# ROLLO

# 958

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-1)

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890$¢£/%#½¼¾—=+×°@*

3 L/MM

SHOULD MEASURE .20" AT DESIRED REDUCTION

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

10 SQ IN

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 958
(SJ)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 04 de setiembre de 1990.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO.II/D.G.I.D. DEL AÑO 1988.-

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E.N°8810918, Fs.001/1. REF. A: "CLARIN" Bs.As. de fecha 1° de setiembre de 1988.-

OPERARIO/S: Cbo.2da.C.Blanco y Sdo.1ra.J.Sarraute.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: Personal del Dpto.II.-

PREPARACION DOCUMENTAL: Personal del Dpto.II.-

CONTROL: Personal del Dpto.II.-

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M.
Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.
Cnel.
Pedro Barneix

# DOC. AÑO 1988

# MESA

# PAISES

# CARP. Nº 106

# CHILE

| | |
|---|---|
| FACTOR MILITAR ENTRE Nºs | 8800961 / 8815994 |
| FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs | 8802542 / 8816027 |
| FACTOR POLITICO ENTRE Nºs | 8802741 / 8816035 |
| FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs | 8800656 / 8815871 |
| FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs | 8802632 / 8815615 |
| FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs | NO HAY / DOC. |

# FACTOR

# POLITICO

ENTRE LOS Nos

# 8810918-8816035

106

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 1° de setiembre de 1988

POR EL "NO" PARA EL PLEBISCITO

Chile Frente p.10

# PC, busca lograr un ... contra Pinochet

***...convocaron a los chilenos a derrotar al presidente en la consulta popular, con el propósito de lograr posteriormente un acuerdo con las fuerzas armadas que permita una rápida transición a la democracia, según anunciaron altos dirigentes políticos al suscribir un documento denominado "bases de institucionalidad democrática"***

...poner fin a este triste período de nuestra historia.

En tanto, el dirigente demócrata cristiano, Andrés Zaldívar, señaló que, a su parecer, para la oposición "es mejor que el candidato de las fuerzas armadas sea el general Pinochet, porque de esta manera —aseguró— el plebiscito se convertirá en el juicio del pueblo de sus 15 años de gobierno".

Zaldívar calificó al mandatario chileno de ser "una figura confrontacional" y lo acusó de haber pospuesto los intereses del país en beneficio de los suyos.

Una coincidencia fue observable entre voceros oficialistas y opositores, y está referida al temor sobre un posible aumento de la tensión y de la violencia en los próximos días, donde ambos lados se aprestarán a afrontar la campaña proselitista con vistas al plebiscito. Aunque sería más correcto señalar la intensificación de una campaña que ha empezado ya hace bastante tiempo, porque la nominación realizada ayer, se convirtió prácticamente en una formalidad.

## Votación reñida

También han coincidido en demostrar su seguridad en el triunfo. Las encuestas efectuadas hasta el momento son poco claras y difieren de acuerdo con las tendencias. Pero en círculos diplomáticos se estima que será una votación muy reñida, con hasta el momento, una ligera ventaja para los que postulan el "No".

Voceros del gobierno señalaron, respecto al documento dado a conocer hoy por los partidos políticos opositores, que se trata únicamente de "brindar a la opinión pública una imagen de unidad que en la práctica no existe". A la vez que remarcaron que ese acuerdo de gobernabilidad es "una simple transacción".

"Es muy complejo acordar un programa de gobierno cuando en el seno de la oposición hay líneas tan disímiles, tan profundamente diferentes. Tienen visiones muy distintas de la realidad chilena. Es casi imposible que puedan encontrar coincidencias en, por ejemplo, la propiedad privada, el papel del empresariado o el rol del Estado", comentó el ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje.

Señaló además que, a su parecer, la falta de unidad entre las fuerzas opositoras quedó descubierta al no efectivizar lo que hubiera sido —dijo— más coherente y lógico para sus planes: presentar un candidato alternativo que defendiera la postura del "No".

Los días previos a la nominación y a su confirmación dejaron en evidencia la alta polarización que divide a los chilenos y el posible riesgo de que la confrontación llegue a extremos peligrosos. Quedan algo más de 30 días para que Chile viva lo que podría llegar a ser un punto culminante en su historia de sus últimos 15 años. La designación de un candidato de consenso, tal como lo pidió la Iglesia, pudo haber aliviado las tensiones y evitar posibles actos de violencia. Pero, las cartas ya están jugadas y no existe retorno para lo que ya está decidido.

*Pablo Carón*

8810918

106

CLARIN 1-9-88

# EE.UU.: mensaje a militares

**WASHINGTON y MOSCU, 31 (AP y EFE).** — El Departamento de Estado norteamericano instó hoy al gobierno chileno a "crear un ambiente en que los ciudadanos puedan ejercer su libertad de elección sin temor ni intimidación".

La portavoz del Departamento de Estado, Phyllis Oakley, se negó a hacer comentarios sobre el sistema plebiscitario adoptado por la Constitución chilena de 1980: "Nosotros no tenemos por qué decir cómo debe organizar sus elecciones cada país".

Oakley recalcó que Washington ha "alentado consistentemente" al gobierno de Santiago para que permita a Chile retomar "el lugar que le corresponde en la comunidad de naciones democráticas".

En Moscú, el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Gennady Gerasimov, dijo en una conferencia de prensa que la nominación del general Augusto Pinochet como candidato único para el próximo plebiscito no ha sido "ninguna sorpresa", y se pronunció en favor de la restauración de una democracia verdadera

Clarín EN CHILE CONCERTACION INTERPARTIDARIA

# La oposición, sin el pacto con las FF.AA.

***Un importante sector del Partido Nacional, que tradicionalmente apoyó al general Augusto Pinochet, decidió ayer que votará por el "no" en el plebiscito del 5 de octubre. Por segundo día consecutivo se produjeron incidentes entre las fuerzas de seguridad y grupos opositores. Dieciséis partidos políticos, hasta el momento sin el PC***

SANTIAGO, Chile, 31 (Enviado especial). — La oposición política al gobierno militar chileno, en respuesta a la nominación lograda en el día de ayer por el general Pinochet, firmó esta mañana un compromiso público que representa un pacto de gobernabilidad con vista a un eventual triunfo del "No" en el plebiscito del 5 de octubre próximo.

En el documento, los dirigentes nucleados en la denominada concertación de los partidos políticos por el "No", afirmaron que el primer paso en la derrota de Pinochet en la consulta popular para, posteriormente, concordar con las Fuerzas Armadas un proceso de tránsito ordenado y pacífico a la democracia, que debe culminar con el llamado a elecciones libres y abiertas.

Este acuerdo opositor reconoció pocas horas después de la tensa jornada vivida ayer en Chile, cuya culminación fue la confirmación de la candidatura del actual mandatario. Poco después del anuncio formal se produjeron serios disturbios en distintos puntos de la capital y zonas aledañas a Santiago. El balance oficial de víctimas arrojó tres muertos, entre ellos dos menores de edad, 121 heridos y 612 detenidos. Entre los heridos hay seis civiles y dos carabineros en grave estado.

El clima de tensión fue perceptible en las primeras horas de la mañana, al alistarse preparativos de adictos y opositores al régimen que se aprestaban a la espera de conocer la decisión de los cuatro comandantes en jefe de las fuerzas armadas. Pese a la poca expectativa existente en torno a la ya casi asegurada candidatura del presidente chileno, al informarse oficialmente su designación, una tensión pareció estallar ocasionando enfrentamientos con los carabineros, que impusieron un severo control en casi todo el país.

Ante los hechos de violencia, la Iglesia chilena, a través del presidente de la Conferencia Episcopal, Obispo Carlos González, instó a la ciudadanía a "intensificar la vida de oración para que el país pueda vivir esta etapa de su historia en forma serena, respetuosa y pacífica".

**• Fresno**

Por su parte, el arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, manifestó que es necesario que se den las posibilidad efectivas para la participación plena del pueblo en el próximo plebiscito, y exhortó a todos los chilenos a respetar las ideas de los demás.

Mientras en medios gubernamentales se destacó que a partir de este momento comienza "la implementación plena de la Constitución de 1980 y la transición establecida en dicha Carta Magna hacia un proceso de democratización", la dirigencia opositora realizó severas críticas contra lo que denominaron "una maniobra para institucionalizar la continuación y la perpetuación del régimen militar".

El ex canciller, Gabriel Valdés, señaló "La carencia de toda legitimidad moral y política de este acto" y llamó a los ciudadanos a votar por el "No" para —dijo—

8810920

01.01

IMPORTANTE JORNADA PA[...]

# Los jefes militares eligen hoy al candidato único para el plebiscito

***Encuestas independientes otorgan amplio margen de ventaja a la oposición que votará "no" en el próximo plebiscito para la sucesión presidencial en Chile. Los máximos jefes militares se reunirán este mediodía para nominar al candidato propuesto por el gobierno, que prácticamente se descuenta será el general Augusto Pinochet.***



De izquierda a derecha: el general Rodolfo Stange —director de la policía— el al[...] José Toribio Merino, el general Augusto Pinochet y el comandante de la [...] Fernando Matthei.

**SANTIAGO, Chile, 29 (ANSA, AP, EFE y Reuter).** — Los partidos opositores integrantes del Comando por el No hicieron hoy un último llamado a las fuerzas armadas para que en la reunión de este martes no designen al general Augusto Pinochet como candidato único para el plebiscito de sucesión presidencial.

Cuando prácticamente nadie duda de que el general de 72 años, en el poder desde hace casi quince, será el postulado, las 16 agrupaciones políticas del comando indicaron que los jefes militares "deberán optar entre el camino de la paz y el entendimiento que quiere la gran mayoría, o la lógica de la guerra que representa Pinochet".

Mientras tanto la Iglesia Católica chilena instó hoy a la ciudadanía para que emita un voto patriótico y en conciencia en la próxima consulta, y al mismo tiempo convocó a una cruzada de oración por el país que se iniciará mañana y continuará hasta el mismo día que se realice el plebiscito.

El propio Pinochet en su carácter de titular del Ejército, y los comandantes en jefe de la armada, almirante José Toribio Merino, y de la fuerza aérea, general Fernando Matthei, se reunirán al mediodía con el jefe de la policía militarizada de carabineros, general Rodolfo Stange, para designar al postulante.

La reunión, a celebrarse en el edificio del Ministerio de Defensa, deberá lograr una decisión por unanimidad en un plazo no mayor de 48 horas, aunque se espera el anuncio formal para el atardecer de mañana.

El nombre del candidato será comunicado por el almirante Merino, en su carácter de titular de la Junta. En ese anuncio también debería conocerse la fecha exacta de convocatoria al plebiscito, que según fuentes de gobierno podría realizarse el 4 o 5 de octubre.

Partidarios del gobierno adelantaron que realizarán un acto público de apoyo a Pinochet frente mismo al Palacio de la Moneda, mientras sectores opositores, desde sus propios hogares, expresarán su repudio mediante el que anuncian como el mayor "cacerolazo" en los quince años de dictadura.

Por lo menos veinte personas, en su mayoría mujeres, fueron detenidas hoy en el centro de Santiago durante una manifestación opositora que la policía reprimió con gases lacrimógenos y camiones hidrantes.

El movimiento Mujeres por la vida instó a la población a no olvidar a las víctimas de violaciones de los derechos humanos.

El arzobispo de Santiago y primado de la Iglesia Católica chilena, cardenal Juan Francisco Fresno, llamó hoy a la ciudadanía para que emita un voto patriótico y a conciencia en el plebiscito, y convocó a "una cruzada de oración abierta y permanente por la patria".

Fresno anunció que los católicos, eclesiásticos y laicos, se reunirán diariamente en el santuario a la Virgen María erigido el cerro San Cristóbal, para "pedir a Dios que ilumine a los chilenos, para que en el momento de votar lo hagan pensando en la mejor forma".

Chile 30-8-88

106

01.01

8810921

30-8-88 CLARIN

106

# EL FUTURO POLITICO CHILENO

EN CHILE: ALTERNATIVAS POR EL "SI" Y POR EL "NO"

# Mecanismos y vericuetos

SANTIAGO, Chile, 29 (Enviado especial). — La sede del Ministerio de la Defensa se convertirá, a partir del mediodía chileno, en el epicentro de atención de este país. Allí los cuatro miembros de la junta militar darán a conocer —si es que se logra un acuerdo unánime— el nombre del candidato de las fuerzas armadas para el plebiscito. Los seguidores del régimen, ante las pocas dudas de quién será proclamado, se aprestan a realizar una concentración en la céntrica plaza Bulnes, para festejar la nominación del actual mandatario chileno, general Augusto Pinochet. Los opositores, por su parte, conscientes de esta misma realidad, han llamado a sus adherentes a una demostración pacífica de protesta, que consistirá en un "caceroleo" en sus domicilios, a partir de las 20.30.

La reunión de los cuatro electores, aunque en realidad son tres, ya que uno de ellos es el propio candidato, se llevará a cabo a partir de las 12 y de llegarse a un acuerdo el titular de la Defensa, vicealmirante Patricio Carbajal, estará encargado de informar a la opinión pública sobre el nombre del elegido.

La reacción que provocó esta exhortación eclesiástica en los tres miembros de la junta militar —excluido el mismo Pinochet— fue cuidadosamente estudiada en el Palacio de la Moneda (sede del gobierno).

El único categórico rechazo a este pedido provino del jefe de la armada, almirante José Toribio Merino, quien afirmó que era "demasiado tarde para buscar a ese candidato de consenso". Su colega de la aviación, general del aire Fernando Matthei, y el general Stange se mostraron mucho más cautos y moderados en sus declaraciones e inclusive este último no descartó que la reunión que tendrá lugar en pocas horas más la iniciativa mediadora de la Iglesia fuera considerada.

Asimismo, un vocero del Partido Nacional, señalado como un tradicional aliado del gobierno chileno y ahora dividido entre los que están a favor y los que están en contra de la candidatura del general Pinochet, manifestó al ser consultado si el mandatario podría no ser nominado: "Tengo la firme convicción de que los comandantes en jefe van a interpretar la voluntad mayoritaria de los chilenos".

A la vez que agregó su seguridad en torno a que el mismo jefe del ejército tendría que aceptar una decisión mayoritaria, para evitar —dijo— debilitar a las fuerzas armadas.

♦ **El "sí" o el "no"**

Si se confirma hoy la designación de Augusto Pinochet, el paso siguiente de este intrincado proceso será el plebiscito, mediante el cual casi siete millones de chilenos dirán "sí" o "no" al candidato militar. Las opciones son dos, pero las alternativas parecen ser más. De triunfar el "sí", en marzo de 1989 el jefe de Estado chileno será proclamado, de acuerdo con la Constitución de 1980, presidente de la nación por otros ocho años y en diciembre de ese mismo año se realizarán elecciones para elegir un Parlamento, cuya nueva sede sería la ciudad de Valparaíso, un proyecto que actualmente se encuentra a estudio de las autoridades.

De triunfar el "no", en diciembre de 1989 el gobierno deberá convocar a elecciones presidenciales abiertas y en marzo del año siguiente Pinochet tendría que traspasar el poder al nuevo mandatario constitucional.

De producirse esta última opción, es decir la victoria del "no", todos los indicios hacen presumir una ardua y peligrosa confrontación entre los militares dispuestos a exigir el fiel cumplimiento de la Constitución dictada en el año '80 y los sectores políticos de la oposición, quienes ya han manifestado la imposibilidad de gobernar bajo esas pautas.

Un calificado vocero de la oposición señaló a Clarín varios puntos que ellos consideran inaceptables, a saber: los poderes de excepción que hoy tiene el general Pinochet en virtud del artículo 24 de dicha Constitución le son prorrogados por un año más.

El actual mandatario tendría el derecho, de acuerdo con la Carta Magna de elegir a nueve senadores de los 26 que compondrán el futuro Parlamento y el mismo pasaría a ser senador vitalicio de la nación por su carácter de presidente de la república.

Los comandantes de las fuerzas armadas —salvo que medie renuncia de alguno de ellos— prorrogan sus mandatos por otros ocho años, y por último mencionó la formación del Consejo de Seguridad Nacional, el que estaría —recalcó— por encima de los tres poderes constituidos, es decir el Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial. Este organismo tendrá las facultades de presentar objeciones ante cualquier decreto, acto o hecho que en su concepto viole el espíritu de la Constitución, y estará conformado por el presidente de la nación, el titular del Congreso, el presidente de la Corte Suprema y los cuatro comandantes de las fuerzas armadas. Es decir —acotó el vocero— tres civiles y cuatro militares.

En círculos diplomáticos de esta capital se señaló, ante esta circunstancia, algunos rumores no confirmados, que han circulado en los últimos días respecto de que se encontrarían a estudio algunas reformas a la Carta Magna en el eventual caso del triunfo del "no" e inclusive de una victoria por escaso margen del "sí".

Otro punto de intenso debate se refiere a la condición de civil que debería ofrecer el nuevo mandatario ya se trate del mismo Pinochet.

♦ **Especulaciones**

Si el actual presidente es nominado mañana, las especulaciones giran en torno del momento en que presentaría su pedido de retiro y el abandono de la jefatura del ejército. La opinión generalizada en medios políticos y diplomáticos es que únicamente al ser confirmado su eventual triunfo en el plebiscito Pinochet daría ese paso. Estas afirmaciones se sustentan en que una vez que se produzca su retiro deberán pasar a la misma situación —por una cuestión de antigüedad— los otros tres comandantes.

El ambiente político chileno se encuentra caldeado y los diversos sectores polarizados entre dos disyuntivas. Una vez finalizado el plebiscito, posiblemente a realizarse el 5 de octubre, se tendrá un panorama más claro sobre el futuro de este país y sobre la certeza de si existe la posibilidad de alcanzar una concertación que evite el riesgo de una confrontación mayor.

*Pablo Corón*

Fu Pol 8 QS

01.01

8810922

106



"Democracia tendrá aval y protección de las Fuerzas Armadas", sostuvo

CHILE

# Cardemil respondió al obispo Carlos González

En respuesta a planteamientos de una dignidad de la Iglesia Católica, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, planteó que la democracia hacia la que avanzamos tendrá el aval, la protección de las FF AA.

Hablando en un acto masivo, efectuado en el gimnasio municipal de San Vicente de Tagua Tagua, con que se celebró la inauguración de la Casa del "sí" en esa comuna, Alberto Cardemil señaló:

"Hay por ahí un dignatario cuya autoridad religiosa y moral nadie discute, pero que no puede trasladar esa autoridad religiosa y moral al plano de la instrucción cívica, que ha dicho que la alternativa en el próximo plebiscito va a ser elegir entre un gobierno militar y un gobierno democrático presidencial.

"Nada más erróneo -agregó-, nada más alejado de la realidad, nada más alejado de lo que es el conocimiento mínimo de lo que es la instrucción cívica, del derecho constitucional, de la historia y de la sociología de nuestra patria, esta afirmación.

"Desde el 11 de septiembre este Gobierno y el pueblo de Chile están construyendo una democracia -explicó-. Efectivamente, hubo un gobierno militar en el período de saneamiento, después del caos, después de la crisis, entre el 11 de septiembre de 1973 y el 11 de marzo de 1981, fecha en que se puso en vigencia la Constitución Política de la República.

"Después de esta etapa de saneamiento, ha venido una etapa de transición y de renovación institucional, en que un gobierno cívico-militar, regido por una Constitución dentro de un estado de derecho, tendrá que desembocar en un futuro próximo en una democracia política, económica y social, integral y renovada, con el aval de las FF.AA.

"Es aquí donde está el punto que tenemos que tener claro: en Chile, señoras y señores, y todo lo que se diga en contrario es ficción política, es utopía política, no ha podido ni podrá haber democracia sin el aval de las FF.AA. En Chile es imposible pensar en que existirá la democracia sin las FF.AA. y, digámoslo con toda claridad: así como hubo un 11 de septiembre de 1973, pedido por el pueblo, y ese 11 de septiembre fue para hacer un saneamiento de la sociedad chilena, ese 11 de septiembre y ese saneamiento ha sido para producir una transición entre este gobierno militar y una democracia plena, y así como ha habido una transición, habrá en un futuro próximo, a partir del 11 de marzo de 1989, una democracia integral con el aval de las FF.AA., porque es mucha la sangre vertida, es mucho el esfuerzo realizado, es mucho el sudor que han vertido, especialmente, los sectores más pobres y más necesitados de nuestra población, para dejar este país entregado al mejor postor, y entregar después de un trabajo y sacrificio enormes, esta patria que tanto nos ha costado reconstruir, a la suerte de cualquier aventurero de turno que la remate al mejor postor.

"Tendremos democracia -finalizó-, pero democracia protegida por las FF.AA.".



*Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, respondió al presidente de los obispos chilenos, monseñor Carlos González.*

-01.01

881 0928

Señaló Ministro del Interior

# Apoyo de comunistas al "no" agrava realidad opositora

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, afirmó que "el Gobierno dispone de antecedentes concretos acerca del propósito extremista totalitario, dirigido a provocar hechos que afecten la tranquilidad ciudadana y que favorezcan las condiciones que el comunismo requiere para iniciar una ofensiva violentista, en perjuicio del proceso institucional, de su desenvolvimiento inmediato y su exitosa conclusión". El jefe del Gabinete proporcionó este antecedente durante el Consejo de Gabinete que encabezó el Presidente de la República, general Augusto Pinochet.

En la oportunidad, recordó que el Gobierno despliega constante actividad para prevenir la delincuencia común, la violencia y el extremismo terrorista.

8810929

01.02

Sostuvo Ministro del Interior

# "Apoyo del PC a la campaña del "no" agrava realidad opositora"

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, afirmó que "el Gobierno dispone de antecedentes concretos acerca del propósito extremista totalitario, dirigido a provocar hechos que afecten la tranquilidad ciudadana y que favorezcan las condiciones que el comunismo requiere para iniciar una ofensiva violentista, en perjuicio del proceso institucional, de su desenvolvimiento inmediato y su exitosa conclusión".

El jefe del Gabinete proporcionó este antecedente durante el Consejo de Gabinete que encabezó el Presidente de la República, general Augusto Pinochet.

En la oportunidad, recordó que el Gobierno despliega constante actividad para prevenir la delincuencia común, la violencia y el extremismo terrorista.

Dijo también que las autoridades no eludirán la utilización de todos los recursos legales para resguardar el orden público y la seguridad de las personas.

## DEMOCRACIA SOLIDA

Asimismo, advirtió: "Jamás el extremismo podrá doblegar la voluntad institucionalizadora del Gobierno, ni menos comprometer o afectar su voluntad de avanzar hacia una democracia sólida y estable".

En relación el plebiscito, el Ministro Fernández indicó que "el Gobierno ve con satisfacción cómo la opción "sí" cobra cada día mayor vigor, por su contenido claro y su definición ante el futuro político y económico del país.

"El Gobierno constata cómo la comunidad nacional percibe mayoritariamente que el "sí" es la opción de todos los auténticos demócratas y que sus efectos políticos y económicos están definidos y son beneficiosos para el país.

"En lo político, con la opción "sí" no se alcanza sólo un régimen democrático pleno, sino que se dan las condiciones reales para que el mismo funcione establemente".

"En lo económico, la opción "sí" asegura no sólo que los éxitos hasta aquí logrados en las políticas sectoriales aplicadas se mantengan, sino que representa el fortalecimiento de esa estrategia y el despegue definitivo del país para alcanzar crecientes niveles de desarrollo".

Hizo presente que es voluntad del Gobierno que el plebiscito se realice dentro de características normales, y por eso ha puesto en vigencia normas objetivas, que dan garantías a los partidarios del "sí" y del "no". Asimismo, existe un clima de debate, información y libre expresión de ideas y posiciones que asegura la manifestación auténtica de la voluntad de cada chileno.

## POSTURA RUPTURISTA

Por otra parte, el Ministro del Interior analizó la "concertación por el "no", observando que ha mantenido su postura rupturista, alejada de los caracteres de moderación y pragmatismo político que cabría esperarse de sectores que se dicen democráticos.

"Tal situación es explicable básicamente por dos circunstancias. Por un lado, la incapacidad de la Democracia Cristiana de asumir una postura seria y responsable, que en la práctica política la transforme en una opción democrática beneficiosa para el desarrollo del país. Por otro lado, por la participación de elementos de izquierda, identificados con la ex Unidad Popular, cuyo propósito no es otro que destruir las bases esenciales en que descansa la democracia moderna, renovada y vigorosa que el país requiere".

## EL COMUNISMO

"La realidad opositora se ve agravada por la reciente definición del comunismo de apoyar la campaña del "no", trabajar por él y actuar concertadamente con las fuerzas que la integran. Ese hecho compromete la postura opositora de manera incontrovertible, y reviste a la opción "no" de una connotación totalitaria de graves consecuencias, de la que sus componentes no pueden desprenderse con meras declaraciones de principios o intenciones, sobre todo cuando la experiencia ha demostrado su voluntad de actuar concertadamente con el comunismo".

Por último, el jefe de Gabinete afirmó que "la oposición se debate hoy en una estéril controversia ideológica en un conflicto por su liderazgo y en un intento, ya casi desesperado, por negar o enlodar un proceso institucional liderado por el Gobierno, que avanza progresivamente hacia la plena institucionalidad".

## LEY DEL IVA

Finalmente, intervino el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, quien analizó la recién promulgada ley que rebaja el IVA. Manifestó: "Esto demuestra la posición del Gobierno de actuar con seriedad y con responsabilidad.

02.02

881 0929

LA TERCERA 24-6-88 Chile 7. Política

106

"Todo tiene dos caras", planteó en desayuno con profesionales

# Pinochet reconoció posibilidad de modificar la Constitución

El Presidente de la República reconoció por primera vez la posibilidad de modificar la Constitución Política, "porque todos los instrumentos que preparan los humanos tienen defectos".

Por otra parte, advirtió que si gana el "no" en el plebiscito no estará garantizada la democracia, y el país se va a venir abajo".

El Jefe de Estado sostuvo que "mi partido se llama Chile, porque soy Presidente de todos los chilenos".

Al dirigirse a los profesionales participantes en la reunión-desayuno de La Moneda, el gobernante sostuvo: "Hay que aclarar algunos conceptos. En primer término, quiero referirme al problema de las elecciones competitivas. ¿Quién inició esto? Las cosas no se hacen a la buena de Dios. Esta posibilidad se analizó y se llegó a la conclusión de que iba a estar el candidato propuesto por los Comandantes en Jefe, otro de la Democracia Cristiana, otro de los socialistas, en fin, hasta completar por lo menos cinco candidatos. Iba a haber elección, con segunda vuelta. ¿Qué habría pasado? Lo mismo que en el plebiscito. Se habrían juntado todos los que quieren que desaparezcan los "milicos" de frente. Es decir, en vez de plebiscito habríamos tenido una segunda vuelta, con un candidato propuesto por los Comandantes en Jefe, y otro de la oposición. O sea, era exactamente lo mismo. La diferencia es que habría sido mucho más complicado".

## INQUIETUDES

Luego, el Jefe de Estado sostuvo: "Yo comprendo las inquietudes de la gente. Es muy difícil que se pongan de acuerdo 6 millones de personas. Cada uno tiene su idea, y le da vuelta y vuelta, sin ponerse de acuerdo".

"Ahora tenemos un objetivo: que gane el "sí". Eso nos une".

"A ustedes los veo motivados, entusiastas, y eso es alentador para nosotros. Hay que continuar en la lucha. Esta lucha no se puede perder por ningún motivo. Eso que dicen de dictadura o democracia es la falsedad más grande del mundo. ¿Qué dictador en el mundo lo primero que hace es limitarse en el tiempo, restringe sus poderes por medio de una Constitución, y luego entrega al pueblo la decisión?".

"El 11 de septiembre fue una lucha para salvar la democracia. A todos nos gusta la democracia. La democracia es una forma de vida. Y por eso luché el 11. Por eso murieron cuatrocientos hombres, peleando, luchando contra los que estaban acá en La Moneda".

## LOS MISMOS

Ahora, los que han aparecido, ¿quiénes son? Los mismos que se farrearon la democracia. ¿Qué me vienen con historias? ¡Son los mismos señores que han tomado una actitud de pacifistas y demócratas!".

"Ahora, veamos nuestra realidad política. ¿Qué significa el "sí"? En primer lugar, que se terminan el 11 de marzo de 1989 todos los artículos transitorios de la Constitución. Se acaba lo transitorio y entra de pleno la Constitución Política de 1980 y se principia a preparar la campaña para elegir a los futuros candidatos a diputados y senadores".

"Algunos dicen que si sale el "no" se va a eliminar la Constitución. No, señores. Entra en plenitud la Constitución, y ya se verá si hay necesidad de hacer o no hacer cambios de algunas cosas, porque todos los instrumentos que preparan los humanos tienen defectos. No hay ninguna obra perfecta. Todo tiene modificación, porque todo tiene dos caras".

## EL IVA

"Hemos levantado el IVA. Tiene virtudes. Se bajó el IVA al 16 por ciento. ¿Cuántos no han salido contra esta medida? Dicen que esa plata pudo haberse empleado en casas, salud, educación. Pero nadie dice que con esa medida se benefició a toda la ciudadanía. Y ahora vamos a pedir a los empresarios si pueden bajarse un 2 por ciento más. Entonces, sería el 5 ó 6 por ciento en las ventas. Vamos a ver si me aceptan".

"Ahora, yo creo que para la opción "sí" hay mayoría. Me hablan de las encuestas. Las encuestas son de acuerdo a cómo se mire, a qué tipo de pregunta se haga. Encuestas aparecidas últimamente no tienen ninguna seriedad, salvo algunas nacionales. La de FLACSO dijo antes que nosotros estábamos en el 10 por ciento. Ahora, por lo menos, dicen que estamos en empate. Pero se trata de un organismo que recibe dinero extranjero. Nada es cierto. Las encuestas que tenemos nosotros no nos dan empate. Ganamos".

## UNICO PAIS

El Primer Mandatario afirmó que Chile es el único país, en América, caso del mundo, que se ha dado el lujo de bajar la inflación de tres dígitos a uno, de disminuir la cesantía del 18 a un 8 por ciento, de tener más del 90 por ciento de sus niños educándose y de haber reducido como ningún otro la mortalidad infantil. Sostuvo: "Tenemos que seguir empujando este país para poder entrar al año 2000 como nación desarrollada".

Más adelante, el Jefe del Estado se refirió a la opción opositora: "El "no" no garantiza la democracia. ¿Qué va a ocurrir si gana? Va a venir la lucha por el predominio en el poder. Se va a armar la más grande demagogia, y este país, que va andando bien, se va a venir abajo".

01.01 8810930

106

Arturo Venegas acusa a colectividades del No

# SD de Chile critica alianzas de partidos democráticos con el PC

"Después de los planteamientos que le hemos escuchado al Partido Comunista y a otros *partidos marxistas*, en la semana de homenaje al señor Allende, nos vemos en la obligación de señalar: hemos sostenido, permanentemente, la necesidad de concertar una salida democratica, distinta a la constitucional, entre el Gobierno de las FF.AA. y los partidos políticos democráticos que concurrieron al acuerdo del Congreso Nacional de agosto de 1973, acuerdo que señaló, expresamente, que el gobierno de la U.P., llevó al país al borde de la *tiranía marxista*".

Así lo señaló el presidente del *Partido Social Democracia de Chile*, Arturo Venegas.

Sin embargo, ello no ha acontecido por culpa de la intransigencia de algunos partidos políticos que insisten en alianzas con aquellos que no han abandonado ni abandonarán sus concepciones revolucionarias.

Nos encontramos, ahora, señaló Venegas, abocados a un plebiscito con características confrontacionales, "muy peligrosas", ya que el destino del país queda sujeto a un "Sí" o a un "No", cuyo contenido determina arbitrariamente cada sector, confundiendo con ello a la opinión publica.

Cuando el P.C. se incorpora a votar que "No", con su contenido rupturista y revolucionario, es obligación de los partidos democráticos, como la Social Democracia, diferenciar claramente nuestro "No". Estimo que la única forma para ello, es formar una coalición entre los partidos opositores, indubitablemente democráticos, que se transforme en una alternativa de poder viable y confiable para los chilenos.

Venegas dijo que "así, le daremos *un contenido* positivo al 'No'. Insistir en darle un significado de pacto político a entes meramente coordinadores, entre los partidos que tienen objetivos y estrategias diferentes, solo tiene un valor testimonial, pero no entrega un camino de solución a los chilenos, que no quieren repetir experiencias fracasadas, como la del gobierno de la U.P., sino la reconciliación de una democracia libertaria de tipo occidental".

LA NACION 27.6.88

106

LA NACION 27-6-88

Jaime Tormo

# "Declaración de las JJ.CC. contaminó coalición del No"

"Tarde piaron los DC y demas partidos de la oposición que dicen rechazar la violencia y ser democraticos, por la llegada de los comunistas a la casa del 'No'", dijo el presidente del Partido Democracia Radical, Jaime Tormo, al consultarsele la opinion por las declaraciones de las JJ.CC., que critican a personeros DC que quieren dividir el No en dos y, ademas, ven con buenos ojos las acciones del FMR.

"La DC quiere dividir el "No" en dos, uno de ellos y otro de los comunistas —dijo Tormo—, porque se estan dando cuenta, junto con otros partidos de la oposición, que la mayoria de Chile estara siempre en el lado que está contra los comunistas".

"Lamentablemente —agregó—, la DC y demás partidos democraticos de la oposición no tienen los suficientes pantalones para repugnar y rechazar de plano a los comunistas, y con afán electorero quieren dividir el No en dos, pero todo Chile sabe que el 'No' es uno solo".

"Hay que reconocer —dijo Tormo— que, sacando a todos los infiltrados que la dominan, la DC y otros partidos opositores serian democraticos, pero, cuando uno de ese heterogeneo grupo que conforma la coalicion del "No" apoya al Frente Manuel Rodriguez, todo el grupo se encuentra contaminado".



01.01 8810933

106

LA MAÑANA 29.7.88

Chile

# Apoyo a los demócratas chilenos

El Partido Por el Gobierno del Pueblo, que orienta el Senador Hugo Batalla, apoya los esfuerzos de los demócratas chilenos que abren espacios de libertad cada vez más importantes.

Ante el comienzo de la Conferencia Parlamentaria de Solidaridad con Chile, el PGP emitió un comunicado en que agrega su decisión de colaborar con la oposición chilena para que el próximo plebiscito, convocado en el país allende los Andes esté rodeado de todas las garantías para que el pueblo pueda expresarse, rechazando con el voto por el NO el mantenimiento de la dictadura.

Asimismo, señala que enviará una delegación antes y durante el plebiscito para observar el desarrollo del mismo, e informar a la ciudadanía uruguaya cualquier tipo de anomalía que se pueda producir.

Posteriormente, el documento expresa su alegría ante la unidad de todas las fuerzas políticas y sociales, que demuestran la existencia de una real alternativa democrática.

... de 1988 LA TERCERA

Acuerdo en Estrasburgo

# Treinta parlamentarios europeos al plebiscito

Treinta parlamentarios europeos confirmaron ayer su presencia en Chile durante el próximo plebiscito. El acuerdo se adoptó luego de una reunión realizada en Estrasburgo bajo la presidencia de la parlamentaria holandesa Hanja Maij-Weggen.

Directivos de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia, APAINDE, recibieron también una nota del Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, L. Tindemans, en la cual se formulan "votos sinceros porque las condiciones en las cuales se desarrollará el plebiscito permitan al pueblo chileno expresar democráticamente su voluntad".

ZALDIVAR

Dirigentes del Comando por el "no" intensificarán su trabajo en provincias y comunas y la labor estará dirigida preferentemente al sector de los indecisos.

Lo anterior se acordó ayer en una reunión realizada en la casa del "no" donde participaron los coordinadores Andrés Zaldivar, Ricardo Lagos, Enrique Silva Cimma y Luis Maira.

"Los indecisos en lo íntimo de su pensamiento ya tienen tomada una opción. Para evitarse problemas dicen que sí a todo, pero ellos finalmente votarán por el "no", sostuvo Zaldivar.

El dirigente recordó que ningún representante del comando por el "no" caerá en el terreno "de las descalificaciones que usa el oficialismo y lo que demuestra la desesperación del Gobierno".

SANTA ROSA

Los dirigentes Gabriel Valdés, democratacristiano, Aniceto Rodríguez, socialista, y Laura Rodríguez, del Partido Humanista, serán los oradores principales del acto masivo que realizará este sábado el Comando por el "no" de Peñaflor.

El encuentro está programado para las 16.00 horas, en el Estadio Santa Rosa de Chena.

Entretanto, más de 500 voluntarios del movimiento juvenil por el "no" participarán este sábado, a las 14.30 horas, en un gran carnaval en Cerro Navia. Se hará un llamado a la inscripción electoral.

ADOLFO ZALDIVAR

El consejero nacional de la Democracia Cristiana, Adolfo Zaldivar, dijo ayer que la inscripción de esta colectividad se hizo para acatar la legalidad vigente, observando que nunca se le dio el carácter de "partido instrumental".

El dirigente refutó de este modo un documento que estaría estudiando la Juventud Demócrata Cristiana, donde se sostiene que pasado el plebiscito "el partido instrumental debe disolverse para dar paso al partido real".

LA TERCERA 24-6-88

106



Acto en Las Condes

# Pinochet: Chile tiene claros sus objetivos

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, señaló anoche que "Chile tiene un futuro y tiene muy claros sus objetivos. No queremos volver atrás. Tenemos que seguir adelante".

El Jefe de Estado hizo su afirmación durante la comida ofrecida en su honor por el Comité Cívico de Las Condes, realizada en los salones de un centro comercial de la comuna.

El gobernante asistió acompañado de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart; de los Ministro de Trabajo y Vivienda, Alfonso Márquez de la Plata y Miguel Angel Poduje, y de los Subsecretarios de Interior y General de Gobierno.

El discurso central de la comida estuvo a cargo del Jefe del Estado, quien señaló: "Estamos empeñados en una campaña que aún no se inicia. Estamos en los prolegómenos. Es una campaña difícil, brava, pero cuando las cosas son difíciles y bravas, uno tiene que luchar mucho más y ser mucho más valiente y bravo. Nosotros conocemos quiénes son los contendores. Ustedes saben que nosotros tenemos programas, tenemos futuro y tenemos objetivos. No queremos volver atrás. Tenemos que seguir adelante".

Al ser interrumpido por un grupo de mujeres que gritaba reiteradamente "sí a Pinochet", el Primer Mandatario respondió en su discurso: "Estoy de acuerdo con ustedes. Hay que prepararnos y no descansar. No podemos confiarnos en que estamos con la cosa lista, porque el enemigo es muy hábil, tiene muchos recursos que le mandan desde el exterior. Nosotros estamos luchando con lo nuestro. Estamos luchando por nosotros, y, sobre todo, por nuestros hijos".

El Presidente Pinochet al despedirse de la multitud manifestó: "He disfrutado estos momentos con un conjunto de amigos, en un clima de afecto, que constituye una verdadera vitamina espiritual para mí. A todos ustedes los quisiera saludar y abrazar, pero el tiempo no alcanza. Así que les doy las gracias, a nombre mío y de mi esposa, de todo corazón, por los gratos momentos que hemos pasado. Nosotros damos las gracias, porque somos gente bien nacida y lo principal en la vida es disfrutar espiritualmente momentos como estos".



*El Presidente Pinochet recibe el saludo de los asistentes a una comida organizada en su honor por el Comité Cívico de Las Condes.*

El abogado constitucionalis- deuda externa renegociada". americanos.

Jarpa luego de reunión-almuerzo con Pinochet

# "Libertad se inicia con este plebiscito"

**El presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, destacó que Chile está viviendo una situación absolutamente normal, dentro de las normas institucionales.**

**Jarpa asistió a una reunión-almuerzo de la directiva de su colectividad con el Presidente Augusto Pinochet. En ella también estuvieron los dirigentes William Thayer, Renato Gazmuri y Pedro Ibáñez.**

**En el almuerzo se abordaron aspectos políticos, económicos y sociales.**

Consultado sobre la situacion nacional, Sergio Onofre Jarpa manifestó: "El país está trabajando, incrementando su producción y exportación. Se han estado aplicando los fondos a la solución de problemas sociales y a la rebaja de impuestos. La campaña política se está realizando dentro de las normas de la Constitución y las leyes políticas. Los mismos partidos que en un principio rechazaron tanto las leyes políticas y la forma plebiscitaria, están todos inscribiéndose como tales y participando con entusiasmo en la campaña".

Interrogado sobre declaraciones de Mónica Madariaga, quien dijo que votar "no" es también una opción para proyectar el Gobierno, indicó: "La Constitución establece la libertad que tienen todos de votar "sí" o "no". Incluso, establece lo que se hará constitucionalmente en caso que el "no" sea mayoritario. No me extraña que se diga que hay legítimo derecho a votar por el "sí" o el "no". Ese es el fundamento de la democracia y la libertad que se inicia precisamente con este plebiscito".

Ante el tema de elecciones abiertas, Sergio Onofre Jarpa manifestó: "Nosotros estuvimos hace años sosteniendo esta idea. No sé si Mónica Madariaga, cuando trabajó en la Constitución, era partidaria de una elección abierta. Yo sí era partidario. Pero no todo lo que uno quiere se puede hacer en la vida".

LA TERCERA 24-8-88

-01 .01 8810943

aprobación del Congreso Nacional"

RESPUESTA DE PINOCHET A UNA POSIBILIDAD ABIERTA POR UN JEFE MILITAR

# "No habrá un candidato de consenso"

CHILE F.Pol.

Agencia AFP



Los líderes sindicales Manuel Bustos (derecha) y Arturo Martínez (centro), quienes el miércoles fueron condenados a 41 días de confinamiento, anuncian ayer que no acatarán la orden.

SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA, AP, AFP y UPI). — El presidente chileno, general Augusto Pinochet, rechazó ayer, en dos ocasiones, la posibilidad de que se acuerde un candidato de consenso entre el gobierno y la oposición para el plebiscito presidencial que —según el propio mandatario confirmó— se realizará en octubre próximo.

En abierta discrepancia con el director de la policía, general Roberto Stange, uno de los 4 jefes militares que designarán al único postulante a la presidencia de Chile, que admitió el pasado martes la posibilidad de que se acepte una proposición del Episcopado chileno sobre un candidato de consenso, el jefe de Estado advirtió que "no venga ninguna organización de ningún tipo a hablarnos de candidato de consenso, ya que eso es falso; quieren poner al candidato que tienen ellos y no será así".

Stange había anticipado que la petición de los obispos católicos sería tratada el 30 del corriente, día en que los comandantes en jefe de las fuerzas armadas decidirán el nombre del postulante que será sometido a plebiscito.

♦ "En la recta final"

Pinochet, quien es considerado como el probable candidato oficial, señaló ayer en una concentración femenina convocada por su esposa que "estamos ya en la recta final" y que la consulta popular "se llevará a cabo en los primeros días de octubre".

"Vamos a ganar en buena lid el próximo plebiscito y seguiremos luchando por Chile; no nos van a engañar quienes vienen vestidos de pieles de oveja a tratar de tener la presa", añadió el mandatario.

En su discurso ante unas siete mil mujeres partidarias de su candidatura, Pinochet exhortó a "sacar fuerzas" para proyectar su gobierno hacia el futuro, "demostrando que somos más y sobre todo que tenemos la fuerza suficiente para defender a los nuestros".

El jefe de Estado, que regresó ayer de una gira de dos días por el extremo austral, aludió por primera vez en forma directa a la proposición de la Iglesia Católica de buscar un candidato de consenso. La propuesta de los obispos, formulada la semana anterior, había sido rechazada por las más altas autoridades y solo tenida en cuenta por el jefe de Carabineros.

♦ Giras

El mandatario ha incrementado en los últimos meses sus giras a provincias y sus visitas a comunas populares de Santiago, mientras sus partidarios de Avanzada Nacional y Unión Demócrata Independiente exigen que sea nominado candidato. Estos hechos han activado aún más las acciones de la oposición, y mientras la democracia cristiana, eje del centro político chileno, ha exigido nuevamente acceso igualitario a los canales de televisión y "condiciones mínimas" para legitimar la consulta, el Partido Comunista, eje de la Izquierda Unida, reafirmó su propósito de impulsar "un no de confrontación y de ruptura" en las calles.

Por su parte, el Partido Nacional, la facción de derecha más tradicional de Chile y disidente del gobierno militar, sufrió una nueva crisis al ser destituido su presidente mediante un voto de censura aprobado por la dirección del partido.

La crisis del PN tiene directa relación con la posición que adoptará en el plebiscito en el caso de que Pinochet sea nominado, y al parecer sus dirigentes están más dispuestos a respaldar el no y entrar en alianza política con la democracia cristiana y el centro político chileno.

♦ Congreso de trabajadores

Entretanto, los líderes sindicales Manuel Bustos y Arturo Martínez, condenados a 541 días de confinamiento por encabezar una huelga, anunciaron hoy que participarán este fin de semana en el congreso constituyente de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT). Ambos dirigentes, que sin embargo no fueron detenidos hasta ahora, estimaron que el dictamen en su contra emitido por la Corte Suprema demuestra que "no hay condiciones de libertad para el plebiscito" de octubre próximo.

Fuentes judiciales informaron que tanto Bustos como Martínez, presidente y secretario del Comando Nacional de Trabajadores respectivamente, deberán cumplir sus penas de "exilio interno" a partir del lunes.

106

"La Hora" 28-08-88



## Democracia Cristiana no lo suscribió

# Chile: firman compromiso contra la impunidad

T. 80

**Quince fuerzas políticas opositoras chilenas se comprometieron a impedir la impunidad para los violadores a los derechos humanos en el futuro gobierno democrático que surgiría luego del triunfo del "No".**

A cuatro días de la designación del candidato para el próximo plebiscito presidencial, quince partidos y movimientos políticos chilenos de oposición firmaron ayer un compromiso para **impedir la "impunidad"** de las violaciones a los derechos humanos en un futuro gobierno democrático.

La Democracia Cristiana, considerada el principal partido de oposición, no suscribió el documento, cuya gestación fue promovida por la Agrupación de Familiares de Detenidos - Desaparecidos (AFDD) y la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Sola Sierra, presidenta de la agrupación, calificó de **"importante e histórica"** la decisión de las quince agrupaciones políticas, comprometidas ahora a propiciar, desde un futuro parlamento, una legislación nacional e internacional que declare crimen de lesa humanidad a la desaparición forzada de personas.

El tema del futuro tratamiento a las denuncias sobre violaciones de los derechos humanos en quince años de régimen militar, había sido soslayado hasta ahora por la mayoría de los partidos opositores, cuando el plan de institucionalización política entra en su fase final.

Junto a la presidenta de la AFDD, firmaron asimismo el compromiso representantes de la Izquierda Unida, coalición de seis partidos que rubricaron también el documento a título individual.

### Equidad y justicia

Los siete puntos del compromiso formalizado el viernes, plantean en primer término la aclaración de los casos de casi un millar de detenidos desaparecidos y, en especial, **"el destino de los hijos en gestación que pudieron sobrevivir a sus madres desaparecidas"**.

Los tribunales de justicia serán **"instancias naturales"** para la investigación de las denuncias y sanciones a los culpables, pero deberán actuar con **"equidad y justicia"** en el **"fiel cumplimiento de su magistratura"**, según el segundo punto.

El documento planteó, asimismo, anular los efectos de una ley de amnistía dictada por el general Pinochet en 1978, la formulación de una política para reparar los daños causados a víctimas y familiares de crímenes de lesa humanidad y el desmantelamiento del **"aparato represivo"** estatal.

### Base ideológica del fascismo

Los firmantes del compromiso resaltaron que el Estado debe tener una política de seguridad nacional, pero impugnaron la **"doctrina de seguridad nacional"**, que **"ha justificado ideológicamente"** las violaciones a los derechos humanos atribuidas al gobierno del general Pinochet.

Una de las firmantes del documento, en representación del Partido Por la Democracia (PPD), fue la exdiputada María Maluenda, disidente del Partido Comunista, en el cual militó su hijo José Manuel Parada, secuestrado y degollado junto a otros dos miembros de esa agrupación en marzo de 1985.

Además del PPD y de los dos sectores del MIR, firmaron el compromiso los partidos Izquierda Cristiana, Comunista, Humanista, Verde, Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU), MAPU Obrero Campesino, Radical Socialista Democrático y Socialdemocracia.

La nómina de organizaciones firmantes incluye a cinco fracciones del dividido socialismo chileno, entre ellas los dos sectores mayoritarios, encabezados por Clodomiro Almeyda y Ricardo Núñez.

Santiago/IPS

-01.01

106



# CHILE HABLAR SI, REUNIRSE NO

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP) — El gobierno oficializó hoy el levantamiento de las restricciones a las libertades publicas y el derecho de expresión que han regido durante 15 años, pero designó jefes de plazas militares a los que dio facultades para limitar la libertad de reunión.

La derogación del Estado de Emergencia y del Estado de Peligro de Perturbación de la Paz Interior, que permitían restringir severamente las libertades publicas y de expresión, se hizo tres días antes de la reunión de los comandantes en jefes para designar al candidato unico para el plebiscito presidencial de comienzos de octubre, oportunidad en que se iniciará formalmente la campaña electoral.

La publicación en el diario (Gaceta) del levantamiento de las medidas restrictivas oficializó la decisión gubernamental anunciada el miércoles.

El gobierno no explicó las razones de la demora, pero su oficialización se hizo luego que en la víspera se publicara la designación de jefes de plazas militares en el país, que tendrán por misión controlar el orden público en los casi 40 días que restan para la probable fecha de realización de la consulta popular.

La oposición que ha convocado a un caceroleo (golpeteo de cacerolas) nocturno para el martes en protesta por la inminente designación ese día del general Augusto Pinochet como candidato unico, llamó a una concentración el 4 de setiembre, cuya realización había sido prohibida por las autoridades en virtud del estado de emergencia.

El conglomerado Izquierda Unida convocó también a otra concentración pública para el 11 de setiembre, cuando el gobierno celebrará sus 15 años en el poder.

Los sectores oficialistas se aprestan también a festejar la designación de Pinochet para lo cual han llamado a una concentración, también para el martes, luego del anuncio oficial del candidato unico.

La convocatoria a ambas concentraciones opositoras en lugares publicos plantea problemas a las autoridades. De acuerdo con las disposiciones vigentes, los opositores deberán limitarse a notificar a las autoridades de sus actos, aunque si se realizan en lugares publicos o calles podrían ser impedidos por la policía, según una declaración oficial divulgada hoy.

·01·01

8810949

106

# Hora crucial se vive en Chile

**Crónicas desde Santiago. (Por Fernando Crispo Capurro).** La ciudad se encuentra efervescente en estos días, en la medida que se van cumpliendo las instancias del proceso de democratización, que ponen en juego el destino del pueblo chileno para la próxima década.

La instancia de mañana en que comienza la elección del candidato único del oficialismo de acuerdo a la Constitución de 1980, es decisiva. La Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas incluyendo a Pinochet conjuntamente con el [illegible] de Carabineros tienen un plazo de 48 horas para llegar, por consenso, al candidato [illegible] que será plebiscitado para gobernar Chile los próximos 8 años.

La mayoría de los observadores dicen que el candidato ya está elegido, y coinciden también en vaticinar que será el mismo Gral. Pinochet; incluso ya se han repartido las invitaciones para el anuncio que se haría mañana a las cuatro de la tarde (hora local) con la salvedad de que podría haber postergación.

También se especula con que la fecha del plebiscito también está resuelta y sería en la primera semana de octubre.

El oficialismo que se ve enormemente beneficiado por la actual situación económica que es reconocida por todos los sectores de manera favorable, tendría, a nuestro entender, un factor negativo en la propuesta del Gral. Pinochet. Este factor es incluso reconocido por algunos de sus seguidores debido a que existe un consenso en que debe retornarse a la democracia y la figura de un hombre que llegaría a un cuarto de siglo como Presidente de ser reelegido no es la más conveniente con el agravante de que su Gobierno de facto no da las mayores garantías para que se realice el tránsito por todos deseado.

A esto se contrapone una oposición que luego de plantear con fuerza la realización de elecciones libres y luego la de un candidato de consenso con el oficialismo no tuvo éxito como tampoco lo ha tenido en diseñar una estrategia común; hecho derivado sin duda por la pluralidad y heterogeneidad de los 16 partidos que la componen. Esto ha hecho que la propuesta de la oposición no se perciba con claridad, hecho que ha sido hábilmente utilizado por el oficialismo para dar una imagen de caos en sus adversarios políticos.

Al día de hoy, y cuando aún falta mucho para el armado del rompecabezas que en definitiva dará a conocer el futuro de la sociedad chilena, podemos decir que la elección del candidato por el lado del oficialismo y la clarificación del planteo por parte de la oposición, son piezas fundamentales que indefectiblemente afectarán el resultado del plebiscito y, en consecuencia, el camino que se transitará para recuperar la democracia.

"La Mañana" 30/8/88

~01.01

8810951

PARTES ILEGIBLES

106

Presentó Ministerio del Interior CHILE 5.8.01

# Requerimiento contra dirigente del PS que ingresó ilegalmente al país

VALDIVIA (Roberto Poblete Montenegro).- El Ministerio del Interior, a través de la Intendencia de la Décima Región, presentó ante la Corte de Apelaciones de esta ciudad un requerimiento en contra el ex secretario regional del Partido Socialista de Chile, Uldaricio Figueroa Valdivia, quien regresó al país en forma clandestina el fin de semana pasado.

Así lo dio a conocer en conferencia de prensa el gobernador provincial de Valdivia, general Eduardo Iturriaga Neumann, quien hablando en su calidad de juez del Cuarto Juzgado Militar dijo que el requerimiento solicita la encargatoria de reo, acusación y condena al máximo de la pena que haya lugar en contra del ex dirigente del PS por haber violado la prohibición de ingreso al país que existe en su contra.

Figueroa regresó al país el domingo por la noche ingresando por el paso de Carririne para presentarse el lunes en la Corte de Apelaciones de Valdivia, acompañado del abogado osornino Oscar Alvarez, quien interpuso un recurso de protección en su favor.

Sobre el particular, el general Iturriaga señaló que Figueroa ha mentido, porque de acuerdo a investigaciones de los servicios de seguridad se pudo comprobar que el personer no ingresó por Carririne. "El señor Figueroa llegó a Panguipulli el viernes 24 de junio, y abordó el bus patente AV-2677, para trasladarse junto a otra persona no identificada hasta la localidad de Liquiñe. Allí permaneció hasta el lunes 27, día en que regresó a Panguipulli en el bus de las 6.20 horas, para posteriormente trasladarse a Los Lagos".

"Esto demuestra -añadió la autoridad militar- que esta persona está tratando de encubrir y no delatar los contactos y medios que usó para volver. Además, por los factores climáticos de esos días Carririne estaba intransitable". El gobernador de Valdivia afirmó que esto forma parte de una campaña que puede incentivarse, y que llevan adelante quienes propician la subversión y el terrorismo.

LA TERCERA 3/7/88

-01.01

8810952

106





*Los dirigentes de la Confederación Nacional de Trabajadores "Solidaridad", que preside Ramón de Gregorio, dieron a conocer diversas inquietudes y manifestaron su rechazo al intento de revivir la CUT.*

Ramón de Gregorio, de "Solidaridad"

# "Trabajadores no quieren ser manejados por el PC"

El presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores "Solidaridad", Ramón de Gregorio, dijo que el intento de formar nuevamente la CUT produce desconcierto entre los trabajadores, los que no aceptan ser manejados por el partido comunista.

"La creación de la CUT encuentra divididos a los grupos políticos -explicó-, por lo que no será fácil materializarla, ya que los democratacristianos plantean, por una parte, las centrales ideológicas, mientras que el Partido Comunista quiere acaparar en una central a las federaciones y confederaciones, incluyendo los cordones industriales, que mostraron su fracaso en el gobierno pasado".

## FENACOM

El presidente de la Federación Nacional del Comercio, FENACOM, Juan Flores Delgado, precisó que la Central Unica de Trabajadores fue una organización laboral política al servicio de los políticos, rechazando al mismo tiempo los intentos de revivir la CUT por parte de militantes del Partido Comunista.

"Nosotros, en ningún sentido podemos encontrar positivo que en un organismo de trabajadores entre la política, porque en ese caso se persiguen intereses de los partidos y no de los trabajadores", explicó.

"Por eso, nosotros encontramos positivo, añadió el dirigente, que este gobierno no haya autorizado a los dirigentes sindicales a formar parte de los partidos políticos, separando el ámbito laboral del político".

## FERIA PERSA

"Los trabajadores no deben dejarse engañar por activistas que [illegible] crear una Central Unica, para servir de pantalla a la actuación de políticos manejados por el Partido Comunista", recalcó la dirigente [illegible] Marina Muñoz Fuentes, presidenta del Sindicato [illegible] Feria Persa Internacional.

En el mismo sentido hizo un llamado a sus bases, para no [illegible] con los intentos de revivir la CUT, [illegible] en algunos casos han [illegible] a llevar a las directivas sindicales, y están formando dicha central en forma sorpresiva, o sólo a través de cúpulas directivas de los trabajadores sin consultar a sus asociados.

## PETIT

El presidente de la Fundación Chilena de Estudios Laborales, FUCHEL, Aquiles Petit, manifestó que el intento de formación de la Central Unica de Trabajadores, CUT, "es la expresión más genuina de alcanzar el poder total sobre los trabajadores chilenos por una cúpula política, manejada desde las sombras por el Partido Comunista".

En el mismo sentido Petit lamentó "que dirigentes de trayectoria sindical [illegible] se dejen manipular por los cantos de sirena de quienes propician la lucha de clases en nuestro país".

8810953

PARTES POCO LEGIBLE

106

Se refirió a "debacle" UP Chile

# Seria crítica a Lagos hizo Guillermo Medina

El dirigente del cobre, Guillermo Medina, dijo ayer que el socialista Ricardo Lagos "no está habilitado moralmente para juzgar a las Fuerzas Armadas, ya que el Gobierno de la Unidad Popular fue el que provocó la mayor debacle en la historia de nuestro país".

Medina manifestó que en Chile nadie quiere volver a lo que fue el régimen de la U.P. Expresó también que durante una visita que hiciera Fidel Castro a nuestro país en 1972, éste declaró ante un grupo de dirigentes mineros de "El Teniente" que en Chile jamás se volverían a repetir actos eleccionarios y se proclamaría la Segunda República Socialista.

Medina afirmó que "nuestra nación no volverá a ser envuelta por el comunismo".

Por otra parte, se refirió al estudio de un anteproyecto para la jubilación anticipada para aquellos trabajadores que realizan trabajos pesados, anunciado por la Subsecretaría de Previsión Social, María Teresa Infante.

Guillermo Medina sugirió que se aumente la cotización previsional para estos trabajadores de un 10 a un 20 por ciento. Precisó que el 10 por ciento de incremento debería ser de cargo del empleador, ya que el empleado está aportando ya el otro 10 por ciento.

Sostuvo que de esta forma se estaría cumpliendo la promesa hecha por los empresarios al Papa Juan Pablo II en su visita a Chile con respecto a mejorar la situación social de los trabajadores.

Añadió que las personas que laboran en la minería, en el salitre, en los puertos y en las refinerías de petróleo, entre otras actividades, están en esta situación debido al envejecimiento prematuro a que están sometidos por su trabajo.

Finalmente, Medina abordó el tema de la formación de la Central Unitaria de Trabajadores, e indicó que las fuerzas de izquierda están usando la estrategia de formar sindicatos pequeños con el objeto de nombrar delegados a la CUT y, de esta manera, terminar controlando la organización.

106

EL DIA 22.7.88

# Washington apoyaría candidatura de Frei en elección chilena



SANTIAGO DE CHILE (ANSA y EFE) — El Departamento de Estado estadounidense habría sugerido a la oposición de centro y derecha chilena impulsar la candidatura presidencial de Eduardo Frei Ruiz-Tagle, hijo mayor del desaparecido presidente Eduardo Frei Montalva, en el caso de que triunfe el "no" en el próximo plebiscito.

Lo afirmó ayer el diario gubernamental "La Nación", en una versión en la que indicó que la candidatura de Frei ha sido propuesta a la "Democracia Cristiana Chilena", al "Partido por la Democracia" y al "Partido Radical".

La nota señaló que "incluso se trataría de involucrar a otras colectividades igualmente democráticas y de proyección nacional, a las que se les habría prometido que la Democracia Cristiana adoptaría una posición claramente divergente del Partido Comunista y de otros grupos marxistas".

En otro orden de cosas una propuesta de solidaridad con los periodistas y educadores víctimas de la represión del gobierno militar chileno, y de otros países latinoamericanos, que aún viven en dictadura, fue aprobada hoy por los asistentes al Tercer Encuentro Iberoamericano de Comunicación, que se realiza en esta capital.

Partes poco legible

01.01

106

# Chile: demandas de la oposición

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI). La mayor alianza opositora, el "Comando por el NO", pidió ayer a la Junta Militar que ordene el cese de la intervención electoral de oficiales del Ejército en la campaña del próximo plebiscito presidencial.

El Comando, integrado por 16 partidos de centro e izquierda, dijo que las Fuerzas Armadas deben garantizar la limpieza de la votación, y no actuar como "juez y parte".

Agregó que si la Junta no cumple las garantías de imparcialidad que exigió el Comando y la Iglesia Católica, la oposición "no tendría porqué reconocer la legitimidad de los resultados" del plebiscito.

"Se necesita que las autoridades, especialmente los miembros de las Fuerzas Armadas dejen de intervenir en el proceso electoral", manifestó el Presidente del Comando, el democristiano Patricio Aylwin, en una conferencia de prensa en la que difundió la carta enviada a la Junta.

"No resulta aceptable que las Fuerzas Armadas utilicen su poder político y militar para presionar a los chilenos a votar en favor del candidato (único) que proclame la Junta", dijo la carta del Comando.

El jueves de noche, Aylwin había opinado que el Gobierno militar buscará cualquier medio para "perpetuarse" en el poder y manifestó su temor de que ocurran hechos de violencia antes del plebiscito.

El dirigente democristiano dijo que los chilenos deben evitar y denunciar las provocaciones de grupos que recurran a la violencia.

Por su parte, el Ministro de Trabajo y Previsión Social de Chile, Alfonso Márquez, dijo ayer, en Buenos Aires, que el Gobierno de su país aguarda un margen de 8 puntos para el triunfo de la propuesta oficial en el plebiscito de octubre.

LA MAÑANA 30-7-88

PARTES POCO LEGIBLE

01.01

88 10957

106

EL PAIS 27-7-88

# Reacción Positiva al Calendario de Comicios Chilenos en los dos Bandos

**SANTIAGO DE CHILE, 26 (EFE).– Partidarios y adversarios del régimen militar chileno además de autoridades religiosas calificaron hoy como positivo el anuncio de que el próximo 30 de agosto los altos mandos de las Fuerzas Armadas se reunirán para designar al candidato para el plebiscito.**

Según la Constitución promulgada por el general Pinochet en 1981, las Fuerzas Armadas someterán a referéndum en 1988 el nombre de la persona que elijan para Presidente de la República durante el período 1989-1997 y sólo en el caso de que la mayoría de los chilenos vote "NO", habría elecciones directas en 1990.

La designación del candidato al referéndum de 1988 deberá hacerla por unanimidad la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas (de la que forma parte también el general Pinochet) y el Director de Carabineros el próximo 30 de agosto, según resolución adoptada por los altos mandos castrenses.

De acuerdo con la Constitución y habida cuenta que el plebiscito no puede celebrarse antes de 30 días ni después de 60 de la fecha en que se nombre al candidato, los comicios deberán realizarse durante el próximo mes de octubre.

El secretario general de la Conferencia Episcopal, obispo Sergio Contreras, dijo que la fijación de la fecha de la reunión de los altos mandos "es un hecho positivo porque ayuda a una [illegible] de preparación".

Monseñor Contreras agregó que "ojalá ahora mismo se levanten los estados de excepción constitucional".

Actualmente están vigentes en Chile el "estado de emergencia" y el "estado de perturbación de la paz interior" que, en conjunto, otorgan al Poder Ejecutivo atribuciones similares al estado de sitio.

El secretario general de la Unión Demócrata Independiente por el "SI", Pablo Longueira, destacó que el anuncio gubernamental "es una demostración más del compromiso de las Fuerzas Armadas con el sistema democrático".

El presidente del Partido por la Democracia, el socialista Ricardo Lagos, indicó que "es una decisión útil y sólo resta por saber si tendremos claridad respecto de las condiciones de ecuanimidad, de acceso a los medios de comunicación, de término de los estados excepcionales y de posibilidad de regreso de los exiliados".

El portavoz de los dieciséis partidos políticos por el "NO" y presidente de la Democracia Cristiana, el ex-senador Patricio Aylwin, declaró que "el gobierno se dio cuenta de que su propia imagen se perjudicaba manteniendo el suspenso y es bueno que haya anunciado la fecha de esta reunión".

PARTES POCO LEGIBLE

01.01

8810958

106

2 MONTEVIDEO, MARTES 2[illegible] DE JULIO DE 1988 **La Mañana**

Casi con seguridad Pinochet será el único candidato

# Plebiscito en Chile tendrá lugar el nueve de octubre

*El nueve de octubre próximo se efectuará el plebiscito presidencial en Chile, y el general Augusto Pinochet sería casi con total seguridad el candidato único que elegirían los comandantes en jefe de las fuerzas armadas en la reunión del 30 de agosto, informó una fuente calificada.*

**SANTIAGO DE CHILE (ANSA, EFE y UPI).- El próximo mes de octubre se celebrará en Chile el plebiscito presidencial, de acuerdo con los plazos establecidos tras la decisión adoptada por los comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas de reunirse el 30 de agosto para designar al candidato oficial.**

La información oficial dada a conocer ayer señala que la decisión de reunirse para designar el candidato fue adoptada por los altos mandos militares el pasado 18 de julio en sesión celebrada en el Ministerio de Defensa chileno.

El acuerdo con la Constitución y dado que el plebiscito no puede celebrarse antes de 30 días ni después de 60 de la fecha en que se designe al candidato, los comicios deberán realizarse durante el próximo mes de octubre.

Según la Constitución promulgada por el General Augusto Pinochet en 1981, las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito en 1988, el nombre que ellos elijan para Presidente de la República durante el período 1989-97 y sólo en el caso de que la mayoría de los chilenos vote "NO" se celebrarían elecciones directas en 1990.

La resolución adoptada por los altos mandos castrenses indica que la designación del candidato deberá hacerla por unanimidad la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas (que integra también el General Pinochet) y el Director de Carabineros el próximo 30 de agosto.

En caso de que en esa instancia no se consiga la unanimidad, deberá ser el Consejo de Seguridad Nacional (formado por el Jefe del Estado, la Junta de Gobierno, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el titular del Consejo del Estado y el contralor general de la República) e que proponga el candidato.

Respecto a la persona que los Comandantes en Jefe designarán como candidato, sectores del Gobierno y la oposición coinciden en señalar que quien tiene la primera opción es el actual Jefe del Estado, General Augusto Pinochet.

El ex Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y General retirado Gustavo Leigh dijo el domingo que el ejército "ejerce un control muy fuerte sobre las otras ramas", y señaló que "se insistirá" en nombrar a Pinochet.

PARTES POCO LEGIBLE

8810960

01.01

106

**La Mañana**

# Los militares "harán política", afirmó Pinochet



8810962

ILEGIBLE

106

# Pinochet guarda como un secreto militar la fecha del plebiscito presidencial

CHILE

por Francisco Jara, Santiago.

■ El presidente Augusto Pinochet guarda como un "secreto militar" la fecha en que se efectuará el próximo plebiscito presidencial, en el cual los chilenos deberán decidir si las fuerzas armadas continúan en el poder por otros ocho años.

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, confirmó que la Junta Militar ya fijó la fecha de la votación, pero se negó a revelarla.

En el plebiscito, un electorado potencial de ocho millones deberá pronunciarse "SI" o "NO", en favor o en contra de un candidato único que designará la junta entre 30 y 60 días antes de la votación.

El candidato probablemente será el propio general Pinochet, quien encabezó el golpe militar que derrocó al gobierno socialista de Salvador Allende en 1973.

Fuentes gubernamentales han señalado que la votación se efectuará a comienzos de octubre. Pinochet dijo hace dos semanas que "no quedan más de 90 días" para el plebiscito, durante una reunión con millares de partidarios del régimen.

El diario La Segunda de Santiago informó el miércoles que la Junta ya fijó la fecha en que se reunirá especialmente para nominar al candidato.

Según el periódico, los cuatro miembros de la Junta acordaron, en una reunión efectuada el lunes pasado, que el "cónclave" para nominar al candidato se realice en los últimos días de agosto. "De tal reunión se levantó un acta, por ahora guardada en riguroso secreto militar", dijo.

La información del diario fue confirmada por Matthei, quien señaló que también está fijada la fecha de la votación, aunque se negó a revelarla.

"No voy a decir la fecha (del plebiscito). Está acordada, pero no la voy a decir porque no me corresponde a mí", dijo Matthei al responder una consulta de los periodistas.

Matthei agregó que "la fecha de la reunión (para nominar al candidato) ya está fijada. En estos días debe salir publicada en el diario oficial".

Si el candidato es ratificado en las urnas gobernará entre 1989 y 1997, pero si es derrotado habrá elecciones libre para presidente y Parlamento el próximo año.

LA REPÚBLICA 24-7-88

106



EL PAIS — Domingo 31 de Julio de 1988

# POLITICOS CHILENOS CONSCIENTES EN TENER UNIDAD PARA TRIUNFAR

Demostrando total optimismo en el triunfo del "no" y la segura derrota del dictador chileno, varios dirigentes políticos del país hermano que procura reconquistar democracia y libertad expresaron que ello se lograra mediante una acción conjunta y unida de toda la oposición, habiéndose unido hasta el momento 16 fuerzas políticas con esa meta.

Las opiniones de Sule Carmen Frei, Ricardo Núñez y María Maluenda son vertidas en breves flashes sobre la situación que vive Chile ante el inminente plebiscito.

**"OPOSICION CONSOLIDADA CONTRA PINOCHET"**

Anselmo Sule, prestigioso dirigente político de Chile, y Vicepresidente de la Internacional Socialista actualmente en el exilio dijo que este encuentro "tiene una importancia vital, ya que se proyectara una imagen real de lo que hoy dia, después de muchos años y esfuerzos, es una realidad y que es la unidad de la oposición chilena. Aquí hoy tenemos representantes de 16 partidos que han conformado una acción conjunta para apoyar el "no" en el plebiscito, y por la vuelta a la democracia y a la institucionalidad en nuestra patria".

Expresó que la importancia del encuentro además está avalada y reforzada porque "fuerzas democráticas y parlamentarias de tres países muy importantes como Argentina, Brasil y Uruguay nos apoyan. Así se da el doble efecto: unidad que servirá de efecto demostrativo al interior del país, y dos, la presencia de fuerzas democráticas latinoamericanas que formularán, seguramente, un llamamiento a la unidad y la integración latinoamericana".

Sule afirmó que la "unidad de la oposición está consolidada entorno al rechazo a la postulación de Pinochet, o un candidato de la dictadura en el plebiscito de los próximos meses".

Acotó que "hay 7 millones de chilenos inscriptos para votar, lo que hace prever que la decisión contraria a la dictadura será arrolladora".

**"PROCESO QUE ESPERAMOS CAMBIE HISTORIA DE CHILE"**

Carmen Frei, hija del expresidente de Chile, integrante del poderoso Partido Demócrata Cristiano de Chile afirmó que "es muy importante para nosotros estar aquí, porque en este momento los chilenos vivimos un proceso que esperamos cambie la historia de nuestro país".

"Nosotros necesitamos de la experiencia de todas aquellas naciones que han recuperado su democracia, como Uruguay, ante la proximidad del plebiscito. Creo que el gobierno de Pinochet ya es cosa del pasado. Nosotros vamos a ganar y vamos a volver a la democracia, pero nos interesa conocer mucho, la experiencia de países que la han reconquistado y la logran mantener. Mas que recobrar la democracia, nuestra tarea sera, mantenerla".

La hija del ex-presidente trasandino indicó que tras el triunfo del "no" habrá de procurarse una salida "pactada con los militares para encontrar los caminos mas rápidos para recobrar la democracia".

Precisó que ese pacto con los militares excluía a Pinochet, al que calificó "como el gran obstáculo para que podamos llegar a un entendimiento. El sigue hablando en un lenguaje guerrero, personalista autoritario. El nos divide una y otra vez en amigos y enemigos, civiles y militares. El es el obstáculo para que logremos un acuerdo y de eso hay cada dia más conciencia. Nosotros lo vamos a derrotar a él y no a las FFAA. No queremos que él




*Dirigentes políticos de Argentina, Brasil y Uruguay, además de Chile, estuvieron presentes en el Parque Hotel en jornada por la recuperación de la democracia y la libertad de Chile y en apoyo al "no" en el plebiscito*

8810967

01.02

involucre a las FFAA como su partido. Estas tienen que vivir en un país democrático y nosotros las respetaremos, como ellas a nosotros y deberán entender que no pueden estar al servicio de un solo hombre".

"TRIUNFO DEL "NO" ABRIRA PROCESO DEMOCRATIZADOR INCONTENIBLE"

Ricardo Nuñez, en su calidad de Secretario General del Partido Socialista de Chile presente en nuestro país dijo con relación al acontecimiento que por la recuperación de libertad y democracia en su país, que el primer sentimiento que aparece es "el sentir que nuestros pueblos más allá de las viacicitudes históricas que nos ha tocado vivir, están unidos, que tienen un destino común y que podemos pensar en la democracia en la perspectiva de la gran unidad latinoamericana".

"También aparece el sentimiento de la voluntad solidaria del pueblo uruguayo hacia un pueblo hermano como el de Chile que actualmente lucha mayoritariamente para reconquistar la democracia".

"Aparte de ello nos dice Núñez, el sentimiento que nos aparece es el de la seguridad que vamos a ganar la democracia en Chile, derrotando políticamente al dictador a través del "no", y con ello se nos abre a los chilenos, argentinos y uruguayos, a los pueblos del Cono Sur, la necesidad imperiosa de unirnos en un destino común y eso es posible pensarlo a partir de este encuentro de hoy".

El Secretario General puso en duda que el triunfo del "no" signifique el retiro de Pinochet, "por el contrario, es posible que acostumbrado como nos tiene a vulnerar la voluntad mayoritaria de nuestro pueblo, haga cualquier tipo de artimañas y violente esa voluntad que negará su intento por perpetuarse".

"Pero sí significa que derrotado Pinochet se abrirá un proceso rápido hacia la democracia que no podrá ser contenido por el dictador".

"GESTA INDEPENDENCISTA"

María Manuelda, integrante del Partido Por la Democracia, presente en el acontecimiento en calidad de representante del presidente del mismo Ricardo Lago quien no pudo concurrir a Montevideo expresó que "Chile vive un momento histórico, que desde nuestro punto de vista es casi o tan importante como lo fue la gesta de la independencia". Afirmó que el gobierno militar, en 15 años ha tratado de "sojuzgar al pueblo chileno implantando el terror, destruyendo la economía nacional desde su base. Hoy el proceso se está revirtiendo, a través de la unidad de las fuerzas opositoras de apoyo al "no".

Afirmó que el pueblo de Chile no puede apreciar "un resquebrajamiento de las FFAA, ya que es difícil saber lo que ocurre dentro de ellas. Sin embargo no creemos que las diferencias entre chilenos hoy esté entre civiles y militares, sino entre quienes quieren democracia y quienes quieren dictadura. Tampoco podemos pensar que todos los miembros de las FFAA tengan la misma actitud que tienen quienes apoyan a la dictadura".

106

La Jornada 16-8-88



## Multitud reunió la Izquierda Unida en Valparaíso

# Proponen en Chile coincidir en candidato opositor único

**La idea lanzada por el Partido por la Democracia se basa en el posible triunfo del "No", que de ser tal conduciría a elecciones presidenciales un año después.**

El Partido por la Democracia de Chile (PPD) propuso ayer que la oposición chilena, crecientemente unida, presente un solo candidato en los comicios presidenciales que seguirían al plebiscito que este año decidirá la suerte del régimen militar del general Augusto Pinochet.

Según la mayoría de los sondeos de opinión, la población parece inclinada en contra de los gobernantes militares y su elegido, más aún si éste es Pinochet.

El PPD, liderado por el economista socialista Ricardo Lagos e integrado por corrientes izquierdistas, de centro y de derecha moderada, nació en 1987 para impulsar el retorno a la democracia y enfrentar al régimen militar en la coyuntura del plebiscito.

Postula también la elaboración de un programa básico para sustentar al eventual gobierno civil de relevo.

En la campaña electoral del plebiscito, el PPD actúa en la disidencia junto a los partidos de orientación socialdemócrata y la democracia cristiana, el mayor del país.

### Multitud en Valparaíso

Con disturbios callejeros, 21 personas arrestadas y un carabinero con politraumatismo al caer de un techo cuando perseguía a manifestantes concluyó en Valparaíso un acto de la Izquierda Unida (IU).

En el local del Fortín Prat, en este principal puerto chileno, una multitud saludó el domingo a dirigentes de este conglomerado opositor compuesto por comunistas, MIR, radicales democráticos, MAPU, Izquierda Cristiana y socialistas.

El vocero del Partido Comunista, José Sanfuentes, sostuvo que **"se prepara el fraude y no nos queda otra cosa que la lucha"**. Llamó a la unidad de todas las fuerzas y a ganar las calles y los muros que hoy se ven profusamente pintados por fuerzas oficialistas con el "Sí" al mandatario Augusto Pinochet y su régimen.

El subsecretario del Partido Socialista (Almeyda) Germán Correa, integrante del comando socialista por el "No", afirmó que con el triunfo del "No" le estaremos diciendo a Pinochet que se vaya, que no tiene derecho a quedarse un día más.

El orador principal de la tumultuosa jornada fue el presidente radical de la Izquierda Unida, el ex ministro Aníbal Palma, quien expresó que **"la unidad en la oposición es una unidad en la adversidad, porque nos une el convencimiento de que nuestras legítimas diferencias no encontrarán solución en dictadura"**.

**"Sólo tendrán solución cuando nuestro pueblo recupere su soberanía"**, indicó, y agregó que **"la característica fundamental de la democracia no es que todos piensen lo mismo, sino que exista el derecho a pensar diferente y se respete ese derecho"**.

**Palma dijo que "la violencia no va a desaparecer porque se excluya del discurso político, sino que va a desaparecer cuando se eliminen las causas que la generan y la causa principal de la violencia en Chile es una dictadura que surgió de la violencia y se mantiene con ella".**

Santiago, Valparaíso/AFP-PL

## Terminó encuentro cristiano-marxista

**Con un llamado al pueblo chileno a "decir 'No' a la dictadura" para restablecer la democracia, se clausuró ayer en Santiago el "Encuentro latinoamericano de creyentes y no creyentes", que reunió durante cuatro días a cristianos, marxistas y racionalistas de seis países.**

**La declaración final del encuentro, que será difundida oficialmente el miércoles, propuso la realización de nuevas reuniones por países para culminar con un "gran encuentro latinoamericano" que recoja los avances en la convergencia de creyentes y no creyentes en la región.**

El obispo auxiliar de Santiago, monseñor Jorge Hourton, participó en la sesión de clausura y en un acto ecuménico de cierre del encuentro, donde católicos, evangélicos y no creyentes leyeron pasajes bíblicos, entregaron sus testimonios y cantaron **"Gracias a la vida" y el "Himno a la alegría"**.

**El "Encuentro latinoamericano de creyentes y no creyentes por la democracia, la justicia y la paz" congregó a representantes de organizaciones populares, comunidades cristianas de base, dirigentes políticos e independientes de Chile, además de delegados argentinos, brasileños, peruanos, uruguayos y franceses.**

**La declaración final incluyó duras condenas al "terrorismo de Estado" del gobierno del general Augusto Pinochet, quien enfrentará en octubre un plebiscito presidencial en que se definirá la prolongación del régimen castrense hasta 1997 o su posible reemplazo a través de elecciones en 1989.**

**Santiago/IPS**

## Visita de Pinochet provoca tensión

**Un ambiente tenso reinaba ayer en la austral ciudad chilena de Punta Arenas, ante posibles contramanifestaciones por la visita que hoy martes iniciará Augusto Pinochet.**

El intendente (gobernador) de la región de Magallanes, general Mario Navarrete, informó que las autoridades detectaron la planificación de sabotajes, apagones eléctricos y acciones de protesta en diferentes barrios de Punta Arenas, 2,180 km al sur de Santiago.

**"Espero que esto no suceda"**, agregó la autoridad, que encabezará la recepción al general Pinochet y lo acompañará durante los dos días de su permanencia en la zona.

La principal actividad del jefe de Estado, que se proyecta como el más seguro candidato de los militares para el plebiscito presidencial de octubre próximo, será la inauguración de una planta productora de mathanol, construida con una inversión de 300 millones de dólares.

El comando regional multigremial, que reúne a los trabajadores del petróleo y otros 17 sindicatos, declaró **"persona no grata"** a Pinochet y llamó a sus afiliados a participar en las manifestaciones organizadas, según indicó el líder sindical Orlando Mancilla.

Por su parte el obispo de Punta Arenas, monseñor Tomás González, precisó que esta situación **"es anormal, porque no todos pueden estar de acuerdo"** con el gobierno.

01.01

88.1.0968

 La Hora 12-8-88

106

Desvincularse del fraude

# PC de Chile instó a FFAA a votar No

**El ex diputado comunista Luis Guastavino reclamó la unidad de acción de toda la oposición para terminar con el régimen y destacó que su partido está rompiendo de hecho las tendencias excluyentes.**

Un dirigente clandestino del Partido Comunista de Chile (PCCh) instó ayer a los miembros de las fuerzas armadas y la policía uniformada a votar **"NO"** en el próximo plebiscito presidencial y a **"desvincularse del fraude en curso y actuar en favor de la democracia"**.

El ex diputado comunista Luis Guastavino formuló la exhortación en una conferencia de prensa, realizada en un céntrico hotel de Santiago, en la que el PC afirmó que con el actual jefe de Estado, general Augusto Pinochet, **"no hay ni puede haber democracia ni camino a la democracia"** y reiteró su posición sobre **"la unidad de acción"** de toda la oposición **"para terminar con el régimen"**.

La declaración leída por Guastavino aludió también a un reciente pronunciamiento de la Iglesia Católica, que llamó al gobierno y a la oposición a buscar un candidato de consenso para la consulta electoral prevista para octubre.

El PC dijo que **"el comité permanente de la Conferencia Episcopal tiene razón cuando pone en evidencia que Pinochet y su régimen son factor de división y confrontación entre los chilenos"**.

El llamado de los obispos, desechado por el gobierno militar, fue acogido favorablemente por el Partido Demócrata Cristiano (PDC), considerado el mayor de la oposición, y por otras corrientes que se oponen al candidato que designarán los comandantes en jefe de las fuerzas armadas y carabineros (policía uniformada).



*Guastavino: "No es hora de sectarismos excluyentes; lo principal es derrotar a la dictadura".*

## Poner fin a la dictadura

El ex diputado Guastavino, quien retornó secretamente a Chile desde el exilio forzado en setiembre del año pasado desafiando una prohibición gubernamental, manifestó en la rueda de prensa que todos los acuerdos opositores para fortalecer el "NO", incluyendo planteamientos del PPD, son recibidos **"con mucho interés"** por los comunistas.

Precisó que, sin embargo, lo **"principal es terminar con la dictadura, derrotar al gobierno en las urnas y en las calles, asegurar la victoria y la defensa del NO"**.

Aseveró que **"el realismo político"**, indica que la lucha plebiscitaria **"puede y debe ser un instrumento, una coyuntura, que abra paso a la democracia, que rompa con la institucionalidad vigente, impuesta por el marco de hierro de la Constitución en vigor"**.

Puso de relieve que **"para derrotar los intentos de perpetuación no hay otro camino que el desarrollo de las más amplia y resuelta participación de masas en la batalla plebiscitaria"**.

## Unidad por la democracia

Remarcó que su partido está trabajando, en la base, **"con todos los sectores democráticos, rompiendo en los hechos las tendencias excluyentes, contribuyendo a la necesaria unidad de acción de todo el pueblo, fundiendo en un solo todo el combate por las demandas sociales y la lucha por la democracia"**.

**"No es hora de sectarismos y posiciones excluyentes, el anticomunismo es el caballo de troya de la dictadura, un argumento insostenible en el mundo de hoy, una servidumbre del pasado"**, puntualizó, aludiendo a sectores de las 16 colectividades concertadas por el **"NO"**, que rechazan la participación del PC.

Advirtió que limitar las demandas **"luego del triunfo del NO"** a una simple reforma constitucional, significa que **"el pueblo, después de derrotar el fraude electoral fascista, sería sometido de todos modos al fraude institucional con la anuencia de ciertos dirigentes políticos"**.

Agregó que el poder de Pinochet **"continuaría incólume"** y se le daría un año de plazo para **"recomponer la situación en su favor"** y **"en el peor de los casos, el dictador se haría fuerte en el Consejo de Seguridad Nacional y sería el verdadero rey detrás del trono"**.

**"La victoria del pueblo sobre el fraude debe culminar con la salida de Pinochet del poder y con el fin de la Constitución fascista"**, enfatizó.

Santiago/IPS

01.01

8810969

106



# D.C. 31 años al Servicio del Marxismo

Pablo LONGUEIRA MONTES

Nadie pone en dudas que la firma del "Estatuto de Garantías Constitucionales", fue el trampolín que necesitaba el marxismo para alcanzar el poder en 1970.

Muchos ya no recuerdan la importancia de dicho acuerdo, entre los dirigentes democratacristianos y marxistas. Algunos por cierto preferirían no recordarlo y que pasara al olvido. Allende, necesitaba los votos de los parlamentarios democratacristianos en el Congreso para ser presidente, ya que sólo había obtenido algo más que un tercio de los votos en la elección popular. Tal como lo señalaba la Constitución anterior, el Congreso debía elegir entre las dos más altas mayorías.

Es importante que los jóvenes que no vivieron aquella época, sepan que la D.C. condicionó ese apoyo, a una serie de garantías constitucionales que apuntaban a que los marxistas que subirían al poder, se comprometían a asegurar un régimen democrático.

Tal como era obvio de esperar, hasta que Allende asumiera la presidencia para darse cuenta que no se cumplirían las promesas firmadas en el "estatuto".

Más aún, el propio Allende sólo días después de ser elegido por los democratacristianos, se refiere a la firma señalando que "fue una necesidad táctica". "En ese momento lo importante era tomar el gobierno".

Es importante que las generaciones jóvenes sepan que así llegaron al poder los marxistas en 1970.

Hoy, aunque parezca increíble, volvemos a vivir lo mismo.

Lo que ayer fue el Estatuto de Garantías Constitucionales, hoy se llama, *Comando por el No.* Ahí están los mismos que firmaron en 1970. Sólo los une un pacto para derrotar al Gobierno.

Lo que debemos preguntarnos es ¿que ocurrirá en el sector opositor después del plebiscito y en el caso de que triunfe el No?

Es cada vez más claro que los sectores marxistas le volverán a decir a los democratacristianos que la alianza en el comando del No fue una "necesidad táctica" y necesaria para ganar, pero como lo establece la Constitución porque en este caso sí que lo defenderán en un año más habrá elecciones presidenciales con segunda vuelta en el caso que nadie obtenga mayoría absoluta, por lo tanto, ya no es necesaria la unidad. El acuerdo que se debe tomar ahora es que el sector que no pase a la segunda vuelta apoye a aquel que logre hacerlo.

De todo lo anterior, es fácil deducir que los grupos marxistas llevarán su propio candidato y ése sería sin lugar a dudas, Ricardo Lagos. Sólo ahí, los democratacristianos reaccionarán con lo único que podrán hacer a esas alturas, y que no es otra cosa, que proponer un candidato propio.

Nosotros y la izquierda también, sabemos que nuevamente el democratacristiano será tercero. La mejor demostración de ello, es que no aceptaron nominar un candidato del No, porque necesariamente sería democratacristiano.

Así, los democratacristianos por segunda vez en tan sólo dos décadas, le habrán pavimentado el camino al marxismo, para alcanzar el poder.

Lo anterior, es muy buen record para una colectividad que durante la semana pasada celebró tan solo 31 años.

La Nación 2-8-88

Jorge Fontaine es su coordinador general

# Independientes por la opción "Sí" crearon un solo gran comando

El Comando de Independientes por el Sí reunió ayer a todas las organizaciones de partidarios de la proposición que formularan los Comandantes en Jefe de las FF.A. y General Director de Carabineros, que no integren algún partido político.

Así se anunció en conferencia de prensa ofrecida por Jorge Fontaine, coordinador general del Comando de Independientes por el Sí y por Carlos Cabello, coordinador nacional del Gran Frente Cívico de Chile. Se encontraban también presentes, Marcelo Ruiz, encargado de Profesionales por el Sí y Luis Cordero, coordinador de la Casa Regional del Sí.

Cabello, en primer lugar, dio lectura a una declaración en la que recordó que "hace doce meses se estructuró la idea de crear los comités cívicos para impulsar el gran movimiento de chilenos que se unieran al trabajo de proyección del ideario político, social y económico impulsado por el Gobierno de las FF.AA. y de Orden, presidido por el General Augusto Pinochet desde 1973".

Contó que "a lo largo de todo este tiempo, motivados y con esfuerzo, se fueron creando agrupaciones y movimientos de apoyo al Gobierno, cuyo primer objetivo, es lograr un rotundo triunfo del Sí en el próximo plebiscito. Resultado de esta iniciativa: más de 32 comités cívicos en la Región Metropolitana; más de 40 Comités Cívicos Patria en todo el país; 42 organizaciones femeninas en el Gran Frente de Mujeres de Chile por el Sí; Unión Gremialista de Chile; Comando Cívico del Transporte; Organización Cívica Nacional (Orcina); Comando Cívico de Profesionales y Técnicos y Comando de Autodefensa Vecinal. Todos integran el Gran Frente Cívico de Chile por el Sí".

"Cuando estamos próximos al plebiscito, hemos considerado oportuno y necesario unir nuestra acción en un sólo frente común, en forma patriótica y decidida, aunando todos los esfuerzos y logros en pos del éxito del Sí que todo el país espera".

Finalizó diciendo que "por lo tanto, me es grato entregar a conocimiento público que, a partir de este momento sumamos nuestras fuerzas al Comando Nacional de Independientes por el Sí, cuyo coordinador general es don Jorge Fontaine Aldunate".

Luego Jorge Fontaine entregó su declaración que señala que "es muy grato para mí, en la condición de coordinador general, confirmar los conceptos recién emitidos por don Carlos Cabello, directivo máximo del Gran Frente Cívico de Chile, al anunciar el ingreso definitivo de su organización al comando que tengo el honor de encabezar. Recibimos al señor Cabello y a todos sus representados por este gesto que simboliza la fraternidad con que todos los independientes trabajamos para lograr el triunfo del Sí en el próximo plebiscito".

Añadió Fontaine que "confiamos que la presencia de don Carlos Cabello, de los dirigentes e integrantes del Gran Frente Cívico, sumada al trabajo común, constituirá un aporte decisivo para el triunfo".

"A partir de esta fecha, continuó, y en forma definitiva el Comando de Independientes por el Sí es y será la organización que agrupa a todos los comités cívicos y civiles, Comités Laborales, Transportistas por el Sí, Mujeres por el Sí, Jóvenes por el Sí, Profesores por el Sí y Cristianos por el Sí. En resumen, seremos la voz de todos los independientes de Chile".

106

# El 30 de Agosto

Con la decisión de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros de designar el 30 de agosto próximo como la fecha en que se reunirán para acordar el nombre del candidato que será sometido a plebiscito para la sucesión presidencial, se da cumplimiento a otra importante etapa del itinerario institucional y se fija la primera fecha definitiva dentro del calendario que éste debe seguir, poniéndose también en marcha el mecanismo previsto por la Constitución para alcanzar la democracia plena.

Esta decisión de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y del General Director de Carabineros confirma, una vez más, su estricto apego al texto constitucional, su irreductible voluntad de respetar la decisión popular expresada plebiscitariamente en 1980 y el juramento hecho por ellos mismos al momento de promulgarse la actual Constitución. La ciudadanía ha sido testigo del rigor con que el Presidente de la República y la Junta de Gobierno han cumplido con lo dispuesto por la Carta Fundamental. Ni las presiones de grupos políticos o económicos, ni las dificultades coyunturales por las que atravesó el país, ni las declaraciones a veces hostiles de gobiernos extranjeros hicieron variar esta voluntad, que se fundamenta en un solemne compromiso adquirido al jurar la Constitución de 1980.

Al iniciarse esta última etapa del proceso institucional, que precisamente tiene como punto de partida el plebiscito para la sucesión presidencial, el Gobierno del Presidente Pinochet está señalando con toda claridad que el camino y la meta sólo lo tendrán su consecución mediante el cumplimiento de las disposiciones constitucionales. Ello significa, también, que todos los chilenos debemos asumir responsablemente las tareas que la Constitución nos asigna, ya sea mediante el cumplimiento de los deberes cívicos en las mesas receptoras o en la emisión del sufragio, ya sea a través de aquellos grupos o partidos políticos y demás cuerpos intermedios participativos.

El respeto por la Constitución es hoy más importante que nunca, pues la futura democracia se fundamentará y será estable en tanto exista esa aceptación de la Carta Fundamental por toda la ciudadanía. Por eso resulta abiertamente inconstitucional y antidemocrático que algunos partidos digan desde ya que no respetarán la decisión ciudadana en el plebiscito si triunfa el Sí. La Constitución obliga a todos, y si el mismo Gobierno ha dado el ejemplo de cumplimiento de las normas institucionales, los demás ciudadanos que creen en la democracia y en la libertad deben pronunciarse en el mismo sentido.

La Nación 2-8-88

01.01 8810972

106

*"Paso importante" para garantizar votación*

# Gobierno chileno suspende estados de excepción

La Nación 26/8/88

*Dirigentes chilenos de oposición dijeron ayer que la suspensión de los estados de excepción anunciada el miércoles por el Gobierno es un "paso importante" para garantizar la libertad de votación en el próximo plebiscito presidencial.*

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- Los estados de excepción vigentes desde el golpe militar de 1973 otorgaban amplias facultades al Gobierno para detener y exiliar a opositores, restringir la libertad de reunión y censurar a la prensa.

La Iglesia Católica, que había insistido reiteradamente en que se suspendieran los estados de excepción, también calificó como positiva la decisión del Gobierno.

"Esta era una exigencia mínima y es un paso importante para garantizar la libertad en el período preelectoral", dijo el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Patricio Aylwin.

"Esperamos que el Gobierno no tenga pretexto para cambiar esta decisión y que la plena vigencia de las libertades públicas sea efectiva y real para todos", agregó Aylwin.

Por su parte, el Presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, dijo que espera que el fin de los estados de excepción contribuya a que haya paz entre los chilenos.

Durante la vigencia de los estados de excepción no existen recursos judiciales para oponerse a las órdenes del Gobierno.

Los estados de excepción son el de emergencia, que se ha renovado cada 90 días, y el estado de peligro de perturbación de la paz interior, que se ha prorrogado cada seis meses.

Durante el estado de emergencia cada región del país queda bajo el mando de un jefe militar que puede restringir las libertades de información y reunión sin dar explicaciones a los afectados.

Por otra parte, el estado de peligro de perturbación de la paz interior faculta al Gobierno para detener a una persona hasta por 20 días, sin proceso, enviarla al exilio o prohibirle su ingreso al territorio nacional.

No obstante, los exiliados no podrán regresar al país, porque la ley establece que quienes fueron expulsados durante los estados de excepción sólo pueden volver si el Gobierno expresamente los autoriza.

106



Carta pastoral de Cardenal Fresno

# "Plebiscito debe ser controlado por laicos"

El Cardenal Juan Francisco Fresno señaló que a la "jerarquía de la Iglesia le corresponde la orientación moral, pero no la responsabilidad directa de los asuntos temporales", los cuales son del ámbito de los laicos, refiriéndose a la posibilidad de que él fuera a respaldar los resultados del próximo plebiscito.

Ante el proceso de avance institucional hacia la democracia, indicó que "se puede afirmar que se han dado pasos positivos, aunque éstos deben -sin duda- perfeccionarse y complementarse con otras medidas que tiendan hacia la paz social".

En un comunicado de más de tres carillas, la máxima autoridad de la Iglesia Católica en nuestro país se refirió a temas contingentes, como son el plebiscito y las opiniones de miembros de la Iglesia y las declaraciones del sacerdote jesuita José Aldunate, quien calificó al Papa Juan Pablo II de "conservador". Para Fresno esto "no es aceptable", ya que cuestiona "actitudes sin mayor conocimiento de las motivaciones que Su Santidad haya podido tener para adoptarlas".



*Cardenal Juan Francisco Fresno.*

En el texto, el Cardenal indica: "En la actual coyuntura nacional es de trascendental importancia, tal como me lo ha repetido recientemente el Santo Padre, el que nuestro pueblo pueda ejercer libremente el derecho a expresar, con respeto y buscando el bien común, su opinión sobre el sistema de gobierno que considere bueno darse y elegir a la persona más adecuada para ello".

"Todos debemos colaborar para que haya una "participación plena y responsable de la ciudadanía en las grandes decisiones que tocan la vida de la nación" (Juan Pablo II al Episcopado). Y cuando los obispos hemos enfatizado ciertas condiciones que aseguren lo anterior, hay que entender que estamos buscando el bien de Chile y su paz social. "La Iglesia -nos dijo el Papa a los obispos-, desde el campo que le es propio, mira a la comunidad política y se esfuerza por contribuir a la consecución de los objetivos que favorecen el bien común, en armonía con el fin trascendente. Estoy convencido de que se necesita más coraje para mantener la paz que para desatar la violencia. Y la violencia, tanto de palabra como de obra, nacida de un corazón endurecido por el odio, es homicida".

"En un nivel distinto considero los pensamientos que algunos obispos en particular hayan podido expresar con respecto al tema del plebiscito. Ellos pueden constituir aportes valiosos para un diálogo que busque lo mejor para la patria, pero nadie debe interpretar las opiniones personales como una obligación para todos los católicos; cada uno debe decidir, de acuerdo a su conciencia, recta y bien informada, y pueden llegar legítimamente a diversas apreciaciones o posturas sobre las materias que llamamos "contingentes". Los obispos debemos "estimular el uso de la legítima libertad de los católicos, animándolos a ser siempre fieles a Cristo y a su doctrina salvadora, en sus opciones temporales" (Juan Pablo II al Episcopado). Pido urgente y respetuosamente a todos -en especial a nosotros, los pastores- que en estos tiempos de tantas tensiones tengamos extremo cuidado en la forma de expresarnos, para que no contribuyamos a incrementar tales tensiones y, por el contrario, seamos ejemplo de acogida al sincero y constructivo aporte de otros".

"Con respecto al proceso de avance institucional hacia la democracia que estamos viviendo, hay quienes han manifestado pesimismo o duda en lo referente a las medidas o condiciones necesarias para una participación plena y responsable de toda la ciudadanía. Creo que se puede afirmar que se han dado pasos positivos, aunque éstos deben -sin duda- perfeccionarse y complementarse con otras medidas que tiendan hacia la paz social. Con todo, pienso también que se debe tener presente aquello de que la "política es el arte de lo posible", y que "por encima de un "sí" o un "no" está Chile, están nuestros jóvenes y niños, están los pobres y marginados que siguen sufriendo... Como dije en la Carta Pastoral de Resurrección, no sólo es prudente participar, sino es deber solidario que se corrija lo malo y perfeccione lo bueno. No desperdiciemos esta oportunidad para hacer una transición pacífica hacia una verdadera y sana democracia. Esto es lo que el Santo Padre nos ha pedido con insistencia".

"En el quehacer plebiscitario se ha mencionado la posibilidad de que la Iglesia, y en particular yo, pueda tomar una participación en lo referente al cómputo y respaldo de los resultados. Aunque agradezco la confianza de quienes así lo han expresado, quiero recordar que a la jerarquía de la Iglesia le corresponde la orientación moral, pero no la responsabilidad directa de los asuntos temporales. Estos, por su propia naturaleza, caen principalmente en el ámbito de la acción de los laicos. Y son ellos quienes deben contribuir a perfeccionar las instituciones que aseguren un normal desarrollo del proceso electoral, tal como ha sido ponderado el trabajo del Servicio Electoral".

106

La calle opina

# Rectitud en el plebiscito depende de partidarios del "sí" y del "no"

Sin embargo, las opiniones se dividen cuando se trata de calificar intencionalidad en un caso como éste.

De los 13 entrevistados, siete estuvieron de acuerdo con las declaraciones vertidas el viernes por el titular de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, en el sentido de que es casi imposible que se presente esa situación.

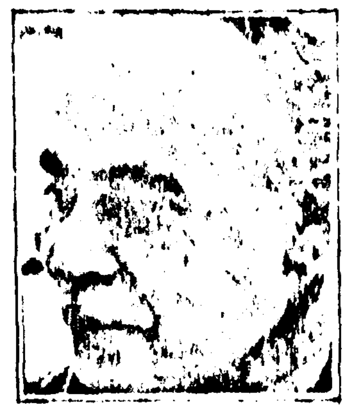
Paula Schuller, cosmetóloga: "Si ellos probaron, porque vieron el tipo de material que se utiliza, son pruebas que tienen que acreditar algo así. Estoy de acuerdo con sus declaraciones. Confío en sus palabras".

Oscar H., estudiante: "Me parece que siempre cabe la posibilidad de hacer fraude cuando hay intenciones de realizarlo. Ahora, si una persona como el presidente de la Conferencia Episcopal dice que no hay posibilidad de que se produzca un fraude, tiene que hacerlo con conocimiento de causa, me imagino, porque no puede dar una opinión así como así".

Fernando Cerón, administrador de empresas: "Sí, la comparto. Al respecto hay mucho que decir. Creo que en todo esto, en buena parte hay mucha política... Estoy de acuerdo, y considero que así va a ser, y tiene que ser así por el bien del país. Imagínese si no hubiera transparencia en el plebiscito. ¡Qué pasaría en Chile! No hay otra forma".

B. H. S., ingeniero civil: "De todas maneras, porque de partida no se trata de hacer fraude en esto. Creo que si se quiere hacer un fraude, ni siquiera se hubiera llamado a plebiscito".

En general, los lectores piensan que la afirmación del presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, respecto de la imposibilidad de un fraude en el plebiscito, son correctas, agregando que el resultado depende de los partidarios del "sí" y del "no".



*Ricardo Pizarro, jubilado.*

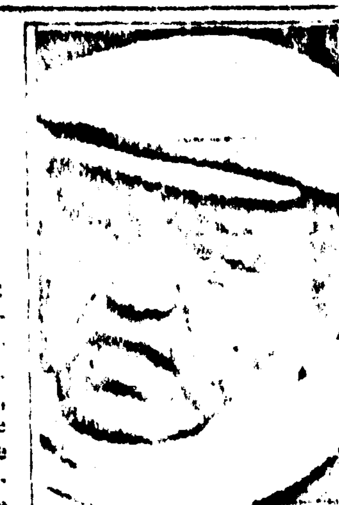
María Rojas, jubilada: "En estos tiempos todo puede suceder. Como están las cosas ahora, es tan difícil".

F. S., técnico mecánico: "Yo creo que no habrá fraude. Estoy de acuerdo con las declaraciones de monseñor González. Estoy por el "sí". Estoy de acuerdo con que no puede haber fraude en las elecciones".

Juana Rojas, enfermera: "Tanto como imposible no. Estoy a favor de las declaraciones de monseñor González. El plebiscito va a ser limpio, de todas maneras, porque pienso que todos tenemos que ser sinceros con nosotros mismos y cada cual tendría que votar por "sí" o por "no" en el próximo plebiscito, de manera de hacerlo limpia, honesta y sinceramente, porque cada cual sabe lo que está sucediendo hoy en día".

Rodrigo Muñoz, estudiante: "Creo que nadie, ni una autoridad ni un civil cualquiera puede asegurar nada con respecto del plebiscito, porque todavía no se ha hecho. Pienso que se están dando las medidas para que sea limpio, por la participación de los partidos políticos de oposición. Yo lo veo limpio. Parece un proceso transparente".

Mauricio Mathieu, estudiante: "El plebiscito va a ser limpio en la medida en que esté controlado por ambas partes, por parte del "no" y del "sí". En la medida en que estas dos partes estén controlando el plebiscito, éste va a ser limpio. La afirmación de monseñor González es demasiado apresurada".



*Luis Divsi, procurador*



*Paula Schuller, cosmetóloga*

Vicente Plaza, dibujante: "No, no tengo bases para rebatirla, pero me parece que la Iglesia Católica hace un papel de pacificador de ciertas cosas solamente. No sé si ella irá a tomar parte en controlar el plebiscito. Me parece más bien que el comentario es para animar a la gente, para que esté tranquila".

Luis Divsi, procurador: "No, porque el sacerdote dijo que teóricamente era imposible, y en la práctica las leyes son hechas para que la gente las cumpla, pero, a la vez, como están hechas por hombres, hay siempre imperfecciones. Toda la vida y en todas partes del mundo ha habido un fraude de mayor o de menor envergadura. Se trata de que este plebiscito tenga la menor cantidad de eventualidades de ese fraude".

Ricardo Pizarro, jubilado: "Me parece que esa idea la tenemos todos los chilenos. Porque desde el momento en que estableció el plebiscito y lo declaró el Presidente de la República, naturalmente es efectivo. Las afirmaciones de monseñor González son correctas. Las garantías siempre se han dado, desde el momento en que la Junta de Gobierno determinó hacer el plebiscito se han dado todas las garantías".



*María Rojas.*



*Mauricio Mathieu*



*Juana Rojas.*



*Rodrigo Muñoz*



*B. H. S.*



*Fernando Cerón*

La Tercera 3/7/88

01.01

B810975

106

MONTEVIDEO, LUNES 25 DE JULIO DE 1988 **La Mañana**

*Asisten Argentina, Brasil y Uruguay*

# Reunión parlamentaria, solidaria con Chile

La Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDU) y la Cámara de Representantes de nuestro país, patrocinarán una Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur, que tendrá lugar en Montevideo del 29 al 31 del mes en curso.

El Diputado colorado Roberto Asiain informó a **La Mañana** que la reunión, a la que concurrirán políticos opositores chilenos y parlamentarios de Argentina, Brasil y Uruguay, tendrá un temario de 3 puntos: juicio crítico a los 15 años de dictadura, apoyo internacional al "no" en el próximo plebiscito e integración democrática del Cono Sur.

El encuentro cuenta con el patrocinio de la ALDU y la Cámara de Diputados de nuestro país, como va dicho, y será inaugurado el viernes 29 por el Presidente de este cuerpo, Dr. Ernesto Amorín Larrañaga. Entre los asistentes a la Conferencia [figurarán] dirigentes trasandinos de los 16 partidos políticos que forman el denominado "Comando por el NO", que propicia rechazar la candidatura presidencial que las Fuerzas Armadas chilenas someterán próximamente a consideración popular.

En tal sentido, el legislador de la Lista 85 dijo que confirmaron ya su participación: Andrés Saldivar (Partido Demócrata Cristiano), Ricardo Lagos (Partido por la Democracia), Ricardo Núñez (Partido Socialista) y José Tomás Sáenz (Partido Humanista), entre otros.

El Diputado Asiain, quien preside la Comisión para el Estudio de Medidas de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno, estableció que se procurará aproximar marcos de acuerdo entre los líderes políticos asistentes, tendiente a dar un impulso a la integración democrática del Cono Sur.

106

# Desmiente Matthei a un diario alemán

CHILE
F.Pol

Santiago (UP) — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general Fernando Matthei, negó hoy haber declarado a un diario alemán que el presidente Augusto Pinochet tiene asegurada su designación como candidato único del próximo plebiscito.

El diario "Frankfurter Allgemeine Zeitung", uno de los más influyentes de Alemania occidental, publicó ayer unas supuestas declaraciones de Matthei diciendo que "Pinochet actúa desde hace cierto tiempo como candidato de facto y ha presionado por ser nominado".

Según el periódico, Matthei dijo que "Pinochet sabe que cuenta con el apoyo incondicional del Ejército y sabe que la Fuerza Aérea y la Marina no cuestionarán la unidad de las Fuerzas Armadas".

"No he concedido entrevista alguna al diario referido", dijo hoy Matthei, en una declaración escrita difundida por la Fuerza Aerea.

Matthei afirmó que la nota del periódico son "interpretaciones" de una conversación privada que tuvo hace dos semanas con un ciudadano alemán, Willy Otten, en una base de la Fuerza Aérea.

"Se trata de una personal interpretación del señor Otten, de una conversación muy general, que se ha traspasado a una información que en caso alguno refleja la realidad de las opiniones vertidas", señaló Matthei.

Matthei es uno de los cuatro miembros de la Junta Militar que elegirá al candidato del plebiscito, quien si es ratificado en las urnas, gobernará los próximos ocho años.

La Prensa 9-2-87

-01.01

## Asistieron más de 200.000 personas

# Masiva manifestación por el "No" en Chile

*Millares de personas macharon ayer por las calles de Santiago, gritando consignas contra el gobierno, en la primera gran manifestación convocada por los grupos opositores desde que el presidente Augusto Pinochet fuera designado candidato único del plebiscito del 5 de octubre. Los organizadores sostienen que el acto fue de un total éxito y afirman que asistieron más de 200.000 personas.*

**SANTIAGO de Chile (ANSA, EFE y UPI) .- Desde diversos puntos de la ciudad, columnas de personas con banderas en favor del "No" y emblemas de los partidos de oposición marcharon hacia el lugar de la reunión, en un barrio industrial en el sector sur de la capital.**

Al acto asistieron más de 200.000 personas, según dijeron los organizadores, quienes indicaron que fue la mayor marcha opositora en los 15 años del gobierno militar.

La marcha fue convocada por una entidad que agrupa a diversas organizaciones gremiales de oposición, "ACUSO", y fue apoyada por todos los partidos opositores.

"Esta multitudinaria concentración demuestra que al candidato Pinochet se le inició definitivamente la cuenta regresiva. El sabe perfectamente que el pueblo no lo quiere por otros ocho años", dijo el presidente de ACUSO, el dirigente de los camioneros Hector Moya, el único orador en el acto.

"Hemos venido a anunciar el triunfo de Chile, el triunfo del No a Pinochet. Hoy percibimos que el régimen de Pinochet ya está derrotado", agregó Moya.

Mientras los millares de asistentes gritaban "y va a caer" y agitaban las banderas con retratos de los últimos dos presidentes constitucionales de Chile, Salvador Allende y Eduardo Frei, centenares de jóvenes se subieron a los techos de las industrias vecinas, para lograr aproximarse al escenario.

Dos jóvenes resultaron heridos, al desplomarse una techumbre de una fábrica, dijeron testigos.

Al acto asistió la hija menor de Allende, Isabel, quien regresó al país el jueves, después de 15 años de exilio.

También concurrió el ex diputado comunista Luis Guastavino, quien vivia clandestinamente en Chile desde hace un año pues tenia prohibición de regresar al país, medida que quedó suspendida el jueves, cuando el gobierno autorizó el ingreso de todos los exiliados.

El gobierno levantó hace ocho días los estados de excepción que facultaban a los jefes militares de cada región para impedir los actos y marchas de la oposición.

### INCIDENTES

Al término del acto, columnas formadas por millares de manifestantes marcharon hacia diversos puntos de la ciudad, interrumpiendo el tránsito en varias avenidas.

Una de las columnas, formada por unas 15.000 personas llegó hasta la principal avenida de Santiago, Alameda, y se dirigió hasta el palacio de La Moneda, donde los manifestantes se detuvieron a gritar consignas contra Pinochet.

La policia antidisturbios dispersó a los manifestantes con carros lanzaagua y gases lacrimogenos desde las calles céntricas.

Varios cantantes y grupos musicales actuaron en el acto opositor, entre ellos el compositor uruguayo Gervasio, quien esta radicado en Chile desde hace cinco años.

La hija de Allende, bailó el "Vals del No" a un costado del escenario con el dirigente socialista Ricardo Lagos, considerado por algunos como el sucesor de su padre.

La marcha fue convocada para celebrar el día en que en Chile tradicionalmente se realizaban las elecciones presidenciales, antes del golpe militar, y se rindio un homenaje a los tres ultimos mandatarios que fueron elegidos ese día: Allende (1970), Frei (1964) y Jorge Alessandri (1958).

## Incidentes y detenido...



**SANTIAGO DE CHILE.-** Un total de 2?2 detenidos uno de ellos un ciudadano peruano, ocho heridos, cinco de ellos graves y desmanes en las calles y locales comerciales, es el saldo gubernamental sobre la concentracion opositora que ayer congregó entre 200 y 400 mil personas en esta capital.

La informacion fue facilitada a EFE por el intendente de Santiago (Gobernador Provicial), general del Ejército Sergio Badiola, quien calificó los incidentes de "Acción premeditada y concertada". Sin embargo, versiones de emisoras locales, citando fuentes policiales, informaron que más de 300 detenidos, gran parte ... los cuales se encuen... ya en libertad, con... tacion del juzgado de ... licia local por "prom... desordenes en la ... publica". El general ... diola informo de ... heridos, cinco de ... graves, entre los qu... gura un carabinero. ... diola añadió que algu... de los detenidos "... taban armas" aunque ... especificó el tipo de ... mismas. Los incide... se registraron cua... miles de manifesta... que participaron en ... concentración oposi... se dirigieron al centro ... Santiago y se enfre... ron con carabine... frente al palacio de ... Moneda. (Foto Reuter ... satélite).

## Es una "operación cosmética"

# Viuda de Allende critica apertura

**MADRID, (EFE).- Hortensia Bussi, viuda del último presidente democrático de Chile, Salvador Allende, declaró al periódico español "Diario 16" que "la reciente apertura iniciada por el régimen del general Augusto Pinochet es una mera operación cosmética".**

En su actual residencia de la capital mexicana aseguró que regresará a su país "después del once de setiembre, un día muy trista para Chile y sobre todo para mí", fecha del golpe de Estado que derrocó al gobierno de Unidad Popular.

Hortensia Bussi, que regresará a su país en setiembre -no quiso concretar más la fecha- dijo que "Pinochet es un dictador sangriento, sin derecho a hablar de democracia".

La amnistía de los exiliados es para la viuda de Allende una maniobra del gobierno de Pinochet: "El gobierno quiere presentarse al plebiscito con mejor cara, yo diría que quiere hacerse una operación cosmética".

### VATICINA TRIUNFO DEL NO

En cuanto al resultado del plebisicito asegura que va a ganar mayoritariamente el No. "Porque el No, no es solo un no a Pinochet, al regimen a su institucionalidad, sino que es tambien un no a la pobreza, la cesantia (desempleo), que es muy alta, a los cinco millones de chilenos que no pueden satisfacer sus necesidades más elementales, es un no a la injusticia, a la falta de libertad...".

Sobre el regreso de los exiliados comenta que "no es un don gratuito que nos dan, sino que es un derecho el vivir en la propia patria, un derecho que estamos recuperando los chilenos después de haber estado proscritos durante quince años".

Simultáneamente, la primera concentracion publica opositora se realizaba hoy, después que el General Augusto Pinochet fuera designado, el pasado martes, candidato unico presidencial de las Fuerzas Armadas para el plebiscito del 5 de octubre.

## Destaca progresos económicos

# Pinochet optimista frente al plebiscito

**SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).— El Presidente Augusto Pinochet dijo ayer que "más adelante" renunciará a la jefatura del Ejército, para dedicarse exclusivamente a sus deberes de Gobierno, en caso de ser elegido para un nuevo periodo de ocho años en el plebiscito del 5 de octubre.**

Los otros tres miembros de la junta militar han asegurado que Pinochet debe asumir su nuevo periodo como "civil" (militar retirado), pero el gobernante nunca se ha referido publicamente sobre el tema.

"Si logramos el triunfo (en el plebiscito), el periodo que viene es complejo y exigente y la tarea de Gobierno requerirá de gran dedicacion y esfuerzo", dijo Pinochet en declaraciones al diario El Mercurio.

"Como Presidente deberé desplegar la mayor actividad para avanzar y evitar errores o vacios", agrego. "Creo que más adelante, más temprano que tarde, deberé nombrar un nuevo Comandante en Jefe del Ejército".

Pinochet dijo que tiene un "razonable y fundado optimismo" de que ganará el plebiscito y podra continuar en el poder hasta 1997.

"La gran mayoria percibe que que el pais ha comenzado a resolver sus problemas, a conquistar el desarrollo, a caminar con serenidad en el mundo financiero internacional y que es posible, ahora, vivir en democracia", dijo el gobernante, de 72 años.

"Yo soy demócrata y tengo el mayor interes de que mi pais logre la democracia que hemos definido (en la Constitucion de 1980). Creo en ella y voy a luchar por ella" agrego.

El martes, tras la designacion de Pinochet como candidato único del plebiscito, se genero una ola de protestas masivas en Santiago y en las principales ciudades de provincias, que se prolongaron mas de 12 horas.

Tres personas murieron, otras 23 resultaron heridas, entre ellas ocho policias, y 846 fueron detenidas en las manifestaciones, las mayores en los ultimos dos años.

Pinochet asumió la jefatura del Ejército 19 dias antes del golpe militar de 1973, que derroco al Presidente socialista Salvador Allende.

# Atentados y amenazas de senderistas en Perú

Ayacucho, Perú.- Presuntos miembros de la Organizacion terrorista "Sendero Luminoso" hicieron estallar un vehículo de un proyecto gubernamental en el Departamneto de Ayacucho y amenazaron de muerte a los trabajadores si el gobiewrno no abandona dicho pryecto, según informaron ayer fuentes policilaeles. El conductor del automóvil y un funcionario encargado del pago a los trabajadores que fueron dejados con vida por los terroristas, dijeron alapolicia que estos robatron el dinero que transportaban. El hecho se registró el sábado pasado cuando el vehiculo del proyecto especial de irrigación del rio Cachis, una delas obras más imprtantes en este departamneto, iba por la carretera llamada "via de los libertadores" que une Ayacucho con el departamento del ICA., ala altura del Departamneto de ICA, a la altira de la provincia de Huamanga.

Las octavillas que ... ron los senderistas de... según los denuncia... que elgobierno ... abandonar la obra p... de nos ser así, ls ... trabajan en ella corre... suerte decinco ing... rosn asesinados hace ... meses.

Un total de 1.081 pers... murieron en forma vio... en Perú en los tres últ... meses, según cifras d... informe elaborado p... Comision Senatorial ... Pacificación Nacioan... fundidas ayer en Lima.

Se llega a la conclu... que se ha registrado ... promedio de doce p... nas muertas diariamnet... Según fuentes gub... mentales, en Perú ... muerto 12.000 pers... entre campesinos, a... ridades civile... funcionarios ... ciaes, policias, militar... terrorisatas desde ... "Sendero Luminoso" ... ció su accion violent... 1930.

106

## Pinochet y el plebiscito

SANTIAGO, [illegible] 10 (UPI).– El general Augusto Pinochet negó, en declaraciones al diario La Tercera, haberse autoproclamado candidato para seguir en la presidencia hasta 1997, por la vía del plebiscito que se realizará dentro de tres meses.

Por otra parte, el ministro del Interior, Sergio Fernández, anunció que la Ley de Votaciones y Escrutinios dictada recientemente se modificará antes de la realización de dicha consulta.

El anuncio fue criticado por políticos opositores.

Nación 11-7-88

106

La Mañana MONTEVIDEO, MARTES 30 DE AGOSTO DE 1988

## Nominación de Pinochet "es segura"

# La Junta chilena elige hoy candidato para el plebiscito



Augusto Pinochet

*Dirigentes políticos dijeron ayer que la nominación del Presidente Augusto Pinochet como candidato único del plebiscito "es segura", y desestimaron una eventual "sorpresa" en la decisión que la Junta Militar adoptará hoy.*

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- La reunión de la Junta debe comenzar al mediodía y, aunque tiene un plazo de 48 horas para designar por unanimidad al candidato, el Gobierno prepara el acto de proclamación del candidato para las primeras horas de la tarde de hoy.

En la nominación participará el propio Pinochet, en su calidad de Comandante en Jefe del Ejército, junto a los Jefes de la Armada, Almirante José Toribio Merino, de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei y de la Policía, General Rodolfo Stange.

"La Junta dirá lo que todo Chile ya sabe: que el candidato será el General Pinochet", dijo el Presidente del Comando por el No, Patricio Aylwin, cuya alianza prepara una jornada de protesta pacífica para hoy, golpeando cacerolas en repudio al candidato.

Aylwin indicó que "si la Junta llegara a proponer a otro candidato, se mantendrá nuestra política, porque nuestro No es contra el General Pinochet y contra su régimen".

El dirigente socialista Ricardo Lagos señaló que "el Gobierno está tratando de crear un clima artificial de suspenso propio de una opereta, que carece de todo sentido".

"El país percibe que mañana (hoy) va a culminar una política de confrontación y división entre los chilenos, que será la continuidad del autoritarismo de estos 15 años", dijo.

Por su parte, el Secretario General de la Alianza Izquierda Unida, José Sanfuentes, señaló que "Pinochet actúa como candidato de facto desde hace varios meses, es imposible que mañana (hoy) cambie de opinión y elija a otro candidato".

Pinochet asumió el poder tras el golpe militar del 11 de setiembre de 1973, cuando las Fuerzas Armadas derrocaron al Presidente Salvador Allende.

Desde hace cinco meses Pinochet ha recorrido las provincias como si fuera un candidato en campaña anunciando rebajas de impuestos y otras medidas calificadas como populistas por la oposición.

--01.01

8810980

# Hora crucial se vive en Chile

FOTOCOPIADO

La Nación 30-8-88

**Crónicas desde Santiago. (Por Fernando Crispo Capurro).** La ciudad se encuentra eforvescente en estos días, en la medida que se van cumpliendo las instancias del proceso de democratización, que ponen en juego el destino del pueblo chileno para la próxima década.

La instancia de mañana, en que comienza la elección del candidadato único del oficialismo de acuerdo a la Constitución de 1980, es decisiva. La Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas (incluyendo a Pinochet) conjuntamente con el Jefe de Carabineros tienen un plazo de 48 horas para llegar, por consenso, al candidato único que será plebiscitado para gobernar Chile por los próximos 8 años.

La mayoría de los observadores dicen que el candidato ya está elegido, y coinciden también en vaticinar que será el mismo Gral. Pinochet; incluso ya se han repartido las invitaciones para el anuncio que se haría mañana a las cuatro de la tarde (hora local) con la salvedcad de que podría haber postergación.

También se especula con que la fecha del plebiscito también está resuelta y sería en la primera semana de octubre.

El oficialismo que se ve enormemente beneficiado por la actual situación económica que es reconocida por todos los sectores de manera favorable, tendría, a nuestro entender, un factor negativo en la propuesta del Gral. Pinochet. Este factor es incluso reconocido por algunos de sus seguidores debido a que existe un consenso en que debe retornarse a la democracia, y la figura de un hombre que llegaría a un cuarto de siglo como Presiente, de ser reelegido, no es la más conveniente con el agravante de que su Gobierno de facto no da las mayores garantías para que se realice el tránsito por todos deseado.

A esto se contrapone una oposición, que luego de plantear con fuerza la realización de elecciones libres, y luego la de un candidato de consenso con el oficialismo, no tuvo éxito, como tampoco lo ha tenido en diseñar una estrategia común; hecho derivado sin duda por la pluralidad y heterogeneidad de los 16 partidos que la componen.

Esto ha hecho que la propuesta de la oposición no se perciba con claridad, hecho que ha sido hábilmente utilizado por el oficialismo para dar una imagen de caos en sus adversarios políticos.

Al día de hoy, y cuando aún falta mucho para el armado del rompecabezas que en definitva dará a conocer el futuro de la sociedad chilena, podemos decir que la elección del candidato por el lado del oficialismo y la clarificación del planteo por parte de la oposición, son piezas fundamentales que indefectiblemente afectarán el resultado del plebiscito y, en consecuencia, el camino que se transitará para recuperar la democracia.

01.01

8810981

106

La Tercera 14-8-88



En I Consejo General del partido

# PPD confirmó su actual mesa directiva nacional

Sin ninguna sorpresa terminó la primera jornada del Consejo General del PPD, realizado este fin de semana en la sede del Audax Italiano.

La primera tarea de los trescientos asistentes, fue legalizar su mesa directiva nacional, la que "por consenso" quedó compuesta de modo casi idéntico a como operaba hasta ahora: Ricardo Lagos presidente, Armando Jaramillo y Manuel Sanhueza vicepresidentes, Jorge Schaulson secretario general y Guillermo del Valle tesorero.

Además, se designó a 42 integrantes de la directiva, entre los cuales se cuentan Carmen Gloria Aguayo, Sergio Bitar, Erick Schnake, Nissim Sharim, Hernán Vodanovic, Carolina Tohá, Berta Belmar, Aníbal Scarrella, Julio Subercaseaux y Pilar Armanet. Finalmente, se decidió que José Antonio Viera Gallo presida el Tribunal Supremo, del cual será secretario Gonzalo Eguiguren.

El resto de la jornada se dedicarán a "debatir sobre los 50 días que faltan para el plebiscito", indicó Lagos.

106

La Mañana



## Acuerdan base para futuro Gobierno

# "Comando por el No" suscribe pacto

CHILE F. POL.

***Los 16 partidos opositores que integran el "Comando por el No" suscribieron ayer un pacto de "gobernabilidad" para un futuro régimen democrático en Chile, por estimar que con el Presidente Augusto Pinochet como candidato tienen mayores opciones de triunfar en el plebiscito de octubre.***

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Los partidos opositores dijeron que si ganan el plebiscito, su primer deber será lograr un acuerdo con las Fuerzas Armadas para una vía pacífica a la democracia, "sin que se produzca un vacío institucional ni jurídico" durante el período de transición.

Tras meses de especulaciones, la Junta Militar designó ayer a Pinochet como candidato y fijó el plebiscito para el 5 de octubre.

"Nuestra primera tarea hoy es derrotar a Pinochet y al régimen en el plebiscito", dijo el Presidente del Comando por el No, Patricio Aylwin, quien es además Presidente de la Democracia Cristiana, el mayor grupo opositor.

"Después deberemos concordar con las Fuerzas Armadas un tránsito ordenado y pacífico a la democracia, que culmine en elecciones libres de Presidente y Congreso", agregó Aylwin, en un discurso que pronunció tras la firma del acuerdo.

Los partidos se comprometieron a lograr un sistema democrático estable, aunque no participen en un futuro Gobierno, dijo Aylwin.

Agregó que el acuerdo lo podrán suscribir los grupos que no integran el Comando, entre ellos el proscrito Partido Comunista y una fracción del Partido Nacional (conservador), que anunció que apoyará el voto por el "No".

El documento opositor señaló que en un futuro régimen todas las autoridades deberán ser elegidas en votaciones populares y se levantará la proscripción a los grupos de izquierda.

Agregó que serán derogadas las facultades del Consejo de Seguridad Nacional, mayoritariamente formado por militares, que posee poder de veto sobre todas las demás autoridades, incluido el Presidente.

Además, la Constitución de 1980 será reformada, eliminando las normas que dificultan su modificación.

---

CHILE F. POL.

## Promete respetar lo acordado

# Pinochet pronunció discurso

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El presidente Augusto Pinochet pidió ayer a los chilenos que lo apoyen en el plebiscito de octubre y dijo que respetará el funcionamiento de las instituciones democráticas si es elegido para un nuevo período de gobierno de ocho años.

Pinochet habló esta noche al país por cadena de televisión y radio, un día después que la junta militar lo designara candidato único del plebiscito, a efectuarse el 5 de octubre. En su discurso se comprometió a "garantizar el funcionamiento efectivo de las instituciones democráticas y brindar estabilidad económica para el progreso de la nación".

"Si hasta hoy he cumplido cabalmente con los compromisos asumidos, ahora desde ya puedo asegurar que respetaré la palabra empeñada, si el pueblo ratifica mi nombre como presidente para el próximo período", dijo Pinochet, que asumió el poder hace 15 años.

La proclamación de la candidatura de Pinochet generó una ola de protestas masivas, en las cuales tres personas murieron, 23 resultaron heridas y 845 fueron detenidas, según la policía.

"Mi compromiso es con un camino seguro y decisivo por concretar en beneficio de todos.

LA TERCERA 14-8-88

2 Redacción

# Propaganda Política

El Tribunal Constitucional aprobó días atrás el proyecto de ley sobre propaganda política que complementa la ley 18.700 sobre votaciones populares y escrutinios. El fallo unánime recoge la doctrina de que es perfectamente acorde con la letra y el espíritu de la Constitución la obligatoriedad de los canales de destinar un espacio a propaganda política gratuita, la igualdad de oportunidades que al respecto se establece entre los partidos políticos y los independientes, y las demás normas del proyecto.

El derecho a operar y mantener estaciones de televisión pertenece originariamente al Estado y, por concesión, a aquellas universidades y demás personas o entidades que la ley determine, según lo expresa el artículo 19 N° 12 de la Constitución. Es lógico, pues, que como contrapartida del derecho que confieren estas concesiones, exista también una obligación correlativa, más aún cuando esa obligación en modo alguno impide ni restringe arbitrariamente el ejercicio de los derechos propios de la concesión.

Por otra parte, y tal como lo destacó la sentencia del Tribunal Constitucional, hay aquí envuelta una cuestión de principios relacionada con la garantía que establece la Carta Fundamental (artículo 18) en orden a que la ley orgánica constitucional respectiva deberá asegurar la igualdad entre los independientes y los partidos políticos en los procesos electorales y plebiscitarios. Se trata de evitar los injustos privilegios que otrora invocaron los partidos políticos, en notorio perjuicio de los independientes, todo ello justificado en virtud del principio de la función social de la propiedad y, en concreto, de su función de servir los intereses generales de la nación en los términos del artículo 19 N° 24 de la Constitución.

La verdad es que si se desea una democracia efectiva y no sólo nominal es necesario, junto con fortalecer la representación social a nivel de Codecos y Coredes, fomentar las posibilidades de los independientes y su derecho a plantear con igualdad de oportunidades sus propias propuestas. Ello constituye además una forma de poner atajo a la partitocracia que tiende a surgir con los regímenes democráticos y que entre otras cosas se caracteriza porque el ciudadano no puede escoger a las autoridades dentro de una amplia gama de alternativas, sino que sólo dentro de las opciones propuestas por los partidos.

En lo que respecta al próximo plebiscito, la sentencia del Tribunal Constitucional deja a firme una materia trascendental, como es la de la propaganda política, dándose de esa forma un paso decisivo en orden a hacer de las decisiones ciudadanas, en dicho acto, decisiones libres, conscientes, responsables e informadas.

01 .01 8810989

La Tercera 12-8-88



Por declaraciones públicas

# Phillips criticó a directivos del PN

El presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, criticó ayer a personeros de su colectividad que han efectuado declaraciones contrarias al acuerdo alcanzado en la última convención, calificándolas como de "irresponsabilidad política".

Phillips manifestó que "sería bueno que de una vez por todas algunos dirigentes entendieran que no contribuyen a la paz interna del partido con ese tipo de opiniones".

Señaló que no lograba comprender "la falta de responsabilidad política de algunos al efectuar permanentemente declaraciones, saltándose etapas en posiciones distintas de lo acordado en la última convención".

Según el político, "no es positivo, dadas las circunstancias que se desarrollan en estos días en el país, que francotiradores estén dando opiniones en contrario".

Finalmente, Patricio Phillips indicó que "no sólo los partidos políticos o grupos de personas piensan de la misma forma que nosotros frente a la designación del candidato al plebiscito. La Iglesia, a través de sus obispos, acaba de entregar una nota en que por unanimidad apoyan la teoría del consenso".

Hay que recordar que el nuevo presidente de la JN, Sergio Sagredo, designado en una convención considerada inicialmente como antirreglamentaria por el tribunal supremo y la comisión política, sostuvo en esa reunión que si fracasaba el candidato de consenso, el PN debía votar por la opción "sí" en el próximo plebiscito.

Patricio Phillips, al no censurar ese encuentro ni las declaraciones de Sergio Sagredo, se ganó una censura presentada por el vicepresidente, Germán Riesco, la cual fue retirada a última hora a raíz de un acuerdo político que se logró entre la mesa directiva y la comisión política que fue desconocido por el tribunal supremo.

El acuerdo de la última convención estipula que una convención extraordinaria que se realizará una vez que sea designado el candidato para el plebiscito se pronunciará sobre la forma cómo este partido votará en el referendo.

106

8810993

01.01

106

Record de matrículas en julio pasado

# Casi siete millones de inscritos en registros



Juan I. García

Al record de 555.711 personas llegó en julio pasado la inscripción en los registros electorales. Con esta cifra, el total de inscritos hasta la fecha alcanza a 6.986.869. De esta forma se ha estado dando la proyección hecha con antelación por el director del Servicio Electoral, Juan I. García, quien estimó que al momento del cierre de las inscripciones los habilitados para sufragar el próximo plebiscito completarán una cifra de 7 millones de personas.

El promedio diario de inscripción en julio fue de 21.373 personas, siendo el lunes 11 de ese mes el día fructífero, con 29.659 personas. Del total de inscritos en julio, las mujeres fueron las más numerosas, totalizando 294.338, mientras que los varones alcanzaron a 261.333.

Según las cifras proporcionadas por el Servicio Electoral, del total de inscritos hasta el momento en el país también las mujeres marcan la primacía, con 3.534.869 inscritas, en tanto los varones son 3.452.000. El promedio mensual ha sido de 407.571, por lo cual julio pasado se constituye en el mes del mayor número de inscripciones. El promedio diario en todo el período, que comprende 428 días, es de 16.324 inscritos.

Los lugares de mayor inscripción son: Concepción, 171.721, Viña del Mar 165.896, Valparaíso 163.627, Santiago 153.066, La Florida 140.868, Temuco 123.801, Talcahuano 123.568, Las Condes 119.4[illegible], Antofagasta 115.922 y Ñuñoa 114.575.

El total de cancelaciones de inscripciones, por diversas razones, llega a 61.052 personas.

Por su gran población, obviamente la Región Metropolitana es la que registra el mayor número de inscritos, con un total de 2.744.974 personas, que representa el 39,3% de los casi 7 millones de inscritos. De ellos las mujeres son 1.442.982 y los varones 1.301.992.

Entre las regiones, el segundo lugar lo ocupa la Octava, con 912.405 personas, que representan el 13% de los inscritos totales; le sigue la Quinta Región con 748.202, y con el 10,7% del total, el tercer puesto lo asume la Décima Región, con 482.796 inscritos y el 6,9%

La Tercera 3-8-88

8810994

01.01

Afirmó general Rodolfo Stange en Osorno

# A las 11.00 horas del 30 parte reunión para nombrar candidato

OSORNO (Juan Lara Cancino).- "Si uno compara la democracia que tenemos actualmente aquí con la que existe en otros países, que se dicen muy democráticos, lejos estamos mucho mejor que ellos en cuanto a tranquilidad, orden, progreso y economía. Por tanto, si nos está haciendo recomendaciones gente que no sabe cómo es el pueblo chileno, es una opinión que más vale no considerar y darle la importancia que tiene, que es nula".

Así lo afirmó aquí el miembro de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros, general Rodolfo Stange, al ser consultado por LA TERCERA sobre la declaración de seis Presidentes latinoamericanos que instaron al Gobierno de Chile a garantizar el libre pronunciamiento de la ciudadanía en el próximo plebiscito.

El general Stange, quien llegó al mediodía de ayer a Osorno en una visita institucional, confirmó que el 30 de este mes se reunirá con los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas para designar el candidato. La sesión se iniciará a las 11.00 de la mañana, en el Ministerio de Defensa Nacional.



***General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, dijo que todo está listo para asegurar tranquilidad en el plebiscito.***

"Podemos decir la hora en que se inicia, pero no el término, porque depende de la deliberación, y en la misma reunión se verá y determinará el lapso, si es que hay aprobación. Tenemos un tiempo de 48 horas, de acuerdo a la Constitución, de modo que dentro de este plazo la Junta tiene que pronunciarse".

Sobre la fecha de la consulta a la ciudadanía, indicó que no se puede anticipar el día, porque primero debe designarse el candidato y luego se verá cuándo el Presidente de la República llama al plebiscito. "Hay un plazo máximo y mínimo, y la fecha no está fijada aún. Algunos dicen que será el 5 de octubre, pero todo ello son meras especulaciones".

## CONSENSO

Refiriéndose el General Director de Carabineros a la petición de la Conferencia Episcopal, en el sentido de buscar un candidato de consenso, señaló que son opiniones muy respetables, "y, bueno, interesará a la Junta de Gobierno, a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y al General Director de Carabineros que les habla que cuando llegue el momento de decisión del nombre de un candidato se vea. Faltan varios días aún para ello".

El general Stange precisó ante una consulta que no hay aumento de dotación de Carabineros para el dí[a] del plebiscito, sino que se r[ef]orzarán los servicios con el mismo personal que se tiene. "Si es necesario suprimiremos oficinas, se darán términos de cursos de instrucción antes. Está todo planificado y estamos prontos a tomar las medidas que sean conducentes para que el país pueda desarrollar este acto cívico con plena tranquilidad".

Agregó que como ciudadanos los carabineros tienen derecho a voto, y, por lo tanto, dentro de la planificación que se ha hecho para ese día en los servicios, está considerado que el personal tenga el tiempo suficiente para sufragar, haciendo los relevos, y, en lo posible, de civil.

El miembro de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros formuló p[or] último un llamado a la ciudadanía para una vez que se d[e]signe el candidato, ese perío[do] sea de tranquilidad, y evit[ar] que se confronten opiniones violentamente. "Tenemos q[ue] pensar por el futuro de nuest[ra] patria; todos lo decimos u[n] bueno, actuemos de esta m[a]nera, actuemos en forma tra[n]quila, como corresponde a p[er]sonas que quieren vivir junt[as] bajo el mismo cielo".

La Tercera 13-8-88

CHILE

106

01.01

8810996

106

Jorge Burgos Chile Ed 2.90

# Dirigente DC opina del plan secreto comunista

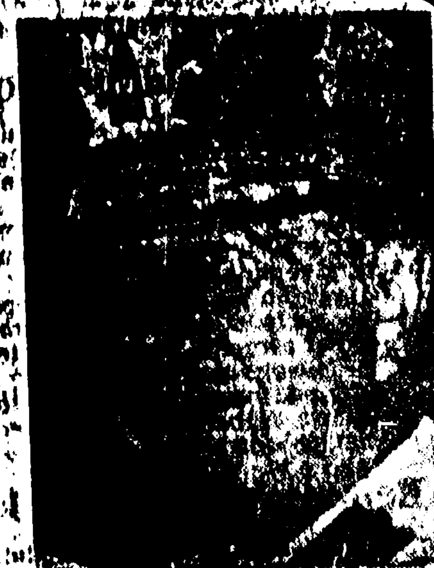
El subsecretario de la Democracia Cristiana, Jorge Burgos, sostuvo que no le consta la existencia del plan secreto de Partido Comunista, cuyo objetivo serían las Fuerzas Armadas, "salvo más allá de lo que señala la periodista que firma la nota".

"De ser efectivo tal plan de acción terrorista -dijo- a mi juicio no sería sino una nueva prueba de que las tesis erróneas del Partido Comunista a partir desde los años 80-81, en cuanto a la forma de ver la política en Chile. Demuestra a mi modo de ver en los hechos, que este tipo de acción o estrategia política del PC no hace sino en la práctica convertirlo, como lo hemos venido sosteniendo hace mucho tiempo, en un aliado objetivo de los afanes de Pinochet".

La Tercera 12.8.87

LA PRENSA -8-88

# Pinochet podría presentarse como candidato civil



General Pinochet

Nueva York, 28 (UP) — El presidente Augusto Pinochet declaró en una entrevista que "aún" no es el candidato para el plebiscito presidencial en Chile y agregó que, de ser propuesto, verá si renuncia al Ejército para presentarse como civil.

Pinochet dijo también que las Fuerzas Armadas "garantizarán la limpieza y trasparencia" del plebiscito y descartó como "absolutamente imposible" cualquier intento de fraude en las urnas.

Los comandantes del Ejército, Armada, Aviación y Policía de Carabineros se reunirán el martes para proponer el nombre del aspirante único a la presidencia que la ciudadanía aceptará o rechazará votando "sí" o "no".

Según el diario en español "Noticias del Mundo" de Nueva York, Pinochet fue consultado sobre "informes que indican que usted renunciará como comandante en jefe del Ejército para presentarse como candidato civil".

"Eso se verá en la debida oportunidad. Pero, por lo demás, yo aún no soy candidato porque ésa es la decisión que corresponde a los comandantes en jefe y al director de Carabineros" (que) "el 30 de agosto se debería saber".

Si en el plebiscito triunfa el "sí" el candidato asumirá como presidente en 1989 por un período de ocho años. Si se impone el "no" el gobierno militar deberá convocar a elecciones abiertas dentro del plazo de un año.

El general Pinochet, quien el próximo mes cumple 15 años en el poder (derrocó al presidente socialista Salvador Allende el 11 de septiembre de 1973), hizo las declaraciones en Santiago al director de "Noticias del Mundo", Patricio Bersundi. La entrevista será publicada mañana lunes, en vísperas del anuncio del candidato.

106

8810998

-01.01

28/8/88 JORNAL DO BRASIL

106

# Chile sonha com democracia em campanha para plebiscito

Santiago — Carlos Castilho

*Carlos Castilho*

Ao meio-dia desta terça-feira, os militares chilenos abrem uma caixa de Pandora. Dela deve saltar como candidato presidencial o capitão-general Augusto Pinochet Ugarte, 72 anos, no poder há 15 anos e interessado em manter-se nele até 1997. Simultaneamente será dada a largada oficial para a primeira campanha eleitoral relativamente livre no país desde 1973, e com ela serão liberados todos os fantasmas que cercam a volta do Chile à democracia.

Quando a junta de comandantes do Exército, Marinha, Aeronáutica e Carabineiros (polícia militar) *destapar* o nome de Pinochet, começará uma contagem regressiva de 35 dias para uma curiosa eleição com apenas um candidato e onde os cerca de 7,2 milhões de eleitores inscritos (numa população total de 12,3 milhões de pessoas) não votarão em ninguém. Só poderão escolher entre um sim e um não. Se o sim ganhar na votação prevista para 5 de outubro, os chilenos terão mais oito anos de jejum democrático e o regime autoritário se considerará institucionalizado pelo voto. Se os partidários do não forem majoritários, em dezembro de 1989 haverá uma nova eleição, aí sim, com candidatos e partidos, como acontecia antes de os militares terem enterrado numa vala comum a velha tradição civilista do país e a primeira experiência latino-americana de implantação do socialismo através das urnas.

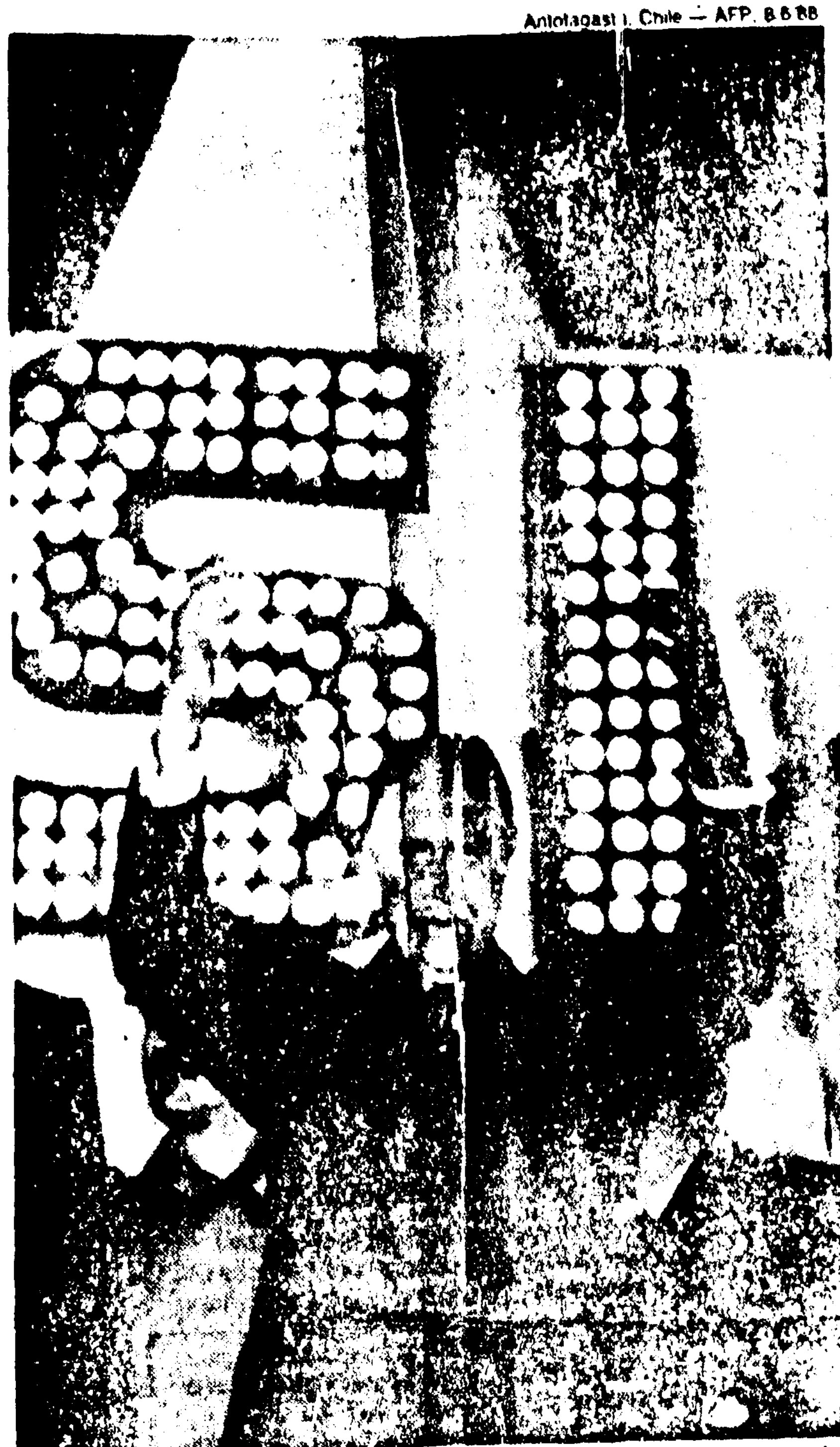
Faltando pouco mais de um mês para o plebiscito chileno, a primeira grande incógnita é o resultado. O ex-senador democrata-cristão Patricio Awlyn garante que, ao convocar o plebiscito, o general Pinochet montou um sistema que parecia invulnerável a uma derrota. O controle do governo sobre todo o complexo ritual político foi tão meticuloso que os partidos da oposição vacilaram muito antes de aceitar as regras propostas pela junta. Hoje, no entanto, a possibilidade de a ditadura chilena ser derrotada pelas normas que ela própria ditou não parecem tão irreais, conforme mostram várias pesquisas de opinião.

Isto mudou radicalmente a atmosfera política respirada no Chile. A campanha de rua para o plebiscito está proibida até terça-feira, mas os partidos de oposição recorreram a artifícios. Os democratas-cristãos, por exemplo, colocaram um imenso cartaz no alto do edifício onde estão instalados, com a frase *NO contamine*. Para efeitos legais, é uma generosa contribuição à campanha contra os altos níveis de poluição ambiental da cidade. Mas, para bom entendedor, o *NO* garrafal elimina qualquer dúvida.

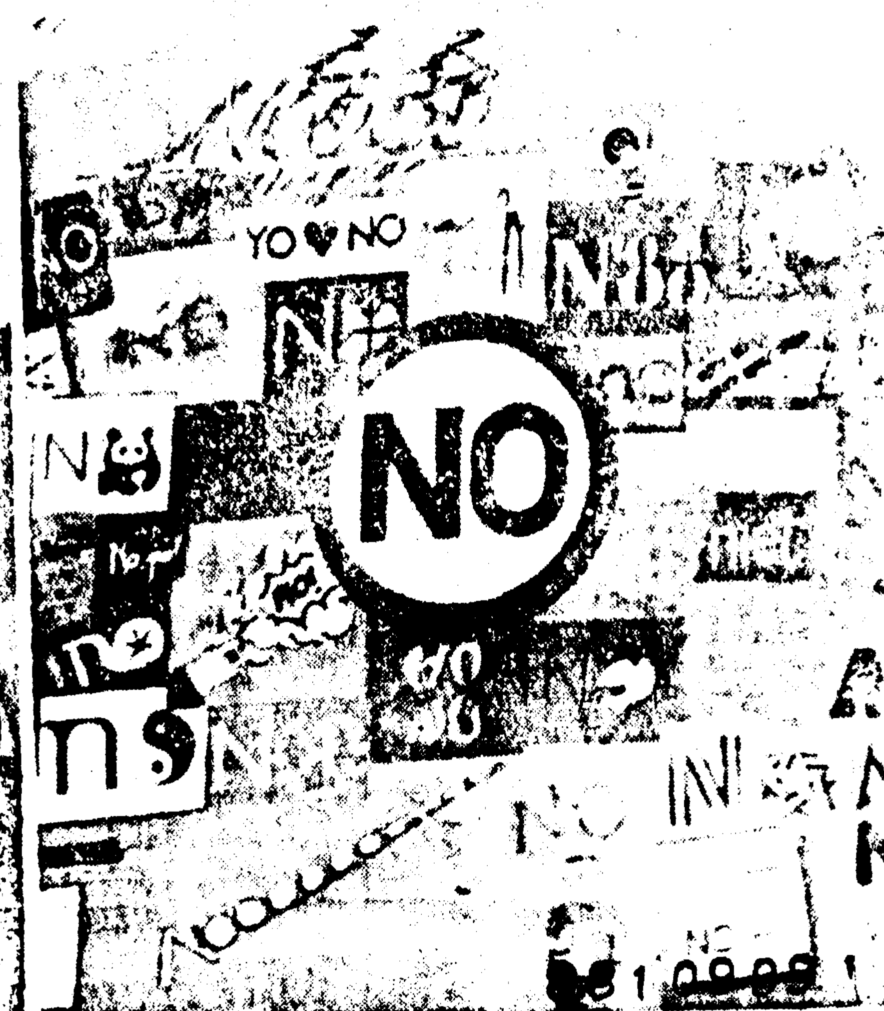
A rádio Cooperativa não economiza notícias desconfortáveis para a junta militar, ao mesmo tempo em que transmite músicas onde o advérbio *não* é uma constante. *Caminhando*, de Geraldo Vandré, ganhou uma versão chilena onde um estribilho foi alterado para "Caminhando todos juntos pelo não". A televisão, o veículo mais controlado pelo governo, também se rendeu à febre política. Nos noticiários normais, a participação oposicionista ainda é limitada ao mínimo possível, mas nos debates os adversários do presidente Pinochet dizem coisas que seguramente devem provocar cólicas agudas nos estômagos militares. No sábado, dia 20, o falecido presidente democrata-cristão Eduardo Frei ocupou o vídeo do Canal 13 durante quase uma hora, na transmissão póstuma de uma entrevista mantida inédita até agora. Frei, que governou o Chile entre 1964 e 1970, falou quase todo o tempo de entendimento e democracia.

**Tendência** — Ainda não há uma tendência claramente definida entre os chilenos. Se a votação fosse hoje, nenhum dos dois lados ganharia com ampla margem. A previsão de uma vitória apertada provoca grande excitação tanto entre os políticos (oposicionistas ou não) como entre os militares. Antes mesmo do início oficial da campanha eleitoral, discutia-se muito o que irá acontecer depois do plebiscito. A velha paixão chilena pela política parece ter resistido aos 15 anos de um rígido autoritarismo, que segundo a Comissão de Direitos Humanos, um órgão ligado à Igreja Católica, provocou a morte de 12 mil chilenos e obrigou 110 mil a passarem pela prisão por mais de uma semana, todos acusados de tentarem derrubar o governo militar.

Antofagasta, Chile — AFP, 8.8.88



HAY TANTAS FORMAS DE DECIR...




*Na batalha pelo SIM, Pinochet enfrentará a possibilidade real de ser derrotado pelos adeptos do NÃO*

01.01

104

## "Por el NO"

SANTIAGO DE CHILE 28 (EFE) — Un "Comité de Personalidades Independientes por el NO", se constituyó hoy en esta capital bajo la presidencia del ex ministro y máximo dirigente del Colegio de Abogados de Chile, Alejandro Hales.

Entre las personalidades que forman este Comité destacan el ingeniero Enrique Deligni, el ex-embajador Hernán Santa Cruz, el ex-Presidente del BID, Felipe Herrera, y el ex-ministro del actual régimen Raúl Sáez.

EL MERCURIO — Domingo 4 de Septi

Chile
1%

# CARTA ABIERTA A LOS HOMBRES Y MUJERES

# DE MI PATRIA

muchas décadas de recelo y desconfianza. Los desencuentros han sido dolorosos y suficientes. El alma nacional no puede volver a ser herida por el sectarismo, el ideologismo y la demagogia. Es necesario iniciar una nueva etapa –la que ya se aproxima– de reavivar la confianza en que la concordia entre hijos de un mismo suelo es posible. Creo sinceramente, que son muchos más los vínculos que nos unen que las diferencias que nos separan. Cultivemos esos vínculos y enterremos en el olvido lo que nos aleja.

Por estas razones la hora actual es el momento de la fe.

Fe, confianza en nosotros mismos, en las bondades y virtudes que anidan en el corazón de todo chileno. Fe en lo que hacemos y en las tareas nobles y elevadas que podemos emprender. Fe en que tenemos todas las posibilidades para reencontrarnos como hermanos y levantar entre todos un hogar común,sólido y estable, una Patria digna de nosotros y de nuestros hijos.

Sólo pocos años nos separan del umbral de una nueva era. En ellos deberemos consolidar nuestra democracia y aprender a vivir la auténtica vocación de Chile, ajena a dependencias de cualquier ideología. De nuestras decisiones de hoy pende el futuro. O sentamos definitivamente las bases de nuestra segunda independencia y junto con ella de nuestra independencia política, social y económica, o nuevamente –como antaño– volveremos a ser una nación dependiente de otras más poderosas.

Estamos en buen camino. Aun quienes con más fuerza atacan al Gobierno y a quien les escribe, saben en el fondo de sus conciencias que caminamos por sendas seguras. Ellos mismos reconocen los avances logrados en estos años y anuncian la necesidad de mantenerlos en el futuro. Pero, sin orgullo alguno, es necesario señalar que muchos de esos logros no habrían florecido de seguirse los idearios políticos que proponen.

Queridos compatriotas:

Dentro de pocos días todos ejerceremos el derecho de decidir sobre los destinos de la Patria.

Este soldado de la República, despojado de todo afán de gloria o poder, sólo les quiere pedir una cosa. Que su voto sea por Chile, mirando a Chile y amando a Chile.

En la soledad de la propia conciencia, cada uno ha de meditar en que ese voto no es un instrumento para registrar los intereses del momento, las simpatías o rencores de la hora presente, sino la manifestación de la vocación que todos tenemos de servir a Chile.

Cuando voten, háganlo pensando en la gran familia chilena de la que forman parte.

Cuando entreguen su veredicto, sepan que la democracia y la libertad no son sólo instrumentos de la lucha política, sino formas de expresar nuestras convicciones más profundas en las aptitudes y capacidades de la persona humana.

No voten por un futuro ilusorio y muchas veces inalcanzable, sino por realidades actuales que tienen su proyección segura en el mañana.

Hemos de votar con la certeza de ser éste un país con conciencia de triunfo, una nación ganadora, una Patria verdaderamente libre y soberana, que jamás ha sido sometida a dominio extranjero.

Si los chilenos me llaman a gobernar, cada uno de ellos será también gobierno, y juntos continuaremos construyendo la grandeza de la Patria, haciendo de éste un suelo de verdadera paz y de concordia.

**AUGUSTO PINOCHET U.**

de servir a la Patria.

En todos estos años he podido cometer errores, pero nunca a sabiendas. Nunca he dejado que la injusticia dominara mis actos o que la pasión política rigiera las decisiones de Gobierno.

He procurado traer a los cargos de la administración del Estado a los mejores, porque aprecio el inmenso valor que tiene saber rodearse no sólo de los más nobles corazones, sino también de las más reconocidas capacidades, imbuidas de la ciencia y del deseo de servir.

Vean, mis amigos, la gente en que se sustenta el futuro de la patria. Personalidades jóvenes, mentes lúcidas y serenas, que desde la función pública colaboran a los destinos de Chile. Muchos de ellos han renunciado a carreras profesionales exitosas y con mayores ventajas que las que reportan el cumplimiento de las pesadas y muchas veces ingratas cargas públicas.

Creo que la hora presente es la más propicia para pensar en Chile. ¡Qué diferencia entre esta nación de progreso y cuyo ingreso per cápita nos hace ocupar uno de los primeros puestos en Latinoamérica y aquella realidad de un pueblo triste, empobrecido que nos legó el marxismo!

Queridos chilenos y chilenas:

Caminamos hoy hacia la democracia. De la reconstrucción muchas veces dolorosa, pero necesaria debido al estado de postración moral en que nos encontrábamos en 1973, hemos avanzado, conforme a un ideario ya presente en el principio del Gobierno, hacia un régimen plenamente democrático, hacia una democracia moderna y participativa. Hemos construido una nueva institucionalidad, que recogiendo los aportes de la moderna ciencia política, está en plena concordia con nuestro pasado histórico y con los valores perennes de la nacionalidad.

Esta democracia es la que nos permitirá avanzar seguros por las sendas del desarrollo pleno. Nuestra democracia ha sido concebida como una herramienta adecuada para enfrentar los desafíos del año 2000.

La vigencia de esa democracia va hermanada con la existencia de un régimen económico que se funda en la libertad. Esos principios económicos nos han permitido soportar serios desafíos externos y tener un crecimiento sostenido.

Hemos puesto atajo al flagelo de la inflación, que golpea con fuerza y dramatismo las puertas de los más desvalidos y hace ilusoria cualquier estrategia de desarrollo. No tengo dudas que la lucha contra la inflación es la mejor y más efectiva arma para permitir a los chilenos surgir. Por ello, nunca he permitido que se adopten políticas que –si bien podrían producir ciertos efectos– acabarían por sobracargar a los hombres y mujeres de trabajo, a los más desposeídos, frente a quienes el Presidente de la República tiene especiales responsabilidades y a los cuales está muy cercano.

Vienen a mi memoria las dramáticas cifras de mortalidad infantil que arrancaban del suelo patrio a un número elevado de nuevos chilenos, mentes y brazos que nunca podrían servir a su patria. Hoy, después de una lucha de años en la cual estuvieron presentes los esfuerzos de muchos hombres por muchas décadas, nos enorgullecemos de tener una tasa de mortalidad infantil que nos pone a la altura de las naciones desarrolladas. ¿Acaso esto no nos debe producir profunda alegría?

En Chile no hay analfabetos o son casi mínimos. En Chile hemos creado más de un millón de puestos de trabajo productivo en los últimos años. Hemos sentado las bases de un sistema laboral que promueve la justicia social, porque comprendemos que todos los chilenos deben tener acceso a un empleo que es fuente no sólo de progreso, sino especialmente, de perfeccionamiento personal y la más alta escuela moral para hacer surgir las virtudes ciudadanas.

El antiguo problema de la previsión, que por décadas frustró las expectativas de los trabajadores de lograr una vida digna después de los años de trabajo, ha sido superado mediante un revolucionario y moderno sistema de Pensiones y Servicios médi[...] duce asombro en el extran[...]

No es mal orgullo de pa[...] probar que muchas nacione[...] con asombro y hasta saname[...] vidian, porque ven que Chile [...] los pocos países de Latino[...] acaso el único, que tiene gran[...] lidades de salir del subdesar[...] corto plazo.

Queridos chilenos y chil[...]

Esta patria nuestra, fue gr[...] pasado. No sin razón, Alonso [...] escribió con versos bellos que [...] te, principal y poderosa". ¿Po[...] creer que aquella grandeza de [...] está nuevamente a las puertas [...]

¿Por qué tener miedo y rec[...] grandes y rendir honor a las g[...] nuestros antepasados? ¿Por qu[...] habríamos de ser siempre med[...] subdesarrollados, cuando el pro[...] da a quienes con valor y sacrifi[...] rren por conseguirlo?

Es hora de reflexionar y sali[...] la pequeñez de la política del m[...] preguntarnos sobre las causas [...] cual habríamos de privarnos de [...] definitivamente, en el mundo de [...] ciones estables, política y econ[...] mente.

Muchas veces me pregunto c[...] la razón por la que algunos homb[...] vuelven ciegos y sordos para no [...] escuchar lo que hoy tenemos en fi[...] No juzgo sus intenciones que creo re[...] pero a ellos especialmente dirijo [...] Carta Abierta. A ellos que quieren s[...] a Chile, les habla un hombre que tam[...] ha gastado su vida sirviendo a la Pa[...] A ellos los llamo a reflexionar, a pe[...] que uno solo es el objeto de nue[...] desvelos, una sola la causa que mu[...] nuestros corazones, uno solo es el m[...] vo de tantos sacrificios: Chile. ¿Por [...] no unirse en la esencial tarea de servi[...] Chile como Chile requiere ser servid[...] ¿Por qué no dejar de lado, por un m[...] mento siquiera, lo que nos separa y t[...] bajar juntos en bien de la patria?

Este Chile nuestro ha conocido [...]

**Compatriotas:**

Vivimos una hora crucial en la historia de la Patria. Nuestro querido Chile está a punto de dar uno de sus más decisivos pasos como nación soberana. Dentro de pocos días la voluntad mayoritaria de todos los chilenos habrá de forjar el futuro de la nación. De la conciencia y responsabilidad de cada habitante de esta tierra pende hoy el mañana y el cumplimiento de las expectativas de grandeza y desarrollo, tan patentes a nuestros ojos.

Las determinaciones que todos juntos vamos a adoptar, trascienden con mucho la circunstancia de que se quede o se vaya un hombre. Se trata, simplemente, del presente y del futuro de millones de hombres y mujeres. De niños y jóvenes que esperan heredar de nosotros una Patria llena de grandeza y un futuro que les permita su pleno desarrollo.

Se trata de elegir qué país, qué porvenir y qué presencia tendremos en el mundo, cuando lleguemos a los umbrales del año 2000.

Como chileno, como ciudadano y como hombre público no he tenido otro norte que servir fiel y lealmente a mi Patria. A ella he dedicado mis esfuerzos durante toda mi vida y he procurado luchar por ideales nobles y elevados que permitieran llevar a la práctica un proyecto que hoy, gracias al esfuerzo de nuestro trabajo mancomunado, es una realidad cada día más concreta y tangible. Todos estos años no han sido fáciles para mí y para mi familia. Los grandes ideales se hacen realidad con sacrificios y renuncias y ellos no han estado ausentes. He asumido la tarea de conducir a Chile como un servicio a todos y a cada uno de mis compatriotas y he procurado llevar dignamente las responsabilidades y decisiones que la Providencia ha querido depararme.

El ejercicio de la autoridad me ha demostrado que el poder sólo se ejerce con eficacia cuando se está desprendido de él, cuando se deja de lado toda ambición personal o política que distraiga de la gran causa de servir a Chile. Por eso no he buscado el poder ni me han movido las transitorias ventajas que él pudiera reportar. Después de todos estos años, más allá del elogio o la crítica, más allá de la trivialidad de la contingencia, lo que permanece siempre en mi ánimo de patriota es el impulso para la gran causa de concluir una obra cuyos resultados hoy comenzamos a percibir todos los chilenos. Hemos comenzado a disfrutar de una vida mejor y ello también debe ser aprovechado por nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos.

Siento hoy el deber ineludible de manifestar la imperiosa necesidad de no abandonar el camino iniciado, de no detener nuestros pasos con el riesgo de perder lo logrado y hacer más lento e imperceptible nuestro progreso. El futuro de la Patria no es sólo nuestro, es también de quienes vendrán mañana. Pero nosotros tenemos hoy la obligación de poner los fundamentos sólidos para que ese porvenir sea una realidad.

Estos años en el Gobierno de Chile, mis amigos, me han enseñado muchas cosas.

La primera es el compromiso con la verdad y el bien. He comprobado que ella no se encuentra en la demagogia, en la palabra fácil y la promesa incumplida. Todo progreso se funda en la realidad, en saber que sólo puede prometerse aquello que se puede cumplir. Por ello nunca he tratado de atraer la adhesión mediante el engaño a mis compatriotas.

He comprobado que todo bienestar surge del esfuerzo y del trabajo. Que nada se saca con ofrecer riqueza, si antes no se produce, porque nadie puede distribuir lo que no tiene, ni repartir lo que no se ha ganado. Por eso he procurado infundir la moral del mérito y el trabajo, bases insustituibles de todo progreso personal y nacional.

¿Qué riqueza teníamos el 10 de septiembre de 1973? Muy poca, casi ninguna. Sólo las virtudes más sagradas que anidaban en el corazón de la Patria y que nos permitieron volver a surgir. ¿Acaso [...] mos olvidado que habíamos llegado a [...] último país en el concierto latinoam[...] cano? El país número 18 entre 18.

Cercanos están los días en que [...] mos una nación pobre y mendigante, [...] Patria destruida no sólo por la crisis [...] nómica, sino, sobre todo, por la cr[...] moral y política que amenazaba con [...] rroer para siempre los fundamentos [...] nuestra identidad histórico cultural.

Sólo ayer vivíamos de la monop[...] ducción de cobre. Hoy somos una nac[...] cuyas exportaciones se han diversif[...] do, logrando una seguridad económ[...] esencial para nuestro futuro.

Hace sólo unos lustros esta ti[...] nuestra conocía un solo patrón, un [...] dueño que con su voluntad omnipote[...] imponía su ley a los chilenos. Sólo h[...] algunos años entre nosotros, el Estad[...] había constituido en supremo árbitro [...] nuestro devenir político, económico y [...] cial, ahogando las fuerzas profundas [...] surgen de la natural libertad de la pe[...] na humana distribuyendo lo ajeno, e[...] ciado por la droga de la demagogia, d[...] banalidad y de la incompetencia admi[...] trativa.

Con cuánta fuerza los chilenos [...] tamos la necesidad de cambiar. De po[...] fin a un estado de cosas que atent[...] contra nuestros más sagrados valore[...] corroía la misma esencia de la nacion[...] dad. Con qué claridad llegamos a c[...] prender qué, o extirpamos el cáncer [...] destruía el alma nacional, o éste termi[...] ría por abatir para siempre nuestro ho[...] común.

Queridos compatriotas. En aque[...] horas de amargura y desconcierto [...] chas veces tuve dudas. Pero al fina[...] impuso el supremo deber de todo ciu[...] dano y de un hombre de armas de ex[...] ner la vida y cuanto fuese necesario [...] salvar a Chile.

Quienes actuamos ese 11 de [...] tiembre no buscamos otra cosa que [...] var a Chile, sin perseguir gloria prop[...] beneficios inmerecidos. Y desde aqu[...] gesta heroica hasta el presente no [...] existido otro norte que el afán incesa[...]

106

A[illegible] Juan Sebastián Montes [illegible] N

# "La [illegible] no conoce [illegible] ni pluralismo"

■ [illegible] de los estudiantes por el Sí condenó los [illegible] registrados el jueves en la Facultad [illegible] de la U. de Chile

[illegible] que el jueves interrumpieron nuestro acto de apoyo al Gobierno", enfatizó el dirigente de Renovación Nacional, Juan Sebastián Montes al referirse a los lamentables incidentes registrados en el patio de esa facultad durante el acto convocado por dicha entidad política y los estudiantes por el Sí.

El dirigente estudiantil explicó que "es inconcebible que un Centro de Alumnos que se declara en favor del pluralismo y de la democracia, haya permitido la acción vandálica de un grupo de exaltados. Es lamentable tener que soportar insultos y [illegible] en un acto pacífico y organizado dentro de la [illegible]. Sin duda alguna [illegible]

[illegible]

[illegible] la falta de seriedad [illegible] en la [illegible] la oposición [illegible] conscientes de que [illegible], pero nadie puede decir que alguna [illegible] interrumpido al[illegible] por el No [illegible] Facultad de Derecho [illegible] su intervención y no hubo ningún [illegible] al interior de la Facultad de Derecho".

Al ser consultado sobre las [illegible] que adoptarán para evitar los hechos ocurridos en esa casa de estudios superiores, Montes indicó que "no me corresponde a mí entregar normas [illegible] un Centro de Alumnos que en estos momentos [illegible] de hacer [illegible] el [illegible] encargado de velar por la libertad y seguridad de todo el alumnado y no sólo por sus adeptos".

Al ser consultado sobre las declaraciones vertidas por el presidente del Centro de Alumnos, Alejandro Soto, quien acusó a los estudiantes por el Sí de "provocar a los alumnos con sus arengas y en favor del Gobierno".

"Es increíble cómo se contradice el señor Soto. El estaba en conocimiento de la convocatoria e incluso pregonó por todos los rincones su espíritu pluralista y que los simpatizantes del Sí tendrían igualdad de condiciones en la universidad. Bastó un acto para que una turba [illegible] se [illegible]

## CENTRO DE ALUMNOS

[illegible] de la Facultad de Derecho, Alejandro Soto los disturbios registrados el jueves en contra de los alumnos de Renovación Nacional e Independientes por el Sí.

"A pesar del llamado que hice al alumnado de guardar calma y respetar el acto, no fui escuchado —explicó Soto—, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer para dar a conocer su posición ante los hechos. Pero también deben reconocer los organizadores del acto, encabezados por Montes, que al poner el Bando Nº 1, provocaron encontradas reacciones entre los [illegible] para realizar el acto. Lamentablemente no [illegible], pero este Centro de Alumnos no justifica los hechos, ya que estamos por la libertad y la democracia".

La Nación 2-2-88

CHILE F-Pol.

(8)

ARCHIVAR EN: Chile F. Política (106)

TEMA: Una doctrina militar que respete los DD.HH.

PROCEDENCIA : 7/9/88

ARCHIVADO EN: Frente (D32)

01-01

8811214

Política

Ministro Alfonso Márquez de la Plata

# "Lagos repite postura del PC frente a las Fuerzas Armadas"

■ Expresó que lo que se pretende es depurar los altos mandos de los institutos armados, tal como lo plantearan dirigentes del PC y del MIR

"El dirigente marxista Ricardo Lagos, líder de la oposición, ... la postura ... el UP frente a las Fuerzas Armadas en el sentido de que 'habrá que depurar a las cúpulas' ..."

... el plebiscito.

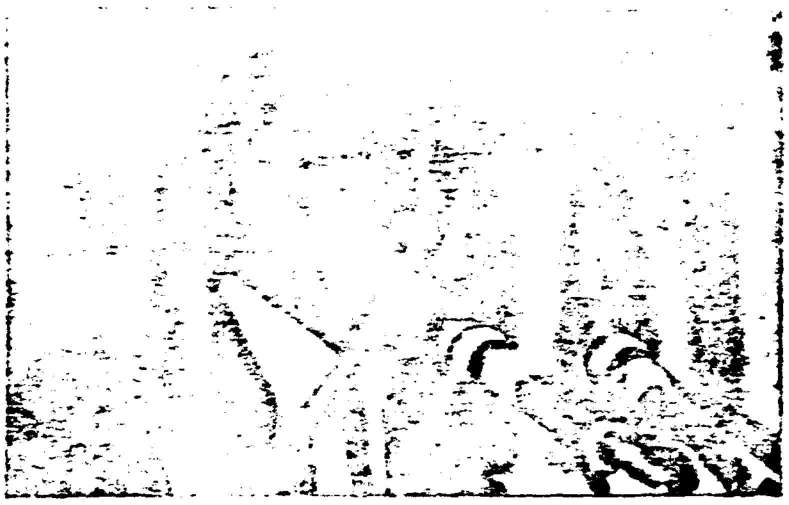
El personero manifestó que como primera señal de que el Partido Comunista está "mandando dentro del No, son las ... los militares que están en el Gobierno ... eventual triunfo de la opción negativa".

... que reiteró el ... dirigente ... una entrevista de prensa en la que sostiene que "habrá que depurar a las ... Fuerzas Armadas" ...

... del MIR, Andrés Pascal, quien afirmó en 1986 que hay que "transformar a los ... armados y de Orden".

"Los chilenos están notificados ... que el Partido Comunista se ... el comando del No, lo ... lo dirige y le impone su propio sello", expresó Márquez de la Plata.

Luego continuó ... ante las ... que sí ... "debemos apoyar ... Presidente ... su proyección".



*Ministro del Trabajo Alfonso Márquez de la Plata, le respondió al marxista Lagos.*

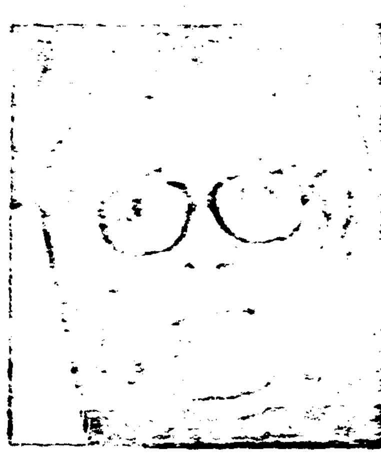
M. Contreras ... declaraciones de Lagos

## "Programa del No implicaría desbaratar a Fuerzas Armadas"

■ Expresó que los trabajadores estarán ... las amenazas del líder de la oposición

... fecha en la ciudad de Talagante.

**Contreras dijo que la oposición está proyectando para los próximos meses un programa** tipo Filipinas, destinado a desconocer el eventual triunfo del Sí en el plebiscito y producir un ... revolucionario.



*Manuel Contreras, presidente del FRENAO*

... que la delegación nacional de trabajadores haya estado aislada ... afirman los opositores, indicando que por el contrario contamos con la simpatía de numerosos países que ven en Chile un camino seguro hacia la democracia.

Calificó ... una medida muy positiva la rebaja del Impuesto del Valor Agregado, IVA, ya que ... una disminución en los precios de los alimentos.

Finalmente, indicó que la ... para los ... Libre ... democracia.

... ma clara esta afirmación.

"Primero el señor Lagos asume el liderato del No y expresa que hay que terminar la obra inconclusa de Allende ... de la Unidad Popular ... que la ENU (Escuela Nacional Unificada) está ... solución a los problemas de la educación", expresó.

**Luego agrega que ex parlamentarios del régimen de la UP** sostienen que Allende cayó por "sus éxitos". Añade que los sectores democráticos de la oposición, las cúpulas de la DC, de la Social Democracia, están siendo ... y avasallados por los partidarios de la UP".

... entre los ... y el Partido Comunista", indicó el Ministro Márquez de la Plata.

**Se termina de configurar éste —dijo— con el ingreso del PC a la campaña del No.**

Finalmente, hizo un llamado a las mujeres de Chile "que ... su Patria y no ..."

01-01

881121

106



# Política Militar del PC (CIII)

CHILE F-Pol-PBl.

Juraj DOMIC K.

En los planes estratégicos del comunismo, el paro nacional del 2 y 3 de julio de 1986 debía ser el detonante de una cadena de acciones subversivas continuas, que no cesarían hasta el **colapso total del gobierno militar**.

**Las acciones revolucionarias** —que contaban como se revelaría más tarde, con la cooperación activa de la democracia cristiana— [illegible] **período de preparación subversiva** iniciado en 1983 **destinado a** convertir 1986 **ahora definitivamente** en el "**año decisivo**" para derribar al gobierno.

El **Movimiento Democrático Popular, bloque** de la izquierda **subversiva dirigido por el PC**, [illegible] públicamente a fines de junio **y ya sin** tapujos, como el organizador del paro revolucionario, mientras **la DC** se mantenía en un conveniente y discreto segundo plano, actuando **a** través de sus representantes **en la** Asamblea Nacional de **la** Civilidad, que **oficialmente** había convocado el paro y servía de pantalla al comunismo.

A fines de junio circulaba en el país un manifiesto del Consejo Nacional del MDP titulado "Toda Chile **para el** 2 y 3 de julio". En **el documento se llama** abiertamente a [illegible] en el país, para lograr un poder alternativo, sustancialmente un doble poder, semejante al formado durante **la** revolución bolchevique en Rusia, un "**poder popular**" **que enfrentaría al poder del gobierno**. **Textualmente se expresa**: "Las fábricas, los centros de estudio, los **barrios** y las comunas deberán convertirse en lugares de ejercicio efectivo de la soberanía popular, **donde** cada hombre pueda expresarse y donde, gracias a la movilización y la autodefensa **organizada**, **la represión física no pueda** entrar". Más adelante el **Manifiesto** indica que esta **acción "será un peso determinante** para hacer ingobernable al país e impulsar **a** un nuevo nivel la movilización **popular** generalizada, que culmine **en un levantamiento democrático de masas incontenible... La dictadura debe** terminar ahora (Radio Moscú, 27 jun. 86).

Como se ve, las expectativas **revolucionarias** de la izquierda marxista eran de largo alcance y superaban todos **los objetivos** de la oposición moderada. Esta, sin **embargo**, **dejaba** hacer, esperando —como lo había hecho siempre— que los comunistas les hicieran el trabajo **sucio. El** PC, por su lado, afirmaba que "hoy se juega el futuro de nuestra **patria**" (El Siglo, edic. **clandestina**, cit. por Radio Moscú, 26 jun. 86), y se preocupaba particularmente del estado de ánimo de las Fuerzas Armadas, señalando que "**en estos días, antes de la huelga... se lucha por la mente y el corazón de los soldados**" (**Radio Moscú**, 29 **jun. 86**).

Mientras en el plano internacional de diversos países se realizaban intensas manifestaciones **de solidaridad con el paro** de julio próximo, el **terrorismo** en el país no se interrumpía un momento.

Por ejemplo, el 27 de junio se produce un atentado **incendiario contra** un bus en **Puente Alto, mientras el** mismo día **las** fuerzas de **seguridad des**cubrían un arsenal en Concepción. El 30, unos cien estudiantes, azuzados por **agitadores**, ocupan la Casa Central de la Universidad de Chile; es incendiado un bus; se producen explosiones en diversas sucursales bancarias y se registran incidentes en el centro de Santiago.

**En la** víspera del paro, **el 1º** de julio, se producen unos diez atentados con bombas **en** la capital y grupos de pobladores ocupan ilegalmente unas 60 casas.

**También** ese día **las fuerzas** de seguridad **allanan** una fábrica de explosivos y almacén de distribución de armamento del Frente Manuel Rodríguez; en la oportunidad **fueron** encontrados **muertos** tres militantes comunistas.



Nación 2-7-88

CHILE

01-01

8811217

Redacción

Editorial

# Un Gobierno Integrador

El Presidente Pinochet acaba de puntualizar, una vez más, que el actual Gobierno es de todos los chilenos. En un improvisado saludo a pobladores de Pudahuel, señaló el Jefe del Estado que los beneficios del progreso no han favorecido sólo a algunos "sino a todos nosotros, porque todos somos dueños de Chile". Y a continuación agregó: "todos los chilenos somos importantes en este país, todos los chilenos estamos luchando, trabajando y laborando por levantar la patria".

Cuando se recuerda el descaro con que algún ex mandatario confesaba no ser el presidente sino de algunos y se contrasta eso con el sentido integrador que ha tenido la actual administración, queda de manifiesto la trascendencia que reviste la unidad nacional como principio político fundamental de gobierno. El de la Unidad Popular no fue un gobierno de todos los chilenos, ni muchos menos de los sectores más modestos; fue únicamente el gobierno de los que creían en la ideología marxista. Conforme a ella la Unidad Popular se abocó desde un comienzo a incentivar la lucha de clases, a dividir el país en sectores irreconciliables y a difundir el "slogan" de que el bienestar de los pobres se consigue quitándole a los ricos.

El actual Gobierno, en cambio, ha creído firmemente que el progreso económico sólo se logra en comunidad de esfuerzos con todos los sectores de la nación. Cuando un gobierno se dedica paternalistamente a "repartir" bienes no hay incentivo al trabajo, en los distintos sectores de la población se detiene el desarrollo económico y lo único que se consigue, finalmente, es distribuir pobreza.

El sentido integrador del actual Gobierno ha quedado demostrado con sus políticas económicas, cuya común característica ha sido estar permanentemente encaminadas a lograr el mayor progreso del país, pero también su inmensa obra social ha estado siempre inspirada en ese sentido integrador. La lucha contra la extrema pobreza, por ejemplo, es un esfuerzo por integrar al desarrollo del país sectores que por sus condiciones sociales y económicas se hallan marginados del mismo. La construcción de obras con sentido regionalizador, como la carretera austral, es otra prueba de ser éste un gobierno integrador, cuya obra política, en fin, también es integradora y de unidad nacional: la institucionalidad construida sobre la base de la Constitución de 1980 está llevando al país a una democracia efectivamente participativa, en la que todos tengan un lugar y puedan dar su aporte.

104

Nación 2-7-88 Chile

# Improvisación Opositora

Entre las realidades que por evidentes resulta imposible desconocer, está la seriedad y coherencia con que el Gobierno ha liderado el proceso institucional. Tras siete años, durante los cuales se llevó a cabo un indispensable trabajo de reconstrucción nacional, entró en vigencia una Constitución moderna, conforme a la cual se ha gobernado al país durante los últimos ocho años. Esa Constitución entrará a regir en plenitud próximamente, y con el objeto de que las instituciones que contempla queden afianzadas sólidamente se efectuará el próximo plebiscito, en el cual la ciudadanía podrá dar su aprobación a la proyección de la obra realizada. Paralelamente a esa evolución institucional el Gobierno ha promovido permanentemente políticas sociales y económicas libertarias y capaces de generar los altos niveles de progreso que requiere el funcionamiento estable de una democracia.

Contrasta con el cuadro descrito la actitud que invariablemente ha tenido la oposición durante estos años, y que se ha caracterizado por la permanente variación de estrategias, la debilidad conceptual, la falta de definiciones y, en una palabra, la improvisación.

Si se recuerda cómo hace algunos años hubo sectores que se atrevieron a pedir la renuncia inmediata del Presidente de la República; si se considera el fracaso de la estrategia de movilizaciones sociales y de la equívoca campaña por "elecciones libres", y si se observa cómo en la actualidad las diversas colectividades políticas se encuentran en proceso de constituirse legalmente y prestas a votar en el plebiscito queda en evidencia la falta de una verdadera continuidad en las políticas opositoras. Ha sido aquella inaceptable improvisación lo que ha llevado a la oposición a perder adherentes, desencantados de verla incapaz siquiera de ejercer bien su rol opositor.

Es más, tal como lo señaló recientemente en un discurso pronunciado en Rancagua el Ministro Poblete, "sólo la improvisación puede explicar una concertación por el "No", que reúne desde llamados demócratas hasta marxistas confesos". Sólo la ceguera, la falta de claridad en los objetivos propios, puede explicar semejante alianza con el comunismo. "Sólo la improvisación —precisó el Ministro Poblete— puede llevar a la autodenominada "oposición democrática" a sentirse más fuerte porque cuenta con el apoyo del Partido Comunista", olvidando que "el comunismo ha demostrado tener eficacia para utilizar en su provecho las estrategias políticas que comparte".

Los resultados de esa improvisación opositora se vislumbran hoy más graves que nunca. Estamos frente a una oposición que se autodenomina democrática, pero que no ha aprendido las lecciones que le ha dado la historia sobre el actuar comunista. Por eso, la ciudadanía debe estar consciente de que, como lo advirtió el Ministro Secretario General de Gobierno, "en las actuales circunstancias el llamado comunista por el No se traducirá en un progresivo dominio, visible o invisible, del Partido Comunista sobre las restantes agrupaciones opositoras". El país que conoce y recuerda nuestra historia reciente, sabe quiénes serán los culpables de la repetición de la misma, si llegara a ocurrir.

CHILE F-POL.

PARTES POCO LEGIBLE

01-01

8811219

124

De la banca peruana

# Ministro renunciaría si continúa la estatización

LIMA, 26 (ANSA).— El nuevo ministro de Industrias Guillermo Arteaga enfrentó hoy duras réplicas de miembros del gobierno por sus recientes críticas a la decisión del Presidente Alan García Pérez de continuar con la nacionalización del sistema financiero.

Arteaga declaró hace [illegible] días que fue un gran error la nacionalización de la banca y anunció su renuncia si el gobierno lleva a cabo nuevas nacionalizaciones.

El presidente del Senado y miembro connotado del gobierno aprista, Jorge Lozada, discrepó con el ministro Arteaga y expresó su mortificación por declaraciones de un miembro del gabinete que han sido capitalizadas por la oposición.

Arteaga juramentó hace menos de diez días como titular de Industrias y se calificó como no independiente.

La Nación

Chile F. Pol

01-01

881220



*En el más breve plazo posible se inscribirá el Partido Radical Socialista Democrático, entidad que lidera Luis Fernando Luengo, según él mismo lo anunció en conferencia de prensa efectuada ayer.*

LOS TIEMPOS 7-6-88

CHILE 7 POL

El PR Socialista Democrático de Luengo

# En tres meses estará inscrito nuevo partido

**El presidente del Partido Radical Socialista democrático -PRSD-, Luis Fernando Luengo anunció ayer que esa agrupación se inscribirá en el plazo "lo más breve posible" en el registro de colectividades políticas.**

Durante una conferencia de prensa ofrecida en la sede de ese movimiento, el dirigente indicó que "pensamos que en unos tres meses vamos a tener el partido inscrito a lo menos en algunas regiones, pero creemos que en un plazo muy breve vamos a poder reunirlo, también a lo largo de todo el país". Puntualizó que ya mandaron a confeccionar las fichas correspondientes.

Luengo indicó que no le inquietaba la cifra de adherentes conseguida por el Partido Radical que encabeza Enrique Silva Cimma, para convertirse en entidad a nivel de todo el país.

"Para nosotros este es un episodio ya superado pasado. No me voy a referir a cómo consiguieron las firmas ni cuántas son las firmas que ellos juntaron. Sí le voy a decir que no son los que han juntado más", agregó.

Señaló que "particularmente, en el caso nuestro, le puedo asegurar que no vamos a tener dificultades para conseguir nuestras firmas, porque tenemos bases suficientes".

Añadió que la colectividad tiene "una gran presencia en la dirigencia estudiantil de las universidades en la educación secundaria y en el sindicalismo".

En la oportunidad el titular del PRSD leyó una declaración pública con los resultados de un encuentro nacional de la agrupación política que se realizó el 4 y 5 de este mes.

Dentro de los siete puntos del texto, el Partido Radical SD consignó que la inscripción perseguirá "conseguir la formación de un gran movimiento por el socialismo y la democracia, en el que participen todas las fuerzas sociales y políticas que aspiren a ello".

La colectividad reiteró un llamado para votar por el "no" en el plebiscito, con el objeto de "dar paso a un gobierno democrático de concertación nacional, que convoque a elecciones libres de Presidente de la República".

Mencionó que los lazos con la Izquierda Unida -"alianza natural del radicalismo"- deben fortalecerse en pos de obtener políticas más homogeneas.

Otras de las conclusiones obtenidas durante la reunión consistieron en llevar a cabo actos en homenaje a los ex Jefes de Estado Pedro Aguirre Cerda y Juan Antonio Ríos, ceremonias en recuerdo de los radicales fallecidos durante el régimen actual, y una recolección de firmas para lograr el regreso de tres correligionarios que están exiliados.

01-01

8811221

# *Zaldívar aboga por acciones para impedir la violencia de Pinochet*

CHILE F. Pol

EL DIA AGOSTO 1-8-88

Los partidos políticos y fuerzas sociales chilenas de oposición deben trabajar en conjunto para impedir la campaña de violencia que desarrollará el gobierno de Pinochet en los próximos 60 días, dijo ayer a EL DIA el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano y coordinador de la Campaña por el No de ese país, Andrés Zaldívar.

El dirigente político sostuvo que en virtud de presumir el triunfo del "No" en el próximo plebiscito, Pinochet intensificará una "campaña de terror" como cambio en el esquema político actual.

Esa modificación incluye la violencia en los períodos pre y post plebiscito, el cual tendrá lugar durante la primera quincena de octubre.

Asimismo, señaló que luego del triunfo del "No" ese plan de violencia tendrá como objetivo que no se cumpla el itinerario que prevé la Constituciona de 1980, ya que dejaría a Pinochet fuera de la posibilidad de continuar al frente del gobierno.

"El triunfo del "No" y por ende la derrota de Pinochet, "cambia indiscutiblemente el cuadro político - militar, produciéndose una nueva dinámica. Si las Fuerzas Armadas son derrotadas deberían buscar un entendimiento y la concertación con las fuerzas políticas para modificar el itinerario constitucional, creando coincidencias para una transición democrática", vaticinó.

## 45 minutos con Sanguinetti

Zaldívar dialogó ayer telefónicamente durante 45 minutos con el presidente Julio Sanguinetti en virtud de que no podrá estar presente hoy, cuando el mandatario uruguayo reciba a una delegación del Comando por el No.

Durante esa conversación el diálogo giró en torno a la situación política chilena y al proceso de interacción latinoamericano y del Cono Sur.

"Coincidimos —relató Zaldívar— en que si Chile recupera la democracia se sumará al proceso integrador que desarrollan Uruguay, Argentina y Brasil desde 1985".



*Andrés Zaldívar*

Destacó el hecho de que Sanguinetti recibe hoy a una delegación del Comando por el No, y asimismo, dijo que durante la conversación con el mandatario uruguayo coincidieron en que "la democracia es importante para todos los países amigos de latinoamérica", y aclaró que esto "no significa inmiscuirse en los asuntos internos de otra nación, sino que es simplemente una preocupación por la democracia en el mundo".

904



# Exigen la libertad de los presos políticos chilenos

CHILE F Pol -

## *Resolución de parlamentarios sudamericanos*

EL DIA

Parlamentarios y dirigentes políticos de Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay y Chile, reclamaron ayer la libertad inmediata de todos los presos políticos chilenos y acordaron acelerar el proceso de integración de Chile a la región, cuando este país recupere la vida democrática.

Las resoluciones emergieron de la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur", que se desarrolló en los salones del Parque Hotel.

En la denominada "Declaración de Montevideo", los participantes destacaron el avance y consolidación de la democracia en distintos países de la región, al tiempo que destacaron que Chile y Paraguay se sustraen a esas circunstancias.

Los deliberantes consideraron la experiencia uruguaya en relación al plebiscito de 1980 y reafirmaron por ello "la conclusión de que la derrota política de una dictadura militar es inevitable cuando un pueblo entero se decide a recuperar su convivencia interna y las prácticas democráticas, anteponiendo lo que une a la sociedad civil por encima de lo que pueda dividirla".

Los participantes de los países con regímenes democráticos subrayaron el criterio de que el irrestricto respeto a los derechos humanos y el pluralismo ideológico competen a todos los pueblos y parlamentos latinoamericanos. Así, declararon que "el régimen de Pinochet con su versión bélica de la política y su pretensión de imponer las bases de una Doctrina de Seguridad Nacional (...) representa una amenaza para el desarrollo democrático de la región".

En tanto los representantes de los 16 partidos de oposición chilenos y de varias fuerzas sociales de ese país se solidarizaron con la capacidad demostrada por los partidos políticos de Uruguay, Argentina y Brasil para sostener y desarrollar el régimen institucional.

La declaración advierte sobre "las inquietantes señales de manipulación y fraude en el proceso plebiscitario" chileno y exige que éste se cumpla poniendo fin a todos los estados de excepción y abriendo el acceso a la oposición a los medios de comunicación.

Asimismo acordaron, como una cuestión fundamental, "acelerar el proceso de reintegración de Chile a la comunidad latinoamericana, tan pronto como ese país reinicie su vida democrática".

En tal sentido destacaron la participación chilena en el proceso de acuerdos de integración que llevan a cabo Uruguay, Argentina y Brasil.

### Asiaín: vital papel

El diputado Roberto Asiaín, presidente de la Comisión de Solidaridad con Chile, subrayó esa circunstancia en diálogo con EL DIA.

"La integración política y económica regional desempeñará un papel vital en la historia moderna de nuestros pueblos. Los demócratas debemos combatir por la cooperación internacional, por encima del totalitarismo o del nacionalismo; el libre intercambio de ideas en lo político, cultural y en el comercio internacional, son pilares de la coexistencia pacífica", puntualizó.

Con esa óptica puntualizó que "si pretendemos efectuar una contribución fuerte para fortalecer en forma global a la democracia y muy especialmente el desarrollo político y económico en la región debemos unir las palabras paz y libertad".

104

# Breves de Política

**PRESENTARON A VELASCO OFICIALMENTE.**— Los miembros de la fracción disidente de la socialdemocracia en la cual se cuenta la mayoría de los ex parlamentarios radicales que formaron este partido durante el gobierno anterior, ofrecieron una conferencia de prensa para presentar a Eugenio Velasco como su nuevo presidente y reiterar una vez más que esta es la vertiente oficial que detenta el carácter de Partido Socialdemocracia Chilena. "Hay un solo partido y es el que yo encabezo", respondió Eugenio Velasco al insistírsele sobre la existencia de dos colectividades con igual nombre. Añadió que su oponente, Arturo Venegas, "se encuentra sólo con cuatro satélites".

**ACUSACIONES CONTRA SOCIALDEMOCRATAS.**— Por su parte, los partidarios de Arturo Venegas insistieron una vez más en que mostrarán a la prensa los documentos en que se establece la representatividad legal de la suya como la directiva oficial del Partido Socialdemocracia y en que sus contrincantes Velasco y Mario Papi "ni siquiera tienen calidad de militantes, menos pueden ser dirigentes". Cuando se les hizo hincapié en que éstos presentaron certificado del 1° de julio de este año que los acredita como tales, retrucaron que "entre amigos están haciéndose documentos fabricados que en nada corresponden al sentir de los socialdemócratas de base. Resulta ridículo que los últimos inscritos como militantes aparezcan ahora dirigiendo un partido. Eso demuestra bien a las claras la seriedad del grupo que comandan Abaliuk, Velasco y Papi".

**COMANDO OPOSITOR INDECISO.**— El Consejo Ejecutivo del Comando por el No aún no decide si aceptará o no la nominación de uno o más nuevos integrantes, dada la solicitud de un grupo de partidos pequeños de contar con un representante en ese estamento. Trascendió sin embargo que la razón verdadera de esta "impasse" no es la oficial (que están esperando que José Tomás Sáenz, representante de los humanistas, regrese al país y se incorpore al consejo), sino que se ha creado gran tensión al interior del comando por la disconformidad de los grupos marxistas con la incorporación de nuevos elementos. Señalaron a LA NACION fuentes autorizadas que los socialistas estarían patrocinando el ingreso de un representante más de izquierda si el consejo decide ampliar sus integrantes.

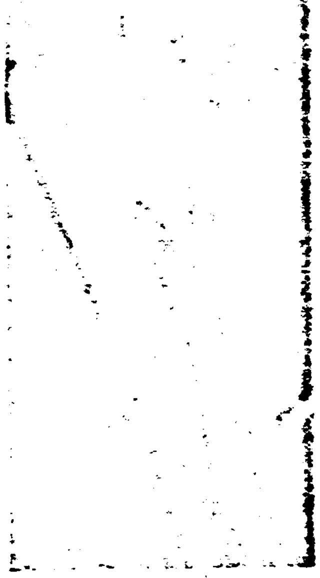
**MARXISTA LAGOS A EE.UU.**— El día 12 de este mes viajará a Estados Unidos el dirigente del Partido por la Democracia, PPD, Ricardo Lagos. El político marxista lleva el propósito de pronunciar una conferencia en el Centro Intercultural de la Universidad de Georgetown. En reciente edición, "The New York Times" mencionó a Lagos, calificándolo como "el más capaz para revivir el socialismo en Chile".

8-7-88 La Nación 11

C MRG FPd.

CLARIN 22 junio 1988

096



José García, canciller de Chile.

# [illegible] con Chile

SANTIAGO [illegible] para [illegible] por la historia [illegible] y por el [illegible] de vista [illegible] el [illegible] cia.

[illegible] las relaciones entre ambos [illegible] en una reunión organizada por la [illegible] de Comercio [illegible] Argentina que encabeza [illegible] a la que también asistió el embajador argentino, José María [illegible] de Toledo.

El canciller García elogió el papel de las empresas [illegible] comercial entre ambos países y [illegible] se realizará en Buenos Aires el [illegible] de la comisión bilateral".

"No se puede dejar de reconocer que existe gran interdependencia entre las naciones y no es posible que un país actúe con prescindencia de lo que ocurre en el mundo", afirmó el canciller García.

El canciller chileno recordó [illegible] en las relaciones [illegible] que ellos se superaron [illegible] Sede, que culminó con la [illegible] amistad que estableció [illegible] entre ambos países [illegible].

CHILE F.Pol RRII

ILEGIBLE

01-01

881131

CHILE F. Pol. Gob.

104

# Pinochet: "detrás de mí hay otro que piensa igual que yo"

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). — El presidente de Chile, general Augusto Pinochet, dijo que "en cualquier momento me pueden dar de baja", en una referencia a que podía ser asesinado, pero advirtió que "detrás de mí hay otro que piensa igual que yo".

El mandatario, hablando ante cupríferos del yacimiento de Potrerillos, en el norte del país, refutó también críticas de la oposición, destacó los avances de su gobierno, rechazó la supuesta ayuda monetaria que recibieron sus opositores, analizó la perestroika soviética y puntualizó que su régimen era "democrático".

Pinochet explicó que: "Hablan que este gobierno es manejado por un solo hombre. Ese soy yo: el dictador. Sin embargo este dictador tiene a su lado un Poder Legislativo y una Secretaría General de Gobierno que analiza los problemas en forma efectiva, sin buscar artimañas ni beneficios privados".

Destacó los programas de su régimen en beneficio de los más necesitados ejemplarizando con la entrega de ochocientas mil viviendas y "seguiremos haciendo casas porque aquí en Chile no deben haber poblaciones callampas", es decir marginales.

Para Pinochet "Chile es un país respetado por los organismos internacionales y respetado por la banca mundial que nos mira como ejemplo" El mandatario rechazó las críticas de la oposición por el traspaso a multinacionales de diversas empresas estatales y negó que su política "ha hecho más pobres a los pobres y más ricos a los ricos" como sostienen sus críticos.

Frente al próximo plebiscito presidencial, en el cual el general Pinochet podría ser el candidato único, dijo que la oposición había recibido dineros por parte de "países más grandes".

EL DIA 19 7-88

Hoja N.º

01 - 01

8811232

904

# "Medidas Chilenas Fueron Defensivas"

CHILE
F. POL
RRII

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA).— Las medidas militares tomadas por Chile durante la guerra de las Malvinas —que enfrentó a argentinos y británicos— "fueron netamente defensivas", afirmó el ministro de Defensa de este país, vice almirante Patricio Carvajal.

La precisión la formuló frente a la aseveración del defensor del ex-presidente argentino Leopoldo Galtieri, quien afirmó que la flota chilena estaba lista para apoyar a Gran Bretaña durante esa guerra, ocurrida en 1982.

Ya ayer el vocero de la Cancillería chilena, Carlos Ducci, había desestimado la afirmación del abogado Alberto De Vita.

Carvajal afirmó que la actuación de las fuerzas armadas chilenas durante el conflicto del Atlántico Sur estuvo destinada a asegurar la seguridad y neutralidad proclamada entonces por el gobierno del general Pinochet.

"En la época del conflicto de las islas Falklands yo estaba fuera del país".

Agregó, que "posteriormente, he tenido la oportunidad de examinar los antecedentes y tengo la convicción de que todas las medidas que tomaron las fuerzas armadas chilenas fueron netamente defensivas y solo tuvieron por objeto defender la seguridad y la neutralidad de Chile".

Al desestimar los juicios De Vita, el vocero de la Cancillería declaró que se trata de "la opinión de un abogado, emitida en un juicio, que no se ventila en ningún tribunal chileno y, evidentemente, en ese sentido no podemos comentarla".

31/5/88

01-01

8811233

J. do Brasil 28/8/88.

# "Pinochet ou o caos"

"Pinochet ou o caos" é o grito de guerra adotado pelos adeptos do SIM que jogam pesado com o poder intimidador do *establishment* militar e usam como principal argumento a vistosa recuperação econômica do país, que exibe hoje uma invejável inflação de 1% ao mês (a **previsão até dezembro é de 14% ao ano)**, **uma *dívida externa* sob controle temporário e os seus principais indicadores** econômicos saudavelmente **reequilibrados**. "Somos um caso único na América Latina", garante o jovem ministro da Fazenda, Hernan Buchi, enquanto o diretor do Instituto Nacional de Estatísticas, Alvaro Vial, prevê que o Chile se transformará num país tão desenvolvido quanto a Espanha e Grécia nos próximos 10 anos.

**Partidos** — A oposição, por seu lado, concentrou todo o seu poder de fogo no apelo ao retorno à democracia plena e critica as desigualdades sociais geradas pelo programa privatizante implantado por um grupo de jovens economistas adeptos da liberdade absoluta de mercado, defendida pelo Prêmio Nobel norte-americano Milton Friedman. Os 16 partidos e movimentos que formam o *Comando por el NO* reúnem desde setores do conservador Partido Nacional, aos anticomunistas da Democracia Cristã, os eco-pacifistas do Partido Humanista, os coloridos Verdes, vários independentes de esquerda e as diversas facções em que se dividiu o Partido Socialista, até 1973, o maior do Chile.

O Partido Comunista e o Movimento de Esquerda Revolucionária (MIR) ficaram fora do *Comando*, pois estão proibidos por lei, mas apesar disso deram entrevistas públicas a jornais pedindo votos contra o governo, sem serem molestados. Patricio Halles, casado com uma brasileira, e porta-voz informal do PC, explica que o partido não entrou para a aliança com os outros oposicionistas por achar que "era uma incoerência aceitar as regras da ditadura, pois isto equivaleria a legitimá-la", mas hoje ele encabuladamente pede também votos para o NÃO.

Ao todo existem nove partidos já registrados (cinco que apóiam o governo e quatro da oposição). Seis estão em processo de formação e possivelmente não preencherão todos os requisitos oficiais até terça-feira, enquanto três estão definitivamente fora do plebiscito, porque começaram a recolher assinaturas fora do prazo.

**Tanto no lado do *SI* quanto do *NO* existem tensões internas. Entre os partidos do governo, cujos principais carros-chefes são o movimento ultraconservador** Avançada Nacional e o Partido de Renovação Nacional, existem choques de interesses políticos. A Avançada é incondicional a Pinochet, mas dentro do PRN existem setores que gostariam de ver o general renunciar à sua farda e disputar o plebiscito como civil. No Partido Nacional, também conservador, os choques de políticos chegaram ao nível dos pontapés e bofetões na penúltima semana de agosto. Ninguém admite publicamente, mas em privado, numerosos políticos da direita chilena e também influentes empresários prefeririam que o candidato oficial fosse um civil, mas não se podem dar ao luxo agora de abrir mão da figura imperial de Pinochet.

Na oposição, depois da difícil unidade alcançada em fevereiro deste ano, também existem tensões. O Partido Democrata Cristão disputa com o Partido pela Democracia a liderança do *Comando por el NO*. As várias facções do dividido Partido Socialista também não se entendem com facilidade. O PDC ataca os comunistas para não ser arrastado para a esquerda, e o PC contra-ataca disparando insinuações de que os democratas cristãos tentaram negociar com os militares às vésperas do golpe de 1973. O velho espectro da politicagem ainda ronda a maioria dos partidos chilenos, tanto que, para a oposição se unir, foi decisiva a participação da igreja católica, talvez o protagonista mais respeitado do cenário pré-eleitoral. A frente do NÃO só surgiu depois de um apelo conjunto do episcopado e da divulgação de uma pesquisa realizada pela FLACSO (Faculdade Latino-Americana de Ciências Sociais) mostrando que 52% dos chilenos achavam no ano passado que "os partidos só serviam para dividir".

# A fidelidade do último exército prussiano

## *Dos recrutas aos generais, Pinochet tem sólido apoio*

**Logo depois de passar em revista os quase dois mil soldados do exército** reunidos na Escola Militar Bernardo O'Higgins, o general Augusto Pinochet foi saudado com um tonitroante grito de *Buenos Dias, mi General* pelos seus súditos rigidamente perfilados no pátio. Era a festa do décimo quinto aniversário da sua ascensão ao Comando Supremo do Exército, 20 dias antes do golpe que o levou também à chefia do governo. Mesmo fortemente gripado, e dando visíveis sinais de estar febril, o general fez questão de ficar de pé a maior parte das duas horas de duração da cerimônia assistida por toda a cúpula militar do país.

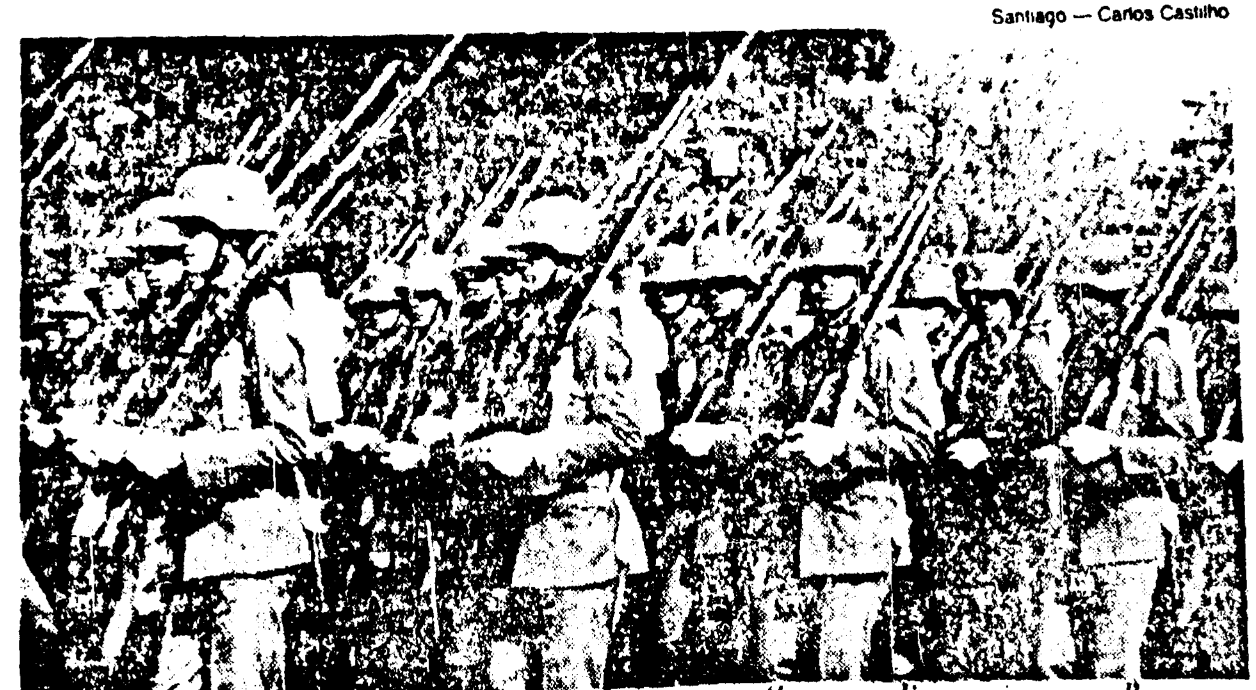
Pinochet continua o mesmo militar austero do tempo em que conspirava contra o governo Allende. A única concessão que fez foi abandonar os intimidadores óculos escuros que usava no começo de seu governo. Mas a longa túnica cinza que lhe dá um ar quase medieval continua no guarda-roupa oficial.

O general tem o apoio integral dos 56 mil homens do Exército chileno, considerado como o último exército prussiano do mundo. Até hoje a infantaria usa capacetes alemães da Segunda Guerra e marcha a passo de ganso. Mesmo os políticos oposicionistas reconhecem que o presidente é reverenciado por todos os escalões, dos recrutas aos generais. Um líder democrata cristão chegou a dizer que Pinochet terá 100% dos votos do exército para o SIM. O prestígio vem do fato do Capitão General (título que só foi dado antes a Bernardo O'Higgins, considerado o fundador do Chile, no século passado) ter dado ao exército o controle político total sobre as três outras armas. Pinochet instaurou um minucioso sistema de controle interno para vigiar tanto a fidelidade como a corrupção. Uma das histórias que se conta dele aconteceu **não faz muito tempo em Antofagasta, no norte do Chile durante uma cerimônia militar. O presidente chileno chamou um coronel do exército e fez uma série de perguntas muito incisivas sobre os bens do militar.** Diante de respostas pouco convincentes, Pinochet foi seco: "Coronel, por favor tire as estrelas de seu uniforme e as coloque aqui na minha mão. O senhor não faz mais parte do Exército."

A Marinha é considerada ideologicamente a forma mais conservadora e anticomunista do Chile. Seus 28 mil membros começaram todos os três últimos golpes de estado registrados no país e se consideram a elite militar das Forças Armadas. Mas não são incondicionais no apoio a Pinochet. O mesmo ocorreu com os 14 mil membros da Força Aérea, o setor mais enfraquecido politicamente dentro da Junta, depois do episódio que culminou com o afastamento do Brigadeiro Gustavo Leigh, em 1978. **Outros brigadeiros se solidarizaram com Leigh** que discordava do estilo imperial de Pinochet, que na época, segundo *rumores*, chegou a ameaçar acabar com a aeronáutica, transformando-a num corpo aéreo do exército.

O diretor geral dos 27 mil membros do Corpo de Carabineiros, o general Rodolf Stange, é considerado o mais civilista dos quatro membros da Junta Militar chilena. Ele foi o único a admitir um candidato de consenso, conforme sugestão feita pelo episcopado chileno num documento divulgado no começo de agosto. Falando para a revista *Cosas* (uma espécie de *Manchete* chilena) ele garantiu que cada comandante das quatro armas é independente para escolher seu candidato presidencial no plebiscito. **Nos meios oposicionistas chilenos afirma-se que entre os carabineiros e na aeronáutica existem oficiais** que votarão no SIM mas acham que uma vitória do NÃO poderia ser a solução política ideal para a transição democrática no Chile. A vitória do NÃO permitiria o surgimento de um candidato conservador mais popular, fala-se à boca pequena, no atual chanceler Ricardo Garcia, reaglutinando setores da direita que hoje se mostram desorientados, e restituiria um maior equilíbrio político entre as quatro armas. O problema é que o NÃO significa uma derrota pessoal para Pinochet e o capitão-general não mostra o mais leve indício de admitir um revés dessa natureza. (C.C.)

Santiago — Carlos Castilho



*Os soldados saudaram Pinochet com um uníssono 'buenos dias, mi general'*

01-01

8811235

106

F Pol LA MAÑANA 30-7-85

# Reunión política de solidaridad con Chile

Se inaugura hoy en Montevideo la Conferencia de Solidaridad con Chile, que contará con la participación de numerosos dirigentes políticos de esa nación, de Brasil, Argentina y de Uruguay.

Se trata de un encuentro convocado por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU), y patrocinado por la Cámara de Representantes de nuestro país. El acto de apertura tendrá lugar a las 10 horas de la presente jornada, en el Salón Cournier del Parque Hotel. En la ocasión hará uso de la palabra el Diputado colorado Roberto Asiain, que integra la Comisión de Asuntos Internacionales de la rama baja parlamentaria. La Conferencia se prolongará hasta mañana domingo inclusive. En su transcurso habrán de debatirse tres temas fundamentales: juicio crítico a los 15 años de dictadura en el país trasandino, apoyo internacional al "NO" en el plebiscito que se concretará próximamente y confrontación de experiencias con el caso uruguayo y la integración democrática latinoamericana. Intervendrán en el evento los presidentes y secretarios generales de los 16 partidos políticos chilenos que conforman el denominado "Comando por el NO", así como líderes de diversas colectividades políticas argentinas, brasileñas y —por supuesto— de Uruguay.

Socialistas visitan...

Chile
F.Pol.

100

[illegible] D. N.
D.C. I.
DPTO. III EXTERIOR
03- AGOSTO -88
V.R.C.

NOVEDADES DE GRABACION

AMERICA DEL SUR

NRO.061

CHILE FUENTE: LA VOZ DE ALEMANIA

En una declaración el gobierno de Chile [illegible] garantiza la inmunidad de todos los diplomáticos extranjeros. Señala asimismo tajantemente que la decisión en un proceso contra dos diplomáticos alemanes, compete a los tribunales de justicia.

Una comunicación en ese sentido envió el Ministro de Relaciones Exteriores chileno Ricardo García al Ministro alemán de esa cartera, Hans Dietrich Genscher.

La Corte Suprema de Chile restringió hace dos semanas la inmunidad del Consejero y del Cónsul de la embajada alemana. Ambos diplomáticos intervinieron en favor de un alemán que había huido de la discutida "Colonia Dignidad" pero que fue posteriormente devuelto a ella por un comando.

En un mensaje de queja a García, Genscher había afirmado que el proceso contra los diplomáticos atenta contra el derecho internacional.-

CHILE SUMI FUENTE: RADIO E.E.C.

A escasos meses del referendum que tendrá lugar en el país trasandino acerca de la continuidad o no de la dictadura del General Augusto Pinochet, diversos órganos de prensa [illegible] en Chile diversas soluciones.

A pesar de que formalmente la Junta Militar tiene que designar al candidato para el próximo plebiscito, existen muy pocas dudas de que éste sea el General Augusto Pinochet.

El dictador va lleva meses en una intensa campaña enteramente financiada con los fondos públicos, el 30 de agosto será la fecha en que los cuatro miembros de la Junta integrada por los Comandantes de la Marina, el Ejército, la Fuerza Aérea y Carabineros se reunirán, y aunque algunos han filtrado voces de disidencia sobre la conveniencia de nombrar a Pinochet como candidato único, todo parece indicar que el dictador cuenta con suficiente apoyo en los medios castrenses para asegurar su candidatura.

Esto es en cierta medida también el resultado de una [illegible] de Estados Unidos hacia Chile, que ahora a [illegible] intenta revocar mediante un plan global, tal como

PARTES POCO LEGIBLE



8811258.

lo afirma el periódico chileno "La Tercera".

Durante varios años Washington ejerció la llamada diplomacia silenciosa para influir en el proceso interno chileno. Pero en los últimos años esta política fue abandonada parcialmente para dar lugar a las críticas abiertas.

Fue particularmente irritante para el régimen cuando el responsable para el Cono Sur del Departamento de Estado se reunió con sectores de la oposición moderada y organismos de los derechos humanos.

A fines del año pasado fueron invitados altos oficiales del ejército chileno en Estados Unidos con el objetivo de influir en los medios militares. Fue a partir de ahí que se multiplicaron las expresiones y las afirmaciones de varios altos jefes militares que no coincidieron con la voz oficial del mismo Pinochet.

El diario "La Tercera" afirma que el Departamento de Estado diseñó un nuevo plan, llamado "Plan Agosto", con el objetivo de convencer a Pinochet, las FF.AA. y los medios económicos de desestimar la candidatura del dictador para el próximo plebiscito.

El plan se justificaría por la poca conveniencia, según el Departamento de Estado, de la derrota electoral de Pinochet en el referendum, que abriría un período de incertidumbre política sin rumbo fijo.

Según "La Tercera" el Departamento de Estado estaría promoviendo una candidatura alternativa, y el periódico nombra al político Arturo Alesandri, dirigente del derechista Partido Nacional, moderadamente opositor a Pinochet, que tiene cierto grado de aceptación en medio del partido más grande de Chile, la Democracia Cristiana. La tarea de este posible candidato sería la de constituir un gobierno de transición durante cuatro años, al cabo de los cuales se organizarían elecciones presidenciales y parlamentarias.

El llamado "Plan Agosto" cabe perfectamente en la idea del Departamento de Estado de buscar una salida elegante para el régimen militar. Pero de ser cierta esa clase de maniobra política los Estados Unidos quieren de uno u otro modo la continuación de la política económica, que es considerada en Washington como ejemplar. No quieren que las FF.AA. terminen en el banquillo de los acusados, tampoco quieren que después de Pinochet resurja la izquierda, que tradicionalmente ha sido fuerte en Chile, y quieren que haya un candidato con suficiente respaldo político.

O sea un conjunto de deseos muy difíciles de cumplir.

El plebiscito en Chile

# Algo más que el NO

Años atrás, a la democracia uruguaya se la conocía como la Suiza de América. De la misma forma, se identificaba al modelo político chileno como "los ingleses de América". Más allá del eurocentrismo la comparación es válida en la medida que denota una característica similar de las dos formaciones: la expresión de la sociedad civil a través de un claro y nítido pluripartidismo que signó allí y acá el quehacer superestructural. Pero ahora, en este minuto político, los chilenos se ven obligados a expresarse solamente a través de las opciones: SI o NO. Esta instancia plebiscitaria es bastante diferente al tradicional juego político en donde cada partido se expresa sin límites establecidos. Es imposible predecir a qué llegará esta particular situación. La opción SI aparece claramente como un total respaldo al régimen pinochetista, avalando por demás a la constitución de 1980: ahistórica, retardataria, quintaescencia legal de la "teoría de las élites".



En el caso del NO, la situación es más compleja. El tema de la Justicia y los Derechos Humanos no es central en la campaña, que se limita a privilegiar otros aspectos: el mecanismo electoral en su conjunto –inscripciones, control de los votos, etcétera–, los fracasos de la política económica neoliberal y lo ilimitado del autoritarismo existente. Al reducir su perfil, la campaña por el NO ha rebajado involuntariamente el concepto posible de democracia futura. Este es el enorme parteaguas, el punto de "no retorno" en el cual se encuentra dividida la oposición y que a ojos vistas, minimiza y desarticula las posibilidades del movimiento popular en su conjunto. Dicho de otro modo, existe un sector del pueblo –del electorado– que asume su no representatividad vertebrando respuestas fuera del importante y quizás trascendente futuro 5 de octubre, día fijado por la dictadura chilena para el plebiscito. Una parte del espectro político de izquierda no participa en la contienda electoral, por considerarla implicada en el esquema del pinochetismo ideado y programado para perpetuarse.

Dejando de lado el resultado del plebiscito, es posible visualizar que el mismo está integrado en un cronograma de dominación de la dictadura, en el desarrollo de la institucionalización del gobierno de facto. Este proceso legalizador ha vivido tres momentos en la vida de Chile: 1) La limpieza. El golpe del 11 de setiembre de 1973 y el terror y persecución posterior de las fuerzas populares. 2) El intento de modernizar las estructuras económicas y estatales. 3) Institucionalización de la dictadura. Así se sintetiza el SI.

El Comité de Independientes por el NO, el ACUSO -integración de las organizaciones sociales– y el Comando por el NO, son los conglomerados político-sociales vanguardizadores de la campaña por el NO. Este último es el que nuclea a la oposición en la contienda electoral. Está integrado por un abanico de fuerzas de 16 partidos que se extiende desde la Democracia Cristiana hasta el Partido Comunista y el MIR Nelson Gutiérrez. El presidente de los democristianos, Patricio Aylwin, es a la vez el líder y principal vocero del comando. Este impresionante frente, unificado en la negativa a la propuesta oficialista, si bien es hegemonizado por la Democracia Cristiana, contiene dos concepciones diferentes en su seno. La oposición negociadora es el interlocutor lógico del oficialismo y asegura a la vez, en el caso de la victoria de la opción por el NO, una transición "no traumática" para el régimen pinochetista. Nosotros, los habitantes de la Banda Oriental, sabemos, línea por línea, el contenido de ese posible futuro tutelaje con su cargazón de impunidad y continuismo económico. En la oposición rupturista encontramos a los sectores de la izquierda presentes en esta instancia electoral. Ellos demandan –en el caso de una victoria del NO– un gobierno provisional que derogue la Constitución del '80 restableciendo las libertades civiles y realizando, en el corto plazo, elecciones libres para elegir una Asamblea Constituyente que elaboraría la nueva carta fundamental que regiría los destinos de Chile.

El MIR Nelson Gutiérrez, integrante de la oposición rupturista, ofrece detalles como ..."Aquellos que ilusionan al pueblo que con la sola derrota electoral de Pinochet se abrirá paso a la democracia, pretenden desarmar y dividir al pueblo, para que luego acepte en nombre de una pretendida salida democrática, nuevos sacrificios en favor de mantener los privilegios de empresarios y militares. Rechazamos este engaño electoralista. Los poderosos no se irán por su propia voluntad y el pueblo no abandonará su tarea histórica de luchar hasta vencer".

Como indican las últimas encuestas, la victoria del NO es posible. Pero de acuerdo a la constitución vigente, Augusto Pinochet, otoñal patriarca del cobre y la injusticia, tendrá aún, durante un año mas, todo el poder, ley por ley, garrote por garrote, en sus manos. Durante ese lapso, se articulará el Consejo de Seguridad Nacional (CSN) integrado por los comandantes de las tres armas y por los infaltables carabineros.

La actual constitución, emergida del acto electoral del '80 contiene otro detalle dantesco: de acuerdo a ella el futuro Consejo de Seguridad Nacional estará por sobre el presidente y autorizado a decidir sobre las cuestiones de Estado, sobre lo que sea, en el momento qu[illegible] estime conveniente; el absurdo nos s[illegible] da más allá de los Andes. Pero fal[illegible] algunas cuentas en este collar del dis[illegible] rate. Para modificar el articulado de e[illegible] constitución será necesario contar [illegible] dos terceras partes del futuro Poder [illegible] gislativo sin olvidar que la dictadura t[illegible] la posibilidad legal de designar a un te[illegible] –ni más ni menos– de los senador[illegible] siendo Pinochet mismo un legislador v[illegible] licio. O sea que aun ante la rotunda vi[illegible] ria electoral de la opción NO, el pue[illegible] seguirá manteniendo como única gar[illegible] tía de sus intereses la movilización en [illegible] dos sus frentes.

La propia Iglesia Católica ha den[illegible] ciado recientemente el ambiente de i[illegible] midación en el que se desarrollará [illegible] plebiscito, y toda la oposición llama a [illegible] seguidores a mantener una actitud v[illegible] lante ante la nada remota posibilidad [illegible] que el fraude electoral se consume [illegible] parte de la dictadura. La preocupac[illegible] surge ante la posibilidad de legitimac[illegible] del pinochetismo mediante la urnas.

Así es hoy la dictadura en Chile, [illegible] látigo no cesa. La dominación y el tutel[illegible] la sagrada guerra contra la subversión [illegible] cobre chileno –entre otros datos d[illegible] realidad– tiene un peso inconmensura[illegible] en la balanza política de las metrópolis [illegible] norte. Trescientos siglos de conocimi[illegible] acumulado de lucha de clases se cond[illegible] san en Chile. La moneda (La Mone[illegible] está en el aire.

*Sergio Márq[illegible]*

CHILE F.Pol. P.Pol.

1006

TES POCO LEGIBLE

01-01

881261

# Contesta a la oposición

# Los militares "harán política", afirmó Pinochet

**PUNTA ARENAS, Chile. (ANSA, EFE y UPI).- El Presidente Augusto Pinochet defendió ayer el derecho de los militares a intervenir en política, respondiendo a la oposición que se ha quejado de que las fuerzas armadas serán "juez y parte" en el próximo plebiscito.**

Pinochet dijo además que "yo no me meto" a comentar la solicitud de la Iglesia católica, que pidió a la junta militar que designe al candidato único del plebiscito en conjunto con los partidos de oposición.

"Desde que nacimos a la vida independiente, los militares nos hemos metido en la política", dijo Pinochet en una reunión con centenares de jóvenes en un restaurante de la ciudad de Punta Arenas, a orillas del estrecho de Magallanes, 2.000 kilómetros al sur de Santiago.

"¿Vamos a seguir haciendo política los militares? ¡Claro que vamos a seguir haciendo política! ¿Y qué hay?", señaló.

Los dirigentes opositores han insistido en que las fuerzas armadas deben permanecer neutrales en el plebiscito, para garantizar la limpieza del proceso electoral, y no deben apoyar a ninguna de las dos opciones.

El Partido Demócrata Cristiano acusó recientemente de supuestas intervenciones políticas a varios oficiales del Ejército ante la Contraloría General, un organismo encargado de fiscalizar a los funcionarios públicos.

La Contraloría respondió que los militares y los empleados civiles del gobierno tenían prohibición de actuar en "política contingente".

Pinochet dijo que el fallo de la Contraloría "está de más". "Mientras los militares estén en un puesto político, harán política", afirmó.

Consultado sobre la declaración de la Conferencia Episcopal, que pidió la semana pasada a la junta que designe a un candidato de consenso para evitar una confrontación en el plebiscito, Pinochet respondió: "Me parece rebuena, pero en ese problema yo no me meto".

Confirmó elecciones

# Ignoran qué Tiempo les Llevará Elegir Candidato

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).— El director de la policía militarizada de Carabineros, general Rodolfo Stange, dijo no saber cuánto durará la reunión del 30 de agosto, en la que él y los demás jefes de las Fuerzas Armadas acordarán un candidato presidencial único que será sometido a plebiscito en octubre.

"Podemos decir la hora en que se inicia (la reunión), pero no el término, porque depende de la deliberación", dijo ayer Stange a los periodistas en Osorno, 900 kilómetros al sur de Santiago. Stange y sus colegas de la armada, ejército y aeronáutica, dispondrán de 48 horas a partir del 30 de agosto para acordar el nombre del candidato presidencial único para el periodo 1989-1997.

Si en ese lapso no surge el acuerdo, la decisión pasará a manos del Consejo de Seguridad, integrado por los cuatro jefes militares, más el contralor general de la República, el representante del ejército en la Junta Militar de Gobierno (Poder Legislativo), y los presidentes de la Corte Suprema y del Consejo de Estado.

El presidente Augusto Pinochet, de 72 años, Jefe del Ejército y desde 1973 en el poder, parece ser el más probable candidato. La discusión entre sus partidarios está centrada actualmente en si debería postularse como militar en retiro o detentando la jefatura del ejército.

La Constitución permite a Pinochet continuar un año más en el poder en el caso de perder la consulta popular de octubre, cuya fecha precisa tampoco ha sido anunciada por las autoridades, y en la que la ciudadanía sólo podrá votar sí o no.

En la última semana el Gobierno rechazó el pedido de nombrar un candidato presidencial de transacción con la oposición, formulado por la influyente Iglesia Católica. Stange, en tanto, dijo que ese planteamiento era respetable.

**HABLA EL CANCILLER**

Santiago de Chile, 13 (ANSA).— El canciller chileno, Ricardo García, dijo que su país "se encamina a un proceso muy nítido hacia la democracia a través de un acto plebiscitario que reúne todas las garantías de seriedad", al responder a la declaración de seis presidentes del continente que pidieron asegurar el libre pronunciamiento de los chilenos y el reconocimiento de los resultados en el próximo plebiscito.

# El sentido del plebiscito

Chile F-801 906

Por Pablo Rodríguez Grez



El plebiscito presidencial, que se realizará en el mes de octubre próximo, tiene un claro sentido político, más allá de la voluntad del constituyente. La ciudadanía decidirá el destino futuro de Chile, al inclinarse por uno de dos modelos distintos y contrapuestos: una democracia moderna y un sistema de economía social de mercado; o una democracia formal y un sistema de economía estatista. El nombre del candidato -que esperamos sea el del actual Presidente de la República- implica resolver esta disyuntiva sin ambages ni eufemismos. La confrontación de que tanto se habla, tiene una salida democrática que se logrará al contarse los votos que libremente emitirá la ciudadanía.

Si optamos por una democracia moderna y una economía social de mercado, aseguraremos que en pocos años el país transitará, de la pobreza -a que nos condenaban las estructuras políticas y económicas del pasado- al pleno desarrollo económico, con las ventajas sociales que ello implica. Por el contrario, si optamos por la democracia tradicional -dominada por la demagogia, la lucha electoralista y la partitocracia- el país volverá a debatirse en la misma situación que predominó hasta 1973 y, con certeza, caerá nuevamente en manos del marxismo, iniciándose una segunda tentativa totalitaria, esta vez con toda la experiencia acumulada por el comunismo en los últimos años. Paralelamente, volveremos a debatirnos entre la inflación, la carencia de inversiones, el déficit de la balanza comercial, la ausencia de un crecimiento sostenido y estable, la cesantía disfrazada y el desorden fiscal.

Es cierto que nada de esto está consagrado en la Constitución, pero ello es innegable, dados los efectos que la oposición atribuye a su triunfo, ninguno de los cuales aceptó el pueblo en el plebiscito de 1980.

La proyección del régimen implica transitar pacífica, ordenada y regularmente entre un gobierno autoritario, establecido para refundar la institucionalidad, y un gobierno plenamente democrático. El éxito de la oposición abre un espacio incierto que, a mi juicio, provocará una crisis integral, de la cual no saldremos sino rompiendo violentamente las estructuras legales y constitucionales trabajosamente edificadas entre 1974 y 1988.

De allí que el plebiscito sea, probablemente, el hecho político más trascendental de nuestra historia contemporánea.

Frente a esta responsabilidad, sólo cabe una cosa: que el electorado medite cuidadosamente en la cámara secreta y decida sin dejarse llevar por la demagogia, el resentimiento o el revanchismo. Debemos votar con el cerebro y con el corazón, teniendo presente que Chile está primero.

La Tercera 27-8-88

# Carabineros no Apoyarían Designación de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 28 (AP). — La Policía Nacional (Carabineros), duda en apoyar el próximo martes la designación del presidente Augusto Pinochet, jefe del Ejército, como candidato presidencial único en el plebiscito de octubre, afirma hoy el diario opositor "La Epoca".

La posición que adoptará Carabineros ante la nominación es aún incierta, y tan verdaderamente lo es, que en el seno del gobierno circula ahora la tesis de que Carabineros es una fuerza de orden y no una fuerza armada, dice la versión.

"La Epoca" dice que la distinción es importante porque resultaría antinatural que una fuerza definida en esos términos imponga veto sobre un conjunto institucional más poderoso.

El martes al mediodía, en el Ministerio de Defensa, se reunirán el presidente Augusto Pinochet, jefe del Ejército, y sus colegas de la Armada, Aeronáutica y Policía Militarizada de Carabineros. Los cuatro deberán elegir al candidato presidencial único que en octubre debe ser aprobado, o rechazado, para un mandato entre 1989 y 1997.

Pinochet, de 72 años, en el poder desde 1973, es el más seguro candidato, aunque en meses recientes los demás jefes militares dijeron preferir un civil de 50 años como candidato.

El general Rodolfo Stange, jefe de Carabineros, ha dicho que el martes elegirá mirando a la historia, y que el designado debe dar garantías de triunfo en el plebiscito.

En la consulta popular, cuya fecha deberá definirse el martes, poco más de siete millones de chilenos, que en los últimos quince años no han podido ejercer su derecho a sufragio, sólo podrán votar Sí o No al candidato único de los militares.

De triunfar el No, la Constitución permite a Pinochet permanecer un año más en el cargo, lapso en el que deberá llamar a elecciones presidenciales abiertas.

"La Epoca" dice que ante un eventual triunfo opositor, el gobierno estudiaría la posibilidad de alterar algunas normas de la Constitución, entre ellas, adelantar la convocatoria para elecciones parlamentarias, programadas para 1990.

De los cuatro electores militares, Stange ha sido el único que ha admitido públicamente la posibilidad de negociar con la oposición, en caso de triunfar el No.

El periodo también difunde los resultados de una encuesta realizada en julio en Santiago por la empresa privada Géminis, que asigna al No un 62,8 por ciento de apoyo contra un 37,2 por ciento al Sí, encarnado en Pinochet.

Santiago reúne a cerca del 40 por ciento del electorado y la tendencia de respaldo a Pinochet en esta capital es decreciente con respecto a otra encuesta de Géminis que en marzo pasado registró un 40,5 por ciento de apoyo.

**AUMENTAN INSCRIPCIONES ELECTORALES**

SANTIAGO DE CHILE, 28 (AP). — Un extraordinario aumento de las inscripciones electorales se registra en el país a 48 horas de la designación del candidato presidencial.

El aumento de las inscripciones en algunas comunas de Santiago ha llegado al doble de semanas anteriores y ha obligado a extender el horario de atención de las oficinas, dicen los diarios.

El director del servicio electoral, Juan Ignacio García, calculó que será de 7,2 millones el número final de inscriptos para votar por primera vez en 15 años, en el referéndum de octubre, actualmente los inscriptos suman 7 millones.

No hubo elecciones en Chile desde que los militares tomaron el poder en 1973, destruyeron los registros electorales y clausuraron el Congreso Nacional.

En ese periodo los chilenos han sido convocados en dos oportunidades a plebiscitos bajo estados de excepción. En uno de ellos en 1980 aprobaron la actual constitución, que permitirá la reelección como presidente del general Augusto Pinochet por otro período de ocho años.

Los diarios de esta capital de 4,5 millones de habitantes publican fotografías de largas filas de personas frente a los recintos de las juntas comunales de inscripción.

El interés por la inscripción aumentó en las horas previas al cierre de los registros electorales, el día en que se publique en el diario "Gaceta" oficial el nombre del candidato presidencial único que los jefes militares designarán el próximo martes.

Los funcionarios anticiparon que la reunión de los cuatro electores sería breve, y probablemente el mismo martes sería divulgado el nombre del candidato único.

Los partidarios del Gobierno convocaron al público a concentrarse en el centro de Santiago para celebrar la designación del postulante, mientras que los gremios disidentes instaron a golpear cacerolas en los domicilios como demostración de repudio.

En tanto, fue reactivado un antiguo decreto que obliga a pedir autorización con 48 horas de anticipación para las reuniones en lugares públicos. La oposición protestó y sostuvo que en la práctica las autoridades mantenían una de las severas restricciones a las libertades públicas que fueron levantadas ayer, después de regir ininterrumpidamente en los últimos 15 años.

01-01

# Chile: continúa protesta, 3 muertos y 100 heridos

SANTIAGO. — A tres aumentó el número de muertos en las manifestaciones antigubernamentales en esta capital, mientras continúan las protestas contra la designación del general Augusto Pinochet como candidato único en el plebiscito presidencial del próximo 5 de octubre. Se informó también que aproximadamente un centenar de personas resultaron heridas, muchas de ellas por disparos, en tanto que más de un millar de opositores fueron arrestados en distintas áreas de Santiago.

Dirigentes señalaron la "enorme magnitud" de los actos efectuados en la propia capital y otras ciudades del país y responsabilizaron al régimen por las víctimas fatales, afirmando que los disparos fueron hechos por "provocadores lanzados a las calles".

Por su parte, el ministro del Interior, Sergio Fernández, acusó a "grupos extremistas" de "sembrar la muerte y el temor sosteniendo que los responsables de esos hechos son identificados claramente con el NO".

La Iglesia Católica condenó la violencia y exhortó "a que el proceso plebiscitario se realice en forma pacífica y con amplias garantías para todos". ■

PAGINA 2

01-01

8811340

104

# Hoy será proclamado Pinochet

SANTIAGO. (IPS). — El jefe de Estado chileno, Augusto Pinochet Ugarte, un general de 72 años victorioso hasta ahora en todas sus iniciativas políticas y militares, se apresta a iniciar la más difícil de sus campañas: la de "proyectar" su controvertido gobierno hasta 1997.

De no mediar sorpresas fuera de todo cálculo, la junta de comandantes supremos de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y la Policía de Carabineros, proclamará hoy martes 30 a Pinochet, jefe del Ejército, como el candidato único en un plebiscito presidencial previsto para octubre.

Todo el mundo da como segura la proclamación de Pinochet, de acuerdo a los ceremoniales y celebraciones preparados por el gobierno militar y sus seguidores y a las manifestaciones de repudio anunciadas por la oposición, lo cual imprimirá también un alto grado de conflicto a la jornada.

Con la oficialización de la candidatura de Pinochet quedará superada una de las sorpresas relativas del plan de institucionalización: la del nombre del abanderado que podrá dar continuidad, o "proyección" hasta 1997, según la jerga oficial, al régimen militar, en caso de triunfar el "sí" en la votación.

La otra incógnita es la fecha de la consulta, a ser resuelta con la convocatoria al plebiscito, establecida para 48 horas después de la proclamación del candidato, lo cual permite anticipar que se hará efectiva el 1° o 2 de setiembre.

Entre la convocatoria y la concurrencia a las urnas debe mediar un plazo mínimo de 30 y un máximo de 60 días, pero el propio Pinochet ya precisó que el plebiscito será "en los primeros días de octubre", mencionándose en círculos oficiales el 5 como la fecha más segura.

La designación de Pinochet podría postergarse si no hay acuerdo unánime en la Junta, integrada además por los comandantes de la Armada, almirante José Toribio Merino, y de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, y por el director del Cuerpo de Carabineros, general Rodolfo Stange.

30/8/88 El Día

CHILE · E.Pol.

29.8.88 CLARIN

# Pinochet: "Aún no hay candidato"

NUEVA YORK, 28 (UPI). — El presidente Augusto Pinochet declaró en una entrevista que "aún" no es el candidato para el plebiscito presidencial en Chile y agregó que, de ser propuesto, verá si renuncia al ejército para presentarse como civil.

Pinochet dijo también que las fuerzas armadas "garantizarán la limpieza y transparencia" del plebiscito y descartó como "absolutamente imposible" cualquier intento de fraude en las urnas.

Los comandantes del ejército, armada, aviación y policía de carabineros se reunirán el martes para proponer el nombre del aspirante único a la presidencia que la ciudadanía aceptará o rechazará votando "Sí" o "No".

Según el diario en español Noticias del Mundo, de Nueva York, Pinochet fue consultado sobre "informes que indican que usted renunciará como comandante en jefe del ejército para presentarse como candidato civil".

"Eso se verá en la debida oportunidad. Pero, por lo demás, yo aún no soy candidato" porque "esa es una decisión que corresponde a los comandantes en jefe y al director de carabineros" (que) "el 30 del corriente se debería saber".

Consultado sobre las acusaciones de que se prepararía un fraude en la jornada cívica de octubre, Pinochet respondió que "las fuerzas armadas y de orden (carabineros) garantizarán la limpieza y transparencia del plebiscito".

Agregó que los grupos opositores "partidarios del 'no' ante la evidencia de su derrota, pretenden desde ya desconocer los resultados del plebiscito y lanzan infundadas acusaciones de fraude".

Pero "los escrutinios serán públicos y en presencia de apoderados de todos los partidos políticos", añadió.

Refiriéndose a temas internacionales, Pinochet dijo que cualquier determinación sobre la ayuda estadounidense a los "contras" de Nicaragua debe ser examinada "cuidadosamente" para evitar situaciones que pueden afectar la vigencia de principios como el de no intervención, "que constituyen la base más sólida de la convivencia y de la estabilidad de las naciones del continente".

En cuanto a las relaciones de Chile con los Estados Unidos dijo que "son muy cordiales", pero ante una consulta agregó: "Creemos en la cooperación mutua", señalando que "no aceptaremos jamás una intervención en asuntos internos, propios de los chilenos".

Pinochet elogió también los avances económicos de Chile en los últimos años y el "espectacular" crecimiento de las exportaciones, y afirmó que su gobierno respeta los derechos humanos a pesar de las críticas y acusaciones de agrupaciones internas.

Pinochet dijo a Noticias del Mundo que en el futuro "Chile será mirado como un ejemplo de nación que se salvó del comunismo".

01-01

8811360

Políticos de gobierno y oposición rechazan el método

# Unánime repudio a vandalismo

Dirigentes de gobierno y oposición repudiaron, sin ambages, los hechos de violencia y vandalismo ocurridos en la tarde del lunes, luego de la jornada de protesta en el centro de Santiago.

El dirigente político de Renovación Nacional Fernando Maturana señaló con respecto a los hechos de violencia registrados en el centro de Santiago que "se pudo contemplar el lado izquierdo de la cara del no, rostro que tiene un perfil perfectamente definido por la odiosidad, el revanchismo y la violencia".

Destacó también que "los actos de vandalismo estaban perfectamente coordinados y perfectamente premeditados y planificados como una guerrilla urbana en acción".

Asimismo manifestó que "tal como lo señalara el Ministro Fernández, recientemente, se pudo apreciar lo que ha estado implícito siempre en las combinaciones de marxistas con demócratas. Se pudo apreciar -indicó- que inevitablemente ese tipo de combinaciones terminan por liderarlas los más extremistas".

COMITES CIVICOS

Una airada declaración de repudio a la jornada de violencia y destrucción, que desarrollaron en esta capital elementos opositores en el sector céntrico, emitieron los comités cívicos que agrupa el Comité "Patria".

El coordinador nacional del Comité Cívico "Patria", Iván Valenzuela Bravo acusó como responsables intelectuales de los desmanes "a los democratacristianos y sus aliados de ruta, los comunistas, los que deben ser enjuiciados por las autoridades y por la ciudadanía.

"Que diferencia observamos con la manifestación tranquila, alegre, pacífica y ordenada de los miles de jóvenes que el pasado domingo expresaron su adhesión al Jefe del Estado, general Augusto Pinochet Ugarte.

"Hacemos un llamado especial a los indecisos, precisó Iván Valenzuela, para que se sumen a la fuerza incontenible de los comités cívicos que trabajan por el triunfo del "sí", ya que ellos tienen que pensar qué es lo que harían los opositores cuando se sepan los resultados del plebiscito.

MARTINEZ

El secretario nacional del Partido Demócrata Cristiano, Gutenberg Martínez condenó los hechos de violencia que se vivieron antenoche en el centro de la capital y acusó al Partido Comunista de haberlos promovido.

"Lo concreto es que una manifestación de este tipo ha sido organizada por una institución que responde directa e indirectamente al Partido Comunista, por lo cual nuestro primer juicio político es que aquí hay una responsabilidad en la cual aparece nuevamente en su estrategia de todas las vías de lucha el Partido Comunista.

CHADWICK

El abogado constitucionalista y miembro de la tercera comisión legislativa, Andrés Chadwick, señaló con respecto a los hechos de violencia registrados en la tarde de ayer en el centro de Santiago, que "ellos demuestran una ambivalencia y una incoherencia en el actuar de la oposición que ha quedado suficientemente manifiesto con los actos vandálicos".

Y advirtió que "es importante que la ciudadanía tome conciencia de la violencia y la concertación con que está actuando la oposición.

DEMOCRATA CRISTIANOS

El Partido Demócrata Cristiano afirmó que quienes instigan la violencia "dan pretexto al régimen para intentar justificar sus afanes de perpetuación".

En una declaración pública, la agrupación política condenó los hechos de violencia ocurridos en el centro de la capital y culpó al Partido Comunista de lo acontecido.

FRENTE CIVICO

"Frente a una posición clara y precisa del gobierno, que busca el progreso y el desarrollo, hemos tenido que soportar estas ordas de vándalos, convocadas por los sectores más extremos de nuestro país; hoy día todos coludidos entre democratacristianos, comunistas, radicales y socialistas", sostuvo Carlos Cabello, coordinador nacional del gran frente cívico de Chile, refiriéndose a los graves hechos de violencia en que desembocó la llamada "marcha de los pobres" convocada por sectores de la oposición.

"Los chilenos tenemos que reaccionar frente a la canallada a que nos están llevando cúpulas opositoras sin poder de convocación -agregó Cabello-, que sin interpretar a sus bases pretenden llevar a los chilenos a un enfrentamiento y a la destrucción.



*Fernando Maturana.*



*Gutenberg Martínez.*



*General Sergio Badiola.*

INTENDENTE

El intendente de Santiago, mayor general Sergio Badiola, dijo que los hechos violentistas registrados demuestran una vez más cómo el Partido Comunista pretende liderar una opción negativa de destrucción y de odio.

Agregó que lo que es más grave aún, es que sectores democráticos, con mucha ingenuidad, están participando en una alianza de hecho que aunque se niegue es real.

SOCIAL DEMOCRACIA

El presidente del Partido Social Democracia, Arturo Venegas, dio a conocer una declaración oficial, manifestando su total repudio a los actos de violencia ocurridos ayer en el centro de Santiago.

"Nuestro más categórico repudio a los actos vandálicos y terroristas ocurridos ayer en Santiago".

"La violencia es el lenguaje de las bestias y de las mentes totalitarias que tratan de imponer la fuerza al no tener argumentos racionales para defender sus puntos de vistas..."

COMANDO

El Comando por el "no" entregó una declaración en que protesta por los hechos de violencia registrados en el centro de la capital.

"Al actuar del modo que lo hicieron, se demostraron objetivamente como unos provocadores y sus actos sólo contribuyeron a fortalecer al extremismo de derecha, a dar justificación al anticomunismo, a crear temor en la enorme mayoría de la población y estar sirviendo de elemento a la propaganda del temor que sirve de fundamento a la candidatura de Pinochet", afirmó Genaro Arriagada en un comunicado oficial de los 16 partidos concertados en el "no".

01 - 01

8811363

Tiempo para el "sí" y el "no"

# A 15 minutos diarios en TV tendrá derecho cada opción en plebiscito

En el próximo plebiscito, los canales de televisión deberán destinar diariamente [illegible] de sus transmisiones a la propaganda política de ambas posiciones en juego, tiempo que compartirán por mitades.

De esta forma, 15 minutos se asignarán a la persona que para ocupar el cargo de Presidente de la República hayan propuesto al país los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros o el Consejo de Seguridad Nacional, en su caso, pudiendo ella (la persona) incluir en su tiempo a los partidos políticos y sectores independientes que apoyen dicha proposición.

Otros 15 minutos diarios corresponderán a los partidos políticos y sectores independientes que estuvieren por no aprobar la proposición sometida a plebiscito. Estos últimos podrán hacer la asignación de los espacios que corresponda a cada partido y sector político de común acuerdo. A falta de acuerdo, lo hará el Consejo Nacional de Radio y Televisión conforme a lo dispuesto en el inciso segundo del artículo anterior.

Así lo dispone el artículo 12 transitorio que se agrega a la ley Nº 18.700, orgánica constitucional sobre votaciones y escrutinios, en el proyecto del Ejecutivo del cual se dio cuenta en la sesión legislativa de ayer de la Junta de Gobierno, el cual quedó radicado en la Cuarta Comisión.

La iniciativa regula lo relativo a la propaganda por la prensa escrita y por las radioemisoras, sin discriminación en el cobro de tarifas entre los distintos partidos políticos y grupos que patrocinan candidaturas independientes. De esta forma -dice el mensaje correspondiente, se combinan los principios de libertad de los medios de comunicación para publicar la propaganda que decidan aceptar y de igualdad entre los sectores políticos interesados en el acto electoral o plebiscitario

El proyecto regula lo relativo a la propaganda y publicidad para todas las elecciones y plebiscitos y legisla particularmente para el evento próximo y para la primera elección de senadores y diputados en forma transitoria.

En cuanto a la TV, la norma permanente es que los canales de televisión deben destinar diariamente, en los períodos en que esté permitido hacer propaganda electoral, treinta minutos de sus transmisiones, tratándose de elecciones de Presidente de la República, parlamentarias y plebiscitos. Pero, si se trata de elecciones conjuntas de Presidente de la República y de diputados y senadores, el mencionado espacio deberá extenderse a [illegible]

01-01

8811365

Acusan a comunistas de querer manejar nueva central unitaria

# Polémica provoca disputa DC-PC por la nueva CUT

La polémica por el proyecto de declaración de principios de la futura Central Unitaria de Trabajadores (CUT), entre democratacristianos y comunistas ha traído repercusión en los medios sindicales. Mañana, la comisión organizadora, que preside el ex dirigente del cobre Sergio Barriga, aclarará la situación que hace peligrar la iniciativa promovida por el Comando Nacional de Trabajadores, CNT.

El miembro de la comisión organizadora de la CUT Víctor Hugo Gac (de tendencia socialista Núñez) dijo que este sector del PS respeta la autonomía y decisión de los dirigentes sindicales en materias laborales. Agregó que la polémica entre Manuel Bustos (PDC) y Moisés Labraña (PC) no conduce a nada y favorece la posición de quienes no quieren que se cree esta central, que se ha producido al margen de la comisión organizadora.

"La declaración de principios -dijo Gac- se verá en el congreso constituyente". Agregó que la sociedad ha evolucionado "y el concepto de lucha de clases ha quedado fuera de lugar, por el cambio de giro de la historia. El término clasista de obrero debe ser reemplazado ahora por representación de los trabajadores. No creemos que los conceptos de la ex CUT deban reeditarse en la nueva central unitaria".

Manuel Ahumada, presidente subrogante de la Confederación Gastronómica, dijo que es opositor a cualquier división del sindicalismo por razones partidarias, porque favorece al régimen militar. Añadió que respetaban las opiniones de Bustos y Labraña, "pero creemos que la discusión es usada por cierta prensa interesada en la división sindical".

Hernol Flores, secretario general de la Central Democrática de Trabajadores, CDT, señaló que el sectarismo que existe dentro del CNT fue una de las causas por las cuales se retiraron de ese comando. "Y es por eso -continuó- que abogamos por las centrales ideológicas y no unitarias, porque en estas últimas no existe democracia y una tendencia trata de imponerse sobre las demás y crear una dictadura, como pasa con la posición comunista de la lucha de clases, que quiere que sea la bandera de lucha de la nueva CUT".

Flores agregó que la polémica entre Bustos y Labraña es sólo el inicio de las discrepancias políticas que tiene que haber en el seno de la nueva CUT.

El presidente de la Confederación "Solidaridad", Ramón de Gregorio, manifestó que la polémica entre Bustos y Labraña viene a confirmar lo expresado en el sentido que el PC quiere a la nueva CUT como un instrumento de su accionar político. El cuanto al CNT, dijo que sus relaciones con la CIOSL eran engañosas, porque esta última defiende a Lech Valesa, que lucha contra la dictadura comunista en Polonia; que trata de imponer una CUT a su estilo dictatorial y que ahora pretenden hacer lo mismo en Chile.

01-01

8811367

104

# Pinochet: movidas antes del plebiscito

Chile F.P.

Clarín 27/8/88.

SANTIAGO, Chile, 26 (ANSA). — El periódico opositor **Fortín Diario** informó hoy que el general Augusto Pinochet está decidido a retirarse del cargo de comandante en jefe del ejército chileno para postularse como candidato civil a la presidencia de este país.

La versión indica que el general Pinochet ya habría sido despedido por los restantes generales del ejército y que el anuncio del retiro se produciría el martes venidero, luego de la reunión en que la junta de gobierno decidirá el nombre del candidato de las fuerzas armadas en plebiscito próximo.

**Fortín Diario** añade, incluso, que estaría designado el sucesor del general Pinochet en la comandancia en jefe del ejécito, general Santiago Sinclair.

Citando fuentes gubernamentales y otras vinculadas con las fuerzas armadas, **Fortín Diario** dice hoy que "el general Augusto Pinochet ya decidió postularse como candidato sin uniforme, es decir abandonando la comandancia en jefe del ejército para el plebiscito próximo".

"El próximo comandante en jefe del ejército ya estaría designado y el cargo lo ocuparía su actual vicecomandante, general Santiago Sinclair", señala el diario.

01-01

10/ CRONICA

Sergio Miranda Carrington encabeza directiva

# Nombrarán comisión política de Partido Avanzada Nacional



**Los recientemente elegidos nuevos integrantes de la directiva de Avanzada Nacional se reunirán mañana para designar a los componentes de la comisión política y ocuparse de aspectos organizativos frente al próximo plebiscito.**

La flamante directiva, elegida durante el consejo nacional el fin de semana último, sera presidida por el abogado constitucionalista Sergio Miranda, y la componen Elena Fornés, secretaria general; Patricio Vildósola, tesorero; José Ramón Molina y Jorge Prat, y Carlos Portales, director nacional contralor.

El tribunal supremo quedó formado por Sergio González, como presidente; Victor Manuel Avilés, vicepresidente; Maximiano Hernandez, secretario, y el doctor Exequiel Jimenez, director

Entre los acuerdos más importantes adoptados por esta colectividad está la postulación del Presidente Augusto Pinochet para que sea nominado como candidato para el próximo plebiscito.

## VOTO POLITICO

El siguiente es el contenido del voto político aprobado por AN: "Reunidos en Santiago, a 9 de julio de 1988, el primer consejo general de Avanzada Nacional, integrado por los consejeros de las trece regiones del país y con la firma de los 26 delegados y presidentes de cada una de ellas, ha designado por unanimidad al capitán general Augusto Pinochet Ugarte como su candidato a la Presidencia de la Republica en el próximo plebiscito, según lo establecido en el artículo 52 de los estatutos del partido".

"Por tal motivo, solicita respetuosamente a la Honorable Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden, la nominación del general Pinochet como candidato a la Presidencia de la República, en conformidad con la normativa constitucional vigente".

En el encuentro realizado por la agrupación partidista se conoció la cuenta política del presidente anterior, Benjamín Matte; del secretario Carlos Cruz Cocke, de la presidenta del sector femenino, Elena Fornés, y del presidente de la juventud, Patricio Hidalgo.

Para aprobar posición ante el plebiscito

# Congreso general tendrá el PS chileno

El Partido Socialista Chileno en formación realizará un congreso general los dias 29, 30 y 31 del presente mes, para aprobar una posición definitiva frente al próximo plebiscito

El acuerdo fue logrado en reunión de la comisión política, que presidió Ximena Orrego, "en ausencia" del presidente de la colectividad, Guido Briceño.

"Por ser nuestro partido claramente opositor, nuestra conducta no propicia ni se acerca a las proposiciones del Partido Nacional, como erroneamente informa la prensa", señaló un comunicado difundido ayer.

Hay que recordar que la directiva del PSCH, presidida por Guido Briceño, se reunio la semana pasada con los dirigentes máximos del Partido Nacional. Al parecer, esta agrupación tiene serios problemas internos, por cuanto algunos dirigentes han dicho que estarian dispuestos a considerar la tesis del candidato de consenso respaldada por el PN. Ximena Orrego, en cambio, estaria en contra de esa proposición.

Este partido no ha sido reconocido por el resto de las fuerzas socialistas, al cual consideran "un partido inventado para apoyar al Gobierno". El ex secretario general, Juan Carlos Moraga, acaba de lanzar un violento ataque al presidente del Partido por la Democracia, socialista sector Núñez, Ricardo Lagos, e hizo una defensa de las Fuerzas Armadas.

104

F. VOL - RRIT.

# Presidentes en Minicumbre Expresarán Deseo de Redemocratización en Chile

QUITO (Por Carlos Pauletti) — Finalmente hoy se concretará la "minicumbre" anunciada entre los Presidentes visitantes que asisten a los actos de trasmisión del mando presidencial aquí en Ecuador. El tema central será la preparación y emisión de una declaración en la cual los Jefes de Estado inclusive el Presidente Rodrigo Borja, expresarán su esperanza de que el plebiscito anunciado en Chile sea el camino a la redemocratización de ese país en el marco de la acción pacífica y de reconciliación nacional.

Los siete presidentes visitantes, incluyendo el de Uruguay, Dr. Julio Mª Sanguinetti, y el nuevo Jefe de Estado de Ecuador, Dr. Rodrigo Borja, emitirán en las próximas horas una declaración cuyo texto final se está ajustando en consultas entre las cancillerías, en la que plantearán su esperanza de que el plebiscito que se realizará en Chile en los próximos meses para decidir la continuación o no del actual régimen militar, sea un medio a través del cual ese país avance decididamente en el proceso de democratización.

En efecto, informaciones en nuestro poder indican que hasta anoche se estaba negociando a nivel de las distintas delegaciones un breve proyecto de texto para esta declaración, en la que los Jefes de Estado, manifestarían su tesitura aprovechando el sentido de consolidación democrática que significa la trasmisión del mando presidencial en Ecuador.

La posibilidad de que los primeros mandatarios emitieran una declaración conjunta fue manejada desde hace varios días y sobre ello dimos cuenta en anteriores ediciones. Apenas llegadas a esta capital las delegaciones encabezadas por jefes de Estado, los contactos para lograr la aprobación del breve documento se multiplicaron.

Inclusive el tema habría sido considerado en algunas reuniones efectuadas por los presidentes a nivel bilateral y existiría ya la voluntad política de aprobar el documento y darle a publicidad en las próximas horas.

Aunque no han trascendido detalles concretos del mismo, éste no tendría una extensión mayor a los 20 renglones y en él, los mandatarios manifestarían su complacencia por el llamado a las urnas para que el pueblo chileno determine el futuro de su organización política.

En tal sentido, se expresaría también la esperanza de que la consulta constituya un acto mediante el cual la nación trasandina alcance una reconciliación nacional sobre bases pacíficas y que éstas apunten a avanzar en el proceso democratizador.



*Los presidentes de Colombia Virgilio Barco, de Argentina Dr. Raúl Alfonsín y de Portugal Mario Soarez, captados en el Congreso ecuatoriano momentos antes de la asunción de Rodrigo Borja.*

01-01

8811372

C3

104



# Nacional

CHILE T. Pol

**Decididamente, cuando el dirigente de los empresarios cristianos propuso que el ex Ministro de Economía Fernando Léniz fuera un candidato de consenso del "sí" y el "no" en el próximo plebiscito, lo único que no consiguió fue un consenso.**

Es más, Gobierno y oposición, de una manera o de otra, expresaron su rotundo rechazo a la iniciativa, la cual será necesario inscribir o recordar como otra de las iniciativas pintorescas de este período preeleccionario que vivimos.

Entre los partidos opositores la idea estuvo lejos de encontrar acogida, porque sobran sogas para ese gran trompo que es la Presidencia de la República. Y, como alguien comentó, si ni siquiera pudieron lograr un acuerdo con el "primus inter pares", menos llegarían a alcanzarlo en un tema tan delicado como el del candidato consensual.

En cuanto al Gobierno, el asunto no sólo altera el itinerario institucional fijado en la Constitución, sino que además afecta la convicción ya mayoritaria de que el candidato nominado debe ser el Presidente Augusto Pinochet, así que la iniciativa tampoco encontró acogida.

Y no hablemos de los independientes, que esta semana dieron otro paso importante, al constituir el "Comando Metropolitano por el "sí" y el Comando de la VI Región. Ese importante sector, que representa a un área vital en la vida ciudadana, ya proclamó, a través de estas organizaciones y otras, su apoyo al "sí" y al Jefe del Estado en el plebiscito.

### POSICION OFICIAL

La posición oficial recibió una clara definición a través del Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, quien planteó que el plebiscito es un acto de consenso, y la nominación y elección del Jefe del Estado es una reafirmación de ese consenso, que tiene su origen en el pueblo. A juicio de Cardemil, cualquier otro consenso es y será cupular, razón por la cual no vale la pena que sea considerado.

Cambiemos de tema. Al Partido Comunista le continuó lloviendo sobre mojado por lo menos en público, a raíz de su iniciativa de llamar a sus partidarios a inscribirse y a votar por el "no". Se asegura que todo no fue más que un "tongo", porque los militantes de la colectividad de la hoz y el martillo estaban inscritos hace mucho rato y que, aunque participen en el plebiscito, igual se están reservando desatar la violencia, al proclamar que no han renunciado ni renunciarán a otras formas de lucha.

### DOMINIO PROGRESIVO

A juicio del Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, la oposición se encuentra estancada, y en esta etapa cree sentirse más fuerte por contar con el apoyo del PC. Sin embargo, su diagnóstico es sombrío: "El Partido Comunista dominará progresivamente a la oposición. Lo hará en forma visible o invisible, pero terminará por imponerse a las restantes agrupaciones contrarias al Gobierno. La adhesión comunista al "no" ha cerrado para los sectores opositores una nueva fase en su dislocada carrera por el poder".

## El personaje



*El ex Ministro de Economía del actual Gobierno y coordinador del Acuerdo Nacional FERNANDO LENIZ volvió al primer plano de la noticia, al ser proclamado como un eventual candidato de consenso, en una intervención televisiva de José Luis Zavala. Leniz se apresuró a rechazar tal posibilidad, señalando que está totalmente dedicado a sus actividades empresariales.*

### A RETIRO

A todo esto, si de juicio se trata, hubo uno que emitió el siempre polémico Ricardo Lagos, presidente del PPD, quien anticipó que los generales y coroneles que están en campaña por el "sí" deberán asumir la suerte de los políticos cuando son derrotados, y pasarán a retiro tras el triunfo del "no".

En las mismas declaraciones, Lagos se inscribió en un contexto acordado privadamente por la oposición, cual es empezar a promover las 2[illegible] medidas económicas anunciadas hace algún tiempo, las cuales recibieron fuego graneado, por su contenido demagógico. La idea es ahora demostrar, con análisis políticos y técnicos, las bondades que ofrecen a la sociedad chilena. De allí que Lagos se apresurara a plantear que en esas medidas no hay demagogia, sino un camino hacia una mayor justicia social y económica.

No está de más recordar, en todo caso, que en la oposición, en general, y en la Democracia Cristiana, en particular, se continúa mirando a Lagos con mucha desconfianza, porque no se desea que el dirigente de izquierda opaque el supuesto liderazgo de un DC, que hasta ahora ni siquiera se insinúa firme en el horizonte.

### SECTORES SOCIALISTAS

A todo esto, el Partido Radical continúa empeñado en esfuerzos políticos que, a la larga, resultarán estériles. Ahora anunció su propósito de buscar alianzas con fuerzas políticas del área socialista democrática y con aquellos partidos que contribuyan a fortalecer una propuesta democrática al país.

Una posibilidad es "pololear" con el Partido Nacional. Otra es unirse con los socialistas y con la Social Democracia, a fin de formar un bloque de centroizquierda, que, por lo menos, estaría en condiciones de negociar con otras fuerzas. En fin, la idea es levantar la presencia de un alicaído PR, que todavía sigue siendo socio minoritario entre los que forman la compañía del "sí".

01-01

8811373

Vendrán 50 parlamentarios europeos al plebiscito

# Andrés Zaldívar: FF.AA. no van a participar en un fraude

**El vicepresidente de la Democracia Cristiana, Andrés Zaldívar, dijo ayer que estaba confiado en que las Fuerzas Armadas "no van a participar en un fraude, por mucho que sean presionadas por algunos sectores más cerrados y duros dentro del Gobierno".**

Andrés Zaldívar fue preguntado en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez por las declaraciones del titular de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, quien señaló que le parecía casi imposible que hubiera irregularidades en la consulta presidencial.

Zaldívar retornó de Madrid y Roma, donde se reunió con el Papa Juan Pablo II y asistió al encuentro del buró político de la Internacional Democratacristiana.

Agregó que "hay elementos que hay que verlos cómo juegan hasta el mismo día del plebiscito. No me gustaría anticipar ningún criterio, ni en pro ni en contra".

## PARLAMENTARIOS INVITADOS

Sobre la entrevista que tuvo con Su Santidad, dio a conocer que este último se preocupa por el proceso político nacional y porque el mensaje de reconciliación dejado en Chile no sea en vano.

Interrogado si los parlamentarios europeos aceptan la determinación gubernamental de venir al país en calidad de turistas y no de observadores, Zaldívar respondió que "les extrañó, porque normalmente todos los gobiernos democráticos, cuando hay una elección, se interesan porque vayan observadores para mostrar la limpieza de los resultados".

"Cuando un gobierno se niega a que haya observadores es porque algo puede estar ocultando. No digo que vaya a ser así. No autorizar la venida de observadores es un hecho negativo para los extranjeros", expresó.

Sin embargo, observó que "de todas maneras van a venir observadores invitados por la oposición. Uno de los acuerdos que tomó la Internacional es que todos los Parlamentos europeos y de América Latina van a enviar delegados".

Hizo presente que el Parlamento europeo comprometió 50 integrantes para esa oportunidad.

## RESPALDO A LA OPOSICION

"Durante la jornada hubo un acuerdo unánime de declarar plenitud de solidaridad a todo el trabajo que está haciendo la oposición chilena, tras la búsqueda de una salida democrática por la vía pacífica, un respaldo a la Democracia Cristiana chilena por el papel que estaba desempeñando", resaltó el vicepresidente de esa tendencia.

"En Europa existe gran expectativa porque el plebiscito sea limpio. Hay mucha duda de que no vaya a haber fraude", mencionó.

Al solicitarle una precisión en torno al punto, citó que influyen el sistema de candidato único, "una cosa que no entienden", y la desigualdad de acceso a los medios de comunicación por parte de los adherentes al régimen y de los que se oponen a él.

Respecto de las declaraciones del presidente del Partido por la Democracia, Ricardo Lagos, quien afirmó que los militares que participan en la campaña del "sí" deberán pasar a retiro luego del triunfo del "no", Andrés Zaldívar destacó que "creo que debieran de haber pasado a retiro ahora, no después".

"Todo militar que no cumple con las normas constitucionales y con los reglamentos militares, lo lógico sería que dejaran de ser militares", [illegible]

8811374

01-01

108

LA MAÑANA 11-8-88

### Extreman vigilancia

# Chile: ordenan medidas especiales para el Plebiscito

**SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Las autoridades anunciaron ayer que adoptarán medidas especiales de seguridad para mantener el orden público y proteger los recintos de votación durante el próximo plebiscito presidencial.**

El ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, dijo que las fuerzas armadas y la policía coordinarán la vigilancia en cada región del país, para impedir hechos de violencia y garantizar la seguridad de los votantes.

"Si no hay violencia en el período previo, vamos a poder tener un plebiscito sin estados de excepción", dijo Carvajal.

Agregó que en los días previos habrá un "acuartelamiento de las fuerzas armadas en distintos grados, hasta llegar a acuartelamiento general el día del plebiscito".

El plan general de seguridad será aplicado en su totalidad tres días antes de la votación, indicó Carvajal.

Por su parte, el jefe de la policía e integrante de la junta militar, general Rodolfo Stange, dijo que en esta labor participará el "máximo posible" de policías y soldados, pero se negó a revelar el número de efectivos encargados de vigilar los recintos de votación.

En el plebiscito, que se efectuará a comienzos de octubre, los chilenos deberán pronunciarse "Sí" o "No" por un candidato único que designará la junta militar para gobernar los próximos ocho años.

Carvajal dijo que grupos de soldados y policías escoltarán a los funcionarios del Servicio Electoral para impedir eventuales intentos de robar urnas o de cambiar los votos.

Diecisiete partidos opositores han llamado a votar "No" para vencer al candidato oficial y conseguir elecciones libres un año después, según establece la constitución.

Por primera vez en la historia del país, podrán votar todos los miembros de las fuerzas armadas y de la policía. Hasta el golpe militar de 1973, solamente los oficiales tenían derecho a sufragar.

Carvajal señaló que los soldados y policías deberán votar vestidos de civil

EL PAIS 17-8-88

# Chile: "Disparen" Sobre los Obispos

SANTIAGO DE CHILE, 16 (EFE) — Los partidarios del régimen militar chileno del general Augusto Pinochet han desatado una campaña de críticas contra la jerarquía católica del país, tras la última declaración de los prelados en la que hicieron un llamamiento para que se elija un "candidato de consenso".

Con no poca razon la declaración episcopal puede ser considerada como un pronunciamiento contrario a la candidatura del propio general Pinochet, cuando solo faltan 15 dias para que los comandantes en jefe designen a la persona que desean como Presidente de la Republica para el periodo 1988-1997.

De cara al proximo plebiscito, a celebrarse probablemente la primera quincena del proximo octubre (del 5 al 9 de ese mes, según las versiones que circulan en medios politicos) los obispos hicieron un llamamiento a los altos mandos castrenses para que busquen un candidato que sea aceptado por el gobierno y por los opositores.

Según la Constitución promulgada por el gobierno militar en 1981, las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito el nombre de quien elijan para Presidente de la Republica para el periodo 1989-1997.

Solo en el supuesto de que la mayoria de los chilenos vote en contra de dicho candidato, se celebrarian elecciones directas en 1990.

La elección del candidato al plebiscito deberá hacerla, por unanimidad, la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas que integra tambien el general Pinochet y el director general de carabineros (policia militarizada), el proximo 30 de agosto.

En caso de que dicha nominacion no se produzca por unanimidad debera ser el Consejo de Seguridad Nacional (formado por el Jefe del Estado, la Junta de Gobierno, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el Presidente del Consejo del Estado y el Contralor General de la República) el que propondra el nombre del candidato a ser sometido a plebiscito.

Para quienes conocen los significados de las llamadas "politicas del silencio eclesiastico" no escapa el último pronunciamiento episcopal, porque, sin decirlo ni nombrarlo, los obispos descartan como candidato valido al actual jefe de estado, general Augusto Pinochet.

La postura episcopal queda clara cuando se sabe que toda la oposición ha coincidido en señalar que el principal obstáculo para la paz y la reconciliación del país es el general Pinochet. Los obispos piden a los militares que busquen, junto con la oposición, un candidato de consenso.

01-01

8811409

05

004

EL PAIS 15-8-88

# Más de 7 Millones Inscriptos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 14 (EFE) -- Más de siete millones de chilenos se encuentran ya inscriptos en los registros electorales y podrán participar en el próximo plebiscito sobre la sucesión presidencial.

Según los más recientes datos oficiales, hasta el pasado 31 de julio había un total de 6 98[illegible] inscriptos, lo que representa el 86.54 por ciento del censo electoral estimado en 8 073 178 personas mayores de 18 años.

Calculando un promedio de 21 [illegible] inscripciones diarias, asciende a 7 [illegible] 599 la cifra actual de ciudadanos inscriptos en los registros electorales, cuando [illegible] para la convocatoria del plebiscito [illegible]

[illegible] Chile [illegible]

De acuerdo [illegible] disposiciones [illegible] el próximo [illegible] deberán reunirse los jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y el Director de Carabineros (policía militarizada) para nombrar un candidato destinado a suceder al actual jefe del Estado, general Augusto Pinochet [illegible]

ILEGIBLE

01-01

8811413

106

# Chile: 7 millones podrán sufragar

SANTIAGO DE CHILE, (EFE) — Más de siete millones de chilenos se encuentran ya inscritos en los registros electorales y podrán participar en el próximo plebiscito sobre la sucesión presidencial.

Calculando un promedio de 21.373 inscripciones diarias, asciende a 7:200.599 la cifra actual de ciudadanos inscritos en los registros electorales, cuando faltan apenas dos semanas para la convocatoria del plebiscito y el cierre de las inscripciones.

De acuerdo con las disposiciones de la Constitución vigente, el próximo 30 de agosto deberán reunirse los jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y el director de Carabineros (Policía militarizada), para nombrar un candidato destinado a suceder al actual jefe de Estado, general Augusto Pinochet.

El candidato, que se cree será el mismo Pinochet, tendrá que ser sometido al plebiscito en una fecha no fijada del próximo mes de octubre y, de obtener la aprobación mayoritaria de los chilenos, pasaría a ejercer la Presidencia de la República por un nuevo mandato de 8 años, a partir del 11 de marzo de 1989.

Unicamente en el caso de que el candidato oficial perdiese el plebiscito, se deberá convocar a elecciones generales abiertas y competitivas, en el plazo de un año, tanto para la Presidencia como para el Parlamento.

EL DIA 5-8-88

01-01

8811414

# Chile: Régimen Militar Rechazó a la Iglesia Candidato de Consenso

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP).— El gobierno del general Augusto Pinochet rechazó hoy un llamado de la Iglesia Católica para designar un candidato de consenso entre el gobierno y la oposición para el plebiscito presidencial de octubre, exhortación que había sido bien acogida por los opositores.

El ministro del Interior, Sergio Fernández, dijo hoy que el gobierno no comenta, ni analiza las declaraciones y opiniones que sobre materias políticas y constitucionales formulan los obispos, en una velada crítica al llamado de la Iglesia.

Pinochet, considerado el más seguro candidato único en esa consulta popular, dijo que el proceso constitucional chileno debe cumplirse en los mismos términos aprobados en la Constitución de 1980.

A estas alturas del proceso político no resulta razonable visualizar un resultado negativo en el Plebiscito, agregó Pinochet, quien habló en la víspera ante funcionarios de un organismo asesor del gobierno.

Ya es demasiado tarde, dijo el comandante en jefe de la Armada, almirante José Merino, al ser consultado sobre la propuesta eclesiástica.

El general Fernando Matthei, jefe de la Fuerza Aérea, coincidió hoy con Merino al señalar que ya es tarde para postular un candidato de consenso, aunque agregó que la opinión de la Iglesia es muy interesante y por supuesto lo voy a tomar en cuenta.

Pinochet, Merino, Matthei y el jefe de la Policía Nacional, general Rodolfo Stange, se reunirán el 30 de agosto para nominar al candidato único que será rechazado o ratificado en un plebiscito por sí o por no, que se realizará en octubre.

La Iglesia católica expresó ayer su preocupación ante el peligro de que el país se encamine a una confrontación y dijo que muchos ciudadanos desean que los militares propongan un candidato que presida imparcialmente el proceso de transición hacia la democracia.

El candidato debería ser fruto de un acuerdo entre el gobierno y la oposición, y ser tal que inspire respeto y confianza a la inmensa mayoría, agregó la Iglesia.

El Comando por el No, que agrupa a 16 partidos políticos opositores empeñados en derrotar al candidato oficial, aceptó la exhortación de los obispos.

Tenemos la certeza del triunfo del No. Sin embargo, los partidos concertados en esta campaña, consecuentes con su conducta permanente de buscar fórmulas d[e] entendimiento entre los chilenos, acog[en] este llamado, señalaron en una nota.

Partidos y movimientos favorables a[l] gobierno expresaron de inmediato su rechazo a la proposición de la Iglesia, aunque algunos dirigentes, como Miguel Otero, vicepresidente del derechista Partido Renovación Nacional, expresaron sus deseos de que el candidato sea un civil.

El general Humberto Gordon, representante del Ejército en la Junta Militar de Gobierno, dijo esta semana que si Pinochet es el candidato y resulta elegido, sólo entonces se consideraría la posibilidad de que abandone la jefatura del Ejército y asuma un nuevo período presidencial de ocho años como civil.

Si Pinochet es designado y renuncia a la Jefatura del Ejército, se arriesga a perder la presidencia y la máxima jefatura de su institución si es derrotado en el plebiscito.

La oposición, aglutinada en el comando por el No, que agrupa a 16 partidos políticos, aceptó anoche el llamado de la Iglesia para asegurar que en nuestra patria se impongan la razón y la generosidad, según una declaración difundida por Patricio Aylwin, presidente del Partido Demócrata Cristiano.

# Una gorra más alta que todas las demás

Santiago de Chile (enviado especial) — En la misma sala donde se planificó el golpe militar de 1973, los cuatro comandantes de la Junta Militar chilena elegirán al candidato para el próximo plebiscito.

La ceremonia se cumplirá en el cuarto piso del Ministerio de Defensa mañana a las 12. Los comandantes Toribio Merino, de la Armada; Fernando Matthei, de la Fuerza Aérea; Rodolfo Stange, de Carabineros; y el presidente y jefe del Ejército, Augusto Pinochet Ugarte (con doble derecho de votar y ser elegido) decidirán el nombre definitivo.

Sólo las paredes tapizadas de seda color durazno y una larga mesa de caoba serán testigos de la cumbre: la prensa tendrá el acceso prohibido.

La elección debe ser por unanimidad y Pinochet es el casi seguro candidato. El suspenso puede aportarlo el comandante Stange (Carabineros), que no apoya el proyecto de poder de Augusto Pinochet. Más tímidamente, Fernando Matthei —el otro "moderado" de la junta— podría acompañarlo con los mismos argumentos.

La votación en sí altera la tradición jerárquica de la Junta. El primero en hacer público su voto —el más alto— deberá ser Stange. Pinochet se reserva la última palabra. Después de Stange se pronunciarán (de acuerdo con el protocolo) Matthei y Merino. Pero será el comandante de la Armada el que anunciará a la opinión pública el nombre definitivo. ¿Será para que Pinochet no deba autoproclamarse?

Según fuentes responsables, Stange y Matthei no estarían de acuerdo con la prolongación del mandato de Pinochet porque consideran a su candidatura muy confrontacional con la sociedad civil.

Sostendrían que el actual hombre fuerte de Chile tiene un proyecto personalista y de corte napoleónico, no acorde con los tiempos en que vive el país y el mundo. Por último los "duros" Stange y Matthei [illegible]

[illegible] en pág. [illegible]

# La gorra de Pinochet

Viene de pág. [illegible]

rados de [illegible] un abismo generacional (cerca de 20 años).

A pesar de estas objeciones, lo que está en duda es si los comandantes jóvenes de la junta están dispuestos a enfrentar a Pinochet y a su aliado más incondicional: el Ejército.

El martes pasado, los oficiales del Ejército decidieron festejar los 15 años de Pinochet al frente del arma con la más prusiana parafernalia que recuerde el régimen militar.

Pinochet lució una capa militar hasta sus pies y una gorra cinco centímetros más alta que el resto de sus oficiales. El teniente general Santiago Sinclair, vicecomandante en jefe del Ejército y aspirante a la jefatura si Pinochet renunciara para ser presidente, pronunció un discurso amenazador y denunció una "campaña contra el Ejército que no estamos dispuestos a tolerar".

## • Amenaza

La oposición lo consideró una amenaza para ellos. Pero los analistas y diplomáticos creen que las duras palabras del hombre de confianza de Pinochet estaban dirigidas a los Carabineros díscolos y a la cada vez más prescindente Fuerza Aérea.

Como para confirmar esta sospecha, las fuerzas del desfile mostraron por primera vez los misiles británicos "Blow-Pipe" para derribar aviones y las tanquetas ligeras sudafricanas, aptas para hacer frente a la eficiente infantería mecanizada de Carabineros.



Augusto Pinochet

Los políticos chilenos no alcanzan a comprender esta guerra interfuerzas. A diferencia de los argentinos, jamás han logrado penetrar en estos 15 años la inexpugnable muralla de los cuarteles y hablar de política con los militares. También han fracasado en su intento de separar a Pinochet de las Fuerzas Armadas y establecer una negociación directa con ellos.

Sin perder la esperanza, todos los dirigentes están viajando al Uruguay (modelo de transición democrática para los chilenos) para saber cómo negociaron militares y civiles el paso de la dictadura a la democracia en el Club Naval, tras la derrota del régimen uruguayo en el plebiscito. Una forma de evitar la "alfonsinización" del proceso político chileno. Un error que no están dispuestos a cometer.

El Financiero 29-8-88

8811456

*3000 invitaciones cursadas a militares y ci[illegible] Tú entrada en vez cuál es [illegible]*

# Pocos dudan de que mañana Pinochet sea elegido candidato a la presidencia



Escribe Juan Bautista Yofre
Enviado especial a Chile

Santiago de Chile — Después de una campaña electoral [illegible] durante los 15 años de su dictadura, el general Augusto Pinochet tiene 90 por ciento de posibilidades de ser elegido el candidato único por la Junta Militar para el próximo plebiscito, que decidirá la suerte del régimen.

El suspenso se develará el martes próximo al mediodía. En una napoleónica y secreta ceremonia, los comandantes de las tres Fuerzas Armadas y de carabineros deberán elegir por unanimidad el nombre del [illegible].

El general Pinochet —con derecho a voto por ser el jefe del Ejército— seguramente se autoseleccionará. Pero si los generales Fernando Matthei y Rodolfo Stange —miembros de la Junta y [illegible] [illegible] candidatura— deciden votar en su contra, Pinochet tiene otra carta reservada en su manga.

Como la selección debe ser por unanimidad, si ésta no existiera, se deberá apelar a una última instancia: el Consejo de Seguridad Nacional. Lo preside Pinochet junto a la Junta Militar, el contralor de la Nación y el presidente de la Corte Suprema de Justicia. El organismo tendrá sólo 4 días para decidir definitivamente. Allí la candidatura se logra por mayoría de votos y con ese método, Pinochet gana.

Pero las 3000 invitaciones especiales cursadas a militares y civiles para asistir el mismo martes a la proclamación del candidato en una "solemne ceremonia" en el Palacio Diego Portales, parecen indicar [illegible]

La discusión es ahora otra: ¿Pinochet aceptará una candidatura como civil o militar? Actualmente, el general-presidente es comandante del Ejército y comandante supremo de las Fuerzas Armadas por el solo hecho de ser primer mandatario.

Los otros miembros de la Junta Militar han dicho repetidas veces que el candidato "debería ser un civil, de unos 50 años y de centro-derecha". Un perfil que no coincide con los 72 años y el máximo rango militar de Pinochet.

## Límites

La historia parece indicar que ellos han logrado poner límites a las aspiraciones de poder del viejo dictador. Pero no lograron frenar su candidatura. Pinochet sólo renunciará a su cargo de comandante en jefe si es elegido candidato y cuando gane el plebiscito, jamás antes. Una opinión que comparten sus amigos y adversarios.

La razón es que si gana, nada pierde con renunciar a la jefatura del Ejército. El cargo de presidente le permite ser el comandante supremo de las Fuerzas Armadas, designar a los comandantes de todas las armas y aprobar [illegible] de los ascensos y retiros de los oficiales. Una forma [illegible] de seguir controlando todo el poder militar.

Si gana el "no", su decisión de no renunciar a su cargo de jefe del Ejército ayuda a que no pierda su mando sobre la más poderosa arma del país. A la vez, sigue quince [illegible] más como presidente.

Las últimas encuestas revelan que 48,6 por ciento de los chilenos apoyará el "no", 38,8 el "sí". 11 por ciento de la población está indeciso. Pero no hay una contradicción: [illegible] por ciento cree que ganará el "sí" y 34,7 por ciento piensa que se impondrá la oposición. Unas cifras que se relacionan con "los dados de la opinión pública" sobre la limpieza del plebiscito: 38,9 por ciento sospecha que "habrá fraude", según un sondeo del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea.

Pinochet derogó la semana pasada los estados de emergencia y perturbación de la paz interior, vigentes durante los últimos 15 años.

Supuestamente, rige ahora el derecho a la libre reunión, la libertad de información y el fin del exilio. El gobierno ahora no tiene legalmente posibilidades de ordenar relegamientos, expulsiones o restricciones a la libertad [illegible] [illegible]

Pero su efecto es más publicitario que real. Durante [illegible] años y subrepticiamente, el gobierno ha plasmado en las leyes el espíritu coercitivo del estado de emergencia.

Ahora, los políticos no tendrán que pedirle autorización para manifestaciones al jefe de [illegible]

[illegible] Publicidad: 30 [illegible]

# Eligen al candidato en Chile

Viene de pág. contratapa

la plaza de la región, sino al intendente, que es otro general. Los exilados podrán volver. Pero igual van a pedir permiso al ministro del Interior. "Esto es sólo la primavera de Praga", dijo Mónica Madariaga, ex ministra de Justicia pinochetista, redactora de la nueva Constitución y ahora en las filas del "no".

Los ex ministros pinochetistas rebelados y los oficiales en retiro de las Fuerzas Armadas son los más consultados ahora porque conocen las posibles reacciones del régimen. A ellos ha querido llegar Pinochet —con un discurso que va desde el halago hasta el agravio— para hacerlos callar e impedir que los muchos indecisos se inclinen por su prédica hacia el "no".

"Yo lo quiero a Pinochet de civil y en su casa", dijo el general retirado Nicanor Díaz Estrada, ex ministro de Trabajo de la dictadura.

## Desfile

El Ejército ha decidido contrarrestar la movilización de los oficiales retirados. Un prolijo y espectacular desfile militar fue organizado para festejar los 15 años del general Pinochet en la comandancia del Ejército, pero la parada sirvió para que el teniente general Santiago Sinclair (aspirante a la jefatura si Pinochet renuncia) denunciara una campaña "contra el Ejército".

El amenazante discurso de Sinclair más la reaparecida figura del general Manuel Contreras (ex jefe de la DINA) son parte de la campaña de amedrentamiento y publicidad del régimen.

A los spots televisivos oficialistas pronunciando "Pinochet o el caos", se ha sumado una represión selectiva y efectista. Dos semanas atrás, tres encapuchados intentaron secuestrar a los dos hijos pequeños del dirigente comunista Patricio Hales, que fueron salvados por los gritos de los vecinos. Hasta los carabineros admitieron que era un comando de la Central Nacional de Investigaciones (CNI).

Sergio del Solar, presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Quique, encontró un gato muerto colgado de su verja. Era una advertencia para mostrarle cómo iba a ser ejecutado. Pero en los últimos 6 meses se han registrado torturas con shocks eléctricos, quemaduras en los pies con hierros calientes o con ácido en la pelvis a militantes por el "no".

La oposición por el "no" (que nuclea a 16 partidos chilenos) sigue desarticulada y aún no ha conseguido tener acceso a la televisión. Ansiosa de captar a los indecisos —con un pie en "sí" pero desconfiados de Pinochet— temen a la movilización y no tienen consignas de unidad.

Su única convicción hasta ahora es que si gana el "no", las Fuerzas Armadas deberán negociar con ellos una reforma de la Constitución pinochetista dictada en 1980. Ella establece una democracia vigilada por los militares hasta el 2000, y elecciones legislativas para 1989 gane quien gane. Pero si triunfa el "sí", el candidato oficial permanecerá en el poder 8 años más.

Mañana se sabrá quién será el elegido. Entre 30 y 60 días después se producirá el plebiscito que algunos fechan para el 5 o el 12 de octubre próximo.

La Mañana — MONTEVIDEO, SABADO 27 DE AGOSTO DE 1988.

## Designan a militares

# Plebiscito: encargados de seguridad

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El gobierno designó ayer a los jefes militares que estarán encargados de mantener el orden público en cada región del país, el día del próximo plebiscito presidencial.

Las autoridades habían anunciado hace dos semanas que adoptarían medidas especiales de seguridad para proteger los recintos de sufragio, a partir de los tres días previos al plebiscito, que se efectuará a comienzos de octubre.

El gobierno dividió el territorio nacional en 17 zonas, 14 de las cuales estarán bajo control de generales del Ejército, dijeron las autoridades. Otras dos quedarán a cargo de oficiales de la Armada y una bajo el mando de un general de la Fuerza Aérea.

La oposición ha criticado que los mismos oficiales del Ejército que serán los encargados de la seguridad el día de la votación, estén participando en la actualidad en actos políticos en favor del gobierno.

En tanto, trece partidos, actualmente opositores, acordaron ayer que en un futuro régimen democrático impedirán que se dicten leyes de amnistía que favorezcan a los militares involucrados en presuntas violaciones de derechos humanos.

Los 13 partidos, en su mayoría de tendencia izquierdista, suscribieron un documento que dijo que sus representantes en un futuro Parlamento impedirán que se dicten leyes de amnistía para los militares.

Agregaron que investigarán los casos de los opositores desaparecidos durante el gobierno militar, hasta lograr que "la justicia sancione finalmente a los responsables".

El documento lo suscribieron los siete partidos integrantes de la alianza Izquierda Unida, entre ellos el proscrito Partido Comunista, y otras seis colectividades de centro.

*"Comando del NO" hoy con Sanguinetti*

# Condición previa al Plebiscito es la liberación de los presos

■ Legisladores y dirigentes políticos de Argentina, Brasil, Ecuador, Chile y Uruguay exigieron ayer la liberación de todos los presos políticos y el fin al exilio de ciudadanos chilenos como acción previa a la realización del plebiscito presidencial que tendrá lugar en los próximos meses en ese país.

Los dirigentes de los 16 partidos que componen el Comando por el NO serán hoy recibidos por el presidente Sanguinetti.

La declaración final, aprobada ayer por la Conferencia Internacional de Apoyo al NO en el próximo plebiscito presidencial de Chile reclama especialmente la libertad de "los ex parlamentarios Clodomiro Almeyda, Oscar Garretón y Mario Riquelme Muñoz, presos de la dictadura militar".

Las deliberaciones de los dirigentes políticos se realizaron en el Parque Hotel, convocados por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) con el auspicio de la Cámara de Diputados.

Legisladores de Argentina, Brasil y Uruguay se reunieron durante dos días con representantes de los 16 partidos de oposición chilena que conforman el Comando por el NO para definir acciones concretas de solidaridad continental por el retorno de la democracia en Chile.

"Reclamamos la inmediata libertad de todos los presos políticos chilenos y el término del exilio, como condición previa a la celebración del plebiscito", dice uno de los puntos del documento final elaborado por los participantes.

Acusan, además, al gobierno del general Augusto Pinochet de haber privado de libertad y derechos cívicos a Almeyda, ex canciller y ex vicepresidente de Chile, "por ejercer su legítimo derecho a vivir en su patria".

La detención de Garretón, ex viceministro de Economía chileno, tras presentarse voluntariamente ante la Justicia Militar de ese país acusado de "subversión", fue dispuesta en "un juicio que tiene todas las características de viciado", denunciaron.

Entre los asistentes chilenos a la conferencia se contaron a Patricio Aylwin y Andrés Zaldívar (Democracia Cristiana), Anselmo Sule (Partido Radical), Luis Maira (Izquierda Cristiana), José Tomás Sáenz (Partido Humanista) y Víctor Barrueto (MAPU).

"Es la primera vez que la oposición realiza una reunión conjunta en el exterior y demuestra el alto grado de unidad que se ha alcanzado en torno al NO en el plebiscito", dijo Juan Pozo, ex parlamentario chileno que vive exiliado en Uruguay y es el director de ALDHU para el Cono sur.

"Somos ampliamente optimistas en cuanto a nuestro triunfo. Las encuestas más recientes nos dan una amplia mayoría en Santiago, Valparaíso, Concepción y Viña del Mar, ciudades que reúnen a más de un 65 por ciento de la población de Chile", agregó.

El gobierno del presidente Pinochet llamó a un plebiscito, para el cual aún no se ha fijado fecha, en el cual se deberá votar por SI o por NO la nominación de la persona que ocupará la Presidencia a partir del 11 de marzo de 1989.

Los opositores a la propuesta gubernamental reclaman elecciones abiertas y no votar a un candidato único en los próximos comicios.

## NO

■ No existe nada más contundente para desvirtuar una frase que un "no", tanto si falta como si está de más: en el reportaje a Rafael Michelini publicado ayer, la frase, sin ese "no" desvirtuaba el sentido, aunque era obvio. Debió decirse: "...y si no ganan los demócratas el país puede ir perdiendo pie e importancia a nivel internacional".

104

# Pinochet inhabilitado para ser candidato

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El Partido Demócrata [illegible] el presidente [illegible] Pinochet está inhabilitado por la ley para ser candidato en el próximo plebiscito, debido a su condición de Comandante en Jefe del Ejército.

El PDC, el mayor partido opositor, señaló que si Pinochet desea ser el candidato único del plebiscito, deberá renunciar al mando del Ejército antes que la Junta Militar nomine al postulante.

La junta designará el 30 de agosto al candidato, quien gobernará los próximos ocho años si es ratificado en la votación, que se efectuará a comienzos de octubre.

Dos miembros de la junta dijeron esta semana que el próximo Presidente será un "civil", pero [illegible] descartaron que sea el propio [illegible] tuado.

[illegible] de 72 [illegible] años [illegible] rebajas [illegible] otras [illegible] calificadas como populistas por la oposición.

"Los Comandantes en Jefe que participen en la designación del candidato se encuentran moral y jurídicamente inhabilitados para ser candidatos", dijo el presidente del PDC, Patricio Aylwin, quien agregó que la Constitución obliga a las Fuerzas Armadas a mantenerse "neutrales" en el proceso electoral.

Por su parte, el Director de la Policía, General Rodolfo Stange, dijo el domingo que "mi opinión es que el próximo Presidente sea un civil".

LA MAÑANA 10-8-88

PARTES Poco legible

01-01

8811510

106

# Chile: Plebiscito y la Cifra más Alta en Toda la Historia del País

SANTIAGO DE CHILE, 22 (EFE). — Cerca de siete millones de chilenos —la cifra más alta en la historia del país— se han inscripto, hasta el momento, para votar en el plebiscito de octubre próximo, que servirá para decidir la sucesión presidencial.

Según datos entregados hoy por la "Cruzada por la Participación Ciudadana", la cifra de 6.986.889 es la última de que se dispone, hasta el 31 de julio de este año y representa el 86,5 por ciento del total de 8.073.156 chilenos que tienen derecho a voto.

La Constitución promulgada por el general Augusto Pinochet en 1981 establece que las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito, en 1988, el nombre del que elijan para presidente de la República durante el periodo 1989-1997, y sólo en el caso de que la mayoría de los chilenos vote "no", habría elecciones directas en 1989.

La elección de candidato al plebiscito deberá hacerla, por unanimidad, la Junta de Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas (que integra también el general Pinochet) y el Director de Carabineros, el próximo 30 de agosto, según resolución adoptada por los Altos Mandos, y, de acuerdo con los plazos que señala la Constitución, el referéndum se realizará el próximo mes de octubre.

El porcentaje de inscripción en los registros electorales, según señaló el Director del Registro Electoral, Juan Ignacio García, es el mayor alcanzado por país alguno en América Latina y uno de los más grandes del mundo.

Dado que tan sólo faltan las cifras del presente mes de agosto, posiblemente el último de inscripción, el porcentaje de chilenos inscritos para votar superará el 90 por ciento del universo electoral.

La Cruzada, una agrupación de la Iglesia que realiza campaña por la inscripción y para enseñar a votar, señaló en una declaración de prensa que, entre los aspectos negativos del actual sistema, destaca el caso de cerca de 20.000 inscriptos que no podrán votar.

Estas personas, a quienes no se les notificará su imposibilidad, son aquellas que han sido condenadas por delitos sancionados con penas aflictivas de más de tres años, como en el caso de muchos dirigentes sindicales, que sólo serán informados de la prohibición en el momento en que concurran a votar.

Los dirigentes de la Cruzada destacaron que el crecimiento de los inscriptos "revela que los chilenos no han perdido su interés por la participación en las decisiones del país y que nuestra tradición democrática es una realidad". La Jefatura de Zona en Estado de Emergencia de Santiago prohibió hoy la concentración que habían programado para el próximo 4 de setiembre los dirigentes del "Acuerdo Social por el "no" en el plebiscito presidencial de octubre venidero en Chile. En una nota entregada a los organizadores del acto, la Jefatura Militar respondió negativamente a la solicitud del permiso extendida para ese día por los organizadores del acto que se iba a realizar en la Plaza de Italia de la capital, que se iba a celebrar a unas ocho manzanas del Palacio de la Moneda, sede de Gobierno. EL PAIS 23-8-88

104

# Chile: "Fraude preelectoral"

F.701 RR11

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- Una delegación de parlamentarios de cuatro partidos argentinos denunció ayer que en Chile existe un "fraude preelectoral", debido a la represión encubierta que sufre la oposición.

La delegación, integrada por miembros de los partidos Unión Cívica Radical, Justicialista, Intransigente y Socialista Popular, se reunió con dirigentes de diversos partidos opositores chilenos durante su visita de cinco días a Santiago.

"Creemos que aquí hay un fraude preelectoral, que tiene que ver con la existencia de los estados de excepción, de periodistas encarcelados y procesados, y con la represión encubierta que existe hacia toda manifestación opositora", dijo el jefe de la delegación, el diputado provincial de la UCR, Luis Menucci.

El dirigente de la UCR dijo que los miembros de la delegación, que ayer regresaron a Argentina, volverán a Chile en octubre para actuar como observadores internacionales en el plebiscito.

La Tercera 16-8-88

B

104

### Establecen en televisión chilena F.Pd

# Propaganda política gratis

SANTIAGO DE CHILE (EFE).- Treinta minutos diarios de propaganda gratuita por televisión tendrán los partidos de gobierno y oposición para la campaña previa al plebiscito presidencial que se celebrará antes de fines de este año.

La ley correspondiente fue publicada por el Diario Oficial fijando el plazo de entrada en vigor de la medida que comenzará a aplicarse un mes antes de la fecha de la consulta popular.

El cuerpo legal establece que los 30 minutos serán divididos en partes iguales entre "el gobierno y los que adhieran a su posición, por una parte, y los partidos que sustenten posiciones diferentes a la del gobierno, por la otra".

A MAÑANA 15-8-88

# Buscan poner fin al multipartidismo en Chile

SANTIAGO, (ANSA, EFE y UPI).— El Ministro del Interior, Sergio Fernández, dijo ayer que la legislación electoral que prepara el gobierno militar buscará poner fin al multipartidismo "ineficaz" y fomentará la existencia de grandes colectividades políticas.

Fernández dijo que con este propósito, el gobierno dispuso que cada distrito electoral del país tenga sólo dos diputados, en vez de cinco, como ocurría antes del golpe militar de 1973.

El nuevo parlamento será bicameral y comenzará a funcionar en marzo de 1990, de acuerdo a la Constitución. A partir de entonces cesará la labor de la junta militar, formada por los tres comandantes de las fuerzas armadas y el director de la Policía.

"La letra y el espíritu de la legislación buscan la formación de grandes partidos políticos, evitando el fraccionamiento que en el pasado se mostró ineficaz para el funcionamiento expedito del poder legislativo", dijo Fernández.

"Estas normas aseguran que quienes ocupen las bancas parlamentarias sean auténticos representantes de las grandes corrientes de opinión", agregó.

En Chile existen en la actualidad unos 30 partidos políticos, pero sólo 15 de ellos pueden presentar candidatos en los comicios por haber sido reconocidos por el Servicio Electoral.

La ley de partidos políticos dictada el año pasado por el Presidente Augusto Pinochet mantuvo la proscripción de las colectividades marxistas que rige desde el golpe militar de 1973.

15-8-88

104

# Seis Mandatarios abogaron por garantías en Chile

Los Presidentes de Argentina, Dr. Raúl Alfonsín, de Colombia, Virgilio Barco, de Costa Rica, Oscar Arias, de Ecuador, Rodrigo Borja, de Uruguay Dr. Julio María Sanguinetti y de Venezuela, expresaron su aspiración de que el plebiscito en la República de Chile, se prepare y efectúe en condiciones que garanticen la libre expresión del pronunciamiento ciudadano.

Lo hicieron en una declaración concluida aquí a la hora 14.40 de Uruguay, en la que expresan -asimismo- su deseo de que la consulta permita muy pronto, la participación del Gobierno de Chile, en las iniciativas en curso de cooperación política regional, en virtud de su reintegración a la comunidad democrática latinoamericana, mediante un pacífico proceso de reconciliación nacional.

Esta declaración fue el corolario de las conversaciones mantenidas por los distintos Mandatarios latinoamericanos que asistieron a los actos de transmisión del mando presidencial en la República del Ecuador, con el nuevo Jefe de Estado ecuatoriano, Dr. Rodrigo Borja Cevallos.

8811528

# Campaña pinochetista contra la cúpula de la Iglesia Católica

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). — Los partidarios del régimen militar chileno del general Augusto Pinochet han desatado una campaña de críticas contra la jerarquía católica del país, tras la última declaración de los prelados en la que hicieron un llamamiento para que se elija un "candidato de consenso".

Con no poca razón la declaración episcopal puede ser considerada como un pronunciamiento contrario a la candidatura del propio general Pinochet, cuando sólo faltan 15 días para que los comandantes en jefe designen a la persona que desean como presidente de la República para el período 1989-1997.

De cara al próximo plebiscito, a celebrarse probablemente la primera quincena del próximo octubre (del 5 al 9 de ese mes, según las versiones que circulan en medios políticos), los obispos hicieron un llamamiento a los altos mandos castrenses para que busquen un candidato que sea aceptado por el gobierno y por los opositores.

Según la Constitución promulgada por el gobierno militar en 1981, las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito el nombre de quien elijan para presidente de la República para el período 1989-1997. Sólo en el supuesto de que la mayoría de los chilenos vote en contra de dicho candidato, se celebrarían elecciones directas en 1990.

La elección del candidato al plebiscito deberá hacerla, por unanimidad, la Junta de Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas que integra también el general Pinochet y el director general de carabineros (policía militarizada), el próximo 30 de agosto.

EL PAIS — Viernes 26 de Agosto de 1988 PAGINA TRES

# Tras 15 Años Restablecen Libertad Civil en Chile

FOTOCOPIADO.

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP). — Como una medida positiva pero con algunas reservas opositoras fue considerado el anuncio ayer del Gobierno de levantar las severas restricciones a las libertades públicas y de expresión que han regido durante los 15 años de régimen militar, aunque continuaban hoy sin oficializarse todavía la decisión oficial.

El ministro del Interior, Sergio Fernández, anunció ayer el término de las restricciones impuestas por dos estados de excepción vigentes desde el golpe militar de 1973, demandadas reiteradamente por la Iglesia Católica y la oposición. Pero las medidas siguen en vigencia hasta que los decretos respectivos no sean formalizados con su publicación en el Diario (Gaceta) Oficial. La edición de hoy de la publicación oficial no incluyó los decretos gubernamentales. De no levantarse antes, el estado de emergencia rige hasta el domingo, mientras el estado de peligro de perturbación de la paz interior expira el 11 de setiembre.

El Gobierno no ha precisado cuándo se oficializará su decisión, aunque se estima que podría ser mañana o en los días siguientes. El anuncio oficial ha sido ampliamente comentado por la prensa y los sectores políticos, que elogiaron la decisión del Gobierno, aunque algunos observaron que se mantienen aún restricciones. El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, dijo que perdura la falta de acceso igualitario de todos los sectores a los medios de comunicación, en especial la televisión.

El Departamento de Estado norteamericano elogió la medida adoptada por el Gobierno de Chile de levantar los estados de excepción, según una declaración dada a conocer por la portavoz Phyllis Oakley.

El Gobierno de Estados Unidos ha expresado en reiteradas ocasiones que la continuación de los estados de excepción que limitan los derechos civiles básicos es incompatible con las prácticas del proceso electoral democrático. "La decisión adoptada el 24 de agosto por el Gobierno chileno, de terminar los estados de excepción es por lo tanto un paso positivo que aplaudimos", dijo.

Periodistas chilenos paralizaron hoy sus actividades en protesta por el acoso del régimen militar contra la prensa y para demandar que se den por desestimados medio centenar de juicios, principalmente ante tribunales castrenses, que afectan a una treintena de profesionales.

La suspensión de actividades en todo el país se prolongó por una hora y fue considerada como un éxito por el Colegio de Periodistas de Chile, que la convocó.

Dos horas antes del inicio de la protesta, civiles armados que actuaron por orden de un tribunal castrense, detuvieron al periodista Francisco Herreros, director del semanario opositor "Cauce", según informó el director adjunto de la publicación, Alvaro Briones.

Herreros y otros dos periodistas debían presentarse esta tarde a declarar ante una fiscalía militar que los acusó de ofensas contra las Fuerzas Armadas.

Unos 60 profesionales de la prensa se congregaron frente a la sede de Gobierno, donde entregaron una carta dirigida al ministro del Interior, Sergio Fernández.

Los profesionales fueron obligados por la policía a replegarse a varios metros de la fachada de la sede de Gobierno, donde leyeron a coro la carta.



### Periodistas

*Santiago de Chile, (AP). Periodistas chilenos realizan una manifestación de protesta frente al Palacio de Gobierno, durante una huelga de una hora realizada contra lo que ellos llaman hostigamiento por parte del gobierno militar. El cartel a la izquierda dice Entendió mal señor General. Reclamamos televisión nacional, no represión nacional.*

01-01

8811559

# Filtración frustró documento por Chile

*Temor por eventuales represalias contra opositores trasandinos*

QUITO. La filtración de los términos de la declaración que seis presidentes latinoamericanos se aprestaban a suscribir en apoyo al proceso democratizador chileno, y las posibles represalias que sobre los dirigentes de ese país presentes en esta ciudad podría adoptar el régimen dictatorial de Augusto Pinochet —incluyendo la prohibición de reingresar al país— determinaron finalmente que se desistiera de este pronunciamiento conjunto, sobre el que estaban de acuerdo los mandatarios de Uruguay, Argentina, Costa Rica, Colombia, Venezuela y Ecuador.

## Marco apropiado

La asunción del nuevo presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, resultó apropiado marco para que los mandatarios democráticos latinoamericanos pasaran revista a los últimos acontecimientos en la región, y fundamentalmente lo que hace al proceso que se vive en Chile con la realización de un plebiscito que, en los hechos, pretende institucionalizar la permanencia del actual régimen.

Fuerzas opositoras chilenas desarrollaron aquí intensas gestiones para lograr un pronunciamiento a favor de la democratización en su país, y curiosamente esos mismos dirigentes fueron los que en el último día de reuniones hicieron saber de la conveniencia de que nada emergiera de esta cumbre presidencial.

Pocas horas antes de que los seis presidentes suscribieran la declaración, sobre la que había absoluto consenso, el texto del documento tuvo algunas filtraciones, publicándose fragmentos en el diario chileno "El Mercurio", conjuntamente con comentarios de gobernantes de ese país en los que fustigaban el comportamiento de los dirigentes opositores y veladamente dejaban entrever que podría llegarse a prohibir su reingreso al territorio nacional.

## Marcha atrás

Esta situación determinó que los dirigentes chilenos consideraran oportuno dar marcha atrás, consignando fuentes de ese sector que resulta imprescindible continuar trabajando en Santiago de Chile por la imposición del "no" en el plebiscito propuesto por Pinochet.

Planteadas así las cosas, se realizaron gestiones a nivel diplomático para dejar sin efecto la declaración, en la cual los seis mandatarios Julio María Sanguinetti, Raúl Alfonsín, Oscar Arias, Virgilio Barco, Jaime Lusinchi y Rodrigo Borja expresaban su deseo de que la consulta popular resultara un paso decisivo en el proceso de democratización del hermano país y sirviera, paralelamente, para reencontrar al pueblo chileno en un marco de entendimiento y paz.

8811562

106

El Día 13-8-88

...secretarios de la Mesa Política, ...a, Finanzas y Programas, y ...cia a la nacional.

## Demócratas cristianos chilenos

Se constituyó ayer en Montevideo un núcleo de demócratas cristianos chilenos en Uruguay, con el propósito de "buscar el instrumento más eficaz para apoyar el triunfo democrático en Chile y el deseo de ser un aporte para el encuentro Uruguay-Chile en la perspectiva de la solidaridad latinoamericana", de acuerdo a un comunicado de los organizadores.

El documento, firmado por Nelson Aravena, Ariel Contador, Marcelo Cortés, Elena Jiménez, Roberto Narbona, Eugenio Rivera y Ruben Zamora, saludó "afectuosamente al pueblo uruguayo" y agradeció "la solidaridad que ha mostrado en innumerables oportunidades hacia el pueblo chileno".

Finalmente convocó "a aquellos chilenos que se sientan comprometidos e identificados" con sus propósitos que se dirijan a Colonia 1133, o por los teléfonos 907461 y 921044 para "contribuir a esa gran causa democrática por la que nuestro pueblo (chileno) lucha en la actualidad".

El País 18-8-88

# Pinochet Defiende Actuación de los Militares en Política

PUNTA ARENAS, Chile, 17 (AP) — El jefe de Estado Augusto Pinochet defendió aquí la participación de los militares en política y aseguró que continuarán haciéndolo cuando faltan menos de dos meses para el plebiscito presidencial de octubre.

Dijo también que no se encuentra cansado para continuar en el poder, que ejerce hace 15 años, desde el golpe militar de 1973.

Pinochet arribó ayer a esta austral ciudad, a 2 500 kilómetros al sur de Santiago, para una visita de dos días que grupos opositores han intentado boicotear. Anoche después que el gobernante asistiera a un acto público con unos 3.000 partidarios en un gimnasio, varios centenares de manifestantes realizaron protestas callejeras en las que 59 personas fueron detenidas.

Esta mañana Pinochet asistió a una reunión desayuno con unos 400 jóvenes de esta ciudad de 80.000 habitantes. Respondió a consultas previamente entregadas.

Pinochet dijo que los militares siempre hemos participado en política y que claro que vamos a seguir haciendo política. Sostuvo que desde la independencia, las Fuerzas Armadas han intervenido en política. Desde que nacimos a la vida independiente, nos hemos metido en política, dijo.

El jefe de Estado planteó que durante el gobierno del difunto ex-presidente Eduardo Frei el fue designado Intendente (Gobernador) de una ciudad del norte del país. Claro que hacía política, pero a favor de el y ahí no decían nada dijo refiriéndose a las críticas opositoras sobre la intervención de los militares en las actividades políticas.

La Iglesia Católica chilena y la oposición han criticado al régimen por la activa participación de jefes militares en la campaña electoral en apoyo al candidato único que designarán el 30 de agosto los comandantes en jefes. Pinochet es considerado el probable designado.

Consultado si se encuentra fatigado para continuar en el poder, Pinochet dijo que a Dios gracias no me siento cansado porque toda mi vida la he dedicado al trabajo.

Agregó que tiene una misión que cumplir, una orden, una obligación, que me la he dado yo mismo, que es levantar el país.

Durante la visita del jefe de Estado a esta zona, Punta Arenas ha permanecido bajo fuerte vigilancia policial y militar. Piquetes de soldados han sido instalados en diversos puntos de la ciudad.

El dirigente opositor Carlos Smock, presidente del Partido por la democracia en Punta Arenas, dijo que la ciudad se encuentra sitiada militarmente y augura un mal ambiente para el plebiscito.

Con su viaje a esta austral ciudad, donde hoy inaugura una planta de metanol, el jefe de Estado reinició sus constantes [illegible] interior del país.

100

8811594

106

 La Hora 15-9-88

# Abogados chilenos demandan indulto a presos políticos

Una agrupación de abogados demandó ayer al gobierno militar chileno el dictamen de una ley que establezca un indulto general para todos los presos políticos, antes del plebiscito presidencial del 5 de octubre.

La agrupación de abogados de presos políticos señaló que la medida resolvería la situación de 450 personas recluidas en diversos penales del país y de otras mil procesadas, que actualmente se encuentran en libertad bajo fianza por disposición de tribunales civiles y militares.

Indicó que el no dictamen de la ley significaría efectuar un plebiscito con más de mil personas encarceladas y procesadas por motivos políticos, incluidos el ex ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, y numerosos periodistas, abogados, sacerdotes, dirigentes sociales, sindicales, estudiantiles y poblacionales (habitantes de barriadas populares).

Tras el término de los estados de excepción y del exilio forzado, a fines de agosto, los partidos políticos opositores y diversas organizaciones reiteraron planteamientos para que la consulta electoral de octubre tenga "legitimidad".

Entre las exigencias figuran la "plena libertad de prensa", el acceso de todos los sectores a los medios informativos, la derogación de las disposiciones que excluyen de la vida política a los partidos y movimientos marxistas y la libertad de los presos políticos.

Asimismo, informaron sobre la demanda del dictamen de una ley de amnistía a la Comisión de Derechos Humanos de la OEA y a la Comisión Internacional de Juristas.

En una conferencia de prensa, sostuvieron que solo se podría "alcanzar una transparencia plebiscitaria con la liberación de todos los presos políticos, la derogación de la ley antiterrorista, la disolución del organismo de seguridad central nacional de informaciones (CNI) y el término de la competencia de los tribunales militares en los procesos que se siguen contra personas civiles".

Los profesionales que defienden a los presos políticos enviaron una comunicación al relator especial de Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en Chile, el ex canciller de Costa Rica Fernando Volio.

La Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas (FASIC), por su parte, señaló que se debe poner término a los procesos judiciales que afectan a varias personas, acusadas por el gobierno de "ingreso ilegal al país".

Santiago/IPS

LA HORA 15 9 88

Crónicas chilenas (III)

Escribe Jorge Bu[illegible]

F. Pol.

# Que retumbe el taconeo de nuestro pueblo

El ex diputado comunista Luis Guastavino marcó un hecho singular al pasar del exilio a la clandestinidad. Eso sucedió el 3 de setiembre de 1987 cuando —sin entrada autorizada— se presentó en el hotel Tupahué (donde se alojó días atrás Nacional) en pleno Asamblea Parlamentaria Internacional. Desde entonces permaneció en el país haciendo "apariciones" en conferencias de prensa, asambleas obreras o recintos universitarios, tomando todas las precauciones para evitar su detención. Exactamente un año después, el pasado sábado 3, se reintegró a la vida pública. Al otro día fue a la concentración del NO, después visitó al líder socialista Clodomiro Almeyda y otros presos políticos en el Anexo Central Capuchinos de Santiago, visitó redacciones de diarios y estuvo presente en una conferencia de prensa de la Izquierda Unida. Allí lo entrevistamos el jueves pasado.

Muy apurado ya que debía hacerse presente en la romería de homenaje al periodista asesinado José Carrasco, me definió con precisión la situación efervescente chilena "como para un lector uruguayo": "aquí hay una nueva situación", dijo y se extendió en la explicación: "el día que fue nominado Pinochet por la Junta en ese 'show', en esa farsa del martes 30 de agosto, se inauguró una cosa nueva en Chile, porque hubo una manifestación de repudio realmente gigantesca que adquirió corporización tremenda el domingo 4 de setiembre. Realmente fue una cosa notable".

Inmediatamente agregó que "este pueblo está expresando su deseo de transformar y su resolución de convertir el fraude plebiscitario, esta farsa institucional, en un proceso de combate efectivo por la reconquista de la democracia. El plebiscito puede ser un instrumento —y el pueblo está dispuesto a que así lo sea—, pasando por arriba de todo lo que está ocurriendo en materia de fraude, en materia de engaño, de terror, de represión, todo eso que continúa con esta dictadura fascista, con que no hay que olvidar, aunque sea de un nuevo tipo de un neofascismo. El pueblo está dispuesto a transformar esta circunstancia plebiscitaria en un acontecimiento que acerque la democracia a nuestro país".

Guastavino, electo diputado por Valparaíso en 1965, 1969 y 1973, ciudad a la que anuncia su próxima visita, afirma: "para lo que le he expresado está el protagonismo esencial del pueblo chileno pero también está la solidaridad internacional. Quiero decir que la solidaridad del mundo entero, del cono sur de América, del pueblo uruguayo, de las fuerzas democráticas uruguayas, ha jugado, juega y podrá seguir jugando un papel de tipo estratégico, diría yo, en la lucha de este pueblo por la reconquista de la democracia. Esto se palpa, los chilenos sabemos que no estamos solos"

Marcando cada palabra con una entonación afirmativa y enfática, anota que esa solidaridad internacional puede tomar un ribete particular en situaciones futuras: "este plebiscito, desde el punto de vista del Partido Comunista de Chile, tiene una importancia muy grande en cuanto al número de votos que entren en las urnas, pero, fundamentalmente, tiene la importancia de poder definir cosas en cuanto a ser vía para que retumbe el taconeo de nuestro pueblo, el rumor de las masas por las calles, paralizando a este país si es necesario en contra del fraude, en contra de la dictadura fascista que tratará de desconocer el triunfo del NO".

La prisa lo limitaba, pero ya el albino dirigente había dicho lo suyo con claras expresiones.



El abrazo del reencuentro. Luis Guastavino, dirigente del PCCh y ex diputado, se abraza con Jorge Lavandero, ex diputado y senador del PDC.

Un relato de aquellos días

# "Venid a ver la sangre por las calles"



Santiago de Chile, 21 de setiembre 1973. Los fascistas de "Patria y Libertad" habían escrito en los muros de Santiago: "¡Yakarta va!" En la esquina de Monjitas con McIver, en el mismo lugar en que fusilaron a mansalva a funcionarios de la subsecretaría de Salud Pública —en la vieja pared, transformada en muro de fusilamiento, se advierten claramente los impactos de las balas, a la altura de la cabeza—, todavía hoy quedaron murales de fondo violeta, que proclaman: "Mi comandante: si es para matar trabajadores, cumplimos la orden". Este es el objetivo que con saña feroz pasó a ejecutar la junta militar golpista, desde la madrugada del martes 11 de setiembre, como lo pudimos comprobar en las calles de Santiago.

A las 8 de la mañana, la tropa había declarado la guerra a la multitud que acudía en columnas sobre La Moneda y se desbordaba por todo el centro de Santiago. Disparaba a mansalva, corría a la gente en carga cerrada y con tanques para sacarla más allá del Mapocho, ocupaba militarmente cada uno de los puentes, mientras la resistencia asumía la forma de disparos de francotiradores desde los techos de una serie de edificios públicos, incluso los que rodean a La Moneda. A media mañana, Radio Magallanes seguía difundiendo la proclama de la Comisión Política del Partido Comunista, estampada en la primera página de El Siglo, que llamaba a cada trabajador a ocupar su puesto de lucha, y se dirigía en especial a las bases demócrata cristianas previendo justamente la actitud traidora de su dirección. Estos periodistas radiales, jugándose la vida, permanecieron en su puesto hasta que la radio fue silenciada, bombardeada.

Mi peripecia personal me llevó a estar presente en el ataque a tiros y gases lacrimógenos contra el edificio de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA). Cercano el mediodía, con La Moneda rodeada de tanques que habían convergido por Morandé y por Agustinas, presenciamos con una mezcla de horror y estupefacción el bombardeo del palacio presidencial, por vuelos en picada de dos aparatos ordenados por el Gral. Leigh, que convirtieron a la sólida construcción del Palacio de Toesca en un montón de llamas, que varios días después seguían humeando. Toda la parte de la estructura que da sobre la calle Moneda, desapareció; ni rastro de los pisos y techos; sólo se mantiene en pie el gruesísimo muro exterior, horadado a su vez por los disparos de los tanques. Frente a este furor homicida desatado, sumado al hecho de la heroica resistencia desde el interior y a la negativa a la rendición, resulta una vil patraña la tesis del suicidio de Allende lanzada tardíamente por la Junta golpista; con el añadido de que nunca aparecieron las pruebas que oportunamente prometiera.

Dicha Junta, rectificando una orden del primer momento, permitió el acceso de la población a las ruinas de La Moneda apenas se levantó parcialmente el toque de queda (que sigue imperando). Ello tiene el sentido de una "operación escarmiento". Era la señal de que así iba a tratar a cuantos se opusieran a la dictadura.

## Como el verso de Neruda

Desde los aviones comenzaron a lanzarse volantes amenazando con el fusilamiento sumario. Y se precipitaron los asesinatos por millares. No un centenar (como dijo alegremente el Gral. Pinochet), o doscientos (como reconoció el secretario de Gobierno, Cnel. Edwin) sino sin ninguna duda muchos millares. Gente allegada a la Unidad Popular sitúa la cifra en una estimación primaria, entre 15 y 25.000, particularmente en Santiago, en Valparaíso y en la zona minera. De los hechos que siguen tuve testimonio directo:

- La empresa textil Sumar de 1.500 trabajadores (fuerte baluarte de la izquierda donde anteriormente se había realizado a balazos una requisición de armas) fue bombardeada por aire y tierra el día 11. Uno de los callejones internos de la empresa estaba cubierto de cadáveres de obreros, amontonados unos sobre otros. Las paredes eran, aquí también, muros de fusilamiento. No se paró mientes que en la propia empresa existe una guardería infantil.
- En la Universidad Técnica del Estado (UTE), donde existe muy marcada influencia comunista entre los estudiantes y el cuerpo docente, se practicó la política de "tierra arrasada". Todos los ventanales que dan hacia la Estación Central del ferrocarril han sido barridos, el material didáctico y las proclamas estudiantiles, destrozados y revueltos por el suelo en increíble confusión. Aquí, un estudiante adelantado de ingeniería que escapó por milagro a la represión, menciona no menos de 150 muertos y 600 detenidos, aunque esta última cifra fue posteriormente elevada en comunicados oficiales.
- Un médico legista certificó, ya el primer día, cientos de muertos, entre ellos al dirigente de los periodistas Augusto ("Perro") Olivares, caído junto a Allende en La Moneda.
- Vecinos del Cementerio Central testimonian que cada noche ingresa un mínimo de tres camiones cargados de cadáveres, que son depositados en fosas comunes.
- Cuatro días después del golpe, la población de Santiago volvió a presenciar con horror vuelos rasantes de aviones y bombardeos en la población de La Hermida, vecina al "cordón" industrial de Vicuña Mackenna. Estaban ametrallando a la población del lugar que estaba haciendo la cola del pan, entre los cuales hubo más muertos.
- Hubo fusilamientos a mansalva en las torres de la remodelación San Borja, frente al edificio nuevo de la UNCTAD, donde residían muchos extranjeros, contra los cuales se hizo una campaña despiadada.
- Se multiplican los allanamientos, entre las 3 y 4 de la madrugada, en las poblaciones populares. Me contó una joven señora, madre de cuatro niños: "A mi marido lo sacaron a culatazos de la casa, con el puro pantalon, y no sé si está vivo, muerto o herido. No dan ninguna información".
- Porque hay que saber que a los crímenes en masa, la Junta Militar suma el sadismo de no proporcionar, a dos semanas del golpe, ninguna información, ninguna lista con los nombres de los muertos, los detenidos y los torturados.
- Una periodista norteamericana estuvo junto a centenares de detenidos en la sede del Ministerio de Defensa en la plaza Bulnes. Los presos rebasaban la capacidad de todos los centros policiales y militares del país. Y hay por encima de una decena de miles en el Estadio Nacional, muchos después de haber pasado el confinamiento en el Estadio Chile. En todos estos lugares están hacinados, sin más alimento que unos porotos duros una vez al día. La presión de ciertos periodistas logró modificar la prohibición estricta de visitar a los detenidos en el Estadio Nacional... pero se impidió toda comunicación entre periodistas y presos.
- La sede del Partido Socialista en la calle San Martín fue totalmente volada con una bomba. De ella no ha quedado ni un rastro. El frente de la sede del Partido Comunista, en la calle Teatinos, ostenta las huellas de la metralla.
- En ese mismo momento se anunciaba el envío de los detenidos a las islas del extremo austral, en plena Tierra del Fuego, a las islas Quiriquina y Juan Fernández; y que se pretendía liquidar la tenaz resistencia obrera en las zonas mineras, al igual que en las fábricas de Santiago, haciendo bajar a los soldados a los pozos y encarcelando a centenares de militantes sindicales de la zona del carbón.

## La mano extranjera

El golpe se preparó y se ejecutó con la precisión de un mecanismo de relojería, que hace recordar al que organizó Lincoln Gordon en el Brasil el 31 de marzo de 1964. Tiene además un rasgo peculiar: la tremenda campaña xenófoba, de odio al extranjero como tal, del más puro cuño nazi (y precedida, como éste, de una repugnante campaña antisemita en la cual se embarcó incluso el diario La Prensa de Frei).

Y como en el golpe brasileño, corrió a raudales el oro yanki, que sirvió entre otras cosas para mantener durante 48 días la huelga camionera que distorsionó toda la vida chilena, causó innumerables sufrimientos a su pueblo y fue el detonador del dispositivo golpista. Se me dijo de buena fuente en los días previos al golpe, que los yankis —es decir, los hombres de la ITT atrapados con las manos en la masa, los dueños de la cuprera Kennecott expropiados, los que armaron y financiaron a los asesinos del Gral. Schneider y del comandante Araya— estaban dispuestos a pagar hasta 3.000 millones de dólares (el quinto del total de sus inversiones en América Latina) con tal de recuperar Chile, dotándolo incluso de una especie de "Plan Marshall" sui generis. Cuando el Gral. Pinochet dice que reconocerá toda deuda externa de Chile, ¿incluye la indemnización que la Kennecott está reclamando? Y en el mismo sentido ¿se devolverán a sus antiguos dueños los latifundios expropiados, y las fábricas estatizadas a sus anteriores propietarios (que por ahora han pasado a la condición de interventores)?

La Junta Militar ha logrado la adhesión de las entidades patronales: Sociedad de Fomento Fabril, la de los terratenientes, diversos colegios profesionales. También la de ex presidentes: el Sr. Alessandri, es decir, el representante de los momios; del Sr. Frei, expresión de la traición de la democracia cristiana trepada al carro del golpismo militar; la de Gabriel González Videla, el vendepatria tránsfuga por antonomasia. Esto último equivale a una verdadera definición.

Pero no ha logrado la adhesión de ningún sindicato obrero. De esa clase obrera que está pagando su elevada cuota de mártires, que es el alma de la resistencia al golpe, que merece junto al pueblo de Chile la máxima solidaridad, para detener la mano asesina de la Junta Militar. Este es hoy un santo y seña latinoamericano y mundial.

N.S.

## Los dos primeros meses del golpe uruguayo

CHILE F. Pol -

# URUGUAY Y CHILE: EL MISMO GOLPE, EN DOS TIEMPOS

Por Niko Schvarz

Varios trolleybuses quedaron aprisionados. El Dr. Villar con su pelo blanco estaba bajo nuestras ventanas. Se elevaron las estrofas del himno. Cuando irrumpieron los "chanchitos" y los "guanacos", los muchachos se les subieron arriba. Esa foto recorrió el mundo, está en la portada de folletos sobre estos sucesos. Después vino la salvaje represión a sable desenvainado, "a la usanza". Esa noche la tropa irrumpió en la redacción y los talleres, destrozó todo, acusándonos de haber organizado la "asonada". Hubiera sido un inmenso humor. Nunca olvidaré la imagen del hijo de un compañero con los brazos levantados frente a un uniformado que, con su careta antigases, parecía un marciano: el niño me trajo la imagen de un pequeño judío, con su gorra demasiado grande, frente a un robusto nazi con ametralladora, en el ghetto de Varsovia.

Después, dimos todos con nuestros huesos en el Cilindro. A principios de setiembre, me mandaron a Chile, con el cometido de reportar la situación política que se vivía. El gobierno de la Unidad Popular, presidido por Salvador Allende, estaba sometido a una tremenda presión. En esos días, algo sobre temas internacionales se podía publicar. Casualmente, unas semanas más tarde, la publicación de informaciones sobre la lucha del pueblo chileno contra el golpe, fue el pretexto adoptado por la dictadura para infligir al diario un prolongado cierre, que se empalmó con la clausura definitiva del 28 de noviembre (dado a conocer el 1° de diciembre), por el decreto de disolución del Partido Comunista y otras organizaciones.

## Del otro lado de «los vértebras enormes de los Andes»

Llegué el miércoles 5 de setiembre a Pudahuel, el aeropuerto de Santiago, sobrevolando "las vértebras enormes de los Andes" como dice Rubén Darío en su "Oda a Roosevelt". El país estaba conmocionado. La huelga de los transportistas causaba tremendos estragos. Los restaurantes y comercios céntricos se encontraban prácticamente cerrados, no había dónde comer un bocado.

"El golpe de Estado pende sobre Chile como una espada que cuelga de un hilo finísimo. Y es posible que, cuando estas líneas lleguen al lector, el hilo haya sido cortado"; así, palabras más o menos, empezaba mi crónica premonitoria (que nunca arribó a Montevideo, sino que terminó en las aguas sucias del Mapocho). Durante esos días entrevisté a ministros socialistas y comunistas, a los que habían materializado la nacionalización del cobre, a la dirección de la Central Unica de los Trabajadores de Chile (CUTCH), al Instituto de la Reforma Agraria, a los responsables de la planificación económica, al Sindicato de los Periodistas. En la noche del viernes 7 estuve en una conferencia de prensa de Luis Corvalán, en la sede central del Partido Comunista, Teatinos 416. Ante todos los medios presentes, que fueron agasajados con buen vino y empanaditas calientes, el secretario general proclamó la necesidad de agrupar a todas las fuerzas democráticas para impedir el golpe, que se venía.

Tarde en esa noche, cuando regresábamos en auto a mi lejano alojamiento, en casa de una familia compañera ubicada en un barrio "momio", oímos en varios lugares a lo largo del trayecto los disparos de armas de fuego. Los fascistas de "Patria y Libertad" estaban en plena actividad preparatoria.

En la mañana del domingo 9, escuché desde la redacción de "El Siglo" el desarrollo del acto organizado por el Partido Socialista, y el discurso de Altamirano, que me pareció carente de sensatez en el tratamiento del tema militar. Pronostiqué que "El Mercurio" —la reacción proyanki y golpista con formato de diario— iba a titular al día siguiente (como ocurrió): "Confesó Altamirano".

En la noche del lunes 10, me instalé con todos mis papeles en la redacción del diario comunista "El Siglo". Su joven director y estimado amigo, Sergio Olivares, me ofreció su escritorio y una estufa. Son crudas las noches de Santiago, aun cerca de la primavera. Me puse a redactar. El plan era entregar un sobre con todo el material a las 8 de la mañana en una oficina de La Moneda, que me lo hacía llegar a Montevideo en la tarde de ese día. Los arreglos con Montevideo habían sido hechos por el "Vasco" Urrezola.

En la noche, con la radio prendida bajito, oí —mientras escribía— las noticias sobre las extrañas maniobras navales de Valparaíso, casualmente vinculadas a una "Operación Unitas" en el Pacífico. Cuando terminé, los compañeros de la guardia, los únicos que habían quedado, me ofrecieron unas frazadas y que durmiera un rato, comprometiéndose a despertarme a la hora adecuada para ir a La Moneda, que quedaba cerca, del otro lado de la Alameda O'Higgins. Debo aclarar que el diario "El Siglo" era muy conocido en Chile, así como sus talleres, ubicados en la calle Lira 363, con una maquinaria adquirida en la RDA, que nos hacía sentirlos más hermanos con nuestro diario. Pero como ese local les quedó estrecho mudaron la redacción a otro local, dedicado exclusivamente a redacción y diagramado, y mandaban los originales y los diagramas, en bicicleta, al taller. Esto tuvo para mí mucha importancia, ya que la redacción —ubicada en un callejón próximo al Ministerio de Marina (llevaba el nombre de un almirante, de origen inglés, Lord Cochrane, número 206) era prácticamente desconocida.

Cuando iba a apoyar la cabeza, sonó el primer telefonazo. Y las radios empezaron a trasmitir las proclamas pinochetistas, al son de marchas militares. Mientras recogía mis papeles, atendí al hilo otras tres o cuatro llamadas. Eran de obreros del cordón industrial, que informaban sobre el avance de las tropas. Estas cercaban las fábricas, disparaban y obligaban a los obreros a salir con los brazos en alto.

Salí, crucé recto el estrecho callejón empedrado, y alcancé a ver al pelotón militar que venía hacia el local. Al frente, un uniformado consultaba una dirección, sin duda para él desconocida. Cuando empezaron a golpear y derribar la puerta a culatazos, yo estaba lejos, rumbo a la avenida central.

Eran pasadas las 6 de la mañana. La multitud se había volcado a la calle. Avanzaban tanques en formación. Desde algunas ventanas se disparaba. Un pueblo se había concentrado frente a La Moneda. Llegué a ver las tanquetas, con listas oblicuas como cebras blanquinegras, de los carabineros del Gral. Mendoza que, apenas éste se plegó al complot de los tres jefes militares, abandonaron la sede presidencial que habían jurado defender. Los soldados empezaron a dispersar al pueblo, a correrlo por los puentes del otro lado del Mapocho.

En la casa del Partido, sobre Teatinos, en los vidrios se veían las huellas de las ráfagas de ametralladora. Soldados bajaban los cuadros de los héroes de la patria y dirigentes partidarios (desde Bernardo O'Higgins a Luis Emilio Recabarren) que engalanaban la sala del Buró Político, y los cargaban en camiones militares. Acumulaban también publicaciones y materiales impresos. La resistencia se expresaba en varias radios, que la gente escuchaba arracimada. En una esquina próxima a La Moneda estaba —intacta— una pila de diarios "El Siglo" de ese día, llamando a la lucha contra el golpe. Las radios trasmitieron después la proclama de las grandes alamedas, por la cual el Presidente mártir entró en la historia.



El presidente Allende, con casco de guerra y arma en mano, dirige personalmente la defensa de La Moneda ante el ataque fascista.

EL BOMBARDEO

## El bombardeo a La Mon

Vi el bombardeo en picada d "Hawker-Hunter" sobre La Moneda, pocas cuadras. La gente no podía cr que veían sus ojos. Se decretó el toq queda inmediato que luego —felizme se postergó para las tres de la tard tenía donde ir. El padre de la familia q cobijaba estaba a un año, con uno d hijos (de la "Jota") presos en el Es Nacional, la esposa pasada ya a la clandestina, los hijos menores con la al La empleada se fue a su tierra natal s y cerró la casa. Después de peregrina Santiago, la fraternidad salvadora tu rostro de un camarada boliviano, qu cobijó. En su casa pasamos los pri días y noches de terror, salpicados d fagas nocturnas. Por un médico vecino pudimos enterarnos de la mag de la matanza. Mientras tanto, Fr acercaba al dictador, calculando por l que el golpe lo iba a reinstalar a él Moneda.

Diez días después, cuando se re Pudahuel, pude salir en el primer hacia Buenos Aires, con escala en Men Había vivido en menos de tres mese golpes de Estado, unidos por un c umbilical, la contraofensiva del impe mo yanki en las tierras sureñas, que comenzado en la década anterior c golpe en Brasil y sería seguido en 197 el golpe argentino. Apenas llegado, qué en el semanario comunista arge "Nuestra Palabra" el testimonio que r ducimos en esta página, titulado co verso de Neruda sobre el alzamiento disco en España.

106

EL PAIS 21-9-88

# Gobierno y Oposición Protagonizan Campaña muy Dura en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20 (EFE).— El ministro chileno del Interior, Sergio Fernández, acusó hoy a la oposición de su país de haber sido "sobrepasada por el marxismo" durante la campaña electoral para el plebiscito presidencial, que se celebrará el próximo 5 de octubre.

El Jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, de 72 años, en el poder desde el derrocamiento y muerte del presidente constitucional Salvador Allende en 1973, es el único candidato presidencial para el plebiscito, según acordó la cúpula militar el pasado 30 de agosto.

Sergio Fernández dijo que "las fuerzas democráticas que (la oposición) contiene han sido sistemáticamente sobrepasadas por el marxismo, desde el primer día de su asociación".

Los grupos políticos que se oponen a la candidatura presidencial de Pinochet están aglutinados en el "Comando Nacional por el NO", integrado por dieciséis partidos que van desde el centro hasta la izquierda moderada.

"El Gobierno —agregó el Ministro del Interior— está consciente de que hoy integran las bases opositoras sectores democráticos dignos del mayor respeto y comprensión".

Sin embargo, añadió que "el marxismo maneja a la oposición y destruirá a sus elementos democráticos tan pronto disponga de la fuerza para ello".

Según la oposición, el mensaje de Fernández es una muestra de "desesperación", al cundir "la inseguridad" entre los grupos que defienden al régimen militar.

"Es evidente que la dictadura está sobrepasada por la voluntad pacífica y democrática del pueblo chileno, está refugiada en una táctica de intimidación y amedrentamiento



*General Augusto Pinochet: Dura campaña contra los partidarios del "NO".*

que ya no surte efecto", afirmó a EFE Juan Somavía, encargado de Asuntos Internacionales del "Comando Nacional por el NO".

"El régimen —agregó— no quiere aceptar que el "NO" a Pinochet se ha transformado en un gran acto de dignidad nacional. La unidad y el éxito de los dieciséis partidos concertados por el "NO" los desespera y buscan infructuosamente crear temor hacia el futuro".

106

EL DIA 23-9-88

# Sule pone hoy fin al exilio

Chile FPJ

Tras quince años de exilio, inicia hoy su viaje de retorno a Chile, el ex legislador opositor chileno, Anselmo Sule.

Antes de su partida con destino a Buenos Aires, en escala a Santiago de Chile, el ex senador del Partido Radical será despedido por legisladores y las principales autoridades de los partidos políticos uruguayos, en un acto que se llevará a cabo, a las 11 horas, en la sala Rivera de la Cámara de Representantes.

La ceremonia contará con la participación de miembros de la Comisión Especial para el estudio de medidas de apoyo a la causa democrática chilena y de la Comisión de Asuntos Internacionales de ambas ramas del Poder Legislativo, así como de los ejecutivos partidarios del Partido Colorado, Partido Nacional, el Frente Amplio y la Unión Cívica.

# Indecisión en los jóvenes chilenos ante el plebiscito

**Por Mario Pérez Colman**

**(Corresponsal de LA NACION en América latina)**

SANTIAGO, Chile.- De los casi 8 millones de inscriptos en el registro electoral para votar en el plebiscito de octubre, se calcula que hay un 18 por ciento de indecisos y un 40 por ciento que desvela a los promotores del "sí", porque abarca a una problemática *franja* poblacional con edades comprendidas entre los 18 y los 30 años.

Simpatizantes del gobierno calculan que un 60 por ciento de indecisos acabará volcado al "sí". El argumento de esos calculistas posee una cierta penetración psicológica. La indecisión, dicen, revela reflexión, y ésta, una saludable practicidad. En consecuencia, debe esperarse que sean menos los indecisos cuya reflexividad acabe en arrebato y cuya practicidad se transforme en romanticismo.

Acerca de aquel 40 por ciento de votantes con edades entre los 18 y los 30, los defensores del "sí" abrigan dolorosas dudas. Razonan que, si de una edad 30 años se restan los 15 que lleva de gobierno Pinochet, se tiene que las personas de 30 eran apenas adolescentes durante el gobierno de Salvador Allende, de modo que sus experiencias personales de aquella época política podrían no ser tan intensas como para servir de autovacuna contra el "no".

Así, de los 30 años hasta los 18 hay actualmente una franja de votantes cuya psicología se sospecha afectada de romanticismo e ingenuidad. Desde el punto de vista de los defensores del "sí", tales características son un poderoso caldo para el cultivo del "no".

En medios de la oposición los cálculos parecen menos problematizados. El coordinador del "no" en la región metropolitana, Carlos Montes, sostiene que si el plebiscito se efectuara ahora mismo, en dicha región, que abarca al 38 por ciento del electorado nacional, ganaría el "no" con el 60 por ciento de los votos.

"Hoy día estamos por encima del "sí", sobre todo en las grandes ciudades. En las medianas y pequeñas hay un cierto desequilibrio que nos perjudica, debido a la influencia del aparato estatal y al control que ejerce, pero nuestra campaña ya está llegando también a esas ciudades", dice Montes.

Pero en apoyo de la propuesta del Comité Permanente del Episcopado, de elegir entre opositores y gobernantes al candidato para el plebiscito, las estimaciones de la oposición resultan más modestas.

Se trata, en ese caso, de respaldar la hipótesis de que las fuerzas están parejas, con lo cual existiría una polarización explosiva que hace aconsejable hallar un candidato por consenso de las partes.

El presidente del Comando de Independientes por el "No", Ricardo Hales, opina que el gobierno debería aceptar la propuesta de los obispos del Comité Permante, al menos para no exponerse a una derrota en el plebiscito.

Si bien la Constitución preve los pasos que habrán de darse en el caso de un triunfo del "no", Hales sostiene que ésos no son los más convenientes. En vez de esperar durante un año y con un candidato derrotado en la presidencia, para llamar entonces a elecciones generales tal como está dispuesto constitucionalmente, Hales propone un gobierno cívico-militar de transición, que dure dos años a los efectos de que en ese lapso se modifiquen aspectos de la Constitución sobre cuya inconveniencia, dice, existe gran consenso.

Pero Hales cree, de todas maneras, que sólo resta esperar la confrontación en un país que él observa dividido en dos por motivos que considera caprichosos. Acusa a Pinochet de no haber tenido siquiera la paciencia de esperar a que lo nominen. Lo compara con Napoleón, que arrebata la corona de las manos del papa Urbano II para colocársela él mismo sobre su propia cabeza.

Hales admite que la Iglesia no debe hacer política, y sostiene que los obispos no la han hecho al intentar con su propuesta que haya paz. Se pregunta por qué anteriormente el gobierno recurrió al Papa para solucionar un problema temporal, como fue la posibilidad de guerra con la Argentina, mientras que ahora se rechaza la actuación de la Comisión Permanente del Episcopado.

Desde el oficialismo se razona que al Papa se le pidió que interviniera, pero que a los obispos no se les ha pedido nada.



# Pinochet tomará ideas opositoras

SANTIAGO, Chile, 14 (AP). – El presidente Augusto Pinochet incorporará a su plataforma electoral del próximo plebiscito ideas, hasta ahora consideradas patrimonio de la oposición, sobre democracia, diálogo y acuerdo, afirma hoy el diario opositor La Epoca.

En un análisis político titulado "El discurso del cambio", el periódico dice que el cambio de estrategia ocurrirá en septiembre y coincidirá con fechas simbólicas para el gobierno.

En septiembre se cumplirán 15 años del golpe de estado que instaló a Pinochet, y dos años del atentado que insurrectos izquierdistas cometieron contra su vida, en el que perecieron cinco de sus guardaespaldas.

La Epoca dice que las ideas de diálogo y consenso tienen gran aceptación, y que a ellas se uniría una moderación en el lenguaje de Pinochet, quien ha llamado a sus opositores "fascinerosos" y "bandidos".

Los planes oficialistas descartan la idea de un candidato presidencial de transacción entre oficialistas y opositores propuesta por el episcopado católico, y rechazada por el Gobierno.

Similar opinión tuvieron los jefes de las fuerzas armadas y el director de la policía nacional que el 30 de agosto deberán designar al candidato presidencial único para el plebiscito. El próximo presidente ejercerá el cargo para el período 1989-1997.

Pinochet parece ser el más seguro candidato en esa consulta popular.

La oposición, inclusive los comunistas, está decidida a votar por "no".

### Silva Henríquez, hospitalizado

SANTIAGO, Chile, 14 (ANSA). – El cardenal Raúl Silva Henríquez, quien el viernes pasado sufrió un accidente automovilístico, deberá permanecer 10 días internado en una clínica.

106



# Se cumplen hoy 15 años del golpe militar contra el gobierno chileno

## *La cuenta regresiva comenzó seis meses antes con la elección parlamentaria*

La cuenta regresiva del golpe de Estado en Chile, hace hoy 15 años, se inició seis meses antes de la hora cero, con la elección parlamentaria de marzo. La Unidad Popular aumentó allí sus bancas, pasando del 36,3% de 1970 al 44%. La cifra reflejó un notable aumento del apoyo popular, aunque insuficiente para que le favoreciera la relación de fuerzas en el Congreso.

A su vez, la oposición había perdido la posibilidad de alcanzar los dos tercios de bancas, lo que le hubiera permitida una censura parlamentaria al presidente y elecciones anticipadas. En medio de una aguda escasez de bienes de consumo y de constante agitación política, la oposición se lanzó primero con discreción y luego abiertamente a exigir la destitución de Allende del Poder Ejecutivo, único de los tres poderes controlado por la Unidad Popular.

Se planteó en consecuencia una crisis de poderes entre el Ejecutivo y el Congreso, al que poco después se sumó la Corte Suprema de Justicia, negándole al Ejecutivo la utilización de la fuerza pública para concretar sus disposiciones incumplidas. A esta rebeldía se sumó la Contraloría General, verdadero cuarto poder del Estado chileno, que acentuó su actitud de rechazo a todos los decretos y leyes provenientes del Ejecutivo, especialmente los referidos a requisiciones e intervenciones de empresas.

### Compromiso con la D.C.

El gobierno de la Unidad Popular se había propuesto reformar las estructuras socio-económicas del país utilizando para ello los recursos constitucionales. Se mantenía así el compromiso de Allende con la Democracia Cristiana, cuando aceptó el Estatuto de Garantías Constitucionales que le presentó el PDC en 1970 como condición para apoyar su confirmación por el Congreso como presidente electo.

Así, dentro de los límites constitucionales, el gobierno de Allende hizo una amplia reforma agraria, nacionalizó los recursos básicos —cobre, carbón, salitre y hierro— y creó las bases de la propiedad socialista a través de la paraestatal Area Social de la Economía a la que se derivaban empresas mediante intervención, requisición, control y compra. También sometió a control el comercio exterior, sin llegar a nacionalizarlo, redujo casi al límite de cero el desempleo aunque sin lograr una expansión del aparato productivo, redistribuyó la renta nacional entre los sectores más pobres y promovió la construcción de viviendas a la par que aumentaba la inversión en servicios sociales.

El mayor poder de compra de la población aumentó inmediatamente la importación de bienes de consumo, subvencionados por el Estado. El efecto económico directo entre una gran demanda y una oferta reducida y en contracción fue una inflación galopante, que elevó los precios al consumidor en 136% en 1972 y en 156% en los ocho primeros meses de 1973, además del desabastecimiento de productos básicos. Esto radicalizó la opinión pública respecto del gobierno y convirtió a la política en la cuestión central del país.

### Gral. Prats sustituido

El 27 de marzo, Allende reorganizó su Gabinete, integrándolo exclusivamente con civiles de la UP; el cambio más importante fue el desplazamiento del general Carlos Prats como ministro del Interior, sustituido por Gerardo Espinosa Carrillo.

Los resultados electorales y la "desmilitarización" del Gabinete reactivaron la efervescencia opositora. Una huelga parcial de empleados en la mina de propiedad estatal El Teniente, que duró 76 días (hasta el 4 de junio de 1973) fue causal de graves acusaciones políticas contra el gobierno, como la acusación de violación de principios constitucionales y posterior destitución parlamentaria del ministro de Trabajo y Minería, además de huelgas solidarias que se extendieron a otros sectores de la economía.

A las 8.55 horas del 29 de junio, el segundo regimiento de blindados al mando del coronel Roberto Souper impuso un sitio de dos horas a La Moneda, en un intento por derrocar al gobierno, conocido luego como "el tancazo". El propio ejército, al mando del general Carlos Prats, abortó el intento, parte de una conspiración en la que estaban involucrados los grupos de ultraderecha Patria y Libertad.

A ese mismo grupo se le atribuye el asesinato del edecán naval de Allende, capitán Arturo Araya, el 27 de julio. A partir de esa fecha se multiplicaron los atentados y en la primera semana de setiembre sobrepasaban los 500.

Al mismo tiempo, se mantenía desde el 26 de julio la huelga de dueños de camiones, cuya gremial aducía el incumplimiento de acuerdos con los que se levantó un paro anterior.

La situación llevó a Allende a reconsiderar la composición de su Gabinete, reintegrando a él a militares el 10 de agosto, en lo que se llamó "gobierno de seguridad nacional". Sus objetivos eran contrarrestar las influencias opositoras en el seno de las FF.AA. y acordar el término de la huelga camionera. Orlando Letelier fue nombrado ministro del Interior. En setiembre de 1976 cayó asesinado en Washington junto a su secretaria.

Prats renunció el 23 de agosto de 1973 al ministerio de Defensa y a la comandancia en jefe del ejército, "para no servir a quienes buscan derrocar al gobierno constitucional". El día anterior, las esposas de varios generales y otros altos oficiales se habían concentrado frente al domicilio de Prats golpeando ollas vacías, en la inauguración de un método opositor que luego tendría otro signo ideológico. En reemplazo de Prats asumió Augusto Pinochet Ugarte.

### El "Tancazo"

Mientras las FF.AA. realizaban allanamientos en centros laborales buscando armamento, Allende hizo el 28 de agosto la reorganización número 28 de su gabinete, también éste impotente para terminar con la huelga de camioneros. La sensación de falta de autoridad del gobierno de Allende se generalizaba a pasos agigantados.

En ese clima, en la madrugada del martes 11 de setiembre se constituyó una junta militar, integrada por Pinochet, el almirante Toribio Merino Castro, el general de Aviación Gustavo Leigh Guzmán y el general de Carabineros César Mendoza Durán. Sus primeras acciones fueron exigir la renuncia de Allende, el establecimiento de una censura estricta de todos los medios de difusión y la declaración de estado de sitio y toque de queda en todo el país. A la negativa de Allende a renunciar siguió el ataque militar a La Moneda con la consiguiente muerte de Allende.

### Al día siguiente

El 12 de setiembre Pinochet declaró por televisión que la junta militar gobernante reconocía la vigencia del Poder Judicial y la asesoría de la Contraloría General, pero que el Congreso sería clausurado y todos los cargos de representación declarados vacantes. Días más tardes se suprimieron los puestos de regidores y alcaldes, ambos electivos.

A los ocho días del golpe fue abolida la tradicional autonomía universitaria y se nombraron rectores-delegados de extracción militar para todos sus centros de estudio. Los primeros días sólo se autorizó la circulación de los diarios "El Mercurio" y "La Tercera", mientras que 26 periódicos eran definitivamente clausurados.

El 21 de setiembre, el gobierno militar decretó la proscripción de todos los partidos políticos marxistas y declaró en "receso" a los demás. En todos estos días se actuó con extrema severidad en el propósito de erradicar toda posibilidad opositora, arrestando a dirigentes estudiantiles, sindicales y políticos, y ofreciendo fuertes recompensas por los que eludieron estas acciones. Los muertos en esos días de represión, muchas veces indiscriminada, sumaron miles.

El Estadio Nacional, en Santiago, fue convertido en campo de prisioneros y los miembros del gobierno depuesto, concentrados en la isla de Dawson.

El 29 de noviembre, la Junta Militar aprobó un nuevo proyecto de Constitución, por el que se establecía una llamada "democracia orgánica" por la que los partidos políticos restringían su actividad "a la órbita que le es propia", sin "intervenir en la administración pública ni en elecciones o conflictos laborales en universidades, instituciones educativas, asociaciones económicas y sindicatos obreros".

**Andrés Alsina**

LA HORA 11-9-88

# Diputados uruguayos irán a Chile por plebiscito

La votación aprobatoria realizada en Diputados el miércoles pasado propiciando el viaje de once legisladores uruguayos a Chile para actuar como delegados observadores en el plebiscito a realizarse el 5 de octubre, culmina una etapa de trabajo única en el continente latinoamericano vinculada a la solidaridad parlamentaria respecto al país que sufre la dictadura de Pinochet.

Así lo han reconocido personalidades chilenas que recientemente han estado en Montevideo y también los integrantes de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia de dicho país (APAINDE), entidad que cursó la invitación al parlamento.

Los diputados que concurrirán a Chile integran la Comisión Especial para el estudio de medidas de apoyo a la causa democrática del pueblo chileno.

Esta comisión precisamente cumplió el pasado 3 de setiembre dos años de funcionamiento y desde su origen ha bregado por la realización de instancias solidarias con el pueblo trasandino.

Así es que ya el 23 de setiembre de 1986, solicitaba anuencia al plenario de Representantes para invitar a un grupo de exlegisladores chilenos a viajar al Uruguay; realizar una sesión especial de la Cámara para recibirlos y considerar el tema de la democracia, la libertad y los derechos humanos en Chile; proponer ante el Parlamento Latinoamericano la realización de una sesión especial sobre el mismo tema y la inclusión de éste en la agenda de la 76ª Conferencia de la Unión Interparlamentaria de Buenos Aires desarrollada del 6 al 11 de octubre de ese año.



Diputado Héctor Lescano, integrante de la comisión legislativa por Chile

Desde esas propuestas hasta la Conferencia de Solidaridad para la Democracia en Chile llevada a cabo en el Parque Hotel los pasados 25 y 26 de julio, esta comisión legislativa transitó por múltiples instancias a nivel de declaraciones, eventos, delegaciones solidarias que se hicieron presentes en Chile —incluso sufriendo algunos de los parlamentarios represión— que ratificaron la necesidad de su creación avalada por la mayoría del parlamento uruguayo.

106

LA HORA 21.4.88

I. 801

# Chile se levanta



Estuvimos una semana en Santiago y venimos realmente conmovidos y reafirmados en aquello de que con los pueblos no hay quién pueda.

El poder de la dictadura, probado durante 15 años, asiste hoy —producto de la experiencia de lucha acumulada por el pueblo— a su enfrentamiento más importante en todo el proceso fascista.

La irrupción de las masas en la calle, significa un cambio determinante en la situación política del país hermano.

El pueblo, desafiante, movilizado, seguro de lo que quiere ha creado las condiciones para derrotar a Pinochet.

Las encuestas dan en Santiago, un 45% de votos para el NO y un 21% para el SI. Pero más allá de las encuestas, alcanza con recorrer las calles, para ver cómo se agiganta la opción NO. Manifestaciones obreras, estudiantiles, del pueblo en general, generan la irritación del régimen, que combate el grito de libertad con "guanacos", "pacos" y un nuevo invento de contaminación de gas masivo llamado "Zorrillo".

Pero la confrontación es entre la oscuridad y la alegría.

Diariamente se proyectan por TV 15 minutos para el SI y 15 minutos para el NO. El comentario de la calle es ampliamente favorable al NO. Por primera vez en 15 años la oposición puede expresarse en la TV.

Incluso la lucha por el NO, es un dinamizador de conciencias que no es un fin en sí mismo, sino que en torno a él se construye la unidad y las organizaciones populares que encabezarán sin duda el proceso de cambios.

Se logró la unidad de la clase obrera en la CUT (Central Unitaria de Trabajadores); se ha formado un amplio acuerdo por el NO; la Izquierda Unida, realizó un acto con 200.000 personas, en un paraje llamado "La Bandera", a 25 kilómetros del centro de Santiago. En el barrio "La Victoria", un bastión del proletariado chileno se respira aire de resistencia, de organización, de lucha.

La dictadura no ha caído, puede repetir el fraude (única forma de poder "ganar" el plebiscito), pero el avance vertiginoso del pueblo la hace caer. Quizás el pueblo chileno, tenga nuevos sufrimientos, pero sabe que no serán en vano y que el terreno conquistado no se entrega.

El pueblo llegó para quedarse, con los dientes apretados con la gallardía que sólo pueden tener los pueblos que habiendo pagado un enorme precio en muertos, torturados, desaparecidos, exiliados, no bajan los brazos, sino que los alzan al cielo.

Vimos abrazos, risas, explosiones de alegría, lágrimas en los ojos, al recibir a los exiliados.

Ya se anuncia la vuelta de la compañera viuda de Allende, de Luis Corvalán, etc. De "los quilas" de Inti Illimani. El pueblo vive plenamente, cada noticia de que algún compañero regresa. Aún falta sacar a los presos.

Vimos jóvenes ¿o niños? de 12 a 17 años, por miles, desfilar por las calles, enfrentar la represión. Esto demuestra que Pinochet, perdió la batalla histórica, estos "casi niños" no conocieron la democracia, pero están dispuestos a dar la vida por ella.

¿Cómo será la salida? Se podrían hacer diez mil conjeturas, pero en definitiva la definirán los chilenos. Ese (hoy) no es "el punto" como dicen ellos. Hoy el tema es cómo se fortalece la unidad del pueblo para que la misma haga posible la derrota de la tiranía fascista, en un corto plazo.

Por momentos, creíamos estar en Montevideo, si bien todos los procesos son distintos, y la dictadura chilena es totalmente distinta a la uruguaya, se dan situaciones parecidas en muchos aspectos.

Sin duda, el gran objetivo de Pinochet, fue destrozar a la clase obrera y a la izquierda, y perdió. Tanto la clase trabajadora, como la izquierda (que ha pagado el mayor precio en la resistencia) están vivos, en la calle y además creciendo.

Sigue existiendo en Chile, junto a otras fuerzas claro, un gran Partido Comunista, que en su lucha incansable desde la clandestinidad, ha sabido ganar espacios legales. Tanto es así que un orador en nombre del P.C. chileno, hizo uso de la palabra en el acto de la Izquierda Unida. Los espacios legales, no se mendigan, se conquistan, y en Chile está quedando demostrado, como lo demostramos en Uruguay.

Se leyó en el acto, una carta de Clodomiro Almeyda, secretario del P.S. chileno, preso en las cárceles de la dictadura. Resulta imposible escribir los momentos vividos, ante el combate inclaudicable de un pueblo que transita la recta final hacia la libertad y que dicho con palabras de Allende "mas temprano que tarde se abrirán las anchas alamedas".

Los muros pintados por las manos clandestinas, gritan el nombre y la figura de Salvador Allende.

El domingo 11 de setiembre (cuando el golpe cumplía 15 años), hubo movilizaciones, barricadas, caceroleos, en los barrios populares.

Lo del título: Chile se levanta... Y alcanzará la libertad, porque es voluntad de su pueblo.

Creemos que estamos al borde de la extirpación de otra berruga fascista de la piel de esta Amé- -Latina que se agiganta en el clamor de la libertad, de justicia, y de justicia social.

Esteban Núñez

01-01

8811659

EL PAIS — Sábado 24 de Setiembre de 1988

# PINOCHET PROMETE PASAR TIERRAS A CAMPESINOS Y VUELVE VIUDA DE ALLENDE

TALCA, Chile y Buenos Aires, 23 (AP) — El presidente Augusto Pinochet prometió hoy a miles de adherentes que aumentará los fondos agrícolas y continuará traspasando la tierra estatal a campesinos privados, al triunfo en el plebiscito presidencial del 5 de octubre. Pinochet, de 72 años y en el poder desde 1973, formuló el anuncio ante unos 20.000 simpatizantes, en su mayoría agricultores, reunidos en un estadio de fútbol de Talca, 250 kilómetros al sur de Santiago.

Si yo gobierno, usted gobierna, dijo Pinochet, quien se postula en el plebiscito como candidato único presidencial, designado por él y los demás jefes militares, para el período 1989-1997.

Mientras se desarrollaba el acto oficial, la policía arrestó a una quincena de jóvenes que realizaban manifestaciones opositoras en el centro de Talca.

Uno de los arrestados, Carlos Lizama, dirigente universitario, resultó lesionado durante el arresto, dijeron informes periodísticos y radiales.

Pinochet dijo en su discurso que su próximo período de gobierno estará marcado por la expansión de la economía para permitir a Chile dejar el estado de subdesarrollo.

Agregó que se otorgarán más fondos para capacitación y transferencia tecnológica en la agricultura, sector que calificó de motor del desarrollo.

Tambien dijo que el auge de las exportaciones frutícolas de los últimos años ha sido posible gracias a este gobierno.

Previo a la reunión, Pinochet fue saludado a su llegada a Talca por unos 150 camioneros y sus familias que lo vitorearon en el pequeño aeródromo local. A ellos, el gobernante los llamó a trabajar por una cruzada de la libertad.

Los invito a que continúen luchando en esta gran cruzada de la libertad y la democracia... no podemos contentarnos sólo con la próxima victoria. Nuestro compromiso es con el orden, progreso, desarrollo, democracia y libertad, dijo.

La manifestación de Talca fue una de las escasas reuniones públicas multitudinarias que Pinochet proyecta realizar en su campaña electoral antes del plebiscito. Entre tanto, Hortensia Bussi, viuda del presidente socialista Salvador Allende, derrocado en 1973 por las fuerzas armadas de Chile, dijo que el fin del exilio y de los estados de excepción es como si llegara la primavera en su país, en Buenos Aires.

La ex primera dama chilena se apresta a retornar mañana a su país tras 15 años de exilio en México.

En declaraciones a la prensa, la señora de Allende sostuvo que el no triunfará en el plebiscito del mes próximo, en el que se decidirá la permanencia del presidente Augusto Pinochet en el poder.

Dijo que el plebiscito del 5 de octubre se ha transformado en un verdadero desafío, que el pueblo chileno ha sabido tomarlo muy bien pues se inscribió masivamente en los registros electorales y está haciendo una campaña con alegría y esfuerzo porque no se tienen los medios económicos con que cuentan los partidarios del SI. Aseguró que él no va a ser mayoritario.

Manifestó que sentía una gran satisfacción por poder retornar a su país, pero aclaró que su viaje no es definitivo.

Dijo que su residencia en Chile dependerá de consultar qué hará con sus hijos y nietos.

La viuda de Allende viajará mañana acompañada por su hija mayor Carmen Paz. Su hija menor, Isabel, retornó a su país hace un par de semanas, el día en que el gobiero chileno levantó las prohibiciones de ingreso al país que pesaban sobre miles de exiliados políticos.

La viuda de Allende negó que haya recibido alguna amenaza contra su vida y dijo no tener temor por el retorno.

Aseguró, empero, que la autorización al regreso de los exiliados no es más que una operación cosmética del gobierno de Pinochet y no pasa de ser una maniobra para mejorar su imagen.

La viuda de Allende, en alusión al consenso de la oposición chilena para votar por el NO en el plebiscito, dijo que es un tesoro tan grande esto que se está conquistando que lo único que pido a los chilenos es que lo cuiden. El término del exilio, el fin de los estados de excepción, es como si llegara la primavera, pero no por un regalo sino porque ha sido una exigencia de todos los chilenos.

Agregó que uno de los primeros actos que cumplirá en Chile será visitar la tumba de su esposo en el cementerio Santa Inés, en Viña del Mar, y saludar personalmente a dos amigos que están presos, el ex canciller Clodomiro Almeyda y Oscar Garretón, este último ex subsecretario de economía.

10G

El Día 18-9-88

# Cincuenta ex mandatarios irán a Chile: se los considera "turistas"

SANTIAGO, (ANSA). — Los ex mandatarios extranjeros que viajen a Chile con ocasión del plebiscito presidencial del cinco de octubre, recibirán un trato de "turistas", informó el portavoz de la Cancillería chilena, Carlos Ducci.

Esta semana, el ex primer ministro español, Adolfo Suárez anunció la próxima llegada a Chile de una delegación de cincuenta ex mandatarios, que verificarán en las distintas ciudades chilenas la transparencia del proceso electoral.

"No habrá un procedimiento especial para los observadores extranjeros, sino que todas las personas que vengan con motivo del plebiscito, lo podrán hacer como turistas", indicó Ducci.

Por otra parte, el vocero de la cancillería chilena desmintió que el Departamento de Estado estadounidense haya protestado formalmente ante el gobierno chileno por un incidente reciente ante los tribunales de justicia, cuando la policía disolvió a un grupo de personas —entre ellas dos sindicalistas estadounidenses— que acompañaron a los dirigentes Manuel Bustos y Arturo Martínez a entregarse a la justicia para cumplir sus penas de relegación (confinamiento).

La Embajada estadounidenses sólo efectuó consultas telefónicas sobre la actuación policial, pero no presentó ninguna protesta (del Departamento de Estado)", aseguró Carlos Ducci.

Mientras tanto, en otra demostración de máxima solidaridad con los confinados dirigentes sindicales chilenos Manuel Bustos y Arturo Martínez, los dirigentes de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, CIOSL, viajaron ayer a las localidades del sur y norte de Chile donde ambos sindicalistas cumplen condena.

Simultáneamente Enzo Frizo, secretario general adjunto de la CIOSL, anunció que se iniciará una campaña diaria, en todo el mundo, para presionar internacionalmente por el fin de la relegación de los dos sindicalistas chilenos.

Bustos y Martínez, respectivamente presidente y vicepresidente de la Central Unitaria de Trabajadores, CUT fueron condenados por la justicia chilena a raíz de una huelga general a la que convocaron el año pasado.

106

# No se Imagina a Pinochet con un Congreso Opositor

SANTIAGO DE [illegible] 21 (EFE).— El general retirado de la Fuerza Aérea chilena, Nicanor Díaz Estrada, que fue Jefe de Operaciones en el golpe militar contra Salvador Allende, cree que el presidente, Augusto Pinochet, debería estar en su casa, aunque opina que será el candidato único presidencial.

Estas declaraciones las formuló Díaz Estrada a la revista "Hoy", para su edición de mañana lunes.

Díaz Estrada era Jefe de Estado Mayor en la Defensa Nacional y tuvo que retirarse en julio de 1978, cuando el General Pinochet destituyó al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Gustavo Leigh, otro de los críticos del gobierno militar.

Respecto al próximo plebiscito presidencial, previsto para octubre, el General Díaz dice que votará "no", es decir, por el rechazo al candidato único que deben proponer los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director de Carabineros en una reunión programada para el 30 de agosto.

Para Díaz, ex Ministro del Trabajo entre 1974 y 1976, el candidato designado será el actual Jefe del estado chileno, General Augusto Pinochet.

Sobre si se imaginaba a Pinochet gobernando con un congreso de oposición, respondió: "he buscado en los libros de historia un caso de un dictador que se haya transformado en un gobernante democrático. No he encontrado ninguno".

## CONCENTRACION JUVENIL OPOSITORA

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).— Chile inicia una semana crucial, previa a la nominación dentro de nueve días del candidato único al plebiscito presidencial, cuando aún rigen leyes restrictivas de las libertades y se reafirma la certeza de que el designado será el presidente Augusto Pinochet.

En los aprestos para la consulta popular de octubre, en la víspera se efectuó la primera concentración juvenil opositora, con una asistencia superior a las 25.000 personas, según cálculos independientes.

La reunión masiva se llevó a cabo con autorización de la Jefatura militar de Santiago debido a la vigencia del estado de emergencia que prohibe las reuniones públicas.

También rige el estado de peligro de perturbación de la paz interior, que junto al estado de emergencia restringe severamente las libertades ciudadanas.

La oposición y la Iglesia católica han dicho reiteradamente que la vigencia de esa legislación impide una campaña electoral equilibrada, que ha sido dinámica aun antes de que se nombre oficialmente al candidato de los militares.

El general Pinochet, como jefe del Ejército, y sus pares de la Armada y la Fuerza Aérea y el director de la policía nacional se reunirán el martes 30 de agosto para designar al candidato único al plebiscito presidencial de "sí" o "no".

## NUEVA CENTRAL LABORAL

SANTIAGO DE CHILE, 21 (ANSA).— Al no lograr una lista de Consenso para designar a la directiva de la nueva "Central Unitaria de los Trabajadores" de Chile (CUT), los delegados en el Congreso Constituyente de la Organización, iniciaron hoy un proceso de votación entre cuatro listas.

No obstante esta división, parecía seguro a los observadores internacionales que el dirigente sindical Manuel Bustos, antiguo militante de la Democracia Cristiana y presidente del "Comando Nacional de Trabajadores", asumiría la presidencia de la nueva central, aún cuando pesa sobre él una orden de relegación (destierro interno) por 541 días dispuesta por la justicia en su contra y de Arturo Martínez, también sindicalista, por llamar a una huelga general en octubre de 1987.

La nueva CUT busca relanzar la Organización Unitaria de los Trabajadores Chilenos, disuelta en 1973 por el actual régimen militar, después de derrocar al Gobierno Constitucional del Socialista Salvador Allende en setiembre de 1973.

104

LA HORA 2.9.88

# Junta: solidaridad con pueblo chileno

La Junta Departamental de Montevideo emitió anoche un pronunciamiento rechazando la farsa plebiscitaria instrumentada por el gobierno encabezado por el general Augusto Pinochet para institucionalizar la dictadura y perpetuar a éste en el poder.

Repudió la represión agudizada en los últimos días por las fuerzas dictatoriales contra el pueblo chileno que ha tenido como consecuefcia la muerte de varios ciudadanos y el encarcelamiento de centenares de manifestantes comprometidos con la democracia.

Paralelamente, la Junta Departamental reiteró su solidaridad con el pueblo chileno y convocó a la comunidad nacional e internacional a redoblar esfuerzos que posibiliten "un futuro de paz, democracia y libertad para el hermano pueblo chileno".

Resolvió también expresar su solidaridad con el edil nacionalista Guillermo Jaques ante los sucesos ocurridos con el legislador comunal y dos funcionarios de la empresa Raincoop el domingo próximo pasado.

De acuerdo al relato de Jaques, los funcionarios de la cooperativa de transporte, lo agredieron de palabra y de hecho al tiempo que desconocieron su calidad de edil. Si bien las denuncias sobre el tema se encuentran en manos de la justicia se resolvió remitir las palabras vertidas en sala al intendente y al director de Tránsito y Transporte de la comuna a los efectos de que se analicen las posibles sanciones administrativas —en caso de que existiesen— para la empresa, como así para los funcionarios.

DDP

LA HORA 29-9-88

Comunistas llaman a defender el NO

# Gobierno provisional propone el PC chileno

**Volodia Teitelboim, a nombre del Partido Comunista, propuso ayer la creación de un gobierno provisional, de ganar el NO, y defender el triunfo con la movilización en las calles.**

El Partido Comunista de Chile propuso ayer la inmediata instalación de un gobierno provisional, de ganar el "NO" en el plebiscito de sucesión presidencial, que se verificará en doce días más, al tiempo que llamó a defender el triunfo en las calles.

Las declaraciones las formuló el ex senador Volodia Teitelboim, miembro de la dirección del partido, en su primera rueda de prensa en Santiago luego que retornara hace dos días al país, tras quince años de exilio.

Teitelboim, que además es escritor, dijo que la misma noche del triunfo del "NO" en el referendo del miércoles cinco de octubre próximo, debe formarse un "gobierno provisional", al tiempo que exhortó "al pueblo a salir a las calles" de ganar el "SI", porque en ese caso se estará en presencia de "un fraude".

Explicó que su partido, proscrito de la vida política nacional, aunque participa activamente en ella, busca "la unidad del No", y a pesar de que puedan haber diferentes lecturas, existe, en su opinión, un denominador común que es "no sólo decir 'No' al dictador sino que a la dictadura".

El Partido Comunista, que junto a otras seis colectividades forman la Izquierda Unida, no está incluido en el Comando Nacional por el "No", que reúne a dieciséis partidos de derecha, centro e izquierda moderada.

Precisó el dirigente que el voto "es un arma" que emplean los comunistas, y que el deber no es sólo marcar la preferencia por el "No" sino actuar porque, en su opinión, "tenemos vehementes dudas de la pureza del plebiscito".

Defendió el dirigente al gobierno de la Unidad Popular del presidente Salvador Allende (derrocado hace quince años por un golpe militar que encabezó el general Pinochet), bajo cuyo régimen, dijo, "nunca existió más libertad y más democracia".

Santiago/DPA

La República — Lunes 12 de setiembre de 1988

# Allende y el NO en el mundo

CHILE

## EN CARACAS, RECUERDAN A ALLENDE Y LLAMAN AL NO

Caracas.

● Los chilenos exiliados en Venezuela, muchos de los cuales retornarán a su país, recordaron ayer al fallecido presidente Salvador Allende, al cumplirse 15 años de su derrocamiento y muerte durante el asalto militar al Palacio de Gobierno de La Moneda.

En un encuentro convocado por dirigentes del Partido Socialista de Chile y el Partido por la Democracia, decenas de chilenos se reunieron para rendir homenaje a la memoria de Allende.

Los dirigentes políticos aprovecharon la ocasión para expresar sus intenciones de colaborar a favor del NO contra Augusto Pinochet, en el plebiscito de octubre.

De una comunicación entregada por los dirigentes Edison Barría y Hugo Unda, los políticos chilenos expresaron nuevamente su rechazo al gobierno militar de Pinochet, al cumplirse 15 años del sangriento golpe de estado contra el gobierno de Allende.

Expresaron solidaridad con los partidos que en Chile se unieron para emprender una campaña política contra Pinochet, con miras a lograr que gane la opción del NO en el plebiscito.

## QUINCE AÑOS DESPUES, EN LA PRENSA ESPAÑOLA

Madrid.

● Los quince años transcurridos desde el golpe militar que acabó con el gobierno democrático de la unidad popular, presidido por Salvador Allende fueron analizados ayer por la prensa española, que describió, además, el Chile del preplebiscito.

"Quince años" titula El País su editorial, en el que se afirma: "Entre ayer y hoy, 15 años de dictadura implacable, por mucho que quienes prefieren cerrar los ojos ante los atropellos a la razón y los derechos humanos cometidos por los tiranos que concuerdan con sus intereses, se inclinen a utilizar el eufemismo de régimen autoritario".

Este diario recuerda a Salvador Allende con un casco de soldado en la cabeza, preparándose a morir en el Palacio de la Moneda, "una imagen, símbolo de la democracia asediada, de la que hoy ofrece un reverso absurdo la que presenta el máximo responsable de aquella rebelión, que acude estos días a la televisión, vestido de civil, como autoproclamado candidato democrático".

Añade El País que "a pesar de la clara situación de desventaja de la que parte, después de 15 años de sufrir la apisonadora de la propaganda oficial, la oposición ha aceptado el envite planteado por la dictadura y se propone jugar de acuerdo con las reglas del referéndum del 5 de octubre".

Ya, en un editorial titulado "La incertidumbre chilena", señala que la sencilla expresión NO que, como imagen publicitaria de concreto sentido político, vieron hace unos días los chilenos en la televisión por primera vez en mucho tiempo, "abre una fase distinta de incertidumbre histórica en que entraba Chile hace quince años".

Añade Ya que tal vez sea la fase final, "porque a fin de cuentas el referéndum no plantea el hecho de salir de la dictadura, sino algo más primario: el mañana político inmediato, que, por la parte gubernamental, no tiene nada más que ofrecer que a sí mismo. Es decir, Pinochet y solamente Pinochet, de nuevo".

"Quince años después" titula su editorial ABC, en el que se indica, respecto al plebiscito, que "no estamos en modo alguno ante una consulta democrática, ni existen garantías que permitan confiar en la pureza de los resultados".

Sin embargo, añade ABC, "así y todo, conviene observar los hechos como son: con motivo de este plebiscito se han autorizado campañas en favor del NO, hay mítines y manifiestos contra el poder e intervenciones en televisión de los disidentes. Se ha abierto en suma un verdadero debate político: desigual, sin duda, condicionado, pero verdadero".

## POR LA DEMOCRACIA, MANIFESTACION EN ZARAGOZA

Zaragoza.

● Varios miles de personas se manifestaron ayer en Zaragoza, noreste de España, por la democracia en Chile, en un acto presidido por el alcalde de la ciudad, Antonio González Triviño, bajo el lema "NO a Pinochet, Chile vencerá".

Entre los manifestantes figuraba el ex senador chileno Eric Schnake. El acto concluyó ante el consulado de Chile.

## OCUPAN CONSULADO CHILENO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.

● Una veintena de personas ocupó ayer pacíficamente, durante media hora, el consulado de Chile en la ciudad vasca de San Sebastián, al celebrarse el decimoquinto aniversario del golpe militar chileno, según informó la Policía.

Los ocupantes, pertenecientes a un grupo de solidaridad internacionalista denominado Askapena, requirieron la presencia del cónsul para entregarle un escrito destinado al gobierno de Chile.

En ese texto, se califica el próximo plebiscito del 5 de octubre de "operación de maquillaje" que "independientemente de su resultado no va a traer las soluciones que Chile precisa".

## ASOCIAN RECUERDO DEL MAQUIS A LA RESISTENCIA CHILENA

Lyon, Francia.

● Un grupo de opositores chilenos al régimen del general Augusto Pinochet rindió homenaje ayer en Lyon, centro de Francia, a la resistencia francesa a la ocupación nazi (1940/44), a fin "de asociar su recuerdo al de la resistencia chilena a la tiranía" del régimen militar.

El Comité lyonés de apoyo al NO (en el plebiscito chileno del 5 de octubre) depositó una corona de flores en el monumento a la resistencia francesa.

"En Chile, como aquí en Lyon, hombres y mujeres han muerto en nombre de la libertad", declaró Luis Arias, coordinador del comité. "Como antes en Francia, una dictadura tiránica e inmoral pone en peligro hoy en Chile el bien común y viola los derechos de los ciudadanos", añadió.

01.01

8811692

Lunes 12 de setiembre de 1988 La República

# "Brigadas Ramona Parra": vuelta de la democracia a las paredes

CHILE F.Pol D.Pol

Santiago, por Jean-Pierre Gallois.

■ Luego de pasar 15 años encaladas por el régimen militar, las paredes de la periferia de Santiago empezaron a tomar color a raíz de la campaña por el plebiscito del 5 de octubre sobre la continuidad en el poder de Augusto Pinochet.

Las Brigadas Ramona Parra (BRP), cuyo nombre recuerda a una militante comunista muerta en la huelga general de 1946, exhumaron sus brochas del fondo de los altillos, donde dormían desde el golpe militar de 1973 que derrocó y costó la vida al presidente Salvador Allende.

Especialistas de los murales políticos, las BRP, compuestas generalmente de jóvenes estudiantes, se habían visto obligadas a interrumpir su arte al ser asimiladas por Pinochet al "peligro marxista".

La proximidad del plebiscito, por el que el General desea perpetuarse en el poder hasta 1997, obligó al régimen a tomar medidas liberales, para respetar las reglas de la práctica democrática.

Con el rostro cubierto por un pañuelo rojo marcado con la sigla de su movimiento y un sombrero o una gorra calado hasta las orejas, los brigadistas volvieron a aparecer pintando los muros santiaguinos.

Los diferentes murales hallados al azar relatan una historia que puede comenzar con el cañón de un tanque apuntando al espectador en impresionante perspectiva. Siguen un oficial con bigotes y anteojos negros, con una cruz gamada al fondo. El blanco puro de las madres de desaparecidos, el rojo de la sangre de los fusilados, y el intenso azul del mar, del otro lado del cual esperan los exiliados.

Al término del mural, el fantasma de Allende dice "NO" al oficial de bigotes y anteojos negros.

Según uno de los brigadistas, la BRP están compuestas por unos 300 jóvenes de todo el país, que llegan a realizar pintadas relámpago en pleno centro de la capital.

Pero entonces los empleados de la municipalidad suelen borrarlas rápidamente "para que los edificios no se vean dañados" por los "pseudo artistas vinculados al inconstitucional Partido Comunista", como afima la oficios agencia de prensa Orbe.

Así, las paredes siguen siendo grises en torno al palacio presidencial, los ministerios, los grandes bancos y los hoteles para extranjeros.

01-01

8811693

10

24-9-88

# Anselmo Sule agradeció la solidaridad del Uruguay

Chile

Anselmo Sule, ex senador del Partido Radical chileno realizó ayer un breve viaje a Montevideo, para agradecer la solidaridad del gobierno y pueblo uruguayos antes de volver a su país, tras años de exilio.

Sule se contactó con el presidente Julio María Sanguinetti, el vicepresidente Enrique Tarigo y los dirigentes del Partido Nacional, Enrique Rubio, y del Frente Amplio, general Líber Seregni.

El ex senador fue recibido por la comisión parlamentaria de Apoyo a la Democracia en Chile, cuyo vicepresidente, el diputado Horacio Muniz, subrayó el papel que Sule cumplirá en el renacimiento de la libertad y la democracia de su país.

Sule agradeció a la comisión parlamentaria, única en el mundo creada a nivel oficial para ayudar a la causa de la democracia en Chile, y recordó con gratitud el día en que le fue otorgada la ciudadanía uruguaya en 1986. "Nunca dejaré de ser demócrata y chileno, pero jamás dejaré de sentirme orgullosamente uruguayo", afirmó.

"El pueblo chileno dirá en blanco y negro que no quiere al dictador Pinochet y que desea elecciones pluralistas y directas", dijo, que el No ganará por un 12 a 15 por ciento de los votos, y que a partir de ese día se iniciará un proceso de reestructuración institucional que llevará a elecciones nacionales un año después.



El ex senador del partido Radical de Chile se reunió con dirigentes de todos los partidos políticos, antes de retornar a su país, luego de más de una década de exilio.

Consultado sobre las posibilidades de un fraude electoral, no ocultó su preocupación, pero dijo que apostaba a la unidad de las fuerzas democráticas chilenas, a la solidaridad internacional y la vigilancia de Naciones Unidas para que ello no ocurra.

Interrogado sobre si temía una ofensiva represiva del régimen, indicó que "si gana el No, como estoy seguro que sucederá, habrá momentos difíciles. Siempre habrá fuerzas fascistas que no quieran perder el poder con el que hoy lucran".

FB
RRII

106

El Día La Semana 23-9-88

Chile

# La "primavera" política oculta muchas espinas...

F. Pol.

La realidad política chilena ha entrado en una de esas fases que suelen ser bautizadas como "primavera", donde flota en el aire el perfume de un cambio que implica a toda la sociedad, generando un estado de ánimo que constituye en sí mismos un dato político, si bien no el único ni el determinante.

Miles de chilenos se han volcado a la calle para apoyar el "Sí" o el "No" —opción esta última que aparece como mayoritaria en las encuestas— y la acción policial se ha dejado sentir contra los opositores, aunque sin alcanzar los picos de violencia de otras épocas.

Otro elemento significativo lo constituye la campaña televisiva autorizada para ambas opciones que sufrió un sobresalto cuando el Consejo Nacional de Televisión obligó a la oposición a "reeditar" el programa que debía emitir la noche del pasado 12, en el que se incluían declaraciones de un magistrado a un canal de TV europeo en que certificaba numerosos casos de tortura, que solo pudo ser exhibido en privado a los periodistas.

Pese a que el régimen decidió "por razones de equidad" no emitir la noche del martes su programa de propaganda al "Sí", dirigentes de la oposición enfatizaron que "no existe en este país libertad de expresión" y que 'Pinochet' se puso nuevamente el traje de dictador". Por su parte, el Colegio de Periodistas de Chile —postulado por numerosos organismos de periodistas del mundo al Premio Nobel de la Paz— también protestó por la no emisión del programa con las denuncias de tortura y señaló que este hecho "contrastaba" con las promesas de Pinochet sobre libertad de expresión.

Esta situación se vio agudizada, a su vez, al serle prohibido a una periodista viajar a Estados Unidos, donde debía recibir un premio de la Universidad de Harvard por su labor profesional, que le ha valido varios procesos y encarcelamientos.

Por otra parte, la opinión pública conoció estudios de los economistas opositores que aportan elementos para señalar que "el nivel de ingreso por persona no ha crecido en Chile y que en vez de estar a la cabeza de la región latinoamericana hemos descendido del tercer al sexto lugar", según informó Alekandro Foxley, coordinador de los economistas del "No".

En medio de esta pugna de opiniones, circulan versiones sobre eventuales negociaciones que se habrían llevado a cabo entre sectores castrenses y de la oposición que darían cuenta de zonas de acuerdo para asegurarle a dirigentes de la oposición moderada carteras ministeriales, independientemente del triunfo del "sí" o el "no" en el plebiscito del 5 de octubre. Asimismo, tales versiones señalan que además, habría acuerdo para reformar la Constitución del 80, posibilitando así la realización de elecciones realmente abiertas de presidente y Parlamento. Todo lo cual habría constituido el "paquete" de concesiones acordadas por los jefes militares para apoyar la candidatura de Pinochet.

En fin, en este mismo plano de versiones, circula la que señala que el rápido incremento que experimentó el padrón electoral en los últimos dos meses se debió en gran medida a las inscripciones efectuadas "automáticamente" por sectores del régimen para asegurarse el triunfo del "sí", sin perjuicio de la real expresión de los ciudadanos.

Como se ve, la "primavera de Chile" está dando lugar a muchas "flores" políticas que llevan ocultas otras tantas espinas...

C. Iturra

(Fuente: Agencias y servicios internacionales)

106

LA PRENSA 13-8-88

# *Los presidentes decidieron no firmar una nota sobre Chile*

A pedido de la oposición chilena, los presidentes sudamericanos reunidos en Quito para asistir a la asunción del presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, finalmente no suscribieron una declaración en la que demandaban el "libre pronunciamiento ciudadano" en el próximo plebiscito que se realizará en Chile.

El texto publicado ayer por matutinos argentinos existe, pero no lo firmaron los jefes de Estado, precisó un vocero diplomático argentino.

Los mandatarios fundamentaron su decisión en el hecho de que la firma del documento podria eventualmente interpretarse como injerencia en los asuntos internos chilenos.

A ello contribuyó la opinión de dirigentes de la oposición del pais austral, quienes señalaron que la rúbrica del comunicado podría perjudicar su estrategia para la trascedental consulta que posiblemente se realizará el 5 de octubre próximo.

Alrededor de siete millones de chilenos deberán pronunciarse mediante un "sí" o un "no" para aprobar o rechazar el nombre que propondrá la junta militar de gobierno para gobernar el pais hasta 1997.

Medios politicos chilenos descuentan que el candidato único propuesto por los comandantes en jefes de las Fuerzas Armadas será el actual gobernante de facto, general Augusto Pinochet Ugarte.

Al ser consultado en la vispera, en Quito, el presidente Raúl Alfonsín, en el sentido si apoyaba el "sí" o el "no" se limitó a responder que "lo importante es que haya un plebiscito". (NA)

Buenos Aires, martes 20 de setiembre de 1988 ★ CLARIN

# Hubo tres detenidos en un acto por Chile

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). — Tres personas, dos de ellas de nacionalidad chilena y la restante un periodista local, fueron detenidas por la Policía de esta ciudad al producirse graves incidentes luego de realizarse una misa con motivo de un nuevo aniversario de la independencia de Chile.

La primera parte de las ceremonias alusivas tuvo lugar en la Plaza San Martín, frente al monumento al Libertador, en avenida Luro y calle Mitre. Allí, el cónsul del país trasandino, Fernando Herrera Robinson, el intendente municipal marplatense, Angel Roig, y autoridades militares de la ciudad, depositaron una ofrenda floral, mientras un grupo de manifestantes portaba banderas chilenas y pancartas con consignas contrarias al régimen del general Augusto Pinochet. Sin embargo, no se produjeron más que gritos hostiles al gobierno de esa nación.

Acto seguido la comitiva se trasladó a la Iglesia Catedral de los Santos Pedro y Cecilia, a escasos 80 metros del monumento a San Martín, para asistir a un oficio religioso por el aniversario de la gesta liberadora de Chile. En ese instante, se produjo un breve entredicho entre las fuerzas policiales apostadas allí y algunos manifestantes, que intentaron ingresar al templo con las pancartas desplegadas. Finalmente, el grupo desistió de sus propósitos y entró solo con las banderas chilenas, sin leyendas.

Una vez finalizada la misa, salió el cónsul Herrera Robinson, acompañado por el titular de la Unidad Regional IV de Policía, comisario mayor Rubén Bruno, y oficiales a su mando. Los manifestantes, entonces, formaron un cordón humano, con las manos entrelazadas, mientras gritaban consignas tales como: "Pinochet asesino del pueblo..." y "La gente está segura, en Chile se tortura...", entre otras. Fue en ese momento cuando se iniciaron los enfrentamientos, al reprochar la actitud de los ciudadanos chilenos el comisario mayor Bruno. Se vio al jefe de la Unidad Regional intercambiar golpes con un hombre, mientras se registraba un desbande generalizado y llegaban un carro de asalto y varios móviles policiales al ulular de las sirenas. Los efectivos, sin embargo, no apelaron a armas de fuego ni a los lanzagases, ya que la situación fue rápidamente dominada.

Como consecuencia de los forcejeos, y según se informó posteriormente en forma extraoficial, Bruno sufrió escoriaciones en la cabeza y contusiones en el hemitórax, mientras un comisario no identificado recibió lesiones leves. En cuanto a detenciones, hubo tres: Ricardo Zapata, chileno, de 27 años; Walterio Garrido, de la misma nacionalidad que el anterior y 50 años, y Luis Lajud, periodista.

UNA ENCUESTA AUGURA EL TRIUNFO DE PINOCHET EN CHILE

# Para la oposición es virtualmente imposible el fraude en el plebiscito

*Dos encuestas oficiales, una del Servicio de Investigaciones de la Policía y otra de la Universidad de Chile, otorgan al general Pinochet una ventaja de 7 puntos sobre la oposición. La policía detuvo ayer en Santiago a 140 personas, durante protestas desatadas por la detención de los máximos dirigentes sindicales chilenos, Manuel Bustos y Arturo Martínez.*



Agencia AFP

Un grupo de sacerdotes, monjas y laicos del movimiento contra la tortura Sebastián Acevedo manifestó en Santiago, Chile. "No a la tortura" y "Juicio a los torturadores", rezan los pancartas.

SANTIAGO, Chile, 15 (Reuter, AFP y UPI). — "Dado el nivel organizativo que tiene la oposición, es prácticamente imposible el fraude, a menos que se efectúe bajo un generalizado clima de violencia." Así lo afirmó hoy el dirigente opositor chileno Genaro Arriagada, secretario general del Comando por el No, integrado por dieciséis partidos que van desde el ala más extrema del Partido Socialista hasta organizaciones de centro-derecha.

Esta multipartidaria promueve un voto de rechazo a la candidatura única del presidente Pinochet en el plebiscito a realizarse el 5 de octubre.

Arriagada dijo que la oposición cuenta con 44 mil personas delegadas para controlar la votación. "La clave contra el fraude es el recuento de votos mesa por mesa. Esto es, que el gobierno no pueda destruir la información en el nivel básico", dijo. Informó que cuentan con un sistema computadorizado que entregará los primeros resultados a las 20 del día 5.

Entre los planes opositores descriptos por Arriagada se cuentan visitas a 156 pequeñas localidades donde las posibilidades del gobierno son más fuertes; concentraciones en 43 ciudades del país y un acto masivo el día primero de octubre en Santiago.

♦ **Sondeos de opinión**

Las dos encuestas de opinión más recientes realizadas en Chile revelaron un apoyo mayoritario para el general Pinochet. Así lo hicieron saber sus realizadores, el Servicio de Investigaciones (SI) de la policía y la facultad de economía de la Universidad de Chile.

—Según el SI, Pinochet obtendría el [illegible] por ciento de los votos (sobre 7,4 millones de electores), contra el 40 por ciento de la oposición, mientras que el 12 por ciento se mantendría aún indeciso. La evaluación de la Universidad de Chile otorga un 48,1 por ciento para el gobernante de facto y el 41 por ciento para la oposición.

Varios sondeos de opinión anteriores, ordenados por organismos de oposición o independientes, habían entregado cifras desfavorables a Pinochet.

Pese a todo, las condiciones de fiabilidad de estos relevamientos son mínimas. Hay un desconocimiento bastante profundo de la evolución del electorado después de 15 años sin votaciones, reticencia de los consultados a responder con franqueza por miedo a las represalias, negativa a ser identificados por los encuestadores, elevado promedio de indecisos, ausencia de imparcialidad política de las mismas encuestas. La única impresión clara es que el resultado final será ajustado.

♦ **Dos regresos**

Después de 15 años de exilio, el 24 de este mes regresará a Chile la viuda del fallecido presidente constitucional Salvador Allende, Hortensia Bussi. Así lo anunció su hija, Isabel Allende, quien volvió al país el 1° de este mes. Por su parte, fuentes vinculadas con el PC Chileno, ilegalizado por el gobierno militar, dijeron que su secretario general, Luis Corvalán, se encuentra en América latina y que regresaría a Chile.

En una charla informal con el periodismo extranjero, al que los dirigentes comunistas acceden por primera vez en quince años, afirmaron que Corvalán se halla en el continente, "probablemente en Cuba".

## Detienen a Bustos

SANTIAGO, Chile, 15 (AFP). — Fue detenido hoy, en la capital chilena, el presidente de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), Manuel Bustos. El sindicalista se presentó voluntariamente a los tribunales acompañado por el dirigente Arturo Martínez.

Allí, ambos gremialistas fueron notificados por el juez Arnoldo Dreyse que el dictamen de la Corte Suprema ratifica la sentencia de confinamiento o relegación. Bustos deberá pasar 541 días de confinamiento en la ciudad de Parral, 315 kilómetros al sur de Santiago, y Martínez el mismo lapso en el puerto Chanaral, al norte del país. Ambos fueron acusados de encabezar una huelga general el 7 de octubre de 1987.

## Contra la tortura

SANTIAGO, 15 (EFE). — El general Augusto Pinochet firmó hoy los instrumentos de ratificación de la convención de las Naciones Unidas contra las torturas y otros tratos crueles. También puso su sello a la incorporación de Chile a la Convención Interamericana para prevenir y sancionar la tortura, adoptada por la Organización de Estados Americanos.

La ceremonia se realizó en presencia del canciller chileno, Ricardo García, y el ministro secretario general de la presidencia, general Sergio Valenzuela. Jaime Castillo Velasco, presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, calificó de "muy importante" la aprobación de los acuerdos.

106

• Sostuvo reunión con la comisión política

# Riesco: "Situación debe ser vista por consejo general"

El vicepresidente del Partido Nacional, Germán Riesco, declinó ayer comentar el contenido del fallo del tribunal supremo de esta colectividad, que dejó sin efecto la destitución del presidente, Patricio Phillips, luego de aprobar una censura presentada en su contra, y dijo que el problema suscitado deberá ser conocido por el consejo general, organismo máximo del PN.

Igualmente, no quiso opinar en torno al plazo de 5 días dado por el TS para que Germán Riesco declare públicamente que reconoce en el cargo de presidente a Patricio Phillips.

El dirigente, quien participó en la mañana de ayer en una reunión con miembros de la comisión política que lo nombró presidente subrogante, tras aprobar la referida censura, señaló que estaban estudiando la resolución que le fue notificada la noche del viernes último.

## DISCIPLINA

"Nosotros creemos, con el mayor respeto hacia el tribunal supremo y sus integrantes, que éste no es un problema de disciplina, sino que es mucho más profundo, una situación política muy grave que ocurre al interior del partido, y como tal debe ser conocida y resuelta por el próximo consejo general, que es el organismo máximo del partido y que tiene que decir la última palabra", precisó Riesco.

Expresó su creencia de que una vez que se reuna ese organismo "vamos a obtener el más pleno respaldo, porque no sólo somos la mayoría de la comisión política, sino que representamos la mayoría de las bases, y en forma responsable acataremos la decisión".



Germán Riesco declinó comentar la decisión del Tribunal Supremo del P.N.

LA TERCERA 21 AGO 88

01.01

8811778

"Paso importante" para garantizar votación

# Gobierno chileno suspende estados de excepción



**Dirigentes chilenos de oposición dijeron ayer que la suspensión de los estados de excepción anunciada el miércoles por el Gobierno es un "paso importante" para garantizar la libertad de votación en el próximo plebiscito presidencial.**

SANTIAGO, (ANSA, EFE y UPI).- Los estados de excepción vigentes desde el golpe militar de 1973 otorgaban amplias facultades al Gobierno para detener y exiliar a opositores, restringir la libertad de reunión y censurar a la prensa.

La Iglesia Católica, que había insistido reiteradamente en que se suspendieran los estados de excepción, también calificó como positiva la decisión del Gobierno.

"Esta era una exigencia mínima y es un paso importante para garantizar la libertad en el período pre-electoral", dijo el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin.

"Esperamos que el Gobierno no tenga pretexto para cambiar esta decisión y que la plena vigencia de las libertades públicas sea efectiva y real para todos", agregó Aylwin.

Por su parte, el Presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, dijo que espera que el fin de los estados de excepción "contribuya a que haya paz entre los chilenos".

Durante la vigencia de los estados de excepción no existen recursos judiciales para oponerse a las órdenes del Gobierno.

Los estados de excepción son el de emergencia, que se ha renovado cada 90 días, y el estado de peligro de perturbación de la paz interior, que se ha prorrogado cada seis meses.

Durante el estado de emergencia cada región del país queda bajo el mando de un jefe militar que puede restringir las libertades de información y reunión sin dar explicaciones a los afectados.

Por otra parte, el estado de peligro de perturbación de la paz interior faculta al Gobierno para detener a una persona hasta por 20 días sin proceso, enviarla al exilio o prohibirle su ingreso a territorio nacional.

No obstante, los exiliados no podrán regresar al país, porque la ley establece que quienes fueron expulsados durante los estados de excepción sólo pueden volver si el Gobierno expresamente los autoriza.

01.01

8811819

EL PAIS 9-9-88

# Parlamentarios Extranjeros en el Plebiscito

SANTIAGO DE CHILE, 8 (EFE).— Doscientos quince parlamentarios de Europa y América asistirán como observadores al plebiscito presidencial chileno, que se realizará el próximo 5 de octubre.

Dirigentes de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia (APAINDE) dijeron hoy en conferencia de prensa que los representantes de 23 países llegarán a Santiago el domingo 2 de octubre, para distribuirse en todas las regiones del país con el objeto de evaluar el desarrollo de la consulta popular.

El miércoles 5 de octubre más de siete millones de electores chilenos deberán dar su aprobación o rechazo al candidato presidencial único, el actual gobernante general Augusto Pinochet, para el período presidencial 1989-1997.

En caso de que su postulación sea rechazada por la ciudadanía, el cronograma de retorno a la democracia contempla elecciones libres para finales de 1989.

El secretario general de "APAINDE", Carlos Dupré, informó de que a los parlamentarios que oficiarán de observadores, se les dará una completa explicación a su llegada sobre el sistema electoral chileno, con el objeto de que puedan después emitir sus apreciaciones del acto electoral.

Dijo que el programa de actividades contempla que los visitantes se reúnan nuevamente en Santiago al día siguiente del plebiscito, con el objeto de realizar una evaluación general de la votación y el escrutinio, tras lo cual darán a conocer sus conclusiones.

Dupré, ex parlamentario de la opositora Democracia Cristiana, señaló que se esperaba llegar al número de 300 observadores miembros de los congresos de países democráticos de Europa y América.

Indicó que han comprometido su asistencia al acto plebiscitario representantes de Alemania Federal, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Italia, Noruega, Perú, Reino Unido, Uruguay y Venezuela.

Llegará también una delegación oficial del Parlamento Europeo.

# Chilenos residentes en Uruguay se movilizan por el NO en octubre

Organizaciones democráticas de chilenos residentes en Uruguay propusieron a las organizaciones sociales y políticas uruguayas "que continúen las exigencias al gobierno chileno para que se otorguen condiciones de credibilidad máximas en el plebiscito", que se realizará el cinco de octubre.

El Comité por el NO, Comité Chileno Democrático y la Federación de Colegios Profesionales (*filial Uruguay*), que conforman la "Concertación Social por el NO", instaron además a las organizaciones uruguayas a "incrementar el envío de observadores al evento plebiscitario", decidieron "apoyar el viaje de chilenos a ejercer su derecho electoral", "apoyar las movilizaciones que se realicen en torno a la solidaridad con Chile" y "llamar a defender la expresión soberana del pueblo de Chile una vez realizado el plebiscito".

El actual presidente Augusto Pinochet se presentará como candidato a la primera magistratura, a la vez que se plebiscitará la continuación del régimen militar, en la consulta del 5 de octubre.

La "Concertación por el NO" emitió una declaración en la que recordó que "En 1980 se realizó un plebiscito llamado por la dictadura a objeto de sancionar una nueva Constitución política. Es de conocimiento en la opinión pública nacional e internacional que ese plebiscito fue un fraude. Así quedó constancia en declaraciones de la Iglesia Católica, partidos políticos e, incluso, de un ex integrante de la Junta Militar. En el marco de esa Constitución se llama a sancionar, con un SI o un NO, la continuidad de Pinochet hasta 1997."

01 . 01

8811842

104

Dijo Shultz en reunión con Canciller García

# EE.UU. reafirmó interés por el retorno a la democracia en Chile

LA TERCERA 11-8-88

QUITO, Ecuador. (Especial).- El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, señaló ayer al Canciller Ricardo García, el interés de su gobierno por el retorno de Chile a la democracia y por la transparencia del próximo plebiscito.

Ambos se reunieron entre las 16 y las 16.20 horas de ayer, en la residencia del embajador norteamericano en Quito, Richard Holvill, en una entrevista que fue adelantada en cuatro horas, aparentemente por el escaso tiempo que Shultz permaneció en la capital ecuatoriana. Su estada, para asistir a las ceremonias de transmisión del mando presidencial, no sobrepasó las siete horas.

El Canciller García llegó a la residencia norteamericana minutos antes que Shultz, quien cumplía con otra actividad de su agenda. Al encontrarse ambos se estrecharon las manos, en un saludo protocolar y cortés.

Tal como estaba previsto, García estuvo acompañado por el Director General de Política Exterior, embajador Octavio Errázuriz y el embajador de Chile en Quito, Gastón Illanes. Shultz, en tanto, permaneció con el Secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, Elliot Abrams y el Subsecretario de la misma cartera, Robert Gelbard y otros miembros de su delegación.

En los momentos iniciales, ambos aceptaron posar para dos fotógrafos, que acudieron especialmente para la ocasión, y luego se cerraron las puertas del salón y comenzó la conversación, que se prolongó por los mencionados veinte minutos.

El Canciller García, según se dijo, entregó breves detalles de su encuentro indicando que fue una entrevista cordial, en la que se habían abordado diversos temas relacionados con los vínculos bilaterales. Interrogado si hablaron acerca del plebiscito, el Ministro indicó que efectivamente así había sido, pero en términos generales.

Básicamente se habría analizado el proceso institucional chileno, así como el camino que está previsto para el retorno a la democracia.

Otras fuentes informadas dijeron en Quito que el Secretario de Estado Shultz precisó a García la preocupación del gobierno norteamericano por la limpieza del próximo plebiscito, así como por el acceso igualitario a los medios de comunicación y en especial a la televisión, de las dos posiciones que se juegan en el plebiscito.

"Estados Unidos, habría dicho Shultz a García, espera con interés el retorno de Chile a la democracia".

Hasta allí sería el diálogo, en lo que trascendió a la luz pública, y que correspondería a los veinte minutos que duró la entrevista. El primero en abandonar el lugar fue Shultz quien abordó su automóvil blindado para asistir a otra de las ceremonias de transmisión del mando presidencial ecuatoriano.

El Canciller chileno salió inmediatamente después, para continuar con su programa de contactos en Quito, que ayer incluyeron al Canciller de Perú, Luis González Posada y el Vicepresidente peruano, Luis Alberto Sánchez.

A éste último, le transmitió un saludo especial del Presidente Augusto Pinochet, y para conversar con él se trasladó especialmente al Hotel Colón, donde Sánchez se encuentra hospedado.

Hoy día García debe cumplir sus últimas actividades en Quito, asistiendo a una recepción del nuevo Canciller ecuatoriano y sosteniendo también una reunión con el representante del Gobierno británico.

8811843

906

# El plebiscito y los estados de excepción

CHILE F. Frei - Gob-

Por Arturo Frei Bolívar



Uno de los requisitos establecidos por la Conferencia del Episcopado para que el resultado del próximo plebiscito sea ciertamente válido es la cesación de los estados de excepción vigentes en el país.

Como es sabido, la teoría y la práctica del derecho público contemplan los llamados estados de excepción constitucional que permiten a la autoridad asumir facultades extraordinarias, en circunstancias especiales de emergencia nacional y bajo condiciones predeterminadas, y en virtud de ellas adoptar medidas que signifiquen la suspensión o restricción de ciertos derechos y garantías fundamentales de las personas. Esta institución jurídica es una herramienta indispensable para enfrentar las situaciones particularmente graves que pueden producirse en el ámbito nacional en un momento determinado y, por su carácter excepcional, constituye un recurso cuyo uso es eminentemente temporal.

Sin embargo, durante los últimos quince años, los chilenos hemos vivido sometidos, ininterrumpidamente, a diversos regímenes de excepción, la mayor parte de ese tiempo bajo la vigencia simultánea de dos o más formas de ellos, es decir, con nuestra libertad personal expuesta a medidas administrativas de arresto, relegación, expulsión del país y exilio; con los derechos de información y expresión sujetos a censura o limitaciones impuestas por la autoridad de Gobierno; sin libertad de reunión ni asociación, y privados, además, del derecho de interponer ante los Tribunales de Justicia los recursos que permiten salvaguardar el ejercicio de esas libertades y derechos fundamentales.

La realización del próximo plebiscito en dichas condiciones, vale decir, encontrándose restringido el pleno goce de los atributos ciudadanos, se contradice abiertamente con la naturaleza misma de todo acto electoral, que es la libre expresión de la voluntad soberana del pueblo. Es por ello que las demandas sobre los estados de excepción planteadas por los obispos chilenos y apoyadas por los más diversos sectores políticos y sociales del país, resultan del todo pertinentes.

Es del caso señalar que ese criterio es compartido también por dos de los integrantes de la Junta de Gobierno, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y el General Director de Carabineros, quienes se han manifestado recientemente partidarios de poner término de inmediato a las facultades extraordinarias vigentes.

No obstante lo anterior, las autoridades de Gobierno persisten en su empeño de mantener a la ciudadanía sometida a su arbitrio, con el pretexto de "garantizar el orden y la seguridad públicos". Hace algunos días el Ministro del Interior ha declarado que "son perfectamente compatibles" los estados de excepción con un plebiscito libre, ya que "son dos cosas completamente distintas"..., y que para el Gobierno lo más importante es garantizar el libre acceso a las urnas el día del plebiscito. Esa argumentación es otro ejemplo más de la peculiar racionalidad que fundamenta tantas afirmaciones que la opinión pública ha escuchado de personeros oficialistas.

La responsabilidad gubernamental de resguardar el orden y la seguridad no puede ser alegada para justificar lo que constituye un abuso de poder, toda vez que existe una extensa normativa aplicable a tal objeto. ¿Acaso las disposiciones dictadas por este régimen, tales como las contenidas en la Ley de Seguridad Interior del Estado y la Ley Antiterrorista, por ejemplo, no son eficaces para enfrentar la eventualidad de que "un pequeño número de personas trataran de alterar el orden público con el objeto de impedir que la mayoría de los chilenos pueda ejercitar sus derechos cívicos", según la suposición planteada por el Ministro del Interior?

LA TERCERA 11-8-88

106

LA NACION 12-8-88

# El Termómetro Comunista no Funcionó

CHILE F-7a. 2-Pd-

Los comunistas son muy taimados. Esto, desde luego, lo sabemos muchos, pero desgraciadamente no todos. ¿Y sabes por qué? Sencillamente, porque el comunismo se vale siempre —no casi siempre, sino siempre— de sus disfraces maquiavélicos que hacen causar cierta extrañeza a los pusilánimes y melindrosos que, sin decoro, están acostumbrados a subterfugios y una que otra inmoralidad, y son arrastrados dentro de las múltiples caracterizaciones hipócritas y mañosas con las que los comunistas obran para engañar, mentir, robar, y cuando se les hace sombra, eliminar radicalmente, clave esta última muy importante que utilizan para sostener sus débiles razonamientos de patria y libertad.

## OVEJAS ARREPENTIDAS

Los comunistas saben y conocen a fondo la fragilidad de muchos que se jactan de demócratas, y los valorizan y les pagan con las mismas monedas con que fueron vendido aquél que ajusticiaron en el Calvario. De ahí que no pierdan prenda y se presentan constantemente con sus ajuares de ovejas arrepentidas para tomarle la temperatura al resto de los que ellos califican como palomas desviadas, haciéndoles creer que el arte, la música y el baile no tienen aristas políticas, sino que más bien contienen el mensaje de un pueblo que, sin ataduras dictatoriales, habla, piensa y hace lo que le viene en gana, demostrando con ello un vivo deseo de acercamiento para pulir los resquemores pasados. ¡No, no es cosa para reír, sino para llorar! Pero así son los comunistas, ladinos y, la mar de veces, sinvergüenzas de oficio.

Mas el termómetro que usaron para tomarle la temperatura al exilio cubano no funcionó. Y no les funcionó porque las "palomas desviadas" se aglutinaron en un solo haz de voluntades para, en un revoloteo de alas sublimadas de amor patrio, rechazar a los que uncidos de traición embadurnaron con pigmentos de esclavitud sus telas de miseria o vistieron sus desnudos cuerpos con los trapos del dolor de Cuba. El arte, la música y el baile que trataban de introducir en nuestros predios, a modo de puñalada en la espalda de un exilio cuya dignidad no se alquila ni se vende, fue el producto de una maniobra bien organizada de agentes encubiertos del sistema oprobioso que desgobierna a nuestra patria, con el consentimiento de rosados agentes norteamericanos que pululan en las esferas mercantiles y sociales de la gran nación del norte.

## ¿BAILARINAS O ESPIAS?

El fracaso de la intentona de hacer renacer aquel espectáculo grandioso del cabaret Tropicana por supuestas bailarinas que, en el fondo, no eran más que espías del tenebroso G2, crápula asesina al servicio del déspota de *Birán*, es la respuesta categórica de un exilio maduro, al contubernio de los maleantes castristas con sus infiltrados y paniaguados izquierdizantes tras bambalinas estadounidenses. Es el "no" rotundo al juego criminal de manchar nuestro dolor de patria con el arribo de nuestros presos enfermos y la rumba que humilla y pisotea los valores de nuestro verdadero folclor o las pinturas representativas del trabajo esclavo de espejismos humanos. Es la negativa a que manos bañadas de sangre quieran ahora envolvernos en un abrazo de muerte para destronar de nuestra sede el patriotismo y el espíritu combativo de nuestros hermanos y hermanas exiliados. Es la contestación grave y resuelta a los que, por treinta años, han destruido los valores culturales, históricos, sociales e intelectuales de nuestro pueblo. Es y debe ser la posición alta y digna del cubano heroico, dondequiera se encuentre, para dar frente y sin titubeos, seguir condenando al régimen más nefasto que pueblo alguno haya sufrido jamás.

Nos quisieron tomar la temperatura, quizás envalentonados por los constantes sujecitos que, en cierta medida, mantienen con los dólares que dejan a la decadente economía cubana. Pero a pesar del gesto *humanitario* de permitir que algunos de los presos plantados abandonen Cuba; a pesar de las distintas corrientes de opinión de algunos de nuestros principales rotativos y de las voces de *coexistencia* que parecen escucharse en los pasillos liberales del Capitolio de Washington, esta vez el termómetro de la infamia comunista les hizo explosión en sus caretas orejonas y quedaron cegados con el mercurio de la derrota. Sí, el termómetro, al menos en esta ocasión, no les funcionó.

[illegible]

El Nuevo Herald

106.



Afirmó el Presidente Pinochet ante el CES

# "No es razonable visualizar un resultado negativo en plebiscito"

LA NACION 12-8-88

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, afirmó ayer que "a estas alturas del proceso político no resulta razonable visualizar un resultado negativo en el plebiscito, ya que Chile es un pueblo maduro, que ha construido su propio camino, después de conocer el engaño de sucesivas revoluciones que prometían todo tipo de utopías con "olor a empanadas y vino tinto" y que a la larga se tradujeron en frustraciones, en opresión y desabastecimiento".

Advirtió que "el país no podrá enfrentar los retos del futuro si no se aplica de un modo efectivo el ordenamiento jurídico fundamental".

Indicó que "la oposición propone reediciones que el país se niega a aceptar, porque ellas son contrarias al interés de Chile y a la voluntad mayoritaria de la ciudadanía, como también porque se encuadran en meras posturas demagógicas, sin proponer soluciones o alternativas efectivas".

Los conceptos los formuló el gobernante al pronunciar un discurso durante una reunión almuerzo con integrantes y ex miembros del Consejo Económico y Social (CES), en el Salón Embajadores del Hotel Carrera, hasta donde llegó caminando desde La Moneda.

Al referirse al organismo, dijo que "ha sido preocupación fundamental del Presidente de la República que les habla, crear las condiciones adecuadas para posibilitar efectivamente la participación ciudadana en el proceso de desarrollo económico, social e institucional que ha caracterizado la gran obra de este Gobierno".

## BASES SOLIDAS

El Primer Mandatario indicó que "durante estos años hemos construido bases sólidas para asegurar que el pueblo de Chile sea el único artífice de su propio destino" y enfatizó que "el esfuerzo realizado hoy se puede apreciar en los resultados obtenidos por las políticas aplicadas, las que son reconocidas en el mundo entero".

En tal sentido, dijo que "sólo algunas mentes obcecadas desconocen el éxito de este Gobierno".

Señaló que "el hombre de trabajo hoy está consciente de los claros beneficios que la libertad, en que se fundamenta la Constitución de 1980, le otorga, y por ello estamos ciertos que no sustituirá jamás la senda de progreso que hemos venido recorriendo a lo largo de estos años de esfuerzo y sacrificios compartidos".

Sostuvo que "nadie podría de buena fe querer reimplantar viejas fórmulas fracasadas en donde pequeños sectores hacían prevalecer sus intereses personales y doctrinarios por sobre los de la nación, y donde el Estado regulaba todas las instancias de la vida nacional".

## PLEBISCITO

El Presidente Pinochet subrayó que "enfrentados al desafío histórico de adoptar una resolución tan importante para el futuro de nuestra patria, debemos recordar que la institucionalidad contenida en la Constitución Política de 1980, ha sido la real plataforma del crecimiento y desarrollo económico, social, cultural y espiritual".

Dijo que "debemos tener confianza en que nuestros compatriotas se pronunciarán del único modo apropiado para el bien de Chile. Ello sólo se logra con la consolidación de la nueva institucionalidad".

El Jefe del Estado señaló que para alcanzar la prosperidad "hay un solo camino: dar solidez y permanencia al proceso que se ha desarrollado y profundizado desde 1973".

Por su parte, el presidente del CES, Beltrán Urenda, enfatizó en la necesidad de que todos los chilenos, al margen de sus labores propias, difundan la verdad sobre el Gobierno y luchen por la consolidación de la democracia.

106



# LA NUEVA IMAGEN DEL GENERAL PINOCHET DEJA SORPRENDIDOS Y ESCEPTICOS A LOS CHILENOS



SANTIAGO DE CHILE, 2 (por Federico Quilodrán y Mario Romero de AP).— Muchos chilenos, acostumbrados por 15 años a un gobernante personalista y autoritario, parecen sorprendidos y escépticos ante la nueva imagen que trata de proyectar el general Augusto Pinochet: el de líder moderado de un gobierno dispuesto a entenderse con sus adversarios.

El militar de ceño generalmente adusto y de hablar enérgico pasó a ser, en el inicio formal de su campaña electoral, una paternal autoridad. Esta fue al menos la imagen que mostró cuando pidió apoyo por televisión para continuar la labor que inició hace 15 años.

Dijo que esa labor la inició en situaciones duras y que ahora la Divina Providencia nuevamente le exigía un sacrificio para continuarla.

Pinochet acababa de anunciar que ha terminado el exilio de miles de chilenos, una medida que se ha sumado al levantamiento de las restricciones a las libertades públicas anunciado unos días antes.

Por la televisión Pinochet apareció en una actitud dialogante y, para su modelo de democracia renovada, pidió incluso la cooperación de sus adversarios, a quienes persiguió, proscribió y encarceló tildando a sus líderes como traidores, vendepatrias y fascinerosos.

## LOS OPOSITORES

Los opositores, que en otros momentos han tenido disposición para dialogar con el régimen reaccionaron, sin embargo, con escepticismo. La diferencia entre antes y ahora es que la oposición alienta el triunfo en el próximo plebiscito, que puede acortar la permanencia de Pinochet en el poder.

Jaime Guzmán, dirigente derechista y considerado estrecho asesor político de Pinochet, dijo que la nueva actitud del general refleja su capacidad para adaptarse, para gobernar en democracia.

Pero para Patricio Aylwin, presidente del centrista Partido Demócrata Cristiano, de oposición, Pinochet continúa siendo el dictador y que el cambio de actitud es sólo parte de su campaña electoral.

Mal puede gobernar como demócrata quien ha demostrado a lo largo de 15 años mentalidad de dictador, dijo.

Indicó que como parte de esa estrategia podía esperarse nuevos anuncios típicamente electorales en los próximos días.

Ayer se dio amplia difusión a una rebaja de los combustibles, que las autoridades esperan que repercuta en un menor costo de los pasajes de transporte. Y hoy se disminuyó el valor del azúcar, un artículo que siempre estuvo en alza.

Versiones no confirmadas han señalado que el 11 de setiembre, cuando cumplirá 15 años en el poder, Pinochet formularía nuevos anuncios.

Pinochet fue designado formalmente esta semana por los jefes militares y el mismo como candidato presidencial único para el plebiscito del 5 de octubre. Si gana, seguirá en el poder por otros ocho años, si pierde, debe convocar en diciembre del próximo año a una elección directa.

## NACIONES UNIDAS

Anteriormente enfático para negar la posibilidad que observadores extranjeros presencien la consulta, el gobierno por intermedio del canciller Ricardo García informó hoy que el relator especial de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, el costarricense Fernando Volio, podrá venir a observar el plebiscito del 5 de octubre.

Volio se encontrará con otro informe, el de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, que dice que en el primer semestre del año hubo 1.786 violaciones a esos derechos.

El dirigente sindical Manuel Bustos, quien deberá cumplir una condena de 541 días de relegación por haber convocado a protestas, dijo que aún hay algunas situaciones pendientes de solución.

Indicó entre ellas la no liberación del excanciller Clodomiro Almeyda, el proceso contra periodistas y sindicalista y las denuncias no esclarecidas. Sólo entonces se podrá comprobar que hay un verdadero interés por la democracia, dijo.

En medio de esta atmósfera primaveral para la política local, los opositores tienen dudas sobre la duración y algunas contradicciones de este Glasnost a la chilena.

El martes, durante las protestas callejeras por la designación de Pinochet como candidato único, reaparecieron grupos armados de civiles que atacaron a los manifestantes. Tres personas murieron en los suburbios baleados por individuos que incluso fueron vistos portando metralletas.

El matutino opositor Fortín Mapocho tituló hoy en su portada, en una referencia a los cambios, que el lobo se pudo piel de oveja.

## EL DESEXILIO

Pinochet anunció ayer, sorpresivamente, que terminaba el destierro decretado contra medio millar de opositores, horas después que su postulación para un nuevo período de ocho años en el plebiscito del 5 de octubre desatara violentas manifestaciones de repudio.

Los incidentes dejaron tres muertos, decenas de heridos y cerca de 1.000 detenidos en todo el país.

Una hija de Allende, Isabel, fue la primera en regresar a Chile por vía aérea desde la Argentina, junto al ex-ministro del gobierno de su padre, José Oyarce, comunista.

El ministro del interior, Sergio Fernández, dijo que el término del exilio, demostraba el espíritu de unidad y armonía entre los chilenos, proclamado en un discurso por Pinochet la noche del miércoles en el que llamó a los opositores a formar una nueva democracia.

Sectores eclesiáticos aplaudieron la medida, mientras organismos ligados a los derechos humanos pidieron el término de los procesos contra dirigentes izquierdistas que ingresaron clandestinamente al país en los últimos meses desafiando sus prohibiciones de ingreso

Pese al entusiasmo depertado por la decisión gubernamental, hubo algunas reservas entre sectores oficialistas.

Sergio Jarpa, presidente de Renovación Nacional, la colectividad derechista más importante, dijo que no soy partidario de que regresen los que estaban al servicio del gobierno soviético.

El almirante José Merino, Jefe de la Armada y Presidente de la Junta Militar de gobierno (Poder Legislativo), advirtió que los comunistas exiliados que transgredan las leyes vigentes irán directo a la cárcel.

Los opositores, que preparan este domingo en Santiago una concentración de rechazo a Pinochet, consideraron el levantamiento del exilio como un triunfo de la presión democrática del pueblo de Chile.

Isabel Allende, que vivió exiliado desde 1973, dijo a su llegada: siento que he recuperado mis derechos, aunque no podrá votar en el plebiscito porque los registros electorales fueron cerrados el martes 30, cuando Pinochet fue designado por él y los demás jefes militares como el candidato único de la consulta.

## LA POLEMICA

Oficialistas y opositores se preparan a polemizar en la televisión, por primera vez en los quince años del régimen militar chileno, a partir del 5 de setiembre y durante los 27 días previos a la celebración del plebiscito presidencial.

Representantes de siete de los ocho partidos políticos inscriptos legalmente en los registros electorales —cuatro de gobierno y tres de oposición— participaron ayer en el sorteo de la distribución de los 30 minutos diarios de propaganda televisiva, que comenzará el lunes, divididos en dos tandas de 15 minutos.

Los grupos opositores realizarán sus programas en forma conjunta con la intención de "captar la clientela del vecino porque la nuestra está asegurada", según señalaron los encargados de los videos por el "no", Patricio Silva y Juan Gabriel Valdés.

01.01

La Nación 17-9-88

El movimiento contra la tortura protesta frente a los tribunales de Santiago

# Críticas de Washington a la represión policial en Chile

## Desde la nominación de Pinochet: 1635 detenidos y 300 heridos

WASHINGTON, 16 (Reuter).– Los Estados Unidos criticaron duramente al gobierno chileno por la represión utilizada contra una manifestación en Santiago frente a la Suprema Corte.

El vocero del departamento de Estado, Charles Redman, dijo que "las autoridades de Chile apelaron a lo que solo podemos calificar como una fuerza excesiva e innecesaria cuando dispersaron la manifestación. Si bien en este momento la información completa no está disponible, parece ser que el grupo estaba intentando cumplir son las directivas de las autoridades cuando fue dispersado violentamente".

Agregó que el gobierno chileno debería tener "mucho cuidado al cumplir con su compromiso de crear un electorado libre de intimidaciones" en las semanas previas al plebiscito.

Gremialistas norteamericanos participaban en la manifestación.

### Frenar la violencia

SANTIAGO, Chile (AP).– El gobierno y la oposición parecen dispuestos a frenar la violencia política que crece a medida que se acerca el 5 de octubre, cuando los ciudadanos concurran a las urnas para ratificar o rechazar al candidato único, el general Pinochet.

Opositores que realizaron manifestaciones han sido baleados y tres personas murieron el 30 de agosto, en que Pinochet fue proclamado candidato. El gobierno, a su vez, se queja de que los opositores finalizan sus actos públicos con desmanes y que el domingo último Pinochet y su comitiva fueron apedreados al concurrir a un suburbio obrero. En el incidente resultaron baleadas seis personas.

Sedes políticas han sido atacadas y una casa del "sí" resultó quemada. Activistas de ambos bandos han sufrido agresiones.

El "Comando del "no" lanzó la iniciativa de llegar a un acuerdo con el gobierno para impedir nuevas acciones de violencia.

Pinochet, en su discurso del 11 del actual, en el decimoquinto aniversario del pronunciamiento de 1973, llamó a los opositores a colaborar con su gobierno y a la conciliación.

Genaro Arriagada, secretario del "Comando del "no" declaró que "hemos propuesto al -sí- buscar formar de reducir la violencia".

Abogados de la Vicaría de la Solidaridad advirtieron ayer que "los próximos días serán extremadamente violentos". Dijeron que más de mil personas han sido detenidas en Santiago desde que Pinochet fue proclamado candidato y otras 635 en las provincias y 300 han sido heridos.

### Disputas en la oposición

SANTIAGO, Chile, 16 (UPI).– Se reanudaron las disputas entre los dirigentes opositores luego que seis partidos acordaron formar un frente para enfrentar una eventual elección presidencial, excluyendo a los otros diez que integran el "Comando por el "no".

La democracia cristiana, el mayor partido de Chile y el principal de la oposición, anunció el miércoles que se unirá a otros cinco partidos de centro en una "coalición que ofrezca al país una alternativa de gobierno" para actuar en el período posterior al plebiscito.

El anuncio de la nueva coalición fue calificado como "inoportuno" por los dirigentes de los demás partidos, que consideran que un futuro gobierno democrático debe contar con la participación de un amplio arco de partidos políticos.

Asimismo, algunos dirigentes temen que el nuevo pacto debilite al Comando a menos de tres semanas del plebiscito.

### Pinochet seguirá en el poder

SANTIAGO, Chile, 16 (ANSA).– El presidente Augusto Pinochet continuará en el poder por otros dieciséis meses aunque pierda el plebiscito de octubre ya que "hemos jurado" hacer cumplir la Constitución.

Este texto, aprobado en 1980, señala el plebiscito presidencial con candidato único nombrado por los comandantes en jefe y en caso de perder, Pinochet permanecerá en el mando hasta marzo de 1990.

106

LA NACION

Lunes 19 de septiembre de 1988

## Breves del exterior

### Promesas de Pinochet

SANTIAGO, Chile, 18 (AP). – El presidente Augusto Pinochet prometió gobernar sin demagogia, en democracia y sacar a Chile del subdesarrollo en 1997, si es elegido para un nuevo período presidencial de ocho años en el plebiscito del próximo 5 de octubre.

Las promesas de Pinochet aparecen publicadas hoy en todos los periódicos, excepto en dos opositores, bajo el título de "Nuestro compromiso, un país ganador", lema de la campaña electoral oficialista.

En el programa de Gobierno, de 38 puntos, Pinochet se compromete a gobernar en democracia, para todos, con justicia, eficiencia, sentido social, sin demagogia, con obras y para conquistar el desarrollo.

01 0

8811857

206

# Pinochet se compromete a aceptar los resultados

CHILE F. Pol.

CLARIN 5-9-88

SANTIAGO, Chile, 4 (AP, EFE y Reuter). — El presidente de Chile, general Augusto Pinochet, se comprometió a respetar el veredicto del próximo plebiscito aun en el caso de que resultase derrotado por el "no", pero reafirmó las pautas establecidas por la Constitución de 1980.

En una entrevista exclusiva publicada ayer por el diario conservador *El Mercurio* bajo el título "Habla el candidato", Pinochet también aseguró que en caso de ganar el referendo, "más temprano que tarde" pasará a retiro y habrá que designar "a otro comandante en jefe" del ejército, cargo que ostenta desde 1973.

El candidato único propuesto por la junta militar chilena para la consulta popular del próximo 5 de octubre se definió como un demócrata, y tengo el mayor interés en que mi país logre la democracia que hemos definido", añadió.

Pinochet aclaró que él no se presentó como candidato único, sino que fue propuesto por los comandantes en jefe de la armada y de la fuerza aérea y por el director de Carabineros, y entonces aceptó la postulación.

Cuando se le preguntó sobre la posibilidad de que la consulta arroje un triunfo para el "no" a su continuidad como primer mandatario para el período 1989/97, el militar respondió: "Si no logro la victoria, querrá decir que el país optó por la otra alternativa, y entonces el objetivo central será respetar y hacer respetar la Constitución y su itinerario, que es tarea permanente".

De acuerdo con las normas constitucionales vigentes, de triunfar el "no" Pinochet continuaría un año más en la presidencia, hasta 1990, y 90 días antes del término de la prórroga deberá llamar a elecciones presidenciales y parlamentarias directas, aunque con la serie de prerrogativas en favor del actual gobierno.

En cambio, "si logramos el triunfo del 'sí' el período que viene es complejo y exigente, y creo que más adelante, más temprano que tarde, deberé nombrar un nuevo comandante en jefe del ejército, porque mi querida institución demandará de su máxima jerarquía la mayor atención", dijo.

En relación con el programa de su eventual gobierno señaló que "en lo político es un compromiso con las instituciones democráticas... En el fondo, entrar de lleno al régimen democrático, a la plena libertad política, colegislar con el Congreso, en fin, a todo lo que configura una realidad muy distinta a la actual".

"La fase que debe iniciarse requiere de una conducción adecuada, coherente con los principios que se han aplicado en el período que hemos vivido, pero una conducción también consciente de que es necesario lograr y defender la vigencia de la institucionalidad".

Para el militar que preside a Chile desde 1973, "la gran mayoría percibe que el país ha comenzado a resolver sus problemas, a conquistar el desarrollo, a caminar con serenidad en el mundo financiero internacional y que es posible, ahora, vivir en democracia", por lo que manifestó su "razonable y fundado optimismo" sobre que va a ganar la próxima consulta a las urnas.

Ante una pregunta sobre el anterior pedido de la Iglesia Católica para que los integrantes de la junta militar nombraran un "candidato de consenso", Pinochet indicó: "Quiero creer sinceramente que esa propuesta respondía, de buena fe, a un deseo de colaborar con el momento que vive el país, pero no tuvo ningún realismo".

En cuanto al desafío que le lanzó la oposición para que participe de un debate público antes del plebiscito, Pinochet respondió: "Yo no soy un orador ni un polemista. Por lo demás este gobierno es de obras y no de palabras".

"Mi gestión futura será un gobierno auténticamente democrático. Seré el primero en acatar y promover el respeto al marco político en que debe desenvolverse la vida del país".

01.01

8811859

13

106

LA TERCERA 17-8-88

CHILE 7801-7-8A-

# "La DC se insertó en la izquierda"

"La política nacional ha superado la clasificación de izquierda, centro y derecha, en que se encasillaban los partidos políticos hasta la década del 70.

"Hoy debe distinguirse sólo entre aquellas agrupaciones que propugnan el desarrollo del país, basadas en la iniciativa privada y que asignan al Estado un rol meramente subsidiario, de esas otras que le confieren a éste un rol fundamental en el citado proceso.

"La DC chilena, al estar inspirada ideológicamente en postulados socialistas, es de aquellos partidos que ven al Estado como un actor protagónico en la planificación, elaboración y aplicación de las políticas de desarrollo, reservando al sector privado áreas económicas muy delimitadas y fundamentalmente restringidas en su crecimiento.

"Hasta la década del 70, la DC fue un partido que se enmarcaba claramente en el concepto de la izquierda política, lo que se prueba con innumerables antecedentes, que pueden hallarse tanto en su doctrina como en las políticas que ha sustentado y aplicado.

"Durante el gobierno DC se impulsó la denominada "Revolución en libertad", que pretendía sustituir el orden existente, fundamentalmente alterando el contenido y la extensión del derecho de propiedad. De ahí surgen la reforma agraria y el impuesto patrimonial, que consistió en un gravamen a favor del Fisco, que no se calculaba sobre la renta que generaban los agentes económicos, sino que sobre su capital, esto es sobre el ahorro de la población.

"El gobierno DC, para asegurar su revolución, aumentó el tamaño de la administración pública con miembros del partido, todo lo cual financió con el aumento y creación de impuestos que empobrecieron a los chilenos. Al mismo tiempo, para obtener los recursos necesarios para aplicar su programa, desfinanció a aquellas instituciones fundamentales sobre las que descansa la vida republicana, como es el caso del Poder Judicial y las FF.AA., a quienes no sólo negó remuneraciones dignas, sino también los elementos indispensables para el desarrollo de sus funciones.

"Mediante éstas y otras acciones, en su gran mayoría demagógicas, como la promoción popular, por ejemplo, el gobierno DC pretendió alterar la convivencia chilena, lo que en definitiva logró, allanando el camino

## "No pierde oportunidad de aliarse con marxistas"

para que el gobierno marxista que asumió el poder en 1970 pudiera concluir su obra, ya no sólo sustituyendo, sino que destruyendo la convivencia nacional.

"Como consecuencia del análisis anterior, podemos afirmar con seguridad que la DC jamás tuvo ni pudo tener la representación del centro político, dado que su concepción ideológica la insertaba dentro de la izquierda.

"Dicha situación es palpable hasta el día de hoy, en que vemos cómo la DC no pierde oportunidad de suscribir pactos o celebrar alianzas con el marxismo, para compartir cargos directivos en gremios, sindicatos, colegios profesionales y, en general, en todos los niveles de participación".

FOTO-CURIOSA

8811860

01.01

106

# Chile: diputados en el plebiscito

La Cámara de Representantes resolvió enviar una delegación a Chile para participar en calidad de observadores internacionales en el plebiscito que se llevará a cabo el cinco de octubre próximo.

La delegación estará integrada por los miembros de la Comisión Especial para el Estudio de Medidas de Apoyo a la Causa Democrática del pueblo chileno, la cual aceptó una invitación formulada por la Asamblea Parlamentaria por la Democracia en Chile (APAINDE).

Fuentes parlamentarias indicaron que además de estos legisladores viajarán a Chile representantes de todos los partidos políticos y organizaciones sociales uruguayas, ya que se le atribuye al plebiscito importancia fundamental para la reinserción de Chile en el panorama democrático latinoamericano.

# Diputado argentino teme guerra civil en Chile si gana Pinochet

BUENOS AIRES, (DPA). En Chile no se puede descartar que en caso de que el dictador Augusto Pinochet se imponga en el plebiscito del 5 de octubre, se abra un camino que termine en una guerra civil, afirmó ayer en Buenos Aires un alto dirigente de la Unión Cívica Radical (UCR), el partido gobernante en Argentina.

En declaraciones radiales, Federico Storani, que ocupa la presidencia de la comisión de política exterior de la Cámara de Diputados, afirmó a su vez que una mayoría del "NO" en el plebiscito sería "un revés tan grande que el dictador no podría soportar". El hecho generaría un proceso de dinamización que desembocará en una verdadera democracia, afirmó el dirigente radical.

En la Cámara de Diputados en Buenos Aires se produjo, en una sesión celebrada el miércoles, un entredicho entre varios partidos sobre el envío de una delegación de diputados argentinos a Chile, a fin de observar el desarrollo del plebiscito presidencial.

La propuesta había recibido el apoyo casi unánime de la Cámara Baja por parte del oficialista Partido Radical y de la oposición peronista, intransigente, socialista, demócrata cristiana y de agrupaciones provinciales, pero fue objetada por la derechista Unión de Centro Democrático (UCEDE), que criticó los gastos que suponía el envío de la comisión. Tras un duro debate, también ese partido anunció su apoyo al viaje de la delegación observadora.

## Amenaza

GUADALAJARA, México, (Reuter). La supervivencia del gobierno del general Augusto Pinochet "es una amenaza para el desarrollo democrático de América Latina", dijo ayer Hortensia Bussi de Allende, al inaugurarse aquí una conferencia regional sobre la situación política en Chile.

"Este tipo de gobiernos dictatoriales, propiciados, alentados y apoyados desde afuera, constituyen verdaderos obstáculos para lograr la integración de nuestros países", añadió la viuda del depuesto y extinto presidente socialista chileno Salvador Allende ante un centenar de personalidades latinoamericanas que asisten a la reunión. Por eso, subrayó, "celebramos y apoyamos" a los 16 partidos opositores que acordaron votar por el NO en el plebiscito que se celebrará el 6 de octubre en Chile para decidir si Pinochet continúa en el poder por otros nueve años.



*SAN JOSE DE COSTA RICA. — Las esposas de los presidentes de Costa Rica, Margarita de Arias, de El Salvador: Inés de Duarte, y de Guatemala Raquel Blandon de Cerezo, participan de una reunión en favor de UNICEF. (Foto Reuter)*

Ese acuerdo debe traducirse en "una propuesta para después del triunfo del NO en el plebiscito, para buscar una solución política nacional y concertada que haga posible una transición rápida y pacífica sin generar ni violencia ni caos", dijo Bussi.

A la conferencia, que se lleva a cabo en la mediterránea ciudad de Guadalajara, asisten legisladores, políticos e intelectuales de América Latina que ayer y hoy "enjuiciar a la dictadura" chilena por violaciones de los derechos humanos, según el programa del encuentro.

"El triunfo del NO (en el plebiscito) significa la derrota de Pinochet, de su régimen y de su itinerario institucional", dijo Bussi.

Sin embargo, advirtió, el gobierno chileno "intenta recurrir a la división de la oposición promoviendo artificiales conflictos y suspicacias".

La viuda de Allende hizo una exhortación a los partidos opositores para que se mantengan unidos porque lo que está en juego es "el sí a la dictadura o el no a la opresión y la injusticia que ella encarna".

EL DIA 5-8-88

01.01

8811863

El proceso político de los militares argentinos es el ejemplo que elude el gobierno de Santiago de Chile

# El general Pinochet será proclamado hoy candidato por la Junta de Comandantes

Santiago de Chile (enviado especial) — En un acto "esencialmente solemne" que deberá estar "revestido de las formalidades y publicidades mínimas indispensables, dada la trascendencia nacional de la decisión", según manda el decreto de la Junta de Comandantes del 14 de julio del corriente año, el capitán general Augusto Pinochet Ugarte será proclamado por los tres "notables" de la Armada, Fuerza Aérea y Carabineros (y él mismo), el candidato a presidente que será propuesto al plebiscito del próximo mes de octubre.

A pesar de que muchos vaticinan que en la Junta no habrá unanimidad (un requisito obligatorio que de no cumplirse daría pie a que se abra otra instancia en el Consejo de Seguridad Nacional), los más cercanos al gobierno adelantaron a este diario "que no habrá sorpresas".

"Si Pinochet insistía en ser candidato sabía que lo iban a designar, por más que los otros comandantes tuvieran otros nombres en carpeta", confió a Ambito Financiero un ex canciller del actual presidente de Chile.

"Porque si no lo hacían, continuó razonando, era una muestra de falta de unión. Un objetivo que los militares han tratado por todos los medios de mantener en estos años."

Según la misma fuente, el proceso político argentino ha sido un ejemplo que los militares chilenos han tratado de evitar a toda costa: "Allí las disputas militares principalmente, la falta de una línea económica y la derrota de las Malvinas llevaron a los miembros de las juntas al banquillo de los tribunales. Aquí eso no habrá de ocurrir, así tengan los militares que elegir con cierto desgano a Pinochet".

"En la Argentina —dijo finalmentte— la democracia fue el producto del agotamiento del sistema militar. Aquí en Chile los militares todavía no han dado muestras de cansancio."

La designación del candidato estará rodeada del boato al que son tan afectos los militares. Nada ha sido librado al azar. Se podría afirmar que cada uno de los comandantes ha acordado de qué manera se dirigirá a Pinochet.

El presidente, a su vez, se portará "como un abuelito bondadoso, dispuesto a escuchar con atención", confió un ex alto funcionario de su gobierno.



Escribe Juan Bautista Yofre
Enviado especial a Chile

• **Detalles**

A las 11.45 está dispuesto el arribo al Ministerio de Defensa del general Rodolfo Stange, jefe de los carabineros. Tomará el ascensor de tres puertas que utilizan sólo los altos oficiales, una de cuyas entradas da acceso al salón de recepción del cuarto piso. Minutos después llegará Fernando Matthei, comandante de la Fuerza Aérea y posteriormente, el único "primus interpares" de Pinochet: el jefe naval José Toribio Merino. En la sala lo recibirá el general de brigada Enrique Montero, quien actuará de secretario ad hoc.

En general Pinochet —luciendo su uniforme de gala— subirá por la escalera de mármol hasta la puerta del edificio aproximadamente a las doce, seguido con atención por el periodismo nacional e internacional, que será ubicado en una tarima erigida en la vereda frente al Ministerio.

La reunión se realizará en una sala de 8 metros por 6, adornada por una mesa de caoba y sillas de cuero que generalmente utiliza el ministro Patricio Carbajal.

En la misma oficina en donde deliberó la Junta los primeros días del régimen. Según confió Federico Willoughby, ex secretario de prensa del presidente Pinochet y hoy decidido propulsor del no, "es el mismo lugar donde se decidió suspender al Congreso nacional y quienes debían ser relegados a la isla Dawson".

Sólo un equipo audiovisual de la Secretaría de Prensa —lugar donde se destaca Enrique Gaudasegui, un funcionario que fue 8 años agregado de prensa chileno en la Argentina— ingresará al lugar de las deliberaciones. Una vez cumplida la tarea, los cuatro comandantes y Montero quedarán solos. Todo lo que digan a partir de ese momento quedará registrado en un acta.

La resolución sólo se conocerá unas horas más tarde, en una ceremonia que se realizará en el Edificio Diego Portales.

Nadie a ciencia cierta se atreve a asegurar cómo será el mecanismo de votación. Un funcionario intentó ensayar la posible escena delante de este corresponsal: según él, Merino no le preguntaría: "¿aceptarías, Augusto, ser proclamado candidato?"

Pinochet sólo se limitaría a dar el "sí", y a partir de ese instante comenzaría la ronda de opiniones. El primero en hacerse oír será Stange (que sería el disidente si no hay unanimidad). Luego, lo seguirían Matthei y Merino. Pinochet finalmente se limitará a ser ungido y votará por sí mismo.

Cerca de las 19, Merino realizará la proclamación en el Salón Plenario del Palacio Diego Portales. A esa misma hora se espera en las cercanías del lugar una gran concentración pinochetista y dará comienzo una fiesta en la calle.

La oposición invitó a sus adherentes a quedarse en sus casas como gesto de repudio e instó a que a las 8 de la noche comiencen a golpear sus cacerolas. Un método muy utilizado en estos últimos años, pero que no ha servido para acortar la permanencia del régimen militar en Chile.

Junto con la oficialización del nombre del candidato, también se anunciará la fecha del plebiscito. Los que conocen a Pinochet, un sagitario que se define admirador de Francisco Franco y de todo hombre de suerte, sostienen que elegirá el 5 de octubre. Según dicen, porque es su número favorito.

## Aprendió a no llegar primero ni último

*Santiago de Chile (enviado especial) — Extraño destino el del capitán general Augusto Pinochet Ugarte. Su padre quería que fuera médico, pero su madre Avelina no disimuló su interés por verlo vestir el uniforme militar, y "Tito" nombre con el que lo conocen sus íntimos, finalmente engrosó la filas del Ejército.*

*Nunca se destacó como un estudiante aplicado, según relatan sus biógrafos. Tuvo que realizar tres intentos para ser aceptado en la escuela militar. Le gustaba mucho boxear, pero tuvo dificultades serias con las matemáticas, inglés, física y francés. Pasó sin sobresaltos las materias de trabajos prácticos, religión y gimnasia, cuando cursó el tercer año de humanidades.*

*Su carrera militar transcurrió sin sobresaltos. Era un oficial aplicado que siguió al pie de la letra la enseñanza de su apoderado Portales Mourges: "Si quieres llegar lejos, nunca seas el primero ni tampoco el último". Y por cierto que le hizo caso.*

*En tiempos de la presidencia del socialista Salvador Allende era conocido como un general fiel cumplidor de las órdenes del entonces comandante en jefe, Carlos Prats, para quien nunca tuvo una opinión crítica de lo que estaba*

*"En Chile no habrá golpe de Estado", dijo a la prensa. Fue el título jubiloso de la revista de ultraizquierda "Puro Chile" antes del derrocamiento de Allende. Y Pinochet (que una vez se definió como un "general sin futuro") se convirtió en el sucesor de Prats. Unas semanas previas al 11 de setiembre de 1973, porque por esa época lo definía como un "hombre con mucha voz hacia abajo pero sin ninguna hacia arriba". Por lo tanto, no creaba problemas. El viernes 7 de setiembre de 1973 le envió una conceptuosa carta a su amigo jefe militar, en que le reafirmaba que "le quedaba incondicionalmente a sus gratas órdenes" para la defensa del sistema institucional. Apenas 24 horas más tarde, precisamente el día del cumpleaños de su hija Jacqueline, es visitado por el general Gustavo Leigh.*

*"Decídete", le dijo el jefe aeronáutico. Nosotros ya lo estamos (decididos a dar el golpe) Si no lo haces vamos a ir solos con la Marina, y el Ejército va a quedar afuera".*

*En eso llegan tres jefes navales (Carvajal, Huidobro y González) con una carta firmada por el almirante Toribio Merino: "general Pinochet —decía la*

*el bien de la patria y si están conformes firmen".*

*Los testigos relataron que Leigh firmó inmediatamente. Pinochet tuvo dudas, pero finalmente se dirigió a su escritorio, tomó su lapicera y su sello y firmó. El domingo 9 de setiembre una firma y un sello convirtieron al leal general en un jefe golpista. Dos días después, su nombre y su rostro cubierto por dos gafas oscuras daba la vuelta al mundo.*

*Quien comenzó con adherirse a último momento, siendo uno más en la junta militar de cuatro miembros, posteriormente fue la "primma donna" del régimen militar chileno que perdura desde hace tres lustros. Y hoy, si no existen mayores sorpresas, será el candidato del séptimo plebiscito que deberá decidir si se queda o no como presidente por otros 8 años más en Chile, un país que hizo gala de su tradición democrática.*

*Hasta el presente, Pinochet, además del orgullo que siente por haber encarrilado la situación económica, sólo reconoce que la solución del conflicto limítrofe con la Argentina fue el principal "logro de su gobierno" según confió en privado a un funcionario...*

106

881 866

106

EL DIA 6-9-88

CHILE F. Pol P. Pol.

Señaló Presidente Pinochet

# Triunfo del "no" traería consecuencias insospechadas

PUNTA ARENAS. "El Presidente Augusto Pinochet advirtió anoche que "el hipotético triunfo del "no" significaría consecuencias insospechadas para el país". Por otra parte, llamó a sus partidarios a asumir con resolución la causa del triunfo del "sí" en el plebiscito.

El Jefe del Estado fue el orador central en un acto organizado por el Comando de Independientes por el "sí" de Punta Arenas, en el gimnasio Fiscal de esta ciudad. El recinto fue repletado por más de 4.000 personas.

En la reunión de masas intervinieron José Barría, por los sectores juveniles; Mario Rivas, por los trabajadores del petróleo; Angela Magri, por las mujeres magallánicas; y Alejandro Fernández, por el Comando por el "sí". Todos ellos coincidieron en solicitar a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y al General Director de Carabineros que el Presidente Pinochet sea designado candidato del "sí" en el plebiscito.

El orador central fue el Presidente Pinochet, quien reseñó las obras de progreso impulsadas por el gobierno en Magallanes. Luego dijo: "junto a los grandes desafíos regionales están los grandes desafíos nacionales, y a ellos debemos mirar todos para asegurar que seremos capaces de enfrentarlos y superarlos con éxito.

"En efecto, muy pronto nos veremos enfrentados a una de las decisiones más trascendentes de nuestra historia. Cada chileno en el secreto de su conciencia deberá optar entre el afianzamiento de un sistema democrático estable o volver a situaciones ya largamente superadas.

"En esto, debemos ser muy claros y categóricos, mientras el triunfo del "sí" abre un amplio horizonte de libertad y democracia, el significado que los partidarios del "no" han asignado a esa opción hace que, en el caso hipotético de triunfar, el país se vea enfrentado a situación de gravedad insospechada".

"Compatriotas, asumamos resueltamente nuestra lucha para triunfar en el desafío, cada uno tiene mucho que aportar. Nadie puede restar su esfuerzo a esta gran tarea. Por ello les digo, adelante, demos lo mejor de nosotros para asegurar una nueva victoria".

"No podemos ser triunfalistas, pero sí seguros del triunfo. El triunfo del "sí" es el comienzo de un definitivo futuro de grandeza para nuestra patria. Por ello, significa afianzar con ello nuestra libertad, esa libertad que todos los chilenos llevamos en el corazón".

## CALETA TORTEL

PUERTO NATALES. El Presidente Augusto Pinochet anunció aquí que se iniciarán los estudios para construir el camino de Puerto Natales a Caleta Tortel, con lo cual quedará unido todo el sur de Chile, desde Puerto Montt a Punta Arenas, por vía terrestre, aprovechando el enorme avance de la Carretera Austral.

El Jefe del Estado hizo el anuncio al inaugurar el camino pavimentado Puerto Natales-Punta Arenas, y señaló que el nuevo y espectacular proyecto se completará en los años venideros.

106

# Pinochet piensa que gana

SANTIAGO, (Reuter). — El presidente Augusto Pinochet se mostró convencido de que ganará el plebiscito del 5 de octubre, al ser entrevistado ayer por la televisión estatal y en vísperas del lanzamiento de la primera campaña proselitista autorizada en quince años.

"Nunca he entrado a una parte si no estoy convencido de que voy a salir bien", dijo el dictador de 72 años, quien se apresta para continuar en el poder por otros ocho años.

## Democracia militar

Pinochet utilizó las pantallas de televisión al día siguiente de ser designado candidato único para hacer un conciliador llamado a los opositores a sumarse al proyecto militar de democracia.

Anoche fue entrevistado en el horario de mayor audiencia por el canal estatal y aforzó su argumento de que puede gobernar en democracia.

Vestido de civil, algo ya habitual en sus apariciones públicas, afirmó que ganará la votación "porque nadie puede decir que me he aprovechado de mi puesto, nadie puede decir que he usufructuado de mi puesto".

El Día 6-9-88

8811872

01.01

Proyecta Corporación pro Defensa de la Paz CORPAZ

# Ayudarán a víctimas de terrorismo con dinero que llega a políticos

**Elaboró iniciativa legal que permite a dichas personas recibir atención integral de salud con dólares que ingresan para actividades políticas y sindicales**

Con un 10 por ciento de las remesas en moneda extranjera que se envíen al país para financiar actividades políticas o sindicales, CORPAZ proyecta financiar una atención de salud integral para todas las víctimas inocentes del terrorismo y la violencia política.

Así lo dispone un proyecto de ley que la Corporación Pro Defensa de la Paz presentará a consideración de la Junta de Gobierno, se informó ayer con ocasión del segundo aniversario de creación de la entidad.

CORPAZ brinda asistencia económica social y en otros aspectos como judiciales a unas 80 víctimas de acciones terroristas, "a diferencia de otros organismos o personas que consciente o inconscientemente defienden al victimario o explotan situaciones trágicas en procura de dividendos políticos", dijo Rosa María Calvo, presidenta de la Corporación, en conferencia de prensa ofrecida ayer.

Enfatizó que CORPAZ nació porque el terrorismo debe ser combatido en todas formas y desde todos los frentes; porque debe ser dejado al descubierto, despojado de cualquier disfraz idealizado y aislado como un germen maléfico que busca ocasionar el caos".

Durante la reunión presentaron algunas de las víctimas del terrorismo "que pese a no haber recibido ayuda foránea a través de millonarias campañas, han sabido sobrellevar con dignidad y valor su dolor, no permitiendo que hagan uso de él los mercaderes de la desgracia".

Indicó que "fiel a los ideales de orden y de defensa de los valores de la familia, base de toda sociedad, denuncia y rechaza la campaña de violencia y amedrentamiento desatada por delincuentes marxistas, financiada desde el extranjero y alentada o tolerada en nuestra propia patria por algunos sectores políticos o religiosos en una promiscuidad suicida".

## AYUDA INTEGRAL

En los dos años de la entidad han podido comprobar que les ha costado mucho brindar ayuda integral, al menos en salud, a las víctimas inocentes del terrorismo. Tales personas reciben asistencia médica en la primera etapa del tratamiento o algunos recursos económicos, pero que no cubren todas las necesidades de quien haya sido baldado por una bomba o ácido o disparos terroristas o sus familiares.

"Por eso, informó a LA NACION, Francisco Javier González, asesor legal de CORPAZ, es que hemos elaborado un proyecto de ley que crea un régimen de prestaciones de salud para las víctimas del terrorismo. Ello permitiría que cualquier establecimiento hospitalario o asistencial pudiera brindar la atención integral y total que esas personas requieren y no sólo la primaria o inicial".

El financiamiento de la iniciativa —que será conversada dentro de los próximos días con la Junta de Gobierno— dispone que surgirá de un 0,5% de la tasa que pagan los pasajeros [illegible] chileno aumentando en dicha cifra [illegible] aérea. Además con un aumento del 5% del impuesto que grava el comercio de explosivos en el territorio nacional.

"Con un impuesto del 10% que gravará a todas las remesas en moneda extranjera que se envíen al país para financiar actividades políticas o sindicales".

Y "con el producto de todos los bienes tanto muebles como inmuebles que se hayan utilizado o adquirido por los movimientos subversivos y proscritos por aplicación del artículo 8° de la Constitución Política del Estado, los que deberán ser decomisados y expropiados sin pago de indemnización alguna, lo que deberá realizarse por la Dirección General de Crédito Prendario, la que girará del dinero obtenido al Fondo Especial creado para estos fines".

El artículo 7° del proyecto especifica que los beneficiarios tendrán derecho a recibir del Sistema Nacional de Salud todas las prestaciones que sean necesarias para dar un tratamiento completo a las víctimas del terrorismo. Una comisión de tres miembros designados por el Ministro de Salud calificará la calidad de beneficiario para este régimen de salud.

Explicó González que con los "40 millones de dólares que han llegado al país para financiar actividades políticas, se dispondrían de 4 millones de dólares para estas personas que inocentes cayeron víctimas de la barbarie terrorista. Además el Fiscal Fernando Torres ha incautado armas y otros elementos internados por los terroristas por un valor estimado en 50 millones de dólares. Es decir, habría no menos de 9 millones de dólares con que pagar la atención médica de las víctimas del terrorismo".

13

100

LA TERCERA 21-8-88 CRONICA

Grave denuncia formuló Patricio Phillips

# El PN está infiltrado por socialistas y comunistas

El presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, reveló que esa colectividad política tiene infiltrados a miembros de los partidos Comunista y Socialista de Almeyda, quienes actuaron en la convención efectuada hace dos meses.

"He dicho que mi partido tiene infiltrados, y lo vengo diciendo desde hace bastante tiempo, y que en su convención había personas que no pertenecían al PN, que habían entrado como delegados y, en consecuencia, esos sectores mal pueden representar al PN, porque son miembros del PC".

El dirigente entregó, además, algunas identificaciones de esas personas, en conferencia de prensa efectuada an la sede norte del partido, ubicada en calle Marín, planteando a la vez que espera que el vicepresidente, Germán Riesco, recapacite y retorne a las filas.

"Creo que los miembros del Partido Socialista leninista de Almeyda o del PC no pueden estar inscritos, ni menos ser delegados a la convención del PN", dijo. Entre las identidades mencionó a Mario Alvarez, comunista, quien habría estado en la Unión Soviética; Luis Contreras; Alberto Espinoza, acusado según Patricio Phillips por tráfico de armas y con tres años de castigo; Gabriel Leiva; el ex secretario de los diputados comunistas en el Congreso Nacional, y otros inscritos, quienes habrían estado detenidos en Pisagua y Chacabuco.

Añadió Phillips que había dado cuenta al tribunal supremo de la lista de 50 personas infiltradas y que él, personalmente, se había dado cuenta de este hecho.

"Yo respeto las ideas y he dicho muchas veces que no soy partidario del artículo 8º de la Constitución, pero no tolero y no es lógico que personas de otras tiendas políticas, de otro pensamiento ideológico, estén en el PN y vengan a votar al PN".

"Yo les digo a los nacionales de Chile entero, porque a algunos les han pedido la firma y otros, sin pedírsela, les han puesto sus nombres, que la convención del partido será el día 5 de septiembre". Anunció elecciones en todas las comunas de Santiago, para que los nacionales elijan sus delegados y no les sean impuestos "a dedo", pues la democracia "no es para hacer gárgaras", sino para vivirla".

... Guzmán, al hablar en Renca

8811890

01.01

LA TERCERA 21-8-88

Al hablar ante sus adherentes en Los Vilos

# Jarpa llamó a no dejarse llevar por un "espíritu triunfalista"

El presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, formuló ayer un llamado a los partidarios del "sí" para no dejarse llevar por el "espíritu triunfalista" y a participar más activamente en la campaña, dejando de lado los egoísmos y personalismos.

"El plebiscito se habrá ganado sólo cuando se hayan contado los votos", aseguró Jarpa, al hablar ante sus adherentes, en Los Vilos.

"No nos confiemos en el triunfo, porque sólo así evitaremos que se repita la experiencia de 1970, cuando se perdió la candidatura de don Jorge Alessandri".

El presidente de Renovación Nacional realiza una visita a la Cuarta Región, donde ha tomado contacto con militantes del partido y simpatizantes del "sí".

Jarpa encabezó un acto en el Teatro Cervantes, de Ovalle, donde asistieron cerca de 1.500 personas de la provincia de Limarí.

Refiriéndose al próximo plebiscito, Jarpa explicó que "está en juego el destino del país, la libertad de Chile, el derecho de propiedad, que no sólo interesa a la gente adinerada, sino que a los más pobres, que con mucho esfuerzo hoy tienen algo propio, en suma, están en juego muchas cosas que se refieren a la nacionalidad y a la libertad de la patria".

No cabe un candidato de consenso entre quienes sustentan concepciones del hombre y de la sociedad diametralmente opuestas y que entienden la democracia en forma muy distinta, afirmó ayer en Santiago Alberto Espina Otero, presidente de la Región Metropolitana de Renovación Nacional.

01.01

8811891

LA NACION 23-8-88

Reconoce la integración de los comunistas a campaña opositora

# MAPU intenta incluir al PC en pacto de gobernabilidad futura

CHILE F.Pol P.Pol.

"El Partido Comunista está integrado (al grupo político del No) pese a que no es parte plena de la estructura de conducción unitaria de la campaña".

Así lo puntualizó Víctor Barrueto, secretario general del MAPU, al término de una reunión sostenida con la DC, en el marco de sus conversaciones para lograr la redacción de un pacto de gobernabilidad que recoja las posiciones de los 16 grupos opositores y sustente a futuro al gobierno de una coalición "de centro".

"Si el PC se compromete en este pacto de gobernabilidad, yo creo que lo van a respetar. El PC es serio y ha respetado en general todos los acuerdos que ha suscrito. Y eso (que el PC se sumó al pacto de gobernabilidad para un virtual gobierno opositor futuro) sería muy valioso para la democracia, porque el comunismo chileno no es cualquier comunismo, no es un partido marginal sino muy importante", concluyó Barrueto.

Barrueto, acompañado por el dirigente Claudio Vásquez, sostuvieron una reunión calificada como "rutinaria" con Patricio Aylwin (presidente) y Gutenberg Martínez (secretario general) de la democracia cristiana, en la sede de esta última colectividad.

Explicaron los mapucistas que el objetivo de este encuentro, así como de los sostenidos anteriormente con las fracciones socialistas de Almeyda y de Núñez, es "acelerar la confección del pacto de gobernabilidad, para que éste se produzca ojalá antes de la nominación del candidato al plebiscito".

El documento contendría tres aspectos: las normas básicas de convivencia en el terreno institucional, económico, social y de derechos humanos a que todos se someterían en un futuro gobierno; el compromiso de todos los suscriptores de ser base de sustentación del primer gobierno elegido, aunque no sean parte integrante de la coalición triunfante, para que tal régimen tenga características nacionales; y finalmente, una precisión más exacta respecto a la (s) propuesta (s) que darían marco a una supuesta negociación con la Fuerzas Armadas si triunfara el No en el plebiscito.

Víctor Barrueto desestimó los temores expresados por otros de sus asociados en la izquierda unida, específicamente Juan Gutiérrez, de la fracción socialista "histórica", en el sentido de que las conversaciones sobre un pacto de gobernabilidad se estarían dando en un contexto que desde ya presume un papel de oposición ajena al gobierno de los grupos de izquierda.

Para el MAPU, en cambio, "lo más importante es que exista esta disposición a apoyar al primer gobierno electo. Que la coalición de gobierno sea más restringida que el acuerdo previo no significa que quede cerrada la posibilidad de participación mayoritaria de otras fuerzas que puedan integrarse en formas distintas de colaboración con el futuro gobierno. Y la izquierda en esto tiene opciones reales e importantes para el futuro" concluyó.

104



# Chile: fijan normas para designar el candidato único

Santiago, 14 (UPI) – La Junta Militar chilena fijó el procedimiento que utilizara para designar al candidato unico del proximo plebiscito presidencial, se informo oficialmente hoy.

Segun la Constitucion de 1980, la Junta tiene que designar al candidato por unanimidad, en una reunion que debe efectuarse entre 30 y 60 dias antes del plebiscito.

La Junta acordo que la fecha de la reunion sea anunciada una semana antes y fijo como sede para este "conclave" el edificio del Ministerio de Defensa. Ademas, designo como secretario de actas al ex ministro del interior y general de la Fuerza Aerea, Enrique Montero.

La Junta adopto estos acuerdos el martes, en una reunion secreta y solo fueron divulgados hoy.

El presidente Augusto Pinochet dijo la semana pasada que el plebiscito se efectuara antes de 90 dias, pero no fijo la fecha exacta de la votacion. Fuentes de gobierno han afirmado que se realizara a comienzos de octubre.

Los cuatro miembros de la Junta tendran 48 horas para escoger al candidato. Si no logran unanimidad, la decision pasara al Consejo de Seguridad Nacional, de ocho miembros, que lo designara por mayoria absoluta.

En la designacion del candidato participaran los comandantes en jefe del Ejercito, general Augusto Pinochet; de la Armada, almirante Jose Toribio Merino; de la Fuerza Aerea, general Fernando Matthei, y el director de la policia, general Rodolfo Stange.

Si el candidato es ratificado en el plebiscito, gobernara entre 1989 y 1997, pero si es derrotado habra elecciones libres de presidente y Parlamento un año despues.

El candidato probablemente sea el propio Pinochet, quien asumio el poder tras el golpe militar de 1973 que derroco al gobierno del presidente Salvador Allende.

Diecisiete partidos opositores han llamado a votar "no" en el plebiscito para derrotar al candidato oficial y conseguir elecciones libres.

La mayor coalicion opositora, el "Comando por el NO", dijo hoy que si logra un triunfo en las urnas, intentará dialogar con las Fuerzas Armadas para lograr una transicion pacifica a la democracia.

El "Comando por el NO" lo encabeza la democracia cristiana y lo integran todos los grupos de oposicion con exclusion del proscrito partido Comunista.

"Los partidos del comando tenemos la decision y el compromiso de concordar con las Fuerzas Armadas un camino pacifico y ordenado a la democracia y de respaldar al primer gobierno democratico", manifesto el maximo dirigente de la coalicion, el democristiano Patricio Aylwin.

PARTES POCO LEGIBLE

104

Santiago de Chile, Miércoles 24 de Agosto de 1988 · Año LXXXII · Nº 33.486 · 1ª Edición · Bartolomé · $ 87; Regiones I y II $ 9

Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte:

CHILE Y POL Sds.

# Constitución recoge y proyecta función política de las FF.AA.

- En su intervención definió el papel político que corresponde a las instituciones de la Defensa Nacional en la nueva institucionalidad
- El Primer Mandatario recibió un imponente homenaje de las seis divisiones del Ejército en el patio de la Escuela Militar, con motivo de cumplir 15 años en el cargo
- Mantener el orden social es esencial a la vocación militar y esto significa ser "garantes del orden institucional"
- La formación militar cumple todos los requisitos indispensables para ejercer la función política
- No es posible concebir que las FF.AA. intervengan sólo frente a conflictos externos, cuando el marxismo y los permanentes enemigos de la sociedad occidental actúan dentro de las fronteras
- La intervención de las FF.AA. en los asuntos públicos, con la colaboración de nuestros compatriotas y de una nueva clase de hombres públicos, ha sacado al país del abismo en que se hallaba

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, explicó ayer que la razón más importante de la influencia política de las Fuerzas Armadas y de Orden "se debe a que nuestra principal preocupación es la nación y su conjunto de valores por sobre el instrumento accidental denominado gobierno, cuya legitimi-

Pasa a 7

01.01

8811934

La Nación Santiago de Chile, Miércoles 24 de Agosto de 1988

# DC. PC. CUT...

La democracia cristiana pasa en estos días por una crisis de credibilidad pública. Sus dirigentes han caído en graves contradicciones que evidencian serios problemas de definición política y doctrinaria, negación de hechos que aunque pasados aún están frescos en la memoria y obsesiva pasividad frente al liderazgo marxista dentro del conglomerado opositor del cual forman parte.

Hace poco más de un año el presidente de la DC aseguraba en entrevista periodística referida a la directiva del partido que "hay ciertas cosas en las que internamente estamos de acuerdo. Primero, en cuanto a que el PC no es ni puede ser nuestro aliado político porque tenemos antagonismos doctrinarios, ideológicos, de objetivos y métodos", y añadía: "cuando se agrega que para tener mayor eficacia en esta lucha se debe ganar la dirección de un organismo sectorial... y que resulta bueno para ello aliarse con el PC, en eso sí que no hay acuerdo". Sin embargo, la opinión pública ha visto cómo se constituyó la Central Unitaria de Trabajadores, un intento de resucitar la antigua y desprestigiada CUT, y que pese al rechazo de algunos dirigentes gremiales de la DC, su correligionario Manuel Bustos buscó y obtuvo el apoyo del Partido Comunista, cuyos representantes quedaron en la directiva. Entre las palabras del presidente DC y la actuación de Bustos medió sólo un año; la contradicción resulta clara para la opinión pública.

También un ex parlamentario DC y ex ministro de Frei se ha visto envuelto en una polémica que no lo deja bien parado. Negó en declaraciones sucesivas que en agosto de 1973 se hubiera reunido con dos altos jefes de la Armada para pedir la intervención militar para detener a Allende. Pero tanto los protagonistas de la reunión, vicealmirantes en retiro Troncoso y Castro, así como dos testigos, los señores Hugo León y Julio Bazán, aclararon que tal cita existió y que el ex parlamentario había asistido a ella a nombre de su partido.

La ciudadanía podrá juzgar, ya que el mismo dirigente DC tuvo por fin que reconocer el hecho y sus enredadas explicaciones y contorsiones verbales no sirvieron para desmentir la verdadera situación. Nada saca tampoco el presidente de la DC al declarar su apoyo al ex parlamentario; un ex senador comunista, en entrevista dada en Moscú, agrega que la DC tuvo responsabilidad directa en pedir la intervención de las Fuerzas Armadas.

Finalmente, hay ciertas figuras marxistas que se han ido imponiendo como los líderes auténticos del conglomerado del No que forman también los democratacristianos. Nuevamente la DC es el "puente de plata" del marxismo, aun de sus expresiones más crudas, las que quieren "terminar la obra inconclusa de Allende".




Es que la DC enfrenta hoy a su peor enemigo: la verdad doctrinaria e histórica y la evidencia de que ha mantenido largamente un doble juego. Hoy la opinión pública se da cuenta de este engaño y ante la cercanía del plebiscito presidencial está dispuesta a exigir de parte de los actores políticos la claridad y coherencia indispensable dentro de una democracia. Y la DC es incapaz de ocultar la precariedad de sus convicciones y el oportunismo con que ha actuado.

J.R.

01.01

8811935

104

16-9-88

# Sondeos favorecen a Pinochet

Chile f.v.

**Santiago (Reuter, UPI)** — A menos de 20 días del plebiscito convocado en Chile los partidarios del "sí" parecen imponerse en las encuestas preludiando un resultado que renovaría por ocho años el mandato presidencial de Augusto Pinochet.

Dos sondeos publicados ayer en la capital chilena revierten las estimaciones previas y otorgan al candidato oficialista una clara ventaja de entre 7 y 10 puntos porcentuales.

La encuesta de la Universidad de Chile y Skopus afirma que 48,1 % de los chilenos votará "sí" y 42 % "no", mientras el número de indecisos se habría reducido desde la nominación de Pinochet, volcándose a favor de éste.

Un sondeo efectuado por la Policía de Investigaciones, institución que tradicionalmente realizaba encuestas electorales en los períodos democráticos, arrojó los siguientes resultados: 47 % de la población apoya el "sí", 40 % el "no" y 13 % sigue indeciso. La encuesta afirma que Pinochet ganará con 55 por ciento de los votos.

104

LA PRENSA 15-8-88

# Nominarían a Pinochet a pesar de la exhortación de los obispos

**Santiago**, 14 (Reuter) – El presidente militar chileno Augusto Pinochet parece encaminarse a ser nominado como el único candidato para una próxima elección presidencial a pesar de una exhortación de último momento a las Fuerzas Armadas formulada por obispos católicos del país para que reconsideren su actitud, dicen analistas y diplomáticos.

Los prelados han exhortado al gobierno a llegar a un acuerdo con sus oponentes políticos sobre un candidato de consenso para el comicio que es considerado por los militares como algo que marca el retorno del país a la democracia después de casi 15 años de régimen de las Fuerzas Armadas.

Pero cuando faltan solo dos meses para que los comandantes en jefe, entre ellos el propio Pinochet como jefe del Ejército, se reúnan el 30 de agosto para hacer la nominación, el llamamiento ha sido pasado por alto por el gobierno.

## "Es demasiado tarde"

"No hay tiempo. Es demasiado tarde", manifestó el almirante José Toribio Merino, quien como jefe de la Armada será uno de los cuatro comandantes militares que adoptarán la decisión.

Algunos diplomáticos indicaron que el único debate que queda sería acerca de si Pinochet debe renunciar a la comandancia del Ejército, su base de poder durante todo su prolongado régimen, para presentarse a la elección como civil.

La declaración de los obispos católicos, quienes vienen criticando desde hace largo tiempo la política de los militares en materia de derechos humanos, es apoyada por encuestas de opinión que evidencian que la mayoría de los chilenos, entre ellos algunos que en última instancia votarán por Pinochet en el comicio, prefiere un cambio.

Algunos destacados empresarios y políticos de derecha también han indicado que el general de 72 años de edad no sería la opción ideal.

"Pero no lo veo. No veo que estén preparando otro candidato en el corto tiempo que resta", comentó un diplomático europeo.

Es un secreto a voces que Pinochet se considera como la mejor opción del gobierno para la elección, que bajo los términos de la Constitución debe celebrarse en octubre.

## Respaldo del Ejército

Cuenta con el firme respaldo del Ejército, la más poderosa de las Fuerzas Armadas chilenas, dicen diplomáticos.

Y en una serie de concentraciones políticas realizadas en varios lugares del país en los últimos meses, la candidatura de Pinochet ha sido proclamada públicamente por partidarios civiles.

Si fuera nominado y triunfara en la posterior elección, Pinochet extendería su régimen personal, que comenzó con el derrocamiento del presidente marxista elegido Salvador Allende en 1973, por otros ocho años.

"Pinochet es realmente un candidato de consenso. Nosotros creemos que ganará, mientras que la oposición también lo ve como su mejor esperanza de victoria", dijo a Reuter un importante funcionario civil del gobierno.

La derrota del nominado por los militares conduciría a una votación entre candidatos múltiples a fines de 1989, en coincidencia con la elección de un congreso.

Públicamente, por lo menos, los otros comandantes militares sostienen que no se ha adoptado ninguna decisión.

El jefe de policía, general Rodolfo Stange, negó "categóricamente" en una reciente entrevista de prensa que haya algún acuerdo "escrito o verbal" para nominar a Pinochet.

Stange, como Merino y el comandante de la Fuerza Aérea, Fernando Matthei, dejó entrever en el pasado que preferiría un candidato civil.

Pero analistas políticos y diplomáticos señalaron que los acontecimientos han forzado de hecho su mano.

"Toda sustitución podría ser vista y evaluada –por el país y por la oposición– como una señal de derrota anticipada", indicó en un editorial el semanario independiente de derecha "Qué Pasa".

PARTES POCO LEGIBLE

01.01

A/Financiero, 14-9-88

## El plebiscito en Chile

# Algo más que el NO



Años atrás, a la democracia uruguaya se la conocía como la Suiza de América. De la misma forma, se identificaba al modelo político chileno como "los ingleses de América". Más allá del eurocentrismo la comparación es válida en la medida que denota una característica similar de las dos formaciones: la expresión de la sociedad civil a través de un claro y nítido pluripartidismo que signó allí y acá el quehacer superestructural.

Pero ahora, en este minuto político, los chilenos se ven obligados a expresarse solamente a través de las opciones: SI o NO.

Esta instancia plebiscitaria es bastante diferente al tradicional juego político en donde cada partido se expresa sin límites establecidos. Es imposible predecir a qué llegará esta particular situación.

La opción SI aparece claramente como un total respaldo al régimen pinochetista, avalando por demás a la constitución de 1980: ahistórica, retardataria, quintaesencia legal de la "teoría de las élites".

En el caso del NO, la situación es más compleja. El tema de la Justicia y los Derechos Humanos no es central en la campaña, que se limita a privilegiar otros aspectos: el mecanismo electoral en su conjunto –inscripciones, control de los votos, etcétera–, los fracasos de la política económica neoliberal y lo ilimitado del autoritarismo existente. Al reducir su perfil, la campaña por el NO ha rebajado involuntariamente el concepto posible de democracia futura. Este es el enorme parteaguas, el punto de "no retorno" en el cual se encuentra dividida la oposición y que a ojos vistas, minimiza y desarticula las posibilidades del movimiento popular en su conjunto. Dicho de otro modo, existe un sector del pueblo –del electorado– que asume su no representatividad vertebrando respuestas fuera del importante y quizás trascendente futuro 5 de octubre, día fijado por la dictadura chilena para el plebiscito. Una parte del espectro político de Izquierda no participa en la contienda electoral, por considerarla implicada en el esquema del pinochetismo ideado y programado para perpetuarse.

Dejando de lado el resultado del plebiscito, es posible visualizar que el mismo está integrado en un cronograma de dominación de la dictadura, en el desarrollo de la institucionalización del gobierno de facto. Este [illegible] de 1973 y el terror y persecución posterior de las fuerzas populares. 2) El intento de modernizar las estructuras económicas y estatales. 3) Institucionalización de la dictadura. Así se sintetiza el SI.

El Comité de Independientes por el NO, el ACUSO -integración de las organizaciones sociales– y el Comando por el NO, son los conglomerados político-sociales vanguardizadores de la campaña por el NO. Este último es el que nuclea a la oposición en la contienda electoral. Está integrado por un abanico de fuerzas de 16 partidos que se extiende desde la Democracia Cristiana hasta el Partido Comunista y el MIR Nelson Gutiérrez. El presidente de los democristianos, Patricio Aylwin, es a la vez el líder y principal vocero del comando. Este impresionante frente, unificado en la negativa a la propuesta oficialista, si bien es hegemonizado por la Democracia Cristiana, contiene dos concepciones diferentes en su seno. La oposición negociadora es el interlocutor lógico del oficialismo y asegura a la vez, en el caso de la victoria de la opción por el NO, una transición "no traumática" para el régimen pinochetista. Nosotros, los habitantes de la Banda Oriental, sabemos, línea por línea, el contenido de ese posible futuro tutelaje con su cargazón de impunidad y continuismo económico. En la oposición rupturista encontramos a los sectores de la izquierda presentes en esta instancia electoral. Ellos demandan libertades civiles y realizando, en el corto plazo, elecciones libres para elegir una Asamblea Constituyente que elaboraría la nueva carta fundamental que regiría los destinos de Chile.

El MIR Nelson Gutiérrez, integrante de la oposición rupturista, ofrece detalles como ..."Aquellos que ilusionan al pueblo que con la sola derrota electoral de Pinochet se abrirá paso a la democracia, pretenden desarmar y dividir al pueblo, para que luego acepte en nombre de una pretendida salida democrática, nuevos sacrificios en favor de mantener los privilegios de empresarios y militares. Rechazamos este engaño electoralista. Los poderosos no se irán por su propia voluntad y el pueblo no abandonará su tarea histórica de luchar hasta vencer".

Como indican las últimas encuestas, la victoria del NO es posible. Pero de acuerdo a la constitución vigente, Augusto Pinochet, otoñal patriarca del cobre y la injusticia, tendrá aún, durante un año más, todo el poder, ley por ley, garrote por garrote, en sus manos. Durante ese lapso, se articulará el Consejo de Seguridad Nacional (CSN) integrado por los comandantes de las tres armas y por los infaltables carabineros.

La actual constitución, emergida del acto electoral del '80 contiene otro detalle dantesco: de acuerdo a ella el futuro [illegible] sobre lo que sea, en el momento que lo estime conveniente; el absurdo nos saluda más allá de los Andes. Pero faltan algunas cuentas en este collar del disparate. Para modificar el articulado de esta constitución será necesario contar con dos terceras partes del futuro Poder Legislativo sin olvidar que la dictadura tiene la posibilidad legal de designar a un tercio –ni más ni menos– de los senadores, siendo Pinochet mismo un legislador vitalicio. O sea que aun ante la rotunda victoria electoral de la opción NO, el pueblo seguirá manteniendo como única garantía de sus intereses la movilización en todos sus frentes.

La propia Iglesia Católica ha denunciado recientemente el ambiente de intimidación en el que se desarrollará el plebiscito, y toda la oposición llama a sus seguidores a mantener una actitud vigilante ante la nada remota posibilidad de que el fraude electoral se consume por parte de la dictadura. La preocupación surge ante la posibilidad de legitimación del pinochetismo mediante las urnas.

Así es hoy la dictadura en Chile, su látigo no cesa. La dominación y el tutelaje, la sagrada guerra contra la subversión. El cobre chileno –entre otros datos de la realidad– tiene un peso inconmensurable en la balanza política de las metrópolis del norte. Trescientos siglos de conocimiento acumulado de lucha de clases se condensan en Chile. La moneda (La Moneda)

106

DECLARACIONES EN TELEVISION DE UNA MUJER QUE DENUNCIO HABER SIDO TORTURADA

# Firman pacto político opositor en Chile

SANTIAGO, 21 (Reuter, AP y DPA). — La madre de quien fuera ídolo del fútbol chileno, Carlos Caszely, reveló por primera vez anoche que fue torturada después de producido el golpe militar de 1973. Olga Garrido apareció en las pantallas de televisión durante un espacio otorgado a la oposición para propaganda política. Poco antes, en un espacio similar dedicado a la campaña oficial, un joven con el rostro cubierto por una máscara plástica relató cómo había sido quemada su casa por manifestantes opositores al gobierno.

En medio de este evidente aumento de tono de las campañas previas al plebiscito del 5 de octubre, seis partidos opositores chilenos suscribieron hoy una coalición centrista para enfrentar unidos el "primer período democrático" luego de un triunfo del "no" en la consulta presidencial a realizarse dentro de catorce días. El documento que define el pacto fue ratificado por los jefes de los partidos Demócrata Cristiano (Patricio Alwyn), Radical (Enrique Silva Cimma), Social Demócrata (Eugenio Velasco), Unión Socialista Popular (Ramón Silva Ulloa), Liberal (Hugo Zepeda) y Democrático Nacional (Luis Minchel).

Los dirigentes dijeron que la coalición apunta a "ofrecer a Chile una alternativa de gobierno para el primer período democrático, que se iniciará con las elecciones libres y competitivas a que abrirá paso el triunfo del "no".

Sostienen en el documento que [illegible] del general Pinochet en el poder [illegible] "sí") [illegible] "incompatible con la paz, el consenso y el desarrollo [illegible] [illegible] militar como [illegible]

Las seis colectividades tienen un programa político, económico y social que suscribieron la última semana del pasado enero, el que pondrían en práctica durante un gobierno de transición de 4 años. Acordaron, además, "designar oportunamente" un candidato común a la presidencia, participar plenamente en las tareas gubernativas, darle mayoría parlamentaria y asegurar la participación equitativa de los pactantes en las tareas legislativas.

Patricio Alwyn subrayó que es una coalición abierta y llamó a los demás partidos a "incorporarse a esta tarea".

**"Es mi madre"**

Resultó un impacto para la opinión pública chilena la aparición de la señora Olga Garrido en televisión diciendo: "Yo fui secuestrada de mi hogar después del golpe. Fui torturada y vejada brutalmente". Tras el testimonio, aparece Carlos Caszely, ex puntero derecho del club Colo Colo y de la selección chilena diciendo: "Voy a votar en contra de Pinochet porque esta linda señora es mi madre".

El oficialismo apeló a un joven de nombre Guillermo, cuyo rostro fue quemado con ácido durante una huelga general. El gobierno también ha usado la imagen de una aplanadora llamada "país del no" que tritura una cocina, un televisor, el cochecito de un bebé y se detiene a milímetros de una niña.

La campaña gubernamental ha representado a la opción opositora como un regreso al socialismo. El ministro del Interior, Sergio [illegible] reforzó la idea [illegible] que "el marxismo [illegible] [illegible]

PARTES ILEGIBLE

01.01

8812047

# Coalición Opositora en Chile Hacia un Presidente Común

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Nota sobre fuentes de AP, ANSA y EFE).– Seis partidos políticos de oposición formaron hoy una coalición con vistas a instalar un futuro gobierno y designar oportunamente un candidato presidencial común para próximas elecciones democráticas si logran derrotar al candidato único oficialista en el plebiscito del 5 de octubre.

El objetivo de la coalición es ofrecer a la ciudadanía una alternativa de futuro gobierno, a trece días de la consulta popular en que la ciudadanía aprobará o rechazará la candidatura del General Augusto Pinochet.

Las agrupaciones políticas que suscribieron el acuerdo de coalición política dijeron que hemos acordado designar oportunamente un candidato común a la presidencia de la República.

La nominación del candidato presidencial la harán luego que decidan su filiación política. También dejarán abierta la posibilidad de designar a un independiente.

La coalición se mostró segura del triunfo de la oposición en el plebiscito y reiteró la necesidad de acordar con las Fuerzas Armadas una transición rápida y ordenada a la democracia.

Pinochet dijo el viernes pasado que se cumplirá la Constitución, reconozca o no reconozca el adversario el triunfo del sí.

Si Pinochet gana el plebiscito, permanecerá en el poder hasta 1997, pero en caso contrario su actual mandato se extenderá hasta 1990 y 90 días antes de que expire la prórroga deberá convocar a elecciones libres presidenciales y legislativas. Si Pinochet es derrotado será Senador vitalicio en su condición de ex presidente.

La coalición también expresó su decisión de apoyar un próximo gobierno democrático con mayoría parlamentaria, una vez definida la composición del Congreso.

La nueva coalición está integrada por el partido Demócrata Cristiano (PDC), el mayor de la oposición, una facción del Partido Radical, de tendencia social demócrata, los Liberales y otras dos colectividades menores.

Un cambio de palabras ("acordar" por "negociar"), facilitaría un acuerdo entre las Fuerzas Armadas de Chile y la oposición de este país en el caso que los últimos ganaran el plebiscito presidencial, derrotando en el mismo al candidato único y actual mandatario, General Augusto Pinochet.

De producirse el triunfo opositor Pinochet deberá entregar el mando en marzo de 1990 a quien hubiera sido elegido en una elección pluripersonal.

Sin embargo la oposición plantea que no podría seguir, siendo vencido, un año más en el poder, sino acelerar el cambio de gobierno.

EL PAIS 22-9-88

106

01.01

881 2049

106

LA MAÑANA ?-8-88

F. Pol.

## Extreman vigilancia

# Chile: ordenan medidas especiales para el Plebiscito

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Las autoridades anunciaron ayer que adoptarán medidas especiales de seguridad para mantener el orden público y proteger los recintos de votación durante el próximo plebiscito presidencial.

El ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, dijo que las fuerzas armadas y la policía coordinarán la vigilancia en cada región del país, para impedir hechos de violencia y garantizar la seguridad de los votantes.

"Si no hay violencia en el período previo, vamos a poder tener un plebiscito sin estados de excepción", dijo Carvajal.

Agregó que en los días previos habrá un "acuartelamiento de las fuerzas armadas en distintos grados, hasta llegar a acuartelamiento general el día del plebiscito".

El plan general de seguridad será aplicado en su totalidad tres días antes de la votación, indicó Carvajal.

Por su parte, el jefe de la policía e integrante de la junta militar, general Rodolfo Stange, dijo que en esa labor participará el "máximo posible" de policías y soldados, pero se negó a revelar el número de efectivos encargados de vigilar los recintos de votación.

En el plebiscito, que se efectuará a comienzos de octubre, los chilenos deberán pronunciarse "Sí" o "No" por un candidato único que designará la junta militar para gobernar los próximos ocho años.

Carvajal dijo que grupos de soldados y policías escoltarán a los funcionarios del Servicio Electoral para impedir eventuales intentos de robar urnas o de cambiar los votos.

Dieciséis partidos opositores han llamado a votar "No" para vencer al candidato oficial y conseguir elecciones libres un año después, según establece la constitución.

Por primera vez en la historia del país, podrán votar todos los miembros de las fuerzas armadas y de la policía. Hasta el golpe militar de 1973, solamente los oficiales tenían derecho a sufragar.

Carvajal señaló que los soldados y policías deberán votar vestidos de civil.

106

La Nación 10-8-88

# Pinochet pasará a retiro sólo si es reelegido

SANTIAGO, [illegible] 9 (AP). - El general Augusto Pinochet se retirará del Comando en Jefe del Ejército sólo si es reelegido en el plebiscito presidencial de octubre, aseveró su representante en la Junta, general Humberto Gordon.

Gordon no participará en la designación, el 30, del candidato único, responsabilidad que recaerá en el propio Pinochet, los comandantes en jefes de la Armada y la Aeronáutica y el director de Carabineros.

Este, general Rodolfo Stange, planteó el domingo ser partidario de que si un militar es designado, pase a retiro y se presente al referéndum como civil. En los medios políticos se da por descontado que el nominado será Pinochet, quien no ha ocultado sus intenciones de prolongar su gobierno por otros ocho años.

Gordon dijo que si Pinochet es designado candidato único y elegido, sólo en ese momento se plantearía su pase a retiro y asumiría en marzo su nuevo período de ocho años como civil. "Antes no", dijo.

Pinochet fue ascendido a la comandancia en jefe del Ejército en agosto de 1973 por el presidente Salvador Allende, al cual derrocó pocas semanas después.

Mientras tanto, el vocero opositor Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana, dijo hoy en rueda de prensa que "los actuales comandantes en jefes, en cuanto a la designación del candidato único, se encuentran jurídica y moralmente inhabilitados a votar por sí mismos".

Señaló que a menos de dos meses de la probable fecha de realización del referéndum no se cumplen los requisitos para la legitimidad del plebiscito al mantenerse aún la vigencia de dos estados de excepción que restringen las libertades públicas y de expresión y al efectuarse una "presión de las autoridades sobre los ciudadanos".

Reiteró un emplazamiento a las autoridades a debatir públicamente el caso de los detenidos-desaparecidos, la intervención que efectuarían las Fuerzas Armadas en la campaña electoral, el origen de los fondos empleados por el Gobierno en su intensa campaña propagandística y otros sobre los cuales el régimen se ha negado a debatir.

Gobierno

01.01

8812051

106

Chile 5.10 pm

Clarín 18-9-88

# Observan plebiscito

El presidente del bloque de diputados nacionales del justicialismo, José Luis Manzano, integrará una comisión internacional observadora del plebiscito que se realizará en Chile el 5 de octubre, al responder afirmativamente a una invitación en tal sentido formulada por el candidato presidencial [illegible] [illegible] quien actualmente encabeza el [illegible] para las Relaciones Internacionales del Partido Demócrata.

La mencionada comisión seguirá el desarrollo del [illegible] en diez ciudades chilenas, además de la capital, Santiago. Estará compuesta por personalidades políticas de todo el mundo, entre ellas el ex premier español Adolfo Suárez.

Manzano señaló ayer que el referéndum del 5 de octubre "tiene una importancia fundamental en la consolidación de la democracia en América latina, en tanto se cumplan las [illegible] que permitan al pueblo chileno expresarse libremente, evitando todo tipo de fraude".

**Homenaje**

El Movimiento Renovador Peronista (MRP), que conducen Carlos "Chacho" Alvarez y Germán Abdala, realizará mañana a las 20, un homenaje a John William Cooke, al cumplirse 20 años de su muerte.

La recordación se hará en el auditorio Eva Perón, de la Asociación Trabajadores del Estado —Belgrano al 2500 de esta capital— y estará a cargo del gobernador entrerriano Jorge Busti, el ministro de Gobierno bonaerense Luis Brunatti, y los dirigentes "Chacho" Alvarez, Germán Abdala y Eduardo Jozami.

POCO LEGIBLE

01.01

8812053

106



Europeos y latinoamericanos

# Anuncian la llegada de 215 parlamentarios

El presidente de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia, APAINDE, Luis Pareto, anunció ayer que próximamente llegarán al país 215 parlamentarios de Europa y Latinoamérica, indicando que tales personas no vienen en calidad "de contraloderes del plebiscito".

El ex parlamentario DC señaló que su presencia "obedece a prácticas democráticas reconocidas internacionalmente", y manifestó que se desplazarán a través del país, pudiendo ingresar a los locales de votación y presenciar posteriormente el recuento de los votos.

Indicó que en estos días llegará un grupo de extranjeros, "para ver las garantías que el Gobierno entrega a la oposición en este evento que, a nuestro juicio, son bastantes limitadas y dejan mucho que desear".

El grueso de las delegaciones de parlamentarios llegará el día 2 de octubre. El anuncio se hizo en conferencia de prensa, donde participaron además los ex diputados DC Carlos Dupré, Sergio Páez, y Sergio Aniosi, socialista.

"No tenemos confianza en el Ministro del Interior", precisó Pareto, observando que "ha dado muestras de parcialidad y es el generalísimo del candidato del Gobierno".

A su vez, el ex diputado DC, Sergio Páez, expresó que la presencia de los observadores tendrá un efecto sicológico entre las personas, "y que puedan votar sin miedo, ya que algunos aún se asustan al ver a los uniformados".

Luis Pareto dijo que sería ilegal que el Gobierno decretara cadena de radios y televisión el día del plebiscito, recordando que el ex parlamentario Sergio Diez sostuvo que esas cadenas "son inconstitucionales".

De acuerdo con el programa, el lunes 3 de octubre, a las 11.00 horas, en un hotel céntrico donde se hospedarán los observadores, habrá un acto de bienvenida a nombre de APAINDE. A las 15.00 horas de ese día se realizará una reunión donde se darán a conocer aspectos relacionados con la legislación electoral y fiscalización del proceso.

El martes 4 los observadores se trasladarán a las diferentes ciudades del país. Miércoles 5, los observadores concurrirán a los lugares de votación en forma autónoma. Jueves 6, se reunirán en la capital, a partir de las 15.00 horas, para hacer una evaluación general del plebiscito.

El ex diputado Sergio Aniosi dijo que alrededor de 300 ex parlamentarios de diferentes legislaturas actuarán de anfitriones de los delegados foráneos.

La Tercera 9-9-88

01.01

8812055

106

 10-8-88

# Setiembre chileno

F. Bl.

Por estos días el pueblo chileno vive momentos de lucha y de esperanza; vive la fiesta del reencuentro y la tensión histórica desencadenada por el plebiscito convocado a instancias del régimen. Nosotros, desde el Uruguay, no solamente acompañamos con nuestra solidaridad el presente empeño de los chilenos sino que vibramos con una lucha que sentimos muy nuestra, parte de un mancomunado batallar por la democracia plena, la vigencia de la justicia y la marcha hacia un futuro mejor.

Conmovidos recibimos la noticia de la visita que efectuara, días pasados, la hija menor de Salvador Allende, Isabel, a la tumba de su padre. Una tumba que algún día —esperamos que sea muy pronto— será punto obligado en el peregrinar de todo viajero sensible a los grandes destinos de las patrias latinoamericanas. Una tumba que la obtusa mentalidad del pinochetismo ha pretendido ocultar prohibiendo grabar sobre la lápida gris que la cubre, el nombre del último presidente constitucional del pueblo chileno.

Conmovidos también leemos los cables que hablan de los centenares que regresan del exilio o que abandonan los túneles de la libertad por donde circulara y aún circula, a lo largo de quince años muy duros, el futuro de la patria de O'Higgins.

Las medidas gubernamentales que posibilitan este alborozado reencuentro de todos los chilenos —el fin del estado de excepción y el decreto que termina con la pena de exilio y de confinamiento— no fueron por cierto una dádiva de Pinochet. Fueron resultado de la sacrificada lucha de la resistencia chilena, del clamor popular a favor de la vigencia plena de todos los derechos pisoteados durante tres décadas; fueron el fruto de la intensa solidaridad mundial con la lucha de Chile, que convirtió al régimen en una presencia agraviante en todos los rincones del planeta.

El extraordinario acto celebrado en el día de ayer, a 18 años de aquel 4 de setiembre en que la Unidad Popular llegara al poder, constituye una clara ratificación de aquello que los chilenos han sabido demostrar en cada ocasión posible: un claro pronunciamiento democrático, antipinochetista. Todas las organizaciones políticas y sociales que bregan por el NO participaron en la manifestación, abriendo la gran marcha de la esperanza que en las próximas semanas recorrerá el país.

* * *

A pesar de estos acontecimientos auspiciosos sería una imperdonable ingenuidad soslayar los muchos obstáculos que la libertad chilena debe aún sortear para llegar a su objetivo final.

El plebiscito es hijo de un ordenamiento constitucional fraudulento, sancionado en 1980 a través de un proceso electoral escandalosamente trampeado. Al igual que en el plebiscito anterior, en 1979, votaron los muertos, los extranjeros y hasta los animales, por partida triple en ciertos casos.

A esto se suman numerosas disposiciones legales que favorecen la permanencia del pinochetismo aun en caso de ser derrotado el candidato único. El propio dictador permanecerá en el cargo durante un año más y luego una Junta Militar mantendrá en sus manos resortes fundamentales del poder estatal, por detrás de las autoridades de gobierno y legislativas eventualmente electas en una instancia prevista para 1989.

La propia consulta actual es fraudulenta y resulta una pura utopía suponer que Chile vive días de libre expresión popular. Persisten las proscripciones legales y constitucionales de los partidos marxistas. Existen en el país miles de presos políticos, entre ellos el líder socialista y ex canciller del gobierno de Allende, Clodomiro Almeyda. El fin del estado de excepción y la autorización del desexilio —en gran medida decisiones demagógicas de naturaleza preelectoral— no han impedido que los clásicos niveles de represión política instrumentados por el régimen se mantengan; el acto de proclamación de Pinochet fue saldado con otras tres muertes que vinieron a sumarse al largo martirologio popular.

* * *

Resta finalmente saber qué sucederá el 5 de octubre, cuando se abran las urnas y siete millones y medio de chilenos acudan a la consulta popular. No cabe duda que el NO triunfará, pero las garantías de que el dictador chileno respetará la decisión son aún muy frágiles.

Todos estas barreras deben ser superadas en el escaso mes de campaña que resta. La enérgica movilización popular es la única fuerza capaz de erradicar a Pinochet y al pinochetismo de la historia de Chile. Es un gran desafío, pues, el que asumen las fuerzas democráticas chilenas, llamadas a recorrer setiembre en pos de una síntesis política que haga florecer anhelos y sueños largamente postergados.

# "Resultado será determinante"

"Sin ninguna duda, el resultado del plebiscito será determinante para la reformulación, desarrollo y consolidación de la democracia a la que aspira la mayoría nacional.

"Las opciones que en dicho plebiscito se ofrecen a la ciudadanía no son igualmente idóneas para lograr el objetivo democrático, en los términos antes señalados, ni brindan similares perspectivas en relación con la estabilidad, plenitud ni durabilidad que la referida mayoría pretende para la futura democracia.

"Las diferencias surgen de la credibilidad que cada sector representa, ya que ninguno sostiene, a lo menos públicamente, criterios reñidos con la finalidad democrática. Por el contrario, ambos dicen ser exponentes de una voluntad comprometida con un régimen basado en las libertades individuales y públicas, así como con la participación ciudadana.

"Sin embargo, el correr del tiempo ha demostrado, cada vez con mayor claridad, que aquellos que siempre se plantearon en defensa de los valores democráticos, han acabado superados en sus afanes libertarios por quienes aparecieron por muchos años como sostenedores de posiciones discrepantes.

"En efecto, quizás por ineficiencia, ingenuidad o errores reiterados de los demócratas opositores, o talvez por la habilidad o mejor preparación de quienes se han divorciado a perpetuidad de la democracia por su adhesión a fórmulas dictatoriales de clase, lo cierto es que la disidencia hoy agrupada en torno al "no" concluyó subordinada a la conducción e intereses de los sectores que en el país, y más allá de sus fronteras, han demostrado con hechos que abundan hasta el exceso, que no creyeron, no creen ni creerán jamás en el régimen democrático occidental y moderno que el país desea.

"Así, una opción inicialmente concebida como la expresión de los demócratas, ha terminado planteando su eventual triunfo como una ruptura institucional y como herramienta para reemplazar definitiva y absolutamente toda la institucionalidad vigente, ya puesta en funcionamiento y por la cual el pueblo ha pagado los costos que implica cualquier innovación al respecto y que nadie puede, responsablemente, exigirle pagar otra vez.

"Luego, tal triunfo implicaría, a lo menos en los dichos, la alteración completa del actual esquema, su sustitución por otro que nadie ha definido suficientemente, y el inicio por parte de un heterogéneo e incoherente conglomerado político de una aventura que la nación no quiere ni está dispuesta a correr.

## "Futura democracia dependerá del "sí"

"A su vez, la alternativa del "sí" ha venido demostrando coherencia, estricto apego a un itinerario que ninguna de las muchas y estériles actitudes testimoniales de la oposición ha podido alterar y al cual se ha sumado esa misma oposición.

"Luego, es posible colegir que la democracia futura depende de que en el próximo plebiscito triunfe el "sí" y se selle así, realmente, el compromiso, lamentablemente olvidado por muchas décadas, entre la civilidad y sus instituciones armadas y el de ambos con un país que sólo anhela seguir progresando.

Algunas precisiones

# Corvalán y Otros... Chile: Factor Político.

El subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, afirmó que el dirigente del Partido Comunista, Luis Corvalán y otros sobre quienes pesaba la prohibición de ingreso al país, pueden retornar ahora al ponerse fin al exilio.

Cardemil, conversó con los periodistas para aclarar algunas dudas sobre la medida adoptada por el gobierno, y que dio a conocer el presidente Augusto Pinochet.

Explicó, asimismo, que quienes sufren penas de extrañamiento deberán arreglar esa situación con los juzgados correspondientes que llevan sus causas, una vez que ingresen al país.

El subsecretario aclaró que con esta medida se alza la prohibición de ingresar al país, dictada por el Ejecutivo, de tal manera que todas las personas afectadas por ella, puedan ahora reingresar a Chile.

Dijo que hay un grupo de otras personas, 177, que están cumpliendo penas de extrañamiento dictadas por los tribunales de justicia chilenos. Es decir, añadió, son personas que voluntariamente han salido del país, aprovechando una disposición del juzgado respectivo que los condenó.

Explicó que estas personas tendrán que arreglar su situación con cada uno de los juzgados, respecto del cual están acusados y tienen penas y tendrán que someterse a las disposiciones de esos tribunales, y arreglar con ellos su situación.

Afirmó que dichas personas pueden entrar al país y quedan sujetas en todo, a las normas que el tribunal que los condenó esté aplicando, y tienen que arreglar su situación judicialmente.

En cuanto a la situación concreta del dirigente del Partido Comunista, Luis Corvalán, quien fuera canjeado por un disidente soviético, Cardemil dijo que "el señor Corvalán estaba sujeto a una prohibición de ingreso, la que en estos momentos se ha alzado".

El ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García Rodríguez, calificó como una medida muy significativa y

**"...Quienes sufren penas de extrañamiento deberán arreglar esa situación con los juzgados correspondientes que llevan sus causas, una vez que ingresen al país...".**

congruente con el momento que está viviendo el país, el término del exilio. Así, lo dio a conocer en uno de los patios de la Moneda.

Dijo que esto significa el término de un proceso que el gobierno comenzó hace tiempo. "Ustedes recordarán cuando estaba en el Ministerio del Interior, hablamos mucho de esta materia, y de cómo se iba reduciendo la lista con personas con prohibición de ingreso".

Recordó que en este momento, el presidente de la República "ha adoptado la resolución de poner término a las medidas que existían, lo cual, creo, es muy significativo y muy congruente con el momento político que está viviendo el país".

Consultado si de esta determinación se informó a las embajadas, el canciller García, respondió afirmativamente, añadiendo que normalmente se envía a las embajadas de Chile en el exterior una información inmediata respecto de las medidas que se adoptan, situaciones o hechos que se producen en el país. En consecuencia, añadió, también lo hemos hecho respecto de esta materia.

## SITUACION ESPECIAL DE EXILIADOS

También se consultó al canciller sobre la situación en que se encuentran algunos exiliados como Carlos Altamirano, Volodia Teitelboim y otros.

Al respecto, respondió que "éstos se encuentran sujetos a la restricción de ingresos y en algunos casos hay procesos pendientes", añadiendo, en todo caso, que esta es una materia que debe explicarla el ministro del Interior.

En cuanto a si la medida favorece la imagen de Chile en el exterior, el ministro García respondió que el tema había sido tratado muchas veces y se prestará para muchas interpretaciones y reclamaciones con respecto a Chile y peticiones de muchos sectores. Añadió, por último, que a su juicio con la medida adoptada hoy por el presidente de la República, "todo eso termina", según su estimación personal.

NEGRO

01.01

0812063

106

# Pinochet asegura que respetará las instituciones democráticas

La Mañana 27-9-88

Chile F Pol.

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- El Presidente Augusto Pinochet dijo ayer que él será el primer defensor de las leyes y las instituciones democráticas, si resulta elegido para continuar otros ocho años en el poder en el plebiscito del 5 de octubre.

Pinochet indicó que en el próximo periodo de Gobierno, la labor presidencial será fiscalizada por el Congreso, lo que permitirá el "necesario equilibrio" en la administración del Estado.

"Chile se acerca a la plenitud democrática", dijo Pinochet en un encuentro unos 80 ex parlamentarios que apoyan su candidatura. "El Presidente que les habla es el primero en aceptar esta tradición tan acendrada en nuestra patria".

"Soy y continuaré siendo el primer defensor del Estado de Derecho y desde ese punto de vista (en un nuevo período de Gobierno) será el más fiel impulsor de la transparencia y rectitud de las decisiones que se continúen adoptando", agregó.

Luego dijo que toda la obra realizada por su Gobierno "debe imperativamente consolidarse", e indicó que espera que los "futuros parlamentarios asuman con dignidad integralmente -la responsabilidad de ser portavoces de la ciudadanía".

## AUMENTA APOYO AL "NO"

En tanto, el apoyo al voto "No" aumentó en las ciudades de provincia después de la designación de Pinochet como candidato único del plebiscito, según señaló ayer el informe de una encuesta de opinión de un centro vinculado a la Iglesia Católica.

Las provincias son consideradas los principales bastiones electorales de Pinochet, porque diversas encuestas anteriores han revelado que el "No" ganaría ampliamente en Santiago.

A nivel nacional, un 47 por ciento de los electores apoya el voto "No", mientras que un 19,8 por ciento al "Sí", dijo la encuesta del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea, entidad patrocinada por el Arzobispado de Santiago.

CERC dijo que casi un 20 por ciento de los entrevistados indicó estar "indeciso" o se negó a responder el cuestionario.

"Vemos que es tremendamente difícil, cuando no imposible, que la alternativa del 'Sí' recupere la pérdida de apoyo que ha tenido y esté en condiciones de ganar el plebiscito", dijo el encargado del estudio, Carlos Hunneus.

Hunneus atribuyó el aumento del apoyo al "No" a la designación de Pinochet como candidato único, el 30 de agosto, y al "impacto" que han causado los programas de propaganda electoral, que este mes comenzaron a transmitir los canales de televisión.

CERC señaló que en Santiago, donde votará más de un tercio del electorado, el "No" aumentó su apoyo de 48,3 al 56,7 por ciento, mientras que el "Sí" bajó de 25,5 al 17 por ciento



VIÑA DEL MAR.- Después de visitar la tumba de su esposo por primera vez en 15 años, Hortensia Bussi, viuda del expresidente Salvador Allende, quita gotas de lágrimas de su rostro. (Foto Reuter vía satélite)

106



MONTEVIDEO, MIERCOLES 28 DE SETIEMBRE DE 1988 La Mañana

# Advertencia de Merino a comunistas chilenos

F. Pol.

*El Comandante en jefe de la Armada chilena, almirante José Toribio Merino, advirtió ayer a los comunistas que "les va a doler mucho" si tratan de desconocer un eventual triunfo del "SI" en el plebiscito y salen a las calles a protestar.*

SANTIAGO (EFE y UPI) — El proscrito Partido Comunista ha señalado que no reconocerá un triunfo del Presidente Augusto Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre, porque solo sería posible mediante un "escandaloso fraude electoral".

Asimismo, el PC ha convocado a salir a las calles a "defender el triunfo del 'No'", la misma noche del plebiscito, y a formar un gobierno provisional entre todas las fuerzas opositoras, llamados que el gobierno y el resto de la oposición han criticado.

"El llamado a movilización de los comunistas es mejor que no lo hagan, porque les va a doler mucho. Que se queden tranquilos en sus casas, que vayan a votar y que después vean por televisión los cómputos", dijo Merino en un diálogo con los periodistas.

"Si se dedican a destruir, a subvertir el orden público como comúnmente lo hacen, Carabineros (la Policía uniformada) deberá tomar las medidas necesarias", agregó Merino, uno de los cuatro miembros de la junta militar. Dirigentes del PC reiteraron ayer su convocatoria a los demás grupos opositores para desconocer un triunfo del "SI", recurriendo incluso a un "levantamiento popular", pero negaron tener diseñado un plan para tomar violentamente el poder.

## RECHAZAN VERSION DEL GOBIERNO

El gobierno dijo el sábado en una declaración, que el PC había planificado acciones armadas para desestabilizarlo y asumir el poder después del plebiscito.

"No existe el plan del PC del que se habla en una declaración de la Secretaría General de Gobierno", dijo en una conferencia de prensa el vocero comunista, José Sanfuentes.

Sanfuentes indicó que "la victoria del 'SI' sólo podría ser el resultado de una alteración escandalosa de los cómputos electorales que el pueblo no puede reconocer ni reconocerá".

Las declaraciones del PC han sido criticadas por los políticos democratacristianos y de otros grupos de centro, y por dirigentes socialistas, entre ellos Ricardo Lagos.

"Rechazamos todos aquellos conceptos expresados (por el PC), que son ajenos a los acuerdos de los 16 partidos concertados por el 'No' ", dijo Lagos.

"Lamentablemente este tipo de planteamientos resultan funcionales a los propósitos de la dictadura de distorsionar la realidad y crear temor en la población", agregó Lagos.

106

La Mañana 28-9-88

# Legisladores uruguayos viajarán a Puerto Montt

A Puerto Montt viajará la numerosa delegación de parlamentarios uruguayos el domingo 2 de octubre, para presenciar allí las instancias vinculadas al plebiscito que ha promovido el Gral. Augusto Pinochet para que la ciudadanía resuelva en torno de su eventual permanencia en la Presidencia de Chile.

Junto a los once diputados que integran la Comisión de medidas de apoyo a la causa democrática del pueblo trasandino, se trasladarán además los Senadores Hugo Batalla y Alberto Zumarán, así como el representante Carlos Negro, según las noticias obtenidas por La Mañana.

Algunos de los legisladores habrán de trasladarse a Chiloé, una localidad que se halla a 200 kilómetros de Puerto Montt, a fin de supervisar el desarrollo del plebiscito, que ha concitado gran expectativa en todos los países del área. Está previsto que la delegación retorne a Montevideo el viernes 7.

01.01

8812067

106

# Chile: Gobierno y Oposición Están Convencidos; Ganan

**SANTIAGO DE CHILE, 29 (ANSA). — El exitismo reina tanto en la oposición como en el gobierno de Chile frente al plebiscito que se efectuará el próximo cinco de octubre y que tiene como único candidato al actual presidente, General Augusto Pinochet.**

Si gana la opción "Sí" significa que el mandatario continuará en el poder hasta 1997, completando así 24 años. Si gana le "No" determina el cumplimiento de la Constitución que precisa que Pinochet sigue en el cargo hasta marzo de 1990 y lo sustituirá quien haya sido elegido algunas semanas antes en una elección plunipersonal.

La seguridad del triunfo, tanto del "Sí" como del "No" emanan de encuestas que son efectuadas por organismos proclives a una u otra opción, por lo que merecen la inmediata descalificación del bando contrario.

En medio de ambos está la Iglesia Católica que imprime en cada oportunidad su llamado a la comprensión, a la concordia, al respeto y, —sobre todo— a aceptar el resultado del plebiscito sea cuál sea este.

Esta última situación ha sido también reconocida por el gobierno, (el propio Pinochet dijo que un voto de diferencia significaba el triunfo), y por parte de la oposición, en parte porque la disidencia está formada por demasiados partidos, difíciles de conciliar, sobre todo los marxistas y los que no lo son.

Un examen del espectro político chileno no es fácil dado que por ley sólo existen a favor del gobierno "Renovación Nacional" y "Avanzada Nacional" y, sin tener vigencia legal, la "Unión Demócrata Independiente" (UDI).

En la oposición son partidos legales el Demócrata Cristiano, el Radical, el Humanista y el Por la Democracia, este último de tipo "instrumental", es decir integrado por sectores socialistas hasta de derecha, y cuyo líder es el socialista Ricardo Lagos.

Estos últimos forman el "comando por el No", con otras catorce pequeñas colectividades, con Patricio Aylwin como su "vocero", a su vez presidente de la Democracia Cristiana, mayoritaria aquí.

Ilegalizado por la Constitución, dictada por el actual gobierno militar, pero actuando de hecho, está el Partido Comunista, cuya votación histórica ha sido del orden del doce al quince por ciento.

Los comunistas también están por el "No", pero marginados de los otros partidos disidentes, en un hecho que día a día se comprueba, especialmente por las declaraciones de sus dirigentes que volvieron del exilio planteando "gobierno de transición", si pierde Pinochet y "toma de las Calles" si el gobierno no acepta la derrota, "ya que el triunfo solo lo lograra con el fraude".

La posibilidad de un fraude se descarta tanto en el gobierno como en el "Comando del «No»". Los primeros, como dijo el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, porque "queremos un plebiscito limpio, transparente y el nuevo período de Pinochet debe comenzar por la puerta ancha".

Los segundos porque establecieron un sistema de "apoderados" en la más de veintidós mil mesas receptoras de sufragios y serán estos —sus propios hombres—, los que llevarán los cómputos directos el día cinco. "Podrá el gobierno falsear el resultado el día del plebiscito, pero después, (es decir dentro de unos quince días), se sabrá la verdad en el Tribunal calificador de elecciones", el organismo legal y oficial.

El gobierno entregará el día cinco sus cómputos, los que, según Cardemil, "serán oficiales, aunque provisorios". El mismo día también el "Comando del No", como asimismo al del "Sí", (con sus propios apoderados en los lugares de escrutinios), entregarán sus resultados.

De haber total coincidencia significará que el acto plebiscitario fue "limpio" y su resultado acatado unánimemente.

Es si hay diferencias, y más aun si son muy notorias, cuando se puede producir lo que tanto teme la Iglesia Católica una "toma" de las calles, una violencia desatada, un desorden y que "obligaría" al gobierno a tomar medidas de fuerza, como copar militarmente Santiago y las principales ciudades del país, dictar Estado de Emergencia o de sitio con un consiguiente Toque de Queda.

Los observadores internacionales que en un grandísimo número se darán cita en esta capital, (el de los ya llegados es notorio), han sido todos invitados por sectores de oposición.

El gobierno los considera "turistas" (y "si llegara el Secretario General de la ONU, sería igual", dijo una fuente de gobierno a "ANSA"). Su labor en esta capital será la de apreciar como se vota, algunos escrutinios, pero no podrán dar ninguna fe de la exactitud del resultado.

El País 30-9-88

106

EL DIA

Montevideo, martes 27 de setiembre de 1988

CHILE F-Pol-

# Hace diez días, según encuesta, oposición a Pinochet era del 47%

SANTIAGO DE CHILE, (De nuestro enviado especial). — El 47 por ciento de los chilenos habrían votado "No" y el 19,6 por ciento "Sí", en el caso de que el plebiscito del próximo 5 de octubre se hubiese realizado entre el 9 y 17 de setiembre pasado, según una encuesta realizada por la Academia de Humanismo Cristiano (AHC).

Esta encuesta es la primera que se realiza después de haber sido designado el general Augusto Pinochet candidato único de las Fuerzas Armadas y después de iniciada la propaganda electoral.

En este sondeo hubo un 13,5 por ciento de indecisos y un 17,2 por ciento "no sabe o no responde".

El director de la AHC, ex vicerrector de la Universidad de Chile Enrique Detigni, al entregar ayer los resultados de la muestra indicó que se realizó entre los mayores de 18 años inscriptos en los registros electorales, considerándose 2.400 casos, representativos del 98,13 por ciento de los votantes y con un margen de error del 2,25 por ciento.

El investigador Carlos Huneeus, del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), organización dependiente de la AHC que tuvo a su cargo la encuesta, señaló que la muestra se realizó en 116 ciudades, pueblos y localidades del país.

## Pedido de Sule

El ex senador radical chileno y ex vicepresidente de la Internacional Socialista Anselmo Sule, llamó a la oposición a preocuparse exclusivamente del próximo plebiscito presidencial y a respetar los resultados, "sean cuales fueran estos últimos". No obstante, afirmó que el triunfo del "No" será categórico, "pero para ello se requiere la unidad de toda la oposición" y que esta debería "actuar como un solo partido".

El dirigente político, quien viviera trece años en el exilio y fuera privado de su nacionalidad y que regresó al país el pasado viernes, se integró inmediatamente a las actividades que realiza el conjunto de partidos políticos que integran el "Comando por el No".

Sule, en conferencia de prensa, reiteró en diversas oportunidades que "el imperativo de hoy es solamente preocuparnos del plebiscito y respetar a los que están por el "No" y a los que están por el "Sí", y a partir de los resultados del plebiscito empezar a actuar en consecuencia para lograr reconstruir este país, que está en una grave situación económica, social y espiritual".

## Hortensia Bussi visitó tumba

En Viña del Mar, la viuda del derrocado presidente izquierdista chileno Salvador Allende, Hortensia Bussi, visitó hoy la tumba del ex mandatario, tras haber regresado de un exilio de 15 años.

Acompañada de su hija Isabel, algunos nietos y un pequeño grupo de familiares, llegó sorpresivamente al cementerio Santa Inés de esa ciudad balnearia, 120 kilómetros al noroeste de Santiago y ante la lápida de Allende lloró en silencio, sosteniendo un ramo de flores en sus manos.

En una entrevista publicada ayer por un semanario opositor, Bussi expresó sus dudas que en la tumba realmente estuviera sepultado el cuerpo de Allende.

"Siempre he dicho que no sé a quién enterré porque nunca me dejaron ver el cadáver."

Bussi, de 74 años, tuvo el sábado un regreso triunfal al país, cuando fue recibida por una multitud que se volcó a las calles cercanas al aeropuerto de Santiago.

106

# Intensa campaña previa para definir el futuro

CHILE 88

## Se usan todos los medios para difundir propuestas por "SI" o "NO"



SANTIAGO DE CHILE, (de nuestro enviado especial). — Apenas recorridos los primeros metros desde el aeropuerto internacional de Pudahuel, los muros multicolores en los que rivalizan el "SI" y el "No", anuncian la *polarización de este país de doce millones de habitantes ante el plebiscito presidencial del 5 de octubre.*

Y esta situación es aun más notoria en las céntricas calles de Santiago, donde la confrontación pública, con variados matices en los grados de violencia, es pautada por la aparición de efectivos policiales y carros "lanzaagua" que nos obligan a buscar refugio con indisimulada aprehensión.

Para los chilenos esta situación se ha convertido en "pan de todos los días". Para los extranjeros, el recuerdo del 11 de setiembre de 1973 determina mayores precauciones y temor.

Pero la realidad indica que hoy se vive, en este tardíamente soleado mes de setiembre, la esperada primavera democrática que se traduce, fundamentalmente, a través de la publicidad televisiva, convertida en la estrella de la campaña política.

*Puede afirmarse* —sin temor a error— que toda la ciudadanía sigue con expectativa los 15 minutos diarios de publicidad política y que éstos registran el mayor "rating" en la historia de este país. Es que de los 2 millones 600 mil hogares que existen en Chile, el 97 por ciento tiene por lo menos un televisor.

La aprobación, el 5 de setiembre, por parte del Tribunal Constitucional del proyecto de la Junta de Gobierno, dispuso media hora de propaganda gratuita diaria, la cual se divide entre el gobierno y la oposición.

### Desventaja para el "No"

Sin embargo, especialistas del comando por el No, dijeron a EL DIA que pese a esa "aparente igualdad" existen notorias desventajas para los opositores.

Carlos Wilson, uno de sus integrantes, sostuvo que es "imposible equilibrar la campaña que desarrolla el gobierno desde hace meses a través de, por ejemplo, los supuestos programas periodísticos y los informativos".

Otro aspecto que a juicio de Wilson es fundamental considerar es "la lucha contra quince años de propaganda adversa. Un estudio realizado en julio permitió comprobar que la mayoría de las noticias de los informativos están concentradas en la *gestión del gobierno*, oscilando las mismas entre un 51 y 54% del total".

### Entre la advertencia y la esperanza

Más allá de cualquier apreciación subjetiva, lo cierto es que tanto la campaña del "No" como la del "SI", muestran un alto grado de profesionalización, con disímiles propuestas.

La del gobierno apunta fundamentalmente a la advertencia por un lado, y a enfatizar la acción del régimen militar desarrollada en los últimos 15 años, por otro.

"Votar 85 o volver al caos de la UP (Unión Popular)", sintetiza uno de los "cortos" publicitarios que toma como eje de la campaña el "peligro comunista", ubicando a toda la oposición en ese marco.

Paralelamente, otros "spots", bajo la consigna "Un país ganador", destacan los éxitos del gobierno en la economía, la salud, la educación, la vivienda y la construcción de carreteras.

La publicidad del "No" parece tener mejor calidad técnica y pone el acento, en la mayoría de su difusión, en conceptos como la alegría y la esperanza, instando a la "unión de todos los chilenos", sin distinción entre oficialistas y opositores.

El ingenio y la agudeza —aunque con curiosas similitudes creativas— también están presentes en esta singular puja electrónica.

Así, en uno de los "spots" opositores, aparece en la mitad de la pantalla del televisor el Gral. Pinochet, *vestido de civil, luciendo* los colores de la bandera chilena y exhortando, con voz tenue y sonrisa amplia, a la democratización del país. Aquí la imagen se "congela" y en la restante mitad de la pantalla surge Pinochet con uniforme militar, lanzando duras amenazas. "Congeladas" ambas imágenes, una voz en "off" pregunta: "¿Cuál es el verdadero Pinochet?... Vote "No".

El gobierno replica, también a media pantalla, con la imagen del líder democristiano Patricio Alwin, quien advierte sobre los riesgos de la victoria de Pinochet, reclama la democratización del país y el fin de la prepotencia, tras lo cual esa imagen se "congela".

En la restante mitad de la pantalla, aparece Patricio Alwin en 1973, durante un discurso en el que apoyaba el golpe militar.

La pugna parece interminable. Una pregunta sobre cualquier tema vinculado al plebiscito es motivo de interminables y enfáticos argumentos en pro y en contra que sólo podrán tener fin, sea cual fuere el resultado, a través de una negociación entre las partes.

**Raúl Ronzoni**

01.01

8812072

106

# Oposición teme que haya fraude y gobierno asegura total limpieza

Nº 37.692 - 1ª Época Año CIII

SANTIAGO DE CHILE. (De nuestro enviado especial). — El plebiscito del próximo 5 de octubre se realiza en "condiciones no democráticas" y por esa razón la oposición teme "con razón", que exista un fraude en el recuento de la voluntad popular, señaló a EL DIA el secretario ejecutivo de ALDHU, Juan Parra Sepúlveda en la sede del Comando por el "No".

Esa condición "no democrática" se verifica a través del permanente clima de amenaza, la vasta campaña de agresión a la prensa democrática y la existencia de más de 400 presos políticos", reseñó el entrevistado.

Ayer Parra distribuyó a la prensa un balance de la represión en su país, elaborado con cifras de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

El mismo establece que "entre 1973 y 1981 fueron asesinadas 15.405 personas, desaparecieron 2.306, fueron desterradas 164.000 y 155.000 fueron detenidas".

Posteriormente —según las cifras—, entre mayo de 1981 y abril de 1988, "se registraron otros 155.617 casos comprobados de represión: muerte, destierro, tortura, malos tratos, detenciones arbitrarias, detenciones de manifestantes, etc."

Destaca el informe que este mes, "pese a la aparente apertura hacia una democratización del país", se produjeron 5 muertes, 78 heridos, 162 detenidos, una amenaza de muerte, un caso de censura a la prensa y la relegación (exilio interno) de dos dirigentes sindicales.

## Gobierno asegura transparencia

Por su parte, el gobierno aseguró que el proceso electoral será "limpio" y que las Fuerzas Armadas serán garantes de la "transparencia" de dicho acto en el que el Gral. Pinochet será el único candidato.

Contradiciendo a quienes argumentan la posibilidad de un fraude, el director del Registro Electoral, Juan Ignacio García, indicó que la votación será fiscalizada por todos los partidos políticos y precisó que el único resultado oficial será el que entregue el organismo que dirige, el cual se conocerá en esas condiciones el 13 de octubre.

Sin embargo, los comandos por el "No" y el "Sí", tendrán el resultado "provisorio" en la madrugada del día 6. En la medianoche del 5, si la diferencia para uno y otro lado es notoria, ya podrá saberse a ciencia cierta quien resultó vencedor en esta contienda que será seguida con expectativa en todo el mundo.

CHILE F.VD

El Día 27-9-88

01.01

8812073

106

# Exiliados tienen "deuda de gratitud con Uruguay"

CHILE F.Pol. O.RRII

SANTIAGO DE CHILE, (de nuestro enviado especial). — El exilio chileno en Uruguay tiene una deuda de gratitud con el pueblo, los organismos sociales y, en especial, con las autoridades del gobierno que han demostrado su amplio apoyo a la causa democrática de Chile.

La terminante afirmación efectuada a este enviado por el secretario ejecutivo de la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU), Juan Parra Sepúlveda, transmitió además, la emoción de este ciudadano chileno que ayer regresó a su patria tras varios años de exilio.

El joven abogado que se reencontró con amigos, dirigentes políticos y periodistas, subrayó a estos últimos la solidaridad del pueblo uruguayo, lo que permitió que en nuestro país resida la mayor colonia chilena de exiliados, cuyo número supera los 6.500.

Pese a la posibilidad de su retorno, así como al de varios de sus compatriotas al amparo del levantamiento de la prohibición de ingreso dispuesta por el gobierno, Parra sostiene que "el exilio no ha terminado. Tan sólo se ha levantado la prohibición de ingreso que pesaba sobre una lista de 300 personas y que correspondía", en general, al antiguo exilio salido en los primeros años del golpe militar (11 de setiembre de 1973)".

Para el joven abogado que reside en Uruguay desde hace dos años "las medidas tomadas por el régimen chileno apuntan a crear una imagen de normalidad institucional antes del plebiscito, aunque la actual situacion dista mucho de una normalidad democrática".

En esa línea de pensamiento destacó que las personas autorizadas a ingresar no podrán ejercer sus derechos civiles, ya que los registros electorales se cerraron el 30 de agosto, debido a lo cual no podrán votar.

Explicó que también se mantiene vigente el artículo octavo de la Constitución, a través del cual se margina de la vida cívica a quienes postulen determinadas ideas. Asimismo, continúan en plena acción los servicios de seguridad, hecho que está demostrado durante la represión efectuada en las últimas manifestaciones opositoras.

El exilio —sostuvo— no termina con el simple levantamiento de la prohibición de ingreso, ya que existen en este momento 1:670.000 chilenos fuera de su país, entre los cuales están aquellos que sufren penas de extrañamiento impuestas por los tribunales militares o civiles, así como quienes salieron con procesos pendientes para evitar caer largos años en las cárceles del régimen.

## Las cifras en Uruguay

ALDHU es una organización humanitaria, con sede en Ecuador, integrada por personalidades políticas de toda América Latina, entre ellas, de Uruguay, el diputado colorado Roberto Asiaín, el senador nacionalista Juan Raúl Ferreira y el presidente del Frente Amplio, Gral. Líber Seregni.

Según un relevamiento efectuado en Uruguay, el 62% de los chilenos que buscaron refugio en nuestro país son hombres y el 38% mujeres.

La mayoría —aproximadamente dos tercios— de los ingresados durante 1988 son jóvenes de 30 años, casi todos estudiantes.

De estos, el 38% son solteros y el 62% casados; el 19% lo conforman parejas solas y el 43% familias con uno o más hijos.

En lo que tiene que ver con el total de los exiliados "atraídos fundamentalmente por la democratización, las facilidades migratorias y las afinidades culturales", son mayoritariamente estudiantes provenientes de sectores de clase media empobrecida y de sectores obreros.

El restante 20% lo conforman trabajadores temporales, obreros, desocupados, mujeres no asalariadas y comerciantes callejeros, todos ellos procedentes de los barrios marginales.

Este hecho, explicó Parra, demuestra que los exiliados en Uruguay "expresan a los sectores urbanos más pobres y excluidos de la sociedad chilena y con mayor protagonismo socio político en el enfrentamiento directo con la dictadura".

## Entre la residencia y el refugio

El funcionario internacional señaló que "a las facilidades administrativas que otorga Uruguay se oponen los miedos. Los exiliados se debaten entre dos alternativas: solicitar residencia, para lo cual deben acreditarse en la Embajada chilena, como requisito para el trámite, o solicitar refugio a las Naciones Unidas (ACNUR), trámite que demora entre dos y tres meses".

Estos elementos son los que, según Parra, determinan que sólo un bajo porcentaje solicite refugio y busque protección, asesoramiento y ayuda en organizaciones como ALDHU.

EL DIA 27-9-88

 EL PAIS — Miércoles 28 de Setiembre de 1988

# CHILE: GOBIERNO Y OPOSICION ENTRAN EN HORAS CRUCIALES PREVIAS AL PLEBISCITO

**SANTIAGO DE CHILE, 27 (EFE). — A una semana del plebiscito en el que se decidirá sobre la permanencia en el poder durante ocho años más del general Pinochet, los partidarios y opositores al régimen chileno preparan la "recta final" de la campaña electoral, en cruciales horas.**

El próximo 5 de octubre, 7,4 millones de chilenos están convocados para votar SI o NO a la candidatura presidencial de Augusto Pinochet, en el poder desde el derrocamiento y muerte del presidente constitucional Salvador Allende, en 1973.

De vencer en el plebiscito, Pinochet sería presidente hasta 1997, con lo que se mantendría en el poder durante 24 años, pero si es derrotado se celebrarán elecciones el año que viene.

La oposición al régimen, aglutinada en el "Comando Nacional por el NO", que reúne a dieciséis Partidos desde el centro hasta la izquierda moderada, ha ocupado las últimas jornadas de la campaña electoral en la denominada "Marcha de la Alegría".

Esta marcha partió entre el 22 y el 24 de setiembre desde lugares del Norte y Sur del país y concluirá el próximo sábado en la capital. El actor francés Yves Montand se ha plegado a los opositores.

Con esta actividad, en la que participan miles de jóvenes, la oposición busca conseguir votos en las provincias chilenas, donde existe prácticamente un empate entre los que están a favor y en contra de la candidatura de Pinochet, según reconocen incluso representantes de los sectores críticos al régimen.

El último acto de la campaña de la oposición se realizará el próximo sábado, día en el que el Comando Nacional por el NO ha convocado de forma conjunta, por primera y única vez, una concentración en esta capital.

El Comando solicitó para celebrar ese acto final utilizar el Parque O'Higgins, tradicional lugar de los desfiles militares de Chile, pero la Intendencia (alcaldía) de Santiago se lo negó y ofreció como alternativa otros diez sitios.

Un portavoz de la oposición informó hoy de que el lugar definitivo será la confluencia de la autopista Panamericana Sur con la Avenida de San Joaquín, un punto apartado del centro de Santiago que se encuentra a diez minutos en automóvil desde el centro de esta ciudad y a unos 500 minutos del Parque O'Higgins.

El acto final comenzará a las once de la mañana hora local (15:00 GMT) y se espera que a esa misma hora y al mismo lugar lleguen las columnas que desde hace varios días recorren el país en la "Marcha de la Alegría".

Hasta entonces, la figura del actor francés Yves Montand, quien llegó ayer a Chile para realizar una visita de tres días, parece haber acaparado la campaña de la oposición al régimen.

Así, este mediodía, en el panel de anuncios del Comando éstas eran las actividades programadas para mañana: Montand visita Comando por el NO, charla de Montand en teatro California, Montand almuerza con artistas, Montand visita la tumba de Allende y Montand visita la Comisión de Derechos Humanos.

Si las actividades de la oposición chilena están dominadas por la "Marcha de la Alegría" y las visitas de Montand, entre los grupos políticos que apoyan a Pinochet son más escasas aún, a tenor de los informes proporcionados en las últimas horas.

Para mañana está convocado un almuerzo de Pinochet con mineros de la población de Lota, unos quinientos kilómetros al Sur de Santiago, y posteriormente tendrá un encuentro en un estadio con los habitantes de la población de Concepción, cercana a Lota.

Un portavoz del Comando por el SI dijo a EFE que no se sabe si Pinochet participará en algún acto de cierre de esta campaña en la capital, donde sus partidarios están muy por debajo de los del NO, según las últimas encuestas.

106

EL PAIS 2-10-88



# ASIAIN: NO VAMOS DE FISCAL; SOLO VER LA CONDUCTA DEMOCRATICA

Chile
Pol. Ext.

"Nos vamos a Chile con el ánimo de fiscalizar ya que ello corresponde a los chilenos. Vamos con el animo de visualizar la mecánica electoral y ver si las mismas se ajustan a nuestros padrones y conductas democráticas" afirmó el presidente de la Comision de Ayuda a la Causa democratizadora del pueblo chileno y jefe de la mision parlamentaria uruguaya que viaja hoy a la nación trasandina, Diputado Roberto Asiain, al ser requerido por EL PAIS.

"El objetivo central de nuestra presencia en Chile nace como consecuencia de la invitación que recibió oportunamente la Cámara de Representantes, en la cual los ex parlamentarios chilenos nucleados en la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile, para que concurrieramos".

Acotó el legislador de la "85" que la delegacion de parlamentarios uruguayos está compuesta por representantes de todos los partidos políticos que integran la Comisión Especial de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno.

Dijo luego que la Camara de Representantes aprobó por unanimidad la presencia de parlamentarios en Chile, fundamentándose para ello en la opinión de los ex legisladores chilenos en el sentido que "la presencia nuestra tendria para ellos un efecto moral importante. dado que ven al Uruguay como una referencia de honda significación, en tanto que aqui fue posible mediante las urnas derrotar politicamente una dictadura militar e iniciar un proceso de transición hacia la vida democrática".

Agregó de inmediato que "todo ello hace que para los ex parlamentarios chilenos el Uruguay tenga, diriamos, que hasta un sentido mistico en lo que tiene que ver con la unica realidad latinoamericana de algun modo similar a lo que están pidiendo". Dijo el representante colorado que "nuestra vocacion y voluntad no es obviamente el extrapolar un modelo de transición o exportar salidas hacia la vida democrática, sino de oficiar de observadores y veedores de los procedimientos que se van a instrumentar durante la realización del plebiscito" Debe quedar claro que no vamos con animo de fiscalizár, ya que ello corresponde a los chilenos y va a ser realizada por ellos, sino que vamos con el animo de visualizar la mecanica electoral y ver si las mismas se ajustan a nuestros padrones de conductas democraticas".

Finalizó diciendo que "no tenemos el status oficial de observadores. No se les ha concedido a aquellos paises que lo necesitan, visa oficial, sino que se les otorgó visa de turista. Por otra parte, Pinochet ha sostenido que los parlamentarios extranjeros "somos marionetas de la oposición". A nuestro juicio, dada la entidad del exabrupto y dado quien lo emite no contestaremos. Vamos con una esperanza y un compromiso; la esperanza de que el plebiscito se realice en un marco de limpieza y transparencia y el compromiso no turistico, sino politico, de estar cerca de aquellos que entienden que el respaldo moral que podamos darles durante estos dias, para ellos será de significacion".

01.01

2812076

EL PAIS 2/10 88

106

# Jóvenes de Todos los Partidos Políticos Uruguayos Viajan a Chile Como Observadores

F.901 RR11

Partió por vía terrestre una delegación de jóvenes, que en Chile asistirán como observadores del plebiscito

La comitiva está integrada por miembros del Partido Nacional, (un representante por cada agrupación) del Partido Colorado y del Frente Amplio y dos ciudadanos chilenos, miembros del Movimiento Juvenil por la Democracia.

Estos jóvenes, pertenecientes a todos los partidos políticos uruguayos se entrevistarán por autoridades del Comando del NO, como así también con miembros de los Comités por el Sí, con el fin de conocer ambas posturas.

Su misión es la de observar todos los momentos previos al acto eleccionario, lo que suceda durante el mismo y lo que pasará a posteriori.

Estos jóvenes uruguayos, a su regreso a Montevideo, darán sus opiniones sobre como se ha actuado en este plebiscito que para el pueblo chileno, es de vital *importancia* y que puede significar el comienzo del fin de la era Pinochet.

Como se sabe, también desde nuestro país viajará a Santiago de Chile una comitiva de parlamentarios, la que está integrada entre otros por el Dr. Alberto Zumarán y Reinaldo Gargano.

## DECLARACION JUVENIL DE MONTEVIDEO

Las Juventudes políticas de nuestro país, con el patrocinio de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, en una extensa declaración manifiestan su solidaridad con el pueblo chileno, como así también su deseo de que de una vez por todas se termine con el régimen de Pinochet.

En su declaración, los jóvenes uruguayos, pertenecientes a todas las corrientes políticas del país, expresan que el plebiscito debe celebrarse cumpliendo las garantías que aseguren el libre ejercicio de la soberanía popular, es decir, poniendo fin a todos los estados de excepción, así como eliminando la represión a la que están sometidos permanentemente los dirigentes políticos opositores al régimen.

Finalizando, los miembros de las Juventudes políticas de nuestro país, en conferencia de prensa celebrada en la sede de ALDHU, expresaron que:

—Viajamos a Chile con la firme voluntad de contribuir junto al pueblo chileno en la recuperación de la democracia y a denunciar todo intento de fraude. Hacemos votos para que los chilenos puedan transitar prontamente por un camino de paz y democracia y que el país trasandino se integre plenamente a las democracias de América Latina.

EL

01.01

8812077

106



EL PAIS

Fundado el 14 de Setiembre de 1918
Directores: Martín Aguirre, Washington Beltrán y Daniel Rodríguez Larreta

Montevideo, Sábado 1º de Octubre de 1988

# CHILE EN LA VELA DE ARMAS

POCOS días faltan para develar el enigma político chileno que atrae sobre sí, la atención del mundo entero en estos días.

El día 5 de octubre tendrá lugar el plebiscito por el "SI" y el "NO" en el cual, la ciudadanía chilena, siete millones de votantes, va a decidir si continúa el General Pinochet como Presidente durante nueve años más o si el Gobierno debe convocar a elecciones libres, con pluralidad de candidatos y partidos, dentro de un año.

NI en Chile, ni aquí, ni en el resto del orbe hay quien posea una "bola de cristal" lo suficientemente confiable como para hacer el vaticinio cierto sobre el resultado.

Todo ha apuntado hacia una impresión de que fuerzas muy parejas respaldan una y otra posición. Incluso esta apreciación puede no verse confirmada en los hechos, pero ningún analista arriesga otro pronóstico hoy por hoy.

El razonamiento lógico, el estudió de los antecedentes políticos chilenos, la apreciación habitual de las reacciones populares carecen en el caso, de fundamento sólido.

El fenómeno Pinochet en los 15 años de permanencia en el Poder, ha quebrado los esquemas políticos chilenos. De no ser así, la conjunción de 16 colectividades políticas entre las cuales, las fuerzas que acaparaban el electorado hasta 1973, como la Democracia Cristiana, el Socialismo, y sectores liberales, al apoyar en conjunto el "NO" tendrían que ser una mayoría aplastante a la cual incluso se suma el no aceptado y no coincidente comunismo que atendiendo directivas propias no gratas a los 16, también sufragara por el "NO".

Pero la ecuación no es tan sencilla. Pinochet en sus 15 años de gobernante pasó de la euforia inicial al deponer el gobierno de la Unidad Popular, al desprestigio absoluto y repulsa que provocó en el mundo y en la conciencia chilena, la dureza y extensión de la represión que siguió al pronunciamiento militar. Las morgues repletas, las cárceles atestadas, los interrogatorios implacables, los exilios, las arbitrariedades fueron moneda corriente y provocaron la ida al fondo del prestigio inicial del General gobernante.

NO obstante, en la actualidad la disposición es distinta.

La apreciación que prioriza los excesos de la represión sigue muy viva en el exterior pero en Chile, y es Chile el que vota, la favorable evolución económica experimentada por el país, el orden, la limpieza, dentro de la cual se desenvuelve la vida diaria, los favores que el Gobierno ha otorgado a sectores de la población más necesitada como la rebaja del impuesto del IVA, y el auge de los negocios han hecho que en buena parte caigan en desuso las pautas que atribuían la mayoría ciudadana a los partidos políticos tradicionales.

Estos por su lado, a los 15 años de la caída de Allende, no ofrecen una renovación en líderes y procedimientos que hubiera concurrido al acrecentamiento de su prestigio popular. Pinochet que al elaborar la Carta Constitucional vigente dentro de sus extrañas formulaciones buscó el camino para prolongar hasta por 24 años su mandato, cometió el error de proporcionarle a una oposición resquebrajada el escudo común del "NO" que los aglutina sin necesidad de definirse entre hombres y programas. Otra cosa será en las elecciones libres y abiertas dentro de un año, si triunfa el "NO", pero eso es el capítulo siguiente.

POR nuestra parte destacamos primero, la importancia que tiene para Chile la consulta del próximo miércoles.

Los ojos del mundo miran hacia el país trasandino.

Deseamos lo mejor para esa Patria hermana a la que nos unen todos los vínculos humanos y con cuyo pueblo ha tenido siempre el uruguayo, especial afinidad.

Nuestro voto va para la Democracia. Va para la libre y sacrosanta expresión de la voluntad ciudadana. El acatamiento del veredicto popular en el estricto cumplimiento de las leyes del juego.

Prevenimos tanto contra los manejos que puedan pretender modificar los resultados reales de la consulta, -manejos en los que a priori no creemos, como contra los estallidos de la violencia y amedrentación que la dirigencia del "NO" ha condenado y rechaza pero que los sembradores del caos solapadamente presentes en todos los escenarios, podrían provocar para afectar el buen curso de los acontecimientos.

A los chilenos les decimos que seguimos los acontecimientos con tanta ansiedad como ellos mismos y con similares deseos de felicidad y prosperidad para su Patria.

01.01

106

Chile Fed Jgs.

# Pinochet formula un llamado a los indecisos

*El Presidente chileno Augusto Pinochet formuló un llamado a los electores para que "mediten" y evalúen la obra de su régimen de 15 años, señalando que "aunque yo no me recomiendo, analícenme" y "si hice alguna cosa mala, perdónenme".*

SANTIAGO. (ANSA, EFE, y UPI).- El Mandatario, vistiendo de civil y junto a su esposa, Lucía Hiriart, apareció el jueves de noche en la franja política televisiva, cuyas emisiones se cerrarán hoy.

El gobernante fue entrevistado por una periodista y un abogado que se desempeñó como Alcalde de Santiago hasta principios del presente año, respecto a la gestión de su Gobierno.

Sobre ello, Pinochet se dirigió a los indecisos entre las opciones "SI" y "NO" para el plebiscito del miércoles próximo, y los instó a meditar a ver "qué hemos hecho nosotros y que han hecho los otros, y vean si los otros gobiernos se preocuparon tanto de levantar el nivel de vida de la ciudadanía chilena como lo ha hecho este Gobierno".

Rechazó los cargos hechos por la oposición que está por la opción "NO" en el sentido que el régimen sea una "dictadura", y expresó que "yo no he sido dictador, (porque) un dictador no se fija tiempo, no se fija Constitución, no va a un plebiscito".

Cuando se le preguntó por un mensaje a la ciudadanía, a sólo seis días de la consulta, el gobernante dijo que ésta pensara en que su voto contribuirá a mantener un Gobierno como el actual "que tendrá como consecuencia el avance de Chile y no va a retroceder".

"Pienso que este país está destinado a tener un gran futuro y grandes expectativas, no lo eche todo por la borda", argumentó Pinochet.

"Yo no me recomiendo. Analícenme. Si hice alguna cosa mala, perdónenme, pero creo que sumando y restando tengo más a favor que en contra", concluyó Pinochet.

01.01

106

Ambito Financiero
Viernes 9 de setiembre de 1988

### Legisladores supervisarán comicios

# *Plebiscito de Chile tendrá observadores*

**Santiago de Chile** (UPI, Reuter, DPA) — Doscientos quince **parlamentarios extranjeros**, de un total de 300 que fueron **invitados por la oposición, confirmaron** su presencia en **Chile para supervisar la limpieza del plebiscito.**

**En el plebiscito los chilenos deberán** decidir si el presidente **Pinochet continúa en el poder hasta** 1997 o debe convocar a **elecciones libres en diciembre del** próximo **año**.

**Ayer el gobierno dictó una serie de normas especiales** de seguridad **para** mantener el orden **público**, proteger los recintos de votación **y** prevenir la posibilidad de fraude.

El decreto estableció que **periodistas y ciudadanos extranjeros podrán ingresar libremente en los colegios electorales.** Esta norma permitirá que los observadores que viajen a **Chile** para supervisar el plebiscito **puedan moverse con absoluta libertad**, si bien el gobierno no les reconocerá **oficialmente** el estatuto de observadores.

En los días previos al plebiscito se iniciará un acuartelamiento progresivo de las **Fuerzas Armadas** que será total en la jornada electoral. Cada región del país estará bajo el mando de un general de las **FF.AA.** del cual dependerá la Policía.

Las fuerzas del orden que vigilen los recintos de votación no podrán aproximarse a menos de 20 metros de una mesa de sufragio, a menos que lo solicite su presidente en caso de incidentes. Al menos tres partidos políticos podrán designar apoderados en cada mesa y los escrutinios serán públicos. Los cómputos que ese día entregue el gobierno serán extraoficiales, los definitivos se darán a conocer por el **Tribunal Calificador**, formado por jueces de la **Corte Suprema**, varios días después.

01.01

8812080

# Gobierno "acata" el resultado

SANTIAGO DE CHILE. — El ministro del Interior de Chile, Sergio Fernández, dijo que el gobierno "acata" los resultados del plebiscito presidencial que significó la derrota del presidente general Augusto Pinochet, para seguir gobernando por otros ocho años.

Asimismo, el ministro Fernández reiteró que el régimen "hará cumplir la Constitución y la ley". Esta establece que en caso de derrota, como ocurrió en el acto eleccionario de ayer, Pinochet permanece en la presidencia hasta marzo de 1990. Será sustituido por quien sea elegido en enero del mismo año en una elección pluripersonal.

Fernández, poco después de las dos y media de la madrugada de ayer, leyó una declaración. En la misma expresa que el plebiscito fue "el fiel reflejo de la voluntad soberana" de la ciudadanía.

Agregó que el gobierno "reitera su voluntad inquebrantable de cumplir y hacer cumplir la Constitución y la ley. Esta es la única forma de garantizar la sana convivencia de los chilenos y la estabilidad del país".

El ministro enfatizó que el proceso fue "ejemplar" y fue "impecablemente garantizado por las Fuerzas Armadas y policiales: el gran ganador es el país".

También agradeció, a nombre del gobierno, la "contundente votación" que obtuvo en las urnas. Según los cómputos oficiales la opción que deseaba que Pinochet siguiera en el poder, sumó el 44,34, mientras que el "NO", logró el 53,51 por ciento.

La votación pro oficialista para el gobierno "compromete su voluntad y su esfuerzo para fortalecer los ideales que lo han inspirado. El desarrollo del país no puede detenerse por motivo alguno. La democracia que construimos tiene lugar para todos los que creen verdaderamente en ella. Esta es la hora de demostrar que por sobre la contingencia está Chile y sus valores permanentes".

El ministro Fernández dijo que "acatamos los resultados" del plebiscito.

106

# Elecciones en el próximo año

SANTIAGO DE CHILE. — Con el triunfo del NO registrado el miércoles en el plebiscito presidencial, es decir, con la derrota de la candidatura única del actual jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, los pasos establecidos en la Constitución vigente desde 1981 son los siguientes::

11 de marzo 1989:

—Se prolonga un año el periodo presidencial de Pinochet

—La Junta de Gobierno (4 miembros, comandantes en jefe de la Armada, Fuerza Aérea, director general de Carabineros y representantes del Ejército) continúa en sus funciones un año más.

11 diciembre 1989:

—Convocatoria a elecciones para presidente de la República y de Congreso Nacional (de carácter pluralista y libre, es decir, abiertas a todos los partidos políticos legalizados).

25 enero 1990:

—Plazo máximo para proclamación de resultados por parte del Tribunal Calificador de Elecciones.

10 febrero 1990:

—Plazo estimado para la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, si hubiera lugar (15 días después de la proclamación de los resultados).

11 marzo 1990:

—Termina el gobierno de Pinochet (en el poder desde el 11 de setiembre de 1973 tras el golpe de Estado que depuso al presidente constitucional, el socialista Salvador Allende).

—Asume el nuevo presidente de la República.

—Se instala el Congreso Nacional.

El Día 7/10/1988

# Momentos de aparente acefalía de poder

SANTIAGO DE CHILE. Cuando un país de larga tradición democrática es dirigido a través de patrones militares antes que políticos, y el gobierno desarrolla durante el proceso de apertura una campaña de confrontación, sería lícito pensar que una victoria opositora también constituye una derrota para el régimen en términos militares. Lo fue.

Es que cuando el integrante de la junta de gobierno, general de Aviación Fernando Matthei, reconoció próximo a la una de la madrugada tener "bastante claro que ganó el NO", se inició un vertiginoso proceso de aparente acefalía en la cúpula del poder, al que sumó el afán contemporizador de las partes en pugna.

En La Moneda se sucedían las deliberaciones entre militares, ministros y dirigentes políticos oficialistas convocados por Pinochet al edificio sede de gobierno. Tras esas deliberaciones el presidente se mantuvo al margen de los acontecimientos públicos.

La propia lectura del comunicado oficial hecha por el ministro del Interior, Sergio Fernández, a las 2.38, dejó en evidencia la orfandad del régimen: al carecer de secretaria debió redactar de su puño y letra la declaración en la que reconoció oficialmente el triunfo del "NO".

Antes, a las 1.10, el almirante José Toribio Merino también aceptó la derrota de las urnas, señalando que "esto ha sido absolutamente limpio, claro y en calma. Aquí no ha pasado nada", con lo cual se consolidaba el inicio de la transición democrática.

Por otra parte, tanto en filas opositoras como desde los más diversos ángulos del espectro político-social, la intención de transitar sin efectos traumatizantes quedaba en evidencia.

Patricio Aylwin, vocero del comando por el "NO" y secretario de la Democracia Cristiana y Sergio Onofre Jarpa, ex ministro del Interior del régimen y líder de Renovación Nacional —principal sustento civil del mismo—, llevaron a cabo un diálogo en un canal de televisión durante el cual quedó en evidencia la intención negociadora de ambas partes.

Por su parte, el líder socialista Ricardo Lagos señaló ayer de mañana que las Fuerzas Armadas debían designar interlocutores válidos para esa negociación y que la oposición debía concordar las bases de un gobierno de consenso nacional.



SANTIAGO — Una manifestante opositora, sin inmutarse ante el vehículo de gas lacrimógeno, entrega una flor al policía, durante las celebraciones realizadas ayer en todo Chile por el triunfo del "NO". (Foto Reuter)

La declaración de Lagos tuvo lugar tras la renuncia del gabinete ministerial, a temprana hora de la mañana, y sostuvo que tal situación era insuficiente porque Pinochet aún se mantenía en silencio sobre la aceptación de un acortamiento del cronograma y los términos para negociarlo.

Un hecho atípico dentro de esta fluida situación lo constituyó la declaración del vocero del Partido Comunista, José Sanfuentes, quien valoró la realización de la operación Unitas en este momento, frente a las costas de Valparaíso, por el evidente apoyo que ello constituía a la declaración del Departamento de Estado, manifestando la preocupación ante un eventual autogolpe.

En tanto, un grupo de periodistas locales e internacionales seguía con avidez, desde La Moneda, el desarrollo de los acontecimientos, siendo testigos de situaciones impensadas. Poco después de conocida extraoficialmente la victoria del "NO", simultáneamente, a pocas cuadras de allí, en Almeda 240, sede del comando por el "NO", los dirigentes políticos daban muestras de euforia. Gabriel Valdes se estrechaba en un abrazo con el cantante uruguayo Gervasio, Patricio Aylwin apoyaba su cabeza sobre el hombro de Eduardo Frei (hijo), quien tenía lágrimas en sus ojos, en tanto otros líderes saltaban eufóricos junto a militantes que se habían agrupado en las puertas del atiborrado local.

Las horas se sucedieron en una interminable vigilia hasta que amaneció. Recién entonces, con las primeras luces de la madrugada, los manifestantes comenzaron a dispersarse en busca de un reparador descanso.

106

8812...

01.01

MONTEVIDEO, DOMINGO 2 DE OCTUBRE DE 1988 La Mañana

# Pinochet pide el apoyo de la ciudadanía



RANCAGUA, Chile. (ANSA, EFE y UPI).- El presidente Augusto Pinochet dijo ayer que en el plebiscito del 5 de octubre estará en juego "la libertad que hemos alcanzado" y llamó a la ciudadanía a apoyarlo en las urnas para seguir en el poder hasta 1997.

El gobernante, quien se presenta como candidato único en el plebiscito, afirmó que un eventual triunfo del "No" terminará con los logros económicos de los últimos cuatro años.

Pinochet pronunció un discurso en un acto efectuado en un estadio lleno de partidarios del gobierno, con capacidad para 16.000 personas, en la ciudad sureña de Rancagua, distante a 86 kilómetros de Santiago.

El acto gubernamental comenzó casi a la misma hora en que culminaba en Santiago el mayor acto opositor realizado durante el gobierno militar.

"Cada uno de nosotros deberá decidir en unos días más si quiere formar parte de este Chile, si desea ayudar a constituirlo y a construirlo en un marco de plena libertad, de democracia y de orden", dijo el gobernante de 72 años.

"Tras la opción 'No', una vez más se encuentran los mismos que en el pasado intentaron destruir nuestro patrimonio y frenaron nuestro desarrollo, relegando a millones de chilenos a la pobreza más extrema", agregó.

Pinochet señaló que en su próximo período de gobierno, en caso de un eventual triunfo del "SÍ", "Chile tendrá logros que lo harán una nación más digna, más próspera y repleta de posibilidades".

Agregó que en 1997 la economía chilena estará en "la vanguardia" en el continente, prometiendo que en su próximo período se duplicará el volumen de exportaciones.

"Como generación del presente tenemos la gran responsabilidad de decirle una vez más a la patria entera 'sí a la libertad de Chile'", dijo Pinochet en su discurso.

Añadió que "la verdad al final se impone y en la tranquilidad de su propia conciencia, millones de hombres y mujeres de esta patria ratificarán con un triunfo abrumador el 'SÍ' de este proyecto de sociedad libre que hoy y siempre hemos ofrecido al país".

106

[illegible]

## En aniversario del PDC

# Aylwin criticó política económica-social imperante

Ataques a la economía social de mercado, la defensa del proyecto opositor que sustenta la coalición DC-Marxista, pero al mismo tiempo la defensa de la hegemonía democratacristiana en dicha concertación, caracterizaron el discurso que pronunció el presidente de esa colectividad, Patricio Aylwin, en el acto de celebración del 31° aniversario del PDC.

"Somos chilenos y no ocultamos ni disimulamos, como otros que se disfrazan de independientes o de gremialistas, nuestra vocación política. Porque queremos a Chile y sentimos su destino como propio, nos preocupa su gobierno. Chile nos pertenece a todos y nadie puede pretender mejor derecho para gobernarlo que el que pruebe mayor disposición para servirlo".

Respecto a la economía social de mercado, Aylwin defendió la tesis de la mayor injerencia estatal en el subsidio de los más pobres.

"No hay orden ni paz posible en una sociedad en que unos tienen mucho y otros no tienen nada, o donde la opulencia de algunos se construye sobre la miseria de otros. Creemos que el poder no es más que el medio para buscar el bien común y que éste es el bien de la comunidad", subrayó el dirigente político opositor.

El titular de la DC calificó como "materialismo egoísta y elitista" al sistema económico imperante, indicando que a sus partidarios no les importaban los errores cometidos en otras materias "Con tal de que el Estado no se meta en el mundo de los negocios".

En el ámbito político reconoció el excesivo ideologismo que predominó en el país durante el gobierno democratacristiano pero lo atribuyó a un fenómeno mundial que "provocó la crisis de esa forma de convivencia nacional, al plantearse proyectos excluyentes que hicieron perder la tolerancia política y la disposición al entendimiento". No obstante, dijo que no era ya la hora de volver sobre el pasado y aseguró que la DC había aprendido la lección, indicando que hoy por hoy no considera posible un gobierno que no "cuente con los demás".

### JURAMENTO

Las palabras de Aylwin fueron pronunciadas durante la ceremonia central con que la DC celebró su aniversario, en un teatro de la capital. Dicho acto se inició a las 20 horas de ayer con el juramento de los jóvenes que se han capacitado para cumplir el rol de apoderados electorales durante el próximo plebiscito.

Dicho juramento, que se realizó paralelamente en todas las comunas del país, fue tomado a los asistentes en Santiago por el secretario general del PDC, Gutenberg Martínez.

01.01

9812087

### Mientras las fuerzas de seguridad desactivaban una bomba a pocos metros de la sede de la Junta Militar

# Pinochet celebra 15 años de gobierno buscando mayor apoyo

Santiago (UPI, Reuter, DPA) — El general Augusto Pinochet, al cumplir 15 años de gobierno, hizo un llamado ayer a toda la ciudadanía a que lo apoye para consolidar "la nueva democracia".

Vestido en su uniforme de capitán general, Pinochet presidió la ceremonia que se realiza anualmente desde el 11 de setiembre de 1973, marcando el derrocamiento del presidente socialista Salvador Allende.

Pinochet, que fue designado hace 12 días candidato único para gobernar hasta 1997 y cuya postulación será sometida a un "sí" o un "no" de más de siete millones de votantes, hizo especial énfasis en los logros de su gobierno, fundamentalmente en el área económica, y anunció a su vez aumentos de salarios para empleados estatales y municipales, junto con mejoras en las retribuciones a los pensionados. Asumiendo un aspecto de político, durante su discurso de más de dos horas, Pinochet destacó la creación de 1.200.000 "trabajos productivos" en los últimos cinco años, y anunció que se estima que la desocupación, que está en el orden de 9 por ciento, caerá a 7 para fin de mes y a 6 por ciento para este año.

Enfatizando la situación de "caos" en que se encontraba el país cuando se produjo el golpe militar, hizo un llamado a los partidos políticos que apoyan la coalición opositora que favorece el "no" en el plebiscito, para que se pronuncie por el "sí" para "consolidar la nueva democracia" y seguir adelante la "gran tarea realizada".

En varios pasajes de su discurso proclamó la idea de que las alternativas en disputa son una consolidación de la democracia o un retorno al experimento marxista que terminó con el golpe militar de 1973.

El general Pinochet señaló también que existen avances en las relaciones internacionales, pero fustigó la intervención extranjera en asuntos políticos chilenos. Sostuvo que las relaciones con los países vecinos, con exclusión de Bolivia, han mejorado en los últimos años. "Con Argentina nuestros vínculos han evolucionado positivamente, en especial al ponerse en marcha mecanismos contemplados en el tratado de paz y amistad de 1984, los que abren importantes vías de progreso en el ámbito de la cooperación económica y la integración física". Agregó, sin embargo que "algunos obstáculos persisten por el intento de algunos sectores estadounidenses" que procuran influir en nuestro proceso institucional debido a una distorsionada imagen del verdadero sentir de nuestro pueblo.

Once minutos antes de la llegada de Pinochet a la sede de la Junta Militar donde se realizó la ceremonia, fuerzas de seguridad desactivaron un autobomba a pocos metros del lugar.

Al cierre de la difusión televisiva que transmitió íntegramente el acto, se inició una cadena obligatoria de propaganda política que otorga cada día un espacio de 15 minutos a la oposición. Pinochet, en tanto, intensificó ayer su propia campaña publicitaria con un aviso de dos páginas publicado en el vespertino "La Segunda" de Santiago, haciendo un llamado a los chilenos que voten por "realidades seguras" y no por un "futuro ilusorio" en el plebiscito del 5 de octubre. Aseguraron que Chile es el único país de América latina que podrá salir del subdesarrollo en el corto plazo, Pinochet sostuvo que "muchos países miran a Chile con asombro" por sus logros económicos.

"Este soldado de la República, despojado de todo afán de gloria o poder, sólo les quiere pedir una cosa: que su voto sea por Chile, mirando a Chile y amando a Chile", dijo Pinochet en su carta.

Mientras tanto, el Servicio Electoral canceló ayer la inscripción legal del Partido Humanista, uno de los tres grupos opositores que podría designar opositores para vigilar la limpieza de la votación y los escrutinios en el plebiscito, informó el director del servicio, Juan Ignacio García.

El PH fue el primer partido opositor que obtuvo reconocimiento legal de acuerdo a la ley dictada el año pasado por el gobierno militar al presentar ante el Servicio Electoral las firmas de 45.269 militantes.

106

La Nación Santiago de Chile, Viernes 29 de Julio de 1988

¿Quién se sirve de quién?

Chile
F.Pol
P.Pol

# Pactos D.C.-P.C.

Hace algunos días el dirigente democratacristiano Luis Sepúlveda, presidente del frente de trabajadores democratacristianos, señaló a la prensa que con sus pactos y estrategias comunes con el comunismo, es la democracia cristiana la que se sirve de los comunistas. La afirmación resulta paradójica, no obstante lo cual ha pasado prácticamente inadvertida en medio del debate político.

La verdad es precisamente lo contrario: invariablemente ha sido el Partido Comunista el que se ha servido de la ingenuidad democratacristiana, el que ha utilizado para sus propios propósitos a los líderes y dirigentes democratacristianos. Nunca un pacto democratacristiano con los comunistas ha beneficiado a los primeros.

¿Quién se sirvió de quién cuando en 1970 la democracia cristiana entregó en bandeja el poder al comunismo a cambio de la rúbrica de un candoroso "estatuto de garantías" que el comunismo jamás soñó en respetar, como jamás se pretende respetar un pacto suscrito "por necesidades tácticas", como confesó más tarde Salvador Allende a Régis Debray? Desde el primer pacto de esta índole, celebrado allá por 1939 entre el presidente de Falange, Manuel Antonio Garretón, y el diputado comunista José Vega, hasta hoy día, ha sido siempre el comunismo el que ha terminado favoreciéndose de los pactos que suscribe con la democracia cristiana.

Ha sido el comunismo el que siempre se ha visto beneficiado en los múltiples pactos que a nivel gremial, político, sindical o estudiantil ha suscrito con la democracia cristiana. Y eso, porque por ideología la democracia cristiana siempre mira a la izquierda, en su permanente predicamento de que "no hay enemigo a la izquierda" y de que en cambio, como decía Tomic, con la derecha siempre se pierde.

Es más, siempre ha habido divisiones en el seno de la democracia cristiana porque un sector de ella busca "acelerar" el proceso izquierdizante revolucionario. Es lo que sucedió en la formación del MAPU y lo que sucedió con personeros como Luis Maira y la Izquierda Cristiana. Siempre quienes han abandonado la democracia cristiana para ir más hacia la izquierda han pasado a formar parte de agrupaciones de claras características marxistas.

Dadas las características de la doctrina marxista, como su definida opción por la violencia y la lucha armada, siempre el comunismo se servirá de la democracia cristiana, superándola y aprovechando en su propio beneficio el camino recorrido por ella. La democracia cristiana es el último escalón en el camino del comunismo al poder y es por eso que siempre será esa colectividad la más perjudicada por el comunismo en sus intentos por consumar sus propósitos hegemónicos.

106

# Fijaron en Chile la fecha del plebiscito

Santiago, 22 (Reuter) — El jefe de la Fuerza Aérea chilena, Fernando Matthei, anunció hoy que la fecha del plebiscito presidencial ya ha sido decidida por el gobierno militar, pero se rehusó a divulgarla.

"Está acordada, pero no me compete a mí decir la fecha", expresó.

Matthei es uno de los cuatro integrantes de la Junta Militar que deberá postular un candidato único para presidente por ocho años, sobre el que la población deberá votar por sí o por no.

El presidente Augusto Pinochet, quien gobierna desde un golpe de estado en 1973, anunció hace dos semanas que el plebiscito se realizaría dentro de los próximos 90 días.

El nombre del candidato único de los militares que los votantes deberán aceptar o rechazar en el plebiscito no ha sido dado a conocer, pero fuentes políticas aseguran que se espera que sea el propio general Pinochet.

En círculos políticos se especula que el candidato será presentado el 22 de septiembre —aniversario del alzamiento militar que derrocó al gobierno izquierdista de Salvador Allende— y que el plebiscito se realizaría en octubre.

En tanto, el grupo de ultraderecha "Patria y libertad", que perpetró atentados contra el gobierno de Salvador Allende hace 15 años, reapareció hoy en el escenario político chileno para apoyar la campaña de Pinochet en el próximo plebiscito.

"Estamos muy agradecidos de tener un presidente tan macanudo, que ha ayudado a tanta gente pobre", afirmó en rueda de prensa un dirigente del grupo que se negó a identificarse.

La Prensa 23/7/88

106

LA TERCERA jueves 28 de julio de 1988

EDITORIAL

CHILE F.Pol.

# Rol de los partidos políticos

LAS apreciaciones hechas por el Presidente Augusto Pinochet, en una reunión-desayuno con más de cien profesionales, sitúan el rol de los partidos políticos en la futura democracia, en su exacta y real perspectiva. Porque resulta incuestionable que en una democracia participativa, que se construye en la base, el partido político contribuye a definir y legitimar el sistema.

De ahí que el Jefe del Estado haya sido muy explícito al manifestar que está dispuesto a diagolar con todos los partidos, con la sola excepción de los marxistas. Y no podía ser de otra manera, puesto que el marxismo no respeta las reglas del juego democrático y, por el contrario, sólo aspira a destruir todo sistema de esta naturaleza, para implantar un régimen de partido único.

La reafirmación del pluripartidismo hecha por el Primer Mandatario tiene además singular importancia, debido a que, en el hecho, quiebra la polarización que se percibe en el país. El maniqueísmo que lleva a afirmar que lo bueno ha sido hecho por los "nuestros" y lo malo es obra de los "otros", desaparece ante la tarea común a que son llamados: edificar y fortalecer el régimen democrático.

Porque los partidos políticos, que en la praxis se convierten en portavoces de sus electores, han dado muestras en el pasado de que pueden coexistir sin llegar a enfrentamientos ideológicos. Así sucedió, por ejemplo, durante los gobiernos radicales en que, con la sola excepción de los marxistas, todos contribuyeron a crear las empresas que posibilitaron el desarrollo del país.

Esta posibilidad de diálogo que ha abierto el Presidente Pinochet permitirá encauzar las inquietudes de aquellas colectividades democráticas; al mismo tiempo, éstas podrán formular sus puntos de vista acerca de problemas determinados. De esa manera, actuando desde dentro, los partidos podrán asumir la cuota de responsabilidad que les cabe en el régimen democrático, sin incurrir en los excesos que suelen ir aparejados a los ataques frontales desde fuera.

Y es que actuar con sentido de responsabilidad implica que la acción se realice de acuerdo con ciertas normas morales, con una moralidad política que es esencial para la tarea educativa que deben llevar a cabo los partidos políticos.

Por otra parte, parece más que necesario, para llevar a cabo una transición pacífica y ordenada, que los actores políticos involucrados en el proceso de retorno a la plena democracia exhiban comportamientos "razonables".

Sólo así preservaremos el clima político adecuado para lograr un entendimiento entre todos los chilenos.

106

EL PAIS 6-9-88

# "Creo en la Democracia y voy a Luchar por ella"

SANTIAGO DE CHILE, 4 (EFE). — El Jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, actual candidato de las Fuerzas Armadas para el plebiscito presidencial del 5 de octubre, se comprometió a respetar el triunfo del No, es decir, el rechazo a su candidatura.

Sin embargo, el gobernante, en una entrevista publicada hoy por el diario conservador "El Mercurio", expresó que tenía plena confianza en el triunfo del Sí, es decir, que será reelegido por otro período de ocho años que se inicia en marzo de 1989.

Pinochet aclaró que él no se presentó como candidato único sino que fue propuesto por los Comandantes en Jefe de la Armada y la Fuerza Aérea y el General Director de Carabineros, y que entonces él aceptó la candidatura.

Respecto a las acusaciones de que ahora se muestra como un demócrata al país, el Jefe de Estado recordó que vivió tres décadas como Oficial de Ejército bajo regímenes democráticos.

Enfatizó que "yo soy un demócrata y tengo el mayor interés de que mi país logre la democracia que hemos definido. Creo en ella y voy a luchar por ella".

Consultado sobre el dilema planteado por la[illegible]rados, hasta los sectores de derecha, incluidos el centro y los independientes".

Comentando las propuestas del "No" de los opositores, que en caso de la derrota del candidato oficial piden negociar con las Fuerzas Armadas, Pinochet dijo que tal "negociación no está contemplada" en la Constitución y que lo previsto "es una elección competitiva un año después (1990)".

A juicio del Jefe de Estado, en la oposición "se aprecia más la voluntad de destruir lo existente que el propósito de avanzar o construir en democracia".

Los opositores han dicho que si triunfa el No, debe reformarse la Constitución para hacerla más democrática, y debe reducirse el plazo de un año previsto para convocar a elecciones presidenciales abiertas y competitivas.

En relación al programa de su eventual gobierno, Pinochet dijo que "en lo político, es un compromiso con las instituciones democráticas... En el fondo, entrar de lleno al régimen democrático, a la plena libertad política, colegislar con el Congreso, en fin, a todo lo que [illegible]

01.01

8812096

Pol Sub.

106

# Chile: debate por la sucesión

SANTIAGO, Chile, 12 (AP y EFE) — El general **Fernando Matthei**, jefe de la fuerza aérea chilena, coincidió hoy en considerar **"tardío"** el llamamiento de la **Iglesia Católica a la designación de un candidato de consenso para el próximo plebiscito presidencial**, pero en contraste con el tajante rechazo formulado ayer por **otras figuras del régimen militar** señaló que **"la propuesta es muy interesante y por supuesto la voy a tomar en cuenta"**.

*La exhortación de la Iglesia tendía a la búsqueda de un candidato de consenso aceptado tanto por el gobierno como por la oposición, pero recibió inmediata réplica del* **jefe de la Armada, almirante José Merino**, quien señaló que **"ya es demasiado tarde"**. Posteriormente el general **Augusto Pinochet** señaló que **"a estas alturas del proceso político no resulta razonable visualizar un resultado negativo en el plebiscito"**.

Las declaraciones de hoy del general Matthei fueron **interpretadas** como la revelación de una cierta diferencia de postura, cuando restan alrededor de 20 días para **que los altos mandos** y el **general Pinochet se reúnan** para nominar al candidato que deberá ser aceptado o **rechazado en el plebiscito creado** por la Constitución del **régimen para la sucesión presidencial**.

El secretario nacional de la **Democracia Cristiana, Gutemberg Martínez**, afirmó hoy que el gobierno del **general Pinochet se pronunció contra el diálogo** y la **reconciliación nacional**.

## ♦ Polarización

Al rechazar el llamamiento de la Conferencia Episcopal a realizar negociaciones con la oposición para designar un candidato de consenso, **"el régimen militar ha ratificado su opción por la polarización y el enfrentamiento entre los chilenos"**, declaró Martínez a la prensa.

Gutemberg Martínez manifestó que la aceptación **"inmediata"** por parte de los partidos de la oposición del llamamiento de la **Iglesia Católica, "es una expresión más de nuestra voluntad de paz y reconciliación"**.

**"Es la oposición la que ha buscado y seguirá buscando el diálogo y un ambiente de tranquilidad en Chile, mientras queda nuevamente en evidencia la intención gubernamental de querer imponer un candidato, el general Pinochet, que los chilenos no quieren"**, añadió.

Los obispos habían señalado en su declaración de ayer, que contenía la propuesta rechazada por el gobierno, que de no lograrse un diálogo **el país afrontaría horas difíciles y un clima de confrontación**.

C 01.01 

106

LA NACION 12-9-88



Pinochet habla al país




Opositores pregonan el "no" (Reuter)

# Pinochet reseñó sus 15 años de gobierno

CHILE
E Pol

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTIAGO DE CHILE.- Con un discurso de unas catorce mil palabras, cuyas tres cuartas partes estuvieron dedicadas a reseñar los logros concretos de la acción de gobierno, el general Pinochet concluyó ayer el decimoquinto año de su presidencia.

Ante la inminencia de un plebiscito que será relevante para la marcha de Chile a la democracia, el discurso tuvo el sentido de una arenga, al mismo tiempo que el de una amplia rendición de cuentas, exitosa en numerosos y fundamentales aspectos de la vida nacional.

Dijo el presidente que se cumplieron íntegramente todos los compromisos asumidos y que están puestas las bases de una sociedad libre y democrática. Sostuvo también que se han creado las condiciones socioeconómicas objetivas para enfrentar "el próximo siglo en la condición de un país desarrollado, capaz de superar la pobreza que heredamos de épocas de estatismo, demagogia y políticas socializantes".

Condenó la agresión "constante e indiscriminada" de los grupos terroristas "que fueron amparados por el gobierno de la Unidad Popular". Lamentó la actitud "rupturista de ciertos sectores que poco entienden el proceso vivido por el país".

Pinochet destacó que ha sido creado un nuevo régimen como consecuencia del colapso de la antigua democracia y afirmó que "los chilenos de espíritu libre y pluralista, incluidos los que a veces por una razón u otra creen estar con la oposición, saben que en la nueva democracia todos los sectores estarán presentes y tendrán la posibilidad cierta de hacer valer sus legítimos intereses y objetivos". Indicó, empero, que "lo grave es pretender desconocer el sistema político vigente aliándose con grupos totalitarios, pues así solo se fortalecen las amenazas al desarrollo pacífico de nuestras instituciones políticas".

Al anunciar bonificaciones extraordinarias para los trabajadores del sector público y para la clase pasiva, destacó el presidente que "el gobierno cumple cuando efectivamente cuenta con los medios para hacerlo".

Puso de relieve la lucha del gobierno contra "el flagelo de la cesantía". Dijo que la tasa de desocupación bordea el 9 por ciento y adelantó que se espera reducirla hasta un 6 por ciento para finales de 1989.

Hizo un llamado a los empresarios para que compartan sus éxitos con los trabajadores, abriendo nuevas fuentes de trabajo y pagando salarios justos.

Manifestó que en marzo de este año los fondos acumulados con destino al nuevo sistema de pensiones alcanzaron a 707.000 millones de pesos (unos 2525 millones de dólares) y que se proyecta que lleguen en 1990 a 1197 millones de pesos. El sistema previsional chileno, dijo, cubre el 77 por ciento de la población activa, en tanto el promedio para América latina es del 40 por ciento.

Pinochet destacó que en los últimos 15 años se ha construido alrededor de un millón de viviendas y que de las 153.000 familias que vivían en condiciones denigrantes en 1973 "hoy quedan menos de 7000, las que tendrán solución en un plazo no superior a los doce meses".

El agua potable, dijo el presidente, llega hoy al 97 por ciento de los hogares, mientras que en 1970 alcanzaba a un 66,5 por ciento de ellos.

En materia de política exterior declaró un "total rechazo a pretensiones de intervenir en la evolución de nuestra institucionalidad".

## Vínculos con la Argentina

Calificó de favorable la evolución de los vínculos con la Argentina, en especial por efecto del tratado de paz y amistad de 1984, y señaló la existencia de "algunos obstáculos para un mayor acercamiento "con los Estados Unidos. En este sentido dijo que existe desinformación acerca de Chile, con lo cual parecía aludir a fallas de la diplomacia.

Un par de veces se apartó del texto del discurso que leía, para poner un énfasis espontáneo en expresiones de carácter político.

En todo momento, la palabra presidencial trasuntó confianza absoluta en el triunfo plebiscitario del "sí", que permitirá a Pinochet continuar gobernando hasta 1997.

01.01 8812124

13

104

LA PRENSA 18-9-88

# Intensa campaña electoral en Chile

Santiago, 17 (UP) – El presidente Pinochet inició hoy los actos de conmemoración de los 178 años de la Independencia de Chile, en medio de una intensa campaña electoral que culminará en el plebiscito del 5 de octubre.

Las actividades oficiales del Día de la Patria, que se conmemora, se iniciaron con una misa en la catedral evangélica de Santiago, a la que asistieron Pinochet y su esposa, Lucia Hiriart, ademas de los miembros de la Junta Militar y los ministros.

Pinochet, quien ha asistido este año a casi todos los actos publicos vistiendo de civil, concurrió al templo protestante con su uniforme militar y una larga capa.

El gobernante, de 72 años, asistirá mañana a una misa en la catedral católica.

Los actos del Di de la Independencia, que culminarán el lunes con un desfile de las Fuerzas Armadas y la policia en un parque de la capital, se iniciaron en medio de una agitada campaña electoral.

Cinco personas han muerto y más de 50 han resultado heridas desde el 30 de agosto.

La Iglesia Católica ha convocado al gobierno y la oposición a evitar la violencia al aproximarse el día de los comicios.

Una mujer fue muerta a tiros hoy en un incidente entre pobladores y carabineros (policia uniformada) en un suburbio obrero del sector orienta de la capital, según informaron las autoridades.

Elizabeth Latorre, de 28 años, recibio un tiro en el pecho cuando caminaba hacia una farmacia a comprar un medicamento para uno de sus tres hijos, dijeron testigos.

Los incidentes comenzaron cuando unas 50 personas atacaron a pedradas a un automóvil de patrulla en el suburbio de Colón oriente. Los policias usaron sus armas para repeler la agresión, indicaron las autoridades.

Un presunto guerrillero murió ayer y dos agentes de la policia secreta (CNI) resultaron heridos en un tiroteo en el centro de la ciudad sureña de Concepción, a 526 kilómetros de la capital.

01.01

8812140.

104

Ambito Financiero
Jueves 1 de setiembre de 1988

Protestas masivas por la nominación de Pinochet dejaron un saldo de 3 muertos

# Chile: los 16 partidos de la oposición firmaron un "pacto de gobernabilidad"



Augusto Pinochet

Santiago (UPI, Reuter, DPA) — Los 16 partidos políticos opositores que integran el "Comando por el no" para el próximo plebiscito de Chile suscribieron ayer un "pacto de gobernabilidad" de cara a un hipotético gobierno democrático en caso de que la opción que representan resulte ganadora en la consulta del cinco de octubre.

Los partidos opositores dijeron que si ganan el plebiscito, su primer deber será lograr un acuerdo con las Fuerzas Armadas para una vía pacífica a la democracia, "sin que se produzca un vacío institucional ni jurídico" durante el período de transición.

"Nuestra primera tarea hoy es derrotar a Pinochet y al régimen en el plebiscito", dijo el presidente del "Comando por el no", Patricio Aylwin, quien es además presidente de la Democracia Cristiana, el mayor grupo opositor.

"Después deberemos concordar con las Fuerzas Armadas un tránsito ordenado y pacífico a la democracia, que culmine en elecciones libres de presidente y Congreso", agregó Aylwin, en un discurso que pronunció tras la firma del acuerdo.

Los partidos se comprometieron a lograr un sistema democrático estable, aunque no participen en un futuro gobierno, dijo Aylwin.

Agregó que el acuerdo lo podrán suscribir los grupos que no integran el Comando, entre ello el proscrito Partido Comunista y una fracción del Partido Nacio-

anunció que apoyará el voto por el "no".

El documento opositor señaló que en un futuro régimen todas las autoridades deberán ser elegidas en votaciones populares y se levantará la proscripción a los grupos de izquierda.

La Constitución fue aprobada por casi 70 por ciento de la población en un plebiscito, pero sus resultados han sido impugnados por la oposición porque la consulta se realizó sin registros electorales y no existieron medios para controlar los escrutinios.

La proclamación de Pinochet generó una ola de protestas masivas, en la capital y ciudades de provincias, en la cual murieron tres personas y otras 23 resultaron heridas, entre ellas ocho policías.

01.01

8812146

NEGRO BLANCO 18-8-88

# Juventud Nacional Apoya a Phillips

Dirigentes, militantes de base y la Juventud del Partido Nacional reiteraron esta mañana su respaldo decidido al presidente de esa colectividad, Patricio Phillips, formulando votos porque la crisis sea superada y prevalezca la línea política adoptada en su último encuentro, de buscar el consenso entre los chilenos para la mantención de un sistema de orden y democracia.

Así lo dio a conocer el presidente de la Juventud Nacional, Sergio Sagredo, quien ayer resultó con heridas leves en un pugilato con partidarios de la facción que encabeza Germán Riesco, en un intento por apoderarse de la sede de ese partido.

Sagredo informó que el tribunal supremo del Partido Nacional definirá la situación planteada por Riesco y sus seguidores, entidad que sesionó hasta altas horas de la noche, por lo que se espera que en el curso de las próximas horas se conozca su resolución.

En el mismo sentido, expresó que el jueves, luego de superada la violencia, él prosiguió sus tareas partidarias, concurriendo a una reunión organizada por su partido en la comuna de Pudahuel.

Ayer viernes, según explicó, continuó trabajando junto a otros dirigentes y militantes en el inmueble del Club Fernández Concha, tanto en labores propias, como atendiendo consultas de partidarios, así como recibiendo llamadas telefónicas desde distintos puntos del país, de adhesión, tanto de dirigentes como de militantes, a la directiva adulta y juvenil que él y Patricio Phillips encabezan.

"Todas nuestras bases, las que nos eligieron para dirigir el partido, nos han brindado su apoyo en forma personal, los de Santiago, y telefónicamente, los de regiones y comunas apartadas de esta capital".

"Seguiremos trabajando con más entusiasmo aún por la mantención de nuestra política de consenso -recalcó- y los problemas que se suscitaron, los dejamos en manos del tribunal supremo, que es la ley del partido, quien decidirá la situación de los disidentes".

"Los nacionales seguimos con más fe trabajando por el futuro del Partido Nacional y por el futuro de nuestra patria -acotó- y seguiremos luchando por el camino del consenso, de la amistad y de la unidad, ya que ese consenso tiene que iniciarse en nuestra casa primero, para poder proyectarlo a la ciudadanía, luego".

"Si el tribunal supremo expulsa a los disidentes, ellos deberán resolver lo que harán, pero en caso de mantenerlos dentro del partido, los recibiremos con los brazos abiertos, ya que entre nosotros no puede haber rencor, y si ayer hubo violencia, entendemos que fue producto del fragor político, del acaloramiento y del enfrentamiento entre grupos que creen tener la verdad. En todo caso, nosotros, la directiva de la Juventud y la directiva adulta que preside Patricio Phillips, somos los dirigentes del Partido Nacional, trabajamos en nuestra sede y contamos con el respaldo del resto mayoritario de los dirigentes y de nuestras bases en todo el país".

**"...El presidente de la Juventud Nacional, Sergio Sagredo, deploró la actitud de Germán Riesco y su grupo. 'Porque ellos demostraron que no predican el consenso, que no cumplen la línea de consenso adoptada por nuestro partido, no acatan la conducta invariablemente democrática del Partido Nacional'...".**

Finalmente, el presidente de la Juventud Nacional, Sergio Sagredo, deploró la actitud de Germán Riesco y su grupo. "Porque ellos demostraron que no predican el consenso, que no cumplen la línea de consenso adoptada por nuestro partido, no acatan la conducta invariablemente democrática del Partido Nacional".

"Los nacionales que quieren formar parte de la oposición, del Comando por el No, que se oponen al gobierno, concluyó, están actuando en forma precipitada, sin analizar la verdadera dimensión de sus esfuerzos, ya que se avalanzan hacia un camino que aún no está claro ni para ellos mismos, porque ante todas las cosas hay que mirar el futuro del partido y el futuro de la patria, respetando nuestra línea, que es de consenso. Los que actúan de otra forma, se colocan ellos mismos fuera de la línea del partido, porque estar con el "no" o en la oposición, significa salirse inmediatamente de la política del consenso que impulsa el Partido Nacional".




El Segundo Acto de Una Crisis

Por Claudio CONTRERAS

8812153

01.01

LA PRENDA 1-9-88

Chile

# Hay que "acabar con el tirano Pinochet", dijo Jesús Rodríguez



El dirigente chileno Rolando Calderón Aranguis

El diputado nacional Jesús Rodríguez —UCR— llamó a solidarizarse con la lucha por la democracia del pueblo chileno "para acabar de una vez y para siempre con el tirano Pinochet" y sostuvo que sus declaraciones "no son motivo de preocupación" ante posibles protestas del régimen militar del país trasandino. El legislador, quien participó de una reunión organizada por la Concertación de Partidos Políticos Chilenos por el "No" en la sede de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, afirmó que "hasta que no se reinstaure la democracia en Chile, no se garantizará el proceso democrático en los demás países" de América latina.

En la reunión, entre otros, se hallaban presentes los diputados Guillermo Estévez Boero —Unidad Socialista— y Simón Lázara —Convergencia Programática—, y los representantes chilenos Jorge Márquez Canto —partido Radical—, Luis Rivera Noriega —partido Radical Socialista Demócrático—, Adriana Moreno Fuenzalida y Rolando Calderón Aranguis —partido Socialista—, Pablo Ossio Muñoz —partido Demócrata Cristiano—, Víctor Sandoval —partido Izquierda Cristiana— y Carlos Méndez Contreras —Movimiento Acción Popular Unitario—.

El representante chileno Rolando Calderón, por su parte, señaló que la concertación por el "No" en el plebiscito que se realizará en Chile en octubre, donde se votará por la continuidad en el régimen del general Augusto Pinochet, organizará en Buenos Aires distintos actos de repudio a la dictadura chilena.

En ese sentido, informó que el 11 de septiembre, a las 11, en el centro Autopista Center, Juan B. Alberdi y autopista 25 de Mayo, se realizará un acto "en un nuevo aniversario del cruento golpe de Pinochet que derrocó y asesinó al presidente constitucional Salvador Allende".

Explicó que el apoyo internacional "será decisivo" para que el actual presidente de facto chileno "no se perpetúe en el poder", por lo que se organizarán movilizaciones y acciones de apoyo "a la lucha del pueblo chileno".

Calderón, quien destacó la presencia de los legisladores argentinos en la reunión, sostuvo que "no se descarta la posibilidad de fraude en las zonas intermedias" de Chile, a pesar de la fiscalización de los partidos opositores en el próximo plebiscito.

Al respecto, en los próximos 10 días el Congreso aprobará la Constitución de una delegación oficial pluripartidaria argentina, que actuará como veedor internacional en octubre.

Calderón, tras destacar el "Pacto de gobernabilidad" alcanzado por la oposición chilena en caso de triunfar el "No" en los comicios, afirmó que las encuestas dan un 43,4 por ciento de votantes al "No" y un 20,1 por ciento al "Sí". El resto se reparte entre indecisos e indiferentes.

El político chileno, por último, sostuvo que en su país se realizarán numerosas movilizaciones en contra del régimen, que finalizarán con un plebiscito simbólico días antes de los comicios y una "Marcha de la esperanza" desde distintas ciudades que convergerá en Santiago, capital de Chile.

01.01

881 2159

# Chile julga 15 anos de Pinochet

Por RAUL RUBENICH
Editor Internacional/ZH

No dia 11 de setembro de 1973, os militares tomaram o poder no Chile e o presidente socialista Salvador Allende Gossens, eleito a 4 de setembro de 1970 para o cargo, morreu no Palácio de La Moneda. Quinze anos depois, o homem que comandou aquele golpe, general Augusto Pinochet Ugarte, continua no poder, e até encontrou uma fórmula para nele se "constitucionalizar" e permanecer por mais oito anos: é a do plebiscito que, no próximo dia 5 de outubro, levará às urnas mais de sete milhões de chilenos aos quais será feita uma pergunta única: se querem, ou não, que o general ganhe um mandato constitucional como presidente da República.

Se a maioria dos chilenos optar pelo "sim", o país será governado pelo general Pinochet até 1997; se, ao contrário, a vitória pender para o "não", as disposições elaboradas pelo próprio regime militar ordenam que, no máximo até dezembro de 1988, sejam realizadas eleições presidenciais diretas, abertas a todos os candidatos que cumprirem as condições fixadas em uma nova lei eleitoral.

E quem vai ganhar? Se depender daqueles que acham que o regime deu certo, entre outras coisas por apresentar uma inflação estimada, para 1988, em 10% ao ano (o que é bom ressaltar, pois o Brasil enfrenta mais do que isto por mês), claro que é o "sim". Se a maioria acompanhar os partidos políticos unidos no Comando do Não (no qual estão democratas-cristãos, socialistas, humanistas, verdes, nacionalistas, enfim, o mais amplo espectro da representação chilena), estará sendo derrotado, nas urnas, o regime que, segundo estimativas da Comissão dos Direitos Humanos, ligada à Igreja Católica, provocou 12 mil mortes, colocou mais de 100 mil na prisão pelos mais diversos períodos e jogou outros milhares no exílio.

"Pinochet ou o caos", é a palavra de ordem dos que apóiam o general; e que quase se atiraram em seu pescoço, aos beijos e abraços, quando ele entrou, dia 30 de agosto, no salão principal do Edifício Diego Portales, para ser proclamado, pela junta militar, candidato único no plebiscito. E para anunciar, no dia seguinte, que poderiam regressar à pátria todos os chilenos ainda impedidos deste retorno por causa de sua oposição ao regime emanado do golpe ocorrido há 15 anos. Todos devem voltar, segundo o general, para integrar-se "numa nova democracia".

Muitos voltaram logo, inclusive Isabel Allende, uma filha do presidente morto no golpe de 1973, e que estava no aeroporto de Buenos Aires, esperando o vôo, antes mesmo do anúncio oficial da permissão do retorno. Depois da festa da recepção, ela já foi ao cemitério da família, em Viña del Mar, onde Allende está sepultado sem identificação própria, para render-lhe um tributo emocionado; e já participou, domingo último, até dançando na rua, da primeira manifestação-comício-show da campanha pelo "não" no plebiscito. E que, ao se deslocar em marcha posterior rumo ao palácio do governo, teve de enfrentar os cassetetes dos carabineiros que não queriam permitir o avanço dos manifestantes.

Outros, ainda pretendem voltar, mas vão esperar um pouco mais. Inclusive Hortensia Bussi de Allende, viúva do ex-presidente e mãe de Isabel, que declarou, em recente entrevista ao "Diario 16", de Madri: "o direito de voltar não é um dom gratuito que nos dão, mas um direito a viver na própria pátria, um direito que estamos recuperando depois de 15 anos". Direito este só agora reconhecido por Pinochet, o homem que, nas palavras de dona Hortensia, "não tem direito de falar em democracia, como chefe que é de uma ditadura militar de 15 anos dura e sangrenta, uma ditadura bastante criminosa".

## Hora de decidir

Direitos e concessões à parte, o fato é que o Chile vive realmente um momento diferente em sua história, mesmo naquela que abrange exclusivamente os 15 anos da época de Pinochet. Isto porque o plebiscito proporciona realmente condições de decisão ao povo, apesar de, é claro, a campanha não se realizar nas mesmas condições de abertura daquela que, em 1970, proporcionou a vitória do candidato da Unidade Popular (coligação do Partido Socialista com o Partido Comunista e outros grupos menores) Salvador Allende. E também porque a decisão não deixará margem para discussões posteriores sobre se vale ou não vale.

Ao contrário do que aconteceu, por exemplo, com a própria eleição de Allende. Candidato das esquerdas, enfrentando o PDC do presidente então em fim de mandato Eduardo Frei e o Partido Nacional, de direita - os dois, hoje, participando do Acordo do Não -, Allende conseguiu, na eleição de 4 de setembro de 1970, 36,2% dos votos populares, uma parte menor do que a recebida (38,9%) na eleição anterior, de 1964, em que enfrentou o já citado Frei. Os outros dois candidatos tiveram, na soma, 62,7%, e a diferença entre Allende e o segundo colocado ficou em 39 mil votos. A Constituição mandava que, em situação como esta, o Congresso decidisse entre os dois mais votados, o que acabou favorecendo Allende, apesar de todas as pressões internas e externas para que se encontrasse qualquer outra solução para o impasse.

Os que, internamente, apontavam que Allende era na verdade um comunista que apenas se utilizava das práticas da democracia "burguesa" para chegar ao poder em conseqüência da "última eleição no Chile" - exatamente a dele - bateram às portas dos quartéis e foram aos Estados Unidos em busca de apoio para impedir a posse. Mas encontraram um obstáculo legalista formidável na pessoa do general Carlos Schneider, comandante-em-chefe do Exército, que acabou sendo morto durante uma tentativa de seqüestro feita por um grupo que, segundo afirma o ex-secretário de Estado norte-americano Henry Kissinger em seu livro "White House Years", havia feito contatos com os americanos mas jamais teve autorização para levar a cabo uma ação tão "desastrada".

Allende tomou posse, colocou em prática seus programas, e despertou a oposição generalizada dos mesmos setores que, agora, certamente votarão pelo "sim", e, também, de muitos que se congregam no movimento pelo "não". Os "panelaços", hoje arma da oposição, surgiram então como protesto contra o governo socialista, e o regime de hoje não cansa de fazer lembrar o assunto em sua propaganda institucional pela televisão que apenas modestamente começa a se abrir para as vozes da atual oposição. Allende foi derrubado em setembro de 1973 e ali começou a era de Pinochet, com tudo aquilo que representou.

Assim, 15 anos depois, cabe aos chilenos decidir votando "não", ou dando ao general Pinochet o "sim" que servirá para mantê-lo por mais sete anos no poder.

ZERO HORA
11-09-88

01.01

8812161

106

... gobierno que este ocupa desde hace quince años. (Foto "Reuter"). ... bierno en su festejo por el triunfo del NO. (

# Pinochet acata triunfo del NO pero seguirá en el gobierno hasta 1990

SANTIAGO DE CHILE. (Por nuestro enviado especial, Raúl Ronzoni). — La oposición chilena expresó su concordante voluntad de negociar con las Fuerzas Armadas una aceleración de la transición hacia una democracia, al tiempo que el general Augusto Pinochet afirmó que reconocía y aceptaba su derrota en el plebiscito pero rechazó las demandas de la oposición de modificar la Constitución para adelantar su alejamiento del poder, previsto para marzo de 1990.

Pinochet, en un discurso dirigido a todo el país por cadena de radio y televisión, sostuvo que "respetaré y haré respetar ese resultado, en consonancia con mi norma de conducta invariable como jefe de Estado".

En su mensaje, dirigido con voz autoritaria, dijo además que confirmó en sus cargos a los integrantes de su equipo ministerial.

## Incidentes

Minutos antes de difundirse el discurso se registraron incidentes en el centro de Santiago cuando chocaron manifestantes que festejaban el triunfo del NO y la policía, con un balance de varios heridos y detenidos.

La capital chilena había quedado completamente a oscuras entre las 20.30 y las 21.05, lo que determinó escenas de pánico en la avenida Bernardo O'Higgins, la principal de Santiago, donde miles de personas celebraban la derrota del general Pinochet.

La gente comenzó a atemorizarse y a correr durante los treinta y cinco minutos que duró el apagón.

El NO, según los últimos cómputos, triunfó con el 54,68% de los votos contra el 43,04% por el SI.

Se informó, además, a este enviado, que el portavoz de los 16 partidos concertados por el NO y líder democristiano, Patricio Aylwin, llamó a los ciudadanos que votaron por el SI "a integrarse a la tarea de reconstruir la institucionalidad democrática" y abogó por que las Fuerzas Armadas permitan abrir paso al reencuentro de todos los chilenos".

PAGINAS 2, 3 y 4

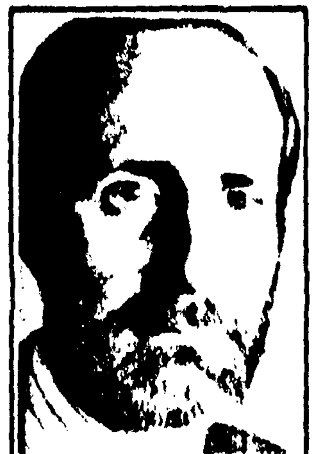
F.P01

01.04

Montevideo, viernes 7 de octubre de 1988

# Pinochet reconoció anoche su derrota pero no se modificará la Constitución

Chile F.B.



Raúl Ronzoni
Enviado especial

SANTIAGO DE CHILE. — El jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, afirmó ayer que reconocía y aceptaba el veredicto mayoritario expresado el miércoles en el plebiscito presidencial, donde la oposición, con el NO, triunfó con el 54,68 por ciento de los votos contra el 43,04 por el SI.

Pinochet hizo anoche la declaración, la primera desde que fue derrotado, por la cadena nacional de radio y televisión dirigida a todo el país, y apareció vistiendo el uniforme de gala de comandante en jefe del Ejército chileno.

Pinochet dijo que "respetaré y haré respetar ese resultado, en consonancia con mi norma de conducta invariable como jefe de Estado".

Agregó que "las Fuerzas Armadas y las Fuerzas de Orden mantienen incólume su compromiso con los principios inspirados de la gloriosa gesta del 11 de setiembre de 1983. Ellos han alumbrado estos años de su servicio a la República y ellos también serán la guía de la construcción de Chile del futuro".

Según el gobernante chileno "en el reciente plebiscito no ha estado en juego el ideario ni el itinerario constitucionales trazados sino tan solo la elección de la persona que debería conducir al país hacia la aplicación plena de la carta fundamental durante el siguiente período presidencial".

Pinochet recalcó que "no cabe alterar el orden constitucional de la República y nadie puede sentirse con mandato del pueblo para torcer lo que ese mismo pueblo decidió".

El jefe del Estado manifestó que "todo hombre y mujer de esta patria debe abrigar la absoluta certeza de que se cumplirá irrestrictamente el itinerario previsto por la carta fundamental, para que el pleno funcionamiento de todas las instituciones democráticas sea muy pronto una realidad".

Pinochet expresó que quería "dirigir un emocionado mensaje a todos los miles de chilenos que apoyaron mi postulación a la Presidencia de la República para el próximo período constitucional, al frente de todo un proceso que debe continuar por el bien de Chile".

"El presidente de la República que les habla y su gobierno seguirán trabajando con todo empeño en la gran causa de servir a Chile. Continuaremos adelante con los programas que nos hemos trazado. Este es un imperativo para todos los chilenos cuyo amor a la patria está por encima de particulares intereses o aspiraciones", añadió.

A juicio de Pinochet, "para tal fin contamos con el marco que nos da la Constitución Política (vigente desde 1981) que la ciudadanía aprobara democráticamente en 1980 y cuya vigencia integral ya está muy próxima".

El gobernante indicó que "en mi vida militar y en el ejercicio de la primera magistratura de la nación he sabido, por sobre todo, respetar la voluntad ciudadana y las instituciones fundamentales de la República".

Dirigiéndose a sus partidarios, señaló que "a quienes desde los puestos más relevantes de gobierno sirven lealmente a la patria, a todos aquellos que han colaborado con su esfuerzo a la obtención de un porcentaje electoral tan altamente significativo de adhesión a la obra realizada, les agradezco e insto a seguir luchando juntos".

El Día 7/10/88.

02

La Mañana MONTEVIDEO, VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 1988

Otra F. Rol

# Pinochet no anticipará elecciones presidenciales

*Un día después de recibir una severa derrota en las urnas, el Presidente chileno aceptó ayer el veredicto del plebiscito, pero dejó claro que ni renunciará ni cederá ante la oposición democrática victoriosa.*

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El Presidente Augusto Pinochet dijo anoche que reconoce y acepta el "veredicto mayoritario" expresado el miércoles por la ciudadanía, y que respetará y hará respetar el resultado del plebiscito "en consonancia con mi norma de conducta invariable como Jefe del Estado".

Según los resultados oficiales 54,68 por ciento de los votantes rechazó ayer en un plebiscito la propuesta para la permanencia de Pinochet por otros ocho años en el gobierno.

En un discurso difundido anoche por radio y televisión, el Presidente, que lucía uniforme militar blanco, afirmó que Chile seguirá "su marcha hacia la plena democracia", y puntualizó que "no cabe alterar el orden constitucional de la República y nadie puede sentirse con mandato del pueblo para torcer lo que ese mismo pueblo decidió", en una clara advertencia contra cualquier eventual pretensión de la oposición vencedora de anticipar la celebración de elecciones presidenciales.

Afirmó el Mandatario que la ciudadanía debe tener "la absoluta certeza de que se cumplirá irrestrictamente el itinerario previsto por la Carta fundamental" y llamó a todos los chilenos a "mirar unidos el futuro, atendiendo sólo a las exigencias del bien común".

Pinochet reiteró así la tutela castrense a una transición a la democracia que el régimen militar preveía se realizara en un plazo de nueve años, pero que quedó reducido a 18 meses por la fuerza del voto popular mayoritario expresado en el plebiscito del miércoles.

## RECHAZA RENUNCIA DEL GABINETE

Por otra parte, Pinochet rechazó anoche las renuncias de sus Ministros y confirmó en sus cargos a todos los miembros de su Gabinete, quienes habían dimitido después que el gobernante sufriera una derrota en el plebiscito del miércoles, que frustró su intención de seguir en el poder hasta fines de siglo.

En un breve comunicado, la Dirección de Comunicaciones del gobierno, DINACOS, anunció que todos los Ministros y Subsecretarios de Estado seguirán en sus puestos.

Fuentes gubernamentales habían asegurado que saldrían del Gabinete al menos los Ministros del Interior, Sergio Fernández, y el Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, máximos responsables de la campaña electoral de Pinochet.

La Secretaría de Prensa de la Presidencia había anunciado que la ceremonia de juramento de los nuevos Ministros se realizaría a las siete de la tarde (22:00 GMT), pero luego fue cancelada.

03 ·

Chile F. Pol. 881

# Satisfacción por triunfo del "No" a nivel mundial

*En todo el mundo se produjeron ayer reacciones de satisfacción por el triunfo del NO en el plebiscito chileno, que impide al Presidente Augusto Pinochet prolongar su mandato presidencial por ocho años más y le compromete a convocar elecciones generales en 1989.*

En Washington, la Casa Blanca expresó su "satisfacción" por el resultado del plebiscito y felicitó al pueblo chileno por haberlo llevado a cabo. "Damos la bienvenida al proceso democrático chileno y esperamos que pueda llevarse a cabo de forma pacífica y eficaz en los próximos años", declaró el portavoz Marlin Fitzwater.

En Moscú, la agencia Tass afirmó que el triunfo del NO significa el inicio del fin del régimen de Pinochet y la victoria de todas las fuerzas opositoras democráticas y antidictatoriales.

En París, el Presidente francés, Francois Mitterrand, se mostró satisfecho "ante las perspectivas que se abren para el restablecimiento de la democracia aplastada hace quince años en Chile".

El Vaticano, por su parte, expresó su "esperanza de reconciliación para el pueblo chileno".

## EN NACIONES UNIDAS

En las Naciones Unidas, diplomáticos americanos también expresaron su satisfacción por el resultado del plebiscito en Chile.

El Presidente de la Asamblea General de la ONU, el Canciller argentino Dante Caputo, dijo que el proceso chileno ha sido muy importante ya que "consolida las etapas de una nueva forma política en nuestro continente", y manifestó su "alegría" por el hecho de que la ciudadanía chilena haya emprendido el camino para "la recuperación de su vida institucional".

Por su parte, el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, mencionó a los periodistas el proceso de democratización que se vive en la América latina y puso a Chile como ejemplo.

El Canciller de México, Bernardo Sepúlveda, dijo que con el plebiscito el pueblo chileno ha manifestado una decisión política "en favor de la democracia y la libertad y en contra de la dictadura".

El Canciller mexicano señaló que "confiamos en que sus resultados finales consagren la voluntad popular, consoliden la institucionalidad democrática y fortalezcan la unidad latinoamericana".

El Embajador de Perú, Carlos Alzamora, dijo que "nuestra voluntad y nuestra historia hacen partícipe importante para el Perú el proceso político chileno".

# Opinan figuras de la política

**MADRID y SAN PABLO, 4 (AFP, AP y EFE).** — El presidente del Partido Demócrata Cristiano chileno, Patricio Aylwin, aseguró que "nuestra tarea es derrotar a Pinochet y al régimen militar en el próximo plebiscito", al tiempo que afirmó que una eventual victoria de la opción "sí" en la consulta popular "solo puede significar la continuación de la dictadura en Chile".

Por su parte, la viuda del ex presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi, quien se encuentra en México, calificó a Pinochet como "un dictador sangriento que no tiene derecho a hablar de democracia", y sostuvo que permitir el regreso de los exiliados políticos es "una operación de cosmética".

El presidente del mayor partido político chileno, quien formuló en Santiago declaraciones a un periodista del diario brasileño Folha de Sao Paulo, que hoy se reproducen, estimó con todo que, los actuales aspectos positivos de la economía chilena "pueden ser ratificados por un gobierno democrático". Aylwin aseguró que "el triunfo del 'no' será el punto de partida de un proceso de reconstrucción del sistema democrático".

En relación con la designación de Pinochet como candidato a la presidencia de su país, el líder opositor señaló que "es una ofensa a la conciencia de los chilenos, porque Pinochet representa la negación de los valores que se identifican con el alma de Chile".

Entretanto, la viuda del derrocado presidente chileno Salvador Allende, en una entrevista que publica hoy el periódico español Cambio 16, aseguró que volverá a Chile y que "el levantamiento de los estados de excepción, la derogación de las leyes represivas, que el exiliado pueda volver, que no haya estado de sitio, quiere decir que el gobierno desea mejorar su imagen, que está muy deteriorada".

Hortensia Bussi pronosticó asimismo un mayoritario triunfo de la opción "no" en el plebiscito del 5 de octubre, "porque no es solo un «no» a Pinochet y al régimen, sino también un «no» a la pobreza, la cesantía, la injusticia y la falta de libertad".

Entre otras repercusiones de las últimas medidas anunciadas por el régimen chileno, el ex presidente de la democracia cristiana Gabriel Valdés calificó la próxima consulta popular como "la prolongación de una dictadura vieja con ideas viejas".

En declaraciones al diario madrileño Ya, Valdés expresó su convicción de que en el plebiscito ganará el "no" y en la necesidad de que Pinochet sea juzgado: "No creo que pueda quedar inmune quien se ha adueñado del país y ha hecho lo que ha querido durante tanto tiempo", añadió.

13

106

 La Nación (Chile) 29/7/88

Delegados analizan documento de acuerdo

# PS Chileno aprobará su rechazo al No durante consejo general

CHILE POL P-RA

Con la asistencia de 110 delegados de todas las regiones del país, se inicia mañana el consejo general del Partido Socialista Chileno para debatir el voto político frente al plebiscito y elegir a sus autoridades.

La reunión se iniciará a las 10 horas en salones del Hotel Libertador. Ya se encuentran en Santiago, parte de las delegaciones regionales. El PS Chileno está inscrito en tres regiones centrales de las que asistirá mayor número de representantes que las del resto del país.

Entre los delegados al consejo general ya se encuentra circulando un documento elaborado por el Frente Juvenil, con el respaldo de la actual mesa directiva que preside Guido Briceño, en que se plantean los elementos que se analizarán para elaborar el voto político, se dijo en la sede de la colectividad.

Dicen los socialistas chilenos que en el plebiscito pasarían "a la historia" planteamientos formulados por los opositores desde hace cinco años: "El gobierno provisional, la asamblea constituyente y la salida del General Pinochet, que fueron requisitos mínimos que la oposición encabezada por la DC, planteó al Ministro Jarpa en agosto de 1983".

Esto se debe, añaden, a la incongruencia existente entre los grupos opositores los que han caído en "contradicciones", facilitando la institucionalización del programa constitucional que concluye con el plebiscito presidencial.

"El país, entonces, tiene razón para desconfiar de esta 'clase política' que, sin ningún escrúpulo, cambia de posición y que, con menos reparos aún, se ha hipotecado al imperialismo norteamericano. Así las cosas, los representantes del moderno imperio del norte apoyan las dos opciones que, cualquiera sea el resultado de ellas, culminan en un afianzamiento del régimen; ya éste, a ojos del mundo y de los chilenos, logra institucionalizarse y quedar con una opción de victoria en la segunda vuelta, un año después, si en la primera triunfó el No. De esta forma los sectores políticos que dependen de Estados Unidos, objetivamente, no están en condiciones de garantizar la independencia política, defensa de soberanía y riquezas del país a quién los financia y cuyos intereses en esta parte del mundo, son más importantes que algunos millones de dólares que el Departamento de Estado aprueba como inversión en la campaña del No".

Por los antecedentes que se tienen el Partido Socialista Chileno aprobará como voto político la "tercera posición" que consiste en anular el voto en el plebiscito haciéndole alguna marca o raya. Expresan que el "PS chileno ahora legalmente inscrito, tiene derecho a solicitar formal y oficialmente que estos votos sean escrutados, como también debe preparar sus cuadros para ocupar plazas que le corresponden como apoderados en las mesas de votación".

"No se trata de oponerse al No por cuestiones menores sino por una cuestión de principios, además de sobrevivencia política, ya que ingresar a la borrachera electoral siendo uno más entre docenas que apenas tienen un timbre, significaría perder nuestra identidad, encerrar nuestro mensaje y ser cómplices de la injerencia extranjera en Chile".

Se aseguró ayer que con ocasión del consejo general ingresarán a la colectividad conocidos personeros de la izquierda que se encuentran, incluso, en el Comando del No.

8812164

01.01

Clarín EN SANTIAGO, HABLA EL LIDER OPOSITOR RICARDO LAGOS

# "No hay un Chile, hay dos"

SANTIAGO, Chile, 27 (Enviado especial). — "Chile es un país dividido, polarizado. No hay un Chile, hay dos. Y esto es obra del general Pinochet y su intento de perpetuarse en el poder." Estas declaraciones fueron efectuadas por el dirigente opositor Ricardo Lagos, titular del Partido Socialista y uno de los miembros del comité ejecutivo del Comando Nacional por el "No".

**—¿Tienen ustedes algún tipo de expectativa respecto del anuncio del martes?**

—No, prácticamente ninguna. La historia nos enseña que las dictaduras no se van voluntariamente del poder. Este plebiscito es un mecanismo que se ideó hace ocho años como una forma de mantener en el poder a Pinochet por un lapso de dieciséis años a partir de 1980. El artículo original decía que el actual jefe del ejército estaría en el poder por dieciséis años. Por eso nunca creímos en la posibilidad de que existiera otro candidato. Esto es la culminación de un proceso para mantener a Pinochet en donde está.

**—El documento del Episcopado solicitando un candidato de consenso y la aceptación del jefe de Carabineros de la posibilidad de considerar el pedido eclesiástico, ¿pueden abrigar la posibilidad de algún cambio de último momento en la decisión de la junta militar?**

—A mi juicio esas proposiciones se insertan en un análisis político al percibir que Pinochet, tras quince años en el poder, ha polarizado a los chilenos, los ha dividido. Hoy Chile es un país dividido. No hay un Chile, hay dos. La propuesta de la Iglesia fue muy clara: utilicemos este mecanismo que es el plebiscito como una forma de buscar una solución política para la crisis entre los chilenos. Busquemos un candidato de consenso, lo que implica que no es solo un hombre, es un intento de cambiar el itinerario institucional de Pinochet. Para los opositores, la institucionalidad de Pinochet y su constitución no conducen a la democracia. Pero está claro que el presidente no piensa abandonar el poder. Es el mismo Pinochet que en 1980 dijo que no sería el candidato en 1989. Pero obviamente esas cosas fueron dichas para llegar al '89.

**—El paso siguiente será el plebiscito, y ahí quedarán únicamente dos alternativas: el triunfo del "sí" o del "no". ¿Qué cree que puede suceder en este contexto?**

—Las alternativas son dos en una justa electoral entre un "sí" y un "no" cuando es un régimen abierto y democrático. Pero acá se pueden dar otras alternativas. Que gane el "no" y el Gobierno no lo reconozca. También puede suceder que gane el "sí" y entonces nosotros vamos a contar bien los votos. Si en ese caso hay más votos "sí" que los que votaron por el "no" lo vamos a reconocer.

**—¿Y cuál sería entonces la posición de los que votaron por el "no"?**

—A partir de ese momento yo tendría que decirle cuál es la legitimidad de este plebiscito. Porque una cosa es admitir que en las urnas hay más votos a favor del "sí" que del "no", pero otra distinta es la legitimidad de todo este proceso. Es un plebiscito en el que los estados de excepción se levantan treinta y cinco días antes, en el que no tenemos espacio en los medios controlados por el régimen; a mí personalmente se me han negado todos los locales que pertenezcan al Estado para organizar reuniones con gente de la oposición.

Yo creo que el triunfo del "sí" puede producir una polarización muy pronunciada. Puede haber un enfrentamiento entre chilenos. Algunos sectores podrían dejarse tentar por seguir otros métodos de lucha y esto es lo grave del caso de Chile. Por eso esto no es un asunto interno de mi país, es un asunto que excede las fronteras de Chile. El punto es saber hasta dónde la continuidad del régimen de Pinochet no pone en peligro la estabilidad de las democracias que nos rodean.

Pero no creo sinceramente en el triunfo del "sí". Yo estoy seguro que va a haber por lo menos una diferencia de diez puntos (cada punto son sesenta y cinco mil votos).

**—La oposición ha hablado muchas veces de la posibilidad de un fraude. ¿Considera usted que puede ser desconocido el triunfo del "no" si éste se produce?**

—Nosotros estamos en condiciones de controlar y vigilar el desarrollo del escrutinio. Tenemos locales, tenemos veinte mil apoderados y tenemos veinte mil actas de escrutinio en cada mesa de votación. Ahora usted podrá comprender el significado del desconocimiento del triunfo del "no". Para nosotros es un punto de no retorno y no negociable. Queremos creer, no obstante, que vamos a obtener claras diferencias para que no pueda quedar ningún lugar a dudas.

**—Supongamos que gana el "no". ¿Qué sucedería luego?**

—A partir de ese momento hay dos puntos que son claros. Primero, no es posible mantener inalterable la Constitución de 1980, porque las consecuencias jurídicas que se asigna al triunfo del "no" son imposibles de aceptar. No se puede entender que un Pinochet derrotado, permanezca en el poder otros quince meses (octubre a marzo de 1990). Que un Pinochet derrotado junto con los comandantes de las fuerzas armadas nombre a nueve senadores, cifra que imposibilitaría en el futuro —por una cuestión de quórum necesario— modificar la Constitución impuesta en el 80. Junto con esto los comandantes de las fuerzas armadas renuevan su mandato otros ocho años y no pueden ser removidos por el presidente constitucional de la República. Es decir, tenemos Pinochet hasta 1997, y todo esto ganando el "no".

**—Si triunfa el "no", ¿qué propone la oposición?**

—Nosotros creemos que hay que concordar con las fuerzas armadas un camino para elegir presidente y un Congreso. Y ese Congreso, íntegramente elegido por el pueblo, debe decidir los pasos a seguir. Si le parece adecuado se cambiará la Constitución, y, si así no lo piensa la mayoría, entonces seguiremos bajo esta Constitución. El triunfo del "no" es para nosotros el único camino para lograr un consenso entre los chilenos, porque así podremos elegir democráticamente a un presidente que nos represente a todos y que logre interpretar a la mayoría.

**—En oportunidad de la asunción del presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, varios mandatarios latinoamericanos expresaron en Quito inquietud por la situación política chilena. ¿Cree que las democracias del área deben jugar un papel importante ante los acontecimientos que está por vivir Chile?**

—Hay dos principios en el derecho internacional que son muy importantes: el de no intervención y la autodeterminación de los pueblos. Pero la autodeterminación de un pueblo debe expresarse y debe hacerse de una forma democrática, abierta y transparente. Si se ... el triunfo es este principio ... estar en cuestión, y en consecuencia el que países amigos den su opinión no es intervenir en asuntos internos, es simplemente emitir un juicio sobre un derecho humano, porque en definitiva, los derechos políticos forman parte de los derechos humanos, y cuando se habla de derechos humanos no existen las fronteras. Por todo esto yo creo que ha sido muy importante para todos la declaración de Quito, la voluntad expresada por los presidentes latinoamericanos.



Ricardo Lagos: "El régimen busca perpetuarse".

Clarín
Buenos Aires, domingo 28 de agosto de 1988
SEGUNDA SECCION

EN CHILE: LAS FF.AA. ANUNCIAN EL MARTES SU CANDIDATO A LA SUCESION

# Gobierno y oposición ante la batalla final por el plebiscito

*El gobierno chileno oficializó ayer el levantamiento de las restricciones a las libertades públicas y el derecho de expresión que han regido durante 15 años. Los partidos opositores llamaron a ganar la calle el martes, luego del anuncio de la Junta Militar sobre su candidato a presidente. Hay expectativa pero pocas dudas que el general Pinochet se sucederá a sí mismo.*

SANTIAGO, Chile, 27 (Enviado especial). — El próximo martes los comandantes en jefe del ejército, de la armada y de la fuerza aérea y el director general de la militarizada policía de carabineros **designarán al candidato propuesto por las fuerzas armadas** para encabezar el próximo período presidencial en Chile, el que deberá ser sometido posteriormente a la ratificación del pueblo chileno, a través de un plebiscito (a realizarse de acuerdo con las últimas informaciones en los primeros días de octubre).

A pocos días de este acontecimiento, son pocas las expectativas en torno al nombre en quien recaerá esta designación. Tanto para los sectores afines al gobierno como para la oposición es ya prácticamente un hecho la candidatura del general **Augusto Pinochet**, quien desde hace 15 años preside el régimen militar tras el golpe de Estado que derrocó a **Salvador Allende**.

Las pocas dudas que aún subsisten están referidas a los intentos por lograr obtener por parte de las fuerzas armadas la designación de un candidato de **consenso**, es decir un hombre que sea potable para los distintos sectores que conforman los ejes de poder. Desde la **Iglesia**, la oposición e inclusive desde partidos políticos cercanos al régimen se alzaron voces reclamando la necesidad de lograr un acuerdo multisectorial y evitar una **confrontación**. Tanto fuentes gubernamentales como opositores han coincidido en señalar un mismo temor: si no se designa un candidato alternativo, el resultado que arroje el plebiscito, cualquiera fuere, podría provocar su desconocimiento, ya sea de un lado o del otro.

Un documento del **Comité Permanente del Episcopado** chileno afirmó que "el candidato debería ser fruto de un acuerdo entre el gobierno y la oposición, y ser tal que inspire confianza y respeto a la inmensa mayoría". Este llamamiento fue tajantemente rechazado por el jefe **de la marina, almirante José Toribio Merino y por el propio presidente Pinochet**. No obstante, el director de **los carabineros, general Rodolfo Stange**, uno de los cuatro miembros de la junta militar que participará de esa designación —junto a los dos mencionados anteriormente y al titular de la fuerza aérea, general del aire **Fernando Matthei**—, no descartó que en el cónclave del 30 del corriente, esos reclamos puedan ser considerados.

Hay un punto que en medios diplomáticos y políticos de esta capital se considera vital: la marcha de los sondeos previos, los que difieren de acuerdo con la tendencia del organismo que los efectúa. Pero teniendo en cuenta algunas estimaciones confiables, las encuestas estarían demostrando un **alto porcentaje de indecisos** y un estrecho margen entre el gobierno y la oposición. Un panorama más claro a este respecto, se cree que podría hacer variar la decisión final de la junta de comandantes, la que debe ser alcanzada en forma unánime.

De no ser lograda esa unanimidad, se deberá llegar a una segunda instancia, que es el **Consejo Superior de Seguridad Nacional**, organismo conformado por los cuatro miembros de la junta militar, el presidente de la Corte Suprema y el contralor general de la República. En este contexto el simple voto mayoritario será suficiente para conocer el nombre del candidato propuesto por los militares. Llegado este caso y de acuerdo con la opinión de medios diplomáticos y fuentes políticas opositoras, la designación del actual mandatario chileno estaría **totalmente asegurada**.

Voceros oficiales del **Comando Nacional por el No**, principal conglomerado opositor, cuyo comité ejecutivo conforman los dirigentes **Ricardo Lagos**, del Partido Socialista; **Andrés Zaldívar**, de la Democracia Cristiana; **Enrique Silva Cimma**, del Partido Radical; **Luis Maira**, de la Izquierda Cristiana, y **José Sanfuentes**, del Partido Humanista, estimaron ayer que la oposición cuenta con medios bastante avanzados para evitar la posibilidad de maniobras fraudulentas.

A comienzos de esta semana, **Patricio Aylwin**, uno de los voceros de la oposición, reiteró críticas respecto al horario en que se emitirá la propaganda televisiva gratuita establecida por una ley gubernamental y que estipula quince minutos para el gobierno e igual lapso para la oposición. La razón fundamental de esta protesta se basa en que los horarios dispuestos son considerados de muy baja audiencia televisiva. Señalaron, además que ante el temor de un posible fraude en el recuento de los votos realizarán un cómputo paralelo al oficial.

Chile se encuentra movilizado. Ambos lados, los que apoyan la continuidad del actual gobierno y los que están por el no, se encuentran en plena campaña a muy pocas horas de un momento que puede ser crucial para la historia de este país.

(Ver más información en la pág. 2)



Agencia AFP

Familiares de desaparecidos y opositores chilenos, durante una manifestación en la Plaza de Armas de Santiago. El régimen oficializó ayer el levantamiento de las restricciones a las libertades públicas.

Pablo Carón

## Derechos humanos

SANTIAGO, Chile, 27 (DPA). — Dieciséis partidos opositores al régimen del general Augusto Pinochet suscribieron un documento en el que se comprometen en la futura democracia a desplegar sus esfuerzos para esclarecer la desaparición de más de un millar de detenidos políticos y sancionar a los responsables, se informó hoy en la capital chilena.

El compromiso fue asumido por cuatro fracciones del dividido Partido Socialista chileno, el Partido Comunista, los partidos ecologistas Verde y Humanista, la socialdemocracia, el Partido Radical Socialista Democrático, el Movimiento de Acción Popular Unitaria Obrero Campesino, el Partido por la Democracia y los dirigentes del también dividido Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

143

106

# Medidas de prevención en Chile para el plebiscito

**Santiago, 26 (UPI)** – El gobierno designó hoy a los jefes militares que estaran encargados de mantener el orden público en cada región del país, el día del próximo plebiscito presidencial.

Las autoridades habían anunciado hace dos semanas que adoptarían medidas especiales de seguridad para proteger los recintos de sufragio, a partir de los tres días previos al plebiscito, que se efectuará a comienzos de octubre.

El gobierno dividió el territorio nacional en 17 zonas, 14 de las cuales estarán bajo control de generales del Ejercito, dijeron las autoridades. Otras dos quedarán a cargo de oficiales de la Armada y una bajo el mando de un general de la Fuerza Aérea.

Tres días antes del plebiscito habrá un acuartelamiento general de las Fuerzas Armadas, dijo recientemente el ministro de defensa, vicealmirante Patricio Carvajal.

La oposicion ha criticado que los mismos oficiales del Ejército que seran los encargados de la seguridad el día de la votación, estén participando en la actualidad en actos políticos en favor del gobierno.

LA PRENSA 27-8-88

ite más de 2 mil pobladores de la "José María Caro"

# del Sí no habrá vencedores ni vencidos

**milias aclamaron el nombre del Presidente Pinochet como candidato al plebiscito en la ceremonia lel Sí de la popular población ■ El Secretario de Estado fustigó a la oposición por su intransigencia de su política rupturista**



*pobladores de la "José María Caro" pusieron entusiasta marco a la inauguración de la Casa del Sí de esa población y aclamaron el nombre del Presidente Pinochet como candidato al plebiscito. En la fotografía, el Ministro Orlando Poblete se [illegible] al [illegible]r uso de la palabra.*

rario, hay un futuro de incertidumbre, cuyo liderazgo se[illegible] definitivamente asumido los sectores marxistas. El [illegible]to a la Constitución y al [illegible]cho de propiedad, la liber[illegible] seguridad de las personas desarrollo económico y so[illegible]ue el "Sí" garantiza, resul[illegible] inciertos y confusos, en [illegible]io, en el evento de triunfar [illegible]o".

[illegible]onsiderando la actual reali[illegible] política del país, la postura [illegible]tiva no conduce a la de[illegible]acia ni al desarrollo. El ac[illegible]r violentista del comunis[illegible] la debilidad que a su res[illegible] han demostrado los diri[illegible] opositores democráti[illegible]a provocado que el 'No' sea [illegible]n camino de inseguridad.

[illegible]trás han quedado pues los [illegible]os de las promesas y de [illegible]iunfos morales. Hoy pode[illegible] mostrar resultados concre[illegible] logros efectivos.

[illegible]s positivas transforma[illegible]s experimentadas por el [illegible]urante estos años son tan [illegible]ndas, que nos encontra[illegible]nte posibilidades reales y [illegible]etas de alcanzar el pleno [illegible]rollo.

[illegible]n la autoridad que como [illegible]rno nos dan las metas al[illegible]das, les puedo asegurar [illegible]nsablemente: Chile dispo[illegible]y de las condiciones nece[illegible] para transformarse en [illegible]eve plazo en un país de[illegible]lado.

[illegible]s últimas estrategias y [illegible]es desarrolladas por los [illegible]s de la oposición están de[illegible]ando más que nunca que [illegible] a la voluntad de la mayo[illegible] los chilenos. Aunque no [illegible]onozcan, los políticos opo[illegible]s saben que cada vez sus [illegible]entos son menos; saben que 15 años de trabajo y progreso no corren en vano y que los chilenos no les creen. Saben, por eso, de su derrota en el plebiscito.

"A pesar de haber contado con el apoyo de innumerables organismos y entidades extranjeras. A pesar de haber utilizado la desinformación como arma preferente, a pesar del financiamiento de países extranjeros, las cúpulas opositoras prevén su fracaso.

"Ahora, a escasas semanas del plebiscito, las cúpulas opositoras han decidido variar su táctica. Estamos en presencia de un último y desesperado recurso, que consiste en desinformar y falsear la realidad. Y ese engaño lo han emprendido en un doble frente: en el exterior y a nivel interno.

"En el plano externo, la oposición ha sobrepasado todos los límites. Ya no se trata sólo que sus dirigentes recorran el mundo en busca de financiamiento. Ya no es sólo que dediquen buena parte de su tiempo a deformar nuestra realidad.

"Ahora, los dirigentes opositores han emprendido una campaña para justificar internacionalmente su eventual derrota y preparar en el extranjero el clima propicio para que el resultado del plebiscito sea desconocido. Así, junto con desinformar, fomentan en el extranjero iniciativas intervencionistas y políticamente adversas al Gobierno.

"Están convencidos, asimismo, que a estas alturas resulta infructuoso intentar enlodar la obra del Gobierno, porque el país entero valora las realizaciones llevadas a cabo durante estos 15 años.

"Por eso, la última táctica opositora en el plano interno consiste en intentar construir urgentemente una fuerte imagen de moderación, una imagen constructiva y de futuro.

"En el fondo, intentan asumir una postura nueva, distinta, buscan sepultar la imagen de incapacidad y fracaso con que se les identifica, buscan difundir la idea de renovación, de nuevas concepciones y proyectos.

"Lo que ocurre es que la oposición pretente asumir todo lo positivo que el Gobierno representa, pretende hacer propios y usar en beneficio de sus tácticas los logros y conquistas del país, alcanzados bajo la conducción de este Gobierno.

"Sin embargo, no debemos dejarnos engañar, más allá de esa imagen de moderación, la verdad es que se mantienen las viejas recetas socialistas y los opositores esperan la primera oportunidad para desmontar pieza por pieza la actual institucionalidad.

"Basta escudriñar un poco y bajo esos aires de moderación que hoy pretenden darse los dirigentes opositores, descubriremos una utopía, un camino regresivo, ideológico y carente de perspectivas.

"He ahí entonces el fraude opositor: sus dirigentes podrán aparentar que comparten en lo esencial nuestras políticas, podrán declarar que las transformaciones que pretenden son solamente superficiales, podrán aparentar que valoran la obra del Gobierno, que la asumen para, a partir de ella, construir el Chile del mañana. Pero no podrán engañarnos.

"La realidad, la responsabili[illegible]dad y la visión de futuro son patrimonio de una inmensa mayoría de los chilenos.

"Yo los llamo sencillamente a reflexionar con detención y mucha honestidad. Me dirijo también a todos aquellos chilenos que discrepan del Gobierno; que tal vez no han comprendido nuestras realizaciones, pero que en todo caso se niegan, con razón, a seguir una conducción irresponsable, débil, frente a la violencia comunista e incapaz de conducir a Chile a la democracia.

"A todos Uds., los invito a unirse a la gran tarea por Chile que es el 'Sí', cada uno tendrá sus razones para apoyar el 'Sí' y es lógico que así sea. Porque el 'Sí' no representa posturas políticas ni doctrinas partidistas. Va mucho más allá. Es un compromiso concreto con la democracia. Es una opción de estabilidad institucional, dentro de la cual hay un lugar para todos los chilenos auténticamente demócratas y que saben valorar la libertad.

"Con el triunfo del 'Sí', no habrá vencedores ni vencidos. Todo Chile habrá ganado en desarrollo económico, en mejores perspectivas de progreso social, en la conquista de una democracia sólida y real.

"Esto es, señoras y señores lo que nos ofrece el 'Sí' en el plebiscito: Una oportunidad constructiva para todos los chilenos. Una oportunidad para asegurar la paz y defender la unidad en torno a los valores nacionales. Por eso, esta es la hora de actuar y de trabajar sin pasiones ni rencores. No hay motivos para la desesperanza ni para temores. Cada uno desde su perspectiva puede contribuir al [illegible] del país".

106

88 2169

01 . 01

En recepción de presidentes regionales de RN

# Jarpa definió como clarificado el actual panorama político

Como "absolutamente clarificado" definió el actual panorama político el presidente del Partido Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, señalando que "todo el país está enmarcado dentro de la Constitución y en las leyes políticas".

Recalcó que los mismos sectores de oposición que habían rechazado el plebiscito, la Ley de Partidos Políticos y las inscripciones electorales, hoy están trabajando por el éxito en el plebiscito, están inscribiendo partidos, se están inscribiendo en los registros electorales, están haciendo campaña electoral y están plenamente identificados en la aplicación del sistema institucional establecido en la Constitución de 1980.

Tales declaraciones fueron vertidas al término de la ceremonia de recepción de los 13 presidentes regionales de RN, que ayer se congregaron en la sede central del partido para elaborar un informe sobre la situación de la colectividad en las respectivas regiones, los aspectos organizacionales y los trabajos por el "sí". Además de dar estructura definitiva a la labor de preparación de los apoderados de mesa y elaborar el informe general que presentarán en el próximo consejo general de partido, a realizarse a mediados del presente mes.

Respecto a las renuncias de militantes de la UDI a Renovación Nacional, dijo que "a nosotros nos [illegible] que la UDI se convierta en partido político, y sería de desear que todos los grupos independientes que están dedicados a la política asuman la responsabilidad establecida por la ley. En esta forma vamos clarificando y ordenando la situación actual, en que hay mucha gente que se dice representante de miles de personas y no se sabe ni cómo ni cuándo".

En este aspecto dijo Jarpa que "he escuchado y leído publicaciones de dirigentes independientes, en que, por ejemplo, dos personas dijeron que estaban organizando a 7 millones de ciudadanos, y también escuché una referencia a la Región Metropolitana en que se hablaba de un millón y medio de personas".

01.01

8812170

106

# Venegas: Lagos

El presidente de la Social Democracia, Arturo Venegas, señaló ayer que las declaraciones de Ricardo Lagos sobre los militares "son de una gran irresponsabilidad y comprometen la concertación por el no".

El dirigente señaló textualmente: "Luego de desapareci-

da la Alianza D
raíz del retiro de
do Socialista de
se produce la co
partidos por el "
jetivo sería una
para que el tri
permitiera nego
bierno de las F
das. Sin embar

# nprometido concertación por el "no"

ı concertación va ad- [illegible]iendo otras característi-, especialmente cuando Ri-[illegible]do Lagos sostiene que el [illegible]nfo del "no" permitirá con-[illegible]uar "la obra de Allende", [illegible]dole un contenido distinto [illegible] "no" de otros partidos como [illegible]uestro.

'Luego de la incorporación a votar que "no" del Partido Comunista con un objetivo rupturista revolucionario, confunde más la situación. Por eso hemos sostenido que si la concertación del "no" se transforma en un pacto político como algunos pretenden, la Social Democracia no puede continuar en ella, pues nosotros sólo hacemos pactos o alianzas políticas con los partidos incuestionablemente democráticos, lo que no ocurre en dicha concertación.

"En este contexto las declaraciones de Ricardo Lagos sobre los militares son de una gran irresponsabilidad política, que compromete esta concertación y a los partidos que no compartimos en absoluto esas expresiones revanchistas y voluntaristas que se contradicen con nuestro propósito de buscar una concertación con los militares y su Gobierno para restablecer la democracia en paz y concordia".

01 8812171

La Mañana MONTEVIDEO, DOMI[illegible]

# Parlamen[illegible]

*Viajará esta mañana hacia Santiag[illegible] parlamentarios uruguayos, mient[illegible] estudio de medidas de apoyo a la [illegible] actuarán en calidad de observadore[illegible]*

*Integran el grupo miembros de [illegible] ción parlamentaria, a saber, Rober[illegible] Anza, Gonzalo Carámbula, Julio [illegible] sa, Lucas Pittaluga, Guillermo Stirlin[illegible]*

*En la víspera, salieron desd[illegible] representantes de las juventudes [illegible] de observadores y un grupo de [illegible] que votarán en el plebiscito.*

*Junto a estos últimos, también v[illegible] ASCEEP-FEUU y del Pit-Cnt.*

## "Velar por un act[illegible]

[illegible]

## "Respetar la volunta[illegible]

[illegible]

IMPRESION SOBRE E[illegible] FUTURO DE CHILE

[illegible]

01

*"Antes de Negociar, la Situación Debe Decantarse"*

# Aylwin: Acordar la Salida que Lleve al Reencuentro de Todos los Chilenos



SANTIAGO DE CHILE, (Por Daniel Herrera Lussich, enviado especial). — El Presidente del Partido Demócrata Cristiano y vocero oficial de la Concertación por el NO, Patricio Aylwin realizó un llamado a los chilenos para que abran paso al reencuentro y la reconciliación nacional, luego de conocidos los resultados del plebiscito que dio el triunfo a la oposición a Pinochet.

"Los cómputos realizados expresan la voluntad claramente mayoritaria de los chilenos en favor de la democracia" señaló Aylwin en diálogo con EL PAIS.

"Llamamos a los millones de chilenos que hicieron posible esta victoria a que permanezcan vigilantes ante cualquier intento de provocación y a los llamados con la misma conciencia, organización y disciplina que tan decididamente ha... entregado su mandato para que las fuerzas democráticas concuerden con las Fuerzas Armadas y se pase de un camino de transición a una auténtica democracia que nos incluya a todos" reflexionó el líder político.

Siguió expresando que ya era hora de terminar con tanta confrontación y división de la patria, hechos que ponen en peligro la integridad de nuestra sociedad y de la Nación misma. La abrumadora mayoría nacional ha entendido que Pinochet ha sido y es el obstáculo para este reencuentro y lo ha rechazado contundentemente.

"Queremos reiterar que nuestra propuesta es lograr un acuerdo nacional para la democracia, en el que participen todas las fuerzas políticas, sociales e institucionales del país" acotó.

Dijo Aylwin que en ese sentido "reiteramos nuestra pro-

CHILE F.Pol.

206.

8812173

8812175

7/10/88

meses insistimos en que queríamos elecciones libres como el mecanismo de mayor legitimidad democrática para permitir la plena recuperación de la soberanía popular".

"No fuimos escuchados y se nos impuso este plebiscito. Convocados a votar, para derrotar a Pinochet y producir los cambios que el país urgentemente requiere, para terminar con las confrontaciones y abrir paso al reencuentro y la reconciliación nacional, el país ha [...]

PAIS—, en esto, el permanente espíritu de la búsqueda de la unidad para la integración de la nación entera. En este momento histórico para el futuro de nuestro país llamamos solemnemente a todos los que apoyaron la opción "SI", para incorporarse a la gran tarea de reconstruir una institucionalidad democrática basada en el respeto irrestricto de los derechos humanos y la justicia social.

"Los grandes vencedores de esta contienda han sido Chile [...]

pecialmente a las Fuerzas Armadas y de Carabineros. Como lo hemos señalado en reiteradas oportunidades, ellas constituyen instituciones permanentes de la República y su prioridad es vital para asegurar la supervivencia misma del país.

"Es por ello que estamos convencidos de que las Fuerzas Armadas y del orden, respeten la soberanía, expresión de la voluntad del pueblo chileno y permitirán abrir paso al reencuentro de todos los chilenos. Estamos abiertos a buscar los caminos más efectivos y justos para ellos. Evitemos todos prolongar los sufrimientos de nuestro pueblo y abramos paso a la alegría de la reconstrucción nacional.

Señaló Aylwin que antes de negociar, que es el punto que todos comentan en Chile, la situación debe decantarse por ambas partes.

Consultado sobre cómo había amanecido después del triunfo del NO dijo que "distendido, pero con un gran sentido de la responsabilidad que tenemos por delante".

—¿Cuáles fueron los momentos más críticos para Ud.[...]

—"Hubo dos momentos críticos: uno cuando vi las largas colas en los locales de votación y temí que la gente se aburriera y se fuera o que protestara y se generaran situaciones inconvenientes. Otro momento fue cuando nos dimos cuenta de la tendencia de los resultados y había demoras en el Ministerio del Interior en brindar datos y la parcialidad de los que dio".

—¿Hubo presiones en el Comando para evitar algún tipo de manifestaciones?

—"Ninguna. Hubo gran madurez y todo lo hicimos sin discusiones inútiles. Hubo un gran sentido de responsabilidad por parte de los dirigentes".

—¿Hubo contactos con el Gobierno o las Fuerzas Armadas en algún momento?

—"Sí, por el problema de las aglomeraciones y lo presentamos al Director de los Servicios Electorales. También mantuvimos contactos telefónicos con los dirigentes de la Derecha Democrática".

—¿Ustedes hablan de negociaciones pero con quién y cómo?

[...] un respiro. Lo primero es que se decanten las cosas por ambas partes de la situación producida. Yo comprendo que para mucha gente de gobierno es un trance. No se puede esperar una reacción tomando todo el peso de lo sucedido con serenidad y decidir una conducta en menos de 24 horas".

—¿Quién será el candidato presidencial de la coalición?

—"Por ahora quedamos aquí. Ya llegará el momento de hablar de candidatos.

—Usted presidía la D.C. en 1973 cuando se quebró la institucionalidad. Hoy tiene el mismo cargo al iniciarse esta etapa, ¿qué piensa de ello?

—"Aún no se ha completado la tarea, pero sin duda, lo ocurrido hasta aquí no puede menos que producir una enorme satisfacción personal y diría que la Providencia ha querido compensar mis fracasos anteriores con un éxito importante en beneficio de los ideales democráticos que son los que yo profeso y creo, son los de la mayoría de los chilenos".

01.01

106

ZERO HORA 11/09/88

# Pinochet [...] governar [...]

Por RAUL RUBENICH
Editor Internacional/ZH

Se algum dia o ex-presidente das Filipinas, Ferdinand Marcos, precisar de asilo no Chile, e a aprovação ainda depender do general Pinochet, a resposta será um "não" mais alto que aquele que a oposição pretende aplicar no plebiscito de 5 de outubro. Isto porque Pinochet nunca esquecerá que, a caminho daquele país para uma visita oficial em março de 1980, teve de voltar sem pousar porque Marcos mudou de idéia e cancelou o convite que havia feito.

O convite oficial filipino foi um dos poucos que chegaram até o general desde que assumiu o poder no golpe de setembro de 1973, pois ninguém queria ser visto ao lado do homem celebrado pelas matanças que se sucederam ao golpe de 1973 e que transformaram o Estádio Nacional de Santiago num dos maiores cárceres e locais de tortura do mundo inteiro.

Pinochet, no entanto, pretende receber muitos convites, no futuro, como presidente do Chile legalizado por uma vitória no plebiscito de outubro. E presidente de um regime então democrático, por ter saído da boca das urnas e da vontade da maioria da população do país. Não que o general não se considere um democrata autêntico; ele se proclama mais do que isto, pois, segundo uma recente declaração dele em Santiago, "se eu lutei em 11 de setembro (de 73, o dia do golpe contra Salvador Allende) foi para salvar a democracia".

Na propaganda oficial do regime (fora do horário concedido agora aos blocos de [...]


Arquivo/ZH

Pinochet quer ficar 24 a[...]

"sim" e do "não" [...] ela para o plebis[...] democrata e, ar[...] de como a força[...] econômico que [...] rante o governo [...] como homem de [...] de igual para ig[...] papa João Paulo [...] aparecer com s[...] estava junto co[...] em que escapou [...] no atentado pra[...] de 1986, quando [...] depois de um [...] rier), e de brin[...] visita à Antárti[...]

Nascido a 25 [...] Valparaíso, Aug[...]

01.01

Acusado de actuar contra los estatutos del partido

# Germán Riesco podría ser expulsado del P. Nacional

CHILE E-Pol.-P.Pol.

**El vicepresidente, apoyado por una minoría de la Comisión Política, censuró a Patricio Phillips solicitando su renuncia**

A las 16 horas de hoy se reunirá el Tribunal Supremo del Partido Nacional, para conocer la denuncia que formuló anoche el presidente de la colectividad, Patricio Phillips, quien fue censurado con solicitud de renuncia por un sector de la comisión política que sesionó sin tener quorum para ello.

Agustín Acuña, presidente de dicho tribunal, dijo anoche a LA NACION una vez conocido los antecedentes de los hechos iniciados ayer a la hora de almuerzo, se aplicarán los estatutos como aconsejan las circunstancias. Los estatutos disponen la expulsión para el militante que se haya atribuido competencia no considerada en ellos.

El sector de la comisión política que lidera el vicepresidente del P.N., Germán Riesco, compuesto por cuatro integrantes de la mesa directiva y ocho de la comisión no alcanzaron el quorum de 13 personas que exigen los estatutos para que pudiera sesionar adoptando decisiones legalmente reconocidas.

Actuando como explicó Gastón Ureta, abogado integrante de la comisión mencionada, al margen de la ley y de la costumbre, adoptaron resoluciones que carecen de validez, tales como fijar el sábado 27 para llevar a efecto la convención de la colectividad; presentar una censura en contra del presidente y votarla de inmediato.

"Cuando se censura alguna autoridad en los partidos políticos se cita a una nueva reunión para tratar como único tema la censura y votarla", explicó el especialista, añadiendo que "esto no ocurrió ahora sino que es un acto que ha sobrepasado todo lo establecido".

Otros observadores señalaron que la actitud encabezada por Riesco se debió a "la desesperación ante la certeza que en la próxima convención o consejo general será derrotada la postura del No, que es del todo contraria al pensamiento y tradición de la derecha chilena".

Por su parte, Patricio Phillips desde su casa, ya que se encuentra aquejado de salud, rechazó las acusaciones que le formuló Riesco, anunciando poner los hechos en conocimiento del Tribunal Supremo, lo que hizo en horas de la noche, señalando que pondrá los antecedentes en manos de sus abogados para que estudien la eventual presentación de una querella por injurias y calumnias.

El sector que lidera Riesco, llegó hasta la sede del Partido Nacional, el Club Domingo Fernández Concha, acompañado de un grupo de personas que fueron desconocidas como militantes por parte de algunos dirigentes que se encontraban allí y por el personal de Secretaría. Bajo la presión de Tomás Puig, secretario de la colectividad, se intentó obligar a la secretaria Blanca Fredes, a entregar los archivos del partido y los libros de registro de militantes. Como ésta se opusiera a tal acción, fueron violentados los escritorios y sacados dichos documentos previo destrozo de las cerraduras.

Luego de estas acciones y enarbolando una bandera del Partido Nacional a la que le habían adosado un letrero con un No, entonaron la Canción Nacional y se retiraron del recinto.

La mayoría de la mesa directiva y de la comisión política no concurrió a la sesión citada fuera de los estatutos y al margen de los acuerdos anteriores de ambos organismos.

# Comando del NO se atribuye 55,91% y el gobierno dice que es 54,68%

SANTIAGO DE CHILE. — El Comando de los 16 partidos de oposición dio a conocer en la tarde su octavo y a los efectos prácticos, definitivo informe con los resultados del plebiscito celebrado el miércoles en Chile sobre la sucesión presidencial.

La diferencia a favor del no es de 850.252 votos.

*Los resultados son los siguientes:*

*Censo electoral*: 7.435.913 votantes.

Total votos escrutados: 6.528.356 (93.35 por ciento).

SI: 2.528.356 votos (41.93 por ciento).

NO: 3.379.607 votos (55.91 por ciento).

EN BLANCO: 58.105 votos (0,96 por ciento).

NULOS: 78.364 votos (1.30 por ciento).

## • Cómputos oficiales

Por su parte el gobierno del general Augusto Pinochet, derrotado en el plebiscito presidencial, confirmó ayer la amplia victoria de la oposición, según el cómputo nacional final proporcionado en Santiago.

Sobre un total de 7.216.391 votos escrutados (99,62 por ciento), faltando solo 82 de las 22.245 mesas de sufragio, los resultados totales divulgados por el Ministerio del Interior son los siguientes:

Opción "NO": 3.945.865 votos (54,68 por ciento).

Opción "SI": 3.106.099 votos (43,04 ciento).

106

H/Financiero 31.8.88

Decisión de las Fuerzas Armadas

# CHILE: PINOCHET ES EL CANDIDATO

No hubo sorpresas en Chile y la Junta Militar designó ayer al general Augusto Pinochet como candidato oficialista a la Presidencia. Como había anticipado en su crónica de la víspera el enviado especial de este diario, Pinochet eligió el 5 de octubre como fecha para la celebración del plebiscito que le otorgará un nuevo mandato de ocho años o le obligará, si triunfa el "no", a convocar a elecciones libres a fines de 1989. Mientras la oposición recibía con el sonar de las cacerolas la designación, los partidarios del régimen celebraban la decisión de la Junta. Ver pág. [illegible]



Augusto Pinochet

01.01

8812409

En solemne ceremonia efectuada en salón plenario del edificio "Diego Portales"

# General Pinochet proclamado candida

**El Presidente Augusto Pinochet precisó que en Chile no habrá un Gobierno marxista, llamó a la unidad de todos los chilenos y anticipó que la proyección del actual Gobierno significará un régimen nuevo, una etapa distinta de nuestra vida republicana.**

El Jefe del Estado formuló sus conceptos al ser proclamado candidato presidencial para el próximo plebiscito, en la ceremonia realizada en el salón de plenarios del edificio Diego Portales.

En la oportunidad, dijo que aceptó asumir tal responsabilidad después de reflexionar sobre los fundamentos de la misma.

Luego planteó: "Este es un momento decisivo en el proceso institucional iniciado el 11 de septiembre de 1973, en cuya evolución e íntegro cumplimiento está empeñado el juramento de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden".

## CAUDILLISMOS

Exhaltó la madurez cívica de los chilenos y la solidez y estabilidad de nuestras instituciones. Dijo que en nuestro país no ha sido lugar preciso para caudillismos y golpismos, y que por esta razón en casi ciento ochenta años de vida republicana sólo se han registrado cuatro graves quebrantos, por la pugna entre un régimen presidencial fuerte y los hábitos de grupos políticos que han tratado de reducirlo o [illegible], y por el asedio al poder de ideologías con pretensiones de transformación total.

Acto seguido sostuvo: "La otra causa de nuestros quiebres institucionales tuvo su expresión máxima en el ensayo marxista, que busca construir en nuestro suelo la misma sociedad comunista implantada en la Unión Soviética. La vida de nuestra patria llegó a un grado de inseguridad y precariedad límites, ante el cual no cupo otra alternativa que el empleo de los recursos supremos que el organismo social posee para asegurar su supervivencia".

## LA VERDAD

"Esta es la verdad del acecer político de los años 1970 a 1973. Quien no la comprenda no entiende a Chile ni al 11 de septiembre".

Acto seguido advirtió: "No permitamos que se tienda un manto de olvido sobre la crisis de 1973. Lo contrario es situarse fuera de la historia, de la realidad y construir sobre arena. Sólo de allí podrá extraerse el consenso auténtico y completo del pueblo chileno".

"Lo que quiso el pueblo chileno en 1973 fue que la democracia [illegible] fortaleza suficiente para no devenir en totalitarismo, y que la libertad no fuera instrumento de su propia muerte. También consideró imprescindible perfeccionar la actividad política y asegurar la plena realización del régimen presidencial. Buscó una autoridad que asegurara un orden eficaz, en favor de la paz pública y privada, perturbadas por la lucha de clases y el odio social propugnados por el marxismo. Por último, el 11 de septiembre de 1973 los chilenos rechazaron la intromisión extranjera, como la rechazan hoy".

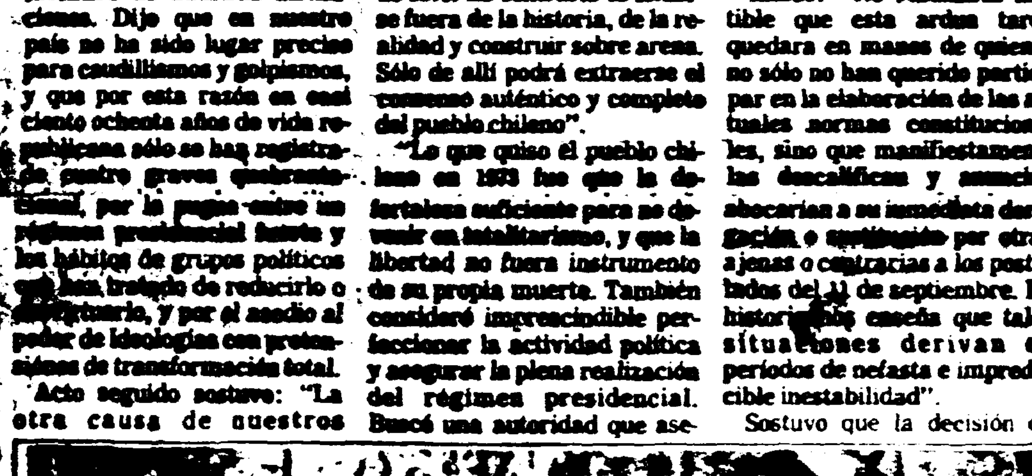
## SOCIEDAD COMUNISTA

"El Gobierno de la Unidad Popular fue la expresión más acabada del transnacionalismo destructor de la nacionalidad y de la patria, por su afán de instaurar una sociedad comunista y por subordinación al imperio soviético".

Realzó las proporciones de la obra restauradora emprendida el 11 de septiembre, y dijo que ahora se requiere de una adecuada decantación.

Indicó: "No resultaría factible que esta ardua tarea quedara en manos de quienes no sólo no han querido participar en la elaboración de las actuales normas constitucionales, sino que manifiestamente las descalifican y anuncian abocarían a su inmediata derogación o sustitución por otras ajenas o contrarias a los postulados del 11 de septiembre. La historia nos enseña que tales situaciones derivan en períodos de nefasta e impredecible inestabilidad".

Sostuvo que la decisión de los Comandantes en Jefe imparta una concepción unitaria del proceso que vive Chile.



*Los miembros de la Junta de Gobierno, general Humberto Gordon, general Fernando Matthei, almirante José Toribio Merino y general de Carabineros Rodolfo Stange, conversan animadamente en momentos previos a la proclamación del general Pinochet como candidato al plebiscito.*



*Una ovación respondió al anuncio en el edificio Diego Portales, cuando el general de Aérea Enrique Montero Marx leyó el acta con la designación. El general Pinochet [illegible] brazos agradeciendo el fervor de los asistentes a la ceremonia de proclamación.*

[...] tamos comenzando una etapa distinta de nuestra vida republicana. Existirá un régimen de gobierno nuevo, con fundamentos y características que lo diferencien en aspectos sustanciales del que antaño nos rigió, y también del que ha existido desde 1973. La tarea de hacer efectiva esta nueva realidad recaerá principalmente en el Presidente de la República y en el Congreso Nacional, como actores esenciales de nuestra vida política".

El Presidente Pinochet dijo que ningún chileno debe disminuir su grado de alerta ante el peligro marxista ni dejarse seducir por los cambios en su lenguajes ni su aparente moderación, porque subsisten la práctica de la violencia revolucionaria y su torrente de muerte y destrucción: "Tampoco es excusable que un chileno se engañe con la falacia de que un rechazo categórico al marxismo internacional deba ser sustituido por una acogida irresponsable de su actuar desintegrador de la democracia. No puede aceptarse en favor de tal entreguismo el falaz argumento de que la política de este Gobierno es cerrada, porque el [...] en Chile. Es inconsistente tal argumentación si se considera que aun el mundo no ha podido superar una ideología que viene desarrollándose desde el siglo pasado".

Lo que sí pueden asegurar el sentido de patria, la claridad de conceptos y la decisión de luchar contra el marxismo es que en Chile no podrá reimplantarse un esquema político que busque nuestra transformación en una sociedad materialista y atea y tributaria de la Unión Soviética o de cualesquiera de sus colonias. Las Fuerzas Armadas y fuerzas de Orden de Chile tienen clara y decidida conciencia de que su misión en tal sentido es intransable e irreductible".

## VIDA POLITICA

El Presidente Pinochet indicó que los males de la vida político-partidista chilena no han sido suficientemente superados y que no se ha mostrado capacidad para dejar atrás las divisiones y las actitudes de [...] frendas pretéridas.

Indicó que en su período al Congreso [...] carácter [illegible], [illegible] una adecuada vida pa[...]

Enfocó cambios pa[...] régimen democrátic[...] [illegible] se haga real[...] [illegible] [illegible] Legislativo, resulta [...] te que quienes ejerza [...] ra de Estado sea algu[...] él, que represente la [...] ción de un ejecutivo fu[...]

Observó que si se h[...] plena convivencia, [...] mos dando realmen[...] miento a una democ[...] gran vigor, templa[...] enfrentar las asecha[...] ológicas que la han as[...] que la hicieron sozobra[...]

Más adelante advirt[...] das las fórmulas trans[...] les o de consenso, que [...] ta profusión se han pr[...] do para el período [...] próximo, constituyen [...] expedientes evasivos. [...] convencido de que la v[...] ra paz y convivencia [...] sólo podrán nacer si lo[...] emerger victoriosos [...] forja experimenta[...] común".

8812429

01 . 0 .

104

*personas.*

"De manera reiterada", expresó coronel L. Rivas

# "La oposición ha observado conductas antidemocráticas"

TEMUCO.- El Subsecretario General de Gobierno, coronel de Ejército Luis Alfonso Rivas Otárola, participó en la ceremonia de inauguración de la Casa del "SI", en Temuco. En la oportunidad hizo mención a la positiva actitud de los movimientos y partidos políticos que están por la opción positiva frente al plebiscito y que, en un "gesto profundamente democrático, que los honra y que constituye una verdadera lección para el resto de las organizaciones políticas de este país, no sólo han reconocido el derecho de los independientes para organizarse y para fijarse un objetivo específico, sino que, con generosidad, con transparencia y hasta con una cuota importante de humildad, se han acercado a los independientes, se han puesto rápidamente de acuerdo con ellos y en un edificante clima de mutuo respeto y armonía, han comenzado a trabajar juntos".

En la ocasión el Subsecretario de Gobierno deploró la conducta opositora, calificándola de antidemocrática, mencionando numerosos ejemplos que demuestran la veracidad de esta afirmación. Recordó, entre otras cosas, el comportamiento opositor en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que impidió violentamente una manifestación en favor del "sí", agrediendo a un destacado académico y economista; también hizo mención al intempestivo retiro de los dirigentes opositores de la IX Región, que abandonaron la sala donde se celebraba una reunión que ellos mismos habían solicitado al Sr. intendente, al constatar que en ésta, también estaban presentes dirigentes de los partidos que apoyan al Gobierno.

Señaló el coronel Rivas, en esta oportunidad, que con la incorporación del Partido Comunista, "la campaña por el "no" tiene un rostro, un lenguaje, un estilo y un objetivo, todo ello coincidente con lo que ha planificado cuidadosamente el Partido Comunista".

Textualmente el Subsecretario indicó: Hace apenas unos días se produjo un hecho que, en mi opinión, ha modificado de manera sustancial el panorama político nacional y el esquema dentro del cual se suponía que se daría la consulta plebiscitaria: La incorporación del Partido Comunista a la campañ. por el "no".

Desde luego, ha quedado irrefutablemente demostrada la siempre [illegible] del Partido Comunista para [illegible]

Señaló Alfonso Márquez de la Plata

# "Declaraciones de Lagos muestran que el PC está mandando en el "no"

"La primera señal de que el Partido Comunista está mandando dentro del "no" son las últimas declaraciones del señor Lagos, quien sostiene que los militares que están en el Gobierno pasarán a retiro en un eventual triunfo del "no". Así lo señaló el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

Al referirse al tema, indicó: "Ricardo Lagos repite exactamente lo que ha sido la posición permanente del Partido Comunista sobre esta materia, y que reiteró en 1965 el ex diputado comunista Luis Guastavino, al señalar que "habrá que depurar a las cúpulas" de las Fuerzas Armadas. Coincide también con Andrés Pascal, del MIR, quien afirmó, el mismo año, que "hay que transformar a los institutos armados y de orden".

Márquez de la Plata sostuvo: "Los chilenos están notificados, y ahora en forma definitiva: el Partido Comunista se tomó el Comando del "No", lo lidera, lo dirige y le impone su propio sello".

Por su parte, Juan González, presidente del Comité Cívico de Ñuñoa, rechazó los conceptos de Ricardo Lagos y recordó que tanto las Fuerzas Armadas como Carabineros de Chile tienen reglamentos internos sobre la materia.

También dijo: "A los independientes nos molesta que algunos políticos, que no han podido demostrar facetas valederas para criticar al actual Gobierno, pretendan dictar normas y señalar las misiones de las Fuerzas Armadas y Carabineros".

Además, destacó que el trabajo de los independientes es un reconocimiento de la obra efectiva del actual Gobierno, en beneficio del país. Sostuvo: "Los independientes actuamos prescindiendo de cualquier color político. Vemos sin apasionamiento, sin ceguera, los logros del actual régimen y la importancia de su proyección. Nos preocupa fundamentalmente el futuro de la nación. Por ello es que estamos trabajando incesantemente en favor del "sí" en el próximo plebiscito".

01.01

106

CRONICA — Chile [illegible]

"Participación en plebiscito debe ser democrática"

# Ex DC forman movimiento de los Cristianos por el "sí"

**El ex alcalde de la Democracia Cristiana Fernando Amengual del Campo anunció ayer la formación del movimiento político Cristianos por el "sí", integrado por ex militantes del Partido Demócrata Cristiano.**

Se encontraban junto a él Juan de Dios Carmona, ex senador; Santiago Gajardo, ex regidor y ex diputado; Ester Roa de Pablo, ex alcaldesa de Concepción y esposa del ex presidente del Senado, Tomás Pablo; Dante Yutronic, dirigente juvenil; Silvia Boza de Alvarez, ex regidora; Oscar Domínguez, ex alcalde de San Bernardo, y el dirigente Mario Cabezas. Estaban presentes, también, Carlos Cabello, presidente del Movimiento Cívico, y Aquiles Petit, presidente de la Organización Cívica Nacional.

La agrupación de personalidades hizo pública una declaración en la que señalan que "quienes militábamos en la Democracia Cristiana o que simpatizábamos con ella hemos creído necesario reunirnos para plantear nuestra posición ante el momento político que vive Chile".

"No pretendemos con ello formar un partido político o abandonar la calidad de independientes o de miembros de organizaciones políticas que unos a otros podamos tener. Queremos solamente plantear algunas materias que nos preocupan y pedir la adhesión de los chilenos de buena voluntad para que compartamos la responsabilidad de encauzar, sobre bases sólidas, el proceso hacia la democracia que Chile ha asumido", señala el documento.



Quedó formado ayer el movimiento "Cristianos por el "sí". Son ex militantes de la Democracia Cristiana e independientes. En la foto, de izquierda a derecha: Dante Yutronic, dirigente juvenil; Silvia Boza de Alvarez, ex regidora; Santiago Gajardo, ex regidor y ex diputado; Fernando Amengual del Campo, ex alcalde; Juan de Dios Carmona, ex ministro, ex diplomático y ex senador; Oscar Domínguez, ex alcalde; Ester Roa de Pablo, ex alcaldesa, y Mario Cabezas.

Expresaron que "están apareciendo voces que comprometen a la Iglesia y que aspiran, de esa manera, a violentar la conciencia de los católicos denunciando a los que voten "sí" como simples patrocinadores de la prolongación de una dictadura. Queremos afirmar categóricamente que, como católicos, tenemos ese derecho (votar y pertenecer a partidos políticos), y esa libertad, y que en uso de ellos tenemos, a la vez, las más fuertes razones de conciencia, de amor a la libertad y a la patria".

Manifestaron que "la participación en el plebiscito debe ajustarse a los más puros principios democráticos, lo que implica el respeto a su realización y a su resultado".

Parte Ilegible

01.01

8812434

104

Presidente Jaime Tormo: Hubo acuerdo unánime

# Ratificada mesa directiva de la Democracia Radical

Tal como lo adelantara LA TERCERA en carácter de primicia, ayer quedó definitivamente estructurada la nueva mesa directiva de la Democracia Radical, elegida en cumplimiento a lo dispuesto en la Ley de Partidos Políticos, la que fue conformada como sigue: presidente, Jaime Tormo Rodríguez; vicepresidente, Rafael Otero Echeverría; secretario general, Enrique Schilling Rojas, y tesorero, Juan Esteban Montero.

Tal elección se llevó a cabo en la reunión en que se constituyó este fin de semana el consejo general del Partido Democracia Radical, integrado por seis representantes de cada una de las regiones en las cuales se encuentra legalizada la DR: Cuarta, Quinta y Sexta Región.

La directiva central nacional quedó constituida por Jaime Tormo, Edwin Lathrop, Julio Durán, Rafael Otero, Enrique Schilling, Julio Reyes, Emilio Edwards, Héctor Durán, Juan Esteban Montero y las señoras María Molina y Mónica Hyde.

El tribunal superior quedó formado por Hernán García, Floreal Toledo, Víctor Estay, Carlos Grebe, Fernando Tapia, Waldo Crovari y Armando Briceño. Como suplentes fueron designados René Lagos y Esteban Sanz.

El consejo general, junto con las designaciones señaladas, aprobó por unanimidad el informe rendido con las actuaciones de la directiva central nacional, la que hasta la fecha se había desempeñado en forma provisoria.

## EL PRESIDENTE

Al término de la ceremonia de ratificaciones, el presidente de la DR, Jaime Tormo, manifestó que como en todas las convenciones radicales se había llegado a un acuerdo unánime para aprobar la cuenta, la línea política y, sobre todo, la aprobación y confirmación de la línea política del "sí" con el Presidente Pinochet.

Dijo, además, que el consejo general había reafirmado las instancias para que el Partido DR intensificara las labores mancomunadas con los demás partidos adictos al "sí", como asimismo con los Comités de Acción Cívica y cualquier otra organización que estuviera en la misma línea del éxito y proyección del actual gobierno en el plebiscito.

10

LA TERCERA domingo 3 de julio de 1988

EDITORIAL · CHILE. F 29

# El fraude es imposible

EN diversas oportunidades, diferentes sectores han señalado las condiciones que debe reunir el plebiscito antes, durante y después de su realización, a fin de garantizar su representatividad, transparencia y seriedad.

Tienen razón quienes han planteado estas exigencias, y al Gobierno, como conductor del proceso, corresponde el mérito de haber ido despejando las incógnitas a medida que transcurre el tiempo y deben cumplirse las etapas indicadas por la Constitución y las leyes políticas.

Lo que no parece aceptable es la calificación a priori de ofuscados grupos, afortunadamente minoritarios, quienes junto con anunciar su participación en la consulta popular proclaman al mismo tiempo que se prepara un fraude electoral.

Los porfiados hechos confirman absolutamente lo contrario, pues el cronograma trazado avanza con toda su realidad: los inscritos en los registros electorales superan los seis millones cuatrocientos mil ciudadanos, representando el 80 por ciento del potencial universo de electores; hay once partidos políticos legalmente en funciones, y otros cuatro se encuentran en trámite de escritura de constitución; se están adquiriendo los útiles y habilitando las infraestructuras para la votación, y las campañas por las dos opciones del plebiscito hace tiempo que ejercen sus actividades proselitistas y de contacto con la ciudadanía en forma pública.

Las situaciones anteriormente descritas las vive todo Chile, y cualquier visitante extranjero puede comprobarlas; sin embargo, unos pocos recalcitrantes continúan enarbolando las banderas del supuesto fraude.

Principalmente para ellos parecen dirigidas las afirmaciones hechas este fin de semana por el presidente de la Conferencia Episcopal, quien, luego de visitar el Servicio Electoral, de comprobar su funcionamiento y de conversar con el director de ese organismo, ha declarado que "el fraude electoral es prácticamente imposible".

El alto dignatario eclesiástico vio cómo se trabaja en ese servicio, comprobó la computarización de los registros electorales, y tuvo en sus manos el papel en que se confeccionarán las cédulas a ser empleadas en la consulta plebiscitaria. Con todos esos elementos, el prelado llegó a la conclusión de que se ha hecho un "trabajo serio y muy responsable".

Es del caso recordar que la visita se enmarcó en la posición de los obispos chilenos, en cuanto a los requisitos que deben cumplirse para garantizar la transparencia y representatividad del plebiscito próximo. Las comprobaciones hechas por el presidente de la Conferencia Episcopal le permitieron asegurar que el fraude parece imposible. Sabida es la ascendencia que la Iglesia tiene en sectores mayoritarios del país y, por lo mismo, es de esperar que el expediente del engaño no sea usado con tanta liviandad por quienes encuentran legítimo sólo lo propio y pretenden desconocer validez a lo que dicen o hacen los demás.

El presidente de los obispos dijo que se avanza, aun cuando falta que se cumplan en alguna medida otros requisitos, como el acceso adecuado de todas las tendencias a los medios de comunicación y la vigencia de algunos estados de excepción. Pero, al mismo tiempo, puntualizó que hay que ser optimista y superar el miedo, pues éste nos hace mucho mal. Y, en realidad, nada más dañino que vivir bajo la presión de los prejuicios.

# Jefe chileno y la candidatura de consenso

SANTIAGO, 16 (Reuter). — El director de la policía chilena, general **Rodolfo Stange**, uno de los cuatro jefes militares que designarán al **único postulante a la presidencia** de este país, abrió hoy la posibilidad de que se **acepte la proposición episcopal sobre un candidato de consenso.**

Según la agencia semioficial **Orbe**, Stange anticipó que la petición de los obispos católicos se vería el **30 de agosto**, día en que los comandantes en jefe de las fuerzas armadas decidirán el nombre del candidato que **será sometido a plebiscito.**

Hasta ahora, el más probable aspirante es el propio presidente **Augusto Pinochet**, quien en su calidad de máximo jefe del ejército **también participará** en el cónclave del 30 de agosto, previo a la votación que podría realizarse en los primeros días de octubre.

♦ **Discrepancias**

Stange **discrepó** además con los comandantes en jefe de la armada y de la fuerza aérea, almirante **José Toribio Merino** y general **Fernando Matthei**, en cuanto a que sería **demasiado tarde para** buscar un postulante de común acuerdo entre el gobierno y la oposición.

Según **Orbe**, sostuvo que el problema del tiempo era **relativo** y que había que analizar los factores que inciden en la determinación de un posible candidato.

Diplomáticos y analistas políticos han estimado que la designación de Pinochet es "casi un hecho", a menos que las encuestas de opinión demuestren categóricamente que va camino a una derrota.

Hasta ahora, los sondeos revelan un alto porcentaje de indecisos y un estrecho margen de diferencia entre el gobierno y la oposición, que se inclina a favor de uno u otro, según sea la tendencia de la institución que los realiza.

El propio Stange **sembró dudas hace dos semanas acerca de la nominación de Pinochet**, al afirmar en una entrevista que analizaba a diario una serie de nombres alternativos.

Los obispos católicos previeron la semana pasada que la votación podría terminar en un empate y exhortaron a los jefes militares a que busquen un candidato consensual con sus adversarios, como una vía **para evitar un enfrentamiento.**

Al rechazo de dos de los cuatro comandantes en jefe a la petición eclesiástica se sumaron las de ministros y funcionarios militares del gobierno de Pinochet. Este último no se ha pronunciado.

El presidente del opositor Partido Demócrata Cristiano y líder del conglomerado multipartidario comando por el no, **Patricio Aylwin**, dijo hoy que estas reacciones revelan que "el gobierno no quiere negociar".

Es bueno que el país sepa quiénes rechazan fórmulas de consentimiento y procuran a toda costa imponer la lógica de la guerra", dijo en conferencia de prensa.

Por su parte, dirigentes del proscripto **Partido Comunista** dijeron que ninguna negociación es posible mientras Pinochet permanezca en el poder.

"No hay negociación, no hay viabilidad alguna de cambiar las cosas mientras esté Pinochet y mientras está el régimen y, dijo **Luis Guastavino**, quien participó en una conferencia de prensa abierta, pese a estar desde el año pasado en la clandestinidad.

**Los comunistas**, que pese a su proscripción actúan de hecho, emitieron una declaración en la que anticiparon un fraude en el plebiscito y dijeron que la nominación de Pinochet como candidato "será la ratificación de la pretensión de consumar el fraude".

**Por otra parte, tres atentados explosivos** provocaron anoche destrozos en oficinas gubernamentales sin dejar heridos.

El más fuerte estallido se registró en el edificio de la municipalidad de Santiago, en pleno centro de esta ciudad.

Ningún grupo ha reivindicado estas acciones.

# Devolverán ciudadanía a exiliados y estudian una amnistía en Chile

SANTIAGO, Chile, 10 (ANSA, Reuter, AP, AFP, UPI y EFE) — El presidente chileno, general Augusto Pinochet Ugarte, que cumplirá mañana 15 años en el poder, lanzaría en breve varios anuncios espectaculares, entre ellos una amnistía para el encarcelado ex canciller socialista Clodomiro Almeyda y otros presos políticos no vinculados a atentados y ataques con armas.

Al citar en tal sentido a "fuentes cercanas al gobierno", el diario opositor La Epoca agregó que la amnistía —que previamente debería ser aprobada por la Junta Militar— sería anunciada "la próxima semana". Además de Almeyda, en prisión desde hace un año, la misma favorecería al dirigente socialista Oscar Garretón, al director de la revista Análisis, Juan Cárdenas, y otra treintena de periodistas, así como a todos los detenidos por violaciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

La versión de La Epoca destacó que "no serán liberados quienes cumplen condenas por atentados como los realizados en contra del propio general Pinochet en setiembre de 1986, o del ex intendente de Santiago, general Carol Urzúa". Tampoco serían excarcelados los procesados por atacar a miembros de las fuerzas armadas o a carabineros (policías militares). Asimismo, los exiliados chilenos despojados de su nacionalidad por decreto, la recuperarán a a su regreso, autorizado la semana pasada, se anunció hoy oficialmente.

Medios de oposición y de prensa conjeturaron también sobre la inminente adopción de medidas económicas favorables a los sectores más pobres, junto a otros anuncios resonantes para inducir a votar por Sí —es decir: la permanencia en el poder de Pinochet hasta 1997—, en el plebiscito del 5 de octubre venidero.

Si la mayoría sufraga por No, Pinochet permanecería un año más en el gobierno, llamándose luego a elecciones.

## Supuestos anuncios

Algunos diarios pronosticaron que mañana, durante el discurso que Pinochet pronunciará en el edificio Diego Portales —luego de participar de una misa de acción de gracias en la escuela militar Libertador Bernardo O'Higgins—, podría comunicar su decisión de resignar la comandancia en jefe del ejército, para dedicarse sólo a las tareas de gobierno en caso de ganar el plebiscito.

Igualmente, se dijo que podría revelar el otorgamiento de una bonificación anual o aguinaldo, a concretarse en las fiestas patrias del día 18.

Versiones extraoficiales apuntaron esta tarde que el mandatario podría asimismo referirse a una eventual reforma constitucional, tendiente a dar mayor flexibilidad a la Carta Magna de 1981, que proscribió al Partido Comunista y otras corrientes marxistas.



Agencia AP

La policía militarizada arresta a un manifestante durante la marcha de protesta en Santiago, Chile.

## EN FOCO

### Pinochet

Augusto Pinochet parece encarar el plebiscito del 5 de octubre con la misma certidumbre y unicidad de propósito con que lanzó los tanques contra el Palacio de la Moneda el 11 de setiembre de 1973. Candidato electoral y "hombre fuerte" se conjugan en una simbiosis sin antecedentes. Apuesta fuerte: devolver la ciudadanía a los exiliados, amnistiar presos políticos y permitir las manifestaciones callejeras y televisivas de la oposición parecen signos de un hombre seguro. Tiene sus razones: la economía ha crecido (aunque los sectores populares no se han beneficiado) y la oposición corea un "no" que enmascara, en realidad, proyectos diferentes. Seguro de poder legitimarse, confía también en el recuerdo del caos para enancarse otra vez en la propuesta del orden.

Sin embargo, el general-candidato lucha también contra el espectro de una incertidumbre, que es el negativo fotográfico de la fuerza que parece proyectar, como una sombra. La audacia de Pinochet consiste en situarse como moneda de cambio de la modificación de los equilibrios políticos: si gana, hunde a la oposición, si pierde, es su derrota personal, y esto no significa, automáticamente, la derrota de las fuerzas armadas. Precisamente, un testimonio de los límites de "no" opositor es que los 16 partidos de la oposición moderada (es decir, sin el Partido Comunista) han resuelto ofrecer una red de seguridad a las fuerzas armadas en caso que el rechazo a Pinochet traduzca como crisis las tensiones de la sociedad real. Este es un dispositivo doble, porque introduciría a la oposición moderada en el cogobierno de la transición a cambio de la exclusión de una izquierda marxista con sectores armados y una considerable densidad social. La izquierda unida (hegemonizada por el PC) realizó ayer un impresionante primer acto público en Santiago y seguramente sus movimientos serán medidos con precisión en las próximas semanas por generales, políticos y empresarios.

Pero hay otro vector de incertidumbre que es la posibilidad del fraude. Una deformación exagerada de los resultados comprometería directamente a las FF.AA. con Pinochet y abriría el camino de una confrontación entre los uniformados y la sociedad civil. Y como en toda polarización, cobraría fuerza la apuesta de los extremos.

01.01

8812465

104

**Chile**

SANTIAGO DE CHILE (AP). — Aumentan los indicios de que el presidente Augusto Pinochet y sus tres colegas militares anunciarán en las próximas horas la fecha en que designarán al candidato único para el plebiscito presidencial.

El Día 22.4.88

01.01

8812472

EXCLUSIVO

# CAMPAÑA ELECTORAL EN CLIMA DE TENSION

## "NO" Plantea Libre Elección en un año; "SI" Alarga Poder a Pinochet por 8 Años

Bajo la pegadiza tonada musical "Chile, la alegría ya viene", los partidarios del "NO" buscan elecciones libres y una rápida reforma de la Constitución del '80. En tanto en tono de ópera y con el estribillo "Chile, país ganador", el oficialismo postula al Gral. Augusto Pinochet a la presidencia por un período de 8 años, luego de una férrea dictadura de 15 años que gobierna desde el golpe de Estado del 11 de setiembre de 1973 y que derrocó a Salvador Allende y a la Unidad Popular.

En todo el país se vive creciente y tensa expectativa, en medio de focos de violencia, en una lucha abierta de acusaciones sobre culpas pasadas y presentes, y en un constante levantar, como estandarte de victoria, los logros que las dos fracciones se adjudican a su paso por la silla presidencial del Palacio de la Moneda. En ese ir y venir de discursos, unos buscando la reconciliación del pueblo chileno, otros con denuestos de todo calibre, en un trajinar de las palabras "traición y tiranía", que con total desenfado se lanzan contra una u otra fila, salen a luz semanalmente las encuestas, la mayoría acusadas de tendenciosas. Los resultados de las mismas surgen como grandes sombras, no aclaran nada el camino, no hacen el vaticinio [illegible] y dejan abierta la puerta para el vuelco de último momento a [illegible] de la masa de indecisos, bastante inalterable en sus [illegible] a lo largo del último mes.

Las calles de Santiago soportan un ajetreo de gente, que [illegible] comercios y las famosísimas peatonales Ahumada y Huérfanos [illegible] gente que empieza, aún con timidez y un lógico temor a [illegible] en voz baja, sobre el plebiscito del 5 de octubre.

Sí o "NO" continuismo de Pinochet o la democracia que [illegible] con energía la coalición opositora de 16 partidos políticos. [illegible] dos letras que lucen los carteles e insignias, posters, [illegible] alusivos y vinchas de múltiples colores que confundi[illegible] con las banderas de Chile, que se venden también por las [illegible] Patrias del próximo domingo 18 de setiembre, provocan [illegible] primera impresión al visitante de clima festivo. Pero a medida que pasan las horas y los días, que se camina por las [illegible], que se charla con el taxista o con el hombre del quiosco [illegible] durante varias mañanas siguió nuestra conversación mien[illegible] comprábamos todos los diarios y revistas, que se intercam[illegible] palabras con el mozo del restorán, informaciones con [illegible] de periodistas de todo el mundo, que como abejas se [illegible] no sé por qué tradición en el viejo y confortable Hotel [illegible] a escasos 50 metros del Palacio de La Moneda, o se [illegible] a los cuarteles generales del "SI" y del "NO", sobre la [illegible] O Higgins o en una antigua casona de la calle Londres, [illegible] de entusiasmo y de estar en los umbrales de un carnaval [illegible] se diluye abruptamente.

Hay un clima latente de tensiones, en el aire se respira la violencia, y los voceros tanto del "NO" como del "SI" respiran ese clima y piden una y cien veces diariamente "tranquilidad, calma y conciliación", a la vez que se apuntan mutuamente como iniciadores de los brotes de violencia que hoy aparecen aun en forma aislada. Pero todos tienen plena conciencia de que nadie puede prender el primer fósforo, de que nadie debe animarse a apretar el botón que haga detonar la bomba. Un baño de sangre puede correr en Chile.

A 19 días del plebiscito nos animaríamos a aventurar que la balanza se inclina por pequeños márgenes hacia el "No", pero faltan los indecisos pronunciarse. Unos dicen que apoyan el "No", que se mantienen en silencio por temor, por las represalias en sus empleos, con sus familias, y que cuando llegue el momento de poner la "hoja" en la urna en forma secreta se sumarán a la columna opositora del régimen de facto. Otros en cambio sostienen que es una mayoría que ha mejorado su situación económica y su seguridad, entre ellos grandes secto-



El general Augusto Pinochet pronuncia un discurso en uno de los mitines organizados por [illegible] (Foto remitida por Daniel Herrera Lussich, enviado a Santiago)

vuelto a Santiago a cantar, a escribir y aparecen en pantallas con su mensaje de libertad.

No hay más debates televisivos, o prácticamente son nulos. Se aprovecha al máximo esos 15 minutos por medio de mensajes publicitarios, azuzando el ingenio creativo de equipos de más de cien personas que trabajan diariamente. Se busca el impacto emocional de la gente y no dejarle olvidar los momentos de violencia y de falta de alimentos que se vivía antes de 1973; tampoco por el bando opuesto a los muertos, los desaparecidos, las torturas, la ausencia total de libertad y el miedo e intimidación que han reinado a lo largo de los últimos trece años con Pinochet. Pero a su vez, cuando la oposición centra sus ataques en la figura del presidente de facto, los oficialistas dan el "retruco" con un montaje televisivo que enfrenta a Patricio Eydwin, vocero del Comando del NO, figura principalísima de la Democracia Cristiana (70 años), que era Presidente del Senado y opositor cuando Allende, y le repiten discursos atacando al marxismo y justificando el golpe de Estado, a la vez que lo interrumpen para mostrar al hombre fuerte del socialismo, Ricardo Rojas, diciendo "soy marxista y apoyo al Gobierno que hizo la Unidad Popular". Termina indicando que hoy ambos integran la coalición partidaria por el "NO".

La batalla televisiva y las críticas a través de las revistas y diarios no tienen cuartel. Y son grandes las cifras que se invierten en las campañas. Carlos Caceres, ex-Ministro de Hacienda de Pinochet, el "hombre de la plata en la publicidad del "SI", estima que todo el programa hasta el 5 de octubre, demandará nada más ni nada menos que cinco o seis millones de dólares. En tanto los del "NO" han presentado en un "tape" a Joan Manuel Serrat, cuya entrada está prohibida en Chile, primero entonando "Bienaventurados los que aman..." y luego en brevísimo reportaje enviando un beso al pueblo y afirmando que "no creo que Pinochet sea un demente", para terminar con un "los veré pronto..." También el escritor Jorge Edwars señala que uno de los puntos que más atacó la dictadura fue la cultura, "no ha existido la libertad de pensar, de cantar, de pintar, de escribir", dijo. Luego relató una anécdota la cual calificó de real, cuando el gobierno pinochetista "prohibió una exposición de cubismo, pintura moderna, creyendo que se trataba de algo vinculado a Cuba".

## DESDE CHILE



Por Daniel Herrera Lussich





Los opositores al gobierno cumplen intensa movilización. Esta imagen fue registrada en una de las últimas manifestaciones del "NO".
(Foto remitida por Daniel Herrera Lussich, enviado a Santiago)

## ■ EL PLEBISCITO DEL 5: DOS OPCIONES

El 5 de Octubre de 1988 la ciudadanía chilena, los siete millones y medio de inscriptos para votar, se pronunciarán por dos opciones. "SI", que representa la elección del candidato único, el actual presidente de facto Augusto Pinochet, por un periodo de ocho anos, tal como lo establece el art. 25 de la nueva Constitución (La anterior Carta Magna incluía un periodo de 6 años). La teorica toma de mando seria el 11 de marzo de 1989. Nueve meses después, el 11 de diciembre de 1989, el primer mandatario deberá convocar a elecciones para integrar el Congreso 120 diputados por un periodo de 4 años y dos senadores por cada una de las 13 regiones de Chile: total por pronunciamiento ciudadano. 26. También el articulo 45 de la Constitución preve la designación de 10 senadores sin pasar por las urnas: los ex-presidentes que hayan desempeñado durante seis años el cargo en forma continua (existe con vida uno solo); dos ex-ministros de la Corte Suprema, la cual deberá nombrarlos entre aquéllos que hayan ejercido durante dos años; lo mismo con un ex-Contralor General de la República, un ex-Comandante de cada fuerza: Aérea, Ejército y Marina, y un ex-Director de Carabineros y un ex-Rector de la Universidad, y un ex-ministro de Estado, designados por el Presidente de la República.

El Congreso asumirá funciones el 11 de marzo de 1990 y ese día está previsto que se disuelva la Junta de Gobierno Militar.

En caso de triunfar el "NO" se extenderá por un año más el periodo de Pinochet y de la Junta Militar de Gobierno. Tres meses antes de expirar ese plazo se deberá convocar a elección de Presidente y parlamentarios.

Es de señalar que el Gral. Pinochet continuará en ambos casos como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Los sectores de la oposición sostienen que de triunfar el "NO" iniciarán de inmediato un diálogo con el Gobierno de facto para cambiar los plazos y reformar la Constitución. Se estima que la designación de 10 senadores en un total de 36 por la Suprema Corte o el actual Presidente da la posibilidad al Gobierno de contar con mayoría en el Senado. Hecho éste que sumado a la realidad de que Pinochet seguirá en la Comandancia permitiría "digitar" la actuación legislativa y también impulsar la creación de un partido político en torno a las figuras del ... que dieron el golpe de Estado en 1973.

## ■ LA APERTURA DE 15 MINUTOS

*La novedad que noche a noche tiene a la gran mayoría de los chilenos frente a las pantallas de los televisores surgió de la* disposición del Gobierno de permitir las franjas electorales de 15 minutos diarios por cada bando. De 22 y 45 a 23 y 15 más de cuatro millones de chilenos (se inició el lunes 5 y durará 27 días), juzgan los mensajes publicitarios partidarios, ya del "SI", ya del "NO". El "rating" fue proporcionado en cifras casi similares por gente del oficialismo y de la oposición.

Estos espacios dedicados al plebiscito han "revolucionado" a la opinión pública chilena. Por primera vez salen voces discordantes con el Gobierno de facto en la TV después de 15 años del golpe de Estado. En cambio en revistas partidarias y en algunos órganos de prensa, las opiniones discrepantes han sido permanentes, muchas de ellas con serias consecuencias para el Director el responsable o el columnista.

¿Cómo encara cada comando la aparición noche a noche en cadena nacional? Se ha dejado de lado el sistema tradicional, de presentar ante las cámaras a figuras importantes o voceros oficiales para que lancen sus largos parlamentos. Hoy las "franjas" son de tipo publicitario, un corto de algo más de dos minutos con intervención de gente joven en general que baila, canta y repite los slogans de las campañas del "SI", con "Chile, un país ganador", del "NO", con "Chile, la alegría ya viene". En medio de estos jingles se introducen imágenes del pasado de la violencia y las largas colas por la escasez de alimentos que ... en 1973, otras muestran carabineros atacando manifestantes y cuando le pegan un machetazo en la cabeza a un muchacho joven, también se reportea a los artistas que han

## ■ LAS CARAS DEL "SI" Y DEL "NO"

En medio del agitado mundo de la campaña electoral aparecen en televisión, prensa, radio y actos callejeros, caras de muchos años atrás y también nuevas, que defienden al "SI", unos, al "No", otros. En el "Si" lógicamente la figura que enfatizan todos es la del Gral. Augusto Pinochet (72 años), hoy vestido con impecables trajes de civil grises o azules, con corbatas al tono, al que personifican como el hombre que puede llevar a Chile a la democracia en medio de prosperidad económica y seguridad. En las últimas apariciones lo exhiben como un "ser afectuoso y que crea relaciones de gran simpatía y afecto". No se presentará en televisión "él mismo reconoció que no es un buen polemista y que no es persona amiga de estar haciendo discursos".

Sus rivales o enemigos, la gente del "No", señala que ha tomado la "piel del abuelito bueno para cambiar completamente la imagen de hombre duro, implacable, del tirano". A estos ataques responden diciendo que sus actitudes respondían a un periodo de autoritarismo que debía recorrer Chile para progresar y recuperar la tranquilidad, y que hoy, ya en plena apertura hacia la democracia, muestra su actitud natural de gobernante. Es de señalar que durante nuestra visita de una semana a Santiago tuvimos oportunidad de observar dos veces de cerca a Augusto Pinochet; cuando hablaba el 11 de setiembre en el Palacio de la Moneda y luego dos días más tarde en un almuerzo con empresarios. Sus gestos son serios, no sonríe jamás, indudablemente muestra en su rostro el paso de los años, muy distinto de cuando visitara en el 76 Montevideo invitado por el Presidente Juan Ma. Bordaberry. Lee con dificultad sus discursos, con equivocaciones, sin "comerse letras", pero en forma totalmente monocorde. Le imprime el mismo tono cuando habla del record de exportaciones que al referirse al atentado con explosivos que se descubrió a su entrada al edificio de Gobierno Diego Portales, o cuando anuncia el aguinaldo a los trabajadores públicos.

La figura que más impacta a la gente, que más está en las ruedas de café y en los corrillos, es la del ministro de Economía Hernán Bucchi, casado, ingeniero civil, recibido en la Universidad de Chile y con un "post grado" en Economía y Administración de la Universidad de Columbia (USA). En ambos lados obtuvo premios y medallas como brillante estudiante. Es un hombre muy joven, con pinta muy moderna, pelo que le llega a los hombros y trajes a la última moda. Según los oficialistas, es el "cerebro del milagro económico chileno", un profesional con toda la barba, que dio vuelta los indicadores de la Economía en muy pocos años". Su aparición en televisión y conferencias de prensa es frecuente y aparece como una persona mesurada, seria, que conoce el tema y que responde a las interrogantes *periodísticas con seguridad y datos muy concretos.*

También Jorge José Prado Aránguiz, ministro de Agricultura, 51 años (2 hijos), es otra de las personas que el gobierno muestra o pone en vidriera. Fue becado a Francia para cursar en "Organización del Sector Agrícola", a Noruega, en "Organización de Cooperativas Agrícolas" y a Israel a especializarse en "Tecnología del Riego". Ocupa la Secretaría de Estado desde 1982.

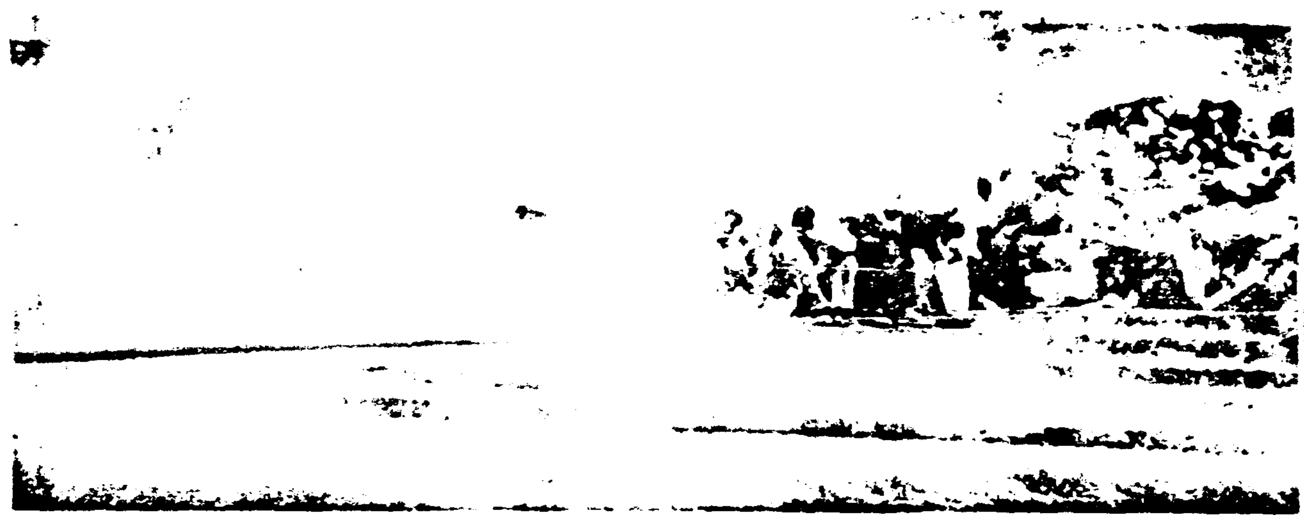
Luego Miguel Angel Produjo, de 40 años, casado (3 hijos) ocupa el ministerio de Vivienda y Urbanismo, abogado y catedrático de Legislación. Integrada en la Facultad de Ingeniería y Construcción de la Universidad Católica. Desde 1969 actuó como Fiscal y en 1980 pasó a asesorar al Gobierno. Y Alfonso Márquez de la Plata, ministro de Trabajo, de 55 años, casado (dos hijos), graduado de Ingeniero Agrónomo en la Universidad Católica, vinculado a la actividad agropecuaria y a la empresa privada. Fue también presidente del Banco de Santiago.

Estos integrantes del Gabinete son los "caballitos de batalla" del equipo publicitario del "SI". En sus sectores fue donde el Gobierno puso mayor énfasis en procura del desarrollo.

El equipo de publicidad del "NO" trabaja en cambio en torno a la mística de la alegría, a la realización de grandes concentraciones, mitines, panfleteos en las esquinas, masiva distribución y venta de chapitas del "NO". Hay sin embargo cabezas visibles del movimiento, cuyo vocero oficial y presidente de la coalición de los 16 partidos y también del PDC, es Patricio Aylwin, veterano político de la Democracia Cristiana, que desafió públicamente a Pinochet a un debate en TV. Ocupó la presiden-




*En las informaciones de los diarios chilenos se refleja el entorno de violencia que tiene la campaña para el plebiscito. En las crónicas se recogen detalles de atentados, agresiones, enfrentamientos que pautan la movilización con vista a la votación del 5 de octubre. Las fuerzas participantes no se otorgan tregua.*



*Una de las escenas de violencia que se han registrado en Santiago. Una manifestación que denunciaba torturas a detenidos fue objeto de la accion represiva con gases lacrimogenos.*

cia del Senado en el último periodo democratico, durante el Gobierno de Unidad Popular. Es el hombre con mas representatividad dentro del "NO". Pero una figura se viene catapultando en la coalición opositora: el socialista Ricardo Lagos, que ya aparece como lider del socialismo y para muchos puede llegar a suceder en importancia a Salvador Allende. Está Rodomiro Tomic —ex-candidato a la presidencia del PDC, el hijo de Eduardo Frei, el ex-canciller Gabriel Valdes y una larga fila de economistas jóvenes que encabeza el pedecista, Alejandro Foxley, con quien conversamos extensamente. Pero uno de los argumentos principales que todos los partidarios del "NO" esperan tenga gran resonancia para volcar la balanza a su favor, es la aparicion publica de la viuda de Allende, Hortensia "Tencha" Bussi (74 años) radicada en Mexico y permanentemente recorriendo el mundo durante los ultimos 15 anos.

## ■ VIOLENCIA: LA ESPADA DE DAMOCLES

**La violencia se vive en Chile a toda hora, de dia hay choques de manifestantes con carabineros, se descubren fallidos atentados, gobernantes pasan momentos muy duros cuando caminan por las calles, se lanzan especies de gases en zonas céntricas sin** saber de donde provienen, que provocan lagrimas y fuerte ardor en los ojos durante largo rato. Unos acusan a otros de ser los iniciadores basta con la lectura de los diarios ver las noticias por TV, escuchar la radio o comprar alguna revista de la oposición. El domingo 11 frente al edificio "Diego Portales" se descubrio un auto, robado meses atrás, cargado de explosivos.

Los medios de difusion de ayer mostraron las fotografias del estallido provocado por los efectivos de la Central Nacional de Informaciones con un vehiculo de similares caracteristicas y en el cual se colocaron 60 kilos también, como en el otro, de material explosivo. El calculo oficial, de acuerdo con la gente que se encontraba en momentos de ser ubicado el vehiculo del fracasado atentado es que hubieran muerto mas de cien personas y quedado heridas mas de mil. En el interior del Campus de la Universidad de Concepcion el mediodia del viernes pasado el ministro de Hacienda, Hernan Bucchi, fue agredido y apedreado en su automovil por un grupo de estudiantes. El problema no pasó a mayores gracias a la rapida intervención de la academica Victoria Munizaga quien logro retirar al ministro a tiempo, aunque el parabrisas trasero fue destrozado por un objeto de gran tamaño. También el Alcalde Alessandri fue objeto de una agresión. Y el domingo once, durante el ataque a pedradas que le hicieron al vehiculo que transportaba a Pinochet, y luego durante los enfrentamientos entre manifestantes agresores y carabineros, que repelieron violentamente, se registraron 10 heridos de bala y 40 lesionados.

Pero estos son algunos incidentes y actos de violencia que toman estado publico. El ulular de sirenas es permanente en Santiago. En los lugares de mayor concentración de gente en la zona céntrica se observa a cientos de carabineros que se ubican estratégicamente y también numerosos vehiculos blindados de choque estacionados las 24 horas del dia en las esquinas.

Mientras tanto todos los sectores piden tranquilidad. ¿Pero es que todos hacen lo posible para que la violencia no siga dominando el tenso clima electoral que vive hoy Chile?

El Obispo Auxiliar y Vicario General, Monsenor Sergio Valech, declaró publicamente ayer que "el clima de confrontación registrado en el ultimo tiempo en el país, desgraciadamente es un hecho que todos estamos contemplando y en nada contribuye a la normalización y a una mayor responsabilidad civica de quienes tenemos que participar en el plebiscito". Sergio Molina, presidente del Comité Por Elecciones Libres, dirigente Democrata Cristiano, manifesto su "mas absoluto repudio a la violencia, venga de donde venga". Arturo Venegas, presidente de la Fracción Socialdemócrata, que apoya el "SI", sostuvo que la "violencia es el lenguaje de las bestias".

## ■ EL AVENTURADO MUNDO DE LAS ENCUESTAS

Los sondeos de opinion apasionan y provocan acaloradísimas discusiones a todo nivel en Chile. En la rueda de café, en la oficina, en las calles, en las tribunas publicas, en las charlas casa por casa, van unos a favor del "SI" y otros por el "NO", en margen que dejan abierta la puerta del triunfo hacia el bando que se vuelque la gran masa de indecisos. En la mañana de ayer los medios de difusion dieron a conocer la ultima encuesta, realizada por profesionales de la Facultad de Economia de la Universidad de Chile. Es la primera desde que se publicó el nombre de Augusto Pinochet como candidato unico para un periodo de ocho años mas.

## ■ RESULTADO CON DIEZ MIL PERSONAS ENCUESTADAS

| | | |
|---|---|---|
| "SI" - 48% | proyección en votantes | 3 347 138 |
| "NO" - 41% | " " | 2 852 729 |
| INDECISOS - 11% | " " | 763.770 |

(En el Gran Santiago)

## ■ MUESTRA DE ULTIMOS MESES EN EL GRAN SANTIAGO

En tanto el CIS, equipo formado por tres instituciones: CED, ILET y SUR, ante la pregunta: Si el plebiscito fuera mañana, ¿cómo votaria usted?, logró la siguiente tabla:

| Alternativas | Abril % | Mayo % | Julio % | Agosto % |
|---|---|---|---|---|
| SI | 22,5 | 14 | 19,8 | 20,1 |
| NO | 38 | 32,7 | 33,9 | 43,4 |
| BLANCO | 5,8 | 5,0 | 4,9 | 1,7 |
| NO VOTARIA | 4,4 | 3,4 | 1,5 | 1,3 |
| NO SABE AUN | 15,7 | 26,2 | 20,9 | 19,3 |
| NO RESPONDE | 12,8 | 18,1 | 19,0 | 14,3 |

También CIS realizo en la primer semana de setiembre un muestreo con el resultado siguiente:

NO .......... 44 2%
SI .......... 21%
Indecisos .......... 13.1%

**EN LA QUINTA REGION: ESCASA DIFERENCIA**

La encuestadora "Skopus" realizó en la Quinta Región, Valparaiso, con la inclusión de las provincias de Los Andes, San Felipe, Quillota y San Antonio y los centros urbanos Valparaiso y Viña, con estos porcentajes:

**ZONA REGIONAL**

SI .......... 41.6%
NO .......... 37.6%
INDECISOS .......... 20.8%

**ZONA URBANA**

SI .......... 34 9%
NO .......... 36 3%
INDECISOS .......... 28.8%

MANANA SEGUNDA NOTA. Panorama economico con entrevistas al ministro de Hacienda, Hernan Bucchi y al portavoz economico de la coalicion de 16 partidos, Alejandro Foxley. ¿Que pasara en Chile después del plebiscito del 5 de Octubre? Las dadivas electorales del Gobierno: aguinaldo, deudas que se condonan. ¿Surgirá la reconciliación Nacional o seguira la violencia?

904

EL DIA 6-10-88

# El Partido Comunista denunció intención gubernamental de fraude

CHILE F.Pol. P.Pol.

SANTIAGO DE CHILE. — El proscripto Partido Comunista acusó ayer al gobierno militar chileno de pretender realizar un fraude en el plebiscito presidencial para torcer la voluntad popular. Al mismo tiempo deslindó responsabilidades sobre supuestos llamados comunistas a la insurrección.

Un apagón que afectó el lunes a gran parte del país, "fue causado por el régimen" como parte de ese intento, afirmó el dirigente del Partido Comunista José Sanfuentes.

Varias ciudades chilenas, a lo largo de casi 1.500 kilómetros, fueron afectadas por el apagón, atribuido por la policía a la voladura de torres de alta tensión en atentandos terroristas.

"Las fuerzas de la oposición no están para provocar este tipo de cosas. Los planes supuestos de la oposición, son en realidad provocados por el régimen", agregó.

Denunció que "el gobierno intenta realizar un fraude porque el NO es abrumadoramente mayoritario".

En un comunicado divulgado ayer, el partido instruyó a sus militantes a "no dejarse provocar por intentos de personas del SÍ que tratarán, por la intimidación y violencia, impedir" el desarrollo de la votación.

La instrucción contrastó con las declaraciones del subjefe comunista, Volodia Teitelboim, quién al retornar de un exilio de 15 años, dijo que el pueblo debía salir ayer a las calles para defender "a lo filipino" el triunfo de la oposición.

La declaración, rechazada por los 16 partidos de oposición no comunistas, podría hacer que muchos indecisos inclinen su voto por el general Augusto Pinochet al que quieren derrotar hoy en las urnas, dijeron dirigentes opositores.

"Si la dictadura pretende desconocer la victoria del NO, e imponerse mediante fraude, la Izquierda Unida en conjunto con el Comando Conjunto del NO y las organizaciones nacionales, han planteado un caceroleo nacional y masivo", dijo el comunicado comunista.

Sanfuentes manifestó que todos los partidos de la oposición "nos predisponemos a actuar en conjunto para garantizar y defender el triunfo del NO".

El Partido Comunista acusó al gobierno de impulsar un clima de "temor y guerra sicológica" y que los partidarios del SÍ "han contratado bandas para atentar contra dirigentes opositores".

Dirigentes políticos de oposición expresaron que el apagón del lunes estaba destinado a amedrentar a la población.

104

EL DIA 6-10-88

# EE.UU.: complacencia del Departamento de Estado

Chile F.Pol RR II

WASHINGTON. — El departamento de Estado norteamericano expresó ayer su complacencia por la buena marcha del plebiscito en Chile.

"La consulta —declaró la vocera Phyllis Oakley— se realiza en forma calma y bien organizada, obviamente estamos satisfechos. Ello es de lo que hablamos, lo que habíamos pedido: un plebiscito que se desarrolle en un clima libre y equilibrado".

Oakley indicó que no crearon problemas al plebiscito los apagones eléctricos que oscurecieron a Santiago y a otras partes de Chile en la noche anterior.

Sobre las posibles causas de estas interrupciones, la vocera estadounidense no se pronunció: "No se si fueron provocados por algunos o por dificultades naturales".

## Convocado

Según se supo en Washington, el embajador norteamericano en Santiago, Harry Barnes, fue convocado por el Ministerio de Exteriores chileno en donde le fueron enrostradas declaraciones "a favor de la oposición".

Sobre este punto Phillys Oakley no fue precisa ("con frecuencia los embajadores son convocados") y leyó un comunicado de la Embajada norteamericana en Chile en el que Barnes se limitó a auspiciar "un retorno de la democracia en Chile" y un pleno respeto de los derechos humanos.

"El embajador —prosiguió la vocera— habló de la notable preferencia de Estados Unidos por elecciones competitivas que en las sociedades democráticas son el mejor mecanismo de elección. El no dijo que se irá de Chile más feliz si el presidente Pinochet sale derrotado en el plebiscito, sino que hizo presente que se irá más feliz sabiendo que el próximo paso hacia la democracia —y ello es el plebiscito— haya sido cumplido, que el pueblo chileno haya podido expresar su voluntad en forma justa y equilibrada".

"No tengo nada más que decir sobre este tema. Pienso que la declaración se explica por sí misma".

# CHILE ACAPARO TITULOS DE LA PRENSA MUNDIAL

Nota sobre fuentes de AP y ANSA — Con claros mensajes políticos y amplios titulares de portada, la prensa chilena circuló hoy en el país. El gubernamental "La Nación", en su principal titular señaló: "Chile elige hoy vivir en democracia o socialismo". Publicó una fotografía a color del jefe de estado acariciando a una mujer que sufrió heridas graves por pedradas de opositores, y en otro titular dice que una encuesta final señala que "el SI gana con un 55 por ciento, mientras la opción negativa obtendrá un 44,7 por ciento".

"La Nación" publicó otro titular en que sostiene que "católicos no deben apoyar al Marxismo", según declaraciones del conservador obispo de Rancagua, distante a noventa kilómetros al sur de Santiago, Jorge Medina.

Por su parte el disidente "Fortín Mapocho" tituló: "llegó la hora de la verdad, sin miedo, sin odio y sin violencia Chile dirá que NO". "Fortín" destaca en otro titular que los cómputos del registro electoral son los oficiales, y los de la oposición y el gobierno son solamente informativos. "El Mercurio" publicó en su amplia portada los siguientes titulares: "ciudadanía se pronuncia hoy en trascendental plebiscito". "Hecha a 48 horas del plebiscito, encuesta da 55,33 por ciento al SI y 46,1 por ciento al NO". "Gobierno asegura la entrega rápida y clara de cómputos". El diario de tendencia gubernativa publicó una fotografía color del general Pinochet y otra del jefe militar de plaza cuando inspeccionaban las mesas de votación. El disidente "La Epoca" destacó en su principal titular: "chilenos, a las urnas", y publicó una amplia fotografía de los líderes disidentes del "Comando del NO" cuando entregan sus últimas instrucciones a sus partidarios.

"La Epoca" dice que "encuesta de centro de estudios de derecha otorga triunfo al NO", y en otro titular da cuenta que "el gobierno impidió ingreso al país de Adolfo Pérez Esquivel", el argentino Premio Nóbel de la Paz.

## TITULARES EN BUENOS AIRES

La prensa de Buenos Aires dedicó ayer sus principales titulares y espacios a informar sobre el plebiscito, que tiene lugar hoy en Chile. En Chile deciden hoy si continúa Pinochet, dice "La Nación", que publicó en primera plana un cuadro comparativo, en el que consignaba lo que ocurriría si triunfara el SI o el NO en el plebiscito de ayer.

Los chilenos deciden hoy su futuro político, expresó "Clarín" en un título a seis columnas. Tres páginas de su sección internacional estaban dedicadas íntegramente al plebiscito, con amplias notas de su enviado especial en Santiago.

"Página 12" publicó en su primera plana una fotografía del presidente Augusto Pinochet, tomándose la cabeza con las manos, y el titular: sin aliento. Pinochet enfrenta hoy el plebiscito. Dos páginas interiores completas estaban dedicadas a la elección de la vecina nación, encabezadas con un gran título que decía: Chile contiene la respiración, y una pregunta: ¿aceptará un dictador apoyado por la fuerza abandonar el poder por el veredicto de los votos?

El mundo expectante: Chile elige su destino. ¿SI o NO a Pinochet?, decía el principal titular de primera plana de "Crónica".

Plebiscito crucial habrá hoy en Chile, expresó el diario de negocios "Ambito Financiero", que publicó una larga nota de su enviada especial en Santiago.

La prensa publicó por su parte un comunicado de la Embajada chilena en el que advierte sobre la relativa seriedad de algunas encuestas publicadas en la prensa local sobre sondeos de opinión en el vecino país.

Tanto la Unión Cívica Radical (UCR) del presidente Raúl Alfonsín, como la oposición peronista y los distintos partidos de centro e izquierda han expresado a través de sus dirigentes su respaldo a la vuelta de Chile a un sistema democrático con el triunfo del NO en el plebiscito.

La única excepción fue el diputado Alvaro Alsogaray, candidato presidencial de la Centro-Derechista Unión del Centro Democrático (UCD), que ayer declaró a la prensa que, si fuera chileno, votaría por el SI, sin ninguna duda. Al fin y al cabo, lo que entendemos por democracia tiene muchas variantes. Además, la economía trasandina de los últimos años ha sido notablemente exitosa.

## EN ESPAÑA, COMO SI FUERA PROPIO

La prensa madrileña, al igual que todos los demás medios de comunicación social españoles, siguió "volcada" ayer al informar, y opinar, sobre la actualidad política en Chile, con motivo del plebiscito.

El pueblo español, asimismo, está pendiente como si fuera poco menos que suyo el plebiscito en cuestión (manifestaciones callejeras se han sucedido en varias ciudades españolas hasta anoche, inclusive en Madrid, a favor del "NO"), y anoche, en la entrega de premios nacionales, por parte del Ministro de Cultura a artistas y escritores, los presentes ovacionaron al bailarín Antonio Gades cuando tras recibir el suyo dijo: "Nuestro premio es nuestro trabajo, por tanto, propongo que se lo dediquemos al pueblo chileno, que está viviendo un momento muy significativo".

"Hoy —se pone de relieve en "Diario 16"— se practica una prueba importante en el proceso político de Chile. Va a despejarse una incógnita: ¿es posible que un dictador pierda un plebiscito en el que se cuestiona su propia continuidad?"

"Las respuestas viejas, todas ellas negativas, no sirven. En España, al morir Franco, se dudaba de la viabilidad de la reforma sin ruptura, y luego se llegó a la democracia por este camino insólito (...) acaso la sorpresa salte en Chile.

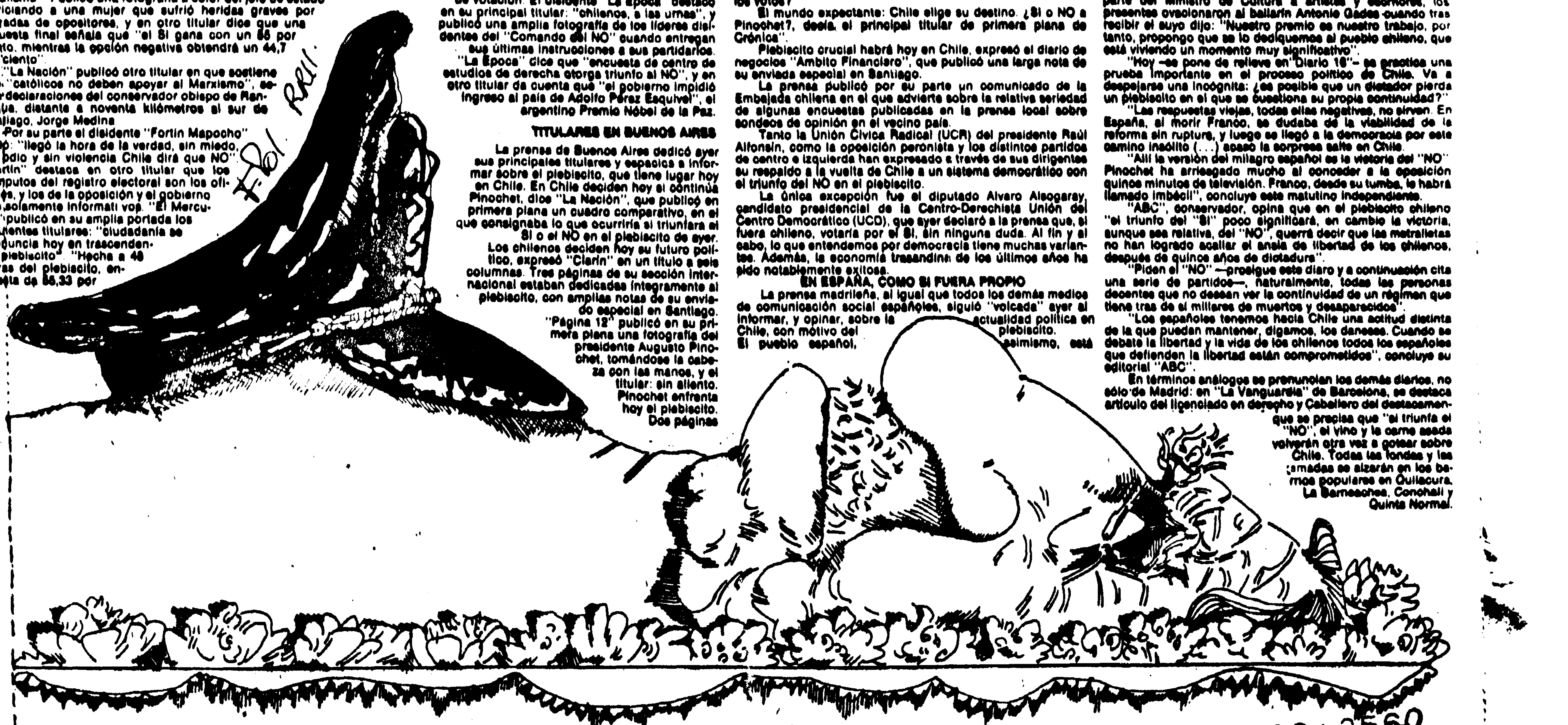
"Allí la versión del milagro español es la victoria del "NO". Pinochet ha arriesgado mucho al conceder a la oposición quince minutos de televisión. Franco, desde su tumba, le habrá llamado imbécil", concluye este matutino independiente.

"ABC", conservador, opina que en el plebiscito chileno "el triunfo del "SI" poco significará, en cambio la victoria, aunque sea relativa, del "NO", querrá decir que las metralletas no han logrado acallar el ansia de libertad de los chilenos, después de quince años de dictadura".

"Piden el "NO" —prosigue este diario y a continuación cita una serie de partidos—, naturalmente, todas las personas decentes que no desean ver la continuidad de un régimen que tiene tras de sí millares de muertos y desaparecidos".

"Los españoles tenemos hacia Chile una actitud distinta de la que puedan mantener, digamos, los daneses. Cuando se debate la libertad y la vida de los chilenos todos los españoles que defienden la libertad están comprometidos", concluye su editorial "ABC".

En términos análogos se pronuncian los demás diarios, no sólo de Madrid: en "La Vanguardia" de Barcelona, se destaca artículo del licenciado en derecho y Caballero del destacamen- que se precisa que "si triunfa el "NO", el vino y la carne asada volverán otra vez a gotear sobre Chile. Todas las fondas y las ramadas se alzarán en los barrios populares en Quilicura, La Barnechea, Conchalí y Quinta Normal.



General Augusto Pinochet Ugarte, Presidente de Chile visto por Arotxa

EL PAIS 6-10-88

L01.01

88 D 2569

10

# Un Alto Número de los Votantes Opinó que el Plebiscito fue Limpio

Chile

El País 6-10-88

SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lussich, enviado especial).– El setenta y ocho por ciento de los votantes chilenos aseguraron que el plebiscito transcurrió en forma limpia, según una encuesta relámpago de la filial chilena de la empresa estadounidense de sondeos "Gallup", efectuada entre 3.200 votantes en 88 locales de votación, 56 de los cuales eran de la capital.

El sondeo fue encargado por el Comando de Independientes por el SI y fue entregado a la prensa en el local del SI, situado en las proximidades del palacio presidencial de La Moneda.

Entre los porcentajes recogidos al cabo del sondeo se constató que 6.74 por ciento de los consultados opinó que el proceso electoral no se realizó en forma limpia, mientras que un 15.31 por ciento optó por no responder. En relación a si aceptaban los resultados de la votación, sea cual sea la opción que resultara triunfante, el 83,58 por ciento respondió que está dispuesto a reconocerlos, un 6.14 por ciento contestó que no y un 10.28 por ciento no ofreció su respuesta. Jorge Cruz, de la "Gallup" informó que se estableció que cada votante empleó como promedio cincuenta y cinco segundos para emitir sufragio, desde que entregó su cédula de identidad en la mesa receptora de sufragio hasta que marcó su pulgar con tinta indeleble.

## EL VOTO DE UN MUERTO

Una singular situación se vivió en una mesa electoral de hombres, cuando al concluir la votación y al realizar el recuento de votos, se constató que había sufragado un votante que había fallecido hace dos meses.

El hecho tomó estado público cuando las cámaras de Canal 13 de la televisión de la Universidad Católica, en una trasmisión directa desde el local de votación, donde precisamente había sufragado el primer mandatario, Gral. Augusto Pinochet registró el episodio. El presidente de la mesa informó que en el momento de aceptar la votación del "muerto" no se percataron de que en el libro de registros aparecía cancelada su inscripción por fallecimiento, dato que fue estampado en dicho libro el 26 de agosto del presente año por el Servicio Electoral. El presidente de la mesa informó que la firma original del sufragante en el libro de registros coincidía con la firma hecha por el votante luego de emitir su sufragio. Se informó además que la situación deberá ser evaluada por la Junta Electoral y posteriormente por el Tribunal Calificador de Elecciones para comprobar si hubo suplantación de persona o se registró un error al cancelar la inscripción por el fallecimiento.

## DATOS ANTARTICOS Y PASCUENSES

Los primeros resultados del plebiscito dados a conocer extraoficialmente, correspondientes al territorio antártico y a la isla de Pascua, daban ventaja al SI, según el Canal 13.

En la Antártida, donde la población está constituida en su mayor parte por miembros de las bases militares chilenas, y algunos colonos civiles, el SI obtuvo cincuenta y un sufragios, y el NO, tuvo dos votos. En la isla de Pascua, situada en el Pacífico Sur, a 3.670 kilómetros de las costas continentales, el resultado del escrutinio de las dos primeras mesas, arrojó 535 votos para el SI, 122 para el NO y 2 votos en blanco.

## LOS "TURISTAS" ESPECIALES

La policía chilena informó en la víspera que en Chile se encuentran "de visita" trescientos cuarenta y ocho "turistas". Sin embargo, no se trata de normales visitantes, sino de destacadas personalidades políticas del mundo entero, entre ellas dos ex jefes de Estado, el español Adolfo Suárez y el ecuatoriano Osvaldo Hurtado, quienes han asistido en calidad de observadores al plebiscito. Según se informó, el gobierno del Gral. Augusto Pinochet, quien fue el único candidato del acto eleccionario, rechazó la condición de observadores a los visitantes, y los calificó de "turistas".

Estos extranjeros, en su gran mayoría parlamentarios de Europa y nuestro continente, fueron convocados por la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile, la que reivindicó su presencia. "Son garantía para que el pueblo chileno no sea agredido, ni engañado", manifestó el Demócrata Cristiano, Luis Pareto, último presidente de la Cámara de Diputados de Chile.

EL PAIS — Jueves 6 de Octubre de 1988

# PINOCHET Y AYLWIN MUY OPTIMISTAS AL VOTAR EN EL HORARIO DE LA MAÑANA

## *Reconocieron que se Votaba Dentro de una Gran Tranquilidad y con Masiva Asistencia*

### Desde Santiago

por Daniel Herrera Lussich



SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lussich, enviado especial).— "Espero que gane el SI, pero no soy adivino", dijo el general Pinochet cuando votó ayer, poco antes de las 11 de la mañana, en un colegio a tres cuadras del Palacio de la Moneda; Patricio Aylwin, presidente del Partido Demócrata Cristiano y vocero de la oposición, por su parte, expresó su satisfacción por las condiciones —alteradas sólo en algunos casos aislados— en las que se efectuaba el proceso electoral.

"En el país impera la tranquilidad, hay una enorme afluencia de votantes que escucharon el llamado de la oposición a votar temprano, todas las mesas se han constituido y los apoderados del Partido Demócrata Cristiano, Partido por la Democracia y Partido Humanista, están fiscalizando el proceso", dijo Aylwin en la víspera. Según el Presidente del PDC, "el clima de tranquilidad contrasta con los desesperados intentos del gobierno que en los tres días anteriores al referéndum mantuvo, a pesar de la prohibición legal, su propaganda televisiva para intentar presionar y provocar miedo en la población. Aylwin agregó que lo anterior se ve "sospechosamente confirmado con los apagones", que anteanoche afectaron a la capital chilena y otras ciudades, "porque sorprende que se ataquen puntos neurálgicos como la luz, fuertemente custodiados por personal militar".

**LA OPOSICION ES RESPONSABLE DEL APAGON**

Consultado sobre el apagón, Pinochet se limitó a decir: "Esa es la alegría que llegó", aludiendo al lema "La alegría ya viene" que utilizó la oposición durante la campaña.

Calificó a los autores de los atentados de delincuentes amorales, y dijo que deben ser marginados.

El general Pinochet declaró que hay que "mirar hacia adelante para mejorar a la familia, darle educación a los niños, capacitación a los padres, y mejorar su standard de vida". Al depositar su sufragio, descartó los anuncios de algunos sectores de que realizarían masivas manifestaciones y protestas en horas de la noche. "Yo soy militar, y cuando me amenazan, en lugar de intranquilizarme quedo más tranquilo, esperando que hagan algo, porque ahí sí que la cosa cambia", dijo.

Mientras tanto, Ricardo Lagos, presidente del Partido por la Democracia, reiteró como Aylwin su plena confianza en el triunfo mayoritario del NO y dijo que "todo ha transcurrido en completa normalidad, salvo por la amenaza de muerte contra un apoderado del PDP hecha por un alcalde norteño, y el injustificado cierre de algunas sedes regionales de este partido".

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, dijo que "el momento histórico que vive Chile es trascendente, porque el país decide entre el bien y el mal. Es una lucha mundial, no es en Chile solamente, pero Chile es en este momento el centro de la atracción del mundo entero. O elegimos el bien o elegimos el mal".

**EL OFICIALISMO ES RESPONSABLE DE AGLOMERACIONES**

Gerardo Arriagada, coordinador del Comando Nacional por el NO, manifestó en rueda de prensa que las denuncias que habían recibido sobre irregularidades "son menores".

Criticó sin embargo la aglomeración que se estaba produciendo en los centros de votación, que obligaba a los votantes a esperar en las filas, en muchos casos, hasta dos horas. El político de la oposición afirmó que las autoridades electorales se habían comprometido a no cerrar las urnas mientras hubiera personas en las filas, ya sea dentro o fuera de los locales de votación. También criticó al Ministerio del Interior porque había anunciado que no proporcionaría datos sobre el recuento mesa por mesa, sino por regiones, lo que haría imposible contrastar esas informaciones con las de la oposición.

**LA IGLESIA: QUE SEPAN RESPETARSE**

"Hoy Chile se va a expresar como pueblo, con una voluntad muy seria de lo que quiere ser", declaró ayer el Secretario General de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor Sergio Contreras. "Todos vamos a tener la alegría de sentir, una vez más, que los chilenos tomen una decisión serena y tranquila, que nos conduzca al camino de la paz que todos deseamos", agregó.

En tanto el Cardenal Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, dijo que "Chile demostraba al mundo la capacidad que tiene de ser un país verdaderamente consciente de sus responsabilidades, y cumplidor democrático de su obligación".

La máxima jerarquía de la Iglesia Católica en Santiago, que permanecía en comunicación constante con sus diócesis, añadió: "Lo que pedimos es que tanto ganadores como perdedores sepan respetarse, y al mismo tiempo que miren por sobre todo el bien, de Chile".

**LA VIUDA DE ALLENDE**

La viuda del ex-presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi, seguía atentamente el desarrollo de la votación desde la casa de amigos donde reside, desde que regresó a Chile a fines de setiembre pasado.

Los registros electorales cerraron el 30 de agosto pasado, cuando la ex-primera dama aún tenía prohibición de regresar al país, por lo que no alcanzó a inscribirse. Ella y otros exiliados criticaron al gobierno por no haberlos autorizado a regresar antes, lo que les habría permitido participar en la votación. Hortensia Bussi integró el grupo de los últimos 504 chilenos que aún tenían prohibición de retornar, a cuyo exilio Pinochet puso término definitivo el 1° de setiembre.

**PARTIDO COMUNISTA: ACTUARA EN CONJUNTO CON EL "NO"**

El proscripto Partido Comunista chileno responsabilizó al régimen militar del apagón y de los estallidos de algunas bombas en esta capital.

En rueda de prensa celebrada aquí, el portavoz del partido, José Sanfuentes, dijo que su partido "se dispone actuar en conjunto con las fuerzas democráticas de oposición, para defender el triunfo del NO en el plebiscito".

Consultado si esa postura del Partido Comunista era un cambio respecto a lo anunciado la semana pasada por el líder comunista Volodia Teitelboim, que hizo un llamamiento para formar un gobierno provisional si ganaba el NO, o a la sublevación popular si triunfaba el SI, Sanfuentes indicó que existe una "convergencia paralela" con el comando del NO, y que lo importante ahora "es defender los resultados del plebiscito".

IS 6-10-88



El líder de la oposición y presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, vota en uno de los circuitos de Santiago, rodeado de periodistas y simpatizantes. Aylwin dijo que Chile vivió una magnífica jornada para buscar el reencuentro con la democracia. (Radiofoto de Associated Press, especial para EL PAÍS, desde Santiago).



El general Augusto Pinochet concurrió a temprana hora a votar en la capital. Sostuvo, al se[r] consultado por los periodistas, que sería respetado el resultado de la consulta al pueblo [y] expresó su confianza en que la elección se desarrollara con normalidad. Los primero[s] cómputos señalaron la derrota de Pinochet. (Radiofoto de Associated Press)



Jóvenes aguardan su turno para votar en el Plebiscito realizado ayer en Chile. Según las normas que regulan las elecciones, votan por separado hombres y mujeres. (Radiofoto de Associated Press desde Santiago).

# EL PUEBLO CHILENO SE VOLCO A LAS URNAS; GANA EL "NO"

## * Antes de un año se Producirán Elecciones Presidenciales Libres
## * No se Registraron Incidentes en una Jornada Cívica Ejemplar

SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lussich, enviado especial) — Luego de quince años de gobierno militar, el pueblo chileno pudo concurrir a las urnas y según los cómputos iniciales surgidos de fuentes confiables el NO está triunfando. Tras una verdadera guerra de cómputos contradictorios, al término de una jornada cívica ejemplar, las informaciones que recogió este enviado indican el triunfo del NO, por un margen considerable. El Gobierno, que fue convocado por el General Augusto Pinochet para una reunión urgente, no reconoció aún oficialmente su derrota, pero el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier General Fernando Matthei, indicó que en su concepto había triunfado el NO. Ello significaría que en un año, o quizás antes como quiere la oposición, se realizarán elecciones generales libres en Chile.

Las opciones del SI y el NO expuestas a la ciudadanía, encontraron hasta la hora 20 un fuego cruzado de cifras provenientes de los respectivos Comandos del oficialismo y la oposición. Así sucedió hasta pasada la medianoche cuando Jorge Fonteyn, Coordinador General del SI realizó un inesperado anuncio: se postergaba hasta el otro día (hoy), la continuación del escrutinio aduciendo la imposibilidad de revisar numerosas circunscripciones para confirmar los resultados. Fonteyn dijo que hasta ese momento, podía ofrecer los resultados de 7.806 mesas con un total de 2.522.579 votos. En este cómputo un 50,3% se manifestó en apoyo a Pinochet y un 49,6% en contra.

Al filo de la medianoche, el Comando del NO dio a conocer el resultado de su trabajo hasta el momento con un total de 3.263.934 sufragios, de los cuales respondieron al NO 1.887.664 y por el SI 1.301.201. Estas cifras arrojan un 57,81% por el NO y un 40% por el SI.

En el Comité de Elecciones Libres (CEL) que preside Sergio Molina, ex Ministro de Economía de Eduardo Frei, delegado ante la ONU, y reconocido economista, brindó lo que puede llamarse los porcentajes finales proyectados y estableció los siguientes datos: por el NO 55%, por el SI 42,7% lo que estaría dando como resultado final del plebiscito sobre un total de 7 millones de sufragantes, que 3 millones 800 mil votos fueron para el NO y 2 millones 150 mil para el SI.

Molina estableció que era indudable a esa hora el categórico triunfo del NO, por lo que pidió calma a todos los ciudadanos al tiempo que felicitó al pueblo chileno por lo que calificó de extraordinaria jornada cívica que demostraba al mundo lo que era Chile. También dijo que felicitaba a las Fuerzas Armadas por la actuación que le cupo en este día, manteniendo el orden en lo que fue verdaderamente un comicio ejemplar.

Por otra parte, observadores en Santiago, ponderaron la jornada cívica, entre ellos el embajador español ante el gobierno de Chile Félix Fernández Shaw (quien estuvo en Uruguay). Afirmó que fueron elecciones limpias y que él junto con otros diplomáticos latinoamericanos, recorrieron las zonas encontrando un orden ejemplar.

El ex-Ministro del Interior y ex-Embajador en Colombia y Argentina, el líder derechista Sergio Onofre Jarpa, reconoció que el NO estaba ganando el plebiscito en todo el territorio y sería muy difícil que se revierta esa tendencia.

La izquierda por su parte, en afirmaciones que en rueda de prensa realizó el dirigente socialista Camilo Escalona, abogó por una negociación de la oposición en conjunto con las Fuerzas Armadas para facilitar la transición democrática.






EL PUEBLO Y UN LIDER. — Los ciudadanos chilenos se volcaron ayer masivamente a las urnas y dieron mayoritariamente su voto al "No", luego de las intensas jornadas de movilización electoral. Patricio Aylwin presidente de la Democracia Cristiana, se constituyó en orientador más notorio de las fuerzas opositoras al gobierno del general Augusto Pinochet. Chile vivió una ejemplar jornada cívica, en la que no se registraron incidentes, a pesar del tenso clima que precedió a la votación.

104

# Pinochet pide el [illegible] en plebiscito [illegible]

El dictador Augusto Pinochet, en un vehemente discurso, pidió ayer a los chilenos que en el plebiscito del 5 de octubre próximo respalden su candidatura, lo que le permitirá seguir en el poder hasta 1997.

"El triunfo del 'SI' en el próximo plebiscito permitirá la erradicación definitiva de la [illegible] [illegible]", declaró en su intervención, difundida a todo el país por la televisión y la radio.

Pinochet, que también analizó las "buenas" relaciones de Chile con los países vecinos pero tuvo palabras críticas para Estados Unidos, habló durante la ceremonia oficial con que su gobierno celebró los 15 años del alzamiento castrense que derrocó al extinto presidente socialista Salvador Allende, el 11 de setiembre de 1973.

Al recordar ese levantamiento, el general de 72 años sostuvo que, en 1973, Chile enfrentaba el peligro de "transformarse en una sociedad marxista", pero advirtió que aún persiste "la agresión" de grupos extremistas "que hoy solo por táctica permanecen sumergidos".

Agentes de la policía, poco antes que el jefe de Estado iniciara su intervención, desactivaron una carga explosiva de más de 30 kilos de dinamita, ocultos en un automóvil en las cercanías del edificio Diego Portales, donde se desarrollaba la ceremonia.

La bomba tenía un mecanismo de relojería para estallar durante el desarrollo del discurso presidencial, lo que habría provocado muertos y heridos entre los invitados que asistían al acto oficial, informaron fuentes policiales.

Santiago/AFP

CHILE . [illegible]

12-9-88

EL MUNDO

# Opositor chileno estima que es imposible un eventual fraude

## *La multipartidaria contará con 44.000 delegados para controlar votación en el plebiscito*



SANTIAGO. — *Una estudiante de Secundaria es arrestada durante manifestaciones realizadas ayer en Santiago de Chile para pedir la libertad de dos sindicalistas sancionados con exilio interno por convocar a protestas.* (Foto Reuter)

SANTIAGO, (Reuter). — El dirigente opositor chileno, Genaro Arriagada, dijo que un eventual fraude en la emisión y recuento de votos durante el plebiscito del 5 de octubre es imposible.

"Dado el nivel organizativo que tiene la oposición es prácticamente imposible el fraude, a menos que se efectúe bajo un clima generalizado de violencia", dijo Arriagada, secretario general del Comando por el NO, formado por 16 partidos que van desde el ala más extrema del Partido Socialista hasta organizaciones de la centroderecha.

La multipartidaria promueve un voto de *rechazo a la candidatura única del presidente* Augusto Pinochet en el plebiscito.

Arriagada dijo que la oposición cuenta con 44.000 personas delegadas para controlar la votación de acuerdo a las normas establecidas por el gobierno y que permite hacerlo.

### Recuento mesa por mesa

"La clave de la lucha contra el fraude es el recuento de votos mesa por mesa, vale decir, que el gobierno no pueda destruir la información en el nivel básico", agregó.

Mostró como ejemplo la posibilidad de que, si el gobierno afirma tener más votos en una ciudad o un distrito, la oposición podrá exhortarlo a contar nuevamente los votos de cada urna, estableciendo claramente dónde *está la diferencia*.

Para hacerlo, el Comando por el NO está montando un complejo sistema de información computacional que espera entregar sus primeros resultados generales a la hora 20.00 del 5 de octubre.

Arriagada dijo que un equipo de expertos estudia los escenarios posibles para esa noche, que anticipó como "bastante pacífica" si gana la oposición.

"Si nosotros ganamos, no me cabe ninguna duda que *ninguno de los partidos* de la concertación estará por generar violencia", dijo.

Para esa eventualidad, la oposición propone que se negocie con las Fuerzas Armadas un anticipo de la fecha prevista para elecciones generales y modificaciones a la Constitución de 1980.

### Visita a 156 localidades

Arriagada anunció que la multipartidaria *opositora iniciará el 22 de setiembre* un fuerte trabajo de visitas a 156 localidades pequeñas, donde las posibilidades del gobierno son más fuertes.

Simultáneamente, iniciará una serie de concentraciones en 43 ciudades del país bajo el nombre de "Marcha de la Esperanza" que terminará con un acto masivo en Santiago en 1° de octubre.

El dirigente dijo que los habitantes de localidades pequeñas están bajo presión de representantes gubernamentales para votar a favor de Pinochet.

### Iglesia crítica a Pinochet

Por otra parte, obispos católicos y un líder de la oposición criticaron las duras palabras con que Pinochet descalificó a ex funcionarios de gobierno que han expresado públicamente la intención de votar en su contra en el plebiscito.

El obispo de Concepción Alejandro Goic dijo que la situación es "*profundamente dolorosa*".

"Cada persona tiene derecho a expresarse y, eventualmente, después de haber vivido una posición en conciencia, legítimamente tiene derecho a cambiar. Eso merece el respeto de toda la ciudadanía y no la descalificación", dijo.

Pinochet dijo que algunos de sus ex colaboradores le han dado una "*puñalada en la espalda*". Sin dar nombres, mencionó una *serie de casos* y en uno de ellos llegó a decir que ojalá su actual adversario "hubiera muerto".

"No coincido con este lenguaje, no hace bien y no está a la altura de lo que necesita el país", dijo el obispo Fernando Ariztía.

01.01

8812572

# Pinochet fustiga a ex Ministros

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El Presidente Augusto Pinochet fustigó ayer a los ex colaboradores del gobierno militar que ahora están en la oposición, diciendo que hay personas a quienes él les tendió la mano y le respondieron con una "puñalada por la espalda".

El gobernante dijo que él se ha transformado en el "blanco del ejercicio del plebiscito" y durante la campaña electoral ha podido comprobar "el grado de lealtad que tiene alguna gente".

Varios ex Ministros y ex funcionarios de confianza del gobierno, y algunos oficiales retirados de las Fuerzas Armadas, han convocado a votar por el "no" en el plebiscito del 5 octubre para impedir que Pinochet continúe en el poder hasta 1997.

"Es doloroso para uno cuando ha tendido la mano a otro y ese otro en vez de darle un abrazo, le da una puñalada por la espalda", dijo Pinochet en un discurso que pronunció en un club social, en un acto de homenaje al Ejército.

"Ayer vi a uno despotricando contra el gobierno, contra el Presidente sobre todo, porque yo soy el blanco. Estoy de blanco del ejercicio del plebiscito", agregó. "Esa misma persona que me atacaba a diestra y siniestra, dos veces evité que la metieran presa".



SANTIAGO.- Policías retiran carteles colocados en la principal plaza de la capital chilena, luego que miembros del Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" realizaran una manifestación. (Foto Reuter vía satélite).

01.01

88 12576

LA NACION



CHILE F. Pol.

# Se quiebra la unidad en torno a Pinochet

*Una oleada de acusaciones y recriminaciones se desató en el seno de los partidos y movimientos que apoyaron al general Augusto Pinochet en el plebiscito, en tanto que ya surgieron las primeras discrepancias entre dos miembros de la Junta Militar ante la petición opositora de reformar la Constitución.*

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Después de la derrota del Sí en el plebiscito celebrado el pasado 5 de octubre, los partidarios del Jefe de Estado chileno se han lanzado a una guerra de recriminaciones mutuas.

Para el ex Ministro del Interior y actual Presidente del Partido Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, "el que dirige debe asumir la responsabilidad, porque no son los soldados los que pierden las batallas".

El Presidente del ahora disuelto Comité Cívico, Alvaro Cabello, se quejó de que no se le tomó en cuenta durante la campaña. En el mismo sentido se pronunciaron dirigentes de Renovación Nacional, el mayor grupo de la derecha, quienes advirtieron que no apoyarán una eventual candidatura de Pinochet, porque "insistir en su nombre sería reiterar el fracaso".

Por su parte, el Presidente del Comité de Independientes de Chile, Abraham Abrilot, solicitó la renuncia del Ministro del Interior, Sergio Fernández, y de todos los "mandos medios".

## LLAMADOS A LA UNIDAD

El grupo formuló, asimismo, un llamado a todos los partidos y movimientos que apoyaron a Pinochet a "que se unan en una sola agrupación para respaldar el proyecto de libertad que hemos construido estos años".

En un hecho paralelo a este llamado, once entidades que apoyaron el Sí, entre éstas el gravitante sector empresarial y los derechistas "Avanzada Nacional", Unión Demócrata Independiente", "Partido Nacional" y "Democracia Radical", reafirmaron "su propósito de seguir trabajando unidos para completar el proceso democrático establecido en la Constitución política de 1980 que culmina con la próxima elección conjunta de Presidente de la República y Parlamento".

En su declaración también acordaron llamar a adherirse a Renovación Nacional, partido que manifestó que "esperaba coincidir con las distintas fuerzas políticas en el apoyo a una candidatura presidencial" y anticipó al respecto que "ejerceremos oportunamente nuestro derecho a señalar cuál es esa persona", que según algunos sectores debería ser Jarpa.

## CANDIDATURA DE PINOCHET

Las reacciones de los que apoyan a Pinochet incluyen también el deseo ya anunciado de que el actual jefe de Estado no se presente como candidato a las próximas elecciones.

La Unión Demócrata Independiente (UDI) confirmó públicamente que existe una "clarísima" imposibilidad de que el actual Mandatario sea candidato, agregando que ello "ensombrecería el panorama político y empequeñece la figura del Jefe de Estado".

La UDI, cuyo máximo dirigente, Jaime Guzmán, es considerado el ideólogo del gobierno militar, hizo un llamamiento al propio Pinochet para que asuma la tarea "de contribuir a apoyar con éxito a un sucesor", lo que sería, según este partido, "un gesto de grandeza" del Mandatario.

La Democracia Radical, que también apoyó decididamente a Pinochet, declaró oficialmente que no está dispuesta a proponer a éste como candidato y que presentará un nombre de entre sus filas para que sea discutido en una amplia concertación de partidos que compartan su ideario político.

01.01 88 ; 2595.

Le ofreció cinco días para retractarse

# Tribunal Supremo del PN invalidó todo lo hecho por Germán Riesco

El Tribunal Supremo del Partido Nacional acordó invalidar todo lo obrado por Germán Riesco, vicepresidente de la colectividad y otras 10 personas quienes anunciaron el miércoles pasado "la destitución" de Patricio Phillips, presidente del PN y la designación del propio Riesco en su reemplazo.

En el fallo que lleva la firma de cuatro de los cinco miembros del Tribunal —ya que Víctor Carmine se encuentra en Temuco— se resolvió "que la comisión política no tiene facultades para haber adoptado los acuerdos de fecha 17 del presente. En consecuencia, no ha operado censura en contra del presidente del partido, señor Patricio Phillips quien continúa detentando y ejerciendo dicho cargo; por lo tanto no ha operado subrogación alguna al cargo de presidente del PN; y en consecuencia la convocatoria a consejo general para el próximo día 27 de agosto no procede y éste deberá realizarse en conformidad a los estatutos y al voto político acordado en el último consejo".

Agrega la parte resolutiva que "el vicepresidente don Germán Riesco y demás dirigentes mencionados que participaron en la resolución cuestionada de la comisión política, deberán declarar públicamente dentro del plazo de 5 días que reconocen en el cargo de presidente a don Patricio Phillips, lo cual evitará que siga apareciendo una dualidad de directiva que sólo ocasiona confusión, incertidumbre y rechazo entre militantes y simpatizantes".

Finalmente "dejan pendientes de fallo las sanciones solicitadas para otros dirigentes del partido, las que se resolverán más adelante previa citación de los inculpados".

Firman Agustín Acuña, presidente y los integrantes Alfonso Suárez, José Luis Infante y Luis Valdés.

Tomás Puig, secretario general del PN y también involucrado en la acusación de indisciplina se abstuvo de comentar el fallo, limitándose a preguntar si él contenía alguna sanción "o si se nos expulsó". Antes de conocerse la resolución, Riesco había adelantado que desconocería el fallo del Tribunal: "nos atendremos a lo que exprese democráticamente el consejo general del sábado 27", dijo, atribuyéndole una competencia superior a la del órgano disciplinario que ha anulado la convocatoria para dicho consejo.

**RAZONES DEL FALLO**

El fallo de ayer menciona por su nombre a todos los involucrados: Germán Riesco, Juan Eduardo King, Tomás Puig, Galo Ojeda, Julio von Muhlenbrock, Carlos Hurtado, Luis Alberto Fernández, Javier Díaz, Eduardo Errázuriz, Osvaldo Bobadilla, Pedro Correa y Paulina Correa.

Añade que Patricio Phillips hizo una presentación en la que recuerda que la comisión política no tiene facultades para haber adoptado los acuerdos señalados; además hace presente que dicha reunión de la comisión no fue válidamente convocada y sesionó sin el quórum necesario para adoptar acuerdos.

Consideraron también "las declaraciones públicas de miembros del partido ... en diferentes medios de comunicación social" y "las declaraciones prestadas ante este Tribunal por diferentes militantes incluyendo al vicepresidente Riesco".

Citan disposiciones de los estatutos del PN y la Ley de Partidos Políticos y que el artículo 7° de los primeros dispone que el Tribunal Supremo es organismo disciplinario de la colectividad y que le corresponde interpretar los estatutos y reglamentos, conocer las cuestiones de competencia que se susciten entre las autoridades u organismos del partido".

Otras facultades del Tribunal son "conocer de las reclamaciones que se establecen contra actos de autoridades u organismos de partidos que sean estimados violatorios de la declaración de principios o de los estatutos y adoptar las medidas necesarias para corregirlos y enmendar sus resultados; además conocer las denuncias que se presenten contra afiliados del partido, por actos de indisciplina o violatorios de la declaración de principios o de estatutos, pudiendo aplicar medidas disciplinarias correspondientes".

Enfatiza que "el título octavo de los estatutos referidos a la comisión política, en parte alguna establece facultad a dicho organismo para censurar a un miembro de la mesa directiva ni para citar al consejo general. Por lo tanto quienes estimaban que la conducta política del presidente del partido se apartaba de la línea política fijada, debieron, en virtud de las disposiciones citadas, recurrir a este Tribunal Supremo haciendo valer sus posiciones y pidiendo que se aplicaran las medidas correspondientes, cosa que en los hechos no efectuaron".

Menciona luego que "los hechos acaecidos a partir de la actuación de las personas mencionadas en el fallo han ocasionado un perjuicio a la imagen del partido, agravado ello, por la publicidad con que se ha actuado". El artículo 30 del estatuto dice que el consejo general "sólo puede ser convocado en la forma que lo dispone, circunstancias que no se dan en la convocatoria efectuada por las personas señaladas en el fallo".

Por todo lo anterior "no ha operado la subrogación del artículo 44 de los estatutos" —del presidente del partido. Agrega que lo dispuesto en la Ley de Partidos Políticos "no se refiere a la comisión política" ya que "ésta ha sido establecida por los estatutos del partido, debiendo, en consecuencia, regirse por éstos".

Luego que Acuña leyó el fallo le consultamos acerca de la eventualidad que Riesco no aceptara lo allí dispuesto. "En ese caso nos reuniremos de nuevo y tomaremos la resolución que corresponda", dijo, anunciando que el plazo de cinco días comienza a contarse a partir de la notificación del fallo a los afectados.

Manifestó que Riesco "prestó una larga declaración" ante el Tribunal, enfatizando que el fallo "es inapelable por disposición de la Ley de Partidos Políticos".

Patricio Phillips

## Resolución de tribunal es justa

El presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, afirmó anoche que la resolución del tribunal supremo de la colectividad es "de plena justicia".

El dirigente político formuló la declaración, luego de esperar que el fallo del organismo disciplinario fuese conocido por las partes involucradas. Luego de esto, formuló un llamado al sector liderado por Germán Riesco, tendiente a "un cambio de actitud que devuelva la normalidad al Partido Nacional".

Según Phillips, la resolución se ajusta a los estatutos de la Ley de Partidos, además de constituir la ratificación del voto político en favor del consenso emitido por el último consejo general de la colectividad.

Al referirse a los cinco días de plazo que tiene Germán Riesco, para conocer públicamente su calidad de presidente del P.N. Phillips manifestó que "son cinco días para recoger cañuelas, como se dice en buen chileno".

Más adelante el dirigente expresó su esperanza de lo que denominó "este llamado del tribunal supremo" surta el efecto deseado por la unanimidad de los integrantes del tribunal supremo del partido.

Respondiendo a una consulta señaló tener dudas sobre una reacción positiva de Riesco al fallo del tribunal aunque no quiso ahondar en más detalles sobre este asunto.

106 — La Nación 20 AGO 88

01.01 88 2596

106

**■ "Si Gana el NO Habrá Viol[illegible]"**

SANTIAGO D[illegible] CHILE 12 (ANSA). — El Je[illegible] Civil chilena, Gonz[illegible] Fernan- do Paredes, afirmó que "en caso de que llegara a triunfar el NO sería una violencia [illegible] mucho mayor de la [illegible] [illegible] hasta [illegible]

EL PAIS 13.9.88

01.01

8812597

106

# Pinochet culpa a opositores

SANTIAGO, (Reuter). El presidente chileno Augusto Pinochet culpó ayer a la oposición por las violentas protestas que pobladores realizaron en su contra durante el aniversario del golpe militar que lo llevó al poder y en las que 10 personas resultaron heridas de bala.

Agregó que la ola de violencia surgida junto con la campaña para el plebiscito del 5 de octubre, en el que será candidato único, no podría ser solucionada "por un señor de consenso".

Fuentes policiales dijeron que seis personas fueron heridas ayer cuando escoltas presidenciales abrieron fuego en el distrito obrero de Cerro Navia, en el oeste de la ciudad, para repeler a jóvenes que apedrearon la comitiva de Pinochet, rompiendo los vidrios de varios automóviles.

"La cosa de Cerro Navia fue gente que anda buscando molestar, no le doy ninguna importancia", dijo a periodistas durante una visita a la ciudad portuaria de Valparaíso.

Agregó que "ésta es la cara del No", alternativa que promueve un rechazo a su candidatura única en el plebiscito de sucesión presidencial.

El jefe de Estado otorgó mayor relevancia al hallazgo de un autobomba cargado con 60 kilos de explosivos a media cuadra de donde partidarios lo esperaraban para vitorearlo.

El Día 13-9-88

8812600

01.01

106

EL DIA 13-9-88

# Chile: "Si gana el NO habrá más violencia", dijo jefe de la Policía

F. Pol.

SANTIAGO DE CHILE. (ANSA). — El jefe de la Policía Civil chilena, general Fernando Paredes, afirmó que "en caso de que llegara a triunfar el NO sería una violencia desatada mucho mayor de la que hemos visto hasta ahora".

El alto jefe policial se refirió así a los recientes hechos de violencia ocurridos aquí, y en particular al "auto bomba" instalado el domingo frente al edificio gubernamental en el cual el general Augusto Pinochet encabezó la celebración de quince años en el poder.

Paredes, quien también mencionó el apedreamiento a la comitiva del general Augusto Pinochet en la popular comuna de Pudahuel, dijo que "la única posibilidad de que la violencia se evite es el triunfo del Sí, ya que se va a proyectar un gobierno sólido que va a poder poner coto con la eficiencia que todos quieren al terrorismo y al desorden".

Finalmente, el jefe de la Policía Civil chilena señaló que "los opositores al gobierno tratan de evitar que haya violencia, pero ellos no dominan a sus huestes y esta violencia se produce por el indominio que tienen sobre esta gente".

## 53 heridos en incidentes

Un balance efectuado por fuentes policiales dio cuenta que 53 personas resultaron heridas por balas o balines al ser reprimidas cuando participaban en protestas contra el decimoquinto aniversario del régimen militar de Chile, que derrocó al gobierno del presidente socialista Salvador Allende.

Los incidentes ocurrieron preferentemente en horas de la noche en sectores periféricos de la capital donde se levantaron muchas barricadas.

Pero en la tarde, en una situación aquí inédita, la caravana vehicular de Pinochet fue apedreada por pobladores pertenecientes a una comuna popular del Gran Santiago. Los escoltas hicieron disparos al aire para amedrentar a los manifestantes y facilitar la salida de los vehículos. Empero algunos de ellos, como el del jefe de prensa presidencial, y otros de prensa acompañante, como el de la opositora radio "Cooperativa", sufrieron la rotura de los cristales.

Es la primera vez que se produce una manifestación de este tipo contra Pinochet y se estima que ella nació por su calidad de candidato único en el plebiscito de 5 de octubre próximo. Si Pinochet triunfa, permanecerá en el poder hasta 1997, completando así 24 años. Si lo pierde, será sustituido en marzo de 1990 por un presidente elegido semanas antes en un acto electoral.

Otro balance oficioso de la policía señala que en Santiago el número de arrestados superó las 200 personas, en su gran mayoría opositores detenidos en poblaciones periféricas.

Segundo cuerpo

LA TERCERA — domingo 7 de agosto de 198

Chile F. Pol. P. Pol.

Afirma director del Servicio Electoral, Juan I. García

# "Sólo 8 partidos políticos podrán tener apoderados en el plebiscito"





No le gusta hablar de política, aunque el trabajo que desarrolla está íntimamente ligado al acontecer político nacional. Y el Servicio que dirige es, en estos momentos, la "prima donna" del quehacer previo al plebiscito.

Juan Ignacio García, 53 años, abogado, hace casi un cuarto de siglo que trabaja en el Registro Electoral, organismo del cual hoy es su director.

Cualquiera sea la ideología de los actores del acontecer nacional, todos reconocen en el hermano menor del actual Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García, su solvencia funcionaria para el difícil cargo que desempeña.

Juan Ignacio García está satisfecho. Y tiene razones para estarlo: a pesar de las desconfianzas previas, casi siete millones de chilenos están ya inscritos en los Registros Electorales. Esta cifra es la más alta de toda la historia en el país.

Conversamos con el director del Servicio Electoral durante casi dos horas. En su poder ya tenía la maqueta de la cédula única con que se votará en el próximo plebiscito. Tenía hasta sus dobleces, aunque no estaba impresa, por razones obvias. Debe conocerse primero el nombre del candidato propuesto por los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y el General Director de Carabineros.

*P. ¿Cuál es el número de inscritos en los registros electorales al primero de agosto?*

R. Aun cuando no tenemos cifras oficiales en el mes de julio, estimamos que la cifra estaría llegando a los 6.900.000 inscritos".

*P. Al comienzo del proceso de inscripción la oposición estimó absolutamente imposible que se alcanzara un número importante de inscritos, por cuanto los cuatro millones de ciudadanos que había en 1973 eran el resultado de cuarenta años. ¿Qué piensa usted ahora?*



Por María Eugenia Oyarzún

***"Social Democracia no tiene ninguna directiva registrada"

***Ministro en visita investiga denuncia sobre falsificación de firmas en Punta Arenas

***"Personas condenadas a pena aflictiva no pueden votar"

***"Cómputos oficiales del plebiscito los entregará Tribunal Calificador de Elecciones".

R. Lo importante es que se demostró la expedición del trabajo de las juntas inscriptoras. Hay que reconocer el esfuerzo de esta gente anónima que ha laborado con mucho sacrificio. Asimismo, creo indispensable destacar el importantísimo papel que ha jugado la prensa, los medios de comunicación, en esta inscripción. Baste señalar las muchas veces que los medios de comunicación han tratado este tema".

*P. ¿Han tenido que ver las campañas que se han hecho por parte de distintos sectores?*

R. "Por supuesto que deben destacarse las campañas hechas por el gobierno, la Iglesia, la oposición. Pero insisto en destacar el papel que han jugado los periodistas".

*P. ¿Cuántas juntas inscriptoras hay a través del país?*

R. "Hay 553 en el país. Ellas están divididas, en cuanto a los horarios de atención, en unas que trabajan menos días y hora dada su densidad demográfica. Otras lo hacen todo el mes".

*P. ¿Hasta cuándo se puede inscribir la gente?*

R.- "La publicación de convocatoria del plebiscito en el Diario Oficial es la que determina la fecha de suspensión de las inscripciones.-.."

*P.- ¿No es el 30 de agosto?*

R.- "Puede o no ser. Es la publicación del decreto de la convocatoria al plebiscito en el Diario Oficial la que determina la suspensión de inscripciones electorales. Aunque en la reunión de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros del 30 de agosto se acuerde el nombre del candidato, la publicación puede demorar algunos días, los que tarde el Presidente de la República en ordenar su publicación en el Diario Oficial y que el decreto sea publicado".

*P.- ¿Vale decir, queda al menos todo el mes de agosto para inscribirse en el registro electoral?*

R.- "No. Para quienes viven en localidades pequeñas, en que las juntas inscriptoras funcionan sólo los primeros siete días hábiles del mes, el plazo de inscripción vence el 8 del presente mes, si la convocatoria es publicada el 31 de agosto. Para quienes tienen domicilio, en cambio, en ciudades grandes, está todo el mes de agosto para inscribirse".

"Por lo demás, el sistema futuro permanente para inscribirse en todo el país será durante los siete primeros días de cada mes".

*P.- Vale decir, ¿si alguien que vive en una localidad pequeña cumple 18 años de edad el 9 de agosto, y la publicación del decreto de convocatoria sale en el Diario Oficial el 2 de septiembre, no puede inscribirse?*

R.- "Sí. Puede hacerlo sólo el primero de septiembre. También la persona podría, si tiene la posibilidad de hacerlo, inscribirse en otra junta con un domicilio que tenga en otro lugar al que pueda concurrir el día de la elección".

"Tratándose de una situación extraordinaria, como es un plebiscito, siempre va a haber personas que por fechas van a quedar fuera. Y no sólo en este plebiscito, sino que en cualquier otro".

*P.- ¿Estos plazos también están vigentes para quienes quieren cambiar su inscripción?*

R.- "Sí. Los plazos son exactamente iguales".

*P.- ¿Si una persona está inscrita en Santiago y quiere cambiarse a Alhué, no podría hacerlo después del 8 de agosto, si la publicación con la convocatoria es del 31 del mismo mes?*

R.- "No podría cambiarse después del 8 de agosto. Al revés, si quien está inscrito en Alhué quiere hacerlo en Santiago, lo puede hacer durante todo el actual mes".

*P.- ¿Qué trámites son necesarios hacer para quien se inscribió en Puerto Montt y quiere votar en Santiago?*

R.- "Solamente tiene que acudir en Santiago a la nueva junta donde se va a inscribir según su domicilio, señalando que está inscrito en Puerto Montt. Para ello llena un formulario especial de cambio de inscripción. Eso es todo".

*P.- ¿Tiene que llevar su tarjeta de inscripción?*

R.- "Es bueno llevarla. Con eso queda inscrito en Santiago y el Servicio Electoral le cancela la inscripción de Puerto Montt. Eso se hace por computación".

*P.- Para el acto mismo de votar, ¿la persona necesita llevar la tarjeta [...] inscripción electoral?*

R.- "No. La tarj[...] de inscripción es [...] recordatorio del n[...] inscripción para la [...] Ojalá la conserve y l[...] día de la elección, p[...] un requisito esenc[...] votar".

*P.- ¿Cuál es el [...] esencial que le van [...] la persona que vote?*

R.- "Se exigirá l[...] Nacional de Identida[...] chilenos, y la Cédul[...] tranjeros para los ex[...] residentes".

*P.- ¿Sin ese docu[...] se puede votar?*

R.- "No. No se pu[...] sin él".

*P.- ¿Quiénes desi[...] vocales de mesa?*

R.- "Los designa [...] electoral, que es un [...] integrado por fun[...] judiciales, y funcion[...] provincial".

*P.- ¿Cómo desi[...] juntas electorales a [...] los de mesa?*

R.- "Cada uno d[...] miembros de la ju[...] ral elige cinco nomb[...] los 350 nombres in[...] cada libro del regi[...] 15 nombres van des[...]

*"Multas de 3.000 a 3[...] pesos deberán paga[...] nos, estando inscrit[...] registros electorale[...] ten el día del plebisc[...] afirma el director de[...] cio Electoral, Juan I[...] García, a LA TERC[...]*

(Sigue en la pá[...]

01.0

8812602

# "Sólo 8... (Viene de la portada)

sorteo antes del plebiscito, para que queden cinco personas, quienes son los vocales".

*P.- ¿Tienen que ser determinadas personas?*

R.- "La ley señala que debe velarse porque sean personas idóneas para desempeñarse como vocal. Sin desmerecer a nadie, la ley determina que deben ser alfabetos, vale decir que deben saber leer y escribir".

*P.- ¿Se puede negar un ciudadano a ser vocal de mesa?*

R.- "Se puede excusar si tiene alguna circunstancia que la ley señala, como por ejemplo estar seriamente enfermo, tener un viaje al exterior, etc. Ser vocal de mesa es "una carga pública" para las personas; es un cargo no pagado que debe realizar".

*P.- ¿Desde qué hora y hasta cuándo deben trabajar los vocales el día del plebiscito?*

R.- Desde las 7 de la mañana, en que deben llegar a los locales de votación para constituirse. Las mesas tienen que funcionar 9 horas consecutivas y tienen que continuar si hay gente esperando ser atendida. Además, tienen que hacer los escrutinios. En resumen, un vocal deberá estar cerca de doce horas en sus funciones. Entre los cinco vocales de una mesa deben elegir un presidente, un secretario y un comisario".

*P.- ¿Qué tiene que hacer el comisario?*

R.- "Debe retirar los útiles en la Oficina de Informaciones y devolverlos después".

*P.- ¿Cuántos apoderados puede haber por mesa?*

R.- "Teóricamente todos los partidos inscritos en la respectiva región tienen derecho a tener apoderados. Además, también lo tienen aquellos grupos independientes que alcancen a inscribirse como tales antes del plebiscito".

*P.- ¿Cuántos partidos inscritos hay hasta hoy?*

R.- "Hay doce partidos inscritos, algunos a nivel nacional y otros no. Pero de esos doce, no todos podrán tener apoderados. Ello porque sólo ocho cumplen el requisito de estar inscritos con cuatro meses de anterioridad al plebiscito. Claro que eso depende de la fecha del plebiscito".

*P.-Si el plebiscito es el 5 de octubre, como se ha dicho, ¿qué partidos podrán nombrar apoderados?*

R.-"Los partidos que pueden tener apoderados, en la eventualidad planteada por usted, son Renovación Nacional, Democracia Cristiana, Avanzada Nacional, Partido por la Democracia, Humanista, Partido Nacional, Democracia Radical, y Social Democracia. Los cinco primeros podrán tener apoderados en todo el país, mientras que los tres restantes sólo en aquellas regiones donde están inscritos, por ser partidos regionales. Es decir, los nacionales podrán tener apoderados en cuatro regiones, mientras que la Democracia Radical y Social Democracia en tres regiones cada uno".

*P.-¿Quiénes, estando inscritos, no podrán tener apoderados por no cumplir con el tiempo reglamentario?*

R.- "Si el plebiscito es el 5 de octubre, como Ud. plantea, no podrán tener apoderados el Partido Radical de Chile, el Partido Socialista Chileno, el Partido del Sur y Los Verdes".

*P.- ¿Y cuántos movimientos independientes hay?*

R.- "Eso no podremos saberlo hasta cuando se publique la ley recién despachada por la Junta. El plazo del que van a disponer es relativamente breve".

*P.- ¿Qué se necesita para inscribirse como independiente?*

R.- "Lo mismo que para formar un partido político, vale decir, un número de firmas autorizadas ante notario en tres regiones contiguas o en ocho que no lo sean".

*P.- Fuera de los apoderados de los partidos políticos inscritos y de los independientes, ¿podrán estar presentes en los locales de votación otras personas? Me refiero a los "observadores extranjeros".*

R.- "En calidad de apoderados no pueden estar presentes. Pero como 'observadores' pueden estarlo, como cualquier chileno que lo desee, siempre que no obstaculicen el proceso electoral. Al votante no se le puede impedir el acceso. El ingreso de otras personas va a depender de otras circunstancias, que no podemos precisar aquí. Está claro, eso sí, que el recuento de votos es público."



*Vocales de mesa deberán estar cerca de doce horas en sus funciones durante el plebiscito.*

*P.- ¿Cuáles son las atribuciones que tiene un apoderado?*

R.- "Asistir a las actuaciones de todos los organismos electorales, ya sea juntas electorales, mesas receptoras, colegios, oficinas electorales, etc. La ley dice que los apoderados 'tendrán derecho a instalarse al lado de los miembros de las juntas, observar los procedimientos, formular las objeciones que estimen convenientes, y exigir que se deje constancia de ellas en las actas respectivas; verificar, objetar entidad de electores, y en general todo lo que conduzca al desempeño de su mandato".

## NO TIENE DIRECTIVA

*P.- ¿Qué pasa con el Partido Social Democracia?*

R.- "Hay un auto acordado recientemente por el Tribunal Calificador de Elecciones, que dictamina que los partidos deben registrar en el Servicio Electoral las directivas centrales y tribunales supremos. También señala que los tribunales supremos de cada colectividad deberán certificar la directiva central respectiva. En el caso de la Social Democracia, llegaron al Servicio Electoral dos certificaciones de dos tribunales supremos. Una, estableciendo que la directiva está encabezada por don Arturo Venegas, y la otra en que certificaba la inscripción de don Amador Navarro como presidente. El Servicio Electoral, ante esta dualidad de certificaciones, decidió no dar lugar al registro de ninguna de las dos directivas. Las partes afectadas pueden apelar al Tribunal Calificador de Elecciones, que será quien dictamine en definitiva sobre la materia."

*P.- ¿Vale decir, el Partido Social Democracia, en este momento no tiene directiva legal?*

R.- "Exacto. No tiene directiva registrada en el Servicio Electoral."

*P.- ¿Qué ocurre con la Social Democracia en relación a la inscripción aparentemente irregular de militantes en la Duodécima Región?*

R.- "La denuncia oficial que conocemos aquí, por ahora, se hizo en Punta Arenas y dice relación a la falsificación de firmas de afiliados ante un notario público de Punta Arenas. Incluso aparece como afectada una persona del Poder Judicial".

"Se ha nombrado al ministro de la Corte de Apelaciones de Punta Arenas Jaime Rodríguez como ministro en visita para que investigue los hechos. Al Servicio Electoral no le corresponde pronunciarse sobre el punto. Es un problema que afecta a un ministro de fe, como es un notario, que certificó la comparecencia de personas que aparentemente no serían tales, y desgraciadamente eso complica la transparencia de la inscripción de un partido. El Servicio Electoral se tiene que limitar a esperar los resultados de la denuncia planteada".

*P.- Se ha dicho que en la Undécima y Duodécima Región aparecerían personas firmando por dos o más partidos políticos. ¿Es así?*

R.- "Ese punto ya está resuelto por el Servicio. A esas personas nunca se les reconoció más que una firma. La inscripción de una persona en dos o más partidos es inmediatamente detectada. Ocurrió en muchas partes y es así que, si uno analiza los partidos, la mayoría ha perdido [illegible] firmas de las presentadas primitivamente".

*P.- ¿Es obligación votar?*

R.- "Para la persona inscrita es obligatorio votar. La ley señala, incluso, una multa de entre 3.000 y 20.000 pesos para quienes no voten, según la gravedad del caso que estime el juez de policía local".

## LA CONFECCION DEL VOTO

*P.- ¿Qué medidas ha adoptado el Servicio para [...]fección del voto?*

R.- "El Servicio ya ad[...] el papel para el voto. [...] papel grueso, con timb[...] agua no transparente, d[...] amarillo suave. Sólo fal[...] supuesto, la nominació[...] persona propuesta para [...] imprimirlo".

*P.-¿Qué inscrip[...] tendrá la cédula d[...] plebiscito?*

R.- "Tendrá en la [...] superior la lectura "Pl[...]to-Presidente de la R[...]ca". La ley establece [...] centro de la cédula se [...]mirá el nombre de la p[...] designada, y bajo é[...] rayas horizontales, una [...] de la otra. La primera [...] tendrá en su parte infe[...] expresión "sí" y la se[...] la palabra "no", a fin [...] el elector pueda man[...] voluntad, completan[...] cruz con una raya [...] sobre una de las dos [...]tivas".

*P.- ¿Por qué se imp[...] nombre del candidat[...] opciones en el centr[...] cédula?*

R.- "Para evita[...] alguien pueda ver la f[...] que vota el ciudada[...]tando las opciones al [...] con los dobleces será [...]tamente imposible que [...] vea cómo votó la persona[...]

*P.- ¿Cuántas cé[...] van a imprimir?*

R.- "Todavía no s[...] la cantidad de inscrit[...] a cada mesa hay que [...] el número de votantes [...] 10%".

*P.- ¿Una persona [...] equivocar y pedir otra [...]*

R.- "Por supuesto, [...] se equivoca de nuev[...] que esperar el fin del [...] para votar. Incluso, [...] que ser visto por la [...] mesa. Porque si una [...] se equivoca mucho, [...] poder votar".

*P.- De estos ca[...] millones de inscrit[...] porcentaje han detect[...] como doble inscripci[...]*

R.- "La doble ins[...] alcanza hasta la fec[...] dedor de 2.500, que [...] denunciadas a los Tr[...] de Justicia, y en [...] casos, sancionadas".

0 - 0

88 2602

106



MONTEVIDEO, LUNES 12 DE SETIEMBRE DE 1988 La Mañana

### Acto en recordación del golpe de Estado

# Pinochet asegura que ganará el plebiscito

*El Presidente chileno Augusto Pinochet aseguró ayer que ganará el plebiscito de octubre y fustigó a la oposición diciendo que sólo ofrece "incertidumbre, vacilaciones y vaguedad", en un discurso que pronunció en un acto en conmemoración del aniversario del golpe militar de 1973.*

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI) - Pinochet señaló que "la maciza obra del gobierno debe ser continuada", para lograr una "democracia más estable, participativa y moderna que aquella que conocimos en el pasado".

"Queremos una democracia abierta, pero no entregada a la voracidad partidista, ni a los apetitos totalitarios", dijo.

"¿Qué nos ofrecen los partidos políticos que respaldan el 'No' en el plebiscito? Sólo incertidumbre, vacilaciones y vaguedades", agregó.

Pinochet pronunció su discurso en un acto al que asistieron unos 3.000 invitados, que comenzó poco después de las 11 de la mañana, la misma hora en que hace 15 años se inició el bombardeo aéreo contra el palacio de gobierno. La ceremonia fue transmitida a todo el país por radio y televisión.

"Hace 15 años, un día como ayer las fuerzas armadas y carabineros (policía uniformada) asumieron el gobierno de la nación para salvar al país de transformarse en una sociedad marxista", dijo.

"Siempre se dijo que la tarea de reconstruir moral y materialmente al país, junto con recuperar sus instituciones democráticas, exigía una acción profunda y prolongada", agregó.

Pinochet centró su discurso en los logros económicos de los últimos tres años y fustigó el programa económico de la Unidad Popular, la coalición de gobierno de Allende.

Indicó que la economía del gobierno socialista se caracterizó por "políticas estatizantes equivocadas y en una reforma agraria que se basó en el despojo".

"El comunismo trató de doblegar a los chilenos por el estómago", dijo.

Agregó que el gobierno militar "ha sentado las bases de una sociedad libre y democrática", y "ha creado las condiciones socioeconómicas para enfrentar el próximo siglo en la condición de un país desarrollado".

Pinochet anunció que otorgará un bono extraordinario de 8.000 pesos (unos 21 dólares) a todos los funcionarios públicos por el día de la independencia, el 18 de setiembre.

"Este gobierno no ofrece, sino que cumple, cuando efectivamente cuenta con los medios para hacerlo", dijo, llamando a los empresarios a aumentar los salarios de los trabajadores.

El acto se realizó en el edificio Diego Portales, sede de la junta militar, frente al que se reunieron grupos de partidarios para saludar al gobernante.

01.01

satélite.

### Aún hay obstáculos

# Desea buenas relaciones con todos los países

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI). El Presidente Augusto Pinochet dijo ayer que desea mantener buenas relaciones con todas las naciones, por encima de diferencias ideológicas, y fustigó la intervención extranjera en asuntos políticos chilenos.

Pinochet señaló que existen avances en las relaciones con Estados Unidos, aunque persisten obstáculos "por el intento de algunos sectores (norteamericanos), que procuran influir en nuestro proceso institucional".

Indicó que los vínculos con Argentina y Perú "han evolucionado positivamente" y que desea colaborar en la búsqueda de una solución para la mediterraneidad de Bolivia, que no altere el patrimonio territorial ni marítimo chileno. El gobernante dijo que Chile mantiene relaciones comerciales con más de 120 países, y destacó los lazos económicos con Estados Unidos y Europa occidental además de China, Japón y otros países del Pacífico.

Pinochet comentó las relaciones exteriores de su gobierno en un discurso que pronunció en un acto de aniversario de los 15 años del golpe militar de 1973, que derrocó al Presidente socialista Salvador Allende.

"Nuestra política internacional mantiene inalterable su tradicional apego a principios y normas que garantizan la sana convivencia entre las naciones", dijo Pinochet, quien fue designado hace 12 días candidato único del plebiscito del 5 de octubre.

"Nuestras relaciones con Argentina y Perú se han desarrollado en diversas formas de complementación, cooperación y entendimiento", agregó el gobernante de 72 años.

**OBSTACULOS**

Pinochet dijo que "no podemos desconocer la existencia de algunos obstáculos para un mayor acercamiento (con Estados Unidos), derivados en parte de desinformación acerca de la verdadera realidad de nuestro país".

Indicó que ciertos obstáculos persisten por el intento de algunos sectores estadounidenses "que procuran influir en nuestro proceso institucional, debido a una distorsionada imagen del verdadero sentir de nuestro pueblo".

"Chile desea mantener relaciones con todos los países que guían su acción internacional por encima de eventuales discrepancias políticas o ideológicas", dijo.

Agregó que las relaciones con los países vecinos, con exclusión de Bolivia, han mejorado en los últimos años.

"Con Argentina nuestros vínculos han evolucionado positivamente, en especial al ponerse en marcha mecanismos contemplados en el tratado de paz y amistad de 1984, los que abren importantes vías de progreso en el ámbito de la cooperación económica y la integración física".

"Con la República del Perú, las relaciones se han caracterizado por un creciente y fluido diálogo sobre materias de interés bilateral, que han generado una dinamización del proceso de acercamiento con el país hermano", agregó.

Pinochet dijo que "en el ámbito de comercio internacional hemos avanzado en la consolidación de importantes lazos financieros y comerciales, con más de 120 naciones del mundo".

La República
Martes 26 de julio de 1988

El Mundo



# Chile: la Junta Militar elegirá e[l] 30 de agosto al candidato úni[co]

por Francisco Jara, Santiago.

La Junta Militar chilena anunció ayer que el 30 de agosto de reunirá especialmente para designar al candidato único del próximo plebiscito presidencial, quien gobernará entre 1989 y 1997 si es ratificado en la votación.

La fecha del "cónclave" fue fijada hace una semana por la Junta, pero se mantuvo en reserva hasta ayer, en que fue divulgada en el diario oficial, periódico que publica las leyes y decretos del gobierno.

El diario oficial no dijo cuándo se efectuará el plebiscito, la primera ocasión que tendrán los chilenos para elegir a sus gobernantes en los últimos 15 años.

Fuentes gubernamentales han asegurado en recientes semanas que la votación se realizará el miércoles 5 de octubre.

La Junta acuerda por unanimidad constituirse el día 30 de agosto de 1988 con el objeto de efectuar la proposición al país, de la persona que ocupará el cargo de Presidente de República en el período presidencial siguiente, dijo el anuncio oficial.

En la reunión participaría el presidente Augusto Pinochet, quien es jefe del Ejército y los comandantes de la Armada, almirante José Toribio Merino; de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei y el director de la Policía, general Rodolfo Stange.

La Junta dispondrá de 48 horas para designar al candidato, según establece la constitución de 1980. Si en ese período no logra unanimidad, la decisión pasará a manos del consejo de seguridad nacional -de ocho miembros-, que resolverá por mayoría absoluta.

La votación debe efectuarse entre 30 y 60 días después de la designación del postulante.

En el plebiscito los chilenos deberán pronunciarse SI o NO por el candidato designado por la Junta, quien probablemente será el propio Pinochet, de 72 años de edad.

Pinochet actúa desde hace un año como un "candidato en campaña", realizando continuas giras a las provincias, en las que ha anunciado rebajas de impuestos, facilidades para reprogramar pagos a millares de deudores de viviendas y otras medidas que la oposición ha calificado como "populistas".

Pinochet asumió el poder tras el golpe militar del 11 de setiembre de 1973, cuando las fuerzas armadas y carabineros (la policía uniformada) derrocaron al gobierno socialista de Salvador Allende.

Hace dos semanas, Pinochet dijo que ya tiene un programa para un nuevo período de gobierno, durante un encuentro con sus partidarios en el puerto sureño de Talcahuano.

El "cónclave" de la Junta comenzará al mediodía del 30 de agosto en el edificio del Ministerio de Defensa. En el mismo recinto se realizará la reunión del consejo de seguridad nacional, si los cuatro jefes militares no logran unanimidad.

El consejo lo integran los miembros de la Junta, el presidente [de la Corte] suprema, el presidente de[l Consejo de] Estado, el contralor genera[l de la Repú]blica y un general del Ejé[rcito].

Tras la designación de[l candidato] el gobierno cerrará los regi[stros electo]rales y convocará al plebis[cito].

Diecisiete partidos opo[sitores han] llamado a votar NO para [rechazar al] candidato oficial y lograr [elecciones] libres de presidente y par[lamento un] año después. Este sistema d[e elección] presidencial fue estableci[do en la] constitución de 1980, aprob[ada por el] 67 por ciento de los votan[tes en un] referéndum realizado ese añ[o].

La oposición se negaba a[l] sistema y durante años luchó [por] elecciones libres, pero a me[diados de] 1987 anunció que particip[aría en el] plebiscito convencida de que [la vota]ción sólo favorecería al gobi[erno].

Hace 11 días la Junta fijó [la fecha] para el "cónclave" en que no[minará al] candidato, llenando algunos v[acíos que] presentaba la constitución.

La Junta fijó el lugar de la [reunión y] acordó que la fecha sería anun[ciada a la] ciudadanía al menos con una s[emana de] anticipación. También desig[nó como] secretario de actas al gene[ral de la] Fuerza Aérea y ex ministro del [Interior] Enrique Montero.

## Desde la cárcel, Clodomiro Almeyda confía en unir a los socialistas

F. PS

México.

Desde una cárcel chilena, donde purga una condena de 540 días de prisión por una presunta "apología a la violencia", el líder socialista Clodomiro Almeyda, ex canciller del derrocado gobierno constitucional de Salvador Allende (1970-1973), mantiene su optimismo en la pronta reunificación de los socialistas chilenos, según una entrevista que publicó ayer el matutino mexicano Excelsior.

"Creo que en el espacio socialista de la política chilena nos encontramos en una etapa de ordenación y de convergencia en torno de dos núcleos fundamentales", señaló el abogado, sociólogo y catedrático chileno.

Almeyda alude así al Partido Socialista que encabeza y a otro liderado por el sociólogo Ricardo Nuñez, los dos principales grupos socialistas en el marco de una fragmentación generada con posterioridad al golpe de Estado de setiembre de 1973.

"No hay rupturas, sino por el contrario integraciones previsibles", indicó el dirigente político en una entrevista que le hizo el corresponsal de Excelsior, Jorge Uribe Navarrete.

Además de los 540 días de cárcel, Almeyda fue condenado por un tribunal del gobierno militar chileno a una proscripción de sus derechos políticos y jurídicos durante diez años.

"Curiosamente, soy el único chileno a quien se ha aplicado el mecanismo proscriptivo", comentó al referirse a la sanción que le prohibe votar, ser empleado público, ejercer el magisterio y el periodismo.

Hace más de un año Almeyda retornó clandestinamente a Chile después de un exilio, debido a que figura en una lista de dirigentes políticos intelectuales que tienen prohibido el regreso a su país por una disposición del régimen militar.

## No hubo trabajo conjunto de inteligencia en el arresto de los comunistas chilenos

F. Mil. SUBV

(por Alberto Galeano)

Buenos Aires.

El arresto de cinco ciudadanos chilenos vinculados con el proscrito Partido Comunista de Chile y el llamado Frente Patriótico Manuel Rodríguez no fue resultado de un trabajo conjunto entre los servicios de inteligencia de ambos países, se afirmó en esta capital.

El juez federal Alberto Piotti negó toda conexión entre los servicios de inteligencia de ambos países.

Dijo que fue la sospecha de dos chilenos en un restaurante del norte de esta capital la que permitió los arrestos.

"Despertó sospechas la presencia de dos de ellos en un restaurante de Escobar", dijo Piotti al ser consultado por United Press International.

Sin embargo, para el abogado Julio Viaggio, vicepresidente de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, en el caso está trabajando la Central de Inteligencia de Chile.

Viaggio recordó que durante el anterior gobierno militar argentino ambos servicios de inteligencia trabajaban juntos para ubicar a militantes políticos.

Cuando el domingo 17 de julio la Policía detuvo un automóvil Ford Sierra que circulaba por la ruta nacional número 9, en Escobar, 53 quilómetros al norte de esta capital, encontró dos granadas de guerra MK-Z y una pistola Bersa, calibre 380 y municiones, entre otros. En el automóvil, perteneciente a un afiliado al comunismo argentino, viajaban los chilenos Rolando Amador Escobar Ibáñez, Héctor Luis Palma Núñez, e Ivan Kroljevic Labra.

Luego fueron detenidas las chilenas Cristina Donato Avendano y Josefina Asenjo Zapata; además tres argentinos fueron arrestados.

La Policía confiscó varios libros marxistas, que son legales en Argentina, entre ellos uno del francés Regis Debray sobre la posibilidad del socialismo en Chile, escrito en la azarosa década de 1970.

En el caso fue vinculado el minoritario Partido Comunista de Argentina, de personería legal bajo el gobierno constitucional del presidente Raúl Alfonsín.

Al respecto también Piotti admitió que existe relación de alguno de los detenidos con afiliados del Partido Comunista argentino, pero rechazó que el Partido Comunista trabaje en combinación con ciudadanos chilenos.

01.01 8... 2...

106

CHILE E POL RRII

# EE.UU. al margen

**WASHINGTON. (ANSA, EFE y UPI).-** Un vocero del Departamento de Estado declaró ayer que no tenía comentarios sobre la controversia originada en Chile en torno a la posibilidad de que el Presidente Augusto Pinochet, derrotado en un reciente plebiscito, pudiera presentar nuevamente su candidatura en una elección abierta.

Consultado sobre las versiones procedentes de Santiago de una eventual postulación de Pinochet en 1989, Peter De Shazo, del escritorio encargado de los asuntos chilenos en el Departamento de Estado, dijo que "no podemos dar una respuesta porque no tenemos conocimiento de esos informes".

El Embajador de Chile en Washington, Hernán Felipe Errázuriz, declaró en un espacio de televisión que no es posible que Pinochet pueda ser candidato nuevamente porque la Constitución no se lo permite, a menos que renuncie a la Presidencia y al Ejército.

"Eso es discutible, no quiero especular si lo va a hacer o no... pero es necesario destacar que ha tenido un apoyo sustancial del 45 por ciento de la votación" dijo el diplomático, reiterando las declaraciones que hizo el fin de semana en el programa "Cross Fire" de la cadena de televisión CNN.

"Tenemos un programa y una política coherente" dijo Errázuriz agregando que la oposición, en cambio, logró el 55 por ciento de la votación, pero con 16 partidos.

LA MAÑANA 13-10-88

106

Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte:

CHILE F.POL. 8ds.

# Constitución recoge y proyecta función política de las FF.AA.

- En su intervención definió el papel político que corresponde a las instituciones de la Defensa Nacional en la nueva institucionalidad
- El Primer Mandatario recibió un imponente homenaje de las seis divisiones del Ejército en el patio de la Escuela Militar, con motivo de cumplir 15 años en el cargo
- Mantener el orden social es esencial a la vocación militar y esto significa ser "garantes del orden institucional"
- La formación militar cumple todos los requisitos indispensables para ejercer la función política
- No es posible concebir que las FF.AA. intervengan sólo frente a conflictos externos, cuando el marxismo y los permanentes enemigos de la sociedad occidental actúan dentro de las fronteras
- La intervención de las FF.AA. en los asuntos públicos, con la colaboración de nuestros compatriotas y de una nueva clase de hombres públicos, ha sacado al país del abismo en que se hallaba

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, explicó ayer que la razón más importante de la influencia política de las Fuerzas Armadas y de Orden "se debe a que nuestra principal preocupación es la nación y su conjunto de valores; por sobre el instrumento accidental denominado gobierno, cuya legitimi-

01.03

8812614

La Nación Santiago de Chile, Miércoles 24 de Agosto de 1988

# Constitución...

(Viene de la 1ª Pág.)

dad descansa, precisamente, en la defensa y promoción de ellos".

El Jefe del Estado enfatizó que "en el futuro será de la más alta importancia la función política que la misma Constitución asigna a las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden, puesto que la nueva institucionalidad corrige el vacío histórico de marginar jurídicamente a nuestras instituciones, a pesar de que su presencia es real, permanente y efectiva".

Subrayó, asimismo, que en el nuevo proyecto institucional, "civiles y militares se unen tras un solo gran objetivo: servir a la patria por sobre cualquier interés personal o partidario, divisionismo o pugna ideológica".

El Presidente Pinochet delineó de esta forma el nuevo rol de las instituciones castrenses en la sociedad chilena.

Los conceptos los vertió el gobernante al pronunciar un discurso con motivo de su 15° aniversario como Comandante en Jefe del Ejército, ante la presencia de la Junta de Gobierno, Cuerpo de Generales, el Gabinete Ministerial y uniformados en retiro, reunidos en un "rancho de cuartel" en la Escuela Militar.

En la ocasión, el Primer Mandatario explicó que "no es posible concebir que los militares estén llamados sólo a intervenir frente al ruido del cañón ante un conflicto externo, en circunstancias que cada día estamos más seguros de que los permanentes enemigos de la humanidad occidental actúan dentro de las propias fronteras de los países, con el objeto de provocar guerras fratricidas internas, destinadas a destruir, irremediablemente, los sistemas políticos democráticos y a socavar la libertad".

Enfatizó que la política es una función que "puede y debe ser ejercida por quienes cuentan, a lo menos, con una ética y moral intachables; una adhesión a los valores y principios que identifican al ser nacional; los conocimientos suficientes y, fundamentalmente, una auténtica vocación de servicio público".

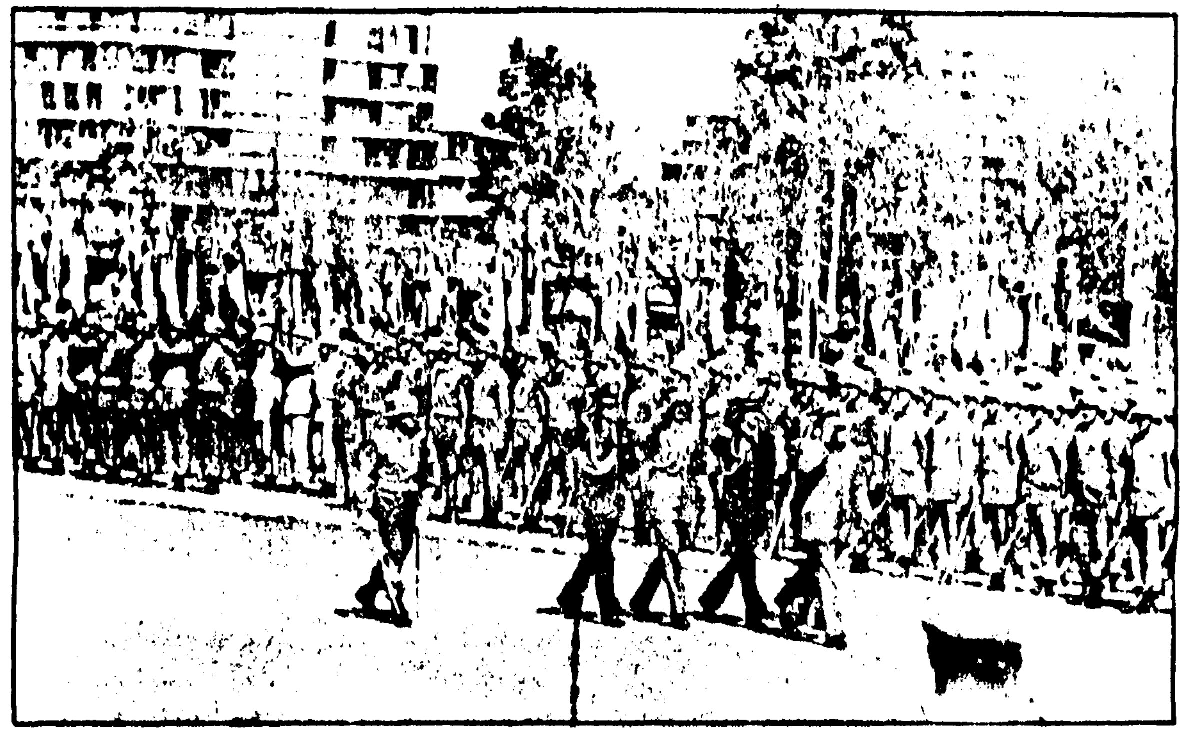
Al respecto, dijo que "todas estas condiciones esenciales, por cierto, están presentes en la preparación y formación del militar, significando que éste, al igual que cualquier otro profesional, está preparado para, en un caso determinado, ejercer funciones públicas".

El Jefe del Estado subrayó que "¡El Ejército constituye una verdadera síntesis de la nación y, en consecuencia, le corresponde por ley moral impedir la destrucción del ser nacional!"

El Presidente Pinochet dijo que, por ello, "debemos profundizar y practicar el respeto por los símbolos, la moral, la disciplina y el espíritu de cuerpo con el objeto de mantener muy en alto una eficacia y una eficiencia a toda prueba".

Explicó que "la institucionalidad requiere de Fuerzas Armadas conscientes de sus responsabilidades políticas, las que deben ir orientadas a la gran política, entendida ésta como la natural preocupación por alcanzar el bien común dentro de los valores propios de la chilenidad".

El siguiente es el texto íntegro de la intervención del Primer Mandatario:



*El Comandante en Jefe del Ejército, Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, revista las tropas en formación al recibir los honores correspondientes a su alta investidura, iniciándose así la ceremonia de homenaje en su honor.*

Hace 15 años, el 23 de agosto de 1973, el destino quiso que asumiera el mando en Jefe del Ejército, en medio de gravísimas circunstancias, derivadas de un estado de conmoción interior, que vivía el país, que observaba atónito e impotente el desastre político, económico y social a que nos conducía, fatídicamente, el régimen de la Unidad Popular.

Por aquellos aciagos días, los intentos marxistas estaban orientados a destruir el sistema político vigente, para transformarlo en lo que denominaban "el poder popular", cuya única significación era simplemente poner en práctica, en nuestra patria, la aplastante e inhumana dictadura marxista.

Sin embargo, al amanecer del 11 de septiembre de 1973, las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, constituidas como el último baluarte vigente de una sociedad, respondieron al clamor nacional y rescataron, al país, de esa profunda crisis, en la que lo había sumido el gobierno de ese momento.

Hoy, con la perspectiva propia del tiempo transcurrido, quiero renovar mi fe en las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden de mi patria, y dirigir mi emocionado mensaje a las jóvenes generaciones de soldados.

Soldados del Ejército de Chile:

Los trágicos momentos vividos, entre 1970 y 1973, se debieron a tres razones fundamentales:

—La vigencia de un sistema político carente de una sólida definición de valores y principios, incapaz de frenar, y menos

aún de revertir, los intentos totalitarios.

—La acción de oligarquías partidistas, preocupadas, fundamentalmente, de sus propios intereses personales y de grupos, y

—La asombrosa incredulidad, de los entonces dirigentes políticos, acerca del grave peligro que constituían los sectores marxistas en el sistema institucional.

## INSTITUCIONALIDAD

En contraposición a lo anterior, el país ha sido capaz de emerger del abismo en que fuera sumido, debido, principalmente, a la intervención directa de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden en los asuntos públicos, contando para ello con la inmensa colaboración de nuestros compatriotas, debiendo agregarse también la aparición de una nueva clase de dirigentes políticos, encarnada en hombres públicos de bien, desvinculados de las viejas prácticas sectarias, y quienes, por convicción y verdadero patriotismo, han asumido las funciones que siempre debieron caracterizar tan importante función pública.

En este contexto, inspirada en las más nobles tradiciones nacionales, y en los valores propios de la civilización a que pertenecemos, nace la nueva institucionalidad, que encuentra su hito culminante en la Constitución Política que hoy nos rige.

En ella, se reconoce un papel fundamental a las instituciones castrenses, institucionalizando su inserción en la sociedad a la cual siempre han servido, además de recoger y plasmar las funciones de defensores de la libertad y soberanía, que han cumplido a lo largo de toda nuestra historia.

Durante muchos años, sectores políticos, absolutamente ajenos a la realidad chilena, mantuvieron marginadas a las Fuerzas Armadas del desarrollo nacional y de los asuntos públicos, relegándolas a la más oscura pasividad.

Tal actitud ignoraba las nuevas formas de enfrentamiento, aparecidas luego de la Segunda Guerra Mundial, momento a partir del cual resulta imposible desvincular los conceptos de política y conflicto.

Para el marxismo, la guerra es un instrumento de la política, lo que obliga a las Fuerzas Armadas a realizar una acción permanente, destinada a evitar que los conflictos, que naturalmente se producen al interior de una sociedad, sean alimentados, intencionadamente, con el fin de destruir el orden jurídico institucional existente.

## FUNCION POLITICA

No es posible entonces concebir que los militares estén llamados sólo a intervenir, frente al ruido del cañón, ante un conflicto externo, en circunstancias que cada día estamos más seguros de que los permanentes enemigos de la humanidad occidental actúan dentro de las propias fronteras de los países, con el objeto de provocar guerras fratricidas internas, destinadas a destruir, irremediablemente, los sistemas políticos democráticos y a socavar la libertad.

Por otra parte, los mismos sectores políticos retrógrados fomentaban una actividad política, reducida a unos pocos "escogidos", entre los que, por cierto, no se contaban los militares, a quienes se les negaba la competencia necesaria para estos efectos.

¡Tal planteamiento es profundamente erróneo, por cuanto el logro del bien común compete a todos, con la sola limitante de las propias posibilidades y capacidades!

Señores, la política es una función que puede y debe ser ejercida por quienes cuentan, a lo menos, con:

—Una ética y moral intachables;

—Una adhesión a los valores y principios que identifican al ser nacional;

—Los conocimientos suficientes, y fundamentalmente:

—Una auténtica vocación de servicio público.

Todas estas condiciones, esenciales por cierto, están presentes en la preparación y formación del militar, significando que éste, al igual que cualquier otro profesional, está preparado para, en un caso determinado, ejercer funciones públicas.

Para ese efecto, debe tenerse muy en cuenta que la vocación militar está relacionada, por esencia, con la mantención del orden social, y que los valores de lealtad y patriotismo y respeto al principio de autoridad son un baluarte irreemplazable en situaciones de crisis confrontacional.

¡Señores, es precisamente esta idea, y no otra, la que nuestra Constitución Política enfatiza cuando señala que las Fuerzas Armadas y de Orden son "garantes del orden institucional de la República"!.

Camaradas de armas:

Al recorrer la altiva historia de Chile, y el glorioso pasado de nuestras instituciones castrenses, encontraremos las verdaderas razones, por las cuales, la intervención de los militares en la política, ha sido una constante.

En primer lugar, con orgullo, podemos afirmar, que el Ejército cumplió un papel protagónico y fundacional, debido a que nació con la República misma, y su historia, está indisolublemente unida, a ella, y a la preservación de su independencia.

## PARTICIPACION MILITAR

En segundo término, señores, el Ejército, ha estado ligado, a los grandes momentos de la patria, por cuanto su participación ha sido decisiva, para superar las sucesivas crisis producidas, por el egoísmo, de aquellos que asumieron, en el pasado, la conducción política del país.

En efecto, con posterioridad a la revolución de 1891, que sepulta el régimen presidencial portaliano, el Presidente de la República se constituye en una figura decorativa, dominado por una oligarquía, que gobernaba al país, a través del Congreso Nacional.



*El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, recibe el saludo del Ejército en su residencia, al cumplir ayer 15 años en el cargo de Comandante en Jefe, el que asumió tres semanas antes que se produjera el pronunciamiento militar del 11 de septiembre de 1973.*

Durante aquel periodo, mientras el país se debatía entre los más ingentes problemas económicos y sociales, que minaban su estructura, esa misma oligarquía parlamentaria, organizaba componendas políticas, y gabinetes ministeriales, del todo estériles para el futuro del país.

Ante esta situación, se produce la intervención militar de 1924.

¡Fue gracias a ella, que se exigió el estudio de una nueva Constitución, y se dictaron, por primera vez en Chile, un conjunto de normas legales, que beneficiaron realmente a los trabajadores, y a los sectores más desposeídos!

¡Señores, la historia, muchas veces se repite en su ciclo, cuando las condicionantes así lo determinan!

Es así como la Constitución del año 1925, representó, sin duda, un verdadero esfuerzo por recuperar el régimen portaliano, pero fracasó, por no haber concebido y regulado, de manera eficaz, la acción de los partidos políticos.

Fue así, como éstos adquirieron un poder inconmensurable, llegando a sobreponerse al Ejecutivo, y al propio Congreso, fomentando la acción de oligarquías sin responsabilidad alguna ante el país, y cuya quebrantada disciplina, y oscuro financiamiento, constituirían la fuente de acendradas corrupciones.

Paulatina e inexorablemente, el país se retrotrae a la época parlamentaria, durante la cual, el interés general, debía subordinarse, a las cúpulas políticas, que dominaban el Poder Legislativo.

A lo anterior, se debe agregar, la dominación que tales sectores políticos ejercieron sobre el movimiento sindical, como también sobre las organizaciones intermedias, las que por carecer de otros canales de participación, se sometieron a su dictadura.

Todo este cuadro se refleja agravado en la historia, por la aparición, de concepciones ideológicas propias de determinados partidos, que no admiten revisión, compromiso o concesión, y que se intentan aplicar, irrestrictamente.

Las Fuerzas Armadas sufren así, en forma importante, los efectos del caos político reinante, y sus nefastas consecuencias, tales como la crisis económica, y el peligro inminente, de subordinar la vida nacional, al dictado de ideologías foráneas.

## ESPIRITU DE ENTREGA

Por ello, en 1973, obligadas por las circunstancias, y ante un imperativo ético ineludible, las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden debieron impulsar la concepción de una nueva institucionalidad que, arraigada en lo más profundo de las tradiciones nacionales, debía corregir, definitivamente, los graves problemas políticos, que nos llevaron a intervenir, constantemente, a lo largo del presente siglo.

Una tercera razón, por la cual hemos estado presentes, en la historia política del país, es porque constituimos un potencial humano, de reconocida capacidad y espíritu de entrega.

En efecto, las Fuerzas Armadas cuentan con una organización de gran eficiencia, basada, en una fuerte cohesión moral, y en la adhesión irrestricta, a los valores esenciales que identifican a la nación.

En último lugar, y quizás la razón más importante de nuestra influencia en política, se debe a que nuestra principal preocupación, es la nación y su conjunto de valores, por sobre el instrumento accidental denominado gobierno, cuya legitimidad descansa, precisamente, [illegible]



*Los futuros oficiales del Ejército, alumnos cadetes de la Escuela Militar, pasan frente a la tribuna de honor, durante el desfile realizado en homenaje a su Comandante en Jefe, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, quien ayer celebró 15 años al mando [illegible]*

en la defensa y promo[...] ellos.

Camaradas de armas:

Nuesta formación m[...] profesional, inspirada [...] concepción de la vida, [...] en principios absolut[...] opuestos al materialism[...] lleva, a condenar la neut[...] ante el marxismo, y a de[...] nos irreconciliables ene[...] de todo intento de soju[...] ser humano.

Por ello, hay que est[...] lantes, frente a las nuev[...] dicas que hacen sus ide[...] tratando de convencer a[...] do libre, de que existe [...] posibilidad de compatibi[...] con el ideal democrático.

¡Señores!

¡La verdad es otra, pue[...] raíz misma de cada una d[...] nuevas formas de marxis[...] encuentra un denominad[...] mún, cual es su concepci[...] terialista!

El materialismo, nie[...] trascendencia del homb[...] dialéctica, fomenta la lu[...] clases y la violencia. Y [...] cialismo hace del Esta[...] supremo rector de todas [...] tividades del hombre.

Para enfrentar la amen[...] talitaria, y teniendo siem[...] mo norte el futuro de Ch[...] mos concebido una Co[...] ción Política, que integ[...] conceptos de nación y E[...] en un sistema político [...] estable y esencialment[...] mocrático, que se identifi[...] el alma nacional, y no con[...] mas institucionales, m[...] tantes de nuestra [...] idiosincrasia.

En este nuevo proyect[...] tucional, civiles y milita[...] unen tras un solo gran obj[...] servir a la patria, por [...] cualquier interés perso[...] partidario, divisionismo, [...] na ideológica.

Señores oficiales y [...] ciales:

¡El Ejército, constituy[...] verdadera síntesis de la n[...] y en consecuencia, le corre[...] de por ley moral, impe[...] destrucción del ser nacion[...]

Debemos, por lo tanto, [...] compenetrados, absolut[...] te, de nuestra función m[...] la que debe alcanzar su m[...] expresión, mediante un e[...] cio pleno y estricto de las [...] des militares.

Por ello, debemos pro[...] zar y practicar, el respet[...] los símbolos, la moral, la[...] ciplina y el espíritu de cu[...] con el objeto de mantener [...] en alto, una eficacia y efi[...] cia a toda prueba.

La nueva institucional[...] requiere de Fuerzas Ar[...] conscientes de sus respon[...] dades políticas, las que deb[...] orientadas, a la gran pol[...] entendida ésta, como la na[...] preocupación, por alcanz[...] bien común, dentro de los [...] res propios de la chilenidad[...]

Por ello señores, en el fu[...] será de la más alta import[...] la función política que la [...] ma Constitución asigna [...] Fuerzas Armadas y Fuerz[...] Orden, puesto que la nueva [...] titucionalidad corrige el [...] histórico, de marginar juri[...] mente a nuestras institucio[...] a pesar de que su presenci[...] real, permanente y efectiva.

¡La historia muchas v[...] reclamó nuestros servicios [...] con la patria!

¡La Constitución de 1980 [...] cumplido con nosotros!

106





De izquierda a derecha: Stange, Merino, Pinochet y Matthei

# Chile: inminente designación del candidato único militar

## Si es Pinochet y triunfa en el plebiscito, aun contra las encuestas, gobernará hasta 1997; se preparan protestas opositoras

SANTIAGO, Chile, 29 (AP). – Varias encuestas difundidas hoy mostraban una tendencia ampliamente desfavorable entre los electores a votar por el presidente, general Augusto Pinochet, en caso de ser designado candidato unico por los jefes militares que se reuniran mañana para formalizar una proclamacion.

Los partidarios de Pinochet han convocado a celebrar el anuncio en la tarde de mañana frente a la sede presidencial en La Moneda.

La eleccion sera hecha por los tres comandantes en jefe y el jefe de Carabineros en una reunion en el Ministerio de Defensa y por la tarde, en una ceremonia en la sede de la junta militar, el presidente del cuerpo, almirante Jose T[illegible] Merino Castro hara el [illegible].

[illegible] a la misma hora los op[illegible] han llamado a efectuar en sus hogares [illegible] "golpeteo" de cacerolas y a protestas callejeras.

La oposicion señalo hoy que los jefes militares deberan optar entre el camino de la paz y entendimiento que quiere la gran mayoria del pueblo de Chile o la logica de guerra que representa" el jefe de Estado.

Patricio Aylwin titular de la Democracia Cristiana y vocero de 16 partidos opositores concertados por el "no" al candidato unico, dijo que "cualquiera sea la apariencia de que se disfrace, Pinochet no puede significar otra cosa que la continuacion de la dictadura".

Por su parte, el dirigente socialista Ricardo Lagos dijo que el ambiente que rodea la reunion es "de opereta".

### Encuestas

Dos organismos privados entregaron hoy los resultados de encuestas de opinion realizadas recientemente en esta capital, que concentra alrededor del 40 por ciento del electorado.

Investigadores de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso) informaron que una encuesta efectuada en esta capital entre junio y julio entre 2400 personas mostro que un 42,1 por ciento votaria contra Pinochet mientras solo el 17,3 por ciento lo apoyaria en el plebiscito.

Otra encuesta efectuada por tres organismos academicos entre 700 personas muestra que el 43,4 por ciento rechazaria la eleccion de Pinochet y el 20,1 por ciento lo respaldaria.

El semanario opositor Analisis, informa que su propia encuesta muestra que el 44,9 por ciento votaria contra Pinochet y el 18,8 por ciento en su favor.

La convocatoria al plebiscito ha acentuado en los ultimos dias el interes de la ciudadania por participar en el proceso electoral. Unos 7,3 millones se han inscripto ya para votar por primera vez en 15 años.

### Pinochet no se votara

SANTIAGO, Chile, 29 (ANSA). – Por razones de protocolo el presidente general Augusto Pinochet, no votara por si mismo para ser nominado candidato en el plebiscito presidencial.

Solo dira "acepto" a la decision de los otros tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas que sera la de postularlo en esa consulta que, de ganarla, le permitira continuar en el poder hasta 1997, completando veinticuatro años.

Mañana los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas se reuniran para nominar al candidato unico para el plebiscito presidencial que aun no tiene fecha, pero que se asegura se realizara entre los primeros diez dias de octubre.

Los electores se pronunciaran con un "si" o un "no". De triunfar la primera opcion, gobernara hasta 1997. De perder habra eleccion presidencial pluripersonal en marzo de 1990, continuando hasta entonces el actual regimen con Pinochet como presidente.

La nominacion la haran los comandantes en jefe del Ejercito, que es el mismo Pinochet, el de la Marina, almirante Jose Toribio Merino, el de la Aviacion, general Fernando Matthei, y el de Carabineros, general Rodolfo Stange.

Sera Stange quien propondra primero a Pinochet, decision que compartiran seguidamente Matthei y Merino.

En ese punto, segun se asegura, porque por "protocolo no puede votar por si mismo", Pinochet dira "acepto", con lo que se lograra la unanimidad exigida y que lo convertira en el abanderado que debera luchar frente a un "no" para continuar en el poder por otros ocho años.

106

LA MAÑANA 5.10.88

Chile 9 Pol.

# Habrá cómputos paralelos

**SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- Cinco sistemas paralelos de cómputos funcionarán hoy durante el plebiscito.**

El Ministerio del Interior informó que entregará los primeros resultados parciales a partir de las seis de la tarde, pero el Comando por el No desconfía de los informes oficiales y ha montado un sistema de computación propio para verificar los escrutinios.

El comando opositor ha advertido que sólo reconocerá sus resultados, en caso de que existan diferencias respecto a los que entregue el gobierno.

La oposición ha señalado que admitirá los resultados oficiales del plebiscito, aunque le sean adversos, siempre que sean inobjetables.

Por otra parte, un comité de personalidades opositoras que aboga por elecciones libres, dispondrá de un sistema de cómputos rápidos sobre el 10 por ciento de los votos, lo que les permitirá conocer la tendencia en favor del "Sí" o del "No", unas cuatro horas después de concluida la votación.

Además, dos grupos progoficialistas, Avanzada Nacional y el Comando de Independientes por el "Sí" anunciaron que realizarán sus propios escrutinios.

En la red de cómputos del gobierno trabajarán 1.600 funcionarios, según indicó el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil. En los sistemas de los grupos políticos participarán millares de voluntarios y decenas de expertos en computación.

"La información provisoria que entregue el gobierno es la única que constituye un adelanto serio y responsable del escrutinio final, y es la única oficial, por cuanto se realiza responsablemente por la autoridad", dijo Cardemil.

Los cómputos que dé a conocer el gobierno, sin embargo, tendrán carácter extraoficial, porque la ley establece que los resultados finales sólo los entregará el Tribunal Calificador de Elecciones, varios días después de la votación.

## INFORME DE LA OPOSICION

Por su parte, el Comando por el No dijo que emitirá su primer informe parcial, sólo después que se hayan escrutado 500.000 votos, lo que debe ocurrir alrededor de las seis de la tarde. Luego, entregará boletines cada media hora.

El comando opositor ha adoptado varias precauciones para enfrentar casos de eventuales sabotajes. Se utilizarán varios sistemas de comunicación de datos (teléfono, télex, mensajeros en automóviles, motos, incluso a caballo y a pie) para llevar la información desde todos los pueblos y ciudades del país hasta la central de computación en Santiago.

El encargado del sistema de cómputos de la oposición, Gonzalo Martner, dijo que si no hay fraude o sabotaje, el Comando por el No dispondrá cerca de la medianoche de los resultados de las 22.248 mesas de votación del país.

"Si nos liquidan la central, nos vamos de nuevo a los centros regionales o a los centros comunales, por último volvemos a los recintos (de votación) y si nos liquidan los centros de votación quiere decir que estamos en guerra civil y en ese caso es fraude", afirmó Martner.

Las autoridades han rechazado el sistema de cómputos de la oposición, señalando que el Ministerio del Interior es el único organismo facultado por la ley para efectuar los cómputos.

LA MAÑANA 5 10-88



# Finaliza etapa y se abre nueva interrogante

**Hoy, promedialmente a la hora 17, cuando las urnas dejen de recibir votos, Chile cerrará la primera etapa de un proceso que ha sido dura, erizada de dificultades, caracterizado por la violencia física y la agresión verbal.**

Que, en definitiva, ha dejado heridas muy profundas en la sociedad chilena y que (cuanto quisiéramos equivocarnos), costará mucho tiempo, esfuerzo y paciencia restañar.

Y cuando se conozca el pronunciamiento de la ciudadanía, se abrirá otra, que, si tuviéramos que titular como una nota periodística, lo haríamos con una pregunta que tal vez se hacen todos los chilenos: ¿Y ahora qué?

Si ese interrogante se lo trasladamos a algún partidario de la opción del Sí (la permanencia de Pinochet por otros 8 años a partir del próximo), seguramente la respuesta no se hará esperar: la economía chilena continuará creciendo y se consolidarán los actuales indicadores, todos favorables al régimen.

Pero si a su frente ubicáramos a un opositor (en una especie de careo), intuimos esta contestación: es probable que siga creciendo la economía del país pero también que se mantenga la actual estructura social injusta, con un "chorreo" muy lento e insuficiente.

Aclaremos que "chorreo" es un término [illegible] por Pinochet para definir esta línea de pensamiento: favorezco la iniciativa privada, ad[illegible] la concentración de riqueza en la clase superior y luego viene el "chorreo" de dinero hacia abajo, para favorecer ahora a las clases bajas.

Y agregaría ese votante del no: además, seguramente se mantendrán los actuales "recortes" a la democracia, con limitación de los derechos cívicos y severas violaciones de los Derechos Humanos.

Como se ve, posiciones -que no son productos de elucubraciones, sino de conversar con chilenos de todas las clases sociales y posturas ante el plebiscito- que justifican ese ¿y ahora qué?, que proponíamos como título.

**LA VICTORIA DEL NO**

Vayamos ahora a la otra hipótesis (la victoria del No) y en este caso hay que plantear dudas de carácter estrictamente político. Ya que obviamente el tema económico quedaría de lado.

La primera que surge es la de un detalle generalmente muy poco tenido en cuenta: Pinochet -con prescindencia del resultado de mañana y aun de las elecciones libres que eventualmente deben realizarse el año próximo- tiene asegurados 5 años más como Comandante en Jefe del Ejército.

Quiere decir entonces que, si gana el No, las fuerzas políticas deberán instrumentar en 1989 el siguiente paso en el proceso de democratización pensando que -cualquiera sea el resultado de esa elección libre- Pinochet seguirá al frente del poderoso Ejército.

Y a no olvidarse que en toda esta campaña del plebiscito las baterías del No apuntaron directa y personalmente a Pinochet, con especial cuidado de no involucrar en la lucha a las Fuerzas Armadas.

¿Y ahora qué? ¿Renunciará Pinochet a la comandancia del Ejército para que los políticos encuentren en otros militares a los interlocutores válidos que seguramente necesitarán para restañar aquellas heridas a que nos referíamos al principio?

Pastor Pocco Bagichi

01.01

8812619



Ante la tumba de Neruda, a los 15 años de su muerte: el vicepresidente del Senado italiano, Luciano Lama, el dirigente comunista Volodia Teitelboim y la estudiante Carmen Gloria Quintana, quemada por los militares en la represión a una manifestación

*"Estamos por todos los NO juntos en todos los ten*
Volodia Teitelboim

*"Nuestros corvos brillantes y acerados defende régimen militar".*
Comandante de los Boinas Negras

# Los NO de Chile

*Por Andrés Moreno*

*A tres días de una instancia de de que puede marcar un jalon en el de recuperacion de la democraci chilena tras 15 anos de dictadura pinochetista, todos los indices cont la certeza de la victona plebiscita NO. Dos grandes problemas se pla en el panorama inmediato:*
*— que esa victoria sea efectivame reconocida por la dictadura milita fascista, la cual sigue teniendo en s manos las riendas del poder;*
*— como se inicia la transicion real democracia, se van borrando los estigmas de la dictadura y se abre a un nuevo gobierno emanado de voluntad popular, representante d mayoria que habra de emerger d plebiscito.*
*Sobre ambos temas ha dado su pal el Partido Comunista, vivo y actuan Chile a pesar de la proscripcion vig y de la estela de sus martires —mue degollados, torturados, encarcelad exiliados— caidos por la causa de l democracia y la libertad.*
*Lo ha hecho poniendo el acento, un otra vez, en la movilizacion incesan pueblo, en su presencia en la calle - antes, durante y despues del 5 de octubre— como unico medio de no dejarse birlar lo que ya se avizora c una victoria contundente. Esta accio decidida, multitudinaria y constante pueblo ha impregnado toda la campaña plebiscitaria.*

Por esa causa el Partido Comunista chileno ha sido el blanco predilecto del tirano, de los generales y almirantes que lo rodean. Y también, lamentablemente, de algunos sectores de la oposición llamada "moderada", que han practicado una política de exclusiones en el Comando del NO, y quizá procuren hacer méritos para presentar una cara potable, apta para oficiar como relevo gattopardista en caso de que Pinochet sea arrojado a la basura, como un limón exprimido, por quienes lo colocaron en La Moneda tras el golpe de Estado del 11 de setiembre de 1973. No sería la primera vez que los sucesores de Nixon y Kissinger colocan los huevos en más de una canasta.

## El pueblo en la calle, hoy y mañana

La presencia del pueblo en la calle, las demostraciones permanentes y sistemáticas, han dado el tono a la campaña previa al 5 de octubre. Lo más característico ha sido, en ese sentido, el gigantesco cordón humano que rodeó Santiago, enlazando a todas las poblaciones de la periferia, coincidiendo con la realización de actos masivos a lo largo de esa loca geografía, desde el puerto nortino de Arica a las profundidades australes de Punta Arenas.

Esta semana se realizaron encuestas que certifican —por sus resultados y por la progresión verificada— que la victoria del NO es absolutamente indetenible, a menos que se perpetre un fraude gigantesco. Pero es importante señalar la conclusión política estampada en la propia encuesta en los siguientes términos: "El clima favorable a los adversarios del gobierno es parte del 'acierto táctico' que significó salir a las calles".

Se agrega que en pocos días se efectuaron concentraciones multitudinarias en Santiago y varias ciudades, mientras el gobierno no ha podido concretar actos masivos.

La encuesta, efectuada en 116 ciudades de Chile por el Círculo de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), un instituto privado vinculado a la iglesia católica, señala para esta semana previa al plebiscito un 47% contra Pinochet y apenas un 19,6% a favor. En términos de votos (del orden de los 7,4 millones, para una población global de 12 millones de habitantes) serían 3,5 millones por NO y 1,5 millones por el SI. Se advierte que un tercio del electorado permanece indeciso.

Es muy interesante la progresión de los datos. La misma fuente consigna que Pinochet bajó del 36,6% en julio a 30,8% en agosto —cuando se conoció su nominación—, para desplomarse ahora a 19,6%. En cambio el NO, que siempre estuvo arriba en el marcador, subió de un entorno del 41% en julio y agosto, al 47% actual.

Son aun más contundentes los datos de Santiago. Entre agosto y setiembre, mientras el SI cayó de 25,5% a 17% (siempre por debajo de su promedio nacional), el NO subió de 48,3% a 56,7% (siempre por encima de su promedio nacional).

Esta doble corriente se ha acelerado en la misma medida en que el pueblo ha estado saliendo a la calle y adquiriendo conciencia de su fuerza, de su poderío. La unidad por el NO se está haciendo en medio de la movilización.

Es prácticamente imposible que una tendencia tan acusada y sostenida pueda ya ser revertida en estos pocos días. La bestialidad represiva de que sigue haciendo gala la dictadura contra los manifestantes, unida a las amenazas de muerte de los grupos fascistas contra el dirigente comunista Volodia Teitelboim, tienen la finalidad de sacar a la gente de la calle.

## Las amenazas del almirante

Los que siguen detentando las riendas del poder son los mismos que hace poco todavía, degollaron a tres intelectuales comunistas, los que aún hoy mantienen encarcelado al secretario general del Partido Socialista y principal dirigente de la coalición Izquierda Unida, el ex ministro Clodomiro Almeyda, así como a Oscar Garretón, son los mismos que asesinaron a Allende, y antes al general Schneider, comandante en jefe del ejército, y luego, en contubernio con la CIA, al ex canciller Orlando Letelier en Washington, al general Carlos Prats (sucesor de Schneider) en Buenos Aires, y a millares de militantes en los campos de concentración de la dictadura, en los desiertos del norte o en los hielos del sur.

Derrotado como sin duda lo será, Pinochet puede abandonar en cualquier momento su disfraz de abuelito bueno para mostrar de nuevo el sádico rostro de asesino y de entregador de Chile que lo caracterizó en los últimos tres lustros.

Frente a esta realidad a las provocaciones mayúsculas que todavía pueden anteceder al plebiscito, y a los intentos de fraude, el único antídoto es el pueblo movilizado.

Tal es la médula del pronunciamiento del PCCH, y su llamado a salir a la calle —desoyendo las amenazas del almirante Merino— particularmente en la noche misma del miércoles 5 de octubre.

La situación efervescente que se vive en Chile, con cientos de miles de hombres y mujeres participando, hace recordar el clima que prevaleció en Irán nueve años atrás y que condujo, tras oleadas sucesivas de manifestaciones impresionantes, al derrocamiento del régimen terrorista del sha y de las temibles fuerzas represivas de la Savak.

## La confluencia de los cauces del NO

Sectores de la oposición tolerada y legalizada sostienen que la victoria, sin duda se logrará, y que ella habrá de ser reconocida. Se muestran reacios a convocar a la movilización popular. Invocan el precedente histórico del Uruguay en el cual, efectivamente la derrota de la dictadura en el plebiscito de 1980 la hirió de muerte, inició su cuenta regresiva —dos años después que, merced a la lucha sin tregua desde el día mismo del golpe se había logrado quebrar el inmovilismo político— y desembocó en el acto de noviembre de 1983 en el Obelisco, donde estuvieron representadas sin exclusión todas las corrientes antidictatoriales.

El PCCH ha venido sosteniendo que el plebiscito puede ser una coyuntura para derrotar a Pinochet siempre que se conciba como una lucha permanente y total, en los más diversos terrenos, que sirva para articular la lucha contra la dictadura por todo un período, desarrollando la movilización social, sumando todas las fuerzas, interpretando los problemas de la gente, tomando sus inquietudes, sus reivindicaciones, sus necesidades, desatando un movimiento que sume a todos los sectores opositores. Y en primer término a los que viven en la pobreza, los 5 millones que ganan estrictamente lo mínimo para adquirir la canasta de alimentos, e incluso ese 33% que vegeta en la miseria, frente al lujo arrogante de un millar de potentados.

En una entrevista efectuada en nuestro país a fines de mayo al citado V. Teitelboim (que antes había ingresado clandestinamente a Chile, donde ahora está actuando a la luz pública) enfatizaba que no hay otro camino para poner en crisis a la dictadura. Decía: "Estamos por todos los NO juntos en todos los terrenos. Incluso para enfrentar los métodos terroristas en diversos campos". Uno de los voceros de la dictadura había dicho, por aquellos días, en Magallanes, qu los opositores serían pasados por las armas Y el jefe de los boinas negras sostuvo qu "nuestros corvos brillantes y acerados defenderán al régimen militar".

Desde la cárcel de Santiago donde está recluido ahora, Clodomiro Almeyda también confía en el protagonismo del pueblo.

"Creo que de no mediar fraude, el plebiscito será ampliamente ganado por el NO —expresa— lo cual significará una rotunda derrota política de Pinochet, y de la dictadura, de la cual no lograrán reponerse. Pero está claro que la simple derrota plebiscitaria no significará automáticamente la salida de Pinochet y de los militares del poder. El plebiscito solo significará el comienzo de una nueva etapa en la lucha por la democracia en la cual la movilización social y el pueblo serán el protagonista principal...".

Se planteaba luego cuál debe ser e camino para desalojar a Pinochet y a la Fuerzas Armadas del gobierno.

En la misma dirección apunta la propuest del PCCH de ir a la conformación de un gobierno provisional, para procesar el paulatino desguazamiento del gobierno de la fuerzas armadas. Propuesta ésta destinada a ser analizada por el conjunto de los sectore políticos y sociales que concurren a la votación por el NO.

## No dejarse estafar la victoria

Chile está viviendo una maravillosa eclosión. Día tras día se renuevan las expresiones de la fuerza de un pueblo capaz d mover montañas. Los homenajes a Allende Neruda muestran el calado del movimient popular y la profundidad de sus raíces. Lo exiliados que antes entonaban el "cuando de Chile, hoy luchan en la patria recobrada El poeta diría que en el aire hay un nuev "olor a 1810".

Hasta el 5 de octubre, ese día y en la jornadas posteriores, el objetivo es brega con el pueblo movilizado para no dejars arrebatar la victoria cierta. Hasta hacer ce der y derribar el muro podrido del pinochetismo.

906

— LA TERCERA 1/7/88. RDU



Jefe del Estado sostuvo reunión-desayuno en La Moneda

# Pinochet: "Mujeres deben tener fe en los destinos de la patria"

**El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, exhortó a las mujeres chilenas "a tener fe y confianza en los destinos de la patria" y recordó que "las mujeres fueron las impulsoras del 11 de septiembre, porque ellas son muy buenas luchadoras y tienen gran fuerza interior".**

Las afirmaciones del Jefe del Estado correspondieron a una reunión-desayuno con más de un centenar de damas, en el Palacio de La Moneda.

En la ocasión también estuvieron presentes los Ministros de Vivienda y Secretario General de Gobierno, la Subsecretaria de Previsión Social y el director de Organizaciones Civiles.

Las presentes reiteraron al Primer Mandatario su respaldo y adhesión, y su deseo de que sea designado candidato del "sí" en el próximo plebiscito.

El Presidente sostuvo: "Tenemos que mostrar al mundo que este gobierno cuenta con el apoyo enormemente mayoritario de la ciudadanía, ya que esa es la única forma de que dejen de atacarnos, aunque *Rusia seguirá en su intento de* desacreditarnos. El camino que se nos viene es difícil, es *duro, porque* ustedes saben que ellos quieren recuperar lo que perdieron. Ellos son la Unidad Popular, que ha vuelto nuevamente".

Por otra parte, criticó la posición de algunas tendencias *políticas "que ayudaron a pavimentar* el camino del comunismo en Chile y ahora pretenden hacerlo otra vez".

Exhortó a las mujeres a defender los principios del Gobierno, señalando que éste vela por la seguridad y estabilidad internas, y entiende a la familia como el núcleo básico de la sociedad.

En el diálogo con las asistentes, también se refirió al deseo del Gobierno de brindar al profesorado nacional los medios necesarios para mejorar su nivel de vida. "Deseo poder *entregarles* más elementos, para que tengan más prestancia, porque los maestros son los formadores de las futuras generaciones. Es por eso que los comunistas tratan de infiltrarlos a fin de envenenar las mentes de los niños y de los jóvenes. Los comunistas saben que la acción de los docentes *no repercute hoy, sino* a largo plazo, y eso es lo que a ellos les interesa".

También planteó: "Felicito a quienes han seguido la carrera de profesor, porque hay que tener vocación y deseo de *sacrificarse por los demás*".

### LA ENU

Acto seguido, indicó: "El Gobierno ha hecho un nuevo programa para la parte educación, a fin de eliminar la burocracia *que existía*. Los programas educativos son controlados por el Ministerio del ramo. No podemos pensar por ningún motivo en que vuelva la antigua ENU, porque ello significaría borrar lo logrado y *eliminar la libertad* de enseñanza actualmente existente. Eso no lo vamos a aceptar bajo ningún punto de vista. En la medida que avance el tiempo se van ir arreglando las cosas para todo el Magisterio. Ahora estamos viendo el problema del Hospital del Profesor, y eso se va a solucionar. También *estamos preocupados por* las viviendas para los profesores, porque deben tener una casa digna. Todas estas son materias que hay que solucionar. Ahora, quiero que sepan que tengo especial preocupación *por los docentes, y que en la* medida en que existan mayores medios, los ayudaré con más cosas".

El Jefe del Estado reiteró ante las asistentes que el Gobierno tiene entre sus preocupaciones fundamentales entregar viviendas dignas a los desposeídos, barrios urbanizados para que la juventud crezca en un ambiente limpio y educación para todos, porque esa es la única forma de surgir en la vida.

906

CHILE -

viernes 1º de julio de 1988 LA TERCERA

Inauguró la "Casa del sí" en Molina

# Cardemil: "Plebiscito será acto de consenso"

**El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, señaló que el plebiscito próximo será un acto de consenso y sostuvo que "el candidato propuesto por las Fuerzas Armadas y de Orden será el mejor símbolo y representante de tal consenso".**

También sostuvo que "el candidato será elegido representando el consenso real, no el consenso equívoco, falso y antidemocrático que resulta de la componenda entre cúpulas minoritarias o entre personas con mejor acceso a los medios de comunicación que el común de los chilenos".

Los conceptos de Alberto Cardemil correspondieron al discurso que pronunció en la inauguración de la "Casa del 'sí'", en la ciudad de Molina.

## MANO FIRME

El Subsecretario afirmó: "Para el próximo período presidencial, Chile necesita una mano firme, ejecutora del consenso real, que lo conduzca por el camino de la libertad, el orden, la eficiencia y la justicia social, a una democracia plena, cumpliendo un itinerario que ha sido determinado por todos los chilenos y cuenta con la garantía de las Fuerzas Armadas y de Orden, lo que asegura la estabilidad".

Indicó que en los últimos días se ha producido un debate en el país respecto a si el plebiscito es un mecanismo institucional de consenso o de pugna entre los chilenos, y si es posible o no un candidato de consenso sometido a tal plebiscito.

## CONSENSO BASICO

Manifestó que sólo una nación con un consenso social básico es capaz de construir su futuro en condiciones de estabilidad. Precisó que el consenso social básico no es una mera convergencia de cúpulas, sino que tiene su origen en el pueblo: "El 11 de septiembre de 1973 fue expresión real de consenso. Lo fue también la consulta de 1978, y fundamentalmente el plebiscito de 1980. Por ello, el acto plebiscitario ya próximo es una gran oportunidad para robustecer el consenso social básico. Es una invitación al reencuentro de todos los chilenos. El marco institucional que se consolidará a partir del plebiscito exitoso creará las condiciones para el consenso legítimo y enriquecedor, dentro del marco de una democracia real, sólida, eficiente y estable".

## PAIS REAL

En su discurso afirmó que siguen actuando en Chile minorías ideologizadas, que tienen concepciones radicalmente opuestas a las del país real, y que es imposible un consenso entre el sentido común y las ideologías: "Será el pueblo de Chile quien establezca el marco institucional que se consolidará a partir del plebiscito y establezca los marcos del consenso y del legítimo disenso".

Concluyó: "Hemos de considerar el 'sí' rotunda afirmación de nuestra fe en Chile. También como un mecanismo de reconstitución del consenso de la cultura política chilena invadida e infectada desde hace ya mucho tiempo por antivalores, que contradicen los nuestros y debilitan el ser nacional".

106

# "En un 80 por ciento están por el "no"

Felipe Sandoval, presidente de la Juventud Demócrata Cristiana: "En Chile hay dos visiones sobre el tipo de convivencia que debemos tener a futuro. Por una parte, la de Pinochet y sus seguidores, que piensan que Chile puede seguir siendo dividido entre buenos y malos, entre amigos y enemigos; en el fondo, es la tesis del enfrentamiento permanente entre los chilenos, y de las visiones irreductibles donde si no es lo mío no es nada, o el que no es amigo mío es enemigo mío. Esta tesis supone la marginación permanente de un grupo de chilenos y, por lo tanto, como hay marginación de ellos, ellos van a luchar por tener espacios dentro de la vida nacional. Por otra parte, está la nuestra, que es la visión de los que queremos el consenso y la convivencia pacífica entre los chilenos. Pensamos que lo esencial a futuro es el ser chilenos, el vivir bajo un mismo territorio y que tenemos que reconocer que en Chile hay una sociedad pluralista, multiforme, donde tenemos que buscar los puntos de encuentro que nos permitan tener una convivencia fraterna entre nosotros. Pensamos que esos son los derechos humanos, tal como están entendidos en la declaración universal de ellos, y la democracia como mecanismo de resolución de los conflictos entre los chilenos, y, a nivel económico, la satisfacción de las necesidades básicas de la población. Entonces, aquí hay dos tesis, la del enfrentamiento, que es la del "sí", y la del consenso y el encuentro, que es la del "no".

"Si a futuro queremos democracia y deseamos que los derechos humanos sean la base del consenso, no podemos estar por el "sí", porque la Constitución del 80 es antidemocrática, que no entrega el poder a la población.

"Pinochet no ha ganado la guerra que se planteó el 73. Oíamos a Leigh en esos días decir que iban a extirpar el marxismo; oíamos a Pinochet decir que aquí hay una guerra declarada contra un sector de los chilenos, y qué vemos después de 15 años, que a quienes más les tienen temor es a quienes querían combatir en ese momento. Tuvieron la oportunidad para recrear culturalmente la juventud, para convencerla de su proyecto, y que ése era el mejor para el país. ¿Pero qué vemos después de 15 años? Que esa juventud rechaza en forma terminante este régimen.

"Está a la vista por qué votaremos que "no". Lo haremos porque queremos una convivencia pacífica entre los chilenos; queremos buscar puntos de encuentro entre todos los chilenos, donde podamos convivir entre todos al margen de nuestras ideologías distintas; queremos un país donde la base de sustentación del futuro régimen sean los derechos humanos, y la democracia el mecanismo de resolución de nuestros conflictos por mayorías y minorías, respetando las minorías; queremos un país donde se satisfagan las necesidades básicas de la población y no siga existiendo la pobreza que existe hoy día, y, finalmente, porque queremos ser una juventud digna, que tenga libertad para expresarse y para crear y para poder plantearse a futuro. Sabemos que vamos a ganar; el régimen sabe que va a perder, y fundamentalmente va a perder por los votos "no" que pondrá la juventud, porque la juventud chilena está en un 80% en contra del régimen".

# "El "sí" de la juventud será rotundo"

Roberto Lewin Valdivieso, secretario nacional de la Juventud: "Cualquier intento serio por aproximarse a la respuesta correcta a la pregunta formulada, debe partir por analizar los significados o consecuencias de ambas opciones: votar "sí" o "no" en el próximo plebiscito.

"En el caso de la opción "sí", este análisis resulta más sencillo, si lo consideramos (independientemente del nombre del candidato) como una opción continuadora de la fecunda obra del actual Gobierno.

"El "sí" significa democracia plena en el más corto plazo.

"El "sí" significa cambio. Es el término de la transición y el inicio de una etapa política completamente distinta, como plena vigencia de las normas permanentes de la Constitución, un gobierno nuevo, con un mayor desarrollo económico y social.

"El "sí" significa soberanía. Los chilenos decidimos nuestro futuro sin intervención de extranjeros ni de su dinero.

"El "sí" significa prosperidad, ya que está demostrado que la continuidad de las actuales políticas sociales y económicas conducen al país a nuevos niveles de crecimiento y progreso general, hasta ahora desconocidos para nosotros.

"El "sí" significa libertad, pues nunca en nuestro país se había experimentado el grado de libertad que hoy muestra en todos los ámbitos.

"Por último, el "sí" significa seguridad, pues el paso a la nueva democracia requiere que el país sea conducido por quien realmente tiene la voluntad y la capacidad de hacer funcionar la nueva institucionalidad y de completar una obra que llevará a Chile al nivel de los países desarrollados.

"¿Qué respuesta, en cambio, a la opción del "no"?

"Sin lugar a dudas, esta respuesta no será tan sencilla encontrarla, ya que si quisiéramos hacerlo igual que en el caso anterior, analizando las declaraciones y actuaciones de la oposición en el último tiempo, nos encontraremos con una serie de ambigüedades, inexactitudes y contradicciones entre sus componentes, que hacen difícil (por no decir imposible) llegar a una solución concreta. De hecho, el "no" no tiene aún una cara que lo represente, y las pugnas observadas por determinar un "primus inter pares", un "abanderado" o un "vocero" no colaboran a aclarar la situación.

"En realidad, la única forma de dilucidar lo que podríamos esperar de un eventual (aunque improbable) triunfo del "no", es analizando las actuaciones de sus representantes en el pasado, cuando tuvieron la oportunidad de gobernar.

"Al respecto, creo que huelga extenderse en explicaciones sobre los fracasos que demostraron, y sobre la demagogia que los caracterizó, llevando finalmente al país a la bancarrota y a un caos del que sólo pudo salvarnos la oportuna intervención de las FF.AA. y de Orden.

"Consecuente con este análisis, creo que resulta evidente que la opción de la juventud en el próximo plebiscito será un "sí" rotundo, como sólo los jóvenes saben manifestarse.

"No me cabe duda que los jóvenes sabremos defender el proyecto de futuro que tanto ha costado al país y, en especial, a nuestros padres.

# Chile: el gobierno prohibió nuevas marchas de la oposición en Santiago

*Se inició ayer en Chile la campaña política televisiva del gobierno y de la oposición con vistas al plebiscito que se llevará a cabo el próximo 5 de octubre. El gobernador de la capital chilena, general Badiola, anunció asimismo que se prohibirán nuevas manifestaciones opositoras en el centro de la capital para evitar actos de violencia como los ocurridos el pasado fin de semana.*

SANTIAGO, Chile, 5 (Reuter). — El gobierno militar prohibió las concentraciones en el centro de Santiago, como reacción a los violentos incidentes que siguieron ayer a un acto masivo realizado por la oposición.

Un informe policial dijo ayer que 304 personas fueron detenidas y 17 quedaron heridas —entre ellas dos policías— cuando manifestantes intentar[on] marchar en columnas [ha]cia el Palacio de la Mone[da] y fueron dispersados c[on] gases y camiones hidra[ntes] por fuerzas antimo[ti]nes.

Agregó que la mayor[ía] de los detenidos quedó [en] libertad, pero con citació[n] a Juzgados locales com[o] autores de desórdenes.

El gobernador militar d[e] Santiago, general Sergi[o] Badiola, anunció su deci[s]ión de no autorizar má[s] actos masivos en el centr[o] de la ciudad o en zonas residenciales, tras informar que en el lugar de la concentración hubo daños evaluados en 16 millones de pesos (unos 64.000 dólares).

Los daños detallados por Badiola fueron pintadas murales y robos en establecimientos comerciales vecinos al lugar del acto, organizado por la multigremial opositora Acuerdo Social por el No (ACUSO).

Héctor Moya, coordinador del ACUSO, dijo que la convocatoria —destinada a rechazar la candidatura del presidente Augusto Pinochet para el plebiscito del 5 de octubre— "superó todos los cálculos esperados por nosotros".

Pero una vez terminada la reunión, decenas de miles de personas marcharon hacia La Moneda. Cuando la policía los interceptó, algunos grupos respondieron lanzando piedras y levantando barricadas de fuego.

Pese a la suspensión de los estados de emergencia que obligaban a pedir autorización para realizar actos públicos, el gobernador militar de cada ciudad chilena mantiene una facultad para prohibir el uso de calles céntricas o residenciales.

La primera aplicación de la medida adoptada por Badiola fue una negativa para una nueva concentración que está organizando el ala izquierdista del Partido Radical y para la cual había propuesto una zona cercana al centro o un barrio de clase media del suroriente.

Badiola dijo que solo se podía hacer en un área del distrito obrero La Bandera, en el sur de la ciudad.

## ♦ Televisión

Por primera vez en quince años la televisión debía abrirse hoy a una autorizada campaña de propaganda política con espacios iguales para el gobierno y la oposición.

Durante 27 días, ambos bandos se repartirán tiempos limitados de quince minutos en horarios nocturnos de lunes a viernes y a mediodía los fines de semana.

Será la primera oportunidad desde el golpe militar de setiembre de 1973 que los adversarios del régimen que encabeza el general Pinochet tengan acceso a este medio de comunicación que, según recientes encuestas, sirve como vía de información a más del 53 % de los 12 millones de habitantes del país.

206





Mientras las fuerzas de seguridad desactivaban una bomba a pocos metros de la sede de la Junta Militar

# Pinochet celebra 15 años de gobierno buscando mayor apoyo

CHILE 4 Rol.

Santiago (UPI, Reuter, DPA) — El general Augusto Pinochet, al cumplir 15 años de gobierno, hizo un llamado ayer a toda la ciudadanía a que le apoye para consolidar "la nueva democracia".

Vestido en su uniforme de capitán general, Pinochet presidió la ceremonia que se realiza anualmente desde el 11 de setiembre de 1973, marcando el derrocamiento del presidente socialista Salvador Allende.

Pinochet, que fue designado hace 12 días candidato único para gobernar hasta 1997 y cuya postulación será sometida a un "sí" o un "no" de más de siete millones de votantes, hizo especial énfasis en los logros de su gobierno, fundamentalmente en el área económica, y anunció a su vez aumentos de salarios para empleados estatales y municipales, junto con mejoras en las retribuciones a los pensionados. Asumiendo un aspecto de político, durante su discurso de más de dos horas, Pinochet destacó la creación de 1.200.000 "trabajos productivos" en los últimos cinco años, y anunció que se estima que la desocupación, que está en el orden de 9 por ciento, caerá a 7 para fin de mes y a 6 por ciento para este año.

Enfatizando la situación de "caos" en que se encontraba el país cuando se produjo el golpe militar, hizo un llamado a los partidos políticos que apoyan la coalición opositora que favorece el "no" en el plebiscito, para que se pronuncie por el "sí" para "consolidar la nueva democracia" y seguir adelante la "gran tarea realizada".

En varios pasajes de su discurso proclamó la idea de que las alternativas en disputa son una consolidación de la democracia o un retorno al experimento marxista que terminó con el golpe militar de 1973.

El general Pinochet señaló también que existen avances en las relaciones internacionales, pero fustigó la intervención extranjera en asuntos políticos chilenos. Sostuvo que las relaciones con los países vecinos, con exclusión de Bolivia, han mejorado en los últimos años. "Con Argentina nuestros vínculos han evolucionado positivamente, en especial al ponerse en marcha mecanismos contemplados en el tratado de paz y amistad de 1984, los que abren importantes vías de progreso en el ámbito de la cooperación económica y la integración física". Agregó, sin embargo que "algunos obstáculos persisten por el intento de algunos sectores estadounidenses" que procuran influir en nuestro proceso institucional debido a una distorsionada imagen del verdadero sentir de nuestro pueblo.

Once minutos antes de la llegada de Pinochet a la sede de la Junta Militar donde se realizó la ceremonia, fuerzas de seguridad desactivaron un autobomba a pocos metros del lugar

Al cierre de la difusión televisiva que transmitió íntegramente el acto, se inició una cadena obligatoria de propaganda política que otorga cada día un espacio de 15 minutos a la oposición. Pinochet, en tanto, intensificó [illegible] campaña publicitaria con un aviso de dos páginas publicado en el vespertino "La Segunda" de Santiago, haciendo un llamado a los chilenos que voten por "realidades seguras" y no por un "futuro ilusorio" en el plebiscito del 5 de octubre. Asegurando que Chile es el único país de América latina que podrá salir del subdesarrollo en el corto plazo, Pinochet sostuvo que "muchos países miran a Chile con asombro" por sus logros económicos.

"Este soldado de la República, despojado de todo afán de gloria o poder, sólo les quiere pedir una cosa: que su voto sea por Chile, mirando a Chile y amando a Chile", dijo Pinochet en su carta.

Mientras tanto, el Servicio Electoral canceló ayer la inscripción legal del Partido Humanista, uno de los tres grupos opositores que podría designar opositores para vigilar la limpieza de la votación y los escrutinios en el plebiscito, informó el director del servicio, Juan Ignacio García.

El PH fue el primer partido opositor que obtuvo reconocimiento legal de acuerdo a la ley dictada el año pasado por el gobierno militar al presentar ante el Servicio Electoral las firmas de 45.269 militantes.

01.01

8812629

106

Ámbito Financiero
Viernes 9 de setiembre de 1988

### Legisladores supervisarán comicios

# Plebiscito de Chile tendrá observadores

Santiago de Chile (UPI, Reuter, DPA) — Doscientos quince parlamentarios extranjeros, de un total de 300 que fueron invitados por la oposición, confirmaron su presencia en Chile para supervisar la limpieza del plebiscito.

En el plebiscito los chilenos deberán decidir si el presidente Pinochet continúa en el poder hasta 1997 o debe convocar a elecciones libres en diciembre del próximo año.

Ayer el gobierno dictó una serie de normas especiales de seguridad para mantener el orden público, proteger los recintos de votación y prevenir la posibilidad de fraude.

El decreto estableció que periodistas y ciudadanos extranjeros podrán ingresar libremente en los colegios electorales. Esta norma permitirá que los observadores que viajen a Chile para supervisar el plebiscito puedan moverse con absoluta libertad, si bien el gobierno no les reconocerá oficialmente el estatuto de observadores.

En los días previos al plebiscito se iniciará un acuartelamiento progresivo de las Fuerzas Armadas que será total en la jornada electoral. Cada región del país estará bajo el mando de un general de las FF.AA. del cual dependerá la Policía.

Las fuerzas del orden que vigilen los recintos de votación no podrán aproximarse a menos de 20 metros de una mesa de sufragio, a menos que lo solicite su presidente en caso de incidentes. Al menos tres partidos políticos podrán designar apoderados en cada mesa y los escrutinios serán públicos. Los cómputos que ese día entregue el gobierno serán extraoficiales, los definitivos se darán a conocer por el Tribunal Calificador, formado por jueces de la Corte Suprema, varios días después.

01.01 8812630

106

# En las urnas se decide hoy futuro político chileno

*En medio de rumores sobre supuestos planes de violencia para impedir que se conozcan los resultados del plebiscito, siete y medio millones de chilenos acuden hoy a las urnas para decidir si el presidente Augusto Pinochet continúa otros ocho años en el poder o convoca a elecciones libres en diciembre del próximo año.*



SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- Con una mezcla de absoluta tranquilidad en los barrios residenciales y una tensa calma en los populares transcurrió la jornada de ayer, en la que fue normal la actividad de las oficinas publicas y privadas y del comercio en toda la zona céntrica de la capital, sin que se registraran incidentes de importancia.

En general, predomina la sensación de espera manifestada por el público, los dirigentes políticos (tanto del gobierno como de la oposición) y los observadores internacionales y periodistas extranjeros.

También existe la incógnita de lo que ocurrirá hoy con los periodistas y observadores extranjeros, muchos de los cuales han expresado temores de que no se les deje ver en detalle lo que será el acto electoral, especialmente el escrutinio de los votos.

**FUNCIONAMIENTO DE LAS MESAS**

Según el sistema electoral chileno, para el voto de los 7,4 millones de inscritos, las mesas receptoras de sufragio, 22.247 en todo el país, deben constituirse a partir de las 07:00 horas para, tras el recuento y ordenamiento del material, comenzar a recibir sufragios desde aproximadamente las 08:00 horas.

Las mesas de votación, cada una con un promedio de 350 electores inscritos, estarán abiertas durante ocho horas y sólo podrán cerrar antes y escrutar de inmediato los votos en el caso que todos los inscritos hayan votado.

Según el mecanismo vigente en cada mesa, además de un presidente, un secretario y tres vocales (todos elegidos por sorteo) habrá tres apoderados del NO y otros tantos del SI.

Concluido el escrutinio, en cada mesa se levantará un acta con los resultados que será firmada por todos, quedando una copia autorizada de cada acta en poder de cada apoderado del SI y del NO, quienes podrán hacerlas valer en el caso de que existan dudas en los cómputos que se entreguen al final del acto.

Pinochet, de 72 anos, se enfrenta como candidato único a una oposición de centro e izquierda que por primera vez en 15 años ha olvidado sus diferencias y ha logrado unirse en el marco de la campaña electoral.

La oposición pretende ganar la votación para iniciar negociaciones con las fuerzas armadas que permitan reformar la constitución, para adelantar las próximas elecciones, y lograr una transmisión pacífica del poder a los civiles.

Pinochet y otros jefes militares han advertido que si gana el "NO" impedirán que la constitución de 1980 sea reformada, pero los dirigentes opositores creen que las fuerzas armadas estarán dispuestas a ceder después de una eventual derrota en el plebiscito.

# La oposición desconfía de los resultados

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- **Dirigentes del Comando por el NO dijeron ayer que no reconocerán un eventual triunfo del presidente Augusto Pinochet en el plebiscito de hoy, si los escrutinios no son limpios.**

El presidente del Comando, el dirigente demócrata cristiano Patricio Aylwin, indicó que la oposición desconfía de los resultados que entregará el ministerio del Interior, porque sus funcionarios participaron activamente en la campaña en favor del voto "SI".

Aylwin señaló que las autoridades no aceptaron que un equipo de expertos de la oposición controlara los cómputos que realizará el ministerio, en una central de computación que funcionará en el edificio Diego Portales, sede de la junta militar.

El dirigente dijo que confía en la victoria del "NO" y expresó su esperanza de que una eventual victoria opositora sea reconocida por el gobierno, "para no torcer la voluntad popular".

"Siempre hemos dicho que este acto plebiscitario tendría lugar con aspectos anormales. No se olviden que estamos bajo una dictadura que funciona en base a la mentira y la violencia", dijo Aylwin en una conferencia de prensa".

"Esta característica tiende a acentuarse cuando la derrota para ellos es inminente", agregó.

Aylwin indicó que la oposición ha "adoptado todas las medidas para superar los obstáculos y está en condiciones de fiscalizar el proceso eleccionario a través de una red nacional de control democrático", para conocer los resultados verdaderos de los comicios.

Luego pidió a "la ciudadanía que sólo se informe (de los resultados) por las radios de la oposición, porque desconfiamos de los resultados que dará a conocer el gobierno".

# Atentados en Santiago

SANTIAGO

01 .01

88 1 2631

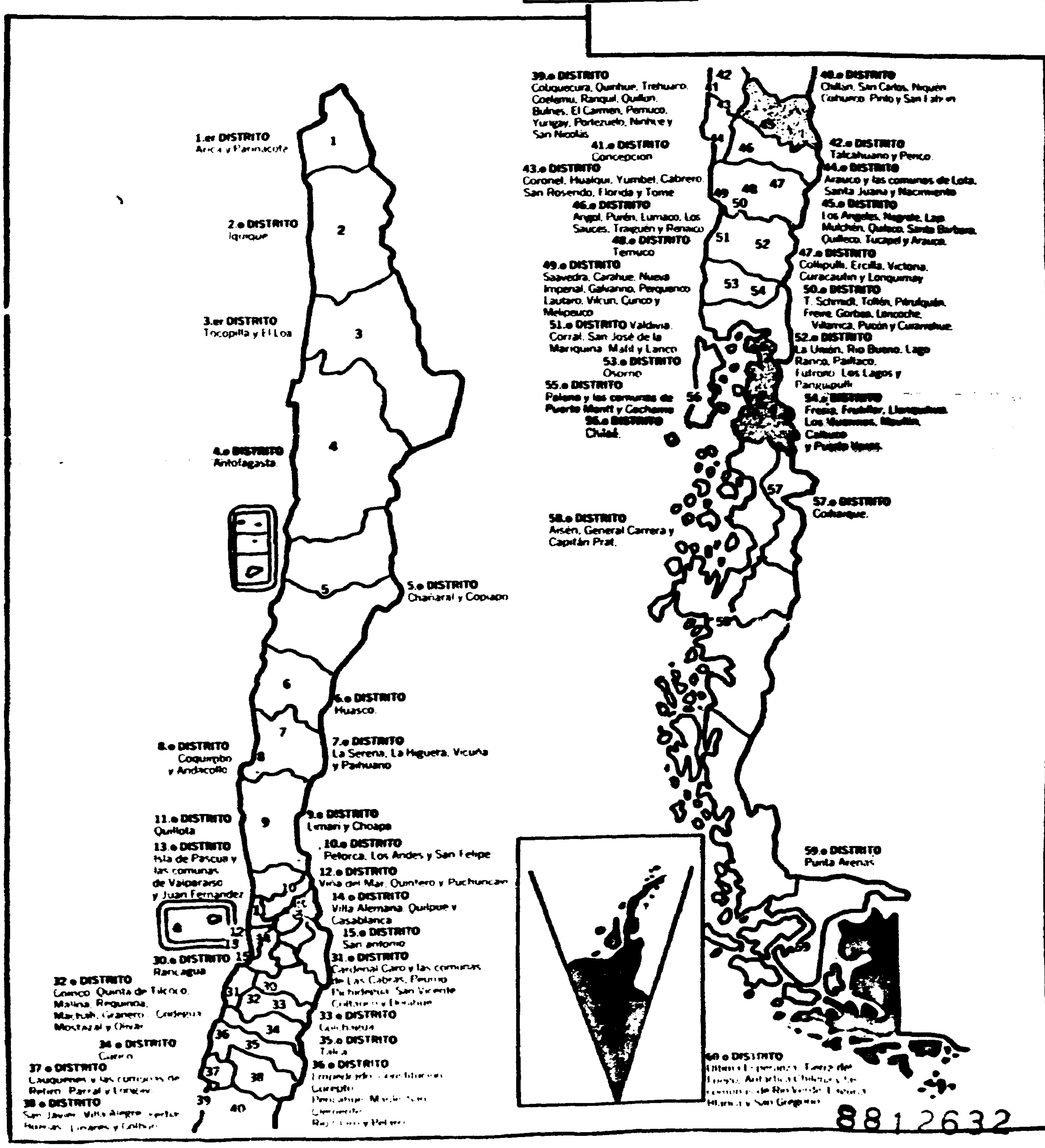
NEGRO BLANCO 18-8

### 60 distritos para 120 diputados

# El Mapa Electoral de Chile

Se halla en trámite legislativo el proyecto de ley que fija las normas para las elecciones parlamentarias. Para tal efecto se ha dividido el país en 60 distritos, cada uno de los cuales elige a dos diputados. El proyecto elaborado por el Ejecutivo consta de doce carillas y de cinco artículos. Propone el sistema binominal mayoritario para la elección de diputados y senadores. Se elegirán de acuerdo a las dos listas con las más altas mayorías, descartando el sistema proporcional que rigió hasta las últimas elecciones parlamentarias. La distribución de los distritos tiende a favorecer la participación de las regiones y se ha realizado con el objeto de obtener una adecuada conjunción entre factores geográficos y demográficos.




8812632



01.01

Que Pasa nº 908 7/9/88

# En el país

Política:

# La proclamación llegó

*El respaldo militar. Pinochet ya es candidato oficial.*



¿CUANTO se esperó este momento? Casi desde el mismo 11 de septiembre de 1973.

Se dijo que la Constitución de 1980 no se llegaría poner en marcha, menos que se cumpliría. En 1982, a raíz de la crisis económica, se afirmó que el Gobierno se desmoronaba. 1986 era el "año decisivo". Que no lo fue, claro.

Más adelante otra fue la historia que se argumentó: no se darían las condiciones para que el plebiscito fuera ni medianamente transparente. Que el sistema puesto en marcha por el Servicio de Registro Electoral por ser manual permitiría el fraude. Cálculos arrojaban un resultado: imposible que se inscribiera el mínimo de electores. Que con las condiciones impuestas por la "dictadura", la oposición no podría participar en el acto electoral.

Que los estados de excepción impedían celebrar un plebiscito legítimo. Y en fin, que Pinochet no podría ser el candidato.

Y Pinochet es candidato. "Ahora sí que sí".

**PASO A PASO.** Se han ido cumpliendo, pues, todos los pasos establecidos en la Constitución. Uno a uno.

Y el sistema que echó a andar el Servicio Electoral no sólo permitió que se inscribieran (a la fecha) siete millones 300 mil electores. Este ha sido elogiado por organismos internacionales. La oposición afirma que es prácticamente imposible que haya fraude en el recuento de votos. Los estados de excepción, en tanto, se levantaron antes de lo previsto. Muchos creían que tal medida sólo se adoptaría al final de la campaña plebiscitaria.

A este paso el plebiscito se realizará dentro de las condiciones de equidad y trasparencia suficientes que permitan que el acto sea considerado legítimo.

Al cierre de esta edición, de todas las condiciones "exigidas" sólo dos merecían reparos. La primera, la mantención del exilio, asunto que se creía sería una medida que el Gobierno levantaría en estos treinta días.

El otro punto que ha merecido dudas es la equidad en el acceso a la televisión especialmente en lo que se refiere a propaganda política. Pero, según dijera Sergio Molina en **De Cara al País** no es obstáculo insalvable, como para decir que no están dadas las condiciones para un plebiscito limpio, descartando de paso el "fraude ambiental".

**POR SI CABIAN DUDAS.** Tan "como reloj" caminó el itinerario fijado que mucho se sorprendieron ante la falta de ambiente electoral que antecedió el día de la nominación. Como si todo estuviera dicho. En realidad, todo estaba dicho.

Si algunos tuvieron dudas sobre el estado anímico de las Fuerzas Armadas y de Orden respecto de Pinochet, el 23 de agosto pasado debieron disiparlos. Ese día Pinochet -que conmemoraba 15 años como comandante en jefe- fue proclamado por las FF.AA.

Ese fue claramente el objetivo que persiguió la cuidadosamente preparada ceremonia de la Escuela Militar. Dejar en claro que el Ejército está "como tabla" con Pinochet. Y, al ser la principal rama de las FF.AA., dejaba en claro cual era el camino que debían seguir las otras ramas.

Al mismo tiempo, tanto el vicecomandante, general Santiago Sinclair, como el Presidente entregaron su visión sobre el papel de las Fuerzas Armadas en el futuro político.

Y los discursos fueron decidores.

El general Santiago Sinclair delineó claramente los límites de tolerancia de las FF.AA. respecto del acontecer político.

Su advertencia fue clara: Chile no tolerará jamás el regreso al marxismo. Pero hubo otras más: Se mostró preocupado por los "obstáculos" interpuestos por la oposición al proceso de consolidación. Mencionó el rupturismo, el desafío abierto a la Constitución, la ligereza de la crítica al financiamiento de la Defensa, relación de hechos que prefigura "una situación de oscuro pronóstico que determina un trágico futuro si no se le pone drástico, oportuno y eficaz atajo", dijo Sinclair.

El Presidente Pinochet, en cambio, habló sobre el papel de las FF.AA. en el futuro político. Reivindicó el derecho y el deber de los militares de participar en la conducción política. Mencionó cuatro características que deben tener quienes intervienen en política, características de la esencia del militar: ética intachables, adhesión a principios que identifican al ser nacional, conocimientos suficientes y auténtica vocación de servicio. También mencionó cuatro razones por las que los militares siempre han intervenido en política: El Ejército cumplió un rol fundacional y protagónico en el nacimiento de la república; su participación ha sido decisiva para superar las crisis políticas, motivo por el cual las "FF.AA. debieron impulsar la concepción de una nueva institucionalidad que corrigiera definitivamente los problemas políticos que nos llevaron a intervenir constantemente". También han estado presentes, por que su potencial humano es de reconocida capacidad y porque su influencia política se "debe a que nuestra principal preocupación es la nación y su conjunto de valores, por sobre el instrumento accidental denominado gobierno, cuya legitimidad descansa, precisamente en la defensa y promoción de ellos".

Los discursos dejaron en claro que las FF.AA. no están dispuestas a permitir que este sistema no se consolide ahora.

Y es por ello que fueron éstas las que quisieron demostrar su apoyo inequívoco a Pinochet.

Y, mal que le pese a los opositores, tal como se pensó en los comienzos y con las mismas condiciones que se fijaron hace ya casi una década, Pinochet es candidato. Y las FF.AA. han prometido permanecer vigilantes ante el devenir político y de los políticos. Y la experiencia indica que las promesas si las cumplen. Ahora queda la recta final.

Continúa

P.O

Pinochet (I):

# Ahora si que sí

*El Gobierno tiene candidato.*

NADA de misterio, poca expectación, aunque sí cierta tensión. Los periodistas y numerosos corresponsales extranjeros comenzaron a llegar temprano a la puerta principal del ministerio de Defensa, por la Alameda, mientras se instalaba la alfombra roja, la tarima para los fotógrafos, las rejas para proteger el sector de, llamemosle, curiosos. Nadie hablaba del candidato. Sólo algunas bromas para amenizar la espera.

Al fin había llegado el día de la nominación. El día del acto que tanto se preparó, se esperó, del que tanto se habló y se especuló.

Nadie esperaba sorpresas en la cálida mañana del 30 de agosto. Tal vez por eso los periodistas anotaban con atención los más mínimos detalles de la forma en que se llevaría a cabo la reunión en el cuarto piso de Defensa. Los organizadores tuvieron a bien paliar la falta de expectación con todo el protocolo que la trascendente reunión ameritaba.

Todo cuidadosamente planificado. Hasta el último walkie talkie del personal de seguridad que se contactaba con los escoltas de cada uno de los protagonistas de la nominación.

La tranquilidad gubernamental fue evidente en la víspera. Quienes estuvieron con el Presidente, quedaron sorprendidos. Comentaba su persistente resfrío. Matthei se fue a esquiar a El Colorado para llegar relajado el martes. Y Merino pensó jugar golf, aunque no lo hizo. El ministro Fernández, en tanto, pasó una tranquila velada en la casa de su hermano. Habían pasado un fin de semana agitado los funcionarios de Interior y la Presidencia afinando el programa del martes.

El toque inicial lo dio la compañía de la guardia de honor del ministerio de Defensa. A las 11.25, 36 uniformados se pusieron en posición firme frente a la puerta por donde cruzarían los cuatro comandantes en Jefe de las FF.AA. y de Orden; los hombres de la decisión. Tal como estaba previsto, el primero en llegar, a las 11.39 horas, fue el general Stange. El general Director de Carabineros cogió su vehículo oficial en la Dirección de esa institución, a solo una cuadra de la puerta principal del ministerio. Dos minutos más tarde arribó el auto del general Matthei, quien provenía de otra puerta del edificio. Cuatro minutos después apareció el almirante Merino. El comandante en Jefe de la Armada optó por bajar en ascensor del séptimo piso del bloque contiguo donde se ubica su oficina y dirigirse a pie a la puerta donde esperaba el dueño de casa, ministro Patricio Carvajal.



El Presidente Pinochet, con su impecable uniforme y capa gris, caminó desde La Moneda. Ingresó a Defensa exactamente a las 12 con dos minutos. Todos llegaron con anticipación a lo progamado, salvo el Primer Mandatario.

Y fue precisamente durante el recorrido de Pinochet cuando comenzó a manifestarse la tensión en la calle. A su paso se sintieron tanto demostraciones de apoyo como de repudio. Se iniciaron los incidentes entre partidarios del Si y del No, guanacos y bombas lacrimógenas incluidas. Mientras, en los registros de inscripciones electorales, largas colas de rezagados esperaban su turno. El cierre de los registros era inminente. Esa tarde habría candidato para el plebiscito del 5 octubre. Dato para la historia: Pinochet fue quien filtró la fecha hace algún tiempo, pero el "mérito" público se lo llevó Hermógenes Pérez de Arce al anunciarlo en el programa "De cara al país".

**EN EL CUARTO PISO.** Sólo los camarógrafos de la Presidencia pudieron ingresar durante algunos minutos a la sala del cuarto piso del ministerio de Defensa. Se trataba de tomar algunas imágenes de la reunión. Luego se retiraron. Literalmente no volaba una mosca en el antiguo edificio frente a La Moneda. Esa mañana los funcionarios recibieron instrucciones precisas. Nadie podría salir ni entrar al ministerio hasta que concluyera la cita de la nominación.

En la calle los periodistas no esperaban sorpresas. Se sabía con exactitud el protocolo. Que Pinochet se sentaría en la cabecera de la sobria mesa de la sala que un día antes fue mostrada a la prensa. Que Merino se ubicaría a su derecha, junto a Stange. Que Matthei lo haría a su izquierda. Que frente a ellos se sentaría el secretario ad hoc, general (J) Enrique Montero Marx. Se sabía que Montero leería el reglamento y ofrecería la palabra para que cada cual propusiera a su candidato. Se sabía que los comandantes en Jefe hablarían en orden inverso a la precedencia. Es decir, primero Stange, luego Matthei, Merino y por último Pinochet. Incluso ya había trascendido el contenido del "libreto". En resumen, los tres primeros electores dirían "propongo a Pinochet". Este, modificando por razones obvias el protocolo, diría "acepto".

No era necesario esperar hasta las cinco de la tarde, hora en que finalmente quedó establecida la ceremonia de anuncio en el Diego Portales.

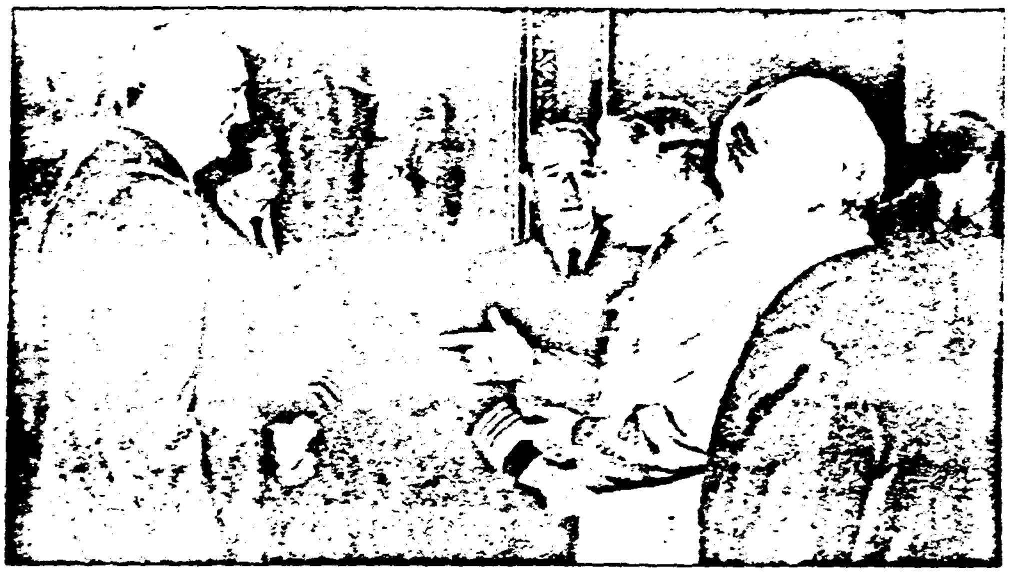
**CON ELEGANCIA.** Claro que el "trámite" se manejo con elegancia. Faltando 15 minutos para las dos de la tarde, el general Montero, impertérrito, apareció en la puerta principal de Defensa. Como se "sospechaba" comunicó a los periodistas que se había producido un

CONTINUA ▸▸▸

acuerdo unánime que sería comunicado 3 horas más tarde en el edificio Portales. La reunión había terminado tal como se inició. A puertas cerradas. Impidiendo que ni un solo susurro se filtrara desde el cuarto piso.

Todo ocurrió como estaba contemplado.

Dicen que los tres miembros de la Junta que llegaron minutos antes que Pinochet lo esperaron en una salita contigua a aquella donde se efectuaría la reunión. Dicen que amenizaron la espera conversando del accidente del submarino en Perú... Que al llegar el Presidente los saludó de la mano, charlaron brevemente, pasaron a la sala y cerraron la puerta.



*Una reunión sin sorpresas.*

Se había anunciado que Pinochet almorzaría el martes con el cuerpo de generales en virtud de la clausura de la junta calificadora de oficiales. Sin embargo, ya en la mañana fuentes oficiales hablaron de su postergación. En realidad, Pinochet almorzó con los cuatro miembros de la Junta en el propio edificio de Defensa. Merino invitó. El general Gordon había llegado a ese recinto pasado el mediodía.

A su regreso a La Moneda -aún sin versión oficial de la nominación- el Presidente se dirigió a orar a la capilla. "Por la unanimidad alcanzada", dijeron voceros de Palacio.

La suerte estaba echada hacia tiempo. Claro que eso no evitó que esa mañana volvieran a circular rumorcillos en las consabidas ocho manzanas del centro. Volvieron a escucharse ya insólitas versiones de que el nominado sería otro. Se dieron nombres, incluso de ministros... Atribuible al nerviosismo final, que otra cosa.

**EN EL PORTALES.** La organización del acto del Diego Portales así como las posteriores manifestaciones programadas en la Plaza de la Constitución corrieron por parte del Director de Organizaciones Civiles, comandante Hernán Nuñez, se dijo a **Qué Pasa**. El mismo invitó telefónicamente a algunos importantes personeros al acto del Portales. Los demás fueron citados por otros funcionarios encargados. No hubo, evidentemente, tarjetas de invitación.

A las cinco de la tarde todos estaban en sus puestos en el edificio del legislativo. El ministro Fernández saludaba sonriente a la entrada del salón de Plenarios.

Aplauso cerrado al ingreso de Pinochet. El espaldarazo a su nominación aún no anunciada.

Como estaba previsto el anuncio formal corrió por parte del general Montero. En resumen, el único "testigo" de la reunión de la mañana expresó que los generales Matthei y Stange y el almirante Merino propusieron la nominación del Presidente Pinochet. Y éste, dijo Montero, tras agradecer la proposición, aceptó.

Tal vez lo único diferente que dijo Montero respecto a lo que estaba previsto fue que la reunión en Defensa se inició a las 12.30 de la mañana y no a las 12. Luego fundamentó la nominación el almirante Merino. Pinochet escuchaba imperturbable. Ni un gesto, aún cuando la ceremonia fue varias veces interrumpida por fervorosos aplausos.

Por último habló Pinochet. Un bien elaborado discurso de carácter doctrinario en el cual -al decir de las fuentes- se percibía la mano del ex ministro, hoy embajador en la Santa Sede, Francisco Javier Cuadra. Algunos de los asistentes confidenciaron que esperaban palabras más emocionales de parte del Primer Mandatario y candidato, al estilo de las que pronunció Merino. Otros justificaron que Pinochet, cuidadoso como es, evitó hacer un discurso de campaña. Quizas para no diferir en la formalidad y solemnidad con que se rodeó la ceremonia y en que tanto se esmeraron sus organizadores. No habría sorpresas pero sí protocolo, era lo que se había dicho.

Al cierre de esta edición se efectuaba un acto de apoyo al candidato en la Plaza de la Constitución. A pesar de que el comandante Núñez calculó que llegarían 60 mil personas, los pronósticos de otros partidarios del Sí eran menos optimistas. Son los que -teniendo en cuenta las especiales características de la ocasión- hubiesen preferido otra fórmula, digamos, más segura. Se hablaba de un programa televisado con globos, serpentinas y despachos de festejos en distintas comunas.

**EL TEMA PENDIENTE.** Algo que quedó pendiente y que también ha sido materia de numerosos rumores: la fecha en que Pinochet abandonará la comandancia en Jefe del Ejército. Algunos decían que iba a ser tema de negociación en la reunión de la designación. Que los otros tres electores le pondrían como condición el presentarse como candidato civil. Al menos nada de eso trascendió.

Y hasta ahora no parecen verosímiles los rumores acerca de que el Presidente quizas renunciaba a su calidad de comandante en Jefe una vez nominado.

Si bien existiría un compromiso informal de abandonar la Comandancia en un futuro próximo, ello no sería ahora. Se sabe que el tema ha sido analizado entre uniformados y civiles del Gobierno. Y se dice que estaría descartado que Pinochet sea un candidato civil. Más que nada por un problema de autoridad en los meses posteriores al plebiscito. Sobre todo en la eventualidad del No. La duda sería si debe abandonar la Comandancia cuando asuma como Presidente, si gana, en marzo del 89; o si lo debiera hacer cuando entre en funciones el Congreso. En marzo del 90 si no hay una modificación constitucional que adelante su entrada en vigencia. Ese momento coincidirá con el término de la Junta. Entonces, si los actuales titulares pasan a retiro, podrían integrar el Senado en su calidad de ex comandantes en Jefe y ex director de Carabineros.

Eso sí, quedaría vacante el puesto del ex comandante en Jefe del Ejército. Se barajan soluciones. Una: que Pinochet renuncie en marzo próximo y asuma -tanto la comandancia como la Junta de Gobierno- el actual vicecomandante, general Santiago Sinclair. Y la otra: que Pinochet permanezca en el cargo hasta marzo de 1990. Todo para que los relevos se hagan sin mayores sobresaltos.

Es un tema que se verá tras el plebiscito.

Por ahora, el acto del 5 de octubre ya tiene candidato. La nominación fue el tiro de partida para una corta carrera, carrera con vallas que aún debe sortear el Sí.

**Luisa García**

Pinochet (II): CHILE F. POL.

# Camino al poder

*"Señor, cuando llegue el momento, voy a estar tan anciano ya, que no creo que sea aspirante a la Presidencia de la República. Yo creo que si estoy vivo, mi aspiración va a ser estar tranquilamente en mi casa. Lo que sí aspiro es a cumplir con lo que me he trazado". (Augusto Pinochet Ugarte, 11-2-1977)*

LAS aspiraciones de Pinochet, al parecer, no se han quedado truncas. La nominación del 30 de agosto aparecía como una instancia necesaria para seguir adelante con su objetivo: "cumplir con lo que me he trazado". Vitalizado, nuevamente montará en ristre al caballo del poder, de triunfar el Sí. El mismo que dominó el '73 hasta dejarlo manso. O casi. Aún le queda una última corrida. El plebiscito.

Pero seguramente está confiado para enfrentar esa prueba. Total, ya se sabe que derrocha fortaleza y agallas.

"A Dios gracias -dijo el '77- creo que los pantalones los tengo amarrados con fierro".

No le ha sido fácil a Pinochet consolidar su liderazgo. Tanto, que sólo quedan dos de los miembros de la primitiva Junta de Gobierno. El y el almirante Merino.

También ha debido también enfrentar un descrédito externo desde el comienzo de su gestión y soportar una presión internacional creciente; un boicot y varias crisis económicas, que -en un primer momento- se agudizaron debido a manejos dogmáticos.

Y a nivel local, desde 1983 debió resistir protestas y movilizaciones. Desasosiegos que tuvieron su punto más álgido el 7 de septiembre de 1986, cuando lo del atentado. Entremedio, varios gabinetes, varias oposiciones.

Así y todo, ni los partidos más enconados al régimen niegan que Pinochet se ha movido bien. Con la mira puesta en un objetivo que no transa. Sus dotes de líder, su "buena estrella" y su perseverancia han sido sus armas. Sus cartas de triunfo para hacerse del poder.

**PALABRA DE SOLDADO.** Ya en 1974 para el Comandante en Jefe del Ejército y miembro de la Junta de Gobierno se hizo necesario unificar el mando del Ejecutivo. Los lineamientos del nuevo régimen se hacían cada vez más difíciles de fijar con cuatro generales al mando del buque. Además, hegemonizada la guerra del 11 de septiembre, los primeros bandos quedaron -en la práctica- fuera de los objetivos de largo plazo que ya se estaban trazando. Tanto en el No. 5 como en el Decreto Ley No. 1 se decía que las FF.AA y Carabineros asumían el poder "por el solo lapso que las circunstancias lo exijan".



*Pinochet durante el tanquetazo. Cuando ni se imaginaba lo que le tocaría después.*

Por entonces ni siquiera una mención que diera luces de la construcción de un orden político y socioeconómico nuevos.

En la lucha por el "nuevo orden", los primeros roces importantes entre poderes se comenzaron a suceder. La Iglesia Católica, con el cardenal Silva Henriquez a la cabeza, denunció el 24 de abril de ese 1974 la "falta de resguardos jurídicos para la seguridad personal; detenciones arbitrarias; interrogatorios con apremios físicos o morales; limitación de las posibilidades de defensa jurídica, sentencias desiguales para mismas causas y restricciones del derecho de apelación".

Pinochet respondió a los obispos que esas afirmaciones no le parecían justas. "... Bajo mi palabra de soldado puedo asegurarle que la situación actual es de total garantía para detenidos y procesados". No estaba de ánimo el general para entrar en discusiones estériles. Le bastaba, y así lo dijo por lo demás, el apoyo manifiesto del presidente de la Corte Suprema, Enrique Urrutia Manzano. Este, en el discurso inaugural del año judicial de 1974, aseguró: "En Chile se respetan los derechos humanos".

Por lo demás, el esfuerzo de la Junta de Gobierno se había concentrado en hacer realidad uno de los primeros documentos que entregaba un marco valórico de los principios pilares del nuevo gobierno militar. Ese mismo año '74, se formó una comisión -encabezada por Jaime Guzmán- encargada de la redacción de la Declaración de Principios del Gobierno de Chile. Sólo entonces y por primera vez, hubo luces de lo que sería la permanencia del nuevo régimen.

"Las FF.AA y de Orden no fijan plazos a su gestión de gobierno porque la tarea de reconstruir moral, institucional y materialmente al país requiere de una acción profunda y prolongada".

En el texto, eso sí, la Junta advirtió que entregaría "oportunamente" el poder político a quienes el pueblo elijiera.

**LA POSTURA DE LA BANDA.** Por esa época, Pinochet compartía con la Marina el piso 22 del Edificio Diego Portales. En el 21 estaban la FACh y Carabineros. ▶ ▶ ▶

CONTINUA



*Aquella primaria Junta de gobierno. No son todos los que fueron.*

La Junta, por otro lado, tenía en una mano las funciones ejecutivas y legislativas. Aquello era -dicen los comentarios- un desorden para personas muy acostumbradas a la más estricta disciplina.

Por esos años se comenzó a amasar una idea que, a poco andar, sin embargo, quedó descartada: la Presidencia rotativa. En cambio, lo que sí fructificó fue la moción del entonces grupo asesor de Pinochet que propuso centralizar el Ejecutivo en una persona. En el "Jefe Supremo de la Nación". El cargo recayó en quien era en ese momento presidente de la Junta de Gobierno: el mismísimo Augusto Pinochet.

El 17 de junio de 1974 esa proposición se convirtió en el decreto 527, caratulado como "Estatuto de la Junta de Gobierno". En su artículo siete se leía: "El Poder Ejecutivo es ejercido por el Presidente de la Junta de Gobierno, quien es el Jefe Supremo de la Nación... El cargo de Presidente de la Junta le corresponde al integrante titular de ella que ocupe el primer lugar de precedencia de acuerdo con las reglas que fija el título IV". Esto era el Comandante en Jefe del Ejército.

Diez días después, en el salón azul del Diego Portales, el presidente de la Corte Suprema le colocaba la banda presidencial, esa tricolor, a Pinochet.

Ya había ganado una batalla. A partir de entonces se empezó a ver que eso de que "llegamos los cuatro..." -como decían los otros miembros de la Junta- no era tal. A grandes zancadas ya se estaba configurando nítidamente un nuevo líder. Por entonces, el primero entre sus pares.

No pasaron tantos meses cuando Pinochet fue ungido con un nuevo cargo. El 17 de diciembre de 1974 se publicó el Decreto Ley No. 806. Un solo artículo que rezaba: "El poder Ejecutivo es ejercido por el presidente de la Junta de gobierno quien, con el título de Presidente de la República de Chile, administra el Estado y es Jefe Supremo de la Nación". Tres títulos para una sola persona. El DL aquél reemplazaba ipso facto el procedimiento con que tradicionalmente se había designado en Chile a los presidentes: la elección directa y pluripersonal. Ya por entonces algunos -acaso los más intuitivos o perspicaces- advertían, claro que en tono de susurro, de "los intentos de perpetuación" del líder.

Pinochet les lanzó una respuesta: "Soy chileno y conozco nuestra idiosincracia que no permite que alguien se perpetúe en el poder. Después de conseguidas las metas, habrá elecciones" (4-9-74).

Superada la etapa de la "reconstrucción nacional", los años '75 y '76 fueron sellados desde Palacio con un discurso que esbozó lo que venía: la fase ideológica. La preeminencia de los temas se centró en el documento "Objetivo Nacional del gobierno de Chile". El énfasis de la nueva etapa: la seguridad nacional y la guerra contra el comunismo. El motivo: la necesidad de salvaguardar el orden institucional en ciernes.

**¿DONDE QUEDO CHACARILLAS?** Corría 1977. Todavía desde el edificio Diego Portales el régimen y Pinochet perfilaban el avance sobre dos rieles paralelos. Uno, una nueva democracia para Chile sólo se lograría caminando hacia "la normalización de la convivencia". Este era el mensaje. El otro riel, el Presidente Pinochet debía hegemonizar su liderazgo. Era la intención más velada.

Al interior de la Junta ya había ruidos. Salieron a la luz las diferencias entre Pinochet y el general Leigh. Por otro lado había que asestar un golpe a las presiones externas que venían desde la ONU -condenando a Chile en materia de derechos humanos- y desde Estados Unidos, irritadísimo por el asesinato del ex Canciller chileno, Orlando Letelier, en pleno Washington.

No era el momento para que el Régimen se mostrara débil.

El discurso de Chacarillas, el 9 de julio de 1977, delineó la matriz de la nueva democracia que se estaba construyendo. A propósito se esbozó un plan general de las distintas fases que habrían de guiarla hasta su consolidación definitiva. El anuncio causó revuelo. Pinochet hablaba de plazos, hasta de itinerario. La oposición se tomó el discurso al pie de la letra. Y claro, pidió plazos más cortos. Pinochet le contestó con ocasión del cuarto aniversario del 11 de septiembre: "... Este Gobierno no se endurece ni se ablanda, sino que sigue imperturbable una ruta claramente definida y no sujeta a transacciones".

Más tarde el propio Pinochet se encargó de puntualizar que había hablado de metas y no de plazos.

El discurso de Chacarillas quedó guardado en algún cajón de Dinacos y pasó definitivamente al baúl de los recuerdos al fijarse el actual itinerario constitucional. Militar como es Pinochet, tal itinerario correspondía a otro curso de acción de su estrategia.

**SEMANTICA PORTALIANA.** El abandono del discurso de Chacarillas sólo fue aparente. En realidad, nunca significó dejar de lado lo que ha sido la constante del quehacer de Pinochet: construir una nueva institucionalidad para Chile. Una democracia autoritaria, protegida, expresada a través del régimen portaliano.

"De ese origen, cuyo sello democrático jamás nadie ha desconocido -diría- brota el actual concepto de una democracia autoritaria, que es exactamente lo contrario a una tiranía arbitraria. La autoridad es la fuerza jurídica y moral para hacer imperar la ley en forma objetiva e impersonal. El autoritarismo no se opone, por consiguiente, a la democracia. Más bien lo complementa". De ahí emana todo lo que hace.

Aunque impersonal, ese autoritarismo igual necesitaba de una mano férrea. Fue en 197[illegible] cuando, nuevamente, quedó bien claro quien llevaba las riendas del poder.

Fue el año en que el embajador Sergio Diez debió aprender el difícil arte de defender a Chile ante las Naciones Unidas. Furioso se puso Pinochet al enterarse, el 16 de diciembre, de la resolución de ese organismo internacional: 96 países condenaron a Chile, entre ellos Estados Unidos.

Tan mal le sentó aquello que tomó una decisión. Anunció un plebiscito para rechazar la votación de la ONU. Astuto, Pinochet sabía

CONTINUA

que las ganancias eran suyas. En el Diego Portales, en tanto, los miembros de la Junta no estaban de acuerdo. Pero como se trataba de una prerrogativa presidencial...

Cuatro días después de la resolución aquélla se grabó el discurso donde Pinochet llamó a consulta. Esta se convocó para el 4 de enero de 1978.

El Sí ganó lejos esa vez: un 75% se llevó. Las voces acusando "fraude" no amilanaron a Pinochet. Ufano él, anunció que informaría de este aplastante resultado a la ONU. La verdad, a ésta bien poco le importaba el comunicado.

Tras esa consulta, otro triunfo se echó al bolsillo Pinochet. Su paso hacia la consolidación del poder ya estaba casi resuelto.

**EL INVIERNO DEL 78.** Fue frío julio de 1978. En el edificio Diego Portales ni la calefacción aplacaba el hielo existente entre Pinochet y Leigh.

Así y todo, el Presidente volvió airoso de una gira. En ella, el entonces coordinador del Frente Juvenil de Unidad Nacional, arengando a los jóvenes, les advirtió de la necesidad que la obra del régimen culminara y los llamó a estrechar filas en torno a un movimiento cívico "que convierta al pinochetismo en una fuerza arrolladora...". Que más quería Pinochet.

A su regreso de esa exitosa gira, Pinochet entregó al Presidente de la Comisión de Estudios de la Nueva Institucionalidad, Enrique Ortúzar, la responsabilidad de abocarse a analizar opciones varias para elegir Presidente.

Mientras, el 24 de ese mismo mes, el "temporal" Leigh- Pinochet terminó. El hasta entonces Comandante en Jefe de la FACh recibió un acta de acuerdo de la Junta donde se le declaraba "imposibilitado para continuar ejerciendo sus funciones". Así, Pinochet pusó punto final a discusiones que ya le eran insoportables.

Y ya no se irían juntos los cuatro que derrotaron al marxismo el 11 de septiembre del '73. Los planes de Pinochet eran otros.

**EL COMIENZO DE OTRA ETAPA.** Así, cuatro días antes que se cumpliera el plazo establecido por Pinochet, la Comisión Ortúzar, el 16 de agosto de 1978, le entregó el anteproyecto constitucional. En él no estaban consignadas las normas transitorias de sucesión presidencial. El proyecto en cuestión pasó al Consejo de Estado para ser revisado. El paso siguiente, la Junta de Gobierno debía aprobarlo.

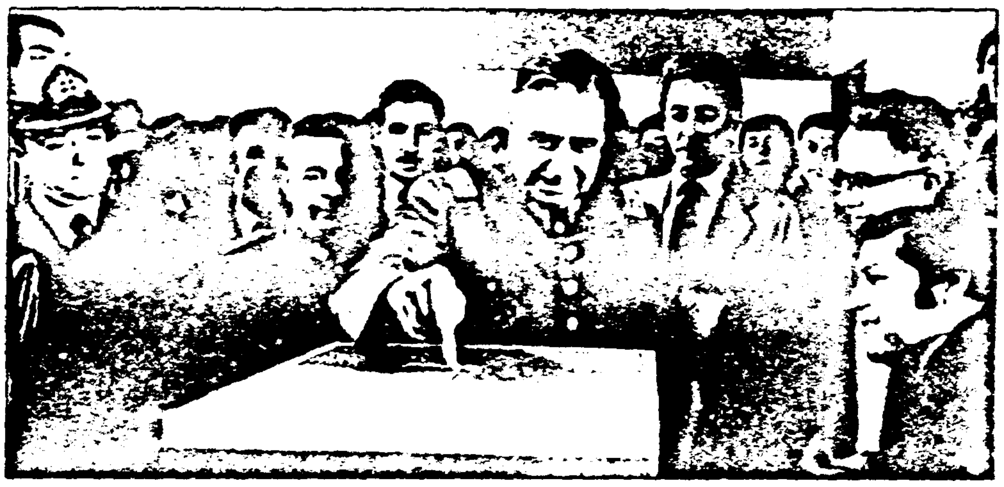
Se iban, pues, cumpliendo las metas de Pinochet.

Luego, con el plebiscito que determinó la aprobación del texto constitucional (septiembre 1980) quedarían delineadas las tres etapas más importantes en esta ruta al poder del actual candidato: el período de transición, la elección de 1988 y el régimen en su fase 1989-1997. En esta etapa, sin embargo, está por verse qué pasará.

El año 1979 se abrió una nueva fase en el discurso del régimen. En forma reiterativa se comenzó a hablar de "la unidad monolítica de las Fuerzas Armadas", de la no politización de los miembros de las instituciones castrenses y del carácter jerárquico y no deliberantes de éstas. Se machacó otra idea: las funciones de Estado sólo recaerían en los comandantes en jefe de cada rama de las Fuerzas Armadas. El resto de los uniformados, como institución, se debían mantener químicamente puros, se dijo.

El domingo 10 de agosto de 1980 -no sin problemas- se anunció oficialmente el plebiscito. La información señaló que la Junta había aprobado el texto, se convocaba, pues, a las urnas para el 11 de septiembre.

Los partidos opositores llamaron a votar en contra el texto constitucional. Hasta hoy reiteran que entonces hubo fraude. Aun así la ciudadanía aprobó por amplia mayoría la nueva Carta Fundamental (67%). Aquel fue un momento trascendental para Pinochet, porque no solamente cerró una fase clave de la trayectoria que comenzó un 11 de septiembre. La verdadera dimensión de ese día es que se iniciaba una nueva etapa: el concepto de democracia, la nueva institucionalidad que Pinochet quería para Chile quedaron allí consagrados.



*Plebiscito de 1980. La institucionalidad del régimen adquiría formato legal.*

Pero eso no bastaba. Para el nuevo candidato era necesario que tal institucionalidad fuese aplicada integralmente.

La Junta, este martes 30, consideró que era Pinochet el mejor hombre para sacar adelante ese propósito. El 5 de octubre, día del plebiscito, se decidirá hasta dónde puede prolongar su poder.

**Grace Gibson**

Pinochet en Democracia:

# ¿Juego de niños?

ESTE reportaje tiene por base un hecho real y ya público y oficial: el candidato es el general Augusto Pinochet. Pero también contiene una dosis de ficción: el Sí triunfante en las urnas el día del plebiscito.

La suma de estos dos elementos dejan atrás en la historia a un Pinochet dirigiendo una dictadura o "dictablanda", según él mismo, y han creado -de un momento a otro- un nuevo Pinochet, ahora como Presidente democrático de Chile.

En esta situación hipotética, el Presidente Pinochet tendrá que congeniar con un nuevo actor: un Congreso al frente del Poder Legislativo. Y a su alero, los partidos políticos, legales y disciplinados.

¿Se imagina al actual Mandatario caminando con paso firme por los pasillos del Congreso, a la espera de algún senador para solicitarle -por ejemplo- que tenga en consideración tal o cual proyecto de ley? ¿Lo ve pactando alianzas con los "señores políticos"? ¿Se imagina...

Quisimos adelantarnos a los hechos. Qué Pasa consultó a diversos hombres públicos para saber cómo creen que se desempeñaría en el contexto democrático, cuál sería su gabinete, sus alianzas políticas, su temática y su relación con los parlamentarios.

**HOMBRE "DESCENTRALIZADOR".** Personas allegadas al Presidente están convenci-



06.06

Editorial Qué Pasa N° 908 7/9/88

# Por qué Sí

LOS comandantes en jefe y el General Director de Carabineros han propuesto al general Augusto Pinochet como candidato a la Presidencia de la República.

Para muchos, que el candidato sea el actual Presidente -quien ha detentado este cargo durante 15 años-, que en el ejercicio de su mandato no se haya dado dentro de un régimen democrático y el hecho que se le haya acusado más de una vez de actos de violación a los derechos humanos, constituye argumentos suficientes para ser partidarios de votar en su contra.

Sin desconocer ni desmerecer tales razones, sobre las cuales en más de una oportunidad llamamos la atención, deberían primar si el resto de las circunstancias políticas fuesen normales. Pero creemos que ahora Chile requiere ante todo regresar a una normalidad democrática. Y que ello está mejor garantizado por el triunfo de la candidatura del Presidente Pinochet.

Nuestros motivos pueden resumirse así:

- Las Fuerzas Armadas y de Orden rescataron al país del intento marxista de hacer de Chile el primer país del mundo que accedía a un régimen comunista por la vía electoral. La situación de caos total que creó el gobierno de Allende constituía, sin duda, la antesala para el asalto al poder total.

Fue, pues, la acción encabezada -entre otros- por el general Pinochet la que nos permite hoy aspirar a vivir nuevamente en democracia. Hecho que no podemos olvidar en esta hora de decisiones.

- Durante estos 15 años el Gobierno ha conseguido transformar nuestro régimen económico y social. Lo ha hecho a la luz de un principio básico: la libertad. Superó así un sistema económico asfixiado por el aplastante poder del Estado.

Muchos opositores aseguran hoy que de llegar a ser gobierno aplicarían el sistema vigente sin introducirle cambios radicales. Creemos que esta declaración de buena voluntad es una actitud estratégica impuesta por una necesidad electoral y por los intereses de un país moderado. Ambos elementos los obliga a disimular cualquier intención de cambios profundos. No olvidamos que estos mismos dirigentes fueron -hasta hace poco- los peores críticos de los principios que inspiran el actual modelo económico: la libre iniciativa y la propiedad privada.

En los años de la recesión, viendo debilitado el sistema, fueron implacables en su crítica. Entre ellos, Ricardo Lagos decía que el Estado lo cruzaría todo, que la propiedad privada sería el sector residual de la economía y que algún día tendrían que unirse con los comunistas en la tarea de sustituir el sistema capitalista.

De ahí, pues, que no creamos en las posturas "renovadoras" que hoy exhiben algunos dirigentes opositores.

- Tampoco se puede olvidar el dolor de que se evitó con el manejo acertadísimo que hizo el Gobierno del conflicto con Argentina. Ese manejo evitó una guerra inminente. Fue la clara conciencia del sacrificio que una guerra impone lo que movió al Gobierno a conducir la situación con la firmeza suficiente para no ser arrastrado a ella. Esa capacidad de enfrentar un problema de envergadura es la que hoy nos convence de que el Presidente Pinochet podrá manejar con acierto su próximo desafío: ser un gobernante en democracia.

- Por último, aun cuando el plazo para retornar a la democracia ha sido largo, creemos que las Fuerzas Armadas han cumplido cabalmente con el itinerario que en su momento le propusieron al país. Y han hecho todo cuanto ha estado de su parte para que el proceso electoral sea limpio. Lo cual -a nuestro juicio- es prueba de la voluntad democrática que anima al Gobierno.

Esto garantiza, desde nuestra perspectiva, que de ser elegido Presidente el general Augusto Pinochet, el reparto de las cuotas de poder que significa el establecimiento de un régimen democrático se hará efectivamente, y sobre todo en forma ordenada.

El triunfo del No, en cambio, abriría un período de disputas entre los opositores, hoy aliados circunstanciales, pero cuya inspiración ideológica es de muy distinta raíz. Su "romántico" argumento de que los une la reconquista de la democracia terminará muy probablemente apenas desaparezca el escollo que los reúne: Augusto Pinochet. En ese momento pasarán a ser legítimas las opciones de cada partido y, en consecuencia, dados sus disímiles orígenes, los intereses de unos y otros irán por caminos diferentes.

La división se agravará porque el principal partido opositor y de cuyo carácter democrático nadie duda, la Democracia Cristiana, ni siquiera tiene resuelto el problema -a estas alturas ya crónico- de las disputas por el liderazgo interno.

Creemos, pues, que en caso de triunfar el No, en vez de haber un traspaso ordenado de las cuotas de poder lo que intentarán las distintas corrientes políticas hoy agrupadas será la toma anárquica de ellas. En el mejor de los casos -pensamos- el triunfo del No conduciría a la designación de un democratacristiano con un claro compromiso de izquierda, lo que amenazaría ciertamente la obra institucional y económica desarrollada no sin esfuerzo durante estos años.

La opción que hemos asumido no nos inhibirá a continuar realizando con plena independencia nuestra tarea como medio de comunicación. No dejaremos de criticar aquellos actos del Gobierno que nos parezcan reprobables. Tampoco nos impedirá valorar los aportes positivos que haga la oposición en su legítimo derecho de participar en forjar el futuro del país. Tal como lo hemos hecho hasta aquí.

Si hemos asumido esta postura es porque creemos que es la mejor para Chile y su futuro. Porque desde una situación de orden, que a nuestro juicio mejor se garantiza con el triunfo del Sí, será necesario abordar el desafío de seguir modernizando este país. Para conseguir así una mayor justicia social, elevar el nivel de vida de los más pobres, sacrificando -incluso- legítimas utilidades. Pendiente también está la tarea de modernizar definitivamente la justicia.

Y por que resta, en fin, que muchos funcionarios de hoy aprendan a convivir con la existencia de opiniones divergentes.

Por estas razones y por todos estos desafíos, Sí.

Campaña del Sí:

# Lo que se evalúa hoy

*Qué se está pensando en La Moneda*

ESCOGIO el momento preciso. Cuando el debate sobre las FF.AA. y la política acaparaba titulares, el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, decidió conceder una inusual entrevista de prensa para decir -a su modo- exactamente lo mismo que han venido sosteniendo otros personeros cercanos al Gobierno. Sacó roncha con sus declaraciones. Claro, porque se entiende que las palabras del ministro Carvajal interpretan al Presidente y al alto mando.

Algunos hasta ya hablan de la "doctrina Carvajal", aunque lo que dijo ese secretario de Estado a **El Mercurio** sea una sorpresa que de sorpresa en verdad no tiene nada. Nadie duda que las FF.AA. están actuando en política desde el mismo '73. Y que siempre han deliberado. Ocurre, sí, que ahora se manifiestan porque hay un plebiscito ad portas. Y evidente, los uniformados están comprometidos con el triunfo del Sí. Y además, es clarísimo, los militares ven en el general Pinochet el mejor candidato para asegurar tal opción. Así de simple.

El ministro Carvajal delimitó el rasgo de obediencia y no deliberancia de las FF.AA. a la calidad de "cuerpos armados" de dichas instituciones. Distinto es el caso, ejemplificó, de las legítimas deliberaciones como las que efectúan los estados mayores. Distinto es también -puntualizó- el caso de "los oficiales que han sido destinados a puestos políticos tienen que actuar en forma política. Si están en funciones extra-institucionales deben actuar como si fueran civiles". Además Carvajal redujo a un puro asunto de criterio las intervenciones políticas de los oficiales al interior de los cuarteles...

**EL GABINETE DEL SI.** Y mientras los distintos sectores debaten sobre la participación de las FF.AA. en política, el camino de la campaña del Sí se estrecha. Se van decantando los factores influyentes. Ya va adquiriendo cuerpo el escenario más probable. Por ahora pasó para el Gobierno el periodo pesimista que hubo al comenzar el otoño, cuando los resultados de las encuestas generaron neviosismos varios en La Moneda. Fue la época cuando se llegó a plantear el tema de una posible reforma a la Constitución en cuanto al mecanismo de sucesión presidencial; cuando también se rumoreó con insistencia un cambio en la composición del gabinete ministerial. Fue, también, cuando se le dijo al ministro de Interior, Segio Fernández, que su conducción de la campaña del Sí estaba siendo cuestionada. Que más parecía que no había campaña.

La mejoría para la salud el Sí que han arrojado los sondeos efectuados en abril han revertido en parte dicha situación y también los ánimos. El equipo político se ha afirmado. Fernández -al día siguiente de una comida en la casa del empresario Francisco Soza, donde personeros de Gobierno aclararon ciertas críticas formuladas a la conducción de Interior- explicó su estrategia en un consejo de gabinete. De paso aprovechó la coyuntura para emitir mayores señales de la campaña en curso.

Al interior del Gobierno hoy se evalúan los pasos a seguir. A propósito se estudia, obviamente, el comportamiento del "enemigo". Su imagen. Y hay conciencia de que a pesar que la oposición aún mantiene la iniciativa política, asuntos como el "fenómeno Lagos", las 21 medidas, la falta de liderazgo en la DC y la evidente desmovilización social que se observa hoy, son hechos políticos que favorecen al Gobierno. Hoy, se aseguró a **Qué Pasa**, el régimen ha ganado suficiente terreno como para iniciar una embestida, para recuperar la iniciativa y para imponer los temas. Y las fuentes coinciden en que pronto se generará desde La Moneda un hecho político significa-

*Plebiscito con Pinochet: el escenario que se impone.* L M Pozo



tivo, que podría ser -se nos dijo- comparable al retorno de Fernández a La Moneda. Y que, por cierto, no se trataría de un cambio en la cartera de Interior. Se estima que aunque la conducción política actual tenga deficiencias, a estas alturas sería todavía más costoso un cambio. Más bien, se explicó, el ministro Fernández recibirá un estímulo para hacer algo...

Eso sí, el análisis más o menos unánime que hoy se hace en el Gobierno es que la campaña está débil -más bien, sigue débil- en materia comunicacional. Es un problema, se asegura, que debe enfrentar Interior con cierta urgencia porque ya ha comenzando a pagar un precio por esta cojera. Y es que Fernández es un gran impulsor de tareas, pero requiere de un equipo que genere ideas y de alguien que comunique lo que se hace, nos apuntaron. Se especula que la solución podría venir por la vía de conformar un nuevo equipo a cargo de la difusión de los quehaceres del régimen, o nombrando a un gran comunicador, sólo eso. Es decir, un vocero muy eficiente, pero de atribuciones políticas, ninguna. Se infiere, entonces, que hay una conducción política, motivo por el cual muchos se explican por qué hasta aquí Fernández ha optado por no pedir cambios en el área comunicacional de La Moneda...

Es lo que se dice. Que Fernández recuperó fuerzas. Qué frenó cualquier acción de sus "adversarios" internos. Qué ya no habrá cambios en la conducción política del gabinete, aunque posiblemente sí en el área de las comunicaciones. Ya lo dijimos. Claro que nadie sabe cuál será la evaluación que al respecto está haciendo el Presidente...

**DIAGNOSTICO.** Hay diversos elementos que explican el optimismo que hoy manifiestan analistas de Gobierno: la confusión de los opositores más diversas variables medidas por las ahora auspiciosas encuestas. Por ejemplo, se observa con atención un hecho: que desde diciembre a marzo se haya producido una baja aproximada de ocho puntos en la percepción de triunfo del Sí, independiente de la posición personal de los encuestados. Preocupa, pero "consuela", dicen los expertos gubernamentales, el hecho que esa percepción sea ahora más sólida, porque los mismos sondeos indican que de diciembre a marzo ha disminuido en aproximadamente seis puntos la sensación de que habrá fraude en el plebiscito. Es decir, ha aumentado el número de personas que creen que el plebiscito será un acto electoral limpio. Una señal alentadora para los estrategas del Palacio, casi tanto como el hecho de que las encuestas indiquen que existe un virtual empate entre los partidarios del Sí, el No y los indecisos. Y es que se estima que llegando en iguales condiciones que la oposición hacia el final del proceso, el triunfo es seguro para el Sí (Eso fue lo que ocurrió en el plebiscito del '80. A pocas semanas de realizarse el acto las encuestas arrojaban precisamente alrededor de un 30% para cada postura e igual cifra de indecisos. Entonces la Gallup pronosticó que los indecisos finalmente apoyarían la Consitución -tal como ocurrió-, pero lo hizo basándose en unas variables y una situación, se dijo a **Qué Pasa**, que hoy son sustancialmente distintas). Con todo, algunos analistas de Gobierno creen que el cuadro podría ser semejante. Que llegando empatados, el Sí ganará. Por eso que ahora, en este minuto -se explicó-, la campaña no es especialmente efectiva ni trascendente.

Fernández, se argumentó, debe enfrentar el desafío de hacer una campaña a medias, con organización, pero sin líder. El Gobierno se jugará sus cartas en la recta final, cuando el candidato haya sido nominado. Ya se ha notificado: la campaña será corta. No más de 60 días... Cuando haya candidato.



*"Doctrina" Carvajal: sorpresa que no es sorpresa...*

Y en este sentido, las señales emitidas por el Ejecutivo en cuanto a que la nominación de Pinochet está asegurada son interpretadas desde la misma Moneda como "un intento de superar esa dificultad". Esas "oportunas" señales -se dijo- tranquilizan a los partidarios (algunos entusiastas, otros resignados, pero ahora todos trabajando sólo por el Sí) y dan cierta seguridad interna de que ya no hay más camino que Pinochet...

Dato curioso, también calculado en la suma del Sí: ninguna encuesta ha medido las preferencias de los uniformados y sus familias. La razón: los encuestadores no entran a los cuarteles ni a recintos de residencias militares. Y ese universo no medido se estima en alrededor de 500 mil personas...

**CUALQUIER SI.** El optimismo en La Moneda también se produce cuando los estrategas sacan otras cuentas: esta campaña electoral se efectúa en el marco de una economía que está creciendo, fenómeno inédito en una elección en Chile, y en virtud del cual se explican -dicen- los constantes cambios de signo. Claro que a pesar de los buenos indicadores económicos, los analistas tienen presente que la próxima elección será francamente atípica. No hay en la historia de Chile referencias de plebiscitos presidenciales y, en consecuencia, no hay parámetros que permitan comparaciones.

En cualquier caso, el plebiscito ha vuelto a valorizarse en La Moneda. Hoy aparece como el mejor camino. Se estima que es ganable, si es bien enfrentado. Claro que no puede descartarse, como ha ocurrido hasta ahora, que de volver a producirse señales que hagan riesgosa para el Sí tal opción, el tema de la elección abierta saldrá de nuevo a relucir.

Se sabe que el asunto de los escenarios posibles ha sido cuidadosamente estudiado en el "estado mayor" de la Presidencia desde hace dos años. Carpetas que no han dejado fuera detalle alguno. Todos los cursos de acción y las oportunidades más precisas para llevarlos a cabo. Entonces, desde antes que se lo sugieran sus asesores, el Presidente ya sabe cuándo y cómo conviene seguir un camino u otro. Conoce muy bien todos los escenarios probables para la sucesión presidencial, escenarios con fechas topes incluidas. La reforma constitucional para llamar a una elección abierta es uno de los escenarios contemplados en esos análisis. Para aquél, claro está, queda menos tiempo. Algunos personeros de La Moneda estiman que el próximo mes sería el plazo tope para llamar al plebiscito requerido para modificar la Constitución.

Otra opción que evidentemente ha analizado el "estado mayor": plebiscito con un candidato de consenso. Hoy, sin embargo, parece descartada: no existe esa persona y no hay voluntad, especialmente en el Ejército, para aceptar un candidato distinto a Pinochet, si éste quiere serlo, se nos dijo. Significativo.

A todas luces plebiscito con Pinochet como candidato es la carpeta que hoy está abierta en los escritorios de los estrategas de Palacio.

Pero la oposición debiera tener en cuenta otra advertencia que con creciente fuerza evidencian los sectores militares del Gobierno: el No no es posible. Se dará con el camino que privilegie al Sí, sea cuál sea. Por eso, para los uniformados, el No rupturista que levantó la oposición es el mejor camino. Clarísimo. Si los opositores se salen de la Consitución -dijo el general Matthei hace unos días- que no se extrañen si reciben la misma respuesta. Entonces las armas decidirán. Y éste es el otro escenario del Sí que tienen presente las FF.AA.

**Luisa García**

# ENCUESTA CATOLICA EN CHILE VATICINA CAIDA DE PINOCHET

**SANTIAGO DE CHILE, 26 (Nota sobre Fuentes AP, EFE y ANSA).**— Una encuesta de opinión divulgada hoy, nueve días antes del plebiscito presidencial, anticipó una contundente derrota del general Augusto Pinochet, el candidato único.

La oposición, que este fin de semana efectuó tres masivas demostraciones de fuerza, contaría con el 47 por ciento de la votación, mientras Pinochet recibiría sólo el 19,6 por ciento de las preferencias según el sondeo de opinión efectuado por el centro de estudios de la realidad contemporánea, un organismo académico vinculado a la iglesia católica de Santiago.

La encuesta fue realizada entre el 9 y el 17 de setiembre y consultó las preferencias de 2 400 personas a través de todo el país. El sondeo mostró también un 13,5 por ciento de indecisos y un 17,2 por ciento que no respondió.

Carlos Hunneus, director de la entidad que efectuó la encuesta, dijo que en comparación con anteriores sondeos, hay una tendencia clara en el electorado en desmedro de la candidatura del general Pinochet.

En agosto, antes que Pinochet fuera nominado, el 30,5 por ciento lo apoyaba, mientras el 40,8 por ciento lo rechazaba.

Hunneus dijo que 3,5 millones de chilenos votarían contra el candidato único, 1,5 millón lo apoyaría y 2,3 millones estarían indecisos o no revelan su preferencia. El total de inscriptos alcanzó a los 7,4 millones.

Los realizadores de la encuesta señalaron que el muestro representa al 98 por ciento de la población del país.

El gobierno ha descalificado a menudo las encuestas de opinión independientes o de entidades vinculadas a opositores, y ha asegurado que sus propios sondeos de opinión le dan la victoria en el plebiscito.

Este fin de semana la oposición efectuó tres demostraciones de fuerza que se iniciaron el sábado con la multitudinaria recepción a Hortensia Bussi, viuda del derrocado presidente Salvador Allende.

Ese mismo día por la tarde unas 200 000 personas se concentraron en un suburbio popular que contó con la actuación de los conocidos conjuntos Inti Illimani e Illapu, que regresaron recientemente.

Ayer miles de personas formaron una cadena por la paz a través de decenas de kilómetros de calles de esta capital.

A medida que se aproxima la fecha del plebiscito se han acentuado algunas acciones de violencia en las que han estado involucrados partidarios de ambos bandos.

El sábado un muchacho de 14 años fue baleado por un dirigente de una organización gobernista en una ciudad del sur del país.

La iglesia católica de Santiago exhortó ayer a que lleguemos al acto plebiscitario y salgamos de él sin odios, sin ánimo de violencia o revanchismos.

Dos heridos dejó la explosión de una bomba a pocos metros de la sede del gubernamental partido "Renovación Nacional", en la ciudad de Temuco, a ochocientos kilómetros al sur de esta capital.

Fuentes locales vincularon el hecho al enfrentamiento ayer entre partidarios del "SI" y el "NO" en esa ciudad, y en el cual un partidario del gobierno disparó su arma de fuego contra los disidentes, dejando a un menor herido.

La explosión de hoy dejó heridos a Belarmino Delgado, de 19 años, y Miguel Cutino, de sólo seis años, quienes se encontraban a pocos metros de la sede partidaria recogiendo papeles en la calle, labor que realizaban en forma habitual.

Hortensia Bussi, viuda del ex-presidente de la república, Salvador Allende, visitó la tumba de su esposo en el cementerio "Santa Inés", de la ciudad de Viña del Mar, el principal balneario de este país, a ciento veinte kilómetros de Santiago.

Hortensia Bussi, retornó al país el pasado sábado luego de un exilio de quince años, los mismos que han pasado desde que su esposo se quitara la vida al ser derrocado por las fuerzas armadas.

01.01

8812886

# Tras el plebiscito, nada será igual en la política chilena



La semana anterior al plebiscito del próximo 5 de octubre ha decantado tendencias a su respecto, trasladando el eje de las preocupaciones políticas opositoras a qué hacer con el triunfo del "NO" que parecen anticipar las encuestas.

De esta forma, el Partido Demócrata Cristiano —el mayor del país— ha constituido una alianza con cinco partidos menores del centro político en la perspectiva de un futuro gobierno cuyo contenido sería asegurar la transición a partir del cambio del cronograma institucional "acordado" con las Fuerzas Armadas (las que rechazan el término "negociar"), sin desechar los apoyos desde la derecha y desde la izquierda, paso que mereció la crítica de los demás partidos opositores, que lo estimaron a lo menos "inoportuno".

Este escenario se sustenta en el anticipado reconocimiento de la legitimidad de los resultados del próximo plebiscito y se ve fortalecido con el convencimiento de que el fraude masivo no es posible o a lo menos es fácilmente perceptible, a la vez que se piensa que el "NO" se va a imponer, pese a todo. Complementariamente, la eventual voluntad de los diversos comandantes en jefe —salvo Pinochet y su "núcleo duro"— de buscar una solución pacífica a lo que se podría constituir en una verdadera derrota institucional de las Fuerzas Armadas, le aporta el necesario grado de credibilidad a esta apreciación.

Por su parte, el Partido Comunista estima posible el fraude masivo, por lo que rechaza de antemano la legitimidad de un eventual triunfo del "sí", a la vez que estima altamente probable que aún en caso de que gane el "NO" Pinochet podría desconocerlo o, lo que es lo mismo, insistiría en mantener invariado el cronograma que lo mantiene como presidente un año más y que hace pervivir el esquema autoritario de la Constitución del 80 hasta por lo menos 1997, con su determinante presencia en las palancas del mando, todo lo cual lo lleva a plantear complementariamente la defensa activa del triunfo del "NO" —mediante el protagonista de la población en formas masivas de expresión— y la formación de un gobierno provisional constituido por personalidades de reconocida relevancia que den garantías éticas y políticas al conjunto de la sociedad, sin descartar la negociación con los mandos militares, excluido Pinochet.

Esta proposición mereció la amenazante respuesta del almirante José Toribio Merino —miembro de la Junta Militar— quien señaló que se le "caerá con la fuerza de la ley en la cabeza" a los que manifiesten el próximo 5, en tanto que era rechazada por líderes del PDC, que la estimaron un "acto de complicidad" con el régimen, si bien la proposición de un "gobierno provisional" de esas características había sido aceptada hace tres años.

En esta perspectiva, aún no se dilucida un operar consensual en el conjunto de la oposición.

## EFERVESCENCIA

Paralelamente, se suceden las masivas manifestaciones por el "no" a la par que el retorno de líderes vinculados al derrocado gobierno del presidente Allende se torna en otro elemento que refuerza y diversifica al bloque opositor. Entre éstos últimos, ya han vuelto al país tres altas personalidades a las que el régimen había despojado incluso de su nacionalidad, como Hortensia Bussi viuda de Allende, Volodia Teitelboim, miembro de la comisión política del PC y Anselmo Sule, alto dirigente radical, ex vicepresidente de la Internacional Socialista y declarado ciudadano de honor por el Parlamento uruguayo.

A su vez, las últimas encuestas confirman la sostenida tendencia al crecimiento del "No", ya no sólo en las grandes ciudades, sino que incluso en las menores del interior. En efecto, un sondeo dado a conocer el pasado lunes 26, realizada por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea, dependiente de la Academia de Humanismo Cristiano —alta entidad académica paraeclesial— señala que el 47 por ciento de los chilenos habrían votado "NO" y el 19,6 por ciento "Sí", en el caso de que el plebiscito del próximo 5 de octubre se hubiese realizado entre el 9 y el 17 de setiembre pasado.

En este sondeo —el primero tras la nominación de Pinochet como "presidente a ratificar"— señala también la existencia de un 13,5 por ciento de indecisos y un 17,2 por ciento de "no sabe o no responde".

Sabido es que el entusiasmo se retroalimenta y se contagia: este es el estado de ánimo que va prevaleciendo entre los partidarios del "NO" y se ve reforzado por la continua llegada de "observadores" extranjeros, como el actor francés Ives Montand, quien reunió multitudes en su visita a la barriada popular La Victoria, donde la policía militarizada dio muerte al sacerdote francés André Jarlan, en una de las "jornadas de protesta" que marcaron el comienzo de la irrupción ciudadana al protagonismo político.

El alto nivel de inscripciones electorales —el 91 por ciento del universo potencial— para participar en los primeros comicios que se realizan con un registro cívico formal constituido, más de diez años después de la destrucción del histórico, en 1973, constituye otro síntoma de la elevada participación ciudadana focalizada por esta instancia plebiscitaria, que cobra así un alcance y contenidos muy diferentes al "escenario" meramente legitimdor concebido por Pinochet.

Este "dato" de indudable trascendencia también tiende a incidir en las proyecciones estratégicas de las diversas organizaciones opositoras, las que reciben el permanente reclamo de la base social para que se logre una concertación mínima entre las cúpulas partidistas que apoyan el "NO".

En medio de la expectativa internacional, la sociedad chilena se apresta a culminar un significativo paso en su traumático camino hacia la recuperación de la plena soberanía popular. Tras el plebiscito ya nada volverá a ser como antes en la política chilena.

(Fuente: Agencias y servicios internacionales).

C. Iturra

106

LA MAÑANA 2-10-88

# Renunciar si gana el No

**SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El dirigente socialista Ricardo Lagos dijo que si el presidente Augusto Pinochet gana el plebiscito del miércoles, los líderes de la oposición deberán renunciar y dar paso a otros dirigentes más jóvenes.**

Lagos, considerado por algunos como el sucesor de Salvador Allende, señaló que un eventual triunfo del voto "Sí" significará el fracaso de la estrategia diseñada por el "Comando por el No", la mayor coalición opositora.

El dirigente afirmó que si Pinochet es ratificado en el plebiscito, el Comando lo reconocerá inmediatamente, pero recalcó que confía en que el "No" se impondrá porque es mayoritario, según las encuestas.

"Personalmente creo que un triunfo limpio y transparente del 'Sí' sería un fracaso para la estrategia política que hemos diseñado", dijo Lagos, presidente del Partido por la Democracia.

"En ese caso creo que lo honesto sería que quienes condujimos esa línea deberíamos asumir la responsabilidad y dar paso a otros dirigentes. Creo que eso es lo honesto en política", señaló.

El presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, también ha asegurado que renunciará a su cargo directivo si Pinochet gana el plebiscito.

Lagos fustigó al dirigente del proscrito Partido Comunista, Volodia Teitelboim, quien dijo la semana pasada que su colectividad sólo reconocerá un triunfo del "No".

"Nosotros hemos sido muy claros en afirmar que si hay más votos del 'Sí' dentro de una urna lo vamos a decir", indicó Lagos, un economista de 50 años.

El dirigente declaró que descarta la posibilidad de que el gobierno cometa un fraude electoral, pues sería inmediatamente detectado por la oposición y por los centenares de observadores internacionales que están llegando al país.

100

La Nación Santiago de Chile, Lunes 22 de Agosto de 1988

En programa de Radio Chilena

# Riesco reiteró que él es el presidente del P. Nacional

Germán Riesco reiteró en el programa "Improvisando" de Radio Chilena transmitido ayer, que él es el presidente del Partido Nacional, reafirmando como válida la censura de la comisión política contra Patricio Phillips, titular del PN.

Riesco afirmó que el problema iniciado en el Partido Nacional se debía a la "infiltración de elementos oficiales y de grandes recursos"; "no se trató de un problema entre el Sí y el No, sino por la injerencia de tales elementos, por lo que dimos una lucha por la democracia interna".

El vicepresidente del PN reiteró los conceptos contenidos en el voto de censura aprobado en contra de Phillips por sólo 11 de los 25 miembros de la comisión política, la que de acuerdo con la ley de partidos políticos y los propios estatutos de la colectividad no tiene competencia para censurar a las autoridades del partido.

Puso especial énfasis en individualizar a una municipalidad de la IV Región en la que "funciona el Partido Nacional", y en un funcionario del Banco del Estado que, según dijo, es militante del Partido Avanzada Nacional y que habría intervenido en unas de las sucesivas tomas del club Fernández Concha el jueves pasado.

Germán Riesco, atribuyendo "versiones periodísticas", afirmó que el Ministro Secretario General de Gobierno habría increpado a la dirección de un matutino instándolo a apoyar a Phillips".

Insistió en la validez de la citación para el 27 de este mes de un consejo general, al que el mismo Tribunal Supremo el viernes pasado negó toda validez y legalidad. "No nos habíamos dado cuenta que se había iniciado una temporada de caza contra el Partido Nacional", dijo Riesco reiterando en los mismos actos de "indisciplina" por lo que fue denunciado en el tribunal supremo y por los cuales está corriendo un plazo de cinco días en el que tiene que retractarse públicamente de tales acciones y afirmaciones, las que en el programa radial citado se reiteró con mucho énfasis.

Emplazamiento de jóvenes de RN

# "La DC debe definirse sobre las alianzas con marxistas"

Un emplazamiento al presidente de la democracia cristiana, Patricio Aylwin, para que defina si los pactos universitarios entre esa colectividad y los comunistas corresponden a maniobras electorales o significa que están transando en sus principios, formuló ayer la directiva de Renovación Nacional en la Universidad Central, presidida por Carlos Urzúa.

Durante una conferencia de prensa, los dirigentes resaltaron que en los comicios de la Facultad de Derecho de esa casa de estudios superiores, se verifica que "la DC, una vez más aliada con las juventudes comunistas ha pactado en una elección estudiantil".

Por este motivo, destacaron que esta postura se contradice abiertamente con lo expresado por el presidente de esa colectividad opositora y enfatizaron que "si este tipo de pactos se produce a nivel universitario, donde debe primar la razón, la honestidad y el sano juicio, ¿quién nos asegura que esto no se repetirá a nivel nacional en un futuro próximo?".

## NO QUIEREN PERDER

Urzúa manifestó que la democracia cristiana demuestra que "no quiere perder ni pan ni pedazo" y por eso no se define frente a la ciudadanía y prefiere actuar en forma ambigua, sin declarar abiertamente cuál es su posición con respecto a los comunistas.

Calificó de grave esta indefinición, ya que si alguna vez la democracia cristiana llega a ser gobierno, puede continuar con este tipo de alianzas con marxistas y elementos violentistas, lo cual —advirtió— provocaría un caos.

Asimismo, precisó que esta iniciativa de crear concertaciones con quienes propician la lucha y el terrorismo, lleva a la DC a transar en sus principios cristianos y democráticos, pero lo hace "porque no quiere enojarse ni con la oposición marxista ni con los partidos que respetan la democracia".

Más adelante y refiriéndose a la otra parte de la alianza el dirigente universitario aseguró que los comunistas al participar en estas coaliciones responden a su estrategia de "quebrantar a las instituciones político-partidistas, a través de la infiltración, como la que está ocurriendo en el Partido Nacional".

Afirmó que los marxistas tratan de entrometerse en todas las colectividades democráticas, incluyendo a la DC, partido que "ya no lidera a la oposición y que no tiene ningún peso, debido a que la izquierda la desplazó".

CHILE LA NACION 22-8-88

881297O

01 01

LA MAÑANA 4-9-88

CHILE

Confía en lograr triunfo

# Pinochet rechaza crítica formulada por la oposición

**SANTIAGO (EFE).- El Jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, dijo ayer que se sentía sorprendido ante las críticas de la oposición de que se había transformado en demócrata como por arte de magia.**

El gobernante indicó que el golpe de estado del 11 de setiembre de 1973 que depuso al Presidente socialista Salvador Allende fue "par salvar la democracia".

Pinochet señaló que los opositores "no han entendido nada de lo que ha ocurrido en Chile en todos estos años. Aquí no se trata de transformaciones por simple arte de magia, es el país el que se ha transformado".

Las declaraciones las formuló el mandatario chileno durante un almuerzo campestre que le ofrecieron unas diez mil familias partidarias de su reelección en el plebiscito presidencial que se realizará el mes próximo.

A juicio de Pinochet, "los socialistas de signos comunitarios o marxistas ya fracasaron rotundamente. Ahora es el tiempo de la libertad, es el tiempo del futuro, de asumir un nuevo desafío".

El Jefe de Estado dijo que aceptó la candidatura presidencial porque "sé que cuento con el respaldo de la gran mayoría de los chilenos" y expresó su confianza en tener "una gran victoria" el próximo 5 de octubre.

106

*Establecen lista de delitos*

# Chile: medidas de seguridad

**SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El gobierno decretó ayer una serie de normas especiales de seguridad para mantener el orden público, proteger los recintos de votación y prevenir el cohecho durante el plebiscito del 5 de octubre.**

El gobierno fijó las atribuciones que tendrán las fuerzas de seguridad, las actividades que podrán realizar los partidos políticos el día del plebiscito y la forma como se efectuará la votación y los escrutinios.

Estableció una lista de delitos que serán castigados con la detención inmediata y prohibió la venta de bebidas alcohólicas durante los comicios, en un decreto publicado ayer en el *Diario Oficial*.

El gobierno estableció que los periodistas y ciudadanos extranjeros podrán ingresar libremente a los recintos de votación.

Esta norma permitirá que los observadores que llegaran a Chile para el plebiscito puedan visitar los locales de sufragio y presenciar los escrutinios, aunque el gobierno no les reconocerá su condición de observadores.

En tanto, un informe de una encuesta de opinión dijo ayer que en Santiago aumentaron los partidarios del "No", tras la designación del presidente Augusto Pinochet como candidato único del plebiscito del 5 de octubre.

El informe de la encuesta CIS, que realizan periódicamente tres institutos científicos vinculados a la oposición, dijo que en la capital el 44,2 por ciento de los electores apoya el voto "No" y el 21 por ciento el "Sí".

Agregó que más de un tercio de los ciudadanos continúan indecisos o se negaron a responder la encuesta, la primera que se realiza después que la junta militar designó a Pinochet como candidato, el 30 de agosto.

El investigador de CIS, Carlos Vargara, afirmó que en Santiago la oposición podría obtener unos 860.000 mil votos de diferencia sobre el gobierno, si vota más del 90 por ciento de los ciudadanos inscritos en los registros electorales.

En la anterior encuesta CIS, difundida hace dos meses, un 33,9 por ciento de los electores de Santiago apoyaba el voto "No" y un 19,8 por ciento el "Sí".

LA HABANA 9-9-88

# Paso a Paso, hasta el 5 de Octubre

LA semana que pasó fue, sin duda, una de las más noticiosas de los últimos quince años: se nominó al candidato único para el acto electoral del cinco de octubre, se convocó a plebiscito y, en virtud de esto mismo, se cerraron las inscripciones electorales. Lo anterior significó que el país entró de lleno en el proceso con el que concluirá el régimen militar y se iniciará uno nuevo, cualquiera sea el resultado del plebiscito.

Pero las noticias no terminaron. Tras la nominación de Pinochet como candidato de las Fuerzas Armadas, comenzó también la campaña electoral. Entonces vinieron las medidas: baja del precio de la bencina, aumento de plazos para repactar deudas con el Serviu, rebaja del precio del azúcar, fin del exilio... una tras otra, marcando el ritmo de lo que serán los próximos 25 días. Agiles e intensos.

Otro de los puntos que pusieron la nota alta de la semana que concluyó, fue el número de personas inscritas en los registros electorales. Superando todas las marcas históricas (que contemplan un 30 por ciento de abstención en la inscripción de la fuerza electoral), esta ocasión el 90 por ciento de los posibles electores, estimados por el Instituto Nacional de Estadísticas en ocho millones 73 mil personas, cumplió con el trámite. El resultado: unos siete millones 400 mil mayores de 18 años están listos para votar el día del plebiscito.

Un verdadero récord para las 500 Juntas inscriptoras, que funcionaron a lo largo del país desde el 25 de febrero de 1987 a un ritmo de 400 mil inscritos por mes.

## A partir de mañana

Con el cierre de los registros terminó también la etapa de entrenamiento para la maratón que concluirá cuando el Tribunal Calificador de Elecciones entregue oficialmente el resultado del plebiscito. Mañana, eso sí, se iniciará la etapa de "precalentamiento" para la carrera.

A primera hora, cuando se conozca el número definitivo de inscritos, el director del Servicio Electoral dará a conocer la cantidad de mesas receptoras de votos que funcionarán el 5 de octubre. Más tarde, el Diario Oficial recogerá la designación hecha por Pinochet de las tres personas por región que estarán a cargo de los trabajos electorales y del nombramiento de sus apoderados. Estos últimos velarán por los derechos del candidato, según lo estipula la Ley de Votaciones y Escrutinios como contrapartida al derecho que tienen los partidos políticos de nombrar apoderados. Por último, ya finalizando el día, se iniciará —a las 22.30 horas— el período de 27 días de propaganda electoral gratuita en la televisión.

## Conquistar indecisos

Y es este último punto el que tiene inquietos a gobiernistas y opositores. Después de todo, unos y otros están muy interesados en que su mensaje sea tan efectivo que "pueda captar la clientela del vecino". O, mejor todavía, a los indecisos. Por eso es que resultó tan concurrida la reunión del jueves pasado en las oficinas del Consejo Nacional de Televisión. Allí, cuando se sorteó el orden en que los equipos del «Sí» y del «No» aparecerían desde mañana en todos los canales, casi todos los partidos políticos que tienen derecho a intervenir en los espacios televisivos (aquellos que se constituyeron antes del 5 de junio) estuvieron presentes. Estaba, además, el Subsecretario General de Gobierno, coronel Alfonso Rivas. Por razones obvias (con tanta pelea interna aún no decide oficialmente si apoyarán el «Sí» o el «No»), el Partido Nacional faltó a la cita. Pero en todo caso quedó clara la distribución de los espacios de publicidad: mañana iniciará los primeros 15 minutos de propaganda el Comando por el No, y continuará con igual tiempo el sector que apoya a Pinochet. En los días siguientes el orden se invertirá.

## El magazine político

A partir de entonces los chilenos podrán comprobar el ingenio con que los más destacados "creativos" de la televisión intentarán quitarle partidarios a la postura contraria.

Pese al sigilo con que unos y otros programaron sus espacios, trascendió que éstos serán bien similares: ambos tendrán una estructura tipo magazinesco que incluirá entrevistas, reportajes y testimonios destinados a "sugerir" ya sea el término del régimen o la proyección del mismo. En cuanto a la conducción, el Comando del No tendrá como figura central de su programa a Patricio Bañados, en tanto que los del "sí" prefirieron un locutor cuya voz esté en "off" (fuera de pantalla).

Para terminar las emisiones diarias ambos grupos prefirieron un lenguaje moderno: un "video clip" musical con las canciones de su campaña.

## Participación de los políticos

El punto que marcará la diferencia —además de mensaje— está en los participantes: por el «Sí», el propio candidato, los ministros de Estado, empresarios y pobladores beneficiados por distintos programas de subsidios. Los cinco minutos finales serán para los partidos y movimientos que apoyan a Pinochet. Renovación Nacional tendrá cinco microprogramas de cuatro minutos cada uno, lo mismo que Avanzada Nacional, los grupos independientes y el Partido del Sur. Los restantes siete programas serían para la "Udi por el Sí". En el Comando por el No, en tanto, los líderes de los partidos que forman la coalición opositora aparecerán lo menos posible. La idea, más bien, apunta a que el espacio esté ocupado, especialmente, con testimonios de pobladores y con una teleserie donde actores muy populares (Shlomit Baytelman, Anita González) teatralizarán casos de derechos humanos, desempleo, etc.

## Problemas en el Comando del «No»

Pero la determinación de esta estructura tuvo un costo importante para el Comando del No: la renuncia indeclinable a su cargo del presidente del Partido Humanista, José Tomás Sáenz. El dirigente había venido planteando desde hace bastante tiempo la necesidad de que la formación del comando no significara la desaparición del perfil de cada uno de los partidos. Y menos el de ellos, porque su militancia —la mayoría jóvenes— no se sentía interpretada por el antiguo estilo político. Pero en el hecho, durante el último tiempo el perfil de los partidos se había borrado. Entonces, José Tomás Sáenz se jugó su última carta: el jueves pasado, durante el sorteo de los espacios políticos para la televisión, expresó el deseo de su partido de realizar programas individuales, haciendo uso de los 27 espacios de 5 minutos que le correspondían dentro del tiempo del Comando por el No. Ante esto, el representante de la DC, Patricio Silva, le solicitó discutir el problema en privado. Finalmente Sáenz aceptó que no se individualizara a su partido en los 15 minutos del «No». Pero al día siguiente renunció a dirigir su partido.

Lo anterior no deja de tener importancia. Mal que mal, es el líder indiscutido de los 50 mil afiliados al PH. Y habrá que ver cómo reaccionan a la renuncia de su jefe. Y qué deciden en el Consejo Nacional del partido que deberán realizar lo más pronto posible.

Entretanto, los del «Sí» tienen una cosa clara: en el primer programa político que saldrá al aire mañana, no estará Pinochet. Los estrategas de su campaña prefirieron esperar "para ver cómo se van dando las cosas". En su reemplazo estará Hernán Büchi. Los cinco minutos finales los ocupará Renovación Nacional.

## Apoderados en acción

Una vez que el director del Servicio Electoral Juan Ignacio García entregue, también mañana, las listas con las mesas receptoras de votos que funcionarán el cinco de octubre, los partidos políticos tendrán una nueva tarea: la distribución de sus respectivos apoderados en cada una de esas mesas, con el objeto de que fiscalicen todo el proceso de votación y escrutinios el día del plebiscito.

Concluirá así una labor que ha demandado a los distintos grupos políticos la creación de estructuras especiales para su formación, además de varios meses de trabajo con abogados que enseñaron la ley de votaciones "al revés y al derecho" a los futuros apoderados. Así, el PDC formó unos 28 mil apoderados en las 300 comunas en que funciona, y el PPD capacitó a otros 22 mil. Renovación Nacional, la UDI por el Sí, Avanzada Nacional y los grupos independientes, en conjunto, prepararon cerca de 30 mil más.

Y el resultado dejó contentos a los partidos.

A través de los apoderados, y apoyados en la Ley de Votaciones y Escrutinios, las organizaciones políticas que al momento del plebiscito lleven más de cuatro meses constituidos legalmente, podrán asistir a las actuaciones de todos los organismos electorales, ya sea juntas electorales, mesas receptoras o colegios escrutadores, y tendrán derecho a instalarse junto a los vocales de mesas para observar los procedimientos. Así también podrán formular objeciones y exigir que se deje constancia de ellas en las actas respectivas.

Es decir, los partidos políticos podrán, en definitiva, tener representantes en cada una de las instancias en que se realizará y escrutará el plebiscito.

A prueba de todo fraude. Ellos mismos reconocen.

## Proceso transparente

Y a prueba de fraude es también el resto del proceso en que se seleccionará a las organizaciones y a las personas que tendrán cargos claves el día del plebiscito.

De hecho, para designar a los miembros de la organización básica de cualquier elección, la Junta Electoral, (básica porque debe elegir a las personas entre las que se sortearán los vocales de mesa que, en definitiva, llevarán a cabo la votación y el recuento de votos), el director del Servicio Electoral debe requerir a la Corte Suprema la nómina de los funcionarios de la administración pública de justicia (ministros de la Corte de Apelaciones, Conservador de Bienes Raíces, notarios públicos) que tengan su jurisdicción en el territorio en que van a funcionar cada una de las Juntas, y debe elegir entre ellos a los de mayor autoridad para que desempeñen las labores que corresponden a cada Junta Electoral.

Quiere decir que en definitiva, son miembros del Poder Judicial (cuya designación data de etapas previas a este Gobierno) quienes, al formar parte de las Juntas Electorales, elegirán y sortearán en una ceremonia pública —anunciada por los diarios de la provincia—, a los vocales de las mesas.

## Más funciones para Junta Electoral

Junto con la elección de los vocales, las Juntas Electorales tienen además otra función: nombrar un delegado suyo para que esté a cargo de la Oficina Electoral que existirá en cada recinto de votación. Este delegado, —preferentemente un notario público o, en caso de que no existiese en la región, un secretario del Juzgado de Letras o un oficial del Registro Civil—, tendrá varias responsabilidades: entre otras, velar por la debida constitución de las mesas receptoras, informar a los electores sobre la Mesa en que deben votar y reunir las minutas donde se recoge el resultado del sufragio de las distintas mesas que funcionan en su local, para comunicarlo por la vía más rápida al Gobernador Provincial. Así también, este delegado entregará las minutas de cada mesa a la Junta Electoral respectiva, para su posterior envío a la dirección del Servicio Electoral.

Y en todo momento puede ser acompañado por todos los apoderados de los partidos políticos que así lo requieran.

## Las mesas receptoras de votos

A las dos de la tarde del sábado anterior al día del plebiscito (es decir, el sábado 1° de octubre), los vocales de las mesas escrutadoras que hayan sido sorteados previamente, deberán reunirse en el sitio que se les haya fijado para su funcionamiento. Lo harán para cumplir con el trámite denominado "constitución de la mesa". Dicho acto también será presidido por el delegado de la Junta Electoral, y consiste en que una vez que se haya reunido la mayoría de los integrantes de la mesa, se elige, por voto uninominal (uno por cada persona), al Pres...ente, al Secretario y al Comisario.

0 -



*El enorme interés por inscribirse en los registros electorales, manifestado por la población en los últimos días, elevó a 7 millones 400 mil la cifra de ciudadanos que podrán votar para el plebiscito.*

**● Tras el cierre de los registros electorales, el país entra de lleno al proceso electoral. Mañana se conocerá el número de mesas que funcionarán en el plebiscito, y los partidos políticos comenzarán a distribuir a sus apoderados.**

**ACTA PERSONAL Y PRIVADA DEL APODERADO ANTE LA MESA RECEPTORA DE SUFRAGIO**

- Localidad:
- Mesa:
- Circunscripción:
- Comuna:
- Nombre del apoderado:

Votos NO:

Votos SI:

Votos Nulos:

Votos en Blanco:

FIRMA DEL APODERADO

**CERTIFICACION DEL RESULTADO DEL ESCRUTINIO**

Votos NO:

Votos SI:

Votos Nulos:

Votos en Blanco:

Fecha: ______ de ______ de 1988

Presidente

Secretario

**MINUTA DE COMPUTO RAPIDO**

- Mesa: ____ Circunscripción: ____ Comuna: ____
- Votos NO:
- Votos SI:
- Votos Nulos:
- Votos en Blanco:

Nombre del Apoderado:

Firma:

*Estas son las cartillas que la oposición distribuirá entre sus apoderados para controlar, eficazmente, el escrutinio en las mesas.*

Terminado ésto, se deja constancia en un acta, y la mesa no vuelve a reunirse hasta el día del plebiscito.

En esa ocasión se juntarán a las siete de la mañana para recibir los útiles necesarios para la elección, para doblar las cédulas de acuerdo con la indicación impresa en sus pliegues y para que el Presidente coloque sobre la mesa la o las urnas de modo que el costado con el lado transparente quede a la vista del público. Luego de esto, el Presidente, acompañado del Secretario, los vocales y los apoderados que se interesen, revisarán la cámara secreta, a fin de verificar que ella cumple con las normas de privacidad que garanticen la reserva del voto de los electores.

Cumplidos estos trámites, se declarará abierta la elección.

## Los escrutinios

Cuando la mesa hubiere funcionado nueve horas consecutivas y ya no quedaran personas que quisieran sufragar, el Presidente declarará cerrada la mesa.

Se comenzará, entonces, a practicar el escrutinio en el mismo lugar en que hubiere funcionado la mesa. Estarán presentes el público y los apoderados de los partidos políticos, los que, aun cuando sólo tienen derecho a voz y no a voto, pueden exigir que todas sus observaciones queden registradas en las actas.

Si bien el recuento debe cumplir con una serie de normas muy específicas que exige la ley, lo central de ellas se traduce en que son los cinco vocales de cada mesa quienes, por mayoría, deciden cuáles votos son válidos, cuáles son nulos , cuáles están marcados y cuáles son votos en blanco.

Terminado el escrutinio, el Secretario entregará al delegado de la Junta Electoral (quien dará un recibo), una minuta con el resultado. Esta irá firmada por los miembros de la mesa. Copia de la minuta se fijará en un lugar visible de la mesa, y los vocales y apoderados tendrán derecho a exigir que se les certifique, por el Presidente y el Secretario, una copia del resultado.

Hecho el recuento final los votos se colocarán dentro de sobres especiales destinados a cada efecto: habrá un sobre para los votos "nulos y en blanco", otro para los "votos escrutados objetados", otro para los "votos «Sí»" y el último para los "votos «No»". Finalmente los sobres se cerrarán, lacrarán y serán firmados por los vocales y los apoderados que quisieren.

Se levantará el acta del escrutinio estampándose separadamente, en letras y cifras, el número de sufragio que obtenga cada proposición. Además se llenarán dos formularios especiales de actas de escrutinios. Una quedará en poder del Secretario de la mesa para ser remitido al Director del Servicio Electoral. El otro se entregará al Presidente de la mesa para ser dirigido al Colegio Escrutador.

Habrá terminado, de esta forma, la primera etapa de los escrutinios.

## El Colegio Escrutador

A las dos de la tarde del día siguiente al plebiscito, los presidentes de todas las mesas que hubieren funcionado en una localidad deberán reunirse para formar el Colegio Escrutador. Cuando la mayoría de ellos esté presente, designarán a seis personas por mayoría de votos, para que se desempeñen como titulares del Colegio. Harán de Secretarios las personas que designe el Director del Servicio Electoral. Nuevamente estas designaciones recaerán en notarios, secretarios de juzgados y auxiliares de la administración de la justicia.

Se realizará, entonces, un nuevo recuento de los votos.

Para ese efecto, el Secretario leerá las actas de las mesas en voz alta, en tanto que cada uno de los miembros tomará nota separadamente del resultado de ellas. Se verificará así la suma de los votos obtenida por cada una de las proposiciones.

Terminada la operación, se extenderá por triplicado un cuadro en el que se anotarán detalladamente los resultados por mesa . El primer ejemplar del cuadro se agregará al libro de actas del Colegio. De los otros dos ejemplares, uno se entregará al Presidente del Colegio y otro al Secretario en sobres cerrados, lacrados y firmados por los miembros del Colegio y los apoderados que quisieren.

El Presidente remitirá su sobre al director del Servicio Electoral, por intermedio de Correos. El acta del Secretario será entregada personalmente por éste al Presidente de la Junta Electoral, dentro de las 24 horas siguientes.

Al sexto día siguiente al plebiscito el Servicio Electoral dará a conocer los resultados, de acuerdo con los escrutinios practicados por los Colegios.

Concluirá, así, la segunda etapa del recuento de votos.

## Escrutinio general

El trámite final de este proceso se realizará a partir del décimo día siguiente al plebiscito. En esta ocasión, el Tribunal Calificador de Elecciones se abocará al conocimiento del escrutinio general de la elección, y tomará en cuenta las reclamaciones de nulidad que cualquier elector podrá imponer, así como las solicitudes de rectificación de escrutinios en que se haya incurrido en omisiones o errores aritméticos.

Luego, el Tribunal Calificador de Elecciones procederá, de norte a sur, al estudio del plebiscito.

Conocerá de las reclamaciones de nulidad, apreciará los hechos como jurado y el tenor que, a su juicio, ellos hayan tenido en el resultado del plebiscito. Con todos estos antecedentes en su mano, declarará válido o nulo el plebiscito y sentenciará conforme a derecho.

Según la ley, los hechos, defectos e irregularidades que no influyan en el resultado general , sea que se hayan cometido antes, durante o después de la

Por CECILIA ALAMOS

votación, no darán mérito para declarar su nulidad.

## Fin a temores de fraude

Todos estos resguardos han hecho que desaparezca cualquier temor ante un posible fraude electoral.

Los partidarios del régimen han declarado que esos resguardos son la mejor prueba del espíritu democrático que anima a Pinochet.

Los opositores no llegan a tanto.

Pero de un tiempo a esta parte, han dejado de lado sus constantes denuncias sobre "el fraude que se está gestando", y han empezado a decir que éste es imposible. Prueba de esto es un artículo que publica una revista opositora en su último número, donde dirigentes del PPD, del PDC y del Comando del No aseguran de que no podrá haber fraude (o que, al menos, sería muy fácil poder descubrirlo).

Y enumeran las razones: existen Registros Electorales donde están inscritos, con indicaciones muy precisas, más de siete millones de chilenos; además, la opción opositora podrá contar con la presencia de, al menos, tres apoderados en cada mesa receptora; controlará los escrutinios a lo largo de todo su proceso; y, finalmente, la red de apoderados opositores le permitirá realizar un cómputo paralelo al oficial el mismo día del plebiscito.

Es decir, fraude imposible.

Incluso Sergio Molina se encargó, durante el último programa "De Cara al País", de disminuir la importancia que se ha querido dar al hipotético "fraude ambiental". Ante una pregunta de Lucía Santa Cruz, respondió que cree "que el problema del fraude ambiental se ha ido despejando" y que si bien aún considera desequilibrada la presencia publicitaria de uno y otro bando, "no diría que ello descalifica el proceso".

## Dobles inscripciones

Donde aún tienen dudas los opositores, es en la posibilidad de que los agentes de seguridad que, según sus denuncias trabajan con doble identidad, se inscriban dos veces en el registro electoral y puedan, en consecuencia, votar más de una vez.

El hecho, señalado por el propio Sergio Molina, sirvió para un tajante desmentido por parte de Juan Ignacio García, Director del Servicio Electoral: "Es imposible engañar al Servicio de Registro Civil y conseguir, de esta forma, dos carné de identidad de los nuevos... Y como en los registros electorales la gente se inscribe con los carné nuevos, resulta virtualmente imposible que una persona se inscriba dos veces sin que ello se detecte", dijo. "En realidad, se ha comprobado que los casos de funcionarios con doble identidad denunciados por Molina, estaban amparados por los antiguos carnés, mucho más fáciles de falsificar. En todo caso, para tranquilidad de todos, todos los libros de registros en los que se inscribe la gente que va a votar, entran a un sistema computacional que detecta inmediatamente las dobles inscripciones".

Con todo, parece que la denuncia ha ido perdiendo fuerza entre los opositores. Según la revista "Cauce", "pese a la gravedad que el caso revistiría desde un punto de vista moral si no se aclara antes del plebiscito, no llegaría a representar un serio riesgo de adulteración de ésta, toda vez que la doble votación de los funcionarios de la CNI no alterarían el resultado en más de un 0,3 por ciento".

## Los sistemas de recuento paralelos

En todo caso, para evitar toda duda sobre el resultado del plebiscito, tanto los opositores como los partidarios de Pinochet han organizado *complejos* sistemas de recuento de votos, los que funcionarán en forma paralela a los del Servicio Electoral.

Hasta ahora, además del sistema oficial, hay tres métodos de control que funcionarán en forma independiente.

El primero de ellos, del Comando del «No», funcionará con una amplia red de voluntarios tanto de la Democracia Cristiana como del Partido por la Democracia, que recogerán directamente de las mesas receptoras de votos los escrutinios, y los transmitirán a los respectivos centros de cómputos regionales. Estos los despacharán a la Casa del No de calle Lastarria. Desde aquí, y gracias a un sistema computacional implementado especialmente para esa ocasión, comenzarán a entregar al público los primeros resultados, alrededor de las seis de la tarde.

Otro de los centros de recuentos de votos con que contará la oposición será el del Comité por las Elecciones Libres, CEL, que preside Sergio Molina. La diferencia con el del Comando del No está en que el CEL, más que un recuento total de la votación, lo que pretende conseguir es un cómputo "de tendencias".

Es decir, tras un conteo rápido, basado en el escrutinio de 2 mil 200 mesas elegidas con anticipación en forma aleatoria, y registradas previamente en una notaría para evitar suspicacias, estarán en condiciones de ser los primeros en entregar a la opinión pública la información de "para dónde van las cosas".

Con este objeto van a tener "testigos" en las mesas seleccionadas, los cuales, en cuanto se entreguen los primeros resultados, los van a transmitir a los 200 teléfonos que estarán instalados en una central de Santiago. La información obtenida con este sistema partirá de ahí a las autoridades de la Iglesia y de los partidos políticos.

El último de los métodos de conteo paralelo de votos, lo aportará la Casa del Sí de la Región Metropolitana. Para este efecto se establecerá un equipo de trabajo en cada uno de los 250 locales de votación que, estiman, habrá en el país. Allí recogerán los datos de cada 10 por ciento de mesas cerradas, y los transmitirán por teléfono —con un sistema de formularios prediseñados— a su sede regional.

Finalmente, gracias a líneas directas vía Entel, que varias empresas particulares han prestado a la Casa del Sí, los escrutinios regionales se enviarán a Santiago. Aquí, con un sistema computacional consistente en un computador con 26 pantallas, se sumarán todas las cifras parciales para obtener el cómputo final.

Sistemas todos, sin duda, eficientes. Pero que, en definitiva, no podrán competir con el que implementa la Ley de Votaciones. Este, pese a la lentitud con que opera, es el único resultado oficial. Así es que habrá que esperarlo.

# Fechas Destacadas

**31 de agosto:**
Se publica en Diario Oficial decreto supremo de convocatoria a Plebiscito.
Juntas inscriptoras cierran temporalmente.

**5 de septiembre:**
Desde esta fecha queda permitida la propaganda electoral por medio de prensa, volantes, elementos colgantes y avisos luminosos.
Director del Servicio Electoral determina la cantidad de mesas receptoras y el o los Registros que correspondan a cada una.

**15 de septiembre:**
Se publica en el Diario Oficial resolución del Director del Servicio Electoral que determina las características de la impresión de los datos que contendrá la cédula.
Vence plazo para publicar en Diario Oficial resolución que crea Colegios Escrutadores.

**16 de septiembre:**
14 horas. Audiencia pública en cada Junta Electoral para sorteo de vocales de mesas receptoras. Se designan también locales de votación y delegados de Juntas Electorales.

**21 de septiembre:**
Vence plazo para que Secretarios de Juntas Electorales publiquen en diarios o periódicos, nóminas de los cinco vocales de cada mesa, y para que les envíen cartas certificadas indicando día y hora de la constitución de la mesa receptora.

**22 de septiembre:**
Presidentes de Juntas Electorales comunican a los respectivos Jefes de las Fuerzas, las ubicaciones de las sedes que hayan declarado el candidato oficial y los partidos políticos.

**24 de septiembre:**
Vence plazo para que Juntas Electorales comuniquen a Gobernadores Provinciales y Servicio Electoral lista de los vocales estatales designados, como locales de votación.

**25 de septiembre:**
Primera publicación de facsímil de cédula oficial de votación.

**1.o de octubre:**
14 horas. Constitución de mesas receptoras de sufragios.

**2 de octubre:**
Termina período de propaganda electoral por prensa, radio y televisión.
Comienza funcionamiento de Oficinas Electorales.
Fuerzas Armadas y Carabineros inician resguardo del orden público.

**3 de octubre:**
Desde la 0 hora queda prohibida la celebración de manifestaciones o reuniones públicas de carácter electoral.

**4 de octubre:**
Segunda publicación de facsímil de cédula de votación.

**5 de octubre:**
PLEBISCITO

**6 de octubre:**
14 horas. Constitución de Colegios Escrutadores.

**11 de octubre:**
Servicio Electoral publica resultado de plebiscito de acuerdo con recuentos practicados por los Colegios Escrutadores.

**15 de octubre:**
Vence plazo para presentar reclamaciones electorales.
10 horas. Se reúne Tribunal Calificador de Elecciones con el fin de conocer el escrutinio general. El Tribunal sesionará diariamente, hasta completar su cometido.

Santiago de Chile, Domingo 4 de Septiembre de 1988

EXCLUSIVO:

# Habla el Candidato

Por BLANCA ARTHUR

- "Al aceptar esta responsabilidad, lo que propongo es terminar nuestra tarea, porque estoy convencido de que lo peor que podría ocurrir es dejarla a mitad de camino o abrir una brecha que podría conducirnos a cualquier resultado".
- "Quiero creer sinceramente que la propuesta de los obispos respondía a un deseo de colaborar con el momento que vive el país, pero no tuvo ningún realismo. Las cosas no son tan simples".
- "Si hay algunos que adhieren a nuestros principios y valoran nuestra obra, pero se oponen a mi persona ¿qué puedo hacer yo? Creo que en ellos hay una contradicción profunda y también algún sentimiento negativo o tal vez una visión errada de estos años. En todo caso, me gustaría también contar con ellos. No guardo rencores".
- "Cada decisión hay que tomarla en su momento oportuno. Pero he reflexionado y meditado: creo que más adelante, más temprano que tarde, deberé nombrar a un nuevo Comandante en Jefe del Ejército".
- "Sí, me comprometo a respetar el triunfo del «No», pero tengo el mayor interés y creo representar en esto a una gran mayoría del país, en que los partidarios del «No» digan claramente que respetarán el triunfo del «Sí»".

HABIA vivido momentos intensos. Y tensos también. La reunión del martes, la nominación, la ceremonia en que lo proclamaron candidato, la manifestación en La Moneda, las contramanifestaciones...

Sentimientos y emociones que habían revelado su rostro. Pero ya el jueves, en la mañana, se le veía sonriente y relajado.

Eran las 12 del día. Momentos antes en el patio de los cañones de La Moneda había dado la noticia de que se ponía fin al exilio. Estaba de civil, impecable traje azul, corbata roja y su perla. Una imagen como la que el país había visto la noche anterior por las pantallas de televisión: la del candidato.

El Presidente Pinochet entró en una nueva etapa. Con un lenguaje distinto, conciliador. Piensa y medita sus palabras, pero no por eso ha perdido su estilo.

—¿Está contento con la nominación?

—¿Cómo cree que estoy? —contesta entre risas cuando entramos a su gabinete. Pero en el mismo instante, se pone serio, y comenta bajando el tono de la voz: "Sí, estoy contento, pero siento una gran responsabilidad". Y sin interrupciones, él mismo reflexiona: "Lo que viene es algo nuevo, distinto".

Eso está claro y él lo sabe. Pero se muestra seguro y dispuesto a enfrentar los días que vienen, y el futuro, ya con otro esquema. Cuando le comentamos la medida que acababa de anunciar, el fin del exilio, dice: "Es una medida que está de acuerdo con lo que dije anoche, para que vean que hay buena voluntad de mi parte".

—¿Cómo ve la campaña? ¿Le preocupa?

—Tengo la preocupación natural frente a lo que se avecina... pero me siento preparado para asumirlo con éxito.

## La aceptación: sus razones

—Presidente, usted hace años dijo que no se iba a presentar...

—Yo no me he presentado —se adelanta a responder—. En la reunión del martes se analizó la situación y quién sería el que mejor podría concluir la tarea de estos años. Los otros tres propusieron que fuera yo, y lo que hice fue aceptar.

—En todo caso, no fue una sorpresa ¿siempre pensó aceptar ser candidato?

—Decisiones como ésta se piensan mucho: para tomarlas están presentes las metas que se han fijado, los logros y lo que queda por hacer. Y mi conducta se ha orientado siempre hacia el cumplimiento del deber.

—No puede olvidarse —continúa— que asumí el poder y lo he ejercido por un deber, por un imperativo que no podía soslayar como Comandante en Jefe del Ejército, lo mismo que les ocurrió a los otros Jefes de las instituciones. Si no hubiéramos rescatado a Chile, hoy seríamos otra Cuba, o Nicaragua. Eso no puede olvidarse. No hay que olvidar que en 1973 iniciamos un proceso para llegar a algo concreto, a una institucionalidad plena.

—¿Quiere decir que usted consideró una obligación aceptar ser candidato?

—Ese proceso, que comenzamos el 73, ha avanzado y estamos frente a la etapa más exigente de nuestra misión. La fase que debe iniciarse requiere de una conducción adecuada y coherente con los principios que se han aplicado en el período que hemos vivido, pero una conducción también consciente de que es necesario lograr y defender la vigencia de la institucionalidad. Si se lo digo en términos sencillos, la hora de la cosecha necesita de tanta dedicación y esfuerzo como la de la siembra, para que no sea en vano.

—Entonces...

—Entonces, si se miran así las cosas, usted puede entender mi decisión de aceptar esta responsabilidad. Es decir, al hacerlo, lo que propongo es terminar nuestra tarea, porque estoy convencido de que lo peor que podría ocurrirnos es dejarla a mitad de camino o abrir una brecha que podría conducirnos a cualquier resultado.

—Usted era uno de los cuatro que tenía que proponer al candidato ¿tuvo en mente otro nombre?

—No olvide nunca mi formación militar. Los militares siempre barajamos diversos escenarios, y en el terreno de las hipótesis se presentan numerosas alternativas... y hay que barajarlas todas. Pero en ese ejercicio, debe primar en definitiva la realidad, que en este caso es la situación política objetiva del país, su estado actual, su evolución. Y frente a esa situación, lo que buscamos es avanzar con seguridad, con garantías, mirando al futuro.

—Si quiere —se adelanta— se lo digo de otra forma. Si hemos sido capaces de llegar hasta aquí con lo que hemos realizado, tenemos derecho a decirle al país: ésta es nuestra propuesta para los próximos ocho años y proponer un nombre para hacerla realidad.

## ¿Y el "consenso"?

—Hasta último momento hubo propuestas para que se nominara lo que se llamó un "candidato de consenso"...

—Todos hablan de consenso, pero sin pensar siquiera en sus elementos ni en la realidad política del país. Yo dije el día de la nominación lo que pensaba del consenso. Primero, hay que pensar que hay un consenso básico, esencial de los principios y valores que caracterizan a Chile como nación. Ese consenso fue el que se expresó en 1973 para luchar contra la agresión totalitaria y en 1980 para aprobar la Constitución. Y ese mismo consenso hoy está fortalecido y lo representa una base donde hay un espacio para todos... menos para los que buscan destruirlo, para quienes quieren transformarlo íntegramente.

—Pero cuando se hablaba de con-

didato de consenso, se entendía que se trataba de un nombre que surgiera del acuerdo de diversos grupos o sectores...

—¡Claro! podemos hablar también de consenso como el acuerdo con distintos sectores o corrientes para hacer una proposición común. Esto es el plano de la contingencia política, de la realidad actual... pero hay que preguntarse: ¿es posible el consenso con un sector que busca reeditar, bajo diversos nombres, el proyecto de la Unidad Popular? Y le hago otra pregunta: ¿cree que hay consenso con aquellos que por su indefinición, son incapaces de dar garantía de superar el peligro comunista? Entonces lo razonable es responder que el candidato debe ser quien mejor se identifique con el consenso permanente, con lo que hace que Chile sea Chile y que fue rescatado el 11 de septiembre del 73. Lo otro sería un camino de transacciones y claudicaciones que, con el atractivo que tiene ahora la palabra consenso, terminaría por hundir al país en una crisis.

—¿Cómo interpretó la propuesta que hizo el Comité Permanente del Episcopado de que se nominara como candidato a una persona acordada entre el Gobierno y la oposición?

—Mire, quiero creer sinceramente que esa propuesta respondía, de buena fe, a un deseo de colaborar con el momento que vive el país, pero no tuvo ningún realismo. Las cosas no son tan simples. La vida política tiene como elemento esencial las posiciones encontradas y la divergencia. El solo hecho de que existan gobierno y oposición, y cada uno tenga una propuesta y éstas sean diversas, es natural: el que debe resolver la diferencia es el pueblo.

—Usted dice que la propuesta no fue realista, pero ¿cómo interpreta, por ejemplo, el que algunos sectores —incluidos ciertos partidarios del Gobierno— se hayan opuesto a su nombre, al punto de afirmar que si usted era el candidato votarían «No»?

—Creo que el verdadero partidario es aquel que mira toda la obra, en forma global, que valora lo político y lo económico y adhiere decididamente a ella. Como dije anoche al país, luego de un momento de reflexión debe hacerse un balance, balance que es positivo y que debe transformarse en un compromiso para seguir construyendo.

—Pero algunos a lo que se oponían era a su nombre...

—Bueno, si hay algunos que adhieren a nuestros principios y valoran nuestra obra, pero se oponen a mi persona, ¿qué puedo hacer yo? Creo que en ellos hay una contradicción profunda y también algún sentimiento negativo o... tal vez una visión errada de estos años. En todo caso me gustaría también contar con ellos. No tengo rencores.

## Llamado a opositores, confrontación y debate

—En su discurso por televisión llamó a los opositores a colaborar...

—A todos. El que quiere venir, que venga.

—¿Por qué abre ahora las puertas, y no antes?

—No se olvide que éste es un intento más. Ha habido otros en las distintas etapas de todo este proceso. Ahora soy candidato y mi llamado es a trabajar por el país, no por una persona.

—¿A quiénes concretamente dirige su llamado, porque...?

—A todos, le decía, y especialmente a las bases de la oposición democrática: que piensen, vean, estudien, mediten...

—¿Quiere evitar con su llamado el carácter confrontacional que muchos ven en el plebiscito?

—Lo del carácter confrontacional del plebiscito es una consigna levantada por la oposición para descalificarlo. Se le quiere imprimir el carácter de una imposición, de un enfrentamiento forzado y de extrema tensión. La verdad es que se trata de resolver acerca de la sucesión presidencial y hay dos opciones, las dos con un sentido definido, donde es natural que quienes adhieren a ellas tengan expresiones y actitudes diferentes y opuestas.

—Pero lo que se ve es una lucha sin tregua entre los del «Sí» y los del «No»...

—El proceso que culminará con el plebiscito se está dando en un marco donde hay garantías para todos y con un clima propio de una contienda electoral. Ahora, si se quiere hablar de confrontación, en el sentido de enfrentamiento violento y casi aniquilador de las posiciones opuestas, la izquierda marxista se caracteriza por ella. La lucha de clases no es sino la expresión más pura de la confrontación entendida en ese sentido. Pero ni el gobierno ni yo, como candidato, tenemos ánimo de enfrentamiento, no queremos violentar ni presionar a ningún chileno. Al contrario, y lo he dicho varias veces, buscamos la expresión libre y en con-

(Continúa en la página D...)

# Habla el Candidato

(Viene de la página D 1)





ciencia de cada uno. En eso basamos nuestra confianza.

—Ahora que comienza la campaña propiamente tal, ¿está dispuesto a enfrentarse en un debate con los dirigentes opositores?

—Yo no soy un orador ni un polemista. El país me conoce...y ¿quiere que le diga? Creo que los debates son interesantes pero también hay algunos que no tienen ningún valor. Si lo que se busca es conocer a las personas y sus opiniones, ese objetivo puede lograrse también por otros medios. Mis actos públicos y mi presencia permiten que se me conozca bien. Por lo demás, este gobierno es de obras más que de palabras y siempre he pensado que la política espectáculo no es más que una tribuna para la demagogia.

—Sectores de la oposición han intentado levantar un abanderado para el plebiscito ¿preferiría que ello ocurriera, que el «No» tuviera un rostro? ¿Le temería a alguno en especial?

—El «No» ya tiene un rostro, que el país conoce, y ese rostro tiene una sigla: UP. A ninguno de esos rostros le tengo temor. A lo conocido no se le teme...

## Su fe en el «Sí»

—Usted piensa que el «Sí» va a ganar...

—Sí, tengo un razonable y fundado optimismo. Y lo tengo porque creo que el «Sí» ha logrado perfilarse como una opción seria, con contenido político y económico, una alternativa viable desde todo punto de vista. Creo, además, que en los términos en que está planteada, resulta claramente la plataforma de todos los verdaderos demócratas. En el «Sí» caben desde socialistas no marxistas, moderados, hasta los sectores de derecha, incluidos el centro y los independientes. Si se la contrasta con el «No», la opción «Sí» redobla vigor y perspectiva.

—¿Piensa que quienes apoyan el «Sí» lo hacen porque creen en el régimen que ha establecido la Constitución, en el sistema económico, porque no quieren volver al pasado o porque tienen fe en usted?

—Es difícil encajonar las opiniones. Hay muchos fundamentos para estar por el «Sí». Desde luego todos los que usted señala, pero le agrego una idea gruesa: la gran mayoría percibe que el país ha comenzado a resolver sus problemas, a conquistar el desarrollo, a caminar con serenidad en el mundo financiero internacional y que es posible, ahora, vivir en democracia y no sólo sin perder lo anterior, sino asegurándolo aún más. Eso está representado por el «Sí».

## ¿Gobernando en democracia?

—Hay quienes no lo imaginan a usted gobernando en democracia, con poderes fiscalizadores, con el Congreso, y sin las facultades con que ha contado hasta ahora, ¿qué responde ante eso?

—Claro. Son los mismos que antes del 80 no creían en la Constitución y que después de que se aprobó y que comenzó a regir, no creían en sus plazos. Son los mismos que no creían en la Ley de Partidos Políticos y aseguraban que no habría registros electorales ni se crearían las condiciones para el plebiscito. Son los mismos que... tantas cosas. Dejémoslo ahí.

—¿Quiere decir que se siente preparado para gobernar en democracia?

—¿Usted ha pensado que yo viví más de tres décadas como oficial de Ejército hasta llegar a la máxima jerarquía de mi institución, bajo el orden democrático de la Constitución de 1925?... conocí la democracia, actué en ella e, incluso, fui autoridad política dentro de ese régimen. Así, también, vi como se destruyó esa democracia. Por eso tengo experiencia. Cuando hablo de democracia, sé de qué hablo. El tema es complejo y debe ser encarado con verdad y a fondo. Yo soy demócrata y tengo el mayor interés de que mi país logre la democracia que hemos definido. Creo en ella y voy a luchar por ella.

## ¿De uniforme o civil?

—Muchos han dicho que si gana, debería asumir como civil ¿tiene decidido cuándo dejará la Comandancia en Jefe del Ejército?

—Usted me conoce. Cada decisión hay que tomarla en el momento oportuno. Ya se verá. Todo a su tiempo. Pero le voy a contar una reflexión más: si logramos el triunfo, el período que viene es complejo y exigente y la tarea de gobierno requerirá de gran dedicación y esfuerzo. Como Presidente de la República deberé desplegar la mayor actividad para avanzar y evitar errores o vacíos. Por otro lado, mi querido Ejército demandará de su máxima jerarquía la mayor atención. He meditado sobre esto y lo sigo haciendo. Creo que más adelante, más temprano que tarde, deberé nombrar un nuevo Comandante en Jefe del Ejército.

—¿Rechaza las aprensiones en el sentido de que el ser usted el candidato, compromete a las Fuerzas Armadas al exponerlas a una derrota?

—Las Fuerzas Armadas y de Orden son garantes de la institucionalidad democrática. Eso lo señala la Constitución como un deber permanente. La proposición presidencial que han hecho los Comandantes en Jefe y el General Director de Carabineros, se explica como una de las más importantes contribuciones al avance del país hacia su plena normalidad institucional. Yo cuento con el respaldo de los Comandantes en Jefe y represento para ellos la alternativa más segura de que no se frustrará la tarea asumida en 1973.

Ahora —continúa— si no logro la victoria, querrá decir que el país optó por la otra alternativa y entonces, el objetivo central será respetar y hacer respetar la Constitución y su itinerario, que es tarea permanente.

## El «No» y el caos

—A pesar de su fe en el triunfo, los resultados de las encuestas son dispares y muchos dan al «No» como ganador, ¿está preparado para una derrota? ¿Qué ocurriría si gana el «No»?

—Ya lo he dicho: habrá consecuencias jurídicas y de hecho. Las primeras son claras y conocidas por el país. Las segundas, no. Pero tengo una gran confianza en el pueblo de Chile, de manera que veo muy remota la posibilidad de un triunfo del «No». Se lo explicaba antes ¿qué es el «No»? ¿a dónde va el «No»? ¿cuál es la democracia del «No»? ¿quién responde por el «No»? Las encuestas son relativas. Lo importante en ellas son las tendencias y estamos viendo cómo esas tendencias favorecen en forma amplia y categórica al «Sí». Nuestra opción crece mientras que el «No» permanece estancado. Incluso en las grandes ciudades, el «Sí» le ha ido quitando terreno al «No» de manera sostenida. Podría hablarle mucho de encuestas, pero dejémoslo... son elementos relativos.

—Usted ha reiterado que el eventual triunfo del «No» es el caos, ¿lo sigue sosteniendo?

—Lo que ocurre es que los partidarios del «No» han sido enfáticos en reiterar que, en el caso de triunfar, iniciarían una serie de acciones que tienen como propósito apartarse del camino constitucional. Parten con una llamada "negociación" con las Fuerzas Armadas, negociación que no está contemplada porque lo que está previsto es otra cosa, una elección competitiva un año después. Después plantean un "gobierno provisorio", que sería de cuatro años para realizar "cambios institucionales", y terminan proclamando su propósito de realizar sus "correspondientes proyectos históricos". ¿Cuáles son estos proyectos? el socialismo comunitario de la democracia cristiana y el socialista marxista de la Unidad Popular. Este es el cuadro que ellos representan junto con su concertación.

Entonces —sigue con su análisis— toda persona sensata concluye que esa no es una posición constructiva, alentadora. Se aprecia más la voluntad de destruir lo existente, que el propósito de avanzar o construir en democracia. Y a todo ello se agregan los efectos en la economía y el desarrollo social que tienen períodos de inestabilidad e incertidumbre. La historia es pródiga en dramáticos ejemplos. Y no digo más para que no se me diga que promuevo el caos.

—Para evitar el caos, ¿estaría dispuesto, como Comandante en Jefe del Ejército, a negociar con los opositores algunas reformas?

—El caos se evita, primero, con el triunfo del «Sí». Y si ello no resulta, se evita respetando y haciendo respetar la Constitución.

10

El Mercurio 4/9/88

C2

ANOCHE DEBATIERON POSIBLES NOMBRES

# Humanistas Nombrarán Reemplazante de Sáenz

**• Tras la sorpresiva renuncia del presidente del PH, José Tomás Sáenz, el consejo de la colectividad deberá designar a un nuevo líder, además de un secretario general que reemplace a Francisco Granella.**

Tras las sorpresivas e "indeclinables" renuncias del presidente y secretario general del Partido Humanista (PH), José Tomás Sáenz y Francisco Granella, respectivamente, el consejo de esta colectivad se abocó anoche a la elección de los reemplazantes.

La decisión —según informó el miembro del consejo del PH, Tomás Bize— se conocerá probablemente en el transcurso de hoy.

Las reuniones para nominar a los reemplazantes de Sáenz y Granella se iniciaron el mismo día en que ambos hicieron efectivas sus renuncias y se prolongaron hasta las últimas horas de anoche.

Bize señaló que el consejo del PH quedó ahora con ocho integrantes: Tomás Hirsh (uno de los candidatos a ocupar la presidencia), Laura Rodríguez, Wilfredo Alssen, Gonzalo García Huidobro, Sara Campos, Paula Hunt, Carmen Gloria Avendaño y Tomás Bize.

El Partido Humanista —según recordó Bize— es la colectividad que llegó a inscribirse a los registros de partidos políticos con el mayor número de militantes: 65 mil, de los cuales aproximadamente 45 mil fueron finalmente aceptados por el Servicio Electoral.

La renuncia de José Tomás Sáenz, quien ha tenido una activa participación en el Comando del No, se atribuyó inicialmente a diferencias producidas por la asignación de los tiempos de la propaganda opositora en la franja que mostrará la TV a partir de mañana lunes.

El PH tenía la intención de hacer sus programas en forma aparte, pero el mismo día del sorteo en el Consejo Nacional de Televisión, Sáenz y Granella optaron por sumarse a la Democracia Cristiana y el Partido por la Democracia y hacer una emisión conjunta.



J.T. Sáenz

Requerido el consejero Bize, declinó precisar las razones de la renuncia de ambos dirigentes, argumentando que este hecho estaba previsto para el momento en que se designara el candidato oficial para el plebiscito, situación que equivale —dijo— al inicio de una nueva etapa política.

Tomás Bize precisó a este diario que las renuncias de Sáenz y Granella fueron presentadas con carácter de "indeclinable".

10P

El Mercurio 4/9/88

C 2

ANOCHE DEBATIERON POSIBLES NOMBRES:

# Humanistas Nombrarán Reemplazante de Sáenz

**● Tras la sorpresiva renuncia del presidente del PH, José Tomás Sáenz, el consejo de la colectividad deberá designar a un nuevo líder, además de un secretario general que reemplace a Francisco Granella.**

Tras las sorpresivas e "indeclinables" renuncias del presidente y secretario general del Partido Humanista (PH), José Tomás Sáenz y Francisco Granella, respectivamente, el consejo de esta colectivad se abocó anoche a la elección de los reemplazantes.

La decisión —según informó el miembro del consejo del PH, Tomás Bize— se conocerá probablemente en el transcurso de hoy.

Las reuniones para nominar a los reemplazantes de Sáenz y Granella se iniciaron el mismo día en que ambos hicieron efectivas sus renuncias y se prolongaron hasta las últimas horas de anoche.

Bize señaló que el consejo del PH quedó ahora con ocho integrantes: Tomás Hirsh (uno de los candidatos a ocupar la presidencia), Laura Rodríguez, Wilfredo Alssen, Gonzalo García Huidobro, Sara Campos, Paula Hunt, Carmen Gloria Avendaño y Tomás Bize.

El Partido Humanista —según recordó Bize— es la colectividad que llegó a inscribirse a los registros de partidos políticos con el mayor número de militantes: 65 mil, de los cuales aproximadamente 45 mil fueron finalmente aceptadas por el Servicio Electoral.

La renuncia de José Tomás Sáenz, quien ha tenido una activa participación en el Comando del No, se atribuyó inicialmente a diferencias producidas por la asignación de los tiempos de la propaganda opositora en la franja que mostrará la TV a partir de mañana lunes.

El PH tenía la intención de hacer sus programas en forma aparte, pero el mismo día del sorteo en el Consejo Nacional de Televisión, Sáenz y Granella optaron por sumarse a la Democracia Cristiana y el Partido por la Democracia y hacer una emisión conjunta.



*J.T. Sáenz*

Requerido el consejero Bize, declinó precisar las razones de la renuncia de ambos dirigentes, argumentando que este hecho estaba previsto para el momento en que se designara el candidato oficial para el plebiscito, situación que equivale —dijo— al inicio de una nueva etapa política.

Tomás Bize precisó a este diario que las renuncias de Sáenz y Granella fueron presentadas con carácter de "indeclinable".

# Llegan Otros 3 Dirigentes Izquierdistas desde el Exilio

● **Procedentes de Buenos Aires regresaron el ex ministro de Agricultura Rolando Calderón, la ex diputada socialista Fidelma Allende y el ex vicepresidente de la CUT, Eduardo Rojas.**



Rolando Calderón



Fidelma Allende



Eduardo Rojas

A sólo tres días de que el Presidente Pinochet resolviera poner fin en forma inmediata y total al exilio, ha comenzado ya a multiplicarse el número de personeros vinculados al pasado régimen de la Unidad Popular que presurosamente retornan a nuestro país para incorporarse a la campaña opositora por el "No".

Esta situación se vio graficada ayer con la llegada del ex ministro de Agricultura Rolando Calderón, la ex diputada Fidelma Allende y el ex vicepresidente de la desaparecida Central Única de Trabajadores, Eduardo Rojas, todos de filiación socialista.

Como se sabe, entre el jueves y ayer ya se habían acogido a la nueva situación reingresando al territorio chileno Isabel Allende Bussi, hija del ex mandatario; José Oyarce, ex ministro del Trabajo; y Roberto Moreno, integrante del MIR.

La Izquierda Unida, por su parte, exigió que tras el levantamiento del exilio el Gobierno restituya la nacionalidad a quienes se les privó de ella, que también se supriman las penas de extrañamiento y se derogue el artículo 24 transitorio de la Constitución.

## SOCIALISTAS EN CHILE

A las 13.30 horas de ayer arribó al aeropuerto Merino Benítez el avión de Panam procedente de Buenos Aires que trajo al país a Fidelma Allende, Rolando Calderón y Eduardo Rojas, quienes fueron recibidos con alborozo por familiares y más de un centenar de personas que gritaron consignas, agitaron banderas del PS y entonaron tanto el Himno Nacional como la "marsellesa socialista".

La ex diputada socialista declaró en el lugar que experimentaba "una gran satisfacción" de pisar tierra chilena después de 15 años de exilio, calificando esta situación como "un paso que ha ganado el pueblo, los partidos y las organizaciones de solidaridad".

"He venido para pisar tierra chilena y ver a mi familia y a todos los compañeros y espero más adelante poder retornar definitivamente", añadió.

Por su parte, Calderón puntualizó que el fin del exilio "es un triunfo del pueblo de Chile que nos da optimismo para la gran victoria que obtendremos el 5 de octubre", precisando que volvía para incorporarse "como un humilde soldado a la causa del «No»".

Puso de relieve que "lo central hoy es la unidad de la oposición y la lucha constante del pueblo, bases sobre las cuales podremos obtener la victoria el 5 de octubre y condicionar todo el proceso de transición futuro".

Informó el representante del PS-Almeyda que sus primeras actividades en Chile serán visitar la tumba de su padre, ver a Almeyda en Capuchinos, a los dirigentes de la CUT y a las organizaciones políticas y sociales opositoras.

El ex dirigente de la CUT, Eduardo Rojas, por su lado, también afirmó que llegaba a sumarse a la movilización opositora en pro del "No" y calificó el fin del exilio como "una medida electoral" destinada a conquistar votos.

# DR Reiteró Su Apoyo al Jefe de Estado

La Democracia Radical reiteró su pleno respaldo al proceso hacia la democracia que desarrolla el Gobierno militar y la candidatura del Presidente de la República, general Augusto Pinochet, para el próximo plebiscito.

Así lo expresa en una declaración pública que emitió ayer. En ella, señala que el hecho que los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros hayan nominado como candidato al Jefe de Estado "nos confirma una vez más la inalterable vocación democrática de nuestros cuerpos armados y que el patriotismo siempre ha inspirado sus acciones".

"El 11 de septiembre de 1973, las Fuerzas Armadas y de Orden asumieron el mando de la nación, oyendo la voz de la mayoría ciudadana que clamaba su intervención, como único modo de reimplantar el orden, garantizando al mismo tiempo que la libertad fuese el fundamento del progreso material y espiritual de los chilenos", indica.

Agrega que "tras reconstruir la patria y corregir el daño material provocado por el totalitarismo, los chilenos aprobamos la Constitución de 1980 que señalaba un camino claro hacia la recuperación democrática. Desde entonces, el Gobierno ha dado los pasos necesarios y ha conducido a Chile de un modo inalterable hacia la normalidad institucional".

# La Semana Política

## El Candidato

La Constitución de 1980 continúa cumpliéndose, y con puntualidad. De acuerdo con ella, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros, con tres meses y 12 días de anticipación a la última fecha que tenían para hacerlo, propusieron por unanimidad un nombre como candidato presidencial único para el plebiscito en el cual la ciudadanía debe resolver si éste encabezará o no el primer gobierno civil que sucederá al de carácter militar que ha imperado durante los últimos 15 años.

El rápido acuerdo de los altos mandos no sorprendió a nadie, ni siquiera a quienes discuten a la figura del actual Presidente de la República. En efecto, nadie pudo avanzar públicamente y con visos de seriedad el nombre de algún posible candidato que se le acercara en cuanto a garantía de representatividad de la obra del régimen, de estabilidad institucional hacia el futuro, de confianza para los agentes económicos y los inversionistas, de respeto a las instituciones armadas y de ejercicio de la autoridad en el plano interno.

La idea de un "candidato de consenso", avanzada por los obispos en una declaración de alcance político ni siquiera fue defendida con mucho calor por ellos mismos, sabedores de que tal "candidato", lleno de virtudes teóricas, tiene un defecto que las anula todas: no existe. Ni siquiera hay consenso entre los opositores para hallar un nombre común que los personifique. Más aún, el partido político que se autodesignó como promotor de la candidatura plebiscitaria de consenso, el Nacional, se ha dividido tras un publicitado acuerdo interno, caracterizado por las diatribas y hasta la violencia física.

Ni siquiera en los países más evolucionados, cuya característica esencial es que las bases socio-económicas fundamentales son compartidas por todas las corrientes políticas de significación, se logran "candidatos de consenso". Es recordado el fracaso, en Alemania Federal, del período de gobierno común que protagonizaron democratacristianos y socialdemócratas a mediados de la década de 1960 ("Grosse Coalition"), experimento que fue tachado incluso de tener visos totalitarios opuestos a la verdadera democracia.

Acá, donde claramente el Gobierno está por un régimen democrático estable, de amplias libertades individuales, abierto al exterior y acogedor del espíritu de iniciativa personal, en tanto la oposición propicia formas de centralización socialista de diversos matices —desde el "socialismo comunitario" de la DC hasta el socialismo marxista de la Izquierda Unida— el único candidato de consenso habría podido ser un personaje que se mantuviera por completo indefinido en todos los temas básicos sociales, políticos y económicos significativos. Y ello sólo podría representar, naturalmente, un peligro de confrontación y ruptura desde el mismo momento en que tal personaje, ya gobernante, tuviera que instar por alguna política concreta

## El Pacto Opositor

EN CAPUCHINOS:

# Visita a Almeyda Realizó Ayer Hija de S. Allende

● Isabel Allende dijo que ésta era su segunda actividad en el país, luego de haber visitado el viernes último la tumba de su padre.



Una visita al ex canciller Clodomiro Almeyda en el anexo cárcel de Capuchinos, hizo al mediodía de ayer Isabel Allende Bussi, hija del ex presidente Salvador Allende, en lo que ella misma describió como su segunda actividad, después de haber visitado el viernes la tumba de su padre, en sus primeras 48 horas en Chile.

La socióloga, de 42 años, quien el jueves último regresó al país tras casi 15 años de exilio, llegó a las 11.25 horas de ayer hasta el recinto carcelario acompañada de su hijo Gonzalo Meza, de Moy de Tohá y de Heraldo Muñoz, miembro de la comisión política del PS-Núñez.



*Isabel Allende*

Tras permanecer 30 minutos en el interior del anexo cárcel, Isabel Allende conversó brevemente con los periodistas señalando que se encontraba emocionada por haber visitado "a una persona que admiro, respeto y le tengo mucho cariño, como es el caso de Clodomiro Almeyda".

Agregó que lo había encontrado con una excelente disposición pero que debía quedar en claro que el fin del exilio no era todo "y que la única manera de que podamos hablar de un futuro mejor y de un reencuentro es que tienen que acabarse con los presos políticos. No es posible que hayan presos por sus ideas políticas".

Isabel Allende declinó dar una impresión sobre lo que han sido sus primeras horas en Chile, señalando que esperaba tener primero un mayor contacto con el pueblo, para sentirse más cerca de ellos.

"He hecho solamente dos actos que me parecen que eran lo que yo debía hacer. Ayer (viernes), en forma privada, he visitado la tumba de mi padre, Salvador Allende, y ahora he querido ver a Clodomiro Almeyda. Ya tendré oportunidad de hablar sobre Chile cuando me sienta que he tenido más oportunidad de conversar con la gente", dijo.

**APOYO A EXILIADOS**

En la ocasión, la hija del fallecido Primer Mandatario abogó por un mayor respaldo a los exiliados que retornan al país. "El exilio no termina porque de pronto, así como con la arbitrariedad que se implantó, se diga que se acabó. El exilio no se ha terminado, son muchos los problemas, muy humanos y muy difíciles. He viajado por todo el mundo, he estado con muchos de ellos y sé los problemas que existen, los hijos que están estudiando, que incluso pierdan el idioma, problemas de trabajo, de papeles, de estudio, de todo. Volver no va a ser fácil, y yo creo que habrá que hacer una labor para darles un espacio a los que regresen a su patria", manifestó.

Con respecto al pronto retorno de su madre, Hortensia Bussi, la profesional indicó que había hablado por teléfono con ella, que estaba muy emocionada "y vendrá. De eso estamos seguros y habrá que prepararle la gran recepción como se la merece", sin pronunciarse sobre si el viaje lo realizará antes o después del 11 de septiembre próximo.

Añadió que "todos nosotros, los que hemos vivido afuera todos estos años tenemos un ánimo constructivo, de esperanza y confianza de poder cambiar y tener una sociedad mejor. Nos anima un espíritu absolutamente positivo, no tenemos odios personales, al contrario, tenemos deseos de ayudar y construir un país que sea más digno para todos. Ese es nuestro ánimo y creo que todos los exiliados comparten lo que estoy diciendo".

POY

El Mercurio 4/9/88



# Con Escrutinios Propios

CHILE F.Pol. P.Pol.

¿CONSIDERA necesario llevar un escrutinio paralelo en el próximo plebiscito?

—Por supuesto. Yo no confío en el escrutinio oficial. Estamos en una dictadura.

—¿Cuántos escrutinios paralelos llevará la oposición: el del PDC, el del PPD, el del Comando...?

—Sólo uno: el del Comando. Será el único y todos los partidos concertados por el "no" estamos trabajando en esto, juntos.

Con ese fin —informa Arriagada— ya tienen empadronados y entrenados a cuarenta y cuatro mil personas como apoderados en las mesas de todo el país. En los próximos treinta días esperan completar 66 mil apoderados: tres por cada mesa.

—¿Cree en la posibilidad del fraude?

—Las posibilidades de fraude en los escrutinios son muy pequeñas. Tanto el Gobierno como la oposición tienen el derecho, e incluso la obligación de respaldar sus escrutinios con las actas firmadas por los presidentes, secretarios y vocales de mesas.

—Y, ¿en caso de disparidad de resultados...?

—Si hubiera disparidad en los resultados entre el Ministerio del Interior y los nuestros, se puede zanjar perfectamente mostrando las actas de las mesas.

## Sistema reservado

—¿De qué modo recibirán los escrutinios?

—A través de dos sistemas distintos de transmisión a un computador central en Santiago. Y sus resultados se darán a conocer a través de una voz única, en el "Comando por el no". Pensamos —como propuso Sergio Molina, del Comité por Elecciones Libres— que no se debe dar ningún resultado antes de las seis de la tarde.

—¿Con qué equipo cuentan para llevar los cómputos?

—Con el Centro de Computación y Control del "Comando por el no", a cargo de Gonzalo Martner. Un número considerable de ingenieros, especialistas en análisis de sistema, en computación y estadísticas, han diseñado el sistema. Pertenecen a todos los sectores políticos.

—¿Dónde obtuvieron ese equipo y en qué lugar está instalado el computador central?

—Lo hemos construido a lo largo de ocho meses de trabajo silencioso. Y lo tenemos en un lugar...

—¿Secreto?

—...Reservado. Y el día del plebiscito estaremos en condiciones de entregar cómputos a la misma velocidad del Gobierno. Como nuestro sistema de acumulación de datos mantendrá el resultado mesa por mesa, avalado por su respectiva acta, el fraude será imposible.

—¿Qué sistemas de comunicación utilizarán?

—El problema central es el sistema de transmisión de los resultados a Santiago porque, en general, todos los sistemas de transmisión pasan por una empresa estatal, Entel. Por tanto se han diseñado dos sistemas de transmisión que se respaldan mutuamente, a prueba de interferencias.

—¿Cómo opera?

—Bueno —se ríe—, eso también es reservado, por razones obvias. Lo importante es que es un sistema absolutamente confiable. Es fundamental contar con este sistema prácticamente perfecto, tanto para que la oposición acepte su derrota, si es que el Gobierno gana, y el Gobierno acepte que perdió, si eso es lo que ocurra. Mediante este sistema tendremos la certeza del triunfo o la derrota, lo que es fundamental para evitar un enfrentamiento gravísimo entre chilenos.

01.01

8812987

El Mercurio 31/8/88

Anunció S.E. desde Balcón de La Moneda:

# Plebiscito Será el 5 de Octubre

● Convocatoria es oficializada hoy en el Diario Oficial. Acto de apoyo en la Plaza de la Constitución.

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, anunció ayer, al dirigirse desde un balcón de La Moneda a los miles de manifestantes que concurrieron para celebrar su nominación como candidato, que el plebiscito tendrá lugar el 5 de octubre próximo.

"Les pido que tengan fe y que luchemos por el triunfo del 5 de octubre del presente. Hemos recorrido el camino más difícil; nos queda ahora continuar para mantener a nuestro país en la cumbre, con soberanía, libertad y sobre todo con respeto a todos los demás", expresó.

En tanto, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, señaló a los periodistas que hoy será oficializada para esa fecha la convocatoria al acto electoral, a través del decreto supremo 1.224 y que será publicado en el Diario Oficial.

Precisó que por este motivo los registros electorales fueron cerrados a las 24 horas de ayer, tal como dispone la ley.

**ACTO DE ADHESION**

Luego de la ceremonia realizada en el Edificio Diego Portales, el Jefe de Estado se dirigió al Palacio de la Moneda. A las 18.25 horas apareció por uno de los balcones que da al Patio de los Naranjos y saludó a los funcionarios en medio de aplausos.

Mientras, en las afueras, se había congregado gran cantidad de público, que llegó al lugar a partir de las 15.30 horas. Los manifestantes portaban pancartas con el rostro de Pinochet; de los partidos UDI por el «Sí», Avanzada Nacional y Renovación Nacional; del movimiento "Patria y Libertad", de la Secretaría Nacional de la Juventud y de algunas comunas de la capital.

A las 18.30 horas el Jefe de Estado salió a uno de los balcones que dan a la Plaza de la Constitución y fue recibido con una fuerte ovación, con gritos de "¡Y no cayó!" y encendiéndole antorchas. Al mismo tiempo, desde el techo del edificio del Ministerio de Economía se arrojó papel picado.

En primer término, el Presidente Pinochet manifestó que "he aceptado la nominación. Ahora nos queda el plebiscito". Luego, procedió a agradecer públicamente la designación a los Comandantes en Jefe y al Director General de Carabineros.

Explicó a los presentes que el Gobierno que se iniciará el 11 de marzo de 1989 "al ser nominado por el pueblo, tendrá como norma: Gobernar con los gobernados. Aquí, si yo gobierno, gobierna usted, porque Chile son ustedes, nadie más que ustedes".

El Jefe de Estado continuó diciendo que se seguirán desarrollando las obras sociales que siempre han tendido a ayudar a las personas de menores ingresos.

Planteó que los artículos transitorios de la Constitución cesan el 11 de marzo del próximo año y que ello dará origen a un nuevo sistema "que nos va a permitir vivir en libertad, pero con la seguridad que los totalitarios no van a llegar a esta tierra".

Por último, expresó: "Los años de vida que me quedan, si soy nombrado Presidente de la República por el pueblo, los dedicaré por entero al servicio de mi pueblo, porque quiero a mi Chile y soy capaz de entregar mi vida como lo he demostrado y por ello vamos a seguir luchando y avanzando por esta senda de bien de la Patria".

Momentos más tarde apareció la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, quien agradeció el cariño demostrado por los presentes y "por el porvenir que vamos a seguir forjando juntos todos los matrimonios como los nuestros y los hijos de nuestros hijos".

En ese instante tomó las manos del Presidente Pinochet y saludaron a los manifestantes.

A continuación, desde un edificio frente a la sede de Gobierno se lanzaron fuegos artificiales.

Todo ello se desarrolló en medio de gritos como "Chile es y será un país en libertad", "Somos Millones", "Viva Chile y Pinochet" y "Pinochet, amigo, el pueblo está contigo".

Después los manifestantes se retiraron del lugar sin que se registraran incidentes.

Posteriormente, llegaron Ministros de Estado, miembros del cuerpo de generales y autoridades de Gobierno para saludar al Mandatario. El encuentro tuvo lugar en el Salón O'Higgins de La Moneda.

A nombre de los asistentes intervino el Ministro del Interior, Sergio Fernández, quien expresó a nombre de los presentes sus sentimientos de solidaridad, aprecio y reconocimiento por la labor realizada.

"S.E. ha sabido conducir, con visión de estadista, el proceso que ha levantado al país desde el desquiciamiento en que lo dejaron los experimentos socialistas hasta la nueva sociedad libre, democrática y justa que estamos construyendo, consolidando de este modo la gigantesca obra realizada a la fecha", dijo.

Añadió que "no dudamos que la proposición será ratificada por la ciudadanía, expresando así la voluntad real de las grandes mayorías nacionales que quieren paz, desarrollo y proyección de futuro".

El Presidente Pinochet abandonó La Moneda a las 19.45 horas en dirección a su residencia.

EL MERCURIO — Miércoles 31 de Agosto de 1988

EL MERCURIO
FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

Chile F. Pol. Gob.

# Designación del Candidato

La designación del candidato único para el plebiscito presidencial que habrá de celebrarse en nuestro país, según lo prescrito en la Constitución, se ha llevado a cabo en la forma prevista y su nombre no ha constituido una sorpresa para nadie.

Hubo un período bastante prolongado para que los responsables de adoptar tan trascendental decisión la meditaran con detenimiento, y es de suponer que así lo hicieron.

También hubo algunos pronunciamientos de respetables instancias que llamaron a la proclamación de un nombre diferente al del actual Presidente de la República.

Sin embargo, resultó claro que era mucho más fácil describir genéricamente lo deseable que eran los "candidatos de consenso" o proponer la designación de "un civil" que encontrar los nombres concretos de personas que fueran idóneas para conducir exitosamente la difícil transición desde un régimen militar a la plena democracia prevista en la Carta Fundamental.

En definitiva, los Comandantes en Jefe y el General Director han concordado en una opción lógica: el actual Mandatario ha sido el conductor de un proceso de reconstrucción difícil y sacrificado y, posteriormente, de una apertura política que está llevando paulatinamente al país a un sólido régimen democrático.

Su nombre es, por otra parte, garantía de estabilidad de las políticas socio-económicas, las cuales son esenciales para garantizar una convivencia interna tranquila y sin sobresaltos.

Su vocación democrática, discutida por algunos, queda de manifiesto, sin embargo, ante la evidencia del proceso que vive el país y el contenido del texto permanente de la Constitución.

Existen, sin duda, críticas fundadas que pueden válidamente formularse contra las actuaciones del Gobierno que ha presidido el general Pinochet. Pero nadie podría negar que él ha estado abierto a las rectificaciones; que los atropellos y abusos en los cuales algunos pretenden ver responsabilidad del régimen han podido ser objeto de las pertinentes investigaciones judiciales, y que no han existido acusaciones fundadas de irregularidades que no hayan sido prontamente investigadas y aclaradas.

De otro lado, el nombre de Pinochet representa la confianza que es indispensable para el desenvolvimiento de las actividades productivas del país. El realismo de su acción y la calidad y coherencia de los equipos que lo acompañan en su gestión de gobierno difícilmente podrían ser alcanzados bajo otro liderazgo. El país ha pagado demasiado caro en el pasado los devaneos demagógicos y los experimentos socio-económicos revolucionarios.

Una vez más, pues, y contra muchos pronósticos externos e internos, la institucionalidad vigente ha probado su capacidad de regir la realidad interna de un modo orgánico y civilizado. Ahora le corresponde a la ciudadanía pronunciarse sobre la proposición de los altos jefes uniformados y elegir, por consiguiente, entre el camino de la continuidad, dentro del régimen democrático y del progreso alcanzado, o las diversas opciones que ofrecen los opositores aliados en favor de la negativa. Cabe esperar que en esa crucial instancia de la transición los chilenos seamos capaces de sacar provecho de las lecciones brindadas por el pasado y logremos abrirnos paso a una democracia estable en el porvenir.

A menos de un mes del plebiscito, la izquierda-izquierda aún medita si fue atinada su decisión (tomada tardíamente y a contrapelo) de "resignarse a transitar por el estrecho camino del plebiscito impuesto por la dictadura".

La atormentan dos dudas.

La posibilidad de un NO derrotado limpiamente el 5 de octubre (situación que ningún dirigente, con realismo político, puede dejar de considerar). Y la pregunta de si un NO *triunfante* cambiará realmente las cosas, en el sentido en que lo quiere la izquierda, o si ocurrirá, como el lema del Gatopardo, sólo "para que no cambie nada".

La pesadilla del NO derrotado sólo es considerada en el off the record por un político de este sector. Y siempre que uno acepte quitarle el adjetivo de "limpiamente".

Porque "el SI sólo puede ganar con fraude. Y fraude no sólo significa manipular groseramente los votos, ocultándolos o falseándolos. También lo es llegar a la votación en desigualdad de oportunidades, con un régimen que, por dar un solo ejemplo, hace uso exclusivo de Televisión Nacional, la única que llega a todo el país".

## "Apresúrense"

¿Un NO derrotado sin manipulación de votos (y con reglas del juego, buenas o malas, pero aceptadas por la oposición) ante la presencia del batallón de corresponsales extranjeros y observadores que *los mismos* opositores se encargaron de llamar?. Es una visión de pesadilla que, especialmente en este sector de los 16 partidos concertados por el NO, produce un tirones de urgencia sobre los dirigentes: "apresúrense a decir si están o no dadas las condiciones para participar".

La presión se aumentó con el reciente levantamiento de los estados de excepción, con el término del exilio "y con el paquetón de medidas populistas, electoreras, de último minuto que seguramente se van a tomar". Se urge a los dirigentes, se mira a la Iglesia que ya se pronunció sobre las condiciones mínimas para realizar el plebiscito:

"Si no hay esas condiciones efectivas, es tiempo de señalarlo, porque hacerlo después, ya encima de la votación... dirán que tuvimos miedo a la derrota. Y no se va a poder desmovilizar a la gente. Hay 7 millones de inscritos que irán a votar de todas maneras".

## Cálculos tranquilizantes

"Las dictaduras hacen plebiscitos cuando están seguras de ganarlos", es un slogan inventado por la misma izquierda que ahora no la deja dormir tranquila. Y que sólo se diluye en las reuniones de fervor partidario. O en conciliábulos en que se intercambian cálculos como éste:

"Es imposible que *gane* Pinochet. Este ha sido un país de tercios políticos: derecha, centro e izquierda. La derecha sola no ha tenido jamás mayoría absoluta y la derecha (y ni siquiera toda la derecha) es la única que va a votar por Pinochet. Se ve en ella ahora el mismo aire triunfalista que cuando perdieron con Alessandri...".

"Pinochet disminuyó y jugó con la oposición mientras mantuvo las cosas en su terreno, en el militar. Ahora ingresó al terreno nuestro, al político, y aquí lo derrotaremos".

"Hace tres semanas —me confiesa un dirigente de los socialistas de Almeyda— el SI podía ganar. Porque aún se jugaba con las expectativas de la gente de ofrecer algo distinto para el país, se decía que el candidato podía ser joven, civil, carismático, qué sé yo. Pero cuando nombraron a Pinochet... miles de votos indecisos se inclinaron al NO".

En el frío mundo de las cifras, la izquierda se siente segura con un triunfo en *las* 'grandes zonas urbanas', región Metropolitana, Valparaíso y Concepción, y le tiene temor a los sectores rurales, pueblos de menos de 15 mil habitantes, "zonas agrarias en donde se ha mantenido a la gente aislada de la información, conociendo con el miedo, comprada con los subsidios y en donde el régimen espera recuperar lo que pierda en las ciudades. Pero no le va a resultar suficiente...".

## Las dudas

Sin embargo, hay dudas y dudas. Suspicacias.



*La Izquierda Unida: Miedo a la exclusión.*

- **Pesadillas del sector que más dudó en incorporarse a la carrera por el plebiscito.**
- **Un NO derrotado sin fraude; o un NO triunfador que derive en un acuerdo del que ellos queden excluidos.**
- **El sueño de los extremos: un NO que arrase y la inflexibilidad oficial para no variar en un ápice el camino.**

"¿Por qué iba Pinochet a arriesgarse sin estar seguro?"

Las declaraciones entusiastas de que no le quedó otro camino, de que el plebiscito sería una muestra de debilidad frente a una oposición creciente, organizada y poderosa, no caben objetivamente en los análisis realistas de la izquierda-izquierda... "Si lo hubiera hecho después de las protestas del 83, o aún del 84 (cuando la izquierda se jugó al año decisivo y hasta pensó que podían concretarse sus proyectos de sublevación popular) ...ahí sí. Pero, ¿ahora?..."—se escucha, dubitativamente.

Hombres modernos, mucho sociólogo y cientista doctorado en Europa en estos tiempos de exilio, los políticos de la izquierda conceden una importancia trascendental al impacto de la televisión. Quince años en manos del gobierno para informar, como único medio electrónico con cobertura en todo el país, "¿qué impacto habrá producido y seguirá produciendo en los electores, qué impacto tendrá esa campaña del terror que agita el fantasma de la Unidad Popular, que muestra a Chile como un paraíso de paz en medio de un mundo convulsionado, que insiste en la idea de progreso, de crecimiento...?"

La cosa económica, aunque la izquierda agite la cifra de los cinco millones de pobres, los intranquiliza sobre todo en esa parte en que, tanto las encuestas del SI como del NO, han coincidido: los chilenos no quieren que la situación política derive en una desestabilización económica...

## El peso de la decisión

Fue muy dura y difícil la decisión de la izquierda-izquierda de incorporarse "al juego de la dictadura". La dirigencia que *finalmente* ganó imponiendo su estrategia de "vamos a ganar con el NO", lo hizo rompiendo resquemores muy profundos de hacer cualquier cosa frente al gobierno que no fuera una lucha frontal. Ha sido con reticencia suprema que, primero, los socialistas de Almeyda, y luego los comunistas y la 'parte política' del MIR accedió a llamar a su gente a inscribirse en "los registros de la dictadura" y participar en la carrera del plebiscito, de acuerdo a las reglas del juego impuestas "por la antidemocrática Constitución del 80".

Es duro para la izquierda reconocer que no logró "crear poder popular en cada población, en cada fábrica, en cada calle para sacar al tirano" y que en vez de llevar la lucha a su terreno debió ir a jugar en la cancha que le rayó el gobierno.

Entre las razones que los obligaron a transitar "por ese estrecho camino" estuvo el pavor de quedar excluidos en medio del fervor entusiasta desatado por el centro democrático cuando, cumpliendo también todas las reglas del juego impuestas por el "enemigo", corrió a inscribir sus partidos (con las normas de este gobierno) y a asegurar que ganaría limpiamente el NO.

¿Era imaginable un cuadro con 7 millones de inscritos y un posible NO triunfador sin la participación de la izquierda-izquierda?.

No habrá respuesta para esa pregunta porque se apresuraron a incorporarse en la carrera del plebiscito.

## Jugarse por el «No»

Las acciones del aparato armado del PC (arsenales, atentado presidencial, secuestro del Coronel Carreño) también aportaron su cuota a los problemas de este sector consolidado hace decenas de años por una férrea alianza socialista-comunista, más adláteres circunstanciales como son ahora el Mapu, Izquierda Cristiana y un sector radical. Los "compañeros de ruta" no estuvieron de acuerdo con marginarse de la lucha democrática en que quería emplearse el centro político para sepultarse en la lucha clandestina y militar. Tampoco, para estas aspiraciones revolucionarias, hubo la respuesta masiva del... "pueblo", del que estos partidos quieren ser la vanguardia. Al revés, la desconexión entre las cúpulas y las bases, que estos políticos atribuyen



*"Espontaneísmos sociales"*



*Sueño: Un NO que arrase*

a los quince años de gobierno militar, pero que además obedece a un cambio (que sólo se podrá medir en votación) del cuadro político chileno, quizás en qué proporciones y con qué inclinación, hizo cundir el pavor de estar quedando excluidos, fuera del tablero político, desplazados...

Con desgano al comienzo, pero ahora empleada a fondo, la izquierda—izquierda decidió entonces jugarse por el NO. Con sacrificios.

Si se pregunta a algún miembro de la Izquierda Unida ¿en qué están los comunistas?, responde con sinceridad: "Creo (el 'creo' es demostración de esa sinceridad) que están trabajando activamente por el NO". ¿Y el aparato militar?... "En suspensión".

Algunos se expanden contando que en los últimos incidentes, por ejemplo en la concentración de jóvenes, "eran los compañeros comunistas y hasta del Mir los que trataban de parar a algunos que se estaban subiendo a las lámparas".

Pero ¿y los 3 muertos, 121 heridos y millonarios daños provocados por los incidentes del NO el día de la nominación del candidato?. La respuesta es: "fueron espontaneísmos sociales porque todos los dirigentes políticos, todos, llamamos sólo a tocar cacerolas y permanecer en las casas. Sin embargo los estudiantes, el CUP (pobladores) y otras agrupaciones salieron a la calle. ¿Los muertos? Los provocó la represión"

—¿Qué harán ustedes, los dirigentes, si el NO es derrotado dentro de las reglas del juego que ustedes ya aceptaron?.

—"Tendríamos que renunciar todos. Igual que Pinochet si fuera él el derrotado".

## El fantasma de quedar fuera

Colocándose en el otro cuadro, que es el que públicamente declara la izquierda—izquierda, es decir, el triunfo del NO, no desaparece para este sector la posibilidad de quedar excluidos del camino que escoja el país, al menos en los próximos años.

Para el sector más extremo (brazo armado del PC y MIR) el sueño del próximo 5 de octubre sería una derrota aplastante del régimen (un 60—40 en favor del NO) y una resistencia irrevocable de las Fuerzas Armadas a 'concordar' con la oposición una salida que altere en un ápice el camino trazado por la actual Constitución. El "cuello de botella" creado entre la rigidez del sistema para satisfacer a una mayoría que no podría disfrutar de su triunfo, crearía ("ahora sí") las condiciones de sublevación social que muchos "iluminados de la revolución" creyeron que estaban a punto de darse en el 83...

Pero dentro de la misma Izquierda Unida, los compañeros más tranquilos de "estos enfebrecidos", aseguran que "un resultado como ese o, siquiera, una simple derrota de Pinochet, llevaría finalmente a un diálogo, imperaría la racionalidad".

—¿Un diálogo en el que ustedes —la izquierda-izquierda— participarían?.

Un alto dirigente no—comunista dice "a mí no me importaría participar o no en las conversaciones, siempre que se abriera el espacio. Nuestro proyecto socialista no es para el otro año, debemos consolidarlo, hacerlo crecer, pero dentro de un marco que nos permita competir con libertad".

Otro salta: "Al pueblo no lo pueden excluir. Somos la vanguardia del pueblo".

Otro: "¿Con qué derecho los derrotados van a decir con quién queremos conversar y con quién no?"

Por último, basta recordar las palabras del Presidente de la Izquierda Unida, el radical Aníbal Palma, destinada a los opositores del centro político: "No habrá planes de futuro sin tomarnos en cuenta. Sin esta izquierda no hay posibilidades de terminar con esta dictadura... Estamos dispuestos a la mayor concertación y a los acuerdos más razonables, pero que no se pretenda ignorarnos y desconocer lo que somos".

En un hipotético triunfo del NO, ¿hay centristas pensando en 'concordar' con las Fuerzas Armadas, ignorando a la izquierda—izquierda?. Y ellos... ¿lo aceptarán?

*El Mercurio 4/9/88*

## El dilema...

**—Presidente, usted dice que lo que busca es la democracia, pero ¿qué responde a la afirmación opositora de que lo que se juega en el plebiscito es democracia o dictadura?**

—Ese es un infundio que busca distorsionar. Es un planteamiento dirigido a confundir. Yo pregunto ¿dónde está la dictadura? ¿Van a seguir desconociendo el avance hacia la democracia? De seguir así, van a llegar a las elecciones parlamentarias sin saber qué hacer.

La única posibilidad, que es remotísima y la excluyo por principio, de que exista dictadura es que gane el «No» y que, por esa vía, se desencadene un proceso liderado por sectores marxistas que insisten en la vía armada y que persisten en su propósito de someter a Chile. Creo que jamás lograrán su objetivo. Si el plebiscito lo quiere definir como un dilema, éste se da entre la posibilidad cierta de la democracia y el desarrollo a través del «Sí», y la incertidumbre que presenta un «No» heterogéneo, táctico, rupturista. ¿Le queda claro?

**—Para algunos, el régimen que establece la Constitución no es una democracia, sino una "dictadura presidencial sujeta a tutela militar" ¿No admite las críticas de que las Fuerzas Armadas tendrán una excesiva participación política en el futuro?**

—¡Hasta cuando! Esa es otra monserga en que se han empeñado los opositores para desvirtuar la institucionalidad democrática. Lo que ocurre es que ellos prefieren criticar y caricaturizar las obras, en vez de analizar la realidad del país y encarar sus verdades y experiencias. Ello les ha impedido una posición más razonable y seria en estos años, lo que naturalmente habría sido mucho más constructivo. ¿Se imagina si hubieran colaborado en las leyes orgánicas constitucionales? ¿si hubieran enfrentado el plebiscito en una posición más creíble? ¿si los partidos democráticos opositores hubieran asumido un perfil propio, definido y realista, sin confundirse con el comunismo ni presentarse para reeditar la UP?. Claro que habrían ganado terreno. Pero no lo hicieron.

## Convivencia futura

**—¿Y usted cree posible que en su eventual futuro gobierno podrá tener un parlamento en el que habrá, seguramente, representación de la democracia cristiana e incluso del socialismo?**

—Mire, primero, va a haber también representación de partidos que adhieren a las ideas del Gobierno, sin perjuicio de la presencia de los independientes. Y segundo, creo que la experiencia de las últimas décadas y el inicio de una nueva etapa, contribuirán a un mayor realismo y responsabilidad en la vida política.

**—¿Todos tienen que cambiar?**

—Hay que tener claro que hay deberes y responsabilidades de las dos partes. Tanto yo, como futuro Presidente, como la oposición, debemos actuar de acuerdo a la Constitución. Eso no sólo lo tengo claro, sino que estoy resueltamente dispuesto a hacerlo. La estabilidad y la solidez de nuestra democracia van depender de las actitudes de unos y otros, de que adaptemos nuestras voluntades a las instituciones constitucionales. Se lo digo claramente: mi gestión será de un gobierno auténticamente democrático. Seré el primero en acatar y promover el respeto al marco político en que debe desenvolverse la vida del país.

**—¿Cómo definiría usted el cambio de régimen en caso de que gane el "Sí"?**

—Me bastaría expresarle el funcionamiento de las instituciones democráticas para darle respuesta, pero voy más allá. Como le decía, tendremos que vivir la democracia y ello exigirá adaptaciones y entendimientos recíprocos. El cambio se va a producir en las instituciones y en las actitudes. El gobierno del «Sí» será un gobierno de unidad, de superación de errores que naturalmente hemos cometido, pero por sobre todo, comprometido con lo esencial, que es que el país progrese en todo sentido, que no se destruya por la lucha politiquera y no quede estancado por la demagogia o la falta de creatividad.

**—Bueno, pero hasta ahora no se conoce su propuesta. El Gobierno no ha presentado un programa.**

—Se lo resumo en dos ideas básicas. En lo político, un compromiso concreto con las instituciones democráticas, que se traduce en hacerlas funcionar, respetarlas y hacerlas respetar. En el fondo, entrar de lleno al régimen democrático, a la plena libertad política, a colegislar con el Congreso, en fin, a todo lo que configura una realidad muy distinta a la actual, que está jurídicamente descrita en la Constitución.

En lo económico social, el objetivo es fortalecer el sistema de economía social de mercado. El desarrollo del país sólo lo vamos a alcanzar si damos estabilidad a las políticas sectoriales. Es necesario seguir creando confianza en nosotros mismos, en el financiamiento del mercado, en la libre empresa, en la acción social del Estado dirigida directamente a los que tienen menos. Es indispensable reforzar nuestra capacidad exportadora, diversificar aún más sus rubros, conquistar nuevos compradores externos, atraer inversión.

Las bases para el desarrollo político y económico están definidas. Ahora es cosa de saber aprovecharlas. Y para eso se van a tener políticas sectoriales claras, proyectos... Ya las va a conocer...

## Aceptación de los resultados

**—Para todo lo que usted plantea, es importante que se respete el resultado del plebiscito, y la oposición ha dicho que para aceptar esos resultados, deben darse todas las garantías de que será un acto transparente y que además tengan las mismas opciones para exponer sus puntos de vista. ¿Diría que cuentan con todas esas garantías?**

—Las garantías para un acto limpio y transparente, con acceso equitativo a los medios de comunicación se han ido dando paulatinamente. Hoy todo está preparado para un sufragio personal, igualitario, informado y secreto. El Servicio Electoral, sus registros y órganos calificadores son ejemplo de profesionalismo y seriedad. Todo se ha hecho bien. Yo creo que el país lo percibe así, la gran mayoría es madura y no se deja engañar. Ahora comenzará la propaganda electoral en todos los medios de comunicación, lo que vendrá a ampliar un clima político competitivo que es natural y lógico que exista antes del plebiscito.

**—Hasta ahora, sin embargo, no se han comprometido en aceptar el triunfo del «Sí» porque no ven que estén dadas todas las garantías...**

—La oposición está complicada porque le ha ido mal. Sus previsiones no se han dado y otra vez erraron por no creer en la voluntad democrática del Gobierno. Su esfuerzo lo centraron en transmitir, aquí y afuera, la idea de fraude y en descalificar el proceso. Ahora han comenzado a percibir la derrota y a sentir el triunfo del «Sí». Sé que en privado muchos de sus líderes lo admiten...

**—El resultado, finalmente se sabrá el 5 de octubre. ¿Usted se compromete a respetar el triunfo del «No»?**

—Sí. Pero tengo el mayor interés, y creo representar en esto a una gran mayoría del país, en que los partidarios del «No» digan claramente que respetarán el triunfo del «Sí».

EL MERCURIO
FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

# Crisis en el Partido Nacional

La situación interna que vive el Partido Nacional ha continuado haciendo noticia durante los últimos días. El fin de semana pasado la facción disidente, que encabeza el expulsado ex vicepresidente de la colectividad, Germán Riesco, realizó un ampliado, procediendo a elegir nuevas autoridades, reivindicando para sí el nombre del Partido. Según se informó, la aludida convención incurrió en diversos vicios de acuerdo a la ley de partidos políticos, especialmente debido a que no contó con la presencia de un notario designado por el Servicio Electoral. Posteriormente, después de conocerse la designación del Presidente de la República como el candidato para el plebiscito de octubre próximo, el grupo de Riesco señaló haberse decidido por la opción "no", lo que era posible anticipar, ya que dicha posición política constituye de hecho la base del conflicto interno que afecta al conglomerado.

En tanto, Patricio Phillips, quien legalmente preside el PN, convocó a una convención para la próxima semana a fin de adoptar una decisión definitiva sobre el apoyo al candidato de las Fuerzas Armadas. En estos días se realizarán las elecciones de los delegados que asistirán a dicho encuentro. Asimismo, el dirigente Gastón Ureta, quien forma parte de la Comisión Política, propició la fusión del Partido Nacional con Renovación Nacional.

Con todo, lo ocurrido en los últimos días ha comenzado a aclarar el panorama respecto de las posiciones en el interior del conglomerado. Hace varios meses el Partido Nacional decidió intentar fórmulas que denominó de "consenso", iniciando conversaciones con colectividades opositoras, entre las cuales estaban la Democracia Cristiana, el Partido Socialista y la Socialdemocracia. Dicha postura ayudó a mantener la unidad entre dos grupos que pensaban en forma opuesta. Era evidente para la opinión pública que mientras un sector, encabezado por Riesco y King, estaba decididamente por el "no", otro, dirigido por Patricio Phillips, Carmen Sáenz, Gastón Ureta y diversos dirigentes, que considera que el Partido Nacional no puede hacer causa común con la Democracia Cristiana y la izquierda en el próximo plebiscito.

Como era obvio, las conversaciones para lograr acuerdos con la Democracia Cristiana no prosperaron, ocurriendo lo mismo en el caso de la izquierda. Asimismo, el avance del tiempo, la designación del candidato y la inminencia del próximo plebiscito obligaban a los nacionales a una definición. La actitud adoptada por el grupo encabezado por Riesco, que fue expulsado del partido, adelantó los acontecimientos, y mostró, asimismo, que no iba a ser posible mantener la unidad del conglomerado. En definitiva, la facción expulsada votará que "no", en tanto que el Partido Nacional legalmente reconocido adoptará su decisión en los próximos días, la que presumiblemente se inclinará por la afirmativa.

Como se indicó en otra oportunidad, es posible que toda esta discusión no sea más que un conflicto de cúpulas, porque las personas que de algún modo se sintieron representadas hace 15 años por dicho Partido, cuando éste encabezó la lucha política contra la Unidad Popular, militan en otras colectividades que apoyan al Gobierno, o adhieren al Presidente Pinochet desde una posición de independencia. Con todo, el nombre del Partido, oficialmente presidido por Patricio Phillips, es un activo valioso muy recordado por la opinión pública, según lo muestran las encuestas.

"Se Cumplirá Irrestrictamente el Itinerario Constitucional"

# Pinochet Anunció que Respetará y Hará Respetar el Plebiscito

SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lussich, enviado especial).— El Gral. Augusto Pinochet, afirmó que reconocía y aceptaba el veredicto mayoritario expresado en el plebiscito donde la oposición, con el NO, triunfó con el 54.68 por ciento de los votos contra el 43.04 por el SI.

Pinochet hizo la declaración anoche, por la cadena nacional de radio y televisión dirigida a todo el país, y apareció vistiendo el uniforme de gala de Comandante en Jefe del Ejército chileno.

**"GUIA PARA LA CONSTRUCCION"**

Dijo que "respetaré y haré respetar ese resultado, en consonancia con mi norma de conducta invariable como Jefe de Estado".

Agregó que "las Fuerzas Armadas y las Fuerzas de Orden mantienen incólume su compromiso con los principios inspirados de la gloriosa gesta del 11 de setiembre de 1973. Ellos han alumbrado estos años de su servicio a la República y ellos también serán la guía de la construcción de Chile del futuro".

"En el reciente plebiscito no ha estado en juego el ideario ni el itinerario constitucionales trazados sino tan sólo la elección de la persona que debería conducir al país hacia la aplicación plena de la Carta Fundamental durante el siguiente período presidencial", sostuvo.

Pinochet recalcó que "no cabe alterar el orden constitucional de la República y nadie puede sentirse con mandato del pueblo para torcer lo que ese mismo pueblo decidió".

El Jefe del Estado manifestó que "todo hombre y mujer de esta Patria debe abrigar la absoluta certéza de que se cumplirá irrestrictamente el itinerario previsto por la Carta Fundamental, para que el pleno funcionamiento de todas las instituciones democráticas sea muy pronto una realidad".

**"PORCENTAJE ELECTORAL MUY SIGNIFICATIVO"**

Pinochet expresó que quería "dirigir un emocionado mensaje a todos los miles de chilenos que apoyaron mi postulación a la Presidencia de la República para el próximo período constitucional, al frente de todo un proceso que debe continuar por el bien de Chile".

"El Presidente de la República que les habla y su gobierno seguirán trabajando con todo empeño en la gran causa de servir a Chile. Continuaremos adelante con los programas que nos hemos trazado. Este es un imperativo para todos los chilenos cuyo amor a la Patria está por encima de particulares intereses o aspiraciones" añadió.

A juicio de Pinochet "para tal fin contamos con el marco que nos da la Constitución Política (vigente desde 1981) que la ciudadanía aprobó democráticamente en 1980, y cuya vigencia integral ya está muy próxima".

El gobernante indicó que "en mi vida militar y en el ejercicio de la primera magistratura de la nación he sabido, por sobre todo, respetar la voluntad ciudadana y las instituiciones fundamentales de la República".

Dirigiéndose a sus partidarios, señaló que "a quienes desde los puestos más relevantes de gobierno sirven lealmente a la patria, a todos aquellos que han colaborado con su esfuerzo a la obtención de un porcentaje electoral tan altamente significativo de adhesión a la obra realizada, les agradezco e insto a seguir luchando juntos".

Pinochet aseguró que "la obra de nuestro gobierno es inmensa. Ella no se detendrá porque está fundada en los valores y requerimientos más sagrados de la patria. Esos valores son inamovibles, pues se anidan en el corazón de cada hijo de esta tierra".

Terminó su intervención diciendo que "nuestros hijos esperan el ejemplo que debemos brindarles en este histórico momento. No los defraudaremos. Pongo a Dios por testigo".

Antes de intervenir por la cadena nacional de radio y televisión, Pinochet decidió no aceptar la renuncia presentada en la madrugada por sus ministros, tras conocerse los resultados del plebiscito.

01-01

881300 4

# CHILE



Quince años después del pronunciamiento popular que le llevase al gobierno de Chile, desde donde gobernase con mano dura, sobrellevando considerable aislamiento internacional, y tras la obtención de metas económicas inusuales absolutamente para la región continental, la estrella del General Pinochet parece comenzar a declinar.

Los acontecimientos notorios y frescos desarrollados en la nación andina han exorcizado la presencia ingrata de demonios varios que se estremecían amenazantes.

Sea porque el gobierno creyese que ganaba en función de sus logros; sea porque la decisión asumida de convocar a las urnas estaba tomada inapelablemente; sea por la presión y la presencia internacional; sea por éstas u otras razones, lo concreto es que la consulta popular se llevó a cabo.

Esto habla bien en favor de Chile y de sus autoridades ya que además de cumplir al respecto lo que anunciado estaba, el procedimiento ha resultado inobjetable. Ni los augurios sobre su suspensión emanados de encumbrados voceros, ni una sombra de arbitrariedad o de fraude han dicho "presente" en la jornada histórica.

Las fuerzas opositoras que pregonaron en favor del pronunciamiento negativo, organizaron con sus directivas el voto de sus huestes eficientemente y llamaron a la calma, directiva fielmente cumplida de estar a la información. Conocida la victoria, su respuesta pública tiene un dejo de grandeza, y sabe la América Latina del tiempo contemporáneo, que por tal gesto pasa la consolidación de un destino democrático, avasallado furiosamente por las imposiciones de la postración económica y social, y los zarpazos de la intransigencia y del radicalismo. Todo esto habla en favor de la oposición.

Ha transcurrido en Chile un día de paz que abre sin embargo algunas interrogantes.

Una de ellas se vincula con el cronograma ya establecido por las normas vigentes para el caso de que la alternativa del "NO" se concretara. De acuerdo con el mismo, Pinochet continuará gobernando por un año más, contado desde el 1° de marzo de 1989. Las elecciones abiertas y libres para la Presidencia y el Parlamento, están proyectadas para el 14 de diciembre de 1989 (admitiendo la elección del Presidente una segunda vuelta, de no obtener ninguno de los candidatos más del 50 por ciento de los votos en la primera). Finalmente el 11 de marzo de 1990, ha de entregarse el mando a las autoridades electas según el plan descripto.

Indudablemente lo ocurrido ha de poner en marcha un proceso político dinámico, en el que no han de dejar de pesar el abatimiento de los vencidos y la solvencia de los vencedores, en la lid popular. También la dificultad del gobierno, con la crisis de autoridad que han de imponerle las circunstancias.

Igualmente, advirtiendo que la campaña opositora centró sus dardos en la figura de Pinochet, y que la de los votantes del "SI" hizo bandera de su persona, a la luz de los resultados obtenidos se verá en el futuro próximo, si la controvertida personalidad continuará transitando por la vía democrática chilena, o si por el contrario la transición institucional clausurará definitivamente el emprendimiento proselitista que impulsase. La escasa distancia entre las opciones (54.68% el "NO", 43.94% el "SI") da pie a esta especulación.

Por último, no debe escapar que en el desarrollo político que de aquí en más ha de tener lugar —el que deseamos obviamente buen final— materia clave para toda solución, estará dada por el problema de los derechos humanos y la situación de los militares, aspecto en el que los chilenos no dejarán de contemplarse en el espejo de Brasil, Argentina y Uruguay, sin perjuicio de la individualidad de su situación.

Tan importante realidad continental, merece ciertamente ser contemplada con atención y esperanza.

**Ricardo Reilly Salaverri**

106

El País 5/10/88

# Impidieron Ingreso a Pérez Esquivel; Periodistas Señalan Falta de Libertad

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).— El gobierno militar impidió el ingreso al país del Premio Nóbel de la Paz y presidente del Servicio de Paz y Justicia de América Latina (SERPAJ), el argentino Adolfo Pérez Esquivel, según denunció el organismo.

Pérez Esquivel fue impedido de embarcar en el vuelo número 124 de Lan Chile, procedente de Buenos Aires bajo el argumento de orden del gobierno chileno, dice una declaración de SERPAJ.

La explicación fue dada en forma individual por el jefe en el aeropuerto de la línea aérea nacional, que agregó que si viaja en cualquier otra compañía será expulsado del país, agregó.

Pérez Esquivel venía como observador del plebiscito presidencial de mañana en el que 7,4 millones de electores dirán SI o NO al candidato único, el general Augusto Pinochet.

La semana pasada el gobierno impidió el ingreso del cantante español Joan Manuel Serrat, que también proyectaba asistir como observador al plebiscito.

SERPAJ dijo que la medida contra Pérez Esquivel, que fue objeto de una decisión similar hace algunos años, era totalmente injustificada.

Se está prohibiendo el ingreso a un hombre galardonado mundialmente por defender la paz...y la defensa de los Derechos Humanos, dos valores que aún continúan proscritos en Chile, dice la nota.

El gobierno no comentó la medida.

**PERIODISTAS DENUNCIAN**

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA).— El proceso plebiscitario que culmina mañana en Chile careció de un requisito básico: "La libertad de expresión, conculcada desde el mismo golpe militar de 1973" afirmó hoy el colegio de periodistas de Chile.

La organización profesional reiteró su planteamiento de que "sin libertad de expresión no hay democracia" y señaló que esa libertad es "base de toda convivencia en una sociedad civilizada".

"Una vez más manifestamos nuestro repudio a que se haya llegado a este plebiscito con un andamiaje jurídico atentatorio contra la libertad de opinión e información, con periodistas procesados y uno de ellos cumpliendo reclusión nocturna", añadió el colegio de periodistas.

"Junto con ser profesionales que con sentido ético estaremos alerta a que el resultado del plebiscito sea limpio y reflejo de la soberanía popular, seguiremos trabajando para que nada ni nadie pueda coartar el quehacer informativo", señaló el colegio de periodistas.

La organización dijo estar definida "claramente en la opción por la libertad, la democracia y el respeto a los Derechos Humanos".

8810028

El País 5/10/88

CHILE FPol

106

Se Fijaron Reglas de Juego muy Claras

# Las Opciones que Plantean el "SI" y el "NO" y Cuáles Serán sus Consecuencias Para el Futuro




*Santiago vivió jornadas de gran entusiasmo con motivo de la movilización para el plebiscito. Los partidarios del "SI", por ejemplo, recorrieron la ciudad en una caravana formada por miles de vehículos, como acto final de su campaña. (Foto de Daniel Herrera Lussich, enviado especial)*

**SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lussich, enviado especial)** A los efectos de que los lectores de EL PAIS tengan en forma gráfica las posibilidades que se abren a partir de hoy cuando se conozca el resultado del plebiscito en Chile, brindamos las dos opciones posibles: triunfo del NO y triunfo del SI ambos con las consiguientes consecuencias de acuerdo con lo anunciado oportunamente.

Presidencia y elecciones parlamentarias según resultado del plebiscito.

## ■ SI TRIUNFA EL SI

1) El general Pinochet ocupará el cargo de Presidente de la República el día 12 de marzo de 1989, por ocho años más dado que la disposición transitoria 29ª de la Constitución de 1980 establece "... el Presidente asumirá el cargo el mismo día que deba cesar el anterior..."

2) En la misma disposición transitoria se establece que nueve meses después, el Presidente deberá convocar a elecciones generales de senadores y diputados. La elección tendrá lugar no antes de los 30 ni después de los 45 días siguientes a la convocatoria.

3) Los diputados, que según el artículo 43 serán 120; en este primer Congreso electo durarán tres años en lugar de los cuatro que rige para el período normal.

4) El Senado se integrará con miembros elegidos en votación directa, dos por cada una de las trece regiones del país y durarán ocho años en sus cargos. Asimismo, ese Cuerpo, estará integrado además por: a) los ex Presidentes de la República; b) dos ex Ministros de la Corte Suprema, los que serán elegidos por ésta; c) un ex Contralor General de la República. Este es un organismo autónomo que ejerce el control de la legalidad de los actos de la Administración (que serán también elegidos por la Corte Suprema); d) un ex Comandante de cada una de las tres Armas, Ejército, Marina y Fuerza Aérea y un ex Director General de Carabineros, elegidos por el Consejo de Seguridad Nacional (organismo integrado con voz y voto por el Presidente de la República, los Presidentes del Senado y de la Corte Suprema, los Comandantes en Jefe de las tres Armas y el Director General de Carabineros); e) un ex Rector de la Universidad que ha estado reconocida por el Estado elegido por el Presidente de la República; f) un ex Ministro de Estado también elegido por el Presidente de la República.

Salvo los ex Presidentes que serán Senadores vitalicios, los mencionados en los literales b) a f) serán elegidos por ocho años y si no existiera un número suficiente de personas para cubrir esos cargos, podrán ser designados ciudadanos que hayan desempeñado funciones relevantes en esos órganos.

5) En la actualidad no existen ex Presidentes de la República vivos, Salvador Allende falleció el 11 de setiembre de 1973; Eduardo Frei en 1983 y Jorge Alessandri en 1986, por lo que el número de Senadores elegidos por ese sistema puede llegar a nueve o diez, ya que al cesar como Primer Mandatario, se incorporará automáticamente al cuerpo Augusto Pinochet. Hasta que entre en funciones el nuevo Congreso, la Junta de Gobierno, integrada por los tres Comandantes en Jefe y el Director General de Carabineros continuará ejerciendo el Poder Legislativo.

## ■ SI TRIUNFA EL NO

Según la disposición transitoria número 29 de la Constitución del '80 se entenderá prorrogado de pleno derecho el mandato del general Pinochet el de la Junta de Gobierno durante un año más. Noventa días antes de expirar esta prórroga se convocará a elecciones libres de Presidente y parlamentarios tal como está establecido en las disposiciones permanentes de la Constitución.

EL PAIS — Domingo 9 de Octubre de 1988

106

# MAÑANA LA DEMOCRACIA CRISTIANA EMITI DECLARACION SOBRE FUTURA ACCION DEL

## Desde Santiago

por Daniel Herrera Lussich



SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lussich, enviado especial).— Absoluta calma y normalidad reinaba en Chile luego de la multitudinaria concentración de Parque O'Higgins del viernes cuando los votantes del NO festejaron el triunfo de la oposición al régimen del General Augusto Pinochet y que culminó con diecinueve personas heridas por perdigonadas disparadas por miembros del Ejército. Posteriormente, como ya hemos dado cuenta, se registraron disturbios en el centro de Santiago entre las fuerzas de seguridad y grupos de jóvenes. Más de una cincuentena de ciudadanos fueron detenidos durante los incidentes, pero posteriormente fueron puestos en libertad según se informó.

No todos los heridos fueron manifestantes de la oposición, ya que, por ejemplo, el organismo "Mujeres de Chile" oficialista, denunció que una mujer de esa agrupación falleció luego que su residencia fuera apedreada por opositores en la Comuna de Melipilla, a cincuenta kilómetros de Santiago.

Acotamos que en las últimas horas, si bien el ambiente era de calma generalizada, estudiantes y carabineros protagonizaron enfrentamientos aislados sin que se registraran heridos.

La negociación con las Fuerzas Armadas de un anticipado retorno a la democracia, será el punto fundamental sobre el cual insistirán desde mañana los sectores opositores, pese a la negativa del General Augusto Pinochet de entregar el poder antes de marzo de 1990. Mientras tanto, la denominada "Izquierda Unida" planteó ya formalmente la renuncia del Jefe de Estado.

A todo esto, los grupos oficialistas han comenzado a disgregarse a excepción de "Renovación Nacional" grupo mayoritario del SI, está dispuesto a introducir modificaciones constitucionales planteadas por la oposición y en otros sectores se disponen a lanzar candidaturas para la elección presidencial que debería celebrarse el 14 de diciembre de 1989 según lo establecido en la Constitución vigente.

El Comando del NO, se pronunciará la próxima semana sobre la negativa de Pinochet a entregar el poder antes de lo previsto, posición que dió a conocer al día siguiente del plebiscito [...]

notificó al país que desconoce el significado democrático del triunfo del NO —afirma Lagos— y agrega que esta actitud del general derrotado constituye una provocación a todos los chilenos y agrava aún más la situación política del país.

Por su parte la "Izquierda Unida" que agrupa a los sectores más radicales de la izquierda chilena y que preside el Canciller Clodomyro Almeyda, actualmente en prisión, llamó a estar alerta y movilizarse por las demandas opositoras.

El resto de la oposición no se ha pronunciado formalmente sobre la salida de Pinochet, aunque sostienen que las negociaciones deben ser con las Fuerzas Armadas y no con él. El conjunto de la oposición planteó antes del plebiscito, que el triunfo del NO implicaría un acuerdo con las Fuerzas Armadas para un anticipo de la convocatoria a las elecciones presidenciales y de un Congreso con poderes constituyentes. Como se recordará, en su discurso Pinochet dijo a los chilenos que haría cumplir estrictamente los preceptos de la Constitución vigente en la actualidad y aseguró hablar en nombre de las Fuerzas Armadas. Ahora, los máximos dirigentes opositores se reunirán en la semana que se inicia para analizar la situación.

Como va dicho, los Partidos de oposición comienzan a discutir las fórmulas de la conducta futura que pondrán sobre la plataforma de acuerdos comunes. Los dirigentes de los 16 partidos políticos que se unieron en el plebiscito, han manifestado que será en esta semana que se adoptarán decisiones sobre el cuerpo de la acción unitaria.

El compromiso de todos ellos, es mantener la unidad de la coalición [...]

derecha, centro e izquierda, con excepción de los denominados radicales que conforman la Izquierda Unida, entre ellos el Partido Comunista.

El Secretario General de la Democracia Cristiana, Gutemberg Martínez, anunció que mañana su partido, entregará una declaración oficial donde expondrá los términos que debería contener la acción futura de la concertación, especialmente en lo referente a la pretendida negociación con las Fuerzas Armadas.

Martínez, dijo que el mandato que tienen a partir del acuerdo logrado entre los 16 Partidos implica que, después del triunfo del NO, se debe buscar la concertación entre los civiles y las Fuerzas Armadas. También que el tema con los uniformados será la búsqueda de un camino que permita lo antes posible, la elección de un Presidente de la República y de un Congreso Nacional Constituyente.

Mientras tanto, otros partidos de la concertación ya han ultimado la posición que propondrán para ser considerada en el seno del grupo opositor.

Para el Movimiento de Acción Popular Unitario, MAPU, lo más importante es mantener la unidad de la oposición para exigir la salida de Pinochet, el respeto de la voluntad ciudadana, la realización de elecciones libres y los cambios constitucionales".

La facción moderada del Partido Socialista, que dirige Ricardo Núñez, propuso la formación de un gran acuerdo civil que estudie y proponga las reformas constitucionales necesarias, en el que deberían participar tanto los partidos de la oposición como otros colectivos que, aunque apoyaron al régimen en el plebiscito, apoyan la idea de modificar la Constitución de 1980.

01-01

Notas

LA NACION 11/9/88

# Si Pinochet pierde, muchos chilenos temen un golpe de Estado

F Pol

Por José Donoso (*)

SANTIAGO (The New York Times). - ¿Qué va a pasar en Chile después de que su pueblo decida si quiere o no que el general Augusto Pinochet retenga el poder durante ocho años más?

Con tantos chilenos que dicen que se opondrán al general en el plebiscito del 5 de octubre próximo, no es desatinadamente imposible esperar el final de 15 años de régimen autoritario.

Por supuesto, existe la posibilidad de que Pinochet triunfe, aunque sea por un leve margen. Eso conlleva cierto peligro, especialmente si hay sospechas de fraude: la amenaza de violencia por parte de segmentos de la oposición podría, a su vez, llevar a un nuevo capítulo de intervención militar. Y muchos temen un golpe de Estado si Pinochet pierde.

La junta militar anunció días atrás que el general Pinochet será por cierto el único candidato en el plebiscito del 5 de octubre próximo y casi no hay dudas de que habrá un desenlace muy parejo. Cientos de estadísticas revelan que habrá una carrera muy reñida entre los que apoyan al general y los que están agrupados bajo el lema "Comando por el no", la coalición opositora que tiene la esperanza de derrocar a Pinochet y restaurar en Chile el sistema democrático.

## A las urnas

Más de siete millones de personas se han registrado para votar, cuatro millones más que nunca de inscriptos para una elección en este país de ocho millones de personas aptas para emitir el voto. Esto demuestra los niveles que han alcanzado la ansiedad y la esperanza.

La situación política está inflamada. Los temperamentos, exacerbados, provocan discusiones ya no civilizadas sino furiosas. Los líderes de la oposición sostienen que no reconocerán como válido un triunfo del voto por el sí -y con él la continuación del régimen del general- a menos que sea por un amplio margen. Esto no anticipa nada bueno, puesto que algunos grupos minoritarios están en favor de la lucha armada para lograr el poder.

Por otra parte, los que están en favor de extender el mandato del general Pinochet son como toros enceguecidos en la arena: ven el color rojo por todas partes y tienden a acometer con fiereza y a derramar sangre. Tienen las armas. Y si la Fuerzas Armadas fueran a intervenir para asegurar una victoria por estrecho margen del general Pinochet, podría haber un baño de sangre. Hay esperanza de que eso no suceda y también que el plebiscito sea limpio.

Con sólo dos alternativas para los votantes, el plebiscito ha dividido en dos al país sustituyendo la tradición -distinguida desde siempre- de que muchos partidos políticos distintos compartan la tarea de gobierno. Todos los países civilizados y democráticos deberían tener interés en ayudar a cicatrizar la herida.

## Campaña

Durante meses el régimen desarrolló una campaña de terror a la vez que afirmaba que el "Comando por el no" encubre a políticos comunistas que esperan implantar nuevamente las medidas políticas marxistas del Salvador Allende Gossens, el ex presidente derrocado por el general Pinochet en 1973. La opinión pública chilena es constantemente bombardeada con declaraciones oficiales en el sentido de que Allende fue el responsable de todos los males de Chile, de los cuales supuestamente la junta militar libró al país.

Si en el plebiscito triunfa el no -el régimen advirtió durante meses por los canales de TV que controla- el precio del dólar subirá desmedidamente haciendo intolerable el costo de la vida. Los chilenos -asegura el régimen- volverán a padecer el racionamiento y la escasez, que mucha gente recuerda con horror, características de la época de Allende. El resonante crecimiento económico de Chile -afirma el oficialismo- quedará paralizado y la tierra será ocupada por intrusos y robada por usurpadores.

La coalición opositora, integrada por 16 agrupaciones políticas que van desde partidos de centroderecha hasta de la extrema izquierda, niega todo eso.

## Sin un candidato fuerte

Los que se alinean con el general Pinochet señalan continuamente que la principal debilidad de la coalición es que no tiene ningún candidato fuerte para enfrentar al general Pinochet en una elección prevista para después del plebiscito.

Para los partidarios de la coalición, esa falta de un líder visible parece ser algo positivo puesto que revela la igualdad de todos los partidos y la ausencia del culto a la personalidad que ha sido una de las partes más desagradables del régimen de Pinochet.

Ricardo Lagos, político de la izquierda que volvió a la superficie en abril último, expresó que si gana la oposición no considera prudente que un político de la izquierda presida un nuevo gobierno. Un demócristiano moderado -agregó- sería preferible.

## Flexibilidad aparente

En las últimas semanas el régimen tomó algunas medidas que parecen tener una naturaleza flexible, pero, en realidad, son demagógicas y apuntan a mejorar su imagen. Entre esas medidas figuran la autorización para que regresen los exiliados chilenos y la supresión del estado de emergencia que dio a la junta poderes extraordinarios, entre ellos el derecho de encarcelar, censurar a la prensa y prohibir cualquier acción considerada políticamente peligrosa.

Pero esas decisiones son flexibles sólo en apariencia y tienen la intención de persuadir al mundo de que el general Pinochet, tanto tiempo después, está en favor de una sociedad más libre y abierta.

Más de 30 periodistas chilenos aguardan un juicio militar. Militantes en favor del no han sido atacados violentamente. Desde que la junta anunció la realización del plebiscito hubo protestas en las calles que dejaron un saldo de tres muertos, decenas de heridos y cientos de detenidos.

Durante meses circularon versiones sobre la posibilidad de que los generales chilenos estaban listos para desprender del poder al general Pinochet, ayudándolo a que lo abandone con la mayor gracia y distinción posible. Y días atrás alcanzaron un punto culminante. La idea de buscar un candidato con consenso había sido propuesta desde muchos sectores, incluyendo la Iglesia Católica Romana.

La solución parecía aceptable para muchos, pero no lo fue para el propio Pinochet.

Los actos multitudinarios con manifestantes que protestaban y golpeaban ollas y cacerolas después del anuncio oficial sobre el plebiscito, parecieron destacar de qué se trata la votación: dividir a los chilenos entre sí y hacer que se enfrenten con la posible consecuencia, si pasa lo peor, de que las Fuerzas Armadas intervengan una vez más.



(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

(*) Novelista chileno que reside en Santiago.

Este artículo fue publicado en inglés previa traducción, por el diario The New York Times, de donde fue vertido al español (N. del T.)

*A quince años de la toma del poder por Pinochet*

F. RO(

# El clima político de Chile presagia tiempos tormentosos

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTIAGO, Chile.- Quince años del derrocamiento del gobierno de Allende y de la instauración del régimen militar se cumplen hoy, en momentos en que la atmósfera política presagia el estallido de una tormenta inevitable.

El aire que sopla sobre las jornadas previas al plebiscito de octubre se electrizó rápidamente a partir de la concentración por el "no", con sus actos de vandalismo. Luego, hubo una agresión en Temuco a Onofre Jarpa Reyes, presidente del partido oficialista Renovación Nacional, ex ministro del Interior y ex embajador en Buenos Aires. Jarpa, que fue atacado por una turba, sufrió diversas lesiones. Más recientemente se produjo una agresión al ministro de Hacienda, Hernán Bucci, perpetrado por un grupo de universitarios que subrayaron con puñetazos y pedradas su desacuerdo con la política económica. Bucci salió del trance con sólo una contusión en el cuello. Fue cometido a continuación un atentado incendiario ante el domicilio del dirigente del partido opositor Demócrata Cristiano, Andrés Zaldívar, aunque esta vez no hubo daños personales como en los casos de Jarpa y Bucci.

Mientras tanto, las escaramuzas callejeras han ido haciéndose más frecuentes y se nota en ellas mayor audacia cada vez y una correlativa actitud represora.

También la propaganda política televisiva ha sacado uñas y dientes. En respuesta a cotidianos desafíos del "no" por la patalla chica, para que Pinochet acepte un debate público con el presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, el "sí" exhumó un antiguo reportaje en el que Aylwin condena claramente a la unidad popular y justifica, sin cortapisas, el golpe de los militares. "Más vale que este señor se quede hablando solo", dice el "sí" por TV.



Pinochet



Allende

¿Qué pasará hoy, durante una jornada que los chilenos celebran o deploran, según se hallen enfrentados en alguno de los dos bandos de fuerzas presuntamente parejas? Lo que puede ocurrir constituirá, según las opiniones menos optimistas, un simple entremés, porque el plato fuerte de la violencia será servido luego.

"Que la izquierda unida viva su primavera de la ingenuidad", dijo en las últimas horas Víctor Díaz Caro, uno de los reos del atentado de hace dos años contra Pinochet en Cajón del Maipo. Con su mención de aquella "primavera de la ingenuidad", ese militante del Frente Manuel Rodríguez (FMR), agrupación considerada brazo armado del Partido Comunista chileno, aludía a la participación de los opositores en la campaña del "no" y a la tregua declarada por el FMR hasta el plebiscito.

Ante un grupo de periodistas, Díaz Caro aseguró que volvería a disparar contra Pinochet si pudiera hacerlo, y tras afirmar que "la lucha del pueblo chileno deberá radicalizarse" aseguró que "estamos preparándonos para ello y para impedir la perpetuaci[...] del régimen".

Héctor Figueroa Gómez, otro [...] por el mismo delito, explicó la treg[...] del FMR señalando que "no es acon[...] jable un accionar más directo toda[...] porque una vez que pierda el «[...] como estoy seguro que va a ocurr[...] tal vez podrían decir que fue [...] ducto del accionar del Frente. N[...] tros (el FMR) estamos por el cam[...] de la estructura social del país [...] cualquier condición. Aunque gan[...] «no», posiblemente más adelante [...] un gobierno pseudodemocrático, [...] seguramente vamos a tener que [...] batir, porque en definitiva son [...] migos de la clase popular".

Al referirse a los objetivos del [...] trado asesinato de Pinochet, Figu[...] dijo que se vio cómo el pueblo, [...] mayor preparación, puede enfre[...] al máximo representante de la [...] dura". Manifestó enseguida: "P[...] ahora que al pueblo le falta pre[...] más. Creo que está ilusionado p[...] pulas partidistas de izquierda q[...] tán transando con sus enemig[...] clase. Hoy en día creo que el p[...] cito es una farsa. El «no» es una [...] tanto como el «sí». El régim[...] apresta a dar golpes muy dur[...] esta falsa apertura y lo único qu[...] haciendo es conseguir inform[...] sobre los partidos para luego d[...] se institucionalice dar golpes [...] fuertes aún".

Figueroa Gómez y Díaz Caro [...] ron con la prensa el viernes en [...] tunidad de una nueva diligenci[...] cial realizada en el lugar del ate[...] contra el presidente. En el p[...] pertinente hay 42 reos, 36 de [...] presos y el resto en libertad pr[...] nal.

(c) LA N[...]

01-01

8813032

LOS CHILENOS FRENTE A SU DESTINO



# La semana internacional



SANTIAGO, Chile. – El 5 de octubre los chilenos deciden su destino. A esta altura de la intensa campaña electoral la evaluación de las encuestas de opinión arroja el siguiente resultado: un tercio por el "sí" a Pinochet, un tercio por el "no" y un tercio indeciso.

Como se sabe, el general Pinochet es candidato unico en el plebiscito del 5 de octubre. Si los chilenos le dicen "sí", gobernará por ocho años más, de marzo de 1989 –cuando termina su actual mandato de ocho años– a marzo de 1997. Si le dicen "no", aún le quedaría un año más de gobierno, de marzo de 1989 a marzo de 1990: en el curso de ese año se realizarian elecciones abiertas, generales.

Esto es, al menos, lo que establece la ley. Pero hay matices. Si triunfa el "sí", el año que viene los chilenos elegirán un Congreso con el cual el presidente Pinochet compartirá poderes. Si triunfa el "no", no es fácil imaginar a *Pinochet gobernando con plomo en las alas* por un año más. La oposición sugiere que al "no" debería seguir una negociación directa entre los partidos políticos y las Fuerzas Armadas para asegurar, sin Pinochet a la vista, la transicion democrática.

Tanto el Gobierno como la oposición cortejan a los indecisos. El hombre de la calle no comprometido ni con el oficialismo ni con la oposición reconoce el avance económico de Chile. Hace cinco años que el país crece al 5 por ciento anual. Sus exportaciones, en las que ya no domina el cobre, esta en el nivel argentino de cerca de 7000 millones de dólares anuales (el nivel económico y social de la Argentina se menciona aquí como una meta por alcanzar, algo que nuestro estancamiento torna viable). Hasta la deuda externa se está pagando, ya que ha bajado de 14.000 a 9800 millones de dólares en los ultimos años.

Pero los indecisos, que palpan todo esto, también están saturados por la presencia omnímoda de Pinochet. Hace quince años que manda. Si triunfa el "sí" y la salud lo acompaña, en 1997 habrá gobernado a los chilenos por 23 años. Para entonces, tendrá 80 años. Aun reconociendo la parte positiva de su gestion, muchos habrian preferido que un candidato civil la continuara.

Esta larga perduración de una persona en la cima del poder es vista como un mal por muchos chilenos. Un mal... ¿menor? Esto es lo que procura demostrar Pinochet al dirigirse a los indecisos. Hábilmente, abrió las puertas para que regresaran a Chile los exiliados políticos. Con los familiares de Salvador Allende a la cabeza, los exiliados recuerdan a los chilenos los aciagos días de 1973, cuando Unidad Popular gobernaba en medio del caos económico y la violencia política. Este es entonces el mensaje subliminal del Gobierno al readmitirlos: "¡Cuidado! Detrás del «no» acecha la revancha de Unidad Popular".

No sólo a través del regreso de los exiliados; también en los actos tumultuosos y accidentados del Comando del No, los opositores extremos a Pinochet están ganando visibilidad. La figura más mencionada hoy entre los jefes opositores no es algún democristiano moderado sino Ricardo Lagos, un socialista vecino a Unidad Popular. El temor de que tras el "no" vuelva la izquierda adquiere, entonces, cierta credibilidad.

Hay un argumento para suponer por ello que los indecisos podrian resultar finalmente mas sensibles al miedo que suscita el "no" que a la fatiga que acompaña al "sí". Hay un argumento para pensar, aquí o en la Argentina, que los indecisos son, en definitiva, moderados. Algunos no peronistas se consuelan suponiendo que los que desde ahora dicen "Menem" en nuestras encuestas son todos los que hay; que la gran masa de los indecisos, por el solo hecho de serlo, anticipa que finalmente votará por la continuidad, contra el peronismo. Del mismo modo, algunos suponen aquí que todo el "no" ya está incluido en los que desde ahora se pronuncian contra Pinochet, en tanto que los que dicen "no sé" están diciendo, en verdad, "todavía no digo «sí»".

En las grandes ciudades –Santiago, Valparaíso, Concepción– el "no" lleva la delantera. En el campo y en los pueblos de provincia gana el "sí". Si bien despliega un *formidable dinamismo*, la oposicion denuncia al mismo tiempo que el Gobierno prepara un fraude.

¿Se está curando en salud ante la posibilidad de una derrota? En todo caso, hay elementos para afirmar que ésta no es una elección plenamente democrática. No lo es, por lo pronto, porque aun cuando se ha concedido a los opositores igual acceso que el oficialismo a ciertos espacios televisivos, la abrumadora presencia del Gobierno en los medios de comunicación le concede ventajas indudables. No lo es, tampoco, porque lo democrático es elegir entre dos o más candidatos presidenciales. Pero de aquí a 25 días los chilenos deberán optar entre el "sí" a una propuesta muy concreta –una persona, un plan, una acción de gobierno– y un "no" que nadie sabe en rigor qué significa. ¿Un salto en el vacío?

## Chile y nosotros

Hoy se cumplen 15 años desde el día en que el general Pinochet derrocó a Salvador Allende, cuya trágica muerte fue parte de los acontecimientos. Se cumplieron asimismo en estos días dos años desde el atentado que casi le costó la vida al presidente Pinochet. El dilema *histórico de los chilenos* se ha venido expresando en jornadas de sangre. ¿Podrán resolverlo ahora, votando, en un clima de consenso?

Pero el dilema de los chilenos no es distinto, en el fondo, del dilema de los latinoamericanos. Todos queremos dos metas: la democracia política y el desarrollo económico. En ninguna parte hemos logrado reunirlas. Parecemos condenados a la hemiplejía de los ideales.

Como Italia y España, nuestras hermanas mayores en la gran familia de la latinidad, no hemos podido empezar por la democracia y el desarrollo al mismo tiempo. Italia escogió en 1945 la democracia. Por décadas le fue fiel pese al terrorismo, los conflictos gremiales, la pobreza del *Mezzogiorno*, un enorme Partido Comunista, la economía negra y la extrema fragilidad de sus gobiernos parlamentarios. Al fin, el desarrollo económico vino a sentarse al lado de la democracia política que los italianos habían sabido respetar.

En España, la historia corrió en sentido inverso. Hasta 1959, cuando el equipo económico del Opus Dei la modernizó, España era una dictadura subdesarrollada. A partir de entonces, el desarrollo económico llegó primero. En 1975, con la muerte de Franco, empezó una transición que gracias a políticos como Adolfo Suárez, Manuel Fraga Iribarne y Felipe Gonzalez no tiró por la borda la herencia económica de los años autoritarios. Al fin, la democracia



PARTES ILEGIBLES

# Los chilenos frente a su destino




Eduardo Frei-Salvador Allende

vino a sentarse al lado del desarrollo que los españoles habían sabido preservar.

Casi todas las repúblicas latinoamericanas estamos, hoy, en el tímido inicio de un argumento *italiano*. Chile, a la inversa, intenta un argumento *español*.

La autocracia de Pinochet ha lanzado a Chile por un proceso de desarrollo económico. Este proceso es incipiente, demasiado tierno para que los avatares políticos no puedan frustrarlo. Si, a partir del eventual triunfo del "no", la clase política chilena arrancase estos primeros brotes del desarrollo, Chile se alinearía con el resto de América latina; otra vez democrática, ya no marcharía raudamente hacia el desarrollo. La izquierda chilena acepta esta posibilidad sin remordimientos porque su concepción es contraria al desarrollo de tipo capitalista. En cuanto al centro demócrata cristiano, nadie lo sabe, porque hoy alberga la misma ambivalencia que en los tiempos de Eduardo Frei.

La insistencia de Pinochet en llenar la escena, su negativa a abrirle el paso a civiles que comulgan con su idea económica, pero que serían mejor recibidos por una ciudadanía cansada de ver el mismo rostro, agrava las pasiones. En un clima de división, el antagonismo que genera Pinochet podría impulsar un día a sus sucesores a rechazar incluso lo mejor de su herencia, para exorcizar su memoria.

En posesión de un bien tan escaso en nuestra región como es un proceso de desarrollo, los chilenos están a un paso de lograr una transición *española* hacia la democracia. Si Pinochet siguiera absorbiendo poder después de una victoria eventual del "sí", ese paso podría demorarse indefinidamente. Si la oposición accediera sin prudencia económica al poder después del triunfo eventual del "no", Chile podría recuperar la democracia a costa del desarrollo.

Tanto el "sí" como el "no" tienen, por lo visto, sus peligros. También tienen sus posibilidades. Si de ambos lados triunfase la moderación, al día siguiente del plebiscito, cualquiera que fuese su resultado, Chile podría convertirse en el primer país latinoamericano en acceder al exclusivo nivel de las democracias desarrolladas. Lo que importa no es tanto el "sí" o el "no", sino el espíritu con que lo vivan los protagonistas.

**Mariano Grondona**



02-02

8813033

El Día

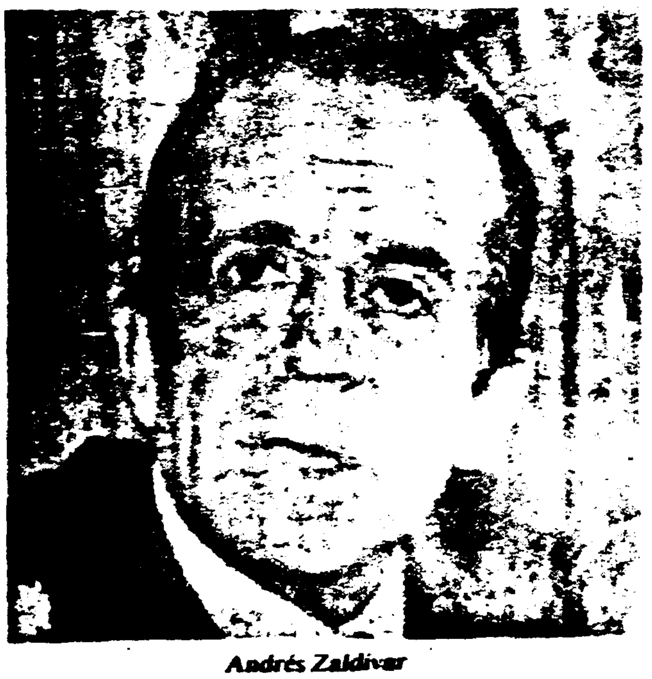
Montevideo, sábado 8 de octubre de 1988

Exclusivo

# Frente del NO puede presentar un candidato único, afirmó Zaldívar

SANTIAGO DE CHILE. — El dirigente demócrata cristiano Andrés Zaldívar afirmó a EL DIA "hay posibilidades" de que la oposición pueda presentar un candidato único en las elecciones previstas para 1989, ya que "la oposición ha dado una muestra de madurez política muy grande".

Indicó que esa iniciativa "hay que ir explorándola, pero no creo que haya una gran dificultad". Consultado además sobre si él podía ser ese candidato, respondió que "nadie puede negarse a asumir las responsabilidades. Acaso se dan las condiciones y sea el nombre indicado, pero no por eso hoy en día sea mi mayor aspiración".



Andrés Zaldivar

Zaldivar señaló que "la derrota que ha sufrido Pinochet hace que el régimen empiece a desmoronarse y que empiece a verse una recomposición de las fuerzas, incluso de la propia derecha. No tengo ninguna desconfianza en la potencialidad del país para elegir el candidato".

El dirigente político chileno estimó que la mayoría de los ciudadanos se van a inclinar por "un proyecto de centro, moderado y progresista. No se va a marcar seguramente ninguna posición ni demasiado a la izquierda ni a la derecha".

Sobre la posibilidad que la oposición estructure un programa conjunto de gobierno, señaló que "más que buscar un programa, debe procurarse un marco de gobernabilidad que ya se ha logrado, donde todos nos comprometamos, desde el gobierno hasta afuera de él. Luego se alcanzará el programa de gobierno. Cuanta mayor similitud pueda lograrse entre el marco de gobernabilidad y el programa, mayor será el arco de partidos que participen en el gobierno. Si la similitud es más restringida, serán menos, pero el apoyo a la gobernabilidad debe ser total".

Zaldivar también se refirió a la necesidad de modificar la actual Constitución, que entre otros puntos establece que para el próximo Parlamento el actual régimen designará un tercio de los legisladores. "El gobierno pretende mantener como inamovible eso —dijo— pero el resultado del plebiscito obliga al gobierno y a las Fuerzas Armadas a entender cuál es el alcance de ese resultado. Y ese alcance son las modificaciones constitucionales. Incluso hubo declaraciones de personas que apoyaron al gobierno que hablan de hacer las reformas ahora. Y entre ellas debe estar un parlamento totalmente elegido".

01-01

El Dia 8/10/88

106

## Dialogar pero no por ahora, dijo ministro

SANTIAGO DE CHILE. — El ministro del Interior, Sergio Fernández, dijo ayer que está dispuesto a conversar con sectores opositores pero aclaró que por ahora no tiene previsto invitar a la oposición a dialogar, dado que el gobierno tiene muchas otras cosas en qué avanzar y perfeccionar.

Las declaraciones las hizo el jefe de gabinete del general Augusto Pinochet al responder preguntas de la prensa local en uno de los patios del palacio presidencial de La Moneda.

Fernández anunció que el gobierno chileno va "a actuar con la flexibilidad y el pragmatismo que aconsejen las circunstancias. Nosotros tenemos un apoyo que nos permite tener esa tranquilidad".

F.Pd
P.01

# La oposición acusó a Pinochet de obcecado y falto de generosidad

SANTIAGO DE CHILE. — La oposición acusó ayer al general Augusto Pinochet de "falta de generosidad y obcecación" por su discurso pronunciado el jueves en el que reafirmó que hará cumplir la Constitución vigente desde 1981.

El secretario general del Partido Socialista Moderado, Ricardo Núñez, dijo que Pinochet "pretende exasperar a los millones de chilenos que se han expresado categóricamente en favor de la democracia" y demostró en su intervención "falta de generosidad y obcecación", agregó.

Pinochet reconoció el jueves de noche la derrota de su candidatura y aseguró que "hará respetar el veredicto mayoritario", al recalcar que en el plebiscito no estuvo en juego el camino constitucional.

El dirigente socialista pidió la convocatoria "en el más breve plazo posible" de elecciones presidenciales pluralistas y se mostró contrario al itinerario marcado en la Constitución, que fija la elección de un nuevo gobernante el 14 de diciembre de 1989.

En el mismo sentido se pronunció el secretario general de la democracia cristiana, Gutemberg Martínez, quien expresó que hay que "concordar entre la civilidad y las Fuerzas Armadas una salida pronta y pacífica, para realizar elecciones libres".

Martínez agregó que del discurso presidencial se desprende "que la obsesión del general Pinochet no ha sido otra que la de mantenerse todo el tiempo posible en el poder".

El secretario general del PDC indicó que "la declaración de Pinochet implica además un desconocimiento de valores mínimos para cualquier persona que es derrotada en la magnitud en lo que fue hace dos días".

Por su parte, Daniel Platovsky, presidente de la Cámara Nacional de Comercio de Chile, que agrupa a los grandes comerciantes, afirmó que en su discurso el general Pinochet demostró ser "un soldado valiente que reconoció su derrota".

La Cámara pidió que "se mantenga la confianza" en el sistema económico chileno y añadió que respetarán cualquier reforma de la Constitución "si hay consenso".

El progubernamental Partido Renovación Nacional (PARENA) ya se había pronunciado a favor de la reforma de la Constitución, en especial, de flexibilizar los mecanismos que permiten reformarla.

El presidente de la facción del Partido Nacional, de derechas, que apoyó el "SI", Patricio Phillips, dijo en rueda de prensa que reconocía el triunfo del "NO" pero indicó que los plazos constitucionales deben cumplirse, aunque precisó que el general Pinochet no puede ser candidato para las elecciones de 1989 porque se trata de "elegir un civil con etiqueta de partido político".

PARTES ILEGIBLES.

01-01

8813035

106

# "Se perdió un combate, pero no la guerra"

SANTIAGO DE CHILE.— El intendente de Concepción, en el sur de Chile, general Eduardo Ibáñez, tras admitir el triunfo de la oposición en el plebiscito del pasado 5 de octubre, afirmó que se perdió "un combate pero no la guerra".

El general Ibáñez, máxima autoridad de la tercera ciudad más importante del país, al comentar los resultados del referendo en el que los chilenos negaron al general Pinochet la posibilidad de mantenerse en el poder por otros 8 años, calificó el hecho como "el pago de Chile".

Según el decir popular, en Chile es frecuente que el pueblo "vuelva la espalda" a los triunfadores, a quienes se han sacrificado por él e incluso a los grandes hombres.

"Desde el punto de vista militar, dijo Ibáñez, la derrota electoral no ha sido más que un combate".

El Día 8/10/88

Mas de un Siglo al Servicio de la Libertad

PRECIO DEL EJEMPLAR N$ 250,00 MONTEVIDEO, SABADO 8 DE OCTUBRE DE 1988 EDICION DE 68 PAGINAS El Dia 100

## Etapa clave en la "B": IASA - Racing y El Tanque - Rentistas

PAGINA 22

# Chile: posible candidatura única de oposición

- Periodista uruguayo resultó herido
- Un millón de personas celebró el NO

SANTIAGO DE CHILE (por nuestro enviado Raúl Ronzoni). — La oposición chilena está en condiciones de presentar un candidato único en las elecciones previstas para 1989, afirmó el dirigente demócrata cristiano Andrés Zaldivar, en un reportaje exclusivo para EL DIA, mientras que una declaración firmada por los 16 partidos del Comando por el NO coincidió en "concordar un camino para en el más breve plazo lograr el anhelo democrático del pueblo de Chile".

La declaración fue difundida en el impresionante marco de una concentración realizada ayer en el Parque O'Higgins de esta capital, considerada por dirigentes políticos y periodistas como la más grande que ha visto Santiago, pues los cálculos estimaron la asistencia en cerca de un millón de personas.

Los corresponsales acreditados para cubrir el plebiscito presidencial denunciaron anoche que una veintena de periodistas extranjeros, entre ellos uno uruguayo, resultaron heridos y cuatro fueron hospitalizados.

El periodista uruguayo, Eduardo Orenstein, cubría los sucesos como camarógrafo de la cadena norteamericana CBS.

Entre la noche del jueves y la madrugada de ayer se habían producido serios enfrentamientos en varias zonas de Santiago entre la Policía y manifestantes que celebraban el triunfo del NO en el plebiscito del miércoles. Como consecuencia, tres hombres murieron por disparos de armas de fuego, varias personas resultaron heridas y hubo numerosas detenciones.

La declaración signada ayer por todos los sectores opositores señaló que "no entendemos el triunfo del NO como una derrota de las Fuerzas Armadas", pero aclaró que "Pinochet es un gran obstáculo para la reconciliación del país".

Mientras tanto, un alto vocero gubernamental admitió la posibilidad de entablar el diálogo que los opositores reclaman para acelerar la salida democrática, pero indicó que éste no se iniciará "por ahora".

Por su parte, Zaldivar dijo a EL DIA que hay que "ir explorando" la posibilidad de impulsar una candidatura única para toda la oposición".

01-01

8813037

106 M

3/10/88 - La Mañana

# Llegan a Chile cientos de observadores

SANTIAGO DE CHILE.- Ciento setenta y siete parlamentarios de 18 países de América y Europa llegaron este fin de semana a Chile para participar como observadores en el Plebiscito presidencial del miércoles próximo.

Portavoces de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile señalaron que más de 300 Diputados y Senadores y representantes de los parlamentos Europeo y Andino confirmaron su asistencia a la consulta popular. La delegación más numerosa es la argentina, con 18 parlamentarios nacionales y 46 provinciales, seguida por la de España, con 58 congresistas. La presencia de estos observadores extranjeros motivó una denuncia del Canciller chileno, Ricardo García, quien dijo que había "elementos políticos extranjeros que llegan al país pronunciándose sobre las opciones entre las cuales los chilenos vamos a elegir y adhiriéndose y adoptando actitudes propias de quienes son votantes". Agregó García que ésta era una "forma de intromisión en los asuntos internos de nuestra República".

13/10/88.- La Mañana.

106

# Discrepancias entre altos mandos militares

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- A seis días de la derrota del Sí, ya surgieron las primeras discrepancias entre dos altos mandos de las Fuerzas Armadas chilenas ante la petición opositora de reformar la Constitución vigente desde 1981.

Los Comandantes en Jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, y de la Armada, almirante José Toribio Merino, miembros de la Junta de Gobierno, polemizaron el martes en diálogos separados con la prensa acerca de si es posible modificar la Carta Magna.



José T. Merino

El Almirante Merino se mostró terminantemente opuesto a reformar la Constitución y dijo que la propuesta opositora en tal sentido "me parece bastante mal".

"Por el momento no hay ninguna reforma a la Constitución", dijo el jefe de la Armada.

Por su parte, el general Matthei, que ha discrepado con sus colegas de la Junta sobre materias legales, dio a entender la posibilidad de discutir las reformas solicitadas por los opositores en un futuro próximo.

"El tema de las reformas constitucionales lo discutiremos a su tiempo porque primero hay que ver lo que quiere todo el mundo y, una vez que tengan claro cómo se van a agrupar, vendrá el momento de conversar", dijo el jefe de la Fuerza Aérea.

Asimismo, Matthei descartó una candidatura del Presidente Augusto Pinochet en las próximas elecciones, al negar que el gobernante sea el gran triunfador del plebiscito, como lo han sostenido el Ministro del Interior, Sergio Fernández, y algunos partidarios del gobierno militar.

"Aquí hay algo muy claro. Se preguntó 'Sí' o 'No' a un Presidente. El pueblo dijo 'No' por una amplia mayoría de 12 por ciento. ¿Qué más quieren?; todo lo demás son interpretaciones", dijo Matthei a los periodistas.

01-01 8813040

13/10/88. - La Mañana.

106

# Oposición nombrará un candidato único

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Dirigentes opositores anunciaron que designarán a un candidato único para las próximas elecciones presidenciales, y se disolverán el "Comando por el No", formado hace nueve meses por 16 partidos para enfrentar el plebiscito de la semana pasada, en el que derrotaron al Presidente Augusto Pinochet.

El Presidente del comando opositor, el dirigente democratacristiano Patricio Aylwin, indicó que los partidos de la coalición seguirán unidos "hasta alcanzar el establecimiento de una real democracia en Chile".

Los políticos opositores estiman que el quiebre de la unidad de la oposición es la única posibilidad que tiene Pinochet para seguir en el poder más allá del 11 de marzo de 1990, fecha en que expira su actual período.

Las elecciones presidenciales deberían efectuarse en diciembre de 1989, según establece la Constitución aprobada por el propio Pinochet en 1980, pero los dirigentes opositores esperan lograr un acuerdo con las fuerzas armadas para adelantar los comicios.

"El país mira a sus Fuerzas Armadas y espera de ellas actitudes reflexivas, realistas y abiertas. Cualquier reiteración del autoritarismo echará sobre sus hombros la responsabilidad de optar por el enfrentamiento en vez del entendimiento", indicó Aylwin.

Sin embargo, algunos Ministros de Estado han advertido que el Gobierno no dialogará con la oposición por ahora "ni en los próximos meses".

Aylwin fustigó al Ministro del Interior, Sergio Fernández, quien tres días después del plebiscito aseguró que Pinochet posee la "primera fuerza política del país" y que el apoyo que obtuvo en las urnas (43,04 por ciento) lo "ha dejado en posición de victoria".

"Las declaraciones de Fernández significan un intento inmoral e inaceptable de desconocer las consecuencias ineludibles de su derrota", indicó Aylwin. "Esto es altamente peligroso para la paz social".

# INFORME CONFIDENCIAL POR EL FUTURO POST-ELECTORAL HA COMENZADO A CIRCULAR

SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lussich, enviado especial).– En medio de un notorio ajetreo en las sedes de los Comandos del SI y del NO, en el amplio y cómodo Centro de Prensa del Hotel Carreras y en las charlas de observadores, la incógnita que todos se plantean se centra lógicamente en el resultado electoral, pero también de inmediato se plantea la pregunta a la que corresponde una respuesta que, creemos, nadie a esta altura puede aventurar: ¿qué sucederá en el Chile post-plebiscito?

Ayer, EL PAIS publicó una primera parte de un informe confidencial que está circulando con fecha 1° de octubre de 1988 a nivel de los medios diplomáticos, los ejecutivos de las mayores empresas y de las cúpulas políticas, elaborado por "HYS NEWS LETTER" sobre la situación política chilena. En ese informe se da un panorama de los puntos considerados negativos o positivos tanto del SI como del NO. Se llega a la conclusión de que fueron menos los errores de la oposición que los del oficialismo, lo que ubica a aquélla en una situación de ventaja de un 10% en el plebiscito de mañana miércoles.




*Un mural del "NO", pintado por las fuerzas comunistas, en Santiago. (Radiofoto de Associated Press)*

## ■ EL FUTURO POLITICO

La interrogante planteada en torno al futuro político chileno, también es respondida por este trabajo de "HYS NEWS LETTER" de carácter confidencial, englobando los posibles resultados en cuatro opciones. La primera en ser analizada es la posibilidad de que el SI gane el plebiscito en forma legítima.

En este capítulo I se indica que, a pesar de que la oposición obtenga un apoyo mayor en los grandes centros poblados, el gobierno logra contrarrestarlo con una alta votación en el resto del país. A tal efecto –dice el trabajo– ha sido decisivo el vuelco de parte de los indecisos hacia el SI como producto de un clima de violencia e inseguridad imperante, que ha motivado que el elector ejerza un voto llamado "de conveniencia" y no de conciencia.

Con ello –sigue el informe– se comprueba la eficacia de la campaña de terror, lo que logró convencer a la ciudadanía que la izquierda domina el panorama opositor y que su triunfo en el plebiscito hubiese significado reeditar el gobierno de la Unión Popular.

De triunfar el SI legítimamente, los partidos de la oposición democrática y la Iglesia, ya anunciaron oficialmente que convalidarán el resultado. Por su parte, el Partido Comunista y los sectores extremistas, han establecido sin embargo, que desconocerán el pronunciamiento popular. A esa posición, podrían sumarse otros partidos de izquierda.

A su vez el gobierno, ha adelantado que combatirá con todos los medios a su disposición –dice el informe– los intentos de desestabilización. De darse estas condiciones, es posible suponer que Chile pasará por un período de inestabilidad y efervecencia. Anuncia el informe que dentro de la oposición, estos hechos llevarán al quiebre de los sectores moderados lo que conducirá a un aumento del terrorismo ya que los opositores democráticos han sido derrotados en su estrategia plebiscitaria y debilitados frente a las soluciones violentistas del Partido Comunista y otros movimientos de la extrema izquierda.

## ■ CAP. II: "SI" GANA BAJO SOSPECHAS DE FRAUDE

El informe que venimos comentando, indica bajo el título señalado que si este triunfo del SI es por escaso margen y se comprueba que el triunfo no fue legítimo dará lugar a una situación diferente.

Indica: estas acusaciones de prácticas fraudulentas, podrían ser respaldadas por el Comité de Elecciones Libres (CEL) presidido por Sergio Molina, que llevará un recuento de votos paralelo al del gobierno, la totalidad de los Partidos de oposición, observadores extranjeros y la Iglesia.

Bajo esta circunstancia, toda la oposición intentará defender el triunfo del NO llamando al país a diversas formas de movilización social. Es probable que esta efervecencia social –continúa el informe– y también política, sea acompañada por un fuerte repudio internacional con impredecibles consecuencias en el comercio exterior para Chile.

## ■ CAP. III: EL "NO" GANA POR POCO MARGEN

En el capítulo tres, el documento confidencial a que venimos haciendo referencia, analiza lo que sucederá si el triunfo de la oposición es alcanzado por escaso margen.

La oposición (NO), gana por cinco o diez puntos de diferencia por encima de la intensa propaganda oficialista y un agudo clima confrontacional, pero obtiene una ventaja suficiente en los sectores urbanos que le aseguren una victoria a nivel nacional.

Las fuerzas gubernamentales representan sin embargo, cerca del 45% de la ciudadanía por lo que la oposición se verá en la necesidad de asegurar el orden público, catapultar el itinerario constitucional y preocuparse de ganar las elecciones presidenciales directas. De darse esta alternativa los escenarios posibles son los siguientes:

a) Se llega a un acuerdo cívico-militar que genere una transición democrática que excluye la violencia y que en lo fundamental, respeta el Cronograma de la Constitución del '80. Esto significa que sigue Pinochet por un año más, pero obligado dentro de ese año a convocar a elecciones parlamentarias y presidenciales pluralistas para que en marzo de 1990 esté instalado el nuevo gobierno democrático.

b) Los partidos de la oposición democrática, acuerdan con las Fuerzas Armadas un candidato de consenso para el gobierno del país para un período de dos a cuatro años, que es otra de las teorías que se manejan.

c) El presidente Pinochet y las Fuerzas Armadas, no aceptan ningún tipo de concesiones y se atienen a lo estipulado en la Constitución de 1980 y se "juegan" por un candidato que pueda asegurar la obra del gobierno. En tanto, sigue el informe, tratan de destruir a la oposición fomentando la división interna de los Partidos y estimulando la violencia en los Partidos de izquierda para generar el temor dejando en evidencia que la salida frente a los sectores de izquierda y Partidos de centro no han dado resultados.

## ■ CAP. IV: GANA EL "NO" POR AMPLIO MARGEN

En este capítulo, siempre a estar por el informe confidencial que hemos obtenido, se analiza lo que puede acontecer si el NO gana el plebiscito pero por amplio margen.

Se considera "amplio margen" un triunfo por un guarismo superior al 10%.

La campaña opositora logra convencer al electorado en general que el Presidente lleva mucho tiempo en el poder y que el país necesita un cambio político.

En estas circunstancias, las opciones que se presentan, según el informe, son las siguientes:

a) la concertación por el NO puede plantear al gobierno y a las Fuerzas Armadas, las siguientes reformas a la Constitución: cambio en el mecanismo de reforma constitucional: adelanto de las elecciones presidenciales y parlamentarias, es decir, no se llegará al año Congreso íntegramente elegido por votación popular. En la nueva Constitución se establecerá que diez miembros del Senado serán elegidos por el Presidente y la Suprema Corte de Justicia, es decir, en forma directa. También una nueva composición del Consejo de Seguridad Nacional.

b) Una parte importante de la oposición –es otra alternativa– conducida por la izquierda, no acepta el programa institucional y asume la vía rupturista produciendo una gran efervescencia social política que amenaza con la ingobernabilidad del país.

Bajo este clima, se fortalecería el endurecimiento al interior del gobierno favoreciendo la alternativa del autogolpe.

c) Los opositores moderados son capaces de liderar el proceso e imponen un marco de negociación con las Fuerzas Armadas que aseguren la transición pacífica hacia la democracia desarmando la violencia y buscando mecanismos de entendimiento.

En este escenario, se mencionan por lo menos dos posibilidades que pueden ser complementarias: la creación de una Comisión Negociadora y que la Iglesia asuma un rol importantísimo de mediadora, tratando de moderar las posiciones de ambas partes.

Estos son los cuatro capítulos de análisis del informe confidencial, previendo las derivaciones en cada caso, de la situación política que puede tener que enfrentar Chile luego del Plebiscito.

106



3/10/88

# Parlamentarios uruguayos en Puerto Montt y Chiloé

CHILE 4.DOC RREE

La delegación de once parlamentarios uruguayos que viajó ayer a Chile para participar como observadores del plebiscito el próximo miércoles se trasladará mañana a Puerto Montt y Chiloé, ciudades donde deberán estar presentes el día de la consulta electoral para recopilar información sobre cualquier irregularidad que allí se presente, para luego denunciarla ante la comunidad internacional.

Los integrantes de la comisión especial de estudio de medidas de apoyo a la causa democrática del pueblo chileno —presidida por el diputado Roberto Asiain, e integrada por diputados de los cuatro partidos políticos— trabajarán junto a otros 300 legisladores de países democráticos de todo el mundo, para evitar que eventuales irregularidades en las elecciones pasen desapercibidas para la opinión pública internacional.

El legislador Asiain dijo que la misión uruguaya —que tiene carácter oficial— no analizará el resultado del plebiscito que puede perpetuar en caso de ganar el Sí a Pinochet otros ocho [illegible] sino que se limitará a determinar si existieron garantías electorales mínimas para considerar valedera la consulta.

## Consulta limpia

"Lo único que nos preocupa es que sea una consulta limpia y transparente, ya que lo que el pueblo chileno elija, será lo que aceptaremos" afirmó el diputado colorado poco antes de partir del aeropuerto internacional de Carrasco.

Respecto de la acusación efectuada por el presidente de Chile, Augusto Pinochet, en el sentido de que los observadores internacionales se comportarán como "marionetas de la oposición", Asiain dijo que "este tipo de razonamiento es la reacción digna de un dictador y por provenir de quien proviene no vamos a contestar esta grotesca afirmación".

## Todos los partidos

"Todos los parlamentarios que integramos esta delegación sentimos que con nuestra participación como observadores estaremos haciendo una obra concreta para devolver algo de lo mucho que se hizo por nuestro país cuando gobernaba la dictadura", enfatizó.

La delegación está integrada por los diputados colorados Víctor Vaillant, Juan Justo Amaro, Ruben Ruiz Morena, los nacionalistas Horacio Muñiz, Javier Barrios Anza y Jorge Machiñena, los frenteamplistas Héctor Lescano, Lucas Pitaluga, Gonzalo Carámbula y el cívico Julio Daverede.

01-01

8813051

Protestas opositoras y júbilo de sus partidarios tras conocerse la designación

# Pinochet fue ungido candidato y anunció que el plebiscito será el 5 de octubre



Escribe Juan Bautista Yofre
Enviado especial a Chile

*Santiago de Chile — El jefe de los Carabineros decidió ayer no pasar a la historia porque, a pesar de haber afirmado a varios dirigentes de la oposición que no estaba de acuerdo con la permanencia de Augusto Pinochet Ugarte en el poder, el general Rodolfo Stange finalmente terminó aceptando la unanimidad. Una condición esencial que impediría que la designación del candidato pasara a una instancia secundaria.*

*"No estoy de acuerdo, pero no tengo fuerzas para impedirlo", confió hace unos días a un importante dirigente político que prefirió que no se citara su nombre.*

*Pero tanto Stange como sus colegas de la Junta de Comandantes no pudieron evitar que ayer las calles de la capital trasandina revelaran con toda su crudeza la existencia de dos países enfrentados, casi irreconciliables, que deberán dirimir sus diferencias en las urnas el próximo 5 de octubre, fecha fijada para el plebiscito en el que los chilenos optarán entre el "sí" o el "no" al general Pinochet.*

*Cerca de las 12 una doble fila de soldados con impecable uniforme, correaje blanco y casco prusiano rindieron honores a cada uno de los cuatro jefes castrenses que integran la Junta, a medida que iban llegando al Ministerio de Defensa, situado en la Alameda.*

*Pinochet se reservó el último lugar y la originalidad: cruzó a pie los 100 metros que separan La Moneda del Ministerio de Defensa. Lucía su uniforme de gala, de larga capa, y saboreaba un caramelo mientras saludaba con sus dos brazos en alto.*

*Algunos aplaudieron, los más silbaban, sin inmutar al jefe militar trasandino. En la puerta de la sede de las deliberaciones lo esperaba el titular de la cartera, el ministro Carvajal.*

*Recorrió la formación haciendo el saludo de práctica, luego se dio vuelta y con su acostumbrado timbre chillón dijo: "Buenos días, guardia". Como toda respuesta recibió un "Buenos días, mi general". Dicho esto, Pinochet desapareció dentro del custodiado edificio.*

*A escasos 200 metros se podía observar una manifestación que avanzaba con un gran cartel en el que sólo se leía la palabra "No".*

*Al mismo tiempo, desde un edificio cercano se promocionaba la figura del mandatario chileno, con consignas recitadas desde unos altoparlantes y seguidas con la marcial "Alte Kameraden" y otras marchas militares alemanas.*

*Mientras los comandantes deliberaban, el microcentro santiaguino se convirtió en un campo de batalla entre los carabineros y los seguidores del "no".*

*"Carabinero, entiende de una vez: la lucha no es contigo sino con Pinochet", gritaba una columna que avanzaba por la calle Huérfanos en dirección a la calle Alameda. Eran las 12.20, un carro hidrante la enfrentó con agua y gases dando comienzo a las corridas.*

*Los comerciantes, alarmados, comenzaron a bajar las cortinas de sus negocios. Cerca de la calle Bandera la multitud comenzó a lanzar piedras contra los vehículos militares. "Pinocho, Lucía, les quedan pocos días". Arreció entonces la furia de los carabineros y las nubes de gas comenzaron a cubrir la zona sin respetar a los paseantes ni al periodismo.*

**• Manifestantes**

*La gente se cubría la boca con pañuelos para evitar los efectos porque el gas penetraba hasta las entrañas, produciendo toda clase de efectos. Los miles de manifestantes, a su vez, cargaban con más piedras y todo lo que tuvieran a mano. "No, no, Chile dice no", gritaban en ese momento.*

*Desde un sexto piso caen varias pelotas, con la cara de Pinochet, la gente entonces comienza a patearlas. Cerca de las 15, a escasos metros de La Moneda y teniendo al busto del Libertador San Martín como testigo, desde un coche oficial con el parabrisas astillado, uno de sus ocupantes pistola en mano dispara hacia arriba para dispersar a los atacantes.*

*En esos momentos, los miembros de la Junta, a la que se sumó el general Gordon, almorzaba porque ya había culminado la "solemne" designación del candidato al plebiscito.*

*Mientras se sucedían...*

Cont. en pág. 50

8813052

01-02

# Pinochet es el candidato en Chile

Viene de pág. 11

corridas y las detenciones, el ministro del Interior, Sergio Fernández, le dijo a este enviado que no había "represión, sino mantenimiento del orden". "Los incidentes no tienen ninguna importancia, son menores", continuó afirmando.

Tan inmutable como su colega se mostró el ministro de Trabajo, Alfonso Marques de la Plata. Pero prefirió hablar de otros temas con Ambito Financiero: "Chile es el único país que está funcionando económica y políticamente", sin decir con quiénes los comparaba. Pero ¿qué piensa de la preocupación que exponen los países latinoamericanos sobre la situación chilena?, le preguntó este diario.

"No aceptamos que los de afuera digan qué debemos hacer nosotros", fue la respuesta de uno de los más locuaces miembros del gabinete presidencial. Luego se explayó: "El caso es volver a lo antiguo, al viejo sistema. Propugnan un gobierno parecido al de Allende; fíjese que Lagos afirmó que la obra de Salvador Allende se encuentra inconclusa".

Enmudeció cuando este corresponsal le comentó que unas horas antes había escuchado del presidente del Partido por la Democracia que "el socialismo de hoy es diferente al de 1973, hubo muchos cambios en el mundo y en Chile que no se pueden desconocer. Aquí no va a retornar la Unidad Popular".

Cerca de las 17 hizo su entrada triunfal en el Salón Plenarios, del edificio Diego Portales, el capitán general Pinochet. Lo ovacionaron los 1200 asistentes. La lectura del acta de la reunión en el Ministerio de Defensa la realizó el general Enrique Montero.

La proclamación formal la realizó el almirante José Toribio Merino. Con su clásica voz aguardentosa volvió a recordar los objetivos del golpe del 11 de setiembre: restablecer el orden moral, jerarquía de los valores cristianos y "nuestra herencia cultural".

En medio de vítores y aplausos, Pinochet agradeció la candidatura. Inició su discurso (leído) dirigiéndose a su esposa, "señora presidenta del voluntariado femenino", después, a la Junta, a los miembros de la Corte Suprema y demás poderes. En uno de sus párrafos llamó a que "no permitamos que se tienda un manto de olvido" del pasado, "de lo contrario será construir sobre la arena".

Mientras pronunciaba su discurso, su familia política lo seguía con atención. Su hija Lucía le comentó a Ambito Financiero que su padre era el "candidato ideal, porque el país alcanzó un gran nivel gracias a quien lo preside".

La ceremonia de proclamación oficial de Pinochet culminó cerca de las 18. Enfrente de La Moneda lo esperaba una multitud de adeptos para saludarlo, en una muy bien preparada concentración en la que no faltaron fuegos artificiales.

Cuando la noche cayó sobre Santiago y los sones de la fiesta de Pinochet enmudecieron, se comenzó a escuchar el golpeteo de las cacerolas por indicación de la oposición. Era el otro Chile que no estaba de acuerdo con la proclamación como candidato del hombre que gobierna con mano de hierro desde hace tres lustros.

A/Financiero 31.8.88

## Inscriben a chilenos para que viajen a su país a votar

El movimiento Concertación Chilena de Partidos Políticos por el "NO" en la Argentina, contra el general Pinochet, formuló un llamado a sus compatriotas residentes en el país y que se encuentren inscriptos en los registros electorales, a inscribirse para posibilitar su traslado a Chile y emitir su voto en el próximo referéndum.

Los interesados pueden inscribirse en las siguientes direcciones: Entre Ríos 1007, de 9.30 a 13 y de 16 a 20.30; y Agrelo 3815, de 18 a 21, en esta capital, o en La Plata, calle 55 N° 532, de 18 a 21. El trámite es personal y se solicita concurrir con el respectivo padrón electoral y documentación.

LA PRENSA 13/9/88

88 / 3054

# EL CANDIDATO UNICO ANUNCIO QUE EL PLEBISCITO SERA EL 5 DE OCTUBRE

Buenos Aires, miércoles 31 de agosto de 1988 CLARIN

*Con su propio voto, el general Augusto Pinochet fue designado en la víspera único candidato, que será sometido a plebiscito para un nuevo mandato presidencial que se extendería hasta 1997. Un joven de 15 años habría muerto baleado al estallar incidentes, cuando opositores al régimen manifestaron su rechazo a la nominación. Hubo apagones parciales en Santiago, mientras que en numerosos barrios, incluso residenciales, retumbaba un intenso "caceroleo" en señal de protesta. Barricadas y fogatas en poblaciones marginales.*

SANTIAGO, Chile, 30 (AFP, AP, EFE, UPI, AP y DPA). — El presidente de facto chileno, general Augusto Pinochet Ugarte, anunció oficialmente esta noche que el plebiscito presidencial por él convocado se realizará el próximo 5 de octubre. El anuncio, formulado por el jefe de Estado poco después del mediodía [illegible] había sido designado candidato único para el cargo por los tres comandantes en jefe de las fuerzas armadas, incluido él mismo, y el general-director de Carabineros, en una reunión que presidió personalmente.

El gobernante hizo esta precisión al hablar durante ocho minutos desde uno de los balcones del Palacio de La Moneda ante miles de [illegible] partidarios congregados en la Plaza de la Constitución. Les dijo también que su "próximo gobierno sería de 8 años a partir de 1989, es decir hasta 1997 y, en caso de que en el plebiscito triunfara el "sí", [illegible] compartido entre gobernantes y gobernados".

Cabe recordar que en caso de imponerse el "no", como anticipan las encuestas, se deberá convocar en el plazo de un año a elecciones abiertas y competitivas para la presidencia de la república y el Parlamento.

"Si yo gobierno, gobernamos todos", dijo ante sus adeptos el mandatario, que ascendió al poder tras el derrocamiento del presidente constitucional Salvador Allende, el 11 de setiembre de 1973.

Pinochet afirmó asimismo que con su designación el país vive "un momento decisivo en el proceso institucional en cuya evolución y cumplimiento está empeñado el juramento de las fuerzas armadas". Al lanzar una respuesta a los obispos católicos chilenos, aunque sin nombrarlos, descalificó toda perspectiva de consenso entre gobierno y oposición, definiéndola como "expedientes evasivos".

El general pidió a sus miles de partidarios que "tengan fe y luchemos por el triunfo", agregando que "los años que me quedan de vida, en caso de ser nombrado presidente por el pueblo, los dedicaré por entero al servicio de mi pueblo y de Chile". Antes había acotado que "los chilenos rechazaron en 1973 la intromisión extranjera, tal y como lo harían hoy si fuese necesario". Además llamó a los chilenos a "no permitir que se tienda un manto de olvido" sobre los sucesos que a su juicio desembocaron en el golpe del '73. Aseveró que "en 1970 asumió el gobierno un conglomerado que tenía por objetivo efectuar la transición al socialismo marxista para construir, en nuestro suelo, la misma sociedad comunista [illegible] de en la Unión Soviética".

Agregó Pinochet que "si pasamos esta prueba estaremos dando nacimiento a una democracia restaurada", y prometió "adaptaciones y rectificaciones" en favor de "una nueva convivencia política".

Sin embargo, el vocero opositor y titular de la democracia cristiana, Patricio Alwyn, dijo que "la nominación del general Pinochet con su propio voto como candidato a sucederse a sí mismo, es el mejor mentís a las supuestas intenciones democráticas del régimen", añadiendo que "mal puede gobernar como demócrata quien demostró a lo largo de 15 años su mentalidad de dictador, su desprecio a los derechos humanos y a la dignidad de las personas".

Luego del anuncio tuvo lugar un festival pirotécnico, cuyos fuegos formaron un enorme "sí". En sectores cercanos, los carabineros (policía militarizada) usaron carros lanzaguas y lanzagases para mantener a raya a numerosos opositores que manifestaron de múltiples maneras su enérgico repudio a la candidatura del general Pinochet. Habría habido centenares de arrestos (recuadro).

La crucial jornada de nominación se había iniciado al mediodía de la fecha en el Ministerio de Defensa, donde Pinochet se reunió con los jefes de la armada, almirante José Toribio Merino, de la fuerza aérea, Fernando Matthei, y carabineros, Rodolfo Stange. Vistiendo uniforme militar y capa, Pinochet caminó unos 200 metros desde La Moneda hasta el lugar del cónclave: éste se prolongó por una hora y 45 minutos, y tuvo lugar en la misma sala donde hace tres lustros se tomó la determinación de clausurar el Parlamento.

El secretario de la Junta Militar, general Enrique Montero, anunció horas más tarde el acuerdo de las fuerzas armadas, en el salón plenario del edificio Diego Portales donde sesiona la Junta y entre aplausos y vítores de varios miles de funcionarios y partidarios del gobierno. El vocero expresó que el general Pinochet, tras agradecer esta nominación, manifestó "su conformidad".

# Las FF.AA. designaron a Pinochet



General Augusto Pinochet, presidente de Chile.

Clarín EN CHILE



## Un día muy particular

SANTIAGO, Chile, 30. (Enviado especial). — Y finalmente no hubo sorpresas. La nominación del presidente Augusto Pinochet y el rechazo de la dirigencia opositora a este anuncio así lo están marcando. El principal partido de la oposición, la democracia cristiana, rechazó hoy la nominación del actual mandatario chileno e instó a la ciudadanía a votar por el "no" en el plebiscito que tendrá lugar el 5 de octubre, de acuerdo con lo anunciado justamente esta tarde por el propio general Pinochet en los balcones del Palacio de La Moneda.

Por la noche, un intenso ruido de cacerolas retumbaba en numerosos barrios de la capital santiaguina respondiendo a un llamado opositor a fin de repudiar la nominación de Pinochet para un nuevo período de gobierno. El retumbar del "caceroleo" se escuchaba, incluso, en los barrios residenciales de la ciudad.

La decisión de los cuatro jefes castrenses e integrantes de la junta militar se efectivizó en el salón del Consejo de la Defensa Nacional, el mismo lugar donde el 12 de setiembre de 1973 se nominó el primer gabinete del actual régimen militar.

La jornada estuvo rodeada de rigurosas medidas de seguridad en torno del centro de [illegible] punto final a los intentos de los opositores por [illegible] rio de Defensa. Se supo que más de 350 personas resultaron detenidas.

Ya conocida la confirmación del candidato al plebiscito por las fuerzas armadas, numerosos grupos de adherentes al régimen y de opositores ganaron las calles, unos para festejar y los otros para señalar su rechazo a lo que calificaron "la continuidad de la dictadura". Aunque hubo gritos hostiles e insultos, no se registraron hechos de violencia entre ambos bandos que asumieran gravedad.

Tras la nominación oficial del general Pinochet, varios cientos de partidarios del gobierno se dirigieron a la Casa de la Moneda, donde el mandatario llegó pasadas las 19 y dirigió un mensaje a sus seguidores, concentrados en la Plaza de la Constitución.

Aunque esta designación era aguardada, en fuentes bien informadas no dejó de llamar la atención la omisión total que se hizo en todos los anuncios oficiales sobre el carácter civil que debería asumir el presidente, para afrontar su campaña proselitista, según lo afirmado en varias oportunidades por analistas políticos y voceros diplomáticos de esta capital.

Según algunos trascendidos que circulaban en los pasillos del Palacio Diego Portales, sede del Poder Legislativo y lugar en donde se anunció públicamente tal nomina- [illegible] Agregaron a este dato que la posibilidad de que esto se produjera no era muy factible [illegible] ta el mayor peso en la estructura castrense chilena. Insistían, no obstante, en que dos de los miembros de la junta militar, el titular de la fuerza aérea, general del aire Fernando Matthei, y su colega de Carabineros, el general Rodolfo Stange, se mostraban proclives a la elección de un candidato de consenso y, en caso contrario, a la necesidad de que el general Pinochet dejara la jefatura del ejército.

Pero el vicecomandante en jefe de la fuerza, general Santiago Sinclair, afirmó anoche que será el propio Pinochet quien decidirá si enfrenta el plebiscito como civil.

Una fuente opositora fue aún más lejos al sentenciar: "Si Pinochet tiene que afrontar la campaña del plebiscito como civil, son menos las oportunidades de que exista fraude y, por lo tanto, se acrecientan las chances para el triunfo del «no»".

*Pablo Carón*

# La astucia y la fuerza

El presidente chileno Augusto Pinochet, designado ayer por la cúpula militar como candidato plebiscitario para detentar el poder en su país por otros ocho años —lleva ya 15 como dictador—, ha gobernado más que ningún otro líder político en toda la historia de Chile. Monopolio de la fuerza y astucia en el manejo de la política interna han definido el estilo que le permitió sortear por tres lustros la prácticamente unánime crítica internacional, la porfiada oposición interna y también un fallido intento de asesinato, en 1986.

Pinochet accedió al poder tras un cruento golpe de Estado, en setiembre del '73, que derrocó al presidente electo **Salvador Allende**, su amigo, quien lo había ungido en la comandancia en jefe del ejército, entendiendo que aquel adhería firmemente a la tradición de las fuerzas armadas chilenas de mantenerse al margen de los asuntos políticos. La historia dice que Allende se equivocó con Pinochet, hasta el último momento: cuando aviones de la fuerza aérea estaban bombardeando el Palacio de La Moneda, Allende hizo un solo llamado telefónico, precisamente a Pinochet. Testigos afirman que el presidente constitucional le habría preguntado: "¿Augusto, qué está pasando?".

La implacable actitud de los militares —bajo órdenes expresas de Pinochet— en las semanas siguientes al golpe, y la sistemática y brutal represión que más tarde ejerció contra sus opositores, hicieron blanco al general chileno de una condena internacional desde todos los flancos. Incluso Washington, que dio a Pinochet la primera manifestación exterior de apoyo al gobierno (o de complacencia por el derrocamiento del marxista Allende) atacó al régimen por sus flagrantes violaciones a los derechos humanos, y actualmente presiona para una mayor celeridad en la implantación de cambios políticos —no previsibles, por ahora— que conduzcan a una plena democracia.

Augusto Pinochet Ugarte nació en Valparaíso el 25 de noviembre de 1915, y es de origen francés: uno de sus antepasados era un marinero de Saint Maló —la ciudad de los corsarios— en la costa francesa de Bretaña. Guillaume de Pinochet se embarcó hacia Concepción (Chile) a principios del siglo 18 y un hijo de éste se hizo capitán de ejército inaugurando una casta militar familiar que se prolongó en Pinochet, quien ha pasado toda su vida adulta en uniforme.

El hombre fuerte de Chile disfruta mostrándose como lo que él cree que es: un soldado rudo y gracioso, que matiza sus discursos con un vocabulario jocoso, proverbios de uso local y lenguaje de guerra. Su voz aguda, casi chillona —de similar registro a la de su admirado **Francisco Franco**—, no condice con su contextura robusta, mantenida con el ejercicio diario de las pesas, que no logran disimular la prominencia de su abdomen bajo los pliegues de su uniforme.

Las aficiones de Pinochet pasan por la lectura de historia militar, la música popular y las películas de vaqueros, con un "héroe" favorito, claro, **John Wayne**. También celebra exhibir su vida doméstica: casado con **Lucía Hiriart**, tiene dos hijos, tres hijas y 17 nietos.

Agencia AFP



El general Pinochet hace un gesto significativo momentos antes de [illegible]

ns

109

CEA

Montevideo, miércoles 19 de octubre de 1988

# Candidatos oficialistas se presentarán en las elecciones chilenas

FBL-

SANTIAGO DE CHILE. -Dos figuras de la derecha política tradicional y dos jóvenes tecnócratas parecen disputarse la candidatura a la presidencia que deberá surgir de la filas allegadas al actual gobierno militar del General Augusto Pinochet.

Fuentes de ese sector del espectro político chileno dijeron a que por el momento, los "presidenciables" de más peso serían el Ministro del Interior de 1983 a 1985 y Presidente del Partido Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, el ex Embajador ante las Naciones Unidas Sergio Diez, el ex Ministro del Trabajo y Minería José Pinera y el actual Ministro de Hacienda Hernán Buchi.

Sin embargo, dependerá, en todo caso, de que el General Pinochet decida finalmente no postularse nuevamente a la primera magistratura.

El mandatario, de 72 años, tendrá, asimismo, la palabra final en la determinación de quien se postule como su "Delfín" para procurar la continuación de la obra desarrollada por el régimen en los últimos años.

Jarpa, abogado de 67 años, ex Ministro del Interior, ex Embajador de Pinochet en Bogotá y Buenos Aires, es un controvertido personaje público que no dudó en atribuir al propio Pinochet su derrota en el plebiscito del pasado 5 de octubre.

## LAS BATALLAS

"Las batallas las pierden los generales y no los soldados", aseveró aludiendo al 55 por ciento de votos contrarios a la candidatura del actual mandatario para el periodo presidencial 1989-1997.

Se desempeñaba como Embajador en Argentina cuando fue llamado por Pinochet en agosto de 1983 para dirigir desde el Ministerio del Interior un proceso de "diálogo" con las fuerzas opositoras.

Su esfuerzo resultó estéril al coincidir con las más violentas jornadas de protesta vividas en Chile contra el régimen castrense.

Renunció en febrero de 1985 y dijo tener una "gran sensación de fracaso personal en lo que ha estado haciendo".

Desde la presidencia de Renovación Nacional impulsó el apoyó del "SI" a Pinochet en el plebiscito, pero mantuvo una postura crítica en cuanto a la forma en que se conducía la campaña del candidato único.

La noche de la contienda electoral fue el primer líder político pro-gubernamental que reconoció el triunfo del "NO" a Pinochet y anunció que su partido volcaría su energía en prepararse para las próximas elecciones y en la búsqueda de un candidato presidencial.

La constitución vigente desde 1980 establece, tras el resultado del plebiscito, elecciones presidenciales y parlamentarias para el 14 de diciembre de 1989.

Los candidatos deberían estar inscriptos oficialmente antes del 11 de julio del próximo año.

En el mismo partido, pero como "presidenciable" a futuro se perfila claramente la figura de su Vicepresidente, Andrés Allamand, de 32 años.

Político joven, de gran "carisma" personal no tiene aún los 40 años de edad exigidos por las leyes para ser Presidente de la República, pero las fuentes lo mencionaron como el personaje de mayor proyección futura en la derecha.

## DESPIDOS POST-PLEBISCITO

Según la federación sindical, "FESIT", 8.284 trabajadores de los programas de absorción llamados "PIMO" fueron despedidos después del plebiscito del cinco de octubre. La situación, que se produjo en varias comunas populares de Santiago y Valparaíso, podría agravarse afectando a unos 11 mil trabajadores. (EFE y ANSA)

13

10%

# Fue liberado en Chile el ex canciller Clodomiro Almeyda

F.61

## La Iglesia busca un entendimiento entre el gobierno y la oposición

SANTIAGO, Chile, 18 (AFP).- El ex canciller chileno Clodomiro Almeyda afirmó hoy que se integraba de pleno a la lucha del pueblo de Chile para recuperar la democracia, al recobrar hoy la libertad tras 16 meses de cárcel.

Al salir del anexo cárcel Capuchinos, donde lo aguardaban más de un centenar de dirigentes políticos, sindicales, poblacionales y estudiantiles, Almeyda manifestó su alegría por el triunfo obtenido por la oposición en el plebiscito presidencial donde fue derrotada la candidatura del general Augusto Pinochet para un nuevo periodo de ocho años.

La liberación de Almeyda fue dispuesta por la Corte Suprema, tras reducir la pena que le había impuesto inicialmente.

**Diálogos con la Iglesia**

SANTIAGO, Chile, 18 (AP). - Algunos obispos de la Iglesia Católica chilena, inclusive el presidente de la Conferencia Episcopal, han mantenido contactos informales con ministros del gobierno del general Augusto Pinochet luego de su derrota en el plebiscito, para propiciar la busqueda de un entendimiento político entre el gobierno y la oposición, segun reveló uno de los prelados.

"Hace algunos días, junto con el presidente de la Conferencia Episcopal, le hicimos presente a algunos ministros de Estado católicos que es necesario hacer algunos gestos que indiquen esta busqueda de entendimiento, de consenso, de un tránsito pacífico a la democracia, que es el anhelo de todos los chilenos", dijo el obispo auxiliar de Valparaíso, Javier Prado.

El prelado es hermano del ministro de Agricultura de Pinochet, Jorge Prado.

Luego de esos encuentros informales, el presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, viajó a Roma para reunirse con autoridades del Vaticano.

El obispo Prado declaró que el clima de tranquilidad que se observa en el país después del plebiscito del 5 de octubre "se va a mantener en la medida en que las autoridades de gobierno entiendan y den algunos gestos que indiquen una apertura y que realmente el triunfo fue de la oposición".

Aunque el prelado calificó las conversaciones con los ministros como de "encuentros casuales", los contactos aparentemente no fueron tan fortuitos, por cuanto tanto Prado como el obispo González pertenecen a diócesis del interior del país.

El pressidente de la Conferencia Episcopal, quien había expresado preocupación por el plebiscito, permaneció en esta capital durante la consulta popular de hace 13 días y en los días posteriores junto a otros integrantes de la jerarquía católica.

El obispo Prado señaló que es la intención de la Iglesia continuar con esos "encuentros casuales", pero extraoficiales. Dijo que "las conversaciones oficiales no nos corresponden a nosotros, sino a los laicos, a los políticos y a los gestores de la sociedad. Corresponde buscar los caminos hacia un nuevo gobierno".

**Carácter privado**

SANTIAGO, Chile, 18 (EFE). - El ministro secretario general de Gobierno de Chile, Orlando Poblete, reiteró hoy que todo diálogo político corresponde al jefe del Estado, general Augusto Pinochet, y debe ser ejercido a través del ministro del Interior.

Poblete dijo que hacía esta puntualización por instrucciones del propio general Pinochet, ante versiones de prensa que informaron de contactos entre obispos católicos y algunos ministros de Estado.

Orlando Poblete indicó que "el presidente de la República me ha pedido puntualizar que esas conversaciones, de haber existido, tienen un carácter privado o casual, que las mismas informaciones de prensa señalan. No tienen otra significación".

Hasta ahora, el gobierno se ha negado a entablar un diálogo con los opositores, que piden negociar con las Fuerzas Armadas algunas reformas constitucionales tras la derrota de Pinochet en el plebiscito presidencial.

**Un demócrata cristiano**

SANTIAGO, Chile, 18 (EFE). - Una comisión de ocho consejeros nacionales, designada por la cúpula dirigente de la democracia cristiana chilena, comenzó hoy a preparar la elección de un candidato a la presidencia de la República.

Tras el triunfo de la oposición en el plebiscito, mediante el cual los chilenos negaron al general Pinochet que permanezca otros 8 años en el poder, la mayoría de los partidos de la oposición ha reconocido a la democracia cristiana el "mejor derecho" a que un hombre de sus filas se presente en las elecciones de fines de 1989.

Según la Constitución aprobada por el gobierno militar, el 14 de diciembre de 1989, en elecciones directas, se debe elegir al nuevo presidente y a los integrantes del Congreso nacional, quienes asumirán sus cargos en marzo de 1990.

Aunque antes del plebiscito la oposición pidió "acortar los plazos", hoy parece haber consenso en no insistir en esa demanda, aunque sí en otras como la modificación del proceso de reforma de la Constitución y el que el Congreso sea integramente elegido, evitando que haya 9 senadores designados por los poderes Ejecutivo y Judicial.

Entre el viernes 21 y el domingo 23, los 300 miembros de la Junta Nacional Demócristiana se reunirán en Talagante, ciudad vecina a Santiago, para debatir la fórmula que le presentará la comisión de 8 consejeros designados ayer lunes.

La Noción 19/10/88

01-01

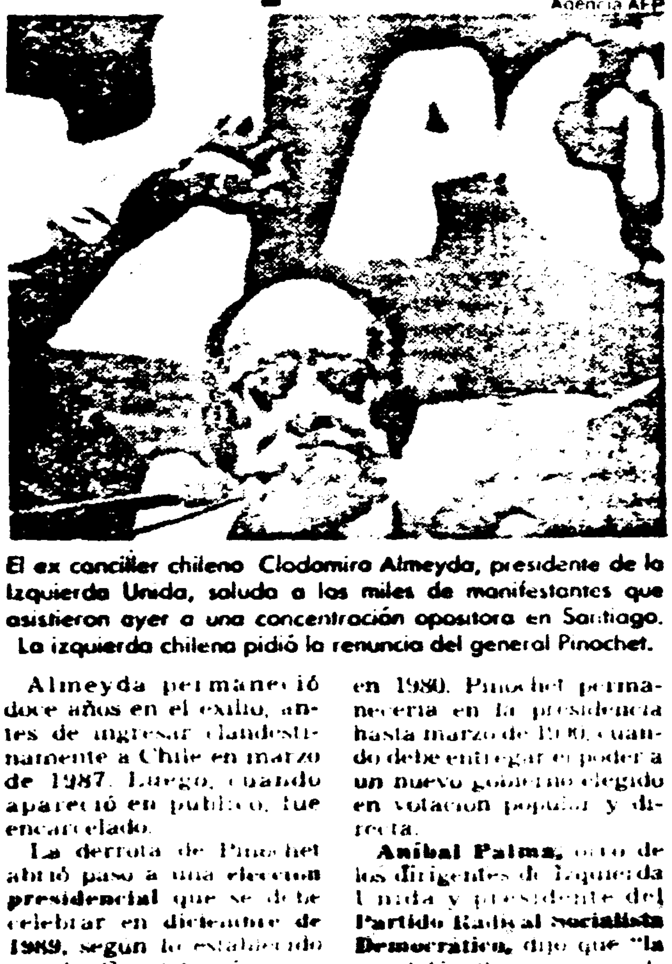
8813268

# La renuncia de Pinochet pidió la Izquierda Unida

SANTIAGO, Chile, 23 (UPI y AP). — Los dirigentes de la **izquierda chilena, en su primera manifestación desde que el presidente Augusto Pinochet fue derrotado en un plebiscito, pidieron hoy que la oposición lleve a cabo una ofensiva para lograr la renuncia del mandatario.**"

La manifestación, convocada por los siete partidos que conforman la coalición **Izquierda Unida**, reunió a una multitud menor que la de los mítines opositores realizados inmediatamente después de la consulta del 5 de octubre, que negó a Pinochet ocho años más en la presidencia.

El dirigente socialista **Clodomiro Almeyda**, que fue liberado la semana pasada tras un año de prisión, dijo que "**la jornada plebiscitaria del 5 de octubre creó las condiciones para que el pueblo tome la ofensiva. No permitiremos que la dictadura, derrotada políticamente en el plebiscito, se reponga y tome la iniciativa**", dijo el ex canciller del presidente Salvador Allende, quien murió durante el golpe militar del 11 de setiembre de 1973.



El ex canciller chileno Clodomiro Almeyda, presidente de la Izquierda Unida, saluda a los miles de manifestantes que asistieron ayer a una concentración opositora en Santiago. La izquierda chilena pidió la renuncia del general Pinochet.

Almeyda permaneció doce años en el exilio, antes de ingresar clandestinamente a Chile en marzo de 1987. Luego, cuando apareció en público, fue encarcelado.

La derrota de Pinochet abrió paso a una elección **presidencial** que se debe celebrar en diciembre de **1989**, según lo establecido por la Constitución promulgada por los militares en 1980. Pinochet permanecería en la presidencia hasta marzo de 1990, cuando debe entregar el poder a un nuevo gobierno elegido en votación popular y directa.

**Aníbal Palma**, otro de los dirigentes de Izquierda Unida y presidente del **Partido Radical Socialista Democrático**, dijo que "**la oposición tiene que movilizarse ahora, aprovechando la posición de fuerza que le concede su victoria. No hay que dar tiempo a que Pinochet y su régimen se recupere.**"

Palma, hablando en un escenario que incluía un retrato de Allende, pidió "**que renuncie Pinochet. Su permanencia en el poder y la continuidad en los cargos que desempeña constituyen una amenaza al orden, la paz y la tranquilidad que anhela nuestro pueblo. Es una provocación que puede desembocar en una situación de imprevisibles consecuencias**", agregó.

Los planteamientos hechos en la manifestación, según los analistas, constituyen una señal de que la izquierda **se está impacientando** con la coalición opositora de 16 partidos de centro y de izquierda, que no ha hecho ningún llamado a protestas para exigir la renuncia anticipada de Pinochet y cambios constitucionales.

Los dirigentes opositores han dicho que temen que Pinochet trate de provocar **una reacción violenta de** los vencedores de plebiscito, negándoles todo diálogo para negociar cambios constitucionales.

8813269

*El análisis de la noticia*

# Nueve piezas de un sutil ajedrez

¿Nuevo ministros por el fracaso del plebiscito del 5 de este mes?

Una primera lectura puede llevar a suponer que, efectivamente, el triunfo del "no" ha sido decisivo en esta segunda consulta colectiva –la primera se concretó tras conocerse los resultados del referéndum– y, fundamentalmente, en la aceptación, por parte del general Augusto Pinochet, de la dimisión de algunos de sus ministros.

Sin embargo, el fracaso en las urnas ha operado exclusivamente como detonante e, como algunos observadores señalaron, como acelerador de una crisis que, por anterior y prolongada, permitió la victoria de la oposición política nucleada en torno del Comando del No.

De ser ello cierta, la reorganización del gabinete sería la respuesta adecuada al futuro inmediato.

No caben dudas de que Pinochet y la Junta Militar que preside ya han elaborado una estrategia para, primero, enfrentar las demandas que ya se han iniciado en Chile y que seguirán expresándose, y, segundo, para sostener un proyecto de nación acorde con el modelo político y económico que, con variables coyunturales, han sostenido desde el inicio de su gestión de gobierno.

Reducir este cambio ministerial a una exclusiva decisión del Gobierno sería minimizar el episodio. Al parecer, la dirigencia política de derecha influyó para que, a través de algunos cambios de hombres, el régimen pueda negociar con la oposición.

Esto sería viable en tanto los reemplazantes cuenten –como se supone– con el suficiente espacio para el diálogo, especialmente con el Partido Demócrata Cristiano, el [illegible] influyente de la oposición.

Aun si ello fuera así, [illegible] es posible desconocer que aunque el jefe del Estado no decliné su rechazo a las demandas de los partidos políticos democráticos, algunos integrantes de la Junta Militar han mostrado actitudes conciliatorias, en especial en relación con el anhelo de la oposición de negociar con las Fuerzas Armadas cambios en la Carta Magna de 1980, que le asigna a la institución armada un papel tutelar en la futura democracia.

En todo este episodio de las modificaciones del gabinete hay dos hechos sobresalientes.

El primero es la ratificación en sus funciones de los titulares de Hacienda y Economía, Hernán Büchi y Manuel Concha, respectivamente, decisión que "tranquilizó" a los agentes económicos, pues, de una manera nítida, Pinochet decidió mantener la política económica y financiera seguida hasta el plebiscito.

La [illegible] –y [illegible] importancia– la constituye la confirmación del ministro del Interior, Sergio Fernández, controvertida figura a la que se le hizo responsable del fracaso del 5 de este mes y uno de los que, permanentemente, se han negado a entablar el diálogo con las fuerzas políticas.

Pero los hechos no quedaron allí, pues, el ministro político revirtió la decisión de Pinochet al volver a dimitir, en forma indeclinable.

Es el alejamiento del titular de Interior el que hace presuponer que tras la confirmación del nuevo gabinete de Estado el régimen se torne más permeable a los pedidos de negociación por parte de la oposición. Pinochet ha descomprimido así la atmósfera política y abrió un período de reacomodación de fuerzas.

Surge así la posibilidad de transferir al campo político leal al régimen la responsabilidad de transformarse en interlocutor de la oposición, con lo que las fuerzas armadas chilenas podrían dar un paso "al costado" y [illegible] [illegible]

Los partidos que conforman el Comando del No [illegible], y [illegible] [illegible] interlocutores válidos.

Si aceptar el nuevo gabinete, Pinochet habrá [illegible] su [illegible] [illegible] [illegible] con el [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] dirigentes políticos de la derecha, quienes han bregado por el diálogo en reemplazo de la imposición desde el Palacio de la Moneda.

8813270

10

LA MAÑANA 21-10-88

# Posible reforma en democracia

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El presidente Augusto Pinochet informó ayer que podría considerarse una eventual reforma constitucional pero una vez que entre en pleno funcionamiento el régimen democrático, según declaraciones hechas por Jaime Guzmán, presidente de la derechista Unión Demócrata Independiente.

Según el político que se reunió con el gobernante, éste señaló que "solamente una vez que se establezcan las nuevas instituciones que la Constitución consagra y entre en pleno funcionamiento el régimen democrático, podría considerarse la conveniencia de introducir algunos perfeccionamientos en la Carta Fundamental".

"Ese fue su predicamento y lo manifestó en forma muy nítida y reiterada", agregó Guzmán.

Señaló que el jefe del Estado también insistió en que no se reformará la Constitución política durante el actual período presidencial que culmina el 11 de marzo de [illegible].

01-01

8813271

# Presentaron renuncia todos los ministros del régimen chileno

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA, EFE). — Renunciaron todos los ministros y subsecretarios de Estado que forman el gabinete de colaboradores del general Augusto Pinochet.

La información fue entregada al mediodía local por el renunciado ministro secretario general de gobierno, Orlando Poblete.

El gabinete que encabeza el ministro del Interior Sergio Fernández, había renunciado hace dos semanas, horas después del plebiscito en el cual el general Augusto Pinochet fue derrotado en su pretensión de prolongar su gobierno hasta 1997.

Dos días más tarde el general Pinochet confirmó a todos sus ministros, en medio de generalizadas versiones de crisis gubernamental.

En los ultimos días cobraron nuevamente fuerza diversos trascendidos que dan cuenta de la inminente remoción del ministro Fernández, sindicado incluso por partidarios del régimen de responsable de la derrota electoral del general Augusto Pinochet.

Las versiones mencionan al ex embajador en las Naciones Unidas y ex senador de derecha, Sergio Diez, o a algunos generales en servicio activo, como el integrante de la junta de gobierno Humberto Gordon, como probables sucesores del ministro Fernández en la Secretaría del Interior.

La conformación del nuevo gabinete dará una luz acerca de la voluntad o no del general Augusto Pinochet de dialogar con la oposición para pactar una aceleración del proceso de transición política en Chile.

El renunciado ministro Poblete dijo que el general Pinochet "decidirá en el curso de las próximas horas" la conformación de su nuevo gabinete.

## Expectativa política

El cambio de gabinete ministerial anunciado ayer jueves, abre una posibilidad cierta de esperanzas y no pocas expectativas de apertura en la escena política chilena.

Mientras el anuncio oficial indica que en las próximas horas se decidirá el nuevo equipo de ministros, los rumores sobre los posibles nombres circulan insistentemente en los círculos políticos nacionales.

En la actual coyuntura, con un gobierno militar derrotado en las urnas, los observadores no ven, es este nuevo cambio ministerial, otro objetivo que el de abrir las puertas a un camino de negociaciones entre el régimen y la oposición, que pondría un nuevo matiz de originalidad a todo el proceso.

El general Rodolfo Stange, jefe de la Policía uniformada chilena, pidió ayer "tranquilidad" y dejar que las cosas se "decanten" para que el Poder Ejecutivo inicie conversaciones en torno a reformas a la carta fundamental que demanda la oposición.

El jefe de los carabineros aclaró, sin embargo, que cualquier diálogo que los sectores opositores al régimen quieran sostener sobre el tema "corresponde realizarlo con el Ejecutivo y no así con la junta de gobierno, que somos el Poder Legislativo", dijo.

"Se debe tener tranquilidad, dejar que las cosas se decanten en un tiempo prudencial para que el poder político inicie conversaciones relativas a reformas constitucionales", subrayó Stange.

**SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Los partidos de la oposición democrática al gobierno militar del general Augusto Pinochet llegaron ayer a un acuerdo sobre las reformas a introducir en la actual Constitución y divulgarán hoy un documento conjunto.**

Dirigentes de partidos integrantes de la Concertación por el NO, que agrupa a 16 colectividades opositoras, dijeron que el documento será entregado oficialmente por el portavoz de la coalición y Presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin.

La Concertación por el No reúne a los principales partidos de derecha, centro e izquierda moderada que rechazan al régimen castrense y buscan un rápido retorno a la democracia.

Ricardo Núñez, Secretario General de la facción moderada del Partido Socialista, señaló que las reformas, que se propondrán en un eventual diálogo con las Fuerzas Armadas, incluyen la anulación del articulado que ilegaliza a los partidos marxistas y la elección directa de todos los miembros del Parlamento.

Núñez agregó que se incluye también el estudio de las atribuciones del Consejo Nacional de Seguridad para que no se transforme en un cuarto poder del Estado.

Aylwin, por su parte, manifestó ayer a la prensa que en el país existe, más allá de los partidos concertados por el NO, una opinión generalizada sobre la necesidad de hacer ciertas reformas. Buscamos el máximo acuerdo posible sobre la materia.

El Presidente de la Democracia Cristiana indicó que los planteamientos que realizará la coalición tienen relación directa con reformas constitucionales, que son competencia directa de la Junta Militar.

"Será difícil que éstos (los Comandantes en Jefe) se nieguen a considerarlas y a escuchar los planteamientos que al respecto formulen los partidos concertados por el NO", aseguró Aylwin.

Carlos Montes, miembro de la Comisión política del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU) y coordinador del Comando del NO en Santiago, dijo que existe un amplio consenso en torno a las reformas básicas a la Constitución de 1980, y este acuerdo será la base para las discusiones con las autoridades militares.

01-01

104

LA MAÑANA 14-10-88

# EE.UU. demanda a Chile

**WASHINGTON. (ANSA, EFE y UPI).- El Departamento de Estado informó ayer que ha demandado que el Gobierno de Chile pague 12 millones de dólares en compensación por el asesinato en Washington, en 1976, del ex Ministro chileno Orlando Letelier, y su colaboradora estadounidense Ronni Moffitt.**

El vocero del Departamento, Charles Redman, dijo que Estados Unidos estaba asumiendo los reclamos contra el Gobierno chileno presentados por los familiares de Letelier y Moffit, quienes murieron al estallar una bomba colocada bajo su automóvil.

"Este es un paso serio, porque refleja la decisión del Gobierno de Estados Unidos de que los reclamos son meritorios.

106

DIJO R. LAGOS:

# El PPD Forma 20 Mil Monitores

PUERTO MONTT (Alejandro Gutiérrez Barría).— "Ha habido una burda manipulación por parte de Dinacos", sostuvo aquí el presidente del Partido por la Democracia, Ricardo Lagos, respondiendo a una consulta acerca de las repercusiones que ha tenido su pasada intervención en un programa televisivo, en conferencia de prensa ofrecida poco antes de reunirse con los integrantes del PPD de Puerto Montt, acompañado de los dirigentes Armando Jaramillo y Carlos Ominami. Lagos se encuentra impulsando la formación de monitores para preparar a 20 mil apoderados del PPD en el país.

En cuanto a si ha sido perjudicial para la oposición su referida participación en la pantalla chica, Lagos comentó: "Yo creo que eso tiene que apreciarlo el país, simplemente. No tengo una respuesta que dar...Algo parecido dijo Merino, que esto había traído muchas adhesiones al Sí... Le pedí, no más, al Almirante Merino, que transmitiera el video por el Canal Nacional. Me pareció que era lo más inteligente que él podía hacer, porque yo supongo que él estaba por el Sí. Pero no he visto que lo haya hecho".

Respecto ha si ha habido un aprovechamiento de esa situación, puntualizó: 'Yo diría que no es un aprovechamiento, porque aprovecharse de una intervención pública, me parece absolutamente legítimo. Lo que ha habido es una tergiversación, una manipulación burda por parte de Dinacos, que hace una pauta blanca todos los días, indicando las características de lo que se debe preguntar y a quienes hacerlo

En mi intervención lo que se buscó fue señalar con claridad que el plebiscito es un mecanismo idóneo para derrotar a Pinochet. Me pareció que es importante emplazarlo y en ese sentido me pareció que lo que se dijo reflejaba en cierto modo lo que pensaba el país de él'. Agregó que "nadie ha dicho que hay que volver a la Unidad Popular, menos yo. Nadie ha dicho que lo que está en cuestión sea ello. Creo que eso es una manipulación demasiado burda".

**20 MIL APODERADOS**

Junto con afirmar que la campaña del "No" marchaba en excelente forma, anticipando un pleno éxito de ella en el próximo plebiscito, Ricardo Lagos habló del objetivo de su gira por la zona en compañía de otros personeros del PPD:

"Dentro del programa del Partido por la Democracia, estamos en etapa de formación de los apoderados, de los cuales se necesitan formar 20 mil a lo largo del país. En este momento estamos formando los monitores, vale decir los profesores de los apoderados para Osorno, Llanquihue y Chiloé, procurando formar aproximadamente 880 apoderados. Con los monitores que se forman acá, culmina la formación de monitores para la preparación de apoderados en todo el país y así llegar a la formación de 20 mil apoderados en Chile".

9

104

pasado.

Silvia.

# Críticas a Bordón por pedir mayor integración con Chile

FDD RRII

El comité de solidaridad con Chile calificó como un "acto de indiferencia" y un desconocimiento de la "verdad lacerante" que vive el pueblo de ese país, la posición del gobernador de Mendoza, José Octavio Bordón de proponer una política pragmática y buscar una integración con el régimen militar del general Augusto Pinochet "más allá de las diferencias circunstanciales".

"Que el gobernador de Mendoza decida este acercamiento y promueva actividades comunes con las Fuerzas Armadas chilenas, mientras gobiernos, organismos y personalidades del mundo entero luchan por aislar a Pinochet y su régimen dictatorial, exigiendo que éste abandone el poder y se permita al pueblo vivir en libertad y democracia, nos parece un acto de indiferencia con lo que vive la gran mayoría del pueblo chileno y ha tenido que soportar en estos 15 años de terror y sufrimiento", expresó una declaración pública del comité de solidaridad con Chile.

Tras subrayar que en la Argentina los partidos políticos, el Parlamento y el movimiento obrero y el conjunto del pueblo "han expresado su repudio a la violación constante de los derechos humanos en el vecino país", el documento puntualiza que "nos parece sorprendente la actitud asumida por Bordón, que estimamos no es la demostrada ni por su partido ni por el pueblo peronista".

"Estimamos –agrega– que ningún demócrata consecuente podría ignorar el clamor del pueblo chileno contra un régimen que no sólo ha ensangrentado el suelo patrio, sino que ha extendido su mano destructora más allá de sus fronteras", aludiendo al asesinato en Buenos Aires del ex comandante en jefe del ejército chileno, general Carlos Prats González.

Luego de puntualizar que no le corresponde discutir la justeza de políticas de integración entre los países, el comité de solidaridad señala que "lo que reclamamos es la 'liviandad' y el 'pragmatismo' de desconocer que en Chile existe una dictadura que se sostiene con la fuerza de sus bayonetas y que se mantiene sobre la base del asesinato, la desaparición masiva, la cárcel, la tortura, la cesantía y la miseria de opositores que constituyen la mayoría del país". (NA)

LA PRENSA 25/6/88

01-01

8813301

C5

CHILE

MANIFESTO PATRICIO AYLWIN:

# "Discriminación en TV Es Escandalosa"

VALPARAISO (Gonzalo Cruzat). — El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin Azócar, dijo anoche aquí que la intervención de las Fuerzas Armadas en política y la falta de acceso a la televisión, "son hechos que comprometen la legitimidad del proceso".

El líder DC sostuvo —en breves declaraciones a periodistas, previo a su participación en la clausura de una reunión interna de su partido— que "el hecho que el Canal Nacional de Televisión no admita programas políticos y que todos los canales, aun los que admiten programas políticos, en sus espacios den una proporción insignificante, incluso en sus noticiarios, a los partidos de oposición; la reciente decisión del Consejo de la Universidad Católica, que confirma el rechazo a la publicidad de los spots de la campaña de educación cívica, no obstante que había un contrato celebrado, son actos de parcialidad que revelan de parte de las autoridades, la disposición de abusar de su poder y de impedir que el pueblo sea debidamente informado antes del plebiscito. Y si éste no es debidamente informado, con plena libertad y con acceso para todos, el plebiscito no será legítimo".

Sostuvo que no se están dando las condiciones reales para la realización de un plebiscito válido, indicando que claramente digo que no se están dando las condiciones, porque no hay igualdad en los accesos a los medios de comunicación y la discriminación en la televisión es escandalosa. Por otra parte, porque las Fuerzas Armadas están interviniendo con grave infracción a sus deberes, de una manera absolutamente inadmisible en el proceso electoral".

Respecto si la oposición podría declarar no válido el plebiscito, Aylwin dijo que "siempre hemos dicho que la determinación al respecto la haremos en su oportunidad, es decir, cuando se haya hecho ya la convocatoria".

## FF.AA. EN POLITICA

En relación a las declaraciones de algunos personeros que han indicado que la intervención de las Fuerzas Armadas en política es legal, Aylwin dijo que "eso no pasa de ser un sofisma. La verdad es que se contradice no sólo con la Constitución, con la ley orgánica de Administración del Estado, que expresamente prohíben la deliberación de las FF.AA. y la intervención en política de los servidores del Estado, y específicamente los de las Fuerzas Armadas, sino que, además, contradicen lo que los propios miembros de las FF.AA. habían dicho hasta ahora".

Agregó que recordaba haberle escuchado al almirante Merino "en una ocasión en que el almirante Carvajal hizo algunas declaraciones, decir que, por una parte, el almirante Carvajal no era marino, y por otra, que por la marina el único que intervenía en política era él y por todas las ramas, dijo él, los únicos que intervenimos en políticas somos los Comandantes en Jefe, por disposición de la Constitución y por la función que cumplimos, los demás no lo hacen. Hoy por hoy está ocurriendo que hasta comandantes de regimientos se sienten en libertad para opinar en política y amenazar, y anunciar lo que las Fuerzas Armadas van a hacer, lo que me parece absolutamente inusitado y de la mayor gravedad".

## LIDERAZGO

Consultado acerca del liderazgo del "No" y si él asumirá como tal, dijo que "hasta ahora no hay ningún acuerdo. Creo, por lo demás, que los líderes no se designan y yo no tengo ninguna pretensión de ser líder. Si mi nombre puede ser útil para cumplir una función de coordinación entre los distintos sectores, está disponible para ello, pero más allá de la determinación de una persona para esa función, lo importante es que estemos todos de acuerdo en la campaña y en los planteamientos que le hacemos al país y eso está ocurriendo".

En relación a la preocupación expuesta por algunos personeros en el sentido que no habría plebiscito y que temen la posibilidad de un "autogolpe", Aylwin señaló que "creo que las FF.AA. han comprometido su honor y su juramento en el respeto a su institucionalidad. Han hecho mucho hincapié en eso y, en consecuencia, me parece fuera de toda lógica pensar que a última hora pudieran cambiar sus propias reglas del juego".

## ANDRES ZALDIVAR EN RANCAGUA

RANCAGUA (Liliana Astudillo).— "Queremos llegar a completar 80 mil inscritos en Rancagua para asegurar el triunfo del No", declaró el vicepresidente nacional del Partido Demócrata Cristiano Andrés Zaldívar en esta ciudad, donde realizó una campaña de visita a poblaciones periféricas.

En conferencia de prensa manifestó que la provincia de Cachapoal ha constituido once comités de la DC con sus respectivos locales en un número igual de comunas de la provincia

Zaldívar reconoció que hay instituciones extranjeras que apoyan económicamente la capacitación y la educación cívica, la que dijo, no estar a la altura de la campaña que desarrolla el gobierno, en la que según sus palabras se gasta un millón de dólares mensuales en publicidad.

Andrés Zaldívar llegó a esta ciudad con ochenta jóvenes universitarios de la Universidad Católica, integrantes de la Democracia Cristiana y otros partidos dela oposición, con los cuales realizó una visita puerta a puerta, llegando a las poblaciones en un vehículo que transmitía canciones con altoparlantes como el himno de la campaña y otras canciones del No.

01-01

881331

# JOSE DONOSO NO PERDONA LA DIVISION EN DOS QUE AUGUSTO PINOCHET HIZO DE CHILE



José Donoso formula declaraciones a Daniel Herrera Lussich

SANTIAGO DE CHILE (por nuestro enviado especial Daniel Herrera Lussich).— "En Santiago se vive como en familia, le conozco la cédula de identidad a todos" la frase la pronuncia un hombre voluminoso, con voz profunda, muy cálida a su vez, y que sabe bien lo que dice, pese a que a pocas cuadras, los parientes están enfrentados en encarnizadas luchas callejeras. Mientras acaricia su barba casi blanca, que parece haber nacido con él y que no hay duda que forma parte de su fuerte personalidad, también acomoda a cada poco rato sus lentes y se mueve en el confortable sillón, cuando va desgranando con cierta lentitud su opinión sobre la realidad chilena. Nos encontramos en un amplio living, decorado más como casa de campo que al estilo moderno de la mayoría de las casas que se levantan tras las altas rejas y portones de hierro en el residencial barrio de Santiago. Hay un potente olor a azaleas, que parece brotar hasta del último ladrillo, en un pequeño pero muy cuidado y acogedor jardín con sillones de mimbre y una hamaca paraguaya. Todo un ambiente que exhibe un gusto muy definido, que no sabemos si es un don de nuestro entrevistado o de María del Pilar, su mujer, cuya voz, desde el primer piso interrumpe sin muchos miramientos el diálogo, casi gritando: "Pepe, Pepe, te llaman desde los Estados Unidos".

El hombre con vitalidad inesperada se levanta y se dirige al cuarto contiguo. Un silencio entonces corta la tarde. De pronto la voz del anfitrión a través del teléfono le confirma a alguien en Nueva York su próximo viaje a la Universidad de Iowa para dictar una conferencia. Vuelve, con una sonrisa contagiosa, que invita a sentirse cómodo. ¿En qué estábamos, muchacho?, pregunta y se sienta otra vez en el confortable sillón. Frente a nosotros tenemos a uno de los grandes de la actualidad de la literatura latinoamericana: José "Pepe" Donoso, aquél que admiramos y leímos más de una vez en "Casa de Campo", "Coronación", "La Desesperanza" o en el ensayo testimonial "Historia Personal del Boom". Pero en ese momento, don Pepe, con sus 64 años, ha dejado de lado al escritor y la literatura, para vivir apasionadamente, como socialista moderado, el Plebiscito y el triunfo del NO.

José Donoso es un chileno con todas las de la ley: "He vivido en España, en Argentina y esporádicamente en otros países europeos, pero jamás me pienso ir de Chile, tanto ahora como si hubiera ganado el SI. Me alejo un tiempo y extraño, desde el barrio ("la casa donde nací queda a sólo cuatro cuadras de aquí") hasta los amigos, la gente toda, esa gente cariñosa que me aplaudió cuando entré a votar o me mira a veces, trasmitiendo sin palabras su dolor, su problema".

En la larga charla con "Pepe" Donoso, como le conoce todo Chile y el mundo literario, surgen de sus palabras terminantes definiciones: "El chileno no es un hombre de radicalismos, es gente de matices", "No le perdono a Pinochet, aunque personalmente nada me hizo, haber dividido al país en dos", "Todo tiempo pasado fue mejor", "Estoy harto de los escritores latinoamericanos, leo ahora a los ingleses". Pero su cara se ilumina y muestra enorme satisfacción y una gran debilidad cuando habla de su única hija ("Mi adorable hija adoptiva casada con un primo hermano que me han dado ya un nieto que es nuestra locura").

## "ES SI O NO"

—¿Qué opinaría de la actualidad chilena?

—La gente es sí o es no. Nada más. Uno hoy en día está reducido a eso.

—¿Es esa la realidad que usted ve?

—Espere, estoy convencido que los chilenos no somos personas de blancos y negros. Y ha habido ahora una toma de posición que se les exigió a todos. Una toma de posición muy artificial, ya que los chilenos somos de matices.

—¿Se considera parte de un pueblo negociador?

—Creo que somos de muchas opciones políticas. Tiene que haber una cantidad muy grande de posibilidades para elegir. Esto de SI o NO es brutal.

—¿Pero es una forma de apertura?

—Esto es un semi-civilismo. Cuando votaba en el plebiscito me sentía semi-ciudadano. No he recuperado todavía mi ciudadanía completamente.

—¿Qué vio en la cara de los chilenos que hacían cola para votar?

—Fui a una hora que no había nadie. En la mesa estaban todos dormidos y me aplaudieron cuando entré porque sin duda no tenían nada que hacer.

—¿Pero qué piensa el chileno de 1988?

—Está en un mundo cambiante. Un día se le está hablando de fraude, otro de que viene la gran esperanza y de pronto de cualquier otra cosa. Es decir que todos los días le cambia el panorama. Y hemos llegado a esto que aún no se sabe bien lo que es y hacia donde va.

—¿Usted estaba contra el NO y el SI?

—Le digo por qué. Aquí domina la sensación en todos de que la cosa se ha polarizado. ¿No? El país se ha dividido en dos y creo que eso no se lo puedo perdonar a Pinochet, que haya dividido a los chilenos, a los hermanos en dos. Y tampoco le acepto su campaña, en el sentido de que votar por NO era la vuelta al comunismo, al socialismo, que iba a repetirse lo del año 1974: que tendríamos nuevamente las colas, que no iba a haber alimentos, es decir la guerra del terror. Y también afirma que si gana la oposición va a subir el dólar, no van a existir más las exportaciones. Crearon en la gente la conciencia del miedo. Tanto que el propio integrante de la Junta Militar de Gobierno, comandante José Toribio Merino, dijo en momentos en que se llevaba a cabo el Plebiscito: "Usted vota por el bien o por el mal. Nosotros somos el bien, ellos el mal".

## ¡AQUEL TIEMPO RADICAL!

—¿Cómo era Chile antes del '73?

—Bueno, todo tiempo pasado fue mejor, como se sabe. Pero la verdad que no es tal, salvo la república del radicalismo, que fue una época bastante buena. Tal vez me gustaría un retorno a aquel tiempo, conservando muchas cosas de este régimen, que las tiene buenas: principalmente la economía parece que anda bien.

—¿El gobierno de facto ha incidido en el mundo intelectual chileno?

—En el mundo intelectual no, porque éste está demasiado volcado a un proceso por el NO.

—¿Y en los sistemas de Enseñanza, en el joven?

—Ha cambiado totalmente, pero el joven de hoy en día no se ha transformado por Pinochet, cambió porque el mundo ha cambiado y en todos lados el joven es distinto al de hace 20 años.

—Usted como chileno ha vivido en Chile y también ha emigrado: ¿Volvería a alejarse?

—Mire, recuerdo a Pasternak, que se quedó en Rusia a pesar de Stalin. Chile no es un país que se pueda decir que es el mejor del mundo, pero tiene cosas muy positivas, a las que agrego un hecho fundamental: es mi país, donde siento mis raíces más profundas, porque yo pertenezco a la historia de este país. No las siento en España, donde viví, a pesar que quiero mucho a España.

—¿Se siente cómodo entonces en Chile?

—Lógicamente. Me leo en la gente, le veo la cara y la interpreto, sé donde vive, siento lo que le pasa. Soy, uno más. Ya sé que en el exterior tengo una gran libertad, donde elegir, donde nadie me pide cuentas, pero por otro lado se sufre una gran soledad.

## NUNCA VIOLENCIA COMO AHORA

—¿Una gran soledad en un hombre conocido como usted?

—Sí. En primer lugar no soy ya un hombre joven y dependo mucho de mi idioma específico, que está aquí en Chile. Es decir todo mi entorno: familiar, de amigos, de la gente que camina por la calle. ¿Me entiende?

—Lo entiendo: ¿Pero Chile no está en pleno enfrentamiento como usted mismo lo ha señalado?

—Lamentablemente sí. La ira, la rabia, la cosa contenida ha aflorado hasta en el trato familiar. Es verdad que en otras épocas en Chile ha habido violencia, pero así generalizada, a nivel de calle, como ahora, ¡nunca!

—¿A pesar de esa realidad le parece que el chileno quiere volver a la democracia en tranquilidad?

—Sí, desea tranquilidad, desea cordura, pero es el momento de la pelea, es la instancia de la violencia de un lado y de otro.

—¿Si hubiera sido otro el hombre en lugar de Pinochet?

—Bueno, antes teníamos el cambio que genera la Democracia. Había una maquinaria preparada para hacerlo, abriendo la gama a todas las opiniones. Hoy existe la maquinaria montada, pero exclusivamente para Pinochet. Y en el hipotético caso de que un candidato distinto se postulara como único, también siempre manejando posibilidades, le diría que no descartaría otro final.

—¿Qué lee Donoso actualmente?

—Mire, salpico bastante. Veo que en Chile se está escribiendo mucha cosa coyuntural, muchos ensayos, muchas entrevistas, un tipo de lectura que a mí no me interesa. Me aburre muchísimo. Y estoy un poquito harto de la novela latinoamericana.

—¿Pero es el boom en Europa?

—Es verdad, pero estoy harto. Leo mucha novela inglesa, de buenos escritores jóvenes. Y lo mismo con la literatura americana.

—¿Viaja a EE.UU. a dar una conferencia?

—Exacto, debo hablar sobre mi propia obra. Y les voy a decir que lo que yo les puedo ofrecer de mi propia obra lo tienen en los libros. Entonces les relataré cómo se hicieron mis libros, experiencia que tengo vivida yo sólo. Y les voy a contar cómo se armaron. En una palabra, la cocina de los libros.

—¿Qué nos puede decir de despedida?

—En Chile hay un alma democrática. No puedo pensar que la gente de este país haya cambiado. Por eso hasta el final: "¡Viva Chile!..."

01-01

106

# Desde Santiago

por Daniel Herrera Lussich



SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lussich enviado especial) — Una declaración, condenando lo que califican "de brutales agresiones a los corresponsales de prensa" que dejaron un saldo de por lo menos veinte periodistas heridos por Carabineros, emitieron los enviados especiales de distintos medios de comunicación de todo el mundo que cubrieron las instancias del plebiscito del miércoles en Chile.

La declaración, a la que se suma un pedido de la Cancillería Argentina a las autoridades chilenas, de que se otorgue a los periodistas de ese país, "todas las garantías y consideraciones necesarias para el ejercicio de su profesión en Chile", mientras la Embajada de los Estados Unidos aquí, manifestó a la Dirección de Carabineros su preocupación por los ataques a periodistas norteamericanos y chilenos que trabajan para medios de aquel país, pone el acento en la responsabilidad que corresponde a la DINACO en todo lo acontecido.

Santiago, amaneció en calma ayer sábado pese a que hubo algunos disturbios aislados, protagonizados especialmente por estudiantes y Carabineros, aunque felizmente en este caso, no se registraron heridos. En todo el territorio chileno, continuaban los festejos que tuvieron su inicio en la gigantesca manifestación realizada el viernes de tarde en Parque O'Higgins donde se concentraron como lo hemos destacado, casi un millón de personas. Fue justamente al concluir esos festejos, que se sucedieron los más graves incidentes en el centro de Santiago donde hubo heridos y muertos. Pese a lo lamentable de la situación, debemos decir que no fue generalizada la violencia ya que sólo se registró en algunos puntos céntricos

Si bien, los sucesos acontecidos desde el pasado miércoles, marcan la pauta del acontecer en Chile, ahora, luego del triunfo del NO, comienzan lo que algunos calificados dirigentes de la oposición han señalado como las más difíciles negociaciones con las Fuerzas Armadas para, proceder de ser posible a una reforma de la Constitución que haga viable acortar los plazos para el pleno retorno a la democracia.

Los dirigentes del NO han puesto especial énfasis en que las tratativas estarán dirigidas fundamentalmente a los miembros de la Junta Militar y no al actual Presidente de Facto Augusto Pinochet a quien acusan de no reconocer el pronunciamiento popular y pretender seguir un año más como si nada hubiese pasado.

*Mañana, la Democracia Cristiana* dará a conocer una declaración oficial en la cual planteará cuáles serán, a su entender, los pasos a seguir en el futuro, temas que serán puestos a consideración de los Partidos coaligados por el NO.

Sin embargo, los denominados radicales, incluido el Partido Comunista, se adelantó a las gestiones pactadas en conjunto, al solicitar junto a lo que se denomina la Izquierda Unida, la renuncia inmediata de Pinochet.

Se abre ahora entonces, la perspectiva de que, los contactos con los uniformados prosperen y haya un adelanto del cronograma o por el contrario, no tengan apoyo y deba esperarse el cumplimiento de las fechas establecidas en la Constitución de [illegible] para que se resuelva el pleno retorno a la democracia mediante elecciones Presidenciales y legislativas para un Congreso con Facultades Constituyentes. La semana que se inicia, entonces, resulta clave para poder saber hacia dónde, cómo y cuándo la oposición organizará su estrategia.

EL PAIS 9-10-88

I. Pol

LA MAÑANA 17-10-88



# Aylwin se perfila como el candidato por la oposición

*El líder demócrata cristiano chileno Patricio Aylwin, afirmó ayer que aceptaría ser candidato a presidente por la oposición, si llega a la conclusión de que su nombre produce gran consenso entre los disidentes al continuismo del gobierno del general Augusto Pinochet. Por otro lado el socialista moderado Ricardo Lagos, afirmó que apoyaría a un militante del Partido Demócrata Cristiano (PDC), para que se convierta en el primer Presidente civil en Chile desde 1973.*



SANTIAGO DE CHILE (ANSA, EFE y UPI).- "He dicho Dios me libre (de asumir la candidatura) porque creo que la responsabilidad es muy grande para el que tenga que asumirla. Pero si ese consenso se produjera, tendría que juzgar en conciencia y resolver". Tales afirmaciones fueron hechas por el dirigente chileno Patricio Aylwin durante un programa que transmite la católica "Radio Chilena".

Aylwin dijo además que la concertación de dieciséis partidos por la democracia, de la cual es vocero, demandó al general Augusto Pinochet que "se apartara" del poder y no que renunciara a él, para no provocar un vacío de poder.

Aylwin explicó que se formuló esa indirecta demanda de renuncia "porque el general Augusto Pinochet ha sido, durante todos estos años, el representante de la lógica de la guerra".

"No queremos un vacío institucional ni jurídico. Por eso no exigimos su renuncia. Queremos que Pinochet facilite el camino del consenso", agregó.

Respecto a su eventual candidatura presidencial, Aylwin dijo que es "un político un poco raro" pues "realmente no tengo ambiciones. Sólo trato de cumplir con mi deber".

"El candidato (opositor) debiera ser quien logre el mayor consenso. Puede haber muchos otros distintos que yo, que logren tanto o igual consenso. Es lo que deseo de corazón", afirmó.

Aylwin fue muy elogiado por otros panelistas del programa -entre ellos el líder socialista Ricardo Lagos- a raíz de la conducción que dio a la concertación de dieciséis partidos por el "No" al general Augusto Pinochet en el plebiscito del pasado cinco de octubre.

Sobre la "concertación para la democracia" que formaron estos mismos dieciséis partidos (a los que podría agregarse pronto el derechista "Partido Nacional" que encabeza Germán Riesco) Aylwin dijo que su propósito es "avanzar con la máxima celeridad posible" hacia la restauración democrática en Chile.

Llevado a precisar ese ritmo, el presidente de la opositora Democracia Cristiana, dijo que para "antes de marzo" próximo espera avances concretos hacia la democratización de Chile.

Aylwin indicó que hubo contactos extraoficiales con dirigentes y líderes que propiciaron el "Sí" al general Pinochet, señalando al respecto que "se está reconstituyendo la costumbre de la democracia en que los adversarios no somos enemigos".

Comisión Económica

# RN puntualiza sobre "21 medidas" y el IVA

La Comisión de Economía del Partido Renovación Nacional afirmó que es falso que las llamadas "21 medidas" económicas propuestas por la oposición tengan igual costo que la rebaja del IVA, ya que las primeras tendrían un costo de 530 millones de dólares y en cambio la segunda sólo 360 millones de dólares.

Así lo señaló mediante un comunicado público donde rebatió los argumentos dados a conocer por la Comisión Técnica-Económica del Comando por el "no", la que criticó la política económica del Gobierno.

"El lenguaje utilizado no contribuye en nada a la discusión realista y constructiva que le permita a la población encontrar la verdad y decidir mejor sobre sus destinos", expresa la declaración de Renovación Nacional.

Respecto a la afirmación de la oposición en el sentido que "los fondos que el Estado dejará de percibir habrían hecho posible las llamadas 21 medidas", la declaración indica que "lo es falso, ya que el costo destinado a esas medidas es de 530 millones de dólares. La rebaja del IVA, por su parte, transfiere recursos del sector público a todos los ciudadanos por un total aproximado de 360 millones de dólares.

"En segundo lugar, se afirma en el mismo documento (de la oposición) que la rebaja del IVA es regresiva y que el alza del IVA también lo es. Tal contradicción, en un escrito de sólo cuatro páginas, demuestra que quienes 'no piensan, no saben, no estudian o de lo contrario mienten y son mal intencionados, tratando de confundir a todos los chilenos' no son precisamente, como ellos lo afirman 'los economistas de Pinochet'", subraya el documento.

Agrega que "en tercer término debe recalcarse que la rebaja del IVA se encuentra financiada y contribuirá a frenar la inflación, el más regresivo de todos los impuestos. Con ellos mejorarán las remuneraciones reales, se dará un importante impulso a la actividad privada beneficiando así a todos los chilenos".

01-01

881332

104

LA TERCERA miércoles 29 de junio de 1988

Crearon comando en María Elena

# Trabajadores del salitre apoyan comando del "sí"

Los fundamentos de su apoyo al Presidente Augusto Pinochet y a la proyección institucional del actual régimen, expresó en declaración pública el Comando de Trabajadores del Salitre por el "sí", que acaba de constituirse, en una asamblea amplia, que se realizó en la Oficina María Elena.

Señala la declaración que la formación del Comando, que preside Gregorio Contreras Hidalgo, "obedece al reconocimiento de las políticas coherentes, emanadas de la Declaración de Principios del Supremo Gobierno, que propenden a la dignificación del trabajador chileno y de su familia". Agrega que gracias a las nuevas políticas económicas, con reglas claras para SOQUIMICH y el fomento de la participación del personal en la empresa, se produjo un "repunte significativo, que se traduce hoy en que los trabajadores sean codueños de su propia empresa, mediante la adquisición de acciones" y que tengan, representación en el directorio de ésta, "que en la actualidad se sitúa entre las 10 de mayor rentabilidad del país".

Más adelante expresa que "estos antecedentes facultan al trabajador de la pampa a defender las políticas económicas del Supremo Gobierno".

# Responsabilidad por Crisis UP

**El país tiene que haberse enterado con sorpresa de que la crisis económica, social y política vivida entre 1970 y 1973, según revelaciones del ex Director de ODEPLAN en esos años, Gonzalo Martner, no fue obra del gobierno de la época sino de sus opositores.**

**El tiempo ha pasado, pero no las características de los militantes de nuestros diferentes sectores políticos. La innegable apertura que ha tenido lugar en estos años ha permitido el retorno al escenario de los prohombres de la Unidad Popular, que conservan todas y cada una de sus antiguas características.**

**Uno de ellos llamó ya la *atención*, en un *foro* televisivo que sale directamente al aire, al desatar una injuriosa diatriba contra el Presidente de la República. Otro, en un programa de televisión aún más reciente, se ha distinguido por los insultos que prodigó a sus interlocutores en esa ocasión, creando un clima de animosidad que no se veía en las pantallas desde, precisamente, 1973. Y en la semana que termina, Martner ha convocado a la prensa de un modo igualmente desafiante para "desmentir terminantemente que la crisis de 1973 sea responsabilidad de la UP".**

**En efecto, él ha manifestado que la hiperinflación, la escasez generalizada, la moratoria externa y el caos presupuestario y de la llamada "área social" se debieron "a la recesión internacional que afectó al país entre el año 71 y el 73"; a que "la inflación fue provocada deliberadamente por la oposición al desfinanciar las leyes y proyectos de reajustes de remuneraciones" y a que no se permitió al régimen marxista llevar a cabo una reforma monetaria destinada a absorber la liquidez ni aprovechar las perspectivas de recuperación que le ofrecía el año 1974.**

**Debe ser la primera vez que los chilenos oyen expresar públi- [illegible] los acontecimientos económicos posteriores a 1973 pudieran servir de base como para pensar en una "recuperación" o "un mejoramiento", en circunstancias que en octubre de 197[illegible] tuvo lugar la guerra del Yom Kippur, con su secuela de escasez y multiplicación del precio del petróleo, la principal importación chilena, y posterior inflación recesiva internacional, que trajo por los suelos los términos de intercambio del país.**

**En realidad, vale la pena preguntarse qué habría sido de la economía chilena en 1974 y 1975 bajo una administración como la de la Unidad Popular. A mediados de 1973 la falta de divisas que sufría el régimen —pese a que no servía la deuda externa, que era la más alta per cápita del continente; a que el precio del cobre era muy superior al histórico y las tasas de interés internacionales eran mucho más bajas de lo que fueron después— impedía incluso abastecimientos esenciales. México donó, a mediados de 1973, un flete de petróleo al régimen marxista chileno para evitar una paralización interna inminente. ¿Puede creer alguien que esta última no habría tenido lugar en 1974, cuando el petróleo pasó a valer cuatro veces más?**

**De la exposición del señor Martner hay, por cierto, algo rescatable: su afirmación de que una de las causas de la caída económica de la UP fue la recesión internacional de 1971-1973. Si se describe así una situación en que los términos de intercambio eran cuando menos el doble que los soportados en promedio durante los 14 años posteriores, quiere decir que esa razón basta para aplaudir la política económica del Gobierno militar. Este, en condiciones tanto más desfavorables, ha derrotado la inflación, en vez de multiplicarla como la UP; ha conseguido incrementar la producción en lugar de hacerla caer, como la UP; recuperar el poder de compra de las remuneraciones en lugar de deteriorarlo, como la UP, y ofrecer al país una perspectiva de futuro económico promisorio que nadie veía posible en 1973.**

(2)

106

# Ayudas del NED

CHILE F.801. RRII

El Mercurio 8-6-88

La Fundación Nacional para la Democracia (National Endowment for Democracy, NED) acaba de informar acerca del destino dado al millón de dólares que aprobó el Congreso norteamericano para "promover la democracia en Chile". Dicho organismo es una corporación privada sin fines de lucro, formado por representantes de los partidos Republicano y Demócrata y por organizaciones empresariales y sindicales. Su objetivo es fomentar "los valores democráticos en el mundo de acuerdo a las normas proclamadas en las Naciones Unidas, el derecho internacional y los ideales de Norteamérica". Sus actuaciones son públicas y sus actos son susceptibles de fiscalización por el Congreso.

La aprobación por parte de este último, tras la proposición de la enmienda Harkin, de la suma de un millón de dólares para Chile sólo había sido antecedida por una medida similar en apoyo del sindicato "Solidaridad", de Polonia. El resto de las actividades del NED en Nicaragua, Afganistán, Checoslovaquia y Cuba, entre otros, se lleva a cabo con cargo a su presupuesto ordinario.

De acuerdo a los objetivos fijados por el directorio de dicha fundación, los fondos distribuidos en Chile persiguen "incentivar la amplia participación en el proceso político chileno"; "promover la educación cívica de manera que todos los ciudadanos chilenos puedan participar en el proceso político informadamente"; "ayudar a lograr una competencia equitativa y que el acceso a los medios de comunicación sea lo más equilibrado posible", y "ayudar a los esfuerzos imparciales que se emprendan para controlar el proceso de inscripción electoral y los escrutinios".

Para estos efectos medio millón de dólares ha sido otorgado a diversos organismos chilenos como la Fundación para la Acción Vecinal y Comunitaria; el Centro de Desarrollo Juvenil; el diario "La Epoca"; la editorial Andante; la Confederación Democrática de Trabajadores y el Comando Nacional de Trabajadores, y las universidades Diego Portales y Católica. Los 500 mil dólares restantes serán distribuidos entre FLACSO, que recibe 50 mil, el Comité de Personalidades para las Elecciones Libres, al cual se le han otorgado 40 mil, y el Comité Político por las Elecciones Libres, integrado en la actualidad al Comando por el "No".

El Gobierno ha hecho bien en no tratar de obstaculizar esta iniciativa, en la certeza de que serán los propios chilenos los que juzgarán su legitimidad. No obstante, cabe indicar que, desde la perspectiva del propio NED, estas inversiones en Chile merecen diversos reparos. En primer término, la situación chilena no es comparable a la de los países bajo regímenes comunistas, puesto que todo el proceso chileno está concebido para lograr un tránsito a la democracia. Tampoco lo es la estructura económica en ambos casos, atendido a que, existiendo en Chile una economía libre y no controlada por el Estado, la prensa y las fuerzas políticas tienen la posibilidad de lograr el auxilio económico de los chilenos, y si no lo reciben no es porque el Gobierno lo impida o ejerza monopolios, como sucede, por ejemplo, en Cuba o Nicaragua.

El apoyo brindado a las organizaciones que luchan por el triunfo del "No" en el plebiscito no es una opción neutral e imparcial para "promover la democracia", sino que tiende a favorecer uno de los posibles caminos, sin que éste sea probadamente el más promisorio. En rigor, actúa a favor de una determinada posición electoral. No deja de resultar irónico comprobar que el Congreso norteamericano ha aprobado dineros que, en definitiva, serán utilizados no sólo por los partidos democráticos, sino también por aquellos de inspiración marxista, unidos todos en el Comando por el "No", los cuales tienen una concepción de la democracia muy alejada de los postulados del NED y más cercana a los sistemas políticos que éste combate en Cuba y Nicaragua.

MERCURIO — Domingo 5 de Junio de 1988

# "El Sucesor lo Fijará el

(De la página A 1)

...udo. Ahora, que ella piense de otra forma, ese es problema de ella".

**DIALOGO**

El programa comenzó con el Presidente Pinochet, en tenida informal, en su residencia en Bucalemu. Parte del diálogo entablado es el siguiente:

**Señor Presidente, dentro de su trabajo como Mandatario, ¿a veces usted siente dudas...?**

"Bueno, yo creo que todo el mundo teme algunas veces cuando en su trabajo se produce alguna inquietud, pero para eso tengo al lado mío subalternos, personas que están aconsejándome, viendo los problemas y analizando cómo solucionar la inquietud que se me ha producido".

**Como Jefe de Estado, ¿cuál es la decisión más grave que usted llegaría a tomar...?**

"Yendo hacia el pasado, estuvimos enfrentados con un problema casi bélico, que fue una decisión que se pudo haber tomado y habría sido bastante grave haber enfrentado con Argentina un problema bélico. Sin embargo, la decisión mía fue hay que mantener la paz cueste lo que cueste, y para eso fuimos a la mediación de su Santidad el Papa, y buscamos una solución dentro de los medios pacíficos. Yo creo que eso ha sido un éxito bastante grande para el Gobierno...".

**Señor Presidente, ¿usted tiene buena memoria?**

"Bastante buena memoria".

**¿Perdona fácilmente las faltas?**

"Tengo facilidad de perdonar, salvo cuando es un problema de carácter nacional, un problema que ataque al país, a la Patria, entonces no soy yo, no me afecta a mí, afecta al país y es distinto. Una traición que afecte al país no la podría perdonar. Ahora, si me traicionaran a mí como persona..."

**¿Reconoce usted señor Presidente que ha tenido mucha suerte en la vida?**

"Sí he tenido suerte. Yo le conté cuando me iban a amputar la pierna izquierda. He tenido suerte en mi vida. Me casé con una mujer que quiero mucho. Ha sido muy buena compañera, me dio cinco hijos, todos son muy buenos, tengo 17 nietos. Creo que en general ha sido una vida con mucha suerte. He estado tres veces por morir. Una vez en avión, si no baja se incendia. Otra vez no tomé el avión y chocó y se mataron todos. Otra vez me perdí el avión y se mataron todos. Fíjese usted si no va a ser suerte".

**¿Cómo valora usted la amistad, señor Presidente?**

"Para mí la amistad es un factor de comprensión. Es de ayuda mutua, de colaboración en el aspecto sentimental, en el aspecto intelectual, en el aspecto moral. Mis amigos se cuentan con los dedos de la mano y me sobran".

**¿Tiene buenos amigos?**

"Muy buenos amigos".

**¿Son militares en su mayoría?**

"No, hay algunos civiles. Tengo militares amigos, lógicamente por mi carrera. Pero tengo también amigos de la infancia, con los que siempre nos reunimos, estamos juntos. Pero, como le digo, mis amigos son muy pocos, porque el tema de la amistad para mí es muy delicado. Mi padre decía siempre más vale tener dos amigos que no tener diez y no sirva ninguno...".

**¿Qué diría usted frente quienes discuten que usted sea una persona leal?**

"¿Que discuten de la lealtad...?".

Sí.

"Bueno, siempre he hecho culto a la lealtad. Ahora, si me quieren hablar de lealtad con respecto al 11 de septiembre, esa es otra cosa. Ahí, la lealtad era con el país, con la Patria y no con una persona. Yo fui más leal con la Patria que con esa persona".

**Usted se siente desilusionado a veces.**

"Bueno, como todo ser humano, uno siempre está ilusionado. También a veces uno se desilusiona, pero son cosas pasajeras".

**¿Qué le hubiera gustado realizar en su vida y que no ha realizado hasta ahora?. El hombre siempre tiene un sueño en alguna parte.**

"Todo me lo ha dado la vida. Todo, desde tener hijos e hijas, tener nietos. Todo me ha dado la vida. Todo se me ha solucionado a mí".

**Qué es lo que usted busca ahora,**

"Busco el bien de mi Patria, de Chile, busco el bien de su población, de los que tienen menos. Una vez alguien dijo "el general de los pobres". Efectivamente, he tratado de ser el hombre que ayude a los pobres, a los que tienen menos, a los que están sin recursos. Yo sé como soldado lo que es dormir en el suelo. Sé lo que es pasar frío como soldado porque muchas veces me tocó dormir abrigado con una frazada en el piso duro del desierto o en la montaña".

**¿Se siente usted viejo?.**

"No, no me siento viejo. Todo lo contrario me siento joven (ríe)".

**¿Le preocupa su destino?**

"Mire, el destino le preocupa a los hombres, cuando no ven esperanza. A mí no me preocupa el destino. Todo lo he tenido, y hacia adelante Dios me lleva, Dios me ayuda..".

**¿Cuál es su opinión sobre la muerte?**

"Es una fase más de la vida. Uno se va a integrar a Dios, por eso que no coincide que le metan miedo o temor del infierno, porque unos se integrarán más cerca de Dios y otros más lejos, pero se van a integrar".

**¿Teme usted a un asesinato?**

"He estado al borde de un asesinato, en el cual cayeron cinco de mis hombres. Todavía lo lamento. Y once hombres heridos. Fíjese que todavía tengo gente que se está tratando".

**¿Piensa usted en el peligro cuando entra en la masa del pueblo?**

"Nunca he tenido temor, y usted ha de saber que para el 18 y 19 de septiembre voy a pecho descubierto, porque no tengo temor".

**¿Piensa usted que tiene todo el tiempo necesario, y para qué?**

"Vamos a entrar al siglo 21 como país desarrollado, y vamos hacia allá. Este país es el que tiene menos miseria en América del Sur, menos problemas económicos en América del Sur. En todos los aspectos, Chile está mucho mejor que muchos otros países".

Posteriormente, el locutor exhibe el despacho privado del Presidente. Y explica: "En este despacho privado, Pinochet trata asuntos de Gobierno y escribe lo que denomina sus memorias".

**¿Qué hace los sábados y domingos.**

"El sábado es para normalizar el nivel de trabajo, el domingo voy a misa y almuerzo con la familia, en la tarde descanso. (Se escucha el momento de la misa en que se pide perdón...)

**Cuáles son los libros que más lo han marcado?**

"He leído colecciones completas de Historia, desde la Prehistoria hasta la fecha. He leído libros de la Primera y la Segunda Guerra Mundial, me ha interesado mucho. He leído también a De

## Pinochet a TV Española:

# "El Sucesor Lo Fijará el Pueblo, No Yo"

- "Dependerá de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y del General Director de Carabineros si me nominan o no, porque yo no me nomino solo", respondió el Jefe del Estado a preguntas sobre el próximo plebiscito en Chile y otros temas.

"El sucesor lo fijará el pueblo, no yo" y dependerá de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y del General Director de Carabineros "si me van a nominar o no" como candidato presidencial "porque yo no me nomino solo", afirmó el Presidente de la República, general Augusto Pinochet, en entrevista exclusiva a la Televisión Española.

En el programa —de 26 minutos de duración y que se transmitió ayer por Televisión Nacional— el Primer Mandatario respondió a preguntas sobre el próximo plebiscito, su relación con la Iglesia y el resto de los países. También se refirió a los derechos humanos, a los partidos políticos, y a aspectos personales, entre otras materias.

En diálogo con la Televisión Española, recalcó que, en caso de no salir reelecto, se dedicará a escribir e investigar la Historia y "creo que junto con investigar siempre me opondré y combatiré el comunismo".

Sobre su relación con la Iglesia y si la observaba como un contendor político, afirmó que "no he pensado en mi vida ser contendor de la Iglesia, todo lo contrario cuando puedo ayudarla, la

(Continúa en la página A 12)

El Mercurio 5-6-88

Oficina F. Pol

...Gaulle. En estos días he estado leyendo Perestroika".

**¿Qué tipo de educación le inculcaron a usted?**

"Una educación, en primer lugar humanista. Fui a colegio de sacerdotes todo el tiempo. En esos años los sacerdotes no hablaban de la teología de la liberación. Eran dedicados más bien a la parte del culto".

**¿Qué piensa usted de la teoría de la liberación?**

"La teología de la liberación, creo que es una infiltración marxista en la concepción católica, por lo cual se dio vuelta la cosa: en lugar de preocuparse de Dios se está preocupando del hombre".

**¿Piensa usted, señor Presidente, que la *Iglesia se ha transformado* en su principal contendor político?**

"La Iglesia, si cumple con sus cosas, ¿por qué va a ser contendor mío? Yo no soy contendor de la Iglesia. No he pensado en mi vida ser contendor de la Iglesia. Todo lo contrario. Cuando puedo ayudar a la Iglesia la ayudo. Ahora que ella piense de otra forma ese es problema de ella. Yo creo que la Iglesia está hecha para la parte religiosa, la parte espiritual".

**¿Qué tipo de relación tiene usted con su familia?**

"De amigo, con mis hijos soy un amigo, soy amigo de mis hijos hombres y amigo de mis hijas mujeres, y tienen mucha confianza en mí mis hijas. Todos mis hijos, sin excepción, tienen gran confianza. Conversan conmigo, me plantean sus problemas, me hablan de sus inquietudes, en fin, para satisfacer todas las inquietudes que tienen".

**¿Qué lugar tiene su familia en su vida?**

"Bueno, la familia constituye el centro de gravedad del hombre. El centro vital de la vida está en la familia. Si usted se desprende de la familia se derrumba todo".

**¿Por qué escogió usted una carrera política?**

"Yo no he escogido ninguna carrera política. Yo escogí la carrera de las armas y llegué a ser Presidente de la República por el destino. Porque consideré que el acto que asumía era por salvar a la República de caer como satélite de Rusia, es decir una nueva Cuba en América del Sur y eso fue lo que me llevó a tomar el poder".

**Su mandato según la Constitución chilena expira en 1989 ¿Cuál es su proyecto para después de ese año?**

"Después del 89, si acaso el país no me eligiera como candidato; si los Comandantes en Jefe no quisieran que fuera yo, lisa y llanamente me iría a mi casa y haría lo que tracé hace quince años, cuando pensaba retirarme o irme del Ejército si cumplía 40 años en servicio, es decir escribir, investigar".

**¿Ha pensado usted en un sucesor?**

"No, el sucesor lo fijará el pueblo, no yo".

**¿Cuáles son las amenazas más graves para su régimen?**

"Dar un salto atrás, o sea, borrar todo lo que se ha hecho y volver de nuevo al 10 septiembre del 73. Esa es la amenaza más grave contra este régimen. Ahora las amenazas económicas son graves también".

**¿Qué impresión le da estar siempre en el banquillo de los acusados a nivel internacional?**

"Ya le dije. Al principio me disgustaba, hoy día me resbala".

**El último informe de organizaciones internacionales insiste en condenar violaciones a los derechos humanos en Chile.**

"No solamente lo van a condenar ahora. Lo van a condenar siempre, porque lo que tienen en mano es eso. Yo me pregunto ¿qué son lo derechos humanos? ¿por qué, no me lo explican?. Porque todo es contra los derechos humanos. Usted tomó medidas contra los derechos humanos. Hay países que no se pueden gobernar por los derechos humanos, sin embargo en la Segunda Guerra Mundial lo más bien que aceptaron a los rusos que nunca respetaron los derechos humanos".

**Los organismos internacionales que se ocupan de los derechos del hombre...** (*Interrumpe el Presidente Pinochet:* "están infiltrados") **son para usted organismos manipulados políticamente?**

"Son manipulados políticamente. Yo veo todo el tiempo igual".

**¿Qué países considera usted como ejemplares en materia de una aplicación y respeto de los derechos humanos?**

"Ninguno. Un día vi un apaleo que le hicieron los franceses a los estudiantes. Otro día vi un problema que hubo en Estados Unidos pegándole a unos negros. Entonces, digo, ¿dónde están los derechos humanos? En Inglaterra, cuando se sublevaron los mineros, ¿cómo trataron a los mineros?, bueno, ¿y los derechos humanos?. O sea, los derechos humanos son para un lado no más".

**1988, es un año de elecciones importantes a nivel internacional. ¿Podemos conocer su opinión?.**

"No intervengo en asuntos internacionales y me podrán importar personalmente muchas cosas, pero no hago declaraciones ni a favor ni en contra de lo que pueda pasar en otros países".

**¿En las próximas elecciones presidenciales podrán participar todos los partidos políticos?.**

"Podrán participar aquéllos que estén inscritos y hayan cumplido con la ley".

**¿Cuáles son los partidos políticos que se han beneficiado con esta ley?.**

"Antes eran los partidos los que mandaban, y no era el Presidente ni el Gobierno el que mandaba. Entonces no tenían marcada la cancha, porque la Constitución del 25 no les fijó la cancha, ni cuáles eran las condiciones de los partidos políticos. Entonces ellos hacían lo que querían. Esta Constitución tiene disposiciones muy claras, y hay una ley de los partidos políticos, que le marca la cancha para desenvolverse dentro de este ambiente".

**Señor Presidente, ¿será usted candidato presidencial?**

"Ese problema pregúnteselo a los Comandantes en Jefe de las Instituciones y General Director de Carabineros porque yo no me nomino solo. Ellos sabrán si me van a nominar o no. Es problema de ellos y no mío".

**En caso que usted no sea reelecto, ¿cuál será su posición?**

Mi posición será de investigador de historia, y creo que junto con investigar siempre me opondré y combatiré el comunismo.

# 53,2% de Chilenos Respalda el «Sí» En el Plebiscito

- Sondeo de opinión pública, realizado en abril, reveló un 35% de apoyo al «No». Ambos resultados incluyen la opinión estimada de los "indecisos".
- 51% de estos últimos encontró "favorable" la actuación del gobierno y 28,2% la consideró "negativa".

El 53,2 por ciento de los chilenos votará «Sí» en el próximo plebiscito, de acuerdo a una encuesta nacional realizada en abril último por la empresa especializada Skopus.

La muestra midió la opinión de 22 mil personas y consideró, a diferencia de otros sondeos, la estimación de cómo votarían los indecisos, ya que el estudio permite revelar las preferencias de una parte importante de ese sector de la población.

Realizada en todas las regiones del país, y con resultados similares a la encuesta hecha en igual fecha por la Universidad de Chile, la muestra asigna un 35 por ciento al «No» y un 11,7 por ciento a quienes están verdaderamente indecisos. Este último porcentaje corresponde a las personas que declinaron entregar su opinión favorable a una u otra tendencia.

También la encuesta revela que los indecisos no son apáticos y están interesados en el proceso electoral que se avecina.

Entre los indecisos, una gran proporción —74,9 por ciento— piensa que sí es importante el plebiscito para el futuro del país. Sólo un 7,5 por ciento piensa que no es importante. No sabe si es o no importante un 17,6 por ciento de los encuestados.

El estudio incluyó, además, una medición de cómo califican los indecisos la labor del gobierno. En este aspecto, los encuestados consideraron

(Continúa en la página A 12)

EL MERCURIO 5-6-88

CHILE F.Pol.

## 53,2% de Chilenos

(De la página A 1)

"favorable" la actuación del gobierno en un 51 por ciento.

Sólo un 28,2 por ciento la consideró "negativa", y un 20,8 por ciento de los indecisos dijo "no saber" calificar dicha labor.

Esta misma pregunta mostró que los indecisos consideran mayoritariamente, un 42,2 por ciento, "negativa" la actuación de la oposición. Sólo el 24,4 por ciento la considera "favorable", mientras un 33,4 por ciento dijo "no saber".

### PRONOSTICO DEL PLEBISCITO

Finalmente, el informe de la encuesta, entregó un pronóstico del resultado del plebiscito. En este caso las muestras se tomaron en febrero y abril.

Los datos proporcionados indican que hubo un repunte en abril de aquellos que creen que ganará el «Sí» en el plebiscito.

En febrero un 43,94 por ciento pensaba que ganaría el «Sí», versus un 20,51 por ciento que creía que ganaría el «No» y un 33,55 de indecisos.

En abril, aumentó en seis puntos la opinión de quienes piensan que ganará el «Sí», llegando a un 49,5 por ciento.

Las personas que creen que triunfará el «No» llegaron a un 23,9 por ciento. Los indecisos, quienes señalan que "no saben" qué ocurrirá, bajaron a un 26,7 por ciento.

En cuanto a la percepción del cambio del «Sí» y del «No»: en febrero un 29,65 pensaba que había aumentado el «Sí»; en tanto, en abril, un 35,7 por ciento señaló que cree que está aumentando esa opción.

En relación a la percepción del «No», en febrero un 25,03 por ciento pensaba que había aumentado esta alternativa; en abril un 29,7 por ciento indicó que había aumentado el «No».

Por último, los que declaran no saber si ha aumentado o no alguna de las alternativas, disminuyeron de un 45,32 por ciento a un 34,6 por ciento.

 La Nación 25-6-88

# Rupturismo

"La llamada concertación por el No ha mantenido su postura rupturista, alejada de los caracteres de moderación y pragmatismo político que cabría esperarse de sectores que se dicen democráticos", acaba de sostener el Ministro del Interior, Sergio Fernández. En efecto, a medida que avanza la campaña opositora para el plebiscito, se perfilan con mayor nitidez los rasgos que la definen y que la llevan a pretender que un No significaría un quiebre de la institucionalidad y cambios profundos en lo económico, político y laboral.

El Ministro atribuye lo anterior a diferentes circunstancias. Entre ellas, a la incapacidad de la democracia cristiana de asumir una postura seria y responsable que la transforme en "una opción democrática beneficiosa para el desarrollo político y económico del país". Esta falta de liderazgo de la DC ha quedado en evidencia desde que intentara imponer a su "abanderado" para encabezar la campaña, cosa rechazada por sus socios opositores y totalmente ignorada por la opinión pública. Luego surgió la idea de un "primus inter pares", que pretendía darle a la DC una posición privilegiada en la oposición. Nuevamente fue derrotada. Debió entonces conformarse con asumir el rol bastante secundario de "vocero", precisamente de fuerzas ideológicas que muy mayoritariamente representan posiciones socialistas marxistas.

Así, el segundo elemento que favorece esa postura rupturista, según el Ministro del Interior, se manifiesta en "la participación, en la concertación del No, de elementos de izquierda identificados con la ex Unidad Popular y cuyo propósito no es otro que destruir las bases esenciales en que descansa la democracia moderna, renovada y vigorosa que el país requiere". Fue precisamente la aparición en un programa televisivo de un dirigente marxista lo que marcó la hegemonía de esos sectores en el comando opositor. Su intención de "terminar la obra inconclusa de Allende" demostró que tras el No está la resurrección de un proceso que se caracterizó por sus violaciones a la Constitución y las leyes, por su intento de imponer un sistema totalitario comunista y por su atropello flagrante de los derechos humanos esenciales.

Si a todo esto se suma la presencia del Partido Comunista, la posición rupturista se ve entonces impulsada por quienes, usando a su "brazo armado", han tratado de imponer la violencia, el terrorismo y la subversión. Como señaló Fernández, "ese hecho compromete la postura opositora de manera incontrovertible y reviste a la opción No de una connotación totalitaria de graves consecuencias". Algo que la ciudadanía está comprobando día a día: que la opción negativa representa un quiebre con la institucionalidad y que solamente el Sí asegura democracia, libertad y progreso.

Guillermo Bruna en acto de Casa del "sí"

# Independientes quieren a Pinochet como candidato

El presidente del Comando Metropolitano de Independientes por el "sí", abogado Guillermo Bruna, reiteró el deseo de los independientes de que el actual Mandatario, Augusto Pinochet, acepte ser el candidato en la sucesión presidencial que se votará en el próximo plebiscito, "porque reconoce en él al estadista más grande que ha producido nuestra historia patria, al inspirador de nuestra institucionalidad y al líder de la juventud, mujeres y trabajadores".

Bruna intervino en la ceremonia realizada ayer en la Casa Regional del "sí", en la cual se suscribió el acta de constitución del organismo, que en el mes de funcionamiento ha centrado sus esfuerzos en crear comandos en cada una de las regiones del país.

El acto contó con la asistencia del coordinador general del Comando de Independientes por el "sí", Jorge Fontaine, y representantes de los distintos estamentos que participan en el organismo.

### FIRMANTES

En representación de las mujeres firmó el acta Sonia de Toro; por los jóvenes, Miguel Flores; por los profesores, Leopoldo Fernández; por los artistas e intelectuales, José Luis Rosasco y Patricia Maldonado; por los comerciantes, Alfredo Délano; por los profesionales, Alberto Labbé y Marcelo Ruiz; por los comités cívicos, Fernando Maturana, Salvador Alcalde y Guillermo Navarro; por los comandos coordinadores comunales, Herman Chadwick; por el Comité Independiente, Román Ortiz, y por los Trabajadores por el "sí", Alfredo Valdivia.

El abogado constitucionalista Guillermo Bruna manifestó en la ocasión que "somos los independientes, aquellos que no hemos sentido el llamado de la acción política como tarea diaria, aquellos que no nos sentimos representados o no tenemos la disciplina para participar en los partidos políticos, los que en este momento detenemos nuestras actividades, las abandonamos o disminuimos, porque hemos sentido en nuestros corazones el llamado de la patria.".




*Dirigentes del Comando Metropolitano de Independientes por el "sí" escuchan la fundamentación de su constitución por parte de Jorge Fontaine, mientras a su lado escuchan Sonia Toro, Guillermo Bruna, Herman Chadwick.*

La Tercera, 29-6-8?

CRONICA La Tercera 28-6-88

Asegura parlamentario noruego Reiulf Steen

# Observadores certifican limpieza de acto electoral

Chile F.Pol

**El Presidente del Parlamento noruego y miembro de la Internacional Socialista, Reiulf Steen, dijo ayer que los observadores internacionales "concurren a los países para certificar la limpieza de un acto electoral y no para favorecer a uno u otro bando".**

Clarificó que el papel de los observadores internacionales "no es interferir en la vida de un país", admitiendo que intervenían en favor de la democracia. "La derrota de la democracia en un país es una derrota de la democracia en el mundo", sostuvo el parlamentario europeo.

Reiulf Steen, quien se encuentra en Chile invitado por la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia, APAINDE, puntualizó, en conferencia de prensa, que "los observadores venimos a ver si el proceso electoral se está llevando en forma limpia y democrática, sin que nos interese en particular quién va a ganar".

Agregó que las diferencias de las corrientes en lucha "deben superarse dentro de los marcos democráticos", sosteniendo que tenía una impresión favorable en el sentido que "existe cooperación entre las distintas fuerzas democráticas".



*El presidente del Parlamento noruego, Reiulf Steen, junto a los ex diputados Carlos Dupré, Carlos Pareto, Sergio Páez y Mario Sharpe, miembros de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia, APAINDE.*

Declinó pronunciarse sobre las críticas del Gobierno a la oposición acerca de los fondos que ha recibido provenientes del exterior, y manifestó que él se costeaba los gastos de su viaje a Chile.

Seguidamente, expresó que la presencia de observadores da la seguridad de que estas elecciones van a ser libres y limpias. Dijo que esto quedará demostrado con las facilidades que se den a los extranjeros para recorrer las distintas ciudades del país y el ingreso a los lugares de votación.

"Los observadores somos gente elegida por el pueblo en nuestros respectivos países, y cuando regresemos daremos un informe fidedigno acerca de lo que realmente hayamos visto".

106

25-6-88 CHILE FD01/803

General Fernando Matthei

# "Designación de Pinochet como candidato es posibilidad concreta"

**■Comandante en Jefe de la FACH informó que se construirá este año una base a sólo mil kilómetros del Polo Sur**

PUNTA ARENAS (corresponsal).— Este año la Fuerza Aérea de Chile construirá una base de verano a sólo mil kilómetros del polo sur, en los montes Ellworth, lo que constituye el acercamiento más ambicioso de la civilización y la tecnología hasta ese punto extremo del globo terráqueo.

La información fue proporcionada por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, quien se encuentra en Punta Arenas para participar en la cuadragésimo primera asamblea anual de la Federación Aérea de Chile, ocasión en que también se refirió a la opción que sea nominado como candidato al plebiscito al General Pinochet, y dijo que "naturalmente puede ser, así lo señala la Constitución, y es una posibilidad muy concreta".

**LA BASE**

Esta nueva base de la FACH quedará mucho más al sur, a la altura del paralelo 80, de la actual base Teniente March. En la práctica, estará ubicada en medio del Continente Antártico.

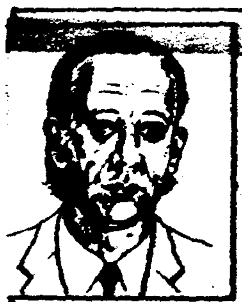
Más adelante desmintió una información entregada por la agencia noticiosa DPA, que señalaba que la FACH estaría proyectando la adquisición de aviones Mirage, de segunda mano,a Brasil y otros aparatos de fabricación alemana.

En relación a los resultados que se obtendrán en el plebiscito, el General Matthei fue enfático en señalar que los resultados tendrían que ser óptimos, ya que el país está ansioso de continuar con el clima de libertad y progreso en que se ha mantenido durante los últimos años.

Por otra parte, le restó toda importancia en cuanto a representatividad y le negó toda posibilidad de certificación a los presuntos veedores invitados por la oposición.

104

Chile F.Pol. 7.86



# Política Militar del PC (CII)

Juraj DOMIC K.

Los equipos subversivos que preparaban el paro nacional del 2 y 3 de julio reanudaron sus actividades luego de un corto descanso.

El domingo 22 de junio es incendiado un bús y una bomba en el centro comercial de Santiago provoca grandes daños. Por otra parte, en una entrevista a la dirección nacional del MIR, sus dirigentes no tienen inconvenientes en revelar que "nosotros participamos activamente en la Asamblea de la Civilidad a través de compañeros nuestros que son dirigentes sociales" (revista "Cauce", N° 80, 23 jun. 86).

Desde Moscú se extorsiona y se exige más acción: "Ya no es posible esperar más. El país necesita una solución urgente. Como nunca antes, los chilenos estamos viviendo momentos decisivos... Pinochet está llevando al país a la guerra civil". (Radio Moscú, 23 jun. 86). Esa misma noche del lunes 23, el programa "Vremia" de la televisión central soviética se refiere a la "explosiva situación que está viviendo Chile"; se presenta "tomas de fuerte dramatismo sobre las combativas manifestaciones de los estudiantes" (según información de Radio Moscú, id). También ese día un atentado explosivo hace descarrilar un tren de carga con 24 carros.

El noveno día del paro nacional estudiantil es reanudado con mayor intensidad el 24 de junio. Son ocupadas por agitadores diversas facultades universitarias en Santiago y otras ciudades. La policía allana y desaloja el campus de Medicina Norte de la Universidad de Chile. Se producen desórdenes en el centro de la capital, en Concepción y en la Universidad de Magallanes. Es destruido un autobús.

Los motivos reales de este paro fueron expuestos en forma descarnadamente clara por Enrique Paris, militante del Partido Comunista y vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Santiago: "La decisión de llevar a cabo el paro fue adoptada por las directivas estudiantiles mirando hacia el paro nacional convocado por la Asamblea de la Civilidad para los días 2 y 3 de julio. Valoramos que esa jornada necesitaba un detonante. Nosotros queremos desempeñar ese papel". (Radio Moscú, 24 jun. 86).

El terrorista Frente Manuel Rodríguez también emite consideraciones e instrucciones para el paro nacional de julio. El 24 de junio en la mañana un comando armado del Frente asaltó las radios Minería y Galaxia, lanzando al aire una proclama subversiva.

En su comunicado, el Frente llama a participar en el paro convocado para julio por la Asamblea Nacional de la Civilidad, a "hacer de este paro nacional la mayor jornada de lucha que hemos librado en estos duros años... por dos, tres y más días de paro total. Prolonguemos indefinidamente el paro nacional... Nuestras armas estarán como siempre al servicio del pueblo y apuntarán a quienes lo repriman".

Dirigiéndose a las Fuerzas Armadas, el Frente Manuel Rodríguez "les hace hoy un último llamado a reflexionar. El Frente Manuel Rodríguez ordena a todas sus unidades y milicias e insta a todos los patriotas a combatir con todo en esta jornada".

Los días siguientes continúa el paro estudiantil. El 26 de junio es ocupada la Casa Central de la Universidad Católica de Valparaíso y el día 27 es tomada la Universidad de Curicó.

Con todas estas acciones preparatorias, el Partido Comunista —con la colaboración de sus satélites de las capas "moderadas", especialmente de la DC— aprestaba su política militar para el "golpe definitivo" contra el Gobierno.

29-6-86

01-01

8813369

# Gana espacio militar la candidatura de Pinochet

SANTIAGO, Chile, 25 (AP). — La inminente designación del general Augusto Pinochet como candidato único en el plebiscito presidencial es "una posibilidad concreta" y su nominación se haría en los próximos dos o tres meses, aseguró el jefe de la fuerza aérea, general Fernando Matthei.

Matthei, quien junto al propio Pinochet, al comandante de la armada y al director de la policía designará al candidato único, descartó la eventual nominación de una personalidad de consenso entre las fuerzas armadas y la civilidad.

Matthei añadió que la elección de un candidato de consenso, propiciada por sectores políticos derechistas e incluso gobiernistas, "es una muy buena idea, pero ya no es posible".

El militar indicó también que probablemente entre agosto y setiembre se reúnan los tres comandantes en jefe y el director de la policía para designar el candidato único.

Los indicios de que la designación del gobernante, quien virtualmente se ha autoproclamado y efectúa una intensa campaña electoral, no estaría asegurada surgieron luego de versiones de que las fuerzas armadas efectuarían sendos sondeos de opinión para conocer el grado de apoyo a Pinochet antes de nominarlo.

904

# Indagará el juez a chilenos detenidos llevando armas

El juez federal de San Isidro, Alberto Piotti, indagará a tres ciudadanos chilenos detenidos el pasado fin de semana cuando trasportaban, en un vehículo robado, armas y granadas de guerra, además de una cantidad no precisada de municiones y literatura presuntamente de extrema izquierda.

CHILE 490

Piotti no descartó la posibilidad de que se tratara de delincuentes comunes, ya que éstos, desde hace un tiempo, vienen empleando armamento de grueso calibre. Sin embargo, el magistrado se abstuvo de pronunciarse sobre el material impreso, en poder de los detenidos.

Los ciudadanos chilenos fueron identificados como Rolando Escobar Ibáñez, de 34 años, y Héctor Luis Palma Núñez e Iván Karjevic Labra, ambos de 29.

Piotti precisó que los tres chilenos fueron detenidos en la madrugada del domingo en las cercanías de un restaurante ubicado sobre la ruta nacional 9, en Escobar.

Señaló que la detención se produjo por denuncia de un particular, quien consideró sospechosa la presencia de los tres chilenos, quienes se desplazaban en un Ford Sierra, de color gris.

Al ser requeridos por la policía, los tres extranjeros exhibieron cédulas de identidad argentinas, que resultaron ser falsificadas, al igual que la documentación del vehículo.

Los policías, que procedieron a revisar el automóvil, encontraron en su interior armas y granadas de guerra, cargadores y proyectiles, además de libros y periódicos de orientación izquierdista.

Fuentes allegadas a la investigación precisaron que los ciudadanos chilenos también llevaban una suma considerable de dólares y australes. (NA)

La Prensa 19/7/88

106

*La Mañana* MONTEVIDEO, JUEVES 6 DE OCTUBRE DE 1988

# Gobierno chileno reconoc[e] victoria de la oposición

X Pol

***El Presidente chileno Augusto Pinochet fue derrotado en el plebiscito de ayer, frustrándose su intención de continuar en el poder hasta 1997, mientras en las calles de Santiago se observa absoluta tranquilidad, en tanto que en los comandos del Sí y del No se vivían estados de ánimos opuestos.***



El Estadio Nacional de Santiago, donde miles de personas fueron detenidas después del golpe militar de 1973, se convirtió ayer en un centro de votación, frente al cual se formaron largas colas. (Foto Reuter vía satélite).



Vehículos blindados del Ejército chileno patrullan las calles de Santiago para mantener el orden durante el plebiscito llevado a cabo en la jornada de ayer. (Foto Reuter vía satélite).

El gobierno reconoció en la madrugada de hoy que el general Augusto Pinochet fue derrotado por el 53,31 por ciento de los votos.

Siendo la hora 02:15, el Subsecretario del Ministerio del Interior, Alberto Cardemil anunció que, escrutado el 71,73 por ciento de los votos, el No había obtenido el 53,31 por ciento de los sufragios (2.754.895), sobre un 44,34 por ciento (2.290.872) del Sí.

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, reconoció hoy el triunfo del "No" en la consulta popular llevada a cabo ayer, en la cual la ciudadanía rechazó un nuevo período de gobierno del presidente Augusto Pinochet.

"Para mí, por lo menos, yo lo tengo bastante claro de que ganó el 'No'", dijo Matthei, uno de los cuatro miembros de la Junta Militar, a los periodistas en el Palacio de la Moneda, a la 1 de la madrugada de hoy

El último computo entregado por la oposición casi a la misma hora que habló Matthei dijo que el "No" obtuvo el 57,88 por ciento de los sufragios y el "sí" el 42,10 por ciento, de un total de 4,4 millones de votos escrutados.

Cerca de la hora 00:30 el gobernante se reunió con varios Ministros de Estado en el Palacio de la Moneda para evaluar el resultado del plebiscito, encuentro que finalizó a la hora 02:00, anunciándose que el gobierno difundiría una declaración.

En el comando del No todo era alegría, mientras en los centros de información instalados por el comando del Sí reinaba el desaliento.

En un recorrido por diversos barrios de la capital, se pudo observar total tranquilidad en la población.

Las calles de Santiago permanecían bajo una fuerte vigilancia militar y policial, y absolutamente desiertas desde las primeras horas de la noche.

El Secretario Ejecutivo del Comando opositor, Genaro Arriagada hizo un llamado a la ciudadanía a permanecer en sus hogares para evitar hechos de violencia.

"Esta noche es una noche de victoria democrática tan grande que necesitamos dar una expresión de fuerza", dijo Arriagada.

"Esta fuerza significa que somos una mayoría que es capaz de imponer una conducta, que es una conducta de victoria", agregó.

Los cómputos oficiales y los de la oposición comenzaron a divergir a partir de las 10 de la noche, a cuatro horas del cierre de las mesas de sufragio.

106

[illegible] A 4.00 Recargo vía aérea A 0.50 — Buenos Aires, miércoles 31 de agosto

# Designan a Pinochet; graves disturbios

**El presidente chileno será el candidato único en el plebiscito, que se hará el 5 de octubre; en violentos incidentes fue muerto a balazos un adolescente y hubo 21 heridos y 364 detenidos**



... ante sus partidarios

SANTIAGO, Chile, 30 (UPI).- Un muerto, 21 heridos y 364 personas detenidas es el saldo de violentas manifestaciones de rechazo a la designación del presidente Augusto Pinochet como candidato único del plebiscito, que se efectuará el 5 de octubre.

La nominación fue acordada en forma unánime durante una reunión que presidió Pinochet, en su condición de comandante en jefe del ejército, y en la que participaron los jefes de la armada, almirante José Toribio Merino; de la fuerza aérea, general Fernando Matthei, y de la policía militarizada (carabineros), general Rodolfo Stange.

Al caer la noche, millares de personas protestaron golpeando cacerolas en las puertas de sus casas, en respuesta a una convocatoria de los partidos de oposición.

Las protestas, las mayores en los últimos dos años, comenzaron después del mediodía en el centro de Santiago, mientras la Junta Militar estaba reunida en el Ministerio de Defensa.

Medios de prensa indicaron que un joven de quince años fue muerto por impactos de bala, en tanto que en un confuso incidente registrado en cercanías de un barrio militar, otro joven resultó herido por perdigones.

La policía dijo que arrestó a dos extranjeros, un argentino y un norteamericano, durante las manifestaciones callejeras, que a la noche no habían cesado.

Agregó que 21 personas resultaron heridas en los incidentes, entre ellos un capitán y un cabo de la policía y que cuatro ómnibus fueron quemados en el centro de la capital.

Testigos señalaron que manifestantes apedrearon la comitiva presidencial cuando se trasladaba del lugar de la proclamación a La Moneda. No se precisó si el automóvil de Pinochet fue alcanzado por los proyectiles.

Por otra parte, en diversas poblaciones marginales, pobladores [illegible]

01-02

881362I

# Augusto Pinochet, un hombre con crecientes contradicciones

"Tratamos de levantar un país al máximo y que la gente llegue a ser gente de paz y de tranquilidad, que no existan rencores y todos vivamos en paz y democracia con la felicidad que da la libertad", declaró el general Augusto Pinochet el 16 de septiembre de 1973, apenas a cinco días del pronunciamiento militar que derrocó al gobierno de la Unidad Popular.

Se cumplían en aquella jornada exactamente tres semanas desde que el presidente socialista Salvador Allende lo nombrara comandante en jefe del ejército. En 1971 lo había puesto al frente de la guarnición de Santiago.

Nada indicaba entonces que aquel militar de carrera, de casi 60 sesenta años, autor de libros de texto y de historia, pudiera llegar a ser el presidente de más largo gobierno en la historia del país, ni, mucho menos, que el poder le despertara ambiciones políticas.

Es curioso ahora recordar los días anteriores al golpe. Fue apenas el 1° de septiembre que el Congreso declaró que el gobierno de Allende "se ha puesto al margen de la Constitución y de las leyes" mientras que la Corte Suprema señaló que el Ejecutivo no hacía cumplir los fallos judiciales.

Más curioso es evocar que el 13 de septiembre el Partido Nacional (conservador) y el Demócrata Cristiano expresaron su apoyo a la junta militar.

La Democracia Cristiana señaló el "desastre económico, el caos institucional, la violencia armada y la crisis moral a que el gobierno depuesto condujo al país que llevaron al pueblo chileno a la angustia y la desesperación".

La clave de lo que ocurrió desde entonces puede, quizás, estar en dos frases del documento del partido más poderoso de Chile: "Las fuerzas armadas y carabineros no buscaron el poder" y el anhelo por "la vuelta a la normalidad institucional".

Nadie pensó que el país con la tradición democrática más sólida de América latina y con el ejército más ultraprofesional imaginable, formado según los moldes prusianos más rígidos, podría llegar a la situación actual. "Eso nunca puede pasar en Chile" había llegado a ser un esquema característico de la altivez con que el ciudadano medio contemplaba algo posible en otros pueblos pero jamás allí.

El cambio de Pinochet es más curioso si se considera que su participación inicial en el pronunciamiento fue mediocre. Ha recordado que la del 10 al 11 de septiembre: "fue la noche más larga de mi vida. No pude cerrar los ojos". Incluso se cuenta que tan ajeno era a las tentaciones del poder que propuso una presidencia de la República rotativa a la junta militar.

Es comprensible que, siendo sumamente religioso, haya agradecido a Dios por ayudarlo "a desenvainar la espada para recuperar la libertad de esta patria" pero difícil juzgar expresiones tan audaces, casi de iluminado, como: "Yo los estoy viendo desde arriba porque Dios me puso ahí, o la Providencia o el destino".

Su altivez creciente, por otra parte, lo llevó a penosos desdecimientos de su palabra públicamente empeñada: "El presidente que había, después de ocho años ya no estará" dijo el 10 de septiembre de 1980, la víspera del triunfo del 67 por ciento en la consulta que aprobó la actual Constitución.

Difícil conciliar su "no se mueve una hoja en este país si yo no la muevo" con los atentados de la ultraizquierda incluyendo el intento de asesinato (1986) y los frecuentes descubrimientos de arsenales. En otras palabras, ni sus audaces términos ni su "democracia protegida" contra el marxismo han absorbido al fuerte porcentaje de marxistas de Chile (se los calcula en un 30 por ciento del electorado). En este sentido ha fracasado plenamente.

Ha rechazado también las propuestas del Episcopado de designar a un candidato de consenso y de la oposición y en este caso así: "Quieren poner al candidato que tienen ellos, para que les obedezca, y no será así".

Paralelamente, tanto las ejecuciones sumarísimas de sus dos primeros meses de gestión como su indiferencia a investigar denuncias muy serias sobre torturas y asesinatos cometidas por organismos oficiales lo han rodeado de una aureola muy negativa en lo que toca a los derechos humanos.

Frente a estas sombras, Pinochet puede exhibir su indiscutida honradez personal, su excelente gestión como administrador y el buen manejo de la economía, aunque con alto "costo social".



Una vez candidato, Pinochet saluda desde La Moneda (AFP)

# El presidente descalificó toda posibilidad de consenso

SANTIAGO, Chile, 30 (EFE).- En su primer discurso como candidato único de las fuerzas armadas al plebiscito presidencial de octubre próximo, el actual jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, afirmó que con su designación el país "vive un momento decisivo".

Al aceptar la designación, acordada esta mañana tras una reunión en Santiago por los altos mandos castrenses y proclamada por el comandante en jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino, Pinochet expresó que Chile vive un momento decisivo "en el proceso institucional en cuya evolución y cumplimiento está empeñado el juramento de las fuerzas armadas".

En una respuesta, aunque sin nombrarlos, a los obispos católicos chilenos, Pinochet descalificó toda posibilidad de un consenso entre gobierno y oposición, de cara a posturas de acercamiento señalando que el camino escogido es el mejor y "toda otra fórmula, trasnacional o de consenso, que con tanta profusión se han propugnado para abordar este período próximo constituyen meros expedientes evasivos.

El general agregó que esas fórmulas de consenso "demuestran una falta de voluntad y ausencia de coraje", agregando que "los chilenos rechazaron (en 1973) la intromisión extranjera, tal y como lo haría hoy si fuese necesario".

Pinochet llamó a los chilenos a "no permitir que se tienda un manto de olvido" sobre la crisis de 1973 y que dio origen, según afirmó, al golpe militar del 11 de septiembre de 1973.

Según el presidente, "en 1970 asumió el gobierno un conglomerado que tenía como objetivo efectuar la transición al socialismo marxista para construir, en nuestro suelo la misma sociedad comunista implantada en la Unión Soviética".

Recordó que en 1973 (el golpe militar que derrocó a Salvador Allende) los chilenos optaron por una democracia "que estuviese dotada de fortaleza suficiente para no devenir en autoritarismo porque la libertad no podía ser instrumento de su propia muerte ni la juridicidad atropellada ni burlada para permitir la consolidación del socialismo marxista".

Al defender la institucionalidad vigente y el acto de designación cumplido hoy, y, especialmente de cara al próximo plebiscito, el general expresó que "si pasamos esta prueba estaremos dando nacimiento a una democracia restaurada y templada para arrostrar las asechanzas ideológicas foráneas".

## "Nadie podrá darnos lecciones"

SANTIAGO, Chile, 30 (AFP).- El comandante en jefe de la Armada de Chile, almirante José Toribio Merino, afirmó que "nadie podrá darnos lecciones de civilidad", tras proponer al país la designación del general Augusto Pinochet como candidato para el plebiscito presidencial de octubre.

Agregó que "lo que nos tocó vivir nos da títulos suficientes para ser maestros en el arte de combatir el satánico enemigo del mundo actual, que sólo pretende mediante el desconocimiento del ser trascendente, transformar las poblaciones en robots" y afirmó que "los seres sin alma no son humanos".

Al hablar al país por la red nacional de radio y televisión, Merino aseguró que el próximo plebiscito se efectuará con "la más inmaculada limpieza".

Fustigó a quienes ponen en duda la transparencia de esa consulta y recordó que "el quehacer de las fuerzas armadas y de carabineros de Chile está basado en el honor y el cumplimiento del deber.

"Tal vez hemos cometido errores, somos humanos y así sucede –expresó–, pero lo hemos hecho convencidos de que dábamos lo mejor de nuestras capacidades y haciendo la política que ha llevado a nuestra patria a la cumbre misma de sus 178 años como nación independiente."

## Madres de la Plaza de Mayo

Las Madres de la Plaza de Mayo expresaron su "repudio a la reelección de todos los tiranos", al referirse a la designación del general Augusto Pinochet como candidato único.

María del Rosario Cerutti, secretaria de la organización, manifestó que se muestran "solidarias con la lucha y el esfuerzo del pueblo chileno" y están "a su lado".

10

LA PRENSA 26/8/88

# Satisfacción por los anuncios en Chile

Santiago, 25 (UP) – Dirigentes chilenos de oposición señalaron hoy que la suspensión de los estados de excepción anunciada ayer por el gobierno, es un "paso importante" para garantizar la libertad de votación en el próximo plebiscito presidencial.

Los estados de excepción vigentes desde el golpe militar de 1973 otorgaban amplias facultades al gobierno para detener y exiliar a opositores, restringir la libertad de reunión y censurar a la prensa.

La Iglesia Católica, que había insistido reiteradamente que se suspendieran los estados de excepción, también calificó como positiva la decisión del gobierno.

"Esta era una exigencia mínima y es un paso importante para garantizar la libertad en el período preelectoral", señaló el presidente del partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin.

"Esperamos que el gobierno no tenga pretexto para cambiar esta decisión y que la plena vigencia de las libertades públicas sea efectiva y real para todos", agregó Aylwin.

Por su parte, el presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, indicó que espera que el fin de los estados de excepción "contribuya a que haya paz entre los chilenos".

El vicepresidente de la Alianza Izquierda Unida, el dirigente socialista Camilo Escalona, afirmó que "el fin de los estados de excepción es un reflejo de las contradicciones internas del gobierno y del debilitamiento de sus bases de sustentación política".

En Chile están vigentes el estado de emergencia, que se ha renovado cada 90 días, y el estado de peligro de perturbación de la paz interior, que se ha prorrogado cada seis meses.

## Protesta de periodistas

Por otra parte, un centenar de periodistas protestaron hoy frente al Palacio de Gobierno exigiendo el fin de los procesos judiciales que se siguen contra 30 redactores de medios de comunicación opositores.

Los manifestantes exigieron la libertad del director de la revista "Cauce", Francisco Herreros, quien fue detenido hoy por orden de un juez militar.

## Convocatoria

En tanto la mayor coalición opositora, el "Comando por el no", convocó hoy a una jornada de protesta pacífica para el 30 de agosto, día en que la Junta Militar designará al candidato único del próximo plebiscito, quien probablemente será el propio presidente Pinochet.

01-01

8813672

904

La Prensa 9/8/88

# Piden en Chile la libertad de Almeyda

**Santiago** (UP) – La mayor coalicion opositora pidió al gobierno militar que deje en libertad y restituya sus derechos politicos al ex canciller socialista Clodomiro Almeyda, quien permanece en prision desde hace 16 meses.

Almeyda, secretario general del proscrito partido Socialista, fue arrestado a fines de marzo de 1987, tras regresar clandestinamente del exilio, violando una norma que prohibia su ingreso a Chile.

Un grupo de dirigentes femeninas del "comando por el no", pidieron al ministro del interior, Sergio Fernandez, que retire los cargos contra Almeyda antes del proximo plebiscito presidencial.

El comando lo integran 16 partidos opositores, encabezados por la democracia cristiana, que intentan vencer al candidato unico del plebiscito para lograr elecciones libres el proximo ano.

Almeyda enfrenta un proceso por ingreso ilegal al pais y otro por el supuesto delito de "apologia del terrorismo" por escritos publicados mientras vivia en el exilio, en Alemania oriental.

Tras su retorno al pais, los socialistas se alejaron de sus tradicionales aliados comunistas, e iniciaron un acercamiento creciente a las posiciones centristas de la DC, el mayor partido opositor.

10

La Nación 27/8/88

PINOCHET PODRIA DEJAR

# la jefatura del ejército

## Sería un paso para su candidatura presidencial

SANTIAGO, Chile, 26 (EFE). – El presidente, general Augusto Pinochet, "podría renunciar" el martes a la comandancia en jefe del ejército, señala hoy el diario de oposición Fortín-Mapocho.

El matutino, apoyado en versiones de "fuentes vinculadas a las fuerzas armadas", agrega que la renuncia de Pinochet se debe a que "ya decidió postular como candidato sin uniforme en el próximo plebiscito".

El diario indica que asumiría el cargo máximo del ejército su actual vicecomandante, general Santiago Sinclair, y añade que ya "hubo una cena donde los generales despidieron a Pinochet".

Según lo anunciado por los altos mandos castrenses, a mediodía del martes los comandantes en jefe de las fuerzas armadas (incluido Pinochet), y el director de carabineros, se reunirán para designar al candidato oficial para el plebiscito que determinará la sucesión presidencial para el período 1989-1997.

En el mismo acto se fijará la fecha de los comicios y, según versiones de prensa, ya existe acuerdo de que éste se realice en la primera semana de octubre.-



Pinochet

### Convocatoria opositora

SANTIAGO, Chile, 26 (AP). – La oposición convocó a manifestaciones contra el gobierno militar, horas después que éste anunciara el término de las severas restricciones a las libertades públicas que imperaron ininterrumpidamente en los últimos 15 años

Dirigentes del Comando por el No, opositor, que agrupa a 16 partidos concertados para rechazar al candidato presidencial único que los jefes militares propondrían al plebiscito en octubre, llamaron a golpear cacerolas en los domicilios el próximo martes cuando el candidato sea nominado.

Gremios disidentes, en tanto, anunciaron que harán una concentración pública en el centro de Santiago el 4 de septiembre, también para rechazar al candidato oficialista. La reunión había sido prohibida días atrás por la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia.

Las manifestaciones opositoras son las primeras que se anuncian para los próximos días, después que el gobierno anunció el cese de los estados de excepción, que restringían severamente los derechos ciudadanos y las libertades públicas en el país.

### Periodista detenido

SANTIAGO, Chile, 26 (UPI). – El Colegio de Periodistas exigió la libertad del director del semanario Cauce, Francisco Herreros, quien fue arrestado por supuestas ofensas a las fuerzas armadas, por un artículo en el que criticó la labor de un juez militar.

Herreros fue detenido ayer por detectives armados que llegaron a buscarlo a su casa y fue llevado a una cárcel algunas horas después, tras ser interrogado por un juez militar.

"Los periodistas constatamos con indignación que seguimos siendo víctimas de un sistema que se basa en reprimir de manera drástica la libertad de expresión", dijo el presidente del Colegio, Jaime Moreno.

Los abogados de la revista Cauce, semanario vinculado a la socialdemocracia, realizaban gestiones para lograr que Herreros quede en libertad bajo fianza.

106

CLARIN 10/10/88

# Interpretación

SANTIAGO, Chile, 9 (AP). — Abogados y políticos derechistas convinieron en que el general Augusto Pinochet, derrotado en el plebiscito para gobernar hasta 1997, no puede presentarse como candidato a las elecciones presidenciales abiertas del próximo año.

"Es imposible (que Pinochet se presente) de acuerdo con una sana interpretación de la Constitución", dijo en una entrevista el abogado José Luis Cea, experto en materias constitucionales.

Cea agregó que "al menos hay tres o cuatro razones" que imposibilitan la postulación de Pinochet, en el poder desde el golpe militar de 1973, para un nuevo período de ocho años en las elecciones presidenciales previstas para diciembre de 1989.

Un argumento es que los artículos de la Constitución, aprobada en 1980 prohíben la reelección de un presidente y, "habiendo triunfado el «no», se aplican las reglas permanentes de la Constitución".

Agregó que el artículo 27 transitorio de la Constitución prevenía la reelección de un presidente "sólo en el caso del plebiscito" del 5 de octubre pasado, que Pinochet perdió por 54 contra 43 % del electorado.

Cea dijo que "se ha insinuado una «argucia» para permitir la postulación de Pinochet, que consistiría en que el presidente renuncie poco antes del término del período presidencial y que, en su lugar, asuma quien le siga en orden de antigüedad dentro de la junta, el comandante en jefe de la armada".

Eso tendría todas las apariencias de una maniobra con intenciones de fraude a la Constitución, y dada la rectitud con que actúan las fuerzas armadas y del orden me parece del todo inconcebible que aceptar", agregó Cea.

Por su parte, el abogado y ex diputado derechista Hermógenes Pérez de Arce, concordó con Cea en que Pinochet "no puede presentarse como candidato en las elecciones siguientes, pues la única disposición que lo autorizaba para ser reelegido" era la contemplada en el plebiscito.

Pérez también dijo no estar de acuerdo con la posibilidad de que Pinochet renuncie antes de terminar su mandato en diciembre del próximo año para postularse nuevamente.

Por su parte, políticos derechistas descartaron la posibilidad de apoyar a Pinochet para un nuevo período. Patricio Phillips, ex senador y presidente del Partido Nacional, dijo que "por ningún motivo" Pinochet puede ser candidato. "Hay que vivir de realismo y no de ilusiones", agregó.

Andrés Allamand, secretario general de Renovación Nacional, el partido más fuerte de la derecha chilena, dijo que esa agrupación política presentará un candidato propio a los comicios abiertos del próximo año.

01-01

8813702

104

LA NACION 20/8/88

# División en la derecha chilena

SANTIAGO, Chile, 19 (AP) – A nueve días de la designación del candidato único al plebiscito presidencial, el Partido Nacional, agrupación que aún no se define frente a la consulta popular, enfrenta un cisma en torno al apoyo o rechazo que suscita el general Augusto Pinochet con su aspiración de continuar en el poder.

La postulación de Pinochet como el candidato único es sostenida por todas las fuerzas políticas oficialistas y de derecha. Sólo el Partido Nacional, que ha auspiciado sin éxito, al igual que la Iglesia Católica chilena, un candidato de consenso, no ha resuelto su posición.

A medida que se acerca el 30 de agosto, fecha en que se reunirán los comandantes en jefe y el director de carabineros para la designación del candidato único oficialista, las discrepancias dentro del Partido Nacional se han agudizado hasta culminar en un virtual cisma.

Un sector que encabeza el ex diputado Germán Riesco, que ejercía la vicepresidencia, destituyó al presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, un ex senador que parece inclinarse por el apoyo a Pinochet. Riesco y su sector, en cambio, han sostenido que si el actual gobernante es postulado para gobernar hasta casi fin de siglo, se plegarán a la oposición.

La prensa favorable al régimen ha apoyado ampliamente a Phillips, y la policía, que suele reprimir con energía protestas callejeras, no intervino cuando ayer los dos bandos se enfrentaron.

## Preparativos

Mientras continúan los preparativos para el plebiscito de comienzos de octubre. El director del Servicio Electoral, Juan Ignacio García, cuya institución registra ya siete millones de inscriptos, informó que será ese servicio el que efectuará el cómputo oficial del plebiscito.

Por su parte, el vocero de la oposición, el presidente de los democristianos, Patricio Aylwin, protestó hoy por el horario en que la oposición tendrá acceso a la televisión para difundir gratuitamente 15 minutos de su propaganda.

Aylwin dijo que las autoridades habrían dispuesto que la propaganda televisada que deberá transmitirse durante 27 días se emitiría entre las 22.45 y 23.15, un horario en que baja la audiencia.

01-01

8813705

D. Financiero 10/10/88

Hay más libertad y críticas, inclusive militares, a Pinochet

# POLITICA Y ECONOMICAMENTE SE COMPLICA EL PANORAMA CHILENO

*El ministro del Interior de Chile dijo que el "sí" del pinochetismo es, aun perdiendo, la primera fuerza política del país y [illegible] la atomización de las fuerzas políticas que se agruparon en el "no". Pero detrás de esto también hay una crítica al plebiscito que impulsó Pinochet en lugar de una elección libre y llana. Ya hay voces, inclusive en las Fuerzas Armadas chilenas, que lanzan algunas críticas a Pinochet en forma abierta. El futuro político chileno es incierto porque la Constitución de 1980 tiene muchas limitaciones para el próximo Parlamento con elecciones completamente libres. Por ejemplo, de 36 senadores a elegir uno ya está dispuesto que sea Pinochet quien, además, elegirá directamente a nueve. O sea que sólo se elegirán 26 de los cuales una parte considerable corresponderá al partido del "sí" [illegible]. [illegible] por el actual oficialismo el próximo presidente tendrá también a Augusto Pinochet como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, además de como senador. Por eso se cree que políticamente la oposición forzará diálogos para procesos de cambios en la actual situación que para nada la [illegible] país a haber ganado el "no" a Pinochet. Pero aumenta la libertad en Chile y ya se habla abiertamente de los "[illegible]" que proyectó Pinochet sin éxito. Hasta hace dos meses eran imposibles esos diálogos y esas noticias en la prensa. Pero la economía chilena sufre con los avatares políticos. Se recuperó la Bolsa pero no la confianza en las inversiones. "Un Chile democrático ayudará a mejorar la economía por la mejor imagen internacional" [illegible]*

[illegible]

Santiago (especial) —El ministro del Interior chileno, Sergio Fernández, transformó anoche la derrota oficial en el plebiscito, en una victoria del régimen del general Augusto Pinochet al afirmar que el presidente "es persona que, indiscutiblemente, tiene la primera fuerza política del país y el más grande apoyo popular". Fernández, un hombre [illegible], de modales exquisitos y que por sus supuestos secundó al general Sergio [illegible] en su [illegible], se dirigió al país por la cadena de radio y televisión el domingo a las 21.30 para destacar que la revolución democrática de Chile "culminó con un plebiscito inobjetable tal como se ha reconocido en el mundo entero". El discurso del responsable de la seguridad interior de Chile apuntó a dar vuelta la derrota en victoria apoyándose en las posibles diferencias que surgirán en el seno de la variopinta oposición que impuso al "No" como opción en el plebiscito, tanto como insinuó —al igual que la mayoría de la prensa oficial— que no tardaría en dividirse.

La tesis de Fernández, que viene siendo alimentada desde [illegible]

que se conocieron los primeros y tardíos cómputos que alejaban la victoria al "No", no es algo irreal. Más de tres millones de votos y un Ejército de 138 mil hombres deben ser datos a tener en cuenta a la hora en que la oposición comience las negociaciones.

Sin embargo el discurso del ministro, más que a los opositores, estuvo dirigido a los sectores del "Sí" que a partir de la derrota han comenzado a distanciarse del oficialismo insinuando incluso la posibilidad de reformar la Constitución de 1980 —más parecida a un corsé de hierro que a una Carta Magna—. Es el caso del ex ministro del Interior pinochetista y líder del partido Renovación Nacional, Onofre Jarpa Reyes, y del mismo Jaime Guzmán, presidente de la UDI, uno de los redactores de la Constitución y, hasta el día cinco, incondicional aliado del presidente chileno.

Uno poco de historia: este distanciamiento que aparece como una especie de semi travestismo del "Sí" en "No" ha llevado a que el ministro de [illegible]

[illegible] la Plaza, se [illegible] —en un reportaje que hoy publica el diario oficialista "La Tercera"— a los que a bordo de [illegible] y [illegible] autos Mercedes Benz y BMW se paseaban "por el barrio alto con banderas del No".

Para comprenderlo (sin abajamiento) hay que remontarse a cómo se llegó a la autocandidatura del general Pinochet. Las Fuerzas Armadas chilenas, particularmente Aeronáutica y Carabineros (la policía, militarizada) eran conscientes de que el gobierno contaba con dos buenas razones para ganar el plebiscito: el despegue de la economía y el

Continúa en [illegible]

# Se complica ahora la situación en Chile

Viene de tapa

un recuerdo —para muchos chilenos— dejado por la Unidad Popular. Y no les hubiera disgustado un candidato menos desgastado que el general Pinochet. Una preferencia ratificada ayer por la propia Elda Fernet de Matthei, señora del comandante de la Fuerza Aérea chilena, preguntada sobre si creía que el resultado hubiera sido distinto con otro candidato, respondió: "El tiempo va en contra de las personas."

Es decir que tanto Carabineros como Aeronáutica fueron conscientes de la necesidad de buscar un símbolo distinto para rescatar lo que ellos consideraban hechos positivos después de quince años de férrea gestión dictatorial. El partido de Onofre Jarpa Reyes también hubiera estado dispuesto a canjear el plebiscito por elecciones libres aglutinando a la derecha junto al general Pinochet y dejando que la oposición se fragmentara en mil partidos. Esto no funcionó por el tenaz empecinamiento del general, empeñado en autocandidatearse.

Según fuentes diplomáticas consultadas por esta enviada, cuando el presidente fue informado que podría perder el plebiscito propuso a sus compañeros de junta suspenderlo y practicar elecciones libres; aquello de "atomizar a la oposición". La junta se opuso terminantemente y la información llegó a oídos del Departamento de Estado —de cuyo embajador, Harry Barnes, se dice habría colaborado económicamente con el "No"— que "se mostró muy preocupado" por las intenciones del capitán general.

De ahí que fue la Junta Militar en pleno la que ordenó a Pinochet en la madrugada del día 6 "reconocer esta victoria porque de no hacerlo estaría quebrando el sistema que usted mismo diseñó". Sólo entonces el subsecretario Alberto Cardemil anunció oficialmente a las 2 de la mañana del jueves la derrota del "Sí".

Al mismo tiempo, el sector más duro del Ejército, entre el que se cuenta el ex director de la DINA, general Carlos Contreras (involucrado en el asesinato de Orlando Letelier), habría sugerido que se podía hacer algo para impedir el triunfo de la oposición. Dicha posibilidad hubiera implicado el caos. Se trataba de crear confusión en las calles —que se suponía albergarían a los partidarios del "No" festejando la victoria— con enmascarados que incitarían a la violencia. De ahí la primera y agitada declaración del general Pinochet en la madrugada del 6 aludiendo a que se tenían noticias de hombres que circulaban [illegible] en [illegible].

La estrategia fracasó por la cauta posición del Comando del "No", que, anticipando estos hechos, rogó a sus partidarios que se abstuvieran de manifestarse y permanecieran en sus casas. Y también por la cerrada oposición a reprimir por parte del comandante de Carabineros, general Rodolfo Stange. Tal vez fueron las horas más tensas de la madrugada del 6 de octubre donde, salvo la explosión de alegría frente al Comando del "No" y los bailes y tambores circunscriptos a cada población, las calles de Santiago permanecieron desiertas esa noche.

## • Después de la derrota

Una vez reconocida la derrota han comenzado a sentirse cambios en el clima político local. La Bolsa, que sufrió una baja al día siguiente del plebiscito del viernes, se encontraba ya normalizada. Aunque es cierto que se han paralizado algunas inversiones extranjeras. El empresario Carlos Cardoen Cornejo, más cerca del "Sí" que del "No" —más allá de algunos tropiezos que lo han distanciado últimamente del gobierno—, disipó ayer los temores empresariales asegurándoles "que no se dejen llevar por el pesimismo y que por el contrario debemos asumir todos juntos una conducta responsable que despeje el clima de incertidumbre económica". "El plebiscito es un gran cambio en la imagen internacional de Chile que va a traer ventajas en el comercio exterior".

También el matutino "La Tercera", asumió de poco patriótica la actitud de "gente que ve pesimista" el cuadro económico con la victoria de la oposición.

Y por fin los partidos Renovación Nacional, Unión Democrática Independiente y el Partido Nacional han admitido —durante el fin de semana— la posibilidad de reformar la Constitución, hecho éste que de producirse menguaría considerablemente los omnímodos poderes que ésta concede al general Pinochet.

## • La Constitución de 1980

Si la Constitución fuera reformada, el general Pinochet perdería casi todo el poder porque ahora mismo, derrotado por el plebiscito, se reserva para él y las FF.AA. un enorme poder hasta fines de este siglo. Según la Carta Magna chilena, Pinochet permanecerá como comandante en jefe del Ejército (138 mil hombres de los casi 300 mil que componen las Fuerzas Armadas), será senador nacional y miembro del Consejo de Seguridad Nacional.

La nueva Constitución no permite al próximo presidente (el que salga de las elecciones libres) elegir libremente los comandantes de las tres Fuerzas y de Carabineros que serán nombrados por el general Augusto Pinochet antes que el mismo asuma. Además de coexistir con el mismísimo capitán general como comandante en jefe del Ejército.

Pinochet será también senador vitalicio y será también quien nombre directamente a 9 de los 36 senadores que serán electos en 1989. De ellos solamente 26 serán electos directamente en 1989 (el restante es Pinochet).

Por si fuera poco por encima del Congreso y del primer mandatario —y de casi todo— estará el Consejo Nacional de Seguridad, un órgano compuesto por siete miembros. Cinco de ellos, o sea la mayoría, son los comandantes en jefe de las FF.AA. y de Carabineros y Pinochet. Y su poder se extiende hasta manifestar su opinión a cualquier autoridad institucional sobre el tema que sea.

Por ahora y tal como está planteado, la Constitución es inmodificable. Dejando de lado el polémico artículo 8 que prohíbe a los partidos que "atentan contra la familia, propugnen la violencia o una concepción de la sociedad, del Estado o del orden jurídico, de carácter totalitario o fundada en la lucha de clases" y que la oposición (parece estar dispuesta a pelear demasiado, una modificación de la Carta Magna) requiere de la aprobación de los dos tercios de dos parlamentos electos. Del que se elegirá el año que viene y del que surja en la elección que le siga. Es decir casi una década para poder reformar el instrumento nacional de convivencia. Y en esa década también habrá finalizado el siglo.

Esta es la forma que —por ahora— permitirá a Pinochet perpetuarse en el poder. Es por esto que aliados incondicionales (UDI, PN, RN) de Pinochet están contemplando la posibilidad de encontrar un mecanismo que permita flexibilizar su modificación. Y esto también explica el discurso que anoche dirigiera el ministro del Interior: una invitación a los que votaron "Sí" a cerrar filas estrechamente alrededor de Pinochet.

"Serán los militares los que vigilarán esta transición y no van a entregar a la oposición la cabeza del capitán general. Lo van a respaldar en la medida en que representa la institucionalidad establecida en la Constitución, pero tampoco le permitirán quebrar las reglas del juego", escribía hoy en el "Sunday Times" de Londres su corresponsal María Laura Avignolo.

En tanto los opositores, con la Democracia Cristiana a la cabeza, se preparan para negociar con las Fuerzas Armadas la transición. "Queremos conversar con las Fuerzas Armadas", ha dicho Patricio Aylwin que ha reconocido que no tiene ninguna ambición de ser presidente de la República. "Queremos elecciones libres pero nadie ha pensado que ellas deban realizarse en un plazo de 30 días. En consecuencia no estamos nosotros en el planteamiento de exigir o requerir el inmediato abandono de sus funciones por el general Augusto Pinochet" sostuvo Aylwin ayer en declaraciones a la prensa.

Relativamente aislado Pinochet tiene todavía algunas batallas por dar. Por el momento su mayor furia son los corresponsales extranjeros. El pasado viernes, 17 corresponsales extranjeros que fotografiaban la represión contra 2000 manifestantes que se desconcentraban por el centro de Santiago después de haber participado en la celebración por el triunfo del "No" en la llamada "Fiesta de la alegría", fueron atacados violentamente por fuerzas especiales de Carabineros.

Quizá la última batalla la deba dar doña Lucía Hiriart de Pinochet, una mujer con peculiares dotes de estadista de la que se dice influye notablemente en su marido. La directiva nacional de "Los misioneros de Pinochet" ha recogido ya 20 mil firmas con la firme idea de impulsar la candidatura de la primera dama chilena a la presidencia.

## Pinochet: "No"

*Santiago (Reuter) — Augusto Pinochet dijo anoche que gobernará hasta el 11 de marzo de 1990 y rechazó de plano toda perspectiva de reforma constitucional. "He cumplido mi palabra. He reconocido el triunfo de ellos y gobernaré hasta ese día", afirmó en una entrevista por la televisión de aquí.*

02-02

8813707.

104

LA PRENSA 31/8/88

# La Junta Militar designó a Pinochet candidato único para el plebiscito

CHILE
7.701

Santiago, 30 (UP) – El presidente Augusto Pinochet fue designado hoy candidato único para el próximo plebiscito.

El anuncio lo hizo esta tarde el general Enrique Montero, quien actuó como secretario de actas en la reunión de la Junta Militar de Gobierno.

El plebiscito se efectuará el 5 de octubre, dará a los chilenos su primera oportunidad de votar sobre un candidato presidencial desde que el general Pinochet derrocó al presidente Salvador Allende, el primer gobernante socialista elegido por voto popular en la América del Sur y que murió en el golpe militar de 1973.

La Junta Militar de cuatro miembros se reunió al mediodía para escoger al candidato único del plebiscito. El propio Pinochet participó en la reunión, en su caracter de comandante en jefe del Ejército.

Si Pinochet es ratificado en el plebiscito de octubre, iniciará un nuevo

(Continúa en la pág. 3 col. 1)

La Prensa 31/8/88

# Designación de Pinochet

CHILE F 80

(Viene de la pág. 1 col. 6)

período de gobierno de ocho años a partir del 11 de marzo de 1989.

En las primeras horas de la tarde, centenares de jóvenes marcharon por las calles céntricas, gritando consignas contra Pinochet.

## Un muerto, 686 presos

Santiago, 30 (Reuter) — Un adolescente murió baleado esta noche durante violentas protestas de rechazo a la postulación del presidente Augusto Pinochet a un nuevo período de ocho años, durante las cuales se registraron 686 detenciones y cortes parciales de luz en las principales ciudades chilenas.

Fuentes médicas confirmaron la muerte de Freddy Palma, de 15 años, baleado en el estómago por desconocidos en un sector de Santiago, donde pobladores encendieron fogatas en las calles y golpearon cacerolas en repudio a la candidatura de Pinochet, dijeron testigos.

El grupo, aparentemente dirigo por activistas izquierdistas que trabajan en los barrios pobres, enarboló carteles preguntando por los "desaparecidos".

## Medidas de seguridad

Las autoridades impusieron hoy rigurosas medidas de seguridad en el sector del Ministerio de Defensa, lugar de la reunión de la Junta Militar para designar al candidato único del plebiscito.

Policías vestidos de civil y uniformados, fuertemente armados, vigilaron desde las primeras horas de la mañana las entradas de todos los edificios ubicados en las proximidades del ministerio y advirtieron a los vecinos que no podrían abrir sus ventanas hasta que terminara la reunión.

Asimismo, en todos los techos de los edificios vecinos se instalaron tiradores expertos de las Fuerzas Armadas.

Durante la semana, la policía verificó las identidades de todas las personas que viven o trabajan en los edificios que tienen ventanas con vista al edificio del ministerio.

El tránsito vehicular fue suspendido en las avenidas próximas al Ministerio de Defensa, ubicado en la principal avenida de Santiago, frente al palacio de gobierno.

La policía también restringió el acceso de peatones a la vereda del ministerio, autorizando solamente el ingreso de periodistas.

La junta se reunió en una sala del cuarto piso del Ministerio de Defensa, la cual utilizó en los primeros meses después del golpe militar, debido a que el Palacio de la Moneda había quedado seriamente dañado por el bombardeo aéreo durante el golpe.

Varios cientos de personas se reunieron frente al ministerio para ver la llegada del presidente Augusto Pinochet y de los otros miembros de la junta, desde las barreras que instaló la policía.

Pinochet caminó desde el Palacio de la Moneda hasta el Ministerio de Defensa, vistiendo su uniforme militar, con una larga capa, acompañado por gran cantidad de agentes de civil.

Patrullas de soldados vigilaron anoche las entradas a las estaciones del ferrocarril subterráneo de Santiago, labor que no realizaban desde 1986, durante los días de protesta.

La oposición convocó para una jornada de protesta pacífica, golpeando cacerolas, para repudiar la designación del candiato y advirtió a la población que tenía que impedir actos de violencia.

El ministro de defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, anunció ayer que las autoridades no reprimirán cualquier eventual manifestación opositora.

8813708

*Por amor a la libertad*

Por Niko Schvarz
Fotos: Aurelio González

# Chile busca quebrar el cronograma pinochetista

Chile baila la cueca y canta en la alegría de la victoria en el Parque O'Higgins de Santiago y a lo extenso de su loca geografía, desde el desierto de Atacama a los hielos de su vértice austral. Los uruguayos vivimos como propia su victoria, como hemos vibrado juntos en este dilatado y sangriento oscurecimiento de las libertades, a lo largo de tres lustros. Los compatriotas que sobrevuelan los Andes de regreso al país nos cuentan las escenas del amor desbordado, de la pasión del pueblo de Chile por la libertad. Como en toda gesta verdadera, el protagonista es el pueblo, millones de hombres y mujeres. Los que durante 15 años lucharon, sufrieron, lloraron sus muertos, recorrieron los subterráneos de la libertad, y hoy se unen en la calle, hombro con hombro, dispuestos a no dejarse arrebatar una victoria limpiamente conquistada.

Por lo mismo, el gran tema actual consiste en seguir adelante, con la fuerza y la conciencia alerta de esta primera victoria, [illegible] quistar una democracia plena. En las movilizaciones incesantes de los últimos días, lo mismo que en las que dieron la tónica a la campaña previa al plebiscito, el pueblo ha acuñado la principal consigna del momento en una fórmula clara y tajante: "¡Que se vaya Pinochet!". Por su parte, el Partido Comunista, que ha brindado una notable contribución a las demostraciones masivas, ha lanzado la propuesta de estudiar la conformación de un gobierno provisional, integrado por todas las fuerzas que convergieron en la lucha y en la votación por el NO.

## *El pueblo unido, jamás será vencido*

Nunca se sabrá si la maravillosa consigna: "Un pueblo unido, jamás será vencido" cruzó la cordillera (las vértebras enormes de los Andes" que cantara Rubén Darío) desde Santiago a Montevideo, o viceversa. Lo cierto es que se convirtió en clave de la victoria popular. Y lo sigue siendo hoy.

A pesar de la bestial represión que Pinochet ejerció en estos tres lustros contra las fuerzas de la Unidad Popular, y particularmente contra el heroico partido de los comunistas, a pesar de actitudes antiunitarias que prevalecieron en el comando por el NO, que pretendieron segregar afluentes de la izquierda al cauce común, el hecho real es que en la lucha, en la calle y en las urnas, todas las fuerzas antipinochetistas labraron juntas la victoria popular.

Ahora se trata de mantener esa unión para desbaratar las maniobras del tirano derrotado, que no quiere abandonar el escenario, que insiste en perpetuarse en el poder desafiando el veredicto expresado en cuatro millones de votos que desafiaron todas las amenazas, las represiones, los chantajes, las maniobras intimidatorias y una viscosa propaganda que asaltó —con limitadas excepciones— todos los medios de difusión, particularmente los electrónicos.

El terreno común para estas fuerzas es la conquista de una democracia plena, su consolidación y su defensa, su profundización.

Todo esto es incompatible con la presencia de Pinochet en el gobierno.

La Moneda no es el escenario que corresponde a los derrotados. Y menos si pretende mantenerse sobre la base de un remedo de Constitución bastarda, que él mismo dictó con la finalidad exclusiva de eternizarse en el gobierno y en la comandancia del ejército.

Está al orden del día la transición a la democracia. La votación no dejó dudas al respecto. También lo reclaman las organizaciones sociales, como la Central Unica de Trabajadores (CUT). Que el tirano pretenda digitar desde ahora la integración del futuro Senado, es una prueba insuperable de impudicia.

Desde la noche misma de la victoria, todas las fuerzas opositoras proclamaron que debe abrirse la ruta, en el más breve plazo, a las elecciones generales para presidente de la república, ambas cámaras y los poderes locales, sin proscripciones, con plena libertad y garantías para todos.

En la desbordante fiesta de la victoria, el viernes 7, estuvieron juntos, compartiendo el estrado en el Parque O'Higgins de Santiago, el comando del NO y dirigentes del Partido Comunista, en lo que constituye un hecho augural para las etapas inmediatas.

Durante las horas siguientes, mostrando las uñas, la dictadura desataba una violenta represión, centrada en los periodistas extranjeros. La persecución tenía un acusado tinte xenófobo, propio de una mentalidad nazi. Los periodistas acompañaron el cortejo de un joven de 14 años, asesinado por las fuerzas represivas.

## *Cómo se corta el nudo gordiano*

Y si el tirano se aferra al cargo que detenta desde hace 15 años, desde que perpetró el asesinato de Salvador Allende para usurpar su puesto, ¿cómo se corta este nudo gordiano?

La vía maestra es la acción protagónica del pueblo, para defender su victoria y no dejarse arrebatar su futuro. Tal fue el sentido del llamado formulado por el PCCH, reiterado con especial vigor cuando sus dirigentes clandestinos salían a la luz pública, y cuando sus líderes exiliados volvían a tomar contacto con su tierra y con su pueblo.

Las experiencias recientes de la historia —es decir, de las acciones de los pueblos— apuntan en esta dirección. En Uruguay, la victoria en el plebiscito alentó a las masas a salir a la calle desafiando a la dictadura, los 1 de Mayo lograron expresiones masivas, los partidos —que se habían mantenido estáticos durante años— quebraron su inmovilismo, en medio de la movilización capotaron las negociaciones del Parque Hotel, llevadas a cabo en un clima de renacimiento, se llegó al acto del Obelisco, sin exclusiones y se negoció una salida democrática. En Irán, años antes, la presencia de oleadas de pueblo en la calle determinó la caída de un régimen ferozmente represivo como el del sha, parapetado tras la siniestra Savak. En ese mismo año, por otro medio —la lucha armada— la guerrilla logró la adhesión de vastos sectores del pueblo nicaragüense, que tiró abajo la tiranía hereditaria del somocismo, tras medio siglo de dominación.

Los pueblos con decidida vocación de lucha, triunfan. Terminan siempre por hacer realidad sus aspiraciones de democracia y de justicia social. Cuando el pueblo de Chile conquistó los medios para expresarse, eligió la democracia jugándose entero y enfrentando todos los obstáculos.

## *La última dictadura de la doctrina de la "seguridad nacional"*

Chile confirma la tendencia latinoamericana y mundial: este es tiempo de democracia en el continente, de extenderla y profundizarla, de avanzar en democracia como nos planteamos en Uruguay. Llegan a-




*El NO no tiene barreras. La población rompió definitivamente con el terror pinochetista de quince años.*



*La mujer chilena tuvo una participación decisiva en el triunfo del NO, desmintiendo así a aquellos que le adjudicaban un apoyo al dictador.*



*La alegría desbordante del pueblo chileno. En la foto de nuestro enviado especial se aprecia parte de los festejos en una de las poblaciones (barrios populares).*




*El deseo profundo del pueblo trasandino se expresa en esta manta de las organizaciones juveniles. "Que se vaya el tirano", una consigna que une a la mayoría de los chilenos.*

*Pleno centro de Santiago, escenario, una vez más, de la represión del régimen. Los gases y los palos no cesan. Tampoco la bala. Una colega de la televisión se aleja de la nube de gases.*

su fin las dictaduras fascistas impuestas por el imperialismo norteamericano mediante el golpe brasileño de 1964 y los golpes simultáneos en Uruguay y en Chile en 1973. La victoria chilena alienta, en particular, a las fuerzas democráticas de Paraguay en su esfuerzo por desterrar la dictadura vitalicia de Stroessner, que viene de mucho más atrás.

En tal sentido, nada más sugestivo que el silencio del gobierno norteamericano sobre la derrota de Pinochet. Mientras las fuerzas democráticas de todo pelo se unen en el mundo para expresar su felicitación y su apoyo a los gestores del NO, mientras se pronuncian partidos, parlamentos, poderes locales —como en nuestro país— desde Estados Unidos se guarda un mutismo total. Que contrasta con su euforia desatada en el momento en que, bajo influencia directa de Nixon y de Kissinger, de la International Telegraph and Telephone y de las compañías del cobre (la Braden Copper, la Anaconda, la Kennecott) se dio el golpe, se bombardeó La Moneda con veteranos de la guerra de Vietnam, se asesinó a Allende y se sentó a Pinochet en el sillón presidencial, todo ello bajo el manto de la nefasta doctrina de la seguridad nacional.

Lo que no quiere decir que no estén buscando (los imperialistas del norte) un candidato de recambio para el caso en que Pinochet no pueda resistir el vendaval de la lucha popular, y pase a convertirse en el clásico limón exprimido que se arroja al canasto.

## Siempre el pueblo

Nuestros compatriotas, de regreso tras estos días de afiebrada actividad en Chile, erigidos en una muestra concreta de solidaridad con la causa democrática, nos han transmitido con vivacidad las imágenes de la lucha del pueblo hermano, su júbilo, las formas originales y propias de su exteriorización, la pasión por la libertad reinante en la celebración de la victoria, en la Fiesta de la Democracia, en la alegría que viene llegando, en el clima prevaleciente en las colonias populares, noche y día. En ese pueblo combativo y lúcido finca América Latina sus esperanzas para afirmar otro bastión de la democracia en nuestro continente y para hacer realidad el verso premonitorio del poeta nacional de Chile y gloria de América: "Todos los pueblos vencerán, uno a uno".



# Victoria de la unidad

Cuando Pinochet caía derrotado sin levante, Izquierda Unida –coalición de fuerzas de izquierda que incluye al proscripto Partido Comunista de Chile– reclamó que éste renunciara ipso facto a los cargos que sigue detentando: jefe de Estado y comandante en jefe del ejército, en los que proyecta seguirse manteniendo, desoyendo la clara sentencia popular. El pueblo dio su veredicto, señala IU: "repudio al candidato, y rechazó la proyección de su régimen autoritario, su institucionalidad y su itinerario". Se dirigió también a las fuerzas armadas y a los carabineros, destacando que tienen abierta la posibilidad histórica de reencontrarse con el pueblo, acatando la expresión de su voluntad soberana y facilitando el camino para el reencuentro democrático con todos los chilenos.

Como en la revolución portuguesa de los claveles, las mujeres entregaban flores a los carabineros y en algunos casos se abrazaban con ellos, diciendo que su rechazo era exclusivamente a Pinochet.

"Chile debe caminar hacia la paz", subraya Izquierda Unida, lo que supone el respeto irrestricto de los derechos humanos, poner término a toda forma de represión (que se siguió ejerciendo incluso después de la derrota del tirano), así como el restablecimiento de los derechos políticos de todos los ciudadanos y partidos, sin excepción.

Izquierda Unida afirma que "la victoria es fundamentalmente fruto de la unidad".

Sobre el mismo tema pone el acento el Partido Comunista. Su declaración delimita los dos grandes campos que se han constituido, al afirmar que "el país se pronunció por la democracia, contra la dictadura".

El PCCH enfatiza "el alto grado de conciencia que se observó en los centros obreros y poblaciones populares" y exhorta a los chilenos a "permanecer alertas y movilizados, fortaleciendo sus organizaciones sociales y políticas, guiándose por las orientaciones unitarias emanadas de IU y el Comando por NO".

Por su parte, desde la cárcel de Capuchinos, donde sigue recluido y recibió la visita de doña "Tencha" Allende, José Sanfuentes (PC), P. Aylwin (PDC), Aníbal Palma (radical) y A. Hales (independiente), el ex canciller Clodomiro Almeyda, declaró que "la concertación es una posibilidad palpable", aludiendo también a la posibilidad de propuestas comunes para el futuro, "visualizadas todas ellas en el marco de una democracia plena y estable".

104





CHILE

F. Pol.

*O general Augusto Pinochet está no poder Chile, desde o golpe de setembro de 1973 qu derrubou o presidente socialista Salvador Allende. E quer continuar, transformando-s candidato único dos militares no plebiscito previsto na Constituição elaborada pelo pró regime, e que deve realizar-se ainda este a Muita coisa, no entanto, pode acontecer, po nem mesmo esta escolha está confirmada. A oposição, enquanto isto, se organiza para d maioria ao "não" no plebiscito e conseguir, posteriormente, um candidato vitorioso à presidência, que ficaria vaga, sempre segu as normas dos militares, a partir de 1989. U agenda cheia, portanto.*

# Oposição monta esquemas e tem ajuda contra fraude

Por RICHARD BOUDREUX
DA AP/Santiago

A oposição chilena está usando uma pequena ajuda financeira externa e o enorme entusiasmo de cerca de 200 mil voluntários em uma campanha de nível nacional para impedir o que considera uma ameaça de fraude governamental no plebiscito previsto para este ano.

Os partidos de oposição, de direita, centro e esquerda, uniram-se na campanha que incluirá doutrinação porta a porta de eleitores, controle de votação e um sistema nacional computadorizado de recontagem de votos, independente do oficial.

Os dirigentes do Comando Nacional Eleitoral pela Democracia dizem que a campanha é necessária, pois estão convencidos de que houve *fraude* no plebiscito de 1980 que aprovou a atual Constituição, elaborada pelo regime militar. Genaro Arrigada, secretário-geral do Comando, disse que aquele plebiscito, em que o governo recebeu 67% dos votos, "careceu dos requisitos mínimos que garantem uma eleição honesta". Segundo ele, a votação foi feita sem registros eleitorais, que haviam sido destruídos pelos militares em 1973. Além disso, as mesas estiveram a cargo apenas de pessoas designadas pelas autoridades, sem supervisão imparcial ou de oposição.

Arrigada assinalou que o censo nacional realizado dois anos depois mostrou que em algumas cidades votaram mais pessoas que habitantes. "O plebiscito próximo terá uma situação diferente. Desta vez, a oposição está em condições de realizar uma completa apuração paralela", acrescentou.

No próximo plebiscito, os chilenos só poderão votar votar "sim" ou "não" a respeito de um candidato único designado pelos comandantes das Forças Armadas. Se o candidato for aprovado, governará de 11 de março próximo até 1997. Se for rejeitado, deverá ser convocada uma eleição aberta em um ano.

## Campanha organizada

Conforme o dirigente socialista Ricardo Lagos, um dos artífices da campanha, 700 especialistas estão treinando 200 mil voluntários que controlarão a votação, representando a oposição em 20 mil mesas eleitorais. Os oposicionistas poderão ter entre três e cinco representantes em cada mesas, segundo lei recentemente aprovada.

O trabalho dos voluntários começa antes da eleição, com uma campanha de porta em porta visitando milhões de cidadãos para dar-lhes garantias de "limpeza" na apuração e para assegurar que o voto será realmente secreto. Os voluntários têm seus nomes armazenados em um computador para que fiquem à disposição dos partidos de oposição que não conseguirem pessoal próprio para os trabalhos pré-eleitorais.

Lagos disse que parte do financiamento da campanha vem de grupos do exterior interessados na restauração da democracia no Chile. Ele calcula que o custo ficará em torno de 100 mil dólares. Não identificou os grupos estrangeiros que oferecem ajuda, mas sabe-se que no passado houve auxílio da "Nation Endowmente por Democracay", uma fundação sem fins lucrativos dos Estados Unidos.

Alguns dirigentes advertem que, apesar dos esforços, o estado de emergência que o governo mantém em vigor desde 1973, lhe outorga poderes capazes de influir negativamente na pureza do plebiscito. O dirigente Juan Gabriel Valdez disse que, por exemplo, o governo poderia impedir a oposição de divulgar os resultados de sua apuração, impedindo-lhe o acesso aos meios de comunicação ou dificultando o uso dos sistemas telefônicos e telegráficos. Para Lagos, no entanto, esta seria a única maneira de "neutralizar" o esquema antifraude montado pela oposição.

104

LA NACION 08-5-88

CHILE F.P.

## Pinochet inicia campaña

IQUIQUE, 7 (Reuter).- Secundado por bandas, grupos folklóricos y un plenso multitudinario, el general Augusto Pinochet parece haber lanzado su campaña personal para asegurarse la elección en los próximos comicios.

No hubo personas con uniformes militares en el palco.

01-01

8813752

108

# La Semana Política

15/5/88.

## La Campaña Anticipada

CHILE F. POL

Los hechos en torno al plebiscito parecen avanzar más rápidamente que lo indicado por los textos constitucionales. Estos nos dicen que los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros —o, a falta de unanimidad, el Consejo de Seguridad Nacional— propondrán al país el nombre del próximo Presidente de la República, acerca del cual se pronunciará el pueblo en un plebiscito que deberá celebrarse no antes de 30 ni después de 60 días contados desde la proposición correspondiente.

Se supondría que sólo a partir de tal proposición podría hablarse de una "campaña" electoral en forma. Sin embargo, siguiendo con una antigua tradición chilena, la campaña se ha iniciado mucho antes de lo que habría sido la oportunidad legal más obvia.

Así, tanto los partidarios del Gobierno como el Gobierno mismo, por una parte, y por la otra sus opositores, han resuelto emprender las tareas de proselitismo electoral, aparentemente convencidos de que, cualquiera sea el candidato propuesto, ninguna de las dos partes cambiará sus posiciones, o bien porque la una y la otra creen saber de antemano el nombre del mismo candidato.

Por cierto, existe una amplia base de convicción en las dos trincheras —como parece haberla también en la oposición— de que, en definitiva, él será el actual Presidente.

Desde luego, en el comentado consejo de gabinete de la semana pasada el Ministro del Interior, Sergio Fernández, dejó en claro que la fórmula presidencial no sería modificada —se vio obligado a reiterarlo esta semana, frente a opiniones personales en otro sentido emitidas por el general Matthei—, y que la campaña es por un "sí" a Pinochet.

106

# Chile: plebiscito y deliberación de las FF.AA.

SANTIAGO DE CHILE — El ministro de Defensa del régimen, almirante Patricio Carvajal, se pronunció a favor de la deliberación de las Fuerzas Armadas en torno al futuro institucional del país, reafirmó que el general Augusto Pinochet "sería el mejor candidato para ganar el plebiscito" y sostuvo que el actual jefe de Estado puede ser candidato sin perder su condición de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

Entrevistado extensamente por "El Mercurio", Carvajal señaló que si se produjera la misma situación de 1973, cuando las Fuerzas Armadas derrocaron al gobierno socialista de Salvador Allende en medio de una profunda crisis política y social, es probable que la ciudadanía volvería a exigir a los institutos armados que intervinieran. En tal sentido se pronunció al ser consultado por un eventual triunfo del socialismo en Chile en las urnas, aunque destacó que "esa hipótesis no la considero".

Carvajal salió al paso de las crecientes críticas opositoras (en particular de la democracia cristiana) que acusan a los altos mandos militares (especialmente del Ejército) de deliberar y pronunciarse políticamente favoreciendo al "sí" en el próximo plebiscito.

La DC sostiene que ello es "inconstitucional" y perjudica la neutralidad de las Fuerzas Armadas, como lo señaló ayer el presidente DC Patricio Aylwin, entrevistado por el diario disidente "La Epoca".

El ministro de Defensa reivindicó el derecho de los altos mandos a deliberar y de pronunciarse políticamente cuando asumen funciones políticas. Sin embargo, puntualizó, ello no significa que en los cuarteles se llame a votar "sí" en el plebiscito.

El Día 23/5/88

01-01

104

Dijo Ministro Poblete: CHILE // F. POLITICO

# "La Opción por el «No» Es Regresiva Y Confrontacional"

- Secretario General de Gobierno. expresó ayer que "la opción por el «No» en los términos en que la oposición la define significa en la práctica la incertidumbre, un salto al vacío".
- Dijo que al contrario de los opositores, el Gobierno no cuenta a los pobres, sino que lucha por que dejen de serlo.

El Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, afirmó ayer que "no somos nosotros de aquellos que se limitan a contar a los pobres, sino que nos interesa luchar porque dejen de ser pobres".

Poblete inauguró, a las 10 horas, el Segundo Encuentro de las Uniones Comunales de la Zona Sur de la Región Metropolitana, ante unos 150 dirigentes comunales de La Cisterna, La Granja, Lo Prado y San Joaquín.

También estuvieron presentes en el acto, realizado en el Centro Cultural Santa Ana de la Municipalidad de La Granja, el coronel Luis Germán Montero, en representación del Intendente de Santiago, Sergio Badiola; el gobernador de la Provincia Cordillera, teniente coronel Gonzalo del Real; y el alcalde de La Granja, Marcos Romero.

"No hay gobierno que haya hecho más que el actual en beneficio del progreso efectivo de todos los sectores", manifestó Orlando Poblete. Al respecto agregó: "En cambio, ¿qué hicieron los opositores cuando fueron gobierno que los habilite para venir ahora a darnos lecciones?".

Indicó el Ministro que "éste es un gobierno de obras y no de promesas, es un gobierno que ha asumido con seriedad el desafío del desarrollo y tomado en serio el problema de la pobreza".

"No somos nosotros de aquellos que se limitan a contar a los pobres, sino que nos interesa que los pobres dejen de serlo", precisó.

Agregó que "si existe pobreza en-

(Continúa en la página A 16)

El Mercurio 17/4/88

## "La Opción por el

(De la página A 1) CHILE // F. POLITICO

tre nosotros, ella encuentra su mayor explicación en administraciones anteriores a 1973 y especialmente en la de aquellos que aplicaron programas socialistas que quitaron al que tenía, no beneficiaron al necesitado y, lo peor, destruyeron el aparato productivo del país".

### FUERZAS ARMADAS

En otra parte de su discurso, que fue interrumpido reiteradamente por los aplausos de los presentes, Poblete expresó que "los mismos que tuvieron grave responsabilidad en la destrucción de la democracia chilena y que reclamaron soluciones extraordinarias ante la agresión marxista, se permiten hoy imputar las peores intenciones a los oficiales que cumplen responsabilidades constitucionales y legales".

"Un interesado y falso análisis de nuestra realidad, unido a la falta de objetividad, ha llevado a ciertos partidos a desconocer la misión que hoy corresponde a las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden", destacó.

Dijo que "es preciso dar a estas acusaciones su debida importancia, porque de lo contrario se permite el intento de debilitar uno de los pilares básicos de la convivencia nacional".

Orlando Poblete puntualizó que "durante los últimos catorce años han sido las Fuerzas Armadas las principales gestoras del progreso político, económico y social del país".

### «SI» ES DEMOCRACIA

"También tenemos aspiraciones políticas. Como gobierno e interpretando el pensamiento de la chilenidad, queremos lograr una democracia efectiva que dé al país seguridad, orden y estabilidad", señaló el Secretario General de Gobierno.

Explicó que "en el «Sí» hay democracia, participación política, participación social y un Ejecutivo y un Congreso sólidos para servir al país".

"En el «Sí» hay respuestas efectivas a las aspiraciones de mayor desarrollo económico", reiteró.

Añadió que "es preciso luchar, también, porque vemos una oposición animada por objetivos que superan las legítimas reglas del juego".

"Quienes se han coludido en torno a la postura negativa para el plebiscito están muy lejos del acatamiento real de la normativa que lo rige y utilizan este mecanismo para postular las modificaciones que destruyen la institucionalidad", manifestó.

Dijo el Ministro que "ello no tiene otra explicación que el anquilosamiento en que han caído, como consecuencia de su obstinación de actuar a espaldas del país y movidos por mezquinos intereses ideológicos".

"La opción por el «No» en los términos en que la oposición la define significa en la practica la incertidumbre, un salto al vacío", expuso.

"En efecto, el resultado que ellos arbitrariamente pretenden lograr con su triunfo en el plebiscito, no lleva al país a la democracia, sino por el contrario, significa adentrarse por las sendas de las pugnas políticas, de las negociaciones espurias; en una palabra, por el camino de la inestabilidad".

Expuso que en los planos económico y social, los seguidores del «No», no ofrecen respuestas ni iniciativas reales, "no hay proyectos de desarrollo efectivo. No hay soluciones". Agregó, más adelante, que "en el fondo, la oposición, alejada de un análisis realista y serio, ha desvirtuado las opciones del plebiscito distorsionando su genuino sentido".

"No es otra la conclusión a la que puede llegarse si se considera su obsesión en describir el «Sí» como la continuidad del actual gobierno y no como una realidad completamente distinta", manifestó.

Y, enfatizó, que "la oposición, al crear semejantes distorsiones, está dando al plebiscito un carácter confrontacional, que es completamente contrario al espíritu de la Constitución".

Finalmente, expresó que "hemos visto como el terrorismo ha intensificado su sangrienta estrategia", señalando que "hemos constatado como ciertos grupos insisten en su estrategia rupturista y como su marginación de la legalidad y falta de definiciones favorecen a la izquierda entera".

"Comprobamos también como tras la genérica expresión opositora se conciertan pseudos demócratas y marxistas", concluyó.

01/01

# La Semana Política

## Las Dos Vías del PC

"Hay un «no» rupturista, definido en función de un quiebre, tanto del cronograma como de la institucionalidad, y hay otro «no» que aparece dentro del sistema establecido por la dictura y con la intencionalidad de obtener determinadas ventajas y tratar de modificar el sistema «desde dentro»", señaló días atrás el vocero comunista Ociel Núñez.

El partido de Moscú vive su propio drama interno, del cual la opinión política chilena no ha tomado demasiada nota, preocupada como está de las alternativas previas al plebiscito presidencial que se avecina. El PC, durante los últimos años, ha perseguido la estrategia del rechazo completo a la institucionalidad y la insubordinación permanente, complementada con la violencia terrorista, como única vía de lucha. Pero tal estrategia lo fue dejando políticamente aislado y hasta entre su propia militancia se hace cada vez mayor el repudio al crimen sistemático. Peor aún, el surgimiento de una alianza de la delincuencia comunista con el hampa hace ya difíciles distinguir los asesinatos y asaltos del brazo armado del PC de los que llevan a cabo delincuentes comunes, exhibiendo, eso sí, armamento de procedencia comunista.

Percatados de ello, los comunistas intentan una aproximación al plebiscito. Antes llamaron a la no inscripción electoral. Posteriormente manifestaron indiferencia frente al punto. Ahora es obvio que se aprestan a participar en el plebiscito, no con un sentido de confrontación democrática, porque eso está fuera de su doctrina, pero sí con el de aprovechar esa instancia electoral para efectos disociadores y subversivos.

Desde Moscú, el anciano Luis Corvalán comienza, pues, a reeditar viejos discursos sobre las "dos vías" de hace un cuarto de siglo. En aquella época describía el uso simultáneo de la pacífica y la violenta: "En el curso del proceso revolucionario puede resultar imperativo y conveniente pasar de una vía a la otra. De ahí la necesidad de estar preparado para cualquier viraje en la situación y de dominar todas las formas de lucha".

En la década de 1960 y bajo el régimen democratacristiano, los comunistas estaban conscientes de que muchos de sus objetivos programáticos se estaban llevando a cabo por el propio Gobierno DC: derogación de una garantía constitucional efectiva sobre el derecho de propiedad, que abría paso al proceso de estatizaciones, etapa previa, a su vez, de un régimen político socialista centralizado; reforma agraria confiscatoria; estatización de grandes yacimientos mineros, persecución a la inversión extranjera.

En otras palabras, habría sido torpe obstaculizar mediante la violencia la ejecución de su propio programa, pero, al mismo tiempo, no se renunciaba a aquélla como medio para asumir por sí mismos el poder.

## Los Dos "No"

Hoy las dos vías aparecen como necesarias, pero, esta vez, la electoral en subsidio de la violenta, y no a la inversa, como en el decenio de 1960, pues, como es obvio, ahora no se está llevando a cabo nada parecido a un proceso de centralización dirigista.

Corvalán, entonces, ha expuesto las dos vías, pero ahora la electoral (el plebiscito) sólo debe ser utilizada en cuanto sirva para que "en un momento dado, las masas populares pasen al estado de insubordinación general, ganen las calles y copen con su presencia las grandes ciudades, para que las Fuerzas Armadas, probablemente con otros jefes militares, puedan cambiar de actitud".

Ese "no" rupturista y subversivo, mero pretexto para un alzamiento general, no podría ser compartido, naturalmente, por los opositores democráticos. La estrategia de éstos consiste en participar en el plebiscito, siempre que esté rodeado de garantías de legitimidad, e instar por conseguir el triunfo de la opción negativa en dicho acto electoral. Pero aun cuando los opositores democráticos resolvieron no participar en el plebiscito, subsistiría el rechazo que una y otra vez han manifestado en relación con la vía violenta y subversiva propiciada por el PC.

De hecho, Corvalán ha criticado en su declaración a los opositores democráticos por no sumarse a la violencia: "La DC y parte de sus aliados —ha señalado— se oponen a la lucha abierta contra la tiranía y a la acción conjunta con toda la oposición, le temen al pueblo cuando éste se transforma en el protagonista principal, rechazan de hecho la movilización social o la limitan a una campaña por el «no» de carácter meramente electoral".

La Democracia Cristiana no ha demorado en reaccionar a esas críticas, y su presidente ha señalado que Corvalán, en definitiva, con su "lógica de la guerra", no hace sino favorecer los propósitos que los opositores atribuyen al régimen, al cual también imputan estarse guiando por la misma *lógica*. Así, en la percepción de Patricio Aylwin ambos extremos —que para él lo son el comunismo y el régimen— se auxilian mutuamente.

## Dos "Cruzadas"

Así como hay dos vías y dos 'no', también en la oposición aparecen dos formas de hacer proselitismo. Los comunistas impulsan lo que llaman "la movilización social", que no consiste en otra cosa que en promover desórdenes y huelgas en todas las instancias en que se les presenta alguna coyuntura.

Tras su fallida intentona en el cobre —la mayoría sindical se opuso a una aventura huelguística—, los esfuerzos disociadores se han centrado en la Empresa de Ferrocarriles del Estado y en las universidades. En la primera consiguieron paralizar el servicio de trenes, pero afortunadamente la autoridad de la empresa ha reaccionado con toda la energía que la ley le permite. Por cierto, los comunistas buscan extender el paro a otras instancias y ello puede derivar en una prueba de fuerza de consecuencias lamentables.

En las universidades, el PC procura por todos los medios provocar efervescencia. Al conato de agresión al rector de la Universidad Católica y al propio Cardenal Fresno, en semanas anteriores, se suma ahora la agresión de elementos comunistas al rector Von Plessing, en Concepción. Pero la falta de respuesta a esas violencias tan injustificadas y su total inconducencia no han hecho sino poner de relieve el estado febril de los militantes comunistas.

Otra "cruzada" que, si no ha violentado físicamente a nadie, sí encierra un considerable potencial de violencia moral, es la emprendida bajo patrocinio de una fundación eclesiástica vinculada a la jerarquía, bajo la carátula de "Cruzada Cívica" y con el aparente propósito de informar a la ciudadanía acerca de las opciones que enfrentará en el plebiscito. Los textos conocidos hasta ahora, que según se ha informado podrían ser corregidos, no son otra cosa que una obra de propaganda en favor del "no", puesto que presentan de una manera peyorativa y desmedrada las consecuencias que tendría el voto afirmativo, al mismo tiempo que idealiza y elogia el contenido del voto contrario. En estas columnas ha sido ya comentada la mistificación que implica presentar como cruzada de instrucción cívica, con el respaldo moral de la Iglesia Católica, lo que es una maniobra propagandística de una determinada posición partidista.

Si ha habido en el pasado lugar a críticas contra la injerencia indebida de los religiosos en el quehacer político, el hecho de que ahora ello tenga lugar de una manera generalizada y bajo la apariencia de ayuda prescindente e imparcial a los ciudadanos, le añade un ingrediente de malicia que una instancia moral tan alta como la Iglesia Católica no puede admitir que prolifere bajo su amparo.

904

Chile Pol. P.Pol.

El País 20/10/88

# Lago: "Pueblo Chileno M[illegible] la Unidad de Fuerzas de[illegible]

PUNTA DEL ESTE. — "En este momento en Chile hay un Pinochet muy aislado y muy derrotado y una oposición que, ante el éxito obtenido en el plebiscito, decidió mantener y acrecentar la unidad", definió el dirigente de la coalición de los "16 partidos de Chile, el socialista Ricardo Lagos, ante el requerimiento de "El País". Minutos antes, una nutrida delegación con el ex canciller Gabriel Valdez, el integrante de la Izquierda Unida, Luis Maira, el radical Enrique Silva, humanista Tomás Hirsch y el cientista político Juan Somavia y el propio Lagos, se había entrevistado con los presidentes de la Cumbre de Punta del Este.

Ricardo Lagos, considerado este momento uno de los políticos más carismáticos de Chile, estima que el reciente cambio de Gabinete en su país "no significa una flexibilización del régimen de facto, sino el Gabinete de los que van hacia el "bunker", el Gabinete de los íntimos.

—¿Qué cambios estima fundamentales introducir en la Constitución del '80?

—Mire, primero que el Senado pueda ser elegido por decisión popular íntegramente y no como ahora se prevé; con parte "a dedo". Y segundo que ese Parlamento tenga facultad constitucional, que es propio de todo Parlamento. Las demás cosas que nos parecen horrendas de la actual Constitución, que una mayoría del pueblo decida, qué hay que cambiar.

—¿Piensan en plantear el adelanto de los plazos para la elección fijada para diciembre del '89?

—Mire, si eso se produce es porque en el fondo lo reclama el país, que no puede mantenerse más con un año o 15 meses de un Augusto Pinochet que carece de mayoría, que no puede dar ni conducción, ni el camino adecuado a Chile.

—¿Y las mejoras que el Gobierno de Pinochet ha destacado en el orden económico?

—Las mejoras se concentran en un segmento de la sociedad chilena, excluyentes de la mayoría. Se han realizado con un gran costo social. Ese es uno de los puntos que explica la derrota de Pinochet. Hay una encuesta reciente, del Centro de Estudios Públicos, una organización de mentalidad más bien conservadora, que da la razón al triunfo del "NO" en un 72% a razones de orden económico.

# Más Allá de la Democracia

Por Bernardino Bravo Lira

**Ultimamente ha vuelto a cobrar actualidad en Chile el tema de la democracia. Muchos se ocupan de ella, sea del lado del gobierno o de la oposición. Por razones que sería interesante analizar, ninguno llega a lo real. Todos permanecen confortablemente instalados en un plano utópico —de una democracia en sí— o en un plano ucrónico —de una democracia futura—. Este trabajo, en cambio, pretende entrar en el terreno vedado de los hechos y analizar, sin miedo, —tal como fue— el régimen de gobierno de Chile entre 1933-73.**

EL estudio de la realidad política de ese período está todavía en sus comienzos. No obstante, algunas líneas más gruesas aparecen ya medianamente claras.

Se habla en esta época con *insistencia de democracia* y se la apellida de múltiples maneras. Esta fraseología democrática no carece de *fundamento*. Revela una conciencia más o menos difusa de que no estamos ante una democracia a secas. Se trata tan sólo de una democracia representativa, cuyo manejo se concentra en una delgada capa de dirigentes partidistas. Lo que en buenas cuentas significa que nos encontramos ante una nueva forma de *oligarquía*.

Pero esta oligarquía no reina sola. El poder de los dirigentes partidistas es inmenso, mas no ilimitado. Manejan las llamadas elecciones populares, dominan el Congreso e incluso condicionan al *presidente* en el ejercicio de sus poderes. Pero no van más allá. Necesitan del presidente para llegar al gobierno. Hay, pues, un contrapunto entre dos elementos, uno oligárquico, representado por los partidos, y otro monocrático, representado por el presidente. El régimen de gobierno es, pues, una combinación entre oligarquía y monocracia.

### *Logros del régimen*

No obstante, medido con los cánones de las llamadas democracias liberales de su tiempo, tales como Inglaterra o los Estados Unidos, este régimen chileno reúne con creces todos



*Transmisión del mando de Arturo Alessandri Palma a Pedro Aguirre Cerda.*

los requisitos para ser calificado como democrático, más aún, en su apogeo podría ser exhibido, tal vez, como un modelo de esa democracia.

En efecto, ningún país en el mundo superó a Chile y pocos le igualaron en la regularidad, frecuencia y corrección de las elecciones populares. En menos de 40 años hubo 35 elecciones generales, que abarcaron todo el país. Por este medio se renovaron en forma normal y periódica los regidores de las municipalidades, así como los parlamentarios y presidentes.

El electorado, al principio muy reducido —inferior al 10% de la población en 1933— se amplió casi nueve veces, incluyó a las mujeres y llegó por 1970 a abarcar a un 40% de la población, lo cual es muy considerable sobre todo si se tiene en cuenta que entonces *más del 50% de los chilenos* tenía menos de 18 años.

En *cambio*, la participación electoral fue siempre baja y la afiliación a los partidos ínfima. El porcentaje de votantes se mantuvo entre el 70 y el 75% y el total de los afiliados a los partidos no llegó ni a la décima parte de los porcentajes.

En estas condiciones los dirigentes partidistas no tuvieron *obstáculos para manejar las elecciones y el Congreso*.

Este sesionó regularmente por 30 legislaturas consecutivas. Del mismo modo 7 presidentes se sucedieron normalmente en el mando. Parece superfluo añadir que no hubo golpes de estado ni movimientos subversivos que impidieran el funcionamiento del Congreso o depusieran al presidente.

En suma, entre los años 30 y 70, Chile fue un ejemplo de estabilidad institucional, tanto más notable cuanto que esa época no fue demasiado propicia para las repúblicas en el mundo.

Mientras en Hispanoamérica los cambios de *gobierno* se sucedían *sin interrupción*, en Europa las repúblicas caían una tras otra. La de Alemania dio paso a un Estado totalitario —el nazi— y éste, a su vez, a un par de repúblicas modeladas según el patrón de cada una de las superpotencias triunfantes en la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos o la Unión Soviética. Francia tuvo, por su parte, dos repúblicas sucesivas, mientras Portugal y España vieron sucumbir las suyas. Otro tanto ocurrió en Europa Central con las de Austria, Checoslovaquia y Polonia, las que fueron restauradas tras la segunda guerra para terminar convertidas, salvo Austria, en democracias populares. La misma suerte corrieron las flamantes repúbicas nacidas al término del conflicto mundial en Hungría, Bulgaria, Yugoslavia y Rumania.

*Esta caída de las repúblicas tiene* un común denominador. Es el dilema, eficacia y democracia, tan agudo en nuestro tiempo, como bien se ve en Hispanoamérica; el conflicto entre las exigencias de un determinado momento histórico y las posibilidades de una democracia para satisfacerlas. Como no puede ser menos, la cuerda se corta por el punto más flaco y éste es, en muchos casos, la democracia. Cuando ella se revela inoperante, se acude a gobiernos de otro tipo. Lo que no ocurre en países sin grandes problemas, donde gobernar se reduce *fundamentalmente* a administrar un bien común ya conseguido en sus aspectos primordiales. En cambio, donde hay *grandes* problemas colectivos y grandes empresas por realizar, la democracia es poco viable. Allí su misma ineficiencia la desprestigia y termina por empujar a la búsqueda de otras alternativas.

Por eso son muy raras las democracias que llegaron a la altura de Chile en la época que examinamos, es decir, que pudieron exhibir resultados semejantes a los suyos.

Pero no hay que olvidar que en el propio Chile la situación se deterioró seriamente durante la década final del régimen con la llegada al gobierno de partidos ideológicos. Se habla entonces de legalidad formal, de legalidad sobrepasada, de violencia institucionalizada, y desde el gobierno se perfila cada vez con mayor nitidez una presión contra el orden jurídico que culmina en los llamados resquicios legales. Significativamente a esta gestión gubernamental, falta de confianza en las posibilidades del derecho, precede la aparición del terrorismo a fines de la década del 60 y a las ocupaciones ilegales que en 1970 llegaban a medio millar. Todo lo cual se agravó dramáticamente en los años siguientes.

### *El régimen y la democracia*

Indudablemente sería un error grosero, desde cualquier punto de vista, juzgar el régimen por esta fase final, por la década de su ocaso, en la que parece ir de tumbo en tumbo —de una democracia cristiana a una democracia popular— mientras sus diversos elementos entran en descomposición.

Pero el *fracaso de estas* tardías experiencias democráticas es significativo. Entre otras cosas, indica que, si en su decadencia el régimen se aproximó a las democracias, en sus mejores momentos estuvo muy lejos de ellas. En *ningún* caso puede confundirse con las democracias populares, cortadas según el modelo totalitario *soviético* ni con las otras democracias, copiadas de los Estados Unidos que, sin mayor fortuna, se intentan implantar en tantos países de Hispanoamérica o del resto del mundo. Tampoco puede asimilarse Chile a aquellas que parecen haber tenido mejor suerte como las de Alemania Federal o Japón.



*Transmisión del mando de Eduardo Frei a Salvador Allende.*

Lo que ocurre es que Chile es un caso aparte. No necesitó buscar modelos afuera. Antes bien, procedió a elaborar uno propio, al modo de los países más estables del mundo, como Inglaterra o los Estados Unidos: por sí mismo, con sus propias instituciones y a su propia manera.

Por este camino Chile alcanzó de hecho prácticamente todo lo que se espera de una democracia, pero por otros medios. Estos fueron sus propias instituciones, en particular la monocracia presidencial y las oligarquías partidistas que se combinan para dar origen a un régimen mixto. Así, pues, el régimen de gobierno fue fruto de un largo proceso de maduración de instituciones chilenas. Tuvo, por tanto, la fuerza y la autenticidad de lo patrio, de lo que brota del propio pasado, de lo que responde a la propia idiosincrasia y mentalidad. Tuvo, en una palabra, un sello nacional, del que las democracias carecen, al menos en el mundo contemporáneo, donde ordinariamente son fruto de la imitación o la imposición extranjera.

Tal es la razón de que hayan resultado hasta ahora tan estériles y parezcan tan descaminados los esfuerzos por hacer caber al régimen chileno dentro de los moldes de la democracia. Es como pretender aprisionar un elefante dentro de una red para mariposas. La democracia liberal o de cualquier otro tipo parece un esquema demasiado pobre y estrecho, claramente insuficiente, para explicar su naturaleza y fundamentos. Todo indica que la solución ha de buscarse por otra vía. Más allá de estos esquemas. En lugar de empeñarse en encerrar la realidad dentro de ellos, atreverse a examinarla como es, dejando de lado los prejuicios.

## *Raíces institucionales del régimen chileno*

Lo primero que llama la atención en el régimen de gobierno 1933-73 es su poca originalidad. No pasa de ser una nueva versión del anterior régimen parlamentario. No está construido sobre la base de teorías o modelos foráneos, sino levantado, a la criolla, sobre la base de las instituciones chilenas de entonces. Es como uno de esos edificios construidos con materiales de derribo. Así, sus piezas fundamentales son las mismas del régimen parlamentario anterior —el presidente y los partidos— pero articuladas de una nueva forma.

Estos dos términos son usuales en el vocabulario político. En todas partes hay presidentes y partidos. Pero no hay que dejarse engañar por las palabras. No se trata aquí de dos tipos ideales que puedan encontrarse en cualquier país del mundo. Antes bien, estamos frente a una pareja de instituciones chilenas de vieja cepa, que sería vano pretender asimilar a otras del mismo nombre de países extranjeros.

Los partidos habían surgido en la segunda mitad del siglo XIX y venían saliendo de una época de apogeo, como fue para ellos el régimen parlamentario. Estaban en buenas condiciones y por eso pudieron convertirse en los grandes puntales del nuevo régimen de gobierno. A través de ellos se expresaba institucionalmente una vieja tradición oligárquica chilena. Ella era en realidad tan antigua como la república. Había cobrado forma poco después de la desaparición de la monarquía. Al menos así lo sostiene Ricardo Donoso, quien ha podido distinguir desde 1830 una cadena sin cesar renovada de oligarquías como sustento de la república. Primero, una oligarquía conservadora (1830-61), que sostuvo al régimen portaliano. Luego, una oligarquía liberal (1861-91), que impulsó la transición hacia el gobierno de partido. En seguida, una oligarquía parlamentaria (1891-1924), que dio vida al gobierno de gabinete.

En el período que nos ocupa, la serie parece continuarse con las oligarquías democráticas. Esta expresión puede parecer, a primera vista, contradictoria. Pero, como hemos observado, no lo es. El gobierno de partido, bajo cualquiera de sus formas —totalitaria con partido único, liberal con partidos múltiples, etc.— es siempre oligárquico. No puede menos que serlo, porque el partido no es sino el instrumento a través del cual la minoría formada por sus dirigentes llega al gobierno del país. Lo cual vale específicamente para el gobierno de partido institucionalizado mediante la democracia representativa, que —como se sabe— se funda precisamente en la dominación de los representantes sobre sus representados. En Chile durante el período 1933-73 todos los partidos —salvo el MIR— se declaran sostenedores de esta democracia representativa, que, por lo demás, se hallaba sancionada por la Constitución de 1925. Así, pues, lo que caracteriza a las oligarquías partidistas chilenas de esta época es que, al menos oficialmente, justificaron su dominación sobre una base democrática. Nada más exacto, pues, que aplicarles el apelativo que ellas mismas se dieron y llamarlas democráticas.

Pero, lo propio del régimen del gobierno chileno de esta época es que estas oligarquías no fueron dueñas absolutas del gobierno. Debieron compartir el poder con el presidente. Este es el otro puntal del régimen.

Más antiguo aún que los propios partidos políticos, el presidente es genuinamente chileno. Sus orígenes son anteriores incluso al propio Estado constitucional. Se remontan a la época de la monarquía, por lo menos a los duros años de comienzo del siglo XVII.

Así como en Chile hay una tradición oligárquica que destacó Donoso, hay también una tradición monocrática, estudiada por Alberto Edwards principalmente en su obra *La Fronda Aristocrática*. En el Estado constitucional ella se encarnó en el presidente, que es la clave de la consolidación institucional de la república a partir de 1830.

Su figura se vio muy disminuida desde la revolución de 1891. En ella se enfrentaron los partidos con el presidente y lo derrotaron. Implantaron entonces el régimen parlamentario, dentro del cual el presidente quedó casi anulado. Perdió si no su prestigio, sí sus poderes. De suerte que se convirtió en espectador del manejo del gobierno por los dirigentes partidistas.

Este régimen parlamentario se derrumbó en 1924 y fue reemplazado a partir de 1933 por el que subsistió hasta 1973. Esto no es sino una nueva forma de gobierno de partido en la que el presidente deja de ser una figura neutral, para asumir el papel de contrapeso de los partidos.

Es decir, el monopolio del gobierno por los dirigentes partidistas de la época parlamentaria cede paso a un dualismo presidente-partido. Los partidos no desaparecen de la escena, sino que se avienen a compartir el poder con el presidente. De esta suerte, al partidismo, oligárquico por naturaleza, se contrapuso un presidencialismo de raigambre monárquica.

Como se ve no hay entre los componentes del régimen de gobierno ningún elemento extranjero. Más aún, no hay tampoco ningún elemento nuevo. Se combinan para formarlo antiguas instituciones chilenas, como son los partidos y el presidente. De ellas una es oligárquica y la otra monocrática. Es decir, ninguna es ni remotamente democrática.

Así pues, el régimen de gobierno chileno en el período 1933-73 se basó en instituciones, tradiciones y prácticas de larga data, comúnmente aceptadas en el país. Por eso respondió en gran medida a la mentalidd chilena, amiga del entendimiento entre el partidismo y el patriotismo y enemiga de las imposiciones, inclinada más a la razón que a la fuerza.

Bajo este régimen Chile no fue una democracia. Pero no por incapacidad de llegar a ella, como tantos países que intentan en vano realizarla. No lo fue, porque Chile obtuvo por otros medios y en la medida que era factible, todo lo que en nombre de la democracia se promete o se espera en otras partes. Es decir, Chile no fue una democracia de ningún tipo porque fue mucho más que eso. Fue un Estado de derecho, singularmente logrado —con deficiencias incluso graves como toda obra humana— pero respetable y respetado y asentado sólidamente sobre la base no de una democracia sino de una dúctil combinación entre oligarquía y monocracia.

Esta es la gran diferencia entre Chile y otros países de Europa y América. Chile no tiene nada que esperar de una democracia del tipo que sea. Chile está, desde hace más de un siglo, por encima de esos regímenes y tiene sus propios medios y su propia manera de conseguir, antes y mejor, todo lo que una democracia pueda dar.

Tal vez esto se entienda más fácilmente con una comparación. La democracia es, en cierto modo, como la cirugía: una manera expedita pero costosa de evitar males mayores. Por eso hay que emplearla con cautela, ya que su precio es la mutilación del organismo. En este sentido ya prevenía Góngora contra el gran peligro de la democracia, que es que se haga tiránica. Preferible a la cirugía es, evidentemente, la medicina, en cuanto ella emplea medios ordinariamente menos costosos y más eficaces. Sin contar con que su meta es más alta que evitar males. Pretende el restablecimiento de la salud, es decir, ayudar al organismo a desarrollarse normalmente por sus propias fuerzas. Pero no puede desconocerse el hecho de que hay muchos casos en que la medicina es impotente y entonces no queda más remedio que acudir a la cirugía.

Desde luego, este no fue el caso de Chile en el período 1933-73. Entonces no necesitó para nada copiar regímenes de segunda —como las democracias— ya que contaba con uno propio —mixto— más sólido y eficiente.

---

* *Bernardino Bravo Lira es miembro de la Academia Chilena de la Historia y académico de la Universidad de Chile.*

10?

## Jóvenes en el Club Providencia:

# "Pinochet Es Nuestro Líder Indiscutible"

14.4.88 F. Mistro

- **Por momentos, el entusiasmo de los presentes rebasó las barreras de seguridad.**

Dos mil 200 jóvenes coreaban "y no cayó" cuando a las 13.32 horas se anunció que había llegado el Presidente Augusto Pinochet al Club Providencia.

En medio de un verdadero "túnel" humano, Pinochet avanzó lentamente saludando a los enfervorizados estudiantes y rodeado por cuatro guardias. Algunos jóvenes desbordaron las mesas y se agruparon frente a la testera, trepando para darle la mano.

A las 13.40 horas se entonó la Canción Nacional, que fue interrumpida con aplausos cuando se inició la estrofa de "vuestros nombres valientes soldados". Al fondo del recinto —jardines techados con lona—, letreros "Sí, queremos a Pinochet" y "Estudiantes por el Sí a la democracia". Y grandes fotos de Pinochet.

En la mesa principal, junto a Pinochet, había nueve jóvenes. Miguel Flores se levantó, al inicio, para hacer un brindis "por el triunfo de nuestro líder indiscutible".

Pinochet firmó uno tras otro los ejemplares del libro del economista y periodista Joaquín Lavín, "La Revolución Silenciosa", durante todo el almuerzo. Estos eran llevados hasta el Mandatario por jóvenes que superaban las barreras formadas por personal de seguridad.

Mientras en las mesas los platos de carne y ensalada estaban servidos, en la testera, con adornos frutales, sirvieron a la redonda.

A las 13:50 habló el representante de los jóvenes presentes, Gonzalo Uriarte. El "no a la demagogia de falsas esperanzas", y el sí "Al líder" y a "Juan Pablo II", recibieron nutridos aplausos.

Luego, un conjunto musical de tres jóvenes entonó "había esperanza...que se eleven las voces en una canción, que cante la vida", que fue coreado por los presentes con las manos en alto, algunos parados en las sillas, y con el estribillo "Sí, sí, sí" cada vez que decía "que se eleven las voces".

Repitieron, incansablemente, las consignas "mano dura Pinochet", al igual que "y no cayó". Además hubo gritos de las distintas universidades y sonidos rítmicos con los cubiertos. Y, "si se cae lo paramos", "nadie lo mueve el 89", "Chile es y será un país en libertad", "el que no salta es demo".

Alrededor de las 14:25 Pilar Urrutia le entregó un galvano.

Era posible apreciar una fuerte presencia gremialista. Aparte de algunos Ministros (que estaban vestidos informalmente y ubicados en distintas mesas), se encontraban presentes los ex presidentes de la FEUC, Juan Antonio Coloma, Andrés Chadwick, Jaime Orpis, Juan Jaime Díaz y Alfredo Burgos; y los ex presidentes de la FECECH, Pablo Longueira y Manuel Sepúlveda.

Darío Paya, José Antonio Kast, Marcela Cubillos, dirigentes del movimiento gremial de la UC, también estaban entre los jóvenes.

### "LO ADORAMOS"

"Estamos aquí porque lo adoramos", dijo una afónica Gabriela Soto de 21 años, estudiante de la Universidad de Talca. "Lo apoyamos por todo lo que ha hecho", explicó Jorge Bacaret, 20 años, también de la UC. Compartió el "apoyo por la obra que está haciendo" Pablo Caresio, de INACAP.

Rodrigo Valente, 27 años, de la Universidad de Chile, expresó que "todos tenemos responsabilidad en proyectar lo que este gobierno está haciendo". Del Frente Universitario Nacionalista, Jaime Ramírez, de 27 años, manifestó que "estamos aunando esfuerzos para lograr que se consolide la obra que inició en 1973 y no que se acabe un día después del plebiscito".

### 5 MIL VOLUNTARIOS

Mientras los jóvenes se volcaban a las calles con banderas y gritando en los autos, el coordinador general, Miguel Flores, informó a "El Mercurio" que tuvieron la confirmación de la asistencia del Presidente al acto hace una semana; precisó que "en diez días lo armamos completo. Quedó una gran cantidad de gente afuera".

Explicó que estaba muy satisfecho ya que los presentes "es gente con mucha mística, que va a trabajar para ganar, necesitamos que un total de cinco mil voluntarios recorran las 800 mil viviendas del Gran Santiago, a lo menos en dos oportunidades, de aquí al plebiscito".

Pablo Longueira, dirigente de Renovación Nacional, dijo que el acto "es una muestra de la gran adhesión que tiene el Presidente en los sectores universitarios; es la confirmación final de que el único líder indiscutible, que puede encabezar las posturas de aquellos que aspiramos a una sociedad libre en Chile, es el Presidente Pinochet".



El Mercurio 17/4/88

# Matthei: triunfo del "no" será respetado

24/8/88. El Día

SANTIAGO DE CHILE, (DPA). — El general Fernando Matthei, jefe de la Fuerza Aérea de Chile, aseguró ayer a dos diputados demócrata-cristianos de Alemania Occidental que las reglas del juego para el próximo plebiscito presidencial y un triunfo de la opción "No", serán respetados.

Matthei les aseguró, en tanto, que las Fuerzas Armadas respetarían las reglas de juego establecidas por la Constitución, y que el triunfo del "No" sería plenamente reconocido por ellas.

01-01

8813854

HB

10b

Martes 16 de agosto de 1988.

# Una acusación que los seguidores de Pinochet no niegan

F. Rol.

**Por Mario Pérez Colman**

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTIAGO, Chile.– Los opositores insisten en una candidatura concertada y acusan a los civiles oficialistas de haber presionado a las Fuerzas Armadas para que sea Pinochet el único candidato posible.

Los civiles que forman parte del gobierno no niegan ese cargo, pero tampoco consideran que sus presiones hayan constituido acciones culposas.

El coordinador del SI en la región metropolitana, Luis Cordero, afirma que, en la práctica, la candidatura del general Pinochet no depende ya de la voluntad de la Junta de Comandantes y sí de la voluntad de la "abrumadora mayoría" ciudadana que lo quiere por candidato.

Renovación Nacional, coalición civil que le da al régimen militar su principal sustento político, se fisuró en marzo a raíz de disidencias intestinas sobre la candidatura para el plebiscito de octubre. Pero eso no habría alterado realmente la fuerza del apoyo que recibe la candidatura de Pinochet.

Algunas opiniones sostienen que el problema sufrido por Renovación Nacional habría estado alentado por uno o más miembros de la junta, proclives a elegir otro candidato. El presidente es insospechable y los demás miembros de la junta difícilmente podrían considerarse sospechosos, de manera que la fisura en Renovación Nacional quizá se debió exclusivamente a disidencias entre los civiles.

El hecho de que la candidatura del presidente haya sido discutida sin la menor novedad en el seno de su propia parcialidad da una idea de cuán aventurado sería intentar la concertación de una candidatura que satisficiera a opositores y oficialistas, tal como lo propone el Comité Ejecutivo del Episcopado.

Pero, al decir de los oficialistas, esa idea se aprecia con mayor claridad cuando se piensa que la oposición fue incapaz de encontrar un candidato propio que encarnara teóricamente al "no", para oponerlo al general Pinochet.

Tiempo atrás, en efecto, se intentó esa estrategia, y se pensó, entre otros, en el cardenal Silva Henríquez. Pero, finalmente, la oposición abandonó la idea ante la imposibilidad de lograr consenso en torno de nadie.

En aquel momento, los opositores probablemente consideraron que acertarían planteando la lucha en el plano carismático de los liderazgos, que no en el de la contraposición de ideas y programas. Seguramente no estaban errados y ellos saben que no lo estaban.

La candidatura casi compulsiva del general Pinochet y los esfuerzos de la oposición por evitarla parecen demostrar que los intereses políticos de los opositores, los indecisos y los oficialistas giran todos, en definitiva, alrededor de un hombre al que unos y otros estiman o critican más que a la obra misma del régimen que él encabeza.

Los esfuerzos de la oposición apuntarían, pues, en estas horas previas a la elección del candidato, a lograr que éste no sea Pinochet. Posiblemente se piensa que ante la imposibilidad de una candidatura consensual, la fuerza de las circunstancias movería a la junta a elegir, al menos, a un tercer candidato, fuera de Pinochet y fuera del consenso. Pero no son grandes las esperanzas que ponen los opositores en lograr esa ventaja que consideran tan estimable.

104

La Mañana MONTEVIDEO. MARTES 13 DE SETIEMBRE DE 1988

## Afirmó dirigente del PDC chileno

E-Pd. P-Pd

# Aún faltan garantías para el plebiscito

***El Partido Demócrata Cristiano chileno, el mayor grupo opositor, dijo ayer que aún no existen condiciones de libertad plena para el plebiscito de octubre, porque el gobierno militar continúa reprimiendo todas las manifestaciones opositoras.***

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El Secretario General del PDC, Gutemberg Martínez, dijo que aunque el gobierno no impondría una cadena de radio y televisión el día del plebiscito, el 5 de octubre, no ha dejado de utilizar los métodos represivos usados durante la vigencia de los estados de excepción, derogados hace 15 días.

Indicó que las autoridades siguen actuando en "forma belicosa" frente a la población, a pesar de que la propaganda oficial intenta presentar una voluntad de diálogo.

"Eso demuestra que por parte del régimen no se dan garantías para que los ciudadanos circulen libremente, ni puedan manifestar sus opiniones. Rechazamos y denunciamos esto como incalificable", dijo Martínez.

El dirigente del PDC habló con los periodistas tras reunirse con el Subsecretario del interior, Alberto Cardemil, en el palacio de La Moneda, con el fin de saber cómo el gobierno difundirá los cómputos del plebiscito.

### "LIBERACION COLECTIVA"

Martínez indicó que en Chile se "está produciendo una suerte de liberación colectiva de la población", que se está expresando en diversas formas.

Agregó que las masivas manifestaciones opositoras de los últimos días "demuestran que la mayoría del país está con el (voto) No" y que el Presidente Augusto Pinochet "es un mal candidato" para el plebiscito, en el que intenta obtener apoyo para seguir en el poder hasta 1997.

Afirmó que el ataque a pedradas contra la comitiva de Pinochet sería una reacción a la forma belicosa cómo llegó la caravana oficial hasta el suburbio obrero de Cerro Navia, al oeste de la capital.

### INFORMACION ELECTORAL

Sobre su reunión con Cardemil, Martínez señaló que el Subsecretario del Interior le aseguró que el gobierno no impondrá una cadena de radio y televisión para difundir los cómputos de la votación.

"Cardemil nos señaló que el gobierno entregará boletines oficiales en horarios previamente establecidos con los cómputos que hasta ese momento se hubieran recogido", indicó.

"No sólo es bueno conocer el resultado, sino ver cómo se llegó a ese resultado y dónde se procesaron esos cómputos parciales", dijo.

104

EL PAIS 3-10-88

CHILE y POL ARG

# Once Diputados Uruguayos en Santiago de Chile Observarán el Plebiscito Presidencial

Once diputados de todos los sectores políticos representados en la Cámara Baja partieron en las últimas horas con destino a Santiago con el fin de "visualizar la mecánica electoral" chilena como dijo en nuestra edición de ayer el diputado colorado y presidente de la delegación Roberto Asiain.

El viaje de los parlamentarios se realiza en el marco de la invitación cursada por la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile (APAINDE), que dirigen ex parlamentarios de todos los partidos políticos chilenos.

Los restantes integrantes de la delegación que ya se encuentra en Santiago son: Víctor Vaillant, Juan Justo Amaro y Ruben Ruiz Morena (diputados colorados); los nacionalistas: Horacio Muniz, Javier Barrios Anza y Jorge Machiñena; los frenteamplistas: Hector Lescano, Lucas Pitaluga y Gonzalo Carambula y el cívico: Luis Dalabella.

Los parlamentarios uruguayos a diferencia de otros representantes extranjeros pudieron ingresar a Chile con la simple presentación de sus documentos personales, a raíz de convenios existentes entre las dos naciones.

Los once diputados que se trasladaron al otro lado de la cordillera son integrantes de una Comisión especial de la Cámara de Diputados de Ayuda a la Democracia en Chile.

En el mencionado grupo de trabajo parlamentario existe una opinión unánime en cuanto al apoyo al "NO", aunque esa posición no será sustentada en ocasión de la presencia en el acto de consulta al pueblo chileno.

La Comisión ha brindado su total apoyo al comando por el "NO" que ha funcionado en nuestro país. También lo hizo en su oportunidad el Presidente de la República, Dr. Julio Mª Sanguinetti, quien también les concedió una audiencia meses atrás.

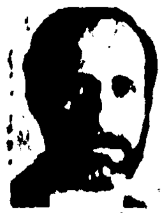




PARTES ILEGIBLES

# Sufraga hoy Chile: SÍ o NO a Pinochet

## ● Decide un 20% de indecisos
## ● Gobierno acatará resultado



SANTIAGO DE CHILE, (Por nuestro enviado especial Raúl Ronzoni). — El gobierno chileno garantizó al norteamericano que acatará el resultado del plebiscito en el que 7,4 millones de ciudadanos decidirán si Augusto Pinochet seguirá siendo presidente por un año o por ocho.

Tanto oficialistas como opositores declararon recelo, temor y desconfianza mutua por el trámite de una jornada que será decidida, de acuerdo al único denominador común de encuestas de opinión todas dispares, por una masa de indecisos que oscila en el 20 por ciento.

El respeto a los resultados y afirmaciones opositoras que indirectamente abonan una continuidad de la política económica, provocaron una sostenida tendencia alcista en la bolsa de valores y la caída de algunos puntos en la cotización del dólar, en sólido anticipo a que "existe un después" al 5 de octubre, según precisó un empresario.

El presidente de la Conferencia Episcopal Chilena, Carlos González, pidió "moderar y pacificar los espíritus" para enfrentar el llamado de las urnas "como una confrontación popular y no como una confrontación bélica". En armonía con este ánimo, los partidarios del SÍ y del NO coincidieron en llamar a sus respectivos partidarios a votar temprano (las urnas se abrirán entre 8 y 17 horas) y evitar incidentes. Los primeros condicionaron incluso el eventual festejo callejero de un triunfo a la existencia de un clima cívico propicio.

Al mismo tiempo, la amenaza de desórdenes y llamados a la insurrección propalados desde la extrema izquierda parecen a punto de agotarse en la confluencia de criterios que logró la oposición sobre las perspectivas que daría el triunfo del NO, al que la delegación de 400 parlamentarios extranjeros ya le aseguró la promoción de ayuda crediticia.

La hora en que se conocerán los resultados es motivo de tantas opiniones como los propios cómputos: la estimación oficial es que será a las once de la noche (la misma que en Uruguay)

F. Pol.

#Pd.

INFORME ESPECIAL

# FINALIZO LA CAMPAÑA ELECTORAL CON LA CARAVANA DEL "SI"; HAY CLIMA DE TEMOR

## * Partidarios del "NO" Llaman al Respeto por un Resultado Justo; Numerosos Artistas Extranjeros en Acción Opositora

**Desde SANTIAGO**

por
Daniel
Herrera
Lussich



# Hay 22.200 Mesas Receptoras; Pueden Votar 7.400.000

SANTIAGO (por Daniel Herrera Lusich).— Veintidós mil doscientas mesas receptoras de votos fueron ya instaladas en todo el territorio chileno para recibir a los 7.400.000 electores, que decidirán el futuro de Chile el próximo miércoles. En las últimas horas terminó la instalación material de mesas y urnas y los elementos necesarios para el funcionamiento de las "cámaras secretas" donde los ciudadanos trasandinos podrán elegir la papeleta del SI o del NO, con el fin de aceptar o rechazar el nombre Pinochet como candidato único a la presidencia por el período 1989-1997. En caso de ser rechazado, el actual mandatario chileno deberá llamar a elecciones presidenciales y parlamentarias en marzo del próximo año. La instalación de las mesas coincidió con el final de la campaña electoral que abarca los anuncios en prensa, radio y TV, así como la retirada de pancartas de los lugares públicos. Los grupos políticos tienen el día de hoy como plazo para retirar la propaganda de las calles, pues en caso contrario lo harán funcionarios municipales. Las 48 horas previas al acto de votación, han sido declarados "días de reflexión" en los que las fuerzas policiales y del ejército asumirán el control del orden y la vigilancia en todo el país. En cada local de votación entrará hoy en funciones las llamadas "oficinas electorales" que darán todas las informaciones útiles al votante. Sobre un total de 12.500.000 habitantes, han sido habilitados 7.400.000 electores, de los cuales un 51.5 % son mujeres y un 48.5 % varones, entre ellos hay una amplia mayoría de jóvenes

---

SANTIAGO DE CHILE. (Por Daniel Herrera Lusich, enviado especial). — Con una impresionante demostración de poderío culminó también su campaña electoral la gente del SI. La llamada caravana ganadora recorrió desde las primeras horas de la mañana hasta la tarde las principales calles de Santiago, sin realizar concentración final como el NO. Utilizaron los medios más diversos de locomoción con miles y miles de autos, triciclos, camiones, bicicletas, remolques y algún tractor también, cubiertos totalmente de propaganda, dejando sólo una pequeña abertura para que el conductor pudiera observar para afuera y evitar los choques. Banderas de Chile, otras con los colores patrios y la foto del presidente Augusto Pinochet en el centro; posters del mandatario "de facto" con calcomanías e insignias del SI en las ropas de la gente, en los brazos, en la frente, y el público de todas las edades que cantaba a voz en cuello. También se escuchaban fuertes aclamaciones en favor de Pinochet y contra el marxismo.

No hay duda que esta demostración final, al igual que la de la oposición, mostraba entusiasmo y alegría y sensación triunfalista. La larga, casi interminable fila de vehículos comenzó a movilizarse a eso de las 11 desde Plaza Italia, y recorrió las principales avenidas de barrios residenciales como Providencia, Las Condes, el Centro y alguna zona más alejada; no llegando en cambio —así lo comprobamos desde nuestro propio auto— a la periferia.

A lo largo de la avenida Providencia y O'Higgins, no vimos ningún incidente, a pesar de que surgió alguno que otro grito cuando alguien hizo flamear la bandera de la oposición con los colores del arcoiris. Es verdad que los dispositivos de seguridad eran impresionantes; cada dos cuadras enormes carros blindados y carabineros distribuidos estratégicamente a lo largo del recorrido, custodiaban celosamente el paso de los del SI.

## ■ AGRESIVIDAD CON PRENSA EXTRANJERA

La única nota de agresividad, la dio el público que representaba al SI con los enviados de la prensa extranjera, especialmente por parte de mujeres. Frente al hotel Crown Plaza fuimos, junto con corresponsales de otras partes del mundo, centro de insultos por parte de algunos y de "consejos", en tono fuerte, por parte de otros: "Digan la verdad, no mientan sobre Chile, digan que somos un pueblo feliz, que queremos a Pinochet y que lo apoyamos". Una señora de edad, que esgrimía una bandera del SI que repetidas veces pasó a escasos centímetros de nuestra nariz, casi en un grito repetía: "Mienten, mienten, ahora no mienten más. Miren eso", y señalaba a la caravana, "¿creen que el pueblo no está con Pinochet?" Intentamos una defensa, pero la gente se agolpaba alrededor nuestro con cara de pocos amigos y preferimos decir: "Tengan la seguridad de que seremos objetivos". Y seguimos caminando. Más tarde, conversando con colegas, nos enteramos que algunos habían pasado momentos peores aunque ninguno fue agredido; se trató de insultos fuertes y algún empujón pequeño.

Pero la verdad es que la caravana del SI fue impresionante, multitudinaria. Ni los propios organizadores, la gente más allegada a la cumbre oficialista, esperaban un resultado así. Lo prueba que hubieran resuelto realizar una caravana de automóviles, en lugar de una concentración, por miedo al fracaso. Luego de verlo, muchos hubieran de haber concretado una manifestación.

## ■ EL TEMOR Y LA VIOLENCIA, DENOMINADOR COMUN

¿Por qué la sensación de temor o por lo menos de inquietud? Se palpa apenas intercambiamos dos o tres palabras con cualquier chileno, ya sea de apariencia modesta o vestido elegantemente. El primer razonamiento indica que se debe a los controles del régimen "de facto", a las fuerzas policiales que proliferan en Santiago, y a hombres de particular que ostensiblemente muestran signos inequívocos de integrar equipos de guardias especiales. No hay duda que existe temor, aún en estas franquicias electorales, a la represalia gubernamental; la gente no se aventura a expresar su pensamiento, o a pronunciarse contra Pinochet o el oficialismo. Pero también, aunque parezca un contrasentido, palpamos el temor de los que apoyan al SI, en general en las mujeres.

No dejan de mostrar un sobresalto cuando hablan de la posibilidad de que triunfe el NO. La publicidad del oficialismo en el sentido de que la victoria de la oposición significaría un retorno a la violencia, a las huelgas y paros y a las largas colas, ha ganado la opinión de muchísima gente. Pero ese temor real no sólo lo produce la intensa y efectiva campaña del gobierno "de facto", sino que también el período de gobierno de la Unidad Popular, con la escasez de productos alimenticios de primera necesidad y la conflictividad sindical, están patentes en gran parte del pueblo chileno. No hay duda que dos temores dominan: primero, el silencio impuesto por la dictadura, las desapariciones y la falta de poder hablar con libertad; segundo la imagen, aunque ha transcurrido una década desde la caída de Salvador Allende, de los enfrentamientos cuando había mayoría de la izquierda y el marxismo.

En una palabra, el miedo existe por la sombra de los duros de extrema derecha fascista que no quieren apertura democrática, y esperan agazapados cualquier demostración de desorden para salir a la calle; y también de la izquierda radicalizada que públicamente ha insistido en la lucha urbana y que no aceptaría de ninguna manera el triunfo del SI. Todos están pendientes de la palabra o el hecho de violencia, y buscan captar votos por uno u otro lado, usando como caballito de batalla "el hecho de que la victoria del bando contrario traerá el caos a Chile"

## ■ LA POSICION DE LA PRENSA

La gente del NO reparte fotos y documentos sobre desaparecidos, y carabineros reprimiendo las manifestaciones. El diario "El Mercurio", sin duda el más importante de Chile, que trata con bastante objetividad los temas informativos, en su página editorial apoya decididamente el SI. En la primera plana publica ayer una [illegible] foto del acto de la oposición en colores, y en la contratapa, también en colores, título y leyenda donde no se hace alusiones, pero en la foto se ven los estandartes en blanco y negro y la sigla impresa del "Movimiento de Izquierda Revolucionaria", MIR. Gran porcentaje de los titulares de "El Mercurio", están referidos al peligro marxista.

La tensión, el clima de expectativa sobre lo que vendrá, el comentario de las posibilidades de que ocurran grandes actos de violencia, dominan en la charla entre chilenos. También entre los periodistas que llegaron a Santiago desde distintos puntos del mundo. Es la sombra que se cierne en torno al plebiscito: la mayoría quiere tranquilidad y paz, pero hay sectores minoritarios muy organizados, de uno y otro grupo, preparados para la violencia. Todo dependerá de cómo reciban el resultado del plebiscito, en la noche del miércoles 5.

Las cúpulas del SI y del NO piden calma, y que la gente se quede en sus casas después de votar. Patricio Aylwin, vocero del NO, reiteró que no quieren caos ni enfrentamientos. Sólo festejos pacíficos y alegres en el momento oportuno, sin provocaciones, ni vencidos ni vencedores.

## ■ LA PUBLICIDAD DEL ULTIMO DIA

Ayer domingo se cerró con la caravana del SI, el sábado con la manifestación del NO, y también la publicidad por televisión y los medios escritos. A partir de hoy lunes sólo se escucharán instrucciones precisas sobre la forma de votar por SI o por NO. En forma gráfica se mostrará por televisión lo que se debe hacer luego de correr la cortina en los cuartos secretos, asegurando la imposibilidad de que el voto trascienda.

En la propaganda por televisión, luego de cumplidos veintisiete días de lo que acá se llama las "franjas electorales" que trasmitían de 22.45 a 23.15, quince minutos para cada bando durante todos los días a excepción de los sábados y domingos en que se trasmitía de 11.30 a 12.00, los espacios publicitarios estaban a cargo de expertos norteamericanos, con equipos de exteriores de más de diez personas, trabajando como si se tratara de la venta de un refresco o de un producto. Ayer, en el espacio del NO, pasaron un video con la canción "Chile, la alegría ya viene", y la aparición de artistas nacionales como "Los Prisioneros", Gervasio Lavandero, Maité Montenegro. Pero lo que más




*Una larga caravana de los partidarios del Sí recorrió ayer diferentes zonas de Santiago, como punto final de la intensa movilización para el plebiscito del próximo miércoles. (Radiofoto de Associated Press, desde Santiago)*

llamó la atención fue la aparición posterior de artistas internacionales con alusión directa a apoyar el NO. Entre ellos Jane Fonda, Richar Dreyfuss, Sarita Montiel, Robert Blake, Paloma San Basilio, Christopher Reeves (El supermán de las seriales de televisión) e Isabel Allende. Todos entregaron mensajes en los cuales decían directamente: "Pueblo chileno, el futuro del país está en tus manos". Luego apareció en el espacio del NO el presidente Pinochet haciendo uso de la palabra —una breve emisión de una de sus discursos— donde se le hacía decir: "Si el pueblo no lo quiere, vote NO" y el año habrá elecciones libres como quieren esos señores", abajo aparecía un cartel donde se leía: "Habrá elecciones libres".

La franja del Sí irrumpió de pronto con un bebito en primer plano y la frase: "Hijo nuestro que llegas, la libertad sea contigo, que esté abierto al pueblo que te recibe y sea fraternal y tibia tu bienvenida a Chile. Te recibimos en paz y democracia, y porque somos fuertes somos millones". Luego aparecía la señora Rosa Marckmann, viuda del ex presidente de la República Gabriel González Videla, quien dijo: "Pienso que la mujer es mayoría de los votantes y en este momento puede salvar a la democracia, salvar a la República. El Sí significa paz, prosperidad y orden en la familia". Seguidamente un reportaje hecho a Pinochet donde habla de su intervención en el conflicto con la Argentina, y dice que "los que me tildan de dictador, sepan que un dictador no fija tiempo, ni una Constitución, ni un plebiscito".

## ■ QUE DICEN EL NO Y EL SI

Con la firma de los dieciséis partidos de la coalición de oposición, se hace un llamamiento público, que culmina diciendo: "Conscientes de que la victoria es nuestra, convocamos a todo el pueblo a redoblar sus esfuerzos par[a] asegurarla, el 5 de octubre. Citamos espec[ial]mente a las organizaciones mundiales a qu[e] hagan suya esta propuesta para celebrar junto[s] el segmento de la recuperación de la libertad.

Llamamos a la Iglesia para que ejerza su autor[idad] moral para que nuestros hijos sean respet[a]dos. Llamamos a la comunidad internacion[al] para que presencie y sea testigo de cómo C[hile] expresa su voluntad de terminar con la dic[tadu]ra y caminar hacia la democracia. Citam[os a] todos los sectores que han apoyado a [este] gobierno, especialmente a las Fuerzas A[rma]das, a respetar la posición mayoritaria del p[ue]blo chileno en el próximo plebiscito, e[n la] seguridad que nuestros adversarios serán [res]petados y jamás tratados como enemigos. [Por]que Chile lo formamos todos, y todos los c[hile]nos debemos tener un lugar en la reconstrucc[ión] del país".

Luego, en el mensaje emitido en los m[edios] por el presidente Pinochet como Presiden[te de] la República, no como candidato, dice [que] nadie se deje arrastrar por un impulso irraci[onal] e irreflexivo del que pronto tuviera que arre[pen]tirse amargamente, sino que pensando res[pon]sablemente decida lo que más conviene [a la] patria, a ustedes y a sus familias". Más ade[lante] señala que el voto por Sí es el avance ha[cia la] plena vigencia de la democracia; "a trav[és del] Congreso Nacional que se elegirá el pr[óximo] año, las personas y los partidos que resp[eten la] institucionalidad tendrán amplia cabida [tanto] en el gobierno, como desde la oposición

106

La Prensa 16/8/88

F.Pal 8811

# Denuncian que hay "prefraude" en Chile

Santiago (UP) — Una delegación de parlamentarios de cuatro partidos argentinos denunció que en Chile existe un "fraude preelectoral", debido a la represión encubierta que sufre la oposición.

La delegación, integrada por miembros de los partidos Unión Cívica Radical, Justicialista, Intransigente y Socialista Popular, se reunió con dirigentes de diversos partidos opositores chilenos durante su visita de cinco días a Santiago.

"Creemos que aquí hay un fraude preelectoral, que tiene que ver con la existencia de los estados de excepción, de periodistas encarcelados y procesados, y con la represión encubierta que existe hacia toda manifestación opositora", dijo el jefe de la delegación, el diputado provincial de la UCR, Luis Menucci.

La delegación la integran, además, los senadores provinciales de la UCR, Gustavo Bruno, César Martucci y Mario Miranda; el senador del partido Justicialista, Cayo Ayala, y otros cinco dirigentes de los partidos Intransigente y Socialista Popular.

El dirigente de la UCR dijo que los miembros de la delegación, que regresaron a la Argentina, volverán a Chile en octubre para actuar como observadores internacionales en el plebiscito.

En el plebiscito los chilenos deberán votar "sí" o "no" por un candidato único que designará la Junta Militar para gobernar los próximos ocho años.

Pp

EL MERCURIO 24-6-88

CHILE / I-201

ANDRES CHADWICK AFIRMA:

# "Guzmán Frustró Anhelo Presidenciable de Jarpa"

- Dirigente de RN indicó que "Jarpa no es confiable para dirigir eficazmente un partido del «sí» para Pinochet, ya que sólo una eventual derrota de éste abre la posibilidad de que el propio Jarpa sea candidato en una posterior elección abierta". Esa es la verdadera razón de lo ocurrido en Renovación Nacional, señaló.

El ex integrante de la comisión política de Renovación Nacional, Andrés Chadwick, afirmó ayer que Jaime Guzmán "frustró las ambiciones presidenciales del presidente de ese partido, Sergio Onofre Jarpa, hecho que no perdonó el ex senador".

Tales aseveraciones están contenidos en una declaración entregada por Chadwick, cuyo texto es el siguiente:

"Muchos se extrañan de la torpeza que implica haber expulsado a Jaime Guzmán de Renovación Nacional. No se explican cómo Jarpa y Allamand, utilizando su dócil mayoría del Tribunal Supremo del partido, pudieron cometer un error tan grande. Estimo que el motivo es simple y resulta útil que se conozca.

"Lo que ocurre es que Jarpa pretendió siempre jugar una supuesta neutralidad en las elecciones internas de RN. Desde esa posición, procuró forzar un acuerdo de cúpula y de última hora que evitara el veredicto de los afiliados al partido, donde se sabía minoritario. Si Jarpa lograba ese objetivo, habría aparecido como el hombre del consenso, surgiendo como natural su reelección como presidente del partido en el Consejo General de mayo. Lo que Jarpa no calculó es que se iba a encontrar con alguien de la valentía de Jaime Guzmán para desenmascararlo públicamente.

"Así fue como Guzmán demostró el claro alineamiento de Jarpa con Allamand en la contienda interna y, enseguida, le frustró a ambos su plan de evitar las elecciones, exigiendo que ellas se realizaran conforme a la democracia interna que la legislación exige, lo cual permitió demostrar que nuestro sector, ex UDI, era claramente mayoritario.

"Ahí Jarpa y Allamand no tuvieron otro camino para retener la directiva del partido que expulsar a Jaime Guzmán y amenazar con similares sanciones a todos quienes fuera necesario, que impedir que el sector vinculado a la UDI pudiera hacer valer su mayoría.

"Jarpa afirma que con la expulsión de Guzmán los problemas internos de RN se han superado. Tiene razón Jarpa en cuanto a que su continuidad como presidente de ese partido está asegurada. Pero el precio que ha tenido que pagar es verse desenmascarado en su ambición, que no se limita a la presidencia del partido, sino que apunta a la Presidencia de la República. Sólo esto último explica que Jarpa se haya aliado con el sector más antipinochetista de RN, encarnado por don Andrés Allamand, don Francisco Bulnes y don Pedro Ibáñez. Lo que Jarpa no perdonó al verse desenmascarado en sus ambiciones presidenciales es que Guzmán no sólo se las frustró definitivamente, sino que demostró que Jarpa no es confiable para dirigir un partido que apoye eficazmente el «Sí» para Pinochet, porque sólo una eventual derrota de Pinochet haría factible la candidatura del propio Jarpa en las elecciones abiertas que sobrevendrían".

SE PRESENTARON AYER EN REGIONES:

# Masivas Renuncias de Dirigentes UDI a RN

- En Valparaíso dimitió el presidente provincial, Francisco Bartolucci, junto a más de 450 militantes.
- El presidente regional de Concepción, Eugenio Cantuarias, renunció junto a 34 de los 38 dirigentes recién elegidos.

Sus renuncias presentaron ayer una serie de presidentes, integrantes y consejeros de las directivas provinciales de Renovación Nacional, a lo largo del territorio nacional, a consecuencia de la expulsión del vicepresidente de esa colectividad, Jaime Guzmán Errázuriz. Se trata de militantes que integrarán ahora el llamado movimiento "UDI por el Sí".

En Valparaíso dimitió el ex alcalde y presidente provincial electo de RN, Francisco Bartolucci Johnston. Junto a él lo hizo el resto de la mesa directiva y 45 miembros del Consejo Provincial Valparaíso, acción a la cual se sumaron más de 400 militantes, que hicieron llegar su ficha de desafiliación a Renovación Nacional.

Francisco Bartolucci dijo que iniciarán de inmediato el trabajo para refortalecer el Movimiento Unión Demócrática Independiente, para lograr el triunfo del "Sí" y luego para formar un partido político. Adelantó que "vamos a constituir un Comando para trabajar por el «Sí», con militantes de nuestro movimiento, simpatizantes y todas aquellas personas que deseen trabajar por esta opción".

En la conferencia de prensa que ofreció Bartolucci estuvieron presentes los restantes miembros de la mesa directiva electa que también presentó su renuncia y consejeros de Viña del Mar, Valparaíso y de las comunas del interior, es decir, los ahora ex integrantes de la mesa directiva electa Alvaro Pinedo, Amaya Barturen, Humberto Marín y los consejeros Jorge Martínez, Olga Stuardo y Oscar Alier.

Manifestó el ex alcalde que "un ineludible deber de caballerosidad y prudencia política obliga en esta hora a guardar el mayor silencio posible, para evitar así consecuencias mayores e innecesarias".

Criticó la conducta de los organismos m[illegible]mos del Partido y los acusó de "violar en forma flagrante los Estatutos del Partido". Añadió que "nos retiramos sin pasión ni rencores y manifestamos nuestra decidida voluntad de reunificarnos en nuestro antiguo Movimiento, para construir una alternativa política nueva que haga realidad en Chile nuestro ideario para una sociedad intregalmente libre y con un nuevo estilo político que prestigie la actividad pública nacional".

## EN CONCEPCION

CONCEPCION (Patricio Gómez Couchot).— Los cinco integrantes de la directiva provincial del Partido Renovación Nacional en Concepción, que encabeza el ex alcalde de Talcahuano, Eugenio Cantuarias Larrondo, y 34 de los 38 consejeros provinciales electos, anunciaron aquí la renuncia a sus cargos y la condición de militantes de esa colectividad.

Cantuarias, junto a los vicepresidentes Mario Rojas y Patricia Osorio, el secretario provincial general, Alejandro Espinoza, y el tesorero, Julio Braunfeld, junto con numerosos consejeros y militantes, dieron a conocer su determinación en conferencia de prensa, en la sede local de ese partido.

"Lo cierto es que Renovación Nacional ha perdido el espíritu de fusión, de lealtada que debe animar a las personas que lo constituyeron. De esa forma hoy mirando de frente, con seriedad, ponderación y con la mayor altura de miras, comunicamos nuestra decisión de dejar RN, de renunciar a nuestros cargos y militancia en ese partido", precisó Eugenio Cantuarias.

También se produjo un intercambio de palabras entre el consejero renunciado (sector UDI), Alfredo Ibieta, y algunos militantes y consejeros que daban a conocer a la prensa la determinación de permanecer en el partido.

Señaló Subsecretario del Interior:

# "Candidato Debe Ser Nuestro Mejor Hombre"

106

CHILE F.Pol. El Mercurio 24-4-88

● Ante nutrida concurrencia en un acto organizado por Avanzada Nacional en el Teatro Continental, Alberto Cardemil dijo que "éste no es otro que el Presidente Augusto Pinochet".

El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, sostuvo ayer que el próximo plebiscito "será la oportunidad en que las dos grandes fuerzas que han movido la historia de Chile —FF.AA. y de Orden y el pueblo— sin intérpretes, puedan producir un consenso sobre quién será la persona que gobernará al país durante los próximos ocho años".

Cardemil habló ante una nutrida concurrencia que se congregó en el Teatro Continental, en un acto organizado por la juventud de Avanzada Nacional. En la oportunidad, los jóvenes de ese partido solicitaron públicamente que se nomine lo antes posible al candidato para el próximo plebiscito, y que éste sea el Presidente de la República, general Augusto Pinochet.

Los simpatizantes y militantes de AN se congregaron desde antes de las 11 horas en el recinto, ubicado en calle Nataniel, portando banderas y carteles que señalaban "Avanzada Nacional-Sí", mientras coreaban canciones alusivas que eran transmitidas por los parlantes, entre ellas, una que señala "Ma-

(Continúa en la página C 5)

## "Candidato Debe Ser

CHILE F.Pol.

(De la página C 1)

no dura Pinochet a la inconciencia extremista, mano dura Pinochet a la revolución comunista".

Antes de escuchar las palabras del Subsecretario Cardemil, quien llegó al local a las 13 horas, actuaron en el escenario el grupo folclórico del partido y los cantantes Juan Eduardo Pino, Alejandra Alamos y Mónica de Calixto.

Durante el acto, que fue animado por Edmundo Soto, se entregaron galvanos a los artistas Mario "Huaso" González y Juan Antonio Labra, en reconocimiento a su actividad artística.

### IMPORTANCIA DEL PLEBISCITO

Cardemil, en su intervención, aludió a la importancia de ganar el plebiscito, y dijo que el hombre del consenso que el país necesita es el Presidente Augusto Pinochet.

"Necesitamos —dijo— el mejor hombre que tenemos. A quien entienda los problemas del pasado y a quien pueda entender los problemas del futuro. Necesitamos a un hombre probado en las grandes adversidades externas e internas. Necesitamos que este consenso entre las FF.AA. que propondrán a ese candidato y el pueblo de Chile que lo ratificará plebiscitariamente, establezca un marco inamovible, no dicutible", dijo.

### SIMBOLO DEL CONSENSO

Cardemil señaló que no es posible pensar en un consenso entre quienes tienen distintos conceptos acerca de la persona humana, la sociedad, la participación social, del Estado y su misión, y la identidad histórica y cultural de la patria, refiriéndose específicamente a aquellos que "pertenecen a otra esfera cultural que no es la cristiano occidental", y precisó entonces que lo que se requiere es "que las FF.AA. y el pueblo de Chile produzcan un consenso sobre conceptos efectivos encarnados en una persona que sea la mejor".

Puntualizando lo anterior, manifestó que esa persona debe ser el Presidente Augusto Pinochet, quien ha sido "el elemento fundamental, el resorte principal de la máquina en todo este proceso de saneamiento, de transición".

"Estoy seguro y estoy cierto de que ese es el símbolo del consenso que está reclamando nuestra patria, y que ese es el hombre que, así como nos ha conducido en las duras etapas de la reconstrucción y el saneamiento, sabrá conducir la nave del Estado en la gran etapa de la consolidación y de la proyección", afirmó.

Antes del acto, Cardemil conversó brevemente con los periodistas, quienes le solicitaron precisar los conceptos vertidos el viernes en Viña del Mar por el Presidente Pinochet, donde señaló que la pregunta del plebiscito será si se quiere que él continúe o no como Presidente de la República, y que los Comandantes en Jefe dirán si lo ha hecho bien o mal.

Aún cuando manifestó que no le corresponde interpretar lo señalado por el Jefe del Estado, manifestó que "lo que hizo el Presidente fue, con mucha claridad, explicar cuál es el mecanismo constitucional que nos rige, creo que lo hizo con meridiana claridad, no veo nada interpretable en sus palabras".

Ante el hecho de que Pinochet haya dado su nombre como el que será plebiscitado dijo que "uno de los elementos del plebiscito va a ser, indudablemente, un pronunciamiento sobre la obra del Gobierno, y si él es el hombre propuesto por las FF.AA., como muchos chilenos lo esperamos, también va a ser un pronunciamiento del país sobre su conducción pasada y futura".

Con relación al retiro de las cartillas de la Cruzada de Formación Cívica impulsada por Civitas, las que fueron cuestionadas por favorecer en su contenido a la opción "No", en desmedro del "Sí", Cardemil expresó que "lo he leído en el diario y me parece de gran honorabilidad de parte de monseñor Baldo Santi (presidente de la Cruzada); creo que lo honra como sacerdote".

DOC

EL MERCURIO — Domingo 24 de Abril de 1988 CHILE / F.Pol.

FUNDAMENTAN EXPULSION DE J. GUZMAN:

# "Fallo Es Plenamente Ajustado a Derecho"

● Patricio Mardones formuló precisiones en torno a la resolución del Tribunal Supremo de RN.

"El fallo del Tribunal Supremo de Renovación Nacional está plenamente ajustado a Derecho", precisó Patricio Mardones Villarroel, apoderado de la acusación contra el ex vicepresidente de RN, Jaime Guzmán, en una extensa declaración entregada ayer.

La nota señala que "ante diversas declaraciones de prensa, y en particular la del expulsado señor Guzmán en orden a que el fallo que le fuera aplicado «violaría gravemente los estatutos», creo necesario puntualizar lo siguiente:

"Los estatutos de Renovación Nacional en su artículo 50 letra d) establecen que el Tribunal Supremo debe conocer «de las denuncias que se formulen contra los afiliados al partido, seas o no autoridades del mismo, por actos de indisciplina o violatorios de la declaración de principios o de los estatutos, o por conductas indebidas que comprometan los intereses o el prestigio del partido». Por su parte, el artículo 42 consagra la facultad de la Comisión Política para proponer al Tribunal Supremo, por acuerdo de los dos tercios de sus miembros, la remoción de un miembro de la directiva central, por haber faltado gravemente a los principios y estatutos del partido.

"El señor Guzmán pretende, señala Mardones, sustentar la tesis de que esta última disposición constituiría una especie de «fuero» que impediría al Tribunal Supremo sancionarlo. Sin embargo, el más elemental sentido común demuestra que ello no es así. En efecto:

"1.— La facultad del artículo 42 —que puede ser ejercida o no por la Comisión Política— no es excluyente del derecho contemplado en el artículo 50 letra d). De serlo, se llegaría a la absurda conclusión de que un miembro de la directiva que controlase un tercio más un miembro de la Comisión Política obtendría una verdadera «patente de corso», podría faltar a su antojo a los principios y estatutos, escudándose en esta supuesta «impunidad» legal.

"2.— También habría que concluir que el artículo 50 letra d), que es el que permite a cualquier militante formular denuncias contra quienes sean o no autoridades del partido, carecería de aplicación práctica y devendría en «letra muerta»".

Agrega posteriormente que "es clarificador para la opinión públics constatar que la defensa del señor Guzmán, que fuera formalmente acusado de: a) actos de indisciplina; b) actos violatorios a la declaración de principios; c) actos violatorios de los estatutos; y d) conductas indebidas que comprometen los intereses y el prestigio del partido, todas ellas graves faltas que, conforme al fallo del Tribunal han sido acreditadas en un debido proceso, se ha reducido ha invocar en su defensa un mal urdido resquicio legal, sustentado en una alambicada y antojadiza interpretación, de suyo contraria al texto y al espíritu de nuestros estatutos".

## 10 Dirigentes Renuncian a RN

● También dimitió Herman Chadwick.

Diez dirigentes universitarios renunciaron ayer a su militancia en Renovación Nacional con motivo de la expulsión por el Tribunal Supremo del ex vicepresidente Jaime Guzmán. Los directivos juveniles informaron que luego de dimitir se incorporaron, de inmediato, a la organización "UDI por el Sí", creada luego del virtual quiebre de la colectividad que preside Sergio Onofre Jarpa.



Herman Chadwick

Los dirigentes que se retiraron de RN son: José Arias, Carlos Correa, Gonzalo Cornejo, Sebastián Covarrubias, Marcela Cubillos, Julio Feres, Darío Paya, Manuel Rivera, José Antonio Silva y Gonzalo Uriarte.

También dimitió a su calidad de militante de RN el abogado Herman Chadwick.

01-01

8814050

104

CHILE · F.7 · EL MERCURIO 24-4-88

GABRIEL VALDES:

# "Ahora Ya Sabemos Quién Es el Candidato"

● Reacciones de Erich Schnake, Edgardo Boeninger, Juan Hamilton y Ricardo Lagos sobre las expresiones del Presidente Augusto Pinochet en Viña del Mar, que calificaron de "autoproclamación".

● Miguel Otero, de RN, señaló que "el «Sí» no significa la continuación de una determinada persona".

VIÑA DEL MAR (Gonzalo Cruzat Bizama).— El ex presidente del Partido Demócrata Cristiano Gabriel Valdés Subercaseaux dijo ayer aquí que le parecían positivas las palabras que pronunció el Presidente de la República, Augusto Pinochet, el viernes último en el Casino de esta ciudad, "porque ahora sabemos cual es el sentido del plebiscito y quien es el candidato".



*Gabriel Valdés*

El líder demócrata cristiano, que junto a otros dirigentes de esa colectividad y de otros partidos, participó en una jornada de proselitismo en favor del "No" en el populoso sector Gómez Carreño de esta ciudad, refiriéndose al discurso del Jefe del Estado, dijo: "Me parece muy positivo que de una vez por todas se acaben los engaños, los rumores, las palabras equívocas. Ahora sabemos claramente cual es el sentido del plebiscito. Lo ha dicho Pinochet con claridad. La Constitución hecha por él y para él, la interpreta como que es una Constitución que establece un plebiscito para Augusto Pinochet. Así lo dijo y, por lo tanto, él es el candidato. Ha notificado a los Comandantes en Jefe de esta decisión suya y será problema de los Comandantes en Jefe tomar nota de ello".

Valdés se refirió a lo que denominó "autoproclamación de la candidatura a la presidencia", indicando que "encuentro inconcebible que haya una proclamación presidencial en un casino de juego".

Añadió que lo señalado por el Primer Mandatario era muy importante, "porque demuestra, como él lo dijo, que votar que 'sí' es votar por Augusto Pinochet, aprobar los 15 años de gobierno y aceptar que siga gobernando hasta fin de siglo. Por lo tanto, y con absoluta lógica, votar que 'no' significa rechazar lo que ha hecho en los 15 años, votar para que no sea Pinochet candidato y cambiar el régimen. Esa es la lógica de sus palabras y de su interpretación. Por lo tanto, es un gran día, porque sabemos con claridad a qué atenernos".

## EDGARDO BOENINGER

El vicepresidente de la Democracia Cristiana, Edgardo Boeninger, sobre tan peregrina equivale a poner en interdicción no sólo a quienes en estos catorce años lo hemos estado, sino también a la población electoral y a los propios partidarios del Gobierno".

Finalmente, consideró que sus declaraciones significan "poner a la Junta de Gobierno como «enajenados mentales» que vienen elaborando toda una serie de teorías acerca de quién van a designar, si debe ser civil o no, para decir en último minuto: ya estoy designado de antemano. Pero creo que esto no va a llegar más allá de la intención".

## MIGUEL OTERO

Sobre la materia, el presidente del Distrito Las Condes de Renovación Nacional, Miguel Otero, afirmó que no son los Comandantes en Jefe los que van a valorar la obra del Gobierno sino que la historia.

Especificó que la opción de la ciudadanía en el plebiscito es decidir entre dos sistemas políticos distintos: una sociedad libre basada en la Constitución del 80, representada por el el «Sí» y una sociedad estatista, de corte socialista, que se identifica con el «No».

Agregó el abogado Otero que la historia valorará en todo su significado lo que ha hecho no sólo el Presidente Pinochet, sino todas las personas que le han ayudado en su tarea de Gobierno.

"Personalmente, dijo, creo que la historia lo va a reconocer como uno de los grandes gobernantes del país. Pero el problema no es que el plebiscito esté reducido al reconocimiento o no de la labor del Gobierno. Es la diferencia que existe entre los postulados, los principios doctrinarios y políticos que informan la acción de gobierno en relación con los postulados socialistas y estatistas que representa el «No» y esa es la opción que tiene la ciudadanía. No es una opción de reconocimiento histórico".

Sobre quién debe ser la persona que nominen los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y el General Director de Carabineros, declaró Otero que en su opinión "debe ser candidato aquella persona que tenga mayores posibilidades de ganar el plebiscito, porque al ganar el plebiscito se está logrando el reconocimiento del Gobierno y me parece que esto fue lo que quiso decir el Presidente de la República".

Otero especificó, asimismo, que los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas tienen la responsabilidad gravísima de elegir al candidato, señalando que se les dio tal misión porque tienen el más perfecto y cabal conocimiento de lo que va ocurrir o de quien va a ser el que represente mejor el «Sí», que no significa la continuación de una determinada persona, precisó, recalcando que significa la continuación del sistema político que el Gobierno representa.

## HAMILTON

Por su parte, el consejero nacional de la DC, Juan Hamilton, al comentar las declaraciones del Presidente Pinochet, manifestó que éste "en su autoproclamación de Viña del Mar reconoce que las disposiciones constitucionales relativas a la sucesión presidencial han sido establecidas por él en su particular y exclusivo beneficio. A través de esa interpretación pretende su perpetuación en el poder hasta completar, a lo menos, 24 años".

"Por otra parte, las mismas declaraciones ratifican lo que viene sosteniendo la oposición en orden a que el



*Ricardo Lagos*

pienso de Ricardo Lagos, al país le interesa que el autoproclamado general para gobernar a Chile durante un cuarto de siglo, le diga a Chile cómo está financiando su campaña".

"Al país le interesa que en lugar de desmentidos que existen cinco millones de pobres, haga cosas concretas respecto de ellos y al país le interesa, en suma, que explique por qué Chile hoy no ocupa el lugar que tenía hace 15 años en América Latina. Y el país también quisiera que Augusto Pinochet autorice a sus Ministros a debatir los temas nacionales en televisión ante todo el país, pues hasta ahora tan poca confianza tiene en sus realizaciones que los Ministros están impedidos de responder estos desafíos".

104

PLANTEO SOCIALISTA ERICH SCHNAKE: CHILE EX.

# "DC y UP Fueron Sectarias"

● Esa situación impidió la continuidad de sus programas, señaló en foro.

El consenso entre colectividades que son partidarias de la participación equilibrada de la sociedad como vía para lograr una concertación, y la experiencia pasada de sectarismo en los gobiernos de la Democracia Cristiana y de la Unidad Popular, que impidieron la continuidad de sus programas, planteó ayer el ex senador del Partido Socialista, Erich Schnake.

Respecto al actual Gobierno el dirigente mencionó que éste es contrario a la participación equilibrada de la sociedad y tiene un programa que intenta ser "irreversible". En el plano de las relaciones entre empresarios y trabajadores, mencionó que "no permite la igualdad entre los actores".

Precisó que "podemos concertarnos con los que creen en la sociedad capitalista", pero también aclaró que "es difícil entre un militante RN y un socialista ya que tenemos visiones distintas, hasta de la ética social, así que no cabemos en el mismo saco".

Schnake se refirió ayer al tema en el seminario denominado "Movimiento sindical, sus desafíos para la reconstrucción democrática", patrocinado por el Ministerio del Trabajo y Seguridad Social de España. El el encuentro, que se desarrolló en el centro de Santiago, participaron, además, el vicepresidente de la Democracia Cristiana, Edgardo Boeninger, el presidente de la Confederación del Cuero y Calzado, Angel Cepeda, y el presidente de la Comisión Consultiva de Convenios Laborales de España, Federico Durán.

Sobre el tema, Edgardo Boeninger, mencionó que la solución a los conflictos entre empresarios y trabajadores se puede lograr mientras las negociaciones se efectúen "entre pares y no entre amo y siervo". Destacó que "ello es posible sólo en un régimen democrático".

Precisó que el problema no es únicamente legal sino de la concepción de la sociedad. Precisó que "la Ley Piñera es equivocada porque habla del trato entre individuos" y es más apropiado referirse a la relación existente entre grupos que comparten afinidades y que se reconocen mutuamente, según opinó.

Mercurio 26 Jul 88

01-01

104

GUTENBERG MARTINEZ EN ANTOFAGASTA

# "Gobierno Pierde Tiempo Discutiendo el Candidato"

● "Mientras debaten sobre si nominarán o no a Pinochet, y cómo reconstruirán un partido que lo apoye, el "No" sigue avanzando", indicó.

ANTOFAGASTA (Carlos Herrera Astorga).— El secretario nacional de la Democracia Cristiana, Gutemberg Martínez, afirmó ayer que mientras el Gobierno pierde el tiempo decidiendo si nomina o no al Presidente Pinochet como candidato en el plebiscito, la oposición fortalece su campaña apoyo al "No".

El dirigente se encuentra en esta ciudad junto a los consejeros Adolfo Zaldívar y Andrés Palma, y del secretario nacional de la Social Democrácia, Martín Manterola.

Manifestó Martínez que el trabajo por el "No" se está fortaleciendo en la zona y dijo que "nuestra gira es de apoyo a la campaña. Mientras el Gobierno sigue perdiendo el tiempo, debatiendo si va o no a nominar a Pinochet como candidato y mientras intentan una fórmula para reconstruir un partido que apoye al eventual candidato, nosotros queremos orientar nuestro trabajo como una acción efectiva que apoye a la campaña del "No" para aprovechar el tiempo y fortalecer lo que se está haciendo bastante bien".

Por su parte, Adolfo Zaldívar dijo que el partido Demócrata Cristiano y el resto de las colectividades democráticas están en condiciones de garantizar al pueblo de chile de que el voto sea respetado.

Agregó que "primero podemos garantizar de que no haya doble inscripción, segundo vamos a tener apoderados en las mesas de votantes y colegios escrutadores. Para ello ya tenemos un listado computarizado por regiones y tendremos nuestra propia central de cómputos".

"Lo que sí puede haber es una manipulación, sabemos que existe pretensión de parte del régimen de manipular el electorado, a través de los medios de comunicación, sobre todo la televisión donde el régimen hasta hoy no cumple con una garantía para que el plebiscito sea vinculante", expresó.

Puntualizó que otro punto es la campaña de Alcaldes e Intendentes, donde "incluso están participando oficiales de ejército y eso lo estamos denunciando. Lo que es positivo es que los altos mandos de Aviación, Ejército y Carabineros hayan manifestado su intención de no participar absolutamente en el proceso".

01-01

106

JUAN EDUARDO KING: CHILE. E.P.

# "Se Deberá Optar por Un «No» Constructivo"

● Dirigente del PN de Concepción indicó que "ninguno de los cinco mil militantes inscritos en la VIII Región está por mantener la autocracia pinochetista".

CONCEPCION (Patricio Gómez Couchot).— El integrante de la Comisión Política del Partido Nacional y presidente regional de esa colectividad, el ex diputado Juan Eduardo King, afirmó que podía asegurar que "ninguno de los casi cinco mil militantes inscritos en la Octava Región está por la mantención de la autocracia pinochetista". Sostuvo que su partido plantea que se deberá optar por la fórmula de un "No" constructivo en el plebiscito, con los partidos auténticamente democráticos.

King criticó las afirmaciones de algunos ex alcaides ligados al partido que "hacen declaraciones en su nombre para confundir a la opinión pública, ya que el Partido es otra cosa respecto de lo que ellos sostienen".

Indicó que lo que no se termina de comprender es que hay "dos derechas en Chile", ambas con origen principal en lo que fue el Partido Nacional antes de 1973. La división, agregó "surgió entre aquellos que luego de haber predicado libertad y democracia, continuaron con un gobierno que en su forma de gobernar es una negación a sus principios" y quienes "renunciaron a los halagos y beneficios del poder por mantener su conciencia tranquila y luchar por el efectivo retorno a la democracia y al respeto de todos los chilenos".

King sostuvo que si se termina por acceder a la fórmula del candidato de consenso "trabajada por nuestro presidente Patricio Phillips —consenso en que habrá que incluir a todos los partidos democráticos—, lo será por aquella otra fórmula que he propuesto, desde hace tanto tiempo, que implica un 'No' constructivo".

## Recurso en Favor de Abrilot

Un recurso de protección en favor del presidente del Movimiento Independiente Pinochetista, Abraham Abrilot Pérez, será interpuesto próximamente ante los tribunales de Justicia. Atilio Gárate, abogado del afectado, afirmó que el recurso será presentado "frente a las numerosas órdenes de detención que tiene en su contra por el conflicto de los lienzos".

Gárate explicó que en el escrito señalarían que en la orden de detención se violaba la garantía constitucional de Abrilot a emitir opinión sin censura previa y en cualquier medio. Asimismo explicó que en los lienzos sólo se informa la existencia del Movimiento Pinochetista y su apoyo incondicional por el «Sí». El profesional comentó que hoy existían más de 100 causas en contra de Abrilot, derivadas de un parte diario por la mantención de los lienzos en las ventanas de la sede del movimiento.

30-30-3-'88

106

CHILE

# FMR Reivindica Atentados contra Líneas Férreas

El brazo armado del proscrito Partido Comunista, el Frente Manuel Rodríguez, se declaró responsable de recientes sabotajes con explosivos a líneas férreas que, según dijo, realizó en apoyo a los trabajadores de Ferrocarriles que mantienen una huelga ilegal.

En una comunicación a las agencias noticiosas internacionales, el Frente indicó que sus miembros habían saboteado con bombas el tramo ferroviario entre Concepción y San Rosendo; a la línea férrea en la periferia de Santiago, y a dependencias de buses y de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

"Con audacia y consecuencia, los ferroviarios se imponen al abuso. Reivindican sus derechos y salen en defensa del patrimonio nacional", dice el comunicado.

La organización clandestina armada también afirmó que había realizado sabotajes explosivos durante la visita del Presidente Augusto Pinochet a Rancagua, la semana pasada.

La comunicación del grupo extremista está refrendada por la vocera Mariela Vargas.

El Mercurio 24-4-88

01-01

106

24/5/88. El Día.

# Apoyo a la causa de Chile democrático

"Esto de Uruguay no pasa en ninguna parte del mundo: diputados que expresan su solidaridad permanente con Chile", señaló Carmen Waugh, miembro del comité organizador de "Chile crea", tras ser recibida por la comisión especial de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno, a la que informó de la iniciativa que ha recibido el apoyo de todo el arco opositor trasandino y que se llevará a cabo en Chile, entre el 11 y el 17 de julio próximo.

## Amplio respaldo

La comisión parlamentaria uruguaya ofreció "un amplio respaldo" al evento, manifestó Carmen Waugh, en cuyas galerías de Santiago han expuesto los mejores y más conocidos artistas plásticos chilenos e internacionales.

"Chile crea" ha sido convocado por intelectuales de todas las ramas del arte, la ciencia y la cultura chilenos para reafirmar, desde su particular quehacer, su compromiso con la democracia y ha recibido el apoyo y el compromiso de participar de figuras tan relevantes como Henry Miller, Geraldine Chaplin, Gian Maria Volonté, Graham Greene y muchos más.

## Invitados

Entre los hombres de cultura uruguayos invitados a participar en "Chile crea" se encuentran Angel Kalenberg, Manuel Espínola Gómez, Héctor Tosar, Idea Vilariño, Jaime Roos, Leo Masliah, Alfredo Zitarrosa, Atahualpa del Cioppo, Mariano Arana.

Tras informar a la comisión parlamentaria, Carmen Waugh fue recibida por la ministra de Educación y Cultura, Adela Reta.

01-01

104

# *Legisladores viajan a Chile por plebiscito*

30/5/88. El Día

Legisladores uruguayos viajarán a Chile para participar como observadores en el plebiscito que se realizará en aquel país —en fecha a fijar— y que determinará en importante medida el futuro político de Chile.

Aunque varios parlamentarios ya han recibido invitaciones para asistir a ese acto, voceros políticos no descartaron que una delegación oficial viaje en representación del Poder Legislativo uruguayo. En ese sentido, la Comisión Especial de Estudio de medidas de apoyo para la Causa Democrática del Pueblo Chileno tiene el tema en su agenda y lo tratará en los próximos días.

Esta comisión, integrada por los diputados Roberto Asiain, Juan Justo Amaro, Guillermo Stirling, Víctor Vaillant —colorados—, Javier Barrios Anza, Horacio Muñiz Durand, Jorge Machiñena —nacionalistas—, Lucas Pittaluga, Héctor Lescano, Gonzalo Carámbula —frenteamplistas— y el cívico Julio Daverede trabaja desde hace dos años en el análisis de acciones de apoyo y solidaridad con la búsqueda de la democracia en Chile.

Entre otras iniciativas, la Comisión realizó tiempo atrás una sesión especial de la Cámara de Representantes, con participación de parlamentarios chilenos, en la cual se reclamó el retorno al sistema democrático y el respeto de los derechos individuales en la nación trasandina.

En los próximos días, la Comisión propondrá a la Cámara que patrocine la Conferencia Americana de Solidaridad para la Democracia en Chile, que se realizará en breve en Montevideo.

084

Cuba, Angola y Caputo

ARG. F. POLITICO RELAC. INT.

# Las relaciones con la Unión

**Por Daniel Lupo**

El jueves pasado por la tarde, el embajador norteamericano en la Argentina, señor Gildred, concurrió a la Cancillería donde permaneció durante alrededor de una hora y media. El encuentro con las más altas autoridades del ministerio, en ausencia del canciller, que se encuentra recorriendo varios países africanos, ocurrió tras conocerse, a través de "La Prensa", que lo informó y analizó en este mismo espacio, el texto de la respuesta que dio el Departamento de Estado a la protesta argentina por las formales acusaciones de Armando Valladares —actualmente embajador de la Unión ante la Comisión por los Derechos Humanos de las Naciones Unidas— a la votación argentina "combinada" con Cuba para eludir una inspección formal a su territorio y verificar las denuncias existentes sobre violentos castigos y torturas a los opositores.

El contenido de la respuesta norteamericana fue de tal tenor y dureza al respaldar las palabras de Armando Valladares de denuncia contra Caputo (y, eventualmente contra Alfonsín, que es el responsable de la política exterior argentina) que cabría deducir que el encuentro de la semana pasada del señor Gildred con las autoridades de la Cancillería en ausencia del canciller, no ha sido del mejor tono, pese a que la embajada norteamericana en Buenos Aires —¿escuchando o desoyendo, quizá, la línea misma del Departamento de Estado?— trató de suavizar el duro perfil de aquella respuesta, restándole excepcionalidad.

El encuentro del diplomático norteamericano tuvo en vista, de paso o como excusa la inminente llegada a Buenos Aires del embajador extraordinario de la Unión, general Vernon Walters, quien realizará una reunión con embajadores de su país en países de la región para tratar de unificar criterios y elaborar un intercambio que otorgue fluidez —¿y no mayor coherencia?— a la política exterior de Wáshington.

Y, necesariamente, un tópico que no podrá dejar de considerarse, es la fuerte orientación de la política exterior argentina hacia países del Este comunista, que viene gravitando —y complicando— el horizonte político en el extremo austral atlántico, al tiempo que inserta una cuña en acelerada expansión en beneficio de las dictaduras comunistas continentales, como la cubana y la sandinista nicaragüense. La presencia soviética en la Argentina, en el mar austral, en virtud de las concesiones otorgadas por los acuerdos que firmó Caputo en Moscú y su más reciente complemento, los acuerdos sucriptos el viernes y sábado en Angola —tropas cubanas mediante— para sostener el precario régimen comunista de ese país, constituyen el eje geoestratégico que balancea en favor de Moscú un nuevo esquema de relación de fuerzas para el océano Atlántico.

## La visita a Angola

No parece extraño que tras la combinación realizada con La Habana para que Fidel Castro pueda continuar con su represión interna, los campos de concentración, la persecusión contra sus opositores, la política exterior del doctor Alfonsín haya completado un esquema mediante los acuerdos firmados por el doctor Caputo en Luanda, Angola, bajo la forma casi inocua —aunque no del todo— de un "acuerdo marco" para intercambio en materia de minería, salud y agricultura.

La Argentina venía de pagar, con bastante anterioridad el precio previo necesario para abrir cauce a este nuevo paso de estrechamiento de filas con un régimen procomunista: había roto relaciones con Africa del sur, modificando de raíz el esquema de posible defensa del Atlántico

(Continúa en la pág. 4 col. 1)

19/4/88 La Prensa

106

MERCURIO 29-5-88

# El PS Chileno Opta por el «No»

La elección de una nueva directiva y la adopción de una posición frente al próximo plebiscito, fueron los temas principales abordados ayer en el pleno del Partido Socialista Chileno, realizado en un hotel de la capital y al que asistieron 37 delegados de todas las regiones del país.

La nueva directiva quedó conformada por Guido Briceño, presidente; Alfonso David Lebón, vicepresidente; Miguel Pizarro, vicepresidente y Ximena Orrego, tesorera, quien desempeñaba hasta ayer el cargo de presidenta del PS Chileno.

Con respecto a la posición que adoptará la colectividad política en el plebiscito, se dieron dos posiciones. Una de ellas, sustentada por el nuevo presidente, Guido Briceño, y ex subsecretario de Obras Públicas del gobierno de la Unidad Popular, que está por incorporarse inmediatamente a la campaña del «No» en todas sus instancias y "con posterioridad a su triunfo, trabajar en la construcción de la democracia".

La segunda postura era la de Juan Carlos Moraga, ex presidente del PS Chileno, quien propuso rayar el voto o dejarlo en blanco, rechazando así el plebiscito y "decirle al país, a las cúpulas opositoras tradicionales y al gobierno que somos más los que no queremos ultimátum; que somos mas los que queremos democracia, pero sin dirigentes hipotecados en el exterior; que somos muchos más los que queremos limpieza y honradez política", señaló Moraga.

Según informaron los dirigentes del partido, por decisión del pleno, se respetaría la posición que adoptara la mayoría y ésta se inclinaba, hasta el cierre de esta edición, por la postura de Briceño, es decir, por la incorporación a la campaña del «No».

104

MERCURIO 29-10-88

Para Participar en Asamblea de OIT:

Mercurio 29/10/88.

# Guillermo Arthur Viajó a Ginebra

Chile T. POL

**Subsecretario del Trabajo calificó de "arbitrariedad" la expulsión de Elías Madariaga de la CDT y dijo que el Gobierno lamenta ese gesto poco democrático.**

El Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, señaló que la expulsión del dirigente Elías Madariaga de la CDT, es "una arbitrariedad", e indicó que el Gobierno "lamenta que el gesto del gremio al cual pertenece el sindicalista no haya sido tan democrático como el del Gobierno, que integró en su delegación a una persona que ha señalado abiertamente ser opositor".

Tales declaraciones las vertió el personero ayer, minutos antes de abordar el avión que lo llevaría a Ginebra, donde, como representante del Gobierno, presidirá la comitiva chilena que estará presente en la septuagésimo quinta asamblea de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Arthur informó que Chile participará en una comisión de especial importancia como la de Aplicación de Normas, en la cual se examina la normativa de los distintos países y su armonía con los compromisos internacionales que éstos han adquirido. "Aquí tendremos una ingerencia más activa y también en otras materias relacionadas con seguridad social y políticas de empleo", explicitó.

En cuanto a la constitución de la comitiva y las descalificaciones de que ha sido objeto por parte de sectores opositores, el Subsecretario del Trabajo desestimó tales opiniones, puntualizando que "el Gobierno ha cumplido con su obligación internacional de consultar a todas las organizaciones de trabajadores más importantes, sin importar su signo ideológico. Es así como se ha integrado incluso a un sindicalista que ha señalado claramente ser una persona disidente al régimen, don Elías Madariaga".

Añadió que "desgraciadamente el hecho de haber aceptado integrarse le ha valido su expulsión de la CDT. Nosotros lamentamos que el gesto del gremio al cual pertenecía el señor Madariaga no haya sido tan democrático como el del Gobierno. A mí me parece que eso es realmente una arbitrariedad, por decir lo menos".

Arthur enfatizó que el Gobierno ha cumplido con lo dispuesto por los reglamentos de la OIT que estipulan que los países deben formar su delegación de común acuerdo con las organizaciones más representativas de los distintos sectores. "Podemos probar —dijo— que aquí no hemos pretendido formar una comitiva de trabajadores progobierno, sino de trabajadores ampliamente representativos, entre los cuales hay algunos que son partidarios del régimen y otros completamente opositores.

"Sin embargo, Elías Madariaga tiene derecho a hacerlo y va a participar como un trabajador más de la delegación y el Gobierno va a respetar sus opiniones y podrá exponer su punto de vista con entera libertad", acotó Guillermo Arthur.

104

MERCURIO 29-5-88

# "Si Triunfa el No, Pinochet Debe Irse con Su Institucionalidad"

El representante del Partido por la Democracia, Aniceto Rodríguez, sostuvo ayer que "triunfar con el «No» significa que Pinochet tiene que irse con todo su aparataje institucional y darle paso nuevo a una institucionalidad auténticamente democrática".

"No queremos a las Fuerzas Armadas proscritas absolutamente de los nuevos desafíos, pero las queremos esencialmente en sus deberes profesionales, como garantes reales de la soberanía nacional, más que como gendarmes y policías, atropellando una y otra vez los derechos del pueblo. Ese y no ot... es el significado del No", planteó.

El dirigente socialista intervino en un foro panel organizado por el Comando por el No de la zona Pedro Aguirre Cerda, que se desarrolló en la tarde de ayer en el Santuario Marianista de avenida Departamental 1950.

También participaron los dirigentes ... Carlos González, del Par... Silva Cimma; Andrés Pal... [illegible]

Aniceto Rodríguez señaló que el Comando por el No, que busca "desarrollar el rescate a plenitud de la vida democrática", argumenta que si gana la opción del "No" en el plebiscito, los triunfadores tienen la autoridad moral y jurídica "para cambiar todo el sistema".

"Algunos llaman a esto un «No» rupturista. Yo le llamo sencillamente que ganando el «No», empiezan, verdadera y auténticamente, a desarrollarse los caminos por la democracia".

Afirmó que "eso significa que el pueblo rechaza la teoría de la Seguridad Nacional, rechaza que Pinochet siga siendo el Comandante en Jefe del Ejército, que los cuatro jefes de las ramas de la Defensa Nacional sigan a perpetuidad en esos cargos como lo consagra la Constitución de Pinochet y, además, implica que el pueblo exige un Parlamento elegido auténticamente por todos, para que ese poder Parlamentario nuevo asuma la facultad constituyente que reforme la Constitución fraudulenta de 1980".

Añadió: "De tal manera, compañeros, que en realidad al votar por el «No» o al votar por el «Sí» no estamos realizando un acto mecanicistamente electoralista. Estamos decidiendo, en una gran medida, si esta nación va a seguir siendo sometida por los miedos, las intimidaciones y los atropellos, o recupera su dignidad histórica y el derecho que tiene a figurar como una de las naciones más desarrolladas, económica, política y socialmente como ocurría en el pasado, cuando Chile era señalada como la Atenas de América latina".

El dirigente del PPD destacó, además, la capacidad de reunir a distintas fuerzas opositoras en el Comando del No.

10b

EL PAIS 12-5-88

■ **Chile**

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP). — El jefe de la Armada, almirante José Merino Castro, descartó una reforma constitucional para posibilitar elecciones presidenciales directas en reemplazo del Plebiscito con un candidato único designado por los jefes militares. Merino en abierta contraposición con el jefe de la Aeronáutica, general Fernando Matthei, que el lunes se mostró partidario de modificar la Constitución para permitir elecciones directas de Presidente, dijo en la víspera que la Carta Fundamental no se modifica por ahora.

106

Chile. F.M.

# Colegio de Abogados Repudia Pena de Muerte a 3 Chilenos

El Colegio de Abogados del Uruguay, ante la amenaza de aplicación de la pena de muerte que se cierne sobre los procesados chilenos Jorge Palma Donoso, Carlos Araneda Miranda y Hugo Marchant Moya, declara su repudio a la aplicación retroactiva de la ley penal así como a la consagración de la muerte como pena, en violación de los principios reconocidos por la Declaración Universal de Derechos Humanos de las Naciones Unidas del 10 de diciembre de 1948. Asimismo exhorta a todas las organizaciones sociales a luchar por todos los medios a su alcance para gravitar en la opinión de Latinoamérica y ante el gobierno chileno para evitar que se consume un atentado al derecho a la vida y al principio del debido proceso, principios cardinales que deben proteger a toda persona en el estado actual de nuestra civilización.

13/5/88. El País.

# Tres muertos, 120 heridos y más de 1.000 detenciones en Chile

## El régimen culpa a grupos extremistas por los violentos incidentes

SANTIADO DE CHILE, (ANSA) — Tres muertos, más de ciento veinte heridos (trece de ellos jóvenes heridos a bala y ocho policías golpeados) y 1.150 detenidos (la mayoría puestos luego en libertad) arroja el último balance de la jornada de protesta opositora vivida ayer en Chile cuando el general Augusto Pinochet fue nominado como candidato para un nuevo período presidencial.

Las tres víctimas fatales (Freddy Palma, 15 años, Sergio Albornoz, 14 años, Antonio Sandoval, 31 años) murieron en similares condiciones: baleados desde vehículos en marcha o por disparos de desconocidos mientras protestaban —anoche— contra el general Augusto Pinochet.

Todos los sectores lamentaron ayer las muertes pero mientras el gobierno culpó de ellas a la violencia desatada por sectores opositores comunistas, voceros de ese ilegalizado partido señalaron que se trata de "bandas armadas" que actúan con aquiescencia gubernamental.

El líder demócrata cristiano, Patricio Aylwin, afirmó que los nuevos muertos "se unen a las víctimas de la dictadura".

En tanto, el ministro del Interior, Sergio Fernández, afirmó que la violencia fue promovida por "grupos extremistas" que actuaron con "una estrategia cuidadosamente calculada" destinada a "amedrentar y generar violencia".

El ministro Fernández sacó inmediatas conclusiones políticas cuando señaló que los responsables de la violencia "se identificaron claramente con el 'NO'" y llamó a reflexionar "especialmente a aquellos sectores democráticos de la oposición que hoy están concertados con los autores de la violencia".

El vocero comunista José Sanfuentes elogió las acciones y manifestaciones de repudio al general Augusto Pinochet, en el día de su oficialización como candidato, señalando que el "sonar" de cacerolas se escuchó en sectores de casas populares, sectores medios e incluso altos.

Sanfuentes dijo que la oposición rechaza la violencia "impuesta por las bandas armadas del 'sí' que costó la vida a tres modestos pobladores".

La iglesia católica insistió en la necesidad de erradicar la violencia y reiteró su llamado para "hacer todo lo posible para que el proceso que se desarrollará desde ahora hasta el plebiscito se realice en forma pacífica y con amplias garantías para todos, especialmente en cuanto a las posibilidades de informar e informarse adecuadamente".

El obispo Sergio Valech subrayó la necesidad de "evitar todo lo que nos conduzca a la violencia y, por el contrario, estimular todo lo que nos lleve a construir una patria unida".

### Oficializan plebiscito

Quedó ayer oficializado en Chile el candidato —Augusto Pinochet— y la convocatoria para el 5 de octubre próximo —para que sus ciudadanos participen en el plebiscito presidencial.

El respectivo decreto fue publicado en el "Diario Oficial" y lo firma el propio Pinochet, quien además, en su calidad de comandante en jefe del Ejército, junto a los otros de la Marina, Aviación y Carabineros, fue elector de sí mismo para dicha consulta.

El llamado a convocatoria determinó el inmediato cierre de los registros electorales. Hasta ayer se estima que fueron unas siete millones trescientas mil las personas que cumplieron con este trámite. El universo electoral se había calculado en ocho millones cien mil.

En Chile fue necesario volverse a inscribir en los registros porque éstos fueron destruidos en setiembre de 1973 cuando las Fuerzas Armadas, encabezadas por el general Pinochet, asumieron el poder derrocando al presidente socialista Salvador Allende.

El decreto publicado ayer en el "Diario Oficial" señala la letra: "Convócase a la ciudadanía a plebiscito, para el día cinco de octubre de 1988, a fin que se pronuncie sobre la proposición formulada por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el general director de Carabineros, en el sentido que el cargo de presidente de la República, en el período presidencial siguiente al referido en la disposición 13 transitoria de la constitución política del Estado, sea ocupado por don Augusto Pinochet".

Tal disposición indica que si Pinochet gana el plebiscito asumirá como presidente en marzo del próximo año y se mantendrá como tal hasta 1997.

En caso de perder, continuará en el poder hasta marzo de 1990, fecha en que asumirá el presidente elegido en una elección pluripersonal.

En cualquiera de las dos alternativas, en marzo 1990 también asumirá el parlamento, inexistente desde setiembre de 1973, elegido un mes antes.



*SANTIAGO DE CHILE. — El líder del conglomerado de partidos opositores a Pinochet Patricio Alwin, informa sobre la campaña por el "no" y el acuerdo logrado por 16 partidos que se pronunciarán contra Pinochet. (Foto Reuter)*

# Líder opositor juzga duramente la postulación

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA) — "La nominación de Pinochet es un desafío a la conciencia moral de los chilenos", plantearon ayer los dieciséis partidos políticos concertados para votar por "NO" al candidato propuesto por las Fuerzas Armadas en el plebiscito del 5 de octubre próximo.

Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana, formuló doce acusaciones morales al actual jefe de Estado chileno, proclamado el martes candidato de las Fuerzas Armadas para un nuevo período presidencial que concluirá en 1997.

Al plantear sus cargos morales contra Augusto Pinochet, Aylwin habló a nombre de estos dieciséis partidos opositores que van desde todas las expresiones del socialismo chileno (por la izquierda) hasta los liberales (por la derecha) pasando por los centristas socialdemócratas, radicales, humanistas, izquierda cristiana, verdes y obviamente demócratas cristianos.

Aylwin resumió que "por su actuación, en estos largos años, Pinochet significó tiranía, arbitrariedad, impotencia, utilización de la ley como mero instrumento de poder, fanatismo, persecución ideológica, ocultamiento o menosprecio habitual de la verdad, estímulo al egoísmo, fe en la fuerza en vez de la razón, división de los chilenos en amigos y enemigos, absoluta incapacidad de diálogo y de concertar acuerdos y, en último término, desprecio a la dignidad de las personas".

Las dieciséis organizaciones políticas profundizaron sus acuerdos al definir "los principios básicos de la democracia que desean construir", pues entienden que su responsabilidad histórica "no termina con la derrota de Pinochet sino que también exige consolidar y asegurar la estabilidad del futuro régimen democrático".

"El triunfo del 'NO' en el plebiscito será el punto de partida de un proceso que permitirá reconstruir en Chile un verdadero régimen democrático", afirma el compromiso según el cual "la tarea de hoy es derrotar a Pinochet y al régimen en el plebiscito".

1/9/88

10

LA MAÑANA 4-10-88

# Parlamentarios extranjeros niegan ser "interventores"

CHILE FPd

**SANTIAGO (ANSA).- "Queremos un Chile en democracia para que contribuya al progreso de todo el mundo y a la defensa de los derechos humanos".**

Con esta intención, los 348 legisladores de treinta parlamentos de Europa y América inauguraron la "III Conferencia Internacional de Parlamentarios por la democracia en Chile".

Seis representantes de diversos parlamentos del mundo ratificaron públicamente su compromiso de "observadores" del próximo plebiscito y rechazaron los calificativos del gobierno militar de ser "interventores" de este proceso.

Inauguró la sesión el Diputado chileno y Secretario General de la "Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia" (APAINDE), Luis Pareto, quien agradeció la solidaridad internacional con Chile, "que no ha descansado en estos quince años de dictadura".

Por su parte, el también chileno Carlos Dupré, dijo que los visitantes "serán testigos calificados ante vuestros pueblos de la confiabilidad del plebiscito". Aclaró que los parlamentarios extranjeros venían sólo a observar, pues los que "calificaremos el acto somos los propios chilenos".

El representante de los países nórdicos, el sueco Sture Ericsson, reiteró que los parlamentarios vienen a ver esta "peculiar elección estilo Pinochet".

Manuel Medina, a nombre del Parlamento europeo, expresó que "no hemos venido a dar lecciones, sino como testigos de un proceso electoral que esperamos se realice en forma pacífica. Queremos que tanto la consulta y el recuento respondan a la voluntad popular".

106

Chile F. 801 P.B.

# Oficialismo acatará veredicto

La Mañana 4-10-88

**SANTIAGO (EFE).- Los máximos dirigentes de la Unión Demócrata Independiente (UDI), partidarios declarados de la candidatura del General Augusto Pinochet, dijeron ayer que aceptarán el veredicto de los electores el día del plebiscito.**

Hernán Chadwick, Vicepresidente de la UDI y Luis Cordero, apoderado en el comando por el SI, señalaron en conferencia de prensa que la opción favorable al actual Mandatario vencerá "de forma contundente y amplia".

Consultado sobre si reconocerían un eventual triunfo del NO a la candidatura de Pinochet Chadwick expresó que "la Constitución de 1980 establece ambas posibilidades y un camino claro para cada una de ellas en la transición de la democracia".

Añadió, sin embargo, que "si en un poco probable triunfo del NO los marxistas logran apoderarse de la conducción de las fuerzas democráticas opositoras, habrá un enfrentamiento de ellas con las Fuerzas Armadas".

Chadwick indicó que las Fuerzas Armadas chilenas se han comprometido a respetar la Constitución vigente desde 1980 y no aceptarán que grupos minoritarios marxistas traten de alterar las etapas fijadas por el cuerpo legal.

En tanto el portavoz de los partidos concertados por el NO y Presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, declaró ayer que "la decisión está en manos del pueblo y mi partido confía en él".

Aylwin, respondiendo a una pregunta durante una rueda de prensa manifestó que la Democracia Cristiana "asume las condiciones desfavorables en que realizaron la propaganda, dando por superado ese obstáculo".

El dirigente reiteró que los partidos de la oposición "acatarán el resultado del plebiscito".

106

Mercurio 29/5/88.- CHILE F.POL.

Fiscal Torres:

# "Desde Marzo Sé que el FMR Busca Matarme"

- "Mujer procesada informó hace dos meses sobre éste y otros hechos terroristas que posteriormente se han cumplido", señaló el magistrado castrense.
- El "taxista" que habría recogido la bomba magnética "sería parte del comando extremista que participó en el atentado en contra de mi persona", dijo Torres Silva.
- "No tengo miedo. Sólo preocupación por mi familia", indicó.
- En los hechos participaron cinco extremistas movilizados en tres vehículos.

El atentado extremista por el cual se intentó asesinar al fiscal militar ad hoc, Fernando Torres Silva, "estaba previsto dentro de la programación de actos terroristas del Frente Manuel Rodríguez". Así lo declaró ayer el propio fiscal militar, al ser consultado sobre la emboscada que le tendieron en la mañana del viernes pasado elementos violentistas en la esquina de Eliodoro Yáñez y Los Leones, en la comuna de Providencia, y de la cual salió ileso.

La anterior aseveración la fundamentó el magistrado castrense en declaraciones prestadas, en marzo pasado, por una mujer sindicada como integrante del "Frente Manuel Rodríguez" que se encuentra detenida y que [illegible] militar. La detenida habría informado en esa ocasión sobre futuras acciones del grupo terrorista, las cuales se han ido cumpliendo con exactitud.

La mujer, en interrogatorios practicados recientemente por el magistrado castrense, ratificó sus declaraciones de marzo, en el sentido de que estaba programado este atentado contra el fiscal.

Pese a la insistencia de los periodistas de "El Mercurio" por lograr la identidad de esta mujer, considerada "clave" en el eventual conocimiento de hechos que podrían incidir en el fallido atentado, no fue posible lograrlo.

Se declinó, igualmente, en fuentes

(Continúa en la página A 15)

Mercurio 29/5/88

# "Desde Marzo Sé

(De la página A 1)

allegadas a las fiscalías militares, entregar detalles sobre si la mujer estaría o no entre las personas declaradas reos en alguno de los cuatro procesos que tramita el fiscal militar ad hoc, Fernando Torres Silva. Como se sabe este último tiene a su cargo las causas relativas al atentado perpetrado por un comando extremista en contra de la comitiva presidencial, hecho registrado en el camino de El Mirador, en el Cajón del Maipo; a la internación ilegal de armamentos extremistas; al secuestro del comandante Carlos Carreño Barrera; y al homicidio del carabinero, Miguel Vásquez Tobar.

## HOMICIDIOS Y ATENTADOS

El fiscal militar expresó que dentro de la programación terrorista del "Frente Manuel Rodríguez" estaban "también visualizados —hecho reconocido por la mujer— homicidios y ataques a cuarteles de la policía uniformada".

Torres Silva señaló que "lo importante del caso es que durante las declaraciones prestadas ante la justicia militar, en marzo pasado, la mujer habría hecho afirmaciones sobre futuros hechos terroristas, y que éstos, posteriormente, realmente ocurrieron".

El magistrado castrense manifestó a "El Mercurio", ante otra consulta, que "la planificación terrorista del Frente Manuel Rodríguez es a mediano y largo plazo".

El fiscal militar ad hoc añadió que "frente a estos hechos las fiscalías militares seguirán actuando con la firmeza con que lo han hecho hasta hoy".

Preguntado sobre si había personas detenidas en relación al frustrado atentado de que fue objeto, Torres Silva respondió negativamente.

Como se ha informado, el hecho ocurrió a las 11.15 horas del viernes pasado, cuando dos terroristas jóvenes que se movilizaban en una motocicleta adosaron una bomba magnética al automóvil del magistrado castrense, siendo repelidos a tiros por los escoltas.

Torres Silva contó ayer a este diario que "la bomba magnética (de gran adherencia) que fue colocada por los extremistas en el portamaletas de mi vehículo, cayó al suelo debido a las violentas maniobras ejecutadas por el chofer".

## FALSO TAXISTA SERIA PARTE DEL COMANDO

El "taxista" que, según algunas personas, recogió la bomba magnética, "sería parte del comando extremista que participó en el atentado en contra de mi persona", señaló Torres Silva.

Añadió que "éste bajó del vehículo en que iba, recogió la bomba y huyó. Esto demuestra que ésta iba a ser explosada a través de control remoto, manejado por el "taxista".

Al ser interrogado sobre mayores características del artefacto explosivo, el magistrado castrense dijo: "No soy experto en la materia. Sé que era un artefacto pesado, que logró rayar y hundir el portamaletas".

Torres Silva expresó públicamente agradecimiento a su chofer, "un hombre", según dijo, "al que con su acción profesional, creo, le debemos la vida. No sólo yo, sino que también el personal de seguridad que iba en el interior del vehículo".

Por último, el magistrado castrense entregó mayores detalles sobre el atentado de que fue objeto el viernes pasado. Manifestó: "Aproximadamente a las 10.40 horas o 10.50 horas transitaba, en términos normales, por Eliodoro Yáñez hacia el poniente. En la intersección de Avenida Los Leones nos detuvimos con luz roja. De improviso, siento un golpe muy fuerte en la parte trasera del vehículo, tanto que pensé que se trataba de un accidente de tránsito. Esas fueron mis primeras declaraciones. Esas eran las informaciones que yo tenía hasta ese momento".

Más adelante, el magistrado castrense señaló: "Inmediatamente con el choque, con este golpe atrás, pasa un motorista. Vi uno, pero después supe que eran dos, en una moto muy grande. Pasaron pegados a mi automóvil. Incluso pensé que el motorista había rayado el coche y que ese era el golpe. Entonces, creí abiertamente en un accidente de tránsito".

"La escolta y el conductor se comunican con el chofer y dicen: atentado. Inmediatamente después, el conductor de mi vehículo parte en forma muy violenta y hace que el coche "zigzaguee" y el artefacto que venía atrás, cae. Instantáneamente, con la partida del vehículo en que yo iba, la escolta empieza a disparar hacia los motoristas que huyen, desde luego velozmente, por Eliodoro Yáñez hacia el poniente.

## CINCO EXTREMISTAS

En fuentes allegadas a la investigación sobre el atentado cometido en contra del fiscal militar ad hoc, Fernando Torres Silva, se informó que a lo menos cinco extremistas, movilizados en tres vehículos, incluyendo una motocicleta, habrían participado directa e indirectamente en la acción criminal. Se agregó que todo ello es aún materia de diversas diligencias.

Por otra parte, el magistrado castrense al ser consultado si tenía temor frente a lo ocurrido, respondió: "No siento miedo, pero sí preocupación por mi familia".

En horas de la mañana de ayer fue notaria la estricta vigilancia que policías uniformados mantuvieron en los sectores adyacentes al edificio de las fiscalías militares, a raíz de lo ocurrido el viernes pasado al magistrado castrense.

Consultado Torres Silva si el atentado podría interpretarse como parte de una campaña de terror desatada por elementos extremistas en el período previo a la realización del plebiscito, respondió afirmativamente.

## "FMR" SE ADJUDICO AUTORIA DE ATENTADO

El Frente Manuel Rodríguez, a través de una vocera que se identificó como Mariela Vargas, quien efectuó llamados a varios medios de comunicación, se adjudicó la autoría del atentado perpetrado el viernes pasado en contra del fiscal militar ad hoc, Fernando Torres Silva.

104



# Washington expresa su preocupación por Chile

F.Pol RRII

*El gobierno de Estados Unidos manifestó ayer al embajador chileno Hernán Felipe Errazuriz su "seria preocupación" por las versiones de que el régimen chileno puede tener planes para cancelar el plebiscito o para anular su resultado.*

WASHINGTON (ANSA, EFE y UPI).- El secretario asistente de Estado, John Whitehead comunicó la preocupación de la Casa Blanca al embajador Errazurriz, en tanto que el embajador norteamericano en Santiago, Harry Barnes, hizo llegar el mismo mensaje al ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, según indicó la vocera del Departamento de Estado, Phyllis Oakley.

Oakley dijo "que hemos escuchado informes de que el Gobierno de Chile tiene planes para cancelar el plebiscito presidencial a celebrarse el miércoles 5, o para anular sus resultados. Nosotros vemos eso con gran preocupación".

Agregó que "nosotros hemos sostenido desde un principio que es muy importante para Chile que este plebiscito sea libre y justo, y refleje la voluntad del pueblo chileno".

Los informes, según los funcionarios, indican que partidarios del general Pinochet planean interrumpir los servicios eléctricos y provocar confrontaciones en un intento por detener el recuento de votos.

Patricio Maturana, Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Washington aseguró que dichos rumores son falsos. "Son sólo rumores difundidos en Santiago y en el exterior. No se ha pensado en nada de eso y, además, el sistema está diseñado de tal manera que es imposible el fraude", subrayó.



8814290

1010



F.Pol.

# Plebiscito chileno entra en recta final bajo tenso clima

*Bajo un clima de expectativa y tensión que densifica el aire hasta hacerlo cortable con una navaja, la campaña del plebiscito chileno entró ayer en la recta final.*

**Quedaron, ahora sí, prohibidas las manifestaciones callejeras para que el ciudadano "se entregue a la reflexión" y salga a la calle, con su boleta por sí o por no, sin presiones de último momento. Mientras, las Fuerzas Armadas quedaron acuarteladas para evaporar todo vestigio de influencia en las expresiones comunes del hombre de la calle.**

**Pese a las precauciones tomadas, un ciudadano murió el domingo cuando una bala perdida lo mató en una manifestación en un suburbio de la capital. Se sumó a la lista de otras cinco muertos que han manchado de sangre esta campaña desde que Pinochet fue designado, el 30 de agosto, candidato único a la Presidencia de Chile.**

**El padrón electoral chileno registra 7.4 millones de habilitados para votar.**

Se distribuyen en 22.248 mesas en todo el país y las mujeres votarán en recintos separados a los de los hombres. Los partidarios del SI parecen haber quedado muy contentos y esperanzados tras la masiva manifestación de la víspera, en que un número no determinado, pero multitudinario, de adictos, recorrió la ciudad agitando banderas y pancartas con la imagen de quien detenta el poder en el país desde hace quince años.

**VOTOS POR EL "NO"**

Sobre el mediodía, la importante Internacional Demócrata Cristiana (la DC en Chile, atención, no integró nunca el Frente Popular y es en realidad una fuerza de centroderecha, liberal) envió desde Bruselas "sus mejores votos para el triunfo del NO y el entendimiento responsable e inmediato de las exigencias demandadas por la nueva etapa histórica".

Por su parte Volodia Teitelboim, habitual Secretario General del Partido Comunista, reafirmó ayer, públicamente, la tesis de que, tras los resultados del plebiscito (favorables al no, según su predicción), hay que formar un gobierno provisional "con todos los partidos de oposición". Habló de "levantamiento popular", pero dijo que no lo imaginaba como una insurrección armada sino como una movilización general en todos los puntos vitales del país. Sobre el papel de Estados Unidos, señaló que juega a Pinochet con una carta y a la oposición de centroderecha con la otra, "para ganar siempre" según el resultado del plebiscito.

Finalmente cabe consignar que el domingo de noche, al cerrarse la campaña electoral, lemas para todos los gustos -muchos de ellos abiertamente agraviantes -fueron coreados por el pueblo chileno partidario del NO. Uno de los carteles de la oposición centra su mensaje en la presencia de una vaca por aquello de "va-ca er" la dictadura militar. Pero esto es apenas uno de los puntos de apoyo del NO, a los cuales responde el SI con el argumento de que "la vaca, la vaca, la vaca ya cayó, el 11 de setiembre, Pinocho la sacó".

Los sindicatos, resurgidos en 1983 en este país, salieron a la luz después de diez años de clandestinidad o sencillamente de inexistencia, actúan bajo una inspiración moderada y socialcristiana. Las viejas enseñanzas socialistas de Luis E. Recabarren (una especie de Frugoni chileno, pero más radical) quedaron por el camino aunque los líderes sindicales confían en que se vuelvan a dar las condiciones para reconstituirlo.

166



### La medida incluye a familiares de Allende y líderes de partidos ilegales

# Pinochet autorizó el regreso a Chile de exiliados políticos



Augusto Pinochet

Santiago (Reuter, UPI, DPA) — El gobierno de Chile autorizó ayer el regreso de los exiliados políticos del país, entre ellos las 177 personas que cumplían condenas judiciales de destierro, dando pruebas de una cierta apertura política que sigue al conciliador discurso pronunciado en la noche del miércoles por el actual presidente y candidato único para el próximo plebiscito, Augusto Pinochet, quien llamó a los opositores a su gobierno a sumarse al proyecto de democracia del país.

"Quiero especialmente —había afirmado Pinochet ante la TV— invitar a esta tarea a quienes se sienten ajenos u opositores a esta 'obra'. "Nuestra democracia necesita de la colaboración de todos los chilenos. A asumir esta noble tarea llamo hoy a los compatriotas, a los partidarios y a los opositores".

Tras estas palabras de inusual tono, el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, anunció la autorización para el regreso de los exiliados. Previamente el titular de la cartera del Interior, Sergio Fernández, había puntualizado que no podrían regresar quienes tienen sentencias judiciales de destierro, cuestión que fue apresuradamente modificada al afirmarse taxativamente que los 430 chilenos que tenían prohibido el regreso podrían volver inmediatamente al país.

La mayoría de los exiliados son ex colaboradores y familiares del derrocado presidente Salvador Allende, algunos de los cuales fueron expulsados del país mientras estaban en prisión.

Entre los exiliados se encuentran la viuda de Allende, Hortensia Bussi, el líder del proscripto Partido Comunista, Luis Corvalán, el ex senador radical Anselmo Sule, y el ex jefe del proscripto Partido Socialista, Carlos Altamirano.

Tras el golpe militar del 11 de setiembre de 1973, en el que Allende perdió la vida, millares de chilenos fueron enviados al exilio, pero a partir de las protestas masivas de 1983, el gobierno comenzó a publicar listas con personas autorizadas para regresar.

"He conversado con el ministro del Interior y le he dado instrucciones referidas al exilio, con lo cual ese problema se va a solucionar totalmente", dijo Pinochet a los periodistas en el Palacio de Gobierno.

Según el gobierno, el levantamiento de los estados de excepción el sábado pasado y la elección de un Congreso a fines del próximo año por primera vez desde 1973, conducirán a un sistema democrático regido por el articulado permanente de la Constitución aprobada en 1980, en el estilo de un auge económico.

01-01 8814325

POCO LEGIBLE

# Unidad contra Pinochet

Con un gran mitin en Santiago la Izquierda Unida chilena festejó el triunfo del NO. Fue una enorme demostración de fuerza y de valentía política que buscó ostensiblemente, romper el inmovilismo relativo en el que ha caído una buena parte de la oposición chilena después de la extraordinaria victoria electoral del 5 de octubre. "La oposición no puede permanecer pasiva esperando una respuesta alentadora", señaló Aníbal Palma, vicepresidente de la Izquierda Unida, quien propuso crear un gran acuerdo nacional que vaya mucho más allá de la concertación política, incluyendo en él al vasto campo de organizaciones sociales creado durante la larga resistencia chilena al pinochetismo. Todo el accionar de la IU busca consolidar el triunfo sobre Pinochet, abriendo caminos para la intensa movilización popular, único medio capaz de evitar que el tirano aproveche para sus intereses políticos —que siguen estando vigentes— la pasividad y el criterio divisionista que nortean las orientaciones de buena parte de la oposición.

El propio presidente de la IU, el recién liberado líder socialista Clodomiro Almeyda, acaba de plantear con total claridad el tema fundamental de la unidad sin exclusiones de todo el espectro democrático en torno a un candidato único.

En un reportaje concedido a Prensa Latina, el ex canciller del gobierno de Allende, señaló los tres criterios básicos para seleccionar un candidato: debe ser a) quien más voluntades políticas una; b) quien más ayude a las fuerzas democráticas y c) quien mejor represente los intereses populares. Es evidente que solo esta perspectiva, profundamente patriótica, puede asegurar el regreso de Chile a una democracia plena.

Al admitir que existe el peligro de que el proceso desemboque en una democracia recortada, limitada en cuanto a sus alcances, Almeyda no esquivó la temática referida al papel de los comunistas chilenos. "Lo que representa el Partido Comunista aquí en Chile, lo hace un componente ineludible de lo que es el pueblo chileno", declaró el presidente de Izquierda Unida.

A nuestro juicio estos conceptos de Palma y de Almeyda son esenciales para comprender cuáles son los cauces por donde transita la auténtica democracia para Chile. La atonía, las componendas de cúpula sin participación popular, las concesiones a la Constitución "antimarxista" de Pinochet, no hacen más que hipotecar torpemente el futuro de la real democratización de todos los aspectos de la vida chilena.

Miércoles 26 de octubre de 1988 La Hora.

406

# La libertad de Clodomiro Almeyda

Tras muchos padecimientos personales pero sabiendo de antemano que el contundente triunfo del NO el 5 de octubre acabaría por modificar la situación, Clodomiro Almeyda fue liberado. Este acontecimiento político es sin duda relevante, por cuanto constituye el primer resultado concreto y palpable de la histórica victoria de principios de mes.

Al salir de la cárcel fue el propio Almeyda quien se encargó de señalar con toda la lucidez de su vasta trayectoria el sentido de su lucha, que es la de una buena parte del pueblo chileno: "Poder incorporarme a los combates populares para profundizar la victoria del 5 de octubre y hacer posible el restablecimiento pleno de la democracia en Chile".

Varias son las responsabilidades históricas y actuales que se aúnan en la figura de Clodomiro Almeyda; las mismas lo habían convertido en el preso político de mayor jerarquía, entre todos aquellos que aún hoy, después de la victoria, padecen la arbitrariedad pinochetista. Fue Almeyda vicepresidente del gobierno de Unidad Popular que impulsara en Chile, durante mil días y hasta el advenimiento de la asonada golpista, transformaciones profundas y radicales de la estructura socio-económica del país, de claro signo antimperialista y democrático. Fue también ministro de Relaciones Exteriores del Poder Ejecutivo que, presidido por Salvador Allende, colocara a Chile en las más avanzadas fronteras de la política internacional de la época.

Pero el significado político de la personalidad de Almeyda cobra excepcional importancia en el actual contexto chileno. Líder del Partido Socialista y presidente de Izquierda Unida, Almeyda ha sido consecuente defensor de la unidad de todas las fuerzas democráticas y antimperialistas chilenas, que incluyen a una parte del viejo Partido Socialista, al Partido Comunista, al MIR y a otras fuerzas. Este bloque político —que ha sido núcleo fundamental de la resistencia antifascista durante los quince años de terror— es hoy, por su fortaleza y por su capacidad de movilización, garantía ineludible de una auténtica democratización del país trasandino. La liberación de Almeyda, por lo tanto, es un importante estímulo que recibe Izquierda Unida y una gran noticia para la democracia chilena y para todas las fuerzas avanzadas de América Latina. Y es un importante aporte a la acción concentrada de las fuerzas antidictatoriales, para acabar con el pinochetismo.

Desde otro ángulo la libertad de Almeyda marca el comienzo de un proceso que tiende a revertir la tupida red de disposiciones jurídicas de neto contenido fascista, montada por la dictadura a lo largo del tiempo. Dicho ordenamiento jurídico, centrado en la proscripción del marxismo, deberá ser pulverizado, si es que se pretende alumbrar la democracia en Chile. Precisamente, fue la Suprema Corte de Justicia la que decretó la libertad de Almeyda dando por cumplida la pena de 541 días que pesaba sobre él. Si bien la legislación antimarxista sigue vigente —forma parte de la Constitución fraudulenta impuesta por Pinochet en 1980— la salida de Almeyda del Anexo de la Cárcel Capuchinos, donde estaba recluido, es una erosión que el movimiento popular chileno le hace a la legislación antidemocrática.

Almeyda libre constituye, además, un estímulo moral muy grande para los patriotas chilenos que desde todos los ámbitos, luchan por la plenitud democrática.

Jueves 20 de octubre de 1988 La Hora.

La Nación Santiago de Chile, Jueves 13 de Octubre de 1988

# Los Resultados Plebiscitarios

Eduardo VON KLAUSEN

Concluidos ya los resultados del evento plebiscitario resulta de gran interés efectuar los primeros análisis de la votación de los chilenos para poder apreciar dónde se focalizaron mayormente las tendencias.

Un primer comentario que resulta necesario efectuar es el relativo a la cantidad de personas que participaron efectivamente el día 5 de octubre y que alcanzó la cifra de 7.216.391 personas, elemento nunca visto en nuestra historia republicana tanto por la cantidad de inscritos como por el mínimo nivel de abstención, lo que superó cualquier pronóstico o tendencia vista en el pasado. Ello si se considera que no fue más allá de un 3% la abstención cuando normalmente ésta bordea entre un 15 a un 20%.

A nivel nacional, como se sabe, la opción No obtuvo un 54,68% de los sufragios con 3.945.865 y la opción Sí un 43,04% con 3.106.099, es decir, la opción No ganó por una diferencia de un 11,64% que representó una cantidad de 839.766 personas.

Pero es más importante analizar el desgloce de esas cifras de acuerdo a cómo se fueron dando en el territorio nacional y entre hombres y mujeres.

Si consideramos las 13 regiones en que se divide Chile, el No ganó en 10 de ellas. En la Décima y en la Undécima existió un virtual empate y en la Novena triunfó el Sí. Otras regiones que no fueron tan desfavorables al Sí son la Séptima del Maule, en que el Sí obtuvo un 47% contra un 50% del No, y en menor medida, la Cuarta de Coquimbo, donde el Sí obtuvo un 44% contra un 52% del No. Las peores regiones para el Sí fueron la Segunda (Antofagasta), la Metropolitana, la Duodécima (Magallanes) y la Quinta (Valparaíso).

Ahora, si descendemos al nivel provincial, existen 50 provincias. En 31 de ellas ganó el No. En 16 ganó el Sí y en 3 existió un virtual empate.

El Sí triunfó en Parinacota (I Región), Isla de de Pascua (V Región), Cauquenes (VII Región), Linares (VII Región), Bío Bío (VIII Región), Ñuble (VIII Región), Cautín (IX Región), Malleco (IX Región), Llanquihue (X Región), Chiloé (X Región), Palena (X Región), General Carrera (XI Región), Capitán Prat (XI Región) y Tierra del Fuego (XII Región). Además se ganó en las provincias de Chacabuco y Melipilla de la Región Metropolitana. En Cardenal Caro (VI Región), Colchagua (VI Región) y Limarí (IV Región), prácticamente se dio un empate. Donde más abrumadoramente triunfó el No fue en Chañaral (III Región), Choapa (IV Región), Concepción (VIII Región) y Antofagasta (II Región).



De todos los datos que hemos entregado se desprenden dos primeras conclusiones: a) el plebiscito se perdió para la opción Sí por la enorme diferencia de votos que el No obtuvo en la V Región y Metropolitana, y en menor medida en la VIII y II Región.

b) Consecuentemente, se puede decir que el No ganó porque obtuvo todo el norte, más la Metropolitana y la V con enorme diferencia, en cambio si se considera la votación del sur, considerando tal incluso desde Buin, Paine y Talagante hasta la propia Antártica Chilena, el No obtiene un estrecho triunfo de 52% a 48%.

Puede decirse entonces que el sur de Chile será un reducto del Sí con un pequeño esfuerzo que debe centrarse especialmente en la zona agrícola de la VI y VII Región y en la provincia de Concepción.

Por otro lado, si analizamos los cómputos que arrojaron diversas comunas de la Región Metropolitana el Sí sólo ganó en 14 de las 51 comunas, casi todas rurales. Las únicas comunas de la provincia de Santiago donde triunfó fueron Vitacura, Las Condes y Providencia. Donde más estrepitosa fue su derrota fue en Huechuraba, Cerro Navia, Lo Prado, P. Aguirre Cerda, San Joaquín, San Ramón y La Pintana, es decir, en las comunas habitadas por personas de más escasos recursos. En Santiago, Ñuñoa, La Reina y Lo Barnechea el Sí alcanzó porcentajes similares a los que obtuvo a nivel nacional. Podría decirse entonces que el Sí obtuvo una votación casi proporcional al nivel de ingresos de las comunas en Santiago. En las más pudientes ganó, en las de clase media tradicional perdió por poco y en las pobres y muy pobres fue derrotado por amplitud.

Por último, cabe considerar el voto femenino. A nivel nacional sufragaron 3.726.403 mujeres de las cuales 1.697.498 (51% votaron por el No y 1.476.096 (46%) optaron por el Sí, es decir, a nivel femenino la diferencia entre el Sí y el No fue bastante más reducida que el porcentaje final del plebiscito. Esto queda en evidencia si se considera que en 5 regiones las mujeres del Sí triunfaron. Estas corresponden a la IV (Coquimbo), VII (Maule), IX (Araucanía), X (de los Lagos) y XI (Aysen). Las regiones donde el voto femenino del Sí fue derrotado ampliamente fueron sólo en la II (Antofagasta), la V (Valparaíso) y la Metropolitana.

De esto se deduce una gran conclusión: si se excluye la Región Metropolitana a nivel de todas las otras 12 regiones se da prácticamente un empate a nivel nacional en el voto femenino por el Sí y por el No.

En consecuencia, los partidarios del Sí pueden evaluar con mayor justeza dónde estuvieron los errores por sector y por territorio dentro de la campaña y cuáles fueron los factores determinantes del triunfo del No.

106



*Clodomiro Almeyda, dirigente socialista chileno de 65 años, vicepresidente y canciller durante el gobierno de Allende, fue liberado tras 16 meses de prisión injusta.*

### Los opositores al régimen militar vivieron anoche otra fiesta popular

# Fue liberado Clodomiro Almeyda

Chile F.Pol

**Santiago.**

■ El dirigente socialista chileno Clodomiro Almeyda, vicepresidente de la República y canciller durante el depuesto gobierno del presidente Salvador Allende, recuperó su libertad después de 16 meses de prisión en Santiago de Chile, se informó oficialmente.

La libertad de Almeyda, a quien el gobierno del general Algusto Pinochet acusó de propiciar el terrorismo, fue otorgada por la Corte Suprema de Justicia.

Centenares de dirigentes políticos opositores al régimen militar, líderes estudiantiles poblacionales y sindicales aguardaron la salida del ex secretario de Estado desde el anexo cárcel de Capuchinos, en el centro de Santiago.

El máximo tribunal chileno acordó "de oficio" la liberación bajo fianza al líder socialista. Sin embargo, estimó que Almeyda es culpable de los delitos que se le acusan.

La tercera sala de la Corte Suprema, por tres votos contra dos, rechazó los tres recursos de queja que habían presentado la defensa y la parte acusadora respecto a los dos procesos en que estaba condenado el dirigente.

Almeyda fue procesado por los delitos de ingreso ilegal al país y hacer apología de la violencia y debía cumplir una pena de 541 días de prisión. Además, fue inhabilitado para ejercer cargos públicos durante diez años.

El líder socialista, de 65 años, apareció sorpresivamente en Santiago y se entregó a los tribunales de Justicia el 24 de marzo de 1987, tras vivir exiliado en la República Federal Alemana, después de ser apresado y desterrado de Chile en febrero de 1975 por el gobierno militar.

"He resuelto defender ante los tribunales, con todos los medios legítimos a mi alcance, mi derecho como ciudadano chileno a vivir en mi patria", había dicho Almeyda en una declaración difundida después de entregarse en el segundo juzgado del crimen de Santiago.

El ex canciller había ingresado a Chile en febrero de 1987 por un paso cordillerano situado en las cercanías de Copiapó y fue relegado posteriormente por el régimen del general Pinochet a la localidad de Chile Chico, a 1.850 quilómetros al sur de Santiago.

Sin embargo, el 22 de junio fue liberado del confinamiento, siendo trasladado a Santiago como detenido.

En uno de los procesos, el juez Sergio Valenzuela, designado ministro sumariante por la Corte Suprema, determinó que el ex canciller realizó la "apología del terrorismo" en algunos de sus discursos y escritos de los últimos años, mientras permaneció en el exilio.

Recientemente, el abogado procurador general Ambrosio Rodríguez defendió duramente la posición del gobierno para evitar que el ex secretario de Estado fuera dejado en libertad.

En otro proceso, el Ministerio [del] Interior pidió al Tribunal Consti[tu]cional que inhabilite al líder opos[itor] para desempeñar cargos públic[os] durante diez años, debido a su mi[li]tancia en un partido marxista proscri[to] por la Constitución de 1980.

Pese a su inhabilitación co[mo] figura pública, Almeyda fue elegi[do] presidente de la Izquierda Uni[da] (IU), constituida el 26 de junio [de] 1987, al cumplirse 79 años del nata[li]cio del ex presidente Allende.

La IU nuclea siete partidos polí[ti]cos: Comunista, Socialista, Sociali[s]ta Histórico, Radical, Izquierda Cri[s]tiana, Movimiento de Acción Pop[u]lar Unitaria (MAPU) y Movimien[to] de Izquierda Revolucionaria (MIR).

## Pinochet se reunió a puertas cerradas con 1.500 oficiales

**Santiago.**

■ En medio de rumores sobre un inminente cambio de gabinete en Chile, el presidente Augusto Pinochet se reunió ayer con 1.500 oficiales de la guarnición militar de Santiago, dos semanas después del plebiscito en que fue derrotada su candidatura para seguir en el poder hasta 1997.

En el encuentro a puertas cerradas con generales, coroneles y otros altos oficiales, en la Escuela Militar, Pinochet fue el único orador, en su condición de comandante en jefe del Ejército, informaron fuentes autorizadas.

*Más tarde*, el general Pinochet se entrevistó en el palacio presidencial de La Moneda con los cuatro integrantes de la Junta Militar de Gobierno, sin que existiera inicialmente una versión oficial sobre los temas tratados.

Fue el segundo día de contactos de esta naturaleza, después que el jefe de Estado presidió el lunes una reunión con más de 40 generales del alto mando del ejército.

Las versiones extraoficiales sobre una reorganización del gabinete ministerial -que se concretaría la próxima semana- surgieron al día siguiente del plebiscito realizado el 5 de octubre pasado, donde la oposición obtuvo más del 54 por ciento de la votación, según los últimos cómputos.

Los secretarios de Estado renunciaron en forma colectiva el 6 de octubre, para dejar al presidente en "libertad de acción". Algunos de los cambios que se mencionan son el remplazo del ministro del Interior, Sergio Fernández, y el secretario general de gobierno, Orlando Poblete.

En sus contactos con los jefes militares, según trascendió, Pinochet reiteró su propósito de mantener los plazos establecidos en la Constitución que promulgó hace ocho años, según los cuales, luego de su derrota en el plebiscito, seguirá en la presidencia hasta marzo de 1990 para entregar el mando a un sucesor elegido tres meses antes.

## "Me integro a la lucha del pueblo"

**Santiago.**

■ El ex canciller chileno Clodomiro Almeyda afirmó que se integraba de pleno a la lucha del pueblo de Chile para recuperar la democracia, al recobrar la libertad anoche tras 16 meses de cárcel.

Al salir del anexo cárcel Capuchinos, donde lo aguardaban más de un centenar de dirigentes políticos, sindicales, poblacionales y estudiantiles, Almeyda manifestó su alegría por el triunfo obtenido por la oposición en el plebiscito presidencial donde fue derrotada la candidatura del general Augusto Pinochet para un nuevo período de ocho años.

En medio de gritos de ¡viva Chile abajo el gobierno militar! y consignas del Partido Socialista, Almeyda logró hablar brevemente con los periodistas.

"Me encuentro muy feliz, en primer lugar, por el gran triunfo popular que los chilenos obtuvieron el 5 de octubre", dijo el ex vicepresidente de la República durante el gobierno del extinto presidente Salvador Allende (1970-1973).

Agregó que "me encuentro feliz, en segundo lugar, por haber conquistado la libertad gracias a la solidaridad y la lucha del pueblo de Chile y poder así incorporarme a los combates populares de profundizar la victoria del 5 de octubre y hacer posible el restablecimiento pleno de la democracia en nuestro país".

## Perú: mineros denuncian el asesinato de dos obreros

**Lim[a].**

■ En el segundo día de la huel[ga] minera en Perú, dirigentes sindical[es] denunciaron ayer el asesinato de d[os] trabajadores en manos de present[es] integrantes del derechista coman[do] Rodrigo Franco.

Un comunicado de la Federaci[ón] Nacional de Mineros y Metalúrgi[cos] señaló que los trabajadores Alej[an]dro Patiño Torres y Florencio Co[r]nel Parra fueron baleados en [sus] domicilios en los asientos mineros [de] Morococha y La Oroya, respecti[va]mente, "en represalia" por su parti[ci]pación en la huelga.

El Comando Rodrigo Fran[co], mediante volantes, reivindicó [los] asesinatos y amenazó tomar ig[ual] medida contra cinco dirigentes sin[di]cales de centromin, la mayor m[inera] estatal, dijo el dirigente Máximo [...] Calle.

El clandestino Comando Rodr[igo] Franco hizo su aparición el 28 [de] julio, asesinando al abogado Man[uel] Febres Flores, defensor de Osm[an] Morote, considerado el dirige[nte] número dos del grupo rebelde Sen[de]ro Luminoso, logrando su absoluci[ón] en una discutida sentencia de un [tri]bunal limeño.

La Repúbl[ica] 19/10/88

01-01

8814349

106

No eligió autoridades en plazo de seis meses

# Partido Humanista fue disuelto por no haber cumplido con la ley

CHILE F.Pol P.Pol

■ El PADENA no alcanzó a reunir las firmas mínimas y también se le caducó autorización para constituirse. La DR agregó III Región a su inscripción

Por no haber cumplido en el plazo de seis meses establecido por la ley de partidos políticos con la obligación de realizar el consejo general en que se eligiera la directiva central y demás autoridades de la colectividad, el Servicio Electoral declaró la disolución legal del Partido Humanista.

Así lo expresa la resolución 6.106 de dicho servicio y que fue publicada ayer en el Diario Oficial. Allí se señala que la ley de partidos políticos estatuye que éstos deben constituir dentro del plazo de seis meses contado desde la inscripción del partido, los organismos internos, directiva central, consejos regionales, consejo general y tribunal supremo.

Además tales acuerdos deben adoptarse ante un ministro de fe designado por el director del Servicio Electoral.

Como el Partido Humanista fue inscrito en las trece regiones el 5 de marzo de 1988, debía cumplir con los requisitos señalados antes del 5 del presente mes de septiembre, formalidad que no llevó a efecto. El servicio recuerda que la ley mencionada establece "imperativamente que los partidos se disolverán por *no haber constituido* los organismo partidarios referidos en el plazo señalado". Dicha disolución "se normaliza mediante la cancelación de su inscripción la que será efectuada por el director del Servicio *Electoral de oficio o a petición* de cualquier ciudadano".

La misma ley dispone un plazo de cinco días para la apelación del partido que haya incurrido en dicha causal de disolución.

### EL PADENA

Similar situación le ocurrió el Partido Democrático Nacional, PADENA, que era presidido por Wolfgang Prieur, —quien *falleció recientemente*— por no haber dado cumplimiento a la obligación de completar la afiliación de sus militantes en el plazo de 210 días contados desde su constitución notarial. Dicho incumplimiento es causal de caducidad del derecho a la inscripción en el Registro de Partidos Políticos. O sea, no alcanza a crearse como tal.

El PADENA había concurrido a la notaría de Arturo Carvajal Escobar el 28 de diciembre del año pasado, por lo que ante del 28 de julio de este año debía haber completado el número de afiliados exigidos por la ley en tres regiones contiguas a lo menos.

### DEMOCRACIA RADICAL

Otra resolución del mismo servicio acogió la inscripción del Partido Democracia *Radical* en la III Región, pero rechazó la de la IX Región por no haber *presentado* el número de firmas establecido en la ley. Esta colectividad está inscrita desde el 18 de febrero de este año en las regiones IV, V y VI.

Finalmente el Servicio Electoral rectificó que la sigla del *Partido de los jubilados*, que se encuentra en la etapa de recolección de firmas, es P.J.

JOTAQ'COSAS

La Nación (Chile) 13/9/89

## Durante la ceremonia de proclamación

# Qué dijeron y qué cara pusieron los políticos cuando oyeron el nombre de Pinochet

Justo en el momento que el General Montero entregaba el nombre del Presidente Pinochet en la ceremonia de proclamación, el presidente de la DC, Patricio Aylwin —que seguía la ceremonia por radio— fue interrumpido por camaradas que le informaban de incidentes afuera del partido entre jóvenes y fuerzas especiales.

Al mismo tiempo, en otra oficina de Carmen 8, Andrés Zaldívar, atendía a un periodista extranjero. Narciso Irureta y Gutenberg Martínez, junto a periodistas y militantes seguían las alternativas por televisión. Boeninger llegó al último e ingresó a la oficina de la Presidencia donde se hacía el análisis de la declaración que entregaron después.

Militantes y visitas se agolparon en la oficina de prensa donde estaba el único televisor que hay en la sede. Este tuvo que ser cambiado luego a la sala de consejo.

Las instrucciones para el personal del partido eran: no asomarse a los balcones, pues en la Alameda había una verdadera batalla campal entre partidarios del No y fuerzas especiales de Carabineros, que trataban de despejar esa arteria. También se instruyó a los funcionarios a retirarse temprano, a las 17 horas.

Aylwin, una vez conocido el anuncio oficial, no tuvo gestos que revelaran algún cambio de ánimo. Caminando expresó a "La Segunda", más que apreciaciones políticas, juicios humanos a lo que acababa de ocurrir: "Es una opereta, ajena a nuestra tradición democrática, me da pena. Hace tiempo perdí la esperanza que esto no ocurriera; cuando noté un cambio de actitud del Almirante Merino y el General Matthei me convencí que ya no había otras opciones. No queda más, ahora, que derrotar a Pinochet".

Luego de los discursos, y tras entregar declaraciones, Zaldívar, Irureta y Aylwin, bromearon un poco respecto de las situaciones acaecidas y, acordando reunirse esta mañana temprano, se dirigieron a sus hogares.

Varios jóvenes se fueron en grupos a las casas de [illegible] dirigentes para evitar que se re[illegible] agresiones a sus viviendas.

## Renovación: tres heridos

Renovación Nacional dará a conocer mañana una declaración. La decisión la adoptaron anoche los miembros de la mesa directiva del partido, quienes se reunieron en la sede del mismo después del acto en el Diego Portales.

La comisión política se reúne esta tarde, por lo que la directiva del partido prefirió no adelantar ninguna opinión.

En un principio, estaba programada esta reunión para ayer. Sin embargo, ésta debió suspenderse, ya que fueron invitados —telefónicamente— todos los miembros de la directiva y la comisión política para el Diego Portales.

Durante la ceremonia, los dirigentes del partido permanecieron en una actitud discreta. En el momento en que Enrique Montero, dio a conocer el nombre del candidato, se pusieron todos de pie y aplaudieron.

Luego, los dirigentes se dirigieron a la sede del partido, donde estuvieron hasta cerca de las 21:00 horas. A esa hora, llegaron hasta el lugar los jóvenes de RN que venían de plaza de la Constitución. Según informó el presidente de la juventud, Alejandro Alvarez, tres jóvenes resultaron heridos, al ser atacados con palos y piedras por un grupo de manifestantes del No, cerca del cerro Santa Lucía. Luego de ser atendidos en centros de urgencia, los tres fueron trasladados a sus respectivos hogares.

En la sede de Suecia, el grupo de jóvenes permaneció en la calle, interrumpiendo el tránsito, mientras escuchaban al presidente Sergio Onofre Jarpa, que se dirigió a ellos desde uno de los balcones, instándolos "luchar por la democracia y los valores patrios".

## PPD: Solitaria meditación de Lagos.

Con bromas como "Bueno ¡ya! acepto", —imitando presidente Pinochet— y "parece que ganaré la [illegible]sta", los dirigentes del Partido por la Democracia reunieron a escuchar por radio la ceremonia de nominación del candidato. Estaba la mayoría de los dirigentes. Menos uno: su presidente, Ricardo Lagos [illegible] prefirió estar sólo en una oficina de la Revista [illegible].

[illegible] meditación le duró casi hora y media —el acto en Diego Portales — tras lo cual regresó a Dominica. Lagos explicó a "La Segunda", que prefirió aislar[se p]orque tenía algunas dudas respecto a si la nomi[nación] sería como civil o como uniformado "porque [pa]ra él, ya lo sabíamos desde hace mucho tiempo". [Fue] así que hoy, realizó sus actividades normales [...] estar en su oficina, ir al Comando del No y...ju[gar] tenis, "con un amigo, como todos los martes", indicó.

Tras leer la declaración del PPD, subtitulada "la opereta terminó", Lagos habló con los periodistas, en su mayoría de revistas:

—¿Marcaría alguna diferencia si el candidato fuera de civil?

—¿Escuchó que iba a ir de civil el candidato?

—Por eso le digo ¿marcaría diferencia?

—Yo creo que no marca ninguna, pero no creo que eso ocurra. Por qué no revisan los diarios para ver qué dijo Pinochet el 80, que iba asumir de civil el 81 porque se iniciaba una nueva etapa en Chile.

Junto a Sergio Bitar, Lagos explicó a "La Segunda" que se a partir de ahora, destacarán "la cadena nacional a que obligaron a colgarse".

Principalmente, considerando —dijo Bitar— que sólo ayer (lunes) en el programa "De Cara al País", Sergio Diez, explicaba que era "inconstitucional" esa situación. ¿Qué se va a hacer el día del plebiscito si a las ocho de la noche ponen cadena a todas las radios y dicen que ganaron?

Luego de su declaración, Lagos se retiró a su casa cerca de las 19 horas para "cacerolear en mi casa", dijo.

—¿Lo acompañamos a cacerolear?, consultamos

Respondió que prefería estar solo con su familia y con los vecinos de la comunidad donde vive, "donde todos tocaremos las ollas".

## IC: Aníbal Palma desaparecido

En tanto, muy tranquilo era el ambiente que se vivía en la sede de la Izquierda Unida, Santo Domingo 2086, en los momentos previos. Sólo se encontraban los vicepresidentes Camilo Escalona, quien leía un diario apaciblemente, y Jécar Neghme, Osiel Núñez, y Waldo Paredes, junto a otros militantes de la agrupación. De Aníbal Palma nada se sabía, especulando algunos que debía estar en la sede del Partido Radical; otros decían que en la Plaza de la Constitución, aunque en ninguno de esos lados se encontraba. En tanto, Mireya Baltra estaba en su casa,"enronchada" luego que un guanaco la "había pillado en el centro en los disturbios de la mañana".

El resto de las personas estaban dispersas por el centro "revolviéndola un poco", como comentara Neghme a su llegada a la sede, luego de abandonar el "centro de disturbio".

Asimismo, ya estaban repartidas las distintas poblaciones de Santiago a las cuales cada dirigente iría para el "caceroleo" de las 20 horas. "Cada uno tiene una población donde ir para coordinar lo de las ollas", contó el dirigente Osiel Núñez.Salvo Jécar Neghme, que iba a las dos primeras, ubicadas en Maipú, faltaba designar los nombres para cada uno. "Claro que a Aníbal (Palma) le vamos a dar las más difíciles como las de La Victoria", contó Neghme.

Dos radios eran las que servían para escuchar las informaciones. Todos hacían comentarios jocosos. Cuando poco a poco se fue avecinando el nombre de Augusto Pinochet, comenzaron a callarse hasta llegar al máximo silencio. "(...) se nomina como candidato a (...) Augusto Pinochet Ugarte..." fue lo que "La Segunda" alcanzó a escuchar pues la radio fue inmediatamente apagada luego de que, al momento de decirse el nombre, los presentes se rieron y aplaudieron, mientras el vicepresidente Camilo Escalona decía "se supo todo".

Luego de hacer declaraciones, cada uno se fue a sus casas a descansar y prepararse para el "caceroleo". Mientras tanto, Aníbal Palma [...]



Foto: JOSE LACOURT

*Aylwin e Irureta observan a un joven golpeado en los incidentes frente a la sede de la DC, en la Alameda*



*Mientras Lagos se aislaba en la revista A[...] Jorge Schaulsohn y otros dirigentes del P[...] oyeron la designación por radio.*



*Los dirigentes de la UDI asistieron en pleno a la ceremonia de proclamación, donde aplaudieron entusiasmados.*



Fotos: SERGIO RIOBO

*Jarpa hace un comentario a Otero en el edificio Diego Portales, mientras observan Allamand, Bulnes y otros miembros de la comisión política.*



Foto: IVAN LEPE

*Justo luego de conocer el nombre del candidato, los dirigentes de la Izquierda Unida apagaron la radio.*

106

EL PAIS 22-11-88

# CHILE: MUERE JEFE DE LA SEGURIDAD

SANTIAGO DE CHILE, 21 (ANSA).— "Sorpresa, polémica y alarma" en medios publicos y juridicos provoca aquí la muerte del mayor Joaquin Molina, uno de los jefes del principal organismo antisubversivo chileno, quien perdió la vida al enfrentarse con Manuel Contreras, hijo del general del mismo nombre y fundador de la red de seguridad del régimen militar

El caso centra la opinión publica chilena por la polémica en torno a algunos procedimientos adoptados y por el carácter de los protagonistas del hecho.

Contreras Valdebenito, hijo del general del ejército Manuel Contreras, es funcionario civil de esa rama militar y asistente del fiscal militar, Fernando Torres, quien encabeza el proceso por el atentado en contra del general Augusto Pinochet y los más importantes casos antisubversivos protagonizados por el llamado "frente patriótico Manuel Rodríguez".

. Molina por su parte, era el vinculo entre la Central Nacional de Informaciones, "CNI", el principal organismo antisubversivo del régimen, y el fiscl Torres, precisamente para estos casos considerados "claves" por la seguridad militar chilena.

F. 108

100

El País, 27/10/88

F8 ARU

Delegación del "NO" También con Tarigo

# Chilenos Dialogaron con Sanguinetti

Una delegación de dirigentes políticos de Chile, que visita nuestro país, se entrevistó ayer separadamente con el presidente de la República, Julio María Sanguinetti y con el vicepresidente, Enrique Tarigo. Posteriormente, en diálogo con EL PAIS, los políticos se mostraron proclives a promover un diálogo con las Fuerzas Armadas de su país.

El ex canciller y representante de la Democracia Cristiana chilena, Gabriel Valdés, dijo a EL PAIS que el proceso de reinserción en la vida democrática que siguió nuestro país es muy útil para ellos "como fuerza popular, como sabiduría política y como capacidad de negociación".

"Entramos en un proceso en el cual tenemos que buscar acuerdos con las Fuerzas Armadas, para llegar a una democracia en forma pacífica, constructiva y lo más rápidamente posible", declaró Valdés.

Explicó que también se debe reformar la Constitución vigente en su país "porque la misma contiene normas y preceptos absolutamente antidemocráticos, pero quizás lo peor de todo es que contiene disposiciones extremadamente complejas para modificarla por lo cual podemos decir que es una Constitución pétrea".

Valdés señaló que después del resultado negativo del plebiscito en Chile, "nosotros somos mayoría".

Indicó Valdés que el pueblo chileno "vive un proceso creciente de unidad, así como expectativa con respecto a lo que significa el NO".



*Una delegación política de chilenos por el "NO" mantuvieron encuentros separados con Sanguinetti y Tarigo en la tarde de ayer*

106

# Cautela opositora en Chile ante el diálogo ofrecido

17/11/88

Santiago, 16 (UPI) — Dirigentes opositores recibieron hoy con cautela el anuncio sobre la disposición del gobierno a dialogar con los partidos políticos y a considerar reformas menores a la Constitución vigente.

A pesar que el diálogo lo promueven desde hace cinco años los propios políticos moderados, algunos temen que el presidente Augusto Pinochet sólo intente "ganar tiempo", como lo hizo anteriormente para terminar con una ola de protestas masivas.

"Al parecer, habría intenciones de buscar algún mecanismo de diálogo, pero tendría que precisarse la agenda política que debería tener", dijo el vicepresidente de la democracia cristiana, Andrés Zaldívar.

"La agenda que la oposición ha planteado es conocida", agregó Zaldívar, recordando que después del reciente plebiscito los partidos opositores propusieron una serie de reformas para reducir las atribuciones de los militares, adelantar las elecciones de 1989 y terminar con la proscripción de los grupos marxistas.

Por su parte, el dirigente izquierdista moderado Ricardo Núñez señaló que las declaraciones de los funcionarios del gobierno son "ambiguas y contradictorias".

El ministro secretario general de gobierno, Miguel Angel Poduje, anunció ayer que el gobierno está dispuesto a dialogar con los partidos opositores y a debatir algunas reformas constitucionales.

Poduje dijo que el gobierno dialogaría con todos los partidos, con excepción de los que han adoptado posiciones "rupturistas".

Pero pocas horas después, el comandante en jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino, indicó que permitirá sólo algunas reformas.

El jefe naval dijo que se mantendrá la proscripción de los grupos marxistas y no se adelantarán las elecciones presidenciales a realizarse en diciembre de 1989.

"Merino dejó prácticamente convertidas en nada las posibilidades de reformar la Constitución", dijo Núñez.

## Actitud de la izquierda

Mientras tanto y para vencer su proscripción impuesta tras el golpe militar de 1973, los partidos Comunista y Socialista crearán una colectividad política que cumplirá con los requisitos legales para participar en elecciones presidenciales y legislativas de 1989, informaron hoy fuentes políticas.

La nueva colectividad, que se denominará partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), se registrará en los próximos días ante el Servicio Electoral, dijeron las fuentes.

En la formación de PAIS participan los siete partidos de la Izquierda Unida y varias personalidades independientes. Lo presidirá el jefe de la Izquierda Cristiana, el ex diputado Luis Maira, indicaron las fuentes.

## Vicaría de Solidaridad

Ciudad del Vaticano, 16 (EFE) — La Vicaría de Solidaridad de la Iglesia chilena será una de las instituciones nacidas durante el régimen militar que sobrevivirá una vez desaparecido éste y aportará al país una rica experiencia de quince años en defensa de los derechos humanos, según su vicario, Sergio Valech.

Valech reveló a EFE el nacimiento de la Vicaría, que comenzó como departamento jurídico, pero vio la necesidad de atender otros aspectos que necesitaba esta [illegible] jurídica, de la familia, los hijos y la educación.

Alejandro González, abogado, jefe del departamento jurídico de Vicaría dijo que se han atendido unas [illegible] situaciones de violaciones de derechos humanos, algunas de poca duración y otras de muchos años.

01-01

3814481

106

# Nuevo partido marxista en Chile

F Pol - P Pol

Santiago de Chile (EFE).- La creación ayer por la Izquierda marxista chilena de un partido electoral y pragmático provocó reacciones que fueron desde la cautela al rechazo entre los principales movimientos opositores al régimen militar del general Augusto Pinochet.

Dirigentes del conglomerado Izquierda Unida e independientes progresistas anunciaron ayer de mañana la creación del "PAIS", cuya finalidad será la de representar a las fuerzas populares en esta etapa de transición a la democracia.

El nuevo partido, inscrito ayer en el Servicio Electoral, está presidido por el secretario general de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, y cuenta en su directiva con figuras del socialismo que dirige el ex canciller Clodomiro Almeyda, del Partido Radical Social Demócrata y a intelectuales no militantes.

Si bien fue definido oficialmente como un partido de personas y no ideologías por Maira, el mismo líder izquierdista reconoció que en él tendrá cabida el comunismo criollo, ilegalizado por el Gobierno militar, aun cuando no a nivel de dirigentes.

El nuevo partido fue recibido, sin embargo, con recelo y hasta con rechazo en la misma oposición.

Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana calificó de [illegible] la presencia en este partido instrumental de los comunistas.

Indudablemente, la presencia en ese partido del Partido Comunista, con el cual nosotros no tenemos ninguna vinculación y que no forma parte de la Concertación, crea una situación nueva que ya calificaría de delicada, dijo Aylwin.

El "PAIS" será el cauce de expresión de partidos como el comunista y el socialista de Almeyda, ambos proscritos por el Gobierno que prohibe la existencia de partidos marxistas.

# Pinochet rechaza reformas en la Constitución de 1980

El Presidente Augusto Pinochet dijo ayer que no aceptará las reformas constitucionales propuestas por la oposición, porque "no son las que más convienen a los intereses del país", pocas horas después de haber afirmado que estaba dispuesto a discutir cualquier modificación "bien inspirada".

PUNTA ARENAS, Chile, (ANSA, EFE y UPI).- Pinochet reiteró que está dispuesto a sostener un "intercambio constructivo de ideas" con los partidos políticos, pero que no aceptará la propuesta de modificar la constitución de 1980, como exige la oposición.

En un discurso pronunciado durante un almuerzo con centenares de sus partidarios en un gimnasio de la ciudad austral de Punta Arenas, Pinochet señaló que "se dificulta la conversación" con los líderes opositores, porque estos mantienen actitudes "rupturistas".

"Hemos sido claros en señalar que las reformas constitucionales propuestas por la oposicion no son las que más convienen a los intereses del país, porque socavan la estructura fundamental del régimen", dijo el gobernante, de 72 años de edad.

"Como es obvio, en este terreno se dificulta la conversación, porque ello debilitaría la obra ejecutada y sembraría el desconcierto entre los habitantes de este país", indicó.

El gobernante inició el miércoles una gira de cuatro días por Punta Arenas, 2.000 kilómetros al sur de Santiago, y a otras localidades de la región de Magallanes.

Durante la gira a Magallanes, Pinochet tiene programados varios encuentros masivos con sus partidarios y con oficiales de las fuerzas armadas.

La oposición quiere reformas para reducir las atribuciones de los militares en el gobierno, terminar con la proscripción de los partidos marxistas, adelantar las elecciones de 1989 y derogar la facultad presidencial de designar a un tercio de los senadores.

### CAMBIO DE POSTURA

Pinochet afirmó que no reducirá las atribuciones del Consejo de Seguridad Nacional, que tiene poder de veto sobre todas las demás autoridades, ni levantará la proscripción a los grupos marxistas.

"Abrir un espacio al comunismo en el sistema político implica reconocerle la facultad de usar la democracia para destruir la democracia", dijo.

Agregó que tampoco aceptará que la constitución "quede expuesta a mayorías políticas ocasionales", en aparente alusión a los senadores designados.

Pinochet había dicho que estaba dispuesto a discutir cualquier modificación constitucional "bien inspirada", en un discurso que pronunció anoche en Puerto Natales, localidad ubicada a 2[illegible]0 kilómetros al norte de Punta Arenas.

"El supremo gobierno estará atento a recoger y discutir cualquier proposición que, bien inspirada, tenga por objeto perfeccionar el orden institucional", dijo Pinochet en Puerto Natales.

"Con igual énfasis, rechazaremos todo intento por desnaturalizar, debilitar o desconocer la constitución política de la república, que el pueblo apoyó libre y soberanamente", añadió.

Si bien el diálogo lo propusieron desde hace cinco años los propios políticos moderados, se teme que Pinochet sólo intente "ganar tiempo", como lo hizo en 1983, ocasión en que necesitaba terminar con una ola de protestas masivas que habían desestabilizado su gobierno, como él mismo lo reconoció tiempo después.

106

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 8 de noviembre de 1988

Chile FP01 goo

# Pinochet remplazó a su representante ante la junta de gobierno

SANTIAGO, Chile, 7 (AFP, AP, DPA y Reuter). — **El presidente Augusto Pinochet** aceptó la renuncia de su representante ante la junta de gobierno, el **general Humberto Gordon Rubio, y designó en su lugar al general Santiago Sinclair, quien fue vicecomandante de la institución hasta el jueves último.**

El alejamiento de Gordon, cercano colaborador del general Pinochet, comenzó a esperarse a partir del jueves, **cuando el presidente pasó a retiro a 13 generales y designó a un nuevo vicecomandante del arma.** Esta reestructuración militar, a un mes de la derrota en el plebiscito, es **la mayor desde que las fuerzas armadas tomaron el poder por un golpe militar**, el 11 de setiembre de 1973. **Los nuevos retiros incluyen al general Bruno Siebert, quien retendrá el cargo de ministro de Obras Públicas.**

Por otra parte, anoche, el alto mando de la **armada** chilena también fue sometido a una profunda reestructuración **—la mayor de los últimos 15 años—**, al producirse el **retiro de 2 vicealmirantes y 7 contralmirantes**, quienes dejarán sus cargos el mes próximo. La reorganización entre los marinos se produce a tres días de la producida en el ejército.

**En los próximos días se esperan decisiones de la misma naturaleza en la fuerza aérea y en la policía militarizada de carabineros**, cuyos comandantes son, respectivamente, los generales **Fernando Matthei y Rodolfo Stange.**

**♦ Antecedentes**

Pese a que el remplazante de Gordon no ha sido revelado todavía, parece "vox populi" que se ofrecerá el cargo de representante de Pinochet ante la junta al general **Bruno Siebert Held**. Su probable designación, para los observadores, quedaría en evidencia debido a que luego del pase a retiro de 13 generales Pinochet designó como **vicecomandante en jefe al general Jorge Zincke**, jefe de la guarnición militar de Santiago, quien tiene menor antigüedad que Siebert. **Sin embargo, este no pasó a retiro, lo que demuestra que Pinochet le reserva el cargo.**

En cuanto a Gordon, integra la junta en nombre del presidente desde 1986. Gordon fue director de la policía secreta chilena, llamada **Central Nacional de Informaciones** (CNI), sobre la que pesan graves acusaciones de la civilidad respecto de su actuación durante los años más duros del régimen militar chileno.

En cuanto a **Zincke**, es considerado un **soldado profesional** opuesto a la intervención política del ejército. Remplaza al **general Santiago Sinclair, un aliado incondicional de Pinochet en su frustrada campaña por obtener un nuevo período presidencial**

**♦ Producto del "no"**

En cuanto a los cambios ocurridos en la armada, el comunicado hecho público ayer por el arma indica que fueron llamados a retiro el jefe del estado mayor general, **vicealmirante Hernán Rivera**; el jefe del estado mayor de la defensa nacional, **vicealmirante Rigoberto Cruz, y 7 de los 16 contralmirantes que conforman el alto mando naval.**

Estas reestructuraciones son corrientes, ya que se realizan al final de cada año, pero en esta ocasión revisten un significado político después de la derrota en el plebiscito. Para algunos observadores, el triunfo del "no" comienza a producir este tipo de remezones. **Se observa que los cambios pueden ser una señal de retirada de los militares de la escena política.**

8814484

106

# Partidos chilenos buscan su legalidad

FPOL 8.PO1

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- Para vencer su proscripción impuesta tras el golpe militar de 1973, los partidos Comunista y Socialista crearán una colectividad política que cumplirá con los requisitos legales para participar en elecciones presidenciales y legislativas de 1989, informaron ayer fuentes políticas.

La nueva colectividad, que se denominará Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), se registrará en los próximos días ante el Servicio Electoral, dijeron las fuentes.

En la formación de PAIS participan los siete partidos de la Izquierda Unida y varias personalidades independientes. Lo presidirá el jefe de la Izquierda Cristiana, el ex diputado Luis Maira, indicaron las fuentes.

Los partidos Comunista y Socialista, además del MIR, fueron declarados "inconstitucionales" en 1985, luego que comenzaron a desarrollar una creciente actividad pública en el marco de las protestas masivas iniciadas en mayo de 1983.

Los partidos de izquierda mantienen su actividad pública, fundamentalmente a través de entidades sindicales, estudiantiles y profesionales sobre las que ejercen influencia.

17/11/88.

LA MAÑANA

106

LA MAÑANA 17-11-88

# Opositores en Chile muestran cautela

F Pol

***Dirigentes opositores recibieron ayer con cautela el anuncio de que el gobierno está dispuesto a dialogar con los partidos políticos y a considerar reformas menores a la constitución autoritaria vigente.***

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- A pesar de que el diálogo en Chile lo promueven desde hace cinco años los propios políticos moderados, algunos temen que el presidente Augusto Pinochet solo intente "ganar tiempo", como lo hizo anteriormente para terminar con una ola de protestas masivas.

"Al parecer habría intenciones de buscar algún mecanismo de diálogo, pero tendría que precisarse la agenda política que debería tener", dijo el vicepresidente de la Democracia Cristiana, Andrés Zaldívar.

"La agenda que la oposición ha planteado es conocida", agregó Zaldívar, recordando que después del reciente plebiscito los partidos opositores propusieron una serie de reformas para reducir las atribuciones de los militares, adelantar las elecciones de 1989 y terminar con la proscripción de los grupos marxistas.

01-01

8814536

106

LA REPUBLICA 30-9-88

# Viaja delegación del Parlamento Europeo

Bruselas.

■ Una delegación del Parlamento Europeo compuesta por doce diputados partirá hoy viernes con destino a Chile para apoyar el proceso democrático de este país, en ocasión del plebiscito convocado para el 5 de octubre.

La delegación del Parlamento Europeo está presidida por el vicepresidente de esta institución, el socialista español Manuel Medina, e integrada por tres diputados españoles, otros tres portugueses, dos italianos, dos franceses, uno de Bélgica y otro de Grecia.

Los doce diputados representan a todos los grupos parlamentarios que integran la Eurocámara.

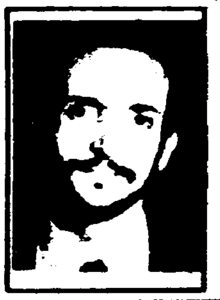
CHILE - POL REV

PUNTO DE VISTA

# Chile entre el SI y el NO

Lincoln J. Bizzozero.

■ Hay en la base de este acto plebiscitario una contradicción: el ciudadano chileno va a decidir por sus representantes por primera vez luego de dieciocho años (el plebiscito del 80 fue solamente por una Constitución), pero lo hará en términos excluyentes sin matices posibles. Es decir que este acto electoral está viciado por lo que constituyen las raíces mismas del plebiscito que es un recurso último del cual dispone la ciudadanía. Es por eso que no hay matices en esta instancia: se está a favor o en contra de la figura de Pinochet, y a favor o en contra de un régimen. Es partiendo de este panorama que podemos visualizar el significado de esta consulta pública en los 7,4 millones de electores empadronados. Y en la definición de esta instancia van a ser decisivos los votos de esa masa que no se expresa, de la población urbana y rural que no manifiesta apriorísticamente sus simpatías. Es en esa franja que no incluye ni el 20 a 25 por ciento de apoyo a Pinochet, ni alrededor del 40 por ciento de los partidos agrupados en el NO, que se va a decidir esta instancia. Y es justamente en ese plano que comienzan a ejercer su influencia dos principios presentes en cualquier asociación política: el de la alternancia y el de la seguridad. El primero, que constituye una incorporación del mundo occidental, consiste en limitar normativamente las posibilidades de perpetuación personal en el poder. En América Latina este principio ha tenido múltiples excepciones (véanse los clanes familiares en Nicaragua de Somoza, en Haití de Duvalier, en Paraguay, entre otros), y vuelve a plantearse en el caso chileno. En esta situación, el principio juega positivamente para el voto por el NO, y para ello coadyuvan algunos factores como el de la propia edad de Pinochet (72 años), su continuidad en el ejercicio del poder y la propia tradición política chilena. El principio de la seguridad remite a la necesaria legitimidad de un sistema. Este principio es socavado en períodos revolucionarios, pero no lo es en otras situaciones, y constituye un problema delicado en períodos de transición. Ahora bien, este principio juega en Chile en la actual situación a favor del SI, aunque las razones muchas veces tomen un tinte económico. Y es que frente a un eventual triunfo del NO, se abre una franja de incertidumbre difícil de cubrir, que va desde el año consecutivo al acto, en donde continuaría al frente Pinochet, hasta las reales diferencias en el seno de la oposición. También coadyuvan otros factores a apuntalar este principio y ellos tienen que ver con la turbulencia, la escasez, el desabastecimiento y las huelgas que han quedado como recuerdos del período Allende en amplios sectores de la población en particular rural.



Otros datos más conocidos señalan que en Santiago de Chile, donde se reúne más de un tercio de la población chilena, la victoria del NO es un hecho indiscutible, pero en donde hay discrepancias es en los márgenes de esa victoria. También es incontrovertible la derrota del SI en la mayoría de los centros urbanos que reúnen con la capital la mitad de la población del país. La importancia de los márgenes en los centros urbanos, se transforma entonces en un dato definitorio para definir el acto plebiscitario. Y eso es así, porque en las zonas rurales el triunfo del SI es también un dato con que cuentan todos los analistas. Y es ahí que juegan los dos principios antedichos: en las zonas rurales puede predominar en forma bastante absoluta el "diablo conocido" como se lo llama, ya que ha habido una mejoría palpable sobre todo en los últimos años, asociada al incremento de los precios del cobre y a una mayor producción de uva.

En los centros urbanos el positivo comportamiento económico de los últimos años, que incluyen una disminución del desempleo que pasó del 19,7 por ciento a un 7,8 por ciento entre 1982 y 1988, y una acción del Estado en relación a los más necesitados, no incidirían suficientemente como para revertir el NO.

Hay dos elementos más que son significativos en la actual situación. En primer lugar el Partido Nacional que tradicionalmente se había alineado ortodoxamente con el gobierno, dejó en "libertad de acción" a sus votantes, ya que existen dos corrientes en su seno. El segundo, se remite a que los empresarios a través de la presidencia de la Confederación de la Producción y el Comercio, han dado su apoyo a Pinochet.

Y estos dos elementos son esenciales a la hora de mirar la historia de las transiciones, ya que ninguna se ha realizado sin contar con el apoyo de una parte sustancial del empresariado y del sistema político.

Falta esa primera condición en Chile para vaticinar un triunfo del NO sin sobresaltos, aun cuando la segunda esté cumplida. Es por ello que creo, aún cuando los márgenes van a ser estrechos, que cuenta con más posibilidades el SI. Y esto pese a la evolución de países vecinos y de lo que es el deseo de la mayoría de los uruguayos.

# Plebiscito chileno determinará destino político de una década

Todo hace presumir que no habrá fraude en el plebiscito del 5 de octubre, por el que los chilenos dirán sí o no a la permanencia del Gral. Pinochet como presidente hasta 1997. La organización de la votación y el control de los escrutinios hacen altamente improbable una manipulación de los resultados. Sin embargo, esta circunstancia no es suficiente para acreditar la pureza de este proceso electoral. Su estigma es que el candidato único ha usufructuado de los abrumadores recursos que permite el manejo irrestricto del Estado y ha graduado, a su conveniencia, las posibilidades de expresión de la oposición.

Aun así, las anómalas condiciones en que se manifestará la voluntad ciudadana no minimizarán la trascendencia histórica del acto plebiscitario. Superar una férrea dictadura de 15 años —que puede exhibir muchos resultados positivos y no muestra fisuras internas— supone aceptar arbitrios imperfectos, que no coinciden rigurosamente con una concepción republicana. Empero, el tributo pragmático que exige la política los hace aceptables, cuando se procura restaurar la democracia de una nación. En el caso de Chile, las fuerzas opositoras no tienen otra alternativa que aprovechar los espacios de libertad que va cediendo el régimen de facto. Su mejor arma es hacer valer la enorme presión moral que tiene la voluntad popular expresada en las urnas.

En 1980, el Gral. Augusto Pinochet y las Fuerzas Armadas consiguieron constitucionalizar su presencia en el poder, cuando el cuerpo electoral aprobó plebiscitariamente la Constitución, que hoy regula el funcionamiento institucional chileno. La discusión sobre la validez de aquel pronunciamiento hoy está temporalmente postergada y, salvo los marxistas extremistas, opositores y gobiernistas se allanan a las reglas de juego de dicha Carta. Por ésta, quedó sentado un calendario político que prevé un retorno democrático, de lentitud exasperante, pero que contempla la posibilidad de que el pueblo ejerza el sufragio para elegir, o desechar, a sus gobernantes.

En este contexto, se da la primera convocatoria al electorado, desde 1980, para que se pronuncie sobre la candidatura única del Gral. Augusto Pinochet. Una proposición atípica desde el punto de vista democrático, pero que generará un veredicto determinante para el porvenir político de este país.

## Si pierde, se queda un año más

De acuerdo con las normas constitucionales vigentes, el rechazo mayoritario a Pinochet no implicará, necesariamente, que éste renuncie a la titularidad del Poder Ejecutivo. Por el contrario, una de las disposiciones transitorias establece, para ese caso, que se prorrogue, "de pleno derecho", por un año, sus funciones de "presidente en ejercicio". Idéntica situación se prevé para la Junta de Gobierno que integran los comandantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y el general director de Carabineros (Policía).

Precisamente, en el lapso de ese año, estas mismas autoridades deberán convocar simultáneamente a elecciones presidenciales y parlamentarias, con candidatos libremente propuestos por los partidos políticos. Los comicios presidenciales serán a dos vueltas, en la eventualidad que ninguno de los postulantes obtenga la mitad más uno de los votos emitidos. Respecto al Parlamento que se elegirá será bicameral. Sin embargo, con el Senado se darán ciertas peculiaridades de consecuencias políticas trascendentes. Se integrará con 26 miembros elegidos por votación directa; con los ex presidentes de la República que hayan desempeñado el cargo por 6 años en forma continua; con dos ex ministros de la Corte Suprema; con un ex comandante en jefe del Ejército, otro de la Armada y otro de la Fuerza Aérea. Además se incorporarán a este cuerpo legislativo un rector de la Universidad estatal y un ex ministro de Estado.

Los ex presidentes serán senadores vitalicios y los demás no elegidos durarán 8 años en sus cargos.

Los comentarios que merece la integración senatorial pueden ser de diverso orden, pero lo que está claro es que si Pinochet pierde el plebiscito tendrá un escaño parlamentario para el resto de sus días. Asimismo queda consagrada la participación de las Fuerzas Armadas y la Policía en la función legislativa de la nación.

En cuanto a las elecciones presidenciales abiertas —si gana el no— y las parlamentarias se materializarían en enero de 1990, siendo la posesión de los dignatarios el 11 de marzo del mismo año. En esta última fecha se haría el relevo presidencial y se disolverían definitivamente la Junta de Gobierno y el Consejo de Estado.

## Régimen cívico-militar con el sí

De ganar el sí, se ratificaría el modus operandi militar para volver a un régimen civil y se legitimaría a Pinochet como presidente hasta 1997. En esta eventualidad no habría prórroga de sus funciones y, de acuerdo a la Constitución, las finalizaría el 11 de marzo de 1989, reasumiéndolas ese mismo día, pero como mandatario ungido por la voluntad popular. A partir de ese momento, él, conservando la totalidad de sus actuales atribuciones y acompañado por el presente esquema gubernativo, organizaría la transición constitucional, en el plazo de un año. En este lapso, al igual que si triunfara el no, deberá convocar a elecciones legislativas.

Según el cronograma político que se pretende imponer, cuando asuma el Congreso comenzará la vigencia plena del articulado constitucional y caducarán las disposiciones transitorias. Ello significará que se le dará plenitud jurídica a la filosofía del actual régimen y a la intervención de las Fuerzas Armadas en la política chilena. Tales circunstancias también se harán ostensibles con el funcionamiento del Consejo Nacional de Seguridad, que prevé el ordenamiento constitucional de 1980. Este organismo estará integrado por el presidente de la República; los presidentes del Senado y la Corte Suprema de Justicia; por los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y por el general-director de Carabineros. Como puede apreciarse el sector civil estará en minoría y la competencia amplia de este órgano le dará derecho a intervenir en cualquier asunto público. Por otra parte, casi con certeza, puede saberse quiénes serán los hombres de armas que lo integren, ya que, merced a una de las disposiciones transitorias, se prorroga por ocho años la permanencia en los cargos de comandantes en jefe y general-director de Carabineros, a quienes los ocupen al 11 de marzo de 1989.

## Importancia de la sucesión presidencial

Dados los 72 años de Pinochet y el largo período presidencial que desempeñaría —de aprobarlo la ciudadanía— es interesante ver qué mecanismos operarían en una vacancia de la primera magistratura. Pero una razón más importante para hacerlo es que por esta vía podría surgir la verdadera transición democrática. Si los partidarios del no obtienen la victoria, entablarán una inmediata negociación con los militares para acelerar el calendario electoral y reformar la actual Constitución, que eterniza las presentes coordenadas de poder. Empero, es poco factible que se den estas tratativas con Pinochet a la cabeza del gobierno. Seguramente serán más viables si las Fuerzas Armadas propician una anticipada sucesión presidencial. Ella permitiría que asuma provisionalmente un civil o un militar menos comprometido con el pasado y más dispuesto a restaurar un sistema sin tutelas. En este sentido, si se produjera la acefalía del Poder Ejecutivo antes del 11 de marzo de 1990, sería la Junta de Gobierno la que nombraría un reemplazante. Si tal hecho se presentara después, ya sería el Senado quien designaría un nuevo jefe de Estado, cuyo ejercicio terminaría con las elecciones parlamentarias más inmediatas. La realización de estas últimas está prevista cada cuatro años.

**Francisco Arena**

106

F. Pol

El Día, 24/9/88

106

LA NACION 24-10-88

CHILE ... PRO

# Almeyda criticó a Pinochet



Clodomiro Almeyda (Reuter)

SANTIAGO, Chile, 23 (Reuter).– El dirigente izquierdista y ex canciller Clodomiro Almeyda habló por primera vez desde el pronunciamiento de septiembre de 1973 ante diez mil simpatizantes, en abierto desafío a la severa ley que lo inhabilita para realizar actividades políticas.

Almeyda dijo que la permanencia del general Pinochet en el poder tras su derrota en el plebiscito de hace tres semanas es "un obstáculo para que Chile recobre su libertad".

El dirigente, considerado heredero político del extinto presidente Salvador Allende, fue el principal orador en la concentración convocada por la coalición Izquierda Unida en la avenida General Velásquez.

## El precandidato opositor

SANTIAGO, Chile, 23 (AP).– El Partido Demócrata Cristiano acordó hoy designar a su precandidato a la presidencia de la República en la primera quincena de diciembre, que se espera será apoyado por el resto de la oposición en las elecciones de 1989.

Hasta ahora aparecen como aspirantes a la designación cinco dirigentes, entre ellos el presidente del partido, Patricio Aylwin Azócar, vocero de la coalición de 16 partidos que derrotó al presidente Augusto Pinochet en el plebiscito.

Los otros aspirantes son Andrés Zaldívar Larraín, ex ministro y senador y ex presidente de la Unión Mundial Demócrata Cristiana; el ex canciller Gabriel Valdés Subercaseaux; el ex ministro de Hacienda Sergio Molina Silva, y Eduardo Frei Ruiz-Tagle, hijo del extinto presidente Eduardo Frei Montalva (1964-1970).

## Buscan a extremistas

SANTIAGO, 23 (AP).– Tropas y carabineros recorren hoy por tierra y aire las cercanías de dos cuarteles atacados por terroristas de izquierda que dieron muerte a un policía en zonas montañosas del centro y sur.

Los subversivos, que serían miembros del clandestino Frente Patriótico Manuel Rodríguez, dieron muerte ayer a un policía e hirieron a un agricultor en los ataques en que emplearon cohetes antitanque Low y armas largas.

El director general de Carabineros, Rodolfo Stange, informó hoy al periodismo de un tercer ataque extremista a una guarnición policial que no se habría concretado por las medidas de seguridad adoptadas.

01-01

8814540

106

Chile F-127 Gob.

# Sólo un militar activo queda en el Gabinete de Pinochet

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Por primera vez en 15 años, los Ministros del Presidente Augusto Pinochet son civiles o militares retirados, con una sola excepción, según recalcaron ayer fuentes opositoras, luego que se inició el jueves pasado la mayor reestructuración de la cúpula militar de las últimas tres décadas.

El Ministro de Economía, General Manuel Concha, es el único Secretario de Estado que continúa como oficial activo del Ejército, entre los 18 miembros del Gabinete designado hace tres semanas. Hasta comienzos de esta semana, en el Gabinete había tres Generales en activo del Ejército, pero dos de ellos pasaron a retiro, junto a otros 14 Generales, como secuela del resultado del plebiscito del 5 de octubre.

El Gabinete fue estructurado dos semanas después del plebiscito, en el que los chilenos rechazaron un nuevo período de Gobierno de Pinochet.

En el actual Gabinete no hay oficiales de la Fuerza Aérea ni de la policía de Carabineros. De la Armada sólo quedó el Ministro de Defensa, el Vicealmirante retirado Patricio Carvajal, que no necesariamente representa los puntos de vista de la Marina de Guerra, según fuentes bien informadas y mas bien es un amigo personal de Pinochet.

Los Jefes de la Fuerza Aérea y de Carabineros, los generales Fernando Matthei y Rodolfo Stange, aparecen como los miembros de la Junta Militar más proclives a aceptar un dialogo con la oposición, por lo que la ausencia de sus instituciones en el Gabinete generó una ola de rumores.

Un político opositor dijo: "En todo caso no estan proyectando una imagen rigurosamente unitaria".

Esta semana renunció al Ejército el Ministro de Obras Públicas, General Bruno Siebert, quien había pasado a ocupar la segunda antigüedad luego de la reestructuración en los altos mandos militares.

Entre los 12 generales retirados, que luego fueron 16, figura el Ministro Secretario General de la Presidencia, General Sergio Valenzuela, un estrecho colaborador de Pinochet.

La Tercera 11/11/88

106

# Sólo un militar en actividad integra el gabinete chileno

Santiago, 9 (UPI) – Por primera vez en 15 años, los ministros del presidente Augusto Pinochet son civiles o militares retirados, con una sola excepción, según recalcaron hoy fuentes opositoras, luego que se inició el jueves pasado la mayor reestructuración de la cupula militar de las últimas tres décadas.

El ministro de economía, general Manuel Concha, es el único secretario de Estado que continua como oficial activo del Ejército, entre los 18 miembros del gabinete designado hace tres semanas.

Hasta comienzos de esta semana, en el gabinete había tres generales del Ejército en actividad, pero dos de ellos pasaron a retiro, junto a otros 14 generales, como secuela del resultado del plebiscito del 5 de octubre.

El gabinete fue estructurado dos semanas después del plebiscito, en el que los chilenos rechazaron un nuevo período de gobierno de Pinochet.

En el actual gabinete no hay oficiales de la Fuerza Aerea ni de la policia de Carabineros. De la Armada sólo quedó el ministro de defensa, el vicealmirante retirado Patricio Carvajal, que no necesariamente representa los puntos de vista de la Marina de Guerra, según fuentes bien informadas y más bien es un amigo personal de Pinochet.

Los jefes de la Fuerza Aérea y de Carabineros, los generales Fernando Matthei y Rodolfo Stange, aparecen como los miembros de la Junta Militar más proclives a aceptar un dialogo con la oposición, por lo que la ausencia de sus instituciones en el gabinete generó una ola de rumores.

La Prensa 10/11/88.

01-01

106

# Chilenos procesados

SANTIAGO, Chile (ANSA). — La cancillería de Chile indicó "no tener comentarios que hacer", frente a la negativa de un juez federal de la Argentina de extraditar **a dos chilenos acusados de acciones subversivas.**

En cambio, el coronel **Fernando Torres**, fiscal militar, solicitó, por medio de los procedimientos legales-diplomáticos que la justicia argentina extraditase a los chilenos **Víctor Hugo Fernández Cartés y Vilma del Pilar Olivares Cayul, residentes en ese país.** Los acusa de haber participado **en un ingreso clandestino de armas a Chile** por un valor de diez millones de dólares, para el Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Un juez argentino — Jorge Rivarola, de Neuquén — denegó tal solicitud de extradición.

**La cancillería chilena se negó a comentar tal decisión**, porque "se trata de un tema puramente judicial".

CLARÍN - 4/11/88

RRII — 78 — #

POCO LEGIBLE

01 - 01

0814548



General Augusto Pinochet Ugarte, candidato único para el plebiscito del 5 de octubre.

INTERNACIONAL

# Pinochet abre el puño

*En Chile comenzó la primavera política. Se realizó la primera concentración, retornan exiliados y abren la televisión a los partidos de oposición.*

"Yo me voy a morir, el que venga después de mí también se va a morir, y en todos esos años no va a haber elecciones. . . La democracia está clausurada." El pronóstico es de 1975. Su autor, el general Augusto Pinochet Ugarte, es el mismo que hoy convoca "porque Chile los necesita" a partidarios y opositores: "Junto a la libertad y la democracia, los invito a compartir un futuro de progreso y desarrollo".

El discurso del presidente no es el único cambio observado en este septiembre chileno. Iniciada formalmente la campaña por el plebiscito del próximo 5 de octubre con la nominación de Pinochet como candidato único, el pasado domingo 4 se realizó la primera concentración opositora sin estado de excepción, en 15 años de régimen militar y, al día siguiente, los partidos políticos accedieron a los espacios gratuitos de televisión cedidos por el gobierno. En tanto, ya ha regresado al país trasandino —aunque no podrán votar— buena parte de los 300 exiliados que aún tenían vedado su ingreso, últimos integrantes de una larga lista que llegó a incluir 150 mil nombres.

Los 7.300.000 chilenos inscriptos en los registros electorales tendrán sólo treinta días para decidir su futuro político en una opción exageradamente simplificada: el triunfo del Sí extenderá el gobierno de Pinochet por ocho años más, hasta 1997; el del No implicará la convocatoria a elecciones abiertas en 1990.

**Chile está maduro y las Fuerzas Armadas harán cumplir el mandato de las urnas, asegura el general Fernando Matthei.**

Los partidos de oposición, confiados en la victoria, acordaron ya una base programática común que les serviría para negociar con las Fuerzas Armadas el futuro político del país. Este objetivo explica que el Partido Comunista, impotable para los militares, quedase al margen.

La designación del actual presidente como exclusivo candidato le brinda al plebiscito una transparencia aún mayor. Otro nombre —más potable "para aliviar tensiones", como proponía la Iglesia— podría haber mezclado las aguas. El de Pinochet no: las urnas revelarán el predominio de simpatizantes u opositores al régimen castrense.

## Primeros sondeos

Los sondeos más recientes auguran una reñida elección. Se descuenta el triunfo del No en las grandes ciudades, pero se presume una mayoría oficialista en las zonas rurales. Los temores de la oposición respecto de maniobras fraudulentas en el escrutinio, o a un desconocimiento oficial del resultado si éste es adverso, se han ido debilitando en los últimos días. Mucho contribuyó a ello el aparente distanciamiento con el presidente de los integrantes de la Junta Militar, especialmente de los jefes de la Fuerza Aérea y del cuerpo de carabineros, generales Fernando Matthei y Rodolfo Stange.

En el inicio de su campaña, Pinochet había advertido que un eventual triunfo del No desataría "consecuencias impredecibles" y la aparición de "fuerzas incontrolables, ajenas a toda lógica"; más aún, significaría "la parálisis inmediata de toda actividad productiva, financiera y comercial del país". El propio Matthei fue el encargado de refutarlo, asegurando que el revés oficialista no provocaría el caos. "Chile está maduro para enfrentar el Sí o el No de la misma forma", opinó el aviador, prometiendo que las Fuerzas Armadas harían cumplir el mandato de las urnas.

Tal independencia de criterios en el seno de la Junta Militar parece revelar que el régimen aceptaría una victoria opositora y una posterior transición para orquestar una salida negociada. Frente a un Pinochet que, obsesionado por llegar a los umbrales del Siglo XXI con la banda presidencial y seguro de contar con las preferencias de la mayoría, no admitiría una derrota, algunos jefes castrenses han optado por marcar un matiz: con el Sí, todos juntos al 2000; con el No, adiós a Pinochet. No comprometer a las Fuerzas Armadas en esta jugada riesgosa parece ser la premisa. Ⓢ

D. G.

100

El Día
14/9/88

# Francia enviará a parlamentarios para observar plebiscito

VIENNE, Francia. (Reuter). — El partido socialista gobernante en Francia anunció ayer que enviará observadores parlamentarios a Chile para el plebiscito del mes próximo.

El ex primer ministro Laurent Fabius, en su calidad de presidente de la Asamblea Nacional (cámara baja), dijo que Francia es un paladín de los derechos humanos y sería imposible para su país permanecer ajeno cuando la democracia está en juego.

"La asamblea nacional debe estar presente para dejar en claro que en una dictadura, unas pocas semanas de cambio de cara no alcanzan para significar un cambio verdadero", afirmó Fabius ante el fuerte aplauso de los diputados socialistas reunidos en Vienne, al sur de Lyon.

"Debemos estar representados allí en el momento en que, como espero, los chilenos elegirán la democracia", dijo.

El secretario general Pierre Mauroy, que también encabezó el gobierno francés, respaldó la medida y acotó que Fabius puede estar seguro de que la misión contará con pleno apoyo.

El presidente Augusto Pinochet que gobierna Chile desde hace 15 años luego de acceder al poder por medio de un golpe de estado militar, pidió a la nación que apruebe su gestión el 5 de octubre por medio de un referendo en el que se debe votar a favor o en contra de su conducción del estado hasta 1997.

Mauroy afirmó que observó grupos contrarios a Pinochet "combatir a la dictadura" durante su visita a Santiago el pasado verano boreal.

8814633



PARTES ILEGIBLES

4-10-88 

# Parlamentarios de todo el mundo destacan labor de Uruguay por Chile

F. Pol. RAU

SANTIAGO. — Parlamentarios de todo el mundo destacaron la labor de Uruguay en favor de la democratización en Chile, señalando que es el único país con una comisión parlamentaria constituida con ese fin, ayer durante la inauguración de la Tercera Asamblea Parlamentaria.

Esta inició sus sesiones en la mañana de ayer aquí en el salón de actos del céntrico Hotel Tupahue con la presencia de una delegación de once parlamentarios uruguayos, encabezada por el diputado Roberto Asiaín.

La delegación de "la comisión especial para el estudio de medidas de apoyo a la causa democrática del pueblo chileno", está integrada además por los diputados Juan J. Amaro, Roberto Asiaín, Javier Barrios Anza, Gonzalo Carámbula, Julio Daverede, Héctor Lescano, Jorge Machiñena, Horacio Muniz, Lucas Pittaluga, Guillermo Stirling y Víctor Vaillant.

A ellos se sumaron ayer los senadores Alberto Zumarán y Reynaldo Gargano y el diputado Carlos Negro.

## "Marcianos"

Esta eventual injerencia en los asuntos de Chile por parte de los observadores que llegaron a este país en las últimas horas, fue un argumento reiteradamente esgrimido por las autoridades, quienes llegaron a decir que los visitantes tienen en Chile "los mismos derechos que los marcianos".

Ayer, durante la sesión inaugural de esta conferencia parlamentaria internacional, todos los disertantes se preocuparon en señalar que son simples observadores; "testigos calificados" del proceso electoral y que sólo pretenden que la voluntad del pueblo chileno sea respetada.

EL DIA 4-10-88

Chile F.Pd

# El costo de la apertura

Los ojos del mundo, cargados de ansiedad y expectativas, miran hoy a Chile.

Mañana, la nación transandina estará de cara a una de las instancias más decisivas de su destino. El plebiscito que puede prolongar por ocho años más el ya larguísimo "período Pinochet" tiene sobre ascuas al orbe todo, por la significación de los valores que están en juego.

Es alentador que el pueblo sea convocado a señalar su propio rumbo, pero tiene también algo de amargo y desconcertante que transcurridos quince años de dictadura, la salida no fuera más espontánea y directa. En suma, que no se convocara a la gente para requerirle si se prolonga la dictadura o hay el año próximo una elección plural para nominar un nuevo presidente.

Del fárrago de la información se desprende que ambas partes, en una lucha que ha sido convulsa y cargada de tensiones, se adjudican la mayoría en el plebiscito. Así ocurre en todas partes, pero acaso pocas veces como ahora en Chile la predicción respecto a un resultado ofrezca tantas incertidumbres. Es que no bastará a los partidarios del NO una victoria para despejar el problema institucional de Chile. Ni que hablar si las urnas arrojaran mayoría para el proyecto de Pinochet. Ocurre que, en aquel caso, —mayoría del NO— si el régimen tuviera un apoyo significativo como el que las encuestas le adjudican, su influencia en el escenario político chileno no habría decaído del todo, puesto que igual tendría dentro de un año la opción de una consulta electoral para enfrentar a 16 organizaciones políticas que si hoy aparecen unificadas por la campaña plebiscitaria, reflejan en el plano político interno diferentes concepciones.

No significa esto mirar el caso chileno desde una posición negativa ni, mucho menos, suponer que pretendamos ejercer irresponsablemente la futurología. A lo que concretamente apunta nuestro comentario es a advertir lo tremendamente laborioso que es rescatar las instituciones que se han perdido. El propio hecho de que exista un sector de la población chilena que se ha manifestado de acuerdo con la propuesta de Pinochet lo está probando.

Es muy difícil para las fuerzas democráticas actuar, moverse y concitar voluntades en el marco de un sistema hiperautoritario que mantiene un férreo control sobre todos los canales de comunicación y de expresión. Y tanto más lo resulta cuando ese gobierno ha rehusado una y otra vez —podríamos decir sistemática y hasta doctrinariamente— cualquier instancia de diálogo o de conciliación con la oposición.

En tales circunstancias es ímproba y desmesurada la tarea de los elementos democráticos que no quieren ni aceptan perder su perfil pacífico y su sincero afán de reconciliación. No obstante, es claro también que aun con todo ese cúmulo de contrariedades, el sentimiento y la convicción democrática del pueblo chileno se está abriendo espacios importantes. Y están ganando algo que es particularmente importante en el proceso chileno: un espacio de legitimidad incluso frente a la opinión organizada del oficialismo.

Ojalá que el pronunciamiento que mañana realice el hermano pueblo de Chile se corresponda fielmente a su honrosa tradición nacional. Y que los elementos que pretenden contrariar su destino —desde el poder dictatorial y desde la insinuación armada ubicada en los extremos de la izquierda— se den de bruces frente a la categórica vocación de paz, de libertad y de tolerancia que ansían todos los chilenos.

704

# La oposición chilena logró derrotar la reelección del general Pinochet

Santiago de Chile (por Claudio Padilla, enviado) La oposición consiguió el triunfo en el plebiscito en el que el presidente general Augusto Pinochet buscaba extender su mandato hasta 1997 y realizó un llamado a la reconciliación de los chilenos luego de quince años de régimen militar.

El general Fernando Matthei, miembro de la Junta de Gobierno, admitió esta madrugada la derrota del gobierno mientras se dirigía al "Palacio de la Moneda" para una reunión en la que tomó parte el propio Pinochet.

Ya antes de la medianoche el "Comando por el No", que agrupa a 16 partidos, dijo haber escrutado casi la mitad de los aproximadamente 7 millones de votos emitidos y proclamó una ventaja cercana a 18 puntos porcentuales.

El Ministerio del Interior sólo había divulgado entonces los resultados de apenas el 3,04 por ciento de las 22.248 mesas electorales y en ellos el "Sí" superaba en un cinco por ciento al "No".

Cuando partidos afines al régimen comenzaban a reconocer la derrota y en algunas barriadas de esta capital se insinuaban algunos tibios festejos, el gobierno en pleno fue llamado al "Palacio de la Moneda" para realizar un examen de la situación.

A su ingreso a "La Moneda", Matthei, comandante en jefe de la Fuerza Aérea, declaró: "Me parece que ganó el No. Al menos yo lo tengo bastante claro".

Luego de una jornada que transcurrió en una tensa calma, la oposición dijo a la hora 1:30 de hoy que sobre un total de 4:127.882 votos escrutados, el 56,9 por ciento fueron por No (2:348.527) y el 40,8 por ciento fueron en apoyo a la reelección (1:683.350).

"Nuestro triunfo es irrefutable", dijo el ex canciller Gabriel Valdés antes de que el gobierno admitiera su derrota.

"Los resultados marcan una victoria clara y evidente" proclamó el democristiano Patricio Aylwin, vocero del "Comando por el No".

"Entendemos que estamos triunfando y recibimos este triunfo con generosidad. Aspiramos a la reconciliación entre los chilenos. No queremos vencidos ni vencedores", dijo Aylwin.

El ex ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, líder de un partido afín con el régimen, admitió anoche que pese a disponer de resultados incompletos, el "No" estaba en ganancia.

"Nosotros dijimos que el gobierno cometió muchos errores y eso terminó beneficiando a la oposición", dijo Jarpa.

Después de años, los chilenos retornaron a las urnas para sufragar en una jornada que transcurrió sin incidentes pero en medio de un enorme despliegue militar y una creciente tensión por la posibilidad de incidentes luego de cerradas las urnas.

El presidente Pinochet advirtió poco antes de votar en la mañana que agitadores estaban aprestándose para generar incidentes y les advirtió "les voy a dar con todo lo que tenga".

Paralelamente en todos los medios políticos se temía que el "Frente Manuel Rodríguez" —brazo armado del partido Comunista— saliera a las calles antes que terminara la votación.

(Más información en págs. 30 y 31).

Presencia 6 oct 12/10/88

F.Pol.

01-0?

Enrique Silva Cimma (Partido Radical, opositor al régimen de Pinochet)

Chile Fi Pol

# La oposición desea negociar, pero no será capaz de parar a la gente y "es muy difícil concebir un año tranquilo"

**Santiago (enviado).** — Enrique Silva Cimma (68) es el presidente del Partido Radical de Chile, una de las 16 formaciones políticas concertadas por el "No" durante el plebiscito presidencial del miércoles 5.

En los medios políticos chilenos, Silva Cimma es considerado como uno de los probables interlocutores de las Fuerzas Armadas en el caso de que se abra una negociación para pactar el retorno a la democracia chilena.

"Es muy difícil concebir un año tranquilo" admitió en diálogo con **Búsqueda**. Aún bajo el impacto de la victoria plebiscitaria y cuando todavía no están todas las cartas sobre la mesa, Silva Cimma analizó algunas de las variaciones que maneja la oposición para enfrentar un futuro que se presenta por lo menos incierto.

**—¿Cómo podrá ser la salida institucional hacia la democracia en Chile, ahora que Pinochet ha anunciado que no renunciará a la Presidencia y que continuará en esa función hasta 1990?**

—Francamente, nadie lo sabe hasta el momento. Pinochet es un hombre imprevisible y por eso es imposible adelantar algo en forma certera. Sin embargo, yo quiero ser optimista, como me lo indica mi ideología esencialmente racionalista. Yo creo que la permanencia de Pinochet no dificulta una eventual negociación con los mandos militares. En cierta medida, la salida de Pinochet es consecuente con lo que él podía plantear: "miren, yo fui derrotado, pero la Constitución que se aprobó también por el pueblo —según él— me dejaba como margen un año y tres meses más. Por lo tanto, el itinerario constitucional sigue". Esa fue siempre su tesis y es la que ahora oficializa. No cabe duda de que esa tesis es respaldada oficialmente en este momento por las Fuerzas Armadas que juraron respetar la Constitución de 1980 en todos sus términos. Una vez que se resolvió el conflicto por la vía normal, respetando el pronunciamiento del pueblo, la salida de Pinochet no me extraña. Si yo hubiera esperado que Pinochet renunciara después del plebiscito, estaría desconociendo lo que ha sido su manera de ser y su mentalidad durante los últimos 15 años.

**—Pero la permanencia de Pinochet en el poder durante los próximos 16 o 17 meses, ¿es o no un factor irritativo para una negociación?**

—Indudablemente es muy difícil concebir un año tranquilo. Yo reconozco con toda honestidad que los partidos que estuvimos concertados por el "No" no vamos a ser lo suficientemente capaces de parar lo que pueda ser un deseo incontenible de la gente de salir a la calle, inspirado también por posiciones de otra índole que no están con nosotros y que de alguna manera pueden inducir a eso.

**—Pinochet ha dicho que no hay nada que transar con la oposición y que sólo cabe cumplir con la Constitución. ¿Qué camino le queda a la oposición en caso de que el proceso se ajuste a ese deseo del presidente?**

—Nosotros practicaremos siempre el diálogo. Nuestro diálogo tendrá que intensificarse con todos los sectores civiles que, estando en el "Sí" comprendan que es necesario buscar una salida que al menos implique una suerte de reforma de la Constitución en aspectos puntuales y básicos. Tal vez no en todo lo que uno anhelaría modificar en la Constitución. Pero, por ejemplo, habría que modificar los mecanismos de reforma constitucional, el Consejo de Seguridad Nacional no para quitarle sus atribuciones sino para complementar su integración y cambiar las normas sobre la integración del Parlamento de modo que sea elegido plenamente por el pueblo. Esas y dos o tres medidas más de esa índole serían más que suficientes como para convocar al pueblo a una consulta plebiscitaria y no me cabe ninguna duda que el pueblo aceptaría la propuesta.

**—¿Y cuánto tiempo habrá que esperar para que algo de lo que usted señala empiece a ocurrir?**

—Una de las cosas que perfectamente puede irse gestando de acuerdo con el desarrollo de los acontecimientos es la anticipación de un proceso electoral.

**—Pero eso tiene que partir de la iniciativa del gobierno si no hay negociación...**

—...es que yo no rechazo tan categóricamente la posibilidad de que haya negociación. Depende de lo que usted entienda por eso. Si queremos oficializarlo y decir que a un lado de la mesa se sientan personeros de las Fuerzas Armadas y al otro lado algunos interlocutores de la oposición democrática, eso es difícil conseguirlo ahora. Pero no es difícil otro tipo de negociaciones, como el intercambio de opiniones o el intercambio de mensajes.

**—Uno recoge aquí la impresión de que en el proceso de salida en Chile ha habido, hasta ahora, mucho menos diálogo informal entre políticos opositores y militares que el que hubo, por ejemplo, en Uruguay. ¿Cuál es la explicación para eso?**

—Es porque el proceso está muy encima. Pero las conversaciones informales se van a ir dando gradualmente.

**—El director de Carabineros, general Rodolfo Stange, y el comandante de la Aviación, general Fernando Matthei, ¿son —como se afirma aquí en diversos medios— los jefes militares más proclives a conversar con la oposición?**

—No le quepa la menor duda. Mírelos la cara en la foto en que salieron los comandantes después del plebiscito y usted se dará cuenta de eso. (1)

**—Pero lo más importante es que haya generales dispuestos a negociar en el Ejército. ¿Usted tiene información de que hay alguno en esas condiciones?**

—Yo creo que sí.

**—¿Podría señalar algún nombre?**

—No, no. Por razones obvias. No se olvide usted de la verticalidad del mando.

(1) Los diarios de Santiago publicaron el jueves 6 fotografías de Stange, Matthei y el comandante de la Marina, José Toribio Merino, saliendo del encuentro que ese día sostuvieron con Pinochet en La Moneda para analizar las consecuencias del triunfo del "No". En esas notas gráficas, Stange y Matthei aparecen sonrientes, a diferencia de Merino.

904

CHILE F.10.1 P.201

# La crisis del Partido Comunista

**Santiago (enviado).** *El Partido Comunista Chileno (PCCH), considerado el mayor Partido Comunista de América del Sur, enfrenta hoy una crisis que puede derivar en desgarramientos profundos pero, también, en un cambio de la orientación política que hasta hace poco lo llevó a privilegiar una línea insurreccional para enfrentar al regimen militar del general Augusto Pinochet.*

*"Los cambios y desgarramientos ya comenzaron a producirse en los hechos" admitieron aquí fuentes comunistas, que prevén un "agitado" congreso para abril de 1989, en el que se anuncian rendiciones de cuentas... y ajustes de cuentas.*

*Segun informes de* **Búsqueda**, *hasta un mes antes del plebiscito presidencial del miércoles 5, el PCCH seguía pensando que en esa fecha podía producirse una situación semi-insurreccional y, en consecuencia, se preparaba para ello.*

*Empero, el regreso a los primeros planos de los dirigentes de la "vieja guardia" —Luis Corvalan, Volodia Teitelboim, Luis Guastavino, Julieta Campusano, etc.— provocó una acelerada modificación de las orientaciones iniciales, que terminó el 5 de octubre con la ausencia casi completa de acciones subversivas.*

● **Ocho años.** *En 1980, el pleno del Comité Central del PCCH adoptó la tesis de la Rebelion Popular de Masas (RPM) luego de entender que mientras la "contradicción principal" en la sociedad chilena era el enfrentamiento a Pinochet "en la burguesía y hasta en la izquierda" se optaba por la conciliacion.*

*Allí se decidio privilegiar la logica confrontacional armada lo cual produjo, indirectamente, la desercion de los cuadros comunistas de las organizaciones sociales.*

*El Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), con predominio de dirigentes y militantes comunistas, comenzó a actuar en el país en 1985; al año siguiente llevó a cabo su más sonado atentado —el ataque que casi cuesta la vida a Pinochet— y en 1987 sufrió el fraccionamiento de un sector que reclamaba más contundencia en las acciones militares.*

*Hasta hace sólo algunas semanas, el aparato militar se había engullido al partido, al punto de que Teitelboim había sido subrepticiamente bloqueado "por razones de seguridad" para relacionarse con los otros partidos de la Izquierda Unida.*

*En las dos semanas previas al plebiscito, Teitelboim y otros dirigentes rompieron el cerco, retomaron la conducción política e iniciaron un trabajo destinado a recomponer las relaciones de los comunistas con el resto de la oposición, que expresamente había excluido al PCCH del Comando del No.*

*El congreso de abril será decisivo para atisbar el futuro del PCCH, que en las últimas elecciones parlamentarias de 1973 había sido respaldado por más del 15% del electorado chileno.*

*En el último número de setiembre de la revista opositora "Análisis", Teitelboim aludió a la situación interna del PCCH y sostuvo que "entre los comunistas hay conservadores e innovadores".*

*Teitelboim advirtió la existencia de "tres vertientes" dentro del PCCH: una que incluye a quienes ya eran militantes del partido antes de 1973, otra que nuclea a quienes ingresaron durante el régimen militar —en su mayoría jóvenes con "una actitud muy combativa y fervor revolucionario" pero que "acceden al marxismo sin mucho estudio"— y la tercera vertiente, del exilio.*

BUSQUEDA 13/10/88

01-01

8314807.

# Siete Días en la Nación

CHILE F. Pol.

## NUEVAS REALIDADES E IMPACIENCIAS

Desde que el martes de la semana pasada los Jefes Superiores de las Fuerzas Armadas y Carabineros acordaran la nominación de la persona sobre la que la ciudadanía deberá pronunciarse en el próximo plebiscito presidencial, se ha percibido una serie de fenómenos y reacciones, especialmente de carácter sicológico, que parecen corresponder a un cambio de fisonomía del ambiente político.

Tanto en sus protagonistas como en los tópicos predominantes. Y todo ello, acompañado de desajustes o de hipersensibilidades en las actuaciones y en la ponderación de los hechos. Esta atmósfera se explicaría por el proceso de acondicionamiento a la realidad nueva a la que está entrando el país.

El Presidente Pinochet, en su discurso de aceptación, reiteró que se iniciaba ahora un proceso que tiene como meta final la vigencia de la plena democracia. Reafirmó asimismo su convicción de que ello exigirá de todos, incluyéndose en primer término él, "superaciones, adaptaciones y rectificaciones" y que entrañará también "un nuevo estilo de convivencia política".

Los fenómenos y reacciones aludidos estarían, en cierta forma, denotando la presencia de esa institucionalidad renovada prevista para la plena democracia. Pero según el cronograma constitucional, deberíamos estar ante los primeros brotes preprimaverales de este árbol acuciosamente concebido y reglado.

En procesos complejos como es el tránsito iniciado y teniendo en cuenta las difíciles experiencias habidas en el país, correspondería que la ciudadanía enfrentara esta nueva situación, si bien en forma decidida, con una cadencia adecuada, para que los frutos se den en el momento oportuno y con todas las cualidades que para cada estación se esperan.

Por ello, como nunca, es necesario evitar cualquier apresuramiento con el afán de alcanzar una maduración anticipada. Al hablar de maduración nos estamos refiriendo tanto a la asimilación de los conceptos propios de una plena democracia como a los modos de actuar verdaderamente democráticos. De lo contrario, se corre el riesgo de pasmar la cosecha de lo pacientemente sembrado.

Coincidentes con este planteamiento resultan las expresiones del Ministro Buchi, el jueves pasado, en el sentido de que "la impaciencia es el riesgo interno más grave y en el fondo es creer que las cosas se pueden arreglar de un día para otro, lo que podemos vivir mañana después de diez años de trabajo esforzado".

La situación que se ha estado percibiendo da lugar, desde ya, a ciertas reflexiones que pueden ayudar al buen desarrollo de la maduración de que hablamos.

## LO QUE LA DEMOCRACIA NO ES

Por de pronto, democracia, aun cuando en su sentido occidental es el régimen socio-político de la libertad, no puede, como se sabe, confundirse con un sistema en que todo está permitido. Es de su esencia el imperio de la ley y de las exigencias superiores del Bien Común, los cuales imponen limitaciones al actuar, bajo distintos respectos, y dan nacimiento, correlativamente, a un indispensable sistema de resguardos y sanciones.

En relación con este punto, parece pertinente referirse al espacio televisivo de propaganda política iniciado el lunes y que ha sido objeto de variados comentarios.

El contenido verbal y la expresión musical y plástica que ha ofrecido la opción del No trasuntan una actitud de elocuente agresividad y de vindicta desafiante, en el marco de un triunfo que se anuncia como cierto. Su mensaje prefigura incuestionablemente un movimiento de desate que supone la ruptura de los lazos reguladores vigentes, dando paso a una convivencia "del todo liberada", para entonces realizar a su amaño los particulares proyectos de sus heterogéneos componentes, como ya lo han anunciado.

Deja la sensación de la llegada incontenible de una licencia firmada en blanco, apta para la manifestación de reprimidos reivindicacionismos.

Irrestricta saña se ha volcado así, por ejemplo, en contra de la persona del Jefe del Estado, siguiendo la improcedente tendencia, irrespetuosa y degradante, que en el ataque político ha venido observándose en este "destape criollo". Tal camino es peligroso y no se aviene a los deseos de paz y de reconciliación que postulan los personeros religiosos que con tan insistente devoción invocan los opositores.

Han sido por ello oportunas y pertinentes las advertencias del Primer Mandatario esta semana en Viña del Mar, en cuanto a que "vamos a entrar a una nueva etapa de gobierno, vamos a entrar a una etapa de plena democracia, pero eso no significa, como creen algunos, ni insultos, ni embustes, ni falacias o mentiras, nada de eso".

## ESTRATAGEMA ANTIDEMOCRATICA

Tampoco puede la ciudadanía confundir a la democracia con un esquema en que la autoridad deba tener una permanente y afable permisividad, al punto que cualquiera actitud de firmeza y de legítima severidad que deba adoptar, en cumplimiento a sus deberes, dé pie para descalificarla como manifestación de un reprobable autoritarismo.

En el mismo programa televisivo se ha pretendido sobre el particular presentar, en contraste, para perjudicar su credibilidad democrática, la imagen del Presidente Pinochet en un momento enérgico de un discurso pronunciado con uniforme con otra que proyectó vestido de civil el día 31 de agosto pasado.

Entre los objetivos que se persiguen con tal argumentación audiovisual, se halla evidentemente el de enervar en el futuro cualquiera palabra o acción severa que pudiera corresponderle adoptar al Presidente, mediante el señalado recurso de asignarle los epítetos de antidemocrático con que injuriosamente se le menciona. Incluso, aparece claro el torcido propósito de crear, aún en sus mismos asesores y partidarios, una desorientación que los lleve a producir un tal efecto inhibitorio sobre el mismo Presidente. Hay que precaverse de esta falaz estratagema.

Las actitudes y posiciones del Presidente Pinochet en los períodos más duros de la lucha que ha debido enfrentar para rescatar la democracia chilena, y la faz que se le apreció en el citado programa de televisión del miércoles antepasado, no sólo corresponden a dos facetas naturales del Primer Mandatario, sino que son compatibles con toda personalidad de raíz democrática.

Quizás una de las pruebas más auténticas de un ser realmente democrático es la ausencia de complejos para actuar con la firmeza que corresponda cuando las circunstancias así lo exigen y para volver a la bonhomía habitual, una vez superada la emergencia.

Un comportamiento distinto es, por el contrario, sospechoso de una tendencia dictatorial o totalitaria. Ello fue manifiesto, por ejemplo, en Allende, que representaba y estaba sustentado por conglomerados de esas características. Su táctica fue evitar mostrar su verdad antidemocrática para poder avanzar, sin romper formalmente su planificado lema de hacerlo "en democracia y libertad", hacia su objetivo final que era la dictadura del socialismo marxista. Gorbachov es otro ejemplo patente. Como se ha obligado a explotar su "western look", abierto y afable, le está siendo difícil compaginar tal fisonomía, sin duda impostada, con los imperativos totalitaristas inherentes a su sistema.

## SUFRAGIO INFORMADO

Volviendo al mencionado programa político de TV, la experiencia que se ha tenido en sus primeros días de emisión obliga a considerar su razón de ser más profunda, a fin de que las características de atracción con que pueda revestírsele, no desvirtúen su objetivo fundamental, que es la perfección del evento electoral que se avecina.

Como es sabido, uno de los requisitos esenciales del solemne acto de sufragar, junto con los del secreto y la libertad, es el de su debida y suficiente información.

No obstante que el Gobierno siempre ha propiciado la concurrencia de esta exigencia, la oposición ha hecho un caudal majadero sobre la misma, tratando, tanto aquí como en el exterior, de ilegitimar a priori la participación ciudadana en el plebiscito sobre la base de una supuesta ausencia precisamente de esa condición.

La información a que tiene derecho todo elector dice relación con los hechos y con los razonamientos que sustentan la opción de que se trate. El deber democrático correlativo es proporcionárselos.

Básicamente se trata de una acción de conocimiento y, por consiguiente, está vinculada a la inteligencia y a la razón, que son las que debidamente informadas deben iluminar a la voluntad.

Prescindir de la vía racional, que exige el respeto a la naturaleza humana de los votantes, es explotar otros resortes de esa naturaleza más bien de carácter sensitivo o emotivo y que no tienen los elementos de seguridad objetiva para proporcionar la verdad.

Si una acción informativa se basa o da preeminencia a vías no racionales, no está permitiendo un voto realmente informado. Por el contrario, está dando lugar a una percepción engañosa de los factores a considerar y, por tanto, a la imperfección del sufragio. En otras palabras, ese criterio de acción constituye un fraude.

## INFORMACION RESPONSABLE

Aparte de estas consideraciones que se remiten a la naturaleza misma del derecho a sufragio, no puede escapar, para los efectos de un deseable ajuste de ese espacio informativo (que como carga pública están debiendo soportar los canales de televisión), el insoslayable imperativo de que la información de que se trata, esté revestida de una máxima seriedad. La trascendente significación del próximo plebiscito así lo demanda.

Ese acto electoral constituye un episodio fundamental en el proceso que la Constitución prevé para la plena vigencia de la institucionalidad [illegible]. De sus resultados pende de manera decisiva la suerte de todo un proceso histórico, jurídico, social y político por el que se pretende superar una de las más hondas y complejas crisis experimentadas por la República. Crisis que ha afectado de manera grave a la vida, a los bienes, a la convivencia y a otros componentes fundamentales del quehacer nacional.

Un sufragio acertado es, por lo tanto, una condición que la patria y su futuro imponen. Estas altas realidades no admiten que se desperdicie tan preciosa y costosa oportunidad en fuegos de artificio o en técnicas efectistas, muchas veces irresponsables e infundadas.

En esta perspectiva, tanto el Gobierno, como lo ha estado haciendo, y la oposición, sin perjuicio de optimizar la técnicas escenográficas, deben ante todo preocuparse de demostrar con hechos sus eficiencias y realizaciones y de exponer racionalmente todas las concepciones y proyectos que tienen en vista para satisfacer las necesidades reales y que interesan a la inmensa mayoría de los chilenos.

104

Mercurio 29/5/88.

Ministro del Interior:

# "Condiciones de Plebiscito Ofrecen Garantías a Todos"

● Sergio Fernández dijo que la existencia de estructuras, consejos, comités, alianzas, concertaciones y otras fórmulas revelan la "evidente crisis opositora".

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, sostuvo ayer que las condiciones en que se está desarrollando el proceso plebiscitario dan garantías a todos los sectores y que "el constante diseño opositor de estructuras, consejos, comités, alianzas, concertaciones y otras fórmulas es sólo una prueba más de una actividad cupular, politiquera y carente de todo sentido de futuro" que revela una "evidente crisis opositora".

Sostuvo también que dicha crisis "parte por una grave confusión del plebiscito con una contienda electoral tradicional y se agudiza al analizar la misión de las FF.AA. y de Orden desde una simple óptica político-partidista", agregando que "quienes olvidan por qué y para qué las instituciones arma-

(Continúa en la página A 16)

106



CHILE



Opositores frente a La Moneda. El ministro del Interior, Sergio Fernandez, concentra las criticas del propio oficialismo y se habla de su reemplazo.

# EN CHILE ACELERAN

## La oposicion apura el paso contra Pinochet y habla con los militares.

Como en una planificada —y ahora acelerada— partida de ajedrez, la oposicion chilena movio sus piezas el viernes 14 y propuso a los altos mandos de las fuerzas armadas que el presidente Augusto Pinochet se aleje de la presidencia para facilitar la reconciliacion nacional y la restauracion de la democracia.

El paso que dieron los 16 partidos concertados en la oposicion, mas el consenso externo del Partido Comunista, significo la tenida a una sucesion de pronunciamientos de gobierno iniciada al dia siguiente de la derrota de Pinochet en el plebiscito del miercoles 5 y que apuntaba a mantener inalterable el itinerario constitucional.

"Pinochet es el obstaculo para el dialogo y el acuerdo entre los chilenos. Por ello deberia apartarse para facilitar la reconciliacion nacional y el transito a la democracia. Deseamos que, en definitiva, asi lo haga", fue el mensaje de la oposicion dirigido a los altos mandos militares, a quienes se reconoce como "unicos interlocutores validos" en la negociacion para tratar de acortar los plazos previstos en la Constitucion autoritaria de 1980 para las elecciones de presidente de la republica y parlamentarios.

A la hora del pronunciamiento opositor, Pinochet se encontraba meditando —segun sus colaboradores— en la residencia de descanso en Bucalemu (120 kilometros al suroeste de Santiago) sobre la posibilidad de efectuar un relevo de ministros, en una jugada tactica para aflojar las tensiones.

El fundamento central de la oposicion lo resumio a SOMOS el presidente de la Democracia Cristiana y "presidenciable" para 1989, Patricio Aylwin.

"A nosotros nos parece antidemocratico, e incluso irracional, que un gobernante que ha perdido la confianza de la mayoria del pais, continue en el poder por un año y cinco meses mas (hasta marzo de 1990), que es lo que resulta de aplicar el itinerario constitucional".

El documento opositor represento el primer paso para una negociacion con las fuerzas armadas.

Desde el flanco izquierdo del frente opositor, el Partido Comunista chileno (PCCH) no descarto ese dialogo con los militares, pero sus dirigentes enfatizaron sobre la necesidad de que "el pueblo y las fuerzas armadas se pongan de acuerdo, en primer lugar, en hacer a un lado a Pinochet".

Mientras el planteamiento opositor era dirigido a los altos mandos de las fuerzas armadas, fuentes de alto nivel aseguraron que Pinochet —fiel a sus convicciones de estratega— meditaba sobre la conveniencia de producir algunos ajustes en su gabinete, fundamentalmente en la cartera de Interior.

Confirmado en su cargo por el gobernante tras presentar su renuncia en la misma

**_La oposición busca un candidato único y quien aparece con más probabilidades es el titular de la DC, Patricio Aylwin._**

noche del plebiscito, el ministro del Interior, Sergio Fernandez, fue tildado por "tirios y troyanos" como el "gran responsable" del reves del general en las urnas.

Inspirador y corredactor de la constitución del 80, el titular de la cartera politica provoco las iras de la oposicion y no pocas criticas en las filas del propio oficialismo, cuando interpretó que Pinochet emergió del plebiscito como "la persona que, indiscutiblemente, tiene la primera fuerza politica del pais y el mas grande apoyo popular".

## *Los que pueden irse y los que vendrán*

Fuentes del Palacio de La Moneda dijeron a SOMOS que uno de los mas firmes candidatos para suceder a Fernández, si Pinochet se decide por ajustar algunas piezas, es el veterano politico Sergio Diez, embajador ante las Naciones Unidas, donde debió hacer malabares de oratoria para neutralizar las embestidas contra su gobierno por violaciones a los derechos humanos.

Diez representa la derecha tradicional y su figura no despierta resistencia como Fernández en la oposición, que ha calificado al ministro actual como un virtual "monje negro", en su condición de principal consejero de Pinochet y generalisimo de la reciente campaña electoral.

Otro de los ministros que tambien estan en la cuerda floja, por su responsabilidad en la derrota, es el secretario general de gobierno, Orlando Poblete, blanco de duras criticas del partido Renovacion Nacional (RN), que lidera el ex embajador en Buenos Aires, Sergio Onofre Jarpa.

Sin embargo, los observadores diplomaticos estiman que el eventual cambio de gabinete no garantiza una inmediata apertura a la oposicion y la situacion politica chilena entraria en un impasse de tres meses.

En ese lapso, los mandos de las fuerzas armadas reflexionarán sobre el llamado de la oposicion, algunos de cuyos lideres —principalmente de la Democracia Cristiana— han mantenido contactos reservados y "bajo cuerda" con altos oficiales del ejercito, el arma clave para la negociación.

Mientras los opositores esperan la reaccion militar al documento del viernes 14, crece vertiginosamente el consenso para designar un candidato unico que gobierne en un periodo de transicion de cuatro años, si se acuerda con las fuerzas armadas la reforma constitucional.

Hasta los dirigentes del comunismo chileno se pronunciaron por "una amplia convergencia" con las otras fuerzas opositoras y señalaron que estudiaran su posible respaldo a un candidato de consenso a la jefatura del Estado, que podria ser un representante de la Democracia Cristiana. Ⓢ

**Desde Santiago: Juan Araya**

Fotos: Mariano Gutierrez Alarcon



Pinochet con su mujer Lucía durante un acto de su campaña por el «Sí.» Luchó con todas sus armas ante una improvisa

# LA ENCRUCIJADA DE PINOCHET

El estribillo «Chile, ya viene la alegría», que canta la oposición resume el sentimiento generalizado de que Pinochet ha caído en su trampa.

**Juan Carlos Algañaraz**
*(enviado especial en Chile)*

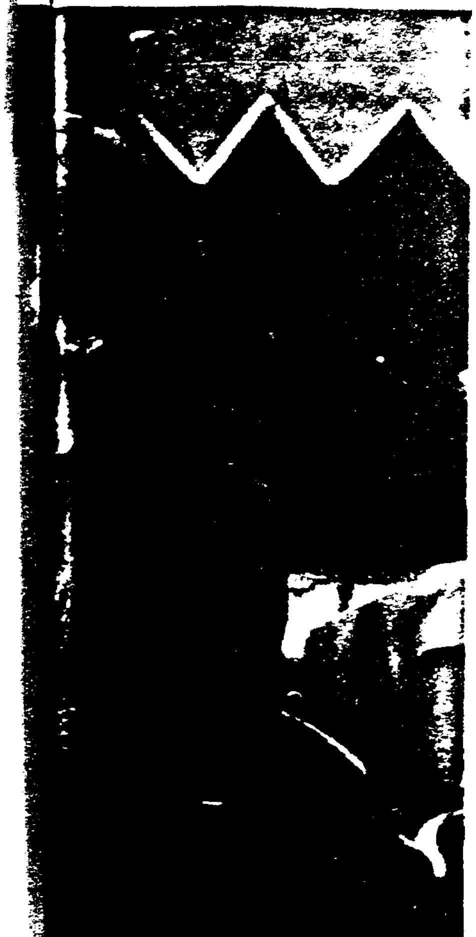
ENTRE abrazos y lágrimas los exiliados se encuentran en los viejos bares, en las plazas donde se reunían hace más de quince años. El cineasta Miguel Littin ya no tiene que disimular su identidad y se pasea emocionado con su familia por los mismos lugares que fueron escenarios de su gran documental clandestino. Una multitud recibe en el aeropuerto a la querida «Tencha», la viuda de Salvador Allende que con una extraordinaria dignidad sólo tiene palabras en favor de la reconciliación y la paz. Cuando ella llega al barrio donde residirá, la enorme cantidad de gente y su entusiasmo por la más famosa retornada del exilio, obliga a una doble cadena de amigos y carabineros para proteger a esta mujer de 74 años, ligeramente encorvada, que es un símbolo precioso para la oposición democrática: «Vengo sin odios ni rencores», repite.

Los enviados especiales de los medios de comunicación internacionales y los observadores extranjeros acuden por centenares. Hay






El Chile de Allende frente al de Pinochet.



...valancha de Noes.

72 personajes que han sido jefes de gobierno o de Estado, como Adolfo Suárez. Yves Montand llega a la población de La Victoria, el gran fortín de la resistencia, de los más humildes contra la dictadura.

Aquí hay una juventud peleadora, mujeres bravas que mandan a sus hijos a las barricadas y pelean ellas también en la primera fila. Las batallas que han dado estas barriadas populares harán leyenda en la historia de Chile. Tienen sus mártires, por supuesto, y Montand visita la humilde casa del sacerdote francés Pierre Jarlan, que fue asesinado una noche, como tantos otros.

Cada día el aeropuerto internacional de Pudahuel es un hervidero de gente que recibe a visitantes ilustres, hasta ha llegado el conde Tolstoi, y a exiliados que se han hecho famosos en el mundo entero como los conjuntos musicales Inti Illimani, los Quillapayun y los Illapu.

En el parque de La Bandera, los músicos se quedan petrificados cuando salen al escenario y se encuentran con más de cien mil jóvenes que los aclaman ensordecedoramente. El enviado especial de CAMBIO16, como sus otros colegas, es rodeado y amablemente zarandeado cada vez que intenta una entrevista. Los muchachos tienen más preguntas que respuestas porque muchos ni siquiera habían nacido cuando el golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, hace largos, interminables, quince años.

«Todo esto ha llegado tan rápido, es tan hermoso que da un poco de temor. Tenemos que tener cuidado de no bajar la guardia y recordar que seguimos con Pinochet y que quiere quedarse hasta 1997», explica a CAMBIO16 la dirigente estudiantil y política socialista Cristina Tohá, a los 23 años convertida ya en una figura popular.

Contra el apocalipsis que prometen Pinochet y sus partidarios, las fuerzas democráticas han elegido expresarse con la creatividad, el humor y el clima de fiesta y jolgorio que envuelve todas las actividades juveniles. El himno del «No» es una canción tan pegadiza que hasta los pinochetistas la han adoptado cambiándole la letra. La canción «Chile, la alegría ya viene», triunfó en la gigantesca concentración del 4 de septiembre cuando 200.000 personas se concentraron en el acto más imponente contra la dictadura que sólo puede ser superado por el del cierre de campaña.

Esta manifestación y el comienzo de la propaganda del «No» por televisión, quince minutos diarios, produjeron un cambio radical en la actitud de la gente. Se perdió el miedo, ganó camino la certeza de que la dictadura podía haberse metido en una encrucijada.

Desde entonces, el entusiasmo no cesa. Los jóvenes son el alma y el corazón de la campaña en este país en el que el 40 por ciento de los electores votará por primera vez y el 60 por ciento de los chilenos tiene menos de treinta años.

A medida que pasan los días cunde el temor entre los altos funcionarios ante el avance de las fuerzas opositoras. ¿No había asegurado Pinochet a los tres comandantes en jefe y al director de carabineros de la Junta de Gobierno que debían proclamarlo candidato a la Presidencia para el plebiscito del 5 de octubre porque todas las encuestas lo daban como seguro vencedor?

El nuevo clima que vive la oposición democrática chilena y el extraño plebiscito que se ha planteado en torno a Pinochet son fruto del peculiar desarrollo institucional de la dictadura y el compromiso de las Fuerzas Armadas que prefieren un régimen de Derecho que proteja su hegemonía en el

## ¡¡¡NO!!!

HACE ahora quince años, cuando el general Pinochet y sus militares asesinaron a la democracia chilena, al presidente Salvador Allende y a centenares de chilenos, esta revista, entonces muy joven, lloró a los muertos y condenó a sus asesinos.

No era fácil, en aquellos tiempos del franquismo, en los que la mayoría de las publicaciones españolas, con muy pocas excepciones, callaron o incluso aplaudieron con ferocidad. Pero se hizo. Era un deber ineludible e imperioso para quienes soñábamos con la democracia en España.

Y no hemos olvidado. Tenemos muy presente aquella guerra civil apresurada que el general de gafas negras se inventó, como siempre, «por el bien de la Patria», reducida, como siempre, a él mismo y a los suyos.

Ahora, el usurpador quiere legitimarse. Quiere que el pueblo chileno le diga que sí, que desea que lo sigan aplastando, quizás con bota más leve y mano más suave. Quiere, nada menos, que ser eterno Caudillo de Chile por la gracia de Dios. Vox populi, vox Dei.

Pues no. La sangre no se borra con votos. Las urnas no pueden legitimar la usurpación del Estado, perpetuada a lo largo de tres lustros.

Quienes conocemos y amamos al pueblo chileno sabemos que, si vota «Sí» sin sospecha de pucherazo, será porque aún sigue sobrecogido por el terror que le han venido inoculando desde hace quince años.

Sabemos y deseamos que, a poco que haya recuperado su vigor y decisión, como parece, votará *¡NO!* con todas sus fuerzas. Es lo menos que se merece ese baldón de la historia de la Humanidad que se llama Augusto Pinochet.

**Ricardo Utrilla**

LAS Fuerzas Armadas prefieren un régimen de Derecho que proteja su hegemonía en el poder a la sola adhesión del presidente

poder a la sola adhesión incondicional a la figura del presidente.

Un referéndum sobre el que menudearon las acusaciones de fraude aprobó en 1980 la Constitución en la que Pinochet ataba y bien ataba su régimen. Esta Carta Magna establece por una única vez que la sucesión presidencial se realizará en 1988 mediante un plebiscito que consultará sobre un candidato propuesto por los militares que son el vértice en la pirámide del poder.

Pinochet consiguió, con grandes dudas de la Marina, la Fuerza Aérea y Carabineros imponer su nombre. En caso de resultar afirmativo el resultado, Pinochet iniciará un nuevo mandato en marzo de 1989 que concluirá en 1997 y tiene hasta fin de 1989 para convocar elecciones parlamentarias.

La realidad es que ese sistema establece claramente que las Fuerzas Armadas ejercerán su tutela a través de toda clase de mecanismos. Incluso cinco de los 26 senadores serán de designación directa. El presidente se reserva poderes inmensos y Pinochet ya ha dado pruebas de que no tiene ninguna reticencia en utilizarlos ni en forzar la legalidad para imponer su voluntad.

El triunfo del «No» abre una etapa llena de incógnitas. Pinochet ya ha dejado filtrar la noticia de que si triunfa dimitirá como comandante en jefe del Ejército pero que permanecerá en el cargo si pierde. Al dictador le quedarían entonces quince meses de plazo legal para quedarse en el poder hasta entregar la Presidencia a su sucesor, que sería elegido simultáneamente con el nuevo parlamento.

Se produciría un escenario insólito: Pinochet tendría un tiempo precioso para intentar toda clase de maniobras y provocaciones contra la oposición democrática, armar a su gusto la nueva contienda electoral y convertirse en el verdadero poder detrás del trono en un nuevo mandato presidencial. Y esto, si pierde el referéndum.

Está claro entonces que la coyuntura plebiscitaria ha sido preparada como una gigantesca trampa —«si gano me quedo y si sale no, no me voy», bromean los chilenos— para que el régimen no pierda el poder. ¿Qué piensa hacer la oposición?

«No es lo mismo un general victorioso que un general derrotado», declara a esta revista Patricio Aylwin, portavoz del Comando del NO que reúne a 16 partidos opositores y presidente de la Democracia Cristiana. «Primero queremos dar la batalla en las urnas y derrotar al gobierno por una sólida mayoría. No estamos, además, dispuestos a que Pinochet se quede otro año para transformar una derrota electoral en un triunfo político. Los partidos concertados queremos elecciones libres para presidente de la República y el parlamento lo más rápidamente posible. Ese Congreso debe ser elegido por el pueblo, no debe haber senadores por designación, y tiene que tener poderes constituyentes para reformar varias partes de la Constitución de 1980. Queremos realizar la transición hacia la democracia por los caminos legales. Es posible un acuerdo entre las fuerzas opositoras democráticas y las Fuerzas Armadas. La Constitución le otorga a la Junta de Gobierno facultades que permitirían que lográramos esos objetivos de reforma constitucional y elecciones adelantadas.»

La oposición, que hace poco tiempo se negaba a aceptar la legalidad del régimen, se ha convencido de que el rupturismo radicalizaría peligrosamente las alternativas políticas y abriría el paso al choque entre la violencia desesperada y el terror del Estado.

Todas estas especulaciones políticas tropiezan tarde o temprano con la personalidad volcánica del dictador y su voluntad de que las Fuerzas Armadas no queden sometidas a ningún poder, ni siquiera al de la voluntad popular. Es por eso que aunque Pinochet sea derrotado muchos temen que su carácter intransigente y la voluntad de permanecer en el poder lo lleven a forzar situaciones muy conflictivas.



**La viuda de Allende en Santiago: «Vuelvo sin odios ni rencores.»**

El aparato publicitario del régimen convierte estas características tiránicas del sistema en un aliado formidable para difundir el miedo. Los dirigentes pinochetistas insisten en que la oposición moderada ha sido sobrepasada por los comunistas y los marxistas, dos categorías diabólicas a las que se asigna el propósito constante de la insurrección armada y el terror.

En los melodramáticos anuncios oficiales por televisión, a las imágenes en color de un Chile convertido en la Arcadia pinochetista se

MUCHOS chilenos temen que el carácter intransigente de Pinochet lo lleve a forzar situaciones conflictivas



88149471

- 3 3

suceden desórdenes callejeros durante el gobierno de la Unidad Popular y, al final, la pantalla se tiñe lentamente de sangre para que no queden dudas de que la opción es entre Pinochet o la guerra civil. A esta cabalgata se le unen testimonios de familiares de las víctimas de atentados terroristas, asimilando el voto contrario al dictador con otro favorable a la violencia y el asesinato.

Dando por descontado que ya ha quedado demostrado que las fuerzas democráticas son un títere en manos de los extremistas y que el terror prepara el asalto al Palacio de la Moneda —estos últimos días se han descubierto extraños arsenales que demuestran que los violentos están a punto de lanzar su ofensiva— las amenazas se prodigan: en voz alta por las autoridades y *sotto voce* en las poblaciones lejanas donde la campaña de intimidación es permanente.

El obispo de Linares, conocido por sus opiniones democráticas ha sido amenazado de muerte. Grupos de jóvenes fascistas agreden a partidarios del «No». Un dirigente por el «Sí» balea en Temuco a un joven de catorce años. Los escoltas de Pinochet disparan contra los pobladores de Cerro Navia, una barriada popular que recibió muy mal la visita del dictador, que tuvo que abandonar el campo apresuradamente. Hubo varios pobladores heridos de bala.

Pese a estos ejemplos, la violencia, insiste a bombo y platillo la televisión y el aparato de propaganda, la ejercen los opositores. El almirante José Toribio Merino, comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, advierte: «Si los comunistas convocan manifestaciones les va a doler mucho. Nuestra lucha es a nivel mundial, más teológica que política ya que el mundo debe definirse entre Dios y Satanás.» Esta última opción es también, para muchos militares, la que se juega en Chile.



Más de cien mil personas aclamaron a los Inti-Illimani (en la foto), a los Quilapayún en Maipú.



La juventud, emocionada.

Las declaraciones de algunos exiliados a su retorno o las posiciones de partidos de izquierdas han sido utilizados por la propaganda gubernamental. El dirigente comunista Volodia Teitelboim volvió de sus quince años de exilio en Moscú para anunciar que si triunfaba el «No», Pinochet debía abandonar el poder y cederlo a un gobierno provisional. Para garantizar este tránsito debía producirse un «levantamiento popular democrático con las masas populares en las calles sin que esto signifique la toma del poder o la Revolución».

El régimen recibió estas palabras imprudentes como un inesperado regalo del cielo y pocas horas después eran la prueba de que la insurrección comunista era un hecho.

Para un régimen que se precia de su eficacia en la lucha antisubversiva es notable la abundancia de terroristas, insurrectos y tirabombas que pueblan Chile.

Por si estos temores no amedrentaran lo suficiente a los electores, queda el arma de la bonanza económica que el régimen proclama como su mejor logro y que se convertirá, según la propaganda oficial, en un pozo de miseria si triunfa la oposición democrática. En la oposición no se niega que existen indicadores positivos y un proceso de inserción en la economía mundial que nadie intenta detener.

Pero se cuestiona que esta bonanza sea tan pletórica y que haya descendido a las condiciones de vida del común de los chilenos (ver información en páginas 90, 91 y 93).

Todos los recursos del Estado se han puesto a disposición del candidato y hace semanas que distribuye entre la población aguinaldos, rebajas de precios y un sinfín de promesas en forma de planes de desarrollo que se presentan uno tras otro asegurando que en pocos años Chile formará parte de las naciones desarrolladas y se habrá terminado con la pobreza. La población, sobre todo los sectores más humildes y marginados, que son legión en este país, observa con total escepticismo estos castillos de papel.

Pero en el estilo de Pinochet, la demagogia campechana brilla en todo momento. El dictador está convencido de que es en el campo donde brillan los valores más tradicionales del país y

LOS jóvenes son el alma de la campaña en este país en el que el cuarenta por ciento de los electores votará por primera vez.

tiene una notable afición por viajar por todo el país. «Me conozco Chile de arriba abajo, hasta el último rincón», insiste Pinochet especialmente cuando algún joven tecnócrata se atreve a llevarle la contraria.

Talca es una ciudad beneficiada por el fuerte desarrollo exportador de algunas actividades agrícolas. En un día típico de la campaña electoral, el candidato llegó a las inmediaciones donde lo recibió el clamor de centenares de claxons de camiones que se alargaban sobre la ruta. Los propietarios de camiones fueron un factor fundamental, con su huelga y liderazgo opositor, en la caída de Allende. Los dirigentes se lo recordaron a Pinochet quien les agradeció los servicios prestados y partió hacia el estadio local.

Los periodistas extranjeros no habían sido bien recibidos en el acto de los camioneros. Se les recordó que debían ser objetivos y que por su perfidia Chile tenía una mala imagen. Pinochet paseó sus ojos celestes, bastante vivaces, por los enviados especiales, y sonrió.

Ya en el estadio, cada orador tuvo sus admoniciones listas contra la prensa extranjera. Incluso el locutor oficial y la cantante Patricia Carvajal quien exhortó a las periodistas de Argentina, España y Francia a dejar de contar mentiras contra Chile, ante el desconcierto de los colegas de otros países incómodamente dejados de lado.

No es extraño que en este clima algunos periodistas hayan sido agredidos en Santiago y otras ciudades. El ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, prometió investigar el asunto, brindando una reveladora explicación sobre como distinguir a un periodista extranjero de las variantes locales. «El periodista chileno se puede identificar a primera vista porque está bien vestido. Cuando uno ve una cosa rara por ahí: ése es extranjero.»

Estos antecedentes no favorecían la tranquilidad entre los enviados que fueron ubicados frente al palco presidencial.

Y así las horas pasan entre el dictador que quiere imponer una imagen populista y besa frenéticamente a las *guaguas* (niños), y abraza campesinos o jovencitas admiradoras que además le piden su autógrafo y el de su esposa, doña Lucía. Más discursos, se baila la cueca, que Pinochet ha declarado baile nacional y desfilan los *huasos*, elegantes hombres de a caballo y un símbolo vivo de las tradiciones chilenas. El colorido folklore es la parte agradable que precede el discurso de un brigadier general de uniforme que lanza una proclama electoral interminable. El espectáculo de los militares chilenos, durante décadas unos profesionales de conducta irreprochable, convertidos en agitadores y propagandistas del régimen, da la razón a quienes están seguros de que gane el «Sí» o el «No», las Fuerzas Armadas serán un poder formidable en el futuro que no cederá posiciones fácilmente.

«No tenemos otro remedio que aceptar luchar en estas condiciones. Triunfaremos y buscaremos un acuerdo con las Fuerzas Armadas para facilitar la transición. Y también reconoceremos el triunfo del «Sí» en caso de que sea legítimo», explicó Ricardo Lagos, dirigente del Partido por la Democracia, fundado por un sector de los socialistas que se ha ganado un enorme prestigio.

Mientras llegan los días decisivos anteriores al del plebiscito para ganar la voluntad de un alto porcentaje de indecisos, los opositores multiplican los mecanismos de control y organización para evitar el fraude. Habrá cuatro sistemas de escrutinio entre los oficiales y los que ha desplegado con mucha eficacia la oposición. Existen pocas posibilidades de que el fraude pueda torcer una clara definición del electorado, pero en caso de una lucha muy ajustada, hay una cantidad de trapisondas que pueden resultar decisivas para que Pinochet se imponga.

Con una fe extraordinaria en la victoria, miles de jóvenes marchan desde el norte y el sur de Chile hacia la capital adonde llegarán en el apogeo de la campaña opositora. Es la *Marcha de la Alegría*, tres mil kilómetros por los pueblos y ciudades de Chile durante diez días, que ha tenido un éxito formidable y llena de confianza a las fuerzas democráticas.

Las urnas deberán realizar muchas clarificaciones: hasta dónde ha conseguido el régimen imponer el miedo, cuánto han logrado las fuerzas democráticas para despertar confianza en un proceso de democratización que será largo y complicado. En realidad, lo más difícil del camino empieza ahora para que los chilenos recuperen su democracia, un pluralismo cultural y político que ha sido parte entrañable de sus mejores etapas históricas.

Mientras tanto, son muchos los que creen que en Chile la alegría ya viene. ¡Pero sólo votando NO! ■



El general, convencido de ser la encarnación de la patria.

106

# Preocupa a legisladores acusación a Guastavino

Legisladores uruguayos de diferentes partidos políticos manifestaron ayer su profunda preocupación por la acusación del fiscal militar chileno, Torres, contra el dirigente del Partido Comunista de ese país, Luis Guastavino.

La justicia militar chilena acusó a Guastavino de ser "el autor intelectual" del fallido atentado perpetrado contra el dictador, general Augusto Pinochet el siete de setiembre de 1987.



Guastavino en el acto del 4 de octubre.

Los diputados Víctor Vaillant (PC-MNR), Julio Daverede (UC), Héctor Lescano (FA-PDC), Horacio Muniz (PN-PLP) y Gonzalo Carámbula (FA-DA), hicieron llegar su preocupación por la situación planteada al Ministerio del Interior de Chile. Carámbula calificó de increíble la acusación contra Guastavino, de grave para el Partido Comunista de Chile y de sumamente peligrosa para el futuro del hermano país.

CHILE E-301 RRI

LA HORA 5/11/88.

01-01

8814953

106

# Chile hoy

F.98.

Horas antes de que el pueblo chileno se pronunciara en el plebiscito, y entre el fárrago de noticias contradictorias respecto a su resultado, reflexionábamos sobre el largo camino que, en cualquier caso, aún debería recorrer hasta alcanzar la regularidad institucional.

Es que la quiebra de tan señalados valores responde, en general, a arrebatos mesiánicos, que se manifiestan por sorpresa, aprovechándose de la inadvertencia general, cuando no la indolencia, y después demandan paciencias y sacrificios sin límites. Y sobre todo, lucidez.

La tuvo el pueblo chileno en este primer paso hacia la liberación. Lo más rescatable es que la mayoría de él haya elegido vivir en democracia, aunque no deja de ser significativo el espaldarazo que recibió el dictador.

Se ha querido ver una similitud entre el plebiscito uruguayo de 1980 y éste que termina de celebrarse en la hermana nación trasandina.

Tiene, en verdad, puntos de referencia, pero también perfiles distintos. Nuestro pueblo fue convocado a pronunciarse respecto a una reforma constitucional, que según la interpretación que cada uno le diera podía entonces entenderse como una forma de salida, por más que no satisfacieran los cambios que se proponían. En Chile se votó por legalizar o no la permanencia del dictador, que se reservó el privilegio de ser la única propuesta, y de manera bastante insólita —que obliga y debe obligar a pensar— obtiene más del 40 por ciento de los sufragios.

Esa concentración de un porcentaje tan importante de voluntades es lo que hoy da lugar a especulaciones de todo tipo, pero que, por encima de cualquier otra cosa, prueba lo difícil que ha sido, es y lamentablemente será todavía en Chile desembarazarse de un régimen que por más de 15 años convirtió en caricatura los derechos ciudadanos.

La reflexión no apunta, por descontado, a ubicar la inevitable salida de Chile hacia la democracia en un plano de desaliento o negación, sino a demostrar que el arduo camino que aún queda por recorrer precisa unidad democrática, serenidad y sabiduría política, porque hoy —si se nos permite expresarlo en términos deportivos— "la pelota cambió de cancha", y de cómo la administren quienes hoy pueden a justo título invocar los anhelos populares, dependerá el resultado.

En resumen, hay un régimen que se jacta, aun en la derrota, de concentrar un apoyo masivo, que es a la vez como un reproche para quienes, antes del golpe en Chile, no supieron dar en lo económico las respuestas que el pueblo esperaba. Y por otro lado, una clara mayoría política, de neto pronunciamiento democrático, pero establecido en facciones, que no debe perder de vista, para la victoria del objetivo general, las razones que por su unidad la convirtieron en mayoría.

El mundo entero —y este hemisferio todavía tan postergado y dolorido— confían en ese gran acto de lucidez que integre por fin a Chile a la causa inconclusa de nuestros grandes libertadores.

15/10/88

**Juvencio Rodríguez**

01-01

8814974

# Chile: Matthei apoya las reformas a la Constitución que pide oposición



SANTIAGO, (Reuter). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea chilena dijo ayer que apoyaba algunas de las reformas a la controvertida Constitución de los militares demandadas por la oposición, tras su victoria en el reciente plebiscito presidencial.

"Nosotros (los militares) lo hemos discutido muy a menudo. Yo mismo recibiría bien algunas de ellas", dijo Fernando Matthei en idioma inglés a periodistas extranjeros en una ceremonia de la Fuerza Aérea.

Las reformas a la Constitución, virtualmente intocable desde que fue aprobada en otro plebiscito en 1980, han sido la principal demanda de los opositores luego de la derrota del general Pinochet en la votación del 5 de octubre.

Matthei, considerado como un jefe militar conciliador dentro de la Junta Militar, es el primer integrante de la misma que se muestra partidario de cambios en la Constitución, contrastando con una cerrada negativa que mantiene Pinochet sobre el mismo punto.

En el plebiscito, Pinochet recibió un rechazo de 54 por ciento a su aspiración de continuar en el poder por otros ocho años. Un 43 por ciento votó en su favor.

El gobierno militar ha sostenido que el jefe de Estado cumplirá el período de 17 meses en el poder, de acuerdo a lo que establece la Constitución.

En diciembre de 1989 deberán realizarse elecciones abiertas de presidente y de parlamentarios

PAGINA 3

106

15/10/88

01-01

8814977

106

últimas noticias Montevideo viernes 11 de noviembre de 1988 información internacional

F. Pol P. Pol.

Análisis especial de Orlando Milesi y Giorgio Bagoni, de ANSA

# RECIEN EN UN AÑO, LOS PARTIDOS DE CHILE RETOMARAN SU PESO ESPECIFICO

SANTIAGO DE CHILE.— Cada uno de los partidos opositores al gobierno del General Augusto Pinochet, tiene una prueba de fuego fijada a un año de plazo: en diciembre de 1989 los chilenos deberán optar, por vez primera en casi dieciséis años, en una elección que obligará la adopción de una postura política e ideológica.

A ciencia cierta nadie sabe en Chile el peso específico de cada partido político pues desde marzo de 1973 no hay aquí elecciones en que quienes escogen deban marcar su inclinación hacia una u otra entidad partidaria.

Durante el gobierno del General Pinochet —surgido tras el golpe militar que derribó al socialista Salvador Allende, en setiembre de 1973— ha habido tres consultas ciudadanas todas destinadas a buscar respaldo y legitimar al gobierno.

Sin duda las más importantes de éstas fueron la que en 1980 aprobó por amplia mayoría la actual Constitución política y el plebiscito presidencial del pasado cinco de octubre en que los chilenos votaron contra la proyección del gobierno del General Augusto Pinochet hasta 1997.

La forma en que se realizó el referendo constitucional, —sin registros electorales, por ejemplo— fue y es hasta hoy cuestionada por la oposición. El plebiscito, en tanto, no arroja dudas que afecten su legitimidad.

Los quince años de gobierno militar han afectado el comportamiento político de los chilenos. Pero ¿cuánto?, ¿en qué forma?, ¿son los chilenos ahora más conservadores o más progresistas?, ¿están más divididos partidariamente o son más proclives al consenso y la concertación?

La respuesta se conocerá a plazo fijo: en diciembre de 1989 habrá elección de nuevo presidente y nuevo parlamento.

A regañadientes los partidos políticos aceptaron una nueva ley impulsada por el gobierno del General Pinochet que les obliga a tener lista de militantes, formas nacionales de financiamiento y otras normas inéditas en este país.

Con esa ley emergieron partidos que reúnen [illegible] más de trescientos mil militantes, pero que tienen enorme influencia y canalizan la opinión de la mayor parte de los siete y medio millones de chilenos con derecho a sufragio.

La gran masa sigue siendo "independiente", es decir, no militan en partido alguno aunque asuman criterios, ideas, planteamientos e incluso la ideología de algunos partidos.

Tradicionalmente en Chile se ha hablado de "los tres tercios" —derecha, centro e izquierda— en que se dividen los electores provocando una especie de empate político que se inclina esporádicamente hacia uno u otro sector.

### DOS TERCIOS DE OPOSICION

Una leve inclinación de esos tres tercios permitió en 1970 al socialista Salvador Allende ganar la presidencia —por escaso margen— al conservador Jorge Alessandri y dejó en un tercer lugar al centrista demócrata cristiano Radomiro Tomic.

Al menos uno de esos tercios está detrás del gobierno del General Augusto Pinochet o de quienes se proclaman sus seguidores. Desde los otros dos [illegible] fuerzas opositoras —de centro o izquierda— al actual gobierno.

¿Cuánto hay en un lado y cuánto en otro?: aunque no fue una elección presidencial propiamente tal, a partir del resultado del último plebiscito se podría señalar que hay un tercio aumentado (un 43 por ciento) tras la posición del General Pinochet y hay dos tercios disminuidos (casi un 55 por ciento) tras los opositores al actual gobierno.

Esta mayoría es la que se divide en los partidos políticos opositores, sean de centro o izquierda.

En una creencia generalizada el partido mayoritario en Chile es el Demócrata Cristiano, con organización a través de todo el país, presencia activa durante los últimos quince años de vida política y un líder histórico —Eduardo Frei—, presidente entre 1964 y 1970, cuyo pensamiento es aún gravitante en este país.

En la última elección con partidos políticos realizada en Chile —en marzo de 1973— el centro político demócrata cristiano obtuvo el 29,9 por ciento de la votación, superando el millón de votos.

El último voto político de la democracia cristiana (hoy presidida por el ex senador Patricio Aylwin) data de agosto de 1987 y plantea como "deber patriótico de todos —civiles y militares, trabajadores y empresarios, gobernistas y disidentes— agotar los esfuerzos para hallar fórmulas de reencuentro nacional que permitan a Chile encarar la construcción de su futuro por caminos pacíficos y democráticos, con la participación libre, activa y solidaria de todos sus hijos".

Entre los esfuerzos que la democracia cristiana realiza hoy está el que apunta a la elección de un candidato presidencial que represente una amplia concertación opositora. Para ello se mencionan nombres de varios líderes demócratacristianos. Entre éstos su presidente Patricio Aylwin, el ex canciller Gabriel Valdés, el ex presidente mundial de la democracia cristiana Andrés Zaldívar, el ex ministro de Hacienda Sergio Molina y Eduardo Frei, hijo del desaparecido líder histórico de la democracia Cristiana.

Si la oposición triunfa en diciembre de 1989, uno de estos nombres puede ser el del próximo presidente chileno.

### LA FUERZA DEL NO

Los otros partidos opositores constituidos legalmente son el "Partido por la Democracia", "PPD" y el Partido Humanista. Están en vías de constituirse nacionalmente el Partido Radical y "los verdes". Además en estos días anunciaron que iniciarán los trámites para inscribirse legalmente la "Izquierda Cristiana", el Partido "Socialista de Almeyda" y el Partido Radical Socialista Democrático que lidera el ex ministro de Educación en el gobierno de Allende, Aníbal Palma.

El "Partido por la Democracia" —que lidera el economista Ricardo Lagos— surgió en diciembre de 1987 definido como un "partido instrumental" que acogió principalmente a miles de simpatizantes socialistas "renovados" pero también a vertientes de izquierda, centro e incluso centro derecha, interesados en crear "una organización eficaz para derrotar a (Augusto) Pinochet.

Esta organización —cuyo lema fue "La fuerza del NO" para el plebiscito presidencial del cinco de octubre— parece hoy prolongarse más allá cuando con el lema "La fuerza de la democracia" los dirigentes del "PPD" proyectan su partido hasta el resurgimiento de la democracia en Chile.

El Partido "Humanista" es el más novedoso de los grupos políticos emergentes en Chile. Se define como expresión de la "nueva izquierda" de este país y [illegible] pos jóvenes.



*RICARDO LAGOS: el socialismo renovado, columna vertebral de la gran formación del NO*

Inscripto en tiempo récord el Partido Humanista tiene un inédito promedio de edad para militantes, 23 años.

Políticamente pretende llevar a cabo "una renovación socialista, libertaria y noviolenta" poniendo en práctica una nueva forma de "hacer política", en una crítica a los partidos políticos tradicionales chilenos.

Los humanistas forman parte de la "coalición de dieciséis partidos por la democracia" constituida en Chile por los mismos partidos que impulsaron el triunfo del "NO" al General Augusto Pinochet en el plebiscito del pasado cinco de octubre.

Como su "ideólogo" los humanistas reconocen a Mario Rodríguez, un argentino residente en Mendoza impulsor de una filosofía y pensamiento basado en la "Comunidad para el desarrollo del ser humano", conocida en Chile como "Silo", en la década del 60.

Otro partido del centro político chileno inscrito según la nueva legislación —cuya representatividad de masas se ignora— es el radical que lidera el ex contralor de la República Enrique Silva Cimma.

Este partido surgió en el siglo pasado y en las últimas décadas formó parte en gobiernos de izquierda —con el "Frente Popular" en 1938, 1942 y 1946, (los dos primeros con comunistas incluidos y el último con comunistas proscritos) y en 1970 con la "Unidad Popular" encabezada por Salvador Allende— y en gobiernos de derecha, respaldando al conservador Jorge Alessandri, entre 1958 y 1964.

Se define como un partido socialista democrático y no marxista "porque somos partidarios de una democracia política plena, dotada de amplias complementaciones de democracia económica, social y cultural".

Recién organizado este año surgió el Partido "Los Verdes", similar a sus similares europeos, definidos como "ecopacifistas" —apócope de ecología y pacifismo— y con su lema "La respuesta de la vida amenazada".

Anunció planes de organizar la inscripción de un partido programático, no ideológico, la "Izquierda Cristiana", que coordina el ex diputado Luis Maira.

Desprendida en 1971 desde la democracia cristiana [illegible] "derechización" de ésta, la "Izquierda Cristiana" se formó para adherir [illegible] al gobierno de Salvador Allende.

Con fuertes lazos con la "Teología de la Liberación", la "Izquierda Cristiana" buscó y busca ser elemento catalizador de la unidad de toda la izquierda política chilena, quiere recomponer "una fuerza socialista" y plantea que la nueva democracia chilena debe ser "sin exclusiones", en referencia a la legalización del Partido Comunista.

También anunció su inscripción como partido —mirando a las elecciones de diciembre de 1989— el Partido Radical Socialista Democrático que lidera Aníbal Palma, escindido del Partido Radical de Silva Cimma.

### SOCIALISMO DE ALMEYDA

Esta agrupación, cuyo símbolo es el mapa de América del Sur convertido en una mano que empuña una rosa roja, actúa junto a los ilegalizados partidos Comunista y Socialista de Clodomiro Almeyda y al proscripto "Movimiento de Izquierda Revolucionaria", "MIR", en la coalición llamada "Izquierda Unida".

Finalmente el "Partido Socialista de Almeyda" anunció en estos días que impulsará la creación de una colectividad política que dé expresión a la "fuerza socialista". Busca así alejarse del "Partido Por la Democracia", "PPD", que lidera Ricardo Lagos y dar una estructura orgánica propia al socialismo marxista, distanciada del Partido Comunista.

El Partido Socialista de Núñez, al cual pertenece Ric[ardo] Lagos, parece quedarse c[...] referente político e ideoló[gico] del "PPD" el cual es su h[...] mienta electoral.

El Partido Socialista chi[leno] que lideró Allende, fue un[o de] los más divididos tras el g[olpe] militar de 1973. De casi [una] decena de grupos hoy sub[sis]ten con fuerza los sociali[stas] de Almeyda y Núñez qu[e no] aciertan aún dar con un ca[mino] unitario aunque postulan q[ue la] fuerza del socialismo es y [...] aún muy gravitante en la [polí]tica chilena.

El ilegalizado Partido Co[mu]nista, en tanto, ve con bue[nos] ojos los anuncios de organ[iza]ción de nuevos partidos en l[a iz]quierda (por parte de la "Izq[uier]da Cristiana" y el "Partido R[adi]cal Socialista Democrático[") y] no anuncia formalización [de] partido político alguno.

Con un [...] de ciento d[...] [...] nes realizadas en Chile, el [Par]tido Comunista gravita más [...] ese porcentaje en la vida p[olíti]ca de este país pues tiene [...] so histórico en las organiza[cio]nes sindicales y poblacione[s] posee capacidad de movil[iza]ción social y su definición [...] aceptar "todas las formas d[e lu]cha" —incluida la armada— [...] cruzado todo el debate pol[ítico] de los últimos años en Chi[le].

Los comunistas —pese a [...] muy perseguidos tras el g[olpe] militar de setiembre de 197[3] siguen manteniendo presen[cia] política y su organización [en] universidades y centros la[bo]rales.

En los últimos años respa[lda]ron ideológicamente la acc[ión] del "Frente Patriótico Man[uel] Rodríguez", un grupo auto[...] numerosos atentados, entre [...] el fallido intento de dar mu[erte] al General Augusto Pinoch[et].

Los comunistas inicialme[nte] rechazaron la inscripción de [sus] militantes en los nuevos re[gis]tros electorales, luego des[...] taron y —más tarde— ace[pta]ron llamar a votar "NO" al Ge[ne]ral Augusto Pinochet en el [últi]mo plebiscito. Hoy dan cará[cter] más drástico al triunfo del "[NO"] en el plebiscito exigiendo l[a re]nuncia del General Pinoch[et y] aceptando negociar con [las] Fuerzas Armadas sólo, si[n Pi]nochet.

Finalmente está el "Movi[mien]to de Izquierda Revoluci[ona]ria", grupo de acción direct[a or]ganizado en tiempos del gob[ier]no de Eduardo Frei cuando [...] militantes protagonizaron a[sal]tos a bancos y supermercad[os]. Durante el gobierno de Al[lende] de lo apoyaron críticamente [exi]giendo "avanzar sin trans[ar"]. En el actual gobierno sus [diri]gentes han sido perseguido[s y] fue muerto en acción el [...] Miguel Henríquez.

Tras la persecución su[frida] en el "MIR" (en 1981) do[...] nes que aún persisten: [...] que postuló la lucha arma[da,] la estrategia militar para e[sta]blecer un régimen revolucio[na]rio y otra que da más prepon[de]rancia a una estrategia polít[ica,] militar y a la movilización [de] masas.

Esta última participa en "Izquierda Unida" junto al P[ar]tido Comunista, los Socialis[tas] de Almeyda y los radicales [de] Palma.

# LA DERECHA TIENE UN PERFIL MAS CLARO

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA) — "Renovación Nacional" es el partido, según la opinión de casi todos los analistas, mayoritario en la derecha política de Chile.

Liderado por el ex senador, y durante el gobierno militar del Gral. Augusto Pinochet su embajador en Colombia y en Argentina y ministro del Interior en los tiempos álgidos de las "protestas", Sergio Onofre Jarpa, acoge a quienes predican el nacionalismo, la economía social de mercado y la "democracia gobernable".

Luego vendría la "Unión Demócrata Independiente" (UDI) que encabeza Jaime Guzmán, considerado el principal "ideólogo" del régimen militar y que cree en el neoliberalismo y una democracia autoritaria.

En un lugar más secundario se ubica "Avanzada Nacional", con una concepción de nacionalismo corporativista y con el abogado Sergio Miranda como su presidente.

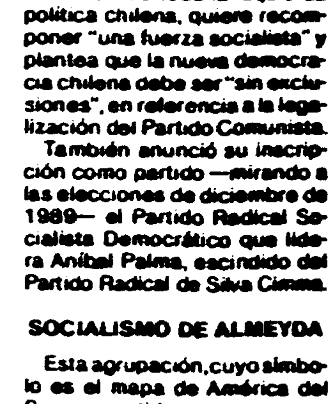
A estas tres agrupaciones se suman otros partidos que nacen de divisiones y donde la otra fracción se encuentra hoy en la oposición al gobierno de Pinochet.

Allí están el "Partido Nacional", liberales, republicanos, radicales, socialistas y también el "Partido del Sur", que sólo lo es en una región de Chile, la agrícola de la "Araucanía", la única en la cual Pinochet obtuvo un porcentaje favorable en el plebiscito presidencial de octubre.

La cuantificación de los partidos políticos en Chile es imposible de hacer seriamente porque en este país la última elección, (de la totalidad de diputados y ediles y la mitad de los senadores) se efectuó en marzo de 1973.

Desde esa fecha a hoy sólo existe la posibilidad de comprobar preferencias a nivel de sindicatos (donde la derecha política es muy minoritaria) y de universidades, donde en los últimos años ha tenido un repunte, pero aún así muy alejada de la votación que obtienen los partidos de centro-izquierda.

"Renovación Nacional", estima que se debe modificar la actual Constitución, dictada por el gobierno de Pinochet, porque a su juicio implica desequilibrio de los poderes públicos. También en posición de derechos humanos es respetuosa y critica los estados de excepción.



*SERGIO ONOFRE JARPA: líder de Renovación Nacional, partidario de la democracia gobernable*

01-01

*Chile:*

# La negociación será el motor de los cambios políticos

La libertad, la democracia y las garantías individuales no tienen precio. El pueblo chileno votó por ellas, rechazando las aspiraciones de Pinochet de legitimar su presencia en el gobierno. El aserto de que el poder embriaga, se hizo corpóreo en este dictador, que supuso poder comprar el sentido libertario de una nación, con halagos económicos y promesas de un venturoso porvenir material. Su gran error fue desconocer la lucha secular del Hombre por asegurar el respeto de sus derechos políticos fundamentales, ya incorporados, definitivamente, a la moral de la civilización occidental.

El fracaso de Pinochet debe atribuirse, además a un error de cálculo político. A la luz de los porcentajes electorales puede colegirse que si hubiera propuesto a la ciudadanía una verdadera salida democrática, otra podría haber sido su suerte. En una elección de libre concurrencia, el 43% de votos que obtuvo podrían haberle dado el triunfo frente a cualquier candidato, considerado individualmente. Ahora es un derrotado irredento, pero si se considera la dureza de su régimen y lo prolongado de su vigencia, debe concluirse que su desgaste político fue menor que el esperado.



De acuerdo al actual ordenamiento constitucional y al resultado plebiscitario, se realizarán elecciones presidenciales y parlamentarias en enero de 1990. Dicha fecha la establece el cronograma político de las Disposiciones Transitorias y, por la Constitución que rige, los partidos marxistas están inhibidos de presentar candidaturas. Sin embargo, la derrota oficial podría variar los plazos fijados y la limitación mencionada.

Los partidos que constituyeron la Concertación por el NO proclamaron, antes y después de su victoria, que debe sobrevenir una negociación con las Fuerzas Armadas, para adelantar la convocatoria electoral y propiciar una reforma de la Carta Fundamental. Esta última se haría a través del futuro Congreso que se transformaría en Asamblea Constituyente.

Al no haberse producido una abismal —aunque sí muy clara— diferencia entre los sufragantes por el NO y por el Sí, debe pensarse que el camino de la negociación será arduo para las fuerzas democráticas. El punto crucial será la permanencia de Pinochet en la primera magistratura, que, según las Disposiciones Transitorias, se prorroga automáticamente por un año. Para los concertantes del NO es inaceptable esta solución, pero cualquier variante dependerá en alto grado de un resquebrajamiento del apoyo militar a Pinochet. Es dable pensar que el propio peso de los acontecimientos políticos, así como la presión internacional, tendrían que generar un movimiento dentro de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, que desplace las cabezas visibles del régimen. Cómo suponer que Pinochet y los integrantes de la actual Junta de Gobierno, se sentarán a dialogar con representantes de un espectro político, que incluye a quienes combatieron, inmisericordemente, en el pasado. Además, hay otro factor que podría facilitar el relevo de la cúpula militar. Según las sui géneris Disposiciones Transitorias, también está prevista, una prórroga de funciones por ocho años, para los comandantes en jefe que se encuentren en ejercicio al 11 de marzo de 1989.

Indudablemente, esta situación, con los actuales jerarcas, podría frustrar naturales expectativas de ascenso de algunos generales, que hoy se hallan en segundo plano.

En síntesis a partir de ahora, la negociación será el motor de los cambios políticos chilenos. El actual esquema constitucional es cuestionado por los partidos democráticos, ya que encubre un régimen de facto, y cualquier alteración del mismo será admisible, aun salvando los procedimientos consagrados para su reforma.

**Francisco Arena**

CHILE F.801

106

# Así fueron los cómputos

MINISTERIO DEL INTERIOR (día -6-12.00 Hrs.)

NACIONAL

Nº Votantes: 7.216.591
Total inscritos: 7.435.913

Nº Mesas escrutadas: 22.165
Total de mesas: 22.247
Porcentaje mesas escrutadas: 99,63

| | Hombres | Mujeres | Total | % |
|---|---|---|---|---|
| SI | 1.379.412 | 1.726. 687 | 3.106.099 | 43.04 |
| NO | 2.040.233 | 1.905. 632 | 3.945.865 | 54.68 |
| Nulos | 37.326 | 55.767 | 93.093 | 1.29 |
| Blancos | 33.017 | 38.317 | 71.334 | 0.99 |
| Total | 3.489.988 | 3.726.403 | 7.216.391 | 100 |

| REGIONES | SI | % | NO | % | BLANCOS | NULOS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| I | 76.068 | 43.36 | 93.968 | 53.56 | : 219 | 3.174 |
| II | 83.033 | 38.15 | 126.011 | 58.81 | 2. 534 | 4. 079 |
| III | 49.401 | 42.50 | 63.294 | 54.45 | 1. 832 | 1. 705 |
| IV | 114.244 | 44.55 | 134.141 | 52.31 | 3.881 | 4.162 |
| V | 324.502 | 41.74 | 434.124 | 55.84 | 7.607 | 11.278 |
| VI | 164.512 | 43.09 | 208.666 | 54.66 | 3.902 | 4.676 |
| VII | 219.664 | 47.78 | 230.410 | 50.12 | 4.340 | 5.281 |
| VIII | 408.988 | 43.68 | 505.250 | 53.96 | 10.265 | 11.871 |
| IX | 219.817 | 52.71 | 186.961 | 44.83 | 4.603 | 5.673 |
| X | 238.753 | 48.76 | 239.874 | 48.98 | 4.742 | 6.330 |
| XI | 18.402 | 49.00 | 18.338 | 48.83 | 385 | 431 |
| XII | 35.545 | 41.50 | 48.359 | 56.46 | 812 | 934 |
| R.M. | 1.153.170 | 40.25 | 1.654.469 | 57.74 | 24.212 | 33.499 |
| TOTAL NACIONAL | 3.106.099 | 43.04 | 3.945.865 | 54.68 | 71.334 | 93.093 |

CAUCE 179 DEL 10 AL 16 DE OCTUBRE DE 1988

## COMANDO NACIONAL POR EL NO (día -6-12.00 Hrs.)

### NACIONAL

Nº Votantes: 6.353.914
Total inscritos: 7.435.913

Nº Mesas escrutadas: 19.463
Total de mesas: 22.247
Porcentaje mesas escrutadas: 87,49

| | Hombres | Mujeres | Total | % |
|---|---|---|---|---|
| SI | 1.194.990 | 1.476.095 | 2.671.085 | 42.04 |
| NO | 1.841.193 | 1.697.498 | 3.538.69 | 55.69 |
| Nulos | 33.234 | 49.450 | 82.684 | 1.30 |
| Blancos | 28.961 | 32.493 | 61.454 | 0.97 |
| Total | 3.098.378 | 3.255.536 | 6.353.914 | 100 |

| REGIONES | SI | % | NO | % | BLANCOS | NULOS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| I | 70. 446 | 42. 27 | 91. 209 | 54. 72 | 2. 054 | 2. 965 |
| II | 81. 800 | 37.96 | 127. 118 | 59.00 | 2. 538 | 4. 010 |
| III | 46. 585 | 41. 99 | 61. 008 | 54. 99 | 1. 743 | 1. 604 |
| IV | 105. 409 | 44. 40 | 124. 554 | 52.47 | 3.609 | 3.811 |
| V | 301.191 | 41.44 | 407.633 | 56.09 | 7.138 | 10.780 |
| VI | 152.518 | 42.84 | 195.628 | 54.94 | 3.569 | 4.339 |
| VII | 141.774 | 43.16 | 179.803 | 54.74 | 3.119 | 3.756 |
| VIII | 324.784 | 43.40 | 406.014 | 54.26 | 8.030 | 9.444 |
| IX | 154.477 | 50.29 | 145.838 | 47.47 | 3.041 | 3.838 |
| X | 188.685 | 46.85 | 205.225 | 50.96 | 3.817 | 4.987 |
| XI | 17.082 | 47.48 | 18.148 | 50.44 | 360 | 389 |
| XII | 31.243 | 40.45 | 44.396 | 57.49 | 750 | 841 |
| R.M. | 1.055.091 | 39.95 | 1.532.117 | 58.02 | 21.686 | 31.920 |
| TOTAL NACIONAL | 2.671.085 | 42.04 | 3.538.691 | 55.69 | 61.454 | 82.684 |

CAUCE 179 DEL 10 AL 16 DE OCTUBRE DE 1988

106

# Cronología del régimen militar de Pinochet

SILVIA — CHILE (F.P.)

**SANTIAGO.**- La siguiente es una cronología de los principales hechos ocurridos en los 15 años de gobierno del General Augusto Pinochet.

AÑO 1973

11 de setiembre.- Las Fuerzas Armadas chilenas derrocan en un cruento golpe al gobierno izquierdista de Salvador Allende. Una Junta Militar encabezada por Pinochet asume el mando y ordena el bombardeo aéreo del Palacio de la Moneda. Allende es hallado muerto y una versión oficial dice que se suicidó disparándose un tiro de metralleta.

Nutridos tiroteos se prolongaron por varios días y entidades internacionales de Derechos Humanos afirmaron que, en un año, hubo 1.500 muertos, 200 de ellos fusilados.

El Congreso sufrió un "receso indefinido" y los partidos políticos disueltos.

Pinochet dijo que habría mando rotativo en la Junta, pero luego se proclamó presidente.

AÑO 1974

26 de setiembre.- Una bomba estalla en un automóvil en Buenos Aires, muriendo destrozados el ex comandante en Jefe del Ejército Carlos Prats y su esposa. Prats había cedido el cargo a Pinochet sólo tres semanas antes del golpe.

AÑO 1976

5 de abril.- El Congreso estadounidense aprueba una enmienda del senador Edward Kennedy que suspende la venta de armas al gobierno de Pinochet, acusándolo de violaciones a los Derechos Humanos.

21 de setiembre.- El ex canciller de Allende, Orlando Letelier y su asesora estadounidense Ronnie Moffit, mueren en Washington al estallar una bomba colocada en su automóvil. Una investigación judicial involucró más tarde en el atentado a los máximos jefes de la policía secreta chilena.

AÑO 1978

4 de enero.- Con un 75 por ciento a favor, Pinochet gana una consulta popular para rechazar una condena de la Organización de las Naciones Unidas a las violaciones de Derechos Humanos.

Diciembre.- Tropas chilenas y argentinas se concentran en la frontera y permanecen en el umbral de una guerra. Ambos países piden la mediación al Papa Juan Pablo II.

AÑO 1980

22 de marzo.- El presidente filipino Ferdinand Marcos cancela una invitación a Pinochet, cuando éste se encontraba en vuelo junto a una numerosa comitiva. Desde ese entonces, el Jefe de Estado chileno no viaja más al exterior. Antes había visitado Uruguay, España y los Estados Unidos.

11 de setiembre.- Con 67 por ciento a favor es aprobada en plebiscito una nueva Constitución.

AÑO 1981

11 de marzo.- Pinochet asume como presidente constitucional y traslada su gobierno desde el edificio sede de la Junta al restaurado Palacio de La Moneda.

AÑO 1982

14 de junio.- El anuncio de una devaluación que hace subir el dólar de 39 a 47 pesos marca el inicio de problemas económicos.

13 de enero.- El gobierno interviene 100 entidades bancarias y disuelve otras dos, provocando un colapso en los grupos económicos. Prominentes banqueros son encarcelados en juicios que posteriormente alcanzan al propio Ministro que anunció la medida.

25 de agosto.- Líderes opositores inician un diálogo con el gobierno. Las negociaciones fracasan y al año siguiente Pinochet cierra la frágil apertura declarando el Estado de Sitio.

30 de agosto.- Un grupo guerrillero asesina al gobernador militar de Santiago, General Carol Urzúa, y a sus dos custodias.

AÑO 1984

4 de setiembre.- Durante una violenta protesta muere el sacerdote francés André Jarlan, alcanzado por una bala policial.

AÑO 1985

2 de mayo.- Tras una mediación del Papa Juan Pablo II Argentina y Chile suscriben un Tratado de Paz que pone fin a una centenaria disputa limítrofe en la austral zona del Canal de Beagle.

25 de agosto.- Once partidos políticos firman un Acuerdo Nacional para la Transición a la Democracia, a instancias de la Iglesia Católica. El gobierno lo rechazó.

AÑO 1986

2 de julio.- En un incidente con una patrulla militar, dos jóvenes resultan golpeados y quemados. Uno de ellos, con residencia estadounidense muere cinco días más tarde.

7 de setiembre.- Un Comando del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) tiende una emboscada con metralletas y cohetes a la comitiva de Pinochet, matando a cinco de sus escoltas. El gobierno implanta el Estado de Sitio y en una acción de represalia desconocidos matan a cuatro militantes izquierdistas.

AÑO 1987

25 de febrero.- Por primera vez desde el golpe, se abren registros de inscripción en los padrones electorales, mientras los partidos políticos gestionan su legalización. Se inscribieron 7,4 millones de votantes, de un potencial de 8.3 millones y se legalizarían seis partidos, tres de oposición.

1º de abril.- El Papa Juan Pablo II inicia una visita de seis días a Chile, enmarcada por violentos incidentes.

AÑO 1988

30 de agosto.- Las Fuerzas Armadas designan a Pinochet candidato único a la Presidencia para el período 1989-1997 y convocan a plebiscito para que el 5 de octubre la ciudadanía ratifique o rechace la postulación. (REUTER).

01-01

8814995

# Complicaciones en torno de una candidatura

Chile FPO

LA NACION 10/10/88

106

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTIAGO, Chile.- Analistas políticos oficialistas sostienen que el general Pinochet no debe acortar su mandato como querrían los opositores que lo haga. Dicen que no debe porque ese 43 por ciento que votó por el "sí" lo considera acertadamente el único capaz de garantizar la continuidad de la política general del gobierno hasta las próximas elecciones.

Si es sólo Pinochet quien puede garantizar el cumplimiento de su propia política y si no puede Pinochet ser candidato presidencial debido a impedimentos constitucionales, será imposible encontrar luego a un candidato presidencial para el "pinochetismo sin Pinochet".

Si, por el contrario, es posible encontrar ese candidato, también es posible encontrar ahora en la misma persona a quien garantice tan efectivamente como el mismo Pinochet la continuidad de su política hasta marzo de 1990. Desde el oficialismo, empero, se afirma que Pinochet no debe acortar su mandato y también que no podría ser candidato.

Analistas políticos de la oposición ven en esa línea de razonamientos una intención de probar que es inconcebible un pinochetismo sin su "alma mater", y sospechan que se acabará por demostrar, mal o bien, que la Constitución no impide que el general Pinochet sea candidato presidencial nuevamente.

Cabe preguntar si es a los fines de impedir esa candidatura que la oposición, desde el seno de la izquierda unida, exige que el presidente Pinochet renuncie cuanto antes al tiempo que le resta de mandato.

## Un trofeo

Dicen también que es ésa la misma necesidad que el gobierno de Ronald Reagan tuvo de la victoria del "no" en el plebiscito. Para aquél, según el oficialismo chileno, era importante mostrar al electorado norteamericano que se había contribuido a quitar de la escena latinoamericana a un gobernante autoritario. A los republicanos les hubiese fastidiado que la voluntad popular se manifestara mayoritariamente a favor del "sí", aunque con ello se consagrara un principio democrático. Por encima de ese tipo de resultados, se propició uno que proveyera la mejor cabeza para la panoplia preelectoral de los Estados Unidos.

Quizá mejor mirados los hechos en curso, lo que podría estar buscando aquí la oposición es un acontecimiento político más significativo que el alejamiento prematuro del general Pinochet de la presidencia. Posiblemente, la exigencia de su renuncia inmediata sea una especie de circunloquio de los opositores para conseguir que el general pase a retiro y deje así de comandar al ejército.

La carencia de mando militar podría significar en efecto "desguazar" definitivamente la estructura del poder político institucional del general Pinochet y, razonablemente, inocular el germen de "despinochetización" en las fuerzas armadas.

Si Pinochet no se retira (sólo triunfaba el "sí" hubiese debido re[illegible]rarse para asumir la presidencia p[illegible] un nuevo período), puede contin[illegible] siendo comandante en jefe del ej[illegible]cito hasta por diez años más, ha[illegible] 1998, según lo permite la Constituci[illegible] política.

Esto significaría en teoría y segu[illegible]mente también en la práctica, la ex[illegible]tencia de un cuarto poder del Esta[illegible] quizá un superpoder en ejercicio [illegible] una orientación política perfect[illegible]mente definida y a contramano d[illegible] gobierno de turno si éste surgiese [illegible] entre los partidos que constituyen a[illegible]tualmente la oposición.

(c) LA NAC[illegible]

8814996

01-01

PARTES ILEGIBLES

106

# Justicia de Chile liberó a Almeyda

El Día 19/10/88

SANTIAGO. — La Corte Suprema de Chile ordenó ayer la liberación del ex canciller Clodomiro Almeyda, quien desempeño esa función durante el gobierno de Salvador Allende y se encuentra preso desde el año pasado.

La Corte revoco una condena por apologia de la violencia, en un juicio contra Almeyda entablado por el gabinete militar, en abril de 1987, luego de que el dirigente socialista regresara clandestinamente desde el exilio.

El abogado de Almeyda, Pablo Lagos, dijo que el dirigente de 66 años seria puesto en libertad en la misma noche de ayer.

## Habló a EL DIA

Almeyda, secretario general del Partido Socialista y considerado heredero politico de Allende, fue condenado en setiembre de 1987 a 541 dias de carcel por presuntos llamados a la violencia contra el regimen del presidente Augusto Pinochet.

El enviado especial de EL DIA, Raul Ronzoni, para cubrir la información del plebiscito del 5 de octubre, fue el unico periodista extranjero que consiguió una entrevista a traves de correspondencia clandestina con el lider socialista.

01-01

8814998

106

LEA (30/10/88)

# Pinochet teme por su vida

F. Pol.

**SANTIAGO DE CHILE.** --El Jefe del Estado chileno, General Augusto Pinochet, afirmó ayer que la oposición "pone en peligro" su vida al definirle como "el único obstáculo para alcanzar la democracia", y la acusó de intentar separarle de las Fuerzas Armadas y aislarle de la vida civil.

En un discurso pronunciado en Iquique, 1.857 kilómetros al norte de Santiago, Pinochet dijo que "se ha sostenido que yo represento el único obstáculo para alcanzar la democracia", con el que intentan separarlo de las Fuerzas Armadas y aislarlo del pueblo.

Estos intentos "pueden inducir incluso a mi eliminación física -agregó-, los llamo (a los opositores) en consecuencia, a asumir las responsabilidades que de ellos se deriven".

Al explicar su derrota en el plebiscito del 5 de octubre, Pinochet calificó el resultado favorable a sus opositores como una "injusta decisión" originada por los quince años de gobierno "que desgastan a cualquier gobernante".

Otras razones de su derrota, dijo Pinochet, estriban en que fuerzas poderosas, "como potencias extranjeras, campañas millonarias financiadas por el marxismo internacional y la incomprensión inexplicable de algunos organismos espirituales, conspiraron en contra de la obra desarrollada".

El Jefe de Estado chileno, pese a la petición de la oposición, de la Iglesia Católica, de los partidos políticos que le apoyaron en el reciente plebiscito y hasta de opiniones de otros miembros de la Junta, ha sostenido que no es partidario del diálogo con la oposición, y, menos aún de modificar la Constitución.

En Iquique, Pinochet dijo hoy que "estoy comprometido en que se cumpla la Constitución y por eso he jurado cumplir y hacer cumplir el mandato que el pueblo me confió en 1980 y del cual no me apartaré por motivo alguno". (EFE)

104

30/10/88. El Día

# Chile: dura crítica al gobierno

SANTIAGO. (EFE). — El empadronamiento de todos los habitantes de Chile, dispuesto por el régimen militar, es criticado por juristas y organismos de derechos humanos, que recuerdan que esta medida la tomó el gobierno de Petain durante la ocupación nazi de Francia en la Segunda Guerra Mundial.

Los carabineros (policía militarizada) serán los encargados de realizar las preguntas de un cuestionario que deberá ser respondido obligatoriamente, estableciéndose sanciones para quienes se nieguen a hacerlo.

La acción, que deberá emprender la Policía en enero próximo, fue consignada en un decreto publicado en el diario oficial del viernes, con las firmas del jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, y de su ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal.

Entre las informaciones que recogerán los carabineros están el nombre del arrendatario o dueño de la vivienda, nacionalidad, estado civil, profesión, número de hijos, con indicación de edad y de sexo y si han cumplido o están cumpliendo con la obligación escolar que fija la ley respectiva.

Además, el decreto dispone que cuando el arrendatario o dueño de una propiedad cambie de domicilio deberá dar aviso al cuartel de carabineros más próximo a su nuevo destino.

8815076.

ILEGIBLE

106

# Chile: nombres presidenciales

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). — Dirigentes de diversos partidos chilenos, tanto pro gubernamentales como de oposición, han mencionado en los últimos días una docena de nombre de posibles candidatos a la Presidencia de la República para el periodo 1990-1997.

Tres días después del plebiscito, el movimiento "Los misioneros de Pinochet", señaló que había reunido 20.000 firmas para solicitar a la esposa del general, Lucía Hiriart, que presente su candidatura.

El Partido del Sur, con base de operaciones en la novena región del país (Valdivia), la única donde Pinochet fue más votado que la oposición, levantó el nombre de Pablo Rodríguez, ex jefe del ultraderechista movimiento "Patria y Libertad".

Para el secretario general del Partido Por la Democracia, de centroizquierda, Jorge Schaulsohn, los nombres ideales por el apoyo que pueden obtener de los sectores de centroderecha son el del independiente y ex embajador José Miguel Barros y el de Eduardo Frei Ruiz-Tagle, hijo del ex presidente democristiano Eduardo Frei.

El dirigente democristiano Adolfo Zaldívar, quien ha insistido desde hace varios meses en que el mejor candidato sería el actual presidente de su partido, y portavoz de la concertación de 16 partidos opositores, se inclinaría por la candidatura de su hermano Andrés Zaldívar, ex presidente de la Internacional Democristiana.

El Día 19/10/88

01-01

8815079

10¢

# Partidarios del general Pinochet se acusan y se recriminan mutuamente por la derrota

CHILE . F.8d 13/10/88. El Día.

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). — Una oleada de acusaciones y recriminaciones se desató en el seno de los partidos y movimientos que apoyaron al jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, en el plebiscito celebrado en Chile el pasado 5 de octubre, se informó ayer.

Después de la derrota del "sí" en dicho plebiscito, lo que significó que Pinochet deberá entregar el poder en marzo de 1990 a un presidente elegido en comicios libres, que se efectuarían a finales de 1989, sus partidarios se han lanzado a una guerra de recriminaciones mutuas.

Para el ex ministro del Interior y actual presidente del Partido Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, "el que dirige debe asumir la responsabilidad, porque no son los soldados los que pierden las batallas".

El presidente del ahora disuelto Comité Cívico, Alvaro Cabello, se quejó en Concepción, en el sur de Chile, de que no se le tomó en cuenta durante la campaña, y en el mismo sentido se pronunciaron dirigentes de Renovación Nacional.

Asimismo, el presidente del Comité de Independientes de Chile, Abraham Abrilot, solicitó la renuncia del ministro del Interior, Sergio Fernández, y de todos los "mandos medios".

01-01

8815080

106

13/10/88. El Día

# Pinochet no podrá postular su candidatura

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). — El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino, dijo ayer que el general Augusto Pinochet no puede ser candidato presidencial en 1989 y se mostró contrario a la reforma de la Constitución, como lo pide la oposición.

Estas declaraciones fueron realizadas al término de la sesión habitual de la Junta de Gobierno, que ejerce el poder legislativo desde la clausura del Congreso Nacional tras el golpe de estado del 11 de setiembre de 1973.

Los 16 partidos opositores agrupados en el Comando por el NO, que ganaron el plebiscito con el 54,68% de los votos, han pedido flexibilizar los mecanismos de reforma de la Constitución y adelantar las elecciones.

Interrogado sobre si el derrotado jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, puede ser candidato presidencial para las próximas elecciones, el almirante fue tajante: "De acuerdo con lo que dicen los constitucionales, no puede ser candidato".

# Los argumentos de ambos bandos

La oposición acusó al Presidente Pinochet de tener como "único argumento el miedo" en tanto el portavoz del "SI" lamentó "que la opción negativa no haya sido capaz de presentar un plan de gobierno", al cerrarse la serie de programas televisivos programados oficialmente.

El sábado anterior se cumplió la última de las emisiones, divididas en dos franjas de quince minutos, cumplidas durante las 27 jornadas previas.

El principal portavoz del "Comando del NO", Patricio Aiwyn sostuvo que el gobierno continúa "anclado en el pasado mezquino, odioso, belicoso y violento, sin respeto a la persona" posición sería revertida por el voto del "NO" que conduciría a "trabajar por una sociedad libre para el reencuentro de Chile con sus valores históricos".

En la franja del SI, se presentó un reportaje al Presidente Pinochet que inició el entrevistador preguntando:

"Ud. que es un Presidente ganador, ¿qué le diría a los votantes?": El Mandatario recomendó que se preguntaran "qué ha hecho este gobierno y qué los otros" intentando levantar el estándar de vida.

Luego de un cuidado recuerdo para el proceso del conflicto de Beagle, Pinochet subrayó que su preocupación para después del plebiscito será "no perder lo obtenido": "leo declaraciones (que dicen) que todo es malo" acotó el Presidente "que hay que ir a la democracia" y aseguró "pero si este gobierno va hacia la democracia".

"Hablan de la dictadura, de la dictadura de Pinochet. Yo no soy un dictador. Un dictador no se fija tiempo, ni se lo pierde en una Constitución".

Continuó señalando: "se ha tomado el eslogan, Pinochet no, Pinochet es muy duro" para justificarse expresando "he tenido que combatir en una guerra civil y no podía ir con sonrisas a luchar"

Interrogado sobre los problemas de trabajo y vivienda respondió con relación al primer tema que "el crecimiento del país, año a año" permitirá con el aumento de las fuentes de trabajo "absorber el crecimiento vegetativo y de los actuales desocupados".

Reiteró que el índice de desempleo es el más bajo "a pesar (de) que la oposición dice que es más alto".

Cabe señalar que mientras las estadísticas oficiales establecen como índice de desempleo el 9 por ciento, los economistas opositores denuncian que las cifras oficiales computan como ocupados a los trabajadores que tienen tarea una hora semanal, elevando los índices a 12,2 y aún a 17,5 por ciento, en su estimación.

Con relación a la vivienda repitió que "las vamos a entregar nosotros". Precisamente un día antes, en una ceremonia multitudinaria, el propio Presidente entregó a 6.000 familias del área metropolitana, certificados de subsidios para reducir el costo de los préstamos hipotecarios.



*Gral. PINOCHET: hay chilenos que lo odian a muerte, otros que lo aman y darían la vida por él*

106

CLARIN 24-10-88

# La renuncia de Pinochet pidió la Izquierda Unida

F. Pol P. Pol. 24/10/88

SANTIAGO, Chile, 23 (UPI y AP). — Los dirigentes de la izquierda chilena, en su primera manifestación desde que el presidente Augusto Pinochet fue derrotado en un plebiscito, pidieron hoy que la oposición lleve a cabo una ofensiva para lograr la renuncia del mandatario.

La manifestación, convocada por los siete partidos que conforman la coalición Izquierda Unida, reunió a una multitud menor que la de los últimos [illegible] opositores realizados inmediatamente después de la [illegible] del 5 de octubre [illegible] Pinochet [illegible]

[illegible] dirigente socialista Clodomiro Almeyda [illegible] No permitiremos que la dictadura, derrotada políticamente en el plebiscito, se reponga y tome [illegible]



Agencia AFP

El [illegible] chileno Clodomiro Almeyda, presidente de Izquierda Unida, [illegible] de Santiago, [illegible] pidió la renuncia del general Pinochet.

Almeyda permaneció doce años en el exilio, antes de ingresar clandestinamente a Chile en marzo de 1987. Luego, cuando apareció en público, fue encarcelado.

La [illegible] de Pinochet [illegible]

en 1988, Pinochet permanecería en la presidencia hasta marzo de 1990, cuando debe entregar el poder a un nuevo gobierno elegido en votación popular y directa.

Aníbal Palma [illegible]

[illegible] la posición de fuerza que le concede su victoria. No hay que dar tiempo a que Pinochet y su régimen se recuperen".

Palma, hablando en un escenario que incluía un retrato de Allende, pidió "que renuncie Pinochet. Su permanencia en el poder y la continuidad en los cargos que desempeña constituyen una amenaza al orden, la paz y la tranquilidad que anhela nuestro pueblo. Es una provocación que puede desembocar en una situación de imprevisibles consecuencias", agregó.

Los planteamientos [illegible] constituyen una señal de que la izquierda se está impacientando con la coalición opositora de 16 partidos de centro y de izquierda, que no ha hecho ningún llamado a protestas para exigir la renuncia anticipada de Pinochet y cambios constitucionales.

Los dirigentes opositores [illegible]

ILEGIBLE

01-01

8815133

La Mañana
Fundada el 1° de julio de 1917
MONTEVIDEO, VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 1988

106

### El triunfo del NO

# Chile optó por la democracia

EN una jornada cívica ejemplar, no enturbiada por incidente alguno, la ciudadanía de Chile decidió, libre y conscientemente, el futuro institucional de su país.

El triunfo del No, consagrado en las urnas el miércoles último, significa ahora, conforme a lo estatuido por la Constitución vigente desde 1980, que el actual Presidente, General Augusto Pinochet, no ejercerá el poder durante ocho años más -como lo postulaba la propuesta afirmativa- sino hasta marzo de 1990. En esa fecha, deberá transmitir el mando a quien haya sido electo en los comicios a celebrarse en diciembre de 1989 en los que incluso podrá participar. También en ese momento se instalará el Parlamento y, entonces, comenzará una nueva etapa signada por la reinstalación del Estado de Derecho.

El resultado del plebiscito en la Nación trasandina comporta una auspiciosa circunstancia, no sólo en el plano interno -sin duda el de mayor importancia- sino también en el panorama hemisférico.

Chile, al igual que en épocas relativamente recientes Uruguay, Argentina, Perú, Brasil, ha optado por la democracia; vale decir, por el único de los sistemas de organización politicosocial que ha demostrado estar concebido y funcionar a escala de las auténticas necesidades y aspiraciones ciudadanas. Así, al cabo de 15 años de Gobierno autoritario y después, también, de una desastrosa experiencia anterior de orientación colectivista, llevada a cabo por el socialismo en el poder, se encamina al reencuentro con el estilo de vida que le hizo ser, a lo largo del más extenso tramo de su historia, un modelo de estabilidad parangonable en América latina a los que brindaban Costa Rica y nuestro país.

Tras la consulta efectuada, y habida cuenta de la prontitud y claridad con que el régimen reconoció la derrota, aguarda a los chilenos el tránsito por un complejo camino, hasta recobrar la normalidad absoluta. En esa andadura corresponderá una enorme responsabilidad a los dirigentes partidarios, para evitar que la transición pueda ser traumática y, a la vez, a fin de asegurar la continuidad de la indesmentible prosperidad que el país ha alcanzado.

Esa situación económica se logró mediante la adopción de una filosofía liberal, de apertura al exterior, conforme a la cual, interiormente, sin perjuicio de acentuarse la acción del sector público, en beneficio de los segmentos carenciados de la población, el Estado ha abandonado el paternalismo para desempeñar un papel sólo subsidiario y devolver a la iniciativa privada el papel protagónico en la generación y distribución de la riqueza.

Cabe confiar, empero, en que, así como el pueblo supo actuar con buen sentido, así también lo haga, a su tiempo, la esfera política. De momento, es digno de celebrarse lo recién acaecido en Chile. Porque configura un ejemplo más de la vocación democrática que alienta en el espíritu de los latinoamericanos.

Igualmente, ratifica la razón que asiste al aserto según el cual "de las dictaduras de derecha tarde o temprano se sale, mientras que a las otras (las inspiradas en el marxismoleninismo) se las padece interminablemente".

EN ocasión tan venturosa para su porvenir, La Mañana saluda a Chile y formula los mejores augurios por la felicidad de su gente. Comparte, además, lo expresado por el Presidente Sanguinetti, al formular los votos para que nuestros hermanos trasandinos logren hacer su cambio en paz, y subraya los conceptos del Presidente del PDC chileno, y vocero del Comando por el No, Patricio Aylwin: "Este país quiere reconciliarse consigo mismo. No queremos vencedores ni vencidos". Es un buen principio -promisorio, sin duda- para el rumbo que ahora se va a emprender.

# Pinochet no anticipará elecciones presidenciales

*Un día después de recibir una severa derrota en las urnas, el Presidente chileno aceptó ayer el veredicto del plebiscito, pero dejó claro que ni renunciará ni cederá ante la oposición democrática victoriosa.*

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El Presidente Augusto Pinochet dijo anoche que reconoce y acepta el "veredicto mayoritario" expresado el miércoles por la ciudadanía, y que respetará y hará respetar el resultado del plebiscito "en consonancia con mi norma de conducta invariable como Jefe del Estado".

Según los resultados oficiales 54,88 por ciento de los votantes rechazó ayer en un plebiscito la propuesta para la permanencia de Pinochet por otros ocho años en el gobierno.

En un discurso difundido anoche por radio y televisión, el Presidente, que lucía uniforme militar blanco, afirmó que Chile seguirá "su marcha hacia la plena democracia", y puntualizó que "no cabe alterar el orden constitucional de la República y nadie puede sentirse con mandato del pueblo para torcer lo que ese mismo pueblo decidió", en una clara advertencia contra cualquier eventual pretensión de la oposición vencedora de anticipar la celebración de elecciones presidenciales.

Afirmó el Mandatario que la ciudadanía debe tener "la absoluta certeza de que se cumplirá irrestrictamente el itinerario previsto por la Carta fundamental" y llamó a todos los chilenos a "mirar unidos el futuro, atendiendo sólo a las exigencias del bien común".

Pinochet reiteró así la tutela castrense a una transición a la democracia que el régimen militar preveía se realizara en un plazo de nueve años, pero que quedó reducido a 18 meses por la fuerza del voto popular mayoritario expresado en el plebiscito del miércoles.

## RECHAZA RENUNCIA DEL GABINETE

Por otra parte, Pinochet rechazó anoche las renuncias de sus Ministros y confirmó en sus cargos a todos los miembros de su Gabinete, quienes habían dimitido después que el gobernante sufriera una derrota en el plebiscito del miércoles, que frustró su intención de seguir en el poder hasta fines de siglo.

En un breve comunicado, la Dirección de Comunicaciones del gobierno, DINACOS, anunció que todos los Ministros y Subsecretarios de Estado seguirán en sus puestos.

Fuentes gubernamentales habían asegurado que saldrían del Gabinete al menos los Ministros del Interior, Sergio Fernández, y el Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, máximos responsables de la campaña electoral de Pinochet.

La Secretaría de Prensa de la Presidencia había anunciado que la ceremonia de juramento de los nuevos Ministros se realizaría a las siete de la tarde (22:00 GMT), pero luego fue cancelada.

LA MAÑANA 7-10-88

106

# Planificación de la salida

CHILE (de nuestro enviado Juan Cabarrú). Días pasados nos preguntamos: ¿Y ahora qué?, refiriéndonos a la incertidumbre que se plantearía -a ambas partes- una vez culminada la instancia del plebiscito, que en definitiva no fue más que una etapa (aunque muy importante) de un proceso.

Hoy, apenas a 24 horas de culminado el plebiscito, tanto la oposición como el Gobierno saben, aunque uno lo reconozca y el otro no pueda todavía decirlo, que hoy lo que cabe preguntarse es ¿y ahora, cómo?

¿Cómo instrumentamos la salida? ¿Cómo, sobre qué bases negociamos?

Pero, como lo primero siempre será lo primero (para jugar un partido de fútbol, antes que nada hay que designar a los 22 jugadores) en este caso el paso inicial será ver cuántas sillas se ponen alrededor de la mesa y para que las ocupen quiénes.

Por el lado de los Partidos políticos, ya se perfilan algunos nombres. Algunos de destacada actuación en la campaña por el No (evidentemente, será todo el No el que negociará) y otros por causas más profundas, que en su momento veremos.

El nombre de Patricio Aylwin surge como uno de los candidatos con mayor predicamento, como uno de los hombres llamados a asumir un papel protagónico en esta segunda instancia.

Hace pocas horas, cuando se le tocó el tema, el Presidente de la Democracia Cristiana pidió "un respiro", porque "lo primero es que se decante".

Y no se refería a la decantación interna, a la negociación entre la oposición para ver qué se negocia. Eso -dijo- lo tienen claro.

Lo que hay que definir, entonces, es la integración del equipo, y estamos seguros que él juega.

Otro nombre que suena en los medios políticos opositores es el del socialista Ricardo Lagos.

Para llegar al tercer nombre en juego, vamos a referirnos a un concepto que nos formulara el Senador Alberto Zumarán, en reportaje que se publica en esta edición. "Tienen que resolver -dijo Zumarán refiriéndose al problema interno- el tema del Partido Comunista". La carta que podría jugar la oposición para buscar el entendimiento con el PC (primero este tiene que ver qué hacer con el FPMR, su brazo armado) es la del ex Canciller Clodomiro Almeyda, un hombre que -pese a su condición de socialista- es muy respetado por los comunistas chilenos.

Incluso, según observadores políticos locales, no sería de extrañar que el régimen de Pinochet haya mantenido preso a Almeyda para evitar que éste, con su influencia, limara las asperezas entre el PC y el resto del No.

El triunfo del NO no significa la inmediata crisis presidencial, a juicio de una de las figuras, a quien se sindica como llamado a asumir papel protagónico de primera línea en las futuras negociaciones con los militares.

Al tiempo de informar que se realizará esta tarde en el Parque O'Higgins, el acto celebratorio -autorizado por las fuerzas de seguridad- de la opción, Patricio Aylwin (a él nos referíamos) dijo que "el triunfo del NO no significa la inmediata crisis presidencial, salvo que él entienda que debe renunciar".

"El resultado del plebiscito -dijo Aylwin- no significa la derrota de las Fuerzas Armadas y del orden; el triunfo del NO en sí es la derrota de Pinochet y su régimen".

Chile

# Nuevos horizontes, mayores compromisos

El pueblo chileno ha dado una categórica y concluyente muestra de ansia de libertad y de sincero apego a la democracia. Su pronunciamiento en el plebiscito del pasado miércoles, en efecto, constituye un hecho que disipa toda duda y aventa cualquier presunción en otro sentido.

Pese a los oscuros designios que precedieron el acto, y que hacían temer tanto por un triunfo no genuino del oficialismo como por un desborde incontrolable de la violencia, la consulta se llevó a cabo con toda la normalidad posible, y no hubo que lamentar —por fortuna— los incidentes propios de un cuestionamiento de los resultados. Esto, de por sí, es importante; pero, con todo, no es lo que más importa ahora. Por el contrario, el acento debe ser puesto en el reconocimiento a la intención y a la determinación de la mayoría de los votantes, que expresaron abierta y elocuentemente su rechazo a la continuidad del gobierno del general Augusto Pinochet. La afirmación y la negación puestas a consideración de los chilenos reposaron en la fijación del término al gobierno de Pinochet. De haber ganado el SI, este gobierno perduraría hasta 1997. El NO, por su parte, implica ponerle fin a la autarquía militar recién a partir de los próximos doce meses y constituir a continuación poderes más representativos.

De resultas, los chilenos dijeron claramente dos cosas. Una, la más visible, que no aceptan el sistema dictatorial. Otra, la más vigorosa, que desean organizarse con arreglo a los principios y a las pautas del sistema democrático-republicano. La primera de ellas fue un acto instintivo, de alcance inmediato y firmemente asentado en la experiencia. La segunda, en cambio, supone la asunción de un radical compromiso para con el futuro.

Y es, se concederá, la más difícil de sustanciar. Porque decirle a los militares que ya no se les tolera en el poder es una cosa; y otra muy distinta es aprestarse a reconstruir la República sobre la base de un satisfactorio consenso mayoritario y con las suficientes garantías como para que ello ocurra sin violencias y sin interferencias indeseables.

El gran desafío, en realidad, empieza ahora. Lo del miércoles, en cuanto testimonio de una voluntad es significativo; pero lo que sigue deberá ser, por sobre eso, ponderado, preciso, y del todo acertado. De otra manera, aquello quedará apenas como un rechazo al statu quo reinante, y no como una plena afirmación de derechos sobre los propios destinos que necesariamente deberán cristalizar.

Este es un momento crucial en la historia de los chilenos. De todos; no solamente de los que triunfaron; también de los que apostaron, y perdieron, por la continuidad de la dictadura. Unos y otros tendrán que empezar por respetarse, por reconocerse, y, les guste o no, deberán sentarse ante la misma mesa para dialogar, para buscar caminos de concordia y de conciliación que le permitan al país sortear sin mayores traumas las duras y críticas circunstancias que ha padecido.

Los horizontes que se abren son, a cuenta de los guarismos que surgen del plebiscito, promisorios. Chile irá al encuentro de la democracia hacia finales del año próximo. Esto no debe hacer perder de vista, empero, que dicho camino no es automático, que no se labra por sí mismo; sino que requiere la vocación expresa de los ciudadanos y de la serenidad y lucidez de todos los sectores políticos para conformarse cabal y responsablemente.

La primera etapa se ha cumplido. Y no podemos menos que sumarnos al alborozo de las mayorías democráticas chilenas y de toda América por su concreción. Deseamos, sin embargo, que a renglón seguido de ella se cumplan igualmente las otras etapas —también inevitables, también imprescindibles— que propicien la salida chilena hacia la democracia sobre los carriles de la paz, del entendimiento y de la superación patriótica de las terribles confrontaciones del pasado.

Chile, como se ha demostrado, quiere y puede vencer la adversidad. Nuestro voto de esperanza y nuestra solidaridad para que así sea.

104



Chile F.B.I. PRI

# Satisfacción por triunfo del "No" a nivel mundial



*En todo el mundo se produjeron ayer reacciones de satisfacción por el triunfo del NO en el plebiscito chileno, que impide al Presidente Augusto Pinochet prolongar su mandato presidencial por ocho años más y le compromete a convocar elecciones generales en 1989.*

En Washington, la Casa Blanca expresó su "satisfacción" por el resultado del plebiscito y felicitó al pueblo chileno por haberlo llevado a cabo. "Damos la bienvenida al proceso democrático chileno y esperamos que pueda llevarse a cabo de forma pacífica y eficaz en los próximos años", declaró el portavoz Marlin Fitzwater.

En Moscú, la agencia Tass afirmó que el triunfo del NO significa el inicio del fin del régimen de Pinochet y la victoria de todas las fuerzas opositoras democráticas y antidictatoriales.

En París, el Presidente francés, Francois Mitterrand, se mostró satisfecho "ante las perspectivas que se abren para el restablecimiento de la democracia aplastada hace quince años en Chile".

El Vaticano, por su parte, expresó su "esperanza de reconciliación para el pueblo chileno".

## EN NACIONES UNIDAS

En las Naciones Unidas, diplomáticos americanos también expresaron su satisfacción por el resultado del plebiscito en Chile.

El Presidente de la Asamblea General de la ONU, el Canciller argentino Dante Caputo, dijo que el proceso chileno ha sido muy importante ya que "consolida las etapas de una nueva forma política en nuestro continente", y manifestó su "alegría" por el hecho de que la ciudadanía chilena haya emprendido el camino para "la recuperación de su vida institucional".

Por su parte, el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, mencionó a los periodistas el proceso de democratización que se vive en la América latina y puso a Chile como ejemplo.

El Canciller de México, Bernardo Sepúlveda, dijo que con el plebiscito el pueblo chileno ha manifestado una decisión política "en favor de la democracia y la libertad y en contra de la dictadura".

El Canciller mexicano señaló que "confiamos en que sus resultados finales consagren la voluntad popular, consoliden la institucionalidad democrática y fortalezcan la unidad latinoamericana".

El Embajador de Perú, Carlos Alzamora, dijo que "nuestra voluntad y nuestra historia hacen partícipe importante para el Perú el proceso político chileno".

01-01

8815145

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 13 de octubre de 1988

# Los partidos opositores en Chile nombrarán candidato

*El más importante partido de la derecha chilena —Renovación Nacional— rechaza la posibilidad de que el general Pinochet sea candidato presidencial y afirma estar dispuesta a dialogar con la oposición para reformar la Constitución, pero no para adelantar los comicios. Los dirigentes Ricardo Lagos (socialista) y Gabriel Valdés (democristiano) dijeron que en tres meses más la oposición tendrá un candidato presidencial.*

ANTOFAGASTA, Chile, 12 (AFP, AP y Reuter) — Ricardo Lagos, líder socialista chileno, y Gabriel Valdés, democristiano y ex canciller, anunciaron hoy que "como máximo en tres meses" habrá un candidato presidencial de la oposición para las elecciones que se efectuarán el 14 de diciembre de 1989, según lo estipula la actual Constitución.

En una rueda de prensa efectuada en esta ciudad, ubicada a 1.085 kilómetros al norte de Santiago, ambos dirigentes recordaron que en los meses de febrero, mayo y setiembre pasados los dieciséis partidos nucleados en la oposición se comprometieron a lograr un acuerdo para llevar a los comicios a un candidato único.

Para cumplir con el actual cronograma electoral, la nominación de un candidato debe presentarse antes del 21 de julio próximo, día que el director del Servicio Electoral tiene como límite para aceptar o rechazar a los postulantes.

"Nos parece fundamental —señaló Lagos— encontrar a una persona que pueda sumar todo el esfuerzo que triunfó el 5 de octubre. Es el compromiso de darle una conducción a la victoria, esa que sirvió para derrotar a un dictador y ahora hay que convertirla en una herramienta para levantar la democracia. Lo importante, entre varios nombres, es encontrar aquel que concite el consenso."

El dirigente socialista calificó de "facilísima" la tarea de acordar la designación del candidato, y luego destacó como positivos los gestos de algunos jefes de las fuerzas armadas que reconocieron el triunfo opositor. Pero agregó que "lo grave es que aquel que fue derrotado todavía no lo haya percibido, y eso es una provocación al país".

El ex canciller del gobierno de Eduardo Frei (1964-1970) Gabriel Valdés acotó que "hay quienes todavía están recuperándose de la derrota; mal aconsejados, creyeron tener ganado el plebiscito. La sorpresa ha sido grande..." Agregó que "Pinochet está derrotado, su gente está derrotada, y a plazo fijo tienen que irse él y sus ministros y toda su gente".

Finalizó afirmando que el no lo oyeron hasta en China, así de estridente se escuchó. El único que no quiere oírlo es Pinochet, porque quiere salvar la cara. Pero pierde poder todos los días, y por dentro sabe que está perdido".

Entretanto, hoy, el principal partido de derecha de Chile, Renovación Nacional, dio a conocer una declaración en la que se sumó a la serie de grupos pro oficialistas que rechazan una posible candidatura del general Augusto Pinochet en las elecciones presidenciales del año que viene.

RN dijo que la candidatura de Pinochet "tendría nula posibilidad de éxito", y se mostró dispuesta a dialogar con la oposición para reformar la Constitución, pero sin adelantar los comicios presidenciales previstos para diciembre del '89.

La declaración añade que la posible candidatura de Pinochet "solo contribuye a sembrar confusión, desprestigia al propio gobierno y no pasa de ser una maniobra de grupos interesados en beneficiarse con el prestigio y la imagen del jefe de Estado".

Agrega que "la Constitución de 1980 prohibe al presidente de la república optar a un nuevo mandato", y que una reforma en tal sentido sería "una suerte de resquicio legal que tampoco parece aceptable".

Renovación Nacional, partido que nuclea a las figuras más representativas de la derecha chilena, entiende que Pinochet llevaría a una derrota automática a las fuerzas de ese sector.

Pequeños grupos civiles nacionalistas, su esposa, el ministro de Defensa, Sergio Fernández, y oficiales del ejército sostienen que la candidatura de Pinochet es constitucionalmente posible.

Hoy, Andrés Allamand, secretario general de la RN, dijo que la jefatura del gabinete pinochetista (referencia a Orlando Poblete) "no es confiable ni competente", y que incurrió en "falsificación de los resultados de las encuestas durante todo el periodo electoral". El dirigente derechista respaldó las demandas de otros sectores respecto de un cambio en el gabinete "que esté a la altura de las circunstancias".

Una empresa encuestadora acusó precisamente al secretario general de gobierno y jefe de gabinete, Orlando Poblete, de haber invertido los resultados de una consulta que daba como perdedor a Pinochet por el 10 por ciento transformándolos en un triunfo oficial por igual diferencia.

En cuanto al general Pinochet, descansa en una residencia campestre del ejército y no ha comentado aún las decisiones de los partidos que lo apoyaron en el plebiscito.

1op



CHILE 7.Pol 8.Pol

# Pinochet: la derecha le resta apoyo

(Continuación de la página 1, Col. 3)

con los miembros de la junta militar para celebrar las elecciones en mayo del año próximo.

Pero los miembros de la junta han señalado que los opositores deben negociar con Pinochet, cosa que éstos descartan porque estiman que sería inútil hacerlo.

Algunos dirigentes del Comando por el No, la coalición opositora, promueven la creación de un "frente por la renuncia", que impulse acciones acciones de presión, entre otras, huelgas y ruidosas expresiones de protesta, para inducir a que Pinochet deje el poder y se inicien las negociaciones cívico militares.

Las movilizaciones son promovidas en particular por los partidos de izquierda, pero aún no han sido aprobadas por el conjunto de la oposición.

"Todos deben entender que después del 5 de octubre, Chile vive una realidad distinta. El pueblo reclama de quienes ejercen funciones directivas, acuerdos y decisiones rápidas para transitar pacífica y efectivamente a la democracia", dijo el presidente del Comando por el No, Patricio Aylwin.

## Sin vencedores

Por su parte, Hortensia Bussi, viuda del ex presidente Salvador Allende, dijo que el plebiscito que ganó la oposición constituye una victoria de todos los chilenos ya que en su opinión "no ha habido vencidos porque no estamos en guerra".

Al mismo tiempo, la ex primera dama invitó a todos los demócratas a plegarse a la tarea "del cambio constitucional y las elecciones libres lo más pronto que sea adecuado para una eficaz transición democrática".

La viuda de Allende exhortó a la unidad de los socialistas a quienes pidió "un esfuerzo tenaz para conseguirlo".

La Nación. 13/10/88.

# La derecha le resta respaldo a Pinochet

106

Chile E-Pol Pxa

## Renovación Nacional, su principal aliado, descartó el éxito del jefe militar en las elecciones y se mostró dispuesto a dialogar con la oposición; la viuda de Allende dijo que no hubo vencedores

SANTIAGO, Chile, 12 (AP). – Renovación Nacional (RN), el principal partido de la derecha chilena que lidera el ex ministro del Interior Sergio Onofre Jarpa Reyes, se sumó a la serie de grupos oficialistas que han descartado una posible candidatura del general Augusto Pinochet en las elecciones abiertas del año venidero.

En un comunicado, la agrupación expresa que la candidatura del gobernante "tendría nula posibilidad de éxito", y se mostró dispuesta a dialogar con la oposición para reformar la Constitución, pero sin adelantar los comicios presidenciales previstos para diciembre de 1989.

Añade que la posible candidatura de Pinochet "sólo contribuye a sembrar confusión, desprestigia al propio Gobierno y no pasa de ser una maniobra de grupos interesados en sacar provecho del prestigio y la imagen del jefe de Estado".

Agrega que "la Constitución de 1980 prohíbe al presidente de la república optar a un nuevo mandato" y que, una reforma en tal sentido sería "una suerte de resquicio legal que tampoco parece aceptable".

Renovación Nacional, que reúne a las figuras más representativas de la



Jarpa Reyes

derecha chilena, sostiene que Pinochet tiene pocas chances.

En cambio, pequeños grupos civiles nacionalistas, su esposa, el ministro de Defensa y oficiales del ejército que colaboraron en la campaña electoral del plebiscito sostienen que la candidatura de Pinochet es constitucionalmente posible.

Sin embargo, el almirante José Merino, jefe de la junta militar, quien actúa como Poder Legislativo y la mayoría de los grupos civiles que respaldan a Pinochet, inclusive sus partidarios más acérrimos, se han opuesto a su candidatura.

Andrés Allamand, secretario general de RN, dijo que la jefatura del gabinete no es "confiable ni competente", y que incurrió en "falsificación de los resultados de las encuestas durante todo el período electoral". Las encuestas, según el gobierno, daban como seguro ganador a Pinochet.

### Análisis opositor

SANTIAGO, Chile, 12 (UPI). - Los partidos opositores analizan diversas formas de presión para lograr la renuncia anticipada de Pinochet y adelantar las elecciones, mientras la viuda de Allende afirmaba que no hubo victoriosos en la consulta.

Sus dirigentes, que han anunciado que presentarán un candidato único a la presidencia, promueven un acuerdo

(Continúa en la página 3, Col. 4)

El Mercurio 17/4/88



*El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, intervino ayer en una reunión del Comité Independiente del Area Metropolitana.*

DEMOCRACIA RADICAL: Chile & Rol

# "Apoyaremos el «Sí» y Nominación de Pinochet"

**● Presidente de la Democracia Radical, Jaime Tormo, aseguró que "ya no es época de vacilaciones".**

El presidente de la Democracia Radical Jaime Tormo, reiteró que esa colectividad política apoyará el Sí en el próximo plebiscito y también la designación del general Augusto Pinochet como candidato.

La aseveración la formuló el máximo dirigente de la Democracia Radical durante una conferencia de prensa en que señaló que "somos el Partido Radical del Sí, con del Sí, con Pinochet porque ya no es época de vacilaciones".

Recordó que el 11 de septiembre de 1973 la mayoría de la ciudanía depositó "en los hombros de la Fuerzas Armadas y del general Pinochet la responsabilidad de que en Chile no se intronizará el marxismo-leninismo".

Al enfocar el tema del plebisctio Tormo dijo que la Constitución Política de 1980 permite la reelección del actual Presidente, "lo que signifca que puede consolidarse el futuro gobierno a través de la imagen del presidente Pinochet.

"Estamos —añadió— conscientes y respetuosos de la Constitución Política de 1980 y respetaremos la decisión de los Comandantes en Jefes de la Fuerzas Armadas y del General Director de Carabineros en la designación del candidato en el plebiscito".

Dijo asimismo, que desde el punto de vista social "nunca se ha hecho más que dentro de este Gobierno y la economía chilena nunca ha sido manejada en mejor forma que ahora".

También criticó el accionar de la oposición destinado a menguar o disminuir la labor desarrollada por las Fuerzas Armadas, expresando que ellas merecen todo el respeto de la ciudadania y que quienes las ofenden están ofendiendo a la patria misma.

En cuanto a las aseveración de que en Chile existe un alto porcentaje de pobreza, Tormo dijo que "Chile es un país *pobre* y estamos apoyando al actual Gobierno porque hay que desarrollar políticamente al país.

Tras el Plebiscito:

# Confirman que Barnes Se Va A Fin de Año

Fuentes diplomáticas confirmaron que el Embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, pondrá término a sus funciones en nuestro país, a fines de este año.

Se precisó que el diplomático regresará definitivamente a Washington después que se realice el plebiscito.

Barnes cumplirá en noviembre los tres años reglamentarios que establece el Gobierno norteamericano para los Embajadores de carrera en el exterior.

Según se indicó, el diplomático se acogerá a jubilación cuando regrese a su nación, ya que cumple la edad para ello.

En tanto, ya han comenzado a circular los nombres de sus posibles sucesores en Chile.

Al del Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Robert Gelbard, se ha sumado el del actual Embajador norteamericano en Colombia, Phillip McLean, quien estaría próximo a finalizar su período en esa nación latinoamericana.

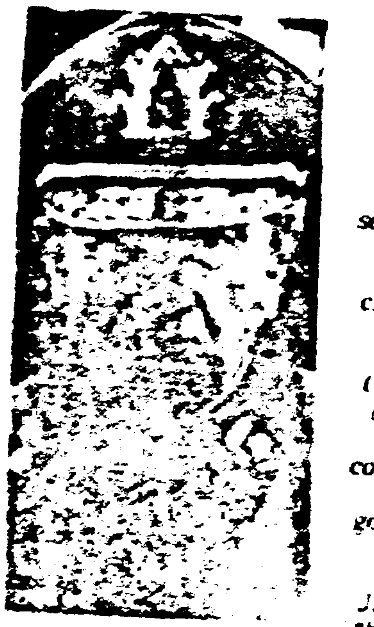
No obstante, es el Congreso el que deberá aprobar la designación que haga la administración, como en el caso de todos los representantes estadounidenses en el extranjero.

8815188

EL PRESIDENTE CHILENO DIJO QUE EN LA OPOSICION HAY "MARXISMO"

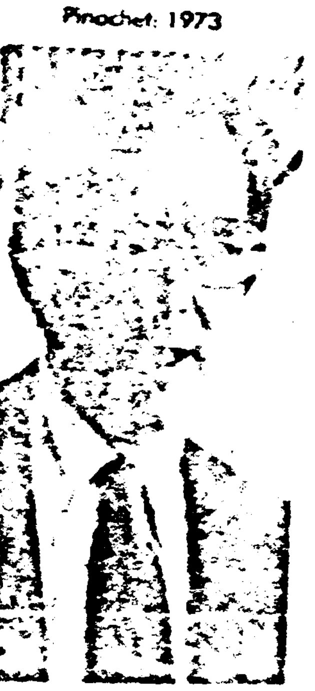
F. Pol

# Advertencia de Pinochet: puede haber retorno a la situación anterior a 1973



Pinochet: 1973

"Fui derrotado, pero no vencido", concluyó el presidente chileno Augusto Pinochet en un discurso pronunciado en Arica, en el que afirmó que "ahora viene la segunda etapa", al tiempo que advirtió que se repiten las peligrosas circunstancias anteriores a 1973. El embajador norteamericano en Chile, Harry Barnes, dijo que su país no levantará el embargo de armas contra Chile hasta que no acceda al poder un gobierno democrático. El general Fernando Matthei, miembro de la Junta Militar, reveló que "hubo discusiones" en las altas esferas del régimen la noche del plebiscito del 5 de octubre, ante la evidencia de la derrota.



Embajador Barnes

SANTIAGO, Chile, 28 (AFP, ANSA y Reuter). — El presidente chileno, **Augusto Pinochet**, advirtió anoche que **la situación del país "es muy delicada" y puntualizó su "preocupación porque las mismas formulas políticas vuelven a ensayarse y los mismos actores que destruyeron la patria y la democracia, hace 15 años, vuelven a aparecer".**

El jefe de Estado chileno, cuya permanencia en el poder fue rechazada en el reciente plebiscito de octubre, hablando en Arica, a [illegible] kilómetros al norte de la capital, [illegible] que [illegible] cumplir el compromiso de respetar la Constitución, ya que no puede **variar ni un solo milímetro**".

Según la información [illegible] suministrada con anterioridad a la prensa, Pinochet habría emprendido la gira para mantener reuniones castrenses, pero al llegar a Arica el jefe de Estado afirmó que había viajado al norte del país "**para saludar a mis partidarios**".

En otro tramo del discurso, [illegible] recurrentemente, Pinochet dijo que "las causas que en 1973 provocaron el enfrentamiento en[illegible] [illegible] podrían volver [illegible] **existe la obligación de advertir a tiempo el peligro en que nos encontramos** [illegible] [illegible] para superar [illegible].

[illegible] **militares no somos ingenuos** [illegible] de la República [illegible] para **desmentir las acusaciones de que fuera "inmovilista" por no aceptar cambios institucionales** y criticó [illegible]

[illegible] **vencimos, porque actuamos con armas leales, como son la honestidad, los principios y las ideas que no se transan**" [illegible] **contra la Unión Soviética, los Estados Unidos, Europa y también contra algunos** [illegible] de la Iglesia Católica".

Concluyó la alocución con otra referencia al pasado plebiscito al afirmar "**fui derrotado, pero no vencido**" y señaló —con **marcado optimismo**— que **"ahora viene la segunda etapa"**. Los analistas coincidían en que Pinochet **se refería a las "amplias posibilidades" —según su óptica— de una victoria de un sucesor afín** con su ideología en los comicios presidenciales de diciembre de 1989. Como se sabe, Augusto Pinochet deberá entregar el poder tres meses después de esa fecha, en marzo de 1990.

La oposición, que aderan los democristianos, socialdemócratas y socialistas, está demandando un entendimiento con las fuerzas armadas para apurar el retiro del presidente y **proceder a la reforma de la Constitución, que otorga a los militares el derecho a veto** y proscribe ciertas ideologías de izquierda.

Entretanto, el dirigente democristiano [illegible] [illegible] candidatos opositores— **restó importancia a las advertencias de Pinochet** en Arica, y dijo que el gobernante **"está afectado por la derrota"**.

### ● El embargo de armas

Mientras [illegible] **Harry Barnes** [illegible] que Washington [illegible] **el embargo de armas contra ese país antes que asuma un gobierno democrático**. Barnes [illegible]

## Matthei admitió disensos

SANTIAGO, Chile, 28 (EFE). — El comandante en jefe de la fuerza aérea chilena y miembro de la junta de gobierno, **general Fernando Matthei**, reconoció hoy que el pasado 5 de octubre, día del plebiscito, se produjeron **discusiones** entre los comandantes en jefe de las fuerzas armadas y el general **Augusto Pinochet**.

Matthei dijo que las **discrepancias** con el jefe del Estado chileno, Augusto Pinochet, fueron "discusiones como hombres, como soldados, de frente, no son comentarios por detrás".

Según versiones de prensa desmentidas por autoridades del régimen militar, la noche del plebiscito, debido al triunfo de la oposición, se discutió en las esferas del gobierno la posibilidad de "armar" **un resultado favorable al régimen** y provocar un enfrentamiento en las calles entre opositores y partidarios del gabinete para justificar así la intervención militar.

Las mismas versiones indican que el jefe de gabinete, Sergio Fernández, solicitó a la junta de gobierno facultades especiales y amplísimas para que Pinochet pudiera actuar la noche del 5 de octubre y los días siguientes, proposición que fue rechazada por los altos mandos.

La revista conservadora **Que Pasa** revela que el general Matthei insistió en que se respetara la Constitución, postura que fue apoyada por el jefe de la armada, almirante **José Toribio Merino**, y por el director general de Carabineros **Rodolfo Stange**.

**Versiones** de prensa indicaron que Matthei cumplió un papel importante la noche del 5 de octubre cuando, antes de entrar en el despacho de Pinochet en **La Moneda** para asistir a una reunión de la junta, reconoció que el "no" había ganado el plebiscito.

De esta forma **Matthei despejó la incertidumbre** reinante producida por el silencio del ministerio del Interior, que durante 4 horas no entregó ningún computo.

En declaraciones a la prensa local, Matthei [illegible] que **"no cumplí ningún papel especial**, al menos nunca estuve consciente de haber cumplido un pa[illegible]

El general Matthei descartó que tuviera al[illegible] proyección política personal, a la vez que recalc[illegible] ahora **los partidos políticos** deberán desempeñ[illegible] papel que les corresponde.

PARTES ILEGIBLES.

106

27/10/88. La Prensa



# Panorama mundial

F.S.P.

## Iniciativa del marxismo en Chile

**Santiago** (UP) — Los partidos marxistas, que fueron proscriptos tras el golpe de estado de 1973, pero que siempre mantuvieron su actividad clandestina durante los 15 anos de gobierno militar, buscan ahora recuperar su existencia legal para participar en las elecciones legislativas del proximo ano, segun se informo.

Los partidos Socialista y Comunista y otros cinco grupos que a mediados de 1987 formaron la alianza Izquierda Unida (IU), consideran "fundamental" tener representantes en el futuro Congreso Nacional, para impulsar reformas a la Constitucion de 1980 e influir en las decisiones del nuevo gobierno democratico.

Despues del plebiscito del 5 de octubre, todos los partidos opositores han exigido a la Junta Militar que reforme la Constitucion, con el fin de reducir el poder de las Fuerzas Armadas dentro del gobierno, pero el presidente Augusto Pinochet ha rechazado de plano cualquier modificacion.

Pinochet, quien debera dejar el gobierno en marzo de 1990 por haber sido derrotado en el plebiscito, deberá convocar a elecciones presidenciales y legislativas para diciembre del proximo año.

Algunos politicos de la IU proponen que la coalicion se registre como un solo partido instrumental ante el servicio electoral, para eludir las normas que mantienen fuera de la ley a las colectividades que la integran.

El partido Socialista (PS), cuyo secretario general Clodomiro Almeyda acaba de ser liberado tras 18 meses de prision, realizara este fin de semana un pleno de su comite central para decidir su formula de inscripcion legal.

Este sera el primer pleno del PS que se anuncia publicamente desde que las Fuerzas Armadas derrocaron al presidente socialista Salvador Allende, en septiembre de 1973.

 15/10/88. Clarín.

Chile Ext.

# Arco de gobernabilidad

El pedido de renuncia de Augusto Pinochet, adelantamiento de las elecciones y supresión de los dispositivos constitucionales que legislan una preeminencia de las Fuerzas Armadas en el futuro democrático implican que la oposición moderada del Comando por el No finalmente ha asumido como propio el mandato del 54 % de chilenos que se pronunció por la liquidación del régimen. El llamado de hoy borra toda diferencia de fondo con las posiciones públicas del Partido Comunista y la Izquierda Unida, lo que representa una absorción del potencial revulsivo contenido en la exhortación que este último frente realizó hace seis días por la partida del general. El jefe de la Fuerza Aérea desde el polo derecho del arco de gobernabilidad convalida por su lado toda reforma constitucional "que no afecte la propiedad privada y la libre empresa".

La democracia política sin cambios económicos se convierte en el universo de referencia de todas las operaciones. La democracia cristiana, que lidera el Comando por el No, seguramente temerosa de que la izquierda pudiera capitalizar la presión popular por una democratización inmediata, archivó sus expectativas más quietistas de negociación sin modificación del sistema. El mecanismo tiene la virtud de que convierte a la DC en el referente de la lucha por la democracia, y deja al comunismo y sus aliados socialistas en una especie de limbo conceptual donde la negociación con las FF.AA. convive incómodamente con los llamados a la movilización, y estos dos con la reivindicación de la lucha armada del Frente. El objetivo del arco de gobernabilidad es contener toda pulsión antisistémica que se haya representado en el plebiscito y, por así decirlo, revelar en un "sí" para la DC el "no" contra Pinochet. El PC queda encerrado en el mismo callejón sin salida conceptual en el que entró al legitimar el plebiscito: si el objetivo excluyente es que Pinochet desaparezca de escena, ¿cómo evitar un voto para un candidato único opositor al estilo de Patricio Aylwin?

8815219

01-01

106

F. Político

# "Escuadrón" chileno condenó a muerte a hijo de Contreras

**Un misterioso comando integrado supuestamente por militares chilenos amenazó de muerte al estudiante Manuel Contreras, quien hace un mes mató de 12 balazos al mayor Joaquín Molina, miembro de la secreta Central Nacional de Informaciones (CNI).**

En un mensaje publicado ayer por el diario "La Epoca", el "**Comando 11 de Setiembre**" advirtió que Contreras "**debe pagar con su vida**" el asesinato del oficial, ocurrido durante una fiesta familiar el 29 de octubre pasado.

El joven, que permanece en el Hospital Militar de Santiago por una afección hepática, según afirmó su abogado defensor, es hijo del general Manuel Contreras, que organizó la temida Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) en los primeros años del gobierno del presidente Augusto Pinochet.

El mensaje conocido ayer aumentó la confusión en torno a la muerte del mayor Molina, porque la CNI, a la que pertenecía, es la continuadora de la acción de la DINA, disuelta en agosto de 1977 cuando Estados Unidos acusó al general Contreras de planificar el asesinato en Washington del ex canciller socialista Orlando Letelier, en setiembre de 1976.

**UN NEGRO HISTORIAL**

Durante el proceso por el "caso Letelier" el general Contreras fue arrestado y permaneció un año en el mismo Hospital Militar donde hoy se encuentra su hijo pero los tribunales chilenos rechazaron su extradición a Estados Unidos.

El "**Comando 11 de setiembre**", por su parte, surgió por primera vez hace dos años, cuando reivindicó el asesinato del periodista José Carrasco y otros tres opositores izquierdistas, al día siguiente de un atentado contra Pinochet donde murieron 5 miembros de la escolta presidencial, el 7 de setiembre de 1986.

El fiscal militar Fernando Torres, que investiga la emboscada al jefe de Estado, ordenó la detención de numerosos miembros del clandestino FPMR (Frente Patriótico Manuel Rodríguez), pero la justicia no aclaró hasta ahora quiénes cometieron los asesinatos que se atribuyó el comando vengador.

Hasta el momento del incidente en la fiesta familiar, el extinto mayor Molina colaboraba con el fiscal Torres en el proceso contra los guerrilleros del FPMR. El estudiante Manuel Contreras, de 27 años, también trabajaba como actuario en las oficinas del fiscal militar.

Después de la muerte del oficial, Contreras no se entregó a las autoridades y la policía no lo detuvo, hasta que su abogado informó que se hallaba en el Hospital Militar aquejado de hepatitis.

"**Podrán recluirlo, protegerlo, mandarlo a dar un paseo, pero siempre estaremos atentos a sus pasos y uno de nosotros cumplirá la misión**", dijo el mensaje del comando.

La misiva fue remitida a la joven Tania Molina, hija del desaparecido oficial de la CNI, después de que ella declaró que su novio Manuel Contreras, mató a su padre en legítima defensa.

**DESCOMPOSICION MORAL**

Dirigentes de la oposición al gobierno militar dijeron que el crimen y las "**irregularidades**" del proceso son un signo de "**la descomposición moral del régimen**", según declaró el dirigente radical Ricardo Navarrete.

El juicio quedó inicialmente en manos de la justicia militar, pero hace dos días la Corte Suprema determinó que el caso sea investigado por los tribunales regulares, para lo cual fue designado con plenos poderes el juez Adolfo Bañados.

Hace 10 años, el juez Bañados investigó el asesinato de 16 campesinos ametrallados por una patrulla de la policía militarizada de Carabineros, pero los acusados quedaron libres de cargos cuando se acogieron a una ley de amnistía promulgada en abril de 1978.

**Santiago/AFP**

SILVIA

27/11/88. La Hora

8815220

Clarín · EN CHILE: HABLA EL DEMOCRISTIANO PATRICIO AYLWIN

F. Pol

# "No habrá vacío de poder"

SANTIAGO, Chile, 3 (enviado especial). —Aunque muchos de los partidos de la concertación por el «no» fuimos en el pasado adversarios y tenemos posiciones doctrinarias distintas, nos une la decisión común de restablecer en Chile una convivencia democrática en que haya espacios para todos y participación de todo el mundo sin exclusiones", así lo señaló hoy en conferencia de prensa el presidente de la democracia cristiana y vocero oficial de la oposición, Patricio Aylwin, quien aseguró por otra parte que si triunfa el "no" la oposición no exigirá la renuncia del general Pinochet ni intentará crear un vacío de poder.

El titular de la DC denunció que el régimen ha implementado en todo el período político anterior al plebiscito una campaña de amedrentación contra los opositores. Pero a pesar de ello —dijo— la gente se está expresando masivamente en los actos de la campaña en favor de la oposición. Aseguró que quienes fueron testigos de ambos actos de clausura de campaña, "podrán haber observado en qué lugar se encuentra la inmensa mayoría".

Tras reiterar su confianza en el triunfo del "no", Aylwin destacó que la lucha presentada se debía realizar en "condiciones de desigualdad" y acusó a los medios oficiales de prensa de violar la ley al continuar presentando campañas propagandistas en favor del "sí" una vez finalizado el período legal para hacerlo.

"Ahora —acotó— es fundamental que el plebiscito se realice en condiciones de limpieza, de orden, de tranquilidad y que no sea perturbado. Que todos los chilenos puedan votar libremente, que nadie sea presionado, que se respete el secreto del voto de todos los ciudadanos, que las mesas electorales funcionen el tiempo legal y que los escrutinios se hagan limpiamente".

"Para eso disponemos de todos los mecanismos que nos proporciona, con todos sus defectos, la ley de partidos políticos y como lo hemos informado tendremos apoderados en todas las mesas a lo largo del país. Pedimos a los chilenos que voten temprano, que no den pretextos para ningún tipo de desorden, que se cuiden de los provocadores que puedan querer crear situaciones de anormalidad y es por eso que les solicitamos encarecidamente que tan pronto voten retornen a sus hogares y no salgan a ningún tipo de manifestaciones callejeras", añadió el dirigente demócrata cristiano.

**—¿Esa unidad opositora a la que usted hizo referencia se mantendrá después del plebiscito?**

—La concertación por el "no" no termina el 5 de octubre. Está destinada a continuar para hacer posible la transición a la democracia y para lograr construir la democracia sobre la base de los criterios institucionales y económico sociales convenidos por los partidos concertados.

**—Teniendo en cuenta la declaración del PC y las interferencias en la televisión del Frente Patriótico Manuel Rodríguez llamando en ambos casos a una movilización popular para el día del plebiscito, ¿cómo ven ustedes la cuestión de la seguridad para esa jornada y si están de acuerdo con esos llamados?**

—De acuerdo con los propios reglamentos del régimen militar son las fuerzas armadas las encargadas de mantener la tranquilidad. Yo creo que si elementos perturbadores intentan provocar desórdenes las fuerzas armadas están en condiciones de no permitírselo. Respecto de lo otro, tengo entendido que el PC estaría por emitir instrucciones en el día de hoy concordante con el nuestro, en el sentido de que la gente permanezca en sus casas y se evite cualquier manifestación antes de conocer los resultados del escrutinio. Pero tampoco se puede dejar de lado que algunos sectores intenten aprovechar estas declaraciones para originar ellos mismos acciones de desestabilización.

**—¿Puede haber un acuerdo con las fuerzas armadas?**

—Nosotros creemos que los militares no podrán desconocer el resultado del plebiscito y confiamos en que sea posible acordar con ellos los cambios indispensables para transitar pacíficamente a la democracia. Eso nosotros ya lo hemos propuesto.

**—¿Plantearían ustedes en el caso de ganar el desconocimiento de la Constitución del '80?**

—No se trata de desconocerla. La Constitución del '80 es un hecho. La realista en política es partir de los hechos y en 1984 yo planteé que debíamos superar el debate sobre la legitimidad o no de la Constitución y buscar en definitiva el medio de cambiar esa institucionalidad, utilizando los propios cauces de esta Constitución que rechazamos.

**—¿Pedirían la renuncia de Pinochet si triunfa el "no"?**

—Ni lo pensamos ni lo hemos afirmado en ningún momento. Pensamos que civilizadamente, por vías institucionales, a través de mecanismos de la propia Constitución será posible no sólo cambiar a Pinochet sino a las propias estructuras institucionales. Lo otro sería plantear el vacío de poder y eso yo le puedo afirmar categóricamente que nunca lo hemos pensado.

**P. C.**

606

01-01

8815222

Antes poco legible

Clarín · EN CHILE: REPORTAJE A JUAN ALBERTO PARRA, VICEPRESIDENTE DE LA IZQUIERDA UNIDA

# "Nos distanciamos del comunismo"

SANTIAGO, Chile, 3 (Enviado especial). — **Juan Alberto Parra** es el vicepresidente de la **Izquierda Unida**, conglomerado en cuyo seno se encuentra el **Partido Comunista**. En una entrevista exclusiva con **Clarín**, el dirigente reiteró la predisposición de su agrupación por lograr acuerdos y seguir una política conjunta con el grueso de la oposición, agrupada en el denominado **Comando por el No**. Parra destacó, además, su rechazo al llamado al levantamiento popular efectuado por **Volodia Teitelboum**, dirigente del PC, declaración a la que calificó de "inoportuna".

**—Esta mañana el señor Patricio Aylwin dijo que tenía la versión de que el PC iba a dar a conocer instrucciones a la población con vistas al plebiscito en concordancia al efectuado por el Comando por el No y rectificando las declaraciones de Teitelboum. ¿Está usted al tanto de esta noticia?**

Yo voy a hablar en nombre únicamente de la Izquierda Unida. Nosotros dimos hace muy poco tiempo una declaración en la que fijamos la posición de lograr con toda la oposición una conducción unitaria para estos días, para la fecha del plebiscito y para los días siguientes. En este sentido ha habido muchas concertaciones y se lograron plenos acuerdos en la oposición, incluida la Izquierda Unida, respecto a cómo vamos a enfrentar el triunfo en el plebiscito y los días posteriores. Hemos coincidido con el Comando por el No en cómo se debe celebrar la victoria. El pueblo fue instruido para hacerlo en sus poblaciones, en sus calles, en sus casas, sin dar excusas al gobierno para denunciar desórdenes o alteraciones de la paz.

**—¿Qué prevén que puede pasar el día 5?**

—Somos conscientes de que nos podemos enfrentar a un desconocimiento del triunfo del "no", porque sabemos plenamente que la opción del gobierno no puede ganar. Y es por este motivo que ya han empezado los problemas como los que han sucedido con los vocales opositores, o con las denuncias sobre quitas de carnés electorales en muchos puntos del país. Creemos que el gobierno puede intentar demorar la entrega de datos o alterar las cifras.

**—Usted mencionó el retiro de cédulas electorales. ¿Puede dar a conocer las cifras de casos en que esto ha ocurrido?**

—La cantidad de casos denunciados no la tengo. Pero sí sé que ha ocurrido en muchos lugares del país y especialmente entre personas jóvenes, quienes de esta manera se verán imposibilitadas de votar en el plebiscito.

**—Al hacer referencia usted a la intención de concordar con el Comando por el No, ¿podría interpretarse esto como una toma de distancia de la posición del Partido Comunista, teniendo en cuenta que las declaraciones de Teitelboum fueron muy mal recibidas en ese sector?**

—El conjunto de partidos de izquierda no ha estado de acuerdo con la posición asumida por el PC. Creemos que hay condiciones en el país para hacer otro tipo de planteamiento que no provoque dificultades y que permita efectivamente avanzar en el proceso de transición a la democracia. Más allá de que existe la voluntad de hacer que el triunfo del "no" se convierta en una expresión política mayoritaria que conduzca a una transición democrática.

**—¿Si gana la oposición, ustedes estarían de acuerdo en buscar concordar con las fuerzas armadas?**

—El documento original no hace referencia a la necesidad de negociaciones con las fuerzas armadas. Pero evidentemente que el interlocutor para el traspaso del poder cuando gane el "no" serán las fuerzas armadas. Para lograr después del 5 la implementación de elecciones libres deberemos sentarnos a conversar con los militares. Pero serán ellos con quienes tendremos que acordar, no con Pinochet.

**—La oposición manifestó esta mañana que si triunfan no va a exigir la renuncia de Pinochet, que no es de su interés provocar un vacío de poder. ¿La Izquierda Unida está de acuerdo con esta tesitura?**

—Nosotros pensamos que un tránsito a la democracia tiene como principal obstáculo a Pinochet. La Izquierda Unida es un conjunto y el pueblo chileno sabe muy bien que Pinochet representa el principal escollo hacia esa transición. Yo creo que lo que ellos [illegible] puede parecer políticamente improductivo. Sin embargo, todo el país sabe que el triunfo del "no" debe significar la salida de Pinochet. Nosotros no podemos exigir la renuncia del presidente, pero el triunfo opositor implica el fin de esta persona.

**—La Constitución de 1980 señala un año más de gobierno del actual régimen. Ante el eventual triunfo opositor, ¿considera que los militares estarían dispuestos a aceptar modificaciones en este sentido?**

—Creemos que la inmensa mayoría que se va a expresar en las urnas, más allá de todo intento fraudulento, va a exigir a las fuerzas armadas revisar en conciencia su conducta. Está planteado en todos los documentos de la oposición, no solo de la izquierda, el hecho de que necesitamos y requerimos elecciones libres de presidente y del Congreso con todas sus facultades constituyentes. Existe la necesidad de transformar la Constitución chilena y para nosotros esa transformación significa hacer de ella una Constitución democrática.

**—¿Qué posición adoptarán si gana el "sí" en el plebiscito?**

—Estamos totalmente seguros de que el "sí" no puede ganar y su única opción para el triunfo es a través del fraude, y evidentemente ni nosotros ni el pueblo en su conjunto va a aceptar el triunfo fraudulento.

**—¿Si fuera así, entonces qué puede pasar?**

—Nosotros pensamos que la movilización activa que hemos realizado en todo este tiempo va a ser una de nuestras armas para contrarrestar esta posibilidad. Con la fuerza con la que hemos superado todos los inconvenientes que el gobierno ha querido plantear a la oposición en el proceso que lleva al plebiscito, vamos a implementar a partir del 5 un comando unitario por la democracia que hará de esa movilización activa un estado de asamblea permanente, que haga inviable lo que es una situación de éxito fraudulento del gobierno.

*Pablo Cerón*

Los residentes del barrio santiaguino de Pudahuel acumulan alimentos, ayer, previendo posibles actos de violencia luego del plebiscito de este miércoles.

106

8815223

# P. del Sur nominó candidato presidencial a Pablo Rodríguez

El Partido del Sur anunció ayer el acuerdo de su consejo general del fin de semana pasado en que nominaron al abogado y profesor universitario, Pablo Rodríguez Grez como candidato a la Presidencia de la República. Ello, como explicaron, en caso de que el candidato no sea el Presidente Augusto Pinochet a quien le reconocen el liderazgo del "proyecto histórico y nacional del 11 de septiembre de 1973".

En conferencia de prensa, la colectividad que está inscrita como partido regional únicamente, dio a conocer la llamada "Declaración de Osorno" en la que reiteran su pleno respaldo a la Constitución Política de 1980; "rechazamos cualquier capitulación negociada que proponga la vieja fronda política en torno a la Constitución, y en especial, respecto de su procedimiento de reforma 'llave maestra' que algunos han puesto en subasta pública".



*Pablo Rodríguez Grez, abogado, fue proclamado candidato a la Presidencia de la República por el Partido del Sur. El anunció se oficializó en conferencia de prensa.*

Enfatizan que no concurrirán a "ninguna coalición electoral con candidatos o partidos que propicien la flexibilidad del procedimiento de reforma de la Constitución"; agrega que "alentará coaliciones de carácter instrumental evitando validar instancias cupulares como también otorgar vigencia a dirigentes políticos obsoletos, cuya actuación debió quedar ampliamente superada en septiembre de 1973".

Finaliza el documento llamando a incorporarse a la Alianza Unitaria Nacional, AUN, para "profundizar la regionalización, construir una sociedad justa y realizar los postulados de la revolución pendiente".

Díaz también entregó un documento sobre los "objetivos políticos" del Partido del Sur para 1989-1998.

108

Disidentes del Sur

# Convierten al PN en un partido regional

TALCA (Por María Elena Arroyo, corresponsal).- Silvio Rodríguez, elegido presidente subrogante del Partido Nacional sureño -recibió su designación en Temuco-, reconoció el carácter regional de la colectividad con una postura política centrista. Al mismo tiempo, manifestó intención de lograr el carácter nacional tras una gran convención.

En breve plazo se llamará a una convención nacional para elegir a los nuevos dirigentes, señaló Rodríguez Villalobos.

Junto con afirmar que por resolución de los asistentes se reconoce su calidad de vicepresidentes a Silvia Alessandri y a Adolfo Ballas, Rodríguez indicó que la convocatoria para la convención nacional será amplia "y lo más pronto posible", incluyendo a los actuales miembros del partido y al sector de Germán Riesco.

Declaró, asimismo, que el Partido Nacional está constituido legalmente sólo en las regiones VII, IX, X y XI, en atención a que faltan requisitos para la conformación del Consejo Metropolitano y, en Concepción, al revisar la nómina de inscritos se eliminaron algunos nombres, "de manera que falta un margen por completar".

Manifestó que si bien el P.N. es actualmente un partido regional, se espera la constitución legal del mismo, dentro de 60 días, en otras regiones y en la Metropolitana.

LA TERCERA 24-11-88

8815229

106

# Prometió Pinochet que respetará el resultado comicial

6-9-88. La Prensa

Santiago, 5 (UP) — El presidente Augusto Pinochet prometió que aceptará un triunfo opositor en el plebiscito del 5 de octubre, aunque está "convencido" de que el voto por "sí" ganará la votación.

En una entrevista difundida anoche por el canal estatal de televisión, Pinochet dijo que está "preparado para gobernar en plena democracia" y que el resultado del plebiscito "tiene que aceptarse", aunque sea estrecho.

En la entrevista, realizada por la agregada de prensa de Chile en las Naciones Unidas, Noelia Miranda, Pinochet afirmó que en el país no hay otra persona más capacitada que él para gobernar.

Pinochet indicó que "será el pueblo chileno el que juzgue, porque estoy en estos momentos a manos del pueblo chileno para que él diga 'sí' o 'no'. Pero yo creo que todos van a decir que sí".

"¿Y si gana el 'no' con un 0,0001 por ciento, vale o no vale?", preguntaron. "Vale, hay que aceptarlo", dijo Pinochet en la entrevista, que será traducida al inglés para ser difundida en el extranjero.

Pinochet negó ser triunfalista, pero aseguró que está convencido de que ganará la votación y continuará en el poder hasta 1997.

"Estoy convencido de que voy a ganar el plebiscito, por lo que se ha realizado en estos 15 años (de gobierno)", dijo el presidente, de 72 años, quien fue designado el 30 de agosto candidato único.

"Nadie puede decir que me he aprovechado de mi [illegible], nadie puede decir que me he enriquecido, [illegible]. El poder lo acepto como una necesidad para poder gobernar. Yo soy un soldado, un hombre de armas que está hecho para desempeñarse en su carrera".

8815234

106



# Aniversarios y demagogia en la campaña chilena

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

Chile F. POL

SANTIAGO, Chile.– Hoy se cumplirán dos años del atentado terrorista que estuvo en un tris de acabar con la vida del general Pinochet y que segó la de cinco custodios suyos. Pinochet asistirá a una misa en memoria de esos servidores y quizá decida hablar en público para recordar aquella emboscada trágica. Como este tipo de hechos siempres se celebra o se recuerda a dos puntas, el Gobierno teme que la jornada no sea pacífica.

Otro aniversario se cumplirá el domingo próximo. Este, de un suceso considerado por los marxistas chilenos como la emboscada de la que ellos, a su turno, fueron víctimas: la instauración del régimen militar, operada hace 15 años como efecto del derrocamiento de Salvador Allende.

Para esa oportunidad se aguardan anuncios importantes en le campo social, considerado por la oposición el menos trabajado del país. Los opositores vienen advirtiendo a la opinión pública que el Gobierno, en algún momento, formulará anuncios de carácter social destinados a captar simpatizantes con vistas al plebiscito del 5 de octubre. Ese momento será, pues, el domingo.

Las advertencias de los opositores acerca de lo que el Gobierno realizará en un campo donde se considera que ha realizado poco hasta ahora, son la contrapartida de las advertencias del Gobierno acerca de lo que oposición promete que alguna vez realizará en todos los campos.

## Algunas mejoras sociales

Los anuncios oficiales del domingo próximo parecen oportunos desde el punto de vista político, pero serían resistidos, con razonable empeño, por el ministro de Economía, Hernán Buchi, que los considera demagógicos.

Los politicólogos que rodean al presidente sostendrían que la demagogia es un veneno que, como casi todos los venenos, resulta beneficioso en dosis homeopáticas.

Sería sobre alguna institución de fomento y los salarios de los agentes públicos y de la clase pasiva donde regará el Gobierno sus gotas medicinales de demagogia. Estas no caerán precisamente en terreno reseco, puesto que los salarios reales, todos en conjunto, crecieron un 9,2 por ciento durante los últimos doce meses. La clase pasiva, empero, aún se halla seriamente necesitada de mejoras.

Donde el presidente no piensa emplear cuentagotas es en la propaganda política televisiva para dosificar su intervención personal. Al parecer serán varias sus participaciones centrales. De hecho, ya lo son porque dicha propaganda está filmada hace tiempo aunque se contempló que pueda ser objeto de arreglos de última hora, para asegurar que resulte lo más oportuna posible.

## Lagos encabeza la oposición

La figura de mayor reciedumbre que los opositores pueden oponer sin complicaciones a la de Pinochet en su serie propagandística de TV es la del dirigente del Partido por la Democracia, Ricardo Lagos, cuyos conceptos públicos acerca del presidente de Chile fueron de lo más ríspido que hayan difundido los medios chilenos de comunicación masiva en los últimos 15 años.

Por el momento, Lagos ha conseguido desbancar a la Democracia Cristiana del puesto de vanguardia que ocupaba en el conglomerado de partidos opositores. Se dice de él que está trabajando para las elecciones tras el último capítulo de ocho años que Pinochet escribirá si gana el plebiscito en octubre.

Lagos causó hondas y encontradas reacciones en la opinión pública al declarar hace dos o tres meses que el "no" debe triunfar para que pueda ser continuada la acción política de Salvador Allende.

Esa manifestación puede haber volcado al "sí" a muchos indecisos, pero logró encolumnar detrás de Lagos al resto de los partidos de izquierda; es decir, virtualmente a toda la oposición. Como fue dicho, Lagos no estaría actuando con propósitos inmediatos, de manera que si hoy trabajo circunstancialmente para el "sí", mañana...

El Gobierno, por lo contrario y como es natural, apunta sus baterías sobre los escollos que pudieran estorbar su triunfo en el plebiscito inminente. En este sentido fueron levantadas las medidas de excepción, se permitió el regreso de los exiliados y aun de los extrañados, se inició la campaña por TV y el día de su nominación como candidato único, Pinochet formuló un llamado conciliador a todos los políticos, por el bienestar de Chile.

En las próximas horas, esas acciones de liberalidd política podrían quedar completadas al disponerese la total libertad de 32 periodistas, como consecuencia de desistir de las querellas iniciadas contra ellos por la justicia militar y por la justicia ordinaria.

Chile 4 Ago. La Nación 7-8-88

# La candidatura de Pinochet

Designado el general Pinochet –como era de esperar– candidato único de las Fuerzas Armadas para el plebiscito que se realizará el 5 de octubre próximo, en que el pueblo chileno deberá expresar si lo acepta o no para un nuevo período de gobierno, se abre en el país trasandino el breve lapso de la campaña electoral. El triunfo del "sí" determinará que Pinochet continúe hasta 1997 en el poder, mientras que si prevalece el "no" permanecerá en el cargo sólo hasta 1990, un año más después de la terminación de su actual mandato, que finaliza el 11 de marzo de 1989. En este segundo caso deberá convocar a elecciones abiertas de presidente de la República y legisladores noventa días antes del término de su mandato actual.

La decisión de los comandantes se anunció en un clima tenso. Hubo desórdenes con muertos y centenares de heridos. La oposición había dicho que los comandantes tenían que optar entre la paz y el entendimiento que quiere la gran mayoría del pueblo de Chile o la lógica de la guerra que representa el jefe del Estado. Y Pinochet, a su vez, descalificó toda posibilidad de consenso entre el Gobierno y la oposición, en elíptica respuesta a los obispos y a los sectores que habían propuesto la elección del candidato por ese procedimiento. Esas fórmulas de consenso, dijo el general, "demuestran falta de voluntad y ausencia de coraje".

Pero al margen de estas expresiones se advierte ahora en el Gobierno y en la oposición –al menos en los sectores realmente democráticos– el propósito de aliviar las tensiones. La suspensión del estado de emergencia, vigente desde 1973, y del estado de peligro de perturbación de la paz interior que permitían al jefe del Estado restringir derechos y libertades y arrestar, confinar o exiliar a ciudadanos sin obligación de apelar a la Justicia, lo mismo que el levantamiento del exilio a quienes tenían prohibido reingresar en el país hasta el momento, son indicios claros de esa intención.

La oposición, por su parte, ha hecho saber que si triunfa el "no" su primer deber será lograr un acuerdo con las Fuerzas Armadas para que la transición hacia la democracia sea pacífica y culmine con elecciones libres "sin que se produzca un vacío institucional o jurídico".

Si bien diversas encuestas de opinión dan, en general, mayores posibilidades al "no", uno de los mejores aliados del "sí" es la buena situación económica que atraviesa Chile, que en los últimos cinco años ha crecido en términos reales el 5 % anual sobre la base de inversiones privadas, libre comercio y diversificación de la producción, aun cuando estos resultados se hayan logrado con el alto costo de un gobierno dictatorial, la falta de libertad política y de expresión.

El pueblo de Chile se enfrenta así a una opción indudablemente difícil. Votar por el "sí" implicaría mantener una situación políticamente opresiva durante diez años más, cancelar la actividad política, perpetuar la discriminación ideológica que pesa sobre importantes sectores del país y proseguir sin libertad de prensa, que es condición esencial de la democracia. Votar por el "no" –en afirmar esto se empeñó tenazmente la campaña oficial– implicaría, hasta para muchos que no coinciden con el actual sistema, el riesgo de un retorno a las caóticas jornadas que caracterizaron buena parte del gobierno de Allende, acosado por una izquierda antidemocrática y revolucionaria que podría generar en el sur del continente un nuevo caso Nicaragua, con todas sus implicaciones de orden interno e internacional.

La falta de una oposición consistente y de un liderazgo que aglutine a los partidos democráticos y sea capaz de enfrentar al gobierno militar son también factores que habrán de gravitar en muchos chilenos cuando deban emitir el voto, como también gravitará en su ánimo, seguramente, la situación por la que atraviesan otros países latinoamericanos que han normalizado recientemente sus instituciones después de soportar durante años regímenes dictatoriales.

Por el momento, entonces, lo que corresponde es reclamar que tanto el Gobierno como la oposición establezcan las condiciones necesarias para que la campaña electoral y el acto mismo de los comicios se desarrollen con la máxima normalidad; que todos los sectores de opinión tengan acceso equitativo a los medios oficiales de comunicación y a las diversas formas de publicidad política para que los votantes puedan pronunciarse con la información debida; que las condiciones en que se emita el voto excluyan toda posibilidad de presión y que tanto la recepción de los sufragios cuanto los escrutinios se realicen con la máxima corrección para que sean testimonio auténtico de la voluntad del pueblo chileno.

# Cobra auge en Chile la apertura política

**Santiago, 2 (UP)** — Todos los canales de televisión de Chile comenzarán a trasmitir en cadena programas de propaganda política, en favor del gobierno y de la oposición, como parte de las medidas aperturistas iniciadas por el presidente Augusto Pinochet en los últimos días, informaron hoy las autoridades.

Los programas se difundirán diariamente durante un mes, en el marco de la campaña electoral del plebiscito del 5 de octubre que decidirá si Pinochet continúa otros ocho años en el poder, o convoca a elecciones libres en diciembre de 1989.

A partir del lunes, cada noche se trasmitirá media hora de propaganda política, distribuida equitativamente entre los partidos que apoyan el voto "sí" y el "no", dijeron las autoridades.

A los programas tendrán acceso todos los partidos que han obtenido reconocimiento legal, de acuerdo con la ley dictada hace un año por el gobierno. Los espacios serán gratuitos, debiendo pagar los partidos solamente los costos de producción de sus avisos publicitarios.

El presidente del "Comando por el 'No'", el dirigente demócrata cristiano Patricio Aylwin, dijo que "beneficiaría mucho al país" que Pinochet se enfrentara a un dirigente opositor en un debate de televisión.

Aylwin señaló que un debate público entre Pinochet y un político opositor permitiría que "el pueblo pueda informarse sobre el verdadero pensamiento del candidato oficial y lo que realmente significa el (voto) Sí y el No".

La apertura de la televisión se sumó a otras medidas dictadas en los últimos días en Chile, que han abierto espacios de libertad que no existían desde el golpe militar de 1973.

No obstante, la oposición estima que todavía persiste el "monopolio" de la televisión en materias informativas.

El gobierno puso término ayer al exilio, autorizando el retorno de todos los chilenos que tenían prohibición para regresar al país, la mayoría de ellos ex colaboradores y familiares del extinto presidente Salvador Allende.

El gobierno dijo que podrán retornar 430 personas, entre ellas quienes habían sido despojadas de su nacionalidad chilena, tras el golpe militar.

El fin del exilio se anunció dos días después que la Junta Militar designó a Pinochet como candidato único del plebiscito.

La primera exiliada que regresó fue la hija menor de Allende, Isabel, una socióloga de 43 años, quien llegó ayer a Santiago procedente de Buenos Aires.

El sábado el gobierno había derogado los estados de excepción, vigentes desde 1973, que lo facultaban para arrestar a opositores, sin proceso, censurar a la prensa y restringir el derecho de reunión.

La Iglesia Católica ha alabado las medidas aperturistas del gobierno, señalando que contribuirán a lograr una "reconciliación" entre los chilenos.

La oposición también ha dicho que el término del exilio y de los estados de excepción son positivos, pero estima que obedece a intentos del gobierno por mejorar su imagen durante la campaña electoral.

### Reencuentro

Centenares de familias chilenas podrán volver a reunirse a partir de hoy después de casi 15 años de separación, luego que el presidente Augusto Pinochet autorizara ayer el regreso al país de todos los exiliados.

La primera exiliada que retornó a Chile fue la hija menor del extinto presidente Salvador Allende, Isabel, quien llegó ayer a Santiago procedente de Buenos Aires, acompañada de parlamentarios argentinos.

Pinochet anunció ayer el término del exilio, dos días después de ser designado candidato único del plebiscito, que se efectuará el 5 de octubre.

Las autoridades dijeron que 430 chilenos tenían prohibición para retornar al país, entre ellos 177 que cumplían condenas judiciales de destierro.

Tras el golpe militar de 1973, millares de chilenos fueron enviados al exilio, pero a partir de las protestas masivas de 1983, el gobierno comenzó a publicar listas con personas autorizadas para regresar.

# Jubiloso retorno de los exiliados en la Argentina

Como un "triunfo de la lucha de nuestro pueblo y la presión internacional" calificó el ex ministro de Agricultura de Chile, Rolando Calderón, el levantamiento de la prohibición para el retorno a su país de centenares de exiliados políticos.

"Se ha hecho justicia para miles de chilenos, pero esto no es una dádiva del dictador, sino el resultado de la lucha de años de nuestro pueblo", declaró Calderón, quien hoy retornará desde Buenos Aires a Chile, tras 15 años de exilio.

El ex funcionario del gobierno del extinto presidente Salvador Allende viajará acompañado de los también exiliados dirigentes Fidelma Allende, del gremio del magisterio, y Eduardo Rojas, ex vicepresidente de la Central Unica de Trabajadores (CUT).

Los tres exiliados chilenos viajarán a Santiago en un vuelo de la empresa Pan Am.

Calderón, quien además fue secretario general de la CUT con la segunda mayoria, opinó que la medida anunciada por el gobierno del general Augusto Pinochet "es el resultado también de la presión internacional, porque uno de los elementos que ha aislado a la dictadura, en el tema de derechos humanos, ha sido el drama del exilio de miles de chilenos.

"Estoy contento de regresar a mi país y agradecido de esta consecuente lucha democratica de nuestro pueblo", subrayó.

Tras el cruento golpe militar del 11 de septiembre de 1973, Calderón permaneció casi un año asilado en la embajada de Suecia en Santiago, en cuya sede fue gravemente herido en la cabeza por un disparo desde el exterior del edificio, presuntamente realizado por un miembro de la entonces policía secreta del régimen, más conocida por DINA (Dirección de Inteligencia Nacional).

El ex ministro chileno de agricultura fue expulsado del país mediante decreto de la Junta Militar.

En los años siguientes realizó múltiples gestiones para poder retornar a Santiago, pero todas resultaron infructuosas ante la negativa de las autoridades para autorizar su retorno.

Calderón se radicó hace dos años en la Argentina y preside actualmente la Casa Chile, donde confluyen los opositores de todas las tendencias políticias al actual regimen castrense chileno.

El ex ministro y los sindicalistas Rojas y Allende seguirán los pasos de Isabel Allende, la hija del extinto mandatario chileno, quien se convirtió en la primera exiliada que retornó a su país tras el levantamiento de la prohibicion.

104

La Nación 4-9-88 **Exterior** Página 3

# Chile: la oposición abre su campaña por el "no"

## Isabel Allende pidió por los presos políticos

SANTIAGO, Chile, 3 (Reuter).– Con una concentración del Acuerdo Social por el No (Acuso), la primera que se realizará sin estado de excepción en 15 años de régimen militar, se iniciará mañana la campaña opositora cuyo objetivo es el de derrotar a Augusto Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre.

El acto, en el que Acuso espera reunir a unas 200.000 personas, se realizará el día en el que, tradicionalmente, los chilenos votaban en elecciones presidenciales antes del golpe militar de 1973.

"Queremos rescatar nuestra historia y recuperar algo perdido: que la gente salga a las calles a encontrarse sin miedos" dijo el presidente de Acuso, Héctor Moya. Acuso agrupa a 25 organizaciones de trabajadores.

"Convocamos al mundo social para que manifieste su rechazo a Pinochet y al régimen militar", añadió Moya, quien será el único orador del acto. Sectores que contribuyeron a la caída del presidente Allende, como los camioneros y comerciantes, ahora integran Acuso.

Por otra parte, Isabel Allende, hija del ex jefe del Estado Salvador Allende, exigió la libertad de los presos políticos, mientras comenzaron a regresar a Chile dirigentes de la Unidad Popular, exiliados desde hace casi 15 años.

Dos días después de que el régimen decretara el término definitivo del exilio, llegaron hoy procedentes de Buenos Aires el ex ministro Rolando Calderón, la ex diputada Fidelma Allende y el dirigente sindical Eduardo Rojas.

Unos doscientos familiares y simpatizantes aplaudieron entusiastamente la llegada de los exiliados al aeropuerto internacional de esta capital.

"Esto no es un regalo. Ha sido la lucha de quince años, tanto internamente como internacionalmente", afirmó Isabel Allende tras visitar en la cárcel al ex canciller y secretario general del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda.

"Sin embargo -agregó- esto no está completo. La única manera de hablar de un futuro mejor es si se acaba con los presos políticos".

8815239

106

# Nuevas expresiones favorables al resultado del plebiscito

CHILE F. Pol -

Se conocieron nuevas repercusiones favorables al resultado del plebiscito chileno, como así también expresiones de condena a las manifestaciones en tal sentido del dirigente liberal Alvaro Alsogaray. El comité capital del radicalismo saludó la decisión del pueblo chileno de recuperar su protagonismo con el retorno al sistema democrático, indicando que con el "histórico triunfo del miércoles, Chile inicia el camino del regreso a la paz, la libertad, la soberanía popular y la plena vigencia de los derechos humanos". Por otra parte, los radicales metropolitanos "repudieron el apoyo de Alsogaray a un régimen como el de Pinochet que viola los derechos humanos, anula las libertades públicas y el elemental derecho de los pueblos a elegir sus gobernantes. Resulta vergonzante que quien se postula como presidente de los argentinos realice este tipo de declaraciones que demuestran el desprecio hacia el sistema democrático de gobierno".

Por su parte, la Juventud Radical de esta capital felicitó al pueblo de Chile y a sus partidos democrático por haber iniciado en las urnas el camino del definitivo restablecimiento de la democracia, al tiempo que "condenó al titular de la UCeDe, quien respaldó públicamente a Pinochet, demostrando que es un derechista simpatizante de cuanta dictadura se establezca en la región".

El Movimiento de Bases Radicales con la firma del senador nacional Luis León, sostuvo que el pueblo chileno señala una "vigorosa concepción democrática y la decisión histórica continental de vivir en libertad. Debe dársele –agrega la declaración– un claro sentido emancipador a la victoria moral frente al adversario autocrático y es de esperar que la integración mostrada por los dirigentes para este combate se mantenga frente al desafío trascendente de incorporar a un gran pueblo hermano a una causa institucional latinoamericana".

## Opinión liberal

El vicepresidente primero del bloque de concejales metropolitanos de la Unión del Centro Democrático, Pedro Benegas, expresó su elogio al "pueblo y al gobierno chileno, por la limpieza de los comicios que acaban de desarrollarse y por la grandeza que ha demostrado el general Pinochet al reconocer y aceptar su derrota". Agregó que la apertura política del país hermano significa "un ejemplo para todos los pueblos con vocación democrática del mundo".

El partido Demócrata Cristiano opinó que quienes "sostenemos la bandera de la patria grande latinoamericana, no podemos dejar de testimoniar nuestra enorme satisfacción ante el resultado del plebiscito y que ha sido un rotundo 'No' al dictador Pinochet al cruel régimen militar que lo acompaña. Este 'No' significa simultáneamente un sí a la vida, a la paz, a la defensa de los derechos humanos, civiles y sociales, a las instituciones de la democracia y a la cooperación e integración latinoamericana".

## Indiferencia

El titular de la línea interna Liberal Nacional de la Unión del Centro Democrático, Roberto Puigdefábregas, se refirió a las críticas vertidas por la "dirigencia radical" hacia expresiones de Alvaro Alsogaray. En tal sentido indicó que "si bien apoya lo actuado por los eventuales observadores concurrentes al país vecino, la citada conducción debería prestar atención a casos similares al de Chile, tales como Cuba o Nicaragua cuyos regímenes totalitarios y por lo tanto antidemocráticos parecen causarles indiferencia o acaso simpatía. Estos parcialismos de las cúpulas socialistas –ahora llamadas radicales– se combinan en su ceguera, falta de pronunciamiento y acción en contra del cualquier forma de anacronismo autoritario sea cual fuere su signo".

El secretario general adjunto del partido Comunista, Patricio Echegaray indicó que para los comunistas argentinos "resulta inobjetable el triunfo del pueblo de Chile en las urnas y el contundente golpe político que significó el resultado del plebiscito para dar por tierra con las ilusiones del tirano Pinochet de perpetuarse en el poder con un respaldo institucional".

El dirigente del Movimiento Todos por la Patria, Jorge Baños expresó su "regocijo por el gran triunfo del pueblo de Chile que votó masivamente por la no continuación del tirano Pinochet en el poder", a la vez que reclamó "una inmediata democratización del país trasandino que necesariamente debe partir del abandono del poder por parte de Pinochet".

La Prensa 8-10-88

## Polino

El secretario general de la agrupación interna Confraternidad Socialista Argentina del partido Socialista Democrático, Héctor Polino manifestó su "satisfacción por el resultado electoral del plebiscito, que reafirma la voluntad de volver a la vigencia de la democracia, repudiando el continuismo dictatorial que avergüenza la conciencia moral de los pueblos libres de América".

100

Clárín Flor

# Si la oposición no se une, ganará Pinochet, dijo Lagos

SANTIAGO, Chile, 15 (DPA). "Si la oposición no se une, al final ganará Pinochet", afirmó el titular del Partido por la Democracia, Ricardo Lagos, quien añadió "La oposición chilena exigirá al régimen de Pinochet la elección de un presidente con un mandato de cuatro en lugar de ocho años, elecciones libres para un Parlamento con facultades constituyentes, y que todos los chilenos puedan participar".

Lagos, presidente de uno de los 16 partidos que integran el Comando del No, agregó que para evitar que el triunfo "no se convierta en decepción la oposición necesita, ahora, medidas rápidas".

Entre otras detalló se exigirá la liberación del dirigente socialista Clodomiro Almeyda y el término de la "relegación" de los sindicalistas Manuel Bustos y Arturo Martínez y, asimismo, la suspensión de cuarenta procesos contra periodistas ante los tribunales militares y la liberación de la televisión del control del régimen militar.

Lagos predijo que "al final, Pinochet se quedará solo. El, no tiene idea de lo que le espera, pues inclusive aliados suyos, como el ultraderechista Andrés Allamand, líder del Partido Renovación Nacional, se pronunciarían por una reforma de la Constitución y tratan de demostrar que son demócratas".

El político socialista, que a comienzos de este año creó el Partido por la Democracia como agrupación instrumental, con el único fin de llevar a Chile hacia la democracia y, después, disolverse, enfatizó, reiteradamente, que "si la oposición no se une, al final ganará Pinochet".

"Culpables de que ello ocurra serán los democristianos, que no pueden ver a los comunistas, y el sectarismo de los comunistas, que nos pretenden imponer sus modos de lucha", dijo, para luego agregar que las "divergencias pueden, sin embargo, ser superadas".

Por otra parte, la organización de izquierda Comando Unitario de Pobladores (CUP) convocó para el 4 de noviembre a una jornada nacional de movilización con marchas y mítines en las calles para pedir la renuncia del general Pinochet.

Esta acción, según el comando, citado hoy por el diario Fortín Mapocho, es "avalada por el arrollador triunfo del «no» en el plebiscito".

Tradicionalmente el 4 de noviembre era el día fijado para la toma de posesión del presidente de la república elegido democráticamente en elecciones que se celebraban dos meses antes.

El CUP anunció que "esta segunda jornada tendrá más fuerza aún que la que realizamos el 11 de julio".

En esa protesta, denominada "La marcha del hambre", la policía detuvo a 216 manifestantes, se registraron 8 heridos y se informó de 21 atentados explosivos e incendiarios contra autobuses, sedes bancarias y comercios de la capital.

01-01

8815241

106

# Chile: designan nuevo Juez que procese a asesino de agente secreto

E Pol.

**Santiago, por Francisco Jara.**

La Corte Suprema designó a un Juez civil especial para que procese al hijo de un ex jefe de la policía secreta acusado de matar a tiros a un agente de Inteligencia, informaron fuentes judiciales.

El juez Adolfo Bañados, un magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago, deberá investigar la muerte del mayor Joaquín Molina, un agente de la policía secreta, luego que un juez civil y uno militar se negaran a asumir el caso.

Molina murió hace dos semanas, luego de agonizar durante 10 días, tras recibir 12 balazos que supuestamente le disparó durante una fiesta el novio de su hija, Manuel Contreras Valdebenito, de 27 años de edad.

El caso ha provocado conmoción en el país porque todos los involucrados están ligados a la policía secreta y al proceso que sigue la justicia militar por el fallido atentado contra el presidente Augusto Pinochet.

Además, Contreras es hijo del ex jefe de la policía secreta, el general Manuel Contreras Sepúlveda, quien a su vez ha sido acusado por Estados Unidos de haber dirigido el atentado contra el ex canciller Orlando Letelier, muerto en Washington en 1976.

Algunos testigos han sido acusados de recibir sobornos para declarar en favor de Contreras, quien permaneció en libertad más de 20 días después del incidente.

Solamente la semana pasada se ordenó la detención de Contreras, quien es asistente del juez militar que investiga el atentado a Pinochet, pero su abogado, aduciendo que está enfermo, logró que cumpla el arresto en el hospital militar.

La viuda de Molina, María Alicia Sáez, acusó a Contreras de haber sobornado al algunos testigos para que declaren en su favor. Ella es la secretaria del juez que investiga el atentado a Pinochet.

Entre los supuestos sobornados hay dos hijos de un matrimonio anterior de Molina, entre ellos Tania, de 17 años, la novia de Contreras.

Molina, de 41 años, fue herido en el patio de su casa la noche del 29 de octubre, luego de discutir con Contreras, porque este golpeó a un muchacho que intentó besar a su novia.

Algunos testigos dicen que Contreras disparó en defensa propia, pero otros aseguran que Molina estaba desarmado.

Inicialmente, el caso comenzó a investigarlo una jueza del crimen de Santiago, pero luego lo entregó a un magistrado militar quien, después de unos días, se declaró "incompetente" por tratarse de un suceso "policial".

Finalmente, la Corte Suprema intervino y ordenó a Bañados que procese a Contreras.

Molina, de 41 años, estuvo a cargo de un campo de presos políticos en el sur del país, tras el golpe militar de 1973, en el cual se jactaba de ser "el capitán más malo de Chile".

Poco después del golpe cruzó ilegalmente hacia Argentina para capturar a cuatro activistas de izquierda que habían buscado refugio en un pueblo fronterizo, según afirman entidades de Derechos Humanos. Los cuatro activistas están desaparecidos.

Por su parte, el general Contreras ha sido acusado por las entidades humanitarias de ser el responsable de la desaparición de unas 700 personas, que fueron arrestadas después del golpe, como parte de la represión contra los grupos izquierdistas. En 1978 Estados Unidos pidió la extradición de Contreras y de otros dos oficiales del Ejército, para procesarlos por el crimen de Letelier y de su secretaria estadounidense, Ronnie Moffit, muertos al estallar una bomba colocada debajo de su automóvil.

La República 25/11/88.

# Calurosa bienvenida a la viuda de Salvador Allende

SANTIAGO, 24 (AFP). – La viuda del depuesto presidente socialista chileno Salvador Allende, Hortensia Bussi, recibió hoy una multitudinaria bienvenida a su llegada a Santiago, Chile, al cabo de 15 años de exilio en México.

"No traigo rencor ni ánimo de venganza, quiero un Chile donde haya justicia y democracia y donde los derechos humanos sean plenamente respetados", afirmó la ex primera dama de la nación, en sus primeras declaraciones en el aeropuerto internacional de esta capital, al descender del avión que la trajo desde Buenos Aires.

"Nuestro mensaje no es el miedo sino la esperanza -señaló-, no es el odio sino la alegría, no es el pasado sino el futuro que construiremos todos juntos."

Al recordar las últimas palabras de su esposo, difundidas desde el bombardeado palacio presidencial de La Moneda, Hortensia Bussi señaló que antes de morir "Salvador Allende soñó con el día en que otros hombres superarían los momentos grises y amargos".

Al abandonar el aeropuerto, una caravana de cuatro kilómetros de automóviles, bicicletas y otros vehículos se desplazó por la autopista hacia el centro de la capital chilena, en un cálido día de primavera y sol.

**Rechazo de un plan del P.C.**

SANTIAGO, Chile, 24 (AP). – La oposición concertada para derrotar electoralmente al general Augusto Pinochet en el plebiscito presidencial del 5 de octubre, rechazó tajantemente el llamado de los comunistas a formar un gobierno provisional, si el jefe castrense pierde la consulta.

Genaro Arriagada, secretario ejecutivo del Comando por el No, que agrupa a 16 partidos opositores, expresó en una declaración que la derrota de Pinochet en el plebiscito sería "un rechazo a su itinerario constitucional", pero también significaría un llamado a acordar con las fuerzas armadas "un retorno acelerado y pacífico" a la democracia.

La Constitución faculta a Pinochet, en el poder desde 1973 y candidato único para el periodo 1989-1997, a seguir un año más en el cargo si es derrotado en la consulta. En ese plazo deberá convocar a elecciones presidenciales directas.

Ayer, el miembro de la comisión política del proscripto Partido Comunista, Volodia Teitelboim, quien llegó esta semana de un exilio de 15 años en la Unión Soviética, declaró que si es derrotado Pinochet, "lo más lógico sería formar un gobierno provisional".

Agregó que el gobernante castrense sólo puede ganar mediante "un fraude", y llamó a "defender el voto" opositor.

El llamado comunista fue considerado por la oposición de centro e izquierda "un regalo en bandeja a la campaña electoral y publicitaria de Pinochet", quien sostiene que su derrota en la consulta traerá el caos a Chile y la llegada al poder de los comunistas.

La Jornada 25/9/88

01-01

8815329

106



# Denunció el gobierno chileno un plan marxista desestabilizador

## Multitudinaria bienvenida a la viuda de Allende

Santiago, 24 (UP) — El gobierno militar denunció hoy que el proscripto partido Comunista y organizaciones afines han planificado todas las acciones para desconocer los resultados del plebiscito del 5 de octubre, desestabilizar al régimen y crear las condiciones para su acceso violento al poder.

Una declaración del ministerio secretaría general de gobierno afirmó que el desconocimiento de los resultados del plebiscito, cualquiera que estos sean, pretende llevar a los chilenos a un enfrentamiento que favorecerá "los objetivos rupturistas de los comunistas", y frenará el avance hacia la democracia.

La declaración sostuvo que los comunistas usarán como detonante el manejo prematuro de resultados que hará la oposición, para lanzar a las calles a sus partidarios en una movilización masiva que exigirá se declare el triunfo del "no" de la oposición frente al "sí" del gobierno.

La autoridad sostuvo que el propósito de los comunistas y de sus brazos armados es confundir a la opinión pública, induciendo a todos aquellos que de buena fe crean en ese resultado, a provocar graves alteraciones del orden público que obliguen al gobierno a intervenir para establecer el orden y garantizar la seguridad ciudadana.

Tras acusar a la izquierda de buscar imponerse en el plebiscito recurriendo a todas las formas de lucha, el gobierno militar advirtió que no vacilará en adoptar todas las medidas necesarias para cumplir su deber de proteger a la población, facilitar su libre expresión plebiscitaria y respetar los resultados de la consulta popular.

El comunicado citó declaraciones del dirigente comunista Volodia Teitelboim, quien, recién llegado del exilio, expresó que para su partido "el sufragio es un arma", pero que a la vez era necesario defender el plebiscito con métodos eficaces, y señaló como tal el levantamiento popular democrático.

### Arribo de Hortensia Bussi

Por otra parte, la viuda del presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi, considerada como "un símbolo" por la izquierda chilena, fue recibida hoy por millares de personas que se reunieron en las calles de Santiago, al regresar al país tras 15 años de exilio en México.

La viuda de Salvador Allende, de 74 años, llegó a Santiago después del mediodía en un vuelo procedente de Buenos Aires, junto a su hija Carmen Paz.

En el aeropuerto la esperaban dirigentes de partidos de izquierda y de entidades de derechos humanos, además de unas 500 personas que lograron ingresar a la terminal aérea, cuyos accesos fueron restringidos por la policía.

La viuda de Allende, quien estaba muy emocionada, pronunció un breve discurso en el aeropuerto, en el cual recordó a Allende y a su hija Beatriz, que se suicidó en 1975 en La Habana, y agradeció la solidaridad de México y de la Iglesia Católica.

"Hoy termina mi exilio, un exilio injusto que se me impuso por haber defendido siempre los valores democráticos de mi patria", dijo. "Sin la acción valiente de las organizaciones de derechos humanos, de los partidos políticos, de las organizaciones sociales y de la Iglesia Católica, mi presencia aquí sería imposible".



(Radiofotografía de Reuter)

Hortensia Bussi hace declaraciones a los periodistas al llegar a Santiago, procedente de Buenos Aires, tras 15 años de exilio

01-01

8815331

# Pinochet autorizó el regreso de los exiliados

(Continuación de la página 1, Col. 6)
tadas por Pinochet, al parecer con vistas a su campaña que busca un nuevo período presidencial hasta 1997.

El sábado último, tres días antes de ser designado el candidato único al plebiscito presidencial del 5 de octubre próximo, Pinochet levantó todos los estados de excepción que durante 15 años restringieron severamente las libertades públicas básicas de los chilenos.

En un sorpresivo discurso de tono desusadamente conciliador, el general hizo anoche un llamado a la oposición a colaborar con él en la creación de una "nueva democracia.

"Una nueva democracia se nos presenta", dijo. "Juntos la debemos hacer eficiente y la tendremos que llevar por el camino de la armonía", agregó.

Quiero invitar a quienes se sienten ajenos u opositores a esta obra, puesto que -añadió- nuestra democracia tiene un lugar para todos".

Desde hace años la Iglesia Católica y la oposición exigían el fin del exilio y de los estados de excepción y hoy expresaron su aprobación.

**Desterrar la violencia**

Monseñor Santiago Valech, vicario de la Solidaridad, dijo que "es un paso muy positivo para la reconciliación y el encuentro de todos los chilenos". Agregó que hay que buscar "la paz, la concordia por los pensamientos, las posiciones, ajenas o contrarias y, al mismo tiempo, desterrar definitivamente la violencia".

En cambio, Sergio Jarpa, ex ministro del régimen y presidente del partido Renovación Nacional (de derecha) dijo que no es partidario de que vuelvan "los que están al servicio de Moscú".

Patricio Aylwin, vocero de la oposición, dijo que "nos alegramos que se ponga fin al exilio político y administrativo y como hemos dicho antes, más vale tarde que nunca".

Agregó que le parecía que es una medida electoral y que "el régimen trata de mejorar su imagen en vísperas del plebiscito".

**Editorial**

NUEVA YORK, 1° (AP). - El New York Times, en editorial publicada hoy, comenta que el plebiscito del "sí" o del "no" en Chile, está lejos de ser una alternativa democrática, y que está diseñado para colocar a los chilenos entre el general Pinochet y lo desconocido.

Para bien o para mal, el general Pinochet ha cambiado Chile. Después de algunos errores cometidos al principio, su equipo económico ha sacado a Chile de una economía dependiente del cobre y lo ha convertido en uno de los pocos éxitos económicos latinoamericanos, sobre la base de inversiones privadas, libre comercio y diversificación de la producción. Esta transformación no hubiera podido avanzar tan rápido si sus economistas no hubieran estado respaldado por el poder de la dictadura.

Incluso los que se oponen a Pinochet favorecen continuar fortaleciendo el actual modelo económico, comenta el Times. Este modelo ha dejado atrás a muchos pobres en las ciudades, que viven ahora peor de lo que vivían hace 15 años. El costo político ha sido elevadísimo.

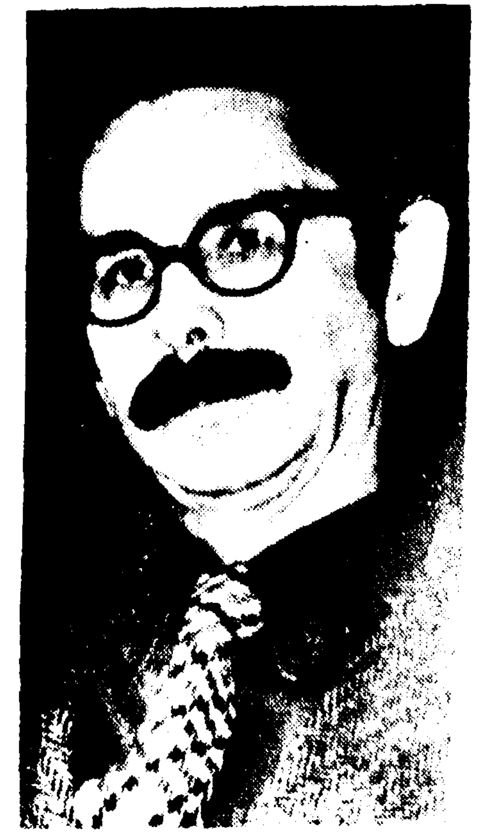
En razón de los éxitos económicos, el debate político ha empezado a alejarse del eje derecha-izquierda hacia un enfrentamiento entre los que propugnan la modernización y los que tienen nostalgia del receso pasado.



Corvalán



Hortensia Bussi



Altamirano

(Radiofotos de AP)



# Isabel Allende fue recibida con algarabía en Santiago

SANTIAGO, Chile, 1 (AFP).– Isabel Allende Bussi, hija del extinto presidente socialista chileno Salvador Allende, llegó hoy a Santiago después de 15 años de exilio.

Su retorno se produjo poco después de que el presidente, Augusto Pinochet, quien asumió el poder tras el derrocamiento de Allende, levantó hoy la prohibición de volver a todos los exiliados.

Isabel Allende viajó desde Buenos Aires en un avión de Aerolíneas Argentinas que arribó a esta capital a las 15, hora local.

"Déjenme vivir la emoción de este regreso", declaró a los numerosos periodistas que la aguardaban en el aeropuerto internacional Merino Benítez, al descender del avión, acompañada por el senador argentino por la Unión Cívica Radical Hipólito Solari Yrigoyen y por el dirigente comunista y ex ministro de Trabajo de Allende José Oyarce.

"Primero quiero escuchar a la gente que ha estado acá durante estos años y después entregaré opiniones", agregó.

Socióloga de profesión, Isabel Allende viajó al exilio en México cuando se produjo el golpe de Estado, junto con su madre y sus dos hermanas.

Su padre, elegido presidente de Chile tres años antes por votación popular, se suicidó en el palacio de gobierno, sometido al bombardeo aéreo y el ataque de la artillería, el 11 de septiembre de 1973.

Su hermana Beatriz, que había partido exiliada a Cuba, siguió el mismo camino y se quitó la vida en La Habana el 12 de octubre de 1977.

Su madre, Hortensia Bussi viuda de Allende, anunció hoy desde México que también proyecta viajar a Santiago a mediados de este mes.

**Otros favorecidos**

Otros de los favorecidos por la decisión de Pinochet que podrán regresar a su país son el secretario general del Partido Comunista (proscripto), Luis Corvalán, quien reside en Moscú; el ex líder del Partido Socialista Carlos Altamirano, exiliado en París; Anselmo Sule, dirigente de la Internacional Socialista y residente en México; los ex legisladores comunistas Volodia Teitelboim, Orlando Millas y Gladys Marín; el ex ministro de Economía Pedro Vuskovic, el general retirado de la Fuerza Aérea Sergio Poblete y el dirigente comunista Luis Guastavino, quien desde hace un año se halla oculto en Chile y que ahora podrá salir de la clandestinidad.

**Declaraciones de Merino**

SANTIAGO, Chile, 1 (AP).– El presidente de la Junta Militar, almirante José Merino, dijo que los comunistas exiliados que transgredan las leyes al retornar a Chile "irán directo a la cárcel".

Al término de una reunión de la Junta, Merino dijo a la prensa que "los comunistas que vengan a molestar van a ir a la cárcel", pero si no lo hacen podrán "vivir tranquilamente".

Merino también mostró especial interés en que retorne al país el ex senador Carlos Altamirano, secretario del Partido Socialista durante el régimen anterior, para que declare en un proceso que se le instruyó tras el golpe militar de 1973, por "insubordinación".

"A la hora que llegue (Altamirano), lo toma Policía Internacional y lo lleva para que siga declarando en el proceso", dijo Merino.

106

# *Chilenos socialistas y democristianos en reunión política clave*

SANTIAGO DE CHILE.- Dirigentes del Partido Demócrata Cristiano se reunieron con los del Socialista, en un hecho que podría gravitar fundamentalmente en el futuro de la política de Chile.

Ello porque el encuentro de los democristianos se efectuó con el sector socialista que encabeza Clodomiro Almeyda que no ha estado junto a los primeros en la "concertación" de los 16 partidos de oposición, sino que se alinea con los comunistas en la "Izquierda Unida".

El grupo democristiano fue encabezado por su Presidente Patricio Aylwin, quien dijo que abordó con Almeyda materias políticas contingentes, sin ahondar en las mismas. Por su parte Almeyda calificó la reunión de "cordial y útil" pero tampoco entregó mayores detalles.

Empero, ambos políticos aseguraron que no abordaron el tema del candidato para la elección presidencial que se debe efectuar en diciembre del próximo año.

La "concertación" de los 16 partidos, entre los cuales está el otro sector de los socialistas liderados por Ricardo Núñez y Ricardo Lagos, acordó ya nominar a un solo abanderado. Hasta ahora son muchos los nombres de los "presidenciables", pero se estima que el definitivo saldrá de las filas de la Democracia Cristiana.

## LA IGLESIA CRITICA A PINOCHET

SANTIAGO DE CHILE.- El obispo de Punta Arenas, en el sur de Chile, Tomás González, señaló ayer que sintió "vergüenza y pena" al escuchar un reciente discurso del General Augusto Pinochet, algunos de cuyos pasajes fueron considerados "poco felices" por el episcopado local.

Los obispos chilenos indicaron el miércoles en una declaración que "la comparación del plebiscito reciente con la consulta que hizo Pilatos al pueblo judío para que eligiera entre Cristo y Barrabás, no parece feliz".

En un discurso pronunciado hace dos días, el General Pinochet, tras decir que "fuimos derrotados pero no vencidos", comparó el triunfo del "NO", propuesto por la oposición en el referendo, con "el otro plebiscito cuando juzgaban a Cristo y Barrabás y el pueblo votó por Barrabás".

Los obispos calificaron, también, como "extraña" la alusión del jefe del Estado a algunos sectores de la Iglesia Católica como a adversarios que ha debido enfrentarse el gobierno militar.

El obispo de Punta Arenas agregó ayer que lo dicho por Pinochet "merece una pena de la Iglesia porque la burla de la palabra de Dios siempre ha sido castigada".

## BUSCAN EXTREMISTAS

SANTIAGO DE CHILE.- Efectivos de seguridad y militares podrían haber cercado, en una acción conjunta llevada a cabo en una abrupta zona de la cordillera, al grupo armado que asaltó y destruyó un cuartel de Carabineros (policía militarizada) la noche del pasado viernes, suceso en el que murió un policía.

Mientras tanto, el Director de Carabineros General Rodolfo Stange, dijo que la búsqueda de los autores del atentado, que conmocionó a la opinión pública y provocó el repudio de todos los sectores nacionales, está "bien encaminada y habrá novedades importantes en dos o tres días más".

Fuentes policiales indicaron que la operación -en la que participa personal policial, del Ejército y de la Central Nacional de Informaciones (policía política)- se ha centrado en la zona de Molina, 60 quilómetros al este de la ciudad de Curicó.

En la medianoche del pasado viernes hombres armados atacaron el Retén (cuartel) de Carabineros de la localidad de Los Queñes, cercana a Curicó. (ANSA y EFE)

LEA 29/10/88

106

LEA

Montevideo, Lunes 24 de octubre de 1988

# Llegan al país dirigentes de la oposición chilena

La semana entrante, arribará a Montevideo una delegación de dirigentes políticos de la oposición chilena, integrantes de la concertación de dieciséis partidos, con el fin de dialogar con el Presidente de la República, Julio María Sanguinetti, y el Vicepresidente Enrique Tarigo.

A tales efectos, se celebrará el martes 25 del corriente, a las 10 de de la mañana, una entrevista de la mencionada delegación con el Vicepresidente en su despacho del Palacio Legislativo. Asimismo, a las 11.30 del mismo día, el grupo chileno departirá también con el Presidente Sanguinetti, en Casa de Gobierno.

Por otra parte, el recibimiento de la misión viajera, integrada por Gabriel Valdez (Democracia Cristiana), Ricardo Lagos (Partido por la Democracia), Enrique Silva (Partido Radical) Luis Maira (Izquierda Unida) y Juan Somavia (Secretario de Relaciones Internacionales del Comando Opositor), estará a cargo del Diputado colorado Roberto Asiain, Presidente de la "Comisión Especial de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno".

# Demandas Constitucionales Opositoras

Eduardo VON KLAUSEN

A poco de acontecido el plebiscito, las 16 colectividades y movimientos que habían conformado la "concertación por el No" decidieron mantener su estructura unitaria y presentarse como un solo bloque para las próximas elecciones presidenciales de diciembre de 1989. Para tales efectos cambiaron su denominación, pasando a llamarse "concertación de partidos políticos por la democracia", y acaban de ratificar a Patricio Aylwin como "coordinador" o "vocero" de todas ellas.

El día en que comunicaron a la opinión pública las anteriores decisiones, entregaron un comunicado en que resumían sus planteamientos frente al momento político presente y en el que exigían una serie de demandas al Gobierno, fruto de un supuesto y extraconstitucional mandato que se han atribuido como consecuencia del triunfo del No.

Los requerimientos se dividían específicamente en dos clases: aquellos que se calificaban eufemísticamente como "gestos" y otros, más de fondo, que se traducían en peticiones concretas de reforma constitucional en algunos de sus puntos básicos.

Obviamente tal [illegible]ategia apunta a la restitución de un esquema político idéntico al existente en 1973 y que fue el que posibilitó el acceso al poder de un gobierno marxista y el inicio de la construcción de una sociedad socialista en nuestro suelo ante la impotencia de las fuerzas políticas y de los deficientes mecanismos institucionales que en esa época existían.

Los cambios constitucionales que solicitan son los siguientes:

a) Modificación de las normas permanentes de reforma constitucional.

b) Elección íntegra del Congreso Nacional por sufragio popular.

c) Término inmediato de las proscripciones políticas y de derogación del artículo 8° garantizando un efectivo pluralismo político en los términos suscritos en el compromiso de constitución de los "16 por el No" en febrero pasado.

d) Aumento de número de miembros civiles del Consejo de Seguridad Nacional y modificación de sus facultades así como derogación de la norma que establece la inamovilidad de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Piden también modificaciones a la ley de Partidos Políticos y cambios en las normas constitucionales que regulan la elección de alcaldes, la formación de Codecos y Coredes y las que prohíben la politización de los cuerpos intermedios.

En relación a la primera modificación constitucional, es decir la que se refiere a sus mecanismos de reforma, cabe recordar que la Carta de 1980 elevó los quorums necesarios para su reforma en relación a los que exigía la de 1925. Además estableció una graduación de menor a mayor exigencia según fuera la importancia y trascendencia de la norma a modificar.

Todo ello está en la línea de evitar que mayorías ocasionales o la voluntad de una sola colectividad pudieran eventualmente transformar normas que son fruto de dolorosas exigencias del pasado o que recogen lo más apto de nuestra sólida tradición institucional. Hacer más complicada la reforma de la Constitución no implica que ésta sea un texto pétreo, pero sí conlleva la exigencia de un adecuado, amplio y madurado consenso ciudadano para tales efectos.

Justamente se trata de impedir situaciones como la presente, en que un conglomerado político reunió un 54% de la votación y pretende con ello arrasar con toda una institucionalidad aprobada por un 67% de la ciudadanía en 1980.

Respecto de la elección íntegra del Congreso Nacional por sufragio popular, el punto se dirige a modificar las normas que establecen que el Senado será integrado por 26 miembros elegidos por votación directa más nueve o diez nominados por diversas autoridades que la Constitución establece y siempre que cumplan con taxativos requisitos.

Obviamente, los sectores políticos partidistas no pueden estar de acuerdo con una disposición así, ya que los limita en lo que es su natural ambición como es la de ser parlamentarios. Ello no puede llevarlos sin embargo a calificar como de antidemocrática esa forma de integración de una parte del Senado, ya que las personas que sean designadas para tal efecto serán de gran trayectoria republicana, tales como los ex Presidentes de la República, o un ex rector o un ex ministro de Estado, cuya capacidad e idoneidad nadie puede desconocer. Ellos constituirán un factor de moderación y experiencia que contribuirá a las funciones que corresponde desempeñar a la Cámara alta.

En lo que se relaciona con la derogación del artículo 8°, ello es explicable ya que la coalición de los 16 por el No está integrada por 9 ó 10 colectividades marxistas que son las directamente afectadas con la citada norma constitucional. A cambio, por supuesto, proponen la restitución de un esquema de pluralismo amplio y sin defensas, con expresa posibilidad de que cualquier colectividad marxista-leninista pueda acceder al poder y desde allí retomar la construcción del socialismo en Chile.

Por último, pretenden que se modifique la composición y funciones del Consejo de Seguridad Nacional (COSENA) que, como se sabe, es la instancia que la Constitución prevé para la participación de los máximos jefes de las Instituciones Armadas en lo que se relaciona con la defensa de la institucionalidad y la seguridad nacional.

Resulta claro que las FF.AA. en Chile han sido siempre las garantes del Estado de derecho y de la institucionalidad, así como también es obvio que por la naturaleza de sus funciones deben preocuparse de lo que concierne a la seguridad nacional y de lo que afecte a la soberanía del país.

Después de la experiencia de 1970-73 esas funciones se vieron aún más resaltadas y el constituyente no ha hecho sino recoger tal necesidad al establecer un organismo como el citado COSENA.

Intimamente relacionado con lo anterior, está el requisito de que los Comandantes en Jefe serán inamovibles en sus cargos por el período de cuatro años que duran en sus funciones. Lo contrario significaría privar de toda independencia al Consejo de Seguridad Nacional.

El Gobierno ha obrado con razón entonces al declarar que una negociación sobre esas materias no procede por cuanto se trata de normas que van más allá de una mera situación coyuntural electoral que por su precariedad puede revertirse con facilidad en un futuro cercano.

Ello no implica cerrazón al diálogo ni actuar obcecado, sino sólo hacer respetar el mandato ciudadano de 1980.

106

LEA

Montevideo, Lunes 24 de octubre de 1988

# Llegan al país dirigentes de la oposición chilena

La semana entrante, arribará a Montevideo una delegación de dirigentes políticos de la oposición chilena, integrantes de la concertación de dieciséis partidos, con el fin de dialogar con el Presidente de la República, Julio María Sanguinetti, y el Vicepresidente Enrique Tarigo.

A tales efectos, se celebrará el martes 25 del corriente, a las 10 de de la mañana, una entrevista de la mencionada delegación con el Vicepresidente en su despacho del Palacio Legislativo. Asimismo, a las 11.30 del mismo día, el grupo chileno departirá también con el Presidente Sanguinetti, en Casa de Gobierno.

Por otra parte, el recibimiento de la misión viajera, integrada por Gabriel Valdez (Democracia Cristiana), Ricardo Lagos (Partido por la Democracia), Enrique Silva (Partido Radical) Luis Maira (Izquierda Unida) y Juan Somavía (Secretario de Relaciones Internacionales del Comando Opositor), estará a cargo del Diputado colorado Roberto Asiaín, Presidente de la "Comisión Especial de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno".

106

# Chile: Aylwin reclamará por verdad y justicia

FPol P-Pol

En un programa de televisión, Patricio Aylwin, líder de la Democracia Cristiana, vocero de los 16 partidos concertados de la oposición y uno de los "presidenciables", manifestó que en el futuro programa de gobierno debe aplicarse un esquema económico de mercado, "pero que se convierta en social, porque nuestra crítica a la economía chilena es que ha sido de mercado, pero no ha sido social de mercado".

Respecto a su posición frente a eventuales y futuros juicios sobre violaciones a los derechos humanos a las fuerzas armadas, Aylwin dijo que "la reconciliación no puede lograrse sino sobre la base de la justicia, y la justicia supone el esclarecimiento de la verdad".

Agregó que "no puede haber venganza, pero tampoco perdonar", ni "borrón y cuenta nueva".

"Es necesario que frente a las violaciones de derechos humanos que se han producido, se esclarezcan las responsabilidades por los tribunales ordinarios de justicia frente a denuncias concretas que sean presentadas", sostuvo.

Subrayó que "no se trata de un [illegible] a las instituciones, pero sí a quienes resulten responsables".

Al respecto, recordó conceptos del comandante en jefe de la fuerza aérea, general Fernando Matthei, quien dijo que "todo hombre debe ser responsable por sus actos".

París - Santiago/AFP

La Hora [illegible] 25/11/88

PINOCHET

# Ministro del Interior reafirmó que hay disposición reformista



El dictador chileno Augusto Pinochet escuchó posibles reformas a la Constitución.

SANTIAGO (REUTER).- El Ministro del Interior, Carlos Cáceres, hablando en presencia del Presidente Augusto Pinochet, reafirmó su disposición a considerar posibles reformas políticas a siete semanas de la derrota plebiscitaria del gobierno militar.

Pero dirigentes opositores sostienen que Cáceres carece de autoridad para negociar los cambios que permitan una efectiva transición democrática mientras el General Pinochet sigue rechazando las principales reformas que exigen.

"El gobierno está abierto a recibir y ponderar planteamientos que se le hicieren llegar por los distintos partidos políticos", reiteró el miércoles Cáceres en una cena con empresarios a la que asistió Pinochet.

"Como toda obra humana, el orden constitucional puede ser perfeccionado", agregó.

El líder de la coalición opositora de 17 partidos, el democristiano Patricio Aylwin, afirmó que no pedirá conversar con el jefe de gabinete mientras no se levante "el veto de Pinochet".

Aylwin dijo el miércoles en un programa televisivo que la oposición seguirá conversando con los partidos de derecha que apoyaron a Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre para lograr una posición conjunta sobre reformas indispensables que obliguen al gobierno a negociar.

## RECHAZO DE PINOCHET

Pinochet rechazó tajantemente la semana pasada las reformas pedidas por la oposición, que apuntan a reducir el poder tutelar que mantendrán los militares en la futura democracia.

El mandatario advirtió que el plebiscito "está nulo" si sus adversarios no acatan la Constitución vigente, mientras estos insisten en que no habrá democracia real sin reforma.

En un emplazamiento público, los 17 partidos acusaron el miércoles a Pinochet de bloquear cualquier diálogo al contradecir la "tímida" oferta de Cáceres de discutir algunas reformas.

"Emplazamos al gobierno para que, de una vez por todas, se resuelva a un diálogo que nos lleve al consenso que el país reclama", dijo la declaración opositora.

"Por nuestra parte, continuaremos de todas maneras buscando el entendimiento con aquellos sectores que, habiendo estado por el SI, han manifestado su disposición a concordar los cambios que hagan posible una transición", agregó.

La oposición quiere eliminar la facultad de Pinochet de designar un tercio del futuro Congreso y cambiar la composición mayoritariamente militar del Consejo de Seguridad Nacional, que según la actual Constitución, podrá vetar decisiones del futuro gobierno civil.

Pinochet, quien buscaba otro período presidencial de ocho años en el plebiscito, debe ahora convocar a elecciones libres el 14 de diciembre de 1989 y entregar el poder a un presidente elegido tres meses después, plazos que la oposición ha aceptado.

## CONDICIONES

Los otros Comandantes en Jefe que integran la Junta Militar se han mostrado abiertos a reformas, pero dejaron en claro que cualquier negociación debe ser conducida por el presidente o su gabinete.

La oposición también acusó al gobierno de lanzar una "precipitada política de privatizaciones" de empresas estatales y medios de comunicación, "pese a evidente falta de consenso nacional".

El plan privatizador tendía a "consolidar un poder sobre la economía y los medios de comunicación que dificultarán sensiblemente tanto la transición como la acción del futuro gobierno democrático", dijo la declaración opositora.

El ex senador democristiano Juan Hamilton denunció el miércoles que, luego de controlar los principales medios de comunicación durante 15 años, el gobierno ahora planeaba privatizar los canales de televisión para entregarlos a sus partidarios antes de dejar el poder en 1990.

01-01

8815377.

106

# Chile: Alwin sería el candidato presidencial de la oposición

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- **El Jefe del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, logró el respaldo mayoritario de sus correligionarios para la postulacion presidencial en los comicios de 1989, al término de elecciones internas que finalizaron ayer de madrugada.**

No obstante, Aylwin, abogado de 70 anos de edad, deberá esperar la nominación oficial de la Junta Nacional que se efectuará el próximo mes pues no consiguió la mayoría absoluta.

Faltando elegir siete delegaciones provinciales, que representan el 10 pov ciento de la votación, los adherentes de Aylwin lograron 175 de un total aproximado a los 350 delegados a la Junta Nacional, que será convocada para la segunda semana de diciembre.

La reunión deberá decidir el político que la Democracia Cristiana propondrá a los demas partidos de la oposición para lograr su respaldo como candidato unico a las elecciones presidenciales de diciembre de 1980.

Sus otros oponentes, el ex canciller Gabriel Valdés, de 69 años, y Eduardo Frei Ruiz Tagle, de 46 años, hijo del extinto Presidente Eduardo Frei Montalva, no consiguieron los delegados necesarios para postularse, pero impidieron que Aylwin obtuviera la mayoria absoluta lo que obligará a una negociacion interna.

Aylwin, ex presidente del Senado y uno de los críticos más enconados del derrocado régimen de la Unidad Popular, asumió hace cuatro años la dirección de su partido, cargo que ha desempeñado en otras siete ocasiones.

Bajo su égida se formó la concertación opositora mas sólida en los 15 años de gobierno militar, logrando derrotarlo en las urnas en octubre pasado durante el plebiscito, en que la ciudadania debía aprobar si el Presidente Augusto Pinochet continuaba ocho años más en La Moneda o convocaba a elecciones abiertas para diciembre de 1989.

## CAUTELA

Los jefes de los partidos de oposición reaccionaron ayer con cautela a la elección interna de la Democracia Cristiana y afirmaron que Aylwin no es mal candidato, pero tendrá que vencer la resistencia de otros precandidatos de cuatro partidos que también han proclamado a hombres de sus filas para encabezar el primer gobierno democrático post Pinochet.

Entre estos se encuentra el socialdemócrata Eugenio Velasco, el radical Enrique Silva Cimma, la dirigenta del Partido Humanista, Laura Rodriguez y el independiente Alejandro Hales. Los socialistas acordaron no postular nombres, pero advirtieron que prefieren un candidato independiente.

El candidato de la oposición podría enfrentar al ex Ministro del Interior del gobierno actual, Sergio Onofre Jarpa, sobre todo después que el presidente Pinochet declinó postular a un nuevo periodo presidencial.

Clarín 23/11/88

01-01

8815378.

909

...neladas.

# Aylwin se afianza en Chile como probable candidato de la oposición

**Santiago, 28 (UP)** — El jefe del partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, logró el respaldo mayoritario de sus correligionarios para la postulación presidencial en los comicios de 1989, al término de elecciones internas que finalizaron esta madrugada.

No obstante, Aylwin, abogado de 70 años de edad, deberá esperar la nominación oficial de la junta nacional que se efectuará el próximo mes, pues no consiguió la mayoría absoluta.

Faltando elegir siete delegaciones provinciales, que representan el 10 por ciento de la votación, los adherentes de Aylwin lograron 175 de un total aproximado a los 350 delegados a la junta nacional, que será convocada para la segunda semana de diciembre.

La reunión deberá decidir el político que la democracia cristiana propondrá a los demás partidos de la oposición para lograr su respaldo como candidato único a las elecciones presidenciales de diciembre de 1990.

## Rivales partidarios

Sus otros oponentes, el ex canciller Gabriel Valdés de 69 años, y Eduardo Frei Ruiz Table, de 46 años, hijo del extinto presidente Eduardo Frei Montalva, no consiguieron los delegados necesarios para postularse, pero impidieron que Aylwin obtuviera la mayoría absoluta lo que obligará a una negociación interna.

Aylwin, ex presidente del Senado y uno de los críticos más enconados del derrocado régimen de la Unidad Popular, asumió hace cuatro años la dirección de su partido, cargo que ha desempeñado en otras siete ocasiones.

Bajo su égida se formó la concertación opositora más sólida en los 15 años de gobierno militar, logrando derrotarlo en las urnas en octubre pasado durante el plebiscito, en que la ciudadanía debía aprobar si el presidente Augusto Pinochet continuaba ocho años más en el Palacio de la Moneda o convocaba a elecciones abiertas para diciembre de 1989.

## De otras agrupaciones

Los jefes de los partidos de oposición reaccionaron hoy con cautela ante la elección interna de la democracia cristiana y afirmaron que Aylwin no es mal candidato, pero tendrá que vencer la resistencia de otros precandidatos de cuatro partidos que también han proclamado a hombres de sus filas para encabezar el primer gobierno democrático post Pinochet.

Entre estos se encuentra el socialdemócrata Eugenio Velasco, el radical Enrique Silva Cimma, la dirigenta del partido Humanista, Laura Rodríguez y el independiente Alejandro Hales. Los socialista acordaron no postular nombres, pero advirtieron que prefieren un candidato independiente.

El candidato de la oposición podría enfrentar al ex ministro del interior del gobierno actual, Sergio Onofre Jarpa, sobre todo después que el presidente Pinochet declinó postularse a un nuevo periodo presidencial.

"Yo ya cumplí con un deber, ya no", dijo el jefe del Estado ante unas mil mujeres que le rindieron ayer un homenaje en la ciudad de Valparaíso, con motivo de cumplir 73 años de edad, y que le pedían que se postulara como candidato a la presidencia.

En esa misma ocasión, Pinochet dijo que no se había despedido del ex embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, porque éste había actuado políticamente contra su gobierno "para destruirlo".

Barnes regresó el sábado a su país.

(La Presse 29/11/88.)

906

EXTERIOR — Ambito Financiero 29/11/88

Aylwin ganó la interna de la DC

# Chile: la oposición eligió su candidato

Santiago de Chile (Reuter) — El líder moderado Patricio Aylwin surgió ayer como el más serio aspirante a la candidatura única de la oposición para las elecciones presidenciales de 1989, tras proclamarse ganador de las primarias del Partido Demócrata Cristiano, la principal fuerza política de Chile.

El comando electoral de Aylwin, actual presidente del partido, anunció que había conseguido 57% de los votos en la relación interna realizada ayer, contra 23% de Eduardo Frei y 19% de Gabriel Valdés, los otros dos aspirantes.

Aylwin, un abogado de 69 años conocido por su temperamiento pacífico y conciliador, encabezó la exitosa campaña de la coalición opositora de 16 partidos que derrotaron al presidente Augusto Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre.

El general Pinochet, deberá convocar a elecciones libres el 14 de diciembre de 1989 y entregar el gobierno a un presidente civil tres meses después, luego de 16 años y medio en el poder. Sin embargo, hechos recientes indicarían que el presidente chileno todavía no se ha repuesto del golpe recibido en las elecciones pasadas, puesto que se negó a despedirse del embajador de los Estados Unidos al finalizar su misión, porque según textuales palabras del primer mandatario, "No hizo otra cosa que propaganda política contra el gobierno para destruirlo".

Mientras tanto, el partido opositor liderado por el hijo del ex presidente Eduardo Frei, comunicó que los resultados preliminares no otorgaron a Aylwin una mayoría suficiente de delegados, y la precandidatura presidencial sólo se definirá en la Junta Nacional a realizarse en enero.

Aylwin, quien ha presidido el partido en siete ocasiones, propone un gobierno de transición de centro-derecha, mientras que los otros aspirantes favorecen una coalición nacional con un eje de centro-izquierda.

Mientras existe un acuerdo tácito en la coalición opositora de apoyar a un demócrata cristiano como candidato único a la presidencia, la postulación de Aylwin podría llevar a la izquierda a presentar a su propio candidato.

# Inició la izquierda chilena trámites para su legalización

Santiago, 22 (UP) — Tras casi 16 años en la clandestinidad, aun diezmados por el golpe militar de 1973, los partidos Comunista y Socialista y otros cinco grupos de izquierda igualmente proscriptos, iniciaron hoy los trámites para intentar su legalización, bajo las reglas de juego establecidas por el régimen militar presidido por el general Augusto Pinochet.

La intención es de legalizarse en conjunto, con el fin de participar en las elecciones de 1989.

Los dirigentes de la nueva agrupación, denominada partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), entregaron hoy el acta de fundación, suscripta por 142 personas, ante el Servicio Electoral.

En la formación del PAIS participan los siete partidos de la Izquierda Unida, pero entre los suscriptores del acta no figuran personas de reconocida filiación comunista o socialista, con el fin de evadir los impedimientos legales.

El subdirector del servicio electoral, Hernan Merino, señaló que en cinco días más informará si el acta del PAIS se ajusta a la ley.

## Desconfianza del Centro

La nueva organización, que surge en medio de la desconfianza de los grupos de centro, ha sido definida por sus gestores como un partido "instrumental", con el único fin de participar en los comicios, mientras los grupos marxistas no puedan obtener la derogación de su proscripción.

"No ocultamos nuestro origen y nuestro significado. Este es un partido que busca expresar la cultura que desde hace más de 80 años expresa la izquierda chilena", dijo el presidente del PAIS, el jefe del partido Izquierda Cristiana, Luis Maira.

"Las corrientes que forman parte de la izquierda son una parte viva y consustancial del país, son una parte de Chile. La nación no puede recomponer su convivencia democrática sin nosotros", agregó Maira.

Si las autoridades aprueban el acta, los dirigentes de PAIS tendrán un plazo máximo de 90 días para reunir las 33.500 firmas de adherentes que exige la ley.

Los partidos de centro, encabezados por el Demócrata Cristiano (PDC), han visto con desconfianza la formación de PAIS, pues estiman que a través de este los comunistas presionarán para suscribir pactos electorales con el resto de la oposición.

El PDC rechaza cualquier acuerdo con los comunistas, debido a que éstos se niegan a renunciar a la violencia para enfrentar al gobierno militar. Incluso el jefe del PDC, Patricio Aylwin, ha dicho que prefiere perder una elección antes que enfrentarla junto a los comunistas.

Entre los integrantes de PAIS figura además la fracción mayoritaria del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), grupo político-militar creado hace dos décadas.

Esta fracción, que encabezan los dirigentes Nelson Gutiérrez y Jeckar Neghme, promueve la lucha política por sobre la lucha armada, a diferencia de los otros tres grupos en que se escindió el MIR.

## Plazos

Los largos plazos que establece la ley obligan a los dirigentes de PAIS a concluir los trámites de legalización antes de marzo próximo, si desean participar en los comicios presidenciales y legislativos de diciembre de 1989.

Los partidos de izquierda han señalado que apoyarán a un candidato presidencial de consenso de toda la oposición, pero postularán a sus propios representantes al Congreso.

Estas serán las primeras elecciones en Chile desde marzo de 1973, seis meses antes del golpe militar, en las que la coalición izquierdista del presidente Salvador Allende logró el 43,4 por ciento de los sufragios en los comicios legislativos.

906



CHILE F.POL.

*Según voceros de la oposición*

# Pinochet es un obstáculo para lograr la democracia

## En un ataque guerrillero a un cuartel mataron a un carabinero

SANTIAGO. Chile. 22 (Reuter).- Dirigentes de la oposición política rechazaron airadamente la negativa de Augusto Pinochet de negociar modificaciones en la Carta Magna, calificándolo como "un obstaculo" para la transicion pacifica a la democracia.

Agregaron que el nuevo gabinete, formado principalmente por economistas, y sin la presencia de integrantes de Carabineros (policia militarizada) y de la fuerza aerea, revela un creciente aislamiento del jefe del Estado, derrotado en el plebiscito del 5 de este mes.

Tras el cambio de ministros, que lo obligo a reemplazar con urgencia al titular de la cartera politica Pinochet insistio en señalar que la Constitucion "no esta en juego, ni será objeto de transaccion o renunciamiento".

Tal fue su respuesta a un documento de la coalición de 16 partidos opositores que solicito reformas a la Carta Magna, que da a los militares un papel tutelar en la futura democracia.

**Palabras de Aylwin**

El presidente del Partido Democrata Cristiano, Patricio Aylwin, dijo que la actitud de Pinochet "parece destinada a enturbiar el clima de convivencia nacional y a hacer con ello mas dificil la transicion que viene".

El politico democristiano añadió que por mas que le pese al señor general no le servira para recuperar su poder, ni impedira la llegada de la democracia. No volverá a ser el dictador que fue, a menos que de un nuevo golpe".

**El candidato opositor**

SANTIAGO. Chile. 22 (ANSA) - El titular de la democracia cristiana, Patricio Aylwin, señaló que "estamos dispuestos a convenir con las otras fuerzas opositoras, un candidato extrapartidario para enfrentar las proximas elecciones presidenciales y derrotar, en forma definitiva, a la dictadura".

Indicó que "queremos enfrentar los comicios con un candidato que represente al más amplio espectro posible de fuerzas democráticas".

Por otra parte, cincuenta legisladores norteamericanos enviaron una carta de felicitacion al embajador de los Estados Unidos en Santiago, Harry Barnes, por "sus exitosos esfuerzos" en favor de la democracia en Chile.

**Ataque guerrillero**

SANTIAGO. 22 (UPI).- Comandos del movimiento guerrillero Frente Manuel Rodriguez atacaron dos cuarteles policiales en el sur. En la accion murió un carabinero y un campesino resultó herido.

Durante los ataques, los subversivos cortaron las lineas telefonicas que pasan por Puerto Montt, zona en la que tambien se produjo un fuerte intercambio de disparos.

Uno de los ataques se registro a unos 600 kilometros de esta capital, en la localidad de Pichi-Pellahuen. Los guerrilleros emplearon, al parecer, armas automaticas, explosivos y lanzacohetes de fabricacion norteamericana.

PARTIDOS ILEGALES 01-01 8815399

Clarín 27-9-88



# Encuesta privada no favorece a Pinochet

SANTIAGO, Chile, 26 (AFP, ANSA, AP, EFE y Reuter). — Una encuesta de opinión divulgada hoy, nueve días antes del plebiscito presidencial, anticipó que **un 47 por ciento de los chilenos votará en contra del general Augusto Pinochet y que solo un 19,6 por ciento lo hará a su favor.** El sondeo, realizado entre el 9 y el 17 del corriente por el instituto privado **Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea** (CERC), **vinculado a la Iglesia Católica**, indicó que este resultado equivale a **3,5 millones de votos para la opción No y 1,5 millones para el Sí**, sobre un total de **7,4 millones de habitantes.**

En otro orden, **un grupo de cinco personas ingresó y ocupó hoy la sede de la Nunciatura apostólica en esta capital, con el propósito de solicitar una mediación vaticana que "asegure la vida" de los aproximadamente 500 presos políticos recluidos en las cárceles chilenas.** El abogado **Hugo Pávez**, representante legal de la **Agrupación de Familiares de Presos Políticos** confirmó que el grupo integrado por un hombre y cuatro mujeres exige **asimismo la libertad de los detenidos,** integrantes todos del **Frente Patriótico Manuel Rodríguez** (FPMR) y del **Movimiento de Izquierda Revolucionaria** (MIR).

Consultada telefónicamente la misión diplomática de la Santa Sede se limitó a señalar que **no podía confirmar ni desmentir la ocupación**, en tanto que las autoridades gubernamentales chilenas manifestaron que **carecen de información** sobre el caso.

De acuerdo con la **encuesta de opinión** realizada por el CERC, el general Pinochet sufrió una fuerte baja de apoyo desde que fue nominado candidato único para el plebiscito del 5 de octubre, en beneficio de un importante aumento de la oposición, a pesar de que casi un 33 por ciento de los consultados declararon que aún no habían decidido su voto.

**"Los últimos resultados demuestran un cambio importante en desmedro de la opción Sí"**, dijo **Carlos Hunneus**, encargado de la encuesta que incluyó a 2.400 personas en 116 ciudades de todo el país.

**"De mantenerse las mismas condiciones que existen hasta hoy, el general Pinochet no podrá recuperar los índices de votación que lo favorecían"**, indicó Hunnes, quien agregó que los guarismos favorables a los adversarios del gobierno militar coinciden también con el **acierto táctico** que significó salir a las calles: en solo dos días se realizaron multitudinarias concentraciones en Santiago y otras importantes ciudades del país, mientras que el gobierno no ha podido concretar actos masivos.

Entre los diversos estudios de opinión pública que se han venido realizando en Chile en los últimos meses, una encuesta divulgada hace once días por la Universidad de Chile indicaba que el gobierno tenía el apoyo del 48 por ciento del electorado, con **siete puntos de ventaja sobre la oposición.**

## • Hortensia Bussi

La viuda del depuesto presidente constitucional **Salvador Allende, Hortensia Bussi**, visitó hoy la tumba de su esposo en el cementerio Santa Inés de **Viña del Mar**, tres días después de regresar a Chile al cabo de 15 años de exilio.

**"Iré a la tumba de Salvador…, pero siempre he dicho que no sé a quién enterré, porque nunca me dejaron ver su cadáver"**, declaró la ex primera dama en **una entrevista** concedida para el último número de la revista **APSI** de Santiago.

El diario británico **The Guardian** calificó hoy a la esposa del extinto presidente como un **poderoso símbolo** para la izquierda chilena, capaz de —dice— **"cimentar la unidad entre los grupos de oposición que fueron feroces oponentes del gobierno de Allende".**

106

El Día 14/9/88

# ALDHU promueve reunión de estudio sobre seguridad y derechos humanos

La Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) dio a conocer por intermedio de su secretario general, Juan de Dios Parra Sepúlveda, el programa de actividades previsto para el periodo setiembre 1988 - abril de 1989, donde se destaca una reunión internacional para estudiar la seguridad nacional y los derechos humanos en América Latina y el envío de misiones de parlamentarios a observar el plebiscito que se realizará en Chile el 5 de octubre.

Otras de las actividades a desarrollar por esta asociación son la entrega del premio "Monseñor Leonidas Proaño" a los diez ciudadanos latinoamericanos que más se hayan destacado en su aporte a la defensa de la paz, la democracia, la justicia y los derechos humanos, y un encuentro mundial sobre los desafíos de los derechos humanos y la paz en la perspectiva del siglo XXI.

ALDHU entiende que "la sociedad civil latinoamericana desconoce los códigos de comportamiento y los instrumentos de reflexión de los militares y se ha hecho un mito en torno a la cuestión militar que impide avanzar en la necesaria integración del componente militar al desafío del desarrollo y la transformación social". Es por esto que se propone elaborar una reflexión creativa para avanzar hacia una doctrina de seguridad nueva y democrática, durante la reunión internacional sobre la seguridad nacional y los derechos humanos en América Latina.

## Misiones a Chile

F. Pol.

Con respecto al plebiscito a realizarse en Chile, promoverá en los distintos parlamentos latinoamericanos la designación de misiones oficiales que "observen estrechamente el desarrollo del plebiscito para exigir el respeto de la voluntad popular o, en su caso, para denunciar de inmediato la ocurrencia de un fraude, único mecanismo que podría impedir el abrumador triunfo del NO en Chile".

La entrega del premio "Monseñor Leonidas Proaño" se realizará este año para relevar el 40° aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, que se cumplirá el próximo 10 de diciembre.

Durante el encuentro mundial sobre los desafíos de los derechos humanos y la paz en la perspectiva del siglo XXI se abordarán los temas de la paz y el desarme nuclear, el redestino de los recursos liberados de la carrera armamentista, el establecimiento de America Latina como zona de paz, la integración regional e internacional, la concertación y la convivencia pacífica de nuestros pueblos, la autodeterminación de los pueblos, el cuidado del medio ambiente sano y ecológicamente equilibrado y el derecho a disfrutar del patrimonio común de la humanidad.

El Día 21/10/88

### Tras la victoria del "NO" en Chile

# Las claves del futuro

Inconcebible hace algunos meses, hoy se plantea el problema de la sucesión de Pinochet. Por supuesto, él anunció que permanecerá en el poder hasta la fecha prevista por la Constitución, esto es, enero de 1990. Sin embargo, su persona es la que ahora está en cuestión y cuesta ver cómo los militares asumirán el riesgo de un deterioro de la situación tras el revés recibido por su jefe. Es probable que no deseen asociar su imagen a la de un perdedor.

Esta situación plantea varias interrogantes. Los círculos políticos chilenos, trastornados por 15 años de dictadura, ¿pueden enfrentar otro desafío que el de desautorizar, mediante un plebiscito, al dictador? ¿Las Fuerzas Armadas aceptarán su progresivo alejamiento de la vida política? Por último, ¿la Iglesia, tan discreta desde hace meses, está en condiciones de desempeñar un papel en este período? Son preguntas a las que el resultado del plebiscito no da respuesta, por el momento.

Con todo, se imponen varias comprobaciones. En primer lugar, el éxito del "NO" al general Pinochet no constituye, sin embargo, una humillación para las Fuerzas Armadas. El revés afecta ante todo al propio jefe del Estado, tanto más cuanto que miembros de la Junta habían deseado públicamente que fuera otro el candidato. Luego, el régimen reconoció públicamente su derrota, tras un escrutinio cuya organización aparece como irreprochable. Los círculos de negocios anunciaron su intención de "seguir trabajando". Por último, la oposición, lejos de todo triunfalismo excesivo, ha sabido hacer respetar en lo esencial hasta ahora el llamado a la calma que lanzara.

Esta moderación compartida es más bien un buen augurio. ¿Puede anunciar negociaciones entre las diversas partes, con la evidente exclusión del general? Aunque del lado del poder se desmiente que haya habido discusiones entre el ejército y la oposición, es de notoriedad pública que algunos generales han comentado lo pasado con algunos dirigentes políticos. Por otra parte, los "traidores" denunciados por Pinochet, que tras haber colaborado con él se pronunciaron a favor del "NO", pueden servir de "puente".

Todo el problema radica en saber de qué se trata el problema central del momento. Dieciséis partidos se reunieron en la Concertación Nacional por el No, desde la derecha liberal y la democracia cristiana hasta los socialistas. Al margen de este conglomerado, el Partido Comunista también se pronunció por el "NO" anunciando, sin embargo, al igual que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR, movimiento armado cercano al PC), que no reconocerían el éxito eventual del general a causa del "estado de fraude" en que vive el país. Un abanico muy amplio de sensibilidades se comprometió, pues, en esta campaña del "NO".



La derecha conservadora, que representaba el 25% del electorado en 1973 se ubica —si se atiende a los resultados del plebiscito— aproximadamente en el 40%. En la oposición se encuentran dos grandes fuerzas políticas. En primer lugar, la Democracia Cristiana, que dispone actualmente con Patricio Aylwin (presidente del partido) y con Gabriel Valdés (ex presidente), de por lo menos dos hombres de estatura nacional. La DC representaría alrededor de un tercio del electorado.

## Difícil transición

Luego viene la izquierda, cuya audiencia es aproximadamente similar. Los socialistas, cuyas múltiples divisiones son conocidas, disponen de dos grandes organizaciones: el PS de Ricardo Núñez y el de Clodomiro Almeyda. Reúnen lo esencial de las fuerzas de esa corriente y entre ambos mantienen buenas relaciones. La liberación de Clodomiro Almeyda —concretada hace pocos días— detenido desde 1987 por "apología a la violencia" y "entrada ilegal" a Chile podría acelerar un acercamiento. Los comunistas, y en una menor medida el MIR, ocupan un lugar importante en esta izquierda. Sumados a último momento a la campaña del "NO" conocen numerosas dificultades debidas en parte a la ausencia del dirigente Luis Corvalán, que sigue en la URSS, y al debate sobre la lucha armada alimentado por el FPMR.

Una de las verdaderas dificultades de la transición, cualquiera sea la forma, proviene de la polarización alimentada durante quince años por el régimen respecto de la izquierda y el fantasma de la Unidad Popular. Otro hombre de oposición podría ayudar, sin embargo, al desbloqueo. Ese es Ricardo Lagos, dirigente del Partido Por la Democracia (PPD), que no dispone con todo de una gran organización. Pero durante la campaña por el plebiscito supo aparecer en el primer plano de los dirigentes de oposición. Antes del comicio había anunciado su intención de apelar "a la Iglesia cuyo peso moral es enorme, y a Estados Unidos, que reclama el retorno a la democracia, y a los países europeos que nos estimulan".

A no dudarlo, las autoridades religiosas pueden desempeñar un gran papel en el futuro. Cuidándose de no aparecer en primera línea durante la campaña —con excepción de algunos obispos muy ligados a Pinochet y de monseñor Hourton, que abandonó el país al no poder comprometerse en el apoyo al "NO"— la Iglesia aparece hoy como un posible mediador. Por otra parte, la conferencia episcopal llamó recientemente a "un amplio diálogo entre los principales protagonistas" y a "una modificación de algunos artículos de la Constitución", concluyendo que "los adversarios políticos, ganen o pierdan, no son enemigos".

La presión del extranjero y, evidentemente, la de Estados Unidos en primer lugar, tampoco será desdeñable. En vísperas del plebiscito, Washington lanzó una advertencia a las autoridades chilenas cuando circulaban rumores de golpe de Estado porque el general Pinochet preveía el revés que se le venía encima.

Pero, ante todo, la gran interrogante refiere a las Fuerzas Armadas. Las posiciones del general de Aviación Fernando Matthei y del director general de Carabineros —ambos miembros de la Junta militar— son conocidas. En varias oportunidades, se han pronunciado por el cambio en una u otra forma. El caso del ejército es evidentemente más oscuro. Totalmente bajo control de Pinochet, esta fuerza tiene en gran medida la llave del futuro. Tendrá que entablarse, pues, una delicada negociación, pero el menor paso en falso podría trastornar la difícil y sorprendente evolución en curso.

**Denis Hautin-Guiraut**

104

# Chile: habría una posibilidad de buscar un candidato de consenso

**Santiago, 16 (Reuter y Ansa)**- El director de la policía chilena, general Rodolfo Stange, uno de los cuatro jefes militares que designarán al único postulante a la presidencia de este país, abrió hoy la posibilidad de que se acepte la proposición episcopal sobre un candidato de consenso.

Según la agencia semifinal Urbe, Stange anticipó que la petición de los obispos católicos se vería el 30 de agosto, día en que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas decidirán el nombre del candidato que será sometido a plebiscito.

Hasta ahora, el más probable aspirante es el propio presidente Augusto Pinochet, quien en su calidad de máximo jefe del Ejército, también participará en el cónclave del 30 de agosto, previo a la votación que podría realizarse en los primeros días de octubre.

Stange discrepó además con los comandantes en jefe de la Armada y la Fuerza Aérea en el sentido de que sería demasiado tarde para buscar un postulante de común acuerdo entre el gobierno y la oposición.

Según Orbe, sostuvo que el problema del tiempo era "relativo" y que había que analizar los factores que inciden en la determinación de un posible candidato.

## Encuestas

Diplomáticos y analistas políticos han estimado que la designación de Pinochet es "casi un hecho" a menos que las encuestas de opinión demuestren categóricamente que va camino a una derrota.

Hasta ahora, los sondeos revelan un alto porcentaje de indecisos y un estrecho margen de diferencia entre el gobierno y la oposición, que se inclina a favor de uno u otro, según sea la tendencia de la institución que los realiza.

El propio Stange sembró hace dos semanas dudas acerca de la nominación de Pinochet, al afirmar en una entrevista que analizaba a diario una serie de nombres alternativos.

Los obispos católicos previeron la semana pasada que la votación podría terminar en un empate y exhortaron a los jefes militares a que busquen un candidato consensual con sus adversarios, como una vía para evitar un enfrentamiento.

Entre tanto, máximos dirigentes demócratacristianos y comunistas coincidieron hoy –en conferencias de prensa separadas– que el gobierno del general Pinochet será derrotado en el próximo plebiscito presidencial, en octubre.

El ex senador democratacristiano Patricio Aylwin acusó al gobierno de aplicar "una lógica de guerra" al impulsar un plebiscito confrontacional y rechazar cualquier intento de reconciliación, como el recientemente propuesto por la Iglesia Católica.

El ex diputado comunista Luis Guastavino –quien apareció fugazmente desde la clandestinidad en una conferencia de prensa de su partido– afirmó que el plebiscito "puede contribuir a generar condiciones de una salida democrática" pero alertó sobre "el fraude" plebiscitario pues el gobierno "continúa desplegando una desenfrenada intervención electoral".

17-8-88 La Prensa

106

REPORTAJE AL LIDER OPOSITOR PATRICIO AYLWIN

# "No quebrar el sistema"

SANTIAGO, Chile, 6 (Enviado especial). — Patricio Aylwin festejó efusivamente esta mañana, como muchos otros de sus conciudadanos, el triunfo del "no". El presidente de la democracia cristiana y vocero oficial de la oposición se negó a comentar la posibilidad de que él encabece la candidatura presidencial para las elecciones que se realizarían dentro de un año, aunque esa eventual nominación fue extraoficialmente confirmada por sectores cercanos a su partido.

En sus primeras declaraciones a la población, tras la plena certeza de que el gobierno reconocía el veredicto del plebiscito, Aylwin instó al país a "abrir paso al reencuentro y la reconciliación de todos los chilenos. A partir de ahora — agregó — debemos terminar entre los chilenos la política de la guerra, buscar la unidad, buscar los grandes acuerdos. No se nos pasa por la mente que este país tenga que darse vuelta. Creemos que todos debemos colaborar para la construcción de nuestro país en un esfuerzo patriótico y generoso. La democracia que todos los chilenos queremos no deberá ser obra únicamente de los que hemos votado por el "no".

Aylwin, que en las primeras horas de hoy concurrió a visitar en la prisión al ex canciller socialista Clodomiro Almeyda, dijo que ahora esperaba un gesto del gobierno tendiente a esa reconciliación y señaló que eso podría ser la libertad de Almeyda y el fin del relegamiento de los dirigentes sindicales Manuel Bustos y Arturo Martínez, titular y vicepresidente de la Central Unica de Trabajadores respectivamente.

El político opositor destacó la alegría por el amplio triunfo alcanzado por la oposición, por la limpieza y calma demostrada en el plebiscito y señaló que la victoria del "no" fue un acto de estricta justicia, en su diálogo con Clarín.

—¿Cómo ven la posición de las fuerzas armadas y el papel que ellas deberán cumplir luego de este triunfo?

—Ellas tienen un papel muy importante que cumplir, porque son instituciones permanentes de la patria, más allá de cualquier gobierno.

—¿La oposición entiende que deberá insertarse ahora en los lineamientos marcados por la Constitución de 1980?

—Nosotros lo dijimos muchas veces, éramos partidarios de elecciones libres y abiertas, pero nos vimos obligados a participar de este plebiscito y lo hemos ganado. Este triunfo marca sin duda que la mayoría de los chilenos se ha expresado por la voluntad de que retorne a Chile una democracia plena. Este voto no significa nada más que una censura contra Pinochet sino también contra su régimen, y se ha señalado que éste sea cambiado. Lo que quiero aclarar, para disipar dudas, temores y cualquier otra mala interpretación de nuestras declaraciones, es que tampoco queremos un vacío institucional, no queremos la fractura del sistema institucional. Lo que deseamos es que a través de los propios mecanismos que el sistema ha delineado se produzcan los cambios necesarios para llegar a una democracia verdadera.

—¿Evalúan ustedes que su triunfo puede producir alteraciones en la situación económica del país. Podría haber caos entre los sectores empresariales?

—Yo creo que tanto los dieciséis partidos concertados por el "no" en el planteamiento sobre compromiso económico y social del país como los de la coalición de gobernabilidad hemos sido muy claros. No vamos a implementar una política de borrar todo lo que se hizo. No vamos a desconocer lo positivo, queremos el desarrollo y la modernización. Vamos a seguir respaldando la exportación y la iniciativa privada. Pero no creemos que esto signifique que el Estado no tenga un papel que jugar, sobre todo en materia de educación y salud, así como también en los grandes lineamientos en que debe tener una participación mayor, lo que no implica estatizar o colectivizar.

Aylwin destacó que la mayoría del país entiende que el mayor obstáculo en el pasado y en la actualidad para lograr la unidad nacional "sigue siendo el presidente Pinochet", y reiteró el llamado opositor para concordar con las fuerzas armadas los cambios institucionales necesarios para la realización de elecciones libres para la sucesión presidencial y la designación de un Congreso, cuyos miembros sean elegidos en su totalidad por el voto del pueblo.

"Para el pueblo hoy ha concluido una etapa trascendental, pero al finalizar ésta empieza una nueva que deberá seguir siendo la expresión del país real, que es muy diferente a como lo visualizó Pinochet. Esto no ha terminado. Por eso reiteramos la necesidad de la unidad de todos los sectores democráticos los que deberán seguir asumiendo el protagonismo del futuro de Chile con la misma responsabilidad demostrada hasta el momento."

—¿Exigirán modificaciones en los plazos que marca la Constitución?

—Entendemos que los plazos, que pueden acortarse o no, no implican el tema fundamental. Lo importante es que haya buena voluntad en el gobierno para producir cambios que signifiquen verdaderos avances en el camino que todo Chile desea, es decir el retorno a una democracia plena.

—¿El triunfo opositor estaría marcando que la gente no creyó en la campaña de temor impulsada desde el gobierno?

—Sin duda el régimen intentó diseminar en el país el miedo a un retorno al pasado, cosa que realmente no logró conseguir. Pero esto fue también responsabilidad de sectores, como el Partido Comunista, el que nunca estuvo vinculado a la concertación opositora, que se encargaron de producir declaraciones muy poco felices y totalmente inoportunas.

P.C.

# Cae la Bolsa, sube el dólar

SANTIAGO, Chile, 6 (Reuter). — Caídas entre el 11 y el 17 % en los precios de las acciones, y una baja del peso chileno respecto del dólar del orden del 10 %, fueron las principales repercusiones financieras por el resultado del plebiscito que dijo "no" al general Augusto Pinochet.

Durante la primera jornada de operaciones en la Bolsa de Santiago después del acto plebiscitario ninguna acción registró alzas, 84 cayeron y 186 no se negociaron.

El dólar se cotizó en el mercado paralelo a 300 y 310 comprador y vendedor, contra 280 y 291 del martes.

La Confederación de la Producción y el Comercio, principal organización empresarial del país y partidaria de la política económica de Pinochet, expresó hoy su respeto al resultado del referendo, pero los indicadores financieros revelaron, al menos como primera reacción, cierta incertidumbre por la nueva situación política.

CHILE F. ECO

# Marcha del "no" para hoy

SANTIAGO, Chile, 6 (AFP). — Los partidos opositores triunfantes en el plebiscito del miércoles en Chile llamaron hoy "al pueblo de Santiago" a celebrar este viernes "la fiesta de la democracia", con una manifestación masiva en el Parque O'Higgins de esta capital.

"Cuidemos el triunfo, porque sabemos que puede haber provocadores y no queremos que se empañe esta fiesta de la democracia y la reconciliación", dijo el dirigente democristiano Eugenio Ortega.

La reunión multitudinaria, que se celebrará a las 16, hora local (19 GMT), fue convocada después de que varios miles de jóvenes se abalanzaron hoy hacia el centro de la capital y llegaron hasta las proximidades del Palacio presidencial de La Moneda, para celebrar la victoria de la oposición. "Adiós general", "que se vaya Pinochet" y "el pueblo unido, jamás será vencido", eran algunas de las consignas que gritaron los manifestantes.

F.S.

CLARIN 7/10/88 01-01

8815506

POCO LEGIBLE

fo 6



Clarín EN CHILE: EL PRESIDENTE

# Pinochet

*La oposición triunfante de Chile, nucleada en el Comando por el No, manifestó ayer su voluntad de negociar con las Fuerzas Armadas la futura transición a la democracia. El Partido Comunista y los sindicatos coinciden en esta tesitura. En su primera aparición pública después de la derrota, el presidente Augusto Pinochet rechazó toda modificación del itinerario hasta 1990 previsto por la actual Constitución chilena. Festejos e incidentes*

SANTIAGO, Chile, 6 (Enviado especial). — Vistiendo el uniforme de gala de comandante en jefe del ejército chileno, y con claras muestras de cansancio en el rostro, el general Augusto Pinochet reconoció públicamente esta noche su derrota en el plebiscito presidencial, pero rechazó las demandas de la oposición triunfante de modificar los plazos establecidos por la actual Constitución para acelerar su alejamiento del poder. Previamente un comunicado oficial hizo saber que el jefe de Estado había confirmado a sus dieciséis ministros en sus respectivas carteras, quienes por la mañana le habían presentado su dimisión en pleno para dejarlo en libertad de acción al conocerse la derrota del "sí" que lo despojó de la posibilidad de permanecer 8 años más en el poder.

Poco antes de que la televisión y las emisoras radiales iniciaran la transmisión del discurso presidencial un gran apagón dejó a oscuras una amplia zona de la capital chilena durante quince minutos, generándose escenas de pánico y confusión entre partidarios del "no" que continuaban festejando el triunfo de la o[illegible]ra en la avenida O'Higgins. Violentos choques con la policía se produjeron en

PARTES POCO LEGIBLE



8815507

CLARIN • Buenos Aires, viernes 7 de octubre de 1988

ADMITIO LA DERROTA. LA OPOSICION QUIERE NEGOCIAR LA TRANSICION

Chile F. 80.

# rechazó toda concesión

## El día después

Augusto Pinochet llegó al poder interrumpiendo violentamente un proceso pacífico; ahora hay que saber si un gobierno violento puede partir sin violencia.

El "No" fue abrumador. Un 55% del electorado constituye una avalancha electoral, casi un bramido nacional de repudio que trasciende a Pinochet para extenderse al régimen militar y a la Constitución de 1980. Los chilenos no se pronunciaron meramente contra Pinochet, sino por democracia y elecciones libres.

La negociación con las fuerzas armadas está a la orden del día, pero se trata de distintas negociaciones con diferentes objetivos. Mientras el consenso que emerge de las urnas implicaría suprimir la Constitución y llamar a elecciones anticipadas, el Comando por el No, liderado por la democracia cristiana, se pronuncia por reformas parciales. Apuntan, entre otras cosas, a la permanencia de Pinochet en el mando del ejército tras su partida de la presidencia, el poder de veto del Consejo de Seguridad Nacional presidido por él sobre los futuros cuerpos políticos del país, y el cargo de senador vitalicio para el mandatario derrotado.

Las FF.AA. son el referente de la jefatura de la DC, pero la masividad del voto negativo a Pinochet inaugura un referente nuevo. La jefatura de la DC lleva temporariamente la batuta del concierto opositor, pero la oposición no se agota en la jefatura de la DC, y las características de la transición que ésta imagina —con militares y Constitución, pero sin Pinochet— parecen a contrapelo de la dinámica social que se expresó en los votos del miércoles.

El espectro opositor queda potencialmente escindido entre un partido del orden —la DC— y un margen de "partido de la democracia ya". El primero arranca con desventaja: el "No" no es necesariamente un "Sí" para la DC, y sí una negativa global contra el sistema político que la DC se empeña en moderar.

[illegible] tonces, mientras en medio de la oscuridad, helicópteros de la policía lanzaron gases lacrimógenos, provocando una virtual estampida de los manifestantes. Unos 40 detenidos y un número indeterminado de heridos.

Las primeras reacciones de la oposición triunfante indicaron la clara intención de los dirigentes del Comando por el No de abrir una instancia negociadora con las fuerzas armadas tendiente a modificar aspectos de la actual Constitución con vistas a flexibilizar una transición hacia elecciones libres. En su discurso, Pinochet descartó de plano esta posibilidad.

La Constitución aprobada por otro plebiscito en 1980, establece que, tras su derrota, Pinochet deberá permanecer en su cargo hasta 1990, año en el que deberá entregar la presidencia a su sucesor, elegido en comicios generales previstos para diciembre de 1989.

En su mensaje, leído con voz autoritaria, el jefe de Estado proclamó que "en ningún momento ha estado en juego el ideario ni el itinerario constitucional trazado, sino tan sólo la elección de la persona que deberá conducir al país durante el siguiente período presidencial".

"No cabe alterar el orden constitucional de la República y nadie puede sentirse con mandato del pueblo para torcer lo que ese mismo pueblo decidió", concluyó afirmando.

**Negociar con las FF.AA.**

Círculos diplomáticos consultados en esta capital estimaron de modo llamativamente coincidente que es muy difícil que los sectores castrenses se plieguen a negociar con la dirigencia política una modificación del proceso institucional. Ello podría interpretarse —según evaluaron— como una demostración de "resquebrajamiento ante la derrota y de dejar abandonado a su suerte" al comandante del ejército, el general Pinochet.

Pero en medios de la oposición se estimaba que a las FF.AA. les preocupa más salvaguardar los intereses nacionales antes que a un individuo. En los mismos medios se añade que la democracia cristiana y la alianza de seis partidos que formaron el denominado "pacto de gobernabilidad" procurarán abrir una negociación con los militares en la que tanto el Partido Comunista como los sectores más extremos de la izquierda chilena quedarían afuera.

Esta posibilidad no parece improbable si se tiene en cuenta la airada reacción que provocaron en el comando opositor las declaraciones del dirigente comunista Volodia Teitelboim, quien llamó a una movilización tras el plebiscito para la formación de un gobierno provisional.

Hoy, tras la concreción de la derrota pinochetista, el propio Teitelboim y el PC, en un vertiginoso cambio de posición, afirmaron que esa colectividad está dispuesta a negociar con las FF.AA. la transición a la democracia.

El ex senador comunista afirmó [illegible] que nunca había [illegible] de que de triunfar el "no" debía [illegible] un gobierno provisional y [illegible] los "gobierno de transición". Teitelboim añadió que [illegible] "malinterpretadas por algunos y aprovechadas por otros".

A todo esto, un clima de festejo se adueñó [illegible] de Santiago, ya que miles de manifestantes se lanzaron a las calles y en algunos casos pudo verse a entusiastas del triunfo del "no" bañándose en las aguas de las fuentes.

Tanto los dirigentes de la oposición desde la sede del Comando por el No [illegible] La Alameda y se dirigieron al parque forestal, en las márgenes del río Mapocho [illegible]

Pablo Cerón

PARTES ILEGIBLE

02-02

8815507

La Nación Santiago de Chile, Jueves 10 de Noviembre de 1988

# Demandas Constitucionales Opositoras

Chile 7.761 P.80

Eduardo VON KLAUSEN

A poco de acontecido el plebiscito, las 16 colectividades y movimientos que habían conformado la "concertación por el No" decidieron mantener su estructura unitaria y presentarse como un solo bloque para las próximas elecciones presidenciales de diciembre de 1989. Para tales efectos cambiaron su denominación, pasando a llamarse "concertación de partidos políticos por la democracia", y acaban de ratificar a Patricio Aylwin como "coordinador" o "vocero" de todas ellas.

El día en que comunicaron a la opinión pública las anteriores decisiones, entregaron un comunicado en que resumían sus planteamientos frente al momento político presente y en el que exigían una serie de demandas al Gobierno, fruto de un supuesto y extraconstitucional mandato que se han atribuido como consecuencia del triunfo del No.

Los requerimientos se dividían específicamente e los clases: aquellos que se calificaban eufemísticamente como "gestos" y otros, más de fondo, que se traducían en peticiones concretas de reforma constitucional en algunos de sus puntos básicos.

Obviamente tal estrategia apunta a la restitución de un esquema político idéntico al existente en 1973 y que fue el que posibilitó el acceso al poder de un gobierno marxista y el inicio de la construcción de una sociedad socialista en nuestro suelo ante la impotencia de las fuerzas políticas y de los deficientes mecanismos institucionales que en esa época existían.

Los cambios constitucionales que solicitan son los siguientes:

a) Modificación de las normas permanentes de reforma constitucional.

b) Elección íntegra del Congreso Nacional por sufragio popular.

c) Término inmediato de las proscripciones políticas y de derogación del artículo 8° garantizando un efectivo pluralismo político en los términos suscritos en el compromiso de constitución de los "16 por el No" en febrero pasado.

d) Aumento de número de miembros civiles del Consejo de Seguridad Nacional y modificación de sus facultades así como derogación de la norma que establece la inamovilidad de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Piden también modificaciones a la ley de Partidos Políticos y cambios en las normas constitucionales que regulan la elección de alcaldes, la formación de Codecos y Coredes y las que prohíben la politización de los cuerpos intermedios.

En relación a la primera modificación constitucional, es decir la que se refiere a sus mecanismos de reforma, cabe recordar que la Carta de 1980 elevó los quórums necesarios para su reforma en relación a los que exigía la de 1925. Además estableció una graduación de menor a mayor exigencia según fuera la importancia y trascendencia de la norma a modificar.

Todo ello está en la línea de evitar que mayorías ocasionales o la voluntad de una sola colectividad pudieran eventualmente transformar normas que son fruto de dolorosas exigencias del pasado o que recogen lo más apto de nuestra sólida tradición institucional. Hacer más complicada la reforma de la Constitución no implica que ésta sea un texto pétreo, pero sí conlleva la exigencia de un adecuado, amplio y madurado consenso ciudadano para tales efectos.

Justamente se trata de impedir situaciones como la presente, en que un conglomerado político reunió un 54% de la votación y pretende con ello arrasar con toda una institucionalidad aprobada por un 67% de la ciudadanía en 1980.

Respecto de la elección íntegra del Congreso Nacional por sufragio popular, el punto se dirige a modificar las normas que establecen que el Senado será integrado por 26 miembros elegidos por votación directa más nueve o diez nominados por diversas autoridades que la Constitución establece y siempre que cumplan con taxativos requisitos.

Obviamente, los sectores políticos partidistas no pueden estar de acuerdo con una disposición así, ya que los limita en lo que es su natural ambición como es la de ser parlamentarios. Ello no puede llevarlos sin embargo a calificar como de antidemocrática esa forma de integración de una parte del Senado, ya que las personas que sean designadas para tal efecto serán de gran trayectoria republicana, tales como los ex Presidentes de la República, o un ex rector o un ex ministro de Estado, cuya capacidad e idoneidad nadie puede desconocer. Ellos constituirán un factor de moderación y experiencia que contribuirá a las funciones que corresponde desempeñar a la Cámara alta.

En lo que se relaciona con la derogación del artículo 8°, ello es explicable ya que la coalición de los 16 por el No está integrada por 9 ó 10 colectividades marxistas que son las directamente afectadas con la citada norma constitucional. A cambio, por supuesto, proponen la restitución de un esquema de pluralismo amplio y sin defensas, con expresa posibilidad de que cualquier colectividad marxista-leninista pueda acceder al poder y desde allí retomar la construcción del socialismo en Chile.

Por último, pretenden que se modifique la composición y funciones del Consejo de Seguridad Nacional (COSENA) que, como se sabe, es la instancia que la Constitución prevé para la participación de los máximos jefes de las Instituciones Armadas en lo que se relaciona con la defensa de la institucionalidad y la seguridad nacional.

Resulta claro que las FF.AA. en Chile han sido siempre las garantes del Estado de derecho y de la institucionalidad, así como también es obvio que por la naturaleza de sus funciones deben preocuparse de lo que concierne a la seguridad nacional y de lo que afecte a la soberanía del país.

Después de la experiencia de 1970-73 esas funciones se vieron aún más resaltadas y el constituyente no ha hecho sino recoger tal necesidad al establecer un organismo como el citado COSENA.

Intimamente relacionado con lo anterior, está el requisito de que los Comandantes en Jefe serán inamovibles en sus cargos por el período de cuatro años que duran en sus funciones. Lo contrario significaría privar de toda independencia al Consejo de Seguridad Nacional.

El Gobierno ha obrado con razón entonces al declarar que una negociación sobre esas materias no procede por cuanto se trata de normas que van más allá de una mera situación coyuntural electoral que por su precariedad puede revertirse con facilidad en un futuro cercano.

Ello no implica cerrazón al diálogo ni actuar obcecado, sino sólo hacer respetar el mandato ciudadano de 1980.

106

F. Pol. P. Pol.

# Socialistas chilenos no presentarán candidatura

SANTIAGO DE CHILE (ANSA).- Una fracción, posiblemente la más importante del Partido Socialista de Chile, determinó no presentar candidato en la elección presidencial que se debe efectuar en diciembre del próximo año.

La agrupación que encabeza Ricardo Nuñez es una fracción del histórico Partido Socialista chileno hoy dividido. Esta se acerca más a los socialistas europeos. La otra que encabeza el ex Canciller Clodomiro Almeyda y se caracteriza por mantenerse aliada con el Partido Comunista.

El pleno del Partido Socialista de Nuñez acordó no presentar candidato a la presidencia y apoyar al elegido por toda la oposición en forma "transparente", y con amplia representación, "para que tenga legitimidad y respaldo".

Esta fracción de socialistas también planteó la necesidad de un "pacto programático" y, para que sustente, un futuro gobierno de la actual oposición, otro parlamentario.

Según Ricardo Nuñez, tales acuerdos deberán adoptarse "lo antes posible, antes de Marzo, si es que se puede".

Con respecto a la procedencia de un eventual candidato opositor único, lo más probable, dicen los observadores, es que sea un hombre de la Democracia Cristiana.

La DC realizará en breve una elección interna para la que se postulan Eduardo Frei (h.) J. Gabriel Valdés, Patricio Alwyn y Andrés Zaldivar.

También se levantan las precandidaturas del radical Enrique Silva Cimma y del socialdemócrata Eugenio Velasco.

## PRECANDIDATA HUMANISTA

SANTIAGO DE CHILE (ANSA).- Laura Rodríguez, una joven de 31 años de edad, fue propuesta como precandidata opositora a la presidencia chilena en las próximas elecciones previstas para diciembre del próximo año por el Partido Humanista.

La emergente agrupación política chilena -con fuerza y representación entre los jóvenes, especialmente en las universidades, y militantes con una edad promedio de veintitrés años- lanzó la precandidatura tras un "Consejo Nacional Ampliado" de dirigentes regionales y nacionales.

Laura Rodríguez es una de las actuales vicepresidentes del Partido Humanista, uno de los partidos políticos opositores legalmente constituidos en este país.

## OFICINA PARA EXILIADOS

El obispo de Punta Arenas, en el sur del país, y encargado de la pastoral del exilio de Chile Tomás González, confirmó ayer que se instalarán en Europe oficinas para ayudar a los chilenos que deseen regresar al país.

"El exilio continúa", afirmó el obispo González, quien agregó que el decreto por el que el gobierno militar del General Augusto Pinochet levantó la prohibición de regresar "no basta, porque prosiguen las consecuencias, que son duras para muchos chilenos".

Monseñor González dijo que para ir en ayuda de estos chilenos se instalarán "oficinas pro retorno" en las principales capitales europeas, en las que se entregará información sobre el regreso además de apoyo sicológico a los que lo necesiten.

CHILE F.SS. Inf. LEA 15-11-88

# Vuelve a escena el Partido Comunista

SANTIAGO, 23 (Reuter). — "Chile, los marxistas ya vienen", advierte a diario la propaganda del gobierno militar del presidente Augusto Pinochet.

"A ver, a ver, quién lleva la batuta, el pueblo armado o el hijo de p...", gritan en las calles jóvenes abanderados de la hoz y el martillo.

Después de 15 años de cruenta represión en que centenares de sus militantes fueron asesinados y miles exiliados, el Partido Comunista reapareció en el escenario político chileno este mes dispuesto a incorporarse a la campaña opositora por derrotar al general Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre, cuando el mandatario buscará otros 8 años en el poder.

A pesar de que las fuerzas armadas juraron "extirpar" el marxismo de Chile cuando derrocaron en 1973 a la Unidad Popular, la coalición socialista-comunista de Salvador Allende, el PC sigue siendo una fuerza política bien organizada en Chile que actúa de hecho, aunque está proscripto por la Constitución de 1980.

El fin del exilio decretado por Pinochet hace un mes permitió el retorno de los máximos dirigentes comunistas que han vuelto a tomar las riendas de un partido cada vez más radicalizado y aislado del resto del espectro político opositor.

La oposición centrista excluyó al PC de sus alianzas políticas debido a su apoyo a la lucha armada librada por el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, un grupo guerrillero creado en 1983 por militantes comunistas y que, según un observador, "se ha convertido en un Frankenstein que ahora escapa al control del partido".

La principal fuerza opositora, la democracia cristiana, se ha negado a pactar con el PC mientras no renuncie al uso de la violencia contra el régimen militar a favor de una transición pacífica a la democracia, negociada con las fuerzas armadas.

En junio, en un gesto de aproximación al grueso de la oposición, el PC abandonó su política de boicotear el plebiscito, que sus dirigentes consideran un gigantesco fraude destinado a perpetuar a Pinochet, y llamó a sus seguidores a inscribirse en los registros electorales para votar no al candidato único.

No obstante, dirigentes del partido advirtieron que no reconocerán una victoria electoral del gobierno y llamaron a las masas a salir a las calles a lo filipino la noche del 5 de octubre para impedirlo.

A pesar de centenares de desaparecidos, incluyendo a tres comisiones políticas enteras cuyos miembros fueron secuestrados y muertos entre 1975 y 1976, el partido sigue siendo uno de los más grandes de Chile.

En las últimas elecciones de 1970, obtuvo el 16,2 por ciento de los votos.

Según cifras de los servicios de inteligencia de los Estados Unidos, el PC chileno tiene en la actualidad unos 20.000 miembros activos, siendo el segundo Partido Comunista más grande de América latina después de Cuba.

Pero su base social ha cambiado radicalmente bajo el régimen militar.

De ser un partido reformista que representó al proletariado industrial organizado en sindicatos y sectores intelectuales, el PC ha pasado a ser una organización ilegal apoyada principalmente por pobladores de barrios marginales donde cunden el desempleo y la desesperanza.

Los nuevos cuadros del partido son jóvenes ultraizquierdistas dispuestos a enfrentar al régimen con piedras o fusiles.

En diciembre de 1983, durante una ola de protestas masivas provocadas por una severa crisis económica, militantes comunistas fundaron el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, movimiento guerrillero que tres años después intentó asesinar a Pinochet al emboscar la comitiva presidencial con fusiles H-16 y lanzacohetes en las afueras de Santiago.

Un mes antes del ataque, fuerzas de seguridad habían descubierto un desembarco de armas en una playa norteña. Los arsenales, que incluían unos 4.000 fusiles M-16, dos millones de balas, centenares de lanzacohetes y más de cuatro toneladas de explosivos, fueron desembarcados de un barco pesquero cubano, según aseguró el gobierno.

La estrategia militar y la respuesta represiva del régimen tuvo un alto costo político para el partido, que se vio progresivamente aislado. Mientras tanto, el FPMR se dividió en dos al rebelarse un sector en contra de la dirección partidaria que busca imponer una línea política por sobre la línea militar.

Aunque el PC niega cualquier relación orgánica con el frente guerrillero, sus dirigentes afirman que no renunciarán al derecho de usar las armas en la autodefensa popular.

"Por primera vez en su historia, el partido está aislado y dividido", observó el politicólogo Ricardo Israel.

"El PC perdió control sobre el ala militar. Creó un Frankenstein que será un factor de inestabilidad política permanente, gane quien ganare el plebiscito. Nunca ha habido un grupo paramilitar con tanta capacidad de fuego en Chile", agregó.

Mientras los comunistas afirman que no será posible una negociación política sin ellos, la reaparición del PC ha causado incomodidad para la oposición moderada que busca desplazar a Pinochet a través de un entendimiento con las fuerzas armadas.

25/9/88. Clarín

100

Clarín. 25/9/88. Chile F. Pol.

# Masiva recepción popular para la viuda de Allende

SANTIAGO, 24 (Reuter). — Hortensia Bussi, la viuda del derrocado presidente socialista Salvador Allende, regresó ayer a Chile después de 15 años de exilio y fue recibida por miles de personas que salieron a las calles a saludarla.

"Se siente, se siente, Allende está presente", gritaban pobladores de barrios populares que se agolparon a lo largo del camino de 20 kilómetros que conduce del aeropuerto al centro de la capital chilena agitando banderas del Partido Socialista.

Centenares de personas en autos, camiones, motos y bicicletas formaron una caravana que acompañó con bocinazos la entrada de Bussi a Santiago en la mayor recepción desde la visita del Papa el año pasado.

"Saludamos a nuestra primera dama. Bienvenida compañera Tencha", decía un cartel que atravesaba la avenida en el barrio obrero de Pudahuel, al oeste de Santiago.

"No traigo rencor ni ánimo de venganza. Quiero un Chile donde haya justicia y democracia y donde los derechos del hombre sean plenamente respetados", dijo Bussi en el aeropuerto, donde fue recibida por su hija menor, Isabel, y seis ex ministros de la Unidad Popular, la coalición socialista-comunista encabezada por su marido que fue derrocada en el golpe militar de 1973.

"Hoy termina mi exilio, un exilio injusto e inhumano que se me impuso por haber defendido siempre los valores democráticos de mi patria", agregó.

Bussi, de 74 años, se convirtió en el símbolo del exilio chileno que el presidente Augusto Pinochet mantuvo vigente hasta hace tres semanas.

Allende murió en el golpe. Su viuda escapó de un bombardeo aéreo a la residencia presidencial.

106



# Merino aceptaría reformas en la Constitución

Chile F701

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- El comandante en jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino, dijo ayer que aceptaría aprobar algunas reformas constitucionales, siempre que se mantengan las normas que proscriben a los grupos marxistas.

Merino señaló además que no aceptará una reforma que signifique adelantar las elecciones presidenciales fijadas para diciembre de 1989, porque ello obligaría a renunciar anticipadamente al Presidente Augusto Pinochet.

"Como constituyente me opongo a que sean modificados estos artículos", dijo Merino en un diálogo con los periodistas.

"Lo que importa saber es quién quiere reformar la Constitución y para qué", indicó. "Los que están proponiendo reformas son los partidos de la oposición. El gobierno no ha propuesto reformarla".

Previamente, el Ministro Secretario General de Gobierno, Miguel Angel Poduje, había señalado que el gobierno está dispuesto a iniciar un diálogo con los partidos opositores, con exclusión de los que han adoptado posiciones "rupturistas".

Poduje afirmó que una eventual reforma a la Constitución de 1980 "podría ser uno de los temas" del diálogo, señalando que "como toda obra humana (la carta) es perfeccionable".

Desde hace cinco años la oposición moderada promueve un diálogo con el gobierno, que ha sido frustrado por la intransigencia de Pinochet.

La oposición promueve reformas para terminar con la supremacía de los militares dentro del aparato estatal, lograr que todos los senadores sean elegidos por sufragio popular y modificar los mecanismos electorales.

La oposición también desea derogar las normas que proscriben a los grupos marxistas, que hasta 1973 contaban con más de un tercio del electorado.

## PROPUESTA DE ZALDIVAR

El Vicepresidente de la Democracia Cristiana, Andrés Zaldivar, propuso que los partidos opositores busquen un acuerdo con los dos principales partidos progubernamentales, antes que comience la campaña electoral.

"Eso le despejaría al país muchas cosas" dijo Zaldivar.

Hasta ahora sólo uno de los partidos prooficialistas, Renovación Nacional (RN) ha estimado conveniente "introducir algunas modificaciones que contribuyan a mejorar las instituciones que consagra la constitución".

RN reconoce la legitimidad de la carta, pero quiere reducir las atribuciones del Presidente y del poderoso Consejo de Seguridad Nacional, formado en su mayoría por militares.

Pero, entre los dirigentes del otro mayor partido prooficialista, la Unión Demócrata Independiente, se cuentan varios redactores de la Constitución de 1980, entre ellos el jefe de la colectividad, Jaime Guzmán.

106

# Convención contra la tortura promulgada por régimen chileno

F.D.

SANTIAGO, (ANSA). — EL gobierno chileno promulgó ayer oficialmente la Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, adoptada por la Asamblea General de Naciones Unidas, en diciembre de 1984.

Los decretos publicados en el "Diario Oficial" llevan las firmas del general Augusto Pinochet y del ex canciller Ricardo García.

El jefe de Estado aceptó la Convención, previa aprobación de la Junta de Gobierno, y el instrumento de ratificación se depositó ante el secretario general de la ONU el 30 de setiembre último.

Sin embargo, el texto legal menciona algunas reservas, como es el principio de "obediencia reflexiva", consagrado en la legislación interna chilena, en el sentido de que el gobierno aplicará los esfuerzos en dicha norma internacional al personal sujeto al Código de Justicia Militar con respecto a los subalternos.

El presidente de la "Comisión Chilena de Derechos Humanos", el jurista Jaime Castillo Velasco, expresó su "satisfacción" por la promulgación de la resolución contra la tortura.

27/11/88. El Día.

106

LA NACION 4/10/88

# La intoleracia de quienes pierdan amenaza a Chile

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

SANTIAGO, Chile.- De un lado y del otro, la piel del oso ha sido vendida al menos cien veces en las encuestas, en los pronósticos personales, en las expresiones de deseo y de fe de los dirigentes, en los actos de masas..., pero el oso sólo tendrá dueño mañana.

Y sea quien fuere éste, difícilmente gozará en paz de su logro. El hombre de la calle simpatizante del "sí" o del "no" sentirá que le birlaron un triunfo indiscutible si su opción es la que pierde. ¿Cuál será la actitud de los dirigentes ante el probable arrebato temperamental de sus desilusionados dirigidos?

Como nunca, ayer había en las calles de esta ciudad un ambiente que se diría de "peso completo", posiblemente debido al número incrementado de carabineros, al gentío excepcionalmente caudaloso, a la convicción y consecuente arrogancia que "siítas" y "noínos" tienen por creer haber realizado, respectivamente, la concentración más numerosa que recuerde Chile; a la presencia de observadores extranjeros a los que el "sí" considera entrometidos y el "no" favorables comisarios, o a la suma, en fin, de todos estos factores y de algunos otros además.

## En una batería sobrecargada

Como fuere, la atmósfera psicológica de esta capital hacía imaginar la vida en el interior de una batería sobrecargada.

En una casa de fotografía y revelado al instante, un grupito de extranjeros jóvenes preguntaba a la fotógrafa cuál será su voto de mañana.

-Por el "no", claro.

-Ah, que bien. Muy bien.

-¿Y ustedes -preguntaba ella- qué hacen aquí?

-Mis compañeros y "sho" venimos para "aposhar" al "no".

El que había hablado era un uruguayo inequívoco a quien lo vendían como tales "Y" pastosas de su pronunciación o bien la bandera del Uruguay que llevaba sobre los hombros hecha un rollo.

El y sus otros se habían fotografiado para las credenciales que el "no" otorga a los observadores. Casi todos estos se alojan en un hotel céntrico donde no hace mucho fue agasajado el general Pinochet por un grupo de empresarios privados.

## Riesgos profesionales

En otro hotel, éste de gran tradición en Santiago donde el gobierno ha instalado oficinas para atender las necesidades profesionales de la prensa extranjera, un fotógrafo italiano se quejaba ayer a un funcionario por lo que consideraba escasa seguridad personal en el cumplimiento de su trabajo.

-En la Plaza de Armas dos tipos de civil me dijeron que me iban a volar la cabeza si tomaba fotos. En la marcha del "sí" mientras yo hablaba con unos carabineros, una señora se me tiró a llamarme "comunista mentiroso" y a pedirme que me fuera a Cuba o que me volviera a mi casa. Y lo peor es que uno siente que no puede confiar demasiado en los carabineros.

-No, hombre, en los carabineros puedes confiar.

-Mira que no me quejo solamente de la gente del "sí". Con la del "no" tampoco se trabaja nada cómodo. Estuve en la concentración del sábado y no quiero volver a estar en otra nunca más.

Hay animosidad contra la prensa extranjera, globalmente acusada por el general Pinochet de tergiversar la realidad chilena a los ojos del mundo exterior.

En la oposición, en sus concentraciones masivas, se nota en cambio una violencia mal contenida e indiscriminada, de la que eventualmente puede resultar víctima cualquiera.

El ex senador comunista Volodia Teitelboim, llegado hace poco de su exilio en la Unión Soviética, ha dicho al hablar de la necesidad de defender un triunfo del "no": "Creemos que una buena parte de la población, por lo menos en los días siguientes al triunfo, si éste se desconoce, puede asumir una actitud combativa que no es digamos tomarse el poder sino [illegible] el fraude, como se hizo en Filipinas".

## Un gobierno disidente

Teitelboim también habló de formar un gobierno disidente y el caso es que, a pesar del sector moderado de la oposición, cuya influencia sobre los acontecimientos es insuficiente, la actitud comunista parece hacer eco en la masa de "noínos", donde un triunfo del "sí" es visto como una [illegible] producto exclusivamente del fraude.

Por la otra parte, para la masa de los "siítas" el único fraude que podría [illegible] es acusar de fraude al "sí". Una derrota limpia del "sí" podría ser atribuida por los "siítas", en parte, a un lavado de cerebros chilenos hecho masivamente con ayuda extranjera.

Muchos aquí han terminado por aborrecer a Yves Montand aun en su versión de "Las hojas muertas", y ve[illegible] pena que Jane Fonda se quebrara el espinazo en una sesión de [illegible] jazz.

Con un discurso más inteligente, otros recriminan a ésos y a varios artistas extranjeros más haber venido a Chile para promover lo contrario de todo el bienestar de que ellos gozan en sus propios países.

(c) LA NACION

PARTES ILEGIBLE

01 - 01

8815611

LA HORA 15-10-88



# Se incrementan posibilidades de consenso opositor en Chile

**Un documento emitido ayer por los 16 partidos políticos opositores del "Comando por el No" quebró el espacio de semisilencio que había imperado desde el plebiscito del pasado 5 de octubre.**

El texto pidió el alejamiento del presidente Augusto Pinochet del poder, negociaciones con las fuerzas armadas, y propuso la designación de un candidato opositor único a la presidencia en las elecciones del año entrante.

El espíritu negociador para acelerar el paso hacia la democratización efectiva de Chile también fue reconocido ayer por el Partido Comunista de Chile (PCCh), uno de los dos partidos de la coalición Izquierda Unida (IU) que no integra el comando, ahora denominado "De la Democracia".



Teitelboim: "Por la suma y no por la división".

## PCCH POR EL CONSENSO

También ayer el ex senador y uno de los principales voceros del PCCh, Volodia Teitelboim, afirmó en rueda de prensa que **"nosotros no estamos por la división, sino por la suma. Sustentamos la necesidad de consenso de toda la oposición en pro de una rápida democratización. Queremos llegar a un gran acuerdo nacional por la democracia"**, añadió.

Respecto del presidente Pinochet, Teitelboim dijo que **"el espíritu del reciente resultado plebiscitario es que deje el poder"**, y luego agregó que **"sobre el tema candidatura aún es inoportuno hablar, aunque**, añadió, **debe ser designado el aspirante consultando la opinión pública; no puede ser la imposición de un partido o grupo de partidos"**.

## EL TEXTO OPOSITOR

El texto de los partidos de oposición sostiene que Pinochet es el obstáculo para el diálogo y el acuerdo entre los chilenos. Y que al votar "No" la mayoría del pueblo se pronunció en contra de la continuidad de éste en el poder, de su régimen y su itinerario institucional, y en favor de concordar con las fuerzas armadas un cambio político que conduzca a una transición rápida y pacífica hacia la democracia.

Propone cambios en la Constitución de 1980, elecciones libres para presidente y Congreso Nacional con facultades constituyentes y la posibilidad de que la oposición proclame un candidato único a la primera magistratura.

Dice también que un actor necesario de este trascendente diálogo (con las fuerzas armadas) deberá ser la Junta Militar, de cuya disposición positiva dependerá, en buena medida, el éxito del camino consensual. Para muchos observadores este es un párrafo clave.

## DISPAREN SOBRE FERNANDEZ

Fuentes confiables indicaron que personeros del "Comando del No" y de algunos partidos que apoyaron a Pinochet en el plebiscito coincidieron en apuntar sus baterías contra el ministro del Interior, Sergio Fernández, principal sostenedor del aislado "búnker" pinochetista.

Sostienen que si Fernández es removido y el sucesor es 'potable', el canal de diálogo con la cúpula del poder sería más fluido. Se menciona como posible sucesor al ex embajador ante la ONU, Sergio Diez, quien asumiría para conducir el diálogo con la oposición.

En la Junta Militar se guarda silencio y, por ahora, afirmaron las fuentes, el aviador Eduardo Matthei, y el jefe de Carabineros Rodolfo Stange, prefieren que el tema sea preocupación de Pinochet.

Por su parte, el abogado constitucionalista Francisco Cumplido, allegado a la conducción de la Democracia Cristiana, distribuyó un documento en el que se afirma que la Junta de Gobierno (militar) está facultada para reformar la Constitución.

## EEUU, REPLIEGUE ORDENADO

Oposición y partidos oficialistas no coincidieron en el tema de la renuncia de Pinochet. El Partido Renovación Nacional sostiene que ese hecho podría generar una crisis inconveniente. Otra fuente confiable del ambiente diplomático, aseguró que el gobierno de Estados Unidos le hizo saber al chileno, y a la oposición, que vería con buenos ojos una salida concertada.

Santiago/PL

01-01

8815617

# Miles de Vehículos en la Impresionante Caravana del "SI"; Temen Haya Violencia



MANIFESTACION DE APOYO A PINOCHET.— *Los partidarios del "SI" aprovecharon las últimas horas de campaña electoral para expresar su adhesión al gobierno. Hubo concentraciones y una larga caravana. Ahora transcurren 48 horas para la reflexión.*

## * Expresiones Agresivas de Partidarios del Gobierno a Periodistas Extranjeros
## * Culminó la Intensa Campaña Electoral y Llegan Observadores de Todo el Mundo

## Desde SANTIAGO

por Daniel Herrera Lussich



SANTIAGO (por Daniel Herrera Lussich).— Con una caravana de miles y miles de vehículos de todo tipo, culminó ayer la campaña por el SI en el plebiscito que se celebrará aquí el 5. No hubo concentración como en el caso del NO, y tampoco llegaron hasta los barrios de la periferia.

No se registraron incidentes mayores, a no ser demostraciones de agresividad por parte de los partidarios del SI con representantes de la prensa extranjera, que no llegaron a mayores, y un herido de bala, perteneciente a la oposición.

Existe temor e inquietud en todo chileno con el que se conversa, independientemente de que apoye el SI o el NO. Ya sea por la represión que ha llevado a cabo el gobierno de Pinochet, o por el recuerdo, aún una década después de la caída de Allende; de los enfrentamientos cuando dominaba la izquierda y el marxismo.

El diario "El Mercurio", el órgano de prensa de mayor importancia en Chile, editorialmente apoya el SI. Aunque ayer publica en primera página una enorme foto de la concentración del NO, la mayoría de sus titulares previenen contra el marxismo.

Ayer se cerró la campaña publicitaria, y a partir de hoy sólo se informa sobre la mecánica del voto. En el llamamiento final del NO, con intervención de artistas nacionales e internacionales como Jane Fonda, Richard Dreyfus, Paloma San Basilio, que lo apoyan, se realizó una convocatoria para que se respete el resultado del plebiscito, y un llamado a la concordia nacional.

El cierre del SI, por su parte, incluye un mensaje de Pinochet para que nadie vote irreflexivamente, "porque votar por el SI es avanzar hacia la democracia".

Pese al clima de tensión que se vive en Chile, se registraron sólo algunos aislados incidentes durante los actos de la víspera, principalmente causados por las contramanifestaciones organizadas por la oposición y que motivaron la intervención de la policía, para disolverlas con gases lacrimógenos. En el sector de Santiago conocido como Estación Central, un joven resultó herido con perdigones disparados desde un coche que participaba de las caravanas de apoyo al SI, de acuerdo con la versión de la católica "Radio Chilena".

A todo esto se ha desatado una verdadera "guerra de encuestas" para confusión de los observadores políticos, los periodistas y el propio pueblo chileno. Indistintamente éstas dan como ganadores a las dos opciones y aumentan la complejidad del panorama. En las últimas horas se reveló una encuesta confidencial que circuló en medios diplomáticos y políticos que da una ventaja al NO del 10% y establece que ni los argumentos del SI ni de los del NO convencen plenamente a la mayoría de los chilenos que deberán concurrir a las urnas el próximo miércoles.

EL PAIS 3-10-88

CHILE

POCO LEGIBLE

01-01

8815623

# En las urnas, el pueblo chileno decide su destino

106
Chile E-Pol



## Advierten posibles asonadas y manipulación del resultado

SANTIAGO. — Más de 7.4 millones de chilenos irán hoy a las urnas para decidir si el general Augusto Pinochet continúa en el poder, que ejerce férreamente desde hace 15 años, en medio de advertencias de posibles asonadas y manipulación de su resultado.

El gobierno rechazó enfáticamente ayer una declaración de los Estados Unidos expresando preocupación ante versiones de que intentaría suspender la consulta y dijo que "nada ni nadie" podrá impedir su culminación.

El hábil general de 72 años recibirá un "Sí" o un "No" a su pretensión de continuar gobernando hasta 1997, en un plebiscito aceptado por la oposición pese a señalar limitaciones propias de un régimen militar.

Oficialistas y opositores se responsabilizaron mutuamente de posibles campañas de violencia ante la evidencia de una respectiva derrota, pero el ministro del Interior Sergio Fernández dijo ayer que existía calma en todo el país y se estaban cumpliendo con normalidad los preparativos de la consulta, primera que harán los chilenos sobre quién guiará sus destinos desde 1970.

"Hay completa normalidad en la situación de orden interno del país", dijo Fernández tras reunirse con Pinochet en el Palacio La Moneda, sede del gobierno.

También se registró en la jornada un duro entredicho entre el gobierno y el Comando Por el NO, que agrupa a 16 partidos opositores no comunistas, en torno a la validez del recuento primario que realizará el Ministerio del Interior.

### Acusación opositora

Los opositores acusaron al gobierno de planear la manipulación del conteo con el propósito de "crear una situación de apariencia y confundir a la opinión pública".

"No debemos olvidar que estamos en una dictadura que funciona en base a la mentira y a la violencia. Esas características del régimen autoritario del general Pinochet tienden a acentuarse cuando la derrota de ellos es inminente", dijo hoy Patricio Aylwin, vocero del Comando y líder del Partido Demócrata Cristiano. Al mismo tiempo, llamó a los partidarios del "NO" a ignorar los resultados que difunda el Ministerio, a los que les negó el carácter de oficiales y a estar atentos a los cómputos que brindará la oposición.

"Ninguna asonada de última hora podrá impedir a los hombres y mujeres de este país manifestar su voluntad de cambio a través del voto secreto. Vamos a votar y vamos a ganar. Nadie debe atemorizarse ante la presencia militar en las calles", agregó.

Aylwin rechazó "los intentos desesperados e inútiles expresados en estos días en la forma de rumores e informaciones tendenciosas destinadas a producir confusión y eventualmente, a desconocer la voluntad ciudadana."

La oposición reiteró también en las últimas horas que el gobierno tiene la capacidad para controlar cualquier acto de violencia, mientras las autoridades militares anunciaron una masiva presencia de efectivos en las calles.

El subsecretario del Interior Alberto Cardemil acusó a la Democracia Cristiana y al socialista Partido Por la Democracia de ingresar "al juego" del subjefe del proscripto Partido Comunista Volodia Teitelboim, quien hace unos días llamó a "defender a lo filipino", en las calles; el triunfo de la oposición.

Agregó que la información primaria de la votación que difundirá el Ministerio será la única oficial antes del escrutinio y se ha realizado históricamente.

### • Crítica oficialista

Por su parte uno de los principales dirigentes políticos de los sectores que apoyan a Pinochet, acusó a la oposición de intentar crear condiciones anormales ante el inminente triunfo del "sí" y criticó a la embajada estadounidense.

"Que la oposición, amparada por las embajadas extranjeras, especialmente la americana, insista en que el gobierno va a desconocer el resultado del plebiscito (...) es un insulto e injuria a nuestros institutos armados", dijo Herman Chadwick, dirigente de la Unión Demócrata Independiente (UDI).

En una declaración emitida ayer el ministro del Interior rechazó "en forma categórica" todo intento de intromisión extranjera en los asuntos internos del país, aludiendo a una declaración del Departamento de Estado expresando preocupación por versiones de que el gobierno militar planearía cancelar el plebiscito.

"Nada ni nadie podrá impedir la plena culminación de este acto", dijo Fernández.

La votación se iniciará a la hora 7 (10.00 GMT) y se extenderá por nueve horas.

EL PAIS

Fundado el 14 de Setiembre de 1918
Directores: Martín Aguirre, Washington Beltrán y Daniel Rodríguez Larreta

Montevideo, Sábado 8 de Octubre de 1988

# CHILE OPTO POR LA LIBERTAD

ENTRE la libertad y los resultados del modelo económico, Chile optó por la libertad.

Como lo dijimos en vísperas del plebiscito, la contienda era entre los avatares dignificantes del regreso a la vida cívica en democracia pluralista, y la continuidad de una marcha económica netamente favorable para el sector externo chileno, con inflación controlada y crecimiento, pero bajo un régimen autoritario, arbitrario, supeditado a la voluntad del "manda más".

LA opción de la ciudadanía trasandina refleja honor para ella. En tiempos en que las vicisitudes económicas han adquirido tanta importancia para hombres y países, el elevarse por sobre éstas y pronunciarse en razón de la convicción principista, el amor a la libertad, al ordenamiento institucional, la vigencia y el amparo de la ley contra el capricho del gobernante, es un pronunciamiento que muestra una alta calidad humana y una fe democrática que ha admirado al mundo entero.

Y ello dentro de un marco de serenidad, orden y respeto de un lado y de otro, cuando aquéllos que se solazan en la dificultad vaticinaban dramáticos enfrentamientos, choque de atentados, irreconciliables antagonismos, fraudes y abstenciones.

Quince años de ahogo autoritario que siguieron a la amarga experiencia del Gobierno de la Unidad Popular, no borraron el profundo sentir democrático chileno. Una vocación que fue característica chilena a lo largo de su proceso histórico-político y había llevado a aquel país, junto al nuestro, al más alto sitial en cuanto a firmeza democrática en la región.

Allí, tras los Andes, como aquí, la ciudadanía mantuvo su fe en las tradiciones nacionales y no bien pudo expresarse mediante el voto, lo hizo para afirmar libertad, respeto humano, afán por la legalidad.

CASI cuatro millones de votantes por el NO que superaron las diferencias entre las colectividades opositoras y se juntaron para detener la perpetuación por nueve años más de un gobernante que llevaba ya quince años en el poder, evitando brindarle un espaldarazo excepcional al responsable de la larga y muy severa represión que siguió al pronunciamiento de 1973, más de tres millones de votos por el SI que atendieron prioritariamente al éxito económico de la política gubernamental y a su "civilización" de los últimos meses, han de acercarse ahora, reconciliarse en el marco de la lucida fiesta cívica protagonizada en los atrios electorales, para encarar los pasos futuros que nada tienen de fáciles pero son los que han de afirmar o frustrar el mandato ciudadano emitido el 5 de octubre.

Las primeras impresiones y reacciones del Gobierno y de los triunfadores, alientan a pensar, que prevalecen disposiciones constructivas que no han de levantar obstáculos mayúsculos al devenir democrático chileno.

Los plazos tan extendidos que la Constitución vigente prevé para las próximas instancias definitorias como la elección de nuevo Presidente y Cámaras; el imperio mismo de una Constitución elaborada para una circunstancia pero que rechina con lo ocurrido, y la dudosa coherencia del frente opositor que se abroquelό en el NO pero dentro del cual hay pensamientos disímiles para los pasos positivos, alimentan la incertidumbre que sólo podrá aventarla el espíritu chileno: si fue capaz del espectáculo regocijante que acaba de brindar, también puede y debe ser capaz de encaminar el futuro por los caminos de la vigencia democrática, la convivencia y el respeto mutuo.

EN lo económico, o sea la carta del gobierno derrotado, no hay razón alguna para que la nueva circunstancia altere el camino.

Paradojalmente, ese Gobierno extremadamente autoritario, practicó una política económica de sello acentuadamente liberal que, por su continuidad y acierto hizo el éxito que se le reconoce.

En sus inicios la aludida política económica, hizo frente a un elevado costo social superado en el correr del tiempo pero queda la duda en cuanto a la dimensión de la redistribución de los beneficios pues si hubo sectores que percibieron mejoras, también los hubo que no tuvieron "arte ni parte" en la prosperidad chilena.

En estos renglones tendrá que hacer la orientación económica a imprimir por los protagonistas del nuevo Chile pero por el bien del país, que continúen básicamente los lineamientos liberales que lograron combatir la inflación y animar el crecimiento.

HOY entendemos que los entusiastas votantes del NO efectuarán su festejo por la victoria.

Lo harán según los organizadores de la fiesta, llamándole a la misma, "la gran marcha de la alegría y la reconciliación".

En ese espíritu de alegría y reconciliación confirmatorio de la ejemplaridad de la jornada electoral cumplida, Chile elaborará su futuro para el bien y la convivencia de todos, en el respeto bien ganado de la comunidad internacional.

Aunque las últimas noticias nos dican que se han producido serias perturbaciones que esperamos no afecten el desarrollo de la democratización.

106

01-01

8815670

106

# Pinochet acata triunfo del NO pero seguirá en el gobierno hasta 1990

SANTIAGO DE CHILE. (Por nuestro enviado especial, Raúl Ronzoni). — La oposición chilena expresó su concordante voluntad de negociar con las Fuerzas Armadas una aceleración de la transición hacia una democracia, al tiempo que el general Augusto Pinochet afirmó que reconocía y aceptaba su derrota en el plebiscito pero rechazó las demandas de la oposición de modificar la Constitución para adelantar su alejamiento del poder, previsto para marzo de 1990.

Pinochet, en un discurso dirigido a todo el país por cadena de radio y televisión, sostuvo que "respetaré y haré respetar ese resultado, en consecuencia con mi norma de conducta [illegible] como jefe de Estado".

En su mensaje, dirigido con voz autoritaria, dijo además que confirmó en sus cargos a los integrantes de su equipo ministerial.

## Incidentes

Minutos antes de difundirse el discurso se registraron incidentes en el centro de Santiago cuando chocaron manifestantes que festejaban el triunfo del NO y la policía, con un balance de varios heridos y detenidos.

La capital chilena había quedado completamente a oscuras entre las 20.30 y las 21.05, lo que determinó escenas de pánico en la avenida Bernardo O'Higgins, la principal de Santiago, donde miles de personas celebraban la derrota del general Pinochet.

La gente comenzó a atemorizarse y a correr durante los treinta y cinco minutos que duró el apagón.

El NO, según los últimos cómputos, triunfó con el 54,68% de los votos contra el 43,04% por el SI.

Se informó, además, a este enviado, que el portavoz de los 16 partidos concertados por el NO y líder democristiano, Patricio Aylwin, llamó a los ciudadanos que votaron por el SI "a integrarse a la tarea de reconstruir la institucionalidad democrática" y abogó por que las Fuerzas Armadas permitan abrir paso al reencuentro de todos los chilenos".

PAGINAS 2, 3 y 4

EL DIA 7-10-88



01-02

PARTES ILEGIBLES.

EXCLUSIVO

# Concertación opositora es posible", afirmó Almeyda

## *En reportaje exclusivo desde la cárcel, el ex canciller de Allende propuso democracia plena y estable*



Clodomiro Almeyda

SANTIAGO DE CHILE. — Clodomiro Almeyda, ex canciller del gobierno de Salvador Allende, afirmó que las diferencias en el seno de la oposición chilena no son irreductibles y que la concertación es una posibilidad palpable, en un reportaje exclusivo logrado por EL DIA a través de correspondencia clandestina con la cárcel de Capuchinos, en la que se lo mantiene desde hace ocho meses.

Agregó que pese a las diferencias existentes en el amplio espectro del frente antidictatorial, "hay propuestas comunes para el futuro, todas ellas visualizadas en el marco de una democracia plena y estable".

De acuerdo a las normas disciplinarias de las cárceles chilenas, Almeyda es pasible de ser castigado en su reclusión por responder a un cuestionario político, situación de la que Almeyda era consciente y aceptó. La decisión de enviarle el cuestionario parece haber sido más conflictiva para este enviado que para él aceptar los riesgos de la respuesta.

A escasas diez cuadras de la sala de prensa desde la que se redacta este telex; en dirección al norte de esta ciudad y antes de cruzar el Río Mapocho, Clodomiro Almeyda, ex canciller del gobierno de Salvador Allende, permanece recluido en la cárcel de Capuchinos desde hace ocho meses.

Fue detenido tras ingresar clandestinamente al país luego de más de 12 años de exilio, acusado de infringir el artículo octavo de la Constitución, a través del cual se sanciona a quienes profesan doctrinas consideradas totalitarias.

Pese a la severa prohibición de ser entrevistado, este enviado logró que en forma exclusiva, el líder del sector más influyente del Partido Socialista, respondiera a un cuestionario por escrito.

Las respuestas de Almeyda fueron el día antes del plebiscito y recibidas ayer, debido a las dificultades para que los textos ingresarán y salieran de la prisión. 24 horas después del plebiscito las dudas se disiparon, y el pensamiento del entrevistado mantiene plena vigencia por su contenido y por la incidencia que el dirigente político y su partido tienen en el futuro de este país.

Este fue el diálogo mantenido por EL DIA con Almeyda, correspondencia clandestina mediante:

—¿Considera que el plebiscito presidencial es en sí mismo un mecanismo hábil para transitar hacia la democracia?

"El plebiscito, tal como se inscribe en la institucionalidad vigente —fraudulento en su origen y antidemocrático en su contenido—, no es un mecanismo idóneo para transitar hacia la democracia plena. Sin embargo, y pese a esas carencias, ofrece una oportunidad para inflingirle una irreversible derrota política a la dictadura a través del triunfo de la opción "no", que generar condiciones mucho más favorables para la recuperción democrática, más allá y más acá de su significación jurídico-institucional, que es un aspecto secundario".

—¿Estima que hay garantías suficientes para su legitimidad, independientemente de su contenido?

"Tal como se ha ido realizando el proceso plebiscitario, no ha habido condiciones que aseguren su legitimidad, por cuanto la intervención gubernativa y el uso desvergonzado de su cuasi monopolio de los medios de comunicación masiva, tienden abiertamente a falsear la expresión de la voluntad ciudadana. Pero, no obstante ello, pienso que pese al fraude y la intervención, la oposición logrará derrotar a la dictadura en el plebiscito".

—¿Cuál es su visión de futuro ante eventuales triunfos del "sí" y del "no"?

"A mi juicio la victoria del sí es imposible y si así lo declarare el gobierno, ello solo evidenciaría un fraude tan gigantesco que le restaría legitimidad interna y externa.

El triunfo del no, como ocurrirá, iniciará una nueva etapa en la lucha contra la dictadura para desalojar a los militares del poder aprovechando el impulso que la victoria plebiscitaria le dará al movimiento popular y a la lucha de masas contra el régimen".

—¿Cómo se explican las diferencias aparentemente irreductibles entre sectores de la oposición?

"No hay tal irreductible diferenciación en la oposición chilena, si ella se concibe como imposibilidad para lograr acuerdos. Esto se ha logrado en los hechos este último tiempo. La concertación de los 16 partidos por el NO, expresa en lo esencial ese acuerdo y quienes no participan en él se vinculan en el mismo a través de izquierda unida, la mayoría de cuyos integrantes participan en la concertación de los 16.

"Ahora, el que haya diferencias en la oposición, ello es explicable y natural, porque se han colocado en contra de Pinochet fuerzas que van desde la derecha democrática hasta la extrema izquierda y es impensable que entre ellas, —no obstante su común postura antidictatorial— haya propuestas comunes para el futuro, aunque todas ellas estén visualizadas en el marco de una democracia plena y estable".

—¿Qué efecto tuvo sobre el proceso chileno la democratización de Latinoamérica y viceversa?

—"Creo que ambos procesos se retroalimentan. La democratización latinoamericana estimuló el avance hacia la libertad en Chile, y la recuperación de la democracia en nuestro país ayudará a la consolidación de los regímenes democráticos, especialmente en el Cono Sur".

—Si la mayoría del pueblo chileno vota mayoritariamente por el "sí", ¿que conclusión extraería de ese resultado, considerando los 15 años de régimen militar?

"Repito, considero impensable una victoria legítima del sí. Si se consuma el fraude, ello no logrará apuntalar al régimen, sino que generará también condiciones que precipitarán su derrumbe como en Filipinas".

10b

11/8/88. El Día.

# Mujeres decidirán sobre Pinochet



BONN. (EFE). — La dirigente del Partido Demócrata Cristiano de Chile, Wilna Saavedra, está convencida que las mujeres chilenas decidirán la suerte del general Pinochet, en el plebiscito presidencial que tendrá lugar, previsiblemente en octubre próximo.

"Más del 50 por ciento de las personas inscriptas en los registros electorales son mujeres", señaló la dirigente en Bonn y "ello demuestra una gran responsabilidad y la voluntad femenina de terminar con un régimen que niega los derechos más elementales a los chilenos".

Añadió que desde el comienzo del actual régimen "las mujeres hemos demostrado que rechazamos el autoritarismo".

CHILE F. R.

# Eduardo Frei, favorito de los santiaguinos

SANTIAGO, Chile, 27 (AFP) El dirigente democristiano Eduardo Frei, hijo del extinto mandatario chileno de la misma tendencia e igual nombre, cuenta con el favoritismo de los santiaguinos, según una encuesta, para convertirse en el candidato de una coalición opositora moderada para las elecciones de 1989.

El sondeo fue realizado por el Instituto privado Dignos, a mediados de este mes, dos semanas después del plebiscito que rechazó prolongar la permanencia de Augusto Pinochet al frente del Poder Ejecutivo, en el que permanece desde 1973.

Dignos informó que el 18,7 % de los encuestados mencionó espontáneamente a Frei como preferido para la nominación, con clara ventaja sobre otros nombres.

Pinochet logró el 9,7 % de las menciones, y el democristiano Patricio Aylwin el 8,7 %, contra el 5,9 % del conservador Sergio Onofre Jarpa Reyes, y el 4,5 % del socialista Ricardo Lagos.

Eduardo Frei, de 46 años, ingeniero, casado y padre de cuatro hijas, es, sin embargo, un debutante en la arena política del país.

## Siguen las críticas

SANTIAGO, Chile, 27 (EFE) El obispo de Punta Arenas, Tomás González, señaló que sintió "vergüenza y pena al escuchar un reciente discurso de Pinochet", agunos de cuyos pasajes fueron considerados poco felices por el episcopado local.

Los obispos chilenos indicaron en una declaración que "la comparación del plebiscito con la consulta que hizo Pilatos al pueblo judío para que eligieron entre Cristo y Barrabás, no parece feliz".

En un discurso pronunciado hace dos días, el general Pinochet, tras decir que "fuimos derrotados pero no vencidos", comparó el triunfo del "no" con "el otro plebiscito cuando juzgaban a Cristo y a Barrabás y el pueblo votó por este último".

01-01

88157771

104

15/10/88. La Prensa.

# La triunfante oposición pidió profundas reformas en Chile

Santiago, 14 (Reuter) – La coalición opositora de 16 partidos llamó hoy a las Fuerzas Armadas a negociar "cambios urgentes" que permitan un tránsito efectivo a la democracia, tras la derrota del presidente Augusto Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre.

La oposición afirmó que Pinochet era un "obstáculo" para el diálogo y pidió que se "apartara" para permitir reformas constitucionales que conduzcan en breve plazo a la realización de elecciones libres en las que los 16 partidos presentaran un candidato único.

Una declaración emitida por la coalición Comando por el No, que derrotó a Pinochet por 55 por ciento de los votos contra 43 por ciento en el plebiscito, insistió en la participación de la Junta Militar en las negociaciones, lo que ha sido resistido por Pinochet hasta por momento.

Tras su derrota, el mandatario ha insistido en que no habrá cambios en la Constitución, según el cual sólo entregará el gobierno el 11 de marzo de 1990, tres meses después de la elección de un presidente y un congreso.

Pinochet, expresa la declaración opositora, "debería apartarse para facilitar la reconciliación nacional".

"El candidato derrotado, mentor y protagonista principal de la lógica de guerra que ha sufrido el país por tantos años, nada puede aportar al futuro", agregó.

La oposición exigió, como "gestos" reconciliatorios, la disolución de la policía secreta del régimen, la Central Nacional de Informaciones, y el esclarecimiento de delitos contra los derechos humanos.

También pidió la liberación del dirigente socialista Clodomiro Almeyda y el secretario general del partido MAPU, Oscar Guillermo Garretón, y el término de la relegación de los dirigentes sindicales Manuel Bustos y Arturo Martínez.

El documento opositor exige reformas en las normas permanentes de la controvertida Constitución de 1980 que es casi inmodificable hasta que sea elegido un congreso.

También insistió en la elección íntegra del Senado que, según la carta fundamental vigente, tendrá un tercio de sus miembros designados por el régimen, y la modificación de la composición y facultades del Consejo de Seguridad Nacional.

Este organismo, que tendría poderes de veto sobre un futuro gobierno civil y el Congreso, está integrado actualmente por una mayoría militar, y la oposición insiste en que se aumente el número de miembros civiles.

Por último, la coalición opositora pidió la derogación de la norma constitucional que establece la inamovilidad de los comandantes en jefe por cuatro años, permitiendo a Pinochet seguir comandando el Ejército hasta 1994.

Por su parte, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, Fernando Matthei, dijo que apoyaba algunas de las reformas demandadas por la oposición.

"Nosotros (los militares) lo hemos discutido muy a menudo. Yo mismo recibiría bien algunas de ellas", dijo en idioma inglés a periodistas extranjeros en una ceremonia de la Fuerza.

En tanto, son cada vez más insistentes las versiones que el presidente Pinochet cambiará su gabinete, consecuencia de su derrota electoral.

8815785

# La guerra también es tema electoral

**Santiago de Chile** (especial) — El candidato único a la presidencia para el plebiscito del miércoles 5, capitán general Augusto Pinochet Ugarte se lanzó a la campaña electoral y apareció durante los 15 minutos del SI de la Franja el jueves por la noche y el sábado en el cierre de la propaganda.

En un reportaje montado sin demasiada habilidad, el general dialogó con dos periodistas chilenos, aunque por momentos daba la impresión que hablaba sólo acompañado por su esposa y presidenta del Voluntariado Femenino, doña Lucía A. Hiriart. Cordial y campechano, el general Pinochet hizo referencia al conflicto limítrofe con la Argentina de la siguiente manera: "Si hubiésemos actuado en forma precipitada habríamos tenido por consecuencia que podía haber un conflicto. Hubo muchos momentos que yo veía que venía el conflicto encima y si yo lo agitaba por el lado mío podía tener consecuencias insoslayables, consecuencias enormes, la guerra, que yo trataba de evitar porque yo me he pasado mi vida estudiando la guerra y sé lo que significa, sé de la muerte, sé de los destrozos. En la guerra no hay vencedores y vencidos. Esta victoria que yo no llamo victoria, esta resolución final trae como consecuencia que los dos países van a seguir viviendo en paz y armonía sin problemas de carácter bélico. Y la juventud se salvó de tener que concurrir al campo de batalla y haberse destruido".

El presidente de Chile también se refirió a que se "habla de la dictadura de Pinochet, yo no he sido un dictador, un dictador no se fija tiempos, no se fija una Constitución, no se fija un plebiscito... he evitado una guerra civil no podía ir con una sonrisa a evitarla".

## • Aislamiento

A la pregunta sobre el aislamiento de Chile, el general respondió "No he estado aislado, tenemos relaciones con más de 120 países, posiblemente yo no haya salido a Francia, ni a Alemania, ni a España como lo hacen otros señores pero yo arriesgué mi vida el 11 de setiembre de 1973, casi entregué mi vida el 7 de setiembre de 1986 y todo lo he hecho para que usted —dijo mirando el lado contrario de la Cámara— tenga la tranquilidad de salir donde quiera, a Mendoza o adonde quieran sin problemas de ninguna clase".

Acto seguido Augusto Pinochet miró a la cámara y en forma indudable, concluyó: "Yo no me recomiendo, analíceme, si he hecho una cosa mala perdóneme pero creo que hecho más a favor que en contra."

3/10/88. A.F.

8815792

904

# CHILE: A 48 HORAS DEL PLEBISCITO

FPol - 3/10/88

Escribe Silvina Walger

A.E.

**Santiago de Chile** — Cuando faltan 48 horas para el plebiscito del día miércoles el clima de "primavera de Chile", que se vivió durante estos días, ha comenzado a enrarecerse súbitamente. A las 22.47 del sábado un atentado —que fuentes oficiales no determinaron el origen— derribó dos torres de alta tensión dejando a oscuras una vasta porción de la región central de Chile comprendida entre las ciudades de La Serena, en el norte, y Temuco, en el sur.

En Santiago el apagón duró exactamente una hora y una

persona cercana al gobierno, parafraseando la marcha del "No" que dice: "Chi-lé, Chi-lé, la alegría que se viene", le comentó a esta enviada: "Y ésta es la primera carcajada". Por otra parte, el gobierno ha hecho saber con trascendidos, que el día miércoles es posible que las FF.AA. tomen las calles en prevención de posibles disturbios dado que piensan que en algunas poblaciones (barrios periféricos populares, distintos de las callampas o villas miserias) existirían arsenales.

Mientras el sábado, el **Comando por el No** realizó una multitudinaria concentración en la Panamericana Norte-Sur (especie de avenida General Paz) con una concurrencia estimada en más de un millón de personas por los organizadores, 160 mil según fuentes oficiales y 700 mil según el periodismo extranjero.

En forma pacífica, con alegría y por sobre todo esperanzados, una policlasista multitud, en la que no faltaron abuelas, niños, bailes y máscaras del altiplano, los adeptos del No realizaron el primer acto sin "pacos" (canas) que Chile recuerda en estos últimos quince años. En perfecto orden, controlados por camiones que instruían a la gente por donde dirigirse, y que explicaban qué quiere decir ser "vocal" (fiscales de mesa) del

Cont. en pág. 8

106

11/8/88. El Día

# Según Stroessner el plebiscito en Chile será el 4 de octubre



Alfredo Stroessner

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA) — El plebiscito presidencial chileno se realizaría el 4 de octubre próximo, según reveló a la prensa chilena un *alto dirigente del fútbol sudamericano*, quien difundió una confidencia que el general Augusto Pinochet le formuló al presidente paraguayo, Alfredo Stroessner.

"El general Stroessner sabe cuándo se efectuará el plebiscito presidencial en Chile, una fecha que, sin embargo, aquí se mantiene en el más estricto secreto", publicó hoy el *diario* opositor chileno "La Epoca".

El diario dijo que "un alto dirigente del fútbol paraguayo y sudamericano", que si bien no nombra es fácil identificar como Nicolás Leoz, el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, quien actualmente está en Santiago, le dijo a un colega chileno que el plebiscito presidencial se efectuará el 4 de octubre próximo.

Ante la sorpresa, porque en Chile nada se sabe sobre esa fecha, el "paraguayo" le explicó que el presidente chileno, general Augusto Pinochet, "ya se lo contó a Stroessner y éste me lo contó a mí, porque somos muy amigos".

Mientras tanto, Patricio Carbajal, ministro de Defensa dijo que las Fuerzas Armadas, "velarán por el orden", el día que se realice en Chile el plebiscito presidencial.

Al referirse a esa jornada que aún no tiene fecha, pero que se realizaría durante la segunda semana de octubre próximo y cuyo candidato único seguramente será el actual presidente, general Augusto Pinochet.



Augusto Pinochet

8815822

CHILE VOTA

F. Pol. Gob.

# Plebiscito define o futuro da naçã

**Ainda não há uma data marcada, mas é certo que os chilenos vão às urnas nos próximos meses, para decidir se o candidato único da Junta Militar será, ou não, o presidente da República até 1997. Todos sabem que esse candidato será o general Pinochet, e as campanhas do "sim" e do "não" tomam conta do país. Se a maioria optar pelo "não", serão marcadas eleições "normais". Na campanha do plebiscito, enquanto isto, governo e oposição jogam com os números da situação econômica, um dos temas principais**

Por NEWTON CARLOS
Colunista/ZH





Jornais e televisões governistas chilenos publicaram com destaque uma pesquisa do Gallup dando 43% ao "sim" e 24% ao "não" no próximo plebiscito. O general Augusto Pinochet conhecia esses números quando disse que "não faltam mais de 90 dias", forma escolhida para anunciar que o plebiscito no Chile será afinal realizado em outubro. A oposição, reunida numa ampla frente pelo "não", acusou o Gallup de "falta de profissionalismo" e Pinochet de gastar dinheiro público em sua "campanha eleitoral".

O plebiscito dirá se Pinochet tem ou não o consentimento da maioria da cidadania para continuar em palácio no mínimo até 1997 e completar a "transição à democracia". Já ninguém duvida de que em sua reunião convocada para agosto a Junta Militar (comandantes das três armas) designará o general candidato único. O comandante da Força Aérea, brigadeiro Fernando Mathei, disse a um jornal da Alemanha Ocidental que Pinochet "sabe que tem o apoio incondicional do Exército" e isso é o suficiente.

Os indicadores econômicos do primeiro trimestre do ano animaram o governo a levar adiante a idéia de garantir o triunfo no plebiscito com uma política populista. A primeiro de maio foi decretado, com grande estardalhaço, um aumento de 24% no salário mínimo. O próprio governo decidiu gastar mais 141 milhões de dólares em salários de seu pessoal, escorado num saldo comercial favorável três vezes maior do que o do mesmo período no ano passado. As famílias de "baixa renda" tiveram aumento de 25% em seus subsídios. A economia do Chile cresceu 5,7% em 1987. Resultado raro num continente mergulhado na recessão.

### Surpresa total

Pinochet começou a construir estradas e casas para favelados. Anunciou pessoalmente a redução de 7%, por meio de impostos menores, nos preços do diesel e da gasolina. Uma estrada inaugurada por ele no extremo sul foi festejada oficialmente como a maior obra do século no Chile. A principal caixa de financiamento desse populismo é o cobre. As exportações aumentaram em mais de 70%. Também aumentam os preços do cobre no mercado internacional: de 75 centavos de dólar a libra-peso (previsão do início do ano para as contas de 1988) já estão em quase um dólar. É como se jorrasse dinheiro das minas.

As "concessões" do primeiro de maio pegaram a oposição de surpresa numa data que ela pensava que fosse de seu uso privativo. Os sindicatos elogiaram as medidas decretadas, "ressaltando" que elas resultaram de pressões operárias e da "proximidade do plebiscito". Em julho, Pinochet baixou de 20 para 16% o imposto sobre mercadorias, forçando queda ainda maior numa inflação já baixíssima, em termos latino-americanos.

Há quem ache que Pinochet pode chegar ao plebiscito com índices negativos de inflação. Com os preços baixando, em vez de subirem. E continuando a construir estradas e casas populares.

O contra-ataque da oposição ao populismo de Pinochet tem como armas principais uma avaliação geral do que foi a política econômica desde o golpe de 1973 e o "custo social" dessa política. Com o aumento de maio, o salário mínimo no Chile alcançou o equivalente a 50 dólares, ainda um dos mais baixos do continente. O índice médio de desemprego urbano foi a 22%, segundo documento da "Corporacion de Investigaciones Economicas para Latinoamerica" (Cieplan). A taxa histórica era de 7%. A política de Pinochet, diz a Cieplan, foi negativa em termos de consumo por habitante, poder de compra dos salários, emprego e gastos sociais, em relação à situação existente em 1970. Em alguns casos, até 1973, quando foi dado o golpe. A dívida externa por habitante (1.882 dólares para cada chileno) é maior do que as do Brasil e México, os países latino-americanos mais endividados.

Num debate de televisão, um economista democrata-cristão, Alejandro Foxley, afirmou que cinco milhões de chilenos podem ser considerados pobres, numa populaçã[o de ...] milhões.

### Condições de brigar

Além de denunciar o populismo d[e Pino]chet, e tentar mostrá-lo como puro jog[o políti]co, a oposição chilena quer agora sa[ber que] condições reais terá para brigar pelo "[não". O] mínimo que exige é o levantamento d[o estado] de emergência e igualdade de esp[aço nos] meios de comunicação social. Até ag[ora tem] havido dificuldades até para a coloc[ação de] cartazes. Em prédios públicos, nem [...] Cinemas se fecham com medo. A ten[tativa] de debates na televisão se contrai di[ante de] acusações oficiais de "excessos".

Enquanto isto, Pinochet vai em fren[te com] seu populismo, agora com o apoio exp[lícito de] dois mil dirigentes empresariais que [assina]ram o "Compromisso pela Liberdad[e". Não] se fala em plebiscito ou Pinochet, [mas a] retórica é a mesma do governo. A [...] preciso continuidade. Que o Chile [...] pinochetista, se projete no futuro.

8815827

106

La Tercera
17/11/88.

# Inscriben al Partido de la Izquierda

Como "Partido Amplio de la Izquierda Socialista" -PAIS- se espera que quede inscrito hoy en el Servicio Electoral, el partido político que representará en adelante al conglomerado opositor de la Izquierda Unida, el que quedará bajo la presidencia de Luis Maira. Serán sus vicepresidentes Angela Jeria viuda de Bachelet, Hugo Miranda, Francisco Rivas, Humberto Díaz Casanueva, Manuel Riesco Larraín, y como secretario general actuará Ricardo Solari, un economista especializado en asuntos laborales.

Según se informó, presidente del tribunal supremo de la colectividad fue designado Jaime Tohá, hermano del fallecido Ministro del Interior del Gobierno de la UP, José Tohá.

Los dirigentes serán portadores de 140 firmas que presentarán para la inscripción del partido.

[illegible] P. Pol

8815888

106

# nan esta tarde de Chile lamentarios uruguayos

Retornan hoy de Chile los once diputados que integran la Comisión Especial de Apoyo a la Causa Democrática de aquel país, que asistieron en calidad de veedores al desarrollo del plebiscito cumplido el miércoles pasado en forma "ejemplar", según se ha resaltado.

Junto a ellos vuelven los restantes legisladores que viajaron a territorio trasandino para colaborar en la observación de la instancia comicial, que marcará un hito en la historia política del continente.

Está previsto que la representación oficial de nuestro Parlamento ofrezca hoy una conferencia de prensa, en la Sala VIP del Aeropuerto Internacional de Carrasco.

## omicio nesto rente"



lugares de votación; o los funcionarios ci- como los militares facilitaron perma- temente la infor- ión que necesitá- os, y pudimos ver o se desarrolló un icio libre, honesto, nsparente. El resul- le corresponde ob- ente a los chilenos enderlo, darle imiento", indicó.

gún informara, en la Asamblea Internacio- por la Democracia en o —que se está de- llando en Santiago— delegaciones extran- emitirán una de- ción manifestando terés en seguir ob- ndo la situación po- chilena. A su juicio, IO representa "un lato para el gobierno FFAA chilenas, en lo hace a iniciar un eso de restauración ocrático, de tran- hacia la democra- n el cual el pueblo protagonista en la ión de Presidente a República y del reso con funciones ituyentes".

imismo, el pro- nsiensino "parece un to a la figura del Pinochet, pero be un rechazo al jurídico en el cual gimen se ha mant- o hasta ahora".

## Subrayan característica ejemplar del plebiscito

Dos parlamentarios uruguayos que participaron como veedores en la consulta popular de Chile, uno nacionalista y otro frenteamplista, coincidieron en subrayar la característica ejemplar del acto plebiscitario que trajo aparejado un resultado notoriamente desfavorable a la opción pinochetista.

El Diputado herrerista Jorge Machiñena expresó que "ha sido una jornada ejemplarizante en todos los aspectos. Estamos muy contentos porque con el pueblo chileno nos unen raíces muy profundas. Nosotros, que estuvimos en condición de observadores, pudimos apreciar de cerca que no hubo ninguna clase de irregularidades. Ha sido un triunfo de la democracia chilena, que se ha reencontrado, y hacemos votos porque esta restauración democrática culmine".

**GARGANO: EMPIEZA UN CAMINO NUEVO**

Por su parte, el Senador socialista Reinaldo Gargano dijo sentir una gran alegría. "Tras una primera etapa de lentitud, de indecisión en la proporción de las cifras, surgió que el NO ganaba un poco más ampliamente de lo que finalmente ocurrió, con la constatación de las tres de la mañana. La admisión por el gobierno del rechazo a la propuesta de prórroga del mandato presidencial, había sido sancionada en forma limpia, transparente, democrática" —enfatizó.

A continuación, Gargano estableció que "en medio de una fabulosa tranquilidad, se pudo ver el ejemplo que ha dado este pueblo chileno.

## "Se inició recuperación de la institucionalidad"

"EL triunfo del "No" en el plebiscito realizado en Chile me produce una gran alegría como demócrata, como latinoamericano y como amigo de ese país como fuimos siempre", sostuvo el Senador Prof. Carlos W. Cigliutti, al opinar sobre la trascendente jornada vivida por la nación trasandina.

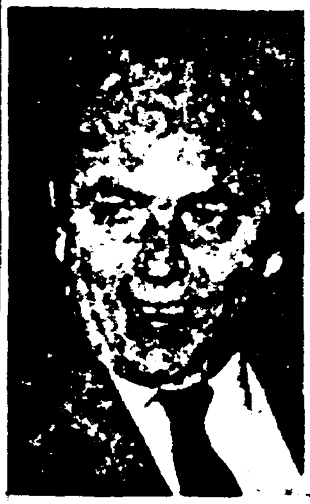
"Siempre, tradicionalmente, nuestro país y sus figuras más representativas -agregó- han estado vinculados a Chile a lo largo de la historia, en la política y en la literatura".

"Por lo tanto, siento un gran placer, porque Chile haya iniciado la etapa de recuperación institucional -afirmó- y supongo que la oposición mantendrá la debida coherencia y la prudencia en la conducta necesaria, para que, el cronograma político se cumpla en el año próximo y que puedan celebrarse elecciones, con candidatos que recojan el clamor popular".

"Creo que el Gral. Pinochet, no se irá del Gobierno hasta que no termine su ciclo que -dijo- será de un año más, pero pienso que, habiéndose cumplido normalmente ayer el plebiscito, se reconocerá plenamente su resultado y, por consecuencia se harán, garantizadas de la misma manera, las elecciones presidenciales de fin de 1989".

"Me parece, por lo tanto, que es digno de la tradición chilena -concluyó- que se haya podidido recuperar, más o menos pacíficamente, la democracia representativa".

## "Difícil salir de esto sin negociar"



"Es muy difícil salir de estas situaciones sin negociación", dijo al enviado de La Mañana el Senador nacionalista Dr. Alberto Zumarán, quien regresó ayer de Antofagasta, donde asistió como observador del plebiscito.

El legislador compatriota señaló que vale muy bien a la oposición, "tentando no provocar ninguna situación difícil. Al contrario, llamando a la reconciliación, a la paz, al entendimiento y veo a un Gobierno que ha tenido el gesto de reconocer su derrota, y lo que podemos desear para el pueblo chileno es que logre un entendimiento y que camine con firmeza hacia la democracia y la libertad".

Consultado sobre la posibilidad de un "Club Naval" chileno para superar esta etapa y lograr la plena institucionalización, dijo Zumarán: "Es muy difícil salir de estas situaciones sin negociación. Les desearía a los chilenos que obtengan condiciones más democráticas para la primera elección que tendrán por delante y que, a mi juicio, será una elección enteramente libre, sin proscriptos, aunque está el problema del Partido Comunista, que tienen que solucionar.

Sobre todo -agregó el candidato presidencial de "Por la Patria", creo que tienen que arreglar algunos temas constitucionales difíciles que hay en la Carta Magna vigente, problema que nosotros no tenemos, porque la nuestra recién se modificó en el Club Naval, pero, más allá de los detalles, creo que una negociación entre las fuerzas de la oposición y del Gobierno tiene que existir.

¿Podrán hallar los partidos políticos, interlocutores entre los militares -por razones obvias Pinochet debe ser descartado- para instrumentar esa salida?

"Creo que sí.

8815899

## Seregni: notable triunfo del pueblo trasandino

"El triunfo del "No" en Chile es, al propio tiempo que un notable triunfo del pueblo trasandino, un triunfo de todos los latinoamericanos, por lo que significa en la búsqueda y afirmación de la democracia, señaló el Presidente del Frente Amplio, Gral. Líber Seregni, al comentar el resultado del plebiscito chileno.

"Todo indica que la jornada de ayer en Chile fue absolutamente normal -agregó- que el pueblo se expresó como quería y es para nosotros, los uruguayos, una muy clara referencia a acontecimientos vividos unos años atrás".

**TRANSICION**

"Vivimos la jornada de ayer, con la misma intensidad y preocupación que la vivieran los hermanos chilenos -afirmó- festejando esta madrugada en nuestro fuero interno, acompañándolos a ellos en esta ocasión".

"Esperamos ahora que, sobre esta base, aceptada explícitamente por el Gobierno, se articulen los procedimientos para la rápida transición al régimen democrático -concluyó- y que pueda irse lo antes posible a la elección libre por el pueblo, de los poderes Ejecutivo y Legislativo".

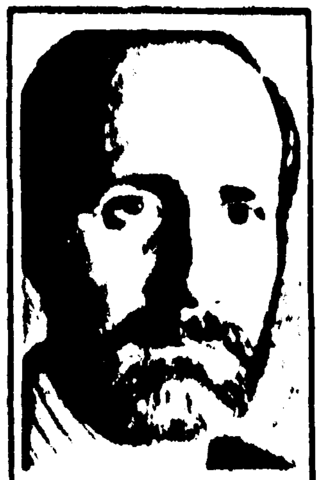
## vínculos del NO

partidos políticos dos en el citado do a raíz de su vic- A través de una de- ón emitida ayer, se ra un pronto res- miento de la de- cia" en Chile.

documento fue sus- por los Diputados lo Rocha Imaz, An- Zeballos Bastreri y l Singlé, y por el tario de la Cámara Dr. Héctor Clavijo.

# Acuerdo en la oposición a 24 horas del plebiscito

## *Comunistas y democristianos son los que más concesiones hicieron*



Raúl Ronzoni
Enviado especial

SANTIAGO DE CHILE. — Finalmente, a 24 horas del plebiscito presidencial del 5 de octubre, apareció el humo blanco para definir las contrapuestas posiciones de los partidos políticos que impulsan el "NO", las cuales durante los últimos días crearon un clima de confusión con una elevada dosis de escepticismo sobre el futuro de esta concertación.

Tras intensas negociaciones realizadas en las últimas horas, aparecen, bajo la lupa de los observadores internacionales, dos grandes perdedores: el Partido Comunista y la Democracia Cristiana, las dos puntas del amplio abanico político de la oposición política chilena, que debieron apearse de las posturas originales al iniciarse este proceso.

Según informaciones recogidas por este enviado, a primera hora de la mañana de ayer en diferentes círculos de la oposición, se logró un acuerdo entre las distintas vertientes ideológicas opositoras para actuar de consuno durante y luego de la jornada del 5 de octubre.

Si bien es cierto que las declaraciones del comando por el "NO", integrada por 16 partidos opositores, reiteraron tal hecho en los últimos días, la realidad indicaba otra cosa.

En medio de una vorágine de conferencias de prensa, las declaraciones de Volodia Teitelboin, el vocero del Partido Comunista, convocando a salir a las calles a defender el seguro triunfo del "NO" y a manifestar contra el gobierno, constituyendo un gobierno provisional, deshicieron el macramé bordado por la mayoría de los otros partidos políticos:

Voceros altamente confiables señalaron a este enviado que hoy a primera hora el Partido Comunista difundirá un comunicado revirtiendo esa situación y exhortando a la serenidad, a que la ciudadanía permanezca en sus casas y que sólo salgan a manifestar si así lo indica el comando por el "NO", el cual formalmente no integra.

Ayer el máximo dirigente democristiano y vocero del comando, reiteró su llamado a no salir a las calles hasta que se indique, lo cual podrá efectuarse luego de conocido el resultado del triunfo, el cual descontó.

Aylwin reconoció a este enviado que el Partido Comunista "podría" rectificar su instructivo previo llamando a desconocer el eventual triunfo del "SI" y a manifestar y estimo que "estaría en el ánimo de emitir un instructivo concordante con la del resto de los opositores".

En las gestiones participaron el dirigente de la izquierda cristiana, Ricardo Lagos, Volodia Teitelboin y varios de la Democracia Cristiana.

En tanto, también quedaron por el camino las intenciones de "transición acordada" postuladas por un amplio sector de la Democracia Cristiana.

Estas gestiones fueron realizadas por Ricardo Lagos del Partido por la Democracia (escindido del socialismo), Volodia Teitelboin y altos dirigentes de la IU, así como la Democracia Cristiana, y se estima que el resultado de las mismas reducirá a su mínima expresión el riesgo de confrontaciones callejeras de pequeños grupos.




*El legislador uruguayo Roberto Asiaín, tercero desde la izquierda, integró ayer la presidencia de la reunión de parlamentarios como cabeza de la delegación de once diputados y senadores de nuestro país.*

8815945

01-01

do a los oficiales de alto rango más identificados con su campaña electoral carente de éxito y promoviendo a oficiales poco vinculados con la política.

Los civiles han reemplazado a los militares en la mayor parte de las administraciones provinciales y locales por primera vez desde que el general tomó el poder con el golpe de 1973.

## LAS FUERZAS ARMADAS VOLVERAN A SUS ESPECIFICAS FUNCIONES

Las medidas han sido presentadas por el gobierno como parte de una gradual retirada del poder, para preparar la entrega del poder a un gobierno civil el 11 de marzo de 1990.

En esa fecha Pinochet anunció que se alejará del gobierno, de acuerdo a lo establecido por la Constitución, después de haber convocado a elecciones para el Presidente y el Congreso, que tendrán lugar en diciembre del año próximo.

"De aquí en adelante, las Fuerzas Armadas y de orden, dentro del itinerario constitucional, volverán al ejercicio de golpe que derrocó el gobierno marxista del Presidente Salvador Allende.

Pero la Constitución da a los comandantes militares, inclusive al mismo Pinochet en caso de que siguiera siendo jefe del Ejército, un voto mayoritario en un Consejo de Seguridad Nacional, de siete miembros, que tendrá poderes para cuestionar cualquier decisión del futuro gobierno electo.

La reforma del Consejo se ha convertido en una de las demandas claves de los partidos de la oposición desde su victoria en la consulta de octubre.

"Con el Consejo como está, genera dificultades para calificar el sistema como democrático", dijo a REUTER en una entrevista Gutenberg Martínez, Secretario General de la Democracia Cristiana, el principal partido opositor chileno.

Partidarios civiles conservadores del gobierno militar se han hecho eco de la demanda opositora para el cambio.

El Partido Renovación Nacional, presidido por un ex ministro de Pinochet, recientemente dio a conocer una serie de propuestas de reformas constitucionales, entre el país sin su conocimiento, se mantendrá como comandante del Ejército al dejar la Presidencia".

Aunque el general, quien recientemente celebró su septuagésimo tercer cumpleaños, no ha aclarado cuáles son sus intenciones para el futuro, la reestructuración en el comando del Ejército es considerada por expertos en temas defensivos como una forma de preparar el camino para su retiro.

El general Jorge Zincke, 20 años más joven que Pinochet, fue promovido por encima de 12 generales de mayor antigüedad, al cargo de vicecomandante del Ejército, pasando a ser el primero en la línea de sucesión.

"Parece que Zincke fuera a ser el comandante de la transición (a la democracia)", expresó Jorge Olave, investigador del Centro de Estudios Contemporáneos, vinculado con la oposición.

Olave agregó que Zincke es considerado un soldado profesional que ha tenido poca participación en política durante los 15 años de gobierno de los militares.

Este general se ha ganado además el respeto de los opositores a Pinochet por su calma y escrupulosa buena conducta en el plebiscito, durante el que ocupó el carrante la denominada "guerra sucia", librada por las fuerzas de seguridad contra la izquierda política.

Más de 100 opositores fueron muertos durante las manifestaciones o presuntos tiroteos con las fuerzas de seguridad en los últimos años.

"No queremos venganza... queremos justicia ante los tribunales ordinarios y con denuncias responsables", sostuvo el vocero opositor Patricio Aylwin.

Pero pocos observadores creen que las Fuerzas Armadas estén dispuestas a admitir que alguno de sus integrantes sea condenado por actos cometidos dentro lo que ellos estiman una [illegible] la subversión izquierdista.

"Muchos miembros [illegible] Carabineros se vieron enfrentados a una misión desagradable", señaló el general del Ejército retirado Luis Danus, considerado una voz moderada en las filas militares.

"No se diga que aquellos que nos defendieron contra el terrorismo son los que están fuera de la sociedad y los reales terroristas son las víctimas del sistema", agregó Danus.(REUTER)







# Pide... que... de...

SANTIAGO (... EFE y UPI).- La c... de 17 partidos ... res, el "Comando ... Democracia", ...

106

# EE.UU. demanda a Chile

WASHINGTON. (ANSA, EFE y UPI).- El Departamento de Estado informó ayer que ha demandado que el Gobierno de Chile pague 12 millones de dólares en compensación por el asesinato en Washington, en 1976, del ex Ministro chileno Orlando Letelier, y su colaboradora estadounidense Ronni Moffitt.

El vocero del Departamento, Charles Redman, dijo que Estados Unidos estaba asumiendo los reclamos contra el Gobierno chileno presentados por los familiares de Letelier y Moffit, quienes murieron al estallar una bomba colocada bajo su automóvil.

"Este es un paso serio, porque refleja la decisión del Gobierno de Estados Unidos de que los reclamos son meritorios.

LA MAÑANA
14-10-88

8815971

# Oposición chilena acuerda reformas a la Constitución

SANTIAGO. (ANSA, EFE y UPI).- Los partidos de la oposición democrática al gobierno militar del general Augusto Pinochet llegaron ayer a un acuerdo sobre las reformas a introducir en la actual Constitución y divulgarán hoy un documento conjunto.

Dirigentes de partidos integrantes de la Concertación por el NO, que agrupa a 16 colectividades opositoras, dijeron que el documento será entregado oficialmente por el portavoz de la coalición y Presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin.

La Concertación por el No reúne a los principales partidos de derecha, centro e izquierda moderada que rechazan al régimen castrense y buscan un rápido retorno a la democracia.

Ricardo Núñez, Secretario General de la facción moderada del Partido Socialista, señaló que las reformas, que se propondrán en un eventual diálogo con las Fuerzas Armadas, incluyen la anulación del articulado que ilegaliza a los partidos marxistas y la elección directa de todos los miembros del Parlamento.

Núñez agregó que se incluye también el estudio de las atribuciones del Consejo Nacional de Seguridad para que no se transforme en un cuarto poder del Estado.

Aylwin, por su parte, manifestó ayer a la prensa que en el país existe, más allá de los partidos concertados por el NO, una opinión generalizada sobre la necesidad de hacer ciertas reformas. Buscamos el máximo acuerdo posible sobre la materia.

El Presidente de la Democracia Cristiana indicó que los planteamientos que realizará la coalición tienen relación directa con reformas constitucionales, que son competencia directa de la Junta Militar.

"Será difícil que éstos (los Comandantes en Jefe) se nieguen a considerarlas y a escuchar los planteamientos que al respecto formulen los partidos concertados por el NO", aseguró Aylwin.

Carlos Montes, miembro de la Comisión política del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU) y coordinador del Comando del NO en Santiago, dijo que existe un amplio consenso en torno a las reformas básicas a la Constitución de 1980, y este acuerdo será la base para las discusiones con las autoridades militares.

104

# Sin Indicios de que EE.UU. Readmita a Chile en el Sistema de Comercio Preferencial

(Nota sobre fuentes de AP, EFE y ANSA).— El secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos de la Administración Reagan, Elliott Abrams, predijo que después del plebiscito las Fuerzas Armadas chilenas se unirán a Pinochet.

"Probablemente, el ejército estará más unido en los próximos meses de lo que lo ha estado en los últimos. Es una predicción, pero lo que hay ahora mismo es una disputa entre la derecha y la izquierda", declaró anoche Abrams.

Abrams, que fue felicitado por el diario "The New York Times" por cómo ha dirigido la "Operación Chile", opinó que la única manera de lograr la democracia es que mejore el diálogo entre la oposición y el ejército, al tiempo que consideró que lo "inteligente" para la oposición sería separar a Pinochet del Ejército.

"Pero eso será difícil —declaró Abrams. El instinto natural cuando se ha sido derrotado es mantenerse unidos y, por eso, considero que lo importante es que la oposición deje claro que fue un "SI-NO" a Pinochet y no un "SI-NO" al ejército como institución".

Tampoco hay indicios de que el Congreso readmita a Chile dentro del sistema preferencial que permitía a determinados productos chilenos entrar en el mercado norteamericano con exenciones arancelarias.

Chile fue retirado de este sistema en diciembre pasado por estimar EE.UU. que se violaban los derechos de los trabajadores.

Un funcionario del Departamento de Comercio, citado por el diario "The Journal of Commerce", asegura que después de unos meses el clima en Chile favorecerá nuevas inversiones estadounidenses, ya que las compañías no tendrán que temer a la mala imagen al hacer negocios allí.

Sin embargo, Richard Rosario, presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, organización que representa a más de 500 empresas norteamericanas en el exterior, declaró que la reacción de la comunidad económica ha sido de "mucha calma. Hay que ver —dijo— si hay un cambio real o un retroceso".

El candidato demócrata Michael Dukakis destacó que el pueblo de Chile optó por la democracia, dejando de lado la dictadura en el plebiscito del miércoles y que el gobierno debería convocar a elecciones libres lo más pronto posible.

Después de pronosticar su victoria en las elecciones presidenciales a realizarse el 8 de noviembre, Dukakis dijo ayer en una declaración difundida por su oficina, que como presidente, estará con el pueblo de Chile en su pugna por conseguir la libertad para su país. Y espero pronto, poder colaborar con el nuevo presidente elegido democráticamente en Chile en 1989.

El plebiscito en que los chilenos votaron declinando la propuesta del general Augusto Pinochet de permanecer en la presidencia hasta 1997 es un paso importante hacia la democracia. Pero es sólo el primer paso, dijo Dukakis. Veo con beneplácito la garantía del ministro del Interior Sergio Fernández de acatar los resultados del plebiscito y urgo al gobierno a que convoque a elecciones presidenciales libres y justas, lo más pronto posible, agregó.

Dukakis dijo que el pueblo esperó 15 años por el retorno a la democracia, el gobierno debe acatar el deseo del pueblo. Todos los estadounidenses —del norte y del sur— esperan que Chile se aunen pronto a la creciente familia de democracias en este hemisferio, añadió.

## GARCIA MARQUEZ: "DIA DE FIESTA"

La derrota del general Augusto Pinochet en el plebiscito presidencial chileno significa "un día de fiesta en el mundo entero, nada más", afirmó el escritor colombiano y Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez.

En unas declaraciones por vía telefónica, el autor de "Cien Años de Soledad" explicó que esas palabras "son las justas, las que me salen del corazón", para expresar el sentir que le produjo la noticia del triunfo del "no" en el plebiscito presidencial del pasado cinco de octubre en Chile.

Tras asegurar que la política y la literatura no tienen por qué estar separadas, García Márquez reiteró que personalmente siempre ha estado contra la dictadura de Pinochet.

La relación entre la vida del novelista y la vida política chilena ha sido estrecha desde el derrocamiento del fallecido presidente Salvador Allende en 1973, hasta el punto que García Márquez declaró hace tiempo que no publicaría ningún libro antes de la caída de Pinochet.

La prolongada permanencia de Pinochet durante 15 años en la jefatura del estado chileno no impidió que el escritor cumpliera su promesa, que rompió con la publicación de "Crónica de una muerte anunciada" y varias obras más.

El presidente del Partido Liberal Radical Autén[tico] (PLRA), Domingo Laíno, [infor]mó de que "un cerco de [poli]cías uniformados y arma[dos] impidió anoche el acceso [a su] residencia, en el centro [de] Asunción, por lo que no [pudo] realizarse el brindis por l[a derro]ta del presidente de [Chile] general Augusto Pinoche[t en] el plebiscito del pasado [miér]coles.

"El cerco duró desd[e las] 19.30 hora local (23:30 [GMT]) hasta la media noche ([...] gmt) para impedir qu[e...] amigos entraran a mi casa [para] el brindis por el triunf[o del] "NO", dijo Laíno.

El dirigente de la opo[sición] paraguaya agregó que é[l tam]poco pudo salir de la c[asa al] ser advertido por la polic[ía:] "si usted sale ya no pue[de en]trar más".

"Fue una clara violaci[ón a la] Constitución Nacional [y a los] derechos humanos que [denun]ciamos con toda en[ergía]", agregó Laíno en sus d[ecla]raciones.

U/NOTICIAS 27 9-88



últimas noticias

# EN EL PLEBISCITO CHILENO

## Estrategias para ganar a indecisos decisivos



Textos:
Efraín Mannise

*Históricamente –por muchas décadas– la república chilena, su sociedad civil, fue señalada como un ejemplo de estabilidad en un contexto latinoamericano turbulento. Salvo excepciones muy efímeras, desde 1930 a 1970 todos los presidentes lograron el poder en forma pacífica y legal, al cabo de procesos democráticos, donde la cultura política chilena rindió exámenes de graduación con altas calificaciones. Sin duda, entre las más relevantes de la convulsionada región.*

*La muerte dramática del último presidente democrático –Salvador Allende– en el golpe militar de 1973, abrió una etapa sustentada en nuevos valores, desconocidos hasta entonces en el país trasandino: la doctrina de la seguirdad nacional, como política hacia la personalización del poder y una institucionalización mucho más compleja y sofisticada.*

*Quince años después de aquella acción traumática para la colectividad chilena, esta y sus valores se enfrentan nuevamente a la disyuntiva de optar, entre continuar en este modelo o iniciar el camino de regreso –aún dudoso– a la preminencia de la soberanía popular, las libertades públicas y la primacía de la autoridad civil.*

*Las alternativas del votante chileno en esta primera oportunidad son claras solamente con la oferta del "Sí" de Pinochet: continuar con una concepción económica capitalista aplicada a rajatabla, en un marco de muy cuestionado respeto de los derechos humanos.*

*La elección del "no" para el votante tiene un mensaje claro de deseo de restauración institucional pero un efecto político de difícil pronostico. Ya hoy día existen dos posiciones opositoras: la de quienes aceptaron participar en la consulta –los "posibilistas"– y los radicalizados.*

*En caso de un triunfo del "no" los opositores moderados podrían aspirar a entenderse con el poder factico (las fuerzas armadas) y con los sectores que detentan el poder economico (los empresarios), pero seguramente quedarán enfrentados a los extremos radicalizados.*

*El proscrito partido comunista convocó el jueves pasado a los chilenos a salir a la calle para defender el triunfo del "no" informando que no aceptará un triunfo del "sí" porque este "sólo" sería posible a traves del fraude. Plantean un gobierno provisional y reivindica la validez de la violencia contra un régimen represivo.*

*Esta posición deja a la oposición democrática entre dos fuegos y al elector ante una difícil coyuntura.*

*En este entorno las franjas de quince minutos, otorgadas a cada bando por la red nacional de televisión, son los elementos más depurados para analizar –con una relativa exclusión de los factores emocionales generados por el fragor de la lucha electoral– las propuestas de fondo.*

*Preparado cada programa por equipos profesionales, con grandes despliegues tecnicos, cada uno de los espacios que se trasmiten de 22 y 45 a 23 y 15, dan una idea acabada de las líneas conceptuales elegidas por los contendores para convencer a los votantes.*

*El gobierno apuesta para obtener el triunfo, a los claros resultados economicos que han puesto al país en el borde de las cifras que definen el paso del subdesarrollo al desarrollo.*

*La oposición apela al sentimiento de los telespectadores con denuncias de violaciones a los derechos humanos, sacudiéndolos emocionalmente con sus testimonios.*

*En una segunda línea de argumentación, el oficialismo denuncia atrocidades cometidas por los luchadores revolucionarios en tanto, detrás del mensaje principal sobre derechos humanos, los patrocinantes del "no" refutan las cifras que orgullosamente exhibe el gobierno. Subrayan que los buenos resultados económicos no alcanzan a ser percibidos por los sectores más pobres y por los más afectados de la clase media.*

*Los datos económicos favorables, fueron el fundamento de la promesa del propio Pinochet en su primer mensaje televisado, cuando aunció que su "aspiración mayor es superar subdesarrollo".*

*Las estadísticas indican que el salario real en Chile se elevará en 1988, por primera vez desde 1981 y, en una región donde los guarismos de la inflación son comunes con dos y aún tres dígitos, allí no pasará del 10 por ciento.*

*El Producto Bruto Nacional tendrá en el ejercicio un crecimiento estimado del seis por ciento, las exportaciones treparán muy por encima de los seis mil millones de dólares permitiendo un superavit de cerca de dos mil millones.*

*Estos resultados y un programa de capitalización de deuda pública que supera los mil millones de dólares, facilitaron la reformulación de la deuda externa de 19.000 millones de dólares, disminuyendo su peso relativo sobre la economía global.*

*Sin embargo, un informe internacional, difundido la semana anterior por la Comisión Económica para América latina (CEPAL) avala el argumento de la oposición.*

*Los técnicos de la entidad, cuya secretaría está precisamente radicada en Santiago, coinciden con el gobierno en que por primera vez desde 1981 los salarios tienen un crecimiento real, pero agregan, apuntanlando el argumento opositor, que su nivel continúa siendo siete por ciento más bajo que en el bienio 1981–2.*

*De todas formas el gobierno ofrece, según una reiterada consigna publicitaria "Usted decide: seguimos adelante o volvemos a la UP" (Unión Popular de Allende) y muestran imágenes de archivos de largas colas de consumidores tratando de conseguir alimentos.*

*Frente a la oferta concreta del gobierno los electores tendrán que extender una cuota de confianza programática a los opositores, si se hace exclusión del tema de los derechos humanos.*

*Recién el miércoles 21, los seis partidos del opositor "Comando del No" formalizaron una coalición que se compromete a designar un candidato a la presidencia, para el caso de que la oposición triunfe y el gobierno deba convocar a elecciones parlamentarias para la finalización del año próximo.*

*"Esta alianza persigue la constitución de un gobierno moderado, con un signo de centro, que vaya desde la derecha hasta la izquierda democrática" aseguró el vicepresidente de la Democracia Cristiana, Edgardo Boeninger.*

*Un difícil intríngulis para los indecisos, que superan al veinte por ciento de los votantes, una cifra definitoria para volcar hacia cualquiera de las dos partes el pleito, separadas por muy escasa diferencia en las encuestas.*

# …OSICION Y OFICIALIST…
# PIDEN A PINOCHET REFORMA CONSTITUCIO…

INFORME ESPECIAL

## * La Próxima Semana Darían los Primeros Pasos Hacia las Negociaciones Políticas
## * Formarían un Partido que Brindara Su Apoyo al General Augusto Pinochet

SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lussich - enviado especial).— Como un verdadero balde de agua fría, que puso todas las caras serias, cayó el discurso pronunciado en la noche del jueves por cadena de radio y televisión por el Presidente de facto de Chile General Augusto Pinochet.

Cuando todos esperaban un discurso de tono conciliador, utilizado para buscar un acercamiento o por lo menos abriendo una pequeña rendija de la puerta para demostrar disposición al diálogo y sentarse en torno a una mesa con la oposición que, en definitiva, había ganado el plebiscito, apareció un Augusto Pinochet de rostro adusto, vestido otra vez de uniforme militar blanco con cuello y charreteras rojas. El traje civil que venía vistiendo desde hace un mes y lucía en todos los actos de los partidarios del Sí y de gobierno, fue dejado de lado en esta oportunidad. Su hablar fue severo.

Hubo frases del Presidente Pinochet que, analizadas hoy, a 24 horas de haberse realizado el plebiscito, por el Comando del NO, nos hace poner sumamente pesimistas sobre la posibilidad de convocar un plebiscito para reformar la Constitución en aquellos puntos que consideran imposibles de aceptar, nos decían.

Sus palabras, dejaron en claro un categórico pronunciamiento de que Pinochet continuará en la Presidencia de la República hasta marzo de 1990. Junto a esto, la reafirmación del proceso militar en los lineamientos que sigue desde hace una década y media.

La frase "no ha estado en juego ni el ideario ni el itinerario constitucional trazado sino tan solo la elección de la persona que debería conducir al país" y luego "no cabe alterar el orden institucional de la República y nadie puede sentirse comandando el pueblo para torcer lo que ese mismo pueblo decidió" son frases que estaban subrayadas en los documentos sobre las mesas de los escritorios de los principales dirigentes desde Aylwin, presidente del PDC y vocero de la oposición hasta el resto de los integrantes que conforman la coalición. Estas palabras, por señalar solo dos frases, serán vueltas a analizar el próximo lunes en horas de la tarde en el Comando de la Avenida O'Higgins a efectos de estructurar la futura estrategia. Sin embargo, todos coincidían en sentirse alarmados por este pronunciamiento fuera de tono de Pinochet.

### LAS FRUSTRADAS EXPECTATIVAS

Sin embargo, hay otros síntomas para la gente que aún está tensa y expectante de lo que ocurrirá de aquí en más. Festejos, incidentes, heridos y muertos, declaraciones duras en televisión y radios, especialmente después del triunfo del NO, no crean el clima esperado.

La confirmación del Gabinete Ministerial, luego que la totalidad presentó sus renuncias a Pinochet para dejarle las manos libres en una presunta recomposición, se toman como indicios de lo que piensa el Presidente. Como es sabido en horas de la madrugada del jueves, Pinochet reiteró "la total confianza del Presidente en sus Ministros, especialmente por su recto desempeño en el acto plebiscitario previsto por la Constitución, que se ha realizado en forma limpia y transparente" —como dice el Comunicado oficial—, da aun más por tierra con las esperanzas de que Pinochet tenga pensado concurrir a algun tipo de diálogo.

En todo este juego de idas y venidas y de comentarios sobre lo que acontecerá, el Ministro del Interior, ha sido sin duda, uno de los hombres claves.

Este Secretario de Estado, era uno de los hombres a los cuales, inclusive en el propio Palacio de La Moneda, se daba como saliente del gabinete a causa de la derrota del oficialismo. Sergio Fernández, había sido designado Jefe del Gabinete por Pinochet el 7 de junio de 1987 y su misión segun el mismo lo revelara hace algunos meses, era hacerse cargo de la difícil tarea del plebiscito, ser el hombre político del gobierno.

Fernández, aspiraba a ser nominado a la fórmula presidencial del oficialismo, en los tiempos que se habla de un candidato por consenso en esas filas, si Pinochet no era aceptado por sus pares de la Junta Militar.

El Presidente a su vez, había buscado y encontrado al hombre experimentado en plebiscito y el Ministro Fernández había cumplido ya papeles claves en la consulta del '78 y el plebiscito del '80.

Aquí en Chile se le decía "el Ministro del Plebiscito" y luego de un año de esfuerzos, presentó su renuncia, porque si sobre él llovieron los elogios en otros días, sobre él cayó la culpa de la derrota.

Sin embargo, todo este derrotero cambió abruptamente cuando en la noche del jueves, contrariamente a todos los pronósticos, al igual que Orlando Paulette —otro acusado de la derrota— Fernández fue confirmado junto a los demás Ministros. Los observadores indicaban que todo era el símbolo del endurecimiento de Pinochet, porque mantener este Gabinete que había enfrentado permanentemente al poder político y había no sólo atacado sino vituperado a las principales figuras políticas de la oposición, era darles razón y reafirmar esas actitudes.

Pero además, a tal grado era "vox populi" su renuncia que al salir del edificio sede del gobierno, en un encuentro con los periodistas, había dicho sentirse realmente orgulloso de haber trabajado con Su Excelencia y también honrado con el mismo orgullo de haber compartido tan altas responsabilidades con personas de la calidad moral del Presidente, las Fuerzas Armadas y Carabineros. Su voz denotaba tristeza y emoción. Solo le faltó decir adiós.

Por la noche, cuando se le confirmó en el cargo de Ministro había cambiado su tono de voz, la expresión de su rostro y, nuevamente, también sus juicios.

"El Presidente a mi juicio ha obtenido una votación extraordinaria. Es la figura política más importante en el país. No hay nadie en Chile que tenga una significación ni votación popular mayor que él". Estaba dando el primer paso para decir que estaba en formación, o había vendido la idea de formar el Partido político del gobierno, de Pinochet.

Pero dijo más: "si hay gobernantes en el mundo que después de quince años de gobierno, logran un porcentaje tan alto de votos como el que logró Pinochet, yo no lo conozco".

### RETORNO A LA LINEA DURA

La gente de la oposición, sin excepciones, entiende que esto significa que retorna el endurecimiento y no habrá flexibilidad en las relaciones.

## Desde SANTIAGO

por Daniel Herrera Lussich



...necesaria la reforma constitucional. Luego del discurso de Pinochet, salieron a la opinión pública importantes representantes de los partidos de la oposición como también del oficialismo para coincidir en que es necesario, respetar la Constitución sin ninguna duda, pero también comenzar las negociaciones para estudiar un cambio. Dicen todos que el futuro de Chile se basa en esta reforma constitucional que se procura impulsar ahora.

Todo esto, como se ve, contrasta con la posición de Pinochet y su Gabinete, cerrados completamente al diálogo, que es ya una realidad que les circunda y no perciben. En este sentido se pueden citar, por ejemplo, el Partido Radical, uno de los 16 de la oposición, y su vocero Enrique Silva formuló un llamado a las Fuerzas Armadas y de Orden (Carabineros) para el diálogo y la concertación para que juntos civiles y uniformados abran el cauce a una convivencia armónica que todos los chilenos abrumadoramente reclaman.

Estableció también la necesidad de estudiar una reforma básica en la Constitución. Una de las fracciones socialistas que lidera Ricardo Lago, es coincidente con este planteo. "Los millones de chilenos que se pronunciaron por el NO, decidieron encontrar una solución política a la crisis del país y rechazar el camino del enfrentamiento y la violencia", dijo Lago. Agregó que las Fuerzas Armadas no han sido derrotadas en el plebiscito. Por el contrario, esta es una oportunidad histórica para el reencuentro de la civilidad y las fuerzas responsables de resguardar la soberanía, puntualizó.

Para Ricardo Lago, la próxima tarea debe ser la búsqueda de mecanismos para restaurar un régimen democrático, entre las Fuerzas Armadas y los sectores opositores concertados por el NO. Debe contemplarse la elección de Presidente de la República en el más breve tiempo al igual que el Congreso Nacional.

### "TRANSITO PACIFICO A LA DEMOCRACIA"

Patricio Aylwin, líder del PDC pidió públicamente que se realice un tránsito pacífico a la democracia previa negociación con las Fuerzas Armadas y del Orden. Aseguró que se movilizarían él y todos los sectores de la coalición para comenzar rápidamente conversaciones tal como se indica en los documentos suscriptos por las 16 colectividades políticas.

Por otro lado, en el oficialismo, también se levantan voces reclamando una reforma de la Constitución. La UDI, que encabeza Jaime Guzmán, que apoyó abiertamente el Sí y al Presidente



*Un niño agita una bandera chilena durante el gigantesco "Mitin de la Alegría", realizado en la tarde de ayer, en el Parque O'Higgins. La ciudadanía que apoyó el NO expresó su regocijo por la derrota de Pinochet. (Radiofoto de Associated Press, especial para EL PAIS, desde Santiago)*

Pinochet desde el golpe de Estado, conviene en mantener el itinerario fijado oportunamente, pero antes de completarse su tránsito, debía buscarse un camino por medio del plebiscito para reformar la Constitución.

El Vocero de Renovación Nacional, que apoyó el SI, propone a la junta de Gobierno la misma reforma. Andrés Alamán dijo que había que respetar la vigencia de la institucionalidad y mantenían intacta la lealtad al Presidente y a las Fuerzas Armadas, pero quedaba abierto el camino para buscar el sistema adecuado para realizar elecciones pluralistas y la reforma de la actual Constitución.

Sergio Onofre Jarpa, otro destacado líder del SI y de Renovación Nacional dijo que este año que resta, la Junta de Gobierno debe reformar la Constitución. Debe ser menos rígida para permitir recoger la nueva realidad nacional.

Este análisis revela entonces que mientras Pinochet y su equipo, ofrecen una cerrada negativa a la posibilidad de reformas de la Constitución, cambiar plazos o adelantar elecciones, a pocas horas de su severo y duro discurso, surgen poco a poco voces no sólo de la oposición sino del oficialismo que proponen de inmediato conversar con la Junta de Gobierno —no con el Poder Ejecutivo, es decir Pinochet y sus Ministros— sino con la Junta Militar, para encauzar las conversaciones y eventuales cambios en la Carta Magna.

Evidentemente, hasta el momento, esta actitud de la oposición y parte del oficialismo, no se sabe si es vista con buenos ojos por los miembros de la Junta Militar. Tal vez, podría existir algún tipo de acuerdo previo entre los Militares y la oposición y parte del SI el cual alcanzaría al Presidente Pinochet o solamente a los jerarcas castrenses sin el Presidente.

# Oposición: "El Derrotado es Pinochet"

SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lussich enviado especial).— Una declaración que manifiesta la voluntad de los 16 Partidos políticos coaligados por el NO fue dada a conocer en la tarde de ayer mientras se desarrollaban los festejos en el Parque O'Higgins por el triunfo de la oposición en el reciente plebiscito.

La declaración está firmada por el presidente del partido demócrata cristiano y vocero del comando de dieciséis partidos concertados por el "NO", Patricio Aylwin, por el secretario general de la coalición izquierda unida y vocero público del partido comunista, José Sanfuentes, por el líder socialista y presidente del partido por la democracia, Ricardo Lagos, por el presidente del partido humanista, Tomás Hirsch, y otros dirigentes disidentes.

La declaración, que no tiene precedente aquí, señala que "el plebiscito concluyó con un triunfo histórico, el pueblo tuvo un comportamiento ejemplar, rechazó la pretensión de Pinochet de seguir en el poder. Pinochet no es un hombre de reconciliación ni un hombre de unidad nacional. No entendemos el triunfo del "NO" como una derrota de las fuerzas armadas, Pinochet es el gran obstáculo para la reconciliación del país, por lo tanto deben meditar y asumir las consecuencias de su derrota en el plebiscito. Es la hora de la victoria y debemos mirar el interés de Chile por sobre cualquier otro interés. Estamos dispuestos a concordar un camino para que en el más breve plazo lograr el anhelo democrático del pueblo de Chile".

106

**PUNTO DE VISTA**

CHILE F. Pol P.Pol-

# El mensaje del Partido Comunista

por Lincoln J. Bizzozero

■ El proceso chileno se acelera a pasos agigantados a medida que se aproxima el plebiscito. El símbolo que marca en buena medida la distancia entre el actual acontecimiento electoral y el realizado en 1980, lo constituye el retorno de la viuda de Salvador Allende. Hablar de retorno de dirigentes políticos y de figuras simbólicas, sólo puede entenderse con un acuerdo interno (interés de las Fuerzas Armadas en institucionalizar la salida) y un contralor internacional (en carácter de supervisión del acto y los retornados).

En lo que todos están de acuerdo, aun cuando por motivos diferentes, es que este acto plebiscitario marca el comienzo de un nuevo tiempo. Es en relación al significado del plebiscito que se manifiestan las diferentes aproximaciones de los grupos políticos. Es en ese contexto que las recientes declaraciones propositivas de un dirigente comunista y ex parlamentario, recientemente retornado al país, han provocado un conjunto de reacciones tanto de los partidarios del SI, como de la oposición moderada. Según el ex senador, Volodia Teitelboim, el pueblo debería ganar la calle "a lo filipino", para conformar un gobierno provisional, en caso de que el "fraude" se consolide y triunfe Pinochet. Como no podía ser de otra manera, el régimen aprovechó la división de la oposición para alertar sobre un plan "comunista" que llevaría a todos los partidarios del NO a ganar las calles. Partidos integrantes del Comando Nacional por el NO en donde no participa el Partido Comunista, reaccionaron frente a la propuesta severamente (Democracia Cristiana, que los acusó de cómplices objetivos de la dictadura), o bien moderadamente (los socialistas consideran que esas declaraciones traen confusión).



Hay dos aspectos a considerar en cuanto a las propuestas realizadas: las repercusiones inmediatas y el contenido del mensaje. El primero, los efectos obtenidos, lleva a indicar que el Partido Comunista maximizó los beneficios en tanto grupo político, a pesar de las reacciones contrarias. Los beneficios obtenidos deben medirse por las respuestas de los otros actores políticos y por el interés que le otorgan. Ahora bien, el Partido Comunista chileno a pesar de ser el segundo en importancia de América Latina luego del cubano (representó un 16,2% del electorado en las elecciones de 1970 y tiene alrededor de 20.000 militantes activos), había quedado totalmente aislado de los acuerdos del resto de la oposición. Que el régimen, y la oposición coaligada en el Comando por el NO, hayan centrado sus baterías en esa propuesta, significa que el Partido se encuentra como una pieza más, como un tercero en discordia, pero que está presente en el panorama político.

Otro aspecto a considerar es el contenido del mensaje, la propuesta que plantea el Partido para el futuro. Puede parecer contradictorio al respecto, que se esté llamando a los comunistas a votar por el NO, lo cual significa legitimar el acto plebiscitario y por el otro hacer un llamado a ganar las calles en caso de que triunfe Pinochet, para conformar un gobierno provisional contra el "fraude". En términos políticos es evidente que esta propuesta lleva a un callejón sin salida: adelanta dos conductas contradictorias en relación a la legitimidad de un acto electoral, lo cual evidentemente quita el necesario potencial negociador al sistema político.

Sin embargo, si se toma en cuenta el exclusivo plano partidario, el Partido Comunista marca puntos en relación al futuro. Es claro que el comunismo chileno apuesta a que triunfe el SI, ya sea por los efectos que pueda ocasionar su mensaje, como por la anticipación de las encuestas. En ese caso entonces, el comunismo quedaría como el interlocutor obligado y representante de los sectores marginados que no tienen nada por perder frente a la perpetuación de un régimen.

En ese caso, el resto de la oposición asumiría un nuevo desafío: encontrar canales de expresión del descontento, sin converger con el comunismo que se presentaría como el abanderado de la oposición.

Es entonces que debemos medir los efectos del mensaje, no por las reacciones adversas solamente, sino por las apuestas que hace el comunismo y los resultados esperados. Desde esta óptica, el Partido a pesar de su aislamiento, se ha introducido como un actor más. Más bien, ha hecho recordar, en particular a la oposición que, está presente.

LA REPUBLICA 01.10.88

8816024

106

# Chile: el miedo al después

5.10

por Jean Pierre Gallois, enviado especial de la AFP

Santiago, (AFP) — *Cuando faltan pocos días para el plebiscito que decidirá sobre la suerte del general Augusto Pinochet, numerosos chilenos manifiestan ya inquietud por lo que será su país después del escrutinio.*

*La actitud del Partido Comunista, que instó al pueblo a ganar la calle la noche del 5 de octubre, y la determinación declarada por las autoridades militares de reprimir toda "alteración del orden público", dieron lugar a los más alarmistas rumores.*

*Entre los votos de "filipinización" formulados por los dirigentes del PC y las promesas de las fuerzas armadas de "adoptar todas las medidas que le permitan cumplir con el deber de proteger a la población", el propio resultado del referéndum pareciera casi haber pasado a segundo plano.*

*Los más inquietos ven en este doble proceso el anuncio de enfrentamientos que pudieran aniquilar las frágiles esperanzas de democratización.*

*El gobierno del general Pinochet sacó partido inmediatamente de ese miedo latente para agitar con renovado vigor el fantasma del peligro revolucionario marxista.*

*Uno de los encargados de la propaganda oficial no ocultó a la AFP que esta toma de posición del PC les había venido bien para reactivar la campaña en favor del "Sí", en momentos en que la misma parecía perder poder de convicción.*

*La oposición no comunista (democristianos y socialistas) también percibió las declaraciones del Partido Comunista como un verdadero "regalo" para el general Pinochet, y se esfuerza en marcar sus diferencias recordando que siempre se pronunció en favor de una "transición pacífica" hacia la democracia.*

*Al tiempo que tratan de no agravar una polémica perjudicial para la imagen de unidad que se han esforzado en dar de ellos mismos, los partidarios del "No" no dejan, en privado, de condenar severamente la iniciativa del PC.*

*Los más contrariados no vacilan en acusarlo de una alianza objetiva con el régimen militar. Los comunistas necesitan tanto a Pinochet como Pinochet a los comunistas, dijo uno de ellos.*

*Los más comedidos ven en el llamado una táctica del PC para recuperar la iniciativa y volver a nuclear a militantes atraídos por el discurso de la oposición moderada.*

*Se tiene la impresión, estimó un simpatizante de la Democracia Cristiana, que los comunistas dan por segura la derrota de Pinochet y reivindican ya un puesto en un gobierno de transición.*

# La victoria de Chile

*"...Sigan ustedes sabiendo que más temprano que tarde se abrirán las grandes alamedas por donde pase el hombre libre, para construir una sociedad mejor".*
*"...El sacrificio no será en vano. Tengo la certeza de que, por lo menos, habrá una sanción moral que castigará la felonía, la cobardía y la traición".*

*SALVADOR ALLENDE, discurso póstumo.*

La victoria del pueblo chileno ha hecho correr un reguero de alegría por América Latina y por todo el mundo. Nuestros pueblos, solidarios con la causa chilena, vibraron con la buena nueva, la saludan con emoción y salen a la calle a celebrarla como propia.

El pueblo hermano está dando una notable contribución a la causa de la democracia en el continente y en el mundo. Ella alienta a los luchadores por la reconquista de las libertades, particularmente en la tierra sojuzgada por el tirano Stroessner.

Demuestra que se va cerrando definitivamente en América Latina el ciclo ominoso de las dictaduras fascistas.

Los uruguayos nos sentimos particularmente hermanados con los chilenos. Insertos ambos en la patria común latinoamericana, nuestros países recorrieron en el último período, caminos en cierta manera paralelos. Un mismo golpe de Estado en dos tiempos, producto de la contraofensiva de Estados Unidos en tierras sureñas, arrasó las instituciones en Montevideo y derribó el gobierno de la Unidad Popular en Santiago, en el año 1973. En ambos países se entronizaron dictaduras fascistas, con fuerte componente militar. También nuestro pueblo triunfó sobre la dictadura en el plebiscito del año 1980, experiencia hasta entonces inédita que sirvió de inspiración a los trasandinos. Los guarismos de la victoria fueron incluso similares. En ambos países la victoria plebiscitaria inició la cuenta regresiva de la tiranía.

Ahora el objetivo es consolidar el formidable paso adelante, conquistar una democracia plena.

En términos uruguayos, diríamos: se trata para los chilenos de romper el cronograma pinochetista.

* * *

Nadie puede pensar, en efecto, que el pueblo chileno va a admitir una democracia mediatizada, con proscripciones, y que va a seguir aguantando a Pinochet, a la Junta de Comandantes, y dentro de un año un parlamento con senadores nombrados a dedo por el asesino del presidente Allende.

No va a tolerar las espinas del fascismo incrustadas en el cuerpo vivo de la nación.

Todas las fuerzas del NO, a una sola voz, se han unido en el reclamo de elecciones presidenciales y legislativas, en el más breve plazo, con plena libertad, y sin discriminaciones, por sufragio universal.

Debe ser liberado sin tardanza Clodomiro Almeyda, presidente de la Izquierda Unida, que ha practicado una política de unidad de todas las fuerzas, incluido el Partido Comunista, y que entregó una notable contribución a la resistencia y a la movilización del pueblo y, por ende, a la victoria.

Hay que abrir paso a la institucionalización democrática, y a la participación directa del pueblo en la elección de su destino.

Este pueblo, que ha peleado con bravura, que ha enfrentado una tiranía sangrienta, que ha pagado una cuota de sangre, de millares de muertos, de torturados, de desaparecidos, de militantes degollados, se ha ganado con creces el derecho a vivir en libertad y democracia.

Eso lo dicen los dirigentes políticos y los hombres y mujeres en las calles y las plazas. Lo primero es la conquista y la consolidación de una democracia plena, sin Pinochet.

En el clamor jubiloso que estallaba en las manifestaciones de ayer en Santiago, se elevaba la consigna: "¡Que se vaya Pinochet!".

* * *

En el caso de Chile se demuestra que un pueblo que toma con decisión el camino de la lucha es invencible, por más que su enemigo lance contra él todo el peso del aparato de Estado terrorista. El fascismo es un poder feroz, pero precario. El pueblo es capaz de derrotarlo, si se une en la lucha, con toda su energía y su tesón.

Así lo demostraron Cuba y Nicaragua por una vía, y ahora —por otra— todos los pueblos que rompen la coyunda de las dictaduras fascistas, Uruguay y Chile entre ellos.

El Partido Comunista trasandino llamó a hacer converger en la batalla plebiscitaria todos los cauces del NO. Y a todo el pueblo, a salir a la calle. Si fue enorme su contribución en la lucha clandestina contra la dictadura fascista a lo largo de quince años, también lo fue en cuanto a la irrupción portentosa de masas en la calle que grabó profundamente su sello en los últimos días, que tonificó a las fuerzas del pueblo, las dotó de una indestructible confianza en su poder y en su unidad en la lucha, y las condujo a la victoria.

Con la conciencia de su fuerza, marchan ahora a la conquista de la democracia plena.

Con este espíritu de lucha, ese pueblo fue capaz de sobreponerse a todos los fraudes montados en cadena por el régimen dictatorial, que fueron arrollados por la conciencia, la movilización y la vigilancia colectivas.

* * *

Cuando Chile se incorpora a la nueva hora democrática de América Latina; cuando recibe el saludo del mundo antifascista y solamente Estados Unidos —cuyo gobierno y cuyos monopolios fraguaron el golpe de 1973— guarda silencio, evocamos la figura del presidente mártir, Salvador Allende.

Sus palabras finales, cercado ya por la metralla, con La Moneda bombardeada por veteranos de la guerra de Vietnam, resultaron proféticas. El pueblo chileno ha comenzado a abrir las grandes alamedas, por donde transitará el hombre libre.

Su lucha no ha sido en vano: recoge el primer fruto precioso y prosigue su marcha, para sepultar hasta el último vestigio de fascismo.

# Cronología del régimen militar de Pinochet

SILVIA CHILE (F.P.)

SANTIAGO.- La siguiente es una cronología de los principales hechos ocurridos en los 15 años de gobierno del General Augusto Pinochet.

**AÑO 1973**

11 de setiembre.- Las Fuerzas Armadas chilenas derrocan en un cruento golpe al gobierno izquierdista de Salvador Allende. Una Junta Militar encabezada por Pinochet asume el mando y ordena el bombardeo aéreo del Palacio de la Moneda. Allende es hallado muerto y una versión oficial dice que se suicidó disparándose un tiro de metralleta.

Nutridos tiroteos se prolongaron por varios días y entidades internacionales de Derechos Humanos afirmaron que, en un año, hubo 1.500 muertos, 200 de ellos fusilados.

El Congreso sufrió un "receso indefinido" y los partidos políticos disueltos.

Pinochet dijo que habría mando rotativo en la Junta, pero luego se proclamó presidente.

**AÑO 1974**

26 de setiembre.- Una bomba estalla en un automóvil en Buenos Aires, muriendo destrozados el ex comandante en Jefe del Ejército Carlos Prats y su esposa. Prats había cedido el cargo a Pinochet sólo tres semanas antes del golpe.

**AÑO 1976**

5 de abril.- El Congreso estadounidense aprueba una enmienda del senador Edward Kennedy que suspende la venta de armas al gobierno de Pinochet, acusándolo de violaciones a los Derechos Humanos.

21 de setiembre.- El ex canciller de Allende, Orlando Letelier y su asesora estadounidense Ronnie Moffit, mueren en Washington al estallar una bomba colocada en su automóvil. Una investigación judicial involucró más tarde en el atentado a los máximos jefes de la policía secreta chilena.

**AÑO 1978**

4 de enero.- Con un 75 por ciento a favor, Pinochet gana una consulta popular para rechazar una condena de la Organización de las Naciones Unidas a las violaciones de Derechos Humanos.

Diciembre.- Tropas chilenas y argentinas se concentran en la frontera y permanecen en el umbral de una guerra. Ambos países piden la mediación al Papa Juan Pablo II.

**AÑO 1980**

22 de marzo.- El presidente filipino Ferdinand Marcos cancela una invitación a Pinochet, cuando éste se encontraba en vuelo junto a una numerosa comitiva. Desde ese entonces, el Jefe de Estado chileno no viaja más al exterior. Antes había visitado Uruguay, España y los Estados Unidos.

11 de setiembre.- Con 67 por ciento a favor es aprobada en plebiscito una nueva Constitución.

**AÑO 1981**

11 de marzo.- Pinochet asume como presidente constitucional y traslada su gobierno desde el edificio sede de la Junta al restaurado Palacio de La Moneda.

**AÑO 1982**

14 de junio.- El anuncio de una devaluación que hace subir el dólar de 39 a 47 pesos marca el inicio de problemas económicos.

13 de enero.- El gobierno interviene 100 entidades bancarias y disuelve otras dos, provocando un colapso en los grupos económicos. Prominentes banqueros son encarcelados en juicios que posteriormente alcanzan al propio Ministro que anunció la medida.

25 de agosto.- Líderes opositores inician un diálogo con el gobierno. Las negociaciones fracasan y al año siguiente Pinochet cierra la frágil apertura declarando el Estado de Sitio.

30 de agosto.- Un grupo guerrillero asesina al gobernador militar de Santiago, General Carol Urzúa, y a sus dos custodias.

**AÑO 1984**

4 de setiembre.- Durante una violenta protesta muere el sacerdote francés André Jarlan, alcanzado por una bala policial.

**AÑO 1985**

2 de mayo.- Tras una mediación del Papa Juan Pablo II Argentina y Chile suscriben un Tratado de Paz que pone fin a una centenaria disputa limítrofe en la austral zona del Canal de Beagle.

25 de agosto.- Once partidos políticos firman un Acuerdo Nacional para la Transición a la Democracia, a instancias de la Iglesia Católica. El gobierno lo rechazó.

**AÑO 1986**

2 de julio.- En un incidente con una patrulla militar, dos jóvenes resultan golpeados y quemados. Uno de ellos, con residencia estadounidense muere cinco días más tarde.

7 de setiembre.- Un Comando del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) tiende una emboscada con metralletas y cohetes a la comitiva de Pinochet, matando a cinco de sus escoltas. El gobierno implanta el Estado de Sitio y en una acción de represalia desconocidos matan a cuatro militantes izquierdistas.

**AÑO 1987**

25 de febrero.- Por primera vez desde el golpe, se abren registros de inscripción en los padrones electorales, mientras los partidos políticos gestionan su legalización. Se inscribieron 7.4 millones de votantes, de un potencial de 8.3 millones y se legalizarían seis partidos, tres de oposición.

1º de abril.- El Papa Juan Pablo II inicia una visita de seis días a Chile, enmarcada por violentos incidentes.

**AÑO 1988**

30 de agosto.- Las Fuerzas Armadas designan a Pinochet candidato único a la Presidencia para el período 1989-1997 y convocan a plebiscito para que el 5 de octubre la ciudadanía ratifique o rechace la postulación. (REUTER).

CEA 6-10-88

LA MAÑANA 9-10-88

104

ANALISIS

Santiago Rompani

# El Gatopardo y las elecciones chilenas

F-Pol

SE conocen ya los resultados del plebiscito de Chile, que, genéricamente, he titulado "elecciones": 3:186.888 por el "sí", 3:945.885 por el "no", con una diferencia a favor de éstos de 838.786 y un 89.86% de votantes sobre el total de inscriptos, son muchos votos, sobre todo para Pinochet, puesto que, como lo ha señalado acertadamente el Diputado Daverede, como la gente votó por o contra Pinochet, el General surge respaldado por un total de votos que no parece pueda lograr para sí el más carismático de los líderes de los diez y seis partidos de la oposición.

Me he preocupado, últimamente, de señalar, por radio y por televisión, algo que ha pasado inadvertido, al parecer, a la mayor parte de la gente:

1º Que continúa rigiendo la constitución aprobada por el régimen en 1980 y que no se ha vuelto al régimen anterior a 1973.

2º Que el general Pinochet continuará al frente del Gobierno por casi año y medio más.

3º Que nada le impide postularse como candidato para 1989.

4º Que el general Pinochet continuará siendo Comandante en Jefe del Ejército, unos dicen que hasta 1992, otros dicen que hasta 1996.

5º Que el Ejército chileno, de sólida formación prusiana, cuenta con 57.000 efectivos, a los que deben sumarse los 27.000 efectivos del paramilitar cuerpo de carabineros.

6º Que el Ejército está presente en toda la administración, como que hasta el gobernador del Banco Central es un General del Ejército.

7º Que la Constitución de 1980 consagra el contralor militar, no sólo sobre el Poder Ejecutivo, sino también sobre el Parlamento, a través del Consejo de Seguridad Nacional.

8º Que la Constitución permite la exclusión de partidos calificados como "antagónicos para la familia o en favor de la lucha de clases", lo que excluye al partido comunista chileno que hace 18 años obtuvo el 16,2% de los sufragios emitidos entonces.

9º Que el General Pinochet, no solamente integraría ese Consejo como Comandante en Jefe de una de las Fuerzas Armadas, sino que, además, por su condición de ex Presidente, integraría el Senado de por vida, ya que una tercera parte del mismo, si no estoy mal informado, se halla integrado por una mezcla de cooptación y legitimidad natural en razón de los cargos ocupados y no del voto emitido por la ciudadanía, como el resto de los integrantes del Parlamento.

Espero no haber fatigado a mis lectores. Pero queda más, aún. Hagamos una pausa.

———ooo0ooo———

Una de las frases literarias más citadas por tirios y troyanos ha sido la del Conde de Lampedusa en "Il Gattopardo": "Hay que cambiarlo todo para que todo quede como está". Es un argumento que uno repite por lo absurdo, como la frase de Macedonio Fernández: "Eramos tan pocos que si faltaba uno más no cabía".

El "gatopardismo" es una concepción caleidoscópica de la política: los elementos que encierra el cilindro del caleidoscopio son siempre los mismos, pero las figuras cambian caprichosamente al tenor de los movimientos imprimidos.

Dícese que en Chile la gente salió a la calle a festejar la prolongación de la actual situación. La izquierda más radicalizada había dicho que iniciaría su acción a partir de las 12 del cinco de octubre cualquiera que fuese el resultado electoral. La izquierda más moderada, habla ahora de parlamentar con los militares para abreviar los plazos del tránsito a una democracia verdadera y los más lúcidos se remiten a un congreso constituyente que, la verdad sea dicha, es la única alternativa propicia para salir del paso, porque la constitución de [illegible] es dificilísima de modificar. Pinochet sabía lo que hacía.

No me ha extrañado que hayan cundido los incidentes, con su inevitable secuela de detenidos, presos y de muertos. En primer lugar, porque se ha adquirido conciencia de lo que ocurre. En segundo lugar, porque los chilenos han adquirido el peor de los hábitos posibles: se han acostumbrado a la violencia cotidiana, a la violencia de todos los días.

Siento mucho, amigo lector, pero no puedo ser optimista. Lo único que me tranquiliza es que las Fuerzas Armadas gozan, en Chile, de una rara confianza popular. Subió el dólar, cayeron las acciones: la Bolsa es cobarde, pero es un signo. Y no de despreciar.

[illegible]-01

8816035

# FACTOR

# GENERALIDADES

ENTRE LOS Nº

8800007 - 8815871

# HACIA LA DEMOCRACIA PLENA

## Itinerario Constitucional de la Sucesión Presidencial en Chile

La situación política chilena despierta el mayor interés en la opinión pública, lo que corre a parejas con una gran desinformación.

El espíritu de esta "Cartilla", elaborada por la Embajada de Chile, es responder en forma objetiva y veraz a esta inquietud.

El "Itinerario Constitucional de la Sucesión Presidencial" se ajusta estrictamente a lo prescrito en la Constitución Política del Estado, que el pueblo de Chile se dio en 1980, aprobándola por el 67% de los votos emitidos.

Ante la frecuente pregunta acerca de lo que ocurrirá en Chile esta es la respuesta:

### ITINERARIO CONSTITUCIONAL DE LA SUCESION PRESIDENCIAL EN CHILE

### I. LA PROPUESTA:

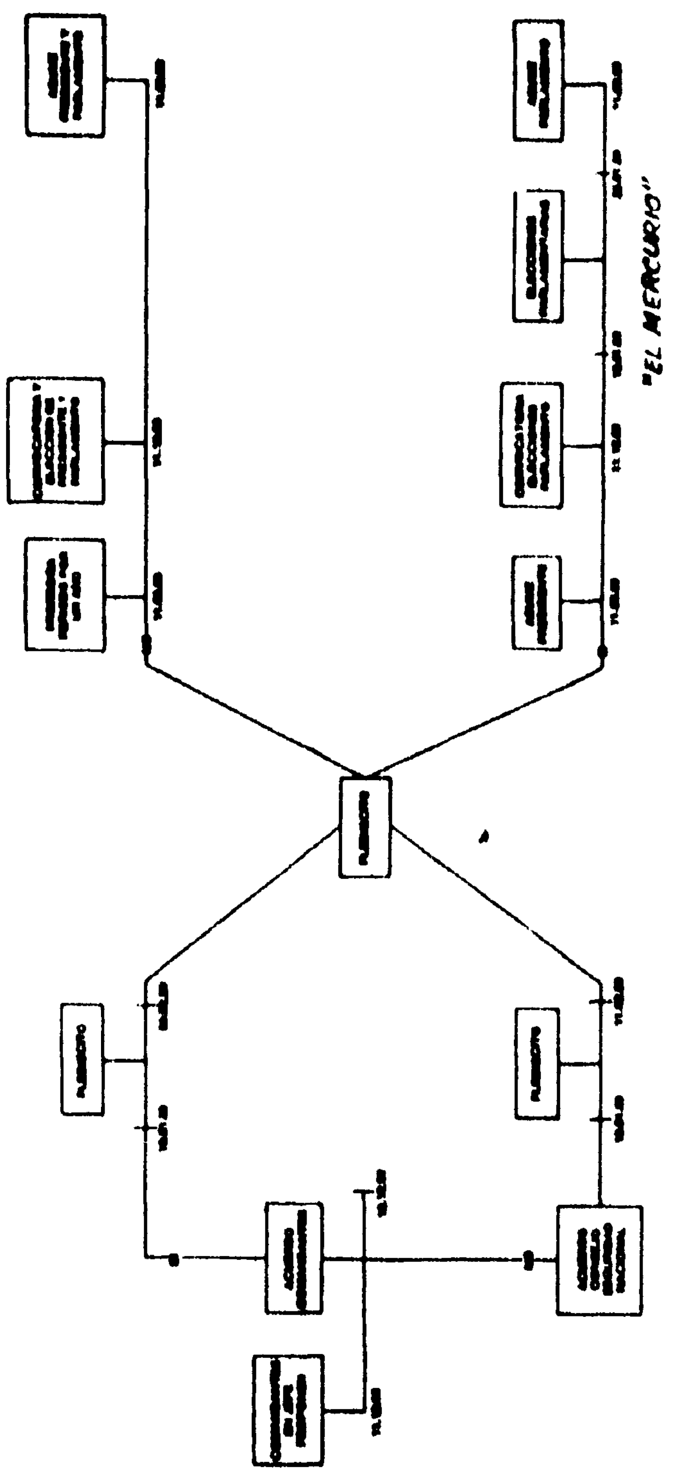
La propuesta de la persona que ocupará el cargo de Presidente de la República corresponde, en una primera fase, a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y al General Director de Carabineros (Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea y General Director de Carabineros).

0 1 - 0 2

8800007

Embajada de Chile en la República Oriental del Uruguay

## PLAZOS MÁXIMOS DEL ITINERARIO CONSTITUCIONAL PARA LA SUCESION PRESIDENCIAL



Dichos personeros deberán reunirse en la fecha que determinen, teniendo como plazo fatal para hacerlo el 11 de diciembre de 1988.

El acuerdo debe ser adoptado, dentro de las 48 horas siguientes, por la unanimidad de este Cuerpo, sujeto a posterior ratificación ciudadana.

Para ser propuesto, el candidato debe satisfacer los requisitos ordinarios establecidos en la Constitución Política (nacido en el territorio de Chile, 40 años de edad, y registro de ciudadanía). Para este procedimiento especial, no será aplicable la prohibición de ser reelegido.

De la reunión de este Cuerpo pueden ocurrir dos situaciones:

1) **Si hay acuerdo:** la designación se comunicará al Presidente de la República quien convocará a plebiscito no antes de 30 ni después de 60 días de establecido el acuerdo, siendo el plazo fatal una fecha que media entre el 10 de enero y el 9 de febrero de 1989.
2) **Si no hay acuerdo:** será convocado 48 horas después, un Colegio Electoral Especial, que deberá proponer por mayoría absoluta de sus miembros (5 votos conformes) al Candidato presidencial.

Este Colegio Electoral Especial se integra de la siguiente manera:

- Presidente de la República.
- Miembros de la Junta de Gobierno:
  - Comandante en Jefe de la Armada;
  - Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea;
  - General Director de Carabineros;
  - Representante del Ejército;
- Presidente de la Corte Suprema de Justicia;
- Presidente del Consejo de Estado;
- Contralor General de la República.

El acuerdo del Colegio Electoral Especial, será comunicado al Presidente de la República quien conforme a la regla indicada, convocará a plebiscito, siendo el plazo fatal una fecha que media entre el 12 de enero y el 11 de febrero de 1989.

## II. EL PLEBISCITO:

De cualquier manera, sea que la propuesta emane de los Comandantes en Jefe o del Colegio Electoral Especial ella debe ser sometida a plebiscito.

El plebiscito es un mecanismo tradicionalmente aceptado de democracia directa y participativa. Es frecuente que las expresiones "Plebiscito", "Consulta", "Referendum", se consideren semejantes, pese a que en la técnica constitucional presentan sutiles diferencias.

En una referencia rápida podemos apreciar la universalidad de estos mecanismos aplicados en forma reciente en países tan distintos y en situaciones tan diferentes como los ocurridos en Uruguay, España, Argentina, Filipinas y Egipto.

En todo caso, para los efectos de la situación chilena, se trata de un plebiscito en que el Cuerpo electoral nacional responderá SI o NO al nombre propuesto para que ocupe el cargo de Presidente de la República.

Adicionalmente, deben señalarse dos características de este plebiscito:

a) **es obligatorio** en cuanto está impuesto taxativamente en la Constitución Política y,
b) **es vinculante** en tanto su resultado produce efectos jurídicos, también especificamente consignados en el texto constitucional.

## III. LA DEMOCRACIA PLENA:

El plebiscito puede arrojar dos y sólo dos resultados posibles que generan situaciones diferentes, aunque igualmente conducen a la democracia plena:

### a) El triunfo del SI.

Si el Candidato propuesto es aprobado por la ciudadanía asumirá como Presidente de la República el 11 de marzo de 1989, por el período constitucional normal de 8 años.

El presidente deberá convocar a elecciones parlamentarias generales el 11 de diciembre de 1989.

Las dichas elecciones parlamentarias deberán efectuarse en una fecha que media entre el 10 de enero y el 25 de enero de 1990.

El Parlamento así elegido asumirá sus funciones el 11 de marzo de 1990, fecha en que cesarán las disposiciones transitorias de la Constitución entrando en vigencia el articulado permanente de la misma, completando así el itinerio previsto para la restauración de la plenitud democrática.

### b) El triunfo del NO:

Si el Candidato propuesto a la ciudadanía es rechazado, se entenderá prorrogado, por un año el período presidencial del actual Presidente de la República hasta el 11 de marzo de 1990.

El 11 de diciembre de 1989 el Presidente de la República convocará a elecciones simultáneas (directas y plurinominales) de Presidente y Parlamento conforme a las normas generales y a los preceptos permanentes de la Constitución Política

El Presidente y el Parlamento así elegidos asumirán sus funciones el 11 de marzo de 1990 completándose así, también, la restauración de la plenitud democrática.

(Fuentes Constitucionales referidas y concordadas)
Artículos permanentes: 10, 26, 43 y 45
Disposiciones transitorias: 17, 25, 26, 27, 28 y 29

## La semana internacional

# El futuro de

SANTIAGO DE CHILE. – Como la mejor de las historias de suspenso, el proceso político chileno corre hacia un incierto desenlace. La diferencia es que los protagonistas son, en este caso, de carne y hueso. Lo es el coronel Carlos Carreño, recientemente liberado en San Pablo, cuyo cautiverio a manos del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (el FPMR, parecido a nuestro ERP) llegó a los noventa días. Lo son los habitantes de las "poblaciones" (nuestras "villas miseria", donde viven 3 millones de chilenos), que hace pocos días rodearon y asaltaron los camiones de alimentos fletados en cumplimiento de una de las condiciones del FPMR para liberar al coronel Carreño, en una patética demostración que sirvió a los fines propagandísticos de los secuestradores. Lo son los militantes que creen en la violencia; no sólo los terroristas del FPMR sino también los miembros de "ACha", sigla que alude, con igual alcance que nuestras tres "A", a la "Alianza Chilena Anticomunista".

Más acá del fanatismo armado, los moderados no encuentran un camino. El cronograma del futuro inmediato, sin embargo, podría ofrecerlo. Según los términos de la Constitución que el general Pinochet hizo plebiscitar en 1980, el 11 de marzo de 1989 termina su actual mandato presidencial. Para entonces, Pinochet habrá cumplido quince años y medio en el poder desde el derrocamiento de Salvador Allende, en septiembre de 1973. A más tardar en diciembre de 1988, el pueblo chileno deberá concurrir a un nuevo plebiscito para decirle "sí" o "no" al candidato presidencial que le presentará un colegio electoral compuesto por los comandantes en jefe de las cuatro Fuerzas Armadas. Ese presidente tendrá un mandato de 8 años. A partir de 1990, será acompañado por un Parlamento de origen popular.

La gran cuestión que hoy se debate es si la Junta de Comandantes en Jefe volverá a postular a Pinochet. Si lo hiciera –primer interrogante– y si el "sí" triunfase –segundo interrogante– el nuevo mandato del actual presidente se extendería hasta 1997. Para entonces, Pinochet tendría 82 años de edad y 23 años y medio de poder.

1988 es el año que esperan los moderados para lograr una transición indolora hacia la democracia. La alternativa sería el agravamiento de la división que enfrenta a esa parte de la derecha que se ha juramentado detrás de Pinochet con esa parte de la izquierda que rechaza sin atenuantes al régimen militar.

### Tres escenarios

A partir de estos datos resulta posible imaginar tres escenarios para el futuro chileno.

El primero sería una transición que permitiera a los chilenos ingresar en la democracia sin conmociones políticas o sociales y sin perder tampoco los frutos económicos que ha brindado la administración de Pinochet. La evolución de la economía –baja inflación, rápido aumento de las exportaciones, crecimiento económico sostenido, equilibrio presupuestario, enérgico proceso de privatizaciones– es, a grandes rasgos, positiva. Chile podría resguardarla en marcha hacia la democracia si, a propósito de las próximas elecciones, Pinochet desdoblase de algún modo las funciones que ahora ejerce como comandante en jefe del Ejército –y, en tal sentido, como el hombre fuerte de la Junta de Comandantes que también integran el almirante Merino, el general de aviación Matthei y el general de carabineros Stange; estos dos últimos luteranos y de origen alemán– y como Presidente. Cualquiera de las dos variantes serviría. Un "Pinochet-sólo-Presidente" o un "Pinochet-sólo-Comandante" iniciaría la transición de la autocracia hacia la democracia.

Quienes [illegible] general no creen que esté dispuesto a delegar ninguno de sus poderes. Ha entrado, según dicen, en una etapa mesiánica en la cual se cree irreemplazable. Solamente sería posible la transición, suponen, si al acercarse el día del plebiscito Pinochet temiera el triunfo del "no", aviniéndose, en tal caso, a la postulación de otro candidato, civil y capaz de abrir un abanico más amplio de consenso.

Como en todo plebiscito, los votantes serán arrojados a una opción entre el "sí" y el caos. Frente a una oposición partidaria dividida, en la cual no sobresale un dirigente capaz de liderarla, el Gobierno confía en repetir el triunfo de 1980. La derecha tradicional está dividida entre conservadores que siguen siendo democráticos y pinochetistas fervorosos. La democracia cristiana acepta el liderazgo moderado de Patricio Aylwin, pero su juventud oscila hacia la izquierda. El socialismo se divide entre un segmento conciliador y otro procomunista. El Frente Patriótico Ma-

CHILE 1/10

000111

01-02

8800656

111/000



6/12/87

# Chile y el dilema latinoamericano



Augusto Pinochet

nuel Rodríguez es visto por muchos como el brazo armado del poderoso Partido Comunista.

Si Pinochet no desdobla sus poderes y el "sí" prevalece, Chile se irá cargando con una polarización cada día más peligrosa. No sería impensable en este caso un choque frontal. Según encuestas confiables, Pinochet convoca el apoyo militante de algo así como un 18 por ciento de los chilenos, incluidas las clases empresaria y militar. Un porcentaje equivalente se reúne en torno del comunismo y sus aliados. En el caso de que los moderados de izquierda, centro y derecha no consigan interponerse entre aquellos dos extremos, ¿hasta dónde se podría llegar?

El segundo escenario podría incluir, entonces, una creciente polarización por debajo de la prolongación indefinida del monopolio político del general Pinochet: un volcán latente. El tercer escenario podría presentarse en la hipótesis inversa de que, después del triunfo eventual del "no", o de la desaparición del Presidente de la escena por razones políticas o biológicas, siguiera la rápida irrupción de la civilidad en el poder. Una irrupción como la nuestra en 1983, civilizada y razonable, o una irrupción como la nuestra en 1973, caótica e intolerante. El tercer escenario se abre hacia cualquiera de estas dos direcciones.

## Chile, en cierta forma, somos todos

Estos opuestos recuerdos de la Argentina de 1983 y de 1973 valen para prevenir la tentación de la arrogancia. No porque ahora vivamos una hora mejor, hemos superado la condición latinoamericana; una condición que incluye la extraordinaria dificultad que encuentra nuestra región para conciliar la libertad política con la libertad económica.

Ahora bien: sin "ambas" libertades, no hay progreso. Chile, que muestra a todas luces una economía dinámica pese a pozos de pobreza que la oposición denuncia con insistencia, vive bajo un régimen político autoritario. En otras naciones del área que expanden sus libertades políticas como Brasil, Perú o la Argentina, la economía es recesiva y/o inflacionaria. Chile exporta hoy casi como la Argentina; al ritmo que va, nos va a pasar. Sin embargo, en Santiago se siente una poderosa nostalgia por nuestro clima de libertad política, por la fiesta cívica e intelectual de nuestas discusiones.

De escoger entre Santiago y Buenos Aires, habría que preferir hoy a Buenos Aires. La pregunta, sin embargo, es ésta: ¿por qué hay que escoger? ¿No será posible vivir un día con "todas" las libertades? Que en América latina sea tan difícil dar respuesta a esta pregunta es la señal de atraso. En el Primer Mundo, la libertad no necesita adjetivos. Se es libre, simplemente, sin que unos teman las censuras, los vetos o las proscripciones ni otros las reglamentaciones asfixiantes, las prohibiciones de asociarse y comerciar, o las expropiaciones.

Los latinoamericanos no hemos podido resolver todavía el dilema de nuestras "medias verdades". En cierta forma, por eso, todos somos Chile. Su carencia es hoy más grave que la nuestra. Deja de serlo si la comparamos con la Argentina de los años setenta.

## Del sur de América al sur de Europa

Se dirá que los latinoamericanos estamos en transición desde el reino de las libertades completas al reino de la libertad sin aditamentos. Si esto es así, los caminos que siguieron los latinoeuropeos para ingresar en el Primer Mundo quizá sean, mañana, los nuestros.

En el sur de Europa, tanto España como Italia llegaron a reunir la democracia política con el desarrollo económico. Lo hicieron, empero, por rutas diversas.

España empezó por un vigoroso crecimiento económico bajo la dictadura política de Francisco Franco. Cuando el equipo económico de López Rodó lanzó el plan de 1959, puso a rodar los formidables engranajes de la liberalización económica. La liberalización política vendría más tarde, a partir de 1975, con la muerte del Caudillo. Los políticos que lo sucedieron en la democracia, de Suárez a González, supieron consolidar con inteligencia su legado económico.

Quizás Chile pueda seguir al fin este camino. Al menos, se lo deseamos. Para ello sería necesario que Pinochet y los suyos mostrasen flexibilidad política y que los partidos de la oposición reconocieran la realidad económica en ascenso que tienen delante de los ojos. No ha ocurrido, hasta ahora, ni lo uno ni lo otro.

La América latina democrática sigue, por su parte, un camino "italiano": el trabajoso aprendizaje de las verdades económicas en el marco de la democracia y el debate político. Después de años de dificultades económicas y gremiales, después de la paciente lucha contra las Brigadas Rojas, Italia desplegó sus posibilidades económicas con tal energía que acaba de sobrepasar al Reino Unido como quinta potencia industrial.

España llegó a la democracia política a partir del desarrollo económico. Italia afianzó el desarrollo económico en el marco de la democracia política. Lo que importa es que América latina complete cuanto antes las dos faenas. Mientras alguna de ellas quede sin cumplir, la nuestra será una travesía inconclusa.

En primavera, el río Mapocho corta a Santiago en dos, con la furia del deshielo. ¿Quién se animaría a zambullirse en él para cruzarlo? En la orilla opuesta, sin embargo, también está Santiago. En la orilla opuesta del ancho río de Las Libertades Incompletas, nos espera el Primer Mundo.

**Mariano Grondona**



2 2

Chile

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO

Pedido de Informe Nro.

Asunto:

TEXTO:

# Declaraciones del representante de Chile

CHILE

**Mar del Plata,** (NA) - El jefe del Estado Mayor del Ejército Chileno, mayor general Manuel Barros Recabarren, respaldó la candidatura de Augusto Pinochet para el referéndum que se realizará el año próximo en el vecino país para designar presidente y aseguró que en "Chile existe una tranquilidad enorme".

El alto jefe militar formuló éstas declaraciones mientras en la calle, una veintena de chilenos exiliados, reclamaba a viva voz su expulsión y desplegó pancartas en las cuales, se denuncia que "en Chile se tortura y Pinochet es un asesino".

El militar sostuvo que "la economía chilena, ha ido avanzando, bien segura y esto es producto del apoyo que le da el pueblo al gobierno".

El jefe castrense trasandino dijo que "a título personal, prefiero un candidato de las Fuerzas Armadas como aspirante para el referéndum" y confirmó que, en su opinión, Pinochet "es el candidato", porque nuestro comandante en jefe es extraordinario".

Consultado acerca de la opinión del ejército chileno sobre la cuestión Malvinas, afirmó que "soy latinoamericano y vibro con los problemas de los países hermanos, por eso no puedo estar en desacuerdo con la posición argentina".

LA PRENSA
17/11/87

8800959

# Dos muertos y 400 detenidos por los choques en Chile

Agencia AFP



*El gobierno chileno responsabilizó a la dirigencia del Comando Nacional de Trabajadores por las derivaciones violentas que tomó el miércoles la jornada nacional de protesta, y accionará judicialmente contra sus convocantes. Más de cuatrocientas personas fueron detenidas, hubo once heridos de bala y dos muertos, entre ellos un niño de dos años.*

SANTIAGO, Chile, 8 (AFP, AP, EFE, Reuter y UPI). — Los enfrentamientos entre civiles y policías al concluir la jornada de protesta dejaron como saldo dos muertos, entre ellos un niño de dos años, once heridos de bala y más de cuatrocientos detenidos en las principales ciudades de Chile.

El gobierno del general Augusto Pinochet acusó a los convocantes del paro por los actos violentos y anunció que presentará requerimientos ante la justicia contra los dirigentes sindicales y políticos que apoyaron el paro de actividades de ayer.

Después de algunas refriegas durante el día, reprimidas por la policía con gases lacrimógenos y carros lanzaagua, el centro de Santiago quedó prácticamente desierto al anochecer, mientras en la mayoría de los barrios pobres periféricos se producían manifestaciones de los pobladores, a pesar del intenso patrullaje de fuerzas policiales y militares.

En el suburbio de Peñalolén, uno de los más pobres de esta ciudad, el niño Felipe Gutiérrez, de dos años, recibió un balazo en el estómago que le ocasionó la muerte. El proyectil atravesó la pared de madera de la humilde vivienda cuando su padre lo tenía en brazos.

Las calles fueron bloqueadas con barricadas de neumáticos incendiados en gran parte de los barrios suburbanos santiaguinos, y durante buena parte de la noche se escucharon disparos.

En el barrio de La Bandera un grupo de manifestantes intentó violentar la entrada a una oficina municipal y fue repelido a tiros. A pocas cuadras de allí otro grupo abrió fuego con una metralleta contra un furgón policial, y después contra un helicóptero que sobrevolaba la zona mientras la iluminaba con fuertes focos de luz.

Jorge Guzmán Urrutia, de 21 años, fue alcanzado por un disparo en el cráneo a raíz de los enfrentamientos en el barrio de Lo Prado, al oeste de la capital, y falleció esta mañana en un hospital de neurocirugía donde se lo atendía.

El subteniente de policía Arturo Urrutia se reponía de una herida de bala en la espalda, recibida cuando su patrulla resultó emboscada por francotiradores.

## Enjuiciamientos

El ministro del Interior, Sergio Fernández, anunció en un comunicado por escrito que el gobierno "recurrirá a los tribunales competentes para que específicamente determinen las responsabilidades que correspondan en estos hechos a quienes, ayer, promovieron e incitaron a la alteración de la tranquilidad pública".



Arriba, una de las muchas detenciones durante los episodios del jueves; a la izquierda, rodean a Jorge Andrés Richards, dirigente del Colegio de Periodistas de Chile.

Sus acusaciones están dirigidas principalmente al Comando Nacional de Trabajadores (C.N.T.).

Manuel Bustos, presidente del C.N.T., se manifestó "conforme" con la respuesta lograda entre los trabajadores. Estimó que un 40 por ciento de la fuerza laboral se paralizó, mientras que el restante 60 por ciento inició sus tareas con atraso.

Más de cuatrocientas personas resultaron detenidas en la capital y las principales ciudades chilenas: Valparaíso, Concepción y Chillán.

CLARÍN 9/10/87

01-01

8800960

REACCION DE LA DC CHILENA

# "La nueva ley es autoritaria"

SANTIAGO. Chile. 22 (AP, DPA, EFE y Reuter). — La oposición política chilena condenó por autoritaria una nueva ley que sanciona severamente a las personas e instituciones que propaguen una sociedad de carácter "totalitario" o fundada en la lucha de clases.

La nueva norma legal prevé fuertes multas, pérdida del empleo y del derecho de opinión política para quienes hagan apología de organizaciones, movimientos o partidos políticos declarados inconstitucionales, entre los que ya se cuentan el Partido Comunista (PC), y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

La decisión de la junta militar, que hace las veces de una legislatura, establece la pérdida de derechos civiles y políticos y multas hasta el equivalente de 17.000 dólares para quien sea encontrado culpable de propagar la opinión de grupos proscriptos.

● **Opiniones**

Un documento del Partido Demócrata Cristiano (PDC), consideró que "el régimen del general Augusto Pinochet se apresta a dar un nuevo paso en el intento de consolidar un sistema autocrático".

Para esa agrupación de oposición moderada, la ley "tipifica el delito de opinión" al mismo tiempo que "establece un cúmulo de sanciones con penalidad que conculca gravemente los derechos políticos, la libertad económica, de trabajo, de información, de opinión y el derecho de asociación".

"Indudablemente, lo que se busca a través de la aplicación de esta ley no es otra cosa que asegurar el objetivo del régimen autoritario", señaló el documento de la DC.

Para el ministro del Interior, Sergio Fernández, la nueva norma es "uno de los pasos jurídico-políticos más trascendentales" desde que fue aprobada, en 1980, la constitución vigente.

Fernández sostuvo que la ley busca evitar "la inminencia de una irreversible tiranía marxista-leninista", como la que, en su opinión, vivió Chile durante el gobierno del extinto presidente Salvador Allende, entre 1970 y 1973.

Aunque la norma no contempla penas con cárcel o restricciones a la libertad individual, quienes sean hallados culpables de "promover o participar" en las actividades de los grupos proscriptos podrán quedar inhabilitados para presentarse a cargos públicos, trabajar en medios de difusión, ocupar puestos en organizaciones de orden social, profesional o sindical, así como de ejercer la docencia en cualquiera de sus niveles.

Clarín 23/10/87

106

DENUNCIA DE LA IGLESIA CHILENA

# Presiones contra un sacerdote argentino

*La Iglesia Católica chilena denunció presiones de un fiscal militar contra el sacerdote argentino Alfredo Soiza Piñeiro, quien medió en las negociaciones con el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), en una gestión que dio como resultado la liberación del secuestrado coronel Carlos Carreño. El sacerdote ha sido sometido a [illegible] interrogatorios y se le impide [illegible] país.*

SANTIAGO, Chile, 9 (AP y AFP). [illegible] Alfredo Soiza Piñeiro, quien medió con los [illegible] del coronel Carlos Carreño, [illegible] y cual [illegible] viajar a su [illegible] adopción [illegible] país [illegible] que podrían [illegible] a la opinión pública [illegible] que según [illegible]

[illegible] "[illegible] del terrorismo".

El fiscal Torres tiene a su cargo la investigación contra el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), que secuestró durante [illegible] días al coronel [illegible] y lo liberó hace [illegible] en la ciudad [illegible] de San Pablo.

Torres desmintió que existiera una orden de [illegible] contra el sacerdote [illegible]

Agregó que [illegible] personas del FPMR porque ellos han sido muy [illegible] "[illegible]".

Mientras tanto, el teniente coronel Carlos Carreño [illegible] el [illegible] fue [illegible] en San Pablo [illegible]

01-01

8800964

poco legible.

906

CLARÍN 4/12/87

# Trasladaron a Chile al militar que fue liberado en San Pablo

SANTIAGO, Chile, 3 (AFP, UPI y Reuter). — El coronel de ejército Carlos Carreño fue trasladado hoy a Santiago en un avión militar, horas después de haber sido liberado en San Pablo por sus secuestradores del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), tras 92 días de cautiverio.

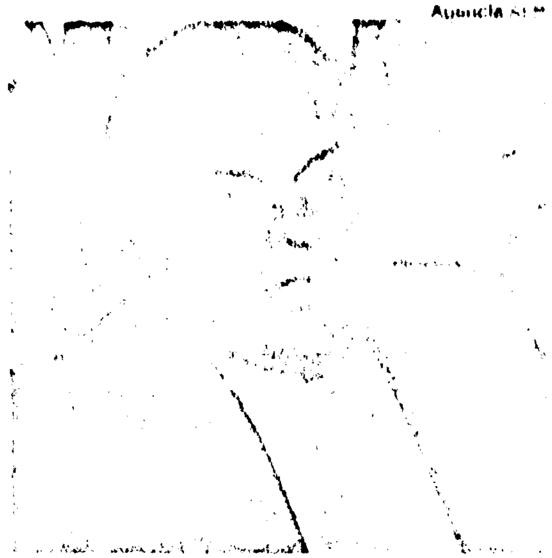
Un helicóptero recogió a Carreño en el aeropuerto, y lo trasladó inmediatamente hasta el hospital del ejército, donde será sometido a exámenes médicos.

La prensa chilena no tuvo posibilidad de acercarse al militar, fuertemente escoltado, pero un relato de su cautiverio fue publicado hoy por el periódico brasileño O Estado de Sao Paulo. Carreño, quien fue liberado en la puerta del local de ese periódico, declaró en la entrevista que "fui tratado como prisionero de guerra, como un oficial del ejército chileno. En ningún momento me golpearon o torturaron".

De acuerdo con las referencias de O Estado de Sao Paulo, Carreño presentaba buen aspecto y parecía en buen estado de salud, desde el periódico estableció contacto telefónico con su familia en Chile. Sin embargo, testimonios de periodistas que pudieron verlo luego de que Carreño, de 39 años, entró en contacto en San Pablo con representantes militares chilenos, indicaron que se advertían en su rostro rasgos de inquietud.

En la entrevista periodística, Carreño reveló haber estado cautivo en tres lugares diferentes, habitualmente rodeado de explosivos, bien tratado, pero bajo la advertencia de que sería ultimado si se intentara su liberación por la fuerza. Los peores momentos de su secuestro, dijo, fueron las tres primeras semanas, durante las cuales permaneció "encarcelado en una jaula".

Tras su arribo a Santiago, surgieron comentarios sobre cierta inquietud de Carreño



Agencia [illegible]

El sacerdote argentino Alfredo Soiza Piñeiro, quien ofició de mediador entre el Frente Patriótico Manuel Rodríguez y los familiares del coronel Carlos Carreño.

respecto de sanciones que se le podrían imponer por el envío de cartas reclamando a sus colegas el cese de la represión, que —dijo— escribió drogado.

Carreño habría sido sacado de Chile en camión, sedado y encerrado en una caja, hace aproximadamente diez días.

La entrega de su rehén obligó a los insurgentes a sortear por lo menos dos pasos fronterizos antes de llegar a San Pablo, a más de 3.000 kilómetros de distancia de Santiago.

En un comunicado, el Frente señaló hoy que ese traslado "fue una nueva y contundente derrota" para el gobierno del presidente Augusto Pinochet. "A pesar de allanamientos, detenciones arbitrarias, desaparecidos y asesinatos, el coronel [illegible] permaneció [illegible] el FPMR durante tres meses y [illegible] liberado [illegible] luego de cumplirse las condiciones [illegible]", agrega el documento.

El Frente mantuvo una prolongada negociación con la familia de Carreño, con la mediación del sacerdote Alfredo Soiza Piñeiro, de nacionalidad argentina, y provicario de la zona oriente de Santiago. El prelado tenía previsto viajar hoy hacia Buenos Aires, para pasar una temporada de descanso, pero según su propia información, en el aeropuerto se le impidió embarcar, debido a la existencia de una orden judicial contra él. Al mismo tiempo le fue entregada una citación para que se presentara mañana viernes ante la fiscalía que investiga el secuestro.

## Reacción del gobierno

El comandante en jefe de la armada y miembro de la junta militar, almirante José Toribio Merino, dijo que los secuestradores "lo único que merecen es la pena de muerte" y restó importancia al hecho de que Carreño haya sido liberado en el extranjero, diciendo que "en un país como el nuestro, que tiene más de 5.000 kilómetros de frontera, es extraordinariamente fácil en esta época en que vienen los deshielos, pasar por cualquier camino de la cordillera".

El ministro del Interior, Sergio Fernández, leyó un comunicado del gobierno en el que se ratifica que "se actuó velando por los intereses generales de la comunidad, al mantener su posición inalterable de no negociar con el terrorismo, conscientes de que toda transacción con él significa sucumbir al chantaje y hacer concesiones al terror".

01-01

704

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 20 de diciembre de 1987

# Chile: Merino critica la democracia en EE.UU.

SANTIAGO, Chile, 19 (AFP). — Una alta autoridad del gobierno militar chileno criticó hoy la declaración del Departamento de Estado norteamericano, que apoya el restablecimiento de la democracia y el respeto a los derechos humanos.

En el comunicado en cuestión, suscripto por el presidente Ronald Reagan y por el secretario de Estado, George Shultz, se señaló que "el pueblo y el gobierno de los Estados Unidos comparten las aspiraciones del pueblo chileno de lograr la restauración de la plena democracia en su país."

El comandante en jefe de la armada chilena, almirante José Toribio Merino, afirmó que "No necesitamos lecciones de nadie para saber lo que debe hacerse para realizar una elección", al ser consultado en Valparaíso, 10 kilómetros al noroeste de Santiago.

"Nosotros le podríamos dar lecciones al señor Reagan para que sepa, por ejemplo, que en primer lugar se debe declarar día festivo la jornada electoral para que la ciudadanía pueda asistir a votar", agregó.

El almirante Toribio Merino, quien además es miembro de la Junta de Gobierno, afirmó que en los Estados Unidos se celebran las elecciones en días de trabajo, de 8 de la mañana a 6 de la tarde y quien falta a sus labores corre el riesgo de quedar cesante.

Tras manifestar que Reagan solo fue elegido por el 27 por ciento de los inscriptos, Toribio Merino dijo: "Se pueden dar cuenta ustedes de qué tipo de democracia se trata. Esa es una democracia solo de título, que es manipulada por el Congreso y por el partido que está en el gobierno para sacar sus candidatos."

La nota que motivó las críticas del almirante Merino se refería a las garantías que deben tener los chilenos en el plebiscito presidencial que se realizará el próximo año.

En la consulta, el presidente, general Augusto Pinochet, podría ser designado como candidato de los militares para los próximos ocho años de gobierno, hasta completar 24 años en el poder.

**"Momentos de pasión política"**

Por su parte, los obispos católicos chilenos advirtieron hoy que el país "vive momentos de tensión y de pasión política" que pueden ser "peligrosos" por la violencia que pudiera desencadenarse en los próximos meses con motivo del proceso electoral por la sucesión presidencial.

El nuevo presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, elegido tras la asamblea anual de obispos realizada esta semana, entregó una declaración en la que se comenta la situación nacional y reiteró la opinión del organismo eclesiástico respecto de las condiciones en que se debe realizar el próximo plebiscito para determinar la sucesión presidencial.

0 1 - 0 1

906

# Reagan pide una elección libre al gobierno chileno

SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA). — El presidente norteamericano, Ronald Reagan, recordó hoy al régimen chileno que encabeza el general Augusto Pinochet que "sólo si se da al pueblo chileno la oportunidad de elegir a sus líderes con respeto a las garantías y libertades básicas, Chile ocupará nuevamente su legítimo sitial entre la comunidad de naciones democráticas".

En una declaración oficial, el presidente Ronald Reagan abogó por condiciones de libertad para que los chilenos puedan elegir "legítimamente" a su futuro jefe de Estado y se exprese así una verdadera "soberanía popular".

El canciller chileno, Ricardo García, reaccionó sosteniendo que tal decisión "será adoptada por los chilenos en forma absolutamente libre, secreta y adecuadamente informada".

El comunicado norteamericano, que precisa que se une a "los países de la Comunidad Europea, que emitieron una declaración similar", para García "no es una injerencia en asuntos internos (de Chile), sino una preocupación".

El gobierno de Washington estima que tal decisión debe tomarse "dentro de un clima de pleno respeto por los derechos humanos y civiles, de manera que la determinación democrática de la mayoría sea expresada en forma libre y exacta y que, posteriormente, sea respetada en su totalidad".

Washington afirma que, "mientras más completa sea la observancia de los derechos humanos y civiles básicos del período anterior a una elección y durante la misma, mayor será la legitimidad de su resultado".

Plantea el gobierno de los Estados Unidos que "para que el ideal de soberanía popular sea una realidad en Chile, debe establecerse un clima de libertad y de competencia justa muchos meses antes de la votación".

Coincidiendo con la oposición interna al régimen del general Pinochet, los Estados Unidos afirman que tal "clima" "se caracterizaría por el acceso fácil y equitativo a los medios de comunicación social, especialmente, la televisión".

Asimismo, el presidente Reagan sugiere "la discusión sin restricción de los temas políticos, una amplia libertad de reunión, el anuncio temprano de las reglas de cualquier procedimiento electoral, otorgamiento de facilidades a los posibles votantes para registrarse y por la libertad de la ciudadanía y los grupos políticos para hacer campaña en favor de sus ideas en forma pacífica".

Clarín 19/12/87

[illegible]

[illegible] Los exportadores chilenos, que en [illegible] generaron ingresos por [illegible] millones de dólares, serán los principales beneficiados con la devaluación de [illegible] por ciento en el peso [illegible] por el gobierno, [illegible] economistas.

[illegible] que además de un mejor precio del dólar —que subió de 2[illegible] a 2[illegible] pesos— estos empresarios recibirán un impacto favorable en sus [illegible], al decretarse también una [illegible] de [illegible] por ciento en las tarifas aduaneras.

Las medidas aparecieron como la primera [illegible] a las mejores condiciones creadas por el alza sostenida del precio del cobre, principal producto chileno de exportación.

• Discrepancias

Pero mientras algunos economistas las con[illegible] como parte de un eficiente manejo económico, desligado de eventuales beneficios políticos, otros las vincularon a la creación de mejores condiciones para el plebiscito de sucesión presidencial que se realizará [illegible] año.

Al anunciar la devaluación y la rebaja de tarifas aduaneras, el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, dijo que estaban destinadas a [illegible] y la diversificación de las exportaciones".

[illegible] que de esta forma, la economía chilena podrá [illegible] un reordenamiento [illegible] en los mercados externos [illegible] de exportaciones [illegible] Estados Unidos.

[illegible]

[illegible] economía [illegible] de resultados [illegible] y proyecciones [illegible].

[illegible] que en 1987, la economía crecía [illegible] por ciento, [illegible] la crisis de la [illegible] alcanzó a 21,5 por ciento, [illegible] por ciento, y la balanza [illegible] superávit de [illegible] de dólares, 140 millones más [illegible] de año.

[illegible] crecimiento de entre [illegible] por ciento, una disminución del desempleo [illegible] de entre 15 y [illegible] por ciento, a través de una balanza comercial [illegible] de dólares, favorecida por el mayor precio del cobre.

Las [illegible] externas [illegible] recibirán un efecto favorable de un sistema de pagos anuales de intereses de la deuda externa, acordado en 198[illegible] con los bancos acreedores.

Los mercados locales [illegible] con cautela, [illegible] que el primer [illegible] el valor del [illegible] de junio de 1985.

Desde entonces, el peso se devalúa diariamente en un porcentaje equivalente a la inflación interna menos la inflación externa. El precio en el mercado paralelo —no superior a 5,0 por ciento del oficial— era efectivo, aunque las escasas operaciones no mostraban una brecha muy importante.

Pero entre los economistas comenzaba el debate sobre el fundamento de las medidas, extrañados [illegible] una economía que no presenta los desequilibrios de otros países latinoamericanos.

No obstante, todos coincidieron en que los exportadores serán los principales beneficiados, a pesar [illegible] ante las [illegible] por la rebaja de impuestos aduaneros.

Cont. en pág. 15

[illegible] y rebaja aranceles

Viene de pág. 9

Jorge Desormeaux, experto del Instituto de Economía de la Universidad Católica, dijo que el [illegible] tener [illegible] parte [illegible].

"[illegible] para Chile [illegible]

[illegible]

PLAN) dijo que las medidas forman parte de [illegible] "en vísperas del plebiscito".

• Desafíos

Las [illegible] económicas aparentemente [illegible]

[illegible]

"El efecto neto, es una fuerte pérdida [illegible]".

PARTES POCO LEGIBLE



8801579

106



La Prensa

# Indicios de política en Chile

Estimulado, tal vez, por los resultados favorables de algunas encuestas recientes sobre el grado de aceptación del gobierno que detenta desde 1973, el general Pinochet acaba de autorizar la emisión de un programa político por la televisión del vecino país, el primero de tal carácter a lo largo del prolongado curso del régimen militar. La emisión de que hablamos tuvo lugar hace pocos días y en ella hablaron tres representantes de otros tantos partidos opositores, convocados para dar a conocer su opinión en torno del plebiscito que deberá realizarse este año a fin de confirmar o rechazar al presidente de la República que propondrá la Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas para gobernar durante el período 1989/1997, es decir hasta la víspera del año 2000.

Según los despachos procedentes de la capital chilena, el debate televisivo alcanzó su mayor intensidad cuando se analizaron las cifras de una reciente encuesta "Gallup" y en la que los partidarios del gobierno obtuvieron el respaldo del 39 por ciento de la ciudadanía.

Aunque seguramente limitado por la observancia de no pocos requisitos, los debates televisivos que proseguirán todos los domingos en horario nocturno por el Canal 11 de la Universidad de Chile, con la participación de diferentes invitados en cada oportunidad, constituyen un indicio cierto de que en el país trasandino se está produciendo una apertura política, cuya amplitud y continuidad es difícil de prever.

Estos hechos, y en igual medida la mejora general experimentada en la economía chilena —más exportaciones, mayor producto bruto per cápita, desempleo e inflación en descenso— podrían contribuir a proporcionar una imagen menos cuestionable de un régimen de excepción que ya lleva casi 15 años de existencia, algo más que la suma de los tres gobiernos justicialistas en la Argentina y la mitad de los que ya lleva consumidos la dictadura del general Stroessner en el Paraguay y la autocracia de Fidel Castro en Cuba. Al margen de toda diferencia ideológica, estos regímenes ocupan por derecho propio en nuestro continente un lugar destacado en la carrera destinada a consagrar una repudiable perpetuidad.

El caso de Chile, a diferencia del ejemplo de Cuba, y que se proclaman de "derecha" y de "izquierda" respectivamente, se caracteriza por su cauteloso acercamiento a formas de consulta popular. Hay derecho a sospechar acerca de si en su momento las elecciones serán libres, sin trabas ni cortapisas o, como algunos creen, no sin fundamento, que todo dependerá de los datos del escrutinio. En cuanto a pronósticos no puede pasarse por alto que el relativo apoyo de que goza Pinochet en Chile, el cual revela menos la adhesión al régimen que preside que el temor a un retorno de la "izquierda loca" de Salvador Allende, personero de Fidel Castro (este último lo ubicó como presidente de la Organización Latinoamericana de Solidaridad, OLAS), cuyo gobierno destrozó la economía del país trasandino, encendió la discordia en los chilenos e incorporó a la clase media a la franja de pobreza que hasta ese momento era monopolio de las clases más modestas. La "manifestación de las cacerolas" (vacías) protagonizadas por las amas de clase chilena, fue una de las últimas durante el gobierno de Allende, de enorme trascendencia por sus resultados inmediatos, llevadas a cabo en las calles de pueblos y ciudades por la población en trance de decir ¡basta!

El otro elemento o circunstancia que estos días se computa como favorable al oficialismo es la falta de unidad de la oposición. Los desvaríos de la izquierda, influidos por Moscú y La Habana, han generado actitudes de cordura y sentido común en dirigentes democráticos que hasta hace poco aceptaban su liderazgo ideológico.

106

El Popular 20/11/87

CHILE

# Ley mordaza

UNA nueva ley represiva ha dictado la dictadura pinochetista. Presentada como complemento del Art. 8 de la Constitución de la dictadura, establece multas de hasta 4 millones de pesos (175 mil dólares) para quienes hagan la apología de las organizaciones declaradas inconstitucionales o que difundan sus actividades. El ministro del Interior, Sergio Fernández, tuvo la osadía de calificarla como uno de los pasos jurídicos más trascendentes porque "contribuye a la defensa de la libertad".

Quienes incurran en falta, según esta ley, perderán sus derechos civiles y políticos, y los medios de comunicación que los difundan podrán ser suspendidos temporalmente.

El Partido Comunista de Chile, al dictarse esta ley, expresó lo que sigue.

## MAS UNIDAD Y MOVILIZACION SOCIAL

"Pinochet y los elementos más retrógrados de su régimen han dictado una nueva ley represiva que repugna a la conciencia democrática del país y ha levantado una oleada de protestas de los más amplios sectores. Es una ley dirigida contra la libertad de expresión e información dictada con el afán de acallar al Partido Comunista, al PS que encabeza Clodomiro Almeyda y al MIR; que intenta acuñar nuevos pretextos para agredir a la izquierda y, en definitiva, a toda la oposición democrática y que constituye un instrumento de terror contra la prensa oral y escrita.

El artículo 8° es una aberración jurídica, expresión extrema de la doctrina imperialista llamada de "seguridad nacional". La ley que lo reglamenta es aún peor. Repite y amplifica las normas de la repudiada ley maldita del período de la guerra fría. Se dirige, en especial, contra los medios de comunicación de masas para someterlos por el terror.

Tras el dictado de estas normas está la pretensión de pavimentar el camino al fraude plebiscitario diseñado por el tirano para perpetuarse en el poder.

La profunda resistencia que ha concitado esta ley es reflejo de su contenido terrorista y prueba, también, de la tremenda orfandad política de la dictadura.

Declaramos con serenidad y firmeza: el Partido Comunista no podrá ser acallado. Eso debe tenerlo claro la tiranía. Nuestra voz, nuestra opinión, nuestra orientación llegarán al pueblo de todos modos y haga lo que haga la dictadura. Nadie podrá separarnos de nuestro pueblo ni de sus luchas. Nuestro combate continuará sin tregua. Catorce años de brutalidad debieran haber bastado para convencer a Pinochet y a sus esbirros que el Partido Comunista es indestructible porque no tiene otro norte que servir a la clase obrera y al pueblo.

Estamos seguros que toda la oposición de izquierda y el conjunto de los demócratas sabrán también sobreponerse a las cortapisas que se pretende imponerles.

El dictado de este engendro jurídico deja de nuevo en claro que en nuestra patria no hay otro camino a la libertad que la ruptura de la institucionalidad fascista. ¿Quién podrá negar a los perseguidos con tal saña el derecho a rebelarse contra un sistema que proscribe al 40% o más de la población y amenaza a otro 40% o más?

La tosudez del tirano deja las cosas más claras: se impone la necesidad de la lucha y la concertación, del entendimiento en la acción de todos los demócratas para terminar de una vez con el régimen fascista.

El artículo 8° y sus secuelas no sobrevivirán ni un día a la tiranía. Se trata de hacerlo añicos desde hoy. Para ello, lo esencial es intensificar la unidad de acción y la movilización social."

COMISION POLITICA
PARTIDO COMUNISTA DE CHILE
Santiago, 28 de octubre de 1987.

01-01

8801738

# En acción, la estrategia chilena

## Valiente desafío a prejuicios típicos

**DE SANTIAGO:** Cuando el pasado martes 7 de julio el presidente Augusto Pinochet reestructuró su gabinete ministerial, para iniciar el tramo final del camino que lo separa del veredicto popular, todos los chilenos intuían que el sector económico —Hernán Büchi y colaboradores inmediatos— no se vería afectado. Y tenían razón.

Los observadores, de cualquier color, coinciden en que una de las figuras más sólidas y claves del gobierno militar es el joven y poco pretencioso ingeniero de minas, que ha sido capaz de adoptar y sostener una política económica que ha ganado el aplauso de sus exigentes y, a la vez, controvertidos antecesores, los *Chicago boys*. Ello, sin menoscabar en nada el apoyo de los empresarios y las simpatías de una opinión pública que sabe de un ministro alejado de la escena pública, que trota por las calles de su comuna los fines de semana y que mantiene una economía creciendo, al mismo tiempo que controla la inflación, reduce la desocupación y achica la deuda externa.

No es de extrañar, entonces, que en su reciente visita al país, John Reed, presidente del Citibank, principal acreedor de Chile, dijese que "la economía chilena está funcionando mejor" que en otros países latinoamericanos y "está mejor manejada que la norteamericana".

Seguramente, estas expresiones del principal banquero del mundo están motivadas por el hecho de que Chile, uno de los grandes deudores mundiales (con 19 mil millones de dólares de deuda), es el único que ha logrado conciliar tres resultados bastante apetecibles: reducir su deuda en cerca de un diez por ciento, cumplir celosamente con sus compromisos internacionales y ver que la economía ha crecido a un ritmo que en los últimos años no ha disminuido del cinco por ciento anual.

Mientras tanto, la inflación —aunque no derrotada y todavía con capacidad de hacer daño— ha sido constreñida por debajo del 20 por ciento anual, marca muy satisfactoria si se consideran las alturas de las que ha venido cayendo (900 por ciento) y se piensa en la tremenda dificultad de sus vecinos latinoamericanos para alcanzar metas muchísimo menos exigentes.

La desocupación, por otra parte, sigue siendo la principal preocupación pública, pero las cifras que hoy se barajan (9,7 por ciento) constituyen un rotundo éxito al compararlas con las de años anteriores y al observar la cesantía de varios países desarrollados europeos.

### ESTRATEGIA

La estrategia seguida por Chile para el logro de estos resultados ha sido simple y, al mismo tiempo, valiente para desafiar prejuicios típicos de los pueblos latinoamericanos. Su esencia podría describirse en los siguientes puntos:

- Reconocimiento de la deuda interna y externa como los problemas centrales de la economía.
- Disposición del Estado a asumir una parte significativa de la pérdida implícita en un endeudamiento excesivo, como mecanismo para poner nuevamente en marcha a los sectores productivos.
- Elección del crecimiento económico como la vía para diluir la carga del endeudamiento.
- Reconocimiento del sector externo como el único capaz de sostener ese crecimiento y consiguiente adopción de las medidas cambiarias y de otra índole para asegurar la conquista del mismo.
- Aceptación de la necesidad de un buen comportamiento frente a los acreedores, para asegurar el financiamiento que respalda al crecimiento.

Sin duda que esta estrategia ha dado resultados, restituyendo la confianza de los chilenos y en los chilenos, y es una de las armas electorales más peligrosas que esgrimirá Pinochet al enfrentar —ya sea personalmente o por quien represente lo que ha sido en estos 15 años el gobierno militar— el plebiscito de fines de 1988 o comienzos de 1989.

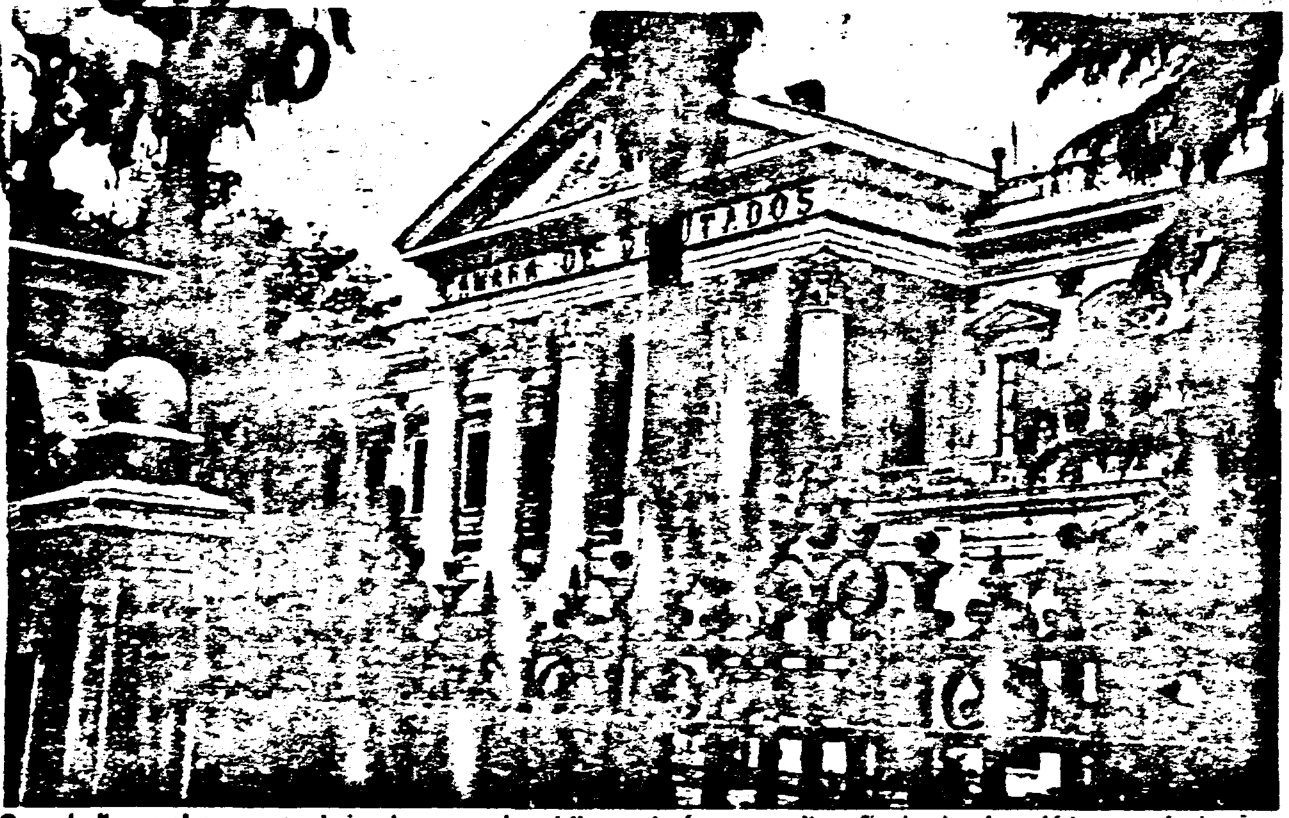
Pero también ha sido una estrategia que abre flancos importantes a la crítica opositora. Un analista económico manifestó a *Visión* lo siguiente: "La diferencia entre el aplauso de John Reed y las críticas de la oposición al manejo de la economía, se explica porque el primero es un acreedor financiero mientras que la oposición es una acreedora política".

El Citibank, y con él los acreedores ►



01-02

8802096



Cuando llegue el momento de ir a las urnas, los chilenos darán su veredicto final sobre la política económica

extranjeros, saben que cuando el deudor mejora también mejoran sus posibilidades de cobrar. Y por ello están dispuestos a aplaudir políticas austeras como la chilena: con déficit fiscal bajo y controlado, depresión del consumo, premio a la inversión y a la exportación, apertura plena a las inversiones externas, privatización de las empresas públicas, etc.

El opositor, en cambio, apunta a los problemas que sufre la población con políticas de este tipo: severo control del consumo, pérdida de los salarios reales, deterioro de la capacidad asistencial del Estado, desnacionalización de la economía, sometimiento a los organismos internacionales de financiamiento y rechazo a banderas de lucha populistas como la reforma agraria, universidad para todos, salud gratuita y tantas otras aspiraciones.

El pueblo chileno, a pesar de estar plenamente consciente de la dureza del camino elegido, muestra haberse inclinado por el primero de los caminos.

## PRODUCCION DE TRIGO

El ministro de Hacienda, Hernán Büchi, es sin duda la cabeza indiscutida de todo el equipo económico y voz poderosa en las decisiones políticas de gobierno, después de haber ocupado diversos cargos en los sectores de desarrollo social, haber sido asesor del Ministerio de Economía desde 1975 y subsecretario de esa misma cartera y de Salud.

Este hombre, de una extraordinaria sencillez, es percibido con simpatía por los chilenos y, desde que ocupa el cargo, tiene el poco común récord de no haber recibido crítica personal alguna a su vida ni a su gestión, a pesar del desacuerdo que un sector opositor no despreciable mantiene respecto a la política económica y a sus efectos.

Esta tremenda autoridad moral de Büchi es la que le ha permitido llevar adelante su política, casi sin tropiezos, de importancia en el frente interno, y con una notable acogida en los medios financieros internacionales.

Entre sus éxitos inmediatos y más visibles está el que Chile ha logrado, por primera vez en este siglo, ser autosuficiente en la producción de trigo, generando incluso un pequeño excedente, estar entregando viviendas populares de bajo costo (con subsidio habitacional) a un ritmo tal que casi no hay quincena en la que no se esté inaugurando alguna villa y, por último, afrontar los temporales más severos de la centuria y un terremoto en el norte del país, con un impresionante daño en la red vial, con la certeza de que se dispone de los recursos para iniciar de inmediato la reconstrucción sin generar nuevas cargas sobre los chilenos.

Adicionalmente, y cuando los temporales arreciaban con la cruel inundación de numerosas poblaciones, el presidente anunciaba reajustes al sector público, aumento del ingreso mínimo legal y mayores subvenciones a la enseñanza, además de un plan destinado a generar 20 mil nuevos empleos.

La realidad es que Chile aparece como un caso único dentro del cuadro actual de América Latina, con un crecimiento de las exportaciones desde 3.700 millones de dólares en 1982 a más de cinco mil millones en 1987, habiendo pasado el cobre a aportar sólo un tercio de las divisas después de haber generado por largo tiempo más del 80 por ciento de las mismas. Al mismo tiempo, el sector silvoagropecuario, luego de haber sido deficitario en 65,5 millones de dólares al comienzo de la anterior década, hoy registra un superávit de 930 millones de dólares.

Ante un panorama como el descrito, no resulta en absoluto aventurado sostener que los chilenos, llevados a las urnas, van a preferir seguramente la prosperidad económica, donde quiera que crean verla. Ahí se emitirá, por lo tanto, el veredicto final sobre una política económica que, por hoy al menos, cuenta con el aplauso entusiasta de la banca internacional, los organismos de crédito y el gobierno norteamericano, junto al voto de confianza de los inversionistas privados. *(Sergio Prieto)* ■

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
SECRET[illegible]
Fecha de [illegible]
Fecha d[illegible] 31/12/87
ECY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
[illegible] de Información de Defensa
Fecha [illegible] 21-11-87
3cf/gf/kud/
0104/87

01-04

8802366

M E M O R A N D U M

Nro. 067 .=

16 - DIC - 87

ASUNTO : AMPLIACION DE MEMORANDUM Nro.039 DE FECHA 02 SET 987. =

T E X T O :

- El Teniente Coronel fue mantenido en cautiverio en / tres lugares distintos en Santiago,estando en el primero de ellos por un lapso de tres semanas,en un lugar subterráneo de seis me-/ tros cuadrados donde no se le permitía ni bañarse, ni cambiarse / de ropa; siendo vigilado desde fuera por dos hombres fuertemente/ armados. =

- Dada la tensión que mostraban sus captores,el prisio/ nero suponía que de ser detectado el lugar de cautiverio,inmedia/ tamente procederían a su eliminación .=

- Para que se concretara la liberación los extremistas exigían una fuerte suma de dinero y la liberación de cuatro sub-/ versivos,cosa que fue rechazada de plano por parte del Gobierno / chileno. =

- Ante estos hechos, y luego de varias contra-ofertas,/ el movimiento subversivo por intermedio del Provicario de la zona Oriente de Santiago Alfredo SOIZA PIÑEYRO, mantiene enlace con / familiares del secuestrado,imponiendo como condición que se repar tan entre trece barrios pobres de la capital, ropas,víveres,jugue tes y materiales de construcción por un total de U$S 50.000 , y / la entrega a medios de prensa de un comunicado del movimiento, / hecho que se concretó el pasado 26 de Noviembre . =

- Luego de realizado lo enunciado precedentemente, el / F.P.M.R. dio a conocer que la liberación se postergaría por unos/ diez días más . =

- Según propia estimación del secuestrado, unos diez / días antes de que se produjera su liberación;fue trasladado al / Brasil en un camión, dentro de una caja y"en posición fetal", / bajo efectos de sedantes; aunque sobre su salida del país y tras- lado existen tres posibles líneas de acción :

1)- Vía terrestre a través de la cordillera :

a)- Vía Argentina - Uruguay - Brasil . =
b)- Vía Argentina (Paso de los Libres) - Brasil . =
c)- Vía Bolivia - Paraguay (Puerto STROESSNER) - Brasil . =

2)- Vía marítima y posterior traslado en avión y/o vía terrestre.=

3)- Vía aérea y posterior traslado terrestre . =

...///

Impreso en

///...

- Luego de 93 días de cautiverio fue dejado en libertad en la ciudad brasileña de Sao Paulo , haciéndose conducir en un / taxi al diario " O ESTADO DE SAO PAULO ", adonde previamente por/ vía telefónica había anunciado su llegada.=

- Una vez reconocido,el mismo entabló conversación te-/ lefónica con sus familiares en Chile, y jerarcas militares.=

- Posteriormente hace un relato al mencionado diario / dando a conocer distintas situaciones por las cuales tuvo que / atravesar y la la forma en que fue conducido a ese país, hasta el momento de su liberación. =

- El trato recibido por parte de sus captores fue como/ "un prisionero de guerra, como un oficial del Ejército chileno".=

- Casualmente el Embajador de Chile en ese país Raúl / SCHMIDT se encontraba ese día en Sao Paulo a la hora de la libe-/ ración de CARREÑO, en un vuelo hacia Brasilia que hacía escala / en dicha ciudad;siendo inmediatamente informado de los aconteci-/ mientos.=

- El día 02 de Diciembre a la hora 23.00 un avión del / Ejército chileno con un médico militar y cuatro Oficiales de / Inteligencia partió hacia la ciudad brasileña a efectos de tras-/ ladar al jerarca militar a su país.=

- Bajo estrictas medidas de seguridad que no permitieron el acceso de periodistas, partió al día siguiente a las 07.45 / horas desde el aeropuerto de CUMBICA hacia PUDAHUEL. Desde allí / y bajo fuerte custodia fue conducido en un helicóptero PUMA hacia el Hospital Militar de Santiago, donde era esperado por familia - res y médicos.-

- Fue sometido a diversos exámenes a efectos de verifi- car su estado de salud física y síquica, siendo su estado satis-/ factorio.=

- Ha trascendido que el Teniente Coronel Carlos CARREÑO volverá a su antigüa actividad, es decir en la Fábricas de Maes-/ tranzas del Ejército (FAMAE). =

WF

M E M O R A N D U M Nro. 039.
02-SET-87.

ASUNTO: SECUESTRO DE UN CORONEL DEL EJERCITO CHILENO.

TEXTO:

- Fue secuestrado cuando salía de su domicilio el Coronel, CARLOS CARREÑO, quien presta servicios en la Fábrica Maestranza del Ejército (FAMAE), por desconocidos, que utilizaron al menos tres vehículos en la operación. El mismo es experto en la fabricación de armamento.
- Durante la misma hubo un enfrentamiento con efectivos Carabineros los que persiguieron a los secuestradores pero a raíz del vuelco de uno de los vehículos policiales, impidieron la captura.

- Un hombre que dijo ser vocero del FPMR afirmó mediante llamadas telefónicas a diarios y radios del Puerto de Valparaíso, que el secuestro fue realizado por dicha organización. lo que todavía no ha sido confirmado por fuentes oficiales.

- Este es el segundo caso, el anterior, Cnel. MARIO HAEBERLE RIVADENEIRA, Jefe de Protocolo de la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia de Santiago, fue secuestrado el 18-AGO-86, por miembros del Frente Patriótico Manuel Rodriguez (FPMR), que lo tuvieron en su poder por tres días, siendo liberado en una zona industrial de Santiago.

- Este hecho podría ser el comienzo de una serie de operaciones subversivas por conmemorarse en los próximos días un nuevo aniversario del derrocamiento de ALLENDE.

Impreso en

Solicitado

SECRETO

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE
INFORMACION E INTELIGENCIA = DEPARTAMENTO No.2

8800410

MEMORANDUM SECRETO No. S/No.

Montevideo, 1o. de febrero de 1988

REF: Se informa sobre viaje de estudiantes de izquierda a CHILE.-

TEXTO:

De fuente confiable se tomó conocimiento que en la madrugada de hoy (hora 01.40) partió una delegación de estudiantes uruguayos hacia Chile. Lo hicieron por medio de la compañía "BU-/QUE BUS" (omnibus 02,06,07 y 08), con destino Buenos Aires.-

Esta delegación está compuesta por 14 personas, de las cuales 4 responden a la IDI, 5 a la UJC, 3 al MLN-T y 2 responderían al P.S.-

En la ciudad de BsAs. permanecerán hasta las 16.00 hrs.- desde donde partirán, en omnibus, hacia Mendoza, lugar este por donde cruzarán hacia Chile. El ingreso lo harán en forma legal, pero de existir algún impedimento, agotarán todos los medios para entrar en forma "clandestina".-

De lograrse el ingreso al país trasandino, se dirigirán a Santiago de Chile, donde son aguardados por integrantes de la "CONFECH" (Confederación de Estudiantes Chilenos), para ser posteriormente trasladados a las "zonas" donde se realizarán los "trabajos voluntarios".-

Al respecto debe recordarse que anteriormente otro grupo de estudiantes que viajaron por las mismas causas, no les fue permitido el ingreso a Chile. Según la fuente, en esta oportunidad no viaja ninguno de ellos, por tal motivo.-

Según las necesidades y áreas de trabajo, el grupo sería distribuido entre la población de indios "Mapuches", los que son aproximadamente 3 millones.-

Se logró establecer que viajaron (según Lista de Pasajeros), Hector ACUÑA, oriental, ndo. el 18/7/969, C.Ident. 1.670.094 y Andrea GOIRIENA, oriental, C.Ident. 3.085.334-0, ambos de la IDI-ADR, debiéndose destacar que faltarían otras Listas, que fueran enviadas a Migración-Colonia, según la Agencia.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 03/02/88
Fecha 07/05/88
Pasa a
Nº. de Identificación 0245/88

8800410

SECRETO

8802448

..//

El responsable de este grupo lo sería Pedro ARZUAGA, delegado de la ASCEEP-FEUU.-

Cabe agregar que los representantes de la IDI-ADR llevarían material propagandístico (Boletines, pegotines, etc.) a fin de hacer conocer en dicho país, al "Movimiento ADR", -/ como primer paso a nivel internacional.-

- - - - - - - - - - -

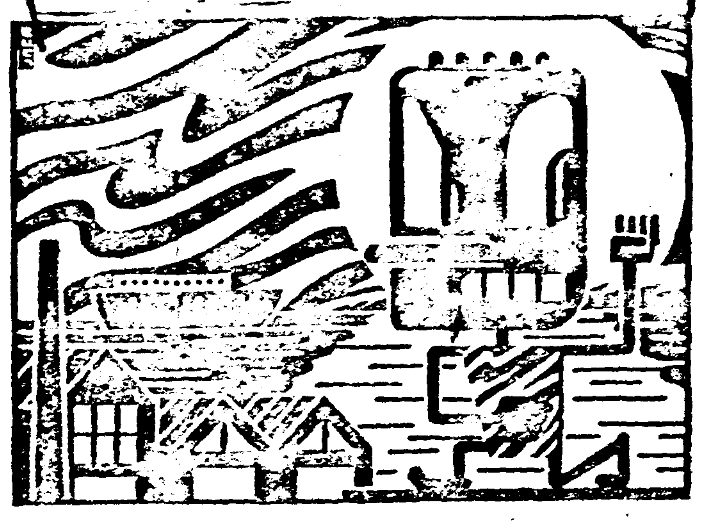
8800410

012

Sin promoción ni subsidios las ventas al exterior crecieron 25% anual desde 1973

# Modernización y libertad económica: secretos del "boom" exportador chileno

Escribe Julio Dittborn
Consejero económico de la Embajada de Chile



La totalidad de los países latinoamericanos aspira a incrementar sus exportaciones. Dos tipos de argumentos se escuchan para justificar este objetivo. Uno, el menos importante, dice relación con la necesidad de generar excedentes en la balanza comercial que aseguren el pago de los intereses de la deuda externa. Se asegura así el flujo normal de capitales externos, "importación" necesaria para países de bajo ahorro interno como los nuestros. Exportar para pagar intereses es empobrecedor: significa consumir menos para pagar deudas.

La verdadera importancia de aumentar las exportaciones, está en exportar mucho de algunos bienes en cuya producción se es talentoso, para comprar otros en cuya producción se es menos talentoso. En este caso exportar también significa consumir menos de producción nacional, pero ahora para consumir en definitiva, más. La conquista de los grandes mercados del mundo le permitirá a nuestros países especializarse, para así descubrir y desarrollar sus talentos. Si lo logran tendrán la posibilidad de incrementar en forma sistemática y sólida el nivel de vida de sus pueblos. Si fracasan, se debatirán en la mediocridad y la pobreza, con su secuela de inflación, que como la morfina, en un principio provoca una sensación de bienestar para luego revelarse tal cual es: una expropiación legal a los más pobres.

Exportar para aumentar es abrirse al comercio internacional, es integrarse al mundo, para desarrollar una sana dependencia mutua. Chile ha tenido éxito en incrementar sustancialmente sus volúmenes de exportación desde mediados de la década de los setenta. Esto no sólo nos ha permitido pagar puntualmente nuestros intereses de deuda externa, sino que nos ha permitido desarrollar actividades basadas en nuestros talentos. Y hemos desarrollado estas actividades mucho más allá de lo que hubiera permitido nuestro pequeño mercado interno. Así hemos generado empleos productivos y riqueza real.

## Cuantificación del éxito

En la década del setenta, Chile logró quebrar la inercia que marcaron sus exportaciones durante los últimos cuarenta años e iniciar una vasta campaña de penetración en los mercados mundiales.

En efecto, mientras en el periodo 1960-1973, el volumen físico exportado mostró sólo un anémico ritmo de crecimiento de 1,9% al año, en el periodo 1973-1986 éste se elevó a un ritmo anual de 9,9%, es decir más de 5 veces superior. Este aumento ha sido liderado por los rubros agropecuarios e industrial. Así el volumen físico de productos agropecuarios exportado, que en el periodo 1960-1973 decreció adquirió el impresionante ritmo anual de crecimiento de 24,7% entre 1973 y 1985. Por su parte el volumen físico de exportaciones industriales que creció a 9,3% anual entre 1960-1973, aumentó al ritmo de 19,1% al año entre 1973 y 1985.

Destacamos que hemos querido comparar el crecimiento de las exportaciones en volumen físico para no introducir el componente precio que pudiera distorsionar el verdadero esfuerzo exportador de Chile.

La expansión de las exportaciones industriales y agropecuarias ha permitido reducir la importancia del cobre en el total de ventas de Chile al exterior. En efecto, mientras dicho mineral representó 70% de las exportaciones totales en 1960 y 82% en 1973, su participación había descendido a 42% en 1986. La importancia de la disminución del rol del cobre en las exportaciones chilenas cobra toda su relevancia al observar que hoy el precio del metal es menor a un tercio del promedio vigente en la década del 60, en moneda constante. ¿Cuánto empobrecimiento se le evitó al pueblo chileno al generar otras exportaciones distintas al metal rojo?

La importancia que han alcanzado las exportaciones en la producción chilena se aprecia también al observar la evolución de la razón entre las exportaciones de bienes y servicios y el Producto Bruto Interno (PBI).

A precios constantes, se observa que durante la década del '60 las exportaciones representaron sólo entre 11% y 12% del PBI. La importancia en 1980 se había duplicado a 24%. Hacia 1986, esta razón siguió creciendo, llegando a 27,5%.

Detrás de estos números hay industrias dinámicas que explican este crecimiento, tales como las exportaciones de frutas y hortalizas frescas que ya bordean los u$s 450 millones al año, los productos forestales (madera, celulosa, papel) con ventas por u$s 400 millones/año y la pesquera (pescados frescos, congelados, enlatados y harina de pescado) con otros u$s 600 millones/año. Todas estas actividades son generadoras de empleos productivos y estables pues responden a los "talentos" naturales de Chile y no existían o eran incipientes hace tan sólo 10 años.

## Condiciones necesarias pero no suficientes

En numerosas oportunidades he tenido la ocasión de hablar entre amigos argentinos sobre estas cifras, que ilustran, fuera de toda duda, el éxito chileno en el desarrollo de sus exportaciones. Casi todos ellos instintivamente me preguntan sobre las políticas de promoción fiscal que han hecho posible este crecimiento. Grande es su asombro cuando respondo que Chile no tiene políticas de promoción fiscal. Por el contrario, el sector industrial pesquero, que tradicionalmente contó con franquicias impositivas, le fueron eliminadas en la década de los setenta. El sector frutícola nunca tuvo promoción. ¿Cuál es la causa del éxito entonces? He aquí mi respuesta:

**1) Afirmación del derecho de propiedad privada:** Hasta 1973 el derecho de propiedad privada fue cuestionado en muchos sectores de la economía chilena especialmente en el sector agrícola. Sin duda ésto paraliza la inversión y el desarrollo. A partir de 1973, al establecerse que el sector privado constituiría el motor del desarrollo, se consolidó el derecho de propiedad y con ello se ha impulsado la inversión y las exportaciones, especialmente en el agro. Es más, la constitución política de 1980 establece que las exportaciones han de efectuarse a valor de mercado y su pago, al contado.

**2) Reforma arancelaria aduanera:** En 1973, la situación del comercio exterior se caracterizaba por un amplio uso de controles al comercio, con tarifas altas y diferenciadas, y, en ciertos casos, prohibitivas. Además existían variadas restricciones cuantitativas al comercio, como cuotas de importación, depósitos previos, requisitos de visto bueno, etcétera. Hoy Chile tiene un a[illegible] aduanero único de 2[illegible] algunas excepciones [illegible] industrial [illegible]

Ámbito Financiero 3-12-87

186

01-03

8802844

# Chile: secretos del "boom" exportador

Viene de pág. 10

dumping. No existen restricciones cuantitativas al comercio.

Esta apertura a las importaciones y la existencia de una alta deuda externa han significado, "ceteris paribus", la existencia de un tipo de cambio real alto, que sin duda constituye el principal incentivo al sector exportador.

Por otra parte los bajos aranceles permiten importar insumos que se incorporan a los bienes exportados, a precios cercanos a los internacionales.

A partir de 1982 la política cambiaria ha consistido en devaluar el peso chileno mensualmente en la diferencia entre la inflación interna y la inflación externa relevante para Chile. Se ha mantenido así la competitividad de los sectores exportadores chienos.

**3) Devolución de impuestos indirectos:** Las economías como la chilena, con altas cargas tributarias, deben establecer mecanismos expeditos que eviten la exportación de tributos. Esta es una práctica internacional reconocida por el GATT y que Chile ha adoptado. Se han implementado mecanismos legales que devuelven el Impuesto al Valor Agregado (IVA) al exportador a los pocos días del embarque; mecanismos devolutivos de los derechos de aduana y mecanismos suspensivos de derechos de aduana (almacenes particulares). Además se permite diferir, y finalmente no cancelar, los derechos de aduana pagados por bienes de capital importados y que sean utilizados para producir una exportación.

Los puntos 1 al 3 antes des-

criptos constituyen las medidas que en forma directa inciden en la seguridad y la rentabilidad del sector exportador chileno. Sin duda ellas tienen parte del mérito en el éxito logrado. Pero sólo parte. Son una condición necesaria pero no suficiente para incrementar las exportaciones.

Las verdaderas razones del éxito exportador de Chile hay que buscarlas en la estabilidad económica (la inflación no ha superado 30% anual en los últimos 10 años) y en las profundas modernizaciones introducidas en la estructura económica chilena. Entre ellas es necesario mencionar el plan laboral, conjunto de normas que rigen las relaciones entre el empresariado y los trabajadores. Dichas normas establecen la libertad de afiliación sindical y la negociación colectiva a nivel de cada unidad productiva, sin que el Estado intervenga en la determinación de los salarios. Se estima que las actuales leyes laborales confieren a los sindicatos un adecuado poder de negociación, cuidando que ese poder no limite el crecimiento global del país en general y de aquellas actividades más intensivas con mano de obra en particular.

## Agilización

Estas normas laborales también se han aplicado en las actividades portuarias permitiendo en los últimos años una notable agilización en su operación, lo que ha permitido que el incremento de las exportaciones antes descripto no haya requerido de nuevas inversiones de envergadura.

El transporte marítimo y aéreo ha experimentado una notable desregulación. Productos perecibles como la fruta fresca se exportan en charters frigoríficos pertenecientes a compañías navieras de las más diversas banderas. La oferta de tráfico aéreo es abundante y las compañías extranjeras pueden operar muy libremente con Chile, con la sola restricción de respetar el principio de reciprocidad para la operación de las compañías chilenas en sus países.

El notable desarrollo del mercado de capitales chileno lo ubica actualmente como uno de los más sofisticados de la región, y ha sido un pilar fundamental en los incrementos experimentados por la inversión nacional y extranjera. Las tasas de interés en Chile son libres y oscilan alrededor de 6% real anual para clientes de primera línea. No existen subsidios al crédito a través de líneas de redescuento orientadas a actividades específicas.

Sería largo enumerar todas las transformaciones estructurales que han influido positivamente sobre el sector exportador. Baste decir que todas ellas han liberado a los agentes económicos del estatismo asfixiante de otras épocas.

Las modernizaciones han despertado el adormecido espíritu empresarial de los chilenos, especialmente de los más jóvenes, que hoy en gran número no buscan empleo sino que inician actividades por cuenta propia. Se ha prestigiado socialmente el papel del empresario y hoy ganar dinero en Chile es una actividad legítima.

104

La Noticia
Julio 21-3-88



### Insulto en elección interna

# Crisis en partido chileno de derecha

SANTIAGO DE CHILE. (EFE).- Con puñetazos e insultos, en medio de un tenso ambiente, concluyó la elección interna de Consejeros en el partido derechista "Renovación Nacional", el principal grupo político que apoya al General Augusto Pinochet.

Aunque no se conocen todavía los resultados definitivos de la votación del sábado de noche, sí quedó claro que Renovación se acerca a una crisis definitiva y a una fractura entre dos bloques irreconciliables, según comentaba ayer la prensa local.

La crisis se desató al inicio de la semana cuando el Vicepresidente de Renovación Nacional (Parena), Jaime Guzmán, asesor del gobierno y miembro de una comisión legislativa, pidió la renuncia de la directiva encabezada por Sergio Onofre Jarpa, ex Ministro del Interior y ex Embajador en Argentina.

Guzmán solicitó también la suspensión de las elecciones internas y sustituirlas por una dirección acordada entre los dos sectores del Parena.

La discrepancia de fondo se refiere a la posición de ambos sectores frente al próximo plebiscito presidencial, aunque los dos están de acuerdo en apoyar el "sí", es decir, votar a favor del candidato único que propondrían los comandantes en jefe del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Director de Carabineros.

01-01

8803198

ORIGINAL 1/2

- Chile
- PET para Agregado

Montevideo, 13 de abril de 1988.-

104

PARTE DE INFORME No.138/RI/88

**ASUNTO** : GRUPO SOLIDARIDAD CON CHILENOS

**EVALUACION** : B - 2

**ORIGEN** : AG.108

**TEXTO** :

- Se adjunta volante del Grupo de Solidaridad con los combatientes condenados a muerte y demás presos políticos chilenos, donde se exhibe formato de la escarapela .-

Tte.Cnel. Jorge Silveira

**DISTRIBUCION** :

ORIGINAL - SEÑOR JEFE DE A.G.I.e I.

COPIA 1 - ARCHIVO. R. e I.

8801312

001

13/4/88
A G I I
880316

14-4-88
14-4-88
Archivo
0605/88

8801312

8803602




☆ "Me siento un hombre íntegro, con el más elevado de los ideales: el mayor justicia, igualdad social, paz para nuestra patria. Me da fuerza pensar que estamos presos por luchas justas y que los terroristas son ellos; me da fuerza saber que tengo al pueblo a mi lado." (de uno de los 15 condenados a muerte.)

La tiranía de Pinochet —en su intento de proyectarse legalizando el estado de contra-insurgencia— tiene como principal objetivo la eliminación de todos sus opositores. Durante estos 14 años ha llevado a cabo un plan sistemático de represión que hoy significa 2.500 desaparecidos, 600 presos políticos, miles de muertos en falsos enfrentamientos, torturas, atentados, asesinatos sumariales, degollados, etc.

Hoy legitima estas prácticas con 15 combatientes de la libertad.

Hoy los condena a muerte.

GRUPO DE SOLIDARIDAD CON LOS COMBATIENTES CONDENADOS A MUERTE Y DEMAS PRESOS POLITICOS CHILENOS

002 8801312

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

106

-AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL.-

-SANTIAGO DE CHILE.-

-311500 ENERO 1988.-

PARTE PERIODICO DE INFORMACIONES NRO.001/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 DE ENERO AL 31 DE ENERO DE 1988.-

I-FACTOR POLITICO.-

A-ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS.-

B-POLITICA INTERNACIONAL.-

C-ORGANISMOS INTERNACIONALES.-

D-POLITICA INTERIOR.-

E-OPOSICION.-

F-CONCLUSIONES.-

II-FACTOR SICO-SOCIAL.-

A-ANALISIS SOCIAL.-

1-RELIGION.-

2-GREMIAL.-

3-ESTUDIANTIL.-

B-ECONOMICO.-

C-CONCLUSIONES.-

III -FACTOR MILITAR.-

A-SUBVERSION Y TERRORISMO.-

B-ANTISUBVERSION.-

C-FUERZAS ARMADAS.-

1-Ejército

2-Armada.-

3-Fuerza Aérea.-

4-CARABINEROS.-

D-CONCLUSIONES.-

IV-DISTRIBUCION.-

3 ejemplares al JEME.-

1 ejemplar al J.E.M.G.A.-

1 ejemplar para su archivo.-

V-ANEXOS.-

-Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la Capital,con los hechos más importantes ocurridos en el período.-

-PARTE PERIODICO DE INFORMACIONES NRO.001/988 , CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 31 DE ENERO DE 1988.-

I-FACTOR POLITICO.-

A-ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS.-

-Se adjuntan recortes de prensa.-

B-POLITICA INTERNACIONAL.-

-1-MUNDIAL.-

-EE.UU.-

-Visitó Chile el Parlamentario norteamericano Don Edwards y una reducida comitiva con la finalidad de tomar conocimiento de la realidad del País.

-Llego a Santiago el Presidente de la Fundación para la Democracia(NED)- de EE.UU. Carl Gerchman, quien se reunió con sectores de la oposición - que podrían verse beneficiados con la ayuda de U$S 1 millón asignados - por el Congreso Norteamericano. Esta Fundación es la encargada se hacer la distribución correspondiente de fondos asignados a la oposición.-

-14 Parlamentarios norteamericanos visitaron el País, y el Presidente de la Delegación, el congresista John LaFalse, reconoció que en las recientes sanciones económicas no se tuvieron en cuenta aspectos económicos, respondiendo si a razones netamente políticas.-

-La Embajada de EE.UU. entrego al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile un exhorto para que se interrogue la Gral.(R) Oscar Orozco, por - la actuación que le cupo como Juez Militar en las indagaciones tendientes al esclarecimiento del asesinato del ex Canciller Orlando Letelier.

-JAPON.-

-Este País autorizó el ingreso a su mercado interno de uva chilena y las exportaciones comenzaría en el mes de Marzo con 400 mil cajas.-

-GRAN BRETAÑA.-

-En visita privada llego al País el Parlamentario Inglés Hugh Rossi, con el propósito de interiorizarce personalmente de la realidad, elogiando- muy especialmente el desarrollo económico chileno.-

-El Ministro de Agricultura y Pesca británico John Gummer, realizó una - visita a Chile, reuniendose con distintas autoridades de gobierno y recorrida a distintas Regiones del País.-

C-ORGANISMOS INTERNACIONALES.-

1-CEPAL.-

-Llegó a Santiago el recientemente designado Secretario Ejecutivo de Cepal Gert Rosenthal, de nacionalidad guatemalteca, en reemplazo del argentino Norberto González, quien se acogió a jubilación.-

2-OEA.-

-En visita a Chile,el Sr. Val McComie, Secretario General Adjunto de este Organismo, ha manifestado que este país es ejemplo para las demás naciones afiliadas a OEA y que se destaca por el puntual cumplimiento de sus obligaciones.-

D-POLITICA INTERIOR.-

-Fue designado como nuevo Canciller el Brigadier General Ernesto Videla, - quien se desempeñaba como Secretario Ejecutivo de la Comisión Bilateral - Chileno-Argentina, en reemplazo del Brigadier General Francisco Ramirez - Migliassi. el que fue designado al Comando de Industrias Militares e Ingeniería .(CIMI).-

-Asumió como Director de Política Exterior de la Cancillería el Embajador- Octavio Errázuriz Güilisasti, en reemplazo de Gastón Illanes, quien asumirá próximamente como Embajador en Ecuador.-

-La comisión asesora del Ministerio del Interior se encuentra analizando - los casos de los últimos 350 exiliados.-

-El ex Ministro de Transportes,Gral.de Aviación Enrique Eduardo Escobar - Rodriguez fue designado Embajador en Zaire.-

-Fue desmentido oficialmente las noticias de agencias noticiosas internacionales de que el General Pinochet estaría comprando terrenos en Islas Canarias.-

-Fue presentada protesta oficial ante el Nuncio Apostólico Angelo Sodano, por las recientes declaraciones del Cardenal Raúl Silva Henríquez, en su gira por Europa.-

E-OPOSICION.-

-Los opositores al gobierno se encuentran muy regocijados con la ayuda económica que recibiran desde el exterior , manifestando que recibiran esos fondos que en gran parte se destinaran para financiar los trámites de obtención de cédulas de identidad, requisito imprescindible para la inscripción de cada ciudadano en los Registros Electorales.-

-Como de muy inoportunas en los momentos actuales, fueron consideradas las declaraciones efectuadas por Miria Contreras(La Payita),Secretaria personal y amante del ex Presidente Salvador Allende, en la que relata la vida personal e intima que mantuvo y de la forma en que se suicido. La oposición trató por todos los medios de desvirtuar la información aduciendo que era falsa, ya que esto da por tierra con lo que siempre se aseguró principalmente las izquierdas, de que el ex Mandatario habia sido asesinado durante el golpe que lo derrocó.- Al comprobarse plenamente que las declaraciones existieron y que fueron hechas al periodista italiano Gastón Salvatore Pascal y públicadas en la revista italiana "EPOCA" y en el diario"El Mercurio" de Santiago, ya no hablan más de ello y se le ha puesto un manto de silencio.-

-Con artistas y diplomáticos, fue inaugurada la casa que albergará la sede de la campaña por el NO. La misma está ubicada en la esquina de Alameda y Avda. Portugal.-

-Se dió a conocer el Programa Alternativo de Gobierno para un presunto triunfo del NO en el próximo Plebiscito y con el cual se piensa impactar en las masas y que sería esgrimido como principal baluarte propagandistico en la campaña electoral.(Se adjunta fotocopia completa del mencionado Programa Básico de Gobierno).-

F-CONCLUSIONES.-

-Pese a los anuncios de ayuda económica desde el exterior, la oposición continúa sin lograr una unidad que le permita enfrentar con realismo sus propositos. El tán publicitado "Plan Alternativo de Gobierno",creado por el P.D.C. y 13 partidos chicos, no logró colmar espectativas y solamente los comentarios realizados en la prensa por sus creadores es lo que lo mantiene presente.-El General Pinochet y algunas autoridades le han dedicado algun comentario,pero sin ocuparse mayormente del mismo, lo que le resta trascendencia. La población ha recibido esta propuesta opositora con indiferencia y solamente se siente esporadicamente algun comentario.-

-Otros partidos que no han estado de acuerdo con esta propuesta,Principalmente sectores de izquierda más radicalizados, anuncian en breve la públicación de su propio plan.-

-Totalmente perjudiciales e inconvenientes para la oposición,principalmente las izquierdas de la Ex Unidad Popular, han sido consideradas las declaraciones de La Payita a una revista italiana.-.-

II-FACTOR SICO SOCIAL.-

A-ANALISIS SOCIAL.-

1-RELIGION.-

-En una gira que se encuentra realizando por Europa el Cardenal Raúl Silva Henríquez, ha realizado declaraciones de corte muy agresivo en contra del General Pinochet e integrantes del Gobierno.-Autoridades eclesiásticas - han manifestado en tal aspecto que las declaraciones de referencia se tergiversaron por parte de los periodistas.-

2-GREMIAL.-

-Fueron condenados a 541 días de cárcel el Presidente y Secretario del CNT.,Manuel Bustos y Arturo Martínez por infractores de la Ley de Seguridad Interior del Estado, al haber convocado a una huelga nacional el pasado 07 de Octubre.-

3-ESTUDIANTIL.-

-Fue designado nuevo Rector de la Universidad de Santiago de Chile (USACH) el señor Raúl Smith Fontana.-

-La publicación clandestina "El Rebelde" del prosccipto MIR, bajo el título "En marzo le toca a Vial",incluye un artículo en que se refiere al actual Rector de la Universidad de Chile, Juan de Dios Vial Larraín en el que se le acusa de seguir los mismos métodos de su antecesor, José Luis Federici y lo amenazan que en el mes de marzo próximo le crearán un ambiente de - ingobernabilidad con todo tipo de "movilizaciones".-

B-ECONOMICO.

-En un 8,7 % creció la producción industrial en noviembre último con respecto a igual mes de 1986.-

-El Sector importador generó un 94,3 % de nuevos empleos.-

-En 1987 se exporto cobre por U$S 2200 millones, y las exportaciones forestales llegaron a U$S 577,34 millones, siendo superior en un 43,2 % a las realizadas en 1986.-

C-CONCLUSIONES.-

-A raíz de la declaraciones del Cardenal Silva Henríquez, las relaciones Iglesia-Gobierno han vuelto a tornarse tensas.-

-Como consecuencia de la exclusión de Chile del sistema de preferencias arancelarias, y postriores medidas económicas implantadas por el Gobierno para contrarrestar las anteriores, se produjo un descenso en los precios de artículos de consumo masivo como por ejemplo, pan, fideos, combustible, transporte etc.-

III-FACTOR MILITAR.-

A-SUBVERSION Y TERRORISMO.-

-Mediante un comunicado del F.P.M.R. se anunció que el terrorista Sergio Buschmann, fugado de la cárcel de Valparaíso en agosto próximo pasado, se encuentra fuera de Chile cumpliendo"nuevas tareas".-

-20-I-988-Un atentado con un artefacto explosivo se registro en hall de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional ,en Valparaíso, dejando un saldo de una mujer fallecida, 20 heridos y cuantiosos daños materiales.-

-24-I-988-En Valparaíso un atentado con bombas incendiarias dejo un saldo de 10 vehículos oficiales y particulares totalmente destruidos.

-26-I-988-En la Población el Sauce en la Comuna de la Cisterna resultó muerto al intentar desactivar un artefacto explosivo el Mayor de Carabineros Julio Benimellis Ruiz, Jefe del Grupo de Operaciones Especiales de Carabineros,(GOPE) y resultaron heridos los Ttes.Alejandro-Pavez Beltran y Danilo Rojas Rivera más dos civiles,en dicha oportunidad se constató que se trataba de una trampa casabobo en la que estallaron 6 bombas tipo vietnamita.-

B-ANTISUBVERSION.-

-Cuando se realizaban reparaciones en la Parroquia "Divino Maestro" de la ciudad de Chillan, fueron encontrados artefactos explosivos e instructivos para la fabricación de los mismos y material de literatura-subversiva.-

-Investigaciones llevadas a cabo por las autoridades, aseguran que los estrategas del terrorismo se encuentran en la ciudad de Concepción, y que de allí emanan las instrucciones para gran parte de las recientes acciones extremistas en Santiago.-

-Se confirma la existencia de un nuevo grupo terrorista llamado "Milicias de Liberación Nacional" y es el resultado de la fusión de sectores disidentes del F.P.M.R. y del MIR.-

-Se estudian aplicación de medidas antiterroristas especiales, tales como, solicitar documentos en forma sorspresiva,revisión de vehículos particulares y del transporte colectivo.-

C-FUERZAS ARMADAS.-

1-EJERCITO.-

-De acuerdo a versiones no confirmadas, el ex Mayor Armando Fernández Larios, se aprestaria a regresar a Chile,en el transcurso del mes de Febrero o Marzo próximo.-

2-ARMADA.-

-El Cte.en Jefe de esta Arma volvió a reiterar que el plebiscito no será antes del 11 de Setiembre ni después del 12 de Diciembre.-

3-FUERZA AEREA.-

-Del 10 al 14 de Enero realizó una visita protocolar y profesional a Chile, invitado por el Cte.en Jefe de la Fach General Fernando Matthei, el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de EE.UU.,General Larry D. Welch.-

4-CARABINEROS.-

-El General Director de Carabineros,Rodilfo Stange anunció que en 1988 la Institución cuenta con mayores recursos, los que serán empleados para combatir la criminalidad y los planes terroristas.-

-El Tte. Cnol. Mario Salamé Martin fue designado como nuevo Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros de Chile, en sustitución del Coronel Omar Oyarce Caviedes.-

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

D-CONCLUSIONES.-

-La mayor parte de los atentados terroristas se han concentrado en Valparaíso, buscando lograr un mayor impacto publicitario ante la gran afluencia de turistas en la zona.-

-De concretarse el regreso del ex Mayor Armando Fernández Larios, será detenido de inmediato a su arribo a esta, lo que sería otro gran punto conflictivo a nivel internacional .-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
AGREGADO MILITAR Y NAVAL
CHILE

-El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile.-
-Coronel
Romeo A. Minoli.-

— CHILE

ORIGINAL

115

Montevideo, 7 de abril de 1988.-

108

**PARTE DE INFORME No. 131/RI/88**

**ASUNTO:** ENTREVISTAS VARIAS:

**EVALUACION:** C-2

**ORIGEN:** Ag. 108

**TEXTO:** -Se adjuntan entrevistas de:

-Luis CORVALAN (Secretario General del P.C. chileno desde MOSCU, por Ernesto SOUPAULT periodista de la revista "ENTREVISTA").

-Eduardo LOYOLA, dirigente del P.S.-Almeyda por Jorge Andrés RICHARDS, periodista de la revista "ENTREVISTA".

-Gabriel VALDEZ, presidente de la D.C. por Elizabeth SUBERCASEAUX, periodista de la revista "ENTREVISTA".

-Sergio ONOFRE JARPA por Elizabeth SUBERCASEAUX, periodista de la revista "ENTREVISTA".

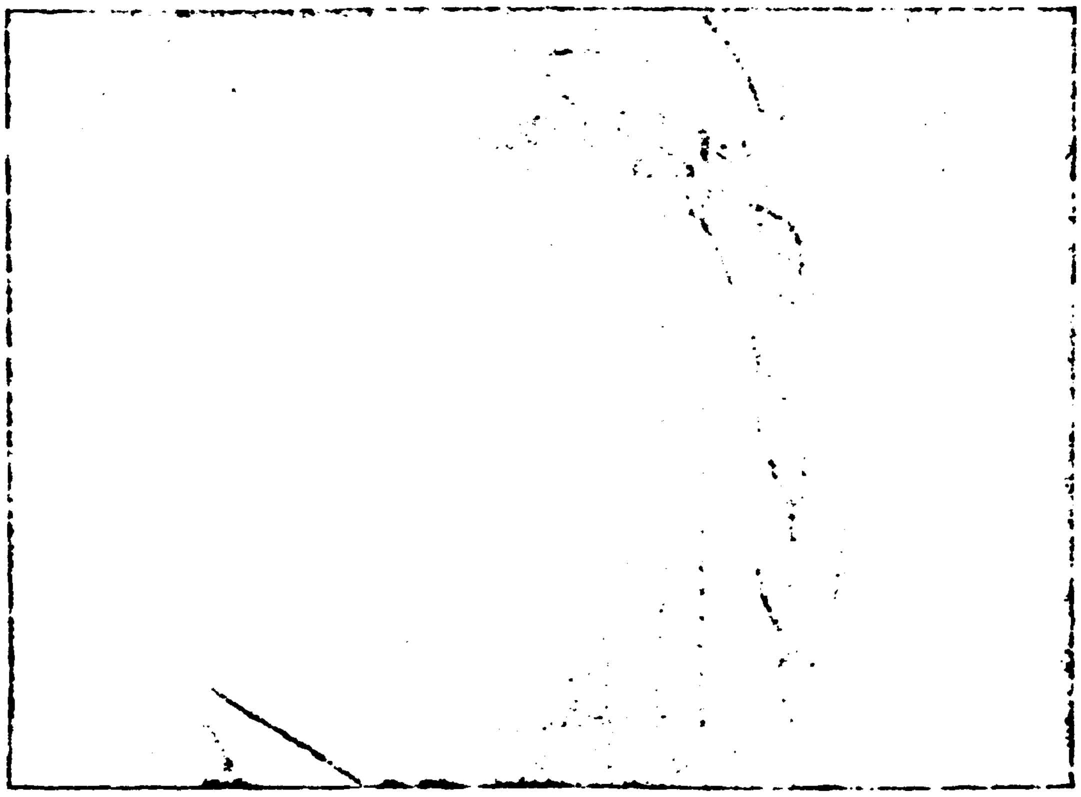
-Germán CORREA, presidente interino del M.D.P., por Jorge Andrés RICHARDS, periodista de la revista "ENTREVISTA".

-Andrés PASCAL en Chile, por Jorge Andrés RICHARDS, periodista de la revista "ENTREVISTA".

Tte. Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 : DEPARTAMENTO III (R.e I.) ARCHIVO.

111



Secretario general del Partido Comunista

# Habla Luis Corvalán

Ernesto Soupault, desde Moscú

*En momentos en que Pinochet y su gobierno concentran su batería propagandística en la alerta ante el "peligro comunista", resulta particularmente equitativo conocer los actuales puntos de vista del secretario general del Partido Comunista de Chile, Luis Corvalán, quien reside, exiliado, en Moscú, en la Calle de los Ateos. Esta entrevista se realizó con anterioridad al caso de los arsenales de Carrizal Bajo.*

**En enero de este año, el Partido Comunista de Chile publicó un manifiesto en el que afirmó textualmente: "Podemos terminar con la tiranía en el curso de 1986". A esta altura del año, ¿cree usted que esa afirmación sigue siendo válida?**

El manifiesto empieza con la afirmación que usted cita. Pero inmediatamente agrega: "Ello es posible si todos asumimos una posición de combate". O sea, hace una afirmación categórica, pero al mismo tiempo condicionada. Las luchas que han tenido lugar en lo que llevamos del año demuestran que esa afirmación no fue ni es una cosa caprichosa, no fue un aserto [illegible]jadizo. El paro del 2 y 3 de julio, en el que participó la inmensa mayoría ciudadana, dejó al tirano más mal parado de lo que estaba. Después del paro, Pinochet ha tenido que reconocer, por primera vez, que no puede hacer todo lo que quiere, que se siente con las manos amarradas, que los problemas internacionales lo tienen inhibido. Trató de sacar fuerzas de flaqueza en sus discursos de Concepción y Santa Juana. Pero esos discursos cayeron como una bomba entre sus propios partidarios, y tuvo que echar marcha atrás, aunque sea de los dientes para afuera. En consecuencia, los hechos demuestran que el pueblo se la puede y que es posible tumbar la tiranía.

**P. [illegible] la gente se pregunta: ¿y, entonces, cómo es que no cae?**

Ah, eso es otra cosa. Y ése es el problema, naturalmente. Es que se necesita todavía más unidad y más lucha. Se ha avanzado en este terreno. Desde nuestro manifiesto de enero, la situación ha cambiado, y mucho. Este año ha sido un año de luchas más sostenidas y más decididas. A los trabajadores se les ve pelear [illegible] juntos, lo mismo que a los pobladores, a los campesinos, a los estudiantes, a los profesionales, a las mujeres, en fin, a todo el mundo. Pero falta. Es claro que falta. Ya le dije que en el paro del 2 y 3 de julio participó la mayoría ciudadana. Pero la mayoría numérica no es suficiente. Es muy importante, pero no es suficiente. ¿Qué significa esto? Que, en definitiva, la cuestión de quién se impone, de quién o quiénes mandan, no es una simple cuestión de números, sino de [illegible] más.

F1.2

8801213



8803912

PARTES ILEGIBLE

El pueblo necesita algo más que ser mayoría. Necesita que esta mayoría esté siempre activa y unida, en ofensiva, desplegando todas sus fuerzas, actuando con coraje, con la decisión inquebrantable de acabar con la dictadura por todos los medios que imponen las circunstancias.

**Yo quisiera volver a la pregunta que le hice. ¿El PC considera todavía que es posible echar a Pinochet este año? Se lo pregunto porque hay gente que piensa que esto no es posible o [illegible] difícil.**

Claro que es difícil echar abajo la dictadura, sea este año o el próximo o cuando sea. Eso es, digamos, indiscutible, indiscutiblemente difícil y nunca hemos dicho lo contrario. Mire, nuestro manifiesto de enero también dice: "Es impropio de nuestro Partido diseñar perspectivas en rosado. Por lo tanto, no se trata de ilusionarse con las palabras. No es cuestión de lanzar la consigna de terminar con la dictadura en 1986 para que así suceda". Y luego el manifiesto señala lo que hay que hacer: poner todas las fuerzas en tensión, levantar la nación entera en la lucha contra la dictadura, etcétera. Déjeme decirle también que viene un nuevo paro y que septiembre será un mes de luchas todavía más grandes que las [illegible]. Además, en las FF.AA. hay gente que está tomando posiciones y, por último, lo más importante es tener una actitud de pelea, comprender que una dictadura hay que echarla abajo con esfuerzos y con sacrificios, no estar esperando el 89 ni [illegible] parecida. Este es el espíritu de nuestro manifiesto de enero.

**Muchas personas piensan que la oposición debe presentar una propuesta común y ofrecer así una alternativa clara que ayudaría a que más gente [illegible] su voluntad y su acción en contra de Pinochet.**

Nuestro Partido está dispuesto a sentarse a la mesa con todos los demás partidos opositores, en cualquier momento y hasta que salga humo blanco, hasta que salga una propuesta. Creemos que es posible ponerse de acuerdo en 3 ó 4 puntos, en los que por lo demás ya estamos virtualmente de acuerdo, que están presentes en todas las propuestas que se han hecho después de la que formuló el MDP, la cual, como se sabe, tuvo una gran acogida.

**Y entonces, ¿qué pasa?, ¿por qué se retrasa la propuesta?**

Mire, yo no quiero echarle pelos a la leche y, por lo tanto, prefiero no nombrar a los responsables de tal retraso.

**¿Y no es la actitud ante la violencia un obstáculo para el acuerdo sobre una propuesta común de todos los partidos opositores?**

Francamente creo, no. Suele, sí, ser un pretexto. Lo cierto es que desde el golpe fascista de 1973 la violencia domina la vida política de Chile mediante la aplicación de la doctrina política de la Seguridad Nacional, que ha llevado a las FF.AA. a desencadenar la llamada guerra interna contra su propio pueblo. No se puede cerrar los ojos a esta realidad. De ella hay que salir, es cierto, empezando por donde debe empezarse: por terminar con la tiranía.

**¿Y no cree usted que la propuesta no sale porque hay gente que no quiere pactar con el PC?**

En cierta medida así es. El problema reside en que si la propuesta no es de toda la oposición, sería, digamos, como el llamado Acuerdo Nacional, una entelequia, una propuesta coja; no sería una propuesta común, no tendría [illegible] de todo el pueblo y, por lo tanto, carecería de la autoridad y de la fuerza que se requiere.

**El Partido Comunista se ha pronunciado a favor del diálogo y del acuerdo con las Fuerzas Armadas...**

Sí, igual que los demás partidos de oposición, lo cual, dicho sea de paso, es un importante punto de coincidencia.

**Pero hay quienes sostienen que las Fuerzas Armadas no aceptan diálogo ni acuerdo con el PC.**

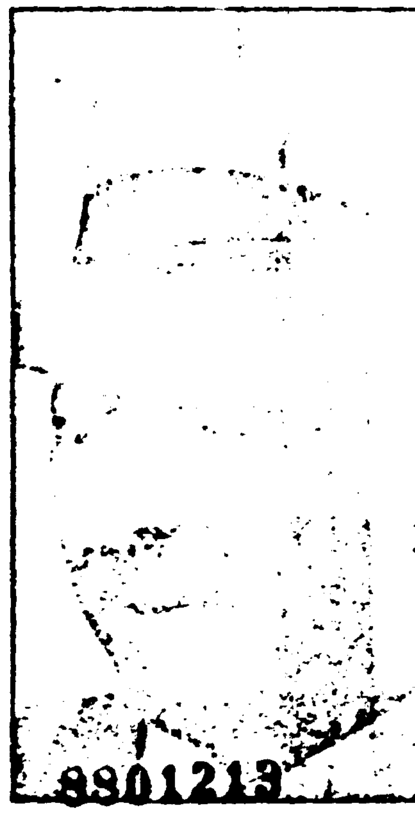
Lo cierto es que nosotros tenemos diálogo con las Fuerzas Armadas; rectifico: con miembros de las FF.AA.

**¿También con generales?**

Creo que no, por lo menos todavía no. Pero sí con otros oficiales y por cierto con suboficiales, clases y tropa. Reconozco que las FF.AA. no se caracterizan por las simpatías por los comunistas. Por algo casi todos sus oficiales han pasado por las escuelas del Pentágono y todos han sido educados en el anticomunismo más irracional y primitivo. Pero, ¿quién dice que no pueden cambiar? Déjeme decirle una cosa. Cuando triunfó Salvador Allende, en esos días tensos entre su elección y el acto de posesión del cargo de Presidente, los comunistas tomamos contactos con los más altos oficiales de las FF.AA. Modestia aparte, ayudamos a establecer entre ellos y el nuevo Presidente cierta inteligencia, una mayor comprensión frente a determinados problemas. Fueron varias las reuniones que tuvimos con los generales en esos días. Poco a poco los generales nos fueron conociendo; conociendo nuestro pensamiento, nuestro comportamiento, en todo sentido nos fueron conociendo. No necesito agregarle que ideológicamente y en muchos aspectos mediaba una gran distancia entre ellos y los comunistas. Pero muchos aprendieron a conocernos y a estimarnos por nuestra seriedad, por nuestra lealtad, por nuestro patriotismo. Es una cuestión evidente. En sus memorias, Carlos Prats menciona a varios comunistas que conoció más de cerca y a todos ellos los trata con respeto y a varios hasta con afecto.

**Usted me ha dicho que el PC dialoga con miembros de las FF.AA. Pero poniéndonos en el caso de que las Fuerzas Armadas como institución acepten el diálogo con la oposición, pero no con el PC, ¿qué harían ustedes?**

Lo más probable es que un acuerdo con las Fuerzas Armadas en tales condiciones sería concil[illegible] en el sentido de aplicar la política de borrón y cuenta nueva, de tenderle



un salvavidas a los responsables de crímenes o arbitrariedades y de dejar más o menos intactas las instituciones militares. Y eso no sería bueno. En todo caso, nos atendríamos a los hechos y obraríamos en consecuencia.

**Quiero pasar a otro tema.**

Afirmativo, como dicen los militares.

**S[illegible] trata de lo siguiente. El Partido Nacional, en la carta que dirigió a la Democracia C[illegible] el [illegible] de julio, le propone un pa[illegible] del cual los com[illegible] y el M[illegible] deberían autoe[illegible] o ser excluidos. ¿Qué [illegible] decir de esto?**

La autoexclusión o [illegible]clusión de los comunistas y del MDP de un eventual pacto político es un asunto que, en definitiva, no depende del Partido Nacional, de la DC ni de nadie en particular. Nosotros estamos convencidos, y mucha gente además de nosotros lo está también, de que el MDP y el PC constituyen una fuerza de la cual no se puede prescindir hoy en la lucha contra la dictadura y esa fuerza jugará mañana un papel todavía más relevante.

**Pero el PC no plantea formar parte del Gobierno Provisional que sucederá al de Pinochet.**

Esa es otra cosa. Hoy por hoy no se puede afirmar categóricamente cómo se va a dar la situación a la caída de la dictadura. Nosotros luchamos para que la dictadura fascista sea sustituida por un régimen democrático avanzado con vista al socialismo. Esta es una posible salida, a nuestro juicio la mejor y la que, en definitiva, se concretará aunque no lo sea desde el primer momento. Pero hoy por hoy, insisto, no está clara la salida y, por eso, ningún partido hace cuestión de formar parte del primer gobierno que suceda a la tiranía, el cual sería, no obstante, un gobierno de consenso. No consideramos indispensable participar en él y, desde luego, no participaríamos en un gobierno que no fuera más allá de un mero cambio de hombres en La Moneda y pretendiera, por ejemplo, dejar intactas las estructuras del estado fascista y pasar por el aro a la clase obrera. Nosotros participaremos en el gobierno cuando la correlación de fuerzas lo permita y lo imponga la voluntad del pueblo. Y es claro que por eso luchamos. Pero lo primero y lo que está hoy a la orden del día es acabar con la dictadura.



**Se observa a una parte de la oposición chilena muy esperanzada en lo que hace o pueda hacer Estados Unidos para cambiar a Pinochet.**

Efectivamente, así es. Hay una parte de la oposición burguesa que sustenta esas esperanzas que son francamente ilusorias. Don Eugenio Velasco Letelier, que ha vivido largo tiempo como exiliado en Estados Unidos, lo ha dicho con otras palabras: expresó que ello constituye "una nueva muestra de ingenuidad". "Y si Estados Unidos —agregó— ha demostrado últimamente preocupación por lo que sucede en Chile, es porque le conviene a sus intereses". Hay que reconocer que el imperialismo siempre es consecuente con sus intereses. Lo fue cuando dio el golpe del 11 de septiembre junto a la reacción chilena. Lo ha sido durante estos trece años en que ha apoyado a Pinochet. Lo es ahora cuando lo presiona para que se entienda con la oposición burguesa. Y lo sería mañana si participara en un complot contra él antes de que se produzca un estallido popular que pudiera no dejar piedra sobre piedra. Lo que mueve a los yanquis a intervenir en Chile es lo mismo que los mueve a intervenir en Nicaragua: siempre la defensa de sus intereses. Lo demás, los derechos humanos, la democracia, es pura palabrería en boca del imperialismo. Por otra parte, hoy los norteamericanos no se proponen cambiar a Pinochet. Lo único que hacen es exigirle que dé pasos efectivos para descomprimir la caldera social, y facilitar el tránsito a un tipo de democracia restringida, a su imagen y semejanza, con el centro y la derecha en el gobierno.

**Pero se ha dicho que el Departamento de Estado le ha dado plazo a Pinochet hasta octubre y varios funcionarios de ese departamento le han amenazado con no apoyar los créditos a Chile en organismos internacionales.**

Es difícil que lo hagan, pero si las cosas se ponen color de hormiga, hasta eso pueden llegar.

**¿Cómo ve usted la visita que el Papa hará a Chile en abril del próximo año?**

Mire, creo que no será una visita exclusivamente pastoral, aunque los obispos chilenos deseen que sólo tenga ese carácter. He leído algunos comentarios en el sentido de que no es del agrado de Pinochet. Puede ser así, porque sus relaciones con la Iglesia Católica son conflictivas y, además, porque el dictador le tiene un miedo cerval a las manifestaciones de masas que pueden rodear la visita del Papa. Por otro lado, el gobierno tiene interés en usar esta visita o, mejor dicho, el período de su preparación, que ya virtualmente ha empezado, para distraer la atención del pueblo de los problemas que más lo angustian y lograr así alguna suerte de desmovilización social. La visita del Papa a Filipinas en febrero de 1981 estuvo vinculada a la promesa del dictador Marcos de suspender la ley marcial. La visita que hará Juan Pablo II a Chile, ¿está vinculada a alguna exigencia, petición o condición como el término del exilio y la libertad de los presos políticos, por ejemplo? Quién sabe. Sería lo menos que se podría pedir. Pero verdaderamente yo no sé si el episcopado en Chile ha hecho o piensa hacer algo en tal sentido. Su labor es positiva, pero no lo veo a la altura de la situación, como lo estuvo, por ejemplo, la Iglesia de Filipinas con el cardenal Sin. Yo creo que si la Iglesia Católica de Chile la pelcara mas, la Pontificia Universidad Católica no seguiría [illegible]tiva, con rector delegado que es azote de los estudiantes, y el Canal 13, que es propiedad de esa misma universidad, no seguiría siendo caja de resonancia de un régimen tan nefasto y anticristiano como el de Pinochet. ■

8801213



PARTES
ILEG.BLE

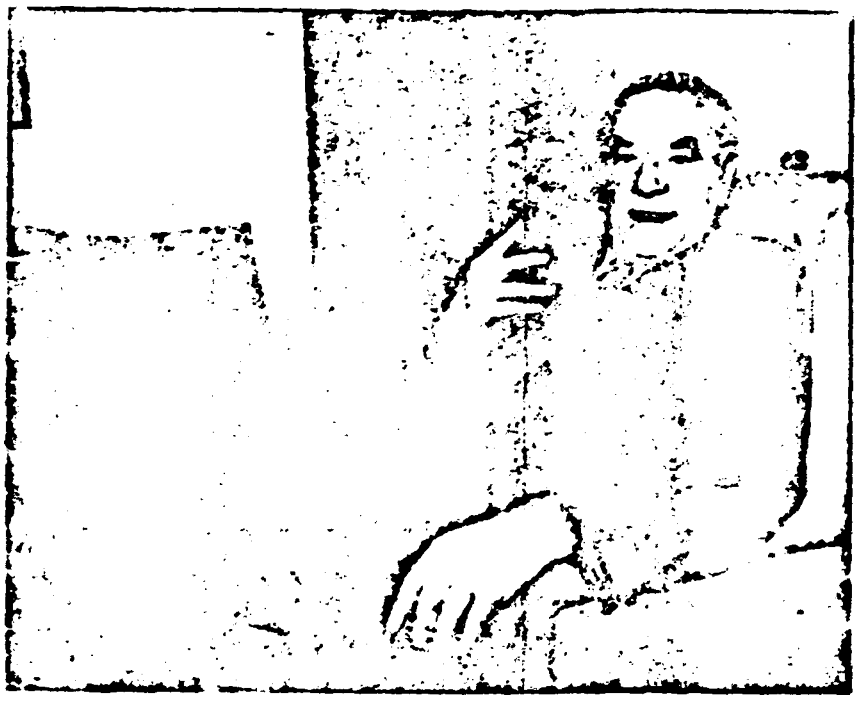


8803912 .

Gabriel Valdés, presidente de la DC

# "Un militar debe conducir la transición"

Elizabeth Subercaseaux



*Gabriel Valdés, presidente de la Democracia Cristiana, dice que el país se encuentra "en una situación límite, y así es apreciada nacional e internacionalmente". Cuenta que viene llegando del extranjero y señala que desde allá "Chile se ve pequeño, violento, aislado y empobreciéndose en todo sentido".*

**¿Cuál es la salida política racional que ve la Democracia Cristiana?**

La salida política racional no es otra que llegar a un acuerdo con los militares para que ellos asuman su responsabilidad y se avengan a demostrar voluntad política para abrir el proceso de transición. Este es el gobierno de las Fuerzas Armadas. Así lo asumieron. Ellos prometieron devolver el país a su institucionalidad democrática y no lo han hecho. Deben hacerlo ahora, antes de que sea demasiado tarde.

**Usted pide que los militares asuman su responsabilidad, pero, ¿qué pasa con Pinochet?**

Es evidente que Pinochet es el obstáculo y nosotros creemos que Pinochet debe dar la salida

**Si eventualmente sucediera eso y asumiera otro militar para encabezar un gobierno de transición, ¿ustedes lo apoyarían?**

Por cierto que lo apoyaríamos.

**¿Y qué condiciones le pondrían a ese gobierno?**

Nosotros lo apoyaríamos siempre y cuando ese gobierno tuviera como único objetivo conducir un gobierno de transición. Le daríamos el más pleno apoyo, y más aún: creo que hay buenas razones para que sea un militar el que condujera ese proceso.

**El Partido Nacional está buscando la formación de un bloque de centroderecha para negociar una salida con el gobierno. Esa fórmula parece ser la que le gusta también al Departamento de Estado. Lo que quiero preguntarle es si ustedes encabezarían un bloque como ese.**

No. Nosotros no estamos para formar parte de un bloque de centroderecha. Nosotros estamos dentro de la Alianza Democrática; queremos profundizar acuerdos de gobernabilidad con el Partido Nacional y también con partidos de izquierda. Nos interesa muy especialmente el Partido Socialista. No es nuestro objetivo un acuerdo de centroderecha. Nuestro objetivo es un acuerdo lo más amplio posible sobre la gobernabilidad futura. Más aún: creemos que hay que llegar a una propuesta constitucional, que ojalá fuera suscrita por los los chilenos. Por encima de esa constitución tiene que haber un acuerdo de gobernabilidad, lo más amplio posible, y, finalmente, un acuerdo político para sostener al gobierno de transición y para presentar una fórmula de gobierno antes del término de la transición. En esa fórmula de gobierno, a la Democracia Cristiana le interesa extremadamente la participación del Partido Socialista. Creemos que la cooperación entre el socialismo democrático chileno y la DC es una llave maestra para la estabilidad política y para el desarrollo social del país. Esta es nuestra postura. Nos interesa que participe el MAPU, la Izquierda Cristiana, pero no consideramos profundizar ni organizar ningún esquema de centroderecha. Esa es una concepción pequeña y creemos que es [illegible] desde el punto de vista [illegible] un acuerdo de gobernabilidad [illegible]

**Concretamente, ¿desde [illegible] hasta dónde abarcaría [illegible] to de gobernabilidad futura que ustedes proponen?**

Ese pacto de gobernabilidad debe ser dentro del marco del Acuerdo Nacional.

**¿Cómo [illegible] con el**

8301213

05

PARTES

ILEGIBLE

8803912

**Partido Com[illegible]ista? Le pregunto esto porque por una parte no pueden excluirlos de la futura democracia y por la otra tampoco pueden pactar con ellos porque eso retardaría la salida.**

Creemos que el PC tiene que definirse de una vez por todas. Tiene que decir si es y quiere seguir siendo un partido democrático o quiere seguir en dos carriles. El PC expresa, por una parte, que quiere ser considerado como lo fue históricamente, como un partido democrático, pero por otra parte toma como propia la vía violenta. Esta dualidad es profundamente perjudicial para el proceso de recuperación democrática y entrega a Pinochet una justificación para considerar que el PC es violentista. Ya es hora de que el PC adopte una definición, no solamente en las palabras sino en los hechos, frente a la violencia y al terrorismo.

**La última propuesta de la Alianza fue bien recibida por el MDP. Siendo así, ¿cuál es el siguiente paso?**

El siguiente paso es que esa propuesta sea estudiada y revisada por las Fuerzas Armadas. Cuando una propuesta es bien recibida, no sólo por el MDP, sino por las fuerzas de centro y de derecha, debe ser considerada por las Fuerzas Armadas. Ellas no son extranjeras. Están formadas por chilenos también y tienen que darse cuenta que, de seguir como están, se alejarán cada vez más de su responsabilidad profesional. Para mantener su profesionalidad deben entenderse con la civilidad. Esa es la forma como puede haber en Chile una reconciliación democrática. Si ellos creen que van a derrotar a los civiles, están equivocados. Por ese camino se aislarán aún más. Nosotros no queremos derrotar a nadie. Lo que sí queremos es entendernos con ellos. Y la fórmula que ofrecemos está escrita. Es la fórmula de la Alianza Democrática y no p[illegible] otra que llegar al más breve plazo a una consulta popular, porque ni nosotros ni los militares somos dueños del país. Mucho menos el señor Pinochet, que como todos los dictadores terminan endiosándose a sí mismos y creen interpretar el sentir nacional porque los aplauden sus incondicionales y sus familias. Así fue Batista, Somoza, Trujillo, Hitler y Mussolini. Todos han sido iguales.

**La opinion pública advierte que la situación es cada día más tensa y pide a los políticos soluciones concretas. Desde ese punto de vista, ¿qué propone la Democracia Cristiana?**

La Democracia Cristiana está consciente de que la situación tiene que terminar para volver a algo muy sencillo, práctico y permanente: un plebiscito para saber qué piensan los chilenos; un plebiscito a través de un voto secreto, libre e informado.

**El problema reside en que el general Pinochet no va a realizar nunca ese plebiscito; entonces, ¿qué piensan hacer ustedes para lograr un entendimiento en ese sentido con las Fuerzas Armadas?**

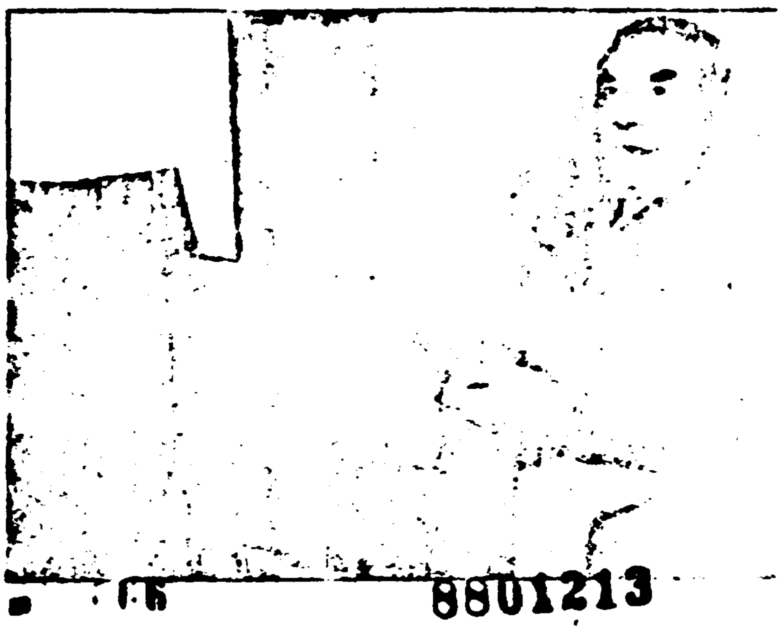
Ya le dije que el general Pinochet es el obstáculo, no sólo para un plebiscito, sino para cualquier tránsito normal hacia la democracia. Y respecto de lo que pensamos hacer, vamos a seguir insistiendo verbalmente y por escrito, en Chile y donde sea, para que las Fuerzas Armadas entiendan que estamos dispuestos a un entendimiento sobre una fórmula que implique responsabilidad, plazos y metas. Eso por una parte. Por la otra, vamos a continuar apoyando e impulsando la movilización social donde la sociedad exprese en términos pacíficos, pero concretos, su rechazo a la institucionalidad vigente, que, sin legitimidad, ya ha perdido su credibilidad.

**Ustedes quieren ente[illegible] con las Fuerzas Armada[illegible] ¿qué fórmula concreta [illegible] cen a las Fuerzas Arma[illegible] ra que ellas mismas pue[illegible] finirse?**

Para que las Fuerza[illegible] das se definan y puedan to[illegible] decisiones requieren saber [illegible] una coalición de partidos bi[illegible] nidos en cuanto a ser aliad[illegible] tidos que tienen sus ideas [illegible] programas concretos y h[illegible] capaces de asumir respons[illegible] des.

**Usted decía que a la DC l[illegible] resa extremadamente [illegible] derse con el Partido Soc[illegible] de Núñez, pero el Partid[illegible] cialista de Núñez propon[illegible] cosa: propone que un [illegible] encabece la transición, [illegible] vaya a elecciones gen[illegible] que se vea cómo están [illegible] buidas las fuerzas y que [illegible] ces se haga un pacto de g[illegible] no.**

A nosotros nos pare[illegible] esa posición del Partido So[illegible] es muy respetable; sin em[illegible] creemos que es indispensa[illegible] cer esa coalición de partidos [illegible] le hablo, porque es [illegible] el [illegible] mento de Pinochet de que [illegible] de él viene el caos, repetido [illegible] Luis XIV hasta ahora por to[illegible] dictadores. Nosotros le he[illegible] cho a los socialistas que el p[illegible] cesita una fórmula y un pro[illegible] de gobierno que asuma la r[illegible] trucción política, moral y [illegible] después de este gobierno. [illegible] hay que hacerlo cuanto ant[illegible]



8801213



8803912

PARTES ILEGIBLE

Eduardo Loyola, dirigente del PS-Almeyda

# "No somos partidarios de los secuestros"

Jorge Andrés Richards

***En la hora actual de este país, donde todo se confunde, donde los hechos cambian minuto a minuto, donde las interpretaciones y especulaciones se atropellan, no es fácil hacer una entrevista política. Y no es fácil porque son demasiado los temas, demasiadas las interrogantes y no hay papel que resista para escribirlo todo. En consecuencia, hay que optar necesariamente por referirse sólo a una pequeña porción de este complejo acontecer nacional. Es lo que hicimos con Eduardo Loyola, abogado, dirigente del Partido Socialista —Almeyda y recientemente designado consejero nacional del MDP.***

**Desde la clandestinidad, Manuel Almeyda, presidente del MDP y uno de los máximos dirigentes del PS, rechazó las declaraciones de Andrés Pascal. ¿Qué significa eso exactamente?**

Efectivamente el doctor Almeyda manifestó públicamente sus discrepancias con respecto a las opiniones vertidas por Pascal. [illegible] ha dicho que la lucha militar no es el eje central de la lucha contra la dictadura. En consecuencia, lo que se deja de manifiesto allí es la posición del Partido Socialista de Chile y su opción por la lucha de masas, forma de lucha por la cual estamos dispuestos a jugarnos en todos los frentes y en la alianza de las cuales formamos parte.

**Sí, pero Pascal plantea armar a las masas. ¿Para ustedes lucha de masas significa lo mismo?**

La lucha de masas en las actuales circunstancias adquiere las formas más diversas y el pueblo usa todos los medios que tiene a su alcance. De hecho, las protestas, los paros, etcétera, no tienen como elemento fundamental el componente armado. Por el contrario, nuestro pueblo, con las herramientas que tiene en su mano y particularmente con las paralizaciones,



ha creado las iniciativas de mayor envergadura contra el régimen. Por lo tanto, lo que piensa Pascal corresponde a su opinión, que dista bastante de lo que plantea el MDP.

**De acuerdo, pero Pascal es el secretario general del MIR, y el MIR es parte del MDP. ¿Cómo se explica, entonces?**

Muy fácil, porque los representantes del MIR en el consejo general del MDP jamás han planteado la postura de Pascal. En el MDP las acciones se llevan a cabo por consenso y lo que no está acordado mediante ese método no es política del MDP. De manera que lo planteado por Pascal corresponde única y exclusivamente a su ámbito de acción. Por lo demás, estas declaraciones no son el tema central de la política nacional.

**¿Y cómo se resuelve esa contradicción entre los partidos que integran el MDP?**

La vamos a resolver al interior del MDP y el país será informado oportunamente, como es nuestra política habitual.

**[illegible] un secuestro en el país realizado por el FPMR. El secretario del MDP, Camilo Zepeda, lo rechazó señalando que era una "acción terrorista".**

El MDP no postula esas formas de lucha, como tampoco postula la lucha armada. De tal suerte que es importante delimitar las acciones que son de responsabilidad del MDP, públicas, notorias y evidentes, a las que realizan otros sectores y grupos que no están en el MDP. El FPMR no forma parte del MDP; por lo tanto, nosotros como socialistas no nos hacemos co-responsables de sus acciones.

**O sea, ¿ustedes no son partidarios de los secuestros?**

Claro que no. Pero yo quiero aclarar que con respecto a este secuestro hay una serie de elementos extraños, hay restricción informativa y pareciera ser que las personas que lo efectuaron son absolutamente distintas a aquellas que hicieron del secuestro una práctica habitual y permanente, conocida como terrorismo de estado, y que hoy algunos de ellos están siendo enjuiciados por el ministro Cerda. En este caso ya se sabe que el coronel apareció vivo y sin lesiones de ninguna naturaleza, lo que indica que los métodos y las prácticas de quienes hicieron este secuestro son diametralmente opuestos a los que han hecho los funcionarios de las FF.AA. y de los servicios de seguridad.

**¿Entonces usted está justificando este secuestro?**

Yo no estoy justificando [illegible] da. Estoy estableciendo un paralelo entre acciones que ocurrieron con anterioridad en este país y lo que ha ocurrido ahora con el coronel. Lo ideal es que estas acciones no ocurran y para que eso no suceda es preciso que termine y se acabe la dictadura. En democracia estos hechos no ocurrirán.

8801213

PARTES ILEGIBLE

07 -

En este país enrarizado, lleno de confesiones, de contradicciones, de distorsiones, ¿cuál es la propuesta real de ustedes para encontrar una salida a la situación que vivimos?

Nosotros hemos sido majaderos, como MDP y como partido, al tratar de establecer el mayor grado de relaciones y acuerdos políticos con el conjunto de la oposición. Desgraciadamente para la suerte de este país no hemos prosperado. Sin embargo, nuestro partido insistirá en este entendimiento, para terminar de una vez con la dictadura e iniciar el tránsito a la democracia, donde estén contemplados todos, absolutamente todos los sectores democráticos. Y en esta perspectiva hacemos un llamado a los dirigentes políticos de todos los sectores para que no se enreden en declaraciones más o declaraciones menos, y [illegible] generosidad, pensando en Chile, lleguemos a un acuerdo donde estén [illegible] las grandes mayorías.

¿Eso significa negociar con las FF.AA.?

Natural, pero sin Pinochet y limpiando a lo menos sus cuadros superiores, cuadros que deberán asumir su responsabilidad en la conducción desastrosa de los últimos trece años. En consecuencia, para poder conversar con las fuerzas armadas, éstas deberán previamente generar su propio decantamiento, deberán dejar su cercanía y obsecuencia con Pinochet, porque en esas condiciones es imposible conversar.

Sí, pero ya se vislumbran algunas diferencias. Al interior de la junta de gobierno no todos tranamiten en la misma sintonía. Está el fallo de la Corte Marcial donde el ejército quedó solo; en fin...

Ojalá esas diferencias se profundicen y se produzca una separación tajante entre esas fuerzas armadas respetadas por el pueblo de Chile, como fueron antaño, y las fuerzas armadas de hoy, que han socavado lo más preciado que tenía nuestro país: la democracia.

Aquí todo el mundo habla de las fuerzas armadas, todos envían mensajes a las FF.AA., pero pareciera que nadie conversa con las FF.AA. ¿Ustedes lo están haciendo?

Nosotros estamos conversando con personas de las FF.AA.●

Versión sobre la visita del general John Galvin

# Estados Unidos daría dos meses a Pinochet

*El cable de la agencia noticiosa United Press, despachado en la tarde del jueves 2[illegible] de agosto, causó revuelo: en él se informaba que el verdadero motivo de la visita a Chile hace algunas semanas, del jefe del Comando Sur del Ejército Norteamericano, general John Galvin, había sido plantearle a las Fuerzas Armadas la posibilidad de una "salida de honor" para Pinochet.*

*La información provendría —vía terceras personas— de fuentes militares, y según ella Galvin se habría reunido en forma secreta, en la sede de la embajada norteamericana pero sin la presencia del embajador Barnes, con cuatro hombres claves de las Fuerzas Armadas chilenas: el general Santiago Sinclair, el vicealmirante Germán Guesalaga, el general de Aviación Carlos Desgroux y el jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, general Alejandro Medina Lois. Ante ellos les habría expresado que el general Pinochet "está concluido desde el punto de vista estratégico".*

*La información fue desmentida por un vocero del Departamento de Estado y por la embajada norteamericana en Santiago, que negó categóricamente que se hubiese efectuado un encuentro de esa índole en sus dependencias.*

*Entregamos a continuación fragmentos marcados de la versión resumida de las opiniones que el general Galvin habría vertido en dicha ocasión.*

"Los intereses de Estados Unidos en la región se funden con los intereses de Chile y de sus FF.AA. Nuestros dos ejércitos son sólo una hermandad y esto es una realidad práctica."

"El ejército norteamericano, a través de su comando sur, tiene la obligación de saber en detalle el comportamiento del ejército chileno y nadie debe sorprenderse por las rutinarias operaciones de inteligencia, comunes a cualquier institución armada de proyecciones intercontinentales."

"Debo expresar con franqueza que se ve una disminución paulatina de la eficiencia y una pérdida del carácter de mando tradicional de la oficialidad de las FF.AA. de Chile. Asimismo, veo con preocupación el surgimiento no casual de determinados casos de corrupción en el cuerpo de oficiales, en especial entre los pertenecientes a la Segunda División del Ejército."

"La formación de grupos de opinión diversos al interior de las unidades militares, la utilización cada vez más frecuente de los casinos de oficiales para celebrar reuniones en que se critican determinados aspectos de la política del Alto Mando."

"Las instituciones armadas deben tener claro que el futuro económico y político de esta República radica en la utilización creciente de la inversión extranjera, en especial la norteamericana, por lo que la labor primordial de los cuerpos armados consiste en asegurar el orden y la seguridad interna del país, labor que, en caso alguno, puede calificarse como exitosa en los últimos trece años".

8301215



PARTES ILEGIBLE

Sergio Onofre Jarpa

# Lo que va de ayer a hoy

Elizabeth Subercaseaux



*"Que la suerte nos acompañe". Eso le dijo el general Pinochet a Sergio Onofre Jarpa cuando lo nombró ministro del Interior. Corría agosto de 1983. Al día siguiente, Pinochet anunció que sacaría 18.000 soldados a las calles de Santiago para reprimir una protesta. Y los sacó. Pero, incluso así, Jarpa seña[illegible] que no había impedimentos para ll[illegible] [illegible]nte la tarea que se había im[illegible]sto: hacer la transición.*

*[illegible]eno recordar las declaraciones que Jarpa hacía entonces a [illegible]. Llegó diciendo una frase que todos los chilenos escucharon [illegible]idos: "Las puertas de La Moneda están abiertas para Chile". [illegible]s explicó que estaba decidido a efectuar una "apertura política, [illegible]alizar un plebiscito para reformar la Constitución y levantar el receso de los partidos políticos". En seguida advirtió que "el Consejo de Estado estudiará las leyes; luego serán promulgadas y después se fijará la fecha para realizar un plebiscito donde se consultará una reforma constitucional, que debe hacerse para anticipar la elección del Congreso". Ese plan político no era idea suya, según indicó en aquel tiempo: "Este plan está respaldado por el Presidente de la República. El Presidente ha trazado un plan de acción política que es distinto al de antes. El Presidente está mirando lo que más le conviene al país y ha llegado a la conclusión de que esto es lo que teníamos que hacer en esta etapa. Siendo así, se ha puesto a realizarlo con la decisión y el valor con que siempre ha actuado...". Eso dijo Jarpa.*

Han pasado tres años. Corren otros vientos. La tal apertura nunca se produjo; la opinión pública se quedó llena de preguntas que nadie le respondió; las puertas de La Moneda continúan cerradas para Chile; Jarpa salió del gobierno, según muchos dijeron, "sin pena ni gloria"; y el "valor" y la "decisión" para realizar cambios, que según Jarpa animaban a Pinochet, [illegible] convertidos en palabras [illegible] que sólo se dicen.

Ahora, este hombre de [illegible] años que pasó de su fundo a la política, de la política a la diplomacia (fue embajador en Colombia y en Argentina) y de la diplomacia al Ministerio del Interior, está metido de nuevo en la política, entregado a jornada completa a su Frente Nacional del Trabajo. Recorre el país de punta a cabo, hablando, buscando adeptos, pero no para una primavera dialogante, sino, como se afirma, para convertirse en el heredero político del régimen, o, como él afirma, "para crear las condiciones para la estabilidad del país y evitar que por desidia o falta de organización la mayoría ciudadana, que aspira a vivir en libertad y en orden, sea avasallada por la minoría marxista, como ocurrió en 1970".

Eso dice Jarpa. Y lo dice por escrito, porque sólo aceptó esta entrevista así, con un cuestionario, por lo que obviamente no se le pudo contrapreguntar. Estas son sus respuestas.

**Usted ha dicho que las personas que integran el Frente Nacional del Trabajo se han ido juntando porque están preocupadas por lo que puede ocurrir en 1989. Usted mismo, ¿qué piensa que puede ocurrir ese año de seguir las cosas tal como están ahora y si el gobierno no introduce cambios importantes en la conducción política del país?**

Como quedó demostrado en la encuesta hecha por Flacso, sólo el cinco por ciento de los chilenos considera que los problemas políticos son los más importantes, en cambio el 65 por ciento opina que son los aspectos económicos. Esto coincide con la opinión que el Frente Nacional del Trabajo ha recogido en todas las regiones del país. Por tanto, parece urgente actuar con más decisión para resolver problemas como el endeudamiento interno, la desocupación y la pérdida del poder adquisitivo de los salarios.

**Lo que quiero preguntarle es si usted**

**piensa o no que antes de 1989 debieran producirse cambios significativos en la conducción política del país.**

Pienso que debieran promulgarse cuanto antes las llamadas leyes políticas y aquellas otras que dan forma orgánica al poder social: Consejos Comunales, Consejos Regionales de Desarrollo y Consejo Económico Social.

**Quisiera recordarle algo que usted dijo en el momento de asumir el cargo de ministro del Interior: "Tenemos que hacer el estatuto de los partidos políticos; luego haremos una ley general de elecciones, los registros electorales, el tribunal calificador, la ley orgánica del Congreso Nacional. Después se llamará a un plebiscito para anticipar la fecha de las elecciones". Eso dijo usted. Han pasado tres años. No se ha hecho nada. ¿A qué lo atribuye?**

Sobre el estudio y fecha de promulgación de las leyes políticas habría que preguntarle al ministro del Interior, pues al respecto sólo tengo la información que ha aparecido en la prensa. En cuanto al anticipo de la elección del Congreso, me parece que ya no hay tiempo para hacerlo, pues depende de que las leyes políticas estén en vigencia. Por tanto, pienso que habría que atenerse a lo dispuesto en la Constitución.

**¿Cómo interpreta usted el rechazo que ha demostrado el general Pinochet ante la posibilidad de un diálogo con la oposición?**

No hay bases para un diálogo mientras la oposición siga desconociendo el orden constitucional vigente —que establece plazo para el cambio de gobierno— y tratando de provocar una crisis que sólo conduciría al caos, la anarquía y el predominio de los grupos subversivos.

**Respecto del año 1989, ¿usted piensa que debiera realizarse un plebiscito con un candidato único, designado por la Junta de Gobierno, o cree que debiera llamarse a elecciones libres, secretas e informadas con dos o más candidatos?**

El Frente Nacional del Trabajo ha señalado la inconveniencia de aplicar el artículo 27 transitorio. Pensamos que en 1989 deben realizarse elecciones conjuntas de Presidente de la República y Congreso Nacional.

**¿Cuál es su opinión acerca del papel que ha estado cumpliendo la Asamblea de la Civilidad?**

La Asamblea de la Civilidad ha venido a dar forma a la alianza sub-





terránea que ya existía entre la Democracia Cristiana y los grupos marxistas. No creo que este afloramiento cambie mucho la situación política.

**Los dirigentes de la Asamblea presentaron al gobierno la "Demanda de Chile"; pidieron al gobierno que entregara alguna respuesta a esas peticiones; el gobierno no respondió ni hizo gesto alguno en ese sentido. Según la directiva de la Asamblea, los llamados a paros, el llamado a la desobediencia civil y a distintas manifestaciones de protesta, obedecen a la rotunda negativa del gobierno a dialogar. Visto así, la opinión pública opina que en esa actitud del gobierno hay una fuerte responsabilidad en todos los disturbios que se están produciendo en Chile. ¿Cómo lo ve usted?**

No he leído el documento que usted señala. Si la oposición estuviera realmente buscando el bien del país dejaría de jugarse por la violencia y por el caos como lo está haciendo, y trataría de organizar sus cuadros para presentar una alternativa seria de gobierno en 1989.

**¿Qué opina usted de la muerte del joven Rodrigo Rojas, que murió quemado intencionalmente en un incidente donde participaron 25 efectivos del Ejército de Chile?**

Siempre he considerado muy penoso que tantos chilenos hayan sido víctimas de la violencia estéril que organizan grupos subversivos.

**Para nadie es un secreto que la situación chilena se está volviendo cada vez más explosiva. ¿Cuál diría usted que es el camino para impedir que en Chile se llegue a una situación completamente inmanejable para el gobierno?**

El camino está trazado por la Constitución, modificando el artículo 27 transitorio.

**¿Desde qué punto de vista piensa que es conveniente para las fuerzas armadas y para el general Pinochet aferrarse a los plazos establecidos en la Constitución, en circunstancias que la gran mayoría de los chilenos está pidiendo que se acorten los plazos y que se adelante un Congreso? Le pregunto esto porque usted mismo se declaró partidario de acortar los plazos.**

No veo ninguna necesidad ni conveniencia en acortar plazos. El actual gobierno termina en 1989 y el pueblo chileno elegirá entonces un nuevo gobierno y un Congreso Nacional. Es sospechoso el apuro que evidencian los grupos marxistas y sus aliados. Esto hace pensar que están buscando el enfrentamiento para evitar las elecciones en 1989.

**En su último viaje a Concepción, el general Pinochet dijo: "Esto va a continuar hasta más allá de 1989. Nosotros no vamos a dejar el poder por el puro gusto. La Constitución de 1980 contempla un período de gobierno de 16 años". ¿Cómo interpreta usted esas declaraciones?**

El propio general Pinochet clarificó la confusión producida, diciendo que se ha tratado de proyectar la orientación y propósitos del actual gobierno más allá de 1989, con pleno respeto a las disposiciones constitucionales.□

8801213

jamiento por dos o tres días y al que yo había visto una sola vez. Después llamaron a mi hermanita menor, Helga, diciéndonos que 'como no quieren hablar los vamos a llevar detenidos'. Así lo hicieron".

Se inició lo peor. Continúa el autoexiliado: "A la mañana siguiente, los detectives me llevaron a una oficina que decía 'brigada de asaltos', y me obligaron a sacarme la ropa, dejándome sólo los calzoncillos. Me dieron vuelta hacia la muralla, me vendaron la vista y me amarraron las manos. Uno de los sujetos me golpeó, muy fuerte, dos veces en la cabeza, insistiendo que yo 'debía hablar'. Entonces entraron otros y me sentaron así, desnudo, en una silla. Me pusieron un cable en una de las muñecas y otro entre las piernas, y me aplicaron tres golpes seguidos de corriente eléctrica. Siguieron: me interrogaban y continuaban aplicándome corriente, mientras uno de ellos me ponía un pañuelo en la boca para que no gritara por los dolores que sentía. 'Vamos a traer a la cabra y también le vamos a poner corriente', dijo uno, refiriéndose a mi hermana. Entonces aumentaron la fuerza de la electricidad, que hacía saltar mi cuerpo, lo que llevó a uno de ellos a pisarme los pies para que no saltara. Después me sacaron los cables y abrieron la ventana de la pieza, y vinieron horas y horas de frío intenso. No entiendo. ¿Qué hice, para merecer algo así?".

Roberto Gómez Merino juega fútbol, canta, le gusta escribir y dice que tiene "muchos proyectos". Pero antes, porque es joven y porque vive en la periferia, tendrá que resignarse —quiéralo o no— a seguir viviendo en una guerra.□

ENTREVISTA

## Germán Correa, presidente interino del MDP

# Estamos dispuestos a conversar con el empresariado

Jorge Andrés Richards

***Presidente interino del Movimiento Democrático Popular (MDP), y principal figura en Chile del Partido Socialista que encabeza el ex canciller Clodomiro Almeyda, Germán Correa responde a APSI diversas interrogantes que hoy día están latentes en el ámbito nacional.***

**En los últimos días se ha planteado una controversia entre el Partido Demócrata Cristiano y el secretario general del MDP, José Sanfuentes, producto de las declaraciones que éste hiciera a "El Mercurio", en relación a sus relaciones con la DC. ¿Cuál es su opinión acerca de este asunto?**

Nosotros creemos que no es el momento para que las fuerzas políticas de la oposición se dediquen a ventilar sus diferencias, que obviamente existen tanto a nivel ideológico como en la manera en que cada uno concibe para poner término al régimen. Pienso que éste no es el mejor momento, considerando la dramática situación que vive el país ante la presencia de la acción de las FF.AA. en muertes horrorosas y frente al empeño de Pinochet de perpetuarse en el poder. Por el contrario, estos factores deben urgir a las fuerzas de oposición a deponer diferencias y realmente a trabajar con seriedad, responsabilidad y



la debida generosidad en una propuesta común para salir de la crisis que vivimos. Una propuesta que permita realmente ordenar todas las fuerzas políticas y sociales en una misma dirección, para golpear al mismo tiempo al régimen y poner así término lo más pronto posible a la dramática situación que vive el país.

**Sí, pero para algunos sectores las declaraciones de Sanfuentes no fueron muy oportunas.**

Probablemente no lo fueron. Pero más allá de que lo hayan sido o no, lo cierto es que aquí se puede observar el objetivo predeterminado de sectores oficialistas por reavivar polémicas en el seno de la oposición, en momentos que se avanza claramente en la concertación. Ahí está la Asamblea de la Civilidad y el paro nacional del 2 y 3 de julio. Por otro lado, es lamentable que algunos sectores del centro político estén tan dispuestos a desatar querellas sobre temas que no son la cuestión principal hoy día, cuando Pinochet nos amenaza su perpetuación a cualquier costo, hecho que sólo debería fortalecer la unidad opositora.

**En el ámbito político circula una propuesta que haría la DC, en cuanto a ampliar el espectro de la Alianza Democrática tanto por la derecha como por la izquierda. Por la derecha, llegaría hasta el Partido Nacional, y, por la izquierda, a todos los sectores socialistas, incluidos Almeyda. ¿Cuál es su opinión ante esa eventual proposición?**

A nosotros nos parece que cualquier propuesta que haga algún partido de este país debe hacerse al conjunto de fuerzas opositoras, porque ésa es la única forma de avanzar en el objetivo democrático. En este sentido nosotros por principio no estamos por la exclusión. Además, creemos que los métodos para encontrar consenso deben ser profundamente democráticos. Y digo esto porque aquí no se trata de hacer una propuesta para que los demás se pronuncien y digan sí o no. Creemos que esos métodos son poco democráticos. Nosotros pensamos que lo que nece-

...ita el país es que hagamos un esfuerzo para que se realicen todo tipo de conversaciones bilaterales, trilaterales, multilaterales, buscando todos los cauces, para que cada partido logre salvar sus problemas internos, sus posiciones y su perfil frente al país, con el objeto de llegar a un acuerdo común. Y así como la DC tiene sus proposiciones, nosotros también tenemos las nuestras, y es muy posible que si las discutimos previamente podamos llegar a consensos. Si llegáramos a ese consenso, entonces estaríamos en perfectas condiciones de plantear una propuesta a la opinión pública. Vale decir, cualquier nueva instancia que se proponga tiene que ser el producto de acuerdos entre todas las fuerzas políticas, y así nadie se verá emplazado ni desafiado a tener que responder por lo que otros proponen.

**¿Usted me está diciendo que le responderían negativamente a la DC, en caso de que les hiciera la propuesta que mencionábamos anteriormente?**

No necesariamente. Depende mucho de cómo se nos haga. Si se nos plantea como fue el Acuerdo Nacional, en que se nos dijo o lo firman o no lo firman, sin siquiera darnos el derecho a opinar previamente, sin considerarnos en la construcción de ese consenso, se nos pondría en un pie muy difícil. Nosotros como partido tenemos acuerdos con nuestros aliados en el MDP y obviamente, tal como lo hace la DC con sus aliados de la AD, nosotros vamos a considerar el interés general del MDP, teniendo en cuenta como primera prioridad el interés general del país.

**En definitiva, ¿usted me está señalando que si son consultados previamente, antes de hacerle la propuesta, no estarían por rechazarla a priori?**

Nunca vamos a rechazar nada a priori. Analizaremos las ideas que se presentan y veremos la bondad de las mismas, a la luz de lo que son nuestras posiciones, los intereses populares y lo que es el interés global del país.

**Usted me ha insistido en la unidad opositora; no obstante, la Democracia Cristiana ha declarado que por ningún motivo llegaría a acuerdos con algunos sectores de la izquierda...**

La DC lo que ha dicho es que no está dispuesta a entrar en pactos con uno de los partidos del MDP. Sólo con uno de esos partidos...



Con el Partido Comunista. Así lo han dicho ellos. Sin embargo, en estos mismos días algunos de sus dirigentes nacionales han señalado que para avanzar consideran necesarios la interlocución, los acuerdos parciales, los acuerdos para la movilización y todo lo que refuerce la lucha democrática en el país. Y esa es una opinión positiva que nosotros vamos a explotar al máximo.

**Me gustaría que habláramos de las fuerzas armadas. Todos los sectores han planteado que están dispuestos a negociar con ellas. ¿Sobre qué base están dispuestos a hacerlo ustedes para encontrar una pronta salida democrática?**

Hemos dicho que un requisito imprescindible es que haya una manifestación explícita y visible de ellas, en cuanto a su voluntad de colaborar con las fuerzas democráticas en poner término al régimen de Pinochet. Digo esto porque las FF.AA. tienen que entender que este señor es el que las ha llevado a cometer todas las atrocidades que han ocurrido durante estos años en el país, que ha tenido su manifestación más reciente en la bárbara quemazón de dos jóvenes y su intento, ahora, de encubrir tal hecho.

**Sí, pero suponiendo que se crean las condiciones para negociar, ¿sobre qué base lo harían ustedes?**

Hemos dicho que estamos dispuestos a conversar con los sectores de las fuerzas armadas que en la práctica hayan dado testimonio de su disposición democrática, con aquéllos que estén dispuestos a devolver el ejercicio de la soberanía a nuestro pueblo. En definitiva, con aquéllos que se sumen al clamor democrático nacional. Con esas FF.AA. no tenemos ni un problema en conversar.

**¿Pero sobre qué bases conversarían?**

El primer punto sería comprobar su disposición a que se esclarezcan y se sancionen todos los atropellos a los derechos humanos cometidos por los uniformados, de acuerdo a las leyes y tribunales del país, que obviamente tendrían que ser democratizados, porque está a la vista el carácter arbitrario e injusto de la actual justicia. Otro punto sería saber si están dispuestos a asumir su propia democratización en los marcos y mecanismos definidos por la soberanía popular. Y en tercer término, habría que conocer su disposición a buscar la forma de incorporarse activamente en el proceso de reconstrucción nacional.

**Y hablando de reconstrucción nacional, ¿cómo vislumbra usted ese período y la estabilidad del período de transición?**

La entendemos sobre la base de un gran consenso nacional. Este país va a quedar realmente dañado en lo económico, en lo social y en lo moral. Su futuro estará profundamente comprometido con la gravísima situación en que nos encontramos, especialmente por la deuda externa. Y desde ese punto de vista [illegible]









PARTES ILEGIBLE

**existe una organización nacionalista". ¿No le parece que si no existe, a estas alturas, se debe a que simplemente aquí no hay nacionalistas como usted?**

Las ideas políticas son como las semillas. Hay que sembrarlas.

**Pero usted lleva años sembrando sus ideas nacionalistas y aquí no pasa nada de lo que usted quiere.**

Lo importante no es que haya o no haya nacionalistas. Lo importante es definir qué es ser un nacionalista y eso ya se lo dije antes: Estado integrador, justicia social, redefinición de las relaciones de producción, democracia participativa a niveles de organismos intermedios, etcétera.

**En todo caso, el gobierno chileno no ha hecho nada de lo que usted propone, y de acuerdo con lo que el gobierno ha hecho, el país vive sumido en una fuerte crisis. Lo que quiero es que me diga cuál sería según usted la solución a este problema.**

Lo más lógico es que el gobierno convoque a la ciudadanía y le plantee lo siguiente: ¿quiere que mantengamos la Constitución de 1980, que establece el régimen democrático donde se devuelve el poder a las cúpulas políticas, o quiere una Constitución nacionalista? Si el país elige continuar con la Constitución de 1980, habrá elegido su propio fracaso, porque si en 1989 vuelven los partidos políticos a imperar sin contrapeso, nos vamos a encontrar con un proceso tan desquiciador como fue el que vivimos entre 1970 y 1973, y volverá a abrirse la perspectiva de la revolución marxista o la revolución nacionalista.

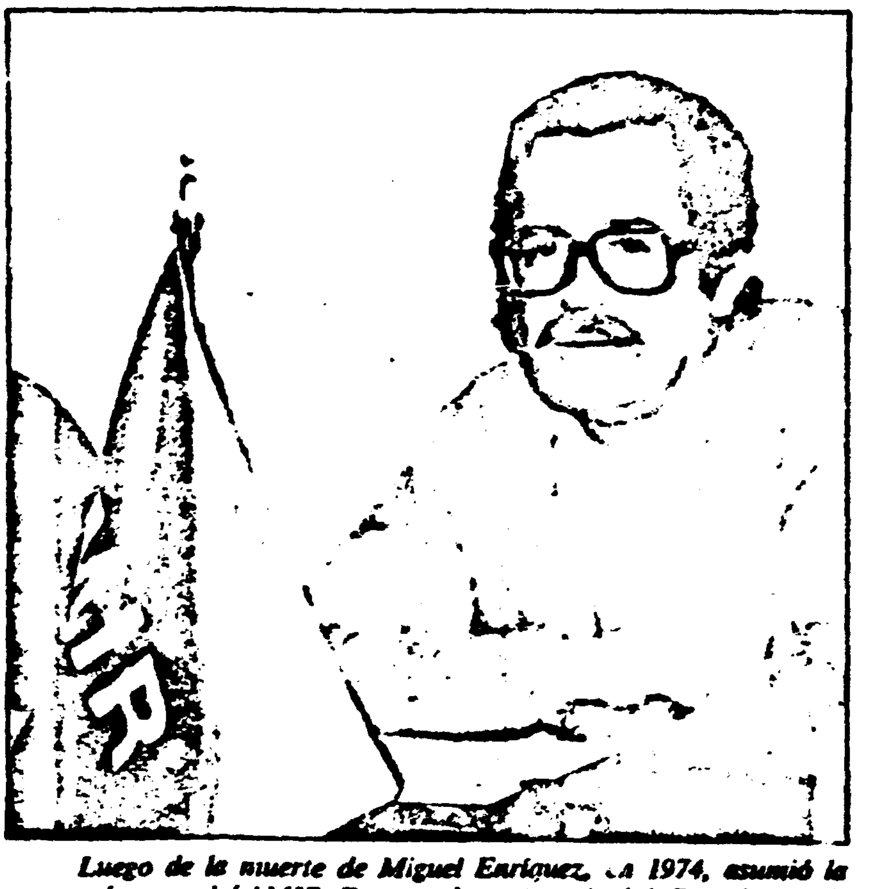
**¿Y qué le hace pensar a usted que en 1989 se va a volver a una democracia de corte tradicional, cuando escuchando al general Pinochet y a sus ministros se deduce que ellos buscan la continuación de este gobierno hasta 1997?**

Todos los discursos del Presidente, los del señor ministro del Interior y del señor Cuadra, apuntan a una sola dirección: aplicar la Constitución de 1980. Y a mí me parece extremadamente difícil que el Presidente gane ese plebiscito. Se trata de un plebiscito con Registros Electorales y con Tribunal Calificador de Elecciones para darle confianza a la oposición. [illegible], el Presidente se equivocó [illegible], a estas alturas, ya no le queda más camino que seguir con la línea neoliberal, que le devuelve el poder a los políticos, y que él mismo escogió.

ENTREVISTA

# Andrés Pascal en Chile

Jorge Andrés Richards



*Luego de la muerte de Miguel Enríquez, en 1974, asumió la secretaría general del MIR. Durante doce años, Andrés Pascal Allende ha alternado su vida entre el exilio y la clandestinidad en Chile. Hoy se encuentra en el país y, a través de una carta escrita a mano por él mismo, se contactó con APSI a fin de realizar esta entrevista. En ella lo acompañó Hernán Aguiló, subsecretario de dicho movimiento, quien, según Pascal, "ha asumido primeras responsabilidades en los momentos más difíciles de la vida de nuestra organización".*

*El encuentro se efectuó con ambos dirigentes en un céntrico edificio de Santiago.*

**Se habla mucho de las dos lógicas: la política y la militar para hacer oposición al actual régimen. ¿Me podría explicar cómo coexisten ambos?**

Nosotros no creemos que existan dos lógicas. Esa es una abstracción.

**Me refiero a lo siguiente: el conjunto de las fuerzas opositoras, a través de las organizaciones sociales, se han puesto de acuerdo en formas pacíficas para producir la ingobernabilidad. Ustedes, a través de algunas organizaciones, participan en la Asamblea de la Civilidad... ¿Entonces?**

Evidente. Nosotros estamos con la Asamblea de la Civilidad, y desde luego estamos por impulsar la [illegible] masiva, por de-

8801218

sarrollar una movilizació constante, estamos por las protestas y por los paros.

**Sí, pero simultáneamente hablan de armar al pueblo...**

Nosotros creemos que no sólo es legítimo que el pueblo se rebele y utilice todas las formas de lucha, sino que es absolutamente necesario para avanzar en el objetivo de terminar con la dictadura. Además, creemos que es indispensable organizar milicianamente al pueblo, para la construcción de una democracia real en Chile, así como para organizar desde ya las futuras FF.AA. democráticas y populares.

**Pero el problema es que Pinochet es el que ha aplicado la lógica de la guerra. ¿Ustedes están por entrar a ese escenario en una lucha frontal?**

Yo creo que no sólo Pinochet, sino también las FF.AA., el imperialismo norteamericano, los grandes empresarios, sectores de derecha le han declarado la guerra a nuestro pueblo. Nosotros no le hemos declarado la guerra a nadie. Basta ver en los últimos días, *durante el paro*, cómo han ocupado militarmente el país. Entonces, creemos que el pueblo tiene el legítimo derecho y la necesidad de defenderse de esa represión.

**¿Pero ustedes están armando al pueblo sólo para la autodefensa o para un enfrentamiento?**

Nosotros desde luego impulsamos activamente el desarrollo de la autodefensa armada y de la conformación de milicias de la "Resistencia Popular Salvador Allende" que se organiza entre la juventud, en las poblaciones, en las fábricas. A éstas les cabe participar en las medidas defensivas de las protestas y los paros, como también en la agitación armada contra las fuerzas represivas. Por otra parte, el MIR conforma grupos de combate que tienen mayor preparación militar y mejor armamento, los cuales realizan acciones más ofensivas, con el objetivo evidente de desestabilizar a la dictadura. Acciones que por lo demás todos conocen, de carácter guerrillero.

**Hablando de esas acciones, usted señaló el año pasado en una entrevista a "El Mercurio" que todas las acciones directas de sabotaje, bombazos, atentados, etcétera, eran atribuibles en un 50 por ciento al MIR y el otro 50 por ciento al FPMR. No obstante, no le concedió ni siquiera un 1 por ciento a otros sectores que no son precisamente opositores y que han cometido atentados, sabotajes, en fin.**

Puede ser que eso se haya entendido así. Sin embargo, habría que explicar lo siguiente: si bien esa entrevista no tergiversó las palabras que yo dije, sí tergiversó el ordenamiento de las preguntas. Entonces quedó esa imagen en el sentido de que todas las acciones eran nuestras o del FPMR. No obstante, más adelante, en esa misma entrevista, queda demostrado claramente que nosotros nos oponemos a las acciones terroristas. Aquí el único que desarrolla el terrorismo es el régimen, a través de la tortura, los asesinatos y los autoatentados.

**Pero para entender bien el asunto: por ejemplo, en los últimos días han ocurrido hechos que llaman mucho la atención: el atentado contra el obispo de Osorno, el bombazo en Tenderini y la Alameda, y la auto-bomba del regimiento Libertadores. ¿Ustedes reivindican algunos de esos hechos?**

Ninguno. Esas son típicas acciones que tienden a aterrorizar a nuestro pueblo, y nosotros condenamos el terrorismo, la aplicación ciega del terror.

**¿Y el caso de Carol Urzúa?**

Esa acción la realizamos nosotros y la hemos reconocido. Además, la consideramos legítima y justa hacia un responsable de crímenes contra nuestro pueblo. Por otro lado, debe saberse que Carol Urzúa era un alto jefe de la Inteligencia Militar.

**¿Esto quiere decir entonces que ustedes están por el ajusticiamiento?**

Pero si en Chile no existe justicia. Es cosa de mirar el fallo del ministro Echavarría. Y, en este sentido, nosotros seguiremos realizando acciones contra los grupos represivos. De hecho, hemos actuado contra las fuerzas especiales de Carabineros. También hemos realizado dos acciones contra Manuel Contreras y nos han fallado. Ese "caballero" tiene mucha suerte. Seguramente lo ayuda el diablo. Ahora, lo que sí quiero dejar muy claro es que nuestras acciones armadas son solamente contra las fuerzas represivas que asesinan a sectores del pueblo. Además de las acciones armadas, también realizamos sabotajes y cortes de energía eléctrica, entre otras, pero nuestras acciones siempre cuidan de no dañar a inocentes y a gente de nuestro pueblo de la cual nosotros somos parte.

**De acuerdo, pero ustedes al realizar todas estas acciones generan mayor represión contra el pueblo, mayor número de muertos y mayor radicalización del país.**

Mire, en los primeros años de la dictadura, cuando hubo miles de asesinatos, acciones de este tipo no se realizaron. Sin embargo, la represión ha continuado cada día más aguda en estos años. Se sigue matando a la luz del día. Basta ver el caso de los quemados.

**¿Pero ustedes qué resuelven con este tipo de acciones armadas?**

Bueno, por ejemplo en el caso de Carol Urzúa, dar un golpe a la Inteligencia Militar. Naturalmente, esa acción fue muy criticada, porque justo en ese momento las corrientes negociadoras de la oposición estaban en la búsqueda de un diálogo con el gobierno. En esta perspectiva, la acción de Carol Urzúa fue criticada por algunos sectores políticos, no así por los sectores populares. Nosotros, en consecuencia, creemos que el asestar golpes a la dictadura es un factor que moviliza, fortalece e impulsa la rebeldía antidictatorial.

**¿Pero usted no cree que el MIR, que es una fuerza existente pero minoritaria, al realizar estas acciones deja sin conducta a la gran mayoría de la oposición, que no está por la guerra?**

Usted está prejuzgando en el sentido de suponer que el MIR entiende la lucha contra la dictadura como una lucha entre dos aparatos armados: el de la resistencia, por un lado, y el del régimen, por otro.

**Eso es lo que quiero que me aclare.**

Nosotros tenemos una estrategia político-militar. Nosotros impulsamos activamente el protagonismo popular en la movilización social, en la autodefensa, como también en la lucha militar. En este terreno naturalmente no se ha llegado a un desarrollo del enfrentamiento armado a la dictadura. En consecuencia, no podemos decir que existe un ejército popular frente al ejército dictatorial. Nosotros tenemos militantes del pueblo que participan en la lucha armada. No son mayoritarios, pero esto no es un problema, porque en ningún proceso revolucionario, y así lo demuestra la historia, todo el pueblo toma físicamente las armas, pero sí la mayoría de ese pueblo apoya la articulación de las distintas formas de lucha. Entonces, nuestra política no es estar en una guerra de "cowboys" entre la CNI y el MIR. Nosotros postulamos el enfrentamiento armado



contra la dictadura como parte de un proceso que impulse la rebeldía popular, que impulse la organización social y política y también la organización de milicias de masas. En consecuencia, reitero, nosotros creemos que no hay contradicción entre una y otra forma de lucha. De lo que se trata es de aprovechar y articular todas las formas de lucha. En este sentido, tenemos un profundo respeto por la Asamblea de la Civilidad y por la acción que desarrollan otros partidos políticos.

**Sin embargo, hay sectores más que importantes del país y de la oposición que insisten en que esa contradicción existe.**

Claro, hay contradicción para aquellos que quieren negociar con las FF. AA. Hay contradicción para aquellos que quieren negociar con el gobierno y llegar a un acuerdo de transición a un régimen que sea democrático restringido. Para ellos hay contradicción: para los que aceptan que estas FF. AA. sigan teniendo un papel tutelar en este país y en el futuro institucional.

**¿Y al respecto cómo ven ustedes el asunto de la correlación de fuerzas?**

Hoy las grandes mayorías nacionales (no me refiero sólo al mundo popular sino también a amplios sectores medios) exigen un cambio democrático profundo en nuestro país. Por otra parte, el régimen de Pinochet está aislado social y políticamente. Sólo le queda la fuerza militar. De no ser así, no duraría mucho tiempo más. Sin embargo, la correlación de fuerzas no se puede medir sólo en relación a Pinochet. Hay que medirla teniendo en cuenta las fuerzas que están por darle continuidad al actual orden económico y social y aquellas otras fuerzas que estamos por un cambio democrático y popular. Es ésta y no otra la real polarización social y política que se acentúa en nuestro país. En esta óptica, creo que hay fuerzas poderosas que se oponen al cambio social y político profundo. Entonces, nuestra lucha no es sólo por terminar con Pinochet, sino lo que perseguimos es un cambio democrático, económico y social profundo. En consecuencia, la correlación de fuerzas debe medirse en relación a la voluntad de realizar ese cambio.

**Y de acuerdo a este planteamiento, ¿cómo ven ustedes el término del régimen: a través de una derrota militar o de una negociación con las FF.AA.? En una palabra: ¿a la nicaragüense o a la argentina?**

La salida necesariamente será "a la chilena", porque cada país tiene su propia realidad.

**¿Me podría decir cuál cree que es esa salida?**

Nosotros creemos que el término del régimen es a través del desarrollo de un enfrentamiento social, político y también militar. Esto no significa una guerra entre dos ejércitos. Se trata de terminar un estado de cosas a través de la ingobernabilidad que se produce por la lucha social, por la lucha política y por la lucha militar, y ese estado de cosas se reemplaza por otro y ahí se pueden dar distintas alternativas. Nosotros postulamos un gobierno amplio, nacional y popular. Ahora, el problema es que nosotros percibimos un intento de concertación de distintas fuerzas en la cual están incluidas las FF. AA., el imperialismo, el gran empresariado, sectores de derecha, e incluso corrientes de la oposición burguesa que están buscando un acuerdo que implica el término del régimen actual para el año 89 y su reemplazo por un nuevo gobierno civil o militar, que en definitiva instalará una democracia restringida. Si esto sucede, nosotros creemos que no se va a resolver la crisis social, económica, política y moral de este país.

**Entonces, ustedes postulan que inmediatamente terminado este gobierno se instale una democracia profunda y popular.**

A lo que aspiramos nosotros es a terminar con el régimen y con ello conquistar una democracia profunda.

**¿Me podría decir cuáles son las características de esa democracia de sustitución que usted plantea?**

Reemplazar la dictadura por un gobierno de emergencia, constituido por todas las fuerzas consecuentemente democráticas y que se sustente en el poder popular, es decir, la conquista de un gobierno de carácter democrático y popular donde se haga realidad la demanda de Chile: derogar la Constitución dictatorial y convocar a una Asamblea Constituyente democráticamente elegida donde nuestro pueblo decida soberanamente el futuro institucional del país; eliminar todos los aparatos represivos; refundar democráticamente las FF. AA. y someter a juicio a todos los responsables de la dictadura; relevar a los jueces comprometidos con la dictadura a fin de hacer una profunda reestructuración del sistema judicial; terminar con los grupos monopólicos que controlan la economía del país; y restablecer plenamente las libertades políticas, sociales sin restricción de ninguna especie. Ahora, si el recambio es por otro gobierno burgués que no dé satisfacciones a las demandas populares, que va a mantener a las mismas fuerzas armadas aunque las lleven a sus cuarteles, nosotros seguiremos luchando por un gobierno amplio, de carácter democrático y popular. Si se da un gobierno distinto se va a generar más rebeldía y nosotros estaremos con las masas, con todas las formas de lucha necesarias, para conseguir el objetivo de un auténtico gobierno democrático y popular como ya lo hemos descrito.

**Es decir, ¿ustedes continuarían con la misma política que sustentan hasta ahora...?**

Evidente.

**Desde el PC, por la izquierda, hasta sectores de derecha que participan de la oposición, cada uno en su particular forma, están por negociar con las FF. AA. ¿Ustedes están dispuestos a hacerlo?**

Nosotros no vamos a negociar; vamos a luchar.

**Entonces van a quedar absolutamente aislados en relación al conjunto.**

No vamos a quedar solos, porque estamos insertos en el movimiento popular, que es una amplia mayoría en este país. □

RESERVADO

104

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL.-
- SANTIAGO DE CHILE .-
- 181100 MARZO 1988 .-

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.002/988. CORRESPONDIENTE AL PERIODO - COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 29 DE FEBRERO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :
  - A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -
  - B.- POLITICA INTERNACIONAL . -
  - C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -
  - D.- POLITICA INTERIOR . -
  - E.- OPOSICION . -
  - F.- CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :
  - A.- ANALISIS SOCIAL :
    - 1.- RELIGION . -
    - 2.- GREMIAL . -
    - 3.- ESTUDIANTIL . -
  - B.- ECONOMICO . -
  - C.- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :
  - A.- SUBVERSION Y TERRORISMO . -
  - B.- ANTISUBVERSION . -
  - C.- FUERZAS ARMADAS :
    - 1.- EJERCITO . -
    - 2.- ARMADA . -
    - 3.- FUERZA AEREA . -
    - 4.- CARABINEROS . -
  - D.- CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :
- 3 Ejemplares al J.E.M.E. -
- 1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
- 1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :

Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la Capital con - los hechos más importantes ocurridos en el período . -

012 8801337

RESERVADO

01-18 8803914

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

– AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL –

– PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.002/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO – COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 29 DE FEBRERO DE 1988 . –

1.– FACTOR POLITICO :

A– ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS :

– Se adjuntan recortes de prensa . –

B– POLITICA INTERNACIONAL :

1– MUNDIAL :

a – EE.UU. :

– A los efectos de la investigaciones que realiza el Gobierno – de este País en torno al caso LETELIER, fue enviado un documento con casi 200 preguntas para el Gral.(R)Héctor OROZCO considerado como"un testigo imprescindible".El mencionado Gral. – estuvo a cargo de las investigaciones realizadas en Chile a – raíz del asesinato del Diplomático y su Secretaria,víctimas de un atentado . –

– El Encargado de Negocios de este País George JONES manifestó que las declaraciones emitidas por el Gobierno de su País en torno a la situación chilena, no busca presionar a nadie y – que si alguien interpreta lo dicho como presión, es que existe exceso de sensibilidad en ellos . –

b – COREA DEL SUR :

– Un pre-acuerso de Cooperación Científica y Tecnológica suscribieron el Ministro de Ciencias y Tecnología coreano con el Ministro de Educación chileno Juan Antonio GUZMAN.– Básicamente los coreanos tienen interés en las ciencias de la tierra y la Antártica, mientras que los chilenos se interesan en los avances tecnológicos . –

c – ISRAEL :

– Al conluir su visita oficial, el Director General de la Cancillería israelí Abraham TAMIS la calificó de "muy positiva",habiéndose estudiado instrumentos de cooperación bilateral en – los planos económico e industrial . –
Con respecto a la situación chilena manifestó que la transición conducirá a Chile a una Democracia . –

d – ALEMANIA :

– El Embajador de Bon en Chile fue llamado por el Ministro de – RR.EE. alemán para que informe sobre supuestas torturas y abuso de menores en Colonia Dignidad . –

C– ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1– O.E.A. :

– El Embajador de Chile ante este Organismo señaló que era negativo insistir en etapas históricas superadas,reiterando que los problemas entre su país y Bolivia se encuentran solucionados – por tratados internacionales y arbitrajes vigentes inamovibles.

2– O.N.U. – DD.HH. :

– El relator especial de la ONU para DD.HH. Fernando VOLIO declaró que su informe es el más completo de los que ha realizado y que "tiene un tono positivo y constructivo para el pueblo de – Chile".

RESERVADO ....////

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

/////......

Asimismo expresó que están contempladas las actitudes positi - vas del Gobierno al respecto, como así también las situaciones que quebrantan esos Derechos fundamentales . -

D- POLITICA INTERIOR :

- El Ministro del Interior Sergio FERNANDEZ reiteró que la nueva institucionalidad garantiza el ejercicio de la plena libertad ciudadana.-

- El Ministro de RR.EE. inició una ronda de reuniones con Embajadores acreditados en Chile para considerar las relaciones bilaterales y - problemas mundiales . -

- El Presidente de la República Gral.Augusto PINOCHET inició una gira semi privada por la I Región . -
En Arica anunció soluciones para los 370.000 deudores del Serviu.-
Asimismo declaró que la oposición le cambió el sentido al Plebiscito, ya que luego de ocho años de aprobada la Constitución,dónde se fijó - la necesidad de consultar al pueblo si estaba conforme o no con lo - realizado por el Gobierno; ahora lo hacen aparecer como un enfrentamiento entre el SI y el NO . -

- El Ministro Secretario General del Gobierno,Orlando POBLETE al referirse a la realización del Plebiscito,afirmó que existen leyes políticas promulgadas por el Gobierno que configuran un cuadro de reglas claras y objetivas que aseguran un acto eleccionario libre,secreto - e informado . -

E- OPOSICION :

- El Partido Democracia Cristiana aseveró que tiene listos Expertos - Electorales para el Plebiscito,señalando que los apoderados están - preparados incluso sicológicamente para actuar en las mesas receptoras, y en todas las instancias . -

- La Revista MENSAJE (Oposición) se pronunció por el NO en el Editorial correspondiente a Enero-Febrero,señalando que la mayoría de los ciudadanos desean un cambio que todavía no se ha podido producir debido a- que la prolongada Dictadura ha minado bastante la capacidad de organización efectiva para contrarestarla. -

- Trece colectividades opositoras al Gobierno concertaron un documento- opositor en el que acuerdan entre otras cosas llamar a votar el NO en el próximo Plebiscito . -

- El Partido "Ecopacifista" llamado "Los Verdes" inició su inscripción en el Servicio Electoral.Dicha colectividad se inclinará por el NO - en el Plebiscito próximo . -

F- CONCLUSIONES :

- Continúa la incertidumbre entre los Partidos Políticos opositores en cuanto a encontrar una fórmula de concenso que les permita trabajar en conjunto en pos del NO del próximo plebiscito,máxime si- se tiene en cuenta que existen divisiones internas que han sido - llevadas a conocimiento público por los distintos medios de prensa.-

RESERVADO 8..1007

.....//////

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

/////....

- Con beneplácito fueron recibidas las declaraciones del Gral.Augusto PINOCHET en lo que se refiere a las soluciones para los deudores hipotecarios del Serviú, los que se verán beneficiados con dichas medidas . -

005

8001337

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A - ANALISIS SOCIAL :

1 - Religión :

- El Obispo de Linares Carlos CAMUS afirmó que la convoca - toria al próximo Plebiscito por parte del Gobierno es de- la desconfianza del pueblo,dudando incluso de la honorabi lidad del proceso . -

- El Cardenal(Jubilado)Raúl SILVA HENRIQUEZ realizó decla- raciones en España con respecto a la situación de su Igle cia en Chile, como así también sobre la situación políti- ca actual, aduciendo que los militares continúan en el po der a cualquier precio . -

- A su regreso de una gira que lo llevó por varios países - de Europa, el Cardenal SILVA HENRIQUEZ denunció haber reci bido entre su correspondencia,una amenaza de muerte por - parte del ACHA (Acción Chilena Anticomunista).-

2 - Gremial :

- La mesa directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre, anunció su más enérgico repudio ante el posible - nombramiento del Ex-Rector de la Universidad de Chile José Luis FEDERICI a algún cargo directivo de Codelco(Cooperati va del Cobre).-
Dicha Confederación amenazó con votar el NO si se oficiali za la mencionada designación.-
Actualmente está agrupados en esta rama más de 18.000 obre ros( y sus respectivas familias).-

- En 15 años la cesantía llegó a su nivel más bajo,situándo- se en el Trimestre Octubre-Diciembre en un 7,9 % .-
La ocupación alcanzó a 4.010.800 personas y la desocupa - ción a 343.600 . -

3 - Estudiantil :

- El Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y Academicos, piden que se investigue las circunstancias - en que perdió la vida el estudiante de Ingeniería Fernando VILLALON, en momentos de ocurrir la explosión de una bomba en Villa Portales . -

- La Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile - y el Centro de Estudiantes de Ingeniería, pidieron que se- designara un Ministro en visita a efectos de investigar - la muerte de tres jóvenes estudiantes a causa de la explo- sión de una bomba en Villa Portales (Dichos estudiantes - se encontraban manipulando el explosivo).-

B - ECONOMIA :

- Las exportaciones chilenas alcanzaron durante 1987 la cifra - de US$ 5.224 millones, la mayor registrada en la historia del país, siendo superior a la de 1986 en un 24 % . -

- Las importaciones del mencionado año llegaron a US$ 3.994. mi- llones, siendo el superavit de la Balanza Comercial el de US$ 1.230 millones . - 016

RESERVADO 8801337

.....////

8803914

/////......

- La empresa chilena Inversiones Forestales (CCA) y la firma - japonesa C.ITOH celebraron un contrato por el cual se exportará a Japón astillas de madera nativa, siendo el monto estimado para el presente año de US$ 40 millones . -

C - CONCLUSIONES :

- Las declaraciones del Cardenal Raúl SILVA HENRIQUEZ en su - gira por España han suscitado un recrudecimiento entre las relaciones Iglesia - Gobierno. -
  Presumiblemente a raíz de lo expuesto el Cardenal fue amenazado de muerte por parte de un grupo anticomunista . -

- Decanos y estudiantes piden se investigue las causas por la cual perdieron la vida los jóvenes estudiantes, en ocasión - de explotar una bomba en Villa Portales .-

- La Balanza Comercial chilena alcanzó un Superavit de US$ 1.230 millones, habiendo para el presente año grandes perspectivas- económicas, que redundará en beneficio del país todo . -

8[illegible]1337

- 0L7

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- Tres miembros del F.M.R. resultaron muertos como consecuencia de la explosión de una bomba que manipulaban en Villa Portales. Un cuarto subversivo huyó del lugar herido por la Policía .-

- El Grupo ACHA (Acción Chilena Anticomunista) se atribuyó el secuestro de cinco jóvenes que se encuentran desaparecidos desde Setiembre de 1987 . -

- En el transcurso del presente período se han registrado una serie de atentados con bombas, los que produjeron cuantiosos daños materiales en Torres de Alta Tensión, vías de ferrocarril, carreteras, etc, en distintas zonas de Chile . -

B.- ANTISUBVERSION :

- Cuatro personas, tres hombres y una mujer fueron detenidos por parte de la C.N.I. en La Serena, acusados de estar involucrados en la construcción de depósitos subterráneos de armas y adquisición de explosivos y su posterior traslado a Santiago.-

- Fueron anunciadas por parte del Ministro del Interior medidas de contralor para prevenir el terrorismo tanto a vehículos como a la población en general . -

- El Fiscal Militar Fernando TORRES SILVA, declaró en la Serena que se está rastreando un tercer gran arsenal que habría sido desembarcado en el Norte .-
Militares exploran permanentemente la Segunda y Tercera Región en procura de hallar el poderoso arsenal . -

C.- FUERZAS ARMADAS :

1.- Ejército :

- Fue designado Vice Presidente Ejecutivo de CODELCO el Gral. Fernando HORMAZABAL . -

- En CORFO, el Presidente PINOCHET designó al Cnel. Guillermo LETELIER SKINNER .-

- Trescientos cadetes aspirantes a Oficiales ingresaron a la Escuela Militar "Libertador General Bernardo O'HIGGINS.

2.- ARMADA :

- El Cte. en Jefe de la II Zona Naval Contralmirante Eduardo ALVAYAY FUENTES, al ser consultado sobre el próximo Plebiscito, declaró que las FF.AA. siempre han sido rigurosas en su transparencia y que no va a ser éste el momento de dejar de lado sus principios . -

3.- FUERZA AEREA :

- Con gran ritmo se viene preparando la "V Feria Internacional del Aire - FIDA 88 " a desarrollarse en la Base Aérea El Bosque; para la cual han anunciado su participación alrededor de 200 países . -

////.......

4.- CARABINEROS :

- Se viene desarrollando en Santiago un control de vehícu los y pasajeros, en una labor preventiva de acciones - terroristas . -

- El Sub Director de Carabineros General Oscar TORRES denunció la existencia de un plan terrorista, que se desa rrollaría en el transcurso del mes de Marzo . -

D.- CONCLUSIONES :

- Se trabaja enfáticamente a efectos de poder descubrir el - arsenal desembarcado en el Norte,lo que significaría un nue vo gran golpe contra el Movimiento Subversivo . -

- Se preveen para el mes próximo acciones terroristas de importancia, como respuesta a medidas tomadas por las Fuerzas del Orden . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI . -

M E M O R A N D U M

I. ASUNTO: PEI N° 005/988 del Señor Agregado Militar en Chile.

II.- ACCION TAMADA:

CONOCIMIENTO DEL SEÑOR JEFE DPTO II. x

CARPETA SEÑOR C.J.E. /

CARPETA SEÑOR J.E.M.E. x

CARPETA SEÑOR 1er.SUB JEFE DEL E.M.E.

P.E.I. A LA D.G.I.D. x

P.E.I. AL ES.MA.CO.

HOJA DE TRAMITE A:

AREA . 3

III.- ARCHIVO: x

Montevideo, 06 1988

El Jefe de la División Exterior del Dpto II del E.M.E.

TENIENTE CORONEL

OMAR PORCIUNCULA.

L10 8831337

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- [illegible] MILITAR Y NAVAL -

- [illegible]
- [illegible] . -
- [illegible] . -

- [illegible] DE INFORMACION [illegible] -

I.- [illegible] : [illegible] - 2 . -

II.- [illegible] : Plan de colección de Información . -

III.- [illegible] :

- En la semana comprendida entre los días [illegible] al 20 del corriente mes, se desarrolló la "[illegible] DEL AIRE - [illegible].D.A. [illegible]" , en la Base Aérea "[illegible]" en esta ciudad . -

Entre los países expositores se citan entre otros a Argentina, Alemania, Brasil, Canadá, Chile, Corea, [illegible] dos Unidos, Francia, Inglaterra, Italia, etc. -

Autoridades nacionales y representantes del exterior se hicieron presentes en "El Bosque" al igual que un sin número de personas que se acercaron a presenciar la muy variada exposición.-

Declaraciones del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Chilena, General del Aire Fernando MATTHEI, [illegible] que el balance final de dicha feria puede considerarse [illegible] bueno, habiendo superado en un [illegible] por ciento [illegible] [illegible] creadas . -

Se adjuntan al presente [illegible] de [illegible], boletines informativos de [illegible].D.A. y folletos [illegible] algunos de los materiales expuestos . -

8[illegible]1337

- 611

RESERVADO

10

8803914

ILEGIBLE

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

– AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL –

///.....

Cabe acotar finalmente que el suscrito concurrió a los actos correspondientes en representación del señor Comandante en Jefe del Ejército, y el señor Capitán de Navío Don Rodolfo [illegible] en representación del señor Comandante en Jefe de la Armada Nacional, acorde lo dispuesto en Télex Nro.004/[illegible] de esa Fuerza. -

IV.- [illegible] :

1 ejemplar al J.E.M.E. -

1 ejemplar al [illegible] -

1 ejemplar para su archivo. -

V.- [illegible] :

[illegible] del presente Parte. -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY – AGREGADO MILITAR – CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada en [illegible] Chile. -

Coronel.

[illegible] A. [illegible] . -

8801337

- [illegible] .12





8803914.

ILEGIBLE

FIDA'88
5ª Feria
Internacional
del Aire

DEL 13 AL 20
DE MARZO 88

**INVITACION**

**Nº 04378**

FIDA'88
5ª Feria
Internacional
del Aire

BASE AEREA EL BOSQUE
PARADERO 33 GRAN AV. J.M. CARRERA
FONO 5581522 STGO. - CHILE

DEL 13 AL 20 MARZO 88

| | |
|---|---|
| NOMBRE | Crl. Romeo Minoli |
| EMPRESA | Embajada de Uruguay |
| NACIONALIDAD | Uruguayo |
| DIRECCION COMERCIAL | Pedro de Valdivia 711 |
| INVITADO DE | Kosiel y Cía Ltda. - M.A.N. - |

**INVITACION**

**Nº 04378**

Klaus Kosiel Hornig, Gerente General de Kosiel y Cía. Ltda., representantes de M.A.N. Gutehoffnungshütte GmbH. de la República Federal de Alemania, tiene el agrado de saludar a Ud. e invitarle a visitar nuestro Stand H-2, en FIDA 1988, donde podrá apreciar los equipos M.A.N. de tecnología reconocida a nivel mundial.

Santiago, Marzo de 1988

FIDA'88
5ª Feria
Internacional
del Aire

CONTROL

**Nº 0414**

# FIDA'88

5ª Feria
Internacional
del Aire

BASE AEREA EL BOSQUE
PARADERO 34 GRAN AVENIDA

VALIDA PARA LOS
DIAS 15, 16 ó 17
DE MARZO 1988

**Nº 0414**

013

8801337



8803914

FIDA'88
Fifth
International
Air Show

P.O. Box 21[illegible]
Correo Central
Santiago Chile

Atentamente

GONZALO MIRANDA AGUIRRE
Air Force Colonel
Executive Director FIDA 88

---

*En ocasión de la*
*V Feria Internacional del Aire, Fida '88*
*que tendrá lugar en Santiago de Chile,*
*del 13 al 20 de Marzo de 1988*
*La Fabrica Militar de Aviones, Argentina*
*tiene el honor de invitar al señor*

Crnel. D. Romeo Ariel Minoli

*a visitar su Stand Nº. 40 en el Pabellón "F"*
*Esta invitación no da derecho a ingresar a la exposición*

---

**CARDOEN**

CARLOS CARDOEN C., Presidente de Industrias Cardoen Ltda., con motivo de la 5ª Feria Internacional del Aire FIDA '88, tiene el agrado de invitar al Sr Coronel

Don Romeo Minoli

a visitar su Pabellón (Hangar 6) y a un cocktail

en la Pérgola de la Piscina

el jueves 17 de marzo a las 13:00 hrs. (cocktail)

R.S.V.P.
2313420

8801337

014



8803914

TAMSE

Tanque Argentino Mediano
Sociedad del Estado

Tiene el agrado de invitar al señor Coronel D. Horacio Ariel Truoli

a visitar nuestros locales, en la **FIDA '88** el día miércoles 16 de Marzo a las 12:45 horas.

**BASE AEREA EL BOSQUE**
GRAN AVENIDA, PARADERO 34
Pabellón "F" Local 22
R.S.V.P. - Embajada Argentina 38-3554

RUBEN JOSE LORENZO
PRESIDENTE

FRANCISCO RAMIREZ MIGLIASSI, Brigadier General, Comandante del Comando de Industria Militar e Ingeniería, saluda atentamente al SEÑOR ROBERTO MANOLI PANIAGOTTO y tiene el agrado de invitarle a un Cocktail el día Martes 15 de Marzo, a las 12.00 hrs., con motivo de la inauguración del Stand que este Comando presentará en la V. Feria Internacional del Aire, FIDA'88.

El Brigadier General RAMIREZ agradece desde ya su asistencia, la que dará mayor realce a esta actividad para la cual se adjunta la tarjeta de acceso correspondiente.

Santiago, marzo de 1988

Lugar: Base Aérea El Bosque, Stand. H. N°s 1 al 15.
Confirmar asistencia: Fono 715974.

8801337

015



8003914

**DAEWOO**

## DAEWOO CORPORATION
## SERLOG LTDA.

**CORDIALLY INVITE:** ...Señor Agregado Militar y Naval a la Embajada del [illegible]

...Coronel, Dn. ROMEO MINOLI...

**TO A COCKTAIL - PRESENTATION ON 15 TH MARCH 1988 FROM 20:00 HRS. TILL 22:00 HRS., SALON BRASS, HOTEL CROWN PLAZA, AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 136.**

**PLEASE R.S.V.P. 713727 O 727607**

- u 016 8[illegible]1337



8003914

AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS
EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE COREA

Santiago, Febrero de 1988

Estimado Señor:

Me dirijo a Ud. en esta oportunidad, con el objeto de saludarlo con especial atención y presentarle una corporación coreana llamada DAEWOO CORPORATION.

En relación a lo anterior, DAEWOO CORPORATION es una firma constituida por una filial de empresas industriales de Corea del más alto nivel tecnológico y de una muy interesante línea de productos, con su casa matriz en Corea y sedes a lo largo de todo el mundo, existiendo una de ellas en Santiago.

Al respecto, DAEWOO CORPORATION, participará en la Feria Internacional del Aire Fida 88', que se llevará a cabo en Santiago entre el 13 al 20 de marzo del presente año.

Sin otro particular, y agradeciendo la buena acogida de ésta, hago válida esta ocasión para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración y estima.

Saluda atentamente a Ud.,

SANG WON KIM
Coronel
Agregado de Defensa
a la Embajada de Corea

15 marzo

8801337

017



8803914

M E M O R A N D U M

I. ASUNTO: PPI Nº 01 y 02/88 del Agregado Militar en Perú, correspondientes a Bolivia

II. ACCION TOMADA:

CONOCIMIENTO DEL SEÑOR JEFE DPTO II.

CARPETA SEÑOR C.J.E.

CARPETA SEÑOR J.E.M.E.

CARPETA SEÑOR 1er. SUB-JEFE DEL E.M.E.

P.E.I. A LA D.G.I.D.

P.E.I. AL ESMA.CO.

HOJA DE TRAMITE A:

AREA 2

III. ARCHIVO:

Montevideo, [illegible] 1988

El Jefe de la División Exterior del Dpto II del E.M.E.

TENIENTE CORONEL

OMAR PORCIUNCULA

618 8801337

7 8803914

PARTES ILEGIBLES

SECRETO

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGATURA MILITAR,

NAVAL Y AERONAUTICA

# "REPUBLICA DE BOLIVIA"

PARTE PERIODICO

DE

INFORMACIONES

Nº 01/988

PERIODO CUBIERTO

1 DIC.987 AL 15 ENE.988

019

8801337

SECRETO

# ROMPEHIERRO

— F.P.M.R.



## EDITORIAL

*En cada jornada de lucha y movilización que los presos políticos hemos realizado por nuestras reivindicaciones, siempre ha estado presente el apoyo y solidaridad de las organizaciones Sociales, Sindicales, Estudiantiles y Políticas de nuestro país, que hoy se traducen en hechos concretos, como es la firma de 65 organizaciones a la Carta Abierta al pueblo de Chile, elaborada por los presos políticos de la penitenciaría, de esta manera y en forma pública estas organizaciones asumen el compromiso de luchar haciendo suyas nuestras reivindicaciones que pasan por defender la vida de 15 compañeros condenados a muerte y la libertad de todos los presos políticos, de esta manera creemos que nuestra última huelga de hambre ha arrojado una buena evolución, más aún cuando en nuestra plataforma también pedimos la publicación en el diario oficial de los tratados internacionales que dicen relación con los derechos humanos y en relación a éste punto se ha tenido el pronunciamiento de todos los sectores del país y también el apoyo internacional.*

*Junto con valorar el compromiso de todas estas organizaciones, también queremos la más amplia participación de éstos organismos con su voz en la jornada de movilización que se realizará el 19 de noviembre en el parque O'Higgins, expresando con su presencia que no podrá haber democracia ni libertad en un país torturado, encarcelado y con personas desaparecidas por los servicios de seguridad en forma impune, este es una realidad que debemos asumir en forma urgente utilizando todos nuestras herramientas de lucha en defenza de los DD.HH. Los amenazados seriamente y reglamentados por el artículo 8º de la constitución que permite la perpetuación impune de un dictador fascista, esta es sólo la sugerencia de la perpetuación acompañada de la campaña millonaria por el llamado plebiscito.*

*Los presos políticos que somos los protagonistas más directos de las torturas y violaciones a los derechos humanos, tenemos muy claro lo que pretenden los sectores conciliadores de nuestro país, que es la impunidad, el olvido y el perdón de aquellos que durante 14 años han ocupado militarmente nuestra petición a sangre y fuego, sin el más mínimo respeto por las personas y sus ideologías, creemos sinceramente en la capacidad de lucha de nuestro pueblo, que no aceptará acuerdos que borren de la historia los ejecutados, desaparecidos, encarcelados y exiliados.*

*Sólo un pueblo unido en el combate diario y permanente nos permitirán dar pasos cada vez más grandes hacia la caída de la tiranía militar.*

**¡¡SOLO EL PUEBLO MOVILIZADO LIBERA AL PUEBLO ENCARCELADO!!**

**ORGANIZACION DE PRESOS POLITICOS.**

noviembre de 1987.





## LA UNIVERSIDAD

La U. de Chile ha demostrado que la intervención aplicada durante 14 años esta agotada que ya no es fácil designar rectores delegados sin considerar a la comunidad universitaria o hacer caso omiso a sus demandas económicas. No podrán terminar el proceso de atomización y desgaste que han llevado a cabo, sin que sus integrantes, aquellos que aman la universidad, que se sienten ligados a ella en cuerpo y espíritu por sobre diferencias políticas o ideológicas reaccionan con una sola voz: la Universidad les pertenece a los universitarios, para ponerla al servicio de todo el país. Para los chilenos de hoy y los que vendrán mañana.

Desde el inicio de la intervención militar en la universidad, en 1973, la crisis y deterioro han sido progresivos. A la masiva exoneración de académicos y funcionarios, la expulsión de numerosos estudiantes y el control político de los planteles universitarios que tuvo lugar después del golpe de estado, siguió en 1981 la dictación de la ley general de universidades. En esa oportunidad la U. de Chile sufrió la pérdida de sus sedes de provincia y la separación del pedagógico y del tecnológico que dieron lugar después al Instituto Profesional de Santiago y a la Universidad Metropolitana. Se dio comienzo oficial a la política de autofinanciamiento. Los años siguientes pareció que todo estaba consumado y los integrantes de la comunidad universitaria se limitaron a comentar entre pasillos lo que algunos entendían ya como de una extrema gravedad. El clima de temor imperante, derivado de la violenta represión que se ejercía con los opositores, impidieron una reacción mayor ante la nueva política impuesta.

Los estudiantes fueron los que iniciaron las primeras manifestaciones públicas descontento, y la lucha del movimiento estudiantil universitario por democratizar sus propias organizaciones sirvió, además, para socializar al resto de la comunidad universitaria las implicancias de la política económica. Esta significaba en la práctica menor presupuesto, designado del menor aporte fiscal, y por ende el deterioro de los académicos y funcionarios y el alza de los aranceles de matrículas. El crédito fiscal otorgado a alumnos que no podían pagar el alto costo de matrícula no qué una solución y sólo ha significado hasta la fecha tal nivel de morosidad entre los estudiantes, que ya muchos de ellos les ha imposibilitado la continuación de sus estudios.

La presión que ejercían los académicos por una mejora de sus remuneraciones se hizo más fuerte durante el presente año y después del paro del mes de julio, los decanos mediaron buscando una solución al conflicto. Cuando Soto intentaba conseguir los mil millones extras para la Universidad, los académicos se encontraban nuevamente con sus actividades docentes paralizadas. No sólo no hubo dinero extra, aumento de remuneraciones ni mayor asignación de crédito fiscal para los estudiantes sino que el Ministro de Educación, Juan Antonio Guzmán, anunció su plan de desarrollo para la U. y nombró al hombre apropiado para aplicarlo sin contemplaciones: el Ingeniero comercial José Luis Federici.

La reacción inmediata de la comunidad universitaria ante el nombramiento de Federici como rector fue de rechazo absoluto, generando unidad, cohesión, sentido universitario despertando la conciencia de la comunidad Universitaria.

A más de 2 meses de paralización y de gran agitación a nivel nacional en contra de la intervención, de la exoneración de decanos, académicos y sumarios a estudiantes el régimen ha perdido la batalla, Federici fuera de la casa de Bello, Ahora Juan de Dios Vial Larraín, con facultades extraordinarias, ocupará la rector designado por Pinochet.

PROYECCIONES LUCHA DEL MOV. EST.

## U. CHILE: ¿QUE HACER FRENTE AL NUEVO RECTOR? SEGUIR CONSOLIDANDO LA UNIDAD DE LOS ESTAMENTOS

## RESTO: TOMAR EL EJ. U.CH. UNIDAD Y LUCHA, RECETA INFALIBLE.

El rector de Pinocho se ha ido. La movilización, la unidad de todos los estamentos en torno de un objetivo común; que va más allá de la salida de Federici, el que es hacer de la universidad una conciencia crítica del país, (una casa en donde no sólo se estudie e investigue sino donde se proyecte y se trabaje por un Chile más justo) han hecho posible ganar esta batalla.

Federici se ha ido, Juan de Dios Vial ha llegado y ahora · ¿qué?, cabe preguntarse: ¿es Juan de Dios Vial lo que la universidad quiere? ¿Lo que la nación quiere para su universidad? y ¿Será capaz, si existe voluntad en él de hacerlo, de sacar a la U.CH. a flote? ¿Podrá solucionar los graves conflictos que la afectan? ¿Será capaz de enfrentarse al régimen para exigir más presupuesto para la "U"? o se quedará con lo que tiene y buscará, a través de reducciones de personal, alza de aranceles de matrícula, menos investigación, etc. hacer de la Chile una empresa rentable?

Ahora es cuando se debe consolidar la unidad alcanzada entre los estamentos, única manera de garantizar que los intereses de toda la comunidad universitaria sean respetados por el nuevo rector, este deberá reintegrar a todos los académicos exonerados durante la gestión de Federici, hacerse eco y satisfacer las necesidades de sueldo de académicos, funcionarios y estudiantes. Por último respetar la gestión interna de cada Universidad en la generación de sus autoridades.

Si no hace esto querrá decir que habrá que dar otra batalla, quizá más dura que la anterior por tratarse en este caso de un académico de innegable prestigio y calidad.

2) Se avecinan las elecciones en las federaciones de alumnos más importante del país, FECH, FEUC, FEC, FEUBACH, etc.

La renovación de dirigentes estudiantiles trae consigo una evaluación de la gestión de las directivas salientes, en la U. si bien en la directiva no estaban incluidos sectores importantes de la oposición no se puede negar que en este último período supieron trabajar unidos, pensamos que esta unidad se debe reflejar en las próximas elecciones para así impulsar con mayor fuerza las movilizaciones que se avecinan.

Es nuestro parecer que no se puede seguir marginando a sectores que han demostrado tener representatividad en las bases y todo un trabajo en los centros de alumnos que los avala.

De Concepción más vale no decir nada. Luego de que las bases estudiantiles lograran un acuerdo de unidad para las próximas elecciones la cúpula de la DC hecha hacia atrás estos acuerdos por considerarlos contrarios a la línea de su partido ¿es que se le sigue haciendo el juego al régimen aislando a la izquierda? al parecer así es, en todo caso aún falta lo más importante: lo que dirán las bases en las urnas.

## MOVILIZACION

Tomando en cuenta las movilizaciones realizadas en diversas formas en estos últimos tiempos, a través de manifestaciones, el CNT a cumplido un rol bastante importante en el aspecto de movilización comenzando con la concentración del 18 de agosto. Para cambiar el paro del 7 de octubre donde Los Partidos Políticos tuvieron un tiempo valorable para la preparación de este paro, y poder implementar todas las formas de lucha, pero si somos objetivos nos daremos cuenta que el esfuerzo realizado no fue de lo mejor ya que si hubiéramos tenido la posibilidad de insertar a todos Los Partidos Políticos y organismos gremiales esta movilización abría pasado más allá de 1 día de protesta, lo que nosotros esperábamos tenemos un ejemplo claro que es hoy en día las conquistas de los universitarios, digo esto por el hecho que este frente de lucha se hizo la paralización y siguió con la lucha; bueno estos pocos elementos mencionados nos demuestra en forma clara que las masas se encuentran con un ánimo combativo sin límite y como lo ha sido siempre ya que la voluntad del pueblo, representado por los organismos sociales y populares, gremios y organismos eclesiásticos, por luchar con el propósito de sacar adelante el objetivo que es echar al tirano facista y recobrar los derechos fundamentales del hombre etc., etc.

además queda mencionar que el pueblo sin militancia respeta mucho las determinaciones del P.C. por lo tanto nosotros tenemos el deber de dar a conocer cuando son los objetos que persigue el P.C. y sabemos como Partidos Políticos ... ertaron mejor en el ámbito poblacional y en lo que respecta todo el trabajo de masas ya sea en lo sindical o en otro frente ya que hoy en día los partidos políticos somos para el pueblo, un elemento importantísimo y los organismos del pueblo están por adueñarse de nuestra problemática y para un futuro trabajo con éxito hago la sugerencia de la elaboración de un plan de movilización y actividades mucho más completo en torno a la coyontura que hoy tenemos en el plan de los DD.HH.

La historia democrática de nuestro país y los avances en las conquistas sociales han sido de la lucha tenaz de los trabajadores, de cuantos combaten por conquistar mejores condiciones de vida y trabajo para el pueblo de Chile de tal manera que nadie con un mínimo de seriedad puede desconocer que la cultura democratica que exhibía nuestro país a los ojos del mundo puede prescindir de esta verdad irrefutable.

En esta batallar los trabajadores sintetizaron siempre y hoy también, los más altos intereses de la patria, un ejemplo de ellos es el apoyo que los trabajadores brindaron a la creación de una industria nacional y a luchar por el respeto de la soberanía nacional frente a la banca y a los organismos financieros vinculados al imperialismo que se guiaban y se guían por el despojo de nuestras materias primas, por hipotecar el verdadero desarrollo del país, dejando más indefensos al país frente a la voracidad de los intereses imperialistas, por estos altos valores el movimiento obrero y los trabajadores apoyamos irrestrictamente, la recuperación de nuestras principales riquezas como el "cobre", que se encontraba en manos foráneas.

Es por ello que los trabajadores desde el primer día del golpe fasista fueron el sector social más golpeado en todo los planos:

Pérdida de todas sus conquistas, el asesinato y desaparición de centenares de dirigentes, fueron arrastrados a la cesantía y se incrementa la super explotación.

El carácter facista del régimen y su política de terrorismo estatal se volcó con odio hacia los trabajadores y las fuerzas democráticas revolucionarias porque estas constituyen un ejemplo de actitud patriótica de preservación de la verdadera seguridad nacional y se cruza en el camino de la dictadura y sus chicagos boys en su afán de enajenar el patrimonio de todos los chilenos a la voracidad del Capital Foraneo, y sus lacayos y yanaconas.

Saludamos la expresión de lucha y actitud patriótica que a señalado el CNT al convocar a la Huelga General del 7 de octubre, puesto que ello indica no solamente la voluntad



8803984

de los trabajadores en luchar por sus reivindicaciones sino la responsabilidad que tiene el movimiento obrero organizado en constituirse en la columna vertebral de la lucha general del país por conquistar la libertad y Democracia.

Como lo confirma la historia de nuestra patria no habrá libertad ni democracia sin la participación directa y activa de los trabajadores organizados. No podrá haber libertad ni democracia sin la lucha, la movilización y la unidad de los trabajadores para que se respeten sus derechos conculcados.

Los obstáculos son muchos y serán más agudos los que pondrá el enemigo de la libertad y democracia así como también los conciliadores y timoratos pero, cuando los trabajadores se ponen en movimiento no hay fuerza humana ni material capaz de pararlo, más aún teniendo la certeza del apoyo, las esperanzas de millones de chilenos que ven en esta voluntad de lucha la posibilidad cierta de poner fin a la negra noche que cubre nuestra patria. Los presos políticos estamos seguros que la CNT no frustrará las esperanzas de nuestro pueblo y los trabajadores.

El pueblo de Chile a sembrado sus esperanzas en la lucha concecuente y activa de los trabajadores en su poder de convocatoria Amplia y Unitaria.

Los presos políticos estamos seguros y depositamos toda nuestra confianza que los trabajadores de nuestra patria no se dejaron avasallar por el tirano, tenemos confianza en que no permitirán que se impongan pretextos u obstáculos que impiden la unidad y la lucha de nuestro pueblo.

El carácter facista del régimen de Pinochet se encuentra expresado en la Constitución del 80 que tiene por objeto perpetuar el sistema de terrorismo de estado permanente en la patria; hay que impedir, denunciar y cruzarse en el camino del fraude plebiscitario porque impuso su constitución illegítimal y que hoy pretende repetir para consolidar y proyectar el sistema

Esto es [illegible] obligación patriótica del pueblo y de los [illegible]jadores. Es posible con movilizaciones [illegible]dente y sostenida, con decisión de luchar, [illegible] lo demostraron los estudiantes y acadé[illegible] de la "U", propinarle una derrota al tirano [illegible]pulsar con coraje el levantamiento democrá[illegible] de masas, que exprese la rebeldía popular [illegible]ontra de los que buscan perpetuar el sistem[illegible] o sin Pinochet hasta imponer una alternati[illegible] de efectivo rescate de la soberanía popular [illegible] asegurar su ejercicio de manera permanen[illegible] en la Patria.

Hay [illegible] impulsar desde ya la exigencia del respe[illegible] a los DD.HH. conculcados y la publicación en el diario oficial de los convenios inte[illegible]cionales sobre esta materia que la propia di[illegible]dura a ratificado de manera propagandística y que afecta a todo Chile.

¡VIVAN LOS TRABAJADORES!
¡SOLO EL PUEBLO MOVILIZADO
LIBERARA AL PUEBLO ENCARCELADO!

8801358

Noviembre de 198‾

PARTES ILEGIBLE

07

8803984

## CONCLUSION: "HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO EN CHILE"

(H.R. Necochea).

### CAPITULO I

Tras leer el primer capítulo del libro "Historia del movimiento obrero en Chile" de Hernán Ramírez Necochea. Se puede llegar a la conclusión de que entre los años 1820-1879 la estructura económica chilena experimentó substanciales transformaciones económicas. Recibió el impacto del desarrollo del capitalismo europeo, su fuerza productiva aumentó intensificándose apreciablemente el proceso de producción social del país. Con esto la riqueza pública y privada aumentó considerablemente creciendo la renta nacional. Después de la Independencia la economía nacional se reestructuró. Como resultado de todo esto en Chile se constituyó un capitalismo comercial y bancario relativamente sólido saliendo fuera de nuestras fronteras ya que actuó en Perú y Bolivia a pesar de todo esto Chile adquirió el rango de país económicamente subordinado al capitalismo Inglés.

El capitalismo Inglés tomó el control de su más valiosa fuente de riqueza; la minería (oro, plata y cobre) y del comercio Internacional enfocado hacia Gran Bretaña.

En torno a la producción de cobre giraba todo el movimiento financiero del país.

El que la producción de cobre estuviera sujeta al dominio británico trajo como resultado de que Chile se trasformara en un satélite del capitalismo británico.

El capitalismo comercial y bancario, el feudalismo y la influencia preponderante del capitalismo Inglés se tradujo en la adopción de una política económica libre cambista que favoreció al terrateniente, al comerciante, al minero y sobre todo a los Ingleses convirtiendo a Chile en un mercado para sus productos.

La Organización de Presos Políticos de la Penitenciaría de Santiago se dirige a las organizaciones de trabajadores, estudiantes, pobladores y pueblo en general con motivo de la movilización del pueblo programada para el 19 de noviembre.

Hace más de 14 años que la dictadura aplasta en forma feroz todos los derechos de los chilenos, incluido en muchos casos el derecho a la vida. El trabajo es escaso y mal pagado; las mujeres alimentando mal a sus hijos; los estudiantes se ven frustrados en sus aspiraciones para realizarse como profesionales; son infinitas las causas para que todos unidos luchemos por un Chile libre. La movilización convocada por la Asamblea de la Civilidad para el 19, es una tarea urgente a cumplir por todos, para que cambiemos esta situación que nos esclaviza.

Sigamos el ejemplo de la Universidad de Chile. Sólo la unidad en la lucha nos permitirá liberarnos de esta dictadura, simbolizada por Pinochet, Chicagos Boys y Tucanes.

Compañeros todos, los Presos Políticos los llamamos a incorporarse a esta movilización, en forma unitaria, para que así más temprano que tarde podamos recorrer libremente las amplias avenidas.

MIR

# CONARIPE

3

CAMINO DE VICTORIA




- CON LAS MASAS, CON LAS ARMAS Y LAS IDEAS
- ENTREVISTA A UN MIEMBRO DEL F.P.M.R.
- EL ESTADO COMO MAQUINA DE DOMINIO

08-

EDITORIAL

## APUNTANDO A LO ESTRATEGICO

La instauración del régimen dictatorial hace [illegible] años fue una solución parcial que las clases dominantes, vale decir, los dueños del poder y la riqueza desarrollaron para resolver una cuestión principal en la sociedad: el poder. Y esto se daba porque de una u otra manera el pueblo caminaba buscando la transformación de la sociedad [illegible].

La lucha desarrollada durante estos [illegible] años, por lo mismo, ha tenido dos ópticas que a veces —las más— se hacen contradictorias: quienes ubican a la dictadura como principal obstáculo y partiendo del interés [illegible] de derrocar [illegible] salida política y en la que se combinen los intereses tanto del pueblo como de parte de un sector de [illegible] dominantes y quienes se [illegible] en esta lucha [illegible] los intereses del proletariado de transformar la sociedad [illegible].

Para unos, entonces, son [illegible] las alianzas [illegible] los sectores sociales y políticos, lo que conlleva —para hacerlas factibles— [illegible] tanto en las formas de lucha como en los programas.

Para otros, el levantar el proyecto popular significa [illegible] en las formas de lucha que preparen a las masas populares en la lucha por el poder y [illegible] intransigentemente reivindicaciones y derechos del pueblo que no [illegible] ser resueltos sino con transformaciones importantes del Estado y la sociedad.

En esencia aquí se encuentra el nudo central que explica la crisis de la izquierda chilena y todo el proceso de realineamientos que se vive [illegible].

Como analizábamos en números anteriores de Conarlo[illegible], el surgimiento de la llamada "estrategia de derrota política" al régimen se basaba en cuestionar la capacidad del pueblo de desarrollar una estrategia político-militar de lucha, en la necesidad de buscar ampliar las alianzas hacia sectores opositores burgueses y consecuentemente con lo anterior privilegiar por formas de lucha "aceptables" para la alianza y como [illegible] dejar a los partidos populares amarrados a compromisos respecto a estas formas de lucha y al frente a un nuevo gobierno de transición a instalar. La imposición de esta [illegible] la que provocó todo el proceso de realineamiento, disolución del MDP, surgimiento de la llamada Izquierda Unida y todos los procesos de quiebre y fraccionamiento que se [illegible] al interior de los partidos.

El surgimiento de la llamada "Mesa de los Cinco" que [illegible] del P.S., al MAPU y el MIR es en realidad la convergencia política de [illegible] y fuerzas que ponen en primer plano los intereses del proletariado, la necesidad de transformaciones profundas de la sociedad y consecuentemente con ello asignan a las formas de [illegible] y a la salida frente a la crisis actual vital importancia puesto que se trata de preparar a las masas para la lucha definitiva por el poder.

Importa por lo tanto en la coyuntura ver al menos tres [illegible] importantes:

—En primer lugar, la crisis financiera internacional que [illegible] a las expectativas de que el capitalismo a escala mundial empeora su crisis y que [illegible] necesariamente en países como Chile, cuyas economías independientes están [illegible] e insertos en el esquema capitalista mundial. Sin duda alguna, el peso de la crisis internacional pesará sobre las masas de nuestros países, agudizando la miseria, el hambre y consecuentemente con lo anterior, haciendo posible que las masas se movilicen en lucha [illegible] sus reivindicaciones. Y esta es una constante imposible de olvidar ya que pone de relieve [illegible] disposición de las masas populares de luchar y por tanto de chocar contra un estado [illegible] régimen que no podrá ni puede resolver sus intereses.







[illegible] campañas han logrado tales éxitos. Diez países europeos han expresado su disposición a recibirnos y tres exigiendo nuestra inmediata salida del país. Tanto en Europa como en América Latina, diversas organizaciones políticas, parlamentos, las distintas iglesias, organizaciones sindicales han expresado su solidaridad activa. Existen centenares de comités de base que se han organizado expresamente o tienen como objetivo central la lucha contra las penas de muerte. Organizaciones como Amnesty Internacional se han comprometido activamente. El exilio chileno ha cumplido un rol destacadísimo en la campaña.

—¿Por qué esa situación no se repite en Chile?

—Lo primero que tenemos que considerar es que acá vivimos bajo una dictadura, por lo tanto, la difusión de nuestro problema se tiene que dar en medio de enormes restricciones informativas y con la represión encarcelando a nuestros familiares, allanando sus casas e incluso con intentos de secuestro. De todas maneras se ha logrado que las principales instancias sociales de nuestro país (CNT, CODEPU[illegible]CH, etc) expresen su rechazo a la pena de muerte y se mantengan atentas a nuestra situación. De igual manera a nivel de sindicatos, poblacionales y comunidades cristianas se ha logrado desarrollar un vasto movimiento de solidaridad activa y de permanente movilización.

Cosa distinta ocurre con los partidos de derecha o de oposición burguesa, pues a estos pocos les interesa nuestra situación y se encuentran más preocupados de negociar con el régimen. Por otro lado, partidos que se dicen de izquierda, que se encuentran en una posición de claudicación están hoy más interesados en ganar espacios, que por luchar por las reivindicaciones populares. Como estos sectores tienen los espacios públicos, a veces da la impresión de que tenemos poco apoyo, pero este existe y es de gran envergadura.

—¿Qué piensa del hecho que la iglesia chilena no haya [illegible] pronunciamientos públicos contra la pena de muerte?

—[illegible] he mencionado que las comunidades cristianas han expresado una gran solidaridad. Igual cosa a nivel de [illegible] y sacerdotes. A nivel de la jerarquía también hay [illegible] que se han pronunciado contra la pena de muerte. El problema es que los sectores que dirigen y son dominantes en la jerarquía católica están más [illegible] ocupados de resolver las negociaciones entre el régimen y la oposición burguesa, transformándose en un [illegible] conflictivo para ellos, sobre el cual no es [illegible] conveniente pronunciarse. En todo caso están sometidos a [illegible] una presión de la base popular cristiana.

—¿Desea decir algunas palabras finales?

—[illegible] sólo decir que reafirmo una vez más convicciones [illegible] de nuestra lucha y mi confianza en la victoria [illegible] que sea cual sea el resultado final de nuestros [illegible], nuestro pueblo no se amedrentará y continuará [illegible] con más ahínco.

# TREVISTA A MIEMBRO DEL F.P.M.R. ENCARCELADO.

**"LA SUBLEVACION NACIONAL ES EL ALZAMIENTO DEL PUEBLO QUE ORGANIZADAMENTE COPA LAS CALLES, LOS CAMPOS Y SE APODERA DE LOS CENTROS DE PODER Y DE LOS MEDIOS DE PRODUCCION..."**

**1.- ¿Cómo entienden los combatientes del FPMR encarcelados su aporte desde esas condiciones a la lucha popular?**

Para los Rodriguistas prisioneros, la cárcel constituye una nueva trinchera; es claro que ningún combatiente busca caer en manos del enemigo, pero ya bajo estas circunstancias, enfrentamos la prisión con dignidad y mucha entereza. Desde la cárcel como una realidad viviente, como una prueba irrefutable de las violaciones de los Derechos Humanos, junto a los demás presos políticos nos incorporamos a la denuncia de la tortura y secuestros por parte de la tiranía. Nuestro aporte a la lucha del pueblo se expresa en el mensaje entregado a las masas, llamándolas a la unidad y a la permanente lucha, planteándoles que al enemigo no se le teme, a éste se le combate y derrota.

**2.- ¿Con qué objetivo y cómo se desarrolla la campaña "No a la perpetuación del Régimen" llevada a cabo por el FPMR?**

El primer objetivo llevado por el FPMR tiende a lograr a través de la campaña "No a la perpetuación del Tirano" fue el salir al paso a la campaña del régimen en pro del plebiscito fraudulento que prepara y a la subordinación de los partidos de centro derecha e izquierda que a comienzos de septiembre lanzaban una campaña general por la inscripción en los registros electorales. Había que demostrar al pueblo que no todos estábamos entregando la alternativa popular, debíamos decirle: "Aún tenemos patria ciudadanos". Aún la estrategia de la sublevación nacional tiene plena vigencia y debe ser tomada por los desaparecidos, los humildes de este país que constituyen la inmensa mayoría.

Con esta campaña iniciada y el 1º de septiembre con la captura del Teniente coronel Carlos Carreño y una serie de acciones en Valparaíso y otras provincias mostrábamos que nuestra fuerza combativa se mantenía en pie y que nuestra decisión de combate es irrenunciable. El desarrollo de esta campaña, ya en su primera fase se mostró la cantidad y la calidad de las operaciones del Frente que con el surgimiento de las unidades territoriales, las unidades estudiantiles y el debut de las unidades mapuches "Auean Leftrarn" muestran en nuestro crecimiento la participación de las más diversos sectores populares en la alternativa de la lucha frontal en contra del tirano.

**3.- Casi al cumplir 4 años de la fundación del FPMR, muy a grosso modo, ¿Cuál es la evaluación del FPMR?**

Muy reducidamente te diré, que en estos 4 años de vida y combate del FPMR hemos acumulado una gran experiencia y fuerza. En el año 83 cuando surgimos nos propusimos objetivos que los hemos cumplido ante de los plazos que hemos proyectado: antes de un año ya éramos conocidos nacional e internacionalmente, aceptados y queridos por nuestro pueblo. El accionar del FPMR ha sido mantenido durante estos 4 años, desde el sabotaje menor al gran sabotaje, hasta las acciones de enfrentamiento con las fuerzas vivas del enemigo.

Nuestra consecuente y permanente lucha ha determinado que el enemigo dirija hacia nosotros gran parte de sus recursos represivos; es inimaginable que la CNI ha lanzado grandes campañas de aniquilamiento contra el FPMF lo que ha dejado como resultado una cantidad de combatientes caídos en acciones y otros asesinados a mansalva, como también algunos hemos caído prisioneros y hoy constituimos un puñado de rehenes en poder de la tiranía. Hemos reivindicado el derecho del pueblo a armarse y hemos entregado armas; hemos reivindicado el tiranicidio y nos hemos jugado en la práctica por ajusticiar al tirano. Esto en un lenguaje simple lo entiende todo el mundo. El lenguaje de la práctica diaria.

**4.- Algunas impresiones sobre la coyuntura: se ha estimado que la lucha popular enfrenta un momento de repliegue o retroceso, ¿Cuál es su apreciación sobre las causas y expresiones?**

A partir del 2 y 3 de julio de 1986, cuando las luchas populares lograron una expresión que indicaba un gran peligro para el régimen, el imperialismo ordena atenuar la lucha, sería una vez más, al igual que en agosto del '83 el centro-derecha, la encargada de plantear la desmovilización. El año 83 lo harían a través del tristemente recordado "Diálogo con el Sr. Jarpa", entonces ministro del Interior. Ahora el año 86 [illegible] la Asamblea de la Civilidad y tendría que agregar que esto se sumó la vacilación de parte de los Partidos de Izquierda que cooperan en el juego de centro-derecha y no convocaron a las masas a mantener la movilización he iniciaron un camino de acercamiento a las posiciones de la DC. En términos de la incripción electoral y otras cortinas de humo con las que pretenden ocultar una claudicación a la alternativa popular.




**"...LA UNIDAD SE GESTA EN LA BASE, AL CALOR DEL COMBATE, Y EN TORNO A LA COMUNIDAD DE INTERESES. ES LA UNIDAD QUE NACE DE LAS MASAS Y QUE HACE QUE LAS ORGANIZACIONES REVOLUCIONARIAS SE UNAN EN TORNO A PROGRAMAS QUE INTERPRETEN ESTA UNIDAD Y LUCHA DE LAS MASAS..."**

A pesar de lo anterior, el pueblo mantiene su disposición de combate y así lo ha demostrado en estas últimas jornadas "11 de septiembre- 7 de octubre" mientras las cúpulas llaman a inscribirse en los registros electorales el pueblo combate con todas las formas de lucha, donde el elemento armado está cada vez más dominado por los trabajadores, pobladores y estudiantes, utilizando las armas para defender sus poblaciones de los esbirros de Pinochet. Bueno es señalar también que a pesar de la imposición de parte de la Dictadura, para que los chilenos se inscriban en los registros electorales obligando a los funcionarios públicos, a los jubilados, a los trabajadores del PEM, POJH y PIM y de otro lado la campaña lanzada por los partidos de derecha, centro y parte de la izquierda, aún no se inscriben tres millones de chilenos. En conclusión te puedo decir que se aprecia la rebeldía latente de las masas y que a pesar de la actitud conciliadora de las cúpulas partidarias, en la práctica se impone la lucha independiente del pueblo en este proceso de acumulación de fuerzas que en definitiva permitirá derribar a la tiranía.

**5.- ¿Cuáles son los elementos fundamentales de la estrategia de la sublevación nacional que plantea el FPMR?**

El planteamiento de la sublevación nacional surge de la experiencia de la lucha desarrollada en nuestro país durante estos años, especialmente a partir de [illegible] de 1983. Donde el pueblo se tomaba las calles, las poblaciones y comunas completas, haciendo imposible el ingreso de los aparatos represivos de la dictadura. El elemento principal de la sublevación nacional es entonces el protagonismo de las masas organizadas, estas en fusión de sus reivindicaciones más elementales y proyectando estas al ámbito político, apuntando hacia el primer obstáculo para resolver los problemas del pueblo, es decir, Pinochet y su régimen.

La sublevación es el pueblo organizado y decidido a no soportar más el yugo del régimen y que antes de morir de hambre decide correr todos los riesgos, pero luchando. Hoy el Frente ha planteado la creación de un gran movimiento de unidad patriótica nacional; que esta tenga su expresión entre los trabajadores, estudiantes, campesinos, pobladores y mapuches. Esto como una organización político social, mientra que llamamos a constituir milicias en todos los sectores como una organización político militar, que le permita a las masas ir creando su propia defensa de los aparatos represivos y que en el mañana garantice la defensa de los logros que las masas vayan conquistando. La sublevación nacional es el alzamiento del pueblo que organizadamente copa las calles, los campos y se apodera de los centros de poder y de los medios de producción, para constituir un régimen de democracia popular, donde la justicia esté del lado de las mayorías y no de un grupo minoritario de poderosos nacionales y transnacionales.

**6.- ¿Cómo entiende el FPMR el concepto de unidad revolucionaria y qué pasos concretos propone para lograrlo?**

El FPMR desde sus orígenes ha planteado imperiosa e impostergable la necesidad de unidad, para lograr reales avances en la lucha antidictatorial. Sin embargo nuestro concepto de unidad no es de cúpula, no es de declaraciones, a ningún rodriguista se le ocurre que el problema de la unidad se puede resolver entre paredes. Nuestro concepto es que la unidad se gesta en la base y al calor del combate y en torno a la comunidad de intereses. Esta es la unidad indisoluble que nace de las masas y que hace que las organizaciones revolucionarias se unan en torno a programas que interpreten esta unidad y lucha de las masas ya gestada en la industria, en el colegio o en la población. Te insisto en que somos partidarios de la más pronta unidad del pueblo, de ahí que volquemos todas nuestras esperanzas hacia la lucha de las masas, convencidos de que allí se está gestando la unidad verdadera.

# EL ESTADO COMO MAQUINA DE DOMINIO Y OPRESION DE LAS CLASES DOMINANTES SOBRE LAS CLASES EXPLOTADAS.

Conviene recordar cada vez esta tesis leninista que formulada en "El Estado y la Revolución nos desnuda con claridad el andamiaje del Estado como el conjunto de leyes e instituciones destinadas a garantizar el dominio de los dueños del poder y la riqueza. Estado cuya columna vertebral la constituyen justamente las Fuerzas Armadas que, al servicio del gran capital, tratan de impedir la organización, la toma de conciencia de las masas y sobre todo impedir que estas vayan desarrollando sus propias fuerzas. Así el monopolio de las armas de parte de la burguesía es parte fundamental de la estrategia de las clases dominantes para mantenerse en el poder.

Ciertamente la lucha de un pueblo entero por el poder, y en el caso chileno, por derrocar a la dictadura y dar paso a un régimen democrático popular, implica un conjunto de tareas que se van articulando en un proyecto de lucha por el poder.

Tareas relativas a la conformación de la vanguardia político-militar que ganará la confianza, la simpatía y el apoyo activo de las masas.

Tareas relativas a desarrollar más unidad a nivel del pueblo, tanto en la alianza estratégica de la clase obrera y el conjunto del pueblo conformado por todas aquellas capas y sectores sociales en contradicción con las clases dominantes, así como también las alianzas políticas a desarrollar tanto en el sentido estratégico —entre todos los partidos y destacamentos populares que se planteen la lucha por el poder— así también en el sentido táctico mediante acuerdos, concertaciones y compromisos que apunten a desarrollar la unidad del pueblo en lucha que posibilite justamente el aprendizaje de las masas por la vía de la experiencia concreta.

Tarea de conducción de las luchas reivindicativas parciales del movimiento de masas, dado que, justamente el accionar de los revolucionarios permite ir haciendo madurar la emergencia de las masas en sus choques parciales contra los patrones y el estado dado que toda lucha permite no sólo unir a la vanguardia con las armas, sino que enseñar a éstas respecto a las formas de lucha y sobre todo, ir desarrollando la necesidad de luchar por el poder y cómo luchar en forma efectiva por esto.

La lucha ideológica se constituye en otro nivel de tareas imprescindibles a ser desarrolladas por los revolucionarios, no sólo para desenmascarar las formas de dominio y explotación que los dueños del poder y la riqueza tratan de ocultar, sino de desenmascarar el carácter violento del dominio, el carácter del estado y justamente proponer y educar a las masas en la necesidad de desarrollar las fuerzas propias para quebrar los ejes de sustentación del Estado, para destruirlo, y construir uno nuevo sobre sus cenizas. Lucha ideológica que implica esclarecer a las masas frente a las corrientes ideológicas de la burguesía liberal, de la pequeña burguesía que asumen en general una concepción de luchas por reformas al sistema con oposición a la concepción del cambio revolucionario de la sociedad.

En este plano, históricamente para los revolucionarios, la lucha contra las concepciones reformistas se plantean una y otra vez. Hace más de un siglo que Bernstein, más tarde Plejanov y hoy día son en Chile los artífices de las estrategias de "derrota política" al régimen dictatorial con el mismo planteo busca: Bajo una intención general de luchar en favor de las clases explotadas cuestionan justamente elementos básicos que son imprescindibles desarrollar en una estrategia de lucha por el poder: la independencia de las clases oprimidas para luchar por sus propios intereses, el desarrollo de instrumentos que permitan al










proletariado y clases populares luchar por el poder, tanto en el desarrollo de organización social para el ejercicio del poder así como el desarrollo de sus propias fuerzas armadas del proletariado.

Porque ésta sí se constituye en una de las tareas más esenciales de los revolucionarios que se plantean una estrategia de lucha por el poder.

No se trata de discutir la conveniencia táctica de desarrollar tal o cual tipo de intervención armada de las vanguardias.

Se trata de dejar sentado de que la revolución es obra de las grandes masas. De que la política de los grandes revolucionarios permanentemente debe apuntar a armar a las masas populares, de romper el monopolio de las armas que impone el estado burgués. De comprender que estratégicamente, como lo han demostrado todas las experiencias de revolución triunfante, la Insurrección Armada de las masas es la culminación de toda la lucha para asaltar el poder. Mas, el entender esta dirección estratégica general debe ser necesariamente en el marco de un tipo de estado moderno contrainsurgente que ha aprendido de sus mismos errores y que mediante el temor y la violencia más descarada intenta detener este proceso de toma de conciencia de las masas, destruye y aniquila cuanto sector social tienda a expresarse en dicha perspectiva. Por ello es que la acumulación de fuerza política, social y particularmente militar es un proceso prolongado, unido de una parte a los avances de las masas y condicionado por el desarrollo de experiencias militares y tipos de fuerzas militares distintas. En este plano el trabajo por quebrar el dominio ideológico sobre las clases y soldados que componen el Ejército al servicio del gran capital es parte de este proceso de acumulación, teniendo claro que en determinadas fases será la fuerza que muestre al pueblo armado la que determine el paso mayor o menor de tropa hacia el campo popular. Empero, el desarrollo del Estado moderno exige a los revolucionarios desde las últimas décadas mucho más que preparar a las masas para la insurrección. →

mucho más que desgastar las fuerzas del Ejército burgués: exigen la construcción de fuerzas armadas de carácter más profesional, dotadas de la experiencia, mandos y medios necesarios para quebrar las bases de sustentación del poder burgués, es decir, exigen la articulación de un Ejército Revolucionario.

Estos son los elementos que los revolucionarios chilenos deben resolver para avanzar en una perspectiva de lucha real por el poder, entendiendo que la base sea la cual articule el Ejército Revolucionario. Se dará sobre la experiencia y desarrollo de destacamentos irregulares en lucha: las milicias de distinto tipo que ya se desarrollan en Chile de parte de diversas organizaciones, de fuerzas guerrilleras urbanas, suburbanas y rurales que sin duda se irán gestando en las próximas fases de lucha contra la dictadura. Más allá de las confusiones tácticas y las crisis ideológicas que cruzan los distintos partidos y destacamentos de la Izquierda chilena, está indiscutiblemente una tendencia histórica del desarrollo de la revolución, que ni siquiera el terror de la dictadura ha podido frenar. Hace 20 años el mensaje de lucha del Che llegaba a Chile a sólo unos pocos oídos receptivos, hace 22 años se constituía el MIR con destacamentos para impulsar la lucha armada de las clases populares por el poder. Hoy combaten en Chile distintas organizaciones, acumulamos de conjunto experiencias militares de distinto tipo incluso de experiencia de lucha semiinsurreccionales, así como las guerrilleras y las milicianas. Se ha ganado ya un importantísimo sector de vanguardia social así como espacios políticos a costa del trabajo y sacrificio de numerosos militantes... Quizás la rica discusión y el debate que se da entre los revolucionarios en Chile hoy día sea la fase necesaria imprescindible para sintetizar todas las experiencias, para resolver en parte los enormes problemas que se le plantean a las vanguardias, para posibilitar la unidad de los destacamentos revolucionarios tras un objetivo superior.

MIR

## 1.— LUCHAR POR LO FUNDAMENTAL.

Durante estos 14 años de dictadura, junto con desatar una guerra cobarde contra el pueblo, ha desarrollado una guerra sicológica que entre otras cosas— ha buscado confundir al país antidictatorial, desviando sus esfuerzos de lo fundamental.

Una de sus expresiones ha sido el ofrecimiento de espacios mínimos a las cúpulas, creándole expectativas de participación y reformas a aquellos sectores burgueses y pequeñoburgueses de oposición que —lejos de luchar por defender los derechos de los sectores populares— persiguen compartir los privilegios del poder, haciendo de este modo aparecer al conjunto de la oposición luchando por cuestiones que son secundarias.

Así, cuando las masas en su lucha empiezan a apuntar a lo fundamental, el régimen "pone a transmitir" a las cúpulas sobre cuestiones diseñadas como distractores: diálogos, aperturas, leyes de partidos, elecciones libres, plebiscitos, etc. Maniobra que, no por evidente ha sido eficaz. ¿Cuántas "personalidades" hoy no hacen su política en función de ellas?

Incluso hasta sectores de partidos de histórico arraigo popular ven hoy en pequeñas posiciones tácticas grandes objetivos estratégicos [illegible] Se confunden las cúpulas y pretenden arrastrar en su confusión al pueblo. [illegible] Para el pueblo lo fundamental es luchar [illegible]

[illegible]

—En segundo lugar, está el proceso de institucionalización del régimen, el plebiscito y toda la actividad del régimen por legitimarse a través de mecanismos electorales. La aceptación de la oposición burguesa y los sectores socialdemócratas de entrar a este terreno de confrontación y peor aun de entenderlo como el terreno más propicio y favorable para derrotar al régimen, no sólo ha dejado manifiesta la inconsecuencia política de estos, sino, que ha dejado en muy mal pie a quienes desde la Izquierda participaron del MDP y levantaron el referente de la Izquierda Unida. La presión constante de la burguesía opositora cuestionando formas de lucha del pueblo y la necesidad imperiosa de llevarlos a un terreno de lucha distinto al de la confrontación global con el régimen, se traduce en que casi la totalidad de la Izquierda Unida hace de su centro la actividad en torno a las elecciones y aun la propia movilización social subordinadas a las formas aceptables por la oposición burguesa.

La decisión del P.C. de inscribirse en los registros electorales y participar de dicha actividad es la muestra palmaria de las contradicciones de un sector político importante que dice seguir sosteniendo la política de rebelión popular, e incluso prevean el alzamiento popular como forma de enfrentar al régimen.

Será la práctica quién demostrará si la actividad electoral y el tipo de movilización social "convenida" que se está impulsando lleva aguas al molino de la salida burguesa a la crisis o realmente será un aporte para proponer el alzamiento popular...

3.—En tercer lugar, la lucha de los universitarios y el paro desarrollado, son elementos importantes a analizar. En el primero se logró la más amplia unidad de diferentes sectores para sacar al rector delegado. Largo combate entre académicos y estudiantes, donde distintos tipos de lucha se expresaron y el resultado justamente resume en sí mismo la crisis nacional. Un rector delegado que se va para dar paso a otro y las reivindicaciones esenciales de los estudiantes y académicos no resueltas. El logro importante de la unidad social y política es destacable pero será la práctica la que demostrará si era legítima tanta alegría y jolgorio o nuevamente estamos comulgando con "rueda de carretas". Cuestión distinta es el paro y la propia convocatoria de la CNT puesto que ella posee las reivindicaciones concretas de la clase obrera y el pueblo en primer lugar, llama a la unidad en torno a ellas, proyecta como imprescindible el término de la dictadura para su resolución... y en la práctica, formas de lucha localizados como la de La Victoria y otras localidades muestran, como en un pequeño laboratorio, cómo realmente las masas populares aprenden a luchar, elevan sus formas de lucha y se proponen decididamente por ser protagonistas de la lucha por el poder. Porque al final, como lo expresa Marx, la lucha de clases es, guerra civil más o menos encubierta, se tradujo en La Victoria en que [illegible] las organizaciones sociales y políticas convergieron en una dura lucha de barricadas [illegible] y milicias que impidió el accionar de la represión y por momentos permitió el ejercicio [illegible] del poder popular. [illegible]

A no dudar, los meses venideros serán de profunda reflexión de las vanguardias y de las masas al tiempo de [illegible] parciales.

[illegible]

TTR 10 — 8803984

PARTES ILEGIBLE

7

# ENTREVISTA A UN CONDENADO A MUERTE

[illegible]revista a JORGE PALMA D. preso político [illegible]enado a muerte en primera instancia, en el proceso que se le sigue por el ajusticiamiento de CAROL URZUA y su escoltas

—¿Cuál es su estado de ánimo en vísperas de enfrentar su enjuiciamiento en la Corte Marcial por el ajusticiamiento de Carol Urzúa?

—Creo que el mejor. En primer lugar [illegible] una gran conformidad, pues siento que he cumplido [illegible] deber como luchador revolucionario y antidictatorial, [illegible] haber asumido con todas mis fuerzas las responsabilidad [illegible] me cabe de ir abriendo un camino de lucha a mi pueblo y de tratar de resolver nuestra principal tarea: La construcción del poder armado y militar a mi partido y otras organizaciones, no ha sido en vano. Por sobre las enormes dificultades presentes y las derrotas sufridas, se logró conformar [illegible] corriente popular y revolucionaria que cuestiona el proceso institucionalizado de la dictadura y que habrá de transformarse en una fuerza incontrarrestable que pondrá fin y sepultará definitivamente la dictadura de los grandes patrones.

Por último, siento una enorme satisfacción, pues tanto la solidaridad internacional como amplios sectores populares han asumido la defensa de nuestras vidas como una reivindicación propia, traduciendo así la profunda hermandad que existe entre la lucha de los núcleos avanzados de nuestro pueblo y la lucha democrática y popular en general.

—Ustedes plantearon que ante la Corte Marcial iban a desarrollar una defensa política. ¿No temen que ello precipite una confirmación de la pena de muerte, con el riesgo que significa para sus vidas?

—Bueno, hasta el más tibio análisis [illegible] justicia en Chile comprobará que ésta es absolutamente parcial y subordinada a los intereses de la dictadura. Las diversas aberraciones jurídicas que nos han tocado vivir en nuestros procesos así lo comprueban. En definitiva, tanto nosotros como nuestro pueblo, nos encontramos en la absoluta indefensión para enfrentar los crímenes y atropellos dictatoriales. Es decir, salvar o no nuestras vidas no va a depender de una mejor o peor argumentación sobre los fallos procesales, sino de las fuerzas [illegible] logremos acumular, en el plano nacional e internacional, que exija y obligue a la dictadura a no aplicar la [illegible] muerte. Además, a nosotros no se nos condena [illegible] por haber cometido este u otro delito común [illegible], sino por nuestra condición de luchadores [illegible], nos enjuician [illegible]. [illegible] los tribunales de Justicia en el terreno [illegible] realmente está [illegible] las cosas, o sea en el [illegible] político.

D[illegible] importancia que tiene [illegible] una tribuna denuncia [illegible] y de explicar las razones de nuestra lucha. En una [illegible] la nuestra que es realmente [illegible]. Y





*Libertad a los Combatientes Encarcelados*

si se nos aplica la pena de muerte, bueno habremos tenido la oportunidad de decir lo que pensamos; oportunidad que no tuvieron los centenares de desaparecidos [illegible] ejecutados por la dictadura.

—Ustedes han desarrollado una gran campaña contra la pena de muerte ¿Significa esto que ustedes están por la abolición definitiva de la pena de muerte?

—Nuestra campaña tiene una razón política esencial. Esta es que la dictadura no tiene ningún derecho a aplicar la pena de muerte a nadie ni menos a los que luchan por instaurar una verdadera democracia en Chile. Es contra una pena de muerte que realizamos nuestra campaña, porque la aplica una dictadura ilegítima en su origen y en su relación con la sociedad.

El día que se instaure la soberanía popular, será el propio pueblo el que determinará el castigo que aplicará a quienes atenten en contra de la sociedad y su ordenamiento. Mientras tanto nosotros reivindicamos el derecho del pueblo a hacerse justicia por su propia mano contra sus verdugos opresores.

—¿Cuál es el apoyo que han logrado a nivel internacional en la defensa de sus vidas y libertad?

—La verdad es que es inmenso. Creo que [illegible]







# CON LAS MASAS, CON LAS ARMAS Y LAS IDEAS

futuro. Para los revolucionarios lo fundamental es reconocer esta contradicción y operar allí, convenciendo y preparando a las masas para la conquista del poder.

Esto y no otro es el objetivo sine qua non de todo revolucionario. Construir un movimiento de masas capaz de conquistar sus derechos, capaz de tomarse lo que le pertenece, es el eslabón que le permite apuntar al objetivo estratégico de la toma del poder de la Toma de Chile.

Este movimiento; expresión de poder popular, se viene gestando desde muchos años en nuestro país y llega la hora de proyectarlo, de hacer entroncar en su dinámica todas las luchas de los distintos sectores.

Los derechos no se mendigan, se toman. Allí están las tomas de terreno de los pobladores, las tomas de escuelas o facultades, las tomas de tierra de los mapuches. El pueblo se toma sus territorios, toma el alimento para sus niños, los remedios. Ejerce justicia castigando a los asesinos y torturadores. Los Presos Políticos toman su libertad en Valparaíso.

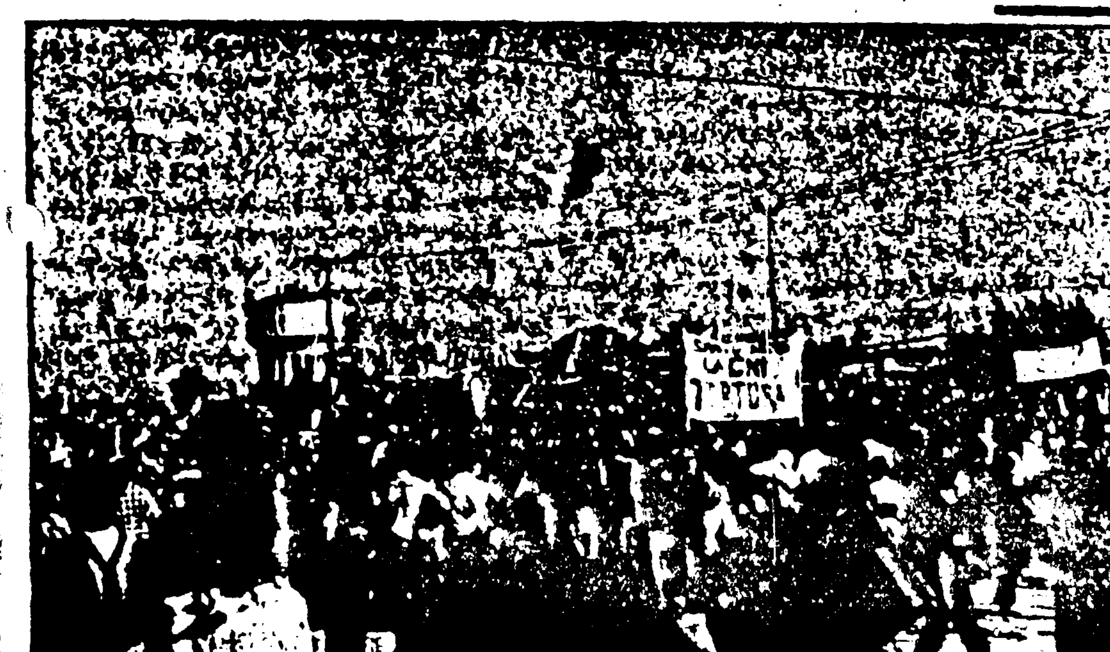
En esta perspectiva, hace ya algunos meses se viene expresando una idea surgida de esa práctica concreta que hoy empieza a proyectarse nacionalmente.

Bajo la consigna, el llamado A EJERCER LOS DERECHOS DEL PUEBLO Y LA NACION, se organiza como referente de unidad y acción el MOVIMIENTO POR UN CHILE LIBRE Y NUESTRO.

## 2.— UNA GUERRA INEVITABLE.

Efectivamente, la lucha de clases es una guerra civil más o menos encubierta.

Mucho antes del 11 de septiembre de 1973, el imperialismo entendía que sólo era posible sostener el sistema capitalista en América Latina desatando una guerra permanente contra el pueblo. Sólo con un pueblo de rodillas y sus vanguardias



aniquiladas era posible mantener su orden de saqueos y explotación.

Así, las clases dominantes imponen un estado de guerra interna no como una medida transitoria sino como una formulación de largo plazo, necesaria.

Hasta hace algunos años esta guerra era unilateral. Pese a que el pueblo aún no se ponía de pie, era virtualmente masacrado. Miles son los desaparecidos, ejecutados, torturados, etc.

Sin embargo, luego del surgimiento del pueblo rebelde en 1983, las masas populares sufren un cambio cualitativo. Entre 1983 y 1986 emerge el PUEBLO COMBATIENTE; miles de jóvenes obreros, estudiantes, mapuches, que se integran a las filas de las fuerzas de vanguardia del proletariado chileno para hacer política con las armas.

Surge la conciencia de que bajo un estado de guerra impuesto, es imposible seguir luchando como ayer. El pueblo se arma y combate.

La guerra existe aunque algunos hoy día prefieren esconder la cabeza y taparse los oídos.

La guerra no existe, ha terminado para aquellos que han capitulado y se han rendido ante el enemigo. No existe para quienes en sus burbujas no sienten —como el pueblo— sus consecuencias.

Sin embargo, independientemente de las buenas intenciones de los oportunismos, incluso de los principios morales, la guerra existe y sigue su curso.

Para el pueblo esta guerra contra el imperialismo, los explotadores, los verdugos asesinos de niños, es la única guerra justa y necesaria.

El pueblo y sus vanguardias reales han comprendido que para terminar con la guerra cobarde de los opresores, para lograr la felicidad grande del Chile Popular, hay que vencer.

3.— HACIA EL PUEBLO EN ARMAS

"Se avecinan días de nuevos y más decisivos combates. Entonces el pueblo no estará tan indefenso, entonces no creerá a los oportunistas. Porque en cada combate, nuestras fuerzas irán creciendo; iremos aprendiendo el arte de la guerra, creando nuevas armas, inventando nuevas tácticas. Aprenderemos a conducir a las masas a hablarles y encender en ellas el fervor revolucionario. Fortaleceremos nuestra unidad, nuestra mística, nuestra moral combativa, haciéndonos invencibles..."

En el 1° "COÑARIPE" decíamos que a pesar de las confusiones y vacilaciones; en medio de esta crisis general, se viene articulando la alternativa popular, la opción de los revolucionarios, la de aquellos que hacen política con las masas, con las armas y las ideas. Y cuyo objetivo no es otro que la victoria popular. Es nuestra opción de lucha político-militar que se plantea la construcción de una "fuerza de millones" de un pueblo en armas capaz de desplegarse como una avalancha en una sola dirección.

A pesar de este período de confusiones, efectivamente el pueblo va haciendo suya esta opción de lucha: se engrosan las filas de los destacamentos armados y se avanza en la unidad y en su coordinación táctica. Y a pesar de los intentos de la dictadura por ocultarlo y de la oposición burguesa por minimizarlo, se han incrementado las acciones de esos destacamentos.

Conocidas son las operaciones del FPMR, de los destacamentos 5 de Abril, de las milicias de la Resistencia Popular y las recientes acciones de las brigadas del Movimiento Juvenil Lautaro. A estas se suman a partir del 5 de octubre con la consigna "TODA LA PATRIA PARA EL PUEBLO", las Fuerzas Rebeldes y Populares Lautaro! "Puño de combate al servicio del Pueblo hasta la Victoria".

Como en la Población La Victoria, marchando juntos bajo las banderas del FPMR, del MIR, del MAPU, con las masas, con las armas, y con las ideas...

¡LA TOMA DE CHILE VA!

8803984

- 8 -

Comando Defensa del Pueblo? Restringido

# BOLETIN CODEPU

V REGION

DIC 87 ENERO 88 N° 41

CIRCULACION RESTRINGIDA

## DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DERECHOS HUMANOS

*Artículo 3*

Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

*Artículo 5*

Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

*Artículo 11*

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad, conforme a la ley y en juicio público en el que se le hayan asegur[illegible] [illegible]antías necesarias para su defensa.

2. Nadie será [illegible] por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

39 AÑOS

## LOS DERECHOS DEL HOMBRE Y DEL CIUDADANO

*Artículo 9*

Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso desterrado.

## DECLARACIÓN UNIVER[SAL] DE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS

021

# editorial

V REGION

Ante la Huelga de Hambre emprendida hasta las últimas consecuencias, por los Compañeros Osvaldo Muñoz Toro y Waldo García Villarroel, con el objeto de que los partidos de oposición se unan y entreguen una propuesta a Chile, nosotros queremos expresar las siguientes reflexiones acerca de la unidad:

Nosotros respaldamos todas las formas de lucha que el Pueblo emplee para buscar el término de la dictadura y avanzar hacia la construcción de una nueva sociedad. En este sentido, la Huelga de Hambre es una forma de lucha que valoramos y así lo hemos demostrado en numerosas ocasiones, estando al lado de quienes han empleado este método. Quienes son capaces de ofrecer sus vidas en pos de la causa popular tendrán siempre nuestro reconocimiento, apoyo y respeto.

Creemos también que la unidad del Pueblo es un factor fundamental para poder poner término al régimen militar, pero pensamos que esta unidad no depende de la buena voluntad de determinadas personas, organizaciones o partidos políticos, sino que es el producto de la acción decidida de todos nosotros. Es producto de la lucha decidida e intransigente por nuestros derechos desde una perspectiva propia, la de los oprimidos y explotados. Para poder lograr una verdadera unidad, esta debe irse generando desde la base a través de una práctica concreta en pos de nuestra liberación.

Creemos que sólo a través de nuestro accionar protagónico como pueblo organizado, podremos ir construyendo la fuerza necesaria para vencer. Creemos que es mediante este proceso que iremos gestando una sólida y real unidad, en donde los intereses del Pueblo sean predominantes.

Si concebimos la unidad como un mero acto de ponerse de acuerdo por arriba, a nivel de cúpulas, seguiremos sin creer en nosotros mismos, sin creer en nuestra propia fuerza, estaremos limitando nuestro desarrollo y menospreciando nuestra capacidad colectiva. Somos potencialmente fuerza y poder, y esta fuerza y este poder del Pueblo es lo que necesitamos fortalecer y desarrollar.

El llamado de atención que los Compañeros hacen a la oposición, conlleva a una profunda reflexión del momento político que estamos viviendo. Un momento confuso, en donde se están definiendo diferentes opciones políticas, primando desgraciadamente, aquellas que levantan ilusiones con falsas espectativas de tránsito hacia la democracia, poniéndose en el centro del debate y de la lucha las denominadas elecciones libre y el asunto de la inscripción electoral, estando en pleno desarrollo el proceso de consolidación institucional de la dictadura. Se han formado así comités y comando por las elecciones libres, los cuales sólo han servido para confundir.

Creemos que lo central hoy, es luchar por nuestros derechos, luchar por nuestras demandas sectoriales y por el término de la dictadura, mediante las más variadas formas de lucha.

122 8ᶜ01358

PARTES ILEGIBLE



# editorial

Ante la Huelga de Hambre emprendida hasta las últimas consecuencias, por los Compañeros Osvaldo Muñoz Toro y Waldo García Villarroel, con el objeto de que los partidos de oposición se unan y entreguen una propuesta a Chile, nosotros queremos expresar las siguientes reflexiones acerca de la unidad:

Nosotros respaldamos todas las formas de lucha que el Pueblo emplee para buscar el término de la dictadura y avanzar hacia la construcción de una nueva sociedad. En este sentido, la Huelga de Hambre es una forma de lucha que valoramos y así lo hemos demostrado en numerosas ocasiones, estando al lado de quienes han empleado este método. Quienes son capaces de ofrecer sus vidas en pos de la causa popular tendrán siempre nuestro reconocimiento, apoyo y respeto.

Creemos también que la unidad del Pueblo es un factor fundamental para poder poner término al régimen militar, pero pensamos que esta unidad no depende de la buena voluntad de determinadas personas, organizaciones o partidos políticos, sino que es el producto de la acción decidida de todos nosotros. Es producto de la lucha decidida e intransigente por nuestros derechos desde una perspectiva propia, la de los oprimidos y explotados. Para poder lograr una verdadera unidad, esta debe irse generando desde la base a través de una práctica concreta en pos de nuestra liberación.

Creemos que sólo a través de nuestro accionar protagónico como pueblo organizado, podremos ir construyendo la fuerza necesaria para vencer. Creemos que es mediante este proceso que iremos gestando una sólida y real unidad, en donde los intereses del Pueblo sean predominantes.

Si concebimos la unidad como un mero acto de ponerse de acuerdo por arriba, a nivel de cúpulas, seguiremos sin creer en nosotros mismos, sin creer en nuestra propia fuerza, estaremos limitando nuestro desarrollo y menospreciando nuestra capacidad colectiva. Somos potencialmente fuerza y poder, y esta fuerza y este poder del Pueblo es lo que necesitamos fortalecer y desarrollar.

El llamado de atención que los Compañeros hacen a la oposición, conlleva a una profunda reflexión del momento político que estamos viviendo. Un momento confuso, en donde se están definiendo diferentes opciones políticas, primando desgraciadamente, aquellas que levantan ilusiones con falsas espectativas de tránsito hacia la democracia, poniéndose en el centro del debate y de la lucha las denominadas elecciones libre y el asunto de la inscripción electoral, estando en pleno desarrollo el proceso de consolidación institucional de la dictadura. Se han formado así comités y comando por las elecciones libres, los cuales sólo han servido para confundir.

Creemos que lo central hoy, es luchar por nuestros derechos, luchar por nuestras demandas sectoriales y por el término de la dictadura, mediante las más variadas formas de lucha.





PARTE, ILEGIBLE

Queràmoslo o no, el camino que debemos recorrer es largo y difícil y lo será cada vez más en la medida que nuestro accionar vaya asumiendo una forma más global y radical. Si no lo entendemos así, jamás lograremos construir la unidad real del Pueblo, tras nuestros propios intereses, que son los de los explotados y oprimidos.

¡A FORTALECER Y DESARROLLAR LA FUERZA DEL PUEBLO!

¡CON UNIDAD EN LA ACCION AVANCEMOS HACIA LA LIBERACION!

Valparaíso, 31 de diciembre 1987

123 8801358

CODEPU

V REGION

# ACTO CODEPU V REGION

(Texto c[illegible] del discurso de la Secretaría Ejecutiva del CODEPU V Región, [illegible] realizado el 9 de diciembre de 1987).

Nos h[illegible] hoy en este nuevo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, reafirmando nuestro compromiso intransigente de lucha por la plena vigencia de estos Derechos en nuestro país.

Derechos que han sido sistemáticamente violados durante más de 14 años, por una dictadura que ha pretendido someter a nuestro Pueblo por medio de la violencia represiva a un sistema de miseria y opresión que beneficia intereses ajenos.

Todos los crímenes y atropellos cometidos no han sido causados por un mero abuso de autoridad. Por el contrario, son expresión de un poder que se basa en el terror.

[illegible], la tortura, el encarcelamiento, la desaparición [illegible], se ha intentado someter a quienes se han rebelado y luchado [illegible] condiciones humanas de vida.

[illegible] de dominación que explota al hombre y que [illegible] manos foráneas y que para impedir la inevitable [illegible] su tutela a un Estado represivo.

Este Estado [illegible] intenta sobrevivir más allá de la vida política [illegible], e incluso más allá del régimen que lo sustenta.

Con esta finalidad ha creado una institucionalidad de carácter represivo contenida en la [illegible] constitución del 80 y sus leyes políticas complementarias y demás leyes institucionales, como son la denominada ley antiterrorista y otras leyes represivas.

Esta institucionalidad establece una estructura de poder que margina a los sectores populares y que es tutelada y vigilada por las FFAA, en base a la Doctrina de Seguridad Nacional.

Así cree el régimen poder evitar que el Pueblo participe activamente en la vida política de nuestro país y que avance hacia un proceso de liberación nacional.

Para hacer posible esa tutela le es imprescindible mantener todo su aparato represivo, el que siempre estará pronto a actuar cada vez que el Pueblo con sus luchas amenace de alguna forma el sistema imperante que protege la institucionalidad

No podemos entonces tratar de hacer una cuenta regresiva, pretendien volver atrás, restituyendo democracias tradicionales que han sido ani iladas por quines hoy pretenden perpetuarse en el poder.

Los Pueblos en su historia no vuelven atrás.

Pretenderlo hoy en nuestro país, no sólo es engañarnos, sino que es er cómplices de la sobrevivencia de un aparato represivo que actuará iempre que sea necesario para impedir que avancemos hacia nuestra libe- ación.

Hoy en Chile no hay caminos negociados que nos puedan llevar hacia u a verdadera democracia.

Hay un solo camino de liberación:

el derrocamiento de la dictadura y el establecimiento de una real de ocracia [illegible] las bases de una sociedad de carácter popular y socia ista.

Ella es la única garantía de plena vigencia de los Derechos Humanos n nuestro país.

Sólo una sociedad cuya aspiración es liberar al hombre oprimido pue- e asegurar efectivamente que los derechos que son inherentes a la perso a sea una realidad concreta.

El CUERPO V REGION postula al socialismo; único sistema tutelar de es os Derechos, en base a la solidaridad, la justicia y la igualdad real.

A nuestra aspiración se opone el actuar impune de quienes resguardan l actual sistema de opresión.

¡Porque la represión es el pilar de sustentación de un sistema contra io al hombre!

¡Por la [illegible] de quienes han caído luchando por nosotros!

¡Para que [illegible] MAS puedan sometiernos por el terror!

Debemos [illegible] intransigentemente para que sean enjuiciados y casti- dos los culpables de todas las violaciones de los Derechos Humanos.

Conscientes [illegible] sólo el Pueblo mediante una activa movilización, tie la fuerza necesaria para recorrer este camino y alcanzar su propia li eración, hacemos un llamado a la más amplia unidad y movilización en tor o a nuestra propuesta de Derechos Humanos. Propuesta que expresamos en n Pacto.

UN PACTO DE LUCHA
UN PACTO DE MOVILIZACION
UN PACTO DE UNIDAD



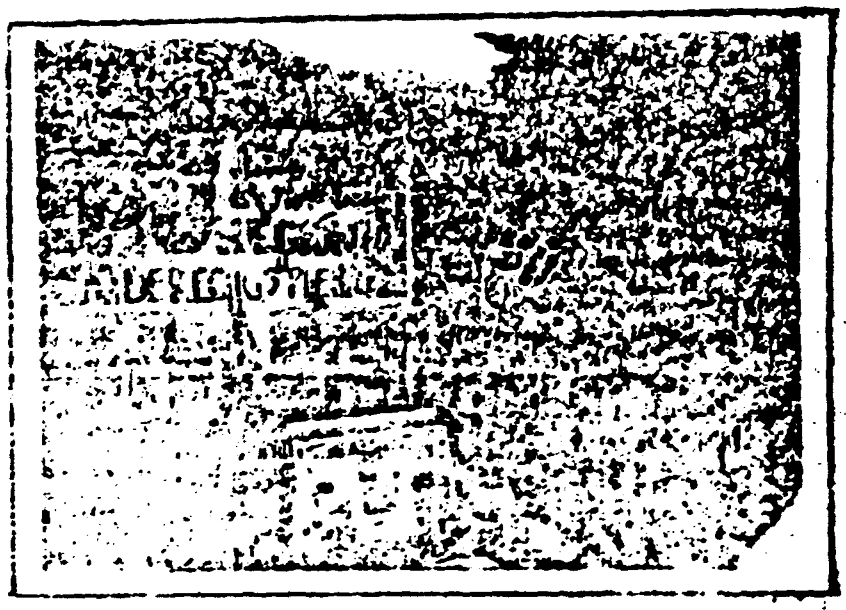
Al que llamamos a sumarse a todas las personas y organizacio- presentes como una forma de testimoniar nuestra decisión inquebran e de lucha y que leo a continuación:

8º01358





PARTES
ILEGIBLE



Como Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, estamos ciertos que mientras existan Presos Políticos, Detenidos-Desaparecidos, mientras se asesine a nuestro Pueblo, mientras las fuerzas militares invadan nuestras poblaciones y universidades no podrá haber una real democracia en Chile.

**Con una institucionalidad represiva no podemos hablar de elecciones libres.**

¡No podemos hablar de elecciones en dictadura!
¡No podemos pretender alcanzar la democracia cuando nos rige una constitución ilegítima que ha sido impuesta por la fuerza de la violencia represiva a nuestro Pueblo!
¡No podemos aceptar elecciones cuando hay un aparataje represivo actuando contra el Pueblo!

Existiendo una institucionalidad represiva seremos avasallados cada vez que pretendamos realizar un acto de soberanía.

No sólo nuestra historia así lo demuestra sino la historia de Latinoamerica.

Hoy no podemos dejar de tener presente la dolorosa lección que hemos aprendido hace pocos días de Haití, cuando los servicios secretos de seguridad de ese país dispararon a mansalva en contra de un Pueblo indefenso que participaba en un acto eleccionario, creyendo que así podría alcanzar la democracia y la libertad.

Tampoco podemos dejar de tener presente los levantamientos militares en contra del Presidente Alfonsín en Argentina, que se han producido cada vez que quienes asesinaron a ese Pueblo se han visto amenazados de ser enjuiciados.

Ni menos podemos olvidar las leyes de amnistía y punto final en Argentina, Uruguay y Brasil.

Los años de dictadura no han sido paréntesis de la historia de nuestros Pueblos que puedan darse por concluidos y superados.

Son parte de nuestra trágica historia de liberación.

ooo

8801358



8803984

Poco legible

**PACTO DE LUCHA**

**CONTRA LA IMPUNIDAD**

## PREAMBULO

Durante catorce años nuestro Pueblo ha sufrido la sistemática violación a todos los derechos de la persona.

El 11 de septiembre de 1973 se inició un tiempo de terror y opresión, en que las conquistas a que el Pueblo luchando [illegible] logró acceder, le fueron arrebatadas.

Se instala en el gobierno un régimen terrorista que basa su poder en la represión, y crea una institucionalidad opresiva, fundado en la Doctrina de Seguridad Nacional.

Los firmantes del presente Pacto entendemos que todas las acciones de este gobierno ilegitimo no deben quedar sin castigo. Así nos lo exige la memoria:

- de los que cayeron en la Moneda combatiendo en defensa del Gobierno Popular, legítimamente constituído;
- de los muertos en ejecuciones sumarias;
- de los muertos en falsos enfrentamientos;
- de los muertos bajo torturas;
- de los detenidos-desaparecidos, y
- de todos los perseguidos por el Estado Terrorista.

## CONSIDERANDO:

Primero: Que la instalación de la dictadura fue un acto terrorista que significó el quiebre de la vida institucional de Chile, e intentó destruir las organizaciones populares.

Segundo: Que para su consolidación la dictadura creó una legalidad represiva que le permitió la persecución masiva del Pueblo y sus organizaciones y, la práctica de violaciones sistemáticas de los más esenciales derechos de las personas.

Tercero: Que quienes han luchado contra la dictadura, empleando las más diversas formas, han actuado en uso del legítimo derecho a la rebelión.

Cuarto: Que para que se haga justicia, es necesesario que recuperemos y ejerzamos efectivamente la soberanía popular y, que tengamos un Poder Judicial al servicio del Pueblo.

**DECLARAMOS:**

Que luchamos y lucharemos intransigentemente en la defensa activa de los Derechos Pueblo.

Que luchamos y lucharemos por la libertad inmediata y sin condiciones, de todos los Procesados y Presos Políticos.

Que luchamos y lucharemos por la disolución de la CNI y todos los organismos represivos.

Que luchamos y lucharemos por el fin de la relegación, expulsión y del exilio y, por el retorno de nuestros compatriotas, sin exclusiones.

Que luchamos y lucharemos por el juicio y castigo de los responsables intelectuales y materiales, jerárquicos y ejecutores de todos y cada uno de los casos de torturados, ejecutados, muertos en falsos enfrentamientos y detenidos-desaparecidos.

-COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL PUEBLO-

Valparaíso, 9 de diciembre de 1987.-

628 8801358

## CONDENADOS A MUERTE:

# ¡TENEMOS QUE SALVAR SUS VIDAS!

RODOLFO [illegible]

EDAD : [illegible]

[illegible] de Osorno, proveniente [illegible] de clase media. Hijo de [illegible], estudió en la A[illegible] Santiago. Fue funcionario de la Tesorería General de la Repúb.

Es separado con 3 hijos. Posteriormente contrae matrimonio con [illegible] ORTEGA, con la que tiene 3 hijos.

Fue militante del Partido Comunista. Después del Golpe Militar, se asila en la Embajada de Argentina y viaja a Cuba con [illegible] y 2 de sus hijos. El tercero nació en Cuba.

En Cuba decide trabajar como obrero de la construcción para así conocer en carne propia los rigores del trabajo pesado. Luego lo asignan a trabajar como Jefe de Recursos en un Proyecto Campesino.

Vivió el exilio por 5 años y, el 1º de enero de 1980, siendo militante del MIR, regresa clandestinamente a su patria con su compañera, dejando en el exilio a sus 3 hijos menores.

Su compromiso está determinado por la lucha contra la dictadura, para aportar a su derrocamiento y establecer un Gobierno Democrático, Popular y Revolucionario que interprete los intereses del Pueblo y que termine con la miseria, la opresión y restablezca todas las libertades que esta dictadura ha conculcado. Sus intereses son los del Pueblo, de los trabajadores y obreros que siente que su Partido interpreta.

Fue detenido junto a su compañera y a 2 de sus cuñados, por personal de la CNI y, torturado durante 19 días en un cuartel secreto.

Rodolfo aún presenta graves secuelas de la tortura: agudas cefaleas, problemas a la vista, pérdida de casi un 50% de la audición, dolores periódicos de oído con supuración especialmente en el oído derecho. Sufre úlcera duodenal. Muchos de estos problemas se han agudizado por la humedad, frío y condiciones de la celda, afectándole notoriamente los bronquios.

Este hombre de natural afectuoso y atento está acusado por la 2a Fiscalía Militar del "Triple Asalto Bancario -Sector Macul con Irarrázabal-". Se le procesa además por entrada ilegal al país, Ley de Control de Armas y Explosivos y uso de documentación falsa.

En los dos procesos el Fiscal Militar pide la Pena de Muerte.

Actualmente, se encuentra recluído en la Cárcel Pública de Santiago, su estado de salud es precaria y debe ayudarse de un bastón para caminar

8801358

129



8803984

PARTES
ILEGALE

GONZALO GONZALEZ QUIROGA

EDAD : 27 AÑOS.

Gonzalo, de sólo 27 años, lleva casi 6 años como Preso Político. Es de extracción proletaria, cursa educación básica en la Escuela Nº 192 de Quinta Normal y hasta el Tercer Año Medio en el Liceo Comercial Nº 12. Para costear sus estudios, empieza a trabajar a los 15 años como ayudante de electricista.

El tenía 16 años cuando murió su madre, y para ayudar en su casa se desempeña en diversos oficios, tales como jardinero, peoneta, ayudante de carpintero y jornalero.

Para el Golpe Militar sólo tenía 13 años, pero pudo darse cuenta que había desaparecido mucha gente, que no se podía jugar en las calles, que [illegible]. Cuando aparecen los primeros Centros Juveniles en Pudahuel se [illegible] de ellos. Así es como participa en tomas de Parroquias para [illegible] los atropellos a los Derechos Humanos; en las primeras Marchas [illegible], en las primeras barricadas. Es detenido el 1º de mayo 1979, [illegible] días permanece en la Primera Comisaría y 2 semanas [illegible] la Penitenciaría, siendo liberado sin cargos.

[illegible] el año 1981, cuando su padre es asaltado en plena vía pública, [illegible] a consecuencias de las lesiones recibidas.

Es detenido nuevamente el 14 de enero de 1982, por agentes del Servicio de Investigaciones (BIA). Permanece 10 días sometido a diversas formas de tortura física y psicológica, y se le obliga a firmar declaraciones cuyo contenido desconoce. A raíz de ésto se le procesa en la Segunda Fiscalía Militar, por el triple asalto bancario de Macul con Irarrázabal, ocurrido en diciembre de 1980. Se ha pedido Pena de Muerte para él.

Gonzalo es un joven moreno, de lentes y siempre dispuesto a conversar, cariñoso.

Gonzalo desconoce toda legitimidad y poder al régimen para juzgarlo ya que éste [illegible] y sustentado en la violencia, el terror y el crimen, la tortura

Gonzalo desconoce toda legitimidad y poder al régimen para juzgarlo, ya que éste se [illegible] y sustentado en la violencia, el terror, el crimen, la tortura y el desaparecimiento de personas, por lo que no le atribuye derecho moral alguno para enjuiciarlo como Combatiente Popular.

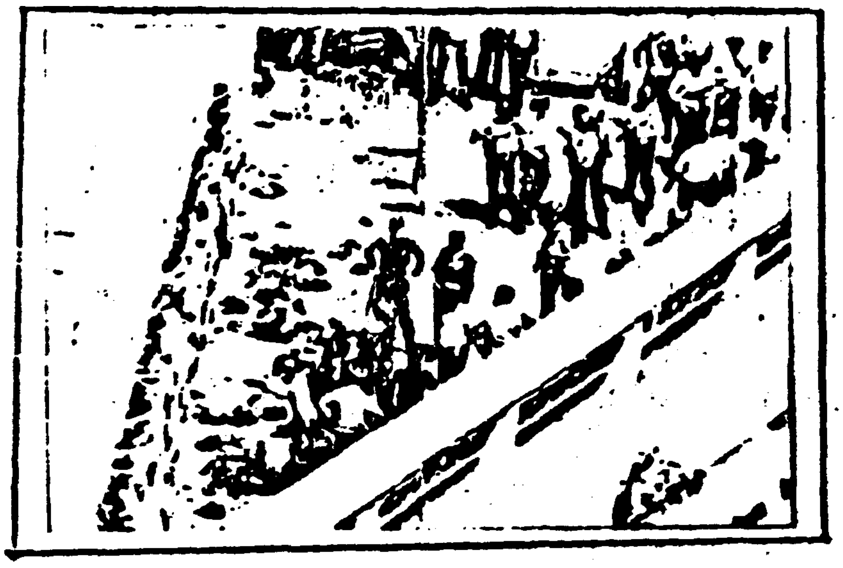
Gonzalo González Q.



Rodolfo Rodríguez M.



JU 8º01358



PRIMERA ETAPA; Desde el Golpe hasta fines de 1976.

Como ya dijimos, la actividad fundamental de los órganos de seguridad en esta epata estaba orientada a mantener replegado y desarticulado el movimiento de masas, impidiendo su recomposición política y organizativa; a liquidar a sus organizaciones políticas mediante el descabezamiento de las direcciones y desarticulación de sindicatos, partidos políticos y demás organizaciones de masa y eliminar todo gérmen de actividad revolucionaria. Luego del Golpe Militar, las Fuerzas Armadas y Policiales se dividieron al país territorial, institucional y políticamente para reprimir los organismos de resistencia de las respectivas regiones y los militantes de los tres principales partidos de la izquierda chilena: MIR, PC, PS, además, luego de un período de represión indiscriminada pero selectiva, dan prioridad a cada uno de estos partidos, así entre los años 1974-1975 el partido más perseguido, encarcelado y aniquilado fue el MIR, en 1976-1977 lo fue el PC y enseguida el PS.

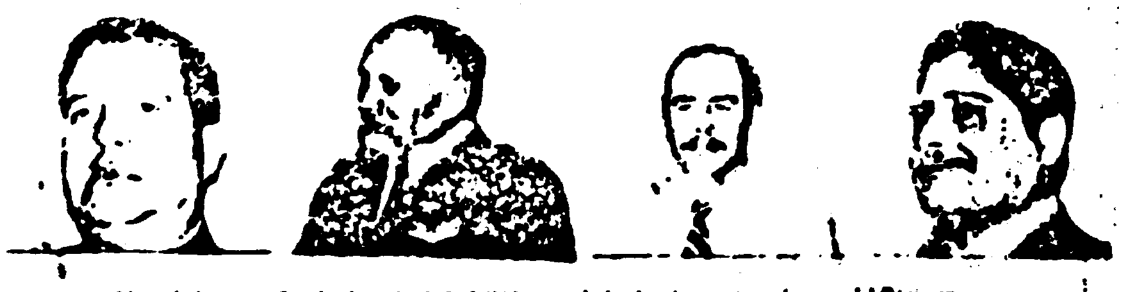
Ejecuta, entonces, operativos masivos de allanamientos, amenazas, detenciones en sectores poblacionales populares y laborales y aplica también todos los procedimientos de interrogatorio y tortura en los Presos Políticos que ha arrestado, sometiéndolos además a prolongadas formas de reclusión en Campos de Concentración.

En los tres primeros años de dictadura, el aparato represivo chileno no ha perfeccionado las técnicas de procedimiento de sus operativos masivos y selectivos:

las acciones represivas ejercidas durante el Golpe Militar y los días siguientes, muestran el nivel de aprendizaje y preparación que el aparato represivo había alcanzado en ese momento para llevar a cabo exitosamente su fulminante y generalizado operativo contrainsurgente. Este nivel refleja el grado de experiencia norteamericano logrado a partir de otras acciones similares en América Latina

8º01358

# CONTRAINSURGENCIA EN CHILE Y SU APARATO REPRESIVO (II PARTE)



*Manuel Contreras Sepúlveda, jefe de la DINA, uno de los hombres más poderosos del Régimen. Edgard Ceballos Jones, Rodolfo Fuentes Morrison y Agustín Muñoz Gamboa, integrantes del Comando Conjunto fueron acusados por el ministro Carlos Cerda.*

## INTRODUCCION

En el Boletín anterior iniciamos esta serie de artículos sobre la "Contrainsurgencia y sus Aparatos Represivos", partiendo de algunas consideraciones generales desde antes del Golpe de Estado de 1973. En este número abordaremos el tema relativo al desarrollo y accionar de los órganos de seguridad chilenos a partir de septiembre de 1973.

EL DESARROLLO DE LOS ORGANOS DE SEGURIDAD DESDE SEPTIEMBRE DEL '73.

Desde el punto de vista de la política contrainsurgente, a los órganos de seguridad les cabe el rol fundamental en la aplicación de las medidas policiaco-represivas y del establecimiento de un sistema de inteligencia policial que constituyen las premisas básicas en la conformación, mantención y desarrollo de este tipo de régimen, en ellas descansan su protección.

Los objetivos que se fija la dictadura para el período inmediato al Golpe están dirigidos a inmovilizar y neutralizar a los sectores populares, a eliminar los focos de resistencia armada, a descabezar las organizaciones sindicales y políticas mediante su desarticulación, apresamiento y aniquilamiento.

Al comienzo, la conducción e implementación operativa de esta política es desarrollada fundamentalmente por los diferentes servicios de inteligencia de las FF.AA (SIM -Servicio de Inteligencia Militar-, SIMAR-Servicio de Inteligencia de la Marina-, SIFA -Servicio de Inteligencia de la Fuerza Aérea), el SICAR -Servicio de Inteligencia de Carabineros y la PP -Policía Política de Investigaciones, funcionando todos ellos con cierta autonomía pero bajo los mismos principios y objetivos represivos y de seguridad necesarios a la instauración del régimen contrarevolucionario.



Sergio Arellano Stark



- más adelante, estas acciones represivas expresan no sólo el intercambio de experiencias con otros aparatos represivos latinoamericanos y el mundo capitalista, sino también el aprendizaje a nivel interno a partir de la propia evaluación de sus tareas y del análisis de la situación política de la Junta a nivel nacional e internacional.

Si observamos la evaluación de las diversas acciones represivas en los tres primeros años de la dictadura militar chilena vemos que:

a) aquellos operativos que en un comienzo fueron públicamente masivos han tendido a ser secretos y más selectivos. Sólo en coyunturas de redefinición y avance del proceso de institucionalización de la represión o de reanimación de la contra-ofensiva del movimiento de masas, las acciones han vuelto a tomar carácter amedrentador directo y generalizado.

b) la necesidad de mantener una opinión pública desinformada o malinformada ha requerido que, además del control por parte del gobierno de los medios de comunicación de masas, las acciones represivas tengan, por un lado, un carácter secreto y, por otro, si son difundidas por la prensa aparezcan como acciones gubernamentales legítimas destinadas a "salvaguardar el orden" y a eliminar los "focos alteradores de éste".

c) el aparato represivo debe equilibrar los efectos negativos que sus acciones tienen a nivel nacional e internacional con los resultados positivos que pretende obtener con ellas.

El perfeccionamiento tecnológico de sus acciones represivas se acompaña del carácter secreto de sus arrestos, técnicas de tortura más refinadas que sin dejar marcas, son oportunamente eficaces, reclusiones bajo la forma de "retenciones" indeterminadas, amenazas y apremios constantes del ex-prisionero liberado.

d) Con respecto a las acciones represivas específicas:

1.- la detención pasa de un período público para legitimar el poder a instalarse a un período clandestino para legitimar el "orden establecido"

Los cambios observados en la forma de efectuar los arrestos desde masivos y públicos o secretos hasta el secuestro planificado, la tergiversación de la información sobre asesinatos o sobre hallazgos de cádaveres, atribuyéndolos a la "Ley de Fuga", "enfrentamientos armados" o crímenes pasionales", la progresiva selección y planificación de los "desaparecimientos", apoyada incluso por la prensa de derecha de Argentina y Brasil, son las más netas expresiones de la estrecha relación existente entre la modificación cualitativa de las detenciones y la situación política nacional e internacional a la vez que de la orientación de los contenidos difundidos a través de los medios de comunicación de masas.

La incapacidad del régimen para ejercer el poder sin dejar de recurrir, además de las formas generalizadas de represión, a la necesidad de responder, aunque sea con la falsedad, por sus delitos cometidos, a la presión interna e internacional, ha generado una coordinación entre los aparatos represivos y los grupos de poder que controlan los medios de comunicación de masas que permite darle una eficiencia a la planificación centralizada de los operativos represivos y de los contenidos ideológicos a transmitir.

2.- la tortura, que de instrumento amedrentador-neutralizador del "enemigo interno" pasa a ser utilizado como instrumentos destinado a obtener información y llega a ser un medio a la vez amedrentador y extractor de la información, sufre además en si misma, como técnica, modificaciones signiticativas.

La necesidad de evitar que queden "pruebas" ha significado para el aparato represivo la exigencia en la aplicación de técnicas que no dejen marcas, acentuando el amedrentamiento psicológico, la corrupción y en chantaje.

La incorporación de médicos, psicológos, cientistas sociales al grupo de funcionarios del aparato represivo indica que al necesario perfeccionamiento técnico "puro y limpio" de las acciones represivas se suma la exoerimentación de nuevas técnicas, destinadas a corregir las deficiencias propias.


Asesinan al general Prats


Muere Miguel Enríquez


Asesinan a Orlando Letelier

8º01358



8803984

# LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y LA INFLUENCIA DE LOS "TUCANES"



Desde el punto de vista de los hechos reales, la polémica de la Universidad de Chile es bastante más aparente que real. El caso del posible adelanto del Plebiscito parece más cercano al problema de la Universidad que el nombre del rector que la dirija.

Ya en julio del año en curso, las declaraciones de algunos personeros de la dictadura vaticinaban el gran anuncio del Capitán General: el plebiscito se podría adelantar a "cualquier fecha". Paralelamente algunos generales plantean sus ecuaciones para el buen provecho de éste, debatiéndose entre "continuistas" y "constitucionalistas", ambos con el mismo proyecto, perpetúan el agobiante sistema represivo.

Para Pinochet, parece que ya ha decantado en su olla de cocinamientos, el grupo de cómplices que le ofrecen un bloque de ideas y actitudes para consolidar su "gran obra". Igual que con los casi extintos Chicago Boys, Pinochet se dejará llevar por las malas influencias de los Tucanes que no sólo lo apoyan en el plano económico sino que amplían su radio de acción a la proyección integral del régimen. Sergio Melnick, director de ODEPLAN, encapsula en un solo paquete el plan general de proyección del Dictador, este es el Plan de las 7 Avenidas, que en lo medular requiere de 3 pilares básicos de apoyo estabilidad social, crecimiento económico, apoyo orgánico para el Capitán General

En sus últimos discursos Pinochet, ha hecho alusiones a las "bondades" de dicho plan (Chile para el año 2000 será vanguardia del desarrollo). Con el propósito de ir logrando los elementos necesarios para el desarrollo del plan propuesto por el tucán Melnick, ahora en el sentido del apoyo orgánico se pronuncia el llamado del Movimiento Cívico Patriótico Augusto Pincochet Ugarte, llamando a conformar el partido en torno al único criterio "estable" de la dictadura, dirigido a Renovación Nacional, Derecha Republicana, Avanzada Nacional (Guzmán, Jarpa muy emocionados).

Sin embargo, los Tucanes de Pinochet encontraron el muro de la crisis permanente. Para ellos es de primer orden lograr la estabilidad social (necesaria para las negociaciones en el exterior), incluso la estabilidad en el gabinete. Este es el marco que inspira el Plan de Acción Cívica, las reuniones con Colegios Profesionales y otras medidas de corte populista

035

8P01358

PARTES POCO LEGIBLE



8803984

Por razones de ajuste, es sacado Gaete del Ministerio de Educación por tener diferencias con Buchi, respecto del presupuesto universitario y es reemplazado por Guzmán, que aparte de avalar a Buchi, favorece a Federicci, en la rectoría de la "U", este último compiche de Melnick, el gran tucán.

Así, con Federicci a la cabeza se pone en curso el plan de desarrollo universitario, que es rechazado por toda la comunidad universitaria, excepto por la Facultad de Economía de la "U" y Federicci mismo.

El Plan General de Desarrollo concibe a la Universidad como un apéndice de la estructura empresarial. De esta forma, no hay un límite en la ingerencia de la empresa sobre la Universidad, siendo convertida en un instituto de investigación para la gran empresa a cambio de presupuesto, respondiendo a las condiciones de mercado.

Ante esto, los Decanos no aceptan rebajar el presupuesto, defienden la autonomía univesitaria para un gobierno universitario, aunque no cuestionan el plan general respecto a la inserción de la "U" en éste, sólo lo limitan en cuanto a la ingerencia de la empresa sobre el desarrollo de la Universidad. Esto fue lo que provocó un conflicto intestinal de clase de la burguesía, un conflicto de gobierno, conducido por Mosquera, Monckeberg, Orozco y otros también allegados al régimen.



La fisura crece en la burguesía y la crisis se agudiza.

La oposición es la llamada a aprovechar muy bien esta situación convocando en torno al problema a un amplio sector político y social: la Universidad NO.

La dictadura percibe que esta situación estaba alterando la estabilidad social necesaria en el esquema del dictador y su proyección.

Sin salirse un ápice del plan de perpetuación, Pinochet recibe y acoge las demandas de sus serviles y partidarios elementos al interior de la "U" (Orozco, Mosquera, otros) referidas a la designación de Federicci en tanto conductor del plan. Decide sacar a Federicci y nombra a otro colaborador universitario. El nuevo rector debe cumplir con algunos requisitos básicos cuales son: académico de prestigio, con capacidad de conducción y que no cuestione el plan de proyección, permitiendo algunos cambios de forma pero no de fondo. La designación favorece al Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad Católica Juan de Dios Vial Larraín.

La primera tarea del rector Vial fue reunirse con los diferentes estamentos y lograr la descompresión de la movilización generada a nivel político y gremial.

Este es el marco en que se dan las cosas, un tirano, un plan de proyección, nuevos rectores, de los cuales nada nuevo se espera. De este modo, con el enfriamiento y la poca información, la Universidad y todo el patrimonio nacional se están colocando al servicio de la perpetuación del régimen y la dictadura de gorilas y tucanes.

# ¿QUE SON LOS REGISTROS ELECTORALES DE PINOCHET?



Cuando se trata de "beneficios" o "libertades" que concede el régimen militar, hay que andarse con mucho cuidado.

Aunque siempre en Chile existieron Registros Electorales, y aunque éstos sean un mecanismo necesario para el control de cualquier votación que se respete, confundir los Registros de Pinochet con un mecanismo legítimo y democrático es sencillamente un error.

Si los golpistas quemaron los Registros Electorales en 1973 son los mismos que ahora, tan sueltos de cuerpo llaman a inscribirse, es que algo traen bajo el capote.

Desde luego, no han necesitado de Registros en sus anteriores aventuras electoreras, como lo fueron la Consulta y el fraudulento Plebiscito que aprobó en forma "mayoritaria" la Constitución del '80.

¿Porqué ahora estos señores se interesan por tener Registros Electorales?.

Por que las cosas no están hoy como para "arrasar" tan groseramente con el veredicto popular. Si se va a hacer un fraude, dicen, hay que hacerlo mejor que antes.

El Pueblo antes de las protestas del '83 y sus movilizaciones posteriores, no sabía a ciencia cierta cuál era su real fuerza. Ahora lo sabe el Pueblo; y [illegible] el régimen.

Por lo tanto, Pinochet necesita hacer lo mismo que en la Consulta y el Plebiscito de 1980, pero con una apariencia de legitimidad. Aprovechándose de la tremenda tara del legalismo de los chilenos, crea un organismo de carácter técnico, presuntamente imparcial, que podría avalar su triunfo en las urnas el próximo año. Ese organismo es el "Servicio de Registro Electoral, que como bien sabemos, lo "dirige" el hermano de Ricardo García R., ministro de RREE y ex-ministro del Interior de Pinochet.

De paso, el régimen quiere demostrar que tiene capacidad para encauzar al país en su democracia protegida. Porque realmente hay una gran distancia entre la oposición del año 1983 que desconocía la legitimidad de la Constitución, a la oposición que hoy, con honrosas excepciones, llama a inscribirse en los Registros Electorales que están contemplados en una de las tantas leyes políticas que [illegible]mentan esa Constitución.

Así, con una oposición claudicante que se sube al carro de la institucionalidad de la dictadura, es muy probable que lleguemos a una jornada "cívica" (léase plebiscito), que nos va a amarrar al proyecto continuista del Capitán General. Pinochet se servirá de todos los medios posibles para consolidar su fraude. Y si en esa tarea colaboran los opositores ¡tanto mejor!.

[illegible] dificultando la tarea de la [illegible] impedir [illegible] que ésta a- [illegible]

¡NO SE INSCRIBA! [illegible]

* para no ser utilizado por el régimen en su farsa electoral, como una masa de votantes que el gobierno utilizará para demostrar que en el país se reconocen sus leyes;
* para dificultar la implementación de la legalidad e institucionalidad impuesta por el régimen terrorista de Pinochet y sus secuaces.

Sólo cuando se acabe la dictadura, cuando no exista la CNI, los comandos asesinos y todos los organismos represivos del régimen, habrá verdadera democracia, y habrá Registros Electorales legítimos.

[illegible]

## [illegible] años de tu muerte



[illegible] cambiar; [illegible] en busca [illegible] revuelta [illegible] desgarradas. [illegible] que destro- [illegible] el viejo mundo descontento, para [illegible] limpia la alborada. [illegible] lucí la [illegible], áspera llama combativa siempre golpeada y ofendida por una ráfaga de cera, la compañera. Con mano roja desplomó piedra por piedra la pared; fue interminable como red, fue una bandera que flameó, fue una leona que atacó, fue cama dulce y fue pañuelo fue vigilante en el desvelo, fue brazo y trueno combatiente, hasta que un tiro simplemente, cubrió su corazón de hielo. Así cayó la compañera condecorada por su herida, la más hermosa, la elegida bajo la piel de las banderas, la compañera.

**Nuestro Homenaje**

8º01358

# ¡Para No Olvidar!

## A 80 AÑOS DE LA MATANZA DE LOS OBREROS DEL SALITRE

A 80 años de la Matanza de los obreros del Salitre.

El 28 de diciembre de 1907 en la Escuela Santa María de Iquique, fueron masacrados miles de obreros que habían bajado a la ciudad para exigir respuesta a sus demandas laborales, un salario justo y que se les tratara como seres humanos. La respuesta que encontraron fue la muerte en manos del "Glorioso Ejército Chileno".

La "historiografía" (forma de escribir la historia) burguesa, casi no consigna este hecho, y los que lo hacen no le dan ninguna importancia.

Es que para la burguesía es natural que el ejército se encargue de mantener el "orden", es decir, la burguesía arriba, como clase dominante, y el proletariado abajo como clase explotada y dominada. Y cuando el proletariado intenta levantarse debe ser aplastado. Aunque este hecho no ponía en juego el "orden", podría ser un ejemplo para para el resto del proletariado chileno.

La muerte de obreros y chilenos en general en manos de miembros de las FF.AA. y de Orden se repite en nuestra historia. Y es mirando la historia como debemos enfrentar el futuro. Si ya en el pasado las demandas populares eran aplastadas a sangre y fuego por un ejército que careció de una estrategia de contrainsurgencia como el actual, nos hace ver que el Pueblo para alcanzar sus justas reivindicaciones, debe ser capaz de defenderse empleando legít[illegible] formas de lucha, pues éstos no han vacilado en hacer uso de sus armas para mantener su "orden".

## A 14 años de su Asesinato

En diciembre de 1973, cayó abatido el joven JOSE ALBERTO SALAZAR RIVERA, a manos de un capitán de la Marina.

José Alberto, militante del MIR, es uno de los miles de luchadores asesinados por el régimen. El autor del crimen goza de libertad cobijado por la justicia de la dictadura, e impunemente, durante estos 14 años ha caminado por las calles del Pueblo que a diario se asesina y tortura.





PARTES POCO LEGIBLE

# breves de la región

## *Detenido*

[illegible] de 1987, fue dete[illegible] centro de Valparaíso, el ar[illegible] TORRIJOS CARRAS [illegible] participaba en una manifes[illegible] repudio al diario El Mercu[illegible] importan[illegible] Región.

[illegible] su detención, en la 2da. Comisaría Central, fue objeto de una brutal golpiza por parte de sus aprehensores, siendo interrogado bajo apremios de toda índole. El día 11 de diciembre fue puesto a disposición de la Fiscalía Militar de Valparaíso, en donde se le dejó incomunicado por 5 días, al término de los cuales se le encargó Reo.

JORGE FERNANDO TORRIJOS C., permanece privado de libertad en la Cárcel Pública de esta ciudad.

JORGE, fue premiado el día 16 de diciembre de '87, por el Taller Gabriela Mistral, con el Primer Premio en Poesía. Obtuvo un Diploma de Honor y la cantidad de $ 8.000 mil pesos en efectivo.

## *Para Hamburgo*

*A los Amigos de la Agrupación de Hamburgo, nuestro agradecimiento por el apoyo y solidaridad que constantemente hacen llegar al Pueblo chileno.

*A los Grupos Cristianos de Hamburgo.

La solidaridad y muestras de apoyo, nos instan a seguir luchando por la liberación de nuestros Pueblo.



9 de diciembre 1987

## *Mitin*

un mitin de protesta exigiendo la libertad de los Presos Políticos, realizó la Agrupación de Familiares de Presos Políticos.

Los Familiares fueron reprimidos por carabineros que disolvió la Movilización, llevándose detenidas a dos personas, entre ellas a la Presidenta de la AFPP.

## *Volio en Valparaíso*

El 17 de diciembre realizó una visita a Valparaíso el Relator Especial para los Derechos Humanos de las Naciones Unidas Fernando Volio Jiménez, reuniéndose, entre otras organizaciones, con miembros del Equipo Jurídico del CODEPU V REGION, quienes le hicieron entrega del Informe de la situación de Derechos Humanos en la V Región, correspondiente a Marzo-Octubre de 1987. Así mismo, le expusieron antecedentes concretos de irregularidades procesales y vicios de tramitación de los procesos seguidos ante la Fiscalía Militar de Valparaíso, y de la situación represiva ocurrida al interior de la Cárcel de Valparaíso, en el mes de Agosto de 1987.

CASLA CASA LATINO - AMERICANA

8801358

8803984



ILEGIBLE

Hemos Recibido

**F E M A C H** FEDERACION DE SINDICATOS PROFESIONALES DE ESTIBADORES Y DESESTIBADORES MARITIMOS DE CHILE

SEDE: [illegible] — CASILLA [illegible] — FONOS: [illegible] — VALPARAISO — CHILE

Compañeros [illegible] V Región:

Como trabajadores estibadores marítimos federados en FEMACH, saludamos la iniciativa por Uds. asumidas, de suscripción del Pacto por la no Impunidad como un camino de justicia que [illegible] Pueblo reclama y que no [illegible].

En esa perspectiva los trabajadores estamos dispuestos a asumir la Campaña mencionada porque nos parece que el Pueblo y los trabajadores no podemos marginarnos de la Justicia de las Demandas Populares porque somos parte importante de ellas.

La impunidad que se pretende por parte de la Dictadura en una posible salida democrática no puede ser el precio que tengamos que pagar por ella.

Por tanto, suscribimos el Pacto en toda su extensión los directores en ejercicio y componentes de los distintos Departamentos quienes [illegible] en la lucha de todos, llevaremos el compromiso hacia todos los trabajadores-base en FEMACH representados.

Con un saludo fraterno abrazamos la consigna de

¡ [illegible] EL PUEBLO GOBIERNO AL PUEBLO !

[illegible] CARRASCO
Presidente

[illegible] GUTIERREZ [illegible]
[illegible]

Valparaíso, 9 de Diciembre de 1987.-

8801358

PARTES

ILEGIBLE



8803984

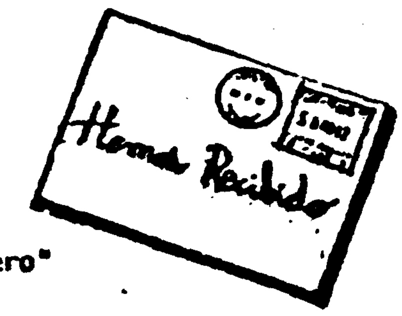
# La reedición del método de desaparición forzada




8°01358



8803984



* Mujeres de Sao Paulo
  No a la Pena de Muerte para 15 Presos Políticos Chilenos.
  Brasil.

* Centro de Cultura Popular "Oscar Romero"
  Carlos César dos Santos
  Solidaridad con Presos Políticos y re-

* Amnistía Internacional - Londres
  por Amenaza de Pena de Muerte de 15 Presos Políticos.

* Sindicato de Profesores de Río de Janeiro
  Brasil.

SIMEPAR — SINDICATO DOS MÉDICOS NO ESTADO DO PARANÁ
Filiado à Federação Nacional dos Médicos

Of. nº 104/87
À AGPRO LTDA.
Calle Esmeralda, 1074
Oficina 705 - 5ª Región
VALPARAISO - CHILE

Curitiba, 04 de novembro de 1987.



Prezados Senhores:

Atendendo a uma solicitação do Comitê Chile Luta - Paraná, aderimos à campanha de apadrinhamento de um preso político chileno.

O companheiro que nos foi designado / chama-se [illegible], gostaríamos de algumas informações / relacionadas a ele, tais como: endereço de sua família e de seu advogado. Estas informações têm o objetivo de nos colocar a par da situação do preso político e de que maneira poderemos atuar para ajudá-lo.

A nossa entidade está situada à Rua / Cruz Machado, 66 - 6º andar - Centro - Curitiba -PR CEP 80.410, e tem por abrangência todo o Estado do Paraná na defesa de causas / trabalhistas dos médicos e também na luta para melhoria das condições de saúde de nossa população, além de outras lutas políticas e sindicais.

Sendo o que tínhamos para o momento, apresentamos antecipadamente nossos agradecimentos.

Cordiais Saudações,

Recibí a [illegible]
copia de la presente carta con fecha
[illegible]

por [illegible]

Dr. Paulo [illegible] de Oliveira
Diretor Secretário Geral

8º01358

# INTRANSIGENTE

POR LOS DERECHOS DEL PUEBLO

HOJA No 1 - CODEPU REGIONAL SANTIAGO ENERO 1988

## editorial:

En los últimos tiempos parece que la defensa de los Derechos Humanos constituye un estorbo para aquel sector de la oposición que ha terminado por aceptar en los hechos la maquinaria institucional del régimen. Si medimos la defensa de los Derechos Humanos en términos de denuncia, esclarece bastante constatar la magnitud de los pronunciamientos por la liberación,(y el respeto a la vida) del Coronel Carreño, frente a los mínimos dolorosamente insuficientes reclamos por cinco jóvenes desaparecidos que aún no aparecen con vida.

Si tomamos en cuenta las movilizaciones y acciones concretas por el respeto a los Derechos Humanos, vemos que hoy básicamente descansan en aquellos sectores, familiares de víctimas de la represión y organizaciones populares, que son los que durante los años bajo dictadura, han dado permanencia y continuidad intransigente a la lucha por stos derechos tan elementales.

Finalmente, la brecha que en el plano de la consecuencia, hoy separa a las fuerzas políticas y sociales, termina por imponerse con un Compromiso por los Derechos Humanos, suscrito por trece partidos políticos.

El CODEPU REGIONAL SANTIAGO a la vez de reconocer la enorme importancia de la labor desarrollada por las instituciones y organismos preocupados de las violaciones a los Derechos Humanos en nuestra patria, no puede obviar el hecho de que hoy se firme un compromiso donde no se plantea con claridad la necesidad de verdad, juicio y castigo a los culpables del martirio a que ha sido sometido nuestro pueblo. Un compromiso por los Derechos Humanos que no considere el pasado, que se concentra en estos casi quince años, y que consigna cada uno de los horrendos hechos represivos desatados por la dictadura, constituye en definitiva una burla para los familiares de afectados por la represión, para los cientos de mártires y heroes asesinados por la dictadura, para los desaprecidos, los flagelados y torturados, para los prisioneros políticos y para todo nuestro pueblo violentado, allanado y vejado por las fuerzas represivas del régimen.

- Nuestro Pacto de lucha contra la Impunidad, refleja nuestro compromiso inclaudicable con los destinos de nuestro pueblo, con el futuro que debe construirse sobre un pasado que no puede olvidar, perdonar ni cubrir con un manto de falsa reconciliación.




## pacto de lucha contra la impunidad




El día 9 de Diciembre el Codepu Nacional, dá a conocer en conferencia de prensa, un documento para la discusión, denominado Pacto de Lucha contra la Impunidad. Dicha propuesta se entregará a las Agrupaciones de Familiares de Asesinados, Desaparecidos y presos por razones políticas, a los presos políticos, a los organismos de derechos humanos, organizaciones sociales, sindicales, estudiantiles y partidos políticos, con el fin de motivar la discusión y pronunciamiento sobre una postura intransigente por la defensa de los derechos humanos, que desde ya debe contemplar la movilización contra la impunidad a los responsables de crímenes, tortura, encarcelamiento y desaparición de miles de chilenos.



## vivos los llevaron vivos los queremos!

La dictadura requiere mantener vivo el miedo para perpetuarse en el poder, al ir siendo superado este miedo la dictadura no tiene empacho en reeditar sus medios represivos más siniestros, que algunos ilusos creían ingenuamente superados.

Hoy tenemos la constatación dolorosa de lo dicho: al caso del compañero Sergio Ruiz Lazo, desaparecido desde 1984, debemos agregar los cinco jóvenes ligados al PC, que desde la primera semana de Septiembre se encuentran desaparecidos ellos son: Gonzalo Iván Fuenzalida Navarrete, Alejandro Alberto Pinochet Arenas, José Julián Peña Maltés y Manuel Jesús Sepúlveda Sanchez.

Desde esta página hacemos nuestro y asumimos el llamado de la APDD, a incorporarnos a la denuncia y la acción conjunta con el fin de salvar sus vidas y encontrarlos.

## NOTICIAS

En declaración pública, numerosas personas pertenecientes al Comité de familiares de Asesinados, Desaparecidos y Presos por razones políticas (COPADEP) dieron a conocer sus discrepancias con el compromiso por los Derechos Humanos patrocinado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Plantean entre otras cosas haber sido excluídos del debate que precedió al documento, junto con objetar los términos y el contenido general de éste "compromiso" que a juicio de los familiares avala el camino de la Impunidad para los asesinos del régimen.

Luego de más de un año presa, fué dejada en libertad bajo fianza Vilma Rojas Toledo, residente al momento de su detención en la ciudad de Concepción. Esta persona se encuentra acusada por los tribunales militares de formación de grupo armado de combate, a pesar de no haberse acreditado que ninguna otra persona haya pertenecido a tan singular grupo. Tampoco se encontró en su poder arma alguna.

Los Ministros, Enrique Paillas y Luis Correa, fueron sorteados como los integrantes civiles de la Corte Marcial para el presente año; como Presidente de la Corte, se designó a Enrique Paillas; el otro Ministro civil es Luis Correa, que ya integró la Corte el año anterior, y votó en favor de la Pena de muerte contra Carlos García.

El gobierno ha demostrado su intención de aplicar la pena de muerte a los presos políticos, lo que queda de manifiesto en el caso de Carlos García. Se pretende a través de un recurso de queja en contra del Ministro Cheigneaux, presentado por el Ministerio Público Militar, que la Corte Suprema reemplace el voto del Ministro Cheigneaux para lograr así la unanimidad requerida en la Corte Marcial para lograr la aprobación de dicha pena.

Paradoja: La Corte Suprema no requiere unanimidad para aceptar la queja y reemplazar el voto del Ministro Cheigneaux aplicando así la pena de muerte, con una Corte Marcial "unánime".

Seis Compañeros, miembros de la FESIT: Eleodoro Gálvez, David Venegas, Oscar Alvaréz, Enrique Cid y Oscar Jaña, que habian concurrido al Parque O'Higgins y que fueron detenidos en el trayecto acusados de ofensas a Carabineros, fueron dejados en libertad bajo fianza de 25 mil pesos cada uno (mas de tres veces lo que se gana en el POJH).

Estos compañeros se movilizaban en un microbús hacia el acto convocado por la Asamblea de la Civilidad y fueron bajados de él sin causa alguna que lo justificara. Debieron soportar casi un mes de injusta prisión.-

### HUELGA DE HAMBRE

COMO UNA FORMA DE DENUNCIAR LA GRAVISIMA SITUACIÓN QUE IMPLICA QUE EL RÉGIMEN NUEVAMENTE ESTÉ EMPLEANDO LA DESAPARICIÓN CONTRA QUIENES CONSIDERA SUS ENEMIGOS, Y EXIGIR LA APARICIÓN CON VIDA DE LOS 5 COMPAÑEROS DESAPARECIDOS DESDE SEPTIEMBRE, UN GRUPO DE JÓVENES DE SAN JOAQUIN ESTÁN EN HUELGA DE HAMBRE DESDE EL 10.

protestó públicamente por las arbitra-
rias medidas que contra Karin Eitel ha desatado el Fiscal Torres.

Respecto a las condiciones en que se encuentra, Karin ha dicho: "Estoy aislada en la misma celda de incomunicación. No tengo espacio para desplazarme, no hay ventilación y no se me permite salir al aire. Pero no me van a destruir. Sé que mi salud puede empeorar, el encierro no es fácil y me afecta. Soy una deportista activa y el cambio es muy grande, pero tengo la decisión de no arrodillarme y que con el apoyo de todos lo puedo lograr. No me pidan que transe con los que me molieron a golpes sin saber porque. Quiero que todo se aclare, quiero justicia justa. Eso es todo lo que pido".




La Coordinadora sectorial de organizaciones sociales y populares de Lo Hermida, manifiesta también su más enérgico repudio a este nuevo atropello a los Derechos Humanos; a la brutal tortura física y mental contra Karin Eitel, así como la manipulación de ésta por los medios de comunicación oficialistas. Expresan su solidaridad a Karin y su familia, y llaman a las organizaciones del pueblo y de Derechos Humanos a no callar y presionar hasta que la situación de la joven sea esclarecida.

# ACTO

El 18 de Diciembre, en el local del Sindicato de la Construcción, y con la consigna "POR LA VIDA Y LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS - NO A LA PENA DE MUERTE"- realizamos nuestro primer acto público, durante 2 horas. Con la asistencia comprometida y entusiasta de representantes de organizaciones populares y de derechos humanos, escuchamos la música y la poesía que junto al libreto y los discursos fueron dándole el sello intransigente por la defensa de los derechos humanos que levantamos como CODEPU REGIONAL SANTIAGO.-

Recibimos el saludo de numerosas organizaciones sociales y políticas y de derchos humanos, además de la participación de personalidades como, don Clotario Blest, Matilde Cho Chonchol, Anne Lamouche (secretaria de Mme. Mitterand), etc.

Los discursos estuvieron a cargo de Luisa Toledo, quién desde una perspectiva cristiana y revolucionaria, nos mostró su visión sobre la pena de muerte, Jorge Radrigán, hermano de Cecilia Radrigán (presa política con petición de pena de muerte) reafirmó el carácter de la lucha que llevan a cabo hoy día los familiares de Asesinados, Desaparecidos y Presos por razones políticas. Finalmente Patricia Zalaquett, nuestra secretaria Ejecutiva Regional, pronunció un profundo discurso sobre la forma que esta tomando la lucha por los Derechos Humanos y su compromiso con esta, que el Codepu Regional Santiago ha denominado PACTO DE LUCHA CONTRA LA IMPUNIDAD, además de hacer un llamado a rechazar la pena de muerte, como forma de asesinato legal para 15 Prisioneros políticos.



# libertad!

Arinda, prisionera política de Coronel, enfrenta una condena de veinte años de prisión. Lleva siete años recluída y ha sido objeto de un proceso lleno de arbitrariedades e intencionalmente prolongado. Arinda tiene un hijo en el exilio, con quién sólo las cartas, mensajes y ocasionales regalos han alimentado el amor durante ocho años de distancia. Para él ha escrito un sinnúmero de poemas, parte de los cuales serán proximamente publicados.

Por la libertad de Arinda Ojeda, el CODEPU NACIONAL, llama a las organizaciones comprometidas en la libertad de los presos políticos y en especial aquellas de mujeres a: EXIGIR LA SALIDA INMEDIATA DE ARINDA CONMUTANDO SU PENA DE PRESIDIO POR EXTRAÑAMIENTO, mediante cartas al Ministro de Justicia e Interior, mediante acciones y pronunciamientos públicos, a través de gestiones frente a los organismos nacionales e internacionales preocupados por la defensa de los Derechos Humanos.



ACCION - DENUNCIA
MOV. SEBASTIAN ACEVEDO (contra la tortura)

# impidamos el asesinato legal

El CODEPU REGIONAL SANTIAGO y el Comité de Familiares de asesinados, desaparecidos y presos por razones políticas (COPADEP), convencidos que el régimen esta decidido a asesinar a 15 compatriotas, han iniciado una campaña de movilización activa y combativa para salvar sus vidas.

Esta campaña incluye la recolección de firmas contra la pena de muerte. Mostrarán ante la opinión pública la desición de todo un pueblo por impedir el asesinato legal de nuestros compañeros.

Ya han firmado muchos compatriotas, el tiempo apremia; debemos redoblar las diferentes formas de agitación y movilización, así como la recolección de firmas.



# NAVIDAD EN LA CARCEL PUBLICA

Los presos políticos realizaron una hermosa fiesta, en esta fecha tan importante para los peques, este tremendo esfuerzo lo pudieron concretar gracias a la gran solidaridad que las organizaciones sociales, tanto políticas, cristianas, etc., tienen con los presos políticos, los familiares también tuvieron una importante tarea que cumplir, una véz más queda demostrado que la existencia de presos políticos en Chile en este dictadura, es asumida por todo el pueblo. La fiesta en sí estuvo marcada por una gran fraternidad entre todos los que ese día lograron ingresar a la visita, globos, jugos, bebidas, etc., y además lo que es muy significativo para los niños fué la presencia de títeres, payasos y cantores populares, en fin en medio de tanta tristeza, en medio de tanta represión, hubo un grato momento lleno de esperanza y alegría, no sólo para los niños, sino también, para los propios presos políticos y sus familiares.

Creemos de vital importancia este tipo de actividades para los niños de los presos políticos, pues queda demostrado una véz más la tremenda fuerza moral y combativa de los compañeros encarcelados.

La donación de todas las necesidades para cubrir esta actividad se logró con el aporte de numerosas donaciones de instituciones, organismos de derchos humanos, organizaciones populares y de profesionales.



# INFORMA CODEPU NACIONAL

8°01358

— PEI para Chile
— Archivo.

ORIGINAL

Montevideo, 20 de abril de 1988.-

1|14

PARTE DE INFORME No.152/RI/88

ASUNTO : AGRUPACION DE FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS CHILENOS

EVALUACION : B - 2

ORIGEN : AG.108

TEXTO :

- Se adjunta boletín informativo de la "Agrupación de Familiares de presos políticos chilenos".

Tte.Cnel. Jorge Silveira

DISTRIBUCION :

ORIGINAL - SEÑOR JEFE DE A.G.I.e I.

COPIA 1 - ARCHIVO. R. e I.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 21 ABR. 1988
Pasa a Brig. Depto. II
Nº de Orden 8801392

001 (D)

SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.
R. e I.
Fecha de Entrada
Fecha de Salida 21/4/88
Pasa a AGI e I
Nº de Orden 88C301

Fecha Entrada 22 ABR 88
Fecha de Salida 28 ABR 88
Pasa a JEFE/OFC/ARCHIVO
Nº. de Identificación 0702/88

01-08

8804053

derechos humanos en los últimos años "entre 1981 y 1986 se han conocido más de cien mil denuncias de violaciones a estos derechos. De éstos cerca de 350 corresponden a muertos y heridos a bala causados por agentes militares de seguridad y policías; más de 1.300 torturados; miles de casos de amedrentamiento; más de 4.000 tratos crueles, cerca de 1.100 relegados.

Los participantes acordaron exigir al Régimen chileno:

1. El restablecimiento del estado de derecho democrático.

2.— Término inmediato de las prácticas antes denunciadas.

3.— Devolución de la nacionalidad a quienes se las ha cancelado.

4.— Derecho a vivir en la patria.

5.— Justicia y castigo a los responsables de atentados a los derechos humanos cometidos tanto en Chile como en el exterior.

6.— Respeto al pacto de San José de Costa Rica, que prohibe la aplicación de la pena de muerte por delito político."

7.— Respeto a la vida de 15 presos políticos chilenos amenazados con condena de muerte.

8.— Libertad inmediata para Clodomiro Almeyda y despenalización del ingreso clandestino al país.

9.— Libertad para todos los presos políticos y restablecimiento pleno de las libertades públicas.









# TESTIMONIO

Primero MANUEL FUENZALIDA NAVARRETE, preso político, y ahora su hermano GONZALO IVAN FUENZALIDA uno de los 5 jóvenes desaparecidos.

Dice Manuel: soy preso político desde el 8 de mayo de 1986, debido a un allanamiento masivo realizado en la población El Vivero de la comuna de Maipú, en la cual estaba mi domicilio.

Llegaron a la casa y nos sacaron al patio a mí, y a otros amigos que vivían conmigo, nos pusieron boca abajo, estuvimos unos 20 minutos así, no nos dejaban ver que hacían en la casa. Después nos amarraron de pies y manos, nos vendaron los ojos y nos metieron a diferentes vehículos, anduvimos unos 20 ó 30 minutos en ellos y llegamos a un cuartel de la CNI. Estando allí fuimos sometidos a diferentes torturas sicológicas y físicas, como amenazas, aplicación de corriente, golpes de pies y puño, etc.

En cuanto llegué me desnudaron y me ordenaron trotar hasta más no poder, luego me pusieron unos cables y me aplicaron corriente en las manos, cuello y testículos.

Después de esto me interrogaron, me llevaron a una celda de dos metros por un metro más o menos, al medio día aproximadamente me volvieron a interrogar de la misma manera, en la tarde tuve otro interrogatorio, pero esta vez de un modo diferente: me desnudaron y me tendieron en una camilla metálica, me amarraron de pies y manos con unas correas de cuero y procedieron a aplicarme corriente por todo el cuerpo especialmente en testículos, pies, abdomen, manos y cuello.

Estas sesiones de interrogatorio me las aplicaban tres veces al día.

Estuve 7 días en la CNI, todo el tiempo que estuve allí me mantuvieron con la vista vendada.

Otras torturas a que me sometieron fue golpearme con correas de cuero en los testículos, también en los interrogatorios me golpeaban con puños y pies.

Penitenciaría de Santiago, mayo 20 de 1986.

# ¡¡¡PUBLICIDAD GRATUITA!!!

En la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y en la Organización de Estados Americanos (OEA) fueron firmados en el mes de septiembre, por el ministro García dos convenios:

1.— CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS CRUELES, INHUMANOS O DEGRADANTES.

2.— CONVENCION INTERAMERICANA PARA PREVENIR Y SANCIONAR LA TORTURA.

El servil ministro dijo al auditorio que: "Chile repudia la aplicación de la tortura", ¡qué cara dura la de este tipo! cuando en ese mismo momento los agentes de la CNI estaban torturando a Luis Tricot.

Por su parte el embajador de Chile ante la ONU, Pedro Daza, expresó: "los conceptos de esta convención son los mismos que están incluidos en los artículos 1° y 19° de la Constitución de 1980 (...) hemos suscrito un documento que coincide perfectamente con el ordenamiento jurídico chileno".

Ante estas declaraciones, Andrés Domínguez de la Comisión de Derechos Humanos señaló que estas palabras del embajador Daza "son una confesión de que todo esto es una maniobra publicitaria".

Por su parte los abogados de la Vicaría de la Solidaridad coinciden en que si la firma no se transforma en una ley, sería un mero acto propagandístico.

Y como para que dicho convenio sea una ley debe ser publicado en el diario oficial, 24 mujeres de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos, se encadenaron a las rejas del Congreso pidiendo dicha publicación, en este acto tuvieron el apoyo de 3 ciudadanos argentinos de visita en Chile, quienes fueron agredidos, detenidos y expulsados del país. Por su parte las 24 mujeres quedaron detenidas en la Comisaría San Cristóbal y posteriormente fueron requeridas por el Ministerio del Interior".






## SIMPOSIUM INTERNACIONAL POR LA DEMOCRACIA Y LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE

Entre el 15 y 17 de septiembre de 1987, se llevó a cabo el encuentro organizado por la Asociación Latinoamericana por los Derechos Humanos, ALDHU, y la Comisión Internacional Investigadora de los crímenes de la Junta Militar chilena.

El secretario ejecutivo de la ALDHU, diputado ecuatoriano César Verdugo, expresó que el legado moral de Salvador Allende "defender un ideal hasta las últimas consecuencias", fue la motivación principal para llevar a cabo este evento, al que asistieron trabajadores por los derechos humanos de todo el mundo, por Chile estuvieron presente: Hortensia Bussi viuda de Allende, Fabiola Letelier, las agrupaciones de familiares de: Presos Políticos, Detenidos Desaparecidos, Ejecutados Políticos; Gonzalo Taborga por la Comisión Chilena de Derechos Humanos; José Galiano por la Agrupación de Abogados Defensores de los Presos Políticos; Luis Fernando Luengo y Anselmo Sule a nombre de la Izquierda Unida.

El Secretario Ejecutivo de la comisión organizadora continuó diciendo: "nos convoca también la convicción profunda de que no es posible enfrentar los problemas del continente y el horror que vive el pueblo chileno si no es con unidad" y que el objetivo del encuentro era hacer una evaluación renovada de la situación de los derechos humanos en Chile, además de "elaborar un programa solidario con el pueblo chileno que haga fracasar el proyecto de Pinochet de perpetuarse en el poder".

A nombre de la delegación chilena lo hicieron Hortensia Bussi y Fabiola Letelier, la primera se refirió al momento político chileno y señaló que: "la obsecación de Pinochet por consolidarse en el poder ha desencadenado violencia en Chile. Añadió que: "el llamado proceso de la transición a la democracia, del que hace tanto alarde la dictadura para mejorar su desacreditada imagen internacional, es una farsa", indicó asimismo que pese a la ofensiva política puesta en marcha y "que busca proyectar a Pinochet más allá de 1989, resulta imperioso promover la más amplia unidad política y social de la oposición, sin exclusiones", enfatizó que los principales partidos políticos opositores tenían la responsabilidad histórica "de llegar a un entendimiento sobre la base de la movilización amplia y resuelta, haciendo ingobernable al país y forzando el restablecimiento de la democracia".

Por su parte, Fabiola Letelier refiriéndose al tema de los derechos humanos, señaló que éstos eran "necesidades que permiten a las personas y los pueblos desarrollarse integralmente y en libertad". Agregó que esa concepción hacía que el respeto de esos derechos no fuera sólo un asunto de denuncia coyuntural "sino uno de acción permanente y urgente, que asume, en su dimensión política, un carácter intransable". Indicó que la vigencia de estos derechos pasaba en Chile por el "término de la dictadura y la instauración de un gobierno provisional, que asegure la formación de una asamblea constituyente que elabore una Constitución genuinamente democrática aprovada con la participación activa de toda la población".

Otros representantes chilenos dieron a conocer las cifras de las violaciones a los

de un hijo de 7 años, hoy día su gran compañera, la angustia e incertidumbre de no saber dónde ni cómo está el padre de su hijo. Dice: "Yo no puedo entender por qué algunos me piden que calle. Sé que otros familiares tienen algo de miedo para hacer declaraciones. Yo no puedo callar cuando pretender arrebatarme la mitad de mi vida, quiero gritar y a la vez deseo que este llanto sea entendido por quienes aún aman en una patria tan llena de dolor".

"Todo me pueden pedir, menos que permanezca en silencio, más aún cuando tengo mucha certeza de que el padre de mi hijo fue secuestrado por agentes de la llamada "seguridad" del régimen. ¡Exijo que me entreguen a mi marido! ¿Es mucho pedir que él vuelva a tener contacto con Sebastián, su hijo?".

Froilán Pinochet, padre de Alejandro Pinochet, de 23 años, sobre el cual ya se ha interpuesto una demanda por secuestro, el dolor fluye como evidente, en cada gesto, en cada palabra, y el llanto permanente de este hombre de 62 años y el cual sólo sabe clamar "devuélvanme al Jano". Don Froilán Pinochet dice "Yo soy viudo. Estuve en el buque Lebu como preso político, desde febrero de 1986".

"Para todas partes andaban tras mi hijo, que es mi regalón, ¿sabe? Individuos civiles y no identificados andaban en búsqueda de Alejandro hace ya más de un año. Por eso yo le decía al Jano —Hijo, ándate p'al extranjero y así puedes llegar algún día a cumplir tu gran deseo que es ser profesor de niños. Pero el Jano no tenía de dónde sacar plata, y me respondía: Tranquilo, papá, yo lo único que quiero es que a usted no lo moesten". (¿Tal vez por esto Alejandro dejó la casa de su padre?). Y yo todavía lo espero, ¿por qué no quieren que mi hijo vuelva a dormir a su casa, al lado mío?

Se han realizado innumerables manifestaciones por la vida de estos 5 jóvenes. Pero esto no basta. El hecho de que 5 chilenos más hayan desaparecido, debe poner en alerta a todas las organizaciones sociales y políticas y preocupar hondamente a toda la comunidad. Debemos alzar todas las voces: ¡Nadie puede callar! Cada palabra que se omita, se convertirá en complicidad tan cruel, tan brutal, como es la práctica de las detenciones acompañadas de desapariciones, como las que llevan a cabo los secuaces del tirano.

## ¿DONDE ESTAN?

José Julián Peña Maltés
Manuel Jesús Sepúlveda Sánchez
Alejandro Alberto Pinochet
Gonzalo Iván Fuenzalida
Julio Orlando Muñoz Otárola

¡VIVOS SE LOS LLEVARON!
¡VIVOS LOS QUEREMOS!





# (UN RODRIGUISTA EN PRISION)

Quizás estas letras te sorprendan un poco, pero el fin de ellas, es solamente el de recordarte; cuanto te extraño y quizás, como pudiera explicarte cuántas otras sensaciones. Este es uno de esos escasos momentos en que he tenido una pausa y me ha ocurrido algo muy extraño, me he propuesto "ordenarme", aunque sea dea poco, pues quisiera tener más tiempo para destinarlo a los seres más queridos quienes están cada instante pensando en mí y confieso que hay veces que no aprecio el gran esfuerzo tuyo, de mi familia y de mis amigos por apresurar con su apoyo generoso, esa gran entrega cotidiana de parte de Uds., mi regreso a casa.

¿Será posible que estas cosas ocurran? Bueno, la vida nuestra en prisión es bastante activa, nuestro principal papel debe ser la constante preparación, adquirir el máximo de conocimientos, prepararnos en cada instante para volver a ocupar el lugar que el pueblo, la clase obrera y su vanguardia política, nos designó, nos brindó el honor de jugar un rol de gran importancia en la lucha contra el fascismo. Estamos claros que no estamos exentos de peligro, pero bien vale el riesgo, si contribuye aunque sea en forma mínima a la movilización ascendente del pueblo y sus organizaciones, fundamentalmente hoy que la dictadura y los partidos burgueses, más los vacilantes hacen arduos esfuerzos por acorralar a los sectores más conscientes, con más sentido de clase, el que ha empeñado su sacrificio y esfuerzo máximo por jugársela en la forma más generosa; el triunfo se acercará sólo cuando las fuerzas comprendan que el principal factor —paréntesis ajeno, siempre nos pasa que es difícil separar la vida personal de nuestro personal compromiso con la causa del pueblo y con lo que debiera ser una preocupación primaria, cuidar y desarrollar el amor y cariño de quienes amamos), de éxito es sólo la unidad más amplia de los sectores más diversos, es por ello, que debemos buscar juntos, de concenso, mínimos acuerdos claros y fundamentalmente, interpretar los deseos del pueblo.

Bueno, pienso que ésta, será la primera de una serie de notas que precisan mi pensamiento, creo que esto ayudará a que me conozcas mejor e interpretes de un modo diferente quizás—cual es el compromiso que tú estás adquiriendo y cuáles son los riesgos que deberás correr en forma consciente en este duro camino por conquistar la libertad en nuestra patria.

Tu compromiso, no es sólo conmigo sino con toda esa gente que gira alrededor nuestro, con los efectos propios de cada ser humano, es por ello que debemos ser selectivos, pero nunca excluyentes, por los defectos o deficiencias particulares, sólo debemos exigir de cada uno de nosotros el mayor rendimiento para poder con el ejemplo exigir de los demás mayor entrega.

Nuestra vida debe ser de sacrificio, de esfuerzo, entusiasta y llena de optimismo y alegría, no podemos ni tenemos derecho a dejar de lado la distracción, recreación y cada cierto tiempo debemos abstraernos de las tensiones propias de la lucha.

Te quiero mucho y anhelo estar junto a ti, pero mientras no logremos el triunfo vas a tener que compartirme con la causa de mis hermanos, tengo el firme propósito de no descansar mientras sea preciso algo de mi esfuerzo.

Hasta pronto mi amor.

# LA HORA DEL JUICIO

Un día vendrá
el Juicio de los Juicios.
Y será en fecha cercana.
Y lo haremos nosotros,
nuestros hijos,
o los hijos de los hijos.

¡Pero vendrá!

Ese día final,
decidirá la historia,
estaréis enfrente
del Juez de los Jueces.
Y se erguirán puros
los hoy delincuentes.
Y serán arrojados
los que se yerguen puros.

¡Y os cuestionarán!

Y el pueblo, por fin,
será consultado.
Resonará su voz
por toda la tierra;
y quedaréis entonces,
estremecidos de espanto,
porque nunca antes
quisisteis escucharlo.

¡Y os acusarán!

Y serán invitados
los cautivos del mundo.
Los veréis con horror
arrastrar las cadenas,
sentiréis el murmullo
de sus voces opacas
y su mirada hostil
en sus ojos oscuros.

¡Y os señalarán!

Y vendrán al Juicio
los niños del mundo.
Los veréis esqueléticos,
con pupilas hundidas;
los veréis con muletas,
con el vientre caído.
¡Y bajaréis los ojos
llenos de verguenza!

¡Y os acusarán!

Y vendrán las mujeres
de sombra alargada,
pupilas llorosas,
caras demacradas;
las habrá prostitutas,
obreras y madres;
y una de entre ellas
moverá su diestra,

¡Y os señalará!

Y seréis transportados
a través de los siglos,
a lugares húmedos
de oscuras paredes.
Y gritos antiguos
asaltarán vuestra mente,
perturbarán vuestra paz,
os dañarán los oídos,
Y no podréis escapar,
porque fuisteis vosotros
los amos y dueños,
de la muerte y la vida.
Y por torturadores,

¡Os condenarán!



# 5 DESAPARECIDOS: "¡LOS QUEREMOS VIVOS!"

A medida que transcurre el tiempo también aumenta, la desesperación de los familiares y amigos, de los cinco "detenidos desaparecidos" José Julián Peña Maltés, 23 años, Manuel Jesús Sepúlveda Sánchez, 27 años, Alejandro Alberto Pinochet, 23 años, Gonzalo Iván Fuenzalida, 25 años y Julio Orlando Muñoz Otárola años. Y como de costumbre el régimen niega toda vinculación con este hecho siniestro.

Luego de interpuestas las denuncias el lunes 6, aparece hablando ante la prensa el Fiscal Torres Silva, el cual declara que "existiría una eventual relación entre algunos de los comunistas presuntamente desaparecidos" y los reos o prófugos en los procesos que él sustancia. Dijo que Julián Muñoz Otárola, era buscado desde hacía más de nueve meses por el asalto a la panadería "LAUTARO" proceso por el cual torres tiene encargados reos a supuestos militantes del FPMR, cabe informar que el fiscal Torres, es el que lleva los procesos por los Arsenales, los cuales a más de un año, todavía están estancados.

También entregó lo que podía ser el prontuario de Muñoz Otárola. Dijo que su esposa era Cecilia [illegible], Socióloga conocida como "TAMARA", quien integraba el grupo operativo en [illegible]ntado a Pinochet, y que el padrino de casamiento de esta pareja era, nada menos que Marcial Moraga, uno de los cuatro com[illegible]os que lograron la libertad fugándose [illegible]enal de Valparaíso, en agosto pasado. [illegible]es dijo, que estos hechos "no debían [illegible]estimarse" por su parte Alberto Card[illegible] Sub secretario de gobierno dijo que era probable que la desaparición se debería a un "SUMERGIMIENTO" ante la insistencia de los periodistas quienes señalaron que todas las evidencias apuntaban a que los cinco jóvenes estarían engrosando las listas de los detenidos desaparecidos, cardemil dijo "que estaban haciendo las averiguaciones para determinar las causas de los hechos". También dijo, que el gobierno se había enterado a través de la prensa. ¿Acaso no s enteró por la prensa, que el Fiscal Torres reconoció públicamente que el tenía orden de detención sobre uno de los cinco jóvenes desaparecidos.

Para el abogado de la Comisión Chilena de Derechos Humanos Carlos Margota, las declaraciones emitidas por Cardemil son "Extremadamente graves e inquietantes". Primero, porque oficialmente señalan que los detenidos desaparecidos no se encuentran en poder de organismos oficiales, lo que lleva a pensar que están en manos de algún cuerpo "para oficial", lo que aumenta el temor por sus vidas. Segundo, por las declaraciones del señor Cardemil, que reproducen el esquema de las anteriores masivas detenciones, desapariciones. El gobierno no se conforma con negar la detención de estos ciudadanos, sino que insinúa que se trata de un "sumergimiento", lo que hace temer todavía más por su suerte.

## TESTIMONIOS DE LOS FAMILIARES

Para Verónica Bravo Rodríguez, 23 años, esposa de Manuel Jesús Sepúlveda, madre

# EDITORIAL

La dictadura ha continuado en su campaña destinada a la perpetuación, uno de los instrumentos que utiliza actualmente es la imposición del artículo octavo, engendro legal que se ha constituido en una virtual camisa de fuerza a la prensa, de exclusión al pueblo y a los partidos democráticos y de silenciamiento de la vida nacional de los Chilenos que sustentan ideas democráticas y progresistas.

La Iglesia Católica, la Asociación Nacional de la prensa, el colegio de periodistas, todos los partidos políticos y las organizaciones sociales del pueblo, entre ellos nuestra Agrupación de Familiares de Presos Políticos, han rechazado tal acción dictatorial y realizan gestiones para impedir que el artículo octavo sea impuesto definitivamente por el gobierno.

En la práctica, la imposición del artículo octavo ya ha provocado fuertes daños a la oposición y al pueblo. Las radios independientes (y también las gubernamentales) no transmiten noticias relacionadas con partidos y dirigentes políticos y sociales marginados por la ley dictatorial.

La prensa escrita, por su parte, también ha sentido el golpe y es evidente que se han restringido las informaciones relacionadas con la izquierda y sus planteamientos.

Paralelo a esto el régimen ha creado las condiciones legalistas para que el tribunal constitucional (creado por el propio gobierno) sancione al ex canciller de la Unidad Popular y presidente de la Izquierda Unida, Clodomiro Almeyda, quitándole todos sus derechos cívicos. Esto significa que Almeyda no podrá ocupar cargos públicos, no podrá hacer vida pública, en síntesis, dejará de existir para el país.

Las sanciones que el régimen impone a la prensa que sobrepase esta ley son severas, pues castiga con pago de fuertes sumas de dinero, y esto podría significar el cierre de algunos medios opositores.

Sin duda alguna que el propósito fundamental de esta campaña es crear condiciones propicias para que el candidato arrase, como ha dicho en sus últimas declaraciones el propio dictador.

Ante esta realidad, urge que el pueblo incremente sus acciones para abrir camino a las expresiones de las ideas y hechos surgidos desde la base y desde las organizaciones sociales, es necesario que el pueblo asuma la voz de quienes son impedidos y se les cierran los canales de expresión, es tarea del momento impulsar acciones masivas, públicas y coordinadas para presionar por el término del artículo octavo.

Si el régimen pretende excluir, aquí se enfrenta con un pueblo dispuesto a impedir tal acción. Son todas las organizaciones las que deben asumir esta impostergable tarea del momento.

Luchar por el término del artículo octavo es, hoy por hoy, luchar para impedir el fraude y la perpetuación del régimen.



Y entonces, el pueblo  
acortará vuestro paso.  
Os gritará que su tiempo,  
por fin, ha llegado;  
y seréis apátridas  
de la raza humana.  
Porque habéis farreado  
toda vuestra historia.  
Porque habéis traicionado  
el destino humano.  
Porque habéis usurpado  
el bien de los otros.  
Y habéis sido verdugos  
de nuestros hermanos.  
Quedaréis solitarios  
navegando en la nada.  
El Dios de los hombres  
os dará la espalda,

¡Pues lo merecéis!

# UNIVERSITARIOS:
## ...Y AHORA LE TOCA A PINOCHET

Los estudiantes universitarios ganaron un round fundamental en la Universidad de Chile. Un nocaut fulminante echó por tierra al paquetón Federici, este nocaut tiene sus bemoles, no sólo se le doblaron las cañuelas a terminator, sino también al que lo designó y a muchos de sus secuaces.

La caída de Federici es el resultado de la unidad, la movilización y la combatividad de todos los universitarios, junto a todos los estamentos estudiantiles, apoyados además por la inmensa mayoría de los chilenos, colegios profesionales, pobladores trabajadores, estudiantes, en una gran jornada de unidad. Como también por la mayoría de los distintos sectores políticos de nuestro país.

Este ejemplo de lucha y unidad debe ser imitado y la palabra la tiene la oposición en pleno, está bueno ya que se cabreen los que andan con medios días cuando hay días enteros, tomemos el ejemplo de los cabros y con unidad y movilización hecharemos a PINORICI.

Hablamos de la Universidad y un round, pues bien la pelea no ha terminado, no hay solución clara para todos los exonerados como tampoco son claros los nuevos planes del ector Juan de Dios Vial Larraín.

¡¡Cuidado señor Rector!! los cabros universitarios tienen la fórmula para ganar esta pelea y muchas más, además cuentan con el apoyo de todo un pueblo.

¡¡¡A estos cabros ya no les pasan gatos por liebres!!!

## ENTREVISTA

Estuvimos detenidas 4 días, luego nos llevaron a la Fiscalía Militar a declarar ante un Ministro en Visita, que afortunadamente fue el señor Cánovas Robles, que es un hombre bien humano, el se dió cuenta de que nosotros de alguna manera queremos denunciar los atropellos de que son objeto nuestros compañeros: que al ser detenidos son torturados, que a los familiares se nos persigue, que el ingreso a las cárceles es cada día peor, nos allanan en forma humillante, incluso algunas veces se nos pide mostrar prendas íntimas bajo amenaza de que no se nos permitirá el ingreso y así tantas otras cosas, y la única manera de ser oídas es haciendo acciones como éstas.

—¿Qué mensaje le entregarías tú a través de este boletín, que es el vuestro, a los familiares que aún tienen un poco de miedo de participar en las movilizaciones que la AFPP realiza?

—Les diría que yo también tengo mucho miedo, que al momento de encadenarme yo tenía mucho miedo de sentir que me iban a pegar, a detener, pero el hacerlo da mucha fuerza, yo le diría a la gente que solamente se necesita el valor, el amor y un montón de sentimientos para salir a luchar, de nosotros y del apoyo de las masas depende la libertad de todos los presos políticos.

El día 6 de octubre un grupo de mujeres de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos se encadenó en las rejas del Congreso, Gema una de las valientes nos cuenta su experiencia:

"Yo y mis compañeras nos encadenamos para que se escuchara nuestra petición de publicar en el diario oficial en "convenio contra la Tortura y otros tratos crueles" que recientemente, en la ONU, había firmado el ministro García, también pedíamos que se agilizaran los procesos, ya que hay compañeros que llevan años y aún sus abogados no tienen acceso a los sumarios, también pedíamos la libertad de todos los presos políticos.

—¿Han tenido alguna respuesta a su pedido?

—No, por parte de las autoridades de gobierno, ya que no se ha publicado en el diario oficial, pero sí hemos tenido una gran solidaridad a nivel internacional ya que al ser requeridas por el Ministerio del Interior, esta movilización tuvo resonancia mundial.

—¿Qué pasó con la acusación y el requerimiento?

—Nos acusaron de incitar al paro del 7 de octubre, ya que nuestra acción fue un día antes, y también la acusación fue por ofensas a Pinochet.





# BOLETIN INFORMATIVO

AGRUPACION DE FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

SANTIAGO. CHILE 1988

¡¡¡PUBLICIDAD GRAUTITA!!!

TESTIMONIO

UN RODRIGUISTA EN PRISION

¡DESAPARECIDOS: "LOS QUEREMOS VIVOS!"



## Aniversario de la Unión Soviética

# LA PRIMERA REVOLUCION VICTORIOSA DEL MUNDO CUMPLE 70 AÑOS

"Las revoluciones triunfan cuando los pueblos las hacen suyas", señaló Julieta Campusano en uno de los múltiples actos conmemorativos.

"...70 años del primer grito en el mundo, de los primeros en poner término a la explotación del hombre por el hombre, cuando esos ideales estaban solamente escritos; lo había dicho Marx, lo habían asegurado sus continuadores, pero nadie lo había vivido. Entonces el mérito más grande del pueblo ruso, fue haber transformado esos ideales en una realidad... Y esa realidad ya tiene 70 años", señaló la dirigenta Julieta Campusano en uno de los múltiples actos conmemorativos realizados en el Chile con motivo del 7 de noviembre.

"Nosotros —añadió— que hemos vivido la contrarrevolución chilena brutalmente con el golpe de Estado, podemos comprobar cuán difícil sería para ese pueblo ruso, para ese pueblo con 15 grandes nacionalidades, pero además con muchas etnias, con idiomas diferentes, con un partido pequeño, haber logrado poner tras las banderas, tras los planteamientos de ese partido, a millones y millones de personas, porque las revoluciones triunfan cuando los pueblos las hacen suyas, no antes... no triunfan porque exista un grupo de iluminados, no triunfan porque exista un grupo de hombres con el arma bajo el brazo. Ni en Cuba, ni en Nicaragua en nuestra América, ni en el gran mundo de Europa, triunfaron solamente por las armas. Triunfaron cuando los pueblos hicieron suyos estos ideales".

Y el pueblo ruso abrazó los ideales libertarios, se sumaron millones de voluntades, venciendo gigantescos obstáculos. Los obreros, soldados, campesinos, mujeres unieron sus fuerzas y se tomaron el poder. Luego vendría la lucha contra la socialdemocracia, el reformismo y la contrarrevolución. Después de largos años de construcción, de cambios, el fascismo puso su bota en la inmensa tierra rusa: la Segunda Guerra Mundial y su secuela de muerte, tortura y hambruna. De ciudades enteras arrasadas, quemadas, de miles y miles de huérfanos, campos de concentración y 20 millones de los mejores hijos del pueblo soviético desaparecido, asesinados o muertos en combate.

Heroica, descomunal, fue la batalla soviética hasta lograr el socialismo real, consolidando la democracia y la justicia social. Sin embargo, quedaban aún tareas por emprender.

"El partido ha empezado por sí mismo al promover ante el pueblo un vasto programa de acción. Se modifican resueltamente los métodos y el estilo de las actividades del




partido, se establece una atmósfera de activa búsqueda de espíritu colegiado en el trabajo. Prestamos gran atención al problema del personal directivo, a promover a puesto dirigentes a personas competentes, de firmes convicciones y honradas, comunistas o sin partido. Otro aspecto del problema consiste el sustituir a quienes no cumplan con su trabajo, a quienes no pueden ir al compás de la época, a quienes han perdido la honestidad, la firmeza moral o se han comprometido en el nepotismo y el lucro, a quienes han perdido la imagen del comunista. Todos debemos aprender a trabajar en la democracia.

"En una palabra, la labor iniciada por el partido es una inmensa reestructuración a la sociedad, llamada a darle las formas más modernas, teniendo por base la democracia, la justicia social y la inspiración humana".

Esta es parte del análisis del máximo líder soviético.

Acá, en Chile y bajo el fascismo, Julieta Campusano enfatiza que esos cambios también tenemos que aplicarlos en nosotros mismos, ser capaces de detectar nuestras fallas, nuestros desaciertos, para corregirlos. Ser capaces de ser críticos y autocríticos, Constructivos. Luchadores e innovadores; siempre audaces, siempre llenos de iniciativas, de coraje, de combatividad, de firmeza revolucionaria, hasta lograr doblarle la mano a la dictadura y amenazar la reconstrucción del país, "donde nos esperan heroicas y complejas jornadas de lucha, pues cada etapa, cada logro, requiere de más energía, de más esfuerzo, más entrega, más creatividad, pues no debemos conformarnos jamás con lo alcanzado: hay que seguir avanzando".

**LA AFPP SALUDA A LOS TRABAJADORES Y AL PUEBLO SOVIETICO EN EL 70 ANIVERSARIO DE LA PRIMERA GESTA REVOLUCIONARIA TRIUNFANTE EN EL MUNDO, COMPROMETIENDOSE A REDOBLAR LOS ESFUERZOS —DESDE LA TRINCHERA DE LA PRENSA POPULAR— para contribuir a rescatar y escribir la lucha del pueblo chileno por conquistar su libertad!!**

El País 24/4/88

# Chile: Amenazan con Huelga General.

SANTIAGO DE CHILE, 23 (EFE). — El Comando Nacional de Trabajadores (CNT) amenazó hoy con convocar una huelga general para el próximo 1º de mayo si el gobierno militar no soluciona el paro que mantienen desde hace doce días unos 6.000 trabajadores de los ferrocarriles chilenos

La información fue confirmada h[illegible] Concepción, por el presidente de esa central sindical, [illegible], que se encuentra en esa ciudad, la más importante [illegible] de Chile, asistiendo a la constitución de la Federación Nacional de Trabajadores de Medios de Comunicación Social y señaló que "si se mantiene este conflicto laboral, el 28 de abril haremos varias manifestaciones frente a las estaciones, en una actitud de solidaridad con los trabajadores ferroviarios".

"Pero si no se resuelve la huelga antes del 30 de abril, su organización convocará, el 1º de mayo próximo, a un paro nacional", confirmó a EFE el líder sindical.

El dirigente denunció que se mantiene detenido al presidente de la Confederación de la [illegible], tras disolver la policía una march[illegible]rios.

SECRETO

EJERCITO DE CHILE
ESTADO MAYOR GENERAL
Dirección de Inteligencia

EJEMPLAR N° 1/2 /HOJA N° 1/1 /
DINE.II/3 (S) N°2435/ 26 / 21 /
AM.URUG.EN CHILE.

OBJ.: Remite información solicitada.

REF.: NOTA AM.URUG.(S) N°003/988, de 27.ENE.988.

SANTIAGO, 28 MAR 1988

DEL DIRECTOR DE INTELIGENCIA DEL EJERCITO

AL AGREGADO MILITAR DE URUGUAY EN CHILE

En relación a los antecedentes solicitados en el documento de "Referencia", se informa a US. lo siguiente:

a.- Antecedentes en poder de esta Dirección confirman la reunión efectuada por la Junta Coordinadora Revolucionaria (JCR) o Coordinadora Guerrillera Internacional (CGI) en territorio argentino en el período DIC. 987 y ENE.988, al que asistieron dirigentes del P.R. y ERP. (Argentina), FTMR. y MIR. (Chile), Sendero Luminoso (Perú) y Tupamaros (Uruguay). No se tiene información del contenido de la reunión.

En 1986 se creó una fuerza guerrillera internacional denominada "Coordinadora Guerrillera Internacional" y coordinada por los Jefes del Movimiento 19 de Abril (M-19) GUSTAVO ARIAS - Alias "BORIS" y CARLOS PIZARRO LEON GOMEZ "PINZON", cuyo objetivo es extender la acción subversiva a Panamá, Venezuela, Ecuador, Guatemala, Perú, Brasil y Argentina; que tiene su Sede en Colombia donde funciona como centro subversivo para América Central y del Sur.

b.- En cuanto a la credibilidad de los artículos de "Carta Confidencial", éstos son normalmente veráces.

c.- El SR. CESAR HIDALGO, es de profesión publicista, con estudios en Europa y con anterioridad se ha desempeñado como Director de Radio "Chilena", columnista del diario "La Tercera de la Hora" además, es autor de un libro sobre publicidad y propaganda, editado en Chile y en el extranjero.

El SR. HIDALGO, fue el primer Presidente del Movimiento "Avanzada Nacional", al cual renunció hace aproximadamente tres años, desconociéndose en la actualidad militancia política.

Hago válida esta ocasión para renovarle los sentimientos de especial consideración y alta estima.

Saluda a US.

GUSTAVO ABARZUA RIVADENEIRA
Brigadier General
Director de Inteligencia del Ejército

DISTRIBUCION :

1.- AM.URUG.EN CHILE
2.- DINE.II/3 ARCH.

2 Ejs. 1 Hj.

01-08

8804191

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- [illegible] DE CHILE -
- [illegible] -
- [illegible] / 98 -

PART[illegible] . -

I.- [illegible] : [illegible] . -

II.- [illegible] : Pedido de Información Nro. [illegible] . -

III.- T E X T O :

- Se adjunta al presente fotocopia del documento [illegible] Nro. [illegible], remitido a esta Agregaduría por parte de [illegible] de Inteligencia del [illegible] de Chile, [illegible] referencia a una Reunión efectuada por la Junta Coordinadora Revolucionaria (JCR). -

IV.- [illegible] :

1 ejemplar al J.E.M.E. -

1 ejemplar para su Archivo . -

V.- [illegible] :

Confección del presente Parte . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
AGREGADO MILITAR Y NAVAL
CHILE

El Agregado Militar y Naval de la Embajada del Uruguay en Chile . -

Coronel.

[illegible] A. [illegible] -

RESERVADO

ILEGIBLE



8804191

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø412ØØABR988 -
- MAF/07 -

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 007/988 . -

I.- EVALUACION : B - 2 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- El Cardenal(Jubilado) Raúl SILVA HENRIQUEZ realizó un viaje por distintos países de Europa.En oportunidad de encontrarse en España,efectuó declaraciones contrarias al actual Régimen de Gobierno, como así también por la situación que atraviesa el pueblo chileno; refiriéndose además a la relación existente entre el Gobierno y la Iglesia . -

Dichas declaraciones trajeron aparejadas duras réplicas por parte del Gobierno de este país, habiendo recrudecido las relaciones entre ambas Instituciones,(P.E.I.Nro.002).-

Por su parte el Grupo Tradición-Familia-Propiedad- realizó por calles de Santiago, una manifestación contraria al referido Cardenal, en la cuál repartieron panfletos que se adjuntan . -

En esta ciudad, el Diario EPOCA (opositor) al cumplir su primer aniversario, creó el premio "Personaje del Año" el que recayó en la figura del Cardenal SILVA HENRIQUEZ como personaje del año 1987 . -

Por tal motivo se realizó un agasajo en el Hotel Carrera de esta capital al que asistieron entre otras altas autoridades internacionales, el Embajador de nuestro país señor Alfredo BIANCHI . -

Se adjunta fotocopia del referido agasajo . -

IV.- DISTRIBUCION :

- 1 Ejemplar al J.E.M.E. -

- 1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :

- Confección del presente Parte . -

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel. [firma]
[illegible] A. [illegible]NOLI -

(Sello: EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY – AGREGADO MILITAR Y NAVAL – CHILE)

(Manuscrito al margen: Cruz / 530 / Gomes Ortiz)

RESERVADO

PARTES POCO LEGIBLE



8804191

TRADICIÓN · FAMILIA · PROPIEDAD

## Reabriendo las llagas de un trágico pasado, ¿qué futuro pretende el Cardenal Silva Henríquez para Chile?

# Consideraciones sobre Devaneos Socio-Igualitarios

### Introducción

**Desde Europa, declaraciones sobre la situación nacional.**

S. Emcia. el Cardenal Raúl Silva Henríquez fue agraciado recientemente en España con un premio "por la paz", concedido por un organismo internacional.

El Purpurado estimó que la ocasión era propicia para manifestar desde allá y desde esa tribuna su pensamiento sobre la situación interna —política, social e institucional— del país. Y así lo hizo.

S. Emcia. aprovechó también diversas otras ocasiones que su gira por Europa le ofreció —o que sus asesores le prepararon— para exteriorizar y precisar el juicio que la realidad nacional a él le merecía. Encuentros con la prensa, coloquios sobre derechos humanos, charlas con "cristianos comprometidos", sesiones académicas y hasta prédicas durante el Santo Sacrificio de la Misa —una celebrada en recuerdo del Presidente Frei— sirvieron para este propósito.

Los medios de comunicación social dieron amplia acogida a las declaraciones del Cardenal, así como a las reacciones que ellas provocaron. En Chile, según estimó un semanario, el hecho, incluyendo sus naturales desdoblamientos, ocupó alrededor de 100 metros cuadrados en la prensa capitalina ("Qué Pasa", 4-02-88).

**Circunstancias en que son emitidas:**

1. Las declaraciones sobrevienen en momentos en que el país se apresta a tomar importantes decisiones al respecto de su normalización institucional.

2. Ellas versan precisamente sobre la materia en debate [...]en de manifiesto la intención de influenciar la resolu[...] que los chilenos deberán próximamente adoptar.

3. Su autor, Cardenal Arzobispo de la Santa Iglesia, tuvo uno de los más destacados e importantes papeles en los trágicos acontecimientos que condujeron al quiebre de nuestras instituciones. Tal vez no sea exagerado decir que su actuación fue la más decisiva. La Historia discernirá.

4. El Purpurado, al tiempo que expone su pensamiento, se ofrece como mediador y garante de la democratización del país. En otras oportunidades se ha afirmado que él estaría incluso dispuesto a encabezar un gobierno de transición.

5. El Partido Comunista, otros grupos de izquierda y de extrema izquierda, y hasta algunos ex centristas hoy ya completamente mediatizados por la izquierda, lo proponen como candidato a la Presidencia de la República; o como candidato símbolo del NO en el próximo plebiscito.

**Necesidad de un comentario de la TFP**

Las circunstancias anteriormente señaladas piden un análisis sereno y objetivo de las aludidas declaraciones de nuestro Cardenal Emérito.

Si los chilenos vamos a decidir próximamente sobre el futuro del país, es importante y hasta necesario que tengamos delante de nosotros una noción clara y precisa del pensamiento de una figura nacional clave en el pasado reciente, que eventualmente podría asumir un papel principal en el futuro inmediato, y que desde ahora abre el debate exteriorizando su posición sobre temas candentes que reavivan heridas aun no bien restañadas y rememoran actitudes que muchos estimaban superadas.

La Sociedad Chilena de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad (TFP), después de dejar pasar un tiempo prudencial para que los ánimos se calmaran y el polvo levantado —que tantas veces impide la visión de conjunto— ba[...]a, estima que llegó el momento de presentar al público [...]análisis frío y respetuoso, pero veraz de los hechos. Tanto más necesario se hace cuanto que la opinión pública, después de un primer y natural sobresalto, va quedando apenas con impresiones vagas e indefinidas sobre estos hechos, vaguedad e indefinición que impiden comprender los verdaderos alcances y deducir las naturales consecuencias en materias tan importantes.

### I. Las preocupaciones del Cardenal son las del Departamento de Estado Norteamericano, y serían también las de la Iglesia.

El Cardenal dijo:

• *Que comparte las preocupaciones del Departamento de Estado.*

"Mis preocupaciones para salir de la actual situación son compartidas por el Departamento de Estado. No en vano en todos los países donde las dictaduras han sido derrocadas por la fuerza ha triunfado el comunismo" (Barcelona, encuentro con grupo de cristianos para la promoción y defensa de los derechos humanos, "El Mercurio", 31-01-88).

• *Que las dictaduras que no capitulan, caen en el comunismo.*

"Washington está muy preocupado porque todos los países de América latina donde las dictaduras han sido vencidas en forma violenta han caído en el comunismo. Todas. Y si el Sr. Pinochet quiere llegar hasta el 90, Chile puede convertirse en una Centroamérica; esto va contra los intereses de Estados Unidos, me dijo el Departamento de Estado. Nosotros no podemos tener una Cuba en el fondo del continente. (...). Los Estados Unidos quieren que esto se arregle pacíficamente, que es también lo que quiere la Iglesia" (entrevista a la revista "Vida Nueva", reproducida por "La Epoca", 10-02-88).

"Toda dictadura 'botada' violentamente suele terminar en un régimen comunista. Los americanos lo saben y están muy preocupados por ello" (ibidem).

La TFP observa:

1. *Nuestro ejemplo, la Civilización Cristiana y no los EE.UU.*

En primer lugar es necesario señalar que el modelo de organización para nuestro país, nación soberana y masivamente católica que es, no está en el régimen norteamericano, ni en las recetas que su Departamento de Estado pueda elaborar para el resto del mundo. Nuestro modelo debe estar inspirado en los moldes de la Civilización Cristiana, en la Doctrina Social Católica y en nuestras propias tradiciones.

San Pío X, al condenar al movimiento francés "Le Sillon" —precursor de las democracias cristianas contemporáneas— salió al paso de los modernos soñadores sociales diciendo:

"No, la civilización no está más por ser inventada, ni la ciudad nueva por ser construida en las nubes. Ella existió, ella existe; es la civilización cristiana, es la ciudad católica. Trátase apenas de instaurarla y restaurarla sin cesar sobre sus fundamentos naturales y divinos contra los ataques siempre renacientes de la utopía malsana, de la rebelión y de la impiedad: 'Omnia instaurare in Christo'" (Carta Apostólica "Notre Charge Apostolique", B.A.C., "Doctrina Pontificia", Vol. II, "Documentos Políticos").

No obstante, se comprende que en la actual coyuntura internacional, la irrupción de una forma de gobierno comunista en un país latinoamericano amenace a todo el continente. Y se entiende también que esa eventualidad preocupe al gobierno de los EE.UU., como al de cualquier otro país, especialmente a los sudamericanos. Lo que no se puede comprender es la naturalidad con que el Cardenal Silva Henríquez menciona la opinión del Departamento de Estado americano, casi como si ésta fuese ley para Chile.

2. *La política norteamericana condujo a muchos países al comunismo.*

En segundo lugar, es necesario considerar que históricamente las soluciones propuestas por los EE.UU. —sea en Europa, sea en Asia o en América latina— están lejos de haber sido las más afortunadas. En Yalta entregó de manos amarradas media Europa al dominio comunista. EE.UU. ganó la II Guerra Mundial, pero no democratizó el Este europeo. Su intervención en Indochina terminó en vergonzosa capitulación, en consecuencia de la cual cayeron bajo la dictadura y el genocidio rojos —y como piezas de dominó— Vietnam, Camboya y Laos; en América latina, sus intervenciones muchas veces han igualmente malogrado.

3. *La vía chilena al comunismo.*

Tercero, decir que en "los países donde las dictaduras han sido derrocadas por la fuerza ha triunfado el comunismo", es decir una media verdad e insinuar un error. Media verdad, porque hay países, como fue el caso de Chile, que cayeron en el comunismo por vías no dictatoriales y —data venia— con la alegría y el apoyo de S. Emcia. el Cardenal Raúl Silva Henríquez y de tantos Obispos chilenos.

Recordemos algunos ejemplos del apoyo eclesial al reformismo socialista.

• *El Cardenal, en 1970, daba inequívoco apoyo al reformismo de la UP.*

Declaraba entonces S. Emcia.:

"Las reformas básicas contenidas en el Programa de la UP son apoyadas por la Iglesia chilena"; "Nosotros vemos esto, la Iglesia ve esto, con inmensa simpatía"; "la mayoría de las reformas planteadas por la Unidad Popular coincide con los deseos, con los planteamientos de la Iglesia, así (es) que hay un apoyo claro" (entrevista concedida por Monseñor Silva Henríquez a periodistas cubanos, reproducida por "Las Ultimas Noticias", 12-11-70).

• *La Iglesia, según S. Emcia., preconizó, aceptó y quiso las reformas de Allende.*

"La Iglesia tampoco quiere ser contraria al gobierno. ¿Qué ha dicho la Iglesia a más de esta actitud? Lo siguiente: nosotros vamos a apoyar al gobierno en toda acción de bien común. El gobierno (marxista y ateo) va a encontrar nuestra colaboración leal; no vamos a ser obstáculo para las reformas; nosotros las hemos preconizado antes que nadie, las aceptamos, las queremos" ("Conversando en Toledo", junio de 1973, en "El Cardenal nos ha dicho, 1961-1982", Edit. Salesiana 1982, p. 173).

• *Acogió con simpatía a la UP.*

"La Iglesia de Chile observó con simpatía lo que en los albores del gobierno del señor Allende apareció como una política global de continuar los cambios sociales", escribe Mons. Silva Henríquez en carta al Cardenal Marty, Arzobispo de París, el 11-10-73 (Oscar Pinochet, "El Cardenal Silva Henríquez"; Edit. Salesiana, 1987, p. 144).

• *En pleno régimen de la UP extraordinario espaldarazo a las reformas comunistas de Allende.*

"No podemos sino alegrarnos de los grandes pasos que ha dado y va dando el país en ese sentido. Comprendemos que el proceso de cambios (...) no puede hacerse sin el sacrificio de los privilegiados" (Mensaje de los Obispos de Chile, 11-4-72, "Documentos del Episcopado. Chile 1970-1973", Ediciones Mundo, 1974, p. 134).

• *Critica solamente aspectos metodológicos del socialcomunismo, pero no sus metas.*

Hoy el Cardenal critica solamente la torpeza socialista de querer la dictadura del proletariado, y no las modernas fórmulas autogestionarias de implantar el comunismo.

El Cardenal dijo:

• *El régimen allendista: imperfecto pero democrático.*

"Contribuyó también (a que el pueblo exigiera la intervención de las FF. AA.) la torpeza de socialistas y comunistas que competían en la carrera por la instauración de la dictadura del proletariado" (entrevista al diario socialista "El País", de Madrid, 23-1-88).

"El golpe de 1973 inició una situación no querida al romper con la administración de Salvador Allende, que aunque imperfecta, era una democracia" (Madrid, 18-1-88, durante la Misa celebrada en la iglesia San Jerónimo El Real; "El Mercurio", 31-1-88).

• *Allende quería arreglar las cosas.*

"Allende me pidió que lo convidara a comer con el Presidente de la DC, Patricio Aylwin. Así lo hice y durante esa reunión Allende accedió a arreglar algunas cosas, todas muy delicadas.

Después no todas se arreglaron. No sé si porque no hubo tiempo, o tal vez porque él no pudo convencer a algunos de los suyos para llevar a cabo lo que había acordado..." (Barcelona, entrevista a "La Vanguardia"; "El Mercurio", 31-1-88).

### II. Un hecho que el Cardenal y los EE. UU. escamotean: la infiltración comunista en la Iglesia y la presión del Departamento de Estado por reformas de estructuras, las grandes armas del marxismo en América latina

**Un problema mal planteado.**

Afirma el señor Cardenal que él y el Departamento de Estado comparten una misma visión del problema político chileno, una misma preocupación con éste y una misma idea para resolverlo. Ambos estiman que si no se acepta la fórmula política por ellos propuesta, vendrá el comunismo. Y a modo de prueba el Purpurado dice:

"Todos los países de América latina donde las dictaduras han sido vencidas en forma violenta han caído en el comunismo. Todas". Monseñor parece decir: "Post hoc, ergo propter hoc" ("posterior a esto, luego por causa de esto", fórmula escolástica para designar cierto vicio de argumentación); y con ello da a entender que resistir al comunismo sería en sí mismo favorecerlo. Por lo tanto, no habría que usar nunca el brazo armado de la nación contra el comunismo...

Sin embargo, los hechos muestran que si el comunismo venció en los países que indica Mons. Silva Henríquez, no fue porque se lo enfrentara sino precisamente por lo contrario; porque se debilitó su defensa, porque EE.UU. sorpresivamente los abandonó y pasó a dar su apoyo a coaliciones dirigidas por marxistas; porque importantes sectores de la Iglesia dieron apoyo a los rebeldes y usaron su influencia para desprestigiar no sólo a la autoridad constituida sino que a la propia lucha anticomunista.

Es más, desde los tiempos del Presidente Kennedy los EE.UU., a través de la Alianza para el Progreso, especialmente en el caso de Chile, prepararon el terreno al marxismo exigiendo reformas de estructura socialistas y confiscatorias y favoreciendo la revolución kerenskiana de la Democracia Cristiana.

Calla S. Emcia. que en este continente el triunfo del comunismo se dio con la decisiva ayuda del "izquierdismo católico" y de los EE. UU. Cuba, Chile, Nicaragua, Bolivia, en tiempos del General Torres, son ejemplos que, de tan conocidos, dispensan las pruebas.

**El peligro para dictaduras o democracias es el izquierdismo católico.**

No, no basta constatar, como dan a entender las palabras de Mons. Silva Henríquez, que una cosa antecede a otra para deducir de ahí que es su causa. Tanto más que también hay países que sin tener dictaduras en el poder caen en el marxismo. La causa fundamental de la comunistización de los países latinoamericanos es otra, es la infiltración comunista en los medios católicos, es la alianza de católicos y marxistas, es la ofensiva "anti" anticomunista de ciertos Episcopados; es la existencia de esos sorprendentes "compañeros de ruta" lo que permite a las minorías rojas tomar las riendas de países mayoritariamente católicos y martirizar a sus pueblos.

## III. Lo único que el Cardenal desmiente: él no afirmó que el comunismo es el enemigo de Chile ¿Por qué esta singular precisión?

• *Extraño desmentido, el comunismo, ¿solamente enemigo y vencedor del régimen?*

**El Cardenal dijo:**

El cable internacional destacó: "El Cardenal Silva Henríquez dijo que 'el comunismo es el enemigo de Chile' y que 'el general Augusto Pinochet no ha podido vencerlo'" ("El Mercurio", 20 1 88).

Esta versión desagradó al Purpurado: pocos días después los teletipos traen un desmentido: el Cardenal Silva "precisó, sin embargo, que él no habló en Madrid de que el comunismo es el principal enemigo de Chile, sino que con el actual régimen, que lo tiene como tal, el comunismo ha ganado terreno" ("El Mercurio", 24 1 88).

**La TFP observa:**

¿Por qué, de todo lo que transmitió el cable, S. Emcia. se sensibiliza apenas con esa frase y estima necesario hacer ese desmentido? ¿No cree el Sr. Cardenal Emérito que el comunismo sea el enemigo principal o, por lo menos, un importante enemigo de Chile? El desmentido deja entender, incluso, que no lo considera un enemigo y que el eventual avance comunista sería mera derrota del Gral. Pinochet, y no, según transparece en sus palabras, una catástrofe para él, para el país y para la Iglesia.

• *Actitud coherente con el pasado de Monseñor, pero no con la Enseñanza Pontificia*

Si bien esta interpretación —que sus palabras no excluyen, e incluso sugieren— tenga coherencia con la simpatía con que S. Emcia. acogió al gobierno marxista de la UP y con el apoyo que dio a su reformismo socialista y confiscatorio (ver II); sin embargo, de modo alguno vemos cómo compaginarlas con la Enseñanza Pontificia.

• *Pío XI*

En efecto, S.S. Pío XI enseñó:

"El primer peligro, el más grande y el más general, es ciertamente el comunismo bajo todas sus formas y en todos sus grados; pues él amenaza todo, se apodera de todo, se infiltra en todas partes, abierta o solapadamente (...) sobre todo en la religión (...); y más especialmente en la Religión Católica" (Discurso "Siamo Ancora").

Y en su Encíclica "Divini Redemptoris" el mismo Pontífice afirma que en sus veinte siglos de existencia, la Iglesia no tuvo enemigo peor: "supera en amplitud y violencia a cuanto llegó a experimentar en las precedentes persecuciones contra la Iglesia". Lo califica de "intrínsecamente perverso" y advierte que no se puede admitir que los católicos "colaboren con él en ningún terreno" ("Divini Redemptoris", Acción Católica Española, "Colección de Encíclicas y Cartas Pontificias", Edit. Poblet, Buenos Aires, 1944, p. 576).

• *Juan Pablo II*

Por fin, recordemos que S.S. Juan Pablo II en la Encíclica "Dominum et Vivificantem", demuestra que el marxismo, como sistema filosófico, como ideología y como programa de acción y de formación de mentalidades las desenvolvió y llevó a sus extremas consecuencias la rebelión del corazón humano contra el Divino Espíritu Santo ("L'Osservatore Romano", Edición semanal en portugués, 8 6 86, N.º 56).

• *El comunismo, un enemigo no sólo del régimen, sino la máxima rebelión contra Dios*

Por tanto, señor Cardenal, el progreso del comunismo es algo que trasciende en mucho la persona del señor Presidente de la República. Es un problema fundamentalmente religioso, directamente relacionado con la salvación de las almas, con la verdadera libertad de la Iglesia y cuyas consecuencias en el orden temporal también son funestas. Así, si alguna precisión hubiera que hacer a la afirmación de que el comunismo es el enemigo de Chile, ella debería serlo para mostrar que no sólo lo es de nuestra patria, sino de toda civilización, de la religión y hasta del propio Dios. Como dice Juan Pablo II, se trata de la rebelión máxima, del pecado ápice que hasta el día de hoy haya osado levantar el hombre contra el Divino Espíritu Santo.

## IV. Iglesia, régimen militar y avance comunista

**El Cardenal dijo:**

• *Los militares robustecen a los comunistas*

"Los comunistas son más poderosos que antes. Es algo increíble. Estos militares vinieron para acabar con los comunistas y lo que han hecho es robustecerlos" (Barcelona, entrevista a "La Vanguardia", "El Mercurio", 31 1 88).

• *La ideología comunista cobra auge*

"En los quince años de régimen militar, las ideologías marxistas leninistas que intentó erradicar el golpe han cobrado auge" (en el Ateneo de Madrid, "El Mercurio", 31 1 88).

• *El régimen se mancha de sangre*

"Los militares se han manchado de sangre las manos. Creyeron que todo valía contra el comunismo. Desgraciadamente, no lo lograron. En el período democrático, los comunistas nunca sacaron más del 19% de los votos. Ahora tras 14 años de dictadura, sacan un 30% en la Universidad" (Madrid, "El País", 23 1 88).

• *El comunismo avanza*

"Si se observa la realidad del país se puede decir que el comunismo ha aumentado su presencia, lo que equivale a una derrota del gobierno". (Bonn, "El Mercurio", 31 1 88).

**La TFP observa:**

1. *Estimativas episcopales de popularidad no son materia de fe ni de moral*

Las impresiones del Cardenal nos parecen notoriamente desinformadoras (sin hablar de la generalización ofensiva inadmisible que hace contra la clase militar en su conjunto). Por lo demás, permítasenos dudar de lo acertado de los cálculos de algunos señores Obispos en materia de apoyo popular a la ideología comunista.

• *En 1972 creyeron que "la gran mayoría" quería el socialismo.*

A fines de 1972 —cuando el descontento popular contra el régimen de la UP tendía a ser incontenible— una extraña "Exhortación de los Obispos de Chile" sostenía cosas tales como:

"Una gran mayoría del pueblo chileno está de acuerdo:

a) "en que se mantenga la continuidad constitucional, el respeto y la obediencia a la autoridad legítima (...)". Es decir, la continuación del régimen marxista.

b) "en que se continúe el proceso de cambios tendientes a liberar los pobres de cualquier situación de injusticia y de miseria y a establecer la igualdad entre todos los chilenos". O sea, las reformas socialistas, confiscatorias de unos y empobrecedoras de todos. Los Obispos concluyen diciendo: "Hacemos nuestras esas aspiraciones" ("Documentos del Espiscopado Chile 1970 1973, p. 146).

• *Hoy Monseñor reconoce: la mayoría exigió que los militares depusiesen a la UP*

Hoy, sin embargo, el mismo Cardenal Silva Henríquez casi llega a reconocer lo contrario, esto es, el profundo desprestigio del régimen marxista de la UP:

"Los militares chilenos no querían entrar en el gobierno pero los chilenos, en su mayoría, les exigimos y les impulsamos en esta tarea" (entrevista al diario socialista "El País", 23 1 88).

2. *El dato que invoca no es concluyente*

Además, el único dato ponderable que ofrece S. Emcia. en favor del avance marxista es ambiguo, impreciso y conducente a resultados engañosos:

"En el período democrático, los comunistas nunca sacaron más del 19% de votos —dice—. Ahora (...) sacan un 30% en la Universidad".

• *Inadecuada comparación*

Monseñor compara cosas disímiles, elecciones nacionales con elecciones universitarias. Y ni eso siquiera constituiría argumento en su favor, porque los comunistas no sacan un 30% en la Universidad. Podrá serlo en alguna Universidad en concreto, jamás en todas, y más probablemente lo será en una Facultad, o en alianza con otras fuerzas. Por tanto, del indicio dado no se infiere un avance del comunismo, tanto más cuanto que es sabido que en el ambiente universitario siempre la izquierda recogió un porcentaje de votos significativamente mayor que el que obtiene a nivel nacional.

• *El marxismo no es sólo el PC*

Además, el otro término de la comparación dado por Monseñor también es engañoso. En efecto, si bien el PC nunca sacó más de un 19% de los votos, no obstante es necesario considerar que él no era ni es el único partido marxista en Chile. Había y hay otros, como el PS (que en tiempos de Allende se presentaba más extremado que el PC), los cuales aglutinados en la UP obtuvieron en 1970 más de un tercio del electorado; y dos años después, aunque inflacionados por un fraude electoral, alcanzaron más de un 40%.

Sería con respecto a esas cifras, y no con relación al 19% invocado, que habría que efectuar la comparación.

• *La Facultad de Teología, la más izquierdista de la UC.*

Sea como fuere, el aumento de la votación comunista —de existir— puede deberse a un sinnúmero de otras razones. Por ejemplo, la extraordinaria votación izquierdista que se observa en los alumnos de la Facultad de Teología de la Universidad Católica —de lejos la más izquierdista de esa Universidad— no se debe al régimen militar. Evidentemente que tiene relación con la infiltración del comunismo entre sus profesores y con el ambiente que ahí se vive.

• *Desconcertante impasibilidad de las autoridades competentes*

Es más. El hecho de que la Facultad donde el marxismo y la izquierda tienen mucho mayor penetración que en cualquier otra de esa universidad sea precisamente la de Teología, es síntoma de una espantosa anomalía: la enseñanza allí impartida es proclive a propagar el virus comunista, y/o los alumnos que selecciona son preponderantemente marxistas o marxistoides y buen número de los cursos impartidos no sólo no cohíben estas tendencias, sino que aun las favorecen. Siendo así, las causas de un eventual avance de las ideologías marxistas leninistas hay que buscarlas, entre otras, en la enseñanza que los teólogos salidos de esa Escuela imparten en diversos sectores de nuestra sociedad.

Espanta la serenidad con que las autoridades competentes presencian ese alarmante progreso del marxismo en la Facultad de Teología. Sin, por lo menos, tranquilizar al público dando a conocer qué medidas fueron tomadas para impedir que esa enseñanza continúe, y para desviar de la carrera eclesiástica a los recalcitrantes.

• *Vicaría y marxistas*

Y, desgraciadamente, los alumnos de Teología no son el único ejemplo. Según afirmaciones no desmentidas del ex Vicario de la Solidaridad, sacerdote apóstata I. Gutiérrez, en dicha Vicaría había alrededor de un 30% de funcionarios que eran marxistas. Los comunistas ahí instalados no sólo se benefician de la inmunidad propia a los organismos de la Iglesia, sino que están colocados en puestos claves y disponen para su acción de los cuantiosos recursos con que cuenta la Vicaría.

3. *El combate a la ideología comunista y la Iglesia*

De cualquier manera, una cosa es clara: el combate religioso y doctrinario a las ideologías marxistas-leninistas es competencia relevantísima de la Iglesia, por ser el comunismo un problema de contenido fundamentalmente moral y religioso. Especialmente cuando se trata de combatirlo dentro de las propias filas del catolicismo. El Estado lo combatirá en su campo propio, basado por cierto en la doctrina enseñada por la Iglesia; mas a él no le cabe en esta materia el papel principal, y su labor se volvería a la larga estéril si la jerarquía no hace la suya o, peor aún, si colabora con el enemigo que debería enfrentar.

• *Colando un mosquito y tragándose un camello*

Podría tenerse diferencias con el régimen militar vigente, incluso en éste o aquel modo de enfrentar la agresión marxista; y la TFP las tiene. No obstante, decir que lo que han hecho los militares es robustecer el comunismo, y que afirme esto el Cardenal Arzobispo que dirigió la Arquidiócesis de Santiago durante el tiempo de Allende, es como "colar un mosquito y tragarse un camello" (S. Mt. 23 24).

4. *Infiltración comunista y "anti" anticomunismo eclesiástico, dos poderosos aliados del marxismo*

En efecto, gran parte de la jerarquía chilena no sólo tomó en las últimas décadas una actitud de sistemático y desconcertante "anti" anticomunismo, sino que permitió que el marxismo se infiltrase en los medios eclesiásticos. Y a tal punto, que los propios Obispos, en documento de la Secretaría General del Episcopado, constataron:

"El entusiasmo por el socialismo (en tiempos de Allende) llega a los propios movimientos apostólicos universitarios y campesinos. Algunos sacerdotes se politizan y forman grupos por el socialismo, se confunde evangelización con liberación (...), el Reino de Dios se confunde con la ciudad temporal. La utopía marxista reemplaza la escatología cristiana (...). La gran masa de la Iglesia se siente abandonada, escandalizada y desorientada" ("La Evangelización en Chile durante los últimos 30 años", "Documentos del Episcopado Chile 1973 1980"; Ediciones Mundo, 1982, p. 23).

• ***¡Una Iglesia sustitutiva y no antagónica del comunismo!***

Causa perplejidad que a esa dolorosa comprobación no se sigan medidas adecuadas para subsanar el mal.

Por el contrario, en 1977 los Obispos chilenos deciden imitar al PC y dar a la Pastoral las apariencias de un sustitutivo del comunismo.

"El pueblo chileno —dicen— necesita escuchar una voz que hable a la mente y a su corazón a la vez. Esta función la cumplió el marxismo con mucha eficacia (!) y, en el fondo, en detrimento del Evangelio. La reducción de la influencia marxista tiende a aumentar la influencia cristiana, siempre que ésta aparezca al pueblo como sustitutiva más que antagónica" ("La Iglesia en Chile hoy", 1977, "Documentos del Episcopado, 1973 1980", p. 231).

• *Diálogo, un transbordo hacia el comunismo*

Naturalmente ese sistema "pastoral" tenía que beneficiar al marxismo:

"En los diálogos entre cristianos y marxistas —comprueba ese mismo documento— se ven cristianos que se hacen marxistas y no tanto lo inverso".

• *¿Quién es el culpable?*

¿De quién es, pues, la culpa de un eventual avance y fortalecimiento de las ideologías marxistas? ¿Es leal achacárselas a las FF.AA.? ¿No sería más correcto preguntarse qué hubiera sido de Chile si ni siquiera se hubiera dado esa reacción, y si el Episcopado no hubiese tenido contrapeso alguno?

Así, pues, ante un eventual avance del comunismo, la principal responsable o derrotada es la autoridad religiosa, incumbida por Nuestro Señor Jesucristo de velar por la integridad de la fe y de pastorear el rebaño amenazado por el Leviatán del siglo XX.

• *Los pueblos decaen cuando decae el clero*

Viene aquí a propósito recordar que:

"La Sagrada Escritura anuncia claramente que los pecados del pueblo tienen origen en los pecados de los sacerdotes, y por esto, como observa Crisóstomo, Nuestro Divino Salvador, cuando quiso purificar la enferma ciudad de Jerusalén, se dirigió en primer lugar al Templo, para reprender antes de todo los pecados de los sacerdotes, y en eso imitó al buen médico, que cura la enfermedad en su raíz" (Instrucción del Papa Adriano VI a propósito de la terrible crisis religiosa y política iniciada con la irrupción del protestantismo; Ludovico Pastor, "Historia de los Papas", tomo IV, vol. 9, p. 107, Edit. Gustavo Gil, Barcelona, 1952).

Recordando esta severa verdad, es evidente que no pretendemos conjeturar hasta qué punto ella se aplique o no a la Iglesia chilena, sólo tenemos en vista el amplio sector eclesiástico connivente con el socialo-comunismo.

## V. La vulnerabilidad de Chile frente al comunismo, según el Cardenal Silva Henríquez

Monseñor Silva Henríquez expuso las razones en virtud de las cuales, a su juicio, Chile sería hoy particularmente vulnerable a la prédica marxista. Veámoslas.

**El Cardenal dijo:**

• *Diferencias entre ricos y pobres*

"La izquierda tiene el campo abonado ya que existen ricos y pobres" (Barcelona, "El Mercurio", 31 1 88).

• *Estructuras medievales*

"En Chile tenemos estructuras medievales y no nos debe extrañar que el comunismo prospere en esta situación de injusticia social" (Barcelona, "El Mercurio", 31 1 88).

• *Grandes señores*

"No somos una Iglesia hecha de grandes señores y por eso nos quieren hasta los comunistas" (Madrid, declaraciones al "ABC"; "El Mercurio", 31 1 88).

• *Los ricos deben aceptar las reformas*

"Una vez abierto el camino democrático, hay que emprender reformas para superar las injusticias sociales. Si los que poseen riqueza y poder no aceptan eso, van a crear un estado de violencia en Chile, y ellos serán los primeros en sufrir después las consecuencias" (Bonn, "El Mercurio"

31 1 88).

• *Justicia social y democracia*

"La única forma de luchar contra el comunismo es la justicia social en democracia" (Barcelona, entrevista a "La Vanguardia", "El Mercurio", 31 1 88).

**La TFP observa:**

• *Los hechos indican otra cosa*

Asombra que S. Emcia. insista en esa prédica igualitaria cuando todos saben que el igualitarismo socialista de Frei y Allende fue de hecho la vía por donde Chile resbaló hacia el comunismo. La expoliación de los propietarios no aminoró, antes exacerbó hasta el delirio el odio de clases marxistas. La capitulación de las clases dirigentes y de muchos poseedores de riquezas favoreció la violencia y no les ahorró sufrimiento ni humillación algunos. Las reformas de estructuras de la década Frei-Allende trajeron injusticia, miseria y enfrentamiento social.

• *El Episcopado apoyó el socialismo*

Ya vimos más atrás como en la época allendista el Cardenal Silva Henríquez y el Episcopado apoyaron el programa de reformas de estructura de la UP. En esa época también propiciaron un igualitarismo radical que a muchos hoy les parecerá inverosímil.

En 1970, el entonces presidente de la Conferencia Episcopal chilena, Monseñor Santos, a nombre de los Obispos y en documento oficial afirmaba:

"La Iglesia ha visto y ve necesaria la reforma agraria ( . . . ). La Iglesia ha apoyado y hoy día sigue apoyando la reforma agraria, porque ( . . . ) no ve cristiana la diferencia entre patrón e inquilino (!)".

• *El propietario agrícola fue considerado un usurpador . . .*

Y más adelante convoca a los propietarios a abandonar sus tierras:

"Hoy el proceso de reforma agraria está en marcha. Hoy muchos propietarios agrícolas deben entregar sus tierras para que sean divididas según la ley. Se enfrentan así al dolor y a abandonar lo que han considerado suyo durante toda su vida . . ." (Documentos del Episcopado, 1970-1973, p. 10).

"Lo que han considerado suyo", dice el presidente de la Conferencia Episcopal chilena, como si no lo hubieran sido y como si no lo fueran. El legítimo propietario, tratado como usurpador por quien debe ser maestro de justicia y verdad.

• *El socialismo más cristiano que el capitalismo*

"Creo que el socialismo tiene enormes valores cristianos que bajo muchos puntos de vista es muy superior al capitalismo" (Mons. Silva Henríquez en declaración a periodistas cubanos en 1970, publicada en "Ultima Hora", 12-11-70).

• *La socialización, acción de Cristo libertador*

"Es sin duda la tendencia moderna a la 'socialización' de la vida humana uno de los más claros 'signos de los tiempos' en que podemos discernir el llamado y la acción de Cristo como Señor y Libertador de la Historia ( . . . )" (Obispos de Chile: "Evangelio, política y socialismos", mayo de 1971: "Documentos del Episcopado, Chile 1970-1973", Ed. Mundo, p. 71).

• *¿Intolerancia frente al derecho de propiedad privada?*

"Algunos partidarios del sistema capitalista ensayan ... socialización de éste que no implique necesariamente la sustitución de las bases del sistema, es decir, del derecho a la propiedad de los medios de producción. Este tipo de organización económica corre permanentemente peligro de hacer primar egoístamente el bien privado de los poseedores del capital por sobre el bien común del país, engendrando así desigualdad y marginalización" ("Evangelio, política y socialismos").

• *El marxismo enriquece el pensamiento contemporáneo*

"En el caso del marxismo, nadie puede negar la justeza de algunos de sus análisis con los que ciertamente ha enriquecido el pensamiento contemporáneo" ("Evangelio, política y socialismos": "Documentos del Episcopado, Chile 1970-1973", p. 77).

• *Alegría con reformismo demoledor de la UP*

"La justicia hoy día es desarrollo, participación e igualdad, y no podemos sino alegrarnos de los grandes pasos que ha dado y va dando el país en este sentido (son los pasos de la UP . . . ). Invitamos a todos los chilenos ( . . . ) a construir **la igualdad** (esta negrita es de los Obispos, todas las otras son nuestras) ( . . . ) que la comunidad chilena de mañana sea desarrollada, participativa, igualitaria . . ." ("Por un camino de esperanza y alegría", los Obispos de Chile, abril de 1972. "Documentos del Episcopado, Chile 1970-1973", p. 134).

• *Llamado a continuar con Allende y sus reformas*

Seis meses después, en octubre de 1972, los Obispos vuelven a insistir en que el proceso de cambios de estructuras tendientes "a establecer la igualdad" debe continuar, y en que Allende debe seguir en la Presidencia de la República ("Exhortación de los Obispos de Chile", 21-10-72. "Documentos del Episcopado, Chile 1970-1973", p. 146).

• *La receta de Monseñor, un camino seguro al comunismo*

Estos son sólo unos botones de muestra. Quien quiera conocer en profundidad este proceso de colaboración eclesiástica a la ascensión y mantención del régimen comunista de Allende, puede leer el "best seller" "La Iglesia del Silencio en Chile". Por ahora, lo dicho es suficiente para probar que Chile cayó y se mantuvo durante mil días en la vorágine marxista por aplicar precisamente los "remedios" que Monseñor Silva Henríquez sugiere para evitar el comunismo.

## VI. Magisterio Pontificio e igualitarismo social

A pesar del profundo igualitarismo de Monseñor Silva Henríquez y de los pronunciamientos de la CECh, la Doctrina Católica es muy clara al respecto:

• *A. Condena al igualitarismo*

**León XIII: Las desigualdades de fortuna son beneficiosas para la sociedad**

León XIII, el célebre Pontífice de la cuestión social, declara:

"Hay que establecer que se debe respetar la condición humana, es decir, en la sociedad civil no se puede igualar los altos y los bajos. Lo andan intentando, es verdad, los socialistas, pero toda tentativa contra la misma naturaleza resulta inútil. En la naturaleza de los hombres existe la mayor variedad: no todos poseen el mismo ingenio, ni la misma actividad, salud o fuerza; y de diferencias tan necesarias se sigue naturalmente desigualdad de fortuna. Y ello es un beneficio así de los particulares como de la misma sociedad; pues la vida común necesita aptitudes varias y oficios diversos; y es la misma diferencia de fortuna, en cada uno, lo que sobre todo impulsa a los hombres a ejercitar tales oficios" ("Rerum Novarum", A.A.S. vol. XXIII, p. 657).

**Pío XI: El igualitarismo, un error vergonzoso.**

El Papa Pío XI, como no podía dejar de ser, reafirma el mismo principio:

"Yerran vergonzosamente los que pretenden que en la sociedad civil todos los ciudadanos tienen derechos iguales y niegan que en ella haya jerarquías" ("Divini Redemptoris", A.A.S., vol. XXIX, p. 81).

**Pío XII: Armonía entre fraternidad y desigualdad.**

La misma doctrina la encontramos en el Radiomensaje de Navidad de 1944 del Pontífice Pío XII, quien enseña cómo se armonizan las exigencias de la fraternidad con las necesarias desigualdades (Radiomensaje de Navidad de 1944, "Discorsi e Radiomessaggi", vol. VI, p. 239-240).

**Juan Pablo II: una sociedad sin clases: peligrosa utopía.**

Por su parte, el Papa Juan Pablo II, al dirigirse a los jóvenes brasileños en la ciudad de Belo Horizonte, les advertía:

"Aprendí que un joven comienza peligrosamente a envejecer cuando se deja engañar por el principio fácil y cómodo de que 'el fin justifica los medios', cuando comienza a creer que la única esperanza para mejorar la sociedad está en promover la lucha y el odio entre grupos sociales, en la utopía de una sociedad sin clases, que se puede manifestar bien luego en la creación de nuevas clases" (Juan Pablo II, Alocución a los jóvenes en Belo Horizonte, 1-7-80, "Todos os pronunciamentos do Papa no Brasil", Loyola, São Paulo, 1980, p. 134).

• *B. Estructuras medievales, justicia y comunismo*

**El Cardenal dijo:**

"No nos debe extrañar que el comunismo prospere", pues "en Chile tenemos estructuras medievales", y que por ser medievales configuran una situación de injusticia social (Barcelona, encuentro con "cristianos comprometidos", "El Mercurio", 31-1-88).

**La TFP observa:**

De ser así, la sociedad en tiempos de San Luis, Rey de Francia y de San Fernando, Rey de Castilla, sería de las más proclives al comunismo. Los Pontífices, sin embargo, consideran a la Edad Media como la sociedad católica más perfectamente lograda y no se cansan de lamentar su destrucción.

**El Papa de las Encíclicas sociales escribe:**

León XIII, por ejemplo, se refiere a la Edad Media así: "Hubo un tiempo en que la filosofía del Evangelio gobernaba los Estados. Entonces aquella energía propia de la sabiduría cristiana, aquella su divina virtud, había compenetrado las leyes, las instituciones, las costumbres de los pueblos infiltrándose en todas las clases y relaciones de la sociedad (...)

(...) Organizada de este modo la sociedad civil, produjo bienes muy superiores a toda esperanza. Todavía subsiste la memoria de ellos, y quedará consignada en un sinnúmero de monumentos históricos, ilustres e indelebles, que ninguna corruptora habilidad de los adversarios podrá nunca desvirtuar ni oscurecer" ("Immortale Dei", "Colección de Encíclicas y Cartas Pontificias", Acción Católica Española, Ed. Poblet, Buenos Aires, 1944, pp. 166 y 167).

**Plinio Correa de Oliveira explica:**

En su ya clásico ensayo "Revolución y Contra Revolución" (Ediciones Paulinas, Santiago, 1963), el afamado pensador católico y fecundo hombre de acción señala también, a este propósito, que el orden de cosas que viene siendo destruido es la Cristiandad medieval, y observa que ese orden estuvo inspirado, en circunstancias inherentes a tiempos y lugares, en los ideales de la civilización cristiana.

• *C. Propiedad privada y reforma social*

Es importante señalar, ante el espectro reformista que levanta el Cardenal Silva Henríquez, que León XIII, y los otros Papas que han abordado la cuestión social, son muy claros en dejar asentado un principio fundamental: la propiedad individual.

"Rerum Novarum", para evitar todo equívoco, dedica la primera parte de la Encíclica a la refutación del socialismo. Esta parte termina así:

"Quede, pues, sentado que cuando se busca aliviar a los pueblos ( . . . ), se debe guardar intacta la propiedad privada". (Acción Católica Española, "Colección de Encíclicas y Cartas Pontificias", p. 423).

Esta enseñanza continua e inequívoca del Magisterio social de la Iglesia fue recordada hace poco por Juan Pablo II al afirmar:

"El derecho de propiedad está unido a la persona, también cuando se trata de la propiedad de los medios de producción: este comienzo ha sido designado por el Señor como dominador de la Creación visible. Está unido con la finalidad de que pueda ser correctamente liberada la iniciativa económica, que sirve no sólo al individuo sino también a la sociedad. Este principio, considerado por Santo Tomás expresión del derecho natural ( . . . ) pertenece a toda la tradición de la doctrina social de la Iglesia, desde la "Rerum Novarum" hasta la "Laborem Exercens" (discurso a Obispos polacos en visita ad Limina Apostolorum "L'Osservatore Romano", 18-12-1987, pp. 1 y 5).

Nótese que el Pontífice recuerda esto a Obispos que ejercen su misión apostólica en un país comunista.

## VII. "Divini Redemptoris", Monseñor Silva Henríquez y el combate al comunismo

**El Cardenal dijo:**

"La única forma de luchar contra el comunismo es la justicia social en democracia" (Barcelona, entrevista a "La Vanguardia", "El Mercurio", 31-1-88).

**La TFP observa:**

*1. El comunismo, un mal de naturaleza espiritual*

S.S. Pío XI en su Encíclica contra el comunismo, si bien insiste en la obligación moral grave de combatir las injusticias sociales, advierte:

"El mal que se ha de combatir es ante todo considerado en su fuente originaria, un mal de naturaleza espiritual, y desde esta fuente es de donde brotan con una lógica diabólica todas las monstruosidades del comunismo".

Y después agrega:

"Proceder de distinta manera y querer al mismo tiempo obtener el fin con medios puramente económicos o políticos, es quedar a merced de un error peligroso" ("Divini Redemptoris" N.o 77 y 78; Acción Católica Española, "Colección de Encíclicas y Cartas Pontificias").

• *Pío XI sugiere muchos medios de lucha contra el comunismo*

En su Encíclica, el Pontífice sugiere una serie de medios para combatir el comunismo: refutación doctrinaria, condenación y denuncia, oposición de la Doctrina Católica; prohibición de colaborar con el comunismo en cualquier campo; que los estados impidan la propaganda comunista, que se recurra a medios de defensa; renovación de la vida cristiana, justicia social, caridad cristiana, oración y penitencia.

El Pontífice llega incluso a aplicar al combate contra el comunismo la frase de Nuestro Señor Jesucristo: "Tales demonios no se lanzan más que con la oración y el ayuno". Así, señala: "Tampoco podrá ser vencido el mal que hoy atormenta a la humanidad sino con una santa cruzada universal de oración y penitencia" (Acción Católica Española, "Colección de Encíclicas y Cartas Pontificias", N.o 59).

*2. La democracia no es ningún "cúralo todo"*

El Cardenal Silva Henríquez dice que el único medio de combatir el comunismo es "la justicia social en democracia".

Ahora, la Encíclica, como se ve, muestra la insuficiencia de la mera justicia social para ese fin, sea ella aplicada en democracia o de otra forma. La democracia no aparece como remedio en la Encíclica. Al contrario, de su texto se desprende que puede ser necesario a un país democrático suspender o limitar el ejercicio normal de ese régimen a fin de defenderse de la agresión marxista.

La democracia, por lo demás, entendida conforme a la Doctrina Católica, es uno más de los sistemas de gobierno lícitos.

• *San Pío X: la democracia no goza de ningún privilegio*

San Pío X al condenar "Le Sillon", grupo precursor de las democracias cristianas, escribe:

"León XIII (...) enseñando, pues, que la justicia es compatible con las tres formas de gobierno, enseñaba que en este aspecto, la Democracia no goza de ningún privilegio especial. Los 'sillonistas', que pretenden lo contrario, o rechazan oír a la Iglesia o tienen de la justicia y de la igualdad un concepto que no es católico" (San Pío X, "Notre Charge Apostolique").

Pero, el Sr. Cardenal Emérito no solamente reduce el combate al comunismo a la justicia social, y ésta a la aplicada en democracia —doble reduccionismo por lo tanto— sino que el propio concepto de justicia social que pregona suena a socialismo igualitario.

• *La justicia social de Monseñor es reformismo igualitario*

Quien haya leído con atención las citas que adujimos anteriormente, sobre todo quien estudió los pronunciamientos del Cardenal Silva Henríquez en tiempos de la UP, podrá percibir que la justicia social, para él, se identifica con el proceso reformista de Allende y exige un "orden" igualitario. En verdad, como enseña la doctrina católica, sin desigualdad ni siquiera es concebible la sociedad ("Rerum Novarum", A.A.S., vol. XXIII, p. 657).

• *Marxismo o dictadura militar... con tal que impongan la igualdad*

No es solamente el Cardenal Silva Henríquez el único en insistir en la prédica igualitaria. La Conferencia Episcopal Chilena (CECh) levantó su voz innumerables veces durante el régimen militar para pregonar el igualitarismo y censurar el no haberse continuado con las reformas de la Unidad Popular, en particular con la agraria.

Un rápido lectura al volumen "Documentos del Episcopado, Chile 1974-1980", nos depara entre muchas otras muestras de igualitarismo con ésta:

Después de afirmarse que el pueblo chileno "apreció mucho" el reformismo de Frei y Allende, se dice que "el pueblo no rechaza necesariamente la autoridad, aun dura como la del dirigente marxista o del militar. El pueblo sacrifica incluso su libertad con tal de lograr la igualdad. Un gobierno autoritario será aceptado por el pueblo sin gran dificultad, si promueve la igualdad ("La Iglesia en Chile hoy", 1977, p. 230).

• *El igualitarismo, centro de la lucha entre marxismo y Religión Católica*

En realidad, como explica el Prof. Plinio Correa de Oliveira, en su último libro, el utopismo igualitario constituye una grave injusticia: injusticia contra los hombres, que tienden naturalmente a expandir sus potencialidades y así diferenciarse mutuamente; pero sobre todo una injusticia contra Dios, que creó todos los seres desiguales, incluso los hombres. "Sería un acto de rebelión —dice el profesor Plinio Correa de Oliveira— querer imponer la igualdad a un orden de cosas que su Autor, por altísimas razones, hizo desigual".

Y agrega: "Por eso, la cuestión de igualitarismo se sitúa en el centro más central —si se pudiese decir así— de la lucha entre el marxismo, fundamentalmente ateo, y la Religión Católica, que enseña la existencia de un solo Dios en

tres Personas realmente distintas, trascendente, eterno y perfecto. De esta oposición filosófica y religiosa se sigue una oposición socio político económica" ("Proyecto de Constitución Angustia al País", (São Paulo, 1987, pp. 184 y 187).

### VIII. El Cardenal Silva Henríquez y la CECh combatirían apenas la vía staliniana hacia el socialismo

Si la jerarquía católica chilena —de modo análogo a lo que hizo en la década Frei Allende— reduce su combate al comunismo, como lo sugiere Monseñor Silva Henríquez y varias declaraciones del Episcopado, a una "justicia social en democracia"; si, como ya se mostró, esos conceptos de justicia y de democracia no son los de la doctrina católica tradicional, entonces, ella no sólo abandona el combate al peor enemigo de la Iglesia en sus 20 siglos de existencia, sino que pasa a colaborar con él del modo y en la forma deseada por Lenin.

El cabecilla bolchevique, en efecto, según cuenta el escritor y periodista galo André Frossard, dijo una vez a su padre —fundador y primer secretario del PC francés—: "No te esmeres en hacer propaganda antirreligiosa. Utiliza a los cristianos en la lucha de clases y verás cómo ellos pierden su fe" (entrevista a "Ercilla", 11-11-87).

Después de lo visto, ¿cómo entender el combate al comunismo propiciado por Monseñor Silva Henríquez, si para él justicia social equivale a igualdad, y la igualdad no es sino la meta del comunismo?

La diferencia pareciera radicar en la forma, en el modo de alcanzarla. S. Emcia. insiste en que sea "en democracia", es decir, la vía de Mitterrand, de Felipe González y del mito publicitario Gorbachov —con sus "perestroikas" y "glasnosts"— y ya no más a través de la dictadura del proletariado, a la manera de Stalin y Mao. Pero si así fuese, en rigor no se trataría de un combate al comunismo, sino sólo a la vía histórica aplicada en Rusia, vía que muchos erradamente creen sinónimo de comunismo, vía que hoy aparenta estar a punto de desaparecer.

Por otro lado, las simpatías de Monseñor por Allende, la alegría con que acogió sus reformas y su reciente frase intentando explicar por qué el Presidente socialista no solucionó "algunas cosas" —"porque no hubo tiempo, o tal vez porque él no pudo convencer a algunos de los suyos"— se deberían a que también el líder de la UP quería caminar por una vía democrática hacia esa misma meta.

Ahora, todos estos "nuevos" modelos de caminar hacia el comunismo, como lo demostró magistralmente el profesor Plinio Correa de Oliveira en su famoso Mensaje sobre el socialismo autogestionario francés —suscrito por las 15 TFP en el mundo— no significan un ablandamiento o una moderación en la meta comunista, sino por el contrario un avance y una radicalización; si bien que velados a través de una hábil estrategia gradualista (Plinio Correa de Oliveira, "El socialismo autogestionario frente al comunismo, ¿es una barrera o una cabeza de puente?": "El Mercurio", suplemento especial, 20-1-82).

### IX. El Cardenal, y la desconfianza de los católicos

Monseñor Silva Henríquez destacó también en sus declaraciones, a veces en términos patéticos, la situación de miseria y de opresión en que supuestamente se encontraría el pueblo chileno.

• El Cardenal dijo:

El pueblo se está muriendo de hambre.

"La Iglesia no puede aceptar que el pueblo se esté muriendo de hambre. El 40% de los habitantes de las poblaciones no tiene trabajo y el resto tiene un sueldo de miseria... La injusticia nos duele en el alma, porque amamos al que sufre esa injusticia. Eso es lo que Cristo nos ha enseñado y eso es lo que intentamos llevar a la práctica" (entrevista a "Vida Nueva", "La Epoca", 10-2-88).

• *Hay cesantía y falta de libertad*

"La población del país continúa afrontando una difícil situación salarial y laboral y sufre falta de libertad" (Homilía durante Misa en memoria de Eduardo Frei, "El Mercurio", 31-1-88).

• *Asesinatos y torturas*

El Cardenal Silva Henríquez también afirmó que los militares se habían manchado las manos de sangre, nada habrían respetado en el combate al comunismo; dio a entender que la tortura sería generalizada y sostuvo que la "culpabilidad de Pinochet y de los torturadores" en tiempos normales debería castigarse; agregó que es humano pedir justicia y venganza, pero que era torpe, porque como no estamos en una situación normal podría despertar inquietudes en el Ejército y hacer volver el riesgo de golpe ("El País" de Madrid, 21-1-88, y conversación con "La Epoca" desde Bonn; "La Epoca" 27-1-88).

• *El pueblo con odio a muerte e irrefrenado a Pinochet*

En fin, manifestó S. Emcia. que "la situación es mala porque el general Pinochet no tiene dónde irse, ¿a dónde puede ir donde no lo maten? (...) Este hombre tiene los días contados si sale de ahí" (Alemania, durante Misa en recuerdo de Frei, "El Mercurio", 31-1-88).

Expresiones esas que a muchos sonaron casi como una invitación, o al menos como un atenuante puesto de antemano a un crimen de esa naturaleza. Se recordó incluso que ya hubo un Obispo chileno que consideró héroes a los que atentaron contra el Presidente de la República en 1986.

• La TFP comenta:

Es evidente que las palabras de Monseñor pintan un cuadro parcial y desinformador.

La TFP deshizo el "show" de miseria

En realidad, como con rigor científico lo demostrara un destacado y antiguo miembro de la TFP, el economista Carlos Patricio del Campo, en su libro "Chile 1987: olvidos y confusiones amenazan la propiedad privada y la libre iniciativa" (cuyo primer ejemplar fue oportunamente enviado al Vicario de Cristo), el cuadro que pinta Monseñor Silva Henríquez no corresponde a los hechos.

Esta realidad, por lo demás, no escapó al fino sentido de observación del Pontífice:

"Recuerdo —declara Monseñor Eladio Vicuña— que cuando veía el entusiasmo del pueblo en las calles, el Santo Padre repetía constantemente: 'Chile es muy diferente de lo que muestran los periódicos en el extranjero. Es un país culto, diferente de los otros países que visité'. Con respecto a las personas que salían a su paso para saludarlo, comentó que 'se ve gente alegre, bien vestida, no se ven ropas andrajosas'". ("La Segunda", 13-4-87)

Análogas impresiones dio a conocer el Cardenal Casaroli.

Asimismo, el periodista francés Jacques Bonomo, quien tuviera acceso a informaciones confidenciales, declaró en base a ellas que "el Papa descubrió que la situación chilena no era como se la habían pintado" ("Cosas", 3-4-87).

Al contrario de lo que afirma S. Emcia., el pueblo no está "muriéndose de hambre"; el desempleo, según las últimas estadísticas, alcanzó los niveles históricos más bajos en los últimos decenios; los salarios considerados globalmente no son de miseria.

• *En lo que tiene de real, mucho podría hacer la jerarquía*

No obstante es verdad que existen algunos sectores con graves carencias, hay estrecheces, ocurren injusticias.

En esto, la jerarquía tendría todas las condiciones para realizar una labor insustituible y valiosísima en orden a remediar o al menos paliar esos males, exigiendo con la sabiduría que es propia de la Iglesia el cumplimiento de la justicia, recordando a los ricos sus obligaciones de caridad; llamando la atención a los poderes públicos sobre éste o aquel abuso, sobre ésta o aquella urgencia, sobre éste o aquel desvío.

• *Los desvelos del Cardenal van para un reformismo igualitario, que genera miseria y opresión*

Nada más normal, nada más propio de la Iglesia y más benéfico para la sociedad. Sin embargo, desgraciadamente —y los textos aquí citados son por demás elocuentes— en las preocupaciones del Cardenal Silva Henríquez, como en las de la CECh, no hay un mero desvelo por los pobres y por las víctimas de la injusticia; hay, eso sí, un visceral deseo de una sociedad colectivista e igualitaria muy afín con el socialismo autogestionario. La cual, como es patente, dondequiera que se haya implantado genera opresión, miseria e injusticia. Y de las más brutales.

• *Desconfianza del católico con esas declaraciones a favor de los pobres*

Júntese a eso un "anti" anticomunismo de tantos Obispos y una infiltración marxista en las estructuras eclesiales y se comprenderá cuán razonable es que los católicos fieles a la doctrina tradicional de la Iglesia queden más que simplemente desconfiados; queden desconcertados y desolados con esas declaraciones pretendidamente a favor de los pobres y de los oprimidos.

• *El comunismo, esa vergüenza de nuestro tiempo, esclaviza a los pobres y aumenta su miseria*

Y no tienen esta desconfianza, porque sean insensibles a la miseria y a la injusticia, sino porque a esos mismos pobres y oprimidos se les agravará su ya penosa situación.

Bien lo expresó la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe en su documento sobre la Teología de la Liberación "Libertatis nuntius". Refiriéndose a los regímenes totalitarios comunistas, dice:

"No se puede desconocer esta vergüenza de nuestro tiempo: pretendiendo proporcionarles libertad, mantienen naciones enteras en condiciones de esclavitud indignas del hombre. Aquellos que, tal vez por inconsciencia, se vuelven cómplices de semejantes esclavizaciones, traicionan a los pobres que querrían servir".

## Conclusión

**La voz que adormece, la mano que apaga reacciones**

• *El Cardenal Emérito rompe con un estado de moderación al proponer reformas de estructuras*

Las declaraciones del Cardenal Silva Henríquez son en sí mismas graves. En un momento en que hasta los socialistas se muestran —al menos por estrategia— inclinados a dar garantías de respeto a la propiedad privada y hasta hacen promesas de que no emprenderán una nueva reforma agraria, el Purpurado levanta, entre otros, el espectro del reformismo igualitario. Sus palabras naturalmente evocan sus actitudes frente a los gobiernos de la DC y de la UP, así como la de tantos de sus hermanos del Episcopado. Este pasado —como vimos— confiere mayor peso a las recientes declaraciones del Purpurado. Y todo ello asusta. Parece que, adaptados a las nuevas circunstancias, se quisiera conducir al país por las mismas vías de las que nos libráramos en 1973. Es como volver a ver la misma película o, peor aún, volver a transitar por el mismo despeñadero.

• *Hay escándalo; la CECh y Monseñor Fresno piden que no se juzgue*

Los pronunciamientos de Monseñor Silva Henríquez produjeron escándalo y suscitaron variadas reacciones. La Conferencia Episcopal respondió a las críticas hechas al Cardenal Silva Henríquez diciendo:

"No es prudente emitir juicios tajantes sobre declaraciones cuyos textos no se conocen en su totalidad" ("El Mercurio", 29-1-88). Monseñor Fresno, por su parte, "puso especial énfasis en que no había que juzgar estas declaraciones, sobre todo si ello contribuye a incrementar divisiones y polarizaciones que deben evitarse, en lugar de estimularse" ("El Mercurio", 30-1-88).

El Arzobispo de Santiago, refiriéndose a los efectos de las declaraciones del Cardenal Silva Henríquez, dijo: "ruego al Señor que lo consuele en este ingrato momento" ("La Segunda", 29-1-88).

• *A más de un mes, ningún esclarecimiento*

Han pasado casi dos meses desde entonces y las graves afirmaciones atribuidas por la prensa al Cardenal Emérito no han sido desmentidas. Por el contrario, Monseñor Silva Henríquez volvió a Chile y todo lo que ha dicho no hace sino confirmar lo que el cable internacional transmitió. Hubo apenas un pedido de perdón a quienes él pudiera haber herido con sus palabras, diciendo que sólo quiso expresar su pensamiento. Este sí fue confirmado ("El Mercurio", 19-2-88).

• *El pueblo fiel: a solas, conviviendo con la contradicción y el "nonsense"*

Así, el resultado final es que el pensamiento expuesto por Mons. Silva Henríquez, corresponde a lo que transmitió la prensa, circuló en el país y produjo escándalo.

La autoridad eclesiástica diligentemente procuró sofocar las reacciones con palabras que adormecían el sentir católico confundido. El chileno común quedaba conviviendo a solas con la contradicción y el "nonsense"; tanto más cuanto que él pensaba que en los últimos años habría ocurrido un "recentraje" en la actitud de nuestros Obispos frente al reformismo igualitario. Pasa el tiempo y nada se esclarece, como si no estuviesen involucradas altas cuestiones de moral, de justicia y de hecho en las afirmaciones de Mons. Silva Henríquez.

• *El escándalo divide; la reacción frente a él, une*

El Cardenal Fresno pidió no juzgar "si ello contribuye a incrementar divisiones y polarizaciones que deben evitarse".

Respetuosamente observamos que lo que incrementa divisiones y provoca polarizaciones es el volver a exigir las nefastas reformas de estructura, es el desconocer y procurar vaciar de su contenido el derecho natural de propiedad, es el dar a entender que toda desigualdad es injusta, y que dentro de la Iglesia no debe haber jerarquías de autoridad, honra y respeto; es el insinuar que el comunismo no es enemigo de la Iglesia y de la civilización, es el exigir la democracia como único régimen justo, violando la libertad de opinión que tienen los fieles entre sistemas políticos lícitos.

Desear la unión entre los chilenos es un bien; pero siempre que sea genuina unión en torno de la enseñanza perenne de la Iglesia a propósito de las cuestiones levantadas por Mons. Silva Henríquez. Y no una pseudo-unión emocional y relativista, paso pionero en el transbordo ideológico inadvertido hacia el comunismo (Plinio Correa de Oliveira, "Transbordo ideológico inadvertido y Diálogo"; Santiago, 1985, 2.a edición).

Si no se puede evitar el escándalo, al menos cuidémonos para que se yergan a tiempo sanas reacciones frente a él, no vaya a ser que, como en parte sucedió en tiempo de Allende, lo escandaloso ya no escandalice más.

• *El anestesiamiento de los naturales defensores de una institución, un síntoma de su fin*

La TFP, consciente de representar un importante sector de la opinión pública nacional, hace estas ponderaciones con la autoridad que le dan el haber acompañado y estudiado atentamente a la luz de la Doctrina Católica el proceso revolucionario chileno a lo largo de los últimos 25 años, y el haber participado activamente para conjurarlo. Ella sabe —cosa nunca suficientemente acentuada— que uno de los factores que hicieron posible la revolución en Chile, la de Frei y la de Allende, fue el anestesiamiento casi total de los naturales defensores de las instituciones que iban siendo progresivamente derribadas.

Por eso, junto con presentar y justificar hoy su reacción, la TFP muestra al país la gravedad y la seriedad de lo que está puesto en juego a propósito de las declaraciones de Mons. Silva Henríquez. Alerta ella también para el fenómeno de voces que intentan adormecer y manos que procuran apagar las justas reacciones de los chilenos frente a actitudes eclesiásticas favorables a un reformismo igualitario y pro-comunista, al cual sin embargo esas voces y esas manos no cohíben.

• *Filial pedido a la Virgen del Carmen*

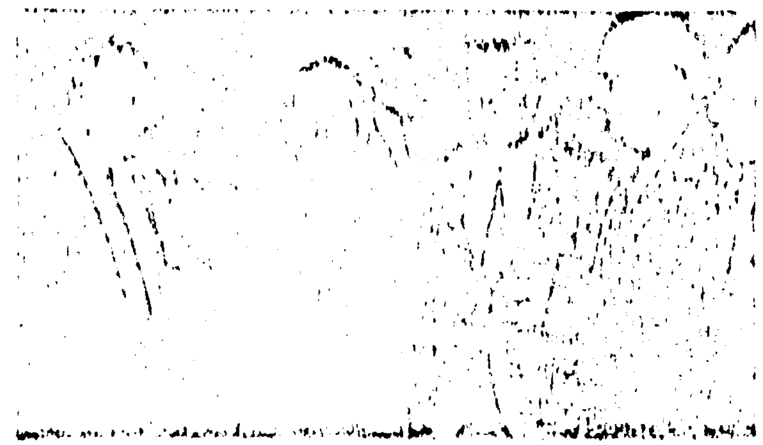
Que la Santísima Virgen del Carmen, Reina y Patrona de Chile, abra los ojos de sus hijos y los haga vigilar y orar para que no caigan nuevamente en la tentación de dejarse deslizar por la resbaladiza pendiente del reformismo igualitario, cuyo término, a no dudarlo, es el satánico azote del comunismo.

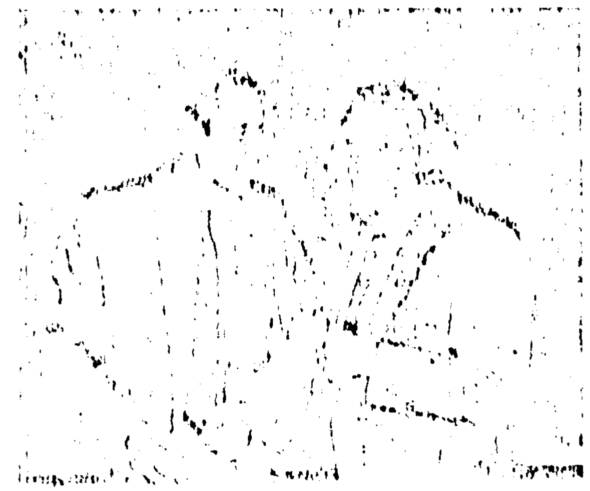
No suceda que una vez libre el país del demonio comunista, venga éste —como en la Divina advertencia de Nuestro Señor Jesucristo— con otros siete demonios peores que él, "entren en la casa, se establezcan en ella de modo que el último estado... se vuelva peor que el primero. Tal será la suerte de esta generación perversa", dice nuestro Divino Maestro (S. Mt. 12,45).

*Santiago, 19 de marzo de 1988*
Fiesta de San José, Patrono de la Iglesia Universal

**FELIPE LECAROS CONCHA** — Director
**RICARDO DEL CAMPO BESA** — Secretario de Prensa

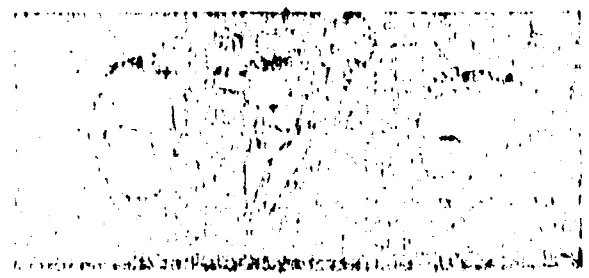
**SOCIEDAD CHILENA DE DEFENSA DE LA TRADICION, FAMILIA Y PROPIEDAD (TFP)**
**Avda. Holanda 1403 - Teléfonos 461021 y 2255990**

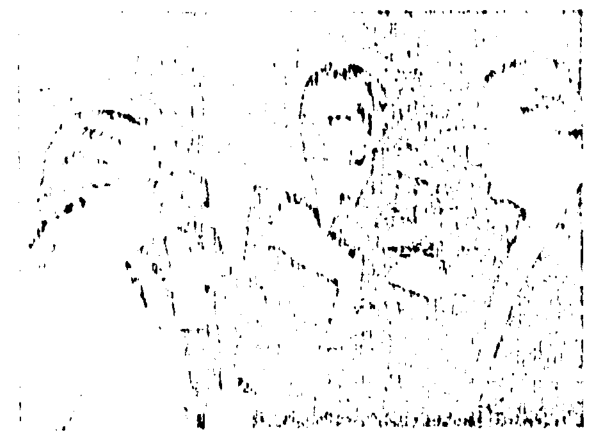




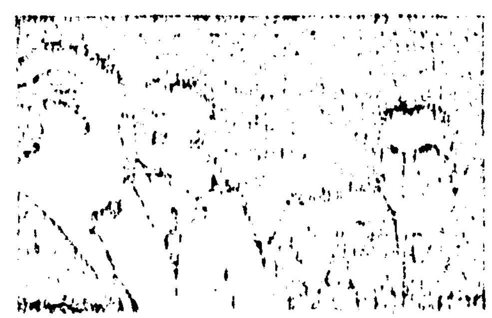
... en el Hotel Carrera de Santiago

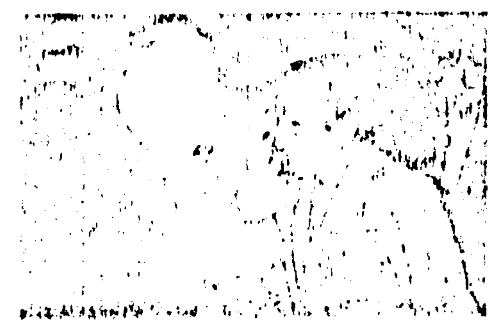
# Cardenal Silva Henríquez: "Personaje del año 1987"











SECRETO

ORIGINAL

Ya fue informado

Montevideo, 06 de Mayo de 1988.-

106

**- PARTE DE INFORME No.230/RI/88 -**

A S U N T O : - VIAJE A LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL DE PATRICIA CELIS - CO.DE.PU. - CHILENA.-

EVALUACION : C - 6

O R I G E N : AG. 108

T E X T O : - La mencionada viajaría el día lunes en horas de la tarde por TTL; su primer destino es Porto Alegre para posteriormente trasladarse a San Pablo.-

Los pasajes, estadías y viáticos serán - proporcionados por AMNESTY INTERNACIONAL.

Tte.Cnel.:

Jorge Silveira.-

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.e.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e.I.)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada:
Pase a: Arch. Dpto. II
Nº de orden 8801738

001

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha: 9-5-88
Pase a: Obs. estudio
Nº de orden 0827/88

6-5-88
A G I e I
880510

SECRETO

8801738

01-01

8804488

Montevideo, 5 de Mayo de 1988.-

106

## - PARTE DE INFORME No.213/RI/88 -

ASUNTO : - INTEGRANTE DEL PARTIDO COMUNISTA CHILENO

EVALUACION : C - 6

ORIGEN : AG. 108

TEXTO : - CESAR GOMEZ, chileno, integrante del P.C. Chileno participó en el Acto del lo. de Mayo del PIT/CNT.-

Tte.Cnel.:

Jorge Silveira.-

DISTRIBUCION: ORIGINAL : SEÑOR JEFE DEL A.G.I.e.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e.I.)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO III
Fecha de Entrada 09 MAYO 1988
Pase a Bus. Dpto. II
Nº de Orden 8801732

001

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DPTO. (EXTERIOR)
Fecha de Entrada 9-5-88
Pase a ... /archivo
Nº de Orden 0224/88

6/5/88
A.G.I.e.I.
3804879

8801732



8804489

Ya fue informado

Montevideo, 04 de Mayo de 1988.-

106

**- PARTE DE INFORME No.206/RI/88 -**

A S U N T O : - MARCHA CONVOCADA POR EL PIT-CNT EN APOYO AL PUEBLO CHILENO, (SE LLEVO A CABO EL DIA MIERCOLES 27 EN HORAS DE LA TARDE).-

EVALUACION : C - 6

O R I G E N : Ag. 108

T E X T O : - Concurrieron a dicha marcha: Silvia AEDO (chilena - CODEPU), Shirley YOUNG (chilena - MIR) y César (chileno).

- En la misma concurrieron aproximadamente 120 personas.
- Cánticos realizados:
  - Libertad para los compañeros detenidos.
  - ¿Quién los encarceló?
  - La dictadura fascista.
  - ¿Quién los liberará?
  - El pueblo.
  - ¿Cómo?
  - Luchando y trabajando.
    "PODER POPULAR".
- PINOCHET, PINOCHET, vos también vas a caer.

La marcha se realizó desde la Plaza Libertad - (punto de partida) hasta la Embajada Chilena, sita en 18 de Julio y Convención.

Tte.Cnel.:
Jorge Silveira.-

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.e I.
COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III (R.e.I)

001





8804490

SECRETO

Montevideo, 06 de Mayo de 1988.-

- PARTE DE INFORME No.222/RI/88 -

**ASUNTO** : - ENTREVISTA REALIZADA EN LA PARROQUIA SAGRADA FAMILIA.-

**EVALUACION** : B - 2

**ORIGEN** : AG. 108

**TEXTO** : - Se adjunta declaración de la Comisión Especial para el estudio de medidas de apoyo a la causa - democrática del pueblo chileno.-

Tte.Cnel.:

Jorge Silveira.-

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.e.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e.I.)

E 001 (A)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha ... 03 ... 1988
Pasa a Burg. Dpto. II
No. de Orden 8801735

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Información de Defensa
Fecha Entrada 9-5-88
Pasa a archivo
No. de Identificación D226/88

01-05

8804491

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

CAMARA DE REPRESENTANTES

SECRETARIA

Comisión Especial
Carpeta Nº 1411 de 1986

Anexo III al
Repartido Nº 279
Abril de 1988

# CIUDADANOS CHILENOS CONDENADOS A PENA DE MUERTE POR TRIBUNALES MILITARES DE CHILE

Declaración de rechazo a la pena referida

## Informe

XLIIa. Legislatura

Comisión Especial para el estudio de
medidas de apoyo a la causa
democrática del pueblo chileno

## INFORME

Señores Representantes:

Vuestra Comisión Especial para el estudio de medidas de apoyo a la causa democrática del pueblo chileno, de acuerdo con el mandato conferido por el Cuerpo, ha tomado conocimiento de un hecho que agravia nuestra sensibilidad humanitaria cual es el vinculado a las condenas a muerte de los ciudadanos chilenos Hugo Marchant Moya, Jorge Palma Donoso y Carlos Araneda Miranda dictadas por Tribunales Militares en un cuestionado marco jurídico.

En razón de los antecedentes históricos que son patrimonio de todos los partidos políticos del Uruguay condenando la pena de muerte y que el país ha hecho conocer en todos los ámbitos internacionales, vuestra Comisión Especial aconseja al Plenario, en forma unánime, la aprobación del adjunto proyecto de declaración, con la recomendación de urgente consideración y resolución favorable.

Sala de la Comisión, 27 de abril de 1988.

JUAN JUSTO AMARO
Miembro Informante
ROBERTO ASIAIN
Miembro Informante
JAVIER BARRIOS ANZA
Miembro Informante
GONZALO CARAMBULA
Miembro Informante
JULIO E. DAVEREDE
Miembro Informante
HECTOR LESCANO
Miembro Informante
JORGE MACHIÑENA
Miembro Informante
LUCAS PITTALUGA
Miembro Informante

lz

GUILLERMO STIRLING
Miembro Informante
VICTOR VAILLANT
Miembro Informante

---

mer
con
men

062 8661735

lz gmc

LING
ante

.e



PROYECTO DE DECLARACION

Habida cuenta de la inminencia de una nueva instancia ante la Corte Marcial el próximo 5 de mayo, la que podría confirmar la condena de pena de muerte a los ciudadanos chilenos Hugo Marchant Moya, Jorge Palma Donoso y Carlos Araneda Miranda, todos ellos encausados por los Tribunales Militares de ese país y existiendo visas otorgadas a dichas personas pcr varias naciones europeas para el asilo de las mismas

La Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay

DECLARA

Su más enérgico rechazo a las penas capitales pendientes sobre los mencionados ciudadanos chilenos y su aspiración de que las mismas sean conmutadas, permitiendo a los encausados optar por el exilio que generosamente les ha sido ofrecido.

Sala de la Comisión, 27 de abril de 1988.

JUAN JUSTO AMARO
Miembro Informante
ROBERTO ASIAIN
Miembro Informante
JAVIER BARRIOS ANZA
Miembro Informante
GONZALO CARAMBULA
Miembro Informante
JULIO E. DAVEREDE
Miembro Informante
HECTOR LESCANO
Miembro Informante
JORGE MACHIÑENA
Miembro Informante
LUCAS PITTALUGA
Miembro Informante
GUILLERMO STIRLING
Miembro Informante
VICTOR VAILLANT
Miembro Informante

gmc

ORIGINAL

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

10

PARTE DE INFORME NO. 167/RI/88

ASUNTO : NNM PERTENECIENTE AL "COMITE DE SOLIDARIDAD CON CHILE"

EVALUACION : B - 6

ORIGEN : Ag. 108

TEXTO : -Se adjunta fotografía de un NNM perteneciente al "Comité de Solidaridad con Chile".

Dicho Comité tiene su local en la calle Río Negro 1544.

Junta de Comandantes en Jefe – Servicio de Información de Defensa – República O. del Uruguay

Tte. Cnel.

Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPEARTAMENTO III (R.e I.)

Ministerio de Defensa Nacional – Dirección General de Información de Defensa – Departamento
Fecha de Entrada 25 ABR. 1988
Pase a Archivo Dpto. III
Nº. de Orden 8801471

25/4/88
Pase A.G.I.I.
Nº de Orden 880395

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 28-4-88
Fecha de Salida Archivo
Pase a Dpto. III
Nº de identificación 0763/88

8801471

01-02

8804579



012

8801471

02-02

8804579

ORIGINAL

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

104

**PARTE DE INFORME No. 166/RI/88**

**ASUNTO:** AFICHE DEL "COMITE DE SOLIDARIDAD CON CHILE"

**EVALUACION:** B - 2

**ORIGEN:** Ag. 108

**TEXTO:** -Se adjunta AFICHE "Comité de Solidaridad con Chile" distribuído en las áreas de trabajo, estudios, políticos y sociales.-

Tte.Cnel.

Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DEPARTAMENTO III(R.e I.)

26 ABR 1988

8801470

25/4/88

A.G.I.I.

880394

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

28-4-88

0265/88

8801470

01-02

8804571

SOLIDARIDAD CON CHILE

LIBERTAD A LOS COMBATIENTES ENCARCELADOS

# ¡NO A LA PENA DE MUERTE!

## porque la vida es la mas alta rebeldia!

☆ Foro sobre la situación de los Presos Políticos condenados a muerte.-

Concurren delegados de la Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte de Presos Políticos en Chile.-

Local: AUDA
(Canelones 1615)
Viernes 22 - Hora 21.-

ALFAGRAF LTDA. - Anzani 2148

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

PARTE DE INFORME No. 162/RI/88

ASUNTO: 2 NNF CHILENAS INTEGRANTES DE CO.DE.PU. (Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo)

EVALUACION : C - 6

ORIGEN: Ag. 108

TEXTO : -Dichas personas llegaron el día lunes 18 por "TASCHOAPA" transporte de pasajeros terrestre que realiza el trayecto Chile-Montevideo, trabajando en coordinación con la empresa COT (uruguaya) Su misión, en Montevideo es conectarse con dirigentes políticos uruguayos para "hablar sobre la realidad de CHILE, principalmente el tema de los condenados a muerte por el Gobierno".

Su primera noche pernotan en la casa de PALMA (chilena, integrante del MIR), se desconoce el domicilio; para posteriormente hospedarse en una pensión.

El día martes concurren al local del M.R.O. y son recibidas por M. ROSSI.

En la noche concurren al acto del Frente Amplio, en el mismo las presentan frente a políticos uruguayos: GARGANO, CASSINA, PITALUGA y BATALLA. De la mencionada presentación, se extrae la siguiente información:

-PITALUGA :Las recibirá en el Palacio Legislativo el día miércoles 20 a la hora 1700. Concurrirán a dicho recibimiento integrantes de la "Comisión Internacional".

El día jueves 21, hora 1600 en el Palacio Legislativo, las mencionadas van a ser recibidas por BATALLA e integrantes de la bancada de la "99". A su vez personalmente las mismas están realizando contactos con SERPAJ y ALDHU.

El día 21.4.88 a la hora 19.30 se llevará a cabo en el local del M.R.O., el aniversario del mismo. Debido a la presentación de estas



061

personas en el M.R.O., el punto principal o tema principal internacional va a hacer referencia a la política actual chilena.

-RESEÑA NNF CHILENAS. Una de ellas se llama "Patricia", es integrante del Secretariado Ejecutivo de "FUNDAHEL", la otra persona se llama "SILVIA", pertenece al M.I.R.; es compañera de un condenado a muerte en CHILE, (integrante del M.I.R.). Integra el Secretariado Ejecutivo de CODEPU Nacional.

NOTA: El CODEPU se divide en "13 regiones" las cuales corresponden a cada división territorial de la República de Chile.

Junto con ellas traen un muestrario de fotos "REALIDAD CHILENA" y pequeñas artesanías para vender ( ese dinero será volcado a la CODEPU).-

Tte.Cnel.

Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DEPARTAMENTO III(R.e I.)

Montevideo, 28 de abril de 1988.-

1/5

PARTE DE INFORME No. 187/RI/88

A S U N T O: DOCUMENTOS

EVALUACION : B - 2

O R I G E N : AG. 108

T E X T O : -Se adjunta: -Volante de CODEPU
-Volante del Comité de Familiares Víctimas de la Represión.
-Boletín informativo:"Coordinadora Latinoamericana de juristas para la alternativa democrática y popular.

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e I.)

Fecha de Entrada 28 ABR
Pasa a Biofísico Dpto III/0659
No. de Ent. 8801537

001

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha Entrada 28 ABR 88
Pasa a Archivo
JEFE/OFC/
No. de Identificación 0760/88

01-05

8804573


codepu regional santiago – marzo 1988
¡PORQUE LA VIDA ES LA MAS ALTA REBELDIA!
SANTIAGO
PAULINA
MAURICIO
RAFAEL
EDUARDO
JOSE MANUEL

02-

8901537


No a la pena de Muerte
Comité de Familiares Víctimas de la Represión
Libertad a los Combatientes Encarcelados

CARAVANA BRASILEIRA PELA PAZ , PELOS DIREITOS HUMANOS NA AMERICA CONTRA A PENA DE MORTE NO CHILE

A CARAVANA PELA PAZ . EM DEFESA DA VIDA E DOS DIREITOS HUMANOS- organizada pela CLAJADEP - Coordenadoria Latino Americana de Juristas pela Alternativa Democrática e Popular - partiu de Sao Paulo, Brasil , dia 22 de abril com o apoio de mais de 113 entidades preocupadas com esses ideais e conscientes da importância da solidariedade internacional para a concretização deste objetivo.

A Caravana se dirige ao Chile, passando pelo Uruguai e Argentina, protestando e alertando contra as violências sofridas pelo povo latino americano, tanto em regimes locais, como o de Pinochet no Chile, como do imperialismo, principalmente o norte-americano.

A situação da América Latina é cada vez mais dramática: a luta do povo chileno pelo fim da ditadura e do argentino pela soberania nas Ilhas Malvinas sao alguns dos muitos exemplos.

A crise econômica agravada pela dívida externa contraída nos governos autoritários, a inflaçao e o brutal arrocho salarial a que foi submetida a classe operária e demais trabalhadores, sao bloqueios ao real desenvolvimento dos paises. A exploraçao a que está submetida a América Latina nao comporta mais sacrifícios. Portanto, a luta contra: o imperialismo, o jugo da política econômica recessiva do FMI, o intervencionismo militar norte-americano - como em Granada, Nicarágua, El Salvador e Panamá. .

O Chile, atualmente segundo a Anistia Internacional, conta com 38 mil mortos no governo Pinochet, com milhares de presos e torturados, com 2.500 desaparecidos e mais de 1,2 milhao de exilados, é a face mais cruel de uma realidade que atinge a toda a América Latina.

A libertaçao de todos os presos políticos e a apuraçao dos crimes de tortura e assassinato, sao os primeiros passos para a efetiva democratizaçao e a autodeterminaçao dos povos.

A barbárie da tortura deve ser definitivamente banida !

Esta Caravana que parte em direçao ao Chile, encontrando-se com outra que vem da Colômbia, reafirma, na prática, a solidariedade entre os povos e conclama todos os democratas a participarem desta luta, pois como diz o poeta, o povo é como cobra de vidro que, partido em mil pedaços, logo se recompoe.

- Contra a pena de morte no Chile !
- Pela paz, pela vida e direitos humanos na América Latina e no mundo !

Brasil, abril de 1988.

8??1537

04 -

8804573

Compoem esta Caravana:

- Coordenaçao Latino Americana de Juristas pela Alternativa Democrática e Popular - CLAJADEP
- Associaçao Brasileiro-Chilena de amizade
- Çomitê de apoio ao povo Paraguaio
- Central Unica dos Trabalhadores - CUT
- Federaçao dos Trabalhadores da Construçao Civil do Estado do Paraná
- Sindicato dos Trabalhadores na Indústria Plástica de Sao Paulo
- Sindicato dos Jornalistas de Sao Paulo
- Sindicato dos profissionais em empresas de Processamento de Dados- SP
- Movimento Negro Unificado - MNU
- Uniao da Juventude Socialista - UJS
- Uniao de Mulheres de São Paulo
- Grupo "Tortura Nunca Mais"
- Pastoral Rural - Nordeste
- Uniao de Fotógrafos de Sao Paulo
- Diretório Central dos Estudantes - DCE - USP
- Centro Acadêmico da Faculdade Metodista - SP
- Escola de Comunicaçao e Artes - ECA - USP
- Movimento Nacional pela Democratizaçao da Comunicaçao - MNDC
- Juventude do Partido do Movimento Democrático Brasileiro - PMDB
- Partido dos Trabalhadores - PT
- Partido Comunista do Brasil - PC do B

Montevideo, 29 de abril de 1988.- 1/2

DPTO. II (EXTERIOR) 13.5.1988 F.A.S. FICHADO

9: Fichaje

104

**PARTE DE INFORME No. 198/RI/88**

**A S U N T O:** CENTREVISTA CODEPU -M.L.N.

**EVALUACION :** C - 6

**O R I G E N:** Ag. 108

**T E X T O :** -Dicha entrevista se llevó a cabo el día 26 de abril a la hora 1900, finalizando a la hora 2030, en la sede del movimiento.

Concurrieron a la misma:Julio MARENALES SAENS(M.L.M.)' "Pancho" BARBOZA (Encargado de Propaganda del M.L.N. e Integrante del Comité Ejecutivo), "LALO"(Encargado de Organización del M.L.N. e integrante del Comité Ejecutivo), NNF(Encargada del Tema DD.HH. del M.L.N., e integrante del Comité Ejecutivo), NNM (Delegado del Interior M.L.N.), Silvia AEDO (CODEPU), César (Chileno) y Shirley YOUNG (F.P.M.R.- chilena)

El tema principal fue la evaluación de la "CARTA" presentada por Silvia AEDO y actividades de la misma en Montevideo con representantes del gobierno. (A los cuales les manifestó la inquietud del pueblo chileno en lo que respecta a la Pena de Muerte y Justicia Militar).

NOTA: Se adjunta dicha "CARTA"

Tte.Cnel.

Jorge Silveira



DISTRIBUCION: ORIGINAL : SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III (R.e I.)



001



8804574

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

DE: COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE- CHILE
A : SRES.

Los abajo firmantes representantes de Familiares contra la Pena de Muerte -Chile, exponen y solicitan:

1.- Que ante la condena a muerte, que pesa sobre nuestros familiares : HUGO MARCHANT MOYA, JORGE PALMA DONOSO y CARLOS ARANEDA MIRANDA, decretada por la dictadura militar en Chile, a través de sus tribunales especiales, para prisioneros políticos, y las aberraciones jurídicas en que ha incurrido el tribunal militar que los condenó, tales como aplicar retroactivamente leyes denominadas antiterrorista, utilización de confesiones obtenidas bajo tortura, prohibición a los abogados defensores de acceder a los sumarios, aplicación de consejos de guerra en tiempo de paz, la parcialidad de los tribunales militares por ser parte interesada en el proceso e incomunicaciones prolongadas.
2.- Que en virtud de Tratados Internacionales ningún procesado por razones políticas o conexas a la política puede ser condenado a muerte.
3.- Y el hecho de que la permanencia, en las cárceles chilenas, con o sin condena, en calidad de prisionero político es una virtual condena a muerte, como es de la opinión pública internacional conocido, Solicitamos:
La presentación de un proyecto de ley, para otorgar asilo político a nuestros familiares.

Esperando la buena acogida de esta, saludan repetuosamente

Por Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte:

SILVIA AEDO | ELIANA PALMA DONOSO | PATRICIA CELIS

Montevideo, 29 de abril de 1988.-

PARTE DE INFORME No. 199/RI/88

A S U N T O : ENTREVISTA CODEPU - COMITE PRO-REFERENDUM

EVALUACION : C - 6

O R I G E N : Ag. 108

T E X T O : -Se llevó a cabo el día 26 de abril a la hora 2100 en la sede del mencionado Comité dicha entrevista, participando en la misma integrantes del Comité (ocho personas aproximadamente y Silvia AEDO (CODEPU-Chile) y César (chileno).

El tema tratado: Manifiesto de la Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte, entregado por Silvia AEDO.-

La entrevista duró por espacuio de 40 minutos en clima de camaradería..-

NOTA: Se adjunta dicho"Manifiesto"o "Carta"

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORICIANL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e I.)

01-02

8804575

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

DE: COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE- CHILE
A : SRES.

Los abajo firmantes representantes de Familiares contra la Pena de Muerte -Chile, exponen y solicitan:

1.- Que ante la condena a muerte, que pesa sobre nuestros familiares : HUGO MARCHANT MOYA, JORGE PALMA DONOSO y CARLOS ARANEDA MIRANDA, decretada por la dictadura militar en Chile, a través de sus tribunales especiales, para prisioneros políticos, y las aberraciones jurídicas en que ha incurrido el tribunal militar que los condenó, tales como aplicar retroactivamente leyes denominadas antiterrorista, utilización de confesiones obtenidas bajo tortura, prohibición a los abogados defensores de acceder a los sumarios, aplicación de consejos de guerra en tiempo de paz, la parcialidad de los tribunales militares por ser parte interesada en el proceso e incomunicaciones prolongadas.
2.- Que en virtud de Tratados Internacionales ningún procesado por razones políticas o conexas a la política puede ser condenado a muerte.
3.- Y el hecho de que la permanencia, en las cárceles chilenas, con o sin condena, en calidad de prisionero político es una virtual condena a muerte, como es de la opinión pública internacional conocido, Solicitamos:
La presentación de un proyecto de ley, para otorgar asilo político a nuestros familiares.

Esperando la buena acogida de esta, saludan repetuosamente

Por Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte:

SILVIA AEDO ELIANA PALMA DONOSO PATRICIA CELIS

002 8901578

02-02 8804575

Montevideo, 29 de abril de 1988.- 1/2

104

PARTE DE INFORME No. 197/RI/88

A S U N T O : "MANIFIESTO" DE LA COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE"

EVALUACION : B - 2

O R I G E N : Ag. 108

T E X T O : -Se adjunta "CARTA" o "MANIFIESTO" de la Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte, la cual va a ser presentada en el Parlamento de la República y organizaciónes políticas en genral.-

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III( R.e I.)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha de entrada 02 MAYO 1988
Pase a Brig. Dpto. II
Nº de orden 8801576

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 2-5-88
Archivo
Nº de Identificación 0786/88

01-02

8804576

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

DE: COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE- CHILE
A : SRES.

Los abajo firmantes representantes de Familiares contra la Pena de Muerte -Chile, exponen y solicitan:

1.- Que ante la condena a muerte, que pesa sobre nuestros familiares : HUGO MARCHANT MOYA, JORGE PALMA DONOSO y CARLOS ARANEDA MIRANDA, decretada por la dictadura militar en Chile, a través de sus tribunales especiales, para prisioneros políticos, y las aberraciones jurídicas en que ha incurrido el tribunal militar que los condenó, tales como aplicar retroactivamente leyes denominadas antiterrorista, utilización de confesiones obtenidas bajo tortura, prohibición a los abogados defensores de acceder a los sumarios, aplicación de consejos de guerra en tiempo de paz, la parcialidad de los tribunales militares por ser parte interesada en el proceso e incomunicaciones prolongadas.
2.- Que en virtud de Tratados Internacionales ningún procesado por razones políticas o conexas a la política puede ser condenado a muerte.
3.- Y el hecho de que la permanencia, en las cárceles chilenas, con o sin condena, en calidad de prisionero político es una virtual condena a muerte, como es de la opinión pública internacional conocido, Solicitamos:
La presentación de un proyecto de ley, para otorgar asilo político a nuestros familiares.

Esperando la buena acogida de esta, saludan repetuosamente

Por Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte:

SILVIA AEDO ELIANA PALMA DONOSO PATRICIA CELIS

Montevideo, 29 de abril de 1988.-

PARTE DE INFORME No. 195/RI/88

**A S U N T O** : ENTREVISTA CODEPU -CEEU (Centro de Estudios Estratégicos del Uruguay)

**EVALUACION** : C - 6

**O R I G E N** : Ag. 108

**T E X T O** : -El día lunes 24 de abril de 1988 a la hora 1600,se llevó a cabo en la sede del CEEU dicha entrevista. Participaron en la misma tres integrantes del CEEU, Silvia AEDO -(CODEPU) y César (Chileno)

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e I.)

001







8804577

D-II

Fichaje

ORIGINAL

Montevideo, 05 de mayo de 1988.-

PARTE DE INFORME No.216/RI/88

DPTO. II (EXTERIOR) 13.5.1988 F.S.S. FICHADO

ASUNTO : REUNION DE SILVIA AEDO (CHILENA) CON UN INTEGRANTE DE LA EMBAJADA CUBANA

EVALUACION : C - 6

ORIGEN : AG.108

TEXTO :

- Dicha persona concurrió a la Embajada cubana; allí se entrevistó con una persona de nombre PIEDRA quien le preguntó :¿ cómo fueron recibidas en Uruguay?, ¿ a qué nivel habían realizado entrevistas y con quien ?, y ¿ cual fue el tema tratado?.

Luego de contestar tales interrogantes, Silvia AEDO expuso el tema de CHILE y su problemática, principalmente ésta en lo referente a la pena de muerte y justicia militar.

La entrevista se desarrollo en un clima de camaradería y al final de la exposición le entregó a PIEDRA la "Carta o Manifiesto".

- La misma fue concertada por Patricia CELIS en forma personal, no interviniendo ningún movimiento como intermediario. Debido a esto Mario ROSSI (M.R.O.), realizó manifestaciones de descontento ya que el M.R.O. como el -- P.S.T. y el M.L.N., hasta ese momento, habían sido los intermediarios en todas las actividades de Silvia AEDO y Patricia CELIS.-

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 06 MAYO
Pase a
Nº. de Orden 8801724

DISTRIBUCION :

ORIGINAL - SEÑOR JEFE DE A.G.I. e I.
COPIA 1 - ARCHIVO. R. e I.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha de Entrada 6 5 88
Pase a
Nº. de Identificación

001

6/5/88
A.G.C.I.
880492

01-01

8804578

ORIGINAL

Montevideo, 10 de Mayo de 1988.-

PARTE DE INFORMES No. 234/RI/88

ASUNTO : PROPUESTA PARA LA CREACION DE UN COMITE POR LA VIDA"
EVALUACION: B-2
ORIGEN : AG.108
TEXTO :

- Se adjunta hoja "PROPUESTA PARA LA CREACION DE UN COMITE POR LA VIDA". La misma fue elaborada por las ciudadanas chilenas: SILVIA AEDO, ELIANNA PALMA y PATRICIA CELIS, para su diseminación en los organismos públicos, privados, sociales y políticos.-

Tte. Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION:
ORIGINAL - SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 - DEPARTAMENTO III (R. e I.) - ARCHIVO



01-02

8804609

**PROPUESTA PARA LA CREACION DE UN COMITE POR LA VIDA**

Visto la imperiosa necesidad de apoyar al pueblo de Chile que lucha contra la feroz dictadura de Pinochet, de apoyar con medidas concretas en pos de salvar la vida de los combatientes prisioneros, a quienes se quiere asesinar al amparo de las propias leyes engendradas por la dictadura, SE PROPONE:

1- que se forme un comite de solidaridad a partir de una convocatoria amplia, capaz de aglutinar a los más diversos sectores de la sociedad uruguaya.

2- que dicho comité sea de carácter nacional, y donde el único requisito para militar en él y por él, sea el de defensa de la vida y la libertad.

3- será resorte de dicho comité, la elaboración de formas organizativas y planes de trabajo para cumplir con las tareas que se fijen.

4- En lo concerniente a vínculos con los compañeros de Chile el mismo se efectuará a través del Comite de Familiares de Presos Condenados a Muerte, y con el COFADEP (Comite de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Ejecutados y Prisioneros por Razones Políticas), que funciona en el organismo defensor de los compañeros condenados, (CODEPU-REGIONAL SANTIAGO, (Comite de Defensa de los Derechos del Pueblo).

5- En este marco de defensa de la vida y la libertad no serán ajenos a las tareas solidarias, todos los demás objetivos planteados por el pueblo de Chile hasta el derrocamiento de la dictadura.

6- La vida de toda persona y de todos los compañeros prisioneros políticos no la garantiremos hasta lograr la libertad, por ello en Chile y en los distintos países latinoamericanos, las Agrupaciones especiales de Familiares damos la lucha juntos en las calles. Pero ustedes bien conocen de esta tarea, de la solidaridad internacional, de la necesidad de integración y unificación de esfuerzos, la propia realidad de la Federación así lo demuestra. También saben de la necesidad de lucha intransigente por los DD.HH. sin color, ni banderas políticas, solo motivadas por el triunfo de laverdad, la justicia y la libertad.

En consideración a esto, y por valorar especialmente que el único compromiso de la Federación es la lucha contra la desaparición forzada, contra la impunidad y por la vida, por la seriedad de su trabajo por pertenecer Chile a la Regional Sur de la cual Uruguay es Secretaría, nosotros Familiares de Presos Condenados aMuerte en Chile, solicitamos al Grupo de Apoyo a FEDEFAM- Uruguay, asuman la convocatoria para la formación de un Comite por la vida.

SILVIA ARDO - ELIANA PALMA - PATRICIA CELI

& 11.2

8801808





ILEGIBLE

ORIGINAL    Montevideo, 10 de Mayo de 1988.-    1/2

- PARTE DE INFORME No.238/RI/88 -

106

A S U N T O : - CARTA ENVIADA AL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA CHILENA EN EL URUGUAY POR EL PIT/CNT.-

EVALUACION : B - 2

O R I G E N : AG. 108

T E X T O : - Se adjunta carta enviada al Embajador de la República Chilena en Uruguay por la Central Obrera PIT/CNT con fecha 27 de Abril de 1988.-

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE – SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA – República O. del Uruguay

Tte. Cnel.

Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.e.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e.I.)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Nro. de Orden 8801512

SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.

LAS CARTAS PASARON a CHILE

11-5-87

0793/87

01-01    8804626

ORIGINAL

104

Montevideo, 10 de Mayo de 1988.-

- PARTE DE INFORME No.239/RI/88 -

ASUNTO : - F.U.S.-

EVALUACION : B - 2

ORIGEN : AG. 108

TEXTO : - Se adjuntan cartas enviadas por la F.U.S. (Federación Uruguaya de la Salud) a distintas personalidades chilenas.-

Tte.Cnel.: Jorge Silveira.-

DISTRIBUCION: ORIGINAL : SEÑOR JEFE DE A.G.I.e.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e.I.)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

8801813

LAS CARTAS PASARON A CHILE

SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.
R. e I.
Nº de Orden

11-5-88
Archivo
0844/88

01-01

8804627

1/8

Montevideo, 28 de abril de 1988.-

106

PARTE DE INFORME No. 189/RI/88

ASUNTO : MANIFIESTOS CHILENOS

EVALUACION : B - 2

ORIGEN : Ag. 108

TEXTO : -Se adjuntan 2 manifiestos chilenos: "LA DEMANDA NACIONAL DE LOS PRESOS POLITICOS EN CHILE" y "CONVOCATORIA".
Son distribuídos por NNF chilenas que se encuentran actualmente en nuestro país realizando contactos a nivel político y social.

Tte.Cnel. Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e I.)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 28 ABR 88
Pase a
Nº. de Ciasif. 8801539

061

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 28 ABR 88
Fecha de Salida
Pase a JEFE/OFC
Nº. de Identificación 0761/88

A.G.I.I.

01-08

8804628

## LA DEMANDA NACIONAL DE LOS PRESOS POLITICOS EN CHILE

Para nosotros, luchadores encarcelados por nuestra concecuencia demo crática, los derechos humanos son un objetivo y una propuesta histórica, un quehacer permanente y actual que se construye sobre la base de experiencias históricas y para poner fin a la situación de injusticia, explotación y opresión, pero también para construir en su lugar una sociedad justa y solidaria.

En esta medida, la cuestión de los derechos humanos no es sólo una denuncia coyuntural, sino una acción permanente y urgente, que asume en su dimensión política un caracter intransable. En la actual situación chilena, la defensa, promoción, y vigencia de los derechos humanos se concreta poniendo fin a la dictadura y estableciendo la democracia representada en la plena soberanía de nuestro pueblo.

La exigencia de verdad y justicia para el pueblo y las afectadas víctimas de la represión, el rechazo y cualquier intento negociador que pretenda dejar impune los crímenes de la dictadura, son demandas que se construyen desde ahora. Identica situación es con la exigencia inmediata de "vida y libertad para los p.p" en Chile. Es más deve plasmarse en cada una de las luchas contra la institucionalización dictatorial y el fraude plebiscitario impuesto por la constitución del 80 y en las reivindicaciones socio-economicas que urgentemente el pueblo y sus organizaciones reclaman.

Porqué hacemos nuestras todas las exigencias del pueblo, la demanda de Chile del C.N.T, porque vivimos en un permanente estado de injusticia y violación a los derechos humanos, demandamos:

1º.- El pleno respeto y defensa de los derechos humanos.-

Acogemos y hacemos nuestras las siguientes demandas nacionales:

-Término inmediato de la dictadura de Pinochet y la doctrina de seguridad nacional y de la constitución del 80, como responsables de la violación sistematica a los derechos humanos.

-Establecimiento de un gobierno que represente las amplias mayorias con el ejercicio pleno de la justicia y soberanía nacional. Democratización del poder judicial y de las FF.AA.

-Esclarecimiento juicio y castigo a los responsables y culpables directos de la situación que mantiene a chilenos en calidad de Detenidos Desaparecidos, chilenos ejecutados, relegados,torturados y chilenos encarcelados por razones políticas.

-Libertad inmediata para todos los P.P. independiente de su actual estado de proceso sumarial.

-Cese inmediato de la práctica de la tortura y de las formas de amedrentamiento en que incurren los grupos de seguridad y clandestinos del régimen. Disolución de la C.N.I. de los servicios y grupos especiales orientados a fomentar el terror dictatorial.

-Cese inmediato de todas las formas de represión masiva.

-Fin a la pena de muerte, como acto cruel e inhumano.

-Término inmediato del exilio. Derogación de las disposiciones que lo permiten y despenalización del retorno y las condenas por ingreso ilegal o clandestino.

-Promulgación del pacto internacional de derechos civiles y políticos aprobado como ley de la república en 1976: ratificación de los acuerdos y listados firmados por Chile.

-Solución a los urgentes problemas del pueblo Mapuche: derogación de las leyes que atenten contra los derechos históricos y culturales.

-Eliminación del plan laboral. Rechazo a la venta del patrimonio nacional y por una actitud digna y soberana para el tratamiento de la deuda externa contraida por los usurpadores de la riqueza nacional.

-Demandamos urgente medidas para erradicar la miseria y la super explotación, trabajos dignos, salud, viviendas, educación y previsión social para el pueblo.

-La existencia inmediata de las libertades públicas por el derecho a organizarse y participar sin restricción alguna en la vida social y política del país.

2.- Por la libertad de todos los P.P.

Apoyaremos el impulso de diversas iniciativas tanto nacional como internacional tendientes a materializar la libertad de los P.P. para resolver nuestro injusto encarcelamiento

-Para los P.P. procesados y condenados, demandamos la inmediata liberación en Chile; la comutación de la condena; el envio a los paise que han ofrecido asilo político y visas de refugiados. Apoyamos las iniciativas tendientes generar mecanismos juridicos que pongan fin a nuestro encarcelamiento.

-Para los P.P. procesados y condenados que se encuentran en grave estado de salud, que tengan más de 50 años de edad, que lleven más de tres años en prision; para todas las madres y abuelas(os) su inmediata liberación por razones humanitarias.

-Demandamos la derogación inmediata de la pena de muerte por razones políticas o conexas con los hechos políticos, suspensión inmediata a muerte para 15 P.P. y su entrega inmediata a los gobiernos que han ofrecido su asilo político o visados de refugiados.

3.- El derecho a una vida digna, protección de la integridad física y síquica, juicio justo para todos los P.P. mientras no se concrete la libertad.

-Reconocimiento a nuestra entidad de P.P. Demandamos la reunificación de los P.P. por regiones y ciudades cercanas a nuestras familias. El cese inmediato de los aislamientos ordenados por el fiscal Militar, Coronel Torres.

-Fin inmediato a la actividad represiva de los cuerpos de seguridad al interior de los penales.

-La designacion por parte de las Naciones Unidas de una fuerza internacional (diplomática) que tenga como único mandato velar por la protección física y síquica de nuestras vidas, especialmemte cuando el país atraviesa por delicadas coyunturas políticas.

-Demandamos mejores condiciones de vida carcelaria, sustentada en el respeto a nuestra calidad de P.P. y como seres humanos. Cese inmediato de las hostigaciones a familiares y amigos; Fin a la discriminación política que sufren nuestras familias y amigos durante los horarios de visita que señala el código carcelario. Cese al hostigamiento y discriminación que son sometidos nuestros amigos extranjeros para visitarnos.

-Generación inmediata de las condiciones materiales por parte de la autoridad de gendarmería para la implementación de visitas familiares privadas(venusterio).

-Acceso al derecho a trabajar y estudiar. Acceso sin dificultades a la cultura y a la recreación.

-Demandamos que todas las declaraciones y firmas de documentos extraídos bajo torturas sean declaradas nulas por parte del tribunal que nos procesa.

-Demandamos la urgente aceleración de los procesos y cierre de todos los sumarios que se prolongan en perpetuidad.

-Fin inmediato a las atribuciones de las fiscalias militares y ad-hoc que estan vertidas y en abierta contradicción con la aplicación de justicia bajo un estado de derecho. Termino inmediato a las medidas políticas represivas del coronel Torres en contra de procesados.

Los presos políticos hacemos un llamado a todas las organizaciones sociales y políticas comprometidas con la justicia y la democracia, a asumir con energía y consecuencia esta DEMANDA NACIONAL de los P.P. incorporandola en todas sus actividades en la denuncia y agitación y principalmente con la movilización popular.

Llamamos al pueblo y a sus organizaciones, al exilio y a la solidaridad internacional a impedir la negociación de los derechos humanos, la impunidad de los criminales que durante 14 años han sembrado el terror en nuestra patria.

A levantar intransablemente nuestra Demanda Nacional como unica alternativa verdadera a los angustiantes problemas de las victimas de la represión y de los prisioneros políticos en Chile.

¡¡¡ POR LA VIDA Y LA LIBERTAD DE TODOS LOS PRESOS POLITICOS!!!

Claudio Molina Donoso — Higinio Esperguer Cordova — Rolando Cartagena

Coordinadora Nacional De Presos Políticos (C.N.P.P.)

AUCAN HUILCAMAN (Dirigente nacional AD-MAPU) - ELIAS CAÑUMAN (Dirigente Metropolitano AD- MAPU) ROSA SILVA (Dirigente Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos) PEDRO PABLO GONZALEZ (Secretario General FESIT) JORGE TRONCOSO (Secretario CNT. zona Oriente) MANUEL POBLETE (Dirigente Textil - MACHASA) JUAN PABLO SCROGGIE (Dirigente estudiantil U. de Chile ) GRACIELA SILVA ( Presidenta U. Chilena de Mujeres-UCHM. ) ANTONIO OLIVARES (Dirigente estudiantil USACH) RAUL ARANCIBIA (Dirig nte agrupación ex-presos políticos Pisagua) ROBERTO AVILA (Abogado Centro de estudios ARAUCO) IVAN IGLESIAS (Dirigente poblacional La Granja ) ROLANDO RIVAS (Dirigente Comando Unitario de Pobladores -CUP) JORGE ANCAMIL (Dirigente CUP- Movimiento por un Chile Libre y Nuestro) EDUARDO GUTIERREZ (dirigente Metropolitano Colegio de Dentistas) RAUL ELGUETA (Abogado Derechos Humanos La Legua) CARLOS PIÑERA (Dirigente Derechos Humanos Población Yungay) MARIO SILVA (Dirigente Federación Estudiantes Universitarioa Antofagasta) XIMENA Y MARCELA ( Cantantes populares . ) MARIA DE LA LUZ SALAS (Secretaria Ejecutiva V Región) CECILIA CHINCHON (Codepu- V Región ) IGOR GOICOVIC (Dirigente estudiantil Univesdidad Católica de Valparaíso )NIBALDO Gútierrez (Dirigente Nacional FENACH) JUANA CUADRADOS (Codepu- V Región) CELIA MIRCUHOVSKY (Codepu V Región) GUILLERMO CORREA (Codepu VRegión) Gabriela Correa (Codepu V Región) GLORIA CARMONA (Codepu V Región) ELVIRA MORALES (Dirigente Agrupación de Familiares de Presos Políticos) SILVIA AEDO (Agrupación de Familiares de Presos Políticos) MARCELA AGUILERA (CODEPU - Regional Santiago) EDUARDO BERMUDEZ (Dirigente Población El Bosque).

MOVIMIENTO POR LA SOBERANIA POPULAR .

(M.S.P)

Todos los compatriotas que comparten lo expresado en éste documento pueden incorporarse o suscribirlo individualmente o como organización . Para participar en las iniciativas concretas que el Movimiento impulsa pueden dirigirse a cualquiera de los firmantes.

004 8901539

/ :

## CONVOCATORIA

A los obreros , campesinos , estudiantes y pobladores , a los trabajadores manuales e intelectuales de la patria:

I

CHILE vive momentos cruciales.

La implacable decisión política del régimen, de seguir perpetuándose en el poder y las debilidades de una oposición claudicante - incluídos importantes sectores de la izquierda chilena nos mueven a reafirmar nuestras posiciones, de cara al pueblo y sus organizaciones.

El régimen,encabezado por las fuerzas armadas y apoyadas por los grandes empresarios y las transnacionales, se aprestan a consumar su TERCERA FARSA PLEBISCITARIA, aplicando su ilegitima constitución y sus leyes políticas complementarias, pretendiendo legitimar lo imposible: el quiebre institucional del IIde Septiembre de 1973, que derrocó al presidente constitucional Salvador Allende.

Este nuevo plebiscito - destinado a afianzar la institucionalidad impuesta por el golpe militar - sólo busca continuar cautelando los intereses políticos y económicos del capital nacional y extranjero. Para lo cual necesitan de la incorporación de sectores " opositores " al interior del sistema de dominación, como también de la participación de sectores populares que acaten ( inscribiendose y participando en el show plebiscitario ) su espuria legitimidad.

La dictadura - en despliegue de su política continuista - no trepida en dilapidar el patrimonio nacional en su millonaria y escandalosa campaña electorera, manipulando la dramática situación que vive nuestro pueblo - cesantía real i disfrazada, hambre y desnutrición, extrema miseria y prostitución, jibarización de los salarios y usurario aumento de las UF, despojo de sus tierras y su cultura al pueblo mapuche - situación de la que ella misma es responsable al aplicar su " modelo " económico tan grato al imperialismo .

A ello agrega la represión de " tiempos de guerra " que hoy desata en contra del pueblo : nuevos secuestros y desaparecimientos, asesinatos colectivos y masivos amedrentamientos a religiosos, sindicalistas, estudiantes, dirigentes poblacionales y artistas; intimidación y censura a la prensa independiente y encarcelamiento de opositores:

! desesperado esfuerzo por preparar el circo electoral - en un país sometido - con un pueblo desmovilizado y una izquierda marginal !.
El pueblo chileno jamás legitimará la dictadura, ni se venderá al régimen, por que su diaria realidad le está demostrando la falsedad de la propaganda oficial.
Tampoco se dejará amedrentar por la represión: el pueblo no es ni debe ser parte de esta parodia electoral.
Frente a esta innegable realidad, la dirigencia de los partidos de centro - e incompresiblemente, sectores de la propia izquierda - rivalizan con el régimen para convencernos de las bondades de este camino " democratico " que, por cierto, responde al itinerario constitucional, y no - como se nos pretende hacernos creer al ejercicio de un derecho soberano conquistado.
La dictadura a dado claras muestras de que no hay ni habrá garantías para una verdadera participación popular: ! I4 años de "guerra interna" contra las mayorias de este país, así lo han demostrado !.
nadie puede entonces llamarse a engaño .
el plebiscito - en su origen - ya es fraudulento y asegura el "triunfo" del candidato único.
Serán los sectores empresariales, la alta oficialidad de las fuerzas armadas y el imperialismo los que mañana se felicitarán por el gran respaldo logrado " democraticamente " . Y habrán sido los sectores vacilantes de la oposición los mismos que ayer proclamaron la ilegitimidad de la constitución del 80 - los que habrán contribuído a su aparente legitimación .

II

Hay momentos en la vida de los hombres, de los partidos, de los pueblos en los cuales más que nunca, son imprescindibles la dignidad, la consecuencia y la firmeza para enfrentar los graves desafíos que imponen determinados momentos históricos, en el camino de lucha ascendente para construír el porvenir.
Compatriotas: ESTE ES UNO DE ESOS MOMENTOS CRUCIALES.
Hoy debemos responder con la fuerza altiva de todo el pueblo organizado en lucha por sus derechos, ante la soberbia autoritaria sin claudicac claudicaciones compatriotas: los convocamos a LUCHAR POR LA SOBERANIA

POPULAR, que se encuentra radicada en el pueblo mismo, en sus organizaciones, en su derecho a rebelarse contra este régimen y toda su institucionalidad, mediante la lucha abierta por conquistar sus derechos humanos, políticos, culturales, económicos y sociales.
Es hora de impulsar con todas nuestras fuerzas un AMPLIO MOVIMIENTO POR LA SOBERANIA POPULAR Y EL RECHAZO INSTITUCIONAL, denunciando, desde el pueblo y ante el pueblo, esta nueva maniobra del régimen renovando la conciencia y el compromiso democrático en cada población, centro laboral, estudiantil, cultural, y en cada organización social y política, para salirle al paso a las pretenciones de la dictadura.
En lo concreto, esto se expresa uniéndose en torno a un BOICOT ACTIVO A LA FARSA PLEBISCITARIA que, desde ahora, se está desarrollando ante nuestros propios ojos, farsa encaminada esta vez a enterrar definitivamente la legitima voluntad popular .
En lo inmediato los llamamos a la movilización resuelta contra el régimen, reafirmando nuestro RECHAZO A LA CONSTITUCION DEL 80, en especial:

- Al artículo octavo, sus leyes de censura y segregeción ideológica
- A la ley de Partidos Políticos controlados por el sistema.
- A la inscripción en loa registros electorales del régimen.

! Los llamamos a rechazar de plano, toda esa pretendida legalidad, expresada en la constitución su articulado y sus leyes políticas impuestas !.
Entendemos que el único camino a una democracia ejercida por el pueblo pasa por asumir estas definiciones y sus correspondientes desafíos, para lo cual - con renovadas y concertadas energías la clase obrera y popular debe impulsar desde si misma LA MAS RESUELTA MOVILIZACION por cada uno de sus derechos y reivindicaciones sectoriales y generales, avanzando hacia un PARO NACIONALen el marco del proyectado plebiscito De modo que no solö se produzca una ABSTENCION ACTIVA (si usted ya se inscribió, NO VOTE y súmese a esta alternativa popular ), sino que se exprese también el masivo repudio a la perpetuación del régimen avanzando en la perspectiva de CONQUISTAR LA SOBERANIA POPULAR DEFINITIVAMENTE.
!tenemos fuerza para triunfar si tenemos voluntad política para ello

Lo demostramos durante las protestas y paros realizados que conmovieron los cimientos mismos del régimen , obligándolo a maniobrar con los se sectores que se prestaron al "diálogo", para evitar su descalabro.
se trata de organizarnos en torno a un amplio Movimiento Nacional que de una vez por toda deje claro ante el el mundo, la incontenible decisión de los chilenos de recuperar su dignidad y su inalienable derecho a expresarse y participar libremente, en una democracia e ejercida por el pueblo. Se trata de organizarnos en torno a una clara y definitiva propuesta que interprete a las mayorías populares que saben que el régimen no tiene solución para sus problemas más urgentes Y esta organización y esta lucha pasan hoy día por RECHAZAR EL PLEBISCIT DEL REGIMEN y su " proyección " al año 2000 .

III

Compatriotas:

Sabemos que nuestra propia y decidida lucha rupturista, es la única vía consecuente que nos conducirá al logro de todas nuestras reivindicaciones; la única que nos asegura el respeto de los Derechos Humanos, una verdadera justicia y una real libertad. En definitiva, la única vía que nos hará dignos de ejercer mañana LA SOBERANIA POPULAR Frente al momento crucial que vive Chile, convocamos a todos los chilenos que se sienten interpretados por esta ALTERNATIVA PROFUNDAMENTE PATRIOTICA Y DEMOCRATICA, a suscribir este Documento e incorporarse activamente a este Movimiento Popular .

Convocamos también en forma especial, a las fuerzas políticas opositoras más consecuentes, a retomar las banderas de lucha que representan los verdaderos intereses del pueblo : '! A ellas les decimos que su lugar histórico está aquí!.

Con firmeza con dignidad y lucha, a enfrentar las pretenciones de perpetuación del régimen hasta conquistar la Libertad y la democracia que las mayorías estamos exigiendo para Chile.

!! SOBERANIA POPULAR CONTRA LA BOTA MILITAR !!
!! CONTRA LA FARSA ELECTORAL HUELGA GENERAL !!

RAFAEL MAROTTO - LAUTARO LABBE - PABLO MIRANDA (Director Colegio de Asistentes sociales) JAIME PICHUANTE (Vocal FECH) - JAIME PEREZ (Dirigente nacional CONSTRAMET)

Montevideo, 29 de abril de 1988.-



PARTE DE INFORME No. 196/RI/88

A S U N T O : ENTREVISTA A SILVIA AEDO (Chilena)

EVALUACION : B - 2

O R I G E N : Ag. 108

T E X T O : Se adjunta entrevista realizada a Silvia AEDO, chilena - CODEPU.-

Tte.Cnel.

Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III(R.e I.)

ENTREVISTA A SILVIA AEDO INTEGRANTE DE LA COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE Y DE COFADEP (Comisión de Familiares Asesinados, Desaparecidos y Presos Políticos)

Salv.: ¿Cómo ven ustedes en este momento, el tema del plebiscito en Chile?

S.A. : -En relación al plebiscito la situación es bastante clara.
Hay sectores en Chile que están de una u otra manera legitimando o cayendo en el juego que la dictadura pretende. Es decir creer que en Chile es posible cambiar el sistema o votar a PINOCHET inscribiéndose y votando el NO.
Hay otros sectores que sin llamar a votar NO , sin embargo ellos están también llamando con la doctrina de Iván Fraguer, pero en definitiva estos sectores de una u otra manera están aceptando la legitimidad de la dictadura.

SALV. ; Estos son sectores de oposición.

S.A. : Son sectores de oposición. En cuanto a la izquierda más radicalizada en Chile, tienen una propuesta mucho más clara en ese sentido, no está llamando a la inscripción, es decir no meterse en el juego de la dictadura.
Se cree que hay cuestiones mucho más importantes. Por ej.: existen movimientos "Por la Soberanía Popular", en el cual están todos los partidos que no están en la izquierda unida, el M.I.R.,el Partido Socialista Dirección Colectiva, El Partido Socialista Salvador Allende y el MAPE, estos sectores conforman lo que es"La mesa de los 5"y todos los compañeros que de alguna manera tienen como referencia a"La mesa de los 5", en las organizaciones sociales por ejemplo están en este momento por la soberanía popular.
Entonces ahí se plantea en definitiva la recuperación de nuestra soberanía.

SALV. :Tú recién hablabas que grupos de izquierda están siguiendo el juego de la dictadura, acá se habla mucho de la diferencia de lo que es el MBP, lo que es la Alianza Democrática,o sea especificando un poco, porque la gente acá en Uruguay desconoce muchos los términos de los partidos políticos en Chile. Que diferencia ves entre el MBP, La Alianza Democrática, y "La mesa de los 5" Pienso que son los grupos más grandes en estos momentos, como grupos políticos opositores.

S.A. : Lo que yo veo es lo siguiente: esta Mesa de los 5, rescata fundamentalmente lo que fue el MBP, en el MBP antes estaba el Partido Comunista, casi todos los Partidos Socialistas, el MAPU, en general todos los partidos que están ahora en la Mesa de los 5, además del Partido Comunista y otros del Partido Socialista que están ahora en lo que es la Izquierda Unida.
En la Izquierda Unida, está el Partido Comunista, están los socialistas Almeida, los socialistas Núñez, la izquierda Cristiana, La Democracia Cristiana no está en esta Izquierda Unida. La Democracia Cristiana tiene otra propuesta diferente. Repetime la pregunta.

SALV.: Aclarame la diferencia .... Mira yendo un poco más allá yo te pido que me puedas hacer un pequeño aspecto político.

S.A. : Yo creo que en Chile existe la oposición dividida como en 3 ó 4 ó 5 sectores.
Existen por lo menos 3 sectores de la oposición, La Mesa de los 5, La izquierda Unida, hay compañeras de izquierda, hay partidos de izquierda, hay parti-

...///

dos de la izquierda como más derechizada, por decirlo de alguna manera. Existen después lo que es la Democracia Cristiana como tal, junto con algunos radicales, que están trabajando con la Democracia Cristiana, otros que están en la Izquierda Unida.

En la misma derecha hay algunos sectores que están llamando a votar no en el plebiscito. Pero están todos en esta amplia gama de oposición a la dicdura.

SALV. : En el tema de familiares de desaparecidos, el tema contra la pena de muerte, ustedes están nucleados como organización política.

S.A. : Como organización social. En Chile existen organizaciónes sociales,poblacionales, estudiantiles , sindicatos, etc. y también de Derechos Humanos.

En los Derechos Humanos nostros trabajamos como organización social, pero sí, sin dejar de lado que por un lado reivindicamos todo lo que fue la lucha de nuestros desaparecidos, de nuestros ejecutados y de nuestros prisioneros políticos, nuestra pelea no es solamente nuestra lucha cuando decimos: "No a la pena de muerte" o"Libertad para los presos políticos" , no lo decimos solamente por solidaridad con nuestros familiares, por una cuestión afectiva, sino que el compromiso nuestro es mucho más allá, también nosotros entendemos que para que no existan más presos políticos , más detenidos desaparecios, más ejecutados, necesariamente tenemos que cambiar el sistema. Para que nunca más ocurra todo lo que ha ocurrido.Creemos que cambiando o negociando como algunos sectores intentan, que todos los atropellos a los Derechos Humanos, creemos que no vamos a conseguir nada bueno.Ninguna cuestión estable y esto se va a volver a repetir .

Por eso creemos que la lucha tiene que ser mucho más decidida en este terreno, nosotros estamos luchando también contra la impunidad, y hay sectores que están proponiendo un borrón y cuenta nueva, una reconciliación.

SALV. : Viene a ser acá la Ley de Caducidad.

S.A. : Claro, entonces nosotros, todas las Agrupaciónes de Desaparecidos, de Presos Políticos, Ejecutados, rechazamos categóricamente cualquier negociación No vamos a permitir que nadie ponga en la mesa de las negociaciones la sangre,como se repite mucho, todo lo que han entregado nuestros compañeros que están muertos, y los desaparecidos y la lucha que han dado nuestros familiareas de presos políticos.

SALV. : Ustedes vienen a Uruguay más que nada a dar a conocer la situación de los compañeros que están condenados a muerte, y más que nada la situación general a nivel social en Chile. ¿Cómo han sido recibidas acá en Uruguay?

S.A. : Bueno, nosotros tenemos que partir dándole gracias a los compañeros uruguayos, porque son ellos quienes nos hicieron la invitación.

Hemos estado acá en la casa del M.R.O., los compañeros se han portado extraordinariamente, y lo más importante los compañeros no nos han amarrado en el sentido de que ustedes se juntan con nosotros y con nadie más.

Ellos nos han dado todas las posibilidades para que hablemos con todos los sectores, para que nosotros como familiares conversemos directamente con ellos, con los sindicatos, con los partidos políticos.

SALV. : ¿Qué tipo de entrevistas han tenido?

S.A. : Hemos tenido entrevistas a niveles políticos con diputados, muchos del F.A., con el Senador Batalla, hemos tenido entrevistas con la Iglesia, con Amnistía Internacional, hemos estado también con ALDHU, estuvimos

...///

con FEDEFAM, lo más importante es que nosotros hemos estado con Organizaciónes, con el PIT/CNT también. Hemos estado en el Sindicato Portuario, con los estudiantes de Arquitectura, con la FEUU, eso es más o menos lo que recuerdo, pero hemos tenido muchas actividades.

Ahora nosotros creemos que la reflexión en todos los lugares y a todas las personas ...., con los maestros también estuvimos, entonces para nosotros ha sido importante recibir así ,sentir como muy cercana la solidaridad..

SALV.: Como han sido las respuestas o que tipo de respuestas han recibido de la visita a Uruguay.

S.A. : Han sido importantes, de todos los lugares que hemos ido, han decidido sacar resoluciones, condenando y rechazando categóricamente la aplicación de la pena de muerte a los prisioneros políticos en Chile.

SALV. : Recuerdas alguna.

S.A. : Estuvimos con los Diputados y ellos como Comisión Internacional, se comprometieron a sacar una declaración.

En las organizaciones estudiantiles también, existe un compromiso de sacar declaraciones en contra de la pena de muerte.

También en los Portuarios , decidieron un voto de repudio a la dictadura de PINOCHET, pero también acordaron boicotear las exportaciónes e importaciones a Chile .

Por otro lado el PIT/CNT se comprometió a llamar a una movilización para el 27 de abril .

Para nosotros esas cuestiones tiene una importancia muy grande, creemos que son esas, las movilizaciónes, las cuestiones concretas, porque es importante escribir, es importante denunciar, es importante escribir a todas las instituciónes militares en Chile que se están oponiendo a la aplicación de la pena de muerte, para Jorge, Pablo, y Carlos ......

Estas cuestiones nosotros creemos que son de vital importancia para salvarles la vida y en definitiva para lo que es la pelea de la libertad de los presos políticos y la libertad de Chile.

SALV. : Todo esto se está haciendo con un fin, anoche decías que la resolución o la apelación o la definición de las leyes chilenas puede producirse el 5 de mayo. Que me puedes ampliar de esto.

S.A. : El 5 de mayo se estaría viendo la apelación a la pena de muerte que ya está ratificada en 1ra. instancia. Ahora los abogados apelan y se ven en 2da. este caso . Creemos que el día en que el abogado defensor de los compañeros, Roberto Avila , haga la defensa jurídica, pero fundamentalmente política, porque también hay que destacar que los compañeros es primera vez,de los presos políticos haciendo una defensa política y por supuesto lo que es muy lógico y está muy bien que se haga y creemos que es correcto que lo hagan nuestros familiares, es revertir la situación.

No son ellos los acusados, sino que ellos van a acusar, ellos van a decir quienes son los culpables de toda la cosa rara que hay en este país.

Por eso creemos que es de vital importancia el alegato que va a hacer el abogado defensor en nombre de los compañeros.

Una vez que se alegue en la Corte Marcial,queda en acuerdo, es decir que hay un plazo de dos meses, en donde la Corte Marcial va a decidir si o no dicta la sentencia.

...///

8801575



8804629

En definitiva la Corte Marcial está integrada en su mayoría por militares, de la Fuerza Aérea, de la Marina, y hay dos civiles.
Aquí en Uruguay han vivido también todo lo relacionado a los presos políticos, han vivido bajo dictadura y saben que quienes soportan torturas.....
Lo importante de destacar es que quienes juzgan, quienes acusan, a los compañeros son todos militares. es que aquí no se busca hacer justicia ni mucho menos , se trata solamente de castigar, de decir que a través de la pena de muerte, es una forma de ejemplarizar, cualquiera que se oponga a la dictadura, va a enfrentar la pena de muerte, o el exilio o la muerte directamente .
O sea no se puede creer nada, porque son solamente los militares quienes deciden de la suerte de nuestros compañeros.

SALV.: Para terminar, tienes alguna cosa más que decir.

S.A. : Yo creo que lo importante es que nosotros confiamos mucho en lo que es la solidaridad internacional. Ustedes la han vivido y saben la importancia que tiene.
Creemos que en Chile ha sido fundamental esta solidaridad, en términos de presionar la dictadura para no ejecutar a nuestros compañeros.
Durante estos años ha buscado el momento oportuno de poder ejecutarlos, a través de consejos de guerra, como no pudo hacerlo a través de esto, incrementó lo que es la Ley de Terroristas, que fue dictada con posterioridad a su detención, ellos cayeron en el 83 y la ley fue dictada en el 84 y en base a esta ley, los están juzgando. Y esta ley anti-terrorista no permite, no contempla ninguna garantía para los presos políticos.
Decirles también que hay acuerdos internacionales, que a las personas que están siendo juzgadas o conexo a lo político, no se les puede aplicar la pena de muerte. Bueno en Chile poco importan los acuerdos internacionales te aclaro.
Otra cosa que es importante es que los compañeros en este momento tienen el ofrecimiento de 10 países europeos y escandinavos que les han ofrecido asilo.
Nos parece muy importante como lucha contra el régimen dictatorial y como forma de salvar la vida de nuestros familiares de que hayan países que están dispuestos a recibirlos .
Ahora lo importante es lograr que estos ofrecimientos de asilo puedan ser efectivos.
Pero también quisiéramos sentir la solidaridad que sentimos nosotros con otros países,quisiéramos sentirla también con países latinoamericanos.
Creemos que Uruguay podría ser uno de los primeros países que tendría que pronunciarse al respecto.

SALV.: En la entrevista que mantuvieron con Pitaluga, había un proyecto presentado para que se haga un campo de refugiados, latinoamericano, les dieron alguna espectativa, no les hablaron de nada.

S.A. : No, nos hablaron de nada.
Del campo de lo que es la solidarida latinoamericana, existe CLAJADEP es el Comité Latinoamericano de Juristas por la Alternativa Democrática Popular, este comité decidió hacer una caravana por los Derechos Humanos en Latinoamérica, y contra la pena de muerte en Chile.
Le damos especial importancia a ésta caravana y creemos que es una iniciativa importante , no solamente para nuestros familiares que en este momento están en peligro de ser ejecutados, sino por todo lo que es la violación de los Derechos Humanos en Latinoamérica , que tiene directa relación con lo que es la

...///

doctrina de seguridad nacional o la doctrina de Contra Insurgencia.
Es importante la denuncia.

SALV.:¿Esta caravana estaría llegando a que país?

S.A. : El paso final es Chile, estaría llegando el 30 de abril a Chile.
Este fin de semana llega acá a Uruguay, y viene desde Brasil,viene aproximadamente 40 .....
La idea de la caravana a grandes rasgos es que a Chile estarían entrando por el norte chileno y por el Paso Libertador.
La caravana que parte de Brasil , y viene a Montevideo, de aquí se va a Buenos Aires, de ahí a Mendoza y a Chile .
Durante todos estos meses que se ha sabido de la caravana, los grupos políticos, que tienen el aparato suficiente como para montar un recibimiento a la caravana, como puede ser prensa, alojamiento, etc. , el espacio que requieren todas las personalidades que vienen desde distintos lugares, no han tenido la voluntad política , no han tenido eco como para organizar nada e incluso en algunos lugares como el Colegio de Abogados, otras personas que tenían conocimiento de esto , han afirmado que ésto es una cuestión fantasma, que en realidad nadie sabe nada de ello o que sabemos por los compañeros de CHILE que están trabajando en esta cosa , que esta organización es una organización nueva, con una propuesta nueva también . Y que se están jugando en definitiva, por una alternativa ....

SALV: Entonces mañana no hay ningún recibimiento, nada .

S.A.: Compañeros de algún sector del F.A. acordaron que si estos compañeros llegan, que ellos estarían dispuestos a recibirlos y bueno, están a la expectativa de que lleguen y de que se los ubique .

SALV.:La última pregunta, ustedes vinieron a Uruguay, acá se formó una comisión de partidos políticos , M.R.O., M.L.N., P.S.T., y compañeros que trabajan por el tema DD.HH., trabajan por FEDEFAM o por los sindicatos. Entonces, habiendo acá relaciones chilenas que trabajan por CHILE ¿ por qué crees tú que se forma esta comisión y no dentro de las relaciones chilenas?

S.A.: En primer lugar, nosotros fuimos invitados por una coordinación o grupo de apoyo contra la pena de muerte a nuestros compañeros de CHILE, integrada fundamentalmente por partidos políticos uruguayos y por algunos chilenos . Yo se que acá existe CHILE DEMOCRATICO y por supuesto que me extraña que no exista un nivel de coordinación o no sienten la importancia de lo que esto significa , luchar contra la pena de muerte para estos compañeros, en circunstancias de que hay alrededor de 50 prisioneros políticos que estarían enfrentando la pena de muerte, creemos que es una cuestión que nadie puede eludir, es una responsabilidad de los chilenos, fundamentalmente los que están fuera de CHILE, de impedir la pena de muerte.

SALV.: Piensas tú que esta sea una causa de tipo política?

S.A. : Yo espero que no sea por razones políticas , porque yo creo que la vida y la libertad de los presos políticos, no es un

problema de los partidos políticos ni la pena de muerte es un problema del partido al que pertenecen los compañeros , yo creo que es un problema de todos los partidos políticos, de todos los compañeros de todos los partidos de izquierda por decirlo así .

Nosotros esperamos, y de hecho ya existen,conversaciones a nivel de coordinación con los compañeros de CHILE DEMOCRATICO y los compañeros que tienen en el Frente una posición, ayer tuvimos una reunión con ellos, de enfrentar las cosas como son.-

ORIGINAL

Montevideo, 10 de Mayo de 1988.-

PARTE DE INFORMES No. 235/RI/88

ASUNTO : ENTREVISTA REALIZADA EN PARROQUIA SAGRADA FAMILIA
EVALUACION: B-2
ORIGEN : AG.108
TEXTO :

- Se adjunta entrevista realizada en la Parroquia Sagrada Familia, sita en Carlos María Ramírez 677, en la cual participaron los ciudadanos chilenos, SILVIA AEDO, PATRICIA CELIS y CESAR GOMEZ, así como integrantes de la Intersocial de La Teja.-

Tte. Cnel. Jorge Silveira

DISTRIBUCION:
ORIGINAL - SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 - DEPARTAMENTO III (R. e I.) - ARCHIVO

SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.
R. e I.
Fecha de Entrada
Fecha de Salida
Pasa a
Nº de Orden

8801809

8801809

01-18

8801809
8804712

## REUNION EN LA INTERSOCIAL

..........nosotros vamos a distintos lugares pidiendo la libertad de estos 3 compañeros, creo que en ese tema, es muy importante la movilización, es decir tipo democracia es lo que hace que justamente pase lo que está pasando en Chile, de tal manera lo que hacen es dividir.
Nosotros tenemos una experiencia semejante en este sentido,mientras más fuerte estaba la represión, la dictadura estaba como más dura, más firme, la unidad era mucho más fácil, porque el terrorismo del ejército en las dictaduras militares ......... todo el mundo los toca, entonces es más fácil unirse. Entonces es cuando empieza toda esta mascarada de que va a haber plebiscito, que va a haber elecciones, muchos sectores lamentablemente que uno los tenía como referencia empiezan a claudicar ante esa posición y son llevados a las posiciones que la propia dictadura alentó, entonces esta cuestión es bastante triste para nosotros. Hay otra cuestión importante es que respecto a eso hoy en Chile, a pesar de toda esa mascarada, de todo eso que hay, la represión en Chile no ha parado ni un solo segundo, en la persecusión, el secuestro, la tortura, a los compañeros organizados muy fuertes, y por otro lado, otros sectores que tienen cierto espacio en la televisión, sectores de contraderecha hoy se ve muy claramente que empiezan a tener espacio en la T.V., pero producto de la pelea que hemos dado todos en el país, es triste en ese sentido, sin embargo nosotros tenemos amplia confianza que en sectores populares, donde nosotros vivimos se sigue peleando, se sigue teniendo movilizaciones, existen el mismo tipo de - organizaciones que tienen ustedes, nosotros llamamos Coordinador de organizaciones sociales o populares, en donde también están representadas : ollas comunes, los sectores de Salud, DD.HH., todos juntos, y me parece que es muy valiosa la experiencia de que aún estando en democracia se siga manteniendo eso, porque personalmente yo creo que estos espacios no hay que perderlos, porque es un poder popular, va a adquirir mucho poder y nosotros no lo podemos perder , tenemos que luchar para mantenerlo.
Yo se que la tarea es difícil pero hay que seguir insistiendo, hay que dedicarse de lleno al terreno.
.... (Pregunta , no se escucha).

... eso si, la movilización y la represión en Chile es permanente. Los ferroviarios están en huelga, en una de las huelgas más importantes, importante en el sentido de que como la dictadura siempre tiende a dividir a todas las organizaciones , a polarizarlas, en este momento en que los ferroviarios mantuvieran la huelga es muy importante, y por otro lado ellos estaban haciendo

E 111.1 (6)

...///

reivindicaciones,que se fuera el director, así como contra la privatización, entonces llevaban como 3 días de huelga, despidieron como a 50 trabajadores , entre ellos,la mayoría de ellos, dirigentes, entonces los compañeros agregaron a sus reivindicaciones que además fueran reintegrados, que menos aún van a parar su huelga , su movilización, hasta que no sean reintegrados todos los compañeros, y esto es lo importante porque hasta hace muy poco, cuando empezaban a despedir gente, quebraban los movimientos. Entonces que los compañeros mantengan la huelga en estas condiciones es un paso muy importante. Estaban convocados a una movilización en apoyo a estos compañeros, y bueno, además que ellos estaban continuamente los milicos carabineros rondando sectores del sindicato, donde ellos estaban reunidos.
Bueno, la represión en cada movilización que se hace siempre está presente, yo puedo decirles que he estado detenida un montón de veces , por manifestaciones, porque nos hemos encadenado ante el Congreso, el Pcio. de Justicia que se llama ahora. Nosotros sabemos que es el costo, que nos lleven detenidas, pero sabemos también de que si nosotros no nos movilizamos, no vamos a obtener nada, porque las cosas se tienen hoy día por la movilización, por el combate, esa cuestión la tenemos muy clara, entonces la represión en Chile, en cada movilización que se hace siempre está presente, con uniforme o como civil, porque hoy en Chile tenemos copados también de civiles.

En mi última detención, me detuvieron en el cilindro, nosotros estabamos haciendo una pegatina contra la pena de muerte y de repente pasaron unos civiles, y nosotros no nos dimos cuenta, los "sapor" les decimos nosotros, y no alcanzamos a escapar , y nos agarraron, a 2 compañeras , Una estaba enbarazada, los "sapos" se asustaron porque la vieron mal y la dejaron irse, pero a mí me tuvieron 3 días detenida por pegar afiches , por "Ley de Seguridad Interior del Estado." Pero finalmente desistieron porque hubo una fuerte presión y fui liberada; para que ustedes vean lo importante que es la presión.

Pero esta experiencia que yo les cuento, estas múltiples detenciones en Chile se repiten por mil. Una cuestión que es importante decirla también,es que cada una ha sufrido una represión, yo he sido secuestrada en el 83 con mis 2 hijos menores, entonces esa experiencia que es tan terrible, y que seguramente muchos la han de conocer, esta experiencia que es tan terrible y que seguramente aquí muchos la deben conocer y si no la han vivido en carne propia, la han vivido con parientes,que a uno la dejan muy marcada, uno sabe que tiene que luchar contra la dictadura pero cuando sufre una experiencia tan traumática como ésta, uno reafirma sus convicciones. En definitiva lo que quieren es paralizar, decir bueno, si tú te sigues metiendo te dicen te vamos a matar o a tus hijos. Pero es lo que tiene que hacer uno ahí, para mí está claro, si yo me sigo callada esto se va a se

8801809

...///



8804712

guir en miles de otras mujeres que tienen niños, una tiene que necesariamente por ese amor que tiene a la vida, porque uno lu cha por la justicia, con mayor fuerza se mete a denunciar y en esa cuestión es una experiencia personal pero que muchas mujeres también la han sentido.
Existen muchas organizaciones de mujeres muy combativas en la - lucha callejera, hemos sido ejemplo nosotras, las mujeres, por supuesto que con otros compañeros.

Otra de las cuestiones que en Chile siguen pasando, es que hace poco se recordó la muerte de 2 hermanos, los hnos. VERGARA, que - fueron masacrados por guerras de carabineros , estos compañeros eran cristianos revolucionarios; se hizo una actividad en el sec tor donde ellos vivían ... a Francia, bueno, los compañeros allá tienen autodefensa, eso quiere decir que había como 600 personas en la calle y la mamá de los hermanos VERGARA en el discurso que ella hizo dijo que nos sentáramos tranquilos allí porque nosotros estabamos protegidos por los compañeros del sector, del Comité de .... Entonces, si tú mirabas alrededor , lejos, 10 o 5 cuadras, - lleno de barricadas y de piedras obstaculizando el paso de la represión y una cosa muy increíble es que cuando los actos se dan - con este carácter , la represión no entra. Es muy lindo ver como ese tipo de cuestiones que son tan mínimas pero son tan grandes también, la represión no entra, y eso como experiencia es muy buena. Pero por otro lado , esas son las cosas como buenas que se siguen dando en Chile y que yo estoy convencida que se van a seguir dando, pero por otro lado también existe todo un intento de algunos sectores de la democracia cristiana en específico, sacaron hace poco un documento, por noviembre del año pasado, en donde ellos hacen una propuesta de compromiso por los DD.HH., pero en realidad lo que pretende esa propuesta es negociar con todos nuestros compañeros - caídos, pretende hacer borrón y cuenta nueva , y nosotros como militantes de movilizaciones de DD.HH. también estamos en esa pelea, además ,además de pelear contra la dictadura, también tenemos que - pelear contra el centroderecha hoy en Chile (y defensa) para tener paz.
Ante eso salen organizaciones de DD.HH. con propuestas de transición , no estamos con la impunidad sino todo lo contrario , noso - tros queremos juicio y castigo a los culpables, porque nosotros estamos convencidos y lo hemos visto que en el Uruguay el aparato represivo sigue existiendo , no han sido tocados y eso no puede ser, nosotros desde ya estamos peleando, estamos bajo la dictadura, estamos peleando como repito, contra la dictadura y también contra es tas otras posiciones. Es una verdad bastante dura . Por otro lado la situación de los presos políticos en Chile, es otra situación grave, en Chile en estos momentos hay como 600 compañeros prisioneros polí ticos, entre ellos alrededor de 40 compañeros , 2 de ellos con petición de pena de muerte. , Miriam Osedo y Miguel Rodriguez, 11 compañeros están con petición de pena de muerte y 3 compañeros que ya es-

...///

están condenados a la pena de muerte, los 3 compañeros son : Jorge PALMA, Carlos ARANEDA, Hugo MARCHANT, nosotros entendemos que traerles esta experiencia a ustedes y contarles de nuestros problemas, sabiendo todos los problemas que ustedes tienen, un poco diciéndoles que un poco los problemas que tenemos nosotros son también un poco de ustedes y vicerversa, porque son comunes. Entonces es pedirles un pooo el compromiso de ustedes de salvar la vida de nuestros compañeros, esta es como una tarea bien específica y dentro de todo lo general, ¿no es cierto?.

Nosotros entendemos que defender la vida de estos tres compañeros, en la medida que impidamos que sean ejecutados vamos a impedir que otros compañeros sean condenados a muerte , porque de acuerdo a las leyes que tiene la dictadura, a su famosa ley antiterrorista, ellos también se van a ver enfrentados a la pena de muerte.

Ustedes deben haber escuchado que hubo un atentado a PINOCHET, bueno son los compañeros que están acusados de pena de muerte y también se las van a aplicar. Entonces por eso entendemos que también es vital salvar la vida de estos 3 compañeros, para no dejar ningún precedente , para que después se ejecute.

Esta cuestión es como la tarea prioritaria.

(Pregunta, no se escucha).

-Ahora el 5 de mayo se da la 2da. Instancia , seguramente lo da la Corte Marcial que está integrada por militares, hay 2 jueces civiles y 3 militares . En esta oportunidad el abogado defensor de los compañeros hace una defensa jurídica , pero fundamentalmente política , y esta cuestión es la primera vez que se da, que en todos estos años compañeros combatientes, compañeros de la resistencia , asumen la defensa política , ellos van a revertir. El abogado va a decir lo que los compañeros quieren que se diga, los compañeros lo que quieren decir es que nosotros, que somos los acusados, nos vamos a convertir en acusadores, vamos a acusar a la dictadura, entonces es una cuestión nueva y de mucha importancia, que además le puede significar al abogado también la prisión. Entonces, los compañeros presos políticos también dan la pelea . Esto ustedes también lo deben haber vivido, que los compañeros aún estando dentro de la prisión, su espíritu combativo no lo pierden jamás . Mucha gente que - va a verlos salen con ánimo nuevo porque eso es lo que inspiran los compañeros encarcelados .

Entonces, el 5 de mayo el abogado daría la defensa y hay 2 meses - para que se ratifique la condena de muerte o lo que sea,mientras tanto queda en Acuerdo, luego de esto queda solamente la Corte Suprema, ya dijo que la pena de muerte era constitucional, o sea que no esperáramos que fueran a ser condenados a muerte, entonces la situación es bastante brava.

Ahora la dictadura a intentado desde que ellos cayeron, ellos cayeron en el 83, siempre han intentado 1° con consejos de guerra, pero los abogados han logrado hacer muchos recursos legales, pero la cues

.../

ción que ayudó más, al impedir los consejos de guerra fue la presión, la presión política, etc. y la presión internacional, ustedes saben que importante es también que otros pueblos cuando manifiestan la solidaridad con Uruguay y para nosotros es importante también la solidaridad Latinoamericana, tiene una vital importancia, porque tiene una causa común, es otra de las tareas que nosotros traemos acá, llegar a los sectores altos, digamos, de senadores, diputados, etc., en la que están comprometidas, ... pero vamos a ver si le consigue Uruguay a otros compañeros latinoamericanos que somos, que en una decisión política.....

(Pregunta, no se escucha).

- Mirá nosotros fuimos invitados por los compañeros uruguayos, los compañeros del M.R.O, del M.L.N, del P.S.T., .... estaban participando también en esta coordinación y otros compañeros chilenos que también están, del Comité de apoyo a los presos políticos, ellos nos invitaron a nosotros, ellos nos abrieron sus puertas, nos abrieron sus casas para que nosotros pudiéramos estar allí, coordinar, etc...
 Por otro lado hablamos con PITALUGA, esos compañeros que son del F.A., tienen muy buena disposición, incluso él pertenecen a una Comisión Internacional de Apoyo a.... Solidaridad Internacional, tiene muy buena disposición, creo que mañana sale una declaración para combatir lo que es la pena de muerte.
 La otra misión importante que nosotros vivimos como experiencia aquí fue el apoyo de solidaridad con Chile, que también es combatir la pena de muerte.
 La experiencia importante es haber estado con los portuarios, en esa oportunidad sacaron una resolución de rechazo a la dictadura y también de rechazo a la pena de muerte y acordaron también voicot contra Chile, importación y exportación de Chile, y creemos que esas cuestiones son bastante importantes, porque son los trabajadores, es muy valiosa, que los trabajadores hayan tenido definiciones tan concretas, tiene otro carácter, es mucho más importante, los compañeros del PIT/CNT, acordaron también una movilización para el día 27, va a ser a las 19.00 horas, desde la Plaza Libertad hasta la Embajada Chilena en Andes y 18 de Julio.
 Entonces esas cuestiones para nosotros tiene mucha importancia, el progresamiento de la clase trabajadora y para los

compañeros nuestros encarcelados, para nosotros es importante, con ustedes que son nuestros iguales, digamos....

(Pregunta que no se escucha).

- La resistencia en la población, un ej.: cuando se habla de comité de autodefensa, son las milicias populares, existe un grito, que se impuso cuando hacemos movilizaciones por los compañeros desaparecidos, presos políticos, por ej.: compañeros presos políticos presentes, quién los encarceló?, la dictadura y quién lo liberará?, el pueblo y cómo compañeros?, luchando en movimiento popular, y existe y estos comité de autodefensa son milicianos, hay milicianos en distintos sectores poblacionales, también existen comité de autodefensa en las Universidades, en donde los compañeros también cubren la cara con un pañuelo y se encuentran con la represión, pero apenas,... lo más que usan son molotóv, pero a ese nivel, muchas veces se da con esas características la pelea con la represión y otras veces se da otra forma de lucha como la de encadenamiento, etc.

(Pregunta, no se escucha).

- Sí, yo no se si quedó claro o va más allá,...

(Pregunta, no se escucha).

- Lo que pasa allá es que a pesar de toda esa apertura que tú dices que hay, estas libertades no son tales, allá en Chile constitucionalmente se excluyó toda la izquierda,absolutamente excluída, ya no pueden participar, incluso este compañero que les digo ALMEIDA, no tiene existencia legal en Chile, no puede trabajar, no puede hablar, porque legalmente no existen los compañeros que tienen una posición, todos los compañeros de izquierda incluso ahora se está tramitando,también declararon ilegal a los compañeros Rafael MAROPO que es vocero del MIR en Chile, están los compañeros SAN FUENTES que antes integraban lo que era el Movimiento Democrático Popular, entonces ellos están siendo procesados en este minuto para declararlos inconstitucionales, es decir no tienen existencia legal, lo que le pasa a GLADOMIR OLMEDO, que está detenido, esas libertades no existen, existen claro esas libertades para los que están haciéndole el juego a la dictadura, y eso hay que tenerlo muy claro, pero todos los demás no tenemos nada allá, y si la tenemos es porque la necesitamos, porque luchamos, porque estamos presentes en las organizaciones en Chile, muchas organizaciones sindicales y de estudiantes y poblacionales están en manos de compañeros de compañeros y no de sectores de centro derecha, también hay mucha participación en la base de

estos compañeros, pero la izquierda en Chile, que existe y es fuerte, por eso que también haya costado una salida negociada, les cuesta más porque la izquierda con todas las dificultades que tiene,pero está siempre presentes y no la pueden ignorar, entonces cómo la ignoran?, es declarándola inconstitucional, con persecusión,en Chile también otra cosa importante, existe una respuesta de la resistencia armada fuerte, con acciones de por ej.: el frente patriótico Manuel RODRIGUEZ, a tenido acciones de respuesta a la represión muy fuerte, a pesar de tener tantos encarcelados, pero es de la fuerza que tiene importante, existe una respuesta armada, todas las respuestas armadas y no armadas existen todas esas respuestas en la dictadura.

(Pregunta, no se escucha)

- Yo no se como es acá, pero allá para las bases es muy triste.

(Pregunta, no se escucha).

- La experiencia nuestra allá, es que: por ej: tengo que hacer una salvedad, yo no soy ninguna experta ni teórica política, pero si, mi experiencia ahora es que las cúpulas, quiero decir con esto, que nosotros tenemos como referente arriba, de repente, empiezan a hacer alianzas, alianzas que en las bases no se dan, a pesar de los compañeros de izquierda en las bases siguen unidos, se siguen trabajando juntos, entonces un poco es un contrasentido, porque allá se empiezan a aliar por arriba, pero abajo la situación es distinta, y la experiencia de ellos es por ej.: el caso de los 5 compañeros detenidos desaparecidos desde el año pasado, por arriba digamos empiezan a hacer negociaciones, que la apertura, si se imprime o no se imprime, etc., pero por abajo, nosotros decimos bueno, no nos vamos a meter en eso, porque nosotros tenemos 5 compañeros detenidos desaparecidos, y se empiezan a hacer ayuno, de cristianos, de no cristianos, es rotativo, de una Parroquia se hacían 100 horas de ayuno y se pasaban en una marcha a otra Parroquia y eso continuaba hasta donde yo me vine, estaban en la Escuela de Derecho, los estudiantes y así, pero todo ocurrió, porque la represión lo sigue aceptando, pero arriba de repente empiezan con esas cosas, pero sin embargo existe un referente en Chile que es la Mesa de los 5 que es un referente más radicalizado de la izquierda, existe una izquierda unida y este coordinador revolucionario se llama Mesa de los 5, de a poco se van aclarando el panorama, pero en fin tenemos muchos problemas , pero fundamentalmente la experiencia es que nosotros le seguimos dando importancia a la movilización y nos seguimos movilizando.

(Pregunta, no se escucha).

- Yo creo que es bastante importante, también otra experiencia por lo que uno ve, uno escucha muchos niñitos de 8 hasta 15 años, que

de repente en una población que son Rodriguistas, pero para ellos son como un ejemplo y empiezan a ver allí un camino y esa experiencia es muy importante, existen en las poblaciones, ....

.(Pregunta, no se escucha).

- También existe y hasta hace muy poco que le dieron muerte y es la muerte de un asesino, el...... de carabineros y esa acción reivindicó al ....

...(Pregunta, no se escucha).

- Claro que hay muchos sectores que no están de acuerdo, pero como ya te dije, existen sectores que reivindican todas las formas de lucha y eso es claro las unidades de las poblaciones.

PREG.: - ..es importante aclarar que Manuel Rodríguez empezó con un brazo armado..... que en este momento es autónomo, en este momento está dividido, una parte integra la izquierda unida, lo que es los que firmaron ese acuerdo por los DD.HH., etc, que están en la transacción y por otra parte el MIR Pascal que esos integran la coordinadora.

- Claro es una cuestión importante, el frente patriótico Manuel Rodríguez apareció como brazo armado del P.C., que en estos momentos está...., porque el P.C. integra lo que es la izquierda unida y el frente...., que integra nuestra mesa de los cinco, pero existe una respuesta armada en Chile, con ataques a cuarteles de los carabineros, la policía, con asaltos, con recuperación.... a los compañeros, los compañeros que están divididos.....

...(Pregunta, no se escucha)

- Cayó sí, murió un compañero en el año 87, cayó un compañero uruguayo en una acción.

...(Pregunta, no se escucha)

- Tiene un rol muy importante, la agrupación de detenidos desaparecidos, de exiliados políticos, presos políticos, a jugado un rol muy importante, y bueno nosotros, existe una coordinación, a cada agrupación le corresponde sus propias asambleas, pero existe también una coordinación entre todas estas agrupaciones, que hacen movilizaciones en conjunto y movilizaciones bien combativas, con pegatinas y con gritos a la represión, con los presos políticos, los desaparecidos,

E III.8

8801809 .../



8804712

pero muy combativo, siempre con gritos y cantos, gritando la lucha por nuestros compañeros encarcelados, desaparecidos o asesinados, y es una cuestión muy importante, la pelea de las agrupaciones ganarán ya, de ser ya familiares, sino que reivindican la lucha que han dado nuestros familiares en cualquier caso que sea, por eso, quién los asesinó?, la dictadura y cómo?, quién nos vengará?, vamos luchando y creando el poder popular, o milicia popular.

PREG.: - Es importante resaltar que la agrupación de desaparecidos, Sebastián y todas las agrupaciones, todas las movilizaciones las hacen al medio día, las hacen todas las semanas en lugares céntricos....

- Sabés que la característica también, es que a veces son relámpago y otras veces vamos con la idea de que nos vamos a quedar hasta que terminemos la acción y si llega la repre seguimos allí y si llega a uno se suben todos, a los ... pero no arrancar o agarrarse,.... se llevan a muchos compañeros, pero es una cuestión muy importante, antes cuando uno recién empezaba las movilizaciones más futuristas, venía la repre y uno arrancaba y después uno decía loco pero eso no puede ser, enfrentémonos, y después aprendimos como liberábamos a las compañeras cuando de repente habían 2 palcos que teníamos compañeros..... pero a esa compañera la podíamos rescatar, entonces empezó eso, una vez y otra vez, y siempre, ahora es eso, de enfrentarse a la represión, pero a ese nivel, nos quedamos con una pancarta, lo que sea, esas experiencias son muy buenas.

..(Pregunta, no se escucha)

- Lo que pasa, porqué se da ésto?, porque resulta que en Chile, hay tantos compañeros que la represión le interesa más detener a esos otros compañeros que están haciendo esas otras actividades, más radicalizados, y eso es con la represión, entonces nosotros, nos dan menos importancia pero igual, nos detienen, pero andan por supuesto en busca de los otros compañeros que están haciendo las otras peleas, a nosotros nos pueden detener por un par de días, a veces 5 días o un par de horas.

....(Pregunta, no se escucha).

- Bueno, es muy malo, además son muy hábiles para pegar, pero después a otros la coracería les empieza a cambiar la situación, en fin, pero generalmente es muy dura la represión, la coracería después cambia la actitud pero cambia también por la situación política, que nosotros nos damos cuenta de que por ahí aparece el general de los carabineros

...

.../

diciendo de que para él no significa caos votar NO, por ej. a la prensa se pone a decir, están en ese juego, de lo que dijo y lo que no dijo.

PREG.: - Ahora la compañera nos puede contar la experiencia de haber estado detenida en Chile...

- Yo estuve 1 mes y medio casi 2 meses trabajando con ellos y a mí lo que más me impactó fue como una reafirmación, como muy importante, las distintas actividades que hacíamos con ellos en la calle, donde la represión siempre estaba cerca digamos, habíamos hecho una pegatina en la parte del centro al mediodía y los milicos andaban por ahí, después otra vez que estábamos con los compañeros colgando carteles, el compañero llevó un... y lo quiso agarrar y bueno lo soltamos, yo en la última que participé fue digamos que tuve mala suerte, estuvo buena, porque durante esos 2 meses nos pudimos librar bastante bien de toda la represión y eran 2 o 3 acciones por semana, aparte de toda las que se hacían de población a población en las marchas por los ayunos.
Estábamos allí, llegaron los milicos pararon al lado mío, me agarraron y me llevaron, y la experiencia de Chile, para mí, es mucho más importante todo lo demás que viví y que pude aprender con todos los compañeros allá que fue hecho, es una falta de respeto a toda la gente que está allá, todos los días en la calle hay un lío,....por la inmovilidad que hay en este país, un poco era lo que estaba asombrada el otro día Silvia, cuando estuvimos en Casabó, hemos andado por Montevideo y la Plaza nuestra que es una verguenza, ....social....

...(Pregunta, no se escucha).

- En Chile existe, aunque la Iglesia dice que no, pero existen 2 Iglesias, la Iglesia que está por la teología de la liberación y la otra Iglesia conservadora,..... es una institución de la Iglesia, y juega un rol muy importante en los 1° años de la dictadura, fue muy importante lo que la Iglesia hizo.... pero también ha sido la Iglesia en los sectores populares, porque nosotros los 1° años de dictadura, donde...en las capillas y los curas nos abrieron sus puertas y escondieron mucha gente,..... tenemos al Sacerdote Rafael MAROTO que es vocero del MIR en Chile, tenemos al Sacerdote César BURNATE, Mariano CUÑA, Carlos CAMI.
Carlos CAMI hace poco tiempo, a mediados del año pasado

sacó unas declaraciones en el diario más reaccionario de Chile "mercurio", en donde dice, que piensa que dentro de unos años más, estos jóvenes que atentaron contra PINOCHET, en la historia van a aparecer como héroes, así que eso provocó un revuelo con las declaraciones de Carlos CAMI, tenemos comprometidos a denunciar la situación, allá en Concepción hay marcado mucha gente, entonces el arzobispo saca una declaración diciendo que los culpables, poco menos que juicio y castigo a los culpables de eso, bueno todo esto, una iglesia dividida aunque oficialmente dice que no.

...(Pregunta, no se escucha).

- Yo diría, que en los sectores populares la Iglesia juega un rol importante, está profundamente comprometida con el pueblo, son curas chilenos y curas... que están allá también, otra cosa que también hay sacerdotes, Andrés BERLAN, otros sacerdotes...en la dictadura mataron algunos sacerdotes en la Argentina, entonces tenemos curas en TORRES, pero realmente los cristianos han sido muy importantes en lo que ha sido la movilización y la organización popular.

...(Pregunta, no se escucha).

.....depende de los sectores, los sectores estudiantiles, ...., pero a nivel de resistencia, se da más en Valparaíso, Concepción y Santiago, porque es donde se concentran mayor cantidad de población también.
Cuando veníamos para acá, el camino por los Andes, antes de llegar a la frontera, de repente venían 800 personas marchando por los Andes, un pueblo y de repente nosotros pensamos que era algún acto de apoyo a ...; donde nos vamos acercando y era una marcha de apoyo a los ferroviarios que estaban en huelga, era sorprendente, con 800 personas marchando en apoyo al paro de ferroviarios....

...(Pregunta, no se escucha).
- Hace tiempo que no hay relegados, el exiliado.... y cuando terminaba su relegación el pueblito quedaba organizado, de verdad, porque al principio, los compañeros.... porque están en sectores apartados, no saben mucho, lo único que reciben órdenes de que la persona que llegó no puede moverse del sector, pero sí moverse por las calles, ponerse en contacto con la gente, con los curas, etc., y empieza el contacto con la gente, ven los problemas, como resolverlos

011

.../

y quedan organizados, entonces son 3 años más o menos que no hay más relegación, porque eso es lo que pasaba.

...(Pregunta, no se escucha).

- Hay 2 partes, 2 posibilidades que son los grupos de autodefensa de la organización social, pero la organización social están esos otros compañeros que son de partidos políticos y se organizan a nivel social digamos, distintas organizaciones políticas y grupo por autodefensa digamos, .... de la organización social, ....tareas, por otro lado lo de los partidos y la respuesta de la gente, por ej. lo que pasó con el atentado a PINOCHET.

...(Pregunta, no se escucha).

- .......en la tarde.... que había pasado y al otro día temprano,.... en los quioskos toda la gente decía, como es posible que hayan fallado, indignados con los compañeros porque habían fallado, es una reacción muy importante que ahí está el centro de todo, el sentimiento de fustración de que no hubiese ocurrido, y eso se repitió muchas tardes, pero en general la gente no siente rechazo, en el caso de PINOCHET fue una reacción espontánea y clara.

....(Pregunta, no se escucha).

- El secuestro importante que a ocurrido de un miembro de las fuerzas armadas, también hubo otro, no me acuerdo muy bien, era un.... común y corriente, entonces cuando lo liberaron lo dejaron en la puerta de una radio muy importante, que es la radio chilena, que es del arzobispado, entonces las 1ª declaraciones de él, que él está bien, que no fue mal tratado, el tipo quería dar un mensaje, que logró darlo al principio.... pero previo a eso los tienen harto tiempo en el Hospital de los milicos, de los carabineros, ...., los siquiatras, quedó claro para toda la gente donde quedó mal fue cuando pasó a las manos de los médicos de esa Institución, pero a la gente le quedó claro que lo secuestraron los compañeros de la resistencia, lo secuestran,....

- ...(Pregunta, no se escucha).

- Después del atentado a PINOCHET empezaron los hallanamientos en forma permanente, contínua, el hallanamiento... todos los militares y sacaban a todos los hombres de la casa a golpes de palo, los niños, cosas espantosas que ustedes puedan imaginar, incluso los hombres los llevaban a la cancha y las mujeres quedaban en la casa, ...los terro-

ristas, y también se dejan caer en todos los sectores. Incluso ahora en los sectores del barrio alto que antes no se había dado el hallanamiento, pero es de una manera distinta, golpeaban las puertas los milicos y le decían, perdón Sr., tengo que pasar, y revisar, no como en los otros lados de la población que van, pegan, entran a la fuerza.
A pesar de esto sigue siendo fuerte el movimiento popular de Chile, ocurre esto que también pasaba acá, pero es como en menor escala.

...(Pregunta, no se escucha).

- Bueno la izquierda allá, 1°la izquierda revolucionaria allá, no cree en estas salidas toda democrática.... porque en definitiva lo que están planteando estos sectores que quieren salir a negociar, que van a continuar con el mismo sistema económico, neoliberal, que nada de ese tipo será tocado.

...(Pregunta, no se escucha).

- En general, existe la posición de sectores revolucionarios, que es eso no caer en el juego de la dictadura, un plebiscito, ní nada, porque sencillamente no podemos creer en eso, incluso nosotros como militantes de DD.HH., como pobladores no creemos en eso, entonces,pero también la otra izquierda unida también hay serias contradicciones en este momento, porque hay miembros de los Partidos Políticos, de esta izquierda unida que dicen que no creen en esta salida negociada, pero hay otros que dicen que sí, que hay que darle la oportunidad política en el terreno político, es posible derrotar y que después ahí vamos abriendo el camino.Pero hay sectores que quieren que sea a través de elecciones,... porque además la Constitución está aprobada, lo dice claramente, aunque gane el NO nosotros nos quedamos 8 años más.

...(Pregunta, no se escucha).

- Claro, esa es la discusión que existe en la izquierda unida, no en la izquierda revolucionaria, no existe esa discusión, está claro que no se puede volver a intentar otra salida de ese tipo, y además son sectores que apoyaron el golpe y eso es lo más dramático de todo, con sectores como la democracia cristiana, que son responsables de todo lo que pasó, y después sectores de izquierda fueron llevados a su territorio, es como, es tan contradictorio esta situación.

...(Pregunta, no se escucha).

- La única que fue posible en Chile, a pesar de todos los problemas que yo te digo que existen en la izquierda, es que la izquierda existe y tiene propuestas, allá en Chile el objetivo de toda la dictadura es eliminar al marxismo. Pero aunque nos pesen en la densidad de la población de los sindicatos, siguen existiendo marxistas, comunistas, o como quieran llamarlos, son fuerzas importantes, por eso les cuesta más, es más dificil,...

...(Pregunta, no se escucha).

- Los jóvenes allá que ni siquiera vivieron durante la época, no vivieron lo que fue la experiencia, la unidad popular, jóvenes que son de izquierda, los estudiantes secundarios, la experiencia de los niños hayan escuchado, que sus papás decían tal cosa y escuchás a los chicos hablando así, no a sido posible vigilar a la izquierda a pesar de todos los compañeros que tenemos muertos, desaparecidos, exiliados, etc., porque existe todo un prestigio de la izquierda en Chile.

...(Pregunta, no se escucha).

- Existe en Chile, un chiste de QUINO, que dice: si votan SI es porque me quede, si votan NO es porque no me vaya, esa es la consigna de PINOCHET, de todas maneras se va a quedar, si no se queda él, su sistema se va a quedar, porque ese es un acuerdo que hay entre los sectores que están apoyando este plebiscito y la dictadura, nosotros, se van ustedes pero todo queda intacto, no se preocupen, queda dentro del consejo...

...(Pregunta, no se escucha).

- Hubo un tiempo en que la represión fue para todos, entonces todas estas organizaciones entendieron, muchos partidos, por eso es que surje el frente patriótico Manuel Rodríguez, dentro del P.C., porque el P.C. en la época, yo me acuerdo, yo participaba mucho, en los trabajos militares, etc....surgía la necesidad de crear ese brazo armado porque era absolutamente necesario, un poco tomando la experiencia de que era imposible poder derrocar a la dictadura solamente en el terreno político, pero hace poco 1 o 2 años empiezan a haber esos problemas de nuevo en donde, es tan contradictorio, porque tienen un documento, un diario por ej. que siempre de alguna manera llega, reivindica la lucha...del frente patriótico Manuel Rodríguez y por otro lado también ... que son exiliadas que volvieron hace poco aquí, y que ingresaron tranquilamente , después aparecen en el mismo diario reivindicando la lucha armada y por otro lado reivindicando la ins

.../

cripción en los registros electorales, entonces existe esa tremenda contradicción en ese mismo diario y por otro lado digamos el frente patriótico es autónomo del P.C., porque tiene discrepancias.

...(Pregunta, no se escucha).

- Mirá, tenemos pila de estudiantes muertos, baleados, etc, y tenemos muchos estudiantes universitarios detenidos también y bueno los estudiantes universitarios tienen federación, tienen su organización, de cada centro de alumnos y cada centro de alumnos tienen un delegado que es la federación de estudiantes, etc.....
Claro, el año pasado por ej..... los estudiantes ni siquiera la izquierda se vio comprometida......
Afortunadamente la compañera..... pero esa situación se ha repetido con miles de compañeros baleados con perdigones, y el enfrentamiento de los estudiantes con los .... y de repente finalmente los compañeros.... con piedras, bandas en los ojos, hondas, y después aparecen los......carabineros, después que habían sacado .....y están llenos con perdigones en todo el cuerpo compañeros que casi le volaron un riñón, estaba en el hospital herido por un carabinero,.....barricadas y todo eso, y días antes hicieron un mural en las murallas, y habían pintores y artistas y hasta el día de hoy están esos mismos compañeros artistas, el compañero famoso allá de los artistas populares y acusados de tenencia de armas y explosivos y el compañero estaba pintando.....eso a nivel de estudiantes universitarios y a nivel secundario.
También tienen su federación de estudiantes secundarios, antes se llamaban....ahora...y hay distintas organizaciones que también las están coordinando,.....y de protesta, por la reivindicación, pero también con pancartas van hasta el Ministerio de Educación y la represión igual los detiene, y eso es muy dura con los estudiantes, en la comisaría,...lo metieron en un latón con agua fría y ahí lo tuvieron por horas, los carabineros que andan, se toman los liceos y cierran y ponen banderas....y tiran bombas mocotóv afuera.....de autodefensa y..... y toda esa historia, ahora sacaron una especie de reglamento donde dice por ej.: que dice que tiene un hijo que tiene 13 años y ya anda por ahí metido en cuestiones, supongamos que la Intendencia se hace responsable de lo que hace el niño.....

...(Pregunta, no se escucha).

- Si, existe una resistencia muy fuerte, en los terrenos generalmente se enfrenta con la represión, no a nivel armado,

.../

pero si con palos, con hondas, con todo eso, que toman los terrenos, los detienen, ...las mujeres y están organizados en algo que se llama ACMATUS que es la máxima organización.....que existe en Chile, tenemos muchos compañeros detenidos, también digamos,....no tanto,pero en el terreno como organización social son bien peleadores, nunca se quedan ahí, cuando la repre llega al lugar, de la tierra que ocuparon, nunca se quedan tranquilos, siempre pelean con la represión, no se quedan en arranques, se enfrentan, como ya decía con palos, con piedras, etc.

...(Pregunta, no se escucha).

- Si, se sigue dando bastante fuerte, ahora habían 2 tomas, de distintos sectores, había una que permanecía....pero si se toman los terrenos para aquí y para allá, cuando estuvo el PAPA era una toma de terrenos y ahí mataron un poblado, ... se toman y sacan las...afuera y hacen una fiesta en toda la población, respecto a eso....una experiencia pero es muy importante, allá en Chile, todos los pueblos tienen,en todos los pueblos organizados existen compañeros que trabajan con los niños, el cuidador por ej.: hace un trabajo a los niños, nosotros por ej.: el año pasado, nosotros hicimos una chocolatada, entonces nosotros invitamos a los niños a una chocolatada, los íbamos a cuidar, llevar a la Plaza con artistas populares que hacen participar a todos los niños, entonces las madres después van a buscar a los niños entonces las mamás después se quedan, porque los niños no se quieren ir, entonces uno los hace cantar ahí en juegos, aparte...todos los compañeros del sector ahí, las que hacen chocolates, las galletas, .... pero como van quedando eso, van los compañeros de sectores populares, teatro o títeres o los compañeros de las colonias urbanas de la seguridad cristiana, en donde se empieza a meter la razón social de todos los juegos que se hace con los niños, empieza a meter la razón social, se presenta, escucha, toda esa gente, que son acusados de terroristas y los que somos de izquierda, bueno esa gente está preocupado por los niños, y esas personas van quedando y esas cuestiones siempre se han hecho y se sigue haciendo, y es muy importante porque yo creo que es una tarea que hay que hacerla en forma permanente, además una pregunta,...sino los niños andan por ahí correteando en las calles y es una tarea permanente...., los conduce,...en todos los colegios, existen actividades nuestras programáticas, cosas que los niños puedan desarrollar y van entendiendo que son personas que pueden hacer muchas cosas, etc.....

- La idea es llegar el 30 de mayo a Santiago, esta otra entra por Paso de Libertadores y la otra parada será de Colombia, Perú,... y llega también 30 a Santiago, serán una gran movilización...

...(Pregunta, no se escucha).

- Cuando tuve la detención más jodida de todos los compañeros terroristas, pero al final me dejaron en libertad, porque mi detención fue fundamentalmente para presionar a mi compañero, fue para presionarlo a él, y decirle si no hablaba nos iban a matar a nosotros, entonces bueno, yo sabía que mi compañero era un militante del MIR, bueno la represión finalmente me dejó salir y yo pensaba que iba a tener alguna vez algún problema pero no...la represión, ellos saben lo que nosotros hacemos, ellos saben perfectamente lo que hacemos y eso demuestra de que en Chile existe otra oposición, otros compañeros que hacen otra tarea detrás de ellos y de repente pasan períodos en que Chile tiene sumo interés en golpear a todos los que hacen trabajos de musulmanes, cuando mataron a....de compañeros....

...(Pregunta, no se escucha).

- Ese compañero es comunista, presidente de la Confederación,...en Chile, pero ese compañero realmente es un compañero muy comprometido, es un compañero que cuando estábamos en las movilizaciones era el 1° que agarraba los palos para enfrentarse con ....., el compañero ha sido un ej. para muchos otros compañeros siempre va a la pelea, él llamó a esta movilización en apoyo a los ferroviarios, a nombre de la confederación de......a esta movilización, una marcha en apoyo a los ferroviarios,...

...(Pregunta, no se escucha).

- Lo que pasa que allá existe lo que son los carabineros, que es la comisaría y la comisaría también tiene todo.... por ej. para las personas que estamos haciendo una manifestación en la calle, a pesar de que se saca en la prensa y todo eso, por haber salido en esta posición no es tan dura la represión pero.... el cuerpo de seguridad, no los carabineros también torturan, y tienen incomunicada a la gente, todos los presos políticos, todos los compañeros han estado .... pero siempre en las manos de la Central Nacional de Información, en donde los compañeros están entre 10, 15 o 20 días y hasta 40 días en investigación....esa situación no a variado en absoluto, se sigue torturando y ahora han adoptado un método más sutil, pero estás caminando en la ca-

lle, de repente te paran, te agarran, te suben, te encapuchan y lo llevan....., te aplican corriente,... te tienen 2 horas torturándote y después te largan, eso es todos los días.
Los carabineros allá también andan con unas picanas eléctricas, a una compañera en una manifestación se la pusieron en la boca,....

...(Pregunta, no se escucha).

- Sí, nosotros estamos seguros que sí, en Brasil de hecho existen....CARREÑO, los chilenos que vivían en Brasil, fueron sensiblemente seguidos, en Brasil dijeron que no eran ellos, tiene que haber sido la CNI, en Mendoza también....

**NOTA:** - Dicha transcripción se ha realizado con dificultades debido a que la mencionada grabación fue realizada dentro de un bolso.

ARCHIVAR EN: CHILE (106)

TEMA: Actividad de embarcaciones de pesca Cubanas y contactos con pesqueros Chilenos

PROCEDENCIA: Enlace Ingles 4/4/88 Inc. 0541/88

ARCHIVADO EN: Enlace Ingles (135/c)

01-01 8804731

CHILE
106

J do Brasil
25-4-88



# *Caravana pela paz visita Chile*

Uma Caravana pela Paz e os Direitos Humanos, com representantes de toda a América Latina e alguns países da Europa, chegará no próximo dia 29 ao Chile, depois de passar pelo Paraguai, com o objetivo principal de "denunciar as más condições em que vivem os presos políticos e rejeitar a aplicação da pena de morte aos opositores chilenos". A caravana, uma iniciativa inédita no Cone Sul do continente, foi organizada pela Coordenadora Latino-Americana de Juristas e tem entre seus participantes o argentino Adolfo Peres Esquivel, Prêmio Nobel da Paz de 1980.

Uma comissão de 40 brasileiros, entre parlamentares, sindicalistas, escritores, jornalistas e representantes da Igreja, participa da Caravana pela Paz. Eles partiram na última sexta-feira de São Paulo com destino a Assunção, no Paraguai, onde se encontrarão com outros grupos provenientes do Peru, Colômbia e Argentina. Esses grupos, que também já estão na estrada, receberam a adesão de representantes europeus como o deputado espanhol Enrique Palma, da Esquerda Unida, e Pieter Bakker, presidente da Associação de Advogados Sociais de Amsterdã, Holanda.

No Chile, os participantes da Caravana pela Paz e Direitos Humanos pretendem participar das comemorações de 1º de Maio, além de cumprir um extenso programa de atividades, que inclui entrevistas já solicitadas com o Ministério da Justiça e a Suprema Corte de Justiça. Eles também vão visitar os presos políticos do país.

— May. Trocha
— Chile.

ORIGINAL

Montevideo, 20 de mayo de 1988.-

PARTE DE INFORME No. 258/RI/88

ASUNTO : PAPELETAS SOLICITANDO LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE EN CHILE.

EVALUACION : B - 2

ORIGEN : Ag. 35

TEXTO : -Se adjunta: -Papeleta de firmas para ser elevada a la Suprema Corte de Justicia de Chile solicitando la investigación de desaparecidos.
-Papeleta para ser elevada a organismos internacionales solicitando la abolición de la pena de muerte y la libertad de los presos políticos en Chile.
En las papeletas puede firmar gente que tenga más de 12 años.-

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 : ARCHIVO DPTO.III (R.e I.)

061

8801982

23.5.88
30.5.88

23/5/88
AGII
8805?9



8805241

Montevideo, Abril de 1988.

Señor Presidente de la Suprema Corte de Justicia
Dr. Rafael Retamal
Santiago de Chile

De nuestra consideración:
Profundamente preocupados por el secuestro, en setiembre de 1987, de los ciudadanos chilenos JOSE JULIAN PEÑA MALTES, GONZALO IVAN FUENZALIDA NAVARRETE, JULIO ORLANDO MUÑOZ OTAROLA, ALEJANDRO ALBERTO PINOCHET ARENAS y MANUEL JESUS SEPULVEDA SANCHEZ, cuya situación y paradero aún se desconocen, nos sumamos a la petición planteada por la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos de Chile, de designar un ministro en visita para la investigación del caso, con el fin de garantizar la vida de los jóvenes y enjuiciar a los culpables.

| Nombre | Actividad | Firma |
| --- | --- | --- |
| | | |

# CUENTA CONMIGO

| NOMBRE (Personal o de la organización) | OCUPACION | NACIONALIDAD | FIRMAS |
|---|---|---|---|
| 1.- | | | |
| 2.- | | | |
| 3.- | | | |
| 4.- | | | |
| 5.- | | | |
| 6.- | | | |
| 7.- | | | |
| 8.- | | | |
| 9.- | | | |
| 1.- | | | |
| 2.- | | | |
| 3.- | | | |
| 4.- | | | |
| 5.- | | | |
| 6.- | | | |
| 7.- | | | |
| 8.- | | | |
| 9.- | | | |
| [illegible] | | | |
| 1.- | | | |
| 2.- | | | |
| 3.- | | | |
| 4.- | | | |
| 5.- | | | |

¡NO A LA PENA DE MUERTE! ¡LIBERTAD PARA LOS PRESOS POLITICOS!

8801982

003

El Informador Público 20/5/88

104

# Según fuentes militares, Chile aún se propone extender su territorio a expensas de la Argentina

por Santiago Pinetta

Según expertos argentinos en cuestiones limítrofes con Chile, entre ellos el contraalmirante Jorge Alberto Fraga, el tratado firmado por la Argentina y Chile en 1984 "se violó escandalosamente" [illegible].

De [illegible] modos, agregaron esas fuentes, quedan [illegible] pendientes [illegible] 64 hitos [illegible] sólo en [illegible] a [illegible] ambas naciones.

Los especialistas consultados por **El Informador Público** [illegible] que en [illegible] de Chile aún se [illegible] la Patagonia [illegible] a ese país y se sugería que la nación chilena resultó despojada de esos territorios a consecuencia de la guerra que sostuvo en 1879 contra las fuerzas bolivianas y peruanas.

Si bien en medios militares argentinos se descarta la posibilidad de choques violentos en el porvenir inmediato, se considera que el gobierno argentino debe tener en cuenta que resulta [illegible] Augusto Pinochet [illegible] las [illegible] [illegible]

[illegible] de crear *una base chileno-británica en la isla de Dawson*, si bien no se detectaron pasos posteriores en tal sentido. Otras [illegible] chilenas en la [illegible] de la Argentina con Chile las constituyen *la posesión de la laguna del Desierto*, situada al sur del cerro Fitz Roy; *los glaciares patagónicos*, que según Chile le pertenecen porque dependen del sector chileno de la cordillera, y *la proyección antártica de los dos países*.

El Informador Público observó consenso en medios militares [illegible] interesados [illegible] en cuanto a que la Argentina debería fijarse el "objetivo [illegible]" de buscar una real [illegible] integración con el país trasandino. A [illegible] efecto resulta preciso "allanar pacíficamente los [illegible]" que se presenten. No obstante, agregaron, *una paz sólida sólo puede lograrse mediante el desarrollo económico, político y militar de la Argentina, de forma de otorgar* [illegible] cualquier negociación.

En esos medios se nos recordó que [illegible] años atrás los [illegible] [illegible]

[illegible] con partidarios de una integración *"franca y transparente"* con la Argentina. Tal posición comenzó a cambiar y Santiago adoptó actitudes más agresivas a partir del *momento en que el gobierno del general Alejandro Lanusse aceptó el arbitraje de la corona británica para resolver los diferendos con Chile.*

• "Expansionismo" chileno

La Escuela de Guerra Naval de la armada observa que históricamente Chile ha procurado extender sus territorios y en buena parte ha logrado sus propósitos. Esa institución consigna las siguientes ganancias territoriales de Chile:

a) Área costera al sur del río Bío Bío, que le significaron 200 leguas del mar del sur;

b) Provincias de Antofagasta y Tarapacá, al norte, obtenidas merced a su victoria militar en la guerra del Pacífico (1879) contra Bolivia y el Perú;

c) Área oriental del estrecho de Magallanes y de Tierra del Fuego, ocupadas de hecho y legalizadas por el tratado de 1881;

[illegible] Pacífico [illegible] [illegible] de sus costas, como las de Pascua y Sala y Gómez, ocupadas en 1888.

Actualmente, el gobierno de Santiago intenta asegurarse el control del tráfico [illegible], así como proyectarse hacia el Atlántico sur y, soterradamente –subrayaron nuestros expertos– hacia *la Patagonia argentina*.

• El conflicto con Gran Bretaña

Expertos navales calificaron de *"trampa"* la exigencia británica de que Buenos Aires declare el cese de hostilidades con Londres. Esas fuentes sospechan que, una vez satisfecha esa demanda, los británicos se limitarán a reclamar indemnizaciones de guerra y "mandarán al demonio *la cuestión de la soberanía de una vez y para siempre*".

*"Un [illegible] del almirantazgo nos [illegible] declarar el cese de hostilidades equivaldría a capitular sin disparar un tiro".*

Esos medios militares sostienen que se debe [illegible] diplomático [illegible] a fin de conseguir una negociación que [illegible] la cuestión de la soberanía [illegible] [illegible]

8805263

## Chile: aclaración sobre el plebiscito

Washington (UP) — La sucesión presidencial en Chile se determinará mediante un plebiscito que se ajustará "estrictamente" a lo prescripto en la Constitución, dijeron fuentes diplomáticas y un informe dirigido a la comunidad internacional.

En el plebiscito, el pueblo chileno decidirá si desea un gobierno civil o la continuidad del actual régimen militar hasta 1997.

El informe está contenido en una cartilla distribuida para explicar los mecanismos del plebiscito, expresó a United Press el embajador de Chile ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Javier Illanes.

De acuerdo con la cartilla, el camino hacia la "democracia plena" estap diseñado en la Constitución vigente en el país. la carta fundamental fue aprobada en otro plebiscito en 1980 y promulgada por el gobierno militar del presidente Augusto Pinochet, quien cumple en septiembre 15 años en el poder.

Al responder a una pregunta, Illanes señaló que el folleto nada tiene que ver con los rumores "absolutamente infundados" que han circulado en Santiago sobre una posible suspensión del plebiscito. "Se efectuará como está previsto; no hay ningún cambio", afirmó el diplomático.

La fecha de la consulta popular —en el que el candidato único podría ser Pinochet— no se ha fijado, pero se ha dicho que podría efectuarse entre septiembre y diciembre de este año.

8805275

# Carta de Chile

DICIEMBRE 1987 - ENERO 1988

Generalidades

## REPRESALIA INEXPLICABLE

**La opinión pública chilena recibió con incredulidad la noticia de que el país había sido eliminado del Sistema Generalizado de Preferencias de los Estados Unidos, lo que significará que unos 200 productos chilenos exportados a dicho país, por un volumen anual de 60 millones de dólares, perderán competitividad en el mercado norteamericano.**

**La extrañeza proviene de que el gobierno norteamericano haya dicho que en Chile no se respetan los derechos de los trabajadores, como lo demostraría el hecho de que algunos dirigentes sindicales hubieran sido condenados a prisión por convocar a recientes huelgas.**

Las razones dadas por el gobierno norteamericano son inexistentes. De partida, la Organización Internacional del Trabajo ha reconocido explícitamente que en Chile todos los derechos laborales están siendo respetados, con algunas innovaciones muy favorables a los trabajadores, como lo es la de poder constituir sindicatos sin necesidad de aprobación oficial y por el solo hecho de depositar los estatutos del sindicato en una oficina estatal. En seguida, los dirigentes sindicales que fueron a prisión no fueron apresados por el Gobierno ni por motivos laborales. Fueron procesados ante la Justicia Ordinaria por convocar a una paralización general del país en los primeros días de octubre, concertadamente con el Frente Terrorista Manuel Rodríguez, brazo armado del Partido Comunista, en cuya ocasión fueron derribadas con explosivos torres de abastecimiento de energía eléctrica e incendiados numerosos vehículos de locomoción colectiva, para impedir por la fuerza y el temor que la población concurriera a trabajar

Leyes chilenas vigentes desde 1927 castigan con prisión los llamados a paralizar servicios de utilidad pública sin ningún fundamento laboral. Además, todo el mundo sabe que esos llamados públicos son una forma de concertación con los grupos terroristas para atemorizar a la población y obligarla a permanecer en sus casas. Así y todo y pese a que se lanzaron bombas incendiarias y explosivos a los medios de transporte público, con motivo del llamado a paro nacional, la gran mayoría de los trabajadores desoyó la convocatoria y acudió normalmente a sus labores.

En el fondo, la sanción norteamericana representa un inavaluable apoyo para el Frente Terrorista Manuel Rodriguez, financiado desde Moscú y La Habana y oficialmente reconocido como brazo armado del Partido Comunista chileno.

Por otra parte, la sanción norteamericana significa que toda acción para defenderse del terrorismo le puede representar a Chile una sanción de parte de los Estados Unidos.

La medida norteamericana ha sido tan impopular en el país que ni siquiera los opositores al gobierno del Presidente Pinochet la han aplaudido. Desde luego, ella pone en peligro los puestos de trabajo de miles de chilenos.

## PRONTA REACCION ECONOMICA

Afortunadamente, la conducción económica chilena es considerada de las más eficientes del hemisferio. Pocos países pueden decir que estén consiguiendo las siguientes cosas simultáneamente: crecimiento superior al 5% anual, aceptable estabilidad de precios, disminución del desempleo y puntual servicio de la deuda externa.

"Castigados" por los Estados Unidos, los chilenos han reaccionado con prontitud y el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, ha anunciado la reducción de las tarifas arancelarias de un 20 a un 15% y una devaluación del 4%.

Con estas dos medidas los 200 productos chilenos afectados por el "castigo" norteamericano han vuelto a quedar en las mismas condiciones de competitividad anteriores.

De paso, la economía chilena se ha vuelto más abierta al exterior (por las menores tarifas arancelarias) y se ha fortalecido el énfasis exportador (con la devaluación).

No es el primer "castigo" norteamericano que beneficia a Chile. Cuando hace más de diez años se suspendió toda la ayuda militar al país por el "delito" de haber evitado la instauración de un régimen comunista totalitario y haber erradicado a todos los grupos armados que se habían formado al amparo del gobierno marxista, la casi inexistente industria bélica nacional reaccionó prontamente y hoy representa un importante rubro de exportaciones, vendiendo al exterior carros de transporte blindado, bombas para aviación y, últimamente, "hovercrafts".

## ESTADO DE LA ECONOMIA

En los primeros días de enero el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, dio a conocer un balance de la situación económica.

Crecimiento: El ahorro interno aumentó de un 8% del Producto Geográfico Bruto en 1986 a un 12,1% en 1987.

Crecimiento: La economía chilena creció en 5,4% durante 1987.

Ahorro: El ahorro interno aumentó de un 8% del Producto Geográfico Bruto en 1986 a un 12,1% en 1987.

Inversión: Durante 1987 aumentó su volumen físico en 26,3%, con lo cual llegó al 16,9 del Producto Geográfico Bruto, es decir, 2,5 puntos por sobre la cifra de 1986. La inversión privada creció alrededor de 30% y la del sector público en alrededor de 2%.

Desempleo: En el trimestre móvil terminado en noviembre el desempleo fue de 8,5% en todo el país. En la misma fecha de 1986 era de 9,7%.

Inflación: El Indice de Precios al Consumidor aumentó en 21% en 1987, pero muestra tendencia a la baja (en diciembre los precios al consumidor subieron 0,3% y el Indice de Precios al Por Mayor cayó en más de 3%).

Balanza de Pagos: "Todas las metas de balanza de pagos para 1987 han sido ampliamente cumplidas", señaló el titular de Hacienda. El objetivo de cuenta corriente era mantener un déficit de US$950 millones, compatible con un superávit de balanza comercial de US$955 millones. Según la última estimación disponible, el déficit de cuenta corriente alcanzó a US$890 millones, en tanto que el superávit de balanza comercial llegó a US$1.080 millones.

Exportaciones: Las exportaciones distintas del cobre aumentaron en 19% con respecto a 1986.

Importaciones: Las importaciones aumentaron en 28% durante 1987. Esta cifra se explica principalmente por el aumento de la inversión, pues las importaciones de bienes de capital crecieron en 35% con respecto a 1986; las de bienes intermedios en 16% y las de bienes de consumo en sólo 9%.

Deuda Externa: Entre enero y noviembre de 1987 se capitalizaron títulos de deuda externa por US$1.600 millones. La deuda nominal del país se redujo levemente.

La deuda externa ha pasado ha representar 3,3 veces el valor de las exportaciones, tras haber sido 4,4 veces en 1985. El servicio de intereses ha bajado desde 43% de las exportaciones en 1985 a 27% en 1987, aunque debe recordarse que el pago neto es bastante menor, si consideramos el financiamiento, también en términos netos, que recibe el país.

## ENCUESTAS POLITICAS

Durante los últimos días se dieron a conocer dos encuestas de opinión política de los chilenos. Una del Servicio de Investigaciones (policía civil) realizada en todo el país y otra, circunscrita a la zona de la capital, realizada por la Fundación Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLASCO) de tendencia izquierdista.

La encuesta de investigaciones, que abarcó a 5 mil personas en todo el territorio, reveló un 48,5% de votos favorables al "sí" en el plebiscito presidencial; un 33,5% de votos por el "no" y un 18% de indecisos.

La encuesta FLASCO señaló en la Región Metropolitana (Santiago) un 40% en favor del "no" y un 30% en favor del "sí". Comparada quedó de manifiesto: 1) la proporción de votos por el "no" ha bajado; 2) La proporción de indecisos ha aumentado fuertemente; 3) La proporción de votos "sí" ha tenido un leve incremento.

Los observadores políticos de la oposición atribuyen lo anterior a la cohesión que muestra el frente gubernativo, por contraste con la dispersión que hay entre los opositores, divididos en diferentes sectores que expresan puntos de vista diferentes y que van desde los comunistas, dedicados por entero a la violencia política, hasta los nacionales (fracción derechista) que son partidarios de entablar alguna clase de negociación con las Fuerzas Armadas y Carabineros.

## PENETRACION COMUNISTA EN LA IGLESIA

En un discurso de fin de año el Ministro del Interior ha expresado su preocupación por el hecho de que organismos de la Iglesia Católica se presten de escudo para el terrorismo comunista.

Esta preocupación es compartida por muchos fieles católicos, que contribuyen con sus dineros al sostenimiento de la Iglesia. Pues la Vicaría de la Solidaridad del arzobispado de Santiago, con una planta cercana al centenar de abogados, presta defensa judicial instantánea a cualquier individuo capturado por las fuerzas de seguridad o de policía al ser sorprendido en actividades terroristas.

Naturalmente, constituye una ayuda muy valiosa para el terrorismo el poder contar con una asesoría legal gratuita y con el respaldo de la Iglesia Católica, sobre todo para efectos publicitarios. Cualquier terrorista que es detenido recibe el auxilio legal de la Vicaría, cuyos abogados vocean inmediatamente acusaciones de violación de los derechos humanos de los detenidos, sin preocuparse por los derechos humanos de las personas afectadas por los atentados terroristas.

Hace dos años se publicaron a página completa en los diarios de Santiago las fotografías de medio centenar de detectives policías y soldados muertos en atentados terroristas en los dos años anteriores a la publicación. de este medio centenar de asesinatos, se había descubierto a los autores en 23 casos. Todos los criminales pertenecían a los movimientos izquierdistas MIR y Frente Terrorista Manueal Rodríguez (que es un ala del comunismo chileno). En 18 de los 23 casos las defensas habían sido asumidas por abodados de la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago.

Este servicio gratuito que los católicos prestan a la guerrilla comunista seguramente le permite a esta última adquirir un mayor volumen de armas y explosivos y reclutar más agentes terroristas.

En 1985, antes de la llegada a Chile como Embajador de Mr. Harry Barnes, la Embajada de los Estados Unidos había hecho un estudio en el cual se revelaba que la mayor amenaza contra los derechos humanos en Chile, atendido el número de sus víctimas, la representaba el terrorismo, que había ocasionado cerca de 500 bajas, entre muertos y heridos, en el señalado año. Tras la llegada de Barnes esos estudios tan "inconvenientes" para el terrorismo rojo han dejado de publicarse. Al contrario, él ha acudido a entierros de elementos subversivos caídos en acción, en medio de las banderas del MIR y del FMR.

Y últimamente los Estados Unidos han aplicado sanciones a Chile por haberse iniciado una investigación judicial de hechos en los cuales el MIR Y el FMR fueron protagonistas, cometiendo atentados con explosivos, formando barricadas, disparando contra la policía e incendiando vehículos de la locomoción colectiva.

Ciertamente, ni en sus momentos más optimistas la KGB y Fidel Castro habrían podido esperar que los terroristas cuidadosamentc entrenados y financiados por ambos para asesinar y destruir en Chile recibieran un apoyo tan resuelto del gobierno de Reagan. Y después los "analistas" de Washington concluyen que es el gobierno de Pinochet el que provoca el fortalecimiento del comunismo . . .



Un grupo de chilenos sin vinculación con el Gobierno y pertenecientes a diversas corrientes de opinión, estima necesario enviar esta carta mensual a personalidades de distintos países. La información cablegráfica de Chile hacia el exterior es frecuentemente incompleta o tendenciosa. Hay una propaganda bien financiada en todo el mundo a creer una falsa imagen del país. Nuestro deseo es dar a conocer en forma objetiva y periódica algunos hechos que son muchas veces desconocidos para la opinión pública mundial. A través de las personalidades que reciben mensualmente esta carta esperamos que la gente más influyente de cada país se entere de la realidad chilena.

Esta publicación ha sido preparada y distribuida por el Instituto de Estudios Generales, una fundación privada creada en 1968, con dirección en Las Bellotas 270 depto. 704, teléfono 2324587. Santiago de Chile.

1/50

Montevideo, 21 de abril de 1988.-

106

**PARTE DE INFORME Nº 154/RI/88**

ASUNTO: ACNUR (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados).

EVALUACION : B - 2

ORIGEN: AG. 108.

TEXTO :

- Se adjunta informe de ACNUR sobre "Hechos y acontecimientos en la República de Chile".
  Dicho informe será presentado al Parlamento (Cámara de Senadores y Diputados).

Tte. Cnel.
Jorge Silvera

DISTRIBUCION:

ORIGINAL: SEÑOR JEFE DE A.G.I.e I.
COPIA 1: ARCHIVO R.e I.

1 (2)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 22 ABR. 1988
Pase a Bog 2pto II/DID
Nr. de Orden 88 123

22ABR88
23 MAY 88
JEFE/OPC/

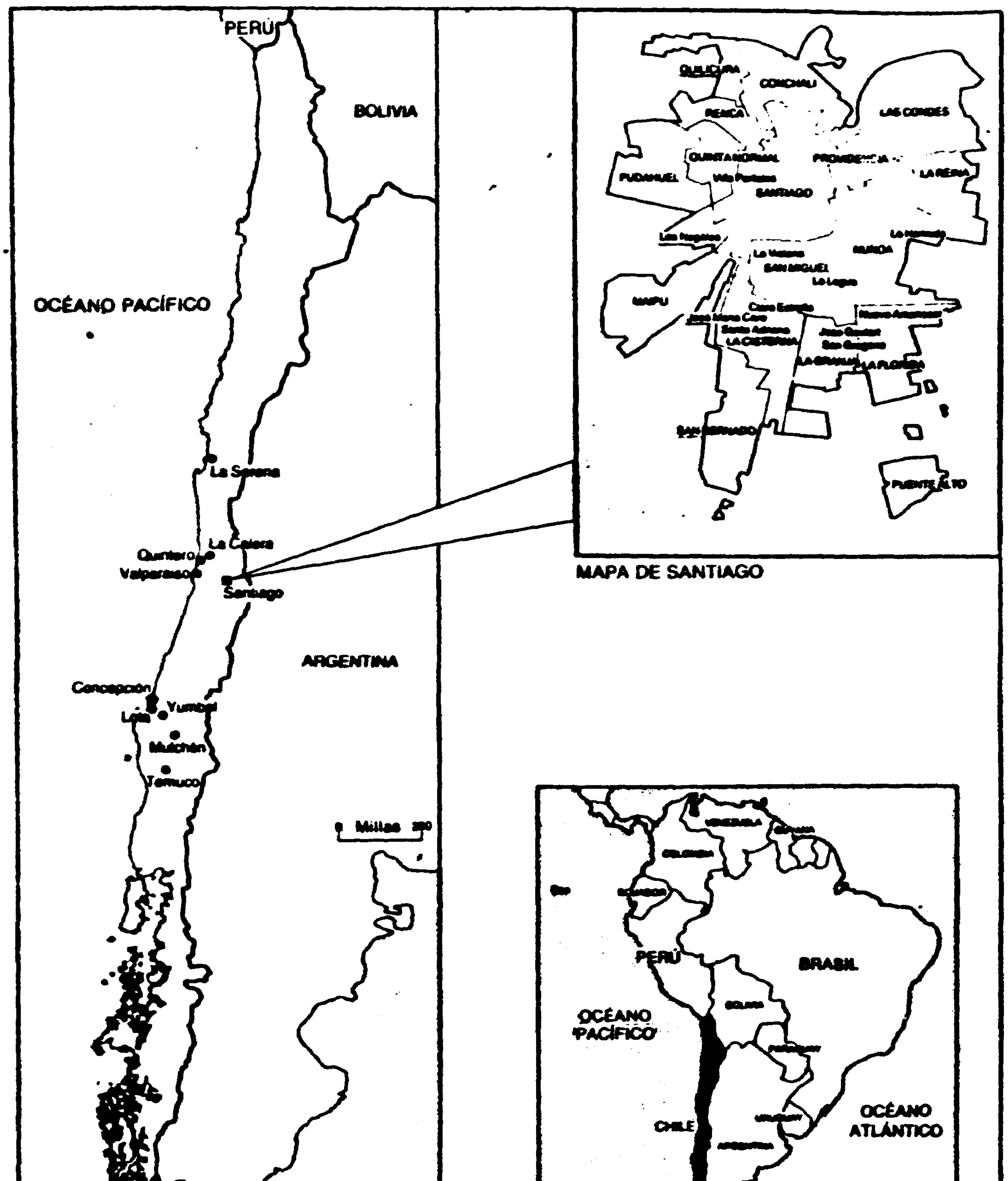
01-52

8805465.

Las amenazas de arresto, secuestro y tortura e incluso muerte son una realidad siempre presente para miles de chilenos, desde colaboradores de la Iglesia, activistas pro derechos humanos y los pobres de los sectores urbanos, hasta miembros de organizaciones de oposición.

El grado de la represión ha aumentado drásticamente desde 1983. El gobierno militar, al verse enfrentado con protestas populares que han venido en aumento, ha incrementado sus esfuerzos para silenciar a sus opositores. Los arrestos masivos son cada vez más comunes. Las fuerzas de seguridad continúan deteniendo y torturando a opositores políticos del gobierno. Las fuerzas clandestinas se han embarcado en una campaña de secuestros e intimidaciones.

Los estados de excepción han estado vigentes desde el golpe militar de 1973. Se han reforzado los poderes de la policía de seguridad estatal. En general el Poder Judicial se ha mostrado incapaz o renuente a esclarecer los abusos cometidos por los miembros de las fuerzas armadas y del orden y a procesar a los responsables. Hasta mediados de 1986, no se había condenado á ningún miembro de las fuerzas armadas o del orden por la tortura o muerte de un detenido político.




MAPA DE SANTIAGO

MAPA DE AMÉRICA DEL SUR

◀ MAPA DE CHILE

CHILE: ACTOS ILEGALES Y CLANDESTINOS DE LAS FUERZAS ARMADAS, DE SEGURIDAD Y DEL ORDEN

## INTRODUCCION

Tras el golpe militar de 1973 que llevó al poder al actual gobierno, se desarrolló un cuadro de violaciones graves y sistemáticas de derechos humanos. Algunas de las prácticas que causaron consternación mundial en los años setenta, tales como las desapariciones y las ejecuciones sumarias de centenares de opositores políticos, fueron eliminadas gradualmente, pero la práctica de la tortura continuó.

En los últimos años han aparecido nuevos métodos de eliminación de opositores políticos y el número de detenciones por motivos políticos ha aumentado marcadamente desde 1983, registrándose algunas de las cifras de arresto más altas desde los días que siguieron al golpe. Por ejemplo, en mayo de 1986 alrededor de 15.000 personas de sectores pobres de Santiago fueron detenidas, registradas e interrogadas durante allanamientos de carácter masivo y violento. Estos actos fueron condenados tanto en Chile como en el extranjero.

Los motivos de preocupación actuales de Amnistía Internacional en Chile son:

- El encarcelamiento de presos de conciencia. Por ejemplo, un número de periodistas, dirigentes políticos y sindicalistas fueron arrestados durante 1985 y 1986 y acusados de calumniar al gobierno o de atentar contra el orden público por haber criticado públicamente al gobierno o formulado llamados para realizar protestas públicas.

- La práctica de la relegación (exilio interno) sin cargos ni juicio previo. A opositores políticos del gobierno militar se les ha relegado a lugares remotos del país por periodos de hasta tres meses.

- La práctica persistente de la tortura. Algunos de los factores que la facilitan son la existencia de una red de centros secretos de interrogatorios, donde se niega el acceso a los familiares, abogados e incluso a los jueces; y la eliminación o restricción de controles judiciales sobre los arrestos y las detenciones.

- Las actividades de los organismos clandestinos que, en opinión de Amnistía Internacional, están vinculadas a los servicios de seguridad. Estas fuerzas intimidan, amenazan, secuestran y agreden físicamente a opositores del gobierno y a sus familiares y amigos.

- El homicidio de opositores políticos en circunstancias oficialmente descritas como "enfrentamientos armados", pero donde existen pruebas que sugieren que podría tratarse de ejecuciones deliberadas.

- La alta incidencia de agresiones armadas en sectores en que se realizan protestas públicas. Un gran número de personas han resultado muertas o heridas durante o después de estas protestas, a raíz de la acción de agentes que disparan indiscriminadamente.

- Juicios políticos injustos. Actualmente hay unos 300 presos políticos en las cárceles chilenas, muchos de los cuales fueron condenados basándose solamente en las pruebas policiales tras haber estado recluidos en régimen de incomunicación en centros de tortura.

- La ineficacia de las autoridades militares y de los tribunales para tomar medidas conducentes a esclarecer los centenares de desapariciones y las ejecuciones sumarias registradas tras el golpe de 1973.

- La pena de muerte. Se han llevado a cabo cuatro ejecuciones desde 1982, tras un periodo de 15 años en el que no se había impuesto la pena capital.

Este documento ahonda principalmente en aquellas preocupaciones que constituyen actividades ilegales o clandestinas, en particular la detención ilegal, el secuestro, la tortura y los homicidios políticos.

En opinión de Amnistía Internacional, algunas de estas prácticas han sido propiciadas por la continua aplicación de leyes susceptibles de ser violadas y que están destinadas a aumentar las facultades discrecionales de las fuerzas de seguridad mientras que al mismo tiempo restringen los derechos individuales.

La nueva constitución promulgada en 1981 consolidó leyes y prácticas que contravienen las normas de derechos humanos acordadas internacionalmente. Los estados de excepción que han estado en vigor desde 1973 fueron reforzados en la nueva constitución. Por lo tanto, las autoridades continuaron ejerciendo facultades extraordinarias para restringir o suspender los derechos a la libertad de expresión, de asamblea y movimiento, y para someter a los ciudadanos a arrestos, detenciones, exilio forzado y relegación administrativos. El derecho al recurso de amparo (hábeas corpus) y otros recursos judiciales destinados a proteger a las personas de las acciones arbitrarias por parte del estado, fueron severamente restringidos en virtud de las "disposiciones transitorias" de la nueva constitución , que seguirá en vigor hasta por lo menos 1989. Los partidos políticos continúan prohibidos.

Se han extendido los poderes de la policía de seguridad, la Central Nacional de Informaciones (CNI). En 1984, la CNI fue autorizada formalmente para arrestar y detener a personas para ser interrogadas en sus propios recintos, que en la práctica ya habían estado en uso durante varios años y eran conocidos centros de tortura.

Una de las prácticas de mayor gravedad en la década de los ochenta ha sido la creciente actividad que llevan a cabo las fuerzas clandestinas. Existe la creencia generalizada de que estas fuerzas, que actúan en forma anónima, están formadas, al menos en parte, por agentes de los servicios de seguridad. Sus métodos de operación son similares a los usados en los años setenta para arrestar y detener ilegalmente a supuestos opositores políticos. Muchas de las víctimas recientes de este tipo de secuestro han sido torturadas y por lo menos tres fueron asesinadas en 1985.

En general, el Poder Judicial se ha mostrado incapaz o renuente a esclarecer los abusos cometidos por miembros de las fuerzas armadas y del orden y a procesar a los responsables. Sin embargo, algunos jueces civiles actuando con excepcional valentía y determinación, han logrado establecer los hechos ocultos tras algunas muertes, desapariciones y casos de tortura y malos

tratos. Incluso en estos casos los obstáculos han sido enormes. Hasta finales de 1985, ningún miembro de las fuerzas armadas o del orden había sido condenado por la tortura o muerte de un preso político.

Las amplias facultades conferidas a las fuerzas de seguridad, la ausencia de controles judiciales y el grado de impunidad de los perpetradores de los abusos, constituyen factores que han creado las condiciones para el drástico aumento de las violaciones de los derechos humanos en la década de los ochenta.

POSICION DEL GOBIERNO SOBRE LA RESTRICCION DE LAS LIBERTADES INDIVIDUALES

Las autoridades han manifestado repetidamente que la restricción de las libertades individuales mediante la aplicación de los estados de excepción es necesaria para combatir la amenaza del terrorismo. Efectivamente, los grupos de oposición armados que han estado operando en Chile han sido responsables de las muertes de varios miembros de las fuerzas de seguridad - por lo menos siete en 1985, según fuentes oficiales - y han llevado a cabo numerosos actos de sabotaje en instalaciones públicas. Por ejemplo, durante las protestas en masa que tuvieron lugar en 1985 y 1986, dichos grupos admitieron ser los responsables de las explosiones que afectaron las torres de alta tensión que en algunos casos provocaron el corte total del suministro eléctrico. Los grupos involucrados más conocidos son el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Durante los primeros seis meses de 1986 los atentados contra las instalaciones públicas continuaron. El 8 de abril el FPMR secuestró a un cabo de carabineros provocando alarma pública. En una conferencia de prensa clandestina, tres hombres encapuchados afirmaron que habían secuestrado al carabinero con el fin de enviar un mensaje a la policía pidiendo que terminaran con las acciones represivas, desobedeciendo órdenes se fuera necesario. El carabinero fue liberado posteriormente. Entre otros ataques que, según informaciones de prensa, fueron llevados a cabo por grupos armados en 1986 figura la explosión de una bomba colocada en un autobús de carabineros el 5 de febrero que produjo un muerto y cinco heridos graves.

Las autoridades nacionales han sostenido que: "Es esencialmente la persistencia y gravedad de la acción terrorista, lo que ha constituido el principal obstáculo para la normalización democrática en Chile... Es por esta causa precisa que ha sido imprescindible la aplicación de medidas de carácter excepcional a fin de dotar al Poder Ejecutivo de los medios legales para enfrentar esta verdadera agresión y permitirle cumplir con uno de sus deberes esenciales, cual es velar por la tranquilidad y seguridad públicas". Las autoridades afirmaron también que "es una consecuencia difícilmente inevitable y lamentable de esta situación de la comisión de algunos excesos por parte de fuerzas del Orden". (Observaciones del Gobierno de Chile al Informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, diciembre de 1985).

Amnistía Internacional reconoce las funciones que desarrollan los organismos encargados de hacer cumplir la ley, los cuales deben llevar a la justicia a los responsables de acciones violentas. Sin embargo, Amnistía Internacional insiste en que, tanto el texto de la ley como su aplicación deben estar de acuerdo con las normas internacionales sobre los derechos humanos, como por ejemplo el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, del cual Chile es Estado signatario.

Por lo tanto, Amnistía Internacional observa con preocupación que los estados de excepción en vigor desde 1973 vienen siendo renovados continuamente a pesar de que existen pruebas concluyentes de que sus disposiciones han facilitado violaciones graves y sistemáticas de derechos humanos. La organización hace notar además que la mayoría de las personas afectadas por las detenciones, las relegaciones y otras medidas que se llevan a cabo en virtud de los estados de excepción, no han sido procesadas por estar conectadas con actividades violentas perpetradas por grupos armados, y que las facultades extraordinarias de que están investidas las fuerzas armadas han

sido usadas para suprimir la disidencia política pacífica o las críticas del gobierno.

LOS ESTADOS DE EXCEPCION RESTRINGEN LOS DERECHOS HUMANOS

La legislación chilena contempla varios "estados de excepción" (legislación de emergencia) que, como en la mayoría de los países, están destinados para que se apliquen en situaciones excepcionales y transitorias, por lo general cuando está en peligro la seguridad nacional. Sin embargo, desde 1973, han estado vigentes uno o más estados de excepción. Un "estado de emergencia" ha estado vigente durante 13 años, salvo un periodo de siete meses. Simultáneamente, estuvo vigente un "estado de sitio" desde 1973 hasta 1978 y, nuevamente, desde noviembre de 1984 hasta junio de 1985. En marzo de 1981 se promulgó una nueva constitución que contempla nuevas facultades "transitorias", y que incluye la declaración del "estado de peligro de perturbación de la paz interior", que sigue vigente.

Todos estos estados de excepción restringen las libertades individuales. Algunas de las disposiciones otorgan a las autoridades militares amplios poderes que no pueden ser impugnados en los tribunales. En virtud de los estados de excepción las autoridades militares pueden:

- recluir a las personas en sus propias casas o en lugares que no estén destinados a la detención o prisión de reos comunes, por todo el periodo de su duración durante el estado de sitio; y durante el estado de peligro de perturbación de la paz interior, hasta cinco días susceptibles de extenderse a 20 días.

- trasladar a las personas de un punto a otro del territorio nacional o expulsarlas del país (estado de sitio y "estado de peligro de perturbación de la paz interior"), y relegarlas a zonas remotas del país por un periodo de hasta tres meses ("estado de peligro de perturbación de la paz interior").

- prohibir a determinadas personas la entrada y salida del territorio nacional, tanto durante el estado de sitio como en el de emergencia; durante el estado de peligro de perturbación de la paz interior se puede prohibir el ingreso al territorio nacional.

- suspender o restringir el derecho de reunión y libertad de información y de opinión bajo todos los estados de excepción. En virtud de estas facultades, no se puede efectuar una reunión pública sin previa autorización del gobierno militar.

Los tres estados de excepción estuvieron en vigor en el periodo comprendido entre el 6 de noviembre de 1984 y el 16 de junio de 1985. Durante dicho periodo, se arrestó a muchos miles de personas y se clausuró la prensa de oposición. Si bien, el estado de sitio fue derogado en 1985, se promulgaron nuevas leyes que aumentaron las facultades de las autoridades administrativas de acuerdo con los estados de excepción que continuaban vigentes. Por ejemplo, facultades conferidas previamente al presidente fueron delegadas a una serie de autoridades militares.

En virtud de la Constitución de 1981, que en opinión de AI contraviene las normas internacionales de derechos humanos, los tribunales no pueden entrar a calificar los motivos de las medidas tomadas por las autoridades militares en el ejercicio de los amplios poderes conferidos por los estados de excepción.

ARRESTOS POLITICOS Y REDADAS MASIVAS

Miles de personas son arrestadas y detenidas anualmente en Chile. Los arrestos y detenciones arbitrarios se han convertido en el problema de derechos humanos más extendido de la década de los ochenta. Los arrestos masivos han sido especialmente frecuentes desde 1983, cuando comenzaron a generalizarse las manifestaciones populares contra el gobierno militar. Amplios sectores de la comunidad han venido participando en protestas contra la política económica y social del gobierno y las violaciones de derechos humanos, así como también por la intención declarada de éste de permanecer en el poder hasta por lo menos 1989.

La mayoría de los arrestos políticos tienen lugar durante o después de manifestaciones o en redadas que las fuerzas armadas y del orden realizan comúnmente en las poblaciones marginales - los sectores urbanos pobres. Además, centenares de personas han sido objeto de arrestos individuales selectivos, los que a menudo van acompañados por reclusión en régimen de incomunicación y tortura.

Miles de personas han sido arrestadas durante manifestaciones pacíficas. Asimismo, muchas han sido sacadas de sus casas tras redadas de carácter preventivo efectuadas antes o durante los días de la protesta. Entre las víctimas más frecuentes se encuentran activistas estudiantiles, sindicales, comunitarios, políticos y personas que trabajan con la Iglesia, así como personas asociadas con grupos de derechos humanos y pobladores.

A pesar de que se han producido disturbios tales como construcción de barricadas y encendido de fogatas en la calle, muchos arrestos han ocurrido en el transcurso de protestas de carácter pacífico.

Las manifestaciones de protesta, que se han venido realizando con regularidad desde 1983, a menudo han sido disueltas violentamente por las fuerzas armadas y por la policía. Muchas de las personas detenidas han declarado haber sido víctima de malos tratos durante el arresto, dentro de los furgones o autobuses de la policía y en las comisarías.

Los incidentes ocurridos en septiembre de 1985 tipifican la respuesta dada por las fuerzas de seguridad a la creciente movilización popular. Se estima que unas 1.000 personas fueron arrestadas ese mes, muchas de las cuales afirmaron que habían sido golpeadas brutalmente dentro de los furgones o autobuses de la policía, o en las comisarías.

Por ejemplo, Máximo Báez fue detenido por carabineros y golpeado con "lumas" (porras que usan los carabineros), pateado, y arrastrado por el suelo antes de ser arrojado a un canal. Ubaldo de la Fuente fue obligado a caminar descalzo sobre neumáticos encendidos. Luis Caucao Muñoz fue sacado de su casa, golpeado y sufrió quemaduras tras ser forzado a apagar un fuego. Varias otras personas fueron sometidas a un trato similar. En muchos casos los exámenes médicos revelaron heridas, contusiones múltiples y reacción de angustia, provocadas por los malos tratos.

Diez personas resultaron muertas y 28 heridas cuando tropas y la policía dispararon sin que, al parecer, hubiera provocación alguna.

Muchos de los heridos vivían en las poblaciones marginales, donde la policía y otros agentes de seguridad habrían usado armas de fuego indiscriminadamente, disparando contra manifestantes o personas del lugar y a menudo después que las protestas habían terminado. Carolina Ortiz y Mabel Zúñiga, de cinco y siete años, se encontraban jugando en la calle con un grupo de niños en la tarde del 5 de septiembre cuando un automóvil de la policía se detuvo al final del callejón y abrió fuego. Las dos niñas quedaron gravemente heridas. Testigos de tales incidentes en las poblaciones han señalado reiteradamente que la policía y agentes vestidos de civil disparan indiscriminadamente al cuerpo, con intención de causar daño físico o matar. Respaldan estas denuncias las marcas de bala que se observan en los muros.

Se ha recurrido a la legislación antiterrorista para detener a manifestantes pacíficos. Un grupo de jóvenes de la Comisión de Derechos Juveniles (CODEJU) intentó encender velas y colocar flores en el bandejón central de una avenida principal de Santiago el 9 de agosto de 1985, durante el día en que se celebraba la Jornada por la Vida para conmemorar a las víctimas de homicidios políticos. José Agustín Campusano, vicepresidente de la Comisión, Juan Ernesto Medina, líder comunitario, y varios otros, fueron arrestados. A pesar de la intervención de sus abogados, estuvieron recluidos durante 20 días sin formulación de cargos en base a una disposición legal que contempla "actos terroristas de graves consecuencias". Posteriormente fueron relegados por tres meses a una localidad remota.

Incluso los niños han sido víctimas de la represión. Durante mayo de 1986, profesores y estudiantes de todas las edades salieron a manifestar tras el anuncio del gobierno de que modificaría el sistema de educación etatal. Se arrestó a más de 1.000 personas y se las trasladó a comisarías. Según informes de la prensa, cerca de la mitad eran niños y adolescentes. Algunos de ellos pasaron la noche en las comisarías.

Una niña de 13 años declaró que había sido introducida en un autobús de la policía donde "me tironearon, me pegaron con los palos que usan y me dieron patadas..." En la comisaría, "me seguían acusando de andar protestando y yo les seguía diciendo que no era verdad. Pero no me creían. Entonces me metieron con ropa dentro de un tambor con agua muy fría. Allí me siguieron diciendo groserías. Después me sacaron y me soltaron." Los profesores y padres que recorrieron las comisarías tratando de rescatar a los estudiantes señalaron que habían visto a mucho niños angustiados.

---

REDADAS EN LOS BARRIOS POBRES

Los habitantes de las poblaciones marginales dicen que viven en una atmósfera de guerra. Centenares de miles de personas viven en estos sectores pobres en las afueras de las ciudades, considerados éstos terreno fértil para las protestas. La presencia de la policía, el ejército y los escuadrones armados clandestinos se siente en forma constante. Es aquí, en las poblaciones, donde se producen violaciones de derechos humanos con mayor frecuencia e impunidad. Los allanamientos ilegales y violentos de los hogares y las detenciones sin orden judicial ocurren diariamente. Son frecuentes los ataques contra los pobladores durante los días de protesta, y muchos han resultado heridos o muertos. También los sacerdotes y grupos que trabajan con la Iglesia están familiarizados con las amenazas de muerte, hostigamiento y agresiones de que son objeto por parte de escuadrones clandestinos.

Más de 15.000 personas fueron detenidas durante redadas masivas realizadas en 30 poblaciones entre el 28 de abril y el 20 de mayo de 1986. Personal policial y militar, apoyados por vehículos blindados y tanques, rodeó los sectores. Soldados fuertemente armados, con sus rostros pintados de negro, entraron en las poblaciones tras haber cortado el abastecimiento de agua, electricidad, teléfono y gas. Las autoridades dieron razones contradictorias para justificar los allanamientos, manifestando que éstos eran necesarios para encontrar "terroristas", o que los pobladores habían solicitado una "limpieza" de delincuentes comunes. La Legua fue una de las poblaciones allanadas. Una pobladora manifestó: "Creo que es terrible. Yo soy enferma de los nervios y me da una gran desesperación ver a los militares armados y pintados. Yo nunca había visto algo igual."

Durante las redadas, muchas casas fueron allanadas, y a menudo saqueadas violentamente, rompiendo muebles y pertenencias. Todos los hombres entre 16 y 60 años, y algunas mujeres, fueron llevados a campos deportivos u otros recintos para ser interrogados y fichados por la policía. La mayoría fueron liberados después de ser marcados con tinta roja en el brazo. Un hombre dijo: "Nos timbraron como animales."

Varios centenares de personas quedaron detenidas para interrogatorios ulteriores. Un poblador de La Legua afirmó: "Fui sacado de mi trabajo junto a todos mis compañeros. Nos subieron a los "carniceros" (autobuses policiales) y nos llevaron a la cancha, en la población La Legua. Nos trasladaron al cuartel de Investigaciones... (al día siguiente) dijeron que en quince minutos me soltarían, pero justo llegó un recurso de amparo que presentaron por mí, y me dijeron, 'por huevón te vas a quedar aquí'... Me pelaron, me pasaron a la cárcel de San Miguel y luego al juzgado... Estuve siete días detenido en la cárcel, y después me dejaron en libertad por falta de méritos."

El 8 de mayo, el Arzobispo de Santiago, Cardenal Juan Francisco Fresno, solicitó al gobierno que pusiera término a los allanamientos. El Arzobispo señaló que "la forma como se realizan infunde temor e inseguridad en toda la población, especialemnte en los niños". Los grupos de derechos humanos y el Colegio de Abogados de Chile sostienen que las redadas masivas son ilegales pero a pesar de las críticas generalizadas y del llamamiento formulado por el Arzobispo, las redadas continuaron.

Mujeres de la población de La Florida describieron cómo las habían

afectado: "Las ollas comunes (cocinas comunales) son vigiladas. El jueves pasado estábamos en una reunión y nadie sabe de dónde empezaron a disparar. No sabemos si fueron los "ratis" (detectives de la policía) o los del CNI, pero se metieron a las casas a trajinar. Dicen que las ollas son políticas porque ahora comer lo llaman política."

"Aquí en la Florida... la gente tiene mucho miedo de organizarse porque de la noche a la mañana puede desaparecer. El sobrino de una mujer de la olla, Marcelo, se tuvo que ir porque lo perseguían el día entero. Lo agarraron, lo torturaron y le marcaron una cruz en la frente. 'Así te vas a poner más católico', le dijeron."

ARRESTOS Y SECUESTROS INDIVIDUALES

Desde 1973 ha persistido la práctica de arrestos políticos individuales. Solamente en 1985, grupos locales de derechos humanos informaron acerca de 784 casos de personas que fueron perseguidas y detenidas individualmente, además de un número superior a los 8.000 detenidos en procedimientos masivos. Las personas detenidas individualmente son las que sufren con mayor frecuencia la detención prolongada sin cargo y el interrogatorio bajo torturas. Casi nunca se presentan órdenes escritas de detención, lo cual contraviene la legislación chilena.

En los últimos años ha sido de especial gravedad la alta incidencia de arrestos individuales llevados a cabo en forma de secuestros, es decir, por agentes que no se identifican y que introducen a la fuerza a las personas capturadas en vehículos privados. Esta práctica se asemeja a los métodos usados en los primeros años tras el golpe, los cuales condujeron a la detención de presos en centros secretos de tortura, dejando un saldo de centenares de personas desaparecidas.

En la mayor parte de los casos el arresto de personas que han sido secuestradas por agentes no identificados es oficialmente reconocido algunos días después, y los detenidos aparecen en cuarteles de la CNI o en comisarías. Pero, especialmente desde 1983, individuos que parmanecen en el anonimato han llevado a cabo un número creciente de operativos en los que las víctimas de secuestro son retenidas por algunas horas o días en recintos secretos, para después ser abandonadas en la calle. Amnistía Internacional considera que los secuestros y los arrestos ilegales están relacionados entre sí, y que los agentes responsables por unos y por otros están directa o indirectamente vinculados con los servicios de seguridad.

Muy a menudo, a los métodos ilegales de arresto les sigue la detención en régimen de incomunicación sin supervisión independiente y con torturas. Se ha procesado a personas basándose simplemente en las declaraciones extraídas bajo tortura.

El 14 de enero de 1986 se arrestó a un grupo de estudiantes cerca de Temuco, ciudad ubicada al sur de Chile, donde estaban participando en los trabajos de verano organizados por la Confederación de Estudiantes de Chile. En estos campamentos de verano se realizan programas de trabajo de ayuda a la comunidad y programas educacionales, generalmente en zonas pobres aisladas. En el verano de 1986 los trabajos de verano se organizaron en colaboración con representantes de la población indígena mapuche, que vive en el sur del país.

Personal armado vestido de civil allanó el campamento y detuvo a 22 estudiantes. La prensa dio gran publicidad a la versión oficial que decía haber descubierto una "escuela de guerrillas". Se afirmó que se habían encontrado en el campo, en manos de los 22 "terroristas", pruebas contundentes tales como armas y explosivos.

A los estudiantes se les mantuvo con los ojos vendados durante varios días en un centro cerrado de interrogatorios. Los hombres fueron torturados con descargas eléctricas y las mujeres sexualmente humilladas.

Uno de ellos dijo en su testimonio: "Cuando llegamos al recinto nos

dijeron que estábamos conociendo la CNI por dentro. Aquí vivimos cuatro días de terror... Además de ser golpeado, me pusieron dos veces corriente, una en las manos y otra en la cabeza para que yo reconociera ser militante de las Juventudes Comunistas, que participaba en apagones y barricadas... Cuando nos trasladaron a la Fiscalía Militar declaré que todo lo que firmé en la CNI fué bajo tortura física y psicológica, que no leí lo que firmaba puesto que no me permitieron hacerlo."

Varios estudiantes menores de edad fueron liberados poco después del arresto; sin embargo, pocos días más tarde, se arrestó a otros y 21 fueron encarcelados. El 28 de febrero, el tribunal militar rechazó la recomendación del fiscal militar de otorgar la libertad bajo fianza de los estudiantes, "por constituir los detenidos un peligro para la sociedad".

El 2 de abril, se otorgó finalmente la libertad bajo fianza a 16 estudiantes, y el 11 de junio la Corte Suprema, en una audiencia para considerar un reclamo en contra de los cargos, decidió que no existían pruebas contra los acusados y se retiraron los cargos. Sin embargo, cinco estudiantes continúan en prisión.

Varios miembros de dos familias vecinas fueron secuestrados el 5 de marzo de 1986. Angel Mauricio Leiva Alvarez, de 18 años, y su hermano Francisco, de 21, fueron llevados en dos operativos diferentes por personal armado que no se identificó. Sus vecinos María del Carmen Barahona, ama de casa de 41 años y su hija, Luz Aliana Vargas Barahona, fueron sacadas de su casa esa misma tarde.

Según sus testimonios, les vendaron los ojos y les trasladaron en vehículos a centros secretos de detención, por rutas complicadas con el fin de desorientarles. Cada uno fue obligado a sentarse en una silla, donde se les interrogó bajo golpes y amenazas. A las 2.30 de la madrugada Francisco Leiva fue introducido en un automóvil donde, según su declaración, al quitarse el vendado se dio cuenta de que la mujer que se encontraba a su lado era su vecina, María del Carmen Barahona, con su hija, Luz Eliana, en el asiento de atrás. Los tres fueron puestos en libertad.

Angel Mauricio Leiva estuvo detenido hasta el día siguiente. Durante su cautiverio fue torturado con electricidad. Al segundo día, sus captores anunciaron que "tenían malas noticias", pues "habían recibido órdenes de matarlo".

Algunas de estas personas recibieron ofertas de dinero si aceptaban trabajar como informantes; muchas otras víctimas de arresto ilegal han recibido tales ofertas. También, como a muchos otros, se les advirtió que no contaran lo ocurrido ni acudieran a la iglesia.

Se interpusieron recursos de amparo en todos los casos, pero todos los organismos de seguridad y del orden negaron tener responsabilidad por las detenciones.

ARRESTOS, LA LEY Y LOS TRIBUNALES ·

La mayoría de los arrestos oficialmente reconocidos se llevan a cabo bajo las disposiciones del Artículo 24 Transitorio de la constitución que otorga amplios poderes a las autoridades militares cuando el presidente declare que existe un "estado de peligro de perturbación de la paz interior." Las disposiciones sobre arrestos autorizan la detención por un periodo de hasta cinco días sin formulado de acusaciones, y por otros 15 días más en caso de "actos terroristas de graves consecuencias", simplemente por orden administrativa y sin intervención de los tribunales.

Por otro lado, aún no está claro cuáles son las facultades legales que permiten llevar a cabo arrestos masivos tales como los que se efectúan en las poblaciones marginales. Una versión oficial señala que las redadas en 30 poblaciones durante abril y mayo de 1986 se efectuaron por orden judicial de un tribunal militar. En el pasado, se solían emitir "órdenes amplias de investigar" que permitían a la policía llevar a cabo arrestos y allanamientos a su discreción en relación con delitos específicos. Estas órdenes no especifican personas ni recintos sospechosos y se utilizaron como un instrumento legal para efectuar arrestos y allanamientos indiscriminados. En vista de estos abusos, la Corte Suprema dictaminó en 1984 que tales órdenes no debían ser emitidas. El tribunal militar parece haber pasado por alto este dictamen al emitir la orden de abril de 1986.

La legislación chilena contempla amplias disposiciones que permiten la intervención de los tribunales en casos de arrestos arbitrarios. El recurso de amparo (similar al hábeas corpus) permite a cualquier persona que considera que ha sido detenida ilegal o injustamente, solicitar a los tribunales que examine la legalidad de la detención. Además, se puede interponer ante los tribunales un recurso de amparo preventivo cuando una persona teme un arresto arbitrario, por ejemplo, si se está siendo sometido a vigilancia o a intimidación.

Sin embargo, en virtud de los estados de excepción, se ha restringido drásticamente la aplicación del recurso de amparo. Estas restricciones legales, sumadas a la renuencia de los tribunales a impugnar las medidas de las autoridades administrativas en los casos políticos, significan que los recursos judiciales no han sido efectivos para proteger a las personas. En virtud de los estados de excepción:

a) el recurso de amparo no se aplica a las detenciones efectuadas con arreglo a las disposiciones del estado de sitio;

b) cuando los estados de excepción estén en vigor, los tribunales de justicia "no podrán, en caso alguno, entrar a calificar los fundamentos de hecho de las medidas que haya adoptado la autoridad en el ejercicio de sus facultades" (Artículo 41 de la constitución);

c) las medidas que se tomen en virtud del "estado de peligro de perturbación de la paz interior" no están sujetas a ningún recurso, excepto a reconsideración por parte de las autoridades que las ordenaron.

A pesar de estas severas limitaciones, ha sido norma de los grupos pro derechos humanos en Chile interponer recursos de amparo en todos los casos. Se han interpuesto miles de dichos recursos ante los tribunales. Generalmente

los recursos son acogidos, pero los tribunales los tramitan muy lentamente. Amnistía Internacional no conoce ningún caso en que un recurso de amparo interpuesto en favor de un detenido político haya sido tramitado por los tribunales dentro de las 24 horas prescritas por la ley. Algunos de los recursos fueron considerados solo después que el detenido había sido liberado, o acusado y comparecido ante otros tribunales, por lo general militares.

Durante 13 años, los tribunales rechazaron los pedidos de libertad en los recursos de amparo, aceptando la legalidad de las detenciones efectuadas en virtud de las amplias facultades otorgadas por los estados de excepción. Solo en tres ocasiones los tribunales han acogido recursos de amparo y ordenado la liberación de los detenidos políticos. En 1974, se ordenó la libertad de una persona, pero inmediatamente se emitió otra orden de detención. En otro caso ocurrido en 1977, el detenido desapareció y se negó su arresto. Por primera vez en mayo de 1986, un detenido recobró su libertad como consecuencia de la decisión de un tribunal sobre un recurso de amparo. Gonzalo Durán, estudiante de enseñanza secundaria, estuvo detenido ilegalmente desde el 14 al 17 de mayo, hasta que la Corte de Apelaciones ordenó su liberación.

VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS PERPETRADAS POR LAS FUERZAS CLANDESTINAS

A partir de 1983 se comienzan a repetir las agresiones y actos intimidatorios por parte de fuerzas clandestinas, comúnmente referidas como agentes "no identificados" o "desconocidos". En la misma época habían surgido las protestas masivas en contra del gobierno, y comenzaban a multiplicarse las violaciones de derechos humanos por parte de organismos oficiales y clandestinos.

Cientos de activistas sociales, políticos y de derechos humanos, así como también sus amigos y familiares, han sido víctimas de intimidación por parte de fuerzas clandestinas, recibiendo amenazas de muerte por carta y por teléfono. Algunos han sido seguidos, fotografiados y agredidos físicamente en las calles; a otros les han lanzado artefactos incendiarios dentro de sus casas. Decenas de personas han sufrido agresiones físicas directas: algunas han sido secuestadas y torturadas, otras han sido heridas o muertas como consecuencia de disparos provenientes de automóviles en marcha. Estas acciones parecen estar destinadas a disuadir a las víctimas y sus comunidades de participar en actividades consideradas contrarias a los intereses del gobierno.

Las fuerzas clandestinas se presentan a veces como escuadrones privados independientes con nombres tales como Acción Chilena Anticomunista (ACHA) Frente Nacionalista de Combate (FNC), o simplemente con siglas tales como MONA o BOA. Sin embargo, tanto sus métodos como el grado de impunidad con que operan indican que las fuerzas de seguridad están involucradas.

Los grupos están altamente organizados y tienen un considerable respaldo financiero. Utilizan vehículos sin patente (placas de matrícula) y pueden operar sin restricciones a plena luz del día y durante las horas de toque de queda. Poseen sus propios equipos de comunicaciones y utilizan recintos de detención. Poseen información detallada sobre sus víctimas; del tipo que, por lo general, solo es accesible a los organismos de inteligencia gubernamentales. En las investigaciones judiciales se han obtenido pruebas suficientes para llegar a la conclusión de que estos grupos están compuestos de miembros de los servicios de seguridad que actúan clandestinamente junto a colaboradores civiles.

Las fuerzas clandestinas han sido responsables de:

- el secuestro, seguido de maltrato y, algunas veces, tortura de activistas sociales, políticos y estudiantiles. Solamente en 1985, se informó de 64 casos de secuestros;

- una campaña de intimidación dirigida contra sacerdotes y sus feligreses en poblaciones de Santiago y otras ciudades, así como secuestros y agresiones físicas contra personas que colaboran con la Iglesia;

- amenazas de muerte contra abogados que desempeñan labores relacionadas con los derechos humanos, testigos y jueces que tienen a su cargo investigaciones judiciales en torno a casos de tortura o ejecuciones extrajudiciales;

- el secuestro y tortura de familiares, amigos y colaboradores de

dirigentes políticos u otros críticos del gobierno militar, con el fin de enviar mensajes de advertencia a las personas con quienes las víctimas están relacionadas;

- la ejecución extrajudicial de por lo menos tres personas previamente secuestradas y la agresión armada contra transeúntes, manifestantes y pobladores en días de protesta, con resultado de decenas de muertos y heridos.

Métodos de operación de las fuerzas clandestinas

Los métodos que utilizan las fuerzas clandestinas fueron descritos con precisión por el encargado de asuntos pastorales del Arzobispado de Santiago, en una presentación ante la Corte Suprema el 22 de agosto de 1985. la Iglesia católica en Santiago ha recibido centenares de testimonios de víctimas, muchas de ellas miembros de la Iglesia.

El Arzobispado solicitó una investigación especial en torno a las actividades de una "asociación criminal" responsable de 72 secuestros, 93 casos de amenazas y 114 casos de hostigamiento de personas de toda condición, entre las que se incluyen muchas que colaboran con la Iglesia. Se señaló que: "En los hechos participan numerosas personas, de ambos sexos, cumpliendo funciones diferentes: recolectando información, procesándola, participando en los secuestros y amedrentamientos, conduciendo vehículos, tomando fotografías, protegiendo a los hechores directos de cada actuación, etc. Estas personas disponen de varios recintos, y muchos automóviles, camionetas y furgones, y tienen un adecuado entrenamiento en técnicas de sometimiento de personas. Disponen además de dinero como para ofrecer a sus víctimas sumas cuantiosas para comprar sus conciencias... Su actuar...demuestra una certeza absoluta de su impunidad. Actúan en lugares de alto tránsito peatonal y de vehículos, utilizan el Metro para trasladar a sus víctimas de un lugar a otro, o ejecutan sus capturas en la calle, a las horas más insólitas. Por otra parte, los miembros de esta organización conocen perfectamente a sus víctimas, sus rutinas diarias, sus horarios... Pero la circunstancia fundamental del _modus operandi_ de esta organización criminal, lo constituye que las víctimas son personas comunes y corrientes, sin relevancia especial ni representatividad; víctimas perfectamente intercambiables, con las que puede identificarse cualquier persona... Claramente esta característica produce un efecto aterrorizante en una gran masa de personas, partiendo por aquellos que realizan actividades similares (Pastoral Juvenil, organizaciones comunitarias, etc.), ya que no estamos frente a víctimas que intereses por sí mismas, sino por lo que hacen y por lo que creen o por lo que piensan. La finalidad inmediata de toda esta serie de amenazas, secuestros y agresiones es paralizar las organizaciones populares, impedir el surgimiento de líderes, desalentar a sus integrantes y, en el caso de la Iglesia, perturbar su acción pastoral en torno a los jóvenes..."

Cristián Quiñones Armijo, Marcela Prádenas Toro, Alejandro Herrera Felipe y Rodolfo Quintanilla Sánchez participaban en labores comunitarias organizadas por la Iglesia católica en poblaciones alrededor de Santiago. Entre junio y octubre de 1985, cada uno fue secuestrado una, dos o, en dos casos, tres veces por fuerzas clandestinas. Agentes que no se identificaron, algunas veces encapuchados, les advirtieron que permanecieran alejados de los grupos cristianos, acusándoles de comunistas. Todos fueron sometidos a amedrentamientos sistemáticos mediante llamadas telefónicas y amenazas escritas.

A varias de las víctimas les marcaron cruces en el cuerpo con objetos calientes o cortantes.

"Dile a tu viejo que no siga hablando" fue el mensaje dado a Carmen Hales Dib por sus captores, cuando la secuestraron por tercera vez el 7 de mayo de 1986. Sus agresores la golpearon en la cabeza dejándola inconsciente y cuando volvió en sí se encontraba en la parte trasera de su propio auto. Fue liberada tres horas después. Carmen Hales tiene 28 años, es psicóloga e hija de un ex ministro del gobierno demócrata-cristiano y hermana de dos conocidos profesionales y miembros de la oposición. La joven ha sido intimidada persistentemente mediante amenazas telefónicas y vigilancia. Durante un secuestro anterior, en abril de 1985, fue interrogada acerca de su labor con una institución cristiana de trabajo social, la Fundación Missio. Su padre, Alejandro Hales, ha criticado abiertamente las políticas del gobierno y ha denunciado públicamente la participación de las fuerzas de seguridad en los secuestros previos de Carmen Hales.

Vínculos con las fuerzas policiales y de seguridad

Actualmente los tribunales se encuentran investigando centenares de denuncias "contra quienes resulten responsables" en relación con las agresiones perpetradas por las fuerzas clandestinas.

Las investigaciones judiciales en torno a un pequeño pero importante número de estas querellas, tomaron un giro dramático en 1985 cuando los jueces formularon cargos contra varios miembros de las fuerzas de seguridad. Estos casos han proporcionado pruebas contundentes de la participación de las fuerzas de seguridad en actividades clandestinas.

La investigación conducida por el juez José Cánovas Robles en torno al secuestro y asesinato de José Manuel Parada, Santiago Nattino Allende y Manuel Guerrero Ceballos, tres opositores de izquierda, fue considerada como un avance que vigorizó otras investigaciones.

José Manuel Parada, Santiago Nattino y Manuel Guerrero fueron secuestados por "hombres armados no identificados" el 28 y 29 de marzo. Sus cadáveres fueron hallados mutilados y degollados el 30 de marzo de 1985 (en el capítulo sobre homicidios políticos se da una descripción completa de este caso). Los asesinatos provocaron gran consternación pública. Se designó un ministro en visita (juez especial), José Cánovas Robles, para investigar el caso. El 1 de agosto, el juez Cánovas anunció que existían pruebas suficientes que vinculaban los homicidios con el secuestro temporal de cinco miembros del sindicato de profesores ocurrido el 28 de marzo y para atribuir responsabilidad de los crímenes a carabineros y, en particular, a miembros de la unidad especial de inteligencia de carabineros, Dirección de Comunicaciones de Carabineros (DICOMCAR). Nueve carabineros fueron acusados en relación con los secuestros. El general César Mendoza, director de Carabineros y miembro de la Junta Militar, renunció. DICOMCAR fue disuelta.

Algunas de las conclusiones del juez Cánovas fueron:

- Se trató de acciones realizadas por grupos armados que actuaron "con normas y procedimientos convencionales" y sin ocultar algunas "condiciones propias de la policía oficial";

- "Las armas que aparecen utilizadas son de aquellas que corresponden a una fuerza policial armada... a cargo de operativos antisubversivos..."

- El grupo operó públicamente, sin ocultar sus caras y estando vigente el estado de sitio, circunstancias bajo las cuales normalmente sería imposible realizar tales actividades armadas.

- Los secuestros se llevaron a cabo en sectores donde, usualmente, hay vigilancia policial. Los carabineros, aduciendo que se estaba llevando a cabo un operativo, suspendieron el tráfico alrededor de la zona donde ocurrieron los secuestros de José Manuel Parada y Manuel Guerrero; asimismo, un helicóptero de carabineros sobrevoló el lugar cuando se produjo el secuestro;

- El recinto en que se mantuvieron detenidos a los miembros del sindicato de profesores pertenecía a DICOMCAR y su jefe, el coronel Fontaine, había confirmado la identidad de dicho recinto.

El anuncio fue seguido por una batalla legal de apelaciones y contra-apelaciones, en el transcurso de las cuales los tribunales otorgaron paulatinamente la libertad incondicional a todos los carabineros inculpados por el juez Cánovas. El Relator Especial de las Naciones Unidas (ONU) sobre Chile, Profesor Fernando Volio Jiménez, que realizó una visita oficial a Chile en diciembre de 1985 y discutió el caso confidencialmente con el juez Cánovas, señaló en su informe que "conforme a fuentes concordantes, la investigación del Ministro Cánovas se ve entorpecida..." El Relator manifestó que la inexistencia de una policía judicial autónoma, y la incidencia de actos intimidatorios dirigidos contra los jueces que investigan supuestas violaciones de derechos humanos es "lo que repercute negativamente en la eficacia de sus actividades profesionales".

En varios otros casos las investigaciones judiciales han revelado la participación de miembros de la policía o de los servicios de seguridad en las fuerzas clandestinas.

El sacerdote Guido Peeters, párroco de La Legua, uno de los barrios pobres de Santiago, ha sido objeto de una persistente campaña de intimidación. Uno de sus ayudantes pastorales, Cristián Quiñones, de 21 años, fue secuestrado y maltratado en tres ocasiones como medida de advertencia para el sacerdote Peeters. Los agresores anónimos advirtieron que Guido Peeters tenía que abandonar el país antes del 12 de octubre de 1985, y le telefoneaban diariamente para repetir la amenaza. El día anterior al ultimátum, los agresores dijeron que le concedían un mes de "extensión". Sin embargo, el 15 de octubre, llegaron tres hombres fuertemente armados y comenzaron a disparar contra la parroquia. Por casualidad, un grupo de periodistas se encontraba en el patio del modesto edificio y logró fotografiar a los atacantes, quienes, tras fracasar en su intento de confiscar las cámaras fotográficas de los periodistas, huyeron del lugar. Se interpuso una querella ante los tribunales y los fotografías posibilitaron la identificación de los agresores. Actualmente se han dado a conocer públicamente los nombres de los tres individuos, que han sido identificados como agentes de la CNI.

En la noche del 9 de agosto de 1985, Mario Moreno Quesada se encontraba fuera de la tienda donde trabajaba. Ese día se habían llevado a cabo manifestaciones públicas de protesta en todo Santiago tras el anuncio del juez Cánovas de que carabineros estaban implicados en el asesinato de Santiago

Nattino, Manuel Guerrero y José Manuel Parada. Desde el interior de una ambulancia que había estado recorriendo el sector, alguién disparó, dando muerte a Mario Moreno instantáneamente. En noviembre, el juez transfirió el caso a los tribunales militares tras haber establecido que el responsable era miembro de la fuerza aérea.

En octubre de 1984, un hombre que colocaba una bomba en una parroquia en Punta Arenas, ciudad portuaria ubicada en la zona sur del país, murió cuando el artefacto estalló prematuramente. En el lugar de la explosión se encontraron folletos que contenían amenazas firmados por ACHA (Asociación Chilena Anticomunista). La persona muerta resultó ser un oficial del servicio de inteligencia del ejército. Las reacciones iniciales de las fuentes de gobierno incluyeron la tésis de que el oficial había sido secuestrado por opositores de izquierda y llevado a la fuerza al lugar de la explosión. Sin embargo, en junio de 1985, el juez que estaba a cargo de la investigación llegó a la conclusión de que el oficial había colocado la bomba.

Fotografías tomadas por testigos también condujeron a la identificación de civiles armados, conocidos popularmente como "gurkas", quienes agredieron abiertamente a participantes en una manifestación realizada el Día del Trabajo en 1983. Se ha identificado a los hombres a los que se ha acusado provisionalmente; ambos son oficiales del ejército y miembros de la CNI. Sin embargo, los procedimientos legales se han retrasado debido a que han surgido reiterados impedimentos. Estas dos personas han sido trasladadas repetidamente a varias localidades, de manera de que no comparecían ante el tribunal cuando eran citados por el juez. El 8 de marzo de 1985 una de estas personas fue citada por cuarta vez para asistir a una rueda de reconocimiento. Presentó un certificado médico emitido por el Hospital Militar que señalaba que el oficial se encontraría hospitalizado en esa fecha. Una consulta efectuada por el juez estableció que esto era falso. Se informó más tarde que se ha acusado a una tercera persona. El caso continúa.

David Sanhueza Acevedo, de 18 años, fue liberado de una comisaría el 21 de agosto de 1985, tras ser arrestado durante una manifestación. Declaró que, después de haber caminado una corta distancia, fue interceptado por tres civiles que viajaban en un automóvil, que lo obligaron a subir al auto, le vendaron los ojos y lo llevaron a un centro de detención secreto donde fue interrogado bajo tortura. Señaló que fue secuestrado ante la presencia de carabineros que hacían guardia en la comisaría de policía. Antes de quedar en libertad fue advertido que lo matarían si contaba lo que le había sucedido.

<u>Antecedentes de actividades clandestinas de las fuerzas policiales y de seguridad</u>

Existen pruebas de que, desde los años posteriores al golpe militar de 1973, las fuerzas policiales y de seguridad participaron en actividades clandestinas dirigidas contra opositores del gobierno. En los últimos años han surgido pruebas importantes que aluden a la participación de agentes del gobierno en una poderosa red que administraba centros secretos de interrogatorios y eliminaba físicamente a presuntos opositores del gobierno. Algunas de las técnicas utilizadas actualmente por las fuerzas clandestinas se asemejan a las usadas en la década de los setenta y, de acuerdo con testimonios de ex agentes de las fuerzas de seguridad, algunos miembros de estas fuerzas han estado involucrados a lo largo de estos años.

Una serie de confesiones formuladas por ex agentes y el descubrimiento accidental de pruebas, tales como los restos de víctimas de desapariciones, han ayudado a conocer parte de los operativos clandestinos que tuvieron lugar en la década de los setenta. Asimismo, la información da pautas de vínculos entre los organismos secretos de la década anterior y los que se encuentran activos hoy día, y muestra la similitud de los métodos utilizados entonces y los actuales.

Durante 1978 y 1979 se encontró un número de tumbas secretas. Se hallaron 15 cadáveres en una mina abandonada en Lonquén, 19 en Yumbel y 18 en la región montañosa de Mulchén. En los tres casos los jueces civiles a cargo de las investigaciones encontraron pruebas de que los restos eran de campesinos, trabajadores, estudiantes y otras personas que habían sido arrestadas por carabineros en 1973 y que posteriormente habían desaparecido. Ocho carabineros fueron acusados y hallados culpables del asesinato de las personas encontradas en Lonquén. Quince carabineros fueron identificados como presuntos responsables de torturar y ejecutar a las personas cuyos restos se encontraron en Yumbel. El juez encargado de investigar el caso de Mulchén encontró pruebas de la participación de cuatro miembros de carabineros y de las fuerzas armadas, y de nueve colaboradores civiles. Las investigaciones revelaron también que algunas declaraciones oficiales contenían información falsa. En todos los casos los tribunales militares encargados de procesar a los acusados aplicaron el Decreto Ley 2.191 que otorgaba una amnistía para muchos delitos cometidos entre 1973 y 1978 y todos los que habían sido acusados o convictos fueron amnistiados.

Entre 1978 y 1985, varios ex miembros de las fuerzas de seguridad y de la policía formularon declaraciones acerca de su participación en actividades clandestinas y proporcionaron numerosos detalles acerca de los operativos de los organismos a los cuales estaban vinculados.

Una de estas declaraciones fue acogida por un juez civil que investigaba el caso de un grupo de desapariciones y se ha transformado en el centro de las investigaciones en torno a la suerte corrida por 10 miembros del Partido Comunista que desaparecieron en 1976, y de muchos otros que desaparecieron en la misma ola de detenciones. Fueron apresados por una unidad de inteligencia conjunta de la policía y de las fuerzas armadas conocida como el Comando Unido. Un ex agente de inteligencia de la Fuerza Aérea, Andrés Valenzuela Morales, formuló dos declaraciones juradas en 1984 antes de abandonar el país. Su relato detallado de los operativos del Comando Unido, que incluía la mención de sus centros secretos de detención (llamados nidos) y las circunstancias de las muertes de algunas de las personas desaparecidas, ha sido parte de la acuciosa investigación conducida por el juez Carlos Cerda, la cual aún continúa.

En su informe de 1985 a la Comisión de Derechos Humanos de las ONU, el Relator Especial sobre Chile, al estudiar las investigaciones en torno a la suerte corrida por algunas de las personas desaparecidas después de 1973, recomendó: "La investigación sobre los casos de detenidos desaparecidos debe llevarse a cabo con especial interés y la máxima colaboración del Gobierno, y más allá de los 10 casos confiados, en buena hora, al Ministro Cerda, cuyas averiguaciones y las pistas que ha ido encontrando, pueden y deben servir para lo mucho que falta por hacer en este campo, que tanto sufrimiento causa a los familiares y amigos afectados. Una adecuada acción en el sentido señalado permitiría descubrir a los culpables ..."

Andrés Valenzuela también proporcionó información acerca de operativos secretos más recientes: "Cuando empiezan a ser usados los recintos "Nido 20" y "Nido 18", actuábamos en un comando conjunto con miembros de los servicios institucionales de Carabineros y la Marina. Por Carabineros tenía el mando un teniente apodado "El Lolo", de apellido (NN), hoy capitán de Carabineros y Jefe del Grupo Operativo Represivo de Carabineros que ha comandado la represión en Pudahuel en los últimos meses... En el verano de 1976...nos trasladamos a un recinto que le decían "La Firma",...ubicado en la calle 18 de Santiago. Hoy ocupa ese lugar el DICOMCAR, y allí trabaja "el Lolo", que ya he dicho que es un capitán de Carabineros de apellido (NN), y en ese lugar se han efectuado los interrogatorios a la gente detenida en Pudahuel en las últimas semanas (julio1984). Esto lo conozco porque, para un operativo en que se detuvo a alrededor de 200 personas en una noche, el "Lolo" pidió apoyo a mis servicios y allí me pude enterar de que aquel recinto que yo conocí como "la Firma" es usado por DICOMCAR."

Conclusión

Amnistía Internacional cree que existen pruebas suficientes para llegar a la conclusión de que fuerzas clandestinas vinculadas a organismos del gobierno, han estado activas en Chile, siguen operando y son las responsables de graves violaciones de derechos humanos, entre las que se incluyen desapariciones, ejecuciones extrajudiciales, práctica sistemática de la tortura y, más recientemente, la intimidación de amplios sectores de la población mediante amenazas, hostigamiento, secuestros y agresiones físicas.

LA TORTURA EN CHILE: UN SECRETO A VOCES

La legislación chilena prohibe la práctica de la tortura. Asimismo, el gobierno militar ha declarado reiteradamente que las disposiciones oficiales prohiben expresamente la coacción de los detenidos, y obligan a que estos tengan exámenes médicos al llegar a un centro de detención y mientras dure su custodia. En diciembre de 1985 se permitió a una delegación de AI que visitó Chile ver una disposición con este fin con fecha del 30 de julio de 1985. Sin embargo, un portavoz de gobierno manifestó que el documento no era público. Se desconoce lo amplia que ha sido la difusión de este documento o si incluso ha circulado entre las fuerzas armadas.

Desde 1973, Amnistía Internacional ha recibido cientos de testimonios detallados de tortura de personas detenidas por los servicios de seguridad y del orden.. La tortura se emplea fundamentalmente para obtener información. También se utiliza para intimidar a la oposición y silenciar a los posibles críticos del gobierno, si bien, desde 1983, la tarea de intimidar parece recaer en gran medida en los comandos armados clandestinos.

Entre las víctimas se encuentran activistas políticos, generalmente hombres y mujeres de edades que fluctúan entre los 15 y 35 años, sus amigos, colaboradores y familiares. También han sido víctimas de la tortura activistas de derechos humanos, sindicalistas, dirigentes comunitarios, laicos que trabajan con la Iglesia y pobladores de los sectores urbanos pobres.

Los métodos que se utilizan casi invariablemente incluyen descargas eléctricas que se aplican en las partes más sensibles del cuerpo - oídos, boca, genitales, pezones, dedos, ano - mientras la víctima se encuentra atada a un catre metálico (parrilla). También se recurre a los golpes, se introduce la cabeza de la víctima en una tina con agua sucia hasta casi ahogarla (submarino o bañera); se le cuelga cabeza abajo de un palo alrededor del cual se le han atado las piernas y los brazos (pau de arara) y se le aplican descargas eléctricas; se le quema con cigarrillos y se utiliza la tortura psicológica. La humillación sexual y las violaciones son comunes. Uno de los métodos preferidos por las fuerzas clandestinas cuando sus víctimas están involucradas en trabajos de comunidad relacionados con la Iglesia, consiste en marcarles cruces en el cuerpo con instrumentos afilados o candentes. A las víctimas de la tortura se las mantiene en confinamiento solitario, encapuchadas o con los ojos vendados y algunas veces desnudas. Los interrogatorios bajo tortura generalmente van acompañados con amenazas de detención y tortura a la familia de la víctima y a sus hijos. Con frecuencia se utilizan cintas magnetofónicas con las voces de familiares o de niños llorando.

La Vicaría de la Solidaridad, organización pro derechos humanos patrocinada por la Iglesia, proporciona asistencia legal a la mayoría de las víctimas de la tortura en Santiago que están dispuestas a denunciar a sus agresores. En 1985 tramitó 84 de tales casos. En ese mismo año la Comisión Chilena de Derechos Humanos, que recoge información proveniente de varias partes del país, informó acerca de 157 casos de tortura y 731 casos de tratos crueles, inhumanos o degradantes. El total es, probablemente, mucho mayor. Muchas víctimas temen relatar sus experiencias. Se les advierte de no formular denuncias públicas y se les amenaza de que si lo hacen sufrirán las consecuencias.

La tortura no es el resultado de excesos aislados perpetrados individualmente por miembros de las fuerzas de seguridad. Es una práctica deliberada y planeada cuidadosamente, como se ilustra mediante los siguientes hechos:

- En las acciones de tortura, a menudo, se encuentra personal médico para aconsejar si el detenido es suficientemente fuerte para soportar el "tratamiento" y para revivirle cuando es necesario.

- Existe equipo especialmente diseñado para el uso de los torturadores.

- Las técnicas de los torturadores son tan sofisticadas que ello indica que han sido entrenados en dichas técnicas.

• Muchos organismos del gobierno parecen condonar la práctica de la tortura, ya sea por hecho o por omisión:

- Los estados de excepción se han aplicado en forma continua y se han reforzado gradualmente, confiriendo a los servicios de seguridad amplias facultades de arresto y detención y restringiendo los derechos de los detenidos.

- La detención en régimen de incomunicación se utiliza rutinariamente y las autoridades no han prohibido que se aplique sin orden judicial.

- Se presiona a funcionarios públicos para emitir documentos falsos. Durante 1985 una doctora del Instituto Médico Legal denunció que fue presionada para que emitiera un certificado médico falso y un juez civil denunció que se le presionó para que emitiera una orden de arresto con fecha anterior a la real, en relación con un caso de muerte bajo tortura.

- Se ha permitido que continúen las prácticas que han demostrado claramente que facilitan la tortura, basándose en que son necesarias por motivos de seguridad. Una de estas prácticas es el uso de centros secretos de interrogatorios que se utilizan específicamente para mantener a los detenidos en régimen de incomunicación y donde se ha negado el acceso, no solo a los familiares y abogados, sino también a los jueces.

Carlos Godoy Etchegoyen, de 23 años, murió bajo custodia policial el 22 de febrero de 1985 en la localidad de Quinteros, cerca de Valparaiso. La declaración oficial afirmó que la causa de la muerte fue una antigua dolencia cardiovascular. Sin embargo otros jóvenes detenidos junto con Carlos Godoy atestiguaron que todos habían sido brutalmente torturados y que habían escuchado los "alaridos de dolor" de Carlos el día que murió.

En abril, una juez de un juzgado local denunció ante la Corte de Apelaciones que un capitán de carabineros le había pedido que cambiara la fecha de una orden de allanamiento relacionada con el caso, del 23 de febrero al 20 de febrero (dos días antes de la muerte de Godoy), debido a que "había problemas, al parecer un muerto", y "la Prefectura le exigía un respaldo judicial".

En agosto, un médico del Instituto Médico Legal donde se había realizado la autopsia denunció públicamente que el personal del Instituto había sido presionado para que cambiara el resultado de ciertas autopsias, incluyendo la de Carlos Godoy.

Los médicos y la tortura

A los detenidos recluidos en régimen de incomunicación no se les permiten exámenes médicos independientes. Según testimonios, la forma más común de contacto de los detenidos con los médicos en los centros de interrogatorios es, paradójicamente, en la cámara de tortura. A menudo, los médicos u otro personal paramédico examina a la víctima para aconsejar si ésta está en condiciones de continuar soportando la tortura. El Colegio Médico de Chile ha recibido denuncias específicas contra 20 médicos. El comité de ética de dicho Colegio se encuentra actualmente examinando las pruebas contra seis de éstos, y ya ha dictaminado que otros dos médicos son culpables de faltas graves a la ética profesional por su complicidad en el uso de la tortura.

Al enfrentarse con un número creciente de pruebas sobre la participación de ciertos médicos en prácticas de tortura, el Colegio Médico emitió en 1984 un nuevo Código de Etica para sus miembros que prohibe específicamente a los médicos "apoyar, consentir o participar en la práctica de torturas u otras formas de procedimientos crueles, inhumanos o degradantes". El Código también prohibe al médico "estar presente antes, durante o después de cualquier procedimiento en el que la tortura u otras formas de tratamiento cruel, inhumano o degradante sean empleados o usados como amenaza." El Colegio Médico ha recibido varias menciones honoríficas internacionales por su incesante labor contra la tortura.

Los tribunales y la tortura

En 1984, el Relator Especial de las Naciones Unidas sobre Chile informó a la Asamblea General que: "continúa observando con preocupación que la mayor parte de las denuncias y querellas interpuestas ante los tribunales contra policías y otros funcionarios de seguridad presuntamente culpables de delitos contra la integridad física de las personas han sido sobreseídas, no habiendo dado lugar a la identificación y menos a la condena de los presuntos autores... (Los tribunales) en particular los militares, parecen dificultar procesalmente las investigaciones... El resultado es un cierto clima de impunidad del que parecen gozar los organismos de seguridad, que actúan al margen del control judicial en las reiteradas violaciones de los derechos humanos que se les atribuyen, entre ellas actos de tortura y otros tratos similares."

Algunos tribunales han hecho caso omiso de las víctimas cuando éstas dicen haber sido torturadas. Marco Arévalo Estay, de 23 años, formaba parte de un grupo de jóvenes detenidos en La Calera el 5 de febrero de 1985. Fue brutalmente torturado y acusado de tomar parte en una "escuela de guerrillas". En el juicio declaró que "negué todo ante el actuario, el cual no quiso poner que esa declaración era a base de torturas, luego procedí a mostrarle las marcas de la tortura, lo que tampoco tomó nota de ello..."

Los tribunales han aceptado sin cuestionamiento declaraciones firmadas por el detenido donde se manifestaba que fue bien tratado, incluso cuando el detenido mostraba marcas visibles de malos tratos. Con frecuencia los detenidos son obligados a firmar dichas declaraciones bajo tortura y mientras están con los ojos vendados. Algunos tribunales no han considerado las denuncias de tortura debido a que la víctima no pudo describir a los torturadores. Como la mayoría de las víctimas están con los ojos vendados, resulta imposible que puedan identificar a sus agresores.

Las investigaciones judiciales en torno a las denuncias de tortura han sido excesivamente lentas y los casos casi siempre han sido sobreseídos "por falta de mérito". Abogados que trabajan con la Vicaría han prestado asistencia letrada a centenares de víctimas y a familiares de estas últimas. Estos abogados entregaron la siguiente descripción de dichos casos: "A los afectados se les toma declaración mucho tiempo después, cuando ya las huellas han desaparecido (hay casos en que se ha ordenado el informe Médico Legal Oficial un año después de los tormentos). Los torturadores son citados con aún mayor retraso, limitándose a declarar que las acusaciones son falsas pues el denunciante tuvo un excelente trato en su detención de lo que quedó constancia en el documento que se le hizo firmar. En la investigación se niega en forma permanente practicar las diligencias que demanda la parte acusadora; los acusados son trasladados a lejanas ciudades del lugar en que se lleva el juicio, y como siempre actúan con nombres falsos, al final se niega incluso su existencia: nunca se interroga a los testigos de la acusación... Las pocas veces que se logra que el Fiscal Militar concurra al lugar en que se practicó la tortura, ciertamente los elementos empleados no están ("parrilla" o cama a la que se amarra al interrogado para la aplicación de corriente; picanas; postes de colgamiento; tinas de inmersión, etc.). De las 523 denuncias falladas en estos años (entre 1978 y 1985) 520 terminaron con sobreseimiento temporal o definitivo, y en sólo tres se obtuvo condenas. Pero incluso éstos no corresponden a casos de aplicación de tormento a disidentes, sino a delincuentes comunes..."

Tortura comprobada

Las investigaciones en torno a las denuncias de tortura rara vez tienen éxito en los tribunales y cuando lo tienen los jueces instructores y los abogados de las víctimas han de contender con enormes obstáculos, como son los planes elaborados para encubrir los crímenes. A pesar de ello, ha sido posible probar en los tribunales que en numerosos casos se ha practicado la tortura:

- Cinco carabineros han sido acusados formalmente de "violencia innecesaria con resultado de muerte" en el caso de Carlos Godoy Etchegoyen.

- En la investigación en torno a la muerte de José Randolph Segovia, que fue encontrado muerto en el fondo de un barranco cerca de Concepción el 26 de mayo de 1985, después de haber sido arrestado por la policía local. El juez ha establecido que el joven no murió como consecuencia de la caída, sino por heridas internas provocadas por terceros. La policía había declarado que José Randolph se había suicidado tras haberse fugado.

- Los jueces del tribunal que estaban viendo un recurso de amparo interpuesto en favor de Pablo Yuri Guerrero, detenido por la CNI en julio de 1985, pudieron observar las marcas de tortura en el cuerpo del joven. Los mismos jueces instigaron una investigación criminal, a raíz de la cual el crimen de "apremios ilegítimos" ha quedado establecido. Se ordenó a ocho miembros de la CNI que permanecieran en el país. El caso continúa.

- Los jueces civiles que investigaban la muerte del activista demócrata-cristiano de 55 años Mario Fernández López, decidieron que había muerto como consecuencia de torturas infligidas por agentes de la CNI. La autopsia había revelado heridas internas de tal gravedad que, según fuentes médicas, "resultaron de algunos traumatismos severísimos, por ejemplo, al chocar un vehículo a cien kilómetros por hora... o de golpes punzantes violentísimos y

reiterados". Sin embargo, los fiscales militares a cargo del juicio habrían aceptado la versión de la CNI de que Mario Fernández "se golpeó violentamente contra los muebles... y...se cayó al suelo". Los fiscales retiraron los cargos y dejaron en libertad incondicional a los dos agentes. Después de considerar los recursos de apelación de este caso, en junio de 1986, la Corte Suprema decidió que los cargos contra los agentes eran fundados y que éstos debían ser enjuiciados.

Pablo Guerrero: rescatado de la tortura

El caso de Pablo Guerrero es excepcional, no porque fue torturado, sino porque mediante la acción rápida y decidida de los jueces civiles, fue rescatado de la tortura. La crónica de este caso extraordinario es dada a conocer en las propias palabras de Pablo Guerrero, a través del texto de actas del tribunal y versiones oficiales del incidente publicados en la prensa.

Día 1: El 1º de julio de 1985 la prensa, reproduciendo antecedentes entregados en fuentes oficiales, expone que: "Cerca de las 10.05 horas personal de CNI que seguía a un vehículo sospechoso lo interceptó... produciéndose un tiroteo con los dos ocupantes del vehículo".

Pablo Guerrero recuerda: "De pronto sentí vehículos que frenaban, disparos, me dí vuelta para ver qué sucedía y las balas pasaban por mi lado... Me encontraba en compañía de Gilberto Victoriano Veloso, el que falleció como consecuencias de los disparos efectuados en su contra por los mismos individuos que practicaron mi aprehensión... Unos cinco individuos integrantes de este numeroso grupo, procedieron a introducirme a viva fuerza en un vehículo de grandes dimensiones, ubicándome bajo el asiento trasero... Se me cubrió la vista con una venda... Fue como entrar en un túnel que pensé no tendría salida, allí no hay más leyes que las que ellos imponen, no existe la justicia, todo es destrucción y muerte."

Los familiares no pueden localizar a Pablo Guerrero. Se interpone en su favor un recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones Aguirre Cerda solicitando a los jueces que establezcan quién lo arrestó bajo qué órdenes y dónde se encuentra recluido.

Día 2: Pablo Guerrero recuerda... "En este segundo periodo de torturas, las preguntas se especializaron... mis respuestas no fueron satisfactorias, nuevamente la orden 'parrillenlo', esta vez la sesión fue mucho más fuerte que la anterior... Se me amenazaba con la circunstancia de que la información oficial entregada (por DINACOS) había señalado que yo estaría baleado y mal herido por lo que perfectamente se me podría hacer que apareciera como muerte a consecuencia del supuesto enfrentamiento."

La prensa publicó titulares tales como "Un muerto y un herido en intenso tiroteo". Se informó que el "extremista" herido fue trasladado al Hospital Barros Luco. Pablo Guerrero no estaba herido, y había sido llevado a un centro de interrogatorios.

La Corte de Apelaciones comenzó a tramitar el recurso de amparo. Pidió información acerca del arresto a las fuerzas de seguridad, a la policía y al Ministerio del Interior.

Un funcionario de la Corte escribe en el expediente: "Certifico que siendo las 11.00 horas me comuniqué telefónicamente con una funcionaria de la Central Nacional de Informaciones, que no dió su nombre, quien me informó que el detenido se encuentra en dependencias de esa institución." La respuesta oficial del Ministerio del Interior señala que: "el amparado se encuentra detenido en las dependencias de la Central Nacional de Informaciones, ubicada en la calle Borgoño, por disposición del Decreto Exento No.5383 del 1 de

julio de 1985 del Ministerio del Interior."

Tras leer informes de prensa referentes a que Pablo Guerrero había sido herido, los familiares interpusieron ante la Corte otro recurso solicitando que Pablo Guerrero compareciera ante la misma y se le sometiera a un exámen médico.

Día 3: Pablo Guerrero recuerda: "Ya me encontraba al límite de mi resistencia física, porque estaba muy mal herido (debido a la tortura) y había permanecido sin comer y sin beber desde mi detención ..."

En una decisión oportuna y poco usual por la rapidez con que se efectuó, la Corte de Apelaciones adoptó la siguiente resolución: "Tráigase al detenido Pablo Yuri Guerrero González a presencia de este Tribunal para la audiencia de mañana... con el objeto de constatar su estado de salud...".

Pablo Guerrero recuerda: "En ese momento el trato cambió sustancialmente y los sujetos comenzaron a preocuparse de mi alimentación y de mi salud."

Día 4: Pablo Guerrero recuerda: "...me devolvieron la ropa y me metieron en un auto, iba vendado, sentí temor, me acordé de...las amenazas... llegamos a nuestro destino... pensé que todo era un truco más, esta sensación continuó cuando me tomaron declaración los ministros de la Corte de Apelaciones... Allí comencé a repetir lo que me habían hecho aprender durante los interrogatorios y las torturas, ellos se dieron cuenta y trataron de tranquilizarme... luego pasé a una sala donde ví a mis padres, pensé que a ellos también los habían 'detenido', que todo era una farsa...".

La Corte emitió la siguiente declaración: "Se deja constancia que con esta fecha prestó declaración ante el Tribunal el amparado Pablo Yuri Guerrero González, levantándose un acta de la cual se dispuso reserva, en atención a los temores manifestados por el declarante y como medida práctica de proteger su seguridad individual. Se deja constancia, asimismo que a las nueve treinta horas compareció el médico don Víctor Velázquez Villalobos, encargado del examen físico del detenido, por el Instituto Médico Legal, quien le practicó el reconocimiento y quedó de remitir en el curso del día su informe." El informe del médico, basado en el examen físico externo, describe hematomas, cicatrices de pinchazos en la piel y arañazos.

Por lo tanto el Tribunal ordena que Pablo Guerrero sea trasladado al Hospital Barros Luco.

Día 5: Pablo Guerrero recuerda: "...no podía creer donde me encontraba, era el Hospital Barros Luco. En esa pieza (los agentes de la CNI) se instalaron por dos días, me esposaron a la cama, me atemorizaban, seguía inmerso en esa pesadilla... No pude resistirme a firmar un documento que, me imagino, contiene mi confesión... yo me encontraba en el límite de agotamiento, aparte de que encontré inútil oponerles resistencia...".

El examen de rayos X reveló que tenía seis costillas fracturadas y una lesión cervical.

Sus familiares intentaron visitarlo en el hospital pero los agentes de la CNI que estaban de guardia lo impidieron. Los familiares se quejaron ante la Corte. Tres jueces van al hospital y encuentran que Pablo Guerrero "se

encontraba con custodia de un individuo que dijo ser de un Servicio de Seguridad, pero negó dar su nombre". El tribunal instruyó "en el sentido de que el amparado no se encontraba incomunicado y podía recibir la visita de sus padres dentro del horario de visita."

Pablo Guerrero recuerda: "Ese mismo día llegaron los ministros de Corte, desalojaron a los CNI."

En las semanas siguientes: El 16 de julio, la revista de oposición Cauce publicó un artículo basado en el testimonio de Pablo Guerrero y en las declaraciones de la Corte y del hospital. El artículo se titulaba "Los hechos así lo confirman: LA CNI TORTURA".

• El 21 de julio de 1985 el Director de la CNI, General Humberto Gordon, responde a Cauce: "Lo cierto es que solo el hecho que al resistirse a su detención el reo Guerrero fue reducido por la fuerza resultando con algunos hematomas... Por lo tanto, al señalado Guerrero... no se le fracturó las costillas ni se le dañó sus vértebras cervicales... Tampoco se le ha aplicado 'corriente por todo el cuerpo' ni algo que su revista denomina como 'el submarino', porque para su conocimiento e ilustración en este Servicio NO SE APLICA LA TORTURA..." El General Gordon se querelló contra el director de la revista por difamación contra las fuerzas armadas.

Pablo Guerrero fue trasladado a la cárcel. De allí escribió: "Hoy, nadie está seguro en este país... En un segundo la vida cambia de rumbo, podemos traspasar el umbral de la libertad a la cárcel, a la tortura, al amedrentamiento, a la muerte... al final, un torturado más o uno menos, un muerto en un barranco o un degollado, ¿quiénes son? fría estadística, 'explicaciones', 'justificaciones' sobran, por último si se equivocan, le ponen el título de 'extremista' y punto."

Un año después: Pablo Guerrero continúa encarcelado, a la espera de ser procesado acusado por infracción a la Ley de Control de Armas. La investigación en torno a la denuncia de tortura ha progresado poco a pesar de los decididos esfuerzos del juez civil del crimen. El 30 de noviembre de 1985 dicho juez denunció los numerosos obstáculos experimentados durante la investigación y señaló que aún no se había establecido la total identidad de los perpetradores "por efecto directo de los entorpecimientos opuestos a tal tarea, entre ellos la renuncia de los inculpados a prestar indagatoria ante el juez, la desobediencia de los jefes del servicio a que pertenecen, las interferencias del señor Fiscal de la Tercera Fiscalía Militar de Santiago (que reclamó la competencia en el caso). La Corte Suprema ha resuelto que la Tercera Fiscalía Militar debe estar a cargo del caso.

Detención en régimen de incomunicación

La detención en régimen de incomunicación, es decir, el retener al preso aislado, sin poder ser visitado por familiares o abogados, ni ser sometido a exámenes médicos independientes, es el factor más importante que facilita la tortura.

En virtud de la legislación chilena, la detención en régimen de incomunicación solo puede ser ordenáda por un juez pero, incluso en estas circunstancias, se debe permitir al detenido que sea visitado por su abogado en presencia del juez.

Sin embargo, en la práctica, un gran número de personas arrestadas individualmente por motivos políticos son detenidas en régimen de incomunicación como una cuestión de rutina, al parecer a discreción de las fuerzas de seguridad o de la policía.

Cuando los abogados de los presos han objetado ante los tribunales las detenciones en régimen de incomunicación sin orden judicial, los jueces se han mostrado renuentes a cuestionar la autoridad de las fuerzas de seguridad.

En la gran mayoría de los casos ocurridos desde 1973, los tribunales no han utilizado sus facultades para intervenir en casos de detención ilegal en régimen de incomunicación. Los jueces de las Cortes de Apelaciones, que son los que tramitan los recursos de amparo, pueden, en principio, requerir que un detenido comparezca ante ellos o pueden visitar el centro de detención. Pocos jueces han tomado estas iniciativas. En 1985, en Santiago, jueces civiles pidieron en 10 casos visitar a los detenidos. En algunos de estos casos los jueces observaron marcas de tortura e iniciaron procedimientos criminales. En otros casos solicitaron a la Corte Suprema que tomara medidas contra las fuerzas de seguridad por negarse éstas a llevar a los detenidos ante los tribunales, o permitir a los jueces acceso a los centros de detención. Muchas vidas se habrían salvado si los tribunales hubieran hecho uso de estas facultades más a menudo y con más determinación.

## HOMICIDIOS POLITICOS

Cerca de 700 personas desaparecieron y por lo menos 1.000 fueron ejecutadas sumariamente entre 1973 y 1977, como consecuencia de las políticas oficiales de ejecuciones colectivas y desapariciones masivas de opositores del gobierno. Estas cifras cubren solo casos documentados, la mayor parte de los cuales se encuentran aún pendientes en los tribunales, pero el número total de casos podría ser considerablemente mayor.

Desde entonces, muchas otras personas han muerto en circunstancias que sugieren que fueron víctimas de homicidios políticos deliberados perpetrados por las fuerzas de seguridad.

Algunos de estos homicidios fueron presentados en la prensa como el resultado de "enfrentamientos armados" pero esto ha sido refutado por testigos y otras pruebas. Una persona murió dinamitada, la cual, según se dijo posteriormente, se encontraba manipulando los explosivos. También en este caso ha surgido información según la cual la víctima habría sido capturada y luego muerta por explosivos atados a su cuerpo. Especialmente desde 1983, muchas personas han muerto durante los "días de protesta", con frecuencia a raíz de disparos provenientes de autos con personas armadas no identificadas que matan y hieren indiscriminadamente a habitantes de zonas en donde se han realizado las manifestaciones.

### Ejecuciones clandestinas perpetradas por la policía

Los homicidios de tres miembros de la oposición ocurridos en marzo de 1985, tras ser secuestrados por un comando clandestino, provocó consternación pública cuando las investigaciones preliminares establecieron que los carabineros (policía uniformada) habían sido responsables.

El 30 de marzo de 1985 se encontraron en las afueras de Santiago los cadáveres de Santiago Nattino Allende, José Manuel Parada y Manuel Guerrero Ceballos, quienes habían sido secuestrados el 28 y 29 de marzo a plena luz del día, en presencia de testigos, por hombres armados vestidos de civil, en dos operativos llevados a cabo en forma separada. Sus cadáveres estaban mutilados y degollados.

José Manuel Parada trabajaba para la Vicaría de la Solidaridad, organización pro derechos humanos patrocinada por la Iglesia. Estaba casado y tenía cuatro hijos. Santiago Nattino era artista gráfico, estaba casado y tenía tres hijos, y Manuel Guerrero era dirigente de un sindicato de profesores e inspector de un colegio. Los tres eran opositores de izquierda.

El ministro en visita (juez especial) designado para investigar los homicidios también indagó en torno al secuestro de otros cinco miembros de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH) que fueron capturados el mismo día que Santiago Nattino, pero liberados posteriormente.

El juez decidió que existían pruebas suficientes para declarar que una unidad de inteligencia de carabineros había participado en los secuestros. Se formularon cargos contra dos carabineros que piloteaban un helicóptero que había estado sobrevolando el lugar donde José Parada y Manuel Guerrero fueron secuestrados, y contra otros siete carabineros.

Sin embargo, tras varios mesês de apelaciones y contra-apelaciones la Corte Suprema invalidó la decisión de los tribunales menores y decidió que las pruebas no eran suficientes para procesar a las personas mencionadas. Todos los acusados fueron posteriormente liberados. La indignación que provocó la decisión de la Corte Suprema se reflejó en manifestaciones públicas bajo la consigna "Vergüenza Suprema".

Muertos en "enfrentamientos armados"

Todas las personas que aparecen en la página 49 fueron muertas en circunstancias descritas oficialmente como enfrentamientos armados. Algunos de los muertos eran miembros de grupos de oposición armados. En cada caso hay testimonios de testigos y otras pruebas que respaldan las denuncias de que las víctimas fueron muertas deliberada e innecesariamente como parte de una política destinada a eliminar a supuestos miembros de grupos armados y a sus colaboradores.

Los tribunales que han considerado sus casos no siempre han llevado a cabo una amplia investigación. Por ejemplo, en un caso, la petición de los abogados para hacer una reconstrucción de los hechos fue rechazada aduciéndose razones de "seguridad nacional". En otro, la confesión del ex agente Andrés Valenzuela en la que manifestaba que él y un gran contingente de agentes de seguridad habían recibido órdenes de "liquidar" a los moradores de una casa en un operativo en que murieron tres personas, aparentemente no fue investigada.

Muertes en días de protesta

En mayo de 1983 comenzaron manifestaciones masivas contra violaciones de derechos humanos y para exigir elecciones libres. Desde entonces, la frecuencia de las protestas callejeras ha venido aumentando, realizadas a veces por grupos específicos, y otras veces con la participación de sectores generales de la población, como en los "Días de Protesta Nacional".

Por lo general, las protestas se han visto acompañadas de una masiva presencia militar y policial. Sin bien ha habido enfrentamientos entre la policía y manifestantes que lanzaban proyectiles en algunos sectores, se tuvo conocimiento de miles de incidentes en que la policía y tropas utilizaron la violencia sin que existiera provocación.

Varias decenas de personas resultaron muertas en tales incidentes, algunas de ellas por disparos de patrullas uniformadas, pero la mayoría, por personal armado vestido de civil que recorrían las calles en automóviles privados. Estos incidentes son comunes en zonas de la ciudad conocidas como escenario frecuente de manifestaciones de protesta, en especial en las poblaciones periféricas de Santiago. Al parecer, los atacantes no identificados disparan indiscriminadamente, con la intención de ocasionar daños físicos o matar a las personas y disuadir así a la población de participar en las protestas.

Según informes, por lo menos siete personas murieron de esta forma durante el 2 y el 3 de julio de 1986, con ocasión de un paro nacional de dos días convocado por la Asamblea de la Civilidad, coalición de profesionales y organizaciones comunitarias y sindicales. Entre los muertos se encontraba Iván Marcelino Aqueveque Antileo, que fue muerto a tiros por hombres no

identificados cuando él y dos amigos salieron a comprar una bebida en un barrio de Santiago en la mañana del 2 de julio. Uno de sus compañeros resultó herido y el otro fue secuestrado, golpeado, quemado y posteriormente liberado. Un poco más tarde ese mismo día, Nadia Fuentes Silva, de 13 años, fue muerta a balazos cuando salió a comprar pan en otro barrio de Santiago. En esos momentos, carabineros y tropas se encontraban reprimiendo manifestaciones.

Muerta por explosivos

María Loreto Castillo murió dinamitada el 18 de mayo de 1984 cerca de una torre de alta tensión, blanco frecuente de sobotajes llevados a cabo por grupos de oposición armados. La versión oficial fue que había muerto mientras colocaba una bomba que estalló prematuramente. Sin embargo, el 4 de junio grupos de derechos humanos concedieron una conferencia de prensa en la que Héctor Muñoz Morales, esposo de María Loreto Castillo y militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), afirmó que tanto él como su esposa habían sido detenidos por la CNI:

"Les damos comida a los niños, los acostamos. Como se había acabado el pan, decidimos ir a comprar... De vuelta.. se bajan dos tipos desde un auto... Llevaban brazaletes amarillos... Otros cuatro tipos corren... Una Subarú rápidamente se atraviesa con una puerta abierta. Me tiran adentro y siento que cae mi señora al lado. Paran el vehículo... empezamos a subir por un cerro. Yo sentía maleza en mis piernas... Me ponen un fierro en la cabeza, siento una especie de disparo y pierdo el conocimiento. Cuando lo recupero no tenía las esposas, ni la venda. Hacia abajo veo que está mi señora de espaldas y un tipo le tiene la rodilla en el pecho y le está pegando con un fierro en la cabeza y en la cara. Me desmayo de nuevo. Luego siento que me están arrastrando hacia arriba, hasta los pies de una torre de alta tensión. Veo que están arrastrando a mi señora para abajo. Me pegan en la cabeza y de nuevo pierdo el sentido. Cuando recupero el conocimiento siento un fuerte olor a quemado. Veo que ya no hay nadie, pero como a cinco centímetros de mi cuerpo hay una caja con explosivos que tiene la mecha prendida. Me asusto, tomo la mecha y tiro la caja cerro arriba. Trato de arrancar hacia abajo pero no fue mucho lo que corrí. Estaba muy mareado. Cruzo un canal... Después supe que la habían encontrado muerta,por una bomba en Quinta Normal..."

La investigación judicial en torno al caso de María Loreto Castillo no ha esclarecido las circunstancias de su muerte.

Acontecimientos más recientes han respaldado las denuncias de que agentes de seguridad utilizan explosivos en sus operativos clandestinos. Por ejemplo, dos jóvenes detenidos el 14 de enero de 1986 en Temuco junto con un grupo de estudiantes acusados de tomar parte en una escuela de guerrillas (y posteriormente liberados sin que se les hubiera formulado cargo alguno), declararon a los tribunales que mientras eran torturados les habían atado explosivos en la cintura.

Un individuo que declaró ser informante y colaborador de la policía secreta y que formuló una declaración pública en abril de 1986 antes de abandonar el país habría afirmado que: "Hacía dos días que había sucedido lo de la mujer dinamitada en Pudahuel. Y escuché que XX les dijo que había sido incorrecto el trabajo, porque se habían dejado evidencias que les podían traer problemas con sus superiores porque al marido lo habían dejado vivo..."

(Esta declaración, publicada el 5 de mayo de 1986 en la revista Cauce, no ha sido corroborada por Amnistía Internacional pero es coherente con otras pruebas y merece ser investigada.)

El Poder Judicial y los Homicidios Políticos

Es en este campo en el que las investigaciones judiciales han logrado menos avances, poniendo de manifiesto tanto la renuencia de ciertos sectores del Poder Judicial para investigar temas delicados y controversiales, como las dificultades especiales que presentan estas investigaciones.

Aún no se conocen los resultados de algunas investigaciones judiciales, a pesar de que se iniciaron hace varios años, debido a que se continúan manteniendo en secreto por razones de seguridad.

Los homicidios de Nelson Herrera Riveros y Mario Lagos Rodríguez ocurridos el 23 de agosto de 1984 han estado en manos de un investigador militar ad hoc durante casi dos años. En 1985 se permitió a los abogados de los familiares de las víctimas ver el expediente de 5.000 páginas brevemente, por lo cual supieron que los miembros de la CNI involucrados en los homicidios habían sido identificados hacía ya tiempo. Sin embargo, el expediente continúa en poder de los tribunales militares en Santiago y en el momento de escribirse este informe, no se había atendido a las numerosas peticiones para que se dieran a conocer las conclusiones de la investigación.

Nelson Herrera y Mario Lagos eran dos de siete personas muertas por la policía de seguridad estatal en una serie de operativos realizados en la zona sur el 23 de agosto de 1984. Según la versión oficial, los dos hombres "cuando iban a ser aprehendidos abordaron el taxibus... procediendo a tomar de rehenes a los pasajeros, entre los que se encontraban numerosos menores. Tras una espectacular persecución... el vehículo de locomoción colectiva fue interceptado y, durante el prolongado intercambio de disparos, se logró rescatar ilesos a la totalidad de los pasajeros. Los dos delincuentes subversivos fueron alcanzados por proyectiles, falleciendo uno de ellos en el lugar de los hechos y el otro en el trayecto a la Asistencia Pública local."

Hubo muchos testigos de los hechos. Uno de ellos era el chofer del taxibus, que, posteriormente, rindió testimonio ante la Segunda Fiscalía Militar de Concepción. El chófer negó que se hubiera cogido como rehén a ningún pasajero. Tanto el chófer como otros testigos declararon que los dos hombres fueron muertos a tiros por las fuerzas de seguridad sin que hubieran ofrecido resistencia alguna y que se habían bajado del taxibus con las manos en alto. Según informes, la bala que hirió mortalmente a Mario Lagos penetró por debajo de la axila izquierda, sin pasar a través del brazo, lo que sugiere que le dispararon cuando tenía las manos en alto.

Según la versión oficial, Nelson Herrera murió cuando un agente de la CNI le disparó en defensa propia. Los informes basados en la información del Instituto Médico Legal señalaron que la bala que le ocasionó la muerte fue disparada por un arma situada a pocos centímetros de su cabeza. Había muestras visibles de pólvora alrededor de la herida.

Los familiares exigen justicia

Los familiares de las personas que fueron ejecutadas o que desaparecieron en la década de los setenta no han cesado de pedir justicia y de solicitar a las autoridades que les entreguen los cadáveres para ser sepultados. Algunos de los familiares, que viven en zonas aisladas o que, durante toda una década, han tenido miedo a hacer denuncias, se han decidido recientemente a contar sus versiones y a interponer nuevos recursos legales ante los tribunales.

Familiares de víctimas más recientes - tales como las que han muerto en supuestos "enfrentamientos armados" - señalan que sufren la injusticia adicional de no poder defender el nombre de sus muertos, quienes son apodados en la prensa como "terroristas" y "delincuentes".

. Máximo Bermúdez Vellón, electricista, y su hijo de 21 años, Juan Rafael, resultaron muertos el 4 de mayo de 1984 en un incidente descrito por las autoridades como un enfrentamiento armado con carabineros, durante un intento de robo a un supermercado por parte de supuestos "extremistas". La esposa de Máximo Bermúdez, que perdió a los únicos dos hombres de su familia, declaró:

"Con respecto a la muerte de ellos, personas testigos dicen que ellos no fueron muertos en las afueras del supermercado, que primero los tomaron y les pegaron mucho, y después creo que les dispararon. Mi hijo en la espalda tenía ocho balazos, mi marido tenía tres en el pecho.

"El día que los fuimos a enterrar estaba lleno de policías... Me dio rabia porque salió en el diario que eran unos delincuentes que eran asesinos, varias cosas. Eso da mucha rabia. Pasa la CNI a cada rato... en la misma puerta de la casa se ponían personas al lado afuera de la reja a leer el diario. Ese día viernes había feria y fuimos a comprar los claveles y persiguieron a los cabros. El otro día nos cortaron la luz... todo lo que dicen en la radio, la impotencia de no hacer nada, no poder defenderlos. Y no sé, esta gente, y sé que tienen derecho a detener pero no a matar, ¿por qué tienen que matar?... ¿por qué tenían que matarlos?"

RECOMENDACIONES

Amnistía Internacional considera que se deben llevar a la práctica una serie de medidas esenciales, tanto restauradoras como preventivas, con el fin de que los chilenos vean restablecidos sus derechos a la vida, a no ser sometidos a torturas o al arresto arbitrario. Estas medidas son:

1. Derogar toda legislación de emergencia que facilite las violaciones de los derechos humanos;

2. Restablecer totalmente el derecho al recurso de amparo (hábeas corpus);

3. Poner fin a la reclusión en régimen de incomunicación sin orden judicial y sin asistencia legal;

4. Abolir todos los centros de interrogatorios cerrados;

5. Examinar la composición y la jurisdicción de los tribunales para garantizar su independencia;

6. Examinar la estructura y funciones de todas las ramas de la policía y de las fuerzas de seguridad, y tomar las medidas necesarias para garantizar que éstas actúen con apego a la ley.

7. Emitir instrucciones públicas e inequívocas a todos los miembros de la policía y fuerzas de seguridad para que cumplan con la ley y cooperen con los tribunales de justicia;

8. Ordenar una investigación especial en torno a la composición y los operativos de las fuerzas clandestinas;

9. Procesar a cualquier miembro de los organismos del estado o sus colaboradores contra quienes existan prueban de participación en violaciones de derechos humanos.

## INOPERANCIA DE NORMAS LEGALES

La legislación chilena contempla amplias disposiciones relativas a la protección del derecho a la vida, a no ser detenido en forma arbitraria, a no ser sometido a torturas o malos tratos y al recibir justicia. Sin embargo, en la práctica las disposiciones legales para la protección de los derechos fundamentales se han tornado ineficaces debido a la aplicación continua de los estados de excepción y a la falta de cumplimiento de los procedimientos por parte de las fuerzas armadas y del orden.

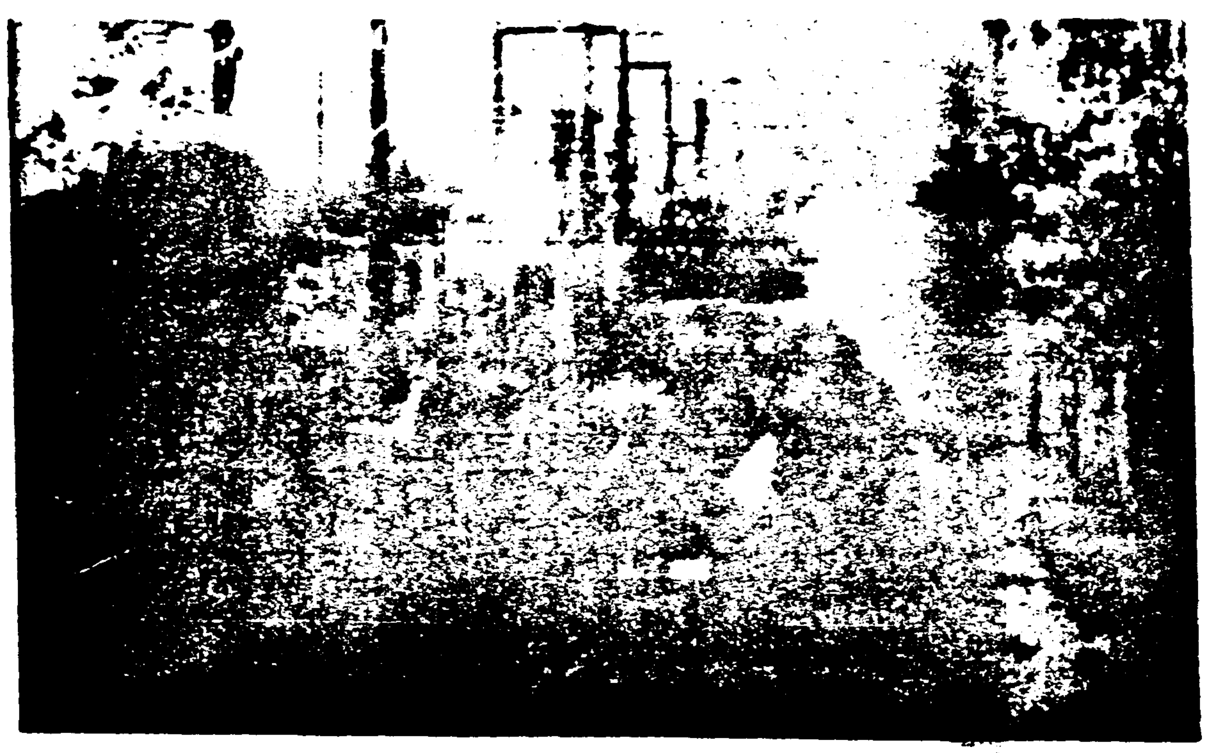
| LA LEY SEÑALA: | | EN LA PRACTICA: |
|---|---|---|
| Los arrestos se deben llevar a cabo con la presentación de una orden de arresto o de detención. | NN es arrestado. ¿Qué salvaguardias existen para garantizar que las facultades de arresto no se usan abitrariamente? | Las órdenes de arresto o de detención realmente nunca se presentan en el momento del arresto. Si un juez solicita información, ésta se presenta con posterioridad. Algunas órdenes escritas parecen haber sido emitidas después del arresto. |
| Los decretos administrativos están normalmente sujetos a un control previo de legalidad por parte de la Contraloría General de la República. | | Las órdenes administrativas de arresto emitidas en virtud de los estados de excepción, han estado exentas de control por parte del Contralor General, de ahí que han sido llamados "decretos exentos". |
| La order de detención debe identificar al organismo que está llevando a cabo el arresto y el lugar adonde se llevará al detenido. | | Muchas personas son arrestadas por agentes vestidos de civil que no se identifican. Casi nunca se da a conocer el lugar al que es trasladado el detenido. Generalmente los familiares tienen que emprender una busqueda dirigiéndose a diferentes organismos e incluso es posible que desconozcan si el arresto es oficial. |
| Se pueden interponer recursos de amparo ante los tribunales para establecer si una detención es legal. Los recursos deben ser fallados dentro de un plazo de 24 horas. | NN es llevado a un centro de detención no identificado y recluido en régimen de incomunicación. ¿Quién controla la duración y las condiciones de la detención? | En la mayoría de los casos, los tribunales no impugnan la legalidad de las órdenes de detención emitidas en virtud de los estados de excepción. Los recursos casi nunca se tramitan dentro de 24 horas, y rara vez son otorgados. |
| Los detenidos solo pueden ser recluidos en régimen de incomunicación por orden de un juez. Incluso en estos casos, pueden ser visitados por sus abogados. | | A menudo los detenidos políticos son recluidos en régimen de incomunicación sin orden judicial. Los jueces se han mostrado renuentes a impugnar ésta práctica. |

| LA LEY SEÑALA: | | EN LA PRACTICA: |
|---|---|---|
| De acuerdo con las disposiciones emitidas por el gobierno, los detenidos deben ser examinados regularmente por un médico. | | No se permiten los exámenes médicos independientes. A veces los médicos supervisan las sesiones de tortura. |
| La tortura está prohibida por ley. | NN es torturado. ¿Cuáles son las disposiciones para impedir la tortura? | Las personas sospechosas de realizar actividades políticas que se encuentran recluidas en régimen de incomunicación son torturadas rutinaria y sistemáticamente. |
| Los jueces que tramitan los recursos de amparo pueden citar a los detenidos, o pueden visitarles en su lugar de detención. | | Los jueces rara vez hacen uso de sus facultades para constatar que los detenidos sean tratados legalmente y cuando hacen uso de ellas se ven obstaculizados por los organismos de seguridad o policiales. |
| Las personas que han sido detenidas ilegalmente o torturadas pueden presentar querellas ante los tribunales. | | Los tribunales no han investigado imparcialmente las denuncias de tortura y generalmente han sobreseído casos aduciendo que no existían pruebas suficientes para iniciar un juicio. |
| Los detenidos que han firmado declaraciones bajo coacción pueden informar de ésto a los jueces que están llevando sus procesos. | NN es liberado, o procesado en base a declaraciones extraídas bajo tortura. ¿Qué disposiciones existen para garantizar que prevalezca la justicia? | Los tribunales aceptan rutinariamente confesiones extraídas bajo tortura. Algunos funcionarios hacen caso omiso de las denuncias de tortura de los detenidos. |
| Cuando existen pruebas suficientes de que miembros de las fuerzas armadas o del orden han cometido actos ilegales, dichos miembros deben ser procesados por tribunales militares. | | Nadie ha sido castigado hasta el presente por haber torturado o dado muerte a un detenido político. |



Popperfoto

Las protestas masivas contra las violaciones de derechos humanos perpetradas por el gobierno militar y exigiendo el retorno a la democracia, se han intensificado desde 1983. Frecuentemen te, la policía las dispersa con violencia. Miles de personas han sido detenidas durante y des pués de las manifestaciones, muchas maltratadas y decenas muertas.



Popperfoto

Vehículos blindados patrullando uno de los barrios pobres de Santiago. Desde 1983, miles de chilenos han sido detenidos por soldados y policías; muchos de ellos han sido maltratados y docenas han muerto.



Rodrigo Andrés Rojas de Negri de 19 años, fue una de las ocho personas que resultaron muertas por miembros de las fuerzas de seguridad o personal uniformado durante los dos días de protestas efectuadas a comienzos de julio de 1986. Rodrigo Rojas y Carmen Quintana Arancibia se encontraban en la calle en las primeras horas de la protesta del día 2 de julio, cuando fueron interceptados por una patrulla militar. Fueron aprehendidos, golpeados, y se les prendió fuego luego de ser rociados con gasolina. Después de unos minutos fueron envueltos en frazadas y transportados a las afueras de la ciudad, donde fueron abandonados, y encontrados horas más tarde. Rodrigo Rojas murió en el hospital el 6 de julio. Al escribirse este informe, mediados de julio de 1986, Carmen Quintana se encontraba aún en estado muy grave.





A P.

La policía arresta a manifestantes. Desde 1983, centenares de miles de chilenos han participado en manifestaciones y huelgas. A pesar de que los partidos políticos están prohibidos, se ha incrementado la oposición al gobierno militar, haciéndose ésta mas organizada. Los manifestantes exigen el retorno a la democracia y que se ponga término a las violaciones de derechos humanos. Se ha arrestado a miles de personas.



**Escena de un día de protesta.**



AP



AP

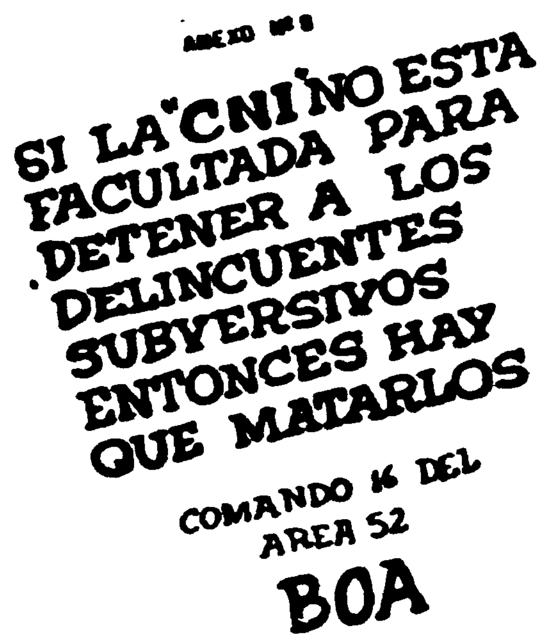
**Durante las frecuentes redadas realizadas en las poblaciones periféricas de Santiago, tropas y policías detuvieron a todos los hombres de entre 16 y 60 años. En mayo de 1986, unas 15.000 personas fueron detenidas en estas redadas.**



Santiago, Día del Trabajo de 1986. En los días previos al 1° de mayo de 1986, cuando se esperaba que tendrían lugar grandes manifestaciones para conmemorar el Día Internacional del Trabajo, se realizaron redadas en las poblaciones periféricas deteniéndose a miles de personas. El mismo día 1°, el centro de Santiago fue ocupado por las fuerzas armadas, equipados con vehículos y armas de guerra. Manifestantes pacíficos fueron agredidos por carros lanza-agua y sofocados con gas. Sólo en Santiago se arrestó a unas 1.000 personas. Por lo menos una persona resultó muerta cuando soldados dispararon contra un grupo de estudiantes. Según testigos no había mediado provocación alguna.
(Arriba) Manifestantes durante el Día 1° de Mayo son puestos en fila por la policía y tropas. (Abajo) Soldados armados, con los rostros pintados de negro, persiguen a manifestantes en el centro de la ciudad.



AP







Uno de los primeros anuncios formulados por un comando clandestino, emitido en noviembre de 1983 (arriba). Este anuncio apareció a raiz de que un tribunal determinara que la CNI no estaba facultada legalmente para llevar a cabo arrestos. En 1984, se enmendó la ley para otorgar formalmente dicha facultad. (Abajo) Amenaza de muerte del ACHA.



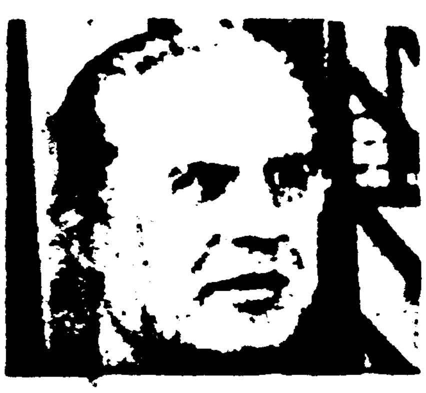


Rodolfo Quintanilla (arriba, derecha) fue secuestrado en julio de 1985. Le vendaron los ojos, le golpearon y quemaron, y fue objeto de abusos sexuales. Declaró: "... Finalmente me pusieron un líquido con sabor amargo en la boca, que debe haber sido una droga, porque se me empezó a adormecer todo el cuerpo. Ahí fue cuando me marcaron la cruz en el pecho, parece que con un fierro caliente."
"Dile a tu viejo que no siga hablando", fue el mensaje dado a Carmen Hales (arriba, izquierda) cuando fue secuestrada por tercera vez el 7 de mayo de 1986.
(Abajo) Marcela Prádenas y Alejandro Herrera. Marcela Prádenas ha sido agredida tres veces por grupos clandestinos. La tercera vez se encontraba bajo protección policial, ordenada por un tribunal. Tres hombres encapuchados penetraron en su casa y le marcaron cruces en la frente y en el pecho con una plancha caliente. Alejandro Herrera fue secuestrado en julio de 1985, le marcaron la garganta y con un cortaplumas le rasgaron la chaqueta. Le pidieron "ser informante, no juntarse con el sacerdote ni cooperar con Marcela Prádenas". En agosto de 1985 entraron a la fuerza en su casa, registrándola a fondo, y escribieron en las sabanas las palabras "Muerte al Marxista"





En marzo de 1985, tres opositores del gobierno fueron secuestrados y asesinados por un grupo clandestino. Un juez encontró pruebas suficientes para acusar del crimen a nueve miembros de los Carabineros. Ninguno de los nueve fue procesado. Las viudas de los asesinados encabezan semanalmente una marcha hacia el Ministerio de Justicia en el centro de Santiago para exigir que se haga justicia.



Santiago Nattino



Hoy

José Manuel Parada



Manuel Guerrero Antequera



Fortín Mapocho

Manuel Guerrero

Las víctimas de un triple asesinato, Santiago Nattino, José Manuel Parada y Manuel Guerrero, cuyo hijo de 15 años (arriba, izquierda), fue también secuestrado en mayo de 1986, golpeado y amenazado de muerte a menos que pusiera fin a sus actividades en el movimiento juvenil.






Dos de los hombres armados (arriba) que dispararon contra la parroquia en la que el padre Guido Peeters (izquierda) ha recibido reiteradas amenazas de muerte. Por casualidad, un grupo de periodistas se encontraban en el patio de la parroquia en el momento en que ocurrió el ataque y lograron fotografiar a los agresores que, tras fracasar en su intento de apoderarse de las cámaras fotográficas de los periodistas, huyeron del lugar. Se interpuso una denuncia ante los tribunales y las fotografías permitieron identificar a los hombres como agentes de la CNI. Anteriormente, uno de los miembros de los grupos pastorales de Guido Peeters, Christian Quiñones, de 21 años, fue secuestrado y maltratado como advertencia al sacerdote.







El arresto en Chile puede conducir a la detención en régimen de incomunicación y a la tortura



Juan Aguirre Ballesteros era una de las diez personas que han fallecido como consecuencia de la tortura desde 1981.
Juan Aguirre desapareció tras ser arrestado por los carabineros junto con otros jóvenes en una población cerca de Santiago el 4 de septiembre de 1984. Todos, con excepción de Juan Aguirre, quedaron en libertad al cabo de unos días sin que se les hubiera formulado acusación alguna. Hubo una gran alarma cuando todas las ramas de la policía y de las fuerzas de seguridad negaron tenerlo bajo su custodia. Se llevaron a cabo marchas para exigir su liberación. La Iglesia católica pidió por él. El 22 de octubre, su cadáver mutilado y decapitado fue encontrado en un riachuelo cerca de Santiago. Uno de los pobladores que estuvo detenido con él declaró que "empezaron a interrogar y a torturar al otro joven que después me enteré se llamaba Juan Aguirre Ballesteros. Se escuchó una especie de zumbido muy fuerte, que proviene de la máquina generadora de electricidad ... escuchándose inmediatamente un grito o alarido del joven y después silencio. Percibí que los agentes que torturaban eran presa de una gran agitación ... Uno de ellos comentó algo así como: 'Se nos fué huevón' mientras otro añadía: 'Este huevón no aguantó...'
La policía continúa negando que Juan Aguirre fuera arrestado. La Iglesia católica solicitó a la Corte Suprema que designara a un ministro en visita (juez especial) para investigar la muerte. En octubre de 1984 se designó un investigador militar ad-hoc. El 24 de octubre de 1985 manifestantes contra la tortura realizaron nuevamente una protesta "sentándose" en el centro de Santiago. Su mensaje era: "Ha pasado un año desde su detención y para él no hay aún justicia. Su caso está empantanado en la corte marcial. Nuestra acción de hoy día está orientada a señalar a la opinión pública nacional que es un deber de todos impedir que se repitan estos hechos". Según informes, a finales de 1985, y a raíz de las quejas emitidas por los abogados sobre la lentitud con que se tramitaba el caso, la Corte Suprema ordenó que se agilizaran las diligencias.



Pablo Guerrero: "es alentador ver que en medio del terror brota la solidaridad . . . porque la solidaridad es un valor de la persona humana que se elige como un arma contra la tortura, la muerte, el terror."



El movimiento contra la tortura se ha fortalecido en los últimos años. Aquí miembros del Movimiento Sebastián Acevedo realizan una manifestación frente al centro de detención de la CNI en Santiago, conocido como "Calle Borgoño". Los miembros de este movimiento se arriesgan considerablemente.

**Testimonio de tortura**



Actualmente la tortura se continúa practicando en Chile. Sergio Reyes Olate, empleado del gas, de 36 años de Lota, ciudad cercana a Concepción, fue detenido y torturado por policías de Investigaciones durante cuatro días en abril de 1986. Cuando se presentó su caso ante un juez, Sergio Reyes y otras personas detenidas con él fueron liberadas. En su testimonio presentado al tribunal, Sergio Reyes describió lo que le había sucedido: "Fui detenido por Investigaciones ... en la vía pública ... en forma sorpresiva un hombre me tomó con fuerza por la espalda y me rasgó la chaqueta ... y me encañonó. Aparecieron otros dos de frente y me encañonaron, me esposaron... apareció una camioneta amarilla ... que pertenecía a Investigaciones de Lota y me introdujeron en ella ordenándome agacharme en la parte de atrás. En ningún momento se identificaron ... Así me llevaron hasta el cuartel de Investigaciones que queda en Avenida Matta. Al bajarme me tiraron algo sobre la cabeza y me introdujeron con violencia. En esas condiciones choqué con la muralla y me causé una herida cortante en la frente que comenzó a sangrar profusamente ... Me introdujeron en un calabozo ... Luego me sacaron, me vendaron la vista. Estaba esposado. Me desnudaron completamente, me tiraron agua fría en todo el cuerpo y me introdujeron en otra pieza. Entonces me colgaron haciéndome agachar y colocándome un fierro entre las piernas en la posición que se conoce como 'pau de arara' ... Comenzaron a interrogarme acerca de unas cajas, de armas y explosivos y me preguntaban por nombres que no conozco ... de mi presunta participación en atentados explosivos ... me pusieron un paño grueso y mojado en la boca ... y comenzaron a aplicarme electricidad en diversas partes del cuerpo tales como sienes, pecho, testículos y en el ano ... Esto no sé cuanto tiempo duró porque cuando me bajaron estaba semiinconsciente y apenas recuerdo que no podía ponerme de pie ... Había perdido la noción del tiempo y así me hicieron firmar una declaración ... que si me leyeron o leí, no recuerdo. Tengo una vaga noción de que me fotografiaron ... Nunca comí ni me dieron de beber ... [Cuatro días después] me llevaron hasta Concepción, junto a los otros detenidos ... Aquí en presencia de un detective, me examinó un médico. Si bien es cierto no pude decirle nada de lo que me había ocurrido, éste pudo darse cuenta en forma inmediata de que había sido torturado. Apenas podía sostenerme en pie, continuaba en un estado al parecer de semiconciencia, sin tener clara noción de lo que pasaba a mi alrededor ..."

"Desde las dependencias de Investigaciones ... me trasladaron a otra parte que sólo en la cárcel, estando en libre plática me informaron era un Fiscalía Militar ... cuando me preguntó un señor cómo me sentía, le dije que me mirara y viera el estado en que estaba, es visible a simple vista que no estoy bien. Le relaté algunos detalles de mi tortura, pero de eso no dejaron nota. Ahí tenían un certificado del médico de Investigaciones que decía que estaba bien. Pero a él le consta también el estado en que estaba y tiene que haber comprendido que nada podía decirle teniendo un detective que me vigilaba ... El viernes ... también le dijimos de nuestras torturas pero se limitó a aceptar una 'constancia verbal' ... de que no teníamos nada y habíamos recibido buen trato."

"Aún permanezco con todo el lado izquierdo del cuerpo insensible, tengo mis manos hinchadas, sin poder empuñarlas. Rastros de haber sido amarrado en las muñecas. Cojeo al no poder coordinar bien el movimiento de mi pierna izquierda y presento una herida craneo frontal. Tengo inestabilidad, siento afectado el oído izquierdo y una cefalea permanente. De mis torturas hace ya más de 90 horas."



Una de las respuestas mas comunes que las autoridades dan para explicar el asesinato de oponentes políticos por parte de miembros de las fuerzas de seguridad, es que murieron en "enfrentamientos armados". Sin embargo, en algunos casos, las pruebas sugieren que han podido ser víctimas de homicidios políticos deliberados.



Todas estas personas fueron muertas entre 1980 y 1985 por miembros de las fuerzas de seguridad. En todos estos casos, las autoridades señalaron que murieron en enfrentamientos armados, sin embargo, existen pruebas de que podrían haber sido muertos deliberadamente. De izquierda a derecha y de arriba a abajo: Juan Quinteros Martínez, Arturo Vilavella Araujo, Ruben Orta Jopia, Eduardo Vergara Toledo, Lucía Vergara Valenzuela, Sergio Peña Díaz, Rafael Vergara Toledo y Nelson Herrera Rive[illegible]



Tropas patrullan Santiago el día 1° de mayo de 1986. Al finalizar el día en el que no hubo protestas violentas en el país, por lo menos una persona resultó muerta por disparos, hubo varios heridos y más de mil arrestos en Santiago solamente. Ocho personas fallecieron durante protestas similares el 2 y 3 de julio de 1986.

- Archi.

EJERCITO NACIONAL
COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
ESTADO MAYOR DEL EJERCITO
DEPARTAMENTO II (INF)DEL EME
191200 -MAYO- 988

104

1/4

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro. 021/B/DE/988.-

I.- EVALUACION: B - 2

II.- RESPONDE A:

- Información obtenida en el Departamento II del E.M.E.-

III.- TEXTO:

- Adjunto al presente se remite fotocopia del siguiente material:

  - P.P.I. Nro. 004/A/988, del Señor Agregado Militar en Paraguay.- 8801998
  - P.E.I. Nro. 010/988, del Señor Agregado Militar en Chile.- 8801997

IV.- DISTRIBUCION:

1) 1er. Sub-Director de la D.G.I.D.-
2) Archivo .-

V.- ACCION TOMADA:

- Confección del presente Parte.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 24 MAYO 1988
Pase a Brig. ...
Nº. de Orden 8801997

JEFE DEL DEPARTAMENTO II (E-2) DEL E.M.E.-
CORONEL LUIS A. PIREZ.-

(Sello: ESTADO MAYOR DEL EJERCITO – DEPARTAMENTO II – INFORMACIONES – REPUBLICA O. DEL URUGUAY)

OP/ho.-

D.G.I.D.
SECRETARIA SUB-DIRECCION
FECHA: 23 5 88
PASA A: ...
Nº SALIDA: 717

011

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 1-6-88
Fecha de Salida ...
Pase a ...
Nº. de Identificación ...

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
Fecha de Entrada 23/5/88
Pase a S/Dtor Int.
Nº. de Identificación 1471

01-04

8805470

**RESERVADO**

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

\- SANTIAGO DE CHILE -
\- Ø91300MAY988. -
\- VAF / 1Ø . -

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. Ø1Ø/988 . -

I.- EVALUACION : B - 2 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- TEXTO :

\- Esta Agregaduría tomó conocimiento que el pasado / Primero de Mayo no se le permitió el ingreso a Chile al señor / Fernando GONZALEZ GUYER, funcionario de la Cancillería uruguaya quien traía como propósito participar, en representación del / Senador Juan Raúl FERREIRA SIENRA;de una reunión de trabajo de/ la Comisión Sudamericana de Paz . -

Según ha trascendido, el motivo de dicho impedimento se remonta a antecedentes de carácter político que posee es/ta persona desde el año 1973,oportunidad en que estudiaba en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales; y como consecuencia del Golpe de Estado de ese año, se refugió en la Embajada / de SUIZA . -

Asimismo, el diario La Epoca del día 6 de Mayo, / publica un artículo donde da a conocer que la Cancillería uru / guaya pidió explicaciones al señor Embajador de Chile en Uruguay por la expulsión del mencionado funcionario . -

Se adjuntan artículos de prensa que hacen mención / al hecho referido . -

IV.- DISTRIBUCION :

\- 1 Ejemplar al J.E.M.E. -
\- 1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :

\- Confección del presente Parte . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY — AGREGADO MILITAR Y NAVAL — CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

[signature]

[illegible] A. [illegible] . -

**RESERVADO**

8805470 .

La Epoca, viernes 6 de mayo de 1988

# Uruguay pide explicaciones a Chile

REUTER, Montevideo

El canciller uruguayo Luis Barrios Tassano convocó a su despacho al embajador chileno en esta capital, para pedirle explicaciones por la expulsión de un diplomático uruguayo de Chile el domingo, dijeron fuentes oficiales.

El viceministro de Relaciones Exteriores, Ope Pasquet, dijo que Uruguay "no tiene previstas nuevas acciones por el momento".

sábado 7 de mayo de 1988

## Uruguayos: Fue incidente menor, pero desagradable

Como un "incidente menor, aunque desagradable", fue calificado por la Embajada de Uruguay en Santiago el hecho de que, el pasado domingo, no se le hubiese permitido entrar a Chile a un funcionario de la Cancillería uruguaya.

Las autoridades policiales chilenas habían impedido la entrada de Fernando González Geyer, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay, cuando llegó al aeropuerto de Santiago, el domingo por la noche, en un vuelo procedente de Montevideo.

El propósito de su viaje era participar, en representación del senador Juan Raúl Ferreira, en una reunión informal de trabajo de tres días de duración, organizada por la Comisión Sudamericana de Paz.

Según se le informó en el aeropuerto, no estaba autorizado para entrar en Chile, en virtud de un decreto del 11 de diciembre de 1973, por el que se prohíbe la entrada al país a quienes, a raíz del golpe de Estado de septiembre de 1973, se refugiaron en alguna embajada para salir posteriormente al extranjero.

González Geyer, que a la sazón estudiaba en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), en Santiago, se refugió entonces -según los datos de las autoridades chilenas- en la Embajada de Suiza.

El funcionario de la Cancillería uruguaya efectivamente se hallaba en Chile en 1973, pero, de acuerdo con los archivos de la Embajada de su país, su nombre no figura entre los ciudadanos uruguayos que se asilaron o buscaron refugio en la Embajada suiza ni en ninguna otra misión diplomática. (EFE).

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA DE CHILE
MONTEVIDEO
REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

106

# MEMORANDUM

1.- Entre los días 17 y 20 de mayo en curso, durante las sesiones de ECOSOC en Nueva York, se examinará en el marco del tema 10 "Cuestiones de Derechos Humanos", el informe relativo a Chile preparado por la Comisión de Derechos Humanos y el cual contiene la Resolución renovando el mandato al Relator Especial para Chile sobre esta materia.

2.- Las circunstancias de la aprobación de la resolución sobre Chile en la Comisión de Derechos Humanos y la renovación del mandato del Relator Especial en la misma oportunidad, revistieron características muy particulares. Las múltiples irregularidades cometidas -no objetadas por ningún país miembro de la Comisión- tendían claramente a producir un voto de manifiesto carácter político contra Chile, prescindiendo del propio informe del Relator Especial.

3.- En efecto, la resolución condenatoria a Chile estaba redactada con mucha anticipación a la llegada y distribución del informe del Relator Especial, siendo que éste se constituía en su necesario antecedente. En segundo término, se debe resaltar que entre los patrocinantes de la resolución hay países carentes de toda autoridad moral sobre la materia, toda vez que se encuentran cuestionados por numerosas organizaciones defensoras de los Derechos Humanos.

4.- Desde el punto de vista procesal debe resaltarse que el proyecto de resolución se alejó sustancialmente del informe del Relator Especial, lo mismo ocurrió con el texto que se aprobó en definitiva. Esta actitud fue presentada en una carta en la cual también el Relator Especial complementó su

informe. Este documento fue hecho circular entre las Delegaciones solo momentos antes de la votación y solo en idioma español, con lo cual pasó prácticamente inadvertido.

5.- Ante las circunstancias descritas, Chile manifestó que reevaluaría su posición respecto a la cooperación, pues resulta evidente que carece de sentido que la Comisión de Derechos Humanos designe un Relator Especial para un país y luego se prescinda de sus informes.

6.- Sin embargo, el Gobierno de Chile ha resuelto mantener la cooperación por tres motivos fundamentales: En primer término por una cuestión de principios; en segundo lugar, por una consideración especial a la persona del Relator Especial y, por último, porque no desea acentuar el desprestigio en que manifiestamente está cayendo el sistema internacional de protección de los Derechos Humanos con actitudes como las descritas en los puntos precedentes.

7.- No obstante, si en la Asamblea General de Naciones Unidas se repite esta misma situación, es decir, se prescinde de hecho del informe del Relator Especial, Chile consideraría que su contribución es estéril y consecuentemente tendría que considerar el término definitivo de la cooperación con la Comisión de Derechos Humanos.

Montevideo, 11 de mayo de 1988.

EMBAJADA DE

Mag. TROCHE

SECRETO

EJERCITO NACIONAL
ESTADO MAYOR EJERCITO
DEPARTAMENTO II (INF)
M O N T E V I D E O .
171200 - MAY - 1955 .

106

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION (I) Nro. 357/BE/955.

I.- EVALUACION: B - 3

II.- RESPONDE A: Información existente en el Departamento II (INF) del E.M.E.

III.- TEXTO:

- Se adjunta al presente P.E.I. 0[illegible]/CI/SO/955 de la CA. C/INF. DE E., referente al encuentro de una [illegible] de personas en la Facultad de Odontología, las cuales recibirían documentación desde Chile, tendiente a mejorar la imágen del P.D.C. Chileno en Uruguay.

IV.- DISTRIBUCION:

EJEMPLAR 01 D.G.I.D.

EJEMPLAR 02 A R C H I V O

V.- ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.

El Jefe del Departamento II (INF) del E.M.E.

[signature]
LUIS A PEREZ

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO — DEPARTAMENTO II — INFORMACIONES — REPUBLICA O. DEL URUGUAY

LG/dd

001 — No.

18/10/88
S.I.D.I.
1438

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 23 [illegible] 1988
Pase a Coop. Inf. Sub Dir. Ext.
Nº. de Orden 8801991

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
23-5-88
2/6/88 Archivo
0870/88

20/5/88
A67-SID
708

SECRETO

01-10

8805472

EJERCITO NACIONAL.
E. M. E.
DEPARTAMENTO E-II.
CA. C/INF.
M O N T E V I D E O.
121730 -MAY- 1988.

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro. 015/B/CI/SO/988 -

I - EVALUACION: B - 3

II - RESPONDE A: Información obtenida por esta Agencia.

III - T E X T O:

- El día 20 de abril fué encontrada una tarjeta en el interior de la Facultad de Odontología, la que hace referencia a personas y direcciones de las mismas, así como también al envío de material de apoyo informativo y político desde Chile a // nuestro País, con el propósito de mejorar la imágen del P. / D.C. Chileno en Uruguay. (Se adjunta fotocopia de la misma).
- Asimismo cabe acotar que de las personas mencionadas en dicha tarjeta, se ha realizado una investigación estableciéndose lo siguiente:

A) Eugenio RIVERA:
  - Se domicilia en 18 de Julio 2127, Apto. 1102, teléfono/ 49.15.42.
  - Pudiéndose tratar de Eugenio RIVERA KAZAUKA (C/A). Se adjuntan los mismos al presente Parte.

B) -Rúben ZAMORA
  - Se domicilia en 18 de Julio 2127, Apto. 1102, teléfono/ 49.15.42.
  - El mencionado tiene un acento de voz de un país de América Central, pudiéndose tratar de la persona que hace/ referencia el P.E.I. Nro. 096/986 de la D.G.I.D., el // cual se adjunta al presente documento.

C) Marcelo CORTES (S/A)
  - Se domicilia en Luis A. de Herrera 1636, tel.: 78.06.20

D) Roberto NARBONA (S/A)

E) Nelson ARAVENA (S/A)

F) Ariel CONTADOR (S/A)
  - Se domicilian en Dr. José Scosería 2887, Apto. 801 hace/ 2 meses.
  - Los mencionados son de nacionalidad chilena.

...///

G) José SERRENTINO (C/A)

- Se domicilia en Amsterdam 1437, teléfono 59.19.78.
- Fué detenido por "pegatinas y volanteadas" en contra del Plebiscito del año 1980.
- Viajó a Moscú al "Festival de la Juventud"
- El 30 de Mayo de 1986 hablo en el Paraninfo de la Universidad de la República en el acto de solidaridad con el / pueblo chileno, organizado por la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay, en representación del // FEUU (Liberado el 31.5.86)
- El 9 de Octubre de 1986, figura en la Facultad de Ingeniería el nombre de José Felipe SERRENTINO TERRA en el / padrón electoral del año 1985.

IV - ACCION TOMADA: Confección del presente Parte.

V - DISTRIBUCION:

| | |
|---|---|
| - Original y Copia | Dpto.E-II del E.M.E. |
| - Copia Nro. 2 | Archivo. |

El [illegible] de la Ca.C/Inf. de E.:
Tte. [illegible]
[illegible] CASSELLA.





8805472

Entre [illegible] y [illegible]

Marcela Cortés → Luis A. de Herrera [illegible] / [illegible]

Teléfono [illegible]

Roberto Harburg,
Nilson Acevedo } Doctor [illegible] [illegible] Apto. [illegible]
Ariel Gonzalez } (Barrio [illegible])

José [illegible] Avda. [illegible] [illegible]

1.- Tratar de lograr, en Chile, se [illegible] material de apoyo informativo y político.

Objetivo: - Mejorar imagen de PDC Chileno en Uruguay (Especialmente acciones durante Gobierno de Allende)
- Informarnos e informar sobre la realidad nacional de Chile.

Ejs: Diario: "La Época"
Revistas: Hoy, Análisis, [illegible]
Boletín: Liecay
Documentos: ICHEH, CED, CIEPLAN, etc.

2.- Direcciones en Montevideo.

Eugenio Rivera } 18 de Julio 2127, [illegible] 1102
Rubén Zamora } Fono: 451547

ANOTACIONES: 16.5.71 [illegible] ción de [illegible] y [illegible] un grupo de [illegible] por orden [illegible].22 [illegible] 17.11.76 [illegible] del 1-5 [illegible] de la [illegible] 14.5.76 [illegible] 25.2.76 [illegible] que un distribuidor [illegible] 6.7.77 - Según [illegible] Cordón del Regional [illegible] [illegible] de dicho año vincul[illegible] RENZO [illegible] tareas dentro de la [illegible]

[illegible]

172

ILE6.B-E

RIVERA KAZAUKA ? KAZAURA
APELLIDOS

EUGENIO
NOMBRES

C.I. No. 1.308.186 R. F. No. 49.170

C.C. No. PASAPORTE

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: Mdeo., 12.1.54

DOMICILIO Colonia 1626 TEL.

OTROS DOMICILIOS: Sitio Grande 1200

PROFESION:

LUGAR DE TRABAJO:

LUGAR DE ESTUDIO:

ESTADO CIVIL:

ESPOSA/O:

C.I. No.

CONCUBINA/O:

C.I. No.

HIJOS:

ORGANIZACIÓN: UJC - FER ALIAS "COCO"

REFERENCIAS: Registra constancia en el D.3 -14.4.75: se estableció que es militante del Frente de Propaganda del Seccional Cordón. Era enlace del Secretario de propaganda del Regional 1 (Peter [illegible]) del C.[illegible] de Mdeo. Procesado por la JM(lib.por Dpto.11)

ILEGIBLE



B805472

# PROCESAN COMUNISTAS POR DELITO DE LESA NACION

## Estos son Miembros de la Unión Juventud Comunista

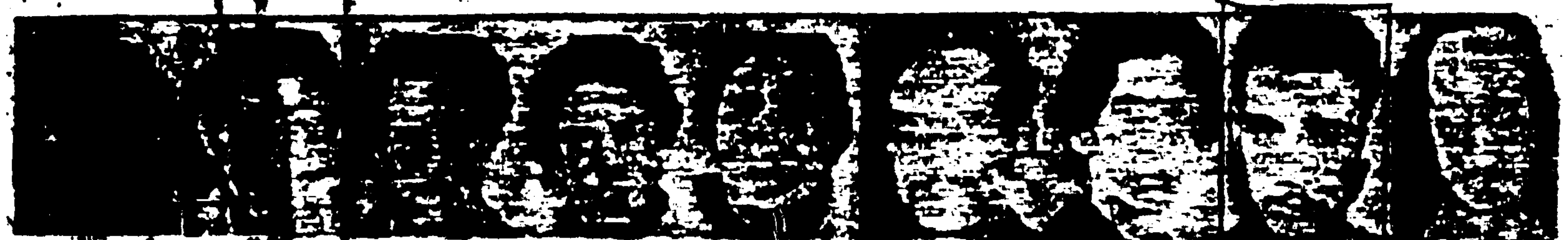
La justicia militar dispuso el procesamiento de varios dirigentes de la Unión Juventud Comunista (UJC), por atentado contra la patria. Estos desarrollaban diversas actividades clandestinas.

OFICINA DE PRENSA DE LAS FUERZAS CONJUNTAS — COMUNICADO Nº 1280 (de carácter informativo)

[illegible]



María Isabel Cabrera Martínez (a. Clara), Waldir Lorenzo Tabarez Sánchez (a. Boby), Mauricio Rubens García Sosa (a. Mamina), Carlos Amir González (a. Carlitos), Juan Antonio Martínez Mitta (a. El Soldado), Margarita Felicia Machado Bramer (a. La Tita), Rita Anabel Muniz Clavere (a. Mariana), Eva Irene [?] María Bettencourt [?] de Toledo (a. Adelaida), David César Pessano Barreyro (a. Ramiro), Alvaro Pita Alvariza (a. Roberto).



Eugenio Rivera Kusawka [?] (a. Coco), Gonzalo Enrique Rosa Godea, Victor Enrique Fernández Silva, Juan Enrique Trabal Díaz, Graziella Ione Moderneli Villar de Trabal, Peter Kroch [?] Bas (a. Pedro), Rafael Eduardo Sanseviero Scarlato (a. Rafa), Jorge Luis Giambruno Roca (a. Pocos), María del Rosario González Sosyola de Fernández (a. Beatriz).





## SOLICITAN COLABORACION

[illegible]

/ CCRR - RIVERA, EUGENIO

6-8-82 SE ENCUENTRA AFILIADO A UJC DESDE ____

CON Nº 10906 SEGUN MAT. INC. POR OCOA

EL 31-12-81

TOMO 4 PAG: 388

(DESCONOCIENDOSE SI SE TRATA DE LA MISMA PERSONA).

RIVERA KAZUWKA Eugenio.
C.I. 1.308.186. 763
Domicilio.- Colonia 1626.

Observaciones.- Con antecedentes. En fecha 27-7-69.

RIVERA KAZUWKA Eugenio.-

Identuario: - 1.308.186.

Domicilio: Colonia 1626

Observaciones.- En fecha 27-7-1969, se establece que el causante es integrante del Frente Estudiantil Revolucionario.-

763

C.G.E. - E.M.E.

O. P. M.

Form. OPM 1

APELLIDOS : RIVERA KAZAUKA — Nombres: EUGENIO

DETENCION - Unidad: D.N.I.I. — Causa: A/S — Fecha: 3/11/975

Dirección: — Ciudad: — Dpto.:

IDENTIFICACION - Nacionalidad: — Lugar: — Fecha:

C.I. N.° 1.308.186 — Dpto.: — C.C. Serie — N.°

Alias: "Coco" — Sexo: Masculino — Estatura: — Cabello:

Nariz: — Ojos: — Foto N.°

Señas particulares:

Domicilio: Sdl GRANDE 1208. — Ciudad: — Dpto.:

Trabajo: Pintor de Obra — Lugar:

Estudios/Conocimientos:

FAMILIA - Estado civil: — Esposo/Concubino:

Hijos-Nombre/Edad:

Padre: BENIGNILIO — Madre: RAYZA.-

Notificar a: — Dirección:

ACCION JUDICIAL - Juez Mil. de Instrucción de 3er Turno — Fecha:

Declinó competencia a: — Fecha:

Asociación Subversiva.- — Fecha: 10-2-76

Juez M. de 1.° Instancia de 3er. Turno — Fecha: 12/11/76

Fecha:

Abogado Defensor Cnel. Alfredo Ramirez,
STM/SCJ-

Fecha:

RECLUSION - Lugar y Fecha: 1.° D.N.I.I. — 2.° C.Central 10-2-976

3.° E.M.R.No.1 (06/III/976) — 4.° — 5.°

6.° — 7.° — 8.°

LIBERTAD VIGILADA - Lugar y Fecha: 1.° — 2.°

3.° — 4.° — 5.°

MEDIDAS PRONTAS DE SEGURIDAD - Lugar y Fecha: 1.° — 2.°

3.° — 4.° — 5.°

AL EXTRANJERO - Fecha, Lugar y Causa:

SECRETO

SECRETO

10 — 8805472

1-103145

ADOCTRINAMIENTO:

PELIGROSIDAD:

ACTIVIDADES: Era distribuidor de Propaganda. (22)

Abog do Defenspr Cnel. Alfredo Ramirez. Domicilio Millan 4573 : Telef. 35216

REFERENCIAS

(3) Informaeión aportado Jefe Carcel Central.- Mat. 811-19-2-76.- (20-2-76, tr
(1) Of.93/76 mat.2496 carp.43 del J.M.I.3er.T.(19-2-76)(26-2-76 ls )
(11) J.P.M. Mat.820.- 4-3-976.- ss 8-3-976
(15) Rad. 777 DE.II-(06/III/976) (sl)
(23) Oficio No.1439/976, Mat. 1809, Carp.43, 17/11/76; J.M.I.3er.T., Com.tracel. de autos.- (18/11/76, mcu)
(16) COM telefonica J.M.1era. INSTANCIA 3er.T.(13/4/977) Sdo DE LOS SANTOS, Cbo DOTTA gd.-
(17) DATOS S.T.M. JULIO 977.- gd.-
Datos: Comunicado de Prensa de las Fuerzas Conjuntas No.1303/976(10-6-78 bg).

NOTA: - Este formulario debe ser llenado a máquina o con letra de imprenta clara,
- Toda anotación irá acompañada de las iniciales de quien las hace.

8805472

SECRETO
RESERVADO

1.763/86

Form. No. 1

Adjunto oficio No.

...ON de
S

Persona de la que se solicita información: RIVERA KAZAUKA, Eugenio.

ES ESTA OFICINA REGISTRA: RIVERA KAZAUKA EUGENIO.

— Estado, Ubicación actual, etc.

— Situación Legal:

— Información:

-Referente a la persona mencionada en el presente registramos en los ficheros de este Departamento la siguiente persona:

1- RIVERA KAZUKA, Eugenio.-
C.I. No.1.308.186
Domicilio: Colonia No.1626.-
-En fecha 27-07-1969, se establece que el causante es integrante del Frente Estudiantil Revolucionario.-
-Según Comunicado de Prensa de las FF.CC. No.1301 del 26-FEB-976, el causante es procesado por la Justicia Militar por "ASOCIACION SUBVERSIVA", era distribuidor de propaganda que entregaba el Regional, perteneciente a la Unión - Juventud Comunista (UJC) .-

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres puede no tratarse de la persona solicitada.-

| DISPOSICION |
|---|
| ESTA INFORMACION ES ABSOLUTAMENTE RESERVADA PARA USO EXCLUSIVO DE LA AUTORIDAD QUE LA SOLICITA Y POR NINGUNA CAUSA SE DEBERA DAR A CONOCIMIENTO A LA PARTE INTERESADA |

O.P.M.5/79.

REVLUIDO: B.N.R.1. 06-03-76.

— Observaciones:

mcb.

RESERVADO
SECRETO

Agencia: E.I.

SECRETO

112

8805472

-12-

POCO LEGIBLE

SECRETO

F. 163 [illegible]

PARTE Nº 158/970.

Montevideo, 7 de junio de 1970.

[illegible]

LA 0600 [illegible]

I) [illegible]

[illegible]

II) ASUNTOS EN INVESTIGACION

4/6/70 1 Continuando con las diligencias relativas al suministro de estupefacientes a alumnos del Liceo Nº 15, en el día de ayer el Sr. Juez Letrado de Instrucción de 3er. Turno dispuso que luego de ser reconocidos por el Médico Forense, los detenidos José Francisco [illegible] Sergio [illegible] y Pablo [illegible] fueran puestos a disposición de la [illegible] Nacional de Lucha Contra las Toxicomanías, en tanto que los menores José María [illegible] y Gustavo Daniel [illegible] luego de comparecer ante el Juez Letrado de Menores de 3er. Turno, fueran trasladados [illegible].

[illegible] actuaciones se logró la detención de la madre del detenido [illegible], Mary Theresa [illegible], norteamericana, nac. en [illegible] el 3-12-27, divorciada, C.I. uruguaya [illegible], dom. en [illegible] Nº [illegible], en virtud de conocerse que había sustraído unos 700 [illegible] propiedad de su hijo, al saber que el mismo se encontraba detenido, lo cual fue aceptado por la detenida, expresando que además conocía que su hijo había fumado marihuana en algunas oportunidades.

[illegible] se presentó el menor Gustavo Rafael [illegible], de 17 años, nac. el 13-[illegible]-62, hijo de Víctor y de Ambela, C.I. 1.476.457-5, estudiante del Liceo Nº 15, dom. en Araucana 1394, el cual fumó marihuana proporcionada por Pablo [illegible] junto con el menor José María [illegible], integrado corroboró lo mismo.

[illegible] el Sr. Juez Letrado de Instrucción de 3er. Turno dispuso que: Mary [illegible] recuperara su libertad [illegible] para dicho Juzgado para hoy a la hora [illegible], en tanto que el resto de los detenidos fueran conducidos a la misma audiencia. [illegible]

III) ASUNTOS [illegible]

1.- [illegible]

[illegible] del día de ayer personal del Cuerpo de Radio Patrulla [illegible] en los jardines de la finca de San Lorenzo Nº 3162, al menor Víctor [illegible], 15 años, nac. el 29-5-65, C.I. 1.7[illegible]3.351, hijo de Víctor e Irma, (C.I.-W) dom. en [illegible] [illegible], en virtud de presentar el mismo síntomas aparentes de hallarse bajo el efecto de estimulantes. Trasladado [illegible] 10a., un médico del [illegible] dispuso su internación en el Hospital Vilardebó por "[illegible] sobre algunos hechos recientes".

Al detenido [illegible] diez comprimidos que fueron enviados a [illegible] Técnica, mientras que el menor quedó internado en el Hospital [illegible] disposición de la Brigada de Narcóticos y Drogas del [illegible] de esta Dirección Nacional. [illegible]

2.- [illegible]

[illegible] por [illegible] Nacional trasladó [illegible] penales [illegible], Sergio Carlos [illegible] y [illegible] detenido en [illegible] personal [illegible]

3.- [illegible]

[illegible] continuando con la investigación acerca de actividades [illegible] de la [illegible] interrogar a la detenida Hilda [illegible] la [illegible]

...//..

SECRETO

8805472.

F. 163/[illegible]

RESUMEN DE LOS DOCUMENTOS QUE CONTIENE LA FICHA.

| APELLIDOS: | | | NOMBRES: |
|---|---|---|---|
| FECHA | FUENTE | EVAL. | |
| 14/8/86 | | | 962<br>-Oficio 710 - Penal 10° Turno de fecha 24/IV/986- AMNISTIA - Ley 15.737 de Eugenio RIVERA KUZAWKA, Prontuario I.C.260.998 Participar en actividades del proscripto Partido Comunista y Asociación Subversiva .- |



8805472

LB903 1/9

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

10 | VI | 86.

Parte Especial de Información Nro. 096/86.

Evaluación: B-3

Ejemplar Nro. 9

Asunto: CONTACTOS ENTRE INTEGRANTES DE LA GUERRILLA SALVADOREÑA Y ELEMENTOS DEL M.L.N.-

TEXTO: Se ha tomado conocimiento que durante la visita efectuada a nuestro país, previa a la venida del Presidente Napoleón Duarte, dos integrantes de la guerrilla salvadoreña, SALVADOR SAMAYOA, integrantes del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (F.M.L.N.) y RUBEN ZAMORA, del Frente Democrático Revolucionario (F.D.R.), mantuvieron contactos con el integrante del Movimiento de Liberación Nacional (M.L.N.), JULIO MARENALES SAENZ. Este último se había comprometido a enviar dos integrantes de esta agrupación a El Salvador a los efectos de brindar posteriormente un informe sobre los métodos usados por la guerrilla salvadoreña.-

También acordaron la inclusión en los cuadros urbanos del F.M.L.N. de dos militantes del M.L.N. que se encuentran en Nicaragua.

JULIO MARENALES aconsejó también a los dirigentes de la guerrilla salvadoreña a no mantener conversaciones con el sector MLN AT o seispuntistas.

Es de destacar que el MLN abrió una representación en Managua, la cual es la encargada de enviar integrantes del MLN a la guerrilla salvadoreña.-

El Sub-Director de Fuerza Aérea del S.I.FF.AA.
Cnel.(Av.)
Roberto C. Leira



SECRETO

I Dpto. II (Secc. Adm.)

JORGE RODRIGUEZ — JOSE SERRENTINO

# Forjar un futuro para la Universidad y el movimiento estudiantil

*El movimiento estudiantil; la Universidad, "la 98", analizado en una extensa charla con dos dirigentes estudiantiles de primer nivel. Jorge Rodriguez (ex presidente de ASCEEP, integrante del Ejecutivo de FEUU y Secretario General de la Democracia Cristiana Universitaria) hace su evaluación de largos años de actividad, en el momento de retirarse de la militancia estudiantil. José Felipe Serrentino (quien lo sucede en el Ejecutivo de FEUU y en la Secretaría General de la Democracia Cristiana Universitaria) analiza el presente y el futuro de un sector indudablemente importante para la vida nacional.*



Jorge Rodriguez



José Serrentino

[illegible]



8805472

[illegible] se comunicará por [illegible]ación del [illegible]

[illegible]

[illegible] tendientes a [illegible] la [illegible] de panfletos [illegible] el voto por "[illegible]" para el próximo [illegible], personal [illegible] esta proc[illegible] a [illegible], [illegible] el domicilio de [illegible] [illegible] 1120 [illegible], lugar [illegible] se [illegible]

[illegible] textos: "[illegible]" y "[illegible]" [illegible]

[illegible] el día [illegible], concurrió al [illegible] acto político, y que [illegible] "[illegible]" y un paquete [illegible] de allí se [illegible] la oportunidad en que [illegible] algunos para [illegible]

[illegible] de [illegible] y [illegible]

[illegible] manifiestos relacionados con el [illegible]

[illegible]

"LA HORA" 31-MAYO-

# Acto por democracia en Chile

En el Paraninfo de la Universidad se realizó anoche un acto de solidaridad con el pueblo chileno, organizado por la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay. José Serrentino quién habló representando a la FEUU, reclamó al gobierno "que pida explicaciones a la dictadura chilena por negar la entrada al país a la delegación uruguaya", así como la aclaración "del convenio que existe entre ambos países en época de nuestra dictadura que ampara jurídicamente ese hecho". Ricardo Rivas, en nombre de ANEUS, (estudiantes [illegible]) resaltó la importancia del paro nacional de la educación, que se realizará el próximo lunes "enmarcado en la lucha libertaria, por conquistar la democracia para nuestro pueblo". Rivas leyó también una plataforma reivindicativa en la que se exige "libertad para los estudiantes detenidos, reincorporación de catedráticos, funcionarios y alumnos destituidos".

[illegible]

APELLIDOS: SERRENTINO NOMBRE: JOSE

| [illegible] | [illegible] | EVAL. |
|---|---|---|

PEI No. 013 de AGREG. MILITAR SANTIAGO DE CHILE.

- El causante participó en dicha ciudad de una reunión de estudiantes chilenos y uruguayos. Estos arribaron a dicha ciudad el 23/5/56. Cabe consignar que dicho evento tuvo lugar clandestinamente.
- Ver PEI en ficha de Edgardo RUBIANES - No. 56310

8805472

19-19

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA DE CHILE
MONTEVIDEO
REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

106

# M E M O R A N D U M

1.- Entre los días 17 y 20 de mayo en curso, durante las sesiones de ECOSOC en Nueva York, se examinará en el marco del tema 10 "Cuestiones de Derechos Humanos", el informe relativo a Chile preparado por la Comisión de Derechos Humanos y el cual contiene la Resolución renovando el mandato al Relator Especial para Chile sobre esta materia.

2.- Las circunstancias de la aprobación de la resolución sobre Chile en la Comisión de Derechos Humanos y la renovación del mandato del Relator Especial en la misma oportunidad, revistieron características muy particulares. Las múltiples irregularidades cometidas -no objetadas por ningún país miembro de la Comisión- tendían claramente a producir un voto de manifiesto carácter político contra Chile, prescindiendo del propio informe del Relator Especial.

3.- En efecto, la resolución condenatoria a Chile estaba redactada con mucha anticipación a la llegada y distribución del informe del Relator Especial, siendo que éste se constituía en su necesario antecedente. En segundo término, se debe resaltar que entre los patrocinantes de la resolución hay países carentes de toda autoridad moral sobre la materia, toda vez que se encuentran cuestionados por numerosas organizaciones defensoras de los Derechos Humanos.

4.- Desde el punto de vista procesal debe resaltarse que el proyecto de resolución se alejó sustancialmente del informe del Relator Especial, lo mismo ocurrió con el texto que se aprobó en definitiva. Esta actitud fue presentada en una carta en la cual también el Relator Especial complementó su

informe. Este documento fue hecho circular entre las Delegaciones solo momentos antes de la votación y solo en idioma español, con lo cual pasó prácticamente inadvertido.

5.- Ante las circunstancias descritas, Chile manifestó que reevaluaría su posición respecto a la cooperación, pues resulta evidente que carece de sentido que la Comisión de Derechos Humanos designe un Relator Especial para un país y luego se prescinda de sus informes.

6.- Sin embargo, el Gobierno de Chile ha resuelto mantener la cooperación por tres motivos fundamentales: En primer término por una cuestión de principios; en segundo lugar, por una consideración especial a la persona del Relator Especial y, por último, porque no desea acentuar el desprestigio en que manifiestamente está cayendo el sistema internacional de protección de los Derechos Humanos con actitudes como las descritas en los puntos precedentes.

7.- No obstante, si en la Asamblea General de Naciones Unidas se repite esta misma situación, es decir, se prescinde de hecho del informe del Relator Especial, Chile consideraría que su contribución es estéril y consecuentemente tendría que considerar el término definitivo de la cooperación con la Comisión de Derechos Humanos.

Montevideo, 11 de mayo de 1988.

ARCHIVAR EN: Chile (106)

TEMA: Los Chilenos podrían decirle "NO" al plebiscito. El poder del veto.

PROCEDENCIA: Clarín 22/3/88

ARCHIVADO EN: Argentina F. Política (084)

0 1 0 1

8805484

104

## Procesan en Chile a cuatro sacerdotes

**Santiago.**

■ La justicia militar inició hoy un proceso contra cuatro sacerdotes que, junto a otros 150 religiosos, exigieron públicamente la renuncia del presidente Augusto Pinochet.

Los religiosos difundieron una carta en diciembre en la cual [illegible] directamente a Pinochet de ser el causante de los problemas sociales que afectan al país y pidieron que dejara el poder. Los sacerdotes Eugenio Pizarro, Roberto Bolton, José Alfonso y Oscar Jiménez son procesados por supuestas "ofensas a las fuerzas armadas" y podrían ser condenados a 10 años de cárcel. Los cuatro permanecen en libertad.

Tras la declaración de los 150 religiosos, el ministro del Interior Sergio Fernández dijo que la Iglesia Católica es un [illegible] que impide la paz social.

La República 24/1/88

ILEGIBLE

01-01

8805533

106

EL PAIS 31-5-88

**Reprimen**

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA) — Una concentración callejera del progubernamental partido "Renovación Nacional" fue reprimida por la policía que la consideró "no autorizada".

El hecho sucedió en el puerto de Valparaíso, segunda ciudad en importancia de este país y los afectados lo calificaron de "falta de criterio. Falla de los mandos medios".

**Autogolpe**

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — El presidente del opositor "Comando Nacional de Trabajadores", Manuel Bustos, advirtió sobre la posibilidad de un eventual autogolpe militar tras calificar de "muy graves" las últimas declaraciones del integrante de la Junta de Gobierno, general Fernando Matthei.

El Jefe de la Aviación chilena afirmó recientemente que el próximo plebiscito presidencial en Chile o triunfa la alternativa de las Fuerzas Armadas "o empezamos todo de nuevo".

ARCHIVAR EN: Chile (106)

TEMA: Parte Especial de Información (I)
No. 451/BE/888

PROCEDENCIA: EME 14/6/88 Doc. 10/7/88

ARCHIVADO EN: Brasil (098)

01-01

8806167

HR/

ARCHIVAR EN: CHILE (106)

TEMA: Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

PROCEDENCIA: 20/6/88 Doc. 1041/88

ARCHIVADO EN: Biblioteca N: 515.

01-01

8806322

RESERVADO

106

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -
- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø51200 ABRIL 1988 -

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. ØØ3/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL Ø1 AL 31 DE MARZO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :
- A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -
- B .- POLITICA INTERNACIONAL . -
- C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -
- D .- POLITICA INTERIOR . -
- E .- OPOSICION . -
- F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :
- A .- ANALISIS SOCIAL :
  - 1.- RELIGION . -
  - 2.- GREMIAL . -
  - 3.- ESTUDIANTIL . -
- B .- ECONOMICO . -
- C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :
- A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -
- B .- ANTISUBVERSION . -
- C .- FUERZAS ARMADAS :
  - 1.- EJERCITO . -
  - 2.- ARMADA . -
  - 3.- FUERZA AEREA. -
  - 4.- CARABINEROS . -
- D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :
3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :

Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

RESERVADO

01-08

# RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.003/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 31 DE MARZO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS :

- se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL :

1 - Mundial :

a - EE.UU. :

- El Congreso de este país adjudicó un fondo de más de U$S 600.000 para nueve organizaciones chilenas manejadas por la Oposición . -
- Este Gobierno enviará una nueva copia de axhorto para que sea contestado por el Gral.(R)Héctor OROZCO,/ entorno al caso del Diplomático LETELIER,quien fuera asesinado junto a su secretaria en dicho pais . -

b - ITALIA :

- [illegible] Gobierno italiano niega que se halla entrometido [illegible] asuntos internos chilenos al referirse al hecho [illegible] que su Canciller halla participado en un festival [illegible]de se recolectó dinero [illegible] [illegible] la Democracia en Chile . -

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1 - DD. HH . :

- El Jefe de la Delegación Nacional a las sesiones de la Comisión de DD.HH. en Ginebra, calificó de "aberrantes y discriminatorios" el trato que ésta aplica a Chile; rechazando además las créticas a la administración de justicia.

2 - O.E.A. :

- Un testimonio personal presentó ante este Organismo la jóven Carmen Gloria QUINTANA junto a la madre de Rodrigo ROJAS de NEGRI.Esta mujer resultó quemada en una manifestación el día 2 de Junio de 1986, acusando a los militares del hecho. -

3 - B.I.D. :

- El Ministro de Hacienda de este país,Hernán BÜCHI, pidió a este Organismo que no demorara la puesta en marcha de la "Corporación Interamericana de Inversiones" (CII).-

4- CEPAL :

- El informe de esta Comisión pone de relieve las ventajas para el traslado de mercaderías que brinda Chile a Bolivia.-
Sin embargo el Canciller boliviano señaló que su país no renunciará a territorios . -

RESERVADO



....////

/////.....

5 - SEGURIDAD DEMOCRATICA REGIONAL :

- Durante tres días expertos latinoamericanos debatieron sobre diversos aspectos relacionados con el papel de las FF. AA.-
  Al respecto se informó por P.E.I.Nro.006/988 . -

D.- POLITICA INTERIOR :

- El Presidente de la República inauguró en la Plaza de Puerto - MONTT (X Región) la carretera Austral.(Se informó por P.E.I. / Nro.004/988).-
- El Gobierno renovó por otros 90 días el Estado de Emergencia fundamentado en el Decreto que prevé"peligro interno para la - Seguridad Nacional" . -
- El Gral.Director de Carabineros,Rodolfo STANGE señaló que coincidía con las declaraciones del Gral.del Aire MATTHEI en que - quien ocupe la Presidencia de la República "no debe ser Cte. / en Jefe de nada" . -
- Jaime GUZMAN,Vice Pte. del Partido Renovación Nacional (oficialista),requirió la renuncia de la mesa que preside Sergio ONOFRE JARPA, culpándolo de irregularidades en la organización de las elecciones internas.-
  No obstante, las elecciones comenzaron el día 17 en 20 zonas - de la Región Metropolitana, y en distintas regiones.-
- El Ministro del Interior afirmó que la oposición ha estado empeñada en una campaña desinformadora y tendenciosa,tratando de "utilizar en su provecho declaraciones de integrantes de la - Junta de Gobierno" . -
- Al cierre del presente período se han inscripto en los Registros electorales un total de 5.045.825 personas, de las cuales 1.891.935 corresponden a la Región Metropolitana . -

E.- OPOSICION :

- El político socialista Ricardo LAGOS señaló que el Partido POR LA DEMOCRACIA (PPD), se disolverá luego del Plebiscito .-
- La Democracia Cristiana entregó una opinión oficial con respecto a declaraciones efectuadas por el Presidente de la República y Ministro Secretario General Orlando POBLETE, donde restaban importancia, validez y contenido,al voto por el "NO" .-
- Doce juventudes políticas de oposición conformaron el "Movimiento Juvenil por el NO", sin la particiapción del P.C. y del Partido Socialista Histórico . -
- Un grupo de manifestantes que se despalzaban por la Avda.Providencia, recordando el tercer año del "asesinato" de tres dirigentes comunistas, protagonizaron una serie de incidentes,llegando a quemar dos autos,levantando barricadas,y lanzando bombas - "molotov" a distintos sectores . -
- En declaraciones públicas el Presidente del P.D.C.Patricio ALWING, se refirió a manifestaciones formuladas por el integrante de la Junta de Gobierno Almirante José T. MERINO respecto al - significado del NO . -

/////.....

F.- CONCLUSIONES :

- Diversos dirigentes opositores han declarado que las minifestaciones de algunos de los integrantes de la Honorable Junta de Gobierno con respecto al triunfo del "NO", trae aparejada una relativa tranquilidad, al expresar que la situación del país seguirá su curso normal hasta que se convocara a nuevas elecciones .-
- Continúa la disputa de los Partidos Políticos de Oposición tratando de captar a la mayor parte de los indecisos, valiéndose para ello de maniobras tales como hacer ver la inseguridad del actual gobierno, y tergiversar las declaraciones de dichos mienbros, aduciendo que éstos pronostican olas de violencia terrorista, para lograr el apoyo de la población .-

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1 - Religión :

- El Obispo de TALCA y Presidente de la Conferencia Episcopal, reiteró la importancia que tiene para el futuro del país la inscripción en los registros electorales. -

- Monseñor Carlos GONZALEZ CAMUS al dar respuesta al Almirante MERINO, quien lo habría tratado de "insolente", declaró que "advertir que no se están dando las condiciones de legitimidad y ecuanimidad con todos los sectores políticos frente al próximo plebiscito, no es una insolencia, sino contribuir a la paz social

- El Obispo de LINARES Carlos CAMUS LARENA dijo que los Obispos declararán NO válido el próximo plebiscito sino hay garantías para llevar a cabo el mismo . -

2 - Gremial :

- El Presidente del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) declaró en Melbourne (Australia) que si gana la oposición las inversiones extranjeras volverán a ser "bienes del pueblo" . -

Dichas apreciaciones fueron vertidas en el plenario del Congreso de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) . -

- La Corte de Apelaciones anuló la Resolución de Primera Instancia que condenaba a presidio a tres dirigentes sindicales por haber convocado a un paro en Octubre pasado . -

- El Presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Manuel BUSTO declaró que la C.I.O.S.L. finaciará parte de la campaña por el NO, y que comprende a la entrega de afiches y adhesivos distribuidos en todo el país . -

3 - Estudiantil :

- Un grupo de docentes, y dirigentes estudiantiles llevaron a cabo un ayuno por 96 horas en el Colegio de Profesores A.G.Comunal Santiago, en procura de llamar la atención en torno a los problemas de la educacíin . -

- El Presidente de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, Patricio BASO, dijo que el Rector debe dar una contestación a la petición de reajuste del 30% para todo el personal, y que el aumento a 300 docentes de dedicación exclusiva, no es una respuesta a dicho petitorio.-

B.- ECONOMIA :

- La Deuda Externa chilena bajó los 19.000 millones de dólares en Enero del presente año, cifra que es 137 millones inferior a la alcanzada a fines de 1987 . -

- El Superávit comercial se cuadriplicó en lo que respecta al período Enero-Febrero; comparado con el año anterior . -

- Las exportaciones ascendieron a 1100 millones de dólares, contra 710 de importación . -

/////......

- El Ministro de Economía Manuel CONCHA, declaró que para el - presente año habrá menos desempleo y mejores salarios .-

C.- CONCLUSIONES :

- Como explosivas fueron tomadas las declaraciones del Presidente del Comando Nacional de Trabajadores, en Australia, entorno a la futura privatización de inversiones extranjeras,- en caso de que triunfara el NO en el próximo, plebiscito.-

- Con saldos altamente positivos ha sido visto el cierre del - primer trimestre para la Balanza Comercial Chilena . -

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- Seis bombas del tipo vietnamita y unos 1.600 cartuchos de dinamita,fueron encontrados en el cabezal oeste de la cancha de aterrizaje del aeropuerto de LA FLORIDA, a tres kilómetros de LA SERENA(IV Región).Dichos explosivos habían sido colocados para atentar contra el Jefe de Estado que había aceptado concurrir a dicho lugar con la finalidad de inaugurar la exposición de Peñuelas,pero que finalmente desistió del viaje . -

- El cabecilla del atentado al Jefe de Estado perpetrado en Setiembré de 1986,César BUNSTER;efectuó declaraciones a un diario mejicano, expresando que nunca estuvo en España, que entra y sale de Chile cuando lo desea y que el F.M.R. es responsable de acciones llevadas a cabo contra diversas comunas,sabotaje del Festival de Viña del Mar, como así también un ataque a Colonia Dignidad, a la que calificó como refugio de algunos nazis, criminales de guerra . -

- Radio MOSCU difundió una grabación del subversivo mencionado anteriormente,donde éste hace un llamado a entorpecer el plebiscito,al cual califica como "fraude" . -

- Al cierre del presente se han llevado a cabo múltiples acciones de corte subversivo, tales como atentados con bombas,armas de fuego,asaltos,y apedreos a furgones de Carabineros . -

B.- ANTISUBVERSION :

- Fueron detenidos tres miembros del F.M.R. en el sector SUR de Santiago,quienes se encontrarían implicados en diversas acciones.-

  Entre ellos se encuentra Raúl Hernán CARDENAS de 21 años,sindicado como Jefe de Sector SUR - Santiago . -

- El Fiscal Militar sometió a proceso como presunta "Ayudista" a Soledad Ernestina VELIZ ESPINA,por el acto terrorista que costó la vida del Jefe del G.O.P.E. . -

- Un presunto integrante de la Unidad de Combate del Partido Comunista fue detenido por el Servicio de Investi aciones acusado de diversos atentados con explosivos . -

C.- FUERZAS ARMADAS :

1.- Ejército :

- El integrante de la Honorable Junta de Gobierno,Teniente General Humberto GORDON RUBIO,coincide con los Generales MATTHEI y STANGE en el sentido de que el próximo Presidente si es aprobado en el Plebiscito,deberá estar en retiro de su Institución,indicando a la vez que a su juicio el mejor candidato es el Capitán General Don Augusto PINOCHET . -

.....////

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

////......

2.- Armada :

- El Cte. en Jefe de esta Fuerza, Almirante José T. MERINO rechazó de plano las manifestaciones del Obispo CAMUS, - donde pone en duda la honestidad y transparencia del / Plebiscito . -

- Al inaugurarse un nuevo año Legislativo el Almirante MERINO realizó un recuento de las actividades desarrolladas desde 1973, los escollos sociales, políticos y económicos a que se han visto enfrentados; y un resúmen de la labor que llevó a sentar las bases de la nueva Constitución de 1980 . -

3.- Fuerza Aérea :

- El General del Aire Fernando MATTHEI, Cte. en Jefe de la Fuerza, piloteó un avión "Tucano" biplaza de fabricación brasileña, en una de sus visitas a FIDA 88.-

  De igual forma declaró que se adquirirán estos tipos de aviones para entrenar a pilotos chilenos . -

- Seis nuevos Generales de esta Fuerza fueron investidos - por el Presidente PINOCHET . -

4.- Carabineros . -

- El General Director de Carabineros y Miembro de la Honorable Junta de Gobierno, General Rodolfo STANGE dijo que en su opinión el candidato para el próximo plebiscito debería darse a conocer en Setiembre, y llevarlo a cabo a - más tardar en Diciembre . -
  También sostuvo que el nuevo Presidente no debe ser "Comandante en Jefe de Nada" . -

D.- CONCLUSIONES :

- Existe coincidencia entre Ctes. en Jefe de la Armada, Fuerza - Aérea y el General Director de Carabineros en lo que respecta a la fecha del próximo Plebiscito, como así tambien que el futuro Presidente, no debe ser "Comandante en Jefe de nada" . -

- Tal como estaba previsto, en el presente período recrudecieron significativamente las acciones de corte subversivo, produciéndose numerosos atentados, y manifestaciones en contra del actual regimen . -
  Se espera que las mismas continúen acentuándose como mediddas - de coacción contra el próximo Plbiscito.-
  En virtud de lo expuesto las Fuerzas del Orden incrementarán las medidas de control y prevensión para asegurar un normal desarrollo de las actividades de la población . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI . -

wf

RESERVADO

08-08

880625

106

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL
- SANTIAGO DE CHILE
- Ø712ØØ MAYO 1988

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. ØØ4/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL Ø1 AL 3Ø DE ABRIL DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :

A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -

B .- POLITICA INTERNACIONAL . -

C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -

D .- POLITICA INTERIOR . -

E .- OPOSICION . -

F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A .- ANALISIS SOCIAL :

1.- RELIGION . -

2.- GREMIAL . -

3.- ESTUDIANTIL . -

B .- ECONOMICO . -

C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :

A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -

B .- ANTISUBVERSION . -

C .- FUERZAS ARMADAS :

1.- EJERCITO . -

2.- ARMADA . -

3.- FUERZA AEREA. -

4.- CARABINEROS . -

D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :

3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :

Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.004/988, CORRESPONDIENTE AL / PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 30 DE ABRIL DE 1988. -

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL :

1.- Mundial :

a - EE.UU. :

- El Jefe de la Delegación de Asesores de Congresistas estadounidenses que visitara este país,Andrew/ SEMMEL precisó que el Congreso de su país no dará más apoyo a la oposición chilena.Explicó además / que vinieron a chile para saber más del éxito / económico y de los sucesos políticos que están teniendo lugar en este país . -

2.- Regional :

a - Argentina :

- El Gobierno de este país solicitó el apoyo al Gobierno chileno para que el Canciller Dante CAPUTTO ocupe la presidencia en el próximo período de se-/ siones de la Asamblea General de las Naciones Unidas . -

b - Perú :

- Los ex-Presidentes de este país,Fernando BELAUNDE / TERRY y Francisco MORALES BERMUDEZ expresaron su / admiración por el progreso de Chile, a un enviado / especial del Diario El Mercurio . -

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1.- Fondo Monetario Internacional :

- El Director Gerente de esta entidad al referirse en / Wáshington a Chile y la deuda externa, expresó que : / "Chile está viendo la luz a final del Túnel" .-

2.- Amnistía Internacional :

- El Directivo Walter KOEHKAMP, llegó al país con la / finalidad de seguir de cerca las alternativas de la/ inspección a Colonia Dignidad . -

D.- POLITICA INTERIOR :

- El Ministro del Interior,Sergio FERNANDEZ,sostuvo que es / inaceptable la campaña de la D.C. contra las FF.AA.,expresando que este Partido no tiene autoridad moral para criticar a las Instituciones Armadas,pues el país recuerda perfectamente la grave situación por la que atravesó durante/ el período de la Democracia Cristiana. -

- El Presidente de la República Augusto PINOCHET ha iniciado una gira por distintas regiones del País con la finalidad de inaugurar obras de bien comun.En el transcurso de la /

013

RESERVADO 8602339 ...///

PARTES POCO LEGIBLE



8806665

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

misma ha dirigido la palabra a sus seguidores, fustigando duramente a la oposición y sus procedimientos en pos de/ obtener votos para el próximo Plebiscito . -

- La encuesta de GALLUP del mes de Marzo que representa a/ 6.332.055 personas señala que casi la mitad de la población opina que es mejor que gane el SI en el próximo Plebiscito . -

- El Ministro de Defensa, Almirante (R) Patricio CARBAJAL / emitió una órden ministerial en la que se prohibe que en las Unidades de las FF.AA. se haga política . -

- El Presidente del Partido Renovación Nacional (oficialista) Sergio ONOFRE JARPA, declaró que existe una campaña terrorista para impedir el Plebiscito, sosteniendo que detrás de la misma se encuentra el Comunismo Internacional . -

- La Corte de Apelaciones de Copiapó confirmó la condena de [illegible] días para el socialista [illegible] como autor del delito [illegible] ilegal al país . -

- El Gobierno de la República anunciará en los actos centrales del Primero de Mayo a desarrollarse en IQUIQUE, un aumento sallarial para el sector público, el que puede oscilar en un 10% . -

E.- OPOSICION :

- El Comando por el NO expresó s preocupación por la presencia de Oficiales Militares en la formación de Comités Cívicos por el SI, dando a conocer un nómina de 19 uniformados que aparecen en actos celebrados por los mencionados Comi-/ tés . -

- El Partido Demócrta Cristiano rechazó una acusación formulada por el Ministro del Interior, en el sentido de que esta/ colectividad ataca a las FF.AA., expresando que sólo han llamado la atención sobre las actuaciones de algunos oficiales en Comités Cívicos partidarios del SI . -

- El Presidente de la Democracia Cristiana Patricio AYLWIN / opinó en declaraciones a la prensa que el Presidente de la/ República ya no tiene nada nuevo para ofrecer al país y que por ese motivo recurre a repetir "consignas y amenazas contra sus opositores" . -

ho.-

F.- CONCLUSIONES :

- El Presidente de la República Capitán General Don Augusto / PINOCHET, ha iniciado una serie de visitas continuadas a distintas regiones del País con la finalidad de inaugurar obras comunes, y además para ver "in situ" cual es la reacción de / los pobladores ante su presencia y alocusión donde ha dejado entrever que él puede ser el candidato por el SI en el próximo Plebiscito . -

De igual modo algunas colectividades ya han proclamado oficialmente al Señor Presidente como el Candidato Oficial . -

[illegible] 01.4

8802339

RESERVADO

....////

PARTES POCO LEGIBLE

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

//////.....

- Por su parte la oposición sostiene que el actual régimen no ofrece nuevas perspectivas al futuro del país, y que sólo se ha dedicado a desvirtuar un posible triunfo del NO "como una vuelta al pasado tenebroso que vivió el / País antes del 11 de Setiembre de 1973". -

Poco legible

111.5

8-02339

RESERVADO

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1 .- Religión :

- El Vicario de la Pastoral Obrera, Alfredo BAEZA, consideró que ante el próximo Plebiscito los sacerdotes deben tener una actitud serena y tratar de no abanderizarse, buscando favorecer la unidad entre los chilenos.

- La Iglesisa chilena pidió a dirigentes políticos que / suscriban un compromiso formal de respetar los resultados del próximo Plebiscito si éste se efectúa en conformidad a las condiciones para su validez moral, establecidas por la Conferencia Episcopal . -

2.- Gremial :

- Luego de 18 días de conflicto en Ferrocarriles del Estado, a nivel nacional, y habiendo sido despedidos más de 100 operarios, se llegó a un acuerdo entre la Directiva/ y trabajadores, dónde una comisión del Ministerio de / Transporte con la participación de un obrero, analizará el caso de los despedidos . -

- Fue denegada una solicitud del Comando Nacional de Trabajadores para realizar una concentración en el Parque- O' Higgins el Día primero de Mayo, por entender que al ser feriado muchas familias utilizan el lugar como si-/ tio de recreación . -

3.- Estudiantil :

- Un total de 21 personas fueron detenidas en un acto / que demandó el esclarecimiento del asesinato de tres profesionales comunistas muertos en 1985 . -

- El Alcalde de Santiago declaró que se elaborará un reglamento para los establecimientos municipalizados que contemplará la expulsión de alumnos que cometan delitos comunes . -

- Integrantes de la Universidad de Concepción en un total de siete fueron expulsados por agresión al Rector Carlos VON PLESSING . -

- Académicos de la Universidad de Concepción iniciaron un paro por peticiones económicas . -

- En Valparaíso tres estudiantes resultaron heridos en - una serie de accidentes, y otras 46 personas fueron detenidas luego de enfrentamientos durante una movilización convocada por CONFECH . -

B.- ECONOMIA :

- El Director de Presupuesto estimó que la economía chilena creció en un 5,7% en 1987 . -

- La deuda externa chilena disminuyó en US$ 4.087 millones, lo / que representa un 24,4% del saldo existente a mediados de / 1985 . -

//......

C.- CONCLUSIONES :

- La huelga de Ferrocarriles que se prolongó por 18 días dejó a más de 100 operarios sin empleo, y más de $200 / millones de pesos en pérdidas . -

- El sector estudiantil se vio conmocionado por una serie de movilizaciones en distintas regiones:paro de docentes por mejores retribuciones,como así también reclamos de / mejores aportes del Gobierno para las distintas Universidades . -

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- El presente período se vio seriamente conmocionado por diversos atentados llevados a cabo por extremistas.-

El Cabo Primero Alfredo RIVERA ROJAS resultó alevosamente/ asesinado por la espalda el pasado 02 de Abril en un ómnibus del recorrido urbano,en momentos en que se dirigía a - su domicilio . -

El día 12 de Abril fue vilmente acribillado a balazos por un Comando autodenominado "Movimiento Juvenil Lautaro", el carabinero Samuel LOPEZ CONTRERAS en momentos en que / se encontraba de "punto fijo" en la Comuna de Renca . - Su compañero resultó con heridas de mediana gravedad.-

El día 21 en horas de la tarde mientras cumplía funciones a cargo de una patrulla y en momentos en que efectuaban / control de documentos,resultó asesinado el Sgto.de Carabineros Juan HORMAZABAL NUÑEZ,por parte de un sospechoso;presumiblemente autor de un incendio . -

- En la localidad de Rancagua se perpetraron 5 atentados explosivos,siendo varios de ellos coordinados, pues ocurrieron a la misma hora, el día 14 de Abril . -

B.- ANTISUBVERSION :

- Distintos dirigentes políticos expresaron publicamente su repudio al terrorismo mediante atentados al personal uniformado . -

- Ejecutivos de GOPE de Carabineros descubrieron un depósito clandestino en el Cerro Renca, al Norte de la Capital.-

- Una pandilla integrada por seis delincuentes comunes fue / detenida y acusada del asesinato del Cabo de Carabineros / Alfredo ROJAS RIVERA . -

- Declaraciones del General Director de Carabineros,General / Rodolfo STANGE,expresan que estos delincuentes son merecedores de la pena de muerte;siendo también de igual opinión el Procurador General de la República,Ambrosio RODRIGUEZ.-

C.- FUERZAS ARMADAS . -

1.- Ejército :

- En oportunidad de celebrarse el aniversario de la Escuel de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército,donde asistió el Presidente de la República, el Comandante de la Unidad,Coronel José ZARA HOLGER expresó que "nuestros cuervos estarán prontos al llamado de nuestro líder para defender al querido pueblo chileno" . -

# RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

///.......

2.- **Armada** :

- El Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Junta de Gobierno, expresó que PINOCHET podía ser nominado como candidato del SI si era civil, pues constitucionalmente no puede ser un militar . -

3.- **Fuerza Aérea** :

- El Ministro de Defensa confirmó la compra de 8 Helicópteros militares a Francia .-
  Las aeronaves tuvieron un costo de US$ 210 millones y / serán entregadas a Chile a partir de 1990 . -
- Diez Coroneles fueron despedidos por el Cte. en Jefe de la Fuerza Aérea tras haber cumplido su período en el Servicio activo . -

4.- **Carabineros** :

- El General Director de Carabineros, General Rodolfo STANGE, ofreció una recompensa de $500.000 por recuperar armas arrebatadas a dos policías asesinados . -

- El Personal de la Dirección General de Carabineros reforzará la dotación de efectivos en Santiago, para enfrentar con éxito la escalada terrorista . -

D.- **CONCLUSIONES** :

- No se descarta la nominación del Presidente PINOCHET como - candidato del SI en el próximo Plebiscito . -

- De manera por demás alarmante han recrudecido las acciones - terroristas, dejando como saldo en el presente período a tres Carabineros muertos a traición, y otros con heridas de consideración . -
  Con estos hechos se está tratando de crear un clima de incertidumbre e inseguridad en vísperas al próximo Plebiscito, dejando entrever que de continuar el actual régimen, las etapas posteriores pueden resultar aún peores . -

  Carabineros por su parte ha reforzado sus servicios, tratando de llevar un relativa tranquilidad a la población . -

El Agregado Militar y Naval a la

Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. AHNOLD . -

(Sello: EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY – AGREGADO MILITAR Y NAVAL – CHILE)

8802339

-019

RESERVADO

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SER... CION DE DEFENSA
(EXTERIOR)

106

Ejemplar Nro.

Pedido

Asunto

**Fiscal Amenazado** 13/6/

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA). — Una facción escindida del marxista "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" (FPMR) amenazó con asesinar al fiscal militar Fernando Torres, quien investiga los principales atentados terroristas en Chile, luego que dirigentes de la organización armada "lo sometieron a juicio y condenaron a muerte por su culpabilidad en diversos delitos".

TEXTO:

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

-AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL.-
-SANTIAGO DE CHILE.-
-231900 NOVIEMBRE 1987.-

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.041/987.-

I.-EVALUACION : A-1.-

II.-RESPONDE A : P.I. Nro.015/B/DE/987.-

III.-TEXTO : A.-Sin confirmar, pero se continúa realizando consultas a los organismos respectivos, cuyo resultado se comunicará en cuanto se obtengan.-

B.-Con fecha 14 de Abril de 1986, nace a la vida la Organización Militar por la Democracia, la Integración y la Libertad de América Latina y El Caribe (OMIDELAC) en Buenos Aires, Rep. Argentina, siendo elegido por unanimidad para presidir la nueva Organización Militar Continental, el Gral.(R) peruano Edgardo Mercado Jarrin.-

-Del 02 al 05 Dic.986, por primera vez se reunió en Lima-Perú el Consejo Directivo de OMIDELAC por invitación de la Organización Nacional del Perú ; para su primera sesión el OMIDELAC fue recibido y expuso su pensamiento ante el Presidente de la República, el Comando Conjunto de las FF.AA., las Presidencias del Senado y Cámara de Diputados y el Alcalde de Lima.-

-El Consejo Directivo de OMIDELAC, está integrado por:

| | | |
|---|---|---|
| Presidente | :Gral.Div.(R)Edgardo Mercado Jarrín.- | |
| Secretario Ejec | :Cap.(R) Geronimo Cardozo | |
| Delegados | :Ex Guardia Marina Julio César Urien | (Arg.) |
| | :Cnel.Av.(R) Alfredo Ribeiro Dault. | (Brasil) |
| | :Gral.Div.(R)Miguel Angel De La Flor | (Perú) |
| | :Gral.(E)José Joaquín Matallana | (Colombia) |
| | :Gral.(R)Victor Licandro. | (Uruguay) |
| | :Gral.Div.(R)Humberto Cayoja Riat | (Bolivia) |
| | :Cap.(R) Raúl Vergara Meneses | (Chile) |
| | :Gral Div.Richelieu Levoyer Artieda | (Ecuador) |
| | :Gral Brig.Elio García Barrios | (Venezue. |

-Se adjunta Fotocopia del Reglamento del Consejo directivo de OMIDELAC.-

IV.-DISTRIBUCION :1 ejemp.al Sr.J.E.M.E.-
1 ejemplar para su archivo.-

V.-ACCION TOMADA :Confección del presente parte.-

-El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile.-
-Coronel Romeo A. DENOLI.-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR - CHILE

E.M.E. Dpto. II (Div. Exterior)

## REGLAMENTO DEL CONSEJO DE OMIDELAC

### CAPITULO I
### PROPOSITO Y ALCANCE

ART.1- El presente Reglamento tiene por objeto establecer normas y procedimientos para el funcionamiento del Consejo Directivo de OMIDELAC.

ART.2- Las disposiciones de este Reglamento rigen para todos los Miembros del Consejo Directivo de OMIDELAC.

### CAPITULO II
### FINALIDAD DEL CONSEJO DIRECTIVO

ART.3- Corresponde al Consejo Directivo (CD) el velar y precautelar permanentemente que todas las actividades de ejecución, coordinación y supervisión de OMIDELAC se enmarquen dentro del espíritu y la letra de su Estatuto y de las resoluciones y acuerdos de la Asamblea de Delegados.

### CAPITULO III
### DE LAS FUNCIONES

ART.4- En general, son funciones del Consejo Directivo las siguientes :

a) Elaborar planes de trabajo, balances y presupuestos anuales y someterlos a aprobación de la Asamblea de Delegados.

b) Aprobar la participación de OMIDELAC en los eventos que se consideren apropiados, tanto de carácter nacional como internacionales y designar las delegaciones respectivas.

c) Aprobar los acuerdos y convenios que se establezcan con los distintos organismos y gobiernos.

d) Aprobar las declaraciones y documentos sustantivos de OMIDELAC.

e) Convocar a sesión ordinaria a la Asamblea de Delegados (AD) cuando corresponda, estableciendo el lugar de reunión y la agenda a tratar.

ART.6- En caso de ausencia absoluta o temporal del Presidente de OMIDELAC, asumirá sus funciones. el miembro del Consejo Directivo que le corresponde de acuerdo al orden alfabético sucesivo de los países representados.

ART.7- La composición del Consejo Directivo se actualiza al final de cada Asamblea Ordinaria de Delegados.

## CAPITULO V
## DEL PRESIDENTE

ART.8- Desempeña esta función el Presidente de OMIDELAC, elegido por la Asamblea de Delegados.

ART.9- El Presidente del Consejo Directivo, cuyo cargo es honorario, dura en sus funciones dos años, pudiendo ser reelegido en las sesiones ordinarias de la Asamblea de Delegados.

ART.10 En General, son funciones del Presidente del Consejo Directivo las siguientes :

a) Constituirse en el representante autorizado de OMIDELAC y su portavoz oficial.

b) Dirigir, coordinar y fiscalizar las actividades del Consejo Directivo.

c) Encabezar, dentro de lo posible, todas las delegaciones de alto nivel que se determinen; en caso necesario designar Presidentes de Delegaciones.

d) Dirigir, supervisar las actividades de la Secretaría Ejecutiva.

## CAPITULO VI
## DE LOS MIEMBROS

ART.11- Cada Organización Nacional nombrará un representante a fin de que actúe en el Consejo Directivo, en calidad de Miembro, por el lapso de dos años.

ART.12- Los Miembros del Consejo Directivo son confirmados o sustituidos en la sesiones ordinarias de la Asamblea de Delegados. En casos de fuerza mayor, las Organizaciones Nacionales deben dar a conocer al Presidente del Consejo Directivo, los reemplazos de sus Miembros en cualquier momento.

ART.13- En general, son funciones de los miembros del Consejo Directivo, las siguientes :

a) Constituirse en los representantes autorizados de sus respectivas Organizaciones Nacionales y su portavoz oficial.

b) Asistir como delegados de OMIDELAC a los eventos,nacionales o internacionales para los que fueren designados.

c) Asistir cumplidamente a las sesiones ordinarias o extraordinarias del Consejo Directivo, salvo casos de fuerza mayor en cuya circunstancia notificará con la oportunidad debida al Presidente, la imposibilidad de asistir.

## CAPITULO VII
## DE LAS SECCIONES

ART.14- Las sesiones del Consejo Directivo, a las cuales asistirá la Secretaria Ejecutiva, son ordinarias y extraordinarias.

ART.15- Las sesiones ordinarias se llevarán a cabo por lo menos una vez al año en el país que se acuerde.

ART.16- El Consejo Directivo se reune en sesión extraordinaria, frente a situaciones internacionales consideradas de emergencia, en el país que se considere apropiado, a iniciativa del Presidente, a propuesta de la Secretaria Ejecutiva o a pedido de tres o más Organizaciones Nacionales.

ART.17 Para constituirse en instancia resolutiva, el Consejo Directivo debe sesionar con un quorum no infrerior a los tercios de sus Miembros acreditados.

ART.18- Las sesiones del Consejo Directivo comienzan con la lectura del Orden del Día, el que no puede alterarse, a menos que así, lo resolviera la sala por votación simple de más de la mitad del número de votantes presentes.

ART.19- Las resoluciones serán adoptadas por consenso y en caso contrario, por la mitad más uno de miembros que conforman el Consejo Directivo.

ART.20- Pueden asistir a las sesiones del Consejo Directivo, Miembros de Honor nombrados por la Asamblea de Delegados, quienes actúan con derecho a voz.

ART.21- Asimismo pueden asistir, en calidad de observadores con derecho a voz a las sesiones del Consejo Directivo, invitados especiales a propuesta de alguno de sus Miembros, del Secretario Ejecutivo o a solicitud de parte interesada.

ART.22- El Secretario Ejecutivo será el responsable de llevar al día el Libro de Actas del Consejo Directivo.

## CAPITULO VIII
## DISPOSICIONES GENERALES

ART.23- El Consejo Directivo debe responder oportunamente a los acontecimientos que demanden la presencia de OMIDELAC, de acuerdo a sus políticas y objetivos.

ART.24- Las sesiones del Consejo Directivo son preparadas y coordinadas por la secretaría Ejecutiva.

ART.25- Los recursos económicos proveendrán de las mismas fuentes citadas en el Art. 54 de los Estatutos de OMIDELAC.

ART.26- Los casos no previstos en el presente reglamento y que no estén considerados en el Estatuto de OMIDELAC serán resueltos por el Consejo Directivo dando cuenta a la próxima Asamblea Ordinaria DE Delegados.

ARTICULO FINAL.-

Este Reglamento entra en vigencia desde su aprobación por parte del Consejo Directivo.

Dado en LIMA, EN LA Sala de Sesiones del Consejo Directivo a los cinco días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y seis.

GRAL.DIV.(R) EDGARDO MERCADO JARRIN
Presidente

CAP.(R) GERONIMO CARDOZO
Secretario Ejecutivo

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

-AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL.-
-SANTIAGO DE CHILE.-
-231800 NOVIEMBRE 1987.-

**-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.040/987.-**

I-EVALUACION : A-1.-

II-RESPONDE A : P.I. Nro.017/B/DE/987.-

III-TEXTO : A.-Se ratifica la información existente.-

B.-No responde a grupo o partido político alguno. Es una secta de carácter religioso-progresista

C.-A llevado a cabo operaciones similares contra Diarios,Teatros de Revistas,Cines que exhiben películas porno,Televisión,cuando consideran que la programación es inmoral.-Las principale campañas de esta índole fue la realizada contra el Canal Nacional de T.V. (canal 7),cuando presentó un programa llamado" Sabor Latino",con la presencia de destacadas vedettes internacionales .Realizaron rayados de paredes y volanteadas.-La Dirección del Canal clausuró definitivamente el programa, y contra el Diario matutino "La Cuarta",de esta Capital,consistente en rayado de paredes de los comercios que anunciaban en sus páginas,con leyendas alusivas a la inmoralidad del órgano de prensa, que en su portada y hojas interiores, pública fotos de mujeres semi desnudas. El diario de refencia respondió a esta campaña,publicando fotos de homosexuales que integran ese movimiento.-

D.-El fundador y responsable de este grupo es el Señor Juan Casanova; ex alumno de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins y ex integrante del MIR.-Manifiesta que creó este llamado "Movimiento Teocrático ",a instancias de un encuentro que tuvo con Dios, en el Cerro San Cristobal de esta Ciudad,en el que recibió instrucciones para que formara un grupo de revolucionarios que fuera más revolucionario que cualquier otro.- Este señor se hace llamar Comandante Casanova, su Movimiento es legal, ya que cuenta con Personería Jurídica. Actualmente se encuentra con varios juicios pendientes de resolución judicial, por daños y perjuicios, ocasionado en rayados de frentes de casas y autos.-

IV-DISTRIBUCION. : 1 Ejemplar al J.E.M.E.-
1 Ejemplar para su Archivo.-

V-ACCION TOMADA : Confección del presente parte.-





-El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile.-
-Coronel
Romeo A. MINOLI.-

ILEGIBLE

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

-AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL.-
-SANTIAGO DE CHILE.-
-311900 OCTUBRE 1987.-

-PARTE PERIODICO DE INFORMACIONES NRO. 008/987. CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 31 DE OCTUBRE DE 1987.-

I-FACTOR POLITICO.-
A-ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS.-
B-POLITICA INTERNACIONAL.-
1-Regional.-
2-Mundial.-
C-POLITICA INTERNA.-
D-OPOSICION.-
E-CONCLUSIONES.-

II-FACTOR SICO-SOCIAL.-
A-ANALISIS SOCIAL.-
1-Religión.-
2-Gremial.-
B-ECONOMICO.-
C-CONCLUSIONES.-

III-FACTOR MILITAR.-
A-SUBVERSION Y TERRORISMO.-
B-ANTISUBVERSION.-
C-FUERZAS ARMADAS.-
1-Ejército.-
2-Armada.-
3-Fuerza Aérea.-
4-Carabineros.-
D-CONCLUSIONES.-

IV-DISTRIBUCION.-
-3 ejemplares al Sr.J.E.M.E.-
-1 ejemplar al Sr.J.E.M.G.A.-
-1 ejemplar para su archivo.-

V-ANEXOS.- Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la Capital con los hechos más importantes ocurridos en el período.-

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

-AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL.-
-SANTIAGO DE CHILE.-
-311900 OCTUBRE 1987.-

-PARTE PERIODICO DE INFORMACIONES NRO.008/987 , CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 DE OCTUBRE AL 31.-

I-FACTOR POLITICO.-

A-ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS.-

-Se adjuntan recortes de prensa.-

B-POLITICA INTERNACIONAL.-

1-REGIONAL.-

-Colombia.-

-Se anuncia que para mediados de diciembre el Canciller de Colombia,Julio Londoño,visitara Chile,respondiendo a una invitación oficial del Gobierno.

2-MUNDIAL.-

-Estados Unidos.-

-El Gobierno de este país,en procura de buscar un acercamiento con las FF.AA.de Chile, invitó a cuatro militares a realizar una gira de un mes por EE.UU.,la que fue aceptada. Los militares que concurrieron a dicha gira son; Brigadier Guido Hermes Riquelme, Jefe del Comando de Institutos Militares; Coronel César Hugo Streit González,Comandante del Regimiento de Caballería Blindada Nro.10 ; Coronel Ricardo Gaete, Jefe de la Región Militar Austral y el Teniente Coronel Mario González, Jefe de la Septima Brigada de Ejército.-

-El Gobierno Norteamericano se opondría a posibles sanciones económicas contra Chile,y que estan siendo objeto de estudios en el Congreso.-

C-POLITICA INTERIOR.-

-Se pidió al Gobierno de Gran Bretaña el beneplácito para que se desempeñe como Embajador en ese País,el ex Ministro de Economía,Juan Carlos Délano.-

-Cinco Embajadores se acogieron a retiro,al tener la edad reglamentaria de sesenta y cinco años de edad.-Ellos son ;Enrique Melkonian, Ricardo Letelier, Jorge Valdovinos, Tómas Vázquez y Eduardo Cisternas.-

-Por declaraciones antigubernamentales realizadas por el Embajador de Holanda, Robert.Fruin,fue llamado a la Cancillería, donde se le manifestó el desagrado del Gobierno.-

-Fue aprobada una Ley Complementaria de regulación del Artículo 8vo.de la Constitución. Dicha Ley establece multas de hasta 4 millones de pesos,confiscación de bienes e inhabilitación absoluta temporal, para desempeñar cargos y Oficios Públicos en su grado máximo, para quienes hagan apología de las organizaciones, movimientos o Partidos Políticos declarados inconstitucionales o difundan sus actividades.-(Se adjunta recorte de prensa con el texto de la mencionada Ley).-

-Luego del rapto del Teniente Coronel Carreño, no se han dado a conocer nuevas listas de exiliados autorizados a regresar, aduciendose que se está realizando un estudio minucioso de cada caso.-

-Encuestas encaradas por el Ministerio Secretaría General de Gobierno,han determinado un considerable aumento en adhesión al Presidente de la República y al Gobierno.-

-Al 09 de Octubre se habían inscripto en los registros electorales 2 millones 600 mil ciudadanos.-

D-OPOSICION.-

-La oposición en desesperados intentos por lograr la unión de todo este sector,hasta ahora infructuosos, se encuentra abocada a la formación de un gran partido único, que agrupe a todos los movimientos sin distinción, para lograr un gran frente que plantee una eficáz lucha contra el régimen,y que en el próximo plebiscito triunfe el NO, pero hasta el momento no han logrado consolidar una posición firme en estos esfuerzos.-

-El P.D.C. desmintió en forma energíca que haya designado postulantes a la Presidencia de la República.-

E-CONCLUSIONES.-

-La Administración de EE.UU. se nota preocupada por mantener buenas relaciones con las Fuerzas Armadas Chilenas, a la vez que se interesa por que sanciones económicas que se estudian en el Congreso,no se lleven a cabo.-

-Es sumamente resistida,por los políticos y medios de prensa,principalmente de izquierda,la Ley que regula el Artículo 8vo.de la Constitución,estimándose que se haga una intensa campaña en el exterior,involucrando a Organismos Internacionales,para conseguir mayor respaldo a esta resistencia.

-La oposición sigue probando fórmulas que le puedan dar un buen resultado, para crear un gran frente común que tenga éxito en una lucha frontal contra el Gobierno, lo que hasta ahora no han logrado a falta de verdaderos líderes que tengan un buen respaldo de la Ciudadanía.-

II-FACTOR SICO-SOCIAL.-

A-ANALISIS SOCIAL.-

1-RELIGION.-

-El 5 de Octubre, la Vicaría de la Solidaridad celebró 11 años de existencia, con la presencia de autoridades eclesiásticas, Embajadores, dirigentes sindicales, abogados y decenas de invitados. En este acto se rindió homenaje al Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien recientemente cumplió 80 años de edad y fundo el organismo religioso.-

-El Arzobispado de Santiago, distribuyó en la Parroquias de la Arquidiócesis una carta de la familia del secuestrado Teniente Coronel Carreño, en la que se solicita ayuda económica de la población en general, Instituciones y sindicatos.-

2-GREMIAL.-

-Como estaba previsto, el día 07 se llevó a cabo el Paro General dispuesto por el C.N.T. , en protesta contra el Gobierno y por reivindicaciones sociales y salariales.- A pesar de que en la noche anterior hubo acciones terroristas de amedrentamiento, intentando lograr de esa manera que la población, por temor, no concurriera a sus lugares de trabajo, la jornada puede considerarse que fue de una normalidad casi absoluta, decayendo algo la actividad, recien en las ultimas horas de la tarde.-

-Se registraron algunos incidentes de importancia en poblaciones periféricas como son: Población La Legua y Población La Victoria, que son permanentes focos de agitación subversiva. Esta jornada dejó como saldo tres muertos, (entre ellos un niño de 2 años), diez heridos graves, 491 detenidos , 42 buses incendiados y otros 600 con graves daños, ocasionando la cesantía temporal de 1500 choferes.-Cuatro de los principales dirigentes del C.N.T., fueron detenidos y declarados reos por infractores a la Ley de Seguridad del Estado.-
Ellos son Manuel Bustos (Presidente), Arturo Martínez, Moisés Labraña, José Manuel Parra y el comunista José Sanfuentes.-

-El C.N.T. ha llamado a un nuevo acto que se llevaría a cabo el día 19 de Noviembre en el Parque O' Higgins.-

B-ECONOMICO.-

-Un alza del 1,9% experimento el I.P.C. (Indice Precios al Consumidor).-
-La inflacción acumulada en lo que va del año alcanza a un 16 %.-
-El desempleo nacional en el trimestre Junio-Agosto, descendió 0,2 %, llegando a 10,3 % .-
-Chile disminuyó su deuda externa en U$S 2304 millones.-

C-CONCLUSIONES.-

-La jornada de Paro General convocada por el C.N.T., el día 07. puede considerarse, a criterio del suscrito, como de un rotundo fracaso, no habiendose conseguido, ni por asomo, concretar su principal objetivo que era paralizar la actividad nacional , y por el contrario, con la muerte de un niño de 2 años, han aumentado su desprestigio y ser este hecho condenado por distintos sectores del quehacer nacional, como por ejemplo la Iglesia Católica.-

III-FACTOR MILITAR.-

A-SUBVERSION Y TERRORISMO.-

-05-X-87.Atentado con explosivos contra el Banco de Crédito e Inversiones, y Sucursal del Banco del Estado. En el primero un Subteniente de Carabineros sufrió la amputación de la mano derecha, perdida de dedos de la mano izquierda y perdida de un ojo.-
-07-X-987. Durante jornadas de violencia en la Comuna de Peñalolén,résultó muertp a bala un niño de dos años, que se encontraba jugando en el frente de su casa.-.-
-Grupos violentistas provocaron graves incidentes en Población la Victoria, poniendo barricadas en las calles y apedreando a Carabineros.-
-Extremistas armados y premunidos de bombas Molotov,destruyeron 10 Microbuses con el propósito de intimidar a conductores y usuarios de la movilización colectiva.-.-
-Un Subteniente de Carabineros resultó herido a bala de gravedad,durante una emboscada tendida por subversivos,en la Población la Victoria.-
-Tres muertos,10 heridos graves,491 detenidos y 42 buses incendiados - fue el resultado de la jornada de violencia del día siete de octubre.-

B-ANTISUBVERSION.-

-A 541 días de prisión fue condenado el lider socialista Clodomiro Almeyda, más la pena suplementaria de prohibición de ejercer cargos públicos, por hacer apología de la violencia.-.-
-Fue arrestado portando una bomba molotov,Florencio Rodriguez Cifuentes, quien fue testigo en el caso de los quemados, y que había declarado a favor de Carmen Gloria Quintana.-
-12-X-987.Fue hallado un arsenal en Viña del Mar, que estaba compuesto por 5 kgs.de Anfo, 1 bomba tipo Vietnamita, 1 granada de mano, 1 revólver, estopines mecánicos y eléctricos y 300 grs.de amongelatina.-
-13-X-987.Fueron declarados reos por infractores a la Ley de Seguridad del Estado, Heriberto Lira Lemus, Alvaro Erazo Latorre, Carlos Milan Muñoz y la dirigente Comunista Fanny Pollarolo.-

C-FUERZAS ARMADAS.-

1-EJERCITO.-

-Continúa sin darse con el paradero del secuestrado Teniente Coronel Carreño,a pesar,de que según versiones extraoficiales, porque existe prohibición de informar, en algunos operativos se ha estado muy cerca de ubicarlo, logrando sus captores escapar por minutos a la acción de las Fuerzas de Seguridad y de Orden.-
-Altos mandos de la FF.AA. de Perú y de Chile,se encuentran reunidos a partir del día 28,con el objeto de continuar analizando la posible limitaciín de armamentos, para destinar esos recursos al desarrollo de ambos países.-

2-ARMADA.-

-El Comandante de la Flota y Fuerzas Navales del Atlántico Sur,de EE.UU. Contraalmirante William C. Francais, realizó una visita protocolar al Comandante en Jefe de la Armada chilena,Almirante José Toribio Merino.
-El Comandante en Jefe de esta Arma, justifico plenamente la detención y posterior encargatoria de Reos, a cinco dirigentes del C.N.T.-
-En otro órden de cosas condenó los viajes realizados por polfticos,al exterior,a hablar en contra de Chile,calificandolos de " traidores a la Patria".-

3-FUERZA AEREA.-

-El Comandante en Jefe de esta Arma, calificó su viaje a la República Popular China,como de muy interesante y grato.-
-El Presidente de la Empresa Nacional de Aeronáutica(ENAER),General de Aviación,Caupolican Boisset,durante la inauguración del Primer Congreso Nacional de Ingeniería de Defensa, destacó el enorme avance chileno en la producción de armas, debido,principalmente, al aislamiento Político y Militar traducido entre otras cosas, en embargos y negativas

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

de ventas de armamentos.-

-El Museo Aeronáutico ,ubicado desde 1955 en un edificio de La Quinta Normal,será cambiado próximamente a la Base Aérea "El Bosque".-

-El Jefe del Estado Mayor General de la FACH,General de Aviación Pablo Saldías Maripangue,al inaugurar la reunión de las FF.AA.del Perú y Chile,manifestó," Que todos los esfuerzos deben estar destinados a combatir con firmeza al terrorismo".-.-

-La delegación del Perú la preside el Jefe del Estado Mayor General de la Fuerza aérea de ese país,Teniente General Percy Velarde, y la de - Chile por el Jefe del Estado Mayor General del la FACH. General de - Aviación Pablo Saldías Maripangue.-

4-CARABINEROS.-

-El General Director de Carabineros Rodolfo Stange, ha expresado Públicamente,que pese a las acciones violentistas,esa Institución proseguira en su labor ,sin amedrentarse.-

C-CONCLUSIONES.-

-Las Fuerzas de Seguridad y Orden,siguen aplicando duros golpes a la asociación subversiva,habiendose logrado la captura de varios involucrados en el secustro del Tte.Cnel.Carreño,suponiendose que se viene - cerrando el circulo en torno a ellos,y que no se demoraría en ser esclarecido totalmente este hecho.-



-El Agregado Militar y Naval a
la Embajada de Uruguay en Chile.-
-Coronel
Romeo A. MINOLI.-

C. G. E.

E. M. E.

DPTO. II.

DIV. EXT.

106

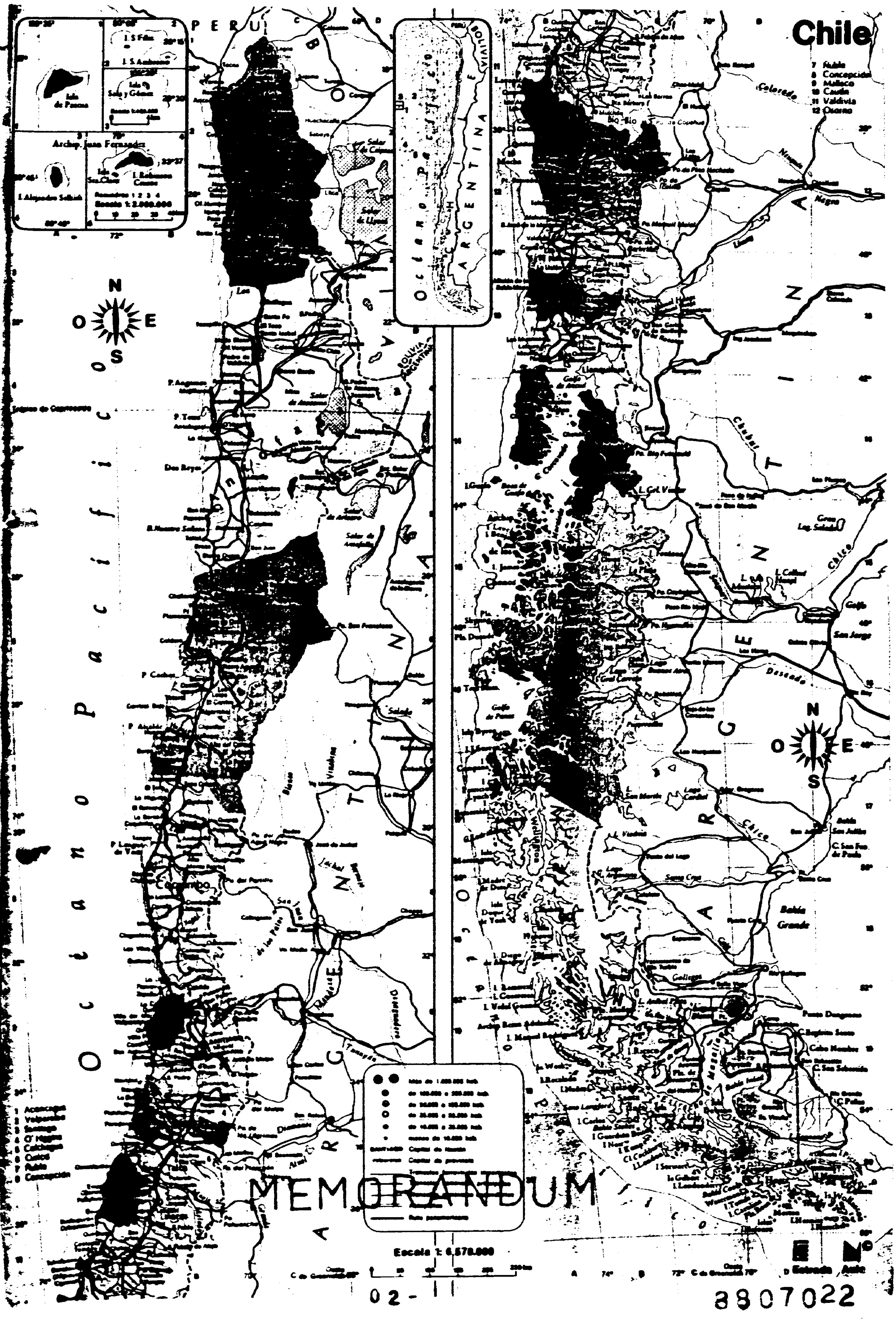
DEPARTAMENTO II - E.M.E.

URUGUAY

# - MEMORANDUM DE LA REPUBLICA DE CHILE.-



SETIEMBRE DE 1987.-




02-

8807022

# I N D I C E

## I.- INTRODUCCION.

### A.- ENFOQUES DEL TEMA.

- El presente Momorandum fue realizado intentando aportar información de los puntos de la actualidad chilena. Para-ellos se plantearon dichos puntos por separado, estable--ciéndose conclusiones a cada uno de ellos.

- Se agrega asimismo la información, algo más extensa en algunos aspectos formales tales como "Orden de Batalla", dentro del Factor Militar y "Antecedentes Históricos" dentro del Factor Político, para lecturas ocasionales en caso de interés.

- Dentro de ese plan se propone a continuación sugeren--cias para lecturas con prioridad cuyos temas son, a juicio del Departamento, de mayor vigencia.

### B.- LECTURAS SUGERIDAS.

Factor Económico.



Factor Político.



Factor Militar.

- FF.AA.



- Subversion.

Factor Sico-Social.

## II.- FACTOR GEOGRAFICO.

### A.- INFORMACION GENERAL.

Nombre Oficial: REPUBLICA DE CHILE.
Superficie: 2.006.626 (incluída la Antártida)
Población: 12.172.391
Capital: Santiago. 4.132.200 h
Ciudades Principales:

- Santiago. . . 4.132.200 h
- Valparaíso. . . 266.726 h
- Viña del Mar. . 258.340 h
- Concepción. . . 209.925 h
- Talcahuano. . . 185.824 h
- Antofagasta . . 169.824 h
- Temuco. . . . . 165.301 h
- Rancagua. . . . 142.473 h
- Talca . . . . . 137.981 h

Idioma Oficial: Español.
Moneda Nacional: Peso chileno. En setiembre de 1975 el peso reemplazó al escudo.
Fiesta Nacional: Independencia de la Corona Española. SET-18

### B.- CONDICIONES ESPACIALES.

#### 1.- Situación Geográfica.

- Ocupa el extremo sud-occidental de Sudamérica.
- Tiene una longitud de 4.329 kms. (hasta las islas Diego Ramírez), un ancho máximo de 435 Kms. en Illapel.
- Limita al N. con Perú, al N.E. con Bolivia y la Argentina, al E. con Argentina, al O. con el Océano Pacífico y al S. con el Polo Sur.
- Sus costas miden aproximadamente 10.000 kms., posee muchas islas y reconoce soberanía sobre 1.250.000 Kms.2 de la Antártida.

#### 2.- Relieve, costas e islas.

- La estructura del territorio chileno parece tan íntimamente ligada a la Cordillera de los Andes, que Chile po-

dría ser definido a primera vista como la falda de este vasto sistema de montaña. A distancia de la costa, que varía entre 100 y 400 Kms., los Andes siguen el mismo rumbo, aproximadamente paralelo al del litoral. Pero la estrecha faja que queda entre los Andes y el mar no está ocupada por los contrafuertes de la gigantesca cordillera; dos razgos longitudinales, constantes y característicos, acompañan a Chile de N. a S.; la cordillera de la costa y el valle longitudinal.

a.- Zona del Salitre.

- Los Andes chilenos forman en esta parte el reborde occidental de la gran meseta boliviana; su altura es considerable y uniforme y alcanza por término generales 5000 metros, junto a depresiones considerables. Este desnivel se acusa más si se considera que cerca de Antofagasta, en una distancia horizontal de poco más de 300 kms., se presentan la altitud de Llullaillaco (6.723 m) y la fosa de Atacama con 7600 metros de profundidad, lo que constituye, en tan corta longitud, la mayor diferencia de la corteza terrestre. Las cimas más importantes de esta parte de la cordillera son de N. a S.: el Tacora (5.950 m), el Iluga (5.530 m), el Licancabur (5.930 m), el Polar (6.225 m), el citado Llullaillaco, etc. Los pasos mas transitados son: el de Tignamar (4405 m), en el camino del valle de Azapa a Bolivia, por donde va el ferrocarril de Arica a La Paz (Bolivia) y el de Oyahue u Ollague, cuyo volcán homónimo alcanza 5.869 m, y por su estribación septentrional, a 4.100 m. de altitud, pasa el ferrocarril de Antofagasta a Oruro. En la provincia de Tarapaca alcanza su mayor regularidad y una altura que varía entre 900 a 1.200 m. Se denomina a esta zona Pampa de Tamarugal. El pico Ojos del Salado es la segunda cumbre del hemisferio occidental (despues de Aconcagua) y la más elevada del país y, de acuerdo con las últimas mediciones, tiene, según los chilenos, 6.863 m de altura, y 6.885 según los argentinos. La serranía de la costa, tiene una altura en esta parte, como en todo el resto del país, muy inferior a la de los Andes.

b.- Zonas de los valles transversales.

- Las principales alturas son, de N. a S, la sierra de Lagunas Bravas (6.120 M), el San Francisco o Incanguasí (5.830) y, por último, en las vertientes - occidentales de los Andes, en la Argentina, el Aconcagua, la más alta cima del continente americano. - Entre los pasos más importantes para el tránsito - con la República Argentina figuran los de Portillo- (4.130 m). Paso Bermejo y de la Cumbre o Uspallata- (3.853). A medida que se avanza hacia S aparecen numerosos valles. Los principales son: de N. a S., - los de Copiapó, Huasco, Coquimbo, Limari, Choapa, - Petorca, Lugua y Aconcagua.

3.- Hidrografía.

- La región septentrional de Chile carece de ríos que - merezcan el nombre de tales, destacándose solamente el- Loa. En la zona de los valles transversales, el más septentrional de estos ríos es el Copiapó. Siguen hacia el S. el Huasco, el Mimari, el Choapa y el Aconcagua. En - la parte N. de la zona central de Chile, los más importes son: el Maipo. el Rapel (formado por el Cachapoal y el Tinguiririca), el Mataquito (formado por el Teno y - el Lontué), el Maule y el Itata. El primero de ellos es el Bio-Bio. Otros que merecen citarse son: el Cautin, - el Toltén, el Valdivia, el Bueno, que es el más caudaloso de Chile, y el Maullín. La patagonia occidental está asimismo regada por gran número de rios caudalosos.- Citaremos de N. a S, el Petrohué, el Puelo, el Yelcho,- el Palena, el Cisnes, el Aisén, el Huemules, el Baker,- el Bravo, y el Pascua. La verdadera región acustre de - Chile comienza más al S. del paralelo 39 y se prolonga- hacia el Estrecho de Magallanes. En toda esta zona los- lagos ocupan, ya profunda, depresiones de la Cordillera- de los Andes, ya ondonadas situadas en los confines del valle central. A esta última categoría pertenecen el Villarrica, el Calafquén, el Riñihue, el Ranco, el Puyehue el Rupanco y el Yanquihue, que forman una verdadera cadena longitudinal. El mayor de los lagos nombrados es el Llanquihue, cuya superfie, de 575 Kms.2, es casi igual a la del lago del Leman en Suiza. El de Ranco le cede muy poco en superficie. Otros lagos se encuentran en la fron

tera argentinochilena, como el General CARRERA, el segundo en extensión de América del Sur, despúes de Titicaca, y el de Todos los Santos, el más hermoso de Chile.

4.- Clima.

- La región N. hasta Copiapó es un desierto donde no llueve el clima es cálido (temperatura máxima 38º) modificado por la corriente de Humboldt.

- La zona situada entre Copiapó y Santiago es semi-árida con lluvias escasas.

- La región central, desde Santiago a Puerto Montt tiene un clima con inviernos muy lluviosos. Temperatura media: 3º en julio y agosto y 29° en diciembre y enero.

- En el Sur el clima varía de fresco a frío.

- En la Patagonia o zona de Canales llueve todo el año.

C.- DIVISION POLITICA.

| | REGION | AREA KM2 | HAB | CAPITAL | HAB | ALT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| I | Tarapacá | 58.072,7 | 313.352 | Iquique | 127.491 | 29,8 |
| II | Antofagasta | 125.306,3 | 371.316 | Antofagasta | 203.067 | 89.9 |
| III | Atacama | 78.267,5 | 191,593 | Copiapó | 75.791 | 370,0 |
| IV | Coquimbo | 39.647,0 | 443.773 | La Serena | 89.998 | - - - |
| V | Valparaiso | 16.378,2 | 1.273.725 | Valparaiso | 273.213 | 40,8 |
| VI | Región Metropolitana de Santiago. | 15.781,7 | 4.814.285 | G.Santiago | 4.364.497 | 519,9 |
| VII | Lib.Gral.Bernardo O'HIGGINS | 15.949,7 | 615.695 | Rancagua | 157.209 | - - - |
| VIII | Maule | 30.518,1 | 760.219 | Talca | 137.621 | - - - |
| IX | Bio-Bio | 36.007,2 | 1.588.982 | Concepción | 280.713 | 14,9 |
| X | La Araucanía | 32.471,8 | 714.971 | Temuco | 168.120 | - - - |
| XI | Los Lagos | 69.039,2 | 865.794 | Puerto Montt | 85.058 | - - - |
| XII | Aisén del Gral. C.Ibañez del Campo. | 107.153,4 | 33.511 | Coihaique | 31.934 | - - - |
| XIII | Mag.y Antart. Chilena (Prov. Mag.,T.del Fuego y Ult.Esperanza) | 1382.033,5 | 146.969 | Punta Arenas | 107.064 | 11,8 |
| | TOTAL | 2.006.626 | 12.172.391 | | | |

D.- CONCLUSIONES GENERALES.-

- Estado situado al Oeste de América del Sur, en el que se distinguen tres regiones bien diferenciadas: la cordillera de la costa, el valle longitudinal y la Cordillera de los Andes. La zona costera de Chile, se puede considerar como la de mayor influencia económica y comercial, particularmente por la producción pesquera, agrícola y su capacidad de industrialización.

- La variedad del clima, impone grandes diferencias en la flora y fauna chilena.

## II.- FACTOR ECONOMICO

### A.- ANTECEDENTES

- La economía chilena en los últimos 14 años presentó claramente 4 períodos bien marcados: una primera etapa de reorganización iniciada luego de la caída del gobierno populista-marxista de Salvador Allende que abarcó el lapso de setiembre 1973 - 1975. Por aquel entonces, la tasa anual de inflación era 530 por ciento, el desabastecimiento era significativo en los mercados, en medio de un control de precios que llegó a abarcar a más de 3500 - productos y con una crisis de balance de pagos que era insostenible.-

- La segunda etapa, se extendió desde el advenimiento como Ministro de Hacienda de Sergio de Castro desde 1976 hasta abril de 1982, con importantes reformas estructurales, que le permitieron a la economía chilena crecer a un ritmo anual de 7,9 % con una inflación que llegó a ubicarse en un registro mínimo de 9,5 % anual para 1981.

- La crísis de la deuda y la iliquidez internacional sumada a una profunda caída en los términos de intercambio de 55 % en los últimos años, afectaron sensiblemente las variables macroeconómicas.-

- De esta manera se sucedieron 4 Ministros en el área económica, en medio de importantes ajustes en los tipos de cambio y alguno de ellos con inconsistentes enfoques desde el punto de vista macroeconómico: Sergio de la Cuadra trató - de mantener la coherencia de su antecesor hasta setiembre de 1982, Rudolf Luders, siguió con la corrección de la paridad cambiaria y paralelamente produjo la mayor intervención del sistema financiero hasta ese momento, en especial la del Banco de Chile, la entidad de mayor envergadura por aquel entonces.-

- En febrero de 1983 y hasta abril de 1984, lo reemplazó Carlos Cáceres, que había sido presidente del Banco Central de Chile con Luders.-

- Mientras tanto, el aumento del Indice de Precios al Consumidor se instaló confortablemente en una cifra cercana al 30 % anual.-

- Precisamente 1984 marca el momento de mayor gravedad económica.-

- Una fuerte expansión del gasto público interno; el consumo del gobierno creció 1,5 %, mientras que el ahorro del sector público cayó a 0,6 % del PBI, y el déficit fiscal subió a 4,4 % del PBI. -

- La inflación se ubicó en 26 % anual, pero la cuenta corriente del balance de pagos, alcanzó a los 2060 millones de dólares: el esquema era insostenible.

- En febrero de 1985 se inicia la cuarta etapa: la marcha hacia una economía exportadora, tal como la define el actual Ministro de Finanzas, Ing. Hernan Buchi .-

- El modelo tiende hacia la estabilidad con crecimiento, más allá de los errores del pasado como lo fue el dejar fijado tanto tiempo el tipo de cambio y abrir muy rápidamente la cuenta capital del balance de pagos.-

- El resultado de ese entonces, fue el atraso en la tasa de cambio real y déficit creciente en la cuenta corriente.

- Sin embrago, esto se superó y hoy con una paridad cambiaria elevada, el PBI tiene un sostenido crecimiento desde hace 3 años .-

B.- <u>SITUACION ACTUAL</u>

1.- Analizar la economía chilena de hoy día, nos lleva a la reflexión que todo lo logrado tanto en materia de inflación como la reducción del déficit y gasto fiscal ha sido el esfuerzo de muchos años.-

2.- Las importantes reformas estructurales, abarcaron en general, los siguientes ítems:

3.- <u>Precios de bienes y servicios totalmente libres.</u> Solamente siguen bajo fijación estatal 5 precios a saber: energía eléctrica para consumo menores a 3000 Kw; el teléfono; algunos servicios portuarios; aguas sanitarias y la tarifa en forma parcial de los taxis .-

4.- <u>Reforma laboral y previsional.</u> Salarios y sindicatos radicados a nivel de empresas. El sistema de jubilaciones y

pensiones es privado lo mismo que el componente de salud. Se eliminaron los aportes patronales.-

- Sistema financiero. Tasas de interés totalmente libres con un grado de monetización de la economía que supera 50 % del PBI. No obstante el número de entidades ha quedado reducido a 52 distribuidas de la siguiente manera: 20 privadas nacionales, 2 estatales, 20 extranjeras y 10 compañías financieras .-

- Eliminación del sesgo antiexportador. Reforma arancelaria con un arancel único y uniforme fijado por Ley de 20 % con una tasa de IVA también uniforme de 20 % reintegrable en su totalidad.- Régimen de admisión temporaria de insumos importados automático. Decreto de eliminación de los derechos de importación para bienes de capital destinados a las exportaciones. Decreto de devolución de aranceles pagados por insumos importados no producidos destinados a las exportaciones. No hay derechos ni impuestos a la exportación. Devolución de los impuestos indirectos: a los 10 - días el productor-exportador recibe el importe de la Tesorería .-

## C.- INVERSIONES

### 1.- Régimen de inversiones extranjeras y capitalización de - la deuda externa .-

- Chile instituyó importantes alicientes a la inversión externa por medio del Decreto 600 de inversiones y radicaciones extranjeras, así como por medio de los capítulos 18 y 19 del Manual de Cambios Internacionales del Banco Central de Chile.-

- El efecto combinado de estos tres elementos ha permitido disminuir la deuda externa chilena en 1767 millones de dólares sin problemas monetarios.-

### 2.- Privatización y desregulación de empresas públicas.-

- Dada la privatización del sistema de jubilaciones y la aparición de una importante masa de demanda de fondos, se dieron las condiciones para un desarrollo muy fuerte del - mercado de capitales. Hoy en día las empresas tienen como accionistas a residentes chilenos como extranjeros que a su vez tienen y ocupan puestos de directores. Los mayores

logros se realizaron en los siguientes casos:

- Distribuidoras de energía eléctrica: totalmente privadas.
- Generación de energía eléctrica: 40 % en accionistas privados .-
- Compañía de teléfonos de Chile: 51 % autorizada, 12 % ya en manos privadas.-
- Entel (transmisión de datos): 30 % privada.
- Soquimich (química-salitre): 50 % privada.
- Cía. de Acero del Pacífico: 80 % privada.
- Suministro de gas: 100 % privada.
- Producción de gas: 20 % privada.
- Lan-Chile: autorizada hasta 30 % privada (en 1986 dio 9 - millones de dólares de ganancias) .-

- Como la mayoría de los países latinoamericanos, Chile - tiene un acuerdo contingente con el FMI (vulgarmente "Stand by). La diferencia radica, que el país trasandino siempre cumple con sus metas pactadas. De esta manera, las previ-- siones macroeconómicas para el futuro, marcan un programa con un aumento del PBI de 4 a 6 % para cada uno de los dos años próximos.-

- Se proyecta un déficit en la cuenta corriente del orden de 1000 millones de dólares para 1987 y de 900 millones de dólares para 1988. -

- La estimación del corriente año se sustenta en un precio del cobre de alrededor de U$S 0,64 la libra, un precio del petróleo de U$S 17 por barril y un nivel razonable de la tasa LIBO de 6,3 %.-

- También se prevé un ligero superávit en el saldo del balance de pagos en una cifra del entorno de los 10 millones de dólares, guarismo similar que sería alcanzado también en 1988.-

- La política monetaria ha sido programada de acuerdo a los objetivos de crecimiento económico y mantenimiento de reservas internacionales y es compatible con una tasa de inflación acumulada de entre 15 y 17 % para 1987.- El plan admite un incremento real acumulado del circulante de has-

ta 5,8 % durante 1987.-

- Finalmente, las autoridades han reiterado su propósito - de propender hacia un mejoramiento de los resultados operacionales del Banco Central, cuidando de no introducir subsidios en su política de crédito interno .-

D.- REDUCCION DE LA DEUDA

- En los últimos meses, Chile puso en marcha un interesante régimen de capitalización de deuda externa, que ya le ha permitido reducir la misma en algo más de 1700 millones de dólares. Los tres elementos centrales que permitieron - esta estrategia fueron: el Decreto Ley 600 sobre Radicación de Inversiones Extrajeras que permitió que en los 12 años pasados se hayan autorizado casi 7000 millones de dólares de inversiones externas directas de no residentes; paralelamente y luego de la crísis de endeudamiento, el Banco Central de Chile (BCC) puso en acción los denominados Capítulos 18 y 19 del Manual de Cambios Internacionales que reglamentaron el régimen de capitalización .-

E.- REFINANCIACION DE LA DEUDA

- En mayo del corriente año el gobierno de chile firma un - acuerdo de refinanciación por 10.600 millones de dólares de su deuda externa, destacándose en esta oportunidad, que por primera vez la firma de un convenio de este tipo cuenta con el apoyo del cien por ciento de los bancos.-

- Chile recibe un alivio en el pago de intereses, que pasan a liquidarse por tres años, además de una rebaja en - la tasa de riesgo o "Spread" y una extensión en los vencimientos de otras obligaciones .-

CONCLUSIONES

- Al asumir el poder en 1976, el General Augusto Pinochet debió enfrentar la crítica situación económica heredada - del gobierno de Salvador Allende, para finalmente a partir de 1977 comenzar a experimentar los beneficios de la política económica empleada.-

- La liberalización del sistema de precios, apertura al exterior, reducción del déficit fiscal y menor participación del Estado en la actividad empresarial, han sido las condicionantes que parecen dar inicio a un crecimiento sostenido de la economía chilena, sin que esta se sienta afectada por la deuda externa .-

F.- BOLSA DE VALORES

- Mediante la combinación de compras por parte de empleados y ofertas de venta al público en la Bolsa de Valores, el gobierno chileno completó la venta total de la compañía Pacific Steel y de las empresas eléctricas que suministran servicios en las áreas metropolitanas de Santiago y Valparaíso .-

- Por otra parte, el gobierno vendió el 65 % de una compañía minera, el 49 % de una planta generadora de electricidad y un laboratorio químico, y además ha comenzado a vender en parte otras nueve empresas. Las acciones se ofrecen periódicamente, en paquetes de diversos porcentajes. En el caso de la compañía de acero, la primera venta al público un 14% se registró en 1985.-

- Esto ha provocado una gran expansión de la actividad en la pequeña bolsa de Valores de Santiago .-

- El 10 de julio pasado, la venta de acciones alcanzó una cifra sin precedentes de 21 millones de dólares un 75 % más que los 12 millones de dólares alcanzados la semana anterior.-

- La tendencia de privatizar empresas estatales ocurre no sólo en las principales naciones industrializadas del mundo incluídas Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, sino que es también incentivada por las potencias occidentales en los países en vías de desarrollo.-

- Frecuentemente hubo objeciones por parte de opositores políticos que consideraban que elgobierno entregaba valiosos activos que nunca podrían ser recuperados. Pero en la mayoría de los casos registrados ultimamente las ventas - fueron recibidas prestamente con beneplácito por parte de inversores .-

- En Chile, las privatizaciones también provocaron agudas crísis de muchos opositores políticos del gobierno del gegeral Augusto Pinochet, los cuales argumentan que gran parte del patrimonio nacional se vende a precios muy bajos.-

- Por otro lado los grupos opositores advierten que se - reservan el derecho de anular esas ventas cuando la democracia sea reimplantada en el país .-

- El régimen de Pinochet impuso una política de privatizaciones casi tan pronto como los militares derrocaron al gobierno socialista de Salvador Allende, en 1973. Como primera medida devolvió a los propietarios anteriores numerosas compañías que habían sido nacionalizadas por Allende. Otras fueron vendidas a inversores privados o a grupos empresarios .-

- Manuel Macaya, el gerente normalizador de CORFO, la compañía de promoción industrial del Estado, expresó que todas las empresas que actualmente son transferidas al sector privado son lucrativas.

- Macaya afirmó que CORFO había recibido un total de 1300 millones de dólares por todas las compañías que ha vendido desde 1974. Por otra parte, reveló que la venta de acciones durante los primeros seis meses de 1987 permitió recaudar unos 80 millones de dólares.-

- La compañía Pacific Steel (Compañía de Acero del Pacífico) se dedica a la producción de acero y la explotación de depósitos de mineral de hierro. El año pasado obtuvo ganancias del orden de los 15.500.000 dólares por ventas que alcanzaron los 319 millones de dólares, incluyendo 120 millones de dólares por exportaciones, en su mayor parte mineral de hierro al Japón .-

CONCLUSIONES

- Las mejores posibilidades y perspectivas de generar riqueza a través de la privatización de empresas, ha determinado una marcada expansión de la Bolsa de Valores de este país, donde la venta de acciones continúan en un alza sin precedentes .-

G.- EXPORTACION

- Actualmente, la política comercial externa de Chile, mantiene una estructura arancelaria uniforme del 20% fijada - por ley en un esquema de total apertura de la economía, fijando paralelamente, un tipo de cambio real, estable y alto que alienta la exportación.-

- El éxito de esta estratégia, es el hecho de que las exportaciones con relación al PBI alcanzan a 24 %, habiéndose cambiado sustancialmente la composición de las mismas.

- Las exportaciones de cobre que representaban el 80 % de las colocaciones externas hace 15 años, hoy han bajado 42 % del total , incrementándose las agroindustrias de exportación tales como forestales, mineros, pesca, etc.-

- Las plantaciones de exportación, existentes en Chile, alcanzan 1.200.000 hectáreas, con una proyección de ingresos por este concepto de 1.600 millones de dólares en los próximos años .-

- Junto a esto se mantiene una inversión en infraestructura muy importante para permitir la salida al exterior de toda la oferta de bienes transables.-

- Durante 1985 el país exportó un total de 3.795 millones de dólares, un 56 por ciento del cual correspondió al sector minero, un 30 % a la industria y un 14 % a los productores agropecuarios y del mar, lo que refleja el grado de diversificación que ha alcanzado en sus exportaciones y la significativa disminución en su histórica dependencia de la minería, que en el año de 1974 representaba el 83,9 % de lo exportado.-

- Cabe consignar, asimismo, el esfuerzo por compensar la baja del precio del cobre con mayores embarques, que sólo entre 1984 y 1985 aumentaron en 7,2 % al tiempo que los provenientes del agro y del mar lo hacían en un 23 %.- De esta forma, Chile ha soslayado el hecho externo más adverso de la última década, como es el deterioro de los términos del intercambio.-

- Los principales mercados que absorven la exportación chilena, son por su orden, Estados Unidos, República Federal de Alemania, Japón y Brasil .-

CONCLUSION

- Con una clara y definida mentalidad exportadora, el gobierno de Chile ha logrado superar la baja sufrida en el principal producto de exportación -el cobre- en base a una complementación particularmente basada en el incremento de los productos agroindustriales así como también empleando una hábil política económica para este sector.-

H.- INDUSTRIA

- En los últimos años, el país ha logrado desarrollar una in-- dustria nacional variada y moderna. Dos circunstancias favorecieron este proceso: la existencia de materias primas y recursos de energía suficientes y las medidas tomadas por las autoridades gubernamentales para estimular la actividad fabril. Desde el punto de vista de las materias primas, Chile es bastante privilegiado al poseer riquezas minerales y cultivos de tipo industrial, a lo que habría que agregar diversas fuentes energéticas de vital importancia para mover las fábricas._

- En este aspecto, este país es uno de los pocos de América Latina que dispone de carbón. Este combustible se explota desde el siglo pasado en el subsuelo de la bahía de Arauco, dando lugar a la formación de algunos pueblos característicos como Lota, Coronel y Curanilahue.-

- La producción de carbón alcanzó en 1978 a 1.200.000 toneladas, cifra inferior a la que se obtenía hace algunos años y que demuestra la decadencia de la actividad carbonífera frente a otras fuentes de energía como el petróleo y la electricidad.

- Con todo, el carbón nacional cumple un papel significativo en la elaboración del acero y fue un factor determinante en la instalación de Huachipato en la región del Biobío.-

- El petróleo y el gas natural se obtienen en Tierra del Fuego, en la ribera norte y ahora en el Estrecho de Magallanes, lejos de los centros industriales que los consumen. -

- Durante este último año, la Empresa Nacional de Petróleo ENAP, intensificó la búsqueda y prospección de nuevos yacimientos petrolíferos en la precordillera de Magallanes, XII Región, y en algunos solares de la zona norte del país, lo que representó una inversión de 20 millones de dólares .-

- La energía eléctrica tiene también gran importancia en la actividad manufacturera, ya que prácticamente todos los centros industriales dependen de alguna central.-

- En la actualidad la energía eléctrica sobrepasa los siete millones de kilowatts hora al año, y proviene de las centrales

hidroeléctricas construidas por le ENDESA o por la Compañía Chilena de Electricidad (Chapiquiña, Los Molles, Florida, Queltehues, Volcán, Rapel, Sauzal, Cipreses, Abanico, El Toro, Pullinque, etc). Ambas empresas han instalado también plantas - térmicas que han demostrado su importancia, especialmente durante las épocas de sequía (Huasco, Ventanas, Renca, Bocamina).

- En cuanto a las medidas adoptadas para propiciar el desarrollo de la industria nacional se destaca la creación en 1939 de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), y las disposiciones que protegerían los productos nacionales de los bienes similares extranjeros y los estímulos a las exportaciones de artículos manufacturados.-

- Actualmente la industria nacional ocupa a más de 700 mil trabajadores, situándose a continuación de la agricultura y de los servicios; presenta una gran concentración geográfica y está formada principalmente por fábricas livianas.-

- El área metropolitana de Santiago es el primer centro industrial con un 39 %, seguido por las provincias de Valparaíso - (V Región) (8 %) y Concepción (VII Región)(5%).-

- En Santiago trabajan en la industria unas 250 mil personas mientras que en Valparaíso o Concepción no llegan a 40 mil.-

- La atracción de las ciudades para la industria se explica - porque constituyen mercados de consumo, son fuentes de mano - de obra y están mejor dotadas para el desarrolo fábril. Estas ventajas generalmente influyen más que la cercanía a las materias primas.-

- Casi todas las ciudades tienen barrios industriales creados por municipalidades en la proximidad de la Carretera Panamericana.-

- La industria nacional en su mayor parte está formada por fábricas "tradicionales", más o menos antiguas, ocupan poco personal y producen artículos de uso y consumo corriente (industrias alimentarias, del cuero, textiles, vestuarios, etc.).-

- La industria pesada se ha expandido en las últimas décadas.-

- La industria más moderna y de mayor significado económico es la que produce bienes de consumo durable o maquinarias y

equipos que se utilizan en otras actividades (herramientas para la agricultura por ejemplo) o en otras industrias (material de cobre o acero que se utiliza en fábricas de alambre o de automóviles.-

- Chile es uno de los pocos países latinoamericanos que fabrica acero, aprovechando sus recursos propios de hierro, carbón, caliza y agua. -

- Esta usina ocupa a más de 5.000 trabajadores y produce 640.000. toneladas de acero que se consumen en el país.- La disponibilidad de acero y de otros productos metalúrgicos ha facilitado el desarrollo reciente de la industria de automóviles (Arica, San Felipe, Rancagua) con una capacidad de producción de algo más de 20 mil vehículos anuales.-

- Otras industrias "dinámicas" o modernas son las diversas fábricas de remolacha azucarera que se encuentran entre Linares y Llanquihue; las plantas lecheras de la región de los Lagos; las fábricas de celulosa y papel de diarios que aprovechan las plantaciones de pinos, especialmente de la hoya del Biobío y las fábricas de harina de pescado en el litoral Norte y central. Es importante destacar que tanto la celulusa y el papel como la harina de pescado tienen gran demanda en el extranjero.

- Son dignas de mención también, todas las actividades industriales relacionadas con la minería y el transporte: como fundiciones, plantas de concentrados y lixiviación (donde se disuelven los minerales en agua, por ej. cobre electrolítico). Maestranzas, fábricas de repuestos de automotores y ferrocarriles (Mejillones, Paipote, Ventanas, Chagres, Valparaíso, - San Bernardo, etc.).-

- Por otra parte y aunque no han adquirido el volumen que los recursos permiten, debe citarse el ramo de astilleros, donde se construyen y reparan embarcaciones (como Valparaíso, Talcahuano y Valdivia.-

CONCLUSIONES

- El proceso industrial de Chile, se ve favorecido por las materias primas y recursos suficientes, contando además con adecuadas medidas que propician su desarrollo, particularmente respaldadas por la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

- No obstante el marcado icrementó en la producción agro-indus-

trial, el primer orden en cuanto a su significado económico, lo ocupa la industria metalúrgica, basada particularmente en la producción de bienes de consumo lo que favorece el desarrollo y el crecimiento de otras industrias.-

I.- AGRICULTURA

- De los 300.000 km2 de tierras cultivables o de labranza del territorio chileno, el 35 % se dedica a cereales y chacarería; el 2,8 % a hortalizas y flores; el 3,6 % cultivos industriales (olivo, cáñamo, betarraga, raps, maravilla, lino, etc.); el 3,4 % a parronales y viñas; un 2,6 % árboles frutales y un 13 % a la actividad forestal (especialmente como materia prima para la industria de la celulosa).-

- De los cereales el más importante es el trigo que ocupa 3/4 de las tierras destinadas a estos fines. Se cultiva en buena parte del territorio nacional pero el mayor volumen de producción se alcanza en las Regiones del Biobío y la Araucanía.-

- Es importante también el cultivo de la papa, que se supone originaria de Chile y que puede alcanzar una producción cercana al millón de toneladas.-

- La alta tecnología aplicada y los continuos incrementos en la productividad son elementos destacados en el notable desarrollo fructícola .-

- Esta área de producción, en que la inversión realizada es de gran magnitud, constituye junto al sector forestal, el indicador más notorio de los positivos resultados que pueden lograrse con una política de apertura al exterior.-

- Las exportaciones provenientes de esta actividad pueden alcanzar cifras similares a las del cobre, dentro de los próximos diez o quince años, lo que representa un cambio en la estructura productiva del país .-

- Por otra parte, los estrictos controles de calidad aplicados en los puertos chilenos, constituyen una de las razones del incremento de las exportaciones frutícolas en los mercados extranjeros .-

- Según antecedentes entregados por el Banco Central, los embarques de productos agrícolas durante 1984 alcanzaron un valor FOB de 245,6 millones de dólares, con un incremento real del 32,6 % respecto de 1983.-

- De esta cifra, un 85 % vale decir, 293,6 millones de dólares responden al rubro fruta fresca que en sí mismo aumentó - en un 33,1 % respecto del año anterior, lo que se explica en los mayores volúmenes exportados.-

- Igualmente, los embarques de fruta fresca efectuados con las principales especies, alcanzaron a las 447,959 toneladas, con un incremento del 19,7 % respecto de 1983.-

i.- Ventajas Comparativas

- La gran variedad de especies frutales introducidas por los conquistadores españoles, se adaptó de manera extraordinaria en Chile debido a las bondades del suelo y del clima del país.

- Este último se caracteriza por tener cuatro estaciones bien definidas. Inviernos no demasiado rigorosos, seguidos por una primavera gradual y sin heladas.- En esta época se dispone de abundante agua, proveniente de los deshielos cordilleranos.

- El verano tiene oscilaciones suaves de temperaturas que van entre los 20 y 30 grados.-

- La alta luminosidad del sol determina el sabor y color característicos de la fruta.- Este ciclo climático se completa con un otoño benigno.-

- Por su aislamiento, Chile posee barreras sanitarias naturales dadas por el desierto al norte, la cordillera al este, el océano al oeste y la Antártida al Sur, que le otrogan una gran pureza a la producción frutícola .-

- A estas ventajas naturales se suman la moderna tecnología aplicada al manejo del suelo, el control de malezas y pestes, empaque, cadena de frío y control de calidad, que hacen posible que el país ocupe un importante lugar a nivel mundial, como productor de fruta fresca.-

- A la alta calidad propia de su fruta se agrega el abastecimiento constante de productos en los principales mercados en períodos fuera de estación en el hemisferio norte.-

- Es por esta posición privilegiada que Chile ha ido ganando - prestigio en los mercados de los Estados Unidos, la Comunidad - Económica Europea, el Medio y Lejano Oriente, Asia y Latinoamérica.-

- La introducción del concepto de exportación no tradicional vinculado estrechamente al de ventajas comparativas, para lograr el máximo aprovechamiento de los recursos naturales con que está dotado el territorio nacional, está brindando grandes posibilidades de desarrollo actual y superior, en el largo plazo.-

- La estructura tradicionalista del manejo del campo cambió al alentarse la plantación de frutales y su exportación.-

- El nivel actual alcanzado por la fruticultura chilena ha sido posible gracias al notable desarrollo de este rubro en la presente década.-

- Superficies considerables han sido plantadas con variedades frutales, principalmente en las regiones centrales del país.-

- En la actualidad existen más de 97 mil hectáreas plantadas de huertos industriales, las que se distribuyen especialmente entre la Primera y la Novena Región. Las de mayor importancia se concentran en el área comprendida entre las Regiones V y VI con un 77 % de las plantaciones.-

- Se calcula que la superficie plantada sobrepasará las cien mil hectáreas.-

- Los mayores volúmenes de especies plantadas corresponden a uvas y manzanas, seguidas por paltos, nectarines, nogales, duraznos, naranjos, limones, ciruelos, olivos, almendros, cerezos, damascos y membrillos.-

- Las regiones del norte del país se caracterizan por producir especies y variedades de tipo subtropical, además de producciones tempranas de frutas de exportación.-

- En la zona central, donde la fruticultura ha alcanzado sus mayores grados de desarrollo, existen condiciones adecuadas para la producción de una amplia gama de frutas, destacando los frutales de carozo, pomáceas, cítricos, vides y nueces.-

- En la reciente temporada, este país alcanzó los rendimientos más altos de su historia en la actividad agropecuaria y forestal y, por primera vez desde hace 120 años, se autoabastecerá de trigo .-

- La producción y el rendimiento de porotos , cebada, lentejas,

garbanzos, arroz, maíz, remolacha y maravilla superaron el promedio de la última década, con cifras importantes.-

- La producción de maíz fue un 7,2 % mayor y la remolacha aumentó en un 24 % respecto al año anterior.- También se superó en 8 millones de cajas, la exportación hortofrutícola de 1985- 62 millones de cajas- y en los primeros meses aumentó en 12,6 % la exportacion forestal por lo que se estima podrán superarse los 2 millones 400 mil toneladas obtenidas el año pasado --

- Entre las siembras más destacadas figura el trigo. Su producción, esta temporada, sobrepasó 16 millones de quintales, alcanzando niveles 40 % superiores al período anterior.- Esto significará para el país un ahorro considerable en divisas, ya - que en 1981 se destinaron 250 millones de dólares a la compra de trigo, cifra que en 1986 se redujo a 20 millones.-

CONCLUSION

- La marcada expansión que ha tenido el sector, anteriormente de escasa significación, se debe a factores políticos y eco-- nómicos. Entre ellos cabe destacar la estabilidad observada en la última década, y una apertura al exterior que permite el - desenvolvimiento de las exportaciones.-

- Los resultados de los últimos años muestran el notable potencial del sector agrícola, especialmente por su proyección hacia mercados internacionales.-

J.- PESCA

- Chile es el quinto país del mundo en captura pesquera y el primer exportador de harina de pescado. Durante 1986, se capturaron 5.696.000 toneladas, un 14,2 % más que en 1985.-

- Los 4.200 kilómetros de costa continental constituyen una gran reserva alimenticia y su explotación significa, además, una considerable entrada de divisas.-

- En 1986 se exportó el 80 % del total capturado, cifra un -- 15,8 % superior a la de 1985, enviándose partidas a Japón, Estados Unidos, Alemania y España, entre otros, por un monto -- que supera los 533 millones 700 mil dólares.-

- En este resultado incidió el crecimiento, en un 148 % de las exportaciones de conservas de pescados respecto al año anterior,

lo que, además, significó un mayor aprovechamiento de la respectiva infraestructura con que cuenta el país .-

- La mayor parte de la producción corresponde a especie pelágicas que habitan en capas superiores -como lo son la sardina, el jurel y la anchoveta.- Estas especies se extraen en la I y la IV Región y, en menor cantidad, en la V y VIII.-

- Del total obtenido, un 90 % se destina a la elaboración de harina de pescado, destinándose un 10 % a la elaboración de conservas y productos congelados, cuyo crecimiento fue de un 37,8 % y un 29,4 % respectivamente.-

CONCLUSION

- Siendo uno de los principales países del mundo en el sector pesquero, los últimos años han determinado un crecimiento en el total de capturas lo que a su vez incrementa sus exportaciones, favoreciendo el nivel económico en el comercio exterior de Chile.-

K.- PETROLEO

- Los nuevos imperativos planteados por el aumento de la población, el progreso industrial y el desarrollo del transporte fueron sobrepasando las posibilidades que brindaba el carbón y la electricidad producida en plantas termoeléctricas.-

- Se comprende entonces que la ampliación de la capacidad energética, así como la búsqueda de nuevas fuentes productoras, fue preocupación principal de la CORFO (Corporación de Fomento de la Producción).- De esta manera, con su apoyo técnico y financiero, se comenzaron a construir grandes centrales hidroléctricas como Rapel y la planta El Abanico y El Toro en los ríos Laja y Biobío.-

- Al mismo tiempo, se reiniciaba la prospección petrolera que culminó exitosamente en 1945.-

- Una febril actividad siguió a este descubrimiento y nuevos pozos se prospectaron en ambas márgenes de la boca oriental del Estrecho de Magallanes, de Chañarcillo, Cerro Sombrero, Calafate, Cullen, Catalina Sur, Posesión, Monte Aymond, Punta Delgada, Cañadón y Pampa Larga.-

- En los últimos años, se inició también la explotación del - subsuelo submarino del Estrecho, con plataformas marítimas que confieren un singular aspecto al paisaje de la región.-

- Así Chile entró también en el más moderno y exigente campo tecnológico de la prospección y búsqueda de recursos naturales con éxito ya que, además, está fabricando sus propias platafor mas y material anexo .-

- Tiene a su cargo el manejo de todos estos grandes complejos extractivos e industriales, la ENAP (Empresa Nacional del Petróleo) que fue fundada en 1950 y que mantiene su carácter de empresa estatal por la cuantía de recursos que debe enfrentar esta actividad y por el significado estratégico de sus funcio nes y producción.-

- En Chile, al igual que en otros países, la evolución energética en las décadas anteriores a 1973 fue aumentando progresivamente en el uso del petróleo, que en menos de 20 años aumentó de un 30 % de la energía primaria total (1960) a un 56 % - (1978).-

- El aumento del consumo de petróleo significó también una ma yor dependencia del exterior, la que a fines de la década del 70 llegó hasta el 80 %, aunque en la actualidad está bajando debido a la puesta en marcha del proyecto "Costa Afuera" en - el Estrecho de Magallanes.-

1.- Proyecto "COSTA AFUERA"

- Desde el descubrimiento de petróleo en éste país, en 1945, hasta la década del 70, se habían descubierto 32 significativos yacimientos en la parte N.E. de la provincia de Magallanes y Tierra del Fuego, en una faja entre los 1.500 y 3.000 metros de profundidad.-

- La superficie total del distrito petrolero era de 10.520 Km2 de los cuales 2.250 km2 quedaban cubiertos por las aguas del - Estrecho de Magallanes.-

- Tres décadas de explotación, hicieron que el petróleo descubierto inicialmente en Tierra del Fuego y con posterioridad en el área continental de Magallanes se fuera agotando, lo que - creó la necesidad urgente de encontrar nuevas reservas de hidrocarburos.-

- Aparece entonces una zona que se presenta especialmente atractiva para estos fines: el sector nororiental del Estrecho, donde expertos de la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP) habían realizado en 1971 un levantamiento sísmico marino que determinó como área de mayor interés prospectivo, la ubicada entre Primera Angostura y Punta Dungeness.-

- Los estudios, que contaron con el apoyo de las Naciones Unidas entregaron como resultado la existencia de una reserva estimativa de petróleo (25 a 30 millones de metros cúbicos)y de gas ( 45 a 75.000 millones de metros cúbicos estándar).-

- En mayo de 1974, la ENAP pone en marcha el proyecto de exploración, arrendando para ello la plataforma autoelevatriz "Nugget" capaz de perforar hasta 7.000 metros en aguas de hasta 100 metros de profundidad. Posteriormente procede a ubicar las instalaciones para el tratamiento de la producción de los pozos (petróleo y gas). -

- Estas son costosas plataformas marinas que hacen conveniente perforar a través de ellas desde una misma ubicación, un máximo de pozos, estimándose que el número óptimo por plataforma es de ocho a doce. Uno vertical y el resto direccionales.-

2.- Nuevos Yacimientos

- El descubrimiento de nuevos yacimientos (Ostión, Spiteful, Mejillones, Anguila, Jaiba), decide al Gobierno chileno a abordar el proyecto de explotación "Costa Afuera" en Magallanes, asignando la responsabilidad de su ejecución a la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP).-

- En noviembre del año 1984 ENAP acumuló una producción de 50 millones de metros cúbicos de petróleo, Si a esto se agrega sobre 8 millones de metros cúbicos de gas licuado extraído del gas natural, lo que ha producido Magallanes llega a cifras cercanas a los 60 millones de metros cúbicos.-

3.- Aumento de la Producción de Petróleo

- Especificamente el proyecto "Costa Afuera", al término del año 1984, acumuló desde las 22 plataformas productoras que están en funcionamiento, una producción aproximada de 8 millones 200 mil metros cúbicos de petróleo. En relación a 1974, el aumento ha sido de un 45 %, con una inversión de 1.310 millones

que ha efectuado la ENAP. Esto ha permitido que Magallanes a-- tienda a un 50 % del consumo nacional de combustibles, constituyendo un significativo aporte a la economía del país .-

4.- Consumo

- Sin lugar a dudas, la explotación del petróleo es la que debiera tener en Chile la máxima prioridad. Se trata del producto energético más valioso, más fácilmente transable y utilizable dada la infraestructura existente de transporte, distribución y consumo.-

- La energía primaria se consume casi en proporciones iguales entre 4 grandes sectores: transporte, industria, residencia - comercial y centros de transformación.- Estos últimos son centrales termoeléctricas, refinerías de petróleo, plantas de producción de gas, etc., que transforman energía "primaria" en - productos energéticos "secundarios" para su uso final por los consumidores.-

- El consumo de petróleo en Chile se reparte en un 40 % para transporte y 60 % para los demás sectores.-

- En diciembre de 1983 entró en vigor una nueva ley minera redactada con la intención de facilitar las inversiones a largo plazo en todo el sector en general, y en el del cobre en - particular.-

- La ley garantizaba la propiedad de las concesiones otorgadas por el Gobierno a las compañías privadas.-

- Durante el año 1980 se asistió a un rápido incremento de las inversiones extranjeras, en las que participaron firmas tales como la Anaconda Copper, la Getty Mining Inc., la Exxon Minerals y la Mineral Utah de Chile, pero pronto se vieron frenadas por el descenso de los precios del cobre en el mercado internacional de metales y por el retraimiento de la demanda industrial.-

- Chile continúa siendo el primer productor y exportador de - cobre en el mundo. Así lo confirman las cifras de 1986 que registran un récord de producción: un millón cuatrocientas mil toneladas métricas, un 4 % más que el año anterior.-

- En la producción de cobre, en donde tiene incidencia tanto

la gran minería como la mediana y la pequeña, Chile logra uno de los costos más bajos del mundo, lo cual junto a los grandes volúmenes que se extraen, ayuda a sobrellevar el bajo precio internacional de un promedio anual de 64 centavos de dólar la libra.-

- La política minera, desarrollada en la última década, se ha traducido también en un aumento en la extracción y elaboración de minerales, tales como oro, carbón, hierro, salitre y sulfato de sodio .-

- Dentro de la actividad minera del año 1986, se destaca la inversión de capitales extranjeros en la explotación de yacimientos en la III y IV Región, así como también, en las prospecciones realizadas en diferentes regiones con contratos de inversión por un monto de 168 millones de dólares.-

- Destacable es también la puesta en marcha de la planta de metanol de Magallanes con una inversión de 300 millones de dólares, y la construcción y ampliación de plantas de ácido sulfúrico para el aprovechamiento de los gases de las principales fundiciones de cobre.-

- Esto es importante ya que el petróleo es difícilmente sustituible por otros recursos en el sector transporte.-

- En las industrias, modificaciones en las calderas y hornos, y en la electricidad, la integración de los sistemas eléctricos pequeños (como se está planteando para la Zona Norte), permitirán el reemplazo de petróleo por carbón.-

- En el sector residencial, los principales consumos son el kerosene y el gas licuado, que pueden reemplazarse por electricidad en los sectores urbanos, y por biomasa (leña, pellets), en los sectores rurales.-

- En cuanto al gas, la producción y reservas son muy abundantes y un gran volumen se exporta a la Argentina.-

CONCLUSIONES

- La prospección petrolífera se ha convertido actualmente en base al proyecto "COSTA AFUERA", en la inversión más significativa para el balance económico chileno, dado que es el componente energético más valioso y que además favorece directamente el desarrollo industrial del país .-

## L.- MINERIA

- El soporte más sólido de la economía de Chile es la enorme riqueza minera que contiene el subsuelo del país. Los depósitos más importantes se hallan localizados en el desierto norte, en las minas de cobre de El Teniente y Andina, en los yacimientos de carbón de Lota y Magallanes.-

- Se estima que Chile posee un cuarto de las reservas mundiales de cobre.-

- El 45 % de las extracciones se efectúan en la gran explotación a cielo abierto de Chuquicamata; otro 28 % se obtiene de las minas de El Teniente, las más profundas del mundo.-

- Entre ambas suman casi el 77 % de las reservas chilenas .- La Coorporación chilena del cobre, CODELCO, es el organismo estatal a cuyo cargo corre el aprovechamiento de los depósitos principales; el resto -un 18 % del mineral transformado, aproximadamente- está en manos de compañías chilenas privadas y de multinacionales. -

- Por otra parte, la Corporación de Fomento a la Producción (CORFO) financió, durante 1986, 16 nuevos proyectos de explotación minera por un total de 8 millones 200 mil dólares.-

- Es importante además que ya se haya realizado el 90 % del catastro minero nacional, lo que sin duda ayuda a la planificación y al crecimiento del sector.-

- Respecto al comportamiento del carbón y el hierro, éstos tuvieron un incremento de la producción en un 6 y un 7 %, respectivamente. El salitre, el yodo y el sulfato de sodio también mostraron una tendencia positiva.-

- En el caso del oro se está llevando a cabo un plan aurífero que emplea a 8.800 personas, obteniéndose, en 1986, 18 mil kilos del metal, un 4 % más que en la temporada anterior.

- Actualmente existen diversos proyectos en en área minera, entre los que figuran, la explotación de yacimientos de oro de Andacollo, por parte de la Compañía Minera Chevron, el inicio del proyecto carbonífero de Pecket, la ampliación de importantes minas auríferas como Indio, Tambo y El Soldado; además del proyecto de Amonio-Urea en Magallanes, siendo este último el más importante, requiriendo una inversión de 360 millones de dólares.-

CONCLUSIONES

- La notable riqueza minera que contiene el subsuelo del territorio chileno, así como el ocupar el primer lugar en el mundo como productor y exportador de cobre, hacen de la producción minera, el principal sustento económico de este país .-

M.- BASES CHILENAS EN LA ANTARTIDA

- El 6 de noviembre de 1940, el Presidente Pedro Aguirre Cerda, fijó los límites del Territorio Chileno Antártico, instalándose la primera base naval llamada "Soberanía", en 1946, la que al año siguiente sería primer poblado civil, "Villa las Estrellas", en la Isla Rey Jorge Shetland del Sur.-

- En las bases que mantiene Chile en la Artártida, se desarrolla una intensa actividad de investigación oceanográfica, especialmente en mediciones de temperatura superficiales y en observación de fenómenos meteorológicos, en estudios de batitermografía, batimetría y reflexión sísmica.-

- También, se efectúan estudios de glaciología, geología y de la flora y fauna.-

- En 1985, se reinstaló en la Base Capitán PRAT, una estación permanente de mareas, que permite contar con informaciones sistemáticas y actualizadas del estado del tiempo para la navegación en aguas antárticas.-

- La Comisión Chilena de Energía Nuclear, por su parte, instaló en la misma base, dosímetros para verificar la existencia de precipitaciones radiactivas en el continente.-

- La Base O'Higgins, en tanto, cuenta con una estación sismológica y una central de observaciones meteorológicas.-

- El Centro Meteorológico Presidente Frei, por su parte, ópera como centro de informaciones climáticas y como núcleo de telecomunicaciones para las bases nacionales y extranjeras.-

- Dentro de las labores científicas desarrolladas en la Antártida, cabe destacar la misión que cumplen las Fuerzas Armadas chilenas, quienes tienen a su cargo las principales bases de investigación, así como el trabajo de las universidades chilenas y especialmente el Instituto Antártico Chileno, INACH, organismo asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores y encargado de la planificación, coordinación y desarrollo de todas las actividades científicas antárticas realizadas por este país.

CONCLUSION

- Las bases chilenas instaladas en la Antártida, constituyen un centro de investigación particularmente oceanográfico, aunque a su vez el mantenimiento de la misma determina la importancia que le asigna este país a la posesión y consolidación del territorio Chileno Antártico.-

## N.- HUECO DE OZONO

- En el mes de agosto, se inició en territorio chileno la investigación científica, del hueco de ozono, cuyo objetivo principal será determinar si el intenso uso de productos químicos industriales está erosionando las defensas naturales de la Tierra contra las radiaciones nocivas del sol.-

- Con la coordinación de la Admnistración de Aeronáutica y Espacio de los Estados Unidos (NASA), un equipo de más de 50 científicos de la Unión, Gran Bretaña y Chile, más el apoyo de la Argentina y Nueva Zelandia, comenzará un estudio de la atmósfera sobre la Antártida, que insumirá seis semanas en una región donde se ha descubierto una alarmante reducción de la capa protectora de ozono.-

- Para realizar el estudio se utilizarán laboratorios instalados a bordo de dos aviones especialmente acondicionados para volar a través del agujero que se extiende en dirección vertical hasta aproximadamente 12.000 y 40.000 metros.-

- La investigación tendrá su cuartel general instalado en la localidad meridional chilena de Punta Arenas, 1000 kilómetros al norte del círculo antártico.-

- Un ER-2, versión del avión espía U-2 de la fuerza aérea norteamericana, efectuará diez vuelos sobre el continente helado a altitudes de hasta 30 kilómetros, en tanto que un avión a reacción DC-8 efectuará pruebas a nivel más bajo.-.-

- Las conclusiones firmes de esta investigación se conocerán a comienzos de 1988 .-

CONCLUSION

- La instalación de un Cuartel General en territorio chileno - como base de operaciones para la investigación científica del estudio de la expansión del "Hueco de Ozono", convierte a este país en un centro de atención mundial, por un tiempo estimado inicialmente en un mes y medio.-

## 0.4 COMPUTACION

- Tras ocho años de investigaciones en procesos de adaptación y aplicaciones microcomputacionales realizadas por un grupo de ingenieros de la Fundación Chile, se logró un notable avance en este campo con la creación del Sistema Integrado de Control - (SIC-15), producto único que ha sido puesto a disposición de - las empresas chilenas.-

- De esta manera, este centro de transferencia tecnológica -el más importante que existe en Chile- rompió el esquema de dependencia para abrirse paso a una tecnología propia, basada en investigaciones de países más avanzados.-

- Sintetiza y agrega nuevas modalidades que han sido probadas con éxito en 14 aplicaciones, entre las que se anotan; el sistema de telecontrol interconectado vía radio para la Refinería de Petróleo Concón, el sistema de telegrafía privado para la Corporación del Cobre ( CODELCO ), el sistema oceanográfico meteorológico para la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP), de Magallanes, el sistema para controlar la molienda semiautógena en la Compañía Minera La Disputada de Las Condes; entre otros.

- Atiende principalmente necesidades de automatización de un sinnúmero deprocesos industriales, logrando con ello la solución de problemas en los cuales los equipos importados quedan sobredimensionados para las necesidades del país, y además, involucran elevados costos y carecen de la flexibilidad suficiente para adaptarse a la realidad chilena.-

- Para los usuarios de este sistema, se incluyen asesoría integral, mantención, operación y desarrollo de aplicaciones especiales (hardware y software), y urgrade. A todo esto se suma el apoyo que brindan a la Fundación Chile centros mundiales - de tecnologías del más alto rango.- De este modo, las aplicaciones que se transfieren contienen un significativo aporte técnico e independiente de conexiones comerciales.-

- El SIC 15, proporciona herramientas computacionales que van más allá de lo que hoy se puede encontrar en forma estándar en el mercado .-

- Esto se traduce en una capacidad gráfica poderosa y en un banco de imágenes para diseñar los esquemas que se requieran .-

- La versatilidad del sistema permite que se utilice en el proceso que se desee (minería, celulosa, refinerías, etc.).-

- Merece destacarse que el SIC 15 marca un hito en la historia del desarrollo de sistemas computacionales en Chile.-

- Tiene la peculiaridad de ser para cada caso un sistema único y con una gran capacidad de crecimiento.-

CONCLUSION

- El logro alcanzado por chile, al crear su propio sistema integrado de control, (SIC 15), además de romper el esquema de dependencia en este proceso, proporciona a este país los medios necesarios para atender las principales necesidades de automatización particularmente a nivel comercial e industrial.

p.- CONCLUSION GENERAL.

- Al asumir el poder en 1976, el General Augusto Pinochet debió enfrentar la crítica situación económica heredada del gobierno de Salvador Allende, para finalmente a partir de 1977 comenzar a experimentar los beneficios de la política económica empleada.-

- La liberalización del sistema de precios, apertura al exterior, reducción del déficit fiscal y menor participación del Estado en la actividad empresarial, han sido las condicionantes que parecen dar inicio a un crecimiento sostenido de la economía chilena, sin que esta se sienta afectada por la deuda externa.-

- Las mejores posibilidades y perspectivas de generar riqueza a través de la privatización de empresas, ha determinado una marcada expansión de la Bolsa de Valores de este país, donde la venta de acciones continúa en un alza sin precedentes.-

- Con una clara y definida mentalidad exportadora, el gobierno de Chile ha logrado superar la baja sufrida en el principal producto de exportación -el cobre- en base a una complementación particularmente basada en el incremento de los productos agroindustriales así como también empleando una hábil política económica para este sector.-

- El proceso industrial de Chile, se ve favorecido por las materias primas y recursos suficientes, contando además con adecuadas medidas que propician su desarrollo, particularmente - respaldadas por la Corporación de Fomento de la Producción -- (CORFO) .-

- No obstante el marcado incremento en la producción agro-industrial, el primer orden en cuanto a su significado económico, lo ocupa la industria metalúrgica, basada particularmente en la producción de bienes de consumo lo que favorece el desarrollo y el crecimiento de otras industrias.-

- La marcada expansión que ha tenido el sector agropecuario - anteriormente de escasa significación, se debe a factores políticos y económicos. Entre ellos cabe destacar la estabilidad - observada en la última década, y una apertura al exterior que permite el desenvolvimiento de las exportaciones.-

- Los resultados de los últimos años muestran el notable potencial del sector agrícola, especialmente por su proyección hacia mercados internacionales.-

- Siendo uno de los principales países del mundo en el sector pesquero, los últimos años han determinado un crecimiento en - el total de capturas, lo que a su vez incrementa sus exportaciones, favoreciendo el nivel económico en el comercio exterior de Chile.-

- La prospección petrolífera se ha convertido actualmente en base al proyecto "COSTA AFUERA", en la inversión más significativa para el balance económico chileno, dado que es el compo-- nente energético más valioso y que además favorece directamente el desarrollo industrial del país .-

- La notable riqueza minera que contiene el subsuelo del territorio chileno, así como el ocupar el primer lugar en el mundo como productor y exportador de cobre, hacen de la producción minera, el principal sustento económico de este país .-

- La base chilena instalada en la Antártida, constituye un centro de investigación particularmente oceanográfico, aunque a su vez el mantenimiento de la misma determina la importancia - que le asigna este país a la posesión y consolidación del territorio chileno Antártico .-

- La instalación de un Cuartel General en territorio chileno - como base de operaciones para la investigación científica del

estudio de la expansión del "Hueco de Ozono", convierte a este país en un centro de atención mundial, por un tiempo estimado inicialmente en un mes y medio .-

- El logro alcanzado por chile, al crear su propio sistema integrado de control, (SIC 15), además de romper el esquema de dependencia en este proceso, proporciona a este país los medios necesarios para atender las principales necesidades de automatización particularmente a nivel comercial e industrial.-

## IV .- FACTOR POLITICO.

### A.- INTRODUCCION.

- Chile a la vez que presenta una imágen al exterior de progreso económico y solidéz institucional, plantea un desafío ideológico a las democracias Occidentales por el orígen de su gobierno. Mientras se le señala como modelo económico - por ser el único país latinoamericano que paga puntalmente su deuda externa, se le critica por no realizar elecciones a semejanza de Occidente y por los métodos de represión que habilmente magnifican las organizaciones de Defensa de los Derechos Humanos y demás órganos de fachada del Movimiento Marxista Internacional.

- Como antecedentes de la información que se presenta de la situación política chilena, se expone un breve resumen de los hechos históricos más importantes. Posteriormente se inicia la estructura institucional actual del Estado chileno, la cual se deriva de la Constitución propuesta por el régimen del Gral. PINOCHET y votada en 1980.

- A continuación y como forma de exámen del Factor Político se tratan los puntos más destacados de la actualidad chilena, intentando entrar con mayor detalle en lo concerniente a los partidos políticos de la escena presente, por ser el plebiscito presidencial de 1989. Para mayor comprensión de éste punto se incluyen los cuadros publicados por el diario "EL MERCURIO" (P.E.I. Nro. 30/987 del Agregado Militar en Chile) en el cual se grafican los numerosos partidos políticos existentes, asi como las propuestas de alianzas entre los mismos.

### B.- ANTECEDENTES.-

#### 1.- Bases Históricas.

##### a) Primeros pobladores.

- Además de los incas provenientes de Perú, pueblan Chile a la llegada de los españoles, los atacameños, los changos, los mapuches o araucanos, los chonos, los fueguinos, los yaganes, los tehuelches y otros indígenas.

b) Aspectos históricos.

- Chile fue descubierto por Fernando de Magallanes - en 1520.

- La conquista fue realizada por Pedro de Valdivia, maestro de campo de Pizarro, partiendo de Cuzco en 1540. Funda Santiago el 12 de febrero de 1541, en - su primera expedición.

- El período colonial se extiende desde 1557 hasta - fines del siglo XVIII.

- El 18 de setiembre de 1810 se constituye una Junta, presidida por Mateo de Toro Zambrano que proclamó un gobierno autónomo dentro de la monarquía española. - En 1811 el Movimiento Independentista ganó volúmen- y en 1812 el Virrey del Perú envió un Ejército para- someter a los rebeldes. Bernardo O'HIGGINS, hijo de- un antiguo Virrey del Perú se unió a José Miguel Carreras, Jefe del Movimientos Independentista.

- En 1817 se reanudó la guerra con la campaña de José de San Martín a quien ayudó O'HIGGINS, siendo este - designado Director Supremo, luego de la victoria de- Chacabuco.

- La Independencia se proclamó el 12 de febrero de - 1818. Los realistas vencieron a San Martín el 19 de marzo siguiente en la Batalla de Cancha Rayada; pero el 5 de abril (1818) San Martín y O'HIGGINS ganaron- la Batalla de Maipú sellando definitivamente la Independencia de Chile. Es elegido Director Supremo del- Estado de O'HIGGINS.

c) La guerra del Pacífico.

- A mediado de febrero de 1879, 200 Soldados chilenos al mando del Coronel Emilio Sotomayor, ocuparon Antofagasta, reaccionando el gobierno peruano el cual envió a Chile un mediador, para que las tropas chilenas se retiren pacíficamente, no cediendo el gobierno chileno.

- Inmediatamente Perú movilizó su Ejército y Bolivia declara la guerra a Chile.

- En abril de 1879 Perú y Bolivia expulsan a todos - los chilenos de su territorio y confiscan sus bienes. Las fuerzas eran muy desiguales al caso que Chile tenía un Ejército de 2500 hombres, mientras que Perú - 8000 más, 3000 que pertenecían a Bolivia.

- Desde la ocupación de Antofagasta y hasta marzo de 1979 este conflicto fue favorable a Chile donde sus-tropas dominaron todo el desierto boliviano. El 8 de octubre de 1979, en Punta de Legamos se gestó el otro triunfo naval de Chile donde dieron muerte a GRAU.

- Desde febrero a octubre de 1979 se libran dos campañas; la de Antofagasta y la naval, donde salió airoso - Chile. Perú recibió armas compradas a EE.UU. por vía Panamá y dotando a su Ejército y el de Bolivia y Chile,- por su parte recibió de Europa por la vía de Magallanes, donde instaló su Cuartel General en Antofagasta- con 12.000 hombres.

- Mientras tanto los aliados establecieron su Cuartel General en Iquique con 14 mil efectivos. A principios de noviembre de 1879 desembarcaban en Pesagua 10 mil efectivos chilenos apoderándose de la Provincia de Tarafacá.

- Ante esto discuten los Presidentes de Perú y Bolivia, tomando posición en Perú el Cnel. Nicolás de - Pierola y por Bolivia el Gral. Narciso Campero.

- A principios de 1980, 13000 efectivos chilenos desembarcan en Ilo y Pacoha, tomando posesión de Moquegua.

- La batalla de Tacna se realizó en mayo de 1880, venciendo los chilenos dejando un saldo de de 5000 hombres entre muertos y heridos.

- La ocupación de Tacna se realiza dando muerte al Coronel BOLOGNESI. En este momento era de una dominación completa por parte de Chile, que inclusive bombardeó el Puerto del Callao.

- El 13 de enero de 1881, las tropas chilenas ba-- rrieron las fortificaciones de Chorrillos y dos - días después caían las Miraflores e inmediatamente la rendición incondicional de Lima.

- Por el Tratado de Ancorí el Perú cedió a Chile - el dominio de la provincia de Tarapaca y la soberanía de Tacna y Arica, durante 10 años.

- En abril de 1884, se firmó en Valparaíso el Tratado de tregua con Bolivia, dejando bajo la soberanía de Chile la Provincia de Antofagasta.

- En 1884, España reconoce la independencia de Chile.

- En 1929, el Tratado de Lima por el que Chile devuelve Tacna a Perú, quedándose con Arica.

- En 1948 se promulga la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que pone fuera de la ley al Partido Comunista. Se insta proceso judicial a Pablo-NERUDA.

- En 1965, asume la presidencia Eduardo FREI.

- En 1966, pese a la hostilidad del Congreso, FREI consigue la aprobación de la Ley de reforma agraria, la de la enseñanza y la de "chilenización" - del sector del cobre.

- En 1967, descenso de votos del Partido Demócrata-Cristiano en las elecciones municipales.

- En 1968, oleada de atentados terroristas. Los estudiantes ocupan el rectorado de la Universidad.

- En 1969, la Democracia Cristiana experimenta un - retroceso en las elecciones legislativas. Golpe de-Estado no consumado del Gral. VIAUX.

- El Congreso aprueba una reforma constitucional que amplia los poderes del Ejecutivo y la edad mínima para votar.

- 1970, tras la cerrada diferencia electoral, el Congreso elige Presidente a Salvador ALLENDE, candidato marxista de la Unidad Popular (24-OCT).

- En 1973, las FF.AA. y la policía nacional derrocan al gobierno, el Presidente ALLENDE se suicida. Asume una Junta de Gobierno

- En 1974, el Gral. Augusto PINOCHET asume los poderes presidenciales. (26-JUN)

- En 1978, el asunto limítrofe con Argentina sobre el espacio marítimo austral alcanzará un estado de suma urgencia cuando las FF.AA. de ambos países se colocan en estado de alerta. Las dos partes aceptan la mediación papal

- 1980, un plebiscito aprueba la nueva constitución - que permite al Gral. PINOCHET permanecer en la presidencia hasta 1989.

- 1981, el Gral. Augusto PINOCHET toma posesión de - la presidencia por un término de ocho años.

- 1982, muere el ex-Presidente Eduardo FREI, el gobierno no dispone duelo oficial (23 ene). El Presidente PINOCHET instala el tercer gabinete en menos de un año. El gobierno concede la amnistía a 124 exiliados con - motivo de las fiestas navideñas (25 dic)

- En 1984, es firmada en Roma la declaración de paz y amistad entre Chile y la República Argentina, por los Ministros de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle y Dante Caputo. (Ene 23)

- Se promulga la ley antiterrorista(MAY-17)

- Queda constituido el multipartidario Acuerdo Democrático Nacional (ADENA) con el concurso de cinco partidos políticos representativos de tendencias derechistas.

- El gobierno del Gral. Augusto Pinochet renueva el estado de emergencia en todo el país (Set- 17).

- El Presidente Gral. Augusto PINOCHET expresa la - coincidencia de su gobierno con las manifestaciones- formuladas por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Gral. Fernando MATHEI, en favor del diálogo con la oposición y de la elaboración de un calendario para la instauración de un régimen civil (Set-27)

- Chile y Argentina llegan a una -plena coincidencia para la solución del diferendo en la zona austral-, es decir, del contencioso sobre el Canal de Beagle, según un comunicado de la Oficina de Mediación Pontificia. (OCT - 4)

- La multipartidaria Alianza Democrática, presenta a todos los partidos chilenos un pacto constitucional- encaminado a alcanzar un "acuerdo básico sobre el futuro político del país, que no excluya a ninguna - fuerza o grupo- (OCT-16)

- Los Cancilleres de Chile, Jaime del Valle y Argentina, Dante Caputo, firman el acuerdo sobre el Canal de Beagle en el Vaticano, en presencia de las delegaciones y varios representantes de las iglesias de ambos países (NOV-29)

- En 1985, el Movimiento Democrático Popular (MDP), principal agrupación de la izquierda chilena, es declarado inconstitucional por un Tribunal especial.- Simultáneamente, el gobierno ordena la liberación del escritor José DONOSO y de su esposa, Pilar SERRANO, - detenidos el 30 de enero bajo la acusación de participar en una reunión política. (FEB)

- El Gral. Augusto PINOCHET, reemplaza al Ministro - del Interior y Jefe del Gabinete, Sergio Onofre Jarpa, y al Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, por Ricardo García Rodriguez y Hernán Bucchi, respectivamente. (FEB-12)

- La Comisión de Estudio de Leyes Orgánicas Constitucionales entregó a la Presidencia de la República el Anteproyecto del Sistema Electoral Público. (Dic- 85)

- Se publica la Ley Orgánica Constitucional sobre - el Sistema de Inscripciones Electorales y el Servicio Electoral. (Nov. - 86)

- Es aprobada la Ley de Partidos Políticos por parte de la Junta de Gobierno. (Ene - 87)

- El Presidente de la República procedió a reestructurar la composición de su Gabinete Ministerial.

- Fue creado el Partido Izquierda Unida, coalición de siete partidos izquierdistas. (Jul - 87)

2.- Constitución.

- Fecha: 1980, setiembre 11

- Entró en vigor el 11 de marzo de 1981, pero las 29 - disposiciones Transitorias añadidas al texto constitucional suspendieron algunos puntos importantes del mismo. Según estas el actual Presidente de la República - puede permanecer en el cargo otros ocho años a contar- desde la promulgación de la Constitución y la convocatoria de las elecciones queda propuesta hasta 1989. Durante este período de transición puede ser modificada- la Constitución. El Poder Ejecutivo reside en el Presidente, quien es el Jefe del Estado, Jefe del Gobierno, Jefe de la Administración, responsable del mantenimiento del orden interno y de la seguridad exterior. el - Presidente será elegido por voto directo y mayoría absoluta de los sufragios emitidos para un período de 8 años, sin posibilidad de reelección. Durante el actual período de transición, los órganos de gobierno son junto al Presidente, el Consejo de Estado, la Junta de Gobierno y el Consejo de Seguridad Nacional. El Poder Legislativo residirá en los Congresos, compuesto por la- Cámara de Diputados y el Senado, pero en la actualidad lo ejercen la Junta de Gobierno, compuesta por los Comandantes de los Cuatro Ramas de las Fuerzas Armadas. La Cámara de Diputados estará integrada por 120 miem-- bros y el Senado por dos miembros elegidos en votación directa por cada una de las trece regiones del país para un período de ocho años y se renovarán alternativamente cada cuatro. Está previsto que diez altos ex-funcionarios del Estado formen parte de esta Cámara. El - Congreso abrirá sus sesiones ordinarias el 21 de mayo- de cada año, y las cerrará el 18 de setiembre. Serán - atribuciones exclusivas del Congreso aprobar o desechar los Tratados Internacionales que presentara al Presi-- dente y pronunciarse respecto del estado de sitio en caso de guerra interna. El Presidente y ambas Cámaras tienen iniciativa legal. Si el Presidente presenta un proyecto de Ley y es rechazado por la Cámara de Diputados, aquel puede solicitar que se realice una votación en el Senado y, si este lo aprueba, la Cámara de Diputados

necesitará una mayoría de 2/3 para rechazar dicho proyecto. Una futura ley orgánica constitucional determinará la organización del Poder Judicial y las atribuciones de los Tribunales. Los Ministros y Fiscales dela Corte Suprema son nombrados por el Presidente, al igual que los miembros de las Cortes de Apelación, a propuesta interna de la Corte Suprema. El Tribunal Constitucional es independiente del Poder Judicial y estará integrado por siete miembros que, en otras funciones deberán ejercer el control de la constitucionalidad de las leyes, decidir en los conflictos entre órganos constitucionales e intervenir en todos los casos de comportamientos anti-constitucional.

3.- Jefatura del Estado.

a.- Presidente: AUGUSTO PINOCHET UGARTE

- El General Augusto PINOCHET UGARTE asume el cargo de Presidente de la Junta Militar, el 11 de setiembre de 1973; Jefe Supremo de la Nación, el 27 de junio de 1974, y Presidente de la República el 17 de diciembre de 1974.

b.- Junta Militar de Gobierno.

- Almirante José Toribio MERINO CASTRO: Comandante en Jefe de la Marina.
- General del Aire Fernando MATTHEI AUBEL: Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.
- General Director de Carabineros Rodolfo STANGE OELCKERS.
- Teniente General del Ejército, Humberto GORDON RUBIO.

c.- Consejo de Estado.

- El Consejo de Estado es un organismo asesor del Presidente de la República.

4.- Parlamento.

- El Congreso Nacional (Senado y Cámara de Diputados) fue disuelto por las Fuerzas Armadas el 13 de setiembre de 1973 Actualmente y hasta 1989, la funciones legislativas las ejerce la Junta de Gobierno compuesta por los Comandantes de los tres ramas de las Fuerzas Armadas y General Director de Ca-

rabineros, asistida por comisiones legislativas. La Junta - tiene iniciativa de Ley en todas aquellas materias que constitucionalmente no sean materia exclusiva del Presidente de la República, y capacidad para dictar las leyes interpretativas de la Constitución que fueren necesarias.

5.- Legislación Electoral.

- Según la Constitución de 1981, las elecciones se realizarán en la forma que determine la Ley. El Presidente será - elegido en votación directa y por mayoría absoluta de los - sufragios válidamente emitidos. Para ser Presidente se re-quiere haber nacido en territorio de Chile, tener cumplido-los 40 años y ser ciudadano con derecho a sufragio. Los 120 miembros de la Cámara de Diputados serán elegidos en vota-ción directa por los Distritos electorales y se renovarán - cada cuatro años. Los candidatos deberán ser ciudadanos con derecho a sufragio, tener 21 año de edad, haber cursado la enseñanza media y tener tres años de residencia en la República. Los candidatos a Senador deberán tener los 40 años - cumplidos. Un Tribunal especial, el Tribunal Calificador de Elecciones conocerá el escrutinio general y la calificación de las elecciones de Presidente, Diputados y Senadores; resolverá las reclamaciones a que diera lugar y proclamará a los que resultasen elegidos. Estará integrado por 5 miembros (3 Ministros o ex-Ministros de la Corte Suprema, un Abogado elegido por la Corte y un ex-Presidente de la Cámara de Diputados o del Senado). Habrá también Tribunales electorales regionales. Según la disposición transitoria 27 corresponderá al Jefe de las Fuerzas Armadas y al General Director de Carabineros, proponer al país la persona que ocupará el cargo en el período presidencial siguiente, es decir, a partir de - 1989.

## C.- PRINCIPALES PARTIDOS, MOVIMIENTOS O GRUPOS Y ORGANIZACIONES

### 1.- Participación de los Partidos o Agrupaciones Políticas

#### a.- Avanzada Nacional

- La Avanzada Nacional, se ha planteado como el Grupo político de incondicional adhesión al Gobierno y capaz de generar el apoyo de los partidarios gubernamentales e independientes, en una eventual campaña de firmas, sin embargo, el desconocimiento de sus planteamientos ideológicos y trayectoria de sus actuales dirigentes, vinculados a organizaciones de extrema derecha en el pasado, y a organismos de seguridad, plantean naturales reservas sobre su eventual éxito, pese a la certeza en la necesidad de la existencia de un Movimiento o Partido Político de respaldo al Gobierno, rechazó el Acuerdo Nacional.

Las últimas manifestaciones de este grupo establecen: "Respetamos la Constitución ciento por ciento. No estamos exigiendo nada a la Junta ni mucho menos. La Junta puede decidir llevar otro candidato y está dentro de la Constitución, pero creemos sinceramente que el hombre ideal es el Presidente Pinochet".

El Comunismo "no ha desaparecido en Chile, ni mucho menos. Está presente con la entrega de armas, el atentado al Presidente, el terrorismo permanente que no solamente es válido para Chile, sino para todo el mundo. A eso le decimos no".

Sobre la Iglesia: "esperamos que supere esta etapa, porque tiene el mandato de Dios. Hoy día indudablemente que está infiltrada por el marxismo".

Sobre la Democracia Cristiana, expresaron que "no puede entender todavía el fenómeno del 11 de setiembre de 1973. En esa fecha el país cambió. Y cambió no porque hubiera un cuartelazo o un general que se toma el poder. Cambió porque el país quería sencillamente terminar con una dictadura que era irreversible. La DC no ha podido entender este problema y vive pactando periódica y permanentemente con el marxismo.

Del exilio expresaron que no son partidarios en principio del exilio. "Pero los que provocan la guerra, los que declaran categóricamente que están por la lucha armada, que van a derrocar a este gobierno, que van a matar carabineros, que festejan incluso la fuga

de los presos terroristas y que declaran que están por la guerra subversiva, como lo ha hecho el Partido Comunista, esa gente no."

CONCLUSIÓN:

- Es el grupo político de respaldo al Gobierno manteniendo como argumento:
  - Que el comunismo no ha desaparecido, que sigue latente en las distintas actividades, política, religiosa, terrorista, etc.

b.- Renovación Nacional

- La Renovación Nacional, coalición graficada en el cuadro 1, expuso su oposición a la candidatura de PINOCHET con los siguientes argumentos:
  - De mantenerse el esquema plebiscitario -en la forma que hoy está planteado- los miembros de las FF.AA. que desempeñan cargos en el Gobierno, quiéranlo o no, serán protagonistas centrales de la campaña electoral plebiscitaria.
  - Ello producirá a lo menos dos efectos negativos:
    - En primer lugar, el carácter apolítico que ha tenido la participación de los integrantes de las FF.AA. en el Gobierno desaparecerá al culminar éste, lo cual borrará de una plumada una de las características más notables del régimen militar, cual es haber servido a la comunidad son distingos partidistas ni ideológicos.
    - En segundo lugar, la politización de las FF.AA. y de sus miembros será inevitable. ¿Todos sus miembros coincidirán con el candidato propuesto por los altos mandos? Ninguna disciplina militar puede hacerse extensiva a una materia tan personal como la preferencia por un candidato presidencial. ¿Afectará las discrepancias en este punto la cohesión de las propias instituciones armadas?
  - En toda la obra del Gobierno militar hay un legado valiosísimo que los civiles partidarios de ésta debemos recoger, pero no les corresponde a las FF.AA. enfrentar y derrotar electoralmente a las opciones socialistas o contrarias a su ges-

tión. Esa es tarea propia de los partidos políticos, pero no de instituciones que, por sus funciones permanentes, no son ni deben ser patrimonio ni instrumento de sector político alguno.

CONCLUSIONES:

- Se opone a la candidatura de PINOCHET, argumentan de que los militares que se desempeñan en el actual gobierno, serán protagonistas de la campaña electoral. Esto produciría en primer lugar la desaparición del carácter apolítico que han mantenido los integrantes de las FF.AA en el gobierno, sirviendo a la comunidad sin distingos ideológicos.

- En segundo término, la politización de las FF.AA. y sus miembros serían inevitables.

c.- Partido Demócrata Cristiano ( P.D.C.)

- La D.C. debió superar una crisis por la rebelión de su juventud, invitada astutamente por el PC a Moscú, concurriendo al Festival de la Juventud sólo algunos dirigentes juveniles de escasa representatividad.

- Enfrenta una polarización que la debilira notoriamente, debido a que sus sectores de izquierda se dejan atraer por el marxismo, en tanto que los moderados se inclinan hacia posturas no opositoras.

- Apoyo total y decidido al Acuerdo Nacional.

- La presencia en la nueva conducción de la DC de - PATRICIO AYLWIN, del sector derechista, establece una nueva perspectiva de diálogo con el gobierno. Mantiene por ahora su oposición al plebiscito y solicita - una elección directa para el próximo acto electoral.

- AYLWIN declaró no tener ningún candidato civil "tapado" que proponer como alternativa para la presidencia de Chile y descartó "absolutamente" su propia -- candidatura. También descartó que la inscripción del PDC como partido en el esquema impuesto por el régimen militar sea una conseción a los militares, aunque "indudablemente podría facilitar la interlocución con las Fuerzas Armadas".

CONCLUSIONES:

- Actualmente se ve enfrentado a una posición que lo debilitará debido a que los sectores de izquierda se dejan atraer por el marxismo.

- La presencia de PATRICIO AYLWIN abre una perspectiva de diálogo, pero mantiene su oposición al plebiscito y solicita una elección directa.

d.- Alianza Democrática ( D.C. )

- La intención del PDC de formar un conglomerado opositor que aglutinara una amplia gama política, con especial interés de la inclusión de movimientos de derecha, queda de manifiesto a fines de 1980, en el primer borrador del proyecto alternativo de la Alianza Democrática.

- Durante el año 1985 la A.D. llevó a cabo una concentración en el Parque O'Higgins el 21.NOV.1985, de escasa resonancia y resultado.

- En el interior del PDC se ha discutido la vigencia y rentabilidad de la AD, sosteniendo algunos dirigentes que debe ser suprimida, ante la competencia del Acuerdo Nacional, que ha logrado por la vía de la moderación y la acción política, atraer un número mayor de corrientes de centro derecha.

- En agosto de 1983, cuando el Gobierno inició un diálogo con la oposición, la AD presentó un petitorio de 8 puntos, que en lo fundamental exigió la renuncia del Jefe de Estado como base para iniciar las conversaciones. Posteriormente sus exigencias han sido más realistas, pero apuntan principalmente a un acorte de plazos y modificaciones constitucionales, que se complementan con su intención de retornar a la Constitución de 1925.

- Frente al Acuerdo Nacional existen distintas interpretaciones, según la posición de cada partido.

- Sin lugar a dudas, en todos los partidos se sobrevalora la unidad alcanzada por amplios sectores políticos, desatendiendo la concordancia que exista sobre el contenido del Acuerdo.

- Desde su creación la AD incluyó a agrupaciones marxistas entre sus integrantes, como el MAPU-OC, el PS (De Briones) y la USOPO.

CONCLUSION:

- En 1983 la A.D presentó un petitorio en el que como base para iniciar las conversaciones exigía la renun_

cia del Jefe de Estado, actualmente sus exigencias apuntan a un acorte de plazo y modificaciones constitucionales. Desde su creación incluyó entre sus integrantes agrupaciones marxistas como el MAPU-OC, PS (BRIONES) y la USOPO.

e.- Partido Radical

- El PR se sitúa en la izquierda del espectro político y se caracteriza por su persistencia en apoyar la inclusión del PC en las coaliciones. En la actualidad el PR acusa una estructura insuficiente y deficiente en las comunicaciones. Debido a lo anterior, supresencia regional es escasa.

- El PR en términos generales no ha superado la etapa cupular. Exceptuando su influencia sobre un núcleo de pensionados y su capacidad de movilizar a un sector importante de los funcionarios rentados del antiguo partido, no muestra mayor proyección masiva al ser comparado con otros partidos políticos.

- Frente al Acuerdo Nacional, el PR se comprometió solemnemente a luchar por su implantación por medios pacíficos, condenando "obviamente", el terrorismo y violentismo de cualquier signo.

- Frente al marxismo, el PR ha declarado que "no hay nada peor que excluír a los comunistas del acontecer político nacional y dejarlos en la clandestinidad, esa no es la manera de combatirlos". Sin embargo, ante cualquier posibilidad del PR de ocupar a futuro algún cargo en el Gobierno, ha desestimado la inclusión del PC.

CONCLUSIONES:

- Frente al Acuerdo Nacional se comprometió a luchar por medios pacíficos, condenando el terrorismo.

- Frente al marxismo ha declarado que no se deben excluir a los comunistas de la política nacional y dejarlos en la clandestinidad ya que esta no es la manera de combatirlo. Pero ante la futura ocupación de algún cargo en el gobierno ha desestimado la inclusión del PC.

f.- Partido Humanista

- Tiene su orígen en un conglomerado pseudo-religioso, llamado SILO, fundado en la República de Argentina. Es

un partido opositor al Gobierno y se define como "conjunto de personas orientadas al estudio, perfeccionamiento y enseñanza de un sitema útil de equilibrio y desarrollo del ser humano". "Tal sistema es una doctrina, un sentimiento y una forma de vivir."

- Este partido se financia con aporte de sus miembros, siendo el aporte fundamental el trabajo que realizan.

CONCLUSION:

- Es un partido opositor al Gobierno y que se define como un conjunto de personas abocadas al estudio de un sitema de equilibrio del ser humano. Es financiado por aportes de sus miembros.

g.- Partido Comunista.

- El PC señala que ha dispuesto una estrategia "original" que toma elementos de la "vía pacífica", tanto como de la "vía armada". Esta última la canaliza a través del Frente Manuel Rodríguez, el que desarrolla la acción subversivo-terrorista en contra del Gobierno. La "vía pacífica" comprende la llamada "Movilización de Masas".

- En sus postulados establece que la sociedad chilena está constituida por clases que pugnan por el dominio del poder político. Se autoproclama como partido del proletariado, el que busca que esta " lucha de clases" desemboque en una "revolución" que implique una toma absoluta del poder político por parte del PC y de ese modo, imponer una "dictadura del proletariado", fase que conducirá a la implantación del "socialismo", etapa primaria del "Comunismo".

- Frente al Acuerdo Nacional, lo rechaza en principio por:
  - No haber sido llamado a participar en él.
  - Que éste reconoce parcialmente la Constitución de 1980, lo que no es rechazado por el PC.
  - Constituye un frente de negociación opositor con el Gobierno.
  - Estimar que pretende acercar a sectores de derecha con la DC y la izquierda no marxista, en desmedro de la posición del PC.
  - Que tácticamente no le conviene debido a que puede terminar con la "unión de base" que el PC propugna para la movilización de masas.

- Considerarlo parte de un plan para el traspaso gradual del poder, elaborado por los EE.UU y el Vaticano.

- Las últimas manifestaciones de ese grupo establecen:

  - Que dentro del PC no se han desatado purgas ni expulsiones, manifiestan además que en el exterior no se ha efectuado reunión de la dirección comunista y que están vigentes los planteamientos contenidos en la inserción publicada recientemente.

  - Santafuente, dirigente del PC, rechazó categóricamente la afirmación de Gabriel Valdéz, Sergio Molina y de otros políticos en cuanto a que el PC se automarginó de la campaña por elecciones libres porque rechaza el sistema como instrumento democrático.

  - Agregaron: "Nosotros nos incribiremos en un registro democrático cuando en este país existan elecciones libres y democráticas, antes es perder el tiempo y la plata".

CONCLUSIONES:

- Su estrategia toma elementos tantos por la vía pacífica (movilización de masas) como la vía armada (F.P.M.R.)

- Rechaza en principio el Acuerdo Nacional.

- Dirigentes del PC manifestaron que se incribirán en un registro democrático cuando en el país existan elecciones libres y democráticas.

h.- Partido Socialista.

- El PS fue estructurado en setiembre 1983, sobre la base de una infinidad de grupos, movimientos o partidos de inspiración socialista.

- Es el partido con más divisiones internas, dentro de la oposición, tales como:

  - Fracción CARLOS BRIONES; tiene su orígen en el pleno realizado el 28/29.ABR.984, cuando el "Comité Político de Unidad" que agrupa diversos sectores socialistas se divide en la fracción de BRIONES y MANDUJANO.

Frente al Acuerdo Nacional: "Es un consenso que permite reactivar la dinámica opositora para superar la crisis política nacional. Define opciones claras para enfrentar a la rigidez de la dictadura".
Por otra parte señala que esta fracción no participará en ningún diálogo con el Presidente de la República o algunos de sus representantes. Su objetivo es lograr vía movilización social, tal grado de ingobernabilidad que haga necesario iniciar conversaciones con las FF.AA. para que se entregue el poder a los civiles, sin descartar a priori un breve período de transición con otro militar.
Ante el marxismo propicia un socialismo marxista renovado.
Rechaza el leninismo y condena el método violento.

- Fracción ALMEYDA MEDINA CLODOMIRO: tiene su orígen en el pleno de FEB.1979, en cuya oportunidad fue expulsado del partido CARLOS ALTAMIRANO ORREGO y elegido Secretario General CLODOMIRO ALMEYDA; éste a diferencia de los postulados de ALTAMIRANO impone a su conducción política una estrecha alianza con el PC y acepta la tesis de la dictadura del proletariado.
Considera positivo el Acuerdo Nacional, en la medida que no concite una negociación con el Gobierno. "Las fuerzas democráticas deben impulsar la lucha de masas a fin de superar las limitaciones propias del Acuerdo Nacional, en especial, su carácter excluyente y legítimamante de la institucionalidad impuesta".

- El 03.MAR.986, el Frente Socialista de Chile impulsa la formación de un nuevo frente político, que se denomina ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE LA DEMOCRACIA (OPLD), la cual busca erguirse como una nueva alternativa ante el MDP y AD.

- Destacan entre su declaración de principios sus ataques a sectores políticos tradicionales que no han alcanzado nada concreto, la dictaduta del proletariado (comunismo) y el reconocimiento indirecto a la Constitución de 1980. Expresa a su vez, el reconocimiento de las FF.AA. como ente reconciliador de la actual polarización y crisis política.

CONCLUSIONES:

- Está conformado por una infinidad de grupos, movimientos o partidos de inspiración socialista.

- Dentro de la oposición es el partido con más divisiones internas.

- Fracción CARLOS BRIONE: Dice con respecto al Acuerdo Nacional, que permite reactivar la dinámica opositora para superar la crisis política nacional. Manifiesta que no participará en diálogo con el Presidente, su objetivo es lograr vía de movilización social, llegando a tal grado de ingobernabilidad para iniciar conversaciones con las FF.AA. para que se entregue el poder a los civiles.

- Fracción CLODOMIRO ALMEYDA: Acepta la tesis del proletariado e impone a su política una alianza con el Partido Comunista. Considera positivo el Acuerdo Nacional.

- ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE LA DEMOCRACIA: Se destaca por sus ataques a sectores políticos tradicionales que no han alcanzado nada en concreto. Expresa el reconocimiento a las FF.AA. como ente conciliador de la actual crisis política.

i.- M.I.R. (Movimiento de Izquierda Revolucionario) y F.P.M.R.(Frente Patriótico Manuel Rodriguez) y otros.

- El MIR se ha orientado a la activida política en la Región Metropolitana, manteniendo su acción terrorista en zonas rurales; al parecer ello obedece a la orientación del PC que estima que el MIR está infiltrado y que no lo pueden controlar adecuadamente.

CONCLUSION:

- Actualmente se ha orientado la actividad política en la Región Metropolitana, desempeñando sus acciones terroristas en zonas rurales.

j.- PROPUESTAS PENDIENTES.

- El siguiente gráfico resume la evolución que han experimentado las alianzas de partidos en los últimos meses. En la actualidad hay cinco propuestas políticas principales aún no resueltas. Sin embargo - existen varias otras, que no se incluyeron en el gráfico por razones de espacio. Entre esta última se cuenta una del Partido Socialista - chileno de Juan Carlos MORAGA y otra de Gaston URETA del Partido Nacional.

Las cinco prouestas son:

- Avanzada Nacional, presidida por Benjamín MATTE, propició a principios de esta semana, la formación de un Comité de Reforma de la - Constitución de 1980 y la institucionalidad que ella propone, integrado por: Avanzada, Renovación Nacional, Democracia Radical, y el Partido Nacional.

- Unión Nacional, liderada por Andrés ALLAMAND, hizo un llamado a la Unidad con otras tres colectividades en enero de este año. Respondiendo positivamente a éste el Frente Nacional del Trabajo de Sergio ONOFRE JARPA y la Unión Democrática Independiente, liderada - por Jaime GUZMAN, dando orígen a Renovación Nacional. Falta aún la respuesta del Partido Nacional.

- El Presidente de la Democracia Cristiana, Gabriel VALDES, inició a principios de año conversaciones para lograr la formación de un importante referente que simplificará el cuadro de los Partidos. Esta ronda de negociaciones incluyó más de la propia DC, al Partido-Nacional, el Partido Radical de Silva CIMMA, la Social-Democracia-y los Socialistas de NUÑEZ.

- Aniceto RODRIGUEZ, dirigente socialista, propuso mediante una carta al Presidente de la D.C., Gabriel VALDES un entendimiento en-- tre esta colectividad y los Socialistas.

- La Izquierda Cristiana replanteó la creación de un amplio conglomerado que reúna a toda la izquierda, desde los socialistas de NUÑEZ hasta el M.I.R.. La propuesta se denominó el año pasado Frente Amplio del Pueblo, actualmente se analiza la denominación que recibiría esta coalición.

CONCLUSIONES

- Actualmente existen cinco principales propuestas polí ticas:

- Avanzada Nacional, propone la formación de un Comité de reforma de la Constitución de 1980.

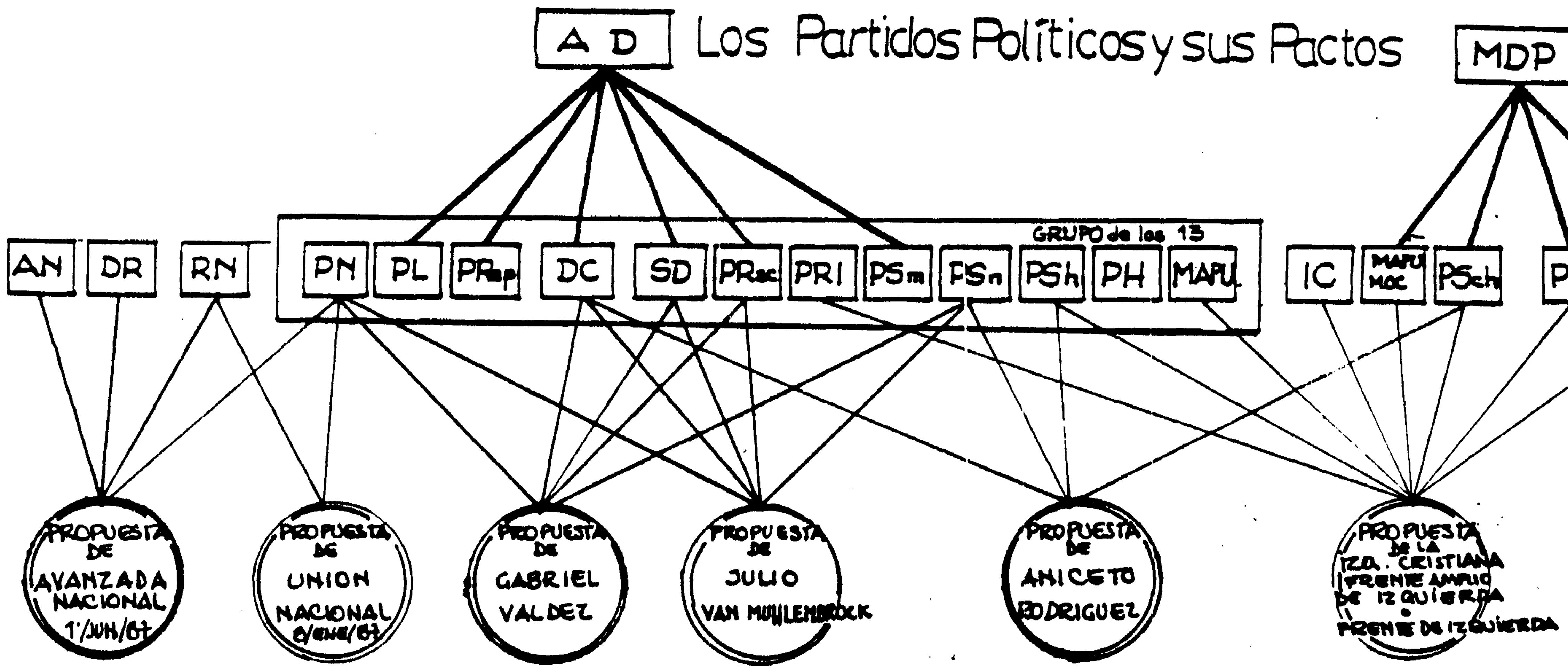
- Unión Nacional, en enero de 1987 realizó un llamado a la Unidad con otras tres colectividades, dando orígen a Renovación Nacional.

- Democracia Cristiana, a principios de año inició conversaciones para lograr un frente que simplificara el cuadro de los partidos.

- Un dirigente socialista propuso al Presidente de la Democracia Cristiana un entendimiento entre las dos colectividades.

- Izquierda Cristiana, propuso la creación de un frente que reuna a toda la izquierda.

# Los Partidos Políticos y sus Pactos




AD : ALIANZA DEMOCRATICA

MDP: MOV. DEMOCRATICO POPULAR

AN: AVANZADA NACIONAL
DR: DEMOCRACIA RADICAL
RN: RENOVACION NACIONAL

PN : PARTIDO NACIONAL
PL : PARTIDO LIBERAL
PRep: PARTIDO REPUBLICANO
DC : DEMOCRACIA CRISTIANA
SD : SOCIAL DEMOCRACIA
PRsc: PARTIDO RADICAL DE SILVA CIMMA

PRI : PARTIDO RADICAL DE LUENGO
PSm : PARTIDO SOCIALISTA DE MANDUJANO
PSn : PARTIDO SOCIALISTA DE NUÑEZ
PSh : PARTIDO SOCIALISTA HISTORICO
PH : PARTIDO HUMANISTA
MAPU: MOVIMIENTO DE ACCION POPULAR UNITARIA

IC : IZQUIERDA CRISTIANA
MAPU MOC: MAPU MOV. OBRERO CAMPESINO
PSch: PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE
PC : PARTIDO COMUNISTA
MIR: MOV. DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIO

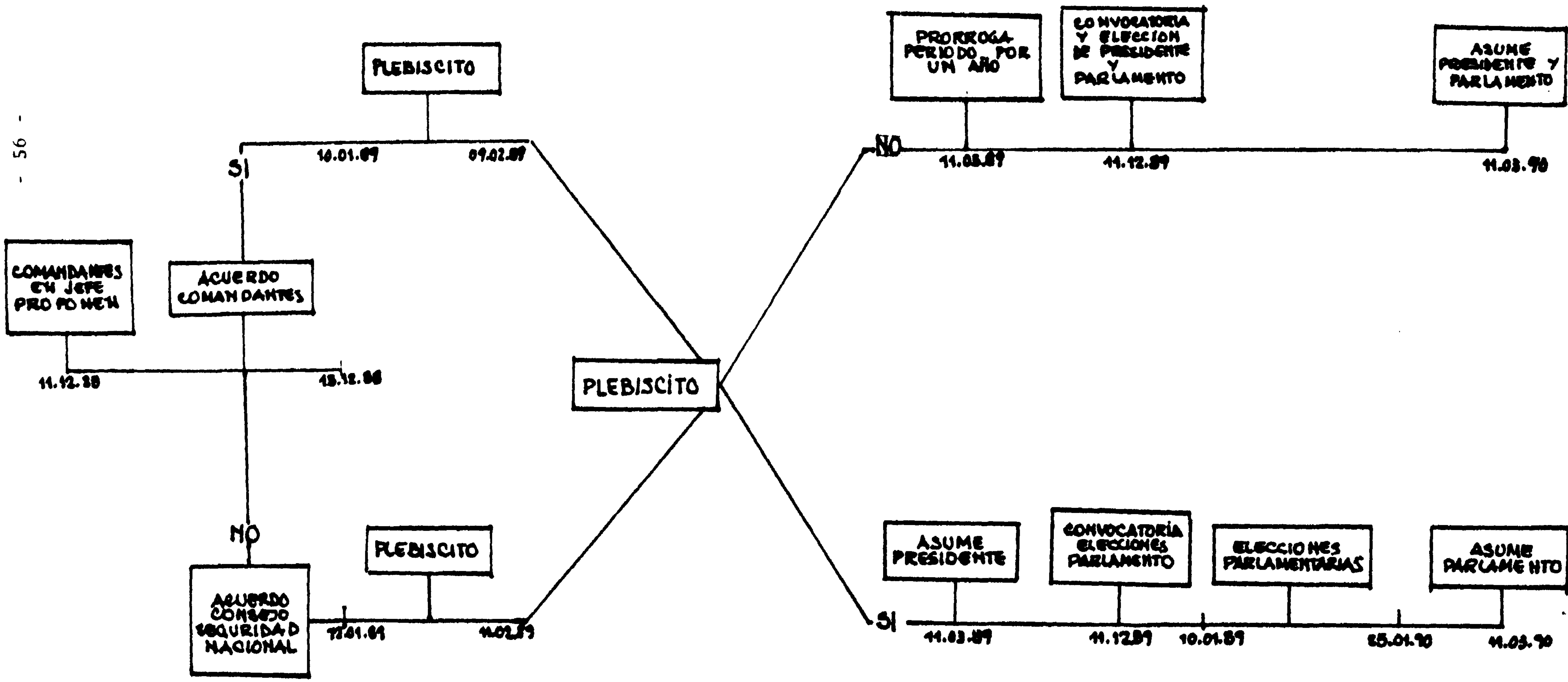
GRUPO DE LOS 13: FIRMANTES DE LAS BASES.

EL MERCURIO 4/VI/87

62

807022

# PLAZOS MAXIMOS DEL ITINERARIO CONSTITUCIONAL PARA LA SUCESION PRESIDENCIAL



## D.- RELACIONES DE CHILE CON LOS EE.UU.

- Cuatro días después del frustrado atentado contra el General Augusto Pinochet, el subsecretario de Estado Adjunto para América del Sur, Robert Gelbard, confirmó públicamente que la postura de la administración Reagan respecto del régimen de Santiago continuaba intacta.- Y también aventó los rumores que auguraban una descompresión en la ofensiva lnzada por Washington contra el gobierno militar chileno: "El gobierno norteamericano está profundamente preocupado porque la falta de comunicación, de consenso, de credibilidad y de dálogo por parte del gobierno chileno está fortaleciendo a la extrema izquierda.-

- Tras el descubrimiento en el norte chileno de un arsenal (60 toneladas de armamento) valuado en más de 40 millones de dólares y las habituales protestas populares, se produjo el intento de magnicidio. Acto seguido, el gobierno estableció el Estado de Sitio y el Toque de Queda en un intento por encarrilar la situación. Pero la violencia continuó .-

- Por otro lado, las organizaciones extremistas de izquierda insisten en hacer masiva la lucha armada .-

- El presidente chileno, sin embargo, rechazó los "consejos" norteamericanos.-

- En una entrevista de diez minutos concedida a una enviada de "The New York Times", Pinochet acusó al gobierno norteamericano de "miopía política y económica" y descalificó sus recomendaciones argumentando que Estados Unidos "nunca ganó una guerra". Y fundamentó su tesis: "La Segunda Guerra Mundial la ganaron los rusos, en Vietnam ganaron los rusos, en Nicaragua Rusia ganó. Y en Irán ¿quién ganó? .-

### CONCLUSIONES

- Existe preocupación por parte del gobierno americano ya que la falta de comunicación y diálogo por parte del gobierno chileno está fortaleciendo a la izquierda.
El Presidente chileno por su parte rechazó los "Consejos norteamericanos y descalificó sus recomendaciones".

E.- RELACIONES CHILENO ARGENTINAS

- La situación chilena ha pasado a ser considerada como prioridad máxima por la diplomacia argentina, desplazando a situaciones candentes como la centroamericana, que venía ocupando buena dosis de la política exterior del país.

- El presidente Raúl ALFONSIN, tal como lo reconocen en la Cancillería, ha expresado su "preocupación" por el momento político de Chile en todas las entrevistas relevantes que mantuvo a nivel internacional en los últimos tiempos. Se dice, incluso que deslizó un párrafo sobre el tema en ocasión de entrevistarse con Fidel CASTRO en Harare, Zimbawe, con motivo de la reunión cumbre del Movimiento de No Alineados. ALFONSIN le habría señalado a Fidel CASTRO la inconveniencia de entorpecer las alianzas que se venían registrando en el seno de la oposición chilena como una forma de ir garantizando una transición hacia la democracia. La postura asumida por la Argentina en todos los contactos internacionales donde se consideró la situación chilena establece la necesidad de generar las condiciones propicias para que una coalición cívico militar sea el intrumento que permita la vigencia, en futuro razonable, de una democracia plena.

- La diplomacia de Chile se queja de que recibe un doble mensaje de sus colegas argentinos. "Por lo bajo nos dicen que quieren avanzar en todo el proceso de integración, que no hay problemas. Y públicamente condenan continuamente al gobierno de PINOCHET y ayudan a la oposición de la Alianza Democrática", comentó con amargura un diplomático trasandino.

- El análisis político de la Cancillería argentina establece que en Chile no se produce, en esta instancia, la confrontación este-oeste como en el resto del mundo, ya que ambos proyectos, por obvias y diferentes razones, están de acuerdo con que PINOCHET debe abandonar el gobierno. Precisamente esa coincidencia de intereses, señalan, hace mucho más volátil la situación política en el país trasandino.

- ¿Cuales son las preocupaciones principales en lo que hace a este lado de la frontera en relación a lo que está ocurriendo en Chile? Varias, a saber:

  - Se quiere evitar que aumente el número de exilados chilenos que residen en el país. En los últimos meses se incrementó la cantidad de solicitudes de residencia en la Argentina provenientes de chilenos que, hasta ahora, habitaban en otros países.

- Evitar que la Argentina se convierta en terreno de descanso o de tránsito para los integrantes del Frente Patriótico Manuel Rodríguez o para su apoyatura. En ese sentido las fuerzas de seguridad han recibido instrucciones para redoblar la vigilancia en la frontera para impedir y detener cualquier tipo de actividad relacionada con esa situación.

- No permitir que se generen condiciones que puedan ser aprovechadas por el régimen de PINOCHET para "armar" un conflicto internacional por el que trate de descomprimir el frente interno.

- Los expertos en Defensa del gobierno señalan que no hay ningún apresto militar del otro lado de la frontera que haga pensar en una cosa así. Indicaron que el Ejército trasandino ocupa los asentamientos conocidos, que la Armada no está desplegada y que si hubo modificación en las bases de la Fuerza Aérea, se debe a que hubo descompresión del conflicto peruano-chileno.

CONCLUSIONES.

- En los contactos internacionales, Argentina ha establecido la necesidad de crear condiciones para que una coalición cívico-militar en el futuro sirva como instrumento para llegar a una democracia plena.
La diplomacia de Chile se queja de que sus colegas argentinos se desdicen en sus apreciaciones ya que por lo bajo dicen que se debe avanzar en el proceso de integración, sin embargo públicamente condenan al gobierno.

F.- NEGATIVA CHILENA ANTE UNA PETICION BOLIVIANA DE SALIDA AL MAR.-

- Un hecho histórico en las relaciones exteriores fue el que protagonizó a mediados de este año con Bolivia y cuyo comienzo tuvo lugar en nuestro país, fue el relacionado con la salida al mar del país del Altiplano.

- Las tratativas que se iniciaron en Montevideo entre los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile Jaime DEL VALLE y de Bolivia Guillermo BEDREGAL, tuvieron un comienzo auspicioso, pero posteriormente fueron rechazados categóricamente en Santiago por el Gobierno de PINOCHET, dejando en una desairada posición a su Ministro.

- La propuesta boliviana estuvo presentada en tres memorandums y sus respectivos mapas, cada uno con una proposición alternativa.

- El primero de ellos propone que Chile ceda un corredor desde Bolivia hasta el océano corriendo paralelo al límite con Perú, el cual tendría un litoral desde la frontera peruana hasta el Norte de Arica.

- Una propuesta como esa tendría que contar con el visto bueno del Perú, según un tratado firmado por Lima y Santiago años después de la guerra que Chile tuvo con una alianza peruano-boliviana, en la que Bolivia perdió su salida al mar.

- A cambio, Bolivia ofrece indemnizar a Chile todas las obras civiles que queden en el interior del corredor y pagar una suma convenida por el gobierno chileno en plazos que convengan a ambos países.

- Además ofrece aguas del altiplano para el riego de parte del Norte chileno y la construcción de un gasoducto para trasportar gas natural, con el que se puede industrializar la zona en una accion bilateral.

- Esta fórmula dejaría dentro del corredor, el ferrocarril de Arica a La Paz, parte del camino a la localidad de Tambo-Quemado y numerosas obras públicas entre ellas el aeropuerto internacional de Arica.

- La segunda petición consiste en la cesión de un énclave - en una de tres alternativas territoriales propuestas en distintas zonas del Norte chileno.

- Uno estaría al Sur de la quebrada de Camarones llegando - hasta el margen del puerto de Pisagua, con una superficie - estimada por Chile en 1.100 Kms. y comunicado con Bolivia- por trenes, gasoductos y caminos construídos por ambos países y considerados internacionales.

- Otra alternativa es al Sur de Tocopilla abarcando 1200 - kilómetros cuadrados con entre 40 y 50 kilómetros de superficie y similar litoral.

- Cualquiera de las tres alternativas quedaría bajo soberanía boliviana y con una proyección marítima de 200 millas - por las que podrían navegar libremente y sin pedir autorización los buques chilenos mercantes y de guerra.

- Las compensaciones ofrecidas por Bolivia son las mismas - que las del corredor, pero por tratarse de un tercio de territorio deberían ser fortalecidas en menor grado.

CONCLUSIONES.

- Una propuesta boliviana de salida al Océano Pacífico presentada con tres proposiciones de alternativa ante- el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Jaime - DEL VALLE, fue rechazada en forma categórica por el gobierno chileno, provocando tal decisión un hondo malestar en las autoridades del Altiplano.

G.- PRESENTACION DEL MAYOR FERNANDEZ LARIOS A LA JUSTICIA NORTEAMERICANA .-

- La tensión entre el gobierno chileno de Augusto Pinochet y la administración de RONALD REAGAN afloró nuevamente cuando el juez Barringer Parker anunció, en junio pasado, la sentencia condenatoria contra Armando Fernández Larios, el ex agente de la DINA chilena implicado en el asesinato de Orlando Letelier, el 21 de setiembre de 1978 en Washington, que le costó la vida al ex canciller del gobierno de Salvador Allende y su secretaria Ronnie Moffit, y se entregó con un plea-bargaining, un acuerdo por el cual el acusado se compromete a dar toda la información que posee a cambio de que la justicia contemple ese gesto en el momento de la sentencia .-

- Para el Departamento de Estado, la condena del Mayor Fernandez Larios no cierra el caso Letelier sino que, por el contrario, deja en claro que Pinochet no entregará quienes eran sus jefes en la DINA, y responsables por el atentado, el Teniente Coronel Pedro Espinoza Bravo y el General Manuel Contreras Sepúlveda.-

- Sin embargo, no habría sido ésa la primera misión de Fernandez Larios contra opositores en el exterior, porque el ex fiscal Oscar Mario Salvi lo había acusado, en 1975, del seguimiento del General Carlos Prats González, muerto junto con su esposa el 30 de setiembre de 1974, en un atentado dinamitero de similar estilo al que segó la vida de Letelier y Moffit.-

- Salvi implicó a Fernandez Larios, al norteamericano Townley -ex agente de la CIA contratado por la DINA- y a Contreras Sepúlveda, los tres nombres asociados a Letelier.-

- El Mayor tal vez necesite la protección que le asegura el hecho de haber nacido circunstancialmente en los Estados Unidos, cuando su padre era agregado aeronáutico, pero dejó en claro, entre otras cosas, las órdenes de Contreras para que negara su paso por el Paraguay -donde un diplomático le entrego el pasaporte falsificado por la DINA-, para así negar también su participación en el caso Letelier.-

CONCLUSIONES.

- Nuevamente aflora la tensión entre el gobierno chileno y la Administración Reagan ante la sentencia condenatoria contra Armando FERNANDEZ LARIOS implicado en el asesinato de Orlando LETELIER y su Secretaria.
Existe la certeza de que PINOCHET no entregará a los responsables por el atentado, Gral. Manuel CONTRERA SEPULVEDA y el Tte. Cnel. Pedro ESPINOZA BRAVO.

H.- ASAMBLEA PARLAMENTARIA INTERNACIONAL POR LA DEMOCRACIA DE CHILE 1986 - 1987.

- Entre los días 19 y 21 de mayo de 1986, se llevó a cabo en Santiago la Asamblea Parlamentaria Internacional "Por la Democracia de Chile", la que fuera convocada por sectores de oposición al gobierno.

- De la misma participaron parlamentarios latinoamericanos y europeos. La jornada de clausura contó con la presencia entre otros del Embajador uruguayo Sr. Alfredo SIANCHI.

- Al culminar dicha asamblea los delegados visitantes emitieron una declaración de cinco puntos, en la que se destaca "que los participantes respetan el principio de autodeterminación de los pueblos y las naciones. La comunidad internacional está interesada en la convivencia pacífica de los pueblos, basada en la solidaridad, la que consideramos inseparable de la libertad y los Derechos Humanos.

- Del 4 al 6 de setiembre de 1987, se celebró la Segunda Asamblea Parlamentaria Internacional.

- De la misma participaron legisladores de 22 países europeos y latinoamericanos, como así también ex-miembros del Congreso chileno disuelto hace 14 años.

- Los tres días se vieron animados por la presencia de ex-legisladores (el Senador Socialista y dos Diputados Comunista) que vivian en el exilio desde hace muchos años, y tiene prohibido el ingreso al país.

- Al término de la misma se aprobaron dos resoluciones, una por parte de los parlamentarios extranjeros en la que sostienen que "la Democracia solo existe con la celebración de elecciones libres, sometidas a garantías de las que no se excluyen previamente a ninguna fuerza política que acepte los principios democráticos" y por otra parte la de los ex-parlamentarios chilenos en la que reiteran "su irrenunciable compromiso con el pueblo"

- A la citada reunión concurrió una delegación de parlamentarios uruguayos integrada por los Diputados Colorados: Roberto ASIAIN y Victor VIALLANT y el Socialista Guillermo ALVAREZ, los que fueron gaseados por la policía en circunstancias de la detención por ésta del ex-Senador Socialista Chileno Eric SCHNAKE, el que fue trasladado a territorio argentino. Este hecho motivó una Nota de protesta por parte de Argentina.

## I.- SITUACION ACTUAL

- En julio pasado se registraron cambios en el gabinete ministerial chileno. La opinión de observadores independientes califica la nueva integración como muy bueno, claramente definido y homogéneo. La oposición a su vez estimó que la presencia de SERGIO FERNANDEZ como Ministro del Interior, significaba la - decisión de la Junta de Gobierno de seguir adelante con la Constitución del 80, y con el consiguiente plebiscito con candidato únco para 1989 .-

- Han surgido informaciones en las cuales se establece que el Presidente Pinochet le habría hecho analizar, por primera vez, la posibilidad de una derrota en el próximo plebiscito, de manera de barajar con suficiente anticipación diversas alternativas constitucionales que aseguren, sobre cualquier contingencia la "proyección del régimen" .-

- Si bien, el actual ministro del Interior seguramente no mostrará mayor flexibilidad, puede en cambio esperarse de él varias acciones políticas de importancia, todas tendientes a facilitar el desplazamiento de Pinochet hacia el plebiscito que se aproxima.- Entre éstas destacan las denominadas "modernizaciones" (educación, vivienda, salud, justicia), que configuran un plan de vasto alcance social y de claro provecho político.- Pero además de ellas, se espera que ponga término al exilio (del que quedarían oficialmente 514 personas con prohibición de reingresar al país), suspenda la aplicación del Artículo 24 Transitorio de la Constitución (que permite gran discrecionalidad en la acción político-policial) y permita el acceso paulatino y creciente de la oposición a los canales de televisión, ya que los demás medios de comunicación no son problemas en la actualidad.-

- La reestructuración del gabinete, junto con tranquilizar un sector bastante conflictivo como Educación, consolidó, asimismo, a un equipo económico encabezado por el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, cuyos éxitos han traspasado las fronteras, motivando elogiosos comentarios de la banca internacional y de los organismos mundiales relacionados con las finanzas.- El nuevo secretario de Economía viene precisamente de trabajar largo tiempo al lado de Büchi, en calidad de sub

- Las diferencias ideológicas entre sus miembros la llevaron a un estancamiento casi total, expuesto en su cada vez más escaso poder de convocatoria.-
- La AD fue la primera en llamar a las "protestas pacíficas", que se iniciaron en 1983 y a las que adhirieron entidades sindicales como el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), la Coordinadora Nacional Sindical y la Central Democrática de Trabajadores.-

- En ese momento la imagen era de cohesión. Fue un espejismo: cuando hubo que asumir responsabilidades y acordar medidas de acción, abundaron los problemas y los desencuentros.-

- En 1985, surgió el Acuerdo Nacional, que amplió el espectro incorporando a partidos tradicionalmente de derecha y patrocinados por la Iglesia Católica.- Aquí también las diferencias internas llevaron el proyecto a un statu quo que minó sus posibilidades de presentarse como alternativa de poder.-

- La izquierda combativa (Partido Comunista, Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) y socialistas) se nuclearon en el Movimiento Democrático y Popular (MDP), donde también abundan diferencias ideológicas y metodológicas entre sus integrantes.

- La vía armada es -hasta el momento- el camino elegido por el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), acusado por el gobierno de ser "el brazo armado" del comunismo chileno.-

- La violencia política pasó a ser un elemento inquietante en los últimos tres años: según estadísticas de la Central Nacional de Informaciones (CNI), entre enero de 1984 y agosto de 1986 hubo 1,942 atentados con explosivos, 269 "asaltos subversivos" y 249 muertos (entre civiles, extremistas y militares).

- Por último se puede decir que la Democracia Cristiana se ha volcado totalmente a resolver problemas internos, ensayando por primera vez en su historia una generación democrática de sus autoridades, y exponiendo ante la opinión pública profundas diferencias de criterio frente al futuro político.

- Esta coyuntura del principal partido opositor, que no quedará despejada hasta dentro de un tiempo,tiende a paralizar al resto, subsistiendo sólo el constante asedio, de los movimientos subversivos que se tratan en el factor militar.

CONCLUSIONES.

- Existe la opinión de observadores independientes que la nueva integración del gabinete ministerial es muy buena, destacándose la presencia de Sergio FERNANDEZ como Ministro del Interior y de Hernán BUCHI como Ministro de Hacienda.

- Las diferencias internas de los partidos que conforman el Acuerdo Nacional minaron sus posibilidades de presentarse como alternativa de poder.

- La izquierda combativa se nucleó en el Movimiento Democrático y Popular donde existen diferencias ideológicas.

- Hasta el momento la vía armada es el camino que sigue el F.P.M.R.

- En los últimos tres años la violencia política pasó a ser un elemento inquietante debido al crecimiento de los atentados terroristas.

## V.- FACTOR MILITAR

- Desde el pronunciamiento militar en setiembre de 1973, Chile ha sido gobernado por una junta militar compuesta de comandantes del Ejército, la Fuerza Aérea, la Armada y la Policía Nacional (Carabineros) presidida por el General Augusto Pinochet Ugarte. -

- Las cuestiones operacionales y de política que conciernen a las Fuerzas Armadas son de responsabilidad de la Junta, mientras que la administración de las mismas la lleva a cabo el Ministerio de Defensa en Santiago.-

- Algo menos del 8 % de la población chilena (12.172.391) habitantes) sirve en las Fuerzas Armadas. Estos efectivos de 110.000 hombres incluyen 21.600 conscriptos. El tiempo de servicio militar de los conscriptos, tanto en la Marina como en el Ejército (en la Fuerza Aérea no hay servicio militar obligatorio), es de un año .-

### 1.- ORGANIZACION Y MATERIAL DEL EJERCITO

- El 2 de diciembre de 1810, la Junta de Gobierno emitió un Decreto por el que se dispuso la creación de cuerpos armados "para mantener la soberanía del Reino de Chile y resguardar el orden interior", estableciéndose al mismo tiempo un Batallón de Infantería "Granaderos de Chile", dos Escuadrones de Caballería "Húsares de Santiago" y cuatro compañías de Artillería. En 1818, el General Bernardo O'Higgins creó nuevas unidades en todas las armas, con la misma finalidad señalada en el decreto de 1810.-

- Gracias al decreto del 16 de marzo de 1817, firmado por el Director Supremo, General Bernardo O'Higgins, se fundó la Escuela Militar para la formación de Oficiales y administrativos que han de servir en el Ejército, proporcionando además a sus alumnos una fuerte cultura humanística que los capacita, en el caso de no seguir la carrera de las armas, para ingresar en cuaquier Universidad del país .-

- Uno de los mayores problemas del país, el analfabetismo, es subsanado gracias al Ejército, que acoge anualmente el 20 % de analfabetos, cumpliendo los suboficiales, clases y Oficiales, esta labor docente.-

- El Ejército ha contribuido en gran medida al desarrollo económico del país gracias a su Cuerpo Militar de Trabajo,

el cual imparte cursos de mano de obra especializada. Por otro lado, las Fábricas y Maestranzas del Ejército (FAMAE) han contribuido al desarrollo agrícola, minero y de otras industrias de importancia. En trabajo de orden geodésico, topográfico y cartográfico, el Instituto Geográfico Militar ha desarrollado una importante labor en beneficio de la Ingeniería, Geología y Economía, con grandes repercusiones sobre el turismo.-

- Los efectivos del Ejército chileno suman unos 75.000 hombres, de los cuales 20.000 son conscriptos. La reserva representa un total de 160.000 hombres.-

- El mando del Ejército es ejercido en propiedad por el actual Presidente de la República General del Ejército Augusto Pinochet Ugarte, quién delega determinadas funciones en un Vice-Comandante en Jefe.-

- La asesoría la proporciona el Estado Mayor General del Ejército organizado sobre la base de Direcciones para cada una de las funciones primarias del mando, que son: Inspección, Planificación, Operaciones, Instrucción, Inteligencia, Personal y Logística.-

- Las Unidades Operativas representadas por 6 Divisiones de Ejército cubren los Teatros de Operaciones, tienen el asiento de su Cuartel General en Iquique, Antofagasta, Santiago, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.-

- Mención especial por su calidad, ubicación y magnitud merece el Comando de Institutos Militares que reune bajo su mando a las Academias y Escuelas de la Institucion, a saber:

a) Academias de Estudios Superiores

- Academia de Guerra
- Academia Politécnica Militar.

b) Escuelas Básicas

- Escuela Militar (de Oficiales)
- Escuela de Suboficiales

c) Escuelas de Armas

- Infantería
- Artillería
- Ingenieros
- Caballería
- Blindados
- Telecomunicaciones.

d) Escuelas de Especialidades

- De Montaña
- De Paracaidistas y Fuegos Especiales.-

- Las Divisiones de Ejército están compuestas por las clásicas Tropas de Comando, de Informaciones, de Combate y Logísticas. Las características de éstas se adecuan al medio geográfico en que se encuentran, que en el particular caso de Chile varía desde el desierto nortino, a la alta montaña central, a los bosques sureños y a las estepas patagónicas.-

- Es así como encuentran adecuado empleo las Unidades blindadas en el Norte y en el Sur, las tropas de montaña prácticamente a lo largo de toda la frontera Este e incluso la clásica Caballería montada en la boscosa media montaña central .-

- Las Unidades de Combate conforman en sus respectivas guarniciones a los Regimientos, de los cuales actualmente existen:

- 9 Regimientos de Caballería (2 blindados, 4 montados y 2 aerotransportados).-
- 24 Regimientos de Infantería (incluyendo blindados, motorizados de montaña y de llanura).-
- 6 Grupos de Artillería.
- 6 de Ingenieros.
- 7 de Telecomunicaciones.-

- Además existen Unidades conformadas por tropas de comando, de informaciones, de apoyo logístico y administrativo destinadas a proporcionar su correspondiente apoyo en el nivel en que están encuadradas.-

- El material disponible al Ejército, de acuerdo con el último Military Balance (1986/87), es el siguiente:

- 70 tanques medios M-4,60 tanques M-41,47 tanques ligeros AMX-13, 30 blindados EE-9 CASCAVEL, 300 M-113, portapersonales EE-11 URUTU, cañones de 105 mm, 36 obuses M-56 de 105 mm. obuses autopropulsados MkF3 155, morteros de 81 mm y 120 mm; cañones sin retroceso de 106 mm; misiles anticarro MILAN; Cañones antiaéreos de 20 y 40 mm; 6 aviones de transporte CAZA C-212, 4 NAVAJO, 4 aviones 0-1, 7 helicópteros PUMA, 10 LAMA, 3 UH-1H, 2 AB-206 .-

e.- Dispositivo Estratégico del Ejército de Chile.

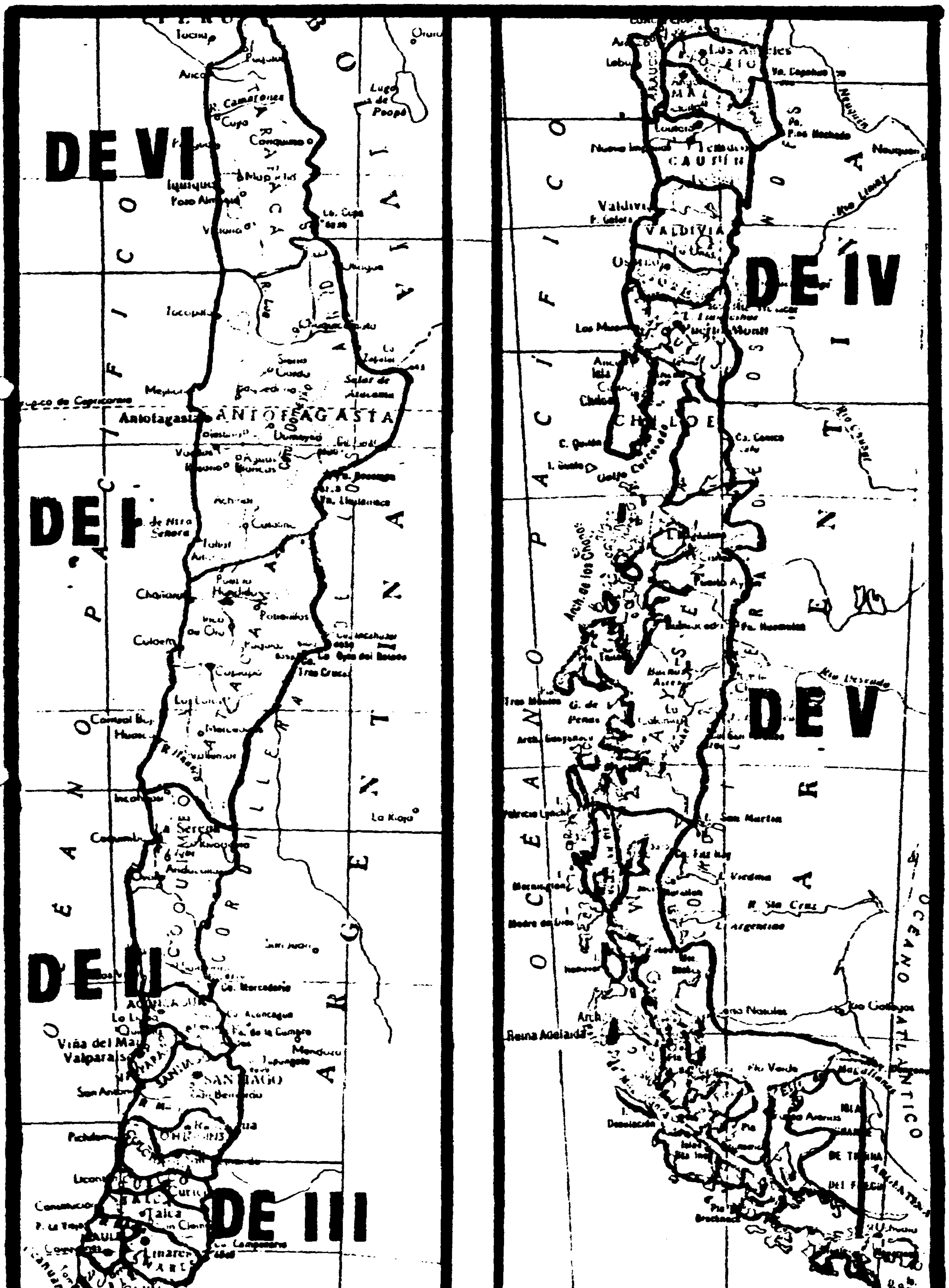
- A nivel nacional presenta tres grandes núcleos de Fuerza:

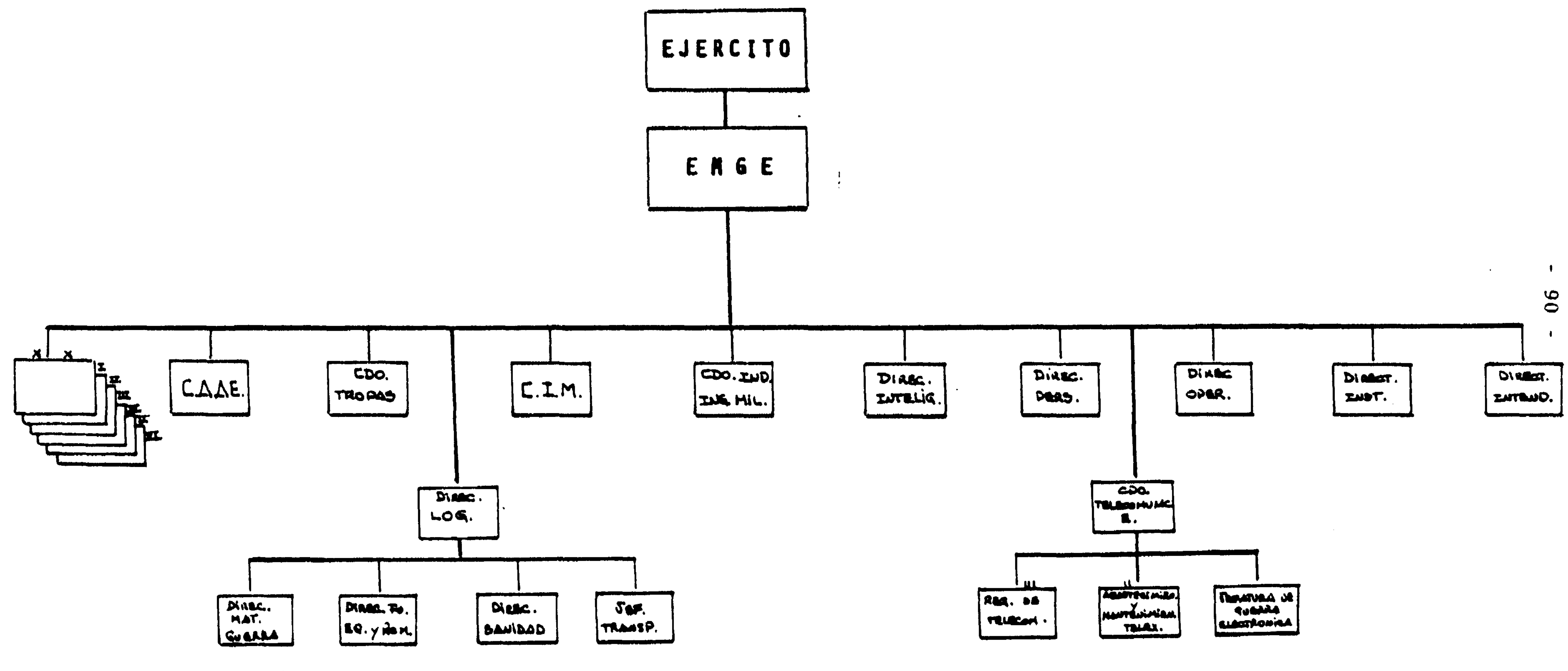
- NORTE: (Efectivos aproximados: 22500 hombres) cuya sede en el presente año se trasladará de Antofagasta a - Iquique. Su Jefe sería el Mayor Gral. Julio Bravo-VELDEZ, integrado por VI/DE I/DE.

- CENTRO: (Efectivos aproximados 30.000), estaría en condiciones de reforzar al Norte y al Sur, Integrado - por II/DE, II.MM (Centros Formación y Entrenamiento, C.G.E. y Cdo. de Apoyo y UU. no Divisionarias.

- SUR: (Efectivos aproximados 22.000) integrado por IV/DE, V/DE y VII Brigada de Ejército.

DISTRIBUCION TERRITORIAL DE LAS DIVISIONES CHILENAS.

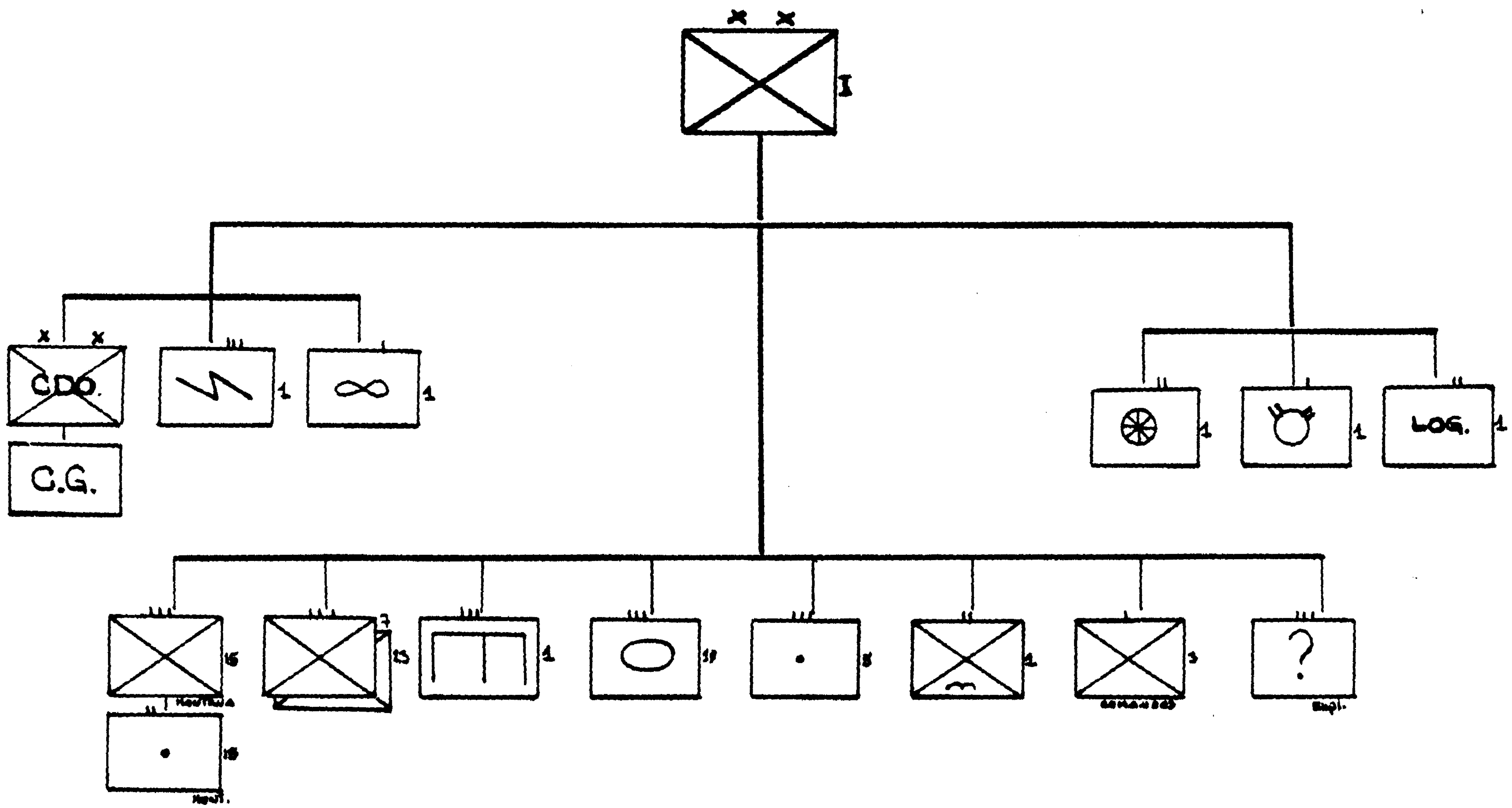



EJERCITO
EMGE
CAAE.
CDO. TROPAS
C.I.M.
CDO. IND. ING. MIL.
DIREC. INTELIG.
DIREC. PERS.
DIREC. OPER.
DIREC. INST.
DIREC. INTEND.
DIREC. LOG.
DIREC. MAT. GUERRA
DIREC. SANIDAD
JEF. TRANSP.
CDO. TELECOMUNIC. E.
REG. DE TELECOM.



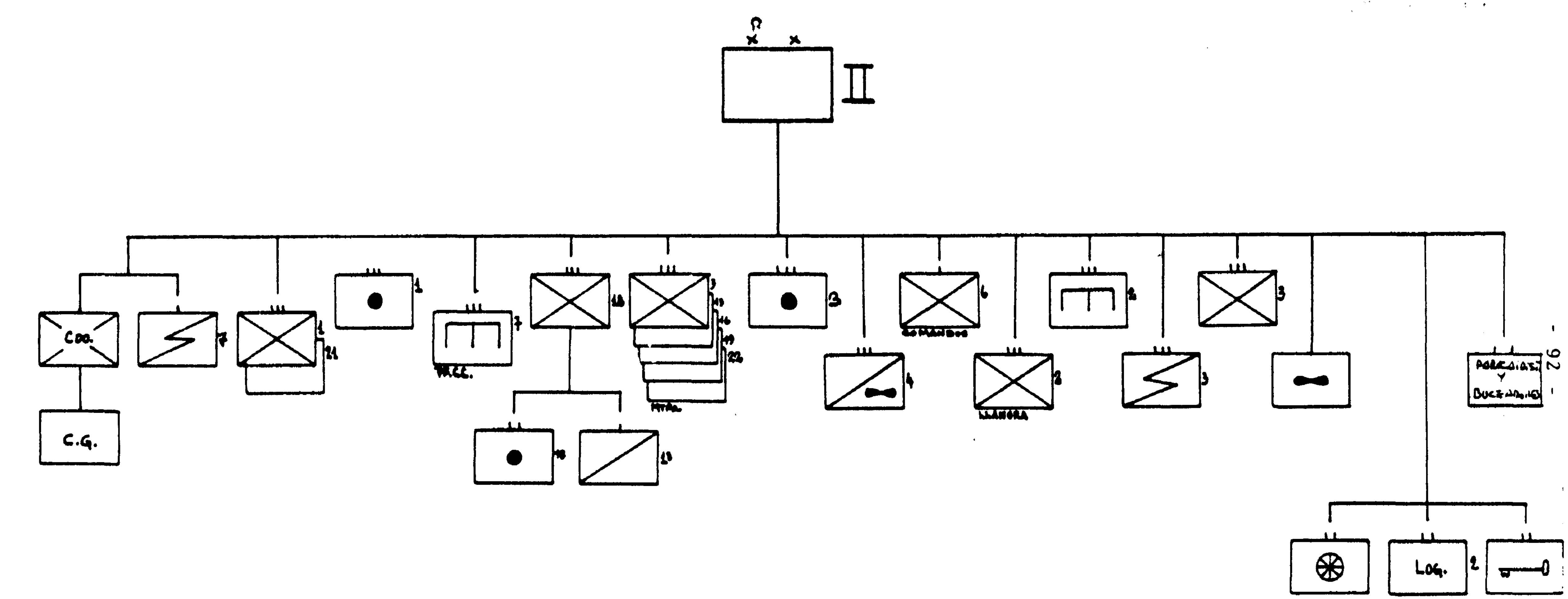
8807022

I DIVISION DE INFANTERIA DEL EJERCITO DE CHILE.



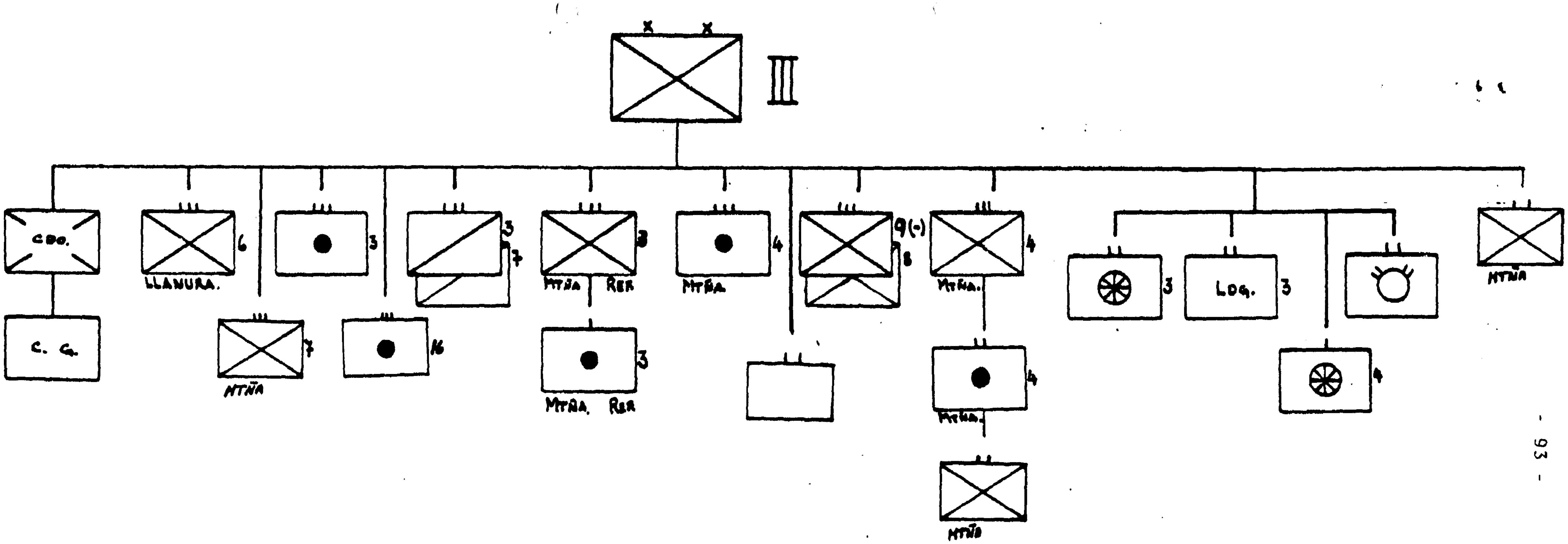



8807022




8807022

III DIVISION DE INFANTERIA DEL EJERCITO DE CHILE.

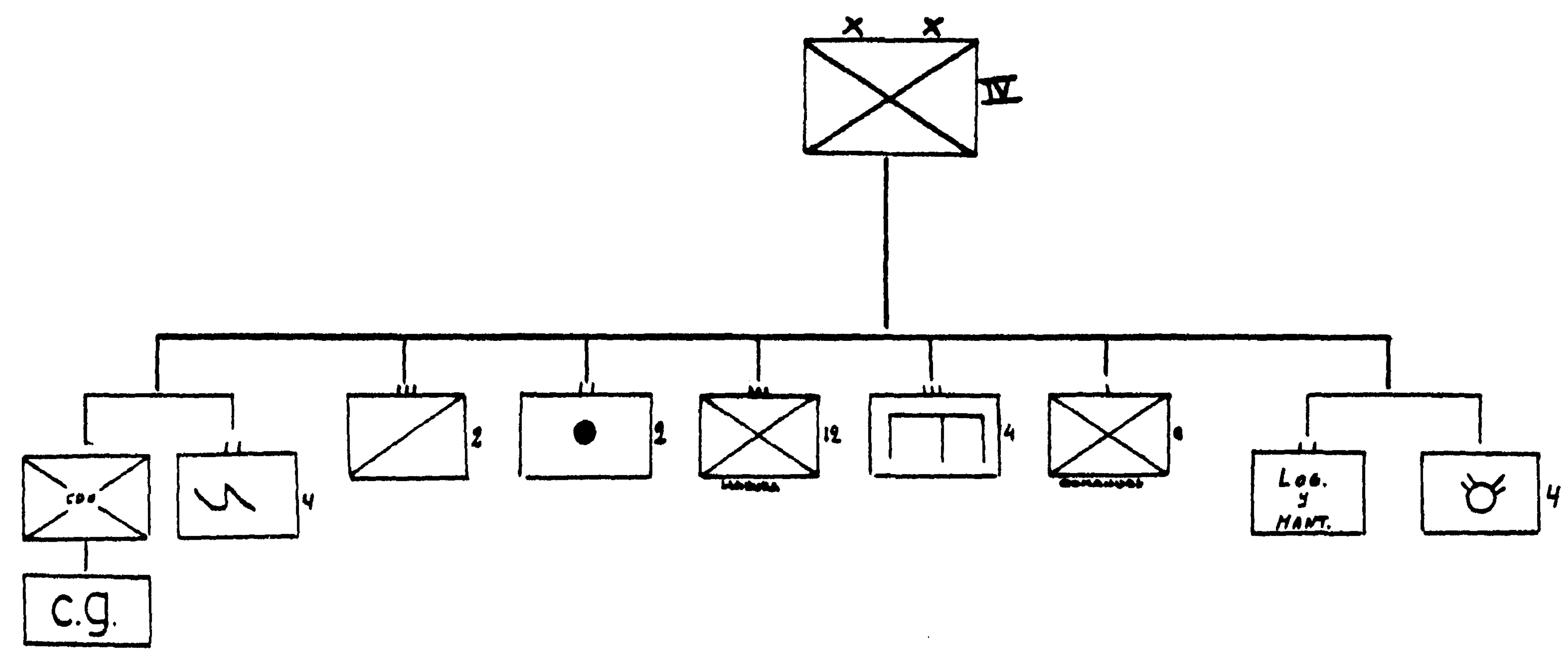




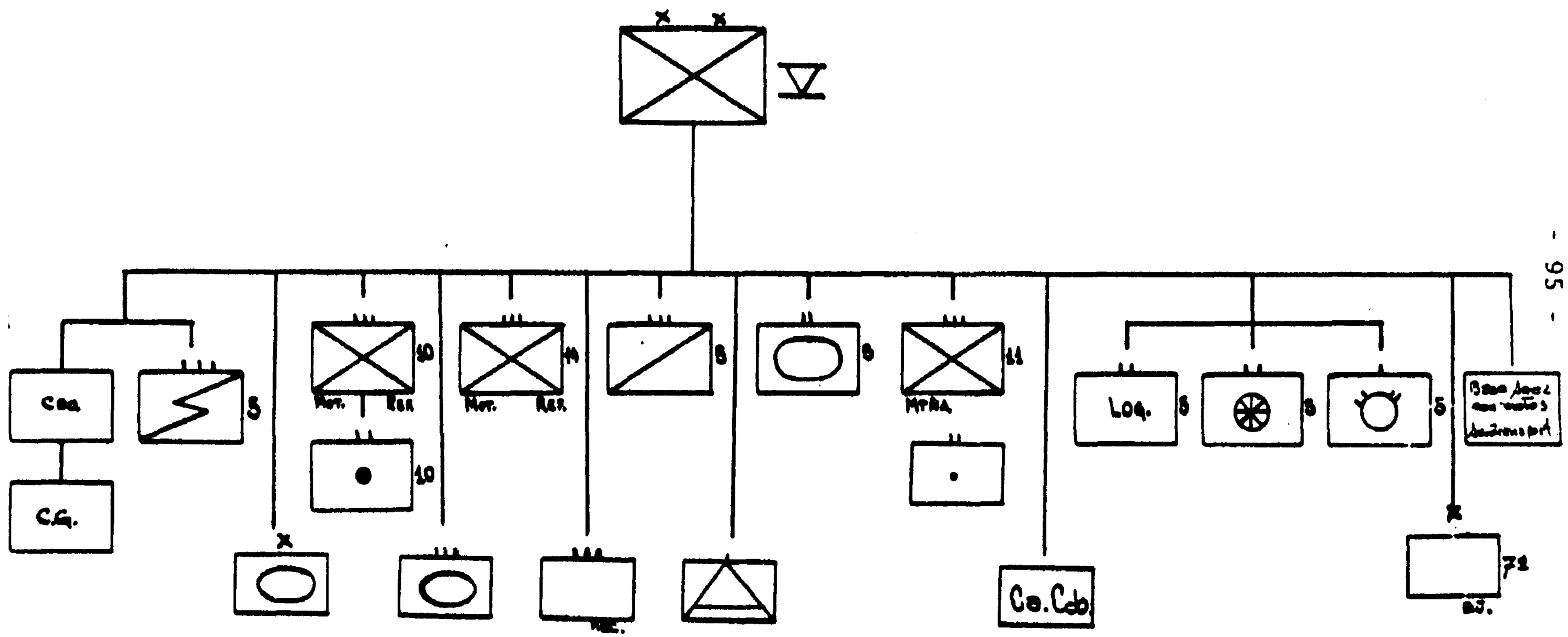

82 - 68

8807022

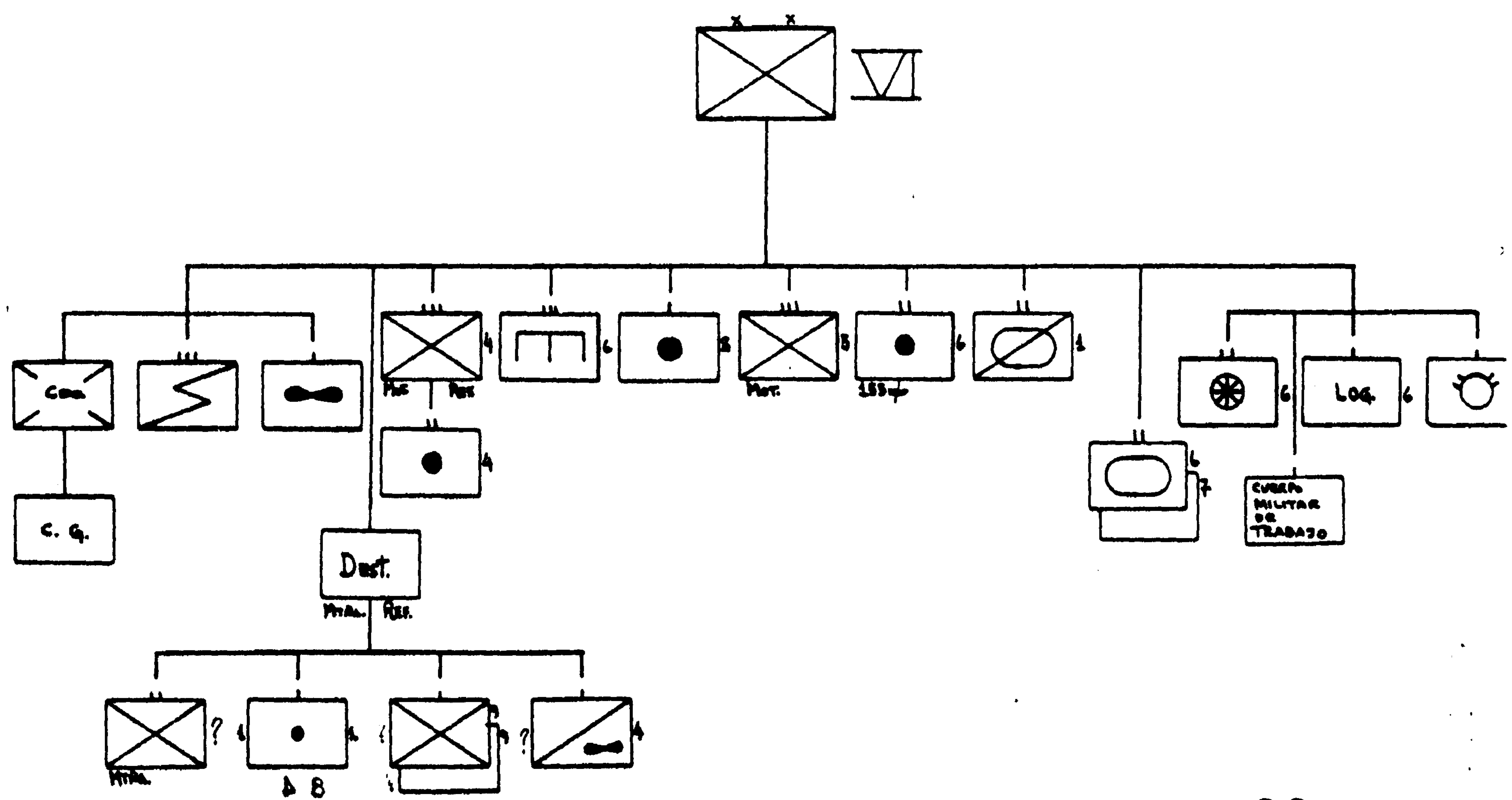
IV DIVISION DE INFANTERIA DEL EJERCITO DE CHILE.



V DIVISION DE INFANTERIA DEL EJERCITO DE CHILE.



VI DIVISION DE INFANTERIA DEL EJERCITO DE CHILE.



2.- ORGANIZACION, MATERIAL, CENTROS DE ENTRENAMIENTO Y ASTILLEROS DE LA ARMADA .-

- La Armada chilena cuenta con cinco bases (excluyendo las del Antártico); Talcahuano, Valparaíso, Puerto Montt, Punta Arenas y Puerto Williams. Incluyendo la Aviación Naval con 500 hombres y la Infantería de Marina con 5.000, los efectivos de la Armada suman un total de 24.000 hombres, de los cuales sólo 1.600 cumplen el servicio militar obligatorio de un año. Para mayor claridad, la Infantería de Marina y el Arma de Aviación Naval se tratarán por separado. De acuerdo a la información disponible, los buques actualmente en servicio son los siguientes:

a.- Submarinos

- 2 Unidades de la clase británica OBERON (2,410 toneladas en inmersión. ocho tubos lanzatorpedos de 21 pulgadas), cuyos nombres son HYATT (SS-23) y O'BRIEN (SS-21). Ambos entraron en servicio en 1976 .-

- 1 buque de la clase norteamericana BALAO (2.425 toneladas en inmersión, diez tubos lanzatorpedos de 21 pulgadas). - el SS-21 SIMPSON. Este buque se sometió a una importante modernización en los años 70 .-

- Chile ha firmado recientemente un contrato para la construcción de 2 submarinos alemanes de la clase 209, diseñada por la conocida firma IKL. La construcción se efectuará en los astilleros HDW en Kiel (República Federal de Alemania) .-

b.- Cruceros

- 1 ex-sueco de la clase GOTA LEJON (8.200 toneladas estándard), siete cañones de 6 pulgadas, 4 de 57 mm y 11 de 40 mm; 6 tubos lanzatorpedos de 21 pulgadas; dos hélices propulsadas por turbinas De-Laval. Este crucero se rebautizó con el nombre ALMIRANTE LATORRE.-

- 2 unidades ex-norteamericanas de la clase BROOKLYN (10.000 toneladas estándar, 15 cañones de 6 pulgadas, 8 de 5 pulgadas, 28 de 40 mm y 24 de 20 mm; un helicóptero Bell, - cuatro hélices propulsadas por turbinas Parsons). Sus nombres son CAPITAN PRAT y O'HIGGINS. El O'HIGGINS fue reequipado en 1978 .-

c.- Destructores

- 2 buques de la clase ALMIRANTE WILLIAMS (2.720 toneladas estándar, cuatro lanzadores de misiles EXOCET; 2 lanzadores cuádruples para misiles SEACAT; cuatro cañones de 4 pulgadas y cuatro de 40 mm, dos hélices accionadas por turbinas Pametrada).- Sus nombres: Almirante WILLIAM (modernizados posteriormente) .-

- 2 unidades de la clase norteamericana FLETCHER (2.100 toneladas estándar, armados con cuatro cañones de 5 pulgadas y seis de 3 pulgadas; dos antiaéreos; propulsión mediante dos turbinas Westinghouse). Sus nombres son BLANCO ENCALADA y COCHRANE.-

- 2 Unidades de la clase norteamericana ALLEN M. SUMMER - (FRAM II) (2.200 toneladas estándar, 1 helicóptero ; 6 cañones de 5 pulgadas, 2 lanzadores triples Mk32, 2 turbinas). Estos destructores llevan los nombres MINISTRO PORTALES y MINISTRO ZENTENO .-

d.- Fragatas

- 2 Unidades de la clase británica LEANDER (2,500 toneladas estándar, cuatro lanzadores de misiles EXOCET, 1 lanzador cuádruple de misiles SEACAT; 2 cañones monotubo de 20 mm Oerlikon, 1 montaje doble de 4,5 pulgadas MK6 y helicóptero Bell). Sus nombres son ALMIRANTE LYHCH, puesto en servicio en 1978 y CONDELL, que entró en servicio en 1973.-

- 3 unidades de la clase norteamericana CHARLES LAWRENCE (1.400 toneladas estándar; 1 cañón de 5 pulgadas y 6 de 40 mm; propulsión turboeléctrica). Sus nombres: ORELLA, SERRANO y URIBE. Los tres buques han sido modernizados con posterioridad .-

e.- Unidades menores

- Chile cuenta con 3 corbetas ex-norteamericanas (2 de la clase SOTOYOMO y 1 de la clase CHEROKEE); 4 lanchas torpederas tipo Lurssen construidas por Bazán en España); 3 patrulleros grandes (1 ex-norteamericano PC-1638); 12 patrulleros fluviales (menos de 100 toneladas), 10 de los cuales son de la clase ANCHOVA, 3 LST; 1 LCM; 2 LCU y 6 LCVP.-

f.- Aviación Naval

- El Arma de Aviación Naval cuenta con 500 hombres y 12 aviones de combate, así como con el siguiente material:

  - 1 Escuadrón ASW/SAR con 6 aparatos EMB-111, 2 PBY-5A, 4 SP-2E, 5 Beech D-185, 1 NAVAJO, 1 F-27, 4 helicópteros UH-19 y 2 UH-1D. Para el transporte se cuenta con 4 C-47, 6 EMB-110C BANDEIRANTE, 4 CAZA C-212 y 4 METRO mientras que la escuadrilla de helicópteros incluye 4 AB-206, 4 UH-19, 2 UH-10, 6 BO-105 y 12 ALOUETTE III. La Armada tiene también 4 aviones de entrenamiento PC-7 .-

g.- Infantería de Marina

- Los 5.000 infantes de Marina están organizados en una brigada, unidades de Defensa Costera y 5 destacamentos (1 a nivel de batallón). El material empleado está incluido en el de la Armada .-

- La Armada de Chile cuenta para la preparación de su personal con diversas escuelas que son: Escuela Naval "Arturo Prat" para la formación de futuros oficiales, "Escuela de Grumetes" para la formación de la tripulación, "Escuela de Oficiales de la Marina Mercante Nacional" y "Escuela de Especialidades".-

- Cuenta también con diversos servicios de utilidad pública como el de faros, balizas, metereología, comunicaciones, servicios regionales de navegación y transporte, cartografía y otros.-

- La Armada de Chile posee una gran eficacia y no descuida en ningún momento los aspectos técnicos y la modernización de sus métodos de enseñanza acordes con el progreso mundial.

- Durante el gobierno del General Bernardo O'Higgins, el 4.8.1818, se dictó un decreto para la fundación de una Escuela Naval en el departamento de Valparaíso, comenzándose la formación de marinos con sólo 13 cadetes, contando con precarios medios económicos en uno de los pequeños buques de la incipiente escuadra .-

- En 1830 tuvo lugar una nueva tentativa con la Escuela Náutica, destacándose la actuación de sus miembros en las acciones contra la Confederación Perú-Bolivia. Lamentablemen-

tablemente, se volvió a disolver en 1844. Durante el gobierno del General Bulnes, se dispuso que los futuros Oficiales estudiaran en la Escuela Militar de Santiago, y pasó a llamarse Escuela de Aplicación o Academia Náutica.-

- En 1858, el gobierno de Manuel Montt promulgó una ley por la que se creaba la Escuela Naval en tierra de Valparaíso-con un presupuesto fijo, llamándose definitivamente "Escuela Naval", contando entre sus alumnos con Carlos Porter y Arturo Chacón, entre otros.-

- Actualmente, los jóvenes chilenos que desean ser oficiales de Marina, una vez cumplidos los 14 años y tras pasar un riguroso examen, ingresan en la Academia Naval y al término de su adiestramiento, realizan un crucero a bordo del buque escuela de vela ESMERALDA .-

h.- <u>Astilleros</u>

- Los buques de la Armada, en particular, pero también los buques mercantes modernos, son productos de alta calidad - que requieren un astillero constructor con tecnología avanzada.-

- Los Astilleros y Maestranzas de la Armada, conocidos normalmente por la sigla ASMAR, es uno de éstos. ASMAR se estableció como entidad autónoma estatal por decreto ejecutivo del 6 de abril de 1960. -

- Partiendo de las instalaciones deterioradas por los terremotos y el mal tiempo y del material ya anticuado que se le cediera en 1960, ASMAR ha pasado a convertirse en una empresa sofisticada capaz de satisfacer las demandas del mundo - marítimo actual, ya sea para la reparación de buques de guerra, mercantes, pesqueros y buques-factoría , como para la construcción de buques y embarcaciones de desembarco (hasta 50.000 TDW) o plataformas de prospección , tales como la plataforma de perforación petrolera para el proyecto costa a-- fuera de Magallanes, construída bajo licencia en la factoría ASMAR en Talcahuano, o diques flotantes.-

- Las actividades de reparación de buques no permiten realizar un planeamiento a largo plazo ni dejan mucho tiempo de preparación. Requieren ingeniosidad, imaginación, dotes de improvisación, cálculos rápidos pero correctos y trabajo duro para cumplir las fechas acordadas.-

- Si se tiene en cuenta la cantidad de trabajo por cuenta nacional y extranjera realizado en las tres plantas de ASMAR (Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas), resulta claro que este astillero sudamericano goza de una buena reputación, como poseedor de todas esas cualidades, tanto tangibles como intangibles, que buscan los navieros y sus capitanes.-

- La experiencia y pericia adquirida por ASMAR desde su fundación han llevado a importantes desarrollos orientados al futuro y a una lenta pero contínua modernización y expansión de sus instalaciones.-

- Las tres plantas industriales de ASMAR tiene actualmente una plantilla de 4.500, incluyendo un número de especialistas de primera fila en los campos de la electrónica y de la propulsión naval, que han sido adiestrados tanto en el país como en el extranjero.-

- ASMAR cuenta con sus propios talleres de fundición, laboratorios e instalaciones para la reparación y construcción de buques de todos los tipos.- Sus astilleros están en condiciones de ofrecer la gama completa de reparaciones, carenados y otros servicios relacionados a buques nacionales y extranjeros, así como atender a los requerimientos de la industria civil local (incluyendo las no navales) y construir buques para su propia Armada .-

- La planta principal de ASMAR se encuentra en la Base Naval de Talcahuano, en la Bahía de Concepción. Además de las instalaciones para carenado y reparación, ASMAR "T" cuenta con muelles de alistamiento y de reparación a flote con una longitud de unos 1.350 mts. La profundidad en el muelle es de 8 a 9 metros. Esta planta cuenta también con el personal y el equipo para cubrir toda la gama de diseño, fabricación y reparación de equipos electrónicos, incluyendo reparación de equipos impresos. En el taller de máquinas y herramientas pesadas se encuentra cualquier tipo de tornos de los necesarios en un astillero moderno, desde el cepillo fresador Newton y el torno vertical Betts hasta el Miles y otros tornos horizontales. -

- En el taller eléctrico y de reparación de inyectores para motores diesel hay máquinas de alta precisión, tales como el taladro "Jig" que trabaja dentro del margen de la micropulgada.-

- En ASMAR "T" dispone también de laboratorios completos para óptica, hidráulica, miras giroscópicas, control de calidad, etc. - La factoría cuenta también con un moderno taller de fundición .-

- Como resultado de su trabajo de calidad, de rapidez en la ejecución de los mismos y de los precios razonables, ASMAR ha alcanzado una excelente reputación en el mundo marítimo, en un tiempo relativamente corto.-

- Sus representantes en Hong Kong, EE.UU., Reino Unido, Francia, Noruega, Grecia y República Federal de Alemania, sirven para simplificar la contratación de servicios y los problemas generales de administración a los que hacer frente en la competencia internacional.-

## 3.- ORGANIZACION Y MATERIAL DE LA FUERZA AEREA

- Debido al gran interés que demostró Chile tras el vuelo histórico de los hermanos Wright en 1911, el Capitán Avalos fue enviado a Francia con el fin de estudiar todo lo relacionado en el empleo del vehículo aéreo en operaciones militares, y tras obtener el título de piloto, regresó a su país integrándose en la Escuela Militar Aeronáutica fundada en 1913, una de las más prestigiosas en el mundo entero.-

- Las primeras promociones realizaron verdaderos actos de heroismo, como por ejemplo , la primera travesía de la cordillera de los Andes, efectuada por el Teniente Armando Cortínez en abril de 1919. Otros hechos enorgullecen también a la aviación Chilena, como los realizados por el Teniente Herrera y el capitán Diego Aracena, entre otros .-

- En marzo de 1930, el gobierno de la República, acordó crear la Subsecretaría de Aviación. organización que dió a la actual Fuerza Aérea de Chile, que a su vez ha fundado, organizado y operado la Línea Aérea Nacional empresa de gran prestigio. La Fuerza Aérea mantiene también un servicio de transporte aéreo entre diversas poblaciones de la zona sur y austral .-

voluntarios.-

- La organizacion actual es la siguiente:

  - 2 Escuadrillas de combate/entrenamiento con 8 T-33A.-
  - 2 Escuadrillas COIN con 34 A-37B
  - 1 Escuadrilla ASW/SAR con 8 UN-168
  - 2 Escuadrillas de apoyo con 17 DHC-6, 1 KING AIR, 3 TWIN BONANZA y 10 Cessna 180.-

  - El material de transporte incluye 2 C-130-H, 6 DC-6B y 8 C-47.- La flota de helicópteros está integrada por 6 S 55-T, 13 UN-IH, 3 UH 12E 1 PUMA y ALOUETTE III. Para el entrenamiento se dispone además de 30 T-34A, 25T-37B, 8 T-41, 10 VAMPIRE T-22/-25, 4 HUNTER T-77, 9 Beech 99 y 10 T-25 UNIVERSAL.- Se han encargado otros 20 aviones de entrenamiento T-25. El inventario de la Fuerza Aérea incluye también misiles aire-aire SIDEWINDER y SHAFRIR y misiles aire/superficie AS-11/-12. La Fuerza Aérea cuenta con un regimiento de artillería antiaérea.-

4.- FUERZAS COMPLEMENTARIAS

- Para complementar las fuerzas armadas regulares de Chile se cuenta también con una fuerza paramililitar de 27.000 carabineros, equipados con 15 blindados de transporte de personal MOWAG MR-8 y 25 aviones ligeros .-

5.- CAPACIDAD INDUSTRIAL EN EL SECTOR DE LA DEFENSA

- En la actualidad Chile tiene una capacidad limitada de producción de armamento y casi no exporta equipo militar alguno. Se sabe que el país produce el fusil FN FAL de 7,62 mm y la ametralladora de cañón pesado FN de 7,62 mm, pero los demás fusiles, subametralladoras, ametralladoras, cañones antiaéreos, morteros y fusiles sin retroceso y obuses empleados por las Fuerzas Armadas chilenas fueron producidos en Dinamarca, Suiza, Francia, República Federal de Alemania y Estados Unidos.- Y por lo que se sabe hasta ahora, Chile no cuenta con instalaciones para la producción de vehículos blindados de cadenas o del tipo de ruedas.-

- De otro lado, el Ala de Mantenimiento de la Fuerza Aérea cuenta con todo el equipo necesario y el personal adiestrado para reparar aviones, llevar a cabo las pruebas más exactas y ensamblar aviones bajo licencia en cantidades limitadas.-

- No obstante, carece de instalaciones para la realización de un programa que abarque desde la fase de diseño hasta la producción del prototipo y ensamblaje del avión en serie. De todas las Fuerzas Armadas, la Armada parece contar con la mayor capacidad y potencial de crecimiento, tanto en el reequipamiento de buques viejos como en la construcción de unidades nuevas.-

- Esto puede atribuirse, por lo menos en parte, a la ingeniosidad y maña de los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR).-

## 6 .- EL TRATADO DE PAZ Y AMISTAD ARGENTINO-CHILENO

- Habiendo culminado la larga disputa entre Chile y Argentina por el Canal Beagle con la firma del Tratado de Paz y Amistad auspiciada por el Papa Juan Pablo II, se ha iniciado una nueva era de cooperación entre ambos países. -

- A principios de mayo de 1985 se juntaron más de 400 empresarios chilenos y argentinos en la ciudad de Mendoza para elaborar un programa de intercambio y cooperación comercial e industrial.-

- Asimismo se han formado diversas comisiones para ampliar el turismo mutuo. Se han elaborado programas que permitirán a Argentina usar los puertos chilenos para sacar los productos argentinos de aquellas regiones más cercanas al Pacífico que al Atlántico. A nivel de gobierno, ha existido un creciente interés de colaboración mutua en todo orden de cosas, con el objeto de acercar cada vez más a ambos pueblos.-

- No obstante, subsisten problemas en la región que pueden causar alguna crísis de interés político-estratégico. Podemos distinguir tres de particular relevancia: la deuda exterior de América Latina (del que no trataremos aquí), el asunto de las Malvinas y las perspectivas de la Antártica.-

- En el delicado asunto de las Malvinas, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile ha señalado su apoyo a la reivindicación argentina, procurando en la medida de sus fuerzas, inducir a ambas partes a buscar un entendimiento de largo plazo sobre la cuestión.- Reconoce en cambio que este entendimiento es en la actualidad sumamente difícil, pero Chile está siempre dispuesto a enfatizar el enorme beneficio para ambas partes de lograr, finalmente, un entendimiento.-

- En lo concerniente al último punto, la proximidad de la fecha fatal de 1991, en que se podrá entrar a modificar el Tratado Antártico, hace que exista una creciente ansiedad en los países del Cono Sur por el desenlace de esta delicada cuestión.-

- Chile y Argentina tienen aquí la opción de competir o colaborar entre sí. Si eligen el camino de la competencia se neutralizarían mutuamente, dando la oportunidad a terceros países para lograr sus propios objetivos en esa región.-

- Con un plan de colaboración mutua, ambos países adquirirán un peso relativo casi incontrarrestable en el área, permitiéndoles en definitiva aprovechar sus ventajas de cercanía geográfica, para imponer sus condiciones en las cuestiones de reclamación de soberanías y/o de explotación económica en el área .-

- Se realizó una mesa redonda de carácter consultivo, para fijar las políticas de turismo antártico con Argentina en el continente helado.- Se sostuvo firmemente la tésis de que Chile debía colaborar sinceramente en materias de coordinación y complementación antártica con Argentina, no sólo en la ámbito turístico, sino también en todo orden de cosas.-

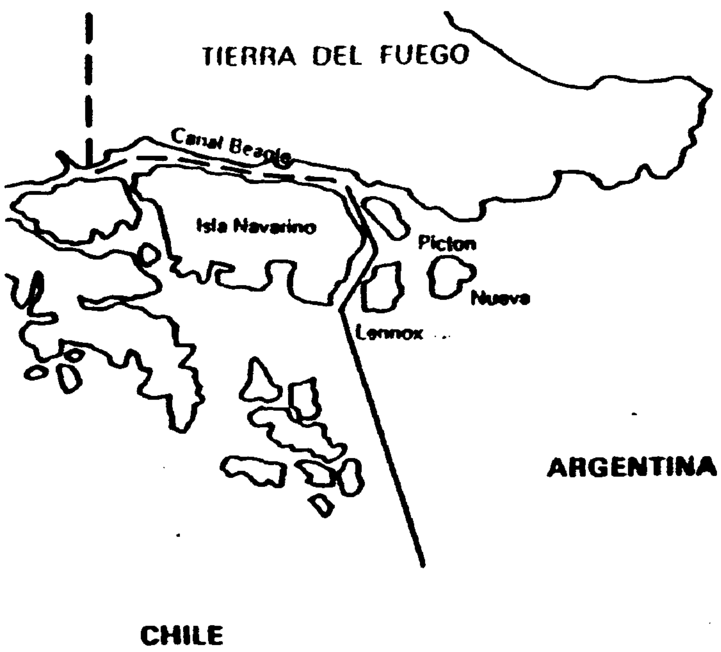
- Esta tésis, ampliamente debatida, logró finalmente imponerse con el apoyo del delegado del Ministerio de Relaciones Exteriores y del especialista en geopolítica, señor Ricardo Riesco, Director del Instituto de Geografía.-

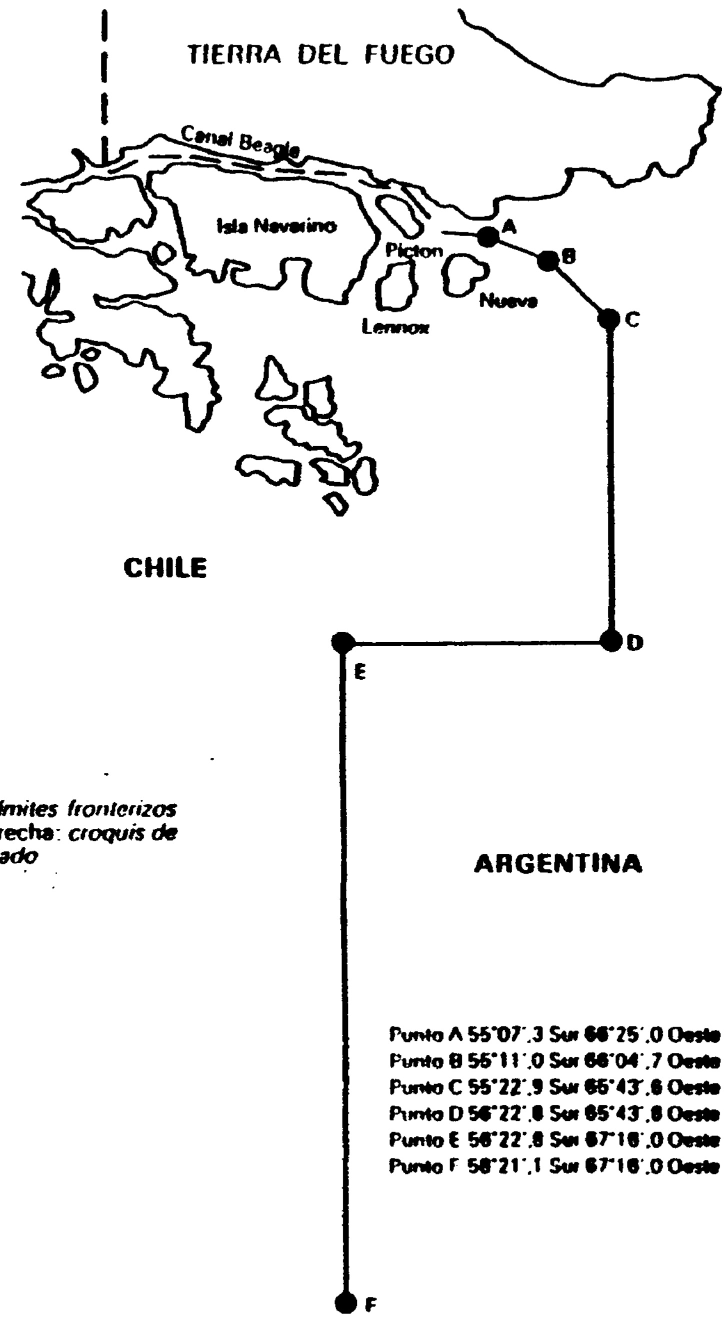
- Los temores de los opositores se debían exclusivamente al errático comportamiento previo de Argentina en sus relaciones con Chile, pero también estuvieron de acuerdo en que ahora debían hacer un sincero esfuerzo para - trabajar juntos en la Antártica, iniciando una nueva era entre ambos países.-

- El sábado 15 de junio de 1985 apareció finalmente confirmada en el diario El Mercurio la posición Oficial de Chile, en el sentido de que se acordó "desarrollar acciones conjuntas en el territorio antártico durante una -- reunión que se desarrolló en Buenos Aires la semana pasada". Ha quedado claro finalmente que la cooperación - chileno-argentina en la Antártica "es indispensable frente a las pretensiones del mundo para explotar sus riquezas".- Tenemos que actuar "férreamente unidos", sostuvo en Santiago, el Director de Política del Ministerio de - Relaciones Exteriores, Don Fernando Gamboa.-

- De este modo, ha conseguido, finalmente, imponerse en Chile, la tesis de que debe realizarse un sincero esfuerzo de colaboración mutua con Argentina en todos los campos antes señalados.- Pese a ello, los chilenos de más experiencia en su trato con autoridades argentinas, están plenamente concientes de las grandes diferencias de personalidad y carácter de ambos pueblos, así como de lo difícil que resulta conseguir pronunciamientos serios y coherentes de parte de Argentina para establecer pautas de coordinación y cooperación de largo plazo.-

- Nada de ello ha impedido, sin embargo, que los chilenos estén dispuestos a realizar un enorme y renovado esfuerzo de adaptación, para permitir finalmente en un proceso histórico gradual y complejo, compatibilizar los - intereses mutuos, para multiplicar las fuerzas de ambos países en proyectos comunes, superando la hasta ahora - estéril competencia vecinal, que sólo condujo a la neutralización mutua .-




A la izquierda: *mapa de la zona conflictiva, con los límites fronterizos existentes antes de la firma del Tratado de paz.* A la derecha: *croquis de la actual demarcación de esa zona impuesta por el Tratado*

7.- SUBVERSION.

1.- Antecedentes.

- El advenimiento de la revolución cubana produjo en Chile la aparición de los primeros grupos violentistas, en - su mayoría se trataba de jóvenes estudiantes universitarios, militantes del Partido Socialista y del Partido Comunista. Esta expresión violentista, en dicha oportunidad- fue rechazada, oficial y públicamente por el P.C. Chileno, pero debe considerarse que en 1960 este partido recién llevaba dos años en la legalidad. Hasta 1961, la - violencia en Chile de estos grupos no adquiere relevancia. Solo se limita a algunos actos sin consecuencias graves. - El proceso electoral de la época y la posibilidad de un - triunfo marxista, llevan al PCCH a contener, a través de campañas en diarios, todo acto que pueda alterar el proceso político. La derrota en 1964 del marxismo, en la - elección presidencial chilena, acelera el proceso subversivo. Los sectores juveniles del comunismo y el socialismo cuestionan a sus directivas y se expresan partidarios de la acción insurreccional, en contrapartida a la acción meramente político-ideológica o electoralista. Se funda - el "Movimiento de Izquierda Revolucionaria" (MIR) y comienza a surgir la violencia y el terrorismo en su etapa inicial. Se manifiesta una aparente separación de estructuras y organización entre los partidos tradicionales marxistas y leninistas y el MIR, que también asume tal ideología. Ante la opinión pública chilena, la acción marxista se abre en dos caminos: de un lado está la izquierda marxista democrática (PC-PS), que busca el poder a través de las elecciones, del otro está la violencia extremista (MIR) que busca el poder por las armas. Esta imágen es debidamente promocionada y enriquecida por ataques permanentes entre uno y otro lado, pero en realidad los dos sectores continúan su labor desestabilizadora. El triunfo en 1970 de un gobierno respaldado por el Partido Comunista y cuyo programa, principales líneas de acción y filosofía política estaban enmarcadas en la más pura teoría marxista-leninista, determinó una contención del accionar de los elementos extremistas. Hasta 1973, fecha del derrocamiento - del gobierno marxita, la subversión en Chile adquirió la particularidad aparente del enfrentamiento entre los grupos terroristas propiamente dichos y el PC. La asunción - al poder por parte de las Fuerzas Armadas en 1973, obliga

personal de carabineros (caso profesores comunistas dego llados).

- Durante el período de verano, la acción terrorista al igual que en años anteriores, centró su accionar en provocar incendios forestales e intentos de acción violentista (colocación artefactos explosivos) en el recinto de la Quinta Vergara, con motivo del festival de la canción de Viña del Mar.

Asimismo los trabajadores de verano estudiantiles trataron de ser utilizados para la movilización y adiestramiento subversivo, como es el caso de la Escuela de Guerrillas y armamento detectada en la IX Región, donde se detuvo a más de 20 sospechosos, todos estudiantes de la Universidad Católica de Santiago.

- En relación a la acción subversiva se detectó en la ciudad de Tacna (por la policía peruana), el envío de armamento por parte de la subversión hacia Chile, evidenciándose una conexión entre el M.I.R. y Tupac-Amarú, lo que unido a otras informaciones de hallazgo de gran cantidad de armas en el litoral peruano, próximo al límite ha obligado a una profunda investigación sobre la materia, con el fin de aclarar la procedencia, apoyo, conexión e intenciones del terrorismo.

- Por otra parte se tiene antecedentes de que las armas en cuestión serían introducidas a Chile a través de territorio argentino, especialmente por las Provincias de Salta y Neuquén y a través de Perú, desde Tacna.

Otras informaciones indica que estaría ingresando armamento para la subversión en el país desde Bolivia hacia la I y II Región de Chile.

a la subversión a un repliegue, limitándose a algunos actos terroristas como reacción a la acción militar. Hacia 1977, el extremismo estaba derrotado, con sus estructuras prácticamente aniquiladas y sus dirigentes muertos o exiliados. Un hecho determinante se produce a fines de 1980, dando un giro a los planteamientos comunistas. El Secretario General del PCCH, Luis Corvalan, detenido en 1973 y luego dejado en libertad cuatro años más tarde, lanza en Europa un llamado abierto y público a la insurrección armada. Con ello establece una alianza abierta con el extremismo, aunando lineamientos para la lucha contra el gobierno. Este cambio tiene una explicación -

muy clara. La nueva Constitución chilena contiene normas que impiden la práctica, difusión y aplicación de doctrinas de caracter totalitario o fundadas en la lucha de clases, lo que evidentemente impide al comunismo mantener la duplicidad en la búsqueda de vías para la toma del poder.

- La acción terrorista y subversiva desde el año 1985 y en el período transcurrido de 1987, con respecto a años anteriores, ellos no han aumentado cuantitativamente, pero en cambio se advierte un considerable aumento cualitativo.

- Por otra parte se advierte un creciente empleo de artefactos explosivos, incendiarios, debido a que es necesario personal con menor destreza para su uso ya que produce mayor efecto destructivo.

- La estretegia terrorista comprende una acción permanente de bajo nivel, mezclada con numerosas falsas alarmas para desgastar a los organismos especializados. que se alterna con ataques objetivos derivados de la intencionalidad política buscada en un determinado momento.

- La acción subversiva durante el período, se ha reflejado en un aumento de los desórdenes callejeros, con participación estudiantil, y "tomas" de recintos universitarios.

- Las motivaciones utilizadas durante el mes de agosto de 1985, donde se incrementó la acción subversiva, se refirieron al proceso judicial donde apareció implicados -

2.- Principales grupos subversivos en el ámbito chileno.

a.- Frente Patriótico Manuel Rodriguez.

- La aparición del FPMR, está cronológicamente vinculada con el llamado efectuado pro el PCCH, de considerar viable la posibilidad de la insurrección armada. Las primeras acciones de este movimiento guerrillero fueron menores: ataques a torres de alta tensión, conferencias de prensa clandestinas, copamientos de emisoras de radio para transmitir proclamas subversivas o ataques aislados a dependencias policiales. En agosto de 1983, asesta su primer gran golpe, al asesinar en un audáz operativo al Intendente de Santiago, el Gral. Carol URZUA. Actualmente

es el movimiento subversivo más importante del país, más activo y numeroso, inclusive que el MIR y que tiene un mayor nivel de organización, habiendo sido responsable de la mayoría de las acciones terroristas de los últimos años. El "Frente Patriótico Manuel Rodriguez" presenta un encuadre ideológico marxista y por el momento realiza acciones en áreas urbanas, preferentemente en Santiago, Valparaíso y Concepción, utilizando la experiencia de Sendero Luminoso para incrementar la acción terrorista y subversiva a nivel nacional. En marzo de 1985, se detectó una reunión en la Provincia argentina de Salta, en la que participaron entre otros representantes del FPMR y de "Sendero Luminoso". En la misma los extremistas chilenos solicitaron apoyo militar y logístico a sus pares peruanos, a fin de consolidar el accionar subversivo en el país trasandino.

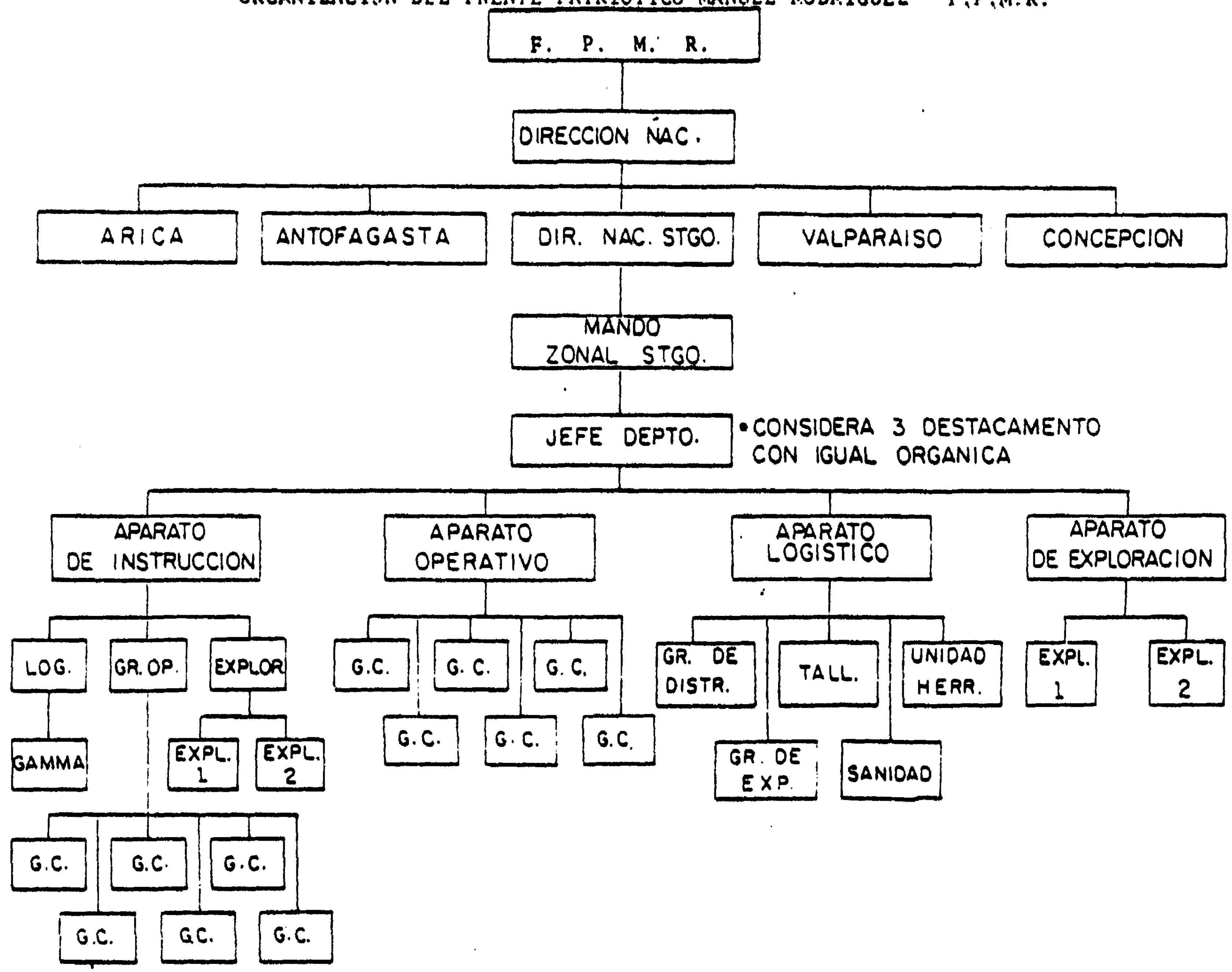
- Pretenden internacionalizar las acciones a nivel continental, tomando como base la experiencia del "Batallón América , estableciendo contactos con Montoneros y ERP de Argentina en la provincia de Mendoza, existiendo además indicios de intercambio de información política con guerrilleros uruguayos.

b.- <u>Movimiento de Izquierda Revolucionaria</u> (MIR)

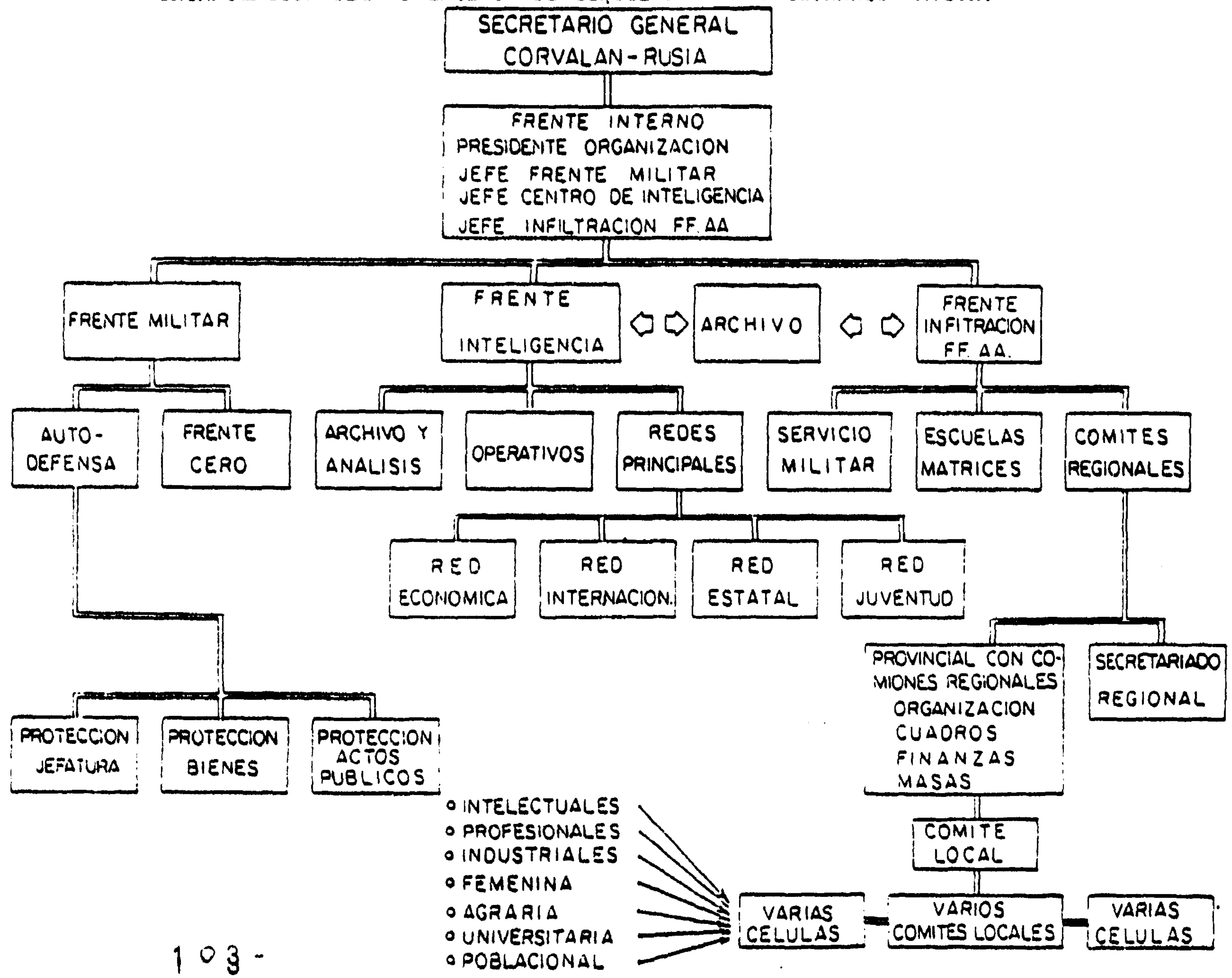
- Nació en la Universidad de la ciudad de Concepción, en la década del 60. su fundador e ideólogo fue el estudiante de medicina, Luciano Cruz, quien falleció en agosto de 1981, presumiblemente como consecuencia de una purga interna. Su actual principal dirigente es Andrés Pascal Allende, sobrino del ex-Presidente, quien tras un largo exilio volvió al país en forma clandestina, para retomar el control del movimiento. El M.I.R., tras su creación se expandió hacia Santiago, donde logró infiltrarse y ganar militantes en la Facultad de Pedagogía de la Universidad de Chile. Durante el gobierno de ALLENDE la organización se hizo fuerte en las zonas rurales, alentando las ocupaciones de tierras y predios agrícolas. En 1973, luego del golpe militar del Gral. PINOCHET, el MIR fue la organización que llevó a cabo la mayor resistencia armada. Durante el gobierno militar, el MIR ha desarrollado distintos tipos de acciones terroristas, como asaltos a bancos, supermercados, voladuras de torres de alta tensión y ataques armados contra militares y miembros del Poder Judicial. Uno de estos hechos fue el atentado registrado en noviembre

de 1981, del que resultó herido el Presidente de la Corte Suprema, Isreael Borquez. Actualmente el MIR no presenta- el grado de organización del "Frente Manuel Rodriguez", - pero se mantiene en actividad. Recientemente en Bs. As. - emitió un manifiesto, dando cuenta del próximo lanzamiento de una campaña terrorista en Chile, con ataques a cuarteles y atentados dinamiteros.

ORGANIZACION DEL FRENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ " F.P.M.R."



ORGANIZACION DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIO "M.I.R."




103 -

8807022

3.- Situación actual.

- Entre agosto y setiembre de 1986, las Fuerzas de Seguridad chilenas descubrieron una serie de arsenales clandestinos, incautando un total aproximado de 50 toneladas de armas, en una operación que había sido llevada a cabo desde el exterior por la URSS y Cuba y cuyo destinatario era el "Frente Patriótico Manuel Rodriguez", (presumible)brazo armado del Partido Comunista Chileno. Inmediatamente después del decubrimiento de los arsenales en el norte del país, ocurre el atentado contra la vida del Presidente PINOCHET, en el que los grupos terroristas utilizaron material de guerra, incluído en los arsenales clandestinos. El atentado contra el Mandatario chileno formaría parte de una campaña subversiva anunciada en Buenos Aires por el MIR, lo que permite pensar que los grupos subversivos chilenos estarían actuando en forma coordinada, ya que el atentado fue reivindicado por el Comando "4 de Setiembre" del "Frente Patriótico Manuel Rodriguez". El hecho de que el MIR haya anunciado la escalada terrorista en Buenos Aires no sería circunstancial, ya que existen indicios de que exiliados chilenos en la Argentina, estarian recibiendo entrenamiento de combate de parte de los grupos "Montoneros" y E.R.P.

- Asimismo, en un tiroteo con la policía chilena en Santiago, durante el asalto a una sucursal bancaria, fue muerto un elemento del Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), lo que permite presumir la existencia de una vinculación entre extremistas de estos países.

- Estos hechos evidencian la implementación de los primeros pasos para internacionalizar el accionar subversivo a nivel regional, posiblemente buscando una "integración guerrillera" del Cono Sur, del Pacífico al Atlántico, lo que concretaría una vieja aspiración de Fidel CASTRO, quien afirmó en una oportunidad que la Cordillera de los Andes tenía que convertirse en una nueva "Sierra Maestra"

- Actualmente los movimientos subversivos chilenos estarían evidenciando un cambio de táctica, dentro de la modalidad del terrorismo selectivo, lo que implicaría un enfrentamiento frontal con las Fuerzas Armadas. Esto lo avalaría los secuestros del Cnel. Mario HAEBERLE, por un Comando del FPMR, ocurrido en agosto de 1986, y del Tte. Cnel. Carlos CARREÑO y el atentado perpetrado en setiembre del corriente año 1986 contra el Presidente PINOCHET, haciendo pensar que se asiste al inicio de una campaña terrorista de gran alcance, como lo han anunciado fuentes de la subversión. Un elemento importante, es la particularidad de que los grupos terroristas no realizan acciones tendientes a reunir fondos, tales como secuestros, asaltos, extorsiones, etc., lo que permite suponer que el dinero necesario para financiar las actividades terroristas puede provenir del exterior a través del Partido Comunista Chileno.

- Es de destacar que durante los días de la visita de JUAN PABLO II, los grupos subversivos no realizaron acciones armadas, tal cual lo habían anunciado, dejando en manos de grupos de manifestantes la expresión de oposición al gobierno. Es evidente que esta medida responde a la intención de dar una imágen al mundo de una oposición popular no armada "indefensa ante la represión de las autoridades".

- El ingreso clandestino de dos ex-Legisladores y de otros políticos de partidos ilegales que se encontraban exiliados en el extranjero, presentándose a la justicia en forma voluntaria, dan orígen a diversas hipótesis, las más firmes son:

- Llevar a un primer plano la problemática del exilio, que los listados de autorizados a regresar al país excluye permanentemente a aquellos agentes insurreccionales de potencias foráneas y a sus dirigentes e ideólogos.
- Para impulsar por problemas de imágen y coraje físico, a otros nombres de primer plano, a que regresen al país.
- Unificar al Partido Socialista (se encuentra muy desmembrado y dividido), y ante la eventualidad de elecciones libres, contribuir con su presencia a aumentar

el caudal electoral.

- Forma parte de un calendario subversivo para mantener siempre latente un punto conflictivo de considerable importancia, los que enviados al exterior, contribuyen a deteriorar la imágen del país.

- Fuerzas de Seguridad han detectado un estrecho contacto entre subversivos peruanos de Sendero Luminoso y Tupac Amarú con el MIR y el FPMR, los que estarían facilitando el ingreso de armas a Chile.

- En julio del presente año el Partido Comunista llamó nuevamente a la rebelión del pueblo, mediante un aviso de prensa, entre los firmantes del documento se encuentran las ex-legisladoras comunistas CAMPUSANO y BALTRA; recientemente ingresadas al país.

- El Jefe de logística del FPMR, Recaredo Ignacio Valenzuela, fue muerto en un enfrentamiento con agentes de la C.N.I., a raíz de documentación capturada en el procedimiento se realizaron una serie de operativos donde murieron 12 sediciosos.

CONCLUSION.

- Las Fuerzas Armadas han provocado grandes pérdidas en personal, material y armamento a las organizaciones sedisiosas.

4.- Situación del narcotráfico y su relación con la subversión.

a.- Generalidades.

- Las drogas de uso más corriente que consume la juventud en este país, son las siguientes según clasificación efectuada por la Organización Mundial de la Salud, acorde a los efectos que produce en el sistema nervioso central:

- Estimulantes: Marihuana, anfetamina y clorhidrato de cocaína (en algunos estratos)

- Depresores: Barbitúricos y solventes.

- Al respecto se puede manifestar que todos los centros urbanos en sus diferentes ambientes de alguna u otra forma se ven afectados por este flagelo.

b.- Relaciones con la subversión.

- Al respecto no se ha detectado conexión alguna entre las actividades del narcotráfico y la de los terroristas en este país, a pesar de las investigaciones realizadas con ese fin.

- Cabe hacer presente la existencia de un posible apoyo desde el exterior a la actividad terrorista, que pueda provenir de subversivos de otros países- que mantienen relación con narcotraficantes (M-19. Sendero Luminoso)

5.- ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE AUGUSTO PINOCHET

a.- OPERACION "SIGLO VEINTE"

- La denominada "Operación Siglo Veinte", planificada por el -"Frente Manuel Rodríguez" y que tenía como objetivo final el asesinato del Presidente de la República de Chile, se comenzó a gestar en los primeros días de enero de 1986.-

- En la fase inicial de la planificación participaron, según los documentos incautados hasta la fecha por los Servicios de Seguridad, los jerárcas máximos del FMR, funcionarios de la Inteligencia cubana especialistas en operaciones especiales y, por supuesto, quien financiaría la acción, el Comité Central -del Partido Comunista.-

- Una vez determinado el modo de operar en téminos generales se dotó al "Frente Manuel Rodríguez" de los recursos materiales necesarios para realizar las tareas de exploración, las que se iniciaron aproximadamente en julio de 1986, prolongándose por alrededor de un mes y medio.-

- Determinado el lugar de la futura emboscada y los medios humanos y materiales necesarios, el FMR comisionó a uno de sus miembros, CESAR BUNSTER ARIZTIA, quién había sido autorizado por el Gobierno para ingresar al país en marzo de 1986 luego de haber *permanecido varios años en el exilio*, para que se encargara de los aspectos logísticos.-

- BUNSTER, acompañado de una mujer conocida como KATYA, que simulaba ser su cónyuge, arrendó por 600 dólares mensuales una casa en la localidad de "La Obra", en el llamado "Cajón del Maipo" con acceso a la carretera que recorre ese valle precordillerano por la que habitualmente transitaba el Presidente de la República en los viajes a su residencia particular situada en "El Melocotón", a aproximadamente sesenta kilómetros de Santiago.-

- Posteriormente, CESAR BUNSTER arrienda en distintos negocios de la capital cuatro vehículos, que serían empleados en los reconocimientos previos del terreno y en el atentado mismo contra el Jefe del Estado.-

- Con su nombre verdadero, BUNSTER renta un Datsun Blue Bird, color beige, un station wagon Peugeot 504 con casa rodante, una camioneta Toyota color azul y un jeep Toyota modelo Land Cruiser de color azul y blanco.-

- Cuatro días antes del atentado, otro miembro del "Frente Manuel Rodríguez", usando una falsa identidad, adquiere al contado a un particular una camioneta marca Toyota, de color amarillo, que se suma a losotros cuatro vehículos que ya están en poder del comando terrorista.-

- Desde los últimos días de agosto comienzan a visitar la casa de "La Obra" los jefes de las células o grupos de combate que participarán en la emboscada, familiarizándose con la zona y afinando detalles de tipo operativo.-

- Entre otros elementos, los planificadores de la emboscada adquieren en el comercio santiaguino balizas de tipo policial, las que poseteriormente serían adosadas a los vehículos para poder escapar de los controles policiales aprovechándose de la confusión de los primeros momentos .-

b.- ADOPCION DEL DISPOSITIVO

- Los primeros días de setiembre, el jefe de Distribución de Armamentos y Explosivos del "Frente Manuel Rodríguez", VASILY CARRILLO NOVOA, junto a MARCIAL MORAGA CONTRERAS, LAUTARO CRUZ --

SANDOVAL y OSVALDO QUEZADA QUEZADA, valiéndose de camiones Chevrolet con doble fondo, entregan a los encargados de la operación los fusiles M-16, subametralladores SHE, lanzacohetes LOW; pistolas, municiones y explosivos que se emplearían para atacar a la comitiva presidencial, los que se ocultan en un túnel construído por los extremistas en las proximidades de "La Obra" .-

- En forma paralela, una quincena de sujetos que simulaban ser monjes de una secta budista, se alojan en la residencial CARRIO, en el poblado cordillerano de San Alfonso, a sesenta y cinco kilómetros de Santiago y a escasos tres kilómetros de la residencia del Presidente Pinochet.-

- Estos falsos monjes, que eran los "fusileros" que participarían en la criminal emboscada, hacían largos paseos matutinos y vespertinos, en los que aprovechaban de reforzar sus principios ideológicos, mantener su estado físico y, de paso, chequear los movimientos en la casa del Jefe del Estado .-

- El 5 de setiembre, menos de 48 horas antes del atentado, todos los miembros del comando asesino convergen en la casa de "La Obra", donde participan en el repaso de los planes, revisión del armamento y reciben las últimas instrucciones, dadas por CESAR BUNSTER y por el Jefe militar de la operación, conocido solamente por el alias de ERNESTO .-

c.- DISPOSITIVO

- En forma sincronizada con las maniobras ya descriptas, dos mujeres que simulaban ser esquiadoras y que se movilizaban en un automóvil de color rojo, se hospedaron en la residencial INESITA, ubicada en la ciudad de San José de Maipo, junto a la carretera por la que transitarían el Presidente Pinochet y su comitiva de regreso a Santiago .-

- Se ha podido determinar que una de las mujeres, de nacionalidad sueca, efectuó una llamada telefónica a las 18.20 horas del 07 de setiembre, desde la mencionada residencial hasta la casa arrendada por BUNSTER en "La Obra". En esa comunicación telefónica, la mujer informó el paso de la caravana presidencial, la que tardó alrededor de quince minutos en llegar a la cuesta "Las Achupallas", sitio en el que se había tendido la emboscada.

- Los terroristas que participaron directamente en el intento de asesinato del Presidente Pinochet, actuaron divididos en cinco "equipos", que quedaron constituidos de la siguiente forma:

- Grupo Interruptor: Integrado por ARNALDO HERNAN ARENAS BEJAS y por los terroristas conocidos por sus alias de JORGE, DAVID, PATRICIO y ALONSO .-

  - Este grupo tenía como misión obstruir el paso de la Comitiva Presidencial, recurriendo al uso de sus armas y cerrando la calzada con la casa rodante. Actuaron provistos de cinco fusiles M-16, dos lanzacohetes LOW y una subametralladora P-25.-

- Grupo de Asalto 1: Formado por VICTOR DIAZ CARO y por los subversivos apodados JORGE, DAVID, PATRICIO y MILTON.-

  - Su objetivo era destruir los dos primeros vehículos de la comitiva y usaron en la acción cinco fusiles M-16, un Fusil SIG,una subametralladora P-25 y tres lanzacohetes LOW .-

- Grupo de Asalto 2: Constituído por LENIN FIDEL PERALTA VELIZ y por los terroristas conocidos como GUIDO, JUAN y ERNESTO.-

  - Su misión era aniquilar a quienes lograran salir de los vehículos de la caravana presidencial y emplearon cuatro fusiles M-16, una pistola Browning, tres lanzacohetes LOW, y gran cantidad de granadas de mano .-

- Grupo de Asalto 3: Este grupo se ubicó en el terraplén del antiguo tendido ferroviario, a unos diez metros sobre la carretera y su misión era apoyar a los Grupos de Asalto 1 y de choque .-

  - Esta unidad estuvo conformada por JORGE MARIO ANGULO GONZALEZ y por los delincuentes subversivos conocidos como RAMIRO, MURDOCK y RICARDO. En el atentado usaron cuatro fusiles M-16 y un lanzacohetes LOW.-

- Grupo de Bloqueo: La función de este equipo era cortar la probable retirada de alguno de los vehículos de la Comitiva Presidencial, en el caso que intentaran retornar hacia "El Melocotón", donde se ubica la residencia del Presidente Augusto Pinochet.-

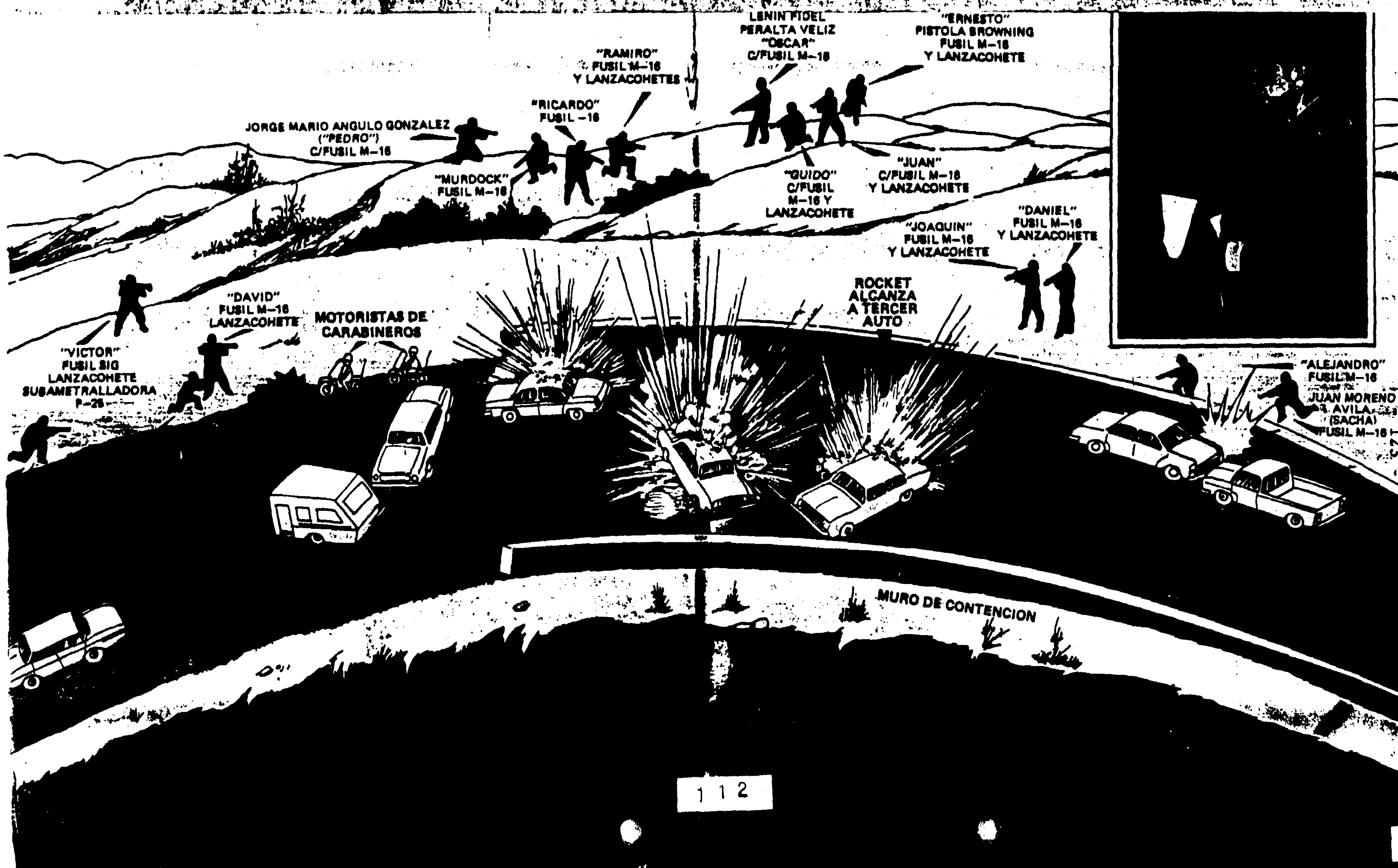
  - Este grupo quedó constituido por JUAN MORENO AVILA y por los terroristas apodados JAVIER, ALEJANDRO, JOAQUIN y DANIEL.

  - En la emboscada actuaron armados con cuatro fusiles M-16 una subametralladora belga y dos lanzacohetes LOW.-

d.- RECURSOS

- Resumiendo los antecedentes obtenidos a través de los terroristas ya detenidos y sometidos a proceso judicial, se puede concluir que en la fase directa del atentado contra el Presidente de la República, participaron al menos, veintiséis extremistas, que actuaron con veintidós fusiles M-16, un fusil SIG, tres subametralladoras calibre 9 milímetros, once lanzacohetes LOW, una escopeta de repetición calibre 12 milímetros, una pistola Browning calibre 9 milímetros y alrededor de treinta granadas de mano de fabricación soviética .-

- En la fase indirecta, sea como apoyo logístico, chequeos, encubrimiento y apoyo de comunicaciones, participó una cantidad estimada en cuarenta a cincuenta sujetos del FMR, lo que eleva el número de implicados en el frustrado asesinato; al centenar.-



JORGE MARIO ANGULO GONZALEZ ("PEDRO") C/FUSIL M-16
"RICARDO" FUSIL -16
"RAMIRO" FUSIL M-16 Y LANZACOHETES
LENIN FIDEL PERALTA VELIZ "OSCAR" C/FUSIL M-16
"ERNESTO" PISTOLA BROWNING FUSIL M-16 Y LANZACOHETE
"MURDOCK" FUSIL M-16
"GUIDO" C/FUSIL M-16 Y LANZACOHETE
"JUAN" C/FUSIL M-16 Y LANZACOHETE
"JOAQUIN" FUSIL M-16 Y LANZACOHETE
"DANIEL" FUSIL M-16 Y LANZACOHETE
"VICTOR" FUSIL SIG LANZACOHETE SUBAMETRALLADORA P-25
"DAVID" FUSIL M-16 LANZACOHETE
MOTORISTAS DE CARABINEROS
ROCKET ALCANZA A TERCER AUTO
"ALEJANDRO" FUSIL M-16
JUAN MORENO AVILA (SACHA) FUSIL M-16
MURO DE CONTENCION




8807022

## 6.- LAS ARMAS DE LA SUBVERSION

- El 6 de agosto de 1986 y durante las semanas siguientes, fueron descubiertas en rápida sucesión unas cantidades increíbles de armas largas, explosivos y otros elementos para la guerra de guerrillas en diversos lugares de la zona costera en el norte del país y en la Región Metropolitana de Santiago .-

- Las fuerzas de Seguridad se enfrentaron inicialmente con un grupo de terroristas, al que detuvieron, en la ahora notoria aldea pesquera de Carrizal Bajo, donde además de las armas fueron confiscados varios documentos y planes del ominoso complot terrorista .-

- El primer arsenal, como también los que habrían de encontrarse después, incluían rifles M-16 usados por las fuerzas estadounidenses en la guerra de Vietnam, munición, granadas de mano, explosivos y el lanzacohetes "Katiuska RPG-7", de fabricación soviética.-

- Pronto se estableció que las armas y el equipo, con un peso de varias toneladas, habían sido clandestinamente internados al territorio chileno desde buques pesqueros soviéticos y cubanos, que trabajaron en coordinación con embarcaciones menores chilenas .-

- El 14 de agosto hubo un nuevo hallazgo, al suroeste de un cerro llamado Pajonales. Aparte de los rifles M -16, granadas y docenas de "Katiuskas", se destacó siniestramente el explosivo plástico T-4, con su forma de barra de jabón.- De fabricación checoslovaca, el T-4 es considerado cinco veces más potente que el TNT; virtualmente "una bomba atómica de bolsillo".-

- La inteligencia captada por las fuerzas de Seguridad condujo a nuevas investigaciones en la Región Metropolitana de Santiago que permitieron descubrir una serie de escondrijos de armas en localidades rurales y urbanas estratégicamente elegidas en las cercanías de la carretera de acceso al norte y el sur del territorio .-

- El día 21 de agosto, justamente cuando los miembros del cuerpo diplomático residente visitaban los arsenales expuestos en Santiago, todavía se efectuaban nuevos descubrimientos en la ciudad norteña de Vallenar, y, casi simultáneamente, otros arsenales menores salían a la luz en el proceso de búsqueda y apre-

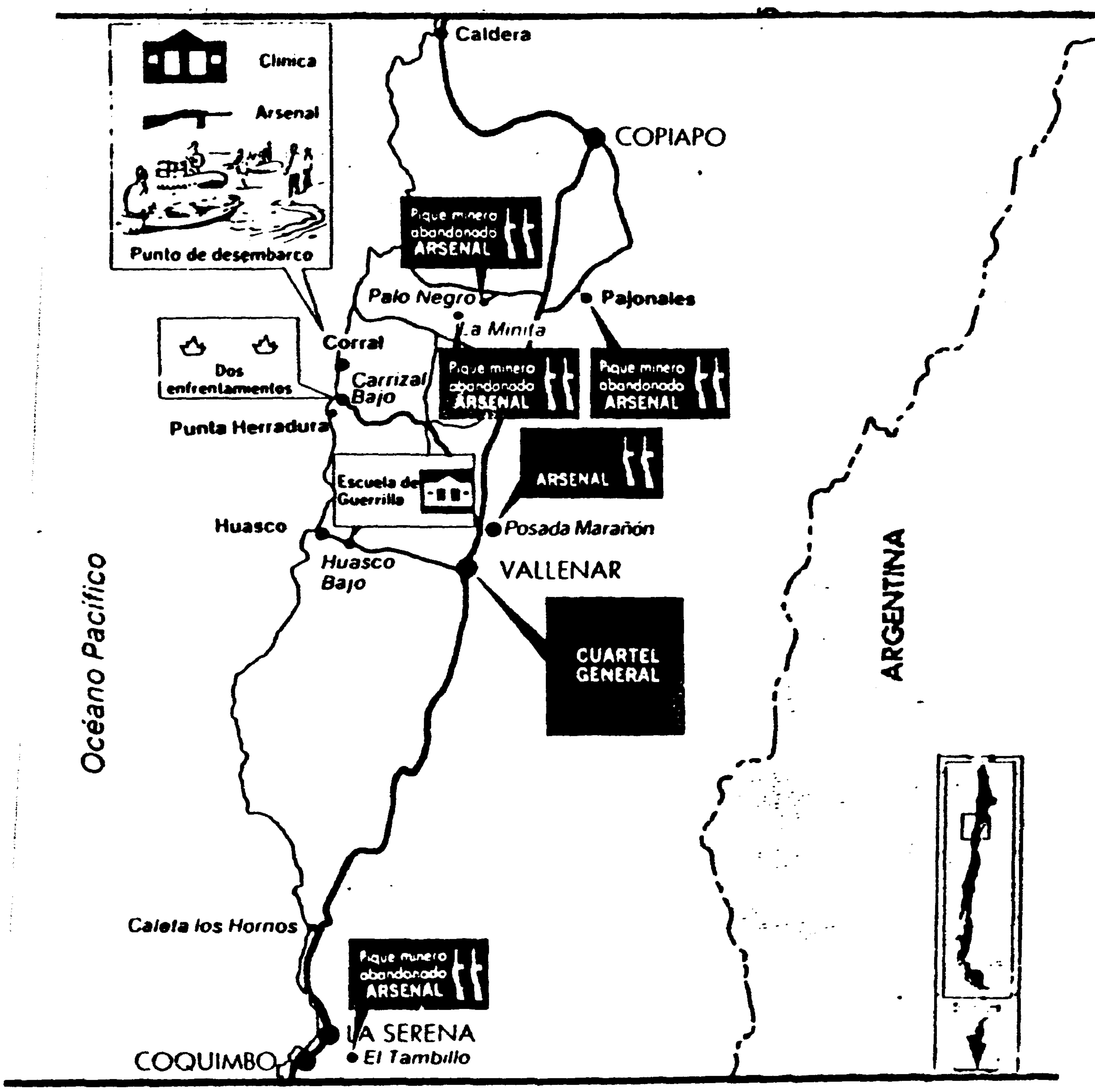
hensión de sospechosos en Santiago .-

- Empezó a conformarse una visión muy clara de la magnitud del plan terrorista al comprenderse que esta era, lejos, la más -- grande internación ilícita de armas, efectuada por los comunistas en América Latina, bajo el tutelaje de la Unión Soviética.-

- Los fondos y otros recursos comprometidos eran enormes y el plan terrorista apuntaba obviamente a desatar -a partir del mes de setiembre- lo que el Presidente Pinochet apropiadamente caracterizó como una nueva faceta de la "guerra irregular" que - Chile ha venido librando contra el comunismo desde la iniciación misma de su Gobierno en 1973; una guerra irregular no sólo contra las Fuerzas Armadas sino inevitablemente también contra toda la nación chilena .-

- El Ministro del Interior, Ricardo García, expresó con certeza lo que para entonces estaba ya en la mente de la mayoría de los chilenos: el concepto de una guerra irregular y lo que significa para un pueblo .-

- Dijo el Secretario de Estado en cadena nacional de radio y TV: "Una operación de guerra como la que se ha pretendido montar en el país, intenta levantar un obstáculo al desarrollo que la nación persigue y un freno a la superación de las situaciones recesivas, de las que con éxito estamos saliendo. - Un deterioro de ese desarrollo significa para los chilenos una demora profundamente dañina, cuando no una postergación irrecuperable del bienestar a que todos aspiramos".-


Caldera
COPIAPO
Clinica
Arsenal
Punto de desembarco
Pique minero abandonado ARSENAL
Palo Negro
La Minita
Pajonales
Pique minero abandonado ARSENAL
Pique minero abandonado ARSENAL
Dos enfrentamientos
Corral
Carrizal Bajo
Punta Herradura
Escuela de Guerrilla
ARSENAL
Huasco
Posada Marañón
Huasco Bajo
VALLENAR
CUARTEL GENERAL
Océano Pacifico
ARGENTINA
Caleta los Hornos
Pique minero abandonado ARSENAL
LA SERENA
COQUIMBO
El Tambillo



8807022

## 8.- CONCLUSION GENERAL

- La subversión chilena, liderada principalmente por el Partido Comunista, continúa tenazmente con sus intentos de derrocar al gobierno, accionando permanentemente en todos los campos de acción, atento a cualquier aspecto favorable a sus fines, dentro de los - cuales hace un perfecto aprovechamiento de sectores de oposición democráticos explotando sus indefiniciones, sus divisiones internas y las ambiciones de poder personales de algunos políticos. En ese ámbito - destacan el apoyo directo e indirecto que le dan a la subversión el P.D.C. y el sector progresista de la - Iglesia Católica.

- El centro de gravedad de la subversión nacional, - en el presente período se ha presentado en los grandes centros urbanos como Santiago y Concepción, en el área estudiantil y en el área poblacional donde se destacan los intentos del Partido Comunista por intermedio de su brazo armado el F.M.R., de crear el - caos y el terror.

Lo anterior por medio de la ejecución de movilizaciones estudiantiles, "protestas pacíficas" y la ejecución de atentados terroristas contra la infraestructura económica y de servicios del Estado y contra las fuerzas militares y de orden.

- En síntesis, la oposición política del gobierno - pretende desestabilizarlo y hacerlo caer, haciendo - confundir en su contra tres factores principales los cuales son:

- Movilización social interna.
- Presión y apoyo político de gobiernos extranjeros a la oposición.
- Acción terrorista generalizada.

- En lo que dice relación directa con las FF.AA. y especialmente el Ejército, la subversión ha definido como un objetivo parcial previo a sus intentos- de caída del gobierno, la neutralización de las instituciones armadas de la República por medio de una intensa campaña sicológica destinada a producir su- descohesión, su desmoralización y desgaste, en personal e instalaciones. Todo ello con el objeto de eliminar el principal obstáculo del comunismo nacional para el logro de sus objetivos totalitarios.-.-

- Finalmente, como una visión global de la situación de subversión y seguridad interna, se puede establecer que el gobierno de Chile puede continuar desarrollando su accionar en el marco constitucional asegurando el normal desenvolvimiento de las actividades nacionales.-

## VI.- FACTOR SICO-SOCIAL.

### A.- POBLACION.

- De acuerdo a los datos del último censo de población efectuado en 1982, la población del país es de 12.172.391 habitantes, cifra que representa un aumento del 27% con relación al Censo de 1970 que contabilizó 8.884.000 habitantes y se expresa en una densidad de 14,9% habitantes por Km2. sin considerar la Antartida Chilena. Si consideramos el territorio chileno Antártico, la densidad sería de 5,6 habitantes por Km2.

- En su gran mayoría la población chilena vive en la región más favorable, que se extiende entre Coquimbo y Chiloé. Aquí se concentra el 90% de los habitantes. Pero, sin duda la región humana por excelencia corresponde al sector central de clima mediterráneo, desde Aconcagua a Concepción, ya que representa el asentamiento más consolidado y continuo de todo el país. En efecto, en esta área se encuentra el mayor número de ciudades, incluyendo a las tres principales, y se alcanza la más alta densidad comparada con cualquiera otra región chilena. En fuerte contraste, los dos extremos del territorio se distinguen por sus mínimas densidades de población 2,5 hab./Km2, en los desiertos del Norte, menos de 1 Hab/km2, en el sector austral.

- La infuencia del relieve y de la hidrografía se aprecia también claramente en la distribución de los habitantes, puesto que con gran preferencia se concentran en las tierras bajas de la Depresión Intermedia y en las llanuras ligadas a los ríos. En la Cordillera de la Costa, existiendo un poblamiento más significativo, no admite comparación con el correspondiente al Valle Central.

- La población del país es principalmente urbana, a pesar de que la agricultura es una de las actividades que ocupa un gran número de personas. Alrededor de un 80% de la población habita en las distintas ciudades, las que aumentan el número de sus habitantes más rápido que en el campo, justamente porque reciben las migraciones rurales que viajan en busca de mejores condiciones de vida.

- Son pocas las regiones chilenas donde sigue predominando-

la población rural, pero como los principales focos de desarrollo urbano e industrial quedan fuera de ellas, se comprende que a nivel nacional imponga la población urbana. - Por el contrario; algunas de estas provincias son típicas áreas de emigración rural.

1.- Crecimiento de la población.

- La población económicamente activa, calcula en una cifra superior a las 4.300.000 personas, las que en su mayoría - trabajan en los servicios públicos y en el comercio 38% y en la industria 18%.

- Hasta 1970, la población chilena está creciendo a un ritmo relativamente rápido conforme a una tasa de 2%, la que de mantenerse podría duplicar la población en treinta y un años. Este cremiento se debe a la diferencia entre una tasa de natalidad más o menos alta, 27 por 100 y una tasa - descendente de mortalidad de 8 por 1000. En virtud de este movimiento la población tiene un gran número de jóvenes con menos de 15 años que representan el 40% del total. Para evitar los efectos negativos de un crecimiento demo- - gráfico que en vez de estimular dificulta el desarrollo - económico y social, plantea la necesidad de mejorar paralelamente, sus condiciones sanitarias con el fin de reducir la mortalidad infantil 65 por 1000 y ampliar las esperanzas de vida de los chilenos.

CONCLUSION.

- La población del país se distingue por la homogeneidad - étnica y cultural de sus habitantes que comparten aproximadamente las mismas características físicas y sicológicas y hablan la misma lengua.

B.- RELIGION.

(1980) Cristianos: 92,3%, católicos: 82,1%, Protestantes: 9,5%, No religiosos: 6,6%, religiones tribales: 0,9%.

- La Iglesia está separada del Estado desde 1925, pero mantiene relaciones diplomáticas con la Santa Sede.

- La Iglesia católica continúa su campaña de oposición al- régimen del Gral. PINOCHET. ha realizado una serie de de- - nuncias sobre las violaciones de los Derechos Humanos. Es-

te enfrentamiento gobierno-iglesia se viene produciendo - desde los primeros años de la década del 80 en que se hizo más extensivo al accionar subversivo y actualmente con vistas al próximo plebiscito se ha incrementado.

- La Iglesia ha atacado al gobierno en las actividades anti-subversivas, incluso ha manifestado públicamente por - parte de Obispos chilenos una tendencia"pro-comunista" como manifestó el Obispo Auxiliar de Santiago y Vicario de - la zona Centro Monseñor Jorge HOURTON; la Iglesia no tiene un antimarxismo fanático, pues está abierto al diálogo incluso con los marxistas; y como lo manifestó el Obispo de - Linares Carlos CAMUS al manifestar "hay que reconocer que hubo heroísmo en los autores del atentado a PINOCHET" lo - que provocó gran conmoción en el país.

- El país fue recientemente visitado por el PAPA, y debido a que la población chilena es de profundas raíces religiosas (católica) una gran multitud acompañó a Su Santidad, lo que permitió a elementos sediciosos a provocar incidentes de grandes proporciones.

- A raíz del pedido de JUAN PABLO II de "reconciliación nacional", la Conferencia Episcopal de Obispos han solicitado al gobierno que abran un diálogo con la oposición, indicando los requisitos que debe tener el posible referendum (lo que implicaría una reforma en la Constitución) y que terminen las violaciones a los Derechos Humanos.

CONCLUSION.

- Las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia se mantienen tensas, debido al "progresismo" de determinados religiosos.

C.- SALUD.

1.- Reducción de la mortalidad y desnutrición infantil y aumento de las expectativas de vida de la población.

- En los últimos once años una de las labores prioritarias del Gobierno ha sido elevar el nivel y calidad de vida de la población asignando recursos encaminados a erradicar la extrema pobreza.

- Para lograr estos objetivos se creó la red social, compuesta por los sectores de salud, educación, trabajo, previsión, justicia y vivienda, los que desarrolan un conjunto de programas sociales en las trece regiones del país.

- Chile en la actualidad destina el 66,7% del presupuesto fiscal a gasto social, cifra que se mantiene para 1987.

- En la última década se ha dado tanto prioridad a la función social del estado que el aporte fiscal hacia este rubro ha llegado a representar un 10% del Producto Geográfico Bruto.

- Los resultados son significativos, ya que el país tiene indicadores sociales como la mortalidad infantil, desnutrición y esperanza de vida al nacer, correspondiente a países cuyo ingreso per cápita duplica el que tiene Chile.

- Para combatir la extrema pobreza existen en la actualidad una serie de programas de fomento: de la salud, apoyo nutricional a menores y a embarazadas, desayunos y almuerzos escolares, subsidios familiares, de cesantía, vivienda, pensiones de ancianidad e invalidez, infraestructura sanitaria mínima y otros beneficios indispensables para lograr un adecuado desarrollo social.

Mortalidad Infantil.

2.- La tasa de mortalidad infantil -uno de los indicadores que los organismos internacionales señalan como el más importante para medir las condiciones generales de vida de una nación-, en nuestro país ha experimentado un notable descenso. De 79,3 muertes en menores de 1 año por cada 1000 nacidos vivos en 1970, bajó a 21,5 en 1983. En números absolutos, esto significa una reducción de las defunciones desde 20.750 niños en 1970, a 5.778 en 1983.

- Por su parte, el aumento de las expectativas de vida de la población en general, ha experimentado una variación de 61 años y medio en 1970 a 67 años en 1983.

- En los últimos años se ha hecho un importante esfuerzo para incrementar los recursos destinados al sector salud, componente vital del nivel de bienestar de la población. -

Para ello se han creado las condiciones necesarias encaminadas a garantizar el acceso igualitario a la atención médica de todos los habitantes y a modernizar el funcionamiento del sector.

- En forma simultánea se ha procedido a modernizar las estructuras de salud a través de la desconcentración del sistema, mediante la creación de 27 Servicios de Salud, la descentralización administrativa, el mayor énfasis dado a las atenciones de carácter preventivo y a los programas de salud, lo que ha permitido un aumento de cobertura de la población y una disminución significativa de las tasas de mortalidad.

- Con la nueva infraestrura asistencial, sumada a otros planes de obras públicas y vivienda, se ha podido cumplir con la mayor parte de los objetivos planteados por la Organización Mundial de la Salud para el año 2000.

- Tomando en cuenta las estadísticas del sector hasta 1982, el país cumplió ampliamente con las metas fijadas por el Plan Decenal de las Américas: erradicó la poliomelitis, redujo la mortalidad por sarampión a 0,1 por mil habitantes: disminuyó la mortalidad por tuberculosis en un 51%, la mortalidad infantil en un 60%: disminuyó la mortalidad de niños menores de cuatro años en un 60%; la mortalidad materna en un 56% y elevó la esperanza de vida de la población en general de 64 a 67 años.

3.- Nutrición.

- Uno de los indicadores más significativos del estado de salud y nutricional de un país es la tasa de mortalidad infantil, debido a que la desnutrición afecta fundamentalmente a los niños de corta edad, aumentando el riesgo de morir durante los primeros años de vida.

- En el año 1975 el procentaje de desnutridos en el país era de 15,5% del total de niños controlados en el Servicio Nacional de Salud, cifra que baja de 7,8% en 1982.- Un hecho notable es el descenso en las tasas de desnutrición grave que ese mismo año -1982- llegaron a un 0,1%, lo que coloca a Chile entre los países latinoamericanos más avanzados en la materia.

- Los programas nutricionales han recibido un fuerte apoyo por parte del Gobierno, como de las instituciones privadas y del voluntariado. Los resultados están a la vista. - En 1972 fallecían 2.997 niños menores de un año a causa de la diarrea y 5.097 por bronconeumonía. El año 1983 dichas-cifras habrían bajado a 292 y 744 respectivamente, reflejando el esfuerzo desplegado por el país en esta área.

- Un millón doscientos mil niños entre 0 y 6 años, y aproximadamente 210 mil embarazadas, lo que cubre a un 80% de la población infantil y otro porcentaje similar de madres, reciben anualmente los beneficios del Plan de Alimentación - Complementaria, que representa en la actualidad una de las principales acciones de prevención de la salud materno-infantil.

- La iniciativa permite facilitar el aporte alimenticio básico que consiste en la entrega gratuita de leche y sustitutos lácteos, con el fin de disminuir los riesgos de desnutrición de dichos grupos. Y al mismo tiempo controlar a-los beneficiarios, ya que la distribución de alimentos se-realiza a través de los consultorios periféricos y postas-rurales que el Sistema Nacional de Servicios de Salud mantiene a lo largo de todo el territorio.

- Otra iniciativa es el programa de Alimentación escolar,-que se imparte en las Escuelas básicas y consiste en la entrega y desayunos y once almuerzos, los cuales cubren los-requerimientos calóricos por día exigidos por la FAO-OMS.

CONCLUSIONES.

- En los últimos once años, los indicadores señalan el - progreso y mejoramiento de los niveles de vida de los sectores más necesitados de la población, y las cifras demuestran los resultados de los planes e iniciativas impulsados por el Gobierno.

- Sin embargo son muchos los factores que se han conjugado para alcanzar estos logros. Los programas de distribución-de alimentos han sido, sin duda, uno de los más importan--tes. Pero no pueden olvidarse las realizaciones en vivienda, construcción de redes de agua potable y alcantarillado, reducción del analfabetismo, una mayor cobertura escolar, la planificación familiar y otros factores que contribuyen de manera decisiva a la consecución de estas metas.

D.- EDUCACION.

- Está organizada en cuatro niveles: preescolar, básica, - media y universitaria. La educación media está diferenciada en científico-humanística, técnico-profesional, comer-- cial, industrial y agrícola. Durante 1981 se realizaron - profundas transformaciones, consistentes en la creación de un nuevo sistema universitario que permite el surgimiento- de universidades privadas, una reagrupación de las estatales y traspaso de gran parte de la educación básica y me-- dia estatal a propiedad municipal. La educación básica es- obligatoria y gratuita.

- La nueva política educacional que rige en Chile está enmarcada en la municipalización de la enseñanza, proceso - que se inició en 1981 y que culminó el año pasado con el - traspaso a las municipalidades del país de los estableci-- mientos básicos y medios, los cuales atienden a una población escolar que supera los tres millones de alumnos.

- Este cambio generó una movilización del magisterio -que aún se mantiene- produciéndose largas polémicas entre profesores, dirigentes gremiales, políticos y autoridades - del sector. Pero más allá de los errores, que como es natural existieron, el sistema ha tenido éxito.

- En opinión de las autoridades educacionales se destacan una mejoría en la calidad de la enseñanza, en la infraestructura de locales y en el control de los recursos invertidos. Todo esto ha sido indispensable para la modernización educacional.

- Desde el punto de vista económico, los colegios municipales han sido más eficientes que los fiscales, puesto que - para un mismo resultado, los primeros han ocupado menos recursos que los segundos.

- Por otro lado, mientras los establecimientos fiscales tenían asignado un presupuesto anual, los municipales y particulares gratuitos reciben sus recursos de acuerdo con el número de alumnos que atienden.

- No obstante los problemas surgidos a raíz del nuevo sistema, la municipalización se completará con la pronta expedición de la ley sobre Consejos Comunales de Desarrollo -

(CODECOS), organismos que facilitarán la intervención de-la comunidad en estas materias y además permitirán ampliar su presencia en el campo de educación.

1.- Universidades principales.

- Santiago: de Chile, Católica de Chile (de dependencia pontificia), de Santiago, Concepción: de Concepción, Valdivia: Austral; Valparaíso: Católica de Valparaíso (de dependencia diocesana), Técnica "Federico Santa María"; Antofagasta: del Norte. Durante 1981 se refundieron las sedes regionales de la Universidad de Chile y la ex-Universidad Técnica del Estado (hoy Univ. de Santiago), que pasaron a constituir universidades regionales autónomas, como la Univ. de Valparaíso, la Univ. de la Serena, la Univ. de Talca y otras.

- En el presente año, con el inicio de la actividad estu-diantil, comenzaron los desórdenes, con manifestaciones, - ocupaciones de los centros estudiantiles y con propaganda contra el gobierno.

CONCLUSION.

- Chile presenta uno de los índices más altos de alfabetizados en Sudamérica, de acuerdo al censo general de 1982,- año en que llegó a 6.995.000 personas, con un 91,1% del total de la población.

E.- PLANES DE DESARROLLO.

1.- VIVIENDA.

- En estos últimos tres años el gobierno de Chile ha puesto en marcha un plan Trienal de Desarrollo en los sectores claves de la economía, con el propósito de brindar bienestar a la población y contribuir en forma ostensible a disminuir el desempleo, uno de los efectos más impactantes de de la recesión mundial.

- El Ministro de Vivienda y Urbanismo, para cumplir con - ese objetivo ha definido su papel en lo que respecta a la construcción, determinando para ello su carácter eminentemente indicativo, con un rol, normativo, rugulador y orientador para la actividad privada y la subsidiariedad del Estado, en lo concerniente a las familias de bajos ingresos-que precisan contar con una vivienda.

- Cinco son los objetivos del Plan Trienal para la vivienda:

- Atender preferentemente a los sectores más necesitados de la población.
- Contar con canales de acceso a la vivienda de parte de los diversos sectores socioeconómicos de la comunidad.
- Fomentar en la familia su acceso a la vivienda en calidad de propietaria.
- Incentivar la participación del sistema financiero, para allegar recursos a la acción habitacional, en adición a los del sector público.
- Producir la mayor cantidad de viviendas con los recursos que al efecto pueda destinar el país, de modo de lograr un real mejoramiento en la calidad de vida de la población.

a.- Programa de viviendas básicas.

- Para el logro de estos objetivos se han implementado programas básicos, los que pretenden englobar toda la problemática habitacional chilena, de tal forma de ir dando satisfacción a las necesidades más urgente de la población.

- Un primer programa es el de viviendas básicas, en el cual el Estado contrata la construcción de viviendas definitivas destinadas a los sectores de menores ingresos en la población.

- Las familias que precisan de estas viviendas, pueden optar a la transferencia de ellas por intermedio de un sistema de postulación habitacional o por un sistema de subsidio dirigido.

- En el primer caso el sistema permite que las familias que habitan en condiciones de marginalidad, puedan adquirir directamente su casa en el Servicio de Vivienda y Urbanismo.

- El segundo sistema de subsidio dirigido, contempla un mecanismo que permite desarrollar los programas de erradicación de campamentos, motivo por el cual no requiere de la postulación previa de la familia.

b.- Sistema de subsidio habitacional.

- El precio de adquisición de la vivienda se paga con el ahorro previo de la familia, con el subsidio habitacional y con un crédito hipotecario que conceden las instituciones financieras, respecto al cual el Estado garantiza su tasa de interés.

c.- Sistema de Ahorro y Financiamiento.

- Este procedimiento fue creado recientemente y en él, el Estado mediante el otorgamiento de un premio al esfuerzo de ahorro sistemático, facilita a las familias de ingresos medios la adquisición de una vivienda.

- El precio de adquisición de la vivienda se paga con el ahorro previo, con el subsidio y con un crédito hipotecario, otorgado por las instituciones financieras, a una tasa de interés garantizada por el Estado.

d.- Programa de lotes con servicios.

- Este programa está destinado a mejorar las condiciones sanitarias de aquellas familias que viven en campamentos y que, en definitiva, podrán ser radicadas en los mismos lugares de su emplazamiento original. Por tal motivo, las unidades sanitarias que se ejecuten, constituyen la primera etapa de la vivienda definitiva.

- A diferencia del resto de los programas descritos precedentemente, los cuales son financiados por el Estado a través de la respectiva Secretaría de Estado, en este programa el Ministerio actúa por mandato de las distintas municipalidades que existen en el país.

CONCLUSION.

- Este gran esfuerzo del gobierno de Chile por brindar una vivienda propia a los habitantes del país y, a la vez, incentivar la recuperación económica demandará un inversión total de los sectores privados y públicos.

2.- CONSEJO REGIONAL DE DESARROLLO. (CODERE)

- Recientemente fue promulgada la ley orgánica de COREDE. Este organismo junto con el Consejo de Desarrollo Comunal, CODECO, que se encuentra en trámite legislativo, representa una de las estructuras de participación más importantes que considera la Constitución Política de 1980. Se inspira en la idea de que cualquier ciudadano, ya sea como vecino, empresario, educador, transportista, etc. tenga la posibilidad efectiva de colaborar en el desarrollo económico, social y cultural de su comuna y región, lo que antes solo se podía realizar a través de un partido político.

- La Constitución señala, a grandes rasgos, las características de estos consejos y una ley Orgánica es la encargada de detallar el funcionamiento y atribuciones, estableciendo que cada COREDE estará presidido por el Intendente de la Región e integrado en un 60% por representantes de los principales organismos privados - estamento empresarial, laboral, profesional, cultural y de fomento al desarrollo social y económico -. El 40% restante lo integrarán gobernadores, miembros de las Fuerzas Armadas locales, y representantes de entidades estatales.

- Las atribuciones de este Consejo son de gran trascendencia. El Intendente deberá pedir su acuerdo para la aprobación del presupuesto regional así como la del Plan de Desarrollo Regional. Además, tendrá la facultad de elegir a los alcaldes de todas las comunas de la Región, a partir de la terna que le presenten los CODECO.

- Entre los requisistos para ser elegido representante, figura el no tener y no haber ocupado en los dos últimos años un cargo de dirigente político, con lo cual se pretende que el quehacer de la Región no se rija de acuerdo a criterios partidistas.

CONCLUSION.

- A través de los COREDE, y más tarde de los CODECO, el desarrollo económico, social y cultural de las comunas y regiones será coherente con las verdaderas necesidades de sus habitantes.

## F.- CONCLUSIONES GENERALES.

- La población del país se distingue por la homogeneidad étnica y cultural de sus habitantes que comparten aproximadamente las mismas características físicas y sicológicas y hablan la misma lengua.

- Las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia se mantienen tensas, debido al "progresismo" de determinados religiosos.

- En los últimos once años, los indicadores señalan el progreso y mejoramiento de los niveles de vida de los sectores más necesitados de la población, y las cifras demuestran los resultados de los planes e iniciativas impulsados por el gobierno.

- Sin embargo son muchos los factores que se han conjugado para alcanzar estos logros. Los programas de distribución de alimentos han sido, sin duda, uno de los más importantes. Pero no pueden olvidarse las realizaciones en vivienda, construcción de redes de agua potable y alcantarillado, reducción del analfabetismo, una mayor cobertura escolar, la planificación familiar y otros factores que contribuyen de manera decisiva a la consecución de estas metas.

- Chile presenta uno de los índices más altos de alfabetizados en Sudamérica, de acuerdo al censo general de 1982, año en que llegó a 6.995.000 personas, con un 91,1% del total de la población.

- Este gran esfuerzo del gobierno de Chile por brindar una vivienda propia a los habitantes del país y, a la vez, incentivar la recuperación económica demandará una inversión total de los sectores privados y públicos.

- A través de los COREDE, y más tarde de los CODECO, el desarrollo económico, social y cultural de las comunas y regiones será coherente con las verdaderas necesidades de sus habitantes.

JUNTA DE COMANDANTES
EN JEFE
S.I.FF.AA.
DPTO. III (P.O.E.)
SECC.

104

**Original**

**Asunto:** SILVIA AEDO - PATRICIA CELIS

CO. DE. PU - CHILE.-



01-137

880

CARPETA N° 1 - ACTIVIDADES DE SILVIA AEDO Y PATRICIA CELIS EN MONTEVIDEO.

CARPETA N° 2 - ANEXO 1 - PARTES OPERACIONALES.

CARPETA N° 3 - ANEXO 2 - FOTOGRAFIAS.

CARPETA N° 4 - ANEXO 3 - ENTREVISTAS.

CARPETA N° 5 - ANEXO 4 - VARIOS.

CARPETA N° 6 - CONCLUSIONES DEL MANIPULADOR.

## SILVIA AEDO (CHILENA)

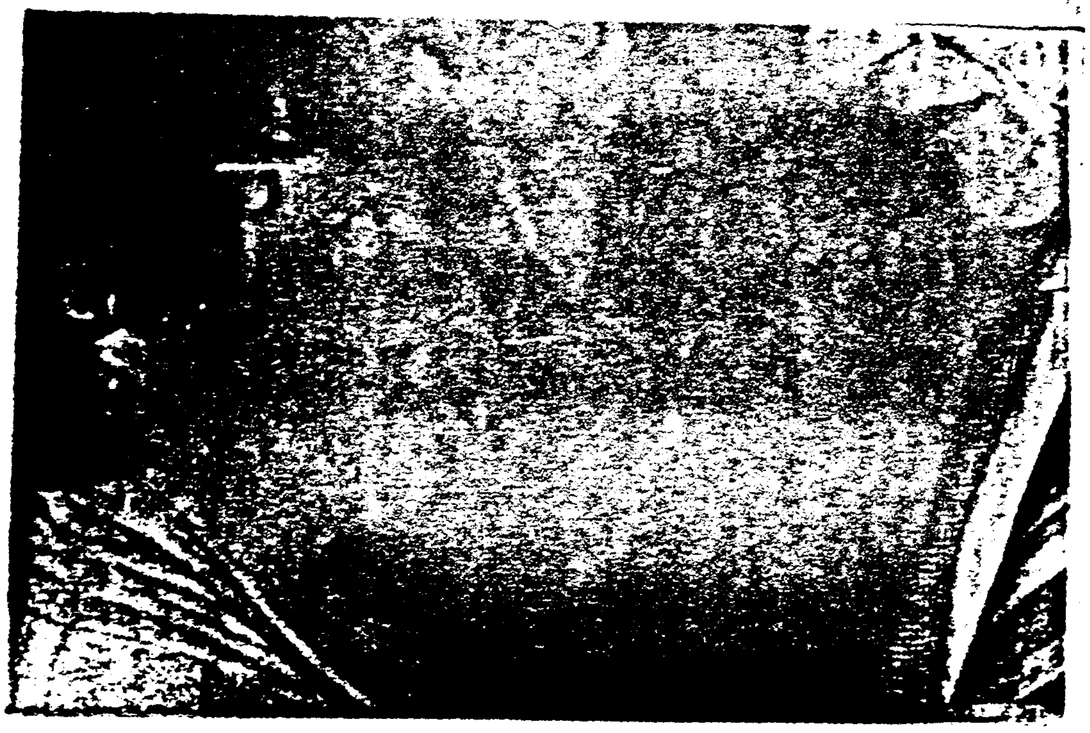


AFILIACION: - M.I.R. (Brazo Armado de P.C.Chile, en el año 1979 en la clandestinidad).

ACTUALMENTE: - Integra el Secretariado Ejecutivo de la C.O.D.E.P.U. Nacional.

DATOS PERSONALES: - Compañera de un NNM "Preso político chileno" (se desconoce otra información).
- Hijos: 3 (el mayor se cree que tiene 15 años).

## PATRICIA CELIS (CHILENA)



**AFILIACION:** - P.C. Chileno.

**ACTUALMENTE:** - Integra el Secretariado Ejecutivo de la CO.DE.PU. en "PUDAHUEL", (localidad chilena).

**DATOS PERSONALES:** - Es posible que mantenga una relación sentimental con Hugo MARCHANT "preso político chileno condenado a muerte", integrante del M.I.R.



8807026

## BREVE RESEÑA DE LA CO.DE.PU.

(Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo).

- Dicha comisión fue creada entre los años 1985 y 1986, integran la misma, diferentes movimientos chilenos, en su totalidad cinco; y son los siguientes: M.I.R., Izquierda Cristiana, Socialismo "ALMEIDA", Izquierda Radical y un último que se desconoce su nombre.

- Se organiza dentro de la República de Chile en 4 regiones:
  1) Concepción.
  2) Valparaíso.
  3) Santiago Oriente.
  4) Santiago Occidente.

- Su organización interna se divide en grandes rasgos en departamentos.
  A continuación se citarán algunos de ellos:
  * Comité de familiares de presos políticos condenados a muerte.
  * Comité de familiares de detenidos y desaparecidos.
  * Comité de defensa poblacional.

- Como principal figura se resalta al Sacerdote Carlos MAROTTO.

- (se desconoce otras personas).

## FINALIDAD DEL VIAJE

a) POLITICO: - Contactarse con dirigentes políticos uruguayos para exponerles "sobre la realidad del Pueblo Chileno; principalmente los condenados a muerte por el Gobierno.

b) FINANZAS: - Solicitar colaboración económica a los diferentes movimientos políticos y sociales de nuestro país.

## MISION DEL VIAJE

- Presentar en el parlamento de la república y organizaciones políticas y sociales en general, "La carta o manifiesto" realizado por la comisión de familiares contra la pena de muerte chilena.

## ACTIVIDADES

**LUNES 18**

Hora 14.00 - Dichas personas llegaron el mencionado día por "TASCHOAPA", transporte de pasajeros terrestres que realiza el trayecto de Chile-Montevideo, Montevideo-Chile, trabajando en coordinación con la Empresa COT (uruguaya).
A su arribo las espera Shirley YOUNG (chilena integrante del F.P.M.R.).
Posteriormente concurren al M.R.O. (Local Central) donde integran una reunión que ya de ante mano se habría preparado para tal circunstancia. A la misma concurrieron: - Pancho BARBOZA (M.L.N), Daniel (PST), Alejandro QUIROGA (M.R.O), César GOMEZ (P.C.Chileno) y las mencionadas.
- El tema principal de la misma fue hospedaje y racionamiento.
- César GOMEZ realiza contactos telefónicos con personas de ALDHU y éstas le facilitan hospedaje, comida y viático.
Hospedaje y comida - en una de las casas de ALDHU, sito en Ing. Maggiolo y Bvar. Artigas.
Viático - hasta el momento no se tiene información.
- Su primera noche pernotan en la casa de Eliana PALMA, (chilena - MIR, hermana de un preso político chileno condenado a muerte), se desconoce el domicilio, para posteriormente hospedarse en la casa citada anteriormente.
- Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

**MARTES 19**

Hora 12.00 - Concurren al local del M.R.O. junto con Eliana PALMA y son recibidas por Mario ROSSI (Integrante del Comité Ejecutivo del Movimiento).
Dichas personas exponen al mencionado la finalidad y misión de su viaje.

Hora 1?.00 - En la noche concurren al acto del F.A.. En el mismo la fuente las presenta a diferentes políticos uruguayos: Reynaldo GARGANO, Carlos CASSINA, Lucas PITALUGA y Hugo BATALLA.
De la mencionada presentación se extrae la siguiente información: El día miércoles 20 a la hora 17.00 concurrirán al Palacio Legislativo donde serán reci

.../

bidos por el Diputado Lucas PITALUGA e integrantes de la "Comisión de Asuntos Internacionales".
El día 21, a la hora 16.00 concurrirán al P. Legislativo donde serán recibidas por el Senador Hugo BATALLA e integrantes de la bancada de la "99".
- Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

MIERCOLES 20

- Hora 10.00 - Las mencionadas concurren a la sede central del SUAMP, donde se realizará una asamblea, en la misma expondrán sobre la problemática chilena.
  Una vez finalizada presentan varias mociones los delegados y se realiza la votación de las mismas. Quedando como propuesta principal y prioritaria. "El boicot a todos los productos chilenos de importación o exportación".
- Hora 12.00 - Patricia CELIS se entrevista con integrantes de AMNESTY INTERNACIONAL del URUGUAY.
  - (Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).
- Hora 17.00 - Patricia CELIS es recibida por el Diputado Lucas PITALUGA e integrantes de la Comisión de Asuntos Internacionales, en la sede del Palacio Legislativo.
  Tema tratado: - Problemática político-social del pueblo chileno, pena de muerte (impuesta por el gobierno) y justicia militar.
  - (La fuente no concurrió).
- Hora 19.30 - Silvia AEDO y Shirley YOUNG son recibidas por FEDEFAM.
  - (Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).
- Hora 20.30 - Silvia AEDO es recibida por integrantes de la Facultad de Arquitectura en su sede.
  Tema tratado: - Idem a las entrevistas anteriores.
  - Se adjunta manifiesto de dichos alumnos .-Anexo 4.

JUEVES 21

- Hora 10.00 - Las mencionadas se entrevistan con el ejecutivo del PIT-CNT.
  - Plantea en la misma la problemática del pueblo chileno, pena de muerte y justicia militar.
  - Al término de la misma se resuelve realizar una movilización, la cual se tendrá como slogan "La marcha por la vida".
- Hora 11.00 - Patricia CELIS se entrevista con integrantes de ALDHU.
  - (Se desconoce el tema tratado).
  - (La fuente no concurrió).
- Hora 16.00 - Patricia CELIS es recibida por el Senador Hugo BATALLA e integrantes de la bancada de la "99" en la sede del Palacio Legislativo.
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  - (La fuente no concurrió).
- Hora 20.30 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de ADEMU.
  - (Se desconoce el tema tratado).
  - (La fuente no concurrió).
  - Se adjunta manifiesto de dicha asociación - Anexo 4.

VIERNES 22.

- Hora 11.00 - Silvia AEDO se entrevista con Angel GALEANO y Pierre DUBOIS en los conventuales "PAZ y BIEN".
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
- Hora 14.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de FUCVAM.
  - Resuelve la Federación de adherirse a la marcha "Por la Vida".
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  - (La fuente no concurrió).
- Hora 16.00 - Patricia CELIS se encuentra con integrantes de Chile democrático.
  -(Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).

.../

8807026

- Hora 18.00 - Silvia AEDO se entrevista con integrantes del P.T.
  - (Se desconoce su temario).
  - (La fuente no concurrió).

- Hora 20.00 a 22.00 - Las mencionadas concurren al acto aniversario del M.R.O. (local Central)(invitadas por Mario ROSSI, integrante del ejecutivo).
  En el desarrollo del mismo exponen a los invitados la problemática político-social del pueblo chileno, haciendo énfasis a la pena de muerte y a la justicia militar chilena (presentando documentos y fotografías).
  - La fuente las presenta frente a FERNANDEZ HUIDOBRO (MLN) y Raúl SENDIC (MLN), aprovechando dicha presentación para contactar una entrevista, FERNANDEZ HUIDOBRO le manifiesta a la fuente que ellos no estarían hasta el 5 de mayo por viajar a la República Federativa del Brasil, pero que se enlazáran con Carlos CASSERES para que éste organizara una entrevista en el movimiento con representantes de los mismos.
  - Se adjuntan fotografías - Anexo 2.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

- Hora 22.30 - Las mencionadas concurren al sindicato de A.U.D.A. (sito en Canelones 1615), invitadas por la Comisión de Derechos Humanos del Sindicato de FUNSA.
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

- Hora 23.30 - Las mencionadas se entrevistan con el Consejo de la FEUU.
  - Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  - Resuelven en la misma adherirse a la Marcha Convocada por el PIT-CNT.

SABADO 23

- Hora 12.00 - Silvia AEDO es entrevistada por la fuente.
  - Se adjunta dicha entrevista - Anexo 3.

- Hora 14.00 - Silvia AEDO concurre al local del PST (sito en Guayabos y Magallanes) con César GOMEZ (chileno), Shirley YOUNG (chilena) y la fuente; los recibe el Comité Ejecutivo del PST, Ernesto HERRERA, Juan BASTERRECHE, NNM y Fernando RODRIGUEZ ded M.R.O.
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  En esta reunión NACE el tema de la elaboración de una Carta o Manifiesto en forma formal, para llevarlo a las organizaciones políticas y sociales en general.
  - En dicha conversación del tema interviene Fernando RODRIGUEZ y manifiesta que él se enlazaría con el Diputado Nelson LORENZO (U.P) para que éste difundiera a nivel parlamentario dicha carta.

- Hora 17.00 a 19.00 - Silvia AEDO concurre al acto llevado a cabo por el MRO en el Barrio Casabó, invitadas por Mario ROSSI (Integrante del Ejecutivo del Movimiento), en el mismo plantean la problemática chilena, haciendo énfasis en la pena de muerte y a la justicia militar chilena.
  NOTA:- Dicho acto lo realizó el movimiento con fines proselitistas, debido a que en un corto plazo en dicho barrio se construirá un local de dicho Movimiento.
  - Se adjuntan fotografías - Anexo 2.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

- Hora 19.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de la Comisión Barrial de Maipú y R.Anador.
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior
  - (La fuente no concurrió).

- Hora 21.00 - Las mencionadas se entrevistan con estudiantes de Magisterio.
  - (Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).

..../

DOMINGO 24.

- Hora 10.00 - Las mencionadas concurren al Congreso del SUNCA.
  - (Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).

- Hora 18.00 - Concurren a la feria de la juventud organizada por la UJC.
  - Exponen en la misma la problemática chilena, por intermedio de un comunicado emitido por la organización.

LUNES 25

- Hora 09.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de ALDHU.
  - (Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).

- Hora 10.00 - Patricia CELIS se entrevista personalmente con José D'ElIA (Presidente del PIT-CNT en su sede).
  -(Se desconoce temario).
  -(La fuente no concurrió).

- Hora 12.00 - Las mencionadas se reúnen con el secretario de la Cancillería Uruguaya, en la sede de la Cancillería.
  El tema principal fue posibilidades de entrevistarse con el Presidente de la República.
  - (La fuente no concurrió).

- Hora 16.00 a 16.45 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes del Centro de estudios estratégicos del Uruguay.
  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  Realiza un comentario una de las personas integrantes del CEEU, (de nombre MONTAÑEZ), puntualizando que ellos en este momento están realizando contactos con militares chilenos demócratas en el exilio.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

- Hora 19.30 - Las mencionadas se reúnen con la "Comisión de Derechos Humanos" del Colegio de Abogados (sito en Colonia 909/402).

.../

Tema tratado: -IDEM a la entrevista anterior.

- Solicitan a los mismos un asesoramiento jurídico del tema.
- (La fuente no concurrió).

- Hora 20.00 - Patricia CELIS se entrevista con el Consejo Directivo de Decanos.
La misma expone sobre la problemática chilena.
- (La fuente no concurrió).

- Hora 20.00 a 21.30 - Silvia AEDO se reúne con integrantes de la "INTERSOCIAL" de la Teja, sito en C. María Ramírez 677, Parroquia Sagrada Familia.

Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
- Se adjuntan fotografías - Anexo 2.
- Se adjunta transcripción de la grabación (de la reunión) - Anexo 3.
- Se adjunta Parte Operacional - Anexo 1.

MARTES 26

- Hora 11.30 - Las mencionadas se entrevistan con Irma LEITES integrante de la FUS.
Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
- Resuelve la misma un envío de medicamentos a los presos políticos chilenos como "símbolo de apoyo del pueblo uruguayo".

- Hora 17.00 - Las mencionadas se entrevistan con el Plenario de Mujeres.
Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

- Hora 19.00 a 20.30 - Silvia AEDO se reúne con integrantes del MLN (sede central).

Tema tratado: - Carta o Manifiesto de familiares de presos políticos condenados a la pena de muerte.

NOTA: - Desde este momento se comienza a distribuir la Carta o Manifiesto del Comité.
- Se adjunta Parte Operacional - Anexo 1.
- Se adjunta CARTA O MANIFIESTO - Anexo 4.

.../

- Hora 21.00 - Silvia AEDO se reúne con integrantes de la Comisión pro-referendum.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

  - Se adjuntan fotografías - Anexo 2.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

- Hora 22.00 - Las mencionadas se reúnen con integrantes del P.V.P. en su sede central.
  - (Se desconoce su temario).
  - (La fuente no concurre).

MIERCOLES 27

- Hora 17.00 - Las mencionadas son entrevistadas por el quincenario MATE AMARGO.
  Preguntas generales sobre la problemática chilena.
  - Las mismas le hacen entrega del manifiesto o carta. Anexo 4.

- En horas de la tarde. - Las mencionadas concurren a la marcha convocada por el PIT-CNT en apoyo al pueblo chileno, contra la pena de muerte y contra la justicia militar chilena.
  - Silvia AEDO le da en manos propias a José D'ELIA una copia del manifiesto o carta de los familiares de "presos políticos" condenados a la pena de muerte.

  - Se adjuntan fotografías - Anexo 2.
  - Se adjunta Parte Operacional - Anexo 1.

JUEVES 28

- Hora 09.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes del APCASMU.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

  - Se hace entrega del manifiesto o carta, Anexo 4.

- Hora 12.00 - Las mencionadas concurren a la Fábrica de Alpargatas donde se reúnen con integrantes del gremio.
  - (Se desconoce el temario).
  - (La fuente no concurrió).

.../

- Hora 17.00 - Las mencionadas son recibidas por el Monseñor PARTELLI.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

  - Se hace entrega de la Carta o Manifiesto. - Anexo 4.

- Hora 20.00 - Silvia AEDO, concurre al acto llevado a cabo en el paraninfo de la Universidad convocado por ASCEEP-FEUU.
  En el mismo expone sobre: la problemática chilena, los "presos políticos" condenados a muerte y la justicia militar chilena.
  - (La fuente no concurrió).

VIERNES 29

- En horas de la mañana en la redacción del quincenario "Los Orientales" (del MRO) Silvia AEDO realiza copias y fotocopias de la CARTA O MANIFIESTO, la cual se distribuirá en el parlamento, a los políticos y organizaciones sociales en general.

- Hora 11.00 - Patricia CELIS y Eliana PALMA se entrevistan con integrantes de AEBU.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

  - Se hace entrega de la carta o manifiesto Anexo 4.

- Hora 12.00 - Patricia CELIS es entrevistada por la revista "MERCADERES DE SAN ANTONIO", la misma es de circulación EUROPEA.

  - Preguntas generales sobre la problemática chilena.
  - Las mismas le hacen entrega de la Carta o Manifiesto - Anexo 4.

- Hora 18.00 - Patricia CELIS se entrevista con Integrantes del F.A. (entre ellos se encontraba SEREGNI).

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.

  - Les es entregado a los mismos la Carta o Manifiesto. - Anexo 4.

.../

SABADO 30

- En horas de la mañana Silvia AEDO se reunió con integrantes del MRO en forma informal. En horas de la tarde Silvia AEDO concurrió a la reunión del "Encuentro de Militantes Sindicales", expone allí su temario sobre Chile y entrega "La Carta o Manifiesto".
  - Se adjuntan fotografías - Anexo 2.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.
  - Se adjunta transcripción de la grabación (de dicha reunión) - Anexo 3.

DOMINGO 1

- Hora 16.00 - Silvia AEDO expone en el acto del 1º de Mayo organizado por el PIT-CNT.

  Tema tratado: - problemática chilena, pena de muerte, justicia militar, etc.

  - Se adjunta - Anexo 4.

LUNES 2

- Hora 10.30 - Patricia CELIS entrega la Carta o Manifiesto a integrantes de AEBU.

- Hora 16.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de SERPAJ.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista nterior.

  - Se hace entrega la CARTA o MANIFIESTO - Anexo 4.

- Hora 17.00 - Las mencionadas se reúnen con el Diputado Nelson LORENZO (U.P).
  En la entrevista el mismo se compromete a llevar adelante el proyecto de Asilo político a los ciudadanos chilenos y al temario en general de "La Carta o Manifiesto".

- Hora 19.00 - Las mencionadas concurren a la sede del Servicio Ecuménico para contactarse con integrantes del mismo.
  - Se desconoce información al respecto.
  - (La fuente no concurrió).

.../

MARTES 3

- Hora 09.00 - Silvia AEDO concurre a la Embajada de Cuba. En la misma expone la problemática chilena y entrega la "Carta o Manifiesto".
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

- Hora 15.30 - Patricia CELIS y Eliana PALMA se reúnen con el Canciller BARRIOS TAZANO en la sede de la Cancillería, exponiendo la problemática chilena y las actividades llevadas a cabo en Montevideo; el mismo le manifiesta que es posible la implementación del asilo político.

MIERCOLES 4

- Hora 19.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de FEDEFAM.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  - Se hace entrega del Manifiesto o Carta. Anexo 4.

- Hora 21.00 - Las mencionadas se entrevistan con integrantes de AUTE.

  Tema tratado: - IDEM a la entrevista anterior.
  - Se hace entrega del Manifiesto o Carta, Anexo 4.

VIERNES 6

- Hora 11.00 - Silvia AEDO regresa a Chile vía PLUNA.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

- Hora 22.00 - Patricia CELIS viaja a la República Federativa del Brasil vía TTL.
  - Se adjunta parte operacional - Anexo 1.

O. No. 73 /88 del Agente 108

rectivas:

ximo Encuentro:

FORME PROPORCIONADOS:

1 - ASUNTO: 2 NNP CHILENAS INTEGRANTES DE CO.DE.PU (Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo).

EVAL. : C - 6.

TEXTO :

.- Dichas personas llegaron el día lunes por "TASCHOAPA" transporte de pasajeros terrestre que realiza el trayecto Chile-Montevideo, Montevideo-Chile, trabajando en coordinación con la empresa COT (uruguaya).

Su misión en Mdeo. es conectarse con dirigentes políticos uruguayos para "hablar sobre la realidad de CHILE, principalmente el tema de los condenados a muerte por el Gobierno".

Su primera noche pernotan en la casa de PALMA (chilena, integrante MIR), se desconce el domicilio; para posteriormente hospedarse en una pensión.

El día martes concurren al local del M.R.O. y son recibidas por M. ROSSI.

En la noche concurren al acto del F.A., en el mismo la fuente las presenta frente a políticos uruguayos : GARGANO, CASSINA, PITALUGA y BATALLA.

De la mencionada presentación se extrae la siguiente información:

- PITALUGA : Las recibirá en el Pcio. Legislativo el día miércoles 20 a la hora 17.00. Concurrirán a dicho recibimiento integrantes de la "Comisión Internacional".

El día jueves 21 hora 1600 en el Pcio. Legislativo, las mencionadas van a ser recibidas por BATALLA e integrantes de la bancada de la "99". A su vez personalmente las mismas, están realizando contactos con SERPAJ y AI...

Como fue informado anteriormente el día 21/4/88 a la hora 19.30 se llevará a cabo en el local del M.R.O., el aniversario del mismo. Debido a la presentación de estas personas en el M.R.O., el punto principal o tema principal internacional va a hacer referencia a la política actual chilena.

- **RESEÑA NNP CHILENAS.**- Una de ellas se llamaba "Patricia", es integrante del Secretariado Ejecutivo de "PUDAHUEL", la otra persona se llama "SILVIA", pertenece al M.I.R.(Posta); es compañera de un condenado a muerte en CHILE, p-----( integrante del M.I.R.). Integra el Secretariado Ejecutivo de CODEPU Nacional.

**NOTA** : El CODEPU se divide en "13 regiones" las cuales corresponden a cada división territorial de la Rep. de Chile.
Junto con ellas traen un muestrario de fotos "REALIDAD CHILENA" y pequeñas artesanías para vender (ese dinero será volcado a la CODEPU).

ACCION TOMADA: P.I. 162/RI/88

SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.
Fecha de Salida: 21/4/88
Fecha de ...
Pasa a: Archivo
Nº de Orden: 88321



8807026

.O. No. 83 /88 del Agente 108 ( 1. m)

.Enc. 25.4.88 F.Confec. 27.4.88 Manipulador SOLARI

ugar: Vía Pública Desde Hasta

ecorrido del Vehículo Gastos

tros:

olicitudes:

bservaciones: - Se ampliará dicho parte, con la transcripción de la grabación de los mencionados oradores.

irectivas:

róximo Encuentro:

NFORME PROPORCIONADOS:

1 - ASUNTO: 2½ ANIVERSARIO DEL M.R.O.
  EVAL. : C - 6
  TEXTO :

- Hora de comienzo 20.00, finalizó 23.00.
- Personas aproximadas 40.
- Invitados reconocidos por la fuente:
  - M.L.N. - FERNANDEZ HUIDOBRO, CASERES, "MANSO" y NNM.
  - I.D.I. - Héctor RODRIGUEZ, Nelson LORENZO (diputado).
  - M.INT. - CORBO.
  - FAU - NNM.
  - P.S.T. - Juan BASTERRECHE y delegado de Prensa "La Unidad" NNM.
- ORADORES:
  - Anunciador: Fernando RODRIGUEZ (MRO)
  - Orador : Oscar ONETTO (MRO)
  - Orador : Silvia AEDO (MIR Chileno).
  - Orador : Mario ROSSI (MRO).
- No se entregó al público documentación.
- Los invitados e integrantes del M.R.O. se molestaron con el discurso de O. ONETTO. (El texto del mismo no fue conseguido por el Co.Ejecutivo, desconociéndo los mismos su temario).
- Al finalizar la parte oratoria se invitó a tomar una copa (vino tinto), la cual se acompañó con chorizos y panchos.

ACCION TOMADA: 

DISCURSO DE SILVIA AEDO EN EL 27 ANIVERSARIO DEL M.R.O.

SILVIA AEDO - Compañeros, primero les damos un saludo fraterno a los compañeros del M.R.O.

Quiero leerles un extracto de una carta que realizaron los familiares de nuestros combatientes, dice lo siguiente :

"A las organizaciones políticas, sindicales, sociales y humanitarias de todo el Uruguay.

Hoy , en nuestro país , son 7.. compañeros que estamos condenados a muerte. Estos casos serán tratados en última Instancia el próximo 5 de mayo. La sentencia que de allí emane será definitiva y por ello el apoyo de los pueblos hermanos latinoamericanos es crucial y definitiva . En estos años los esfuerzos de la dictadura por asesinarnos legalmente han sido múltiples. Se nos pretendió matar a través de los estados de guerra que, al ser declarados improcedentes , generaban la aplicación de la ley antiterroristas, dictada con posterioridad a nuestra detención. Esta aberración jurídica no tiene precedentes en la jurisprudencia."

El que permanezcamos con vida lo debemos a la solidaridad internacional y a la lucha resuelta de nuestro pueblo por la vida y libertad de los presos políticos .

El 5 de mayo, la Corte Marcial debe decidir sobre nuestras vidas, o ratifica la condena a muerte o nos condena a cadena perpetua , Esto, dado el clima electoral que se vive en el país y la solidaridad y lucha que se ha desarrollado por salvar nuestras vidas.

Si bien es un logro importante, seguiremos siendo los rehenes de la dictadura, en una situación de incertidumbre, donde la vida no está garantizada.

Llamamos a los compañeros uruguayos a pronunciarse contra la aplicación de la pena de muerte y por la libertad de los presos políticos. Llamamos a las organizaciones políticas, sociales, sindicales, estudiantiles, a establecer la más amplia concertación y movilización por la vida y libertad de los presos políticos.

Solo la lucha nos hará libres."

PRESOS POLITICOS CONDENADOS A MUERTE.

- Este es el extracto de la carta. Compañeros y compañeras , lo que nosotros pretendemos en esta visita al pueblo hermano uruguayo, e conseguir, como dicen nuestros familiares encarcelados, que usted

se movilicen y ustedes impidan, haciendo declaraciones, presionando, para que no sea aplicada la pena de muerte a nuestros familiares".
En CHILE existen alrededor de 600 prisioneros políticos, 11 de ellos que están con pena de muerte, 3 de ellos, Jorge PALMA, Carlos SARANEA y Hugo MARICHAL, están condenados ya en Primera Instancia. Nosotros entendemos que impedir la muerte de un solo compañero, en esa medida también vamos a impedir que alrededor de 40 compañeros también sean ejecutados .
Lo más importante también es decirles a ustedes que nosotros somos familiares de presos políticos de CHILE y entendemos que nuestra lucha no solamente es por la vida y por la libertad y contra la pena de muerte de los presos políticos en CHILE, sino que también además terminar con la dictadura. Nuestra lucha está íntimamente ligada a todas las reivindicaciones y a toda la lucha que da nuestro pueblo para la liberación.
Y por eso compañeros, exigimos la solidaridad que ustedes conocen, ustedes también han vivido en dictadura y saben del significado de la solidaridad, por eso es que nosotros acudimos a ustedes.
Eso sería todo compañeros, gracias.

**P.O. No.** 84 **/88 del Agente** 108 **(1 - m)**

**F.Enc.** 25-04-88 **F.Confec.** 27-04-88 **Manipulador** SOLARI

**Lugar:** VIA PUBLICA **Desde** **Hasta**

**Recorrido del Vehículo** **Gastos**

**Otros:**

**Solicitudes:**

Se adjuntan [illegible] realizados

**Observaciones:** - Se adjuntan [illegible] del Acto realizado.-

**Directivas:**

**Próximo Encuentro:**

**INFORME PROPORCIONADOS:**

ASUNTO: - Acto realizado por el M.R.O. en el Barrio "Casabó" el día 23/4/88 entre la hora 1700 y 1900.-

EVAL.: C - 6

TEXTO: - La fuente informa que el mismo se llevó a cabo en las intersecciones de las calles Holanda y 15. Se instaló un estrado en cuyo fondo se presentaba un cartel con la palabra "UNION" y una bandera uruguaya. Concurrieron al mismo 25 personas aproximadamente, la animación estuvo a cargo de una murga infantil y canciones de Daniel Viglietti.-

Personas detectadas por la fuente entre los concurrentes: HUGO ( JMRO); Siry (JMRO), Eduardo (JMRO); NNM (desconoce su nombre) (JMRO); Edurado (MRO); Rosario VILLAMIL (MRO); Rosalía (MRO), NNM (desconoce su nombre) (MRO); Silvia AEDO (CODEPU); Shirley YOUNG (FPMR - chilena), y César (chileno); 3 NNM maestros (de diferentes escuelas del Barrio "Casabó", 1 MNM integrante de la Comisión Barrial (Barrio "Casabó"); 1 NNM integrante del MLN (Barrio Casabó).-

Los oradores de dicho Acto: NNM integrante del MLN.-

TEMA: - Compra de terrenos y construcción de viviendas.-
- Resolución del B.H.U. y sus inconvenientes.-
NNM - (Comisión barrial).-

TEMA: Carencias en las escuelas, en lo que respecta: locales de estudios y comedores.-
- Silvia AEDO - (CODEPU) - Situación actual en la República de Chile principalmente: Presos Políticos y Justicia Militar.-

C.I. N° 200/RI/88

P.O. No. 85 /88 del Agente 108 (1 -m)

F.Enc. 25-04-88 F.Confec. 27-04-88 Manipulador SOLARI

Próximo Encuentro:

INFORME PROPORCIONADOS:

1.- ASUNTO: ENTREVISTA (CODEPU) - CEEU (Centro de Estudios Estratégicos del Uruguay).-

EVAL.: C - 6

TEXTO: - La fuente informa que: el día lunes 24/4/88 a la hora 1600 se llevó a cabo en la sede del CEEU dicha entrevista. Participaron en la misma tres integrantes del CEEU, Silvia AEDO - (CODEPU) y César (chileno).-

TEMA CENTRAL: - "Pena de Muerte en Chile ".-

ℓ 3. 02. 195/R J/88





8807026

P.O. No. 114 /88 del Agente 108 (1-m)

F.Enc: 5.5.88 F.Confec: [illegible] Manipulador: [illegible]

Lugar: Vía Pública Desde Hasta

Recorrido del Vehículo Gastos

Otros:

**Solicitudes:**

**Observaciones:**

- Se adjunta entrevista realizada en la Parroquia Sagrada Familia, sita en Carlos María Ramírez 677.

  Participaron en la misma:
  - Siliva AEDO.
  - Patricia CELIS.
  - César GOMEZ.
  - e integrantes de la "Intersocial de la Teja".

**Directivas:**

**Próximo Encuentro:**

**INFORME PROPORCIONADOS:**

P.O. No. 90 /88 del Agente 108 (...)

F.Enc. ________ F.Confec. ________ Manipulador SOLARI

Próximo Encuentro:

INFORME PROPORCIONADOS:

ASUNTO: ENTREVISTA (CODEPU) - M.L.N.

EVAL.: C-3

TEXTO: - La fuente informa que: dicha entrevista se llevó a cabo el día 26/4/88 hora 1900 finalizando h. 20.30' en la sede central del movimiento.

Concurrieron a la misma, Julio MARENALES SAENS (M.L.N.); "Pancho" BARBOZA (Encargado de Propaganda del M.L.N. e integrante del Comité Ejecutivo); "LALO" (Encargado de Organización del M.L.N. e integrante del Comité Ejecutivo); NNF (Encargado del Tema DD.HH. del M.L.N. e integrante del Comité Ejecutivo); NNM(Delegado del Interior M.L.N.); Silvia AEDO (CODEPU), César (chileno) y Shirley YOUNG (F.P.M.R. chilena).

- El Tema principal fue la evaluación de la "CARTA" presentada por Silvia AEDO, y actividades de la misma en Montevideo con respresentantes del gobierno.(A los cuales les manifestó la inquietud del pueblo chileno en lo que respecta Pena de muerte y Justicia Militar).-

NOTA: Se adjunta dicha "CARTA".-

P.I. Nº 198/27/88





8807026

P.O. No. 89 /88 del Agente 102 ( - )

P.Enc. P.Confec. Manipulador SOLARI

Próximo Encuentro:

INFORME PROPORCIONADOS:

ASUNTO: ENTREVISTA (CODEPU) - Comite Pro-referendum.-

EVAL.: C-6

TEXTO: - La fuente informa que se llevó a cabo el día 26/4/88 a la hora 2100 en la sede del mencionado Comité dicha entrevista. Participando en la misma integrantes del Comité ( ocho personas aproximadamente) y Silvia AEDO (CODEPU - Chile) y César (chileno).
- El Tema tratado ; manifiesto de la comisión de familiares contra la pena de muerte; entregado por Silvia AEDO.-
La entrevista duró por espacio de 40 minutos en clima de camaradería.-
NOTA: Se adjunta dicho manifiesto o "Carta".-
P.I. Nº 199/RJ/88.

P.O. No. 102 /88 del Agente 108 (1 - m)

P.Enc. 1.5.88 P.Confec. 2.5.88 Manipulador SOLARI

INFORME PROPORCIONADOS:

1 - ASUNTO: MARCHA CONVOCADA POR EL PIT-CNT EN APOYO AL PUEBLO CHILENO, (SE LLEVO A CABO EL DIA MIERCOLES 27 EN HORAS DE LA TARDE).

EVAL. : C - 6.

TEXTO :

- La fuente informa que concurrió a dicha marcha acompañando a Silvia AEDO (chilena - CODEPU), Shirley YOUNG (chilena - MIR) y César (chileno).
  - * En la misma concurrieron aproximadamente 120 personas,
  - * Cánticos realizados:
    - Libertad para los compañeros detenidos.
    - ¿Quién los encarceló?.
    - La dictadura fascista.
    - ¿Quién los liberará?
    - El pueblo.
    - ¿Cómo?
    - Luchando y trabajando.
    
    "PODER POPULAR".
  - * PINOCHET, PINOCHET, vos también vas a caer.
- La marcha se realizó desde la Plaza Libertad (punto de partida) hasta la Embajada Chilena, sita en 18 de Julio y Convención.

ACCION TOMADA:

P.O. No. 104 /88 del Agente 108m ( 1 m)

P.Enc. 2.5.88 F.Confec. 3.5.88 Manipulador SOLARI

Lugar: Vía Pública Desde Hasta

Recorrido del Vehículo Gastos

Otros:

Solicitudes:

Observaciones:

Directivas:

Próximo Encuentro:

INFORME PROPORCIONADOS:

1 - ASUNTO: ENCUENTRO DE MILITANTES SINDICALES, SE LLEVO A CABO EL DIA SABADO 30 ENTRE LA HORA 16.00 y 20.30.

EVAL. : C - 6.

TEXTO :

.- La fuente informa que en dicha reunión asistieron 150 personas aproximadamente;en la misma identifica las siguientes personas:

- El Mudo Cohen'Papo.
- Agasely SILVERA (MRO)
- Mario ROSSI (MRO)
- Helena (esposa de ROSSI)(MRO)
- Alejandro QUIROGA (MRO)
- Marcelo ROSSI (MRO)
- Hugo (MRO)
- Sergio NAPOLI (MRO)
- 2NNM - P.V.P.
- 3 NNM - P.S.T.
- 1 NNM - S.R.
- 1 NNM - M.L.N.
- "MANSO" - M.L.N.
- ZABALZA - M.L.N.

- El desarrollo de dicho encuentro se ampliará con la transcripción de su grabación y fotografías.

ACCION TOMADA: S [illegible]

3.5.88

8807026

P.O. No. 107 /88 del Agente 108 ( c_b )

P.Enc. ______ P.Confec. 04/5/88 ______ Manipulador SOLARI

Lugar: ______ Desde ______ Hasta ______

Recorrido del Vehículo ______ Gastos ______

Otros: ______

Solicitudes:

Observaciones: - Ampliando el P.O. No.104/88, se adjunta transcripción de la grabación del "Encuentro de Agrupaciones de Militantes Sindicales".-

Directivas:

Próximo Encuentro:

INFORME PROPORCIONADOS:

P.O. No. 106 /88 del Agente 108 (1-m)

F.Enc. 3.5.88 F.Confec. 4.5.88 Manipulador SOLARI

**INFORME PROPORCIONADOS:**

1 - ASUNTO: REUNION DE SILVIA AEDO (CHILENA) CON UN INTEGRANTE DE LA EMBAJADA CUBANA.

EVAL. : C - 6.

TEXTO :

- La fuente informa que dicha persona concurrió en horas de la mañana a la Embajada Cubana.
  Allí se entrevista aparentemente con una persona de nombre PIEDRA (la fuente no puede precisar dicho nombre ya que Silvia AEDO le comenta que cree que se llamaba PIEDRA).
  La misma se realiza en un clima de camaradería, pero es más bien informativa de Silvia AEDO hacia la persona mencionada, ésta última le pregunta: ¿cómo fueron recibidas en Uruguay?, ¿a qué nivel habían realizado entrevistas y con quien?, y ¿cuál fue el tema tratado?.
  Luego Silvia AEDO de contestar tales interrogantes, expone el tema de Chile y su problemática, principalmente encarando ésta en lo referente a pena de muerte y justicia militar.
  Al final de la exposición le entrega a PIEDRA la "Carta o Manifiesto", retirándose posteriormente de la Embajada.

  NOTA: - La fuente no concurrió a dicha entrevista debido que la misma fue PERSONAL a Silvia AEDO; no dejando participar a ninguna otra persona.

Aparentemente, comenta la fuente, dicha entrevista fue contactada por Patricia CELIS, en forma personal, no interviniendo ningún movimiento como intermediario.

Debido a ésto Mario ROSSI (MRO), realiza manifestación de descontento ya que el MRO como el PST y el MLN hasta ese momento, habían sido los intermediarios en todas las actividades de Silvia AEDO y Patricia CELIS.

ACCION TOMADA: A.I. 216/RI/88



8807026

P.O. No. 108 /88 del Agente 108 (1 -m)
F.Enc. 5.5.88 F.Confec. 5.5.88 Manipulador SOLARI

**INFORME PROPORCIONADOS:**

1 - ASUNTO: REGRESO A CHILE DE SILVIA AEDO - CO.DE.PU CHILENA.
EVAL. : C - 6.
TEXTO :

- La fuente informa que dicha persona viajará con destino a Santiago de Chile, el día viernes 6 de los corrientes a la hora 11.00 por "PLUNA".
(Dicha información es comentada por Silvia AEDO a la fuente en el local del MRO en el día de ayer en horas de la noche).

ACCION TOMADA: C. I. 227/88 [illegible]

5.5.88.
Archivo
Y1C437



8807026.

P.O. No. 109 /88 del Agente 108 (1 - m)

F.Enc. 5.5.88 F.Confec. 5.5.88 Manipulador SOLARI

**INFORME PROPORCIONADOS:**

1 - ASUNTO: VIAJE A LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL DE PATRICIA CELIS - CO.DE.PU - CHILENA.

EVAL. : C - 6.

TEXTO :

- La fuente informa, que la mencionada viajaría el día lunes en horas de la tarde por TTL, su primer destino es Porto Alegre para posteriormente trasladarse a San Pablo.
  Los pasajes, estadías y viáticos serán proporcionados por AMNESTY INTERNACIONAL.
  (Dicha información es comentada por Patricia CELIS a la fuente, en el local del MRO, en el día de ayer en horas de la noche.)

  ACCION TOMADA: [illegible]

5.5.88
ARCHIVO
[illegible]



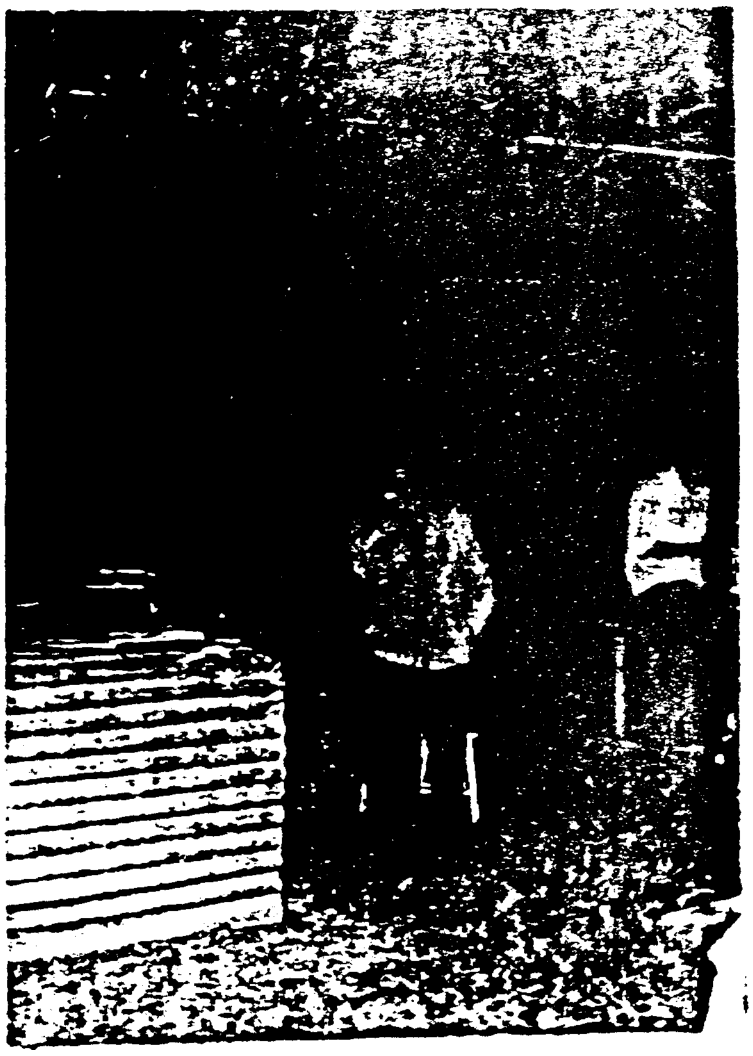
8807026.

- ACTO ANIVERSARIO DEL M.R.O.

LOCAL CENTRAL



## - ACTO REALIZADO POR EL M.R.O EN EL BARRIO CASABO -



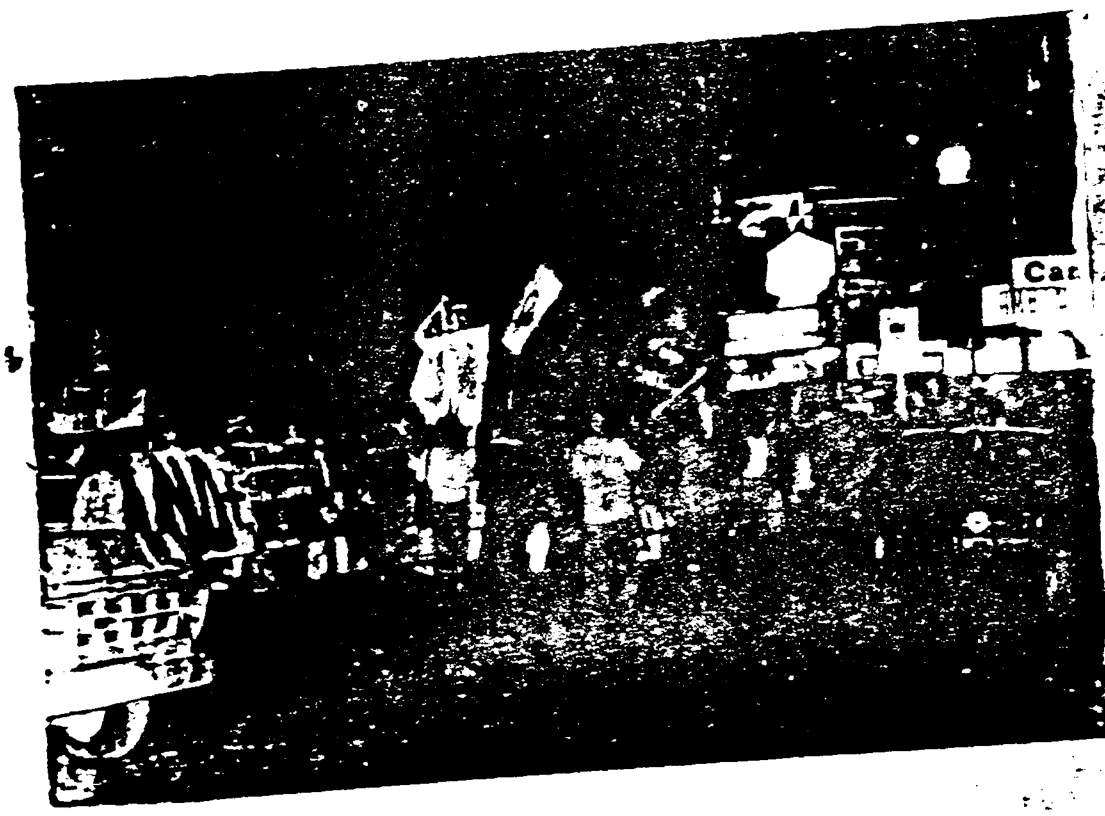


- REUNION DE LA COMISION PRO-REFERENDUM -

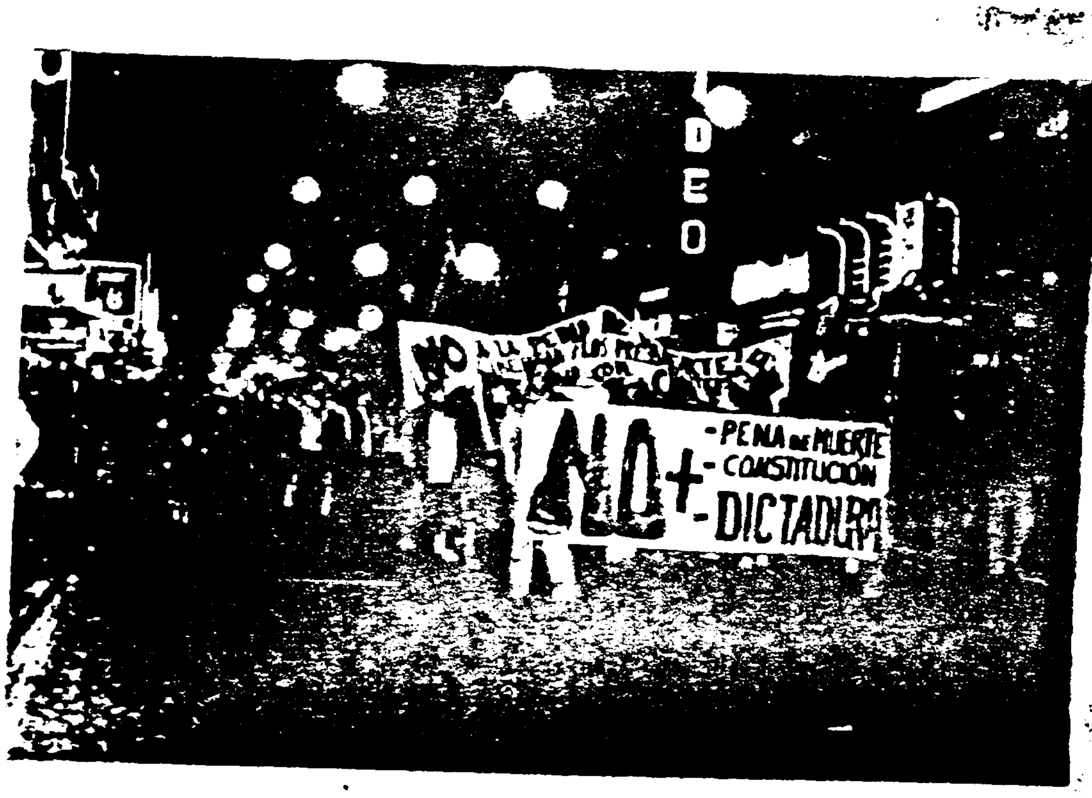


- MARCHA CONVOCADA POR EL PIT-CNT -








8807026





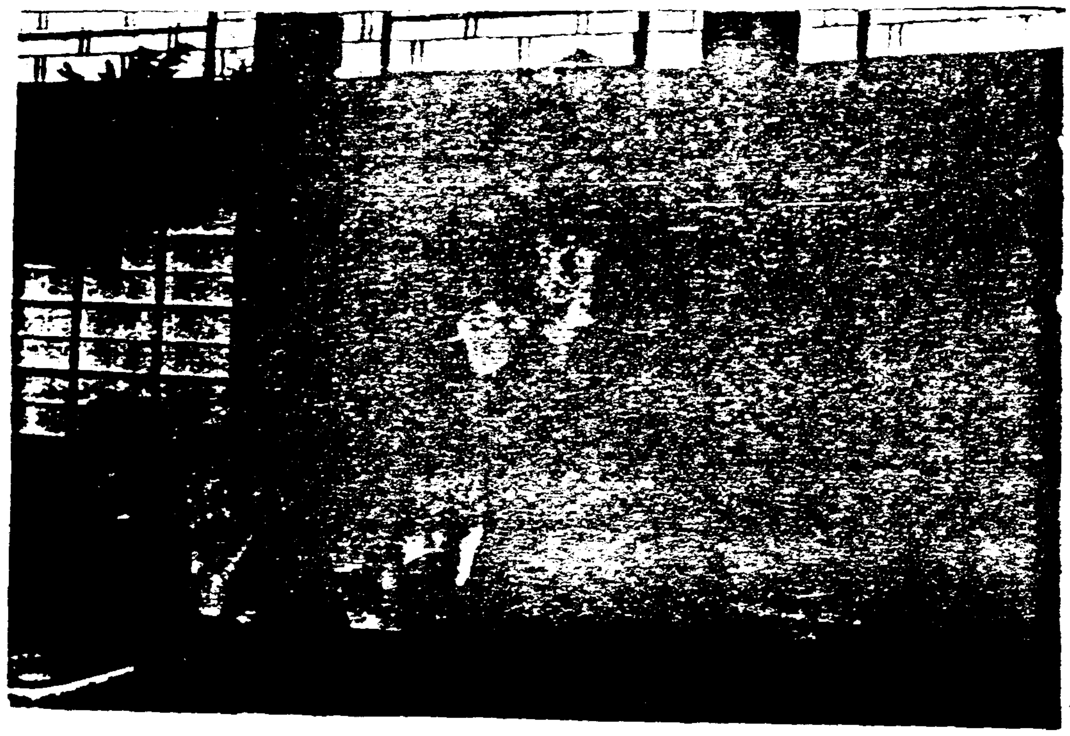




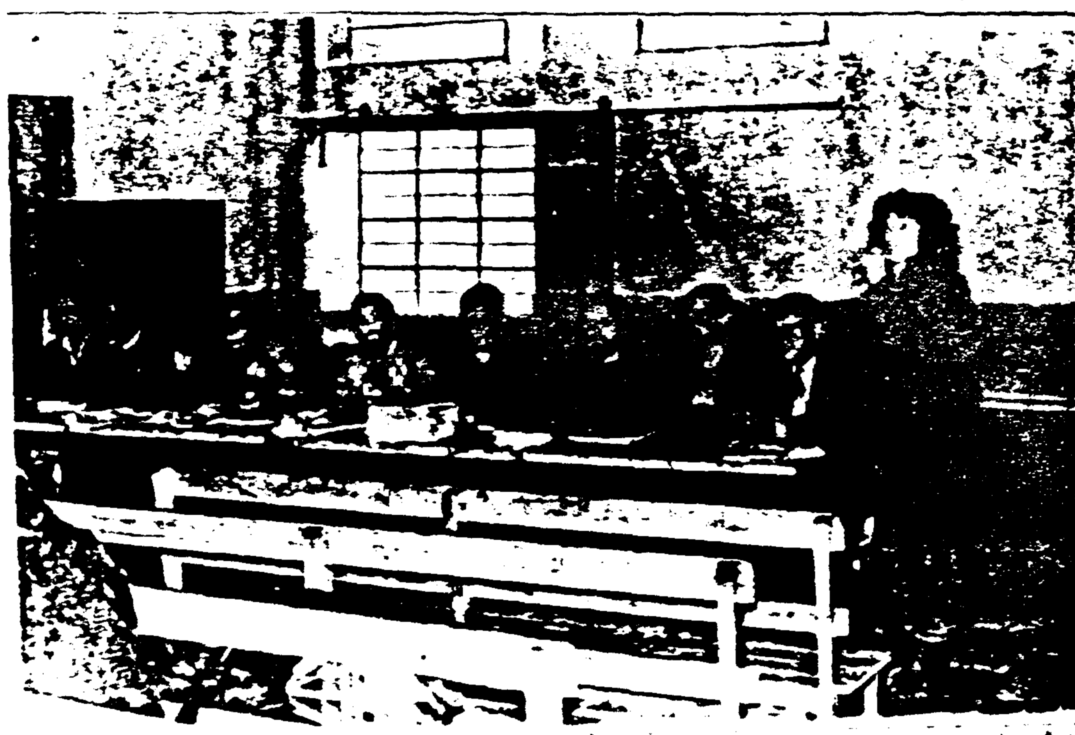
8807026


RIMOLD
A LA PENA DE MUERTE!
LIBERTAD A LOS PRESOS POLITICOS
CHILE


¡NO A LA PENA DE MUERTE
SOLIDARIDAD
PENA DE MUERTE
CONSTITUCION
DICTADURA







## ENTREVISTA A SILVIA AEDO INTEGRANTE DE LA COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE Y DE COFADEP (Comisión de Familiares Asesinados, Desaparecidos y Presos Políticos)

Salv.: ¿Cómo ven ustedes en este momento, el tema del plebiscito en Chile?

S.A. : -En relación al plebiscito la situación es bastante clara, Hay sectores en Chile que están de una u otra manera legitimando o cayendo en el juego que la dictadura pretende. Es decir creer que en Chile es posible cambiar el sistema o votar a PINOCHET inscribiéndose y votando el NO. Hay otros sectores que sin llamar a votar NO, sin embargo ellos están también llamando con la doctrina de Iván Fraguer, pero en definitiva estos sectores de una u otra manera están aceptando la legitimidad de la dictadura.

SALV. ; Estos son sectores de oposición.

S.A. : Son sectores de oposición. En cuanto a la izquierda más radicalizada en Chile, tienen una propuesta mucho más clara en ese sentido, no está llamando a la inscripción, es decir no meterse en el juego de la dictadura. Se cree que hay cuestiones mucho más importantes. Por ej.: existen movimientos "Por la Soberanía Popular", en el cual están todos los partidos que no están en la izquierda unida, el M.I.R.,el Partido Socialista Dirección Colectiva, El Partido Socialista Salvador Allende y el MAPE, estos sectores conforman lo que es"La mesa de los 5"y todos los compañeros que de alguna manera tienen como referencia a"La mesa de los 5", en las organizaciones sociales por ejemplo están en este momento por la soberanía popular. Entonces ahí se plantea en definitiva la recuperación de nuestra soberanía.

SALV. :Tú recién hablabas que grupos de izquierda están siguiendo el juego de la dictadura, acá se habla mucho de la diferencia de lo que es el MBP, lo que es la Alianza Democrática,o sea especificando un poco, porque la gente acá en Uruguay desconoce muchos los términos de los partidos políticos en Chile. Que diferencia ves entre el MBP, La Alianza Democrática, y "La mesa de los 5" Pienso que son los grupos más grandes en estos momentos, como grupos políticos opositores.

S.A. : Lo que yo veo es lo siguiente: esta Mesa de los 5, rescata fundamentalmente lo que fue el MBP, en el MBP antes estaba el Partido Comunista, casi todos los Partidos Socialistas, el MAPU, en general todos los partidos que están ahora en la Mesa de los 5, además del Partido Comunista y otros del Partido Socialista que están ahora en lo que es la Izquierda Unida.
En la Izquierda Unida, está el Partido Comunista, están los socialistas Almeida, los socialistas Núñez, la izquierda Cristiana, La Democracia Cristiana no está en esta Izquierda Unida. La Democracia Cristiana tiene otra propuesta diferente. Repetime la pregunta.

SALV.: Aclarame la diferencia .... Mira yendo un poco más allá yo te pido que me puedas hacer un pequeño aspecto político.

S.A. : Yo creo que en Chile existe la oposición dividida como en 3 ó 4 ó 5 sectores.
Existen por lo menos 3 sectores de la oposición, La Mesa de los 5, la izquierda Unida, hay compañeras de izquierda, hay partidos de izquierda, hay parti-

...///

dos de la izquierda como más derechizada, por decirlo de alguna manera. Existen después lo que es la Democracia Cristiana como tal, junto con algunos radicales, que están trabajando con la Democracia Cristiana, otros que están en la Izquierda Unida.
En la misma derecha hay algunos sectores que están llamando a votar no en el plebiscito. Pero están todos en esta amplia gama de oposición a la dictadura.

SALV. : En el tema de familiares de desaparecidos, el tema contra la pena de muerte, ustedes están nucleados como organización política.

S.A. : Como organización social. En Chile existen organizaciónes sociales, poblacionales, estudiantiles , sindicatos, etc. y también de Derechos Humanos.
En los Derechos Humanos nostros trabajamos como organización social, pero sí, sin dejar de lado que por un lado reivindicamos todo lo que fue la lucha de nuestros desaparecidos, de nuestros ejecutados y de nuestros prisioneros políticos, nuestra pelea no es solamente nuestra lucha cuando decimos: "No a la pena de muerte" o "Libertad para los presos políticos", no lo decimos solamente por solidaridad con nuestros familiares, por una cuestión afectiva, sino que el compromiso nuestro es mucho más allá, también nosotros entendemos que para que no existan más presos políticos, más detenidos desaparecios, más ejecutados, necesariamente tenemos que cambiar el sistema. Para que nunca más ocurra todo lo que ha ocurrido. Creemos que cambiando o negociando como algunos sectores intentan, que todos los atropellos a los Derechos Humanos, creemos que no vamos a conseguir nada bueno. Ninguna cuestión estable y esto se va a volver a repetir .
Por eso creemos que la lucha tiene que ser mucho más decidida en este terreno, nosotros estamos luchando también contra la impunidad, y hay sectores que están proponiendo un borrón y cuenta nueva, una reconciliación.

SALV. : Viene a ser acá la Ley de Caducidad.

S.A. : Claro, entonces nosotros, todas las Agrupaciónes de Desaparecidos, de Presos Políticos, Ejecutados, rechazamos categóricamente cualquier negociación. No vamos a permitir que nadie ponga en la mesa de las negociaciones la sangre, como se repite mucho, todo lo que han entregado nuestros compañeros que están muertos, y los desaparecidos y la lucha que han dado nuestros familiareas de presos políticos.

SALV. : Ustedes vienen a Uruguay más que nada a dar a conocer la situación de los compañeros que están condenados a muerte, y más que nada la situación general a nivel social en Chile. ¿Cómo han sido recibidas acá en Uruguay?

S.A. : Bueno, nosotros tenemos que partir dándole gracias a los compañeros uruguayos, porque son ellos quienes nos hicieron la invitación.
Hemos estado acá en la casa del M.R.O., los compañeros se han portado extraordinariamente, y lo más importante los compañeros no nos han amarrado en el sentido de que ustedes se juntan con nosotros y con nadie más.
Ellos nos han dado todas las posibilidades para que hablemos con todos los sectores, para que nosotros como familiares conversemos directamente con ellos, con los sindicatos, con los partidos políticos.

SALV. : ¿Qué tipo de entrevistas han tenido?

S.A. : Hemos tenido entrevistas a niveles políticos con diputados, muchos del F.A., con el Senador Batalla, hemos tenido entrevistas con la Iglesia, con Amnistía Internacional, hemos estado también con ALDHU, estuvimos

...///



8807026

con FEDEFAM, lo más importante es que nosotros hemos estado con Organizaciones con el PIT/CNT también. Hemos estado en el Sindicato Portuario, con los estudiantes de Arquitectura, con la FEUU, eso es más o menos lo que recuerdo, pero hemos tenido muchas actividades.

Ahora nosotros creemos que la reflexión en todos los lugares y a todas las personas ...., con los maestros también estuvimos, entonces para nosotros ha sido importante recibir así, sentir como muy cercana la solidaridad.

SALV.: Como han sido las respuestas o que tipo de respuestas han recibido de la visita a Uruguay.

S.A. : Han sido importantes, de todos los lugares que hemos ido, han decidido sacar resoluciones, condenando y rechazando categóricamente la aplicación de la pena de muerte a los prisioneros políticos en Chile.

SALV. : Recuerdas alguna.

S.A. : Estuvimos con los Diputados y ellos como Comisión Internacional, se comprometieron a sacar una declaración.

En las organizaciones estudiantiles también, existe un compromiso de sacar declaraciones en contra de la pena de muerte.

También en los Portuarios, decidieron un voto de repudio a la dictadura de PINOCHET, pero también acordaron boicotear las exportaciones e importaciones a Chile.

Por otro lado el PIT/CNT se comprometió a llamar a una movilización para el 27 de abril,

Para nosotros esas cuestiones tiene una importancia muy grande, creemos que son esas, las movilizaciones, las cuestiones concretas, porque es importante escribir, es importante denunciar, es importante escribir a todas las instituciones militares en Chile que se están oponiendo a la aplicación de la pena de muerte para Jorge, Pablo, y Carlos ......

Estas cuestiones nosotros creemos que son de vital importancia para salvarles la vida y en definitiva para lo que es la pelea de la libertad de los presos políticos y la libertad de Chile.

SALV. : Todo esto se está haciendo con un fin, anoche decías que la resolución o la apelación o la definición de las leyes chilenas puede producirse el 5 de mayo. Que me puedes ampliar de esto.

S.A. : El 5 de mayo se estaría viendo la apelación a la pena de muerte que ya está ratificada en 1ra. instancia. Ahora los abogados apelan y se ven en 2da. este caso. Creemos que el día en que el abogado defensor de los compañeros, Roberto Avila, haga la defensa jurídica, pero fundamentalmente política, porque también hay que destacar que los compañeros es primera vez, de los presos políticos haciendo una defensa política y por supuesto lo que es muy lógico y está muy bien que se haga y creemos que es correcto que lo hagan nuestros familiares, es revertir la situación.

No son ellos los acusados, sino que ellos van a acusar, ellos van a decir quienes son los culpables de toda la cosa rara que hay en este país.

Por eso creemos que es de vital importancia el alegato que va a hacer el abogado defensor en nombre de los compañeros.

Una vez que se alegue en la Corte Marcial, queda en acuerdo, es decir que hay un plazo de dos meses, en donde la Corte Marcial va a decidir si o no dicta la sentencia,

...///

8807026

En definitiva la Corte Marcial está integrada en su mayoría por militares, de la Fuerza Aérea, de la Marina, y hay dos civiles.
Aquí en Uruguay han vivido también todo lo relacionado a los presos políticos, han vivido bajo dictadura y saben que quienes soportan torturas.
Lo importante de destacar es que quienes juzgan, quienès acusan, a los compañeros son todos militares. es que aquí no se busca hacer justicia ni mucho menos , se trata solamente de castigar, de decir que a través de la pena de muerte, es una forma de ejemplarizar, cualquiera que se oponga a la dictadura, va a enfrentar la pena de muerte, o el exilio o la muerte directamente .
O sea no se puede creer nada, porque son solamente los militares quienes deciden de la suerte de nuestros compañeros.

SALV.: Para terminar, tienes alguna cosa más que decir.

S.A. : Yo creo que lo importante es que nosotros confiamos mucho en lo que es la solidaridad internacional. Ustedes la han vivido y saben la importancia que tiene. Creemos que en Chile ha sido fundamental esta solidaridad, en términos de presionar la dictadura para no ejecutar a nuestros compañeros.
Durante estos años ha buscado el momento oportuno de poder ejecutarlos, a través de consejos de guerra, como no pudo hacerlo a través de esto, incrementó lo que es la Ley de Terroristas, que fue dictada con posterioridad a su detención, ellos cayeron en el 83 y la ley fue dictada en el 84 y en base a esta ley, los están juzgando. Y esta ley anti-terrorista no permite, no contempla ninguna garantía para los presos políticos.
Decirles también que hay acuerdos internacionales, que a las personas que están siendo juzgadas o conexo a lo político, no se les puede aplicar la pena de muerte..Bueno en Chile poco importan los acuerdos internacionales te aclaro.
Otra cosa que es importante es que los compañeros en este momento tienen el ofrecimiento de 10 países europeos y escandinavos que les han ofrecido asilo.
Nos parece muy importante como lucha contra el régimen dictatorial y como forma de salvar la vida de nuestros familiares de que hayan países que están dispuestos a recibirlos .
Ahora lo importante es lograr que estos ofrecimientos de asilo puedan ser efectivos.
Pero también quisiéramos sentir la solidaridad que sentimos nosotros con otros países,quisiéramos sentirla también con países latinoamericanos.
Creemos que Uruguay podría ser uno de los primeros países que tendría que pronunciarse al respecto.

SALV.: En la entrevista que mantuvieron con Pitaluga, había un proyecto presentado para que se haga un campo de refugiados, latinoamericano, les dieron alguna espectativa, no les hablaron de nada.

S.A. : No, nos hablaron de nada.
Del campo de lo que es la solidarida latinoamericana, existe CLAJADEP es el Comité Latinoamericano de Juristas por la Alternativa Democrática Popular, este comité decidió hacer una caravana por los Derechos Humanos en Latinoamérica, y contra la pena de muerte en Chile.
Le damos especial importancia a ésta caravana y creemos que es una iniciativa importante , no solamente para nuestros familiares que en este momento están en peligro de ser ejecutados, sino por todo lo que es la violación de los Derechos Humanos en Latinoamérica , que tiene directa relación con lo que es la

...///

doctrina de seguridad nacional o la doctrina de Contra Insurgencia.
Es importante la denuncia.

SALV.:¿Esta caravana estaría llegando a que país?

S.A. : El paso final es Chile, estaría llegando el 30 de abril a Chile.
Este fin de semana llega acá a Uruguay, y viene desde Brasil, viene aproximadamente 40 .....
La idea de la caravana a grandes rasgos es que a Chile estarían entrando por el norte chileno y por el Paso Libertador.
La caravana que parte de Brasil , y viene a Montevideo, de aquí se va a Buenos Aires, de ahí a Mendoza y a Chile .
Durante todos estos meses que se ha sabido de la caravana, los grupos políticos, que tienen el aparato suficiente como para montar un recibimiento a la caravana, como puede ser prensa, alojamiento, etc. , el espacio que requieren todas las personalidades que vienen desde distintos lugares, no han tenido la voluntad política , no han tenido eco como para organizar nada e incluso en algunos lugares como el Colegio de Abogados, otras personas que tenían conocimiento de esto , han afirmado que ésto es una cuestión fantasma, que en realidad nadie sabe nada de ello o que sabemos por los compañeros de CHILE que están trabajando en esta cosa , que esta organización es una organización nueva, con una propuesta nueva también . Y que se están jugando en definitiva, por una alternativa ....

SALV: Entonces mañana no hay ningún recibimiento, nada .

S.A.: Compañeros de algún sector del F.A. acordaron que si estos compañeros llegan, que ellos estarían dispuestos a recibirlos y bueno, están a la expectativa de que lleguen y de que se los ubique .

SALV.:La última pregunta, ustedes vinieron a Uruguay, acá se formó una comisión de partidos políticos , M.R.O., M.L.N., P.S.T., y compañeros que trabajan por el tema DD.HH., trabajan por FEDEFAM o por los sindicatos. Entonces, habiendo acá relaciones chilenas que trabajan por CHILE ¿ por qué crees tú que se forma esta comisión y no dentro de las relaciones chilenas?

S.A.: En primer lugar, nosotros fuimos invitados por una coordinación o grupo de apoyo contra la pena de muerte a nuestros compañeros de CHILE, integrada fundamentalmente por partidos políticos uruguayos y por algunos chilenos . Yo se que acá existe CHILE DEMOCRATICO y por supuesto que me extraña que no exista un nivel de coordinación o no sienten la importancia de lo que esto significa , luchar contra la pena de muerte para estos compañeros, en circunstancias de que hay alrededor de 50 prisioneros políticos que estarían enfrentando la pena de muerte, creemos que es una cuestión que nadie puede eludir, es una responsabilidad de los chilenos, fundamentalmente los que están fuera de CHILE, de impedir la pena de muerte.

SALV.: Piensas tú que esta sea una causa de tipo política?

S.A. : Yo espero que no sea por razones políticas , porque yo creo que la vida y la libertad de los presos políticos, no es un

problema de los partidos políticos ni la pena de muerte es un problema del partido al que pertenecen los compañeros, yo creo que es un problema de todos los partidos políticos, de todos los compañeros de todos los partidos de izquierda, por decirlo así.-

Nosotros esperamos, y de hecho ya existen conversaciones a nivel de coordinación con los compañeros de CHILE DEMOCRATICO y los compañeros que tienen en el Frente una posición, ayer tuvimos una reunión con ellos, de enfrentar las cosas como son.-



8807026

PARTES ILEGIBLES

## REUNION EN LA INTERSOCIAL

..........nosotros vamos a distintos lugares pidiendo la libertad de estos 3 compañeros, creo que en ese tema, es muy importante la movilización, es decir tipo democracia es lo que hace que justamente pase lo que está pasando en Chile, de tal manera lo que hacen es dividir.

Nosotros tenemos una experiencia semejante en este sentido, mientras más fuerte estaba la represión, la dictadura estaba como más dura, más firme, la unidad era mucho más fácil, porque el terrorismo del ejército en las dictaduras militares ......... todo el mundo los toca, entonces es más fácil unirse. Entonces es cuando empieza toda esta mascarada de que va a haber plebiscito, que va a haber elecciones, muchos sectores lamentablemente que uno los tenía como referencia empiezan a claudicar ante esa posición y son llevados a las posiciones que la propia dictadura alentó, entonces esta cuestión es bastante triste para nosotros. Hay otra cuestión importante es que respecto a eso hoy en Chile, a pesar de toda esa mascarada, de todo eso que hay, la represión en Chile no ha parado ni un solo segundo, en la persecusión, el secuestro, la tortura, a los compañeros organizados muy fuertes, y por otro lado, otros sectores que tienen cierto espacio en la televisión, sectores de contraderecha hoy se ve muy claramente que empiezan a tener espacio en la T.V., pero producto de la pelea que hemos dado todos en el país, es triste en ese sentido, sin embargo nosotros tenemos amplia confianza que en sectores populares, donde nosotros vivimos se sigue peleando, se sigue teniendo movilizaciones, existen el mismo tipo de organizaciones que tienen ustedes, nosotros llamamos Coordinador de organizaciones sociales o populares, en donde también están representadas : ollas comunes, los sectores de Salud, DD.HH., todos juntos, y me parece que es muy valiosa la experiencia de que aún estando en democracia se siga manteniendo eso, porque personalmente yo creo que estos espacios no hay que perderlos, porque es un poder popular, va a adquirir mucho poder y nosotros no lo podemos perder , tenemos que luchar para mantenerlo.

Yo se que la tarea es difícil pero hay que seguir insistiendo, hay que dedicarse de lleno al terreno.

.... (Pregunta , no se escucha).

... eso si, la movilización y la represión en Chile es permanente. Los ferroviarios están en huelga, en una de las huelgas más importantes, importante en el sentido de que como la dictadura siempre tiende a dividir a todas las organizaciones , a polarizarlas, en este momento en que los ferroviarios mantuvieran la huelga es muy importante, y por otro lado ellos estaban haciendo

...///

reivindicaciones,que se fuera el director, así como contra la privatización, entonces llevaban como 3 días de huelga, despidieron como a 50 trabajadores , entre ellos,la mayoría de ellos, dirigentes, entonces los compañeros agregaron a sus reivindicaciones que además fueran reintegrados, que menos aún van a parar su huelga , su movilización, hasta que no sean reintegrados todos los compañeros, y esto es lo importante porque hasta hace muy poco, cuando empezaban a despedir gente, quebraban los movimientos. Entonces que los compañeros mantengan la huelga en estas condiciones es un paso muy importante. Estaban convocados a una movilización en apoyo a estos compañeros, y bueno, además que ellos estaban continuamente los milicos carabineros rondando sectores del sindicato, donde ellos estaban reunidos.
Bueno, la represión en cada movilización que se hace siempre está presente, yo puedo decirles que he estado detenida un montón de veces , por manifestaciones, porque nos hemos encadenado ante el Congreso, el Pcio. de Justicia que se llama ahora. Nosotros sabemos que es el costo, que nos lleven detenidas, pero sabemos también de que si nosotros no nos movilizamos, no vamos a obtener nada, porque las cosas se tienen hoy día por la movilización, por el combate, esa cuestión la tenemos muy clara, entonces la represión en Chile, en cada movilización que se hace siempre está presente, con uniforme o como civil, porque hoy en Chile tenemos copados también de civiles.

En mi última detención, me detuvieron en el cilindro, nosotros estabamos haciendo una pegatina contra la pena de muerte y de repente pasaron unos civiles, y nosotros no nos dimos cuenta, los "sapor" les decimos nosotros, y no alcanzamos a escapar , y nos agarraron, a 2 compañeras , Una estaba enbarazada, los "sapos" se asustaron porque la vieron mal y la dejaron irse, pero a mí me tuvieron 3 días detenida por pegar afiches , por "Ley de Seguridad Interior del Estado." Pero finalmente desistieron porque hubo una fuerte presión y fui liberada; para que ustedes vean lo importante que es la presión.

Pero esta experiencia que yo les cuento, estas múltiples detenciones en Chile se repiten por mil. Una cuestión que es importante decirla también,es que cada una ha sufrido una represión, yo he sido secuestrada en el 83 con mis 2 hijos menores, entonces esa experiencia que es tan terrible, y que seguramente muchos la han de conocer, esta experiencia que es tan terrible y que seguramente aquí muchos la deben conocer y si no la han vivido en carne propia, la han vivido con parientes,que a uno la dejan muy marcada, uno sabe que tiene que luchar contra la dictadura pero cuando sufre una experiencia tan traumática como ésta, uno reafirma sus convicciones. En definitiva lo que quieren es paralizar, decir bueno, si tú te sigues metiendo te dicen te vamos a matar o a tus hijos. Pero es lo que tiene que hacer uno ahí, para mi está claro, si yo me sigo callada , esto [illegible]

...///

guir en miles de otras mujeres que tienen niños, una tiene que necesariamente por ese amor que tiene a la vida, porque uno lucha por la justicia, con mayor fuerza se mete a denunciar y en esa cuestión es una experiencia personal pero que muchas mujeres también la han sentido.
Existen muchas organizaciones de mujeres muy combativas en la lucha callejera, hemos sido ejemplo nosotras, las mujeres, por supuesto que con otros compañeros.

Otra de las cuestiones que en Chile siguen pasando, es que hace poco se recordó la muerte de 2 hermanos, los hnos. VERGARA, que fueron masacrados por guerras de carabineros , estos compañeros eran cristianos revolucionarios; se hizo una actividad en el sector donde ellos vivían ... a Francia, bueno, los compañeros allá tienen autodefensa, eso quiere decir que había como 600 personas en la calle y la mamá de los hermanos VERGARA en el discurso que ella hizo dijo que nos sentáramos tranquilos allí porque nosotros estabamos protegidos por los compañeros del sector, del Comité de .... Entonces, si tú mirabas alrededor , lejos, 10 o 5 cuadras, lleno de barricadas y de piedras obstaculizando el paso de la represión y una cosa muy increíble es que cuando los actos se dan con este carácter , la represión no entra. Es muy lindo ver como ese tipo de cuestiones que son tan mínimas pero son tan grandes también, la represión no entra, y eso como experiencia es muy buena. Pero por otro lado , esas son las cosas como buenas que se siguen dando en Chile y que yo estoy convencida que se van a seguir dando, pero por otro lado también existe todo un intento de algunos sectores de la democracia cristiana en específico, sacaron hace poco un documento, por noviembre del año pasado, en donde ellos hacen una propuesta de compromiso por los DD.HH., pero en realidad lo que pretende esa propuesta es negociar con todos nuestros compañeros caídos, pretende hacer borrón y cuenta nueva , y nosotros como militantes de movilizaciones de DD.HH. también estamos en esa pelea, además ,además de pelear contra la dictadura, también tenemos que pelear contra el centroderecha hoy en Chile (y defensa) para tener paz.
Ante eso salen organizaciones de DD.HH. con propuestas de transición , no estamos con la impunidad sino todo lo contrario , nosotros queremos juicio y castigo a los culpables, porque nosotros estamos convencidos y lo hemos visto que en el Uruguay el aparato represivo sigue existiendo , no han sido tocados y eso no puede ser, nosotros desde ya estamos peleando, estamos bajo la dictadura, estamos peleando como repito, contra la dictadura y también contra estas otras posiciones. Es una verdad bastante dura . Por otro lado la situación de los presos políticos en Chile, es otra situación grave, en Chile en estos momentos hay como 600 compañeros prisioneros políticos, entre ellos alrededor de 40 compañeros , 2 de ellos con petición de pena de muerte. , Miriam Osedo y Miguel Rodriguez, 11 compañeros están con petición de pena de muerte y 3 compañeros que ya es-

...///

están condenados a la pena de muerte, los 3 compañeros son : Jorge PALMA, Carlos SARANEDA, Hugo MARCHANT, nosotros entendemos que traerles esta experiencia a ustedes y contarles de nuestros problemas, sabiendo todos los problemas que ustedes tienen, un poco diciéndoles que un poco los problemas que tenemos nosotros son también un poco de ustedes y vicerversa, porque son comunes. Entonces es pedirles un poco el compromiso de ustedes de salvar la vida de nuestros compañeros, esta es como una tarea bien específica y dentro de todo lo general, ¿no es cierto?.
Nosotros entendemos que defender la vida de estos tres compañeros, en la medida que impidamos que sean ejecutados vamos a impedir que otros compañeros sean condenados a muerte , porque de acuerdo a las leyes que tiene la dictadura, a su famosa ley antiterrorista, ellos también se van a ver enfrentados a la pena de muerte.
Ustedes deben haber escuchado que hubo un atentado a PINOCHET, bueno no son los compañeros que están acusados de pena de muerte y también se las van a aplicar. Entonces por eso entendemos que también es vital salvar la vida de estos 3 compañeros, para no dejar ningún precedente , para que después se ejecute.
Esta cuestión es como la tarea prioritaria.

(Pregunta, no se escucha).

-Ahora el 5 de mayo se da la 2da. Instancia , seguramente lo da la Corte Marcial que está integrada por militares, hay 2 jueces civiles y 3 militares . En esta oportunidad el abogado defensor de los compañeros hace una defensa jurídica , pero fundamentalmente política , y esta cuestión es la primera vez que se da, que en todos estos años compañeros combatientes, compañeros de la resistencia , asumen la defensa política , ellos van a revertir. El abogado va a decir lo que los compañeros quieren que se diga, los compañeros lo que quieren decir es que nosotros, que somos los acusados, nos vamos a convertir en acusadores, vamos a acusar a la dictadura, entonces es una cuestión nueva y de mucha importancia, que además le puede significar al abogado también la prisión. Entonces, los compañeros presos políticos también dan la pelea . Esto ustedes también lo deben haber vivido, que los compañeros aún estando dentro de la prisión, su espíritu combativo no lo pierden jamás . Mucha gente que va a verlos salen con ánimo nuevo porque eso es lo que inspiran los compañeros encarcelados .
Entonces, el 5 de mayo el abogado daría la defensa y hay 2 meses para que se ratifique la condena de muerte o lo que sea, mientras tanto queda en Acuerdo, luego de esto queda solamente la Corte Suprema, ya dijo que la pena de muerte era constitucional, o sea que no esperáramos que fueran a ser condenados a muerte, entonces la situación es bastante brava.
Ahora la dictadura a intentado desde que ellos cayeron, ellos cayeron en el 83, siempre han intentado 1° con consejos de guerra, pero los abogados han logrado hacer muchos recursos legales, pero la cues

.../

tión que ayudó más, al impedir los consejos de guerra fue la presión, la presión política, etc. y la presión internacional, ustedes saben que importante es también que otros pueblos cuando manifiestan la solidaridad con Uruguay y para nosotros es importante también la solidaridad Latinoamericana, tiene una vital importancia, porque tiene una causa común, es otra de las tareas que nosotros traemos acá, llegar a los sectores altos, digamos, de senadores, diputados, etc., en la que están comprometidas, ... pero vamos a ver si le consigue Uruguay a otros compañeros latinoamericanos que somos, que en una decisión política.....

(Pregunta, no se escucha).

- Mirá nosotros fuimos invitados por los compañeros uruguayos, los compañeros del M.R.O, del M.L.N, del P.S.T., .... estaban participando también en esta coordinación y otros compañeros chilenos que también están, del Comité de apoyo a los presos políticos, ellos nos invitaron a nosotros, ellos nos abrieron sus puertas, nos abrieron sus casas para que nosotros pudiéramos estar allí, coordinar, etc...
Por otro lado hablamos con PITALUGA, esos compañeros que son del F.A., tienen muy buena disposición, incluso él pertenecen a una Comisión Internacional de Apoyo a... Solidaridad Internacional, tiene muy buena disposición, creo que mañana sale una declaración para combatir lo que es la pena de muerte.
La otra misión importante que nosotros vivimos como experiencia aquí fue el apoyo de solidaridad con Chile, que también es combatir la pena de muerte.
La experiencia importante es haber estado con los portuarios, en esa oportunidad sacaron una resolución de rechazo a la dictadura y también de rechazo a la pena de muerte y acordaron también voicot contra Chile, importación y exportación de Chile, y creemos que esas cuestiones son bastante importantes, porque son los trabajadores, es muy valiosa, que los trabajadores hayan tenido definiciones tan concretas, tiene otro carácter, es mucho más importante, los compañeros del PIT/CNT, acordaron también una movilización para el día 27, va a ser a las 19.00 horas, desde la Plaza Libertad hasta la Embajada Chilena en Andes y 18 de Julio.
Entonces esas cuestiones para nosotros tiene mucha importancia, el progresamiento de la clase trabajadora y para los

.../

compañeros nuestros encarcelados, para nosotros es importante, con ustedes que son nuestros iguales, digamos....

(Pregunta que no se escucha).

- La resistencia en la población, un ej.: cuando se habla de comité de autodefensa, son las milicias populares, existe un grito, que se impuso cuando hacemos movilizaciones por los compañeros desaparecidos, presos políticos, por ej.: compañeros presos políticos presentes, quién los encarceló?, la dictadura y quién lo liberará?, el pueblo y cómo compañeros?, luchando en movimiento popular, y existe y estos comité de autodefensa son milicianos, hay milicianos en distintos sectores poblacionales, también existen comité de autodefensa en las Universidades, en donde los compañeros también cubren la cara con un pañuelo y se encuentran con la represión, pero apenas,... lo más que usan son molotóv, pero a ese nivel, muchas veces se da con esas características la pelea con la represión y otras veces se da otra forma de lucha como la de encadenamiento, etc.

(Pregunta, no se escucha).

- Sí, yo no se si quedó claro o va más allá,...

(Pregunta, no se escucha).

- Lo que pasa allá es que a pesar de toda esa apertura que tú dices que hay, estas libertades no son tales, allá en Chile constitucionalmente se excluyó toda la izquierda,absolutamente excluída, ya no pueden participar, incluso este compañero que les digo ALMEIDA, no tiene existencia legal en Chile, no puede trabajar, no puede hablar, porque legalmente no existen los compañeros que tienen una posición, todos los compañeros de izquierda incluso ahora se está tramitando,también declararon ilegal a los compañeros Rafael MAROPO que es vocero del MIR en Chile, están los compañeros SAN FUENTES que antes integraban lo que era el Movimiento Democrático Popular, entonces ellos están siendo procesados en este minuto para declararlos inconstitucionales, es decir no tienen existencia legal, lo que le pasa a GLADOMIR OLMEDO, que está detenido, esas libertades no existen, existen claro esas libertades para los que están haciéndole el juego a la dictadura, y eso hay que tenerlo muy claro, pero todos los demás no tenemos nada allá, y si la tenemos es porque la necesitamos, porque luchamos, porque estamos presentes en las organizaciones en Chile, muchas organizaciones sindicales y de estudiantes y poblacionales están en manos de compañeros de compañeros y no de sectores de centro derecha, también hay mucha participación en la base de

.../

estos compañeros, pero la izquierda en Chile, que existe y es fuerte, por eso que también haya costado una salida negociada, les cuesta más porque la izquierda con todas las dificultades que tiene,pero está siempre presentes y no la pueden ignorar, entonces cómo la ignoran?, es declarándola inconstitucional, con persecusión,en Chile también otra cosa importante, existe una respuesta de la resistencia armada fuerte, con acciones de por ej.: el frente patriótico Manuel RODRIGUEZ, a tenido acciones de respuesta a la represión muy fuerte, a pesar de tener tantos encarcelados, pero es de la fuerza que tiene importante, existe una respuesta armada, todas las respuestas armadas y no armadas existen todas esas respuestas en la dictadura.

(Pregunta, no se escucha)

- Yo no se como es acá, pero allá para las bases es muy triste.

(Pregunta, no se escucha).

- La experiencia nuestra allá, es que: por ej: tengo que hacer una salvedad, yo no soy ninguna experta ni teórica política, pero si, mi experiencia ahora es que las cúpulas, quiero decir con esto, que nosotros tenemos como referente arriba, de repente, empiezan a hacer alianzas, alianzas que en las bases no se dan, a pesar de los compañeros de izquierda en las bases siguen unidos, se siguen trabajando juntos, entonces un poco es un contrasentido, porque allá se empiezan a aliar por arriba, pero abajo la situación es distinta, y la experiencia de ellos es por ej.: el caso de los 5 compañeros detenidos desaparecidos desde el año pasado, por arriba digamos empiezan a hacer negociaciones, que la apertura, si se imprime o no se imprime, etc., pero por abajo, nosotros decimos bueno, no nos vamos a meter en eso, porque nosotros tenemos 5 compañeros detenidos desaparecidos, y se empiezan a hacer ayuno, de cristianos, de no cristianos, es rotativo, de una Parroquia se hacían 100 horas de ayuno y se pasaban en una marcha a otra Parroquia y eso continuaba hasta donde yo me vine, estaban en la Escuela de Derecho, los estudiantes y así, pero todo ocurrió, porque la represión lo sigue aceptando, pero arriba de repente empiezan con esas cosas, pero sin embargo existe un referente en Chile que es la Mesa de los 5 que es un referente más radicalizado de la izquierda, existe una izquierda unida y este coordinador revolucionario se llama Mesa de los 5, de a poco se van aclarando el panorama, pero en fin tenemos muchos problemas , pero fundamentalmente la experiencia es que nosotros le seguimos dando importancia a la movilización y nos seguimos movilizando.

(Pregunta, no se escucha).

- Yo creo que es bastante importante, también otra experiencia por lo que uno ve, uno escucha muchos niñitos de 8 hasta 15 años, que

.../

de repente en una población que son Rodriguistas, pero para ellos son como un ejemplo y empiezan a ver allí un camino y esa experiencia es muy importante, existen en las poblaciones, ....

.(Pregunta, no se escucha). _

- También existe y hasta hace muy poco que le dieron muerte y es la muerte de un asesino, el...... de carabineros y esa acción reivindicó al ....

...(Pregunta, no se escucha).

- Claro que hay muchos sectores que no están de acuerdo, pero como ya te dije, existen sectores que reivindican todas las formas de lucha y eso es claro las unidades de las poblaciones.

PREG.: - ..es importante aclarar que Manuel Rodríguez empezó con un brazo armado..... que en este momento es autónomo, en este momento está dividido, una parte integra la izquierda unida, lo que es los que firmaron ese acuerdo por los DD.HH., etc, que están en la transacción y por otra parte el MIR Pascal que esos integran la coordinadora.

- Claro es una cuestión importante, el frente patriótico Manuel Rodríguez apareció como brazo armado del P.C., que en estos momentos está...., porque el P.C. integra lo que es la izquierda unida y el frente...., que integra nuestra mesa de los cinco, pero existe una respuesta armada en Chile, con ataques a cuarteles de los carabineros, la policía, con asaltos, con recuperación.... a los compañeros, los compañeros que están divididos..... .

...( Pregunta, no se escucha)

- Cayó sí, murió un compañero en el año 87, cayó un compañero uruguayo en una acción.

...(Pregunta, no se escucha)

- Tiene un rol muy importante, la agrupación de detenidos desaparecidos, de exiliados políticos, presos políticos, a jugado un rol muy importante, y bueno nosotros, existe una coordinación, a cada agrupación le corresponde sus propias asambleas, pero existe también una coordinación entre todas estas agrupaciones, que hacen movilizaciones en conjunto y movilizaciones bien combativas, con pegatinas y con gritos a la represión, con los presos políticos, los desaparecidos,

.../

pero muy combativo, siempre con gritos y cantos, gritando la lucha por nuestros compañeros encarcelados, desaparecidos o asesinados, y es una cuestión muy importante, la pelea de las agrupaciones ganarán ya, de ser ya familiares, sino que reivindican la lucha que han dado nuestros familiares en cualquier caso que sea, por eso, quién los asesinó?, la dictadura y cómo?, quién nos vengará?, vamos luchando y creando el poder popular, o milicia popular.

PREG.: - Es importante resaltar que la agrupación de desaparecidos, Sebastián y todas las agrupaciones, todas las movilizaciones las hacen al medio día, las hacen todas las semanas en lugares céntricos....

- Sabés que la característica también, es que a veces son relámpago y otras veces vamos con la idea de que nos vamos a quedar hasta que terminemos la acción y si llega la repre seguimos allí y si llega a uno se suben todos, a los ... pero no arrancar o agarrarse,..... se llevan a muchos compañeros, pero es una cuestión muy importante, antes cuando uno recién empezaba las movilizaciones más futuristas, venía la repre y uno arrancaba y después uno decía loco pero eso no puede ser, enfrentémonos, y después aprendimos como liberábamos a las compañeras cuando de repente habían 2 palcos que teníamos compañeros..... pero a esa compañera la podíamos rescatar, entonces empezó eso, una vez y otra vez, y siempre, ahora es eso, de enfrentarse a la represión, pero a ese nivel, nos quedamos con una pancarta, lo que sea, esas experiencias son muy buenas.

..(Pregunta, no se escucha)

- Lo que pasa, porqué se da ésto?, porque resulta que en Chile, hay tantos compañeros que la represión le interesa más detener a esos otros compañeros que están haciendo esas otras actividades, más radicalizados, y eso es con la represión, entonces nosotros, nos dan menos importancia pero igual, nos detienen, pero andan por supuesto en busca de los otros compañeros que están haciendo las otras peleas, a nosotros nos pueden detener por un par de días, a veces 5 días o un par de horas.

....(Pregunta, no se escucha).

- Bueno, es muy malo, además son muy hábiles para pegar, pero después a otros la coracería les empieza a cambiar la situación, en fin, pero generalmente es muy dura la represión, la coracería después cambia la actitud pero cambia también por la situación política, que nosotros nos damos cuenta de que por ahí aparece el general de los carabineros

.../

diciendo de que para él no significa caos votar NO, por ej. a la prensa se pone a decir, están en ese juego, de lo que dijo y lo que no dijo.

PREG.: - Ahora la compañera nos puede contar la experiencia de haber estado detenida en Chile...

- Yo estuve 1 mes y medio casi 2 meses trabajando con ellos y a mí lo que más me impactó fue como una reafirmación, como muy importante, las distintas actividades que hacíamos con ellos en la calle, donde la represión siempre estaba cerca digamos, habíamos hecho una pegatina en la parte del centro al mediodía y los milicos andaban por ahí, después otra vez que estábamos con los compañeros colgando carteles, el compañero llevó un... y lo quiso agarrar y bueno lo soltamos, yo en la última que participé fue digamos que tuve mala suerte, estuvo buena, porque durante esos 2 meses nos pudimos librar bastante bien de toda la represión y eran 2 o 3 acciones por semana, aparte de toda las que se hacían de población a población en las marchas por los ayunos.
Estábamos allí, llegaron los milicos pararon al lado mío, me agarraron y me llevaron, y la experiencia de Chile, para mí, es mucho más importante todo lo demás que viví y que pude aprender con todos los compañeros allá que fue hecho, es una falta de respeto a toda la gente que está allá, todos los días en la calle hay un lío,....por la inmovilidad que hay en este país,.un.poco era lo que estaba asombrada el otro día Silvia, cuando estuvimos en Casabó, hemos andado por Montevideo y la Plaza nuestra que es una verguenza, ....social....

...(Pregunta, no se escucha).

- En Chile existe, aunque la Iglesia dice que no, pero existen 2 Iglesias, la Iglesia que está por la teología de la liberación y la otra Iglesia conservadora,...., es una institución de la Iglesia, y juega un rol muy importante en los 1° años de la dictadura, fue muy importante lo que la Iglesia hizo.... pero también ha sido la Iglesia en los sectores populares, porque nosotros los 1° años de dictadura, donde...en las capillas y los curas nos abrieron sus puertas y escondieron mucha gente,..... tenemos al Sacerdote Rafael MAROTO que es vocero del MIR en Chile, tenemos al Sacerdote César BURNATE, Mariano CUÑA, Carlos CAMI.
Carlos CAMI hace poco tiempo, a mediados del año pasado

.../

sacó unas declaraciones en el diario más reaccionario de Chile "mercurio", en donde dice, que piensa que dentro de unos años más, estos jóvenes que atentaron contra PINOCHET, en la historia van a aparecer como héroes, así que eso provocó un revuelo con las declaraciones de Carlos CAMI, teñemos comprometidos a denunciar la situación, allá en Concepción hay marcado mucha gente, entonces el arzobispo saca una declaración diciendo que los culpables, poco menos que juicio y castigo a los culpables de eso, bueno todo esto, una iglesia dividida aunque oficialmente dice que no.

...(Pregunta, no se escucha).

-.Yo diría, que en los sectores populares la Iglesia juega un rol importante, está profundamente comprometida con el pueblo, son curas chilenos y curas... que están allá también, otra cosa que también hay sacerdotes, Andrés BERLAN, otros sacerdotes...en la dictadura mataron algunos sacerdotes en la Argentina, entonces tenemos curas en TORRES, pero realmente los cristianos han sido muy importantes en lo que ha sido la movilización y la organización popular.

...(Pregunta, no se escucha).

...depende de los sectores, los sectores estudiantiles, ...., pero a nivel de resistencia, se da más en Valparaíso, Concepción y Santiago, porque es donde se concentran mayor cantidad de población también.
Cuando veníamos para acá, el camino por los Andes, antes de llegar a la frontera, de repente venían 800 personas marchando por los Andes, un pueblo y de repente nosotros pensamos que era algún acto de apoyo a ...; donde nos vamos acercando y era una marcha de apoyo a los ferroviarios que estaban en huelga, era sorprendente, con 800 personas marchando en apoyo al paro de ferroviarios....

...(Pregunta, no se escucha).
- Hace tiempo que no hay relegados, el exiliado.... y cuando terminaba su relegación el pueblito quedaba organizado, de verdad, porque al principio, los compañeros..., porque están en sectores apartados, no saben mucho, lo único que reciben órdenes de que la persona que llegó no puede moverse del sector, pero sí moverse por las calles, ponerse en contacto con la gente, con los curas, etc., y empieza el contacto con la gente, ven los problemas, como resolverlos

.../

y quedan organizados, entonces son 3 años más o menos que no hay más relegación, porque eso es lo que pasaba.

...(Pregunta, no se escucha).

- Hay 2 partes, 2 posibilidades que son los grupos de autodefensa de la organización social, pero la organización social están esos otros compañeros que son de partidos políticos y se organizan a nivel social digamos, distintas organizaciones políticas y grupo por autodefensa digamos, .... de la organización social, ....tareas, por otro lado lo de los partidos y la respuesta de la gente, por ej. lo que pasó con el atentado a PINOCHET.

...(Pregunta, no se escucha).

- .......en la tarde.... que había pasado y al otro día temprano,.... en los quioskos toda la gente decía, como es posible que hayan fallado, indignados con los compañeros porque habían fallado, es una reacción muy importante que ahí está el centro de todo, el sentimiento de fustración de que no hubiese ocurrido, y eso se repitió muchas tardes, pero en general la gente no siente rechazo, en el caso de PINOCHET fue una reacción espontánea y clara.

....(Pregunta, no se escucha).

- El secuestro importante que a ocurrido de un miembro de las fuerzas armadas, también hubo otro, no me acuerdo muy bien, era un.... común y corriente, entonces cuando lo liberaron lo dejaron en la puerta de una radio muy importante, que es la radio chilena, que es del arzobispado, entonces las 1ª declaraciones de él, que él está bien, que no fue mal tratado, el tipo quería dar un mensaje, que logró darlo al principio.... pero previo a eso los tienen harto tiempo en el Hospital de los milicos, de los carabineros, ...., los siquiatras, quedó claro para toda la gente donde quedó mal fue cuando pasó a las manos de los médicos de esa Institución, pero a la gente le quedó claro que lo secuestraron los compañeros de la resistencia, lo secuestran,....

- ...(Pregunta, no se escucha).

- Después del atentado a PINOCHET empezaron los hallanamientos en forma permanente, contínua, el hallanamiento... todos los militares y sacaban a todos los hombres de la casa a golpes de palo, los niños, cosas espantosas que ustedes puedan imaginar, incluso los hombres los llevaban a la cancha y las mujeres quedaban en la casa, ...los terro-

..../

ristas, y también se dejan caer en todos los sectores. Incluso ahora en los sectores del barrio alto que antes no se había dado el hallanamiento, pero es de una manera distinta, golpeaban las puertas los milicos y le decían, perdón Sr., tengo que pasar, y revisar, no como en los otros lados de la población que van, pegan, entran a la fuerza.

A pesar de esto sigue siendo fuerte el movimiento popular de Chile, ocurre esto que también pasaba acá, pero es como en menor escala.

...(Pregunta, no se escucha).

- Bueno la izquierda allá, 1° la izquierda revolucionaria allá, no cree en estas salidas toda democrática.... porque en definitiva lo que están planteando estos sectores que quieren salir a negociar, que van a continuar con el mismo sistema económico, neoliberal, que nada de ese tipo será tocado.

...(Pregunta, no se escucha).

- En general, existe la posición de sectores revolucionarios, que es eso no caer en el juego de la dictadura, un plebiscito, ni nada, porque sencillamente no podemos creer en eso, incluso nosotros como militantes de DD.HH., como pobladores no creemos en eso, entonces,pero también la otra izquierda unida también hay serias contradicciones en este momento, porque hay miembros de los Partidos Políticos, de esta izquierda unida que dicen que no creen en esta salida negociada, pero hay otros que dicen que si, que hay que darle la oportunidad política en el terreno político, es posible derrotar y que después ahí vamos abriendo el camino.Pero hay sectores que quieren que sea a través de elecciones,... porque además la Constitución está aprobada, lo dice claramente, aunque gane el NO nosotros nos quedamos 8 años más.

...(Pregunta, no se escucha).

- Claro, esa es la discusión que existe en la izquierda unida, no en la izquierda revolucionaria, no existe esa discusión, está claro que no se puede volver a intentar otra salida de ese tipo, y además son sectores que apoyaron el golpe y eso es lo más dramático,de todo, con sectores como la democracia cristiana, que son responsables de todo lo que pasó, y después sectores de izquierda fueron llevados a su territorio, es como, es tan contradictorio esta situación,

...(Pregunta, no se escucha).

.../

- La única que fue posible en Chile, a pesar de todos los problemas que yo te digo que existen en la izquierda, es que la izquierda existe y tiene propuestas, allá en Chile el objetivo de toda la dictadura es eliminar al marxismo. Pero aunque nos pesen en la densidad de la población de los sindicatos, siguen existiendo marxistas, comunistas, o como quieran llamarlos, son fuerzas importantes, por eso les cuesta más, es más dificil,...

...(Pregunta, no se escucha).

- Los jóvenes allá que ni siquiera vivieron durante la época, no vivieron lo que fue la experiencia, la unidad popular, jóvenes que son de izquierda, los estudiantes secundarios, la experiencia de los niños hayan escuchado, que sus papás decían tal cosa y escuchás a los chicos hablando así, no a sido posible vigilar a la izquierda a pesar de todos los compañeros que tenemos muertos, desaparecidos, exiliados, etc., porque existe todo un prestigio de la izquierda en Chile.

...(Pregunta, no se escucha).

- Existe en Chile, un chiste de QUINO, que dice: si votan SI es porque me quede, si votan NO es porque no me vaya, esa es la consigna de PINOCHET, de todas maneras se va a quedar, si no se queda él, su sistema se va a quedar, porque ese es un acuerdo que hay entre los sectores que están apoyando este plebiscito y la dictadura, nosotros, se van ustedes pero todo queda intacto, no se preocupen, queda dentro del consejo...

...(Pregunta, no se escucha).

- Hubo un tiempo en que la represión fue para todos, entonces todas estas organizaciones entendieron, muchos partidos, por eso es que surje el frente patriótico Manuel Rodríguez, dentro del P.C., porque el P.C. en la época, yo me acuerdo, yo participaba mucho, en los trabajos militares, etc... surgía la necesidad de crear ese brazo armado porque era absolutamente necesario, un poco tomando la experiencia de que era imposible poder derrocar a la dictadura solamente en el terreno político, pero hace poco 1 o 2 años empiezan a haber esos problemas de nuevo en donde, es tan contradictorio, porque tienen un documento, un diario por ej. que siempre de alguna manera llega, reivindica la lucha...del frente patriótico Manuel Rodríguez y por otro lado también ... que son exiliadas que volvieron hace poco aquí, y que ingresaron tranquilamente , después aparecen en el mismo diario reivindicando la lucha armada y por otro lado reivindicando la ins

.../

cripción en los registros electorales, entonces existe esa tremenda contradicción en ese mismo diario y por otro lado digamos el frente patriótico es autónomo del P.C., porque tiene discrepancias.

...(Pregunta, no se escucha).

- Mirá, tenemos pila de estudiantes muertos, baleados, etc, y tenemos muchos estudiantes universitarios detenidos también y bueno los estudiantes universitarios tienen federación, tienen su organización, de cada centro de alumnos y cada centro de alumnos tienen un delegado que es la federación de estudiantes, etc.....
Claro, el año pasado por ej..... los estudiantes ni siquiera la izquierda se vio comprometida.....
Afortunadamente la compañera..... pero esa situación se ha repetido con miles de compañeros baleados con perdigones, y el enfrentamiento de los estudiantes con los .... y de repente finalmente los compañeros.... con piedras, bandas en los ojos, hondas, y después aparecen los......carabineros, después que habían sacado .....y están llenos con perdigones en todo el cuerpo compañeros que casi le volaron un riñón, estaba en el hospital herido por un carabinero,.....barricadas y todo eso, y días antes hicieron un mural en las murallas, y habían pintores y artistas y hasta el día de hoy están esos mismos compañeros artistas, el compañero famoso allá de los artistas populares y acusados de tenencia de armas y explosivos y el compañero estaba pintando.....eso a nivel de estudiantes universitarios y a nivel secundario..
También tienen su federación de estudiantes secundarios, antes se llamaban....ahora...y hay distintas organizaciones que también las están coordinando,.....y de protesta, por la reivindicación, pero también con pancartas van hasta el Ministerio de Educación y la represión igual los detiene, y eso es muy dura con los estudiantes, en la comisaría,...lo metieron en un latón con agua fría y ahí lo tuvieron por horas, los carabineros que andan, se toman los liceos y cierran y ponen banderas....y tiran bombas mocotóv afuera.....de autodefensa y..... y toda esa historia, ahora sacaron una especie de reglamento donde dice por ej.: que dice que tiene un hijo que tiene 13 años y ya anda por ahí metido en cuestiones, supongamos que la Intendencia se hace responsable de lo que hace el niño.....

...(Pregunta, no se escucha).

- Sí, existe una resistencia muy fuerte, en los terrenos generalmente se enfrenta con la represión, no a nivel armado,

.../

pero si con palos, con hondas, con todo eso, que toman los terrenos, los detienen, ... las mujeres y están organizados en algo que se llama ACMATUS que es la máxima organización.....que existe en Chile, tenemos muchos compañeros detenidos, también digamos,....no tanto,pero en el terreno como organización social son bien peleadores, nunca se quedan ahí, cuando la repre llega al lugar, de la tierra que ocuparon, nunca se quedan tranquilos, siempre pelean con la represión, no se quedan en arranques, se enfrentan, como ya decía con palos, con piedras, etc.

...(Pregunta, no se escucha).

- Si, se sigue dando bastante fuerte, ahora habían 2 tomas, de distintos sectores, había una que permanecía....pero si se toman los terrenos para aquí y para allá, cuando estuvo el PAPA era una toma de terrenos y ahí mataron un poblado, ... se toman y sacan las...afuera y hacen una fiesta en toda la población, respecto a eso....una experiencia pero es muy importante, allá en Chile, todos los pueblos tienen,en todos los pueblos organizados existen compañeros que trabajan con los niños, el cuidador por ej.: hace un trabajo a los niños, nosotros por ej.: el año pasado, nosotros hicimos una chocolatada, entonces nosotros invitamos a los niños a una chocolatada, los íbamos a cuidar, llevar a la Plaza con artistas populares que hacen participar a todos los niños, entonces las madres después van a buscar a los niños entonces las mamás después se quedan, porque los niños no se quieren ir, entonces uno los hace cantar ahí en juegos, aparte...todos los compañeros del sector ahí, las que hacen chocolates, las galletas, .... pero como van quedando eso, van los compañeros de sectores populares, teatro, títeres o los compañeros de las colonias urbanas de la seguridad cristiana, en donde se empieza a meter la razón social de todos los juegos que se hace con los niños, empieza a meter la razón social, se presenta, escucha, toda esa gente, que son acusados de terroristas y los que somos de izquierda, bueno esa gente está preocupado por los niños, y esas personas van quedando y esas cuestiones siempre se han hecho y se sigue haciendo, y es muy importante porque yo creo que es una tarea que hay que hacerla en forma permanente, además una pregunta,...sino los niños andan por ahí correteando en las calles y es una tarea permanente,..., los conduce,...en todos los colegios, existen actividades nuestras programáticas, cosas que los niños puedan desarrollar y van entendiendo que son personas que pueden hacer muchas cosas, etc.....

.../

8807026

- La idea es llegar el 30 de mayo a Santiago, esta otra entra por Paso de Libertadores y la otra parada será de Colombia, Perú,... y llega también 30 a Santiago, serán una gran movilización...

...(Pregunta, no se escucha).

- Cuando tuve la detención más jodida de todos los compañeros terroristas, pero al final me dejaron en libertad, porque mi detención fue fundamentalmente para presionar a mi compañero, fue para presionarlo a él, y decirle si no hablaba nos iban a matar a nosotros, entonces bueno, yo sabía que mi compañero era un militante del MIR, bueno la represión finalmente me dejó salir y yo pensaba que iba a tener alguna vez algún problema pero no...la represión, ellos saben lo que nosotros hacemos, ellos saben perfectamente lo que hacemos y eso demuestra de que en Chile existe otra oposición, otros compañeros que hacen otra tarea detrás de ellos y de repente pasan períodos en que Chile tiene sumo interés en golpear a todos los que hacen trabajos de musulmanes, cuando mataron a....de compañeros....

...(Pregunta, no se escucha).

- Ese compañero es comunista, presidente de la Confederación,...en Chile, pero ese compañero realmente es un compañero muy comprometido, es un compañero que cuando estábamos en las movilizaciones era el 1° que agarraba los palos para enfrentarse con ....., el compañero ha sido un ej. para muchos otros compañeros siempre va a la pelea, él llamó a esta movilización en apoyo a los ferroviarios, a nombre de la confederación de......a esta movilización, una marcha en apoyo a los ferroviarios,...

...(Pregunta, no se escucha).

- Lo que pasa que allá existe lo que son los carabineros, que es la comisaría y la comisaría también tiene todo.... por ej. para las personas que estamos haciendo una manifestación en la calle, a pesar de que se saca en la prensa y todo eso, por haber salido en esta posición no es tan dura la represión pero.... el cuerpo de seguridad, no los carabineros también torturan, y tienen incomunicada a la gente, todos los presos políticos, todos los compañeros han estado .... pero siempre en las manos de la Central Nacional de Información, en donde los compañeros están entre 10, 15 o 20 días y hasta 40 días en investigación....esa situación no a variado en absoluto, se sigue torturando y ahora han adoptado un método más sutil, pero estás caminando en la ca-

.../

lle, de repente te paran, te agarran, te suben, te encapuchan y lo llevan....., te aplican corriente,... te tienen 2 horas torturándote y después te largan, eso es todos los días.
Los carabineros allá también andan con unas picanas eléctricas, a una compañera en una manifestación se la pusieron en la boca,....

...(Pregunta, no se escucha).

- Si, nosotros estamos seguros que si, en Brasil de hecho existen....CARREÑO, los chilenos que vivían en Brasil, fueron sensiblemente seguidos, en Brasil dijeron que no eran ellos, tiene que haber sido la CNI, en Mendoza también....

<u>NOTA</u>: - Dicha transcripción se ha realizado con dificultades debido a que la mencionada grabación fue realizada dentro de un bolso.

ENCUENTRO DE MILITANTES SINDICALES

LOCUTOR : Compañeros, el compañero Miguel ACOSTA, de la casa

M . A. : Yo creo que el ser de la casa no nos atribuye ninguna cosa especial nada más que, en todo caso, recordar la tradición que ha tenido este sindicato en lo que tiene que ver con este tipo de mesa redonda. Creemos que hablar mucho para atrás de la historia, sería mucho tiempo , y hablar mucho para adelante también.

En principio creo que las mesas redondas podrían fijar algunos mojones muy importantes que destacar en las discusiones, donde la participación de todas las corrientes ideológicas y de todos los militantes, haga como consecuencia traer reivindicaciones a los trabajdores y al pueblo, que sean importantísimas. Debemos citar algunas que comenzaron por el acto del 63, que se dieron otra vez en el 65, para llegar a aquel glorioso Congreso del Pueblo donde se discutió incluso la formación de la Central de Trabajadores. Se logró un resultado positivo de la discusión que se da fraternalmente entre las distintas corrientes y llegamos a una instancia en el 70, 71, ... , y digo que llegamos a la instancia de hoy, cuando se aproxima un 1° de Mayo, en el día de mañana, que es significativo,(ojalá lo hubieramos hecho un poco antes a esto), porque marca un mojón importante para tener un 1° de mayo sobre el cual la clase trabajadora y el pueblo tiene una gran pregunta sobre la cabeza ...............

ENCUENTRO DE MILITANTES SINDICALES

... ...frene de esta manera el intento de este gobierno, con su política calculadora y fría, que de alguna manera ha despatarrado, digámoslo al movimiento sindical. Creo que hemos andado todos a través de este proceso, vieja democracia, dictadura, nueva democracia, un poco como el cangrejo para atrás y para adelante, Y ¿por qué digo esto? Porque creo que hace mucho tiempo, el único tema era, en esta nueva democracia. el diálogo y la concertación, y todo el mundo subido al diálogo y a la concertación, pensando que, aquellos "bonachones" de FERNANDEZ FAINGOLD, que andaban en mangas de camisa, y que se subían a la lucha del pueblo para desplazar a los milicos del poder, eran hombres buenos. Y posiblemente por ahí, se conseguía un paño tibio que aliviara lo sufrido en el proceso de la dictadura y todo demostró que no es así. Todo demostró, que estos oportunistas llegaron al poder y tenemos lo que hoy tenemos, y lo que estamos enfrentando. Por eso decimos que tenemos que tener una propuesta para enfrentar esto. Yo estaba mirando el acto, el otro día, de la pobre convocatoria, de la pobre convocatoria , que sufrió por los compañeros chilenos que van a ejecutar, y decímos, caramba, no salimos nostros de una tremenda dictadura, no tenemos nosotros desaparecidos, no tenemos muertos, no tenemos nada nosotros, es tan pobre la cosa, que podemos arriar con dos mil personas, por 18 de Julio, por un tema tan sentido como este. Por eso digo, compañeros, andamos como el cangrejo un poco para atrás un poco para adelante, y si no nos podemos mirar desmoralizantemente porque tenemos que pensar que el 1o. de Mayo de mañana va a ser un fracaso, yo digo que no va a ser así.
Yo digo que las mesas redondas son importantes para discutir, fraternalmente, y destacar lo que se ha conseguido con la discusión franca y las propuestas, pero a la vez tenemos que ser críticos con nosotros mismos.
Y va un poco mi propuesta. Nosotros podemos decir, que mal podemos andar con la clase trabajadora y el pueblo, cuando es un divague total, en lo que tiene que ver con un montón de [illegible]......y hablando del poder popular y hablando de la emancipación del pueblo, cuando nuestros objetivos están divorciados totalmente, de los verdaderos objetivos de la clase trabajadora y el pueblo. Política sí, sindicatos también, todos trabajando hacia lo mismo. Porque todos, aunque seamos obreros, aunque seamos sindicalistas, también tenemos una ideología política. Pero una política, que no se conduzca divorciada del poder popular y del pueblo. Una política que no apunte con un trampolín grandote, a un salto de oportunistas, que en definitiva van a terminar sentando sus trastes en las mullidas butacas del Legislativo, y olvidándose totalmente del pueblo. Política sí, con un análisis de coyuntura. que nos sitúe verdaderamente en el proceso en que vivimos, para que seamos capaces de respaldarnos, trabajadores y focos populares, con una verdadera propuesta de lucha, enfrentando al régimen en que vivimos.
Política sí , sin pistillos, sin exclusiones y buscando en lo posible, esto, que estamos buscando hoy a través de esta Mesa Redonda, que no es ni más ni menos, decir estamos cansados de lo que hay, pero de alguna manera compartirán conmigo, al hacer esto, porque estamos siendo críticos con las organizaciones que en definitiva estamos pensando que están haciendo agua en este momento.

8807026.

Ya sean las organizaciones sindicales,
Porque si nos preguntamos,hace un tiempo atrás ¿qué pasó en la Española?,sabemos que no es ni más ni menos que la propuesta del gobierno, de la Reglamentación sindical. ¿ Y quién de nosotros no lo sabía? Lo sabíamos todos. Y allí siguió, y allí no hubo grandes movilizaciones, ni hubo enlace ni llamamientos grandes de todas las orientaciones políticas,sociales y revolucionarias de este pueblo, para respaldar esa situación. Y nos iba en juego a todos.
El conflicto de ANCAP, el conflicto del Ferrocarril, hoy el conflicto de ALPARGATAS.Entonces nos preguntamos compañeros ¿ estamos juntos en una propuesta, o es que por razones de cintillo, por razones de discrepancias,por razones de aprovecharnos,por razones de no discutir fraternalmente estas situaciones; estamos permitiendo que el gobierno haga, lo que está haciendo con la clase trabajadora y el pueblo.?
Decimos nosotros, por supuesto que si el pueblo se une, en una realidad de lucha,para enfrentarlo no va a ser tan fácil,no va ser tan fácil para este régimen de gobierno, y esto es lo que tenemos que hacer. Tenemos que olvidarnos de los de arriba y acordarnos de los de abajo, de los compañeros trabajadores y de las clases más sumergidas, de aquellos que en definitiva lograrán el poder popular hoy o mañana, a través de las armas, como lograron el desplazamiento de la dictadura del poder, y no fueron los políticos los que lo lograron; sino que fue el pueblo y las clases populares. Entonces sí compañeros, el día que logremos estar junto a los trabajadores, todos realmente, respaldando la lucha del pueblo,podremos decir que la propuesta es válida. Porque tampoco es válido, decir hay que hacer tal o cual, y dedicarse a fiscalizar la poca tarea que hacen los demás. Poco o mucho, en cualquier situación, en cualquier proceso histórico,el luchador social si está haciendo algo, está luchando por su pueblo para el futuro. Entonces no podemos fiscalizar,tenemos que traer una propuesta de lucha y llevarla adelante compañeros. Y se lleva así, compañeros,discutiendo cara a cara, y diciendo el sentir de cada uno fraternalmente cara a cara, y encontrándonos mañana en el 1o. de Mayo, y en la lucha de nuestro pueblo, junto a nuestro pueblo y junto a nuestra clase trabajadora ,Nada más compañeros.
APLAUSOS.
Locutor: Habla el compañero JULIO ARIZAGA de la FEDERACION FOSE
JULIO ARIZAGA: Bueno compañeros, saludamos la presencia de todos los compañeros acá. Y parece que esta reunión va a ser un hito importante, en el inicio de la formación de la TENDENCIA CLASISTA REVOLUCIONARIA,que tanto ha necesitado este país, los trabajadores y su pueblo, que tanto ha sido combatida en el pasado y que tenemos que revertir la situación,
Nos parece compañeros,que si bien iniciamos una Tendencia Clasista Revolucionaria, esta tiene un pasado, ya lo dijeron acá los compañeros,ese pasado fu la TENDENCIA COMBATIVA, en la cual los compañeros de la ROE, el compañero DUARTE, el compañero GERARDO GATTI, y otros compañeros más jugaron un pape muy importante en su gestión , desarrollo y en el papel que le cupo jugar en el seno de la Central obrera. Tenemos que recoger de estos compañeros su abnegación total, su entrega total a la causa de los trabajadores. Y no parece que la mejor manera de homenajear a estos compañeros, como homenaje

a todos los compañeros de Tendencia, caídos en la lucha contra la dictadura, es seguir en la senda que ellos abrieron,y conquistar e se futuro, por el cual lucharon y murieron compañeros. En consecuencia, nos parece muy bien, que este acto, se haga acá en FUNSA, donde se gestó, como dice muy bien el compañeros ACOSTA, nuestro compañero de presidio allá en Libertad, que se haya gestado acá esta primera reunión. Acá en esta misma sala, compañeros, antes del golpe se discutía que íbamos a hacer, y lamentablemente, compañeros, no supimos bien lo que íbamos a hacer. Yo pienso que de la TENDENCIA, hay que hacer un poco la historia, hay muchasgeneraciones jóvenes que hoy se incorporan, no hoy del 80 para adelante, en la lucha sindical de este país. Pero tenemos que saber que tenemos un pasado atrás que está pesando, en lo que estamos haciendo, y tenemos que analizar lo bueno y lo malo que tuvo esa Tendencia Combativa. En un intento muy personal y muy sintético, nosotros diríamos, y lo volcamos para que sea discutido, porque acá compañeros, tenemos que luchar unidos,tenemos que salir juntos por la solidaridad de la lucha de los trabajadores. Pero tenemos también que discutir, discutir en profundidad, discutir para unirnos más, para tener una meta, una visión clara de como seguir adelante. Y pienso que en ese aspecto, de analizar el pasado, no tenemos que tener temor de decir las cosas. Yo pienso que la Tendencia Combativa del pasado tuvo grandes méritos, el principal fue que nunca transó con los enemigos de los trabajadores, que siempre estuvo firme en la lucha contra le entrega, el entreguismo ....de la clase obrera, en el cual GERARDO GATTI y DUARTE jugaron un papel muy importante. De modo que esa es la principal cosa,el movimiento obrero que está corroído por la corrupción , por la burocracia, por el entreguismo traidor del Partido Comunista (aplausos). El haber mantenido siempre firme la bandera de no entregar las posiciones de los trabajadores.en aras de ningún interés, ha sido la bandera de la Tendencia. Creo que esa bandera, la tenemos que recoger hoy y hacerla también más alta.

La segunda cosa de esta Tendencia, ha sido que jugó un papel importante en la unión de los trabajadores, y fue muy dura la discusión para llegar a formar la Central Obrera,porque los oportunistas del movimiento obrero, querían hacer reglamentos y cosas y programas totalmente erróneo La Tendencia siempre tuvo un papel muy destacado en ese trabajo. Ese es el segundo mérito.

El tercero, es que luchó siempre por la unidad,discusión,pero siempre en el marco de la unidad, nunca se fue,nunca rompió, al contrario siempre luchó para unir. Eso es también bandera para hoy.

Pero nuestra bandera compañeros, y acá viene la parte un poco personal, y lamento no poder discutir con muchos compañeros, que no pueden estar hoy con nosotros, tenemos grandes errores. Yo pienso que hay dos cosas básicas, que han sido errores, la primera que no fuimos capaces de forjar una verdadera ....... sindical revolucionaria, luchamos por lo inmediato, sabemos que los sindicatos tienen por misión luchar por los interéses inmediatos del trabajador, por la explotación de hoy, por la opresión de hoy, por el hambre de hoy, contra el hambre de hoy, esa es la m

-sión esencial.Pero también es misión de los sindicatos, luchar por los intereses finales del trabajadores decir, lograr una sociedad sin clases. En este sentido, no se logró, forjar una orientación sindical, capaz de enfrentar al enemigo hasta el final. Y tuvimos coyunturas importantes, en la cual la clase obrera podía haber jugado un papel más importante, que el que jugó. Nosotros pensamos que la huelga general del 73, que acá mencionaba el compañero de CUTCSA, ha sido tal vez, el punto más alto de la lucha de la clase obrera en toda su historia. Pero compañeros, los obreros estaban combativos, y querían batallar contra los milicos, pero había dos direcciones una que estaba dispuesta a entregar la cosa, que cuando la huelga estaba ya desatada a las 6 de la mañana en las fábricas,fueron a negociar a puertas cerradas con el Ministro del Interior, cómo engregar la huelga.Eso en su debido tiempo, ,cuando la historia lo indique, esa podredumbre saltará en su debido momento.Pero la lamentable posición de la mayoría, compañeros ilusionando a la gente, a los trabajadores de que había milicos progresistas, que no habían combatido a los milicos porque eran progresistas y nos estaban preparando un cuchillo porque nos iban a degollar.Entonces todo es compañeros, tiene que ser analizado, tiene que ser visto.

No basta que el Congreso Extraordinario último, haya votado una misión diciendo que ante cualquier tentativa de golpe vamos a ocupar las fábricas de vuelta; las fábricas ya fueron ocupadas, la gente salió a la calle, la gran manifestación del 10 de junio por 18 , todas esas cosas son importantes. Pero compañeros, cuando el fusil del enemigo sale a la calle,el fusil del pueblo debe salir a la calle también, Y en el 73 no fuimos capaces de sacar a los obreros armados a la calle. Y tenían las armas,compañeros. Los obreros entendían lo que pasaba,la clase obrera tiene dirección, pero tiene instinto de clase, la clase vió que la iban a perseguir, que iba a tener una dura lucha por sus intereses, como realmente pasó, con la dictadura.Y estaba dispuesta a ir a combatir, yo se de compañeros,.......... esto no es una crítica al M.L.N. compañeros, compañeros ahora sí necesitamos las armas ¿ dónde están?_. Y no lo decímos en son de crítica, sino para mostrar el estado de ánimo de los trabajadores en las fábricas, Y la Tendencia Combativa, que en ese momento estaba muy atomizada,porque el Frente Amplio tuvo la virtud de dividir la Tendencia Revolucionaria, en el plano político y sindical. Cuando salió el Frente Amplio en el 71, había ya marcando la Tendencia en la parte orgánica, pero por las distintas posiciones de los grupos, entre los cuales no aceptaron entrar al Frente Amplio, la ROE,el grupo nuestro y otros grupos,ese trabajo quedó afectado con una división interna profunda.; es decir que cuando vino el golpe ya estamos bastante atomizados. Pero de todas maneras, se podía haber hecho muchas cosas que no se hizo. Yo pienso que tenemos que sacar experiencia compañeros, porque todos sabemos que este país sigue en la crisis,que los enemigos están ahí, está el gobierno, están las FF.AA., se entrenan todos los días, ustedes van a Carrasco de mañana y está toda la milicada de la Marina a entrenarse por la playa, no dejan caminar a la gente que anda tomando un poquito de sol y de aire por ahí.Es decir que están perfecta-

mente entrenados.

Y esto va a seguir profundizándose; esta calma chicha que estamos vivien do de la ..... de los trabajadores de las direcciones traidoras y la burguesía, esto se va a acabar, esto se va a acabar, no tengan ninguna du da que esto se va a acabar, que esto no puede durar. Y tenemos que estar preparados para ese momento. Tenemos que tener muy claro lo que tenemos qu hacer. De modo que fijar una orientación revolucionaria es muy importan te.

La segunda situación histórica, en la cual pudo y jugó, un papel decisi vo importante, en la lucha de nuestro país, fue en la apertura democráti ca, la mal llamada apertura democrática, la apertura democrática burguesa imperialista, la apertura que nos trajo a un SANGUINETTI de Presidente, que nos trajo a un Ministro de Finanzas al servicio del F.M.I., que nos trajo el pago de la deuda externa, que nos trajo el hambre de los trabajadores, la desocupación y la miseria. Es decir, que esta famosa apertura, que nos embarcaron a todos, la clase obrera participó en ella, pero no la pudo di rigir, la burguesía nos ganó de mano y la dirigió ella y salimos para el lado de la burguesía y el imperialismo, en vez de salir para un lado re volucionario al lado del pueblo trabajador. Y acá también compañeros, tu vimos problemas. De modo que estas cosas del pasado tienen que ser anali zadas, porque no se trata sólo de bajar la cabeza y vivir la lucha del día, porque la lucha del día son cataplasmas, y la tuberculosis no se cu ra con aspirina. Acá tiene que haber un cambio de régimen y América Latina está hirviendo, compañeros. Nuestros hermanos de Centro América están dan do la vida por la revolución y en la lucha por su pueblo , y están triun fando, compañeros. Y esa salida tiene que venir para toda América Latina, y tiene que venir para este país también; y esta Tendencia Sindical Revo lucionaria tiene que entenderlo claramente. No basta, se que hay compañe ros que opinan que claro, tienen temor, nos hemos atomizado tantas veces, que si empezamos a discutir capaz que nos peleamos y no sacamos la Tenden cia, eso es lo que dicen algunos compañeros; una opinión respetable. Pero yo pienso que no, que por no discutir en profundidad muchas cosas del pa sado., yo pienso que la Tendencia de aquella época tenía que haber jugado un papel mucho más importante que el que había jugado, o que jugó. De mo do que yo pienso compañeros, que de forma fraternal hay que discutir todo, tenemos que discutir todo, tenemos que analizar todo, pero siempre unidos pero siempre unidos en la lucha y en la discusión, no discutir para dividi nos sino discutir para unirnos, no tener temor a la discusión. Si somos res ponsables del movimiento obrero, discutir, estar en acuerdo o en desacuer do entre revolucionarios, o entre dirigentes sindicales honestos, por lo menos y no va a haber problemas de fracturas o divisiones, podrá haber pro blemas de discrepancias, y eso puede pasar. Pero hay que discutir a fondo, hay que revisar el pasado y hay que fijar la estrategia correcta para el futuro.

El próximo encuentro sindical, que se ha anunciado del 15 al 21 tiene por

finalidad entre otras cosas, repasar eso, analizar, tratar de unificar. No se trata de llegar a soluciones finales en un corto plazo,esto necesita un proceso de desarrollo, la Tendencia nueva, ésta que estamos tratando de sacar, está en proceso de desarrollo, yo creo que las bases nos van a responder bien y tenemos que ir avanzando paso a paso. Pero no debemos impedir la discusión, ni impedir la discusión de los problemas de fondo, porque hay que analiaar a fondo las cosas, hay que lograr una línea sindical correcta que nos permita resolver no sólolos problemas diarios, del salario, la desocupación,,etc.etc., sino también ir enfocando la forma de aproximar en el plano de la organización, de la politización de la gente, acumular fuerzas para la revolución,no acumular fuerzas para la traición como pasó, cuando luchamos por la apertura democrática, Nada más compañeros.... (aplausos).-

LOCUTOR: Ahora compañeros, la compañera MABEL LOLO, de ADEOM

MABEL LOLO:Sí compañeros, también a título personal integramos esta Mesa, con la concepción también que apoyamos,de la necesidad,a nivel sindical,de la imprescindible necesidad de crear una corriente dentro del movimiento sindical, que tenga una línea combativa,que surja de las bases, y que defienda los intereses de los trabajadores. Yo no quiero abundar en lo que los compañeros han dicho,porque lo que considero que importa en este momento es que todos participemos en la discusión. Lo que sí quiero, y quiero trasmitir es la exhortación a todos los compañeros que tienen una orientación clasista, del Partido político, o no partido político con esa orientación,que nos sentemos a discutir, a buscar esos caminos imprescindibles para todos nosotros y que nos lleven, a nivel sindical, a la lucha por nuestras reivindicaciones. Lo que aquí se ha dicho,yo en general lo comparto, y creo que no, y creo que es posible hallar ese camino, hay antecedentes que así lo demuestran.A nivel sindical, creo que nosotros estamos trabajando en esa línea, en ADEOM, por lo menos, por lo tanto creo que es posible hallar esos caminos. Muchas veces hay que hacer la reflexión, de que bueno, todos queremos tener la manija, y la cosa es esa, ¿cuál es el verdadero camino a seguir? Sabemos que todos tenemos ideologías,que algunos compañeros pertenecen a Partidos Políticos y otros no, dentro de los distintos del país, pero que hay una necesidad imprescindible que no podemos eludir, de la cual somos todos responsables. Si eso no se concretiza, compañeros, seremos todos responsables, los que estamos en una postura distinta a la línea de la Central, de lo que aquí pase.Y esto es una realidad. Y acá no tenemos más responsabilidad porque vemos en definitiva que las cosas tienen que cambiar, y que tenemos que ser actores de este cambio, y que tenemos que asumir la responsabilidad todos, sin personalismos y definir en definitiva en la discusión, cuáles son los verdaderos objetivos del movimiento sindical. Muchas gracias. (aplausos)

LOCUTOR: El compañero "CACHO" QUIJANO, de GRAFICOS.

"CACHO QUIJANO: Salud compañeros. Nosotros fuimos integrantes de la Agrupación GERARDO GATTI, del Sindicato de Artes Gráficas, lista 3, lista

fundada por GERARDO GATTI, y desde el año pasado, por primera vez en la historia del sindicato, Dirección de Gráficos. (aplausos).
Aclaramos, que estamos aquí, en carácter personal, puesto que la agrupación no ha podido discutir en profundidad la temática que vamos a tratar aquí. Fundamentalmente nosotros vamos ha ser breves porque me parece que sería bueno que empezara el debate, empezara, que realmente se hiciera una Mesa Redonda, y para destacar tendríamos que decir, que los compañeros que han convocado a este encuentro, y que hace ya algún tiempo que han venido trabajando, no han tenido, no han tenido la respuesta de la militancia combativa de este país, que debieran. En lo personal, tampoco, le hemos dado apoyo a esta propuesta, así como innumerables compañeros que hoy no están aquí, y algunos de los que están acá. El tema es el por qué no se ha podido formalizar, concretar esta propuesta y otras que ya hubieron anteriormente, y quizás no sea tema hoy, de analizar los por qué. Podíamos más bien, referirnos de acá para adelante . Por eso es que estamos acá, tratando de conocernos, de discutir un poco como vamos a hacer para forjar, para impulsar esta Tendencia Clasista, y para no repetir cosas que ya han dicho los compañeros anteriormente. Fundamentalmente, nos parece, puntualizar, que tenemos que hacer de esto, los frutos que salgan de esto tienen que empezar por cositas concretas.No debemos rehuir jamás discutir politicamente, discutir grandes documentos, grandes elaboraciones, seguramente estaremos dispuestos a discutir puntualmente palabra por palabra, coma por coma, un documento, quizás todos los días, hasta las 4 o 5 de la mañana, es muy factible que estemos dispuestos a eso. Pero más importante que eso compañeros,o no, y de repente a mi importancia, al otro día de esa discusión, tengamos tareas concretas, para hacer, tareas que tienen que ver con el apoyo a los compañeros de ALPARGATAS; tareas que también pueden ser impulsar la lucha de los compañeros de FUNSA, del TRANSPORTE,, en cuanto a un salario digno pero no con aumento del costo del boleto, digo cosistas concretas, que nosotros podamos unirnos en la pelea y no simplemente por documentos grandilocuentes. Yo compañeros,no me voy a poder quedar hasta finalizar, seguramente,por otro compromiso, por eso quiero dejar la palabra acá, haber si se puede empezar en el debate.

LOCUTOR: La compañera SILVIA CARRERO de AFE.

SILVIA CARRERO : Nosotros también estamos aquí a título personal, a partir de una experiencia muy corta, y por eso reconocemos que pagamos tributo frente a los compañeros que están sentados junto a esta misma mesa y tienen años de experiencia sindical, y vamos a ser en este sentido también, muy breves en nuestra exposición, porque pensamos también como el último compañero que habló que hay necesidad de intercambiar ideas en un marco mucho más amplio.Está clara la necesidad, que siente toda la clase de retomar los caminos que impliquen la defensa de sus propios intereses y no nos vamos a referir a las discrepancias que tenemos con la orientación mayoritaria de la Central, porque da la sensación de que en eso coincidimos todos. Si pensamos que es necesario, que reconozcamos también, que

si hoy existe la orientación mayoritaria, que tiene el peso que no podemos desconocer, es que como contrapartida, nosotros, como conjunto tenemos carencias, que hay necesidad en el futuro de reconocer y analizar y ver como se resuleven. Pensamos que ese es uno de los temas más importantes que tenemos por delante. Fundamentalmente por que, cuando conversamos entra militantes, tenemos una visión, que con matices o no nos engloba, sin embargo los trabajadores en general, ven pasar la pelota, entre una posición y otra. Lo que estoy tratando de plantear es que hay necesidad de ver cuáles son los esquemas de trabajo que estamos utilizando nosotros, porque da la sensación de que estamos viviendo no sólo el peso de una corriente de opinión mayoritaria, sino que además nosotros estamos penetrados de lo que hemos oido decir por ahí de una "cultura reformista". Y lo decimos porque, lo vemos en el propio trabajo que se hace, yo pienso, que allí hay una de razones por las cuales ésta intención, que hasta ahora es intención de consolidar al movimiento sindical entorno a sus propios interéses, no se ha concretado. Quiere decir que para realmente trabajar positivamente sobre este tema tendríamos que ser todos muy objetivos. Entonces aquí el tema, ¿cuáles son los estilos de trabajo que utilizamos para llegarles a todos los compañeros que tenemos alrededor? .

El otro punto que nos parece muy importante, es ¿cómo se desarrolla la propuesta concreta?, que sea capaz de ser tomada por el conjunto de los trabajadores, y fijar , hay algún par de ejemplos que se pueden tomar. Yo he visto que en estas últimas semanas, en estos últimos días, nosotros siempre hemos planteado el tema de la coordinación, y hemos visto distintas formas de coordinar. Me comentaban hace poco, que en un sindicato, se resolvió un día de paro para salir a una concentración en tal lugar, cuando llegaron los trabajadores que fueron a esa movilización, casualmente habían otros sindicatos, también parando, también en ese lugar, esa es una forma de coordinar. Es una forma de coordinar por arriba. Yo creo que nosotros debemos tender a que las coordinaciones se hagan por abajo, significa esto, trabajar, no entorno a la militancia concreta, que sabemos que nos sentamos a discutir y podemos estar horas, como decía un compañero por ahí , con un punto y una coma y un documento y que podemos llegar a acuerdos de que debemos hacer tal o cual propuesta en la dirección de nuestro sindicato, yo planteo lo contrario, que hay que trabajar entorno a que la gente se proponga coordinar por la base, y que sea capaz de llevar adelante esas propuestas de coordinación y que las tome como suyas y las haga real; independientemente de los acuerdos que se puedan hacer para favorecer esas cosas o para obligar esas cosas a nivel de cúpula, como acostumbramos a decir.

Nos parece que ahí están los dos puntos centrales que tenemos que tomar. Hacer un serio análisis autocrítico, fundamentalmente en base a los estilos de trabajo que hemos hecho, partiendo de una realidad, que nos está rompiendo los ojos, y es que así como hoy hay posibilidades de que la gente que está aquí, con determinados planteos políticos-sindicales, tenga peso. Pero también es cierto, que los trabajadores están abandonando no sólo los sindicatos, sino en muchos casos están planteando la desafiliación a la Central a la Central y a su propio sindicato.

Y esto hay que discutirlo, por allí no hay sólo una responsabilidad hacia el lado de la orientación mayoritaria, nosotros somos responsables también. Por eso planteo este punto.

Lo otro es la propuesta concreta de trabajo en función de que sea tomada por la base, y no tanto conversar entre nosotros, que somos los que en general tratamos de hacer tales o cuales cosas, ¿cómo lo trasladamos a la gente?
(Aplausos)

LOCUTOR: Compañeros, ahora el compañero FERNANDO BRECO de la FOEB

FERNANDO BRECO: Bueno, compañeros, un saludo a todos los que están aquí presentes, respondiendo a esta convocatoria, que permite recuperar, lo que ha sido la tradición de la Tendencia, previo a los 1o. de Mayo encontrarse y realizar un reunión de este tipo. Un agradecimiento además a los compañeros del Sindicato de FUNSA, que han cedido el local, para que podamos realizar, precisamente esta Mesa Redonda. En esta Mesa Redonda nos encontramos en medio de una serie de luchas y con la necesidad de superar fracasos que han habido en los intentos previos de reconstruir o reorganizar, o como se quiera llamar lo que fue la Tendencia, que es hoy una necesidad que exista la Tendencia Clasista y Revolucionaria que todos necesitamos. Todos los presentes aquí tenemos esa responsabilidad y tenemos esa responsabilidad también, para aquellos compañeros que hoy no están presentes, como es el caso de NEGRERO, que fue un puntal en un momento dado de la Tendencia, y hoy estoy lamentablemente yo hablando a título personal, sobre estos problemas de reconstruir la Tendencia. Tenemos que organizarnos y luchar con firmeza para que todos los trabajadores los asalariados, los oprimidos, como se dice aquí, tengan una herramienta más para tener éxito en sus luchas y no continuar en el camino de derrotas y de fracasos por el cual venimos. Tenemos que organizarnos para apoyar y participar de esas luchas, para conseguir que triunfen, porque va a ser la única manera de que tengamos un apoyo, un reconocimiento y tengamos la oportunidad de integrarnos, como se dijo aquí, al trabajo de la Tendencia para poder ir fortaleciéndola e irla construyendo desde abajo a la Tendencia. Y esa responsabilidad, está compañeros en todas las luchas, en cada centro de trabajo, en los gremios o en los problemas generales que tiene el movimiento obrero, como se ha mencionado salario, de puestos de trabajo, la tecnología, y todos los ...... que está sufriendo.

Pero, vamos a hacer esto compañeros, porque tenemos un objetivo, que es ganar no sólo para una propuesta, para nuestra propuesta de métodos clasistas de lucha, de métodos democráticos de lucha, no para ganar sellos, sino para ganar la dirección de cada organismo, para ganar el apoyo de todos los compañeros para esas direcciones, para que ellos mismos recuperen la confianza en su lucha, en sus fuerzas, en su movilización, en su capacidad de decisión, que hoy está bastante perdida y que hoy ha provocado los métodos que no se utilizan de movilización, de democracia y hoy está predominando el alejamiento, como se mencionó de muchos compañeros, por la falta de participación o la desconfianza, o la apatía respecto a participar en las movilizaciones por solucionar sus propios problemas.

Eso no es fácil, cada vez son más duros los planes del gobierno, y cada vez son

más fuertes los ataques, y la represión también la vamos a sentir, pero no hay otra manera que para superar la desconfianza, la falta de participación de amplios sectores que ha provocado la propia línea, los propios métodos, de lo que hoy es la dirección mayoritaria del movimiento obrero. En la fábrica en que trabajo, se dice, que hay mucho temor de salir a luchar, por miedo ha quedar aislados. Que una y otra vez, se responde igual, como lo vemos en todos los conflictos que hoy estamos viviendo a los ataques, a pesar de ese temor, a pesar de esa desconfianza a quedar aislados.

Y tenemos que decir, como se dice en la fábrica, que estamos cansados de paros parciales, de concentraciones en el Parlamento, de acuerdos negociados por los dirigentes, de convenios que nos imponen en los Consejos de Salarios, donde somos minorías que después nos paralizan . Tenemos que decirlo, y tenemos que decirlo todos los de la Tendencia, compañeros.

Tenemos que decir que estamos cansados ya de la falta de democracia, de los "verticalazos", de acatar medidas por disciplina, cuando sabemos que con paros parciales ya no vamos a ningún lado. También el cansancio compañeros, de no poder participar en la decisión de las medidas de lucha, o porque se maniobran las asambleas o porque no se llama a asamblea directamente. Y tenemos que decir así, como se dice en la fábrica, de que estamos cansados de perder y perder, y vamos a ver si ganamos una, por no luchar o por luchar aislados, eso es lo que dicen los compañeros, y eso es lo que tiene que reconocer hoy cualquier compañero que se proponga la reconstrucción de la Tendencia. Hay que partir de esa realidad, hay que buscar una explicación a eso. Hay que marcar las responsabilidades, porque los métodos de movilización, los métodos de no consultar, de no actuar democraticamente, es lo que está llevando a la desafiliación, a la falta de participación. Si vamos a reconstruir la Tendencia, tenemos que luchar con firmeza , no sólo contra la patronal y el gobierno que con sus planes están imponiendo el hambre, la miseria, la desocupación, la baja del salario, la represión, sino que además tenemos que marcar y luchar contra quienes hoy son mayoría y están propiciando la aplicación de esos planes, con argumentos políticos compartibles o no, pero que llevan en última instancia a que la falta de movilización o la movilización inadecuada que se de permita al gobierno, que no es tan fuerte como se dice, derrotarnos en la lucha que tenemos. A mí me parece que tenemos la responsabilidad, todos los que estamos aquí, de reconstruir la Tendencia, y tenemos que ponernos de acuerdo en estas posiciones básicas para poder hacerlo. Y sólo si consultamos, sólo si nos pegamos a la lucha de las secciones, de los gremios, si tenemos la respuesta correcta al problema del salario, para que se cumplan las resoluciones del Congreso, si somos capaces de alcanzar una sola voz en muchos centros de trabajo, vamos a reconstruir la Tendencia, y vamos a ganar la mayoría no sólo en los centros de trabajos, no sólo en los gremios, sino en la Central, que es lo que tenemos que tener como objetivo para poder llevar adelante, métodos clasistas, métodos revolucionarios de lucha.

Hay que salir a explicar con paciencia y con firmeza, que hay que unificar los conflictos en la lucha por el salario, y no podemos estar yendo a los Consejos de Salarios, divididos , y cada uno a la lucha por su cuenta, sin coordinación porque así somos derrotados como a venido pasando..

Y a los problemas de la desocupación, a los problemas de la privatización hay que darles respuestas globales como se resolvió en el Congreso, y tenemos que ser una sola voz para explicar que sin planes de lucha discutidos y decididos abajo, sección, por sección, fábrica por fábrica, con delegados que respeten esas decisiones, no vamos a poder derrotar esos planes. Y vamos a seguir en el camino que estamos hoy, que es el camino de la derrota.

Sólo de esa manera, vamos a cumplir la responsabilidad que tenemos, los que estamos hoy , aquí, presentes, me parece a mí. Apoyando, participando en esas luchas, defendiendo la ...., defendiendo la democracia,siendo firmes nosotros en eso,, y además de todo, bien firmes compañeros, poder traer aquí a nuevas reuniones que sean más grandes que ésta, a todos aquellos compañeros que no están hoy aquí, porque no supimos llegar hoy a ellos, o porque simplemente no nos ven con la fuerza que podemos tener, que realmente podemos tener, y que por estar desperdigados o descoordinados, o como se dijo allí atomizados,por no ser todos una sola voz, por defenderlo que ha sido el patrimonio de la Tendencia, la historia de La Tendencia, que tanto aportó. Y por defender hoy, los problemas concretos que tienen de salario, como se ha explicado aquí ya, por defender la movilización,por defender la democracia, por defender los planes de lucha, por defender la participación de todos.No los vamos a traer si no hacemos eso.Yo creo que cumpliremos con esa responsabilidad, si somos capaces, yo primero que nadie, de traer, de traer, a los compañeros delegados y a muchos otros compañeros que están luchando sección por sección, contra los planes de la patronal, en la cual yo estoy. Pero sólo se que van a venir, si encuentran una opción distinta, compañeros. Porque están cansados, están cansados como estamos todos, pero no tienen la experiencia, no tienen la explicación, no tienen la visión, y la tradición que algunos compañeros aquí presentes tienen, de lo que fue la Tendencia y de la necesidad de ella..No van a creer en nosotros, y no van a venir, si nosotros/no respondemos a esos problemas que están ahí planteados, y por eso es que tenemos que empezar. Vamos a ver compañeros, si lo hacemos para el Encuentro, porque si ens una mesa redonda empezamos a intercambiar ideas, podemos hacer/lo mismo con este documento que tenemos para el día 15, para el encuentro una convocatoria más amplia, una participación más rica, en mayor número de compañeros; y de esa manera concretar lo que hasta ahora es una intención, un deseo, pero que todos reconocemos que es una necesidad.Una Tendencia que defienda la movilización como defendió antes, una Tendencia que termine con la conciliación,. con la concertación, y una Tendencia que defienda la democracia obrera, la democracia sindical, la participación de todos, que los trabajadores recuperen la confianza en sus propias fuerzas, y puedan decidir cuándo, cómo y por qué van a pelear. Nada más compañeros.

<u>LOCUTOR</u>: Ahora compañeros, el compañero JULIO LOUIS de ADES, y después de esto compañeros, empezamos el debate.-

<u>JULIO LOUIS</u>: ...a uno de los gremios, que está hoy en la picota de todos los politiqueros baratos de este país, la Asociación de Docentes de Enseñanza Secundaria. Creo que, es importante, previamente de decir porqué los docentes

estamos en la picota, que es lo mismo que decir qué enseñanza quieren todos los reaccionarios que nos gobiernan; y en segundo lugar qué es lo que nosotros debemos hacer. Quienes nos reintegramos a la enseñanza, después de muchos años, unos porque volvieron del exterior y otros porque salimos de la cárcel, nos encontramos una juventud obediente, era el fruto de 12 años de aplicación de la Doctrina de la Seguridad Nacional, esa doctrina que dividía el mundo en buenos y en malos, en marxistas y en demócratas, aunque en el campo demócrata figuren STROESSNER, FRANCO o PINOCHET. Y naturalmente aquel que pensaba, era subversivo, de modo tal que la misma enseñanza que se impartía en los cuarteles, para que los soldados sin pestañear aceptaran la orden del Jefe, esa misma enseñanaa se impartía en las escuelas y liceos, para hacer una juventud obediente y dócil a la dictadura. Pero la lucha de nuestro pueblo reconquistó algo, no voy a decir una plena democracia, esta es una democracia tutelada, cuyos márgenes la ponen los militares, pero a pesar de ello se ha conquistado cierto espacio de libertad y en la enseñanza los docentes aplicamos esa libertad, conseguida también con el sudor y la sangre de nuestro pueblo. Y allí entonces, viene lo que no les gusta, el día 14, en Búsqueda, el Gral. PAULOS escribe, que debe evitarse que ahora en las aulas se estén adoctrinando a los terroristas que habremos de combatir después". Y dos días después un señor, que es el Vice-Presidente de la República, toma su pluma y desde el diario "EL DIA", manda a la Directora de Secundaria, CANTONET, a tomar una primera víctima, una primera cabeza de turco, de la gran campaña de la caza de brujas contra la enseñanza en el país. ¿Qué es lo que les molesta? Lo que antes levantó la burguesía las banderas del laicismo, las banderas de una enseñanza antidogmática. ¿ Y por qué les molesta? Porque ahora quieren otra enseñanza. Una enseñanza para las multinacionales, una enseñanza en que los muchachos no aprendan a pensar como ya están pensando, como ya de alguna manera se les está enseñando y abriendo el camino. Necesitan una enseñanza que convierta a los hijos de los trabajadores en aprieta tornillos porque los hijos de los doctores y los intelectuales del régimen se están forjando en los muy buenos centros de educación privada que cuentan con los recursos que no cuenta la enseñanza pública. Y entonces, compañeros, empiezan a golpear, empiezan a sembrar el terror. TARIGO, se escandaliza, porque un...... dice que en los países del Tercer Mundo los hombres no tienen lo que los animales domésticos tienen en el Primer Mundo, en el mundo desarrollado, sastres y restaurantes especializados. TARIGO se indigna, porque dice que EE.UU. tiene el 6% de la población mundial, pero sólo el 55% de la riqueza. TARIGO y todos los politiqueros de la burguesía, lo que quieren es una enseñanza que mienta, una enseñanza que esconda, una enseñanza que termine sus estudios en Historia en 1947, cosa de dejar en la nebulosa los 40 años de lucha y de sacrificio de nuestro pueblo, y de los pueblos del mundo. Y frente a esos compañeros, hay que plantearse determinados objetivos: nosotros hemos creado en ADES una agrupación sindical, la 1o. de Mayo,

8807026

una agrupación que tiene como el lema la amplitud, en ella caben todos los combativos,todos los que quieren una mundo revolucionario. Una agrupación que discute, pero que no discute en exceso, porque aquí y en el ámbito del Encuentro pasa lo mismo hay una gama de matices, y no tenemos que pelearnos por los matices, sino saber unir las grandes ramas que nos unen para la lucha. Esta Agrupación, empezó a marcar unas discrepancias compañeros, porque se nos ha acostumbrado al consenso y a la concertación. Consenso y concertación, por arriba con la burguesía, y acá por abajo consenso y concertación con las burocracias traidoras que atan las manos al movimiento obrero y popular (Aplausos)

Y empezamos a marcar una y otra vez líneas distintas, tenemos un delegado, en la Directiva, en 7, pero una y otra vez votamos uno contra seis, y vamos indicando al gremio cuál es el camino que hay que hacer, que no es el camino del consenso a cualquier precio. Esta semana hicimos una Asamblea numerosa y uno de los puntos en discusión fue lo siguiente, qué se hacía con una Inspectora que es afiliada al gremio, y que sin embargo, hizo un informe lapidario, para cortarle la cabeza, por indicación de TARIGO, a una docente de Historia. Las mayorías dijeron que cualquiera comete un error, que los errores hay que perdonarlos, y nosotros dijimos, que hay una regla de oro en el movimiento obrero y popular, una regla de oro que durante muchísimos años aplicamos con rigurosidad, en los tiempos bravos del Penal de Libertad, allí cuando a un compañero le faltaba un medicamento, o cuando hacía meses que no veía a sus hijos, y que estaba sancionado, se sentía como no, y que humano era, aflojar un poquito la mano y en definitiva acercarse a los verdes, buscando un perdón, por lo menos para ver al hijo, o tener el medicamento. Y muchas veces, no lo hacía compañero, porque todos, aunque nos resultara duro, teníamos esta regla de oro,"el que esté arriba sufre enseguida el repudio de los de abajo". (Aplausos)

Y hoy compañeros,para luchar contra nuestros enemigos,por ese imperialismo, que es la .... de privatización, que es la lucha por Verdad y Justicia, y que antes, no lo olvidemos, ahora el slogan ha dejado de ser, es por Juicio y Castigo a los genocidas. ((Aplausos)

La lucha contra esto pasa tambiénpor sacarnos el cordón que nos ata las manos, pasa por la lucha contra las burocracias blandas y consertantes con los de arriba, e insultantes con los trabajadores de abajo.(Aplausos)

Por eso decimos,que en este 1o. de Mayo, en momentos que la izquierda reformista, da el triste espectáculo,de pelearse entre sí, para ver quién ocupa el mejor lugar para colaborar con la burguesía, porque de hecho, en última instancia se trata de muchas de las peleítas que hoy tenemos;los combatientes y los revolucionarios tenemos que forjar la herramienta del mañana que es la lucha de hoy.

.................................................................................

NNM:..La empresa prefería despedir a ese número de compañeros. Posteriormente, digamos, y en ese reglón , la empresa cambia su posición y dice, no los despedimos pero los suspendemos, y pretende hoy suspender un número de más de 5 trabajadores, por haber violado el criterio de buena fe. Ahora,¿qué

es el criterio de buena fé?. El criterio de buena fe, no tiene ni basamiento jurídico, ni mucho menos moral,y la Empresa ALPARGATAS, no tiene tampoco autoridad moral, como para decir quien es que violó o no el criterio de buena fe. Eso es, un instrumento que quiere crear la empresa, para poder reprimir a todos los trabajadores, sea cuál sea su actitud, inclusive sea cual sea su militancia.Establecido el criterio de buena fe, la empresa va a poder reprimir limpiamente, impunemente a todos los trabajadores.Eso, nosotros no lo bancamos, no lo vamos a aceptar y mucho menos vamos a aceptar el despido del compañero RUBEN GARCIA, que había sido despedido días antes, de iniciado el conflicto. Y ¿ por qué?. Primero porque la empresa vino haciendo una persecusión sistemática contra el compañero, primero no reconociendo lo que había decretado en primera instancia, o lo que había recomendado,digamos así, una comisión de reconciliación entre el COT (CONGRESO OBRERO TEXTIL) y la ITU,que era la gremial de ellos, después lo venía suspendiendo porque sí por ejemplo, un día lo suspendió, porque había cambiado el turno de trabajo. Un despido que es netamente represivo,,netamente de persecusión,donde nosotros si dejamos pasar ese despido impunemente, muy poca suerte tendremos el resto de la militancia y los dirigentes sindicales de ALPARGATAS.Entonces vamos a dejar ahí un antecedente; al cual no podemos porque sino nuestro futuro sería negro. Ahora bien, esto en cuanto, digamos sinteticamente, para no robar mucho tiempo, en cuanto a uno de los objetivos de la Empresa.

El otro, les decía al principio, que era el cambio tecnológico, vamos a explicar sinteticamente que es el cambio tecnológico en ALPARGATAS.Ustedes sabrán que Alpargatas tiene una planta industrial de una manzana entera, una manzana que tiene 5 pisos de producción. Si imaginariamente nosotros tomamos un cuchillo y partimos al medio ALPARGATAS, lo encontramos de una parte una fábrica nueva, de otra parte una fábrica vieja. Después si entramos en detalle de lo que es la maquinaria nueva que traen,tenemos una máquina que se llama OPERON, que entra en esa máquina la mecha de algodón y sale el hilo, [illegible] a máquina simplemente, sustituye a más de 150 trabajadores, esto les digo no más, sinteticamente, para que comprendan un poco que es el cambio tecnológico en ALPARGATAS, no es un cambio simple.

¿Cuáles son las intenciones de la Empresa en este sector?, llamemósle.En este sector es rebajar el salario, que esa tecnología la paguen los trabajadores. Y ¿ cómo hacen eso ? a? ".Rebajando el salario, donde inclusive a muchos compañeros, se les rebajaría hasta N$ 100 la hora en su salario. Esto por supuesto tampoco lo vamos a aceptar. Pero a esto se le agrega otra cosa más, es el tema de la desocupación. O sea, hoy por hoy, hay un flujo de compañeros, que están digamos, desplazados, porlo que es la nueva tecnología. Hoy la empresa pretende que este flujo de compañeros,vayan todos al seguro de paro, como mecanismo de solución al conflicto, que representa un número aproximadamente de 300 compañeros. Y acá está el otro tema fundamental, de lo que es el conflicto en sí,lo que genera la nueva tecnología y cual es el beneficio que recibimos los trabajadores. El beneficio logicamente tal como lo plantea Alpargatas, y como lo plantea inclusive el gobierno es la desocupación y el hambre. Estas son las cosas, las cuales hoy por hoy nos estamos enfrentando a la patronal. Y estas son las cosas, que hoy por hoy el Ministerio descaradamente, apoyó 100 por ciento a la patronal.

Cuando, el otro día, se firma el acta de desacuerdo en el Ministerio dice bueno, hasta aquí llegamos nosotros, ahora vamos a ver que entren los mecanismos de la Constitución y la Ley. Esto es una amenaza que nos pretenden hacer en cuanto al tema del Plebiscito. Y decímos es una amenaza, porque ya conocemos como actúó en este aspecto el Ministerio en otros conflictos de otros compañeros. Y esto es lo que hoy por hoy nos encontramos enfrentados. En el Sindicato estamos solucionando la olla sindical, estamos participando todos los compañeros. El jueves hicimos una gran asamblea, en el local de Conaprole, donde rechazamos todos los planteamientos de la Patronal,donde quedamos que ibamos a seguir peleando, y donde íbamos a contrarrestar y rechazar esa intimación, llamemósle, o ese trabajo sicológico que está empezando hacer la empresa hoy. Que consiste en mandar a cada uno de los trabajadores de Alpargatas, una carta, donde le dicen, qué característica tiene el compañero, y donde le dicen que con él, va a contar porque ese compañero en cuestión, en ese momento, no violó el criterio de buena fe, entonces lo considera bueno.La carta no se la han mandado a todos, se la han mandado a un grupo reducido, y a eso también hoy por hoy, nos empezamos a enfrentar.Y en esto, está un poco hoy el conflicto,estamos viendo como ir profundizando este conflicto.Porque no podemos seguir en los mecanismos tradicionales, no podemos pensar que la huelga es lo último que hay, porque no lo es; no podemos seguir dentro de la temática, bueno el peaje, la olla y la pegatina. Tenemos que empezar necesariamente a coordinar determinadas acciones. Para esto ya comenzamos a coordinar una serie de acciones con los compaleros de AEBU, los compañeros bancarios, donde ellos van a desarrollar digamos unas movilizaciones tendiendonos a apoyar a nosotros.Pero ¿ qué pasa?, no es suficiente. Y acá necesariamente tenemos que ver en el conjunto de la clase como vamos apuntalando al gremio en su conjunto, porque lo que pretende la fábrica de Alpargatas no es algo aislado, es algo que lo quiere implantar todas las patronales. No en vano cuando recién comienza este conflicto,BIANCHI,que es uno de los personeros de la patronal textil, dice que el capítulo del convenio nuestro en el capítulo de ensamble tecnológico, es algo que para esa instancia no sirve, porque sino los industriales no pueden invertir.Por qué? Porque ahí habla, de que ningún compañero puede recibir menor salario, a nadie se le puede rebajar el salario y tampoco nadie puede perder su puesto de trabajo por el nuevo cambio tecnologícó. Por eso digo que no es un cambio aisladó de Alpargatas, es un hecho de todas las patronales. No en vano, tenemos hoy conflicto en ITE[illegible], también en ISUR, en PAYLANA ,en definitiva en todas las industrias o todas las fábricas que la nueva tecnología se está implantando. Entonces necesariamente, vemos que Alpargatas, es un plan piloto, que es la avanzada de las Patronales en su conjunto, no sólo textiles,sino de la Cámara de Industrias, y lo que quede en Alpargatas, va a quedar para todo el resto de la industria. Por eso, hoy por hoy, los trabajadores en general, tene-

mos que analizar ese tema en profundidad y ver como vamos a ir profundizando un conflicto, porque no podemos seguir perdiendo conflictos como hasta el presente, Nada más compañeros, gracias. (Aplausos)

NNM : Bueno compañeros, creo que en el marco en que nos ha dejado el compañero de Alpargatas, es el mismo en que de alguna manera vamos a retomar el debate, que ahora vamos a abrir. Queremos presentar el debate. Este debate, fue convocado por el Encuentro de Militantes Sindicales, junto con algunas Agrupaciones, en el marco de un trabajo que se viene realizando hacia un Encuentro de Agrupaciones y Militantes que pensamos realizar entre el 15 y el 21 de Mayo. La intención compañeros, es tratar de dar pequeños pasos que nos permitan ir revirtiendo la atomización, la dispersión, lo que en este momento, se está dando en torno a los conflictos, ya hemos tenido un sin número de conflictos que por su aislamiento han quedado en derrotas, y tenemos que ver como hacemos para dar los primeros pasos para revertir esa situación. En ese marco, pensamos que ante el 1o. de Mayo que se venía, lo mejor que podíamos hacer, la mejor contribución que podíamos hacer, era, empezarlo con un debate entorno a este tema; invitamos por consiguiente una serie de compañeros, todos ellos involucrados, de una u otra manera en los intentos de formalizar, de armar, de coordinar, la Tendencia y las nuevas necesidades que hoy nos presenta la Tendencia, para tratar hoy de revertir este aislamiento y este es el origen, por eso convocamos, compañeros. El material que se está distribuyendo, es la base, la que creo que tienen todos los compañeros, es la base , que propone para discutir, para este Encuentro del 15 al 21 de Mayo. Vamos a abrir, y a invitar a los distintos compañeros, para que participen y den su opinión sobre estas necesidades que de alguna manera los compañeros de Alpargatas han planteado, y que nosotros de alguna forma proponemos una vía para irlos encarando.

En primer lugar, la compañera CRISTINA. BECONIA, de AFAE, a quien los compañeros de Alpargatas, de alguna manera aludieron, cuando se refería al tema de la intervención.

CRISTINA: Bueno compañeros,.... señalaba que este Encuentro tenía como mira apuntar, al Encuentro que se va a desarrollar entre el 15 y el 21 de Mayo. Para ese Encuentro nosotros hemos recibido un documento, que sin duda deberá ser objeto de un debate más profundo, pero en la reunión de hoy nos va a permitir avanzar sobre la necesidad, que muchos compañeros, tal vez todos los que estamos acá, y más sentimos, de crear dentro del movimiento sindical una Tendencia clasista, una Tendencia combativa. En esta Mesa, participo a título personal, soy militante de la Federación Uruguaya de la Salud, integro la Dirección del Sindicato de la Asociación Española, pero nuestra participación en este caso, va ser a título personal. Si tuvieramos que hablar sobre la necesidad de la formación de una Tendencia clasista, dentro del movimiento sindical, hablaríamos como es lógico, de nuestra propia experiencia, que nos llevó a sentir esa necesidad. Una experiencia, primero desarrollada en nuestro propio sindicato de base, que como señalaba el compañero de Alpargatas, fue un sindicato que enfrentó la intromisión del gobierno más claro dentro de los

sindicatos, en el último período, que fue el plebiscito organizado por el Ministerio de Trabajo.La huelga del 86, que vivimos en la Española, una huelga en donde comienza por puntos reivindicativos internos, pero que finaliza abarcando un campo mucho más amplio, que ponen en juego las libertades sindicales, quedan en juego la intromisión del Estado en los sindicatos, y nos hace reflexionar y enfrentarnos directamente a una política mayoritaria de la Central, que consideramos consiliadora, que consideramos no defiende los intereses de los trabajadores.
Nosotros hicimos pública, nuestras discrepancias, con esa política mayoritaria de la Central, y lo hicimos, porque sólo de esa manera será posible avanzar en la cnformación de una Tendencia diferente. Lo hicimos porque pensamos, que la unidad tan mentada, no se forja escondiendo las discrepancias, no se forja eludiendo el debate, siempre que ese debate sea franco y de cara al trabajador.
Otros conflictos como el de ANCAP, como el de ONDA, como ahora el de ALPARGATAS, por nombrar tal vez, uno de los más relevantes, o los que ocuparon más tiempo en la escena del movimiento sindical, nos vinieron a conformar en la necesidad de avanzar desde abajo en el movimiento sindical, en una serie de propuestas. Que tenían que ver en primer lugar, con defender hasta el final, defender coherentemente,defender sin ataduras de carácter político-partidario, los intereses de los trabajadores, que en esos conflictos se ponían, digamos, más al rojo vivo.Pero hubo una experiencia posterior, al año siguiente, que también nos mostró la necesidad de forjar esa tendencia clasista del movimiento sindical y fue la propia realización del 1er. Congreso Extraordinario del PIT/CNT. Un Congreso, que fue de dirigentes y de militantes, un Congreso en donde ese debate, que consideramos tan necesario, estuvo ausente y por lo tanto nos impidió salir de él, armados para reorganizar nuestros sindicatos, armados para enfrentar a las patronales. Un Congreso, en donde el que lo miraba de afuera, parecía que estaba toda la unidad sindical, y eso se daba, a que bueno en definitiva, todas las proposiciones fueron aprobadas practicamente por unanimidad,para salvar esa unidad; cuando no era así. La unidad sindical no estaba en juego en ese momento, y del cual salimos con una serie de documentos, algunos de ellos que significaron simplemente juntar diferentes posiciones,en un mismo papel; y otros que si bien nos mostraban un avance en el tema,en diferentes temas, no dejó de ser un avance en el papel, como podría ser, para nombrar uno, el tema de asuntos económicos y salarios.
Esas soluciones no dejaron de estar en el papel, a pesar de que incluso algunas de ellas,sentíamos un avance real, porque, como en todos los casos,había en el fondo el problema de la Dirección de la Central, Y no se podía pensar que una Dirección, que mayoritariamente nos había llevado durante esos últimos dos años a las derrotas más grandes que tuvo el momimiento sindical, que permitió la intromisión del gobierno en los sindicatos, al no dar un enfrentamiento a ese gobierno que no consideraba su enemigo principal, cuando por ejemplo el tema del plebiscito.

Una Dirección, que había violado la democracia sindical, y que no la respetaba, pudiera llevar adelante, como se pensó esas resoluciones del Congreso. La situación actual para el movimiento sindical, pensamos que no deja de ser menos grave. Hapasado el Congreso, las resoluciones no se cumplen, ni las de tipo organizativo, que permitieran fortalecer al movimiento, ni las de tipo reivindicativo, como-pudiera ser la del salario, que hoy ahoga más profundamente a los trabajadores. La participación en los sindicatos ha disminuído notoriamente, los conflictos siguen estando aislados y por lo tanto condenados a la derrota, las condiciones de vida y de trabajo de los trabajadores continúan disminuyendo, y frente a esa mejor explotación a la cual está expuesta la clase trabajadora, seguimos sin tomar respuestas claras y por supuesto no contamos, con una Dirección, así lo entendemos que sea capaz de conducir al movimiento sindical por una línea clasista no consiliadora,de defensa intransigente de sus intereses. Creemos que hoy la necesidad imperioaa, a partir de un proceso crónico, pero sin duda en el debate podrá existir acuerdos muchos más importantes o más significativos,nosotros tomamos nuestra experiencia en el sindicato y la realidad....

Una Dirección que tuvo que responder antes que nada a una corriente desde abajo del movimiento sindical. Y por tanto nuestra primer tarea es forjar esa corriente clasista, darle cuerpo, darle organizatividad, a esa corriente dentro del movimiento sindical. Pienso que hoy, sin perder la perspectiva de definiciones mayores o más profundas, debemos buscar esa unificación a partir de la aproximación de las agrupaciones que funcionan en los sindicatos, a partir de la coordinación de los militantes que en los diferentes sindicatos puedan compartir esas ideas, aun cuando no estén organizados en agrupaciones.Y me parece insisto, sin perder la perspectiva de definiciones mayores, de debates mayores, debemos ir forjando esta Tendencia, sobre necesidades concretas y sobres los puntos más inmediatos y más sentidos por los trabajadores hoy. Creo que el tema del salario, ocupa un lugar primordial, en ese sentido,porque en este último tiempo con convenios a mediano, con convenios a largo, con Consejos de salarios, el resultado ha sido el mismo, la pérdida de salario para los trabajadores . Sus condiciones de trabajo deben estar en el centro, me parece, de nuestra posibilidad, junto al tema de los conflictos de unificarnos en un accionar que nos permita dentro del movimiento sindical, ir conformando, insisto, esa corriente alternativa que mañana nos permita crear una dirección diferente para el movimiento sindical. Nada más compañeros. (Aplausos)

LOCUTOR: También a título personal, el Secretario General del FOT.

Secret. Gral. FOT : Buenas tardes compañeros, yo creo que más que aclarar cargos, yo me voy a dirigir a los compañeros, como un militante sindical, en la medida que la Agrupación, que yo integro está discutiendo, esto que se llama Encuentro de Militantes Sindicales y que en perspectiva arriesgo que se va a tomar con mucha seriedad, porque nosotros mismos, tenemos la necesidad, y como dijo algún compañero hoy,se está juntando el hambre con las ganas de comer.

8807026

Como militante sindical, con pocos años, un poco lo que nos ha tocado asumir, desde el 83 para acá , haciendo un poquito de historia, aunque la hemos vivido siendo jóvenes o muy chicos,en lo que tiene que ver con mi experiencia, recuerdo, la vieja Tendencia,a partir de hechos, si se quiere subjetivos.Es lo que tiene que ver con mi propia vivencia,con mi vieja que laburaba en FUNSA, y mi viejo que era delegado del SUNCA,ahí en realidad estaban dadas las dos visiones,y las dos orientaciones que hoy vienen siendo el ojo del huracán.Digo que sería irreverente, no referirme a la historia, porque este mismo local,este mismo sindicato de FUNSA, al que muchas veces vine como estudiante,sería irreverente no recordar, lo que significa, lo que significó, y lo que sigue significando para muchos de nosotros,la presencia del "loco" DUARTE o de GERARDO GATTI (Aplausos). Y hablo de estos compañeros,más allá de respeto, sin ponerle la bandera de nadie,porque son mártires de la lucha popular uruguaya, son mártires de los trabajadores uruguayos.Pero para pensar un poco, en lo que fue nuestra experiencia en la militancia sindical del 83 para acá, en el 1o. de Mayo del 83, con el PIT, la experiencia en el transporte se dió en un auge, el transporte a partir de CUTCSA, el gremio en el cual trabajo, que después de un paro del 12 de enero del 84, si se quiere,insidió de alguna manera para el paro general del 12 de enero.Esto tiene quever con el papel que juega el transporte, un gremio estratégico en la vida de un país, sin olvidarnos el papel, el triste papel, que jugó en la huelga general del 73. Un papel que todavía no ha podido ser discutido dentro de la Federación del Transporte, y no ha podido ser discutido, porque no se quiere discutir fundamentalmente. Entonces, como responsabilidad como trabajador del transporte hemos agarrado, vemos lo que fue la experiencia del 83/84,donde los trabajadores del transporte supieron dar buenas batallas por sus reivindicaciones y por la lucha, contra la dictadura, donde el gremio estuvo en la calle, donde el gremio marcó una metodología, una metodología, que no era de resignación, donde no estaba plantado vamos a luchar hasta lo que nos puedan dar, o hasta lo que nos sea posible, donde los trabajadores nos marcabamos objetivos, y sin descartar formas o métodos luchabamos por eso. Los trabajadores de CUTCSA y el transporte , tuvimos entre el 83 y el 85, una trayectoria rica en experiencia, que desde fines del 85 a la fecha, directamente se están olvidando. Y eso creemos que tiene que ver con el marco de la coyuntura política, concretamente desde el movimiento sindical. Los trabajadores de CUTCSA, que hoy por hoy, después de 42 años, la conducción mayoritaria de un sindicato en CUTCSA, no pertenece a la corriente de opinión, que sí tiene mayoría en la Central y en la Federación del Transporte, no creemos que sea a partir de que seamos iluminados, sino que de alguna manera, creo que recogemos, y no quiero ser irreverente, recogemos el espacio Tendencia, que queremos aportar para forjarlo, indica. Creemos que la línea correcta está plasmado en nuestra

consigna y que no debe quedarse en la consigna, que es la unidad, la participación y la lucha. Una consigna que puede estar muy bien escrita en las paredes, pero que sino la llenamos de contenido, puede quedar hueca, y a los trabajadores le gusta lo concreto, y fue lo que nos posibilitó ofrecer una perspectiva diferente.Nosotros entendemos la participación,no la de abrir espacios de participación para trabajar en el sindicato, sino el espacio de que los trabajadores son los que construyen su sindicato, porque son el sindicato.

Es una lucha permanente contra lo que se dió, en mayor número en el resto del movimiento sindical. En el transporte, en CUTCSA, más concretamente, no fue posible, no aceptamos los paracaidistas. Nosotros entendemos y respetamos que los compañeros que les tocó caer y por eso nombré por separado al"loco" DUARTE,a GERARDO GATTI, a tantos compañeros de Tendencia caídos, no lospuedo poner en el mismo nivel con otros compañeros,quizás que pasaron por similares experiencias y que hoy están en el movimiento sindical. Nosotros no aceptamos y reconocemos, y por favor que reconocemos el sacrificio de todos, y entendemos que los compañeros que les tocó atravezar lo que fue la cárcel,la tortura, el exilio, lo entendemos como parte del compromiso que asumieron, pero también nosotros creemos que los que no atravezamos por esa experiencia, porque tuvimos mejor suerte, no podemos claudicar en nuestro derecho de opinar y dirimitir en una coyuntura diferente de acuerdo a los mecanismos y de acuerdo a las orientaciones que los propios trabajadores desean.Es así, que nosotros tenemos una visión totalmente opuesta a la actual línea de conducción del PIT/CNT, nosotros nos oponemos a ser dirigentes rentados. Nosotros luchamos y llevamos la batalla para que los dirigentes del gremio, sean dirigentes que salgan desde abajo, además que su principal relación con los trabajadores/es el medio de producción. Esto más allá,que algunos quieran ponerlo como un tema, con diferencias de matices,nosotros creemos que es una diferencia de concepción. Esta diferencia de concepción, está enrabada, a lo que es la condución, o lo que es lo que nosotros entendemos una línea de claudicación hacia el enemigo que hoy por hoy está llevando el sector mayoritario del PIT/CNT.

Nos resistimos a pelear por el salario que nos puedan dar y nos resistimos a que nos dirijan hombres que dicen representar a muchos pero que en definitiva en sus planteos, y los estamos viendo como negocian, no defienden la voluntad de los de abajo..

Tienen que ver este intento que tratamos de aportar. No ya reflotar la Tendencia porque sería atrevido de mi parte si planteo reflotar la Tendencia, porque son momentos, coyunturas políticas, porque somos personas diferentes, muchos de ellos jóvenes, trabajadores, que queremos hacer nuestra propia experiencia . Pero sí creemos necesario, y queremos aportar algo que es muy insipiente , algo que recién empieza a formalizarse, que es la"coordinación". Lo que hace algunos años hemos venido diciendo y que con algunos compañeros que a veces nos encontramos en la Mesa Representativa del PIT/CNT o en otros organismos, coordinamos en los pasillos una postura. Bueno, creemos que va a llegar el momento de empezar a coordinar

plataformas, planes de lucha , posiciones, por eso creemos que el mejor aporte que podemos hacer es comenzar a construir esta Tendencia.- Pero con mucha humildad, en lo que me es particular y con los compañeros de CUTCSA que andamos detras de esta idea, sin ponernos la camiseta de que nosotros somos los que vamos a salvar al movimiento sindical, sino que creemos que aportando y sumando,y fundamentalmente , si la cosa viene de abajo, puede rendir sus frutos , y que a partir de la discusión de los trabajadores, del trabajador común, de lo que nosotros llamamos"la unidad", la unidad del trabajador común al que no le preguntamos a que partido esta afiliado . Al trabajador que en la fábrica, en la construcción , arriba del ómnibus , pasa la misma necesidad. En ese sentido nosotros promulgamos la unidad sin expresión, la unidad más allá de las banderas y creemos que esto que intentamos forjar debe ser fundamentalmente un espacio de coordinación gremial, de coordinación sindical , porque los trabajadores lo necesitamos, porque el movimiento sindical, la coyuntura, lo está exigiendo, y porque creemos un deber histórico aportar en este sentido si realmente estamos convencidos de que la actual conducción de la Central está llevando al movimiento obrero por carriles que creemos equivocados . Yo voy a dejar por acá compañeros porque esto está planteado más que de discurso, de debate , y esta es la otra cosa positiva y no hace más que comprometernos, en lo que me es personal, en volcar a esta idea, en volcar a este intento de armar la Tendencia , Tendencia que debe ser, como cosa final , lo que muchas veces hemos dicho en muchos lugares, no más conflictos aliados, no más gremios desangrados de a uno. Globalizar la lucha. La solidaridad no solamente en un kilo de comida, en la pegatina o en una mesa redonda , sino particularmente en garantizar los conflictos. Y esto, los trabajadores de CUTCSA, del transporte , a muy corto plazo, vamos a estar en una situación donde la misma política del Ejecutivo que se planteó con ANCAP, con ONDA el año pasado , que lo está teniendo ALPARGATAS, lo vamos a tener en el transporte urbano. Donde la confrontación va a ser dura y donde, a no dudarlo, el espacio burocrático reformista del movimiento obrero va a tratar/de maniatarnos, y donde nosotros creemos que la solidaridad de los trabajadores del pueblo va a ser posible y la lucha que desarrollemos tenga un buen final. Y un buen final para nosotros no es lograr la plataforma reivindicativa , sino la síntesis de lucha que hagan los trabajadores en el transcurso de la misma.
Nada más, gracias compañeros.

| · | 9 | 1 | 8 | P | P | 0 | (dos) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | G | cero | ocho | nueve | ocho | uno | seis |
| SERIE Ap | | cero | nueve | cuatro | ocho | uno | seis |

Montevideo, 27 de abril de 1986.-

El CONSEJO DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA adhiere por unanimidad al acto que se realiza hoy en la Plaza Libertad para manifestar la expresa voluntad del pueblo uruguayo de luchar por la vida.

Tareas académicas nos impiden estar presentes junto a Uds. y expresar nuestra más profunda indignación ante las condenas á muerte de los compañeros chilenos en su heroica lucha por liberar a su país de la dictadura de Pinochet.
Como hermanos reclamamos por la vida de los prisioneros y adherimos a la aspiración de ofrecer nuestra patria como tierra de exilio.
Luchar por la vida implica luchar con todas nuestras fuerzas por la libertad y el restablecimiento de la democracia en Chile.
Vaya pues nuestra plena solidaridad y el apoyo incondicional a la heroica lucha del pueblo chileno, - redoblemos nuestro combate para erradicar definitivamente los regímenes dictatoriales del continente.

VIVA CHILE!

Arq.CARLOS REVERDITO
Decano



8807026

ADEMU MONTEVIDEO
Asociación de Maestros
FUM (TEP) CSEU PIT-CNT

Montevideo, 25 de abril de 1988

Sres. de ..........................:

Por la presente, solicitamos a Uds. la divulgación de la siguiente DECLARACION:

"La Asamblea Dptal. de Maestros de ADEMU-Montevideo (FUM-TEP-CSEU-PIT-CNT), reunida el 21/4/88,
EXIGE la anulación de las condenas a muerte en Chile, violatorias de los sentimientos de toda la Humanidad civilizada.
REPUDIA una vez más la dictadura fascista que viola los más elementales derechos de nuestros hermanos chilenos.
SALUDA la lucha de los educadores, la clase obrera y todo ese heroico pueblo para reimplantar la democracia en la patria de O'Higgins y Allende.
EXIGE la liberación de todos los patriotas presos.
LLAMA A REDOBLAR LA SOLIDARIDAD IMPRESCINDIBLE para contribuir a barrer con esta tiranía, vergüenza para nuestra América."

Por Secretariado Ejecutivo de ADEMU, saluda atte.,

..................Bidacké-Pérez

Maldonado 1170 Montevideo-Uruguay

8807026

Montevideo, 25 de abril de 1988.-

DE: COMISION DE FAMILIARES CONTRA LA PENA DE MUERTE- CHILE
A : SRES.

Los abajo firmantes representantes de Familiares contra la Pena de Muerte -Chile, exponen y solicitan:

1.- Que ante la condena a muerte, que pesa sobre nuestros familiares : HUGO MARCHANT MOYA, JORGE PALMA DONOSO y CARLOS ARANEDA MIRANDA, decretada por la dictadura militar en Chile, a través de sus tribunales especiales, para prisioneros políticos, y las aberraciones jurídicas en que ha incurrido el tribunal militar que los condenó, tales como aplicar retroactivamente leyes denominadas antiterrorista, utilización de confesiones obtenidas bajo tortura, prohibición a los abogados defensores de acceder a los sumarios, aplicación de consejos de guerra en tiempo de paz, la parcialidad de los tribunales militares por ser parte interesada en el proceso e incomunicaciones prolongadas.

2.- Que en virtud de Tratados Internacionales ningún procesado por razones políticas o conexas a la política puede ser condenado a muerte.

3.- Y el hecho de que la permanencia, en las cárceles chilenas, con o sin condena, en calidad de prisionero político es una virtual condena a muerte, como es de la opinión pública internacional conocido, Solicitamos:
La presentación de un proyecto de ley, para otorgar asilo político a nuestros familiares.

Esperando la buena acogida de esta, saludan repetuosamente.

Por Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte:

SILVIA AEDO ELIANA PALMA DONOSO PATRICIA CELIS

"LA HORA" 2/5/88

# Los crímenes del general Pinochet

Dando apertura a la parte oratoria del acto del Primero de Mayo hizo uso de la palabra Silvia Haedo, esposa de uno de los presos chilenos condenados a muerte, quien expresó: "Traemos a ustedes el mensaje de nuestros compañeros, los combatientes encarcelados por la dictadura chilena, que trabajan y luchan junto al pueblo por liberarse de ella, liberarse de todo un sistema de injusticia, que se basa en la explotación del hombre por el hombre, liberarse resistiendo, rebelándose y revolucionando al mundo que nos toca vivir, hacia una sociedad más justa".

"Con la solidaridad de los uruguayos —subrayó más adelante— es que me encuentro hoy entre ustedes, entre este pueblo que ha manifestado su apoyo a nuestra causa, con medidas concretas, por ejemplo: la marcha por la vida, las miles de cartas que en estos días los sindicatos, federaciones estudiantiles, organizaciones sociales y políticas, y el pueblo en general, envía a Chile."

"Medidas de presión tan concretas como la resolución por aclamación en la asamblea del SUANP, que resolvió un boicot a todas las importaciones y exportaciones a Chile, una medida que golpea a donde más duele a la dictadura, es decir, a su bolsillo".

"También los compañeros de FUNSA, paralizando sus actividades para sumarse a la marcha del pasado miércoles, son testimonio de solidaridad militante de la clase obrera uruguaya con el pueblo de Chile", agregó.

"Acciones como ésta, estamos seguros, serán implementadas por todo el pueblo. Valoramos especialmente la decisión de las organizaciones populares de ofrecer la tierra oriental para asilar a nuestros compañeros, pues no basta con impedir la condena a muerte, es imperioso obtener la libertad para garantizar sus vidas. Porque la vida es la más alta rebeldía: ¡No a la pena de muerte! ¡Viva el Primero de Mayo! ¡Viva la clase trabajadora!", concluyó Silvia Haedo.






Lunes 2 de mayo de 1988

P.O. No. 112 /88 del Agente 108 (j-f)

F.Enc. 6.5.88 F.Confec. 6.5.88 Manipulador SOLARI

Lugar: Desde Hasta

Recorrido del Vehículo Gastos

Otros:

Solicitudes:

Observaciones: Se adjuntan cartas enviadas por la FUS (FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD) a distintas personalidades chilenas.-

Directivas:

Próximo Encuentro:

INFORME PROPORCIONADOS:

6/5/88

Ablequis

880488



8807028

FUS

# FEDERACION URUGUAYA de la SALUD.

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO - URUGUAY

SR ALEJANDRO HALES
COLEGIO DE ABOGADOS
PRESENTE/

Nuestra Federación manifiesta nuestra más honda solidaridad y apoyo a la tarea que Ud. esta llevando a cabo. Y con nuestra lucha nos ponemos a su disposición en lo que Ud. necesite.

Los Derechos Humanos deben ser respetados.

Nuestra lucha es también POR LA VIDA.

Sin otro particular saluda
Fraternalmente

p/ FUS.

CARMEN MILLAN
SRIA. INTERNACIONAL

FUS
FEDERACION URUGUAYA de la SALUD
GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO URUGUAY

COMPAÑERA PATRICIA ZALAQUET
CODEPU SANTIAGO
PRESENTE/

Nuestra Federación manifiesta nuestra más honda solidaridad y apoyo a la tarea que Ud. esta llevando a cabo. Y con nuestra lucha nos ponemos a su disposición en lo que Ud. necesite.

Los Derechos Humanos debén ser respetados.

Nuestra lucha es también POR LA VIDA.

Sin otro particular saluda
Fraternalmente
p/ FUS.

CARMEN MILLAN
SRIA. INTERNACIONAL

TE ADJUNTAMOS COPIA DE TPODO LO ENVIADO A LOS MILITARES, PRENSA CHILENA, PARLAMENTO URUGUAYO Y GRUPOS DE SOLIDARIDAD DE CHILE/

F
FUS
S

**FEDERACION URUGUAYA de la SALUD**

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO URUGUAY

SR ENRIQUE OLIVARES
FISCAL MILITAR
FISCALIA MILITAR
PRESENTE/

Nuestro pueblo a través de nuestra Federación que agrupa a más de catorce mil trabajadores de la salud privada, hace llegar a Uds. nuestro más profundo repudio, a la pena de muerte que Uds. pretenden aplicar a varios detenidos políticos.

Nuestra organización está alerta y tomaremos todas las medidas posibles para impedir que Uds. continuen violando los Derechos Humanos y el Derecho a la Vida.

Sin otro particular,

p. FUS

Carmen Hi[illegible]an
Secretaria Internacional.



880702o

FUS

# FEDERACION URUGUAYA de la SALUD

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO-URUGUAY

SR PRESIDENTE CORTE SUPREMA

SR RAFAEL RETANAL

PRESENTE

Nuestro pueblo a través de nuestra Federación que agrupa a más de catorce mil trabajdores de la salud privada, hace llegar a Uds. nuestro más profundo repudio, a la pena de muerte que Uds. pretenden aplicar a varios detenidos políticos.

Nuestra organización está alerta y tomaremos todas las medidas posibles para impedir que Uds. continuen violando los Derechos Humanos y el Derecho a la Vida.

Sin otro particular

Carmen [illegible]
Secretaria Internacional.

**FUS**

# FEDERACION URUGUAYA de la SALUD

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO-URUGUAY

SR MINISTRO DE JUSTICIA

SR HUGO ROSENDE

PRESENTE/

Nuestro pueblo a través de nuestra Federación que agrupa a más de catorce mil trabajdores de la salud privada, hace llegar a Uds. nuestro más profundo repudio, a la pena de muerte que Uds. pretenden aplicar a varios detenidos políticos.

Nuestra organización está alerta y tomaremos todas las medidas posibles para impedir que Uds. continuen violando los Derechos Humanos y el Derecho a la Vida.

Sin otro particular

p FUS

Carmen [illegible]llan

Secretaria Internacional.

FUS

FEDERACION URUGUAYA de la SALUD

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO-URUGUAY

SR MINISTRO CORTE MARCIAL

SR LUIS CORREA

PRESENTE

Nuestro pueblo a través de nuestra Fe[illegible] que agrupa a más de catorce mil trabajdores de la sa[illegible]vada, hace llegar a Uds. nuestro más profundo repu[illegible] pena de muérte que Uds. pretenden aplicar a varios deten[illegible] políticos.

Nuestra organización está alerta y tomaremos todas las medidas posibles para impedir que Uds. continues violando los Derechos Húmanos y el Derecho a la vida.

Sin otro particular

p FUS

Carmen Villan
Secretaria Internacional

101 -

8807026

ILEGIBLE

**FUS** FEDERACION URUGUAYA de la SALUD

GARIBALDI 2019 TEL. 801105
MONTEVIDEO URUGUAY

SRA CORONEL DE CARABINEROS

SRA XIMENA MARQUEZ

PRESENTE/

Nuestro pueblo a través de nuestra Federación que agrupa a más de catorce mil trabajadores de la salud privada, hace llegar a Uds. nuestro más profundo repudio, a la pena de muerte que Uds. pretenden aplicar a varios detenidos políticos.

Nuestra organización está alerta y tomaremos todas las medidas posibles para impedir que Uds. continuen violando los Derechos Humanos y el Derecho a la Vida.

Sin otro particular

p FUS

Carmen Villas

Secretaria Internacional.



8807026

**FUS**

# FEDERACION URUGUAYA de la SALUD

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO URUGUAY

SR. FASIC
PRESENTE.-

Nuestra Federación exige se respeten en primera instancia la Declaración de los Derechos Humanos y la exigencias de la OMS en todos sus aspectos. Sabemos que en Chile esto no sucede, por esta razón pedimos a Uds. que realicen todas las gestiones posibles; para que los presos políticos reciban atención humana que todo hombre merece. Y solicitamos a Uds. el envío, a nuestra dirección: GARIBALDI 2819- Montevideo- URUGUAY; el estado de salud de los presos, hombres y mujeres que hoy sobreviven a la represión de la Dictadura militar en Chile.

NO A LA PENA DE MUERTE EN CHILE.
SALVAR LA VIDA A HUGO MARCHANT, JORGE PALMA y CARLOS ARANEDA.

Sin otro particular saluda atte
p/ FUS

CARMEN MILLAN
SRIA INTERNACIONAL

FUS

**FEDERACION URUGUAYA de la SALUD**

FEDERACION URUGUAYA de la SALUD

GARIBALDI 2819 TEL. 801105

MONTEVIDEO URUGUAY

SR. JORGE RADRIGAN

PRESENTE.-

Nuestra Federación manifiesta nuestra más honda solidaridad y apoyo a la tarea que Ud. está llevando a cabo. Y con nuestra lucha nos ponemos a su disposición en lo que Ud. necesite.

Los Derechos Humanos deben ser respetados.

Nuestra lucha es también [illegible] LA VIDA.

Sin otro particular saluda

Fraternalmente

[illegible] p/ FUS.

CARMEN MILLAN

S. A. [illegible]

FUS

**FEDERACION URUGUAYA de la SALUD**

GARIBALDI 2819 TEL. 801105

MONTEVIDEO URUGUAY

EJAL

MONSEÑOR

Sergio Valech

PRESENTE.

Nuestra Federación manifiesta nuestra más honda solidaridad y apoyo a la tarea que Ud. esta llevando a cabo. Y con nuestra lucha nos ponemos a su disposición en lo que Ud. necesite.

Los Derechos Humanos deben ser respetados.

Nuestra lucha es también POR LA VIDA.

Sin otro particular saluda

Fraternalmente

p/ FUS.

CARMEN MILLAN

SRIA. INTERNACIONAL

FUS

**FEDERACION URUGUAYA de la SALUD**

GARIBALDI 2819 TEL. 801105
MONTEVIDEO-URUGUAY

SR HERNAN MONTEALEGRE

PRESENTE

Nuestra Federación manifiesta nuestra más honda solidaridad y apoyo a la tarea que Ud. esta llevando a cabo. Y con nuestra lucha nos ponemos a su disposición en lo que Ud. necesite.

Los Derechos Humanos deben ser respetados.

Nuestra lucha es también POR LA VIDA.

Sin otro particular saluda

Fraternalmente

p/ FUS.

CARMEN MILLAN

SRIA. INTERNACIONAL

"LA HORA". 26/4/88.

# Pedirán asilo para chilenos

**Mañana miércoles se realiza un acto convocado por el PIT-CNT contra la pena de muerte decretada por la dictadura chilena a 8 opositores. La central obrera pedirá asilo diplomático para los condenados.**

El PIT-CNT propondrá al Ministerio de Relaciones Exteriores la posibilidad de que el gobierno uruguayo conceda asilo diplomático a los ocho opositores chilenos detenidos meses atrás y condenados a pena de muerte por la dictadura militar de aquel país.

Mientras tanto mañana miércoles se realizará una movilización de repudio a la decisión del dictador Pinochet de aplicar la pena de muerte a presos políticos. La jornada consistirá en una concentración a la hora 19 en Plaza Libertad desde donde se marchará hasta la sede de la embajada de Chile, en Andes y 18 de Julio, ante la cual seguramente se realizará un breve acto. La medida se efectúa a iniciativa de los familiares de condenados a muerte en Chile y cuenta con el total respaldo de la central obrera, que la convocante.

Dirigentes del PIT-CNT informaron a LA HORA del contacto mantenido con el diputado León Morelli, miembro de la comisión parlamentaria que estudia medidas solidarias con el pueblo chileno. Se expresó en la oportunidad la inquietud del movimiento sindical por el [illegible] y la



La solidaridad con el pueblo chileno una vez más se expresará en la jornada [illegible] para hoy por el PIT-CNT [illegible]



propuesta de reclamar asilo diplomático, compartida por el diputado nacionalista.

La movilización de mañana se desarrolla bajo la consigna "En defensa de la vida", y se ha invitado a participar de la misma a organizaciones políticas y sociales de nuestro país.

"LA HORA" 27/4/88

# En defensa de la vida

Para el día de hoy el PIT-CNT ha convocado a la ciudadanía a manifestar públicamente su solidaridad para con la lucha del pueblo chileno y su repudio a la condena de 8 presos políticos de la tiranía, programado al amparo de la llamada legislación "antimarxista". Bajo la consigna "En defensa de la vida" miles de uruguayas y uruguayos expresarán, a partir de las 19 horas en la plaza Libertad, los sentimientos de libertad y justicia manifestados desde aquel 11 de setiembre de 1973 cuando la conspiración imperialista y la antipatria pinochetista atentaron contra las esperanzas de un pueblo que había expresado claramente en las urnas y en la calle, su deseo de progreso social y de democracia.

Para los uruguayos resulta fácil entender los padecimientos de Chile; son los mismos que sufrimos durante unos largos y sombríos años. Tienen ellos un dolor hermano del dolor que hasta hace poco fue también el nuestro.

Confiamos en la fibra invencible de la resistencia que tiene a Salvador Allende por inextinguible bandera. Asimismo, los uruguayos aprendimos el valor de la solidaridad como fuerza trascendente en las relaciones políticas internacionales. Por eso, estar hoy junto a Chile para evitar el crimen en ciernes es un deber ineludible. Por los hermanos chilenos y por nosotros mismos.

"LA HORA". 28/4/88

## epudian dictadura de Pinochet

# Solicitan asilo político ara condenados a muerte




*Una multitudinaria manifestación reclamó por la libertad de los presos políticos chilenos y por el cese de las condenas a muerte.*

Una multitudinaria manifestación expresó el repudio a la decisión del dictador de Chile, Gral. Augusto Pinochet, de condenar a muerte a tres luchadores que están en las cárceles del régimen.

Convocada por el PIT - CNT y con la participación de organizaciones sociales, se llevó a cabo una concentración frente a la embajada de la dictadura chilena (18 de Julio y Andes), en donde exiliados chilenos y pueblo uruguayo corearon consignas contra el tirano y reclamaron la libertad de los presos políticos y el cese de las condenas a muerte.

El acto se llevó a cabo con total normalidad, pese a que los funcionarios de la embajada de la dictadura, "sapos", salieron a filmar a los manifestantes chilenos, lo que motivó la repulsa total de la numerosa manifestación.

Hicieron uso de la palabra un representante del PIT - CNT, Jorge Errandonea (SUNCA) y una integrante del Comité Chile Democrático.

El dirigente sindical confirmó que la central obrera elevará una carta al ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Luis Barrios Tassano, solicitando que nuestro país le conceda asilo a los luchadores que están amenazados por la condena a muerte de la dictadura fascista.

La representante de los chilenos exiliados en nuestro país agradeció la solidaridad del pueblo uruguayo, y llamó a redoblar la lucha por recobrar la libertad de su país.

Por otra parte, el próximo 1º de Mayo participará en el acto la esposa de uno de los condenados a muerte. Como ya se informara, los tres condenados a muerte por la dictadura son: Jorge Palma, Hugo Aranda y Carlos Marchán.

El acto contó con la participación del presidente del PIT - CNT, José D'Elía, integrantes del ejecutivo de la central obrera, representantes de las distintas federaciones, estudiantes de la FEUU, representantes del Comité Chile Democrático y de Solidaridad con el pueblo de Chile, y el diputado del Frente Amplio, Gonzalo Carámbula.

LA HORA

# BOLETIN INFORMATIVO

AGRUPACION DE FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

SANTIAGO . CHILE 1988




8807026

# EDITORIAL

La dic[illegible] continuado en su [illegible] destinada a la perpetuación, uno de los instrumentos que utiliza actualmente [illegible] imposición del artículo octavo, en[illegible] legal que se ha constituido en una virtual camisa de fuerza a la prensa, de exclusión al pueblo y a los partidos democráticos y de silenciamiento de la vida nacional de los Chilenos que sustentan ideas democráticas y progresistas.

La Iglesia Católica, la Asociación Nacional de la prensa, el colegio de periodistas, todos los partidos políticos y las organizaciones sociales del pueblo, entre ellos nuestra Agrupación de Familiares de Presos Políticos, han rechazado tal acción dictatorial y realizan gestiones para impedir que el artículo octavo sea impuesto definitivamente por el gobierno.

En la práctica, la imposición del artículo octavo ya ha provocado fuertes daños a la oposición y al pueblo. Las radios independientes (y también las gubernamentales) no transmiten noticias relacionadas con partidos y dirigentes políticos y sociales marginados por la ley dictatorial.

La prensa escrita, por su parte, también ha sentido el golpe y es evidente que se han restringido las informaciones relacionadas con la izquierda y sus planteamientos.

Paralelo a esto el régimen ha creado las condiciones legalistas para que el tribunal constitucional (creado por el propio gobierno) sancione al ex canciller de la Unidad Popular y presidente de la Izquierda Unida, Clodomiro Almeyda, quitándole todos sus derechos cívicos. Esto significa que Almeyda no podrá ocupar cargos públicos, no podrá hacer vida pública, en síntesis, dejará de existir para el país.

Las sanciones que el régimen impone a la prensa que sobrepase esta ley son severas, pues castiga con pago de fuertes sumas de dinero, y esto podría significar el cierre de algunos medios opositores.

Sin duda alguna que el propósito fundamental de esta campaña es crear condiciones propicias para que el candidato arrase, como ha dicho en sus últimas declaraciones el propio dictador.

Ante esta realidad, urge que el pueblo incremente sus acciones para abrir camino a las expresiones de las ideas y hechos surgidos desde la base y desde las organizaciones sociales, es necesario que el pueblo asuma la voz de quienes son impedidos y se les cierran los canales de expresión, es tarea del momento impulsar acciones masivas, públicas y coordinadas para presionar por el término del artículo octavo. Si el régimen pretende excluir, que se enfrente con un pueblo dispuesto a impedir tal acción. Son todas las organizaciones las que deben asumir esta impostergable tarea del momento.

Luchar por el término del artículo octavo es, hoy por hoy, luchar para impedir el fraude y la perpetuación del régimen.



# 5 DESAPARECIDOS: "¡LOS QUEREMOS VIVOS!"

A medida que transcurre el tiempo también aumenta, la desesperación de los familiares y amigos, de los cinco "detenidos desaparecidos", José Julián Peña Maltés, 23 años, Manuel Jesús Sepúlveda Sá[illegible], 27 años, Alejandro Alberto Pinochet, 2[illegible] años, Gonzalo Iván Fuenzalida, 25 años, Julio Orlando Muñoz Otárola [illegible] años. Y como de costumbre el régimen niega toda vinculación con este hecho siniestro.

Luego de interpuestas las denuncias el lunes 6, aparece hablando ante la prensa el Fiscal Torres Silva, el cual declara que "existiría una eventual relación entre algunos de los comunistas presuntamente desaparecidos" y los reos o prófugos en los procesos que él sustancia. Dijo que Julián Muñoz Otárola, era buscado desde hacía más de nueve meses por el asalto a la panadería "LAUTARO" proceso por el cual Torres tiene encargados reos a supuestos militantes del FPMR, cabe informar que el fiscal Torres, es el que lleva los procesos por los Arsenales, los cuales a más de un año, todavía están estancados.

[illegible] entregó lo que podía ser el prontu[illegible] de Muñoz Otárola. Dijo que su esposa era Cecilia Mani, Socióloga conocida como "TAMARA" quien integraba el grupo operativo en el atentado a Pinochet, y que el padrino de casamiento de esta pareja era nada menos que Marcial Moraga, uno de los cuatro compañeros que lograron la libertad fugándose del penal de Valparaíso, en agosto pasado. Torres dijo, que estos hechos "no debían desestimarse" por su parte Alberto Cardemil Sub secretario de gobierno dijo que era probable que la desaparición se debería a un "SUMERGIMIENTO" ante la insistencia de los periodistas quienes señalaron que todas las evidencias apuntaban a que los cinco jóvenes estarían engrosando las listas de los detenidos desaparecidos, Cardemil dijo "que estaban haciendo las averiguaciones para determinar las causas de los hechos". También dijo, que el gobierno se había enterado a través de la prensa. ¿Acaso no se enteró por la prensa, que el Fiscal Torres reconoció públicamente que el tenía orden de detención sobre uno de los cinco jóvenes desaparecidos.

Para el abogado de la Comisión Chilena de Derechos Humanos Carlos Margota, las declaraciones emitidas por Cardemil son "Extremadamente graves e inquietantes". Primero, porque oficialmente señalan que los detenidos desaparecidos no se encuentran en poder de organismos oficiales, lo que lleva a pensar que están en manos de algún cuerpo "para oficial", lo que aumenta el temor por sus vidas. Segundo, por las declaraciones del señor Cardemil, que reproducen el esquema de las anteriores masivas detenciones, desapariciones. El gobierno no se conforma con negar la detención de estos ciudadanos, sino que insinúa que se trata de un "sumergimiento", lo que hace temer todavía más por su suerte.

**TESTIMONIOS DE LOS FAMILIARES**

Para Verónica Bravo Rodríguez, 23 años, esposa de Manuel Jesús Sepúlveda, madre

de un hijo de 7 años, hoy día su gran compañera, la angustia e incertidumbre de no saber dónde ni cómo está el padre de su hijo. Dice: "Yo no puedo entender por qué algunos me piden que calle. Sé que otros familiares tienen algo de miedo para hacer declaraciones. Yo no puedo callar cuando pretenden arrebatarme la mitad de mi vida, quiero gritar y a la vez deseo que este llanto sea entendido por quienes aún aman en una patria tan llena de dolor".

"Todo me pueden pedir, menos que permanezca en silencio, más aún cuando tengo mucha certeza de que el padre de mi hijo fue secuestrado por agentes de la llamada "seguridad" del régimen. ¡Exijo que me entreguen a mi marido! ¿Es mucho pedir que él vuelva a tener contacto con Sebastián, su hijo?"

Froilán Pinochet, padre de Alejandro Pinochet, de 23 años, sobre el cual ya se ha interpuesto una demanda por secuestro, el dolor fluye como evidente, en cada gesto, en cada palabra, y el llanto permanente de este hombre de 62 años y el cual sólo sabe clamar "devuélvanme al Jano". Don Froilán Pinochet dice "Yo soy viudo. Estuve en el buque Lebu como preso político, desde febrero de 1986".

"Para todas partes andaban tras mi hijo, que es mi regalón, ¿sabe? Individuos civiles y no identificados andaban en búsqueda de Alejandro hace ya más de un año. Por eso yo le decía al Jano —Hijo, ándate p'al extranjero y así puedes llegar algún día a cumplir tu gran deseo que es ser profesor de niños. Pero el Jano no tenía de dónde sacar plata, y me respondía —Tranquilo, papá, yo lo único que quiero es que a usted no lo molesten". (¿Tal vez por esto Alejandro dejó la casa de su padre?). "Y yo todavía lo espero, ¿por qué no quieren que mi hijo vuelva a dormir a su casa, al lado mío?"

Se han realizado innumerables manifestaciones por la vida de estos 5 jóvenes. Pero esto no basta. El hecho de que 5 chilenos más hayan desaparecido, debe poner en alerta a todas las organizaciones sociales y políticas y preocupar hondamente a toda la comunidad. Debemos alzar todas las voces. ¡Nadie puede callar! Cada palabra que se omita, se convertirá en complicidad tan cruel, tan brutal, como es la práctica de las detenciones acompañadas de desapariciones, como las que llevan a cabo los secuaces del tirano.

## ¿DONDE ESTAN?

José Julián Peña Maltés
Manuel Jesús Sepúlveda Sánchez
Alejandro Alberto Pinochet
Gonzalo Iván Fuenzalida
Julio Orlando Muñoz Otárola

¡VIVOS SE LOS LLEVARON!
¡VIVOS LOS QUEREMOS!



### SIMPOSIUM INTERNACIONAL POR LA DEMOCRACIA Y LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE

Entre el 15 y 17 de septiembre de 1987, se llevó a cabo el encuentro organizado por la Asociación Latinoamericana por los Derechos Humanos, ALDHU, y la Comisión Internacional Investigadora de los crímenes de la Junta Militar chilena. [illegible] secretario ejecutivo de la ALDHU, diputado ecuatoriano César Verdugo, expresó que el legado moral de Salvador Allende "defender un ideal hasta las últimas consecuencias", fue la motivación principal para llevar a cabo este evento, al que asistieron trabajadores por los derechos humanos de todo el mundo. Por Chile estuvieron presente: Hortensia Bussi viuda de Allende, Fabiola Letelier, las agrupaciones de familiares de: Presos Políticos, Detenidos Desaparecidos, Ejecutados Políticos; Gonzalo Taborga, por la Comisión Chilena de Derechos Humanos; José Galiano por la Agrupación de Abogados Defensores de los Presos Políticos; Luis Fernando Luengo y Anselmo Sule a nombre de la Izquierda Unida.

El Secretario Ejecutivo de la comisión organizadora continuó diciendo: "nos convoca también la convicción profunda de que no es posible enfrentar los problemas del continente y el horror que vive el pueblo chileno si no es con unidad" y que el objetivo del encuentro era hacer una evaluación renovada de la situación de los derechos humanos en Chile, además de elaborar un programa solidario con el pueblo chileno que haga fracasar el proyecto de Pinochet de perpetuarse en el poder.

A nombre de la delegación chilena lo hicieron Hortensia Bussi y Fabiola Letelier. La primera se refirió al momento político chileno y señaló que: "la obsecación de Pinochet por consolidarse en el poder ha desencadenado violencia en Chile. Añadió que: "el llamado proceso de la transición a la democracia, del que hace tanto alarde la dictadura para mejorar su desacreditada imagen internacional, es una farsa". Indicó asimismo que pese a la ofensiva política puesta en marcha y "que busca proyectar a Pinochet más allá de 1989, resulta imperioso promover la más amplia unidad política y social de la oposición, sin exclusiones", enfatizó que los principales partidos políticos opositores tenían la responsabilidad histórica "de llegar a un entendimiento sobre la base de la movilización amplia y resuelta, haciendo ingobernable al país y forzando el restablecimiento de la democracia".

Por su parte, Fabiola Letelier refiriéndose al tema de los derechos humanos, señaló que éstos eran "necesidades que permiten a las personas y los pueblos desarrollarse integralmente y en libertad". Agregó que esa concepción hacía que el respeto de esos derechos no fuera sólo un asunto de denuncia coyuntural "sino uno de acción permanente y urgente, que asume, en su dimensión política, un carácter intransable". Indicó que la vigencia de estos derechos pasaba en Chile por el "término de la dictadura y la instauración de un gobierno provisional, que asegure la formación de una asamblea constituyente que elabore una Constitución genuinamente democrática aprobada por la participación activa de toda la población".

Otros representantes chilenos dieron a conocer las cifras de las violaciones a los

derechos humanos en los últimos años "entre 1981 y 1986 se han conocido más de cien mil denuncias de violaciones a estos derechos. De éstos cerca de 350 corresponden a muertos y heridos a bala causados por agentes militares de seguridad y policías; más de 1.300 torturados; miles de casos de amedrentamiento; más de 4.000 tratos crueles, cerca de 1.100 relegados."

Los participantes acordaron exigir al Régimen chileno:

1. El restablecimiento del estado de derecho democrático.

2.— Término inmediato de las prácticas antes denunciadas.

3.— Devolución de la nacionalidad a quienes se las ha cancelado.

4.— Derecho a vivir en la patria.

5.— Justicia y castigo a los responsables de atentados a los derechos humanos cometidos tanto en Chile como en el exterior.

6.— Respeto al pacto de San José de Costa Rica, que prohibe la aplicación de la pena de muerte por delito político.

7.— Respeto a la vida de 15 presos políticos chilenos amenazados con condena de muerte.

8.— Libertad inmediata para Clodomiro Almeyda y despenalización del ingreso clandestino al país.

9.—Libertad para todos los presos políticos y restablecimiento pleno de las libertades públicas.






[illegible] ma del personal directivo, a promover a puesto dirigentes a personas competentes, de firmes convicciones y honradas, comunistas o sin partido. Otro aspecto del problema consiste el sustituir a quienes no cumplan con su trabajo, a quienes no pueden ir al compás de la época, a quienes han perdido la honestidad, la firmeza moral o se han comprometido en el nepotismo y el lucro, a quienes han perdido la imagen del comunista. "Todos debemos aprender a trabajar en la democracia. [illegible]

"En una palabra, la labor iniciada por el partido es una inmensa reestructuración a la sociedad, llamada a darle las formas más modernas, teniendo por base la democracia, la justicia social y la inspiración humana".

Esta es parte del análisis del máximo líder soviético.

Acá, en Chile y bajo el fascismo, Julieta Campusano enfatiza que esos cambios también tenemos que aplicarlos en nosotros. [illegible]

[illegible] auténticos, constructivos. Luchadores innovadores, siempre audaces, siempre llenos de iniciativas, de coraje, de combatividad, de firmeza revolucionaria, hasta lograr doblarle la mano a la dictadura [illegible] amenazar la reconstrucción del país, [illegible] de nos esperan heroicas y complejas jornadas de lucha, pues cada etapa, cada logro, requiere de más energía, de más esfuerzo, más entrega, más creatividad, pues no debemos conformarnos jamás con lo alcanzado; hay que seguir avanzando"...

**LA AFPP SALUDA A LOS TRABAJADORES Y AL PUEBLO SOVIETICO EN EL 70 ANIVERSARIO DE LA PRIMERA GESTA REVOLUCIONARIA TRIUNFANTE EN EL MUNDO, COMPROMETIENDOSE A REDOBLAR LOS ESFUERZOS —DESDE LA TRINCHERA DE LA PRENSA POPULAR—** para contribuir a rescatar y escribir la lucha del pueblo chileno por conquistar su libertad. [illegible]

## Aniversario de la Unión Soviética

# LA PRIMERA REVOLUCION VICTORIOSA DEL MUNDO CUMPLE 70 AÑOS

"Las revoluciones triunfan cuando los pueblos las hacen suyas", señaló Julieta Campusano en uno de los múltiples actos conmemorativos.

"...70 años del primer grito en el mundo, de los primeros en poner término a la explotación del hombre por el hombre, cuando esos ideales estaban solamente escritos; lo había dicho Marx, lo habían asegurado sus continuadores, pero nadie lo había vivido. Entonces el mérito más grande del pueblo ruso, fue haber transformado esos ideales en una realidad... Y esa realidad ya tiene 70 años", señaló la dirigente Julieta Campusano en uno de los múltiples actos conmemorativos realizados en el Chile con motivo del 7 de noviembre.

"Nosotros —añadió— que hemos vivido la contrarrevolución chilena brutalmente con el golpe de Estado, podemos comprobar cuán difícil sería para ese pueblo ruso, para ese pueblo con 15 grandes nacionalidades, pero además con muchas etnias, con idiomas diferentes, con un partido pequeño, haber logrado poner tras las banderas, tras los planteamientos de ese partido, a millones y millones de personas, porque las revoluciones triunfan cuando los pueblos las hacen suyas, no antes... no triunfan porque exista un grupo de iluminados, no triunfan porque exista un grupo de hombres con el arma bajo el brazo. Ni en Cuba, ni en Nicaragua en nuestra América, ni en el gran mundo de Europa, triunfaron solamente por las armas. Triunfaron cuando los pueblos hicieron suyos estos ideales".

Y el pueblo ruso abrazó los ideales libertarios, se sumaron millones de voluntades, venciendo gigantescos obstáculos. Los obreros, soldados, campesinos, mujeres unieron sus fuerzas y se tomaron el poder. Luego vendría la lucha contra la socialdemocracia, el reformismo y la contrarrevolución. Después de largos años de construcción, de cambios, el fascismo puso su bota en la inmensa tierra rusa: la Segunda Guerra Mundial y su secuela de muerte, tortura y hambruna. De ciudades enteras arrasadas, quemadas, de miles y miles de huérfanos, campos de concentración y 20 millones de los mejores hijos del pueblo soviético desaparecido, asesinados o muertos en combate.

Heroica, descomunal, fue la batalla soviética hasta lograr el socialismo real, consolidando la democracia y la justicia social. Sin embargo, quedaban aún tareas por emprender.

"El partido ha empezado por el mismo al promover ante el pueblo un vasto programa de acción. Se modifican resueltamente los métodos y el estilo de las actividades del




# TESTIMONIO

Primero MANUEL FUENZALIDA NAVARRETE, preso político, y ahora su hermano GONZALO IVAN FUENZALIDA uno de los 5 jóvenes desaparecidos.

Dice Manuel: soy preso político desde el 8 de mayo de 1986, debido a un allanamiento masivo realizado en la población El Vivero de la comuna de Maipú, en la cual estaba mi domicilio.

Llegaron a la casa y nos sacaron al patio a mí y a otros amigos que viven conmigo, nos pusieron boca abajo, estuvimos unos 20 minutos así, no nos dejaban ver que hacían [illegible] casa. Después nos amarraron de pies y manos, nos vendaron los ojos y nos [illegible]ieron a diferentes vehículos, anduvimos unos 20 ó 30 minutos en ellos y llegamos a un cuartel de la CNI. Estando allí fuimos sometidos a diferentes torturas sicológicas y físicas, como amenazas, aplicación de corriente, golpes de pies y puño, etc.

En cuanto llegué me desnudaron y me ordenaron trotar hasta más no poder, luego me pusieron unos cables y me aplicaron corriente en las manos, cuello y tetillas.

"Después de esto me interrogaron me llevaron a una celda de dos metros por un metro más o menos, al medio día aproximadamente me volvieron a interrogar de la misma manera, en la tarde tuve otro interrogatorio, pero esta vez de un modo diferente: me desnudaron y me tendieron en una camilla metálica, me amarraron de pies y manos con unas correas de cuero y procedieron a aplicarme corriente por todo el cuerpo especialmente en testículos, pies, abdomen, manos y cuello.

Estas sesiones de interrogatorio me las aplicaban tres veces al día.

Estuve 7 días en la CNI, todo el tiempo que estuve allí me mantuvieron con la vista vendada.

Otras torturas a que me sometieron fue golpearme con correas de cuero en los testículos, también en los interrogatorios me golpeaban con puños y pies.

Penitenciaría de Santiago, mayo 20 de 1986.

807026

# ¡¡¡PUBLICIDAD GRATUITA!!!

En la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y en la Organización de Estados Americanos (OEA) fueron firmados en el mes de septiembre, por el ministro García dos convenios:

1.— CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS CRUELES, INHUMANOS O DEGRADANTES.

2.— CONVENCIÓN INTERAMERICANA PARA PREVENIR Y SANCIONAR LA TORTURA.

El servil ministro dijo al auditorio que: "... se repudia la aplicación de la tortura", ... cara dura la de este tipo! cuando en ese mismo momento los agentes de la CNI estaban torturando a Luis Tricot.

Por su parte el embajador de Chile ante la ONU, Pedro Daza, expresó: "los conceptos de esta convención son los mismos que están incluidos en los artículos 1° y 19° de la Constitución de 1980 (...) hemos suscrito un documento que coincide perfectamente con el ordenamiento jurídico chileno".

Ante estas declaraciones, Andrés Domínguez de la Comisión de Derechos Humanos señaló que estas palabras del embajador Daza "son una confesión de que todo esto es una maniobra publicitaria".

Por su parte los abogados de la Vicaría de la Solidaridad coinciden en que si la firma no se transforma en una ley, sería un mero acto propagandístico.

Y como para que dicho convenio sea una ley debe ser publicado en el diario oficial, 24 mujeres de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos, se encadenaron a las rejas del Congreso pidiendo dicha publicación, en este acto tuvieron el apoyo de 3 ciudadanos argentinos de visita en Chile, quienes fueron agredidos, detenidos y expulsados del país. Por su parte las 24 mujeres quedaron detenidas en la Comisaría San Cristóbal y posteriormente fueron requeridas por el Ministerio del Interior.




# (UN RODRIGUISTA EN PRISION)

Quizás estas letras te sorprendan un poco, pero el fin de ellas, es solamente el de recordarte; cuanto te extraño y quizás, como pudiera explicarte cuántas otras sensaciones. Este es uno de esos escasos momentos en que he tenido una pausa y me ha ocurrido algo muy extraño, "me he propuesto ordenarme", aunque sea de a poco, pu... quisiera tener más tiempo para destin... a los seres más queridos quienes están cada instante pensando en mi y confieso que hay veces que no aprecio el gran esfuerzo tuyo, de mi familia y de mis amigos por apresurar con su aporte generoso, esa gran entrega cotidiana de parte de Uds., mi regreso a casa.

¿Será posible que estas cosas ocurran? Bueno, la vida nuestra en prisión es bastante activa, nuestro principal papel debe ser la constante preparación, adquirir el máximo de conocimientos, prepararnos en cada instante para volver a ocupar el lugar que el pueblo, la clase obrera y su vanguardia política, nos designó, nos brindó el honor de jugar un rol de gran importancia en la lucha contra el fascismo. Estamos claros que no estamos exentos de peligro, pero bien vale el riesgo, si contribuye, aunque sea en forma mínima a la movilización ascendente del pueblo y sus organizaciones, fundamentalmente hoy que la dictadura y los partidos burgueses, más los vacilantes hacen arduos esfuerzos por acorralar a los sectores más conscientes, con más sentido de clase, el que ha empeñado su sacrificio y esfuerzo máximo por jugársela en la forma más generosa; el triunfo se acercará sólo cuando las fuerzas comprendan que el principal factor —(paréntesis ajeno, siempre nos pasa que es difícil separar la vida personal de nuestro personal compromiso con la causa del pueblo y con lo que debiera ser una preocupación primaria, cuidar y desarrollar el amor y cariño de quienes amamos), de éxito es sólo la unidad más amplia de los sectores más diversos, es por ello, que debemos buscar juntos, de consenso, mínimos acuerdos claros y fundamentalmente, interpretar los deseos del pueblo.

Bueno, pienso que ésta, será la primera de una serie de notas que precisan mi pensamiento, creo que esto ayudará a que me conozcas mejor e interpretes de un modo diferente quizás cual es el compromiso que tú estás adquiriendo y cuáles son los riesgos que deberás correr en forma consciente en este duro camino por conquistar la libertad en nuestra patria.

Tu compromiso, no es sólo conmigo sino con toda esa gente que gira alrededor nuestro, con los efectos propios de cada ser humano, es por ello que debemos ser selectivos, pero nunca excluyentes, por los defectos o deficiencias particulares, sólo debemos exigir de cada uno de nosotros el mayor rendimiento para poder con el ejemplo exigir de los demás mayor entrega.

Nuestra vida debe ser de sacrificio, de esfuerzo, entusiasta y llena de optimismo y alegría, no podemos ni tenemos derecho a dejar de lado la distracción, recreación, y a cada cierto tiempo debemos abstraernos de las tensiones propias de la lucha.

Te quiero mucho y anhelo estar junto a ti, pero mientras no logremos el triunfo vas a tener que compartirme con la causa de mis hermanos, tengo el firme propósito de no descansar mientras sea preciso algo de mi esfuerzo.

Hasta pronto mi amor.





ILEGIBLE

# ENTREVISTA

El día 6 de octubre un grupo de mujeres de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos se encadenó en las rejas del Congreso, Gema una de las valientes nos cuenta su experiencia:

"Yo y mis compañeras nos encadenamos para que se escuchara nuestra petición de publicar en el diario oficial en "convenio contra la Tortura y otros tratos crueles" que recientemente, en la ONU, había firmado el ministro García, también pedíamos que se agilizaran los procesos, ya que hay compañeros que llevan años y aún sus abogados no tienen acceso a los sumarios, también pedíamos la libertad de todos los presos políticos.

—¿Han tenido alguna respuesta a su pedido?

—No, por parte de las autoridades de gobierno, ya que no se ha publicado en el diario oficial, pero sí hemos tenido una gran solidaridad a nivel internacional ya que al ser requeridas por el Ministerio del Interior, esta movilización tuvo resonancia mundial.

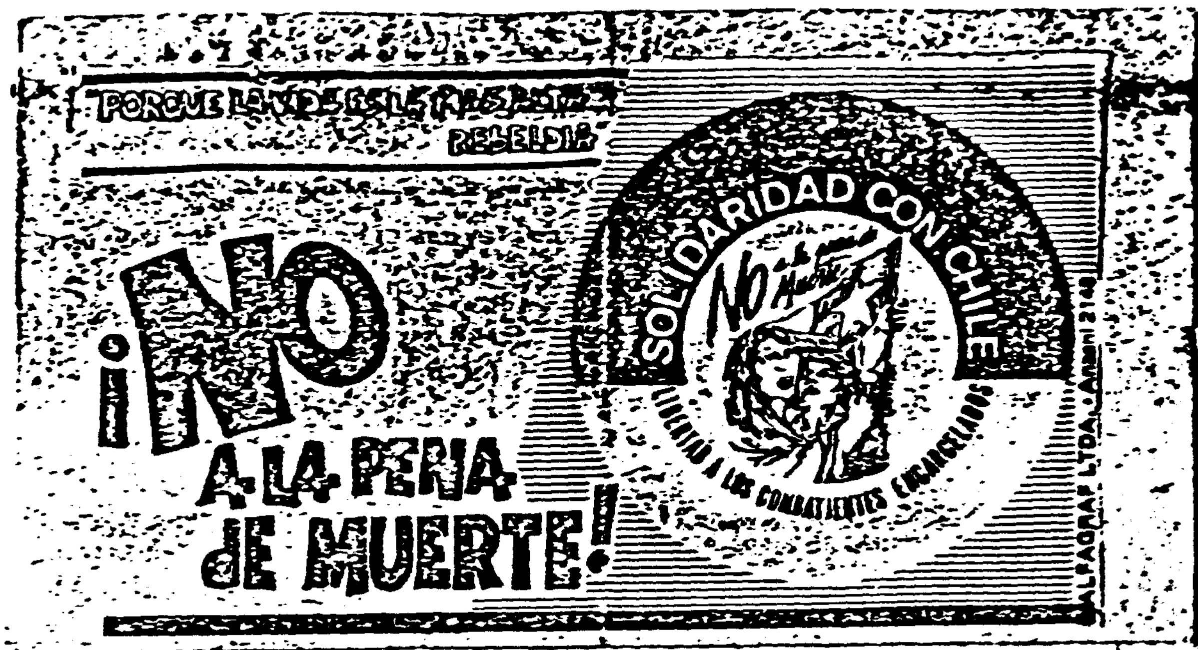
—¿Qué pasó con la acusación y el requerimiento?

—Nos acusaron de incitar al paro del 7 de octubre, ya que nuestra acción fue un día antes, y también la acusación fue por ofensas a Pinochet.

...estuvimos detenidas 4 días, luego nos ...varon a la Fiscalía Militar a declarar ante ... Ministro en Visita, que afortunadamente ... el señor Cánovas Robles, que es un ...ombre bien humano, el se dió cuenta de ... nosotros de alguna manera queremos ...unciar los atropellos de que son objeto ...uestros compañeros: que al ser detenidos ...on torturados, que a los familiares se nos ...ersigue, que el ingreso a las cárceles es ...ada día peor, nos allanan en forma ...umillante, incluso algunas veces se nos ...ace mostrar prendas íntimas bajo amenaza ... que no se nos permitirá el ingreso y así ...tas otras cosas, y la única manera de ser ...ídas es haciendo acciones como éstas.

—¿Qué mensaje le entregarías tú a través ... este boletín, que es el vuestro, a los ...miliares que aún tienen un poco de miedo ... participar en las movilizaciones que la ...AFPP realiza?

—Les diría que yo también tengo mucho ...iedo, que al momento de encadenarme yo ...enía mucho miedo de sentir que me iban a ...egar, a detener, pero el hacerlo da mucha ...uerza, yo le diría a la gente que solamente ...e necesita el valor, el amor y un montón de ...ntimientos para salir a luchar, de nosotr...os y del apoyo de las masas depende la ...bertad de todos los presos políticos.




"Me siento un hombre íntegro, con el más elevado de los ideales: el exigir justicia, igualdad social, paz para nuestra patria. Me da fuerza pensar que estamos presos por luchas justas y que los terroristas son ellos; me da fuerza saber que tengo al pueblo a mi lado."

(de uno de los 15 condenados a muerte)

La tiranía de Pinochet —en su intento de proyectarse legalizando el estado de contra-insurgencia— tiene como principal objetivo la eliminación de todos sus opositores. Durante estos 14 años ha llevado a cabo un plan sistemático de represión que hoy significa 2.500 desaparecidos, 600 presos políticos, miles de muertos en falsos enfrentamientos, torturas, atentados, asesinatos sumariales, degollados, etc.

Hoy legitima estas prácticas con 15 combatientes de la libertad.

Hoy los condena a muerte.

GRUPO DE SOLIDARIDAD CON LOS COMBATIENTES CONDENADOS A MUERTE Y DEMAS PRESOS POLITICOS CHILENOS

CARAVANA BRASILEIRA PELA PAZ , PELOS DIREITOS HUMANOS NA AMERICA
CONTRA A PENA DE MORTE NO CHILE

A CARAVANA PELA PAZ . EM DEFESA DA VIDA E DOS DIREITOS HUMANOS organizada pela CLAJADEP - Coordenadoria Latino Americana de Juristas pela Alternativa Democrática e Popular - partiu de Sao Paulo, Brasil, dia 22 de abril com o apoio de mais de 113 entidades preocupadas com esses ideais e conscientes da importância da solidariedade internacional para a concretizaçao deste objetivo.

A Caravana se dirige ao Chile, passando pelo Uruguai e Argentina. protestando e alertando contra as violências sofridas pelo povo latino americano, tanto em regimes locais, como o de Pinochet no Chile, como do imperialismo, principalmente o norte-americano.

A situaçao da América Latina é cada vez mais dramática: a luta do povo chileno pelo fim da ditadura e do argentino pela soberania nas Ilhas Malvinas sao alguns dos muitos exemplos.

A crise econômica agravada pela dívida externa contraída nos governos autoritários, a inflaçao e o brutal arrocho salarial a que foi submetida a classe operária e demais trabalhadores, sao bloqueios ao real desenvolvimento dos paises. A exploraçao a que está submetida a América Latina nao comporta mais sacrifícios. Portanto. a luta contra: o imperialismo, o jugo da política econômica recessiva do FMI, o intervencionismo militar norte-americano - como em Granada, Nicarágua, El Salvador e Panamá.

O Chile. atualmente segundo a Anistia Internacional, conta com 38 mil mortos no governo Pinochet, com milhares de presos e torturados, com 2.500 desaparecidos e mais de 1,2 milhao de exilados, é a face mais cruel de uma realidade que atinge a toda a América Latina.

A libertaçao de todos os presos políticos e a apuraçao dos crimes de tortura e assassinato, sao os primeiros passos para a efetiva democratizaçao e a autodeterminaçao dos povos.

A barbárie da tortura deve ser definitivamente banida !

Esta Caravana que parte em direçao ao Chile, encontrando-se com outra que vem da Colômbia, reafirma, na prática, a solidariedade entre os povos e conclama todos os democratas a participarem desta luta, pois como diz o poeta, o povo é como cobra de vidro que, partido em mil pedaços, logo se recompoe.

- Contra a pena de morte no Chile !
- Pela paz, pela vida e direitos humanos na América Latina e no mundo !

Brasil, abril de 1988.

Compoem esta Caravana:

- Coordenaçao Latino Americana de Juristas pela Alternativa Democrática e Popular - CLAJADEP
- Associaçao Brasileiro-Chilena de amizade
- Comitê de apoio ao povo Paraguaio
- Central Única dos Trabalhadores - CUT
- Federaçao dos Trabalhadores da Construçao Civil do Estado do Paraná
- Sindicato dos Trabalhadores na Indústria Plástica de Sao Paulo
- Sindicato dos Jornalistas de Sao Paulo
- Sindicato dos profissionais em empresas de Processamento de Dados - SP
- Movimento Negro Unificado - MNU
- Uniao da Juventude Socialista - UJS
- Uniao de Mulheres de São Paulo
- Grupo "Tortura Nunca Mais"
- Pastoral Rural - Nordeste
- Uniao de Fotógrafos de Sao Paulo
- Diretório Central dos Estudantes - DCE - USP
- Centro Acadêmico da Faculdade Metodista - SP
- Escola de Comunicaçao e Artes - ECA - USP
- Movimento Nacional pela Democratizaçao da Comunicaçao - MNDC
- Juventude do Partido do Movimento Democrático Brasileiro - PMDB
- Partido dos Trabalhadores - PT
- Partido Comunista do Brasil - PC do B

PROPUESTA PARA LA CREACION DE UN COMITE POR LA VIDA

Visto la imperiosa necesidad de apoyar al pueblo de Chile que lucha contra la feroz dictadura de Pinochet, de apoyar con medidas concretas en pos de salvar la vida de los combatientes prisioneros, a quienes se quiere asesinar al amparo de las propias leyes engendradas por la dictadura, SE PROPONE:

1- Que se forme un comite de solidaridad a partir de una convocatoria amplia, capaz de aglutinar a los más diversos sectores de la sociedad uruguaya.

2- Que dicho comité sea de carácter nacional, y donde el único requisito para militar en él y por él, sea el de defensa de la vida y la libertad.

3- Será resorte de dicho comité, la elaboración de formas organizativas y planes de trabajo para cumplir con las tareas que se fijen.

4- En lo concerniente a vínculos con los compañeros de Chile el mismo se efectuará a través del Comite de Familiares de Presos Condenados a Muerte, y con el COFADEP (Comite de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Ejecutados y Prisioneros por Razones Políticas), qué funciona en el organismo defensor de los compañeros condenados, (CODEPU-REGIONAL SANTIAGO, (Comite de Defensa de los Derechos del Pueblo).

5- En este marco de defensa de la vida y la libertad no serán ajenos a las tareas solidarias, todos los demás objetivos planteados por el pueblo de Chile hasta el derrocamiento de la dictadura.

6- La vida de toda persona y de todos los compañeros prisioneros políticos no la garantizaremos hasta lograr la libertad, por ellos, en Chile y en los distintos países latinoamericanos, las Agrupaciones especiales de Familiares damos la lucha juntos en las calles. Pero ustedes bien conocen de esta tarea, de la solidaridad internacional, de la necesidad de integración y unificación de esfuerzos, la propia realidad de la Federación así lo demuestra. También saben de la necesidad de lucha intransigente por los DD.HH. sin color, ni banderas políticas, solo motivadas por el triunfo de laverdad, la justicia y la libertad.

En consideración a esto, y por valorar especialmente que el único compromiso de la Federación es la lucha contra la desaparición forzada, contra la impunidad y por la vida, por la seriedad de su trabajo por pertenecer Chile a la Regional Sur de la cual Uruguay es Secretaria, nosotros Familiares de Presos Condenados áMuerte en Chile, solicitamos al Grupo de Apoyo a FEDEFAM- Uruguay, asuman la convocatoria para la formación de un Comite por la vida.

SILVIA AEDO - ELIANA PALMA - PATRICIA CELIS

PIT-CNT

BUENOS AIRES 311
Teléfono 95 17 12
Montevideo - Uruguay

Montevideo, 27 de abril de 1988.

Sr. Embajador de
Chile en Uruguay
Presente.

El PIT-CNT, Central Unica de los trabajadores uruguayos, se dirige a usted a efectos de trasmitirle la honda preocupación que trabajadores y pueblo uruguayo manifiestan ante la condena a muerte que ha recaído sobre los ciudadanos chilenos Jorge Palma, Carlos Araneda y Hugo Marchant.

Nuestro pueblo, y en particular los trabajdores, hemos rechazado siempre la actuación de la justicia militar en la consustanciación de causas a la población civil. La independencia plena del Poder Judicial es un principio irrenunciable para nosotros.

Por otra parte, las torturas y malos tratos a que fueran sometidos estos patriotas chilenos solo concitan nuestro más franco repudio y enérgica condena a quienes las aplicaron así como a las autoridades que las encubren.

Asimismo, al tiempo de expresar el más firme reclamo de no aplicación de la pena de muerte -que por otra parte no rige en el ordenamiento jurídico penal de nuestro país por ser objeto de unánime rechazo de la sociedad uruguaya- reclamamos la liberación de los compañeros injustamente condenados, y en relación a lo expuesto, comunicamos a usted que hemos solicitado entrevista al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro gobierno para solicitarle que el gobierno uruguayo conceda asilo político a los tres ciudadanos chilenos a que hemos hecho referencia.

Finalmente, rogamos a usted trasmita estos planteos al gobierno de su país.

Atentamente, por el Secretariado Ejecutivo del PIT-CNT

CONVOCATORIA

A los obreros , campesinos , estudiantes y pobladores , a los trabajadores manuales e intelectuales de la patria:

I

CHILE vive momentos cruciales.

La implacable decisión política del régimen, de seguir perpetuándose en el poder y las debilidades de una oposición claudicante - incluídos importantes sectores de la izquierda chilena nos mueven a reafirmar nuestras posiciones, de cara al pueblo y sus organizaciones.

El régimen, encabezado por las fuerzas armadas y apoyadas por los grandes empresarios y las transnacionales, se aprestan a consumar su TERCERA FARSA PLEBISCITARIA, aplicando su ilegitima constitución y sus leyes políticas complementarias, pretendiendo legitimar lo imposible: el quiebre institucional del 11de Septiembre de 1973, que derrocó al presidente constitucional Salvador Allende.

Este nuevo plebiscito - destinado a afianzar la institucionalidad impuesta por el golpe militar - sólo busca continuar cautelando los intereses políticos y económicos del capital nacional y extranjero. Para lo cual necesitan de la incorporación de sectores " opositores " al interior del sistema de dominación, como también de la participación de sectores populares que acaten ( inscribiendose y participando en el show plebiscitario ) su espuria legitimidad.

La dictadura - en despliegue de su política continuista - no trepida en dilapidar el patrimonio nacional en su millonaria y escandalosa campaña electorera, manipulando la dramática situación que vive nuestro pueblo - cesantía real i disfrazada, hambre y desnutrición, extrema miseria y prostitución, jibarización de los salarios y usurario aumento de las UF, despojo de sus tierras y su cultura al pueblo mapuche - situación de la que ella misma es responsable al aplicar su " modelo " económico tan grato al imperialismo .

A ello agrega la represión de " tiempos de guerra " que hoy desata en contra del pueblo : nuevos secuestros y desaparecimientos, asesinatos colectivos y masivos amedrentamientos a religiosos, sindicalistas, estudiantes, dirigentes poblacionales y artistas; intimidación y censura a la prensa independiente y encarcelamiento de opositores;

8807026

l desesperado esfuerzo por preparar el circo electoral - en un país sometido - con un pueblo desmovilizado y una izquierda marginal !.
El pueblo chileno jamás legitimará la dictadura, ni se venderá al régimen, por que su diaria realidad le está demostrando la falsedad de la propaganda oficial.
Tampoco se dejará amedrentar por la represión: el pueblo no es ni debe ser parte de esta parodia electoral.
Frente a esta innegable realidad, la dirigencia de los partidos de centro - e incompresiblemente, sectores de la propia izquierda - rivalizan con el régimen para convencernos de las bondades de este camino " democratico " que, por cierto, responde al itinerario constitucional, y no - como se nos pretende hacernos creer al ejercicio de un derecho soberano conquistado.
La dictadura a dado claras muestras de que no hay ni habrá garantías para una verdadera participación popular: ! I4 años de "guerra interna" contra las mayorias de este país, así lo han demostrado !.
nadie puede entonces llamarse a engaño .
el plebiscito - en su origen - ya es fraudulento y asegura el "triunfo" del candidato único.
Serán los sectores empresariales, la alta oficialidad de las fuerzas armadas y el imperialismo los que mañana se felicitarán por el gran respaldo logrado " democraticamente " . Y habrán sido los sectores vacilantes de la oposición los mismos que ayer proclamaron la legitimidad de la constitución del 80 - los que habrán contribuído a su aparente legitimación .

II

Hay momentos en la vida de los hombres, de los partidos, de los pueblos, en los cuales más que nunca, son imprescindibles la dignidad, la consecuencia y la firmeza para enfrentar los graves desafíos que imponen determinados momentos históricos, en el camino de lucha ascendente para construír el porvenir.
Compatriotas: ESTE ES UNO DE ESOS MOMENTOS CRUCIALES.
Hoy debemos responder con la fuerza altiva de todo el pueblo organizado en lucha por sus derechos, ante la soberbia autoritaria sin claudicac claudicaciones compatriotas: los convocamos a LUCHAR POR LA SOBERANIA

POPULAR, que se encuentra radicada en el pueblo mismo, en sus organizaciones, en su derecho a rebelarse contra este régimen y toda su institucionalidad, mediante la lucha abierta por conquistar sus derechos humanos, políticos, culturales, económicos y sociales.
Es hora de impulsar con todas nuestras fuerzas un AMPLIO MOVIMIENTO POR LA SOBERANIA POPULAR Y EL RECHAZO INSTITUCIONAL, denunciando, desde el pueblo y ante el pueblo, esta nueva maniobra del régimen renovando la conciencia y el compromiso democrático en cada población, centro laboral, estudiantil, cultural, y en cada organización social y política, para salirle al paso a las pretenciones de la dictadura.
En lo concreto, esto se expresa uniéndose en torno a un BOICOT ACTIVO A LA FARSA PLEBISCITARIA que, desde ahora, se está desarrollando ante nuestros propios ojos, farsa encaminada esta vez a enterrar definitivamente la legitima voluntad popular .
En lo inmediato los llamamos a la movilización resuelta contra el régimen, reafirmando nuestro RECHAZO A LA CONSTITUCION DEL 80, en especial:
- Al artículo octavo, sus leyes de censura y segregeción ideológica
- A la ley de Partidos Políticos controlados por el sistema.
- A la inscripción en los registros electorales del régimen.
! Los llamamos a rechazar de plano, toda esa pretendida legalidad, expresada en la constitución su articulado y sus leyes políticas impuestas !.
Entendemos que el único camino a una democracia ejercida por el pueblo pasa por asumir estas definiciones y sus correspondientes desafíos, para lo cual - con renovadas y concertadas energías la clase obrera y popular debe impulsar desde sí misma LA MAS RESUELTA MOVILIZACION por cada uno de sus derechos y reivindicaciones sectoriales y generales, avanzando hacia un PARO NACIONALen el marco del proyectado plebiscito De modo que no soló se produzca una ABSTENCION ACTIVA (si usted ya se inscribió, NO VOTE y súmese a esta alternativa popular ), sino que se exprese también el masivo repudio a la perpetuación del régimen avanzando en la perspectiva de CONQUISTAR LA SOBERANIA POPULAR DEFINITIVAMENTE.
!tenemos fuerza para triunfar si tenemos voluntad política para ello

Lo demostramos durante las protestas y paros realizados que conmovieron los cimientos mismos del régimen , obligándolo a maniobrar con los se sectores que se prestaron al "diálogo", para evitar su descalabro. se trata de organizarnos en torno a un amplio Movimiento Nacional que de una vez por toda deje claro ante el el mundo, la incontenible decisión de los chilenos de recuperar su dignidad y su inalienable derecho a expresarse y participar libremente, en una democracia ejercida por el pueblo. Se trata de organizarnos en torno a una clara y definitiva propuesta que interprete a las mayorías populares que saben que el régimen no tiene solución para sus problemas más urgentes Y esta organización y esta lucha pasan hoy día por RECHAZAR EL PLEBISCIT DEL REGIMEN y su " proyección " al año 2000 .

III

Compatriotas:

Sabemos que nuestra propia y decidida lucha rupturista, es la única vía consecuente que nos conducirá al logro de todas nuestras reivindicaciones; la única que nos asegura el respeto de los Derechos Humanos, una verdadera justicia y una real libertad. En definitiva, la única vía que nos hará dignos de ejercer mañana LA SOBERANIA POPULAR Frente al momento crucial que vive Chile, convocamos a todos los chilenos que se sienten interpretados por esta ALTERNATIVA PROFUNDAMENTE PATRIOTICA Y DEMOCRATICA, a suscribir este Documento e incorporarse activamente a este Movimiento Popular .

Convocamos también en forma especial, a las fuerzas políticas opositoras más consecuentes, a retomar las banderas de lucha que representan los verdaderos intereses del pueblo : ¡ A ellas les decimos que su lugar histórico está aquí!.

Con firmeza con dignidad y lucha, a enfrentar las pretenciones de perpetuación del régimen hasta conquistar la Libertad y la democracia que las mayorías estamos exigiendo para Chile.

¡¡ SOBERANIA POPULAR CONTRA LA BOTA MILITAR !!

!! CONTRA LA FARSA ELECTORAL HUELGA GENERAL !!

RAFAEL MAROTTO - LAUTARO LABBE - PABLO MIRANDA (Director Colegio de Asistentes sociales) JAIME PICHUANTE (Vocal FECH) - JAIME PEREZ (Dirigente nacional CONSTRAMET).

Para nosotros, luchadores encarcelados por nuestra conceqcuencia demo-crática, los derechos humanos son un objetivo y una propuesta histórica un quehacer permanente y actual que se construye sobre la base de experiencias históricas y para poner fin a la situación de injusticia, explotación y opresión, pero también para construir en su lugar una sociedad justa y solidaria.

En esta medida, la cuestión de los derechos humanos no es sólo una denuncia coyuntural, sino una acción permanente y urgente, que asume en su dimensión política un caracter intransable. En la actual situación chilena, la defensa, promoción, y vigencia de los derechos humanos se concreta poniendo fin a la dictadura y estableciendo la democracia representada en la plena soberanía de nuestro pueblo.

La exigencia de verdad y justicia para el pueblo y las afectados víctimas de la represión, el rechazo y cualquier intento negociador que pretenda dejar impune los crímenes de la dictadura, son demandas que se construyen desde ahora. Identica situación es con la exigencia inmediata de "vida y libertad para los p.p" en Chile. Es más deve plasmarse en cada una de las luchas contra la institucionalización dictatorial y el fraude plebiscitario impuesto por la constitución del 80 y en las reivindicaciones socio-economicas que urgentemente el pueblo y sus organizaciones reclaman.

Porque hacemos nuestras todas las exigencias del pueblo, la demanda de Chile del C.N.T, porque vivimos en un permanente estado de injusticia y violación a los derechos humanos, demandamos:

1º.- El pleno respeto y defensa de los derechos húmanos.

Acogemos y hacemos nuestras las siguientes demandas nacionales:

-Término inmediato de la dictadura de Pinochet y la doctrina de seguridad nacional y de la constitución del 80, como responsables de la violación sistematica a los derechos humanos.

-Establecimiento de un gobierno que represente las amplias mayorias en el ejercicio pleno de la justicia y soberanía nacional. Democratización del poder judicial y de las FF.AA.

-Esclarecimiento juicio y castigo a los responsables y culpables directos de la situación que mantiene a chilenos en calidad de Detenidos Desaparecidos, chilenos ejecutados, relegados, torturados y chilenos encarcelados por razones políticas.

-Libertad inmediata para todos los P.P. independiente de su actual estado de proceso sumarial.

-Cese inmediato de la práctica de la tortura y de las formas de amedrentamiento en que incurren los grupos de seguridad y clandestinos del régimen. Disolución de la C.N.I. de los servicios y grupos especiales orientados a fomentar el terror dictatorial.

-Cese inmediato de todas las formas de represión masiva.

-Fin a la pena de muerte, como acto cruel e inhumano.

-Término inmediato del exilio. Derogación de las disposiciones que lo permiten y despenalización del retorno y las condenas por ingreso ilegal o clandestino.

-Promulgación del pacto internacional de derechos civiles y políticos aprobado como ley de la república en 1976; ratificación de los acuerdos [illegible] istados firmados por Chile.

-Solución a los urgentes problemas del pueblo Mapuche: derogación de las leyes que atenten contra los derechos históricos y culturales.

-Eliminación del plan laboral. Rechazo a la venta del patrimonio nacional y por una actitud digna y soberana para el tratamiento de la deuda externa contraida por los usurpadores de la riqueza nacional.

-Demandamos urgente medidas para erradicar la miseria y la super explotación, trabajos dignos, salud, viviendas, educación y previsión social para el pueblo.

-La existencia inmediata de las libertades públicas por el derecho a organizarse y participar sin restricción alguna en la vida social y política del país.

2.- Por la libertad de todos los P.P.

Apoyaremos el impulso de diversas iniciativas tanto nacional como internacional tendientes a materializar la libertad de los P.P. para resolver nuestro injusto encarcelamiento

-Para los P.P. procesados y condenados, demandamos la inmediata liberación en Chile; la comutación de la condena; el envio a los paises que han ofrecido asilo político y visas de refugiados. Apoyamos las iniciativas tendientes generar mecanismos jurídicos que pongan fin a nuestro encarcelamiento.

8807026

-Para los P.P. procesados y condenados que se encuentran en grave estado de salud, que tengan más de 50 años de edad, que lleven más de tres años en prision; para todas los madres y abuelas(os) su inmediata liberación por razones humanitarias.

-Demandamos la derogación inmediata de la pena de muerte por razones políticas o conexos con los hechos políticos, suspensión inmediata a muerte para 15 P.P. y su entrega inmediata a los gobiernos que han ofrecido su asilo político o visados de refugiados.

3.- <u>El derecho a una vida digna, protección de la integridad física y síquica, juicio justo para todos los P.P. mientras no se concrete la libertad.</u>

-Reconocimiento a nuestra entidad de P.P. Demandamos la reunificación de los P.P. por regiones y ciudades cercanas a nuestras familias. El cese inmediato de los aislamientos ordenados por el fiscal Militar, Coronel Torres.

-Fin inmediato a la actividad represiva de los cuerpos de seguridad al interior de los penales.

-La designacion por parte de las Naciones Unidas de una fuerza internacional (diplomática) que tenga como único mandato velar por la protección física y síquica de nuestras vidas, especialmemte cuando el país atraviesa por delicadas coyunturas políticas.

-Demandamos mejores condiciones de vida carcelaria, sustentada en el respeto a nuestra calidad de P.P. y como seres humanos. Cese inmediato de las hostigaciones a familiares y amigos; Fin a la discriminación política que sufren nuestras familias y amigos durante los horarios de visita que señala el código carcelario. Cese al hostigamiento y discriminación que son sometidos nuestros amigos extranjeros para visitarnos.

-Generación inmediata de las condiciones materiales por parte de la autoridad de gendarmería para la implementación de visitas familiares privadas(venusterio).

-Acceso al derecho a trabajar y estudiar. Acceso sin dificultades a la cultura y a la recreación.

-Demandamos que todas las declaraciones y firmas de documentos extraidos bajo torturas sean declaradas nulas por parte del tribunal que nos procesa.

-Demandamos la urgente aceleración de los procesos y cierre de todos los sumarios que se prolongan en perpetuidad.

-Fin inmediato a los atribuciones de las fiscalias militares y ad-hoc que estan vertidas y en abierta contradicción con la aplicación de justicia bajo un estado de derecho. Termino inmediato a las medidas políticas represivas del coronel Torres en contro de procesados.

Los presos políticos hacemos un llamado a todas las organizaciones sociales y políticas comprometidas con la justicia y la democracia, a asumir con energía y consecuencia esta DEMANDA NACIONAL de los P.P. incorporandola en todas su actividades en la denuncia y agitación y principalmente con la movilización popular.

Llamamos al pueblo y a sus organizaciones, al exilio y a la solidaridad internacional a impedir la negociación de los derechos humanos, a la impunidad de los criminales que durante 14 años han sembrado el terror en nuestra patria.

A levantar intransablemente nuestra Demanda Nacional como unica alternativa verdadera a los angustiantes problemas de las victimas de la represión y de los prisioneros políticos en Chile.

¡¡¡ POR LA VIDA Y LA LIBERTAD DE TODOS LOS PRESOS POLITICOS!!!

Claudio Molina Donoso　　Higinio Esperguer Cordova　　Rolando Cartagena

Coordinadora Nacional De Presos Políticos　(C.N.P.P.)

AUCAN HUILCAMAN (Dirigente nacional AD-MAPU) - ELIAS CAÑIMAN (Dirigente Metropolitano AD- MAPU) ROSA SILVA (Dirigente Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos) PEDRO PABLO GONZALEZ (Secretario General FESIT) JORGE TRONCOSO (Secretario CNT. zona Oriente) MANUEL FOELETE (Dirigente Textil - MACHASA) JUAN PABLO SCROGGIE (Dirigente estudiantil U. de Chile ) GRACIELA SILVA ( Presidenta U. Chilena de Mujeres-UCHM. ) ANTONIO OLIVARES (Dirigente estudiantil USACH) RAUL ARANCIBIA (Dirigente agrupación ex-presos políticos Pisagua) ROBERTO AVILA (Abogado Centro de estudios ARAUCO) IVAN IGLESIAS (Dirigente poblacional La Granja ) ROLANDO RIVAS (Dirigente Comando Unitario de Pobladores -CUP) JORGE ANCAMIL (Dirigente CUP- Movimiento por un Chile Libre y Nuestro) EDUARDO GUTIERREZ (dirigente Metropolitano Colegio de Dentistas) RAUL ELGUETA (Abogado Derechos Humanos La Legua) CARLOS PIÑERA (Dirigente Derechos Humanos Población Yungay) MARIO SILVA (Dirigente Federación Estudiantes Universitarios Antofagasta) XIMENA Y MARCELA ( Cantantes populares . ) MARIA DE LA LUZ SALAS (Secretaria Ejecutiva V Región) CECILIA CEIDCHON (Codepu- V Región ) IGOR GOICOVIC (Dirigente estudiantil Universidad Católica de Valparaíso )NIBALDO Gútierrez (Dirigente Nacional FENACH) JUANA CUADRADOS (Codepu V Región) CELIA MIRGUNOVSKY (Codepu V Región) GUILLERMO CORREA (Codepu VRegión) Gabriela Correa (Codepu V Región) GLORIA CARMONA (Codepu V Región) ELVIRA MORALES (Dirigente Agrupación de Familiares de Presos Políticos) SILVIA AEDO (Agrupación de Familiares de Presos Políticos) MARCELA AGUILERA (CODEPU - Regional Santiago) EDUARDO BERMUDEZ (Dirigente Población El Bosque).

**MOVIMIENTO POR LA SOBERANIA POPULAR**

**(M.S.P)**

Todos los compatriotas que comparten lo expresado en éste documento pueden incorporarse o suscribirlo individualmente o como organización. Para participar en las iniciativas concretas que el Movimiento impulsa pueden dirigirse a cualquiera de los firmantes.

SOLIDARIDAD CON CHILE

LIBERTAD A LOS COMBATIENTES ENCARCELADOS

# ¡NO A LA PENA DE MUERTE!

**porque la vida es la mas alta rebeldia!**

---

☆ Foro sobre la situación de los Presos Políticos condenados a muerte.-

Concurren delegados de la Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte de Presos Políticos en Chile.-

---

Local: AUDA

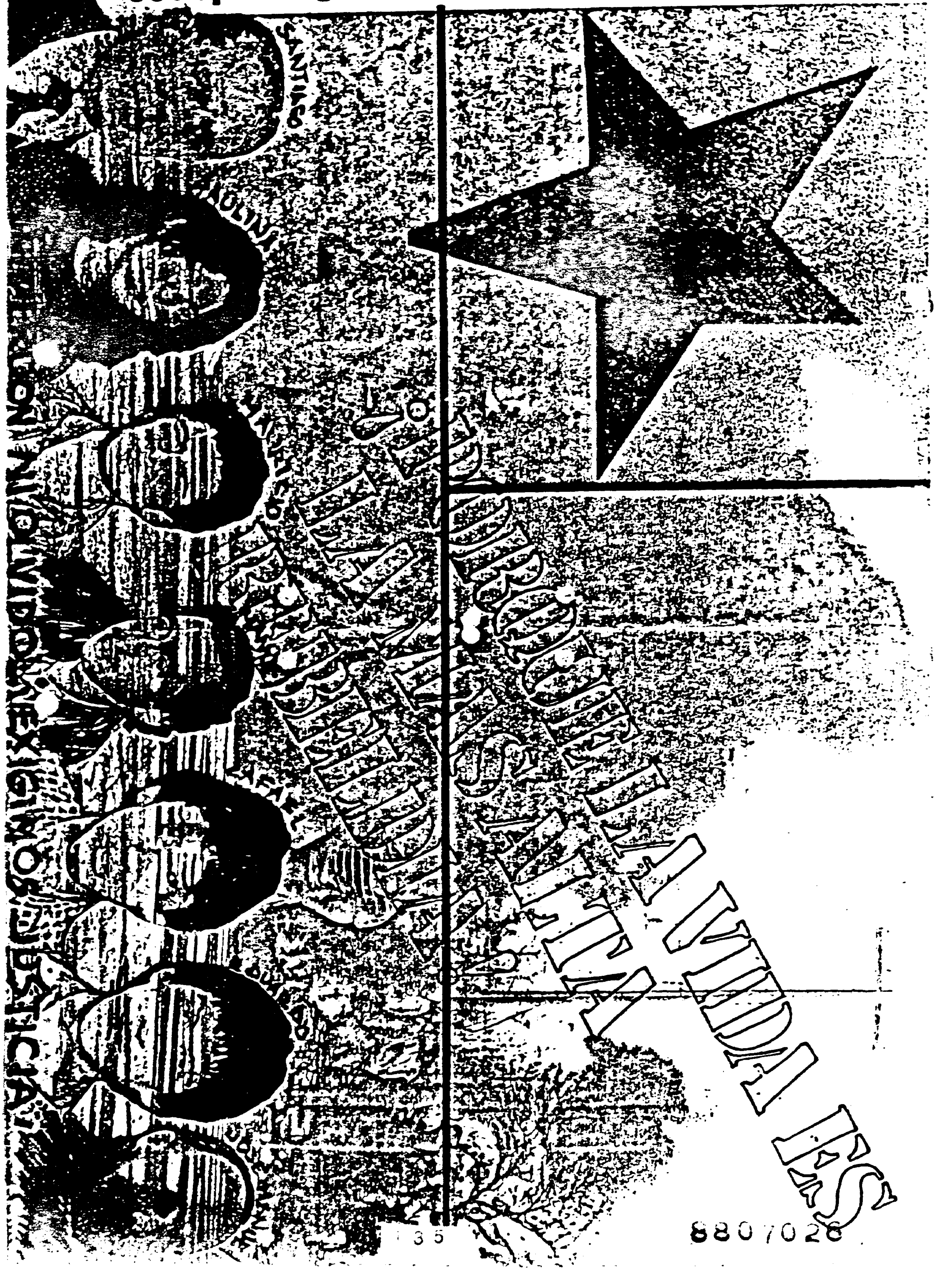
(Canelones 1615)

Viernes 22 - Hora 21.-

---

ALFAGRAF LTDA. - Anzani 2148

**codepu regional santiago - marzo 1988**




No
a la pena de
Muerte
Comité de Familiares víctimas de la Represión
Libertad a los Combatientes

## CONCLUSIONES

* Dichas personas cumplieron la finalidad y misión de su viaje.

* Dicha visita fue utilizada por personalidades político-gremiales y sociales, para reflotar una vez más el tema de los DD.HH., Justicia Militar y desaparecidos.
  Ejemplos: diarios y semanarios capitalinos publican artículos de los temas anteriormente mencionados.

* Fue utilizada en la parte gremial como antesala al 1° de Mayo, ya que la central obrera cita a todas las fuerzas vivas de Montevideo para unirse a la marcha de "Por la vida" en apoyo a la Rep. de Chile, dándole ésto una evaluación para el día mencionado.

* Fueron utilizadas para "limar asperezas" entre los integrantes del PIT-CNT ya que los mismos mantuvieron serias discrepancias en quién iniciaría el acto del 1° de mayo. (Comenzando el mismo Silvia AEDO)

* Hay un hecho significativo muy importante ya que, en todas sus actividades diarias no se pudo establecer realmente si realizaron alguna entrevista con el Diputado Víctor VAILLANT, ya que éste es el Presidente de la Comisión Nacional de Repatriación y al entender del manipulador tendría que haber sido el primer contacto gubernamental.

* Es de entender que la repercusión de dicho viaje hará resonancia en un plazo no mayor de 60 días "si se le dio" la importancia que se le ha demostrado en todas sus reuniones, actos o entrevistas.

NOTA: - No se ha tenido ninguna información con respecto al tema finanzas.

10 [illegible]

## Mujeres por la Ciencia

En el [illegible] de la Asociación Amigos Uruguayos del Instituto Científico Weizmann acaba de constituirse el Círculo "Mujeres por la Ciencia".

**Su finalidad es difundir la actividad científica, el trabajo por la ciencia, su progreso y su importancia para la sociedad actual y para el futuro.**

[illegible] de inauguración del Círculo "Mujeres por la Ciencia" se realizará el jueves 30 de junio a las 19 horas en el Salón de Actos del Ministerio de Educación y Cultura. [illegible]

## Pinochet convencido que ganará

[illegible] (ANSA) — El general [illegible] Pinochet está convencido de que ganará el próximo plebiscito y que su gobierno [illegible] hasta los albores del próximo siglo. El líder [illegible] Patricio Aylwin afirma en tanto que dos de cada tres chilenos votarán "No" al candidato que propondrán las fuerzas armadas para ese plebiscito, iniciándose, entonces, el desmoronamiento del régimen militar.

No hay aún fecha para el referéndum. Tampoco hay candidato, por mucho que los rumores y versiones refieren que el general Pinochet será postulado para un nuevo período que convertiría a su gobierno en el más largo de la historia de este país.

[illegible] por el [illegible] dos creen ganarán. Al margen, lo sustentan públicamente gobiernistas y opositores inmersos en una campaña en la cual saben que sólo mostrando un optimismo ganador atraerán hacia su posición a los indecisos.

Encuestas independientes —de dispares orientaciones— coinciden en dar un tercio al "Sí", otro tercio al "No", y un último tercio —en aumento— a los indecisos.

Captar a estos últimos es el desafío [illegible]

La primera, por ejemplo, [illegible]

[illegible]

■ [illegible]

PUERTO PRINCIPE 23 (ANSA) — A [illegible] días del golpe de Estado que [illegible] al presidente [illegible] Manigat, [illegible] de Gabinete de [illegible]

■ **Panamá**

PANAMA 23 (EFE) — La actividad económica [illegible] se redujo a menos [illegible] por ciento del nivel normal por la escasez de dinero circulante, afirmó hoy la Cámara de Comercio, Industrias y Agricultura de Panamá [illegible]

■ **Angola**

WASHINGTON 23 (EFE) — El [illegible] está dispuesto a negociar la retirada de las tropas cubanas de su territorio sin exigir a Estados Unidos que corte previamente su ayuda a la guerrilla de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) [illegible]

■ [illegible]

[illegible] difusión por los canales de la televisión estatal.

El País 24-6-88





ILEGIBLE

- Chile Democrático

Montevideo, 12 de Julio de 1988.-

106

PARTE DE INFORMES No. 305/RI/88

ASUNTO : COORDINADORA POPULAR DE SOLIDARIDAD CON CHILE
EVALUACION : C-6
ORIGEN : AG.10
TEXTO :

La mencionada Coordinadora preparó pancartas para el acto del día 9 de los corrientes en el local del M.R.O.. El texto de las mismas fue el siguiente:(referido al gobierno del Gral. A. PINOCHET).

- NO AL PLEBISCITO
- NO A LOS PACTOS
- NO A LA PENA DE MUERTE
- LIBERTAD A LOS PRESOS POLITICOS

Para el mismo día estaba prevista la realización de una peña folklórica a la hora 2100 en el local de AUDA, sito en Canelones 1615.-

Tte.Cnel.
Jorge Silveira

DISTRIBUCION:
ORIGINAL - SEÑOR JEFE DE A.G.I.I.
COPIA 1 - DEPARTAMENTO III ( R. e I.) - ARCHIVO

12/7/88
880962

ARCHIVAR EN: Chile (106)

TEMA: Parte de Informes N° 291/RI/88 (Ref. Conferencia realizada en el I.E.E.U. el día 22.6.88)

PROCEDENCIA: Dpto III 30/6/88 Doc 1128/88

ARCHIVADO EN: P.E.I (084)

01-01

8807219

106

Secretario general del CNT

# "No justifico expulsión"

El secretario general del Comando Nacional de Trabajadores, Arturo Martínez, señaló que la expulsión del dirigente marítimo Elías Madariaga "yo no la justifico, porque el movimiento sindical debe ser democrático. Si un dirigente nuestro quiere ir a una reunión con el Gobierno, o quiere asistir a un foro como delegado, que lo haga, porque tiene el pleno derecho a pensar como guste".

Expresó que serán los trabajadores quienes decidirán su actitud en las próximas elecciones de su sindicato. "Si Madariaga se equivocó, sus bases lo dirán, pero no se puede operar la expulsión como la que se hizo".

La Nación

La Nación (Chile) 27/5/88

106

## Gremios

**Expulsión** El director y consejero nacional de la Central Democrática de Trabajadores, Elías Madariaga, fue expulsado (19) de la entidad por aceptar una invitación del gobierno para formar parte de la delegación oficial a la conferencia de la OIT, que se efectuará en Ginebra.

**Gremialistas** No obstante ir en dos listas, los gremialistas retuvieron el control del Sindicato Unico de Huachipato, al obtener

El Mercurio 22/5/88

01-01

8807421

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL
- SANTIAGO DE CHILE
- 101100 JUNIO 1988

104

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. 005/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 31 DE MAYO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :
- A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -
- B .- POLITICA INTERNACIONAL . -
- C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -
- D .- POLITICA INTERIOR . -
- E .- OPOSICION . -
- F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :
- A .- ANALISIS SOCIAL :
  - 1.- RELIGION . -
  - 2.- GREMIAL . -
  - 3.- ESTUDIANTIL . -
- B .- ECONOMICO . -
- C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :
- A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -
- B .- ANTISUBVERSION . -
- C .- FUERZAS ARMADAS :
  - 1.- EJERCITO . -
  - 2.- ARMADA . -
  - 3.- FUERZA AEREA. -
  - 4.- CARABINEROS . -
- D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :
3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -



V.- ANEXOS :
Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

RESERVADO

01-00

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro.005/988, CORRESPONDIENTE AL / PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 31 DE MAYO DE 1988. -

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS :

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL :

1.- Mundial :

a.- EE.UU. :

- El representante del Gobierno de este País respecto al exhorto que se le enviara al Gral.(R)Héctor OROZ CO en relación al proceso por el homicidio del Ex-/ Canciller chileno Orlando LETELIER y su secretaria/ Ronni MOFFIT, calificó las respuestas como "insatis factorias e incompletas"; sosteniendo que el alto / Oficial en cuestión no cooperó con la investigación que se viene llevando a cabo . -

b.- Otros :

- Presentaron cartas credenciales al Primer Mandatario Los Embajadores de Nigeria,Noruega y Nueva Zelandia.

2.- Regional :

a.- Argentina :

- El Canciller de este País,Dante CAPUTO;cuenta ofi-/ cialmente con el apoyo chileno para su postulación/ a la presidencia de la próxima Asamblea General de/ Naciones Unidas . -

b.- Bolivia :

- Con motivo de la presencia del Papa Juan Pablo II / en este País,tanto su Gobierno,autoridades naciona- les y prensa en general, han puesto en primera pla na el problema boliviano de su salida al mar;buscan do la mediación del Sumo Pontífice.-
Por su parte el Nuncio Apostólico de Chile,Monseñor Angelo SODANO,restó importancia a los planteamientos formulados en LA PAZ, al respecto . -

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1.- O.E.A. :

- El representante chileno ante la Organización Interame ricana manifestó que la aprobación de diversas disposi ciones proteccionistas por parte del Congreso en Washing ton,repercutirá negativamente en la convivencia hemisfé rica,afectando el crecimiento de la región . -

D.- POLITICA INTERNA :

- Con la promulgación de la Ley Orgánica Constitucional sobre votaciones populares,y escrutinios; se completó el marco / jurídico en el cual se realizará el próximo plebiscito.-

///...

RESERVADO

...///

- En ocasión de presidir los festejos del 246 aniversario de la ciudad de CAUQUENES(VII Región), el Presidente de la República se dirigió a los presentes,expresando que la responsabilidad de los chilenos se verá reflejada en el próximo Plebiscito,esperando que una abrumadora mayoría apruebe la continuación de la obra gubernamental,y que "si fracasamos, vamos a saltar al vacío y volver a Setiembre de 1973".-
- Fue elegido como Presidente de la Corte Suprema el Ministro Luis MALDONADO de 81 años,siendo propuesto por la totalidad de sus miembros.-
- El Presidente del P.D.C. Patricio AYLWIN,en reunión con el secretario de Estado norteamericano George SHULTZ en Washington, analizó la situación política chilena y el posible envío de observadores al próximo plebiscito . -

E.- OPOSICION :

- Los partidos concertados en el NO dieron a conocer un documento económico compuesto de 21 medidas,proponiendo cambiar la economía chilena . -
- El dirigente de la U.D.I.,Herman CHADWICK manifestó a la prensa que dichas medidas económicas no son otra cosa que las 40 medidas propuestas por la UNIDAD POPULAR antes de 1973,disfrazadas . -
- El Vice Presidente de la Democracia Cristiana manifestó que "queremos que PINOCHET sea el Candidato para poder derrotarlo"

F.-CONCLUSIONES :

- Continúa la campaña oficialista encabezada por el Presidente de la República en distintas regiones del país,dando a conocer su sistema económico y los alcances logrados en el período de Gobierno en los distintos campos;dejando ver cuales serían las perspectivas de lograr el triunfo la oposición en el próximo plebiscito . -
- Por su parte la oposición sigue presionando al régimen,refiriéndose a la ineficacia de sus resoluciones en la conducción del país; y que algunas de ellas sólo son tomadas en pro de lograr un resultado favorable en el próximo plebiscito.-

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1.- Religión :

- El Fiscal Militar General, Comandante (J) Enrique IBARRA CHAMORRO, presentó un requerimiento contra los sacerdotes José ALDUNATE, Roberto BOLTON, Eugenio GARRIDO y Oscar JIMENEZ; en relación a una carta abierta firmada por un total de 150 personas(sacerdotes y laicos) donde se criticaba con duros términos al Gobierno. -

2.- Gremial :

- El secretario general de la COMACH(Confederación Marítima de Chile) Elías LABARCA fue expulsado de la C.D.T. por haber aceptado asistir a la O.I.T. invitado por el Gobierno. Así lo confirmó el Presidente de la Central Democrática de Trabajadores) Eduardo RIOS.-

Por su parte LABARCA declaró que el hecho de haber aceptado tal invitación no significa ser partidario del Gobierno ni mucho menos, sino por el contrario aceptó para dar a conocer en Ginebra la realidad laboral chilena . -

3.- Estudiantil :

- Continúa el panorama de inestabilidad estudiantil, habiéndose producido en el período distintas manifestaciones y huelgas en demanda del reintegro de estudiantes suspendidos o expulsados.-

También maestros y profesores se encuentran en huelga por mejores remuneraciones para sus intituciones; habiéndose realizado marchas simbólicas desde distintos puntos del país hacia la capital, para dar a conocer sus peticiones . -

B.- ECONOMIA :

- Entre los meses de Enero-Abril de 1988, inversionistas extranjeros han introducido al país US$ 273 millones, superando en casi un 50% a los del año 1987.-

- La Junta de Gobierno aprobó un aumento del 10% a los trabajadores del sector público, habiendo fijado en $ 14.080 el ingreso mínimo para los trabajadores independientes . -

C.- CONCLUSIONES :

- El sector estudiantil continúa sin variantes al finalizar el presente período. Continúan las huelgas, manifestaciones, toma de liceos, como así también las marchas simbólicas por parte de maestros y profesores desde distintos puntos del país hacia la capital . -

- El país continúa fortaleciéndose en lo que se refiere a exportaciones, como así también a inversionistas extranjeros, que ven un muy buen mercado en este País . -

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- El Fiscal Militar Ad Hoc Fernando TORRES SILVA aseveró / que existen pruebas irrefutables sobre la ayuda cubana/ a los extremistas, y que para costear la internación ilegal de armas al país se invirtieron más de dos millones/ de dólares . -

- En Viña del Mar, resultó muerto en un tiroteo con extremistas, el Sgto.2do. de la Armada Armando CRUZ OLIVARES. El homicida fue detenido resultando ser Roberto Andaur / RODRIGUEZ . -

- Como resultado de un allanamiento efectuado en Vergara / 732 de la capital, fueron encontrados armamento y municiones. En el operativo fue detenida una persona como presunta infractora a la Ley de Control de Armas y Explosi-/ vos . -

- En la III y IV Región se viene realizando un intenso rastreo en procura de encontrar 30 toneladas de armamento. Según los planes del F.M.R. las armas enviadas desde CUBA debían ser usadas contra el Primer Mandatario y posteriores enfrentamientos con las FF.AA. -

- En sendos ataques extremistas y en menos de 16 horas fueron asesinados el Sgto. Carlos Arturo GONZALEZ y el Cbo. 2do. Jaime Orlando SANDOVAL.-
Los ataques fueron consumados el día 20 del corriente.-
El Sgto. GONZALEZ se desempeñaba como músico en el ORFEON de Carabineros . -

B.- ANTISUBVERSION:

- Colectividades de todos los Partidos Políticos de Chile / expresaron su más enérgico repudio por los asesinatos perpetrados contra Carabineros . -

- Fue creada por Carabineros una Unidad Especial que se encargará de investigar los asesinatos contra personal de / su Institución . -

- Como una forma de proteger sus vidas, los Carabineros que no estén de servicio, vestirán de civil . -

- El Ministro del Interior responsabilizó al P.C. por las muertes del personal de Carabineros.-
Por otra parte descartó un eventual Estado de Sitio . -

C.- FUERZAS ARMADAS :

1 . - Ejército :

- El Gral.(R) Fernando PAREDES, Jefe máximo de la Policía Civil, declaró a la prensa que los asesinos de / los Carabineros están siendo intensamente buscados y que "no les queda la menor duda que serán encontra-/ dos" . -

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

///...

2.- Armada :

- El Cte. en Jefe de esta institución, Almirante José / T. MERINO, afirmó que vetaría cualquier intento de / cambio Constitucional a esta altura del año.-
  Asimismo, aseveró que con seis millones de inscrip- / tos en los registros electorales, el Plebiscito podría adelantarse, pero que al respecto no hay nada conversado . -

3.- Fuerza Aérea :

- El Cte. en Jefe, General del Aire Fernando MATTHEI / concurrió a EE.UU. a efectos de participar de la Con/ ferencia anual de Ctes. en Jefes de las Fuerzas Aé -/ reas de América y tomar contactos con la institución interamericana . -

4.- Carabineros :

- El Director de Carabineros, General Rodolfo STANGE, manifestó que los ataques a mansalva contra el personal de su Institución, son porque encarnan y representan/ el órden, el brazo armado de la Ley . -
  Al respecto declaró que se están llevando a efecto los esfuerzos necesarios para lograr capturar a los criminales que no son otra cosa que "bestias humanas" . -

D.- CONCLUSIONES :

- Al cierre del presente continúan los ataques perpetrados sistemáticamente contra el personal uniformado, habiendo sido alevosamente asesinados tres servidores del órden / público.-
  Asimismo, se han llevado a cabo atentados extremistas contra Instituciones policiales y edificios públicos, dejando como saldo algunas personas heridas y cuantiosos daños materiales . -

  Las declaraciones de distintos Ctes. en Jefe, aseguran que el panorama político seguirá incambiado y que la Constitución no se modificará bajo ningún concepto a esta altura - del año . -

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

[illegible] A. [illegible]ROLI . -

PARTES POCO LEGIBLE

RESERVADO

06-06

8307460.

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE.
- 101100JUN988.
- WAF - 018.

**PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.018/988 . -**

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información .

III.- T E X T O :

- " Santiago,19 de Mayo de 1988.-
TELEX Nro. 082/988 URGENTE.-
TEXTO:COMUNICO DIA FECHA EN HORAS DE LA TARDE POR DENUNCIAS REALIZADAS POR UN PERIODISTA LOCAL A ESTA EMBAJADA,SE PUDO CONSTATAR LA DESAPARICION DEL MONUMENTO EN BRONCE DEL GRAL.JOSE ARTIGAS,DE UN TAMAÑO APROXIMADO A LOS DOS METROS CON CINCUENTA CMS. DE SU LUGAR DE EMPLAZAMIENTO EN LA AVENIDA ALAMEDA DE ESTA CAPITAL, LA EMBAJADA DE URUGUAY CURSO TELEX DE INMEDIATO COMUNICANDO EL HURTO DE LA MISMA.-
DILIGENCIAS PRACTICADAS POR ESTA AGREGADURIA / CON LA DIRECCION DE INTELIGENCIA DEL EJERCITO / CHILENO,QUIEN EN PRIMERA INSTANCIA DESCONOCIA EL HECHO,PERMITEN AHORA INFORMAR QUE LA MENCIONADA ESTATUA SE CAYO DE SU PEDESTAL,QUEBRANDOSE UN / BRAZO,SIENDO RETIRADA POR LA MUNICIPALIDAD DE / SANTIAGO,ENCONTRANDOSE EN ESTOS MOMENTOS EN REPARACION EN DICHOS TALLERES" . -

- Este era el texto del Télex con que esta Agregaduría Militar informaba respecto a los daños que sufriera el Monumento en bronce del Gral.José G. ARTIGAS luego de caer de su pedestal, ubicado en la principal avenida de esta ciudad capital.-

Nuestra Embajada por su parte,en la persona de / nuestro Embajador Sr. Alfredo BIANCHI PALAZZO, sostuvo y sostiene duros enfrentamientos con autoridades locales respecto al tema.-

Motiva los mismos,el hecho de que se parte del / supuesto que las acciones llevadas a cabo, y que motivaron fi-/ nalmente la desaparición y daños del Monumento fueron ordenadas y ejecutadas por organismos del Gobierno-así lo ha expresado al Suscrito-como represalia a algunas decisiones que ha tomado el/ Parlamento uruguayo respecto a la política chilena.-

.../// 



8807461

01-11

Chile
104
PARTES ILEGIBLE

Agregaduría Militar y Naval.-
P. E. I. Nro. 018/982.-

Esta posición mental, motivó una reclamación con gruesos calificativos, fuera de tono y en términos hirientes que en nada condicen con su investidura y mucho menos corresponden/ al trato deferente que en todos los casos estas Autoridades tienen para con integrantes de esta Agregaduría Militar.-

Corresponde al respecto informar que es sumamente conocida y notoria la posición de enfrentamiento que lleva / nuestro Embajador con las Autoridades de Gobierno; no desaprovechando oportunidad de expresarlo en todo lugar en que la ocasión es propicia, y aún en la que no lo es, o en su propia presencia lo que en algunos casos ha provocado enojosas situaciones.-

Es notoria también su adhesión, atención y comprensión con elementos izquierdistas chilenos y exilados del / Gobierno de Facto uruguayo radicados en Chile, con quienes es / frecuente encontrarse haciendo antesala en esta Embajada para / ser atendidos por él . -

A fin de precisar cronológicamente los hechos, pongo en su conocimiento que el día 19 de Mayo, aproximadamente a las 17.00 horas, un periodista local de la Revista "HOY" alertó telefónicamente de que el Monumento al Prócer Gral. José G./ ARTIGAS, ubicado en la avenida Alameda, Plaza de los Héroes y a/ 200 metros del palacio La Moneda, había sido robado. La revista/ HOY publica en su edición del 23 al 29 de Mayo, artículo cuya/ fotocopia se adjunta.-

En conocimiento de lo expresado el señor [illegible] dor se trasladó hasta el lugar acompañado por el Consejero Don [illegible] ZA, constatando la falta del [illegible] to.-

De inmediato [illegible] al [illegible] de Relaciones Exteriores de Uruguay, [illegible] / [illegible] de Chile, al señor Director General de / Carabineros, General Rodolfo STANGE; y al señor Alcalde de la [illegible] Don Gustavo ALESSANDRI.-

Los términos utilizados [illegible] comentarios . -

El Suscrito pudo constatar mientras se dictaban los mismos, el estado de ofuscación del señor Embajador, quien no aceptó la sugerencia de este Agregado, referente a que era poco/ probable que hubieran robado un Monumento y que mejor sería averiguar con las autoridades correspondientes antes de dar cuenta de los hechos suponiendo y prejuzgando actitudes . -

Por parte de esta Agregaduría se procedió a realizar las consultas correspondientes con la Dirección de Inteligencia del Ejército, Brigadier General Don Gustavo ABARZÚA RIVADENEIRA, quien en primera instancia desconocía el hecho, confirmando posteriormente la falta del mencionado monumento; y haciéndole saber aproximadamente a las 20.00 horas que el mismo había sido retirado a la hora 08.15 del mismo día por parte de personal de/ [illegible] de la Municipalidad, ya que había caído de su pedestal / quebrándose un [illegible], lo que era reparado en esos momentos en [illegible] de la Municipalidad.-

SECRETO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

/////......

**Agregaduría Militar y Naval.-**
**P. E. I. Nro. 018/988.-**

Esta posición mental, motivó una reclamación con gruesos calificativos, fuera de tono y en términos hirientes que en nada condicen con su investidura y mucho menos corresponden, al trato deferente que en todos los casos estas Autoridades tienen para con integrantes de esta Agregaduría Militar.-

Correspondo al respecto informar que es sumamente conocida y notoria la posición de enfrentamiento que lleva nuestro Embajador con las Autoridades de Gobierno; no desaprovechando oportunidad de expresarlo en todo lugar en que la ocasión es propicia, y aún en la que no lo es, o en su propia presencia, lo que en algunos casos ha provocado enojosas situaciones.-

Es notoria también su adhesión, atención y comprensión con elementos izquierdistas chilenos y exilados del Gobierno de Facto uruguayo radicados en Chile, con quienes es frecuente encontrarse haciendo antesala en esta Embajada para ser atendidos por él. -

A fin de precisar cronológicamente los hechos, pongo en su conocimiento que el día 19 de Mayo, aproximadamente a las 17.00 horas, un periodista local de la Revista "HOY" alertó telefónicamente de que el Monumento al Prócer Gral. José G. ARTIGAS, ubicado en la avenida Alameda, Plaza de los Héroes y a 200 metros del palacio La Moneda, había sido robado. La revista HOY publica en su edición del 23 al 29 de Mayo, artículo cuya fotocopia se adjunta.-

En conocimiento de lo expresado el señor Embajador se trasladó hasta el lugar acompañado por el Consejero [illegible] Pelayo [illegible]ZA, constatando la falta del [illegible] te.-

De inmediato cursó Télex [illegible] que se dirigieron al Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay, al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, al señor Director General de Carabineros, General Rodolfo STANGE; y al señor Alcalde de la ciudad de Santiago, Don Gustavo ALESSANDRI.-

Los términos utilizados en las notas de referencia, no eximen de comentarios. -

El Suscrito pudo constatar mientras se dictaban las mismas, el estado de ofuscación del señor Embajador, quien no aceptó la sugerencia de este Agregado, referente a que era poco probable que hubieran robado un Monumento y que mejor sería averiguar con las autoridades correspondientes antes de dar cuenta de los hechos suponiendo y prejuzgando actitudes. -

Por parte de esta Agregaduría se procedió a realizar las consultas correspondientes con la Dirección de Inteligencia del Ejército, Brigadier General Don Gustavo ABARZUA RIVADENEIRA, quien en primera instancia desconocía el hecho, confirmando posteriormente la falta del mencionado monumento; y haciéndole saber aproximadamente a las 20.00 horas que el mismo había sido retirado a la hora 08.15 del mismo día por parte de personal de Jardines de la Municipalidad, ya que había caído de su pedestal quebrándose una mano, lo que era reparado en esos momentos en dependencias de dicha Municipalidad.-

SECRETO

..../////

SECRETO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

////......

Agregaduría Militar y Naval .-

. E. I. Nro. 018/988.-

De inmediato el Suscrito puso en conocimiento de lo anteriormente expresado, al señor Embajador, cursando el Télex que encabeza el presente Parte .-

IV.- DISTRIBUCION :

1 Ejemplar al J.E.M.E. -

1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ACCION TOMADA:

- Confección del presente . -

El Agregado Militar y Naval de la

Embajada de Uruguay en Chile .-

Coronel.

R[illegible] A[illegible] [illegible]).-

SECRETO

PARTES ILEGIBLE

HOY — Santiago de Chile

## En busca de Artigas

Hasta el miércoles 18 era el monumento al prócer uruguayo José Artigas. Al día siguiente sólo estaban sus zapatos. Durante la noche alguien se lo llevó.

Consultado por HOY, el jueves, Juan Eyzaguirre, secretario del Consejo de Monumentos Nacionales, se mostró sorprendido y atribuyó el desaparecimiento de la estatua a un hurto. Al revisar la nómina de monumentos emplazados en Santiago descubrió, además, que no existían antecedentes de la obra que se ubicaba en el bandejón de la Avenida Bernardo O'Higgins, entre las calles San Ignacio y Dieciocho.

El consejero de la Embajada de Uruguay en Chile, Pelayo Díaz, no pudo disimular su estupor: "Hace dos días enviamos a un empleado a constatar el estado de la estatua y ahora nos enteramos de que no está. ¡Qué desaparezca un monumento de la noche a la mañana es inconcebible!".

En la Municipalidad de Santiago, ante reiteradas consultas de HOY, se señaló finalmente que la estatua había sido encontrada en el suelo y trasladada a un recinto del Departamento de Jardines.



19.05.1988 18:16 34043
6A
03226682+
26682 DIPCIA UY
340371 URUSGO CK

URUSGO CK 2 A261 M/S/SG DD19 MM05 AA88

LAMENTO INFORMAR QUE ACABO CONSTATAR, LUEGO INFORMACION TELEFONICA HECHA LLEGAR ESTA MISION, QUE, PRESUMIBLEMENTE DIA HOY, FUE ROBADA, INTEGRAMENTE, ESTATUA ERIGIDA EN HONOR A NUESTRO PROCER JOSE ARTIGAS. ESTATUA ESTABA COLOCADA EN PLAZA ''LOS HEROES'' SITA A 200 METROS PALACIO LA MONEDA Y FRENTE ''CIRCULO ESPAÑOL''. LLAMA ATENCION QUE ROBO HAYASE PODIDO PERPETRAR ZONA CENTRICA, PRESUNTAMENTE VIGILADA Y QUE LADRONES HAYAN PODIDO ACTUAR CON TOTAL TRANQUILIDAD EN TAREA TANTA ENVERGADURA. HACE MENOS 48 HORAS JEFE MISION DISPUSO QUE PERSONAL ESTA MISION INSPECCIONASE ESTADO ESTATUA LUEGO CONCENTRACION QUE MENCIONA MI A258 SGD1/P, REALIZADA INMEDIACIONES MISMO LUGAR.

URUSGO

+
26682 DIPCIA UY
340371 URUSGO CK
GGGG
002.58 MIN

SECRETO

PARTES ILEGIBLE

880JA[illegible]

**SECRETO**

19.05.1988 18:51        35737
GA
340271+
340271 CHILE CK
340371 URUSGO CK

NRO. 304/88

LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY PRESENTA SUS ATENTOS SALUDOS AL HONORABLE MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE AL TIEMPO QUE, HONDAMENTE CONSTERNADA POR TAN IGNOMINIOSO ECHO, CUMPLE CON INFORMAR QUE, PRESUMIBLEMENTE EN EL DIA DE HOY, FUE ROBADA LA ESTATUA ERIGIDA EN HONOR DEL HEROE MAXIMO DEL URUGUAY, DON JOSE ARTIGAS.

COMO ES DE CONOCIMIENTO DE ESA CANCILLERIA, LA ESTATUA A DON JOSE ARTIGAS ESTABA COLOCADA EN LA PLAZA ''LOS HEROES'', A DOSCIENTOS METROS DE ''LA MONEDA'' Y DEL ALTAR DE LA PATRIA, FRENTE AL CIRCULO ESPANOL, ZONA CENTRICA QUE SE SUPONE ES OBJETO DE ESPECIAL VIGILANCIA POR PARTE DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.

LA EMBAJADA DEL URUGUAY, AL DENUNCIAR Y PROTESTAR POR TAN VERGONZOSO ACTO, SOLICITA SE ADOPTEN LAS PROVIDENCIAS DEL CASO A FIN DE ESCLARECER UN HECHO QUE PERTURBA LOS ANIMOS MAS TEMPLADOS.

LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY SE VALE DE ESTA ENOJOSA OPORTUNIDAD PARA REITERAR AL HONORABLE MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE LAS SEGURIDADES DE SU MAS ALTA CONSIDERACION.

SANTIAGO, 19 DE MAYO DE 1988.

AL HONORABLE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE
PRESENTE.
+
340271 CHILE CK
340371 URUSGO CK
[illegible]
[illegible] 78 MIN

**SECRETO**

8807461

PARTES
ILEGIBLE.

SECRETO

Nro. 308/88

La Embajada de la República Oriental del del Uruguay presenta sus atentos saludos al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile al tiempo que -haciendo referencia a su nota Nro.304/88, de fecha 19 del actual, cursada vía telex,-desea ratificar, por escrito, la conversación telefónica mantenida por el señor Embajador don Mariano Fontecilla, en la fecha citada, con el señor Jefe de esta Misión Diplomática, Embajador don Alfredo Bianchi Palazzo.

Como se le expresara al señor Director del Ceremonial y Protocolo, Embajador Fontecilla, hasta el aviso telefónico efectuado, personalmente, por el señor Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Santiago, don Gustavo Alessandri, esta Representación Diplomática no tenía conocimiento alguno de que la estatua del héroe y fundador de la nacionalidad uruguaya, don José Artigas, donada por las autoridades uruguayas al gobierno de Chile, había sido derribada, en acto de vandalismo, lo que motivó su retiro por la autoridad municipal.

La falta de noticia oficial al respecto, hizo presumir el robo del monumento, fundado además en las características primeras del agravante episodio.

En efecto: la estatua, erigida al héroe don José Artigas, fue seccionada, a la altura de lo que podríamos llamar los tobillos, pudiéndose así, derribarla, pero dejando adheridas a la base, las botas bajas, que llevaba la figura. En esas condiciones, empleados del servicio municipal la transportaron a los Talleres de los Jardines Municipales.

Posteriormente, el mismo servicio comunal, procedió a levantar, también, la base del monumento con las botas fijadas en ella.

Es del caso especificar que, además de los deterioros señalados, se ha podido constatar que a la estatua le falta la mano derecha, hasta la altura del antebrazo, mano portadora del sombrero que formaba parte del atuendo de la figura. Asimismo, un trozo de unos cincuenta centímetros de la espada, también se encuentra desaparecido.

La Embajada de la República Oriental del Uruguay tiene el honor de solicitar a la Cancillería chilena tenga a bien promover ante las autoridades competentes la investigación del caso a fin de poder individualizar a los responsables de tan insólito y vergonzoso acto, que se habría producido , presumiblemente, en la madrugada del día 19 de los corrientes.

La Embajada del Uruguay se vale de esta propicia oportunidad para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 23 de mayo de 1988

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
24 MAYO 1988
OFICINA DE PARTES

Al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores
Presente

SECRETO

PARTES POCO LEGIBLE



880746

# SECRETO

19.05.1988 [illegible] 36949
CA
131+
131C TGVTR CK
340371 URUGBO CK
340371 URUGBO CK
[illegible]

SANTIAGO, 19 DE MAYO DE 1988.

SENOR DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS DE CHILE
GENERAL DON RODOLFO STANGE
PRESENTE.

SENOR DIRECTOR GENERAL:
TENGO EL HONOR DE DIRIGIRME AL SENOR DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS, GENERAL DON RODOLFO STANGE, A FIN DE LLEVAR A SU CONOCIMIENTO QUE, PRESUMIBLEMENTE EN EL DIA DE HOY, FUE ROBADA LA ESTATUA ERIGIDA EN HONOR DEL HEROE MAXIMO DEL URUGUAY, DON JOSE ARTIGAS.

NO PUEDO OCULTAR AL SENOR DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS QUE ME LLAMA PROFUNDAMENTE LA ATENCION QUE ESE HECHO IGNOMINIOSO Y DE TANTA ENVERGADURA, TENGA LUGAR A DOSCIENTOS METROS DEL PALACIO ''LA MONEDA'' Y DEL ''ALTAR DE LA PATRIA'', FRENTE AL CIRCULO ESPANOL, ZONA QUE SE PRESUME ES OBJETO DE UNA VIGILANCIA ESPECIAL.

EN RAZON DE LO EXPUESTO, SOLICITO AL SENOR DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS, GENERAL DON RODOLFO STANGE, TENGA A BIEN ADOPTAR LAS MEDIDAS DEL CASO A FIN DE QUE SE ACLARE UN ACTO TAN VERGONZOSO Y QUE PERTURBA LOS ANIMOS MAS TEMPLADOS.

ME VALGO DE ESTA OPORTUNIDAD PARA REITERAR AL SENOR DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS LAS SEGURIDADES DE MI MAS ALTA CONSIDERACION.

ALFREDO BIANCHI PALAZZO
EMBAJADOR

131C TGVTR CK
340371 URUGBO CK
[illegible]
[illegible] MIN

19.05.1988 19:28 37136
GA
131+
131C TGVTR CK
340371 URUGBO CKD

BUENAS TARDES, AQI EMBAJADA URUGUAY, POR FAVOR ENVIAR EL TEXTO QUE ACABAMOS DE TRANSMITIRLE COMO TELEGRAMA MUY URGENTE

MOM
GIK YA ESTA SALIENDO++?
GRACIAS Y BIBI
[illegible]
001.86 MIN

SECRETO

PARTES POCO LEGIBLE

8807461



[illegible]

S[illegible]ETO

19.05.19[illegible] 1[illegible]:35 [illegible]
GA
[illegible]
131A TOVIR [illegible]
[illegible]
[illegible]

POR FAVOR, [illegible] TIAGO, [illegible]

[illegible]

EL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY TIENE EL HONOR DE DIRIGIRSE AL SEÑOR ALCALDE DE SANTIAGO, DON GUSTAVO ALESSANDRI, A FIN DE LLEVAR A SU CONOCIMIENTO EL IGNOMINIOSO HECHO DEL ROBO DE LA ESTATUA ERIGIDA EN HONOR DEL HEROE MAXIMO DEL URUGUAY, DON JOSE ARTIGAS, [illegible]

LLAMA LA ATENCION QUE EL VERGONZOSO ACTO, QUE EXIGIRIA UN APRECIABLE NUMERO DE HOMBRES, HAYA PODIDO PERPETRARSE EN UNA ZONA [illegible], A DOSCIENTOS METROS DEL PALACIO ''LA MONEDA'' Y DEL ''ALTAR DE LA PATRIA'', [illegible]

EL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY AL DENUN[illegible] AL SEÑOR ALCALDE UN HECHO QUE PERTURBA LOS ANIMOS MAS TEMPLA[illegible] SE VALE DE ESTA PENOSA OPORTUNIDAD [illegible]

[illegible]

ALFREDO BIANCHI PALAZZO
EMBAJADOR

131A TOVIR CK
[illegible]
[illegible]

SECRETO

PARTES ILEGIBLE



8807461

SECRETO

240397 Z A
ZCZC 112 564 01900 PS2159
PLAZA DE ARMAS 127 20 1750

ALFREDO BIANCHI PALAZZO EMBAJADOR URUGUAY
HERNANDO DE AGUIRRE 1065
LASCONDES

EN RESPUESTA A SU TELEGRAMA 19 DE MAYO COMO LE EXPLIQUE VERBALMENTE AL EXCMO PTO SENOR EMBAJADOR LA ESTATUA DEL GENERAL ARTIGAS FUE TUMBADA EL DIA 18, CELEBRACION GLORIAS MILITARES ESE PAIS HERMANO PTO POR TUPAMAROS O VIOLENTISTAS PREPARADOS PTO AL CAER MONUMENTO SE DANO UNA MANO PTO ESTE FUE RETIRADO POR LA MUNICIPALIDAD, DEL LUGAR DONDE FUE ABANDONADO Y DEVUELTO AL SITIO QUE OCUPA EN LA CIUDAD Y EN EL CORAZON DE LOS VECINOS PTO
REITERANDOLE NUESTRO REPUDIO A DICHOS ACTOS DE VIOLENCIA INSPIRADOS FUERA DE NUESTRA FRONTERAS Y TAL VEZ COMETIDOS POR EXTRANJEROS LE ROGAMOS SU COMPRENSION Y EL DE SU ILUSTRADO GOBIERNO PTO
ACEPTE NUESTRA SEGURIDADES DE LA MAYOR CONSIDERACION Y APRECIO PTO
GUSTAVO ALESSADNRI V
ALCALDE DE SANTIAGO

COL 1065





SECRETO

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

– [illegible] MILITAR Y NAVAL –

104

– SANTIAGO DE CHILE –
– 27 [illegible] 88. –
– [illegible] 214. –

– [illegible] DE INFORMACIÓN [illegible] . –

I.– [illegible] : [illegible] – 1 . –

II.– [illegible] A : Plan de colección de Información . –

III.– [illegible] :

– [illegible] adjunta [illegible] presente fotocopia del texto completo de la entrevista que la Televisión / española le realizara al Presidente de la República/ Capitán General Don Augusto PINOCHET [illegible].–

La misma fue publicada en el Diario / [illegible] de esta Capital, y [illegible] en dos oportunidades por Televisión Nacional Canal 7. –

[illegible] ser consultado sobre el [illegible] [illegible] de Estado [illegible] [illegible] Cjos. en Jefe de las Fuerzas Armadas, [illegible] General de Carabineros . –

IV.– DISTRIBUCIÓN :
- 1 Ejemplar [illegible] . –
- 1 Ejemplar [illegible] . –
- 1 Ejemplar [illegible] Cjos. en [illegible] . –
- 1 [illegible] a su archivo . –

V.– [illegible] :

[illegible] . –

[illegible]

[illegible] . –

RESERVADO

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY – AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL – CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
[illegible] de Información de Defensa
[illegible] (EXTERIOR)
Fecha de Entrada 27-7-88
Fecha de Salida 28-7-88
Pase a [illegible] / Archivo
Nº de Identificación 1254/88

8807584

PARTES POCO LEGIBLE



PRESIDENTE EN TV ESPAÑOLA.— *Una amplia entrevista que sostuvo la televisión española con el Presidente de la República transmitió ayer el Canal 7 de nuestro país. En la fotografía, un aspecto de ese reportaje.*

**¿Qué lugar tiene su *familia* en su vida?**

"Bueno, la familia constituye el centro de gravedad del hombre. El centro vital de la vida está en la familia. Si usted se desprende de la familia se derrumba todo".

**¿Por qué escogió usted una carrera política?**

"Yo no he escogido ninguna carrera política. Yo escogí la carrera de las armas y llegué a ser Presidente de la República por el destino. Porque consideré que el acto que asumía era por salvar a la República de caer como satélite de Rusia, es decir una nueva Cuba en América del Sur y eso fue lo que me llevó a tomar el poder".

**Su mandato según la Constitución chilena expira en 1989. ¿Cuál es su proyecto para después de ese año?**

"Después del 89, si acaso el país no me eligiera como candidato, si los Comandantes en Jefe no quisieran que fuera yo, lisa y llanamente me iría a mi casa y haría lo que tracé hace quince años, cuando pensaba retirarme o irme del Ejército si cumplía 40 años en servicio, es decir escribir, investigar".

**¿Ha pensado usted en un sucesor?**

"No, el sucesor lo fijará el pueblo no yo".

**¿Cuáles son las amenazas más graves para su *régimen*?**

"Dar un salto atrás, o sea, borrar todo lo que se ha hecho y volver de nuevo al 10 septiembre del 73. Esa es la amenaza más grave contra este régimen. Ahora las amenazas económicas son graves también".

**¿Qué impresión le da estar siempre en el banquillo de los acusados a nivel internacional?**

"Ya le dije. Al principio me disgustaba, hoy día me resbala".

**El último informe de organizaciones internacionales insiste en condenar violaciones a los derechos humanos en Chile.**

"No solamente lo van a condenar ahora. Lo van a condenar siempre, porque lo que tienen en mano es eso. Yo me pregunto ¿qué son lo derechos humanos? ¿por qué no me lo explican? Porque todo es contra los derechos humanos. Usted tomó medidas contra los derechos humanos. Hay países que no se pueden gobernar por los derechos humanos, sin embargo en la Segunda Guerra Mundial lo más bien que aceptaron a los rusos que nunca respetaron los derechos humanos".

**Los organismos internacionales que se ocupan de los derechos del hombre (Interrumpe el Presidente Pinochet "están infiltrados") son para usted organismos manipulados políticamente?**

"Son manipulados políticamente. Yo veo todo el tiempo igual".

**¿Qué países considera usted como *ejemplares en materia de una aplicación* y respeto de los derechos humanos?**

"Ninguno. Un día vi un apaleo que le hicieron los franceses a los estudiantes. Otro día vi un problema que hubo en Estados Unidos pegándole a unos negros. Entonces, digo, ¿dónde están los derechos humanos? En Inglaterra, cuando se sublevaron los mineros, ¿cómo trataron a los mineros?, bueno, ¿y los derechos humanos?. O sea, los derechos humanos son para un lado no más".

**1988, es un *año de elecciones* importantes a nivel internacional. ¿Podemos conocer su opinión?.**

"No intervengo en asuntos internacionales y me podrán importar personalmente muchas cosas, pero no hago declaraciones ni a favor ni en contra de lo que pueda pasar en otros países".

**¿En las próximas elecciones presidenciales podrán participar todos los partidos políticos?.**

"Podrán participar aquéllos que estén inscritos y hayan cumplido con la ley".

**¿Cuáles son los partidos políticos *que se han beneficiado con esta ley*?.**

"Antes eran los partidos los que mandaban, y no era el Presidente ni el Gobierno el que mandaba. Entonces no tenían marcada la cancha, porque la Constitución del 25 no les fijó la cancha, ni cuáles eran las condiciones de los partidos políticos. Entonces ellos hacían lo que querían. Esta Constitución tiene disposiciones muy claras, y hay una ley de los partidos políticos, que le marca la cancha para desenvolverse dentro de este ambiente".

**Señor Presidente, ¿será usted candidato presidencial?**

"Ese problema pregúnteselo a los Comandantes en Jefe de las Instituciones y General Director de Carabineros porque yo no me nomino solo. Ellos sabrán si me van a nominar o no. Es problema de ellos y no mío".

**En caso que usted no sea reelecto, ¿cuál será su posición?**

"Mi posición será de investigador de historia, y creo que junto con investigar siempre me opondré y combatiré el comunismo.

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

104

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -
- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø911ØØ JULIO 1988 -

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. ØØ6/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL Ø1 AL 30 DE JUNIO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :

- A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -
- B .- POLITICA INTERNACIONAL . -
- C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -
- D .- POLITICA INTERIOR . -
- E .- OPOSICION . -
- F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

- A .- ANALISIS SOCIAL :
  - 1.- RELIGION . -
  - 2.- GREMIAL . -
  - 3.- ESTUDIANTIL . -
- B .- ECONOMICO . -
- C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :

- A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -
- B .- ANTISUBVERSION . -
- C .- FUERZAS ARMADAS :
  - 1.- EJERCITO . -
  - 2.- ARMADA . -
  - 3.- FUERZA AEREA. -
  - 4.- CARABINEROS . -
- D .-CONCLUSIONES .-

IV.- DISTRIBUCION :

3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -



V.- ANEXOS :

Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.006/988, CORRESPONDIENTE AL / PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 30 DE JUNIO DE 1988.-

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL . -

1.- EE.UU. :

- El Ministro de Relaciones Exteriores de este País,con/ firmó que su Gobierno aceptó la designación de Charles A. GILLESPIE como nuevo Embajador de EE.UU. en Chile,/ en sustitución de Harry BARNES . -

2.- La Cancillería de este País advirtió a las distintas Embajadas que no reconocerá la calidad de "Observador Calificador" a ningún extranjero que venga a Chile durante / el desarrollo del próximo plebiscito . -

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1.- O.N.U. :

- Chile acusó a través de su representante diplomático / en este Organismo, a la Unión Soviética, de alentar / y promover la violencia, la subversión y el terroris-/ mo en su País; y pidió que se asigne a los paises en / desarrollo parte de los fondos del ahorro del desarme/ nuclear. -

D.- POLITICA INTERIOR :

- En el transcurso del período continuaron las giras y presentaciones en público del Presidente de la República, en distintos puntos del País. En el transcurso de las mismas dejó muy en claro que un virtual triunfo del "NO" significará / volver al pasado y por consiguiente la paralización del / País . -
- La Junta de Gobierno aprobó la rebaja del IVA(Impuesto del/ Valor Agregado) en un 4%, quedando fijado en un 16% a partir del día 22 del corriente mes.- Al respecto el Jefe de Estado manifestó que dicha medida significa la disminución del costo de vida, ya que dicha rebaja se ve reflejada en los precios al consumidor . -
- Fue autorizado el ingreso de 25 exiliados entre los que se / encuentran ex-dirigentes de la UP. como Jacques CHONCHOL, / Adonis SEPULVEDA, Américo ZORRILLA y Sergio INSUNZA.-
- El Ministerio de Defensa Nacional emitió un Decreto por el / cuál se prorroga por 90 días el Estado de Emergencia a contar del primero de Junio . -

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

////.....

E.- OPOSICION :

- Un portavoz de la Fundación Nacional para la Democracia dió a conocer que en los últimos tres años EE.UU. ha entregado/ a la oposición un total de 2,6 millones de dólares, inclu-/ yendo US$ 50.000 para el Diario Opositor "La Epoca".- Asimismo informó que en lo que va del año se han invertido 1,3 millones de dólares en apoyo a instituciones que promue ven la Democracia en este País . -

- El Presidente del P.P.D. Ricardo LAGOS, quien se ha erigido como figura preponderante de la Oposición , manifestó ante un foro de Trabajadores que son ellos los que van a sacar el país adelante, de la pobreza en que lo dejará sumido PINOCHET creando para ello empleos productivos, redefinición del / gasto público, replanteamiento de la deuda externa, y una / revisión de la política crediticia . -

- El P.C. llamó a votar el NO y a desconocer el triunfo del SI pidiendo a sus partidarios que paralicen el país si esto lle a suceder . -

F.- CONCLUSIONES :

- Inquieta en algunos sectores la declaración Oficial del Parti do Comunista de votar el NO en el próximo plebiscito, y el / llamado que hizo a sus partidarios de paralizar el País si / llegara a triunfar el SI . -

- Lo antes mencionado agrega un nuevo eslabón a la incertidumbre por la que atravieza el País a pocos meses de efectuarse el llamado plebiscitario . -

RESERVADO



8807818

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1.- Religión :

- El Comité Permanente del Episcopado emitió una declaración en la que expresan que "desgraciadamente el Plebiscito a que hemos sido llamados presenta incertidumbres que nos preocupan". Entre otras cosas dichos Obispos aluden a los Estados de Excepción y a la participación activa de Funcionarios del Gobierno y las FF.AA. en la campaña a favor del SI.-

2.- Gremial :

- Por presunta infracción a los artículos 4to. y 5to. de la Ley No.18.662 que sanciona a aquellos que hacen apología de doctrina de Partidos declarados inconstitucionales el Ministerio presentó un requerimiento contra los directores responsables de los semanarios "APSI" Marcelo CONTRERAS, "CAUCE" Francisco HERREROS, "ANALISIS" Juan P. CARDENAS y el Diario "FORTIN MAPOCHO" Alberto GAMBOA.-

3.- Estudiantil :

- Lentamente las distintas Universidades han ido reiniciando sus actividades, aunque se continúa con los requerimientos planteados oportunamente . -
Asimismo, algunos rectores han denunciado distintos planes de Agitación Universitaria, concertados por marxisitas.-

B.- ECONOMIA :

- En el período Enero-Mayo la Deuda Externa se redujo en 694 millones de dólares . -
- Con la rebaja del IVA al 16%, se redujeron las tarifas del Servicio público (Luz,agua, teléfono,gas) como así también los comustibles, lo que va en beneficio directo del consumidor . -
- Una empresa neozelandesa invierte en Chile aproximadamente 300 millones de dólares fundamentalmente en el sector pesquero y forestal, conjuntamente con empresas nacionales.-

C.- CONCLUSIONES :

- Nuevamente la Iglesia a través de algunos de sus Obispos pone en tela de juicio la legitimidad del próximo plebiscito, aduciendo que no están dadas las condiciones para que éste se lleve a cabo en forma totalmente democrática.-

## III.- FACTOR MILITAR ;

### A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- El Teniente Coronel Miguel ROJAS LOBOS fue asesinado días pasados por extremistas, en momentos en que se retiraba / de la Fábrica "Plásticos Nacionales S.A." donde se desempeñaba como gerente de finanzas.- El mencionado Oficial / se encontraba en situación de Retiro. El F.M.R. se adjudicó el asesinato . -

- El Reo prófugo Sergio BUSCHMANN declaró en una conferencia de prensa en La Habana,Cuba, que PINOCHET es el objetivo / primordial del F.M.R. y que todos los miembros del Servicio de Seguridad están en la mira del Movimiento Rodriguista.-
- Con respecto al antes mencionado el Director de Investigaciones, manifestó que está encargada la captura a 146 países . -

- El carabinero Marcos POZOS ROJAS resultó gravemente herido al intentar detener a dos sospechosos que presumiblemente tenían intenciones de atacar un cuartel policial . -

### B.- ANTISIBVERSION :

- Diez presuntos integrantes del F.M.R. fueron detenidos por funcionarios de la Comisaría de Pudahuel . -
- En la zona precordillerana de Prelarco fueron encontrados otros 10 nuevos escondites subterráneos pertenecientes a guerrilleros que acampaban en el lugar y que huyeron al ser descubiertos por Carabineros . -

- Fueron descubiertos nuevos Berretines en la Quinta Región (Valparaíso) pertenecientes al F.M.R. En el interior de / los mismos se encontraron grandes arsenales y explosivos.-

- En los últimos tres años se han descubierto más de 50 "casas de segúridad", dos "clínicas clandestinas", tres casas de "acuartelamiento", todas pertenecientes al F.M.R.-

### C.- FUERZAS ARMADAS ;

#### 1.- Ejército :

- En un acto que fue encabezado por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, Mayor General Roberto SOTO y que se desarrollara en la Escuela Militar, el Ejército despidió a siete Brigadieres Generales y 21 Coroneles que se acogieron a retiro . -

#### 2.- Armada :

- El Almirante José T. MERINO manifestó a distintos medios de prensa que el Plebiscito se llevará a cabo sin Estado de Excepción, ya que las medidas serán levantadas 30 / días antes del evento electoral . -

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

////.......

3.- Fuerza Aérea :

- El Cte. en Jefe de esta Fuerza sostuvo sostuvo que / hay una fuerte decisión por parte de las FF.AA. de / llegar a la Democracia, la que será defendida por todos, pese a las reiteradas amenazas del dirigente prófugo Sergio BUSCHMANN, perteneciente al F.M.R.(responsable del atentado al Presidente PINOCHET en Setiembre de 1986).-

- El primer avión apto para la aviación civil fabricado por la Fuerza Aérea podría estar volando en Octubre, / según lo informado por el General del Aire Fernando / MATTHEI . -

4.- Carabineros :

- Un supuesto Grupo de Oficiales de esta Institución / agrupados en el "Comando de Orden y Patria" dió a conocer una carta en la cual se formulan duras críticas al actual mando de la Policía Uniformada,aduciendo que " se están traicionando los ideales que nos llevaron a participar en el Histórico pronunciamiento Militar . -

- Por declaraciones emanadas de detenidos, el Fiscal / Fernando TORRES, estableció que el F.M.R. utiliza a / delincuentes comunes para concretar asesinatos a Carabineros, pagando $ch. 500,000 por cada uno de ellos.-

D.- CONCLUSIONES :

- Distintos integrantes de la Junta de Gobierno, aseveran que se cumplirá el cronograma político y que finalmente el plebiscito se llevará a cabo sin Estado de Excepción que se / levantará 30 días antes . -

- Quedó perfectamente establecido el uso de delincuentes comunes por parte del Movimiento subversivo para llevar a cabo acciones terroristas contra la Policía Uniformada, pagando / por cada asesinato $CH 500.000 . -

EMBAJADA REP. BLICA ORIENTAL DEL URUGUAY – AGREGADO MILITAR Y NAVAL – CHILE

El Agregado Militar y Naval a la

Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel. [firma]

JORGE A. MINOLI

RESERVADO 8307818

06-06

106

CHILE AHORA - MAYO 88

# DATOS DE INTERES

## REPUBLICA DE CHILE

Idioma oficial: español
Capital: Santiago
Población: 11.682.300 habitantes (1982)
Culto: libertad religiosa, mayoritariamente católica, aunque existen templos y servicios de otras creencias.
Unidad monetaria: el peso, que circula en monedas de 1, 5, 10, 50 y 100 pesos, y billetes de 500, 1000 y 5000 pesos.

## INDICADORES ECONOMICOS

Tasa de crecimiento del Producto Geográfico Bruto 1985: 2,4%
Total de exportaciones 1985: 3.721,9 millones de dólares.
Total de importaciones 1985: 2.962,9 millones de dólares.
Saldo balanza comercial 1985: 759 millones de dólares.
Saldo balanza de pagos 1985: -98,6 millones de dólares.
Inflación 1985: 26,4%
Producción: a título de ejemplo se citan las siguientes:
Cobre 1985: 1.324.569 miles de toneladas.
Salitre 1985: 574,5 miles de toneladas.
Gas natural 1985: 5.361.500 miles de metros cúbicos.
Energía eléctrica: 14.000 millones de kw año 1986.
Hierro 1985: [illegible] miles de toneladas.
Pesca 1985: 5 millones de toneladas.
Producción agrícola 1985: 2,5 millones de toneladas.

## INDICADORES SOCIALES

Porcentaje del presupuesto nacional destinado al área social 1986: [illegible]%
Salud: Tasa de mortalidad: [illegible] por mil.
Tasa de mortalidad infantil: [illegible] por mil.
Tasa de natalidad: [illegible] por mil.
[illegible]

## INFORMACIONES PRACTICAS

### DOCUMENTACION

Para entrar a Chile, los nacionales de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay [illegible] deberán presentar [illegible] de identidad o documento [illegible]. Nacionales de otras naciones que mantienen relaciones diplomáticas con Chile necesitan su pasaporte vigente y en algunos casos deberán solicitar su visa turística o autorización en las embajadas o consulados de Chile [illegible] formalidades de acceso.

El turista goza de franquicias aduaneras para entrar sus artículos personales liberados de impuesto. Al momento de llegar a la Aduana debe [illegible] de [illegible].

Las mercaderías deben ser identificables y reexportables.

Internación temporal de vehículos automotores y aviones.

Los turistas pueden ingresar al territorio nacional conduciendo sus propios vehículos y/o aviones, previa consignación en la "Declaración de Importación temporal de vehículos", la que se efectúa en la Aduana de entrada al país, presentando la documentación del vehículo y su carnet de residencia, pasaporte, visa o tarjeta de turista. Esta última extendida por Policía Internacional. El tiempo máximo de permanencia del vehículo en el territorio chileno es de 90 días prorrogables con la visa de turista. Estos vehículos "no pueden quedar en Chile por ningún motivo". Cuando el turista, por motivos de fuerza mayor, debe regresar a su país por otro medio de transporte, puede dejar su vehículo en custodia, a un ciudadano chileno.

Ingreso de embarcaciones menores y/o deportivas por aguas territoriales. Las embajadas y/o consulados de Chile poseen la directiva de la Autoridad Marítima Nacional, que contiene todas las formalidades de acceso para este tipo de embarcaciones. Sin embargo se recomienda solicitar a través de la embajada o consulado una autorización previa.

Internación de artículos que requieren de una autorización previa por parte de las autoridades chilenas:
Productos marinos y acuáticos.
Armamentos, explosivos y químicos.
Productos vegetales y animales.

### CAMBIO

En los lugares de acceso al territorio nacional existen casas de cambio para moneda extranjera, además las transacciones pueden hacerse en cualquier banco comercial.

### CARRETERAS

Caminos: Chile tiene una red de caminos de 78.000 kms. Las carreteras secundarias están bien conservadas, transitables y ofrecen una visión turística.

La ruta Panamericana (ruta 5), corre de norte a sur, desde la frontera con Perú hasta Puerto Montt (3.600 kms.), prolongándose desde esa ciudad hasta Villa O'Higgins (XI región), con el nombre de Carretera Longitudinal Austral que en algunos sectores utiliza transbordadores para continuar el transporte; estos tienen horarios de salidas previamente establecidos.

Desde la ruta 5 nacen rutas secundarias que permiten el acceso a las ciudades principales de [illegible] y pasos fronterizos importantes.

Valparaíso: ruta 68. Concepción: ruta 148. [illegible] ruta 115. [illegible] ruta 201.

Estado de caminos: informaciones sobre el estado de la ruta se obtienen en Carabineros de Chile (tel. 133) y Automóvil Club de Chile (en Santiago, tel. 2495161).

Control vehicular: El control de tránsito en ciudades como en carreteras, lo realiza Carabineros de Chile.

Plazas de peaje: en las rutas principales existen plazas de peajes a un costo aproximado de USD 1,00.

### TRANSPORTE

AUTOMOVIL: Para el ingreso temporal de vehículos con patente extranjera, se requiere el documento de "Ingreso temporal de vehículos". Para estos vehículos no se exige seguro automotriz.

Serán válidas en el territorio nacional, las Licencias de Conducir peruanas, argentinas y los permisos internacionales de conducir vigentes, en conformidad con la Convención de Ginebra.

Reparaciones en la ruta: facilidades para reparaciones mayores, sólo se encontrarán en las ciudades principales y en garages autorizados. Las reparaciones menores se pueden efectuar en estaciones de servicio.

Velocidades autorizadas: en carretera, 100 kms/hora, en áreas urbanas y ciudades, 50 kms/hora.

Combustible: se pueden encontrar gasolinas de 93, 91, 86 y 81 octanos, y petróleo diesel, en cualquier estación de servicio.

Accidentes de tránsito: es importante dar aviso de inmediato a Carabineros de Chile.

Arriendo de automóviles: en los terminales aéreos, terrestres y hoteles de categoría, existen oficinas de arriendo de vehículos cuyo costo y condiciones varían de acuerdo a la marca del auto y tiempo que se desea arrendar. El costo incluye seguros, y se puede disponer de los servicios de un conductor.

FERROCARRILES: Ferrocarriles del Estado tiene una red ferroviaria de más de 8.000 kms., que se inicia desde Santiago hasta Puerto Montt al sur del país. Existen además redes troncales hacia Valparaíso, litoral central, Concepción y otros ramales menores.

En la ruta sur se puede contar con servicio de dormitorio, coche salón, comedores y auto-tren.

TRANSPORTE AEREO: para vuelos internos, pueden utilizarse Línea Aérea Nacional (LAN CHILE) y LADECO, las cuales cubren todo el territorio. Isla de Pascua es servida sólo por Lan Chile. Para vuelos locales, existen líneas de empresas privadas y taxis aéreos.

Para vuelos internacionales, además de LAN y LADECO existen agencias de 19 líneas aéreas principalmente de Europa, Estados Unidos y América del Sur.

Aeropuertos: los principales aeropuertos se encuentran en Santiago, Arica, Iquique, Antofagasta, Concepción y Punta Arenas, siendo el de Santiago, Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, el terminal de líneas aéreas internacionales.

TRANSPORTE DE BUSES: en todas las ciudades principales existen rodoviarios, terminales de buses, que centralizan el movimiento interno y externo de buses, existiendo una gran cantidad de empresas que cubren la casi totalidad del país, hasta la X Región. Asimismo se pueden encontrar líneas internacionales que cubren rutas desde y hacia Argentina, Brasil y Perú.

TRANSPORTE MARITIMO: el transporte marítimo internacional de pasajeros es ocasional, no así para el transporte de carga, el cual se desarrolla principalmente entre los puertos de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas, existiendo en estos, agencias marítimas que coordinan tanto la recepción como despacho de naves.

El cabotaje, especialmente en el área insular, se desarrolla mediante una combinación de ruta terrestre-transbordadores desde la zona de Puerto Montt y Chiloé, existiendo varias empresas que cubren los servicios marítimos y lacustres.

## INFORMACIONES COMERCIALES

Tarjetas de créditos: se acreditan en el país las siguientes tarjetas de créditos internacionales: Visa, Dinners, Mastercard y American Express.

### BANCOS

Sucursales con los siguientes bancos comerciales internacionales: Centrobanco, Boston, Colombia, Do Brasil, Chase Manhattan, Citybank, Chicago, Continental Bank, Hong Kong & Shanghai Bank Inc., Banco de la Nación Argentina, Banco Nacional do Estado de Sao Paulo, Banco Real, Banco Santander, Banco Exterior, Banco Morgan, Republic National Bank of New York, Banco Sudameris, Banco de Urquijo y Banco de Tokio. Corresponsales: Banco Cafetero de Colombia, Banco de Panamá, Banco Crédito Comercial de Francia, Banco de la Provincia de Buenos Aires, Banco de Vizcaya, Banco Discount, European American Bank, Manufacturer Hanover Trust Bank.

Horarios: 0900-1400 horas de lunes a viernes, salvo el 31 de diciembre en que permanecen cerrados por balance.

### COMERCIO

Horario normal es de 10.00 a 20.00 horas de lunes a viernes. Algunos centros comerciales abren sábado y domingo en mismos horarios.

### FERIADOS

1 de enero (Año Nuevo).
Semana Santa variable sólo viernes Santo.
1 mayo (Día del Trabajo).
21 mayo (Glorias Navales).
15 agosto (Fiesta religiosa).
11 septiembre (Día de la Liberación Nacional).
18-19 septiembre (Fiestas Patrias).
12 octubre (Día de la raza).
1 noviembre (Fiesta religiosa).
8 diciembre (Fiesta religiosa).
25 diciembre (Navidad).

### HOTELES

Existe una amplia gama de hoteles y pensiones en las principales ciudades cuyo costo varía entre USD 15 hasta USD 150, aceptando los de mejor categoría el uso de tarjetas de crédito internacional.

Información hotelera y de turismo en las oficinas del Servicio Nacional de Turismo regionales.

### MEDIOS DE COMUNICACION

Prensa escrita: se puede encontrar en todas las ciudades la siguiente

CHILE AHORA - MAYO 88

REPUBLICA DE CHILE

CAPITAL

IDIOMA OFICIAL

DIA NACIONAL

UBICACION GEOGRAFICA

POBLACION

INDICADORES ECONOMICOS Y SOCIALES

TASA DE CRECIMIENTO DEL PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO

TOTAL DE EXPORTACIONES

TOTAL DE IMPORTACIONES

SALDO BALANZA COMERCIAL

DEFICIT CUENTA CORRIENTE

SALDO BALANZA DE PAGOS

INFLACION

PRECIO PROMEDIO ANUAL DEL COBRE

PORCENTAJE DEL PRESUPUESTO NACIONAL DESTINADO AL AREA SOCIAL

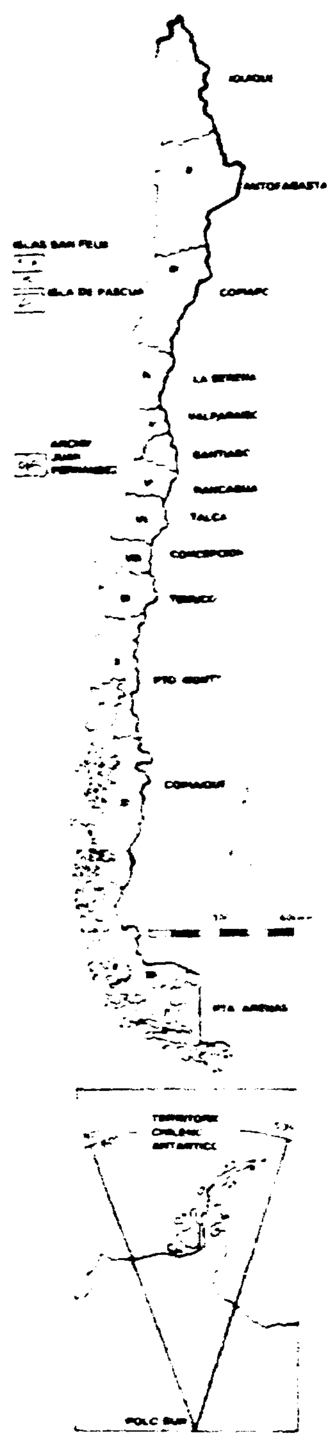
SALUD

TASA DE MORTALIDAD

ESPERANZA DE VIDA AL NACER

EDUCACION

INDICE DE ALFABETISMO




# CONTENIDO

MAYO 1988 Nº 63




CHILE AHORA ... ASESORIA DE COMUNICACIONES ... Directora ... Comite Editorial ... Produccion General ... Edicion ... Diseño ... Traductores ... Foto Portada ... Fotocomposicion ... Separacion de Colores ... Impresion ... Distribucion

CHILE
Generalidades.

106

## REPUBLICA DE CHILE

**PRESIDENTE**: Capitan General Augusto Pinochet Ugarte

**IDIOMA OFICIAL**: español
**DIA NACIONAL**: 18 de Septiembre

**UBICACION GEOGRAFICA** Chile está en el hemisferio occidental y es el país más austral de América del Sur. Su territorio está conformado además por una parte antártica y una insular dispersa en el océano Pacífico.

**LIMITES Y SUPERFICIE**: Al Noreste limita con Bolivia, al Este con Argentina, al Oeste limita en el océano Pacífico, al Norte con Perú y al Sur con el Polo Sur.
Su territorio tiene una superficie total de 2.006.626 km² [illegible]

**DIVISION TERRITORIAL**: El territorio está dividido en trece regiones. Cada región a su vez está dividida en provincias y éstas en comunas.
**CAPITAL**: Santiago

**POBLACION**: [illegible]

**CAPITALES REGIONALES**: Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, Rancagua, Talca, Concepción, Temuco, Puerto Montt, Coihaique, Punta Arenas.

## CLIMAS Y RECURSOS NATURALES

**ZONA NORTE**: Clima desértico.
Recursos naturales: Salitre natural, cobre, hierro y otros minerales, valles agrícolas, productos del mar.

**ZONA CENTRAL**: Clima suave y templado con lluvias invernales.
Recursos naturales: Agricultura, ganadería, bosques, energía hidroeléctrica, [illegible] productos del mar.

**ZONA SUR**: Clima templado y lluvioso.
Recursos naturales: Agricultura, ganadería, bosques, energía hidroeléctrica, [illegible] carbón, productos del mar.

**ZONA AUSTRAL**: Clima frío de estepa.
Recursos naturales: Bosques, petróleo, gas natural, ganadería ovina, productos del mar.

## INDICADORES ECONOMICOS

**TASA DE CRECIMIENTO DEL PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO**
[illegible]
**TOTAL DE EXPORTACIONES**
millones de dólares [illegible]
**TOTAL DE IMPORTACIONES**
millones de dólares [illegible]
**SALDO BALANZA COMERCIAL**
millones de dólares [illegible]
**SALDO BALANZA DE PAGOS**
millones de dólares [illegible]
**INFLACION** [illegible]

**PRECIO PROMEDIO ANUAL DEL COBRE** (centavos de dólar por libra)
[illegible] 62,8 [illegible]

**PRODUCCION DE COBRE**: toneladas métricas de fino
[illegible]

## INDICADORES SOCIALES

**PORCENTAJE DEL PRESUPUESTO NACIONAL DESTINADO AL AREA SOCIAL** [illegible]

## SALUD

**TASA DE MORTALIDAD** [illegible]
**ESPERANZA DE VIDA AL NACER** (promedio de hombres y mujeres)
[illegible]
**CONSULTAS MEDICAS POR HABITANTES/AÑO** 1975 0.4 [illegible] 1.26

## EDUCACION

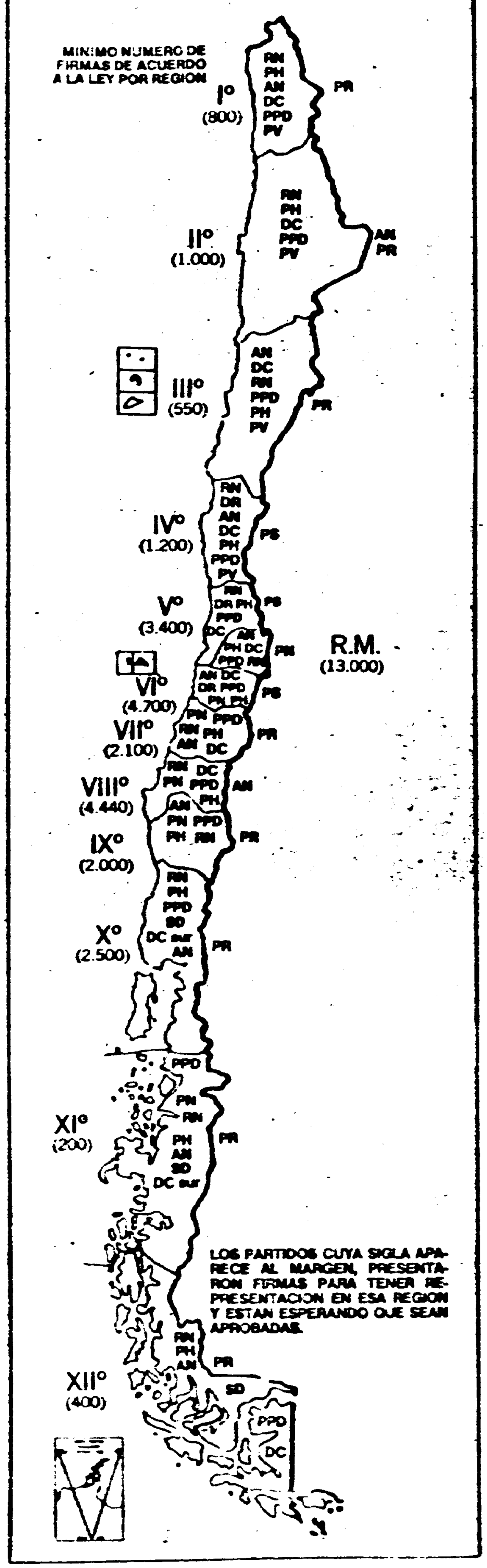
**INDICE DE ALFABETISMO**
[illegible]
El estado asegura a todas las personas [illegible] el sistema educacional está estructurado en tres niveles: **BASICO** [illegible] **MEDIO** comprende cuatro años de estudio [illegible] técnico profesionales [illegible] **SUPERIOR**, en el cual se incluyen 20 universidades estatales y 3 privadas, 4 institutos profesionales estatales y [illegible] privados y 104 Centros de Formación Técnica todos privados.

"Chile chico"
Enero-Febrero 1988.

01-01 8807865

29/5/88

# ¿DONDE ESTAN?




CHILE. Generalidades.

"El Mercurio"

01-01

8807866

# Carta Confidencial

ANALISIS E INTERPRETACIONES INFORMATIVAS QUINCENALES

SANTIAGO DE CHILE, 30 DE JUNIO DE 1988

AÑO 2 Nro 25

EJEMPLAR DE SUSCRIPCION



EN ESTA EDICION



**Director:** César Hidalgo Calvo
**Domicilio:** Huérfanos 1117, Of. 304, Teléfono 6968535, Santiago. TLX. 243022 CHAR CL

## EL PAIS

Cuando el Partido Comunista habla del uso de "todas las formas de lucha" en Chile, habitualmente la focalización de los analistas se centra en la característica armada de tal estrategia leninista.

Siendo lo expuesto parcialmente acertado, no es menos cierto que toda evaluación e interpretación sobre la materia debe formularse en un contexto global para colegir trascendentes conclusiones. Pues de lo contrario, no se visualizan otras acciones, que -careciendo de la espectacularidad noticiosa que morbosamente despierta el terrorismo en la sociedad contemporánea- son más importantes aún, que el asalto armado al orden establecido. Como por ejemplo, todas aquellas sutiles maniobras de infiltración y uso de organismos vinculados con la Iglesia Católica, los derechos humanos, la libertad de expresión, etc.

En la segunda quincena del mes que finaliza, el P.C.CH., merced a una notable capacidad de protagonismo (muy superior a su auténtica fuerza y potencialidades) estuvo permanentemente en el primer plano periodístico. Muchos titulares se centraron en las declaraciones del dirigente de su brazo armado [illegible], las que interpretaremos en particular más adelante.

También las respuestas de [illegible] a la revista bonaerense "El Periodista", captaron la atención de la opinión pública, donde en una evidente maniobra propagandística -para intentar erosionar la imagen de eficiencia de la policía y servicios de seguridad chilenos- indicó que habitualmente, desde el frustrado magnicidio (07.09.86) había permanecido residiendo en Chile. Cuando existen en manos de las autoridades chilenas y de INTERPOL diversas pruebas de que lo anterior es falso.

Evidentemente si fuera efectivo que Buschmann, Bunster o algún otro militante comunista prófugo de la Justicia residen en Chile, ya en más de alguna ocasión habrían dado evidencias fehacientes de ello, como por ejemplo, lo hiciera tras el enfrentamiento de El Arrayán en 1979, [illegible]

Para efectos de nuestro análisis ("de todas las formas de lucha") es menester básico, en coherencia con lo expuesto, apreciar cuales son las otros canales por intermedio de los cuales se expresó, expresa y expresará durante los próximos dieciocho meses el Partido Comunista criollo.

En el plano político propiamente tal, la proscrita colectividad en sendas conferencias de prensa y declaraciones oficiales de sus voceros publicadas in extenso por los Medios de Comunicación de Masas, se adscribió formalmente a la Campaña por el "NO". Contrariando con ello documentos internos anteriores como -por ejemplo- la cartilla instructiva: "Las Elecciones Libres: Aliados y Enemigos", entre cuyos párrafos más destacados podemos consignar:

> "Las "elecciones libres" son un instrumento para solucionar las diferencias en el seno de las clases explotadoras. A ellas no les interesa que los obreros, los pobladores, los sectores desposeídos, participen en ese proceso. A lo sumo, quieren que contribuyan apoyando a uno u otro bando, para que la pugna interburguesa se resuelva con visos "democráticos". Pero que no pretendan esos rotos comunistas participar de la conducción del proceso, porque eso no les corresponde...

Qué opinan de esto los sectores "socialistas renovados", o los muy "demócratas y cristianos", que hacen llamado tras llamado para "doblarle la mano" a la





dictadura?; (preguntaban hace algunos meses los comunistas).

Ellos han establecido una alianza de hecho para jugar el juego de la dictadura; entrar a un proceso electoral dirigido por Pinochet, en que la mejor alternativa puede ser reemplazarlo por un "civil cincuentón" y reaccionario.

A ese proceso, y no a otra cosa, le han puesto el nombre de "elecciones libres". A esa farsa están llamando a participar al pueblo.

Las "elecciones más libres" o "menos libres" dirigidas por Pinochet solamente pueden servir a un objetivo real: hacer bajar el nivel de la lucha del pueblo, prolongando la dominación con los mismos gobernantes o con otros más remozados.

Desde el punto de vista de la lucha revolucionaria por una sociedad más justa, la nueva táctica de las clases dominantes es un hecho más que se debe enfrentar con la organización popular, con el avance hacia formas más radicales de lucha para terminar con la dictadura y sus continuadores, con o sin uniforme.

Finalmente, es necesario agregar otro punto determinante: se quiere aquí que el pueblo participe en unas elecciones... que nadie se ha dado el trabajo de explicar en qué consisten.

Todo se reduce a lanzar consignas generales y engañosas, diciendo al pueblo que con su voto basta para arreglar los males de este país. No se ofrece, por parte de la oposición "electoralista" ningún programa de cambios que garantice el mejoramiento real

de las condiciones de vida del pueblo; ningún compromiso para traspasar a las organizaciones populares al menos una parte del poder.

Nada se atreven a decir sobre los problemas cruciales que se presentarán cuando los "electoristas" ganen su elección.

Miles de preguntas no reciben respuesta. Y es porque la burguesía "renovada" no tiene cómo responder hoy, como no pudo hacerlo nunca antes.

En el largo camino hacia el triunfo revolucionario, los cambios de táctica y la política de alianzas son característicos de las fuerzas más consecuentes. Pero cuando la hegemonía queda entre las manos de la burguesía, se tiene la obligación de explicar al pueblo que el camino que se sigue no tiene salida y es solamente una etapa en el aprendizaje de los caminos correctos de la acción política y militar de masas". Finalizaba consignando la citada "cartilla instructiva" del P.C.CH., en la que se analizaba drásticamente una opción bastante más favorable para la oposición (Elecciones Libres), que su actual incorporación oficial al marco plebiscitario.

Es precisamente en el último párrafo transcrito del documento comunista donde se encuentran las causas de fondo del cambio -aparentemente contradictorio- en su línea política.

El P.C.CH. en el primer semestre de 1988 comprobó que el actual sistema institucional chileno está en pleno desarrollo y consolidación y que el único camino, objetivo, para amagar -relativamente- las posibilidades del mismo, converge hacia el "NO" plebiscitario, pero que dicha alternativa **ESTABA SIENDO HEGEMONIZADA POR LA BURGUESIA.**





De allí que para evitar cualquier desplazamiento del Comando por el "NO" hacia el centro y hasta un hipotético liderazgo en éste de la centro-derecha, el P.C.CH. se pliega al "NO" setenta y dos horas antes de la Convención del Partido Nacional, desde donde pudo haber salido una adhesión condicional, excluyente (sin P.C.CH.) al "NO".

Exhibiendo así, también, sentido de la oportunidad política.

Paradojalmente, para exasperación de los sectores opositores moderados, con esta trascendental maniobra política el P.C.CH. favorece decisivamente a la opción plebiscitaria "SI", pues como recordarán nuestros lectores, todos los estudios y encuestas reseñados en despachos anteriores de *"Carta Confidencial"* (en el acápite concerniente a la captación de la voluntad de los numerosos indecisos) coincidían en asignarle a dos factores principal importancia, a favor o en contra del "NO":

a.- Apoyo del P.C.CH. y su periferia satelital al voto "NO", e

b.- Incorporación del Partido Nacional al Comando por el "NO".

Lo que en esta señera coyuntura de Junio de 1988 se concretó meridianamente a favor de los intereses del "SI" en el caso de la tesis "a" y con definición aún pendiente en el punto "b".

## *UN DEMOLEDOR GOLPE SOCIO-ECONOMICO*

Habiendo asestado -además- el Gobierno un demoledor golpe socio-económico a la oposición con la histórica disminución del Impuesto al Valor Agregado (IVA.) de un 20% a un 16%. Lo que sólo vino a comprobar el excepcional buen momento y mejores perspectivas aún, de la economía chilena. Exito

contrapuesto a los rotundos fracasos regionales, los que se perciben con mayor nitidez, por ejemplo, en los casos de los vecinos Argentina y Perú.

La reducción del IVA, representa un costo aproximado de cuatrocientos millones de dólares para el Estado chileno. Ajuste economico que beneficiará a todos los sectores nacionales (sin distinción de posiciones políticas) y muy particularmente a los segmentos de menores ingresos que gastan la totalidad de los mismos en necesidades esenciales.

Si en el Supremo Gobierno existiere un neto afán "electoralista", como señala la oposición, por cierto que habría sido mucho más "rentable" sustituir esta medida de alta sensibilidad social por una millonaria campaña de propaganda y proselitismo desembozado a la usanza -por ejemplo- de las operaciones políticas que implementara a fines de los años sesenta el gobierno de la época a través de la Promoción Popular y los Almacenes Reguladores ambulatorios del "Comando contra la Inflación".

Corresponde señalar el antecedente técnico que en EE.UU. se invierten US$ 20 por elector en propaganda (considerada dicha cifra como óptima en los países de más alto desarrollo).

En caso de que el Gobierno chileno hubiese destinado esos cuatrocientos millones de dólares en el marco del universo potencial del próximo plebiscito habría podido invertir per cápita más de US$ 60 por persona en gastos propagandísticos. Es decir, más de un 300% de la cifra estimada como óptima.

## *"COMIENZA VERSALLES"*

Como la mala memoria es consustancial a la política chilena, citemos, tan sólo, por ejemplo, lo que nos dice Arturo





Olavarría Bravo en sus documentados libros sobre la administración demócrata cristiana.

Al respecto Arturo Olavarría Bravo, señala que frente a los preparativos que hacía el Gobierno para festejar el ascenso de Frei al poder, el Presidente Alessandri que se paseaba en el Patio de Los Naranjos fue interrogado por un periodista que quiso conocer su opinión sobre estos actos, a lo cual respondió Alessandri: "Me parece muy bien. Comienza Versalles". (Tomo I, pág. 20 y 21).

Y este Versalles tomó forma inmediatamente, porque previo a la elección de parlamentarios de 1965, donde la D.C. obtuvo la mayoría en la Cámara de Diputados, se distribuyeron más de cinco mil máquinas de coser entre las pobladoras y la Agencia de Publicidad D.C. "Cóndor", cobró de acuerdo a diferentes decretos del Ministerio del Interior sumas verdaderamente fabulosas para la época, entre las cuales podemos destacar dos, muy especialmente, "Decreto Nº 1.072 del Ministerio del Interior, de 23 de Junio de 1965: Honorarios como experto en difusión: TRECE MILLONES DE ESCUDOS. Decreto Nº 307 del Ministerio del Interior, de 11 de Febrero de 1965. Por elaborar un plan de medidas económicas del Gobierno: QUINCE MILLONES SEISCIENTOS MIL ESCUDOS".

Elevado ese dinero a los valores actuales del peso, devaluado MIL VECES, las cifras son astronómicas, pero lo cierto es que no existió en ese entonces el menor reparo de la Contraloría General de la República por estos gastos, que como decimos no contemplan para nada lo pagado directamente a la Agencia de Publicidad "Cóndor", porque se hacía con cargo a "Gastos Reservados" del Ministerio del Interior.

Pero muchísimo peor que ésto fue lo ocurrido con motivo del segundo aniversario de la ascensión al poder del Señor Frei, el 03 de Noviembre de 1966. Fue tanta la majadería de la

propaganda de la radio y las revistas, los diarios y la televisión, etc., que el Senado de la República recogió la denuncia del hecho de haberse gastado tanto tiempo y tan importantes recursos en una propaganda que no hacia SINO PROMOVER EL CULTO AL GOBIERNO.

Al analizar los hechos en referencia, parece absurdo que esos mismos dirigentes de ayer, que fueron los que gastaron y consumieron esos recursos, rasguen hoy sus vestiduras para quejarse por la campaña comunicacional que pueda estar implementando el Gobierno, cumpliendo con la norma mínima de dar a conocer la obra que está realizando, cosa que diversos sectores durante muchísimo tiempo han reclamado, y que ha sido -en algunas oportunidades- una labor insuficiente, por no cubrir en toda su amplitud la labor del Gobierno que muchas veces no ha sido percibida en su integridad.

Siendo la actual generación de dirigentes opositores la misma que demolió la institucionalidad democrática durante el periodo 1969-1973 y caracterizándose -lamentablemente para la sana y armónica convivencia nacional- por sus consuetudinarias torpezas (Vgr. solicitud de renuncia al Presidente Pinochet de Gabriel Valdés a nombre de la Alianza Democrática 06.08.83) no debería causar extrañeza en la opinión pública que tanto esos dirigentes como sus aliados eclesiásticos (evaluar recientes declaraciones del Presidente de la Conferencia Episcopal), en el futuro, acusarán a La Moneda de "intervención electoral y fraude", sólo por continuar implementando el acelerado desarrollo socio económico de la Nación.

La excepción que confirma la regla, fue la ponderada declaración del ex Ministro de Hacienda D.C., Sergio Molina, quien reconoció la legitimidad en la difusión de los logros y realizaciones de toda administración.



## LAS "VIAS COMPLEMENTARIAS"

Incorporado ya oficialmente, entonces, el P.C.CH. en pro del "NO" (en una faceta "electoralista"), donde uno de sus más caracterizados voceros satelitales, Luis Maira, incluso -después de las declaraciones en La Habana de Sergio Buschmann- impúdicamente expresa que: "lo que haga el F.M.R. no es imputable al Partido Comunista", ahora corresponde dilucidar cuales serán algunas de las "vías complementarias" que usará el P.C.CH. de aquí al plebiscito. Y en pro de la anhelada "filipinización" del proceso, metodología en la cual el acto electoral en sí, se pretende, sea un mero "detonante".

Para accionar en el terreno de la "movilización social" y de la "agitación de masas" el P.C.CH. empleará sus diferentes organismos de fachada y/o "utilitarios".

Algunos de carácter estratégico, como la C.U.T. (Central Unitaria de Trabajadores) entidad que -a partir del Comando Nacional de Trabajadores- que preside el dirigente demócrata cristiano Manuel Bustos Huerta, se piensa reinsertar en la vida política chilena desde Agosto próximo; para cuyos efectos se materializará un Congreso Constituyente los días 13 y 14 del citado mes.

Otro mecanismo del P.C.CH. estará en el plano juvenil, donde el Consejo de Federaciones de Estudiantes de Chile (CONFECH.) implementará un programa ad-hoc para "lanzar los jóvenes a la calle". Utilizándose como elementos motivacionales las necesidades de presupuesto universitario y la situación económica que afecta a un segmento de los educandos.

Los violentos pero aislados incidentes protagonizados por estudiantes opositores los días 16 y 17 de Junio, fueron un ensayo-evaluativo de lo indicado.

Como acción táctica y preparatoria (de todo el plan consignado) -hasta el cierre de la presente edición de *"Carta Confidencial"*- estaba anunciada una "marcha nacional" en apoyo de demandas económicas, a que habían convocado para el 30 de Junio el CONFASIN y el otro nuevo enésimo "referente" opositor denominado ACUSO (Acuerdo Social por el "NO"), mezcla reactualizada de Comité Político Privado, Intransigencia Democrática y Asamblea de la Civilidad.

ACUSO que actúa (a sabiendas de un nuevo fracaso en el activismo de masas) sólo para dar justificación y cabida al P.C.CH. en su adhesión al "NO", pues ésta debería ir acompañada de "un pueblo movilizado". Accediéndose, así también -paralelamente- a las demandas de los sectores más radicalizados del marxismo que exigieron como condición, al interior del Partido Comunista, una participación de dicha proscrita colectividad en la Campaña por el "NO" "movilizada y combativa" y no meramente "electoralista y burguesa".

Para el plebiscito propiamente tal y con posterioridad a dicha elección presidencial, el Partido Comunista cuenta con toda la infraestructura material y humana que durante años ha ido acumulando, pacientemente, en diversos organismos vinculados directa o muy en especial -tangencialmente- a la Iglesia Católica chilena. Entre los que destaca, por citar sólo alguno, el SERPAJ (Servicio de Paz y Justicia).

SERPAJ que ya anunció la formación de "escuelas de la acción no violenta", para "defender en las calles, plazas parroquias, universidades y centros de trabajo un eventual triunfo del "NO". Unica opción que el Partido Comunista considera no fraudulenta.

Es decir, la tan anunciada FILIPINIZACION en gloria y majestad.



En La Tercera de la Hora del 15.06.88 pág. 8 el Coordinador Nacional de SERPAJ, Domingo Namuncura agregaba que dichas "escuelas para la acción no violenta" eran un complemento pues "no basta la formación cívica" (aludiendo a los requerimientos plebiscitarios).

La información consignada la extrajo el citado matutino de un foro-panel organizado por ILADES denominado "La no violencia activa: presencia y desafíos". Y en el que participaron, además de Namuncura, entre otros, el polémico sacerdote José Aldunate (requerido por la Justicia Militar) y Sara Larraín, miembro de la Comisión Paz y Desarme de la Conferencia Episcopal.

Pero las multifacéticas formas de lucha, como la "resistencia civil" que prepara SERPAJ para el plebiscito, no terminan sólo en las "escuelas de acción no violenta". También éstas se encuentran y expresan en partidos de objetivos de marketing político específicos o segmentados.

Así como para los asuntos ecológicos se tiene a los "verdes" (ver *"Carta Confidencial"* Nº 22 pág. 36). Ahora, para penetrar el históricamente díscolo (con las colectividades marxistas) electorado femenino, a través de una destacada dirigenta de dicho sector, se pretende estructurar el Movimiento Feminista.

De esa forma podemos visualizar, en consecuencia, como el P.C.CH. va configurando minuciosamente un tejido político, social, reivindicativo, contestario y -principalmente- manteniendo su protagonismo multifacético. Al cual adiciona, para regular la intensidad de los hechos políticos, (y presionar a sus aliados en el "NO") su brazo armado insurreccional.

## UNA NECESIDAD PROPAGANDISTICA

Cuando Sergio Buschmann se fugó el 12 de Agosto de 1987 de la cárcel de Valparaíso junto a tres subversivos más, diversos personeros de izquierda indicaron, reservadamente, que dicha maniobra le había costado al Partido Comunista más de medio millón de dólares.

El gasto se justificaría a juicio de aquellos por dos razones:

a.- El prófugo sabía bastante del escondite de las armas que faltan para complementar las cantidades físicas del arsenal incautado tras los desembarcos en la III Región del país. Entre 20 a 25 toneladas, según el Fiscal Militar Fernando Torres.

b.- Buschmann debía ser convertido en una leyenda propagandística (un Manuel Rodríguez contemporáneo que aparece en diversos lugares sorpresivamente y que cambia de apariencia con excepcional facilidad, dada su condición de actor), para -con su liderazgo- recuperar parte del setenta por ciento del F.M.R. que en Julio de 1987 había seguido al Comandante José Miguel y a los otros disidentes comunistas, que se automarginan del partido.

De allí entonces que después de producidos los hechos en comento y para atenuar el "efecto Buschmann", entre otras razones, el F.M.R. escindido secuestra el 01 de Septiembre al TCL. Carlos Carreño Barrera.

Plagio que, además de afectar a todo el aparataje clandestino del P.C.CH. por la gran cantidad de infraestructura que cae en los allanamientos efectuados por las fuerzas militares, policiales y de seguridad en búsqueda de Carreño,





también pone en aprietos la cobertura de ocultamiento y huída de Buschmann.

Según El Mercurio 19.06.88 (página A.1) en los últimos tres años las fuerzas especializadas anti-terroristas detectaron más de 50 Casas de Seguridad del F.M.R. en el Gran Santiago.

Convertido así en el símbolo del Partido Comunista en armas, Buschmann empieza a desarrollar durante el año en curso una intensa gira destinada, principalmente, a potenciar a su facción (disciplinada y obediente al Comité Central del P.C.CH.) en detrimento de los automarginados.

De allí entonces que Buschmann, según despacho de France Press, declarara el pasado 14 de Junio en La Habana, acerca del tema de "los dos frentes":

> "Que la división surgió por divergencias "tácticas" que atribuyó a "diferencias en el análisis" de la situación política y militar chilena".
>
> "Debemos encontrar una solución a esas divergencias que "hacen el juego a la dictadura", subrayó, señalando su deseo de evitar polémicas. "Lo menos que tenemos el deber de lograr es comunicarnos y accionar en conjunto, en muchas cosas, aunque seamos dos organizaciones distintas", afirmó.
>
> "La nuestra es una línea político-militar" ya que es "derecho del pueblo chileno tomar las armas" pero "lo político prima absolutamente sobre lo militar", afirmó.
>
> Para que los obreros no sufran las consecuencias, explicó, las acciones militares deben coordinarse con las luchas obreras. "Lo contrario sería "infantilismo"

y contribuiría a "marginalizar" a los combatientes del FMR, que, dijo, son en su mayoría muy jóvenes".

Según la revista chilena "Apsi", Claudio Molina, dirigente del FMR, acusó recientemente al Partido Comunista de "pretender subordinar la acción militar a decisiones de política coyuntural".

Al respecto, Buschmann estimó, como comunista y miembro del Frente, que "cualquier ataque (implicando que el Partido Comunista tiene líneas políticas coyunturalistas, es una falsedad histórica"; finaliza el despacho, sobre el aludido tema, de la agencia francesa de noticias.

Al acusar implícitamente de "infantilismo" a los disidentes del manejo directo del P.C.CH. sobre el F.M.R., Buschmann repite las mismas acusaciones que en su época (U.P.) lanzara el Comité Central del comunismo criollo en contra de la línea intransigente sustentada por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Pero en lo sustantivo de las declaraciones de Buschmann debe tenerse presente que:

1.- Estas representan la voz oficial del Partido Comunista chileno (pese a las negativas del Coordinador General de la Izquierda Cristiana, Luis Maira).

2.- El magnicidio en contra del Presidente Pinochet continúa siendo un objetivo prioritario del P.C.CH..

3.- La facción subordinada al partido, de la cual es vocero Buschmann, actuará sólo por instrucciones del alto mando comunista. Por eso éste enfatizó al



declarar en la capital cubana que: "lo político prima absolutamente sobre lo militar".

Lo anterior fue ratificado en Santiago por Luis Guastavino, quien en declaraciones formuladas a Apsi Nº 258 págs. 8 y 9 sobre la materia, indicó que: "compartía plenamente" lo dicho por Buschmann.

4.- **Los integrantes del Comando por el "NO" que en una** corroboración de su torpeza política recibieron con beneplácito ("¡fantástico!" exclamó Víctor Barrueto del MAPU) o con un cómplice silencio la adhesión del P.C.CH. a dicha instancia opositora, **están plenamente conscientes de la subordinación del F.M.R. -del cual es vocero Buschmann- al Comité Central de dicha inconstitucional agrupación.** Al igual como antes, cuando integrando la Alianza Democrática se coludieron -para "el año decisivo" (1986)- con el alto mando comunista, por intermedio del Comité Político Privado. Coordinación clandestina que fue develada en su oportunidad por el dirigente P.C. José Sanfuente.

5.- En el claro pronunciamiento rupturista del P.C.CH. y de su brazo armado el F.M.R. es válido reconocer una postura directa, sin los ambages ni las elipsis semánticas a las cuales es tan dada la oposición "democrática" criolla. Así lo afirman los comunistas en su declaración oficial, **orientada principalmente hacia el Comando por el "NO":**

**"El pueblo debe prepararse para todas las circunstancias, y levantarse como un solo hombre, paralizando el país, ante cualquier peligro de autogolpe o si la dictadura proclama el triunfo del "Sí" -lo que puede hacer consumando el fraude- o si pretende desconocer el triunfo del "No" y empecinarse**

Pinochet el continuar en el poder. Debe exigir, en una u otra situación, el fin inmediato de la tiranía, la derogación de la Constitución y la formación de un gobierno democrático provisional".

Finalmente el P.C.CH. llama a que: "todas las fuerzas democráticas concertemos nuestros esfuerzos para terminar con el régimen por el único camino posible que consiste en fusionar en un sólo todo las luchas por las reivindicaciones sociales y políticas. Se necesita desarrollar la unidad de acción de los opositores sin exclusiones para enfrentar y derrotar a la dictadura en el plebiscito y hacer de esa derrota un factor detonante de aquellas acciones de masas que se traduzcan en un verdadero levantamiento nacional victorioso por la democracia".

Al respecto sobre las amenazas comunistas de "levantamiento popular" y "paralización total del país" es pertinente tener muy presente la reciente experiencia histórica chilena.

Antecedentes que nos indican que nunca, durante quince años, la oposición -en difíciles circunstancias económicas y por ende políticas para el gobierno- fue capaz de detener el normal desenvolvimiento de la nación, como por ejemplo, lo hace, cuando se lo propone, la Confederación General del Trabajo (C.G.T.) en Argentina.

A mayor abundamiento. El marxismo que en 1973 intimidaba con "incendiar Chile por los cuatro costados" en caso de ser defrenestados de La Moneda, al final, como lo comprueban los porfiados hechos, dejó sólo a Salvador Allende. Los cordones industriales, los C.U.P., "la solidaridad internacional revolucionaria" -fehacientemente- no fueron más que meros recursos de fuerza ilusorios.



Como lo señaláramos, la segunda quincena del mes que ya finaliza ha sido demoledora para la oposición. La abstención de la "marca" Partido Nacional a sumarse al Comando por el "NO" (pese a los considerables esfuerzos que sobre el particular desplegó el "Chilean Desk"); la espectacular rebaja del IVA.; el reconocimiento por unanimidad en la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.) de Ginebra de los poderes que acreditaban a la Delegación Oficial chilena que asiste a la Septuagésima Asamblea de dicha entidad mundial; el financiamiento estadounidense que demanda rigor y seriedad en la elaboración de encuestas, las que ya reflejan una ventaja del "SI"; la normalización de actividades académicas en la Universidad de Concepción; la grave carencia de liderazgo que se oculta tras una evasiva dirección colegiada del Comando por el "NO", etc. son todos elementos para la anticipada decepción de los contrarios al Gobierno de las FF.AA. y De Orden.

Es por lo anterior y también por el ahora previsible triunfo del "SI" (tras la adhesión del P.C.CH. al "NO") que reservadamente importantes personeros opositores han ido estableciendo contactos con La Moneda con miras hacia los próximos comicios... parlamentarios.

## COMANDO POR EL "NO" APLICA ARTICULO OCTAVO

Panorama al que debe agregarse la enorme contradicción que implica el bloqueo de la directiva del P.D.C. que preside Patricio Aylwin y de otras colectividades que le son afines, en cuanto al ingreso formal del Partido Comunista al Comando por el "NO". Pues ahora -con fines puramente electoralistas- los demócrata cristianos repudian e impiden la incorporación oficial del P.C.CH. al Comando por el "NO" -lo que presumiblemente sería negativo para sus particulares intereses- pero no así para la estabilidad democrática de la República. Toda vez que los mismos

que no aceptan sentarse de cara al país junto al P.C.CH. (y que en encuentros clandestinos les aconsejan "submarinearse para no asustar a la gente") son los que propician que esta colectividad participe (sin Artículo Octavo Constitucional) en todas las instancias de la vida nacional.

Es decir, lo que es malo para el Comando por el "NO" (participación oficial del P.C.CH.) sería bueno -paradojalmente- para la democracia criolla.

En síntesis, la opinión pública puede constatar irrefutablemente aquí, como el **COMANDO POR EL "NO" APLICA EL ARTICULO OCTAVO CONSTITUCIONAL AL PARTIDO COMUNISTA CHILENO.**

## PREGUNTAS SIN RESPUESTA

Concordante con el concepto abordado en la anterior página acotemos que otro elemento, sustancial, en la configuración de imagen del Comando por el "NO" y que no podrán impedir sus dirigentes y militantes, pese al aludido bloqueo planteado al P.C.CH. de sumarse oficialmente a dicho conglomerado, es el protagonismo propagandístico comunista, el que se dejará sentir cada vez con mayor cuantía en la medida que se aproxime el plebiscito.

En este contexto: ¿pretenderán la democracia cristiana y sus aliados tácticos que por decreto o sui generis aplicación del Artículo Octavo impedir que en las caravanas automovilísticas que ya circulan por Santiago los fines de semana, no se adscriban decenas de banderas rojas del P.C.CH. y de sus juventudes? ¿Pedirán que Carabineros reprima y detenga a aquellos? ¿O lisa y llanamente les marginarán por la violencia, de no dar resultado la persuasión?.





Cabe asimismo, por otra parte preguntarse: ¿cómo el Comando por el "NO" va a lograr neutralizar que en las concentraciones multitudinarias que se den durante el desarrollo pleno de la campaña electoral, éstas se vean copadas por miles de banderas y pancartas del P.C.CH., del MIR las JJ.CC. y hasta del Frente Manuel Rodríguez. Como efectivamente siempre ocurrió en todos los encuentros públicos efectuados desde 1983 a la fecha?.

Interrogantes sin respuesta que ya desvelan a los estrategas de la campaña opositora.

Pues de suyo es obvio colegir que si el Partido Comunista se sumó a la Campaña por el "NO", con todo el fuerte costo interno que ello le irroga, es porque alguna posibilidad de triunfo le ve a tal alternativa y que entonces -en la hipótesis de ésta materializarse- querrá cobrar el "botín de la victoria" (en lo cual los comunistas son expertos mundiales) y para lo cual deberá acreditar -con antelación al plebiscito, durante la campaña propagandística- una considerable participación.

Lo que por otra parte, ya concreta coordinadamente a nivel juvenil, donde las JJ.CC. fueron acogidas plenamente por el Comando por el "NO".

## TRIUNFALISMO, UNA PELIGROSA CONDUCTA

Todo este cuadro globalmente positivo (para el Gobierno), con que culmina el primer semestre de 1988, no debería por motivo alguno provocar un clima de peligroso e irresponsable triunfalismo en las filas oficiales. Pese a que ha sido la propia oposición la que ha promocionado y propiciado la candidatura de Pinochet; ésta, mientras no sea proclamada por la Junta de Gobierno no debería darse como segura en términos absolutos.

Consecuente con las actuales circunstancias es vital tener presente que, así como los votos se cuentan después y no antes de las elecciones, los enemigos internos y externos que enfrenta el actual Gobierno son poderosos. Pese al excepticismo exhibido por el ex Canciller Hernán Cubillos frente a los recursos y eficiencia política norteamericana, tras la constatación de sus consuetudinarios fracasos internacionales en el último cuarto de siglo. El más reciente de ellos reflejado palmariamente en la caótica situación que se vive en el "democratizado" Haití.

Por lo indicado, deben preverse una serie de fuertes ataques (propagandísticos e incluso terroristas) en contra de Pinochet tras su nominación como candidato por la Junta para el período 1989-1997.

Proclamación que significaría el rotundo fracaso de los denodados y onerosos esfuerzos en contrario del Departamento de Estado, como pudo comprobarse en la estrecha votación que hubo en el último Consejo General del Partido Nacional, donde la postura de Juan E. King, (apoyada por la Embajada de los EE.UU.) para sumar explícitamente a dicha colectividad regional al Comando por el "NO" fue derrotada por apenas 145 votos contra 120 preferencias.

También es posible visualizar que en lo inmediato la oposición irá al ataque de lo que denomina "el granero de votos de Pinochet" (sectores rurales), donde el "SI" duplica en preferencias a la opción "NO", para lo cual sacará al campo a sus prohombres, coordinará coberturas proselitistas con obispados afines (Linares, Temuco, Talca, etc.); empleará a fondo a los militantes que tiene en empresas fiscales (SAG, Banco del Estado, Servicios de Salud, etc.) y dará especial énfasis a los mensajes difundidos por radio.



Sumándose a lo anterior la desembozada actuación en el marco político contingente de una minoría de altas jerarquías obispales, como ocurrió en días recientes, con una torcida interpretación de las consecuencias que se derivarían de los resultados del plebiscito presidencial y de la vigencia de la Carta Fundamental, protagonizada por Monseñor Carlos González.

Debiendo tenerse muy presente el trascendental factor dinámico que señala, indubitablemente, que en la medida que el sector ultra de la Iglesia Católica chilena perciba que el actual es un Gobierno que cuenta con el respaldo de la mayoría ciudadana y se aproxima la posibilidad de expresar aquello en las urnas, intensificará -nacional e internacionalmente- sus objeciones y acusaciones en cuanto a la validez del acto cívico en cuestión, apelando y escudándose en la enorme autoridad moral de la milenaria Institución Religiosa.

Para efectos de lo anteriormente reseñado se recurrió a una figura eclesiástica nacional (aparentemente en receso), el Cardenal Raúl Silva, quien fue titular de portada de revista Hoy (Nº 571), correspondiente a la semana en curso, donde en páginas interiores (Nº 16) el ex Arzobispo de Santiago frente a una pregunta acerca de la participación ciudadana, en las actuales circunstancias, en el próximo plebiscito, responde: "No. A mí me parece que no es prudente. Pero yo no soy el que dirije este país, ni ésta es la opinión de la Iglesia Católica, sino la mía propia". De esta manera, el Señor Silva Henríquez adopta una postura contingente que -incluso rebasa lo planteado por los partidos de la Izquierda Unida, quienes participan, a traves del Comando por el "NO", en la actual campaña plebiscitaria.

Ya a estas alturas, en dicho Comando opositor, se sabe que el P.C.CH. al apoyar oficialmente tal alternativa aportará, a lo sumo, un 12% de votos de la izquierda extrema y que -simultáneamente- volcará hacia el "SI", a lo menos, a los 2/3 de los apolíticos e independientes indecisos.

Indecisos que según el opositor C.I.S. (sumatoria del CED, ILET y SUR) en una encuesta efectuada la última semana de Mayo en el Gran Santiago alcanzaban al 36% de los potenciales electores.

Dicho justificable pesimismo opositor (tras la adscripcion del Partido Comunista al "NO") se trasunta nitidamente en lo expresado por "Cauce" Nº 163 pág. 15 cuando el aludido semanario indica:

> "No cabe duda que el problema es crucial, pues un lenguaje y una actitud ambigua del P.C., en lugar de contribuir a volcar en favor del NO al grueso cuerpo de la gallina electoral chilena" (haciendo alusión metafórica a los indecisos que serían el cuerpo; y las alas, los flancos "SI" o "NO"), "puede llegar a tener un efecto lamentablemente contrario".

## GOLPES TACTICOS

Como decíamos en líneas precedentes, la adscripción del P.C.CH. al "NO" constituye un rotundo fracaso, una vez más, en los planes delineados por el Departamento de Estado para con la situación chilena.

Traspié que debe agregarse a la abstención de incorporarse de inmediato al Comando por el "NO" de la última Convención del Partido (Regional) Nacional. Como también, de altos directivos de Renovación Nacional, muy cercanos a la Embajada de EE.UU., que debieron, conforme la planificación ad-hoc delineada, haber declarado que no apoyarían al "SI", si el candidato propuesto por la Junta era el Presidente Pinochet.

Al cierre de la presente edición de *"Carta Confidencial"* se nos señalaba además desde Washington, que la principal conjetura entre los analistas del Departamento de



8807907



Estado en cuanto a los "golpes tácticos" direccionados hacia nuestro país, radica en que si éstos deberían ser lanzados para bloquear -hipotéticamente- la proclamación de Pinochet por la Junta (antes de que ello ocurra); o bien, materializarlos con posterioridad a dicha factible probabilidad, esperando así el supuesto desplome de tal candidatura, en plena campaña, y la nominal posterior transacción o cambio de itinerario institucional, por eventuales elecciones abiertas y competitivas.

En La Moneda se sabe con certeza que el Departamento de Estado se opone rotundamente a una candidatura de Pinochet y que para ello tendría próximos a ser catapultados los aludidos "golpes tácticos", que incluyen, entre otros recursos, el funcional caso Letelier, el caso Prats (para lo cual han existido varias gestiones en Baires) y hasta operaciones en las que ha participado la Droug Enforcement American.

Lo que si también supo *"Carta Confidencial"* es que en Santiago existiría -por su parte- un nutrido archivo disuasivo de tales "golpes tácticos". Material que conforme se nos indicó en fuentes próximas al Palacio de Toesca podría provocar más de algún trastorno en la campaña presidencial norteamericana y tener gran acogida en una prensa habitualmente receptiva a informaciones de características como las insinuadas.

## CONCERTACIONES Y CANDIDATURAS

Desde Buenos Aires se nos informa, en torno a la Concertación por el "NO", que esta instancia finalmente se formó a inicios de Junio en torno a "Casa Chile" con seis partidos: Socialistas de Núñez y Almeyda, Izquierda Cristiana, Democracia Cristiana, Partido Radical S.D. (Luengo) y MAPU.

El P.R. de Silva Cimma se abstuvo de participar, conforme indican nuestros corresponsales, por la inminente



880790

incorporación a la aludida "Concertación" del Partido Comunista, lo que, debido a las estrechas vinculaciones vigentes entre el Partido Radical chileno y la Unión Cívica Radical, le podría haber conllevado problemas de política interna a la colectividad gobernante en la Argentina. Partido que, dicho sea de paso, ha sido una importante fuente de recursos para la agrupación que preside el ex Contralor General de la República.

La Concertación por el "NO" en Argentina quedó presidida por uno de los cuadros dirigentes de más alto nivel de socialismo chileno y muy cercano al Departamento América del P.C. cubano, Rolando Calderón. Quien al cierre del presente despacho intentaba una reunión con el Ministro argentino Nosiglia, cuyos juicios serán, según se estima en Casa Chile, decisivos para interpretar la actitud de la Casa Rosada en torno al plebiscito chileno. (Al respecto consultar *"Carta Confidencial"* Nº 24 pág. 13).

Dicha Concertación por el "NO", dada su vecindad geográfica, tendrá, entre otras misiones, la responsabilidad de procurar la asistencia de la mayor cantidad de "veedores internacionales" trasandinos para el próximo plebiscito presidencial.

Como indicábamos, el P.R. Silva Cimma no se incorporó a la consignada Concertación por el "NO", pues el Partido Comunista ya había coordinado su fusión -con otras colectividades opositoras- (a anunciarse en Santiago el 15 de Junio) en una reunión que se efectuó el pasado 20 de Mayo en Buenos Aires, en la cual se hizo representar nada menos que por Volodia Teiltemboim y Lorenzo Vargas y a la que asistieron dirigentes demócrata cristianos, socialistas, MAPU, Izquierda Cristiana y del P.R.S.D..

Finalmente acotemos que después del paso del alto jerarca del P.C.CH. por Buenos Aires, el 27 de Mayo estuvo en la







capital argentina Anselmo Sule, quien estaba muy optimista de las perspectivas del "NO".

Tan confiado está Sule que ya indicó a los suyos en Argentina que, tras el triunfo del "NO", para las "Elecciones Libres", la oposición presentaría las candidaturas de Andrés Zaldívar, Ricardo Lagos y de un candidato de la Izquierda Unida que podría ser el mismo Sule o Luis Maira. Agregando Anselmo Sule que ya existe un pacto en la oposición tendiente a levantar en definitiva aquella candidatura que cuente con "más fuerza unitaria".

Nominal materialización, lo anterior, de la tesis Tomic (candidatura demócrata cristiana de 1970) de la "Unidad Social del Pueblo chileno". Entiéndase pacto de gobierno P.D.C.-Unidad Popular (hoy socialismo "renovado" e Izquierda Unida).

Cerrando las informaciones procedentes de Buenos Aires, indiquemos que en círculos de Inteligencia del vecino país, existen serios indicios en cuanto a que los militantes de la Juventud Radical Revolucionaria chilena que han viajado desde Argentina a Cuba, en su gran mayoría han pasado a enrolar las filas del F.M.R., tras ser reclutados y posteriormente entrenados en la Isla Caribeña.

## "¡UNIDAD! ¡UNIDAD!"

Pero no todo en la oposición son concertaciones y armónicas alianzas. El panorama al interior de los partidos es de franca confrontación. Baste tan sólo señalar que el P.D.C. aún tiene pendiente una Junta Nacional Ordinaria, la que no puede desarrollar por el grave peligro de un cisma de imprevisibles proyecciones.

Incluso, fuentes bien informadas del acontecer no público del partido de la flecha roja agregaron, por su parte, a *"Carta Confidencial"*, que varios dirigentes de dicha colectividad

se encuentran indagando las circunscripciones en que se han ido inscribiendo los diversos pro-hombres del P.D.C..

Lo anterior, porque según se supo, Gabriel Valdés, Juan Hamilton, Eduardo Frei Ruiz Tagle y Eugenio Ortega habrían formado un equipo de trabajo para su proyección política con miras a las próximas elecciones parlamentarias.

Lo que pareciera indicar, además, que en el Comando por el "NO" no existe el mismo optimismo que embarga al itinerante Anselmo Sule.

Anteponiendo entonces dichos dirigentes las posibilidades de una testera senatorial a un plebiscito de resultado cada vez más previsiblemente adverso para el "NO".

Otra de las colectividades componentes del Comando por el "NO", también se nos señala desde la oposición, el MAPU, ha tenido graves divergencias intestinas.

A modo de ejemplo señalemos la reunión extraordinaria realizada en la Casa Política del MAPU, el pasado 07 de Junio, la que contó con la presencia de poco más de un centenar de militantes y dirigentes, algunos provenientes -además- de Concepción e Iquique.

El citado cónclave mapucista se inició con la cuenta política de la Comisión Sindical la que nunca concretó un trabajo coherente, al decir del Secretario Político de las Regionales, Claudio Vásquez.

Luego la mitad de los concurrentes pidieron la censura del máximo dirigente ("claudicante" al decir de los más radicalizados) Víctor Barrueto, mientras el restante cincuenta por ciento respondía con el estribillo: "¡Unidad! ¡Unidad!".



Sobre la materia el dirigente Jaime Manucevich en lo que calificó como "crítica constructiva" expresó:

"En resumen, se pierde todo el trabajo realizado en el MAPU a nivel de Izquierda Unida, pues el Partido está totalmente desprestigiado y a su vez no sirvió de nada trabajar por el P.P.D. ya que no se ocuparon los puestos de mandos y jerarquía, solamente algunos puestos dentro del Consejo del P.P.D. fueron ocupados por algunos militantes del MAPU.

La militancia MAPU se desgastó en este trajín y sólo sirvió como trampolín de los Socialistas de Núñez y como plataforma para Ricardo Lagos. Esto resuelve el retiro del 60%, ya que se pierden Regionales completos por esta situación".

Téngase en consideración, además, la fuerte deserción de dirigentes y militantes del MAPU hacia el P.S. Almeyda concretada en días de la pasada semana.

Por su parte, otro directivo concurrente, Jaime Martínez, expresa que "por culpa de Esteban Valenzuela, el MAPU pierde en este momento el poco control que tenía en las Universidades, salvándose un pequeño extracto de los Colegios Secundarios. El resto ha sido tomado por el MIR y por el F.M.R. e incluso muchos de la militancia MAPU se pasa a estos grupos (hecho que produce un choque entre Valenzuela y Martínez, primero con improperios verbales y luego a golpes).

Reestablecida arduamente la calma se continúa con el tema Sindical. Saul Bravo ataca la inoperancia de FESINA en Maipú, "ya que dicho grupo no ha hecho nada por ayudar a recuperar a los cesantes, estudiantes y trabajadores independientes; no salió adelante con el Comando Pro-Hospital para Maipú, conformándose con un Policlínico y una Cooperativa de

vivienda exclusiva para los Sindicatos que ellos agrupan, además de mostrar la ayuda al L.I.M. (Liceo Industrial de Maipú) prefiriendo agrandar su Sede y romper con el futuro banco de herramientas para el pueblo, que propiciaba precisamente el L.I.M.".

A su vez solicita la salida de FESIMA de Arturo Díaz y Carlos Laplachet por inoperantes.

Luego, Rodrigo González, procede a entregar el documento de la C.U.T. que propicia el MAPU, cuyo contenido no se discutió.

Más tarde se avanza en los acuerdos generales sobre el Comando por el NO del MAPU. Norman Ardouin Shand, Rebeca Salas, José Calquín y Carlos Montes como Jefe General del Comando por el "NO" a nivel Nacional, resultan designados:

Por la Comisión Sindical MAPU, nivel C.U.T. nacional, se propone a:

Rodrigo González, Sandra Rojas, Jaime Manucevich, Samuel Bermeo, Saul Bravo, Nicanor Herrera, Jaime Martínez (por el momento) y Mario Vera de C.I.C. de Maipú, siempre y cuando éste ingrese todos los Sindicatos C.I.C. a la C.U.T..

También en el agitado cónclave secreto mapucista se fijó el 18 de Junio, como fecha clave para reorganizar todas las Regionales dispersas en todo el país y tratar de unir las partes y sacar con ello un futuro nuevo MAPU.

## LA IMPERATIVA NECESIDAD DE PROYECTAR "OTRA" IMAGEN

Retornando a la problemática del confuso universo opositor digamos que el nivel de crecimiento alcanzado por la



alternativa plebiscitaria "NO" al finalizar el primer semestre '88 -aproximadamente un 35% de las preferencias electorales- ha llegado a su máxima expresión posible.

Los estrategas opositores saben muy claramente que de aquí hasta el día de las elecciones, en lo sucesivo, cada punto de avance sólo se podría conseguir por situaciones graves imputables al Gobierno o por gruesos errores de éste en la conducción de la campaña.

Es decir, la oposición en pro del "NO" (ahora con el Partido Comunista incluído y el MIR próximo a sumarse a tal bloque para incorporar a toda la declinante Izquierda Unida) no depende de sí misma, sino que -esencialmente- de lo que - hipotéticamente pudiere afectar a su contraparte.

Para analizar el, hasta ese momento, inminente ingreso "independiente" del P.C.CH. al "NO" se reunieron el pasado 10 de Junio las cúpulas de los partidos integrantes del Comando por el NO; entre las materias tratadas se analizó la "Propaganda" y se llegó a la conclusión que se debía cambiar de estrategia y empezar a transmitir a la opinión pública que "el NO significa verdadera democracia y tranquilidad, ya no más hablar del NO rupturista", como tampoco, hablar de un posible abanderado del NO; la idea es no darle más temas al Presidente de la República, para que él hable, que el "NO" significa el "caos"; se nos informó desde sectores socialistas ortodoxos.

También en la reunión en comento, se analizó la forma de llegar a los sectores más alejados de Santiago y Provincias, en donde el "SI" tiene mayoría; con este cambio de estrategia, en un par de meses más, tomará nuevamente importancia el Pacto de Gobernabilidad y todos los acuerdos a que ha llegado últimamente la oposición.

Ante lo expuesto, nos merecen justificadas dudas de que exista un equipo de profesionales de la Comunicación Social y la Propaganda que pueda tan siquiera esbozar una imagen de mesura y moderación (no rupturista) del "NO", con dos factores concurrentes de alta detonancia protagónica violentista e inconstitucional, como el Partido Comunista y el MIR, sumados a dicha opción plebiscitaria.

## *TRIANGULACION FINANCIERA*

Segun las mismas fuentes de *"Carta Confidencial"* en el socialismo ortodoxo, la National Endowment for Democracy of Washington tenia programado, en principio, entregar a la Compañía de Jesus el millón doscientos mil dólares suministrado a la Fundación Civitas para su "Cruzada por la Participación Ciudadana". Los jesuitas, al conocer la procedencia de tales fondos, habrian rechazado la recepción de los mismos.

Dichos aportes, según nuestros corresponsales en Washington, que corroboraron en términos generales lo anterior, no provienen de la National Endowment for Democracy (NED), sino que del Departamento de Estado americano, el cual los entregó a la organización costarricence "Capel" (Centro de Asesoría y Promoción Electoral), dependiente del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, la cual los transfirió a Chile.

Curioso procedimiento si se tiene en debida cuenta histórica los consuetudinariamente explotados (durante el gobierno U.P.) sucesos en que se vio comprometida la ITT. y algunos organismos de Langley, Virginia.

## *DEFECCIONES EXTERNAS*

La ofuscación opositora (civil y eclesial) en cuanto al estancamiento de la opción "NO" y la viabilidad de derrotar



electoral y democráticamente al Régimen está repercutiendo -además- más allá de nuestras fronteras.

De allí, por ejemplo, el malestar de Patricio Aylwin tras su última visita a Washington y la constatación in situ de lo anterior.

Desde la República Federal Alemana se nos confirma lo expuesto, al dársenos cuenta que el pasado 21 de Junio Amnesty International organizó una serie de manifestaciones (con autorización y protección de la policía germana) frente a la Embajada y Consulado chilenos acreditados en dicho país.

Con los resultados de ocho manifestantes reunidos frente a la Sede Diplomática chilena en Bonn; doce personas se congregaron en el Consulado de Berlín; no hubo actos en Hamburgo y Frankfurt por falta de concurrentes y en Müenche asistieron diez participantes. Lo que por cierto, evita mayores comentarios sobre la materia. Máxime aún si se tiene en debida consideración la onerosa campaña antichilena desarrollada en Europa Occidental, durante los últimos ocho meses, con el leit-motiv de Colonia Dignidad.

## *UN P.D.C. "INSTRUMENTAL"*

Al cierre de la edición veinticinco de *"Carta Confidencial"* finalizaba en dependencias de la Iglesia Católica en Talagante, un ampliado nacional de dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, el cual estuvo principalmente centrado en buscar la implementación de un conjunto de medidas de "control del plebiscito", no produciéndose acuerdos de trascendencia política.

Pese a que el principal incordio subyacente al interior del P.D.C. es la radicalizada posición de su juventud (vocera

oficiosa del sector "progresista") la que, nuevamente, en los últimos días, reactivó los conceptos esbozados, a inicios de 1988, en su documento "Condiciones planteadas por la J.D.C. para garantizar la instrumentalidad de la inscripción del Partido Democrata Cristiano", cuyos fragmentos principales desglosamos a continuación, para una cabal comprensión del conflictivo cuadro intrapartidario D.C..

A.- "La inscripción del partido tiene un carácter exclusivamente instrumental".

B.- "El triunfo del "NO" en el eventual plebiscito, significaría la aprobación popular de tales reformas" (sustitución de ley de partidos políticos, Senado íntegramente generado por voluntad popular).

C.- "El Partido no contempla ni contemplará su participación en elecciones de Congreso Nacional que se realicen en el marco de normas que rechazamos".

D.- "El Partido no llevará a cabo elección de sus autoridades (seis meses después de consumada la inscripción)".

E.- "Nuestra inscripción es para el control del plebiscito y por tanto, no importa que nos disuelvan una vez realizado éste".

F.- "Las elecciones de dirigentes provinciales y otros, que se realicen durante el año '88, se efectuarán con el





listado real de militantes existentes y en base a nuestros estatutos reales" (es decir, no bajo las normas de la ley de partidos políticos).

G.- "Si el Partido desiste de participar en el plebiscito, nos desafiliamos de la ley".

## EXTERIOR

# BALANCE INSURRECCIONAL HISPANOAMERICANO (PRIMER SEMESTRE 1988)

Un balance insurreccional hispanoamericano de los primeros seis meses de 1988, permite afirmar -según informes de inteligencia occidental- que los grupos terroristas que operan en los países andinos se han fortalecido peligrosamente como consecuencia de su estrechamiento de vínculos con el narcotráfico, mientras que la situación centroamericana se mantiene estacionaria, en parte por la disminución de ayuda a las guerrillas proveniente de las grandes potencias.

La aparente retractación soviética (causada por la Perestroika de Gorbachov) habría incidido en este último factor. Complicándose más aún el panorama de Antillas y Centroamérica con el reciente Golpe de Estado en Haití, cuya "rápida democratización" implementada por Washington duró apenas seis meses.

Los citados antecedentes permiten deducir que la situación más explosiva se registra en Colombia y Perú, donde las Fuerzas de Defensa y Seguridad Pública se han visto rebasadas por la guerrilla maoísta, la que ha conquistado importantes áreas geográficas que le permiten una vertiginosa expansión en cuanto a hombres y medios, como también mejorar la calidad de sus cuadros, pues allí se han instalado sus bases logísticas de instrucción y comando.

Conforme a los mismos análisis, se espera que antes que finalice el presente año, la costa atlántica del Cono Sur comenzará nuevamente a ser sacudida por incipientes expresiones de terrorismo, producto de la acelerada reorganización apreciada entre los aparentemente inactivos movimientos violentistas de Argentina y Uruguay, que en la década del setenta introdujeron al



continente las más avanzadas tácticas violentistas e insurreccionales urbanas.

Con respecto a Chile, se concluye que el terrorismo ha mantenido su estrategia de ataques selectivos, especialmente contra personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, pero -se agrega- los mayores esfuerzos se han concentrado en la coordinación de acciones masivas (denominadas de "insurrección popular"), que deberían materializarse en las etapas pre y post plebiscitaria. Con esta coordinación se pretende reorientar los esfuerzos y evitar paralelismos, de las dos facciones del "Frente Manuel Rodríguez" y del "Movimiento de Izquierda Revolucionario" (MIR), que en los últimos dos meses está acatando un mando único, liderado por Andrés Pascal Allende, quien logró controlar la difícil situación que afectó a ese movimiento en 1987, cuando llegó a estar dividido en tres tendencias.

F.M.R., brazo armado del Partido Comunista, que incluso, concurre con delegaciones de familiares de "presos políticos" a Alemania Occidental a demandar ayuda financiera y jurídica para los terroristas actualmente procesados en Chile, como lo informara un despacho de la Agencia DPA fechado el 21 de Junio en Bonn. Utilizando para ello a parlamentarios "verdes" y una ambivalente fisonomía política con su apoyo al "NO" plebiscitario (de carácter "combativo y rupturista").

## *STATU QUO CENTROAMERICANO*

Durante 1987, Centroamérica se vio sacudida por nutridos y sangrientos combates entre fuerzas regulares y guerrilleros en las zonas selváticas de Nicaragua y El Salvador.

En el caso nicaragüense, pareciera que las conversaciones entre "los contras" y sandinistas, incentivadas por los promotores de los acuerdos de Contadora, han surtido

algunos efectos, pues las escaramuzas entre los rebeldes antimarxistas y los soldados del Ejército Popular, han sido cada vez más espaciadas y con menor publicidad, probablemente también por debilitamiento experimentado por los insurrectos, que por motivos electorales han visto disminuída considerablemente la ayuda que les proporcionaba Washington.

Este decaimiento de las acciones en Nicaragua, durante el primer semestre de 1988, por supuesto no es conveniente para los intereses del Gobierno de Managua, porque tiende a romper la "mística", de la "defensa popular ante la invasión extranjera propiciada por los capitalistas", que han servido por casi una década para distraer a la población de los reales problemas que le afectan, tal como con escasez de productos esenciales, alarmante déficit de vivienda y trabajo, racionamientos, etc., que en definitiva son muestra del fracaso de la experiencia socialista en ese país.

Quiebra económica nicaraguense que obligó a Ortega y los suyos a la adopción de un conjunto de medidas próximas a la Occidental Economía Social de Mercado, con lo cual el sueño sandinista de una producción esencialmente socialista se volatilizó con el peso de las circunstancias.

Es previsible que esta situación se mantenga en forma similar a la actual hasta fines del presente año y conforme al criterio del nuevo mandatario norteamericano, se reanudará la ayuda a los "contras" o definitivamente se les negará todo apoyo logístico, obligándolos con ello a renunciar en sus intentos por desestabilizar al Gobierno Popular Sandinista.

En cuanto a El Salvador, durante los primeros seis meses de 1988 se ha constatado una serie de treguas entre las Fuerzas Armadas, asesoradas y equipadas por Washington y los rebeldes, cuyos grupos más fuertes son el "Frente Democrático Revolucionario" (F.D.R.), y el "Frente Farabundo Martí para la



Liberación Nacional" (F.F.M.-L.N.), ambos de inspiración marxista y fomentados por Cuba y Nicaragua.

Los violentistas salvadoreños han circunscrito sus acciones armadas a sectores semiurbanos y solicitado al Gobierno restringir el empleo de armamento pesado, a fin de evitar mayores daños a la población ajena a estos enfrentamientos.

Sin embargo, en las zonas urbanas, especialmente en San Salvador, operan columnas guerrillero-terroristas, que atacan indiscriminadamente objetivos militares o civiles, con las consiguientes represalias por parte de las Fuerzas militares y de seguridad.

Se estima que la incertidumbre política generada por la grave enfermedad del Presidente José Napoleón Duarte, incentivará a los insurrectos, para lo cual están gestionando incrementos de pertrechos en la órbita socialista, mientras que Washington disminuye su apoyo a las Fuerzas Armadas, también como resultado de las estrategias electorales, situación que persistirá hasta fines de Noviembre del presente año.

Es previsible que la restricción de apoyo militar estadounidense a El Salvador, por una parte, y la inminente desaparición política de José Napoleón Duarte, se conjuguen para fortalecer la subversión salvadoreña, la que aumentaría sustancialmente sus acciones en el curso de los próximos meses, ampliando su ámbito geográfico, de acuerdo a análisis de inteligencia proyectiva europeos.

No descartándose, tampoco, por contrapartida, un mayor crecimiento del ARENA, partido nacionalista de derecha radicalizada que ya en los últimos comicios parlamentarios obtuvo más del cincuenta por ciento de la Asamblea Nacional.

## SUBVERSION EN EL ATLANTICO

Si bien no se han registrado actos terroristas en Argentina y Uruguay, que se puedan atribuir con certeza a grupos violentistas marxistas, existen numerosos indicios que señalan una creciente reorganización de los movimientos insurreccionales en ambos países de la Costa Atlántica, que hasta ahora se han mantenido en aparente inactividad, encubiertos en partidos políticos legales.

En el caso específico de Uruguay, los antiguos integrantes del movimiento "Tupamaro", durante el primer semestre de este año, se han concentrado en las filas del Partido Comunista uruguayo, que por su debilidad forma parte del "Frente Amplio", de neta configuración marxista, encabezado por Liber Seregni.

Este reagrupamiento "tupamaro" -según han percibido observadores europeos- ha estado acompañado por un trabajo de captación de jovenes entre los sectores universitarios de Montevideo, especialmente estudiantes de carreras relacionadas con las ciencias sociales, los que están siendo capacitados para desempeñarse, dentro del movimiento en los aparatos de propaganda y difusión.

Al mismo tiempo, los reclutadores "tupamaros" están desarrollando labores de concientización en ámbitos sindicales, probablemente para ir seleccionando futuros militantes que en un corto o mediano plazo podrían pasar a desempeñar tareas paramilitares dentro del grupo, que parece estar saliendo definitivamente de su hibernación, que ya se prolonga por casi cinco años.

Estos preparativos del "Movimiento de Liberación Nacional Tupamaro", son atribuídos a las intenciones de la izquierda ultra de Uruguay de ejercer un rol de preponderancia en el juego político de la República Oriental, ya que el poder de



estas corrientes marxistas se ha visto reducido y, conforme a las tácticas moscovitas, para alcanzar los propósitos políticos es imprescindible contar con un brazo armado.

Recuérdese que el puerto de Montevideo es un enclave estratégico latamente anhelado por la geopolítica soviética.

Por razones estratégicas similares a las uruguayas, la subversión argentina también ha entrado, durante el presente año, a un rápido reagrupamiento y reorganización, observable tanto en el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (E.R.P.), como en los "Montoneros".

La difícil situación económica de Argentina, derivada del fracaso de las políticas adoptadas en esa área por el Gobierno Radical, han generado un creciente descontento popular, lo que ha facilitado las tareas de captación de jóvenes, tanto para "Montoneros" como para el "E.R.P.", ya que el estrato de la población con ideas de izquierda, de entre 18 y 25 años de edad, ha idealizado a estos grupos terroristas, fundamentalmente por la campaña desarrollada por la intelectualidad marxista argentina con posterioridad a la asunción al poder de la Unión Cívica Radical, materializada por una vasta producción cultural propagandística, que ha estimulado los citados reclutamientos.

Se cree que estos grupos argentinos están ya preparados, en lo que respecta a medios humanos y materiales, para desarrollar algún tipo de acciones de propaganda armada y de terrorismo selectivo, pero consideran que aún no es el momento político adecuado y esperan que se perfile, en mejor forma, el panorama pre electoral que se registrará el año venidero en ese país.

Debiendo esperarse -además- los resultados de la histórica visita de Gorbachov en Octubre próximo a la Casa Rosada.

Otro factor que ha incentivado el resurgimiento de la subversión (aún cuando esté tan sólo en estado latente), es la presencia en territorio argentino de importantes misiones "técnicas" de Unión Soviética y Cuba, formada por agentes de inteligencia de esas naciones que tienen por misión fundamental el fomento de la insurrección en el Cono Sur latinoamericano, especialmente en Chile. Pero, como es lógico, éstos han cooperado en la reconexión de los dispersos cuadros de "Montoneros" y "E.R.P." y en su reinstrucción táctica y doctrinaria.

## COLOMBIA AL ROJO

Los análisis de inteligencia europeo-occidentales afirman que, en un balance del primer semestre de 1988, se puede concluir fehacientemente que la situación más explosiva del continente es la que se registra en Colombia, donde en la actualidad operan siete grandes grupos terroristas de inspiración marxista, aglutinados en la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" y aproximadamente 130 grupos paramilitares de izquierda y derecha, todos relacionados con el tráfico de drogas.

El accionar de todas estas bandas ha provocado, entre Enero y Junio de este año, mil doscientos muertos, entre miembros de las Fuerzas de Defensa, policías, agentes de seguridad, guardaespaldas, militantes de partidos políticos de derecha y de la Unión Patriótica, autoridades civiles, periodistas, alcaldes, campesinos, traficantes de drogas y, por supuesto, integrantes de la guerrilla urbana y rural.

En un país en que ya es difícil conmocionar a la opinión pública, insensibilizada por decenas de asesinatos hasta en los lugares más céntricos y concurridos, el hecho que mayor impacto ha causado desde el homicidio del dirigente de la Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, el 11 de Octubre de 1987, ha sido



el secuestro del periodista, ex parlamentario y ex candidato presidencial, Alvaro Gómez, ocurrido los primeros días de Junio en Bogotá, ocasión en la que fue ultimado uno de sus guardaespaldas.

Esta acción, atribuída por el "M-19" el 19 de Junio, ha incentivado las criticas a la gestión del Presidente Virgilio Barco, quien ha mostrado su total ineficiencia para controlar al terrorismo, que prácticamente actúa en todo el territorio colombiano.

En círculos políticos colombianos se culpa a Virgilio Barco de haber perdido por completo el control de los grupos insurreccionales y que ha permitido, con su debilidad, una férrea y aparentemente indisoluble alianza entre éstos y los narcotraficantes, que aportan anualmente a los guerrilleros una cifra aproximada a los setecientos millones de dólares, a cambio de protección, según informes especializados estadounidenses.

Desde el surgimiento de la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" (el 03 de Septiembre de 1987), que unificó los criterios de acción de la "Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional" (E.L.N.); "M-19"; "Frente Ricardo Franco"; "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (F.A.R.C.); "Ejército Popular de Liberación" (E.P.L.); "Comando Indigenista Quintín Lamé"; y "Partido Revolucionario de los Trabajadores", se creó un comando guerrillero conjunto que funciona en la localidad de "La Meta", en el cordón montañoso de Uribe, lugar que los terroristas han designado "zona liberada", por ser imposible el acceso a esa amplia área de unidades de las Fuerzas Armadas.

Justamente en "La Meta" están los centros de aprovisionamiento de los grupos terroristas, que son abundantes y dotados de moderno material, adquirido con las recaudaciones a traficantes de drogas, y con avezados instructores, aportados por Cuba y Nicaragua.

Otro factor que ha incentivado el resurgimiento de la subversión (aún cuando esté tan sólo en estado latente), es la presencia en territorio argentino de importantes misiones "técnicas" de Unión Soviética y Cuba, formada por agentes de inteligencia de esas naciones que tienen por misión fundamental el fomento de la insurrección en el Cono Sur latinoamericano, especialmente en Chile. Pero, como es lógico, éstos han cooperado en la reconexión de los dispersos cuadros de "Montoneros" y "E.R.P." y en su reinstrucción táctica y doctrinaria.

## *COLOMBIA AL ROJO*

Los análisis de inteligencia europeo-occidentales afirman que, en un balance del primer semestre de 1988, se puede concluir fehacientemente que la situación más explosiva del continente es la que se registra en Colombia, donde en la actualidad operan siete grandes grupos terroristas de inspiración marxista, aglutinados en la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" y aproximadamente 130 grupos paramilitares de izquierda y derecha, todos relacionados con el tráfico de drogas.

El accionar de todas estas bandas ha provocado, entre Enero y Junio de este año, mil doscientos muertos, entre miembros de las Fuerzas de Defensa, policías, agentes de seguridad, guardaespaldas, militantes de partidos políticos de derecha y de la Unión Patriótica, autoridades civiles, periodistas, alcaldes, campesinos, traficantes de drogas y, por supuesto, integrantes de la guerrilla urbana y rural.

En un país en que ya es difícil conmocionar a la opinión pública, insensibilizada por decenas de asesinatos hasta en los lugares más céntricos y concurridos, el hecho que mayor impacto ha causado desde el homicidio del dirigente de la Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, el 11 de Octubre de 1987, ha sido



el secuestro del periodista, ex parlamentario y ex candidato presidencial, Alvaro Gómez, ocurrido los primeros días de Junio en Bogotá, ocasión en la que fue ultimado uno de sus guardaespaldas.

Esta acción, atribuida por el "M-19" el 19 de Junio, ha incentivado las críticas a la gestión del Presidente Virgilio Barco, quien ha mostrado su total ineficiencia para controlar al terrorismo, que prácticamente actúa en todo el territorio colombiano.

En círculos políticos colombianos se culpa a Virgilio Barco de haber perdido por completo el control de los grupos insurreccionales y que ha permitido, con su debilidad, una férrea y aparentemente indisoluble alianza entre éstos y los narcotraficantes, que aportan anualmente a los guerrilleros una cifra aproximada a los setecientos millones de dólares, a cambio de protección, según informes especializados estadounidenses.

Desde el surgimiento de la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" (el 03 de Septiembre de 1987), que unificó los criterios de acción de la "Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional" (E.L.N.); "M-19"; "Frente Ricardo Franco"; "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (F.A.R.C.); "Ejército Popular de Liberación" (E.P.L.); "Comando Indigenista Quintín Lamé"; y "Partido Revolucionario de los Trabajadores", se creó un comando guerrillero conjunto que funciona en la localidad de "La Meta", en el cordón montañoso de Uribe, lugar que los terroristas han designado "zona liberada", por ser imposible el acceso a esa amplia área de unidades de las Fuerzas Armadas.

Justamente en "La Meta" están los centros de aprovisionamiento de los grupos terroristas, que son abundantes y dotados de moderno material, adquirido con las recaudaciones a traficantes de drogas, y con avezados instructores, aportados por Cuba y Nicaragua.

Ante el avasallador avance del terrorismo y sus aliados del narcotráfico, durante lo transcurrido de este año, las fuerzas militares y de seguridad colombianas no han demostrado ningún logro trascendente y los niveles de cúpula de los grupos guerrilleros y de las organizaciones de traficantes de narcotráficos continúan siendo "intocables".

Esta consolidación del narcoterrorismo en Colombia es motivo de gran preocupación para las compañías transnacionales que operan en Ecuador y Venezuela, pues sus ejecutivos han sido notificados de los numerosos vínculos entre subversivos colombianos con sus símiles venezolanos ("Bandera Roja") y ecuatorianos ("Alfaro Vive"), temiéndose que estos pequeños grupos insurreccionales andinos, que durante años han actuado tan sólo en forma táctica, reciban los medios e instructores necesarios para extender la crítica situación a esos países.

## UN PERU EXPLOSIVO

La primera mitad de este año tampoco es auspiciosa para Peru, dado el incremento de acciones de "Sendero Luminoso" y "Tupac Amaru", movimientos que se han consolidado y ampliado su radio de acción, ante la carencia, por parte de las autoridades, de una voluntad política de combatirlos.

Se aprecia que "Sendero Luminoso", gracias al incremento de sus relaciones con los traficantes de coca, cuenta con cada vez mayores recursos económicos, lo que le ha permitido dotar a sus columnas guerrilleras de moderno material, especialmente de procedencia europea-occidental, lo que le posibilitó reemplazar gran parte del armamento soviético que representa desventajas de mantención, por la carencia de partes de repuesto.





Esta asociación "terrorismo-drogas", ha generado -según estimaciones de inteligencia europeas- ingresos para "Sendero Luminoso" de al menos cuatrocientos millones de dólares en el transcurso de 1988, cantidad de divisas que permite la adquisición de armas livianas y semipesadas, equipos de comunicaciones y otros pertrechos, en cantidad considerable, incluso en los mercados negros de Medio Oriente donde los precios son diez o veinte veces superiores que el ofrecido por el proveedor de origen.

Mientras "Tupac Amaru" ha mantenido sus estructuras y limitado su accionar a operaciones de mediana escala, "Sendero Luminoso" se siente con el poder suficiente para destruir al Gobierno de Alan García.

Al respecto, es válido recordar declaraciones formuladas el 30 de Mayo a revista "Caretas" por Isidoro Nunja Gersia, miembro del Estado Mayor senderista detenido el 21 de ese mes en Lima, quien reveló que en su Primer Congreso, celebrado en Ayacucho entre el 15 y 18 de Febrero de 1988, la jefatura de "Sendero Luminoso" adquirió el compromiso de **"Demoler el actual Estado de Perú dentro de tres años y liquidar a la burguesía si ésta no acepta la reeducación política"**.

Esta afirmación, considerada por analistas internacionales como "de absoluta seriedad", deja en evidencia las reales capacidades de este grupo guerrillero-terrorista que, tal como se informara ampliamente en *"Carta Confidencial"* Nº 15, surgió en uno de los sectores geográficos con mayor grado de pobreza, situación que fue hábilmente explotada por el máximo líder "senderista", Abimael Guzmán, para penetrar en la masa de los departamentos serranos.

Sin embargo, a diferencia de Colombia, las fuerzas policiales y de seguridad peruanas -no obstante la carencia de

voluntad política de combatir el terrorismo- han mostrado paulatinos logros.

Uno de los más importantes, atribuído a la *DIRCOTE* (Dirección Contra el Terrorismo), se obtuvo el 12 de Junio, cuando en un departamento situado a menos de cien metros del Palacio de Justicia, en Lima, fueron capturados los "comandantes" senderistas "Remigio", "Mario" y "Fernán", nombres de combate de Osmán Morote, uno de los fundadores de "Sendero Luminoso" y segundo jefe del grupo; Beltrán Martínez y José Díaz, miembros del Estado Mayor del proscrito movimiento.

Según las autoridades peruanas, éste es el mayor golpe inflingido en los últimos ocho años a este grupo terrorista y con ello se impidió la perpetración de una serie de atentados que preparaban en Lima y Callao para el 19 de Junio, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de los motines en los penales de Lurigancho, Isla El Frontón y San Pedro, ocasión en la que perecieron doscientos cincuenta y tres militantes de "Sendero Luminoso" recluídos en dichos recintos, incluído su ideólogo Antonio Díaz Martínez.

Pese a estas victorias tácticas de los servicios policiales y de seguridad y de las recompensas ofrecidas por informaciones que permitan la captura de los líderes terroristas, (que en el caso de Abimael Guzmán asciende a 35 mil dólares), las columnas de "Sendero Luminoso" y "Tupac Amaru", sin mantener ningún tipo de coordinación entre sí, ya han provocado más de seiscientas muertes en el presente año y daños materiales estimados en veinte millones de dólares, según estudios de los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas de Perú.

## COORDINACIONES CHILENAS

Los precitados análisis de inteligencia, señalan que en el caso de Chile las características principales son las



coordinaciones entre las dos facciones del "Frente Manuel Rodríguez" (F.M.R.=Partido Comunista y F.M.R.=Comandante José Miguel) y el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), controlado este último nuevamente por Andrés Pascal Allende.

Esta estrategia obedece a instrucciones emanadas de la "Coordinadora Guerrillera Internacional" (C.G.I.), para lanzar una ofensiva en las etapas pre y post plebiscitarias y generar las condiciones necesarias para impulsar lo que se ha denominado "Insurrección Popular", para tratar de revertir la situación ante el eventual triunfo del candidato designado por la Junta de Gobierno.

Se informó que estas reuniones de coordinación se efectuaron en Córdoba (Argentina), entre el 20 y 24 de Marzo del presente año y en ellas estuvieron presentes delegados de las dos facciones "rodriguistas" y del MIR, además de representantes de la "Coordinadora Guerrillera Internacional", dos de nacionalidad cubana y uno nicaraguense.

Durante los primeros seis meses de este año, el terrorismo chileno se ha limitado a acciones de "propaganda armada" y actos de tipo "selectivo", cuyos objetivos han sido funcionarios de Carabineros y de las Fuerzas Armadas.

Analistas internacionales atribuyen este accionar a la incapacidad momentánea de las facciones del "Frente Manuel Rodríguez" y del "MIR", de implementar conforme a su planificación 1987, las autodenominadas "columnas urbanas", unidades autosuficientes y que deberían actuar en áreas territoriales pre fijadas.

Se insiste que los grupos terroristas chilenos poseen las armas necesarias (proporcionadas principalmente por Cuba y Nicaragua), pero carecen de la cantidad suficiente de gente para emplearlas. Por esta razón, el "Frente Manuel Rodríguez" ha debido recurrir durante el primer semestre de 1988 al uso de

delincuentes habituales, con los que han actuado concertadamente en asaltos a locales comerciales, sucursales bancarias, y asesinatos de policías. (Ver *"Carta Confidencial"* Nº 24).

Existen objetivos antecedentes como para pronosticar un recrudecimiento de los actos terroristas en Chile, especialmente en las semanas previas a los comicios, con el propósito de amedrentar a los partidarios del Gobierno. No se descarta, por otra parte, que estos grupos violentistas tengan, dentro de su planificación plebiscitaria, efectuar asesinatos de connotados personeros de la oposición, de tal forma que la opinión pública nacional e internacional dirija automáticamente sus acusaciones contra los seguidores del Régimen, causando un impacto capaz de influir en los resultados de los comicios.

## CONCLUSIONES GLOBALES

De todos estos elementos, los de mayor relevancia ocurridos en los últimos seis meses en lo que se refiere a terrorismo hispanoamericano, se puede colegir lo siguiente:

1.- La situación centroamericana, que hizo crisis en 1987, ha tendido a estabilizarse, principalmente como consecuencia de las elecciones presidenciales norteamericanas, que han obligado a Washington a negar gran parte de la ayuda que otorgaban a la "contra" nicaraguense y al Ejército de El Salvador en sus combates a los rebeldes del "Frente Farabundo Martí". Y también debido a la aparente merma logística generada por la Perestroika soviética sobre los grupos marxistas.

2.- En la costa atlántica se puede apreciar que durante este año se ha acrecentado la reorganización de los antiguos grupos insurreccionales uruguayos





("Tupamaros") y argentinos ("E.R.P." y "Montoneros"); aún en etapa subterránea.

3.- En Chile se busca una concertación entre el MIR y las dos facciones del "Frente Manuel Rodríguez", para generar las condiciones necesarias para la pretendida "Insurrección Popular", destinada a desconocer los resultados del plebiscito y usar esta elección como "detonante"; apoyando previamente "con amplia movilización social" la opción "NO".

4.- El área de mayor conflicto es, sin duda, la comprendida en los territorios de Colombia y Perú, donde operan con impunidad fuertes grupos guerrilleros-terroristas con gran respaldo económico derivado de sus vínculos con narcotraficantes y que, además, se han expandido por la falta de voluntad política de los respectivos gobiernos para combatirlos.

5.- Se teme que como consecuencia del accionar terrorista colombiano y peruano, durante este año se produzca una escala violentista en Ecuador y Venezuela, debido a la potencial exportación del terrorismo de Perú y Colombia a los citados países.

De esta forma se estaría entrando en la etapa final del llamado "Pacto Andino Terrorista", anunciado en *"Carta Confidencial"* Nº 14, de Noviembre de 1987.

6.- Las caóticas situaciones imperantes en Colombia y Perú -naciones que han gozado de plena estabilidad institucional y amplio respaldo de la comunidad internacional- son un rotundo mentís para aquellos sectores de la política "profesionalizada" que ven a la democracia como un fin absoluto en sí y no como un positivo medio de convivencia social. Lo anterior,

pues muchos de aquellos en América Latina atribuyen, irresponsablemente, la génesis de los fenómenos terroristas a regímenes autoritarios y no a condiciones socioeconómicas, geopolíticas o de fallas en las estructuras de Seguridad Nacional de los respectivos estados.



# "FISONOMIA POLITICA DE LA SOCIEDAD CHILENA"

Para contribuir a una acabada interpretación de nuestros lectores de las numerosas encuestas que conocen la luz pública en el presente año de plebiscito presidencial, entregamos a continuación un análisis basado en el "Indice Gallup" de Mayo 1988, el que incorpora un interesante estudio especial sobre las características que configuran un posible perfil político de la sociedad chilena.

Para ello, la referida empresa internacional, recurrió a su banco de datos, dando como resultado la descripción de aspectos socio-políticos de la población que adquieren relevancia en cuanto a que posibilitan una mejor comprensión y apreciación proyectiva, del comportamiento ciudadano en la próxima elección.

## *RESULTADOS*

### 1.- Características demográficas

#### a.- Estructura socio-económica

Los estudios de Gallup plantean la estructura socio-económica según representación porcentual:

1) Grupo socio-económico alto (GSE alto) : 10%
2) Grupo socio-económico medio (GSE medio): 45%
3) Grupo socio-económico bajo (GSE bajo) : 45%

La definición de tales categorías se hace de acuerdo a normas objetivas (educación, vivienda y tenencia de bienes durables). Sin embargo, la mayoría tiende a autodefinirse en el GSE medio (74.4%). El 60% de las

personas que corresponden técnicamente al GSE alto se considera del grupo medio. Y la mitad que técnicamente clasifica en el grupo bajo, se considera a sí misma como del grupo medio (23.5%).

b.- **Autodefinición política**

Una mayoría casi absoluta, 47.8%, se define como independiente, seguida de un 20% que no define.

Por lo tanto, el ámbito político propiamente, es cubierto sólo por un 30% de la población, teniendo una representatividad similar entre sí la izquierda, el centro y la derecha. (La antigua teoría de los tres tercios).

No existe una correlación entre posición política y la pertenencia a determinado grupo socio-económico. Habiendo fracasado en ello los partidos clasistas; ej. Partido Radical (clase media), Partido Comunista (clase obrera proletaria).

Existe una mayor tendencia hasta la izquierda en el estrato de edad joven, en circunstancias que los mayores de 40 tienden a identificarse más con la derecha.

**De allí la premura y angustia de algunos obispos por acelerar las inscripciones electorales de los segmentos juveniles.**

2.- **Partidismo y liderazgo político**

**Casi la totalidad de la población no se siente representada por los partidos políticos.**



La cantidad de personas que se sentían representadas hace un año, ha disminuido casi a la mitad, desde 20 a 10%.

Por lo tanto, existe una correlación inversa con la materialización de la inscripción de los partidos como tales, situación en que se han difundido los principios que éstos sostienen.

Fuera del ámbito de Santiago, la representatividad de los partidos se reduce a sólo un 7%.

La mayoría espera que los partidos políticos se definan como democráticos y pluralistas y, que centren su actividad en crear riquezas para los chilenos con una actitud honesta, seria y responsable.

3.- **Opinión sobre el Gobierno**

En Diciembre de 1986, el 40% califica bien al Gobierno. Un 20% lo califica en forma regular.

Quienes se autodefinen como de "izquierda" o "centro-izquierda" y la mitad de quienes se autodefinen como de "centro" calificaban mal al Gobierno.

Hacia fines de 1987, mejora progresivamente la opinión que se tenía del Gobierno.

4.- **Preferencia estatal o privada**

En relación con aspectos puntuales como, trabajo, previsión, educación, salud y televisión, es notoria

una preferencia por la iniciativa privada con excepción de la salud.

Sin embargo, en relación con la salud, el total se divide en partes semejantes entre quienes prefieren un sistema estatal (38%), uno privado (31%) y quienes no tienen opinión al respecto (33%).

5.- **Religión**

La mayoría (82%) se declara religiosa, pero sólo la mitad del total concurre a practicar su culto esporádicamente.

La Iglesia Católica recibe la más alta calificación medida a una institución (nota 5).

Sin embargo, una amplia mayoría (63%) opina que ésta no debe participar en el ámbito político.

6.- **Valores sociales**

a.- Existe rechazo al terrorismo, la violencia y toda forma de extremismo.

b.- Se cree que el progreso económico y el bienestar se logra con el esfuerzo personal, aunque el 36% asigna ese rol al Estado.

c.- La educación es considerada como el factor de mayor importancia para el progreso social. Asimismo existe preferencia en cuanto a que los hijos asistan a colegios particulares.

Carta Confidencial
ANALISIS E INTERPRETACIONES INFORMATIVAS QUINCENALES

7.- **Sobre un perfil socio-politico**

Se afirma que existen ciertos factores que configuran un perfil homogéneo cuyas características son:

a.- Sociedad joven, eminentemente religiosa, pero no practicante, que prioriza el esfuerzo personal y se autodefine como perteneciente al grupo socio-económico medio, que rechaza el extremismo.

b.- Favorece la iniciativa privada, incluso en la educación y, prioriza lo económico, especialmente en términos de ingresos personales, por sobre lo político.

c.- Mayoritariamente, la sociedad no se interesa por la política, lo que no quiere decir que los acontecimientos políticos le sean indiferentes.

No se identifica con los partidos políticos, pero no ha leído la Constitución. Tampoco reconoce la existencia de líderes políticos y prefiere la democracia a cualquier otra forma de Gobierno.

d.- En general, la sociedad opina bien del Gobierno y no titubea en declararse contraria o partidaria de el.

Reconoce el esfuerzo realizado por el Gobierno en ayudar a los más necesitados y los beneficios del plan habitacional.

8.- **Sobre posibles actitudes frente al plebiscito**

a.- La mayoría de la población desconoce los contenidos de la Constitución y los procedimientos establecidos para la sucesión presidencial.

b.- Dada la profusión de diferentes proposiciones políticas, formuladas, etc., se estima razonable que exista cierto nivel de inseguridad sobre lo que realmente sucederá.

c.- Se está frente a dos bloques de opinión:

1) Quienes ya han decidido frente al plebiscito (un 65%). Segmento que se divide en un orden de magnitud ligeramente superior en pro del "SI".

2) Quienes están lentamente tomando posiciones (35%).

d.- Se estima que la supremacía que mostraba la opción SI ha exhibido un leve repunte en beneficio del NO. *

e.- Se sostiene que los indecisos tomarán su decisión en base a sus intereses y sus valores, y en base a las iniciativas concretas que adopten el Gobierno y los empresarios, más que a las ofertas de los políticos.

(Debe considerarse que los propios partidos opositores en sus evaluaciones reservadas han estimado un progresivo desgaste de la tendencia ponderada en el punto 2 d., como producto de la adscripción del Partido Comunista al "NO", la que será cada vez más acentuada en la medida que la proscrita colectividad desarrolle su consabido protagonismo propagandístico en las diversas instancias de la campaña).



## CONCLUSIONES:

A.- DE CARACTER PARTICULAR

1.- Sobre las características demográficas

a.- Existe una mayor identificación ciudadana con la perteneciente a la "clase media", aunque técnicamente no se pertenezca a ella.

b.- Esta situación tiene la siguiente incidencia política:

1) La población percibe que la clase media ha sido la menos favorecida (más perjudicada) por el Gobierno.

2) La tendencia de la curva que representa al GSE medio en Gallup es menos favorable que la curva promedio y que otros GSE para el Gobierno.

Ello hace que una autoidentificación masiva con la "clase media" puede ser perjudicial para los intereses del Gobierno.

2.- Sobre el partidismo

El rechazo a los partidos políticos favorece los planteamientos gubernamentales, pero no es un rechazo a lo político, que sí constituye un ámbito de interés ciudadano.

Es la práctica de los partidos la que no identifica a la población ya que no existe convergencia de intereses. Situación que los partidos opositores

buscan superar con actitudes como las del programa del 21 medidas.

3.- <u>Sobre la opinión acerca del Gobierno</u>

Se estima que las apreciaciones sobre un aumento de la calificación positiva sobre el Gobierno es realista y útil en cuanto al uso propagandístico de tal situación.

4.- <u>Estatismo o iniciativa privada</u>

La mayoría de la población plantea un apoyo implícito al principio de libertad de la iniciativa privada sostenida por el Gobierno.

Sin embargo, una mayoría (no absoluta) opina que el Estado debe involucrarse en la salud. Ello a pesar de que en otros estudios se reconoce la importancia de Isapres y formulaciones privadas de salud. Se estima que la situación que señala Gallup es real, pero que existe una deficiencia de información en cuanto a los planes globales que el Gobierno tiene para la salud y, sólo se observa el detalle puntual cuando existen ineficiencias o carencias.

5.- <u>Sobre religión</u>

Ante el hecho que la mayoría se declare religioso pero sólo la mitad de éstos declaren practicar regularmente su credo, se puede señalar que existen aspectos culturales y sociales que "obligan" a plantearse como tales.

La alta calificación a la Iglesia como institución, le otorga un amplio margen de maniobra a los representantes de ésta que se involucran en asuntos de



corte político, a pesar del rechazo ciudadano general a este tipo de actitudes.

B.- <u>SOBRE EL PERFIL SOCIO-POLITICO</u>

1.- Se estima que las características del perfil que Gallup plantea, constituyen una buena aproximación sintética de lo que se ha observado tras un año y medio de análisis de los respectivos informes de esa empresa.

2.- La utilidad de tal planteamiento radica precisamente en constituir una visión sintética de como se sitúa el chileno ante lo político, lo que permite orientar acciones y actitudes en forma precisa para beneficiar la imagen gubernamental y neutralizar la imagen opositora.

C.- <u>SOBRE LAS POSIBLES ACTITUDES FRENTE AL PLEBISCITO</u>

1.- Gallup concluye que existe un virtual empate de las alternativas SI y NO del plebiscito y, una actitud de espera de los indecisos que volcarán en forma definitiva la situación de acuerdo con lo que se les ofrezca.

2.- Se sostiene que el Gobierno y el empresariado poseen ventajas comparativas para volcar a dichos indecisos hacia el *SI* ya que éstos actuarán de acuerdo a iniciativas concretas más que reaccionar ante ofertas de los políticos.

Por lo tanto, las ventajas que el Gobierno y el empresariado poseen sólo se traducirán en votos si se emplean, especialmente en lo económico.

3.- Al cruzar las características señaladas como perfil político con las posibles actitudes ante el plebiscito, se concluye que el Gobierno debe tomar las iniciativas concretas que deseen los indecisos apuntándolas según las características políticas generales señaladas; concluye el resumido análisis requerido por *"Carta Confidencial"*.

**M E M O R A N D U M**

I.- **OBJETO** : Antecedentes sobre actividad subversiva en países limítrofes.

II.- **MATERIA** : Antecedentes sobre apoyo a subversivos chilenos, a través de territorio argentino.

A.- **SOLIDARIDAD ARGENTINA CON LOS PUEBLOS (SAP)**

1.- El 09 OCT 987, en Buenos Aires, Argentina, se conformó la entidad "Solidaridad Argentina con los Pueblos (SAP)", que es un organismo creado por el Partido Comunista.

La SAP depende del "Comité de Solidaridad Soviética con los Pueblos de América Latina", funcionando dentro del Organigrama del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS y está integrado por numerosos oficiales de la KGB, algunos de los cuales, ejercen como periodistas del aparato estatal soviético.

El "Comité de Solidaridad Soviética con los Pueblos de América Latina", a través de sus filiales, participa activamente en el tráfico de armas.

A la fecha, la sede de "Solidaridad Argentina con los Pueblos" (SAP), se ubica en Corriente N° 2835, de la Capital Federal, en Argentina y sus principales miembros son:

**DANIEL MONTTI**, pastor de la Iglesia Metodista.

**CARLOS GIRATTI**, miembro de la Comisión Directiva de la Asociación de Trabajadores del Estado.

**MARCELO ARBIT**, integrante del Departamento de Relaciones Internacionales del Partido Comunista Argentina (PCA).

**JORGE CATTANIA**, miembro del Sindicato Unico de Publicidad (SUP).

**ANTONIO DE LA VEGA**, perteneciente al Movimiento de Intransigencia Revolucionaria (MIR).

**HILDA DE VELASCO**, representante de familiares de presos políticos y desaparecidos.

**WALTER VEZA**, sindicalista del PCA.

**HECTOR VICENTE**, presidente de la Izquierda Democrática Popular (IDEPO).

**FRANCISCO ALVAREZ**, director del diario "Qué pasa", órgano Oficial del PCA. **ALVAREZ** es el encargado del tema chileno dentro del SAP y además es miembro de la Comisión Política del PCA.

Asimismo, la SAP, a la fecha, brinda su colabora-

ción a la oposición en Chile y Paraguay, a través de publicaciones y declaraciones en los medios de comunicación.

2.- **TRANSITO SUBVERSIVO EN LA NOVENA REGION**

Entre el 24 al 26 FEB 988, en Neuquén, Argentina, se realizó un cónclave subversivo, al que asistieron alrededor de 50 individuos, de los cuales 15 eran chilenos, estos últimos pertenecían al Frente Manuel Rodríguez (FMR), Partido Comunista (PC) y al Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU). Los participantes chilenos, en su gran mayoría, venían de la Universidad de Concepción.

En el encuentro subversivo, se hizo presente por Argentina, el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) y Montoneros, a través de su Segundo Jefe, **FERNANDO VACA NARVAJA**, quien tiene a la fecha, orden de aprehensión en su contra, por parte de la Policía Argentina.

El principal acuerdo adoptado en el cónclave, fue el apoyo militar y político que se le dará al FMR, por parte de los "Montoneros".

Asimismo, asistentes al cónclave señalaron que "el paso" más empleado por subversivos desde y hacia Chile, es Pino Hachado, en Lonquimay, Provincia de Malleco, en la Novena Región.

3.- **DECLARACIONES DE SENADOR BERHONGARAY, SOBRE APOYO A SUBVERSION CHILENA.**

El 04 MAR 988, en Buenos Aires, Argentina, el Senador Nacional de la Unión Cívica Radical (UCR), **ANTONIO BERHONGARAY** señaló que el gobierno argentino está preocupado ante la posibilidad de que CUBA brinde ayuda a guerrilleros chilenos, a través del territorio argentino.

4.- **ACTIVIDADES DEL FMR EN SAN LUIS**

En ABR 988, en San Luis, Argentina, se tuvo conocimiento de la existencia de un grupo de personas con uniformes no identificados y con armas de guerra, que habrían estado efectuando prácticas de tiro en una zona boscosa. Algunos de dichos individuos presentaban una abundante barba.

Asimismo el FMR, en la provincia de Mendoza, ha sido sometido a exhaustivos controles y "rastrillajes" por la Policía, para ser detectados, principalmente a partir de la administración del gobernador del Partido Justicialista, **JOSE OCTAVIO BORDON**, quien asumió el 10 DIC 987. Dicha situación ha obligado a los militantes del FMR a buscar sectores más tranquilos para desempeñar sus actividades subversivas, como ocurriría con los despoblados parajes de la provincia de San Luis.

5.- **CIUDADANO CHILENO SE DESEMPEÑA COMO GERENTE DE**

**RELACIONES PUBLICAS, EN ORGANIZACION DE FACHADA DE LOS MONTONEROS.**

A la fecha, en Castelli N° 536, en Buenos Aires, Argentina, **JUAN DOMINGO MARQUEZ GONZALEZ**, de nacionalidad chilena, se desempeña como Gerente de Relaciones Públicas de la "Fundación Ramos Mejías", organización de fachada del grupo subversivo "Montoneros".

**MARQUEZ GONZALEZ** registra domicilio en Rivadavia N° 2145, en Buenos Aires.

B.- **ANTECEDENTES SOBRE APOYO A SUBVERSIVOS CHILENOS, A TRAVES DE TERRITORIO PERUANO Y BOLIVIANO.**

1.- En Santa Cruz de la Sierra se ha detectado el permanente viaje de chilenos hacia Perú; pasando por Argentina, Uruguay, Brasil y Bolivia; específicamente por Santa Cruz de la Sierra, como punto preestablecido por todos estos chilenos para pasar a Perú, donde toman contacto con miembros del grupo subversivo peruano "Sendero Luminoso", de quienes reciben instrucción en un campo de entrenamiento, que está ubicado en el altiplano peruano, en la frontera con Bolivia.

ANTECEDENTES

A. PERSONAS QUE REALIZARON CURSOS EN CUBA

1. El 10 MAY 988, en Argentina, llegaron en Cubana de Aviación, MARIA XIMENA MORA POZO y DIEGO EDUARDO VERGARA RODRIGUEZ, quienes habrían formado parte del primer curso realizado en Cuba, durante ABR 988.

   Las personas mencionadas desembarcaron del avión, sosteniendo una conversación con el ciudadano cubano LAUREANO LEON LEON, de profesión economista.

2. En el Sistema DELTA, registran antecedentes MARIA XIMENA MORA POZO y DIEGO EDUARDO VERGARA RODRIGUEZ.

   En KARDEX, no registran antecedentes las personas señaladas.

# **M E M O R A N D U M**

**ANTECEDENTES PERSONALES Y DE ACTIVIDADES CON OPOSITORES AL GOBIERNO DE CHILE DE JOSE ANTONIO LOPEZ RODRIGUEZ, ALIAS "TONY LOPEZ".**

A.- Informaciones recopiladas por la Agencia de Inteligencia Exterior nos entregan los siguientes antecedentes del "S".

1.- ANTECEDENTES PERSONALES

| | |
|---|---|
| NOMBRE | : **JOSE ANTONIO LOPEZ RODRIGUEZ** |
| NACIONALIDAD | : Cubana |
| F. NACIMIENTO | : 28 ENE 942 |
| L. NACIMIENTO | : CAMAGUAY-CUBA |
| PROFESION | : Oficial de Inteligencia cubano (D.G.I.) |
| NOMBRE SUPUESTOS | : **ESPEJUELITO, TOÑITO, RIN RIN, EL LOCO, TONY EL LOCO, TONY, TONY LOPEZ.** |
| ESTADO CIVIL | : Casado/c **NANCY NAVARRO** |
| CARAC. FISICAS | : Estatura: 1,70 mt. ojos: café oscuro. |
| OBSERVACIONES | : Miembro de la Dirección General de Inteligencia (D.G.I.) cubana, integrante del "BURO CHILE", actual encargado del Departamento América e integrante del Comité Central del Partido Comunista Cubano (PCC). |

- Desde JUL 973 a 977, fue designado por el Gobierno cubano a ALEMANIA ORIENTAL, desempeñándose en la Sección Consular de la Embajada Cubana. Representante de la Unión de Asuntos Juveniles.
- Desde 981 a DIC 987, se desempeñó en LA HABANA, en la Sección América Central del Departamento América.
- En DIC 987, fue asignado a BUENOS AIRES-ARGENTINA, donde coordina la actividad en contra de CHILE.

2.- ACTIVIDADES CON OPOSITORES AL GOBIERNO DE CHILE

MAY 986 : El cubano **TONY LOPEZ** tiene gran influencia en los grupos de chilenos opositores que concurren a BUENOS AIRES en busca de apoyo político y económico, para la jornada de protesta denominada "paro nacional prolongado". (JUL 986).

**TONY LOPEZ**, se entrevistó en esa oportunidad en forma privada con **RODOLFO SEGUEL,**



8807908

además de realizar otra entrevista con **GLADYS DIAZ ARMIJO**, de CASA CHILE.
Opositores reconocen a **TONY LOPEZ** como el representante de **FIDEL CASTRO**, para los asuntos relacionados con CHILE.
En dicha oportunidad se hizo acompañar de otro cubano llamado **HUMBERTO SANCHEZ**.
**LOPEZ**, en esa época no se encontraba asignado a la Embajada de CUBA en BUENOS AIRES, ni tenía radicación, sólo concurría a dicha ciudad desde **LA HABANA-CUBA**.

AGO 986 : **TONY LOPEZ**, mantiene contacto en BUENOS AIRES con diferentes agrupaciones antichilenas; con el Diputado Radical del Gobierno argentino **HUGO PIUCILL**, Presidente del Comité Argentino de Solidaridad con CHILE (**CASCHI**) y personeros de **CHILE DEMOCRATICO**.

OCT 986 : **CLAUDIO HUEPE GARCIA**, viajó a BUENOS AIRES donde realizó contactos con cubanos en forma especial con **TONY LOPEZ**.

DIC 986 : **TONY LOPEZ** habría viajado a CHILE a fines de NOV 986, posiblemente con Pasaporte Diplomático (no se computó este ingreso, por desconocerse la identidad usada por el sujeto para entrar a CHILE).

JUN 987 : Es detectada nuevamente la presencia de **TONY LOPEZ**, ahora en la Embajada de CUBA en BUENOS AIRES.

El Presidente del M.D.P. y Representante de la corriente **ALMEYDISTA** del P.S., **GERMAN CORREA D.**, visitó BUENOS AIRES entre el 26 y 28 MAY 987, para asistir a reuniones con **TONY LOPEZ**.

**TONY LOPEZ** manifestó que CUBA no le entregaría dinero a **JORGE LAVANDERO I.**, para el **Fortín Mapocho**, por antecedentes de que **LAVANDERO** habría recibido una suma considerable de dólares de una Organización Italiana.

El 16 JUN 987, **GERMAN CORREA** paso por BUENOS AIRES con destino a EUROPA. Durante su estadía sostuvo una reunión con **TONY LOPEZ** y **SANTIAGO DIAZ**, este último miembro del **Comité Central del P.C. Cubano**.

AGO 987 : Entre el 21 y 28 AGO se efectuó en MONTEVIDEO-URUGUAY una reunión preparatoria del acto internacional de la oposición (Democrá

tica y Marxista) denominado **"TRIBUNAL INTERNACIONAL PARA LOS CRIMENES POLITICOS EN CHILE"**, a realizarse en QUITO-ECUADOR entre los días 15 y 21 SEP 987.
Al acto preparatorio asistieron políticos de diversas nacionalidades; representando a CUBA **TONY LOPEZ** y **EMILIO VIDAL**, ambos agentes de la Inteligencia Cubana.
Por CHILE lo hicieron:

- **GUILLERMO ARENAS ESCUDERO.**, (P.R. de **LUENGO**).
- **LUIS GUASTAVINO CORDOVA** (P.C.).
- **GERMAN CORREA DIAZ** (P.S. **ALMEYDA**).
- **JORGE LAVANDERO** o **CARLOS DUPRE** (P.D.C.). No se pudo comprobar cual de los dos asistió.
- **ANSELMO SULE**, como Presidente de la Coordinadora de Partidos Políticos Latino-americanos (COPPAL).
- **HUGO MIRANDA**, como Presidente de **"CASA CHILE"** de MEXICO.
- Diferentes delegados del MIR, I.C., y MAPU, de los cuales no se obtuvo sus identidades.

NOV 987 : En reunión realizada en BUENOS AIRES el 27 OCT 987, por los Radicales chilenos, se detectó la presencia de **HUGO MIRANDA** y **TONY LOPEZ**, donde ambos sujetos sostuvieron una conversación.

ENE 988 : Dentro de la primera semana de ENE 988, **TONY LOPEZ** llegó a BUENOS AIRES (sin residencia fija) procedente de LA HABANA-CUBA, con el objeto de hacerse cargo del **Departamento América**.
En el marco de sus actividades a realizar, existe como primera prioridad entregar apoyo a los grupos que luchan contra el Gobierno chileno y como segunda prioridad, está el apoyo a la subversión paraguaya, además de ser el encargado de organizar visitas y cursos de ciudadanos chilenos a CUBA.

ABR 988 : A mediados de ABR 988, se celebró anticipadamente en ARGENTINA, el aniversario de P.S. chileno. El acto se efectuó en un café ubicado en calle Juan Domingo Perón N° 2690, de BUENOS AIRES. En éste lugar, estaba presente **TONY LOPEZ**, detectándose además a:

- **CECILIA SUAREZ INDART**, (hija del Ex-Ministro **SUAREZ** del Gobierno U.P.).
- **EDUARDO ROJAS**, Ex-Secretario General de la CUT y representante del P.S. **NUÑEZ**.
- **JORGE MARQUEZ CANTO**, representante del P.R. (**SILVA CIMMA**).
- **LUIS RIBERA NORIEGA**, representante del P.R. (**LUENGO**). Dirigente del Comando por el "NO" en ARGENTINA.

- **VICTOR SANDOVAL** (I.C.). Dirigente del Comando por el "NO" CHILE-ARGENTINA.
- **HERNAN OCARRANZA**, de CHILE-DEMOCRATICO.
- **CARLOS MORENO ACOSTA**, correo del P.S. **ALMEYDA**. Dirigente del Comando por el "NO"-ARGENTINA.

MAY 988 : **SERGIO WARTENBERG**, actualmente Secretario del P.R. **LUENGO**, es "correo" habitual de **SULE-CASTRO-TONY LOPEZ**, para ciertas materias relativas a la oposición chilena.

B.- VIAJES REALIZADOS A CHILE POR **TONY LOPEZ** BAJO LA IDENTIDAD DE **MIGUEL CARLOS GARCIA HAYMES**

1.- **JOSE ANTONIO LOPEZ RODRIGUEZ (TONY LOPEZ)**, ha realizado viajes a CHILE bajo la identidad falsa de **MIGUEL CARLOS GARCIA HAYMES**, ciudadano argentino, C.I.N° 8.267.803, domiciliado en Sarmiento N° 624 BUENOS AIRES.

2.- Averiguaciones realizadas en ARGENTINA, respecto al nombre utilizado por **TONY LOPEZ** para ingresar al país, señalaron no registrar ningún tipo de antecedentes que indiquen la existencia de un ciudadano argentino con ese nombre.

3.- Movimiento de Fronteras de **MIGUEL CARLOS GARCIA HAYMES**:
E. 28 OCT 985, vía SWISSAIR N° 146 de ARGENTINA.
S. 01 NOV 985, vía LUFTHANSA N° 503, hacia ARGENTINA.
E. 16 NOV 987, vía AVIANCA N° 080.
S. 18 NOV 987, vía AVIANCA N° 081.

4.- En este último viaje se hospedó en el Hotel Galerías, habitación N° 119.
La reserva en el hotel se realizó a través de la Empresa DELOITE HASKINS AND SELL, ubicada en Mac-Iver N° 255 de SANTIAGO.

# I N D I C E



* * * * * * *

**LA SUBVERSION Y EL TERRORISMO EN CHILE COMO FACTOR NEGATIVO PARA EL PROCESO INSTITUCIONALIZADOR NACIONAL.**

## LA SUBVERSION Y EL TERRORISMO EN CHILE COMO FACTOR NEGATIVO PARA EL PROCESO INSTITUCIONALIZADOR NACIONAL.

### 1.- EL DESARROLLO DE LA SUBVERSION Y EL TERRORISMO EN CHILE COMO PARTE DE DEL PLAN SOVIETICO DE DOMINACION MUNDIAL.

#### A.- INTRODUCCION.

El ataque y hostigamiento sufrido por Chile desde el 11 de Septiembre de 1973, fecha en que el sistema político, económico y social chileno llegó a su colapso final, obligando a la intervención de las Fuerzas Armadas y policiales para rescatar la identidad del país e intentar la reconstrucción del Estado, ha sido de tal magnitud, que no basta para justificarlo la mera explicación de "venganza por la suerte corrida por el régimen marxista de la llamada UNIDAD POPULAR bajo la dirección del Presidente de la República de ese entonces, SALVADOR ALLENDE G." ni el que como esa intervención "constituyó una 'herejia' contra el dogma de inamovilidad de un régimen marxista cuando ha logrado hacerse del poder, el hereje - el Gobierno de Chile - debe ser eliminado..."

Tales explicaciones son una simplificación del problema de fondo, pues el interés de la URSS debe ser lo suficientemente grande como para mantener en el transcurso de los años, desde 1973 hasta nuestros dias, toda una campaña de hostigamiento y aún, llegar a suministrar un equipamiento bélico realmente significativo, como el descubierto en la zona norte del país, el que inclui varios miles de fusiles automáticos M.16, AK 47, lanzacohetes RPG 7, morteros de calibre medio (81 mm), casi dos millones de cartuchos para fusil y varias toneladas de explosivos; y, además, proporcionar instrucción, entrenamiento y apoyo politico y logistico a una enorme cantidad de personas para el desarrollo de acciones de terrorismo y hostigamiento armado.

Demostraremos en este trabajo, que el terrorismo en Chile es de origen soviético y se enmarca en una maquinación a nivel mundial por la que MOSCU busca la dominación de todos los paises, siguiendo un plan en el que el factor TIEMPO es ilimitado, es decir, una "estrategia sin tiempo" y que los esfuerzos de muchos Estados que creen en la democracia, por desestabilizar y debilitar nuestro camino al establecimiento de una democracia acorde a nuestra personalidad como país, no son sino coadyuvante a ese plan comunista soviético, constituyendo en el fondo, parte no poco significativa de "suicidio" politico del llamado "mundo libre".

B.- LA GEOPOLITICA EN EL DESARROLLO DEL TERRORISMO EN CHILE.

Casi no es necesario señalar que la URSS busca, desde la implantación del régimen comunista en 1918, establecer dicho sistema en el resto de los países del mundo, pero los hechos ocurridos desde ese momento, indican con una aterradora precisión, que no todo el mundo tiene esto como una verdad y obliga, por consiguiente, a dejar constancia de esta premisa como factor básico para este estudio.

Si se examina con alguna detención la historia contemporánea, se podrá apreciar con claridad que todos los conflictos regionales o más generalizados, no hacen sino favorecer los intereses de la URSS. Está claro que el principal adversario de la URSS son los ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA (EE.UU.), como también es evidente que éste es un adversario demasiado potente como para entrar en conflicto directo con él; una elocuente demostración de esto lo constituye el caso de los misiles soviéticos en Cuba, en que una posición más o menos firme del entonces Presidente de los EE.UU., JOHN KENNEDY, hizo a MOSCU retirarlos con sorprendente rapidez.

La URSS ha sido más inteligente: ha ido conquistando poco a poco (debemos recordar que el factor tiempo no cuenta), territorios que pueden ser calificados como geopolítica y geoestratégicamente útiles no interviniendo directamente sino, aprovechando las situaciones locales, moviendo a sus partidarios para hacerles tomar el poder y luego dirigirlos desde el Kremlin para satisfacer sus intereses. Ello explica con nitidez, por ejemplo, los casos de CUBA, NICARAGUA y ANGOLA, para mencionar sólo a los más recientes, o lo que ocurre en EL SALVADOR, que pareciera ser el eslabón faltante para la conquista de toda CENTROAMERICA la que, a su vez, le otorga un grado significativo de control sobre el Mar Caribe, vía de comunicación marítima importante para los EE.UU. Es difícil no creer en la satisfacción soviética sobre lo que ocurre en el Golfo Pérsico, vía de comunicación marítima que necesariamente debe ser ocupada para llevar el petróleo árabe que requiere EE.UU. para mantener su industria y crecimiento. En fin, no puede dejar de llamar la atención que en los países occidentales o de corte democrático, exista un grado u otro de terrorismo y que éste sea, por regla general, de inspiración comunista, en circunstancias que no pareciera existir este flajelo dentro de los países cercados por la Cortina de Hierro, a no ser los vanos intentos de Checoeslovaquia y Polonia por sacudirse del yugo moscovita.

Los cuadros y gráficos que se presentan pueden ser más ilustrativos de estas realidades.

El caso chileno no escapa a esta concepción. En efecto, si examinamos con cierto detenimiento y con un criterio geopolítico y geoestratégico, tendremos necesariamente que llegar a las siguientes conclusiones básicas:

1) Aparte del Canal de Panamá, el único paso entre el Océano Atlántico y el Océano Pacífico se encuentra en el extremo meridional de Sudamérica, entre el Cabo de Hornos por el norte y la Tierra de O'Higgins en la Antártica, por el sur, ambos territorios chilenos. Por todos es conocida la extrema fragilidad del Canal de Panamá, que constituye una debilidad de las vías de comunicaciones marítimas de occidente (resaltada por la crisis política en Panamá, uno de cuyos detonadores ha sido precisamente EE.UU.- víctima de una especie de ataque de moralidad súbita y cuyo desenlace muy bien podría ser el ver flamear en Gatún la enseña de la hoz y el martillo...)

2) En el Pacífico sur, la "orilla sureste" considerándola desde el cuador hasta el Cabo de Hornos, es territorio chileno en una longitud de casi 4.270 kmts., es decir, 77 % del total (y no debemos olvidar la tendencia izquierdista de Perú, cuyo Ejército es abastecido en un monto significativo por la URSS, al igual que lo que ocurre con su Fuerza Aérea).

3) En el medio del Pacífico hay una pequeña isla, territorio chileno: Isla de Pascua. Por lo menos hasta ahora, los EE.UU. requieren de ella como una "alternativa" para su programa de transbordadores espaciales. Que existe un interés de parte de ese país en Isla de Pascua es evidente, como que se ha hecho un gasto relativamente importante para dejar sus instalaciones en condiciones para ser ocupadas en dicho programa. La verdad de fondo es que, en un supuesto uso militar de los transbordadores (lo que es perfectamente posible), se requiere el uso de órbitas circunpolares y que ellas están, hasta el ecuador, bajo la vigilancia de la URSS: esto hace necesario, en el inicio de un vuelo, el uso de una cota baja de vuelo, (más o menos hasta el ecuador) para desde allí remontar a su cota final, escapando así a la vigilancia soviética. La primera etapa del vuelo, a baja altura, implica un riesgo y la necesidad de contemplar abortar el vuelo y, por consiguiente, la urgencia de tener una facilidad cercana para asistir a la nave en esta eventualidad. Isla de Pascua se encuentra precisamente, en la ruta de vuelo del transbordador...no habiendo otro punto que de tales facilidades...

4) Las aguas oceánicas frente a las costas chilenas poseen una riqueza incalculable en cuanto a recursos alimenticios renovables: el interés de parte de la URSS, CUBA, POLONIA y otros países es lo suficientemente significativo como para mantener flotas de varios cientos de buques pesqueros y factorías, cuyas bases de operación se encuentran a miles de kilómetros de distancia; no es difícil imaginar lo deseable que sería para estos países contar con terminales en tierra firme, a sólo 200 o 300 millas de distancia...

5) En la ruta océano Atlántico - océano Pacífico, las primeras facilidades portuarias y de reparación y mantención de buques están en territorio chileno...

6) La URSS, en el actual estado de su tecnología, requiere bases terrestres de seguimiento y control de sus naves espaciales cuando siguen órbitas circunpolares, en el hemisferio sur; aparte de poder construír sus instalaciones en ANGOLA o MOZAMBIQUE, en Africa, los únicos otros lugares posibles son ARGENTINA y CHILE...

7) El territorio continental más cercano a la Antártica, permitiendo vuelos directos en el mismo día, es chileno...

8) La zona de los canales en el extremo austral de Chile constituye un excelente escondite para buques de guerra que operen ya sea en el Pacífico sur o Atlántico suroeste...

Todo lo señalado sugiere que el territorio chileno, tanto continental, como antártico e insular, constituye un área de características geopolíticas y geoestratégicas de no poca consideración, cuya posesión o control otorgaría a una potencia mundial una inestimable ventaja sobre el adversario. De ahí, entonces, que la caída del régimen marxista de Salvador Allende y su Unidad Popular haya sido para la URSS una pérdida de la que no es posible desentenderse y que bien explica el esfuerzo de los soviéticos para desestabilizar al régimen chileno e intentar en el futuro la recuperación de su control. En breve, en el ámbito de la confrontación "este - oeste", Chile es una posición cuyo dominio es indispensable para inclinar la balanza de potenciales a favor de Moscú.

Por otra parte, dentro del ámbito latinoamericano, Chile es un país de desarrollo medio en cuanto a producción económica y bastante desarrollado en cuanto a intelectualidad. Tampoco es difícil imaginar la influencia que ejercería sobre la región un Chile en la órbita marxista

El temor a esta situación ha sido expresada con claridad por el Gobierno argentino y considerado por el de los EE.UU., al señalar que el triunfo del Partido Comunista en nuestro país constituiría una grave amenaza para la región en particular y para la seguridad hemisférica en general. El concepto es correcto; mas, el señalar que la existencia del Gobierno Militar en Chile y su proyección en el tiempo da margen a una eventual conquista del poder por parte del Partido Comunista es un error grave al que ha conducido la maquinaria psicopolítica soviética. En realidad, lo que los comunistas han previsto es :

1) Destruír el Gobierno Militar como alternativa política.
2) Colaborar a instalar un gobierno civil, débil y que constituya una fácil presa.
3) Agitar toda bandera de lucha reivindicacionista de carácter clasista, que impida a dicho eventual gobierno administrar correctamente al país y lo haga aparecer ante la opinión pública, nacional e internacional, como ineficaz.
4) Logrado el clima de efervescencia social necesario, "cubanizar", "nicaraguizar" o "salvadorizar" la situación, para acceder por la vía de las armas al poder.

Es difícil interpretar de otro modo el intento de suministrar miles de armas, millones de munición y toneladas de explosivos a las organizaciones marxistas chilenas.

Si no se ha producido la tan deseada "sublevación nacional" por los comunistas, es precisamente por la decisión y firmeza ejercidas por el Gobierno Militar para impedirlo; la acción hostil de muchos países democráticos e incluso de aquellos que se dicen "defensores de la democracia" no ha sido precisamente una ayuda en la mantención de este verdadero dique de contención que es nuestro Gobierno contra las intenciones comunistas. Es justamente este concepto el que nos hace estimar como una especie de "suicidio" político, tanto como de la oposición chilena -cuya miopía es extrema- como de aquellos estados que no han cesado de ejercer en un grado u otro su hostilidad contra Chile, cuyos resultados, de tener éxito, no pasaría mucho tiempo antes de dejarse sentir y, tardíamente, lamentar...

Si esto para algunos no fuese creíble, no estaría demás recordar como la Democracia Cristiana a través del ejercicio del poder en el período 1964 - 1970 dió paso a la instalación en Chile del régimen marxista de la Unidad Popular que estuvo a punto de conseguir, usando y abusando de los defectos de nuestra legislación, la implantación de una "dictadura del proletariado".

## C.- La URSS Y EL TERRORISMO

La guerra de la URSS contra el mundo comienza junto con la entronización de los bolcheviques en el poder, cuando triunfa la "revolución de Octubre". Según Marx y Lenin, la revolución en sí -también el terrorismo- es una forma de hacer la guerra. Lenin señaló con claridad que "quien admite la lucha de clases no puede menos que admitir las guerras civiles".

En 1917, la ideología bolchevique se afirma como teoría de la revolución social universal y en Marzo de 1919 aparece la III Internacional como el instrumento para llevar a cabo la difusión del comunismo. Lenin, en un discurso pronunciado el 12 de Marzo de 1919 ante el Soviet de Petrogrado, señala que "...los soviéticos se hacen cada vez más populares en el Oeste y existe una lucha en su favor no solamente en Europa sino también en América. Por todas partes se crean soviets, que acabarán tomando el poder en sus manos". Es cierto que en ese momento Lenin estaba mintiendo, pero, talvez sin proponérselo, estaba trazando un cuadro del futuro: la Cuba de Fidel Castro; la Nicaragua de los sandinistas; el M.19 en Colombia, Sendero Luminoso y Tupac Amaru en Perú, la ETA en España y, casi casi...la Unidad Popular en Chile.

La particularidad de esta guerra marxista es que, adoptando extrañas modalidades, careciendo a menudo de trincheras, ejércitos y desafíos militares, sigue siendo guerra, pero bajo el engaño de los pueblos, que es precisamente donde reside su eficacia. Gathorne Hardy escribía hace años, que "estamos ante una nueva escuela de agresión con una técnica independiente de cañones y tanques, capaz de alcanzar por otros medios los mismos objetivos de las guerras clásicas. De igual modo que la artillería o los ataques aéreos destruyen arsenales, fortalezas o fábricas, puede bombardearse la confianza, la seguridad moral; puede ablandarse o debilitarse -en el "otro", como decía Lenin"- el precio a los valores que constituyen el cimiento del cuerpo social y la clave de la capacidad de resistencia".

Lenin concebía una política que, sin rechazar ni renunciar a la violencia, aprovechara las ventajas de las "vías legales": ir avanzando en todos los terrenos con la complicidad o la desprevenida inocencia de diversos grupos políticos, en espera del momento adecuado para dar el golpe final. Los comunistas en las "vías legales" son un riesgo en el que generalmente no se piensa. Puede haber más peligro en la facilidad con que operan grupos aparentemente pacíficos y en la impunidad con que avanzan gracias al desamparo del derecho formal. La forma en que

el marxismo avanzó en Chile hasta llegar al poder en 1970 es una demostración elocuente sobre lo señalado.

Esto también tiene que ver con el terrorismo. Una ayuda significativa ha significado al desarrollo de la capacidad de agresión de los marxistas, la ayuda política que han recibido de parte de quienes han caído en el engaño de reconocer. aún cuando condenando al mismo tiempo los excesos y los crímenes, un trasfondo de justificación a las "reivindicaciones sociales" que presentan estas bandas armadas. Gracias al modo de proceder de importantes sectores políticos e incluso religiosos, con una u otra etiqueta legal. la maquinaria del terror se ha beneficiado de lo que pudiera llamarse, "clima" de protección, es decir, de toda una infraestructura constituida por el doble juego de quienes condenan públicamente los crímenes pero que en secreto los alimentan.

El terrorismo no puede ser tratado como un hecho aislado. Existe evidentemente una organización "mayor", implantada en una serie de países con conexiones a través de todo el mundo, dentro de la que se mueven grupos de diferentes características que actúan en una enorme diversidad de "frentes" conformados conforme las reglas de "división del trabajo". Así, no debería constituir novedad el que mientras unos ponen bombas y asesinan, otros realizan maniobras políticas cargadas de sutil veneno, bajo una fachada de pacifismo y presentándose como apóstoles de la concordia.

El terrorismo es una línea avanzada de un complejo plan de conquista mundial. Es una modalidad de lucha, cuyo éxito depende de su combinación con la llamada "guerra política".

La URSS busca ganar posiciones (Chile es una, como señalamos anteriormente) sin mover sus ejércitos.

¡Extraña guerra! Pero real. Gobiernos y partidos políticos, dominados por el contagio o la complicidad, se enfrentan a este conflicto declarando la paz, buscando una negociación con los terroristas marxistas. ¿Pero, qué es lo que se negocia? ¿Qué se puede dar a estos grupos para que abandonen las armas? No podemos dejar de pensar que Lenin declaró que "mientras no hayamos conquistado el mundo entero" la lucha proseguirá.

Hay quienes que, a pesar de darse cuenta que el mundo libre en el que se encuentra Chile, creen que a la guerra marxista se la combate sólo con restricciones morales y jurídicas y hasta proclamando los derechos humanos...de los agresores, señalándonos que la democracia en esa forma no corre peligro.

El examen de un mapa del mundo nos llevará a darnos cuenta el enorme avance del marxismo desde el triunfo de la revolución bolchevique. Lo drámático es que ese avance ha sido hecho, en demasiados casos, sin que los países que se consideran líderes de la democracia hayan movido un dedo por evitarlo. ¡Claro, como no les afectó directamente...! Las teorías marxistas-leninistas sobre la forma de conquistar el mundo para el "paraíso comunista" sin necesidad de hacer guerras convencionales han probado ser ciertas, no porque ellas sean verdaderas sino porque se les ha permitido, en nombre de los derechos humanos, de la democracia y de la libertad, hacerlo, sin percatarse que con ello se ha estado precisamente violando el derecho fundamental del hombre y de los países: permanecer en libertad y tener la seguridad que el desarrollo de la vida en cada ser humano seguirá el curso normal que le fija la naturaleza.

D.- <u>CONCLUSIONES</u>

Al término de este capítulo podemos llegar a varias conclusiones :

1.- La subversión y el terrorismo tienen origen en la URSS, quien lo ha planificado, organizado y alimentado con generosidad.

2.- La Subversión y el terrorismo son parte de una metodología para conducir al mundo a una sociedad marxista, con independencia de los deseos del hombre.

3.- Gran parte del éxito que el marxismo ha logrado ha sido gracias a la apatía de sus víctimas o al "dejar hacer" en otros cuando no han sido las víctimas inmediatas.

4.- En la implementación de su plan de conquista mundial, la URSS busca, por el momento, para lograr la superioridad sobre su principal adversario, los EE.UU. de N.A., obtener territorios geopolítica y geoestratégicamente importantes, que le den superioridad por posición.

5.- Chile ES una POSICION GEOPOLITICA Y GEOESTRATEGICA SIGNIFICATIVA que la URSS tuvo casi en su poder, lo que explica la especial virulencia con que nos ha atacado, y que, además, nos señala con claridad que su lucha contra este país será hasta lograr su dominio, aunque ello le lleve un largo tiempo.

En los capítulos siguientes demostraremos como el marxismo-leninismo ha implementado esta guerra en Chile y como es precisamente la existencia de una sólida democracia, con capacidad suficiente de resistencia la que evitará el incremento del peligro marxista en latinoamérica, y como la permisividad de la vieja democracia podría hacer precisamente lo contrario

## II.- EL DESARROLLO DE LA SUBVERSION Y EL TERRORISMO EN CHILE

### A.- INTRODUCCION

La Subversión y su rémora, el terrorismo, en Chile no son nuevos. Aparece casi junto con el Partido Comunista Chileno en la década del 20, pocos años después del triunfo -curiosa pero explicable coincidencia- de la revolución de Octubre en la URSS.

Sin embargo, no cabe duda que ha cobrado mayor virulencia a partir del colapso de la mal llamada UNIDAD POPULAR, dirigida y controlada por los marxistas-leninistas, el 11 de septiembre de 1973.

El presente trabajo se dedica en especial a este período, por ser precisamente la expresión más palpable de lo sostenido en el capítulo anterior: la agresión subversivo-terrorista es de origen y dirección soviética, considerando al territorio nacional como una zona de interés geopolítico y geoestratégico de significación para Moscú dentro de su plan de dominación mundial y, además, porque en Chile los comunistas han aplicado con triste ahínco, la aplicación fiel de los principios, doctrinas y métodos preconizados por Lenin para destruir la democracia y el derecho de los seres humanos a vivir en libertad y con seguridad de cumplir su ciclo vital sin otra sujeción que las reglas que la Naturaleza impone.

### B.- El PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

#### 1.- Breve reseña histórica.

No obstante que en el anexo 1 se expone el historial completo del Partido Comunista de Chile (PCCH), se estima que en el cuerpo central de este trabajo es necesario una visión acelerada de lo que ha sido, es y pretende ser esta organización marxista.

El PCCH es el grupo organizado político más antiguo de Chile. Fundado en 1922, es heredero del Partido Obrero Socialista (POS), vinculándose desde sus orígenes con el comunismo soviético, a cuya Internacional adhirió, caracterizándose entre sus similares de América Latina por su extrema lealtad a Moscú.

Desde un comienzo, obtuvo el apoyo de los trabajadores de las salitreras, quienes poseían una vieja tradición de lucha sindical mezclada con violencia. Al producirse la crisis económica de 1931, la emigración de esos trabajadores al resto del país favoreció la organización del PCCH a través del territorio nacional.

Durante el primer período presidencial de CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO (1927-1931), en el que fue declarado ilegal, sostuvo una activa participación en el movimiento estudiantil contra ese Gobierno.

A mediados de la década de los '30, el PCCH abandona su línea "obrerista", que lo había conducido al aislamiento político, y busca el entendimiento con los partidos políticos representativos de la clase media; era la época del Frente Popular, similar al que triunfó en Francia en 1936, llevando a la Presidencia de la República en 1938, a PEDRO AGUIRRE CERDA; al fallecer éste, apoyó a GABRIEL GONZALEZ VIDELA (1946-1952), quien lo incorporó a su gabinete ministerial. Pese a ello, el PCCH organizó una ola de huelgas y otros conflictos sociales, tales como la primera "toma" de terrenos (lo que hoy es la población La Legua), que condujo al país a un estado de violencia extrema. (Francois Mitterand, enfrentado a un esquema similar, excluyó en Francia al PCF), obligando al Primer Mandatario a proponer y obtener del Congreso Nacional, la ilegalización del PCCH, bajo los cargos de promover la subversión.

En Agosto de 1958, los partidos políticos que apoyaban las candidaturas del socialista SALVADOR ALLENDE GOSSENS, del demócrata-cristiano, EDUARDO FREI MONTALVA y del liberal LUIS BOSSAY LEIVA, derogaron la llamada LEY DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA poco antes de las elecciones presidenciales. Triunfó el candidato de derecha, JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ y ALLENDE, candidato apoyado por los comunistas, perdió la elección por el escaso margen de 40.000 votos.

El PCCH reingresaba a la vida política dentro de lo que denominó, "la vía pacífica", supuestamente renunciando a la violencia y sometiéndose a la legalidad vigente, no constituyendo sino reflejo de lo que ocurría al comunismo internacional. Esta vía "pacífica" fué abandonada en 1965 (al inciarse el período presidencial de la Democracia Cristiana con EDUARDO FREI M.), sustituyéndola por una "vía de masas dominando todas las formas de acción". No puede olvidarse la declaración de LUIS CORVALAN, máximo dirigente del comunismo chileno a la Revista Internacional (N° 12, de 1963), en la que dejaba en claro que para los comunistas, la diferencia entre "vía pacífica" y "vía armada" era tan sólo "el empleo o no de las armas como medio dominante de lucha" y que el senador comunista, VOLODIA TEILTELBOIM afirmaba en 1969, en vísperas de asumir la primera magistratura de la República el socialista SALVADOR ALLENDE, con el decidido apoyo del PCCH, que la "vía pacífica" era un término que "no tiene ningún sentido", pues para el Partido Comunista, tanto la "acción pacífica como la armada, son perfectamente compatibles (diario EL SIGLO, órgano del PCCH, del 16 FEB 1969).

## 2.- El Partido Comunista bajo el régimen de la UNIDAD POPULAR

El 4 de Septiembre de 1970, se realizó la elección presidencial para reemplazar al demócrata cristiano, EDUARDO FREI MONTALVA, cuyo período de 6 años tocaba a su fin, a la que se presentaron:

a.- JORGE ALESSANDRI R., por la derecha y que había sido Presidente de la República en el período 1958 - 1964.

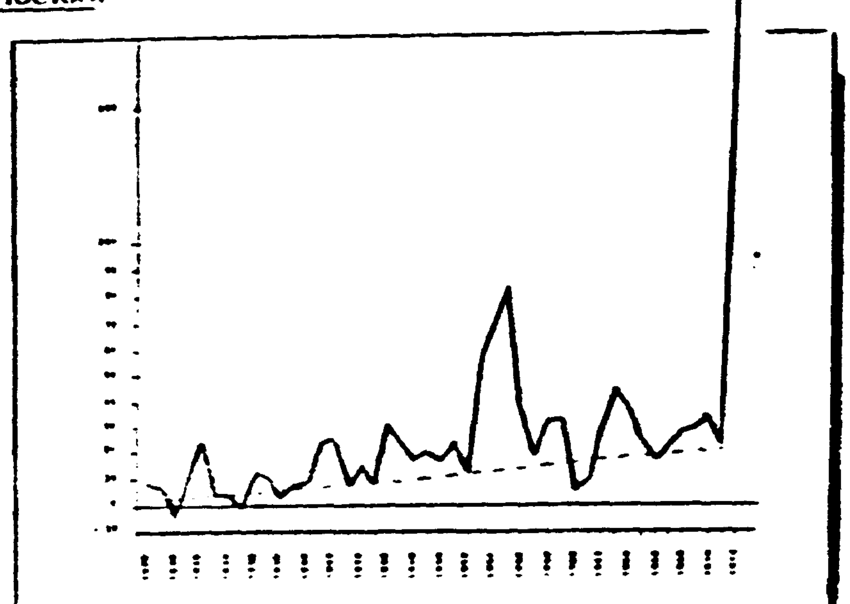
b.- RADOMIRO TOMIC, del ala más radicalizada de la Democracia Cristiana, y

c.- SALVADOR ALLENDE G., socialista marxista, que encabezaba un conglomerado de partidos de izquierda que incluía a los partidos COMUNISTA, SOCIALISTA, RADICAL, IZQUIERDA CRISTIANA, MOVIMIENTO DE ACCION POPULAR (MAPU) amén de otros de menor significación.

En las elecciones, Allende obtuvo el 37% de los sufragios, aventajando por poco más de 37.000 votos al derechista Jorge Alessandri R. De acuerdo a la Constitución vigente (de 1925), el Congreso Nacional debía ratificar al candidato triunfante de entre las dos primeras mayorías. Luego que la Democracia Cristiana comprometiera a Allende a respetar la Constitución en un estatuto de garantías constitucionales (que más tarde Allende reconoció públicamente que lo había firmado como una mera maniobra táctica), el Congreso ratificó a Allende como el nuevo Presidente de Chile, aunque éste llegó a reconocer en un discurso público, que era "...Presidente sólo de quienes lo habían apoyado...!

Es ya demasiado conocido el resultado de la gestión presidencial marxista; pero debe redordarse que hacia el 11 de Septiembre de 1973, la situación del país era caótica y la institucionalidad vigente así como el orden económico y social evidentemente se derrumbaban a ojos vistas. Algunos hechos :

a.- Inflación:



b.- <u>Poder Legislativo</u>

Había hecho presente al Primer Mandatario, que su administración se había puesto al margen de la Constitución y que, por consiguiente, si bien era un régimen legítimo de origen, se había desligitimizado por ejercicio.

c.- <u>Poder Judicial</u>.

La Corte Suprema en pleno, señaló a Allende que el Poder Judicial había sido sobrepasado por el Gobierno, poniéndose éste al margen de la legalidad imperante.

d.- <u>Cuerpo Social.</u>

Las FF.AA. y de O. estaban fuertemente presionadas por la población para hacer retornar al país al orden.

Es posible resumir la situación de Chile al 11 de Septiembre de 1973, en una frase de Allende : "SOLO QUEDA HARINA PARA TRES DIAS..."; ello dicho en los momentos en que Chile estaba virtualmente paralizado...

No seríamos justos si toda la culpa fuese atribuída al PC; en realidad, el P. Socialista, de origen y ejercicio marxista, al contrario de los socialistas europeos, era en la práctica, la voz y brazo de los marxistas que buscaban en la guerra civil una fórmula más ortodoxa de consolidarse en el poder; en este sentido, los socialistas chilenos de hecho no eran sino el ala más radicalizada del comunismo...

El momento culminante de este proceso y que decidió a las FF.AA y de O., a hacerse cargo del Gobierno, el 11 de Septiembre de 1973, lo constituyó la suma de varios factores, entre los que se destacan:

a.- El intento del PS por amotinar a la Armada, que era investigado por la justicia militar.

b.- El descubrimiento de antecedentes que ponían en evidencia la inminente ejecución de un plan para conquistar el poder por la vía armada, y que consideraba la destrucción de las FF.AA. y de O., el asesinato de jefes militares y líderes políticos opositores.

c.- La evidente ilegalidad e ilegitimidad en que había caído el Gobierno, legítimo en su origen.

d.- La paralización generalizada de la actividad nacional.

La democracia chilena había colapsado, víctima del intento marxista por destruírla y, a la vez, víctima de su propia incapacidad para sostenerse. La amenaza existente en Septiembre de 1973 era el desaparecimiento de Chile del concierto de países democráticos y su conversión en una dictadura del proletariado tan marxista como el de la propia Cuba...

El derrumbe de la mal llamada "Unidad Popular", significaba para la URSS :

a.- Que su oportunidad de implantar el marxismo-leninismo haciendo uso de los mecanismos que le ofrecía la democracia, se perdía posiblemente para siempre.

b.- Perder una base territorial de gran trascendencia geopolítica y geoestratégica.

c.- Un duro golpe a su dogma de la "irreversibilidad del proceso de marxistización", ofreciendo un pésimo ejemplo a otros países bajo la misma amenaza; no otro sentido tuvieron las palabras de L. Breshnev, cuando explicaba la invasión soviética a Afganistán, señalando que no deseaba otro Chile en ese país...

Pero los comunistas y sus aliados entraban a un campo que les era mucho más cómodo: subvertir la nueva institucionalidad para llegar, pasando por la derrota militar, política o ambas, del Gobierno de las FF.AA. y de O., para permitir el acceso al poder a un Gobierno débil y demagógico que fuese una presa más fácil de destruir mediante una "sublevación nacional" y llegar a entronizarse en el poder en la forma que les era acostumbrada: por medio de la violencia, que tan buenos resultados le había dado en Checoeslovaquia, Polonia, o Cuba...

Se ha querido hacer esta reseña histórica, pues es absolutamente necesario conocer la atmósfera existente al momento de hacerse cargo las FF.AA. y de O., del país, si se desea entender con profundidad el proceso chileno en todos sus órdenes, a partir de septiembre de 1973 y la amenaza que significaría para el país si un gobierno débil, con el ánimo demagógico de desandar el camino seguido hasta ahora, llegare al poder, pues no cabe duda que tarde o temprano, y más bien más temprano que tarde, se vería asediado por los marxistas, bien aprovisionados éstos ahora con las armas, municiones y explosivos que la URSS ya ha intentado ingresar al territorio nacional y que, para ese entonces, volvería a suministrar.

## C.- EL PLAN COMUNISTA PARA EL CASO DE CHILE

### 1.- Introducción.

Hasta aquí, hemos explicado las motivaciones de la URSS para hacer de Chile, a partir del 11 de Septiembre de 1973, uno de sus blancos favoritos, acosándolo con la aplicación de todas las técnicas y medios disponibles. Es ahora el momento de trazar dicho plan, para luego verificar con los hechos su real cumplimiento y, lo más grave, el comprometimiento con él de países que se denominan a sí mismos, democráticos o defensores de los derechos humanos y de la democracia, como asimismo, dentro del país, de quienes participan en el escenario político como opositores, ya sea por ignorancia o ingenuidad o simplemente porque a sabiendas, concurren por acción u omisión, a colaborar con el PC, con la ilusión de aprovecharse de él o, más tarde, ser capaces de controlarlo con efectividad.

### 2.- El plan.

El plan de la URSS para recuperar la base geopolítica y geoestratégica que representa Chile, en el largo o mediano plazo, es en sus aspectos básicos muy simple, pero efectivo :

a.- Aislar a Chile en la comunidad internacional, para negarle el apoyo tanto político como económico y, de esta manera, inducir el fracaso del Gobierno chileno y, sobre esa base, promover en la población una fuerte presión para cambiarlo.

b.- Al mismo tiempo que lo anterior, promover al interior del país una oposición ciega que constituya una barrera que, en lo posible impida el éxito del Gobierno o, al menos, lo dificulte al mayor grado posible.

c.- Logrado lo anterior, obligar a las FF.AA. y de O., a traspasar el poder a dicha oposición, en una suerte de rendición incondicional, para conformar un gobierno todo lo débil e ineficaz que sea posible, con el objeto de inducir a la población a una "sublevación nacional", que, debidamente armada, destruya la institucionalidad vigente y, a continuación, al igual que en Nicaragua, deje al PCCH en condiciones de asumir el control del país.

No obstante, la URSS cometió un error grave, del cual aún no ha sido capaz de salir: subestimó la capacidad de las FF.AA. y de O., en su condición de gobernantes y estadistas, como también respecto a su decisión de combatir al comunismo.

3.- <u>La implementación del plan</u>

a.- <u>En el ámbito internacional</u>.

Se creó la imagen de un Salvador Allende como Presidente constitucional y democrático, aduciendo la forma de su elección pero callando convenientemente su derivación más allá de los límites del ordenamiento jurídico de la nación.

El derrocamiento del Gobierno de la Unidad Popular fue presentado como un golpe de estado más, asestado por la oligarquía chilena que empleó para ello a las FF.AA., con el apoyo, naturalmente, de los EE.UU. y, ¡cómo no!, de la CIA. Lo que, naturalmente, no señaló, fue que el pronunciamiento militar del 11 de Septiembre de 1973 había sido simplemente la resultante de la caótica situación a que había conducido al país la Unidad Popular y que, de no mediar dicha intervención, el país habría entrado en una fase de colapso total, del que habría sido extremadamente difícil salir.

A ese momento, hasta la Democracia Cristiana, a través del ex-Presidente, EDUARDO FREI, señalaba que el pronunciamiento había sido inevitable para salvar al país.

A poco andar, el PCCH y la URSS, muy probablemente con gran sorpresa, se encontraron con que la DC se constituía en un inesperado aliado: la DC, que había creído que el pronunciamiento se había realizado para que se les entregase el poder, cayeron en la cuenta que ello no sería así, y que las FF.AA. y de O. tenían el firme propósito de mantener la conducción del país hasta que no se erigiese una nueva institucionalidad, sin los vicios de la anterior y hasta que dicha institucionalidad estuviese absolutamente consolidada, y que, además, tenían el propósito de sacar a Chile del caos económico-social y dejarlo en un nivel de pleno desarrollo, para volver a Chile al sitial histórico de una gran nación.

Para aislar al país en el ámbito internacional, se acudió a la psicopolítica, arte-ciencia en que los comunistas son verdaderos maestros, y crearon la imagen de un Gobierno que pasaba por sobre los derechos humanos, presentando una cantidad impresionante de casos, cada cual más terrible pero que jamás fueron del todo comprobados: se hacía uso de la técnica de la desinformación, estructurando sobre la base de medias verdades una gran mentira. Así, por ejemplo, se habló de miles, cuando no de millones, de exiliados forzosos, en circunstancias que la gran mayoría de ellos, y que no llegaba a los 10.000, había escapado de Chile por su propia voluntad, algunos

para escapar a la justicia, otros porque pasaban a la clandestinidad para desde allí empuñar las armas contra el Gobierno y no pocos porque era la oportunidad para irse a países donde su situación económica mejoraría ya sea por el mejor standar de vida o por las facilidades que daban otros países a quienes las autoridades consideraban eufemísticamente como "refugiados políticos". No deja, en este sentido, de llamar la atención que la gran masa de quienes prefirieron abandonar Chile, lo hicieron hacia países democráticos, evitando cuidadosamente entrar en aquellos tras la cortina de hierro. La prohibición de regreso al Chile que pesó sobre muchos no fue sino una resultante, por un lado de una autodeterminación de los afectados y, por la otra, debido a sus actividades, que evidenciaban una clara disposición a intentar subvertir el orden o, incluso, a conformar un aparato militar con fines terroristas.

Desde 1984, año en que el Gobierno comenzó a revisar los antecedentes de quienes estaban en el extranjero y paulatinamente a disminuir la cantidad de personas legalmente impedidas a retornar al territorio nacional, a esta fecha, 4.942 personas han sido autorizadas a regresar; sin embargo, sólo algunas personas han hecho uso de esta autorización. Por otra parte y obviamente, una gran cantidad de sujetos, probadamente agitadores, subversivos y terroristas, no han regresado al país, aún cuando no pesa sobre ellos prohibición para hacerlo, por la simple razón que saben que en Chile los esperan los tribunales de justicia, de los que escaparon al momento del colapso del régimen de la Unidad Popular.

La URSS y su rémora, el PCCH, se encontraron con un nuevo aliado: las potencias occidentales, que creyeron, por ingenuidad o ceguera política, en la imagen que de Chile se creó por parte de los comunistas y, en una supuesta defensa de la democracia, de los derechos humanos, etc., en lugar de ayudar al Gobierno de Chile para reconstruir con mayor rapidez al país y llegar cuanto antes a la situación que permitiese el establecimiento de una plena democracia, se constituyeron en factores hostiles y negativos, obstaculizando en todas formas al Gobierno de Chile. Los organismos internacionales, especialmente las Naciones Unidas y, específicamente, la Comisión de Derechos Humanos, organismo especializado de la ONU, crearon un sistema especial para examinar críticamente a Chile en cuanto a derechos humanos, sin otorgar crédito alguno a la defensa del país, violando precisamente el derecho de Chile a un trato justo, discriminándolo con un "relator especial", cuyos informes inducían "resoluciones" auspiciadas por países con un triste historial en la materia, como es el caso de Cuba, México, Checoeslovaquia o Alemania Oriental.

Se sumó a lo anterior, la actitud directa de países como los EE.UU., que enfriaron sus relaciones en un grado significativo, como ocurrió precisamente en el caso de éstos durante la Administración Carter, a un nivel de hostilidad manifiesta, cuyo principal (pero no único) exponente ha sido el senador demócrata, EDWARD KENNEDY, creador e impulsor de una enmienda constitucional por la que su país no puede vender o entregar equipo militar a Chile sin que antes no certifique el Gobierno estadounidense, la "buena conducta" en materia de derechos humanos, ante el Congreso. El daño causado a Chile en ese momento es difícilmente mensurable, toda vez que Perú había recibido de la URSS una apreciable cantidad de equipo militar de carácter ofensivo (entre otros, 400 tanques...) y que se producía un peligro de guerra inminente con Argentina por el litigio sobre la soberanía en territorios y aguas australes, felizmente impedida a último minuto por la intervención del Papa JUAN PABLO II.

Esta posición internacional, salvo raras excepciones, hostil a Chile, se alimentó e incrementó gracias a los esfuerzos de dirigentes opositores nacionales, que se encargaron de crear una imagen tan desfigurada como malintencionada de nuestra realidad.

Lo anterior se vió reforzado por la acción de la Iglesia Católica, controlada por los sectores más radicalizados de la jerarquía eclesiástica, que creó una enorme cantidad de organismos directos o de fachada (alrededor de unos 300), tales como la Vicaría de la Solidaridad y la Comisión Chilena de Derechos Humanos, amén de una cantidad de publicaciones, tales como Mensaje y Solidaridad. Aparte de ello, la Iglesia organizó a base de sacerdotes radicalizados o seguidores de la llamada "teología de la liberación", muchos de los cuales son extranjeros, toda una máquina propagandística a nivel de poblaciones periféricas. Durante la visita a Chile de SS. JUAN PABLO II, en Abril de 1987 fue ilustrativa; en efecto, el sector radicalizado eclesiástico logró enfrentar al Sumo Pontífice con pobladores que debidamente adiestrados e instruídos, le mostraron una realidad puntual chilena absolutamente negativa.

Naturalmente, todo lo señalado no hacía sino hacer el juego al PC, que lograba así un gran aislamiento de Chile en la comunidad internacional y la hacía propicia para aceptar sin mayor análisis ni examen, la distorsionada realidad chilena; No obstante, la buena conducción de la economía nacional logró sortear la crisis internacional que afectó duramente al país entre 1980 y 1983 y consolidó la base de un desarrollo sostenido, constituyéndose Chile en un ejemplo de buen manejo económico. Esto impedía que se materializara el ataque a la economía nacional (que buscaba hacer caer al Gobierno en una situación de ineficacia) y, por el contrario, el

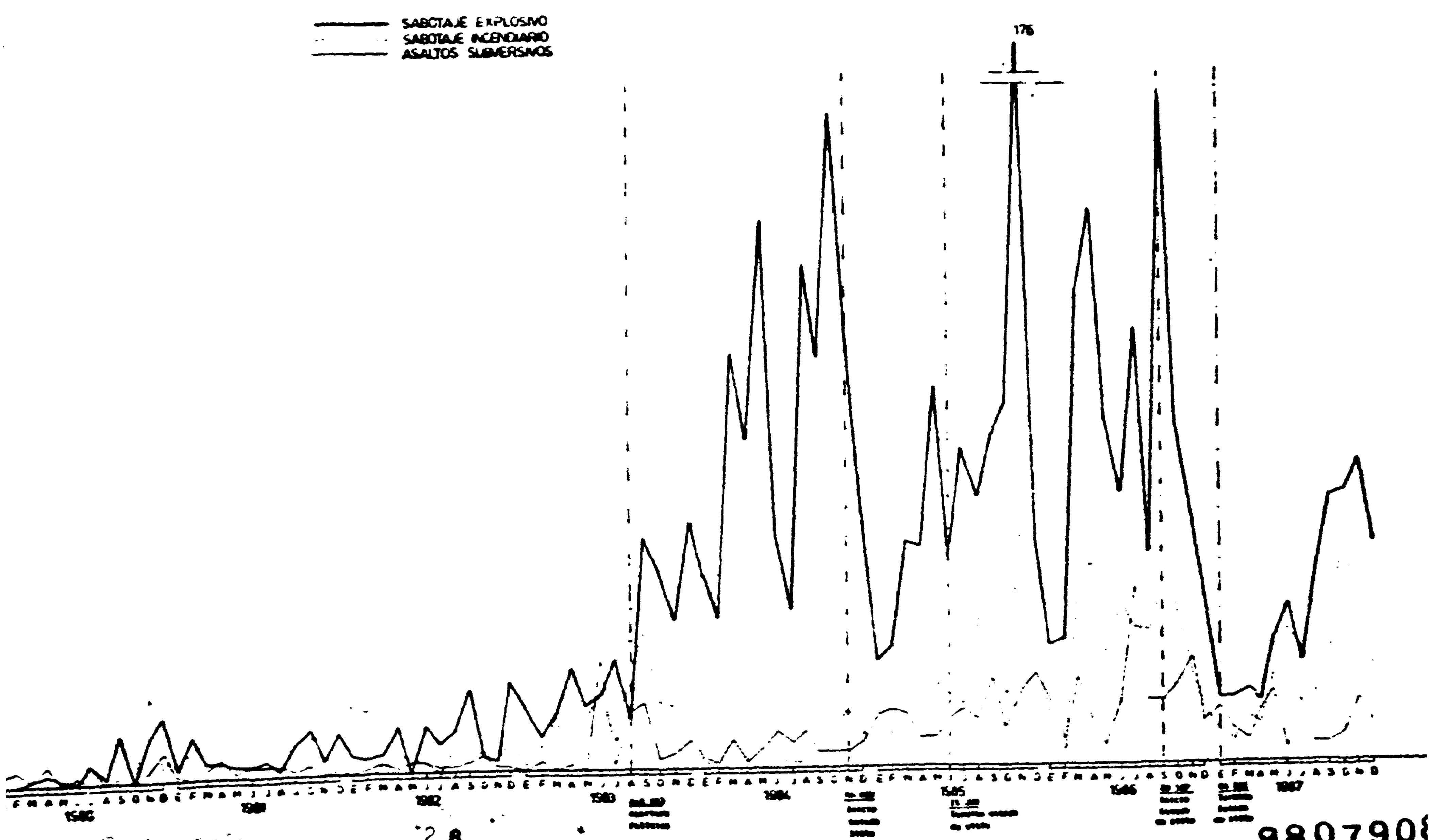
país se tornó inatacable por el frente económico, pues cualquier acto hostil que se pudiera cometer en este campo constituiría un contrasentido: Si se ataca la economía chilena que cumple con todos los compromisos adquiridos y satisface los requerimientos de organismos internacionales, como el FMI, quiere decir que éstos no son adecuados y, por lo tanto, daría una justificación a otros países a no seguir esos procedimientos.

De esta manera, tanto el PC como el resto de la oposición chilena, no lograron el objetivo de hacer ineficaz la obra gubernamental, requisito sine qua non para intentar un estallido social.

El esquema del PC se mantuvo: realizar acciones de terrorismo y de subversión para obligar al Gobierno a adoptar medidas de resguardo de la seguridad pública, para enseguida presentar a éstas como materialización de la "represión" y justificar las acusaciones de violación a los derechos humanos.

El siguiente cuadro da una idea de lo señalado:

TERRORISMO EN EL PAIS 1980 / 1987






PTES POCO LEGIBLE

Es interesante notar que los "peaks" de la acción terrorista-subversiva se produce precisamente en vísperas o durante el desarrollo de conferencias o asambleas internacionales (ONU, UNESCO, OIT, DERECHOS HUMANOS, OEA, etc.)

Resulta igualmente ilustrativo que a partir de AGO 983, fecha en que se intenta una "apertura política", sin la vigencia del Estado de Sitio, la acción violentista sufre un incremento extraordinario, para descender bruscamente en el momento en que se reimplanta dicho estado de excepción, para volver a sufrir un notorio aumento en cuanto él es derogado (15 JUN 985). En suma, los hechos han demostrado que fue precisamente este estado de excepción el que otorgó los medios legales para disminuir esta acción a niveles controlables.

En 1983, el PC y demás organizaciones marxistas, a las que se sumaron imprudentemente sectores opositores de carácter más o menos democráticos, iniciaron lo que denominaron eufemísticamente, "PROTESTAS PACIFICAS", cuyos resultados nada de pacíficos, se muestran en ei siguiente cuadro:

RESUMEN DE ACTIVIDADES DURANTE EL DESARROLLO DE LAS "PROTESTAS 1983/1986"

AREA METROPOLITANA

| Nº FECHA CONVOCANTE | Obstrucciones Vía Pública (Sectores) | Manifestac. Públicas | Sabotajes Explosivos | Sabotajes Incendiarios | Enfrentamientos | Corte Energía eléctrica (Sectores) | Heridos | Muertos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1983** | | | | | | | | |
| 1.- 11 MAY pr. C.T.C. | 34 | 22 | 00 | 00 | 00 | 04 | 00 | 02 |
| 2.- 14 JUN pr. C.N.T. | 36 | 16 | 09 | 10 | 07 | 14 | 04 | 01 |
| 3.- 12 JUL pr. F.Tel.Ur. | 30 | 20 | 14 | 17 | 13 | 07 | 01 | 01 |
| 4.- 11 AGO pr. DC-PRODEN | 62 | 26 | 09 | 05 | 27 | 10 | 53 | 17 |
| 5.- 08 SEP pr. A.D. | 41 | 39 | 10 | 02 | 07 | 04 | 94 | 03 |
| 6.- 27 OCT pr. C.N.T. | 09 | 11 | 06 | 12 | 06 | 06 | 04 | 01 |
| **1984** | | | | | | | | |
| 1.- 27 MAR pr. C.N.T. | 63 | 40 | 07 | 06 | 01 | 09 | 07 | 07 |
| 2.- 11 MAY pr. C.N.T. | 07 | 05 | 07 | 01 | 02 | 04 | 73 | 01 |
| 3.- 04 SEP pr. A.D. | 62 | 12 | 10 | 07 | 05 | 00 | 05 | 03 |
| 05 SEP pr. A.D. | 33 | 21 | 00 | 00 | 01 | 00 | 02 | 04 |
| 4.- 29 OCT pr. M.D.P. | 35 | 14 | 10 | 02 | 04 | 09 | 02 | 00 |
| 30 OCT pr. C.N.T. | 79 | 55 | 32 | 02 | 00 | 26 | 30 | 07 |
| 5.- 27 NOV pr. [illegible] | 17 | 15 | 11 | 00 | 02 | 00 | 01 | 00 |
| 28 NOV pr. BS.CNT. | 09 | 09 | 09 | 01 | 06 | 00 | 00 | 00 |
| **1985** | | | | | | | | |
| 1.- 27 MAR pr. P.C. | 14 | 04 | 07 | 00 | 00 | 00 | 09 | 00 |
| 2.- 11 ABR pr. AGECH | 16 | 10 | 00 | 01 | 00 | 02 | 02 | 0[illegible] |
| 3.- 30 ABR pr. C.P.T. | 03 | 04 | 01 | 01 | 00 | 00 | 01 | 00 |
| 4.- 30 MAY pr. PC-AGECH | 13 | 10 | 06 | 05 | 00 | 00 | 00 | 00 |
| 5.- 20 JUN pr. P.C. | 09 | 07 | 08 | 01 | 00 | 04 | 00 | 00 |
| 6.- 09 AGO pr. FECH - AGECH y Otros | 37 | 16 | 00 | 04 | 07 | 01 | 03 | 02 |
| 7.- 04 SEP pr. C.N.T. | 60 | 35 | 09 | 12 | 06 | 09 | 27 | 10 |
| 8.- 15 OCT pr. C.N.T. | 34 | 32 | 04 | 03 | 00 | 00 | 04 | 0[illegible] |
| 9.- 05 NOV pr. C.N.T. | 20 | 34 | 19 | 03 | 02 | 07 | 02 | 0[illegible] |
| 06 NOV pr. C.P.T. | 31 | 14 | 16 | 02 | 03 | 05 | 34 | 0[illegible] |
| **1986** | | | | | | | | |
| 1.- 02 JUL pr. A.C. | 76 | 21 | 21 | 02 | 07 | 05 | 06 | 0[illegible] |
| 03 JUL pr. A.C. | 79 | 14 | 00 | 03 | 01 | 06 | 01 | 0[illegible] |
| 2.- 04 SEP pr. A.C. | 45 | 71 | 26 | 07 | 02 | 11 | 16 | 0[illegible] |
| 05 SEP pr. CNT-PC. | 17 | 28 | 20 | 07 | 01 | 04 | 01 | 01 |

PR = Protesta

PR. = Par[illegible]

Es sugerente el hecho que la mayor parte de dichas "protestas pacíficas" fueron planificadas, convocadas y dirigidas por organizaciones bajo el control directo o indirecto del PCCH.

Este esquema demostró ser ineficaz, desde el punto de vista opositor democrático y generalmente repudiadas por la población, perdiendo rápidamente fuerza, para diluirse hacia mediados de 1986.

En 1985, el PCCH visualizaba con claridad que el Gobierno, con el apoyo de la mayoría de la población, estaba transitando hacia el establecimiento de un régimen de democracia plena, conforme lo disponía la Constitución Política del Estado y que la oposición democrática, intentaba sólo cambiar la disposición constitucional de realizar un plebiscito para aprobar o rechazar la proposición de la Junta de Comandantes en Jefe de las FF.AA. y Director General de Carabineros, en cuanto a una persona para el cargo de Presidente de la República para el período a iniciarse el 11 de Marzo de 1989, por la realización de una elección presidencial competitiva. En otras palabras, el PCCH comprendía que el próximo Gobierno surgiría de un acto electoral, en el que sus oportunidades serían extraordinariamente pequeñas.

Surgió, de esta convicción, el plan maestro del PCCH:

1) Trabajar para poder demostrar que el plebiscito era un fraude.
   Ello le daría herramientas para intentar desestabilizar, especialmente en el campo internacional, al nuevo Gobernante, si la posición gubernamental prevalecía.
   El objetivo final era presentar al nuevo Gobierno con una gran cantidad de dificultades, especialmente de orden económico, que lo hiciera aparecer ante la opinión pública como ineficaz y, por consiguiente, se creara en ella un deseo de promover un rápido cambio, incrementando la efervescencia social a un grado tal, que hiciera pausible un "levantamiento popular", al que el PCCH apoyaría con la fuerza de las armas.

2) Trabajar para lograr que prevalezca la posición opositora en el plebiscito y en la elección presidencial y parlamentaria que, de acuerdo a la Constitución, debe realizarse un año más tarde, con el objeto de asegurarse que el próximo Gobierno estuviese constituido por elementos políticos opositores.

   Ello contempla, además, provocar el mayor desorden e ingobernabilidad posibles durante el año que resta entre el plebiscito y la asunción del nuevo Gobierno.

El objetivo es, en este caso, presionar e inducir al nuevo Gobierno a adoptar medidas populistas, especialmente en el campo económico, que le den la sensación de consolidarlo en el poder. Esto va dirigido a buscar el deterioro de la economía nacional, al estilo de lo que ha ocurrido en otros países vecinos y, por consiguiente, a despertar un descontento generalizado en la población, que dé las condiciones para inducir un "levantamiento popular" que, como ya fue dicho anteriormente, el PCCH apoyaría por la vía armada.

En este caso, el PCCH estima que el nuevo Gobierno se distanciaría de las FF.AA. y de O., de las que fueron duros opositores, y las haría poco proclives a defenderlo de un alzamiento. En esto, el PCCH se equivoca, pues las FF.AA. y de O., más que defender a un Gobierno determinado, lo que hacen es defender la institucionalidad vigente.

De esta manera, el PCCH juega, cree, sólo cartas ganadoras. El resultado del plebiscito le es indiferente, pues pretende hacerse con el poder DESPUES de la asunción del nuevo Gobierno. Las palabras de LUIS CORVALAN, Secretario General del PCCH no pueden ser más ilustrativas de lo anterior: "...el Partido Comunista llama desde hoy a organizar estas luchas (movilización de masas), a crear las condiciones para que el plebiscito, cualquiera sea su resultado, pueda ser el detonante de un levantamiento popular..." (publicado en revistas de oposición la semana del 18 al 25 ABR 988)

El plan comenzó a implementarse; en la primera mitad de 1986, la URSS, sirviéndose de CUBA, proporcionó al PCCH y su brazo armado orgánico, el llamado FRENTE MANUEL RODRIGUEZ, una enorme cantidad de armas, municiones y explosivos. Ellas fueron internadas a Chile por la zona norte (Carrizal Bajo y otros), usando como transporte desde CUBA, buques pesqueros cubanos que operan en el límite de las aguas jurisdiccionales chilenas (200 millas mar. de la costa).

La Central, que había obtenido indicios de esta operación, ya en Diciembre de 1985, (en el litoral sur del Perú fueron encontrados botes inflables de gran tamaño y motores fuera de borda potentes, amén de algunas armas), mantenía una operación de búsqueda de informaciones al respecto, en todo el litoral norte chileno, labor extremadamente difícil si se considera la longitud de las costas y la topografía del territorio.

Los esfuerzos fueron coronados por el éxito, el 20 de Agosto de 1986, descubriéndose depósitos clandestinos que aprovechaban los innumerables piques mineros abandonados. En las semanas siguientes, fueron hallados otros depósitos. El cuadro siguiente da un .

indicio de la magnitud de la operación:

| | |
|---|---|
| - Fusiles M-16 .................. | 3.419 |
| - Lanza Cohetes RPG-7 .... | 124 |
| - Fusiles FAL .............. | 150 |
| - Cohetes LAW .............. | 184 |
| - Cargds. M-16 ............ | 5.560 |
| - Carts. cal. 5.56 .......... | 2.295.007 |
| - Carts. cal. 7,62 .......... | 6.765 |
| - Granadas de mano (URSS) | 1.962 |
| - Ametrall. M-60 ........... | 6 |
| - Bombas para LZ.Ch. RPG-7 | 1.946 |

Una comisión de expertos de los EE.UU. que concurrieron a Chile para examinar este material, llegó a las siguientes conclusiones :

1) El armamento americano correspondía al entregado por los EE.UU. a Viet Nam del Sur.
2) El armamento del bloque soviético era nuevo.
3) Este equipo no está disponible en los mercados negros internacionales de armas y, por consiguiente, no puede ser adquirido por particulares u organizaciones no gubernamentales.
4) El trabajo de borrado de números de serie era extraordinariamente profundo, denotando un nivel de fábrica o instalaciones sofisticadas.
5) El embalaje era original en el caso del equipo del bloque soviético, y en general denotaba un esfuerzo por preservarlo de las inclemencias del tiempo y, en especial, de las existentes en una larga travesía marítima.
6) El embarque, que además consideraba más de 2.000 kgs. de explosivos (TNT) y 412 kgs. de explosivo T-4 (aparte de 4.700 detonadores y 10.140 detonadores tiraflectores), era el mayor descubierto en América Latina.
7) Uno de los cohetes LAW tenía un número de serie correlativo con otro hallado a la guerrilla en El Salvador.

El análisis de esta situación sugería con fuerza, que el armamento y equipo estaban destinados a armar a una fuerza paramilitar de considerable potencia, con capacidad para enfrentarse a fuerzas regulares de las FF.AA. Refuerza esta idea el hecho de no haberse hallado armas de puño (pistolas o revólveres) ni subametralladoras, elementos más adecuados para acciones de terrorismo o golpes de mano. Además, si se considera la fecha (AGO 986), también resulta evidente que su distribución y posterior entrenamiento en su empleo, tomaría al menos un año o año y medio; es decir, su empleo estaba contemplado para alguna feche posterior al plebiscito, que se reali-

zará a fines de 1989. En otras palabras, este armamento y equipo bélico estaba destinado a implementar la fase de "levantamiento popular" a que se ha hecho alusión anteriormente. No cabe duda alguna que el plan estaba autorizado, dirigido y apoyado por la URSS.

No menos importante que el armamento resultó ser también la documentación capturada, la que contemplaba, entre otros aspectos, completas descripciones de organizaciones paramilitares a estructurarse, como asimismo, una detallada apreciación de la situación de unidades de las FF.AA. en Chile. El análisis de esta documentación, que estaba en la forma de microfilms, hizo concluír que había sido elaborada por oficiales de estado mayor, con el concurso de personal administrativo profesional y de buena preparación. La terminología empleada hizo concluir que el origen de la documentación era muy posiblemente cubana, habiéndose desestimado un origen nicaraguense debido a que el Ejército Sandinista aún no ha conformado un nivel de planificación militar acorde a los documentos.

Poco tiempo después de los primeros hallazgos, el PCCH, por intermedio de su brazo armado, el Frente Manuel Rodríguez (FMR), el 7 de Septiembre de 1986, a las 19.00 hrs., cometería lo que sería un gravísimo error estratégico: emboscó en un camino cordillerano cercano a Santiago, a SE, el Presidente de la República, sin lograr su objetivo, asesinar al Primer Mandatario, aunque en el atentado murieron 5 de los integrantes de la escolta presidencial.

El análisis del hecho reveló algunos elementos de información importantes: los terroristas no conocían el manejo de los lanzacohetes LAW como tampoco el de los fusiles M-16 (de hecho, algunos de los terroristas capturados posteriormente, declararon que jamás habían disparado con un M-16); sin embargo, el nivel de planificación se consideró como muy bueno. (En realidad, la operación fracasó, aparte por lo ya señalado, porque la escolta presidencial reaccionó adecuadamente y el equipamiento del vehículo presidencial probó ser excelente).

Para la opinión pública quedó en evidencia la intención del PCCH de emplear la fuerza para lograr el poder (reaccionó ante el atentado realizando una enorme demostración de apoyo a SE, el Presidente de la República, en la arteria principal de la capital, con un desfile de organismos y personas de todos los niveles socio-económicos, que duró más de seis horas).

Los partidos políticos opositores, y en especial la Democracia Cristiana, que había estado "conversando" con el PCCH en forma más o menos velada, se alejaron con rapidez de los marxistas, sometiéndolos a un aislamiento político del cual aún, a la fecha de redactarse este informe, no se reponen. Una "protesta pacífica" programada

para ser realizada el 11 de Septiembre de 1986, organizada por el PCCH y a la cual había adherido la oposición democrática, no llegó a materializarse, por desestimación de esta oposición.

A partir de esa fecha, la oposición se dedicó a reexaminar la situación nacional como asimismo su propia situación interna y a reprogramarse, asignando al Gobierno con mayor realismo, el poder político de éste.

El objetivo de la oposición fue el tratar de convencer al Gobierno de la necesidad de realizar, en lugar de un plebiscito, una elección competitiva, que intencionadamente, con fines más bien propagandísticos, denominaron la "campaña por las elecciones 'libres'". Esta acción no tuvo el éxito esperado, y el Gobierno consolidó su intención de cumplir cabalmente lo dispuesto por la Constitución Política del Estado.

Para el PCCH, la situación no alteraba, en el ámbito "estratégico", su plan, salvo en lo que se refería al apoyo logístico militar; más bien reforzaba su convencimiento que el mejor escenario para dar la batalla final, era la constitución de un gobierno populista, que en un afán político-electorero llevase al país a un caos económico-social, creándose un clima apropiado para su deseada y anunciada "sublevación nacional" a que ya se ha hecho referencia anteriormente.

D.- LA SITUACION DE CHILE POST ATENTADO A SE, EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LA DEL PARTIDO COMUNISTA DENTRO DE ELLA.

Durante el resto de 1986 y 1987, a la vista de los acontecimientos de Agosto y Septiembre, de 1986 (descubrimiento de armas en Carrizal Bajo y otros lugares y el fallido atentado contra SE, el Presidente de la República), la actividad política se vió grandemente influída por el convencimiento que el Gobierno realizaría después de todo su plebiscito, tal como había sido propuesto a la ciudadanía y aceptado mayoritariamente por ésta, al aprobarse la Constitución Política del Estado (67 % de los sufragios).

El PCCH intentó salir del aislamiento político, esforzándose por crear un "frente único", sin exclusiones y, el PDC, por su parte, obtiene una mayor independencia política frente a otras organizaciones partidarias, liderizando la formación de "referentes" todo lo amplios que pudieran ser, excluyendo de hecho al PCCH, que pudieran agrupar a fuerzas muy disímiles en sus concepciones políticas, sociales y económicas, para enfrentar el plebiscito. En el fondo, se abandona en definitiva la lucha por obligar al Gobierno a realizar elecciones directas en lugar del plebiscito, privilegiándose la votación negativa en aquel.

De esta manera, el PDC, junto a otros partidos, elabora lo que denomina, PROGRAMA BASICO DE GOBIERNO, que intenta tranquilizar a la opinión pública en cuanto a un eventual regreso a un sistema de economía estatista, al estilo de lo aplicado hasta 1970, pero que, sin embargo, deja abierta las puertas para revertir la marcha de la economía. Debe considerarse que, de hecho, el programa fue elaborado por elementos radicalizados de la Democracia Cristiana.

El PCCH intenta, por su parte, recomponer la fenecida Unidad Popular, bajo el nombre de IZQUIERDA UNIDA, ente que se encuentra en la actualidad virtualmente fracasado y desmembrado.

Por otra parte, la vigencia de la Ley de Partidos Políticos obliga a los partidos a decidirse por aceptar la legislación, a tramitar su formación legal como partidos políticos, puesto que sólo esta calidad les otorga posibilidades de controlar la ejecución del plebiscito y de participar en los debates con derechos legales. Naturalmente, los partidos marxistas, declarados fuera de la ley por sentencia del Tribunal Constitucional, basados en el artículo octavo de la CPE, que declara delictiva la asociación para destruir el orden democrático, encabezados por el PCCH, rechazan terminantemente esta situación; la apertura de los Registros Electorales, obliga a la ciudadanía a inscribirse en ellos para tener derecho a participar como sufragantes en el plebiscito, lo que constituye otro triunfo gubernamental, pues la oposición se ve en la obligación de aceptar la legislación. Dentro del PCCH se produce un tenso debate entre quienes estiman necesario inscribirse y quienes señalan que ello

implica reconocer la legitimidad del Gobierno y de su ordenamiento jurídico. Algunos connotados comunistas se inscriben en los registros electorales y el PCCH los expulsa del partido.

Los partidos políticos democráticos, logran conformar un nuevo referente, que concentra a trece partidos, de los cuales sólo seis suscriben el llamado Programa Básico de Gobierno, postulando que, de triunfar en el plebiscito, presionarían al Presidente de la República y al mismo Gobierno, a entregar el poder a la oposición en el más breve plazo (que va desde "inmediatamente" hasta unos "tres a seis meses", después del acto electoral, para conformar un gobierno de "consenso", de carácter constituyente, con una duración de cuatro años. Naturalmente, ello significa romper con la actual Constitución y desechar la opinión del 67% de los electores que la aprobaron.

Esta posición "rupturista" es del agrado del PCCH, que ve en ella la posibilidad de lograr a corto plazo, una situación de ingobernabilidad y de caos económico que le permita inducir su "sublevación nacional". En realidad, la posición "rupturista" de la oposición ante un triunfo del NO, "hace el juego" al PCCH.

Por su parte, los partidos de izquierda marxistas conforman otro "referente", en sustitución a la Izquierda Unida, al que denominan con cierta ironía, PARTIDO POR LA DEMOCRACIA, que al decir de su máximo dirigente, el socialista RICARDO LAGOS, intenta ser "continuador del gobierno marxista de Salvador Allende, de quien aquel se siente sucesor.

Esta nueva organización es extraña; sus miembros no dejan de pertenecer a sus partidos de origen y tiene el carácter de "instrumental", es decir, sólo para derrotar al Gobierno en el plebiscito.

Durante 1987, sólo el frente estudiantil, bajo control de la izquierda, demuestra alguna capacidad movilizadora, con especial énfasis en la Universidad de Chile, la mayor del país, y eso gracias a una particular situación del establecimiento, en tanto que las demás universidades, especialmente la Universidad Católica, asume un rol más bien expectante. En el ámbito sindical, los dirigentes comunistas, desprestigiados por su accionar meramente político, pierden la capacidad de convocatoria, y el sindicalismo entra en una fase de readecuación interna, sin mayor capacidad de movilización.

En el frente externo, la hostilidad estadounidense es cada vez mayor, bajo el convencimiento que la proyección del Gobierno más allá de 1989, entendiendo como tal, la "continuación" del Gobierno, lo que es, naturalmente un error, permitirá al PCCH incrementar su accionar, poniendo en peligro la estabilidad de los países vecinos, ya muy amenazada por la mala situación de sus respectivas economías, situación que queda

muy de manifiesto al compararselas con la de Chile (a modo de ejemplo, la inflación anual de Chile es equivalente a las mensuales de Brasil, Argentina y Perú...), concepto que tiene su origen en el actual Gobierno de Argentina, y en especial, de su Canciller, DANTE CAPUTTO, y se llega a aprobar en el Congreso estadounidense, una partida de un millón de dólares para "ayudar a recobrar la democracia en Chile", es decir, para la oposición. Otro tanto ocurre en países europeos, donde la corriente de dinero ha sido incesante. En Argentina, velada o abiertamente, se apoya a la oposición y, algo más discretamente, a las organizaciones terroristas, las que encuentran en el territorio transandino una especie de "santuario".

No obstante, la comunidad internacional se encuentra ante un virtual bloqueo en su intención de condenar a Chile; en efecto, el Relator Especial para Chile, nombrado por la ONU (CIDH), señala en su último informe, que el plebiscito es un sistema adecuado, dada la situación interna chilena. Ello lleva a una cantidad de países representados en la Comisión Internacional de Derechos Humanos (Ginebra), bajo el liderazgo de MEXICO, a presentar el proyecto de resolución del organismo, ¡sin haber siquiera recibido previamente el informe del relator especial!

Por otra parte, la economía nacional está en un excelente pié. Inversionistas de Australia y Nueva Zelandia, ocupan el lugar dejado por estadounidenses y europeos, e intentan con muchas posibilidades de éxito, aprovechar la situación y expandir industrias y yacimientos mineros chilenos, lo que en un relativamente corto plazo llevaría a Chile a la condición de país en pleno desarrollo, con el consiguiente incremento del nivel de vida de la población. Los esfuerzos estadounidenses y europeos de "sabotear" la economía nacional (exclusión de Chile del sistema de preferencias arancelarias, hostilización en instituciones gubernamentales o bajo control de los Gobiernos, de carácter financiero, la fijación de "cuotas" para los productos de exportación nacionales, etc.) no han tenido éxito, pues el país ha logrado diversificar su mercado externo.

En definitiva, ya todo el mundo, incluídos los comunistas, que ya no sancionan con la expulsión a los militantes que acuden a inscribirse en los registros electorales, ha entendido que el plebiscito se va a realizar, y los esfuerzos apuntan ahora a demostrar, casi por adelantado, que él será un fraude, que si el Gobierno triunfa en dicho acto, sólo podría ser en virtud de la comisión de un enorme fraude. Se ha señalado un listado de condiciones que deberían cumplirse para aceptar como "limpio" el resultado del plebiscito. Algunos de ellos son:

1.- Que exista un universo electoral, inscritos en los registros electorales, de al menos 6 a 6,5 millones de personas. En ABR de 1988, la cifra de inscritos alcanzaba a más de 5,5 millones de inscritos y de mantenerse el ritmo de inscripciones, se alcanzará la cifra exigida

mucho antes que se anuncie por parte de la Junta de Comandantes en Jefe de las FF.AA. y Director General de Carabineros, la identidad de quien propondrán al país para ejercer la primera magistratura a partir del 11 MAR 989.

2.- Que los votantes emitan su sufragio en forma independiente, libre y secreta. El sistema contempla :

a.- La identificación para inscripción debe hacerse con un carné de identidad que razonablemente resulta imposible de falsificar.

b.- Cada elector recibe un formulario para votar, con un talón numerado. La marcación del mismo se hace en una caseta que oculta a la persona del resto del público presente.

c.- El elector cierra el voto, como un sobre, y hace que el Presidente de la mesa receptora de sufragios retire el talón numerado; es el propio elector el que deposita su voto en una urna sellada.

d.- Al término de ocho horas de funcionamiento de cada mesa, la urna es abierta y los votos son contabilizados (debe haber tantos votos como colillas numeradas), procediéndose a contabilizar cada preferencia.

A todo el acto electoral, cada partido tiene derecho legal a nombrar un "apoderado" por mesa; igual cosa ocurre con los independientes. Quienes pueden hacer presente sus objeciones.

e.- De todo lo obrado, se deja constancia en un acta escrita, y todos los elementos, actas y votos, son remitidos a un COLEGIO ELECTORAL, que contabiliza y revisa cada uno de los votos, resolviendo los reclamos que hubiere.

f.- Aquellas situaciones no resueltas por el Colegio Electoral o las reclamaciones que se hacen a éste, son vistas, en última instancia, por un TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES, cuyos miembros son nombrados por la CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, sin intervención alguna de parte del Gobierno.

3.- Acceso de todos los partidos politicos, a los medios de comunicación social, especialmente televisión (se hace incapié en Televisión Nacional, por ser el canal con mayor cobertura geográfica y por ser de propiedad del Estado). A la fecha, y sólo para mencionar las publicaciones y medios de difusión más importantes de la oposición en Santiago, están las revistas semanales HOY, APSI, CAUCE, ANALISIS, las quincenales o mensuales, SOLIDARIDAD y MENSAJE; los diarios LA EPOCA y FORTIN MAPOCHO; las radios COOPERATIVA y CHILENA. El canal de televisón de la Universidad Católica, de posición neutral favorable a la oposición, transmite semanalmente un programa llamado DE CARA AL PAIS, en que cada partido politico, por turno, tiene la oportunidad de explicar su posición frente a diversas materias

de política contingente. El canal de televisión de la Universidad de Chile, transmite también semanalmente, un foro denominado CORRIENTES DE OPINION, donde se enfrentan miembros de diversas colectividades políticas, tanto de Gobierno como opositoras, en torno a uno o más temas específicos. La prensa independiente, difunde todas las informaciones y declaraciones que realicen o hagan dirigentes políticos, tanto de Gobierno como opositores. Finalmente, una ley de reciente promulgación, otorga el derecho tanto a opositores como gobierno, a utilizar los canales de televisión para fines de propaganda, una cantidad igual de tiempo, a partir de una fecha límite antes de la realización del plebiscito.

4.- Que no exista un estado de excepción en el momento del plebiscito y desde ahora mismo.

Se ha demostrado en este mismo trabajo, la necesidad de mantener algún grado de apoyo legal a la defensa que hace el Gobierno del ataque marxista. Cada vez que se ha levantado un estado de excepción, el PCCH y sus seguidores han, invariablemente, incrementado su accionar terrorista.

No se vislumbra en que pueda ser obstáculo la existencia de un estado de excepción durante el plebiscito o antes de él. Por lo demás, en Chile las elecciones se han hecho SIEMPRE bajo el control de un JEFE DE PLAZA, que es miembro de las FF.AA.

Se ha señalado que los miembros de las FF.AA. podrían "intervenir" en la elección, presionando a los electores; tampoco se visualiza como podría hacerse ésto, dado a que el acto de votar es público. Las FF.AA. están presentes para GARANTIZAR la existencia de un orden que permita a los electores concurrir a los recintos electorales marcar su preferencia y depositar su voto con absoluta libertad.

Como puede observarse, el plebiscito que se realizará en Chile en algún momento del segundo semestre de 1988, ofrecerá a la población del país, TODAS las garantías de limpieza y honestidad, aún a disgusto de la oposición y de no pocos gobiernos extranjeros.

E.- EL TERRORISMO Y LA SUBVERSION COMO FACTORES DE ALTERACION DE LA REALIZACION DEL PLEBISCITO.

1.- Generalidades.

El análisis de la situación realizado hasta aquí, debe llevar a la conclusión que el terrorismo no ha tenido la capacidad suficiente para alterar el cumplimiento del programa político que traza la Constitución Política del Estado y que la oposición política democrática ha optado, como era lógico y realista, a acogerse a la legalidad establecida para disputar en ese campo el poder.

Por el contrario, las acciones terroristas sólo han contribuído a hacer comprender a los chilenos que el real enemigo no sólo del Gobierno actual sino de la existencia misma de la independencia nacional, es el marxismo-leninismo y su metodología para lograr el poder.

En el desarrollo de este trabajo se ha mencionado, porque así es, al PCCH como la principal fuente de terrorismo y subversión; no obstante, dicha labor ha sido ejecutada, bajo la dirección del PCCH por medio de un organismo terrorista que le es orgánico: el autodenominado, FRENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ (haciendo un pésimo uso del término "patriótico") y, además, por un movimiento que sin tener dependencia orgánica del PCCH, está coludido con él para la realización de terrorismo: el MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR).

No obstante, siendo estas organizaciones las ejecutoras de la parte violenta de la metodología del marxismo-leninismo para lograr el poder, es menester considerarlas con algún detalle.

Los antecedentes de ambas organizaciones están contenidas in extenso en los anexos correspondientes. Los que se exponen aquí son aquellos aspectos que se estiman de interés para llegar a comprender el real peligro que ellas representan para la culminación del proceso político que vive el país.

2.- El MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR).

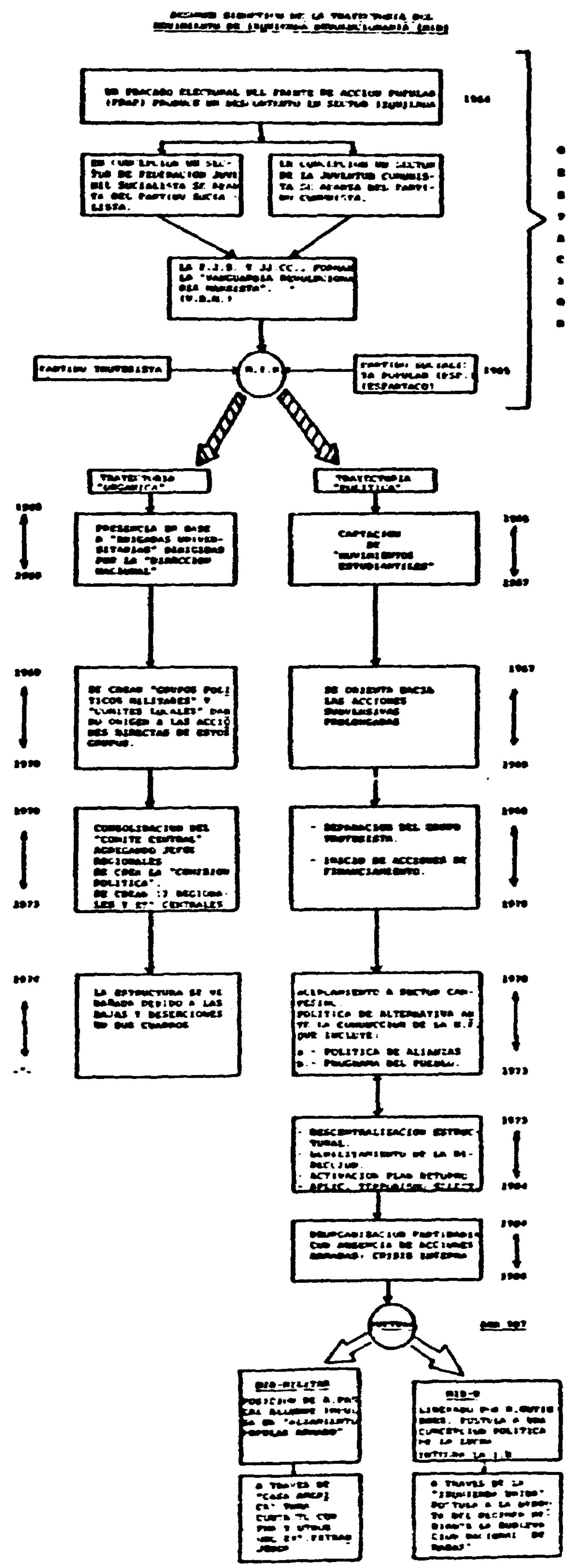
a.- Orígenes.

El MIR tiene su origen en el fracaso del FRENTE DE ACCION POPULAR (FRAP), en llevar a la Presidencia de la República, al socialista SALVADOR ALLENDE G., quien fue derrotado por el candidato demócrata cristiano, EDUARDO FREI MONTALVA.

Los elementos más radicalizados del PCCH, pertenecientes principalmente al estamento estudiantil universitario, básicamente en CONCEPCION, se agruparon en lo que hoy conocemos como MOVIMIENTO

**DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA**, manteniendo su carácter de marxista-leninista.

El siguiente cuadro señala su evolución:



b.- Situación actual.

Para comprender la actual situación, es menester tener un conocimiento básico sobre la evolución del MIR, especialmente a partir de SEP 973. Un detalle de esta evolución se encuentra en el anexo correspondiente a este movimiento terrorista.

Entre 1973 y 1976, el movimiento descentraliza su estructura, produciéndose una gran cantidad de deserciones, asilos en recintos diplomáticos y caída de militantes y cuadros.

A partir de AGO 974, intenta activar el movimiento de masas mediante golpes de "propaganda armada", sin lograr su objetivo. Como resultado, muere en un enfrentamiento su máximo dirigente y creador, MIGUEL ENRIQUEZ ESPINOZA, siendo reemplazado, hasta hoy, por ANDRES PASCAL ALLENDE, encargado hasta ese entonces del trabajo de infiltración en las FF.AA. El 15 AGO 975, Pascal logra huir a duras penas, en un enfrentamiento con fuerzas de seguridad, y busca asilo en una embajada; es reemplazado por LUIS HERNAN AGUILO, en calidad de Secretario General interino.

Desde ese momento, el movimiento centra sus esfuerzos en su supervivencia y se inician las discusiones relacionadas con el llamado "plan RETORNO", que busca mediante el ingreso a Chile de cuadros debidamente instruídos y entrenados, especialmente en Cuba, para reemplazar a los caídos. Es en esta etapa en que se inician los asaltos a establecimientos comerciales y financieros, tanto como por propaganda armada como para obtener financiamiento.

A partir de 1984, el MIR busca la acumulación de fuerzas y la reorganización partidaria, en vista de las fuertes bajas sufridas tanto de militantes como de elementos directivos, que ha tenido como consecuencia, una casi total inactividad del MIR. Es precisamente en esta etapa en la que surge el llamado FRENTE MANUEL RODRIGUEZ (el nombre en realidad es Frente Patriótico Manuel Rodriguez, pero hemos omitito el calificativo de "patriótico" dada la absoluta inconsecuencia del término con la actividad del grupo), como estructura orgánica del Partido Comunista de Chile, que desea tener el mayor control posible sobre la actividad armada que ha preconizado.

El MIR pierde su posición de vanguardia politico-militar y, por consiguiente, centra sus esfuerzos en cubrir aquellos espacios que califica como "estratégicos", las zonas rural y suburbana, que es donde visualiza existen los mayores problemas socio-económicos, comportándose casi a nivel político.

En esa calidad, forma parte, como fuerza independiente, marxista, de una coalición de partidos de izquierda, denominada MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR; su vocero fue RAFAEL MAROTTO, un sacerdote católico...!

En 1987, el MIR lleva cabo su IV Congreso Nacional, en el que se busca la "inserción del movimiento de masas", mediante la formación de diversos núcleos de fuerzas paramilitares, obreros, campesinos, estudiantiles, etc.

Como derivación de lo anterior, emergen en el seno del movimiento terrorista, tres posiciones divergentes:

1) Una, liderada por ANDRES PASCAL ALLENDE, que busca impulsar un proceso de "alzamiento popular armado".

2) Otra, cuyo liderazgo aún no ha sido bien determinado, que se define como "político-militar", reflejando el pensamiento de los "frentes de masa" vinculados al movimiento social.

3) Y, finalmente, la denominada MIR-R, bajo el liderazgo de NELSON GUTIERREZ YAÑEZ, la más moderada, y que postula una concepción política de la lucha.

Finalmente, el MIR queda dividido en dos lineamientos: el de Pascal Allende, de tendencia "político-militar subversiva, dirigida por hacia la obtención del poder por la vía armada, y que mantiene el mayor contacto con el Frente Manuel Rodríguez, con el que incluso llega a coordinar la realización de algunas acciones, y que ha participado en reuniones con otros movimientos extremistas latinoamericanos, al amparo de la llamada CASA AMERICA, órgano de fachada de la DIRECCION GENERAL DE INTELIGENCIA de Cuba, cuya sede se encuentra en México, en Argentina (Sendero Luminoso (Perú), Montoneros (Argentina), M-19, FAR y ELN (Colombia) e Inti Peredo (Bolivia). La otra fracción corresponde al llamado MIR-R, de Gutiérrez, que posee un programa político con la aspiración de constutuirse como "alternativa". Esta posición queda de manifiesto si se considera que está presente en el conglomerado de partidos de izquierda, IZQUIERDA UNIDA. Este sector realiza acciones subversivas y terroristas de masas (milicianos), especialmente durante las llamadas "jornadas de movilización social".

El MIR-Pascal Allende, se ha apartado de la conducción de P. Comunista, y se ha acercado a la fracción del FMR que recientemente, como veremos en el capítulo destinado a esta organización, se independizó del PCCH.

c.- Posibilidades futuras del MIR.

La rama de Gutiérrez (MIR-R), dentro del espectro político opositor en general y de la Izquierda Unida en particular, no tiene mayor significación, salvo la de servir de elemento de activación de las llamadas "movilizaciones de masas". Es probable que a esta fracción haya pertenecido, por ejemplo, los elementos exaltados que crearon un clima de gran violencia durante la concentración pública que organizó el COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES, organismo sindical opositor, con motivo de la celebración por parte de éste, del Día del Trabajo (01 MAY 988). En realidad, este elemento produce más daño a la oposición que al Gobierno, ya que hace que la opinión pública identifique a aquella con la violencia.

La vertiente más radicalizada del MIR, bajo el liderazgo de Pascal Allende y con la colaboración de Aguiló, será con mayor probabilidad la fuente de las acciones terroristas de mayor envergadura, ya sea realizándolas por sí mismo o con la colaboración del FMR. Es difícil que logren arrastrar al Gobierno al terreno confrontacional, y lo induzcan a endurecer su posición, traducido esto en el establecimiento de un estado de excepción de más peso que el actual o, que impida levantar el existente hoy en día si la autoridad así lo estimara. Lo más peligroso de parte de este grupo es su tendencia a realizar acciones de gran envergadura o de terrorismo selectivo. Es posible que busque como blanco, incluso, a alguna figura opositora o, no sería extraño, a alguna autoridad de la Iglesia Católica, para culpar de ella al Gobierno. El intento de atentar contra SE. el Presidente de la República, en el verano, al instalar en el cabezal de un aeropuerto una gran cantidad de cargas de explosivos (robadas previamente de una mina), donde el Primer Mandatario llegaría para inaugurar una feria, en La Serena, es atribuida a éste grupo, sólo o en coordinación con el FMR.

En cualquier caso, el MIR, en sus dos versiones, no está en condiciones de imponerse en el arco opositor, ni mucho menos obligar al Gobierno a alterar el plan político que fija la Constitución Política del Estado.

3.- EL FRENTE "PATRIOTICO" MANUEL RODRIGUEZ. (FMR)

a.- Origenes.

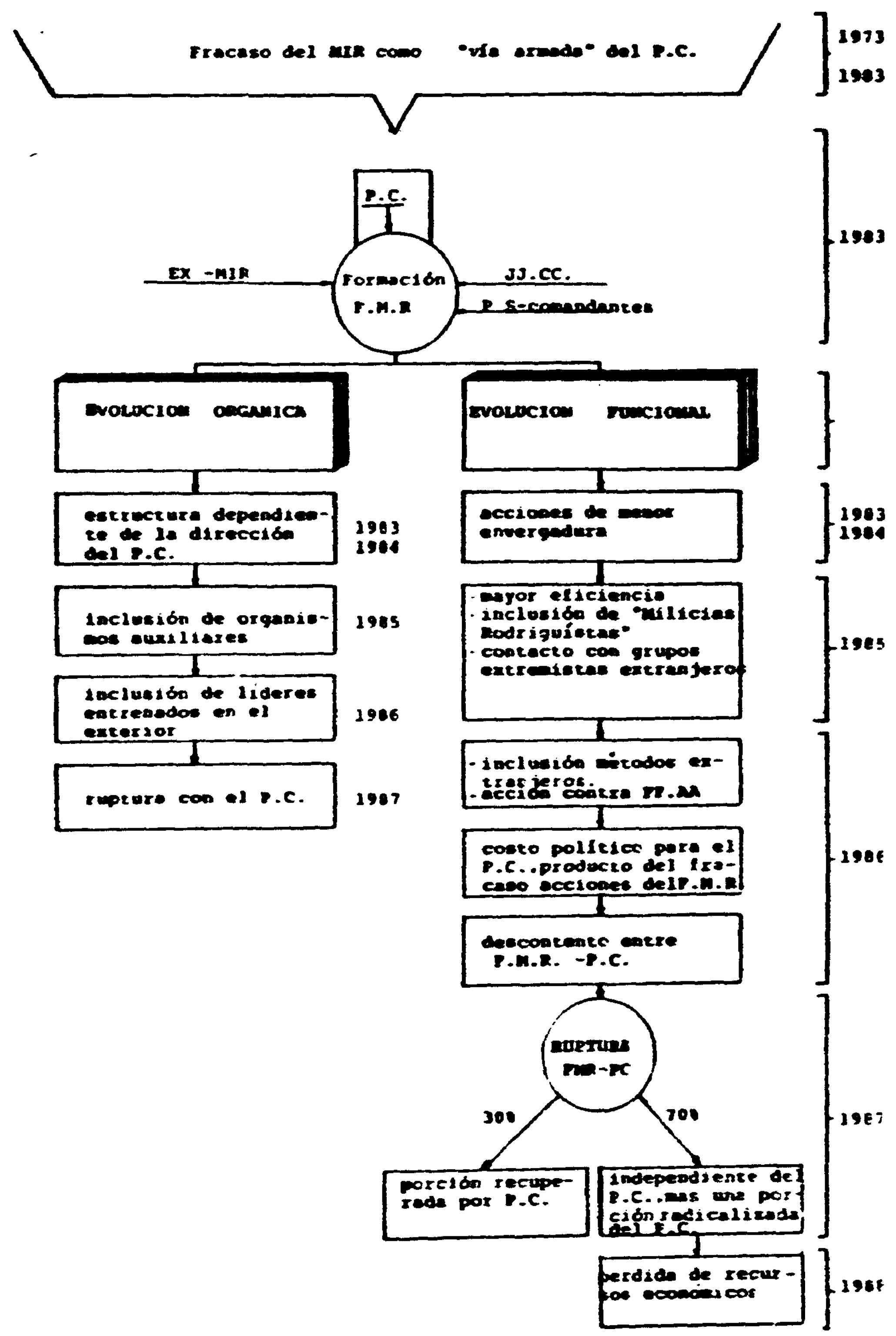
En 1980, el Secretario General del Partido Comunista de Chile, LUIS CORVALAN LEPE, pronuncia en Moscú un discurso en el que hace pública su opción de optar por la vía armada, como método para derribar al Gobierno y alcanzar el poder, siguiendo la estrategia de la "sublevación nacional", a que ya se ha hecho mención anterior-

mente, en el sentido que se contara con una fuerza militar propia. De esta forma, el 14 DIC 983, se crea el Frente Manuel Rodríguez, formado a base de ex militantes del MIR, a la sazón destruído como fuerza militar, y de militantes activos de las Juventudes Comunistas (JJCC) y de miembros de la fracción "Los Comandantes", del Partido Socialista.

Para el fortalecimiento del movimiento, se escoge los sectores poblacionales, juveniles, estudiantiles (tanto de enseñanza superior -universitaria- como de educación media) y obreros.

b.- Evolución.

RESUMEN SINOPTICO DEL F.M.R.



El cuadro anterior evidencia una paulatina independencia del movimiento respecto al PCCH. Este alejamiento se hace más acelerado después del fracaso de la internación masiva clandestina de armas, municiones y explosivos a territorio nacional, cuya parte chilena estuvo a cargo del FMR, y del también fracasado intento de asesinato contra el Presidente de la República (que pareció ser más bien una especie de "venganza" por lo anterior más que una acción planificada dentro de un plan general). El descontento en las filas del FMR se incrementa, pues sufre fuertes críticas por ambas acciones, de parte del PCCH, que lo acusa de ser causante del aislamiento político en que el resto del arco opositor ha dejado al partido.

De esta forma, hacia mediados de 1987, el FMR da muestras de divisionismo, conformándose dos facciones: un 30 % del FMR se mantiene fiel al partido y el resto, el 70%, se independiza, al que se suman algunos sectores más radicalizados del PCCH.

La fracción del PCCH, no tiene, al menos por ahora, significación, principalmente porque el PCCH aún se encuentra luchando por salir del aislamiento político ya señalado y, naturalmente, no desea profundizarlo, prefiriendo acumular fuerzas para dar su batalla después de conocerse los resultados del plebiscito (si triunfa el Gobierno, para asumir el liderazgo de la lucha y si triunfa la oposición, empujarla a presionar al Gobierno para que, alterando lo dispuesto por la Constitución, haga abandono del poder tan pronto como sea posible).

La fracción disidente constituye el factor más significativo, pues cuenta con recursos externos, provenientes en su mayor parte de Cuba, que ha instalado en su embajada en Argentina, un gran centro de dirección de la lucha contra Chile. Su intención es impedir que el Gobierno en algún momento levante el estado de excepción vigente y, por el contrario, empujarlo a implantar uno de carácter más severo, para contribuir de esta manera, al descrédito del plebiscito. En esto, debe tenerse en cuenta que tanto la oposición chilena, como muchos políticos y gobiernos extranjeros, han señalado que la vigencia de un estado de excepción antes y durante el plebiscito, lo hace, para los más benevolentes, de dudosa ética y para los demás, constituye una prueba suficiente de la existencia de un acto fraudulento.

c.- <u>Posibilidades futuras del FMR</u>

1) <u>De la fracción orgánica del PCCH</u>.

Sus acciones probablemente estarán encuadradas dentro de la estrategia del PCCH, esto es, acumulación de fuerzas y hosti-

gamiento al Gobierno. Ellas no constituyen amenaza para la estabilidad del país y más bien serán factores de descohesión de la oposición, especialmente del sector más moderado.

2) De la fracción independiente del FMR.

Cabe esperar de este grupo las acciones terroristas más significativas, probablemente en la forma de atentados contra empresas y organismos comerciales y financieros, como asimismo, de atentados terroristas selectivos contra personeros de Gobierno o, lo más probable, contra dirigentes opositores, tanto laicos como eclesiásticos, buscando acusar al Gobierno de ser su autor.

Tampoco ésta fracción reviste peligrosidad en cuanto al cumplimiento del mandato constitucional en orden a conformar un nuevo Gobierno de acuerdo a los resultados del plebiscito. Su mayor daño en ese sentido podría ser el obligar al Gobierno a mantener la vigencia de un estado de excepción antes y durante el acto plebiscitario, pero tiene, para ellos, el riesgo de darle al Gobierno una adecuada y concreta base para justificarlo, precisamente en defensa del citado plebiscito.

## III.- CONCLUSIONES.

La lectura del texto anterior, debe llevar a varias conclusiones :

A.- La hostilización internacional contra Chile es de origen e inducción soviética.

B.- El interés de la URSS por Chile, más que tener un fundamento de caracter ideológico, tiene una base geopolítica y geoestratégica, encuadrada dentro de su confrontación con los EE.UU. Chile interesa a la URSS como base de importancia para amagar a su adversario principal en tiempos de paz y, para el caso de un conflicto desatado, como zona de control de una vía interoceánica (Pacífico - Atlántico), y como BASE para la conformación de su Poder Naval en el Pacífico Sur.

C.- El Partido Comunista de Chile y todos los demás grupos marxistas, terroristas o no, se inspiran, son asesorados, financiados y equipados, por la URSS, sea directamente por ésta o por intermedio de otros países de la órbita soviética e incluso, organizaciones extranjeras o internacionales de "fachada" de Moscú.

D.- El plan comunista para Chile contempla :

1.- Desprestigiar el plebiscito, facilitando las acusaciones de fraude, a base de obligar al Gobierno a mantener vigente un estado de excepción antes y durante del plebiscito.

2.- Si triunfa la posición del Gobierno en dicho acto plebiscitario, iniciar acciones de terrorismo que obliguen a aquel a extremar las medidas de seguridad, mostrándolas como "comprobación" de la continuidad del régimen, con el objeto de facilitar, especialmente en el extranjero, la mayor hostilidad posible.

3.- Si triunfa la oposición, empujarla a presionar al Gobierno para que haga entrega del poder cuanto antes y, en todo caso, hostilizar al Gobierno, en el intertanto, todo lo que le sea posible.

4.- Logrado el poder por parte de la oposición democrática, presionarla por medio de las organizaciones laborales, poblacionales y estudiantiles, a adoptar medidas económicas de corte populista, que lleven a un caos la economía nacional, induciendo al mismo tiempo la efervescencia social para crear las condiciones de iniciar un levantamiento armado general, al cabo del cual, el PCCH lograría el poder, al estilo de Cuba o Nicaragua.

E.- El PC cuenta, para el logro de sus fines, con:

1.- La acción hostil a Chile en la comunidad internacional, especialmente en el ámbito de los organismos internacionales, donde logra mayoría.
Esa hostilidad debe transformarse en hostigamiento y obstaculización al desarrollo de la economía nacional, de modo de impedir el éxito

del Gobierno, traducido principalmente en un resultado negativo para éste en el plebiscito.

2.- La actitud negativa de partidos opositores de corte democrático respecto al Gobierno, buscando conformar un arco opositor lo más amplio que sea posible.

F.- La acción subversiva es manipulada por el PCCH, junto a otros grupos marxistas, para desarrollar una imagen de rechazo generalizado al Gobierno y para obligarlo a adoptar medidas de resguardo de la seguridad pública tales, que puedan ser presentadas, especialmente en el ámbito internacional, como "represión".

Los frentes o medios principales para el desarrollo de esta actividad son las organizaciones estudiantiles, tanto de enseñanza superior como media, organizaciones sindicales y el área poblacional.

G.- El terrorismo es utilizado por el PCCH, ya sea el bajo su directo control o el realizado por organizaciones autónomas (MIR, FMR de P. Allende, Milicias Rodriguistas, y otras), como un factor coadyuvante a su idea general de maniobra. Los objetivos básicos son :

1.- Crear en la población la sensación de incapacidad del Gobierno y de los servicios de seguridad y policiales, para contener el terrorismo.

2.- Obligar al Gobierno a mantener estados de excepción y a adoptar medidas de resguardo de la seguridad pública, que puedan ser presentados como "represión", especialmente en el ámbito internacional.

El terrorismo en sí mismo no busca la definición, es decir, no impedirá el cumplimiento del programa político constitucional, salvo que logre montar un atentado de magnitud tal, que obligue a la suspensión de dicho programa, como pudiera ser, por ejemplo, un nuevo atentado contra SE. el Presidente de la República, a condición que tenga éxito en él.

No obstante, se estima que la acción terrorista juega un rol negativo más bien para el propio PCCH y demás organizaciones marxistas o filomarxistas, por el rechazo que ella provoca en la generalidad de la población.

H.- En síntesis, se estima que ni la subversión ni el terrorismo constituyen factores que por sí mismos impidan la materialización del programa político constitucional; sin embargo, la manipulación de la información referida a las medidas que debe adoptar el Gobierno en resguardo de la seguridad de la población y de los intereses del país, tanto a manos de los marxistas, como también, en medida importante por otras organizaciones, tanto políticas como religiosas, contribuyen a mantener una imagen distorsionada negativamente de nuestra situación.

No obstante, ello no significa que las organizaciones terroristas no tengan capacidad para la realización de atentados, ya sea de propaganda armada, para el logro de fondos o de tipo selectivo, contra autoridades

de Gobierno o, incluso, contra dirigentes políticos opositores y miembros de la Iglesia Católica.

I.- Debe prestarse especial atención al apoyo que recibe la oposición y en especial, grupos ligados a la subversión y al terrorismo, en Argentina, ya sea de parte del Gobierno, en forma más o menos encubierta o por el simple expediente de "dejar hacer" o de parte de partidos políticos transandinos.

No debe olvidarse que es el actual Gobierno argentino el que ha creado e impulsado, especialmente en los EE.UU., la teoría que señala que la proyección del actual régimen de Gobierno en Chile constituye un factor importante para la acción subversivo-terrorista no sólo en nuestro país, sino también en el resto de la región, y cuyo objetivo no es otro que justificar el apoyo señalado a la oposición y, además, justificar el comprometimiento de otros países hemisféricos. Debe tenerse presente que los EE.UU. se han atribuído el "derecho" a intervenir de alguna forma en los asuntos internos de otros países o regiones, cuando está de por medio su propia seguridad, tal como la entiende Washington.

J.- Tampoco es conveniente dejar de considerar el rol que la Iglesia Católica ha jugado en la evolución de la política nacional y el apoyo más o menos desembosado que ha prestado a organizaciones terroristas, por medio de organizaciones con aparentemente fines humanitarios, como es el caso de la VICARIA DE LA SOLIDARIDAD, que ha sido utilizada por los comunistas como una verdadera "fachada" y "cobertura" para constituirse como una especie de "víctimas" de la supuesta represión gubernamental.

K.- Finalmente, debe reiterarse el hecho que el Partido Comunista no juega un papel limpio en la política nacional. No puede hacerlo pues su fin es básicamente inmoral: destruir la democracia para erigir sobre sus ruinas el marxismo-leninismo. Constituye un craso error el creer que el Partido Comunista si tiene acceso a la mesa de conversaciones, no va a estar TAMBIEN debajo de ella. Es una trágica equivocación, demostrada no sólo en Chile sino tambien en muchos otros paises, el pensar que el Partido Comunista puede ser usado: la realidad es que éste partido sacará siempre partido de las debilidades de los demás cuerpos sociales. El comunismo es un enemigo que no da tregua sino que, a veces, parece estar dándola, aunque su objetivo es en el fondo obtener más tiempo para consolidar lo ganado o reagrupar sus fuerzas para atacar nuevamente.

El Partido Comunista busca el poder y para ello intentará destruir a cualquier gobierno, sea éste la proyección de nuestro actual régimen o sea uno regido por elementos hoy opositores. Ya vimos en nuestro país que la politiquería, la economía basada en la relación beneficio-votos, la demagogia, conducen directamente al establecimiento de un régimen comunista. A los marxistas el gran adversario es la prosperidad de los pueblos y la esperanza y fe que éstos tengan en su progreso. Nuestros

pueblos y a la esperanza y fé que éstos tengan en su progreso. Nuestro régimen ha demostrado con hechos concretos que el sistema empleado da esa prosperidad y, lo que es más importante, ofrece un futuro con amplias garantías para todos. Contrariamente a lo que nuestros adversarios creen, a lo que muchos países piensan, es justamente esto lo que hará que los comunistas no tengan éxito en sus planes de conquista de Chile.

Ni el terrorismo ni la subversión lograrán constituirse en factores determinantes para que nuestro tránsito a un sistema de plena democracia y desarrollo. Todo lo más que podrán conseguir será un creciente rechazo a sus métodos y a sus objetivos. La URSS tendrá que aceptar y conformarse con que Chile no constituirá una zona geopolítica y geoestratégica para su confrontación con los EE.UU. en particular ni contra el mundo libre en general.

..................

**PARTIDO COMUNISTA.**

# I N D I C E

# I.- ORIGEN DEL PARTIDO COMUNISTA

## A.- Antecedentes Previos

### 1.- El Fundador

Los orígenes del Partido Comunista de Chile están unidos a las actividades de **LUIS EMILIO RECABARREN**, que nació en Valparaíso el 06 de Julio de 1876.

Hijo de una familia modesta, estudió en la Escuela de los Padres Salesianos, en cuyos talleres se inició como tipógrafo.

**LUIS EMILIO RECABARREN**, fue un obrero activista del proceso de reivindicaciones de los sectores laborales, desde los primeros años del presente siglo. Planteó la revolución social, la emancipación de los oprimidos, la supresión de la propiedad privada de los medios de producción del estado burgués, el fin del latifundio y de la oligarquía urbana y minera, la eliminación del capitalismo y del imperialismo.

Militante desde 1984 del Partido Demócrata, en 1899 y 1900, expresó sus planteamientos en el semanario "La Democracia", de Santiago.

**RECABARREN**, participó en los convenios de su partido como Delegado de las Asambleas del Norte.

Sus continuos viajes entre la zona salitrera y Santiago culminan en esta época con su traslado a Valparaíso, donde fue Presidente Provincial y luego, elegido Diputado en 1906.

Procesado por falsificación de actas electorales, estuvo encarcelado por tres meses y después absuelto.

Viajó a Argentina y se incorporó al Partido Socialista en 1907.

En 1908 viajó a España, Francia y Bélgica, asistiendo al Buró de la Segunda Internacional en Bruselas.

A fines de 1900 regresó a Chile, residiendo en Santiago hasta 1911, en que se traslada a Iquique.

En Junio de 1912, fundó en Iquique el Partido Obrero Socialista, POS., acompañado por un grupo disidente de su antiguo Partido Demócrata.

### 2.- Fundación del Partido Obrero Socialista y Acción

El Partido Obrero Socialista se fundó el 06 de Julio de 1912, gestándose de una división producida por el Partido Demócrata.

La comisión redactora del nuevo programa estaba compuesta por **LUIS EMILIO RECABARREN, FRANCISCO GARCIA, SALVADOR BARRA, IGNACIO SALINAS, LADISLAO CORDOVA, MANUEL VELIZ, M. AGUIRRE** y los Secretarios **NESTOR RECABARREN. y RUPERTO GIL.**

Ese mismo año de 1912, se crean secciones del Partido Obrero Socialista en Punta Arenas, Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Valparaíso, Santiago, Concepción,

la zona carbonífera y otras ciudades.

En 1913 y 1914, realizó giras de propaganda por las provincias del Norte, donde se dedicó a organizar gremios y a realizar propaganda socialista.

En 1914 estalló la Primera Guerra Mundial y el Partido Obrero Socialista se pronunció en contra de "la guerra que desangra a la humanidad", manteniendo una posición antibélica.

En 1915, **RECABARREN** fue candidato a Diputado del Partido Obrero Socialista, por Tarapacá pero fue derrotado.

El 1° de Mayo de 1915, en Valparaíso, se realizó el Primer Congreso General del Partido Obrero Socialista.

Desde Valparaíso inició una campaña propagandística de su movimiento, que extendió recorriendo las provincias del país hasta Punta Arenas, para dirigirse desde allí a Buenos Aires, donde permaneció hasta 1918.

En 1917, la Federación Obrera de Chile, FOCH, adoptó una definida filosofía de clases e intensificó la crítica al sistema capitalista.

La Federación Obrera de Chile era un organismo sindical que agrupaba, a obreros que a su vez eran militantes del Partido Obrero Socialista, del Partido Demócrata o que simplemente no tenía partido.

**RECABARREN**, pasó luego a Montevideo y regresó a Chile en 1918.

El triunfo de la Revolución Rusa provocó una expansión de las ideas socialistas e intensificó las actividades del Movimiento Obrero.

En el Tercer Congreso Nacional de la Federación Obrera de Chile, realizado el día 25 al 30 de Diciembre de 1919 en Concepción, se debatieron 2 corrientes: la primera planteaba la posibilidad de mantener la Federación Obrera de Chile, reducida a los moldes mutualistas, la otra respaldada por los Obreros del salitre, carbón y puertos que pugnaban por imprimirle una orientación revolucionaria y que resultó triunfadora.

En el Segundo Congreso General del Partido Obrero Socialista realizado el 1° y 2° de Enero de 1920, levantaron la candidatura presidencial de **LUIS E. RECABARREN** en oposición a la de **ARTURO ALESSANDRI PALMA**.

En las elecciones de Marzo de 1921, triunfó su candidatura como Diputado por Antofagasta representando al Partido Obrero Socialista.

En Diciembre de 1921, la Federación Obrera de Chile adhirió a la Internacional Sindical Roja y al año siguiente, en el Cuarto Congreso, el Partido Obrero

Socialista acordó oficialmente su ingreso a la Tercera Internacional, y cambia su nombre por el de Partido Comunista de Chile.

3.- Fundación y Acción del Partido Comunista de Chile

El Cuarto Congreso del Partido Obrero Socialista realizado en Rancagua, el 01 y 02 de Enero 1922, se transformó en el Primer Congreso del Partido Comunista de Chile, dándosele de inmediato la condición de filial del Partido Comunista Soviético como sección Chilena de la Tercera Internacional.

B.- GESTACION

1.- El Congreso de Rancagua

El primero de Enero de 1922 empezó el cuarto Congreso del Partido Obrero Socialista, donde se funda el Partido Comunista.

Por 106 votos contra 12 se acuerda adherirse a la Internacional Comunista, adoptando francamente la doctrina marxista. Entre los doce opositores estaban **CARLOS ALBERTO MARTINEZ** quien recupera su intendencia política y más tarde ingresara a los grupos socialistas.

Se emite allí la siguiente declaración de principios:

El Partido Comunista de Chile reunido en Congreso en la ciudad de Rancagua el primero de Enero de 1922, después de ratificar su adhesión a la Internacional Comunista con sede en Moscú y considerando:

"Que la sociedad capitalista por lo mismo que se divide en clases, cimenta su estructura jurídica, política y económica sobre la explotación del hombre por el hombre.

"Que en este proceso se ha llegado al máximo grado de desarrollo, razón por la cual la lucha de clases se hace más intensa.

"A fin de que la clase trabajadora pueda encaminarse ventajosamente a la consecución de sus ideales, que propugnan la supresión de la explotación, instaurando en su defecto una sociedad comunista, es indispensable organizar sus fuerzas, capacitándolas para la implantación de su dictadura en el período de transición.

"Que para conseguir ese resultado se requiere la constitución de un organismo revolucionario de vanguardia, con propósitos claros, directivas precisas, que no puede ser otro que el Partido Comunista.

Por lo tanto resuelve:

a.- Constituirse en la Sección Chilena de la Internacional Comunista, aceptando su tesis y luchando

por el triunfo de su causa, que es la causa de la clase proletaria.

b.- Llamar al proletariado de todo el país, que forma el nervio de las distintas regiones, para que en completo acuerdo con los fines anteriormente explicados, se incorpore a sus filas.

c.- Desenvolverse paralelamente, en perfecta inteligencia, con la organización sindical revolucionaria a fin de constituir un lazo indestructible en la lucha final contra el capitalismo".

Cuando se afirma que el Partido Comunista es una sección local de la Internacional Comunista, en sus etapas iniciales, no es caer en un ataque infundado. Nada de eso. Simplemente es producir el primer punto de la importante resolución del Congreso de Rancagua donde se establecen categoricos lazos de dependencia de autoridades políticas extranjeras.

Secretario General del partido fue designado don **RAMON SEPULVEDA LEAL** y el Consejo Ejecutivo Nacional lo integraron **JUAN ESPINOZA, CARLOS FLORES, ONOFRE GONZALEZ, ALFREDO GUERRERO, ISAIAS IRIARTE, MANUEL LEIVA, CARLOS OLIVARES** y **BENJAMIN ROJAS**.

d.- Los Primeros Pasos

Sabemos que el Partido Comunista en su época inicial (1922-1924) tiene dos Diputados: **CRUZ** y **RECABARREN**. Su labor política en el Congreso escasa y se limita a pronunciar discursos sobre las bondades de la doctrina marxista.

El análisis, entonces, de la actividad del período indicado se limita a sus Congresos y a la labor organizativa.

En diciembre de 1923 se celebra en Chillán el Segundo Congreso del Partido Comunista, siendo su norte principal el dotar al partido de Estatutos-propios ya que hasta entonces se regía por los del antiguo partido obrero socialista.

En términos generales, en la nueva normatividad, se mantuvo el esqueleto orgánico del viejo partido con algunas adecuaciones de forma, lo que lleva a **RAMIREZ NECOCHEA** a decir:"Los rasgos positivos de la organización eran neutralizados y se hallaban virtualmente anulados por la falta de una estructura monolítica que hiciera de los militantes y las secciones, elementos sólidamente integrados entre sí y dotados de la más absoluta unidad de propósitos...Es decir faltaba al partido una organización de tipo leninista que junto con permitir una máxima democracia interna y la mayor capacidad de iniciativa de los organismos partidarios y de los militantes, hiciera del partido un cuerpo firme y armoniosamente cohesionado".

**RECABARREN**, concurre al Congreso y hace un acto

de arrepentimiento de su pasado ideario social demócrata, para adoptar la filosofía marxista. Dice: "La acción comunista consiste, en primer lugar en modificar nuestros pensamientos e ideas que, generalmente, son ideas y pensamientos viejos, ideas y pensamientos de épocas que ya pasaron, contrarios a la felicidad que buscamos y que necesariamente debemos cambiarla por ideas y pensamientos nuevos, que estén más en armonía con las necesidades del presente".

La organización Comunista en este período era bastante sólida. Bastante con decir que mantenía a lo largo del país nueve diarios y dos revistas. Los primeros son: "El Despertar de los Trabajadores" de Iquique, "La Defensa Obrera" de Tocopilla; "El Comunista" de Antofagasta; "La Chispa", de Ovalle; "La Comuna" de Viña del Mar; "La Federación Obrera" de Santiago; "La Chispa Comunista" de Talcahuano; "La Región Minera" de Coronel; "La Jornada Comunista" de Valdivia. Las revistas eran "Justicia" de Santiago y "La LLamarada" de Antofagasta.

En este año 1923, el partido participa en una elección extraordinaria doble por Santiago. Se elegía un Senador y un Diputado. Sus candidatos son: **MANUEL HIDALGO PLAZA** a Senador y **RAMON SEPULVEDA LEAL** a Diputado. Ambos pierden.

## C.- El Partido

### 1.- La Organización del Partido Comunista

El Partido Comunista, como organización, se present como punto de unión entre la teoría y la práctic en su más elevada expresión. Además, fundamentalmente la ideología marxista-leninista exige la organizació del partido, mientras el partido a su vez, foment el desarrollo y difusión de la ideología. El Partid Comunista es "un partido de nuevo tipo", una organi zación especializada en la subversión, un Estad Mayor Revolucionario que dirige a miembros calificado de "revolucionarios profesionales".

a.- La actual situación de derrota del Partido Comu nista, es considerada como solamente tempora por la doctrina estratégica y táctica del marxis mo-leninismo.

b.- Luego del 11 SEP 973, se llamó a poner acent en la organización. Esta prioridad se explic porque para los comunistas "la organizació lo decide todo" y porque el partido "no tier más arma de lucha por el poder de la organiza ción".

La definición marxista-leninista del partic indica que este es una "suma de organizacione y un sistema único de estas organizaciones".

## II.- **FUNDAMENTOS DOCTRINARIOS Y POLITICOS**

### A.- CARACTER DE LA REVOLUCION

#### 1.- El Materialismo Filosófico

La filosofía marxista acusa a los filósofos ante riores, de haber estado divorciados de la prácti político-social. **MARX y ENGELS** serían los primer en aplicar el materialismo a la comprensión de l vida social. Los que convirtieron la doctrina filosó fica materialista, de teoría abstracta en un medi eficaz para transformar la sociedad.

#### 2.- El Materialismo Dialéctico

La doctrina de las supuestas leyes más general que rigen el desarrollo de toda realidad. Es u método de conocimiento y guía para la acción. N es sólo un sistema de estudio de la realidad sin también, el método de la transformación, revoluciona ria de esa realidad.

#### 3.- La Doctrina Marxista-Leninista del Conocimiento

Sostiene que el conocimiento se subordina a la leyes universales "descubiertas" por la dialécti materialista. Solo **MARX, ENGELS y LENIN** descubrier el papel decisivo de la actividad práctica de l hombres en el proceso de conocimiento.
Por ello el marxismo-leninismo incluye la prácti en la teoría del conocimiento.

La teoría, en el marxismo-leninismo, no es al sustancialmente distinto de la práctica, sino l síntesis y generalización de la experiencia prácti de los hombres.

### B.- ESTRATEGIA PARA LA REVOLUCION

#### 1.- El Materialismo Histórico

Constituye la base teórica de la estrategia y táctica de los Partidos Comunistas, es decir, su actividad práctica. Por otra parte, los P. utilizan el método del materialismo didáctico pa orientarse en el análisis concreto de cada situaci y descubrir las características que ella ofre en el plano nacional e internacional.

El Marxismo-Leninismo, afirma el valor decisi de las ideas político-sociales en los procesos transformación de la sociedad. Cuando las ide llegan a la conciencia de las masas se conviert en ideas de estas masas y las grupan en un ejérci impulsado por una voluntad y un fin únicos, lucha se transforma en conscientes y organizad Las ideas dejan de ser simplemente ideas para tran formarse en acción.

#### 2.- La Economía Política Marxista-Leninista

Aplica los principios del materialismo dialécti

y del materialismo histórico al estudio del régimen económico de la sociedad.

Es una doctrina "proletaria", directamente vinculada a la actividad política del Partido Comunista y a la lucha de clases.

Los comunistas consideran que la teoría económica marxista-leninista es como una "fuerza vital" que fortalece a los revolucionarios y otorga claridad de perspectivas. Está orientada directamente a la práctica revolucionaria.

3.- Estrategia y Táctica Marxista-Leninista

Estudia las constantes o leyes generales de la lucha de los Partidos Comunistas. Estos principios derivan, como conclusión normal y necesaria, del materialismo dialéctico, del materialismo histórico y de la teoría económica, constituyen la base teórica de la actividad práctica de los partidos marxista-leninista. La aplicación en conjunto de estos principios, de cada Partido Comunista, determina el curso concreto de su acción.

4.- La Doctrina del Socialismo y del Comunismo

Estudia, entre otras cosas, la dictadura del proletariado, la construcción del socialismo y el paso al comunismo. Es fácilmente observable aquí la clara relación existente entre teoría y práctica.

La doctrina marxista-leninista está estructurada de tal manera que ella provoca la necesidad de la acción, incluso si se parte de los niveles más elevados de la abstracción teórico filosófica. Comprender esta característica peculiar del marxismo significa entender los riesgos políticos que implica permitir la difusión aparentemente inocua de la teoría marxista-leninista.

## III.- FUNCIONAMIENTO Y TRAYECTORIA ORGANICA

### A.- Funcionamiento Orgánico

1.- En la estructura del Partido Comunista hay un doble aspecto, por un lado lo orgánico y por otro lo funcional.

La estructura orgánica del Partido Comunista (Anexo N° 1), está compuesta de la siguiente forma:

El elemento unitario es el militante; cuatro o cinco de estos militantes forman una "célula", que se puede considerar la "estructura básica" del Partido, un número indefinido de estas "células", número que está de acuerdo con las necesidades de una localidad cualquiera, forman un "Comité Local", un conjunto de "Comités Locales" proporcional al tamaño o necesidades de una región, forman un "Comité Regional"; éstos son aproximadamente 46 y están dispuestos en las regiones del país, pudiendo existir más de un "Comité Regional" por región. Estos últimos son dirigidos por la "Dirección Nacional", la que depende directamente del "Comité Central". Este Comité está integrado por los militantes que forman las diferentes "comisiones", como Comisión Política, Comisión de Finanzas, Comisión de Movilización, Comisión Militar, etc.

Finalmente, este Comité Central depende del Secretario General del Partido, quien cuenta además, con un organismo consultor que es el "Secretariado".

Por otra parte, dentro de su estructura orgánica, se aprecia un contacto con el Frente Manuel Rodríguez, es decir el Frente Manuel Rodríguez-Partido (FMR-FP), obedece las instrucciones impartidas por el Comité Central del Partido Comunista, las que le son indicadas a través de un "enlace" entre la Dirección Nacional del Partido Comunista y la Dirección General del FMR-FP. (Anexo N° 2).

El sector escindido del F.M.R., FMR-La Fracción, es totalmente independiente del P.C., ya que no obedece las órdenes que de este partido emanan. (Anexo N° 3).

2.- La estructura funcional del P.C., se refiere principalmente, a los métodos y actividades empleadas por este Partido, para el logro de sus objetivos finales, a través de organizaciones auxiliares.

Dentro de este tipo de organizaciones auxiliares, están:

a.- Organismos de Fachada

Son el producto de la doble actividad política que cumplen los militantes del P.C. Es decir, el Comité Central ha ordenado que cada militante debe vincularse u organizar sectores sociales, para ponerlos al servicio del Partido. Entonces,

los organismos de base, no dependen directamente de la estructura del P.C. sino que cumplen una función ordenada indirectamente por el Comité Central.

Para esquematizar el funcionamiento de estos organismos, es posible agruparlos de acuerdo a las áreas en que se desenvuelven, como área sindical, poblacional, femenina, solidaridad, cultura, educación, internacional, etc.

Estos por lo general cuentan con una estructura común, que contempla una directiva, encargados de áreas y bases.

Dentro del conjunto de organismos de bases que sirven a los propósitos del P.C., es posible distinguir los organismos de base formado por el P.C. y organismo de base infiltrados por el P.C. (Anexo N° 3).

b.- Equipos de Atención

Forman parte de la orgánica funcional del P.C., ya que se refiere a la dirección y distribución de los distintos Comités Regionales a través del país. (Anexo N° 4).

B.- TRAYECTORIA ORGANICA

1.- Estrategia en las Actuales Condiciones

En condiciones como la actual cambia la dirección estratégica del Partido.

El Marxismo-Leninismo define la misión de la dirección estratégica como consistente en saber utilizar acertadamente las reservas (fuerzas sociales y políticas aliadas proclives o simpatizantes del P.C.), además de las contradicciones y conflictos del adversario.

El retroceso registrado en el P.C., luego del 11 SEP 973, según la doctrina marxista se registra:

a.- Cuando el enemigo es fuerte.

b.- Cuando se sabe de antemano que es desventajoso aceptar el combate que pretende imponer el adversario.

c.- Cuando la correlación de fuerzas es desfavorable y la retirada se convierte en el único medio de sortear el golpe y conservar las fuerzas sociales y políticas.

El fin de la estrategia se reduce a tres objetivos básicos:

- Ganar tiempo
  Desmoralizar al adversario
  Acumular fuerzas para luego pasar a la ofensiva.

2.- <u>Tácticas en las Condiciones Presentes:</u>

Se ocupa de las formas de lucha y de las formas de organización del partido, de sus cambios y combinaciones. Cambian las formas de organización. El partido, entre en la ilegalidad (Clandestinidad). Deberá camuflarse en organizaciones deportivas, sociales, culturales, etc. (fachada).

Ordenará la infiltración y la afiliación en determinados partidos democráticos. Tratará, finalmente, de ir formando un Frente Unico detrás del cual ocultar sus actividades.

Cambian las formas de lucha. El Partido tratará siempre de combinar lo legal con lo ilegal. La lucha legal la realizará a través de otras organizaciones, sociales o políticas, la ilegal es variada, y va en general, de la lucha pacífica a la lucha armada, dependiendo de la coyuntura política y de la correlación de fuerzas.

La lucha incluye:

a.- Agitación y propaganda contra el Gobierno en todo estrato.

b.- Organización mantención y reorganización del propio partido; formación de otras organizaciones subsidiarias y satélites.

c.- Información: Recolección de datos por las células en los lugares de trabajo.

d.- Sabotaje en todas sus formas (huelgas parciales, trabajo lento, y detención breve del trabajo mediante pequeñas protestas).

e.- Infiltración: En partidos, sindicatos, organizaciones religiosas, organismos estatales, medios de comunicación, etc.

f.- División: Intentos para separar en toda organización a los supuestos elementos "fascistas de los "antifascistas", a los "democráticos" de los "no democráticos". Utilización consecuente de esta división para los fines que se propone la dirección táctica.

## IV.- TRAYECTORIA POLITICA DEL P.C.

### A.- De 1922 a 1927

El P.C. se fijó la ciudad de Viña del Mar como Sede del Comité Ejecutivo Nacional, quedando formado por nueve personas, siendo designado **RAMON SEPULVEDA LEAL** como Secretario General.

Esta época se caracterizó por la proliferación de periódicos y diarios que, en sucesión, contribuían a difundir la ideología, favorecido esto por el impacto mundial que había provocado el éxito de la Revolución Rusa.

Desde Noviembre de 1922 hasta Enero de 1923, **RECABARREN** permaneció en Moscú, donde había viajado en calidad de delegado al Cuarto Congreso de la Internacional Comunista y al Segundo Congreso de los Sindicatos Rojos, permaneciendo 43 días en ese lugar.

Durante esta primera etapa, el Partido Comunista era una agrupación pequeña, estimándose que en 1923 no contaba con más de dos mil adherentes; sin embargo, poseía ya, a menos de un año de su fundación, 11 periódicos que cubrían de Antofagasta a Valdivia.

Este período del Partido Comunista Chileno se caracteriza por reflejar internamente la situación existente en Moscú, donde aparecen diferencias extremas entre la posición de **TROTSKI y LENIN.**

El 22 de Enero de 1924, se produce la muerte de **LENIN**, dando paso a una intensa lucha interna por el poder entre **TROTSKI y STALIN**, que en Chile se traduce en divergencias entre los antiguos militantes y los jóvenes por la conducción del Partido.

Lo anterior, provoca que en Marzo de 1924, siendo **RECABARREN** candidato a la reelección como Diputado, haya fracasado.

El 5 de Septiembre de 1924, se produce un movimiento militar que culmina con el abandono de la Presidencia de la República de Don **ARTURO ALESSANDRI PALMA**, siendo reemplazado en calidad de Vicepresidente de la República, por Don **LUIS BARROS BORGOÑO**, mientras **ALESSANDRI**, se exiliaba en Argentina.

Entre el 18 y el 24 de Septiembre de 1924, el Partido Comunista realizó su Tercer Congreso en Viña del Mar, eligiéndose un Comité Ejecutivo Nacional formado por **ERNESTO GONZALEZ, ROBERTO PINTO, JUAN RAMIREZ, MANUEL QUINTA, AMBROSIO TOLEDO, LINO PANIAGUA y LUIS E. RECABARREN.**

El período posterior a este congreso, estuvo cargado de tensiones, pugnas y recriminaciones, que revelaron que el Partido Comunista se encontraba ante profundas divisiones internas, a las que **RECABARREN** intentó imponer su opinión anulando las conclusiones del Tercer Congreso, consiguiendo solamente algunas rectificaciones que acarrearon nuevas polémicas.

El 1° de Diciembre de 1924, **LUIS E. RECABARREN**, se suicida en circunstancias que no han tenido una clara explicación y como fruto, según el historiador Comunista **HERNAN**

**RAMIREZ NECOCHEA**, de la "obra perturbadora realizada en el Partido por una camarilla de aventureros".

El 23 de Enero de 1925 se produce un nuevo movimiento militar encabezado por la oficialidad joven del Ejército que pone término al movimiento militar de Septiembre de 1924 y permite el regreso de Don **ARTURO ALESSANDRI PALMA** a la Presidencia.

Este año se promulgó la Constitución llamada de 1925 y se separó la Iglesia del Estado.

En las elecciones Presidenciales del 22 OCT de 1925, el Partido Comunista apoyó la candidatura sin éxito del médico militar **JOSE SANTOS SALAS**, vinculado a la oficialidad joven del Ejército, resultando electo Don **EMILIANO FIGUEROA LARRAIN**.

La candidatura de **SANTOS SALAS** había sido propiaciada por los Comunistas, siguiendo las pautas del Cuarto Congreso de la Tercera Internacional Soviética, produciéndose la formación de la Asamblea Nacional de Asalariados con la conducción del Partido Comunista y su filial sindical Federación Obrera de Chile (FOCH). De aquí sin duda surgió más adelante, el Frente Popular, la Alianza Democrática, el Frente de Acción Popular y finalmente, la Unidad Popular.

En Mayo de 1926, el Partido Comunista contaba con 2 Senadores y 7 Diputados; creó "Grupo de Amigos de Rusia", comenzando a penetrar así en la Universidad.

Entre Diciembre de 1926 y Enero de 1927, se realiza el Octavo Congreso del Partido Comunista que intenta la "bolchevización" de sus cuadros para convertir al partido en una verdadera sección de la Internacional Comunista, "eliminando los residuos democratizantes de la época de **RECABARREN**".

El 04 de Mayo de 1927, renuncia a la Presidencia Don **EMILIANO FIGUEROA LARRAIN**, y el 22 de Mayo se realiza la elección extraordinaria con el triunfo del General **CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO**, quién ese mismo año pone al Partido Comunista fuera de la Ley.

Lo anterior no significó que el Partido Comunista dejara de actuar clandestinamente.

En estas condiciones cambió su organización de asamblea por el sistema celular bolchevique.

B.- <u>De 1927 a 1938</u>

Durante este período, se realiza la primera experiencia de la acción clandestina del Partido Comunista Chileno.

Los Partidos Comunistas de América Latina efectúan su Primera Conferencia en Diciembre de 1927, a la que asiste un delegado chileno, y en la que se resuelve enviar un interventor del Buró Latinoamericano de la Internacional a buscar una salida a sus conflictos. En Moscú la purga estaba en pleno apogeo, lo que lleva a una crísis a todo el comunismo mundial.

En 1929 y 1930, nuevos arrestos de dirigentes comunistas terminaron por fraccionar al partido entre Trotskistas y Stalinistas.

La caída de **CARLOS IBAÑEZ**, en Julio de 1931 trae consig nuevas elecciones en las que ambas facciones comunistas presentan candidatos, siendo el stalinista **ELIAS LAFFERT** y el trotskista **MANUEL HIDALGO**.

En Diciembre de 1931, militantes de la fracción de **LAFFER TE** se apoderan de una unidad del Regimiento "Esmeralda" en Copiapó, que conservan por tres horas, al términ de las cuales son desalojadas por tropas.

Entretranto, el Candidato triunfante en las elecciones presidenciales resulta ser Don **JUAN ESTEBAN MONTERO**, quien es derrocado por un alzamiento militar dirigido el 04 de Junio de 1932, por el Coronel **MARMADUKE GROVE**, quien asume el poder y proclama la República Socialista que dura solamente 12 días. El programa de **GROVE** incluía importantes cambios sociales, pero no buscaba liquidar a los sectores oligárquicos, sino someterlos a un proceso de transformación.

Ante la nueva situación, las dos fracciones comunistas se unen y constituyen en la Universidad de Chile un Consejo Revolucionario de Obreros, Campesinos, Soldados y Marineros al estilo bolchevique, que no tuvo más trascendencia que la de permitir reunificar al Partido Comunista.

Posteriormente, el 16 de Junio de 1932, **GROVE** es destituído por **CARLOS DAVILA**, apoyado por un grupo de oficiales moderados del Ejército y es enviado a la Isla de Pascua.

Entretanto, el 5 de Septiembre de 1932 se crean las Juventudes Comunistas (JJ.CC.)

El 13 de Septiembre de 1932, **CARLOS DAVILA** cae como producto de un movimiento cívico-militar y pone el gobierno en manos del General **BARTOLOME BLANCHE**; éste, el 02 OCT de 1932 entrega el mando al Presidente de la Corte Suprema **ABRAHAM OYANEDEL** quien asume como Vicepresidente, convocando a elecciones presidenciales y parlamentarias para el 13 de Octubre de 1932.

A las presidenciales se presentó nuevamente **ELIAS LAFFERTE**, quien obtuvo 4.128 votos contra 187.914 de **ARTURO ALESSANDRI**, quien resultó electo y asume el 24 de Diciembre de 1932.

El 19 de Abril de 1933, se constituyó el Partido Socialista, en torno a la figura de **MARMADUKE GROVE**, con la confluencia de distintas agrupaciones de tendencias similares, Nueva Acción Pública, Alianza Revolucionaria Socialista, Partido Socialista Marxista, Orden Socialista y Partido Socialista Unificado. Por su parte, los comunistas trotskistas realizaron un Congreso, afiliándose a la Oposición Internacional de la Izquierda, movimiento organizado en el exilio por **LEON TROTSKI**. Como dirigentes de la Izquierda Comunista quedaron **MANUEL HIDALGO** y **OSCAR WAISS**.

El Partido Socialista aceptó desde un principio los planteamientos de **MARX** y se declaró contrario al Partido

Comunista por estar al servicio de la Unión Soviética.

El año 1933, en las resoluciones de la Conferencia Nacional del Partido Comunista, que actuaba subterráneamente, se criticó la ideología de **LUIS EMILIO RECABARREN**, y se instó a superarla, como cercana a una "democracia burguesa".

La fuerte crítica a los planteamientos de **RECABARREN**, tenía su justificación en la política que **STALIN** imprimió a la Tercera Internacional Comunista a partir de su Quinto Congreso, en que se atribuían los fracasos comunistas a **LENIN**.

**RECABARREN**, fue un seguidor de **LENIN**. El Partido Comunista Chileno se plegó a **STALIN** cambiando totalmente su línea de acción y pensamiento y desmostrando una vez más su sometimiento total a la Unión Soviética.

En 1934, el Partido Socialista junto al Partido Comunista de Izquierda, dirigido por **HIDALGO** y **WAISS** formaron el "Block de Izquierda", quedando marginado el Partido Comunista.

Ese mismo año, sin embargo, el Partido Comunista recibió órdenes de Moscú en torno a la realización de una política de FRENTES POPULARES, ante la amenaza que veía **STALIN** en el fascismo.

Con el planteamiento antifascista buscó un entendimiento con otras corrientes, entre ellas al Partido Socialista y el Partido Radical, que aceptaron la proposición de organizar el Frente Popular.

El año 1935, el Partido Comunista continúa realizando sus llamados para formar el Frente Popular aprovechando el "Block de Izquierda".

En Enero de 1936 al estallar una huelga ferroviaria, se buscó crear las condiciones favorables para la concreción del Frente Popular.

El panorama sindical había tenido cambios. Dentro de la Ley se mantenía sólo la Confederación Nacional de Sindicatos Legales; paralelamente funcionaban los "sindicatos libres", que rechazaban a la Confederación por Gobiernista.

Finalmente, surgió en 1936 la Confederación de Trabajadores de Chile, C.T.CH., con un Secretario General Socialista y un Secretario Adjunto Comunista, que los unió a todos.

La constitución de la Confederación de Trabajadores de Chile (C.T.CH.) permitió robustecer el movimiento sindical en forma apreciable, contribuyendo en gran medida a la formación del Frente Popular, que era una conjunción política de distintas fuerzas, que aún no lograba su máxima expresión.

Durante 1937, el Partido Comunista logró absorver a los Comunistas de Izquierda, que estaban unidos a los socialistas en el "Block de Izquierda".

El Partido Comunista tenía como candidato presidencial

a **LAFFERTE** y el Partido Radical a **PEDRO AGUIRRE CERDA**.

También en 1937, el Partido Socialista sufre su primera división cuando un grupo de militantes al mando de **RICARDO LATCHAM y AMARO CASTRO** fundan la Unión Socialista que junto al Movimiento Nacional Socialista de inspiración nazi levantaron la candidatura de **CARLOS IBAÑEZ**, mientras la otra facción mantenía la candidatura de **MARMADUKE GROVE**.

En Abril de 1938, el Partido Socialista resuelve retirar la candidatura de **GROVE**. Otro tanto hace el Partido Comunista con **LAFFERTE** y se otorga amplio respaldo al candidato del Partido Radical a la Presidencia, **PEDRO AGUIRRE CERDA**.

El 25 de Octubre de 1938 el Frente Popular obtuvo el 50,35% de los votos, mientras **GUSTAVO ROSS**, candidato de derecha, obtenía el 49,40%.

La fórmula de atraer el centro político, los radicales y de unir la izquierda, pasa a ser la base del triunfo del Frente Popular, a lo que se sumaba que el candidato no era marxista leninista.

A futuro los comunistas han repetido el mismo sistema.

Elegido el Radical **AGUIRRE CERDA** como Presidente de la República, los comunistas dieron su apoyo, pero no aceptaron ministerios, lo que les permitió amplia libertad de acción para presionar por vía de agitación sindical.

Internamente, los comunistas se dividieron en "blandos" y "duros". Los primeros apoyando la agitación y huelga y los segundos respaldando al Gobierno.

Se considera que con el inicio del Gobierno de **PEDRO AGUIRRE CERDA**, los comunistas pasan a una nueva etapa de legalidad.

C.- De 1938 a 1948

El Gobierno que encabeza Don **PEDRO AGUIRRE CERDA** a partir del 25 de Diciembre de 1938 bajo el lema "Pan, Techo y Abrigo", marca el inicio de la acción del Partido Comunista en la legalidad.

Con la firma del Tratado-Ruso Alemán de Agosto de 1939, se acentúan en Chile las discrepancias entre los Socialistas, de línea antifascista y los comunistas que, obedientes a las orientaciones soviétivas, defienden el pacto RIBBENTROP-MOLOTOV.

El 01 de Septiembre de 1939 marca el inicio de la Segunda Guerra Mundial con el ataque de Alemania a Polonia, que culmina con su capitulación y reparto con Rusia, situación que compromete la posición del Partido Comunista de Chile, comenzando sectores radicales de Gobierno a presionar para ponerlo fuera de la ley, declarándolo defensor de la Alemania de **HITLER**

A principios de 1940, el Partido Socialista aprueba una línea antifascista, mientras el Partido Radical continúa presionando para poner fuera de la ley al Comu-

nismo, situación que produce una ruptura entre Socialistas y Comunistas, y el abandono de los primeros del Frente Popular, aunque no del Gobierno, donde conservaron sus cargos ministeriales.

Durante esta fase de la Segunda Guerra Mundial, los Comunistas se mantienen más bien a la defensiva, ya que su actitud pronazi, impuesta desde Moscú, los deja en una posición desventajosa. Pero en Junio de 1941, cuando **HITLER** rompe su pacto con **STALIN** y lo ataca, los Comunistas de Chile pueden levantar la consigna antifascista, lo que les permite pasar a la ofensiva con menos temores y complejos.

El 25 de Noviembre de 1941, muere Don **PEDRO AGUIRRE CERDA**, lo que permite al comunismo tratar de imponer, una vez más, su política unitaria.

El Partido Socialista acuerda presentar como candidato a la presidencia a **OSCAR SCHNAKE**, el Partido Radical presenta a **JUAN ANTONIO RIOS**, apoyado por los Comunistas y el otro candidato que se presenta es Don **CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO**.

Nuevamente los Comunistas hacen desistir a los Socialistas de presentar a **SCHNAKE** y los convencen de apoyar a **RIOS**, lo que produce la diferencia de 55 mil votos con que **RIOS** supera a **IBAÑEZ**.

A partir de Febrero de 1942, **RIOS** inicia su gobierno apoyado por el Partido Radical, el Partido Comunista, el Partido Socialista, los Falangistas e incluso los liberales.

La disolución de la Internacional Comunista por mandato de **STALIN** en 1943 dió pie al Partido Comunista de Chile para proponer a los Socialistas, con los cuales perduraban las discrepancias, la fusión de un sólo partido y la formación de un frente único de unidad nacional, consigna que había sido impuesta desde Moscú, luego de la violación nazi del pacto con la URSS.

Los Socialistas rechazan las propuestas de unidad de los Comunistas, quienes desde el Gobierno imponen lo que pasa a denominarse Alianza Democrática.

Con posterioridad el Partido Socialista afronta una nueva crísis, que determina su retiro del Gobierno y el paso a la oposición crítica a **RIOS**, bajo la consigna del Frente del Pueblo en oposición a la de la Unidad Nacional del Partido Comunista.

El 17 de Junio de 1946, fallece Don **JUAN ANTONIO RIOS**.

La Alianza Democrática impulsada por los Comunistas y su candidato, el radical **GABRIEL GONZALEZ VIDELA**, se transformó en la alternativa ante la candidatura del conservador **EDUARDO CRUZ COKE**. Los Socialistas divididos, postulan a **BERNARDO IBAÑEZ**, por una parte, mientras una fracción respalda al liberal **FERNANDO ALESSANDRI**.

Esta vez los Socialistas no resultan ser importantes, ya que estaban divididos, mientras liberales y conservado-

res también lo estaban, lo que brindaba las mejores perspectivas de triunfo a su candidato.

Efectivamente, **GABRIEL GONZALEZ VIDELA**, logra la victoria con 192 mil votos, seguido por **FERNANDO ALESSANDRI** y **EDUARDO CRUZ COKE**, que juntos sumaban 270 mil votos.

Desde el Gobierno el Partido Comunista se fortalece, asumiendo la responsabilidad de 3 ministerios y propicia una serie de huelgas en centros vitales de la producción, destacando la huelga del carbón en Octubre de 1947. *A esa fecha el Partido Comunista* se había hecho más fuerte que nunca, con éxito en las elecciones municipales de Abril.

Esa táctica de participar en el Gobierno y fomentar las huelgas, decidió a **GABRIEL GONZALEZ** a situar fuera de la Ley al Partido Comunista posteriormente.

En lo internacional, la Guerra Fría entre Estados Unidos y la Unión Soviética estaba en sus inicios.

El 21 de Abril de 1948, el Presidente **GONZALEZ VIDELA**, envía un mensaje urgente a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, solicitando la tramitación de una ley de efectos permanentes que permita controlar la acción prosoviética del Partido Comunista.

En esa época, **SALVADOR ALLENDE**, Senador Socialista, ex-Ministro de **PEDRO AGUIRRE CERDA** y dirigente de su partido, adoptó una actitud antisoviética y anticomunista, previendo que en el Parlamento prosperaría la Ley solicitada por el Gobierno.

Luego de una discusión en ambas ramas del Congreso Nacional, el 02 de Septiembre de 1948, se dictó la "Ley de Defensa Permanente de la Democracia", bautizada por los Comunistas como "Ley Maldita", que automáticamente puso al margen de la legalidad chilena a los Comunistas.

Esta situación determina el retorno del comunismo a la acción clandestina.

D.- <u>De 1948 a 1958</u>

Durante esta etapa, el Partido Comunista acciona en la ilegalidad mediante su organización celular, siguiendo las enseñanzas de **LENIN**.

Si bien la represión fue dura, no mantuvo su persistencia y en 1949 el Partido Comunista formó un "Comité de Solidaridad y Defensa o Recuperación de las Libertades Públicas" y comenzó a publicar el Boletín "Solidaridad", en el que denuncia las "flagrantes violaciones de la declaración de los Derechos Humanos".

Posteriormente aparece el Comité de Partidarios de la Paz, subsidiario del Consejo Mundial de Partidarios de la Paz, organismo de fachada del comunismo internacional. Este Comité era encabezado por notables figuras del país como **CLAUDIO ARRAU, AUGUSTO D'HALMAR, ALEJANDRO**

**LIPSCHUTZ, GABRIELA MISTRAL** y otros en torno a los cuales se ubican estratégicamente los comunistas declarados como **PABLO NERUDA, OLGA POBLETE, SANTIAGO LABARCA, JUAN VARGAS PUEBLA, JULIETA CAMPUSANO y ELIAS LAFFERTE.**

Sobre la base de este Comité, los Comunistas logran establecer contacto con la Oficina de Informaciones en Europa, organismo de enlace de todos los partidos comunistas que reemplaza a la Internacional, fachada que permite que connotados comunistas viajen al exterior a entregar información, recibir instrucciones y financiamiento para sus actividades ya semi-legales.

El Diario "Democracia" reemplaza a "El Siglo" y le permite impactar instrucciones y mantener cierta cohesión en el partido.

En 1952, se presentan cuatro candidatos a la presidencia:

**ARTURO MATTE LARRAIN**, representa a la derecha, **PEDRO ENRIQUE ALFONSO BARRIOS** por los radicales gobiernistas, **SALVADOR ALLENDE GOSSENS** por las fuerzas marxistas y **CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO** de inspiración nacionalista. Triunfa **IBAÑEZ** con 446 mil votos, y **ALLENDE** obtiene la votación más baja con 52 mil votos.

El apoyo de los socialistas populares a **IBAÑEZ** fue condicionado a la derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, aspecto que si bien demoró en concretarse, permitió que los comunistas actuaran con casi absoluta libertad a partir de 1952.

El 25 de Octubre de 1952, se comienza a reeditar el órgano oficial "El Siglo", manteniéndose en circulación el diario "Democracia".

El 13 de Noviembre de ese mismo año, se constituye el "Comando del Frente del Pueblo" que brinda cierta cohesión o socialistas y comunistas en torno al derrotado candidato presidencial **ALLENDE.**

EL 16 de Febrero de 1953, se funda la Central Unica de Trabajadores (C.U.T.) uno de los cuyos líderes es **CLOTARIO BLEST RIFFO.**

El 06 de Marzo de 1953 muere **STALIN** en Moscú, circunstancia que es ampliamente aprovechada por el Partido Comunista de Chile para realizar actos públicos que le permitan representarse ante la opinión ciudadana.

Lo anterior, si bien posibilitó la figuración en lo nacional de los comunistas, puso de manifiesto por otra parte la gran sumisión de este Partido a la línea moscovita.

Durante esta época, el Partido Comunista realiza una serie de congresos, conferencias y homenajes destinados a producir el contacto con representantes extranjeros del comunismo, siempre actuando a nombre de la Paz o la Cultura, buscando en lo interno atraer a los sectores proclives o neutrales.

Así, la organización Comunista continúa consolidándose a través de los Institutos Chilenos-Chino, Chileno Búlgaro, Chileno-Rumano, Chileno-Soviético y el Comité

de Amigos de Polonia durante los años 1953 y 1954.

En 1954, la Central Unica de Trabajadores (C.U.T.) realiza una serie de huelgas en protesta por la detención de su dirigente **CLOTARIO BLEST RIFFO.**

El año 1955, el Partido Comunista, intersado en la formación del Frente Popular, trata de atraer a todo tipo de organizaciones políticas incluyendo algunas no marxistas, posición que no comparte el Partido Socialista Popular que prefiere continuar su lucha en forma separada con su organización llamada el Frente de Trabajadores, en la cual solamente incluye elementos marxistas-leninistas.

El Partido Socialista de Chile, en cambio, comprendía la posición comunista de buscar el apoyo de elementos no marxistas como una forma de aumentar su capacidad de acción y eliminar la resistencia y el temor psicológico de la población, y aporta el Comando del Frente del Pueblo.

El 29 de Febrero de 1956, el Partido Comunista logra imponer su idea unitaria, llegándose a un acuerdo con las otras posiciones marxistas, constituyéndose así el Frente de Acción Popular (FRAP), integrado por el Partido Comunista, Partido Socialista Popular y los pequeños partidos Democrático del Pueblo, del Trabajo y Democrático Nacional.

Los Comunistas contaban así con un instrumento que les permitiría presionar para que se les devolviera la legalidad, al mismo tiempo que aumentaría su radio de acción en busca de nuevos simpatizantes del marxismo-leninismo.

Durante el año 1957, el Frente de Acción Popular (FAP),acuerda presentar un candidato propio a las elecciones presidenciales del año siguiente.

Los meses de Marzo y Abril de 1957, fueron convulsos debido a incidentes callejeros provocados por los estudiantes, azuzados por los comunistas quienes perdieron el control de ellos posteriormente.
Estos incidentes tenían como principal motivación los transtornos económicos derivados de la inflación.

Con posterioridad a estos incidentes estudiantiles, el Partido Comunista se dedicó de lleno a buscar la legalidad ante la perspectiva de las próximas elecciones presidenciales.

El 28 de Julio de 1957, se funda el Partido Demócrata Cristiano en base a una expresión política derivada de la Falange Nacional, cuyo líder máximo era **EDUARDO FREI MONTALVA.**

El 06 de Mayo de 1958, el Presidente **IBAÑEZ** solicita la derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

El 06 de Agosto de 1958, se publica la Ley de Seguridad Interior del Estado que deroga la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, restituyendo sus derechos

políticos a los comunistas chilenos.

E.- De 1958 a 1973

Durante este período el Partido Comunista goza de vida legal.

El 4 de Septiembre de 1958, se realiza la elección presidencial, con el triunfo de Don **JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ** con 390 mil votos, seguido por **SALVADOR ALLENDE**, candidato del Frente de Acción Popular (FRAP), con 356 mil votos.

Con posterioridad a las elecciones presidenciales, el Partido Comunista se aboca al trabajo de masas, reforzando su posición en las bases.

En Enero de 1959, triunfa la revolución cubana con **FIDEL CASTRO**, que siente un precedente sobre la victoria que puede lograr la guerrilla, lo que influye en la animosidad del comunismo en el resto del mundo.

En Abril de 1960, el Partido Comunista obtiene el 9,2% de la votación nacional en las elecciones municipales, lo que constituye una sorpresa ya que hacía 13 años que no participaba en una acto eleccionario, y más aún si se considera que el Partido Socialista contaba con un 9,7% del electorado.

Durante el año 1961, siguiendo las imposiciones de Moscú, los Comunistas Chilenos continúan su tarea de acercamiento hacia otras fuerzas no marxistas, en especial hacia el Partido Radical que era la primera fuerza política del país.

Entretanto, y desplegando una ofensiva política en todos los campos, lograban el control de la Central Unica de Trabajadores (C.U.T.), transformándola en su principal arma para la agitación.

Mantiene una línea moderada y busca la perspectiva de lograr el poder mediante la vía pacífica.

Todos los lineamientos que imprime Moscú, son atacados por el Partido Comunista de Chile sin alteración mediante la gestión durante este período de **LUIS CORVALAN LEPPE**, que actúa como Secretario General.

Durante 1962, los comunistas acentúan las tensiones internas en los dos partidos de centro, radicales y democratacristianos para provocar en ellos divisiones que favorecieran al Frente de Acción Popular (FRAP).

En 1963 se agudizan las fricciones internas en el FRAP, con intercambio de cartas entre el Secretario General del Partido Socialista **RAUL AMPUERO y LUIS CORVALAN**.

Las elecciones municipales de Abril de 1963 demuestran un claro incremento en el electorado comunista, que de un 9,2% eleva su votación a un 12,4%.

El avance más espectacular lo registra en esta oportunidad el Partido Democratacristiano que alcanza un 22%,

convirtiéndose en la primera fuerza electoral del país, lo que muestra un anticipo de lo que será la elección presidencial de 1964.

El ingreso del Partido Radical al Gobierno de Don **JORGE ALESSANDRI** frustra las espectativas del Partido Comunista cifradas en la atracción de esa colectividad como catalizador de los temores que inspiraba la izquierda.

Para enfrentar la elección presidencial de 1964, se organiza el Frente Nacional Democrático con los Partidos Conservador, Liberal y Radical que designan a **JULIO DURAN NEWMANN** como su candidato.

La Democracia Cristiana postula nuevamente a **EDUARDO FREI MONTALVA.**

El Frente de Acción Popular (FRAP) impulsa la candidatura de **SALVADOR ALLENDE.**

Con las fuerzas antimarxistas divididas, el más probable ganador era sin duda el candidato del FRAP.

Pero la muerte del Diputado Socialista por Curicó **OSCAR NARANJO,** motiva una elección extraordinaria en Marzo de 1964, en la que se presenta una composición de fuerzas similares a las que se postulaban a la presidencia.

El triunfo del candidato socialista **OSCAR NARANJO,** hijo determina después de muchas discusiones y fricciones que la candidatura de **DURAN** queda apoyada solamente por el Partido Radical, mientras liberales y conservadores apoyen a **FREI.**

El 04 de Septiembre de 1964, en las elecciones presidenciales **EDUARDO FREI** obtiene el 55,7% de la votación nacional, seguido por **ALLENDE** con un 38,6% y finalmente **DURAN** con el 5,0%.

Después de la derrota comunista, este Partido continúa buscando consolidar su posición hegemónica tanto en la Central Unica de Trabajadores CUT) como en el Frente de Acción Popular (FRAP).

En las elecciones parlamentarias de 1965, el Partido Comunista mantiene su votación de 12,44% obtenida en 1963, superando a los socialistas que bajan al 10,3%.

El 15 de Agosto de 1965, se funda el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), en Concepción.

Durante el período presidencial de **EDUARDO FREI,** la estrategia seguida por los comunistas comprende las siguientes ideas centrales:

- Infiltración del Partido Radical y Demócrata Cristiano acentuando sus contradicciones internas en su beneficio.

- Afianzarse en el control de la Central Unica de Trabajadores (CUT), promover la agitación campesina y poblacional mediante tomas de terrenos.

- Agitación estudiantil en todos los niveles.

Atracción de las bases laborales de los partidos no marxistas.

Lo anterior, conformó la acción del Partido Comunista que culmina con la organización de la llamada Unidad Popular, con que se enfrenta la elección de 1970.

El Partido Comunista insiste en la Unidad Popular, haciendo llamados a los radicales promoviendo la rebeldía en el seno del Partido Demócrata Cristiano, agudizando los conflictos del país, encabezando toda protesta, la estrategia global comunista se fue cumpliendo lenta pero progresivamente.

Para el Partido Comunista el año 1968 terminó con insistentes llamadas a la Unidad Popular, y el rechazo a todo entendimiento con el Partido Demócrata Cristiano y a una posible alianza para elegir como candidato a **TOMIC**.

En Marzo de 1969 se efectuaron las elecciones parlamentarias, convirtiéndose los comunistas en la tercera fuerza política del país.

Se sigue insistiendo por el entendimiento de todas las fuerzas populares.

El 1° de Mayo de 1969, un grupo de dirigentes democratacristianos se separa originando el Movimiento de Acción Popular Unitaria. (MAPU).

En Agosto, el Partido Comunista decide presentar un candidado a la Presidencia de la República, como ya lo habían hecho los demás partidos políticos, pensando en **PABLO NERUDA**.

El Partido Socialista, a su vez propuso al Comunista la proclamación de un candidato en conjunto, pero los comunistas se opusieron.

Finalmente, el Partido Comunista sugirió hacer un llamado conjunto con los socialistas a las demás fuerzas de izquierda, el que fue aceptado, constituyéndose el Comité Coordinador de la Unidad Popular, integrado por el Partido Comunista, Partido Socialista, Partido Radical, MAPU, API y el Partido Social Demócrata.

Mientras tanto con la característica disciplina y convicción, el Partido Comunista publicitó la candidatura de **NERUDA**, demostrando así que si bien **NERUDA** podía ser retirado, también estaba en condiciones de mantenerse hasta el fin.

El 11 de Octubre de 1968, el Comité Coordinador de la Unidad Popular nombra la Comisión de Programa, tal como se lo propusiera el Partido Comunista, ya que antes de designarse el candidato de unidad debía elaborarse el programa.

Los comunistas chilenos a fines de Noviembre de 1969, realizaron su XVI Congreso Nacional, dándose por satisfechos de la tarea realizada, reconociendo **LUIS CORVALAN** que su partido había sido el principal instigador de las huelgas y tomas de terreno; había llevado a cabo una política de penetración en el Gobierno de **FREI** y en el Partido Demócrata Cristiano, había impulsando el proceso reformista en las universidades como formas de ganar posiciones políticas; había presionado al Gobierno en la aplicación de la Reforma Agraria; había atraído a sectores democratacristianos y

católicos a través de la táctica de las acciones comunes y era el impulsor y creador de la Unidad Popular.

El Programa de la Unidad Popular aprobado el 17 de Diciembre de 1969, era una copia fiel del Programa del Partido Comunista sancionado en el reciente Congreso efectuado por dicha colectividad a fines del mes anterior. Con ello una vez más se repetía lo ocurrido en 1958 y 1964: Los Comunistas imponían a sus aliados y al futuro candidato sus propias concepciones.

Después de considerar la precandidatura de **ALEBERTO BALTRA** del Partido Radical, **JACQUES CHONCHOL**, del MAPU, **RAFAEL TARUD**, de Acción Popular Independiente API, **PABLO NERUDA** del Partido Comunista y **SALVADOR ALLENDE** por el Partido Socialista, los comunistas, convencidos que su candidato **NERUDA** no ganaría, imponen la definición en favor de **SALVADOR ALLENDE** como el candidato de la Unidad Popular.

Desde el primer momento de iniciado la campaña presidencial de **ALLENDE**, el Partido Comunista asumió un papel hegemónico con ella.

Un aporte importante a la campaña de **ALLENDE** hecho por los Comunistas fue el diario "PURO CHILE", orientado, financiado y dirigido por el Partido Comunista, este tabloide atacó a la candidatura presidencial de **ALESSANDRI** y al Partido Nacional, su principal respaldo político.

Un hecho se notó desde el principio de la campaña marxista. Los ataques fueron mucho mayores contra **ALESSANDRI** que contra **TOMIC**. Había que golpear y concentrar fuerzas en un sólo adversario, **ALESSANDRI**, evitando el riesgo de abrirse un frente con TOMIC, para que no se repitiera lo sucedido en 1964, con las consiguientes consecuencias para la izquierda marxista. Tampoco se descartaba un entendimiento **TOMIC-ALLENDE**.

Hacia Junio de 1970, los sectores no marxistas lanzaron una ofensiva publicitaria contra **ALLENDE** a través de la cual se daba a conocer al país lo que sucedería a Chile de triunfar el candidato de la Unidad Popular.

Así se dió comienzo a un juicio público, instigado y organizado por los Comunistas al cual se denomino "Campaña del Terror". Aunque ésta sólo afectaba a **ALLENDE**, algunos democratacristianos en su afán izquierdista, se prestaron ingenuamente a colaborar con los Comunistas. Se investigó el financiamiento de esta campaña, que evidentemente, provenía del extranjero.

Aproximadamente a mediados de Agosto, se produjo un hecho que sólo se haría público pasada la elección presidencial. **TOMIC** hizo un pacto secreto con **SALVADOR ALLENDE**, del cual no estuvieron ajenos a los Comunistas. De acuerdo a la Constitución, Política del Estado, sin ningún candidato obtenía mayoría absoluta de votos en la elección, al Congreso Nacional, reunido en Pleno decidía entre las dos más altas mayorías.

Para la candidatura marxista era un hecho evidente que de tres candidatos ninguno obtenía la mayoría absoluta.

Por lo tanto, había que comprometer a **RADOMIRO TOMIC** y con él a su partido, ante la posibilidad del triunfo de **ALLENDE** por escasos votos.

Las tres posibilidades consideradas por el pacto eran las siguientes:

- Si **ALESSANDRI**, llegaba tercero, el Partido Demócrata Cristiano y la Unidad Popular acordaban respetarse mutuamente el primer lugar, mediante un anuncio que tendría lugar dentro de las 24 horas siguientes a la elección, siempre que la ventaja excediera de 30 mil votos.

- Si **ALESSANDRI** llegaba primero, las candidaturas de **ALLENDE y TOMIC** reconocerían dentro del plazo de 24 horas inmediatas el triunfo de **ALESSANDRI**, siempre que entre éste y el candidato que resultara segundo la diferencia sumara los 100 mil votos.

- Si **ALESSANDRI**, llegaba segundo, el candidato que ocupará el 3er. puesto reconocería dentro de las 24 horas al ganador, por el solo hecho de tener éste un mínimo de 5 mil votos de ventaja sobre **ALESSANDRI**.

Finalmente se llegó el 04 de Septiembre de 1970 día de la elección presidencial. Los resultados fueron:

| | |
|---|---|
| **SALVADOR ALLENDE** | 1.070.334 votos con el 36,2% |
| **JORGE ALESANDRI** | 1.031.159 votos con el 34,9% |
| **RADOMIRO TOMIC** | 821.801 votos con el 27,8% |

La primera mayoría relativa había sido obtenida por el candidato marxista leninista **SALVADOR ALLENDE**.

24 horas después **RADOMIRO TOMIC**, visitó a **ALLENDE** y reconoció su triunfo. Cumplía en esa forma, con el pacto secreto.

Luego, la Democracia Cristiana transó su apoyo a **ALLENDE** en el Congreso Pleno por las denominadas "Garantías Constitucionales" conjunto de medidas que preservaban determinadas libertades en el país, y que el candidato marxista se comprometía a respetar. Fue lo que en el futuro no hizo, llegando incluso a comentar en una ocasión al escritor francés **REGIS DEBRAY**, que sólo las había aceptado "por estrategia".

Así el 03 de Noviembre al mediodía, **SALVADOR ALLENDE** juró en ceremonia efectuada en el Congreso Nacional como Presidente de la República.

La primera gran etapa del Comunismo Chileno estaba cumplida: llegar al poder, ahora debía comenzar la segunda: gobernar.

El Partido Comunista aparecía como de tendencia moderada, el socialismo había optado por la dirección de **ALTAMIRANO ORREGO**, de inclinación extremista, relegando a segundo término a **ANICETO RODRIGUEZ**, quien representaba una postura más flexible.

Más a la extrema izquierda, el MIR ejercía un fuerte

influjo sobre los sectores radicalizados del Partido Socialista.

El Partido Comunista contaba con otros asociados moderados como el Partido Radical y el API., para controlar los posibles desbordes que pudieran hacer escapar de sus manos la dirección de los acontecimientos.

Contó también con el beneplácito de algunos sectores de la Iglesia, incluído el Cardenal **RAUL SILVA HENRIQUEZ**, quien declaró a la prensa, respecto de **SALVADOR ALLENDE**, que se trataba de una persona de buenas intenciones, que tenía muchos planteamientos interesantes y el deseo de realizarlos y que ahora tenía oportunidad de hacerlo.

El trabajo de reblandecimiento de la intrensigencia religiosa, había comenzado a realizarse con diez años de anticipación.

Con un planteamiento moderado y contrario a la violencia, el Partido Comunista había alcanzado el poder, asociado con un Partido Socialista que requirió de una programación táctica diferenciadora, para evitar ser absorvido por la estrategia envolvente del comunismo.

Los radicales adheridos, intentaban mantener su contingente en la Administración Pública, frenar el descenso que marcaban sus filas y su influencia, a través de una vía renovadora y constituirse en elemento de moderación de las exigencias revolucionarias de algunos sectores extremistas de la izquierda. Conviene tener presente, que toda postura equilibrada favorecía al Partido Comunista, al que correspondía enfrentar la disyuntiva de satisfacer las necesidades y aspiraciones de los más necesitados o frenar los apetitos que trabajosamente había logrado despertar en las masas, antes de ser Gobierno.

El MAPU, creado el 15 de Agosto de 1965, había legrado influir en el medio político lo suficiente como para que la vía armada fuera considerada como alternativa de poder y su gravitación aumentaba las tensiones dentro del conjunto de la Unidad Popular, creaba conflictos y contradicciones al régimen y generó la llamada "Doble Militancia", según la cual, algunos integrantes del Partido Socialista pertenecían secretamente al MIR.

El AFI, Acción Popular Independiente, dirigido por **RAFAEL TARUD SIWADY**, reunía los restos del Partido Agrario Laborista que dió la victoria al General **IBAÑEZ** en 1952. Pero mirado en el contexto político de la época de la Unidad Popular, sólo reflejaba un matíz en el conjunto, que llenaba un lugar en un frente, que el Partido Comunista confiaba en poder manejar y controlar.

Esta política de frentes unificados ha caracterizado la acción del Partido Comunista, en Chile y en otros países, tendiendo a mantenerse en el segundo plano.

En efecto, con **LUIS EMILIO RECABARREN**, se impulsó la Federación Obrera de Chile; para la elección de **PEDRO AGUIRRE CERDA** se enarboló el Frente Popular; el Partido

Unico Marxista para la candidatura de **JUAN ANTONIO RIOS**; y la Alianza Democrática para la elección de **GABRIEL GONZALEZ VIDELA**; el FRAP, Frente de Acción Popular, fue utilizado para las sucesivas campañas de **ALLENDE** y de Diputados y de Senadores de Izquierda, con posterioridad a 1952; finalmente la Unidad Popular, confluencia de los Partidos y Agrupaciones mencionados y que logró el triunfo electoral en 1970.

A las pugnas internas por los ministerios se sumó en los años siguientes la derivada del control de las empresas estatizadas. El fracaso económico trajo como consecuencia que la posibilidad de un golpe de mano, revolucionario, se convierta en una idea cada vez más atractiva. Proliferaron las Brigadas como **RAMONA PARRA**, del Partido Comunista y **ELMO CATALAN**, del Socialista; la Organización de Cordones Industriales y Campamentos que rodearon la ciudad y sus similares en las provincias, principalmente en el Su, en la zona maderera. (Panquipulli).

A lo largo de tres años, el Partido Comunista no logró concretar ninguna de las dos alternativas señaladas con anterioridad, cuales eran, satisfacer las aspiraciones de sus partidarios y de las masas en general, o frenar los apetitos que el mismo Partido Comunista contribuyó a despertar.

Frente a esto, quedaban dos alternativas desesperadas; un autogolpe revolucionario, con futuro incierto o aceptar la frustración de las masas polarizadas.

Todo indica que se optó por la primera alternativa.

Más que para unificar los partidos y organismos marxista, los tres años de gobierno de la Unidad Popular sirvieron para que éstos conocieran sus diferencias.

Al término del régimen de la Unidad Popular, los partidos que la conformaron tenían un atisbo de conciencia de que el principal responsable del fracaso había sido el Partido Comunista.

Ante la declaración de dos de los tres Poderes del Estado, el Legislativo y el Judicial en el sentido de que el Gobierno de **ALLENDE** había sobrepasado la legalidad, se procuce el 11 de Septiembre de 1973, el Pronunciamiento Militar que marca el fin de la legalidad para el Partido Comunista.

F.- <u>De 1973 a 1982</u>

En esta época el Partido Comunista actúa en forma clandestina.
A partir del 11 de Septiembre de 1973, el Partido Comunista imparte instrucciones a sus militantes de sumergirse en la clandestinidad, situación que se prolonga hasta el año 1980 aproximadamente, realizando durante estos años su restructuración mediante la adopción del sistema de células.

El peso de la lucha contra el régimen había corrido

por cuenta del MIR, en primera instancia y luego del Partido Socialista.

En Febrero de 1979 el Partido Comunista elaboró un plan cuya realización requería de la participación del conjunto de sus integrantes.

Sus dirigentes determinaron que las FF.AA., al carecer de una doctrina incluyente y proselitista, del modo de las que posee un partido, demostraba un vacío ideológico, que el Partido Comunista debía llenar.

El llamado a la realización de una actividad de aproximación hacia los integrantes de las FF.AA y de Orden, está dirigido a todos los miembros del partido. Pero antes de iniciar el trabajo hacia las FF.AA., se estimó necesario efectuar una tarea de convencimiento hacia el interior del partido, cuyo interés era atraído por el logro de un conocimiento completo y detallado sobre los gustos y preferencia del personal militar, sus valores, sus vulnerabilidades, reacciones, psicología, etc.

Dentro del mismo año 1979, el Partido Comunista comenzó una campaña consistente en el envío de cartas a los integrantes de las FF.AA. y de Orden, cuyo contenido critica la economía, en especial lo concerniente a privatizaciones; aspectos relacionados con derechos humanos; el aislamiento del país en el contexto internacional y la afloración de grupos económicos, que estarían actuando como centros de poder.

Todo lo anterior, contemplado desde el ángulo de lo que implican estas situaciones para la Seguridad Nacional; las críticas a la falta de libertad, miradas como contrarias a los principios que defendió Don **BERNARDO O'HIGGINS.**

En el procedimiento empleado, se advierte la intención específica de impresionar a los sectores castrenses, introduciendo dudas sobre el proceso político y económico y aislar a S.E. el Presidente de la República, del conjunto de las FF.AA. estableciendo diferencias de carácter generacional y responsabilizando personalmente a la máxima autoridad de la nación.

Por alguna razón no precisada, se ha podido establecer, que simultáneamente, el Partido Comunista Español estaba realizando idéntica actividad hacia las Fuerzas Armadas de España. En los años siguientes el Partido Comunista de Chile ha continuado su campaña en este sentido.

Otra actividad que se ha advertido, es el trabajo realizado por el Partido Comunista hacia el Partido Demócrata Cristiano, con el propósito de formar un frente amplio opositor. Sus frecuentes llamados para lograr un acercamiento fueron rechazados y en oportunidades, no obtuvieron respuesta.

En 1980 la Democracia Cristiana estimó, que debía recuperar su identidad como partido de centro, definiendo su distanciamiento del marxismo, para recuperar sus

adeptos de clase media, sectores empresariales y femeninos. No obtante lo anterior, todos los grupos y partidos marxistas incluyendo al Partido Comunista, apoyaron a **FREI** como el más caracterizado representante de la oposición para enfrentar el Plebiscito del 11 de Septiembre de 1980, convocado para la aprobación de la nueva Constitución.

Pocos días antes de la fecha señalada para el pronunciamiento ciudadano, **LUIS CORVALAN** declaró desde Moscú, que su partido, viendo que todas las vías pacíficas para un cambio de Gobierno en Chile se cerraban, había decidido pasar a la vía armada.

Semejante planteamiento no dejó se sorprender, por cuanto se contraponía a una prédica de moderación que por varias décadas mantuvo el partido, habiendo tenido que soportar incomprensiones de aliados, tensiones internas y pugnas, pero conservando invariablemente su plan destinado a alcanzar el poder por la vía electoral y que demostró su eficacia cuando en 1970 logró su objetivo.

Con posterioridad al Plebiscito, se produjeron declaraciones similares desde Roma,, Mozambique, ciudad de México y otros lugares confirmando las formuladas por **CORVALAN**.

El 17 de Enero de 1981, el Partido Comunista concurrió, por intermedio de un representante, a una reunión de dirigentes del MAPU y la Izquierda Cristiana, en la ciudad de Ariccia, Italia, para dar su aprobación a la tesis elaborada por estos partidos, que se refieren a la Convergencia Socialista y que plantean la necesidad de modificar el esquema de los partidos opositores para dar un paso a un gran movimiento socialista en atención a que el cuadro político chileno había sido afectado por grandes transformaciones, situación que debía ser enfrentada con nuevos métodos de lucha.

Junto con plantearse a favor de la lucha armada, el Partido Comunista formuló un llamado a utilizar "Las más diversas formas de lucha" para derrocar al Gobierno, coincidiendo con lo expresado por el MAPU y la Izquierda Cristiana en el Congreso de Ariccia.

En México, en reunión efectuada a fines de 1980 con **ANSELMO SULE**, del Partido Radical y **CLODOMIRO ALMEYDA** del Partido Socialista, coincidió **ANSELMO SULE** con **VOLODIA TEITELBOIM**, en lo referente al uso de la violencia, agregando que la "Brigada Patriótica Manuel Rodríguez" había realizado dos acciones: voladura de torres de alta tensión, en Diciembre de 1980 y bombas incendiarias durante el Festival de la Canción de Viña del Mar, en Febrero de 1981.

Los cambios de importancia que se advierten en el Partido Comunista, a partir de 1979 son: iniciación del trabajo hacia las FF.AA., en consideración al vacío doctrinario que aspira a llenar, con un contenido propio. La aceptación de la vía armada, que impide la diferenciación de las otras corrientes marxistas, quedando disminuídas frente a los intentos hegemónicos del Partido Comunista.

Al promediar el año 1981, el Partido Comunista propuso al MIR, la formación de un aparato militar conjunto, ofreciendo lugares de entrenamiento, con los consiguientes viajes al exterior, ante la negativa del MIR, formuló un llamado a las Juventudes Comunistas para formar el "Frente Cero", organismo paramilitar, de cuya composición se conoce el "Frente Cero Dos", que desarrolla actividad de choque y de Inteligencia; el "Cero Tres" de Contrainteligencia y el "Cero Cuatro", de Propaganda.

Su actividad está dirigida fundamentalmente, hacia las FF.AA.

Al declararse partidario de la vía armada, el Partido Comunista ocupó el espacio político-subversivo del Partido Socialista y del MIR. Desde esta posición puede desempeñar un rol hegemónico sobre toda la izquierda marxista, neutralizando la competencia hacia el interior del marxismo.

En efecto, la fundamental diferencia entre estas agrupaciones es de naturaleza táctica. No existe diferencia esencial, de doctrina.

Durante el régimen marxista, el Partido Socialista se vió obligado a acentuar su postura extremista para evitar ser absorbido por el Partido Comunista, más organizado y con más recursos de apoyo internacional.

En la situación actual, el Partido Comunista impide al socialismo toda escapatoria al aceptar indistintamente la acción política y la violencia.

G.- <u>De 1983 a 1985</u>

Durante 1983 el P.C., intenta consolidar la estrategia que utiliza hasta el presente; organizar la movilización de masas apoyándose en sus organismos de fachada y la eventual concurrencia de militantes organizados de otros partidos, incluyendo a la Democracia Cristiana, además fortalece su aparato especial "Brigada Patriótica Manuel Rodríguez" y "Frente Cero" para que ejecute las acciones armadas que planifica sus Comisión Política.

De principal propósito es lograr el derrocamiento del Gobierno, al cumplirse 10 años desde el 11 de Septiembre 973, recurriendo a cualquier método.

En dicho esquema, el P.C., propone a otros partidos un plan político que entre otros puntos contiene:

a.- Reemplazo del Gobierno por uno formado por todos los sectores democráticos.

b.- Esclarecimiento de los desaparecidos, retorno de los exiliados, libertad a los presos políticos.

c.- Nacionalización de la Banca y Consorcios Económicos.

d.- Regreso de los militantes a los Cuarteles y educación democrática de las FF.AA.

Obviamente dicho plan no logra consenso con otras fuerzas políticas y, mayor conflicto se desata ante la declaración de que sin la violencia, el Gobierno no se irá por su cuenta.

Se pueden analizar dos posibilidades:

a.- Que el P.C., se autoexcluya de un eventual acuerdo Gobierno-oposición para extremar las posibilidades y conducir a la oposición hacia sus planteamientos luego de un rompimiento total con el Gobierno.

b.- Posibilitar un nuevo gobierno de centro, el que puede fracasar total y completamente, dejando sólo la alternativa de un gobierno marxista para la solución de los problemas.

En tal esquema el P.C. lleva a cabo diversas acciones de movilización y subversión como la "Marcha del Hambre" del 11 AGO 983, que junto a diversas "Protestas Pacíficas", convocadas principalmente por la Democracia Cristiana sirven a los propósitos del P.C., produciendo un intenso violentismo que concluye con varias muertes.

En SEP 983, el P.C. junto al MIR y el Partido Socialista de **ALMEYDA**, forman el Movimiento Democrático Popular (MDP), con el fin de luchar abierta y conjuntamente por el derrocamiento del Gobierno.

El año finaliza con movilizaciones y "protestas" en que el violentismo pierde intensidad.

Durante 1984, la línea de rebelión se implementa en lo concerniente a la acción militar. Se forma el "Frente Patriótico Manuel Rodríguez", que reúne a miembros de la Juventud Comunista que integraban la "Brigada Patriótica Manuel Rodríguez" y el "Frente Cero".

Dicho grupo desarrolla diversas acciones de sabotaje, terrorismo, recolección de armamento mediante asaltos, y llega a perpetrar asaltos a radioemisoras y Agencias de Noticias. Se llega a efectuar secuestros por dinero (secuestro del niño **GONZALO CRUZAT**) y de propaganda (Periodista **SEBASTIANO BERTOLONE**).

El P.C. efectúa una reunión clandestina denominándola "Pleno" a nivel Directivo, en que reafirma su línea armada y la movilización de masas como estrategia política. Su propósito es concretar un "Paro Nacional de Actividades" que desemboque en el derrocamiento del Gobierno.

Durante JUN 984, se desarrolla una Conferencia Nacional del P.C., en que se establece públicamente la línea violenta seguida por el Partido. La crítica opositora a dicha política lleva al P.C. a enviar una carta a los Presidentes y Secretarios Generales de los Partidos de oposición al Régimen Militar, en SEP 984, la que intenta justificar y aclarar la posicióm del comunismo, sin embargo el rechazo es el mismo.

Las Juventudes Comunistas realizan un Pleno, en el que se destaca el papel que debe jugar la juventud en concretrar la estrategia del Partido.

El comunismo logra definir el "Paro Nacional" el 30 OCT 984, coyuntura que le permite desarrollar una intensa actividad terrorista y de movilización, pero sin lograr que se concrete en la forma que el P.C. pretende.

El 06 NOV 984, se Decreta el Estado de Sitio en el territorio nacional, como herramienta que permita controlar la creciente escalada terrorista y subversiva.

1985, se inicia con una menor actividad terrorista y subversiva.

En ENE, el P.C. discute el informe de la Comisión Política al Pleno del Comité Central del Partido Comunista de Chile.

En tal reunión se manifiesta vigente la estrategia comunista:

a.- Se mantiene la violencia, sin indicar "vía armada".

b.- Un estado de movilización casi permanente.

c.- Se busca lograr una "sublevación nacional".

d.- Se destaca que el P.D.C. está proclive a un pacto.

e.- Se indica que la estrategia es correcta, pero que la indecisión comunista y opositora lleva a desviaciones momentáneas.

A fines de MARZO, son asesinados tres altos dirigentes del P.C., lo que incita a una intensa movilización en contra del Gobierno, al indicar la justicia civil la presunta responsabilidad de funcionarios de Carabineros (DICOMCAR) en el hecho.

El fin del Estado de Sitio, tiene como consecuencia en el P.C., fortalecer las acciones de movilización de masas, inmediatamente. Por otra parte se acentúan los intentos por lograr una mayor cohesión interna.

El homicido de los dirigentes le entrega buen pretexto en ese aspecto.

A fines de Agosto el Secretario General del Partido Comunista, **LUIS CORVALAN** declara en Cuba, que el Partido busca el derrocamiento del Gobierno mediante una sublevación armada. Simultáneamente en Chile se realizan reuniones de dirigentes políticos de oposición en búsqueda de un Acuerdo Constitucional, llamado por el Cardenal **JUAN FRANCISCO FRESNO LARRAIN**. En dicho acuerdo se excluye el P.C. y, al conocerse la declaración de **CORVALAN**, se intensifican los intentos de excluir totalmente al comunismo, estableciéndose un acuerdo ambiguo al respecto pero, con la total marginación del P.C. de cualquier acuerdo opositor amplio.

B.- De 1986 a 1988

1.- A partir de Enero 986, el P.C. inicia la ejecución de la "Estrategia de Sublevación Nacional", planificación destinada a crear las condiciones para derrocar al Gobierno. Para ellc cuenta con el apoyo táctico de la oposición democrática con la acción coordinada de sus organismos de fachada, para las actividades de propaganda y agitación, complementada con las acciones terroristas del F.M.R. y el apoyo exterior de las internacionales afines.

2.- El descubrimiento del material bélico ingresado por el P.C.-FMR. a través del litoral de la III Región (AGO 986), con apoyo cubano y soviético es un importante revés a las aspiraciones de desarrollo paramilitar, de los movimientos subversivos chilenos dirigidos por el P.C.

3.- El fallido atentado en contra de la vida de S.E. (SEP 986) significa para el P.C. la pérdida de sus alianzas y pactos políticos con sus aliados, sufriendo un retroceso en el campo político.

La acción contrasubversiva de los organismo policiales y de seguridad, logran la neutralización, durante el año 1986 de importantes cuadros armados del F.M.R., consiguiendo la detención de elementos importantes dentro de la orgánica del movimiento.

El P.C. mantiene su incapacidad de movilización de masas a pesar del uso intensivo de propaganda para ese efecto, logrando solamente resultados puntuales en sectores periféricos.

4.- Durante 1987, el P.C. ve disminuído notoriamente su accionar si se le compara con 1986. Su fracaso en las acciones violentas (internación clandestina de armamentos y atentado a S.E.) le repercute en varios aspectos, resintiéndose toda su estructura lo que le lleva a roces internos.

Sus cuadros disminuyen su accionar y el desánimo y baja de moral de sus bases repercuten, fundamentalmente en sus políticas de agitación y propaganda.

Algunos de sus militantes y ex-Parlamentarios reconocen publicamente que las tácticas adoptadas por la cúpula no les daba ningún resultado y en consecuencia debían reestudiarse los diagnósticos políticos para solucionar sus problemas de aislamiento.

5.- El pleno Comité Central del P.C. realizado en OCT 987, busca establecer con claridad los lineamientos conductuales que deberá observar el partido y asimila las presiones del resto del arco político opositor, en cuanto a decidir inscribirse en los Registros Electorales.

## V.- CONCLUSION

Es evidente que la lucha contra el comunismo no puede ser improvisada ni puede depender de instituciones esporádicas. Deberá ser una lucha planificada y seriamente fundamentada.

Es un hecho incuestionable que el peligro comunista no queda automáticamente descartado porque el P.C. esté fuera de la Ley y, seguramente, debilitado en su expresión externa. En las nuevas condiciones creadas en el país, la lucha del comunismo internacional adquiere nuevas formas.

La lucha del comunismo por el poder se plantea siempre en etapas calculadas a largo plazo. Se trata de una guerra prolongada.

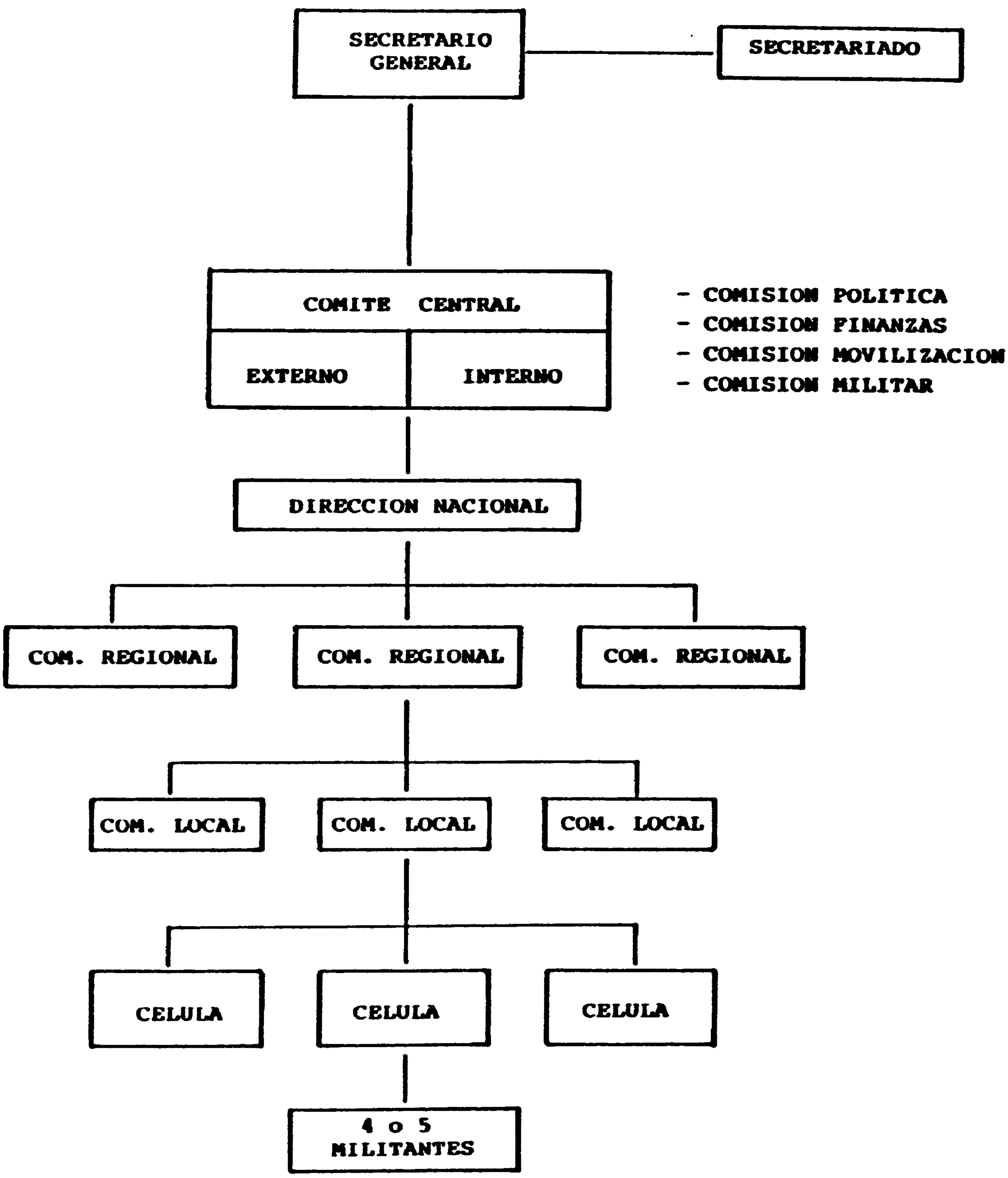
El comunismo tendrá éxito fatalmente en la medida en que sus adversarios desconozcan sus objetivos, estrategia, táctica y métodos de lucha.

En 1948, el Partido Comunista fue puesto fuera de la Ley y sus dirigentes perseguidos y aislados. En 1958, solo diez años después, estuvo a un paso de ganar las elecciones presidenciales, llegando al poder tras otros doce años.

En esta nueva, actual etapa, ya constituye de por si una primera y fundamental condición de la victoria comunista nuestro desarme ideológico, la indiferencia ante el peligro latente y la ilusión suicida de que diversos arbitros puedan reemplazar indefinidamente las diversas formas de lucha política-ideológica.

ANEXO N° 01

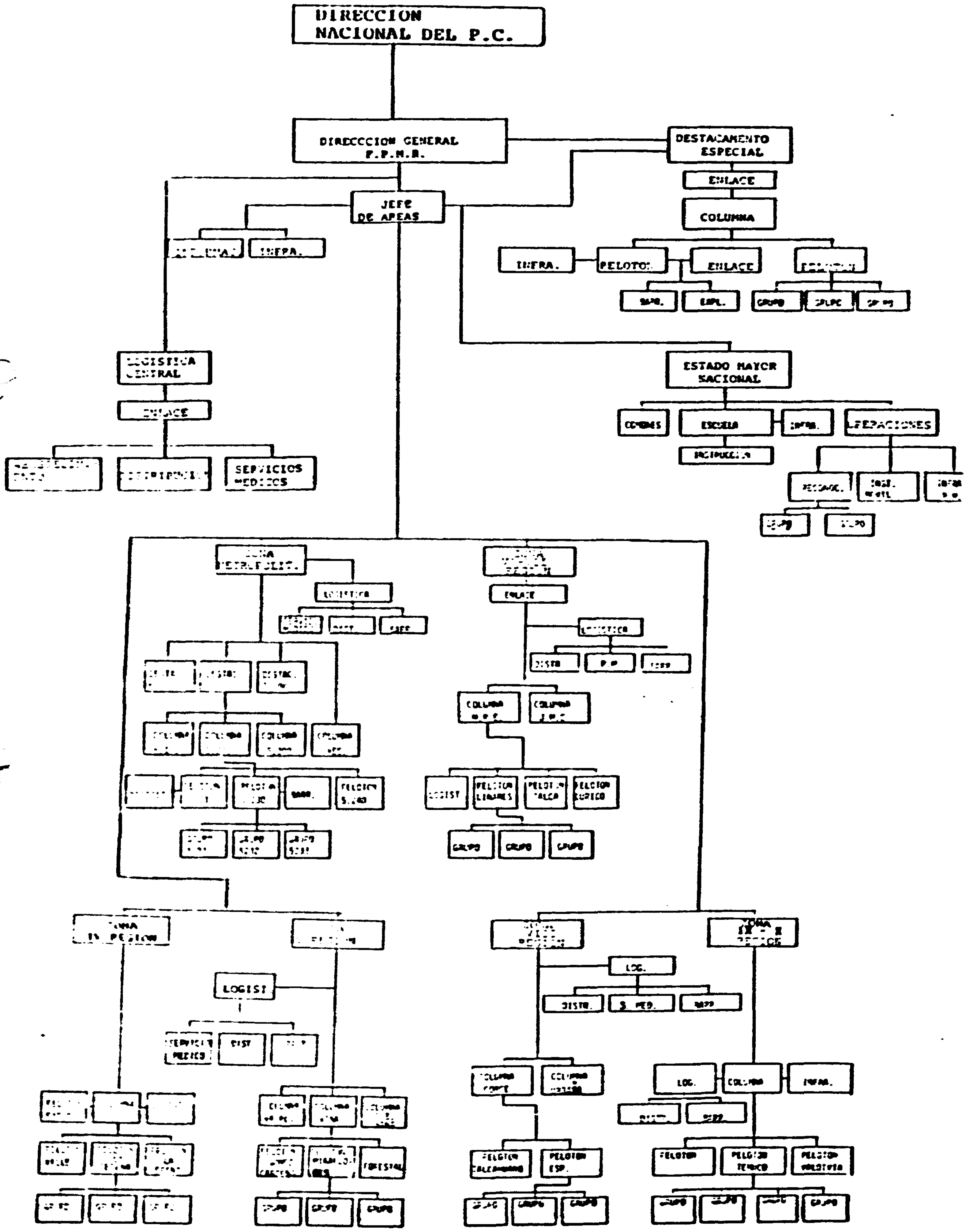
**ESTRUCTURA DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHILE**





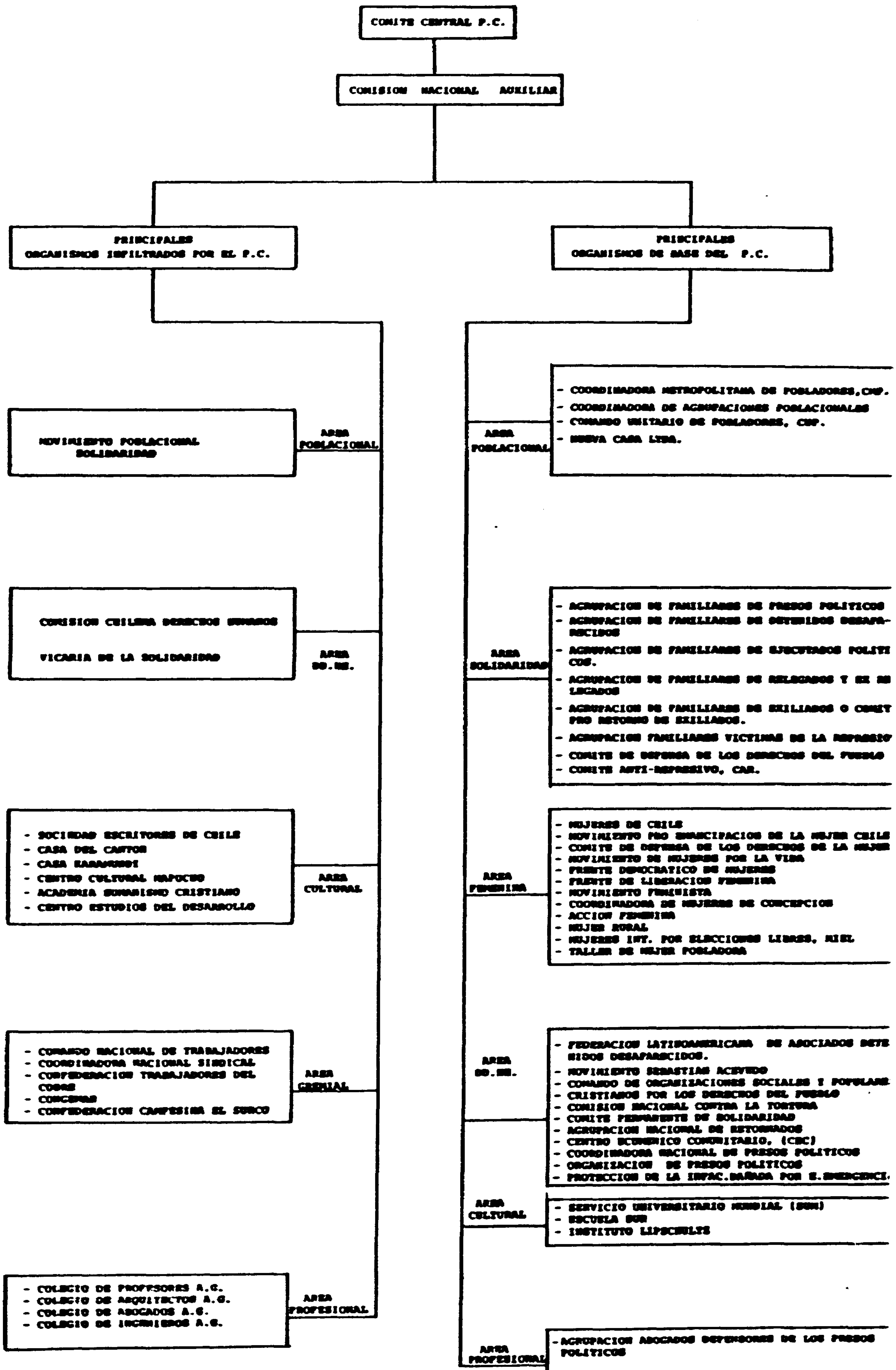

8807908

ANEXO N° 02 /



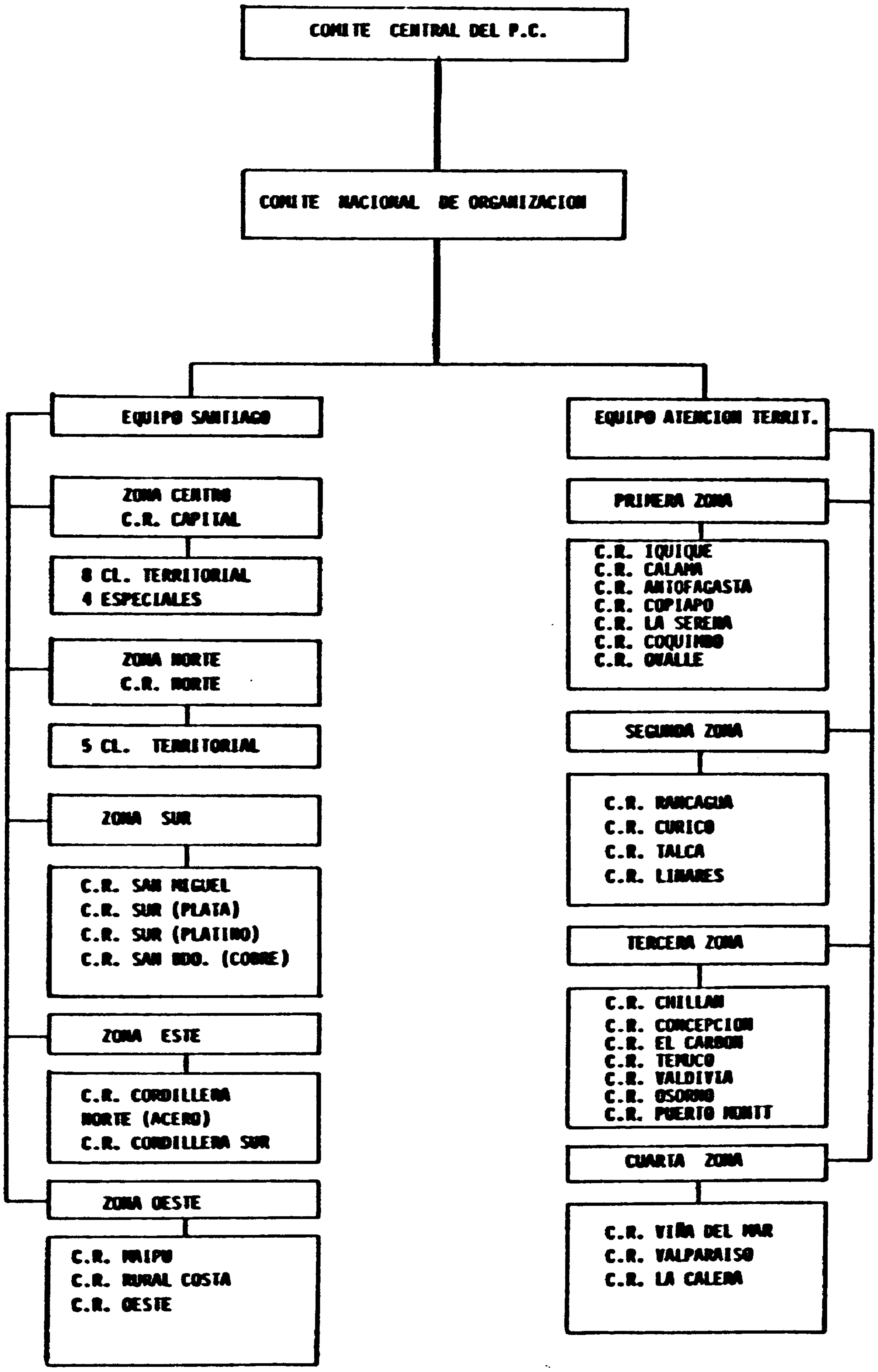



8807908



COMITE CENTRAL P.C.
COMISION NACIONAL AUXILIAR
PRINCIPALES ORGANISMOS INFILTRADOS POR EL P.C.
PRINCIPALES ORGANISMOS DE BASE DEL P.C.
MOVIMIENTO POBLACIONAL SOLIDARIDAD
AREA POBLACIONAL
COMISION CHILENA DERECHOS HUMANOS
VICARIA DE LA SOLIDARIDAD
AREA DD.HH.
- SOCIEDAD ESCRITORES DE CHILE
- CASA DEL CANTOR
- CENTRO CULTURAL MAPOCHO
- ACADEMIA HUMANISMO CRISTIANO
- CENTRO ESTUDIOS DEL DESARROLLO
AREA CULTURAL
- COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES
- COORDINADORA NACIONAL SINDICAL
- CONFEDERACION TRABAJADORES DEL COBRE
- CONFEDERACION CAMPESINA EL SURCO
AREA GREMIAL
- COLEGIO DE PROFESORES A.G.
- COLEGIO DE ARQUITECTOS A.G.
- COLEGIO DE ABOGADOS A.G.
- COLEGIO DE INGENIEROS A.G.
AREA PROFESIONAL
AREA POBLACIONAL
- COORDINADORA METROPOLITANA DE POBLADORES, CMP.
- COORDINADORA DE AGRUPACIONES POBLACIONALES
- COMANDO UNITARIO DE POBLADORES, CUP.
- NUEVA CASA LTDA.
AREA SOLIDARIDAD
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE EJECUTADOS POLITICOS.
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE RELEGADOS Y EX RELEGADOS
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE EXILIADOS O COMIT PRO RETORNO DE EXILIADOS.
- AGRUPACION FAMILIARES VICTIMAS DE LA REPRESIO
- COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL PUEBLO
- COMITE ANTI-REPRESIVO, CAR.
AREA FEMENINA
- MUJERES DE CHILE
- MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LA MUJER CHILE
- COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LA MUJER
- MOVIMIENTO DE MUJERES POR LA VIDA
- FRENTE DEMOCRATICO DE MUJERES
- FRENTE DE LIBERACION FEMENINA
- MOVIMIENTO FEMINISTA
- COORDINADORA DE MUJERES DE CONCEPCION
- ACCION FEMENINA
- MUJER RURAL
- MUJERES INT. POR ELECCIONES LIBRES, MIEL
- TALLER DE MUJER POBLADORA
AREA DD.HH.
- FEDERACION LATINOAMERICANA DE ASOCIADOS DETENIDOS DESAPARECIDOS.
- MOVIMIENTO SEBASTIAN ACEVEDO
- COMANDO DE ORGANIZACIONES SOCIALES Y POPULARE
- CRISTIANOS POR LOS DERECHOS DEL PUEBLO
- COMISION NACIONAL CONTRA LA TORTURA
- COMITE PERMANENTE DE SOLIDARIDAD
- AGRUPACION NACIONAL DE RETORNADOS
- CENTRO ECUMENICO COMUNITARIO, (CEC)
- COORDINADORA NACIONAL DE PRESOS POLITICOS
- ORGANIZACION DE PRESOS POLITICOS
- PROTECCION DE LA INFAC.DAÑADA POR E.EMERGENCI.
AREA CULTURAL
- SERVICIO UNIVERSITARIO MUNDIAL (SUM)
- ESCUELA SUR
- INSTITUTO LIPSCHULTS
AREA PROFESIONAL
-AGRUPACION ABOGADOS DEFENSORES DE LOS PRESOS POLITICOS

ANEXO N° 04 /






8807908

**MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA**

# INDICE

## I.- ORIGEN DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

### A.- ANTECEDENTES PREVIOS

Luego del advenimiento de la llamada guerra fría, las posiciones soviéticas sufren un cambio con posterioridad a 1956, preconizándose la "coexistencia pacífica" y la lucha legal, sobre la base de la consolidación de un bloque mundial socialista capaz de garantizar y respaldar el movimiento obrero mundial. Surge entonces, la posición **TROTZKISTA**, que no acepta esta modificación, asegurando que constituía una desviación esencial del marxismo.

Entre 1958 y 1962, se produce el desacuerdo Chino con la nueva estrategia soviética y la Revolución Cubana, en la cual, triunfó la vía insurreccional desencadenada por un movimiento ajeno al Partido Comunista Cubano, aunque éste se integró con posterioridad plenamente a la revolución. La China de **MAO**, calificó de revisionismo y como una renuncia a la Revolución Proletaria Mundial, la política de coexistencia pacífica. Preconizó la revolución cultural para lograr efectivamente la construcción del comunismo. A base de esta actitud, se crea la corriente Maoista.

A partir de la década del 60, en América Latina, se comienzan a poner en práctica toda una gama de técnicas subversivas revolucionarias marxistas, desde la guerrilla rural y urbana, a las urnas electorales, estos experimentos sucesivos no han consolidado los objetivos deseados en América del Sur, si en Cuba y Nicaragua, en donde se ha logrado establecer una avanzada militar comunista latinoamericana, sumamente confiable para sus propósitos. Estos dos países constituyen hoy en día, sedes del terrorismo internacional e irradian su revolución comunista en toda la región.

En Chile, a comienzos de los años 60, existía un ambiente relativamente equilibrado en lo político, como también en los gremios y universidades, sin embargo, a nivel Sudamericano, comienza el auge de las guerrillas de izquierda, acompañadas éstas con una fuerte propaganda que las presenta como movimientos románticos de liberación y de la lucha contra la injusticia. Esta perspectiva de acción subversiva guerrillera, germinó en algunos sectores de la juventud en Chile, lo que produjo la creación de grupos de extrema izquierda.

### B.- GESTACION DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

A raíz del fracaso electoral del Frente de Acción Popular (FRAP) en 1964, se produce un gran descontento en las filas de la izquierda, especialmente en las juventudes de los partidos tradicionales de izquierda, creándose al interior de ellas fracciones disidentes que llegan a la ruptura a fines de 1964.

En Concepción, ésta se manifiesta al separarse del Partido Socialista la Federación de Juventudes Socialistas, encabezada por **MIGUEL ENRIQUEZ**. Al mismo tiempo, en el Partido Comunista, se expulsa una fracción de las Juventudes Comunistas de Concepción, encabezada

por **LUCIANO CRUZ**, por sustentar las mismas posiciones críticas que habían motivado la ruptura en el Partido Socialista.

Ambas fracciones se unen para conformar la Vanguardia Revolucionaria Marxista Rebelde (V.R.M.R.), que sumada al Partido Trotzkista y a grupos del Espartaco (de tendencia pekinista) sostienen una reunión el 15 AGO 965 en Concepción y dan origen al Movimiento de Izquierda Revolucionaria (M.I.R.) como representante de la Izquierda Revolucionaria en Chile.

## C.- FORMACION DEL M.I.R.

La Dirección del MIR quedó en manos Trotzkistas; con **ENRIQUE SEPULVEDA** como Secretario General, acompañado de **OSCAR WEISS** y **LUIS VITALES**. Durante 1967, en Santiago, se realiza el Segundo Congreso Nacional y se produce un enfrentamiento ideológico entre los dos sectores más fuertes que componían la organización.

Estos eran, los que provenían de la V.R.M.R., liderados por **MIGUEL ENRIQUEZ** y los Trotzkistas quienes tenían la Dirección hasta esa fecha. Triunfa la fracción de **MIGUEL ENRIQUEZ**, asumiendo como Secretario General, acompañado de **LUCIANO CRUZ** y **BAUTISTA VON SCHOUWEN**, manteniéndose a nivel Comité Central, algunos Trotzkistas, como es el caso de **LUIS VITALE**.

En el mismo año se integra al MIR, la organización llamada Grupo de Avanzada Marxista (GRAMA), constituyendo la tercera agrupación de importancia en el naciente movimiento, siendo sus principales dirigentes, **ARTURO VILLAVELA, JOSE BORDAZ** y **LUIS RETAMAL JARA**.

En 1969 engrosan el MIR, los grupos universitarios cristianos, representados en Santiago por **ANDRES PASCAL ALLENDE** y en Concepción por la Parroquia Universitaria.

La integración del MIR se realizó sobre la base de la concertación de los siguientes Partidos y Movimientos:

- Partido Socialista y Revolucionario (P.S.R.)
- Frente Revolucionario Trotzkista (F.R.T.)
- Partido Obrero Revolucionario Auténtico (PORA)
- Partido Revolucionario Trotzkista (PORT)
- Partido Comunista Revolucionario (PCR)
- Vanguardia Revolucionaria Marxista Rebelde (VRMR)
- Grupo Revolucionario de Avanzada Marxista (GRAMA)

De esta forma, pasa a constituir una organización extremista que concuerda plenamente con los postulados de la Revolución Cubana de **FIDEL CASTRO**, y además, con todos los movimientos revolucionarios Latinoamericanos que propician la lucha por la Liberación Continental mediante la vía armada.

# II.- FUNDAMENTOS DOCTRINARIOS Y POLITICOS

## A.- CARACTER DE LA REVOLUCION

Para entender el enfoque que la izquierda chilena le da a la realización de la revolución, hay que distin-

guir:

1.- La izquierda tradicional, formada por los Partidos Políticos de Izquierda.

2.- La izquierda revolucionaria, formada por el MIR y otros grupos menores.

La diferencia de opiniones está en el enfoque que se le da al sistema económico, político y social chileno.

Para el Partido Comunista, básicamente, la revolución en Chile debe ser de carácter democrático-burguesa y por lo tanto, planifica su línea de acción en base al plan de las "3-A", es decir, antioligárquico, anti-imperialista y antifeudal. Consideran que el Socialismo en Chile, para implantarse requiere, de un desarrollo a ultranza de la etapa capitalista del país, manejada por una burguesía nacional y progresista.

Para el MIR, la revolución debe ser eminentemente socialista y a diferencia de los partidos de izquierda que proponen un cambio gradual, buscan el control rápido y absoluto del Estado, sobre la actividad productiva y distributiva.

B.- ESTRATEGIA PARA LA REVOLUCION

Para el MIR, se hace necesario la toma del poder por la clase obrera, desechando el camino electoral, ya que "el poder debe lograrse con el enfrentamiento entre la clase dominante burguesa y la obrera" señalando que este enfrentamiento será inevitable ya que históricamente nunca, las clases dominantes, han entregado el poder sin resistencia armada, siendo por lo tanto este método, la única garantía de acceso al poder del proletariado.

C.- EL PARTIDO

Al MIR, se le presentan dos disyuntivas, sin ser un Partido de Masas o ser un Partido de Cuadros. Se define por ser un Partido de Cuadros seleccionados, ya que los objetivos de la revolución a su entender, serán conseguidos sólo por los mejores y más capaces, imponiendo rigurosos requisitos de ingreso, de formación política como de vida particular. La factibilidad de llevar adelante la revolución, estaba demostrada para el MIR, por la experiencia de la revolución cubana y por la corrupción de los partidos de izquierda tradicionales, que hacían necesario la formación de un nuevo Partido libre de vicios.

III.- FUNCIONAMIENTO Y TRAYECTORIA ORGANICA DEL MIR

A.- FUNCIONAMIENTO ORGANICO

1.- Formas de Reclutamiento

Son tres las formas de reclutamiento de nuevos miembros para la organización partidaria:

a.- A partir de la Iniciativa Personal

El individuo mismo, manifiesta su deseo de integrarse a la Organización. Se considera y estudian sus antecedentes personales, grado de confianza, capacidad política y de trabajo y su trayectoria anterior.

b.- A partir de los Frentes Políticos

Se estudia el comportamiento del futuro integrante, basado en el desempeño demostrado en el frente que integraba. (FTR., MCR., FER., etc.). Generalmente, el mismo movimiento le plantea su incorporación.

c.- A partir de Sectores Marginados de Otros Partidos

Se podían presentar dos variantes: que se tratara de individuos aislados o bien que fueran grupos o fracciones disidentes. En el primer caso se investigaba la trayectoria política del solicitante y en el segundo caso la solicitud o interés de incorporación era tratado a nivel de Comité Central.

Todo nuevo miembro de la Organización, cualquiera fuera la forma o fuente de ingreso a ella, llega en calidad de simpatizante y sigue el proceso regular de prueba y promoción hasta obtener la calidad de militante.

2.- Trayectoria del Militante

Las etapas por las que atraviesan los miembros del MIR., son las de simpatizante, aspirante, militante y en el mejor de los casos, dirigente en los distintos niveles de dirección.

El período de reclutamiento comprende las etapas de simpatizante y aspirante, que constituyen un período de prueba y formación hasta la asignación de la categoría de militante.

El militante que demuestra condiciones especiales y cuenta con la confianza política de los organismos dirigentes, es promovido a cargos directivos a través de la estructura regular.

3.- Estructuras Orgánicas

a.- Unidad de Base (U.B.)

Es el lugar orgánico, en última instancia, donde se realiza la política del Partido y constituye el vínculo de éste con el Movimiento de Masas.

1) Objetivos

Producir agitación y propaganda en los frentes de masas, así como el reclutamiento y formación de nuevos miembros.

2) <u>Funcionamiento</u>

Se desarrolla en base a reuniones, en los períodos de legalidad.

En los períodos de ilegidad, materializan reuniones en los diferentes organismos de fachada (Ej.: Grupos Cristianos, Agrupación de Detenidos Desaparecidos, Familiares de Presos Políticos...etc.).

b.- <u>Grupo Político Militar</u> (G.P.M.)

Son estructuras locales, compuestas por un conjunto de Unidades de Base. Tienen su origen en 1969, para garantizar la implementación de la línea de acciones directas, en la medida que reunía compartimentadamente, lo político con lo militar.

Se les concebía como autosuficientes en todo aspecto y constituyen la base para el desarrollo de la guerrilla urbana.

1) <u>Objetivos</u>

Desarrollar la línea del Partido y las tareas definidas a nivel nacional, en los distintos frentes de masas existentes en la zona del G.P.M.

2) <u>Funcionamiento</u>

Se desarrolla en base a reuniones con las bases y de cada nivel por separado.

c.- <u>Comité Regional</u> (C.R.)

Son el conjunto de G.P.M. y Comités Locales existentes en una región específica del país, encabezados por el organismo directivo del partido en la región, integrada por los Jefes de cada uno de los G.P.M., Jefes de estructuras centralizadas a nivel regional y encabezada por un equipo volante: El Secretario Regional.

1) <u>Objetivos</u>

Aplicar la línea y las tareas del Partido, definidas nacionalmente, adecuándolas a las características de la región y al grado de desarrollo.

2) <u>Funcionamiento</u>

Se desarrolla a base de reuniones:

- Del Comité Regional, como organismo directivo.
- De miembros del C.R. con las direcciones o bases.

d.- Estructuras Centrales

Son grupos de militantes organizados en Unidades de Base y estructuradas jerárquicamente, en función del principio de la división de tareas. Existen estructuras centrales a nivel nacional y regional.

1) A Nivel Nacional

a) Información Central

Tiene como objetivo, la obtención de información tanto pública como militar. Estas tareas implican la construcción de redes de información en diferentes sectores (FF.AA., Administración Pública, Organismos Internacionales, etc.).

b) Información Internacional

Tiene como objetivo la relación con distintas organizaciones revolucionarias extranjeras.

c) Organización Nacional

Centraliza a nivel nacional, las tareas de finanzas, comunicaciones, infraestructura y administración.

d) Logística Central

Se preocupa de la obtención, fabricación y almacenamiento de recursos logísticos.

e) Agitación y Propaganda

Se encarga de la ejecución de propaganda y agitación de masas.

2) A Nivel Regional

a) Fuerza Central

Es la fuerza operativa central, debe actuar cuando la Dirección Nacional lo estime conveniente.

Además, cumple con una labor de instrucción especial al resto de las estructuras del Partido.

b) Trabajo en las FF.AA.

Tiene como objetivo la infiltración, reclutamiento, propaganda y en general, el desarrollo de la política del Partido al interior de las FF.AA.

c) Información y Logística

Lo anterior, se comienza a efectuar el año 1973, sin embargo, después del 11 SEP 973, no se continúa, por las razones ya explicadas.

Todas estas estructuras, después del 11 SEP 973, se reducen en número y cambian de tamaño, produciéndose la diversificación de funciones en algunas de ellas. Se dividen los Grupos Políticos Militares, suprimiéndose las estructuras centrales y se crean nuevas tareas al interior de las estructuras locales, relacionadas con seguridad.

## B.- TRAYECTORIA ORGANICA

El desarrollo orgánico del M.I.R., atraviesa por cuatro grandes períodos.

### 1.- Primer Período (1965-1969)

La estructura orgánica aparece poco clara, con excepción de las unidades de base, que se constituyen como instrumento de organización de los militantes, con fines de discusión, educación política y formación de ellos.

En atención a que la presencia del MIR se restringe casí exclusivamente a las Universidades, las unidades de base, en esos centros de estudio, se agrupan en Brigadas, existiendo así las llamadas "Brigadas Universitarias", su función principal es realizar propaganda y activismo.

Las tareas militares están centralizadas y dependen directamente de la Dirección Nacional, es decir, el Comité Central.

En 1969, se comienzan a crear las Unidades Tácticas de Combate, en la concepción de las Unidades Operativas que se forman posteriormente.

### 2.- Segundo Período (1969-1970)

Se da inicio en este período a las acciones directas, organizándose los Grupos Políticos Militares (G.P.M.) en Santiago y Concepción. Los G.P.M. tiendan a la autosuficiencia en tres tipos de tareas; de masas, orgánicas y militares. Están compuestos, idealmente por no más de 30 a 35 militantes y por una Jefatura constituida por los encargados de cada una de las tareas mencionadas, más el Jefe Político-Militar.

Por otra parte se crean, los Comités Locales (C.L.) que son estructurados en transición a los G.P.M., es decir, un conjunto de unidades de trabajo de masas, sin tareas especiales, que deben desarrollarse orgánicamente hasta constituir un G.P.M. Los G.P.M. y C.L. se agrupan en Comités Regionales.

Su funcionamiento en períodos de legalidad se realiza en base a reuniones entre los distintos niveles orgánicos que las integran.

La inestabilidad orgánica de estas estructuras impide su configuración definitiva y es obstáculo para un funcionamiento homogéneo, por lo que no operan en forma adecuada.

d) Comité Central

Es el conjunto de militantes que conforman lo que formalmente es el organismo máximo de Dirección del Partido, constituido por Jefes de Estructuras Regionales y Centrales.

Se dice "formalmente" ya que, en la práctica, el Comité Central nunca fue el verdadero organismo de dirección; sino que la Comisión Política.

El Comité Central durante el año 1973, toma conocimiento y ratifica las líneas elaboradas por la Comisión Política, organismo que realmente conduce el Partido, antes y después del 11 SEP 973.

Su objetivo es discutir y definir la política del Partido en todos sus aspectos.

Respecto de su funcionamiento, se logra estabilizar y concretar durante 1973, con reuniones una vez al mes o cada dos meses.

Después del 11 SEP 973, no funciona como tal.

En él se discute y decide la línea política, actividad que se realiza por la vía escrita, siendo engorrosa y lenta cuando se trata de intercambiar opiniones, discutir o decidir respecto a materias.

e) Comisión Política

Está compuesta por un grupo reducido de cuadros elegidos entre los miembros del Comité Central.

Teóricamente, debiera ser el organismo que elaborara y propusiera al Comité Central para que éste definiera y adoptara decisiones.

Toda esta organización tiene por Dirección Nacional un Comité Central, compuesto por cada uno de los Jefes de cada Regional y un Secretario Nacional. Este último, es el organismo de dirección, siendo el Comité Central, una estructura más bien formal.

3.- Tercer Período (1970-1973)

Este se caracteriza por la extensión del nivel de organización iniciado en el año 1969, a nivel nacional.

Se consolida la estructura del Comité Central, agregándole a los Jefes de las Regionales, los miembros de los Secretariados Regionales de aquellas zonas consideradas como más importantes, tanto por el desarrollo orgánico del partido en ellas, como por la importancia político-social de éstas. Se incorporan también al Comité Central, los miembros volantes, que son los encargados nacionales de distintas tareas. El Secretariado Nacional se transforma en una Comisión Política y se amplía a 8 el número de sus integrantes.

Se estructuran 12 regionales a lo largo del país, siendo éstos: Norte Grande, Norte Chico, Valparaíso-Aconcagua, Santiago, Centro (San Fernando-Curicó-Talca), Linares, Ñuble, Concepción, Cautín, Valdivia y Llanquihue.

En las regionales más importantes se amplían los G.P.M. Este es el caso de Santiago y Concepción.

En el año 1970, se organizan también, las primeras estructuras centrales, que se consolidan y desarrollan durante 1971 y 1972. Estas son , Fuerza Central, Logística, Información Central, Agitación y Propaganda.

Algunas de estas estructuras dependen directamente de cuadros volantes del Comité Central o la Comisión Política. (Información, Organización, Internacional) y otras se desarrollan como estructuras centrales al interior de las regionales. Estas últimas dependen del Jefe o encargado regional de la tarea, siendo supervigiladas y orientadas por los encargados de Comité Central o Político.

A Junio de 1973, existen las siguientes estructuras en las regionales de Norte Grande, Valparaíso, Santiago, Concepción y Cautín: Fuerza Central, Logística e Información.

Por encuesta nacional, a Junio de 1973, se contabilizan 2.300 militantes aproximadamente a nivel nacional y un total de 6.500 miembros orgánicos del MIR.

En el período 1972-1973, se tiende a un normal y preciso funcionamiento en todos los niveles:

Se puede destacar lo siguiente:

- Planificación y desarrollo de Propaganda

a nivel nacional, adquisición de imprentas, radio y otros medios.

- Realización de conferencias nacionales y Escuelas de cuadros en todos los niveles.

- Se impulsan planes de defensa y resistencia ante la eventualidad de un Golpe de Estado.

- Se alcanza en este período la mayor expresión orgánica y política del movimiento.

4.- <u>Cuarto Período</u> (1973 a la fecha)

A raíz del Pronunciamiento Militar del 11 SEP 973, el Partido se ve seriamente dañado, produciéndose una gran cantidad de bajas y deserciones en sus cuadros, lo que afecta gravemente su orgánica, debiendo suprimirse y modificarse su estructura.

Las pérdidas de los integrantes del Partido, se calculan en 900 miembros de todas las categorías.

Los Comités de Resistencia se detienen y desarticulan, perdiéndose casi la totalidad de los recursos y medios.

Entre los factores que afectan la orgánica del Partido destacan los siguientes:

a.- Mantención de estructuras centralizadas, dependientes directamente de la Dirección Nacional, las que fueron incapaces de obtener una infraestructura de sobrevida estable y contínua.

b.- El centralismo orgánico de la dirección y la dependencia de las direcciones regionales y locales en relación al funcionamiento orgánico. Este hecho concentra una gran cantidad de decisiones en los cuadros más buscados e impidió el desarrollo autónomo de las estructuras.

c.- Estructuras regionales y locales demasiado grandes y abultadas.

d.- Una excesiva cantidad de cuadros y militantes buscados o ilegales, lo que no permitió un desarrollo en la vida legal.

Como una forma de resolver los problemas o debilidades orgánicas del MIR., se reformulan las estructuras orgánicas del Partido, a fín de permitir su sobrevida en la clandestinidad. Se adoptan las siguientes medidas:

1) Descentralización de estructuras.

2) Disolución a nivel de estructuras locales, de unidades especiales o especializadas en una sola tarea.

3) Reducción en tamaño de las estructuras regionales y locales.

4) Ligar todas las estructuras y bases a Frentes de Masas.

5) Congelamiento total de los buscados, comunicándose con ellos, sólo por escrito o enlaces especiales.

6) Normas de seguridad y compartimentaje más rígidas.

7) Efectuar una labor de desinformación a los Servicios de Inteligencia, efectuando cambios constantes de nombres políticos y domicilios, empleo de distintos nombres para una misma persona.

8) Impulsa el desarrollo autónomo y autosuficiente de estructuras regionales y locales.

En la reorganización de sus estructuras se producen los siguientes cambios:

a) La Comisión Política y el Comité Central se reducen en tamaño y éste último, contínua siendo una dirección más bien formal.

b) El Comité Regional mantiene su adscripción a una zona geográfica, creándose transitoriamente comités regionales con estructuras geográficamente separadas. A cada comité regional se le exige un mínimo de 2 y un máximo de 4 Grupos Políticos Militares.

c) La Dirección Regional queda constituida por un Secretariado Regional, cuyos miembros son todos los Jefes de los G.P.M., incluidos el Secretario Regional.

Los miembros del Secretariado Regional, cumplen con las siguientes tareas:

- Secretario Regional y Jefe del G.P.M.
- Encargado de Masas y Jefe de G.P.M.
- Encargado Militar y Jefe de G.P.M.
- Encargado de Organización y Jefe de G.P.M.

d.- El Grupo Político Militar

Mantienen su adscripción a una zona geográfica, no pudiendo tener menos de 30 miembros. No tienen bases especializadas. Todas las bases desarrollan tareas en frentes de masas.

Cada G.P.M. se divide en 2 sectores territoriales y no por frente (sindical, pobladores, etc.).

e.- Los Comités Locales constituyen una estructura en transición a los G.P.M. sin desarrollar propaganda armada ni acciones armadas.

5.- Conclusiones de la Trayectoria Orgánica del MIR del período 1973, a la fecha

En este 4° período, la orgánica del movimiento se caracteriza por una total permanencia en la clandestinidad. Los cambios sufridos en su estructura obedecen exclusivamente a los "golpes" que comienza a recibir después del Pronunciamiento Militar, lo que lo obliga a ir adaptándose en relación a sus fuerzas y capacidades; como también a corregir los errores que han motivado sus estados de crisis, situación que vive el partido en la actualidad.

Todos los cambios producidos se pueden resumir en un constante avance hacia la descentralización de mandos y estructuras a todo nivel, con la finalidad de acrecentar el compartimentaje y la seguridad, aspectos fundamentales para sobrevivir en la clandestinidad.

A través de todo este proceso, es necesario destacar que el año 1980, el MIR entra a una nueva fase de crecimiento y acumulación de fuerzas, elevando su iniciativa y capacidad de intervención activa en la lucha armada.

Durante el año 1984, se logra sin embargo, la neutralización total del movimiento, en lo referido a la línea militar. Lo anterior, significa que se produjera un cambio en la estructura militar, formándose pequeños grupos de combate totalmente compartimentados y autosuficientes en materia logística, de informaciones y combate, es decir, que no necesitan para su accionar una dependencia de estructuras superiores, paralelas o inferiores.

Actualmente, el Partido, no obstante de contar con los medios económicos, sufre la crisis más grande de su historia en cuanto a su estructura y cuadros. El desgaste orgánico que le aqueja, producto de los "golpes recibidos", le han significado cuantiosas bajas, detenciones y deserciones de sus miembros, no contando a la fecha, con los hombres capaces de retomar el proceso revolucionario que los saque de la situación de repliegue en que se encuentran.

## IV.- TRAYECTORIA POLITICA DEL MIR

El MIR, nace con el propósito de desarrollarse hasta constituir un partido que permita conducir a los trabajadores

chilenos a la conquista del poder y hacia una nueva sociedad. Se distinguen hasta hoy, cinco períodos, desarrollándose en ellos las siguientes actividades principales:

A.- PRIMER PERIODO (1965-1967)

Definición política y de organización mediante el desarrollo de un trabajo destinado a la captación de los movimientos estudiantiles en las principales ciudades del país.

B.- SEGUNDO PERIODO (1967-1969)

Toma la dirección del movimiento, **MIGUEL ENRIQUEZ**, orientándolo a las acciones subversivas y prolongadas para la conquista del poder.

Se produce un crecimiento del Partido en el movimiento estudiantil, especialmente en Concepción y Santiago. Esto coincide con el surgimiento de la reforma universitaria

Se logra en 1968, desplazar en la Universidad de Concepción a la Democracia Cristiana, de la dirección de la Federación de estudiantes y se obtiene el control parcial de algunos centros de alumnos secundarios y universitarios de Santiago y resto del país.

C.- TERCER PERIODO (1969-1970)

Separación de los grupos **TROTZKISTAS**, que originarían posteriormente la Vanguardia Organizada del Pueblo (V.O.P.).

Inicio de acciones directas como forma de acentuar las influencias políticas y orgánicas en los medios obreros y como forma de crear condiciones políticas para el inicio de la guerra revolucionaria, ya que en la medida que tuvieran éxito, demostrarían la necesidad y efectividad de la acción, para resolver las aspiraciones de la clase obrera.

Inicio de acciones de financiamiento (expropiaciones) como una forma de obtener recursos, indirectamente con esta acción, el MIR, obtiene propaganda debido a la amplia difusión que se le dió por medios periodísticos nacionales.

Inicio de las tomas de terreno, como justificación de su política entre el obrero agrario, actitudes de hecho antes de las elecciones; durante el desarrollo de ellas, el MIR, asume una actitud contemplativa como una forma de libertad de acción a la Unidad Popular y evitar una reacción negativa del electorado.

D.- CUARTO PERIODO (1970-1973)

Esta es la etapa más importante en su desarrollo, caracterizándose por los siguientes hechos:

1.- Desarrollo del trabajo de acercamiento en sectores campesinos y obreros.

2.- Definición de una Política de Alternativa ante la conducción conformista de la Unidad Popular, basada en dos medidas:

a.- Políticas de Alianzas para reagrupar a las fuerzas de izquierda, alrededor del MIR.

b.- Control del poder popular en lo político-económico y social, a lo que el MIR llama "el programa del pueblo".

3.- Preparación para un eventual golpe de estado. A partir de 1972, el MIR busca el fortalecimiento interno y un acentuamiento de la vía clandestina e ilegal ante un posible enfrentamiento orientándose preferentemente a:

a.- Preparación de focos armados en distintos puntos de la Capital.

b.- Desarrollo de técnicas militares y paramilitares, incluso con asesoria externa.

c.- Desarrollo y adopción de medios de seguridad.

d.- Instrucción política.

e.- Desarrollo de armamentos.

E.- **QUINTO PERIODO** (1973-1986)

Después del pronunciamiento militar se produce un retroceso orgánico y político en el movimiento, siendo "fuertemente golpeados", especialmente en los niveles de Dirección.

Se pueden distinguir cinco subperíodos desde que el MIR es desarticulado en Septiembre de 1973 y pasa a la clandestinidad hasta hoy en día.

1.- **1973-1976**

En este subperíodo se descentraliza la estructura del Partido, produciéndose una gran cantidad de asilos, deserciones y caída de militantes y dirigentes.

Se plantea la necesidad de efectuar operaciones militares en contra del Gobierno, como una forma de inyectar dinámica y optimismo al movimiento de masas, a fín de debilitar el poderío de las Fuerzas Armadas y fortalecer la imagen del Partido.

En AGO 974, se impulsan acciones de propaganda armada, no lográndose activar el movimiento de masas.

Derivado de estas acciones, muere el Secretario General del MIR **MIGUEL ENRIQUEZ ESPINOZA**, asumiendo **ANDRES PASCAL ALLENDE**, quien hasta esos momentos es el encargado de la infiltración en las Fuerzas Armadas.

Este subperíodo culmina el 15 OCT 975, con un enfrentamiento entre efectivos de seguridad y miembros de la Dirección Nacional, en una casa de seguridad ubicada en Malloco. A raíz del enfrentamiento, el Partido pierde gran cantidad

de medios, equipos y documentación. El Secretario General **ANDRES PASCAL ALLENDE**, quien participa en la acción, se da a la fuga junto a otros integrantes del Partido y posteriormente, solicitan asilo.

2.- 1976-1978

Este subperíodo se caracteriza por un debilitamiento de la Dirección y el Partido con sus estructuras vive un período de encapsulamiento, preocupándose exclusivamente de sobrevivir, implementando mayores medidas de seguridad.

A raíz del asilo del Secretario General, **ANDRES PASCAL ALLENDE**, asume como Secretario Interino **LUIS HERNAN AGUILO MARTINEZ**.

Se intenta organizar y combinar acciones políticas y militares, colocando los primeros artefactos explosivos entre NOV 977 y NOV 978.

Además de las acciones armadas, se inician discusiones para la activación del "Plan Retorno" de militantes que se encuentran en el exilio.

3.- 1979-1980

Se activa el Plan Retorno y se da inicio a las primeras acciones de agitación y propaganda del Partido.

Durante este período, llega al país el Secretario General, **ANDRES PASCAL ALLENDE** y se desarrolla la primera acción militar mayor, materializada con el asalto al Supermercado AGAS, se producen asaltos a Bancos y acciones de sabotaje a servicios de utilidad pública.

Se organiza e inicia la instalación del destacamento guerrillero Toqui Lautaro, enviándose a la zona Sur del país, algunos cuadros llegados por el Plan Retorno, a fín de implementar estructuras regionales.

4.- 1980-1984

Como se menciona en el capítulo anterior, el MIR, a partir del año 1980 y hasta 1984, tiene una nueva fase de crecimiento y acumulación de fuerzas, centrando sus actividades en la propaganda y lucha armada. Comienzan los asaltos a Bancos y Supermercados, atentados explosivos, atentados a miembros de las FF.AA. y autoridades, vale decir, entran en la fase de Terrorismo Selectivo.

5.- 1984-1986

El MIR centra sus esfuerzos en la acumulación de fuerzas y reorganización partidaria, debido a los golpes recibidos, que provocan un notorio desgaste orgánico y una crisis por la falta de cuadros especializados, lo que ha repercutido en su escaso accionar armado.

una organización denominada "Casa América", (con orígen en Cuba).

En estas reuniones participan además de los grupos terroristas chilenos:

- Sendero Luminoso (Perú)
- Montoneros (Argentina)
- M-19, FAR, ELN (Colombia)
- Inti Paredo (Bolivia)

En MAR 988, el MIR. (PASCAL), publica clandestinamente "El Combatiente", "Periódico Oficial de la Comisión Militar", el que contiene materias rupturistas y de llamado a la violencia por medio de las armas, no considerando aspectos doctrinarios de captación y de acción de las masas.

Su editorial, contiene los siguientes conceptos principales :

1.- Las derrotas y fracasos en la lucha contra el Gobierno, han ahondado las debilidades del Movimiento Popular y han provocado una crísis ideológica y política que afecta a todos sus partidos ("populares"), sin excepción.

2.- "En su debilitamiento ideológico, sectores de la propia izquierda desconocen que la lucha armada no sólo es legítima para combatir la tiranía, sino la única vía para alcanzar la auténtica democracia".

3.- "En todas las revoluciones donde el pueblo ha alcanzado su verdadera libertad, esta ha sido posible gracias a miles de hombres y mujeres del pueblo que se han decidido a empuñar las armas para terminar con la opresión".

4.- Fué la ausencia de un poder militar del pueblo lo que posibilitó el golpe militar del 73 y fué esta misma debilidad fundamental del movimiento popular chileno lo que impidió en la época de las protestas (83-86) enfrentar la represión y avanzar a la generación de una situación revolucionaria".

5.- "Tenemos que aprender para hacer de nuestra estrategia de guerra popular realmente una estrategia de poder, para desarrollar una estrategia de acumulación de fuerzas real, para construir la fuerza militar propia que el pueblo necesita para impedir la perpetuación del régimen contrainsurgente y conquistar la plena democracia".

El MIR pierde la vanguardia político-militar y es sobrepasado por el Frente Manuel Rodríguez, por lo tanto, centra sus esfuerzos en cubrir aquellos espacios estratégicos, que le permita construir el Partido desde esas zonas. Estos espacios estratégicos que dan mayor ventaja para el logro de sus objetivos, son en la zona rural y suburbana, ya que en dichos sectores se encuentran los frentes sociales con más problemas económicos.

F.- <u>SEXTO PERIODO</u> (1987 - )

En este último período, el MIR realiza su IV Congreso Nacional, donde busca la "inserción del Movimiento de Masas", a través de la organización de diferentes núcleos de fuerzas paramilitares, obreros, campesinos, estudiantes, etc.

Producto de esto, dentro del MIR, emergen tres posiciones en divergencia:

1.- <u>MIR-Militar</u>

Refleja la posición de **ANDRES PASCAL ALLENDE**, y llama a impulsar un proceso de "Alzamiento Popular Armado".

2.- <u>MIR-Social</u>

Se define como "político-militar" y refleja el pensamiento de los "frentes de masas, vinculados al movimiento social".

3.- <u>MIR-R</u>

Liderado por **NELSON GUTIERREZ YAÑEZ**, es el sector más moderado del MIR y postula a una "concepción política de la lucha".

El MIR se divide, destacando dos lineamientos, el "MIR-Militar" y el "MIR-R".

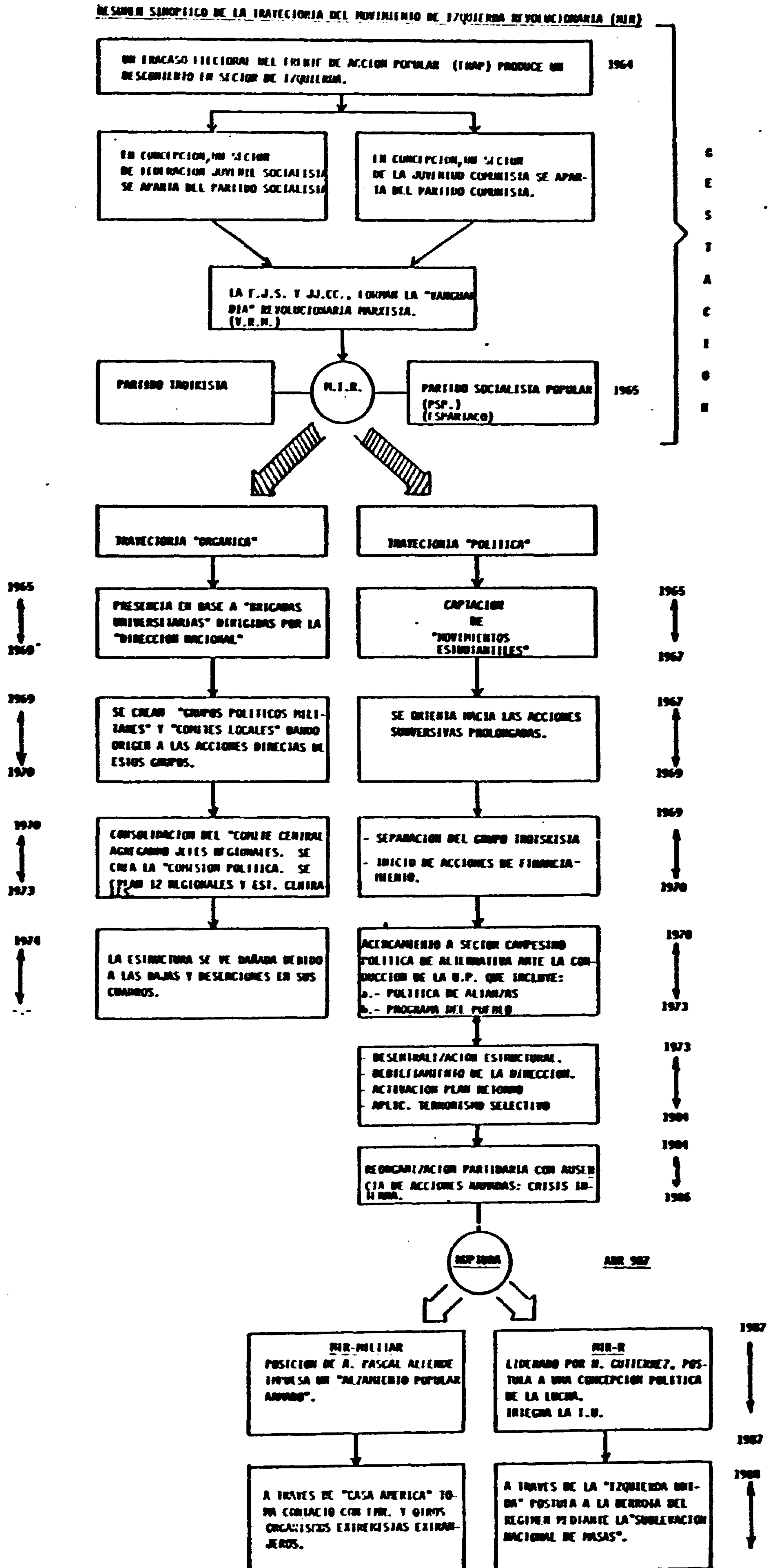
El MIR-R, constituye una organización terrorista que tien un programa político con aspiraciones, incluso de " constituir una alternativa". Este programa político queda de manifiesto al observar su presencia en el conglomerado político "Izquierda Unida", declaraciones de algunos de sus voceros a través de los Medios de Comunicación, participación en procesos eleccionarios en Universidades y acciones de propaganda en poblaciones.

Esta fracción del MIR, efectúa acciones terroristas de carácter masivo (miliciano), realizadas preferentemente durante "jornadas de movilización social".

El MIR-MILITAR se inclina por una línea "Político Militar Subversiva" que contempla "la obtención del poder por las armas", manteniendo un mayor contacto con el Frente Manuel Rodríguez (FMR), incluso coordinando algunas acciones en conjunto.

Debido a esto, participa en reuniones con otros grupos extremistas efectuadas en Argentina y dirigidas por

RESUMEN SINOPTICO DE LA TRAYECTORIA DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR)



## V.- CONCLUSIONES

A.- Es posible presumir que la división del MIR se haya debido a:

1.- Desarticulación de su Estructura Central, producto de las bajas y deserciones en sus cuadros, lo que hace renacer antiguas pugnas de orientación teórico-práctico.

2.- Influencia del P.C., a quien le interesa que el MIR muestre un planteamiento político, y de esta forma dar la impresión que el P.C. no ocupa el lugar de la extrema izquierda en el espectro político, sino el MIR.

3.- El MIR ha sido sobrepasado por el Frente Manuel Rodríguez (FMR) respecto de acciones terroristas, por lo tanto no recibe un adecuado financiamiento, y producto de la desarticulación de su estructura central, no ha conseguido un autofinanciamiento. Por lo tanto, es difícil su revitalización a corto y mediano plazo.

B.- Es posible apreciar que el MIR-R pretende abandonar su posición de movimiento elitista (o de cuadros), y mediante su programa político, convertirse en un movimiento mixto (de cuadros y masas).

Las pretenciones del MIR-R, de poder convertirse en una alternativa política no tendrán posibilidades de concretarse, debido a que el prestigio de este movimiento y la cultura política de la ciudadanía se contraponen.

**PRINCIPALES ACCIONES DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR)**

24 NOV 979 : Asalto a camioneta recaudadora de valores del Banco de Concepción, frente al Supermercado AGAS, Manquehue Sur N°1581. Es asesinado el CB1 (C) **BRUNO BURDILES VARGAS** y herido el CB2 (C) **MARTIN OJEDA BAHAMONDES**. Santiago.

11 ABR 980 : Primer triple asalto a las Sucursales Santa Elena, de los Bancos: Crédito e Inversiones, Concepción y de Chile. Santiago.

28 ABR 980 : Asesinato del Carabinero **HERIBERTO NOVOA ESCOBAR**, encargado de la custodia de la "Llama de la Libertad", en el Cerro Santa Lucía. Santiago.

15 JUL 980 : Es asesinado en emboscada en las calles Manuel Montt/Puyehue, el TCL (E) **ROGER VERGARA CAMPOS** y herido su conductor. Santiago.

28 JUL 980 : Segundo triple asalto a las Sucursales Santa Elena, de los Bancos: Crédito e Inversiones, Concepción y de Chile. Es asesinado el vigilante bancario **ERASMO CISTERNAS JARA**. Herido el Cajero **JUAN TAMAYO HURTADO**. Santiago.

07 SEP 980 : Atentado simultáneo a Cuarteles de Investigaciones y la CNI., en la Comuna de Providencia. Santiago.

16 DIC 980 : Asalto a la Sucursal Cerrillos del Banco Chile, donde es asesinado el cuidador de autos, **MANUEL ESPINOZA BRAVO**. Santiago.

30 DIC 980 : Triple asalto a Sucursales de los Bancos de Concepción, Chile y Talca, en Irarrázaval/Macul. Son asesinados los CB2 (C) **WASHINGTON GODOY PALMA**, **DANIEL LEIVA GONZALEZ** y el vigilante **JUAN SANDOVAL LUARDO**. Santiago.

08 MAR 981 : Asalto y robo a la Casa de Cambios "Travelmann". Es asesinado su propietario **PATRICIO SALINAS LYON**. Santiago.

22 JUN 981 : Se detectan y neutralizan focos guerrilleros del MIR. en la Zona de Neltume.

22 JUN 981 : Acciones simultáneas:
Asalto al Banco del Estado de Chile, Sucursal "El Faro" y atentado a la 17° Comisaría de Carabineros y 11° Comisaría Judicial de Investigaciones en la Comuna de Las Condes. Santiago.

06 JUL 981 : Es asesinado en las puertas de su domicilio el SOM. (E) (R) y funcionario de la CNI., **CARLOS TAPIA BARRAZA**, en Santiago.

15 JUL 981 : Homicidio frustrado, con resultado de heridas graves

a la Mayor (C) **INGRID OLDEROCK BERNHARD.** Santiago.

**10 AGO 981 :** Atentado con armas de fuego cortas en residencia del Ministro de la Corte de Apelaciones, **EFRAIN ARAYA ARAVENA**, herido grave CB (C) **PEDRO LEYTON ASTUDILLO.** Santiago.

**06 NOV 981 :** Atentado en contra del Presidente de la Corte Suprema de Justicia, **ISRAEL BORQUEZ MONTERO.** Santiago.

**18 NOV 981 :** Homicidio de 3 funcionarios de Investigaciones de Chile, frente al domicilio del Brigadier General (E) **SANTIAGO SINCLAIR OYANEDER.** Santiago.

**24 AGO 982 :** Artefacto explosivo instalado en proximidades del Supermercado ALMAC, Avda. Suecia, es encontrado por menores, produciendo la muerte de **JAVIER ASTUDILLO VALENZUELA** y heridas graves a los menores **GABRIEL** y **ALEJANDRO RUBILAR BURGOS.** Santiago.

**09 SEP 982 :** Atentado contra el Retén de Carabineros, La Bandera, herido grave CB2 (C) **PEDRO LLANCO CATRILELBUL.** Santiago.

**13 MAY 983 :** Sabotaje Explosivo en Estación Valencia de FF.CC. Muerto Tte. 2° (A) **CESAR CHESTA MOUISSETT** y herido grave SG 2° (A) **ARMANDO CRUZ OLIVARES.** Quilpué.

**05 FEB 986 :** Atentado contra bus de Carabineros. 2 policías muertos y 11 heridos. Avda. Santa Rosa/Eyzaguirre. Santiago.

**28 OCT 986 :** Asalto frustrado al Banco de Chile Sucursal Limache. 4 Carabineros heridos y 1 subversivo (detenido). Limache.

**06 MAR 987 :** Es asesinado mediante trampa explosiva el STE (C) **EDUARDO TAMAYO MEDINA.** Herido grave Carabinero **FORTUNATO CANALES GALLEGOS.** Concepción.

**26 ENE 988 :** En Casa Trampa Explosiva en Casa de Los Maquis N° 10995, La Cisterna, dirigida contra carabineros. Fallece el MAY (C) **JULIO BENIMELLI RUZ.** Heridos: TTE (C) **ALEJANDRO PAVEZ BELTRAN** y TTE (C) **DANILO ROJAS RIVERA**; civiles: **ESTEBAN** y **ZOILA VENEGAS FUENTES.** La acción se le adjudica el "Comando HUGO RATIER", del MIR.

**FRENTE MANUEL RODRIGUEZ**

# I N D I C E



* * * * * * * *

## I.- ORIGEN DEL FRENTE MANUEL RODRIGUEZ.

### A.- ANTECEDENTES PREVIOS.

En Chile, durante los años 1965 y 1973, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), asume totalmente el control y la ejecución de una "vía armada" que respondía a la necesidad histórica que el Partido Comunista tenía en la mantención de un lineamiento que se identificaba con las "dos vías". Sin embargo, posterior al Pronunciamiento Militar del 11 SEP 973, al interior de este movimiento se empieza a producir un retroceso orgánico y político que afectan en forma especial en su niveles de dirección, producto de la pérdida de medios, equipos, documentación y, principalmente, de sus líderes. Debido a lo anterior, el MIR pierde la vanguardia político-militar, preocupándose exclusivamente de "sobrevivir", implementando al máximo sus propias medidas de seguridad.

Lo anterior, sumado a que en 1973 el MIR había tomado una definición política y se había planteado como una alternativa ante la conducción "conformista" de la Unidad Popular, basando esta intención en una política de alianzas y el llamado "Programa del Pueblo".

Frente a la situación política nacional de 1980, donde el país había aprobado la Constitución Política de la República que en su artículo 8° declaraba ilícitas y contrarias al ordenamiento institucional, a los partidos, personas y grupos marxistas; y que, además, imperaba un ambiente de tranquilidad política y económica que beneficiaba al Supremo Gobierno y perjudicaba al Partido Comunista. Es así como este mismo año, en Moscú, **LUIS CORVALAN**, Secretario General del P.C., pronuncia un discurso en el cual hace pública la necesidad de optar por la "vía armada", en orden a que el P.C. contara con una fuerza militar propia, capaz de llevar adelante la estrategia de "Sublevación Nacional", en el sentido de que se pudiera mostrar como un movimiento amplio dispuesto a acoger desafectos de todas las tendencias, interpretando el rol del P.C., y buscando involucrarse con las "masas" para luego dirigirlas al servicio de los intereses de este partido.

### B.- GESTACION.

En respuesta a la necesidad del P.C. de crear una fuerza militar propia que, a diferencia del MIR, no contara con otros intereses políticos que no fueran los del propio P.C., el 14 DIC 983 se crea el **Frente Manuel Rodríguez** (F.M.R.), en base a ex-militantes del MIR y militantes activos de las Juventudes Comunistas (JJ.CC.) y Partido Socialista fracción "Los Comandantes".

Debido a lo anterior, el F.M.R. como tal, no precisó contar con un programa político, dado que se inserta en la planificación del P.C., estando sujeto a las directrices de dicho partido.

El "Rodriguismo", esencia política-filosófica del

Frente Manuel Rodríguez, se inspira en el ejemplo de personajes latinoamericanos como **JOSE SANDINO, FARABUNDO MARTI, JUAN EMILIO RECABARREN** y **SALVADOR ALLENDE** y en hechos como la Revolución en Nicaragua. Cabe destacar que los dos primeros son personajes "populistas", el tercero "comunista" y el último "socialista".

La línea "Rodriguista" pretende dar a conocer una imagen que proyecta la intención de reivindicar acciones "libertadoras", previas a la Independencia de Chile, tomando como bandera de lucha la figura del prócer **MANUEL RODRIGUEZ**, convertido en un símbolo de "Liberación de un Pueblo Oprimido" (esto se enmarca en la estrategia soviética que apoya los denominados movimientos de liberación nacional).

El Frente Manuel Rodríguez posee una línea marxista-leninista. De **MARX**, recogieron el concepto clasista de la sociedad dividida entre "explotadores y explotados", la concepción materialista de la historia, las relaciones burguesas de producción social y el advenimiento inevitable de una sociedad sin clases como consecuencia del desarrollo de las fuerzas productivas en el capitalismo y de la revolución social.

De **LENIN**, adopta la teoría de que el papel del Estado es servir de instrumento de dominación de las clases opresoras y la necesidad de crear un poder revolucionario, capaz de aplastar la resistencia de los explotadores.

La creación de este Frente, tiene como objetivos principales, crear una fuerza de tipo militar que actúe en forma paralela a las Fuerzas Armadas, lograr la descohesión de éstas, conseguir la desestabilización del Régimen de Gobierno, impidiendo el avance institucional y, finalmente, instaurar un "Gobierno Popular", al estilo de lo ocurrido en Nicaragua.

## C.- FORMACION DEL F.M.R.

En la formación del F.M.R. se recurrió a personas que habían conformado el MIR, a militantes activos de las Juventudes Comunistas (JJ.CC.) y a militantes del Partido Socialista fracción "Los Comandantes".

Posteriormente, para el fortalecimiento del Frente Manuel Rodríguez, se escojen sectores o áreas de desarrollo, donde existieran mayores posibilidades de captar militantes que se pudieran identificar con los intereses de este organismo. Los sectores escogidos son los siguientes :

- Poblacional.
- Juvenil.
- Estudiantil.
- Obrero.

## II.- FUNDAMENTOS DOCTRINARIOS Y POLITICOS.

### A.- CARACTER DE LA REVOLUCION.

Para plantear la concepción que el F.M.R. tiene de la realización de la revolución, es necesario establecer que se trata del F.M.R.-La Fracción, que es un sector mayoritario del F.M.R. que se independizó del P.C., debido a que una de sus diferencias tiene relación sobre este mismo concepto.

Para el F.M.R.-L.F., la revolución, a diferencia de los partidos de izquierda que proponen un cambio gradual, debe buscar la obtención rápida y absoluta del Estado por medio de las armas, dominando la actividad productiva y distributiva, con la finalidad de instaurar la dictadura del proletariado en busca del socialismo.

### B.- ESTRATEGIA PARA LA REVOLUCION.

Los elementos que deben componer esta estrategia, que tiene como objetivo la revolución socialista, están insertos en el "Plan de Sublevación Nacional" y contempla :

1.- Ejecución de acciones terroristas de desestabilización.

2.- Impedir el desarrollo del proceso de institucionalización promovido por el Gobierno.

3.- Acciones de "autodefensa de masas", que son acciones terroristas menores realizadas durante los períodos de "movilización social".

4.- Establecimiento de "zonas liberadas", que corresponde a crear zonas bajo control subversivo, en sectores poblacionales al estilo Nicaragua y El Salvador.

### C.- EL PARTIDO.

El F.M.R. no pretendió plantearse como una alternativa política, ni siquiera se interesa por mostrar una posición política propia, y solo se mantuvo bajo la tutela del Partido Comunista adoptando sus planteamientos políticos y acatando sus instrucciones.

Posterior a la separación del F.M.R., en las fracciones "Frente Partido" (F.M.R.-F.P.) y "La Fracción" (F.M.R.-L.F.), se observa :

1.- El "Frente Partido" continúa haciendo suya la política sustentada por el P.C. y obedeciendo las instrucciones que emanan del Comité Central del P.C. Es decir, el F.M.R.-F.P. continúa como parte funcional del P.C.

2.- "La Fracción" se separa del P.C. desestimando la vía política como fórmula para obtener el poder, dando un carácter más radicalizado a la estrategia para la "Sublevación Nacional" y acortando los

plazos para ella. Es decir, el F.M.R.-L.F., al parecer, se plantea como un movimiento de cuadros seleccionados, que propicia la instauración de un Gobierno de transición, de "Liberación Nacional", "auténticamente popular", que redacte una nueva Constitución, termine con la Doctrina de Seguridad Nacional, democratice a las FF.AA. y termine con los organismos de seguridad, enjuiciando a sus integrantes.

## III.- FUNCIONAMIENTO Y TRAYECTORIA ORGANICA DEL F.M.R.

### A.- FUNCIONAMIENTO ORGANICO.

#### 1.- Formas de reclutamiento.

En el F.M.R. existen dos formas de reclutamiento de nuevos militantes, a través de las Milicias Rodriguistas (M.R.) y de las Juventudes Comunistas (JJ.CC.). Se estudia el comportamiento del posible integrante, observando el desempeño demostrado en el Frente que integra (M.R., JJ.CC.). Por lo general, es el F.M.R. quien plantea la idea de su incorporación.

#### 2.- Trayectoria del militante.

Los integrantes del Frente Manuel Rodríguez reciben diversas denominaciones según sea el rol, experiencia y función que desempeñe.

a.- El colaborador es aquella persona que desarrolla labores de "ayudista" en beneficio de cualquier estructura del movimiento.

b.- El miliciano integra las "Milicias Rodriguistas", sin participar todavía en las Unidades de Combate.

c.- El aspirante es un integrante del Frente que se encuentra en proceso de aprendizaje y preparación para participar en acciones de combate.

d.- El combatiente es el que cuenta con preparación política-militar e integra la estructura del Frente.

e.- El combatiente Rodriguista, es un miembro que se ha destacado en acciones de combate.

#### 3.- Estructuras orgánicas.

El Frente Manuel Rodríguez, mantiene una estructura orgánica dependiendo directamente de la Comisión Política del Partido Comunista. Este organigrama contempla una "Dirección Nacional" y "Mandos Zonales", que coordinaba a "destacamentos", los que estaban integrados por cuatro "aparatos" de funciones complementarias :

a.- El Aparato de Instrucción.

Cumple la función de entrenar tácticamente a los integrantes del Frente. Posee su propio equipo Logístico, de Operaciones y de Exploración; así como grupos de combate que realizan la práctica operativa en acciones de terrorismo menor, como sabotajes al tendido eléctrico.

b.- El Aparato Operativo.

Está compuesto por los militantes de mayor entrenamiento e integrado por varios grupos

de combate, de alrededor de unas 5 personas, que ejecutan las tareas superiores ordenadas por la Dirección Nacional.

c.- El Aparato Logístico.

Cumple la función de obtener los elementos necesarios para las operaciones (armamento y municiones, robo de vehículos, explosivos, etc.), entregar los elementos sanitarios necesarios y la atención médica requerida.

d.- El Aparato de Exploración.

Busca información relativa a objetivos, la zona en que éste se ubica o donde se desarrollará la acción. Vías de acceso y vías de escape, asimismo, como información de posibles rutinas en el caso de que el objetivo sea una persona.

- Los destacamentos cubren una zona geográfica determinada y se compone de tres columnas y una estructura logística.

- La columna posee una fuerza estimada de 90 combatientes y se estructura a base de tres o cuatro pelotones.

- El pelotón cuenta con una fuerza estimada en 27 combatientes y se estructura a base de 3 ó 4 grupos.

- El grupo conforma la unidad básica y se compone de 5 a 7 combatientes que cumplen funciones clandestinas específicas.

B.- TRAYECTORIA ORGANICA.

El desarrollo orgánico del F.M.R., atravieza por cuatro grandes períodos :

1.- Primer Período (1983-1984).

En este período el F.M.R. trabaja con una estructura orgánica básica, completamente dependiente de la dirección del P.C., donde se distinguían grupos operativos que recibían órdenes de una instancia superior que no estaba bien definida respecto de sus atribuciones ni calidad.

2.- Segundo Período (1985).

El F.M.R. adopta un carácter más sofisticado que demuestra una mayor preparación.

Con la finalidad de poder obtener una mayor eficiencia y seguridad en sus integrantes y una mayor cohesión en su interior, el F.M.R. elabora un "Reglamento Interno", donde pretende regular las principales actividades del movimiento y las relaciones jerárquicas entre sus militantes.

En este "Reglamento Interno", se definen conceptos tales como :

- Autodefinición del F.M.R.
- Estructura Político-Militar.
- Normas de Trabajo y Seguridad.
- Grados de sus integrantes.
- Disciplina, estímulos y sanciones.
- Posición del F.M.R. ante la violencia armada.

El hecho de crear este "Reglamento", demuestra su línea violentista en sus métodos, objetivos y finalidad, direccionada especialmente por su doctrina leninista.

El Frente Manuel Rodríguez crea otras organizaciones subversivas paralelas, que tienen la finalidad de servir como paso previo a los interesados en ingresar a este organismo. Entre otros organismos, el más importante es las "Milicias Rodriguistas" (M.R.) que se define como una "Organización Paramilitar de Masas" (O.P.M.), que tiene como objetivo el enfrentamiento y desestabilización del Régimen, haciendo uso de distintas formas de lucha clandestina.

Estas Milicias Rodriguistas tienen carácter territorial o sectorial, ya que sus acciones se realizan en un sector geográfico definido (Población, Barrio, Escuela, Sindicatos, etc.).

De aquí se deduce una marcada diferencia en las características del F.M.R. con referencia al MIR.

Este último movimiento propició durante mucho tiempo una línea estratégica basada en el "elitismo" o "Partido de Cuadros". Así, el MIR aspiraba a ganar condiciones para el levantamiento de masas, bajo la conducción de un pequeño grupo de profesionales "iluminados", únicos conocedores de la "conciencia revolucionaria".

Un giro importante de lo planteado, sugiere la forma de actuar del F.M.R., ya que este movimiento terrorista propicia "su inserción en las masas", para guiarlos no desde una posición de vanguardia, sino que profundamente identificados con ellos.

Lo planteado trae por consecuencia que el accionar del F.M.R. se desarrolla principalmente, en las áreas de mayor densidad de habitantes, por presentar condiciones favorables con su intención de crear y desarrollar el "foco" desde las ciudades hacia las áreas sub-urbanas y rurales.

Ello trae como ventajas para el accionar del F.M.R., el contar con protección, sorpresa, resonancia de las acciones y contar con objetivos importantes y rentables.

Paralelamente, las grandes ciudades le permiten al F.M.R. facilitar su contacto con las "Milicias Rodriguistas" y "Juventudes Comunistas", aparatos

que llevan a cabo la labor de agitación en propaganda proclive al "accionar" terrorista.

3.- <u>Tercer Período (1986).</u>

Este período se caracteriza por la influencia de líderes ("oficiales"), que ocupan los niveles superiores en su estructura, que han tenido instrucción en Cuba y Nicaragua.

Desde el punto de vista orgánico, esta influencia incide en la ejecución del "Reglamento Interno" del F.M.R.

El nivel superior (comandantes), cuenta con una mayor independencia del P.C. y mayor autoridad sobre los militantes del F.M.R.

4.- <u>Cuarto Período (1987-1988).</u>

Finalmente, producto de diferencias entre los planteamientos de los líderes del F.M.R. y del Comité Central del P.C., se concreta la separación entre éstos.

Al sentirse libres del control del P.C., se inicia una reestructuración orgánica y estructural, con el fin de asumir una posición de "lucha frontal" contra el Gobierno, en la cual se considera tres etapas :

a.- Consolidación de una estructura orgánica.

b.- Desarrollo de un accionar armado superior.

c.- Desarrollo de una actividad de propaganda.

Esta nueva reestructuración produce, además, una ruptura interna en el F.M.R. Por un lado, un sector mayoritario (70%) separado de la dirección del Comité Central del Partido Comunista, que busca privilegiar las acciones subversivo-terroristas por sobre las acciones políticas y "movilización de masas", que no obedece los planteamientos de la dirección del P.C. Este sector recibe el nombre de Frente Manuel Rodríguez, "La Fracción" (F.M.R.-L.F.). Por otro lado, un sector minoritario (30%) denominado "Frente Partido" (F.M.R.-F.P.), que comprende básicamente al nivel miliciano (Milicias Rodriguistas), que mantiene relación con el P.C., subordinándose a las órdenes de éste.

## IV.- TRAYECTORIA POLITICA DEL F.M.R.

El F.M.R., nace de acuerdo a una necesidad del P.C. y se presenta como un movimiento destinado a ejecutar acciones reivindicativas "en pro de la liberación de un pueblo oprimido". Es posible distinguir tres períodos en el desarrollo político de este movimiento :

### 1.- Primer Período (1983-1984).

El F.M.R., a pesar de no estar inserto en la estructura orgánica del P.C., sí lo está en su estructura funcional, y de acuerdo a esto, en sus inicios estaba sujeto a las directrices emanadas por el nivel cupular del P.C. y, por lo tanto, no contaba con un programa político propio.

En este período, el Frente Manuel Rodríguez, enmarca su accionar subversivo en sabotajes de menor importancia que no alcanzan resultados de significación. Desde FEB 984, se observa un incremento en las acciones terroristas, denotándose un mayor entrenamiento y preparación de sus ejecutantes y una mejor estructura logística.

### 2.- Segundo Período (1985-1986).

Este segundo período se caracteriza por ser una etapa de transición, donde se observa una inestabilidad en sus integrantes producto de las diferencias entre los planteamientos del P.C. y los de nuevos líderes con entrenamiento en el exterior, que propician una idea más radicalizada de lo que debe ser este organismo.

En el transcurso de 1985, el F.M.R. participa en dos reuniones clandestinas de grupos subversivos de América Latina, que se realizan en Bolivia y tienen por objeto la coordinación de acciones extremistas en el Continente.

En estas reuniones participan :

- Montoneros, ERP (Argentina).
- Frente Manuel Rodríguez, MIR (Chile).
- Sendero Luminoso (Perú).
- Tupamaros (Uruguay).
- FAR, M-19 (Colombia).
- FAR (Brasil).

Producto de lo anterior, se empieza a observar un distanciamiento hacia el P.C.

El Frente Manuel Rodríguez, a su conveniencia y a las del P.C., niega ser el brazo armado del P.C. y de ninguna entidad izquierdista nacional o extranjera. Sin embargo, existen algunos antecedentes que confirman esta relación :

a.- Tanto el Frente Manuel Rodríguez como el Partido Comunista, coinciden en señalar que es necesaria la creación de "Milicias Rodriguistas" para el desarrollo de acciones subversivas en todos los campos del quehacer ciudadano, considerando incluso,

la incorporación de "reservistas" a sus filas, guiados por el llamado de **LENIN**, quien señala que las FF.AA. "son una excelente escuela para la formación de cuadros militares de la revolución".

b.- En las medidas de seguridad establecidas por el Frente Manuel Rodríguez, se disponen, entre otras órdenes, que el reclutamiento de "combatientes" que no sean pasados por el partido (P.C.), deben tener, entre otros requisitos, una permanencia mínima de dos años como militante de las Juventudes Comunistas (JJ.CC.).

Para el Frente Manuel Rodríguez, el año 1986 se caracteriza, principalmente, por ser un período en el que se observa independencia respecto del P.C. y, un cambio de estrategia subversivo-terrorista que privilegia las acciones contra miembros de las FF.AA., mostrando un alto nivel de preparación y equipamiento.

Respecto de la posición del F.M.R. hacia el P.C., cabe advertir que mediante un documento de la Dirección Nacional del P.C., se señala que el Frente Manuel Rodríguez ha asumido una posición distinta a la línea política del partido, indicando al respecto que, lo militar es parte sustancial y permanente de la política del P.C., que la actividad militar debe estar subordinada a la Dirección del P.C. y que el desarrollo de las acciones militares tienen que estar ligadas al momento político.

Dada esta posición del P.C., que difiere con los planteamientos rupturistas del F.M.R., la independencia que se gestaba entre estos organismos, adopta el carácter de "división", que posteriormente hace crisis debido a los fracasos del Frente Manuel Rodríguez ocasionados por el hallazgo de arsenales y el fallido atentado al Presidente **PINOCHET**.

3.- **Tercer Período (1987-1988).**

En este período se materializa la separación entre el F.M.R. y el P.C. :

Una visión diferente respecto a la concepción de la "Sublevación Nacional" entre la cúpula del P.C. y los líderes del F.M.R., hace incurrir a este movimiento en actos de indisciplina partidaria y desafección hacia las directrices de la cúpula del P.C.

Frente a lo anterior, el F.M.R., haciendo uso de la dialéctica marxista, se plantea en una posición de víctima de la intención del P.C. de eliminar este movimiento como una "medida táctica".

Por otra parte, el P.C. intenta recuperar las alianzas perdidas a partir de AGO 986 y decide condicionar el accionar armado a las actuaciones políticas. En este contexto, el P.C. estima que el accionar del F.M.R. no ha sido fructífero, incurriendo en errores tácticos y que debido a la relación Partido Comunista-Frente Manuel Rodríguez, que la denominada "oposición democrática" excluyó los acuerdos que mantenían a nivel cupular.

Finalmente, en JUL 987, se concreta la separación entre el Frente Manuel Rodríguez y el Partido Comunista.

Al respecto, el F.M.R. enfoca al P.C. como otra fuerza de oposición, criticando que los problemas de indecisión de la dirección del partido, inciden en una falta de fuerza y posición poco rupturista para enfrentar al Gobierno.

Durante 1987 y 1988, el F.M.R. ha mantenido un mayor contacto con el MIR, a través de reuniones efectuadas en Argentina y dirigidas por una organización desde Cuba, denominada "Casa América". En estas reuniones, además de los grupos terroristas chilenos, participan :

- Sendero Luminoso (Perú).
- Montoneros (Argentina).
- M-19, FAR, ELN (Colombia).
- Intiperedo (Bolivia).

El objetivo de asistir a estas reuniones es discutir las líneas a seguir en la "lucha armada en Chile", para el período 1988. Destaca la participación de **ANDRES PASCAL ALLENDE** (MIR), quien propone adoptar una línea "política militar subversiva", que contempla "la obtención del poder por las armas".

Al concretarse la separación con el P.C., se produce una división interna en el Frente Manuel Rodríguez (F.M.R.), donde se distinguen :

a.- "Frente Partido" (F.M.R.-F.P.), formado por un sector minoritario (30%), que mantiene relación con el Partido Comunista, subordinándose a las órdenes de éste. Este grupo está comprendido, principalmente, por el nivel miliciano (Milicias Rodriguistas).

b.- "La Fracción" (F.M.R.-L.F.), compuesto por el sector mayoritario (70%), que busca integrar las acciones subversivo-terroristas por sobre las acciones políticas y que no obedece los planteamientos de la dirección del Partido Comunista (P.C.).

## V.- CONCLUSIONES.

### A.- RESPECTO DEL F.M.R.-LA FRACCION.

El F.M.R.-L.F. se ha planteado en una actitud que da por superada la etapa de "Sublevación Nacional" que sostiene el P.C., por cuanto cree necesario establecer metas y métodos de un nivel más alto en lo militar.

El F.M.R.-L.F., ya liberado del control del P.C., pareciera estar reestructurando su orgánica para estar en condiciones de iniciar una escalada ofensiva de subversión y terrorismo. Para ésta ofensiva, el F.M.R.-L.F., se plantea en una actitud de "lucha frontal, decidida e inclaudicable".

En este sentido, como la mayor parte de las Milicias Rodriguistas (M.R.) se integró al F.M.R.-"Partido", existe preocupación por reestructurarlas en este sector, debido a que éstas deben aportar con :

1.- Le permite la creación de núcleos que están insertos en sectores estratégicos (poblaciones, universidades, colegios, industrias, etc.), con el fin de obtener "Zonas Liberadas" (dominio del sector), al estilo de Nicaragua y El Salvador.

2.- Le permite un acceso mayor y más fácil a informaciones que pueden servir como "banderas de lucha".

3.- Le evita la necesidad de arriesgar y desgastar a sus integrantes en acciones subversivas de menor envergadura.

4.- Le permite la mantención y obtención de militantes que han demostrado, a través de su paso por las Milicias Rodriguistas, mayores aptitudes para el desempeño de los cargos necesarios.

5.- Minimiza el riesgo de ser infiltrados.

6.- Permite un aumento cuantitativo y cualitativo en su capacidad subversivo-terrorista.

### B.- RESPECTO DEL PLEBISCITO.

El F.M.R.-L.F., al igual que el F.M.R.-F.P. y el P.C. hasta ahora, no acepta la realización del plebiscito, ya que considera que esto sería la culminación del proceso institucional propuesto por el Supremo Gobierno.

Respecto del resultado del plebiscito, el F.M.R.-L.F. piensa que, si es ganado por el Gobierno, se le presentarán las siguientes ventajas :

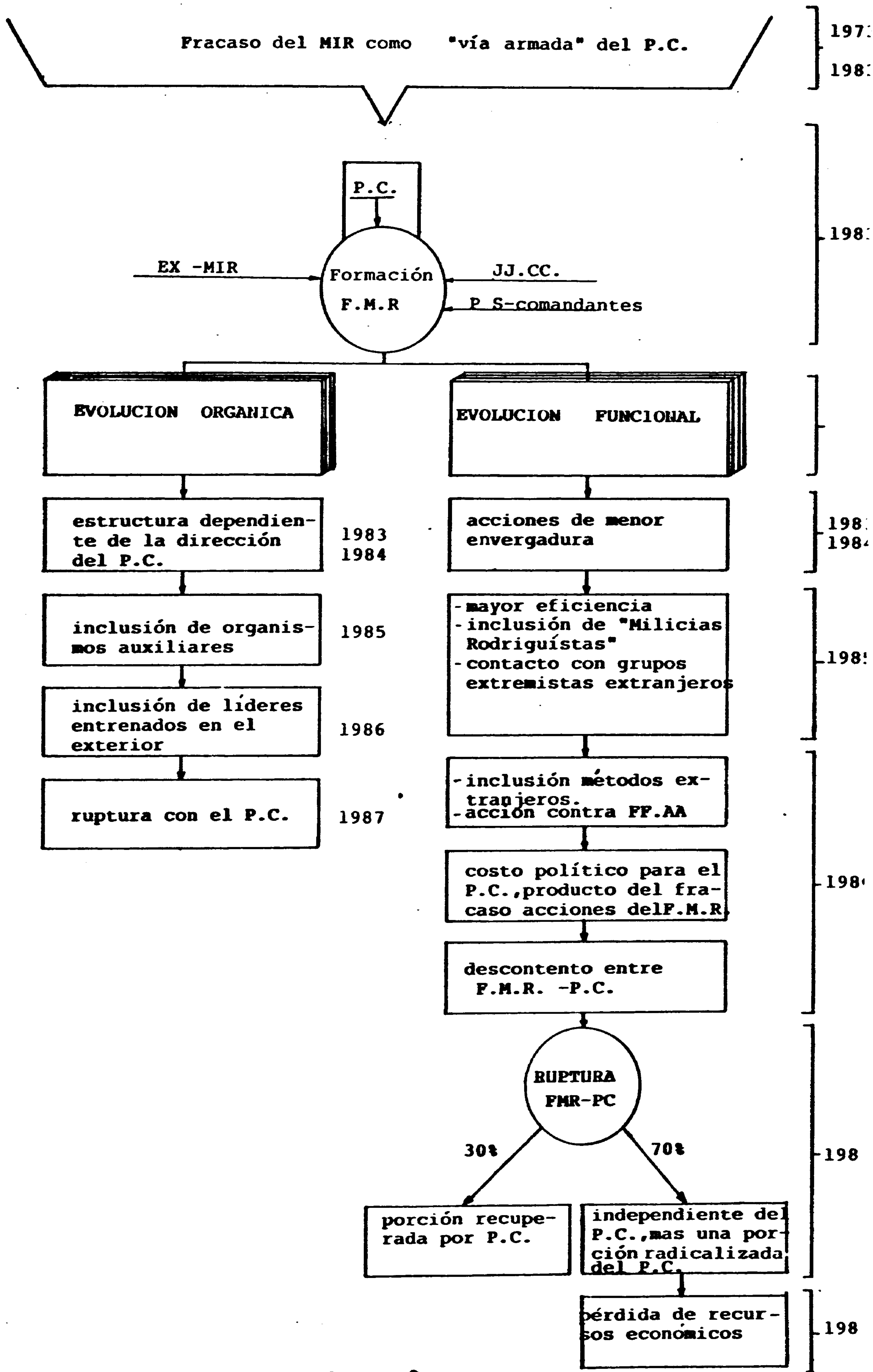
1.- Fortalecimiento de sus bases mediante la captación de simpatizantes y apoyo de organizaciones opositoras, que considerarán fracasada la línea de la oposición más moderada.

2.- Fortalecimiento del "Plan de Sublevación Nacional" llevado a cabo en forma más radicalizada, argumentándolo como "única alternativa válida".

3.- Acercamiento del P.C. a su línea, privilegiando las actividades militares ante las políticas.

4.- Mayor financiamiento y apoyo en sus actividades, producto del reconocimiento del P.C.

## RESUMEN SINOPTICO DEL F.M.R.



# CONFERENCIA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON CHILE E INTEGRACION DEMOCRATICA EN EL CONO SUR

# I N D I C E

# ASOCIACION LATINOAMERICANA PARA LOS DERECHOS HUMANOS (ALDHU)



## PROGRAMA DE LA CONFERENCIA.

VIERNES 29 — INAUGURACION PARLAMENTO — 22.00

RECEPCION — PARLAMENTO

SABADO 30 — SESION INAUGURAL. — 10.00

Roberto ASIAIN. — Presidente Comision.
Cesar VERDUGA. — ALDHU.
Federico STORANI. — Argentina.
Fernando GASPARIAN. — BRASIL.
Luis MAIRA. — CHILE.

ALMUERZO — 13.30

PRIMER TALLER. — 15.00 / 16.30

CAFE. — 17.00.

TEMA.

ANALISIS CRITICO A LOS 15 AÑOS DEL REGIMEN MILITAR.

COORDINA :

DIPUTADO JAVIER BARRIOS ANZA (Uruguay).

INFORMA :

LUIS MAIRA.
(Chile)

COMENTAN :

DIPUTADO HECTOR LESCANO.
(Uruguay).

Eduardo BACA.

Fernando GASPARIAN.

DEBATE ABIERTO.

# ASOCIACION LATINOAMERICANA PARA LOS DERECHOS HUMANOS (ALDHU)



SABADO 30 — SEGUNDO TALLER. — 16.00
20.30

TEMA. — APOYO INTERNACIONAL AL NO EN CHILE Y CONFRONTACION CON EXPERIENCIA DEL URUGUAY.

COORDINA :

DIPUTADO LUCAS PITTALUGA.
(Uruguay).

INFORMA :

Andres ZALDIVAR CHILE.

APORTAN EXPERIENCIA EN DEMOCRATIZACION DEL URUGUAY :

DIPUTADO HORACIO MUNIZ.
(Uruguay).

COMENTAN :

1 Argentino.

1 Brasilero.

DEBATE.

CENA
OFRECIDA POR ALDHU. — 21.00
PARQUE HOTEL.

# ASOCIACION LATINOAMERICANA PARA LOS DERECHOS HUMANOS (ALDHU)



DOMINGO 31. TERCER TALLER. 10.00
12.00

INTEGRACION DEMOCRATICA EN
EL CONO SUR.

COORDINA.:

DIPUTADO JULIO DAVEREDE.
(Uruguay)

INFORMAN:

DIPUTADO GUILLERMO STIRLING.
(Uruguay).

------------------Argentina.

------------------Brasil.

Carmen FREI Chile.

DEBATE.

CLAUSURA. 13.00.

AGENDA DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON CHILE

SABADO 30 - Comienza la Conferencia a la hora 10:00 haciendo uso de la palabra Luis MAIRA en representación de los dieciseis partidos políticos concentrados en el "Comando por el No".

Luego, hacen uso de la palabra el Presidente de la Comisión Uruguaya de Solidaridad con Chile Diputado Roberto ASIAIN, el Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU) César VERDUGA, el representante del Partido Democratico Trabalhista (PDT) George MICHEL SOBRINO, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de Argentina Federico STORANI e Irma CACERES de ALMEYDA.

En horas de la tarde comienza el primer taller o reunión de delegados la cual se desarrolla a puerta cerrada.

En la noche se ofrece una cena a los delegados brindada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU).

DOMINGO 31 - Se realiza el segundo taller en las mismas condiciones que el anterior.

Luego de un receso ingresa a la sesión el Senador del Partido Nacional Alberto ZUMARAN, quien hizo uso de la palabra.

A la hora 14:00 es clausurada la Conferencia.

LUNES 1 - Los delegados chilenos son recibidos por el Sr. Presidente de la República Julio María Sanguinetti y por el Vice presidente Sr. Enrique Tarigo.

POLITICOS URUGUAYOS QUE PARTICIPARON DEL ENCUENTRO

Roberto ASIAIN OLIVER - Diputado por Montevideo del Partido Colorado
- Integrante del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado.
(Libertad y Cambio-Lista 85)

Javier BARRIOS ANZA - Diputado por Montevideo del Partido Nacional
(Movimiento Nacional de Rocha)

Héctor LESCANO FRASCHINI - Diputado por Montevideo del Frente Amplio. Partido Demócrata Cristiano (PDC)
- Presidente del PDC

Lucas PITTALUGA - Diputado por Montevideo del Frente Amplio. Partido Por el Gobierno del Pueblo (PGP)
- Integrante del Comité Ejecutivo del PGP.

Horacio MUNIZ - Diputado por Montevideo del Partido Nacional.
(Por la Patria)

Julio DAVEREDE - Diputado por Montevideo de la Unión Cívica.
- Integrante de la Junta Nacional de la U.C.

Guillermo STIRLING - Diputado por Río Negro del Partido Colorado.
(Batllismo Unido)

# DECLARACION DEL "PARTIDO POR EL GOBIERNO DEL PUEBLO"

Partido por el Gobierno del Pueblo
[illegible] Tel. 98 7.94 - 98 27 38 - 98 17 92 Montevideo - Uruguay
Frente Amplio
Socialismo - Democracia - Libertad

DECLARACION

Ante el inicio de la Conferencia de Solidaridad con Chile, organizada por AIDHU con el patrocinio de la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, el Partido por el Gobierno del Pueblo (lista 99), declara:

1º) Su apoyo y solidaridad con los esfuerzos de los demócratas chilenos que con su trabajo y movilización abren espacios de libertad cada vez más importantes.

2º) Su decisión de colaborar con la oposición chilena para que el próximo plebiscito convocado en Chile esté rodeado de todas las garantías para que el pueblo pueda expresarse rechazando con el voto por el NO el mantenimiento de la dictadura. A esos efectos, enviará una delegación antes y durante el plebiscito.

3º) Su alegría por los avances en la unidad de todas las fuerzas políticas y sociales, que demuestra la existencia de una real alternativa democrática.

4º) Su esperanza que esta Conferencia -que expresa al pueblo uruguayo, en su más amplio espectro democrático-, contribuya al más pronto restablecimiento de las instituciones y los derechos en la hermana República de Chile.

Montevideo, julio 27 de 1988.-

Senador Hugo Batalla
Secretario General

Diputado Yamandú Fau
Secretario de Relaciones Internacionales

## R E C O R T E S   D E   P R E N S A   U R U G U A Y A

FUENTES:

- "EL PAIS"
- "EL DIA"
- "LA MAÑANA"
- "LA HORA"
- "LA REPUBLICA"
- "ULTIMAS NOTICIAS"
- "AQUI"
- "ALTERNATIVA SOCIALISTA"
- "EL POPULAR"

### Patrocinan conferencia

# Apoyo a Chile de Cámara baja

**La Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDU) y la Cámara de Representantes de nuestro país, patrocinarán una Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur, que tendrá lugar en Montevideo del 29 al 31 del mes en curso.**

El Diputado colorado Roberto Asiain informó a **La Mañana** que la reunión, a la que concurrirán políticos opositores chilenos y parlamentarios de Argentina, Brasil y Uruguay, tendrá un temario de 3 puntos: juicio crítico a los 15 años de dictadura; apoyo internacional al "no" en el próximo plebiscito; integración democrática del Cono Sur.

El encuentro cuenta con el patrocinio de la ALDU y la Cámara de Diputados de nuestro país, como va dicho, y será inaugurado el viernes 29 por el Presidente de este Cuerpo, Dr. Ernesto Amorín Larrañaga. Entre los asistentes a la Conferencia, figurarán dirigentes trasandinos de los 16 partidos políticos que forman el denominado "Comando por el No", que propicia rechazar la candidatura presidencial que las Fuerzas Armadas chilenas someterán próximamente a consideración popular.

En tal sentido, el legislador de la "Lista 85" dijo que confirmaron ya su participación Andrés Saldívar (Partido Demócrata Cristiano), Ricardo Lagos (Partido por la Democracia), Ricardo Núñez (Partido Socialista) y José Tomás Sáenz (Partido Humanista), entre otros.

El Diputado Asiain, quien preside la Comisión para el Estudio de Medidas de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno, estableció que se procurará aproximar marcos de acuerdo entre los líderes políticos asistentes, tendientes a dar un impulso a la integración democrática del Cono Sur.

"LA MAÑANA" 23 deJulio de 1988

# Viernes Llegan 16 Presidentes de los Partidos Chilenos

Los dieciseis Presidentes de los Partidos Politicos de Chile integrantes del denominado Comando por el NO en el plebiscito que proximamente se celebrara en ese pais para que la poblacion se expida sobre la continuacion o no del Gobierno militar, llegaran a Montevideo el proximo viernes para participar en la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e integracion Politica en el Cono Sur que patrocina la Camara de Diputados del Uruguay.

El acontecimiento sera organizado por la Comision Especial para el Estudio de Medidas de Apoyo a la Causa Democratica del Pueblo Chileno e integracion Democratica del Cono Sur que fuera designada, por unanimidad, por la Camara de Representantes de nuestro pais, hace dos años y que preside el diputado Roberto Asiain.

Igualmente, la Conferencia cuenta con el apoyo de la Asociacion Latinoamericana para los Derechos Humanos, se efectuara entre el viernes 29 y el domingo 31 de julio y su temario incluira tres aspectos fundamentales a saber: 1) Juicio Critico a los 15 años de dictadura militar en Chile, 2) Apoyo internacional al NO en el plebiscito, y, 3) integracion democratica en el cono sur.

Participaran en la reunion parlamentarios de Argentina, Brasil y Uruguay y sera inaugurada con un acto especial a desarrollarse en el Palacio Legislativo el viernes, oportunidad en que hara uso de la palabra el presidente de la Camara de Diputados, Dr. Ernesto Amorin Larrañaga.

Entre los politicos chilenos que permaneceran durante tres dias en Montevideo se encuentran Andres Zaldivar y Gabriel Valdes del Partido Democrata Cristiano, Ricardo Lagos del Partido [illegible] Democracia, José Tomas Saenz del Partido Humanista, Luis Maira de la Izquierda Cristiana y Ricardo Nuñez del Partido Socialista.

**PROMISORIO PROCESO DE INTEGRACION**

El Presidente de la Comision Parlamentaria uruguaya designada por la Camara de Representantes diputado Roberto Asiain señalo al respecto de este acontecimiento que "en los ultimos años, con participacion activa de todos los sectores politicos de Argentina, Brasil y Uruguay, se ha llevado a cabo un rico y promisorio proceso de integracion en diversas areas economicas y comerciales. De la misma manera se ha desarrollado una creciente cooperacion politica regional encabezada por los propios Jefes de Estado de los tres paises".

Continuando con sus conceptos el legislador manifestó "las democracias del Atlantico de America del Sur siguen con preocupacion la dictadura militar existente en Chile, antigua democracia del continente. Chile debe reintegrarse al mundo de los Estados democraticos".

El Diputado del Partido Colorado explico "en los proximos meses habra un plebiscito en Chile, impuesto por la dictadura militar. El pueblo chileno superara este obstaculo y abrira las puertas a un proceso democratico urgente y necesario. En este sentido la Conferencia de Solidaridad con Chile e integración en el Cono Sur buscara examinar la situacion chilena procurando llegar a conclusiones que presten apoyo al proceso de democratizacion en Chile, principalmente en lo referente al futuro de la integracion con Argentina, Brasil y Uruguay, donde fuera siempre activo protagonista".

"El País" 25 de Julio de 1988

# Reunión del «no» en Montevideo

*Asistirán uruguayos, brasileños y argentinos.*

Con la participación de dirigentes políticos de Brasil, Argentina y Uruguay se efectuará en Montevideo, el 31 de julio y 1 y 2 de agosto, una reunión para abordar el tema de la integración con Chile, a la que asistirán los presidentes de los partidos concertados por el «no» y representantes de organizaciones sociales y de la Asamblea Parlamentaria Internacional.

La reunión, según versiones conocidas por LAS ULTIMAS NOTICIAS, está organizada por la comisión especial de apoyo al pueblo chileno de la Cámara de Representantes del Uruguay, que preside el parlamentario Roberto Asiain. Y tendrá la presencia de conocidos dirigentes argentinos y brasileños.

Por Argentina asistirán el diputado Carlos Grosso, el gobernador de Buenos Aires, Antonio Cafiero, Oscar Allende, y el precandidato a la Presidencia, Angeloz.

Los brasileños invitados son el senador Severo Gomes, el presidente de la Asamblea Nacional Constituyente, Ulises [illegible], y el precandidato presidencial y ex [illegible] de Río de [illegible]

En Chile, donde la reunión está a cargo de la comisión internacional del comando del «no», se ha invitado a los presidentes de los partidos políticos concertados en la campaña opositora, representantes de las mujeres, dirigentes de organizaciones sociales, la Asamblea Parlamentaria Internacional y otros líderes políticos, como Ricardo Lagos, Andrés Zaldívar, Jaime Castillo Velasco, Gabriel Valdés.

En el encuentro se abordarán temas como los problemas de la integración en el Cono Sur, la campaña del «no» en Chile y las transiciones de regímenes autoritarios a democráticos.

La reunión es mantenida en reserva por sus patrocinadores, tanto en Chile como en Uruguay. Incluso, la visita del diputado uruguayo Roberto Asiain a nuestro país, hace algunas semanas, fue muy silenciosa y sólo LAS ULTIMAS NOTICIAS informó sobre ella.

"ULTIMAS NOTICIAS" 28 de Julio de 1988

# Conferencia de Solidaridad con Chile, Realizarán en Parque Hotel

**Este fin de semana se llevará a cabo en los salones del Parque Hotel, la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática en el Cono Sur". La misma es promovida por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos y cuenta con el apoyo del Parlamento uruguayo. Asistirán a este encuentro delegaciones de Chile, Brasil, Argentina, las que conjuntamente con representantes de nuestro país, harán una evaluación de la situación que vive el pueblo chileno. El Director Regional para el Cono Sur, de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, Dr. Juan Parra Sepulveda, nos señala los alcances de la Conferencia:**

El encuentro es de solidaridad con la democracia en Chile y la integración democrática en el Cono Sur. Tiene gran importancia por cuanto en los próximos meses se realizará en Chile un plebiscito convocado por la dictadura, en el que se pretende por parte de Pinochet, perpetuar su mandato hasta fin de siglo.

Nosotros como Asociación hemos considerado que es importante concitar el respaldo de las democracias del Atlántico hacia el proceso y los esfuerzos democratizadores que realiza la oposición chilena y poder aportar a sus líderes la experiencia democrática uruguaya.

Muy especialmente porque en este país también se vivió una coyuntura plebiscitaria semejante con exitosos resultados para las fuerzas democráticas. En ese aspecto, entonces, uno de los ejes esquemáticos que marca puntos importantes de la Conferencia, es confrontar la experiencia uruguaya por el NO en el plebiscito del '80, frente a lo que está haciendo la oposición chilena en la actual campaña por el NO.

Por eso es que los invitados chilenos son los dieciseis presidentes y secretarios generales de los partidos políticos concertados en torno al "Comando por el NO", que reunen lo que hasta el momento es la mayor alianza opositora que se ha logrado construir.

El segundo eje esquemático de la Conferencia es la integración democrática en el Cono Sur y en particular el marco de acuerdos posibles entre los líderes demócratas del área.

En tercer lugar, a quince años de esta brutal dictadura que se vive en Chile, es preciso hacer un juicio crítico a sus resultados por cuanto nosotros estamos convencidos de que la mantención de la dictadura de Pinochet no sólo es un problema para los chilenos, sino que también constituye una amenaza para las democracias de todo el área. Impide el derecho de la integración, por tanto impide el desarrollo armónico, equilibrado y solidario de los pueblos del Cono Sur. Entonces, en este marco se realiza la Conferencia.

"EL PAIS" 28 de Julio de 1988



8807968

Asiaín: numerosa asistencia

# Conferencia de Solidaridad con pueblo chileno

Los Presidentes y Secretarios Generales de los partidos políticos chilenos que integran el denominado "Comando por el NO", participarán mañana en Montevideo de la Conferencia de Solidaridad con Chile que convocara la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos y patrocina la Cámara de Representantes de nuestro país.



Asimismo, se harán presentes en nuestra capital los líderes de las principales colectividades políticas de Argentina y Brasil, quienes serán recibidos por los miembros de la Comisión especial parlamentaria para la Democracia en Chile. La referida Conferencia tendrá lugar los días viernes, sábado y domingo próximos en el Parque Hotel.

El Presidente de la Cámara baja, Dr. Ernesto Amorín Larrañaga, brindará mañana una recepción a las delegaciones intervinientes en el evento, que será inaugurado el sábado a la hora 16 con palabras del Diputado colorado Roberto Asiaín.

En el transcurso de la Conferencia se debatirán tres puntos fundamentales: juicio crítico a los 15 años de dictadura en Chile; el apoyo internacional al NO en el plebiscito de aquel país y la confrontación de experiencias con el caso uruguayo; y la integración democrática latinoamericana.

Según informara Asiaín, ya han confirmado su asistencia numerosos dirigentes políticos de la nación trasandina, así como de Argentina y Brasil.

"LA MAÑAÑA" 28 de Julio de 1988

# Nuestro país es el más solidario con la causa democrática de Chile

"Uruguay es el país democrático más solidario con la causa democrática del pueblo chileno", afirmó el director regional de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU), Juan de Dios Parra Sepúlveda, quien participará en la Conferencia de Solidaridad para la Democracia en Chile que se realizará este fin de semana en el Parque Hotel, con el patrocinio de la Cámara de Representantes.

Parra destacó que esta reunión será "el único evento internacional de la región de respaldo al 'no' en el próximo plebiscito" en Chile y al mismo tiempo significa "un reconocimiento de que los interlocutores válidos para las democracias del Atlántico en los temas de la integración, son los representantes de la oposición y no los de la dictadura".



*Roberto Asiain*

Ayer Parra participó junto con la Comisión Especial para la Democracia en Chile de la Cámara, en una conferencia de prensa en la cual se anunció el programa de la Conferencia y la lista de los participantes.

La reunión se inaugurará el sábado a la hora 10.00 en el Parque Hotel y expondrán el diputado Roberto Asiain, en representación de la comisión que preside, el secretario ejecutivo de ALDHU, el ecuatoriano César Verduga, y un representante de cada delegación visitante, Chile, Argentina y Brasil.

Se realizarán tres talleres de trabajo: juicio crítico a los 15 años de dictadura (en el cual actuará como coordinador el diputado Javier Barrios Anza y como relator Héctor Lescano); apoyo internacional al "No" en el plebiscito en Chile y confrontación de experiencias con el caso uruguayo (coordina Lucas Pittaluga y relata Horacio Muñiz), e integración democrática latinoamericana (coordina Julio Daverede y relata Guillermo Stirling).

Seis parlamentarios participan en la delegación argentina, en tanto que la brasileña incluye a un diputado y a un representante de Leonel Brizola. La delegación chilena está integrada por 28 miembros y cinco periodistas. En ella participan dirigentes máximos de los 16 partidos que forman el Comando por el No y dirigentes de diversas fuerzas sociales.

"EL DIA" 28 de Julio de 1988



PARTES ILEGIBLES

# Chilenos en Uruguay por el NO

Un "Comité por el NO" integrado por jóvenes chilenos que estudian en el Uruguay, se encuentra abocado a reunir fondos para trasladarse al país trasandino y votar en el plebiscito que allí se realizará en octubre de este año.

Este grupo se abocará a redoblar las denuncias contra el régimen de Augusto Pinochet, acerca de su intento de perpetuarse en el poder con ese plebiscito.

Actualmente se encuentran estudiando en Uruguay numerosos chilenos, debido a las limitaciones que existen en aquella nación para acceder a la enseñanza superior, ya que la misma no es gratuita y para ingresar a la Universidad debe rendirse un examen de admisión.

La intención de este comité, que "no tiene bandera partidaria sino un compromiso con la democracia y los derechos humanos", es que "los compañeros que están luchando en Chile no se sientan solos", dijo a LA HORA el secretario del grupo, Yurés Cadeo.

El objetivo que se han fijado, es que la campaña les aporte para antes del mes de octubre la cantidad de N$ 700.000, lo que les permitirá arrendar un ómnibus con capacidad para cuarenta y seis personas.

El 20 de agosto tendrá lugar en todas las facultades la jornada central de finanzas, que han denominado "campaña del peso"

"LA HORA" 28 de Julio de 1988

# Chilenos "por el NO" se reunirán desde mañana

Los presidentes de 16 partidos políticos chilenos integrantes del denominado "Comando por el NO", participarán desde mañana viernes en Montevideo en un encuentro de la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Política en el Cono Sur, patrocinada por la Cámara de Diputados.

El evento es organizado por la Comisión Especial para el Estudio de Medidas de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno e Integración Democrática del Cono Sur, participando del encuentro parlamentarios de Argentina, Brasil y Uruguay.

La Conferencia cuenta con el apoyo de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, se extenderá hasta el domingo 31 de julio, y a su término se emitirá un juicio crítico a los quince años de dictadura militar en Chile, apoyo internacional al "NO" en el plebiscito y la integración democrática del cono sur.

Entre los políticos chilenos que participarán se encuentran Andrés Saldivar y Gabriel Valdés del Partido Demócrata Cristiano, Ricardo Lagos del Partido por la Democracia, José Tomas Sáenz del Partido Humanista, Luis Maira de la Izquierda Cristiana y Ricardo Nuñez del Partido Socialista.

"ALTERNATIVA SOCIALISTA"

28 de Julio de 1988

# Apoyo a los demócratas chilenos

El Partido Por el Gobierno del Pueblo, que orienta el Senador Hugo Batalla, apoya los esfuerzos de los demócratas chilenos que abren espacios de libertad cada vez más importantes.

Ante el comienzo de la Conferencia Parlamentaria de Solidaridad con Chile, el PGP emitió un comunicado en que agrega su decisión de colaborar con la oposición chilena para que el próximo plebiscito, convocado en el país allende los Andes, esté rodeado de todas las garantías para que el pueblo pueda expresarse, rechazando con el voto por el NO el mantenimiento de la dictadura.

Asimismo, señala que enviará una delegación antes y durante el plebiscito para observar el desarrollo del mismo, e informar a la ciudadanía uruguaya cualquier tipo de anomalía que se pueda producir.

Posteriormente, el documento expresa su alegría ante la unidad de todas las fuerzas políticas y sociales, que demuestran la existencia de una real alternativa democrática.

"LA MAÑANA" 29 de Julio de 1988

## LLEGAN POLITICOS DEL CONO SUR

En las proximas horas arriban a nuestro país, los Presidentes y Secretarios de los Partidos Políticos chilenos, que integran el "Comando por el No" al plebiscito en aquel país, y que habrán de participar de la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática en el Cono Sur", que se desarrollara en los salones del Parque Hotel.

Las deliberaciones se extenderán hasta el proximo domingo, acontecimiento que cuenta con la organización de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos y es patrocinada por el Parlamento uruguayo.

Asistirán a este encuentro delegaciones políticas de Chile, Argentina y Brasil. Entre las consideraciones del temario, esta el de efectuar un juicio crítico a los quince años de dictadura en Chile y además confrontar la experiencia democrática uruguaya y Latinoamericana.

"EL PAIS" 29 de Julio de 1988

# Conferencia internacional de solidaridad con Chile

Entre hoy y mañana tendrá lugar la "Conferencia ternacional de Solidaridad con Chile e Integración emocrática en el Cono Sur" con el auspicio de la ámara de Diputados y la Asociación Latinoamericapara los Derechos Humanos.

Participarán de la misma presidentes y secretarios nerales de los 16 partidos políticos chilenos intrantes del "Comando por el NO", que promueva u votación negativa para el plebiscito convocado p el gobierno del general Augusto Pinochet, para eptar o no el candidato a la presidencia de ese país. opuesto por las Fuerzas Armadas.

De la conferencia participarán también representes de organizaciones sociales chilenas y de partis políticos de Argentina, Brasil y Uruguay.

Entre los asistentes se destaca la presencia por hile del ex canciller Gabriel Valdés, de Carmen Frei, ume Castillo, Mariano Fernández, Eduardo Loyo. Irma Cáceres de Almeyda y Andrés Zaldívar.

Entre los dirigentes argentinos figuran los diputaos Marcelo Stubrin, Federico Storani, Eduardo Beca y Miguel Monserrat, en tanto que los brasileños estarán representados por Fernando Gasparian y George Muchel Sobrino, delegado de Leonel Brizola.

Entre los distintos aspectos a debatir se planteará: juicio crítico a los 15 años de dictadura; apoyo internacional al No; confrontación con el plebiscito uruguayo de 1980; integración democrática latinoamericana y la posibilidad de inserción de Chile en el proceso democrático del Cono Sur luego de alcanzada la institucionalidad.

Cabe consignar que intervendrán en las deliberaciones legisladores del Partido Colorado, Partido Nacional y del Frente Amplio.

## Saludo y advertencia

Mientras tantó, el "Comité Chile Democrático-Uruguay", déstacó que la conferencia "constituye un valioso aporte a la lucha de los chilenos por la recuperación democrática y la denuncia del régimen pinochetista".

Señaló que esta Conferencia es oportuna en cuanto "se realiza en momentos en que la dictadura chilena ha echado a andar el mecanismo que conducirá al plebiscito por el cual busca perpetuarse Al mismo tiempo, este plebiscito es trascendente, ya que permite la expresión de la voz del pueblo chileno que mayoritariamente rechaza la dictadura y su régimen. Chile Democrático confía en que la Conferencia se pronunciara por medidas concretas de vigilancia internacional que aseguren condiciones mínimas de validez y transparencia al acto plebiscitario."

Afirmó que "este plebiscito se desarrolla en términos fraudulentos en todos sus aspectos: Estado de emergencia que permite al gobierno ejercer la represión constante e impunemente; el control y la censura de los medios de comunicación; la proscripción de fuerzas políticas populares; el proceso electoral bajo el casi absoluto control del régimen, con la utilización del erario fiscal y la fuerza militar."

Aunque Pinochet ha ideado este plebiscito para ganarlo, "el voto y la movilización de los chilenos, unidos a la solidaridad internacional pueden frustrar sus intentos, y nos interesa que así sea", agregaron.

Hicieron notar que "Uruguay salió de la dictadura uniendo a todas las fuerzas opositoras. En Chile aun no se ha alcanzado ese grado de unidad, lo cual se refleja en esta Conferencia", en la que no está representado el Partido Comunista Chileno.

"La aspiración del Comité Chile Democrático es alcanzar la concertación en el contexto del plebiscito, que una a todas las fuerzas sociales y políticas para garantizar el pleno ejercicio y respeto a la soberanía nacional, voluntad a la que converge la solidaridad internacional", concluyeron.

"EL DIA" 29 de Julio de 1988

*Encuentro de parlamentarios y líderes políticos*

# Chilenos llaman a la solidaridad uruguaya para enfrentar el fraude

■ Los presidentes y secretarios generales de los partidos políticos chilenos integrantes del Comando por el NO arribarán hoy a nuestro país a la hora 16 para participar en la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración del Cono Sur" que se desarrollará en el Parque Hotel. El evento que será inaugurado el sábado a la hora 10 es organizado por la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU) y patrocinada por la Cámara de Representantes.

En el encuentro se abordarán tres puntos básicos: juicio crítico a los 15 años de dictadura; apoyo internacional al NO en el plebiscito en Chile y confrontación de experiencias con el caso uruguayo

El director regional de ALDHU para el Cono Sur, Juan Parra dijo a **LA REPUBLICA** que este acontecimiento "será la única actividad que se verificará antes del plebiscito" en esa nación.

Precisó que se buscará un "calendario específico de solidaridad de las democracias del Atlántico para prevenir un eventual fraude".

Parra indicó que la campaña desatada por el régimen del general Pinochet con recursos del Estado y propaganda publicitaria "es muy importante". Sin embargo los integrantes del Comando del NO deben hacer su campaña puerta a puerta para "poder contrarrestar esa campaña publicitaria", acotó el director regional de ALDHU para el Cono Sur.

Según el chileno Juan Parra una última encuesta sostiene que el NO gana en Santiago, Valparaíso y Concepción donde se encuentra el 65 por ciento de la población de esa nación.

El diputado Horacio Muniz indicó a **LA REPUBLICA** que por lo menos los integrantes de la comisión concurrirán como observadores al plebiscito chileno aunque no descartó que algún integrante del Senado concurra a ese acontecimiento que será fijado en el último día del mes de agosto.

Por su parte la Izquierda Unida Chilena emitió un comunicado, dirigido a la solidaridad uruguaya, en el que expresa "en los próximos meses, el pueblo chileno se verá confrontado a un plebiscito impuesto por el pinochetismo, que pretende convertirlo en un hito que asiente la legitimidad del régimen y la continuidad del tirano en el poder hasta fines de siglo".

Agregó luego que "por lo tanto este plebiscito no está pensado como inicio o parte de una nueva transición democrática. El es parte de un itinerario fijado por la nueva constitución pinochetista, cuyo contenido es antidemocrático y que fue aprobada fraudulentamente en un plebiscito en 1980".

Finalmente se llama a la solidaridad uruguaya para "promover la denuncia del fraude que el régimen pinochetista intenta llevar a cabo".

El Partido por el Gobierno del Pueblo ante el inicio de esta conferencia emitió un comunicado en el que declara **"su apoyo y solidaridad a los demócratas chilenos, que abren espacios de libertades cada vez más importantes"**. Expresa además su **"decisión de colaborar con la oposición chilena para el próximo plebiscito"** y anuncia que enviará una delegación antes y durante el transcurso de éste. Finalmente manifiesta su **"alegría por los avances en la unidad de las fuerzas políticas"** de ese país y la esperanza de que esta conferencia **"contribuya al pronto restablecimiento de la democracia en Chile"**.

## EDITORIAL

### Nuestra experiencia y el plebiscito chileno

■ Dirigentes de todos los partidos políticos chilenos, que aceptaron las reglas de juego impuestas por la dictadura militar del general Pinochet, se reúnen este fin de semana en Montevideo.

En esta reunión, promovida por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, tendrán como anfitriones de cargo a la Comisión Especial Legislativa, creada desde setiembre de 1986, en solidaridad con el pueblo chileno en busca de su democracia.

Hecho este, que cabe destacar, pues revela la sensibilidad y decisión parlamentaria uruguaya, ante la situación de la población del país hermano; sensibilidad esta no ya impostada en una concepción intelectual de la solidaridad, sino en el conocimiento de una experiencia vivida.

Y es un hecho democrático de excepción, en cuanto marca que, tratándose de la violación de los Derechos Humanos, no se debe tomar, ni se toma en cuenta la injerencia en asuntos propios de otros países.

Ello instala en la actividad política de los pueblos, una instancia y un espacio fermental y esperanzador.

Los dirigentes trasandinos, en medio de la enorme tarea que tienen en su patria, al borde de su plebiscito, vienen además por razones muy concretas.

Una de ellas, y muy mayor, es la de confrontar su experiencia actual, con la campaña por el NO que tan digna y eficazmente desarrollamos en Uruguay en 1980.

Para los hermanos chilenos, puede ser campo fértil de aprendizaje, en la estrategia y tácticas a seguir, con las variantes que su propia idiosincrasia y coyuntura tienen.

Para los representantes del pueblo uruguayo -y para el pueblo del Uruguay- es motivo de orgullo redivivo su acto de antaño.

Para unos y otros, una forma de afirmarse en sus sanas convicciones democráticas, que justas en reivindicaciones y con la valentía emanada de ese sentido de justicia, hombro con hombro tarde o temprano, la rescatan para el bien de todos.

"Adelante entonces, ¿quién teme al pueblo?" se pregunta un articulista de La Razón.

La única respuesta es ¡adelante todos!

"LA REPUBLICA" 29 de Julio de 1988

8807968

# INAUGURARAN CONFERENCIA DE SOLIDARIDAD CON CHILE

[illegible] ... la [illegible] de Caracas, la [illegible] de 31 chilenos —dirigentes políticos y otros periodistas— que participará en la Conferencia de Solidaridad con Chile a desarrollarse en nuestra ciudad a partir de hoy y hasta el domingo 31.

También son esperados, en la presente jornada los delegados de Argentina y Brasil, que junto a los parlamentarios uruguayos, integrarán los tres talleres en que funcionará el encuentro. Los visitantes serán recibidos esta noche por el presidente de la Cámara de Representantes, Ernesto Amorín Larrañaga, quien ofrecerá una recepción en honor a las delegaciones participantes en la conferencia.

La sesión inaugural se llevará a cabo mañana a las 10 horas, en el "Salón [illegible]", del Parque Hotel, y los presidentes y secretarios generales de 16 partidos políticos chilenos, que integran el Comando Nacional del NO, así como los restantes delegados trabajarán sobre tres temas:

— Juicio crítico a los 15 años de dictadura, taller en que actuará el diputado [illegible] Barrios [illegible] (FN-[illegible]) como coordinador, y Héctor Lorenzo (FA-PDC), como relator.

— Apoyo internacional al NO en el plebiscito en Chile y confrontación de experiencias con el caso uruguayo, donde el coordinador será el diputado Lucas Pittaluga (FA-PGP) y el relator Ricardo [illegible] (PN-PLP).

— Integración democrática latinoamericana, grupo en el que coordinará el diputado Julio Daverede (UC), y el relato está a cargo de Guillermo [illegible] (PC-[illegible]UD).

La Conferencia de Solidaridad cuenta con el apoyo de la comisión especial para el estudio de medidas de apoyo a la causa democrática del pueblo chileno, de la Cámara de diputados de nuestro país y la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU).

Los participantes chilenos, anunciados, son los siguientes: Patricio Alwyn (PDC), Andrés Zaldívar (PDC), René Abeliuk (socialdemocracia), Sergio Trucco (Liberal Republicano), José T. Sáenz (Humanista), Luis Maira (Izquierda Cristiana), Juan Gutiérrez (Socialista Histórico), Eduardo Loyola (Socialista-Almeyda), Victoria Morales (Socialista-Almeyda), Alejandro [illegible] (Juventud Socialista-Almeyda), [illegible] Lizárraga (Juventud Demócrata [illegible]), Carmen Frei (PDC), [illegible] (Radical), Carmen [illegible] (Liberal Republicano), Luis [illegible] (PPD), [illegible] Fernández (PDC), Carlos [illegible] (PDC), Sergio Aníbal (PDC), Ricardo [illegible] (Socialista), Orlando Sáenz (Independiente), Nora Maluenda (Radical SD), Víctor Barrueto (MAPU), Héctor Moya (Comando por el No), María A. Saa (PPD), Luis F. Luengo (Radical SD), Jaime Castillo (PDC), Guillermo Zabala (Socialista), Irma Cáceres de Almeyda.

A su vez son esperados los periodistas Juan Delgado (La Epoca), Osvaldo Vega (Fortín Mapocho Diario), Carolina Muñoz (Radio Cooperativa), Oscar Sepúlveda (Radio Chilena) y Marcela Serrano (El Mercurio).

Desde Argentina se ha anunciado que estarán presentes los legisladores Marcelo Stubrin, Federico Storani, Hugo Piucill, Roberto Caldo, Juan Carlos Zabalza, Eduardo Baca, Miguel Monserrat y el diputado Rávola, secretario del Partido Justicialista. Finalmente, también estarán presentes el diputado brasileño Fernando Gasparián y el representante personal de Brizola, George Michel Sobrino. El Partido Comunista de Chile, una de las principales fuerzas políticas de ese país, no fue invitado.

POCO LEGIBLE

"LA HORA" 29 de Julio de 1988

COMUNISTAS CHILENOS RECONOCEN APOYO URUGUAYO.

# LA SOLIDARIDAD EXCLUYENTE FAVORECE AL TIRANO

Apenas cinco días atrás, José Sanfuentes, miembro de la dirección del Partido Comunista de Chile, y secretario general de Izquierda Unida, concedió una extensa entrevista a LA HORA en Santiago de Chile. En esta entrega, insertamos las opiniones de Sanfuentes sobre el evento de solidaridad que se inaugura hoy en Montevideo y del cual fue excluido el PCCh. En la edición de LA HORA Internacional del próximo domingo publicaremos la entrevista íntegra, junto a otras notas sobre la realidad chilena.

Los comunistas y el pueblo de Chile en general, nos sentimos eternamente agradecidos con los pueblos y la gran solidaridad que desde el mismo 11 de setiembre de 1973, entregaron a nuestro pueblo, incluso antes, en el gobierno de la Unidad Popular, sostuvo Sanfuentes.

El dirigente comunista chileno analizó, para LA HORA, el valor de la solidaridad internacional con el pueblo trasandino que desde hace casi 15 años combate, sin desmayos, a la tiranía *fascista* del capitán general Augusto Pinochet.

Estamos conscientes del enorme valor que tiene esta solidaridad, cuántas vidas ha salvado, cuantos presos arrancó de la cárcel, cuantos hombres, mujeres y niños han sido acogidos, abiertamente, generosamente, por *todos los pueblos del mundo en este exilio* doloroso, precisó el secretario general de IU.

### LA LUCHA POR LOS DERECHOS HUMANOS NO ES ALGO DE AYER, SINO MUY ACTUAL

Recordó Sanfuentes, que en este período de enfrentamiento con la dictadura, en torno a la batalla plebiscitaria estamos viendo cómo se agiganta con la presencia en Chile y diferentes eventos en todas partes, la solidaridad múltiple y el esfuerzo de las fuerzas *democráticas de todo el mundo.*

Explicó que la lucha por los derechos humanos, no es algo de ayer, sino algo muy actual. Hay 663 presos políticos en las cárceles, entre ellos el compañero Clodomiro Almeyda, presidente de IU; hay 558 casos de detenidos-desaparecidos, certificados por la Iglesia Católica; 300 personalidades políticas están impedidas de regresar al país; 400 ex presos políticos cumplen penas de extrañamiento y cientos de miles de compatriotas no se atreven a volver por temor a ser perseguidos en su propio país, sentenció Sanfuentes.



*José Sanfuentes, miembro de la dirección del PCCH y secretario general de Izquierda Unida, junto a nuestro editor internacional Rafael Cribari, en la entrevista concedida en Santiago de Chile.*

### URUGUAY SIEMPRE FUE SOLIDARIO

El dirigente comunista chileno, puntualizó que Uruguay ha sido siempre, el pueblo, las fuerzas democráticas, el parlamento, muy ejemplar —hasta ahora— en entregarle la solidaridad al conjunto de la población chilena, a todos los que son víctimas de la política terrorista de la dictadura, y a todas las fuerzas políticas y sociales que luchan contra la tiranía.

Señaló que en estos quince años de dictadura, en todos los países del mundo, y en particular Uruguay, estuvo el alma de la solidaridad internacional sin discriminar. Y, agregó, solidaridad sin intervenir en los asuntos propios de los chilenos, dejando que cada cual resuelva los mejores caminos para alcanzar la democracia que nuestro pueblo entienda.

En ese contexto, recordó, que es una solidaridad, además, que empujaba, alentaba a la lucha y el entendimiento de todas las fuerzas democráticas.

### EL VALOR DE LA SOLIDARIDAD NO PUEDE SUFRIR TRASPIE

Sanfuentes acotó: este valor de la solidaridad internacional es muy grande no puede perderse, no puede sufrir traspié. A su vez manifestó que valoramos enormemente el esfuerzo continuo y conjunto de las fuerzas democráticas e institucionales de solidaridad con nuestro pueblo. Valoramos, dijo, enormemente este nuevo esfuerzo solidario. Queremos agradecer, de antemano, esto que va a significar engrandecer a Uruguay y fortalecer a nuestro pueblo con ese cariño del pueblo uruguayo.

Sin embargo, con la misma franqueza, prosiguió, queremos decir que nos preocupa que la solidaridad sea discriminatoria. Y explicó. Porque los chilenos piensan A o piensan B, entonces la solidaridad de los pueblos del mundo, de las fuerzas democráticas, sea para A y no para B.

### UN HECHO NUEVO Y GRAVE

Nos preocupa, manifestó Sanfuentes, porque eso es nuevo, grave, y creemos que lo que es la disputa natural, la diversidad natural de nuestro pueblo, de nuestras fuerzas políticas, en Chile, no puede ser asumido como elemento de división de la solidaridad internacional. Y, precisó, con eso gana Pinochet, con eso ganan las fuerzas retardatarias del mundo entero.



"LA HORA" 29 de Julio de 1988

EL 29 DE JULIO EN MONTEVIDEO

# CONFERENCIA DE SOLIDARIDAD CON CHILE

ENTREVISTA A GUASTAVINO

## No invitaron al PCCh



**Setiembre de 1987. Luis Guastavino, dirigente del PCCh, aparece públicamente por primera vez en su patria, luego de muchos años de exilio, con motivo de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile. En aquel momento todas las fuerzas democráticas reconocieron su valor. Hoy, su partido es excluido de la reunión que se realiza en nuestra capital. En la fotografía lo acompañan su esposa, y el [illegible], miembro del CC del Partido Comunista de Uruguay.**

**LA Cámara de Representantes, con fecha 15 de julio de 1988, dispuso por unanimidad patrocinar la realización en Montevideo de la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur (del 29 al 31 de julio), junto con la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos. Sin embargo, para este evento de tanta importancia se han generado ciertos problemas respecto a las representaciones que se harán presentes, habiéndose excluido injustificadamente al Partido Comunista hermano. Al respecto, uno de los máximos dirigentes del Partido Comunista de Chile, el ex diputado Luis Guastavino, se expresa en la siguiente entrevista.**

Con las precauciones del caso llegamos hasta una casa de un barrio alejado de la capital chilena, mientras se llevan a cabo innumerables movilizaciones sociales por reivindicaciones democráticas y toda la sociedad chilena se pronuncia sobre el plebiscito que Pinochet realizará en octubre con vistas a perpetuarse en el poder.

Guastavino tuvo elogiosas palabras para la solidaridad del pueblo uruguayo y destacó las acciones efectuadas por la comisión especial de solidaridad con la lucha democrática del pueblo chileno que ha constituido la Cámara de Representantes. "Se trata de una iniciativa sin precedentes y marca un camino, no sólo para América", señaló.

Aludió luego a la conferencia de solidaridad, organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) auspiciada por la comisión parlamentaria de solidaridad con Chile, destacando su importancia.

"Sin embargo —agregó— se nos ha informado que el Partido Comunista chileno no sería invitado, porque el Partido Demócrata Cristiano que preside el señor Patricio Aylwin no iría si nuestro Partido es invitado a participar. No podemos imaginarnos —prosiguió— que el PDC chileno trate de utilizar al Parlamento uruguayo para dirimir pugnas entre partidos chilenos".

"Cuando la amenaza de golpe de Estado contra el gobierno constitu[illegible]

un plebiscito para que la soberanía popular resolviera la crisis haciendo prevalecer la democracia. Al igual que ahora, el presidente del PDC era el señor Aylwin y se negó a concurrir al diálogo, dándole vía libre al golpe más sangriento de la historia de Chile.

"En los 15 años de dictadura, el PC, junto a las fuerzas democráticas, ha pagado con la vida de miles de sus militantes, con decenas y decenas de desaparecidos de sus filas, con miles de presos y exiliados, su lucha antidictatorial permanente, iniciada el mismo día del golpe y por ello, Pinochet lo ha definido como su enemigo principal, estableciendo su prohibición eterna en el artículo 8o. de su Constitución ilegítima".

"Resulta por lo menos sorprendente que el PDC chileno quiera que en esta Conferencia se aplique ese artículo 8o. al PC chileno, excluyéndolo de participar en un evento que se ocupará precisamente de la solidaridad con los que luchan por restablecer la democracia en Chile".

"Resulta preocupante —añadió— que quienes no son ajenos a la tragedia chilena juzguen indistintamente el verdugo y a la víctima que lucha en defensa propia, que lucha porque la democracia permita que todos los chilenos, incluyendo al Sr. Aylwin, vivan en democracia y libertad. Hace falta un mínimo de grandeza, deponer las exclusiones, conjuntar fuerzas para ponerle fin a la dictadura", concluyó Guastavino, mientras reiniciábamos el retorno desde ese lugar de Santiago en que nos concedió la entrevista.

H.H.

"EL POPULAR 29 de Julio de 1988

# CARAMBULA: "GRAVE ERROR"

El diputado comunista Gonzalo Carámbula, integrante de la Comisión Especial de Solidaridad con la causa democrática del pueblo de Chile, nos expresó:

"Nosotros hemos apoyado desde el primer momento la realización en Montevideo de una conferencia de solidaridad con la causa democrática del pueblo chileno. El Partido Comunista de Uruguay ha tenido una actitud de apoyo permanente. Hemos ido a Chile, hemos participado en las sesiones solemnes que se promovieron en nuestra Cámara de Representantes, hemos participado en todas las movilizaciones convocadas por nuestra central obrera y por el Comité Chile Democrático.

"Con ese mismo espíritu, encaramos esta conferencia que se inicia hoy, organizada por ALDHU y patrocinada por la Cámara de Representantes de Uruguay. Pero no por eso dejamos de señalar lo que para nosotros es un grave error, una grave omisión, una mancha sin duda en lo que ha sido toda nuestra actitud con respecto a la solidaridad hacia el pueblo chileno, como es la de organizar una conferencia admitiendo las exclusiones de algunos partidos chilenos por motivos ideológicos o políticos.

"De manera absolutamente injustificada, se admite que otros partidos políticos chilenos resuelvan en el ámbito uruguayo y en el marco de esa solidaridad que nuestro pueblo le ha dado a la causa democrática chilena sus contradicciones internas. Se obliga a la exclusión del Partido Comunista de Chile, que ha pagado con millares de muertos, de desaparecidos, torturados y exiliados, que lucha con heroísmo en la clandestinidad para abrir paso a la democracia en el país hermano.

"No lo podemos admitir, además, por lo que fue nuestra propia experiencia en la reconquista de la democracia en Uruguay, donde la confluencia de todos los sectores políticos del país, sin exclusiones, abrió el caudal impetuoso del movimiento popular que derrotó a la dictadura.

"No obstante —concluyó Carámbula—, volcaremos todos nuestros esfuerzos en la solidaridad con Chile, para contribuir [illegible]

"EL POPULAR" 29 de Julio de 1988





TEXTOS ILEGIBLES

# Reunión política de solidaridad con Chile

Se inaugura hoy en Montevideo la Conferencia de Solidaridad con Chile, que contará con la participación de numerosos dirigentes políticos de esa nación, de Brasil, Argentina y de Uruguay.

Se trata de un encuentro convocado por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU), y patrocinado por la Cámara de Representantes de nuestro país. El acto de apertura tendrá lugar a las 16 horas de la presente jornada, en el Salón Courrier del Parque Hotel. En la ocasión, hará uso de la palabra el Diputado colorado Roberto Asiaín, que integra la Comisión de Asuntos Internacionales de la rama baja parlamentaria. La Conferencia se prolongará hasta mañana domingo, inclusive. En su transcurso, habrán de debatirse tres temas fundamentales: juicio crítico a los 15 años de dictadura en el país trasandino, apoyo internacional al "NO" en el plebiscito que se concretará próximamente (confrontación de experiencias con el caso uruguayo) y la integración democrática latinoamericana. Intervienen en el evento los presidentes y secretarios generales de los 16 partidos políticos chilenos que conforman el denominado "Comando por el NO", así como líderes de diversas colectividades políticas argentinas, brasileñas y —por supuesto— de Uruguay.

LA MAÑANA 30 de Julio.

Apoyo internacional al "No"

# Hoy comienza reunión solidaria con Chile

**Una reunión internacional de solidaridad con el pueblo chileno se realizará hoy, con la presencia del "Comando del No" y la exclusión del Partido Comunista Chileno.**

Hoy comenzará a la hora 10 una conferencia de solidaridad con Chile con la participación de presidentes y secretarios generales de los 16 partidos políticos opositores trasandinos que arribaron ayer e integran el "Comando del NO".

La reunión se realizará en el Parque Hotel, organizada por la Asociación Latinoamericana de Integración y con el auspicio de la Cámara de Diputados de nuestro país.

En el evento también participarán diputados de Argentina y Brasil, así como los legisladores uruguayos que integran la comisión especial que estudia medidas de apoyo al pueblo chileno.

El temario que se abordará —según se anunció— es el apoyo internacional al "no" en el plebiscito en Chile; un juicio crítico a la dictadura y la integración democrática latinoamericana.

El hecho insólito en esta conferencia internacional solidaria con la lucha del pueblo chileno, es la exclusión del Partido Comunista de Chile, uno de los partidos más importantes de la oposición en el país trasandino.



*Juan de Dios Parra, E. Loyoca, R. Díaz, A. Goic, representantes chilenos en la Conferencia de Solidaridad con Chile.*

## Reclaman unidad sin exclusiones

"El Uruguay salió de la dictadura uniendo a todas las fuerzas opositoras. En Chile aún no se ha alcanzado ese grado de unidad".

Esta evaluación es destacada en una declaración que emitió anoche el Comité Chile Democrático en Uruguay, en oportunidad de la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrát... en el Cono Sur".

"Esta conferencia es oportuna —añade la nota— en cuanto se realiza en momentos en que la dictadura chilena ha echado a andar el mecanismo que conducirá al plebiscito por el cual busca perpetuarse. Al mismo tiempo, este plebiscito es trascendente, ya que permite la expresión de la voz del pueblo chileno que mayoritariamente rechaza la dictadura y su régimen".

Se reconoce que "el Uruguay salió de la dictadura uniendo a todas las fuerzas opositoras. En Chile aún no se ha alcanzado ese grado de unidad, lo cual se refleja en esta Conferencia".

"La aspiración del Comité Chile Democrático —concluye el documento— es alcanzar la concertación en el contexto del plebiscito, que una a todas las fuerzas sociales y políticas para garantizar el pleno ejercicio y respeto a la soberanía nacional, voluntad a la que converge la solidaridad internacional".

"LA HORA" 30.JUL.88

"LA HORA" 30.JUL.88

# Comunistas chilenos deploran exclusión

El Partido Comunista de Chile en Uruguay emitió una declaración en la que expresa que, "de acuerdo a su permanente posición de oposición frontal a la dictadura de Pinochet, saluda a la Conferencia por la Democracia en Chile organizada por la Asociación Latinoamericana por los Derechos Humanos (ALDHU) y auspiciada por el Parlamento uruguayo".

"Este evento reviste particular oportunidad en momentos en que el dictador ha dispuesto el mecanismo plebiscitario por el cual busca su perpetuación en el poder y ella es otra muestra de la alta solidaridad internacional con la causa del pueblo chileno y, sobre todo, la expresión de la permanente y desinteresada solidaridad del pueblo uruguayo", agrega la declaración.

"La dictadura chilena cumple quince años de permanente represión, fruto de la cual es la muerte de miles de chilenos —desde el derrocado presidente constitucional Salvador Allende— las innumerables desapariciones forzadas, los cientos de presos políticos, los miles de exiliados, las sistemáticas violaciones de las libertades y de los derechos humanos", expresa.

El Partido Comunista de Chile en Uruguay señala a continuación que "para perpetuar el régimen de oprobio, el dictador ha ideado un plebiscito que está dispuesto a ganar de todas maneras, recurriendo al genérico fraude de realizarlo en medio del permanente estado de excepción, así como a formas más directas de distorsión de la voluntad soberana del pueblo. Por último —expresa la declaración— ha ideado el fraude máximo de que el plebiscito no conduzca realmente a la democracia, sino a formales cambios en el régimen actual".

"El Partido Comunista de Chile reitera nuevamente su más firme convicción de que el plebiscito por sí solo no resuelve la contradicción principal: democracia o dictadura", añade la declaración.

"Millones de chilenos desean lo contrario y lo expresarán votando el 'NO' en el plebiscito, a la vez que acompañando este rechazo con la permanente y masiva movilización social, reivindicando las demandas populares y enfrentando a la dictadura en todos los planos, empleando las multifacéticas formas de lucha que el pueblo en estos dolorosos quince años de dictadura fascista ha desarrollado", agrega la declaración.

Tras destacar lo "oportuno y eficaz" de la Conferencia de Solidaridad con la lucha del pueblo chileno, expresa que "sin embargo, su alcance y eficacia habrían sido aún mayores si a ella hubieran sido invitadas todas las fuerzas opositoras, lo que desgraciadamente no es el caso, porque aún subsisten tendencias excluyentes en el seno de la oposición a Pinochet".

Luego de señalar actitudes del Partido Demócrata Cristiano de aquel país, el Partido Comunista de Chile en Uruguay afirma que aquel "hoy nuevamente reitera sus posiciones excluyentes, con lo que se perpetúa una peligrosa desunión opositora, que impide el pronto término de la dictadura" buscando proscribir a los comunistas también en el plano de la solidaridad internacional.

"Esta actitud, que es perjudicial en Chile, puede resultar no menos perjudicial a la unidad de los pueblos cuando es proyectada internacionalmente", agrega la declaración.

"El fin de la dictadura uruguaya habría sido inconcebible sin la concertación de toda la oposición política y social y, por ello, confiamos en que aquellos dirigentes políticos chilenos que han condicionado su presencia en Montevideo" a nuestra exclusión, "se nutrirán con la demanda que no solo viene de lo más profundo del pueblo chileno, sino de las experiencias exitosas de la recuperación democrática, como la protagonizada por el pueblo uruguayo", concluye la declaración emitida ayer por el Partido Comunista de Chile y las Juventudes Comunistas de Chile en el Uruguay.




*El panel de la Conferencia de Solidaridad con Chile, que se inició ayer en el Parque Hotel para colaborar con los partidos democráticos de ese país que apoyan el "No" en el plebiscito convocado para octubre por Augusto Pinochet.*

EL DIA 31 de Julio.

# Sanguinetti recibe a Comando del No chileno

## *También con Tarigo los opositores a Pinochet*

El presidente Julio María Sanguinetti se reunirá mañana por la tarde con una delegación del Comando por el No chileno, que nuclea a 16 partidos políticos opositores en el plebiscito convocado por el gobierno de Pinochet, mientras que ese mismo día por la mañana los dirigentes trasandinos mantendrán un encuentro con el vicepresidente Enrique Tarigo en su despacho del Senado.

Los integrantes del Comando por el No se encuentran en Uruguay participando de una conferencia regional de solidaridad con Chile y de apoyo a las fuerzas democráticas que impulsan el No en la consulta electoral para terminar con el mandato militar de Pinochet instalado hace 15 años en ese país.

En esta conferencia "se demuestra la solidaridad de toda la región con la causa democrática chilena, que en nuestro país es algo que nos une a todos los uruguayos", dijo el diputado Roberto Asiain, presidente de la Comisión Uruguaya de Solidaridad con Chile.

En el encuentro, inaugurado ayer en el Parque Hotel, participan legisladores de Argentina, Brasil, Ecuador y Uruguay.

La conferencia es organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos bajo el patrocinio de la Cámara de Diputados de nuestro país.

**PAGINA 10**

EL DIA 31 de Julio.

31

# El tirano no representa a chilenos, dijo Asiaín

"Para la democracia uruguaya el único interlocutor válido, el único representante legítimo del pueblo chileno está en los dirigentes democráticos, en ustedes, no en el tirano ni en sus representantes", dijo ayer el diputado Roberto Asiaín al inaugurar la "Conferencia de Solidaridad con Chile, Democracia e Integración en el Cono Sur" en la que están representados varios partidos de la región, con legisladores y autoridades políticas.

En el evento, organizado por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) con el patrocinio de la Cámara de Representantes Nacional, se debatirán las experiencias de los procesos de democratización de la región, en procura de apoyar a las fuerzas políticas chilenas agrupadas en el Comando del No que buscan poner fin al gobierno de facto de Augusto Pinochet.

Asiaín informó, en el transcurso de la ceremonia de apertura de esta conferencia, que "desde hace 15 años América Latina y el mundo han debido soportar la persistencia en suelo chileno de un régimen que constituye la negación más masiva, absoluta y cruel de todos los principios de la humanidad", por lo que llamó a formular aportes de solidaridad para la lucha por la democracia en ese país.

El representante del Comando del No, Luis Maira, señaló luego que "somos un amplio frente de chilenos que se ponen de pie para derrotar a la dictadura y recuperar la democracia para nuestra patria", agregando que el saldo, luego de 15 años de gobierno militar en su país, es nefasto.

El presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la Cámara de Diputados argentina, Alfredo Storani, dijo en el transcurso del acto de apertura que "el plebiscito en Chile es un hecho crucial que mantiene en vilo a toda America Latina" y recordó en este sentido que la Cámara de Representantes de su país enviará a Chile una delegación de observadores "aunque no ha sido invitada oficialmente".

César Verduga, legislador ecuatoriano, transmitió la solidaridad del futuro presidente de su país, Rodrigo Borja, con las fuerzas democráticas trasandinas que luchan por la democratización de su país, afirmando que cuanto antes culmine el gobierno de facto en Chile, mas rápidamente se podrá integrar a la comunidad de países democráticos del continente, finalizando el actual aislamiento que sufre esa nación.

El delegado del Partido Democrático Trabalhista (PDT), Jorge Michel, manifestó la necesidad de reforzar la campaña del No en Chile con visitas de legisladores de países democráticos, para evitar un triunfo del Sí del gobierno militar que lo permite en el poder.

Por su parte, la esposa del ex canciller chileno Clodomiro Almeyda —actualmente encarcelado— Irma Cáceres, dijo que ante a todas las dificultades que el régimen militar chileno puso a quienes luchan por el triunfo del No, se deben redoblar los esfuerzos para lograr que se inicie finalmente la "transición a la democracia en el país"

Entre las trabas mencionó el manipuleo de los grandes medios de información, la presión de destacados líderes de la oposición y el estado de emergencia que vive el país, bajo el cual no existen las seguridades mínimas "que garanticen un plebiscito limpio".

La conferencia continuará hoy en el Parque Hotel, donde a partir de las 10 horas se analizará el tema de la integración democrática en el Cono Sur, con la participación de los diputados Julio Daverede y Guillermo Stirling, junto a los dirigentes políticos de los países presentes en el seminario y los 34 delegados del Comando del No.

Mañana lunes una delegación de los políticos chilenos se reunirá en la mañana con el vicepresidente Enrique Tarigo y por la tarde con el presidente Julio María Sanguinetti.



*Irma Cáceres, esposa del ex canciller chileno Clodomiro Almeyda, preso en Chile desde hace más de un año*

EL DIA 31 de Julio.

Con el ex diputado Carlos Dupre, del PDC

# "Tendremos dificultades para alcanzar un acuerdo con las Fuerzas Armadas"

"Hay una gran conciencia cívica en Chile" dijo a LA REPUBLICA, el ex diputado Carlos Dupre, secretario general de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile y Consejero Nacional del PDC chileno. El dirigente participa en la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile, Democracia e Integración en el Cono Sur", que culminará hoy en el Parque Hotel.

Carlos Dupre señaló que "este encuentro es extraordinariamente importante", porque se analizan "temas políticos de potencialidad para la futura democracia chilena". Destacó que en la reunión "se trata de manifestar la solidaridad internacional de una manera absolutamente efectiva y real", teniendo en cuenta que los países que participan buscan "el retorno pacífico de Chile a la democracia", pero también "están manifestando un interés por insertar a Chile como polo de desarrollo sectorial en América Latina".

Consideró Dupre que el pueblo chileno demuestra "una gran conciencia cívica" señalando como ejemplo que "la oposición se había puesto como meta alcanzar una inscripción electoral, que la dictadura no la hizo obligatoria, de 6 millones y medio de ciudadanos".

"Hemos superado esta meta y pensamos que al término del mes de agosto vamos a alcanzar los 7 millones 200 mil inscriptos", agregó.

Reconoció el dirigente del PDC chileno, que si triunfa el NO en el plebiscito, "nosotros vamos a tener en Chile muchas dificultades en el acuerdo" con las fuerzas armadas. "Las dictaduras catastróficas, como la de Pinochet -agregó- no son fáciles de sacar. En la derrota habrá muchas piruetas tratando de evitar la soberanía y la legitimidad popular", concluyó Dupre.

Barrios Anza

# "Las dictaduras obstaculizan la integración latinoamericana"

El diputado rochano, Javier Barrios Anza, señaló a LA REPUBLICA, que "es imprescindible que se establezca la democracia en Chile, para que siga avanzando la integración latinoamericana".

El legislador participa del encuentro de solidaridad con el pueblo chileno que culmina hoy en el Parque Hotel.

Barrios Anza manifestó su confianza en cuanto a que dicha reunión sirva como aporte para el pronto restablecimiento de la institucionalidad en el país trasandino.

"Con dictaduras en Latinoamérica es muy difícil que la integración prospere" entre los países de la región, concluyó el diputado del Movimiento de Rocha.

"LA REPUBLICA" 31.JUL.88




*Juan de Dios Parra Sepulveda, un chileno radicado en nuestro país, presidente de la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU), al hacer uso de la palabra ayer, en la ceremonia de apertura de la conferencia internacional de apoyo al proceso de democratización chileno.*

*Termina hoy el encuentro de solidaridad*

# Asiaín: "La representación legítima de Chile está en sus líderes democráticos"

■ Se inauguró ayer en los salones del Parque Hotel, la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile, Democracia e Integración en el Cono Sur", con la presencia de representantes políticos de Argentina, Brasil, Ecuador y Uruguay. Los mismos reafirmaron su apoyo a un proceso que permita la recuperación de la democracia en Chile, en el marco del encuentro que reúne a dieciséis fuerzas opositoras de ese país.

El encuentro, que culminará hoy, está auspiciado por la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos y por la Cámara de Representantes de nuestro país.

En la jornada inaugural, los presidentes y secretarios generales del "Comando por el NO", la mayor alianza formada para enfrentar en plebiscito el propósito de perpetuación del régimen militar chileno, recibieron expresiones de solidaridad de sus colegas latinoamericanos presentes en la reunión.

El diputado colorado, Roberto Asiaín, señaló que Uruguay es "un refugio generoso para los perseguidos". "Para la democracia uruguaya -agregó- el único interlocutor válido, el único representante legítimo del pueblo chileno, está en sus dirigentes democráticos".

El dirigente ecuatoriano César Verduga, integrante del partido del Presidente electo Rodrigo Borja, alentó a los políticos chilenos a continuar bregando por la reinstitucionalización del país, a la vez que resaltó los valores de democracia. Por su parte, el diputado argentino Federico Storani, del partido Radical en el gobierno, informó que su agrupación solicitó a los gobernadores de las provincias limítrofes con Chile que se abstuvieran de viajar a ese país, con el fin de evitar que los utilicen para negar el "aislamiento político".

Por otro lado el diputado brasileño del Partido Democrático de los Trabajadores (PDT) George Michel, comprometió su apoyo a los esfuerzos de las fuerzas políticas que bregan por obtener la democracia "tanto desde la oposición como desde el gobierno".

La chilena Irma Cáceres trasmitió un mensaje de su esposo, el dirigente socialista preso Clodomyro Almeida, en el que auguró una contundente derrota del oficialismo.

Uno de los principales líderes de la izquierda cristiana chilena, Luis Maira, señaló que el "Comando por el NO" es "la coalición más amplia de la historia de Chile" y acotó que todos los partidos que lo integran manifestaron su voluntad de dejar las diferencias para cuando obtengamos la democracia".

"LA REPUBLICA" 31.JUL.88

## Dos días de deliberaciones

# Se clausurará hoy conferencia de solidaridad

Con la presencia de los líderes de los 16 partidos políticos chilenos que integran el denominado "Comando del No" y de legisladores de Argentina, Brasil y Uruguay, comenzó ayer la Conferencia de Solidaridad por Chile democrático. La reunión, organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos y patrocinada por la Cámara de Representantes de Uruguay, evaluará los 15 años de gobierno militar en Chile y la adopción de medidas de apoyo al No en el plesbicito presidencial chileno.



El Diputado Roberto Asiain, del Partido Colorado afirmó que "los parlamentarios demócratas de Argentina, Brasil y Uruguay, reconocemos como único interlocutor válido del pueblo chileno a los partidos de oposición que luchan por el No en el plebiscito".

El Partido Comunista y el Partido Nacional de Chile no participan de la Conferencia "ya que éstos plantean un No con características tácticas no compatibles con la ideología de los 16 partidos que nos hemos unificado en la oposición", dijo paralelamente Juan Parra Sepúlveda, director regional de ALDHU. Parra, un exiliado chileno que reside en Uruguay, expresó que el significado de esta reunión, que une por primera vez en el exterior a los partidos de oposición al régimen del general Augusto Pinochet, "es un gran avance en la integración democrática latinoamericana".

"Necesitamos del apoyo latinoamericano. A Pinochet le duele más el aislamiento que sufre por parte de las democracias de nuestro continente que cualquier medida económica que pueda tomar en su contra el gobierno de los Estados Unidos", dijo.

Entre los asistentes a la Conferencia, que finalizará hoy luego de dos días de sesiones, se cuentan legisladores de Brasil y Argentina, que delegó a parlamentarios de todos los partidos políticos.

"Por el Partido Justicialista (peronista) argentino participan delegados del sector del actual gobernador de Buenos Aires, Antonio Cafiero, pero Carlos Menem, el candidato presidencial de ese partido, respondió con el silencio a nuestra invitación", dijo una alta fuente parlamentaria.

Desde Brasil arribaron legisladores del gobierno y la oposición, entre ellos el diputado Fernando Gasparian y un representante del líder opositor Leonel Brizola, George Michel Sobrino.

Entre los líderes políticos de la oposición chilena que participan de la reunión están: Patricio Alwyn, Andrés Zaldivar y Carmen Frei (Democracia Cristiana), René Abeliuk (Social Democracia), Sergio Trucco (Partido Liberal Republicano) Luis Maira (Izquierda Cristiana) y Eduardo Loyola (Partido Socialista), Irma Cáceres de Almeyda, esposa del encarcelado ex canciller de Chile y el socialista Clodomiro Almeyda.

La conferencia se desarrolla en dependencias del Parque Hotel.

"LA MAÑANA" 31 de Julio de 1988

# POLITICOS CHILENOS CONSCIENTES EN TENER UNIDAD PARA TRIUNFAR

Demostrando total optimismo en el triunfo del "no" y la segura derrota del dictador chileno, varios dirigentes políticos del país hermano que procura reconquistar democracia y libertad, expresaron que ello se logrará mediante una acción conjunta y unida de toda la oposición, habiéndose unido hasta el momento 16 fuerzas políticas con esa meta.

Las opiniones de Sule, Carmen Frei, Ricardo Nuñez y María Manuelda son vertidas en breves flashes sobre la situación que vive Chile ante el inminente plebiscito.

**"OPOSICION CONSOLIDADA CONTRA PINOCHET"**

Anselmo Sule, prestigioso dirigente político de Chile, y Vicepresidente de la Internacional Socialista, actualmente en el exilio dijo que este encuentro "tiene una importancia vital, ya que se proyectará una imagen real de lo que hoy día, después de muchos años y esfuerzos, es una realidad y que es la unidad de la oposición chilena. Aquí hoy tenemos representantes de 16 partidos que han conformado una acción conjunta para apoyar el "no" en el plebiscito, y por la vuelta a la democracia y a la institucionalidad en nuestra patria".

Expresó que la importancia del encuentro además está avalada y reforzada porque "fuerzas democráticas y parlamentarias de tres países muy importantes como Argentina, Brasil y Uruguay nos apoyan. Así se da el doble efecto: unidad que servirá de efecto demostrativo al interior del país, y dos, la presencia de fuerzas democráticas latinoamericanas que formularán, seguramente, un llamamiento a la unidad y la integración latinoamericana".

Sule afirmó que la "unidad de la oposición está consolidada, entorno al rechazo a la postulación de Pinochet, o un candidato de la dictadura en el plebiscito de los próximos meses".

Acotó que "hay 7 millones de chilenos inscriptos para votar, lo que hace prever que la decisión contraria a la dictadura será arrolladora".

**"PROCESO QUE ESPERAMOS CAMBIE HISTORIA DE CHILE"**

Carmen Frei, hija del ex-presidente de Chile, integrante del poderoso Partido Demócrata Cristiano de Chile afirmó que "es muy importante para nosotros estar aquí, porque en este momento los chilenos vivimos un proceso que esperamos cambie la historia de nuestro país".

"Nosotros necesitamos de la experiencia de todas aquellas naciones que han recuperado su democracia, como Uruguay, ante la proximidad del plebiscito. Creo que el gobierno de Pinochet ya es cosa del pasado. Nosotros vamos a ganar y vamos a volver a la democracia, pero nos interesa conocer mucho, la experiencia de países que la han reconquistado y la logran mantener. Más que recobrar la democracia, nuestra tarea será mantenerla".

La hija del ex-presidente trasandino indicó que tras el triunfo del "no" habrá de procurarse una salida "pactada con los militares para encontrar los caminos más rápidos para recobrar la democracia".

Precisó que ese pacto con los militares excluía a Pinochet, al que calificó "como el gran obstáculo para que podamos llegar a un entendimiento. El sigue hablando en un lenguaje guerrero personalista, autoritario. El nos divide una y otra vez en amigos y enemigos, civiles y militares. El es el obstáculo para que logremos un acuerdo y de eso hay cada día más conciencia. Nosotros lo vamos a derrotar a él y no a las FFAA. No queremos que él involucre a las FFAA como su partido. Estas tienen que vivir en un país democrático y nosotros las respetaremos, como ellas a nosotros y deberán entender que no pueden estar al servicio de un solo hombre".

**"TRIUNFO DEL "NO" ABRIRA PROCESO DEMOCRATIZADOR INCONTENIBLE"**

Ricardo Nuñez, en su calidad de Secretario General del Partido Socialista de Chile, presente en nuestro país dijo con relación al acontecimiento que por la recuperación de libertad y democracia en su país, que el primer sentimiento que aparece es "el sentir que nuestros pueblos más allá de las vicisitudes históricas que nos ha tocado vivir, están unidos, que tienen un destino común y que podemos pensar en la democracia en la perspectiva de la gran unidad latinoamericana".

"También aparece el sentimiento de la voluntad solidaria del pueblo uruguayo hacia un pueblo hermano como el de Chile que actualmente lucha mayoritariamente para reconquistar la democracia".

"Aparte de ello, nos dice Nuñez, el sentimiento que nos aparece es el de la seguridad que vamos a ganar la democracia en Chile derrotando políticamente al dictador a través del "no", y con ello se nos abre a los chilenos, argentinos y uruguayos, a los pueblos del Cono Sur la necesidad imperiosa de unirnos en un destino común y eso es posible pensarlo a partir de este encuentro de hoy".

El Secretario General puso en duda que el triunfo del "no" signifique el retiro de Pinochet, "por el contrario, es posible que acostumbrado como nos tiene a vulnerar la voluntad mayoritaria de nuestro pueblo haga cualquier tipo de artimañas y violente esa voluntad que negará su intento por perpetuarse".

"Pero sí, significa que derrotado Pinochet se abrirá un proceso rápido hacia la democracia que no podrá ser contenido por el dictador".

**"GESTA INDEPENDENCISTA"**

María Manuelda, integrante del Partido Por la Democracia, presente en el acontecimiento en calidad de representante del presidente del mismo Ricardo Lagos quien no pudo concurrir a Montevideo expresó que "Chile vive un momento histórico, que desde nuestro punto de vista es casi o tan importante como lo fue la gesta de la independencia". Afirmó que el gobierno militar, en 15 años ha tratado de "sojuzgar al pueblo chileno implantando el terror; destruyendo la economía nacional desde su base. Hoy el proceso se está revirtiendo, a través de la unidad de las fuerzas opositoras de apoyo al "no"".

Afirmó que el pueblo de Chile no puede apreciar "un resquebrajamiento de las FFAA, ya que es difícil saber lo que ocurre dentro de ellas. Sin embargo no creemos que las diferencias entre chilenos hoy esté entre civiles y militares, sino entre quienes quieren democracia y quienes quieren dictadura. Tampoco podemos pensar que todos los miembros de las FFAA tengan la misma actitud que tienen quienes apoyan a la dictadura".

"EL PAIS" 31 de Julio de 1988




*Dirigentes políticos de Argentina, Brasil y Uruguay, además de Chile, estuvieron presentes en el Parque Hotel en jornada por la recuperación de la democracia y la libertad de Chile y en apoyo al "no" en el plebiscito*

"EL PAIS" 31 de julio de 1988

*"Comando del NO" hoy con Sanguinetti*

# Condición previa al Plebiscito es la liberación de los presos

■ Legisladores y dirigentes políticos de Argentina, Brasil, Ecuador, Chile y Uruguay exigieron ayer la liberación de todos los presos políticos y el fin al exilio de ciudadanos chilenos como acción previa a la realización del plebiscito presidencial que tendrá lugar en los próximos meses en ese país.

Los dirigentes de los 16 partidos que componen el **Comando por el NO** serán hoy recibidos por el presidente Sanguinetti.

La declaración final, aprobada ayer por la Conferencia Internacional de Apoyo al NO en el próximo plebiscito presidencial de Chile reclama especialmente la libertad de "los ex parlamentarios Clodomiro Almeyda, Oscar Garretón y Mario Riquelme Muñoz, presos de la dictadura militar".

Las deliberaciones de los dirigentes políticos se realizaron en el Parque Hotel, convocados por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) con el auspicio de la Cámara de Diputados.

Legisladores de Argentina, Brasil y Uruguay se reunieron durante dos días con representantes de los 16 partidos de oposición chilena que conforman el **Comando por el NO** para definir acciones concretas de solidaridad continental por el retorno de la democracia en Chile.

"Reclamamos la inmediata libertad de todos los presos políticos chilenos y el término del exilio, como condición previa a la celebración del plebiscito", dice uno de los puntos del documento final elaborado por los participantes.

Acusan, además, al gobierno del general Augusto Pinochet de haber privado de libertad y derechos cívicos a Almeyda, ex canciller y ex vicepresidente de Chile, "por ejercer su legítimo derecho a vivir en su patria".

La detención de Garretón, ex viceministro de Economía chileno, tras presentarse voluntariamente ante la Justicia Militar de ese país acusado de "subversión", fue dispuesta en "un juicio que tiene todas las características de viciado", denunciaron.

Entre los asistentes chilenos a la conferencia se contaron a Patricio Alwyn y Andrés Zaldívar (Democracia Cristiana), Anselmo Sule (Partido Radical), Luis Maira (Izquierda Cristiana), José Tomás Sáenz (Partido Humanista) y Víctor Barrueto (MAPU).

"Es la primera vez que la oposición realiza una reunión conjunta en el exterior y demuestra el alto grado de unidad que se ha alcanzado en torno al NO en el plebiscito", dijo Juan Parra, ex parlamentario chileno que vive exiliado en Uruguay y es el director de ALDHU para el Cono sur.

"Somos ampliamente optimistas en cuanto a nuestro triunfo. Las encuestas más recientes nos dan una amplia mayoría en Santiago, Valparaíso, Concepción y Viña del Mar, ciudades que reúnen a más de un 65 por ciento de la población de Chile", agregó.

El gobierno del presidente Pinochet llamó a un plebiscito, para el cual aún no se ha fijado fecha, en el cual se deberá votar por SI o por NO la nominación de la persona que ocupará la Presidencia a partir del 11 de marzo de 1989.

Los opositores a la propuesta gubernamental reclaman elecciones abiertas y no votar a un candidato único en los próximos comicios.

"LA REPUBLICA" 1º.AGO.88

# Reclaman libertad de presos políticos



*Parlamentarios reclamaron la libertad de Clodomiro Almeyda*

Los parlamentarios y dirigentes políticos de Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay y Chile, que participaron en la conferencia organizada por ALDHU y patrocinada por la Cámara de Representantes del Uruguay, demandaron la libertad de los presos políticos en Chile y acordaron:

1) Solidaridad con los presos políticos chilenos en las personas de los ex parlamentarios Clodomiro Almeyda, Oscar Guillermo Garretón y Mario Riquelme Muñoz.

2) Almeyda, excanciller y exvicepresidente de Chile, ha sido privado de sus derechos cívicos por un fallo del Tribunal Constitucional y encarcelado por ejercer su legítimo derecho a vivir en su patria y por una arbitraria y absurda acusación de apologista de la violencia.

3) Garretón, ex viceministro de Economía continúa preso luego de presentarse voluntariamente a la justicia militar chilena para responder a un juicio por el supuesto delito de subversión iniciado hace quince años y que tiene todas las características de viciado.

4) Reclamar la inmediata libertad de todos los presos políticos chilenos y el término del exilio como condición previa a la celebración del plebiscito anunciado.

# Anselmo Sule se reunió con secretario del PSF



*El dirigente opositor chileno Anselmo Sule (Partido Radical), se reunió ayer con el primer secretario del Partido Socialista Francés (PSF), Pierre Mauroy, para intercambiar opiniones sobre la situación interna de Chile.*
*Sule informó sobre los resultados de la reunión internacional que culminó ayer en nuestra capital, y en la cual se condenó la dictadura militar de Pinochet.*

## Participaron más de 50 políticos

# Análisis de quince años de dictadura

Cinco son las principales características del régimen militar chileno: la violación permanente de los derechos humanos; la existencia de una Constitución que establece un régimen totalitario y que sanciona la libertad de pensamiento; el mantenimiento de un poder político y un modelo económico que van en desmedro de cinco millones de pobres; el aislamiento internacional y el apoyo del gobierno norteamericano.

Estos rasgos fueron definidos por el secretario general del Partido Socialista de Núñez, durante la sesión "Análisis crítico a los quince años del régimen militar", que se realizó en el marco de la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile, Democracia e Integración en el Cono Sur.

En el encuentro participaron más de cincuenta políticos argentinos, uruguayos, chilenos y brasileños. Entre ellos Federico Storani (Unión Radical), Hugo Piucill (Unión Cívica Radical), Eduardo Vaca (Partido Justicialista), George Michel Sobrino (Partido Democrático de los Trabajadores), Carmen Frei (Partido Demócrata Cristiano), Luis Jerez (Partido Socialista de Núñez), Sergio Trueco (Partido Liberal), Víctor Barrueto (MAPU), Andrés Zaldívar (Partido Demócrata Cristiano), y los diputados uruguayos Rolfanto Asiain (Partido Colorado), Héctor Lescano (Partido Demócrata Cristiano), Lucas Pittaluga (Partido por el Gobierno del Pueblo), Gonzalo Carámbula (Partido Comunista), y Horacio Muniz (Partido Nacional).

Con respecto a la inserción internacional del gobierno chileno, Héctor Lescano lo definió por su "falta de solidaridad". Prueba de ello es "la retirada de Chile del Pacto Andino, la negativa a disminuir la producción de cobre en el Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (CIPEC) y el apoyo al régimen del apartheid en Sudáfrica", entre otros.

Por su parte, Hugo Piucill destacó el montaje de una campaña internacional "cuyo objetivo es convencer a la opinión mundial de las bondades del modelo de libre mercado aplicado por el régimen militar, olvidándose señalar que ese sistema ha dejado en la más absoluta pobreza a millones de chilenos".

Finalmente, Carmen Frei señaló que el surgimiento del gobierno de Pinochet se debió a "que los partidos políticos fuimos demasiado hegemónicos al tratar de implantar nuestros respectivos modelos de sociedad. Esto trajo profundas divisiones entre los civiles, que recién estamos superando a través del trabajo diario en la campaña por el NO. Es necesario que una vez derrotado el gobierno militar —puntualizó— esta unidad continúe, para instaurar la democracia".

"LA HORA" 01AGO88

# Régimen de Pinochet amenaza a la región

**Una nueva condena internacional sufrió la dictadura militar del general Augusto Pinochet, luego de la reunión que ALDHU y la Cámara de Representantes uruguaya desarrollaron en Montevideo en apoyo a la oposición chilena.**

Los dirigentes y legisladores de Uruguay, Argentina, Brasil y Chile que participaron en la conferencia solidaria con Chile, organizada por la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU) y con el patrocinio de la Cámara de Diputados de nuestro país, emitieron ayer la **"Declaración de Montevideo"**, al término de la reunión.

El extenso documento señala que **"el régimen de Pinochet con su visión bélica de la política y su pretensión de imponer las bases de una doctrina de seguridad nacional completamente ajena a la tradición de nuestro continente, representa una amenaza para el desarrollo democrático de la región".**

Más adelante la declaración de Montevideo expresa que en el encuentro se ha analizado la perspectiva de la lucha contra la dictadura de Pinochet y el inicio de la transición a la democracia en el país trasandino.

Agrega que se ha reafirmado la conclusión de que la derrota política de una dictadura militar es inevitable cuando un pueblo entero se decide a recuperar su convivencia interna y las prácticas democráticas, anteponiendo lo que une a la sociedad civil por encima de lo que pueda dividirla.

Los representantes de los países que ya recuperaron el sistema democrático subrayaron en la discusión que en materias como el respeto efectivo de los derechos humanos, la vida, el combate por el eliminación de la tortura y otros tratamientos inhumanos y degradantes o la defensa del pluralismo ideológico y el rechazo de las exclusiones "incumben a todos los gobiernos, parlamentos y pueblos latinoamericanos, puesto que afectan a la convivencia regional".




*Un aspecto de las deliberaciones de la reunión de parlamentarios que finalizó ayer en nuestro país, y en la cual se condenó al régimen de Pinochet*

También se afirma que los parlamentarios del cono sur condenan el régimen del general Pinochet y expresan su preocupación por el fraude o la manipulación en el plebiscito que tendrá lugar en ese país.

Asimismo, declaran que el plebiscito debe celebrarse cumpliendo, por lo menos, las recomendaciones formuladas por la Conferencia Episcopal Chilena, es decir, poniendo fin a todos los estados de excepción.

También reclaman la libertad de los presos políticos y el término del exilio de miles de ciudadanos, además de aceptar la invitación de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile para enviar observadores al plebiscito.

## Hoy con Sanguinetti

Una delegación del "Comando por el NO" de Chile se entrevistará hoy con el presidente Julio María Sanguinetti y el vicepresidente Enrique Tarigo, tras finalizar ayer la conferencia internacional de solidaridad con el pueblo chileno.

El anuncio fue hecho por el diputado Roberto Asiain, del Partido Colorado, quien señaló que este país es un refugio generoso para los perseguidos y que para la democracia uruguaya la única representación legítima del pueblo chileno está en sus dirigentes democráticos.

"LA HORA" 01AGO88



8807968

# Zaldívar aboga por acciones para impedir la violencia de Pinochet

Los partidos políticos y fuerzas sociales chilenas de oposición deben trabajar en conjunto para impedir la campaña de violencia que desarrollará el gobierno de Pinochet en los próximos 60 días, dijo ayer a EL DIA el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano y coordinador de la Campaña por el No de ese país, Andrés Zaldívar.

El dirigente político sostuvo que en virtud de presumir el triunfo del "No" en el próximo plebiscito, Pinochet intensificará una "campaña de terror" como cambio en el esquema político actual.

Esa modificación incluye la violencia en los periodos pre y post plebiscito, el cual tendrá lugar durante la primera quincena de octubre.

Asimismo, señaló que luego del triunfo del "No" ese plan de violencia tendrá como objetivo que no se cumpla el itinerario que prevé la Constitucional de 1980, ya que dejaría a Pinochet fuera de la posibilidad de continuar al frente del gobierno.

"El triunfo del "No" y por ende la derrota de Pinochet, cambia indiscutiblemente el cuadro político - militar, produciéndose una nueva dinámica. Si las Fuerzas Armadas son derrotadas deberán buscar un entendimiento y la concertación con las fuerzas políticas para modificar el itinerario constitucional, creando coincidencias para una transición democrática", vaticinó.

## 45 minutos con Sanguinetti

Zaldívar dialogó ayer telefónicamente durante 45 minutos con el presidente Julio Sanguinetti en virtud de que no podrá estar presente hoy, cuando el mandatario uruguayo recibe a una delegación del Comando por el No.

Durante esa conversación el diálogo giró en torno a la situación política chilena y al proceso de integración latinoamericano y del Cono Sur.

"Coincidimos —relató Zaldívar— en que al Chile recuperar la democracia se sumará al proceso integrador que desarrollan Uruguay, Argentina y Brasil desde 1985".



*Andrés Zaldívar*

Destacó el hecho de que Sanguinetti reciba hoy a una delegación del Comando por el No, y asimismo, dijo que durante la conversación con el mandatario uruguayo coincidieron en que "la democracia es importante para todos los países amigos de latinoamérica", y aclaró que esto "no significa inmiscuirse en los asuntos internos de otra nación, sino que es simplemente una preocupación por la democracia en el mundo".

"EL DIA" 01 de agosto de 1988

# Presidente y Vice reciben a chilenos

El Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti, se reunirá esta tarde con una delegación del Comando por el No chileno, que nuclea a 16 partidos políticos opositores en el plebiscito convocado por el gobierno de Pinochet.

Asimismo, está previsto que hoy en horas de la mañana, los dirigentes trasandinos mantengan un encuentro con el Vicepresidente de la República, Dr. Enrique Tarigo.

A fin de participar en una conferencia regional de solidaridad con Chile y de apoyo a las fuerzas democráticas que impulsan el No en la consulta electoral para terminar con el mandato militar de Pinochet instalado desde hace 15 años, se encuentra en nuestro país una delegación de integrantes del Comando por el "No".

"LA MAÑANA" 01 de agosto de 1988

Apoyo al "Comando por el No"

# Sanguinetti se reunió con dirigentes chilenos



**El Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti, fue el primer Mandatario que recibió a una delegación de los partidos opositores de Chile, congregados en la Comisión del "No".**

La delegación que se entrevistó con el Jefe de Estado, en el Edificio Libertad, estuvo integrada por los Sres. Sergio Trucco, Luis Maira, Carlos Dupré, Ricardo Nuñez, Juan Parra, César Verduga y Ricardo Serrano y las señoras Carmen Frei e Irma Cáceres de Almeida.

El grupo de dirigentes políticos trasandinos asistió, en nuestra capital, a una Conferencia Internacional de Solidaridad, organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU).

**CARMEN FREI**

La hija del extinto Presidente chileno Eduardo Frei Montalva, Carmen Frei, al término de la entrevista con el Presidente Sanguinetti, señaló que le habían contado la situación que estaban viviendo en Chile, asegurando que habían sido escuchados con mucha atención, sintiendo su solidaridad "con el pueblo de mi país".

Indicó que el pueblo uruguayo los ha estado apoyando, habiendo sentido su solidaridad más que nunca, lo cual habían expresado al Sr. Presidente, quien les ratificó el apoyo de todos los latinoamericanos para que Chile vuelva, cuanto antes, a la democracia.

Sostuvo que no existe paralelismo entre la salida democrática de Uruguay y la que podría operarse en Chile, dado que las situaciones son diferentes y las habían comentado, no sólo con el Presidente, sino con los uruguayos, en las reuniones que mantuvieron.

"Las situaciones vividas aquí -agregó- nos sirven como ejemplo, a los efectos de buscar también, caminos de salida pacífica.

Nosotros regresamos a Santiago -afirmó- para ponernos a trabajar con el mayor entusiasmo y energía posible para la campaña del "No" del próximo plebiscito, en el que vamos a triunfar.

Nos prepararemos, todos juntos -concluyó- puesto que la oposición está más unida y fuerte que nunca, a los efectos de conquistar la democracia primero y luego mantenerla en nuestro país".

"LA MAÑANA" 02 de agosto de 1988

# Primer presidente que recibe Comando del NO

"Sentimos como uruguayos inmenso orgullo y honda satisfacción de que el presidente de los uruguayos haya dado este —a nuestro juicio y sin afanes grandilocuentes— paso histórico, de ser el primer jefe de Estado que recibe a una delegación del Comando por el No (de Chile)", afirmó ayer el diputado Roberto Asiain, presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales, en el Edificio Libertad, luego de la entrevista concedida por el presidente Julio María Sanguinetti a una delegación de políticos chilenos que participaron el pasado fin de semana en la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración del Cono Sur, efectuada en Montevideo.

Asiain destacó la "dura lucha que lleva a cabo el pueblo chileno y el gran esfuerzo que supone después de muchos años de división y fractura dentro de la oposición. Este esfuerzo, que los chilenos han dado por sí mismos —añadió—, merece gratificaciones y estímulos como los que ha recibido a través de la Conferencia de Solidaridad que acaba de culminar, organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos y patrocinada por la Cámara de Representantes".

Asiain destacó igualmente el encuentro que la delegación chilena mantuvo ayer con el Dr. Enrique Tarigo, "en su calidad de vicepresidente y en su calidad de hombre clave en el No uruguayo". Por último, Asiain subrayó "la unidad lograda por la oposición chilena" y valorizó el esfuerzo de los partidos políticos uruguayos para salir de la dictadura y retornar a la democracia en este país.

"EL PAIS" 02 de agosto de 1988

# Carmen Frei: no hay garantías para plebiscito normal en Chile

"Todavía no existen garantías suficientes para que el plebiscito en Chile sea normal. *Hay algunas garantías*. Otras las estamos pidiendo y las vamos a exigir, para tener un plebiscito claro, limpio y auténtico", manifestó ayer Carmen Frei, dirigente del Partido Demócrata Cristiano chileno e hija del ex presidente Eduardo Frei, al término de una entrevista con el presidente Julio María Sanguinetti, en el Edificio Libertad.

Sanguinetti dialogó durante 55 minutos con una delegación de dirigentes políticos chilenos que participaron este fin de semana en la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur, organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, con el auspicio del Parlamento uruguayo. Junto a Carmen Frei, formaban parte de la delegación, Sergio Trucco, Luis Maira, Carlos Dupré, Ricardo Núñez, Ricardo Serrano, Irma Cáceres de Almeida, así como César Verduga, secretario ejecutivo de ALDHU y Juan Parra, director regional de esa entidad. En la entrevista estuvo también presente el diputado colorado Roberto Asiain, presidente de la comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Representantes".



*El presidente Julio María Sanguinetti recibió ayer a una delegación del Comando del NO chileno, junto al diputado Roberto Asiain, convirtiéndose en el primer jefe de Estado que se entrevista con el conglomerado opositor al régimen de Augusto Pinochet*

"La reunión con el presidente Sanguinetti fue un encuentro cordial", expresó Carmen Frei. "Relatamos la situación que estamos viviendo en Chile. Sentimos su solidaridad con el pueblo chileno", añadió, manifestando luego que "el pueblo uruguayo siempre nos ha estado apoyando. Hemos recibido su solidaridad más que nunca. Eso se lo expresamos al presidente Sanguinetti", quien "ratificó el apoyo de todos los latinoamericanos para que Chile vuelva a la democracia".

La hija del fallecido presidente Frei destacó que en todas las conversaciones mantenidas en Uruguay "hemos comentado que la situación vivida en este país nos sirve como ejemplo para buscar caminos de salida pacífica" y recalcó que la oposición chilena está más unida que nunca.

"EL PAIS" 02 de agosto de 1988

# Dirigentes Políticos Chilenos Visitaron a Sanguinetti, el "No" Triunfa en Plebiscito, Afirman

"Va a triunfar el NO", afirmó rotundamente Carmen Frei a la salida del Edificio Libertad luego que la delegación de dirigentes políticos chilenos que asistieron a una conferencia internacional de solidaridad organizado por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, fuera recibida por el Presidente Sanguinetti.

Frei manifestó haber "sentido la solidaridad con el pueblo chileno del Primer Mandatario, a quien relataron, durante la entrevista, el clima que actualmente se vive en Chile.

Al señalar el apoyo que siempre ha manifestado el pueblo uruguayo al chileno, Carmen Frei dijo que Sanguinetti reafirmó el de todas las naciones latinoamericanas para que Chile vuelva cuanto antes a la democracia.

Si bien los paralelismos no sirven porque todas las situaciones son diferentes, Carmen Frei dijo que la salida encontrada por nuestro país representa un ejemplo.

La delegación de dirigentes políticos que integra el Comando por el NO, regresa a Chile una vez terminada la conferencia para continuar trabajando en la campaña "Vamos a triunfar en el plebiscito", dijo Frei. "Y debemos prepararnos para reconquistar la democracia y mantenerla".

## POCO APOYO DE MEDIOS DE COMUNICACION

Existen algunas garantías de que el plebiscito se desarrolle con normalidad, pero no todas, dijo la dirigente chilena. "Los medios de comunicación están muy cerrados a la oposición, agregó. "La televisión nacional, que llega a todo el país, no le ha otorgado siquiera un minuto. Pero estamos dando [illegible] los pasos para que el gob[illegible] posibilidades de un plebiscito limpio".

En cuanto a los resultados que la dirigente anticipa seguros, dijo que celebrarán con entusiasmo pero sin violencia, apuntando a llegar a un acuerdo para la transición lo más rápido posible, y previendo cambios fundamentales que hay que hacer a la Constitución actual.

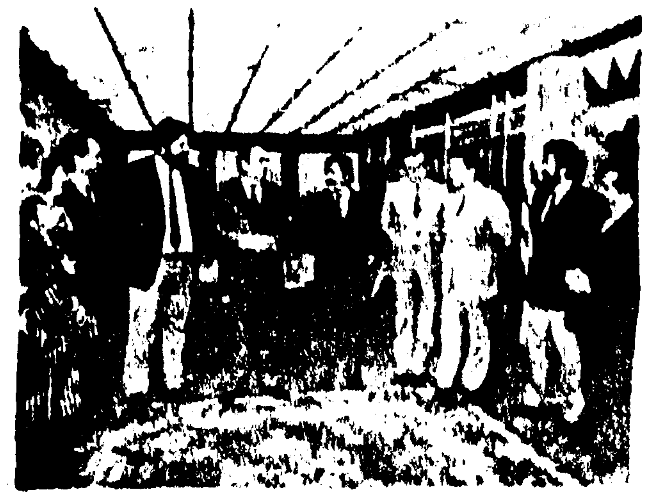
Junto con Carmen Frei, visitaron al Jefe de Estado uruguayo los señores Sergio Trucco, Luis Maira, Carlos Dupre, Ricardo Núñez, Juan Parra, César Verduga, Ricardo Serrano, Irma Cáceres de Almeida, y Anselmo Sule.

## UNIDAD OPERATIVA DE ACCION

La conferencia realizada contó con el patrocinio de la Cámara de Diputados uruguaya. El diputado Roberto Asiain, presidente de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU), dijo en el Edificio Libertad que "independientemente de la filiación política, me siento orgulloso de que el presidente Sanguinetti haya sido el primer mandatario latinoamericano que recibe al Comando por el NO", calificándolo de hecho histórico.

Agregó que luego de muchos años de fractura dentro de la oposición, el pueblo chileno ha dejado de lado la confrontación con un gran esfuerzo, eliminando personalismos y eventuales candidatos presidenciales para procurar una unidad operativa de acción. "Es lo que han logrado con este Comando por el NO, que reúne a los dieciséis principales partidos de oposición de Chile", dijo.

"Este esfuerzo que han realizado los chilenos merece estímulo, como el que han recibido a través de la conferencia que acaba de terminar".



*Los dieciséis dirigentes políticos chilenos que integran el "Comando del NO", fueron recibidos por el Primer Mandatario.*

"EL PAIS" 02 de agosto de 1988



8807968

PARTES ILEGIBLES

# Zaldívar: violencia oficial en Chile por el plebiscito

El gobierno de Pinochet impulsará en los próximos 60 días una campaña de violencia con motivo del próximo plebiscito, afirmó Andrés Zaldivar, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano de ese país y coordinador del Comando por el No que nuclea a 16 partidos políticos chilenos de oposición.

Zaldivar aseguró que "luego del triunfo del 'No' en el próximo plebiscito, el gobierno chileno impulsará un plan de violencia para que no se cumpla el itinerario político de la Constitución de 1980".

El dirigente político trasandino dialogó ayer telefónicamente por espacio de 45 minutos con el presidente Julio Sanguinetti, con quien "coincidimos en que si Chile recupera las instituciones democráticas se sumará al proceso de integración iniciado por Uruguay, Brasil y Argentina".

Zaldivar se congratuló por el hecho de que Sanguinetti reciba hoy a integrantes del Comando por el No.

El vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano trasandino efectuó estas declaraciones al cabo de la Conferencia de Solidaridad con Chile Democrático e Integración del Cono Sur cumplida en el Parque Hotel.

PÁGINA 7

# Exigen la libertad de los presos políticos chilenos

## *Resolución de parlamentarios sudamericanos*

Parlamentarios y dirigentes políticos de Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay y Chile, reclamaron ayer la libertad inmediata de todos los presos políticos chilenos y acordaron acelerar el proceso de integración de Chile a la región, cuando este país recupere la vida democrática.

Las resoluciones emergieron de la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur", que se desarrolló en los salones del Parque Hotel.

En la denominada "Declaración de Montevideo", los participantes destacaron el avance y consolidación de la democracia en distintos países de la región, al tiempo que destacaron que Chile y Paraguay se sustraen a esas circunstancias.

Los deliberantes consideraron la experiencia uruguaya en relación al plebiscito de 1980 y reafirmaron por ello "la conclusión de que la derrota política de una dictadura militar es inevitable cuando un pueblo entero se decide a recuperar su convivencia interna y las prácticas democráticas, anteponiendo lo que une a la sociedad civil por encima de lo que pueda dividirla".

Los participantes de los países con regímenes democráticos subrayaron el criterio de que el irrestricto respeto a los derechos humanos y el pluralismo ideológico competen a todos los pueblos y parlamentos latinoamericanos. Así, declararon que "el régimen de Pinochet con su versión bélica de la política y su pretensión de imponer las bases de una Doctrina de Seguridad Nacional (...) representa una amenaza para el desarrollo democrático de la región".

En tanto los representantes de los 16 partidos de oposición chilenos y de varias fuerzas sociales de ese país se solidarizaron con la capacidad demostrada por los partidos políticos de Uruguay, Argentina y Brasil para sostener y desarrollar el régimen institucional.

La declaración advierte sobre "las inquietantes señales de manipulación y fraude en el proceso plebiscitario" chileno y exige que éste se cumpla poniendo fin a todos los estados de excepción y abriendo el acceso a la oposición a los medios de comunicación.

Asimismo acordaron, como una cuestión fundamental, "acelerar el proceso de reintegración de Chile a la comunidad latinoamericana, tan pronto como ese país reinicie su vida democrática".

En tal sentido destacaron la participación chilena en el proceso de acuerdos de integración que llevan a cabo Uruguay, Argentina y Brasil.

### Asiain: vital papel

El diputado Roberto Asiain, presidente de la Comisión de Solidaridad con Chile, subrayó esa circunstancia en diálogo con EL DIA.

"La integración política y económica regional desempeñará un papel vital en la historia moderna de nuestros pueblos. Los demócratas debemos combatir por la cooperación internacional, por encima del totalitarismo o del nacionalismo; el libre intercambio de ideas en lo político, cultural y en el comercio internacional, son pilares de la coexistencia pacífica", puntualizó.

Con esa óptica puntualizó que "si pretendemos efectuar una contribución fuerte para fortalecer en forma global a la democracia y muy especialmente el desarrollo político y económico en la región debemos unir las palabras pan y libertad".

"EL DIA" 01 de agosto de 1988

# El "Comando del NO" visitó a Sanguinetti

Una delegación del "Comando por el NO" de Chile se entrevistó en el día de ayer con el Presidente de la República. La delegación integrada por políticos chilenos y acompañada por Anselmo Sule y el diputado Roberto Asiaín concurrió al Edificio Libertad para exponer al Dr. Sanguinetti la actual situación del pueblo chileno.

Los delegados que habían participado en la Conferencia Internacional de Solidaridad, organizada por la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU), fueron los políticos chilenos Sergio Trucco, Luis Maira, Carlos Dupré, Ricardo Núñez, Juan Parra, César Verduga, Ricardo Serrano y las señoras Carmen Frei (hija del ex presidente chileno) e Irma Cáceres de Almeyda (esposa del ex canciller y ex vicepresidente de Chile).

A la salida de Casa de Gobierno —en nombre de la delegación,—, la Sra. Carmen Frei dijo que "siempre el pueblo uruguayo nos ha estado apoyando, hemos sentido su solidaridad más que nunca y eso se lo expresamos al señor Presidente, y él nos ratificó el apoyo de todos los latinoamericanos para que Chile vuelva cuanto antes a la democracia".

"LA HORA" 02 de agosto de 1988

# Conferencia solidaria con "no" chileno

"Debo hablar a nombre de 16 partidos democráticos, de derecha, de centro y de izquierda, que representan la coalición política más amplia que ha existido en la historia de nuestra patria; nadie podrá resumir o representar todo lo que está detrás de esta coalición: liberales, racionalistas, cristianos, marxistas", dijo el sábado el dirigente chileno Luis Maira, al inaugurar la conferencia de solidaridad con Chile organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) en el Parque Hotel.

En el evento, auspiciado por la Cámara de Diputados de nuestro país, participaron dirigentes de todos los grupos integrantes de la llamada Concertación Democrática, por el NO, así como representantes de otros países latinoamericanos, notoriamente el ecuatoriano César Verduga Velez –secretario ejecutivo de ALDHU–, el diputado argentino Federico Storani y el dirigente del PDT brasileño George Michel Sobrinho, que también discursaron en el acto inaugural. En uno de los momentos más emotivos, la esposa del dirigente socialista Clodomiro Almeyda –preso por la dictadura chilena–, leyó un mensaje con el saludo de su marido desde la cárcel.



*Mesa que presidió la Conferencia: Juan de Dios Parra (Aldhu), Irma Cáceres de Almeyda, César Verduga Velez (Ecuador), Roberto Asiaín (Uruguay), Federico Storani (Argentina), George Sobrinho (Brasil) y Luis Maira (Chile).*

Según el chileno Luis Maira, dirigente del Partido de la Izquierda Cristiana, todos están animados por una voluntad irreductible "de deponer nuestras diferencias, de superar nuestros desacuerdos, de dejar para la democracia nuestras legítimas contiendas, y colocar hoy día por delante lo esencial, lo que nos une, lo que recibimos de nuestros padres como un legado". Para Maira, "hoy no tenemos partidos, no reconocemos liderazgos, no construimos aspiraciones personales, sino que formamos un sólo y amplio frente de chilenos, que se ponen de pie para derrotar a la dictadura y reponer la democracia en nuestra patria".

Refiriéndose al plebiscito de octubre próximo, Maira expresó que "a pesar de que la contienda dista de acercarse al cumplimiento de las garantías esenciales de cualquier proceso electoral democrático, 16 partidos políticos hemos decidido recoger el guante que lanza la dictadura y formar esta concertación por el NO, para ganar abrumadoramente".

Entre los puntos tratados este fin de semana a través de varios talleres, se destacan un análisis crítico de los 15 años de régimen militar coordinado por el Diputado Barrios Anza, el apoyo internacional al NO en Chile y la confrontación por la experiencia uruguaya, coordinados por los diputados Lucas Pittaluga y Horacio Muniz respectivamente.

"AQUI" 02 de agosto de 1988

# UNANIME CONDENA AL REGIMEN DE PINOCHET

ORGANIZADA por la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU) y patrocinada por la Cámara de Diputados se llevó a cabo el pasado fin de semana en el Parque Hotel la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile.

Bajo el lema de integración Democrática del Cono Sur más de 50 parlamentarios de Argentina, Brasil, Chile, Ecuador y Uruguay analizaron las características existentes en el país andino y fundamentalmente la peculiaridad que reviste el régimen militar de Pinochet.

Del análisis efectuado por la conferencia surge que cinco son las principales características del régimen militar chileno: la violación permanente de los derechos humanos; la existencia de una Constitución que establece un régimen totalitario y que sanciona, a la vez, la libertad de pensamiento; mantenimiento de un poder político y de un modelo económico que van en desmedro de unos [illegible] millones de pobres; aislamiento internacional en que se ha sumido este régimen y el apoyo del [illegible] del gobierno norteamericano.

Otro aspecto tenido en cuenta fue la inserción internacional del gobierno chileno caracterizado por su falta de solidaridad. Esto quedó demostrado a través de la actitud asumida al retirarse del Pacto Andino, además de su negativa a disminuir la producción de cobre en el Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (CIPEC) y el apoyo constante al régimen de apartheid en Sudáfrica.

Quedó en evidencia además el montaje que pretende imponer el régimen de Pinochet para tratar de convencer a la opinión pública mundial de las bondades del modelo de libre mercado aplicado por el régimen de Pinochet "olvidándose señalar que ese sistema ha dejado en la más absoluta pobreza a millones de chilenos".

En el transcurso de la conferencia Irma Cáceres, esposa de Clodomiro Almeyda, presidente de la Izquierda Unida llevó un mensaje enviado desde la cárcel por ese máximo dirigente. En el mismo se hace un llamamiento a luchar contra la dictadura y el rotundo apoyo al NO en el próximo plebiscito.

En la jornada de clausura (día domingo), los presentes elaboraron la "Declaración de Montevideo", un documento elaborado bajo la idea esencial en que se desarrolló el encuentro: la perspectiva de la lucha contra la dictadura de Pinochet y el inicio de la transición a la democracia.

Se puntualizó que "el régimen de Pinochet con su visión bélica de la política y su pretensión de imponer las bases de una doctrina de seguridad nacional... representa una amenaza para el desarrollo democrático de la región".

Más adelante se afirma que la derrota de ese régimen es inevitable cuando un pueblo entero se decide a recuperar "su convivencia interna y las prácticas democráticas anteponiendo lo que une a la sociedad civil por encima de lo que pueda dividirla".

Los parlamentarios del Cono Sur expresan su condena al régimen existente y plantean la preocupación ante un posible fraude o manipulación en el plebiscito que se llevará adelante. También reclaman la libertad de los presos políticos y el término del exilio de miles de ciudadanos, además de aceptar la invitación de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile para enviar observadores al plebiscito.

Entre los legisladores uruguayos presentes cabe destacar a los diputados Gonzalo Carámbula, [illegible] Nelson Alonso, Lucas Pittaluga, Héctor Lescano, Alem García, Javier Barrios Anza, Horacio Muniz, Roberto Asiain, los senadores Hugo Batalla y Carlos Julio Pereyra y dirigentes del Frente Amplio.

**El día lunes una delegación del "Comando por el NO" de Chile, integrado por políticos chilenos y acompañados por el diputado Roberto Asiain, visitó al presidente Sanguinetti. En el encuentro, los delegados expusieron la actual situación del pueblo chileno.**

## PALABRAS DE GONZALO CARAMBULA

En su intervención, el Diputado comunista hizo aportes testimoniales de noviembre de 80 y rindió homenaje —como periodista legal y clandestino— a la prensa democrática chilena.

"... a decir verdad el NO uruguayo no fue un éxito colgado en noviembre del 80 ni [illegible] con la lucha de los trabajadores, de los estudiantes, del pueblo todo, siete años antes".

"[illegible] la fuerza radicó en [illegible] aspectos fue la expresión de la confluencia de todas las fuerzas políticas y sociales sin exclusiones. [illegible] tuvo la virtud [illegible] no se cometen equivocaciones, no hay divisiones, se tiene fuerza".

"... en nuestra experiencia de lucha contra la dictadura conformamos una especie de [illegible] como a todos los partidos. Si ustedes quieren lo podría llamar un 'código de N... uruguayo'. Algunos conceptos [illegible] democracia, dictadura, solidaridad, [illegible] pluralidad, [illegible] tolerancia, autoritarismo... También conocemos el valor de la [illegible], para cultivar precisamente la democracia, el pluralismo, la solidaridad... Por eso [illegible] que nos duele profundamente la exclusión del PCCh de una conferencia como esta... Nos duele porque conocemos el camino de la victoria del NO, un camino sin exclusiones. Nos duele, no porque seamos nosotros comunistas y los excluidos sean los comunistas chilenos, nos duele cualquier exclusión que debilitara el NO chileno a la dictadura".

SEMANARIO "EL POPULAR" 5-8-88.

CARTA DEL PCCh AL ENCUENTRO

## El enemigo común

Ante la exclusión del PCCh al encuentro, la mencionada organización envió una carta leída ante los concurrentes. Conviene exponer algunos de sus párrafos:

Luego de saludar a la conferencia y reconocer profundamente las muestras de solidaridad internacional, el documento expresa:

"Pese a importantes esfuerzos de destacados sectores democráticos uruguayos que valoramos altamente hoy, nosotros somos excluidos de vuestro evento, ante lo cual no podemos guardar silencio porque se trata de un problema que lesiona a la democracia latinoamericana y a las sinceras prácticas de la solidaridad entre nuestros pueblos".

"El PCCh es una organización gravitante de la sociedad chilena. Goza de influencia histórica y prestigio. Tenemos saber que ha entregado una cuota muy dolorosa con vidas, libertades y sacrificios de miles de sus dirigentes y militantes en la lucha contra esta dictadura que lo honra con su odio más reconcentrado".

"Por nuestra parte no olvidamos, ni por un minuto que el enemigo común de todos los demócratas chilenos es Pinochet y su régimen. No lo olvidamos por arduas que sean las discrepancias entre sus opositores y de las cuales, se nutre, por desgracia..."

Puntualizando al final: "Otra vez lamentamos haber tenido que resolver el envío de esta carta cuyo contenido [illegible] que UDs. han hecho y [illegible]

SEMANARIO " EL POPULAR " 5-8-88.



8807968

ILEGIBLE

# VOLODIA TEITELBOIM NO EN TODOS LOS TERRENOS

JOSE LUIS PICCARDO

VOLODIA Teitelboim, integrante de la Comisión Política del Partido Comunista de Chile, que ha llegado a nuestro país para participar en la reunión de los partidos de América del Sur, mantuvo una extensa conversación con nuestro semanario sobre la situación trasandina, parte de la cual ha sido resumida en este reportaje.

*¿Cómo resumiría la encrucijada chilena?*

Chile vive en vísperas de hechos que podrían ser decisivos para la suerte del país; pueden culminar en un paso hacia la recuperación de la libertad o hundir a la nación todavía más profundamente en los desastres de la dictadura. De aquí a 60 u 80 días debe efectuarse el plebiscito contemplado por la constitución de Pinochet. Todo esto es un fraude, de principio a fin, destinado a convertir al propio Pinochet, que será el candidato propuesto por las FFAA, en dictador vitalicio. Esto no es una elección; es una imposición.

*¿Puede ganar el NO?*

Todo indica, y las encuestas lo dicen, que el NO debe triunfar. El pueblo no quiere que prosiga la dictadura. Pero no sucederá lo que pasó en Uruguay. Pinochet lo tiene todo preparado para el fraude. Es el tercer plebiscito que hace, tiene una larga experiencia en estos menesteres donde el resultado está previsto de antemano.

Una dictadura que dura ya 15 años, que controla todos los medios de publicidad y que desde hace un año y medio tiene a todos los aparatos estatales embarcados en la forma demagógica de colocar a la población sobre la base del fantasma comunista, del fantasma del terror, de la venganza, de la guerra civil anunciando que si el NO gana será el caos y por lo tanto el ejército estará obligado a proceder a un nuevo 11 de setiembre, o sea a provocar el mismo baño de sangre que arrojó 30.000 muertos y que hasta ahora ha significado 200.000 torturados, las cárceles llenas, un millón de exiliados–, todo eso naturalmente inhibe a alguna gente, pero la inmensa mayoría votará NO.

*¿Quiénes apoyan a Pinochet?*

Tiene apoyo de sectores de las FFAA que se sienten comprometidos con lo hecho. Están unidos en un pacto de sangre por los crímenes y porque temen que se establezcan las responsabilidades, que se hagan los juicios.

Pero además del sector militar y su entorno –que es muy grande: no nos olvidemos que las FFAA tienen más de cien mil hombres–, Pinochet tiene el apoyo de sectores oligárquicos.

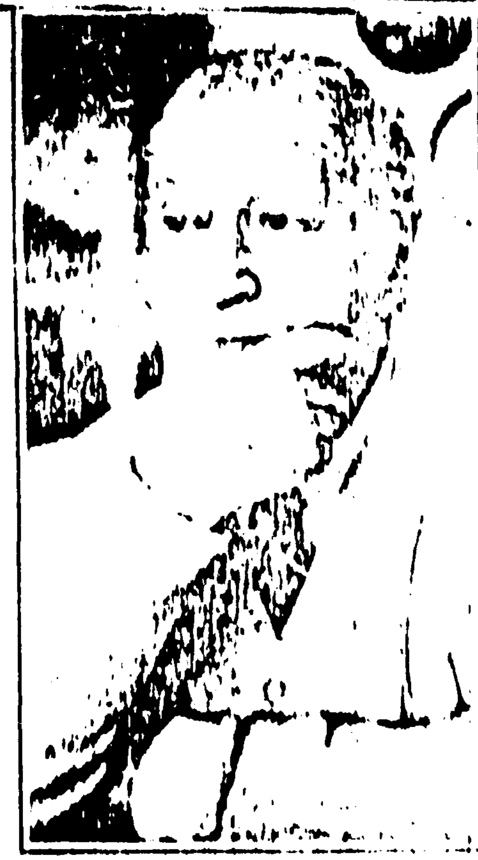
Los ricos muy ricos en Chile son mil. Son los representantes de las multinacionales, los grandes exportadores, que han contado con la protección de la dictadura y la aplicación de la doctrina de Milton Freedman, que desvalijó el Estado y dio vía libre a las trasnacionales. Se ha privatizado y entregado todo el patrimonio del país y se desnacionalizó todo lo que el gobierno de Allende había recuperado como patrimonio de Chile.

Hasta economistas del régimen reconocen que cerca de 6 millones, o sea la mitad de la población, viven en la extrema pobreza. Es gente que no tiene para comer. Como se ha privatizado todo, en Chile hay que pagar la escuela, el hospital, la educación en general...

*¿Será inútil el triunfo del NO?*

Aunque Pinochet anuncie su falsa victoria, porque va a perder, las FFAA deberán tomar nota de que el dictador perdió. Y lo debe saber el país y el mundo. Debe haber un gran rechazo contra el fraude. Y eso es muy importante porque la lucha se desarrolla antes, durante y después del plebiscito.

La respuesta a Pinochet es el combate, la resistencia, la lucha en la calle, todas las formas que permitan impugnar a la dictadura y ponerle fin. O sea, la movilización popular. En esa medida el plebiscito se integrará como una importante batalla contra la dictadura. El pueblo sale a luchar, pero la Democracia Cristiana y algunos otros sectores impugnan [illegible] quier manifestación de disconformidad que no sea estrictamente del tipo de las conversaciones de alto nivel.



No quieren llevar a la gente a la calle, no quieren movilizaciones ni formas de rechazo activas porque dicen que las FFAA se sentirían amenazadas y no aceptarían una negociación con la oposición de centro derecha. Este punto de vista cuenta con el respaldo de alguna gente de izquierda, que erróneamente cree que nada es posible si no se tiene la bendición de la Democracia Cristiana y el Departamento de Estado.

Para los comunistas el NO debe ser rupturista, un NO que desconozca la legitimidad del sistema, que no solo rechace a Pinochet sino a su régimen, a su política, a su concepción económica, y también el sistema de discriminación política.

Hay un sector de la oposición que se inscribe dentro del régimen, que reconoce la Constitución del 80 y que lleva al Presidente de la Democracia Cristiana a decir que si Pinochet gana en buena lid, ellos reconocerán su victoria.

Y hay otro sector de la oposición declarado fuera de la ley por la dictadura. Ahí están el Partido Comunista, el Partido Socialista de Almeyda, el MIR, el sector de Sule del Partido Radical y otras fuerzas. Creemos que el camino es la lucha y la unidad de toda la oposición [illegible] exigimos elección directa. Los comunistas somos partidarios del NO total, del NO en todos los terrenos. No le concedemos al plebiscito la propiedad mágica de cambiar la situación política. Hay que sumar los NO del plebiscito, de la lucha política, sindical, estudiantil, de los pobladores, y crear una situación de levantamiento democrático.

*¿Cuál es la actitud de EE.UU?*

Washington sigue respaldando a Pinochet pero no descarta y también trabaja para una alternativa liberal burguesa sin comunistas. Los norteamericanos tienen una carta en cada mano. Si pueden mantener a Pinochet, lo harán. La dificultad para ellos es que Pinochet no es presentable ante la opinión pública, incluso ante parte de la opinión pública de EE.UU. Pinochet es rechazado incluso por los gobiernos burgueses euroccidentales, que están muy vinculados al centro derecha chileno, al que financian generosamente buscando que se extienda la influencia de la Internacional Demócrata Cristiana y la Internacional Socialista. La Democracia Cristiana de Chile no quiere que vuelva nada que se parezca a la Unidad Popular, y a la DC italiana le gustaría patentar el sistema del "pentapartito" y verlo aplicado en Chile.

En diversos países europeos la DC y la IS han ensayado sistemas para excluir a los comunistas. Los sectores de centro derecha chilenos han aprendido anticomunismo en las universidades occidentales, en las fundaciones, a través de las financiaciones. Han descubierto el olor del dinero mundial, y tienen a miles de personas a sueldo. Y la condición es: los comunistas no.

–Para terminar, su opinión sobre la reunión recientemente realizada en Uruguay en solidaridad con Chile y en la que lamentable e inexplicablemente se excluyó a los comunistas.

–Toda manifestación de solidaridad con la causa de Chile debe ser mirada con simpatía. Y Uruguay, su democracia, su pueblo y, en muchos casos, también, su Parlamento, han tenido gestos que merecen nuestro reconocimiento. Lamentamos profundamente que se haya realizado, bajo el patrocinio de un organismo tan respetable, una reunión con el designio de ciertas fuerzas chilenas que no ponen en primer término la necesidad de unificar a todos los que están contra la dictadura. Lamentamos que se haya querido impedir la presencia de fuerzas muy respetables del pueblo y la democracia chilenos como son también los comunistas. Nosotros no propusimos jamás ni propondremos la exclusión de ningún sector opositor a la dictadura en reuniones como ésta porque lo estimamos una falta de respeto no solo al pueblo chileno sino también a los anfitriones.



SEMANARIO " EL POPULAR" 5-8-88.

## TENDENCIA DE LOS DIFERENTES MEDIOS DE PRENSA URUGUAYOS

DIARIOS:

"EL PAIS" - Partido Nacional

"EL DIA" - Partido Colorado

"LA MAÑANA"- Partido Colorado

"LA HORA" - Partido Comunista Uruguayo-

"LA REPUBLICA" - Independiente-

"ULTIMAS NOTICIAS"- Independiente-

SEMANARIOS:

"AQUI" - Partido Demócrata Cristiano"

"ALTERNATIVA SOCIALISTA" - Partido Socialista Uruguayo-

"EL POPULAR" - Partido Comunista Uruguayo-

# R E C O R T E S   D E   P R E N S A   A R G E N T I N A

FUENTES:

- "LA PRENSA"
- "LA NACION"

## Uruguay: reunion por el "no" en Chile

**Montevideo** (Reuter) — Presidentes de 16 partidos chilenos y personalidades de la Argentina, Brasil y Uruguay se reunirán aquí el fin de semana en una inédita acción internacional de apoyo a "no" en el plebiscito que procura el gobierno del general Augusto Pinochet.

La llamada Conferencia de Solidaridad con Chile es promovida por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) y patrocinada por la Cámara de Diputados del Uruguay.

Los participantes debatirán un breve temario, que incluirá un "juicio crítico a los 15 años de dictadura" en Chile, "apoyo internacional al no en el plebiscito" e integración democrática latinoamericana.

Voceros de ALDHU señalaron que asistirán los presidentes y secretarios de los partidos chilenos que integran el "Comando por el No", y legisladores de la Argentina, Brasil y Uruguay.

LA PRENSA 29 de Julio.

# Chile: reunión internacional de oposición

MONTEVIDEO, 30 (Reuter). - Líderes opositores chilenos y dirigentes políticos de la Argentina, Brasil y Uruguay se reunieron hoy aquí en apoyo al "No" en el plebiscito convocado por el gobierno del general Augusto Pinochet en Chile.

La Conferencia de Solidaridad con Chile, que se clausurará mañana, fue convocada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (Aldhu) y patrocinada por la Cámara de Diputados del Uruguay.

"La reunión "constituye un evento sin precedentes, porque es la primera vez que se apoya en forma oficial una acción que refiere a los asuntos internos de un país", expresó a Reuter un vocero de Aldhu.

Agregó que esa actitud integra la concepción de Aldhu en todo caso en que se violan los derechos humanos, concepto que está afirmándose en los regímenes democráticos de la región.

La consulta en Chile, prevista en la Constitución aprobada por un plebiscito promovido por el general Pinochet en 1980, decidirá en torno de una elección con candidato presidencial único propuesto por las fuerzas armadas.

El temario de la reunión incluye: "Juicio Crítico a los 15 años de Dictadura" en Chile, y debates en torno del Apoyo Internacional al No en el Plebiscito y a la Integración Democrática Latinoamericana.

Asisten los presidentes y secretarios generales de los 16 partidos opositores chilenos que integran el llamado Comando por el No, y legisladores de la Argentina, Brasil y Uruguay.

## Intento de secuestro

SANTIAGO, Chile, 30 (Reuter). - La Embajada de Brasil en Chile expresó hoy su preocupación por el intento de secuestro por individuos encapuchados de dos niños de esa nacionalidad hijos de un dirigente comunista.

El embajador brasileño Ronaldo Costa se entrevistó hoy con el director de Política Exterior de la cancillería chilena para informar del incidente ocurrido la noche del miércoles, cuando los hombres encapuchados intentaron entrar en la casa de Patricio Hales para llevarse a los niños, de ocho y nueve años.

"Cabe a las autoridades chilenas esclarecer los hechos y evitar que ocurran de nuevo", expresó un vocero de la embajada, quien agregó que la misma ofreció resguardo a los niños y a su madre.

Hales, dirigente del gremio nacional de arquitectos, expresó que ni él ni su mujer, Leila Gebrim, de nacionalidad brasileña, se encontraban en la casa durante el intento de secuestro.

Los encapuchados expresaron a la empleada: "Venimos a llevarnos a los niños", pero fugaron cuando los vecinos salieron a la calle.

Hales comentó que hace dos semanas fue amenazado de muerte por un grupo ultraderechista denominado Frente Nacionalista Húsares de la Muerte, en un escrito donde se amenazaba también con acciones contra su familia.

LA NACION 31 de Julio.

[illegible]

PARTES ILEGIBLES

# Reunión por la democracia en Chile

**Montevideo** (UP) — El presidente de la comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Diputados de la Argentina, Federico Storani, reclamó la solidaridad de las democracias del mundo en la campaña por el voto negativo en el plebiscito presidencial chileno.

"El plebiscito en Chile es un hecho crucial que mantiene en vilo a toda América latina", dijo el legislador argentino en la apertura de la conferencia internacional de solidaridad por la democracia en Chile, que se realiza en el Parque Hotel de Montevideo.

Storani afirmó que una "delegación de observadores" del Congreso argentino viajará a Chile para participar "activamente" en el control del plebiscito, "aunque no hemos sido invitados oficialmente", agregó.

"Hemos pedido a los gobernantes de provincias fronterizas que no viajen a Chile, porque el régimen de Pinochet utiliza políticamente esas visitas para demostrar que no está aislado en la comunidad internacional", dijo.

Luis Maira, de la izquierda cristiana chilena, advirtió, en nombre de los 16 partidos políticos de su país que conforman el "Comando por el No", que "somos un amplio frente de chilenos que se ponen de pie para derrotar a la dictadura y recuperar la democracia para nuestra patria".

LA PRENSA 31 de Julio.

# *Documento político sobre la situación en Chile*

**Montevideo, 31 (UP)** – Legisladores y dirigentes políticos de la Argentina, Brasil, Chile y Uruguay exigieron hoy la liberación de presos políticos y el fin al exilio de ciudadanos chilenos como "condición previa" a la realización del plebiscito presidencial en ese país.

La declaración final aprobada hoy por la conferencia internacional de apoyo al "No" en el próximo plebiscito presidencial de Chile reclama especialmente la libertad de "los ex parlamentarios Clodomiro Almeyda, Oscar Garretón y Mario Riquelme Muñoz, presos de la dictadura militar".

Las deliberaciones de los dirigentes políticos se realizaron en el Parque Hotel de Montevideo, convocados por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) con el auspicio de la Cámara de Representantes del Parlamento de Uruguay.

Legisladores de la Argentina, Brasil y Uruguay se reunieron durante dos días con representantes de los 16 partidos de oposición chilena que conforman el "Comando por el No" para definir acciones concretas de solidaridad continental por el retorno de la democracia en Chile.

"Reclamamos la inmediata libertad de todos los presos políticos chilenos y el término del exilio, como condición previa a la celebración del plebiscito", dice el documento final elaborado por los participantes.

"LA PRENSA"01 de agosto de 1988

# *Sanguinetti con opositores chilenos*

**Montevideo, 2 (Reuter)** — El presidente Julio María Sanguinetti recibió a una decena de opositores chilenos, que asistieron aquí a una reunión con parlamentarios de la Argentina, el Brasil y el Uruguay en apoyo al No en el plebiscito que se realizará en su país.

Los dirigentes chilenos dialogaron por más de media hora con el mandatario en el Edificio Libertad, sede del gobierno desde que el Uruguay retornó a la democracia en marzo de 1985.

Asistieron Carlos Dupre y Carmen Frei del partido Demócrata Cristiano, Sergio Trucco del partido Liberal Republicano, Luis Maira de la Izquierda Cristiana, Ricardo Núñez del partido Socialista y Anselmo Sule del partido Radical Socialista.

También conversaron con Sanguinetti, Irma Cáceres, esposa del detenido líder socialista Clodomiro Almeyda, Juan Parra de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) y Ricardo Serrano, del llamado Comando por el No en el plebiscito convocado por el gobierno del general Augusto Pinochet.

En la conferencia clausurada en Montevideo, los políticos chilenos y parlamentarios de la Argentina, el Brasil y el Uruguay apoyaron el No en la consulta que decidirá si se realiza en Chile una elección con un candidato presidencial único propuesto por las Fuerzas Armadas de ese país.

En una declaración reclamaron "la inmediata libertad de todos los presos políticos chilenos y el término del exilio, como condición previa a la celebración del plebiscito".

Asimismo expresaron su solidaridad con los "presos políticos" chilenos, mencionando a los ex parlamentarios Almeyda, Oscar Garretón y Mario Riquelme.

"LA PRENSA" 03 de agosto de 1988

A N E X O

- DECLARACION DE LOS PARTIDOS CONCENTRADOS EN EL COMANDO POR EL NO

- ENTREVISTA AL DOCTOR CARLOS DUPRE (CONSEJERO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA)

Santiago, 2 de Febrero de 1988

**DECLARACION**

**Concertación de los partidos políticos por el NO**

Los partidos abajo firmantes reiteramos una vez más que sólo la realización de Elecciones Libres conducirá al reestablecimiento, con plena legitimidad, de la democracia en Chile. Seguiremos, por tanto, trabajando por conquistar elecciones que permitan efectivamente la libre expresión de la voluntad popular.

No obstante, a pesar de las reiteradas propuestas y demandas emanadas de los más diversos y mayoritarios sectores de la vida nacional para que se realicen elecciones libres, el actual Gobierno ha persistido empecinadamente en su decisión de convocar a plebiscito.

Ante esta continuada negativa oficial, llamamos a los chilenos a votar NO y así derrotar a Pinochet y al régimen en el plebiscito. De este modo derrotaremos también al fraude y consiguiremos la realización de las elecciones libres y competitivas que reclamamos.

Comprometemos, desde ahora, nuestra voluntad política colectiva para desarrollar una campaña de movilización popular, que logre el más amplio compromiso de participación de los más diversos sectores del país tendiente a asegurar el triunfo del NO en el Plebiscito.

A su vez, advertimos que si de acuerdo a la evaluación que oportunamente haremos en conjunto, el proceso electoral no estuviese revestido de condiciones mínimas suficientes de limpieza, lo descalificaremos. Esta evaluación atenderá, en especial, al número de inscritos en los registros electorales, la facultad operativamente eficaz de control democrático de votaciones y escrutinios, el ejercicio sin trabas de las libertades públicas, el cese de la intervención oficial y de la intimidación a la población, en especial en lo que se refiere a la estabilidad de los funcionarios públicos y municipales, particularmente en las zonas rurales, el acceso equitativo a los medios de comunicación con énfasis principal en la televisión y la posibilidad efectiva de hacer libremente campaña por el NO.

Estamos convencidos que tendremos la capacidad suficiente para contrarrestar la abrumadora publicidad y la desembozada presión oficial. Asimismo estableceremos un sistema de fiscalización y control democrático del proceso plebiscitario incluyendo votaciones y escrutinios, lo que junto con la movilización que produciremos, permitirá hacer frente a los intentos de amedrentamiento contra quienes se pronuncian por el NO.

Con el objeto de lograr la mayor eficacia en la campaña por el NO, los partidos que suscriben esta declaración establecerán las concertaciones necesarias, respetando tanto las identidades de cada cual, como sus respectivas políticas de alianzas, asegurando así la plena participación en

las tareas de la campaña a las fuerzas políticas y a las organizaciones sociales comprometidas en este propósito.

Al mismo tiempo, reconocemos en el fortalecimiento de la estructura de los actuales comités de elecciones libres, volcados al NO, un importante mecanismo para el desarrollo de la campaña.

Llamamos a las organizaciones sociales del país y a todos los chilenos a incorporarse activamente a esta decisiva etapa de la lucha por el reestablecimiento de la democracia en nuestra patria, de modo que su poder de convocatoria, capacidad movilizadora y acción cotidiana, logre que los chilenos se inscriban en los registros electorales, concurran luego a votar el día del plebiscito y colaboren al control del proceso plebiscitario, organizándose desde ya para derrotar el fraude y defender el triunfo democrático.

Expresamos al país que al votar NO, el pueblo derrotará a Pinochet, al régimen y a su itinerario institucional, pronunciándose a su vez en favor de la propuesta que a continuación enunciamos:

a) Realización al más breve plazo posible de elecciones libres de Presidente de la República, con mecanismo de segunda vuelta y por un período de cuatro años, así como de un Congreso Nacional con facultades constituyentes, íntegramente elegido por sufragio popular.

b) Respaldar los consensos alcanzados en materia de derechos humanos, asegurar la justicia y plena vigencia de los principios consagrados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

c) Sustitución de la actual ley de partidos políticos por un texto alternativo, cuya normativa se encuadre dentro de los principios enunciados por el proyecto de ley ya elaborado por el Grupo de Estudios Constitucionales.

d) Derogación de toda norma que establezca la proscripción ideológica o que impida el ejercicio pleno de la soberanía popular y su sustitución por aquellas que aseguren el respeto de los principios esenciales de toda democracia, como son la renovación periódica de los gobernantes por la voluntad popular, la alternancia en el gobierno, los derechos humanos, la vigencia del principio de la legalidad, el rechazo de la violencia así como de las causas que la engendran y los derechos de las minorías; y

e) Término total e inmediato del exilio y restitución de la nacionalidad a quienes hayan sido privados de ella.

Asimismo, los partidos firmantes asumen el conjunto de las aspiraciones económicas y sociales reiteradamente expresadas por los diversos sectores del país y en especial de los más postergados.

Cumplidos los objetivos de esta concertación y aprobada, en consecuencia, la propuesta planteada en este documento al votar NO el pueblo en el plebiscito, corresponderá a los partidos políticos democráticos

concordar con las FF.AA. los términos de una transición rápida y ordenada a la democracia, teniendo como marco esta propuesta.

| | |
|---|---|
| Patricio Aylwin | Partido Demócrata Cristiano |
| Clodomiro Almeyda | Partido Socialista de Chile |
| Fernando Avila | Partido Mapu Obrero Campesino |
| Víctor Barrueto | Partido MAPU |
| Luis Fernando Luengo | Partido Radical de Chile |
| Luis Maira | Partido Izquierda Cristiana |
| Amador Navarro | Partido Socialdemocracia Chilena |
| Ricardo Núñez | Partido Socialista de Chile |
| Wolfgang Prieto | Partido Democrático Nacional |
| José Tomás Sáenz | Partido Humanista |
| Enrique Silva C. | Partido Radical de Chile |
| Ramón Silva | Partido Unión Socialista Popular |
| Hugo Zepeda | Partido Unión Liberal Republicana |

M. D. N.
D.G.I.D.
DPTO. II (EXTERIOR)
01 - AGOSTO - 88
v.h.c.

FUENTE: CX 8 RADIO SARANDI

Entrevista al Doctor Carlos Dupré, Consejero de la Democracia Cristiana chilena. Integrante de la Comisión Internacional del NO y Secretario General de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile.-

Vemos que tiene sobre nuestra mesa de trabajo la declaración que fue aprobada en el punto culminante de la reunión y que atiende a una reclamación que la oposición chilena cree oportuno realizar a pocos meses de la realización de ese prebiscito.

La liberación de los presos políticos. Porque, quienes participaron de esta reunión, quienes aprobaron esta declaración consideran importante apuntar allí, en esas circunstancias.

-Primeramente quiero agradecer al pueblo uruguayo la solidaridad permanente que ha tenido con la causa libertaria y democrática chilena. Ha sido tal vez las reminisencias de lo que fue la lucha y el trabajo muy arduo, tenás y duro, de los demócratas uruguayos por alcanzar como lo hicieron su recuperación democrática y libertaria.

Yendo a la pregunta, a nosotros nos pareció que esta declaración de Montevideo, producto del debate en el seminario y en el encuentro, es de extraordinaria importancia.

Tiene dos aspectos que son vitales y que han sido quizás combinados por primera vez entre nuestos países de América Latina en relación al caso chileno.

Poder establecer no sólo el deseo de recuperación democrática para Chile, no sólo indicar un diagnóstico de lo que ha sido la dictadura en Chile y proyectarla desde el punto de vista de la solidaridad política concreta en relación a la lucha que está librando el pueblo chileno por recuperar su democracia.

Sino que además apuntando tanto el el diagnóstico como en las conclusiones, que Chile ha quedado aislado internacionalmente y ha sufrido nuestro pueblo el hecho de no verse incorporado como parte de los esfuerzos de desarrollo que hacen otros países. Precisamente por el hecho de mantener un régimen dictatorial.

Y en la conclusión además estableciendo el compromiso de los países que se reunieron en este encuentro, que una vez que Chile se vuelva a reinsertar en el concierto de las democracias y de los pueblos libres de América Latina, va también a ser reinsertado en el proceso de desarrollo integrados o en los procesos de desarrollo bilaterales con el resto de los países de América Latina.

Eso tiene una indudable importancia y es quizás, como vuelvo a repetir, un hecho que no había sucedido como conclusión en anteriores conferencias.

A mi me parece que esto es extraordinariamente saludable.Ahora, hubo también actos de solidaridad y de peticiones que requieren por un lado lo que usted indicaba, la liberación de los presos políticos.

Cuántos presos políticos hay hoy en Chile?

-Alrededor de 400 presos políticos, nos parece muy importante que se haya apuntado en esta conferencia lo que se refiere a la persecusión a los periodistas en Chile, que es una forma persistente de manipular el fraude en el desarrollo de la campaña, en particular se ha expresado la necesidad de que pronto se liberen a dos ex parlamentarios distinguidos que están presos aún en las cárceles chilenas.

Además se ha expresado no sólo estos deseos para los prisioneros políticos sino que el deseo de enviar delegaciones a Chile para que en el plebiscito, como parlamentarios observadores, puedan observar la realidad del proceso y del acto electoral.

Nos parece a nosotros una forma muy concreta de solidaridad y del deseo de la comunidad internacional para que en Chile vuelva la libertad.

Cómo se está dando ese proceso, cómo se está dando esa campaña electoral hasta el momento desde el punto de vista de la oposición?

-Yo le diria en dos planos.Desde el punto de vista de un proceso normal electoral no cabe la menor duda que no es posible hacer un análisis sin considerar que el régimen tiene una actitud manipuladora y fraudulenta del proceso electoral. Porque la oposición no tiene igualdad de acceso a los medios de comunicación, especialmente a la televisión en Chile, que por su situación geográfica es absolutamente vital para la comunicación de los chilenos con sus dirigentes.

Nosotros no tenemos acceso a la televisión nacional, tenemos un mínimo acceso a un programa semanal de una hora donde participamos colectivamente en el canal 3 de televisión y en el canal 11 de televisión.

Todos los informativos de la televisión esconden práticamente a la oposición, hay un porcentaje de 1,2% de el total de las noticias que mencionan actividades de la oposición y la mencionan en la mayoría de las oportunidades con bastante manipulación.

Cincuenta avisos diarios de la televisión en propaganda del régimen de Pinochet para que vote la ciudadanía por el SI en el plebiscito. Absolutamente ninguna propaganda de la televisión que permita a la oposición indicar cuál es el contenido del NO.

-La oposición va a un canal de televisión, dice tengo tanto dinero, quiero hacer tantas menciones para que los chilenos voten

por el NO. Lo pueden hacer?

- Eso no se puede hacer en este momento, se ha indicado muy cínicamente por parte del régimen que la ley autoriza sólo la propaganda electoral 30 días antes del plebiscito. Sin embargo cualquier persona que ha pasado por Chile puede ver la propaganda a favor del SI del gobierno.

Y según indica, vuelvo a repetir, cínicamente el gobierno, esa propaganda es la proyección del régimen, es de las obras del régimen, no es propaganda propiamente electoral.

-Las estimaciones realizadas hasta ahora, indican que cuántos chilenos van a estar votando en este plebiscito ?

-Nosotros calculamos que van a estar votando alrededor de 7.200.000 chilenos, porque en la actualidad ya hemos sobrepasado los 6.500.000 sobre una población potencial electoral de 8.300.000 y una población total de 12.000.000 de habitantes.

-La legislación electoral chilena no contempla el voto obligatorio en circunstancias como ésta?

-En el Chile democrático, y la dictadura dictó una ley no lo hace obligatorio pensando que por la mala apreciación que ellos tienen de una falta de consciencia cívica de la ciudadanía les permitiria manipular también la cantidad de electores que suponian podia ser en un grupo muy pequeño de inscriptos favorables al régimen. Pero eso ha sido una mejor demostración de que las metas que se propuso la oposición han sido aceptadas y solidarizadas por el pueblo.

-Cuál era la meta que se había fijado la oposición en cuánto a la cantidad de chilenos inscriptos para poder votar en este plebiscito.

-Nosotros lo habíamos señalado públicamente que queríamos llegar a alrededor de 6.000.000 como minimo de inscriptos y con un cierto nivel ideal de 6.500.000 y esto ya está superado.

-Ahora bien, a partir de las restricciones que hay en los medios de comunicación,fundamentalmente en la televesión,para que aparezca el mensaje opositor.Como se está moviendo la oposición para tratar de reclutar sus votos?

-La oposición tiene acceso a dos periódicos que entregan informaciones objetivas sobre la realidad del país y algunas radios que tanto es la necesidad de escuchar noticias objetivas distintas a la manipulación del gobierno que, por ejemplo, la Radio Cooperativa,que es una radio con un nivel informativo que recoge los pensamientos de la oposición.

Nosotros usamos naturalmente de esos medios de difisión para el contacto con nuestro pueblo, pero lo más importante es el trabajo de miles y miles de voluntarios que hacen silenciosamente todos los días un contacto casa a casa , persona a persona donde lleva la palabra de la oposición y el mensaje del contenido de la campaña del NO.

-Y los actos de masas van a estar autorizados 30 días antes de la realización del plebiscito, o ya se pueden realizar?

-Los actos de masas tienen que ser autorizados por la autoridad expresamente, algunos actos de masas son autorizados en algunas regíones, en otras naturalmente son negados.

Sin embargo la oposición está,por la vía de los hechos, realizando diferentes actos de masas a lo largo del país.

-Y entre los siete millones, hablando en números redondos, de electores que tendrá ese plebiscito, todos los jóvenes estan inscriptos? Como discriminan ustedes desde el punto de vista de las franjas sectarias la participación que va a tener lugar en ese plebiscito?

-Ahora los jóvenes están inscriptos masivamente, tuvimos en un momento del proceso inscripciones electorales, alguna preocupación porque veíamos sectores juveniles renuentes a la inscripción pero hoy día ese sector está inscripto, vuelvo a repetir, muy masivamente. Nos está preocupando que hay un sector del millon de electores que quedaria por inscribirse que es un sector maduro que todavia no lo ha hecho, pero los jovenes sí ya entraron decididamente en el proceso de inscripción electoral.

-Se los puede suponer afectos al régimen de Pinochet o simplemente es gente que es indiferente al plano político?

-Nosotros creemos que todos los sectores de la ciudadania mayoritariamente en los porcentajes que ellos representan van a votar contra el régimen de Pinochet, pero particularmente los jovenes, los jovenes han sido uno de los grupos más activos en contra de la dictadura. No sólo porque desean por primera vez participar y votar en el proceso chileno, sino que además porque los sectores juveniles han sido golpeados, han sido marginados de la educación, especialmente de la educación superior, los jovenes son los que tienen el mayor porcentaje de gente sin trabajo, los jovenes son a los que ha golpeado más la situación económica,la drogadicción, la marginación ha afectado fundamentalmente si uno pudiera entrar a indicar en sectores a los sectores juveniles.

-Doctor Dupré, cuando uno visita Chile la sensación que se tiene es aue hay un márgen de gente que está considerablemente satisfecha con el régimen, es decir con el resultado de la política económica del régimen. Mi primer pregunta es si efectivamente esto es así y en que medida?

Mi siguiente pregunta es en que medida esto nos pone frente a un doble camino o pone al régimen frente a un doble camino.

Aquellos para los cuales la voluntad de la continuación de esa política económica es un hecho, por lo cual votarían el SI,pero que no desean que continúe el General Pinochet, y aquellos para los cuales el General Pinochet es una figura ........ y en cuyo caso como se dirime esta cuestión, porque aparentemente está decidido que Pinochet sea el candidato, pero también eso tiene su matíz de duda.

-Correcto, es efectivo lo que usted señala, si uno debe hacer una apreciación muy objetiva yo creo que los grupos políticos en Chile lo hemos hecho durante el tiempo y el desarrollo del proceso dictarorial tiene que desde el punto de vista económico, los índices son índices de crecimiento, indices de manejo, aparentemente sanos de la economía, una inflación del órden del 10% que es la que vamos a tener este año,un nivel de endeudamiento que es extraordinarirmante alto, nosotros teniamos un endeudamiento hasta hace poco de 22.000 millones de dólares, que ha sido reducida la deuda externa y hoy día esa deuda es del órden de los 19.000 millones de dólares.
Con,vuelvo a repetir, niveles de crecimiento sectorial, en la agricultura, en la construcción, en la industria, que son importantes.

Pero la política económica del gobierno es una política que es consecuente con el accionar propiamente político y eso es importante apreciarlo porque los que vivimos en Chile sabemos que ahí esta la diferencia más notable con la crisis que ha sostenido permanentemente la oposición.

Así como el gobierno es manejado por una elít a través de la fuerza y el manejo del poder es sin participación de la ciudadania, también desde el punto de vista económico la economía ha sido manejada en beneficio fundamentalmente de un sector empresarial y de un sector de la ultra derecha chilena que consecuente con la lógica del manejo político concentran el poder y los beneficios de la economía.Por eso desde el punto de vista económico tienen absolutamente usted toda la razón en el diagnóstico que ha indicado.

Sin embargo desde el punto de vista de la participación de la gente en el total del producto,en el reparto de la torta, en la distribución del ingreso naturalmente la política económica de Pinochet es una política antisocial, que absolutamente margina a los sectores más pobres de la ciudadania.

Tenga usted en consideración que los sueldos promedios en Chile de los funcionarios es del orden de los 40 dólares. Sin embargo los sectores empresariales, ejecutivos bancarios, altos funcionarios de la administración pública, bueno, tienen remuneraciones del orden de los 3.500, 4000, o 5.000 dólares mensuales.

Una jubilación de un General es del orden de los 3.000 dólares con todos los aditamentos que esa jubilación tiene. Sin embargo una jubilación del promedio general de los chilenos común y corriente es del orden de los 25 dólares, es decir, la diferencia es naturalmente muy grande.

-Tocando el tema del candidato, es decir aquellos que están SI a un sistema NO a Pinochet o SI al sistema y a Pinochet, permitame una pregunta.

El General recorre el país continuamente en lo que es reconocido como una campaña política, porque aún cuando no hablara a favor del SI, está permanentemente subrayando las obras que ha realizado el gobierno que él dirige, es verdad?

-Habla además a favor del SI.

-Es cierto, pero digo, fundamentalmente en "estos son mis hechos". Mi pregunta es: En la medida en que de acuerdo a todas las encuestas, el márgen de indecisos es bastante elevado y bastante preocupante y ese márges se situa sobre todo en barrios marginales con un bajisimo nivel educativo. No podría pensarse que de pronto esa actitud de subrayar obras de las pequeñas construcciones para evitar los barrios marginales, es decir o los vasos de leche o ciertas formas de dar pan, esas cosas no podrian inclinar de algún modo a los más desfavorecidos, paradójicamente hacia el régimen?

-Nosotros pensamos que no,pensamos que es importante reflexionar también como pasó en el Uruguay, como reacciona la gente frente al encuestador, pero especialmente cómo reaccionan los sectores más pobres, sectores que requieren de la vivienda, requieren de los subsidios, requieren de los programas de emergencia de empleo y por tanto mantienen una necesidad vinculatoria con el accionar del gobierno. Esa gente a la cual a veces se les entrega casa pero no se les entrega hoy día el título de dominio, suponemos que se los van a entregar después del plebiscito, supone que esta presión del gobierno los debe llevar necesariamente a no contestar en un pronunciamiento concreto en las encuestas.

Pero no cabe la menor duda para la oposición por un diagnóstico objetivo a través del contacto directo que mantenemos permanentemente, porque la realidad debiera indicar por lógica que sea así, no cabe la menor duda que esos sectores pobres no pueden estar con un régimen que los ha allanado permanentemente, que de vez en cuando entra la policía o los militares a los sectores poblacionales, los saca a las canchas, desnudo, los chequea en forma absolutamente distinta a lo que pasa en los sectores de la alta burguesía.

No cabe la menor duda que un sector al cual se le discrimina respecto del acceso a la educación, al trabajo, etc.etc., tendrá que necesariamente protestar el día del plebiscito votando NO al régimen de Pinochet.

Yo creo que esto es la lógica, lo que indiearía que el régimen se llevará una gran sorpresa si supone que la manipulación de este grupo de indecisos pudiera favorecerle.

-El calendario establece que el próximo 30 de agosto las FF.AA. chilenas va a elegir a su candidato y que según todos los indicios ese plebiscito va a acontecer o bien el 5 de octubre o bien el 12 de octubre. Más allá de las estimaciones que hacen las encuestas a propósito de cual puede ser el resultado de ese plebiscito, uno como periodista y supongo que usted como político trata de ver cuales son los escenarios posibles después de la fecha de realización del plebisciyo. Que puede ocurrir si triunfa el SI. Que puede ocurrir si triunfa el NO, Que puede ocurrir si triunfa el NO por escaso márgen o por un gran márgen. Que va a acontecer después de ese plebiscito?

Como está viendo la oposición esas posibilidades?

-Nosotros pensamos que el régimen no puede arrazar supuestamente en el escenario de que pudiera triunfar.

Por varias razones, la primera de ellas una razón histórica porque en los dos plebiscitos fraudulentos que hizo el régimen anteriormente, especialmente en el gran fraude de la constitución de 1980 que fue votada de manera absolutamente irregular y manejadas las cifras por parte del gobierno. Ellos decidieron que el porcentaje de triunfo fue del orden del 67% , si nosotros pensamos que hoy día con inscripciones electorales que antes no existían, con padrones,por tanto con controles, con apoderados de mesa, con la actividad de la oposición, con el desgaste títipo de un gobierno y más todavía con el desgaste muy ascendente de lo que significa la dictadura en Chile.

Si ellos antes dieron un porcentaje del 67% de manera absolutamente fraudulenta, imaginen ustedes que posibilidades tendrá hoy día de arrazar en el plebiscito, ninguna.

De modo tal que aquel escenario de triunfo del gobierno,sería muy estrecho. En aquel caso, nosotros creemos que se produce un aumento del quiebre interno de la sociedad chilena, un aumento de la polarización y un aumento de la violencia.

La tendencia normal del régimen, porque se trata de un régimen que por quince años ha sido dictatorial, va a reprimir a los sectores de la oposición, y esa represión va a extenderse a sectores que habiendo estado en la derecha democrática, hoy día se han jugado por el NO, en contra del régimen de Pinochet. Y por tanto el quiebre de la sociedad chilena va a ser mucho más profundo.

Nosotros pensamos que el NO Pinochet representa el caos, la anarquía, la intranquilidad, la inseguridad para los chilenos.

El escenario del triunfo del NO en el plebiscito, pensamos que puede significar, si éste tiene un gran márgen, la posibilidad de que el NO legitimamente pueda imponer las condiciones que hemos señalado para que la transición a la democracia se haga de manera rápida, pacífica y con reformas profundas en el sistema político. Ese NO, ese NO abrumador, pongámosle ese adjetivo,podría representar una suerte de argamasa para la unión de una oposición que se ha puesto digamos en fila o rodeando la opción del NO pero que se sabe que no alcanza espacios de acuerdo en otras zonas sobre lo que hacer con Chile en el futuro?

- Ese NO en el plebiscito va a permitir de acuerdo con la constitución que haya una elección libre de presidente de la República y del Congreso Nacional de Parlamento.

En tal caso las opciones presidenciales pueden ser varias. La oposición se ha puesto de acuerdo en esta etapa ya de manera muy importante en algunos aspectos que debemos destacar.

Aquí no sólo hay un acuerdo político para una campaña en conjunto por el NO. Hay un acuerdo económico y social que establece lineamientos generales de lo que debe ser después del plebiscito el accionar del gobierno de transición. Además hay un acuerdo mínimo de

una institucionalidad futura democrática que todos los 16 partidos que están concertados por el NO se han comprometido a respetar.

Y ese marco jurídico general va a permitir la estabilidad de las instituciones democráticas en el futuro. Pero además en particular hay opciones más profundamente detalladas como alternativa de gobierno, siete partidos entre los cuales está la Democracia Cristiana hemos firmado un compromiso de gobierno para que después del plebiscito le entreguemos a Chile una alternativa clara y concreta de gobierno para nuestra nación. De modo tal que yo creo que en eso se ha avanzado extraordinariamente y por eso es que la oposición en el poco espacio que tenemos en Chile hemos estado demostrando que Pinochet produce el caos pero la oposición es una alternativa viable, seria, concreta, que tiene respuestas frente a los problemas institucionales y también de la ciudadania.

-Doctor Dupré: Gane el SI o gane el NO, parece incuestionable que se produce un hecho político después del cual Chile no será el mismo. A su juicio, como político, como un hombre chileno que ha vivido la caida de un régimen constitucional que ha costado la vida del presidente Salvador Allende en el Palacio de la Moneda.

Cual es a su juicio la situación de ese Chile después del plebiscito en cuanto a los grandes desafíos, a las grandes dificultades para una sociedad fracturada por estos hechos.

-El gran desafío desde luego va a estar en la necesidad de volver a la unidad de los chilenos, tratar de limar las asperezas existentes en la sociedad, la polarización a la que ha conducido el proceso dictatorial en Chile, ese quizás es el gran desafío nuestro, reincertar a la sociedad en los máximos niveles de participación en las decisiones de poder.

Porque creemos que la marginación de la comunidad en las decisiones de poder, ha profundizado precisamente esta polarización y esta violencia interna.

Nosotros quisieramos que Chile volviera a ser un país constituídos por hermanos donde podamos convivir pacificamente y donde la democracia participativa sea un hecho real.

Además queremos que Chile se reinserte en la comunidad internacional. Porque Chile está aislado internacionalmente, nosotros somos parte y debemos ser parte del mundo civilizado especialmente en nuestra comunidad latinoamericana, y quisieramos que ese factor tambien influyera en la unidad interna del país.

-Hacemos votos para que así ocurra.

104

EL PAIS 5/8/88

• **Inversión en Chile**

SANTIAGO, (Reuter). — El 60 por ciento de la inversión autorizada en Chile desde 1982 a la fecha, que totalizó 3.044 millones de dólares, provino de los países de la Cuenca del Pacífico, dijo ayer el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear.

01-01

8808289

# Carta Confidencial

ANALISIS E INTERPRETACIONES INFORMATIVAS QUINCENALES

SANTIAGO DE CHILE 17 DE JULIO DE 1988

AÑO 2 Nro 26

EJEMPLAR DE SUSCRIPCION




EN ESTA EDICION




**Director:** César Hidalgo Calvo

**Domicilio:** Huérfanos 1117, Of. 304, Teléfono 6968535, Santiago. TLX. 243022 CHAR CL

## EL PAIS

Transcurridos ya quince días del trascendental segundo semestre del año en curso, las fuerzas en pugna (gobierno y oposición) se aprestan para desarrollar decisivos pasos estratégicos, en las próximas doce semanas, en pro del triunfo plebiscitario.

Elección presidencial que en fuentes cercanas a La Moneda, se insiste, se materializaría en la primera quincena de Octubre. El pasado 08 de Julio, durante una multitudinaria concentración en Talcahuano, el Presidente Pinochet anunció que "el plebiscito será antes de noventa días". Mientras que el general Stange declaraba en Arica que esa elección presidencial en ningún caso "será antes del 21 de Septiembre". Lo que de concretarse así, debería responder a que en el Palacio de Toesca se tienen más y mejores fundamentos que los descritos en la sugerencia planteada por *"Carta Confidencial"* Nº 23 pág. 4, en cuanto a que una fecha ideal podría ser el 11 de Diciembre.

No debiendo descartarse la posibilidad de que el plebiscito se efectúe en los mismos días en que se encuentre visitando la vecina República Argentina el máximo jerarca del comunismo mundial, Secretario General del P.C. de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov.

Sobre lo anterior es pertinente consignar también, que la evaluación político-estratégica efectuada en el más alto nivel gubernamental, al materializarse el plebiscito en Octubre, habría descartado la hipótesis de una nominal "filipinización" del proceso posterior al acto electoral, al carecer la alianza insurreccional (Partido Comunista-clericalismo "progresista") de la fuerza y respaldo social suficiente para una escalada de tal naturaleza. La que sólo debería circunscribirse a aislados

desmanes y tropelías vandálicas como las realizadas por elementos marxistas en el centro de la capital el pasado día 11 de Julio.

Estulticia desarrollada para mantener el consuetudinario protagonismo comunista y para exhibir (la cúpula P.C.CH.) a sus desorientadas bases, una adscripción al "NO" "rupturista y combativa" inserta en la tesis de la "movilización aguda".

La oposición, por su parte, ya vio desvanecerse sus reiterativas acusaciones de fraude (el mismísimo Presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Gonzáles Cruchaga declaró el 01.07.88, tras entrevistarse con el Director del Servicio Electoral, Juan García, que: "el fraude parece, teóricamente al menos, prácticamente imposible". Restándole ahora, a los partidarios del voto negativo, el abocarse de lleno a sortear un escollo que aparece como inalcanzable, ésto es, "descontaminar" de revanchismo, estatismo, violentismo y principalmente: INCERTIDUMBRE, la alternativa "NO", con el Partido Comunista y su periferia satelital volcados de lleno, con su aludido protagonismo, tras dicha opción.

Para complementar el análisis consignado en el número anterior de *"Carta Confidencial"*, acerca de las multifacéticas formas de lucha del comunismo criollo, indiquemos que, según calificadas fuentes europeo occidentales, el P.C.CH. el pasado 14 de Junio efectuó un Pleno Extraordinario de su Comité Central para abordar la adscripción e inserción del partido en pro del "NO".

Acción ya prevista tras el paso por Buenos Aires de Volodia Teilteimboim, el 20 de Mayo último, para coordinarse con el resto de los partidos opositores chilenos que operan en la capital trasandina bajo la "Concertación por el NO" (*"Carta Confidencial"* Nº 25 pág. 24).





## LOS ACUERDOS DEL PLENO EXTRAORDINARIO

Como consecuencia de este Pleno, la Dirección del P.C.CH. hizo llegar un "Informe Político" a todos los Comité Regionales (C.R.) para que éstos a su vez dieran a conocer a las bases, las razones que tuvo el Partido para sumarse al "NO".

En una primera instancia se esperaba que dicho informe fuese distribuido -internamente- antes de la Declaración Oficial del P.C. en conferencia de prensa, pero esta difusión fue apurada por la dirigente Julieta Campusano Chávez, quien consideraba como fecha importante el Aniversario de los enfrentamientos de "Corpus Cristi" (15 de Junio). Y además, porque se deseaba evitar la "derechización" del Comando por el "NO" con la incorporación a éste del Partido Nacional. Colectividad que debía resolver tal acción estratégica en su Cónclave a efectuarse setenta y dos horas después del trascendental anuncio P.C..

Debiendo tenerse presente también el antecedente anexo que los comunistas válidamente pensaron que su sola adhesión al "NO" bastaría para alejar de dicha concertación a sus otrora enemigos del P.N.. Pero los esfuerzos del Chilean Desk por sumar la "marca" Partido Nacional al conglomerado opositor fueron más fuertes -aparentemente- que la repulsa a toda coincidencia con el P.C.CH., toda vez que la reiteración de la vía del "candidato de consenso" se impuso al abierto apoyo al "NO" por sólo 145 contra 120 votos.

Al enterarse literalmente por la prensa de una decisión previsible, pero no oficializada, la militancia del P.C.CH. se encontró con un hecho consumado e irreversible, lo que podría incrementar las fricciones internas y desorientación de cuadros en su mayoría clandestinos, celulares, y que perciben una Dirección que primero acusó a la oposición de "claudicante" con el régimen y de "entreguismo sin lucha" y que ahora aparece (aunque se pretenda decir lo contrario), como asumiendo -

contradictoriamente- la única alternativa que le permite una "movilización aguda" hacia el plebiscito.

Crisis comunista intestina que deberá profundizarse al grado climático al igual que en otras colectividades opositoras como el P.D.C., tras el previsible triunfo de la opción "SI". (Ahora hasta evaluado por empresas opositoras como FLACSO. De allí que el Coordinador General de la Izquierda Cristiana y otros altos directivos opositores insistan solamente en intentar clarificar a la ciudadanía qué harán en caso de vencer la opción negativa, pero no cual será su conducta tras la aprobación ciudadana del candidato propuesto por la Junta. Mientras que el gobierno -por su parte- ya esclareció muy nítidamente que haría en caso de ser mayoritario el "NO": sólo respetar y hacer respetar la Constitución.

Tras el triunfo del "SI" los opositores integrantes del Comando por el "NO" tendrán que definirse por la vía parlamentarista y pacífica o por el terrorismo y la violencia de las "multifácetica formas de lucha". El eventual adelanto de los comicios para elegir senadores y diputados para el cercano Mayo '89 inclinaría al grueso de la oposición hacia la pugna de cupos en el Poder Legislativo, quedando en el área insurreccional armada, algunos de ellos, sólo en calidad de ayudistas jurídicos, financieros o periodísticos.

El Informe Político en cuestión del Pleno comunista, que al 14 de Julio no había sido totalmente difundido a la militancia, consigna en lo más importante:

" Los que en Febrero sólo veían el NO, hoy se ven obligados a aceptar el fraude y muestran cierta aceptación de la movilización social, su rechazo al autogolpe y a la participación de los mandos de las FF.AA. en la campaña.





" Esto confirma el diagnóstico y pronóstico del Partido".

" - No hay camino electoral posible. Para acceder a la Democracia se debe obligatoriamente pasar a la Ruptura Institucional". "No puede haber ninguna salida en los marcos de la Constitución del 80".

" - El Régimen se siente en minoría y por ello apela al clima de terror y al fraude" (SIC).

" En las expresiones de ascenso en la lucha de masas, es justo valorar huelgas como la de FF.CC., acciones poblacionales, jornadas por los DD.HH., el accionar de los estudiantes, el alza en casi un 50% de la JOTA en la FECH., las elecciones del Colegio Médico y Arquitectos, las elecciones en El Cobre. En Chuqui nos mantenemos con un 24%".

" En este contexto la Dirección señala que es posible transformar el fraude en un fracaso para la Dictadura. Se debe conjugar la lucha política con la lucha reivindicativa y desarrollar la unidad en la acción del conjunto de la oposición".

En torno a los aspectos reivindicativos, el P.C.CH. cuenta con su control del Comando Nacional de Trabajadores, entidad que sumó un rotundo fracaso a sus frustrados intentos de "movilización social" con los irrelevantes hechos del 30 de Junio último. En cuanto al "accionar conjunto de la oposición", los comunistas tienen a su haber: la aquiescencia del Comando Juvenil por el "NO", de la propia Juventud Demócrata Cristiana, de los sectores "progresistas" de dicha colectividad y del clero católico más radicalizado. Además, ciertamente, de todos sus aliados en la ex Unidad Popular, reagrupados en su mayoría en la Izquierda Unida.

Hablar de aislamiento del P.C.CH. con todas las bases de sustentación antes enumeradas, a las que a partir de Agosto próximo debería adicionarse su máxima "instancia unitaria" (reflotada), la Central Unica de Trabajadores -C.U.T.- es un mero espejismo o autoengaño en que incurren los "moderados" del P.D.C., los radicales de Silva Cimma y hasta facciones del Partido Nacional.

Relanzamiento de la C.U.T que, a petición del Comando por el "NO", el Partido Comunista debería posponer para después del plebiscito. A lo que el P.C.CH. habría accedido en principio, pues en su tesis de "administración de la derrota electoral opositora", para el nuevo período constitucional que se desarrollará a partir del 11 de Marzo de 1989, dicha C.U.T. sería el principal "ente legal" a través del cual se expresaría el proscrito comunismo criollo. Constituyéndose así la C.U.T. en fachada (como lo fue hasta 1973) y reserva estratégica del P.C.CH..

Tanto en la Democracia Cristiana, como en el P.R., el P.P.D., los Humanistas o el P.N. se sabe a ciencia cierta que los comunistas pueden manejar a su amaño y voluntad a importantes facciones opositoras que sienten una atracción atávica por la colectividad pro moscovita, por lo que la proscripción formal del Comando por el "NO" (o aplicación del Artículo Octavo Constitucional al P.C.CH., ver *"Carta Confidencial"* Nº 25 pág. 17) no pasa de ser una transitoria necesidad de "marketing político", al igual como la consignada postergación del relanzamiento de la C.U.T..

## HACIA LA UTOPICA SUNA

* Debemos reordenar las fuerzas tras la contradicción principal, Dictadura - Democracia. Ello implica desarrollar toda la fuerza y potencialidad de las masas y el Partido, en el uso de todas las formas de lucha",





continúan señalando los comunistas en las conclusiones de su Pleno Nacional Extraordinario.

* La Comisión Política decía en su declaración de Febrero '88: El plebiscito si se da en un marco de pelea, podría convertirse en un detonante".

* La movilización se ha dado, pero no en los términos deseados".

Hoy la actual directiva de la Democracia Cristiana, ha hecho abandonar el camino de la desobediencia civil, la concertación con todas las fuerzas opositoras; en suma abandono de la movilización".

* La oposición de Centro ve en el NO y en un grado de movilización la posibilidad de la negociación adelantada, como espera el P.S. Núñez". Prosigue el análisis del Comité Central del P.C.CH..

* Zaldívar (Andrés) habla de una peligrosa radicalización de la juventud. Hoy se manifiestan contradicciones al interior del NO y en la D.C. por su carácter pluruclasista y estas contradicciones se expresarán cada día más al agudizarse la lucha".

* La situación obliga a los sectores de centro a venir de vuelta hacia la movilización, Bustos se coloca a la cabeza de la marcha del C.N.T. del día 30 de Junio, a instancia de la propia D.C.". (Con los magros resultados conocidos).

* Queda de manifiesto que hoy sólo vale la ruptura (y no sólo el camino electoralista) y que ésta culmine en alguna forma de sublevación; hacia allá se dirige nuestra táctica, por ello no estamos ni estaremos en la

concertación del NO (14) (por su carácter conciliador y electoralista)".

* Esta línea de poner en primer término las demandas del pueblo, la movilización, la denuncia del fraude, ha permitido fortalecer las posiciones rupturistas y la movilización y que se haga más evidente el fraude" (SIC).

* No menospreciamos la importancia del NO, pues éste permite involucrar a más gente a la pelea y estar en contradicción con el régimen".

* La resistencia al electoralismo, ha sido una bandera correcta, la mantención de esta táctica nos ha significado más de alguna dificultad o incomprensión, pero ello ha permitido definir aún más la perspectiva estratégica Sublevación Nacional (SUNA), la táctica ha rendido sus frutos". (¿ ?)

* El plebiscito aparece como inminente, pero no resolverá la contradicción, ésta se resolverá por la SUNA.. En medio de una gran lucha el levantamiento puede madurar, ya sea por la indignación por el fraude, como en el hipotético triunfo del NO". (Nótese que es el propio pleno del Comité Central del Partido Comunista criollo el que ya duda abiertamente de las perspectivas opositoras al hablar de hipotético triunfo del "NO". Luis Guastavino vocero de la Comisión Política del P.C.CH. en declaraciones a "Que Pasa" incluso adelantó que su partido "ya está administrando" una derrota del "NO").

* En ambos casos pensamos que hoy el llamado del partido al NO, permite influir en las masas en la perspectiva de la ruptura institucional".





* Es entonces una posición que contribuye al desarrollo de la SUNA".

* Existió la alternativa de boicot, que aparece como lo más revolucionario, hoy debemos entender que la política es el arte de lo posible y solos no conseguiremos más que un saludo a la bandera. Por otro lado la abtención puede justificar el fraude, incluso debilitar y dispersar la respuesta de las masas".

* Por otra parte si se da el NO, el boicot daría pie a un anticomunismo y afectaría la presencia del partido en la masa". (Hipótesis ideal del Departamento de Estado, victoria del "NO" con marginación total, del marco opositor, del Partido Comunista).

* El NO asumido hoy significa la continuación de nuestra línea política pues no cambia el objetivo estratégico".

* Se han mantenido presentes las dudas planteadas por algunos militantes. La participación en el NO no es una actitud entreguista ni electoralista". (Mensaje dirigido hacia el F.M.R. y las facciones partidistas más cercanas a dicho aparato terrorista y orientado a morigerar tácticamente su acción).

* El partido debe desarrollar:
- Movilización de masas.
- Propaganda y agitación.
- Estructurar Comités por el NO.
- Ganar a las masas para la pelea en la calle". ("Filipinización" de los comicios).

* No se hace este paso de llamar al NO para evitar la exclusión, sino como un paso que nos permita la unidad

en la acción de toda la oposición y elevar la movilización hacia la SUMA.".

" Nos debe permitir reestructurar la Izquierda Unida y exigir como tal:

" - Renuncia de Pinochet y la Junta".

" - Libertad de presos políticos". (Terroristas procesados).

" - Fin al exilio, etc".

" Plan de respuesta inmediata de la I.U. acuerdos" (secretos) "con Partido Socialista Almeyda e Izquierda Cristiana".

" Programa de la I.U. debe entrar a resolver los graves problemas económicos y apuntar a grupos, clanes y transnacionales".

" En el caso de una salida democrática-burguesa, nosotros los comunistas no seremos el vagón de cola de los sectores de la burguesía y centro, estaremos al frente de las reivindicaciones y demandas populares". (Mensaje emitido hacia los "moderados" D.C. que aconsejan "submarinearse" al P.C.CH., mientras tanto la partitocracia retoma el poder).

" Nuestra decisión de trabajar por el NO debe permitirnos trabajar más estrechamente con los cristianos; debe permitirnos fortalecer la Unidad Socialista - Comunista, que es el pilar de la movilización".

" A pesar de los golpes hemos crecido". "Debemos acentuar nuestro trabajo celular, el reclutamiento y la recuperación de los cuadros rezagados".





" Debemos prepararnos a desplegar toda la lucha necesaria. El 11 de Julio en la marcha de los pobres debemos sembrar el centro de barricadas y realizar mil acciones que muestren cual es la decisión de los comunistas". (La acción demandada por el Comité Central del P.C.CH. constituyó otro fracaso político más, en su ya interminable lista de reveses, pues debió recurrirse, para concretar el vandalismo, al lumpen y a miembros del aparato militar de la proscrita colectividad). "En todo nuestro trabajo no debe ni pueden quedar de lado las tareas Trabajo Militar de Masas (T.M.M.) y Autodefensa de Masas (A.D.M.)".

" Respecto a las FF.AA. no podemos permitir que el enemigo se meta con su propaganda; debemos ser capaces de rodear los cuarteles y aprovechar el grado de deliberación que se da con el plebiscito", finaliza consignando el Comité Central del comunismo criollo, después de adoptar el acuerdo de adherir oficialmente al "NO".

El acápite complementario en lo concerniente a las FF.AA. y De Orden corrió por cuenta del indiscutido líder del "NO", Ricardo Lagos, quien pretendió "notificar" a los oficiales que cumplen labores administrativas de gobierno, en torno a un supuesto "paso a retiro", en caso de vencer en el plebiscito la opción negativa a la proposición que formularán al país la Junta de Comandantes en Jefe y el Director de Carabineros.

Amenaza de Lagos que fue calificada como un "descriterio" por el presidente de la fragmentada Socialdemocracia Arturo Venegas y también por otros directivos opositores.

## IMPOTENCIA E INEFICACIA

De lo expuesto por el P.C.CH. hacia su militancia en cuanto a su adscripción al "NO" puede colegirse suscintamente:

A.- La incorporación abierta y altamente protagónica del Partido Comunista, el F.M.R. y hasta el MIR en pro del "NO", se traducirá en el principal e insoluble problema para la oposición chilena.

B.- Con lo anterior, la campaña plebiscitaria se polariza entre izquierda leninista y régimen de las FF.AA y De Orden, retrotrayendo la situación en términos globales a 1973 y desplazando la mayoría de indecisos e independientes hacia las estructuras de poder consolidadas que representan orden y certidumbre en el futuro previsible.

C.- La única vía que tiene la oposición "moderada" de alterar tan favorable cuadro para el Gobierno pasa por la adopción de una inequívoca postura anticomunista que excluya al P.C.CH. y a las JJ.CC. de toda "instancia unitaria" (sindicatos, federaciones estudiantiles, Comunidades Cristianas de Base, y -evidentemente- actos públicos donde salgan a relucir la hoz y el martillo y las banderas rojinegras). Conducta opositora que vemos como impracticable, pues de adoptarse provocaría el quiebre del P.D.C. y hasta de la Conferencia Episcopal y además, porque los dirigentes políticos llamados a adoptarla carecen de la decisión, coraje físico y mística para emprender una depuración de tal naturaleza. Y eso lo sabe, regula y maneja a su amaño el Comité Central comunista.

D.- Los tropiezos financieros que ha encontrado la Campaña por el "NO" en la merma de las cuantiosas remesas que





se aguardaban desde Washington o Roma han tenido -precisamente- su causal en la impotencia e ineficacia del "freismo D.C." para evitar que el "NO" progresivamente se vaya tiñiendo de rojo.

E.- Por si lo indicado no bastase, ahora la izquierda extrema le exijirá al Comando por el "NO" (presionando a través de sus numerosas revistas, juventudes partidistas e "Iglesia progresista") que lleve al primer plano del debate nacional temas atingentes a Derechos Humanos, en una campaña que tiene como leit-motiv el "NO a la impunidad". Con esta demanda de un "Nuremberg chileno", se provocará una fuerte consolidación de las FF.AA. y De Orden en torno a Pinochet y de paso -especialmente- se pondrá en el tapete un asunto que concita un mínimo interés en la opinión pública criolla (como lo demuestran las encuestas de opinión), al entenderse tal situación como un problema atingente a un microsegmento de la sociedad chilena (ultraizquierda).

Debiendo tenerse presente complementariamente, que ya los publicistas y estrategas del "NO", en Febrero del año en curso, habían determinado privilegiar las motivaciones económicas (U.F., bajos salarios, distribución de la renta, etc.) por sobre materias de Derechos Humanos; las que al decir de un asesor de dicha campaña opositora: "sólo ahondan la brecha con las FF.AA. y De Orden y no estimulan ni movilizan a ningún sector numéricamente relevante de los potenciales electores".

## "LOCUS THEOLOGICUS"

Considerando que a más de algún lector pudo llamarle la atención, nuestro anterior alcance, concerniente a un nominal quiebre de la Conferencia Episcopal chilena, en caso de que el

Partido Comunista fuera fehacientemente excluído de toda instancia o acción opositora, además del análisis de la actuación contingente y radicalizada de connotados obispos ultras (Hourton, Camus, Tomás González, etc.) sugerimos -para la interpretación cabal de la hipótesis expuesta -también el estudio del reciente ensayo sobre la materia de Orlando Millas (miembro de la Comisión Política del Comité Central del P.C.CH.) titulado "Marxistas y Cristianos", La Dialéctica de la Participación de los Cristianos en la Lucha Social". Entre cuyos acápites más ilustrativos cabe destacar:

> "Hay, por tanto, un largo camino recorrido. De una parte, siempre en el Partido Comunista de Chile han militado católicos, sin que el Partido haya ocultado su PENSAMIENTO ATEO y sin que tampoco haya ofendido los sentimientos religiosos personales. En los últimos veinte años ha habido militantes del Partido, sacerdotes, sobre la base del único compromiso de no hacer propaganda propiamente religiosa en el seno de la organización comunista. Desde que el Partido recuperó en 1958 sus derechos constitucionales hasta el golpe fascista en 1973, hubo casos en que sacerdotes o monjas apoyasen abiertamente a candidatos comunistas a cargos parlamentarios o municipales".

Es decir, dichos miembros orgánicos de la Iglesia Católica no pudieron ni pueden divulgar el evangelio entre los ateos, para convertir a aquellos a la Fe (justificación que dan muchos sacerdotes y religiosas para sus connivencias con marxistas) pues el partido taxativamente se los prohibe. Pero, por contrapartida, sí están facultados para actuar -usufructuando del enorme y milenario respaldo moral que brinda la investidura eclesiástica- como activistas y agitadores del y al servicio del Partido Comunista, en todos los ámbitos de la grey en que se desenvuelven cotidianamente.





De allí entonces que aparezca como lógica la fuerte reticencia y malestar que provocó -entre dichos miembros del P.C.CH. adscritos a la Iglesia Católica- la reciente visita a Chile del Cardenal Joseph Ratzinger. Jornada de esta autoridad teológica y doctrinaria a nivel mundial, que tuvo un carácter señero y rectificador, el que -indudablemente- se irradiará hacia toda la comunidad cristiana nacional. Tal como ocurriera con la histórica presencia en nuestro país de Su Santidad Juan Pablo II.

> " De otra parte, -prosigue Orlando Millas- grandes masas católicas organizadas en partidos políticos que ponen el acento en su carácter cristiano -como por ejemplo, el Partido Demócrata Cristiano y la Izquierda Cristiana- han mantenido relaciones con los comunistas que pudiéramos calificar de normales, a veces en antagonismo y muchas otras en acuerdo o incluso en alianza. Estos son los hechos. En cuanto a las comunidades cristianas de base, es de común ocurrencia que tengan una amistosa convivencia con las células comunistas de sus respectivos radios de acción". (Página 71).

Profundizando en la división de sectores vigentes al interior de la Iglesia Católica chilena y trasuntando la profunda desilusión y resentimiento que dejó en el P.C.CH. el éxito de la visita de Su Santidad Juan Pablo II a Chile, Orlando Millas en la página 72 del citado documento expresa:

> " En la Iglesia católica hay hoy en día la difícil convivencia de tres tendencias que están integradas por muchas variantes. El obispo auxiliar de Santiago de Chile, monseñor Jorge Hourton, las define en los siguientes términos: "Están los que han adoptado una nueva "teoría de la liberación" sui géneris y hallan su nuevo "locus theologicus" en la pretendida afirmación de que las Fuerzas Armadas nos han liberado

del marxismo y, por lo tanto, todo buen católico debe gratitud y adhesión al régimen establecido (posición conservadora). Otros se comprometen sobre todo en el equilibrio y caminan sobre el filo de la navaja, sabiendo que hay problemas, pero huyendo de ellos (posición de indiferencia). Los últimos van más a fondo y, por mucho que deseen construir la paz y sean sanos de corazón, no pueden evitar de ser tocados por los problemas, de ser golpeados continuamente en su conciencia cristiana y de ser llevados a posiciones más críticas y disidentes".

* Con el riesgo de simplificar, hay que dejar constancia de que en la primera posición, la "conservadora", hay fascistas redomados, la gente del Opus Dei con vara alta en el actual pontificado, reaccionarios de la peor especie y, también, tradicionalistas ingenuos bien intencionados, religiosos a la vieja usanza y "almas de Dios". La segunda posición es predominante institucionalmente, congrega a la mayoría de los obispos y comprende a conservadores más tibios, a renovadores que son frenados por prejuicios ancestrales y a una gran masa de reformistas de diversos matices, o sea no tanto a indiferentes como a elementos intermedios. La tercera posición es la que asume compromisos, muchas veces sin ambages, en la lucha social de nuestro tiempo. Forman una masa impresionante aquellos creyentes que oscilan en Chile hacia la tercera posición. Muchos de ellos experimentan también la influencia de personalidades católicas de la segunda posición. Y todo esto es transitorio, se encuentra en evolución que puede ser, incluso, para mejor".





## "EL MILAGRO DE LA UNIDAD"

La línea oficial y estratégica del P.C.CH., de buscar por todos los medios y agentes posibles la convergencia de acción con facciones ultras de la feligresía y episcopado católico, de gran relevancia política para el futuro inmediato, dada la filipinización que se planifica actualmente para los días posteriores al plebiscito, a materializarse -hipotéticamente- por la praxis de la "unidad entre marxistas y cristianos"; es también coincidente con el artículo de portada de la revista opositora más cercana a las posiciones de la facción "progresista" de la Iglesia Católica, "Análisis" (Nº 234), titulado: "Cristianos y Marxistas: El Milagro de la Unidad", el que fue publicado -precisamente- la semana en que el Cardenal Ratzinger llegaba a Santiago. Siendo, además, muy sugerentes -sobre el particular-, las diferentes entrevistas y declaraciones formuladas a la prensa -antes del trascendental arribo de la alta autoridad vaticana- por varios obispos y sacerdotes radicalizados, de entre los cuales destacó el vocero José Aldunate. El mismo semanario luego ironizó en su Nº 235 al respecto, al titular en portada "Ratzinger: La visita del custodio de la fe". Agregando (pág. 18): "Muchos piensan que las críticas del cardenal Fresno al sacerdote José Aldunate se deben a la visita de Ratzinger". Por su parte, Apsi (Nº 260 pág. 11) calificó al prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe como: "ideólogo de la restauración católica neoconservadora" (..).

## PUNTO FINAL AL SLOGAN DEL "FRAUDE"

El honesto reconocimiento a la corrección de procedimientos cívicos con que se ha encaminado el Supremo Gobierno hacia el plebiscito presidencial, exteriorizado por el Presidente de la Conferencia Episcopal chilena, Monseñor Carlos González ("El fraude es imposible"; "Hay deseos que las cosas

sean limpias", La Tercera de la Hora 02.07.88), después que el mismo obispo de Talca al marcharse Monseñor Sodano hacia la Santa Sede había declarado que el triunfo del "SI" implicaba la victoria del "militarismo sobre el predicencialismo", es una corroboración de las fuertes contradicciones subyacentes al interior de la Iglesia criolla, como también, de la necesidad de permanentes rectificaciones vaticanas que ameritan la actuación de algunas de sus altas jerarquías.

El nombramiento del nuevo obispo de Los Angeles, Monseñor Adolfo Rodriguez Vidal, (hasta su designación Vicario del Opus Dei), a un año de la visita a Chile del Supremo Pontífice Juan Pablo II y coincidente con la llegada a Santiago del "segundo hombre de la jerarquía vaticana" Monseñor Ratzinger es un importante antecedente que debe ser analizado en un contexto global, para comprender los enfoques estratégicos que ha definido la Santa Sede para la Iglesia Católica criolla.

Ni las designaciones de Monseñor Fuenzalida como Arzobispo de San Bernardo, de Monseñor Prado como auxiliar de Valparaíso, de Monseñor Angelo Sodano como Canciller Vaticano o de Monseñor Rodríguez Vidal en Los Angeles -por ejemplo- son meras coincidencias fortuitas o circunstanciales.

A mayor abundamiento, la desestimación de un hipotético fraude plebiscitario de Monseñor González Cruchaga (entendemos con anuencia y estímulo de la Nunciatura acreditada en Santiago) dejó en más inconfortable posición aún al Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien en la misma semana de las relevantes declaraciones del Presidente Episcopal había avanzado hacia posiciones más rupturistas (propiciando el abstencionismo) que las asumidas por la propia Izquierda Unida.

Adicionalmente, el arzobispo de Talca, tras su visita al Registro Electoral, señaló a la prensa que eran deseables el término de los estados de excepción y una mayor apertura de los





Medios de Comunicación Social, para el cabal cumplimiento de las "normales condiciones" del acto cívico en cuestión.

Siendo muy plausibles ambas inquietudes episcopales, ante éstas cabe consultarle a la alta jerarquía eclesiástica:

1.- ¿Evitará la Iglesia a través de todos sus canales orgánicos y excelentes Servicios de Información el apoyo, aunque sea tangencial, de entidades ligadas directa o indirectamente a Ella, como apoyos infraestructurales o jurídicos del terrorismo, a objeto de impedir que la acción de estos violentistas obstaculice el levantamiento de las medidas de excepción constitucional tendientes a resguardar la seguridad de personas y bienes?.

2.- ¿Exigirá la misma autoridad eclesiástica la apertura informativa, pluralismo y objetividad periodística a las decenas de revistas, diarios, radios opositoras y "cruzadas cívicas" que apoyan directa o indirectamente algunas instancias católicas del país y especialmente (por su aporte financiero) del exterior?.

## UN ARBITRAJE INHABILITADO

Particular relevancia alcanzaron en los primeros días de Julio -por su parte- los juicios emitidos por el Cardenal Arzobispo de Santiago Juan Francisco Fresno, en orden a esclarecer muy nitidamente a la grey bajo su mando, que las opiniones político contingentes o de "educación cívica" (de naturaleza inductiva) que pudieren emitir obispos o sacerdotes, en lo absoluto obligaban a los feligreses a un acatamiento o adhesión para con las mismas.

Orientación apostólica de presumible procedencia vaticana, que fue respaldada, a su vez, por un mayoritario sector del Episcopado Nacional.

En la cercana proximidad del retorno a un estadio de democracia plena y en la inminencia de una elección presidencial es cuando -evidentemente- más necesita el país de una voz prudente, mesurada y muy imparcial, como la que podría representar la Iglesia Católica. Esto, en el bien entendido de que la línea evangélica logre neutralizar el protagonismo político de la radicalizada facción "progresista". Lo que -lamentablemente- vemos como muy poco probable, toda vez que dicho segmento "liberacionista", desde 1967 a la fecha, ha conseguido estar siempre en el primer plano de la contingencia nacional. Truncándole así, a la milenaria Institución, la capacidad de asumir el rol de árbitro, que pudo tener en decisivas circunstancias del devenir chileno de las dos últimas décadas.

## *EL FRENTE LAICO Y LOS "OBSERVADORES-INSPECTORES"*

Desde el desplazamiento de la facción Sule-Palma, el Partido Radical ha ido incrementando su fuerza en la centro izquierda chilena, ocupando un espacio laico en contraposición con la característica cuasi confesional y clericalista del P.D.C. criollo.

Con arcas bien abastecidas (cosa esencial en la política moderna) los radicales de Silva Cimma se inscribieron en los registros electorales superando las 50.000 firmas, con sorpresa para opositores y gobiernistas.

Ahora, tras el afianzamiento de las posturas del P.R. en el Congreso de la Internacional Socialista en Madrid, donde Sule, Palma y Luengo recibieron un rudo golpe (allí pensaban desplazar a Silva Cimma), estos radicales recepcionaron en





Santiago, el 02 y 03 de Julio, a delegados de la multinacional Socialista para un Congreso ad-hoc (bajo la coordinación del Comité Chile) acerca del proceso de democratización que se vive en nuestro país.

Los acuerdos de la referida cita en líneas globales fueron los que habitualmente se adoptan en el marco de la retórica de la multinacionales políticas, destacándose el previsible envío de "observadores-inspectores" al próximo plebiscito presidencial. Actitud, ésta última, que mereció el rotundo rechazo de La Moneda, donde se puntualizó, complementariamente, que podrán concurrir a Chile en el transcurso de dichas elecciones todos los extranjeros que lo deseen, pero siempre y cuando lo hagan en calidad de turistas; pues se sostiene en el Palacio de Toesca, aceptar la intromisión foránea en los asuntos internos del país es literalmente prosternarse frente a potencias extranjeras, lo que Chile no ha hecho jamás.

Aclaración oficial la indicada, que es plenamente extensible a la intervencionista resolución adoptada por el Parlamento Europeo, entidad que acordó enviar una misión especial de "inspectores" al plebiscito presidencial chileno. Medida propagandística (orientada hacia el campo político interno de los países del Viejo Mundo) que recibió el calificativo de "grotesca" e "ignorante" de parte de la Cancillería de Santiago.

## *CONGRESOS PARTIDARIOS Y "COMITE DE INDEPENDIENTES"*

Hasta el cierre de la presente edición de *"Carta Confidencial"* y a horas de constituirse el Consejo Nacional de Renovación Nacional (que designará a sus nuevos dirigentes), la Convención en referencia se mantenía incierta en cuanto a su desenlace. Pormenores que informaremos en nuestro siguiente despacho de fines del mes en curso.

Otra colectividad gobiernista ya tuvo sorpresas mayúsculas en su reciente Cónclave partidario, Avanzada Nacional, de cuya directiva salieron intempestivamente Benjamín Matte, Presidente y su Secretario General, Carlos Cruz Croke. Asumiendo el principal cargo cupular del PAN. Sergio Miranda Carrington.

En torno a "figuras y liderazgos" es pertinente citar la última encuesta del C.E.P., la que en cuanto a la mención de personalidades identificables con liderazgo por la opinión pública deja claramente establecido que el "candidato de consenso", que con tanto ahinco han buscado el Partido Nacional y la Embajada de los EE.UU., entre otras entidades, no pasa de ser una mera utopía.

"Candidato consensual" que también fue pedido a fines de la pasada semana por un "Comité de Independientes por la Democracia". Ente compuesto en su casi totalidad por ex estrechos colaboradores del gobierno militar (en la época más dura del combate a clandestinas colectividades marxistas), algunos de los cuales en su ocasión disfrutaron a sus anchas de prebendas y honores oficiales, lo que hace más execrable su actual postura plebiscitaria, pues esos "independientes" que ahora pugnan por el "candidato de consenso" -entiéndase cualquiera menos Pinochet- ayer declamaron su "admiración y lealtad irrestricta e incondicional" para con el actual Jefe del Estado chileno.

## BLOQUEOS Y CONCOMITANCIAS

La cúpula del "NO" en un infantil juego de autoengaño, "celebró" el que se hayan inscrito en los registros electorales de la "dictadura" más de seis y medio millones de chilenos; como si esa adscripción fuera mérito opositor y no, -como efectivamente ocurre- resultante directa de la existencia de un





sistema que genera confianza y garantía en cuanto a su eficiencia y honestidad.

Ahora, "sólo nos resta ganar la elección" dijeron los máximos directivos opositores, coincidiendo con la inspección que vino a desarrollar in-situ el encargado del Chilean-Desk, Peter Deshazo. (Ver *"Carta Confidencial"* Nº 25 pág. 22, "conjeturas del Departamento de Estado con respecto a la situación chilena").

Mesa opositora que progresivamente constata más contradicciones en su heterogéneo seno. Conflictos en su mayoría procedentes de los partidos de la ex U.P. adscritos en su totalidad al "NO".

Por ejemplo, ya en Antofagasta la dirigenta comunista Mireya Baltra habló claramente de la unidad en la base de demócrata cristianos y leninistas, a la cual hacíamos referencia en páginas precedentes, al analizar el ensayo sobre tales connivencias de Orlando Millas Correa.

Por otra parte, también el P.C.CH. a través de Luis Maira (integrante del mando colegiado del Comando por el "NO", en su calidad de representante del Comando Socialista por el "NO", (COSONO) ya eligió y resolvió apoyar como su "líder legal" y abanderado opositor al presidente del P.P.D. Ricardo Lagos. De allí que Lagos para "desembarazarse" de tal adhesión leninista y generar una "descontaminación de lo izquierdizante-U.P." (vehementemente demandada por los publicistas y estrategas del "NO") haya estado a punto de proponer en Valparaíso la candidatura (encarnando al "NO") de Eduardo Frei Ruiz Tagle.

Otro claro indicio de que el P.C.CH., en el actual panorama, se "cuelga" del liderazgo de Lagos, es el bloqueo (encabezado, lógicamente, por Maira) del ascenso del presidente de una de las facciones socialdemócratas, Eugenio Velasco Letelier, a la cúpula del "NO".

Toda vez que el posicionamiento en tales alturas del destacado jurista significaría opacar a Lagos, dado que Velasco está en una posición de "izquierda moderada" similar al marketing empleado por el presidente del P.P.D.. Debiendo tenerse presente, además, que Velasco Letelier -adicionalmente- habría podido entorpecer el fluído acceso de Lagos a Washington, debido a los excelentes lazos que dejó aquel allí, cuando estuvo residiendo y ejerciendo la docencia universitaria en los EE.UU..

En cuanto al respaldo del Departamento de Estado a Ricardo Lagos éste no es extraño, pues en los últimos treinta años son muchos los dirigentes marxistas que fueron alentados por la burocracia estadounidense, con la peregrina idea de "ganárselos para la causa de la libertad", siendo Fidel Castro el principal ejemplo de tal falta de tino histórica. Lo que sólo viene a corroborar la apreciación de Lenin cuando decía a los bolcheviques que "los capitalistas les venderían la soga con que ellos los ahorcarían".

En torno al tema Velasco también debe considerarse que tanto Ricardo Lagos (P.P.D.), como Andrés Zaldívar (P.D.C.), José Tomás Saénz (Humanistas) y Enrique Silva Cimma (Partido Radical) son representantes de partidos legalmente inscritos y con rango nacional; mientras que el quinto integrante del Comité Ejecutivo del Comando por el "NO", Luis Maira, personifica el puente de plata de dicha coordinación opositora hacia las colectividades leninistas y particularmente hacia el Partido Comunista. Por lo que aparte de los fundamentos expuestos, Eugenio Velasco Letelier aportaría -además- muy poco cuantitativamente hablando, apenas una facción minoritaria de la Socialdemocracia.

El hecho de que Velasco Letelier haya sido propuesto al Comité Ejecutivo del "NO" por la democracia cristiana revela, complementariamente, la angustiosa necesidad de la directiva que preside Aylwin de neutralizar, aunque sea en parte, el notorio liderazgo de Lagos y sus reminiscencias de "tareas U.P.





incumplidas". Enfoque éste corroborado por los ex ministros del trienio allendista y también "socialistas renovados" (como Lagos) Carlos Briones y Gonzalo Martner, quienes al proponer la creación de una fundación que recuerde y difunda el pensamiento del ex mandatario marxista-leninista expresaron: "la obra de Allende no está cancelada". (...)

## "POBREZA DE RECURSOS" Y CAMPAÑA PUERTA A PUERTA

En su búsqueda de "ganar el plebiscito" los contrarios a La Moneda prosiguen con diversas actividades propagandísticas y políticas propiamente tales, las que al decir de un observador de la C.E.E. no son proporcionales en lo absoluto, con los cuantiosos recursos financieros externos que se han dispensado a los opositores chilenos en su "lucha por el retorno a la democracia".

En líneas generales podría decirse que la Campaña por el "NO" en cuanto a planificación se visualiza coherente, pero que a la hora de materializar lo principal, es decir, hacer llegar su mensaje a los receptores finales del mismo (potenciales electores) se diluye y se queda en las meras conferencias de prensa de sus voceros, las que, por su carácter monocorde y reiterativo sólo concitan el interés de la "clase política" y no de la mayoría de la opinión pública.

A manera de ejemplo acerca de lo indicado, citemos, de entre los diferentes documentos opositores a que tuvo acceso "*Carta Confidencial*" últimamente, el manual secreto de "Planificación y Operación de la Campaña Puerta a Puerta" de la Secretaría Nacional del Partido Demócrata Cristiano, (reservado sólo para dirigentes).

Facsimil de trece páginas que ya en su primer acápite alude precisamente a la "pobreza de recursos" cuando señala:

"1.- Dada la disparidad de los recursos entre el gobierno y la oposición, la oposición debe realizar una campaña de "medios pobres".

" Una campaña de "medios pobres" implica reconocer, tanto la imposibilidad del uso de la televisión, como los límites objetivos de la presencia en radios y medios escritos. Por tanto, una campaña de "medios pobres" está centrada en la comunicación personal y en el apoyo o refuerzo de dicha comunicación por medios escritos y visuales".

Orfandad presupuestaria que debe evaluarse en el marco de los doscientos noventa millones de pesos que abiertamente traspasó el NED. de Washington, a entidades opositoras y también, por citar otro ejemplo, de diversos válidos existentes, en el presupuesto (Budgets) que se entregó el 08 de Marzo en las oficinas de la Comunidad Económica Europea, en Bruselas, ascendiente a más de cuatro millones seiscientos mil dólares estadounidenses. ("*Carta Confidencial*" Nº 19 pág. 10). O también, en el préstamo concedido recientemente a una empresa periodística opositora por el Bank Parient of Geneve por $ 115.000.000, (aprox.), pagadero a diez años, sin intereses y retornable en pesos chilenos.

## UN MENSAJE TRIPLE

Al abordar el contenido de los mensajes estratégicos los publicistas del "NO" disponen:

"2.- **EL MENSAJE QUE LA CAMPAÑA DE LA OPOSICION DEBE ENTREGAR ES TRIPLE:**

a) **INSCRIBASE**





b) **VOTE NO**

c) **SU VOTO ES SECRETO Y SERA BIEN CUIDADO**

Los contenidos de refuerzo de estos tres elementos, no siempre serán los mismos pero en síntesis el mensaje es inscríbase para votar NO, o ya que está inscrito vote NO, y no tengan cuidado, pues el voto es secreto y los apoderados de los partidos lo cuidaran, para que éste sea bien contado.

Así se debe reforzar la utilidad del acto, al mismo tiempo que se debe generar confianza en el interlocutor.

Esto es posible si se logra establecer comunicación personal".

Habiéndose autoasignado la oposición una meta genérica (inscripción electoral) y no propia (por ejemplo, 1.000.000 de chilenos firmando por los partidos contrarios al gobierno) como punto inicial de su campaña, se entiende, con suma dificultad, por la carencia de lógica en ello, que hoy los directivos opositores "celebren sus seis y medio millones de electores inscritos".

Debiendo contemplarse también que jamás la oposición se planteó la inscripción en los registros electorales como "un acto de desobediencia o de resistencia civil", como tampoco, el gobierno -por su parte- nunca usufructó de la incorporación de los inscritos al sistema constitucional y a la legalidad a la cual se estaban adscribiendo tácitamente.

En lo atingente al voto "NO" ya hemos señalado que la adhesión del Partido Comunista y toda su periferia satelital (U.P. reflotada) a la opción negativa, será un escollo decisivo e insalvable para esa alternativa, por la "contaminación de imagen"

que ello produce. Lo que se acrecentará a raudales una vez que el leninismo criollo desate su característico protagonismo.

Al hablar los propios propagandistas del P.D.C., en su comunicación "cara a cara", de que "su voto es secreto y será bien cuidado", se volatiliza más aún la absurda acusación de fraude dirigida hacia el gobierno. Especie que como acotáramos, recibió dos taxativos embates en los últimos días. Ambos emanados de la prudente sabiduría vaticana. Por una parte, la desestimación de tal posibilidad formulada por el obispo que preside la Conferencia Episcopal, Monseñor Gonzáles Cruchaga. Y, por la otra, la corroboración de que las FF.AA. y De Orden no se prestarían para un embuste, pronunciada por Andrés Zaldivar tras su paso por la Santa Sede al retornar a nuestra capital.

Restándole sólo ahora a la oposición en torno al agotado tema del "fraude", ir -eventualmente- a la elaboración de irrisorias teorías como el "fraude ambiental" o la "ilegitimidad invisible", si desea perseverar en su contumacia. Acusaciones que después del vergonzoso desenlace de los comicios presidenciales mexicanos (donde pandilleros asesinaron al generalísimo del candidato opositor y los sistemas computacionales tuvieron "fallas técnicas") sólo pueden caer en el ridículo y la sorna pública.

## *FICHAJE Y METODOS*

Según el Manual D.C. en comento (página 3) antes del 15 de Junio pasado debieron haberse visitado, inicialmente, todas las casas de partidarios del "NO" (para reforzamiento) e indecisos ( para inducción negativa al "SI"), lo que conforme fuentes opositoras no se cumplió ni en un cuarenta por ciento. Contemplándose dos contactos, a lo menos, a cada hogar, antes del plebiscito. Para ello se habían considerado los siguientes requisitos y antecedentes:



"3.1 __Medios Requeridos__

1.1 Número de voluntarios D.C. por el NO.

1.2 Tiempo disponible de los voluntarios.

1.3 Cantidad de material por entregar.

1.4 Posibilidad de entregar refrigerio a los voluntarios.

1.5 Dirigentes o personalidades políticas que se harán presente.

1.6 Cobertura y seguridad jurídica.

1.7 Registros donde se archivará la información y evaluación de cada jornada de trabajo.

3.2 __Información Necesaria__

2.1 Estructura de la población del área de trabajo.
2.2 Plano detallado de la comuna, debidamente dividido en sectores.
2.3 Lugares identificables como de riesgo y de amparo. (¿ ?).
" 2.4 Otros".

Paralelamente a la acción proselitista propiamente tal, el plan demócrata cristiano conlleva un fichaje y empadronamiento, manzana por manzana, al más puro estilo de los temidos Comité de Defensa de la Revolución cubanos (C.D.R.), donde los "camaradas y voluntarios" deben llenar una ficha como la exhibida a continuación:

**F I C H A   D E   V I S I T A   C A S A   A   C A S A**

(Esta ficha debe ser llenada después de cada visita)

SECTOR ______ CALLE ______ Nº ______

______________________________________________

______________________________________________

| CASA CERRADA | Nº DE ELECTORES POTENCIALES | Nº de INSCRITOS |
|---|---|---|
| | | |

| No inscritos sin carnet | INDECISOS | PARTIDARIOS DEL SI |
|---|---|---|
| | | |

| PARTIDARIOS DEL NO | NOMBRE DE PERSONAS QUE SE OFRECEN PARA TRABAJAR EN LA CAMPAÑA DEL NO |
|---|---|
| | |

Fecha ____________________ ____________________

Firma del Voluntario

Empadronamiento político que de haber sido realizado por simpatizantes o medios del gobierno ya habría merecido las vociferantes condenas de connotados "demócratas" opositores, inspectores foráneos y hasta militantes clericalistas.

Las principales acciones en un recorrido casa a casa, que se sugieren a los empadronadores son:

"1.- Golpear la puerta, saludar al residente e identificarse como Demócrata Cristiano.





2.- Si no abren, dejar el material por debajo de la puerta.

3.- Determinar número de potenciales electores que viven en la casa.

4.- Establecer cuantos están inscritos.

5.- De quienes no están inscritos, determinar si tienen nuevo carnet de identidad.

6.- En el diálogo preguntar si están por el NO, por el SI, o si son indecisos.

7.- Expresar seguridad y confianza, señalando que el voto es secreto y que éste será debidamente cuidado y contado".

En este punto aparecen aplicadas claramente las instrucciones comunicacionales de la empresa consultora venezolana Zune y Asociados, ver *"Carta Confidencial"* Nº 18 pág. 21) en cuanto a que los dirigentes opositores no debían hablar de fraude al interior de Chile, pues aparecía como un absurdo mayúsculo el estar participando de un proceso electoral dentro de una legalidad constitucional e imputarle a la misma naturaleza fraudulenta).

"8.- Agradecer a la persona entrevistada y señalarle la dirección del local del P.D.C. comunal para cualquier consulta posterior.

9.- Terminada la conversación (NO ANTES), proceder a llenar la ficha de visita de cada casa.

10.- No se debe hacer caso de las provocaciones, hay que continuar el trabajo normalmente y de no ser posible, debe reiniciarse por otro lugar si fuere necesario".

## HACIA LA INFILTRACION DEL "SI"

Otra colectividad opositora que con mayor experiencia (recuérdese las pinturas de casas usadas como señales encubiertas, las credenciales JAP, etc.) está elaborando un empadronamiento político comunal es el Partido Comunista. Actividad que se entrunca con la orden de infiltrar los partidos y movimientos proclives al "SI". (La labor sería ya "satisfactoria", a ese respecto, en colectividades opositoras y círculos vicariales).

Infiltración del "SI" que habría tenido su primera expresión práctica en el repudiable ataque que "supuestos partidarios del gobierno" lanzaran en días pasados en contra de la residencia particular del dirigente D.C. Andrés Zaldívar. Toda vez que es impensable que seguidores del régimen militar en uso y goce de sus facultades mentales normales creyesen que con una necedad de tal naturaleza iban a ayudar al "SI".

Debiendo preveerse con respecto a lo anterior un incremento de las nominales acciones del ficticio ACHA (en "apoyo" del "SI") en días previos al plebiscito.

A modo de ejemplo de las actividades marxistas consignadas, citemos la reunión del P.C.CH. que se hizo el pasado 04 de Junio por la noche en el restaurante "Camilo" de Cerro Navia, donde dirigentes del aparato del partido en líneas generales expresaron a los alrededor de cien asistentes a la cita:

"1.- Hay que desplegar todos los esfuerzos para que Pinochet se vaya antes del plebiscito, organizar infiltraciones





en todos los campos y llevar a la sublevación a la población de todo Chile, esta meta debe cumplirse a como de lugar, si hay que enfrentar la represión no habrá problemas debido a que el pueblo estará armado" (SIC).

"2.- Las JJ.CC., no deben inscribirse en los Registros Electorales para no ser identificados cuando saboteen el plebiscito y no figuren con antecedentes políticos.

3.- Por ningún motivo hay que darle terreno a la dictadura, hay que infiltrar gente en los partidos políticos que están con el régimen".

En la oportunidad también los activistas comunistas exhibieron cuatro videos, abordando: "La revolución cubana", "Las Olimpiadas de Moscú", "La Guerra nicaraguense". Luego del material audiovisual se interpretaron canciones de Quilapayún e Inti Illimani y se coordinaron globalmente las labores de fichaje domiciliario e infiltración.

## EL MARKETING DE LA "MODERACION"

Desde Washington se nos informa, al cierre de la presente edición de *"Carta Confidencial"*, del discurso mesurado exhibido por Ricardo Lagos en EE.UU., para dejar en confortable posición a los "liberale" que le apoyan (y que así se lo solicitaron a través de la Embajada de los EE.UU. en Santiago). "Moderación" que pretende neutralizar también cualquier reacción de los "halcones" republicanos y demócratas, quienes estaban prestos a desenmascararle como "el Allende de los años 90, con perestroika y todo".

Compostura la del líder del "NO" similar a la que asumiera el Secretario y Coordinador General de la Campaña negativa, Genaro Arriagada, durante su presentación, el pasado 29 de Junio en la Universidad de Georgetown, ante aproximadamente treinta personas, la mayoría residentes en la mencionada ciudad.

Entre los acápites más relevantes de los juicios emitidos por Arriagada Herrera, cabe destacar:

1.- Que entre 1983-86 se produjo en Chile "un equilibrio macabro" entre gobierno y oposición, que obligó -en su criterio- al primero ha implementar la transición hacia la democracia y a la segunda a someterse a las reglas del juego contempladas en la Constitución de 1980.

2.- Para completar un aceptable cuadro para el plebiscito deberían levantarse los estados de excepción y tener los partidarios del "NO" más acceso, del que actualmente cuentan, a la televisión. Reconociendo, de paso, que la situación es muy diferente en la prensa escrita y radial (donde, acotemos, los partidarios del voto negativo campean a sus anchas).

3.- En el contexto descrito Genaro Arriagada, además, consideró imprescindible la presencia de observadores foráneos en el plebiscito; con lo cual los opositores dejan claramente establecido que todos los mecanismos de control, que dicen haber creado para los efectos electorales, son ineficaces y -paralelamente, también- que sus posibilidades son absolutamente dependientes del direccionamiento, mando y asistencia extranjera.

4.- Frente a la pregunta de uno de sus oyentes, el Coordinador General del Comando por el "NO", en torno a la importancia del éxito macroeconómico chileno, desestimó que éste vaya a ser un factor decisivo en el



resultado eleccionario. Con lo cual, por su parte, la oposición una vez más se contradice, al haber acusado al gobierno por la aplicación de recientes medidas económicas (Vgr. rebaja de un 4% del IVA) de "populismo electorero".

## *CANDIDATURA ALTERNATIVA AD PORTAS*

Finalmente acotemos que nuestras fuentes en Washington nos señalaron también que, muy posiblemente el último Domingo de Julio (31) o el 01 de Agosto de 1988, se publicará en los diarios de la capital, un manifiesto suscrito por 250 a 300 representantes de diversos sectores del quehacer nacional, proponiendo a Carlos Martínez Sotomayor como "candidato de consenso".

En la ocasión se hará un análisis de la realidad nacional y se insistirá en el propósito de los firmantes de ir a una "transición real" para alcanzar una democracia plena. Se insistirá en que no habrá "Núremberga" para los militares y que el nombre propuesto asegura "una salida no confrontacional al proceso de transición".

Agregándose sobre la materia, que entre los firmantes figurarían ex miembros del Ejército y de Carabineros; Premios nacionales en diversas áreas; ex Ministros de Estado; ex Embajadores; ex Ministros de la Corte Suprema y de las Cortes de Apelaciones, etc..

## LA SOLIDARIDAD ALBICELESTE

Tras sus fracasos desplegados en el período 1983-86 para desestabilizar por la fuerza al gobierno de Pinochet, donde se transitó desde la solicitud formal de renuncia (06.08.83 Gabriel Valdés Subercaseaux, Círculo Español de Santiago), pasando por las cruentas "protestas pacíficas" hasta culminar con el frustrado intento de aniquilamiento físico del Primer Mandatario (07.09.86) la oposición chilena en su totalidad (incluído el Partido Comunista) ahora se aboca a la "vía electoral". Sin dejar de lado, por cierto, algunos aportes tácticos de "todas las formas de lucha" (terrorismo).

La intensa campaña desarrollada por dicha oposición, orientada hoy sólo a derrotar al candidato designado por la Junta de Comandantes en Jefe y Director General de Carabineros para el próximo plebiscito, cuya máxima expresión es el "Comando por el NO", cuenta, indudablemente, con cuantiosos recursos nacionales e internacionales.

Siendo pertinente consignar que esas remesas podrían ser muy superiores aún, si los directivos opositores no hubiesen perdido fuertemente credibilidad, después de prometerles a sus financistas -reiteradamente- "la caída de Pinochet".

Estos dineros provienen de diversas organizaciones foráneas dependientes o ligadas a Gobiernos extranjeros o entidades autónomas, que van desde Washington hasta Moscú, Bonn o Roma, canalizando la entrega de fondos bajo disímiles procedimientos.

La vecindad con la República Argentina y la existencia en ese país de numerosas "delegaciones permanentes" de prácticamente todos los partidos políticos chilenos concertados por el "NO", ha convertido a Buenos Aires en uno de los



principales centros de captación de fondos, especialmente de los provenientes de la Unión Soviética, Cuba y Nicaragua.

Además de las remesas e instructivos emanados de la órbita socialista, en la capital trasandina se recepcionan caudales reunidos por partidos políticos argentinos, los que se hacen llegar a sus símiles chilenos fundamentalmente a través del "Comité Argentino de Solidaridad con Chile".

Todas estas operaciones, como es lógico, han provocado extrema preocupación en la "Casa Rosada", específicamente al Presidente Raúl Alfonsín, quien se ha ido tornando más bien escéptico en cuanto a las reales posibilidades de triunfo de la oposición chilena, dado sus sucesivos y connotados fracasos, consignados al inicio de esta crónica. (Ver *"Carta Confidencial"* Nos. 5 y 24).

Tal como señaláramos en nuestro artículo del 15 de Junio último, Raúl Alfonsín, como antiguo militante de la Unión Cívica Radical, siente una legítima simpatía por sus congéneres chilenos, pero al mismo tiempo es capaz de racionalizar las notorias diferencias existentes entre el Gobierno refundacional del General Pinochet y los regímenes militares argentinos que precedieron al suyo.

Por otra parte, dentro de las políticas exteriores de la gobernante Unión Cívica Radical como del triunfante justicialismo populista de Carlos Menem, aparece como prioritaria la integración con Chile, siendo ésta una de las razones de la creciente preocupación de Alfonsín, por las interferencias que podría causar el accionar de numerosas organizaciones opositoras al Régimen chileno en su territorio, que van desde el área netamente política hasta la insurreccional, las que han escogido a Argentina como plataforma, considerando su larga frontera con suelo chileno.

Debiendo considerarse que el fenómeno descrito es lógico y habitual dentro de la política contemporánea. Recuérdese que entre 1966 y 1973 Chile fue base de sustentación geográfica y logística de numerosos grupos políticos argentinos, uruguayos, españoles, brasileños, etc.

También es pertinente tener en debida cuenta que los viajes a Buenos Aires del general chileno Ernesto Videla han permitido un acelerado acercamiento, durante el año en curso, entre La Casa Rosada y La Moneda.

Sin embargo, para efectos del problema en comento, el Gobierno Radical -según fuentes trasandinas- estaría con sus manos atadas para impedir el desarrollo de actos de esta naturaleza "solidaria", especialmente ante la cercanía de elecciones presidenciales y los únicos resortes que podría mover serían aquellos destinados a obstruir a los grupos terroristas chilenos que pretenden instruirse militarmente en Argentina. (Zona del Nor-Oeste).

Desde 1974, la oposición chilena comenzó la utilización sistemática del territorio argentino, como centro de operaciones hacia Santiago, pero es a inicios de 1986 cuando surgen con mayor fuerza diversas organizaciones, con sedes oficiales, destinadas a desestabilizar al Régimen del General Pinochet.

Entre las de mayor importancia se deben considerar la entidad trasandina "Comité de Solidaridad con Chile" (CASCHI), dirigida por el ex parlamentario de la Unión Cívica Radical de Argentina, Hugo Piucill y la colectividad denominada "Chile Democrático", integrada por ciudadanos chilenos residentes en Argentina y creada por los militantes comunistas Victor Rojas, Hernán Ocaranza y Lorenzo Vargas, además del socialista (almeydista), Rolando Calderón, quien siempre ha tenido gran afinidad con el P.C., dada su dilatada formación política en la Alemania del Este.



## LA "CASA CHILE"

Es así que en Marzo de 1987, por instrucciones directas de los encargados del Departamento América de la Inteligencia cubana, se crea una organización a nivel nacional, que permitiera agrupar todos los esfuerzos para alterar el itinerario constitucional chileno, concertando la acción de representantes en Argentina de numerosos partidos políticos chilenos.

En esa fecha, con un presupuesto anual de 57 mil dólares, se pone en marcha esta organización que pasó a denominarse "Casa Chile", dirección que fue encargada a Rolando Calderón Aránguiz, jefe del P.S.-Almeyda en República Argentina.

Los fondos para la mantención administrativa de "Casa Chile" fueron aportados por el "Comité de Solidaridad con el Pueblo de Chile" (US$ 13.000.-); "Consejería en Proyectos para Refugiados Latinoamericanos de Costa Rica" (US$ 23.000.-); y "Organización Diaconia", (US$ 21.000.-) (Ver *"Carta Confidencial"* Nº 6, del 24 de Junio de 1987).

"Casa Chile" tuvo su primera sede en la calle Entre Ríos 1687, en la capital Federal, pero al cabo de seis meses este inmueble llegó a convertirse en su "centro matriz", tras la creación de oficinas en las provincias de Mendoza, San Luis y otras de menor importancia en la periferia del "Gran Buenos Aires".

Desde un comienzo, según consta en sus propias publicaciones, "Casa Chile" cobijó a las Juventudes Comunistas "residentes" en Argentina y el hecho de ser una entidad de fachada del Departamento América de la Inteligencia de Cuba, fue motivo para que en sus dependencias se realizaran frecuentes "escuelas de cuadros" del Partido Comunista de Chile y de su brazo armado el "Frente Manuel Rodríguez".

En la sede de esta entidad, asimismo, desde su origen han funcionado los enlaces entre el P.C. chileno y la Embajada de Cuba, por intermedio del militante comunista Lorenzo Vargas Cornejo.

Igual sistema de coordinación entre el P.S.-Almeyda y los "diplomáticos supernumerarios" de la legación cubana, es el que sigue cumpliendo hasta la fecha el socialista Antonio Cortez Terzi, en tanto que las relaciones con Nicaragua están confiadas a Héctor Hernández, miembro también del P.S.-Almeyda. (P.S.-Almeyda marxista-leninista, dicho sea de paso, hoy estrecho aliado de la democracia cristiana chilena en elecciones sindicales, estudiantiles, gremiales y en el "Comando por el NO").

Pero a su vez, "Casa Chile" mantiene dependencia del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, a través del "Comité de Solidaridad Soviética con los Pueblos de Latinoamérica", que en Argentina actúa bajo el nombre de "Solidaridad Argentina con los Pueblos" (SAP), en cuya directiva figura el puesto de "Encargado de Casa Chile", el que es ocupado por el ciudadano argentino Francisco Alvarez, miembro de la Comisión Política del Partido Comunista de Argentina (P.C.A.) y director del diario oficial del P.C.A., "Qué Pasa".

En "Casa Chile", los directores Hernán Ocaranza y Víctor Hugo Rojas, sirven como "enlaces" con el Partido Comunista Argentino (P.C.A.) y con la "Solidaridad Argentina con los Pueblos" (SAP).

Las relaciones entre "Casa Chile" y el "Comité Argentino de Solidaridad con Chile" son dirigidas por el propio Rolando Calderón quien mantiene contacto permanente con el ex diputado Hugo Piucill como también con Michael Karahanian, ex tesorero del Partido Radical durante el gobierno U.P. y Presidente del Comité Argentino-Armenio de la Unión Cívica

Carta Confidencial
ANALISIS E INTERPRETACIONES INFORMATIVAS QUINCENALES

Radical, quien es amigo personal de Anselmo Sule y mantiene, además, fluidas relaciones con representantes de la Embajada de Cuba en Buenos Aires.

Junto con expandirse dentro de Buenos Aires, como en otras provincias, "Casa Chile" creó, durante 1987, otras organizaciones, tales como "Comando Democrático por el NO en el plebiscito"; "Frente de Mujeres Janequeo"; "Comité de Apoyo a Presos Políticos" y "Movimiento de Emancipación de Mujeres de Chile".

Estas organizaciones, integradas por chilenos residentes y en algunos casos también por ciudadanos argentinos, son financiadas parcialmente con recursos adicionales de la fundación "Casa Chile" y con fondos entregados por organizaciones marxistas que actúan encubiertas, tal como la "Fundación Ramos Mejías", que tiene sus oficinas en Castelli 536, en Buenos Aires, y que la propia prensa argentina califica como "organismo de fachada" del grupo "Montoneros". Por coincidencia, su Gerente de Relaciones Públicas es el chileno Juan Márquez González, asiduo visitante de la "Casa Chile" de calle Entre Ríos.

Por toda esta expansión, es que para el año 1988, se otorgó a "Casa Chile" un presupuesto de gastos administrativos de US$ 98.500.- (noventa y ocho mil quinientos dólares), prácticamente el doble de lo empleado en 1987, sin considerar en esta cifra lo estipulado para "gastos operacionales", lo que es solventado directamente por Cuba o la URSS., a través de sus Embajadas en Buenos Aires.

Dólares que con el deteriorado estado actual de la economía argentina tienen una considerable sobrevaloración, al traducirse para efectos de su poder adquisitivo a australes.

## *"COMANDO POR EL NO"*

La principal colectividad que depende de "Casa Chile", aún cuando oficialmente es una entidad autónoma, es el denominado "Comando Democrático por el NO en el Plebiscito", que fue creado el 16 de Marzo de 1988, según profusas informaciones de prensa.

En este "comando" están representados ocho partidos políticos chilenos opositores, considerando al Partido Comunista que inicialmente fue excluído de esta organización, pero que pasó a integrarla "extraoficialmente" en la última reunión efectuada en la sede principal de "Casa Chile" en Buenos Aires, el 27 de Junio pasado.

También, en forma reciente, se sumó a este "Comando Democrático por el NO" el Partido Radical de Chile (Silva Cimma), que en anteriores reuniones había asistido en calidad de "observador", pero sin mayores atribuciones, pues esta colectividad mantiene una fluída relación con la gobernante Unión Cívica Radical (U.C.R.).

En definitiva, al comenzar el segundo semestre de este año, la directiva del "NO" que funciona en la República Argentina quedó integrada por: Jorge Márquez Canto, del Partido Radical de Silva Cimma; Luis Rivera Noriega, del Partido Radical-Luengo; Adriana Moreno Fuenzalida, del Partido Socialista-Núñez; Rolando Calderón Aránguiz, del Partido Socialista-Almeyda; Pablo Ossio Muñoz, del Partido Demócrata Cristiano (Progresista); Víctor Sandoval Contreras, de la Izquierda Cristiana; Carlos Méndes Contreras, del MAPU-Barrueto y Hernán Ocaranza, por el Partido Comunista.

Según fuentes allegadas al Partido Justicialista Argentino, en dicha colectividad se discutió ampliamente una petición de ayuda económica para el "Comando Democrático por el NO", pero ésta fue descartada momentáneamente, razón por la cual,





dicha entidad de ciudadanos chilenos estableció contactos directos con el "Comité Argentino de Solidaridad con Chile". Sin embargo, los directivos de esta organización trasandina, en reunión realizada el 03 de Junio, expresaron a los dirigentes chilenos la imposibilidad, al menos en corto plazo, de establecer nuevos mecanismos de cooperación económica, tomando en consideración que este "Comando por el NO" era en buena medida apoyado financieramente por "Casa Chile", entidad a la cual el "Comité Argentino de Solidaridad con Chile" otorgaba una "respetable" ayuda pecuniaria.

## *LAS APRENSIONES DE ALFONSIN*

Toda esta intrincada red, donde se mezclan representantes de partidos de la oposición chilena, dirigentes políticos argentinos, gobiernos de la órbita socialista y agentes de inteligencia cubanos, parte de la cual hemos podido develar, es motivo de grandes preocupaciones para el Gobierno de Raúl Alfonsín, quien -según fuentes muy cercanas a la "Casa Rosada"- ve con mucha aprensión que esta campaña antichilena genere un conflicto que perjudique los intereses político-estratégicos de su Régimen.

Como señalábamos anteriormente, el Dr. Alfonsín no quiere que su Gobierno se vea involucrado en estas actividades destinadas a alterar el proceso de institucionalización chileno, pues paulatinamente ha ido comprobando (al igual que muchos otros Jefes de Estado) la escasa efectividad de la oposición al Régimen del Presidente Pinochet.

Tal como se lo expresara al dirigente demócrata cristiano Andrés Zaldívar, en la reunión que sostuvieron en la residencia presidencial de Olivos (Ver *"Carta Confidencial"* Nº 24), el mandatario argentino cree que será muy difícil

derrotar a Pinochet, ya que "resultó ser bastante más hábil de lo que pensó la mayoría de sus críticos".

Este hecho, más la convicción de los analistas de la "Casa Rosada" que las Fuerzas Armadas chilenas no aceptarán por motivo alguno su regresión al rol que tuvieron antes de 1973, hace que el Gobierno de la Unión Cívica Radical extreme su cautela para no ser usado como "eje" de la campaña desatada en Argentina por la oposición chilena y sus aliados.

El Presidente Alfonsín -según altos dirigentes de la U.C.R.- desea que su Gobierno mantenga una posición de observador, pues más importante que la persona o el partido que conduzca los destinos de Chile en la próxima década, es de trascendencia la real integración con el vecino país, ya que Chile ha demostrado ser capaz de conquistar importantes metas económicas y geopolíticas, que facilitarían la búsqueda conjunta de destinos comunes para ambas naciones, en aspectos tan gravitacionales como la defensa común de intereses en el continente antártico y la proyección económica argentina hacia la riquísima cuenca del Pacífico.

## CONCLUSIONES GLOBALES

De la actividad desarrollada por la oposición chilena en territorio trasandino y su incidencia en los intereses nacionales de Argentina, podemos concluir que:

1.- Los países del bloque socialista, especialmente Cuba, Nicaragua y en menor medida la Unión Soviética, están utilizando al vecino país para incrementar sus esfuerzos tendientes a desestabilizar al Régimen chileno.



La histórica presencia de Mijail Gorbachov en el próximo Octubre en Buenos Aires, ayudará a dilucidar -parcialmente- las fases tácticas más inmediatas que seguirá la URSS. para la eventual consecución de sus objetivos estratégicos en el Cono Sur Americano.

2.- En la complicada red de cooperación con dirigentes de la oposición chilena, se mezclan los esfuerzos de representantes diplomáticos y de organizaciones de inteligencia de Cuba, URSS. y Nicaragua, acreditados en Argentina, con los de algunos directivos políticos trasandinos, en algunos casos cercanos a la gobernante Unión Cívica Radical.

3.- Esta situación es vista con mucha aprensión por el Presidente Raúl Alfonsín, quien -según sus más estrechos colaboradores- se ha desilusionado de la oposición chilena y estima como muy probable la proyección del actual Régimen imperante en Chile.

4.- El Doctor Alfonsín, conforme a lo indicado en el punto tercero, no quiere que su administración se vea involucrada en esta campaña antichilena, pues ello podría perjudicar los planes de integración con Chile que es prioritario materializar en la década del noventa y que, posiblemente, deban ser discutidos con el Presidente Pinochet, ante su eventual elección.

# " EN CALIDAD DE SIMPLES CIUDADANOS"

En reiteradas ocasiones en el último tiempo dirigentes opositores del Comando por el "NO" han vociferado en contra de la legítima defensa de la génesis, desarrollo, obra y proyección del gobierno de las FF.AA. y De Orden efectuada por miembros de éste, civiles o militares.

Como en muchas otras oportunidades, la memoria feble o el ocultamiento consciente de hechos pasados, afectan a la generación política responsable de colapsar la democracia criolla entre 1969-73. Reafirmando el tema en comento entregamos para el conocimiento y evaluación de nuestros lectores, la respuesta a un requerimiento formulado sobre la materia a la Contraloría General de la República en 1964 cuyo pronunciamiento fue firmado por Don Enrique Silva Cimma.

Respuesta al Señor Director General del Servicio de Correos y Telégrafos, Referencia 98.304/64 Nº 85320 del 07 de Noviembre de 1964 emitida por el Contralor General de la República Don Enrique Silva Cimma.

"En el oficio indicado, esa Dirección General remite a este Organismo el informe que le fuera requerido a raíz de la denuncia formulada por el H. Diputado y Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano don Renán Fuentealba M., sobre infracciones que al artículo 99 del DFL. Nº 338 de 1960, habrían cometido los Jefes y funcionarios de ese Servicio, como lo comprobaría la publicación del Diario El Mercurio de Santiago, de 27 de septiembre último, que se acompaña a esa denuncia, y que da cuenta de la concurrencia de diversos empleados del Servicio de Correos y Telégrafos a un almuerzo de proclamación de una determinada candidatura a Senador por Santiago.





En dicho informe, la Dirección General de Correos y Telégrafos manifiesta que los funcionarios que asistieron a la manifestación aludida en la denuncia, que habría tenido lugar fuera de las horas de oficina y en un restaurante de esta ciudad, no lo hicieron en su carácter de empleados del Servicio, sino como ciudadanos y simples particulares, como lo confirmaría, además, el hecho de que el Jefe Superior hubiera encomendado, a título personal, su representación a uno de los concurrentes.

Agrega, asimismo, que la circunstancia de que una publicación de crónica haya mencionado los cargos que algunos de los asistentes desempeñan en esa Repartición, demostraría sólo acuciosidad periodística, de manera que ella no alteraría la índole de la participación de esas personas en el referido acto, ni permitiría, por lo tanto, presumir que se ha producido una contravención a las normas del artículo 99 del Estatuto Administrativo.

Por su parte, esta Contraloría General no puede menos que hacer presente, de acuerdo con los elementos de juicio aportados por la denuncia y por el informe de aquella Dirección General, que el solo hecho de que ciertos funcionarios públicos participen en un acto de la naturaleza del que originara esa denuncia, nos lleva en sí mismo a concluir que se haya consumado una infracción a la regla estatutaria que impida a los servidores del Estado usar de la autoridad funcionaria que emana de los cargos que ejercen, para favorecer o perjudicar a alguna tendencia o partido político, desde el instante en que al tenor de lo que se expresa en el aludido informe, el acto de proclamación de aquella candidatura senatorial se realizó fuera de la jornada ordinaria de trabajo y quienes concurrieron a él lo hicieron en su calidad de simples ciudadanos, a los que el Estatuto Administrativo reconoce expresamente el libre ejercicio de sus derechos cívicos con arreglo a la Constitución y las leyes, y no existe ningún otro antecedente que permita a este

Organismo presumir que en la especie se ha vulnerado la prohibición que contempla el artículo 99 del DFL. Nº 338 de 1960.

Sin perjuicio de lo anterior, esta Contraloría General debe reiterar a esa Jefatura Superior la estricta observancia de las antedichas normas estatutarias, cuya aplicación debe ser cautelada por aquella autoridad, ordenando, en su caso, que se instruyan los correspondientes sumarios administrativos, a fin de evitar, así, que en la práctica puedan darse situaciones que lleguen a configurar una contravención de esos preceptos prohibitivos".

Nota de la redacción: el destacado es de *"Carta Confidencial"*.

A mayor abundamiento se podrían citar numerosos otros documentos sobre el particular, los que por razones de espacio no podemos incluir en la presente edición correspondiendo citar sólo a manera de ejemplo complementario la respuesta de referencia 11009/65 del 19 de Febrero de 1965 donde Don Héctor Humeres coincidió en similares términos con los planteamientos anteriormente consignados del Señor Silva Cimma, a una acusación en contra del entonces Embajador ante los EE.UU., Don Radomiro Tomic Romero interpuesta, entre otros, por el Comité Parlamentario del Partido Radical.

106

LA MAÑANA 14-7-88

*Canciller pidió explicaciones por los daños*

# Reinstalarán monumento a Artigas en Chile

*El Canciller de la República, Dr. Luis Barrios Tassano, informó que Uruguay solicitó explicaciones a Chile, en relación a la mutilación del monumento al General José Artigas que se encuentra emplazado en la capital del país trasandino. En tal sentido, se respondió a nuestro gobierno que la pieza escultórica fue dañada durante una manifestación pública y no bien sea restaurada, será reintegrada a su lugar habitual.*

El Dr. Luis Barrios Tassano mantuvo ayer una extensa reunión con la bancada de legisladores del Partido Colorado, durante la cual informó en relación a temas que giran en la órbita de su cartera ministerial.

Sobre la noticia difundida en la pasada jornada, en relación al vilipendio del cual fue objeto el monumento al General José Artigas en Chile, el Secretario de Estado dijo que se solicitaron explicaciones sobre el particular, precisándose que durante una manifestación, se mutiló la estatua de nuestro prócer. Informó que el Municipio de S[illegible]ago retiró la estatua para restaurarla, habiéndose solicitado por parte de las autoridades uruguayas, que las tareas se lleven a cabo lo antes posible, a los efectos de que la pieza escultórica sea reubicada en su sitio.

Respecto al caso de Mariana Zaffaroni y de otras niñas uruguayas desaparecidas en territorio argentino, el Canciller de la República explicó que "en el momento actual, estamos trabajando con la Cancillería argentina y también con la paraguaya, procurando determinar el paradero de la niña. Teóricamente no se encuentra en Paraguay y no hay versiones muy seguras acerca de su paradero y estamos en ese proceso de investigación".

Puntualizó que existe una preocupación muy importante por parte de la Cancillería de nuestro país, a fin de aclarar rápidamente estos hechos.

Respecto a la solicitud de extradición de varios militares uruguayos por parte de la República Argentina, el Dr. Luis Barrios Tassano informó que "está pendiente una respuesta de las autoridades argentinas, acerca de si la situación de estos cuatros militares está comprendida dentro de la Ley de Obediencia Debida". Indicó que se está analizando, asimismo, el pedido de extradición que en primera instancia fue rechazado por defectos formales, indicando en tal sentido, que los servicios técnicos del Ministerio están analizando si esa situación fue subsanada.

Agregó sobre el tema, que si como consecuencia de la Ley de Obediencia Debida se quita el perfil delictivo a la situación de los cuatro militares, la reclamación debería quedar sin efecto.

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

Hoja ___ de ___
Copia Nº ___

BRASILIA-DF.-
03 MAYO 1988.
HORA 1200.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 020/AMB/988.-/

098

I.- EVALUACION : A-1.-

II.- RESPONDE A : Artículo publicado por el diario "ZERO HORA" de Porto Alegre sobre la construcción de Villa Albornoz.-

III.- TEXTO : – El Prefecto de Livramento, OLIOVALDO GRECELLE, al comentar sobre la posición de algunos Diputados Uruguayos que protestan por la construcción de Villa Albornoz en el Departamento de Artigas, manifestó que la misma fué realizada en la Administración pasada y que aún respetando la posición de las Autoridades Uruguayas entiende que la zona está en territorio brasileño, en razón de lo oído en el Consejo de Seguridad Nacional.-

– El Prefecto, que recientemente estuviera en Brasilia a efectos de obtener recursos para la construcción de un puente a 8 kms.de la Villa, mantuvo entrevistas con el Comandante de esa Zona, manifestando éste el interés de incentivar el desarrollo de ese núcleo habitacional y de visitar el lugar, debido a la importancia como punto estratégico de Seguridad Nacional.-

– Asimismo dijo desconocer el Expediente Oficial que se tramita en el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero de acuerdo a la posición de las autoridades, se sobreentiende que las tierras están en territorio brasileño, ya que de lo contrario no estarían incentivando el crecimiento de aquel lugar.-

– También expresó su deseo que la situación sea resuelta jurídicamente.-

IV.- ACCION TOMADA : Confección del presente Parte Especial.-

V.- DISTRIBUCION : 01 Ejemplar para Sr.J.E.M.E..-
01 Ejemplar para Archivo.-

El Agregado Militar en Brasil.-
Coronel
ALBERTO P. LOUREIRO.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADO MILITAR

BRASÍLIA

BRASILIA-DF.-

10.MAYO.1988.

HORA 1200.-

PARTE PERIODICO DE INFORMACIONES Nº 004/AMB/988.-/

(Abarca período comprendido entre el 01 al 30 de Mayo de 1988)

I).- FACTOR POLITICO.-

II).- FACTOR ECONOMICO.-

III).- FACTOR SICO-SOCIAL.-

IV).- FACTOR MILITAR.-

V).- FACTOR TECNICO-CIENTIFICO.-

VI).- ANEXO Nº 1 (recortes de prensa local sobre el Uruguay).-

VII).- DISTRIBUCION: 01 Ejemplar para Sr.J.E.M.E..-

01 Ejemplar para Archivo.-

El Agregado Militar en Brasil.-

/APL/fas/

Coronel

ALBERTO P. LOUREIRO.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

I).- FACTOR POLITICO :

1.- La amenaza de nuevas adhesiones al "Bloque Independiente" del PMDB y la legislación electoral fueron los principales asuntos conversados entre el Diputado ULISSES GUIMARÃES, Presidente del Partido, y el Gobernador del Estado de San Pablo, ORESTES QUERCIA, aspirante a la Presidencia.-
La preocupación de ambos la reforzó el Senador NELSON CARNEIRO, del PMDB del Estado de Río de Janeiro, quien visitó a ULISSES GUIMARÃES, y, sin citar nombres, anunció que esta semana se producirán nuevas adhesiones al grupo del que es uno de los principales organizadores.-

2.- Al comentar la entrevista en la que el Gobernador del Estado de San Pablo, ORESTES QUERCIA, acusó de traición a los miembros del recién formado "Bloque Independiente" del PMDB, el líder partidista en la Asamblea Nacional Constituyente, MARIO COVAS, consideró excesivo el término usado y no se sintió afectado por él. "En lo que a mí respecta, es una acusación que no puedo aceptar de nadie. Dediqué toda mi vida política al Partido, por lo que no encuentro razón alguna para que alguien, sea quien fuere, me haga tamaña acusación", afirmó el Senador.-
Según Parlamentarios vinculados al Gobernador, "QUERCIA hará todos los esfuerzos que fueren necesarios" para impedir la salida del Partido de COVAS y de FERNANDO HENRIQUE CARDOSO, líder en el Senado, aún a costa del desgaste político que ésto provoca en su propio equipo.-

3.- La Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) de la corrupción administrativa del Senado de la Nación, decidió, por unanimidad, convocar para que presten declaración al Consultor General de la República, SAULO RAMOS, y al Secretario particular del Presidente SARNEY, JORGE MURAD. También unánimemente la CPI decidió ignorar la carta en que el Consultor General afirma que los Ministros de Estado y sus equivalentes deben ser convocados mediante votación de la mayoría de la sesión plenaria senatorial. Al desconocer el texto legal que equipara al Consultor a un Ministro de Estado, los Senadores decidieron que RAMOS será convocado como un declarante común.-

.../// 

///... 4.- El Presidente de la Asamblea Nacional Constituyente, Diputado ULYSSES GUIMARÃES, negó en reiteradas oportunidades que el Presidente SARNEY le haya ofrecido asumir la Vice-Presidencia de la República, mediante una elección indirecta, a pesar de lo cual Parlamentarios vinculados a él sostienen que ése fue el tema de la conversación del Diputado con el Presidente. GUIMARÃES habría rechazado el ofrecimiento recordando a SARNEY que siempre fue favorable a la realización de elecciones directas en todos los niveles. El Presidente de la Asamblea afirmó que el Primer Mandatario ni siquiera le hizo alguna propuesta, limitando el encuentro a un intercambio de ideas.

5.- En un discurso pronunciado en la ciudad de Jales, en el Estado de San Pablo, el Presidente SARNEY reiteró críticas a políticos del país. Dijo que hay políticos que usan máscara de demócratas, pero que llevan dentro el espíritu autoritario, absolutista y, "mediante la violencia, quieren forzar decisiones y matar la libertad", agregando que quien usa la violencia verbal y el terrorismo moral está atacando a la democracia.-

6.- Durante su breve estada en Brasil el Presidente de Colombia, VIRGILIO BARCO, visitó la Provincia Minera de Carajás, en el Estado de Pará, acompañado por su anfitrión, el Presidente SARNEY, quien destacó la presencia de BARCO y la interpretó como "un refuerzo para la propuesta de formación de un Mercado Común Latinoamericano" y para la complementación de los acuerdos firmados en Bogotá.-

7.- La Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) del Senado recibió de una Comisión de Diputados estaduales de Rondonia, un informe con denuncias de irregularidades en el uso de partidas públicas federales por parte del Gobernador del Estado, JERONIMO SANTANA. Los Diputados presentaron once denuncias, algunas relativas a hechos ocurridos durante la gestión de ANIBAL TEIXEIRA como Ministro de Planificación y solicitaron a la CPI que indague. Entre los casos denunciados figura la desaparición de Cz$300 millones pedidos por el Gobierno estadual a la Secretaría de Planificación, que tenían el objeto de financiar la construcción de una carretera, obra que ni siquiera se empezó.-

///... 8.- El Presidente de Mozambique, JOAQUIM CHISSANO, dejó Brasil con la seguridad de que la cooperación entre ambos países aumentará y de haber empezado a encontrar una solución para la deuda que mantiene con Brasil, de U$S280 millones. La declaración conjunta divulgada por los Presidentes SARNEY y CHISSANO estuvo dedicada, principalmente, a criticar al régimen racista de Africa del Sur.-

9.- Diputados Uruguayos solicitarán explicaciones al Ministerio de Relaciones Exteriores de su país sobre la denuncia de que, con la autorización del Alcalde de Santana de Livramento, ciudadanos brasileños construyeron un barrio en un terreno de 22.000 hectáreas fronterizo con Rivera, Uruguay. Los Parlamentarios quieren también que el asunto sea tratado en la próximo reunión de la Comisión Internacional de Límites de los dos países, pues consideran en litigio el área ocupada.-

**EMBAJADA DEL URUGUAY**

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

II).- FACTOR ECONOMICO:

1.- El Gobierno está previendo una inflación anual del 600 por ciento, que constituye un nuevo récord. Este porcentaje, revelado por el Ministro de Planificación, JOÃO BATISTA DE ABREU, significa que el promedio de inflación mensual será del 17,8 por ciento y prevé un Producto Interno Bruto de Cz$ 72 billones.-

2.- Brasil y la Unión Soviética crearon la primera asociación de capitales ("joint-venture") para intercambio comercial en el sector agroindustrial. Se trata de la PLODIMEX DE BRASIL LIMITADA, que entablará negocios no sólo con Brasil sino con toda América del Sur, informó el Ministro de Agricultura de la URSS, LEONID KAIRUK. El Ministerio soviético participará con el 65 por ciento del capital de la nueva empresa mixta.-

3.- Brasil y el Fondo Monetario Internacional (FMI) están reviviendo una antigua divergencia: la falta de confianza del FMI en las estadísticas nacionales. Este asunto será discutido en las próximas negociaciones en Washington, pues, conforme a un informe reservado elaborado en enero por los especialistas del Fondo, fue expresamente recomendado al Gobierno Brasileño que revea las estadísticas monetarias y bancarias para ofrecer más claridad en las cuentas del sistema financiero privado y estatal.-

4.- El Ministro de Hacienda, MAILSON DA NOBREGA, afirmó que ya se están realizando conversaciones informales con acreedores y gobiernos de países desarrollados, especialmente el norteamericano, con el objeto de lograr la concesión de un préstamo-puente después de la firma del acuerdo con los bancos.-

5.- Brasil nunca emitió tanto dinero en un mes, como en marzo pasado. Sobre el saldo de febrero, la emisión de moneda creció en un 43,8 por ciento, promedio nunca alcanzado en las series históricas del Banco Central. Según éste, las razones de este incremento van desde la adaptación de los bancos comerciales al nivel obligatorio de recaudación hasta la necesidad de moneda para los gastos de la población.-

...///

III).- FACTOR SICO-SOCIAL:

1.- A raíz de la magnitud de las protestas callejeras protagonizadas por estudiantes de colegios privados y sus padres, que se oponen a los abusivos aumentos en las cuotas escolares, el Gobierno del Estado de Río de Janeiro decidió unirse al movimiento contrario al decreto que permitió la libre fijación de las mensualidades e inició una acción judicial con el objeto de que se impida la aplicación de la medida en jurisdicción estatal.-

2.- A raíz de la huelga de los empleados del Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), que piden que se mantenga la vigencia de la Unidad de Referencia de Precios, el Presidente SARNEY exoneró a su dirigente, EDSON NUNES, porque se negó a dejar cesantes a huelguistas. El Gobierno considera de suma gravedad la paralización de las actividades del Instituto, debido a que está imposibilitando la recolección de los aumentos de precios para la elaboración del Indice de Precios al Consumidor de abril, motivo por el cual había anunciado que actuaría con el máximo rigor en la represión de los huelguistas.-

3.- La Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil (CNBB) espera que los debates de su 26ª Asamblea General, que empezó en Itaici, Estado de San Pablo, con la presencia de 280 Obispos de todo el país, influyan en las decisiones de la Asamblea Nacional Constituyente. El Presidente de la CNBB, Dom LUCIANO MENDES DE ALMEIDA, expresó que los Parlamentarios no podrán ignorar las reflexiones de la Iglesia sobre cuestiones tan importantes como las reformas agraria y urbana, los derechos del niño, la cuestión indígena y la educación.-

4.- Satisfecha con la mayoría de las disposiciones aprobadas por la Asamblea Nacional Constituyente, la Iglesia quiere movilizar a sus fieles para que presionen a los Parlamentarios a fin de que, en la segunda votación, no modifiquen lo ya votado. "Hay un avance notorio con relación a Constituciones anteriores y muchas recomendaciones hechas por la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil (CNBB) fueron tenidas en cuenta", dijo Monseñor CANDIDO PADIM, encargado por la CNBB de acompañar las actividades de la Asamblea. Sólo dos aspectos

...///

///... considerados importantes por la Iglesia no fueron incluidos en la nueva Carta: el derecho a la vida desde la concepción y la indisolubilidad del matrimonio.-

5.- Las decisiones tomadas en la 26ª Asamblea General de la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil (CNBB), causaron cierta sorpresa, debido a la actual política del Vaticano caracterizada por su exclusiva preferencia por Obispos conservadores, que en los últimos años ha producido un desequilibrio favorable al conservadurismo en el Episcopado Brasileño. El número de prelados conservadores aumentó gracias a la jubilación o al fallecimiento de progresistas. Pero, a pesar de esto, quien mantuvo la línea de acción pastoral de la CNBB en la Asamblea General, fue la gran mayoría moderada, que, sin embargo, continuó votando las posturas sustentadas por el progresismo.-

6.- La propagación del Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida (SIDA) en Brasil y en otros países de América Latina, es una amenaza inminente, advirtieron especialistas que participaron en el Congreso Internacional de Enfermedades Infecciosas, que se realizó en Río de Janeiro, debido a las condiciones de pobreza y desnutrición en que vive gran parte de la población del país y a la falta de programas apropiados para combatir la enfermedad. Sin embargo, los especialistas afirmaron que, a pesar de la gravedad de la situación, en Latinoamérica aún es posible modificar este estado de cosas tomando las medidas necesarias para apartar al sub-continente de los promedios intolerables de contaminación que existen, por ejemplo, en Africa, donde las condiciones de vida de la población son similares a las de Brasil.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

[illegible] MILITAR
[illegible]

[illegible]- [illegible]ACTOR MILITAR:

1.- La Fuerza Aérea Chilena (FACH) comprará aviones de entrenamiento "Tucano", fabricados por la empresa estatal EMBRAER, informó el Comandante de la FACH, General FERNANDO MATTEI. La noticia fue divulgada por una prestigiosa revista británica especializada en el tema, que agrega que la decisión de MATTEI fue tomada después de un vuelo de prueba del "Tucano" en la reciente feria de Aeronáutica realizada en Santiago. Este modelo de aeronave fue el primero fabricado en un país en desarrollo y que fue adquirido por un país industrializado, Inglaterra.-

2.- La empresa estatal EMBRAER recibió de la pequeña República de Ciskei, reducto negro creado por Africa del Sur en su propio territorio, la encomienda de fabricación de dos aviones "Brasilia". Japón, México y Mónaco también optaron por este avión, que, con 151 unidades vendidas y 144 en negociación, ha conquistado el primer lugar, en cantidad, en la categoría de hasta 30 pasajeros de capacidad. El "Brasilia" está volando en 13 países - sólo en Estados Unidos hay 106 -, aunque, contradictoriamente, no entró todavía en operación en las líneas domésticas brasileñas.-

3.- Una Comisión de Inspección del Ministerio de Aeronáutica viajará a fin de mes a Estados Unidos para negociar la compra de 26 aviones de caza F-5. Estas aeronaves supersónicas estarán destinadas a equipar las bases aéreas de Santa Cruz y Canoas, en los Estados de Río de Janeiro y Río Grande do Sul. El precio de los aparatos, usados, conforme a lo acordado durante el viaje a Estados Unidos [illegible] de Aeronáutica, [illegible] OCTAVIO MOREIRA LIMA, [illegible], [illegible] por unidad, valor considerado irrecusable por la Fuerza Aérea [illegible]. El precio actual de un avión de caza F-5 nuevo, en el mercado internacional, [illegible] entre 10 y 15 millones de dólares.-

[illegible] del Estado de Río de Janeiro, LEONEL BRIZOLA, dijo que los [illegible] están [illegible] la realización de elecciones presidenciales este año [illegible] los militares están teniendo un comportamiento de los mejores, ajustándose [illegible] de transición democrática.- ...///



8808498

... BRIZOLA aseguró que vencerá en las elecciones por mayoría absoluta, gracias a lo cual no será necesario hacer una segunda ronda electoral. "Sólo hay una forma de que el Partido Democrático Trabalnista (PDT) no venza: que no haya elecciones. Si las hay, un ciudadano independiente y un partido pequeño asumirán la Presidencia de la República investidos por la confianza del pueblo, con el objetivo de sacar al país del pozo en que se halla", dijo el ex-Gobernador.-

.- De un lado, el alto mando de las Fuerzas Armadas; del otro, 3.500 militares dados de baja. Esas dos fuerzas ya se están preparando para lo que será, según la opinión de muchos parlamentarios, la gran batalla cuando se trate de las Disposiciones Transitorias en la Asamblea Constituyente: la concesión de amnistía para los militares dados de baja después del golpe de Estado de 1964.-

El Capitán de Fragata (Retirado) PAULO FERRO COSTA, miembro de la Federación de Asociaciones de Defensa de la Amnistía y el Diputado RICARDO FIUZA, interlocutor de los militares y responsable por la definición del papel de las Fuerzas Armadas, están manteniendo largas conversaciones. COSTA afirma que los militares retirados se preparan para luchar "por cualquier medio" en favor de la concesión de una amnistía amplia, general e irrestricta: derecho a ascensos y reintegro de sueldos atrasados para todos, no sólo para los castigados por motivos políticos. FIUZA rebatió esta postura, advirtiendo que los Ministros Militares no admiten más que el derecho a promoción de los condenados por razones políticas, porque, si la amnistía se concediera de otro modo, sólo en la Marina tendrían derecho a reincorporación 38.000 personas.-

.- "Las manifestaciones de descontento de la sociedad son artificiales, organizadas por una minoría radical que actúa políticamente", expresó el Ministro de Aeronáutica, Brigadier OCTAVIO MOREIRA LIMA, a quien le parece que el Presidente SARNEY concluye su tercer año de gobierno con resultados extremadamente positivos. "Las huelgas y protestas que están sucediendo no tienen motivos salariales, sino políticos", afirmó, agregando que, a pesar de todo, el país está caminando hacia su total normalización. De un modo optimista, el brigadier [illegible] seguro de que los avances institucionales conducirán al país al

...///

... pleno ejercicio de la democracia, quedando pendientes de resolución problemas como el de la situación financiera y el del déficit público, "que pronto serán resueltos por el equipo económico del Gobierno".-

7.- El General de Ejército OSWALDO MUNIZ OLIVA asumió el Comando de la Escuela Superior de Guerra (ESG), en una ceremonia presidida por el Ministro Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Brigadier ROBERTO CAMARINHA.-

8.- "La realización de elecciones presidenciales antes de la elaboración de las leyes complementarias de la nueva Constitución, es un riesgo muy grande para el país", afirmó el Ministro de Marina, Almirante HENRIQUE SABOIA, agregando que en sus conversaciones con políticos les ha manifestado que la elección de un Presidente no puede realizarse con precipitación. "La Asamblea Nacional Constituyente aún no terminó sus actividades, lo que ocurrirá cuando todas las leyes complementarias hayan sido elaboradas", dijo el Ministro. Por otra parte, también manifestó su preocupación con respecto a las elecciones municipales previstas para el 15 de noviembre de este año, debido a las decisiones de emergencia que deben tomarse para que sea posible efectuar el comicio.-

9.- El Ministro Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Brigadier PAULO ROBERTO CAMARINHA, negó que los Ministros Militares hayan fijado, ante el Gobierno Federal, un plazo de sesenta días para que las medidas económicas recientemente adoptadas den resultados positivos. CAMARINHA afirmó que la última reunión del ALTO MANDO de las Fuerzas Armadas fue a principios de mes, oportunidad en que se alertó al Presidente SARNEY acerca de los graves problemas sociales que ocasionaría la congelación de la vigencia de la Unidad de Referencia de Precios. [illegible], después de junio, los militares se movilizarán con el objeto de [illegible] sus sueldos.-

10.- Después de haber enfatizado que no hay ninguna posibilidad de que las Fuerzas Armadas [illegible] un golpe de Estado, el Ministro de Aeronáutica, Brigadier OCTAVIO MOREIRA LIMA, afirmó que el momento de plena democracia y libertad del que goza [illegible] el país, está siendo muy mal usado por grupos radicales. "No existe [illegible] posibilidades de ningún tipo de Golpe de Estado. La democracia es el ...///



8808498

/... respeto a la ley, al orden y a las instituciones y, a pesar de las dificultades económicas, el país atraviesa un período de absoluta democracia que los radicales usan muy mal", expresó el Ministro, agregando que la decisión presidencial de congelar la vigencia de la Unidad de Referencia de Precios, será acatada con disciplina por la Aeronáutica.-

11.- Las divergencias acerca del concepto de empresa nacional, que forma parte del título del Orden Económico que empezará a votarse en la Asamblea Constituyente, salieron del ámbito parlamentario y alcanzaron al Consejo de Seguridad Nacional (CSN). Días pasados, su Secretario General, General BAYMA DENYS, afirmó que el CSN no se oponía al concepto del "Centrão" sobre empresa nacional, mientras un grupo de Coroneles miembro del Consejo se unía a Legisladores miembros del Frente Parlamentario Nacionalista en la tarea de juntar votos para el texto de la Comisión de Sistematización, radicalmente opuesto al del "Centrão". Para el primero, empresa nacional es aquella cuyo control decisivo y de capital está "en carácter permanente, exclusivo e incondicional" en manos de personas que viven en el país. Para el "Centrão", nacional es aquella empresa que, simplemente, funcione en el país, aunque tenga control extranjero.-

12.- El Secretario General del Consejo de Seguridad Nacional (CSN) y Ministro Jefe del Gabinete Militar, General BAYMA DENYS, divulgó una declaración en la que afirma que "el CSN no toma posición sobre temas económicos que se debaten en la Asamblea Nacional Constituyente y las noticias sobre la presencia de miembros del Consejo en ésta, son inexactas". Sin embargo, el Diputado ADOLFO OLIVEIRA, del Partido Liberal (PL), afirmó que militares del CSN que están acompañando las negociaciones entre el "Centrão", el PMDB y el Frente Parlamentario [illegible] habían recibido el nuevo texto acordado, al que criticaron porque juzgaron demasiado flexible con respecto a los capitales extranjeros.-

[illegible].- [illegible] JORGE [illegible]ELHAM, Ministro del Superior Tribunal Militar, informó [illegible], cuando esta corte decidió archivar la reapertura del proceso judicial por [illegible] atentado terrorista perpetrado contra el Riocentro, en abril de 1981, [illegible] su voto fue en contra. Afirmó que está convencido de la .../// 



8808498

necesidad de que se investigue totalmente el caso, "porque es una mancha q persiste en la historia del país y de las Fuerzas Armadas". Dijo que hacía tas afirmaciones como ciudadano brasileño, pensando que si fueron militare responsables del atentado, hay que mostrar quienes fueron, "porque de lo c trario se podría responsabilizar a la institución de algo que cometieron i viduos".-

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

.- FACTOR TECNICO-CIENTIFICO:

1.- Si el Gobierno brasileño aprueba la idea, los aeropuertos internacionales de Río de Janeiro y San Pablo estarán entre los primeros que recibirán equipos de perros entrenados para detectar drogas. La idea fue aprobada en una conferencia realizada hace pocos días en Washington, y Brasil fue mencionado como uno de los primeros países que podrían beneficiarse con el ofrecimiento, porque sus aeropuertos son muy usados en el tráfico de cocaína para Estados Unidos y Europa y por el hecho de que cuenta con una Policía Federal bien organizada.

2.- La Mesa Redonda sobre el Programa Nuclear Autónomo, realizada durante el II Congreso General de Energía Nuclear, aclaró que el llamado programa paralelo de enriquecimiento de uranio desarrollado en Aramar, Estado de San Pablo, por la Marina y por el Instituto de Investigaciones Energéticas, canalizó para sí todos los esfuerzos y recursos del programa oficial de enriquecimiento a cargo de la NUCLEBRAS, a pesar del origen diverso de las partidas presupuestarias. Mientras el responsable por el proyecto Aramar, Almirante OTHON PINHEIRO DA SILVA, relataba el éxito de su programa, el Director de la NUCLEBRAS, DAVI NEIVA SIMON, afirmaba que, por falta de financiaciones, la empresa se veía imposibilitada de desarrollar sus actividades.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

[illegible].- ANEXO Nº 1 (Recortes de prensa local sobre el Uruguay).-

106

# Violencia en la capital chilena

SANTIAGO, 11 (Reuter). — Centenares de jóvenes izquierdistas, que gritaban consignas antigubernamentales, incendiaron esta noche siete autobuses y bloquearon calles del centro de Santiago en el peor estallido de violencia callejera registrado este año, dijeron testigos.

La policía antimotines usó gases lacrimógenos y carros lanza-aguas para dispersar a los manifestantes de izquierda que coreaban consignas contra el gobierno del presidente Augusto Pinochet.

Grupos de manifestantes de izquierda bloquearon calles con barricadas de palos, incendiaron fogatas con bombas de gasolina y rompieron postes de luz y vitrinas de tiendas, dijeron testigos.

La policía informó que tres autobuses fueron destruidos por jóvenes que hicieron bajar a los pasajeros para incendiar los vehículos con gasolina. Otros cuatro autobuses fueron dañados parcialmente.

Decenas de manifestantes fueron detenidos, según testigos.

Los disturbios ocurrieron dentro del marco de una marcha del hambre convocada contra el gobierno por una organización de pobladores, residentes de zonas pobres, encabezados por el proscripto Partido Comunista, para protestar contra la política económica gubernamental.

Centenares de transeúntes fueron atrapados en las calles peatonales por nubes de gas lacrimógeno durante las protestas.

CLARIN 12-7-88

106

SILVIA.

# Chile pidió que cesen las incitaciones de Radio Moscú

Naciones Unidas, 7 (UP) – Chile pidió hoy a la Unión Soviética que aplique la "perestroika" en las emisiones de Radio Moscú y suspenda sus incitaciones subversivas dirigidas en español hacia el pueblo chileno.

La delegada de Chile, Noelia Miranda, habló en el Comité de Información de las Naciones Unidas y señaló que el representante soviético había dicho en esa misma reunión que hay que liberar al mundo "de corrientes de información que contribuyen al enfrentamiento y la enemistad contra otros pueblos".

La señora Miranda señaló que se observa con gran interés el proceso de la "perestroika" (reestructuración) en la Unión Soviética, "consideradas un avance importante el retiro de las tropas de Afganistán y estudiamos los resultados de las reformas que se están aplicando".

Pero, apuntó la representante chilena, hay que señalar que esas reformas "no se han aplicado a los medios de comunicación".

Como ejemplo mencionó el programa de noticias titulado "Escucha Chile" que Radio Moscú difunde diariamente y comentó que "sería conveniente que los cambios" se apliquen a esa emisora.

Sostuvo que el programa hace "llamados subversivos y violentos a sus adherentes que en nada ayudan a la pacificación de los pueblos".

Aun más, agregó Noelia Miranda, "quizás una buena demostración de una real 'perestroika' sea terminar con la trasmisión de Radio Moscú en esos términos".

LA PRENSA 8-7-88

01-01

8808682

# Chile Crea o el [illegible] reyno de Chile

La promesa de Chile Crea era convertir a Chile en la capital cultural del mundo. "A la uniformidad gris del autoritarismo, oponemos el arco iris de las sensibilidades y la inteligencia", afirmó el pintor José Balmes en el emotivo acto inaugural. Y así fue al menos durante una semana.

El escritor argentino Osvaldo Soriano definió al evento como el primer congreso popular de cultura que se realiza en América Latina. Y no exagera si cuantificamos: hubo tres mil actos culturales en todo Chile. Actos poéticos, musicales, tertulias literarias, cursos, foros, talleres, encuentros científicos, de dramaturgos, de cantantes, exposiciones fotográficas, videos, debates ecológicos, acciones de arte, presentaciones teatrales, diálogos sobre derechos humanos, y todo con la presencia de aproximadamente 220 artistas e intelectuales extranjeros y de creadores chilenos en poblaciones, universidades, liceos y sindicatos. El éxito de la actividad hizo que unánimemente se empezara a hablar de una futura Latinoamérica Crea, a iniciarse en marzo de 1989 con Colombia Crea.

Hay notables paradojas físicas que son símbolo del Chile actual: la loca geografía con su imponente y abrupta cordillera, rodeando la fragilidad de los valles cotidianamente estremecidos por temblores, o el aire enrarecido y visible como un gran sombrero negro (llamado smog) que cubre a la ciudad de Santiago, hasta que la lluvia decide limpiar la atmósfera e iluminarlo todo. Es violencia y calma; cielo gris y luz.

Al inicio de Chile Crea hubo una paradoja trágica. Mientras los visitantes extranjeros homenajeaban al nombrado "Capitán Natural de Chile Crea", Pablo Neruda, a los pies del cerro San Cristóbal; allí cerca, en los faldeos del mismo cerro, dolidos artistas chilenos despedían los restos de otro creador, Enrique Lihn. Neruda y Lihn nunca congeniaron, y la historia de la creación, juguetona, unió sus postreros homenajes.

En el acto inaugural de Chile Crea hubo desconcertantes paradojas. Una la resumió Galeano días después al decir que en Chile "*suceden cosas curiosas. Por ejemplo (en el teatro Baquedano), no se leyó la lista de los invitados que vinieron y que estaban en el teatro; se leyó la lista de los que no vinieron*". Curioso y todo, sin embargo, expresó el anhelo de los organizadores por justificar las ausencias luego de tan largos anuncios.

La otra curiosidad aún hoy resuena emotiva y triste. Estremecedor fue el clima impuesto por las mujeres que portando figuras con los nombres de hombres y mujeres desaparecidos y un "¿Me Olvidaste?", como pregunta, y un "Sí o No", como taxativas respuestas, con el teatro a oscuras y el sonido inmenso de la canción *Para que no me olvides* de los hermanos Duvauchelle. Intentaban, usando el lenguaje del inminente acto plebiscitario, poner en el centro del debate el tema de los derechos humanos, interesadamente olvidado en la dinámica electoral por el realismo triste de quienes buscan negociar con las Fuerzas Armadas.

Ambas curiosidades son hijas de una más triste paradoja política. Una iniciativa tan hermosa como Chile Crea fue opacada por el dividido ambiente democrático opositor. "Chile Chacrea" (*) le llamaban algunos para desprestigiar su impulso. Que ahí estaba el Partido Comunista decían unos, que las presiones de la Democracia Cristiana alegaban otros. Y en el trasfondo la división en torno al plebiscito. Un momento electoral que para unos es la panacea a todos los males, mientras que para otros es un escenario que exige un No rupturista y movilizador.

El mismo día en que se inició Chile Crea los pobladores efectuaron una movilización que terminó con 22 buses quemados en Santiago. De inmediato se elevó el coro gubernista para denunciar la violencia terrorista, luego el coro opositor moderado para enjuiciar el voluntarismo violentista. Por su parte el gobierno aprovechó una ingenua pregunta de un periodista italiano a voceros comunistas acerca de cómo se explica que en dictadura ellos hablen públicamente.

Lo cierto es que estas nubes de humo olvidan (e incluso la izquierda carece de fuerza para recordarlo) que los pobladores son voluntades del dolor, son parte de los millones de pobres que viven en los cordones marginales, saben de una miseria anticultural, son el otro Santiago, el que contrasta con el Santiago del plástico, de las autopistas y de los edificios con espejos que reflejan el cielo, ese Santiago moderno que profesa la religión del consumo en imponentes catedrales del comercio. Olvidan que esos pobladores fueron recibidos violentamente por la policía en puntos clave de acceso al centro de la ciudad. Olvidan que en el propio Chile Crea se prohibieron actos en poblaciones, se detuvo a cineastas, se detuvo a invitados extranjeros, se prohibió el ingreso a una ecologista alemana. Estas nubes de humo llevan a olvidar y no leer el patético titular de un diario gubernamental en esos días. El título triunfal decía: "Crean Fundación para niños-vagos con SIDA". Todo el símbolo de Chile: una ayuda a la promiscua miseria de los miles de niños que deambulan por los márgenes de Santiago.

Asistimos también al encuentro de paradojas vitales. Por ejemplo que con Pinochet en el poder se hable en corrillos intelectuales del "pospinochetismo". Paradojal y todo, expresa una sensibilidad que por fin entiende que el Chile de hoy es otro; "embarazado de Pinochet", resume el creador de la palabra, Marco Antonio de la Parra. O que la generación de Parra, los hijos de la dictadura, los desgarrados entre Intillimani y los comics, los antinerudianos, los desencantados del mundo que se cae del siglo, quienes procesan el término pospinochetismo, aseguran, que pretenden enfrentar el desencanto y aterrizar la esperanza. Éstos, que son muchos, no se entusiasmaron con Chile Crea: "Algo de institucionalizado le rodea". Sin embargo, igual participaron, porque en Chile, aunque los jóvenes se enojan con la izquierda, la cultura y peso de la misma inhibe tendencias antitodo. En realidad se asiste a una vital crisis de las representaciones políticas aguijoneadas por un nuevo país, complejo y a voces inasible.

Para terminar, una paradoja cómica y ridícula. El gobierno chileno se caracteriza por su habilidad propagandística. De hecho El Mercurio, decano de la prensa del continente, como vocero casi oficial cubrió irónicamente el evento. Pero su periodista exagerada en su ignorancia expresa, no obstante, la esquizofrenia de la palabra en el Chile actual. Galeano en su discurso dijo Sí a la América que nacerá de nuestra más antigua tradición, la comunitaria. Pues bien, la periodista comentó esa frase con esta frívola sentencia: "Nadie sabe si todos los participantes en Chile Crea son partidarios de ese sistema algo arcaico de gobierno". Así está hoy Chile, incomunicado. El régimen militar y el pasado marcan cualquier solución de futuro. En ese marco, Chile Crea, peso a todo, fue una esperanza.

*Hernán Dinamarca*

(*) Chilenismo para designar desorden, relajo.

---

[illegible] de Cultura del Partido Comunista Uruguayo, como forma de preparar un encuentro de trabajadores de la cultura que se programa para principios de setiembre. Los planes prevén invitación de artistas extranjeros –quizá felizmente sea Ernesto Cardenal–, así como debates sobre algunos temas claves como las subvenciones artísticas, el trabajo con la imagen, la problemática generacional y políticas culturales.

## Meyer premiado

● Con algún retraso, damos a conocer el resultado del concurso de obras teatrales Juan José Morosoli, que fuera convocado por "Nuevo teatro minuano". Entre 17 obras presentadas, un jurado integrado por Jorge Abbondanza, María Nélida Riccetto y Carlos Trías, decidió por unanimidad premiar "El último capítulo", obra del escritor Roberto Meyer, fundamentando su juicio "en mérito al acierto en la elección del tema y a la eficacia satírica con que aparece tratado, así como a la soltura de su formulación dramática".



106

Chile [illegible]

Brecha 24 Jul



01 - 01

PARTES ILEGIBLES



José Balmes fue quien dirigió las primeras palabras a los asistentes a CHILE CREA. El silencio con que fue escuchado era sólo interrumpido por los aplausos o las consignas que reclamaban las alamedas abiertas. En el exterior del teatro Baquedano tenía lugar otro acto multitudinario, para los que no pudieron entrar.



Claudina Núñez habla de Víctor Jara frente a su tumba en el Cementerio General. Ella, dirigente poblacional, es expresión de la cultura que en su ámbito se genera. Este significó uno de los mayores aportes para el conocimiento de la realidad creadora en Chile.

# CREEMOS EN CHILE Y SU PUEBLO QUE LUCHA

Los delegados internacionales a **Chile Crea**, provenientes de 23 países, emitieron una declaración final en la que puntualizan que "el desarrollo del arte, la ciencia y la cultura es inseparable de la lucha de los pueblos por la libertad y la democracia, la libertad de expresión, la defensa de los derechos humanos, la justicia, la educación, la salud, la vivienda y el trabajo".

La declaración señala que esos derechos han sido violados de forma sistemática en Chile "como lo demuestran los asesinatos, condenas a muerte, desapariciones forzadas, exilios, allanamientos y la existencia de



centenares de prisioneros políticos en el marco de una total impunidad". Los representantes de la ciencia y el arte reclamaron el cese de esas violaciones.

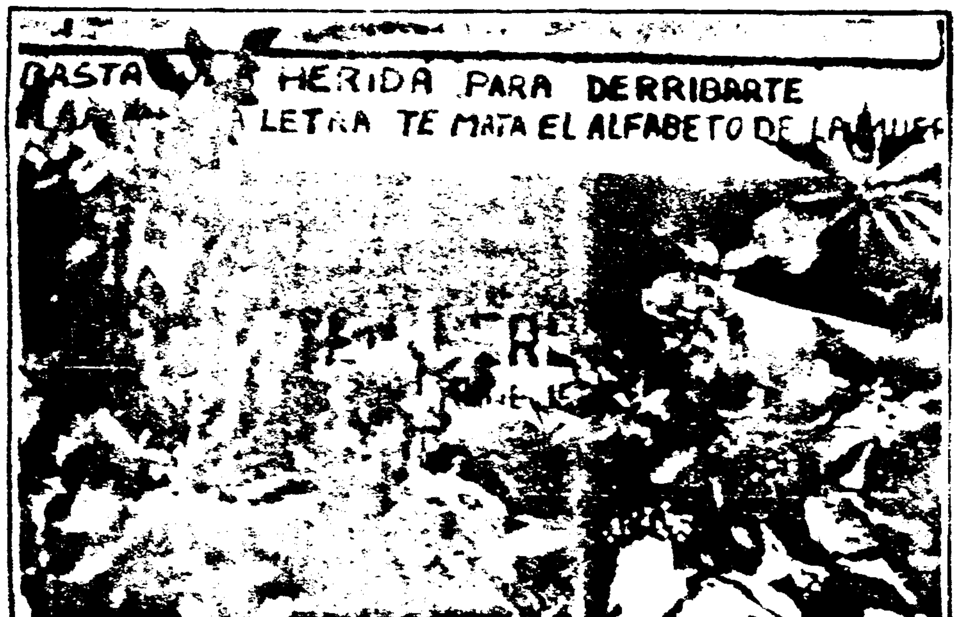
"A pesar de estas condiciones, el movimiento Chile Crea señala la calidad y la entrega con que los chilenos, sus artistas, científicos, trabajadores y pobladores defienden su identidad cultural e histórica como parte de la lucha por la recuperación y permanencia de la democracia", indica más adelante el documento. Luego de expresar el reconocimiento unánime a los anfitriones, se señala que "esta causa no sólo expresa la creatividad y combatividad del pueblo chileno, sus mujeres y su juventud, sino que refleja las aspiraciones más nobles de todos los que en el mundo luchamos por la democracia y la paz".

También fue aprobado un llamamiento a formar movimientos análogos "en aquellos países donde los derechos de los pueblos y de los trabajadores de la cultura son violados en forma sistemática".

El documento culmina afirmando:

"Porque creemos en Chile y en su pueblo que lucha, hagamos de Chile Crea una América Latina Crea".

La mesa que presidía la asamblea en la cual fue aprobada la declaración, estuvo integrada por la actriz colombiana Patricia Ariza, la dirigente del Sindicato de Artistas de Grecia, Emilia Ipsalandis, el plástico colombiano y dirigente de la Unión Patriótica, Pedro Alcántara, el científico uruguayo, dirigente del PCU, ingeniero José Luis Massera, el director de teatro Atahualpa del Cioppo y el narrador argentino Roberto Mero.




La tumba de Neruda se llenó de carteles rojos anunciando la solidaridad.

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

..."El mundo de la cultura ha sido capaz de rescatar la fuerza de la vida y expresarse con su imaginación, su inteligencia y su potencia. En la dictadura que avasalla la dignidad humana se ha mantenido vigente el arte y con ese impulso es que inauguramos Chile Crea. El arte de creación en sus manifestaciones individuales y colectivas es la mejor síntesis de las luchas y esperanzas de un pueblo para recuperar su identidad y recuperar y reafirmar los valores de libertad, justicia y solidaridad, que sólo en la democracia pueden tener plena realización...

"Esta semana será un hito que marque el inicio de muchas otras jornadas que serán fiestas de la cultura para los tiempos difíciles y siempre desafiantes, que nos acercan a la libertad.

..."Ha sido un sueño, de esos que valen la pena porque alimentan de verdad la más hermosa y fecunda de las creaciones. Chile tiene intacta su capacidad de imaginar y realizar. Aquí, en este Chile, donde la cultura debiera haber muerto, sigue viva, aquí donde debiera haber silencio, se hablan las voces cada vez más fuertes ¿no es que acaso esas voces hablaron tan alto que se adelantaron a su propia fantasía?

...Aquí estamos en el invierno de Chile y en la primavera de la democracia".

*Eduardo Galeano:*

"Hemos venido desde diversos países y estamos aquí, reunidos a la sombra generosa de Pablo Neruda: estamos aquí para acompañar al pueblo de Chile, que dice *No*.

También nosotros decimos no.

Decimos no al elogio del dinero y de la muerte. Decimos no a un sistema que pone precio a las cosas y a la gente, donde el que más tiene es el que más vale, y decimos no a un mundo que destina a las armas de guerra dos millones de dólares cada minuto mientras cada minuto mata treinta niños por hambre o enfermedad curable. La bomba de neutrones, que salva a las cosas y aniquila a la gente, es un perfecto símbolo de nuestro tiempo.

"Para el asesino sistema que convierte en objetivos militares a las estrellas de la noche, el ser humano no es más que un factor de producción y de consumo y un objeto de uso; el tiempo no es más que un recurso económico, y el planeta entero una fuente de renta que debe rendir hasta la última gota de su jugo...

..."Nosotros decimos no al miedo. No al miedo de decir, al miedo de hacer, al miedo de ser. El colonialismo invisible, más eficaz, nos convence de que no se puede decir, no se puede hacer, no se puede ser. El miedo se disfraza de realismo: para que la realidad no sea irreal, nos dicen los ideólogos de la impotencia, la moral ha de ser inmoral. Ante la indignidad, ante la miseria, ante la mentira, no tenemos más remedio que la resignación. Signados por la fatalidad, nacemos haraganes, irresponsables, violentos, tontos, pintorescos, y condenados a la tutela militar. A lo sumo podemos aspirar a convertirnos en prisioneros de buena conducta, capaces de pagar puntualmente los intereses de una descomunal deuda externa contraída para financiar el lujo que nos humilla y el garrote que nos golpea.

..."Y diciendo no al triste encanto del desencanto, nosotros estamos diciendo sí a la esperanza, la esperanza hambrienta y loca y amante y amada, como Chile: la esperanza obstinada como los hijos de Chile rompiendo la noche".

PARTES ILEGIBLES

El País 26/7/99

JUNTA DE COMANDA
SERVICIO DE INFORMAC
DEPARTAMENTO II

**Procurador Chileno**

SANTIAGO DE CHILE 25 (AP). — El procurador general, Ambrosio Rodríguez, afirmó hoy que la mayoría de la documentación falsa utilizada por supuestos terroristas chilenos es obtenida en Argentina, donde opera un gran centro de cambio de identidad, amparado por dependencias cubanas.

Pedido de Informe Nro.

Nro.

Asunto:

TEXTO:

01-01

8808791

EMBAJADA DEL URUGUAY

SECRETO

BRASILIA-DF.-
08 JUNIO 1988
HORA 1200

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

038

PARTE PERIODICO DE INFORMACIONES Nº 006/AMB/988.-/

(Abarca período comprendido entre el 01 al 30 de Mayo de 1988)

I).- FACTOR POLITICO.-

II).- FACTOR ECONOMICO.-

III).- FACTOR SICO-SOCIAL.-

IV).- FACTOR MILITAR.-

V).- FACTOR TECNICO-CIENTIFICO.-

VI).- ANEXO Nº 1 (recortes de prensa local sobre el URUGUAY).-

VII).- DISTRIBUCION: 01 Ejemplar para Sr.J.E.M.E..-
01 Ejemplar para ARCHIVO.-

El Agregado Militar en Brasil.-

/APL/fas/

Coronel

ALBERTO P. LOUREIRO.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 27-7-88
Fecha de Salida
Pase a Dep/Of. I
Nº de Identificación 1254/88

1988



8808897.

I).- FACTOR POLITICO.-

1.- El Gobernador del Estado de Río Grande del Sur, PEDRO SIMON, pidió a los Ministros Militares que no hagan nuevas manifestaciones públicas acerca de la duración del mandato del Presidente SARNEY, tema que se votará en la Asamblea Constituyente en los próximos días y que la semana pasada fue objeto de declaraciones del Alto Mando. SIMON dijo que los Ministros "deberían dar un poco más de autonomía a la Asamblea", aunque aclaró que sus reuniones no tenían el mismo significado que algunos años atrás, "cuando se realizaban con el fin de presionar, de ejercer coacción". Sin embargo, el Gobernador le parece que hubiera sido mejor que la reunión no se hubiera llevado a cabo.-

2.- Ante alumnos de la Escuela de Comando y Estado Mayor del Ejército, el Senador FERNANDO HENRIQUE CARDOSO, líder del PMDB en el Senado de la Nación, afirmó que el país necesita que se realicen elecciones presidenciales directas este año "pues sólo un nuevo gobierno podrá garantizar que se cumplan las decisiones tomadas por la Asamblea Nacional Constituyente". Junto con su colega del PDS, JARBAS PASSARINHO, CARDOSO participó del debate acerca de la situación que vivirá el país después que terminen las actividades de la Asamblea. Ante los militares, CARDOSO destacó tres aspectos de la nueva Constitución que considera positivos: la democratización del régimen de Gobierno, la reforma tributaria, que llevará a la descentralización del poder, y la preocupación por el bienestar social.-

3.- Gracias a un acuerdo al que llegaron los lideratos de la mayoría de las fuerzas políticas que componen la Cámara de Diputados, sus miembros aprobaron la ley que reglamenta las elecciones municipales del 15 de noviembre de este año, hecho que constituye una victoria de los sectores disidentes del PMDB y del PFL, pues permite la participación de nuevos partidos que tengan representantes de cinco Estados en el Congreso y de nueve comisiones provisorias regionales.-

...///

EMBAJADA DEL URUGUAY

SECRETO

Hoja 2 de [illegible]
Copia Nº Original

AGREGADO MILITAR
BRASÍLIA

///... 4.- Los Gobernadores de los Estados de Alagoas, FERNANDO COLLOR DE MELLO, y de Bahía WALDIR PIRES, no asistieron a la reunión del Consejo de Desarrollo Económico, convocada por el Presidente SARNEY con el fin de anunciar el nuevo plan de ajuste económico, a la cual concurrieron 22 Gobernadores. COLLOR DE MELLO ni siquiera fue invitado, hecho que, en apariencia, no le provocaba gran preocupación: "No fui invitado, pero, además, aunque lo hubiera sido, no hubiese ido, porque ningún plan económico de emergencia puede sanar las heridas provocadas por 20 años de autoritarismo militar y tres años de absoluta incompetencia del Gobierno de SARNEY.-

5.- Apoyado por la movilización de la Unión Democrática Ruralista (UDR) y de otras entidades representativas del empresariado rural, el grupo parlamentario de centro-derecha denominado "CENTRÃO" hizo prevalecer su posición en la votación del capítulo de la reforma agraria y excluyó del texto constitucional la expropiación de tierras productivas por falta de cumplimiento de funciones sociales, que constaba en la propuesta del coordinador de la Comisión de Sistematización, BERNARDO CABRAL.-

6.- Al retornar de la República Popular de China, el Canciller ABREU SODRE, informó que el Presidente SARNEY visitará ese país en los primeros días de julio. "China es un grande y admirable país que no puede ser considerado aislado pues está participando activamente y con indiscutible influencia en la vida y las decisiones de la comunidad internacional", dijo el Canciller. En Pekín, SODRE mantuvo largas entrevistas con el Primer Ministro LI-PEN y con otros altos funcionarios chinos y quedó impresionado por la cantidad de informaciones que poseen sobre la vida y las actividades en Brasil.-

7.- Dependerá de los compromisos que tenga el Presidente SARNEY, y no del Supremo Tribunal Federal (STF), el establecimiento del día y la hora para la entrega de la notificación de la interpelación judicial solicitada al STF por miembros de la Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) de la corrupción, del Senado. A raíz de la alta investidura de la persona interpelada, el Oficial de Justicia,

...///

///... por medio del teléfono, solicitará una audiencia al Presidente de la República. Esto no significa que SARNEY vaya a recibir personalmente la notificación. En una oportunidad anterior, a raíz de una interpelación solicitada por el ex-Gobernador LEONEL BRIZOLA, el Oficial de Justicia del STF tardó veinte días en hacer llegar la notificación a SARNEY, la que, finalmente, firmó el Ministro Jefe del Gabinete Civil, RONALDO COSTA COUTO.-

8.- Simultáneamente, 42 miembros disidentes del PMDB firmaban un manifiesto en el que propician la formación de un nuevo partido, y el líder del PMDB en la Asamblea Nacional Constituyente, MARIO COVAS, confirmaba a un numeroso grupo de "históricos" su decisión de abandonar la agrupación política. Después de escuchar los pedidos de sus correligionarios para que permanezca en el partido con el fin de reconstruirlo, COVAS pronunció un discurso en el que dijo que le emocionaban las palabras que había escuchado, pero que ya había tomado la decisión de dejar el PMDB.-

9.- La posibilidad de militarizar los servicios públicos esençiales, en caso de que las huelgas de servidores continúen, se basa en la "Directiva de Seguridad Interna", documento confidencial presentado por el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas al Presidente SARNEY y firmado por éste en 1985. Esta Directiva recomienda al Presidente que, en primer lugar, convenza a los Gobernadores Estaduales de que deben mantener en funcionamiento los servicios. En caso de que no lo logre, esta responsabilidad pasará a manos de las Fuerzas Armadas. Si por cualquier motivo esta alternativa no fuere posible, sólo en ese momento el Presidente podrá usar la Ley del Servicio Militar que le concede poderes para convocar a reservistas para servir en las Fuerzas Armadas.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

SECRETO

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

II).- FACTOR ECONOMICO.-

1.- Como consecuencia de las declaraciones del Embajador de Japón en Brasil, KIOICHI KOMURA, quien afirmó que "nadie quiere invertir en Brasil, donde impera el caos" el Ministro Interino de Relaciones Exteriores, PAULO TARSO FLECHA DE LIMA, expresó que el Gobierno japonés tiene una predisposición negativa con respecto al País, pues, por ejemplo, Japón no quiere importar naranjas brasileñas argumentando que están contaminadas por la llamada mosca del Mediterráneo, siendo que el País se sitúa sobre el Atlántico.-

2.- Durante un seminario sobre la economía en América Latina, efectuado en Washington, la Secretaria Asistente de Comercio de Estados Unidos, ANN HUGHES, previno que su país "tomará duras medidas" para romper las barreras proteccionista impuestas por países latinoamericanos y criticó lo que llamó "nacionalismo económico" de Brasil, al referirse tanto a la política de reserva de mercado de Informática como a las recientes restricciones para empresas extranjeras aprobadas por la Asamblea Constituyente para la explotación del subsuelo y la extracción de petróleo. "Si Brasil no abre su mercado y no desarrolla una industria de nivel internacional, quedará retrasado al comenzar el siglo XXI", dijo HUGHES.-

3.- Mediante la aprobación de una enmienda que recibió críticas de amplios sectores políticos, la Asamblea Nacional Constituyente estableció que los intereses reales cobrados en las operaciones de concesión de créditos no podrán ser superiores al 12 por ciento anual, sometiendo a los infractores a proceso judicial por el delito de usura.-

4.- El Protocolo de Cooperación Económica entre Checoslovaquia y Brasil, firmado por el Primer Ministro LUBOMIR SIROUGAL y el Presidente SARNEY, prevé que el valor del comercio entre los dos países llegue a U$S 1.000 millones en el año 2000. Los programas de cooperación abarcarán los sectores energético, metalúrgico, de maquinarias, agropecuario, petroquímico, mineral, de transportes, de la construcción, sanitario y de bienes de consumo. El Primer Ministro anunció que su país ha elaborado dieciocho proyectos de inversiones en Brasil, entre los que se destacan la construcción de seis usinas termoeléctricas e hidroeléctricas

...///

///... y la instalación de tranvías en las ciudades de Río de Janeiro y San Luis, Capital del Estado de Maranhão.-

5.- Yugoslavia abrirá este año a Brasil una línea de créditos por valor de U$S 100 millones, destinados a financiar la compra de torres y aislantes de alta tensión. El plazo de pago será de entre tres y doce años, pudiendo efectuarse también mediante exportaciones brasileñas de productos del interés yugoslavo. El acuerdo fue firmado días atrás por el Ministro Interino de Relaciones Exteriores, PAULO TARSO FLECHA DE LIMA y miembros de la Comisión Mixta Brasil-Yugoslavia, en Brasília.-

6.- El Presidente SARNEY anunció el nuevo plan de ajuste económico que se aplicará en el país, en una reunión del Consejo de Desarrollo Económico a la que asistieron 22 Gobernadores Estaduales y 8 Ministros.-

7.- Durante la reunión del Consejo de Desarrollo Económico, convocada por el Presidente SARNEY, el Ministro de Hacienda, MAILSON DA NOBREGA, leyó un documento en el que se detallan las metas económicas del Gobierno, que servirán de base para las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional (FMI). El déficit público para 1988 fue reducido de 7,3 a 4 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) y se anunciaron cortes correspondientes al 0,9 por ciento del PIB en los gastos del Presupuesto General de la Unión.-

8.- El Presidente SARNEY anunció en la reunión del Consejo de Desarrollo Económico, importantes cambios en la política industrial brasileña. El decreto presidencial dispone sobre los instrumentos financieros para la industria y revoca incentivos fiscales, con el objeto de su modernización y aumento de competitividad.-

9.- Acompañado por diez empresarios brasileños, el Canciller ABREU SODRE empezó una gira por cuatro países nórdicos con el objeto de intentar atraer nuevas inversiones para el país, tanto directas como mediante el proceso de conversión de la deuda externa. Para convencer a banqueros, empresarios y Jefes de Estado de Finlandia, Dinamarca, Noruega y Suecia, SODRE y los empresarios usarán los siguientes argumentos: Brasil retomó las negociaciones con el Fondo Monetario

...///

EMBAJADA DEL URUGUAY

SECRETO

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

///... Internacional y lo mismo hará con el Club de París, además de que está flexibilizando sus criterios sobre importaciones.-

EMBAJADA DEL URUGUAY SECRETO

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

III).- FACTOR SICO-SOCIAL.-

1.- Mediante una votación que obtuvo 313 votos a favor, 127 en contra y 37 abstenciones, la Asamblea Nacional Constituyente aprobó la prohibición definitiva de la comercialización de sangre. Una ley complementaria reglamentará las condiciones para la recolección, proceso de laboratorio y transfusiones, "lo que posibilitará al Estado un severo control sobre la sangre y sus derivados e impedirá la proliferación de enfermedades", conforme a lo expresado por el Diputado BERNARDO CABRAL.- Esta disposición ha sido duramente atacada e incluso el propio Ministro de Salud no comparte la decisión por estimar que el Estado no posee los medios necesarios para cumplir con la actual demanda.-

2.- A fin de este año, Brasil habrá registrado 9.405 casos de personas afectadas por el Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida (SIDA), que se transformarán en 18.919 a fines de 1989 y en 37.887 en diciembre de 1990.-

3.- El Presidente de la Asociación Interamericana de Jueces y Fiscales de Justicia de Menores, JORGE UCHOA DE MENDONÇA, reveló que aproximadamente 15 millones de brasileños están impedidos de ejercer sus derechos civiles porque no han registrado su nacimiento. Para terminar con esta situación, el Juez MENDONÇA sugiere que la nueva Constitución establezca la gratuidad de la concesión del certificado de nacimiento, pues le parece que la principal causa de que no se registren los nacimientos es el gasto de una cantidad de dinero aproximada al diez por ciento de un salario mínimo que deben hacer los padres de un niño para registrarlo.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

SECRETO



AGREGADO MILITAR
BRASILIA

IV).- FACTOR MILITAR.-

1.- El Ministro de Ejército, General LEONIDAS PIRES GONÇALVES, afirmó que es una provocación la eventual convocatoria del Presidente SARNEY a declarar ante la Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) de la corrupción, y que es una irresponsabilidad mencionar personas antes de investigar su posible participación en delitos.-

2.- El General JONAS DE MORAIS CORREIA, nuevo Comandante Militar del Sudeste, afirmó que imprimirá a ese Comando una línea de acción claramente profesional. No obstante, expresó que el apoyo que los Jefes Militares dan al Gobierno, es motivado "por la confianza en el país y en el pueblo brasileño". A su vez, el Comandante saliente, General IVAN DENTICE LINARES, apeló "a los hombres concientes y rectos de la Nación para que repudien siempre las ideologías liberticidas que provocan la decadencia de la moral y de la ética", haciendo referencia a la ideología comunista.-

3.- El Comandante Militar del Sur, General EDISON BOCCACCI GUEDES, afirmó que, a pesar de la demora, "los Parlamentarios están realizando un buen trabajo" y que las resoluciones que la Asamblea Nacional Constituyente tome, deberán ser respetadas por todos los brasileños.-

4.- El General LEONIDAS PIRES GONÇALVES, Ministro de Ejército, afirmó que "fue una irresponsabilidad que puede provocar negativas consecuencias para el país" la huelga de empleados públicos en repudio a la suspensión de la vigencia de la Unidad de Referencia de Precios (URP) sobre sus salarios. El General dijo que la congelación también afecta a los militares, quienes no desean tener privilegios y que pertenecen a una Fuerza con un alto sentido de la responsabilidad y del patriotismo. Agregó que el derecho de huelga irrestricto aprobado por la Asamblea Constituyente "es peligroso porque hace propicios paros de índole política, a los que se oponga totalmente".-

5.- Oficiales miembros del Estado Mayor del Ejército, Marina y Aeronáutica, constituyen los grupos de presión de las Fuerzas Armadas que actúan en el Congreso

...///



880889I

///... Nacional. Los Oficiales informan a los Parlamentarios, a quienes reciben en sus despachos, sobre temas que son del interés militar. La importancia de los asesores castrenses aumentó desde que empezó a funcionar la Asamblea Nacional Constituyente, tanto es así que el Jefe de la Asesoría Parlamentaria del Ejército, WERLON CHABADY ROURE, por citar un caso, fue ascendido a General.-

6.- Militares dados de baja después del golpe de Estado de 1964 divulgarán un manifiesto titulado "El Síndrome del Golpe", que constituirá una respuesta a la posición de los Ministros Militares, quienes se oponen a la concesión de una amnistía que no sea por motivos políticos. Mediante el documento pretenden atacar lo que consideran único enemigo capaz de derrotar su postura en el momento de la votación en la Asamblea Constituyente: El Fantasma del Golpe de Estado.-

7.- El Ministro de Ejército fue consultado por periodistas acerca de la situación nacional. El General LEONIDAS PIRES GONÇALVES se limitó a responder que "Brasil vive un momento de crisis, pero no se justifican preocupaciones por la estabilidad de los poderes constitucionales. Cualesquiera maniobras de terrorismo moral de sectores políticos que abusan de sus prerrogativas, o de terrorismo material que intenten realizar agitadores, serán respondidas con firmeza y severidad, mediante la aplicación de las medidas pertinentes, dentro del orden institucional".-

8.- El nuevo Comandante Militar del Sur, General CLOVIS BORGES DE AZAMBUJA, afirmó que el momento político de Brasil es delicado porque es un período de transición pero, aclaró, "confío en el buen sentido, en la inteligencia y fundamentalmente en el patriotismo de los Parlamentarios Constituyentes para conseguir superar esta etapa y para que elaboren una Constitución que dé atención a los deseos populares". Agregó que los Legisladores están encarando este desafío.-

9.- Una publicación del Ejército, que divulga las posturas del Ministro, GENERAL LEONIDAS PIRES GONÇALVES, afirmó en forma vehemente su oposición a la ampliación de la amnistía concedida en 1985 a militares dados de baja después del Golpe de

...///

///... Estado de 1964. El texto afirma que "cualquier nueva reivindicación sólo puede denominarse como impropia y extemporánea. No es razonable pedir lo que ya fue concedido y recibido íntegramente", y agrega que es injustificable e inadmisible la campaña que están realizando numerosos amnistiados "quienes, en forma incaciable y obsesiva, luchan por su reintegración a puestos a los que, legalmente, no tienen derecho". Según la opinión del Ejército, la amnistía es algo que ya está resuelto mediante la Enmienda Constitucional Nº 26, que perdonó a 515 miembros de las Fuerzas Armadas y les concedió sus derechos.-

10.- El Ministro Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas (EMFA), Brigadier PAULO ROBERTO COUTINHO CAMARINHA, acusó a los Senadores que integran la Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) de la corrupción, de estar cometiendo excesos al insistir en el pedido de interpelación judicial al Presidente SARNEY. Para el militar, "un Presidente de la República no debe ser interpelado por la Justicia". Agregó que la CPI está dejando de ser un órgano de investigación y se está transformando en un instrumento político. "La Comisión fue creada para investigar hechos concretos. Al insistir en interpelar al Presidente, está excediendo sus atribuciones".-

11.- El Comandante de las Fuerzas Populares de Liberación y Vice-Ministro de Defensa de Angola, General ANTONIO DOS SANTOS FRANÇA, informó que las Fuerzas Armadas Angolesas están probando los vehículos blindados brasileños URUTU y CASCAVEL, y el avión de entrenamiento militar TUCANO, con el objeto de realizar futuras compras. No reveló detalles de las posibles operaciones y afirmó que "todo está en fase de estudios". Con respecto a los vehículos blindados, recordó que Angola los conoce porque, tiempo atrás, importó 1.000 unidades.-

V).- FACTOR TECNICO-CIENTIFICO.-

1.- Entre los nuevos productos de la Empresa AVIBRAS AEROESPACIAL, fabricante y exportadora del sistema antiaéreo ASTROS II, se destaca el FILA, equipo antiaéreo de disparos, capaz de detectar aviones enemigos y comandar por medio de la electrónica un sistema de tiros de misiles y cañones. El FILA es uno de los principales ejemplos de la importancia que las Fuerzas Armadas le dan a la industria bélica nacional.-

2.- Con el objetivo de aumentar su participación en el mercado brasileño de aviones de pequeño y mediano porte, el Presidente de la empresa norteamericana CESSNA, perteneciente al grupo General DYNAMICS, RUSSEL MEYER JR., se reunirá con el Presidente de la empresa estatal EMBRAER, OZILIO SILVA, con el objeto de discutir la posibilidad de montar en conjunto el avión CARAVAN, monomotor turbohélice con capacidad para 14 pasajeros. Del total de ventas en Brasil de aeronaves pequeñas y medianas, el 50 por ciento corresponde a CESSNA.-

3.- Mediante una nota oficial, el Ministerio de Aeronáutica desmintió la explosión del cohete Sonda-4, lanzado el 8 de octubre de 1987. La noticia apareció en un importante diario de San Pablo. Sin embargo, la Fuerza Aérea Brasileña admitió que se produjeron inconvenientes en el momento del lanzamiento: uno de los sectores motrices del cohete no fue activado debido a problemas técnicos, motivo por el cual la nave no alcanzó la altura máxima prevista, aunque "consiguió cumplir los objetivos pre-establecidos", según afirma la nota oficial.-

4.- El Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Aeronáutica estará en condiciones de localizar, en sólo dos horas, la mayor parte de los aviones y barcos accidentados en territorio brasileño, hecho que aumentará las posibilidades de dar atención a sobrevivientes, gracias al funcionamiento normal de la estación instalada en el Instituto de Investigaciones Espaciales (INPE), en Cachoeira Paulista, estado de São Paulo, que recibirá las señales emitidas por cuatro satélites, norteamericanos y soviéticos, que forman parte del Sistema Sarsat-Cospas.-

...///

Hoja 12 de 12
Copia Nº Original

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADO MILITAR
BRASILIA

///.../ 5.- Los técnicos de la Empresa Brasileña de Aeronáutica (EMBRAER) y del Estado Mayor de la Fuerza Aérea discuten los últimos detalles del proyecto para la construcción de aviones supersónicos de combate y de entrenamiento avanzado de pilotos. No está definida aún la fecha en que comenzará a materializarse ni su costo, no obstante lo cual, el Brigadier LUIZ TEIXEIRA GOMES, Director de Programas Militares de la EMBRAER, manifiesta gran entusiasmo. "Se trata de los aviones MFT y LF (siglas que significan,en inglés, "modern fighter trainer" y "light fighter"): el MFT estará destinado al entrenamiento de pilotos de los jets más modernos, y el LF será la versión de combate del MFT, ambos, capacitados para volar a 2.100 kms. por hora, aproximadamente.-

6.- La Empresa Orbita Sistemas Aeroespaciales, de San José dos Campos, Estado de San Pablo, y el Centro Técnico Aeroespacial (CTA) del Ministerio de Aeronáutica están formando una sociedad mixta con el objeto de desarrollar el MA-Al "Piranha", un misil aire-aire que cuenta con sensores de rayos infrarrojos y se orienta por el calor desprendido por el blanco.- //

8808897

EMBAJADA DEL URUGUAY

SECRETO



AGREGADO MILITAR
BRASILIA

VI).- ANEXO Nº 1 (recortes de prensa local sobre el Uruguay).-

Chile

# Carta Confidencial

ANALISIS E INTERPRETACIONES INFORMATIVAS QUINCENALES

SANTIAGO DE CHILE, 31 DE JULIO DE 1988

AÑO 2 Nro 27

EJEMPLAR DE SUSCRIPCION

EN ESTA EDICION



**Director:** César Hidalgo Calvo
**Domicilio:** Huérfanos 1117, Of. 304, Teléfono 6968535, Santiago. TLX. 243022 CHAR CL

## EL PAIS

Agosto se inicia con los partidarios del régimen definitivamente cohesionados tras su único objetivo estratégico, el triunfo del "SI". Opción que a fin del mes en curso tendrá personificación, al nominar la Junta de Comandantes en Jefe y el General Director de Carabineros al Presidente Pinochet como su representante ante el veredicto popular.

Con lo anterior se desvanecen las aspiraciones de decenas de "presidenciables", como también la utópica tesis del "candidato de consenso". Clarificándose vertiginosamente el panorama político. Y quedando muy en claro que ya no es tiempo de elucubraciones acerca de lo que las cosas pudieron ser o hacerse, sino que éstas son específicamente lo que señala la objetiva realidad.

Es decir, ahora los indecisos. Y los partidarios y simpatizantes del régimen tendrán la certeza de un Pinochet candidato, y a través de ésta instancia, la factibilidad cercana de alcanzar un grado de desarrollo y potencialidad nacional relevante en el contexto latinoamericano. Factores a los que debe agregarse la importantísima seguridad y certidumbre en sus respectivos destinos familiares y personales, que les brinda la continuidad de un sistema conocido y con liderazgo personificado.

Lo consignado, en un marco de democracia plena que asimila y se enriquece con las gravísimas experiencias históricas del último cuarto de siglo, que condujeron al país a la inminente antesala de la guerra civil. E inserto en el contexto de una Carta Fundamental perfectible y finalmente acatada en los hechos

por la abrumadora mayoría ciudadana, ya inscrita en los registros electorales implementados por el Régimen.

Paradojalmente, la principal dificultad coyuntural que enfrentó La Moneda en la última quincena, para efectos de la receptividad de los mensajes dirigidos hacia los potenciales electores, surgió de ciertos sectores productivos y comerciales que inescrupulosamente alzaron los precios de productos de consumo masivo popular (azúcar, aceite, arroz, fideos, etc.) después del gran esfuerzo desplegado por el Ejecutivo para llevar la inflación al histórico logro de un dígito en 1988.

Minoritaria facción empresarial que con tales procedimientos agiotistas ha llegado a transformarse literalmente en preferencial aliado de los opositores al gobierno del Presidente Pinochet; y a quienes deben agregarse otros segmentos que contumazmente persisten en la cancelación de salarios mínimos (pese a las utilidades que reflejan sus estados financieros). Medrando de un sistema libertario que ha entregado los mayores respaldos y estímulos a la iniciativa privada de que se tenga memoria en los últimos cincuenta años. No pudiendo descartarse de plano una confabulación subrepticia destinada a generar malestar poblacional y efervescencia social pre-plebiscitaria, para así atenuar o diluir el fuerte impacto de medidas económicas gubernamentales en beneficio de los más necesitados. Acciones oficiales éstas últimas posibilitadas por el buen momento de la Hacienda Pública chilena y no -como suele suceder en la región- por emisiones inorgánicas de dinero o incoherentes planificaciones electoralistas.

Conspiración de la cual la autoridad pertinente se encuentra procesando antecedentes, los que de ser afirmativos serán puestos en conocimiento de la justicia y de la opinión pública nacional.





## LA MAS ONEROSA OPOSICION JAMAS CONOCIDA

En nuestro anterior despacho (pág. 25) dábamos cuenta del profundo malestar existente en círculos políticos del Hemisferio Norte en cuanto a la desproporción de los cuantiosos recursos foráneos dispensados a la oposición chilena y la "pobreza de medios" a que hace alusión el Comando por el "NO" para intentar justificar ante sus parciales una menguada presencia en la confrontación propagandística que se lleva a cabo en la actualidad en nuestro país.

Posteriormente, durante un discurso pronunciado en La Serena el Jefe del Estado aludiendo directamente, como es su característica, a facciones opositoras dependientes política, ideológica y financieramente del exterior acusó: "todos estos caballeros han ido a pedir plata al extranjero. Ayer pedí la cuenta que me llevan confidencialmente: veintiocho millones de dólares han recibido en un año. Y estoy seguro que es tanto para tí y tanto para mí".

En respuesta a las afirmaciones del Presidente Pinochet el máximo dirigente del Partido Humanista, José Tomás Saénz ("Las Ultimas Noticias" 22.07.88 pág. 6) puntualizó: "está involucrando a mucha gente con el tema de los 28 millones de dólares. Porque, como no han llegado, a lo mejor él está diciendo que alguien se ha quedado con los 28 millones de dólares. A lo mejor se está atacando en términos personales a alguna gente. Son cosas que dice".

Posteriormente, en una actitud histriónica, el Vicepresidente del P.D.C., Andrés Zaldívar Larraín, emplazó desde las pantallas de televisión al Primer Mandatario, a que en un plazo máximo de cuarenta y ocho horas entregara el detalle de los antecedentes financieros respectivos.

Recabada la información pertinente en altas fuentes gubernamentales éstas exhibieron, entre otros, los siguientes antecedentes a *"Carta Confidencial"*.

## RESUMEN GENERAL PARCIAL DEL FINANCIAMIENTO EXTERNO A LA OPOSICION CHILENA

GIROS DURANTE EL PERIODO (1987-1988), EN BASE A DOCUMENTACION SUSTENTATORIA VERIFICADA Y MATERIALIZADA A TRAVES DE ORGANISMOS DE FACHADA EN OPERACIONES DE ENCUBRIMIENTO

| PAIS Y/O ENTIDAD | PERIODO 1987 | PERIODO 1988 (PRIMER SEMESTRE) | TOTAL |
|---|---|---|---|
| ALEMANIA FEDERAL | (ANTECEDENTES | RESERVADOS) | |
| ANDORRA | | US$ 93,300 | US$ 93,300 |
| ARGENTINA | US$ 107,240 | | 107,240 |
| BELGICA | | 86,000 | 86,000 |
| CANADA | 850,122 | 110,000 | 960,122 |
| COSTA RICA (A) | | 1,000,000 | 1,000,000 |
| DINAMARCA | 100,130 | | 100,130 |
| ESPAÑA | 9,306 | 15,000 | 24,306 |





| PAIS Y/O ENTIDAD | PERIODO 1987 | PERIODO 1988 (PRIMER SEMESTRE) | TOTAL |
|---|---|---|---|
| ESTADOS UNIDOS | | 1,007,180 | 1,007,180 |
| FINLANDIA | 35,258 | 35,000 | 70,258 |
| FRANCIA | 120,011 | 75,000 | 195,011 |
| HOLANDA (B) | 11,692,729 | 4,740,116 | 16,432,845 |
| ITALIA | 29,240 | 14,409 | 43,649 |
| NORUEGA | 52,560 | 50,000 | 102,560 |
| SUIZA | 50,000 | | 50,000 |
| SUECIA | 50,000 | 50,000 | 100,000 |
| COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA | (ANTECEDENTES RESERVADOS) | 4,500,000 | 4,500,000 |
| DIAKONIA | 34,250 | 14,285 | 48,535 |
| TOTALES | US$ 13,130,846 | US$ 11,790,290 | US$ 24,921,136 |

(A) Operación Triangular procedente de EE.UU.
(B) Concentra fondos de diversas entidades europeas.

**Nota de la redacción:**

A las cantidades anteriormente indicadas deben agregarse los aportes foráneos de la Unión Soviética, Cuba y

otros "socialismos reales", destinados a financiar las actividades del Partido Comunista chileno y su aparato armado, de su periferia satelital y del MIR; cuyo monto en fuentes oficiales, se nos consignó, es superior a los US$ 6.000.000, en el período de los últimos dieciocho meses analizados. Y en el que no se incluyen en consecuencia, los arsenales incautados en Carrizal Bajo (Agosto 1986) y considerados por expertos estadounidenses como los más grandes de su especie ubicados en Sudamérica.

Al financiamiento externo recepcionado por sectores de oposición criollos (cuya individualización hacia personas naturales omitimos, por ser ésto ajeno al estilo periodístico de nuestra publicación) deben adicionarse las más considerables ayudas aún, brindadas por algunos medios de comunicación social y agencias noticiosas internacionales, los que en forma orquestada y reiterativa propalan sólo informaciones lesivas para la imagen del gobierno de Santiago.

Sensibilizando con tal metodología a las opiniones públicas respectivas acerca de acuerdos y medidas contrarias a La Moneda (Vgr. Resolución del Parlamento Europeo) y de paso, franqueando el acceso para quienes desde hace más de un quinquenio concurren ante esos gobiernos y entidades a buscar fondos para "el rápido restablecimiento de la democracia en Chile".

Sobre el particular es importante tener en cuenta que los giros foráneos hacia la oposición a su gobierno denunciados por el Presidente Pinochet, pudieron haber sido mucho mayores aún, en caso de que los dirigentes itinerantes contrarios a La Moneda no se hubieran desprestigiado y perdido fuertemente credibilidad, al haber ofrecido a sus financistas, desde 1983, la desestabilización del gobierno, para, finalmente, terminar inscritos en los registros electorales creados por éste y funcionando con las normas de la ley de partidos políticos y Constitución de 1980.





**_UN AMORAL DOBLE STANDARD_**

Siendo el propio gobierno chileno el primero en reconocer que la nación transita al encuentro de una democracia plena, renovada y estable y que por ende a la fecha subsisten situaciones de emergencia y excepción, vastos sectores de la llamada Comunidad Internacional Occidental han sido implacables, por su parte, en sus condenas, sanciones y rechazos al régimen de Santiago.

Si tal conducta se aplicara a los totalitarismos irreversibles encarnados por los "socialismos reales" o a peculiares y escandalosos fraudes institucionales como el mexicano, dicha actitud por cierto estaría cimentada en sólidas bases morales, pero cuando una nación se transforma en un "producto político de consumo para las opiniones públicas internas" el juzgamiento de ese proceso en sí sólo representa una amoral e injusta hipocresía.

Sin ir más lejos. El impúdico silencio mantenido por habitualmente locuaces autoridades estadounidenses frente al desvergonzado proceso eleccionario mexicano es una fehaciente prueba que las declaraciones de voceros, Secretarios y Subsecretarios de Estado acerca de asuntos coyunturales acaecidos en Israel, Corea del Sur o Chile no son motivados por razones de principios, pues de lo contrario tal extroversión "humanitaria" debería ser extensible a todas las situaciones reprochables (incluyendo primeramente las propias) y no sólo en relación evaluativa al grado de conflicto que tales opiniones pudieren generar para Washington.

Cuando en un confuso y lamentable incidente dos activistas marxistas resultaron gravemente lesionados en Julio de 1986 en el transcurso de una refriega con patrullas militares de seguridad chilenas, la generalidad de los funcionarios estadounidenses -incluído su Embajador en Santiago- rasgaron

vestiduras por el "flagrante atropello a los Derechos Humanos", que el hecho en comento implicaba. (Aún en etapa de investigación por parte de la justicia chilena y execrable desde todo punto de vista sino hubiere sido un accidente como lo han testimoniado funcionarios implicados en los sucesos).

Pues bien, recientemente con estupor la opinión pública internacional se enteró del error o accidente de fuerzas estadounidenses en operaciones en el Golfo Pérsico y que significó el aniquilamiento de un Airbus iraní con más de 290 pasajeros, incluídos 66 niños.

De inmediato el doble standard quedó así al descubierto.

Los hechos acaecidos en Santiago de Chile en Julio de 1986 durante acciones de insurrección urbana y que costaron la vida a Rodrigo Rojas y graves quemaduras a Carmen Quintana fueron "un alevoso crimen de la dictadura chilena", para la mayoría de la "prensa internacional" y los órganos políticos y humanitarios de diferentes gobiernos.

El derribamiento del avión civil de pasajeros iraní -por su parte- ya quedó como una lamentable falla técnico-humana susceptible de ocurrir" en el tenso marco de una confrontación no declarada".

## UNA FUNCIONAL CLASE POLITICA

Pese a lo anterior, guste o no, la influencia de los EE.UU. sigue siendo gravitante en todo el orbe. Y particularmente al Sur del Río Grande. Donde Washington progresivamente ha podido ir configurando una "clase política" que en alguna etapa de su evolución o desenvolvimiento recurrió a su ayuda financiera para acceder al mando de sus respectivas





naciones. Lo que luego de alcanzada tal meta control de los Poderes Ejecutivo y Legislativo, transforma a dichos personeros en funcionales a los requerimientos e intereses de sus patrocinadores.

De allí los interminables periplos de dirigentes políticos latinoamericanos a los EE.UU.. Algunos de inocultada vocación socialista marxista, como el líder de la oposición chilena, Ricardo Lagos, quien recientemente cumplió con la liturgia consignada a objeto de "occidentalizar su imagen" (pese a ser el "candidato legal" del Partido Comunista y su periferia satelital) y al creer de algunos cándidos funcionarios del Departamento de Estado, "para comprometerle con los valores de la democracia occidental".

## UN PROGRESIVO DISTANCIAMIENTO

Cuando escuchando el clamor de ciudadanos y políticos (ver revelaciones de Renato Gazmuri corroboradas por Hugo León Puelma y Julio Bazán, El Mercurio 22.07.88 pág. C3, acerca de los petitorios de Juan Hamilton -hechos negados por éste- y otros dirigentes D.C. a la Armada Nacional el 27.08.73) las FF.AA. y De Orden depusieron al régimen socialista comunista, tanto la opinión pública como los nuevos gobernantes esperaron la llegada desde Norteamérica de un "plan Marshall" para reconstruir la institucionalidad y economía chilenas.

Grande fue la sorpresa criolla pues los aviones con ayuda y giros de emergencia no arribaron a Santiago. Después que se había desactivado el principal bastión soviético, a la fecha, en el Hemisferio Sur, Chile debía partir de cero.

Allí ya entonces Pinochet y la Junta comprendieron que el camino sería mucho más arduo de lo presupuestado.

Luego el "humanismo" de Carter, Andrew Young y los suyos, con logros memorables como las "democratizaciones" emprendidas en Irán y Nicaragua hicieron lo propio.

Así Chile tuvo que enfrentar en 1978 la más grave amenaza a su integridad territorial en lo que va corrido del presente siglo con un embargo de material bélico ordenado por Washington.

Restricción que en definitiva catapultó a la industria de defensa local a uno de los primeros planos de naciones en desarrollo de la actualidad.

Paralelamente, La Moneda supo diferenciar entre la burocracia "liberal" del Departamento de Estado y los diversos centros de poder norteamericanos, con lo cual las relaciones comerciales o financieras entre Chile y los EE.UU., materializadas con visionarios empresarios privados de esta última nación conformaron el privilegiado cuadro que exhibe la Hacienda Pública chilena en el ámbito tercermundista.

A semanas de efectuarse el plebiscito presidencial en Chile, Washington ha debido reconocer que carece de los "garrotes y zanahorias" que tanto gustan a Elliot Abrams.

La reelección del presidente Stroessner en Paraguay y el previsible triunfo de Pinochet representan un fracaso a las misiones específicas que en su ocasión asignó el Departamento de Estado a sus representantes Clyde Taylor y Harry Barnes, respectivamente. Estos deberían haber evitado tales reelecciones, como también haber desarrollado alternativas partidistas de conglomerados opositores con absoluta prescindencia del Partido Comunista. De allí los coincidentes "Acuerdos Nacionales" propiciados simultáneamente en su oportunidad en Asunción y Santiago. El minucioso plan en cuestión se clasificó como "PAC".



## UNA APRECIACION BASICA

Dada la innegable trascendencia que tienen para el futuro institucional chileno las relaciones entre La Moneda y Washington, *"Carta Confidencial"* recabó de analistas estadounidenses expertos en asuntos del Cono Sur americano una apreciación básica acerca de la situación chilena, mientras el Embajador Barnes recibe instrucciones en el Departamento de Estado para enfrentar la disyuntiva de "Pinochet candidato" con significativo respaldo popular y el P.C.CH. adscrito en pro del "NO" con sus "multifacéticas formas de luchas".

En síntesis las fuentes requeridas indicaron:

1.- "Dado el desarrollo de los acontecimientos, lo más factible a ocurrir en Chile es que Pinochet resulte electo por algo más de un 55% de los sufragios, lo que para cualquier otro gobernante iberoamericano sería excelente. Pero éste arrastra tras de sí el peso de una imagen negativa configurada por una mayoría de acciones desinformativas o inexactas y también por errores propios del gobierno santiaguino".

2.- "La Junta con toda seguridad va a querer que el nuevo Presidente de los EE.UU. y su equipo se enfrenten, antes de asumir, a la realidad de la continuación de Pinochet en el poder. Este, por su parte, apoyado por el excepcional estado de la economía chilena (en comparación con potencias regionales, como por ejemplo Brasil y su proyectado 700% de inflación '88); el gravísimo panorama de cuasi guerra civil (guerrilla-gobierno democrático) imperante en Perú y especialmente en Colombia y en el también previsible adelanto de la reapertura del Senado chileno, para los primeros meses del año próximo, debería sortear en líneas generales - incluso- una embestida o contraataque sobre su gobierno

de parte de los demócratas, en caso de resultar electo Dukakis".

3.- "La Iglesia Católica que durante la primera década del gobierno militar jugó un importante rol humanitario, pero también de innegable incumbencia política, al estar hoy en una fase de profunda rectificación orgánica y teologal dispuesta por la Santa Sede, en un cuadro de normalidad democrática (funcionamiento pleno de la Constitución de 1980) no debería acceder a perfiles de protagonismo político-opositor relevantes, salvo contadas excepciones episcopales de notoria simpatía hacia los partidos de la izquierda radicalizada".

4.- "En la última década Chile aprendió a ser independiente de Washington, por lo que es el gobierno americano el llamado a buscar vínculos y estrechamiento de relaciones con La Moneda, si es que desea recuperar la fuerte influencia que tuvo allí en la década de los sesenta". "Las duras declaraciones del Comandante de la Marina chilena en torno a la política exterior estadounidense, pronunciadas el 21 de Junio pasado en Iquique, reflejan nítidamente el sentimiento existente en las FF.AA. chilenas con respecto a lo que ellos consideran carencia de liderazgo e "ignorancia" de los EE.UU.".

5.- "Si Bush sucede a Reagan (lo que a la fecha se estima como improbable), la "diplomacia silenciosa" que debería implementar Guillespie hacia La Moneda podría verse favorecida en virtud de los vínculos de algunos altos personeros cercanos a Pinochet con el ex director de la Agencia Central de Inteligencia. Debiendo tenerse presente, además, que el actual Vicepresidente de los EE.UU. ocupaba el cargo de DCI. cuando en



Washington ocurrió el aún no resuelto atentado que costó la vida a Orlando Letelier y Ronnie Moffit. Factor éste último que quizás podría derivar en que el llamado "caso Letelier" deje de ser funcional al circunstancial nivel de las relaciones Washington-Santiago".

6.- "Charles A. Guillespie (designación anticipada por *"Carta Confidencial"* Nº 23 pág. 24) el nuevo Embajador de los EE.UU. en Chile, podrá realizar una labor mucho más productiva para su gobierno que la menguada gestión de Barnes. Este desde 1986 ha tenido cerradas las principales puertas gubernamentales chilenas. Guillespie deberá en consecuencia reactivar los accesos y simpatías que supo granjearse James Theberge.

A diferencia de Barnes, Guillespie es un fiel exponente del pensamiento conservador, vigente en los principales centros de poder estadounidenses.

Siendo un gran conversador, gusta de la charla con personas profundas pero a la vez amenas. Cree en la diplomacia silenciosa y la practica. En Colombia durante tres años como Embajador sólo concedió una entrevista a "El Tiempo" de Bogotá.

Perito en asuntos militares y geopolíticos podría establecer diversos temas en común con mandos de las FF.AA. chilenas y, ciertamente, con el propio Pinochet.

Charles A. Guillespie antes de su dificilísima y peligrosa misión en Colombia estuvo en Yakarta, Bruselas, Manila, Ciudad de México, Nicaragua (en el ascenso al poder de los sandinistas), en la Oficina de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado y cuando tropas especiales norteamericanas expulsaban a los cubanos de Granada, también Washington lo tenía destinado allí.

Originario de Long Beach es un gran aficionado a los deportes marinos.

Después de desenvolverse en un país en cuasi guerra civil, de haber extraditado a peligrosísimos "reyes de la coca" y de haber sido blanco permanente de todas las poderosas bandas guerrilleras colombianas, sus labores en Santiago serán gratas y relajadas comparadas con aquello.

Muchos "liberals" en Washington temen que el fuerte contraste entre el violentísimo cuadro actual interno colombiano versus la transición chilena, transforme a Guillespie y familia en "partidarios de Pinochet y su sistema". Lo que podría convertir (a Guillespie), paradojalmente, en un excelente Embajador de Santiago ante el Capitolio, en virtud de las fluídas relaciones que éste mantiene con parlamentarios tanto demócratas como republicanos.

Dada su vasta experiencia en asuntos latinoamericanos Guillespie discrepa profundamente de aquellos analistas que sostienen que la vigencia de Pinochet y su régimen en los años noventa podría llevar a la polarización de las fuerzas políticas chilenas. "Eso es no conocer las tradiciones e idiosincrasia de aquel país. Chile es la antítesis de Nicaragua y eso puedo afirmarlo con propiedad", habría expresado recientemente Guillespie en Bogotá a un grupo de amistades que le consultaron sobre la materia".

7.- "En el probable caso de llegar Michael Dukakis a la Casa Blanca éste desarrollará una política exterior muy similar a la de Carter. Los "liberals" del Departamento de Estado pasarán a la ofensiva. Pero los años noventa presentan un panorama muy diferente al post Vietnam y post Watergate que recibió Carter.





En materia de Deuda Externa debería llegarse a una solución que implique castigar definitivamente parte de la misma. De lo contrario, antes de que ésto ocurra, podrían cesar los pagos de Brasil, México y Argentina.

Favoreciendo lo anterior notablemente a Chile el mayor proteccionismo demócrata podría dificultar, por contrapunto, sus exportaciones a Norteamérica, por lo que aparece como muy aconsejable que las exportaciones chilenas se sigan diversificando especialmente hacia el Lejano Oriente y el Mundo Arabe.

Una progresiva revaluación del dólar -por su parte- debería estabilizar las tasas de interés a los niveles conocidos últimamente.

Con un parlamento en pleno funcionamiento, con prensa sin restricciones, sin exilio, con partidos políticos opositores legalizados y con un combate a la insurgencia comunista donde prevalezca el cerebro por sobre el músculo, el tema de los Derechos Humanos no debería ser un flanco vulnerable del nuevo gobierno de Pinochet en sus relaciones con los demócratas.

Medidas extremas como la enmienda Kennedy-Martin no aparecen como factibles.

Sea Bush o Dukakis el futuro Presidente de los EE.UU., el centro de su guerra externa táctica estará enfocado hacia durísimas represalias en contra de aquellos países productores y exportadores de droga para los consumidores americanos.

La inimaginable captura del principal productor boliviano de cocaína, Roberto Suárez, estaría hablando a las claras de que este mensaje ya lo comprendió La Paz.

En dicha materia Chile, después de ser líder mundial en 1972, tiene la enorme ventaja de una eficiencia ejemplar en el combate contra el narcotráfico. Lo que la propia Moneda debería enfatizar y resaltar a través de sus voceros en los EE.UU. ante la opinión pública norteamericana, muy sensibilizada por el tema de la adicción".

## ***AGOSTO***

En lo inmediato (pre-plebiscito) las fuentes estadounidenses consultadas por *"Carta Confidencial"* señalaron:

> "Barnes desde principios de año informó a Washington que el candidato sería Pinochet y que el plebiscito se efectuaría en Octubre. El (Barnes) no ha podido conseguir que la oposición democrática liderada por la Democracia Cristiana se desligue de los comunistas o de quienes utilizan éstos como sus más estrechos intermediarios (ex U.P. e Izquierda Unida)".

Cuando estuvo Deshazo (Peter encargado del Chilean Desk) en Santiago, recientemente, sugirió como última medida para bloquear la candidatura de Pinochet el reflotamiento de la Alianza Democrática, para alejar a los marxistas del "NO", y la transacción de un candidato de consenso de las filas -incluso- del propio gobierno, el que debería proponerse a la Junta en Agosto, con el apoyo de todos aquellos que no quieren la continuidad de Pinochet y en pro de lo que debería jugarse fuertemente también la Iglesia y el empresariado. Por eso en círculos de este último sector ha empezado a rumorearse fuertemente el nombre del ex Diputado del Partido Nacional, Arturo Alessandri Besa.

Ese candidato de consenso en caso de ser propuesto por la Junta debería comprometerse a encabezar una transición sólo





por cuatro años (la mitad del período establecido por la Constitución) y allí renunciar y llamar a elecciones presidenciales y parlamentarias, con lo cual el período de los nuevos senadores y diputados también sería de transición. Algo similar al proceso brasileño de Sarney, pero con la continuación invariable del actual esquema de libre mercado encabezado por Bucci.

En el intertanto (durante Agosto) reservada y abiertamente, tanto EE.UU. como los países de la C.E.E. presionarán a la Junta acerca de "la inconveniencia de ir a una derrota confrontacional con Pinochet de candidato". No descartándose una seguidilla de operaciones psicológicas destinadas a erosionar la imagen y popularidad del actual Jefe del Estado chileno.

De no prosperar lo anterior, es decir la Junta designar a Pinochet, el candidato de consenso debería oponerse a éste como líder del "NO". Para lo cual se requiere de una oposición disciplinada, monolítica y carente del protagonismo de caudillos menores. Lo que en Chile aparece como una mayúscula utopía.

El viaje de Lagos a EE.UU. fue para "moderar" su imagen, pero -paralelamente- se le "quemó" frente a la izquierda más radicalizada, con lo cual ni éste ni Valdés pueden ser, por el momento, puentes de plata entre ese sector y el centro democrático.

Barnes y Deshazo insistieron reiteradamente que el candidato de consenso debe ser una figura que goce de amplia simpatía entre los propios partidarios del Régimen.

En caso de mantenerse el panorama actual en Septiembre. Con el "NO" absorvido y sobrepasado en los hechos por la izquierda marxista, con la Iglesia en un cauteloso segundo plano, con el empresariado apoyando a Pinochet, con el gobierno

adoptando medidas económicas de amplia aceptación popular y con Pinochet enfrentándose de candidato a la incertidumbre de un "NO" con añoranzas U.P. y no personificado; EE.UU. debería iniciar un rápido acercamiento al gobierno, a través de personeros civiles de éste con fluido acceso a herméticos círculos castrenses, pues Pinochet estaría a las puertas de una victoria electoral inobjetable"; finalizaron expresando a *"Carta Confidencial"* las fuentes estadounidenses inquiridas sobre la situación chilena.

## *FACTORES COHERENTES*

Analizada debidamente la apreciación acerca de la realidad chilena recabada por *"Carta Confidencial"* de fuentes estadounidenses, se explican entonces una serie de fenómenos acaecidos en los últimos días y que resultan coherentes con lo consignado.

1.- **El Comando por el "NO" enfrenta su más grave crisis interna desde su creación.** El protagonismo del Partido Comunista, la distribución de fondos foráneos, la vigente pugna entre quienes estiman imprescindible personalizar el "NO" y aquellos que consideran improcedente tal candidatura, en definitiva ha significado que en la práctica la oposición vuelva a dividirse entre Alianza Democrática e Izquierda Unida.

De allí la súbita declaración del Presidente de los Humanistas, puente de plata entre la izquierda y centro izquierda política, en atención a desconocer desde ya un eventual triunfo del "SI", a objeto de presionar a la D.C. y al P.R., para que no defrenesten a la Izquierda Unida del Comando por el "NO".





Pues es obvio, que la postura de José Tomás Sáenz compromete seriamente la credibilidad del Comando por el "NO", en cuanto a aceptar democráticamente el soberano veredicto popular plebiscitario. Ante lo que cabe recordar las aprehensiones del General Fernando Mathei en torno a que si en el Comando por el "NO" había partidos legalmente inscritos, que por anticipado desconocían una victoria del "SI", en facciones de esta última alternativa plebiscitaria podría declararse lo mismo, en atingencia a una supremacía electoral del "NO". Y con lo cual el único camino que quedaba era la intervención en el cuadro político de componentes bélicos.

2.- Dicha fragmentación opositora tiene el agravante que entre los partidarios incondicionales del régimen (Sergio Miranda) y hasta los más distanciados de La Moneda (Allamand, Carmen Sáenz, etc.) existe consenso en cerrar filas en torno al "SI" con Pinochet de candidato.

3.- El deteriorado panorama económico latinoamericano y la violencia que en regiones (Colombia) supera hasta El Líbano, acrecienta las realizaciones del actual gobierno, incluso, en opinión de la mayoría de sus detractores mesurados.

4.- Con todos los problemas de imagen, contrapropaganda y dificultades políticas, bélicas y económicas que ha debido enfrentar Pinochet, éste a la larga y en los hechos, ha demostrado ser un conductor del Estado excepcionalmente hábil, tenaz y eficiente.

5.- Si Pinochet desde una posición de vanguardia y fortaleza ofrece para su próximo período presidencial las reformas mínimas a la Constitución que reclama parte importante de sus partidarios y de la mayoría opositora "no rupturista", la opción "NO" recibiría un nuevo embate de agudas consecuencias para su proyección.

6.- Las únicas dificultades que enfrenta el "SI" son perfectamente subsanables con medidas adecuadas (persistencia en bajos salarios de algunos segmentos laborales) y asesoría y conducción idónea (para un manejo creativo y eficiente de su aparataje comunicacional propagandístico), las que sólo dependen de la voluntad propia de los actuales conductores de la campaña pro-gubernamental.

7.- Al ser la eliminación física de Pinochet o alguna otra alta autoridad oficial uno de los escasos recursos de que dispone la ultraizquierda para alterar el normal desenvolvimiento del proceso constitucional, tal hipótesis debe tenerse muy presente en los próximos noventa días.

8.- Un Partido Comunista de innegable fuerza protagónica y trayectoria histórica, que cuenta con dirigentes que hablan de derrotar el "hitlerismo" y concurren a la Europa de 1988 a analogizar la alianza antifascista stalinista-occidental de los años cuarenta, con la actual oposición al gobierno chileno, por cierto que en definitiva se transforma en un factor de estabilización para el régimen consagrado en la actual Carta Fundamental.





9.- El rotundo fracaso del rimbombante CHILE CREA, donde vendrían decenas de artistas de primer nivel mundial, al decir de los voceros opositores, y ni siquiera Jane Fonda cruzó la cordillera estando en Buenos Aires, es una fehaciente corroboración más de lo consignado.

## UNA INCONFORTABILISIMA ENCRUCIJADA

En medios de izquierda, por su parte, se consignó a "*Carta Confidencial*" que: la "Jornada de Movilización Popular" del 11 de Julio último, denominada "Marcha de los Pobres" convocada por el Comando Unitario de Pobladores (CUP.), tuvo como motivo central probar en el terreno las llamadas "iniciativas de movilización popular". (M.P.).

La "movilización popular", es entendida como forma de lucha en que los diferentes estamentos de la orgánica comunista, atacan objetivos sin mediar contacto o concertación previa sobre las acciones y su magnitud. Las diferentes células y destacamentos sólo actúan "concertados" para el día y hora de la acción, pero en lo que se refiere a actividades puntuales, éstas quedan a "criterio" de los grupos celulares.

Para el Partido Comunista, al efectuar una "evaluación de los hechos", éstos los visualizan como una de las actividades con más fuerza de "poder combativo" y violencia desde los frustrados llamados a paro de Septiembre de 1986 a la fecha.

Las Juventudes Comunistas (JJ.CC.) consideran, por su parte -se nos indicó- que el elemento masa está con un "ánimo combativo muy elevado" y "ésto sin la intervención de las cúpulas del Partido", sino como un proceso natural generado en "la clase obrera".

**En relación con el cambio de estrategia respecto al plebiscito, como medida de "Acumulación de Fuerzas", ésta se ha dado en la inserción a nivel de cúpulas burguesas de centro-izquierda, como forma de generar iniciativas de lucha más extensivas, según las Juventudes Comunistas.**

Entendiendo el proceso revolucionario como un período de lucha sostenida y a largo plazo, las JJ.CC. "requerirán crear condiciones e incluso acuerdos de participación de bases". Bloqueados transitoriamente por la directiva de la J.D.C. que preside Felipe Sandoval, en virtud de las fuertes restricciones impuestas a este respecto, a la colectividad de la flecha roja, por el Departamento de Estado norteamericano. Pues de suyo aparece como burdo e inexplicable que ahora, a semanas de una elección presidencial, el P.D.C. no se aglutine junto al P.C.CH., después de haber estado aliado con éste en el Comité Político Privado, la Asamblea de la Civilidad, la Confederación de Estudiantes de Chile, etc., etc. y cuando el P.C.CH. suscribió la irreversible vía armada en 1980 e inició las operaciones del F.M.R. en 1983.

A juicio de la izquierda extrema -se agregó a *"Carta Confidencial"*- el Partido Demócrata Cristiano (P.D.C.) está dividido en dos grupos:

a) Cúpulas de procedencia y permanencia burguesa.

b) Masa popular, estudiantes, trabajadores, etc.

Mientras la cúpula burguesa (a) está por una salida pactada o "capitulación" con las FF.AA.; las masas populares "progresistas" (b) están por la movilización y lucha decidida contra el Gobierno.

Es por ésto que para las JJ.CC. es vital "orientar" a estos conglomerados en un "NO" combativo-rupturista y en la





"defensa" de un hipotético triunfo del "NO" en el próximo plebiscito.

Como el Partido Comunista (P.C.) ha llamado a inscribirse en los Registros Electorales y votar NO en el plebiscito, para las JJ.CC. es "evidente" que el general Pinochet no ganará en las comunas de Santiago Sur,- consideradas "base del movimiento popular", por lo cual su consigna es votar en el Barrio Alto, (Las Condes, La Reina y Providencia).

También en fuentes de la Izquierda Unida se nos corroboró que la intempestiva declaración de no reconocimiento del previsible triunfo del "SI", propalada oficialmente por el Presidente del Partido Humanista, José Tomás Sáenz, persigue presionar -fuertemente- no al gobierno, sino que al Comando por el "NO". Entidad ésta, que estaría considerando muy seriamente la exigencia estadounidense de "descontaminar" de "marxismo y U.P." dicha alternativa plebiscitaria.

Un desconocimiento anticipado del resultado plebiscitario, por parte de uno de los partidos más fuertes y numerosos, estructurado legalmente a nivel nacional, por cierto que ha puesto al conglomerado que aglutina a la oposición en una inconfortabilísima encrucijada.

Esta es: se mantiene la unidad con la Izquierda Unida incorporada, al precio de rebelarse a las directrices del "Chilean-Desk" o bien se sigue la planificación delineada por dicho organismo del Departamento de Estado para Agosto y expuesta en páginas precedentes de la presente edición.

Finalmente al cierre de nuestra sección El País, informamos que producto de las operaciones desarrolladas por los servicios de seguridad argentinos, que en los últimos días han atacado con éxito varios núcleos del aparato armado del Partido Comunista chileno en acción en la vecina república, el que actúa

coordinado y amparado por medios e infraestructura de su símil trasandino, el P.C.CH., (se nos indicó en medios de inteligencia europeo occidentales), resolvió designar como su dirigente máximo en Argentina a José Cademartori, quien será asesorado por expertos en operaciones propagandísticas de Radio Moscú. A objeto de mejorar la imagen del partido (P.C.CH.) y desarrollar proselitismo en pro del "NO", ante la opinión pública bonaerense y mendocina, preferencialmente.



# EL TRASCENDENTAL IV CONGRESO DEL MIR

Transcurridos algunos meses del Cuarto Congreso Nacional del Movimiento de Izquierda Revolucionario, MIR, se ha apreciado una decantación de la pugna interna del citado grupo terrorista, quedando éste compuesto por dos grandes facciones, una de ellas liderada por Andrés Pascal Allende (MIR-Militar), y la otra por Nelson Gutiérrez (MIR-Político y Militar).

La última demostración pública de esta confrontación fue el comunicado emitido por el MIR-Gutiérrez, en el cual se informaba que "el ex Secretario General, compañero Andrés Pascal Allende y otros miembros de la anterior dirección han sido designados en otras responsabilidades en las cuales seguirán entregando su valioso aporte...".

Dirigentes del máximo nivel del MIR-Pascal, calificaron esta nota, (difundida por algunos medios de prensa el 20 de Julio), como "una maniobra más de Nelson Gutiérrez y sus seguidores, que pretenden apropiarse del MIR, para lo cual requieren de la descalificación de su máximo dirigente".

En la práctica, según se ha podido establecer tanto entre los militantes que operan en Chile como en el exterior, se están desarrollando dos estructuras paralelas en este grupo violentista, con algunas diferencias orgánicas, pero básicamente las dos tras un mismo objetivo: propiciar el combate frontal al plebiscito y alterar el cronograma institucional ya trazado. Conforme las directrices emanadas del Departamento América del Partido Comunista cubano. Ver *"Carta Confidencial"* Nº 22 pág. 5, Plan "Estela Bravo".

Entre las principales discrepancias que distancian a ambas facciones, evidenciadas en el desarrollo del Cuarto

Congreso, y que han hecho crisis durante el mes de Julio '88, se puede adelantar que el MIR-Pascal desea aumentar su capacidad paramilitar y privilegiar este tipo de acciones como una vía hacia el rupturismo, mientras que el MIR-Gutiérrez está trabajando en el logro de condiciones que le permitan desarrollar una "guerra popular prolongada" (G.P.P.), pero basada -más que en el poder de los "combatientes de elite"- en la capacidad de movilización de las masas.

Es decir la línea Pascal sigue en la metodología de focalizar en determinados centros urbanos unidades de alta capacidad operativa y compartimentaje, las que, con el transcurso del tiempo y rédito propagandístico que le deberían dar sus espectaculares golpes (recuérdese la época de los triples asaltos bancarios en Santiago) generar así fuertes corrientes hacia una hipotética simpatía de núcleos poblacionales y estudiantiles.

La vía Gutiérrez en cambio se aproxima bastante más a la SUNA (Sublevación Nacional) impulsada por el P.C. criollo.

Considerando que el "Frente Manuel Rodríguez" sufrió hace ya un año una división calificada como "irreversible en el mediano plazo", tenemos en la actualidad a cuatro grupos terroristas actuando en el interior de Chile, (F.M.R.-P.C.; F.M.R.-José Miguel; MIR-Pascal y MIR-Gutiérrez), excluyendo al "Movimiento Juvenil Lautaro", por estimar que éste es solamente un nombre distractivo y de encubrimiento del "Frente Manuel Rodríguez-José Miguel".

## LAS CRITICAS DE HERNAN AGUILO

El principal detractor del Secretario General del MIR, liderado aún hasta el Cuarto Congreso por Andrés Pascal Allende fue, sin duda alguna, el antiguo militante Hernán Aguiló, quien





en la actualidad ocupa el cargo de "Jefe del Aparato Militar" del MIR de Nelson Gutiérrez.

El "nancho" (Aguiló), dada su gran capacidad para desenvolverse en la clandestinidad -al interior de Chile- desde 1973 a la fecha irradia para la militancia mirista "una imagen cuasi mítica", dados los severos y permanentes golpes recibidos durante el régimen militar por la organización terrorista, nacida en el sexenio demócrata cristiano. Imagen que por cierto le otorga a Aguiló un sobresaliente ascendiente entre sus pares violentistas.

Aguiló distribuyó entre los asistentes al encuentro secreto un documento de 47 carillas, titulado "**ELEMENTOS DE BALANCE Y LINEAMIENTOS TACTICOS Y ESTRATEGICOS PARA LA ACTUAL ETAPA DE ACUMULACION DE FUERZAS**", en el que formuló severos juicios a toda la gestión de Pascal Allende, especialmente en lo referente al trabajo de captación de masas para la construcción de un partido político y militar.

Hernán Aguiló, en parte de su crítica, señala que "Si bien nuestra estrategia ha sido y debe seguir siendo una guía que nos indica hacia donde debemos avanzar y los objetivos que debemos buscar concretizar, tanto en la fase democrática revolucionaria y en la fase socialista, debemos terminar de asumir que nuestra estrategia de acumulación de fuerzas ha sido derrotada en dos momentos decisivos de nuestro partido y del movimiento popular chileno: entre 1973 y 1974 y entre 1981 y 1986. Estas dos derrotas táctico-estratégicas nos deben hacer comprender que debemos realizar un profundo cambio en lo que ha sido nuestra estrategia de generación de la fuerza social revolucionaria".

Téngase presente que en todos los análisis efectuados por la cúpula del MIR desde su fundación hasta la fecha, jamás dicha organización terrorista ha reconocido ni siquiera haber

sido amagada en su etapa de irrupción y consolidación 1965-1970, por las fuerzas y medios del gobierno de la época llamado a cautelar la seguridad e integridad del Estado.

El documento de Aguiló señala más adelante que: "Las derrotas tácticas en el terreno armado y el intento fracasado de preparación para la lucha guerrillera en Neltume, fortalecieron en la Dirección y en el partido en general tres graves errores táctico-estratégicos: Las tendencias revisionistas; las concepciones gradualistas y mecanicistas en la implementación de nuestra estrategia de guerra popular; y las tendencias coyunturalistas, que buscaron intervenir en distintos espacios tácticos que ofrecían alguna perspectiva favorable, pero sin una clara direccionalidad estratégica y sin una tarea u objetivo central".

En el campo netamente terrorista, el análisis de Hernán Aguiló afirma que: "En el terreno militar urbano, compulsionados por la intervención armada, no supimos diseñar una correcta política de protección de la fuerza militar. No le dimos el tiempo suficiente para que la fuerza, junto con el accionar, se ligara más naturalmente con el movimiento de masas, para que así diversificara su clandestinidad sobre una base política renovada y desconocida por el enemigo, lo que además habría permitido su crecimiento y desarrollo".

El frustrado intento por establecer un centro de guerrilla rural en la zona de Neltume, es atribuido por esta facción del MIR "al haber concentrado una fuerza que no podía operar como guerrilla; el no haber tenido a todo el grupo armado en el campamento principal; el no haber dado importancia a los numerosos encuentros con campesinos y la falta de mejores redes para asegurar el aprovisionamiento logístico, sumado a un mejor conocimiento del terreno por parte de las fuerzas de seguridad que de los guerrilleros".



## PLANES DEL MIR-GUTIERREZ

Junto con dar a conocer sus principales críticas a la gestión del Secretario General Andrés Pascal Allende, el MIR-Gutiérrez, difundió sus propuestas de acción táctica y estratégica que, luego de la separación de éstos del tronco central histórico, fueron asumidas por la facción como sus líneas de acción permanente.

Entre las más relevantes se señaló la necesidad de "ir construyendo un partido, una fuerza militar y armada y una base de resistencia clandestina desconocida por el enemigo. Un partido, aunque sea pequeño, pero donde cada uno de sus militantes esté ligado a las amplias masas, a sus sectores de vanguardia, de avanzada, atrasados y también reaccionarios. La clave de esta amplia ligazón con las masas está a su vez en dos cosas: primero, no abrirse nunca como mirista, salvo con aquellos hombres y mujeres que se decida reclutar y organizar en bases del partido o resistencia clandestina; segundo, ligarse naturalmente a las más diversas organizaciones legales del movimiento de masas. Este es el principio del crecimiento clandestino y desconocido por el enemigo".

Con atingencia a lo planteado en el párrafo precedente, es importante considerar que en reiteradas ocasiones, vecinos, amigos y familiares de subversivos que son aprehendidos por las fuerzas policiales y de seguridad expresan en la prensa su profunda extrañeza por la detención de éstos, dado que -obviamente- ningún militante clandestino de una organización terrorista va a incurrir torpemente en conductas proselitistas ni excéntricas que concentren la atención de su círculo social o laboral en él.

Un combate efectivo a la lacra terrorista debe conllevar, en consecuencia, una campaña didáctica de parte de los Medios de Comunicación Social que eduque a la población acerca de

los verdaderos patrones de conducta y encubrimiento que habitualmente emplean los subversivos.

Las llamadas organizaciones humanitarias, sociales y de masas tan frecuentemente usadas por los movimientos terroristas como cobertura legal o fachada, también deben ser constantemente develadas ante la opinión pública, para evitar así que se produzcan situaciones que lindan en lo grotesco, como por ejemplo, que parlamentos occidentales reciban a los voceros de aquellas en su calidad de representantes de "opositores políticos", quienes, en la mayoría de las circunstancias, son terroristas confesos y en no pocos casos, autores materiales directos de alevosos crímenes. (Vgr. homicidas del ex Intendente de Santiago Carol Urzua y sus dos escoltas).

En lo militar, el MIR-Gutiérrez propone "tener un accionar ofensivo y generar aunque sea incipientemente el poder armado y militar del pueblo y en torno a ese poder ir organizando la lucha social, política e insurgente. El principio o la ley de la ofensividad", subrayan.

Finalmente, esta facción del MIR estima como prioritaria la incorporación masiva de militantes que, según Hernán Aguiló, fue la falencia fundamental del movimiento durante el mandato de Andrés Pascal Allende, quien se inclinó por estancar el crecimiento del Movimiento de Izquierda Revolucionario, en pos de la seguridad interna de las estructuras, para evitar la infiltración de los grupos operativos. Al respecto, el MIR-Gutiérrez puntualizó en el Cuarto Congreso que: "Debe ser fundamental la formación permanente de los nuevos militantes y combatientes. Esta es la ley o principio del crecimiento cualitativo, sin lo cual es imposible construir una vanguardia capaz de tener una política ofensiva y defensiva a la vez".



## ***LA ESTRATEGIA DE PASCAL***

Luego de presentada la crítica global del MIR-Gutiérrez, como también su propia visión de la lucha "revolucionaria", el hasta entonces Secretario General del movimiento, Andrés Pascal Allende descalificó los ataques de que era objeto, aduciendo que todo el accionar táctico y estratégico del partido no fue adoptado en forma personalista ni caprichosa, sino que asumido por la amplia mayoría del Comité Central, en el que incluía también a Nelson Gutiérrez y a su lugarteniente Hernán Aguiló.

Pascal, mediante otro documento, titulado "LA LUCHA POLITICA Y SOCIAL Y *SU* RELACION *CON* LA ESTRUCTURA MILITAR", reconoció como un fracaso la tratativa de crear un foco de guerrilla en la Décima Región, durante 1981, indicando que: "Debemos asumir, ciertamente, como un fracaso nuestro intento de fomentar un campo de formación de guerrillas en Neltume, pero este fracaso, mirado desde una perspectiva histórica-revolucionaria, se debió más que a los errores cometidos por los combatientes a la capacidad -que subestimamos- del enemigo, como también a la falta de apoyo exterior para esos militantes".

En relación a la aludida "escasa tarea revolucionaria de captación de masas", Andrés Pascal la descalificó de plano, puntualizando que: "Nuestro movimiento nació y se desarrolló como un grupo revolucionario de elite y sus mejores logros se obtuvieron cuando así estaba conformado. El Movimiento de Izquierda Revolucionario no pretende privilegiar el trabajo de masas, sino que el trabajo militar para las masas. No somos un partido que pretenda conquistar para sí un amplio espacio político, sino que crearemos las condiciones, mediante la vía militar para conquistar este gran espacio para la Izquierda Revolucionaria".

Evidenciada ya, en esta etapa del Congreso la división definitiva del MIR en dos grandes facciones, Andrés Pascal Allende, a través del Jefe de su Estructura Militar, Manuel Cabieses, dio a conocer los lineamientos tácticos que adoptarán sus seguidores, denominados "OBJETIVOS FUNDAMENTALES Y ORGANICA FUNCIONAL DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA".

En este documento, difundido por Cabieses, se indica que: "Para poder derrotar a la contrainsurgencia, la estructura orgánica del partido debe estar libre de trabas y de la fijación al terreno que la localidad impone. La presencia e inserción de la militancia debe ser activa en la localidad, pero la estructura clandestina debe mantenerse independiente de ésta".

A continuación, el documento de Cabieses señala que: "Para retomar la iniciativa y recuperarnos de la crisis y para ir aproximándonos a la futura estructura orgánica, es necesario fijar inicialmente y desde ahora el tipo de estructuras que necesitamos para llevar adelante la línea de acumulación de fuerzas".

## ESTRUCTURA DEL MIR-PASCAL

En la estructuración de los cuadros del MIR que se mantienen junto a Andrés Pascal Allende, se inició -aproximadamente en Abril de 1988- una serie de cambios, con el fin de llegar a la nueva orgánica, anunciada por Manuel Cabieses durante el Cuarto Congreso.

Estas células, conforme a los anuncios, deberán tener la capacidad de "impulsar una táctica operativa flexible y creativa, adecuarse y aprovechar muy bien el terreno, sea este urbano, suburbano o rural y conocer a través de la base política que vayan construyendo las reivindicaciones y dinámicas más decisivas de los sectores sociales donde operen". Para aplicar





así adecuadamente una acción constante de "marketing político". Es decir, que su propaganda sea coherente e identificatoria con las necesidades y aspiraciones insatisfechas de los potenciales receptores del mensaje (pobladores, campesinos, estudiantes, etc.).

La unidad básica de operaciones será con mayor cantidad de integrantes que la tradicional, que aceptaba un máximo de cinco a siete militantes en el período 1976-1982, y actuarán en forma independiente entre sí, pero subordinadas al Regional respectivo.

El nuevo núcleo terrorista del MIR-Pascal, según lo anunciado en el encuentro en mención, será: "una estructura clandestina, con un grupo central de cuadros y militantes que no sea superior a los diez o doce miembros. Su objetivo fundamental será hacer política con las armas y conducir la lucha social sobre la base de la clandestinidad. Sobre este cuerpo fundamental recaerá la responsabilidad de controlar a otros grupos más pequeños, con un máximo de tres militantes cada uno, los que estarán insertos en diversos sectores sociales con la finalidad de organizar una resistencia de milicias".

Todas estas subestructuras se ordenarán en la forma tradicional del MIR, es decir en Comités Regionales, dependientes éstos a su vez del Comité Central y del Encargado Militar Nacional.

Se pretende, de acuerdo a los documentos citados, asegurar con esta nueva conformación, el funcionamiento orgánico y operativo del MIR-Pascal, por un período mínimo de tres años, al cabo de los cuales se realizará una nueva reestructuración, "acorde al desarrollo de las reales capacidades de la Izquierda Revolucionaria por acceder al poder y a la construcción de una sociedad socialista democrática y revolucionaria".

Debiendo considerarse en forma muy importante que tanto el MIR como el aparato militar del Partido Comunista acumulan fuerzas hacia un hipotético gobierno de "unidad nacional" encabezado por la Democracia Cristiana, el que debería suceder al actual gobierno militar -según sus apreciaciones- durante la década de los noventa. De allí el masivo ingreso de arsenales en Carrizal Bajo, donde la cantidad y calidad del material bélico superaban con largeza a los nominales usuarios de las mismas, al momento de abortarse la operación (Agosto de 1986).

## *ESTRUCTURAS PUBLICAS*

En la planificación de las dos facciones del MIR se contempla la implementación de una estructura abierta o legal, que permita alianzas tácticas con otros partidos de la izquierda, pero mientras el MIR-Pascal decidió la formación de un pequeño organismo que sirva a lo más como ente de coordinación y difusión, de características semiclandestinas; la agrupación liderada por Nelson Gutiérrez pretende la creación de un aparataje de mayores dimensiones que pueda influir en las decisiones del conglomerado de partidos marxistas.

Según el documento resolutivo del Cuarto Congreso, el MIR-Pascal pondrá en funcionamiento en el segundo semestre de 1988 una "Estructura de Aseguramiento Político", que tendrá por misión "mantener las relaciones políticas internas y externas, alianzas y el funcionamiento de voceros abiertos. La coordinación con otras colectividades deberá efectuarse, preferentemente, en el exterior, salvo en relaciones políticas netamente clandestinas".

Por otra parte, en este mismo aspecto, el MIR-Gutiérrez, reforzará su oficina de "Relaciones y Coordinación Política", reiterando como su vocero en Chile a Jecar Neghme y formando a otros dos o tres militantes para que cumplan iguales





tareas. Este "staff", según el documento presentado por esta facción en el Congreso y que luego del encuentro y la separación definitiva pasó a convertirse en su "manual de conducción táctica del MIR-Gutiérrez", pretende, por intermedio de su estructura de "Relaciones y Coordinación Política", mantener a un "número significativo de cuadros, netamente políticos y sin relación aparente con los grupos militares, en contacto permanente con la masa, ya sea a través de las comunicaciones sociales o empleando a otros partidos de izquierda como caja de resonancia, pues esa es la única forma de realizar un positivo trabajo de captación de masas, paso necesario para organizar la lucha social insurgente y respaldar a ésta por el poder de las armas".

Suponiendo que ambas planificaciones (Pascal y Gutiérrez) se hubiesen desarrollado y materializado conforme al calendario trazado, en la actualidad ya deberían estar en funciones las estructuras públicas o semilegales de estas dos facciones del MIR.

## *GUERRA POPULAR E INSURRECCION*

El resultado de la dura autocrítica efectuada en el Cuarto Congreso, fue el fraccionamiento del Movimiento de Izquierda Revolucionario en dos grandes agrupaciones que, sin duda, mantienen por separado los mismos grandes objetivos trazados por el mirismo en 1965 y reafirmados en el Congreso de 1985.

Sin embargo, estas metas difieren en cuanto a las estrategias a seguir, ya que mientras el MIR-Pascal persiste en su "Guerra Insurreccional", el MIR de Nelson Gutiérrez discrepa de ésta y resolvió adoptar la autodenominada "Guerra Popular Prolongada" (G.P.P.).

La "Guerra Insurreccional" de Pascal es, a rasgos generales, aquella que permita desarrollar una fuerza paramilitar

capaz de "hostigar, neutralizar y finalmente destruir a las Fuerzas Armadas regulares", pero sólo mediante el empleo de células operativas (en la etapa inicial) y columnas guerrilleras en la fase de conquista, para pasar finalmente, en el paso denominado de consolidación, a la creación de "Fuerzas Armadas Revolucionarias".

El MIR liderado por Nelson Gutiérrez planificó, en contrapartida, una "Guerra Popular" que teóricamente debe ser librada por grandes masas, adiestradas y conducidas por los grupos dependientes de la "Estructura Militar" del Movimiento, las que deberán actuar en dos etapas fundamentales: el período de lucha "antidictatorial" y en la fase de "Consolidación de la Democracia Revolucionaria". Estas grandes fuerzas paramilitares -según se desprende del documento "Lineamientos Tácticos y Estratégicos"- son similares a las desarrolladas por el Movimiento Sandinista, es decir la clásica estructura de "milicia popular".

## CONCLUSIONES GENERALES

La crisis interna del MIR, que se inició en 1986, un año después del Congreso de Buenos Aires, se desarrolló vertiginosamente a partir del segundo semestre de 1987, oficializándose en el Cuarto Congreso, al término del cual el Movimiento de Izquierda Revolucionario quedó, definitivamente, dividido en dos grandes facciones.

Se estima que el sector que continúa dirigido por el ex Secretario General, Andrés Pascal Allende y con su sede central en La Habana, mantiene controlado a aproximadamente el cuarenta por ciento de los militantes y alrededor del setenta por ciento de los recursos económicos.





La facción disidente, autodenominada "MIR-Político y Militar", encabezada por Nelson Gutiérrez, atrajo al sesenta por ciento de la militancia y solamente el treinta por ciento de las fuentes de financiamiento. Por esta razón, la "Dirección Nacional" del "MIR-P.M." inició un acercamiento con el Gobierno Sandinista, con el propósito de recibir los fondos necesarios para su fortalecimiento, como también captar a militantes que están siendo adiestrados en Nicaragua y lograr la formación de otros cuadros sin gran experiencia guerrillera.

En cuanto a sus líneas de acción tácticas y estratégicas, las dos facciones tienen grandes diferencias, que pueden resumirse de la siguiente manera:

a.- El MIR-Pascal plantea, como método de lucha, una "Guerra Insurreccional", llevada a cabo por grupos de elite y que incorporen a la masa solamente en la etapa final.

El MIR-Gutiérrez, adoptó la "Guerra Popular Prolongada" (G.P.P.), desarrollada por grandes masas, formadas y conducidas por los cuadros del MIR.

b.- El MIR-Pascal brinda el menor espacio posible al trabajo legal, reservándolo solamente para aquellos militantes encargados de efectuar coordinaciones con otras colectividades.

El MIR-Gutiérrez otorga gran importancia a este aspecto, pues pretende influir en las conductas de otros partidos, especialmente de aquellos doctrinalmente afines. (Facciones del P.S., Izquierda Cristiana, MAPU y P.C.CH.).

c.- El MIR-Pascal seguirá privilegiando el trabajo netamente militar (terrorista) en tanto que la facción

de Gutiérrez mantendrá dos estructuras paralelas: Una de tarea puramente paramilitar y la otra política, para hacer del MIR -hipotéticamente- un partido con doble poder: el poder político y el poder de las armas.

Considerando que ambos sectores, (aparentemente irreconciliables), están desarrollando, tanto en Chile como en sus bases exteriores, completas y paralelas estructuras, se estima improbable, al menos hasta fines de la presente década, una reunificación del Movimiento, lo que llevará a una gran confusión, especialmente luego que inicien sus acciones violentistas, pór desconocerse a quienes corresponderán, pues las dos facciones mantendrán su nombre original.

Desde una perspectiva estratégica existen grandes diferencias entre los seguidores de Andrés Pascal y de Nelson Gutiérrez, pero en la práctica se puede colegir que el MIR, sea cual sea a la dirección que obedezca, seguirá siendo el mismo grupo que nació hace más de veinte años en la Ciudad Universitaria de Concepción: un movimiento marxista que mediante la vía armada pretende conquistar el poder para imponer un sistema revolucionario al estilo castrista.





# UN OBJETIVO ANALISIS OPOSITOR

Corroborando lo expuesto acerca del actual panorama opositor, exponemos a continuación una objetiva apreciación formulada por el Instituto para el Nuevo Chile, acerca de las dificultades que para el "NO" se visualizaban ya a fines de Junio '88.

En su enfoque inicial, atingente al gobierno, ésta concluye señalando:

"En suma, lo que interesa dejar en claro es que la campaña de la dictadura es sólida y coherente, que no puede menospreciarse su efecto potencial y debe haber respuestas concordantes a su verdadera dimensión. Para nada se pretende sostener que es inexpugnable y perfecta, pero no se la puede mirar desaprensivamente".

## *"LA INCOMPLETA CAMPAÑA DEL NO"*

"Ante el desafío de la propaganda gobiernista, la oposición no ha respondido con toda la fuerza debida. En estos momentos, la Campaña del NO se ve estancada", expresando en el aspecto autocrítico los analistas del INCH..

"La principal fuerza de los opositores es su presencia unitaria -prosiguen-. La muestra de un amplio marco capaz de llegar a acuerdos y proponer cuestiones conjuntas al país. Esa imagen se ha ido desperfilando. Las discusiones internas, el asunto del "primus inter pares" y toda la discusión sobre los liderazgos dificulta la confianza necesaria que debe tener el lector en quienes encabezan la noción del cambio posible y necesario. A lo anterior se debe agregar la incapacidad de la oposición para imponer sus propios temas o, lo que es incluso más

grave, abandonar aquellos que habían logrado colocar en primer plano. También se nota una falta de preocupación por dar respuestas a los temas concretos de preocupación de las mayorías. Cuestiones como la salud, la educación, el medio ambiente (en este sentido parece increíble que el problema del smog sólo lo enfrentan los verdes), la problemática de la mujer y la juventud, deben encontrar espacio y líneas de solución en el discurso opositor. Es decir, al Gobierno de obras hay que destruirlo en el mismo terreno en que intenta construir su andamiaje publicitario".

"Respecto a la televisión, si bien no se podrá competir en términos de poner avisos, sí resulta imperioso intentar rescatar los canales universitarios y obligarlos a una mayor apertura. Para eso se puede, y debe, hacer una campaña en serio y en forma. Hay personas de reconocida solvencia moral que tienen vinculaciones con los planteles universitarios que podrían ser muy activos en esa tarea. ("Implícita alusión a facciones de la Conferencia Episcopal y al Cardenal Silva Henríquez") y, si no logran el objetivo principal, al menos provocarían grados de denuncia superiores al que puede generar el propio Comando del NO. Esta se entiende como una acción vital que debe emprenderse al más breve plazo".

"También se estima como necesario, fortalecer el trabajo de masas y demostrar en presencia concreta la condición mayoritaria del NO. La segunda fuerza principal de los opositores en su carácter mayoritario, eso no basta con decirlo, por lo demás el régimen también lo dice, sino que hay que mostrarlo mediante grados intensos de trabajo en la base y multiplicidad de actos en Comunas, que vayan haciendo clara la condición multitudinaria de la opción NO".



***"ALGO SOBRE LOS INDECISOS"***

"La vedette del último tiempo es el rubro de los indecisos. Se ha dicho, según las encuestas, que llegarían a constituir un tercio del universo electoral. Sin embargo, ese dato puede analizarse de múltiples maneras. No es lo mismo dar respuesta a una encuesta en situación democrática que en dictadura, por lo tanto, el estudio debe ser más fino y profundo.

Partiendo de esa base es posible llegar a señalar que los indecisos no son tantos como parecen.

Si se desmenuza ese tercio se puede afirmar las siguientes cuestiones: Hay un 20% de personas que jamás se inscriben, esta es una cifra histórica en nuestro país. De un 5 a un 7% siempre deciden al final de las campañas, son los denominados "corchos", que al final se inclinan por la opción que parece más segura de ganar". (Sujetos privilegiados por la técnica propagandística del "vagón de cola"). "Existe un grupo de personas que jamás contesta una encuesta política, para ellos el voto es secreto y, por lo tanto no revelan sus preferencias. Por último está el porcentaje de los que votan en blanco". (El INCH. descarta erradamente el voto nulo que en el próximo plebiscito podría alcanzar no despreciables cifras). "De esta forma, el tercio de indecisos tiene bastante formas de explicación, y su incidencia actual parece bastante sobredimensionada".

"En suma, -concluye la autocrítica opositora del INCH- hay un porcentaje de indecisos que se debe conquistar, pero no es tan numeroso como para concluir que quienes lo consigan pueden arrasar en los cómputos electorales. Más bien, se puede pensar que habrá un resultado relativamente estrecho y que los indecisos darán la clave en la holgura de la diferencia".

Lo que restaría agregar a la estimación analítica del IECH., es que la actual cúpula que dirige la oposición es en líneas generales la misma que fracasó estrepitosamente al colapsar la democracia chilena en el período 1960-73, la misma que pese a contar con cuantiosos recursos financieros y pleno respaldo internacional ni siquiera consiguió la más mínima reforma constitucional ni negociación con las FF.AA. y De Orden y que por lógica y coherente derivación, ahora ha sido incapaz de conducir eficientemente la alternativa "NO".

Pese a lo cual, tras resultar previsiblemente reelecto Pinochet, dichos fracasados personeros insistirán en seguir en el primer plano político nacional, intentando copar todas las candidaturas parlamentarias opositoras. Aunque por el momento digan que se abstendrían, en tal hipótesis, de participar en el Senado o Cámara de Diputados, al igual como en 1986 vociferaban que no se inscribirían en los registros electorales de la "dictadura" y que sus partidos no acatarían la legalidad vigente.



# Y LOS PERSHING NO ERAN CHILENOS

La reciente e impactante información propalada por el prestigioso semanario "US News and World Report" en cuanto a la fabricación en Argentina de misiles tipo Pershing 2 ha dejado al descubierto una sofisticada operación desinformativa limeño-bonaerense, montada a inicios de 1984, con el objetivo de encubrir el fehaciente hecho del cual ahora, en Julio de 1988, da cuenta esa revista estadounidense e involucrando, de paso, a Chile.

El comprometimiento a nuestro país se materializó aplicando la técnica propagandística del bluff, consistente esencialmente en imputar al adversario conductas propias.

Pero vamos a los hechos. El 18 de Febrero de 1984 el diario "La República", de Lima en grandes titulares de portada denunciaba la recepción de misiles Pershing por parte de Chile. El cable de Ansa expresaba sobre la materia:

> "Lima, 18 (Ansa). El diario "La República", de Lima, denunció hoy en primera plana que Chile rompe el equilibrio militar en el hemisferio sur al adquirir misiles atómicos y armas químicas a Estados Unidos.

El diario afirma que Chile está recibiendo de los Estados Unidos una vasta dotación de misiles Pershing con cabeza atómica.

Este presunto abastecimiento, según el periódico, se produce como consecuencia de las recientes enmiendas que levantan todas las restricciones para el abastecimiento de armas al gobierno chileno.

"La República" sostiene que Chile recibirá también otros productos de defensa como son los "letales cohetes químicos, en número de cuatro mil, además de otros tipos de armas de carácter ofensivo"."

Consciente de la gravedad de las imputaciones peruanas, la representación de los EE.UU. en Lima objetó la delicada acusación que ya había causado revuelo en Buenos Aires, Lima y La Paz develando la maniobra desinformativa implícita en ello. De esto consignaba Latin-Reuter:

> "Lima, Febrero 23 (Latin Reuter). La Embajada de los Estados Unidos en Perú salió al cruce de lo que denominó "campaña de desinformación" local, al rechazar la versión periodística que consignó que Washington había autorizado la venta de misiles atómicos a Chile.

Un comunicado de la representación diplomática dijo ayer que un documento fraguado del Departamento de Estado norteamericano, que consignó que Washington resolvió vender misiles Pershing a Chile, era el responsable de las noticias que se publicaron durante el fin de semana en la prensa limeña.

Las versiones llevaron el Lunes al comandante del Ejército, Julián Julia, a demandar una explicación de las autoridades estadounidenses. Señaló que en caso de ser correcta la versión, la venta de los misiles determinaría una importante modificación en el equilibrio militar peruano-chileno.

Los dos países vecinos son antagonistas desde la Guerra del Pacífico 1879-1883, a resultas de la cual Perú perdió dos de sus provincias meridionales a manos de Chile.

Un vocero de la Embajada estadounidense dijo que existen suficientes evidencias para determinar la autoría de la falsificación de un airgram, un formulario que utiliza





normalmente el Departamento de Estado para sus comunicaciones. El informante no descartó que la Unión Soviética haya tenido participación en la elaboración del supuesto documento.

Anadió que el airgram falsificado estuvo circulando entre altos funcionarios del gobierno, inclusive ministros del área civil".

## *EL ANALISIS TECNICO DE LA OPERACION PERSHING*

En "Teoría y Práctica de la Propaganda Contemporánea" (Editorial Andrés Bello, Julio 1986) al elaborarse una hipótesis de análisis sobre el caso, se plantearon una serie de factores componentes que podrían estar indicando (a esa fecha) diversas finalidades de la fuente emisora de la operación psicológica en comento, uno de los cuales era solamente la posibilidad del bluff de encubrimiento, como se podrá comprobar en las siguientes líneas. Decía el libro en referencia al estudiar los hechos entre sus páginas 105 y 108:

> "Desde la década del 60, la Argentina ha desarrollado ininterrumpidamente un ambicioso programa nuclear. Fuentes de inteligencia occidental han publicado sus temores de que Buenos Aires pudiera estar en condiciones de fabricar autónomamente su propio arsenal nuclear alrededor de 1986. Recientemente, en la Conferencia de Desarme de Ginebra, el nuevo canciller argentino, Dante Caputo, reafirmó enfáticamente que su país sólo hará uso de la energía nuclear para fines estrictamente pacíficos. A raíz del diferendo del canal Beagle en Diciembre de 1978, la Argentina llegó a un estado de movilización de guerra contra Chile. Entre Abril y Junio de 1982 Argentina libró una cruenta guerra no declarada con Gran Bretaña cuando invadió las

islas Falkland o Malvinas. En dicho conflicto, Perú fue aliado de la Argentina y le suministró abundante material bélico. Chile se mantuvo en una prudente neutralidad durante aquella acción beligerante".

Agregando luego acerca de la hipótesis aludida:

" - BLUFF: ESTA TECNICA SE HABRIA EMPLEADO EN EL SUPUESTO QUE LA FUENTE EMISORA DEL MENSAJE FUESE LA ARGENTINA. EN ESTE CASO, LA NACION ALBICELESTE HABRIA DENUNCIADO A TRAVES DE LA PRENSA PERUANA LA TENENCIA DE ARMAMENTOS NUCLEARES POR PARTE DE CHILE (ALGO QUE ESTE PAIS NO TIENE, PERO QUE ARGENTINA SI POSEERIA)".

## *EVALUACION RETROSPECTIVA*

Analizados los componentes de la ahora ratificada producción Argentina de misiles Pershing podemos colegir:

1.- En la operación estuvo involucrado consciente o inconscientemente (en caso de haber sido desinformado de la maniobra en cuestión por sus subalternos) el propio Comandante en Jefe del Ejército peruano.

2.- La crisis económica de la nación del Rimac es hoy más grave que la que enfrentaba a inicios de 1984 y la guerrilla terrorista aliada con el narcotráfico ha sido calificada por altos personeros peruanos como cuasi incontrolable. Por lo que cabe descartarse una maniobra distractiva hacia el plano político interno peruano, pues de ser así tales tipos de acciones deberían implementarse constantemente en la vecina república norteña.





3.- En pleno 1988 las esperanzas de una mejoría económica Argentina se han desvanecido. El gobierno del Doctor Alfonsín tras dicho fracaso muy difícilmente será sucedido en la Casa Rosada por un correligionario suyo.

Considerando los discursos pacifistas y de un supuesto antagonismo político-castrense entre la Unión Cívica Radical y las FF.AA. trasandinas, la Argentina con Alfonsín y los radicales en el gobierno ha proseguido (pese a sus graves restricciones de recursos) un acelerado programa de modernización y reequipamiento bélico, negándose hasta la fecha a suscribir los convenios respectivos de no proliferación de armamento nuclear en la región.

La costosísima guerra iranio-iraki y las restricciones oficiales impuestas por algunas de las grandes potencias occidentales a sus empresas productoras de armamentos generó el acelerado desarrollo de moderna tecnología bélica en Sudamérica, destacándose en tales planos Brasil, Argentina y Chile. Ayudando adicionalmente a dicho fuerte crecimiento las enmiendas y embargos aplicados por el Senado estadounidense a la Argentina hasta 1984 y a Chile hasta la fecha.

## *LOS PERSHING NO ERAN CHILENOS*

La clarificación de la sofisticada operación desinformativa de encubrimiento implementada en Lima en Febrero de 1984 llegó tras el cable de France Press que expresaba el pasado 19 de Julio del año en curso:

"Washington, 19 (AFP). Argentina trabaja activamente, en asociación con Egipto y con financiamiento de Irak, en el desarrollo de un misil tierra-tierra de dos etapas, capaz de transportar a 800 kilómetros una

cabeza explosiva de 500 kilogramos, según el semanario "US News and World Report".

Citando fuentes de inteligencia no identificadas, la revista dice que el objetivo del proyecto es proveer a Irak y a Egipto con 200 misiles cada uno, mientras Argentina fabricaría para sí una cantidad no especificada.

El semanario apunta que los argentinos comenzaron a trabajar en el proyecto por sí mismos en 1982, después de la guerra de las Malvinas, y en Octubre de 1984 firmaron un acuerdo secreto en Buenos Aires con una delegación egipcia de alto nivel que también representó a Irak". (Téngase presente que la operación desinformativa en Lima se desarrolló en Febrero de 1984).

"Los argentinos han dado al misil el nombre de Cóndor II, y los egipcios e iraquíes lo denominan "Badr-2000". El alcance del arma permitiría a Argentina bombardear las islas Malvinas desde el territorio continental.

El misil sería similar al norteamericano Pershing-2, y la mayor parte de la tecnología requerida fue comprada o fabricada por los tres socios, pero a fines de Junio pasado Estados Unidos acusó a dos agregados militares de la Embajada egipcia en Washington de conspirar para sacar de contrabando 258 kilogramos de un producto químico usado en la construcción de la coraza exterior que protege del recalentamiento la carga del cohete.

El producto, llamado carbón-carbón, tiene además una muy baja respuesta al radar y es empleado extensivamente en el proyecto de "bombardero invisible" de Estados Unidos.

El cargamento de 258 kilogramos de carbón-carbón fue interceptado por las autoridades en el aeropuerto de Baltimore, a pocos minutos de Washington, cuando iba a ser cargado en un avión militar egipcio.





El mismo día, 24 de Junio, dos agregados militares egipcios, el almirante Abdel Rahim Elgohary y el teniente coronel Mohammed Abdallah Mohammed, salieron a toda prisa del país. El Cairo negó su extradición el pasado día 13.

Además de los dos agregados militares egipcios, el Departamento de Justicia de Estados Unidos acusó a James Hufman, jefe de ventas de la sociedad aeroespacial Teledyne McCormick Selph, y a Abdelkader Helmy, especialista en cohetes, de origen egipcio, que trabajaba en la firma Aerojet Solid Propulsion.

Según las fuentes de inteligencia citadas por "US News and World Report", Argentina espera ganar millones de dólares con la venta de los motores de combustible sólido a sus socios en la empresa.

El Cóndor II sería equipado con un "avanzado sistema francés de navegación por inercia" y podría ser lanzado desde rampas móviles instaladas en camiones o vagones de ferrocarril, lo que dificultaría su ubicación y anulación en caso de guerra.

## CARGAS NUCLEARES

La capacidad de 500 kilogramos permitiría instalar tanto cabezas convencionales como nucleares, dijeron las fuentes.

Los socios se aseguraron la cooperación de firmas de alta tecnología de Alemania Federal, Italia, Francia y Gran Bretaña, que a menudo recurrieron al uso de subsidiarias en el extranjero para evadir las prohibiciones de exportar tecnología susceptible de ser usada para construir misiles, según el informe.

Fuentes de inteligencia occidentales creen que el misil será sometido a sus primeras pruebas antes de fines de este año, dice el semanario", finaliza consignando el despacho de France Press.

El mismo día que se entregaba a conocimiento público la fabricación argentina de misiles Pershing, el gobierno trasandino rechazaba la acusación indicando que los misiles en cuestión "no estaban diseñados para uso bélico sino para colocar objetos a gran altura, como satélites, y para investigaciones meteorológicas". (SIC).

Respuesta ante la cual cabe preguntarse:

1.- ¿De ser sólo de uso "científico" los misiles por qué y para qué la operación de encubrimiento desarrollada en Lima en Febrero de 1984, fecha coincidente con la puesta en marcha del proyecto?.

2.- ¿Cuál es la razón específica para que el "pacifismo americanista" del Doctor Alfonsín y su Canciller Dante Caputo no alcance para suscribir los tratados de no proliferación de armas nucleares en la región?. ¿Se está a la espera del resultado del juicio iniciado recientemente en Buenos Aires en contra de los responsables de la derrota en Malvinas?.

3.- ¿Por qué Egipto se negó a extraditar a los oficiales sorprendidos por la inteligencia estadounidense sustrayendo material de uso "no bélico"?.

Pero al mismo tiempo que surgían los desmentidos de la Casa Rosada acerca de los Pershing, Reuter por su parte informaba de nuevos antecedentes sobre la industria misilística trasandina indicando:

> "Buenos Aires, 20 (Reuter). Argentina se dispone a lanzar experimentalmente un vehículo de reconocimiento militar teledirigido, en tanto desmintió versiones de prensa de que estaba produciendo misiles en asociación con Egipto e Irak.





Voceros del Ministerio de Defensa dijeron a Reuter que existía un acuerdo argentino-egipcio en el que no participaba Irak, de transferencia de tecnología para lanzamiento de satélites de comunicaciones, pero no de misiles.

Argentina no posee la tecnología necesaria para fabricar misiles -cohetes que pueden ser programados para dar en el blanco con un mínimo margen de error-, aunque en los últimos años ha dado importantes pasos en la ampliación de su capacidad tecnológica aeroespacial, dijeron las fuentes.

El vehículo denominado MQ-2 "Biguá" es similar a un misil crucero pero más pequeño, lleva una cámara de televisión para misiones de reconocimiento en terreno enemigo, equipos de inteligencia y contramedidas electrónicas, de transmisión de datos, o puede transportar una cabeza de guerra para batir blancos.

El MQ-2, versión argentina del italiano Mirach 100 y fabricado en el país por un empresa privada, será lanzado por un avión Pucará de fabricación argentina desde la base aérea del Chamical, en la provincia de La Rioja, unos 1.100 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

El vehículo puede ser controlado desde tierra durante misiones de entrenamiento mientras que en operaciones bélicas puede alcanzar su objetivo con un sistema totalmente automático.

También es difícilmente detectable por radares y posee un bajo nivel de ruido, que lo capacita para desarrollar operaciones en territorio enemigo".

Ante los delicados hechos reseñados sólo cabe agradecer una vez más al Senador Ted Kennedy su enmienda y embargo de suministro de material militar estadounidense a Chile, con lo cual en la última década el país, en virtud de la decidida

voluntad de los Poderes Ejecutivo y Legislativo, pudo cimentar las bases de un potencial industrial bélico que a fines de siglo debería estar a la vanguardia de la región.

El gobierno de las FF.AA. y De Orden, a diferencia de facciones integrantes de la antigua partitocracia gobernante hasta 1973, sabe claramente que la paz vecinal se mantendrá siempre en base al PODER DISUASIVO de nuestra seguridad nacional y no a plañideros discursos en foros internacionales, pronunciados después que territorios soberanos han sido atacados o invadidos. La historia contemporánea, por lo demás, es pródiga en este tipo de ejemplos.

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

106

- SANTIAGO DE CHILE -
- 211300JUL988. -
- WAF / 022. -

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro. 022/988.-

I.- EVALUACION : A - 2 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III- T E X T O :

- En oportunidad de haber visitado esta Capital el Coronel (R) Carlos ZUFRIATEGUI, integrante del Centro de Estudios Estratégicos de Uruguay,Organismo fundado en 1984 y afiliado a la Organización de Militares por la Democracia y la Integración de América Latina, OMIDELAC; invitado por CHILE CREA; fue entrevistado por el Diario opositor La Epoca entre otras cosas respecto a la situación de militares que violaron los Derechos Humanos,actitud de las FF.AA. en Democracia, y en que consistió el Plebiscito de 1980.-

Se adjunta al presente fotocopia de la mencionada entrevista . -

IV.- DISTRIBUCION :

- 1 Ejemplar al J.E.M.E. -
- 1 Ejemplar para su Archivo.-

E.M.E. 01 AGO. 1988 RECIBIDO

V.- ACCION TOMADA :

- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel. ROMEO A. MINOLI . -

RESERVADO

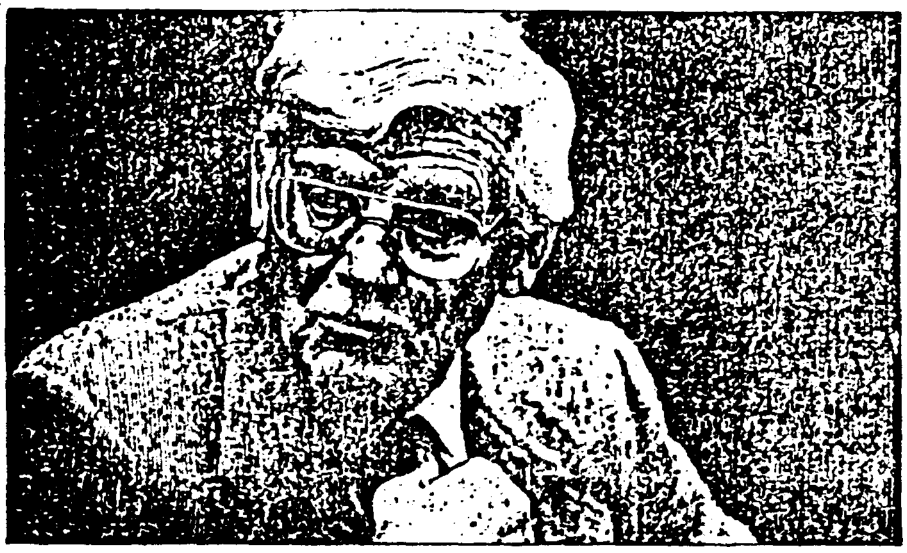
La Epoca, miércoles 20 de julio de 1988

Coronel Carlos Zulriategui analizó situación de militares en democracia

# La historia de un militar uruguayo que vivió el alegre retorno a la democracia

PAULA CHAHIN

**Estuvo diez años en cárceles y unidades militares. Supo de torturas, de simulacros de fusilamientos, del exilio de su hijo y de los amigos que dejan de saludarlo. Ahí empezó a ser "peligroso". Fue encarcelado y sometido a tribunal de honor en 1973, junto a los generales Liber Seregni y Víctor Manuel Licandro, saliendo el '75 en libertad condicional. Un año después, junto a otros 40 oficiales nuevamente fue apresado. Finalmente, el coronel (R) de Ejército, Carlos Zufriategui, recuperó su libertad por la ley de amnistía en 1984.**



El coronel (R) Carlos Zufriategui, opositor a la dictadura militar uruguaya.

Permaneció casi 40 años en el Ejército uruguayo y a la fecha de su retiro era Jefe de Estado Mayor General de Ejército. "En ese momento contaba con una serie de coroneles y jefes de departamento con los que pudimos hacer trampitas en los operativos represivos, por eso tuvimos que irnos".

**—¿Cómo se siente de civil después de vestir 40 años uniforme?**

—Yo me sentí siempre militar y ciudadano. Nunca hice distingos. Vivía en mi barrio, era amigo de mis vecinos, andaba en omnibús, iba al boliche de la esquina... Era coronel y andaba uniformado en las calles. Hoy, y desde la época de la dictadura, eso no se ve. Los militares están sintiendo el repudio de la gente. Les duele porque el vecino del edificio ya no los saluda y da vuelta la cara.

Forma parte y fue cofundador del Centro de Estudios Estratégicos de Uruguay, organismo formado en 1984, afiliado a la Organización de Militares por la Democracia y la Integración de América Latina, Omidelac. Hace una semana estuvo en Chile Crea, y en medio de sus numerosas actividades conversó con La Epoca.

**—Cómo los militares retirados ¿pueden llegar a las FF.AA.?**

—Aun tenemos en nuestro país dificultades para ingresar a las FF.AA. Formalmente, somos hombres descalificados porque en tanto expresamos nuestra oposición a una ruptura institucional somos catalogados como traidores a la patria. Están vigentes los fallos del tribunal de honor del Ejército.

## Militares en democracia

**—¿Qué pasó en democracia con los militares que violaron los derechos humanos?**

—En algún momento la justicia ordinaria toma cartas en estos problemas y empieza a pedir antecedentes a la justicia militar. Luego que se plantearan contiendas de competencia, se determinó que la que tenía que dictaminar era la justicia ordinaria y los jueces empiezan a citar a militares que son denunciados, pero ellos empiezan a eludir ciertas responsabilidades. Entonces se ve que este proceso democrático es un camino hacia la democracia plena —que no hemos podido consolidar todavía— y que la orgánica militar está ejerciendo una tutela sobre la conducción del gobierno".

—Surgió la famosa ley de caducidad de la acción penal, que determina que caduca la responsabilidad punitiva de los funcionarios militares y civiles que en período de gobierno militar hubiesen cometido excesos. Nuestro pueblo reaccionó en forma muy dura. Hay una movilización popular importante donde participan los universitarios, los partidos políticos, la central de trabajadores y organizaciones sociales, llegando a la conclusión que el camino para avanzar es llamar al plebiscito y en octubre del año pasado se entregaron las firmas suficientes (más de 600 mil).

"La ley fue identificada por el pueblo como ley de impunidad por eso la consigna es No a la impunidad. Pensamos que vamos a ganar el plebiscito".

**—¿Es decir, la situación de las violaciones a derechos humanos está pendiente?**

—Está pendiente gracias a una protesta popular sentida y fuerte porque a nivel de nuestro pueblo —que no quiere revanchas— la represión quedó muy marcada.

## Represión coordinada

**—¿Cómo operó la conexión de los servicios de seguridad del cono sur?**

—Los organismos represivos cruzaron a Argentina, mataron a muchos uruguayos en el exilio, entre ellos a dos hombres prominentes que organizaban la resistencia como Selmar Michelini (senador del Frente Amplio) y Hector Gutiérrez (diputado nacional), en connivencia con la seguridad argentina. Había coordinación directa de todos los gobiernos militares de la época, Brasil, Argentina y Chile.

**—¿De dónde provino la asistencia que recibieron los servicios de seguridad?**

—A través de los servicios de inteligencia de EE.UU., la CIA y el Pentágono. Hay una asistencia muy directa del Brasil y de Argentina, organizados en función de la Doctrina de Seguridad Nacional.

**—¿Como militares en retiro cuál es su posición frente a los militares que violaron los derechos humanos?**

—Tienen que ir a la justicia y a los que corresponda debe castigárseles. Porque lo que se mencionó en Argentina de la obediencia debida no es tal. Tal obediencia implica que el subalterno debe cumplir las disposiciones y órdenes de la jerarquía superior que determinan los reglamentos...Y no hay ninguna ley que diga que el militar tiene que torturar.

**—¿No traerá más inestabilidad en las FF.AA.?**

—Es un problema que va a conmover a las FF.AA. pero que hay que plantear porque el dejar las cosas como están crea la posibilidad de algún tipo de expresión violenta y cada quien pretenda hacerse justicia por sus propias manos. Y entendemos que es viable que los militares comparezcan ante los jueces.

## En democracia

**—¿Cuál ha sido la actitud de las FF.AA. en democracia?**

—Se metieron a sus cuarteles y no han tenido ninguna forma de expresión. Sabemos que a determinados niveles se reúnen, analizan la situación política. Personalmente, no creo que intenten un nuevo golpe de Estado porque tampoco la situación internacional es favorable a ello. Hoy Estados Unidos tiene claro que las dictaduras militares no le han servido mucho.

**—¿Cuál fue la posición de las FF.AA. frente a la guerrilla?**

—Fue bajo el gobierno de Héctor Pacheco Areco —tremendamente autoritario— que surge la guerrilla urbana, el Movimiento de Liberación Nacional Tupamaru. El presidente va dando injerencia al Ejército hasta disponer que sea el que tome el control en la lucha antiguerrillera, que hasta entonces estaba en manos del aparato policial. En una acción rápida, de menos de dos meses, los militares acabaron con la guerrilla. Mataron mucha gente y la mayoría de los jefes tupamaros fueron encarcelados.

## Proceso atípico

**—¿Cómo fue el plebiscito de 1980, en que el régimen pretendía una reforma constitucional?**

—Fue un proceso atípico. Aunque el gobierno se ajustó a las normas legales, porque estaba seguro que lo ganaba, no permitió ningún tipo de proselitismo político en favor del No. Todo el planteo que se hizo fue en forma clandestina. La resistencia del pueblo uruguayo logró un nivel de organización muy alto. No había prensa permitida, todo fue un mensaje de boca a boca. Las encuestas eran pocas pero dirigidas por el gobierno y lo daban por ganador.

"El gobierno fue el primer sorprendido. A las 21 horas empezaron a dar los resultados por red oficial, los daba el Ministerio del Interior. Paralelamente la oposición unida estableció medios de comunicación clandestinos para ir dando información cierta. Eran las 23.30 horas y el propio ministro salió a decir que no se iba a dar más información por problemas técnicos; con su aparición el pueblo supo que había ganado y salió a la calle en una fiesta que duró hasta el día siguiente".

—Ahí comienzan las negociaciones para volver a la democracia y eso demoró de 1980 al '84.

# RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

\- SANTIAGO DE CHILE -
\- 031100AG0988.-
\- WAF / 023 . -

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.023/988.-

I.- EVALUACION : A- 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

\- En el marco de la intensificación de la campaña política en vísperas del Plebiscito,se adjuntan al presente/ artículos de prensa de los últimos días que se ocupan de la/ marcha de la misma . -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
\- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI . -



# RESERVADO



Por María Eugenia Oyarzún

LA TERCERA domingo 31 de julio de 1988

# "Plan Agosto" contra Presidente Pinochet

El Departamento de Estado norteamericano estaría preparando sus últimos "misiles" estratégicos para "torpedear" políticamente durante el mes de agosto la casi segura nominación del general Augusto Pinochet como el candidato propuesto por los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden, para enfrentar el plebiscito del mes de octubre próximo.

Mientras tanto, el Gobierno chileno dispone de un amplio "dossier" de documentos, que revelan, con nombres y apellidos, quiénes han enviado desde el exterior cuantiosos fondos, que superan los 30 millones de dólares a la oposición chilena, interviniendo de ese modo en los asuntos internos de Chile. Han sido operaciones directas de algunas instituciones de "fachada", de gobiernos y países, como también "gestiones triangulares", tendientes a ocultar a los remitentes. Asimismo, el Ejecutivo tiene en su poder los nombres de personas y entidades que habrían recibido en Chile los fondos mencionados.

Todo lo anterior fluye de la información que aparecerá hoy, con lujo de detalles, en "Carta Confidencial", la publicación que dirige el analista César Hidalgo, y que LA TERCERA entrega en forma exclusiva.

## ¿DONDE ESTA LA PLATA?

Para nadie es un misterio en Chile que diversos gobiernos, políticos, e internacionales ideológicas han venido interviniendo groseramente en los asuntos internos de Chile desde el mismo pronunciamiento militar del 11 de septiembre de 1973.

Como sostiene el abogado y ex embajador Sergio Diez Urzúa, la "reconstrucción del país" no sólo no ha contado con la ayuda internacional, como ocurrió con Europa después de la Segunda Guerra Mundial, sino que, al revés de ella, se ha logrado a pesar de los permanentes obstáculos que han sido puestos a Chile durante estos 15 años. Esas piedras han sido colocadas en el camino de Chile tanto por el marxismo internacional -lo que aparece casi comprensible- como también por naciones de las llamadas "democracias occidentales", lo que resulta inexplicable.

Cuba, la Unión Soviética, Libia, Nicaragua, han dado entrenamiento a grupos terroristas y subversivos, y enviado dinero por muchos millones de dólares. Baste citar la internación del sofisticado armamento que fuera descubierto en Carrizal Bajo, y cuyo costo es inapreciable, como también el atentado contra el Presidente de la República en 1986, para lo cual se destinaron siderales sumas en infraestructura y logística. Pero también personeros de la llamada "oposición democrática" han recibido aportes voluminosos en dinero, que comenzó a llegar con mayor desenfado desde 1983, año en que naciones del "mundo occidental" creyeron infundadamente que el Gobierno del general Augusto Pinochet estaba "a punto de caer" y que para derribarlo sólo bastaba un empujón. Como se piensa que "poderoso señor es Don Dinero", comenzaron los envíos en dólares a diferentes sectores, mientras que a otros se mandaban pasajes aéreos e invitaciones surtidas. Comenzó así el "turismo político", que aún continúa.

"Carta Confidencial" sostiene que hay, sin embargo, bastante malestar en algunos países del hemisferio norte, por cuanto se dice que no hay ninguna proporción entre la cuantía de los fondos enviados y el modesto resultado de la campaña opositora.

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, en una de sus improvisaciones en regiones, se refirió al dinero enviado a Chile como ayuda externa a la oposición. Dijo Pinochet: "...todos estos caballeros han ido a pedir plata al extranjero. Ayer pedí la cuenta que me llevan confidencialmente: 20 millones de dólares han recibido en un año. Y estoy seguro de que es tanto para tí, tanto para mí..."

Al respecto, el dirigente DC Andrés Zaldívar, desde un programa de televisión, emplazó al Presidente Pinochet a que, en un plazo de 48 horas, entregara el detalle de los antecedentes financieros respectivos.

"Carta Confidencial" proporciona en su edición de hoy un "Resumen general parcial del financiamiento externo a la oposición chilena", haciendo un listado de "Giros durante el período (1987-1988), en base a documentación sustentatoria verificada y materializada a través de organismos de fachada en operaciones de encubrimiento". (Adjuntamos cuadro con países, instituciones y monto de la ayuda financiera).

La nómina no incluye los dineros recibidos por los partidos Comunista, MIR y de la Izquierda Unida, de quienes se sostiene habrían recibido más de 6 millones de dólares en los últimos 18 meses.

En todo caso, los donantes estarían "desencantados" por el mal aprovechamiento de los fondos por parte de la oposición. Se preguntan los proveedores extranjeros ¿dónde está la plata?

Sobre la documentación existente, que prueba las donaciones a la oposición, se supo que la Cancillería chilena habría mandado a llamar a lo menos a dos embajadores europeos, para mostrarles la parte del "dossier" que dice relación al envío a Chile desde su país de dineros frescos, a veces por intermedio de organismos de fachada, y otras en forma directa por gobiernos o partidos políticos.

## "PLAN AGOSTO"

Para "Carta Confidencial", el mes de agosto será posiblemente la última oportunidad que tendrá el Departamento de Estado norteamericano para intentar evitar la nominación del Presidente Pinochet como el "candidato" de las FF.AA. y de Orden en el próximo plebiscito. Esto, según la opinión de analistas norteamericanos que habrían consultado la citada publicación quincenal.

Las fuentes estadounidenses señalaron, según el documento: "Barnes (Harry Barnes, el embajador de EE.UU. en Santiago) desde principios de año informó a Washington que el candidato sería Pinochet y que el plebiscito se efectuaría en octubre. El (Barnes) no ha podido conseguir que la oposición democrática, liderada por la Democracia Cristiana, se desligue de los comunistas o quienes utilizan a éstos como sus más estrechos intermediarios (ex UP, e Izquierda Unida)".

Cuando estuvo Deshazo (Peter, encargado del Chilean Desk) en Santiago recientemente, sugirió como última medida para bloquear la candidatura de Pinochet el reflotamiento de la Alianza Democrática, para alejar a los marxistas del "no", y la transacción de un candidato de consenso de las filas -incluso- del propio Gobierno, el que debería proponerse a la Junta en agosto con el apoyo de todos aquellos que no quieren la continuidad de Pinochet, y en pro de lo que debería jugarse fuertemente también la Iglesia y el empresariado. Por eso en círculos de este último sector ha empezado a rumorearse fuertemente el nombre del ex diputado del Partido Nacional Arturo Alessandri Besa.

Ese candidato de consenso, en caso de ser propuesto por la Junta, debería comprometerse a encabezar una transición sólo por cuatro años (la mitad del período establecido por la Constitución) y allí renunciar y llamar a elecciones presidenciales y parlamentarias, con lo cual el período de los nuevos senadores y diputados también sería de transición. Algo similar al proceso brasileño de Sarney, pero con la continuación invariable del actual esquema de libre mercado encabezado por Buchi.

En el intertanto (durante agosto), reservada y abiertamente, tanto Estados Unidos como los países de la C.E.E. (Comunidad Económica Europea) presionarán a la Junta (de Gobierno) acerca de la inconveniencia de ir a una derrota confrontacional con Pinochet de candidato. No descartándose una seguidilla de operaciones sicológicas destinadas a erosionar la imagen y popularidad del actual Jefe del Estado chileno.

El informe quincenal sostiene que Ricardo Lagos fue a Estados Unidos para moderar su imagen, pero que, paralelamente, el presidente del PPD (Partido Por la Democracia) se quemó frente a la izquierda más radicalizada. No cree César Hidalgo que Lagos ni el DC Gabriel Valdés puedan ser, al menos por ahora, puentes de plata entre ese sector y el centro democrático.

Asegura que Barnes y Deshazo insistieron reiteradamente que el candidato de consenso debe ser una figura que goce de simpatía entre los propios partidarios del régimen.

Quienes han pensado en la estrategia del "chilean desk" para el mes de agosto, no han tenido en mente un rumor que circula insistentemente en Santiago desde hace semanas. Mediante él, se sostiene que ya los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros tienen el compromiso y acuerdo de designar al Presidente Augusto Pinochet como el hombre que propondrán a la ciudadanía el próximo 30 de agosto. Y es probable S.E.U.O (salvo error u omisión) que el panorama político no sufra muchas modificaciones.

La publicación quincenal citada dice que si el "no" sigue absorbido por la izquierda marxista, la Iglesia continúa en un segundo plano; el empresariado permanece apoyando al general Pinochet; el Gobierno adopta nuevas medidas económicas de amplia aceptación popular, y Pinochet se enfrenta como candidato a la incertidumbre del "no" con añoranzas UP y no personificado; Estados Unidos "debería iniciar un rápido acercamiento al Gobierno a través de personeros civiles de éste con fluido acceso a herméticos círculos castrenses, pues Pinochet estaría a las puertas de una victoria electoral inobjetable".

# Financiamiento externo a la oposición chilena

**RESUMEN GENERAL PARCIAL DEL FINANCIAMIENTO EXTERNO A LA OPOSICION CHILENA**

Giros durante el período (1987-1988), en base a documentación sustentatoria verificada y materializada a través de organismos de fachada en operaciones de encubrimiento.

| País y/o Entidad | PERIODO 1987 | 1988 (Primer semestre) | TOTAL |
|---|---|---|---|
| Alemania Federal | (Antecedentes reservados) | | |
| Andorra | | US$93.300 | US$93 300 |
| Argentina | US$107.200 | | 107.200 |
| Bélgica | | 86 000 | 86 000 |
| Canadá | 250.122 | 110 000 | 360 122 |
| Costa Rica(A) | | 1.000.000 | 1.000.000 |
| Dinamarca | 100 130 | | 100 130 |
| España | 9.306 | 15 000 | 24 306 |
| Estados Unidos | | 1.087 100 | 1.087 100 |
| Finlandia | 35 250 | 35 000 | 70 250 |
| Francia | 120 011 | 75 000 | 195 011 |
| Holanda (B) | 11.692 729 | 4.740 116 | 16.432 845 |
| Italia | 29 240 | 14 400 | 43 640 |
| Noruega | 52 500 | 50.000 | 102 500 |
| Suiza | 50 000 | | 50 000 |
| Suecia | 50.000 | 50.000 | 100.000 |
| Comunidad Económica Europea | (Antecedentes reservados) | 4.500 000 | 4 500.000 |
| Diakonia | 34.250 | 14.285 | 48.535 |
| TOTALES | US$13.130 046 | US$11.790 290 | US$24 921.136 |

(A) Operación Triangular procedente de EE.UU.
(B) Concentra fondos de diversas entidades europeas.

*Holanda concentra más de 16 millones de dólares de diferentes entidades europeas que ayudan con billetes norteamericanos a la oposición chilena. En esta información, más detallada, se basó el Presidente de la República, general Augusto Pinochet, para aseverar que la oposición había recibido en el último año cerca de 28 millones de dólares.*

INSERCION

# Las Fuerzas Armadas instituciones permanentes de la nación

Santiago, 28 de julio de 1988.

**Señores**
**Miembros de la honorable Junta de Gobierno: Almirante don José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada.**
**General del aire don Fernando Matthei Aubel, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.**
**General don Rodolfo Stange Oelckers, General Director de Carabineros.**
**Teniente General don Humberto Gordon Rubio, Representante del Comandante en Jefe del Ejército. Edificio "Diego Portales".**

**PRESENTE.**

Nos dirigimos a ustedes en forma pública y solemne, en vísperas del inicio del proceso plebiscitario, que el pueblo chileno se pronunciará acerca del nombre de la persona que propongan los Comandantes de las Fuerzas Armadas para desempeñarse como Presidente de la República, en el período 1989-1997.

Luego de un profundo análisis acerca de los hechos que les exponemos en esta nota, los Presidentes y Secretarios Generales que constituimos las máximas autoridades de los partidos políticos que integran la "Concertación Nacional por el No", hemos resuelto actuar conjuntamente para expresarles nuestra preocupación por la forma en que algunos oficiales de la Fuerzas Armadas, particularmente del Ejército, están participando activamente en el quehacer electoral de nuestro país, lo que se aparta de nuestra tradición histórica y vulnera normas constitucionales y legales vigentes sobre esta materia.

Actuamos movidos por una profunda inquietud patriótica, puesto que como chilenos que amamos a nuestra nación nos interesa el futuro de instituciones que, como las Fuerzas Armadas, tienen un carácter permanente. Ustedes conocen bien nuestro sustancial rechazo a los criterios políticos, sociales e institucionales que sustenta el Gobierno dirigido por el General Augusto Pinochet, pero por encima de estas discrepancias que, en un régimen político democrático son considerados normales y legítimos, estimamos que todos los chilenos somos parte de una misma comunidad nacional y compartimos un mismo destino. Por ello, nos preocupan las consecuencias que luego lo que hoy se hace al calor de una actividad electoral sobre instituciones que están llamadas a cumplir con una parte decisiva de las tareas futuras del Estado nacional en nuestro país.

Una de las características básicas del Estado chileno ha sido la exclusión, desde épocas muy tempranas, de la participación de líderes o caudillos militares en la actividades políticas y, especialmente, en los procesos de elección de autoridades de gobierno. Esta es la tradición portaliana establecida ya en la Constitución de 1833, cuyo artículo 157 prescribía que: "La fuerza pública es esencialmente obediente. Ningún cuerpo armado puede deliberar".

Esta tradición de no participación militar en la elección de autoridades contribuyó decisivamente a la grandeza de Chile, puesto que hizo posible la consolidación política de nuestro país. Ello se mantuvo invariable en diversas coyunturas históricas y su hito culminante puede simbolizarse en la renuncia del General Manuel Baquedano, el militar vencedor de la Guerra del Pacífico, a su candidatura presidencial en 1881, cuando sectores civiles manifestaron reparos ante lo que consideraron como una peligrosa confusión entre la actividad militar y las tareas del Gobierno. Incluso luego del doloroso conflicto civil de 1891, el más grave de nuestra historia, el Almirante Jorge Montt, sólo asumió como Presidente de la República luego de un acuerdo unánime de los partidos de la época y tras renunciar a su investidura militar. Uno de los más notables historiadores de esa época recuerda a Montt como "un hombre modesto, desprovisto de ambiciones, profundamente civilista, que hubo de resignarse contra su voluntad a aceptar la presidencia cuando se convenció que su nombre era la mejor solución posible en el momento". Por eso, ejerció la autoridad presidencial durante un sólo período de cinco años y buscó el más pronto restablecimiento de los criterios ya señalados.

### La Constitución de 1833, 1925 y la reforma de 1971

La Constitución de 1925 reiteró la tradición de prescindencia política de las Fuerzas Armadas y en su artículo 22 repitió exactamente el texto consagrado en la Constitución de 1833. Y, luego de un período convulsionado que se superó en 1932, las instituciones militares, respondiendo al clamor nacional, volvieron a retomar su línea de una conducta profesional y apolítica a partir de ese año. Durante cuatro décadas ellas ganaron la confianza y el reconocimiento de la ciudadanía al cumplir con imparcialidad la función de garantizar el orden durante diversas elecciones sin participar activamente en ninguna campaña electoral. Dichos criterios fueron reafirmados también en enero de 1971, cuando una mayoría muy amplia del Congreso Nacional precisó, en forma más completa, los lineamientos que había sustentado el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, durante la campaña presidencial de 1970, estableciendo en el nuevo artículo 22 que: "La fuerza pública está constituida única y exclusivamente por las Fuerzas Armadas y el Cuerpo de Carabineros, instituciones esencialmente profesionales, jerarquizadas, disciplinadas, obedientes y no deliberantes. Sólo en virtud de una ley podrá fijarse la dotación de estas instituciones".

Esta nueva redacción reflejaba bien los valores y criterios aceptados en todas las sociedades democráticas en lo que toca a la relación entre los militares y la política. En ellas se reconoce que los hombres de armas tienen una plena capacidad cívica y se les alienta a ejercer sus derechos privadamente en ese ámbito, pero, por la circunstancia muy especial de ser depositarios de las armas y el poder militar que la nación se da para su defensa externa, se les excluye de la participación política activa. De este modo la vigencia del principio reconocido en el Estado moderno de que este detenta el monopolio legítimo de la fuerza impone al sector de servidores públicos que actúa profesionalmente en este estamento una restricción de su actividad política. Esto porque, de otro modo, no se podría evitar que el desacuerdo sobre situaciones políticas concretas repercutiera al interior de los cuerpos armados dividiéndolos y debilitándolos. O, lo que sería peor, que las Fuerzas Armadas, en un determinado país, tomaran partido en favor de una postura política y en contra de otras, lo que dañaría inmediatamente la convivencia democrática y la vigencia del pluralismo ideológico en que ésta se funda y afectaría su carácter nacional.

Por esta razón, los principios de profesionalismo, no deliberación, disciplina, verticalidad y subordinación a la autoridad civil legítima que el pueblo elige en el ejercicio de la soberanía popular, constituyen criterios esenciales no sólo para el buen funcionamiento de las diferentes ramas de las Fuerzas Armadas, sino también para la existencia de una comunidad nacional fuerte y una convivencia armónica y justa y esto es justamente lo que hace que estas ideas sean sinceras y profundamente compartidas por la inmensa mayoría de los chilenos.

La Constitución de 1980 la amplitud de estos consensos, probablemente, es lo que explica que el propio texto de la Constitución de 1980, cuyo contenido en otros terrenos muchos de nosotros hemos impugnado seriamente, en materia de la participación de político-electoral sea concordante, en lo esencial, con las ideas expuestas. De este modo, su artículo 90, inciso final, dispone textualmente que *Las Fuerzas Armadas y Carabineros*, como cuerpos armados son esencialmente obedientes y no deliberantes. Las fuerzas dependientes del Ministerio encargado de la Defensa Nacional son además profesionales, jerarquizadas y disciplinadas.

Nos parece pertinente recordar que, luego de la aprobación de la Constitución de 1980, en diversas ocasiones varios de ustedes sostuvieron enfáticamente el criterio de que llegado el momento de la realización del plebiscito de 1988, contemplado en artículo 27 transitorio de la Constitución de 1980, las Fuerzas Armadas darían garantías de imparcialidad a todos los chilenos y actuarían, en consecuencia, como garantes legítimos del proceso político. En este texto, el General Matthei subrayó la inhabilidad que provendría de ser parte y juez del proceso; el Almirante Merino llamó a los chilenos a tener fe en la imparcialidad de las Fuerzas Armadas y el General Stange fue todavía más lejos y sostuvo la opinión personal de que le parecía incompatible garantizar un proceso electoral o plebiscitario y que los hombres de armas concurrieran a sufragar en ejercicio de derechos ciudadanos, que él proponía suprimir, como un esfuerzo para acentuar su prescindencia.

### La intervención de oficiales en actividades político electorales

No obstante el carácter público y reiterado de estas afirmaciones, como es de dominio general, a medida que se ha acercado la fecha del plebiscito y que el General Pinochet ha comenzado a actuar de facto como el candidato que los supremos mandos militares deberían designar, un grupo significativo de oficiales, casi todos del ejército ha comenzado a realizar abiertamente una ostensible actividad político electoral en favor del SI pronunciando arengas políticas en que se ataca a dirigentes de la oposición democrática y la validez de sus propuestas, inaugurando recintos de campañas y casas del SI en diversas comunas del país, e incluso, pronunciando discursos en recintos militares frente a la tropa reunida en los que se asocia la tarea militar con la continuación en el poder del actual Jefe de Estado al que se describe como el "Supremo Líder" o el "Caudillo de las Fuerzas Armadas", mediante una retórica cuya semejanza con el discurso de los regímenes fascistas y de otros gobiernos dictatoriales resulta inocultable.

Un recuento detallado de la magnitud y extensión de estas prácticas que nosotros hemos tenido a la vista, excede las posibilidades de este documento y por su evidencia no es necesario. Lo que en forma concreta nos interesa señalarles es que esas prácticas implican un desconocimiento de hecho del compromiso de honor que ustedes muchas veces, empeñaron ante el país; a la vez que desconocen las exigencias que la mayoría de nuestros ciudadanos hacen a los militares en materia de comportamiento electoral.

### La doctrina Carvajal

Durante un cierto tiempo estos excesos y desmanes parecieron ser parte de una situación de hecho cuya enérgica corrección por parte de la autoridad competente parecía pendiente. El 22 de mayo pasado, sin embargo, en una entrevista concedida a la periodista Raquel Correa y aparecida en el diario El Mercurio, el Ministro encargado de la Defensa Nacional, Almirante en retiro Patricio Carvajal, se encargó circunstancialmente, de dar fundamentación doctrinal a estas acciones cubriéndolas con un manto de impunidad.

De este modo, la denominada "Doctrina Carvajal" ha venido a representar una virtual derogación del artículo 90 de la Constitución de 1980 ya citado y de diversos textos legales y reglamentarios totalmente vigentes cuyo acatamiento, por tanto, resulta exigible y obligatorio a la luz de los principios y criterios generales consagrados claramente en nuestro ordenamiento jurídico.

De acuerdo a esta nueva concepción militar el Ministro Carvajal sostiene que: "En las Academias se enseña la necesidad de deliberar y el mejor método para que la deliberación sea eficiente y rápida. *Podemos afirmar que las Fuerzas Armadas han estado deliberando ahora y siempre y que es necesario que lo hagan*" (el subrayado es nuestro). En cuanto a "si es lícito que el Comandante de un regimiento se refiera a situaciones políticas en el cuartel, ante la tropa, o sus subordinados en general", este funcionario considera que: "En esto no se puede dar una regla exacta. Los oficiales tienen que emplear su cri-te-rio (sic). Porque hay formas de referirse a una situación política".

Pero todavía más grave, por sus efectos futuros sería aceptar el criterio del señor Carvajal quien postula la esencial incertidumbre y ambigüedad de las normas legales en esta materia, cuando al responder la pregunta "¿Pueden los miembros de las Fuerzas Armadas intervenir en la política contingente?", contesta textualmente en relación a la Constitución de 1980: "Esta ley fundamental debe estudiarse cuidadosamente e interpretarse con criterios, ya que nuestro idioma no es una ciencia exacta, como la física o las matemáticas, y algunos vocablos tienen diferentes acepciones que suelen ser no sólo distintas, sino aun contradictorias. Por ejemplo, "casar" significa "unir en matrimonio", pero también quiere decir "romper" un matrimonio; "cancelar" una compra quiere decir "pagar" una compra, pero también significa "anular" una compra".

Sinceramente hablando no recordamos otro caso equivalente en que un funcionario de extracción militar, para sostener una determinada postura política, afirme la ambivalencia e incertidumbre de las disposiciones legales que rigen el funcionamiento de las instituciones armadas y el comportamiento de sus integrantes. Y lo peor es que todo este esfuerzo para elevar a la condición de "asuntos de criterio" o "problemas de conciencia" situaciones que no admiten ninguna ambigüedad tenga como fin último lograr la subordinación de todos los oficiales de las Fuerzas Armadas y la actuación oficial de éstas según el parecer político del Comandante en Jefe del Ejército, empeñado hoy en la búsqueda de un nuevo mandato presidencial de ocho años más, que nos conduce a un gobierno unipersonal de casi un cuarto de siglo. De ahí que al señor Carvajal le parezca razonable sostener que "Tal como uno jura a la bandera y jura cumplir la Constitución así es posible que refiere su lealtad al gobernante que en este caso es su Comandante en Jefe..."

En este contexto se abre cauce a la parte conclusiva de sus afirmaciones en las que señala que "Es perfectamente lícito que un oficial que está en el puesto político actúe políticamente". En cambio "Si hace propaganda de que vota que "no" él sólo se está cavando su tumba". En tanto de que si vota "sí" se encuentra "En una actitud que se espera, absolutamente normal, natural", agregando finalmente frente a la interrogante "¿Ustedes esperan que las Fuerzas Armadas voten como un sólo hombre?" "Así espero yo".

Creemos no exagerar si sostenemos que en toda la historia política de Chile no encontramos una conducta parecida en otro Ministro de Defensa en cuanto se refiere al apartamiento explícito de las normas constitucionales que lo obligan a la propagación de doctrinas que de ser aceptadas, pondrían a la larga, en serio peligro la existencia misma de las Fuerzas Armadas y la estabilidad de Chile como nación.

### La Ley de administración del Estado y los reglamentos de disciplina

Como ustedes saben muy bien las obligaciones de prescindencia política electoral de los integrantes de las Fuerzas Armadas no desaparecen en el caso de que estos desempeñen funciones gubernativas, puesto que la Ley Orgánica Constitucional de la Administración del Estado, además de una serie de disposiciones legales prohíben también la intervención política y la intervención electoral de todos los integrantes de la administración civil del Estado, prohibiciones que, obviamente, también están siendo masivamente infringidas en el curso de la campaña actual.

Pero en el caso de oficiales de las Fuerzas Armadas, todo esto reviste mucho mayor gravedad, puesto que la aceptación de esta "doctrina Carvajal" amenazaría con convertir, especialmente a nuestro Ejército, en una fuerza pretoriana que, en lugar de estar al servicio de la nación y de sus instituciones permanentes, se colocaría al servicio de su actual Comandante en Jefe, entendido como un Caudillo militar y político, noción que repugna a toda la tradición republicana de nuestra patria.

Las actuaciones que hemos caracterizado y denunciado previamente vulneran, por lo demás, expresamente los reglamentos de disciplinas de las propias instituciones militares. Así el reglamento de disciplina para las Fuerzas Armadas que se aplica al Ejército y a la Fuerza Aérea (Nº 1445, de 14 de diciembre de 1951) señala entre las *faltas contra la disciplina* en su artículo 76 número 2: "Participar en política o en manifestaciones o en reuniones de esta índole". Por su parte, en el reglamento de disciplina de la Armada (Decreto Supremo 1 232 del 21 de octubre de 1978) se señala en su artículo 205 que constituye *falta grave*: "Tratar o discutir temas de política contingente en los recintos institucionales", en tanto que, según el artículo 206, constituyen *faltas gravísimas*: "Hacer uso de influencia política o gubernamentales en beneficio propio"; "Pertenecer a alguna organización política"; "Hacer propaganda o crítica de carácter político, con fines proselitistas"; "Participar en reuniones de carácter político contingente" y "firmar o adherir a documentos políticos". Finalmente el reglamento de disciplinas de Carabineros de Chile (Nº 900 del Ministerio del Interior del 20 de junio de 1967) señala entre las *faltas en contra de régimen institucional* en su Art. 6º letra f, "La participación de actividades políticas de cualquier índole".

Todas estas normas jurídicas se encuentran vigentes y las conductas que cotidianamente observamos los chilenos, particularmente de los altos oficiales del Ejército, constituyen un quebrantamiento de ellas que, hasta la fecha, cuenta con la connivencia del Jefe de Estado, que es a la vez Comandante en Jefe del Ejército y su Ministro de Defensa, el referido Almirante (R) Patricio Carvajal.

### Nuestro llamado

Quisiéramos pensar que aún es tiempo para corregir este comportamiento inaceptable que, de persistir, creará graves tensiones en la futura convivencia nacional por el impacto que provocaría la desnaturalización de la misión y tareas de las Fuerzas Armadas al interior del sistema político chileno. Por eso hemos creído pertinente hacer un llamado ante la conciencia de ustedes que no son parte del gobierno puesto que integran un poder público distinto del ejecutivo, pero que, también en tres de los casos reúnen la calidad de máximas autoridades de dos de las ramas de las Fuerzas Armadas —la Marina y la Aviación— y del cuerpo de Carabineros, para que ejerciten las influencias y realicen las gestiones que consideren adecuadas para ayudar a poner término al actual estado de cosas.

El comportamiento concreto de las Fuerzas Armadas chilenas será uno de los factores que dilucidarán la legitimidad del plebiscito en que los chilenos deberán participar dentro de pocos meses. Para nosotros no resulta aceptable que las Fuerzas Armadas a las que corresponde supervigilar este proceso sean, a la vez, juez y parte dentro de él y que utilicen su poder político y militar para presionar o inducir a los chilenos a votar en favor del candidato que proclame la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de orden. Repugna a la conciencia civilizada y a los principios elementales del derecho el que una misma persona o entidad sea a la vez garante y parte activa dentro de un mismo proceso político. Nosotros, invocando las mejores tradiciones de nuestra propia historia patria, les hacemos un solemne y dramático llamado a optar por la razón y la justicia a cumplir con sus deberes frente a Chile y a su historia.

Hace un tiempo un militar ilustre y anciano que sirvió, durante largos años a nuestra patria, en las más variadas esferas de su quehacer, el Coronel (R) Tobías Barros Ortiz, efectuó, en relación a la situación chilena las siguientes reflexiones serenas y elevadas.

"En la guerra un error en la elección de posiciones, el fracaso de un plan de operaciones, una falsa maniobra estratégica o táctica, siempre pueden corregirse y la herramienta emplearse de nuevo, una vez reforzada o revitalizada".

"En la paz, si se yerra en fijar el comienzo o la retirada oportuna de una intervención militar en la vida política, son las Fuerzas Armadas las que se deterioran sin remedio. Aunque aparezcan materialmente intactas, al faltarles la fe y el cariño de la ciudadanía, pierden lo que no puede comprarse como los aviones o los buques: el respeto y la confianza públicos. Recuperarlo cuesta años de trabajo silencioso y abnegado, no exento de injustas humillaciones y [illegible] venganzas".

Nos despedimos de ustedes con la patriótica expectativa de los criterios que hemos planteado en esta nota originen una respuesta positiva que ayude a los superiores intereses de Chile, que deben guiar la conducta de todos nosotros.

Saludan muy atentamente a ustedes,

**Patricio Aylwin A.**
Presidente
**Partido Demócrata Cristiano**

**Clodomiro Almeyda M.**
Secretario General
**Partido Socialista de Chile**

**Fernando Avila I.**
Secretario General
**Partido Mapu Obrero Campesino**

**Víctor Barrueto V.**
Secretario General
**Partido Mapu**

**Juan Gutiérrez S.**
Secretario General
**Partido Socialista Histórico**

**Andrés Koryzma Z.**
Presidente
**Partido Verde**

**Luis Maira A.**
Secretario General
**Partido Izquierda Cristiana**

**Luis Minchel B.**
Vice presidente
**Partido Democrático Nacional**

**Ricardo Núñez M.**
Secretario General
**Partido Socialista de Chile**

**Aníbal Palma F.**
Presidente
**Partido Radical Socialista Democrático**

**José Tomás Sáenz S.**
Presidente
**Partido Humanista**

**Enrique Silva C.**
Presidente
**Partido Radical**

**Ramón Silva U.**
Secretario General
**Partido Unión Socialista Popular**

**Eugenio Velasco L.**
Presidente
**Partido Social Democracia**

**Hugo Zepeda B.**
Presidente
**Partido Unión Liberal Republicana**

# BITACORA

## ¿Anuncios en el horizonte?

ASCANIO CAVALLO

***Una campaña zigzagueante ha obligado al gobierno a concentrar recursos y esfuerzos en los últimos días antes del plebiscito, fecha para la cual prepara el lanzamiento de una aplanadora de actos y gestos.***



**De civil en La Moneda: un acuerdo que podría ser adelantado.**

La discusión sobre la vigencia de los estados de excepción, a unas cuantas semanas del plebiscito, resucitó esta semana la tranquilidad ganada entre ciertos sectores del gobierno por los compromisos obtenidos en el verano pasado, entre los comandantes en jefe.

De los cuatro hombres que decidirán el nombre del candidato (y, por lo tanto, el destino de la campaña del régimen), tres han exhibido públicamente su voluntad de promover el levantamiento de los estados de excepción, y en particular el de emergencia, con a lo menos un mes de anticipación al plebiscito.

Este mes podría ser más tiempo: ello depende de la distancia entre el anuncio del plebiscito y su realización, que puede ser incluso de dos meses.

Si se ha hablado de sólo 30 días es porque hasta hoy se sigue pensando en realizar el acto electoral con la menor distancia posible del anuncio, es decir, con una campaña legal lo más breve que se permita.

Hasta hace semanas, en la Junta se entendía que había una estrecha relación entre el anuncio del plebiscito y los estados de excepción: con lo primero vendría amarrado lo segundo.

Por eso, la opinión del ministro del Interior Sergio Fernández sobre la posible *compatibilidad* entre el comicio y el estado de emergencia sembró toda clase de polémicas. ¿No era acaso un punto ya despejado?

Los asesores de la Junta entendían que ésta fue una de las tres condicionantes principales que se puso a la nominación del candidato.

Por tanto, ¿implicaría que también las otras dos serían pasadas a llevar?

La cuestión es delicada.

Se supone que la decisión más importante puede radicar en los resultados de las encuestas de que disponen los comandantes en jefe.

Pero se admite también que la lectura de esos resultados puede ser muy subjetiva y no dar pie a una tendencia clara.

En ese caso, esta segunda condicionante pasa también a ser relativa. Así, el candidato puede ser impuesto (o autoimpuesto) sin grandes dificultades reales...pero también sin que las opiniones importen mucho.

El tercer punto debatido en el verano fue la condición de comandante en jefe del candidato, sobre todo si éste fuera el general Augusto Pinochet.

Tal carácter es polémico para los otros comandantes en jefe, por las implicancias que pueda tener sobre el compromiso de las Fuerzas Armadas.

También en esto se entendía que había un acuerdo: el candidato renunciaría a su calidad de comandante en jefe, si la tuviera aún.

Una versión conocida por **La Epoca** dice que esta decisión ya habría sido tomada hace unos diez días, fijando incluso la fecha en que se anunciaría el retiro del cargo: 11 de septiembre, con gran despliegue publicitario.

Cuesta creer en este propósito.

Durante el verano, cuando el asunto constituyó el centro de algunos debates entre uniformados, parecía haberse establecido como una conclusión firme y meditada la de una renuncia *posterior* al plebiscito.

La razón era consistente: una renuncia anticipada podría resultar muy adversa en el caso de triunfar el *No*. Para ese momento sería irreversible.

Pero el hecho cierto de que hace unos días haya vuelto a discutirse el punto arroja luz sobre otros aspectos del problema.

La zigzagueante evolución de la campaña por el *Sí*, y los resultados aún inciertos que muestran los sondeos, han obligado al gobierno a concentrarse en un plan propagandístico que emplee a fondo todos los recursos disponibles, en un apretado período de pocas semanas.

Se trata de lanzar la aplanadora con una apabullante seguidilla de actos, gestos y manifestaciones de gran escala y espectacularidad.

Sólo una finalidad de esa naturaleza podría explicar el adelanto de los planes, aun asumiendo el riesgo de la victoria del *No*.

Asesores de palacio añaden que, por el perfil que ha tomado la confrontación, en realidad todos los riesgos están ya tomados, y éste no agregaría nada sustancial.

Pero hay algo más de fondo en la versión.

Si efectivamente se están haciendo planes para anunciar estas decisiones de la mejor manera y en el mejor momento, quiere decir que en buena medida se está despejando la incógnita del candidato.

La presión porque Pinochet se imponga "por su propio peso" es notoria y abierta hace ya bastante rato; se sabe que los afiches, los *spots* publicitarios, los himnos y los actos públicos del *Sí* ya están diseñados alrededor de la persona de Pinochet; recursos ingentes se están invirtiendo y consumiendo en este esfuerzo personalizado.

Pero estos preparativos supondrían algo más: que existe a lo menos una base de acuerdo entre los comandantes en jefe, probablemente adoptada en días recientes.

El gobierno procura que para ese momento vital no falle nada.

Un pilar frágil de su esquema de trabajo es todavía el problema de la propaganda política en TV, normas que fueron sacadas de la ley de Consejo de Radio y TV y transferidas a las ley de votaciones y escrutinios.

La Junta debe discutir ese agregado esta semana, pero desde la pasada varios personeros estaban dedicados a estudiar la posible reacción del Tribunal Constitucional, del cual depende el rechazo o la aprobación del texto. Una objeción pondría en peligro la delicada trama tejida para el plebiscito.

Pero son las propias necesidades de la campaña las que están poniendo trabas en la discusión de estas normas.

La insistencia en que los independientes tengan espacios propios (distintos del candidato o de los partidos inscritos) ha quitado horas de trabajo a los encargados de redactar el proyecto.

Y es un hecho curioso (por lo menos) que la defensa de los independientes haya sido asumida por los miembros de la UDI, a quienes antes no preocupó la materia. La insistencia coincide sorprendentemente con el momento en que la UDI salió de Renovación Nacional y se convirtió en un esforzado grupo sin filiación legal, o sea, de gente técnicamente independiente...por el *Sí*.

La Junta de Gobierno aprobó ayer las modificaciones a la Ley de Votaciones y Escrutinios

# Quince minutos gratis para el Sí y quince para el No deberán dar los canales de TV

**Los canales de televisión deberán destinar gratuitamente treinta minutos de sus espacios diarios a la propaganda electoral, según el proyecto de ley que modifica la ley sobre Votaciones y Escrutinios, aprobado ayer por la Junta de Gobierno. El cuerpo legal, precisa en sus disposiciones transitorias, que quince minutos corresponderán a quienes rechacen la proposición que hagan al país los comandantes en jefe, y quince a quienes la apoyen.**

En el caso de los partidarios del Sí, el tiempo debe ser repartido en forma igualitaria entre el candidato y los partidos que lo respalden. La propaganda electoral se iniciará 30 días antes del plebiscito y se suspenderá tres días antes de la votación.

Al término de la sesión ordinaria del Poder Legislativo, el almirante José Toribio Merino afirmó que la ley será promulgada en los próximos quince días, luego de ser analizada por el Ejecutivo y ratificada por el Tribunal Constitucional. Precisó que "no habrá propaganda pagada porque nunca lo ha habido en televisión; en los demás medios sí".

Enseguida, calificó el cuerpo legal como muy importante porque ahora "todos saben cuáles son las reglas del juego".



Almirante Merino.

## La ley

A continuación, algunas de las disposiciones de la ley:

• Los canales de televisión de libre recepción deberán destinar gratuitamente treinta minutos diarios de sus transmisiones a propaganda electoral en los casos de elección de Presidente de la República, de diputados y senadores, únicamente de diputados o de plebiscitos.

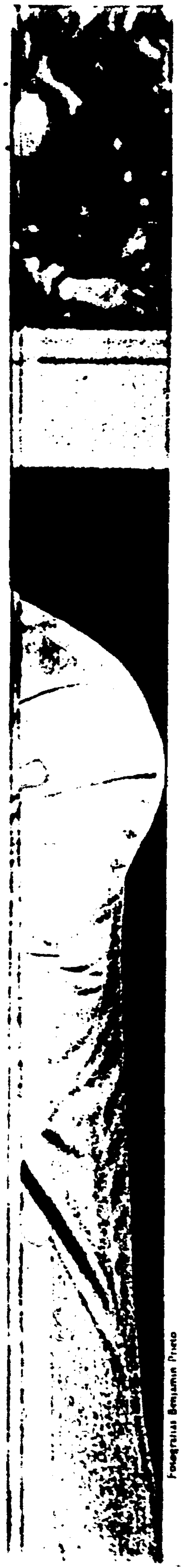
• En el caso de cualquier plebiscito previsto en las disposiciones transitorias decimoctava, letra *A* y vigésimo primera, párrafo segundo letra *d*), de la Constitución política, los medios de comunicación a que se refiere el artículo 31 bis, deberán dar expresión, en los términos señalados en dicho artículo, al gobierno y a los partidos políticos legalmente constituidos. El tiempo de 30 minutos diarios para propaganda electoral en la televisión de libre recepción se distribuirá por mitades entre el gobierno y los partidos políticos que adhieran a su posición, por una parte, y los partidos que se opongan a ella, por la otra. El tiempo que corresponda al gobierno y a los partidos políticos que apoyen su posición, se repartirá por mitades entre el gobierno y esos partidos políticos, y estos últimos se distribuirán su mitad entre sí en forma igualitaria. A su vez, el tiempo que corresponda a los partidos políticos que se opongan a la posición del gobierno, se repartirán igualitariamente entre ellos.

• En el plebiscito a que se refiere la disposición vigesimoséptima transitoria de la Constitución Política, el tiempo que de acuerdo con el artículo 31 bis, deberá destinarse, a propaganda electoral por los canales de televisión de libre recepción, se distribuirá por iguales partes entre la persona que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el general director de Carabineros o el Consejo de Seguridad Nacional, en su caso, hayan propuesto al país para ocupar el cargo de Presidente de la República, y los partidos políticos e independientes que estuvieren por no aprobar la proposición sometida a plebiscito. La persona designada deberá considerar en su tiempo a los partidos políticos en independientes que apoyen dicha proposición. Los partidos políticos e independientes que estén por el rechazo de la proposición deberán distribuirse el tiempo que les corresponda de común acuerdo. A falta de éste, la distribución la dará el Consejo Nacional de Radio y Televisión conforme al inciso segundo del artículo anterior, para el caso de los partidos políticos, y de acuerdo al número de integrantes y a las regiones en que se organicen, según lo que dispone el artículo siguiente para el caso de los independientes.

Luego la ley señala que en este plebiscito, los independientes, para ejercer el derecho de propaganda y para tener sedes y designar apoderados, deberán cumplir una serie de exigencias, similares a las de los demás partidos y que caducarán después del plebiscito.

• En el evento previsto en la disposición vigésimonovena transitoria de la Constitución Política, la elección de presidente de la República y de parlamentarios a que se refiere el inciso segundo de dicho artículo, deberá efectuarse tres días después de la convocatoria.

La ley contiene además las disposiciones permanentes en materia de propaganda electoral, determinados en 22 artículos, referidos a los casos de elección de Presidente de la República, de diputados, senadores y plebiscitos en general.



Fotografías Benjamín Prieto

## Carlos Cruz Coke:

# "PINOCHET ES UN MONSTRUO ELECTORAL"

Punzante. Rápido. Lapidario. Mientras habla, gesticula y abre bien los ojos. Su expresión se vuelve, a ratos, amenazante y luego se suaviza con una sonrisa acogedora. Carlos Cruz Coke Ossa (casado con Lucía Carvallo, 2 hijos) ha saltado a la palestra –últimamente– por sus múltiples y controvertidas declaraciones en diversos medios de comunicación. "Espero no decir muchas brutalidades", nos dice cuando lo entrevistamos en su sobria oficina, dentro de nuestro propósito de presentar –antes del plebiscito– a los lectores de *Masterclub* el pensamiento político de las principales corrientes de opinión del país. Detrás de su escritorio hay varias fotografías, entre las que resalta la figura de su tío Eduardo Cruz Coke, destacado hombre público y candidato a Presidente de la República en 1946.

Como Secretario General de Avanzada Nacional, Cruz Coke está dedicado a trabajar intensamente por el triunfo del SI en el próximo plebiscito. "Nosotros estamos interpretando a una enorme base popular que apoya al Gobierno de las Fuerzas Armadas. Avanzada Nacional está muy agradecida de este régimen y busca su proyección", señala.

Carlos Cruz Coke es abogado y profesor de Derecho Constitucional en la Universidad de Chile. "Hace 30 años que estoy haciendo clases; mis alumnos me tienen miedo por lo gritón, pero también me respetan", dice con ironía. Con ese mismo estilo vehemente hace sus alegatos en los Tribunales de Justicia.

Actualmente es miembro de la 2ª Comisión Legislativa y está dedicado a la política desde 1946. Después de militar en el grupo de Jorge Prat, ingresó al Partido Nacional. Años más tarde participó en la fundación del Movimiento de Acción Nacional, grupo que terminó disgregándose por diversas razones. Pero el nacionalismo es lo que mueve con mayor fuerza a Cruz Coke. Se defiende como gato de espaldas frente a las críticas. "No ▸▸



sólo interpreto la política y no soy un ambicioso político.

*–¿A qué le llama ser ambicioso?*

–Bueno, yo soy profesor de Derecho Político y tengo un enorme espíritu de servicio público, pero no tengo ambiciones personales. No pretendo ser diputado, ni senador, ni ministro, ni nada.

Hay políticos que creen que el país se detuvo el 11 de septiembre de 1973, y no entienden que en 15 años cambiaron las costumbres y los métodos de hacer política, y que Chile es un país diferente al que ellos conocieron. Un político debe tener autocrítica y no debe despreciar a sus enemigos. La oposición siente un desprecio tan violento por el Gobierno, que incluso no habla del Presidente de la República sino del General Pinochet.

**"Un político debe tener sentido autocrítico y no debe despreciar a sus enemigos. La oposición siente un desprecio tan violento por el gobierno, que incluso no habla del Presidente de la República, sino del General Pinochet".**

*–¿Cómo llegan a esas personas? ¿Con qué argumentos?*

–Con el argumento básico de que éste es un partido nacionalista. Algunos lo entienden y otros no. Pero igual les explicamos que estamos con las Fuerzas Armadas, que somos partidarios de la Constitución y queremos que la Junta de Gobierno proclame a Pinochet como candidato. Sinceramente le digo que el fenómeno del pinochetismo es algo único en la historia de Chile.

*–¿Avanzada Nacional se definiría entonces como pinochetista furibundo...?*

–Avanzada Nacional es un partido nacionalista.

*–¿Pero en este momento es pinochetista?*

–Claro, porque Pinochet interpreta claramente al nacionalismo chileno y creemos que el pueblo está agradecido de la extraordinaria labor que el Presidente Pinochet ha realizado en el país. Además, hay otro factor y se lo puedo señalar como especialista en ciencias políticas. Este es un país muy presidencialista y Pinochet es el único gran personaje conocido en Chile. Entonces, como candidato es un monstruo electoral, y no me cabe duda que vamos a ganar.

*–Pero en los resultados de las últimas encuestas el triunfo no se ve tan claro...*

–Las encuestas siguen dándole un mayor porcentaje al gobierno que a la oposición y los indecisos son alrededor de un 32%. De éstos la mayoría juega a ganador, pues es gente que se desplaza a última hora hacia el lado que ve con más posibilidades. Además, hay otro factor que ayuda a Pinochet y es que la oposición, y especialmente los políticos, cada vez hacen más tonterías. Entonces, con sus acciones le dan un margen de apoyo tácito al Gobierno.

*–¿Por qué tiene una visión tan negativa de los políticos si usted también es uno de ellos?*

–No tengo una visión mala de ellos porque, como usted dice, soy político y milité en el Partido Conservador y en el Partido Nacional; pero yo



*–¿Usted ve a la oposición como "los enemigos"?; ¿cree, realmente, que el país está en guerra?*

–Esa es una realidad y en la vida hay que ser pragmático. No es que este gobierno haya declarado la guerra, sino que está siendo asediado por una guerra subversiva. El país ha vivido en guerra desde el 11 de septiembre de 1973 y este enfrentamiento lo ha declarado el señor Guastavino, el MIR y muchos otros grupos que están por la vía violenta.

*–¿Entonces el Gobierno no ha triunfado en ganar esa supuesta guerra?*

–No, porque resulta que el Partido Comunista ▸▸



sólo interpreto la política y no soy un ambicioso político.

*—¿A qué le llama ser ambicioso?*

—Bueno, yo soy profesor de Derecho Político y tengo un enorme espíritu de servicio público, pero no tengo ambiciones personales. No pretendo ser diputado, ni senador, ni ministro, ni nada.

Hay políticos que creen que el país se detuvo el 11 de septiembre de 1973, y no entienden que en 15 años cambiaron las costumbres y los métodos de hacer política, y que Chile es un país diferente al que ellos conocieron. Un político debe tener autocrítica y no debe despreciar a sus enemigos. La oposición siente un desprecio tan violento por el Gobierno, que incluso no habla del Presidente de la República sino del General Pinochet.

***—¿Cómo llegan a esas personas? ¿Con qué argumentos?***

—Con el argumento básico de que éste es un partido nacionalista. Algunos lo entienden y otros no. Pero igual les explicamos que estamos con las Fuerzas Armadas, que somos partidarios de la Constitución y queremos que la Junta de Gobierno proclame a Pinochet como candidato. Sinceramente le digo que el fenómeno del pinochetismo es algo único en la historia de Chile.

*—¿Avanzada Nacional se definiría entonces como pinochetista furibundo...?*

—Avanzada Nacional es un partido nacionalista.

*—¿Pero en este momento es pinochetista?*

—Claro, porque Pinochet interpreta claramente al nacionalismo chileno y creemos que el pueblo está agradecido de la extraordinaria labor que el Presidente Pinochet ha realizado en el país. Además, hay otro factor y se lo puedo señalar como especialista en ciencias políticas. Este es un país muy presidencialista y Pinochet es el único gran personaje conocido en Chile. Entonces, como candidato es un monstruo electoral, y no me cabe duda que vamos a ganar.

*—Pero en los resultados de las últimas encuestas el triunfo no se ve tan claro...*

—Las encuestas siguen dándole un mayor porcentaje al gobierno que a la oposición y los indecisos son alrededor de un 32%. De éstos la mayoría juega a ganador, pues es gente que se desplaza a última hora hacia el lado que ve con más posibilidades. Además, hay otro factor que ayuda a Pinochet y es que la oposición, y especialmente los políticos, cada vez hacen más tonterías. Entonces, con sus acciones le dan un margen de apoyo tácito al Gobierno.

***—¿Por qué tiene una visión tan negativa de los políticos si usted también es uno de ellos?***

—No tengo una visión mala de ellos porque, como usted dice, soy político y milité en el Partido Conservador y en el Partido Nacional; pero yo

**"Un político debe tener sentido autocrítico y no debe despreciar a sus enemigos. La oposición siente un desprecio tan violento por el gobierno, que incluso no habla del Presidente de la República, sino del General Pinochet".**



***—¿Usted ve a la oposición como "los enemigos"?; ¿cree, realmente, que el país está en guerra?***

—Esa es una realidad y en la vida hay que ser pragmático. No es que este gobierno haya declarado la guerra, sino que está siendo asediado por una guerra subversiva. El país ha vivido en guerra desde el 11 de septiembre de 1973 y este enfrentamiento lo ha declarado el señor Guastavino, el MIR y muchos otros grupos que están por la vía violenta.

***—¿Entonces el Gobierno no ha triunfado en ganar esa supuesta guerra?***

—No, porque resulta que el Partido Comunista ▸▸

quiere la presa de Chile y quiere la presa de Pinochet. Esta es la única vez en la historia que el Partido Comunista ha sido derrotado y no lo va a olvidar jamás.

*–¿Y usted cree que las acusaciones que existen sobre las violaciones a los derechos humanos se justificarían porque "estamos en una supuesta guerra contra el comunismo"?*

–Yo nunca he justificado eso. Para Maquiavelo el fin justifica los medios, pero aunque soy gran admirador de él, no comparto esa postura.

*–Usted señaló en un programa de televisión que no creía en los informes de la Comisión de Derechos Humanos...*

–No, no creo.

**"A nosotros nos han calificado de fascistas, de corporativistas y hasta de socialistas, en lo económico. Todo es una falsedad porque el nacionalismo chileno es muy pragmático y por eso somos partidarios del sistema de economía social de mercado".**

*–¿Ni en los de Amnesty International...?*

–Mire, puede que haya habido algunas violaciones, pero francamente no creo.

*–¿Y a usted tampoco le parece que existe el ACHA?*

–No.

*–¿Cree que es "un invento de un publicista de izquierda", como señaló en ese mismo programa?*

–Sí, y sé como se llama.

*–¿Por qué no da el nombre? ¿No cree que los artistas chilenos que han recibido amenazas de muerte se sentirían más tranquilos?*

–Esas amenazas son fabricadas para desprestigiar al Gobierno. A nosotros nos tiene amenazado Sendero Luminoso, y yo no tenía idea de que en Chile existía el Sendero Luminoso. ¡Todos esos son cuentos! Este país tiene otro estilo, no un estilo de amenazas.

## Alcaldes: ¿en campaña?

*–Avanzada Nacional tiene más de 60 alcaldes en el país: ¿qué piensa cuando los critican por usar los cargos públicos para hacer propaganda política?*

–Mire, en realidad nosotros no tenemos alcaldes porque la Ley de Partidos Políticos incompatibiliza el cargo de alcalde con la militancia de un partido.

*–¿Y de dónde cree que provienen esas acusaciones?*

–Bueno, es gente que fue nuestra, pero que actualmente renunció al partido. Desde el momento en que pasaron a ocupar las alcaldías ya no son militantes de Avanzada Nacional.

*–¿Cómo se siente un nacionalista en el actual modelo económico del gobierno?*

–A nosotros nos han calificado de fascistas, de corporativistas, y hasta de socialistas, en lo económico. Todo es una falsedad porque el nacionalismo chileno es muy pragmático y por tal razón somos partidarios del sistema de economía social de mercado. Lo que no significa que no creamos que el Estado debe cumplir un rol regulador en la economía. Debe fiscalizar y planificar en forma subsidiaria.

*–¿Está de acuerdo con la privatización de empresas estatales?*

–Sí, absolutamente, porque la privatización es una tendencia mundial. No hay nadie más nacionalista que el Primer Ministro Chirac y él está haciendo lo mismo en Francia.

*–Pero se supone que Avanzada Nacional quisiera tener el poder económico más centralizado...*

–Esa es una idea que nació con los antiguos nacionalistas y que proviene del nacionalsocialismo: "Todo dentro del estado y nada fuera del estado". En cambio, nosotros somos partidarios de un estado subsidiario.

*–¿Usted estaría de acuerdo con la fijación de precios?*

–Me parece un desastre.

*–¿Y qué opina del capitalismo popular?*

–¡Estoy totalmente de acuerdo! Me parece genial, porque hay que ser propietario y no proletario.

## Católico y anticlerical

*–En una de sus columnas de La Nación usted señaló que la Iglesia Católica actualmente está mostrando una faceta izquierdista; ¿está de acuerdo con los ataques de FIDUCIA contra el Cardenal Silva Henríquez?*

–No, no. A mí no me gustan los extremismos, no me gusta FIDUCIA. Fíjese que esta gente lo primero que hizo fue arrancar a Mendoza cuando asumió Allende. En cambio, yo no me moví de Chile, a pesar de que la vida de mi familia corría peligro.

*–¿Y qué le parecen esos ataques?*

–Los ataques al Cardenal Silva Henríquez se han producido en la medida en que él se los ha buscado. Porque, como usted sabe, él habla pestes de Chile en el extranjero. Silva Henríquez no es Cardenal en este momento, sino que actúa como un simple político que sale al exterior a hablar "periquitos" en contra del gobierno.

*–¿Entonces usted cree que se los merece?*

–Claro que se los merece. Quien siembra vientos cosecha tempestades. Tengo que aclararle que soy católico, pero muy anticlerical.

**Francisca Animat**

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø31130AGO988.-
- WAF / Ø24. -

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. Ø24/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- Con motivo de la reunión que dirigentes / políticos opositores de este País celebraron en Monte/ video, conjuntamente con políticos uruguayos, argenti-/ nos y brasileros, en apoyo del NO en el próximo Plebis cito a llevarse a cabo en Chile, los distintos medios/ de prensa chilenos se ocuparon del evento, adjuntándose al presente fotocopias de artículos de prensa referidos al mencionado hecho . -

IV.- DISTRIBUCION :
- 1 Ejemplar al J.E.M.E.-
- 1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
- 1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel. ROMEO A. MINOLI.-

E.M.E. ... (Exterior) 08 AGO 1988 ENTRADA ... PROCESADA ... RECIBIDO ...

RESERVADO



8808928

LA SEGUNDA
Jueves 28 de Julio de 1988

# Opositores chilenos viajan a Montevideo

MONTEVIDEO, 28 (AP)- Dirigentes de la oposición chilena se reunirán este fin de semana en Montevideo con políticos argentinos, brasileños y uruguayos como parte de su campaña en favor del voto contrario al candidato único al plebiscito en Chile.

"Este es el primer y único evento internacional de apoyo al 'No' En el plebiscito", dijo el chileno Juan Parra Sepúlveda, director regional de la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos, organismo que auspicia esta reunión de dos días, que empieza el sábado.

A las deliberaciones asistirán los secretarios generales o presidentes de los 16 partidos chilenos agrupados en el denominado "Comando por el no" y a ellos se sumarán legisladores de Argentina, Brasil y Uruguay.

LA SEGUNDA
Jueves 28 de Julio de 1988



Grupo que promueve el consenso envió cartas a miembros de la Junta

# Transición en Uruguay estudian Independientes por la Democracia

■ **Ya viajó a Montevideo Federico Willoughby y ahora lo hace Orlando Sáenz**
■ **Conversaciones con distintos grupos políticos.**

Viajes a Uruguay, para estudiar la transición del gobierno militar al civil, rondas de conversaciones con directivas políticas y cartas a los miembros de la Junta promoviendo el consenso son las actividades que ha realizado el grupo de Independientes por la Democracia, que integran Orlando Sáenz, Federico Willoghby, Liliana Mahn y René Orozco, entre otros, y al cual se acaba de incorporar el psiquiatra Otto Dorr.

"La postura que adoptaremos frente al plebiscito no sólo dependerá del candidato que designen, sino también de la propuesta nacional que ello implica", explicó a "La Segunda" Orlando Sáenz.

Informó además que el movimiento ha mantenido reuniones durante esta semana con el Partido Nacional, la Social Democracia de Velasco, y los Independientes por el Sí de Jorge Fontaine, entre otros grupos políticos y empresariales, con lo que comprobaron "que existe un anhelo compartido de transición pacífica y cumplimiento de las metas", expresó.



*Orlando Sáenz*

Por otro lado, el movimiento envió hace 7 días una carta a cada comandante en jefe planteándoles su posición y "pidiendo que hagan un esfuerzo patriótico por un candidato", de la que aún no reciben una respuesta "porque, según expresó Sáenz, creo que la Junta no se ha reunido todavía. En todo caso, nosotros no esperamos una contestación, pero ojalá que la hubiera".

Para los días que siguen, los Independientes por la Democracia se reunirán con otros partidos, entre los que se cuentan el Partido Socialista y la DC, para terminar con su ronda de conversaciones y "dar a conocer una declaración resumen de nuestra experiencia".

## Conversaciones en Montevideo

A su vez Federico Willoughby, también integrante del grupo, indicó que viajó recientemente a Montevideo a sostener conversaciones con los protagonistas de las negociaciones que culminaron con el traspaso del poder de los uniformados a los civiles. Y este fin de semana viaja Orlando Sáenz a un encuentro entre políticos chilenos y uruguayos que se celebrará en la misma ciudad.

## Candidato de consenso

Respecto a la idea que promueven de un candidato de consenso, Willoughby señaló: "Nosotros partimos de la base de que, en todas las encuestas, el candidato de consenso muestra más posibilidades que las posiciones confrontacionales (del Sí o el No)". Agregó que la idea del consenso "no nos parece totalmente desechada dentro del ámbito de la Junta de Comandantes en Jefe."

# Esposa de C. Almeyda hace llamado a la oposición

**MONTEVIDEO, 29 (DPA).**— Irma Cáceres de Almeyda, esposa del ex canciller chileno del Gobierno de Salvador Allende, Clodomiro Almeyda, instó esta noche a las fuerzas políticas chilenas a dejar de lado sus divergencias para resolver el principal problema de Chile: la democracia o la dictadura, según señaló en una entrevista con la Agencia Alemana de Prensa (DPA) en Montevideo.

Irma Cáceres, miembro del Partido Socialista Chileno —de la fracción Almeyda —, participa en la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración del Couo Sur", que reúne en Montevideo a los presidentes de 16 partidos chilenos que integran el "Comando por el No", en contra del plebiscito previsto por el Gobierno militar de Augusto Pinochet para el presente año.

# Video chileno sobre plebiscito uruguayo destaca rol de la unidad

Desde su título, *Al que quiera celeste...*, queda claro el objetivo buscado por la productora privada Televida con su video sobre el plebiscito uruguayo de 1980.

Si bien eso ocurrió hace ya ocho años, los videastas Sergio Navarro y Domingo Marcotti estimaron oportuno investigar cómo el pueblo uruguayo consiguió derrotar en las urnas a la postura del régimen militar de su país.

...lo, con el indisimulado propósito de encontrar similitudes o lecciones aplicables al caso chileno.

Con ese fin viajaron en marzo de este año a Montevideo para realizar la investigación.

Trajeron entrevistas a dirigentes políticos, ex miembros de las Fuerzas Armadas, grabaciones de la campaña publicitaria del régimen y del día del plebiscito. También hicieron entrevistas en las calles.

## Los "boca a boca"

En todas esas notas se destaca que el triunfo del *No* fue posible por la unidad de todas las fuerzas políticas y por el trabajo incensante de convencimiento "boca a boca", como llamaban al método que los opositores chilenos bautizaron como "puerta a puerta" para reemplazar la estrategia publicitaria en medios de comunicación masivos.

Tras esa aparente similitud también existe una significativa diferencia entre ambas realidades. En Uruguay el trabajo de convencimiento se realizó muchas veces con el disfraz de actividades sociales, aprovechando hasta los cumpleaños. Tenía un carácter privado.

En Chile el trabajo plebiscitario es limitado, pero público, y los opositores no necesitan camuflarse tras la apariencia de celebraciones familiares.

Otras diferencias: en Uruguay, en la época del plebiscito, estaba toda la dirigencia política proscrita, pero los registros electorales no habían sido eliminados. La oposición tuvo acceso a una sola inserción en un diario de Montevideo y a un solo debate televisivo, de una hora de duración.

El video recuerda cómo se gestó, desarrolló y culminó el plebiscito que devolvió a Uruguay la democracia con una expresa voluntad emotiva. Particularmente en las escenas finales del video, que muestran cómo en el recuento de votos fue reflejando el avance incontenible del *No*, pese a todas las predicciones. Como música de fondo, se escucha a Los Iracundos entonar: "Y la lluvia caerá, luego vendrá el sereno".

Conscientes del efecto, los autores han puesto su producto a disposición de organizaciones políticas y sociales para que lo proyecten en sus radios de acción.

*Reunión en Montevideo*

# Pinochet amenaza el desarrollo democrático de América Latina

*Carolina Muñoz, enviada especial en Montevideo.*- "Tan pronto como Chile reinicie su vida democrática, se acelerará su reintegración a la comunidad latinoamericana, impulsando las medidas necesarias para su participación en los acuerdos que en ese sentido tienen Argentina, Brasil y Uruguay". Esta fue una de las principales resoluciones contenidas en la Declaración de Montevideo, suscritas por representantes parlamentarios de los tres países mencionados y dirigentes políticos de los "16 partidos concertados por el NO", en la conferencia internacional de solidaridad con Chile e integración democrática del Cono Sur, celebrada este fin de semana en Montevideo, Uruguay.

La reunión culminó ayer luego de que se analizaran, en tres talleres, la realidad chilena, la experiencia plebiscitaria del Uruguay y su retorno a la democracia, así como el proceso de integración que vive el Cono Sur. En el documento se indica que "el régimen de Pinochet, con su visión bélica de la política y su pretensión de imponer las bases de una doctrina de seguridad nacional completamente ajena a la tradición de nuestro continente, representa una amenaza con el desarrollo democrático de la región. Esa es la razón que explica que, más allá de nuestro profundo afecto por el pueblo chileno, no ha sido posible, hasta ahora, incluir al gobierno militar de ese país dentro de los planes y esfuerzos de integración nacional que los gobiernos democráticos latinoamericanos impulsan".

## *Representantes de la Concertación por el NO se reúnen hoy con el presidente Julio María Sanguinetti*

Más adelante expresa la preocupación de todos estos parlamentarios por las inquietantes señales "de manipulación, y fraude, en el proceso plebiscitario que tendrá lugar en ese país". "El plebiscito debe celebrarse cumpliendo, a lo menos, las recomendaciones formuladas por la Conferencia Episcopal chilena, es decir, poniendo fin a todos los estados de excepción, anunciando la fecha del plebiscito con debida anticipación, abriendo a la oposición los medios de comunicación, particularmente la televisión, así como eliminando la represión a que están sometidos permanentemente los dirigentes políticos y sociales opositores y los periodistas independientes", señala el documento.

La declaración también expresa su activa solidaridad con los presos políticos chilenos, pidiendo la inmediata libertad del ex vicepresidente de la República, Clodomiro Almeyda, y el ex parlamentario, Oscar Guillermo Garretón, respaldando, también, la exigencia internacional del término completo del exilio.

Agrega que como una expresión concreta de solidaridad los representantes de los Parlamentos de Argentina, Uruguay y Brasil, aceptaron la invitación de la Asamblea Parlamentaria por la Democracia en Chile (Apainde) para enviar observadores al plebiscito que se realizará próximamente en Chile, promoviendo esta misma actitud en otros parlamentos de América y de Europa.

En la jornada de ayer intervino el empresario Orlando Sáenz, del Comité de Independientes por la Democracia, quien se refirió al tema de la integración latinoamericana y al desarrollo económico de la región, subrayando la necesidad de que nuestro país se incorpore a este proceso que están viviendo las naciones del Cono Sur.

Por su parte, Andrés Zaldívar, coordinador del Comando por el NO, en la clausura de la jornada también se refirió a este tema, informando asimismo de los pormenores de una conversación telefónica que sostuvo en la mañana de ayer con el presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti. El primer mandatario le manifestó su interés por lo que ocurre en Chile, ya que, señaló, "tendrá gran incidencia en el resto de los países del Cono Sur". También le manifestó que no quería intervenir en el proceso chileno, sino contar la experiencia de Uruguay de retorno a la democracia. Sanguinetti manifestó que si después del plebiscito vuelve la democracia en Chile, se estaría a tiempo para la integración de nuestro país a la comunidad latinoamericana y de no ser así representará un daño para Chile en su desarrollo económico y desde el punto de vista de la seguridad interna y la defensa. Hoy los dirigentes chilenos se reunirán con el vicepresidente uruguayo, Enrique Parigó, y Julio María Sanguinetti.

Una conferencia similar se realizaría en Buenos Aires el próximo 11 de septiembre

# Acuerdo de Montevideo busca integrar a un Chile democrático con el Cono Sur



Sanguinetti con el *No*.

LUCY DAVILA, Montevideo

**Parlamentarios del Cono Sur acordaron acelerar el proceso de integración de Chile a la comunidad latinoamericana, tan pronto como inicie su vida democrática, e impulsar su participación en el proceso de acuerdos que desarrollan actualmente Brasil, Argentina y Uruguay en el Acuerdo de Montevideo.**

Esa es una de las más importantes resoluciones de la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile, Democracia e Integración en el Cono Sur, que concluyó ayer en esta ciudad.

La Declaración de Montevideo, aprobada por las representaciones de Brasil, Uruguay y Argentina, declara que el régimen de Pinochet "con su visión bélica de la política y su pretensión de imponer las bases de una doctrina de Seguridad Nacional" es una "amenaza para el desarrollo democrático".

En uno de los acápites, aprobados por aclamación, los representantes expresan su preocupación por la limpieza del proceso plebiscitario y demandan la inmediata libertad del ex canciller Clodomiro Almeyda y del ex parlamentario Oscar Guillermo Garretón.

Al mismo tiempo, afirman que los parlamentos de Argentina, Uruguay y Brasil han aceptado la invitación de Apainde para enviar observadores al plebiscito, resolución que promoverán además en los otros Congresos de América y Europa.

En la reunión de ayer intervinieron los dirigentes chilenos Luis Fernando Luengo, Anselmo Sule, Oscar Torres, Sergio Trucco y Orlando Sáenz.

Un diputado argentino anunció que se realizan gestiones para que se efectúe una conferencia similar en Buenos Aires para este 11 de septiembre.

A nombre de los chilenos habló el coordinador del Comando Nacional por el No, Andrés Zaldívar, quien informó que el espacio gratuito que se le concederá en la televisión a la oposición será usado por el conjunto de los partidos por el *No*, y no por colectividades separadas.

Dijo también que conversó una hora por teléfono con el Presidente Sanguinetti, ya que no podrá estar presente en la audiencia que el Mandatario concederá hoy a los chilenos.

La participación de las mujeres despertó gran interés. En la conferencia intervinieron Carmen Frei, Moy de Tohá, María Maluenda, Irma Cáceres de Almeyda, Carmen Craig y América Riquelme.

Argentina, Brasil y Uruguay aprobaron ya la decisión

# Países americanos enviarán delegados para el plebiscito

**Los parlamentos de Argentina, Brasil y Uruguay aceptaron la invitación de la Asamblea Parlamentaria Internacional para enviar observadores a Chile durante el plebiscito y promoverán la visita de otras delegaciones de América y Europa, según afirma la Declaración de Montevideo, suscrita al clausurarse ayer la Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile.**

## Presidente uruguayo con opositores

**MONTEVIDEO, 1.o (AP).—** El Presidente uruguayo Julio Sanguinetti recibió hoy a un grupo de opositores al Presidente general Augusto Pinochet y se solidarizó con sus esfuerzos por el retorno de Chile a la democracia.

"El Presidente uruguayo nos escuchó con mucha atención y sentimos su solidaridad con el pueblo chileno", dijo Carmen Frei una dirigente democristiana que asistió a la deliberación.

## Declaraciones de Andrés Zaldívar

**MONTEVIDEO, 1.o (AFP).**— El Presidente de Chile, general Augusto Pinochet, intensificará en los próximos sesenta días una "campaña de terror" para impedir el triunfo del "No" en el plebiscito que se realizará en ese país, afirmó aquí el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano chileno, Andrés Zaldívar.

Zaldívar, que participó en Montevideo en una Confederencia de Solidaridad con Chile, dijo que los partidos políticos y las fuerzas sociales chilenas deben trabajar en conjunto para cerrar el paso a esa campaña, impulsada por la presunción de un triunfo de la oposición.

El político sostuvo igualmente que en caso de obtener mayoría de votos la negativa el plan en cuestión tendrá como objetivo que no se cumpla el itinerario que prevé la Constitución de 1980, ya que dejaría a Pinochet fuera de la posibilidad de continuar el frente del Gobierno.

8808928

FORTIN Mapocho, miércoles 3 de agosto 1988

*Dijo ex diputado Dupré*

# En Uruguay se pasaron

Pasado el mediodía llegaron a Santiago, procedentes de Montevideo, algunas de las personalidades políticas de oposición, asistentes a un encuentro con parlamentarios de Uruguay, Brasil y Argentina, que se realizó en esa capital uruguaya durante el pasado fin de semana.

Entre las personalidades que llegaron ayer se encontraban Carlos Dupré, María Maluenda, Ricardo Núñez, Irma Cáceres de Almeyda y Carmen Frei.

El ex diputado democratacristiano Carlos Dupré calificó el encuentro como una jornada extraordinariamente interesante, porque desde el punto de vista de las resoluciones, el encuentro significó la combinación de la solidaridad política con hechos reales de apoyo.

"Por primera vez se establece, a nivel latinoamericano, un compromiso para reintegrar a Chile a los pactos y acuerdos de integración de nuestros países, una vez que recuperemos la democracia", dijo Dupré.

El ex parlamentario destacó los encuentros sostenidos con el vicepresidente de la República uruguaya, el doctor Enrique Tarigó y con el propio jefe de Estado, Julio María Sanguinetti.

"El doctor Sanguinetti nos expresó el cariño del pueblo uruguayo hacia la delegación del NO -añadió Dupré-, y nos indicó su deseo de que el plebiscito en Chile se realice bajo normas de limpieza y corrección".

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

\- SANTIAGO DE CHILE -
\- Ø312ØØAGO988.-
\- WAF / Ø25/988.-

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.Ø25/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- TEXTO :

\- Una visita de 48 horas efectuó a este País el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)/ Contador Enrique IGLESIAS . -

Entre otros se entrevistó con el Ministro de Hacienda,Ministro de Economía y el Presidente de la Asociación de Bancos ,-

El día 29 de Julio fue recibido por el Señor Presidente de la República en Audiencia en el Edificio LA MONEDA . -

El Contador IGLESIAS anunció préstamos a este este País por US$ 300 millones . -

Se adjuntan recortes de prensa del hecho . -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.C.A. -
1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
\- Confección del presente . -



El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile.
Coronel.
[firma]
... MINOLI . -



RESERVADO



8808928

## Presidente del BID llegó esta mañana a Santiago

# Enrique Iglesias anunció nuevo crédito a Chile por US$ 300 millones para desarrollo urbano

**■ Ex canciller uruguayo se entrevistó hoy mismo con ministros Büchi y Concha, con banquero Yarur y con Presidente Pinochet.**

Un nuevo crédito que alcanzaría a unos US$ 300 millones, estudia el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para ser concedido a Chile dentro de su programa correspondiente a este año, anunció hoy el presidente del organismo, Enrique Iglesias, al llegar a Santiago.

El alto funcionario precisó que esos recursos se distribuirán en proyectos relacionados con desarrollo urbano, caminos de penetración para sectores productivos y, también, de apoyo a la urbanización.

"Un menú grande, de altos componentes económicos y sociales", comentó el ejecutivo, que arribó al país a las 8,35 horas, en un vuelo de LAN Chile procedente de Nueva York.

Iglesias, de 58 años, permanecerá en el país hasta el domingo, aunque su visita oficial —la primera desde su nombramiento, en abril pasado— durará sólo hasta mañana.

En el aeropuerto, fue recibido por el ministro de Hacienda, Hernán Büchi; el director internacional del Banco Central, Francisco Garcés; el representante del BID en Chile, Carlos Montero; y el embajador de Uruguay en Santiago, Alfredo Bianchi.

### ECONOMIA CHILENA

Después de una rápida "escala" por el hotel donde se hospedará, Iglesias se reunió a las 10,30 con el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, durante 45 minutos.

Al salir de ese encuentro, destacó la importancia de que otros países observen la expansión de la economía chilena. "Se están haciendo cosas importantes", afirmó.

Sobre el problema de la deuda externa, comentó:

—Estamos mejor de lo que estábamos. No sé si eso será un consuelo. Seguimos remitiendo sumas muy importantes, pero la cantidad de opciones que se está dando a los países es cada día mayor. Se están abriendo avenidas para reducir el peso.

Informó que, en la reunión con Büchi, ambos analizaron las relaciones entre el BID y Chile, y la actual reestructuración del organismo multilateral, que se efectúa "aprovechando la experiencia obtenida en 27 años, con la intención de convertirlo en un moderno instrumento de desarrollo latinoamericano", dijo.



Fotos: HERNAN CORTES



*El ministro Hernán Büchi recibió en Pudahuel al presidente del BID, Enrique Iglesias, que formuló sus primeras declaraciones en el mismo terminal aéreo.*

Añadió que "el banco fue útil, porque respondía a las necesidades del momento. Ahora necesitamos saber qué se necesita en estos momentos".

### 'NO HABLO DE POLITICA'

Declinando referirse a posibles cambios políticos-económicos en Chile, —"No se esperará que el presidente del BID hable de política"—, Iglesias sólo comentó que "eso tienen que decirlo los chilenos".

A continuación, el ejecutivo bajó al décimo piso de Teatinos 120 —donde están los "ministerios económicos"—, para sostener una reunión con el ministro de Economía, brigadier general Manuel Concha.

Posteriormente, se entrevistaba con el presidente de la Asociación de Bancos, Jorge Yarur. A las 12,30, debía estar en La Moneda, para entrevistarse con el Presidente Pinochet.

### AGENDA REPLETA

Para la tarde, su repleta agenda anota reuniones con presidente del Banco Central, general Enrique Seguel; y con el ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García.

Mañana recorrerá diversas obras financiadas por el BID, almorzará con empresarios de la Confederación de la Producción y del Comercio, y se entrevistará con el ministro de Obras Públicas, general Bruno Siebert.

Su visita oficial terminará por la noche, con una recepción que ofrecerá al gobernador por Chile ante el organismo, ministro Hernán Büchi.

8808928



El Jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, recibe en audiencia en La Moneda al presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, quien cumple una gira latinoamericana.

# Pinochet recibió al presidente del BID

Una reunión en la que se abordaron de preferencia temas relacionados con la marcha de la economía nacional y su relación con el Banco Interamericano de Desarrollo, sostuvo el Primer Mandatario, Augusto Pinochet, con el presidente de esa entidad, Enrique Iglesias, quien llegó ayer a nuestro país.

Según dijo Iglesias al término del encuentro con el Jefe de Estado, le informó "sobre los proyectos que están en curso y algunas obras que se han hecho en el pasado".

También conversaron sobre los planes de reestructuración en que está empeñada la institución "y la esperanza que tengo de que el Banco más grande e innovador pueda ser un instrumento aún más valioso en América Latina".

Una parte importante de la audiencia estuvo dedicada a analizar la marcha general de la economía chilena, especialmente del sector exportador, "y en todas las área en que están ocurriendo cosas muy interesantes y que obviamente facilitan la acción del banco. En la medida en que la situación macroeconómica mejora y se controla, desciende la inflación, se exporta más y todo se hace mucho más fácil para los organismos multilaterales. En ese sentido se convierten en países donde es más fácil hacer operaciones", dijo Iglesias.

Previamente, el presidente del BID se había reunido con el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, durante 45 minutos. A la salida de la entrevista, Iglesias dijo que "es importante que se reconozca que tenemos que repensar al Estado, ya que el Estado tradicional ha sido superado por los hechos y que tiene que ser, además, un agente eficiente. Por lo tanto, tiene que reexaminarse en sus funciones de acuerdo a la forma de cumplir mejor sus cometidos".

El ex canciller uruguayo y ex secretario ejecutivo de la Cepal llegó ayer en la mañana a nuestro país y tuvo una agenda bastante apretada. Tras la entrevista con Büchi, se reunió con el ministro de Economía, brigadier general Manuel Concha; luego tuvo un encuentro con la directiva de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, encabezada por Jorge Yarur; de ahí se fue a La Moneda, donde fue recibido por el Presidente Pinochet; y culminó la mitad del día con una entrevista con el presidente del Banco Central, Enrique Seguel. Por la tarde, se entrevistó con el canciller Ricardo García.

Iglesias se encuentra recorriendo Latinoamérica para "hablar del banco en un momento en que yo necesito oír la opinión de los países".

Al referirse al monto de préstamos para Chile en este año, dijo que eran unos 300 millones de dólares, "aunque aún está en discusión".

"Para este año tenemos proyectos de vialidad urbana con los caminos de penetración; están en marcha créditos globales para apoyar lotes con servicios que llegan directamente a la población. El paquete tiene una alta componente económica y social. Por ejemplo, la distribución de los proyectos en Chile está en los dos campos, incluso en el privado, porque hay muchos proyectos que van a instituciones financieras intermedias y luego las pasan al sector privado. El 40% de las actividades del BID pasó al sector privado por esa vía".

**—¿Cómo encuentra a Chile en el contexto actual de la economía latinoamericana?**

—Chile está haciendo cosas muy importantes en campos que son fundamentales para toda América latina. Es vital que Latinoamérica reconozca que hay que manejar la macroeconomía con gran prudencia y cuidado, porque los márgenes de maniobras han ido achicándose mucho.



*Enrique Iglesias, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.*

Reunión con Ministro Buchi

# Préstamos por US$ 300 millones anuncia Iglesias

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias, informó ayer al término de una entrevista sostenida con el Ministro de Hacienda, Hernan Büchi, que hay actualmente en estudio tres programas crediticios por US$ 300 millones sobre vialidad urbana, caminos de penetración y casetas sanitarias.

Los proyectos cubren obras tanto para el sector publico como para el área privada. "El 40 por ciento llega al sector privado a través de instituciones financieras", señaló el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, quien agregó que "es muy importante para América Latina observar la vigorosa expansión de la economía chilena" y reconocer que el Estado tradicional ha sido superado por los hechos y debe ser eficiente.

Presidente del BID elogió marcha de la economía nacional.

El actual presidente del BID, ex Canciller uruguayo, residió durante varios años en Chile, mientras se desempeñó como secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL.

Le acompañaban, entre otros funcionarios, el representante de Chile ante el BID, Benjamín Mira.

"Chile está haciendo cosas muy importantes en áreas que son fundamentales para América Latina. Es muy importante reconocer que la macroeconomía es fundamental y manejarla con mucha prudencia, porque los márgenes de maniobras se han achicado mucho", añadió el funcionario internacional.

Para Iglesias "es muy importante observar cómo se está logrando la vigorosa expansión de la economía chilena, que es uno de los hechos que más impresionan en el exterior", comentó posteriormente.

viernes 29 de julio de 1988 LA TERCERA

## EL ROSTRO DE LA NOTICIA

En visita oficial de dos días arribó ayer al país el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), ENRIQUE V. IGLESIAS, quien ocupa este cargo desde el 1° de abril del presente año. Durante su estadía sostendrá reuniones con el Presidente de la República, capitán general Augusto Pinochet, otras autoridades y visitará obras que se efectúan con financiamiento del BID.

Iglesias nació en 1930 y, luego de graduarse en Economía y Administración en la Universidad de Montevideo, se especializó en Francia y Estados Unidos. Ocupó importantes cargos en su país y luego sirvió durante 15 años la secretaría ejecutiva de la Cepal, posición que dejó para desempeñar el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay al asumir el Presidente Sanguinetti, el que abandonó al ser elegido por aclamación presidente del BID.



RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø31230AGO988.-
- WAF / Ø26.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.Ø26/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de Información . -

III.- T E X T O :

- Se adjuntan al presente fotocopias de artículos de prensa referidos al Discurso pronunciado por el Presidente del PERU, ALAN GARCIA, en el Mensaje Anual al Congreso de su País; donde solicitó Leyes Antiterroristas más severas, presentando tres proyectos para tal efecto. -

- Asimismo se eleva información respecto al Grupo Terrorista Arabe que fuera capturado en dicho País, actuando conectados al Movimiento Subversivo "Sendero Luminoso".-

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
- Confección del presente . -

E.M.E. Dpto.II (Div.Exterior)
ENTRADA 08 AGO 1988
PROCEDENCIA Chile
RECIBIDO

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI). -

RESERVADO

8808928



**MENSAJE DEL PRESIDENTE PERUANO.—** *El Presidente Alan García da lectura a su mensaje anual ante el Congreso, con un balance de sus tres primeros años al frente del gobierno peruano. García se refirió extensamente a la lucha armada desarrollada por los insurgentes que, dijo, ha costado la vida de 15 mil personas.*

## En Mensaje Anual al Congreso:

# Alan García Solicitó Leyes Antiterroristas Más Severas

- Pidió que la prensa que apoya la insurrección sea declarada fuera de la ley y que se establezcan tribunales especiales para juzgar a los extremistas.
- Propuso que las enmiendas sugeridas sean aprobadas en un plazo no mayor de quince días. En el campo económico, defendió la estatización de la Banca.

LIMA, 28 (Reuter) — El Presidente de Perú, Alan García, propuso hoy la adopción de nuevas leyes contra la insurgencia izquierdista, que pondrían al margen de la ley a la prensa proguerrillera y acrecentarían las condenas penales dictadas contra los rebeldes, cuya guerra —dijo— ha segado más de 15.000 vidas.

García exhortó al Congreso peruano que "apruebe con urgencia" las iniciativas que harían ilegal la militancia en la organización guerrillera maoísta "Sendero Luminoso" o al marxista "Movimiento Revolucionario Tupac Amaru", los dos grupos insurgentes que actúan en Perú, y acentuarían las penas por la tenencia no autorizada de armas y explosivos.

El Mandatario también propuso la adopción de medidas que repriman la impresión, distribución, difusión y promoción de cualquier acto que "incite" la violencia guerrillera, lo que obligaría al prosenderista "El Diario" a desaparecer o pasar a la clandestinidad.

Según la legislación vigente, sólo es ilegal la planificación o la comisión de un ataque violento o asesinato, y García invitó al Congreso para que apruebe las enmiendas en un plazo no mayor de 15 días.

"Cada día que pasa corremos el riesgo de ver un terrorista asesino en libertad; cada día que pasa una autoridad local o un policía pueden ser asesinados y su muerte quedar impune",

dijo García en su mensaje anual al Congreso sobre el estado de la nación, en la jornada que marca el principio de su cuarto año de Gobierno y el aniversario de la independencia peruana, en 1821, de la corona española.

### REPORTAJE A LIDER SENDERISTA

El pedido de García se produjo cuatro días después que el elusivo líder senderista, Abimael Guzmán, rompió un silencio de ocho años al conceder un extenso reportaje que "El Diario" publicó el domingo, para decir a los peruanos que la crisis económica que padece el país establece las condiciones apropiadas para la toma revolucionaria del poder.

Hace ocho días un tribunal civil exculpó al segundo jefe senderista, Osmán Morote, a pesar de haber quedado probada en juicio su militancia guerrillera, por haber "evidencias insuficientes" en los cargos que se plantearon en su contra por atentados dinamiteros y asesinatos.

Morote continúa detenido y la nueva legislación haría prácticamente imposible que se libre de ser condenado en los futuros procesos a que será sometido.

Los jefes de las Fuerzas Armadas y los dirigentes del oficialista partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) han fustigado enérgicamente las deficiencias legales que dificultan las condenas a guerrilleros y permiten la línea editorial de "El Diario", al que Guzmán definió en su reportaje como "una trinchera en nuestra lucha ... para servir al proletariado internacional... y a la revolución mundial".

En una obvia referencia a "El Diario", García dijo que "todos sabemos que el terrorismo se aprovecha de la libertad de prensa que existe en nuestra patria".

### NUEVOS ATENTADOS

Los guerrilleros senderistas dinamitaron ayer las columnas del sistema de distribución de electricidad en una zona rural, provocando un apagón que afectó a la capital peruana y a 300 kilómetros de la línea costera.

Los guerrilleros también hicieron detonar seis bombas en Lima, causando destrozos en los comités de un partido político izquierdista y en varios comercios, informó la policía.

Más de 6.000 efectivos policiales de refuerzo custodiaron hoy las calles de Lima y acordonaron la zona aledaña al Congreso, donde García pronunció su mensaje.

García pidió a periodistas y directivos de los medios masivos de comunicación que tomen conciencia de "hasta qué punto la democracia está contribuyendo al terrorismo" y que al "informar ampliamente, con grandes titulares, sobre la violencia también involuntariamente se está cumpliendo el objetivo del criminal".

Los directivos de los principales canales de televisión de Lima acordaron hace dos semanas una limitación en la difusión de los informes sobre actividades terroristas a no más de un minuto por boletín noticioso.

### BALANCE DE TRES AÑOS

En su mensaje de 90 minutos, que sirvió como balance de sus tres primeros años al frente del gobierno peruano, García se refirió extensamente a la lucha armada desarrollada por los insurgentes que, dijo, ha segado la vida de 15.000 personas.

El Ministro del Interior, Juan Soria, dijo que los ataques rebeldes provocaron daños materiales valuados en 10.000 millones de dólares.

"El tema central (del discurso) es el terrorismo porque toca la vida, plantea la muerte, genera destrucción. Seguramente hay otros asuntos que nos preocupen: la injusticia, la inflación, los salarios, las divisas, pero todos esos problemas podríamos tratarlos mejor sin la angustia diaria de la violencia y la muerte", afirmó.

El Mandatario también puntualizó que los guerrilleros peruanos son "la herramienta armada del totalitarismo y el tráfico de narcóticos".

Los guerrilleros senderistas afirman querer establecer un sistema socialista de estilo maoísta en su país, pero la brutalidad de sus acciones ha llevado a muchos comentaristas a compararlos con la línea dura ejercida en su momento por el ex comandante camboyano Pol Pot.

La Epoca, viernes 29 de julio de 1988

El mandatario peruano llamó a la unidad nacional para derrotar la violencia terrorista

# Severas medidas contra la subversión en Perú propuso el Presidente Alan García

DPA, Lima

**El Presidente del Perú, Alan García, anunció ayer en Lima una virtual "guerra total" contra el terrorismo en este país, donde han muerto más de quince mil personas a causa de la violencia desatada desde el año 1980.**

Al anunciar en el Congreso su mensaje a la nación, con motivo de cumplirse el tercer año de su gobierno y el 167 aniversario de la independencia nacional, el Primer Mandatario peruano presentó tres proyectos de ley para intensificar la lucha legal contra la subversión.

Al demandar al Parlamento la pronta aprobación de las tres iniciativas, el gobernante dijo que facilitarán a las Fuerzas Armadas y policiales la lucha contra la delincuencia terrorista criminal, principalmente de Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.

El primero de los proyectos de ley pena la asociación delictiva con una organización subversiva, aún cuando no se produzcan hechos materiales. La apologia a la incitación a la violencia en cualquier medio de expresión, prensa escrita, radio y televisión, también será severamente reprimida.

La segunda proposición legal del Presidente Alan García devuelve a las fuerzas policiales la facultad de la investigación de los delitos de terrorismo, sin la participación del ministerio público.

El tercer proyecto de ley castiga la posesión ilegal de armas.

El mandatario peruano reiteró que sin esas tres leyes, la subversión se seguirá burlando de la sociedad, actuando impunemente.

Como ejemplo de esa impunidad, mencionó la reciente absolución judicial de uno de los jerarcas y fundador de Sendero Luminoso, por el solo hecho de que, al parecer, no se le pudo probar que haya asesinado con sus propias manos.



**Presidente Alan García.**

Señaló que las fuerzas de orden se ven prácticamente maniatadas en su lucha contra la subversión y generalmente satanizada por algunos políticos, jueces o seudo defensores de los derechos humanos, que utilizan todos los medios, incluidos hasta ciertos voceros terroristas que circulan libremente para hacer apología de la sedición.

Alan García dijo que su gobierno respalda el sacrificio de los militares y policías que luchan contra el terrorismo, al rendir en su mensaje a la nación en el Congreso, un homenaje a los cientos de mártires entre sus filas.

Dio a entender que los militares cumplen una misión patriótica, cual es defender en el frente interno a la sociedad de los embates de la subversión, cuando su misión es la defensa del Perú en el frente externo.

Dijo que todo el país debe tener una actitud combatiente frente al terrorismo.

SG2529
R FOXBT 07-31 00422
XJ0358 mun exg icx

ALAN GARCIA: PRESENCIA DE +ABU NIDAL+ EN PERU ES ALARMANTE

Lima, 30 jul (EFE).- El presidente de Perú, Alan García, afirmó hoy que la presencia de terroristas de +Abú Nidal+ en el país es +grave y alarmante+ y añadió que se investiga lo que buscaban aquí y si existen peticiones de extradición contra ellos.

García agregó que ante estos hechos ratifica su decisión de no permitir que la democracia sea usada por los terroristas.

El gobernante peruano, que el pasado 28 de julio presentó una serie de proyectos de ley para combatir más duramente el terrorismo, señaló que el asesinato el pasado jueves del abogado Manuel Febres Flores, defensor de uno de los principales cabecillas del grupo armado maoista +Sendero Luminoso+, es una provocación de esa organización o de la ultraderecha.

Se trata de evitar que se sancione con mayor dureza la subversión, indicó García, al agregar que la detención de los tres terroristas de +Abu Nidal+ debe reforzar la convicción de sancionar más dura y efectivamente a los integrantes de los grupos armados.

El presidente rechazó el asesinato de Febres Flores y señaló que fue cometido +para silenciar al presidente de la República y desprestigiar a las fuerzas armadas y policiales y evitar la coincidencia ciudadana en que la democracia es el único modo de derrotar al terrorismo+.

Febres fue asesinado el mismo día en que García debía dirigirse a la nación para anunciar duras sanciones contra el terrorismo.

De haber sido identificado el cadáver de Febres el mismo jueves, el Parlamento se habría convertido en un reclamo contra militares y policías, lo que no ocurrió porque la identificación se hizo en la noche de ese día, explicó el presidente.

Con ese asesinato, añadió, se acercan a 15.000 los muertos por la violencia en Perú desde 1980, cuando hizo su aparición Sendero Luminoso.

García añadió que la incautación por Venezuela de un lote de armas para la policía peruana estaba ya legal y políticamente solucionado.

Indicó el gobernante que Venezuela hizo bien en retener las armas, pues podían estar destinadas a la guerrilla de Colombia o de Perú.

García manifestó haber tratado el asunto con el presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, y destacó que se ha tratado de una buena colaboración latinoamericana frente al terrorismo.

El presidente peruano hizo estas declaraciones tras visitar un zona donde se va a construir una urbanización para 250.000 personas.

EFE
EV/JMA

07/31/00-30/AA

una base ...
mlp/las

08/01/07-17/88

### Conectados a Senderistas:

# Grupo Terrorista Arabe Aparece Actuando en Perú

- Se presume que el grupo del movimiento palestino Abú Nidal, que permanece desde hace dos semanas en poder de la policía, pretendía realizar acciones terroristas conjuntas con el maoísta movimiento "Sendero Luminoso", en contra de sedes diplomáticas y entidades israelíes y norteamericanas.
- Ministerio del Interior, junto con la información oficial, presentó a los sujetos a la prensa en Lima. Se trata de un argelino, un libanés y un egipcio.
- El Presidente Alan García advirtió sobre el peligro de una lucha generalizada y sin cuartel en ese país, tras el asesinato del abogado Manuel Febres.

LIMA, 30 (AP).— Tres terroristas del grupo extremista Abú Nidal, que se denunció pretendían realizar acciones conjuntas con el maoísta movimiento "Sendero Luminoso" del Perú, fueron arrestados por la policía, informó hoy el Ministerio del Interior.

El comunicado del ministerio, difundido por la agencia estatal de noticias Andina, dijo que el argelino Hocine Bouzidi, de 30 años, conocido como "Samir", el libanés Ahmed Assad Mohamed, de 19 años, "Salem", y el egipcio Mohamed Abdelrahman Abed, de 19 años, "Mu Tasem", fueron capturados por la Policía de Investigaciones del Perú (PIP) hace dos semanas.

"Se ha podido determinar que estos terroristas extranjeros pertenecen al grupo terrorista internacional palestino Abú Nidal, por lo que los pasaportes que los identifican podrían no ser legítimos", agregó el documento oficial.

No informa sobre la forma en que fueron arrestados los supuestos terroristas.

El informe agrega que "de la investigación y el interrogatorio desarrollado" se determinó que "la misión principal de estos terroristas en el Perú ha sido la de entablar acciones en conjunto con los terroristas de "Sendero Luminoso"".

Agrega que los terroristas habían escogido como blancos de sus ataques, que no llegaron a producirse, a la sinagoga israelí del Perú, el consulado de los Estados Unidos, la embajada de Israel, la agencia de turismo israelita Shalom y líneas aéreas y de transportes marítimos nacionales e internacionales.

#### ATAQUES EN ROMA Y VIENA

LIMA, 30 (AP).— Tres palestinos, uno de los cuales estaría ligado a ataques en los aeropuertos de Roma y Viena en 1985, fueron presentados hoy a la prensa por la policía peruana.

Al ser presentado a la prensa, y ante preguntas de corresponsales extranjeros, Abed afirmó "Somos estudiantes, no terroristas".

El coronel de la policía antiterrorista, Javier Palacios, dijo hoy que la creencia de que la misión de los palestinos en el Perú era entablar acciones en conjunto con "Sendero Luminoso" era sólo una presunción. Indicó que sólo se había llegado a determinar que Samir llegó al Perú hace 45 días para afiliar residentes palestinos a su organización.

"A través de consultas hechas con la Interpol hemos determinado además que Samir es miembro del comité central de Abú Nidal", dijo.

De acuerdo a un comunicado entregado durante la conferencia de prensa, Samir estaría encargado de todas las actividades de Abú Nidal en el exterior y tendría responsabilidades en más de 25 atentados ocurridos en Francia, Italia, Grecia, Austria y España y en territorio israelí, desde 1976.

Mohamed y Abed llegaron al Perú a principios de este año y desde entonces estudiaban español en el Instituto Cultural Peruano Norteamericano.

#### INFORMES DE VIGILANCIA

La policía dijo haber hallado en poder de los palestinos informes de vigilancias hechas al local de la sinagoga israelí, la embajada de Israel, descripción y actividades de diplomáticos de ésta, vigilancias efectuadas al local de la OLP en Lima, y una relación de vehículos de las embajadas de Israel, Colombia, Gran Bretaña y Bélgica, entre otras.

Los tres palestinos permanecieron detenidos por 15 días en virtud de la ley antiterrorista que da ese plazo para investigaciones y fueron puestos hoy a disposición de la policía de extranjería.

Un funcionario del Ministerio del Interior que pidió no ser identificado dijo a The Associated Press que el Primer Ministro Armando Villanueva había dado instrucciones para que se procediera a la deportación de Samir y sus compañeros, pero que todavía no se ha determinado el país de destino.

#### LA ALARMA DE GARCIA

LIMA, 30 (EFE).— El Presidente de Perú, Alan García, afirmó hoy que la presencia de terroristas de Abú Nidal en el país es grave y alarmante y añadió que se investiga lo que buscaban aquí y si existen peticiones de extradición contra ellos. García agregó que ante estos hechos ratifica su decisión de no permitir que la democracia sea usada por los terroristas.

El Gobernante peruano, que el pasado 28 de julio presentó una serie de proyectos de ley para combatir más duramente el terrorismo izquierdista, señaló que el asesinato el pasado jueves del abogado Manuel Febres Flores, defensor de uno de los principales cabecillas del grupo armado maoísta Sendero Luminoso, es una provocación de esa organización o de la ultraderecha.

"Se trata de evitar que se sancione con mayor dureza la subversión", indicó García, al agregar que la detención de los tres terroristas de Abu Nidal debe reforzar la convicción de sancionar más dura y efectivamente a los integrantes de los grupos armados.

El Presidente rechazó el asesinato de Febres Flores y señaló que fue cometido para silenciar al presidente de la República y desprestigiar a las fuerzas armadas y policiales y evitar la coincidencia ciudadana en que la democracia es el único modo de derrotar al terrorismo.

Febres fue asesinado el mismo día en que García debía dirigirse a la nación para anunciar duras sanciones contra el terrorismo. "De haber sido identificado el cadáver de Febres el mismo jueves, el Parlamento se habría convertido en un reclamo contra militares y policías, lo que no ocurrió porque la identificación se hizo en la noche de ese día", explicó García.

Con ese asesinato —añadió— se acercan a 15.000 los muertos por la violencia en Perú desde 1980, cuando hizo su aparición Sendero Luminoso. García agregó que la incautación por Venezuela de un lote de armas para la policía peruana estaba ya legal y políticamente solucionado.

Indicó el Gobernante que Venezuela hizo bien en retener las armas, pues podían estar destinadas a la guerrilla de Colombia o de Perú. García manifestó haber tratado el asunto con el presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, y destacó que se ha tratado de una buena colaboración latinoamericana frente al terrorismo.

La Epoca, lunes 1° de agosto de 1988

OLP en Lima dijo que organización terrorista quiere empañar lucha palestina

# Alan García resalta nexo entre Abu Nidal y Sendero Luminoso

REUTER/EFE, Lima

**De "alarmante" calificó el Presidente Alan García la captura de tres miembros de la organización terrorista palestina "Abu Nidal". El mandatario dijo que el grupo buscaba establecer contactos con Sendero Luminoso. En tanto, la representación en Perú de la OLP señaló que la presencia de los extremistas tenía como objetivo dañar las relaciones palestinas con el gobierno peruano.**

García informó que Perú extraditará de inmediato a los extranjeros capturados, si son reclamados por otros países:

—Es un hecho grave y alarmante porque la "Abu Nidal" es una organización subversiva a nivel mundial y enemiga de la Organización para la Liberación Palestina (OLP)—, dijo.

La Dirección contra el Terrorismo en Perú (Dicote), informó que a los miembros de "Abu Nidal" les fue decomisada una lista de nombres de diplomáticos de Israel, Gran Bretaña, Bélgica y Colombia; también números de vehículos de esos países, mapas de la embajada israelí y datos sobre vigilancia del local de la OLP.

Dicote agregó que los arrestados son agentes de inteligencia enviados por el grupo extremista, para establecer en Lima una célula clandestina.

## Repudio de la OLP

En tanto, la representación en Perú de la OLP dijo que la presencia de tres presuntos miembros de ese grupo terrorista, tenía como objetivo dañar las "buenas relaciones" de la OLP con el gobierno peruano.

En un comunicado emitido ayer, la OLP añade que "Abu Nidal" trata de empañar la imagen de la revolución palestina y de "golpear directa o indirectamente" a la representación de dicha organización en Perú.

Aclara que el grupo no pertenece a la OLP y que sus líderes fueron juzgados y condenados por alta traición en los tribunales de la Organización.

Precisa la nota que "Abu Nidal", al que califica de "mercenario", tiene como objetivo primordial atacar a la OLP, y que ha asesinado a numerosos representantes y funcionarios de esta organización, así como a "muchos palestinos que abogan por una paz justa y duradera en el medio oriente".

## Asesinato de Manuel Febres

Por otra parte, el Presidente Alan García insinuó que el reciente asesinato del abogado de Sendero Luminoso, Manuel Febres, podría ser obra de un comando derechista.

Puntualizó que la subversión debe ser combatida con la ley y que el gobierno no caerá en la provocación de optar por "el crimen como respuesta".



8808928

EL MERCURIO — Lunes 1.o de Agosto de 1988

# * Presuntos terroristas árabes del grupo «Abu Nidal» serán expulsados de Perú...

● Posiblemente tienen una base de acción en Chile

**LIMA, 30 (AFP).**— Tres presuntos terroristas árabes internacionales, arrestados por la policía peruana y vinculados al grupo extremista «Abu Nidal», serán expulsados del país por "haber infringido la ley de extranjería", informó la policía. El coronel Javier Palacios, dijo que Hocine Bouzidi o Alí Isa Al Batmi (36 años), alias "Samir" (argelino), miembro del Comité Ejecutivo Central del «Abu Nidal»; Ahmad Assard Mohamed o Salem Abdel Aziz (19) "Salem" (libanés), y Mohamed Abdelrahman o Muatsin Kassam (19) "Mu'Tasem" (egipcio), tenían la intención de "reclutar residentes árabes a fin de que trabajen para la indicada organización y, a la vez, crear un movimiento clandestino para acciones terroristas como consecuencia de los datos recogidos". Los palestinos, que —dijo— posiblemente tienen una base de acción en Chile, de donde "Samir" llegó hace pocos días, tenían el propósito de efectuar actos de terrorismo en el Perú contra la embajada de Israel.

8808928

La Epoca, miércoles 3 de agosto de 1988

**PERU: Inflación bate record histórico**

Perú registró un alza del costo de la vida del 30,9 por ciento en el mes de julio, cifra considerada por los expertos como la más elevada de su historia. Este resultado, dado a conocer ayer, constituye un grave revés para el programa antiinflacionario del gobierno. (REUTER)

# Huelga indefinida en los bancos de Perú

**REUTER, Lima**

Su segundo día de huelga cumplieron ayer los empleados y obreros de los bancos en Perú. Los trabajadores iniciaron la paralización con carácter indefinido después de que las autoridades argumentaron no poder satisfacer sus demandas de aumentos salariales y otros beneficios. La fotografía reproduce un momento de la situación registrada ayer en Lima, donde un grupo de clientes espera en vano ser atendido.



RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

\- SANTIAGO DE CHILE.-
\- Ø313ØØAGO988.-
\- WAF / Ø27 .-

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.Ø27/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

\- Se elevan,adjunto al presente,artículos de prensa que hacen mención a la reunión efectuada en Colombia por parte de algunos movimientos subversivos con diversos partidos políticos del país y la Iglesia Católica la que se llevó a cabo en las afueras de Bogotá y fue denominada "Reunión de Salvación Nacional".-

De esta reunión no tomó parte el Gobierno,Fuerzas Armadas,Ejército de Liberación Nacional,Ejército Popular de Liberación.-

Al respecto se destaca el artículo del Diario "La Epoca de fecha 29 de Julio del corriente año. -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar al Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
\- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI . -

E.M.E. Dpto. II (Div. Exterior)
ENTRADA 08 AGO 1988
PROCESO: [illegible]
RECIBIDO [illegible]

RESERVADO



8808928

Ambiente de escepticismo por no asistencia del gobierno, de los jefes de la guerrilla y del narcotráfico

# En una sede religiosa y en las afueras de Bogotá se inicia hoy cumbre colombiana

EFE/REUTER, Bogotá

**En Colombia, el ambiente era ayer de escepticismo. En la víspera de la llamada "Reunión de Salvación Nacional", se intuía que los jefes de los cuatro grupos guerrilleros no podrían asistir por falta de salvoconducto; se sabía que el gobierno había preferido marginarse; y se lamentaba que no fueran a acudir a la cita los narcotraficantes, que han demostrado el mayor poder de desestabilización del país.**

Aun así, los organizadores, comandados por representantes de la Iglesia Católica, seguían adelante con la programación del encuentro, que se realizará hoy en una sede religiosa ubicada en las afueras de Bogotá.

Voceros de la Iglesia y políticos de todos los partidos, coincidieron ayer en lamentar la marginación del gobierno del Presidente Virgilio Barco, quien rehusó un diálogo basado en el "chantaje", dijo.

El ex candidato presidencial conservador, Alvaro Gómez Hurtado —secuestrado por el M-19 durante 53 días—, calificó la decisión gubernamental de "evidentemente hostil", mientras que José Antequera, de la Union Patriótica (UP), de izquierda, dijo que "la terquedad del gobierno es una estupidez política que lo desgasta ante el pueblo".

El coordinador de la comisión preparatoria de la reunión, obispo de Pereira y presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (Celam), Darío Castrillón, informó que se ha reunido con ex presidentes liberales y conservadores para pedirles que asistan a la cita, y que algunos manifestaron intención de hacerlo.

Agregó que se proponen acudir además los dos cardenales colombianos, Alfonso López y Mario Revollo, y dirigentes de numerosas organizaciones empresariales, profesionales y cívicas. Todos los partidos, incluido el Liberal gobernante, confirmaron su asistencia.

Invitados se encuentran el Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, y el ex presidente del gobierno español, Adolfo Suárez; pero no han confirmado su presencia.

## Los objetivos a cumplir

Denominado oficialmente "Mecanismos para la Reconciliación, la Paz y la Democracia en Colombia", el diálogo buscará establecer una agenda para futuras reuniones, dijeron políticos de la comisión preparatoria.

El senador liberal Edmundo López, señaló que la reunión no ha perdido trascendencia, porque el gobierno se comprometió ya a considerar los acuerdos que pudieran resultar del diálogo.

José Antequera señaló que, aunque sin el gobierno y los líderes de la guerrilla el diálogo no [illegible]ntido, las conversaciones son "la esencia de una solución política" para los problemas que afectan a los colombianos.

Por otra parte, voceros de la Unión Patriotica informaron ayer que el gobierno había retirado los guardaespaldas y los vehículos policiales de escolta, al presidente de la UP, Bernardo Jaramillo.

Más de 600 militantes y simpatizantes de la UP han sido asesinados en el último tiempo.

La violencia política en general ha cobrado dos mil vidas en todo el país, en lo que va del año, según reconoció el ministro de Gobierno (Interior), César Gaviria.

### Asesinan a alcalde

Por otra parte, desconocidos asesinaron a balazos al alcalde de Convención, Ramiro García Velásquez, informó la agencia *UPI*. Otros dos ediles fueron ultimados semanas atrás.

## Los que asisten

**FARC:** Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, dirigidas por Manuel Marulanda, 60 años. Con cinco mil hombres, representa las dos terceras partes de los guerrilleros. Afines al Partido Comunista.

**QUINTIN LAME:** Movimiento indígena, es el más pequeño. Sus militantes suman 120 guerrilleros y opera en el suroeste del país.

**M-19:** Su comandante general es Carlos Pizarro, de 39 años. Tiene unos mil insurgentes armados. Ha sido protagonistas de las acciones de mayor despliegue de los últimos años.

**PRT:** Es el Partido Revolucionario de los Trabajadores. Integra junto a los insurgentes la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolivar.

**PARTIDO LIBERAL:** Actualmente en el gobierno. Sus representantes asistirán sólo representando a la colectividad.

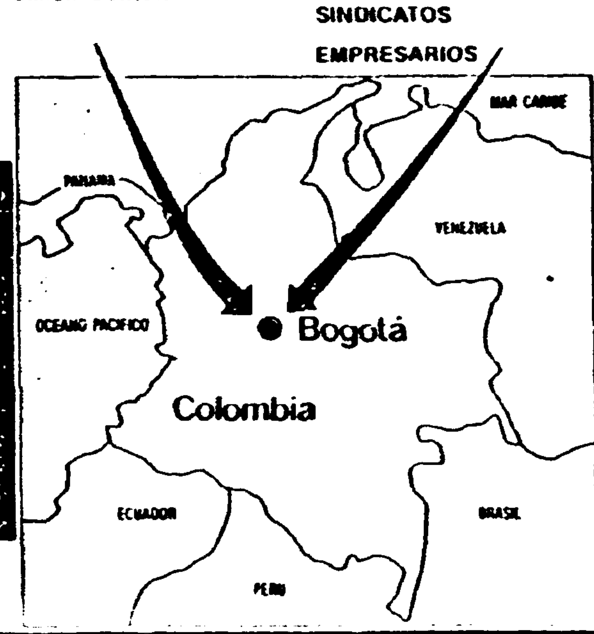
**PARTIDO CONSERVADOR:** La colectividad a la que pertenece el ex candidato presidencial secuestrado por el M-19, Alvaro Gómez Hurtado. Su liberación fue la clave para concertar la reunión.

**UNION PATRIOTICA:** Representa a la izquierda institucionalizada. Participa en las elecciones y es la tercera fuerza electoral.

**IGLESIA CATOLICA:** Las gestiones se han realizado bajo su alero y las ha dirigido el presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamerica (Celam), Darío Castrillón.

**SINDICATOS**

**EMPRESARIOS**




## Los que no van

**ELN:** Ejército de Liberación Nacional, dirigido por el sacerdote español Manuel Pérez, de 51 años. Cuenta con unos mil 200 hombres. Nació tras la revolución cubana y es pro castrista.

**EPL:** Ejército Popular de Liberacion. Tiene su origen en la division ideologica chino-soviética y se declaraba inicialmente maoista. Cuenta con unos 500 hombres.

**EL GOBIERNO:** El Presidente Virgilio Barco dio a conocer que no participaría en el encuentro, por estar fundado en el "chantaje y la intimidación armada". Añadió que no compartia una reunión basada en "convivir" con la guerrilla.

**FF.AA.:** Se rehusan a tomar contactos que estén fuera de la legalidad y que institucionalicen a grupos que consideran delincuentes.

2518
R RELBT 07-30 00424
XJ0346 mun exg icx

COLOMBIA: +CELAM+ Y EX PRESIDENTES ESTUDIAN PAZ Y JUSTICIA

Bogotá, 30 jul (EFE) - Horas después de haber terminado en Colombia una +Cumbre de Salvación Nacional+ para la pacificación de Colombia, una comisión de ex presidentes y obispos latinoamericanos inauguró hoy en la sede del CELAM, en Bogotá, un seminario destinado a estudiar el tema +Paz y Justicia+ en América Latina.

El presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), monseñor Darío Castrillón, que coordinó la +Cumbre+ colombiana, preside también el encuentro latinoamericano y afirmó en la sesión inaugural que no existe en América Latina +una ordenada convivencia sobre las bases de una verdadera justicia+.

El seminario internacional es organizado por el +CELAM+ y la Comisión Suramericana de Paz, un organismo no gubernamental que se constituyó en abril de 1987 para hacer de América del Sur +una zona de paz+.

A la reunión asisten los ex presidentes de Bolivia Lydia Gueiler, de Ecuador Osvaldo Hurtado, y de Colombia Belisario Betancur, así como bispos provenientes de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Un portavoz del encuentro en el +CELAM+ destacó a EFE que el seminario, programado con anterioridad, hubiese coincidido con apenas horas de diferencia, con la +Cumbre de Salvación Nacional+ celebrada ayer por eclesiásticos, políticos, empresarios y sindicalistas colombianos, que -sin asistencia del Gobierno de Virgilio Barco Vargas- inició un proceso de diálogo por la paz en Colombia.

El chileno Juan Somavía, secretario general de la Comisión Suramericana de Paz, destacó en la primera sesión que +en todos nuestros países surge con ímpetu un callado sentimiento común que supera clases e ideologías en una demanda imperiosa de humanidad: dialoguemos+.

+No nos neguemos los unos a los otros, asumamos la capacidad de entendernos desde el otro+, indicó Somavía.

Monseñor Darío Castrillón, en su exposición agregó que +me atrevo a decir que no hay orden constituido en ninguno de nuestros países latinoamericanos+ y que +sólo hay realidades constituidas en términos respetables, pero el orden, en términos cristianos, no existe, porque no hay una ordenada convivencia sobre las bases de una verdadera justicia+.

El encuentro, que terminará mañana domingo, se llama +Paz y Justicia Social en la perspectiva de la Iglesia Católica+ y los expositores de los temas serán el obispo auxiliar de Porto Alegre (Brasil), Dom Antonio Do Carmo Cheuiche; los ex presidentes Hurtado y Beancur; los obispos Oscar Andrés Rodríguez y Ovidio Pérez, de Honduras y Venezuela respectivamente, y Juan Somavía. EFE

JJF/JMA

07/30/23-35/88



8808928

ILEGIBLE

# Colombia, entre el Café y la Cocaína

Por IGOR ENTRALA

DROGA y guerrilla. Los jefes del "Cartel de Medellín" mantienen una inquietante alianza con el Movimiento M-19, uno de los cuatro grupos izquierdistas que existen en Colombia y que desean derrocar al Gobierno. Se entenderá entonces por qué el gobierno de Virgilio Barco Vargas se rehusó a participar en los "diálogos" iniciados por políticos y dirigentes guerrilleros. Esa "cumbre" fue la condición que permitió obtener la libertad del ex candidato presidencial y periodista Alvaro Gómez Hurtado, secuestrado durante 53 días. Barco ofrece como alternativa un proyecto de ley que establecería el indulto para los delitos "políticos" cometidos por los grupos subversivos. Una forma de "no procesar a los autores del secuestro de Gómez Hurtado. César Gaviria Trujillo, Ministro del Interior, dice que por el momento ese será el único aporte a este proceso de diálogo que busca la pacificación interna.

En realidad esa "pacificación" parece tan remota como improbable. La droga financia a buena parte de la guerrilla y proporciona fortunas a los "barones" de la coca. De Colombia salen anualmente no menos de 200 toneladas de cocaína "procesada", aunque un estudio de la Universidad de St. Gallen de Suiza (citado en el libro "Los Jockeys de la Cocaína", de Fabio Castillo), afirma que en 1986 la cifra era de 225 toneladas.

Que se trate de cocaína "elaborada" indica o confirma que los narcotraficantes colombianos no se dedican especialmente al cultivo sino que más bien prefieren trabajar la droga que adquieren en todo el continente. Y a contrabandearla. El 80% de la droga que se consume en los Estados Unidos es de procedencia colombiana. Un alto porcentaje también va a dar a Europa. En Colombia sólo hay 25 mil hectáreas plantadas con coca, sobre todo en la agreste región del Sudeste.

La cifra hay que compararla con las cien mil hectáreas plantadas en el Perú y las 50 mil de Bolivia.

Colombia posee hoy, por desgracia, la triste fama de tener la más violenta economía de la droga en el mundo. Sus "barones" ordenan el asesinato de procuradores generales, alcaldes, jueces, policías, políticos y periodistas. Y sus innegables conexiones con sectores de la Guerrilla les da un tremendo poder de presión política. Sus traficantes viajan por toda América latina comprando coca bruta o parcialmente refinada. La "exportan" bajo la protección de sus gangster que cuentan no sólo con una increíble red de contactos sino que además disponen de laboratorios, aeropuertos, medios de transporte y formas de protección. Esto ha creado una sofisticada economía de servicios basada en el procesamiento y transportación. La diferencia con Perú y Bolivia es que no se emplea directamente a una gran cantidad de personas.

## Ingresos millonarios

Naturalmente no existen cifras acerca de cuánto produce la droga. El "Cartel de Medellín" no publica sus balances en los diarios colombianos. Y tampoco lo hará la competencia, el "Cartel de Cali" que está expandiendo sus operaciones. Los suizos dicen que el valor del negocio puede parecer a simple vista "pequeño". El estudio de St. Gallen indica que después de pagar a productores, proveedores para los procesos químicos de laboratorio, "mulas" para transportar (el apodo lo reciben los correos y funcionarios que deben mirar para el otro lado) las utilidades del comercio de la droga son de 6 a 9 mil millones de dólares. Claro que la cifra corresponde a 1980.

Los cálculos en estos días de cocaína "más barata" tienden a ser ligeramente menores. Se habla de 4 mil millones de dólares al año (¿Poco?). La cocaína "procesada" se vende en Colombia a un precio que va de 2 mil a 4 mil dólares por kilo, dependiendo naturalmente del tamaño y naturaleza del negocio (entiéndase, la demanda y la oferta deciden). En los años 80, el kilo se cotizaba a unos 12 mil, pero se vendía menos. De todos modos la cotización está más baja que en Miami, donde los precios son bastante más altos: de 8 mil a 14 mil el kilo.

La explicación de por qué el ingreso es sólo de 4 mil millones es fácil de encontrar: la mayor parte de la utilidad se obtiene fuera de Colombia. Y gran parte permanece en bancos colombianos o norteamericanos en los Estados Unidos. Y un montón de millones quedan escondidos, además, en la vasta niebla del "Euromarket" como anota, sin ironía la revista británica "The Economist". En consecuencia só-



*Virgilio Barco: No negocia con guerrillas financiadas por la droga.*

● La peligrosa alianza del Cartel de Medellín y el M-19 plantea grave dilema al gobierno de Virgilio Barco. Es una de las razones que impulsó al Mandatario a no participar en la cumbre "políticos-guerrilla" de esta semana. Ese diálogo fue una de las condiciones para liberar al ex candidato Alvaro Gómez Hurtado. Los ingresos de la droga. Revelaciones en el Senado de Estados Unidos. Narcotraficantes ofrecieron trabajar para la inteligencia norteamericana.

lo una fracción del total se abre camino de regreso a Colombia. Unos mil millones llega abiertamente y hasta son "cambiados" en el Banco Central. La cifra en la balanza de pagos por servicios y transferencias procedentes del exterior, que incluye dinero ganado legalmente fuera del país, "capital volante que viene de regreso", y el pago por servicios legales ha subido de 700 millones el 84 a mil 600 millones el 87.

Se anota que, una amnistía tributaria a fines del 86 tal vez contribuyó al elevado mayor ingreso del año pasado. Unos 500 millones anuales son "contrabandeados" para aterrizar en negocios locales o adquisiciones o utilizados para financiar importaciones. Para "esconder" los dólares de la droga el valor de las exportaciones se abulta y los créditos obtenidos en el exterior con frecuencia son presentados con cifras mayores a las reales. Así el flujo total procedente del narcotráfico está probablemente, cerca de los mil millones.

## Entre las 20 fortunas más grandes

Ahora la historia de la fortuna personal de los capos de la droga daría para muchos y asombrosos libros. Entre los hombres y cifras que se mencionan: Pablo Escobar, 3 mil millones de dólares; Jorge Luis Ochoa, 2 mil millones. La revista "Forbes" los ubica a ambos entre las 20 fortunas personales más grandes del mundo. Se agrega que tienen muchos asociados. La pregunta que aún trata de encontrar respuesta es: cómo logran repatriar los dólares. La prensa colombiana y los corresponsales europeos sostienen que, además, los narcotraficantes invierten bien, colocan su dinero en aquellos ítems que a través de la historia han demostrado ser rentables. Mansiones, o casas muy lujosas, tierras, habitualmente en áreas donde la actividad de las guerrillas o de los gangsters han "depreciado" el valor, negocios que producen rápidamente riquezas en caja, importaciones y símbolos de "status" como "equipos de fútbol". También se invierte en lo que llaman "capital humano": corrupción de algunos políticos y funcionarios, lo mismo en ciudades y áreas de importancia que en regiones donde mejorar las condiciones de vida es un objetivo prioritario.

Asimismo, compran ganado y se sostiene que es habitual que den dinero a los jueces en algunas exposiciones para ganar premios que hacen más rentables sus animales. Todo un elaborado sistema. De todos modos el impacto económico de mil millones "en comisiones y pagos" siempre es menor que invertir la misma suma en construir caminos o comprar generadores para producir electricidad. Sin embargo, el dinero de la droga, ha "lubricado" la maquinaria de la economía colombiana. El comercio de la cocaína ha creado, inclusive, empleos y ha mejorado ingresos. En la remota región de "El Guaviare", en el sur, las drogas crearon un pueblo de éxito donde las discotheques de moda y las cortesanas de lujo tienen fama de ser "las más caras de Colombia".

"The Economist" anota que entre los efectos perjudiciales, hay que incluir el alza en los precios de las viviendas. El arriendo de departamentos de lujo en Bogotá subió en un 75% el 87. Y como mucha de la tierra plantada con coca es demasiado pobre y aislada para algo más, hay agricultores en algunas áreas rurales que ya ni siquiera pueden alimentarse a sí mismo.

Los narcotraficantes pagan y arman extremistas de la izquierda y de la derecha y su continua violencia amenaza lo mismo la producción que la inversión. De todos modos Colombia es claramente más rica debido a este singular negocio de exportación de alto valor. Los periodistas británicos anotan que, tal vez, esa sea una de las razones por las cuales los colombianos no han peleado más para deshacerse de un problema que hace mucho rato trascendió sus fronteras.

Otra razón es el temor: Un policía puede enfrentarse a la alternativa de ser asesinado junto con toda su familia o convertirse en un hombre rico. Habitualmente escoge la segunda opción. De todos modos, algunos pasos se han dado para doblegar el poder del "Cartel de Medellín". Con el respaldo de asistencia norteamericana Colombia ha interceptado no menos de mil quinientos millones de dólares en drogas, elementos químicos y armamentos. Se sostiene, inclusive, que a lo menos un 30% de la cocaína es interceptada.

Al gobierno de Virgilio Barco le parece que interceptar la droga es hoy sólo parte del problema. A cambio de dinero y de armas las guerrillas del Movimiento 19 de Abril o M 19 "custodian y protegen" las canchas de aterrizaje clandestinas de los narcotraficantes. Y se afirma que, inclusive, "una que otra vez" han liquidado personas por encargo, sobre todo políticos. No hay que olvidar la matanza de jueces de la Corte Suprema, en noviembre de 1985, en Bogotá.

Sin embargo, hay antecedentes que indican que jefes del "Cartel" odian a los comunistas. El diario "The Washington Post", en un artículo firmado por Michael Isikoff, dijo, a comienzos de semana, que en el otoño de 1986 los jefes del Cartel ofrecieron a las autoridades norteamericanas un trato singular: dejarían el tráfico de drogas (¿?) a cambio de información precisa y muy delicada sobre las guerrillas izquierdistas en Colombia. Debía asegurárseles sí que no serían procesados.

## Para la CIA

Hay más: en varias ofertas a un abogado de Miami los tres hombres más importantes del "Cartel" ofrecieron "trabajar" para el servicio de inteligencia norteamericano (la CIA) y proporcionarle información sobre sus aliados izquierdistas y sobre la entrega de armas por parte de Libia y personal cubano que operaría en territorio de Colombia según fuentes judiciales e informes de la "Drug Enforcement Administration", DEA, en los cuales se relata la oferta. El supuesto trato ofrecido por el Cartel fue denunciado por el abogado a la DEA y la Oficina Federal de Investigaciones de Miami, que transmitió la información a Washington. Sin embargo, ésta nunca fue tomada en serio. Tampoco se le siguió la pista.

Ann Urobleski, secretaria de Estado adjunta para los asuntos internacionales de Narcóticos, quien dijo estar al tanto del ofrecimiento, declaró: "Esta gente es la escoria de la tierra".

Los documentos de la DEA en los cuales se informa de los esfuerzos hechos por jefes del "Cartel de Medellín" para abrir negociaciones con el gobierno de Estados Unidos, fueron obtenidos hace muy poco, según el diario de Washington, por el subcomité de Relaciones del Senado. La semana pasada, durante tres días de audiencias, ese subcomité escuchó declaraciones sobre las actividades del cartel, que se califican como "cada día más extensas", incluyendo pagos hechos a funcionarios de Panamá para recibir protección, la compra de empresas determinadas en Haití e inclusive un hecho ocurrido en 1984, cuando trataron de comprar en el mercado internacional de armas, misiles "tierra aire" por valor de 4 millones de dólares y un helicóptero Bell.

El subcomité estudia actualmente si la DEA, al negarse a continuar con las conversaciones, "hizo frustrar una oportunidad de aprender más acerca

"EL MERCURIO" DOMINGO 31 DE JULIO DE 1988.-

# Colombia, entre el Café y la Cocaína

del funcionamiento del Cartel y sus vinculaciones con determinados gobiernos extranjeros". En reuniones con la DEA, según lo dicho en ese subcomité, el abogado de Miami, cuyo nombre se omitió en los documentos, afirmó que los jefes del Cartel "estaban financiando lo mismo a las fuerzas sandinistas que a las antisandinistas en Nicaragua", diciendo que también mantenían estrechas relaciones con funcionarios del gobierno de Panamá.

La información anota que en los últimos diez años el llamado "Cartel" ha creado un conglomerado organizado "verticalmente", de gran eficiencia y que "mueve" más de 2 mil millones de dólares al año.

El Cartel preocupa especialmente a Washington porque ha sido la fuente más importante de la cocaína que comenzó a aparecer en las calles de Estados Unidos en el 80, para surtir a los muchos viciosos y desgraciados que emplean la droga como "muleta" para sus carencias y frustraciones sicológicas. Sus operaciones van desde el financiamiento de las mencionadas plantaciones en Perú y Bolivia hasta la construcción de laboratorios químicos en la selva amazónica y la organización de un trasporte aéreo habitual hacia Norteamérica. "The Washington Post" dice que a fines del 86 el mismo abogado que fue recomendado al "Cartel" por sus asesores jurídicos en Miami, fue "invitado" a 2 reuniones en Colombia con Jorge Ochoa, Pablo Escobar y Carlos Lehder.

Las entrevistas se realizaron en dos lugares. "Una lujosa hacienda de 3 mil acres, de propiedad de Ochoa, y una propiedad agrícola más pequeña, que tenía un zoológico propio", en las montañas de las afueras de Medellín. "De acuerdo con el mismo informe, Ochoa, ganadero y criador de caballos, acusado por tres grandes jurados de Estados Unidos, descargó su frustración sobre sus problemas legales. Sostuvo que tenía a más de cien abogados que trabajaban para él en Estados Unidos, Gran Bretaña y España, y gritaba por los millones de dólares que le estaba pagando a esos abogados. Y además, estaba furioso, porque tendría que pagar otros 6 millones para que lo soltaran de la cárcel".

La información afirma que Ochoa fue detenido en España en noviembre del 84 acusado de narcotráfico. En una acción que enfureció a las autoridades de Washington, fue extraditado a colombia en agosto del 86 para que fuera juzgado sólo "por importación ilegal de toros"... Después de pagar una fianza de 11 mil 500 dólares, fue dejado en libertad por un juez colombiano.

Regresemos al anticomunismo del Cartel. Según los documentos que ahora son motivo de investigación senatorial, se revelaría el deseo de algunos barones de la coca de poner en evidencia a los grupos guerrilleros. Carlos Lehder dijo al abogado en esa entrevista que él y otros miembros de su grupo "odiaban" a los comunistas.

Luego, citando contactos dentro de Nicaragua y en otros países, aseguró que él y otros integrantes podían proporcionar a Estados Unidos "información específica acerca de la hora y el lugar de un desembarco clandestino de armas para la guerrilla colombiana y antecedentes sobre personal cubano comprometido en actividades subversivas en Colombia". Sostuvo también que tenía conocimiento de una gran fuerza izquierdista mantenida por Libia, que operaba en las montañas colombianas, formada por palestinos, libios, peruanos, argentinos, ecuatorianos y cubanos.

Tres meses más tarde Lehder fue detenido durante un enfrentamiento en la selva. Se supone que esto ocurrió gracias a un "dato" recibido y que se cree fue dado por alguien del mismo cartel. Extraditado a Estados Unidos fue enjuiciado y actualmente cumple cadena perpetua en Jacksonville, Florida.

## Siguen operando

Robert Merkle, el principal fiscal federal, dijo, después del juicio, que la detención de Lehder había desbaratado el Cartel de Medellín, afirmando que éste tenía los "días contados". Sin embargo, según las autoridades norteamericanas "aun cuando el grupo ha sufrido algunos contratiempos, no existe ninguna prueba de que tenga problemas para seguir operando. Los jefes Ochoa y Escobar han salido muy poco de Colombia y continuarían dirigiendo un negocio floreciente, cuya amenaza más grande no sólo proviene ya de la justicia norteamericana sino que de una competencia cada vez mayor del grupo llamado el Cartel de Cali".

Richard Gregorio, fiscal principal adjunto de Miami, dice: "Nosotros sabemos dónde están todos los días, recibimos información confidencial sobre sus movimientos, pero no podemos agarrarlos".

El Subcomité de Relaciones del Senado quiere establecer si estos impactantes documentos de la Dea son exactos. Se recuerda que en otras ocasiones los integrantes del Cartel de Medellín hicieron ofertas parecidas. Ese mismo año 84 ofrecieron pagar la deuda externa de Colombia que ascendía a 9 mil millones si el gobierno se desistía de las acusaciones contra ellos y revocaba el acuerdo de extradición con Estados Unidos. La proposición fue categóricamente rechazada.

El apoyo de los "narcotraficantes" al M-19 fue una de las razones del gobierno de Virgilio Barco para descartar su participación en la "cumbre" programada para esta semana y considerada como una posibilidad de conseguir una pacificación interna. La confabulación de narcotraficantes y guerrilla trasciende así las fronteras colombianas. En Washington se investiga la misma conexión en Centroamérica y en esfuerzos por exportar revoluciones ya en marcha.

## Economía sana

La ironía es que mientras la droga y la guerrilla convierten a ese país en un caos de violencia con imagen de autoridad sobrepasada y anarquía creciente, el producto interno ha crecido cada año y desde el turbulento 1980, de manera más consistente que en muchos otros países latinoamericanos. El 87 a pesar de una caída de 40% en el precio mundial de su principal producto de exportación, el café, el crecimiento económico de Colombia fue de 5,6%. El total de exportaciones se mantuvo firme en 5 mil 300 millones proporcionando un superávit de 1.400 millones. La inflación de 24% a fines de 1987 fue la más alta en mucho tiempo, pero la cesantía de 10% en las ciudades fue en cambio la más baja.

Deudor ejemplar Colombia, ha cumplido con los pagos e intereses de su deuda externa que hoy es de 15 mil 700 millones. Gran parte de su éxito se debe a su modo conservador de manejar la economía. Su voluntad de reducir el gasto público ha mantenido la inflación relativamente baja, si se juzga por los estándares de la región. Colombia es un país del sector privado con sólo un 13% de su producto interno en manos del Estado. Por desgracia, también tiene la más violenta economía de la droga en el mundo.

La cocaína reemplazó a la marihuana como producto de exportación ilegal en 1970. Hemos visto que los dólares que retornan suman miles de millones. La corrupción y la violencia que han significado confieren a los narcotraficantes, inclusive, capacidad de presión política. La alternativa de los colombianos no es sólo escoger entre café o coca. También entre violencia que une droga y guerrilla en una peligrosa alianza o democracia representativa, puesta a prueba por el delito y el extremismo. Virgilio Barco lo sabe y su gobierno liberal tiene que afrontarlo...

# Colombia, entre el Café y la Cocaína

Soldados: Los encuentros con insurgentes son cada día más frecuentes.



Guerrilleros: Muchos protegen inclusive las pistas de aterrizaje clandestinas de los "barones" de la coca





Monsenor Dario Castrillon (izquierda), el Presidente Virgilio Barco (centro) y el Ministro del Gobierno, Cesar Gaviria (derecha).

La Epoca, miércoles 3 de agosto de 1988

López Michelsen previno sobre confusión entre delincuencia y oposición armada

# Ex Presidente colombiano pide definir el status de la guerrilla

AGENCIAS, Bogotá

**Tres presuntos guerrilleros murieron y dos soldados fueron heridos en un enfrentamiento ocurrido ayer en plena área urbana de la ciudad colombiana de Barrancabermeja, al estallar nuevos hechos de violencia que en las últimas horas costaron también la vida al jefe regional de un cuerpo policial secreto.**

En medio de este clima de agitación, el ex Presidente colombiano Alfonso López Michelsen pidió una definición frente a los guerrilleros, para establecer si han de recibir el trato de delincuentes comunes o si se los considera como ideólogos políticos alzados en armas.

—O se le da el tratamiento de delito a los atentados contra el derecho o se le reconoce a la guerrilla el carácter de oposición ideológica armada. Lo que no se puede, sin crear equívocos, es transitar caprichosamente de un tratamiento a otro. Una vez que se pasa del status de la delincuencia común al de la guerra civil, se llega a un punto de no retorno—, precisó el ex jefe de Estado colombiano.

En un discurso pronunciado en Cartagena, López Michelsen hizo notar que el reconocimiento de la beligerancia de los insurgentes implicaría la vigencia del "derecho internacional humanitario", en virtud del cual las dos partes se comprometen a aceptar un marco de reglas comunes para librar su lucha.

Sin embargo, aclaró que en Colombia no se da el caso de que la guerrilla controle militarmente y de manera total una porción del territorio, requisito comúnmente exigido para reconocer el status de beligerancia.

No obstante, señaló que de los pronunciamientos y actuaciones de los insurgentes se desprende su intención de adquirir esa categoría. Finalmente, subrayó que, de todos modos, este derecho internacional humanitario condena el terrorismo como método de combate.

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Pedido de Informe Nro. | Ejemplar Nro.

Asunto:

La Tercera 25-5-88

TEXTO:

Policías víctimas de ataques extremistas

# Círculo de abogados ayudará a familiares

Ayer se constituyó oficialmente una agrupación de abogados, cuyo fin será proporcionar ayuda legal a los familiares de Carabineros que han sido víctimas de ataques extremistas.

La información la entregó el abogado Sergio Rodríguez Walls, quien indicó que la idea nació el jueves de la semana pasada, en una conversación en el Círculo de Amigos de Carabineros, de la Decimonovena Comisaría de Providencia.

Agregó el profesional que se llamaba a abogados, estudiantes y egresados de Derecho, habilitados para comparecer en juicio, a integrarse a esta agrupación.

El grupo tendrá, como objetivo concreto, cooperar en todas las materias relacionadas con el derecho sucesorio, es decir, tramitar las pensiones efectivas de los familiares de los carabineros víctimas fatales del terrorismo.

Su otra función primordial será hacerse parte en los juicios criminales, con el fin de lograr el acceso de los familiares al proceso y obtener la justa sanción contra los delincuentes terroristas.

ben a ... fulano o impedir que sea elegido mengano...

## La prensa chilena

SANTIAGO, Chile, 15 (ANSA) - El abogado **Roberto Pulido**, director de la revista "Qué pasa", es el nuevo presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, que agrupa a los directores de todas las tendencias políticas y sucede a Carlos Faul, en tanto que Jaime Martíner continúa como secretario ejecutivo sin abandonar el decanato de la facultad de Letras de la Universidad Católica.

También figuran entre las nuevas autoridades *Sergio Pumarino*, de la editorial Zig Zag, y Jorge Babarovic, de Prensa Austral, de Punta Arenas.

# El "Sí" o el "No" a Pinochet



La Constitución Política de 1980 establece el "Itinerario Constitucional de la Sucesión Presidencial", cuyo eje es el plebiscito fijado para el 9 de octubre en el cual la ciudadanía que se haya inscripto en los Registros Electorales —los anteriores fueron destruidos en 1973— deberá votar "sí" o "no" al nombre propuesto para que ocupe el cargo de presidente de la República.

La propuesta de la persona que ocupará ese cargo corresponde, en una primera fase, a los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, y al general director de Carabineros (comandantes en jefe del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y general director de Carabineros).

Si en este cuerpo no hay unanimidad respecto del nombre, será convocado un Colegio Electoral Especial, que deberá proponer por mayoría absoluta de sus miembros (cinco votos conformes) al candidato presidencial. Este Colegio Electoral Especial se integra con el actual presidente de la República (general Augusto Pinochet), miembros de la Junta de Gobierno (comandante en jefe de la Armada; comandante en jefe de la Fuerza Aérea; general director de Carabineros, representante del Ejército), **presidente de la Corte Suprema de Justicia, presidente del Consejo de Estado y Contralor General de la República.**

**Si el candidato propuesto es aprobado** por la ciudadanía asumirá como presidente de la República el 11 de marzo de 1989 por el período constitucional normal de ocho años, hasta 1997.

El presidente deberá convocar a elecciones parlamentarias generales el 11 de diciembre de 1989, el Parlamento así electo asumirá sus funciones el 11 de marzo de 1990, fecha en que cesarán las disposiciones transitorias de la Constitución (que permiten restricciones administrativas a las libertades fundamentales) entrando en vigencia el articulado permanente de la misma.

Si el candidato propuesto a la ciudadanía es rechazado en el plebiscito se entenderá prorrogado por un año el período presidencial del actual presidente de la República, hasta el 11 de marzo de 1990.

El 11 de diciembre de 1989 el presidente de la República convocará a elecciones simultáneas (directas y plurinominales) de presidente y Parlamento conforme a las normas generales y a los preceptos permanentes de la Constitución de 1980.

El presidente y el Parlamento así elegidos asumirán sus funciones el 11 de marzo de 1990.

Por otras disposiciones constitucionales, se establece que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el general director de Carabineros actualmente en funciones seguirán en ellas y gozarán de inamovilidad por un período de cuatro años que se contará a partir de cuatro años del término del actual período presidencial, con lo que, en definitiva, se mantendrán en funciones durante todo el período del presidente elegido por voluntad popular.

Estos altos mandos integrarán el Consejo de Seguridad Nacional, que entre sus funciones tiene la de representar, a cualquier autoridad establecida por la Constitución, su opinión frente a algún acto, hecho o materia que a su juicio atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional.

En el Senado, por otra parte, aproximadamente un tercio de sus miembros serán designados por el jefe del estado, el Consejo de Seguridad Nacional y la Corte Suprema. El titular de la actual administración, en su carácter de ex presidente de la República, integraría asimismo el Senado.

En fin, los mecanismos para reformar la **actual Constitución exigen quórum, mecanismos y trámites que hacen que una vez aprobadas eventualmente tales reformas deban esperar la renovación del Parlamento** en 1997, para ser entonces ratificadas por a lo menos dos tercios de los parlamentarios.

El pasado martes 12 de julio, los jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros aprobaron el reglamento que regirá la designación del candidato que postula al plebiscito, con lo que se puso en marcha el "Itinerario".

A su vez, el general Fernando Matthei, comandante de la Fuerza Aérea, confirmó el pasado viernes 22 que los altos mandos se aprestan a realizar la reunión en que designarán al candidato único, aunque se abstuvo de dar a conocer la fecha precisa.

En todo caso, ratificó las versiones de medios periodísticos, en el sentido que es inminente el nombramiento del candidato, como preámbulo de la convocatoria del plebiscito que, según anunció el general Pinochet, se realizará entre el 11 de setiembre y el 12 de octubre.

## POSICIONES ANTE EL PLEBISCITO

A pesar de que aún no ha sido nominado el candidato por los altos mandos castrenses o el Colegio Electoral Especial, el general Augusto Pinochet ha desplegado una intensa actividad a lo largo de todo el país, llamando a votar "sí", a la vez que recibiendo apoyo a su candidatura, de parte del aparato civil y militar del Estado.

Asimismo, la convención del Partido Renovación Nacional, que el pasado domingo 17 reeligió a Onofre Jarpa como su presidente, acordó apoyar al candidato que designen los comandantes en jefe, si el nominado fuera Pinochet, RN se compromete a prestarle su "decidida colaboración y apoyo".

Una identificación mayor entre el "sí" y Pinochet la muestran la UDI (Unión Demócrata Independiente) y Avanzada Nacional, que preside el abogado Sergio Miranda Carrington, que fue abogado del ex jefe de la DINA, general Manuel Contreras, en el proceso de extradición solicitada por la justicia estadounidense por el caso del asesinato en Washington del ex canciller Orlando Letelier. "Creo que es necesario proyectarnos en lo inmediato como los más activos y eficaces propagadores del 'sí' con Pinochet", declaró recientemente Miranda Carrington.

Mientras tanto, el apoyo al "no" ha sido expresado por la mayoría de los partidos políticos —legales e ilegales— aunque con **diferencias en lo que dice a su contenido y alcance.**

**Por un lado, el comando por el No que agrupa a 16 partidos** de derecha, centro e izquierda (entre ellos el PDC, el Partido Radical, la Izquierda Cristiana, el Partido Por la Democracia, diversos grupos socialistas) pone énfasis en la negociación con las Fuerzas Armadas: "Es bueno que todo el país sepa que después de la victoria en el plebiscito, los partidos concertados por el No tenemos la decisión y el compromiso no sólo de concordar con las Fuerzas Armadas un camino pacífico y ordenado hacia la democracia, sino también respaldar al primer gobierno democrático, independientemente de cuál sea el conjunto de partidos que asuma responsabilidades gubernativas. Somos por ello, garantía de un gobierno sólido y de una democracia estable que se fortalecerá con el respaldo de la mayoría popular que anhela paz, libertad, progreso y justicia social", señala la declaración leída por el representante del comando por el No y presidente del PDC, Patricio Aylwin, el pasado 14 de julio a la prensa.

Otra vertiente del No es la que representa el Partido Comunista de Chile, que se pronunció el pasado 15 de junio sobre el tema, mediante una solicitada por la que cuatro medios de prensa enfrentan sendos juicios, en virtud del artículo 8° de la Constitución del 80, que proscribe al PC. El "No" del PC es "total", en tanto estima que "la solución no viene por el solo plebiscito ni por un diálogo con las Fuerzas Armadas hecho al margen de la lucha y la movilización". En esa perspectiva, señala que "el pueblo debe ganar la calle y tomar la ofensiva en todos los frentes, preparándose en todos los terrenos para defender la voluntad mayoritaria".

"El llamado al No lo hacemos desde una posición independiente y a la vez unitaria" a la vez que añade que "el pueblo debe prepararse para todas las circunstancias y levantarse como un solo hombre, paralizando el país, ante cualquier peligro de autogolpe o si la dictadura proclama el triunfo del Sí —lo que sólo puede hacer consumando el fraude— o si pretende desconocer el triunfo del No... Debe exigir, en una u otra situación, el fin inmediato de la tiranía, la derogación de la Constitución y la formación de un gobierno democrático provisional (y) hacer de esa derrota un factor detonante de aquellas acciones de masas que se traduzcan en un verdadero levantamiento nacional victoriosos por la democracia".

El pasado 25 de junio, Aylwin, al plantear la posición del PDC frente al PC rechazó enfáticamente las imputaciones provenientes del gobierno que acusa a su partido y demás fuerzas opositoras de ser aliados del PC. "Es falso —recalcó— que los partidos democráticos y, en especial, la DC sean condescendientes con el PC y aliados suyos. El PDC no es ahora ni ha sido jamás aliado del PC y en la actual realidad chilena tampoco lo son la mayoría de los partidos concertados por el No", aludiendo a que la mayor parte de las fuerzas que junto al PC conforman la coalición Izquierda Unida están en el comando por el No de 16 partidos.

## LAS VARIADAS ENCUESTAS

La fiebre de la encuestas de opinión respecto del próximo plebiscito ha hecho presa a toda la sociedad chilena, proliferando los centros especializados en este tipo de sondeos. Al punto que el primer día del primer encuentro de sociología política dedicado al tema "Chile, política y sociedad en una época de transición" estuvo destinado, el pasado 20 de julio y analizar precisamente "los estudios de opinión pública".

El último sondeo a nivel nacional, hecho público el pasado miércoles 20 por la Academia de Humanismo Cristiano, señala que el "NO" derrotará al "SI", con el 47 por ciento de los sufragios, contra un 32,8 por ciento, siendo el resto "indecisos".

"Sin embargo, el tal plebiscito sigue siendo un inmenso signo de interrogación —dice el último Informe Mensual de Coyuntura, de FLACSO Chile— Esto no sólo porque no se ha designado oficialmente al candidato ni se ha fijado la fecha, sino porque su resultado es incierto. Y es incierto en dos sentidos: uno, el tradicional, porque se desconoce el probable resultado que podría arrojar la votación; otro, porque no se puede imaginar que gane el Sí o que gane el NO. En el primer caso porque no se ve de dónde podría sacar el general Pinochet el apoyo ciudadano que necesita, y en el segundo, porque no se concibe que el personaje vaya a un plebiscito para perderlo", mientras por su parte la encuesta de opiniones que ha realizado la FLACSO señala que el resultado se asemejará a los "fallos fotográficos" de la hípica.

A su vez, el Centro de Investigaciones Socio Políticas (CISPO), en su segundo sondeo, recientemente publicado, concluye que "casi la mitad de los individuos cree en que el NO es mayoría en la población y casi un tercio que el Sí es mayoría. Sin embargo, en proporciones casi iguales (alrededor de un tercio para cada caso) se cree que la Oposición desconocerá un triunfo del Sí o que lo reconocerá. De otra parte, en proporciones relativamente similares (alrededor de un 44%) una parte cree que de triunfar el NO las Fuerzas Armadas lo desconocerá, y otra parte cree que lo reconocerá".

En fin, respecto de los indecisos, o no determinados, que en las encuestas alcanzan a alrededor de un decisivo tercio, el sondeo señala que "el análisis pormenorizado de los que aparecen como indecisos ante el Sí o el NO, o que señalan no saber que harán el día del plebiscito o que simplemente se niegan a confesar su intención de voto, indica que en todos estos grupos predominan significativamente opiniones que, en general, pueden ser calificadas como proclives a la Oposición".

Al dialogar con Guillermo Cumsille, uno de los directores de Diagnos, señaló que los estudios de opinión daban un triunfo cierto del NO, debido básicamente al peso de las grandes ciudades, porque en pequeños pueblos y aldeas, por su propia estructura social, tendía a predominar el SI, que tendría, en definitiva, alrededor de 30%.

104

## Chile

Zero Hora 29-5-88

O promotor militar chileno, Fernando Torres, que investiga uma fracassada emboscada da Frente Patriótica Manuel Rodrigues contra o presidente Pinochet, escapou de um atentado ontem em Santiago. Dois desconhecidos, numa motocicleta, interceptaram o carro do promotor - que tem o grau de coronel do Exército - jogaram uma bomba que não explodiu e abriram fogo. Houve um intenso tiroteio, mas o promotor escapou ileso.

CULTURA

# Littin a cara descubierta

**El cineasta chileno exiliado rueda en Nicaragua, con asesoramiento de Sergio Ramírez, la vida de César Augusto Sandino**


**Román Orozco**
*(enviado especial en Managua)*


HA entrado con toda su poblada barba, su desgarbada figura, su calva ya inocultable, su peculiar risa, y su cámara bajo el brazo sin necesidad de pasaporte ni identidad falsa. Esta vez, Miguel Littin rueda a cara descubierta.

Y es que Nicaragua no es Chile, ni César Augusto Sandino es Augusto Pinochet. Curioso que ambos tengan ese nombre común, Augusto, un nombre que *apareció* de repente en s[illegible]tución de Calderón, que era el nombre con que había sido bautizado el líder.

Pero es que la biografía toda de este hombre, que añadia tres puntos suspensivos a su firma, signo de la masonería, a la que perteneció, y que estructuraba sus campamentos guerrilleros en las verdes montañas nicaragüenses en forma triangular (otro símbolo masónico), está llena de misterios.

Bien lo sabe Miguel Littin, 46 años, chileno de nacimiento y de corazón, autor de la mayor afrenta que haya recibido jamás el general Pinochet: que se colara clandestinamente en Chile, con tres equipos de Televisión doce años después de haberse exiliado, y filmara una estremecedora *Acta general de Chile* que mostró al mundo, en cuatro horas de televisión y dos de cine, el rostro oscuro de la dictadura chilena.

[illegible] aquella ocasión, 1985, Littin se disfrazó de rico hombre de negocios uruguayo. Vistió trajes cortados a la medida en Paris y tuvo que aprender un nuevo acento para no ser descubierto. Hoy, viste vaqueros, su acento chileno pasado por Madrid es inconfundible y le agrada ser reconocido en los pasillos del hotel Intercontinental de Managua, el cuartel general de los reporteros que siguen la actualidad centroamericana.

Si en Chile, mientras duró el rodaje clandestino, no podia hablar apenas con nadie del trabajo que estaba llevando a cabo, aqui todo es distinto. Le encanta hablar, maniobrando arriba, abajo, a los lados, sus manazas, sobre el proyecto largamente acariciado: una película sobre el fundador y máximo líder de la revolución nicaragüense: César A. Sandino.

«La imagen de Sandino convive conmigo desde mi infancia, y cuando esas pasiones persisten hasta la madurez, hay que hacerles caso», dice Littin.



Littin: dinero extranjero para rodar.

Fue a través de Sergio Ramírez, escritor, y además vicepresidente del Gobierno de Nicaragua, cuando por vez primera comenzó a pensar en una película sobre el líder del sandinismo, esa pesadilla que persigue al presidente americano Ronald Reagan.

«Ramírez estaba exiliado en Costa Rica, antes del triunfo de la revolución, y escribió un guión sobre Sandino. Me lo mostró y ahí comenzó todo», dice el director de *El chacal de Nahueltoro*.

**UN RODAJE SIN CENSURA.** Pasaron algunos años. Littin rodó otras películas (*Actas de Marusia*, *Alsina y el Cóndor*, *La viuda de Montiel*, amen de algunos trabajos para televisión, y la ya citada *Acta general de Chile*), cuando una serie de paises, España, Italia México y Nicaragua, a través de distintos organismos, se pusieron de acuerdo en que Littin llevara a la pantalla el sueño de su infancia.

Este es el segundo viaje que Littin realiza a Managua. El guión, escrito por él mismo y otras tres personas, está ahora en manos de Sergio Ramirez, «pero no por censura, no lo admitiria, sino porque Ramirez, además de amigo, es uno de los mejores conocedores de la vida y obra de Sandino», y el director chileno ha recorrido ya más de 7.000 kilómetros de la geografía nicaragüense localizando exteriores. En octubre comenzará el rodaje y a mediados o finales de 1989, la película, para bien o para mal, estará en las pantallas del mundo entero.

«A mí me interesa reflejar en la película a Sandino el hombre, la poderosa voluntad, su formidable perseverancia», dice Littin, que ha tenido que leerse más de ciento cincuenta libros y casi dos mil documentos para hacerse una idea «aproximada» de quién y cómo era Sandino.

«Era hijo natural de un latifundista y sólo gracias a su extraordinaria personalidad llegó a convertirse en una leyenda.»

—¿Cree que a Sandino le gustaría su película?

Miguel Littin se detiene un momento y medita. Y dice: «Creo que si y ese es mi desafío. He intentado, con toda mi capacidad, acercarme a su mundo, sobre todo a su mundo espiritual y la forma en que movilizó a miles de campesinos alrededor de una mística.»

Esos miles de campesinos van a ser de nuevo movilizados. Para ello, Littin organizará unos «talleres de actuación» entre el campesino nicaragüense, que formará parte importante de la película. «Quiero sacar al Sandino que todos los nicaragüenses llevan dentro».

El rodaje, «todo en exteriores», en zonas de Nicaragua le preocupa algo a Littin: amén de que necesitarán hoteles (que no los hay) y bebida y alimento para docenas de personas en plena selva, está la eterna guerra entre sandinistas y contras.

Littin recuerda con dolor la reciente visita a Jinatega, en donde la cámara se topó con un atentado de la *contra* y tres jóvenes muertos. Es lo que más parece afectarle a Littin: los niños.

César Augusto Sandino.



«Me golpea muy duramente, en toda America Latina, la visión de esta infancia desvalida», dice Littin, quien recuerda que a Sandino, según dijo poco antes de ser asesinado por el dictador Somoza, lo que le «golpeaba» eran los políticos. «Me engañaron mis políticos», dijo Sandino.

La cámara de Littin descubrirá el engaño. A cara descubierta. ■



8810689

106

## La prensa chilena

SANTIAGO, Chile, 15 (ANSA).– El abogado Roberto Pulido, director de la revista "Qué pasa", es el nuevo presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, que agrupa a los directores de todas las tendencias políticas y sucede a Carlos Paul, en tanto que Jaime Martínez continua como secretario ejecutivo sin abandonar el decanato de la facultad de Letras de la Universidad Católica.

También figuran entre las nuevas autoridades Sergio Pumarino, de la editorial Zig Zag, y Jorge Babarovic, de Prensa Austral, de Punta Arenas.

196

Descarta fraude en plebisc...

# Pinochet: "Aún no soy candidato"

NUEVA YORK, (ANSA, EFE y UPI).— El presidente Augusto Pinochet declaró en una entrevista que "aún" no es el candidato para el plebiscito presidencial en Chile y agregó que, de ser propuesto, verá si renuncia al ejército para presentarse como civil.

Pinochet dijo también que las Fuerzas Armadas "garantizarán la limpieza y transparencia" del plebiscito y descartó como "absolutamente imposible" cualquier intento de fraude en las urnas.

Los comandantes del Ejército, Armada, Aviación y policía de Carabineros se reunirán mañana para proponer el nombre del aspirante único a la presidencia que la ciudadanía aceptará o rechazará votando "sí" o "no".

Según el diario en español Noticias del Mundo, de Nueva York, Pinochet fue consultado sobre "informes que indican que usted renunciará como comandante en jefe del Ejército para presentarse como candidato civil".

"Eso se verá en la debida oportunidad. Pero, por lo demás, yo aún no soy candidato" porque "esa es una decisión que corresponde a los comandantes en jefe y al director de Carabineros" que "el 30 de agosto se debería saber".

Si en el plebiscito triunfa el "sí" el candidato asumirá como presidente en 1989 por un período de ocho años. Si se impone el "no" el gobierno militar deberá convocar a elecciones abiertas dentro del plazo de un año.

Consultado sobre las acusaciones de que se prepararía un fraude en la jornada cívica de octubre, Pinochet respondió que "las Fuerzas Armadas y de orden (Carabineros) garantizarán la limpieza y transparencia del plebiscito".

Agregó que los grupos opositores "partidarios del 'no' ante la evidencia de su derrota, pretenden desde ya desconocer los resultados del plebiscito y lanzan infundadas acusaciones de fraude".

Pero "los escrutinios serán públicos y en presencia de apoderados de todos los partidos políticos", añadió.

8810983

106

Patrocinan conferencia

# Apoyo a Chile de Cámara baja

29/7/88 La Mañana

**La Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDU) y la Cámara de Representantes de nuestro país, patrocinarán una Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integración Democrática del Cono Sur, que tendrá lugar en Montevideo del 29 al 31 del mes en curso.**

El Diputado colorado Roberto Asiain informó a **La Mañana** que la reunión, a la que concurrirán políticos opositores chilenos y parlamentarios de Argentina, Brasil y Uruguay, tendrá un temario de 3 puntos: juicio crítico a los 15 años de dictadura; apoyo internacional al "no" en el próximo plebiscito; integración democrática del Cono Sur.

El encuentro cuenta con el patrocinio de la ALDU y la Cámara de Diputados de nuestro país, como ya dicho, y será inaugurado el viernes 29 por el Presidente de este Cuerpo, Dr. Ernesto Amorín Larrañaga. Entre los asistentes a la Conferencia, figurarán dirigentes trasandinos de los 16 partidos políticos que forman el denominado "Comando por el No" que propicia rechazar la candidatura presidencial que las Fuerzas Armadas chilenas someterán próximamente a consideración popular.

En tal sentido, el legislador de la "Lista 85" dijo que confirmaron ya su participación Andrés Saldívar (Partido Demócrata Cristiano), Ricardo Lagos (Partido por la Democracia), Ricardo Núñez (Partido Socialista) y José Tomás Sáenz (Partido Humanista), entre otros.

El Diputado Asiain, quien preside la Comisión para el Estudio de Medidas de Apoyo a la Causa Democrática del Pueblo Chileno, estableció que se procurará aproximar marcos de acuerdo entre los líderes políticos asistentes, tendientes a dar un impulso a la integración democrática del Cono Sur.

106.

EL PAIS 29-7-88

## LLEGAN POLITICOS DEL CONO SUR

En las proximas horas arriban a nuestro pais, los Presidentes y Secretarios de los Partidos Politicos chilenos, que integran el "Comando por el No" al plebiscito en aquel país, y que habrán de participar de la "Conferencia Internacional de Solidaridad con Chile e Integracion Democratica en el Cono Sur", que se desarrollará en los salones del Parque Hotel.

Las deliberaciones se extenderán hasta el proximo domingo, acontecimiento que cuenta con la organizacion de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos y es patrocinada por el Parlamento uruguayo.

Asistirán a este encuentro delegaciones politicas de Chile, Argentina y Brasil. Entre las consideraciones del temario, esta el de efectuar un juicio critico a los quince años de dictadura en Chile y ademas confrontar la experiencia democratica uruguaya y Latinoamericana.

8811002

### Fin del exilio lo comunicó

# Terminaron todas las prohibiciones pueden volver todos, absolutamente

El Presidente de la República dispuso hoy el término de todas las prohibiciones de ingreso al país, emanadas de sus facultades constitucionales transitorias.

La trascendental medida del fin del exilio fue anunciada personalmente por el General Pinochet en uno de los patios de La Moneda, lugar al que bajó para sostener un diálogo informal con los periodistas.

El Jefe de Estado indicó que de esta forma, el problema se soluciona totalmente. Dijo que "se levantan las prohibiciones". Luego recalcó: "Todas, todas".

A las 10,48 horas de esta mañana, cuando los reporteros que cubren las informaciones de La Moneda se encontraban en el Patio de los Cañones recogiendo declaraciones de los generales y almirantes de la guarnición de Santiago y altos Jefes de Investigaciones que habían venido a saludar al Primer Mandatario, sorpresivamente éste salió por la puerta del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, caminando en dirección al Ministerio del Interior, acompañado de su edecán militar. Vestía terno azul, camisa blanca, corbata roja y la perla que habitualmente luce en la corbata. Sonriente y relajado conversó con los periodistas haciendo el anuncio. Estaban ahí también los ministros Sergio Fernández, de Interior, y el Secretario General de la Presidencia Brigadier general, Sergio Valenzuela.

## "A RAIZ DEL DISCURSO DE ANOCHE..."

El Presidente dijo entonces: "A raíz del discurso que pronuncié anoche en la televisión, he conversado esta mañana con el Ministro del Interior y le he dado instrucciones referidas al exilio, con lo cual este problema se va a solucionar totalmente. Todas las instrucciones las tiene el ministro y se levantan las prohibiciones ...todas, todas".



El Presidente, en el momento de hacer el anuncio en el patio de La Moneda.

—¿De qué manera se va a solucionar este problema?

—¿De qué manera?. Está todo en manos del Ministro del Interior. Si quieren consultar algo, pregúntenselo a él.

01-02

8811459

CHILE F. Pol -

# el propio Presidente Pinochet
# de ingreso al país: todos

(Más informaciones y reacciones en última página.)

## PREGUNTA SOBRE EL CAMBIO DE ESTILO

—¿Cómo puede interpretar la ciudadanía el llamado que hizo usted anoche?

—Tal como lo dije.

—¿Se dice que usted cambió de estilo?

—No se trata de cambiar estilo. Se trata de que es la persona, de acuerdo con las circunstancias, la que va actuando.

—¿Qué deben hacer los sectores de oposición en este período?

—No lo puedo decir yo, porque no estoy en la cabeza de ellos. Pero me imagino lo que pueden decir.

## MINISTRO FERNANDEZ: NO EXISTE LIMITACION DE NINGUNA ESPECIE

Luego los periodistas abordaron al Ministro del Interior, Sergio Fernández, quién señaló: "Tal como lo ha anunciado, S.E el Presidente de la República me ha dado instrucciones precisas de poner término a todas las prohibiciones de ingreso al país que emanaban del Estado de Emergencia, a partir de este mismo instante".

—A partir de esta fecha —continuó el ministro— quedan sin efecto todas las medidas que prohibían el ingreso al país de las personas que aún restaban por hacerlo. Todos pueden ingresar y, por lo tanto, no existe ninguna limitación de ninguna especie, emanada de orden administrativo. Esto es válido para todas las personas, sin excepción".

—¿Y los que están cumpliendo penas de extrañamiento?

—Ese es un problema que no corresponde al gobierno, sino que es un problema judicial. Ese es un problema distinto. Yo me estoy refiriendo a todas aquellas medidas que emanaban del Ejecutivo, medidas administrativas.

—¿Esto favorece a los que tienen aún prohibición de ingreso?

—*Todas las personas que tenían* prohibición de ingreso al país, que emanaban de una medida administrativa, como consecuencia del Estado de Emergencia, han quedado sin efecto, de acuerdo con la orden que ha dispuesto el Presidente de la República.

—¿A cuantos favorece?

—Esta medida va a favorecer a alrededor de 300 personas.

## FUNDAMENTO ES LA UNIDAD DE TODOS LOS CHILENOS

—¿Cual es el fundamento de esta determinación?

—El fundamento de esta medida es el llamado que hizo anoche Su Excelencia a la concordia, a la paz y a la unidad de todos los chilenos. En aras a esa unidad, de esa paz y de esa concordia, el Presidente de la República ha dispuesto esta medida que, a mi juicio, es trascendental para la unidad de todos los chilenos.

—¿Se podría hablar de un cambio del gobierno respecto de la oposición?

—El Presidente ha sido muy claro, muy contundente, muy categórico, en su expresión de llamar a todos los chilenos sin excepción.

—¿Esta determinación se tomó ayer por la tarde en esa reunión que tuvo el Presidente con usted y otros dos ministros?

—La disposición ha sido adoptada por el Presidente de la República en el día de hoy, de acuerdo con instrucciones que he recibido hace pocos minutos.

Por otra parte, el Presidente de la Comisión Asesora del Gobierno en materia de Derechos Humanos, Ricardo Martin, estuvo esta mañana en dependencias de La Moneda, pero no hubo declaraciones suyas.

02 - 02

104

LA REPÚBLICA 15-9-88

Sicuir

# Trato preferencial para estudiantes chilenos

VARIOS

■ La Universidad tratará preferencialmente a los estudiantes chilenos que tengan inasistencias por viajar a Chile para votar en el plebiscito.

En la pasada reunión del Consejo Directivo Central de la Universidad se resolvió exhortar a las Facultades y Escuelas a brindar "las facilidades necesarias a los estudiantes chilenos a fin de que puedan trasladarse a su país en dicha circunstancia, sin que las inasistencias que por ese motivo se produzcan tengan repercusiones negativas desde el punto de vista curricular".

También se determinó que la medida se hará extensiva, sentando precedente, a situaciones análogas que pudieran presentarse en el futuro.

Los delegados estudiantiles ante el Consejo destacaron que ya desde el momento de la propuesta, en ese ámbito, se tuvo en cuenta, fundamentalmente, el concepto de solidaridad con los jóvenes chilenos que vieron interrumpidos sus estudios universitarios por la situación política de su país.

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

104

- SANTIAGO DE CHILE -
- 201100/SET988.-
- WAP / 042.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.042/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- Complementando información proporcionada con anterioridad respecto a la marcha del próximo plebiscito, y sobre / lo que dicen las distintas Empresas Encuestadoras; adjunto al / presente se elevan fotocopias de Artículos de prensa de los / diarios "El Mercurio" y "La Segunda" de fecha 15 de los corrientes, donde el primero de los nombrados da a conocer el resultado de una encuesta efectuada por profesionales de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, luego de conocido el / nombre del candidato.Fueron encuestadas 10.000 personas siendo/ un 48,1% partidarios del "SI" y el 41% por el "NO".-

Por su parte La Segunda da a conocer la evolución de las encuestas a partir del mes de Abril a nivel Nacional, y desde Junio de 1987 en el Gran Santiago.-

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A.-
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
RENZO A. MINOLI. -

RESERVADO

01-47

3811777

Encuesta:

# Sí: 48,1%, No: 41% Y 11% de Indecisos

- Diez mil personas fueron encuestadas —en todo Chile— luego de conocerse la nominación del Presidente Pinochet.
- Una encuesta anterior a la nominación arrojaba 44% para el Sí, 40% para el No y 16% de indecisos.
- Muestreo efectuado por profesionales de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile.

La primera encuesta hecha después de la nominación del candidato para el próximo plebiscito, con la original fórmula de "sondeo de cajas o urnas" arrojó, a nivel nacional, un 48.1% de votos "Sí", un 41% de sufragios por el "No", y sólo un 11 % de indecisos.

El estudio de opinión pública fue realizado los días 3 y 4 de septiembre recién pasado, en todo el país, a un total aproximado de 10 mil entrevistados, por un equipo de profesionales de la Facultad de Economía y Administración de la Universidad de Chile.

En cifras globales, los porcentajes significan que habría 3 millones 347 mil 138 votos para la opción "Sí" y 2 millones 852 mil 729 para el "No".

De acuerdo a esta proyección de la encuesta los votos blancos o nulos alcanzarían un total de 763 mil 770. "Todo lo anterior representa a un total de 6 millones 963 mil 637 votantes para el 5 de octubre próximo", señala el informe al cual tuvo acceso "El Mercurio".

Una encuesta hecha con el mismo método antes de la nominación, arrojó un 44% para el "Sí", un 40% para el "No", con un 16% de indecisos. Esto significaría que los indecisos, tras la nominación, se han inclinado en mayor cantidad hacia la opción "Sí", ya que ésta aumentó cuatro puntos, mientras el "No" sólo subió un punto.

El procedimiento de trabajo consistió en presentarles a los encuestados probabilísticos, seleccionados aleatoriamente según metodología de universal aceptación —señala el texto—, un facsímil de voto en que ellos marcaban su opción "Sí" o "No" en forma secreta introduciendo luego el voto en una caja sellada sin que el encuestador conociese de qué manera votaba su entrevistado.

**REDUCCION DE INDECISOS**

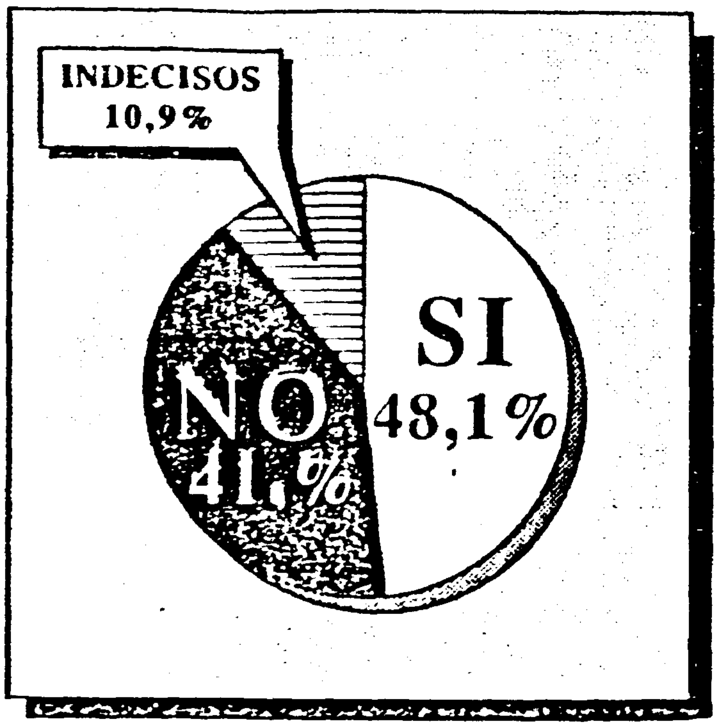
Los investigadores señalan —en el informe al cual tuvo acceso "El Mercurio"— que el usar el sistema de urnas señalado permite reducir sensiblemente el porcentaje de indecisos, "confirmando la hipótesis de que la mayoría de los chilenos tienen su opción tomada pero no siempre están dispuestos a darla a conocer".

Indican que con esta técnica las tasas de rechazo bajaron ostensiblemente y que el nivel de cooperación de los entrevistados aumentó considerablemente en comparación al método de entrevistas.

"Este procedimiento, que se ha empleado en otros países y que sustituye la entrevista personal por la simulación del acto de votación, es más confiable que la entrevista porque la persona no se ve forzada a decir abiertamente cómo votará", señala el informe.

La mayor parte de las encuestas realizadas hasta la fecha y que utilizan el sistema de encuestas arrojan porcentajes de indecisos y de personas que no responden cercanas al 30 por ciento.

Sin embargo, el informe advierte que el estudio se hizo tras la nominación del Presidente Pinochet como candidato, pero antes de iniciarse la propaganda política en televisión, cuyos efectos, por ende, no mide.




*El gráfico muestra los resultados de la única encuesta hecha con el sistema de "urnas", tras la nominación y antes de iniciarse la campaña televisiva de publicidad para el plebiscito.*



8811777

LA SEGUNDA
Jueves 15 de Septiembre de 1988

# Evolución de las encuestas políticas

## Gran Santiago

| ALTERNATIVAS | CONSULTOR/FECHA | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | FLACSO Jun-jul'87 | FLACSO oct-nov'87 | GALLUP Dic.'87 | GEMINES Dic'87 | DIAGNOS Dic'87 | CERC Dic'87 | DIAGNOS Mar'88 | ARCIS Mar'88 | ORG. X Mar'88 | GEMINES Mar'88 |
| SI | 12.5% | 20.4% | 33.6% | 22.0% | 17.8% | 26.6% | 16.6% | 18.8% | 19.4% | 19.4% |
| NO | 47.3% | 31.4% | 36.9% | 29.2% | 35.7% | 43.7% | 38.2% | 44.4% | 28.5% | 28.5% |
| OTROS | 40.2% | 48.2% | 29.5% | 48.8% | 46.5% | 29.7% | 45.2% | 36.8% | 52.1% | 52.1% |

| ALTERNATIVAS | CONSULTOR/FECHA | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | CERC Abr'88 | CIS Abr'88 | FLACSO Abr'88 | CERC May'88 | GALLUP Jun'88 | DIAGNOS Jun'88 | GEMINES Julio'88 | CERC Julio'88 | CERC Agos'88 |
| SI | 26.1% | 22.5% | 19.5% | 25.7% | 30.2% | 21.0% | 29.0% | 30.0% | 25.5% |
| NO | 44.1% | 38.7% | 30.2% | 44.5% | 33.0% | 44.0% | 47.0% | 51.5% | 48.3% |
| OTROS | 29.8% | 38.8% | 50.3% | 29.8% | 36.8% | 35.0% | 24.0% | 18.5% | 26.2% |

## Nacionales

| ALTERNATIVAS | CONSULTOR/FECHA | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | GALLUP Abril 88 | Equipo de U. CHILE Abril 88 | SKOPUS Abril 88 | FLACSO Abril 88 | GALLUP** Junio 88 | Equipo de U. CHILE Julio 88 | SKOPUS Julio 88 | CERC Julio 88 | CEP Julio 88 | CEP * Julio 88 |
| SI | 36% | 36.2% | 24.5% | 25.8% | 42.1% | 38% | 36% | 32.8% | 33% | 39% |
| NO | 29% | 29.1% | 19.1% | 27.6% | 33.4% | 32% | 28% | 47 % | 37% | 27% |
| OTROS | 35% | 34.7% | 44.5% | 33.3% | 24.5% | 30% | 36% | 20.2% | 30% | 34% |

* Candidato Civil.
** Sólo inscritos.

CONTINUACION CUADRO

| ALTERNATIVAS | CERC Agos'88 | SKOPUS Agos'88 | U. CHILE Sept.'88 |
|---|---|---|---|
| SI | 30.8% | 39.3% | 48% |
| NO | 40.6% | 33.0% | 41% |
| OTROS | 28.6% | 27,7% | 11% |

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- 201200SET988.-
- WAP / 041.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.041/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de Información . -

III.- T E X T O :

- Con motivo de celebrarse el pasado 19 de los corrientes el Día de las Glorias del Ejército, su Comandante en Jefe y / Presidente de la República, Capitán General Don Augusto PINOCHET UGARTE; fue objeto de numerosos saludos por parte de autoridades/ civiles y militares.-

En horas de la tarde en la elipse del Parque O'HIGGINS se desarrolló una impresionante Parada Militar de la que participaron efectivos de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile.-

Un total de 25.000 efectivos participantes mostraron entre otras cosas misiles antiaéreos "BLOW-PIPE"(pertenecientes a la Fuerza Aérea); vehículos blindados del Ejército, y nuevas motos para el patrullaje fronterizo . -

Se adjuntan al presente artículos de prensa fotocopiados, que hacen referencia al hecho mencionado . -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar el J.E.MEE.-
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROQUE A. MINOLI .

RESERVADO

# LA TERCERA

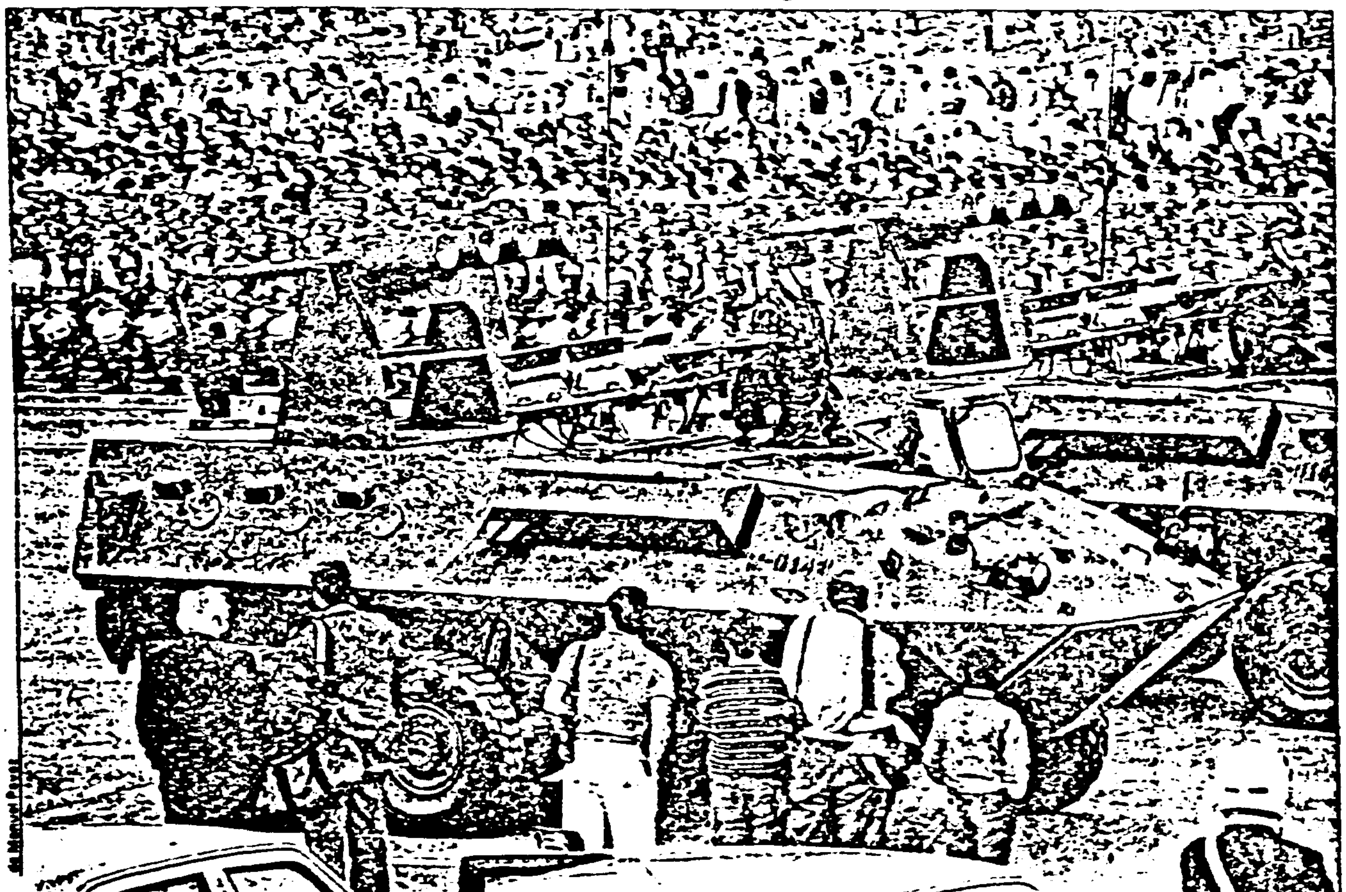
$ 100 I Y II REGION $ 120 XI Y XII REGION $ 140 PRECIO IVA INCL.

EL DIARIO DE MAYOR VENTA EN CHILE

MARTES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1988


# ¡Espectacular Parada Militar!

## Impresionó despliegue de hombres y armas. Se lucieron 25 mil efectivos



Una impresionante presentación efectuaron en la elipse del Parque O'Higgins los 25 mil efectivos que junto a poderoso armamento formaron parte de la Gran Parada Militar 1988.

La presencia en público de misiles antiaéreos blow-pipe, llevados por los comandos de la Fuerza Aérea; el debut de nuevas motos para patrullaje fronterizo, así como los vehículos blindados del Ejército, conocidos popularmente como "Mowags", fueron notas impresionantes para el público congregado en el Parque.

Las instituciones de la Defensa Nacional y Carabineros presentaron ante la ciudadanía nuevos elementos profesionales, que se han incorporado a su quehacer en los últimos tiempos.

Pero, paralelamente, las novedades compartieron la atención con los instrumentos tradicionales, como tres escuadrillas de aviones a reacción de la FACH y luego sus aviones Hawker Hunter.

*(Págs. 4, 5, 6, 7, 8 y última)*

***Por primera vez desfilaron vehículos misileros en una Parada Militar del día 19 de septiembre. En la foto se aprecia este tipo de arma incorporada a la defensa nacional.***

Exija con esta edición

**Vocales de mesas y listas de elegidos para viviendas**

Vehículo se incendió al volcar con 7 pasajeros

## 5 jóvenes mueren quemados

*(Página 31)*

**PS chileno planteó críticas a la oposición**

*(Página 11)*

**Políticos: Hay que respetar el veredicto popular**

*(Página 11)*

**Zambia goleó a Italia 4x0 en fútbol olímpico.**

*(Páginas 18 y 23)*

**Tres muertos en regreso de fin de semana**

*(Página 31)*



05 -

8811777

Director
ARTURO ROMAN HERRERA
Representante legal
GONZALO SEPULVEDA CAMPOS
Vicuña Mackenna 1870 Stgo
Teléfono 5517867 FAX 5561017

LA TERCERA

Publicación del Consorcio Periodístico de Chile (COPESA)
Comité Editorial: Germán Picó D., Gonzalo Picó D., Bernardo Pérez y Arturo Román Herrera.

Opinión del Presidente de la República, general Augusto Pinochet

# "La mejor de los últimos 15 años"

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, manifestó que la Parada Militar 1988 "ha sido la mejor en los 15 últimos años".

El Jefe de Estado, quien se observaba muy satisfecho, formuló esta declaración apenas concluido el desfile, cuando se encaminaba hacia el auto descubierto en el que abandonó la elipse del Parque O'Higgins.

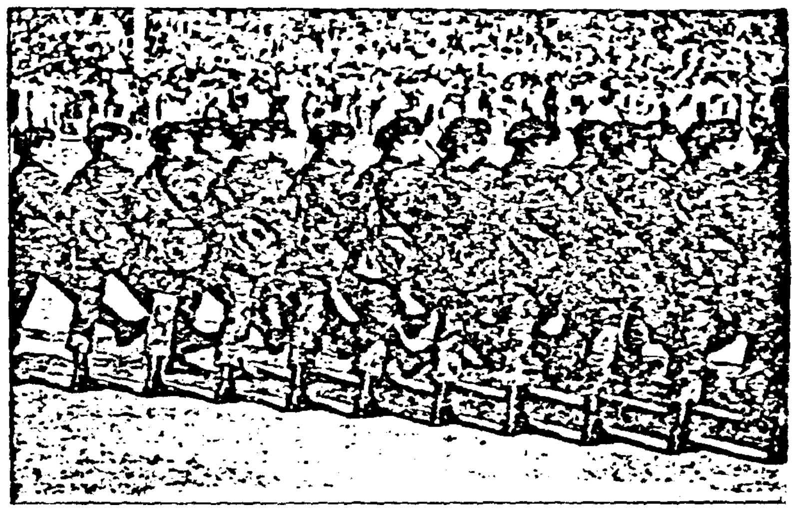
"Por primera vez -agregó- se ha mostrado parte del material que poseen el Ejército y las Fuerzas Armadas, y además han demostrado su disciplina y cohesión".

Consultado si se retiraba satisfecho luego de presenciar esta Parada, respondió afirmativamente, y añadió que acababa de felicitar al jefe de las fuerzas, brigadier general Jorge Zincke, comandante de la Guarnición de Ejército de la Región Metropolitana.

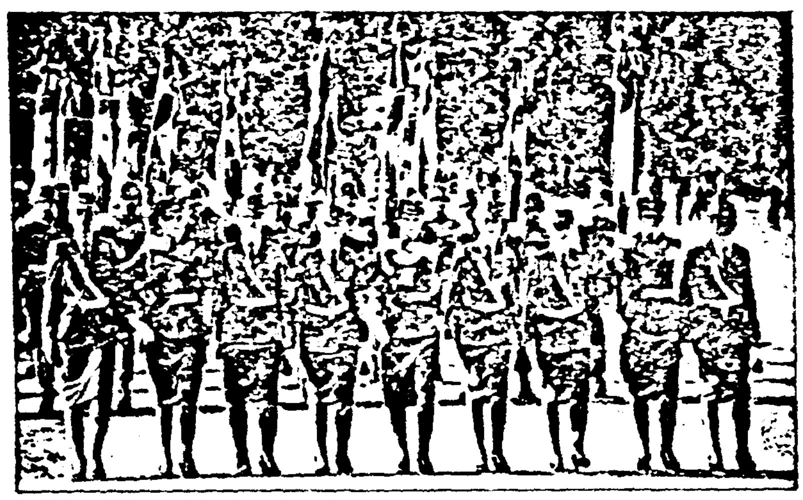
Posteriormente el Presidente Pinochet abordó el automóvil descubierto, desde donde contestó con la mano en alto los saludos de quienes le aplaudían a su paso.



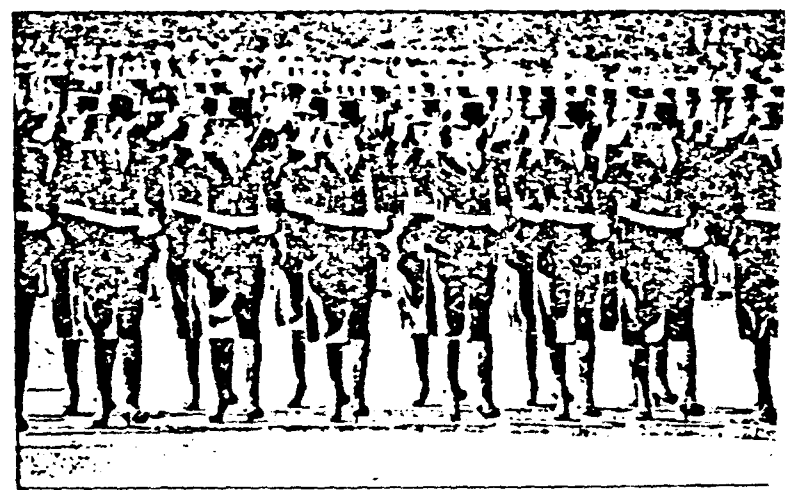
El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, bebe la tradicional chicha en cacho en momentos previos al inicio de la espectacular Parada Militar en el Parque O'Higgins.



Apostura de las conscriptas de la FACH, para pasar frente a la tribuna.



Impecable desfile de los estandartes femeninos en la elipse del Parque. Las mujeres -para variar- sacaron grandes aplausos de admiración por su femineidad y marcialidad.



Policías femeninas, vistiendo su traje verde, complementado con sombrero de ala corta.



**Region Metropolita[...]**

Una temperat[...] maxima de 17.7 [...] dos, que se registr[...] las 16 15 horas, [...] ayer la Region Me[...] politana, en tanto [...] la minima fue de [...] grados y se produ[...] las 3 00 horas [...] pronostico para [...] señala que habrá c[...] parciales.

Del mismo mod[...] indico que se es[...] una temperat[...] maxima de 20 gra[...] una minima de 5 [...] dos.

Director
ARTURO ROMAN HERRERA
Representante legal
GONZALO SEPULVEDA CAMPOS
Vicuña Mackenna 1870 Stgo.
Teléfono: 5517087. FAX 5561817

LA TERCERA

Publicación del Consorcio
Periodístico de Chile (COPESA)
Comité Editorial: Germán Picó D.;
Gonzalo Picó D.; Bernardo Pérez
y Arturo Román Herrera.

Opinión del Presidente de la República, general Augusto Pinochet

# "La mejor de los últimos 15 años"



El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, bebe la tradicional chicha en cacho en momentos previos al inicio de la espectacular Parada Militar en el Parque O'Higgins.

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, manifestó que la Parada Militar 1988 "ha sido la mejor en los 15 últimos años".

El Jefe de Estado, quien se observaba muy satisfecho, formuló esta declaración apenas concluido el desfile, cuando se encaminaba hacia el auto descubierto en el que abandonó la elipse del Parque O'Higgins.

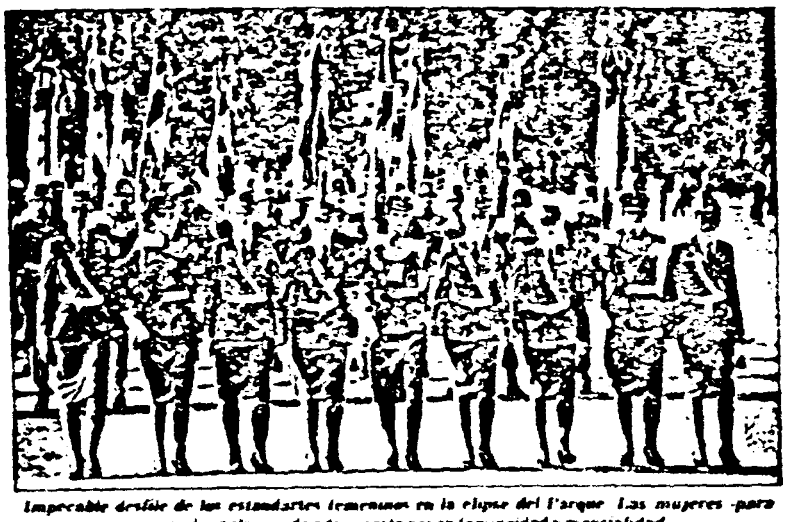
"Por primera vez -agregó- se ha mostrado parte del material que poseen el Ejército y las Fuerzas Armadas, y además han demostrado su disciplina y cohesión".

Consultado si se retiraba satisfecho luego de presenciar esta Parada, respondió afirmativamente, y añadió que acababa de felicitar al jefe de las fuerzas, brigadier general Jorge Zincke, comandante de la Guarnición de Ejército de la Región Metropolitana.

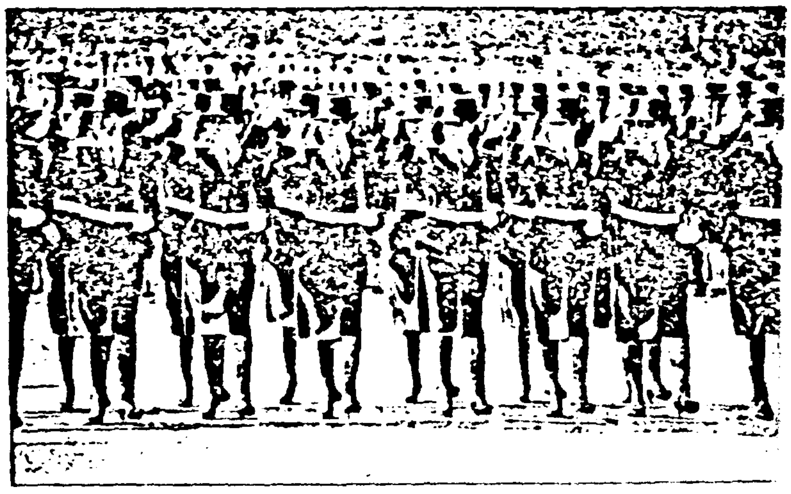
Posteriormente el Presidente Pinochet abordó el automóvil descubierto, desde donde contestó con la mano en alto los saludos de quienes le aplaudían a su paso.



Apostura de las conscriptas de la FACH, para pasar frente a la tribuna.



Impecable desfile de los estandartes femeninos en la elipse del Parque. Las mujeres -para variar- sacaron grandes aplausos de admiración por su femineidad y marcialidad.



Policías femeninas, vistiendo su traje verde, complementado con sombrero de ala corta.



**Región Metropolitan**

Una temperatu máxima de 17,7 g dos, que se registr las 16.15 horas, t ayer la Región Met politana, en tanto la mínima fue de grados y se produj las 3.00 horas. pronóstico para señala que habrá ci parciales.

Del mismo mod indicó que se esp una temperat máxima de 20 grad una mínima de 5 dos.

Ministro Sergio Fernández en saludo al Presidente Pinochet

# "A gloria en campos de batalla se une gloria en obras de paz"

**"A la gloria que el Ejército alcanzó en los campos de batalla se une la gloria, no menor, que ha logrado en las obras de la paz".**

**Así manifestó ayer en La Moneda el Ministro del Interior, Sergio Fernández, al entregar el saludo del Gabinete al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, con motivo de celebrarse el centésimo septuagésimo octavo aniversario de las glorias de la institución uniformada.**

El acto se realizó en el Salón O'Higgins del palacio presidencial, oportunidad en la cual los Comandantes en Jefe de la Armada y Fuerza Aérea y el General Director de Carabineros hicieron entrega al general Pinochet de las cartas de congratulación por el Día del Ejército.

A la ceremonia asistieron la totalidad de los Ministros y Subsecretarios de Estado.

En parte de su intervención, el Ministro Sergio Fernández manifestó que "no es casual que Chile celebre juntas su máxima fiesta cívica, el 18 de Septiembre, conmemorando el primer paso hacia la vida independiente, y la fiesta con que recuerda las Glorias del Ejército, el día 19.

"La nación -dijo- ha querido aunar estos dos días, que con una sola gran celebración, el recuerdo de aquella primera decisión emancipadora y el recuerdo del honor y de la fama acumuladas a lo largo de su historia por la primera institución armada del país.

"Y al pronunciarse una vez más por la libertad hace 15 años, como en 1810, y cuando quiera esa libertad ha sido amenazada, se continuó una tradición de honor y sacrificio que nació junto con Chile.

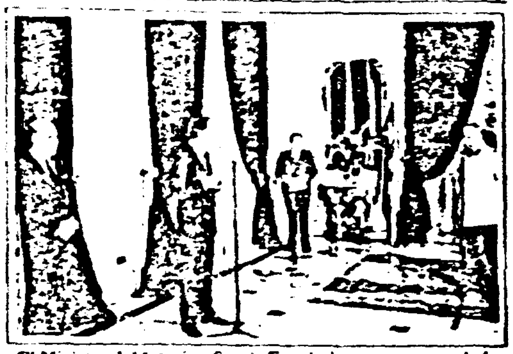
"Como tras la primera anarquía, también después del caos marxista, militares y civiles se unieron en la construcción de una institucionalidad nueva.

"Soberanamente, a través de un plebiscito, el país se dio una Constitución y un itinerario, que se han cumplido a cabalidad.

"Soberanamente, a través de otro plebiscito, el país abrirá paso a la siguiente etapa institucional, de plena democracia.

"Por eso -agregó-, tenemos una inmensa esperanza en el futuro de la República y estamos ciertos de que el gran triunfo del 5 de octubre, ya inminente, se unirá, como una más, a las muchas glorias del Ejército.

"A éste le expresamos en la persona de su Comandante en Jefe nuestro entero respaldo. Una nueva victoria está próxima. Estemos alertas a que nadie pretende desconocerla".



*El Ministro del Interior, Sergio Fernández, entrega su saludo al general Augusto Pinochet con motivo del Día de las Glorias del Ejército.*

### PRESIDENTE

El Presidente general Augusto Pinochet respondió planteando que "con profunda emoción recibo hoy el saludo de mis más directos colaboradores, en un día en que mi espíritu de soldado no puede dejar de evocar a los miles de hombres de armas que han ofrendado generosamente su vida por la patria en la incesante lucha por mantener intransablemente nuestra libertad".

"Todos estamos conscientes -dijo más adelante- de que el Presidente de la República debe ser el más fiel representante y depositario de la confianza popular. Ello me hace manifestar ante ustedes y ante el resto del país que estoy cierto de que el desafío que se nos presenta por delante demandará aún mayores e ingentes esfuerzos que los desplegados hasta hoy.



*Un esquinazo folclórico recibió el Presidente, general Augusto Pinochet, con motivo de la celebración de un nuevo aniversario de las Glorias del Ejército.*

En saludos por Día de las Glorias del Ejército

# FF.AA. reiteraron apoyo a Pinochet

**El irrestricto apoyo el Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, expresaron hoy las distintas ramas de la Defensa Nacional al conmemorarse un nuevo aniversario de las Glorias del Ejército.**

Los saludos se iniciaron a las 08.30 horas, oportunidad en que en representación del Ejército lo hizo el vicecomandante en jefe de esa institución, teniente general Santiago Sinclair, quien manifestó dirigiéndose al Mandatario que: "en el día de las Glorias del Ejército, sus soldados profundamente comprometidos con la patria, hoy le presentan a su Comandante en Jefe, excelentísimo señor Presidente de la República, un saludo pleno de optimismo, convicción, fe y orgullo".

Posteriormente saludó al Jefe del Estado, la Armada Nacional y en su representación lo hizo el jefe de Estado mayor, contraalmirante Rigoberto Cruz Johnson, quien manifestó: "Los oficiales y suboficiales de la Guarnición Naval de Santiago le presentó el más cordial saludo en este nuevo aniversario de las Glorias del Ejército. Somos portadores, mi general, de las más incondicional adhesión y de la más férrea lealtad de esta institución hermana, que así desea asociarse al júbilo de la ocasión".

Luego lo hizo la Fuerza Aérea de Chile, encabezada por el jefe del Estado mayor, general de Aviación Ramón Vega Hidalgo quien destacó: "En este tradicional 19 de septiembre, Día de las Glorias de nuestro Ejército, la FACH le expresa nuestro más profundo respeto y sentida admiración a usted como comandante en Jefe del Ejército y primera autoridad de la nación, a la institución toda y cada uno de los profesionales integrantes.

Finalmente saludaron al Jefe del Estado, Carabineros de Chile, cuyo testimonio fue entregado por el subdirector de la institución, general Oscar Torres, quien señaló al Presidente: "Expresamos a Usted, Su Excelencia, un saludo cordial, afectuoso y fraterno. El Ejército de Chile es y será una permanente garantía para el futuro de nuestra patria".

# Saludo de la OEA por el "Dieciocho"

**El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, O.E.A., envió la siguiente nota al Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, con motivo de la celebración de Fiestas Patrias.**

**El mensaje señala:**

**"En la auspiciosa ocasión de la fecha nacional de Chile, me complazco en hacer llegar a Su Excelencia, en nombre de la Secretaría General y en el mío propio, fervientes votos de creciente prosperidad para el noble pueblo chileno y de su ventura personal para Su Excelencia.**

**Firma: Joao Clemente Baena Soares, Secretario General, Organización de Estados Americanos.**



...Joaquín, desolado, trata de recuperarla, pero ya es tarde,

ella tiene a otro. Joaquín, sin saberlo, se encuentra frente a



8811777

martes 20 de septiembre de 1988 LA TERCERA

Presidente Augusto Pinochet en saludo al Ejército

# "Nuestro deber es garantizar que se cumpla la Carta Fundamental"

**El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, dijo ayer que "la historia de Chile ha sido escrita con la sangre de sus soldados, quienes la integraron heroicamente y nos legaron la esencia misma de la chilenidad".**

En un saludo dirigido a los integrantes de esta rama de las FF.AA., con motivo de celebrarse el Día de las Glorias del Ejército, el Jefe del Estado expresó que "esta institución durante los conflictos que ha debido enfrentar sólo conoce la victoria, con el fruto, esfuerzo y el valor de sus hombres".

Según el Primer Mandatario, "así quedó demostrado aquel 11 de septiembre de 1973, en que junto a sus instituciones hermanas y con el deber irrenunciable de la defensa de nuestra soberanía, derrotó a quienes pretendieron avasallarla".

Agregó que "el juramento de cada soldado, de entregarse por entero a la gran causa de Chile, se ha cumplido hasta hoy, y el camino en que hemos debido sortear los más diversos obstáculos con que nos ha pretendido confundir el agresor, y siempre hemos salido airosos. Soldados del Ejército de Chile, *nuestro deber en esta hora presente es continuar garantizando el cumplimiento de la Carta Fundamental* que aprobó la inmensa mayoría ciudadana el año 1980, cuyos preceptos apuntan al engrandecimiento de nuestra nación".

Precisó, igualmente, que "hoy se evalúa la maciza obra que hemos erigido todos los hijos de esta tierra, la que alcanzará pleno significado sólo con su consolidación. Estamos convencidos de que la ciudadanía sabrá apreciar en este momento la reserva moral de nuestros soldados y la gran tarea realizada. Soldados, en esta trascendental fecha, con legítimo orgullo de comandar tan noble institución hago llegar a todos sus integrantes, oficiales, suboficiales, clases, cadetes y soldados, *mi gratitud y reconocimiento* a cada uno de ustedes y a vuestros familiares, y porque renueven vuestra confianza en la victoria, porque vamos a coronar el auspicioso porvenir que queremos legar a nuestra patria. Viva Chile".

En celebración del "Día del Ejército"

# Brillantes paradas en las regiones

**CONCEPCION (Liliam Bizama L.).-** Los penquistas y habitantes de comunas vecinas repletaron ayer las calles de la ciudad para presenciar el desfile de las tropas que este año destacaron a mayor número de efectivos.

El estrado principal se levantó en la Plaza de los Tribunales y allí se ubicaron las autoridades encabezadas por el intendente regional, mayor general Eduardo Ibáñez Tillería.

Las fuerzas formaron y desfilaron al mando del brigadier Joaquín Prerene de la Barra y la ceremonia empezó con la revista de las tropas por el intendente regional, continuó con el izamiento del Pabellón Nacional; alocución del vicecomandante en jefe de la Tercera División de Ejército, brigadier general Richard Quaas; entrega de medallas 18 de Septiembre a conscriptos destacados del servicio militar obligatorio.

Finalmente, desfilaron destacamentos de Ejército, Armada, Carabineros, atrayendo la atención del público, especialmente el Regimiento de Alta Montaña de Los Angeles y la caballería del Regimiento Guías de Concepción. Cerró el desfile, por una gran extensión de calles penquistas, el Club de Huasos Santiago Bueras.

ANTOFAGASTA

**ANTOFAGASTA (Sergio Pallamari C.).-** "Esta primavera trae un septiembre pleno de desafíos, y un sol que anuncia el deber de vencer, de sacrificio en sacrificio, para que en el hacer cotidiano busque y encontremos juntos el amor a la patria que nace otra vez plena de optimismo", expresó el vicecomandante en Jefe de la Primera División de Ejército, brigadier general Miguel Sánchez Tapia, durante su alocución en la Parada Militar que tuvo lugar en la mañana de ayer en el Parque O'Higgins de esta ciudad.

La ceremonia se inició a las 11.30 de la mañana, con los honores al intendente regional y comandante en Jefe de la Primera División de Ejército, brigadier general Helmut Kraushaar Scheuch, por parte de las unidades de formación, para a continuación procederse al izamiento del Pabellón Nacional.

PUNTA ARENAS

**PUNTA ARENAS (José Calisto G.).-** La presentación cumplida por las Fuerzas Armadas y de Orden demuestran el alto grado de preparación y disciplina de sus integrantes, manifestó el intendente brigadier general Mario Navarrete Barriga, al término de la ceremonia realizada en la plaza Muñoz Gamero, en homenaje al Día de las Glorias del Ejército. En esta oportunidad se contó con la presencia del jefe del área naval austral de Argentina, contralmirante Juan Carlos Bou, que retribuyó así la visita que el comandante en Jefe de la Tercera Zona Naval realizara a la localidad de Ushuaia el 9 de julio pasado.

La Parada Militar de Punta Arenas fue calificada de brillante y contó con la participación de unos 5.000 efectivos del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros, más el sobrevuelo de una escuadrilla de aviones Mirage. Carabineros, por su parte, presentó un escalón montado que recibió el cariñoso aplauso del público.



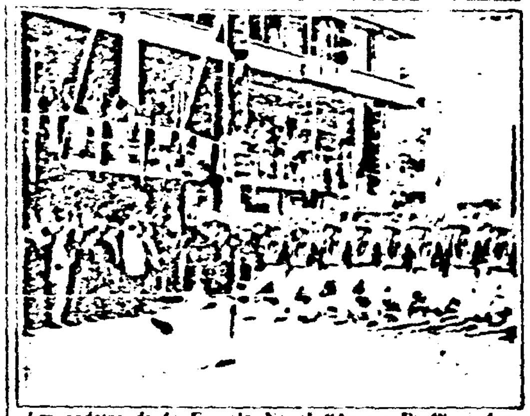
# Peruanos en actos de Arica

**ARICA (Juan Carlos Poli).-** Las más altas autoridades políticas y militares de la vecina ciudad peruana de Tacna estuvieron presentes en esta ciudad durante los actos de celebración de Fiestas Patrias.

Una delegación militar peruana, que presidió el prefecto de Tacna, Raúl Urdiola, y que integró la banda de la Guarnición Militar de Tacna llegó hasta esta ciudad para presentar los saludos a las autoridades chilenas en este nuevo aniversario patrio.

Luego de los saludos protocolares entre los altos mandos militares de Arica y Tacna, la banda instrumental de guerra de la vecina ciudad ofreció canciones tradicionales chilenas, respondiendo la banda de la guarnición militar de Arica con temas tradicionales peruanos.

Culminado el saludo musical la banda militar peruana desfiló en el sector de la Pérgola de las Banderas, a los pies del monumento al Libertador Bernardo O'Higgins.



*Los cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat" rinden honores, en el frontis del "Caleuche", a los almirantes y altos jefes en servicio y en retiro de la Armada, que estuvieron encabezados por el Comandante en Jefe, almirante José Toribio Merino.*

Frente a centro "Caleuche"

# Escalón naval en el homenaje a Merino

Gran cantidad de público salió en la mañana de ayer a las calles del centro de Santiago para dar la bienvenida al Escalón Naval, integrado por mil 400 hombres, que tomaría parte en la parada militar del Parque O'Higgins.

Poco después de las 09.30 horas llegaron, a la estación Mapocho, los quince buses que trasladaban tanto a los cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat", al mando del capitán de Navío, Arturo Oxley, como a los efectivos del Regimiento de Infantería de Marina, encabezados por el capitán de Navío Eduardo Carrasco, a la dotación del Regimiento de Marinería, al mando del capitán de Navío, Fred Villaman, y a la Escuela de Armamentos y otras unidades navales, entre ellas a la Agrupación de Comandos de la Infantería de Marina.

Luego del arribo iniciaron su desplazamiento, en perfecta formación, hacia el sector céntrico de la capital. Las fuerzas de Marinería, a cargo del contralmirante Alejandro Sepúlveda, rindieron un homenaje a Arturo Prat y a los héroes de Iquique al pasar frente a su monumento, ubicado en la Avenida José María Caro.

Enseguida los efectivos navales se dirigieron por calle Ismael Valdés Vergara y luego por Mac Iver para detenerse frente al frontis del edificio del "Caleuche", centro de ex oficiales de la Armada, donde saludaron a los almirantes y altos jefes en servicio y en retiro de la Armada, los que estaban presididos por el Comandante en Jefe, almirante José Toribio Merino Castro, integrante de la Junta de Gobierno.

El Escalón Naval prosiguió su marcha por calle Mac Iver y dobló por la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins en dirección al poniente. El trayecto estuvo marcado con los sones de canciones como "Los viejos estandartes" y "Lilly Marlen", que fueron interpretadas por los mismos cadetes, lo que provocó el aplauso y los vítores del numeroso público que se congregó en la principal avenida santiaguina para presenciar el tradicional desfile.

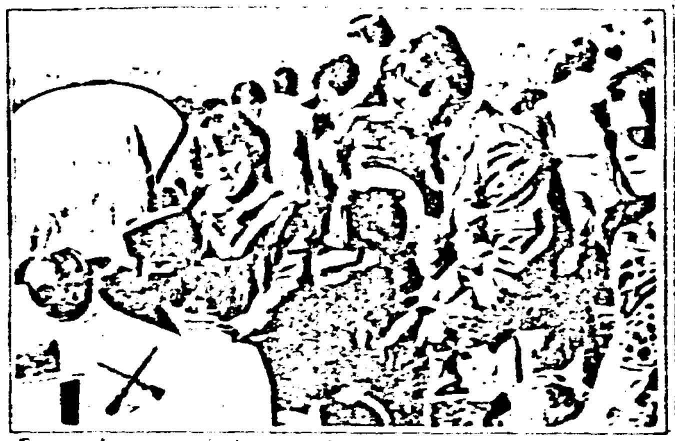


## Plegaria del Caballo

*Con la plegaria del Caballo finalizó ayer en la Escuela Militar del Libertador Bernardo O'Higgins el Día de las Glorias del Ejército. La emotiva ceremonia, que fue presidida por el director del plantel coronel Eugenio Covarrubias Valenzuela, se realizó en el patio de honor del recinto y contó con numerosa concurrencia de padres, apoderados y vecinos de la comuna de Las Condes, donde se encuentra el Alcázar. El homenaje fue en reconocimiento de aquellos que en íntima comunión con el noble animal [illegible] el triunfo durante la independencia libertaria y en la Guerra del Pacífico.*



*Algunos de los cadetes aprovecharon sus minutos libres para conversar animadamente con sus amigas, que concurrieron a aplaudirlos durante el desfile.*



*Este carabinero motorizado tuvo un tierno encuentro con su señora y sus dos hijas en la elipse del Parque O'Higgins. La niña no pudo resistir la tentación de subir a la moto de su papá.*

Miles de personas observaron la Gran Parada Militar

# Fiesta en torno a la elipse

Una verdadera fiesta se vivió en los alrededores de la elipse del Parque O'Higgins, en los momentos previos, durante y después de la tradicional parada militar del 19 de septiembre.

**Cientos de familias repletaron, desde tempranas horas, las zonas de picnic del recinto, para pasar una agradable tarde al aire libre y presenciar el paso de los diversos efectivos de las Fuerzas Armadas del país.**

**"Venimos preparados con todo -dijo la señora Marcela Velásquez a LA TERCERA-. Trajimos un pollito asado, ensaladas, huevos duros, bebidas, sandwiches y tecito para pasar un día de miedo".**

**Algunos más osados, como Manuel Carrasco, armaron una improvisada parrilla con piedras, para hacer un rico asado. "Me costó prender el carbón -nos confidenció-, pero al final la porfía triunfa y el diente goza. Vine apatotado con toda mi familia y nos pensamos quedar hasta tarde".**

**En tanto, los comerciantes aprovechaban para promover sus productos en los reducidos espacios libres que quedaban. A los tradicionales helados, barquillos y bebidas se agregaron los poco comunes cocos, aceitunas, brevas secas y el juego de la pesca milagrosa.**

## POLICIA MONTADA

**Dentro de los atractivos de la primaveral tarde de ayer en el Parque O'Higgins, no se puede dejar de mencionar a los 30 efectivos de carabineros montados en briosos caballos y encargados de mantener despejadas las vías por donde pasaban las diferentes unidades de las Fuerzas Armadas.**

**Ellos llegaron a las 11.00 horas y cumplieron eficientemente su labor hasta terminada la parada militar. Incluso se dieron tiempo para fotografiarse con algunos pequeños y buscar a los padres de uno que otro menor extraviado.**

**También se destacaron los 67 caballos integrantes del escuadrón escolta presidencial, quienes junto a los lanceros se preocuparon de acompañar a la comitiva del Primer Mandatario, tanto en su llegada como en su salida del Parque O'Higgins.**



*Un oficial del escuadrón escolta saluda afectuosamente a una amiga*



*Un funcionario de Carabineros, del grupo de la policía montada, se da un tiempo en su labor de control del orden para tomar en brazos a Víctor Eduardo, de sólo seis meses.*

Cuatro fueron las carpas de emergencia que habilitó la Defensa Civil para atender cualquier caso de emergencia, en lo que a salud se refiere. Cada una de ellas estaba a cargo de una voluntaria especialista en primeros auxilios. "Estamos capacitados -aseguró Gioconda Moya, encargada de la carpa de emergencia ubicada al costado sur de la tribuna- para atender desmayos, lipotimias, ataques epilépticos, mareos, fracturas y problemas respiratorios como el CPR (respiración cardiopulmonar)".

Además del personal estable de las carpas, trabajaron más de mil voluntarios en labores de patrullaje para detectar cualquier inconveniente y entregar los primeros auxilios en forma rápida, mientras se aguardaba la llegada del médico especializado.

Por otra parte, uno de los elementos pintorescos de la tarde fueron los rústicos baños dispuestos en el Parque, que para ser usados había que pagar 15 pesos o, simplemente, olvidarse de las necesidades biológicas.

## FONDAS

Bordeando la elipse del Parque O'Higgins funcionaron las fondas y ramadas sin mayores inconvenientes y con una gran afluencia de público. "Las ventas han estado muy buenas -dijo la señora Marta Vergara, una de las cocineras de la fonda "Los de Santa Laura"-. La familia 'Miranda' ha desaparecido y la gente no tiene problemas en consumir todo lo que le ofrecemos, como anticuchos de novillos, empanadas fritas, chicha y nuestras ricas cazuelas".

Mientras tanto, en la fonda "La copita alegre" estaban Pilar Rubilar y Alicia Espinoza, ambas jóvenes provincianas que compartían alegremente la mesa y un vaso de chicha con uno de los garzones. "Estamos en los conchitos o jugándonos los descuentos de la celebración", nos dijo animadamente Alicia. "Hemos celebrado los cuatro días -puntualizó Pilar-, y no nos arrepentimos de nada. Lo comido, lo tomado y lo bailado, no lo quita nadie: ¡Viva Chile!".

Curiosidades y novedades

# Casos y cosas de la Parada Militar 1988

Las escuadrillas de aviones A-37 y Hawker Hunter, con su vuelo rasante sobre la elipse del Parque O'Higgins, causaron sensación entre los asistentes al desfile. Sin embargo, quienes no aplaudieron mucho fueron algunos entonados parroquianos que estaban en las fondas del sector, quienes despertaron abruptamente con el ruido de las aeronaves.

## GLOBOS DEL "SI"

En sectores de la oposición se rumoreó que, aprovechando la transmisión por cadena de televisión de la Parada Militar, se iban a elevar volantines del "no". Sin embargo, éstos se elevaron bastante lejos del lugar del desfile y por las pantallas sólo se vieron tres gigantescos globos del "sí".

## LINDAS SOLDADOS

**Las soldados-conscriptos que desfilaron ayer no sólo dieron una muestra de gallardía, sino que también una lección de belleza. Los camarógrafos se solazaron largo rato exhibiendo a las más bellas, algunas de las cuales se veían literalmente "de película".**

## PIROPOS

**Sin embargo, el mal llamado "sexo débil" no sólo dio que hablar dentro de la elipse. También afuera. Muchas lolas, al ver la marcialidad de algunos apuestos soldados, manifestaron con silbidos y piropos su admiración. Así de simple.**

## ESTOS NIÑOS...

**La presentación de los vehículos blindados fue uno de los aspectos más impresionantes de esta Parada. Sin embargo, en la tribuna un pequeño puso en aprietos a su distinguido padre con sus indiscretas preguntas. Motivado por su sana curiosidad infantil, primero le preguntó si estaban todos malos los tanques que iban sobre camiones. Luego, cuando uno de los vehículos emitió una gran nube de humo blanco, consultó: "¿A los tanques también le pasan parte por echar humo?"**

## MISILES

Hasta ocho mil metros de altura tienen como alcance los espectaculares misiles ingleses "blow pipe" mostrados por la Fuerza Aérea de Chile en la Parada Militar. Son accionados por un sistema electrónico de guía y, por supuesto, pueden derribar aviones que vayan a gran altura.

## PERROS GUIAS

**Los aplausos surgieron persistentes ante la presencia del binomio policía-perro vigilante. Varias decenas de perros de raza pastor alemán, de orejas erguidas y lustroso pelaje, desfilaron en el Escuadrón de Guías de Perros Policiales, que pertenece a la Escuela de Carabineros.**

**Esta es una unidad que se dedica a labores de rescate o prevención del tráfico de drogas.**

## DE SALVAMENTO

**Otro binomio que generó exclamaciones de ternura es el que forman los efectivos del Subescalón Andino, llevando a su lado a ejemplares de raza San Bernardo.**

**Este es un animal de salvamento, según la clasificación internacional, que los inserta, además, en el rubro "perros de utilidad".**

**Ellos son los acompañantes de los efectivos de las unidades de montaña.**



*Cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat" pasan frente a la Tribuna de Honor, haciendo paso de parada. Al fondo se aprecia el globo del "sí".*



Algunos de los cadetes aprovecharon sus minutos libres para conversar animadamente con sus amigas, que concurrieron a aplaudirlos durante el desfile.



Este carabinero motorizado tuvo un tierno encuentro con su señora y sus dos hijas en la elipse del Parque O'Higgins. La niña no pudo resistir la tentación de subir a la moto de su papá.

Miles de personas observaron la Gran Parada Militar

# Fiesta en torno a la elipse

**Una verdadera fiesta se vivió en los alrededores de la elipse del Parque O'Higgins, en los momentos previos, durante y después de la tradicional parada militar del 19 de septiembre.**

Cientos de familias repletaron, desde tempranas horas, las zonas de picnic del recinto, para pasar una agradable tarde al aire libre y presenciar el paso de los diversos efectivos de las Fuerzas Armadas del país.

"Venimos preparados con todo -dijo la señora Marcela Velásquez a LA TERCERA-. Trajimos un pollito asado, ensaladas, huevos duros, bebidas, sandwiches y tecito para pasar un día de miedo".

Algunos más osados, como Manuel Carrasco, armaron una improvisada parrilla con piedras, para hacer un rico asado. "Me costó prender el carbón -nos confidenció-, pero al final la porfía triunfa y el diente goza. Vine apatotado con toda mi familia y nos pensamos quedar hasta tarde".

En tanto, los comerciantes aprovechaban para promover sus productos en los reducidos espacios libres que quedaban. A los tradicionales helados, barquillos y bebidas se agregaron los poco comunes cocos, aceitunas, brevas secas y el juego de la pesca milagrosa.



Un oficial del escuadrón escolta saluda afectuosamente a una amiga



Un funcionario de Carabineros, del grupo de la policía montada, se da un tiempo en su labor de control del orden para tomar en brazos a Víctor Eduardo, de sólo seis meses.

## POLICIA MONTADA

Dentro de los atractivos de la primaveral tarde de ayer en el Parque O'Higgins, no se puede dejar de mencionar a los 30 efectivos de carabineros montados en briosos caballos y encargados de mantener despejadas las vías por donde pasaban las diferentes unidades de las Fuerzas Armadas.

Ellos llegaron a las 11.00 horas y cumplieron eficientemente su labor hasta terminada la parada militar. Incluso se dieron tiempo para fotografiarse con algunos pequeños y buscar a los padres de uno que otro menor extraviado.

También se destacaron los 67 caballos integrantes del escuadrón escolta presidencial, quienes junto a los lanceros se preocuparon de acompañar a la comitiva del Primer Mandatario, tanto en su llegada como en su salida del Parque O'Higgins.

Cuatro fueron las carpas de emergencia que habilitó la Defensa Civil para atender cualquier caso de emergencia, en lo que a salud se refiere. Cada una de ellas estaba a cargo de una voluntaria especialista en primeros auxilios. "Estamos capacitadas -aseguró Gioconda Moya, encargada de la carpa de emergencia ubicada al costado sur de la tribuna- para atender desmayos, hipoglucemias, ataques epilépticos, mareos, fracturas y problemas respiratorios como el CPR (respiración cardiopulmonar)".

Además del personal estable de las carpas, trabajaron más de mil voluntarios en labores de patrullaje para detectar cualquier inconveniente y entregar los primeros auxilios en forma rápida, mientras se aguardaba la llegada del médico especializado.

Por otra parte, uno de los elementos pintorescos de la tarde fueron los rústicos baños dispuestos en el Parque, que para ser usados había que pagar 15 pesos o, simplemente, olvidarse de las necesidades biológicas.

## FONDAS

Bordeando la elipse del Parque O'Higgins funcionaron las fondas y ramadas sin mayores inconvenientes y con una gran afluencia de público. "Las ventas han estado muy buenas -dijo la señora Marta Vergara, una de las cocineras de la fonda "Los de Santa Laura"-. La familia 'Miranda' ha desaparecido y la gente no tiene problemas en consumir todo lo que le ofrecemos, como anticuchos de novillos, empanadas fritas, chicha y nuestras ricas cazuelas".

Mientras tanto, en la fonda "La copita alegre" estaban Pilar Rubiar y Alicia Espinoza, ambas jóvenes provincianas que compartían alegremente la mesa y un vaso de chicha con uno de los garzones. "Estamos en las conchitas o jugándonos los descuentos de la celebración", nos dijo animadamente Alicia. "Hemos celebrado los cuatro días -puntualizó Pilar-, y no nos arrepentimos de nada. Lo comido, lo tomado y lo bailado, no lo quita nadie. ¡Viva Chile!"

Curiosidades y novedades

# Casos y cosas de la Parada Militar 1988

Las escuadrillas de aviones A-37 y Hawker-Hunter, con su vuelo rasante sobre la elipse del Parque O'Higgins, causaron sensación entre los asistentes al desfile. Sin embargo, quienes no aplaudieron mucho fueron algunos entonados parroquianos que estaban en las fondas del sector, quienes despertaron abruptamente con el ruido de las aeronaves.

## GLOBOS DEL "SI"

En sectores de la oposición se rumoreó que, aprovechando la transmisión por cadena de televisión de la Parada Militar, se iban a elevar volantines del "no". Sin embargo, éstos se elevaron bastante lejos del lugar del desfile y por las pantallas sólo se vieron tres gigantescos globos del "sí".

## LINDAS SOLDADOS

Las soldados-conscriptos que desfilaron ayer no sólo dieron una muestra de gallardía, sino que también una lección de belleza. Los camarógrafos se solazaron largo rato exhibiendo a las más bellas, algunas de las cuales se veían literalmente "de película".

## PIROPOS

Sin embargo, el mal llamado "sexo débil" no sólo dio que hablar dentro de la elipse. También afuera. Muchas lolas, al ver la marcialidad de algunos apuestos soldados, manifestaron con silbidos y piropos su admiración. Así de simple.

## ESTOS NIÑOS...

La presentación de los vehículos blindados fue uno de los aspectos más impresionantes de esta Parada. Sin embargo, en la tribuna un pequeño puso en aprietos a su distinguido padre con sus indiscretas preguntas. Motivado por su sana curiosidad infantil, primero le preguntó si estaban todos malos los tanques que iban sobre camiones. Luego, cuando uno de los vehículos emitió una gran nube de humo blanco, consultó: "¿A los tanques también le pasan parte por echar humo?"

## MISILES

Hasta ocho mil metros de altura tienen como alcance los espectaculares misiles ingleses "blow-pipe" mostrados por la Fuerza Aérea de Chile en la Parada Militar. Son accionados por un sistema electrónico de guía y, por supuesto, pueden derribar aviones que vayan a gran altura.

## PERROS GUIAS

Los aplausos surgieron persistentes ante la presencia del binomio policía-perro vigilante. Varias decenas de perros de raza pastor alemán, de orejas erguidas y lustroso pelaje, desfilaron en el Escuadrón de Guías de Perros Policiales, que pertenece a la Escuela de Carabineros.

Esta es una unidad que se dedica a labores de rescate o prevención del tráfico de drogas.

## DE SALVAMENTO

Otro binomio que generó exclamaciones de ternura es el que forman los efectivos del Subescalón Andino, llevando a su lado a ejemplares de raza San Bernardo.

Este es un animal de salvamento, según la clasificación internacional, que los inserta, además, en el rubro "perros de utilidad".

Ellos con los acompañantes de los efectivos de las unidades de montaña.



Cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat" pasan frente a la Tribuna de Honor, haciendo paso de parada. Al fondo se aprecia el globo del "sí".

Durante tres horas y media efectivos mostraron preparación y medios de combate

# Impresionante presentación de FF.AA.

Una presentación impecable e impresionante efectuaron en la tarde de ayer durante casi tres horas y media los 25 mil efectivos que participaron en la Gran Parada Militar 1988, que se llevó a cabo en la tradicional elipse del Parque O'Higgins ante las más altas autoridades de la Nación.

La presencia en público de misiles antiaéreos blow-pipe, tanques del tipo oruga, cazatanques, un escuadrón de carros anfibios y el debut de nuevas motos para patrullaje fronterizo fueron notas impresionantes para el público congregado en el Parque.

Las instituciones de la Defensa Nacional y Carabineros presentaron ante la ciudadanía nuevos elementos profesionales, que se han incorporado a su quehacer en los últimos tiempos.

Paralelamente, las novedades compartieron la atención con los instrumentos tradicionales, como tres escuadrillas de aviones a reacción de la FACH y luego sus aviones Hawker Hunter, que se conservan en perfectas condiciones. No figuraron, este año, los aviones Mirage, que hace un par de años también constituyeron novedad.

El Escalón Aéreo, que marchó a los sones de "Viejos Camaradas", estuvo formado por las unidades de la Guarnición Aérea de Santiago, compuesta por bases que están en Los Cerrillos, El Bosque, Pudahuel, Colina y Las Condes.

## ESCALON EJERCITO

Por ser la institución homenajeada, el Escalón Ejército cerró la presentación. La agrupación Estandartes de Combate, los cuales fueron llevados por mujeres soldados de la Escuela Femenina Militar, permanecieron en la elipse hasta el final de la revista, como signo de la presencia del Ejército en todo el país.

Formaron parte de este Escalón el Comando de Institutos Militares, Subescalón Segunda División de Ejército, Subescalón Andino, Subescalón Fuerzas Especiales y Subescalón Motorizado.

Desfiló al mando del Escalón el brigadier general Jaime González Vergara en tanto que el Comando Institutos lo hizo al mando del brigadier general Jorge Ballerino Sandford.

Una mención aparte merece el contingente femenino de la Escuela Militar "Javiera Carrera", este año representado por batallón de oficiales, clases y soldados conscriptos.

## MOTORIZADOS

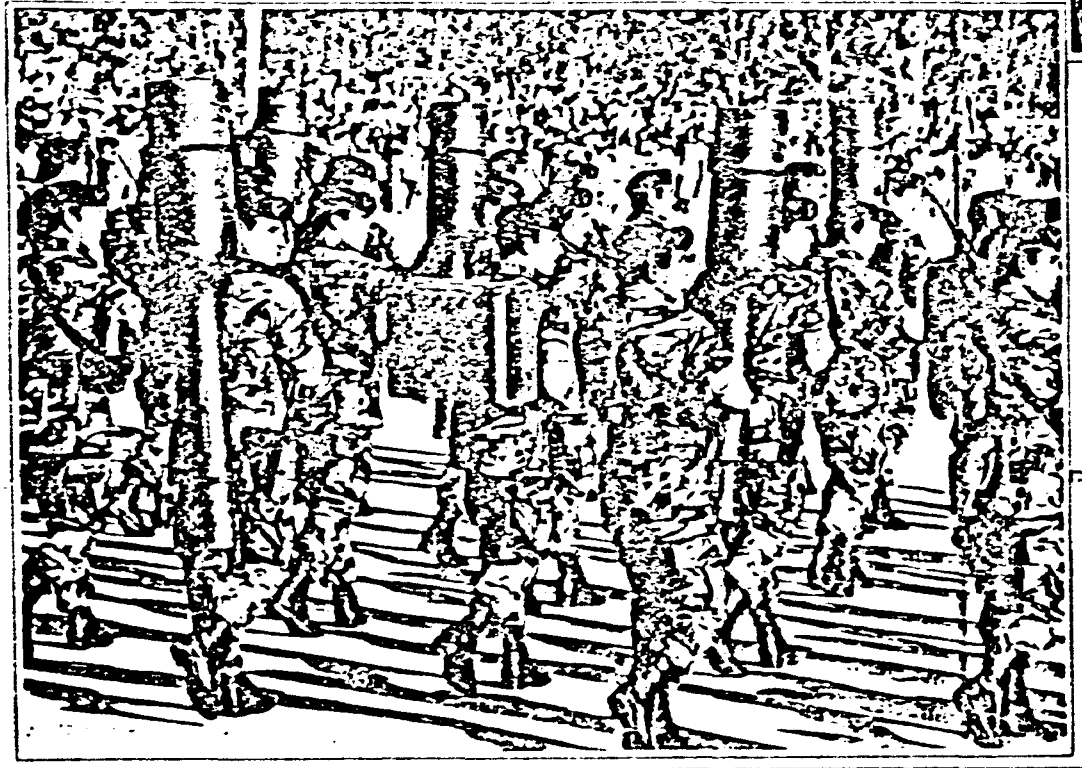
Pero, sin duda, el Subescalón motorizado, que desfiló al mando del brigadier general Francisco Ramírez Migliassi, causó la mayor impresión en el público, por estar compuesto por vehículos blindados, fabricados en Chile, y que muestran moderna tecnología.

Formaron parte de él sofisticado material de tanques, máquinas que han sido recuperadas por técnicos nacionales y que en esta oportunidad fueron conducidos por expertos combatientes, quienes pueden actuar en cualquier lugar de la geografía chilena.

En él se incluyeron un escuadrón de carros Mowags, anfibios.



*La presentación de las mujeres soldados sacó grandes aplausos en la elipse del Parque, no sólo por la marcialidad de su paso, sino que por la belleza de cada una de las integrantes del escalón femenino. La foto es un botón de muestra.*



*Impresionó al público el paso de los efectivos de la Artillería Antiaérea con base en Colina luciendo sus misiles blow-pipe, con los cuales debutaron en la Parada Militar de este año. Numerosas novedades mostró la presentación de las Fuerzas Armadas en la elipse del Parque, dejando una impresión de gran profesionalismo*

Cuecas y chicha en cacho en la elipse

# Criollo homenaje de los huasos

Una cálida acogida brindaron el público, que repletó las graderías y entorno del Parque O'Higgins y las autoridades, ubicadas en la tribuna oficial, a la delegación de huasos del Club "Gil Letelier", cuando las cabalgaduras ingresaron, entre chúcaras y nerviosas, por el sector norte.

Una carreta, tirada por tres caballos percherones, al más puro estilo campesino, y llevando entonadas cantoras, llegó engalanada con ramas de sauce, claveles rojos y blancos y algunas guirnaldas tricolores.

"¡Salud, mi general!", le dijo el huaso al Presidente, pasándole el cacho de chicha espumante, para que brindara en el día de las glorias de su institución, y que él traía personalmente en su propia chuica.

Otros miembros de la "acompaña", como se dice en el campo al grupo que concurre a celebrar una fiesta, llevaron otros cachos y los pasaron a los integrantes de la Junta, que los recibieron, con amables gestos, como es tradicional.

Los aplausos enmarcaron este momento de alegría criolla, preludio de los pies de cueca. Las chinas accedieron a la invitación de sus galanes, que se veían gallardos con sus aperos y mantas multicolores, y coquetearon tres cuecas, bien zapateadas.

Las espuelas tintinearon al son de "Los Lagos de Chile" y "Esa chiquilla que baila", y al parecer una tercera, dirigida al almirante Merino, "Quisiera ser marinero".

No más de quince minutos duró el paréntesis de folclore de la Parada Militar, que hizo honor a la tradición, y que en este caso representa la conjunción de los hombres del campo junto a las máximas autoridades cívicas y militares de la nación.

Los huasos hicieron una venia ante las autoridades, como un gesto de respeto y homenaje, y reemprendieron su camino, para salir de la elipse por el sector sur.

El público apostado en las graderías premió la presentación con afectuosos aplausos hasta que ellos abandonaron el sector pavimentado del Parque.



*El Presidente Augusto Pinochet recibe el cacho de chicha que le entrega un huaso del Club "Gil Letelier". Observa el gesto el general Humberto Gordon.*

En su ingreso a la elipse

# Batidores del Ejército escoltaron a Pinochet

Rodeado del tradicional marco que imponen los batidores del Ejército, montados y enarbolando pequeños emblemas con su mano derecha, ingresó a la elipse del Parque O'Higgins el Presidente Augusto Pinochet, para presenciar una Parada Militar, que congregó a 25 mil efectivos uniformados, numero dos veces superior al de años anteriores.

En automovil abierto, y su guerrera cruzada por la banda presidencial, el Jefe del Estado revisó las unidades de formación de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, que habian tomado colocación en el sector oriente de la elipse del Parque.

Simultaneamente, se izaron los pabellones nacional y presidencial en los mástiles ubicados a los costados de la tribuna de honor.

El vehículo se desplazó de norte a sur, para iniciar desde aqui la revista de los destacamentos, junto al Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado.

Terminada la revista de las unidades, el Presidente se dirigió a la tribuna de honor, para presidir desde allí la Parada Militar, a cargo del jefe de las fuerzas en el Parque, brigadier general Jorge Zincke Quiroz, comandante de la Guarnición Ejército Region Metropolitana.

Al descender de su auto, el Presidente fue recibido por el director de Protocolo de la Cancillería, embajador Mariano Fontecilla, asi como por los Ministros de Estado, quienes se alinearon frente a la tribuna.

EN LA TRIBUNA

En la tribuna presidencial se encontraban, desde momentos antes, los miembros de la Junta de Gobierno, quienes llegaron en forma separada y segun su orden de precedencia.

El Comandante en Jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino, el Comandante en Jefe de la FACH, general Fernando Matthei, el General Director de Carabineros, general Rodolfo Stange, y el representante del Ejercito en la Junta de Gobierno, general Humberto Gordon, llegaron en sus autos oficiales hasta la misma tribuna.

Junto a ellos, la Primera Dama de la Nacion y las esposas de los integrantes de la Junta.

En las filas de sillas, tapizadas de felpa roja, que se instalaron detrás de las del Presidente y los Comandantes en Jefe estaban los Ministros de Estado, la Primera Dama y las esposas de los integrantes de la Junta, y el Cuerpo de Generales.

En el mismo sector preferencial de ubicaciones oficiales estuvieron los miembros del Cuerpo Diplomático, acompañados de sus esposas.



Una escuadrilla de aviones T-35 "Pillán" surca los cielos santiaguinos, mientras se espera el paso de la Escuela de Aviación. Tres gigantescos globos llaman a dar "sí a Chile" amarrados a los postes eléctricos del Parque.



Tambor mayor de la Escuela Militar, cadete Germán Villarroel Opazo, conduce el encajonamiento de su banda al ingresar ayer al Parque O'Higgins.



Con la mirada fija en la tribuna presidencial para rendir honores al Presidente: Guardiamarina y tambor mayor de la Escuela Naval, Ernesto Bianchi Gajardo.

Impecable paso ante tribunas del Parque O'Higgins

# Cadetes de escuelas matrices lograron los mayores aplausos

Los cadetes de las escuelas de las Fuerzas Armadas y de Orden irrumpieron en la soleada tarde del Parque O'Higgins, en medio de una explosión de aplausos, abriendo así el desfile de la Parada Militar 1988, y que conmemoró el Día de las Glorias del Ejército.

El primer ingreso lo hicieron antes de las 14 horas, cuando tomaron colocacion para la revista que hacen las autoridades, previa a la presentacion oficial y que forma parte del mismo desfile.

Los primeros en ingresar fueron los alumnos de la Escuela Militar del Libertador Capitán General Bernardo O'Higgins Riquelme y la Escuela de Suboficiales del Ejército, Sargento Segundo "Daniel Rebolledo Sepúlveda".

El desplazamiento de los futuros oficiales y clases del Ejército produjo expectacion entre el publico, que auscultó a la distancia o con prismaticos sus uniformes de parada, engalanados de cordones dorados y el casco prusiano, con penacho, en el caso de los cadetes.

El sol hizo arpejear tambores y clarines, al comenzar el encajonamiento de las bandas, guiadas por los tambores mayores, cuatro jovenes cadetes que debutaron en estas lides. La marcha "Radetzky" atronó los aires, y desde ese momento el desfile entro en uno de sus puntos culminantes.

La Escuela Militar hizo una presentacion tradicional, encabezada por su director, coronel Eugenio Covarrubias Valenzuela, montando enjaezadas cabalgaduras y saludando militarmente a las autoridades en la tribuna de honor.

NAVALES

El orden de precedencia indica que la Escuela Naval "Arturo Prat" sea la segunda que ingrese a la elipse para rendir su homenaje al Ejército, y esta vez vino al mando de su director, capitan de Navio Arturo Oxley Dueñas.

Este instituto se nomina para esta ocasion como regimiento, y estuvo compuesto de bandas de Guerra e Instrumental, con su respectivo estandarte y dos batallones de dos campañias cada uno.

La corrección en su desplazamiento, la elegancia de la tenida de parada de los guardiamarinas, compuesta de pantalon blanco, guerrera azul oscuro con sus botones dorados, hicieron emerger sentimientos de admiracion, pues ellos vienen especialmente en este dia a la capital, viajando desde Valparaiso, de madrugada y retornando inmediatamente despues de la presentacion. Esos aspectos son los que el público aprecia y aplaude con entusiasmo.

AVIADORES

Los aviadores, con su tenida de pantalon azul, levemente mas claro que los navales, y guerrera blanca hicieron su entrada a los sones de la marcha "Saludos al Regimiento", mientras una escuadrilla de aviones de entrenamiento T 35 "Pillan", pintados con los colores patrios, paso rauda por los cielos.

El director de la Escuela de Aviacion "Capitan Avalos", coronel Jaime Parra, encabezo el desfile mientras el Comandante en Jefe de la institucion, general Fernando Matthei, observo atento las evoluciones de la banda y el tambor mayor.

Cumplio con este papel el subalferez Cristian Muñoz, de 19 años, quien tenia entrenamiento en ceremonias internas de su instituto, por lo que por primera vez enfrento al público en una Parada.

ASPIRANTES

Los aspirantes a oficiales de la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibañez del Campo" cambiaron el color del espectaculo que ofrecia el Parque O'Higgins. Su tenida, compuesta de guerrera blanca, pantalon verde y la elegante bota chantilly, dio la sensacion de que ellos tienen una estatura mas elevada que cadetes y guardiamarinas. Curiosamente, la marcha que acompaña su paso se llama "Parada de los hombres altos".

Su tambor mayor Alex Erickson, un aspirante de 19 años, acaparó aplausos de admiracion y respeto por su precision al marcar compases.

Al mando de la formacion estuvo el director, coronel Sergio Jiménez Albornoz.



El paso regular del tambor mayor de la Escuela de Aviación, subalférez Cristián Muñoz.



Tambores de la Escuela de Carabineros: todos al mismo compás.

S.E. AL RECIBIR EL SALUDO DEL GABINETE:

# "Nuestra Patria Se Ha Levantado Orgullosa"

● "Mi espíritu de soldado no puede dejar de evocar a los miles de hombres de armas que han ofrendado generosamente su vida por la patria", señaló el Mandatario al recibir la adhesión de sus más directos colaboradores.

El Presidente de la República recibió ayer el saludo de los ministros y subsecretarios en el Palacio de la Moneda.

El Mandatario, al agradecer el gesto, manifestó que "nuestra patria se ha levantado orgullosa con el trabajo mancomunado de todos".

El siguiente fue su discurso:

"Con profunda emoción recibo hoy el saludo de mis más directos colaboradores, en un día en que mi espíritu de soldado no puede dejar de evocar a los miles de hombres de armas que han ofrendado generosamente su vida por la patria en la incesante lucha por mantener intransablemente nuestra libertad, nuestra soberanía y nuestra independencia.

"Momentos como éste son propicios no sólo para dar testimonio de las gloriosas gestas del pasado sino que para depositar nuestra fe en las nuevas generaciones de soldados, que han de continuar con el juramento formulado por los padres de la patria.

"Nuestra República se dio desde sus inicios una organización institucional sustentada en los principios de libertad y de legítimo ejercicio de la autoridad.

"Los hombres de armas de Chile han estado siempre conscientes de la estrecha identificación existente entre las instituciones que contribuyeron a fundar la idiosincrasia más propia de nuestro pueblo.

"Toda forma de organización que se adopte será en vano si no responde verdaderamente al sentir y a las expectativas de aquellos a quienes ha de regir. Es esa y no otra la razón por la cual nuestras Fuerzas Armadas no han trepidado a lo largo de la historia patria en cautelar y defender con su vida los superiores intereses de la nación, reflejados en una vida por siempre libre, soberana e independiente.

"Señores:

"Todos estamos conscientes de que el Presidente de la República debe ser el más fiel representante y depositario de la confianza popular. Ello me hace manifestar ante ustedes y ante el resto del país que estoy cierto de que el desafío que se nos presenta por delante demandará aún mayores e ingentes esfuerzos que los desplegados hasta hoy.

"Para ello pongo al servicio de mis compatriotas hasta el último aliento de mi vida.

"He visto cómo nuestra patria se ha levantado orgullosa con el trabajo mancomunado de todos, cómo cada rincón de nuestro territorio presenta insospechadas perspectivas de desarrollo y cómo las nuevas generaciones de chilenos podrán disfrutar de una vida más plena y fecunda.

"El desafío es enorme y abrigo el firme propósito de dedicar mi vida entera a la conducción de un país que con la incesante colaboración de ustedes y de todos los chilenos tiene ciertamente un mañana de grandeza espiritual y material.

"En muy breve tiempo más sabremos que ello ya es una realidad. Muchas gracias".

SEÑALO PINOCHET EN SALUDO AL EJERCITO:

# "La Historia de Chile Ha Sido Escrita con la Sangre de Sus Soldados"

● Dijo que "nuestro deber en esta hora presente es continuar garantizando el cumplimiento de la Carta Fundamental que aprobó la inmensa mayoría ciudadana el año 1980".

El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, capitán general Augusto Pinochet Ugarte, se dirigió ayer a los integrantes de la institución con motivo de conmemorarse las Glorias del Ejército.

El siguiente fue su mensaje:

"La historia de Chile ha sido escrita con la sangre de sus soldados, quienes la entregaron heroicamente y nos legaron la esencia misma de la chilenidad.

"Esta institución, durante los conflictos que ha debido enfrentar, sólo conoce la victoria, con el fruto, el esfuerzo y el valor de sus hombres. Así quedó demostrado aquel 11 de septiembre de 1973 en que junto a sus instituciones hermanas y con el deber irrenunciable de la defensa de nuestra soberanía, derrotó a quienes pretendieron avasallarla.

"El juramento de cada soldado, de entregarse por entero a la gran causa de Chile, se ha cumplido hasta hoy, y en el camino en que hemos debido sortear los más diversos obstáculos con que nos ha pretendido confundir el agresor, siempre hemos salido airosos.

"Soldados del Ejército de Chile, nuestro deber en esta hora presente es continuar garantizando el cumplimiento de la Carta Fundamental que aprobó la inmensa mayoría ciudadana el año 1980, cuyos preceptos apuntan al engrandecimiento de nuestra nación.

"Hoy se evalúa la maciza obra que hemos erigido todos los hijos de esta tierra, la que alcanzará pleno significado sólo con su consolidación. Estamos convencidos de que la ciudadanía sabrá apreciar en este momento la reserva moral de nuestros soldados y la gran tarea realizada.

"Soldados, en esta trascendental fecha, con legítimo orgullo de comandar tan noble institución, hago llegar a todos sus integrantes, oficiales, suboficiales, clases, cadetes y soldados, mi gratitud y reconocimiento a cada uno de ustedes y a vuestros familiares y porque renueven nuestra confianza en la victoria, porque vamos a coronar el auspicioso porvenir que queremos legar a nuestra patria.

Viva Chile".

### PRESIDIO HONORES DE GABINETE A PINOCHET:

# Ministro del Interior Resaltó Historia y Labor del Ejército

● En La Moneda, Sergio Fernández expresó el "entero respaldo" ministerial a las instituciones armadas.

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, encabezó ayer el saludo ministerial al Presidente de la República, en el Palacio de la Moneda, con motivo del Día de las Glorias del Ejército.

En su intervención, el secretario de Estado expresó:

"No es casual que Chile celebre juntas su máxima fiesta cívica, el 18 de Septiembre, conmemorando el primer paso hacia la vida independiente, y la fiesta con que recuerda las Glorias del Ejército, el día 19.

"La nación ha querido aunar en estos dos días, que son una sola gran celebración, el recuerdo de aquella primera decisión emancipadora y el recuerdo del honor y de la fama acumuladas a lo largo de su historia por la primera Institución Armada del país.

"Desde 1810 en adelante, el Ejército de Chile fue, en realidad, un elemento nuclear del país que estaba gestándose.

"Culminada la Independencia, debió la institución poner fin a la anarquía interna, obra fecunda del General Prieto. El Ejército, tras hacer posible la emancipación, debió restablecer el orden. Conseguido lo cual, su primera prioridad fue dar al país una Constitución y una institucionalidad nuevas, que por décadas fue capaz de mantener a Chile en el primer plano del progreso continental.

"Hubo entonces quienes, en el extranjero, no creyeron en el vigor y las raíces profundas de lo que se estaba construyendo en nuestro país. No supieron medir oportunamente la energía de nuestra nación. En Yungay, el General Bulnes, al mando del Ejército de Chile, dio testimonio de ella, al igual como lo haría, cuatro décadas más tarde, el General Baquedano.

"Y al pronunciarse una vez por la libertad hace 15 años, como en 1810 y cuando quiera esa libertad ha sido amenazada, se continuó una tradición de honor y sacrificio que nació junto con Chile.

"Como tras la primera anarquía, también después del caos marxista militares y civiles se unieron en la construcción de una institucionalidad nueva.

"Soberanamente, a través de un plebiscito, el país se dio una Constitución y un itinerario, que se han cumplido a cabalidad.

"Soberanamente, a través de otro plebiscito, el país abrirá paso a la siguiente etapa institucional, de plena democracia.

"El Ejército de Chile y las demás Fuerzas Armadas y de Orden, han cumplido su palabra: recuperaron para Chile la libertad; contrarrestaron la violencia; restablecieron el orden; han hecho posible la prosperidad; y ahora reabren los horizontes de la plena democracia, con amplitud insospechada.

Por eso, en este Día de las Glorias del Ejército podemos decir, con firme fundamento, que a la gloria que él alcanzó en los campos de batalla se una la gloria, no menor, que ha logrado en las obras de la paz. Así ha sido después del 11 de septiembre de 1973. Quien no lo comprenda así, desconoce a Chile.

"Por eso tenemos una inmensa esperanza en el futuro de la República y estamos ciertos de que el gran triunfo del 5 de octubre, ya inminente, se unirá, como uno más, a las muchas Glorias del Ejército.

"A éste le expresamos en la persona de su Comandante en Jefe, nuestro entero respaldo. Una nueva victoria está próxima. Estemos alertas a que nadie pretenda desconocerla".



*El Ministro del Interior, Sergio Fernández, congratula al Presidente Augusto Pinochet, en el saludo de los ministros y subsecretarios en el Palacio de la Moneda. Observa, el Canciller Ricardo García.*

## Espectacular Desfile de Tropas:

# Tanques y Misileros En Parada de Este Año

- Intervinieron más de veinte mil soldados, incluyendo gallardos destacamentos femeninos, que a lo largo de tres horas y media provocaron constantes ovaciones en la inmensa multitud congregada en la elipse del Parque O'Higgins.
- El Jefe del Estado, desde un palco de honor, presidió el paso de las tropas, acompañado de los integrantes de la Junta de Gobierno; ministros de Estado; Cuerpo de Generales y Almirantes; embajadores; invitados extranjeros y otras autoridades.
- Expectación causaron las unidades de armamento pesado que por primera vez en muchos años se exhibieron en una Parada Militar, así como los modernos "mowags" equipados con misiles. Otra novedad fue el vuelo de helicópteros.
- Al finalizar el desfile, el Presidente Pinochet dijo que "es la mejor Parada Militar que hemos tenido en los últimos 15 años". Indicó que por primera vez se ha mostrado una parte poco conocida del material que poseen las Fuerzas Armadas.

M. MUÑOZ

Un gran despliegue de tropas, que incluyó a más de 20 mil efectivos de las Fuerzas Armadas y de Orden, que desfilaron junto a unidades terrestres, aéreas y de armamento pesado durante tres horas y media, le otorgaron una especial significación a la Parada Militar 1988, transformándola en una de las más espectaculares de su historia.

El público, que repletó el Parque O'Higgins desde tempranas horas, ovacionó el paso de los soldados, quienes con gallardía y marcialidad honraron al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, capitán general Augusto Pinochet Ugarte, en el Día de las Glorias del Ejército.

En el palco de honor, junto al Jefe del Estado, se hallaban los integrantes de la Junta de Gobierno; ministros de Estado; Cuerpo de Generales y Almirantes; embajadores; invitados extranjeros y otras altas autoridades civiles y militares.

Las principal innovación, sin duda, y que causó gran expectación entre los asistentes, fue el desfile de ias unidades de armamento pesado, que por primera vez —en muchos años— se exhiben en una Parada Militar. El imponente paso de los tanques y "mowags" artillados y equipados con misiles, provocó la admiración de quienes asistieron al Parque O'Higgins.

Otra novedad fue el emplazamiento de más de 20 mil efectivos que desfilaron ante el Primer Mandatario. El Ejército, solo, aportó alrededor de 16 mil hombres.

Las tropas formaron en cinco gran-

# Tanques y Misileros

(De la página A 1)

des escalones: de Escuelas Matrices de Oficiales, Naval, Aéreo, Carabineros y Ejército. Cada uno dividido en varios subescalones.

El toque de clarín, a las 15 horas, anunció la llegada del Presidente Pinochet, quien, en un automóvil descubierto color negro, recibió los honores de las unidades de formación de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile. Simultáneamente, se izaron los pabellones nacional y presidencial, en los mástiles ubicados a los costados de la tribuna de honor.

El Jefe del Estado llegó acompañado del ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, y escoltado por el escuadrón presidencial, cuyos integrantes, montados a caballo, portaban las lanzas embanderadas con el emblema nacional.

Entre los invitados extranjeros figuraron el Jefe del Estado Mayor de Brasil, general de Ejército Waldir Eduardo Martins; el Comandante de la 8ª División de Infantería de Paraguay, general de brigada Ismael Otazu Insaurralde; el Jefe del Estado Mayor del Comando de Artillería Paraguayo, coronel Tomás Aquino A.; los oficiales de Ecuador coronel (r) José Lizandro Larrea y el teniente coronel (r) Jaime Carlos de Veintemillas; de Estados Unidos, los oficiales en retiro, coronel Gerald H. Sills y el coronel Harold Frindell.

Mientras las tropas procedían a la evacuación, los integrantes del club de huasos "Gil Letelier" saludaron al Presidente y le ofrecieron el tradicional brindis de chicha en cacho y un esquinazo de cueca.

## ESCALON DE ESCUELAS MATRICES DE OFICIALES

A las 15:30 horas, el jefe de las fuerzas, Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago, brigadier general Jorge Zincke Quiroz solicitó permiso para iniciar la Parada Militar 1988. A los sones de la marcha de Radetzki, abrió el desfile el escalón de las Escuelas Matrices de Oficiales con el paso de la Escuela Militar "Libertador Bernardo O'Higgins", al mando de su director, coronel Eugenio Covarrubias, montando un hermoso rosillo luciendo un penacho con plumas de avestruz.

A continuación, le correspondió desfilar a la Escuela Naval "Arturo Prat", al mando de su director, capitán de navío Arturo Oxley Dueñas. Posteriormente pasó la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", a los sones de la marcha "Saludos al Regimiento" y comandada por su director, coronel Jaime Parra Santos. En los instantes en que desfilaban las compañías, una escuadrilla de 21 aviones T-35 "Pillán", al mando de su líder, comandante de grupo Mario Avila Lobos, sobrevoló el Parque O'Higgins.

Cerró el desfile de este escalón, la Escuela de Carabineros del "General Carlos Ibáñez del Campo", a las órdenes de su director, coronel Sergio Jiménez Albornoz.

## ESCALON NAVAL

El Escalón naval, que llegó desde Valparaíso ayer en la mañana, inició el desfile al mando del Director de Instrucción, contraalmirante Alejandro Sepúlveda Mattus, el cual estuvo integrado por los subescalones del Regimiento de Marinería de la Armada, al mando del capitán de navío Fred Villaman Gacitúa, que pasó portando los estandartes de las Escuelas de Ingeniería, Operaciones, Armamentos y Escuadra.

Asimismo desfiló el Regimiento del Cuerpo de Infantería de Marina, a las órdenes del capitán de navío Eduardo Carrasco Cerda, que marchó junto a los estandartes de la Escuela de Infantería de Marina y del Destacamento Nº 2 "Miller".

## ESCALON AEREO

A los sones de la marcha "Viejos Camaradas", hizo su entrada el escalón Fuerza Aérea de Chile, al mando del Jefe de la Guarnición Aérea de Santiago, general de brigada aérea José de la Fuente Banegas. El escalón de la FACH estuvo integrado por una unidad aérea, compuesta por tres escuadrillas de aviones a reacción: los T-37, de la Escuela de Aviación; los A-37, de la 4ª Brigada Aérea y los Hawker Hunter, de la 1ª Brigada Aérea.

Posteriormente desfilaron los subescalones de la Escuela de Especialidades; el subescalón Unidades, integrado por los batallones de las Guarniciones Aéreas de El Bosque, Cerrillos, Pudahuel y del Ministerio de Defensa Nacional. Asimismo, marchó el subescalón del Regimiento de Artillería Antiaérea, que incluyó la compañía de soldados conscriptos y el escalafón femenino institucional; el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina y un batallón de Fuerzas Especiales, conformado por comandos y paracaidistas de aviación.

## ESCALON DE CARABINEROS

El paso de escalón de Carabineros, estuvo a cargo del Director de Instrucción, general René Varas Asenjo. Luego lo hicieron las oficiales femeninas y la Escuela de Suboficiales de Carabineros, al mando de su director, coronel Adolfo San Cristóbal Rubilar, y el Centro de Especialidades, comandado por el teniente coronel Bruno Becker Rodríguez.

Grandes aplausos cosechó el paso del escuadrón de Guías de Perros Policiales, dependiente de la Escuela de Carabineros, cuya labor se centra en el rescate y detección de tráfico de drogas. Le siguió el escuadrón motorizado de las Prefecturas de Tránsito y Unidades de Motoristas Policiales.

## ESCALON DEL EJERCITO

Inició su desfile el escalón de Ejército, luego que encajonara la Gran Banda de la Guarnición a los sones de la marcha oficial "Viejos Estandartes", con el paso de la agrupación de estandartes de combate, al mando del Comandante de la II División de Ejército, brigadier general Jaime González Vergara.

Desfilaron los subescalones del Comando de Institutos Militares, a las órdenes de su comandante, brigadier general Jorge Ballerino Sanford, que incluyó a la Escuela Femenina Militar, Academia de Guerra, Escuela de Suboficiales y Escuela de Infantería; de la II División de Ejército, al mando de su vicecomandante, brigadier general Carlos Parera Silva, integrado por los destacamentos del Regimiento "Buin", "Tacna" y "Libertadores"; subescalón andino, con los Regimientos "Guardia Vieja" y "Yungay"; y de Fuerzas Especiales.

Luego hizo su entrada el subescalón motorizado, integrado por sofisticado material bélico, al mando del Comandante del Comando de Industria Militar e Ingeniería del Ejército, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi. Este subescalón estuvo compuesto por la agrupación de Exploración y Reconocimiento, con motoristas; agrupación de Antiblindaje, con vehículos equipados con cañones anti-retroceso; agrupación de Carros de Combate, con dos batallones de carros scout artillados con ametralladoras p.50 y morteros; agrupación de Apoyo de Combate, con vehículos portando piezas de artillería; agrupación de Cazatanques, con vehículos "mowag", fabricados por Cardoen, equipados con radares de telecomunicaciones de origen israelí, ametralladoras antiaéreas, portamorteros, misiles israelíes "mamba" y los antiaéreos "blow-pipe".

Concitó la atención el paso de la agrupación Blindado, en el que desfilaron 4 escuadrones de tanques. Entre éstos se encontraban los M-24, de procedencia norteamericana, refaccionados en el país y equipados con cañones de 60 mm de origen israelí. Asimismo, hicieron su paso los tanques M-41, los que fueron desplazados por la elipse en camiones, dado su gran tonelaje. Este material blindado, también es de origen norteamericano.

## PINOCHET SATISFECHO POR PARADA MILITAR

Al término de la Parada Militar, el Presidente Pinochet expresó a la prensa su satisfacción por el marcial desfile de las instituciones armadas chilenas.

"Es la mejor Parada Militar que hemos tenido en los últimos 15 años. Por primera vez se ha mostrado parte del material que poseen el Ejército y las Fuerzas Armadas y, además, ha demostrado una disciplina y cohesión en todo momento", enfatizó.

El Primer Mandatario agregó que se retiraba "muy satisfecho por esta Parada. Y —acotó— acabo de felicitar al Jefe de las Fuerzas por la forma en que se desempeñaron".

# Tanques y Misileros

(De la página A 1)

des escalones: de Escuelas Matrices de Oficiales, Naval, Aéreo, Carabineros y Ejército. Cada uno dividido en varios subescalones.

El toque de clarín, a las 15 horas, anunció la llegada del Presidente Pinochet, quien, en un automóvil descubierto color negro, recibió los honores de las unidades de formación de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile. Simultáneamente, se izaron los pabellones nacional y presidencial, en los mástiles ubicados a los costados de la tribuna de honor.

El Jefe del Estado llegó acompañado del ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, y escoltado por el escuadrón presidencial, cuyos integrantes, montados a caballo, portaban las lanzas embanderadas con el emblema nacional.

Entre los invitados extranjeros figuraron el Jefe del Estado Mayor de Brasil, general de Ejército Waldir Eduardo Martins; el Comandante de la 8ª División de Infantería de Paraguay, general de brigada Ismael Otazu Insaurralde; el Jefe del Estado Mayor del Comando de Artillería Paraguayo, coronel Tomás Aquino A.; los oficiales de Ecuador coronel (r) José Lizandro Larrea y el teniente coronel (r) Jaime Carlos de Veintemillas; de Estados Unidos, los oficiales en retiro, coronel Gerald H. Sills y el coronel Harold Frindell.

Mientras las tropas procedían a la evacuación, los integrantes del club de huasos "Gil Letelier" saludaron al Presidente y le ofrecieron el tradicional brindis de chicha en cacho y un esquinazo de cueca.

## ESCALON DE ESCUELAS MATRICES DE OFICIALES

A las 15.30 horas, el jefe de las fuerzas, Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago, brigadier general Jorge Zincke Quiroz solicitó permiso para iniciar la Parada Militar 1988. A los sones de la marcha de Radetzki, abrió el desfile el escalón de las Escuelas Matrices de Oficiales con el paso de la Escuela Militar "Libertador Bernardo O'Higgins", al mando de su director, coronel Eugenio Covarrubias, montando un hermoso rosillo luciendo un penacho con plumas de avestruz.

A continuación, le correspondió desfilar a la Escuela Naval "Arturo Prat", al mando de su director, capitán de navío Arturo Oxley Dueñas. Posteriormente pasó la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", a los sones de la marcha "Saludos al Regimiento" y comandada por su director, coronel Jaime Parra Santos. En los instantes en que desfilaban las compañías, una escuadrilla de 21 aviones T-35 "Pillán", al mando de su líder, comandante de grupo Mario Avila Lobos, sobrevoló el Parque O'Higgins.

Cerró el desfile de este escalón, la Escuela de Carabineros del "General Carlos Ibáñez del Campo", a las órdenes de su director, coronel Sergio Jiménez Albornoz.

## ESCALON NAVAL

El Escalón naval, que llegó desde Valparaíso ayer en la mañana, inició el desfile al mando del Director de Instrucción, contraalmirante Alejandro Sepúlveda Mattus, el cual estuvo integrado por los subescalones del Regimiento de Marinería de la Armada, al mando del capitán de navío Fred Villaman Gacitúa, que pasó portando los estandartes de las Escuelas de Ingeniería, Operaciones, Armamentos y Escuadra.

Asimismo desfiló el Regimiento del Cuerpo de Infantería de Marina, a las órdenes del capitán de navío Eduardo Carrasco Cerda, que marchó junto a los estandartes de la Escuela de Infantería de Marina y del Destacamento Nº 2 "Miller".

## ESCALON AEREO

A los sones de la marcha "Viejos Camaradas", hizo su entrada el escalón Fuerza Aérea de Chile, al mando del Jefe de la Guarnición Aérea de Santiago, general de brigada aérea José de la Fuente Banegas. El escalón de la FACH estuvo integrado por una unidad aérea, compuesta por tres escuadrillas de aviones a reacción: los T-37, de la Escuela de Aviación; los A-37, de la 4ª Brigada Aérea y los Hawker Hunter, de la 1ª Brigada Aérea.

Posteriormente desfilaron los subescalones de la Escuela de Especialidades: el subescalón Unidades, integrado por los batallones de las Guarniciones Aéreas de El Bosque, Cerrillos, Pudahuel y del Ministerio de Defensa Nacional. Asimismo, marchó el subescalón del Regimiento de Artillería Antiaérea, que incluyó la compañía de soldados conscriptos y el escalafón femenino institucional; el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina y un batallón de Fuerzas Especiales, conformado por comandos y paracaidistas de aviación.

## ESCALON DE CARABINEROS

El paso de escalón de Carabineros, estuvo a cargo del Director de Instrucción, general René Varas Asenjo. Luego lo hicieron las oficiales femeninas y la Escuela de Suboficiales de Carabineros, al mando de su director, coronel Adolfo San Cristóbal Rubilar, y el Centro de Especialidades, comandado por el teniente coronel Bruno Becker Rodríguez.

Grandes aplausos cosechó el paso del escuadrón de Guías de Perros Policiales, dependiente de la Escuela de Carabineros, cuya labor se centra en el rescate y detección de tráfico de drogas. Le siguió el escuadrón motorizado de las Prefecturas de Tránsito y Unidades de Motoristas Policiales.

## ESCALON DEL EJERCITO

Inició su desfile el escalón de Ejército, luego que encajonara la Gran Banda de la Guarnición a los sones de la marcha oficial "Viejos Estandartes", con el paso de la agrupación de estandartes de combate, al mando del Comandante de la II División de Ejército, brigadier general Jaime González Vergara.

Desfilaron los subescalones del Comando de Institutos Militares, a las órdenes de su comandante, brigadier general Jorge Ballerino Sanford, que incluyó a la Escuela Femenina Militar, Academia de Guerra, Escuela de Suboficiales y Escuela de Infantería; de la II División de Ejército, al mando de su vicecomandante, brigadier general Carlos Parera Silva, integrado por los destacamentos del Regimiento "Buin", "Tacna" y "Libertadores"; subescalón andino, con los Regimientos "Guardia Vieja" y "Yungay"; y de Fuerzas Especiales.

Luego hizo su entrada el subescalón motorizado, integrado por sofisticado material bélico, al mando del Comandante del Comando de Industria Militar e Ingeniería del Ejército, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi. Este subescalón estuvo compuesto por la agrupación de Exploración y Reconocimiento, con motoristas; agrupación de Antiblindaje, con vehículos equipados con cañones antirretroceso; agrupación de Carros de Combate, con dos batallones de carros scout artillados con ametralladoras p.50 y morteros; agrupación de Apoyo de Combate, con vehículos portando piezas de artillería; agrupación de Cazatanques, con vehículos "mowag", fabricados por Cardoen, equipados con radares de telecomunicaciones de origen israelí, ametralladoras antiaéreas, portamorteros, misiles israelíes "mamba" y los antiaéreos "blow-pipe".

Concitó la atención el paso de la agrupación Blindado, en el que desfilaron 4 escuadrones de tanques. Entre éstos se encontraban los M-24, de procedencia norteamericana, refaccionados en el país y equipados con cañones de 60 mm de origen israelí. Asimismo, hicieron su paso los tanques M-41, los que fueron desplazados por la elipse en camiones, dado su gran tonelaje. Este material blindado, también es de origen norteamericano.

## PINOCHET SATISFECHO POR PARADA MILITAR

Al término de la Parada Militar, el Presidente Pinochet expresó a la prensa su satisfacción por el marcial desfile de las instituciones armadas chilenas.

"Es la mejor Parada Militar que hemos tenido en los últimos 15 años. Por primera vez se ha mostrado parte del material que poseen el Ejército y las Fuerzas Armadas y, además, ha demostrado una disciplina y cohesión en todo momento", enfatizó.

El Primer Mandatario agregó que se retiraba "muy satisfecho por esta Parada. Y —acotó— acabo de felicitar al Jefe de las Fuerzas por la forma en que se desempeñaron".

AUTORIDADES PRESENTES EN ELIPSE:

# Elogios para las FF.AA.

● El General Stange definió la presentación como una "muy bonita demostración de disciplina", mientras que el general Gordon reiteró que "nos dedicamos exclusivamente a la defensa de la Patria".

Como una "muy bonita demostración de disciplina" calificó ayer el integrante de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, la Parada Militar 1988, efectuada en la elipse del Parque O'Higgins.

"Ha sido muy emocionante", comentó el titular del Poder Legislativo, mientras abandonaba el palco presidencial junto a otras altas autoridades del país.

A su vez, el representante del Ejército en la Junta de Gobierno, teniente general Humberto Gordon, alabó la gallardía de los efectivos de las distintas ramas castrenses, a la vez que expresó que "nuestra vida está dedicada a nuestra profesión".

Puntualizó que "nos dedicamos exclusivamente a la defensa de la Patria. No tenemos otra misión que hacer de Chile un país cada día más grande, más libre y más democrático".

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, señaló que "las Fuerzas Armadas y Carabineros han hecho una demostración impecable de su eficiencia, preparación y alto grado de disciplina".

Comentó que "ha sido realmente impresionante ver tanto el valor humano que representa cada uno de los soldados y carabineros que han desfilado hoy día, por cuanto tras este desplazamiento, tras cada movimiento, hay un esfuerzo, hay horas de trabajo, mucho sacrificio, y, por otra parte, ha sido especialmente significativo y realmente impresionante el material exhibido en esta oportunidad, que demuestra el alto grado técnico y de avance en que se encuentran nuestras Fuerzas Armadas y de Orden".

Agregó que "estamos muy impresionados de este desfile. Ha sido sobresaliente".

A su vez, el Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García, afirmó brevemente que "ha sido una presentación fruto de la organización y de la planificación lo que se ha hecho".

El Ministro de Justicia, Hugo Rosende, calificó como "impresionante" el desfile, debido fundamentalmente, según explicó, a "la marcialidad y por la demostración de eficiencia, gallardía y preparación. Creo que es motivo de tranquilidad para todo el país".

Expresó que "llama la atención la significativa exhibición de material de guerra que no habíamos visto y, en líneas generales, la presentación se ha *caracterizado* por su extraordinaria marcialidad, gallardía y preparación de nuestros efectivos militares".

Indicó que "esta Parada Militar grafica que las Fuerzas Armadas, con todas sus ramas, garantizan la seguridad, la paz y la tranquilidad a todo el país".

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata expresó que "ha sido una demostración *extraordinaria*" y, tras indicar que ha estado presente en nueve Paradas Militares, resaltó que "aquí se ha demostrado el profesionalismo, la capacidad y la preparación de nuestras Fuerzas Armadas y de Orden".

"Creo que nuestro país puede tener la certeza que está bien protegido de cualquier agresión, sea de donde venga", agregó.

El titular de Agricultura, Jorge Prado, declaró estar altamente impresionado por la presentación de las distintas ramas de la Defensa Nacional: "Es la séptima oportunidad que me toca verla. Realmente la demostración de eficiencia que hemos visto en esta oportunidad, de equipos modernos que han mostrado las Fuerzas Armadas, realmente es sorprendente y merece las más altas felicitaciones y calificaciones". Añadió que "ha sido una tarde memorable".

El Ministro de Obras Públicas, general Bruno Siebert, calificó como "brillante" el desfile, señalando que fue "una presentación espectacular de todas las ramas de la Defensa Nacional".

"Lo que más me gustó fue el desfile de las mujeres de todas las instituciones", dijo.

Respecto de si asigna una significación especial a la Parada Militar, dada la cercanía del plebiscito, contestó que "no, ninguna, en absoluto. Pienso que es la demostración de lo que son las Fuerzas Armadas y lo que siempre han sido".

El Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, comentó que "hemos visto una Parada Militar extraordinariamente lucida, extraordinariamente interesante, una demostración de orden, de apostura, realmente increíble y creo que es una demostración de lo que es el Ejército, las Fuerzas Armadas".

Uno de los invitados extranjeros presentes en la elipse del Parque O'Higgins, el Jefe del Estado Mayor del Ejército de Brasil, general de Ejército, Waldir Eduardo Martires, afirmó estar "impresionado por este desfile".

Al solicitársele razones para ello, contestó que "por el patriotismo exhibido y por el público que aplaudió y estimuló siempre a sus militares. Ellos mostraron un gran profesionalismo, marcialidad y disciplina".

# Irrestricto Apoyo de FF.AA. al Presidente

- Saludos presentaron distintas ramas de la Defensa Nacional con motivo de celebrarse ayer el Día de las Glorias del Ejército.

El irrestricto apoyo al Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, expresaron ayer las distintas ramas de la Defensa Nacional al conmemorarse un nuevo aniversario de las Glorias del Ejército.

Los saludos se iniciaron a las 08:30 horas, oportunidad en que lo hizo, en representación del Ejército, el vicecomandante en jefe de esa institución, teniente general Santiago Sinclair.

En su discurso, el general Sinclair manifestó, dirigiéndose al Mandatario que "en el Día de las Glorias del Ejército, sus soldados profundamente comprometidos con la patria, hoy le presentan a su Comandante en Jefe, Excelentísimo señor Presidente de la República un saludo pleno de optimismo, convicción, fe y orgullo".

"Optimismo: al contemplar la trayectoria sostenida de nuestro país hacia éxitos de bienestar y paz. Convicción: en el cabal cumplimiento de nuestra misión y en la permanente defensa de los valores y principios que conforman nuestro ser nacional del cual nos sentimos orgullosos. Fe: que en nuestros ciudadanos prevalecerá siempre el patriotismo por sobre cualquier otra circunstancia. Y orgullo: al ver a nuestro Comandante en Jefe, a usted mi general, proyectado como líder del presente y del futuro de nuestra nación".

Por su parte el Presidente Pinochet agradeció tales conceptos, solicitando que extendiera sus personales retribuciones a cada uno de los integrantes del Ejército, agregando que "esta institución tiene no sólo victorias, no sólo triunfos, sino que también tiene un pasado de entrega al Estado como ha sido abrir las sendas hacia el sur entregando 300 mil kilómetros primero y ahora 140 mil kilómetros de espacio donde podrá proyectarse la población chilena en un futuro no muy lejano".

## SALUDOS DE LA ARMADA

Posteriormente saludó al Jefe del Estado la Armada Nacional, y en su representación lo hizo el jefe del Estado Mayor, contraalmirante Rigoberto Cruz Johnson, quien manifestó: "Los oficiales y suboficiales de la Guarnición Naval de Santiago le presentan el más cordial saludo en este nuevo aniversario de las Glorias del Ejército. Somos portadores, mi general, de la más incondicional adhesión y de la más férrea lealtad de esta institución hermana que así desea asociarse al júbilo de la ocasión y además formulamos votos para que el éxito siempre acompañe la difícil misión que el Ejército y usted deben afrontar para la seguridad y la grandeza de la patria".

El Mandatario agradeció a nombre del Ejército las palabras de la Armada, "institución hermana del Ejército".

## SALUDOS DE LA FACH

Luego lo hizo la Fuerza Aérea de Chile, encabezada por el Jefe del Estado Mayor, general de Aviación Ramón Vega Hidalgo, quien destacó: "En este tradicional 19 de septiembre, Día de las Glorias de nuestro Ejército, la FACH le expresa nuestro más profundo respeto y sentida admiración a usted como Comandante en Jefe del Ejército y primera autoridad de la nación, a la institución toda y cada uno de los profesionales integrantes. El Ejército nace con la patria misma, tiene sus mismas raíces, sus mismas virtudes, sus mismos principios y sus mismos ideales y ha conformado heroicamente los decisivos hitos que conforman nuestra historia. Como jefe de Estado mayor de la FACH, y en nombre de la institución toda le expreso y le reitero una vez más nuestra irrestricta lealtad hacia su persona y nuestro irrestricto apoyo a su labor presente y futura porque sabemos que su único objetivo es el patriótico y honesto servicio a la grandeza de la patria".

El Presidente Pinochet agradeció sus palabras añadiendo que "nosotros tenemos una gran estimación hacia esa institución porque ella ha sido siempre una leal colaboradora con el Ejército".

## SALUDOS DE CARABINEROS

Finalmente saludaron al Jefe del Estado, Carabineros de Chile, cuyo testimonio fue entregado por el subdirector de la institución, general Oscar Torres, quien señaló al Presidente: "Expresamos a usted, Su Excelencia, un saludo cordial, afectuoso y fraterno. El Ejército de Chile es y será una permanente garantía para el futuro de nuestra patria. Junto a las otras ramas de la Defensa Nacional, estamos ciertos que lograremos para nuestro país un futuro venturoso".

Igualmente el Mandatario agradeció las palabras de adhesión de la policía uniformada, indicando que "esta institución hermana que nació de nuestras filas, hoy día también se congratula de igual forma".

## ESQUINAZO

Posteriormente el Presidente Pinochet se dirigió al Palacio de la Moneda, ingresando por la puerta que da a la Plaza de la Constitución recibiendo el afecto y la adhesión de la comunidad que se congregó en los alrededores para tributarle su saludo.

El Mandatario recibió a su ingreso el saludo oficial de la Guardia de Palacio y luego un conjunto folclórico le brindó un esquinazo acompañado de todos los funcionarios de la sede de gobierno en el Patio de las Armas.

# Irrestricto Apoyo de FF.AA. al Presidente

● Saludos presentaron distintas ramas de la Defensa Nacional con motivo de celebrarse ayer el Día de las Glorias del Ejército.

El irrestricto apoyo al Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, expresaron ayer las distintas ramas de la Defensa Nacional al conmemorarse un nuevo aniversario de las Glorias del Ejército.

Los saludos se iniciaron a las 08:30 horas, oportunidad en que lo hizo, en representación del Ejército, el vicecomandante en jefe de esa institución, teniente general Santiago Sinclair.

En su discurso, el general Sinclair manifestó, dirigiéndose al Mandatario que "en el Día de las Glorias del Ejército, sus soldados profundamente comprometidos con la patria, hoy le presentan a su Comandante en Jefe, Excelentísimo señor Presidente de la República un saludo pleno de optimismo, convicción, fe y orgullo".

"Optimismo: al contemplar la trayectoria sostenida de nuestro país hacia éxitos de bienestar y paz. Convicción: en el cabal cumplimiento de nuestra misión y en la permanente defensa de los valores y principios que conforman nuestro ser nacional del cual nos sentimos orgullosos. Fe: que en nuestros ciudadanos prevalecerá siempre el patriotismo por sobre cualquier otra circunstancia. Y orgullo: al ver a nuestro Comandante en Jefe, a usted mi general, proyectado como líder del presente y del futuro de nuestra nación".

Por su parte el Presidente Pinochet agradeció tales conceptos, solicitando que extendiera sus personales retribuciones a cada uno de los integrantes del Ejército, agregando que "esta institución tiene no sólo victorias, no sólo triunfos, sino que también tiene un pasado de entrega al Estado como ha sido abrir las sendas hacia el sur entregando 300 mil kilómetros primero y ahora 140 mil kilómetros de espacio donde podrá proyectarse la población chilena en un futuro no muy lejano".

## SALUDOS DE LA ARMADA

Posteriormente saludó al Jefe del Estado la Armada Nacional, y en su representación lo hizo el jefe del Estado Mayor, contraalmirante Rigoberto Cruz Johnson, quien manifestó: "Los oficiales y suboficiales de la Guarnición Naval de Santiago le presentan el más cordial saludo en este nuevo aniversario de las Glorias del Ejército. Somos portadores, mi general, de la más incondicional adhesión y de la más férrea lealtad de esta institución hermana que así desea asociarse al júbilo de la ocasión y además formulamos votos para que el éxito siempre acompañe la difícil misión que el Ejército y usted deben afrontar para la seguridad y la grandeza de la patria".

El Mandatario agradeció a nombre del Ejército las palabras de la Armada, "institución hermana del Ejército".

## SALUDOS DE LA FACH

Luego lo hizo la Fuerza Aérea de Chile, encabezada por el Jefe del Estado Mayor, general de Aviación Ramón Vega Hidalgo, quien destacó: "En este tradicional 19 de septiembre, Día de las Glorias de nuestro Ejército, la FACH le expresa nuestro más profundo respeto y sentida admiración a usted como Comandante en Jefe del Ejército y primera autoridad de la nación, a la institución toda y cada uno de los profesionales integrantes. El Ejército nace con la patria misma, tiene sus mismas raíces, sus mismas virtudes, sus mismos principios y sus mismos ideales y ha conformado heroicamente los decisivos hitos que conforman nuestra historia. Como jefe de Estado mayor de la FACH, y en nombre de la institución toda le expreso y le reitero una vez más nuestra irrestricta lealtad hacia su persona y nuestro irrestricto apoyo a su labor presente y futura porque sabemos que su único objetivo es el patriótico y honesto servicio a la grandeza de la patria".

El Presidente Pinochet agradeció sus palabras añadiendo que "nosotros tenemos una gran estimación hacia esa institución porque ella ha sido siempre una leal colaboradora con el Ejército".

## SALUDOS DE CARABINEROS

Finalmente saludaron al Jefe del Estado, Carabineros de Chile, cuyo testimonio fue entregado por el subdirector de la institución, general Oscar Torres, quien señaló al Presidente: "Expresamos a usted, Su Excelencia, un saludo cordial, afectuoso y fraterno. El Ejército de Chile es y será una permanente garantía para el futuro de nuestra patria. Junto a las otras ramas de la Defensa Nacional, estamos ciertos que lograremos para nuestro país un futuro venturoso".

Igualmente el Mandatario agradeció las palabras de adhesión de la policía uniformada, indicando que "esta institución hermana que nació de nuestras filas, hoy día también se congratula de igual forma".

## ESQUINAZO

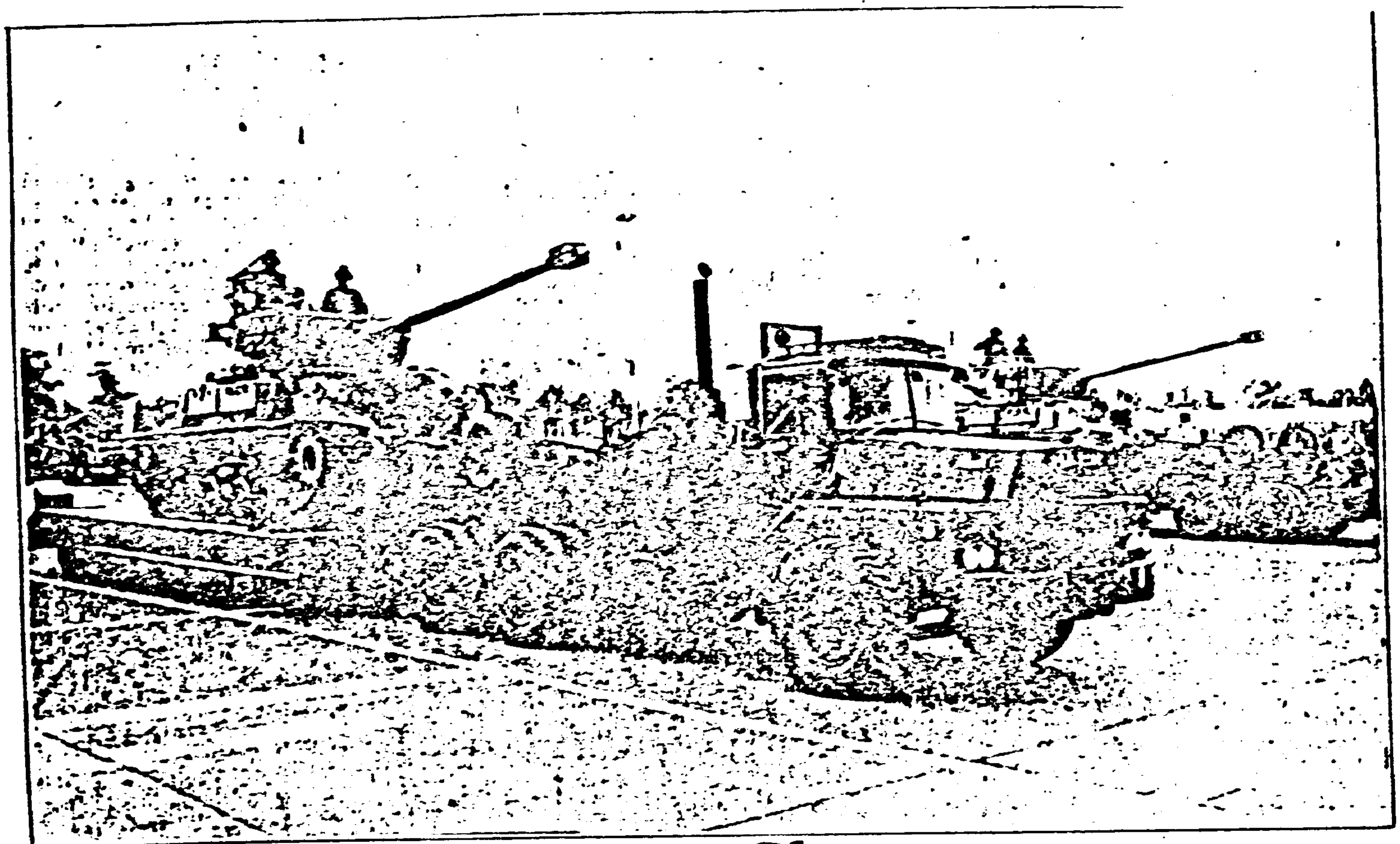
Posteriormente el Presidente Pinochet se dirigió al Palacio de la Moneda, ingresando por la puerta que da a la Plaza de la Constitución recibiendo el afecto y la adhesión de la comunidad que se congregó en los alrededores para tributarle su saludo.

El Mandatario recibió a su ingreso el saludo oficial de la Guardia de Palacio y luego un conjunto folclórico le brindó un esquinazo acompañado de todos los funcionarios de la sede de gobierno en el Patio de las Armas.



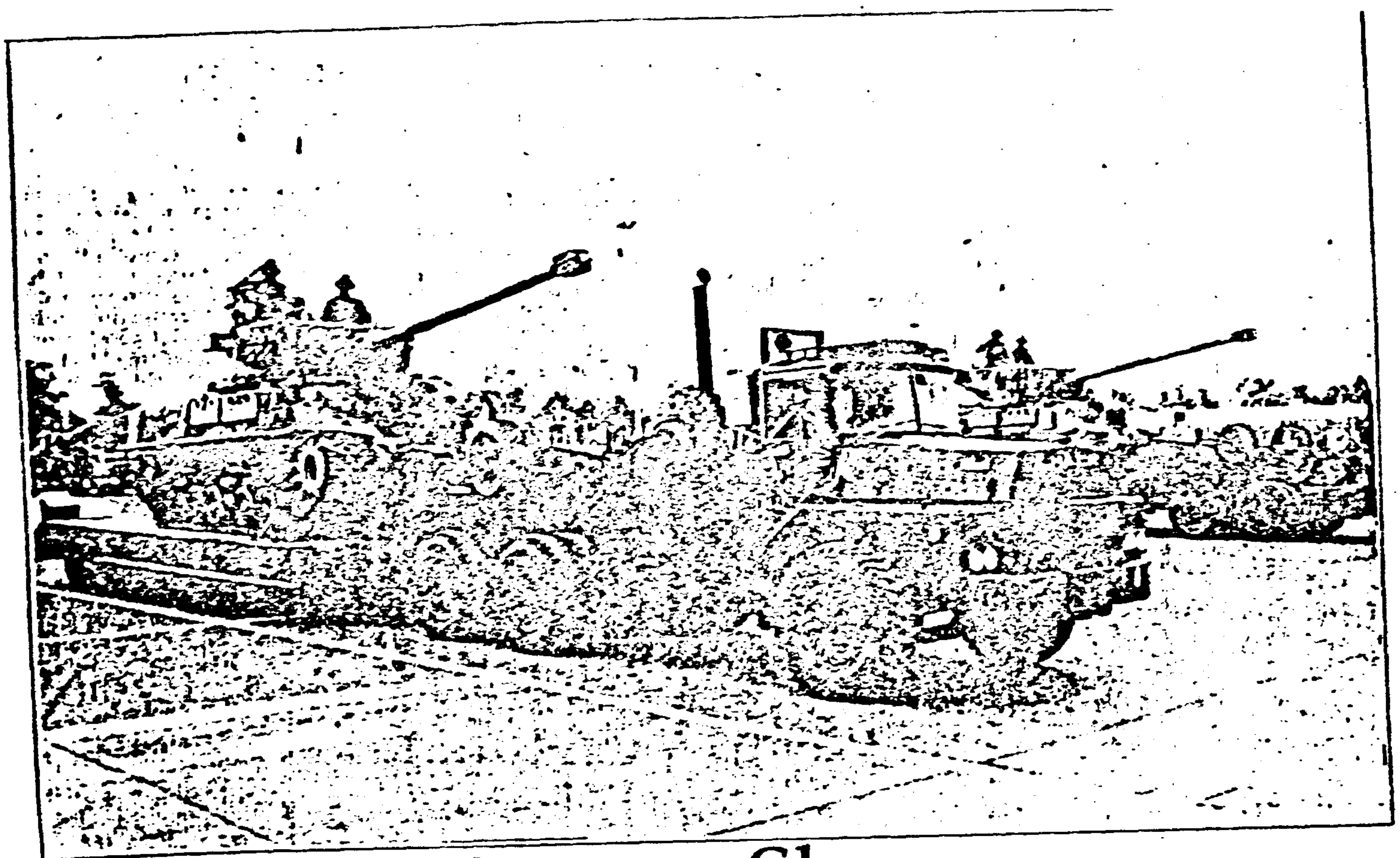
# Tradicional Brindis de Autoridades

*Los integrantes del Club de Huasos "Gil Letelier" ofrecieron al Jefe del Estado, general Augusto Pinochet, el tradicional "cacho" de chicha. También brindaron las autoridades presentes en la tribuna presidencial, entre quienes se encontraban los integrantes de la Junta de Gobierno.*



# Tanques Sherman

*Gran expectación causó el ingreso en la elipse del Parque O'Higgins la presentación del subescalón motorizado, al mando del comandante del Comando de Industria Militar del Ejército, brigadier general Francisco Ramírez. Espectacular revuelo causó en los asistentes la exhibición de los imponentes tanques Sherman que fueron transportados por la elipse en camiones, dado su gran tonelaje.*



# Tanques Sherman

*Gran expectación causó el ingreso en la elipse del Parque O'Higgins la presentación del subescalón motorizado, al mando del comandante del Comando de Industria Militar del Ejército, brigadier general Francisco Ramírez. Espectacular revuelo causó en los asistentes la exhibición de los imponentes tanques Sherman que fueron transportados por la elipse en camiones, dado su gran tonelaje.*



# Aplausos para Subescalón de Fuerzas Especiales

El desfile del Subescalón Fuerzas Especiales del Ejército, recibió un cariñoso aplauso que entibió la tarde. Desfiló al mando del director de FAMAE, brigadier general Mario Varela Correa.

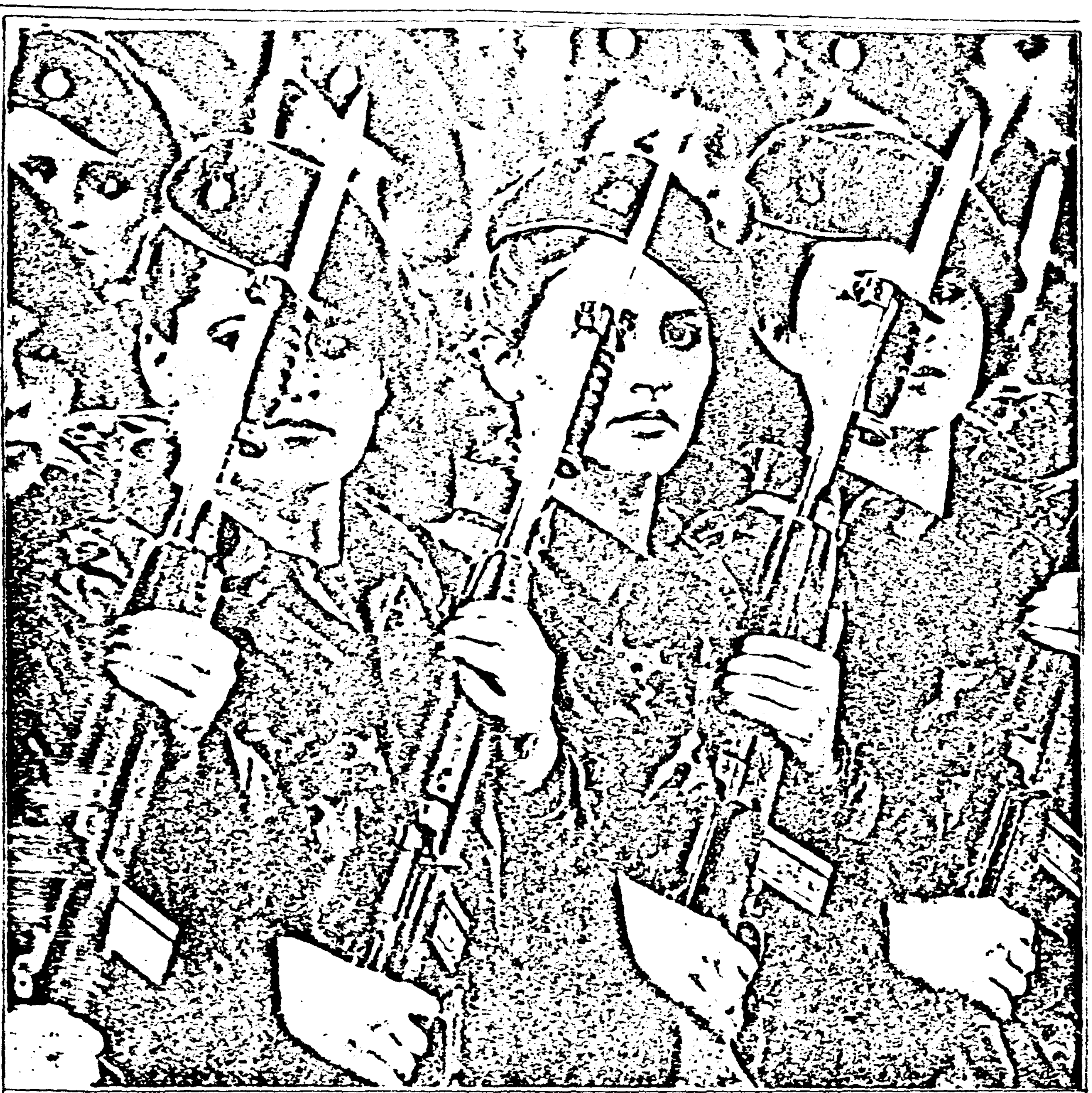
Este subescalón estuvo integrado por personal altamente especializado que forma parte de las tropas de comandos y paracaidistas de nuestro Ejército.

Una gran vocación, amor a la Patria y estar dispuestos a cualquier sacrificio, son las características fundamentales de los alumnos de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército, formadora de hombres aguerridos y osados.

Son los característicos "boinas negras". Su instrucción es dura y exigente. Cumplen un estricto entrenamiento planificado científicamente, lo que les hace avivar los reflejos y mantenerse siempre dispuestos en cuerpo y espíritu.

2 -

8811777



# Mujer Militar

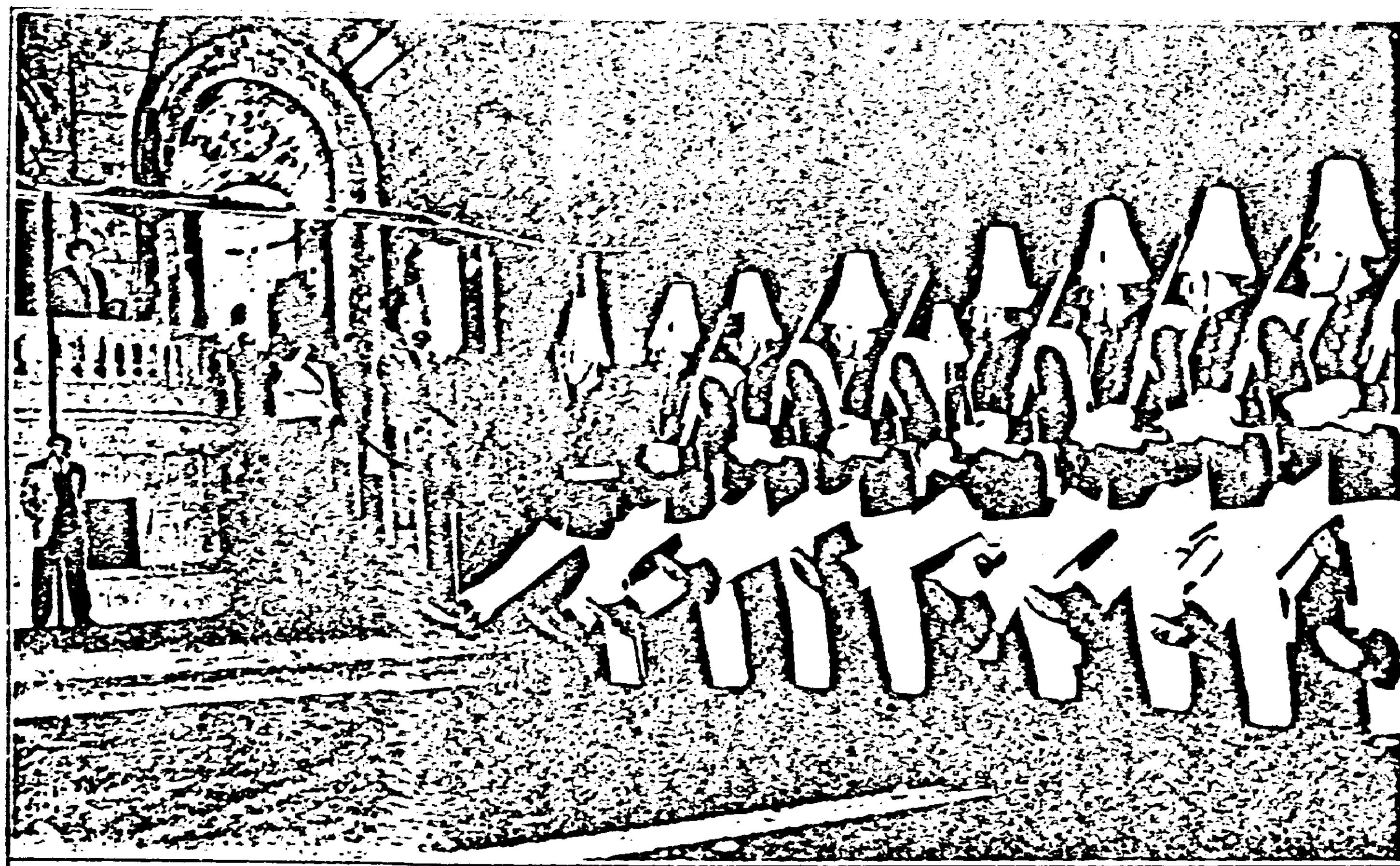
*Cuando se anunció el desfile del subescalón del Comando de Institutos Militares, al mando de su comandante, brigadier general Jorge Ballerino Sanford, la miradas se fijaron en el paso marcial de la Escuela Femenina Militar.*

*La incorporación de la mujer en las filas del Ejército data de muchos años, desempeñando funciones administrativas en los escalafones de empleados civiles. La Escuela Femenina Militar "Javiera Carrera Verdugo", fue creada el 19 de agosto de 1974, por decreto supremo Nº 317, bajo el nombre de Escuela del Servicio Auxiliar Femenino del Ejército (ESAFE).*

*Para postular a la institución como oficiales, actualmente dirigida por el coronel Mario Cazenave, las aspirantes deben tener un estudio profesional con un límite de edad entre 18 y 23 años, ser chilena, soltera y sin hijos.*

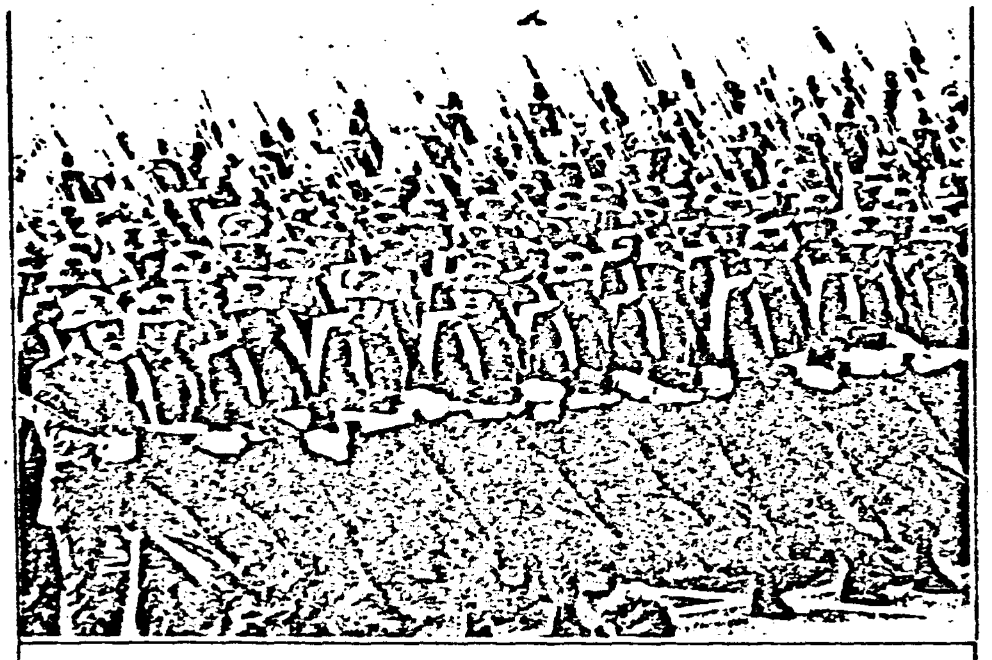
*El objetivo principal de esta escuela matriz es formar una escuadra de oficiales femeninos, suboficiales y soldados conscriptos que vienen a cumplir con su servicio militar voluntario durante dos años. A su vez, se forman las clases que egresan con el grado de cabo hasta suboficial y posteriormente están en el contingente militar, que son jóvenes de entre 17 y 21 años.*

*Las mujeres que ingresan al servicio militar reciben una completa instrucción y al término del período de conscripción, se licencian con un título reconocido por el Ministerio de Educación, como auxiliares de enfermería, de párvulos, dentales, dactilógrafas y operadoras telefónicas.*



# Homenaje a Oficiales en Retiro

*Los cadetes de la Escuela Militar rinden el tradicional homenaje a los oficiales en retiro, al pasar frente al Club Militar, ubicado en la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins. Los cadetes, con la misma marcialidad demostrada en la Parada del Parque O'Higgins, recibieron el aplauso admirativo de todas las personas que contemplaron su paso.*

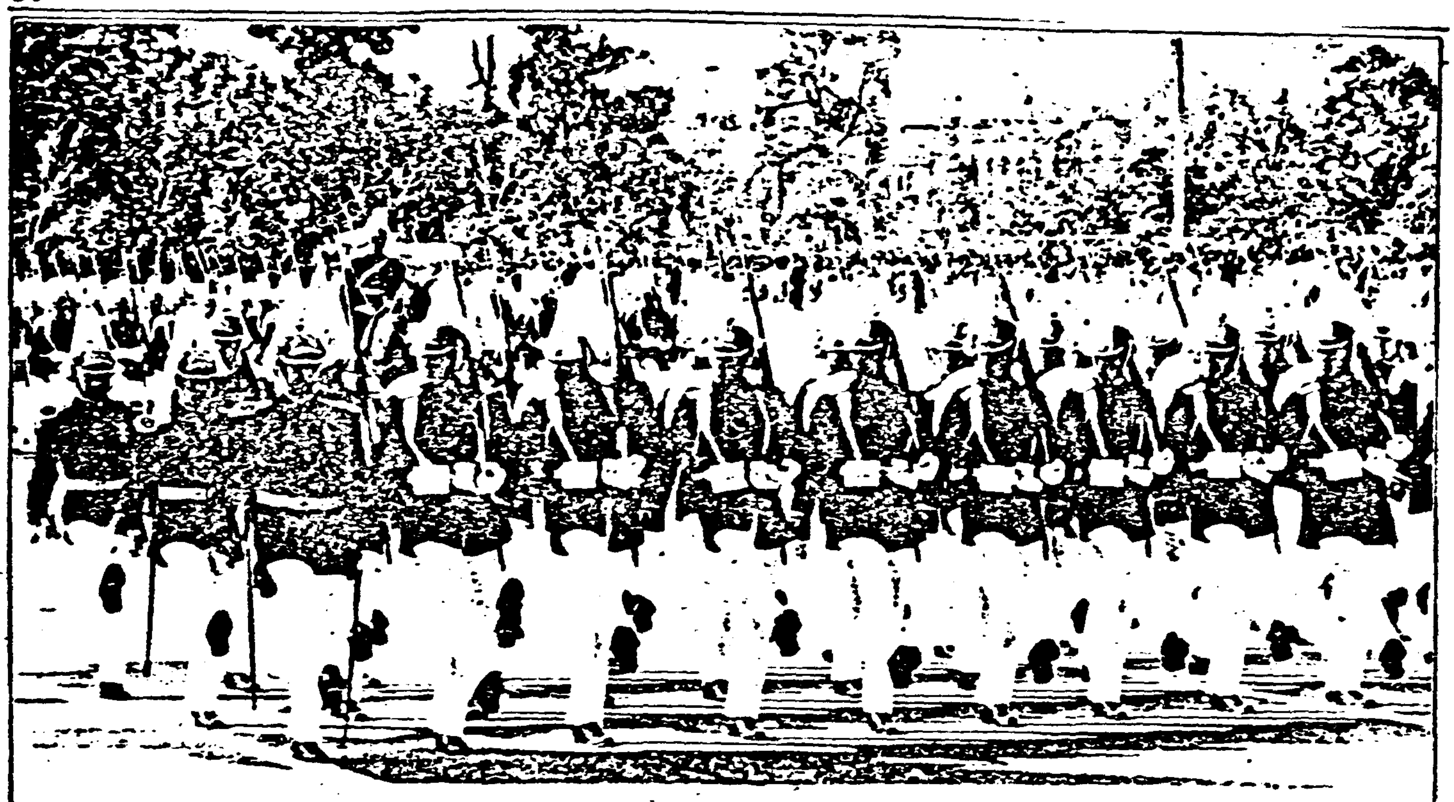


# Escuela de Suboficiales

*En el subescalón de Ejército del Comando de Institutos Militares, a las órdenes de su comandante, brigadier general Jorge Ballerino Sanford, desfiló el destacamento de la Escuela de Suboficiales.*

*El instituto matriz, Escuela de Suboficiales "Sargento Segundo Daniel Rebolledo Sepúlveda", marchó al mando de su director, coronel Sergio Candia Muñoz.*

*Luciendo impecables, hicieron gala de marcialidad. En el plantel, los años de estudio son intensos. Deben conjugarse innumerables cualidades y perfeccionarse muchas virtudes para alcanzar la meta profesional que los pondrá en el umbral de la carrera que los convertirá en fieles servidores de los más altos intereses nacionales.*



# Impecable Desfile de La Escuela Militar

*Luciendo sus penachos rojos, la banda de guerra, luego de encajonar bajo la dirección del tambor mayor, cadete Germán Villarroel, la Escuela Militar del "Libertador Bernardo O'Higgins" abrió el desfile del escalafón Escuelas Matrices de Oficiales.*

*Las compañías de cadetes hicieron su paso bajo la órdenes de su director, coronel Eugenio Covarrubias Valenzuela, quien montado en un rosillo fina sangre, llevaba el penacho de plumas de avestruz, correspondiente al mando superior del instituto castrense.*

*A los sones de la marcha de Radetzki, los cadetes militares, luciendo el uniforme de dragoneantes, desfilaron en forma gallarda e impecable, recibiendo los aplausos de quienes asistieron a presenciar la tradicional parada Militar.*

*La Escuela Militar "Libertador Bernardo O'Higgins" fue creada por decreto supremo, el 16 de marzo de 1817, y su misión es formar a los futuros oficiales del Ejército de Chile.*

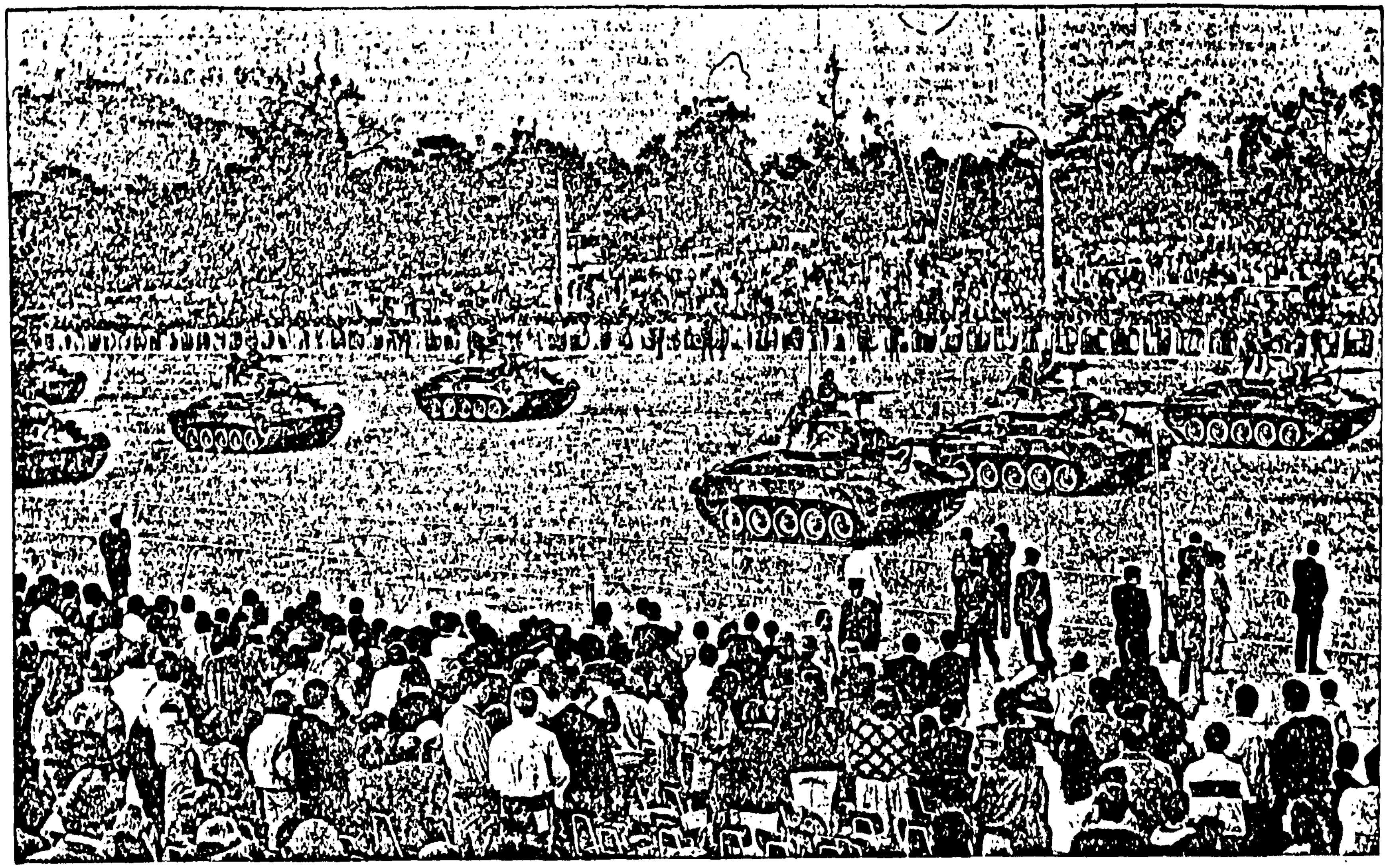
*"Cuando los penachos rojos de nuestra Banda de Guerra rompen la tarde de cada 19 de septiembre, todo chileno se siente un poco soldado, cada mujer de esta tierra siente acelerar su corazón y cada niño empuña un fusil imaginario y ensaya con fervor sus primeros pasos de parada". Así describe el director de la Escuela Militar, coronel Eugenio Covarrubias, el ambiente que se vive el día de las Glorias del Ejército.*

*Añade que "la Parada Militar es la ocasión masiva de mayor acercamiento entre la Escuela y la ciudadanía, y la demostración de una irrestricta lealtad a nuestro Comandante en Jefe y Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet".*

*En relación a la formación de los cadetes que el instituto les brinda, el coronel Covarrubias indicó que el oficial de Ejército, en su etapa de oficial subalterno, es un profesional cuya misión es instruir y comandar a los contingentes de ciudadanos que, año tras año, la patria entrega a la Institución por mandato legal.*

*"Para cumplir en buena forma esta misión, el oficial debe estar en posesión de sólidos conocimientos científico-humanistas, tener una cultura general amplia y, por supuesto, dominar a cabalidad en su nivel, la ciencia militar", dijo.*

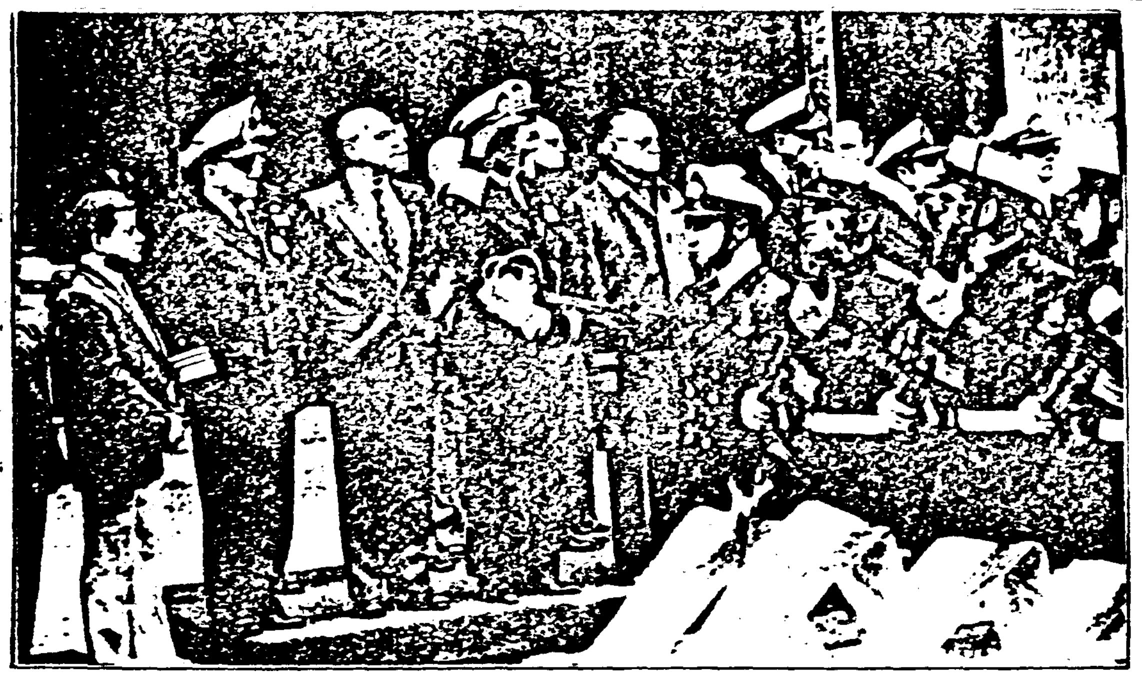
*Sin embargo, el director asegura que este bagaje de conocimientos, aún siendo tan completo, no constituye la totalidad de lo que la Escuela Militar debe entregar a sus alumnos. "Todo él está puesto al servicio de valores superiores como son el patriotismo, la lealtad y la disciplina. Por tanto, el énfasis sustantivo del hacer de nuestro Instituto está dedicado a desarrollar en los cadetes y subalféreces esos nobles valores señalados".*



COLUMNA BLINDADA EN ELIPSE DE PARQUE O'HIGGINS.— *Tanques M-41 de procedencia norteamericana, refaccionados en el país y equipados con cañones de 60 milímetros, de origen israelí, fueron una de las novedades en el desfile militar de ayer en la elipse del Parque O'Higgins. El subescalón motorizado del Ejército desfiló al mando del jefe del Comando de Industria Militar e Ingeniería, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi. Asimismo, la exhibición de armamento pesado contó con el paso de vehículos blindados del tipo "mowag", equipados con radares de telecomunicaciones, ametralladoras antiaéreas, porta-morteros, y misiles.*

31 -

0811777.



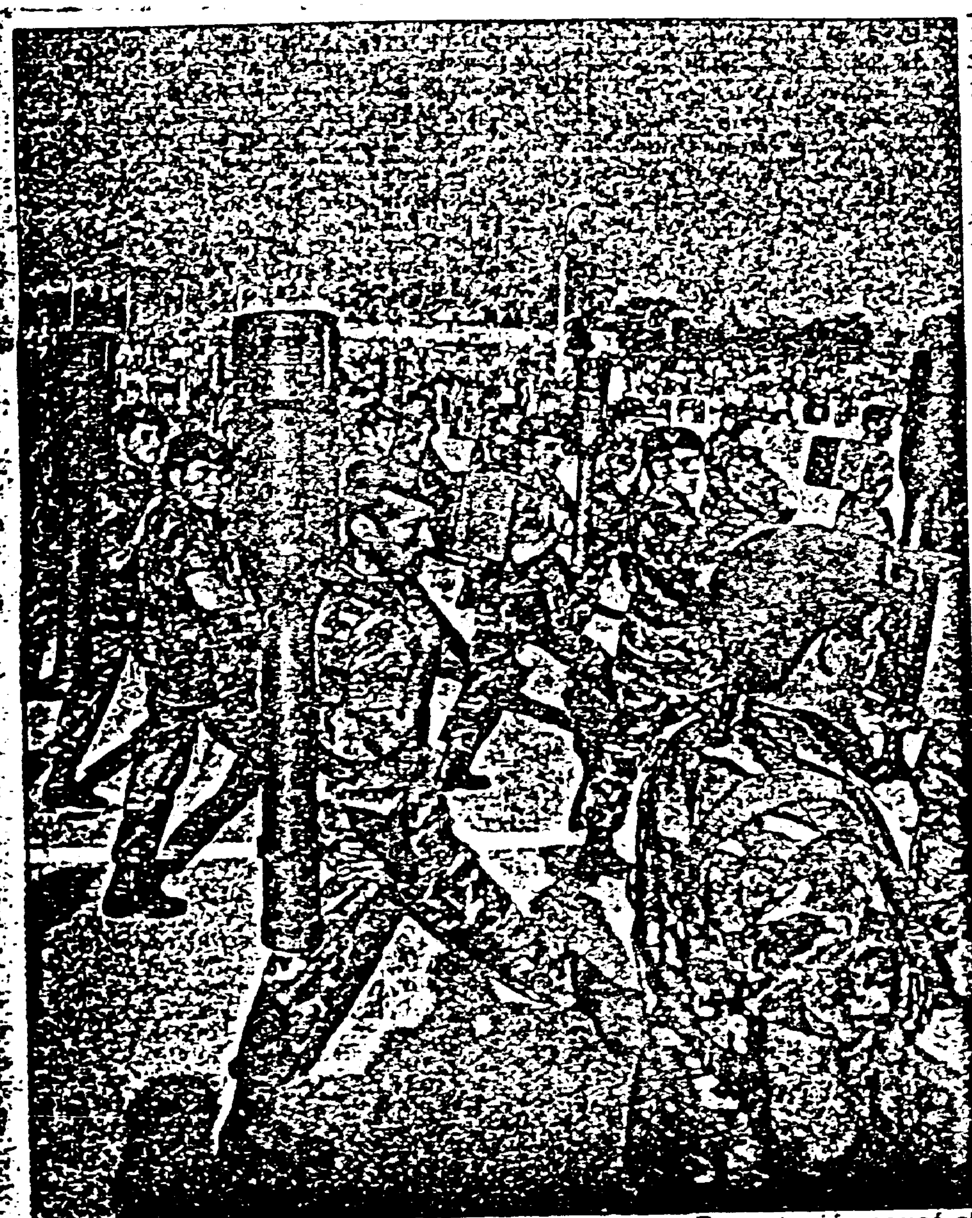
# Escalón Naval en "El Caleuche"

*A su llegada a la capital, el escalón naval rindió al Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro y autoridades navales, frente al Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada "Caleuche". Asimismo, el Regimiento de Marinería y del Cuerpo de Infantería de Marina desfilaron ante autoridades navales, ubicadas frente a la sede del Centro del Personal en Retiro de la Armada "La Esmeralda".*



# Motoristas del Ejército

***Novedosa fue la participación de la Agrupación de Exploración y Reconocimiento, conformada por dos batallones de motoristas del Ejército. Este subescalón está integrado por sofisticado material bajo la conducción de expertos efectivos. Comandó el destacamento el Comandante del Comando de Industria Militar e Ingeniería del Ejército, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi.***



**PASO DE BATALLON DE MISILEROS.—** *Expectación causó el paso del batallón de misileros del Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina, que desfiló a las órdenes del comandante de grupo Humberto Ianiszewski Nogues. La unidad formó el escalón de la FACH, al mando del Comandante de la Guarnición Aérea de Santiago, general de brigada aérea José de la Fuente Banegas.*

# Honor y Lealtad Caracterizan a Cadetes FACH

*A los sones de la marcha "Saludos al Regimiento", la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", hizo su paso ante el Presidente de la República con gallardía y marcialidad.*

*El plantel fue fundado el 11 de febrero de 1913, constituyéndose así en uno de los institutos formadores de pilotos militares y de guerra más antiguos del mundo.*

*Al mando de la Escuela de Aviación desfiló su director coronel de aviación Jaime Parra Santos.*

*Entre los valores que la Escuela inculca a los futuros oficiales, el director del plantel destacó que, ante todo, prevalece el hombre de honor. "Tenemos absolutamente claro que el oficial FACH es un hombre de honor, profundamente leal con sus principios, con su institución y con su gente, y es muy consciente con los deberes que tiene para con la patria".*

*En los momentos en que la Escuela iniciaba su presentación, una escuadrilla de 21 aviones T-35 "Pillán", de instrucción básica, al mando de su líder, comandante de grupo Mario Avila Lobos, sobrevoló el Parque O'Higgins.*

*"Este material fue construido íntegramente en el país y estamos muy orgullosos de lucirlo y usarlo en la instrucción de los cadetes", puntualizó el coronel Parra.*

*La Escuela de Aviación, en la actualidad cumple la misión de ser el crisol primario del arma aérea. En ella son instruidos los oficiales de línea de la Fuerza Aérea, con el propósito de satisfacer las necesidades institucionales.*

*Allí se prepara a los futuros oficiales en los principios básicos del arte del vuelo, además de los campos de ingeniería aeronáutica, defensa aérea y administración, complementándose estas disciplinas con una sólida preparación militar, científica y moral, para desempeñarse con seguridad y eficiencia en un arma que le exigirá una constante superación conforme al avance científico-tecnológico de la aeronáutica mundial.*



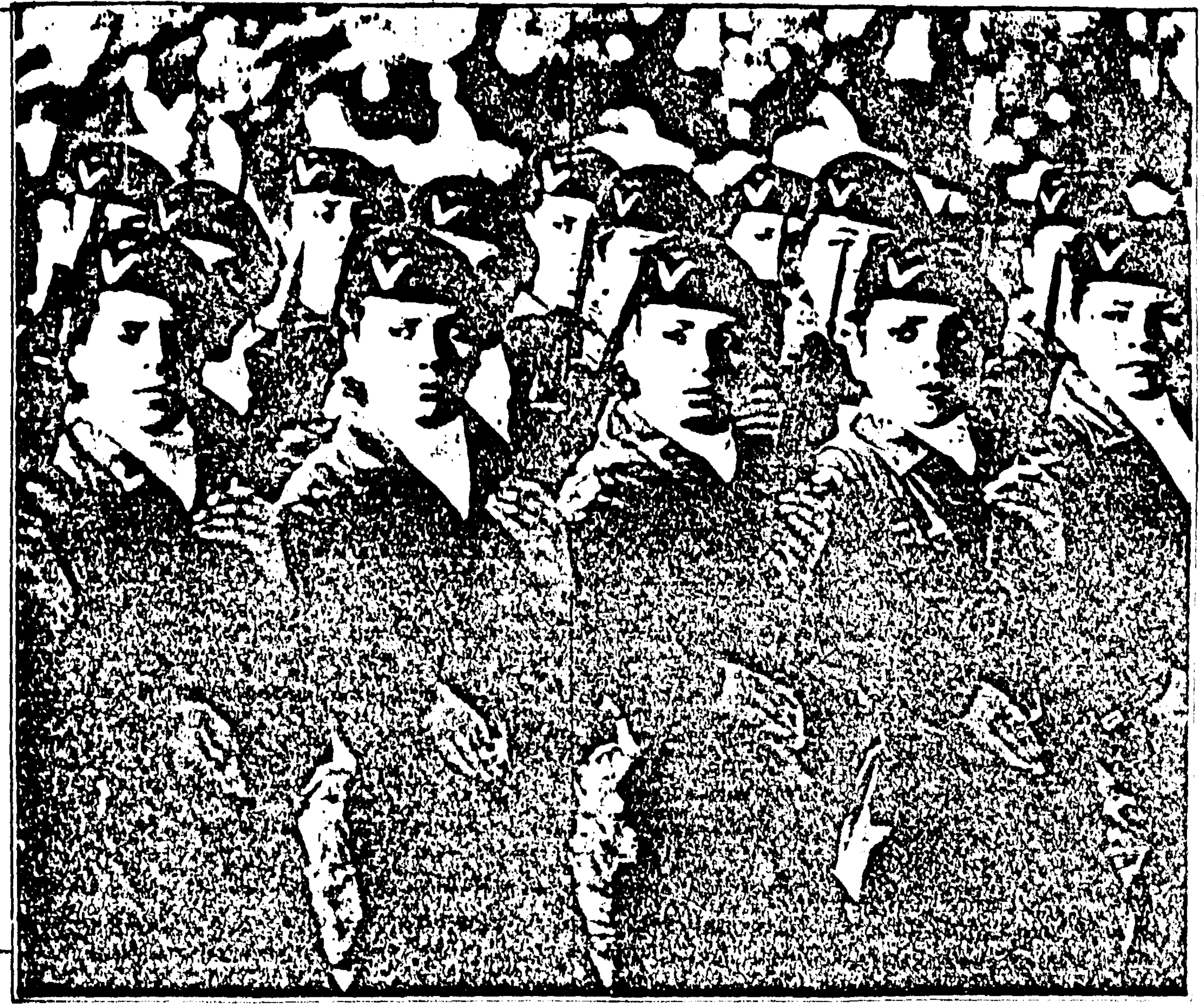
# Mujeres Fach Se Lucieron En el Parque

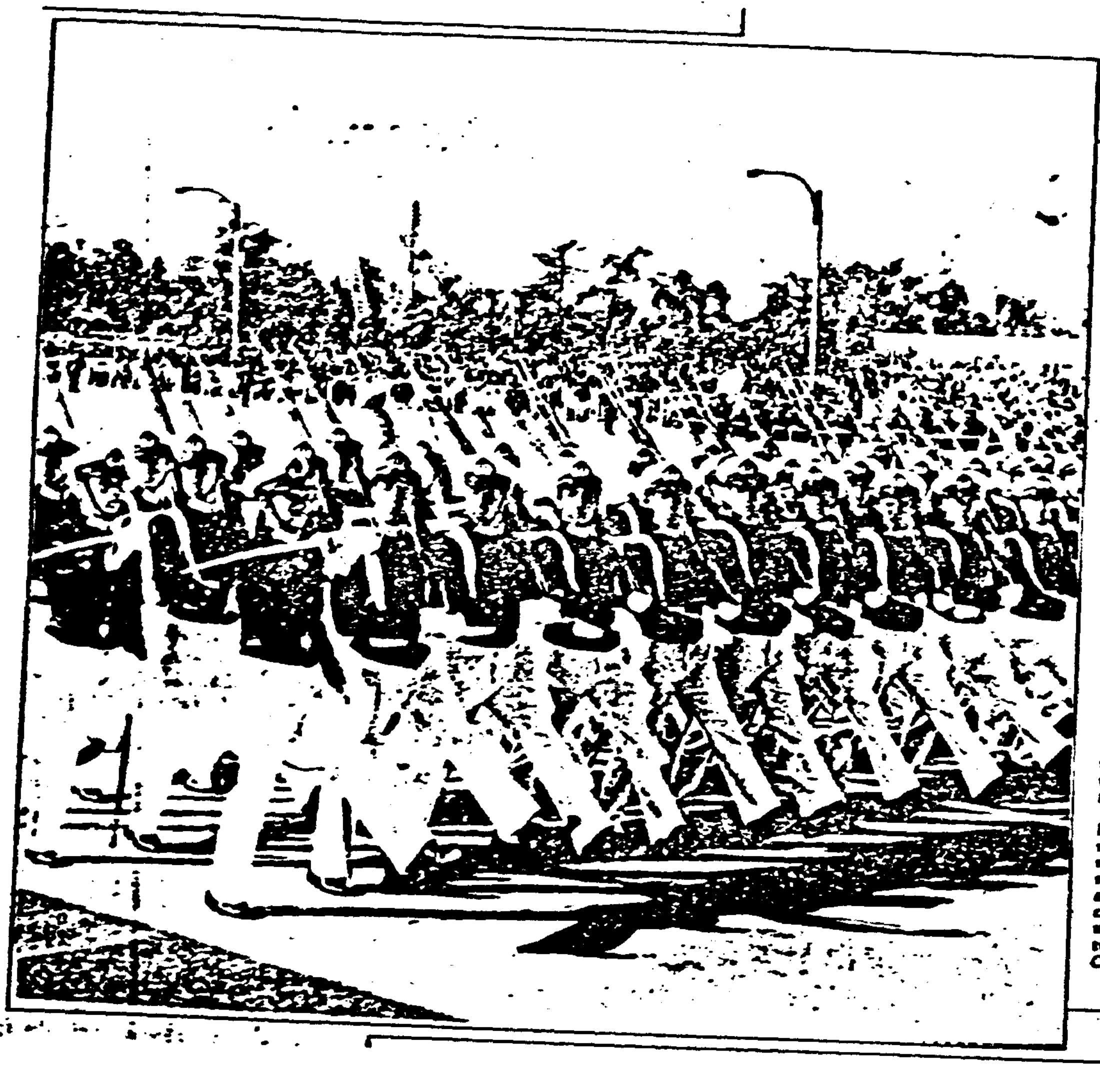
*Al compás de los tambores marcharon gallardas y femeninas las conscriptas de la Fuerza Aérea de Chile. En el subescalón del Regimiento de Artillería Antiaérea, al mando de su comandante, coronel de aviación Leonardo Prado Alvarez, desfiló el escalafón femenino institucional, que representó a la mujer chilena integrada al quehacer del arma aérea.*

*La conscripción femenina en la aviación nació como una necesidad que impuso el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire Fernando Matthei Aubel, para dar cumplimiento a la ley de reclutamiento en la mujer. Su finalidad es que el servicio militar se realice en un período de dos años.*

*Se planteó la idea, que además de preparar a las mujeres en el servicio militar para cualquier emergencia de guerra, se las instruyera en la especialidad de auxiliar de enfermería, como un aporte a la labor que ellas efectúan dentro del recinto hospitalario, sede del reclutamiento femenino.*

*Las conscriptas femeninas tienen una preparación bastante fuerte. Cumplen roles de turno, tanto dentro del hospital como en la guardia de seguridad, en la portería del recinto hospitalario, que es el control de ingreso.*





# Excelente Presentación de Escuela Naval

*Una lucida presentación efectuó la Escuela Naval "Arturo Prat", que desfiló al mando de su director, capitán de navío Arturo Oxley Dueñas. Estuvo compuesta por la banda de guerra e instrumental, con su respectivo estandarte, y dos batallones de dos compañías cada uno.*

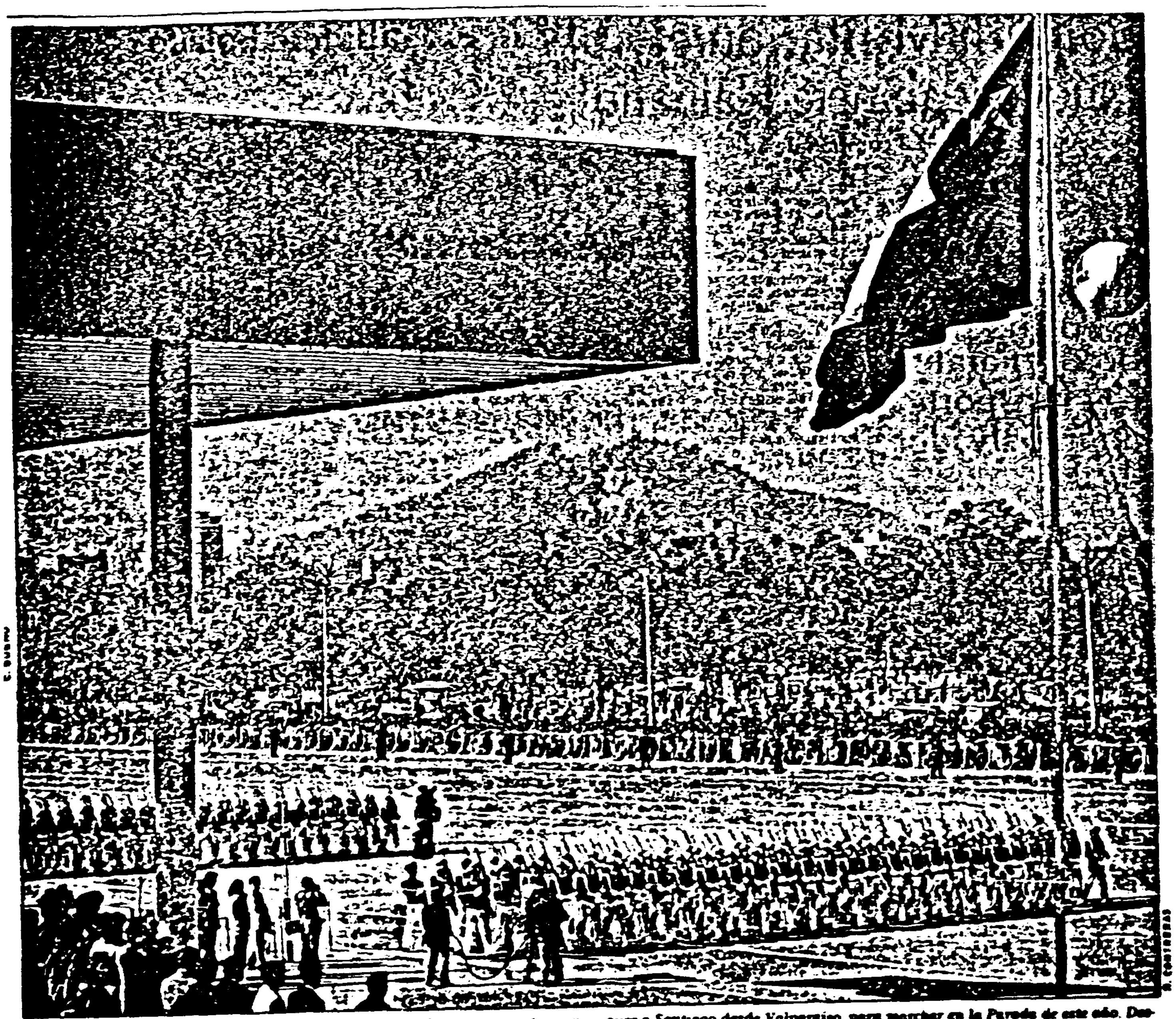
*El instituto naval fue fundado el 4 de agosto de 1818, como Academia de Jóvenes Guardiamarinas, gracias a la visión del general Bernardo O'Higgins y de su ministro de Guerra y Marinería, José Ignacio Zenteno.*

*Los cadetes que se preparan para convertirse en conductores y formadores de hombres, tras cinco años de duros esfuerzos, desde el día que cruzan el portalón de la Escuela y hasta que egresan como guardiamarinas de la Armada de Chile, son instruidos en los más importantes atributos marinos: patriotismo, solidez de los conocimientos morales, vocación por el servicio naval, espíritu de cuerpo y el respeto por las tradiciones heredadas.*

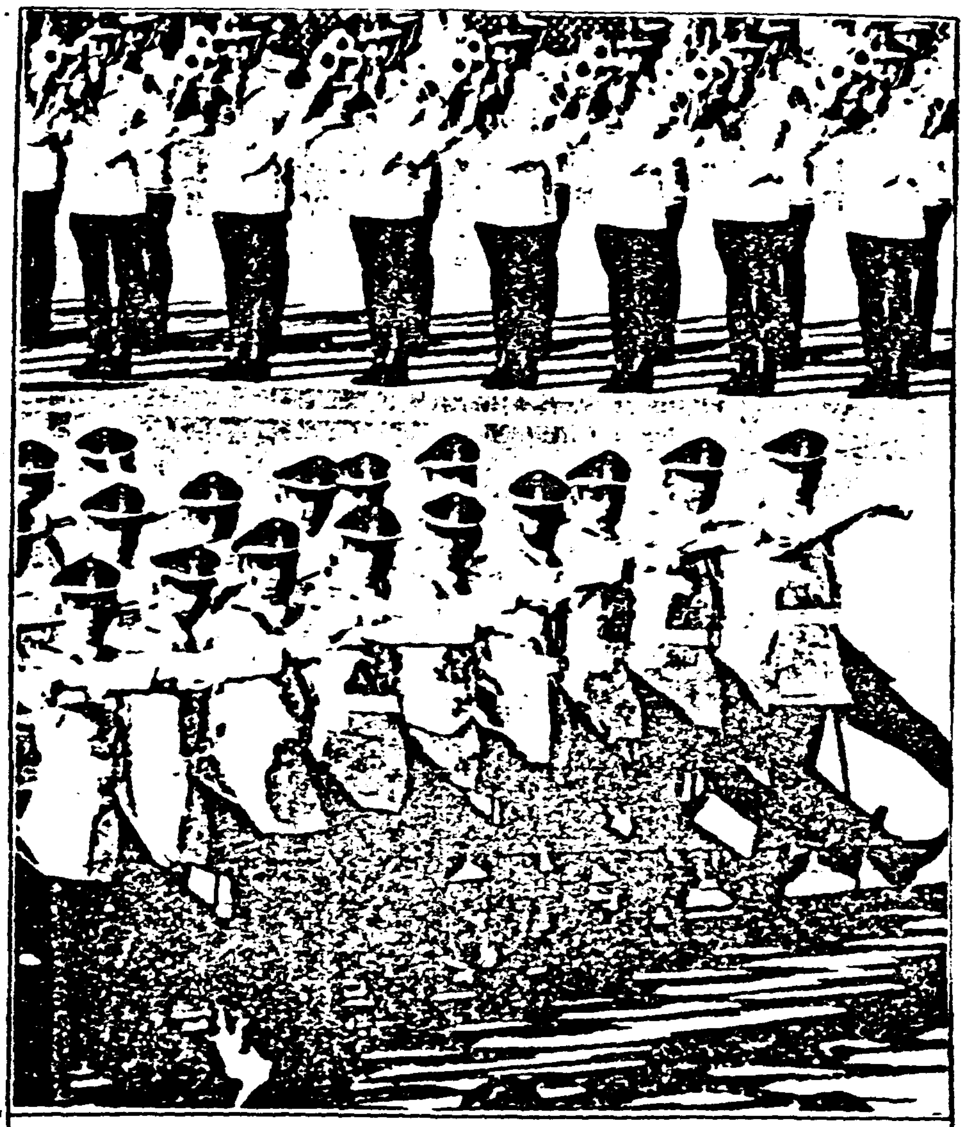
*También tienen la responsabilidad de alcanzar una formación moral, mental y física, basada en los más altos ideales del deber, del honor y la lealtad, para transformarse en oficiales dedicados a su carrera, con el potencial necesario para asumir cada vez responsabilidades más trascendentales en la Armada de Chile.*



8811777



**ESCUELA NAVAL** — *Acompañada de su banda de guerra e instrumental y dos batallones de dos compañías cada uno, desfiló la Escuela Naval "Arturo Prat", en la foto, al mando de su director, capitán de navío Arturo Oxley Duenas. Los cadetes, de azul y blanco, llegaron ayer a Santiago desde Valparaíso, para marchar en la Parada de este año. Desfiló también el Regimiento del Cuerpo de Infantería de Marina, a las órdenes del capitán de navío Eduardo Carrasco Cerda, que marchó junto a los estandartes de la Escuela de Infantería de Marina y del Destacamento Nº 2 "Miller".*



# Aplausos para Carabineros

*Nuevamente, y como ya es costumbre, la Escuela de Carabineros del "General Carlos Ibáñez del Campo", realizó una presentación impecable, siendo aplaudida largamente por el público. Abrió el desfile de la escuela matriz de esa Institución, el tambor mayor, aspirante Alex Errickson.*

*Al mando del escalón de Carabineros marchó su Director de Instrucción, general René Varas Asenjo. Para él representar un contigente de dos mil hombres y su novedoso y moderno destacamento de apoyo significó "un orgullo que jamás creí lograr en mi carrera de 30 años en mi querida Institución".*

*El general Varas es un hombre de contextura firme y espigada. Durante 17 años ostentó el título de campeón de equitación y salto en Chile. Nominado Director de Instrucción el año pasado, le correspondió por primera vez comandar el desfile.*

*Consultado sobre la importancia de aquel momento, señaló: "Significó para este Carabinero, en primer término, un alto orgullo, por cuanto esta presentación nos permitió exhibir ante la ciudadanía un elevado grado de asimilación doctrinal y disciplinaria, bases fundamentales para la eficiencia profesional de Carabineros de Chile". "Por otra parte, fue un privilegio y una especial distinción comandar la «Legión de Hombres Nobles», auténticos servidores de la Patria, en virtud de su acendrada vocación de servicio público, del que a diario dan testimonio, con espíritu de sacrificio, patriotismo y abnegación".*

*"Carabineros de Chile como institución enraizada en el seno mismo de la comunidad nacional, celebra con alborozo, al igual que todos los hijos de esta tierra, las Glorias del Ejército, las que ciertamente se identifican con las Glorias de la Patria".*

*"No podría ser de otra forma, pues Carabineros se halla estrechamente unido al Ejército en una sólida comunión de ideales, para reafirmar el compromiso de servir a Chile, junto a las demás instituciones de la Defensa Nacional".*



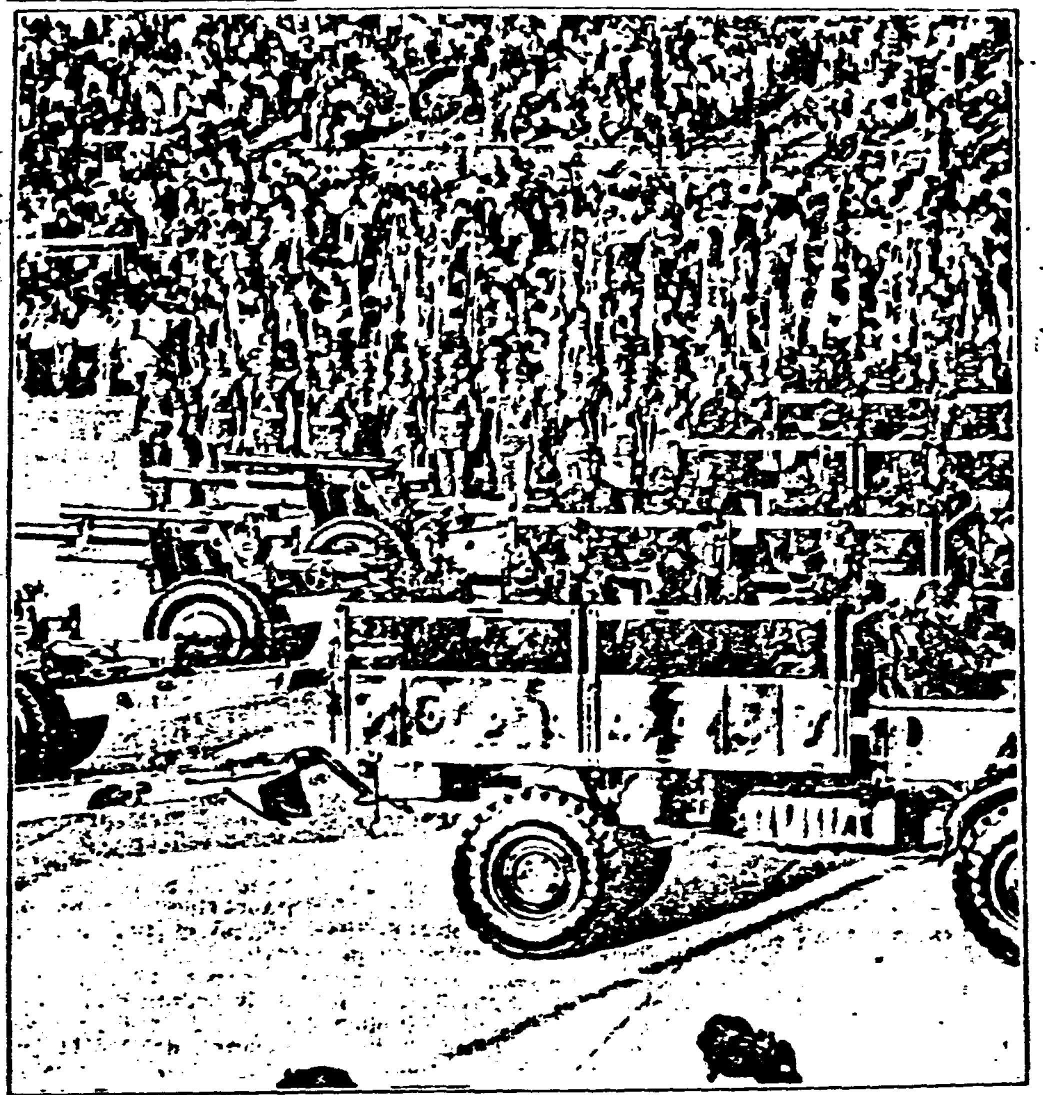
# Escalafón Femenino de Carabineros

*Aunque la mujer siempre tuvo algún contacto con Carabineros, ésta sólo se limitaba a funciones de tipo administrativo. Sin embargo, con su positiva gravitación en el campo laboral, —especialmente en la década del cuarenta— la mujer demostró en forma plena la necesidad de incorporarse en forma activa a la institución. Así el 16 de julio del año 1962 Carabineros de Chile crea el primer curso para el Escalafón Femenino.*

*Esta iniciativa tuvo como propósito fundamental —tal como ocurre en la actualidad— dejar bajo la responsabilidad de la mujer la asistencia a la infancia desvalida. Pese a que el personal masculino ya cumplía un rol importanate en dicha área, la incorporación de la mujer le añadió una cuota importante de calidez y sentido maternal. Ello facilitó enormemente la rehabilitación de menores en situación irregular e impidió que numerosos jóvenes ingresaran al mundo de la delincuencia o volvieran a dilinquir.*

*La vocación femenina en este ámbito comenzó a desarrollarse a partir del 13 de junio de 1963 con el establecimiento de la sección de Policía de Menores, actualmente Prefectura de Menores. Al poco tiempo, el 10 de octubre de ese mismo año 1969 nace la Fundación Niño y Patria, entidad que en la actualidad administra una diversidad de hogares de menores a lo largo de todo el país, incluyendo un centro en Isla de Pascua.*

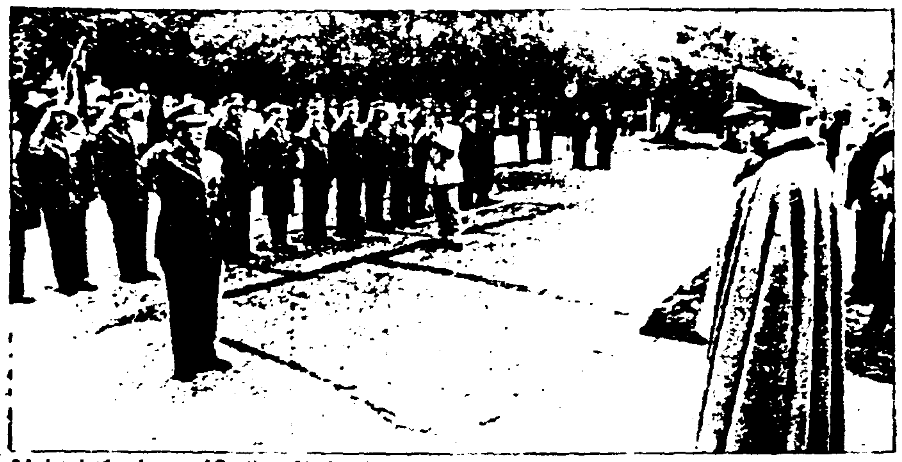
*En la actualidad, el Escalafón Femenino está bajo la dirección de la teniente coronel Carmen Ferreira.*



# Apoyo de Combate

**Dentro del subescalón motorizado participó la Agrupación de Apoyo de Combate. Este batallón lo integraron vehículos de transporte con personal de Ejército, que tiraban sus respectivas piezas de artillería conformadas por cañones.**

EN EL MES DE LA CAMPAÑA





A la izquierda, el general Santiago Sinclair durante el saludo a su comandante en jefe. A la derecha, Pinochet recibe las congratulaciones del subdirector de Carabineros, Oscar Torres.

El gobernante dijo durante saludo que recibió en La Moneda que está dispuesto a dedicar "la vida entera" a conducir al país

# Las FF.AA. reiteraron su lealtad al general Pinochet

**El vicecomandante en jefe del Ejército, general Santiago Sinclair, dijo ayer que esa rama de las Fuerzas Armadas reconoce en el general Augusto Pinochet al líder nacional en el presente y en el futuro del país. La afirmación de lealtad institucional a Pinochet —en su doble situación de Presidente de la República y de comandante en jefe del Ejército— coincidió con las palabras de otros altos jefes militares que también le reiteraron su apoyo y lealtad.**

Las expresiones de adhesión al gobernante se dieron en el marco de la celebración del Día de las Glorias del Ejército. Las actividades de esta jornada comenzaron a temprana hora, durante la tradicional ceremonia de saludo que las cuatro ramas le hacen al jefe del Ejército.

El acto se inició minutos antes de las 9 de la mañana, en el frontis de la casa de Pinochet, situada en la zona cercana a la Escuela Militar. En el lugar se ubicó, desde las 8 horas, la banda de la guarnición de Santiago mientras el área permanecía bajo severa custodia de agentes civiles de seguridad, carabineros y comandos en tenida de combate. Unas 50 personas se reunieron ante la residencia para aplaudir al gobernante, en la ceremonia realizada con marcado formalismo y protocolo, al inicio de una helada y solitaria mañana.

El primero en saludar al Presidente fue el Ejército, encabezado por el vicecomandante Sinclair. El alto oficial fue acompañado por otros generales y por representantes de los distintos niveles de la rama.

Luego del Himno Nacional, el general Sinclair señaló ante Pinochet —vestido con tenida de gala— que el Ejército se sentía orgulloso al observar a su comandante en jefe "proyectado como líder del presente y del futuro de nuestra nación". Añadió que el saludo institucional se efectuaba en un clima interno de optimismo, convicción, fe y orgullo. Dijo, luego, que el Ejército confía que en la ciudadanía prevalecerá el patriotismo y reiteró la misión de defensa de los valores permanentes que cumple.

El gobernante agradeció el saludo y recordó las funciones y los logros de la institución, destacando especialmente el carácter integrativo de la carretera austral que lleva su nombre.

Concluida esta etapa, Pinochet escuchó —como ya es tradicional— interpretaciones de la banda presente. Entre los temas estuvieron *Erika* y *Lily Marleen*, dos de las piezas preferidas del general.

Después de los saludos del Ejército le correspondió el turno a la guarnición naval de Santiago. La delegación de la Marina estuvo encabezada por el jefe del estado mayor de la Defensa Nacional, contraalmirante Rigoberto Cruz Johnson.

En tercer lugar se presentó la Fuerza Aérea de Chile, cuya delegación la dirigió el jefe del estado mayor general de la FACh, general del Aire Ramón Vega.

Finalmente, presentó sus saludos Carabineros de Chile, en un grupo que dirigía el general subdirector, Oscar Torres.

Todos ellos reiteraron la importancia del papel del Ejército y resaltaron la adhesión al trabajo del gobernante.

Entre cada uno de los saludos Pinochet invitaba a la delegación a pasar al interior de su casa, lugar donde compartía con ella por aproximadamente quince minutos.

## Ceremonias en La Moneda

Después de las 10 de la mañana la atención se desplazó hacia el centro de la ciudad. En el Palacio de La Moneda el Presidente fue saludado por su gabinete y por los miembros de la Junta de Gobierno, con la cual mantuvo una entrevista protocolar de escasa duración.

Los integrantes de la Junta enviaron notas de saludo al jefe del Ejército, donde destacan la solvencia de la rama militar.

A nombre de los ministros habló el titular de la cartera de Interior, Sergio Fernández.

Dijo el ministro que "tras la primera anarquía, también después del caos marxista, militares y civiles se unieron en la construcción de una institucionalidad nueva. Soberanamente, a través de un plebiscito, el país se dio una Constitución y un itinerario, que se han cumplido a cabalidad".

Agregó que "soberanamente, a través de otro plebiscito, el país abrirá paso a la siguiente etapa institucional, de plena democracia. El Ejército de Chile y las demás FF.AA. y de Orden, han cumplido su palabra: recuperaron para Chile la libertad; contrarrestaron la violencia; restablecieron el orden; han hecho posible la prosperidad; y ahora reabren los horizontes de la plena democracia, con amplitud insospechada".

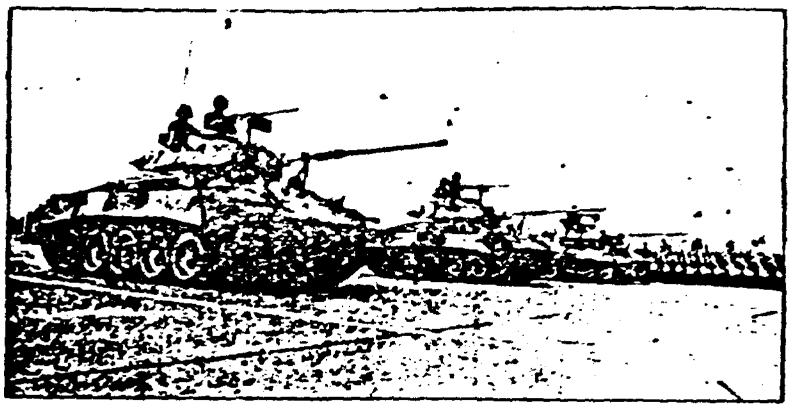
Concluyó afirmando que el triunfo del 5 de octubre será una nueva "gloria" del Ejército.

El saludo del gabinete fue respondido por el propio Pinochet, quien hizo un resumen del sentido y la función del Ejército, para referirse luego a un aspecto más político: "Todos estamos conscientes de que el Presidente de la República debe ser el más fiel represntante y depositario de la confianza popular. Ello me hace manifestar ante ustedes y ante el resto del país que estoy cierto de que el desafío que se nos presenta por delante demandará aun mayores e ingentes esfuerzos que los desplegados hasta hoy".

Luego sostuvo que "para ello pongo al servicio de mis compatriotas hasta el último aliento de mi vida", agregando que "el desafío es enorme y abrigo el firme propósito de dedicar mi vida entera a la conducción de un país que con la incesante colaboración de ustedes y de todos los chilenos tiene ciertamente un mañana de grandeza espiritual y material".

Ayer también el general Pinochet entregó un mensaje de saludo a los integrantes del Ejército, el que fue transmitido por la televisión. Allí los llamó a redoblar sus esfuerzos.

LA PARADA MILITAR



Por primera vez en muchos años los tanques del Ejército volvieron a rugir en la elipse del Parque O'Higgins.




Un escuadrón de helicópteros Puma del Ejército enfila hacia la tribunal oficial.

Destacó la presencia de los estamentos femeninos

# La mayor Parada Militar en 15 años se realizó ayer

JUAN GONZALO ROCHA

**La mayor demostración de fuerza en los últimos quince años constituyó la Parada Militar realizada ayer en la elipse del Parque O'Higgins en homenaje al Día de las Glorias del Ejército. El desfile duró tres horas y 20 minutos.**

Al término de ella el Presidente Pinochet dijo que había sido la mejor durante su régimen, porque se mostró buena parte del material "que poseen las Fuerzas Armadas y de Orden".

Además de la presencia de los estamentos femenino de las FF.AA. y de Carabineros, destacaron el paso de un escuadrón de tanques pesados, misiles *blow pipe*, y los helicópteros Puma y Lama del Ejército.

El general Pinochet revistó las tropas acompañado del ministro de Defensa, almirante Carvajal y luego tomó ubicación en la tribuna oficial junto con su esposa, los miembros de la Junta, ministros, cuerpo diplomático e invitados especiales.

A continuación el comandante general de la guarnición de Santiago, brigadier Jorge Zinke, solicitó el permiso para iniciar el desfile, que fue concedido con una leve inclinación de cabeza por el Jefe del Estado.

Cumplido ese trámite Pinochet se mantuvo en pie y levantó sus brazos recibiendo aplausos de los invitados. Al fondo se mecía por la suave brisa primaveral un globo con la consigna plebiscitaria *Sí*.

La presentación la inició la Escuela Militar al mando de su director, coronel Eugenio Covarrubias. Al concluir su paso los miembros de la Junta felicitaron a Pinochet. Enseguida lo hizo la Escuela Naval, con su director, capitán de navío Arturo Oxley. Esta vez las felicitaciones fueron para Merino.

Luego siguió la Escuela de Aviación, encabezada por su director, coronel Jaime Parra, y finalmente lo hizo la Escuela de Carabineros, con su director, coronel Sergio Jiménez Aibornoz. También hubo felicitaciones para el comandante en jefe de la FACh, general Matthei, y para el general director de Carabineros, Rodolfo Stange.

Correspondió luego desfilar al Escalón de la Armada.

La parada continuó con el Escalon Fuerza Aérea, llamando la atención una unidad de artilleros antiáreos que portaban sobre misiles *blow pipe* capaces de derribar un avión a ocho mil metros de altura.

Carabineros también presentó novedades, entre ellas, un escuadrón de motociclistas que —según el locutor oficial— "se incorporarán desde hoy al servicio de la comunidad".

El Escalón del Ejército, el más numeroso, partió con la entrada de la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, integrada por más de 500 músicos.

La primera unidad en marchar fue la Escuela Militar Femenina; luego, los subescalones Comando de Institutos Militares, II División de Ejército, Andino y Motorizado. Este último, con carros *mowag* y tres escuadrones tanques, con cañones de 105 milímetros.

Al término de la Parada el comentario generalizado fue que si bien hubo un gran despliegue de fuerzas, lo mejor fue la presentación de los estamentos femeninos de Carabineros, Fuerza Aérea y Ejército.



La belleza y las armas en la parada.

LA PARADA MILITAR



El Presidente Pinochet en la secuencia del tradicional cacho de chicha.



El almirante Merino, Lucía de Pinochet y el mandatario en la tribuna oficial.

Invitados entregaron su apoyo a Pinochet y respondieron a pifias

# Fuertes medidas de seguridad en la tribuna oficial

SORAYA RODRIGUEZ

**Tres controles de seguridad debieron atravesar los invitados a presenciar la Parada Militar, desde la tribuna de la elipse del Parque O'Higgins, pese a llevar a la vista las tarjetas que les acreditaban. Las invitaciones estaban también diferenciadas por sector y la primera barrera estaba en la entrada por avenida Tupper, a cargo de carabineros que revisaba las autorizaciones correspondientes.**

El segundo control se impuso al costado izquierdo de la tribuna, donde personal de seguridad revisaba nuevamente las invitaciones y registraba los bolsos. Finalmente, al llegar a la zona de las graderías otros funcionarios de civil indicaban los lugares donde debían instalarse.

La mayoría de los invitados eran familiares de uniformados. Algunos de ellos portaban insignias y *chapas* del *SI*.

En la tribuna oficial aguardaban los ministros de Estado, vistiendo de gala y acompañados por sus cónyuges.

La prensa debió instalarse tras [illegible], al costado derecho de [illegible] zona prevista para las autoridades, mientras civiles se apostaron delante dificultando la labor de los gráficos, que hacían esfuerzos por captar las mejores imágenes.

## La llegada de Pinochet

Lucía Hiriart de Pinochet llegó hasta la tribuna vistiendo chaqueta de cuero, a las 14.50 horas y luego de saludar sonriente, se ubicó a la izquierda del almirante Merino.

Diez minutos más tarde llegó el jefe de Estado, y fuertemente custodiado, pasó *revista* a las tropas. Posteriormente se dirigió hasta la tribuna, donde fue recibido con aplausos por autoridades, invitados y su esposa, quien vitoreaba el nombre de "¡Pinochet, Pinochet!", mirando alegre hacia las graderías.

Sereno, el gobernante estrechó las manos de los ministros de Estado que esperaron su llegada, mientras sus guarda espaldas cumplían su labor y el personal de seguridad apostado frente a la prensa cerraban más aún la visión para los gráficos.

Luego saludó a los miembros de la Junta y a sus esposas, dando un beso en la mejilla a la suya.

La delegación del Club de Huasos Gil de Castro cumplió después con la tradición de ofrecer *chicha en cacho* a las autoridades.

A lo lejos, en tanto, se escuchaban algunas pifias provenientes del sector popular, pero rápidamente eran acalladas por los invitados que coreaban consignas en apoyo a Pinochet.

Luego del paso de los huasos en caballos engalanados para la ocasión y aprovechando un corto silencio, se escuchó con mediana fuerza "Y va a caer". Desde la tribuna, los invitados y algunas autoridades vitorearon "¡Pinochet, Pinochet!". El gobernante se levantó de su asiento y agradeció, con los brazos en alto y una sonrisa en el rostro, el apoyo de sus adherentes.

En ese contexto, se dio inicio al desfile encabezado por la Escuela Militar.





Los ministros en solemne tenida contemplan el desfile. Abajo, los huasos antes del comienzo de la parada, en un pie de cueca.

## A NUESTROS LECTORES

*El diario La Epoca cree en la libre expresión de las ideas. Por eso, en sus páginas, tienen cabida todos los puntos de vista, sin otra limitación que el respeto a las personas, la moral y el orden público.*
*La publicidad política representa el punto de vista u opinión de quien compra dicho espacio publicitario y no compromete al diario.*

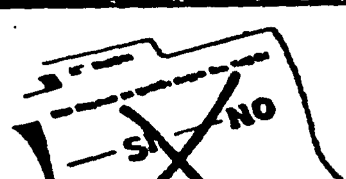
*¡¡El diario La Epoca respeta su libertad de expresión e información!!*



INSERCION

**¡PORQUE PINOCHET NO HACE UN PLEBISCITO PARA PERDERLO!**

# ANULA TU VOTO



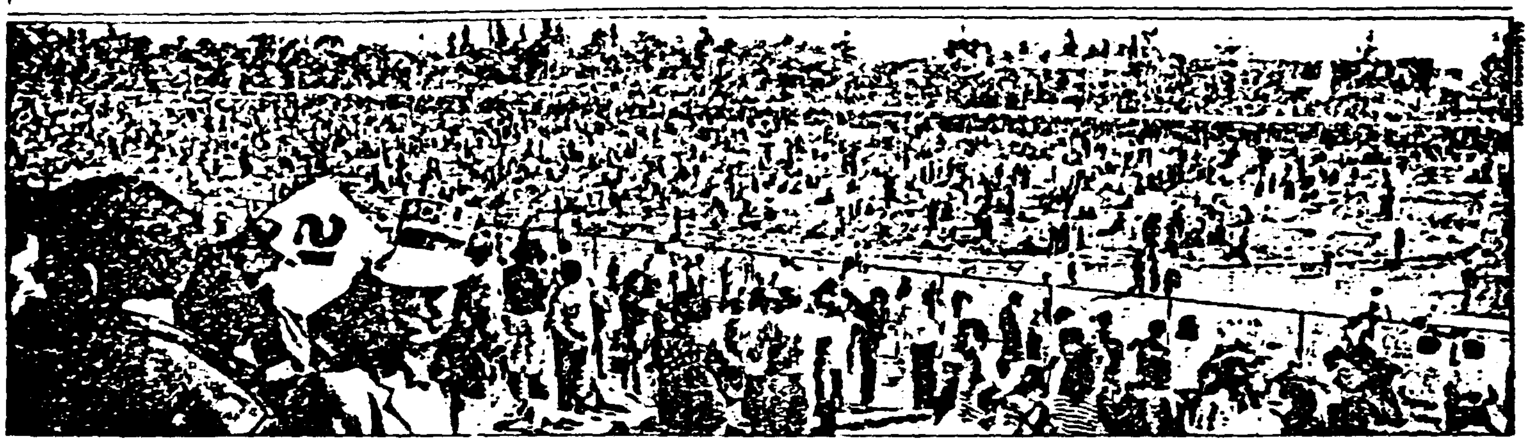

**SEMBRAR FALSAS ESPERANZAS EN EL "NO" ES CONDUCIR AL PUEBLO A UNA NUEVA FRUSTRACION.**

PARTIDO SOCIALISTA CHILENO



8811777

LA PARADA MILITAR



Poco público asistió ayer en la tarde al Parque O'Higgins para presenciar el desfile militar 1988.

# Francotiradores cuidaron a miles de soldados que desfilaron en el Parque

MIRNA CONCHA

Tiradores escogidos que se mantuvieron en techos de edificios cercanos al Parque O'Higgins, resguardaron la seguridad de los 25 mil hombres que participaron en la Parada Militar de ayer. También a las autoridades. Según fuentes cercanas al Ministerio de Defensa consultadas, esta es la primera vez que se adopta este dispositivo preventivo. Añadieron que se justificaba debido "al clima pre plebiscitario que está viviendo el país".

Cuatro de estos hombres fueron vistos por La Epoca en dos edificios ubicados en la esquina de las avenidas Viel y Matta. Otros estaban en las cercanías de la Plaza de la Constitución.

Vestían chaqueta negra, pantalón celeste, *jockey azul* y portaban un chaleco de color blanco con una cruz verde en el centro y un brazalete rojo con blanco en su brazo derecho.

No ocultaban su presencia ni su armamento. Mantenían en ristre un fusil liviano, presumiblemente de tipo NATO, que es de gran precisión. Su pelo era corto. Los avistados por La Epoca eran personas de cierta obesidad.

Vecinos que disfrutaban con sus familias del último día de Fiestas Patrias, calificaron de peligrosa la presencia de estos guardianes, a los que calificaron de "verdaderos francotiradores, que por un error de cálculo o nerviosismo podrían haber causado una tragedia".

Nada de esto ocurrió.

Otra circunstancia curiosa fue una masiva distribución de volantines por el *Sí* en las cercanías del "pueblito" del Parque. Un menor que recibió uno ellos contó que se lo había entregado personal de la Defensa Civil. Sin embargo, lo destruyó. "Habría preferido uno del *No*", expresó con convicción. Agregó que guardaría los palillos, "*pa'* hacer otro".

## Globos del Sí

*Sí a Chile, Sí a la libertad, Sí a la paz*, eran las lecturas azules de tres globos aerostáticos blancos amarrados a los postes ubicados en el costado oriente de la elipse, al lado de las barreras de contención. Allí también se apreció gente con brazaletes de la UDI, con chapas del *Sí* y del rostro de Pinochet, vendidas en las puertas de ingreso al Parque. También se apreciaban insignias del *No*.

## 'Pifias' en la Parada

En el lugar se ubicó gran cantidad de público, aun cuando la mayoría de las personas permaneció en las áreas verdes jugando con los menores, comiendo, conversando o simplemente escuchando música que emitían sus radios a pila.

Todo parecía tranquilo, pero cuando el locutor recordó las gestas del Ejército y destacó su participación el 11 de septiembre de 1973, se escucharon las primeras *pifias* que se repitieron cuando se anunció la llegada del general Pinochet.



Francotiradores se apostaron en edificios de Avenida Matta con Viel.



Carros blindados del Ejército fueron parte del material exhibido.



Algunos no tuvieron temor de lucir sus chapas del No.

# Saludos al General Pinochet en El Día de las Glorias del Ejército

## ● De los Comandantes en Jefe de la Armada y Fuerza Aérea y del General Director de Carabineros.

Conceptuosas notas enviaron al Primer Mandatario los Comandantes en Jefe de la Armada, Fuerza Aérea y General Director de Carabineros, con motivo de celebrarse hoy el día del Ejército.

### ALMIRANTE MERINO

En su saludo, el almirante Merino señala:

"Excelentísimo
Señor Presidente de la República
Capitán General
Don Augusto Pinochet Ugarte
Presente.

Excelentísimo señor General:

En este día de especial significación para el Ejército de Chile me es muy grato hacer llegar a Vuestra Excelencia, en nombre de todos los miembros de la Armada de Chile, y especialmente en el mío propio, las más afectuosas y sinceras congratulaciones, sentimientos que agradeceré hacer llegar a cada uno de los integrantes de esa hermana Institución.

En esta importante fecha nos adherimos espiritualmente a las celebraciones con que la ciudadanía testimonia su homenaje al glorioso Ejército de Chile.

Efemérides como ésta no pueden pasar desapercibidas en el contexto nacional, teniendo en consideración la gama de actividades que en bien de la comunidad desarrolla la Institución bajo su mando, toda vez que la materialización de ellas es de todos conocidas.

Señor Presidente, le reitero mis felicitaciones y le expreso los mejores deseos de buenos éxitos, formulando votos de prosperidad y que la luz que ha iluminado cada una de sus acciones lo acompañe siempre.

José T. Merino Castro
Almirante".

### GENERAL MATTHEI

La siguiente es la nota del general Fernando Matthei:

"Excelentísimo
Señor Presidente de la República
Capitán General
Don Augusto Pinochet Ugarte
Presente.

Excelentísimo señor:

Con motivo de conmemorarse el Día de las Glorias del Ejército tengo el agrado de hacerle llegar —en nombre de la Fuerza Aérea de Chile y mío en particular— las más cordiales congratulaciones y los mejores deseos de éxito y ventura personal en su calidad de Comandante en Jefe.

Hoy recordamos la ilustre figura de aquella legión de valiosos hombres que con virtud y heroísmo forjaron nuestra libertad; ellos ocupan un lugar de honor de los días memorables de nuestra historia y constituyen un digno y elocuente ejemplo para toda la ciudadanía. Indudablemente el Ejército ha tomado gran parte de estos valores y acendrado patriotismo de estos próceres y a ello se debe su recia formación y cohesión con el resto de las Instituciones Armadas.

Por eso, en este Día de las Glorias del Ejército es muy grato recordar y valorar a nuestros soldados del Ejército que tanto han hecho por Chile y su pueblo.

Es por ello que le expreso las sinceras felicitaciones, rogándole hacerlas extensivas a todos y cada uno de los integrantes de esa Institución hermana.

Lo saluda muy afectuosamente,
Fernando Matthei Aubel
General del Aire
Comandante en Jefe
Miembro H. Junta de Gobierno".

### GENERAL STANGE

En tanto, el saludo del general Rodolfo Stange es el siguiente:

"Excelentísimo
Señor Presidente de la República y
Comandante en Jefe del Ejército
Capitán General
Don Augusto Pinochet Ugarte
Presente.

Excelentísimo señor Presidente de la República:

Tengo el alto honor de dirigirme a S.E. para exteriorizar las más cordiales congratulaciones de Carabineros de Chile y más en particular con motivo de conmemorarse hoy el Día de las Glorias del Ejército.

En la fecha en que se recuerda la tradición histórica de esa prestigiosa rama de la Defensa Nacional es importante destacar cómo su valioso concurso al desarrollo patrio desde los albores de nuestra nacionalidad ha permitido el crecimiento auspicioso de la Nación, al igual que los afanes y preocupaciones de quienes hoy integran sus filas para, bajo la tutela directriz de S.E., conducir al Ejército de Chile al sitial profesional y técnico que ostenta.

Válgome de su digna mediación para hacer llegar a los señores Generales, Jefes, Oficiales y Personal todo que integra la Rama de la Defensa que comanda, nuestras felicitaciones y nuestros mejores deseos de pleno éxito y realizaciones en el ejercicio de su delicada misión de servicio.

Con la renovación de las expresiones y sentimientos de mi cordial estimación y respetuosa estima, saludo muy atentamente a S.E.

Rodolfo Stange Oelckers
General Director de Carabineros
Miembro de la Junta de Gobierno".




*Alex Errickson, 19 años, tambor mayor Escuela de Carabineros.*




*Ernesto Bianchi, 20 años, tambor mayor Escuela Naval.*

### TAMBOR MAYOR DE LA ESCUELA NAVAL:

# Entre la Ingeniería Y el Amor al Mar

- El cadete Ernesto Bianchi, 20 años, tendrá por primera vez la responsabilidad de guiar a su Escuela en la Parada Militar.

**VALPARAISO (Gonzalo Cruzat Bizama).**— El cadete Ernesto Bianchi Gajardo, 20 años, 1,87 metros de estatura, alumno del cuarto año, tendrá la responsabilidad por primera vez de guiar a la banda y a los dos batallones de la Escuela Naval "Arturo Prat", en la Parada Militar, ante las máximas autoridades del país.

El tambor mayor de la Escuela Naval lleva tres años practicando, pero sólo desde diciembre del año pasado "tengo este honor, que constituye un gran orgullo para mí. Ser tambor mayor significa mucha responsabilidad. Si uno se equivoca, es toda la Escuela la que pierde. Uno se pone nervioso, pero al comenzar el desfile se suelta, porque vuelve toda la seguridad que le da el dominio de lo que uno tiene que hacer".

Ernesto Bianchi es el único marino de la familia, sobrino nieto del ex embajador de Chile ante la OEA, Manuel Bianchi Gundián, y el mayor de tres hermanos, dos hombres y una mujer.

Sus mayores admiradoras cuando desfila son su hermana y su madre, que viajan desde Santiago a Valparaíso, para verlo encabezando los desfiles en que ha tenido participación, como el de graduación, en diciembre en el Estadio Valparaíso, en que hizo su debut y el del 21 de mayo, en la Plaza Sotomayor de esta ciudad.

**"QUISE SER INGENIERO"**

Afirma que quiso ser ingeniero, pero también le gusta el mar. "Pude haber estudiado ingeniería en la Universidad, pero preferí ingresar a la Escuela Naval, porque espero cumplir todos mis sueños, como es ser un buen ingeniero y un buen marino. Espero especializarme en ingeniería mecánica".

Confesó que se ponía muy nervioso antes de cada desfile. "En la noche anterior me concentro y repaso cada uno de los movimientos y acciones. Es por eso que cuando se da la orden de iniciar la marcha, recupero toda la serenidad y confianza, sintiéndome muy seguro de lo que tengo que hacer".

Ernesto Bianchi se siente muy complacido de ir a Santiago, su ciudad natal y donde reside su familia. "Me siento muy bien cuando sé que están mis padres observando el desfile".

Asegura que todos los desfiles son importantes para él, "pero como marino, el que me produce mayor emoción es el del 21 de mayo".

Ernesto Bianchi, además de ser un buen alumno, es un gran deportista, un excelente nadador, que espera dejar muy bien representada a la Escuela Naval en el próximo Sudamericano de Cadetes. Confía en alcanzar una excelente marca en los 100 metros estilo pecho, para llegar al campeonato mundial de cadetes, que se realizará el próximo año en Roma.

EN LA GRAN PARADA:

# Destacamento Femenino Se Lucirá en el Parque

- Mujeres Militares y de Carabineros hablan de sus aspiraciones y de lo que significa pertener a las Fuerzas Armadas y de Orden.

Vestidas con el uniforme verde oliva, luciendo una boina que acomodan coquetamente, las subalféreces se preparan para desfilar por primera vez en la Parada Militar. En la Escuela Femenina Militar, las órdenes se imparten y se cumplen al igual que en un regimiento. Así se preparan las futuras oficiales de Ejército y las reclutas.

Para la escolta de abanderada, Lorena Robledo Flores, 21 años, lucir el uniforme es un orgullo. "Soy hija única y mi padre es oficial de Ejército. Para él es una gran satisfacción ver que su imagen se vio reflejada en su hija y que ella también abrazó la noble carrera de las armas".

En tanto, la subalferez Paulina Cordero Juri, 21 años, de Arica, que desfilará al mando de una compañía de soldados, señala que anhela que llegue luego el 23 de diciembre para recibir su investidura como oficial.

Ambas afirman que quieren demostrarle a los oficiales varones "que se la pueden". "Ellos creen que no estamos capacitadas, pero la verdad es que sí nos vamos a desempeñar muy bien".

Entre las soldados, la cabo primero de reserva Katia Estefó, 21 años, asegura que su sueño de pequeña era ingresar al Ejército y que "al contrario de lo que muchos piensan, aquí no se pierde la feminidad".

La soldado conscripto Marcela Cepeda Alvarado, 20 años, añade que "desde que ingresé he notado que adquirí más responsabilidad. Aquí nos enseñan a valorar a la familia a la patria".

En el patio de la escuela, dos reclutas que llevan apenas 40 días de acuartelamiento, hablan de su amor por el Ejército. Al consultársele su nombre, la primera responde con toda marcialidad: "soldado conscripto Purísima Toledo". Tiene 21 años y un rostro dulce en el que resaltan sus tímidos ojos verdes.

La otra recluta, Irene Pacheco, 24 años, es de Chillán. Asegura que estudió dietética y luego alcanzó su máxima meta: ingresar al Ejército. "Siempre me gustó el orden y la disciplina. Y los militares somos así", señala con firmeza.

Los 30 primeros días de acuartelamiento, por lo general, son los más difíciles. En ese período reciben instrucción y se ambientan en la vida militar.

Hoy ambas están nerviosas. "Nos hemos preparado mucho y lo haremos bien", dice Purísima, e Irene indica que siempre veía el desfile por la televisión. "Nunca imaginé que sería parte del grupo humano que pasaría ante mi general".

**MUJERES CARABINEROS**

La prestancia y elegancia del Escuadrón Femenino de Carabineros será uno de los atractivos de esta Parada Militar. Ciento veinte carabineras al mando de la mayor Julia Moya, harán su presentación en la elipse y como es tradicional recibirán la ovación del público por su disciplina y atractivo.

Entre ellas se desplazarán las carabineras Lilian Quiroz y Karina Salazar de 23 años, quienes relataron a este diario, en representación de sus compañeras, el sentido de su función.

La carabinero debe saber armonizar su vida privada de esposa y madre con el rígido trabajo policial. Lilian Quiroz está casada hace dos semanas con un funcionario del Grupo de Operaciones Policiales Especiales de Carabineros, GOPE. "Además de la comprensión se debe tener mucha paciencia porque su trabajo es muy sacrificado. No nos juntamos nunca. Yo trabajo en la 38ª Comisaría de Mujeres que tiene un servicio de guardia muy fuerte. El está de franco, yo de guardia y casi no nos vemos. Llevo casada 15 días y lo he visto como cinco veces", confidenció.

Ante una consulta sobre cómo enfrentan la maternidad, dijo: "Si esperamos guagüita, hasta el tercero y cuarto mes podemos usar el uniforme. Luego nos encargan labores mas bien administrativas y se nos autoriza a vestir de civil".

Karina Salazar es de Talcahuano y forma parte de una familia de cuatro hermanos. Dos de ellos están en la universidad y el tercero en la Escuela de Suboficiales del Ejército. "Mi papá es marino", dice y agrega: "pololeo con un marino hace cinco años".

Señalan, además, que a menudo tienen que controlar sus emociones. "En Viña del Mar trabajé en el festival", relató Karina. "Una como es lola todavía a los 22 años, está acostrumbrada a ir a ver a los artistas de blue jeans con el pelo suelto en los días libres, tener que hacerlo de carabinero y estar obligada a dominarse, es atroz. Imagínese, salió el grupo «Soda Stereo» y una derecha con cara impertérrita. Pero era inevitable mover un piecesito y seguir disimuladamente el ritmo. Después cantó «Pandora», y se nos caían las lágrimas de emoción pero tuvimos que seguir muy firmes. Somos firmes y estamos para ello".

Pensando en el momento del desfile que se aproxima, comentan: "Se nos pone la piel como pollito y estamos muy orgullosas de marchar frente a la tribuna oficial. Nuestra Patria la llevamos en el alma y en la sangre".

ARCHIVAR EN: Chile (106)

TEMA: Se adjunta entrevista realizada por la fuente a Mari Luz Sala, Secretaria Ejecutiva de CODEPU 5ª Región - Chile.

PROCEDENCIA: [illegible] III - 23/9/88 [illegible]

ARCHIVADO EN: P.E.I (084

01-01

8811792

106

LA MAÑANA 7-9-88

# Chile pedirá extradición de dos guerrilleros

SANTIAGO (ANSA, EFE y UPI).- Chile pedirá a Argentina la extradición de dos guerrilleros presuntamente involucrados en un envío clandestino de armas al país, informaron ayer fuentes judiciales.

La Corte Suprema aprobó la extradición de los guerrilleros, un hombre y una mujer, acusados por un juez militar de integrar el grupo que dirigió en 1986 el desembarco de un arsenal destinado para el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, un grupo guerrillero vinculado al proscrito Partido Comunista.

Los inculpados, un matrimonio cuyas identidades se mantienen en reserva, huyeron a la Argentina después que las autoridades descubrieron las armas en la playa de Carrizal Bajo, una caleta solitaria ubicada 750 kilómetros al norte de Santiago.

El juez militar Fernando Torres, quien investiga el desembarco de las armas y el fallido atentado contra el Presidente Augusto Pinochet, pidió a la Corte Suprema que aprobara la petición de extradición de la pareja hace dos semanas.

La Corte aprobó el lunes, por unanimidad, la solicitud de extradición, que deberá tramitarse a través de la Cancillería, indicaron las fuentes.

01-01

881 : 668

organizado por el Comité Chile Democrático en el Uruguay, en la acera de la Universidad de la República, se realizó un [illegible]

[illegible]

La Hora 2-10-88



# 1 millón en Santiago por el NO

Chile Generalidades.

## Apuntes trasandinos

• En el ómnibus, en la calle, en todas partes se habla de política: qué va a pasar la noche del 5, cómo va a reaccionar el régimen. La mayoría estima que la voluntad popular no podrá ser desconocida por el dictador, por más que se empeñe en escamotearla. No faltan —pero tampoco abundan— los apocalípticos que piensan que va a pasar "algo" —no se especifica qué, pero nada bueno— de mayor gravedad que lo vivido hasta ahora. En todo caso, optimistas y pesimistas han colmado tiendas, almacenes y supermercados. Las velas ya se agotaron, "por si las moscas...".

• Es tal la cantidad de volantes y palomas del "SI" y del "NO" lanzados estas últimas horas que los únicos que han salido ganando son los recolectores de papel.

• Desde temprano, de todos los extremos de la ciudad empezaron a fluir grupos que se acrecentaban al marchar, portando banderas de todos los partidos, mezclando consignas del PDC y la Izquierda Unida, del MIR y de los humanistas: una sola actitud, la unidad.

• En la iglesia de la Vera Cruz, cerca del centro, cientos de fieles escuchaban un encendido sermón moral, mientras en la puerta esperaban ómnibus para llevarlos a la concentración.

• El Metro que acercaba al lugar de convocatoria era una fiesta. Subir constituía un desafío increíble, tan grande era la multitud que alegre desbordaba los vagones. "El que no salta es del SI", se oyó decir al infaltable gracioso.

• Al paso de las caravanas en coches o a pie, desde las ventanas del regimiento "Tacna", unos escasos soldados jóvenes exhibían un retrato de Pinochet, siendo tapados por la rechifla multitudinaria: hecho curioso, ambos bandos se sonreían.

• Artistas chilenos y extranjeros se sucedieron en el escenario de la concentración del "No", mientras al aeropuerto llegaba el saludo de Joan Manuel Serrat, impedido de desembarcar: un prolongado aplauso saludó su gesto.

• También fue muy aplaudido el mensaje del comité por el "No" de chilenos residentes en Uruguay, que anunciaron su arribo en cinco ómnibus, *hoy* domingo a las 15 horas, en la Facultad de Derecho.

• Un helicóptero gubernamental sobrevolaba ...eramente a la multitud concentrada en una avenida ... sur de Santiago, recibiendo cada vez una ensordecedora rechifla. Los chilenos aún recuerdan el siniestro papel de los helicópteros en las cacerías humanas en los días del golpe de 1973.

• Durante todo el día y en todas partes se oyeron innumerables gritos y se vieron creativas pancartas: entre ellos recordamos algunos:

...ué lindo, qué lindo que va a ser
...cho en el Mapucho, el pueblo en el poder.
...ver, a ver, quién lleva la batuta,
...ueblo unido, o el hijo de puta.

...n póster decía: "Nada personal, ¿pero quién responde por los desaparecidos?"

...n vendedor de trompetas voceaba: "Sin miedo, ...ale bulla al tirano, sign..."

...¿Dónde están? No más muerte".

...nción: "Para decir que No / se necesita / una alegría ...le / y una rayita".

...slogan "Chile, la alegría ya viene" es repetido en todas partes e incluso la propaganda del régimen lo recoge distorsionarlo, reconociéndole su valor.

...ta comunista.

...r publicó "La Epoca" una carta firmada por dos ...ntes del PC, que dice que "no es cierto que el PC ...propuesto la formación de un gobierno provisional la ...mañana del plebiscito, al menos a las seis de la tarde ...instruyó DINACOS (equivale a la DINARP) a la ...oficialista. El PC ha señalado en reiteradas ...nidades que, a partir del ya indiscutible triunfo del ...oposición debe concertarse para garantizar su ...limiento".

...a en la TV.

...en la campaña por TV terminaba ayer a medianoche. ...va concentración del "NO" opacó ese evento y por ...altaron particularmente las palabras de Ricardo ...presidente del Partido por la Democracia en el ...na de la noche del viernes: "No es asunto, general ..., dijo. Esta noche no hablaré con usted. Usted ...votado por un pueblo que se puso de pie, sin miedo, ...odio, sin violencia".

...hoy está anunciado, en fin, el arribo de la ...ón parlamentaria uruguaya, con lo que alcanzarán ...oximadamente los legisladores de todo el mundo ...s en el plebiscito.

De nuestro enviado especial,
Víctor Alvarez

---

**Más de un millón de personas congregó el mitin con que fue cerrada la campaña por el "NO" en Santiago, que se suma al más grande acto público jamás visto en Valparaíso, como el realizado ayer.**

Los opositores concertados para votar "NO" en el plebiscito presidencial chileno del próximo miércoles, culminaron ayer su campaña con la mayor manifestación multitudinaria celebrada hasta ahora en Santiago, y emplazaron al gobierno militar a precisar si respetará o no los resultados de la consulta.

Cientos de miles de manifestantes llegaron hasta la avenida Carlos Valdovinos, al sur de Santiago, para recibir la "Marcha de la alegría" que el 22 de setiembre pasado había partido desde los dos extremos del territorio chileno, rumbo a la capital.

Los partidarios de la opción "SI", que respaldan la candidatura del general Augusto Pinochet para seguir en el poder hasta 1997, celebrarán hoy domingo el acto final de la campaña oficialista.

"Esperamos que producido el triunfo del 'NO', los altos mandos de las fuerzas armadas y de orden, que detentan el poder, facilitarán el cumplimiento de la decisión del pueblo", dijo el vocero de los 16 partidos concertados, Patricio Aylwin, único orador de la concentración opositora.

Aylwin reiteró que si el plebiscito se cumple "en condiciones correctas", la oposición reconocerá su resultado "cualquiera que sea", pero advirtió que en cambio "el gobierno todavía guarda silencio".

"El país tiene derecho a exigirle una declaración semejante", agregó, en medio de los aplausos de los manifestantes que colmaban el lugar de la concentración.

### Más de un millón

Los organizadores estimaron que más de un millón de personas acudieron al mitin, convirtiéndose en el más multitudinario realizado en esta capital de 4.000.000 de habitantes.

Fuentes policiales, por su parte, dijeron que la concurrencia fue de alrededor de 300.000 opositores.

Aylwin enjuició en su discurso las "violaciones a los derechos humanos" atribuidas al gobierno militar y sostuvo que "ganaremos con el 'NO', porque no queremos guerra".

"La alegría ya viene, porque vamos a ganar y con ello llegará la democracia", insistió, precisando que Chile vivirá "el comienzo de una nueva era de reconciliación nacional, en vez de enfrentamientos".

"No queremos vencedores ni vencidos, en la nueva democracia habrá tarea para todos, porque Chile requiere del esfuerzo y colaboración de todos sus hijos", declaró el vocero del "Comando Nacional por el NO".

### Valparaíso es NO

Varios miles de opositores chilenos al régimen del general Augusto Pinochet, se congregaron la noche del viernes en Valparaíso, 100 km. al oeste de Santiago, en uno de los últimos mítines previos al plebiscito presidencial del 5 de octubre.

Los organizadores de la concentración estimaron que unas 80.000 personas colmaron unas seis cuadras del centro del principal puerto chileno, en el sector de la Plaza Victoria frente a la catedral de Valparaíso.

En el mitin actuó el popular conjunto folklórico "Quilapayún", cuyos integrantes retornaron esta semana al país, tras 15 años de exilio en Europa. Los intérpretes fueron ovacionados por la multitud.

"Esta es la manifestación más grande que se ha visto en la zona", manifestó el dirigente socialista Ricardo Lagos, uno de los oradores del acto que se desarrolló sin incidentes.

### Molestan los observadores

El canciller chileno, Ricardo García, fustigó ayer la presencia de centenares de observadores extranjeros para el plebiscito del 5 de octubre, a quienes acusó de "intervención en los asuntos internos".

En conferencia de prensa, García dijo que estos ciudadanos foráneos han sido acogido como visitantes y cuentan con el apoyo y estímulo de ciertos sectores políticos nacionales, "adhiriéndose y adoptando actitudes propias de quienes son votantes".

Para el plebiscito que se efectuará el próximo miércoles, donde 7,4 millones de chilenos deberán aprobar o rechazar la candidatura única del general Augusto Pinochet, han llegado al país parlamentarios y dirigentes políticos europeos y se anuncia la visita del relator especial de las Naciones Unidas sobre los derechos humanos en Chile, Fernando Volio.

"Esto constituye una forma de intromisión en los asuntos internos de nuestra República", afirmó.

García expresó que "nosotros hemos abierto las puertas para que los extranjeros vengan a Chile, vean y presencien el acto electoral, para que aprecien directamente cómo nosotros estamos expresando nuestra voluntad. Pero entre eso e



inmiscuirse en lo que es una decisión chilena, hay una diferencia profunda y muy grande".

### Cinismo

En rueda de prensa, el secretario de Estado advirtió a la ciudadanía que "estas actitudes extranjeras y las de aquellos sectores políticos chilenos que las estimulan son actos que comprometen los intereses permanentes de la República de Chile, son actos que atentan y lesionan el profundo sentir de la democracia".

Aseguró que "estas son decisiones nuestras. Nosotros hemos defendido y sostenido con absoluta claridad el principio de no intervención en los asuntos internos, el principio de no intervención, el respeto de nuestra autonomía y soberanía, es algo que permanece en Chile".

El canciller agregó que "no es algo que tenga relación con la coyuntura electoral y política por importantísima que sea. Es algo que existe antes, durante y después del 5 de octubre".

Afirmó que "quienes propician, aceptan y estimulan que haya extranjeros que están opinando y participando en las opciones que los chilenos deben elegir, están rompiendo y atentando contra lo que es el mencionado principio fundamental".

García subrayó que "los chilenos tienen su camino, una vía que están siguiendo para pronunciarse clara, libre y soberanamente. Los extranjeros pueden ver lo que estamos haciendo, la decisión que tomaremos, pero no pueden interferirla, ni torcerla".

### Mensaje de Serrat

El cantante español Joan Manuel Serrat envió un saludo a los chilenos, poco antes de viajar a Buenos Aires cuando el gobierno del general Augusto Pinochet le impidió entrar al territorio de Chile.

"Muy pronto vamos a estar juntos, cuando de nuevo Chile sea lo que siempre fue, un país ejemplo de libertad, de respeto mutuo y de paz", dijo Serrat, en una trasmisión desde el avión que lo trajo de España, difundida por Radio Cooperativa de Santiago.

"A pesar de que las autoridades gubernativas han impedido mi ingreso a Chile, a pesar de que con mucha pena me tengo que quedar aquí en el aeropuerto y regresar a mi país, yo quiero que sepan que los estoy viendo, que los escucho, y que los siento", agregó Serrat, mientras permanecía en la aeronave que lo llevaría hacia la capital argentina.

De nuestro enviado especial
Víctor Alvarez y agencias.

88 12111

0 1 0 1

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- 231145SET988.-
- WAF / Ø43/ -

104

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø43/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- Se adjunta al presente un artículo de prensa publicado en el Diario "El Mercurio" del día 22 de los corrientes, donde el periodista Joaquín LAVIN INFANTE, luego de recorrer el país,muestra un panorama general de las distintas regiones respecto a cual puede ser el resultado del próximo Plebiscito, y la fluctuación de las distintas opiniones luego de las declaraciones formuladas recientemente ya sean del Presidente de la República, como así / también de los personeros de izquierda que han retornado / al país luego que se pusiera fin al Exilio . -

IV.- DISTRIBUCION :

- 1 Ejemplar al J.E.M.E. -
- 1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
- 1 Ejemplar al Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :

- Confección del presente . -

El Agregado Militar y Naval a la
Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel

ROMEO A. MINOLI .-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

RESERVADO

# La UP Se "Tomó" el «No»

En las últimas semanas he pasado varios días fuera de Santiago. Afortunadamente. Lejos de las ocho manzanas las cosas se aprecian con mayor perspectiva. Aquí el ánimo de muchos partidarios del "sí" oscila según los acontecimientos, igual que las acciones en la Bolsa. Terminan en "alza" o en "baja" según lo que vaya pasando. El ánimo se cotizó en baja luego del discurso de Pinochet en el Diego Portales, el día de la nominación, pero se recuperó al día siguiente con su intervención de traje azul en la televisión.

Cerró con tendencia a la baja cuando la izquierda irrumpió en las calles con grandes concentraciones y con violencia, agrediendo al Ministro Dávila, o atreviéndose incluso a apedrear la comitiva presidencial. La tendencia a la baja continuó al observar la excelente factura técnica de la franja publicitaria del "no". El "mercado" del ánimo oscila día a día. Volvió a subir con el apoyo popular a Pinochet el once de septiembre y la Parada Militar del diecinueve.

Bajó cuando el "no" no pudo utilizar sus 15 minutos. Se recuperó al día siguiente, luego que el "sí" decidiera no ocupar los suyos. Subió varios puntos cuando comenzaron a llegar y a hacer declaraciones personeros como Vuskovic, Volodia y especialmente Palestro. El ánimo siguió en alza luego que la franja del "sí" comenzó a mejorar, presentando entretenidos "rounds" entre Lagos y Aylwin. Bajó cuando la mamá de Carlos Caszely apareció la noche del martes.

Pero en regiones, los estados de ánimo no alteran lo sustancial: el "sí" gana lejos. Leo en la prensa que la oposición ha intentado dar la imagen de que le está yendo bien en regiones. No es cierto. Me ha tocado coincidir con connotados dirigentes del "no" en algunas ciudades, y la realidad es que les cuesta mucho juntar algo de gente. Las concentraciones son pobrísimas. La suspensión de actos opositores por "mal tiempo", porque "no llegó" el orador, o por "enfermedad" que obliga a volverse a Santiago, ha estado a la orden del día.

Después de recorrer casi todo el país, no es difícil formarse una idea. El "sí" gana en el norte. Más estrecho en Arica y con mayor margen en Iquique. Estrecho en Antofagasta y Calama. Muy amplio en Copiapó y La Serena. Remontando una situación difícil en Valparaíso. Triunfo amplio en la zona central, incluyendo Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca y Linares. Ganando en la Octava Región por diferencias apreciables en Ñuble y Biobío, compensando la votación de la zona de Concepción, que años atrás fue un baluarte de la izquierda.

Más al sur el ambiente sigue siendo favorable. Gana el "sí" en Temuco con amplitud. También gana en Valdivia, aunque en forma más estrecha. Márgenes mayores en Osorno y Puerto Montt. En Punta Arenas debe ganar el "no", según se dice.

Esta realidad es la que reflejan las encuestas. Aunque perdiendo en Santiago, los sondeos más serios dan ganador al "sí".



Aunque las apariencias sean distintas y el clima parezca adverso, los "compañeros" Volodia, Palestro o Vuskovic están aportando miles de votos a la causa del "sí".

Pero no nos equivoquemos. Hoy las encuestas hay que tomarlas como simples referencias, porque los chilenos hemos aprendido a vivir con ellas y la mayoría mira la cara del encuestador antes de contestar. Si creen que es del "sí", le dicen que "sí". Si piensan que es del "no", le dicen que "no". Por eso tenemos resultados tan distintos. Hay para todos los gustos. Que gana el "sí". Que gana el "no", lejos. Hasta hay otra opción, la de los Obispos, cuyos sondeos marcan "columna del medio". Empate.

El ambiente hace mucho: nadie quiere aparecer como minoritario. Por eso es posible que las encuestas en regiones subestimen el "no" y las de Santiago subestimen el "sí".

El "temor" de declarar la preferencia disminuye significativamente cuando, en vez de contestar un cuestionario, se pide a la persona que marque en un voto y lo deposite en una caja. Las llamadas "encuestas de urnas" han logrado disminuir significativamente —del 20 a menos del 10%— el porcentaje de personas que aparece como indeciso. El último sondeo realizado a nivel nacional el fin de semana del 3 y 4 de septiembre, con una muestra de doce mil personas, da ganador al "sí" por un margen de seis puntos, con tendencia al alza respecto a la encuesta anterior.

**La Unidad Popular ha vuelto, y para recordar viejos tiempos, ya hizo su primera toma.**

En resumen, las regiones acumulan una diferencia apreciable de votos para el "sí". Pero no hay que farreárselos en Santiago. Aquí tenemos que concentrar ahora la ofensiva final.

Así como en regiones el "sí" juega de local, en Santiago juega de visita. Y el ambiente se nota. Caminar por las primeras cuadras de la calle Ahumada, viendo a los comerciantes ambulantes vender una abrumadora mayoría de insignias del "no" ha desalentado a algunos. La presencia de la izquierda en las calles, en actitud matonesca y agresiva, ha asustado a otros. Las amenazas a partidarios del "sí" en las poblaciones, con actitudes vandálicas, como quemar la casa de dirigentes, no puede sino atemorizar a varios.

Pero no a nosotros. Usando un anticuado lenguaje, propio de la época de la Revolución Industrial (y no de la Revolución Silenciosa), el señor Palestro ha regresado para decir que cuando la izquierda llegue al poder, luego de un eventual triunfo del "no", la "burguesía" arrancará como conejos. El matonaje continúa. Pero se equivoca. Dicen que los chilenos tenemos mala memoria. Pero no para tanto. Sabemos muy bien quiénes fueron los que se escondieron debajo de la cama hace quince años.

¿Por qué este cambio en el clima de Santiago? ¿Qué ha pasado en los últimos días? La razón es una: la Unidad Popular ha vuelto y, para recordar viejos tiempos, ya hizo su primera "toma". Se "tomó" el "no". Con todo. Con la calle, las banderas, las concentraciones, las declaraciones y hasta la franja publicitaria de televisión. Hemos vuelto a oír que "nunca las mujeres estuvieron mejor que durante la Unidad Popular", o que "fueron tres años gloriosos". Y mucho más.

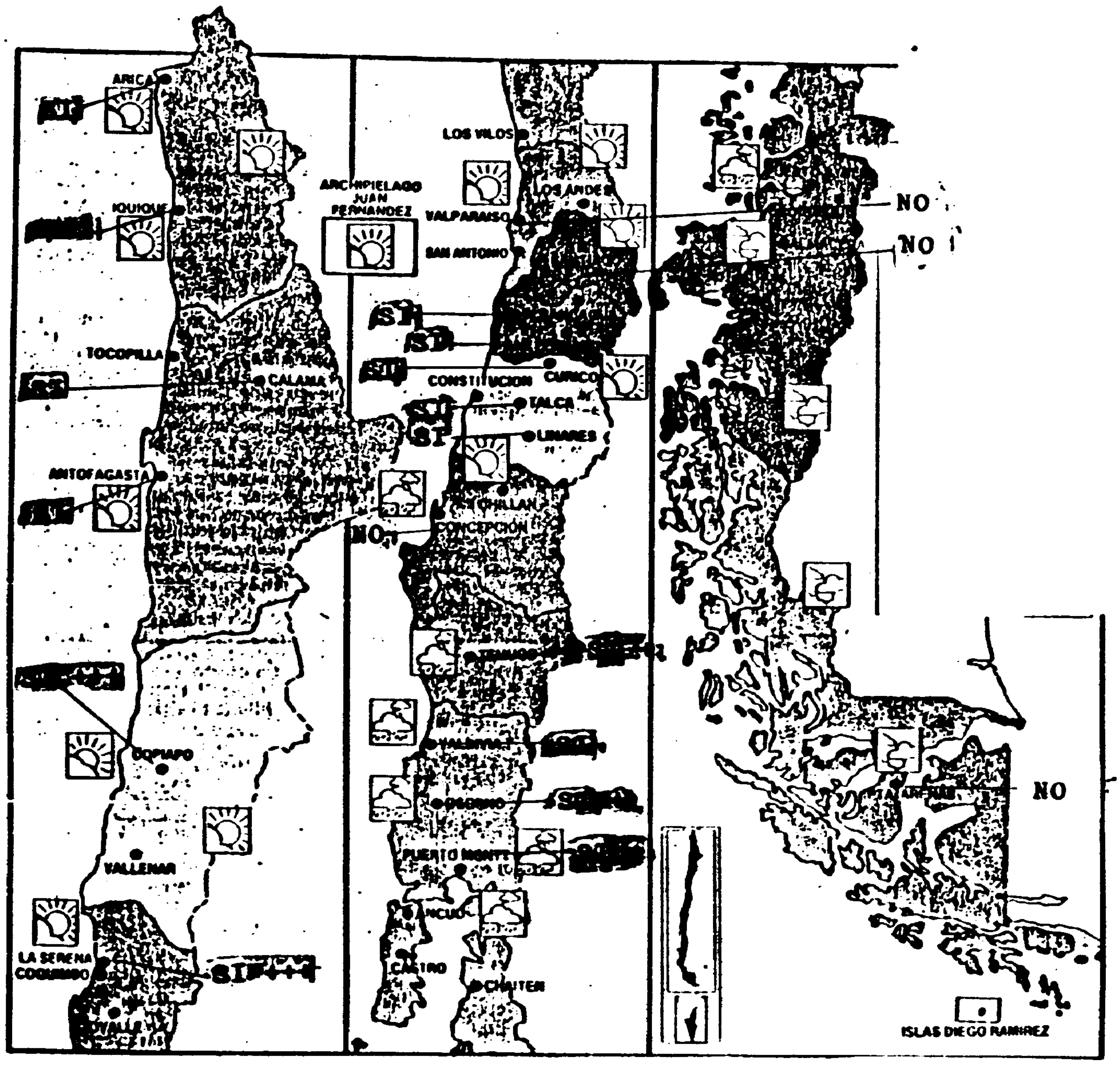
Los dirigentes democratacristianos guardan silencio. No creo que estén de acuerdo con las afirmaciones de los "compañeros" que están regresando del exilio. No en vano también pidieron un once de septiembre. Pero, salvo votar por el "sí", ¿qué pueden hacer? No es fácil para ellos reconocer que la izquierda se "tomó" el "no". Nunca han tenido la fuerza para enfrentarlos.

La franja televisiva del "no" es un ejemplo claro. Los rostros, las canciones, las entrevistas, la ambientación. ¿Cuántos días hace que no aparece un democratacristiano? La única vez que la izquierda los pone en pantalla es cuando tienen que hablar de la economía, para no asustar a la opinión pública.

Pero no hay que preocuparse tanto. Aunque las apariencias sean distintas y el clima parezca adverso, los "compañeros" Vuskovic, Volodia o Palestro están aportando miles de votos a la causa del "sí". Y lo seguirán haciendo. ¿Cuántas personas que aparecían como indecisas pocos días atrás, o incluso partidarias del "no", están ahora por el "sí". Yo conozco varias.

Quedan trece días para el plebiscito. El ánimo es una cosa, pero las realidades son otras. Quizás al recorrer Ahumada se vean muchas personas con el distintivo del "no". Pero hay muchos más que no tienen distintivo alguno, y que caminan rápido, sin detenerse. Lo que pasa es que la "mayoría silenciosa" no está politizada. No hace demostraciones públicas de lo que piensa. Pero cuando llega el momento, actúa, y se transforma en "mayoría absoluta".

Joaquín Lavín Infante


ARICA
IQUIQUE
TOCOPILLA
CALAMA
ANTOFAGASTA
COPIAPO
VALLENAR
LA SERENA
COQUIMBO
SI
ARCHIPIELAGO JUAN FERNANDEZ
LOS VILOS
LOS ANDES
VALPARAISO
SAN ANTONIO
SI
SI
SI
CONSTITUCION
CURICO
TALCA
LINARES
SI
CHILLAN
CONCEPCION
NO
PUERTO MONTT
CASTRO
CHAITEN
NO
NO
NO
ISLAS DIEGO RAMIREZ

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- 231400SET988.-
- WAF / 044.-

104

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.044/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- Se adjuntan al presente declaraciones formuladas por el dirigente comunista VOLODIA TEITELBOIM (recientemente/ regresado al país, luego de 15 años en el exterior),en oportu nidad de ofrecer una conferencia de prensa . -

Dichas declaraciones causaron un gran impacto en los distintos sectores políticos tanto del oficialismo como / en la Oposición por su contenido netamente revolucionario,al / expresar entre otras cosas que: "Si se impone el "SI" se estará ante un fraude", y si gana el "NO", esa misma noche debe-/ ría formarse un gobierno provisional" . -

IV.- DISTRIBUCION :

1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar al Archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI.-

RESERVADO

01-03 8812131

## El Mismo Día del Plebiscito:

# Teitelboim Plantea 'Gobierno Provisional' Si Gana el 'No'

- Alto dirigente del PC sostuvo que con el triunfo de esa opción el 5 de octubre, el Presidente Pinochet debe hacer inmediato abandono del poder.
- Asimismo, planteó la tesis del "levantamiento popular democrático", que implica la ocupación de las calles en forma masiva, dijo.

El miembro de la comisión política del Partido Comunista, Volodia Teitelboim, dijo ayer que en caso del triunfo del "No", lo que da por descontado en el próximo plebiscito, el Presidente Pinochet debe hacer inmediato abandono del poder y ceder paso a un gobierno provisional.

Igualmente, el personero marxista sostuvo que el breve período de gobierno de la Unidad Popular "fueron años florecientes".

El alto personero de la colectividad proscrita ofreció en la mañana de ayer una conferencia de prensa en la sede de la Izquierda Unida, en calle Santo Domingo, delante de una gran bandera roja con la hoz y el martillo y junto a los voceros José Sanfuentes y Guillermo Sherping, dirigente de las juventudes comunistas.

Ante la nutrida presencia de periodistas —especialmente de corresponsales extranjeros— el ex senador delineó las grandes orientaciones que inspiran la política impulsada por su partido en la actual coyuntura plebiscitaria, analizó desde su particular óptica la experiencia del régimen izquierdista de Allende y abogó por la concertación de una postura opositora común el día del plebiscito y en las jornadas inmediatamente posteriores.

Teitelboim afirmó que llegaba al país a sumarse a la campaña por el "No" y a trabajar por una mayor unidad de las fuerzas antigubernamentales, aunque reconoció que existen distintas lecturas o interpretaciones de lo que esa opción significa en el seno del conglomerado de colectividades de oposición.

Expresó que para su partido el sufragio también "es un arma", pero agregó que también era necesario movilizarse para defender el triunfo en las urnas "porque tenemos vehementes dudas de la pureza del plebiscito".

Explicó el ex parlamentario que dicha "defensa" debía implementarse "con métodos eficaces", entre los que situó "el levantamiento popular democrático", tesis que, según dijo, implica el salir a las calles en forma masiva y no "la toma del poder o la revolución".

No obstante, el dirigente izquierdista manifestó que el PC no excluía la posibilidad de un diálogo con las Fuerzas Armadas, aunque puntualizó que no sobre la base de la mantención del actual texto constitucional "ni jugar en la cancha de la dictadura".

A su juicio, "el gobierno provisional es la forma más democrática de transición" y postuló que aquél se configure inmediatamente producido el triunfo del "No" y la consiguiente salida del general Pinochet del poder.

En la oportunidad, el ex senador ratificó una vez más el predicamento de su colectividad en el sentido de que no aceptarán otro resultado del plebiscito que no sea la victoria del "No".

"Si gana el «Sí» se estará en presencia de un fraude", subrayó.

Ante una consulta referida al gobierno de la Unidad Popular, el personero defendió la gestión de dicha administración y culpó a la intervención extranjera y a la acción de grupos conspirativos su desestabilización.

Junto con señalar que la imagen de la UP "es falsificada por la propaganda del «Sí»", Teitelboim arguyó que en tal época "nunca existió más libertad y más democracia" y que "fueron años florecientes".

Respecto de la posición sustentada por su partido sobre la violencia, respondió que ésta provenía esencialmente del actual Gobierno y que frente a ella "el pueblo tiene derecho a defenderse".

Por último, lamentó que "la autodefensa del pueblo aún no esté a la altura de la agresión que recibe".

viernes 23 de septiembre de 1988 LA TERCERA

Polémicas declaraciones formuló Volodia Teitelboim

# Comunistas quieren gobierno "provisional" si gana el "no"

**Volodia Teitelboim, alto dirigente del partido comunista chileno, dijo que el voto "también es un arma" para su colectividad, y dijo que si triunfa el "no" en el plebiscito, esa misma noche debería formarse un gobierno provisional.**

Si se impone el "sí" -dijo Teitelboim- se estará frente a un fraude.

El jerarca marxista, que regresó al país el martes recién pasado, después de permanecer 15 años en el exterior, ofreció ayer una conferencia de prensa.

El ex senador agregó que si gana la opción positiva en el plebiscito del 5 de octubre, se estará en presencia de "un fraude", ante lo cual "el pueblo deberá salir a las calles a defender el triunfo del "no".

"El "sí" no puede ganar porque es minoritario, porque todas las encuestas y todos los sondajes de opinión pública arrojan la victoria para el "no". Nos podemos encontrar la noche del 5 de octubre con que el "no" triunfante sea declarado perdedor y el "sí" perdedor sea declarado vencedor", sostuvo el dirigente.

"En esas condiciones el elector no sólo debe emitir su voto, sino que defenderlo, si es que su triunfo es desconocido. Soy partidario de salir a las calles, la nación entera debe salir a las calles, al igual que lo hizo en Filipinas. Aquí hay dos etapas: una que va hasta la elección misma, y luego la defensa del triunfo del "no", el rechazó de la impostura de quienes pretendan dar como vencedor a un "sí" que ha perdido en las urnas", sostuvo.

Teitelboim ofreció su primera conferencia de prensa, a 48 horas de arribar a Chile, tras 15 años de exilio, acompañado de los dirigentes Guillermo Scherping, de las Juventudes Comunistas, y José Sanfuentes, secretario general de la Izquierda Unida.

El político indicó también que en el hipotético triunfo del "no" se debería formar un "gobierno provisional, ojalá constituido por todas las fuerzas de oposición", que prepararía la transición a la democracia y la convocatoria a elecciones abiertas para constituir un Gobierno definitivo.



*Polémicas declaraciones formuló el dirigente comunista Volodia Teitelboim.*

"Nosotros no aceptamos la letra espuria de la Constitución, que da en este caso al señor (Augusto) Pinochet derrotado la permanencia de un año más en el poder".

Teitelboim, se refirió a la coalición de seis partidos, liderada por la Democracia Cristiana, que se constituyó para buscar Gobierno y designar un candidato común en elecciones abiertas, como "respetable" pero "prematura".

Advirtió que primero habría que preocuparse de que gane el "no" y evitar que el Gobierno se prolongue hasta 1997 y, posteriormente, hablar de coaliciones. "Respetamos esta decisión, pero no estamos frente a una elección, sino frente a un plebiscito, a un referendo, y lo lógico, lo normal, es preocuparse del triunfo del "no". Si gana el "no" todos los partidos están en su derecho de formar coaliciones, alianzas", dijo.

Teitelboim también respondió consultas a si el Partido Comunista estaría dispuesto a abandonar la violencia para insertarse en la institucionalidad democrática, y respondió que "el Partido Comunista está por erradicar la violencia de Chile, pero la violencia terminará cuando termine la causa que la engendra, como es la prolongación de la dictadura".



*Patricio Phillips*



*Jaime Tormo*



*Andrés Chadwick*

Reacciones de los políticos

## Palabras de Volodia son "desafortunadas"

Como desafortunadas y propias de alguien que no conoce la Constitución vigente calificaron dirigentes políticos las declaraciones del comunista Volodia Teitelboim, quien dijo que si gana el "no" esa misma noche debería asumir un "gobierno provisional".

### JORGE BURGOS

El subsecretario de la Democracia Cristiana, Jorge Burgos, calificó de "desafortunadas" las citadas declaraciones, y sostuvo que "ellas son producto de una persona que no por su voluntad, sino que por el régimen de Pinochet, ha vivido tantos años en el exilio".

Agregó que "sería importante que el señor Teitelboim leyera con más detalle lo acordado por los Partidos Concertados por el "no" el 2 de febrero. Ese es el sentido del voto "no" que respalda la inmensa mayoría del país. Es un sentido de triunfar con el "no" y empezar a construir la democracia, buscando la concordancia con quienes detentan el poder".

Indicó que lo que "pueda opinar el señor Teitelboim es una opinión respetable como la de cualquier chileno, pero que no le es oponible a la inmensa mayoría de este pueblo que quiere triunfar con el "no" para reconstruir en paz la democracia".

### PHILLIPS

Por su parte, el presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, precisó: "Yo creo que como Volodia ha vivido en el extranjero durante 15 años, más de 15 años, porque estaba fuera para el pronunciamiento militar, andaba en la Madre Patria, resulta que no sabe que hay una Constitución que fue aprobada por un porcentaje muy alto de votos y que este país se está rigiendo por esas disposiciones legales. Esas disposiciones dicen, entre otras cosas, la forma en que se rige el plebiscito, cómo es la elección misma y qué es lo que ocurre si gana el "sí" o el "no".

El dirigente puntualizó que "sería conveniente que se leyera la Constitución y después opinara, y así emitir juicios que correspondan a la realidad de los hechos.

### ANDRES CHADWICK

Andrés Chadwick: "Esto demuestra una vez más la profunda contradicción que existe entre los partidos del "no", porque tan sólo debemos recordar que anoche el conductor de los 15 minutos del "no" en televisión nos señalaba que el significado del triunfo del "no" sólo implicaba la realización de elecciones competitivas dentro de un año. Por lo tanto, una contradicción más y, al mismo tiempo, otro engaño que queda al descubierto que la opción del "no" le hace al electorado. En cuanto a la segunda afirmación del señor Teitelboim, de salir a las calles a desconocer el triunfo del "sí", demuestra por una parte en qué "consiste la moral comunista", en donde para ellos sólo existe públicamente la opción de triunfar, ya sea triunfe el "no" o bien en el caso de triunfar el "sí", desconociendo ese resultado".

### TORMO

Jaime Tormo: "Llegó más Teitelboim que nunca, porque tal vez no se ha leído la Constitución Política del Estado o, habiéndosela leído, no debe creer en ella, por cuanto ella establece es que si gana el "no", que es un poco hacer política ficción, el actual Presidente de la República continuará en sus funciones un año más, con la obligación de llamar a elecciones de Presidente de la República el 14 de diciembre de 1989". En consecuencia, agregó, no figura en la actual Constitución Política del Estado ningún gobierno provisional ante un eventual triunfo del "no".

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

106

\- SANTIAGO DE CHILE -
\- 291130SET988.-
\- WAF / Ø46.-

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø46/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 .-

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

\- El cantante uruguayo José Gervasio VIERA RODRIGUEZ, conocido como "GERVASIO", quien reside desde hace más de cinco / años en el país, fue detenido el día Miércoles 28 de los corrientes por la Policía de Investigaciones,acusado de "delito de rapto, abusos deshonestos y violación", en el transcurso de 1987 y 1988, en perjuicio de dos mujeres de 27 y 25 años respectivamente.-

Su esposa,la modelo Mónica AGUIRRE, interpuso un recurso de amparo, donde se señala que "GERVASIO" ha aparecido en/ Spots publicitarios en favor de la Opción "NO" para el próximo / Plebiscito, lo que ha motivado que fuera citado a Investigaciones, Departamento de Extranjería del Ministerio del Interior . -

Se adjuntan al presente fotocopias de artículos de prensa de la capital, que hacen referencia a dicha detención.-

Finalmente,cabe acotar que algunas emisoras radiales, junto con dar a publicidad el hecho mencionado,han vinculado al / artisita con el Movimiento de Liberación Nacional "Tupamaros".-

IV.- DISTRIBUCION :

1 Ejemplar al J.E.M.E. -

1 Ejemplar al J.E.M.G.A.-

1 Ejemplar para su archivo.-

V.- ACCION TOMADA :

\- Confección del presente.-

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI .-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

RESERVADO

01-08 8812132

*Juez lo careó con "ultrajadas" que son para llorar a gritos*

# PRESO GERVASIO POR "VIOLACIÓN"

(Página 3)

La Cuarta
EL DIARIO POPULAR
$60
REGIONES I II XI y XII $ 80
SANTIAGO, JUE...



Los preciosistas de siempre dirán que a la niña le falta cintura... pero ¿se ha fijado cómo le brillan las gotas de agua sobre el cuerpo? Apostamos que no.



La policía detuvo al cantante Gervasio, luego que unas mujeres crecidillas y bien desarrolladas lo acusaron de violación y rapto, cuando se subieron al auto del artista.

*Jugoso botín en la Ciudad Universitaria*

## Asalto armado a banco penquista

(Página 2)

## Echan a 17 bolivianos que estaban a la maleta

(Página 6)

## Reiteran prohibición de ingreso a Serrat

(Página 21)

## Los lolos con SIDA eran muy señoritas

(Página 4)

*Huelga de hambre por su expulsión*

## 4 alumnos del IPV sin la servilleta

(Página 8)

*Los compadres mascaban la chicha*

## LO MATÓ PORQUE NO SE TOMÓ LA OTRA

(Página 10)

Las denunciantes son bien creciditas

# Detuvieron a Gervasio: Lo acusan de violación

Tras ser interrogado anoche durante dos horas, y careado con sus tres presuntas víctimas, por el juez del Séptimo Juzgado del Crimen de Santiago, Lientur Escobar Peña, el cantante uruguayo, avecindado desde hace cinco años en Chile, José Gervasio Viera Rodríguez, conocido por su nombre artístico de "Gervasio", fue enviado en calidad de detenido, en libre plática, al Centro de Detención Preventiva Santiago Sur (ex Penitenciaría).

Gervasio, presuntamente inculpado de una supuesta violación, había sido colocado a disposición del tribunal a las 18.10 horas de ayer, después de que fue presentado un recurso de amparo en su favor ante la Corte de Apelaciones y que altos funcionarios de la Embajada de Uruguay en Chile se entrevistarán con el magistrado Escobar Peña solicitándole que el artista fuese enviado al tribunal.

Minutos después de su lleg[illegible] al Séptimo Juzgado del [illegible]imen, en el cuarto piso de Av. España Nº 40, Gervasio fue interrogado personalmente por el magistrado quien ordenó a los funcionarios policiales traer, de inmediato, a las presuntas víctimas para ser careadas con su hipotético ofensor.

A las 20.05 horas de ayer, en dos patrulleras de Investigaciones, llegaron tres mujeres que, rodeadas de seis funcionarios policiales, subieron raudamente hasta el piso donde funciona el tribunal.

Dos de ellas son bajas, morenas, abultadas en carnes por todas partes, y con rostros más que comunes y corrientes. La tercera, baja, delgada, con el pelo largo teñido de rubio y también sin ninguna gracia especial, estuvo acompañada por un hombre joven, de lentes, que la mantenía constantemente abr[illegible]. El trío femenino anda entre los 25 y 30 años de edad y su condición social es modesta, a simple vista.

Poco más tarde se inició el careo, y una por una se enfrentaron a Gervasio.

En la antesala del tribunal, desierto a esa hora de la noche, esperaban desde las tres de la tarde, la esposa de Gervasio, la bella modelo Mónica Alejandra Aguirre Brito, y su abogado defensor, Luis Acuña Vega.

### Detenido Gervasio

Promediando las 21 horas, el juez suspendió el careo y determinó enviar detenido a la ex Penitenciaría, en libre plática, a Gervasio quien fue trasladado a las 21.35 horas al recinto carcelario.

A las 13.30 horas de hoy la diligencia del careo continuará con la presencia del supuesto ofensor y las tres presuntas ultrajadas.

El magistrado tiene un plazo de cinco días, que vence el lunes, para resolver si encarga reo a Gervasio o lo deja en libertad incondicional por falta de mérito.

### Informe policial

Un informe policial entregado por el Departamento de Relaciones Públicas de la Policía Civil indica que el uruguayo José Gervasio Viera Rodríguez, de 40 años, fue detenido para responder por cargos de delitos contra mujeres, supuestamente cometidos entre mayo de 1984 y agosto recién pasado.

La Policía de Investigaciones dijo que el artista se movilizaba por distintos puntos de la capital en un furgón utilitario de color rojo, modelo 1983, ubicando a mujeres jóvenes que caminaban por la vía pública y entablando conversación con ellas se ganaba su confianza invitándolas a abordar el coche.

Las mujeres que conocían la fama del artista subían al vehículo sin imaginar siquiera los riesgos que este encuentro demandaba. Gervasio las llevaba posteriormente a sitios desolados, donde procedía a atentar sexualmente contra las "incautas" mujeres, para luego huir dejándolas abandonadas en los mismos sitios retirados de los lugares poblados.

En la Brigada de Delitos Sexuales se señaló que el cantante uruguayo, entre mayo de 1984 y agosto de este año, abusó sexualmente de la joven G.L.M. de 20 años y que en el 4º Juzgado del Crimen hay un proceso por este hecho (la causa está sobreseída por no existir antecedentes que inculpen al artista). Gervasio fue inculpado además de cometer rapto y abusos deshonestos en septiembre de 1987 en perjuicio de S.S.Q. de 27 años y de violar a otra mujer, M.A.V.C. de 25 años en agosto del presente año. En realidad, éstas como que no tienen cara de violadas, considerando su cancha.



El cantante Gervasio fue encanado por investigaciones acusado de violar a unas nenas bastante creciditas que se encaramaron a su auto libre y espontáneamente.



Dos de las supuestas "ultrajadas" son sacadas por los ratis desde el juzgado a las 21.30 horas de ayer.

Recurso de amparo

## Cantante fue citado por aparecer en franja "no"

Poco después de las 16 horas de ayer, la esposa de Gervasio, la modelo Mónica Alejandra Aguirre Brito, interpuso un recurso de amparo en favor de su cónyuge que, a esa hora, aún se encontraba detenido en dependencias de la Brigada Investigadora de Delitos Sexuales de la Policía de Investigaciones.

El escrito, patrocinado por el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Roberto Garretón Merino, señalaba que Gervasio fue detenido, a las 7.30 horas de ayer, en el domicilio particular del matrimonio, una parcela de la Chacra San José de Colina.

El recurso de amparo señala que "Gervasio ha aparecido en spots publicitarios en favor de la opción "no" en el futuro plebiscito, lo que motivó que fuera citado a Investigaciones, Departamento de Extranjería del Ministerio del Interior. En esa condición se le dijo que, en su condición de extranjero, no podía participar en actos políticos. Gervasio informó que ya había filmado algunos spots que aún no habían aparecido, y que no estaba en sus manos impedir que aparecieran".

"En el día de hoy (ayer) -sigue el amparo- los agentes de Investigaciones dijeron portar una citación a declarar por una supuesta violación, a raíz de una denuncia que había en su contra".

"Hoy (ayer) Investigaciones ha informado a la opinión pública que existiría una denuncia presentada por una tal M.A.V.C., ante el 7º Juzgado del Crimen por el citado delito y que sería puesto a disposición de ese tribunal".

"La detención -afirma el escrito- es absolutamente ilegal y arbitraria. Los agentes no exhibieron orden alguna para proceder y no puede alegarse la comisión de delito flagrante".

Finalmente, el recurso de amparo expresa: "En atención a que es probable que, en razón de haber aparecido públicamente auspiciando la opción "no" en el plebiscito, don José Gervasio Viera sea expulsado del país, medida que es impugnable por otro recurso ante la Corte Suprema, rogamos tener presente que, en nombre del afectado, se reserva el derecho a interponer el citado recurso".



La esposa de Gervasio, la modelo Mónica Aguirre, y el abogado, Luis Acuña Vega, esperan en el tribunal.

### Caperuzo del "no" jura que reconocerá resultado de consulta si no hay anomalías

El vocero de la concertación por el "no", Patricio Aylwin, afirmó que esa agrupación política reconocerá los resultados del plebiscito "cualesquiera que sean, siempre y cuando no se hayan producido alteraciones o anomalías".

"La voluntad popular se conocerá el próximo 5 de octubre, y todos los actores de la vida nacional deberemos aceptar y respetar los resultados de la votación, cualesquiera que sean, siempre y cuando no se hayan producido alteraciones o anomalías que le quiten legitimidad al proceso", afirmó Aylwin, leyendo una declaración oficial de los 16 partidos concertados en esa instancia opositora.

La nota aseguró que producido el triunfo del "no", esa misma noche la concertación formulará un llamado a los superiores de las Fuerzas Armadas "a acordar en el más breve plazo los cambios institucionales, que luego deberán someter a la ratificación del pueblo en un plebiscito".

En una clara referencia al partido comunista, el documento de la concertación por el "no", afirma que "la única interpretación válida del "no" es la que aquí hemos reiterado. Ella es compartida por los 16 partidos concertados al efecto y no nos compromete ninguna otra formulación".

El político habló en las nuevas oficinas del comando del "no", Alameda 240, en presencia de doce jefes de los partidos políticos.

### Con el P.C.

Por otra parte, Patricio Aylwin afirmó que la concertación por el "no" está dispuesta a conversar con el proscrito Partido Comunista para obtener una conducta responsable de ese partido el día del plebiscito.

"Nos interesa fundamentalmente lograr que todos los chilenos sin excepción tengan la conducta más pacífica, tranquila, responsable que sea posible en el evento del plebiscito y de los días siguientes, porque creemos que ello es la mejor garantía en el éxito de la tarea de lograr una transición rápida a la democracia", respondió Aylwin a si la concertación del "no" estaba dispuesta a conversar con el ilegal Partido Comunista para concordar en una acción común el día del plebiscito.

Por la Policía de Investigaciones

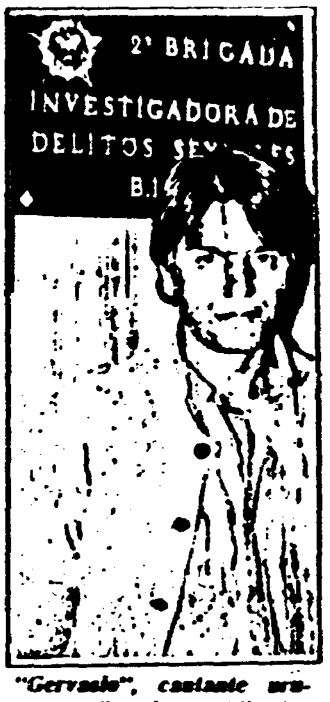
# Detenido cantante Gervasio

En el Centro de Detención Preventiva Santiago Sur, ex Penitenciaría, a disposición del 7° Juzgado del Crimen de la capital se encuentra el cantante uruguayo, radicado en Chile, José Gervasio Viera Rodríguez.

"Gervasio", de 40 años, fue detenido por la Brigada Investigadora de Delitos Sexuales de la Policía de Investigaciones, bajo la acusación de estar implicado en los "delitos de rapto, abusos deshonestos y violación". El informe oficial de la policía civil señala que el cantante "se movilizaba por diversos puntos de la capital en un furgón utilitario de color rojo, Daihatsu 1983, ubicando a mujeres que transitaban solas por la vía pública, a las cuales luego de entablarles conversación se ganaba la confianza de éstas, las que no dudaban de su honestidad, subiendo al vehículo".

Una vez que subían al furgón, agrega el informe policial, "Gervasio" las trasladaba contra su voluntad a sitios desolados, donde procedía a atentar sexualmente de ellas, para luego darse a la fuga, dejándolas abandonadas. Siempre de acuerdo con la versión de B.I.D.S., el cantante sería responsable del delito de rapto y abusos deshonestos en perjuicio de S.S.Q., de 27 años de edad, cometido en septiembre de 1987. Además, del delito de violación en la persona de M.A.V.C., de 25 años, ocurrido en agosto de 1988.

La policía en su informe agrega que el detenido en el año 1984 fue inculpado de violación en perjuicio de G.L.M., de 20 años, y que el proceso fue llevado por el 4° Juzgado del Crimen de Santiago.




*"Gervasio", cantante uruguayo afincado en Chile, fue detenido por la policía bajo la acusación de estar implicado en "rapto, abusos deshonestos y violación".*

POR ORDEN JUDICIAL:

# Detenido el Cantante Uruguayo "Gervasio"

● Enfrenta acusación por abusos deshonestos.

El conocido cantante de nacionalidad uruguaya y radicado en nuestro país Gervasio, fue detenido ayer por funcionario policiales de la Brigada de Delitos Sexuales, acusado del presunto delito de rapto, abusos deshonestos y violación de una muchacha, dijo la Policía de Investigaciones oficialmente ayer.

El detenido fue conducido al cuartel de calle General Mackenna y de allí al Centro de Detención Santiago-Sur, ex-Penitenciaría, a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen, donde comenzará a ser procesado por los graves cargos formulados en su contra.

Gervasio, quien en realidad se llama José Gervasio Viera Rodríguez, adquirió notoriedad en 1983 cuando ganó el Festival Internacional de la Canción en Viña del Mar con el tema "Alma, Corazón y Pan".

Según dijo la policía civil, Gervasio fue acusado en agosto pasado del delito de violación, por la joven iniciales M.A.V.C. de 25 años de edad, iniciándose el proceso correspondiente que determinó su arresto preventivo, por la responsabilidad que pueda tener en el hecho.

Señaló la Policía de Investigaciones que el cantante de 40 años de edad, está acusado además del presunto delito de rapto y abusos deshonestos en perjuicio de la mujer iniciales S.S.Q. de 27 años de edad en denuncia que se remonta a septiembre de 1987.

La Brigada de Delitos Sexuales aseguró que Gervasio enfrenta un tercer proceso por el supuesto delito de violación en contra de la joven iniciales G.L.M. de 20 años de edad, radicado en el Cuarto Juzgado del Crimen desde el año 1984.

"Vine a ver a mi marido, para decirle que lo quiero y que estoy junto a él. Por supuesto que los cargos en su contra son falsos e infundados", dijo la modelo Mónica Aguirre, esposa de Gervasio al abandonar el cuartel policial ayer, enjugando algunas lágrimas que perlaban en su rostro.

Mónica Aguirre dijo que esperaba un cuarto hijo del cantante, con quien estaba casada desde hace 6 años. "Estoy muy afectada por esta situación que enfrenta mi esposo. No quisiera decir nada que le perjudique...", dijo nerviosa a "El Mercurio".

Entretanto en las dependencias del Séptimo Juzgado del Crimen, situado en Avenida España, numerosos cantantes, artistas y amigos del artista detenido, concurrieron para imponerse de la situación.

El titular de dicho tribunal, magistrado Lientur Escobar, tomó ayer las primeras declaraciones al artista y careó con las tres denunciantes, las que se retiraron del tribunal en patrulleras de Investigaciones.

Pasadas las 22 horas el juez, quien declinó hablar con la prensa, dejó detenido e incomunicado al cantante. El magistrado tiene un plazo de cinco días para resolver sobre su situación procesal.

La Epoca, jueves 29 de septiembre de 1988

Se lo acusa de delitos de rapto y abusos deshonestos

# Gervasio fue detenido ayer por la policía de Investigaciones

**El cantante Gervasio, que en los últimos meses ha tenido destacada participación en la campaña por el No, fue sorpresivamente detenido ayer por funcionarios de Investigaciones, bajo el cargo de supuestos delitos de violación y abusos deshonestos. "Esto es ridículo. No te preocupes, que en pocos minutos esto se va a aclarar", dijo el artista a su esposa, la modelo Mónica Aguirre, al momento de ser arrestado, en su casa, en las afueras de Santiago.**

José Gervasio Viera Rodríguez, es un artista uruguayo que se radicó en Chile hace seis años. Tiene 40 años y tres hijos.

El parte policial dice que el cantante fue puesto a disposición del 7° Juzgado del Crimen, acusado de rapto y abuso deshonesto en contra de dos mujeres, de las que sólo entrega unas iniciales: S.S.Q., de 27 años, y M.V.C., de 25. Los delitos los habría cometido en septiembre del 87 y en agosto del 88, movilizándose en un furgón utilitario rojo.

El parte se inicia señalando que hace cuatro años se le habría seguido al artista un proceso por violación en contra de G.L.M., de 20 años.

Al enterarse de su detención, el cantante Florcita Motuda, dijo: "Yo estaba esperando que se iniciara esta fase difamatoria de la campaña de Pinochet. Con esto se busca desprestigiar a esta gran persona que es Gervasio, sólo por apoyar al *No*. No permitiremos este atropello".

Gervasio había sido amenazado. Hace una semana lo llamaron para advertirle, en tono caballeroso, que no siguiera en acciones políticas, pues se exponía a una expulsión del país. También ha recibido amenazas de muerte, llamados telefónicos y notas anónimas con insultos por su participación en el *spot* del *No*. Por ello, ya no dormía en su domicilio. En la noche del martes, fue a su casa, después de dos días, y a la mañana siguiente fue detenido.

Hace una semana ya había recibido un llamado de Investigaciones. También es curioso que, hace unos días —según información que conoce el Comando del No—, diez detectives habían concurrido al Registro Civil a obtener antecedentes de una serie de artistas que colaboran en la campaña del *No*.

En la tarde de ayer, Gervasio fue trasladado a la Penitenciaría y, de allí, al tribunal, donde fue careado con las supuestas víctimas, luego de lo cual quedó detenido en libre plática.

Televisión Nacional mostró anoche imágenes ilegales del cantante durante su detención y escenas filmadas en la casa de su familia.

Por otro lado, trascendió que la orden de detención no emanó del 7° Juzgado.

En las puertas del juzgado, un grupo de artistas hizo un acto de solidaridad con Gervasio.

113

# RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

106

\- SANTIAGO DE CHILE -
\- 291215SET988.-
\- WAF / Ø47.-

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø47/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información.-

III.- T E X T O :

\- Complementando lo informado en mi P.E.I.Nro.Ø33/ de fecha 22 de Agosto del corriente año,se adjuntan al presente fotocopias de artículos de prensa con declaraciones de la/ Directiva del Partido Comunista, la que da su total respaldo/ a las opiniones vertidas por el Ex-Senador Volodia TEITELBOIM (informado por P.E.I.Nro.044/988 de fecha 23 de Setiembre), / respecto a futuras acciones en caso de ganar el"SI". o el "NO".-

Por su parte el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) en conferencia de prensa ofrecida por su vocero / Jecar NEGHME, dio a conocer una declaración donde desconocían el triunfo de la opción "SI", ya que no están en condiciones de ganar por la vía electoral.-

Llaman además a celebrar en las calles el triunfo del "NO", así como responder con energía cualquier intento por desconocerlo; y formar inmediatamente un "Gobierno Provisional de amplio concenso y participación".-

En lo que se refiere al Frente Manuel Rodriguez, (FMR), la dirección Nacional de este grupo terrorista afirmó que una vez efectuado el Plebiscito "nos declaramos en libertad de acción para iniciar una fase superior de la lucha armada", agregando asimismo que rechazan el acto plebiscitario porque corresponde a parte del programa de continuismo del régimen.

Con respecto al conglomerado de los 16 Partidos / que componen el movimiento positor, en la Democracia Cristiana (columna vertebral) se han producido desinteligencias a raíz / de las declaraciones dadas a conocer por dirigentes del P.C. regresados al país, dando claras muestras de la falta de coherencia como Partido.-

# RESERVADO

...///

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

///....

Al mismo tiempo, algunos dirigentes Demo-cristianos han decidido separarse, y apoyar al "SI", ya que algunos líderes del P.C. han tomado el timón en la conducción política / del grupo opositor . -

IV.- DISTRIBUCION :

1 Ejemplar al J.E.M.E.-

1 Ejemplar al J.E.M.G.A.-

1 Ejemplar para su archivo.-

V.- ACCION TOMADA :

- Confección del presente.-

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MIEOLI .

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY — AGREGADO MILITAR Y NAVAL — CHILE.-

DIRIGENTE DE LA CONSTRUCCION:

# 'Pinochet No Seguirá un Segundo Más en el Poder'

● Sergio Troncoso afirmó que "el pueblo pedirá la renuncia inmediata al dictador una vez que el «No» triunfe abrumadoramente".

El presidente de la Confederación de Trabajadores de la Construcción, Sergio Troncoso, sostuvo ayer que si el «No» triunfa el 5 de octubre, "el pueblo tiene el legítimo derecho de pedirle al dictador que no permanezca un segundo más en el poder, para dar paso a un gobierno provisional o a una asamblea constituyente".

Ante consultas de la prensa, Troncoso señaló que "celebraremos el abrumador triunfo del «No» a partir de las cuatro de la tarde".

"Será una celebración alegre, organizada y disciplinada, y yo estaré en la calle para conducir a la gente y alertarla a no dejarse provocar", agregó.

El dirigente afirmó que la reciente declaración de la Secretaría General de Gobierno, en el sentido que grupos políticos comandados por el Partido Comunista pretenden llamar a la gente a la calle el 5 de octubre para crear las condiciones que permitan un acceso violento al poder, "es un elemento más en la campaña del terror desatada por el Gobierno, que ha tenido su máxima expresión en la Franja del Sí".

"Se nos quiere hacer creer que habrá enfrentamiento, pero olvidan que nadie puede volver al pasado, es una estupidez", comentó.

Consultado sobre tan temprana hora dada por él mismo para salir "a celebrar", manifestó que "en las últimas elecciones en que voté, ya a esa hora se vislumbraban los ganadores".

Confirmó, por otra parte, sus opiniones vertidas al periódico "El Siglo", en las que criticó abiertamente al dirigente democratacristiano Manuel Bustos.

"Muy presidente de la CUT será Bustos, pero no puede descalificar la opinión de una dirigenta de los médicos como Fanny Pollarolo, que fue elegida democráticamente por sus bases", dijo.

Troncoso afirmó finalmente que los 53 sindicatos de la Confederación ya sacaron acuerdos de paralización, que han puesto a disposición de la CUT para que la organización los haga efectivos "en el momento oportuno".

### JORGE MILLAN

Opinión muy diversa sobre el mismo tema emitió ayer el presidente de la Cepch, Jorge Millán. Este sostuvo que "los que somos democráticos reconoceremos el eventual triunfo del «Sí» en el Plebiscito, si vence esa posición".

Millán aseguró que "el movimiento sindical no se prestará a «aventurerismos» de ninguna especie", respondiendo así a las recientes afirmaciones de personeros comunistas, en el sentido de convocar a un paro si gana el «Sí».

"Los trabajadores asumirán una actitud de absoluta tranquilidad, cualquiera sea el resultado del plebiscito", dijo.

Trascendió finalmente que la CUT emitirá hoy un pronunciamiento oficial en torno al tema, en el transcurso de un acto que se realizará en un teatro capitalino.

# Comunista Dice Que Teitelboim No Dijo Nada Nuevo

- Ex parlamentario Eduardo Contreras expresó que el PDC también quería un gobierno de transición.

CHILLAN (Mario Landa Reyes). — El ex parlamentario comunista de esta zona, Eduardo Contreras, quien retornó la semana pasada de su exilio en México, manifestó aquí que las recientes declaraciones de Volodia Teitelboim, sobre un virtual gobierno provisional después del plebiscito, "no son nada nuevo, ya que la propia Democracia Cristiana sostenía, años atrás, la necesidad de un gobierno de transición".

Contreras admitió que los juicios de Teitelboim originaron algunas fricciones en la oposición, pero advirtió que "también producen fricciones —y mucho más— aquellas opiniones lamentablemente predominantes en los sectores de centro, que buscan el acuerdo con el régimen. Sorprende que molesten las opiniones de Volodia Teitelboim, cuando hay que suponer que la mayoría de Chile debiera compartirlas. Años atrás, la propia Democracia Cristiana sostenía la necesidad de un gobierno de transición. No veo por qué hoy, eso mismo, dicho por Teitelboim, llame la atención. No debió producir discusión y si la hay, podemos resolverla, dialogando".

**GONZALO ROVIRA**

CONCEPCION (Patricio Gómez Couchot).— El vocero de las Juventudes Comunistas (JJCC), Gonzalo Rovira, junto con enfatizar que lo afirmado por Volodia Teitelboim es la posición oficial del PC, reivindicó aquí el derecho legítimo que tiene esa colectividad marxista, "como fuerza política, de expresar su opinión, como también que otras discrepen, ya que no tienen por qué estar de acuerdo con nuestra posición, debido a que no son comunistas".

Rovira aseguró que el planteamiento comunista de un gobierno provisional el mismo día 5 de octubre, luego del triunfo de la opción «No», "no es otra cosa que lo que, de diferentes formas, han dicho otros partidos opositores en días pasados. Aquí mismo, en Concepción, el presidente del PPD, Ricardo Lagos, planteó la formación de un gobierno de coalición de todos los sectores políticos".

Al señalársele que lo dicho por Lagos era un gobierno "de unidad nacional entre los 16 partidos concertados", Rovira sostuvo que "ésas son variables de cada fuerza política" e indicó que "no hemos planteado nada en contra de eso, pero creemos que la mejor solución es un gobierno de coalición pluralista y amplio, con la participación de todos los sectores, incluyendo los comunistas", dijo.

# Izquierda Cristiana: "Ocupando las Calles Haremos Posible la Ruptura Democrática"

La Izquierda Cristiana propone que los chilenos ocupen las calles, plazas y avenidas en el periodo previo y posterior al plebiscito para crear un clima que permita avanzar en los propósitos de hacer posible una ruptura con la institucionalidad vigente.

Así se expresa en un artículo denominado "plebiscito y ruptura democrática" que incluye el último número del boletín "Liberación", órgano informativo de circulación interna de la colectividad izquierdista que edita la dirección nacional de la IC.

En la publicación, se expresa que "el hecho de recuperar para los chilenos la capacidad de expresarnos, de ocupar las calles, plazas y avenidas, tiene un valor no solamente simbólico, pues es fundamental para crear un clima social que nos permita efectivamente avanzar en nuestros objetivos de ruptura democrática luego del triunfo del «No» en el plebiscito".

A juicio de la colectividad —que integra la Izquierda Unida junto al PC, el MIR, el PS Histórico, el Mapu, el PS-Almeyda y el PRSD— "la presencia de la izquierda en dichas movilizaciones adquiere una dimensión que la reafirma como un factor ineludible en la solución de la crisis política del país".

"Sin la participación activa de la izquierda no será posible derrotar la dictadura, y tampoco será posible construir un sistema democrático estable", agrega el artículo.

SI SE PROCLAMA TRIUNFO DEL "SI":

# PS-Almeyda Prevé Eventual "Fraude Masivo"

El integrante de la comisión política del PS-Almeyda, Germán Correa, afirmó que si el Gobierno proclama el triunfo del "SI" el día del plebiscito, será una situación extraordinariamente grave porque el triunfo de tal opción "sólo es posible con una masiva defraudación de la voluntad popular".

Agregó que "en esos términos las Fuerzas Armadas tendrán que reflexionar profundamente sobre si van a seguir comprometidas con el intento de perpetuación del poder de un hombre". Dijo que si es así, se tratará de "un agravamiento de la crisis".

Correa entregó tal opinión al responder preguntas formuladas durante una conferencia de prensa ofrecida ayer y a la que también asistieron Jaime Pérez de Arce, secretario general de la juventud, y Raúl Díaz, miembro de la comisión política del PS-Almeyda. Correa leyó una nota oficial de su partido, que fustiga las declaraciones formuladas por miembros del comité central del Partido Comunista, entre ellos, Volodia Teitelboim, Luis Guastavino y otros.

El PS-Almeyda calificó las declaraciones de los directivos del PC de "desorientadoras y que en nada contribuyen a la conducción exitosa de la campaña por el No en su fase final". Plantea el documento oficial "que considera que es de la más alta responsabilidad de todos los dirigentes de la oposición no dar pretexto al régimen que le sirva para tender un engañoso manto de credibilidad a las maquinaciones con que intenta desesperadamente escamotear políticamente el contundente triunfo de la mayoritaria voluntad popular en el próximo plebiscito".

Los dirigentes del PS-Almeyda reafirmaron, asimismo, los principios y acuerdos de la Concertación de Partidos Políticos por el «No», especialmente en cuanto a concordar con las FF.AA. y de Orden los términos "del necesario cambio político institucional que asegure el más rápido y ordenado tránsito a la democracia, mediante la más pronta realización de elecciones auténticamente libres de Presidente de la República y de un Congreso íntegramente elegido por sufragio popular y poseedor de facultades constituyentes".

Advirtió Germán Correa, en indirecta referencia al Partido Comunista, "que cualquier llamado que no coincida con los planteamientos que precisamente han conseguido aunar y movilizar a los chilenos en la concertación, creemos que sólo sirven para confundir a la opinión pública y sacarla de este camino tan importante de victoria que juntos hemos construido".

El dirigente dijo que "las movilizaciones deben realizarse después de terminado el escrutinio, la noche del plebiscito". Al responder una pregunta de un corresponsal extranjero, aseveró que la oposición cuenta con un mecanismo propio de control del escrutinio que le permite asegurar que, en cuanto al recuento de votos, no es posible hacer fraude.

Correa expresó que "sin embargo, hay un conjunto de denuncias que constituyen un fraude ambiental; por ejemplo —dijo— que hay lugares donde Carabineros rompe las cédulas nacionales de identidad de aquellas personas que lucen insignias del «No»".

Al ser requerido sobre cuáles son los antecedentes que tiene la oposición para afirmar que el "No" triunfará en el plebiscito, respondió que se basa en las encuestas y en las visitas a localidades y ciudades de todo el país.

## Post-Plebiscito:
# FMR Se Declara En Libertad De Acción

La dirección nacional del grupo terrorista Frente Manuel Rodríguez (FMR), afirmó, en un comunicado, que una vez efectuado el plebiscito "nos declaramos en libertad de acción para iniciar una fase superior de la lucha armada".

Asimismo, señalaron que "en cualquier circunstancia el pueblo de Chile exigirá el fin inmediato del régimen, la instauración de un gobierno provisional y la realización de elecciones libres".

Las declaraciones fueron hechas llegar a algunos medios de comunicación en un documento escrito, firmado por Víctor Díaz Caro reo en el proceso por el atentado al Presidente Pinochet, y fue emitida para precisar las últimas declaraciones de reos del FMR respecto al tema.

En parte del documento, la organización terrorista señala que "no realizaremos acciones armadas de envergadura, ni antes ni durante el plebiscito", agregando inmediatamente que rechazan por principio dicho acto electoral porque correspondería a parte del programa de continuación del régimen.

# Ex Dirigentes DC Llaman a Votar Sí

● Afirmaron que las cúpulas del partido se apartaron de su doctrina.

Un grupo de ex dirigentes democratacristianos, encabezado por el ex titular de la CTC, Bernardino Castillo, llamó ayer a votar "Sí" en el próximo Plebiscito, ya que temen que el "fanatismo marxista" tome las riendas del poder ante el eventual triunfo de la postura negativa.

El llamado fue replicado de inmediato por el presidente del Frente de Trabajadores DC, Luis Sepúlveda, quien sostuvo que esos dirigentes "nunca han sido demócratas, ni menos cristianos, y no quieren entender que la historia ya pasó por ellos".

Castillo ofreció una conferencia de prensa junto a los ex dirigentes Héctor Galaz, Carlos Ibáñez King y Leonardo Valenzuela, más el actual director del sindicato de trabajadores de la AFP Unión, Hernán Oporto. Todos ellos tuvieron militancia o simpatías por la DC.

"Yo nunca renuncié. Sin embargo, no me inscribí en los registros cuando éstos fueron reabiertos. Llevo la doctrina en el sentimiento y creo que los hombres que conducen el partido se apartaron de ella, ya que la DC nació antimarxista", dijo Castillo.

El ex dirigente afirmó que no hablaba con odio, rencor, ni descalificando a nadie, porque ese no es su estilo. Empero, manifestó que "de ganar el No en Chile quedará la Casa de Irene, porque no puede salir nada bueno de un grupo de gente que se une en base al odio que siente hacia alguien".

**"AVE DE MALA RALEA"**

Por su parte, Luis Sepúlveda indicó que las declaraciones de dichos ex dirigentes le daban pena y le recordaban la publicidad de un papel toilete que señala "No te quedes en el pasado, nena".

"No quieren entender que la historia ya pasó por ellos", afirmó.

Refiriéndose a su condición de ex democratacristianos, Sepúlveda recordó el dicho campesino "es ave de mala ralea aquella que ensucia su propio nido".

Finalizó expresando: "Nunca han sido verdaderos demócratas, ni menos cristianos, y las prebendas que recibieron del régimen los obliga a lustrarles las botas a Pinochet, tal como lo manifestó el propio Castillo. Ellos y la dictadura representan, por lo tanto, las páginas más negras de la historia del movimiento sindical chileno".

# Directiva Comunista Respaldó a Teitelboim

- La Comisión Política dijo que la posición del ex senador interpreta la opinión del partido y que tesis del "gobierno provisional" es "plenamente válida".
- Teitelboim dijo que su declaración no implicaba una imposición sino una propuesta.

La Comisión Política del proscrito Partido Comunista hizo público ayer su absoluto respaldo a las posiciones sustentadas por el dirigente de la colectividad y ex senador Volodia Teitelboim, puntualizando que sus declaraciones tienen "plena validez" y que "interpretan la opinión del partido".

Al mismo tiempo, Teitelboim, que ostenta una alta jerarquía dentro de la actual directiva del PC, precisó ayer que sus declaraciones "no representan una imposición", sino "una sugerencia susceptible de discutirse democráticamente".

A través de una declaración pública, el ex senador comunista salió al paso de la conmoción que desencadenaron tanto en los medios políticos como en la opinión pública sus planteamientos respecto de que una vez conocido un eventual triunfo del "No" en el plebiscito se produzca un "levantamiento popular" que lleve al general Pinochet a hacer inmediato abandono del poder para dar paso a la instauración de un "gobierno provisional".

En la nota, el ex senador aseguró que sus expresiones habían sido distorsionadas y aclaró que simplemente se trató de una propuesta abierta a la discusión que no podía materializarse por la voluntad de un solo partido, sino que requería el consenso de todas las fuerzas que están por el "No".

Reiteró, no obstante, que dicho régimen provisorio tendría por tarea "definir las formas y condiciones de una transición a la democracia".

"La formación de este propuesto gobierno provisional no tiene nada que ver con el caos ni con el vacío de poder. Sin duda, no podría nacer en cuestión de minutos. Tomará su tiempo", precisó.

El jerarca comunista indicó que resulta injusto sostener que el PC actuaría como cómplice del Gobierno y favoreciendo al "Sí" (como lo ha planteado la Democracia Cristiana). Dijo que ello es parte de una maniobra para dividir a la oposición.

"Satanizan a los comunistas y atacan al resto de los sostenedores del «No». No perdonan a la Democracia Cristiana, repitiendo la monserga de su connivencia con el Partido Comunista. En honor a la verdad, habrá que repetir lo que todo el mundo sabe: no existe pacto *ni* acuerdo *ninguno* entre nosotros. Sólo existe una decisión autónoma de votar todos por el «No»", manifestó Teitelboim.

"Deploramos que algunos opositores se hayan dejado impresionar por el show terrorífico", expresó, agregando que "no es hora de polemizar con algunos opositores que han emitido en estos días juicios erróneos y apasionados, porque lo que interesa es que todos fortalezcamos la causa del «No» y contribuyamos a asegurar su éxito".

Junto con hacer un llamado a no prestar oídos a "insinuaciones divisionistas", el dirigente marxista reiteró que el dilema del país hoy no es otro que "dictadura o democracia".

El personero izquierdista señaló que el PC quería sinceramente defender la victoria del "No" y que "no tenemos vocación de aguafiestas". Pero previno del "triunfalismo ingenuo y del optimismo ciego, que no ve las dificultades, las acechanzas y minimiza las posibles respuestas arteras del poder".

## PC RESPALDA A TEITELBOIM

Por su parte, la comisión política del PC, a través de los voceros Mireya Baltra, José Sanfuentes y Gonzalo Rovira, hizo saber que las opiniones de Volodia Teitelboim "interpretan la opinión del partido" y lamentó que sectores opositores hayan unido sus voces a la oleada de críticas que recibió el jerarca izquierdista.

Asimismo, se señaló que la tesis de un gobierno provisional "es plenamente válida y creemos que puede ser un punto de encuentro de todos los opositores".

Los mencionados portavoces entregaron ayer un comunicado de la colectividad marxista donde se expresa que la denuncia del Gobierno de la presunta existencia de un plan comunista encaminado a desconocer el eventual triunfo del "Sí" y precipitar una asonada "es una nueva manifestación de la decisión de la dictadura de crear el clima que haga posible un fraude en el plebiscito".

"No existe el plan del Partido Comunista del que se habla en dicha declaración. Nuestros enemigos no son los hombres de armas, sino el régimen que encabeza Pinochet", subraya la nota.

Anuncia el PC que su único plan es contribuir al triunfo del "No" promoviendo la unidad de acción con las fuerzas opositoras sin exclusión.

Insiste en que el "No" es abrumadora mayoría en el país, por lo que la proclamación de una victoria del "Sí" resultaría de una alteración de los cómputos y, por lo tanto, no será reconocida.

La colectividad proscrita sostuvo que la idea de un gobierno provisional planteada por Teitelboim no fue inventada por el PC sino que por la Alianza Democrática en 1983 y sectores de izquierda.

Respecto de la defensa del "No" por la vía de un "levantamiento democrático de masas", se dijo que ello significa "defender la victoria con métodos eficaces, concertados y que se expresen a través de la movilización de millones de chilenos".

## OPINION DE MARIA MALUENDA

La ex diputada comunista María Maluenda, quien se encuentra transitoriamente separada de las filas de esa colectividad, dijo ayer tener la seguridad de que gran parte del Partido Comunista no comparte las opiniones políticas sustentadas por Volodia Teitelboim y sentenció que ellas "le hacen el juego" al actual Gobierno.

Tras aclarar que aun cuando no está militando en el PC no ha cambiado su manera de pensar, la ex parlamentaria sostuvo que la mayoría de los comunistas respaldan la estrategia definida por los sectores democráticos de derrota política del Gobierno a través del plebiscito y la búsqueda de un tránsito concordado y pacífico hacia la democracia es la que llevará al triunfo a la oposición.

"Los comunistas de Chile, con una impecable trayectoria en nuestra patria, entienden que este es el camino, y que no debe ser torcido por declaraciones que no hacen sino hacerle el juego a la dictadura", puntualizó.

ASEGURO CARABINEROS:

# PC Entregó Instructivo Para Jornada del Día 5

Los organismos especializados de Carabineros aseguraron ayer que el diario "El Siglo", órgano oficial del Partido Comunista en la clandestinidad, entrega en su edición N°7674 un instructivo para realizar "movilizaciones sociales", "protestas" y otras acciones violentista destinadas a "defender el "No" en el plebiscito e imponer el triunfo".

Señala el PC que las acciones callejeras del día 5, 6, 7 y 8 de Octubre deben conducir a un "paro nacional indefinido" que ponga fin a la "dictadura de Pinochet".

Se agrega en el diario que "no basta con votar y luchar. Hay que defender el "No" para imponer el triunfo y lograr la democracia".

Propone para el día 5 de Octubre diversas acciones, desde levantarse temprano y reflexionar, hasta dirigirse a una sede de autodefensa para "ganar temprano la calle".

Sugiere luego que la victoria sea celebrada con alegría, pero organizadamente. Asimismo, planifica otras acciones para el caso de que el gobierno imponga cadena obligatoria de radio y televisión.

EL MERCURIO — Jueves 29 de Septiembre de 1988

## Consideró "Atinadas" Sus Opiniones:

# MIR Comparte Juicios De Volodia Teitelboim

● El movimiento, que integra la Izquierda Unida, llamó a "defender" el "No" a través de una "huelga general que haga ingobernable Chile".

El proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria suscribió ayer los planteamientos del dirigente comunista Volodia Teitelboim, puntualizando que el eventual triunfo del "No" debe implicar la salida del Presidente Pinochet, el fin de la Constitución y la instauración de un gobierno provisional.

Igualmente, precisó que desconocerá todo resultado favorable al "Sí" y llamó a defender el "No" a través de "una huelga general que haga ingobernable a Chile".

Como se sabe, Teitelboim ha postulado un "levantamiento popular" para "defender" el eventual triunfo del "No" en el plebiscito, el inmediato alejamiento del poder de Pinochet y la formación de un gobierno provisional que asuma el poder.

Tales tesis fueron respaldadas por la comisión política del PC, en tanto que la fracción socialista de Almeyda las criticó y calificó de "desorientadoras".

En conferencia de prensa ofrecida por el vocero Jecar Neghme, el MIR dio a conocer una declaración pública en la que asevera que el gobierno está aislado y pretende imponer el triunfo del "Sí" mediante un fraude y la desmovilización opositora debido a que no está en condiciones de ganar por la vía electoral.

"El «Sí» no tiene condiciones de ganar y desconoceremos un resultado favorable a esta alternativa por considerarlo un fraude", sostuvo el MIR.

En otro acápite del comunicado, la organización político-militar llama a los chilenos "a que celebremos en calles y centro de las ciudades el triunfo del «No», así como a responder "con energía" cualquier intento de desconocerlo, desarrollando un paro general que haga ingobernable el país.

A juicio de Neghme, "la izquierda, en general, tiene coincidencias con los planteamientos de Volodia Teitelboim, que son muy atinados".

Más adelante, se manifiesta que "el «No» de los chilenos sólo tiene un significado: la salida de Pinochet, el fin de la Constitución del 80".

Tras insistir en que el actual Jefe de Estado no puede conducir un proceso de transición y que ésta no sería posible tampoco en los marcos de la actual Carta Fundamental, el MIR exige la redacción de un nuevo texto constitucional y la formación de un gobierno provisional "de amplio consenso y participación".



Germán Riesco



Liliana Mahn



Carlos Hurtado



Genaro Arriagada



Gonzalo Figueroa



Alejandro Hales

### Entre las curiosidades pre—plebiscitarias

# Especulan con diversos nombres y listas para un eventual gobierno y gabinete de transición

**La coalición de seis partidos de la oposición ya se encuentra considerando nombres para un futuro gobierno y gabinete de transición. Una proposición en este sentido sería presentada oficialmente a la opinión pública el próximo 3 de octubre.**

**Para el efecto, sectores de la coalición especulan con diversas listas más o menos estructuradas. Uno de estos documentos de trabajo llegó a manos de "La Segunda". Esta nómina la integran ocho demócratacristianos, dos liberales, cinco radicales, tres nacionales, siete socialdemócratas y diez independientes, los cuales no necesariamente estarían de acuerdo con figurar en la proposición.**

**Este estudio comenzó hace una semana y dio la siguiente composición:**

**Presidente de la República:**
—José Miguel Barros (I)
—Sergio Molina (DC)
—Eugenio Velasco (SD)
**Vicepresidente:**
—Enrique Silva Cimma (R)
**Interior:**
—Genaro Arriagada (DC)
**Secretaría general de gobierno:**
—Mario Pepi (SD)
**Hacienda:**
—Carlos Hurtado (PN)
—Subsec.: Eduardo Aninat (DC)
**Economía:**
—Andrés Bianchi (I)
—Subsec.: José Pablo Arellano (DC)
**Odeplán:**
—Alejandro Foxley (DC)
—Subsec.: Ricardo Navarrete (R)
**Agricultura:**
—Germán Riesco (PN)
—Subsec.: Eladio Suzaeta (PN)
**Minería:**
—Francisco Sáez (SD)
**Energía:**
—Efraín Friedman
**Industrias:**
—Gustavo Ramdhor (I)
—Subsec.: Roberto Fantuzzi (I)
**Obras Públicas:**
—Sergio Jiménez (R)
—Subsec.: Edmundo Pérez (DC)
**Tierras:**
—José Garrido (ex liberal)
**Trabajo:**
—Luis Orlandini (SD)
—Subsec.: Hernol Flores (SD)
**Educación:**
—Gonzalo Figueroa (R)
—Subsec.: Mónica Jiménez (I)
**Salud:**
—Fernando Monckeberg (I)
—Subsec.: Ricardo Vacarezza
**Justicia:**
—Alejandro Hales (DC)
—Subsec.: Claudio Cerda (L)
**RR.EE.**
—Juan Somavía (DC)
—Viceministro: Francisco Orrego (I)
**Defensa:**
—René Abeliuk (SD)
**Cultura, Deportes y Recreación:**
—Liliana Mahn (I)
**Banco Central:**
—Felipe Larraín
—Vicepresidente: Hernán Somerville

**Faltan por definir los cargos de Transporte y Telecomunicaciones, además de la secretaría nacional de la presidencia.**

## Calendario de actividades

## *Lo que falta de aquí al plebiscito*

■ *Miércoles 28: El ministro de Hacienda, Hernán Büchi, dará a conocer materias del programa de gobierno a su regreso de Berlín, donde participa en una reunión del FMI.*

■ *Jueves 29: Comando del No dará a conocer instrucciones a sus partidarios para el día del plebiscito. La IU, la CUT y el ACUSO preparan también sus propios instructivos.*

■ *Viernes 30: Vence la tercera cuota del pago de contribuciones para este año. Se pagan sueldos y salarios.*

■ *Sábado 1º: Finaliza la franja de propaganda electoral. De acuerdo a la ley, son veintisiete días de transmisión.*

*— los vocales de mesa deben presentarse a las 14.00 horas en los locales de votación que les hayan sido fijado por el Servicio Electoral.*

■ *Domingo 2: El No finaliza su campaña con una concentración final, con que culminará la "Marcha de la Alegría".*

■ *Lunes 3. A partir de este día, se prohíbe la celebración de manifestaciones o reuniones públicas de carácter electoral y se suspenden hasta cuatro horas después de haberse cerrado la votación en las mesas de la respectiva localidad.*

■ *Miércoles 5: Feriado legal para la realización del plebiscito.*

■ *En la semana se dará a conocer la realización de un acto masivo de los movimientos juveniles del Sí, descartada la concentración, como finalización de la campaña.*

## Pinochet visitará Talcahuano, Valparaíso y Rancagua

Informes emanados de autoridades regionales señalan que el Primer Mandatario concurrirá durante esta semana a tres puntos del centro y sur del país. Todas sus giras tienen en común su brevedad, entendiéndose por algunas horas.

Este miércoles, es esperado en el aeropuerto de Carriel Sur, en Talcahuano. Realizará una breve visita a la zona carbonífera de Lota, reuniéndose con sus trabajadores. Luego departirá con dirigentes empresariales, retornando enseguida a la capital.

Al día siguiente, se tiene programado poner en marcha el nuevo aeropuerto para la Quinta Región, instalado en Con Con, en dependencias de la Fach. Se consulta un vuelo inaugural con autoridades. Aprovechando esa situación, sus partidarios le han organizado una concentración masiva en la plaza Sotomayor, en Valparaíso.

El sábado, y coincidiendo con un nuevo aniversario de la Batalla de Rancagua, el Primer Mandatario irá a la capital de la Sexta Región. Será ésta, posiblemente, la última concentración a la que asistirá el Jefe del Estado antes del plebiscito.

## Pinochet desayunó con sindicalistas

**Su adhesión al gobernante y su convicción que la opción Sí vencerá en el próximo plebiscito expresaron el Presidente Pinochet más de un centenar de dirigentes de sindicatos pequeños, tanto de Santiago como de regiones. El encuentro se desarrolló esta mañana en La Moneda. En el desayuno estuvieron también la Primera Dama, el Ministro Sergio Valenzuela y el titular y el subsecretario del Trabajo.**

Los dirigentes expresaron inquietudes, especialmente referidas al deseo laboral de seguir adquiriendo acciones de las empresas fiscales donde trabajan y la posibilidad de jubilar antes de los 65 años, en el caso de los varones, y de los 60 años, en las mujeres.



*Al desayuno también asistió la Primera Dama*

## Mañana publican ley sobre pago anticipado de desahucios

En el Diario Oficial de mañana saldrá publicada la ley que autoriza el pago anticipado del desahucio a los trabajadores del sector público y los ex imponentes de cajas previsionales que se traspasaron a AFP. Este beneficio es conocido también con el nombre de 8,33 % que corresponde al porcentaje de aporte a los institutos previsionales.

La información fue conocida por "La Segunda" de una fuente calificada, quien señaló que la medida favorece a varios miles de trabajadores, los cuales podrán retirar esos fondos, los que le serán cancelados en acciones en poder de Corfo, fundamentalmente de Endesa.

La ley respectiva fue despachada por la Junta de Gobierno el pasado 22 de septiembre. Entre los favorecidos se cuentan los empleados de Cajas de Previsión del sistema antiguo, los de la Caja del Banco del Estado, de las Municipalidades, obreros del Ministerio de Obras Públicas, personal de las FF.AA., de Orden y de la Seguridad; de los Ferrocarriles, del Carbón, de los Conservadores de Bienes Raíces, Notarías y Archiveros Judiciales, de empresas periodísticas y obreros gráficos.

Se supo además que habrá un importante anuncio para los trabajadores carboníferos, el cual se estima será dado a conocer mañana durante el encuentro que en la Octava Región sostendrá el Presidente con ellos.

# Comunistas respaldan a Teitelboim en desconocer en todo caso un triunfo del Sí

- **El ex—senador comunista, protagonista de las declaraciones que la oposición democrática considera una "provocación", está inubicable, pero entregó una declaración escrita.**
- **Se reiteran desafiantes planteamientos sobre salida a la calle el 5 de Octubre y gobierno provisional inmediato.**

"Las opiniones de Volodia Teitelboim *interpretan* la opinión del partido". Así lo expresa una declaración pública entregada hoy por la comisión política del ilegal Partido Comunista a través de sus voceros José Sanfuentes, Mireya Baltra y Gonzalo Rovira. Paralelo a ello, el propio Teitelboim —inubicable hasta el momento— hizo entregar una declaración *personal* referida al mismo tema.

## No reconocen eventual triunfo del Sí

La comisión política del Comité Central del PC, aclarando su postura frente al plebiscito manifestó que "no existe el plan del PC del que se habla en una declaración de la Secretaría General de Gobierno".

Su único plan, explican, "consiste en la determinación de nuestro partido de contribuir con todas sus fuerzas a la victoria del No, promoviendo la unidad de acción con las fuerzas democráticas sin exclusión".

Agregan que como el No "es abrumadora mayoría en el país", "la proclamación de una victoria del Sí sólo podría ser el resultado de una alteración escandalosa de los cómputos electorales y que el pueblo no puede reconocer ni reconocerá".

## "Gobierno provisional no es idea sólo del PC"

Como "los ataques" a Teitelboim, dicen, se han centrado en el planteamiento de un gobierno provisional explicaron que esta idea "no es una idea sólo del PC sino también de los sectores de izquierda y lo ha sido de los partidos de centro tal como lo planteó la Alianza Democrática en su acta de fundación de agosto de 1983".

## "Recurriendo incluso al levantamiento democrático de masas"

Indicaron asimismo que también concuerda con la idea de "defender el triunfo del No, recurriendo incluso al "levantamiento democrático de masas", es decir, defender la victoria con métodos eficaces, concertados y que se expresen a través de la movilización de millones de chilenos".

"Esa es nuestra visión —concluyen — No nos sentimos depositarios de la verdad absoluta, por eso, partiendo de nuestras posiciones y considerando las opiniones de otros sectores democráticos, consideramos posible construir acuerdos que aseguren un tránsito real a la democracia".

## "El pueblo saldrá el 5"

**—Cómo se daría ese paso a la democracia, considerando que algunas organizaciones sociales como el CUP han llamado a salir a la calle desde el mismo 5 a las cinco de la tarde...**

—Lo concreto es que el pueblo saldrá el cinco a celebrar su triunfo en forma organizada y disciplinada. Un triunfo que ya tiene claro y para demostrar su firme disposición de defenderlo frente a cualquier intento de consagración por parte de la dictadura.

**—Este gobierno provisional ¿debería pasar necesariamente por una conversación con las FEAA?**

—Nosotros pensamos que es importante el diálogo de la civilidad y con las Fuerzas Armadas, con quienes estén dispuestos a abrir paso a la democracia en Chile. No hay que hacerlo con Pinochet y sus incondicionales, porque la experiencia sólo ha llevando a que permanezca en el poder.

**—¿Es posible que el PC llegue a un acuerdo con los partidos por la concertación para buscar una movilización común?**

—Tenemos la total disposición a buscar el camino de consenso. Muchas organizaciones *han tomado* su determinación respecto a la movilización el día cinco. Hay consenso de que el pueblo celebrará su victoria y que si se la pretenden arrebatar, la defenderá.

**—Pero ¿reconocerán un instructivo común con el Comando por el No?**

—Esperamos sostener las conversaciones que sean necesarias para que el día del plebiscito aseguremos el triunfo del No y su defensa. Sería inconveniente que hubiera situaciones de exclusión y división de las fuerzas opositoras en un momento crucial como el que vivimos.

## Teitelboim: "Tomará su tiempo"

Por su parte, Volodia Teitelboim, entregó una declaración en la que expresa que muchos de los exiliados que han regresado "debemos atender a las lecciones de la historia". Una de ellas, explica, "nos enseña que en las vísperas de las elecciones presidenciales se suelen montar monstruosas provocaciones y se ponen de moda las campañas del terror". En este sentido aludió a que en septiembre de 1964 se trajo a "doña Juana Castro para hablar contra su hermano Fidel e influir en el electorado".

Por este motivo, dijo, algunas declaraciones a su juicio fueron "tergiversadas". En lo que se refiere al gobierno provisional plantea que "la formación de éste, no tiene nada que ver con el caos ni con el vacío de poder. Sin duda, no podría nacer en cuestión de minutos. Tomará su tiempo".

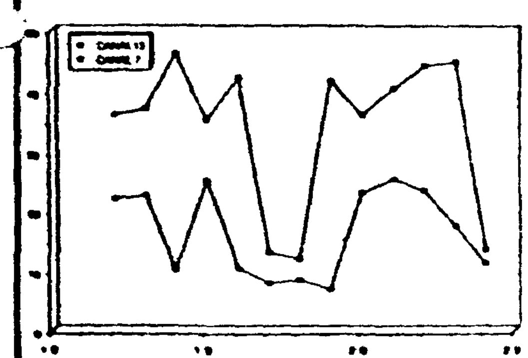
Agregó que también se pretende dividir a la oposición:"No perdonan a la DC, repitiendo la monserga de su connivencia con el PC. En honor a la verdad, habrá que repetir lo que todo el mundo sabe: no existe pacto ni acuerdo ninguno entre nosotros. Sólo existe una decisión autónoma de votar todos por el No".



*Los voceros del PC Mireya Baltra, José Sanfuentes y Gonzalo Rovira respaldan a Teitelboim en conferencia de prensa*

# Socialistas (Almeyda) criticaron a Teitelboim pero insisten en que es legítimo que la gente salga a las calles luego del plebiscito

La comisión política del Partido Socialista (Almeyda) entregó una declaración en que señalan que las declaraciones de Volodia Teitelboim y otros dirigentes del Partido Comunista "son desorientadoras y en nada contribuyen a la construcción exitosa de la campaña por el No en su fase final".



*RATING DE FRANJA POLITICA.— La Empresa Time midió el rating de la franja de propaganda política en las dos últimas semanas. Cabe señalar que los días sábado y domingo, éste cae considerablemente a causa del horario.*

En conferencia de prensa los dirigentes socialistas, encabezados por Germán Correa dijeron que la estrategia que adoptarán para el 5 de octubre es asegurar la tranquilidad y la normalidad del proceso plebiscitario y que esa noche "es legítimo que la gente salga a las calles en forma pacífica, como acordamos los partidos concertados por el No".

**—¿Cómo piensan controlar esa manifestaciones, considerando que dirigentes del PC han llamado al "levantamiento popular democrático"?**

—Creemos que los partidos concertados por el No hemos demostrado suficiente fuerza para controlar los posibles desbordes. Además, estamos seguros que el PC tiene mucho menos fuerza que nosotros.

Germán Correa precisó que su estrategia no se contrapone al instructivo que elabora el Comando del No, en el sentido de evitar la presencia de la oposición en las calles, porque "lo nuestro será algo pacífico".

La declaración del PS Almeyda agrega que es "de las más alta responsabilidad de todos los dirigentes de la oposición no dar pretextos al régimen que le sirvan para tender un engañoso manto de credibilidad a las maquinaciones con que intenta desesperadamente escamotear políticamente" el triunfo del No.

Con respecto a la proposición de Teitelboim de establecer un gobierno provisional, los dirigentes socialistas dijeron que ellos consideran que le corresponde a las FF.AA. generar los cambios políticos institucionales para recuperar la democracia, a través de una negociación.

Entre el 5 y el 8 de octubre

# Stange denunció plan violentista del PC-FMR

La existencia de un plan violentista del FMR y del Partido Comunista, que tiende a ponerse en práctica desde el 5 de octubre y hasta el 8 del mismo mes, denunció el General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, luego de participar en la inauguración del nuevo edificio de la tenencia "Bilbao Alto", ubicada en Polobanda 1941 de Las Condes, que reemplaza al retén del mismo nombre atacado, en julio de 1986, por un grupo extremista. La unidad, dependiente de la subcomisaría Los Dominicos, resguardará todo el cuadrante surponiente de la antes mencionada comuna.

Al referirse al plan de violencia comunista, Stange recordó una publicación clandestina del diario "El Siglo", del PC, donde se entrega todo un programa de acciones violentas, propiciadas por esta agrupación para los tres días señalados.



[illegible] sobria ceremonia, presidida por el General Rodolfo Stange, fue inaugurado oficialmente el nuevo cuartel de Carabineros "Bilbao Alto", en la comuna de Las Condes.

Respondiendo a consultas periodísticas en torno a un eventual triunfo del "no", el general Stange fue enfático en señalar: "Respetaremos la Constitución y nos ceñiremos a ella. Allí está todo, el proceso, las atribuciones, deberes y obligaciones, reglamentado. Soy constitucionalista por principio y naturaleza. La institución es constitucionalista por sobre todas las cosas y por ley", enfatizó.

En la misma oportunidad, Stange desmintió haber conversado con un periodista norteamericano que, en un diario de Texas, publicó un artículo, señalando que el Director de Carabineros, ante un eventual triunfo del "no", estaba dispuesto a dialogar con la oposición y plantear reformas constitucionales.

La autoridad dijo que, por sobre todo, él y la institución eran constitucionalistas, y acataría lo que las disposiciones sobre la materia señalan. Dijo, asimismo, que mantendrían el orden y que aquellos que han anunciado accionar, incluso con diversas armas, se deben atener a las consecuencias.




Con un ejemplar del clandestino diario El Siglo, el General Stange denunció la existencia de un plan violentista preparado por este partido para los días 5, 6 y 7 de octubre.

## VIOLENTISMO

Stange denunció en la oportunidad la existencia de un plan violentista del FMR y del Partido Comunista, que tiende a ponerse en práctica desde el 5 de octubre y hasta el 8 del mismo mes.

Refiriéndose a posibles hechos de violencia, llamó a la población ajena a la colectividad y a los instigadores de la violencia, a abstenerse de participar en hechos que alteren el orden, para que Carabineros pueda enfrentar y combatir a los revoltosos. "Nuestra obligación -dijo- es hacer respetar los derechos de los demás, y lo haremos. Hay quienes pretenden confundir a la ciudadanía con el uso hasta de picanas, como lo dice "El Siglo", pero Carabineros está para resguardar el orden y la tranquilidad pública".

Con respecto a unas denuncias públicas de la oposición, que indican que efectivos policiales de civiles les han arrebatado las cédulas de identidad a pobladores partidarios del "no", dijo que ninguno de sus efectivos estaba autorizado para hacer eso.

Instrucciones de Comité Central a partir del dia 5

# Levantamiento para derrocar al Gobierno preparan comunistas

**"Es perfectamente posible propinar una contundente derrota política a Pinochet y a su régimen reaccionario en el plebiscito del próximo 5 de octubre y que existen reales perspectivas de acabar con él en un plazo breve, si logramos llevar adelante un levantamiento democrático de masas".**

Lo anterior es lo que explica un documento oficial del comité central del Partido Comunista, aprobado el 17 de septiembre pasado, en el cual se pasa revista a la intensa actividad desplegada en el último tiempo por los cuadros del PC al interior de las decisiones de los partidos de oposición, sindicatos, gremios y actos públicos, protestas y otras manifestaciones.

Todo ha sido planificado desde hace tiempo. Así queda de manifiesto en el mismo documento cuando dice: "Ha sido justa la decisión de llamar a inscribirse en los registros electorales, primero, y a votar "no" en el plebiscito y volcarse a [illegible] campaña electoral después. Estas decisiones -señala- fueron adoptadas en el momento políticamente adecuado, con el propósito de aprovechar mejor la coyuntura, influir más en las masas y crear mejores condiciones para el levantamiento democrático".

También reafirma el PC su posición de sólo reconocer el eventual triunfo del "no" y rechazar la victoria del "sí". "En el pueblo -dice- se ha abierto paso la convicción de que el "no" ganará ampliamente, lo que avala la afirmación de que si apareciera ganando el "sí", como el dictador pretende, ello será producto del más descarado fraude... Los comunistas no reconoceremos el triunfo del "sí".

## EL PLAN

Más adelante, instruyendo ya a sus bases para la concreción del plan trazado, la jerarquía PC dice que "en los pocos días que quedan de campaña electoral, debemos empeñarnos a fondo en hacer conciencia a las masas sobre la necesidad de hacer un esfuerzo supremo por el triunfo del "no" y de prepararse para la defensa de la victoria".

Se refiere a las manifestaciones en las cuales el PC tomará parte, algunas ya realizadas, y prosigue: "También participaremos en la "Marcha de la esperanza" a lo largo del país, sin pretender apropiarnos de ella. Y desplegaremos una gran actividad solidaria con Manuel Bustos y demás dirigentes sindicales".

Añade: "Le concedemos una gran importancia a nuestra participación en el acto final del 1° de octubre en Santiago y a los actos finales en provincias, entre ellos el acto del pueblo mapuche en Temuco. Nuestra presencia unitaria estará también en actos conjuntos de la oposición en varios puntos de Santiago y comunas rurales a través de todo Chile".

## CONFRONTACION

El Partido Comunista asegura que su participación en los actos "debe contribuir a sacar más y más a las masas a la calle, a acentuar el carácter confrontacional y rupturista del plebiscito, con una preparación de la defensa del triunfo del "no". Llama a tomar acuerdos en este sentido en el movimiento sindical, federaciones y confederaciones gremiales, entre los estudiantes universitarios y de enseñanza media, juntas de vecinos, el ACUSO y, en general, en todos los organismos sociales.

"El triunfo se defiende en las calles. Centenares de miles de chilenos -dice- se volcarán a las calles y plazas el día del plebiscito, ocuparán el centro de las ciudades y diversos puntos estratégicos. Nuestro partido debe prepararse para dirigir eficazmente y controlar, junto a otras fuerzas de izquierda, con los sectores más avanzados de los partidos de centro y, en particular, las juventudes políticas, a través de los comandos del "no" y las organizaciones sociales, las grandes manifestaciones, que se darán especialmente en las ciudades con mayor número de habitantes. Hay que elaborar en cada organismo social un plan detallado al respecto, precisando quiénes tendrán a su cargo la conducción de las masas en cada lugar y cómo se coordinarán para ello".

Agrega con énfasis el PC: "Defender el triunfo significa asegurar la victoria del "no", afirmar su reconocimiento y levantar una plataforma democrática, que exija la inmediata renuncia de Pinochet, así como la formación de un gobierno provisional pluralista, la convocatoria a elecciones libres, la derogación de la Constitución pinochetista. Significa oponerse a cualquiera negociación que implique concesiones inadmisibles para el pueblo".



*LA LLEGADA a Chile de Volodia Teitelboim activó el plan del PC destinado a provocar un levantamiento popular, a partir del 5 de octubre, que culmine con la caída del Gobierno.*

Para los comunistas "queda claro que, en cualquier circunstancia, sólo la presencia prolongada y combativa del pueblo en las calles, su fuerzas crecientes, hasta llegar al levantamiento democrático de masas, puede imponer el triunfo del "no" por sobre el fraude (...) Debemos sobrepasar la arremetida represiva del enemigo. Debemos estar preparados para manifestaciones de carácter confrontacional en ascenso, que pueden durar varios días y abrir paso al levantamiento que dé al traste con Pinochet. Hay que prepararse como para la más grande y decisiva protesta, para el paro más prolongado, para manifestaciones de masas multitudinarias, para una confrontación muy aguda, para enfrentar la represión y el amedrentamiento, las vacilaciones y la claudicación".

"El plebiscito -dice el documento- podrá ser el detonante de un levantamiento de masas que enarbole una plataforma democrática, la que puede llegar a ponerse en la mesa de posibles conversaciones con las Fuerzas Armadas o con parte de ellas. Esta perspectiva presupone un intenso trabajo propagandístico y de agitación, bajo las más diversas formas, hacia los uniformados y su entorno".

"El levantamiento requiere, ante todo, el apoyo de las masas, pero requiere también el más amplio apoyo político, empezando por la Izquierda Unida, donde hay problemas y dificultades que debemos terminar de superar".

Ambiente Tenso y Algunos Focos de Violencia; Llegan Observadores

INFORME ESPECIAL

# ENCUESTAS MUESTRAN EQUILIBRIO DE LAS FUERZAS PARA EL PLEBISCITO

SANTIAGO DE CHILE (Por el enviado especial de EL PAIS Daniel Herrera Lussich) — Aun sin reaccionar de las impresiones [illegible] en la concentración final de la Marcha de la Alegría organizada por [illegible] partidarios del "NO" la más grande que [illegible] largo de mi carrera periodística sin dejar de sentir las escenas protagonizadas por hombres y mujeres llorando abrazados de familias enteras caminando cuadras y cuadras de la mano, haciendo flamear banderas y entonando miles y miles de voces la canción "Chile la alegría vuelve" símbolo de la oposición, caminamos co[illegible] colegas italianos españoles americanos holandeses y b[illegible]nos, y qued[illegible] todos impresionados por los mismos [illegible]

La impresión se acrecentó al ver llegar hasta el estrado en medio de estandartes banderas y otros símbolos, gente de la más diversa condición social desde el llamado "roto" hasta el integrante del Partido Nacional (Conservador) a más de tres kilómetros del lugar donde pudimos dejar el automóvil alquilado para realizar nuestras tareas periodísticas.

Una señal de victoria del "NO" cuyas manifestaciones a lo largo de todo el país han sido enormes y llenas de entusiasmo. No nos animamos a dar un vaticio final. No hay duda que todos los síntomas muestran a la coalición de los 16 partidos políticos contra el gobierno de facto de Augusto Pinochet, como posible triunfadora del plebiscito del miércoles 5 de octubre.

Los grandes actos públicos, la concentración mayor de votantes los lugares fuertes del "NO" en los centros urbanos, el hecho de que voten casi tres millones de chilenos por primera vez una juventud más rebelde y resistente a la falta de libertades y que sufrieron en carne propia la dureza del régimen, hacen pensar en el platillo opositor triunfante (??)

Sin embargo, no todos opinan igual. Muchos, pero muchos chilenos manifiestan su adhesión al presidente Pinochet y no ocultan que desde hace unos años a esta parte la economía ha registrado un gran avance y se ha verificado "el milagro" como ellos mismos lo repiten hasta el cansancio. Sobre todo, se fundamentan en que esta realidad, asegura no volver al pasado de la escasez, las expropiaciones y el peligro marxista como lo definen.

Los "pinochetistas" exclaman a voz en cuello que las encuestas se definen parejas, unas a favor del SI y otras del no, pero que la gran masa silenciosa, la que siempre ha definido los comicios, está con Pinochet. Es el ama de casa, el que ha logrado su vivienda en propiedad, el que tiene asegurado su trabajo y goza de cierto bienestar que antes no tenía. Insistimos: vimos la culminación de la campaña política del "NO". Más de 30 cuadras abigarradas de jóvenes, hombres y mujeres, niños y adultos, todos con gesto alegre eufóricos e incontenibles en el entusiasmo y en la seguridad de la victoria final.

Tanto este representante de EL PAIS como los otros representantes extranjeros que estuvimos presentes en instancias electorales importantes como las de Nixon-Mc Govern, en Estados Unidos, el triunfo de Joao Goulart en Brasil, de Illia o Juan Domingo Perón o Alfonsín en Argentina, Felipe González en España o Mitterrand en Francia o en las Primarias antes del asesinato de J. Kennedy coincidimos en que difícilmente hubiéramos presenciado un acto con tanta gente y tanta algarabía como el realizado por el "NO" en plena ruta Panamericana Sur, con cuatro vías llenas de gente donde no cabía un alfiler.

No está dicha la última palabra. Hoy en todo Santiago se realizarán simultáneamente las caravanas del "SI". No habrá concentración final pero circularán vehículos durante toda la mañana por el centro y los barrios del Gran Santiago con banderas, bocinas especiales, carteles con la imagen de Pinochet y bajo la tonada de "Chile, país ganador".

## ■ MAYOR VIGILANCIA, VIOLENCIA Y TENSION

¿Qué pasa en Santiago, quince días más tarde de nuestra primera visita y a sólo poco más de 48 horas del plebiscito?

No hay dudas que las medidas de seguridad se han incrementado. También el ambiente de tensión y el aire que se respira previo a la violencia. No hay esquina céntrica de lo que los chilenos denominan su "uptown" que no exhiba un

## Desde SANTIAGO

por Daniel Herrera Lussich



dos. También ómnibus adaptados con rejas en las ventanillas para transportar a los detenidos luego de los disturbios que se han transformado en focos aislados permanentes todas las tardecitas.

Hoy, (ayer) caminar con ideas de compras por el centro no es tarea tranquila. En cualquier momento surgen corridas y gases lacrimógenos alertan sobre el clima que vive Chile entre el gobierno de facto y la oposición.

¿Qué piensa el ciudadano común? Está abiertamente en contra de esa reacción de enfrentamiento, de provocaciones, violencia y la exagerada represión?, ¿quiere tranquilidad? Es muy parco cuando se le consulta sobre sus preferencias políticas por el SI o el NO. No hay duda que el tema seguridad y tranquilidad preocupan tanto a la gente del gobierno militar como a la cúpula del NO. Augusto Pinochet, en un acto público anunció que reforzará los servicios policiales en los próximos días a fin de defender y proteger a la comunidad frente a la acción de la delincuencia y otros elementos. A su vez el Presidente del Colegio de Abogados de Chile, Alejandro Hales junto a conocidas figuras del NO, como Anselmo Sule, Yerko Ljuretic formuló un alerta "cuidado con las provocaciones".

"No queremos violencia, queremos llegar tranquilos al día del plebiscito donde se puede demostrar con el voto que derrotaremos a la dictadura. No hay que ponerse nervioso ni alterarse con los primeros resultados que pueden no ser reales. Los invito a no acumular el odio sino la esperanza y la alegría".

También el Presidente del PDC, vocero de la oposición Patricio Allwyn, en la penúltima propaganda televisiva del sábado a la noche dirigió un mensaje a los chilenos llamándolos a la tranquilidad y pidiendo a sus votantes que no salieran a la calle luego de depositar su sufragio. Quedarse en sus casas junto a sus familias —dijo— es la mejor forma de festejar.

## ■ NO TODOS OPINAN IGUAL; REACCION CONTRARIA

Duras reacciones provocaron tanto en filas del gobierno de facto como de las principales figuras de la oposición, las declaraciones del ex-senador comunista Volodia Teitelboim, pocas horas después de regresar a Chile. El ex legislador manifestó que "había que mantener una actitud combativa tipo Filipinas que no se debía aceptar en caso de triunfar el SI y la forma de manifestar el rechazo era ganar la calle".

De inmediato, altas figuras del NO le salieron al cruce. El Presidente del PDC, Ellwyn señaló "discrepamos con esas opiniones. Esa no es la posición de la coalición".

También el Secretario Ejecutivo del Comando "NO" Genaro Arriaga dijo que la postura de Teitelboim es incompatible con la estrategia definida por los 16 partidos del NO. No estuvo tan suave la respuesta del integrante de la Junta Militar, José Toribio Merino quien anunció que van a recibir "la pesada mano de la ley en la cabeza y se les pasará a la justicia ordinaria quienes salgan a la calle a perturbar". Luego, aludiendo al ex senador comunista manifestó: "si las vacas hablaran lo harían mejor que él".

Ayer circularon presuntos ejemplares clandestinos del órgano comunista "El Siglo", llegando directamente [illegible]

8812167



*Una entusiasta concentración efectuaron ayer los partidarios del "No", en Santiago. El enorme mitin formó parte de la intensa movilización de los sectores opuestos al gobierno del general Augusto Pinochet. Hoy, las fuerzas que respaldan a Pinochet efectuarán su concentración final (Radiofoto de Associated Press, desde Santiago)*

ejecutar el día del plebiscito una acción de combate tendiente a forjar las condiciones necesarias para recuperar en poco tiempo la vida socialista del derrocado presidente Salvador Allende. Rápidamente se oyeron voces de repudio desde todos los sectores, tanto del SI, como del NO. El dirigente comunista José Sanfuentes denunció que la edición distribuida era apócrifa y la adjudicaba a una maniobra de Pinochet.

Los líderes de la oposición, con evidente malestar declararon que la actitud comunista era "el mejor argumento que se le podía dar al gobierno y tentaba a la línea dura contraria a la apertura".

## ■ LAS DADIVAS GUBERNAMENTALES

A pocas horas de la definición del plebiscito que puede llevar a Augusto Pinochet, luego de su gobierno de facto de quince años, a la Presidencia por otro período de ocho años más, ahora con el respaldo de las urnas y la obligación de convocar a elecciones parlamentarias abiertas, en diciembre de 1989 y disolver la Junta Militar en marzo del '90, siempre que se diera el triunfo del SI, en caso de ganar el NO le obligaría a asumir el compromiso que establece la Constitución de 1980, de llamar a elecciones pluralistas tanto para Presidente de la República como para el Poder Legislativo en un plazo menor a un año.

En ambas circunstancias, en teoría, Pinochet conservaría el cargo como Comandante en Jefe del Ejército por cuatro años más.

Sin embargo, a medida que se aproxima el 5 de octubre, día del plebiscito que centra la atención del mundo, crecen las dádivas del gobierno.

Ayer, en un multitudinario acto público en local cerrado, el presidente Pinochet rodeado de su Elenco Ministerial entregó certificados de subsidios habitacionales en favor de seis mil familias de la región metropolitana. Los favorecidos son trabajadores de diversos organismos y empresas, tanto del sector público como del privado. Días pasados, también el mandatario públicamente anunció que condonaba las deudas de los propietarios de los barrios de las zonas periféricas de Santiago y que tenían pendiente con el Estado por concepto de luz y agua.

Asimismo, votó seis mil pesos de aguinaldo extra a todos los trabajadores públicos, al tiempo que sugirió hicieran las empresas privadas con sus empleados. Estas acataron la sugerencia.

La cadena de generosos aportes gubernamentales aumentó en las últimas 24 horas cuando Pinochet en reunión en "Casa de la Moneda", recibió a los dirigentes del Club de fútbol Colo-Colo, el más popular de este país y les donó 300 millones de pesos para la financiación de las obras finales de su estadio propio. Los ciudadanos que viven atentos a las noticias electorales encontraron también en la mañana de ayer la sorpresa de que se habían rebajado los combustibles un 8 %, el azúcar un 4 % reflejando la disminución de los costos internacionales.

Esta serie de medidas del presidente Pinochet merecieron enérgicas críticas de la oposición que las calificaron de demagógicas y electoralistas. La respuesta del gobierno fue rápida: "estamos en condiciones de dar éstas y otras mejoras económicas de inmediato. No tenemos déficits".

El propio Ministro de Hacienda, Bucchi estableció que la inflación no superará el 10 % en el '88; que la producción industrial ha crecido un 5,2 % en los últimos 12 meses, la tasa de desempleo disminuyó a diciembre, es decir en el año, un 7 % y que el precio del cobre subió en relación al año '87 un 56 %. "Por eso ahora miramos a los sectores más necesitados", estableció Pinochet ante las durísimas réplicas de la gente del NO.

## ■ ENCUESTAS: HAY EQUILIBRIO

Casi una decena de encuestas corren por todos los medios de difusión y todo tipo de publicación que circula en Chile. Unas favorecen al SI y otras al NO. Hay unanimidad en criticarlas pero también en esgrimirlas cuando es conveniente o se discute en torno a posibilidades en cualquier "peña" santiaguina. Las que se han publicitado en los últimos días no muestran grandes variantes con las que se difundían hace uno, dos o tres meses.

Por ejemplo, la Gallup de Chile encuestó a mediados de setiembre como muestra a 1.609 personas con un 95 % de confianza en los resultados según expresiones de su propio presidente Carlos Ashton. Los datos se dispusieron a: Intención de Voto declarado por SI: 47 %. Intención de voto declarado por NO 42 %. Indecisos 13 %. En otro sondeo a nivel nacional realizado esta vez por la Empresa de Investigaciones IPSA entre el 2 y el 12 de setiembre, la que fue encomendada por un grupo de inversores extranjeros según declaró el Gerente de la entidad Patricio Tamas, dio el siguiente pronunciamiento: SI 41 %, NO 34 %, indecisos y nulos 24 %.

A su vez el CIS, que agrupa a tres firmas consultoras que encuestaron en Santiago entre el 23 y el 26 de setiembre dio estos resultados: NO 46.8 %, SI 17.9 %, indecisos 14.4 %. También trascendieron las cifras de una encuesta realizada por la cadena de televisión estadounidense-mejicana VISION. Los resultados según un muestreo de 500 votantes en diversas zonas del país fueron los siguientes: NO 58 %; SI 47 %; indecisos 14 %.

Por último se dio a conocer una encuesta que fue desarrollada en todas las regiones del país por la policía de investigaciones. Según un jerarca policial, nunca fallaron en la historia de las elecciones y sus resultados en Chile. Los de la oposición en cambio, niegan toda posibilidad de veracidad a este sondeo. "¿Quién se anima a decirles que está en contra del gobierno de facto a los carabineros?", preguntan los del NO.

Las cifras dadas fueron: SI 53.25 %; NO 46.55 %.

Están inscriptos para votar 7.435.913 chilenos, que es el 92.15 % de los aptos. Se establecerán 22 mil mesas receptoras de votos en todo el país. En los centros urbanos votará el 76.9 % de los inscriptos y en los rurales 23.1 %.

## ■ LA ATENCION DEL MUNDO EN CHILE

Los aviones llegan a Santiago con sus vuelos a "full". Los hoteles no tienen disponible ninguna cama. Las reservas aéreas están agotadas para viajar a Chile hasta el martes 4 y atiborradas el 6, 7 y 8 para salir. Vienen y se van cientos de chilenos para votar, 600 observadores y casi 900 periodistas de todo el mundo se han dado cita aquí.

Hasta ahora la atención a la prensa ha sido excelente por ambos bandos. En este momento, tengo en mi bolsillo ya tres acreditaciones en sólido plástico con mi fotografía; una del NO, otra del Ministerio, Secretaría de Gobierno DINACOS con enormes letras que dicen "PLEBISCITO 1988". Otro carné me fue entregado por la gente del edificio Diego Portales, donde sesiona la Junta Militar de Gobierno. Este carné dice: "CORRESPONSAL EXTRANJERO EN TRANSITO". La fecha expira el 15 de octubre.

En el Hotel Carreras, el gobierno instaló en tres salones, perfectas salas de prensa con todos los medios técnicos más modernos: telex fax, grabadores acoplados con teléfonos y otros. Los amplios escritorios tienen una máquina de escribir eléctrica para cada periodista. A un costado un bar atendido por jovencitas con uniforme marrón que sirven permanentemente con amabilidad, café y refrescos. Hay representantes de diarios, radios y televisión de todos los continentes y en los pasillos se escuchan todos los idiomas aunque predomina el inglés. Están presentes casi dos decenas de medios de difusión americanos y de Portugal. Existe una verdadera invasión de la prensa y TV brasileñas.

Todos los que buscan su acreditación o por lo menos la mayoría, reciben una "monserga" de un joven que ocupa un importante cargo en el gobierno, quien reprocha la deformación que ha hecho la prensa internacional de la realidad chilena en los últimos años. Luego de esas palabras de "bienvenida" entrega dos voluminosas y elegantes carpetas con datos de la obra realizada por Pinochet a lo largo de la última década y media.

## ■ ¿QUE OPINAN QUE OCURRIRA LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS?

Todos estamos en la misma. Un resultado hasta ahora difícil de pronosticar, muy parejo, aunque los que han seguido la caravana del NO por todo el país, desde Arica a Tierra del Fuego, indican que por poco margen, triunfará la oposición.

La interrogante que queda en el aire es ¿qué sucederá después de conocidos los escrutinios? La respuesta, creemos que no la saben ni los propios chilenos, aunque la mayoría rechaza la posibilidad de la violencia que, como ya dijimos, se respira en el aire.

## ■ LOS OBSERVADORES Y LOS FAMOSOS

Entre hoy y mañana lunes, llegarán a Santiago de Chile casi 300 observadores que seguirán todas las alternativas del plebiscito desde los más apartados rincones del país. Se piensa acompañar por la región metropolitana a 128 visitantes y 172 viajarán por el resto del territorio de la Planicie a la Cordillera a 4 mil metros de altura. Entre las figuras en las que se pone más énfasis aquí en Santiago, está la figura del ex presidente del Gobierno Español Adolfo Suárez y los norteamericanos, ex gobernador por California y pre candidato a la Presidencia de EE.UU. Bruce Bawitt y el ex diplomático de ese país Peter Dayley que actuarán como colíderes de una delegación de 80 observadores de 21 países que llegan en nombre del Instituto Nacional Democrático y a quienes envió el ex vice presidente norteamericano Mondale.

También estarán presentes el ex Alto Comisionado del Reino Unido Roy Mc. Murtri, el ex presidente de Colombia Pastrana Borrero, de Costa Rica Rafael Villegas, el presidente de la Federación Liberal de Centro América y el Caribe, Andrés Horst, el ex presidente de Ecuador, Osvaldo Hurtado, el ministro salvadoreño Carlos Duarte. De Portugal llega el Presidente del Comité Parlamentario para Asuntos Internacionales Manuel Díaz, de Venezuela el vice presidente del Senado Hilarión Cardozo, el candidato a la presidencia y senador uruguayo Dr. Alberto Zumarán.

Además, de la Internacional Demócrata Cristiana llegarán Andrés Hernández, de la Internacional Liberal y de otros organismos. De Uruguay, también se anuncia que arribarán doce legisladores, habiéndolo hecho ya el diputado de la lista 99 Carlos Negro.

Ayer sábado, se produjo un incidente a la llegada de los representantes del Partido Socialista Español, junto al cantautor Joan Manuel Serrat. A los miembros de la delegación del PSOE se les admitió ingresar a Chile, pero no así con el cantante lo que provocó una severa protesta del Embajador de España en Chile, nuestro conocido Félix Fernández Shaw que estuvo en Uruguay hasta hace poco tiempo.

El gobierno dijo que de ninguna manera iba a dejar entrar a Serrat, debido a que era enemigo de Chile que, lo único que hizo fue apostrofar los intereses chilenos.

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

106

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -
- SANTIAGO DE CHILE -
- 111000 AGOSTO 1988 -

PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. 007/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 31 DE JULIO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :

A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -

B .- POLITICA INTERNACIONAL . -

C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -

D .- POLITICA INTERIOR . -

E .- OPOSICION . -

F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A .- ANALISIS SOCIAL :

1.- RELIGION . -

2.- GREMIAL . -

3.- ESTUDIANTIL . -

B .- ECONOMICO . -

C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :

A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -

B .- ANTISUBVERSION . -

C .- FUERZAS ARMADAS :

1.- EJERCITO . -

2.- ARMADA . -

3.- FUERZA AEREA. -

4.- CARABINEROS . -

D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :

3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :

Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

13 RESERVADO 8812219

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.007/988, CORRESPONDIENTE AL / PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 31 DE JULIO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS :

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL :

1.- Estados Unidos :

- El Embajador de Chile en EE.UU. Hernán Felipe ERRAZURIS declaró que el Presidente del P.P.D.(Partido Por la Democracia)Ricardo LAGOS, trata de obtener algún tipo de/ apoyo en ese País presentándose como "un socialista moderado y democrático".-

2.- España:

- El Embajador de este País en Chile, Félix FERNANDEZ / SHAW, asumió la representación de la Comunidad Económica Europea por seis meses en el mecanismo de rotación / que utiliza la entidad . -

3.- El Ministro de RR.EE. de Chile expresó que las declaraciones de la Comunidad Económica Europea respecto a la situación de su País, son improcedentes y que no se ajustan a/ la realidad.Los Cancilleres de los doce países que componen la C.E.E. se pronunciaron a favor de una " restauración pronta y ordenada" de la Democracia en Chile.-

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1.- Internacional Socialista :

- Entre los días 02 y 03 del presente mes se desarrolló / en esta Capital la reunión de Comisión Chile de la Internacional Socialista,habiendo participado más de 15 / Partidos socialistas democráticos entre los que se cuenta URUGUAY.-
La misma culminó con la Declaración de Santiago en la / que comprometen el envío a Santiago de"Observadores" al próximo Plebiscito.(Se informó por P.E.I.Nro.019/988).-

2.- Banco Interamericano de Desarrollo :

- El Presidente de esta entidad,Contador Enrique IGLESIAS efectuó una visita de 48 horas a este País, en la que / se entrevistó con el Ministro de Hacienda,de Economía y finalmente con el Presidente de la República.-
El contador IGLESIAS anunció préstamos para Chile del / órden de los 300 millones de dólares.(Se informó por / P.E.I.Nro.025/988).-

D.- POLITICA INTERIOR :

- Por una disposición legal del Gobierno los Partidos Politicos habilitados tendrán un acceso igualitario a la Televisión,habiéndose estipulado en 15 minutos gratis para cada/ una de las opciones (SI y NO) .-

RESERVADO

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

///...

- Ante declaraciones del Presidente del P.P.D. Ricardo LAGOS referente al pase a retiro de militares que actúan a favor del SI, distintas personalidades políticas de Gobierno manifestaron enérgicamente que sólo el Presidente y el Jefe de Ejército disponen tales situaciones; y que por el contrario los que pasarán a retiro son los políticos fracasados.

- La Asamblea Nacional de la Democracia Radical (DR) reeligió como Presidente a Jaime TORMO.-
La Mesa Directiva quedó integrada por el antes mencionado, Rafael OTERO, Vicepresidente; Enrique SCHILLING, Secretario General; Juan E. MONTERO, Tesorero.-
Al ser consultado respecto a la posición del Partido, su Presidente señaló que es la de obtener el triunfo del SI en el próximo Plebiscito.-

- El Presidente de la República asumió en Talcahuano que quedan menos de 90 días para que se efectúe el Plebiscito, expresando que el "fraude" no viene del Gobierno ni del pueblo sino de "ellos" (los políticos) que han vendido en el extranjero a su propia Patria . -(Se informó por P.E.I.Nro.021/88)

- El Periodista y Abogado Hermógenes PEREZ DE ARCE(vinculado al programa del actual Gobierno)anunció en el programa televisivo "De Cara al País" que se trasmite por Canal 13, el día 11 de los corrientes que la fecha probable del próximo Plebiscito era la del 05 de Octubre, y que sus sospechas eran bien fundadas . -

- Al 30 de Junio los inscriptos en los registros electorales suman un total de 6.431.158 personas, lo que hace un total del 80% de las personas habilitadas para votar . -

- El Partido Renovación Nacional (RN) resolvió por unanimidad apoyar al candidato que designen los Comandantes en Jefe y Director General de Carabineros para el próximo Plebiscito.-

- El Presidente de la República se reunió con los Intendentes Regionales e impartió instrucciones para que el Plebiscito sea lo más cristalino posible y se desarrolle en las mejores condiciones.-

- En el almuerzo que el Presidente de la República sostuvo con la Unión Gremial de Educadores, expresó que la Oposición había recibido 28 millones de dólares en el correr del presente año . -

- Fue dada a conocer la fecha del 30 de Agosto como el día clave para la reunión de los Comandantes en Jefe y Director General de Carabineros para nominar al candidato del próximo Plebiscito.-

- Al cierre del período continúa la campaña que el Presidente de la República viene llevando a cabo por distintos puntos del País; como así también reuniones(desayunos, almuerzos, etc) con distintos sectores del acontecer nacional . -

E.- OPOSICION :

-El Abogado y dirigente del Partido Radical Socialista Democrático, Anibal PALMA FOURCADE, asumió la Presidencia de dicha colectividad política reemplazando a Luis F.LUENGO.-

-La Oposición, que según declaraciones de Carlos FIGUEROA, / Subsecretario Ejecutivo del Comando del NO; atraviesa por / problemas económicos, se encuentra abocada a una campaña para recabar fondos basada en la colocación de bonos a nivel de las bases, y la recolección de cuotas en sectores profesionales específicamente.-

-La ex-parlamentaria comunista Mireya BALTRA, declaró en Antofagasta que el Partido Comunista no reconocerá el triunfo del SI, aduciendo además que el fraude puede producirse/ en el momento mismo del Plebiscito.-

-El Presidente del P.P.D. y líder de la oposición Ricardo / LAGOS expresó que tras el triunfo del NO la continuidad de Chile no se verá afectada ni interrumpida, como país.-

-Manifestaciones convocadas por sectores de izquierda dejaron como saldo en la capital atentados con bombas, quema de buses saqueo en tiendas céntricas y alrededor de 200 detenidos.-

-El Presidente del P.P.D. Ricardo LAGOS en su viaje por EE. / UU. se reunió con el subsecretario del Tesoro Peter MC PHERSON. Expresó que el pueblo chileno anhela un pronto restablecimiento de la Democracia y la atención de demandas sociales insatisfechas.-

-Procedente de Canadá regreso al País Carmen Gloria QUINTANA (involucrada en el caso de los quemados). Luego de un prolongado tratamiento en dicho país para restablecerse de las / quemaduras; se reinstala definitivamente en Santiago y de inmediato se aboca a trabajar en la campaña del NO.-

-Diversas fuentes han calificado a la visita de Ricardo LAGOS a EE.UU. como de tensión entre ambos países; dando a entender que el recibimiento de este dirigente es un paso más en la / postura del Gobierno estadounidense en favor del retorno de/ la Democracia

-Dirigentes de 16 Partidos opositores dirigieron una carta a / la Junta de Comandantes em Jefe y Director General de Carabineros donde exponen su preocupación por la posición de algunos integrantes del Ejército en la campaña electoral a favor del SI.-

F.- CONCLUSIONES :

- Al cierre del presente período se destacan las declaraciones en torno a la fecha de reunión de la Junta de Comandantes en Jefe y Director General de Carabineros para nominar/ al candidato del próximo plebiscito, y la posible fecha en que éste se lleve a efecto: 05 de Octubre de 1988.-

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1.- Religión :

- El Présidente del Episcopado Chileno,Obispo Carlos GON/ZALEZ,sostuvo luego de una entrevista con el Presidente del Servicio Electoral,que es prácticamente imposible/ un fraude en el plebiscito.-

- El Cardenal Juan Fco.FRESNO declaró que los pensamientos que algunos obispos hayan podido expresar respecto al/ próximo plebiscito,no deben ser interpretados como obligatorios para los católicos y que cada uno tiene el derecho de decidir de acuerdo a su conciencia . -

- El Obispo auxiliar de Santiago y Vicario de la Solidaridad,Sergio VALECH, recalcó que sólo se ha cumplido una / de las condiciones morales señaladas por la Iglesia para que se efectúe el plebiscito.Ella es la inscripción masiva en los registros electorales que supera los seis mi-/llones de personas.Restan por cumplirse el acceso equitativo a los medios de comunicación;información adecuada / a los medios de comunicación, y el levantamiento de los/ Estados de Excepción . -

2.- Gremial :

- Diversos dirigentes de tendencia gobernista rechazaron / la creación de úna central que aglutine a todos los trabajadores chilenos,manifestando que se trata de una fórmula fracasada del pasado.-

- Dos candidatos disputarán la presidencia de la Central / Unitaria de Trabajadores(en formación):Manuel BUSTOS y / Arturo MARTINEZ.BUSTOS será propuesto por sectores democristianos, y MARTINEZ negocia su candidatura con los / Comunistas.-

3.- Estudiantil:

- La paralización por dos días convocada por la FECH no se llevó a efecto ya que los estudiantes concurrieron / masivamente a clases.Unos cuarenta alumnos quisieron invadir la sede central de la U. de Chile,pero los funcionarios se lo impidieron cerrando las puertas, a lo que/ luego de permanecer sentados en el frente,se retiraron.-

- Las Facultades de Ingenieria,Medicina y Derecho de la U. de Chile fueron ocupadas por la FECH en protesta porque el Rector no los recibió para tratar el problema del / crédito universitario.-
  Posteriormente,levantaron la medida con el fin de reunirse de inmediato con el Rector VIAL LARRAIN.Como el Rector no los recibió, decidieron tomar nuevamente medi-/das de presión, ocupando Facultades y suspendiendo todo/ tipo de intento de diálogo con el Rector.-

B.- ECONOMICO :

- En el primer semestre la inversión extranjera suma un total de 353 millones de dólares, siendo superior en un 76% a la registrada en igual período del año 1987.-
- En el mismo lapso el superavit comercial sumó los 1.229 millones de dólares.En igual período del año año 1987 el su-/ peravit alcanzó los 521 millones de dólares.-
- La deuda externa se redujo en lo que va del año en US$898 / millones . -
- La Empresa canadiense LAC MINERAL descubrió un yacimiento / de oro en la IV Región que presenta buenas perspectivas de explotación . -

C.- CONCLUSIONES :

- Cabe mencionar las apreciaciones del Pte. del Episcopado en torno a la imposibilidad de un fraude en el plebiscito.-
- Distintas Universidades continúan en conflicto,agravándose / en la U.de Chile donde los estudiantes mantienen,al cierre,/ varias facultades ocupadas y se niegan a dialogar con el Rector VIAL LARRAIN .-

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- En el período se ha efectuado varios atentados con artefac- / tos explosivos,contra edificios,locales comunales,bancos,etc. que no han causado bajas humanas . -

- Tres dirigentes del F.M.R. realizan una conferencia de prensa clandestina en esta Capital. En la misma anunciaron que si la poción NO gana el plebiscito, y se mantiene el actual esquema de Gobierno militar" no depondremos las armas".-
Asimismo, anticiparon un considerable aumento de su actividad si el Gobierno militar gana el plebiscito.-
La fracción que efectuó la conferencia pertenece al grupo di-/ sidente del F.M.R., los que adjudicaron el secuestro del Cte. CARREÑO y también el frustrado intento de asesinato del Fiscal Militar Fernando TORRES.-

- De acuerdo a un Boletín emanado del M.I.R., en la reunión clan destina celebrada días atrás, se eligió un nuevo comité,siendo desplazado su líder Andrés PASCAL ALLENDE de las tareas que / cumplía.-
Una fracción interna cuestionó la conducción que este líder im primía al movimiento aduciendo que la confrontación armada había fracasado y significado la virtual desarticulación del Partido.-

- Fueron detenidos en la República Argentina tres personas de / ciudadanía chilena que portaban granadas de guerra,una pistola y literatura marxista, en el interior de un coche robado.De / acuerdo a las identidades proporcionadas por el Gobierno ar-/ gentino,existe una órden de captura contra uno de los detenidos.Posteriormente fueron apresadas otras cuatro personas(dos chilenas y dos argentinas)en Buenos Aires, vinculadas a los / detenidos.Dos de las personas (mujeres chilenas) eran buscadas por el atentado al Presidente PINOCHET.-

- Una célula del F.M.R. fue detenida e inculpada de la muerte / del Cabo de Carabineros Jaime SANDOVAL.La misma está compuesta por cinco personas, dos de las cuales se encuentran prófugas.-

B.- ANTISUBVERSION :

- El miembro del F.M.R. Luis BRAVO ORDOÑEZ fue encargado Reo / por infractor a la Ley Antiterrorista y autos de robo con in/ timidación . -

- En Argentina,el Juez Federal del Departamento de San Isidro / Alberto Danile PIOTTI, procesó a tres chilenos por asociación ilícita,tenencia de armas y explosivos,robo de vehículo y fal sificación de documentos.-

Asimismo,se informó que los detenidos reconocieron tener contactos con gente que se solidariza con la oposición al Gobierno de Chile .-

C.- FUERZAS ARMADAS :

1.- Ejército :

- Como de rutina fue calificada la reunión de generales ampliada, en donde se abordaron temas referentes a proble-/ mas internos, relacionados con la Institución.En ella participan todos los miembros del cuerpo de generales del / Ejército de todo el País, y está presidida por el Vice -

Comandante el Jefe del Ejército,Teniente General Santiago SINCLAIR OYANEDER . -

2.- **Armada**:

- En un almuerzo con los miembros del Círculo de Funcionarios Diplomáticos,el Almirante MERINO anunció que el 11/ de Marzo de 1989 se retiraba . -
- En Arica el Almirante MERINO reiteró que los Estados de Excepción se suspenderán 30 días antes del Plebiscito / "de tal manera que nadie alegue falta de libertad o de / información para el evento".-
- En Valparaíso manifestó que el terrorismo internacional intentará actuar en Chile antes del plabiscito com el objeto de que se creen las condiciones que hagan temer a la gente, llegar a las mesas a votar.-
  Sin embargo,dijo, el Gobierno disponé de todos los medios y la fuerza para impedir alteraciones en el desarrollo / del plebiscito.-

3.- **Fuerza Aérea** :

- Encontradas opiniones originó la versión sobre declaraciones del Cte. en Jefe de F.A.CH.General del Aire Fernando/ MATTHEI a un diario germano.Según el mencionado diario, / MATTHEI declaró que el Gral.Augusto PINOCHET está actuando como candidato de facto y que su nominación está ase-/ gurada porque éste sabe que cuenta con el apoyo incondi-/ cional del Ejército, y ni la Marina ni la Fuerza Aérea / están dispuestas a romper la Unidad de las FF.AA.-

  El Dpto. de RR.PP. de la F.A.CH. distribuyó una declara-/ ción del Gral. MATTHEI donde entre otras cosas éste manifiesta que invitó en forma privada al periodista WILHEM / OTTEN a visitar las instalaciones de la Empresa Nacional de Aeronaútica, y en el transcurso de la misma se tocaron diversos temas y que en consecuencia se trata de una muy personal interpretación del periodista que en caso alguno refleja la realidad de las opiniones vertidas.-

4.- **Carabineros** :

- La Jefatura de Zona Metropolitana de Carabineros manifestó que la jornada de vilencia vivida el pasado 12 de Julio fue planificada,habiéndose lanzado desde el Cerro Santa / Lucía,luces de bengala para dar inicio a las manifestaciones, que arrojaron daños a la propiedad por un total de / 80 millones de pesos y más de 200 personas detenidas.-
  Responzabilizan a violentistas y delincuentes que utilizan a jóvenes en las jornadas de protesta convocadas por la / oposición . -

Embajada de la República Oriental del Uruguay

....////

- Fueron investidos como Generales Inspectores,los Generales Luis SALGADO y Roberto DIAZ. -

  Al Grado de General ascendieron los Coroneles Mario MORALES y Sergio LUTJENS . -

D.- CONCLUSIONES :

- Los Comandantes en Jefe y el Director General de Carabineros sostienen que el cronograma político plasmado en la Constitución de 1980 se cumplirá pese a las dudas interpuestas por la oposición, sin estados de excepción; y que el próximo 30 de / Agosto en el Palacio La Moneda, se reunirán para determinar / quien será el candidato del anunciado plebiscito.-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la

Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO AL MINOLI . -

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

10

- SANTIAGO DE CHILE -
- 251100AGO988.-
- WAF / 037.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.037/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- Habiéndose publicado el el Diario "La Segunda" en su edición de fecha 23 de Agosto de 1988 (se adjunta fotocopia del artículo) la información respecto a que en Montevideo se editará el Libro titulado "Los Espías de la / basura", es interés de esta Agregaduría, así como de otras acreditadas en este País, contar con el mencionado ejemplar.

Por lo expuesto, se solicita, una vez salido/ a la venta; la adquisición del mencionado ejemplar, y su / remisión a ésta con el costo correspondiente . -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar para su Archivo . -

V.- ACCION TOMADA:
- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
POMPEO A. MINOLI . -

(Exterior) 29 AGO. 1988
ENTRADA
PROCESO
RECIBIDO

RESERVADO

1 0

0012219

LA SEGUNDA
Martes 23 de Agosto de 1988

Top secret

## "Los espías de la basura": editan libro en Uruguay con "Caso de los basureros" de la Embajada de España

En Montevideo se editará un libro titulado "Los espías de la basura", escrito por el periodista uruguayo Alfonso Lema, según informa hoy la agencia AFP, en el que el autor recopila la experiencia de dos ex agentes secretos chilenos que rompieron sus lazos con los servicios de inteligencia del régimen.

Según el cable, la publicación ofrece una serie de documentos extraídos de las embajadas de España, Uruguay y Venezuela, en el marco de una operación de espionaje que entonces acaparó los principales titulares de la prensa mundial.

En uno de esos documentos, el embajador de España relata una conversación sostenida en 1986 con el entonces Canciller chileno, Jaime del Valle, en la que éste "dio por sentado" que el presidente Augusto Pinochet no sería candidato en la próxima elección, aunque consideró "posible" que se mantuviera "el sistema del plebiscito con un candidato de consenso", dice la información.

El testimonio, que pertenece a los ex agentes Patricio Jeldrés y Víctor Enríquez, hace referencia al espionaje a que fueron sometidas aquellas representaciones, por medio de la reconstrucción de material confidencial que, semidestruido, era arrojado a la basura.

De acuerdo a los originales mecanografiados de ese testimonio, a los que tuvo acceso la AFP, Jeldrés y Enríquez, ex miembros de la armada chilena, permitían con su trabajo que el régimen previera hechos políticos y elaborara cómodamente su contrapartida.

Según el libro, las representaciones diplomáticas de los Estados Unidos, las latinoamericanas y las europeas "expresaban intereses políticos claramente contrapuestos a los de Pinochet y actuaban en consecuencia".

En ese contexto, Arturo Alvarez, seudónimo de un ex oficial de la marina, reclutó a Jeldrés y Enríquez para una "operación especial", habida cuenta de la vinculación de aquéllos con las tareas de contrainteligencia que habían ejercido antes de ser dados de baja de la Armada, en 1984.

### Reconstruir información

El trabajo de ambos -asevera el libro en cuestión- consistía en retirar los desperdicios de las embajadas y, tras un largo y engorroso proceso, reconstruir papeles y leer las cintas inútiles de las máquinas de escribir.

Las embajadas de España, Venezuela y Uruguay, todas ubicadas en el barrio alto de Providencia, fueron así espiadas mientras que las representaciones diplomáticas de Gran Bretaña, Italia, Estados Unidos, Australia y los Países Bajos resultaron apenas "estudiadas".

Nombres ficticios para los espías y los espiados completaron un panorama novelesco que se alimenta además con un relato de los ex agentes sobre la desconfianza que -afirman- existe entre los distintos servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas chilenas.

Los documentos -originales, borradores escritos por los embajadores o dictados por éstos a sus secretarias- eran rehechos hasta en un ochenta por ciento.

El libro, que establece en otras áreas vinculaciones entre la Agencia Central de Información (CIA) de EEUU y la chilena Central Nacional de Informaciones (CNI), abunda en detalles de la operación hasta el momento en que Jeldrés y Enríquez deciden abandonarla, tomando el riesgo de una represalia por cuenta de los servicios secretos.

En adelante se suceden los contactos entre ambos y los dirigentes democristianos Andrés Zaldívar, Carlos Dupré y Sergio Páez, quienes a su vez establecen un puente con la embajada española.

Después de varios días de nerviosismo los espías consiguen abandonar Chile en un auto de alquiler y tras una breve estada en Argentina se dirigen a Montevideo.

Al parecer los desvelos de los ex marinos habían llegado a su fin pero, sin embargo, las puertas comienzan a cerrárseles porque España resuelve no acogerlos, como tampoco Australia, Suecia y Canadá.

Anclados en la capital uruguaya, en medio de un escándalo internacional y sin más recursos para subsistir que algunos ahorros personales y una pequeña ayuda económica de parte de ACNUR, los espías comenzaron "un solitario deambular caracterizado por ingratas novedades".

La desconfianza se adueñó de la situación, mientras Jeldrés y Enríquez discurrían sus días en una modesta pensión, en compañía de sus familias y, según su propio testimonio, "observados y a la deriva".

En su parte final el libro enseña algunos de los documentos extraídos en la operación de la embajada de España, así como los pasaportes que los ex-espías recibieron del gobierno uruguayo para que pudieran viajar a un tercer país y que el tiempo hizo caducar en espera de una decisión favorable que nunca se concretó.



8812219

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

\- SANTIAGO DE CHILE.-
\- 191000AG0988.-
\- WAF / 032.-

\- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.032/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

\- En el día de la fecha y dentro del Plan de Visitas estructurado por el Ejército de Chile,se visitó la planta de / FAMAE, dónde se pudo apreciar el desarrollo tecnológico alcanzado en el sector de producción y la variedad de elementos que / allí se fabrican . -

La restricción del apoyo de Estados Unidos,hizo / que las autoridades de Ejército se abastecieran de maquinarias/ modernas para encarar en una primera etapa la fabricación del / material prioritario para posteriormente y en función de la capacidad y variedad de producción que ofrecen dichas máquinas,/ desarrollar la fabricación en serie como la del Fusil S.I.G. / 542 - 1 de la familia del S.I.G. Sueco 540 y 543 para calibre / 5.56 y 7.62.-

Esta producción alcanza a 10.000 unidades al año/ y encara la fabricación de 346 piezas que son las que componen/ el complejo mecanismo del fusil que consta de tres posiciones:/ 1)Tiro a Tiro; 2) Cadencia de a tres tiros; 3) Ráfaga . -

Se destaca también la planta dé producción de carros blindados "PIRAÑA" y la fabricación de munición para revólver,fusil,mortero 60,81 y 120 mm.;y de Artillería 105 y 155 mm. entre otros.-

En otros rubros fabrican toda la línea de material agrícola,arados y herramientas;hierro para construcción y distintas piezas de acero moldeado,repuestos para maquinaria industrial y agrícola y todo tipo de herramientas . -

IV.-DISTRIBUCION :

1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

RESERVADO

.....//////

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

/////........

P.E.I.Nro.032/988.-

Agregaduría Militar y Naval.-

V.- ACCION TOMADA :

- Confección del presente . -

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.
ENTRADA 02 - 26 // O.E.
MATRICULA Nº ———
Fecha 20/08/88 Hora 16.30

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY · AGREGADO MILITAR Y NAVAL · CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI . -

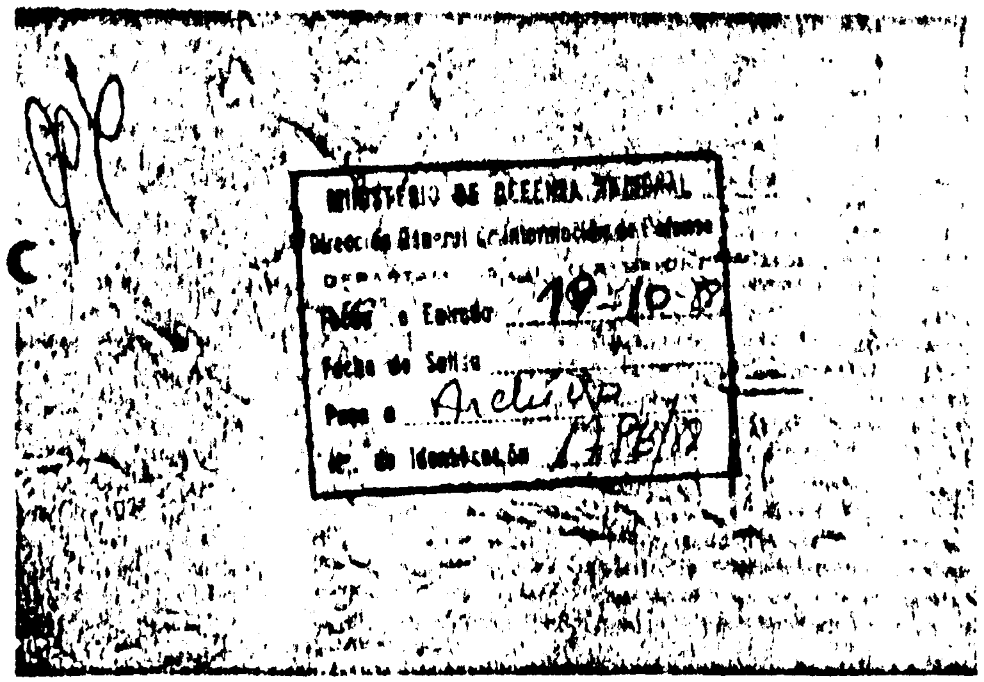
RESERVADO

# MAPUCHE

(Hombre de la tierra)

SETIEMBRE 88

Boletín del Comité de Apoyo a los Presos Políticos de Chile





CONTRA LA IMPUNIDAD

POR LA VERDAD Y JUSTICIA

LIBERTAD A LOS PRESOS POLITICOS.

## EDITORIAL

En este momento el pueblo de Chile se encuentra en una nueva coyuntura que a nuestro juicio, plantea en apariencia una salida a la actual situación despótica que se arrastra por 15 años. La formalidad de la Constitución fraudulenta del 80 señalo la fecha del actual Plebiscito como mecanismo "legal" de perpetuación del sistema militar-mercantil de Pinochet. Mas allá del resultado (triunfo del SI o del NO), lo que nos parece relevante es si efectivamente se van a cambiar ciertos aspectos que son básicos para una futura Democracia real en Chile.

En primer lugar, en lo económico, la tarea del regimen pinochetista se ha basado en una desenfrenada privatización del país, manteniendo restringidos del consumo a las clases populares, junto con someterlas a la amenaza permanente de la cesantía. Con esto ha conseguido que la mano de obra en Chile sea de bajo costo, generando ventajas comparativas para competir en el mercado internacional, aumentando y diversificando las exportaciones, cuyas ganancias son destinadas a pagar puntualmente los intereses de la Deuda Externa y para acrecentar la brecha entre ricos y pobres. Actualmente los índices de cesantía (oficialmente) rodean el 20% y, según datos de la Iglesia Católica hoy en Chile hay 5 millones y medio de compatriotas sin casa. Esto básicamente ha generado la política económica de libre mercado impuesta por la dictadura, aplaudida por el FMI, EE.UU. y la burguesía criolla.

Dentro de este marco económico, sectores de la población agrupados por el NO, se comprometieron públicamente, en el Pacto de Gobernabilidad, a respetar la libre empresa y la propiedad privada en la futura democracia. No señalamos esto por una cuestión de principios, sino por que hoy en Chile comprometerse a esto, implica la mantención intacta del modelo económico antipopular de la dictadura. Es así que en este aspecto, el continuismo

...se está preparando... se alía con el personaje en campaña... Pinochet.

Además de esto, lo que nos preocupa por nuestro carácter específico de CAPP, es la impunidad que se está preparando en nuestro país. En este sentido nos hacemos eco de las organizaciones de Familiares de Desaparecidos, Ejecutados Políticos y de Presos Políticos que convocan a un Pacto Contra la Impunidad y por Verdad y Justicia en Chile. Como lo dijera el obispo Católico C. Camus "Parece que por cálculo político, la oposición está guardando silencio respecto al tema de los derechos humanos, y eso me parece inmoral". Una de las condiciones básicas para una auténtica democracia es que se juzgue a todos los culpables de las atrocidades cometidas contra el pueblo, como así también que se libere incondicionalmente a todos los presos políticos que no han hecho otra cosa que encarnar la lucha popular contra un gobierno tiránico e ilegítimo desde 1973.

En este sentido pensamos que el primer responsable de todo lo ocurrido en Chile es Pinochet y sus secuaces uniformados y civiles. Son ellos quienes tendrán que sentarse a responder ante la justicia y no en una mesa de negociaciones para pactar las condiciones del continuismo.

En síntesis estimamos que lo que se prepara en Chile es una perpetuación del modelo actual de dominación dejando intactos sus dos principales piezas: el modelo de "libre" explotación, y el aparato represivo impune. La forma en que se está haciendo es consultar a la población con un plebiscito de "cambio" de formalidades pero no de contenidos, intentando generar una desmovilización de los sectores populares. Cabe destacar que la actual Constitución establece, además del Plebiscito, que 1/3 del futuro Senado será designado por el actual gobierno, Pinochet (en caso de perder) será senador vitalicio. Además se continuará el Consejo de Seguridad Nacional (COSENA) organismo conformado por los generales en jefe de las FF.AA. junto con civiles designados; su función será controlar y supervigilar a los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, estando facultado para intervenir en cualquiera de ellos en caso de que se atente contra la "democracia tutelada", sea con ideas o con hechos que pongan en peligro la propiedad privada y la seguridad nacional.

Pero pese a todas estas maniobras del régimen y de los que quieren un tránsito "no traumático a la democracia protegida", la movilización popular se empieza a sentir en las calles de las principales ciudades de Chile. Ejemplo de esto son las movilizaciones por Verdad y Justicia y Contra el Hambre en julio, y la combatividad de las masas en los actos de Setiembre.

# ACERCA DEL CAPP

## BREVE HISTORIA

La historia del CAPP, se remonta a principios de 1986, año de ardua lucha antidictatorial y libertaria. Pinochet y sus secuaces se encontraban en un momento difícil.

El remontamiento de las luchas populares de 1980, más el repliegue de otras dictaduras en el Cono Sur, hacían pensar que a la dictadura también le llegaba la hora. La lucha crecía y se hacía más masiva y unitaria.

A nivel social, la Universidad y el movimiento poblacional son centros de gran agitación y organización. Pinochet responde entre otras cosas sancionando a miles de estudiantes que quedan impedidos de proseguir sus estudios. A nivel poblacional se reprime más violentamente, no sólo los allanamientos masivos sino también la cesantía y la falta casi total de recursos atacan duramente a los más desposeídos de nuestro pueblo.

Estos hechos van a provocar una nueva emigración de exiliados políticos y económicos que se van a ubicar principalmente en Argentina y Uruguay, aprovechando el advenimiento de democracias constitucionales en esos países.

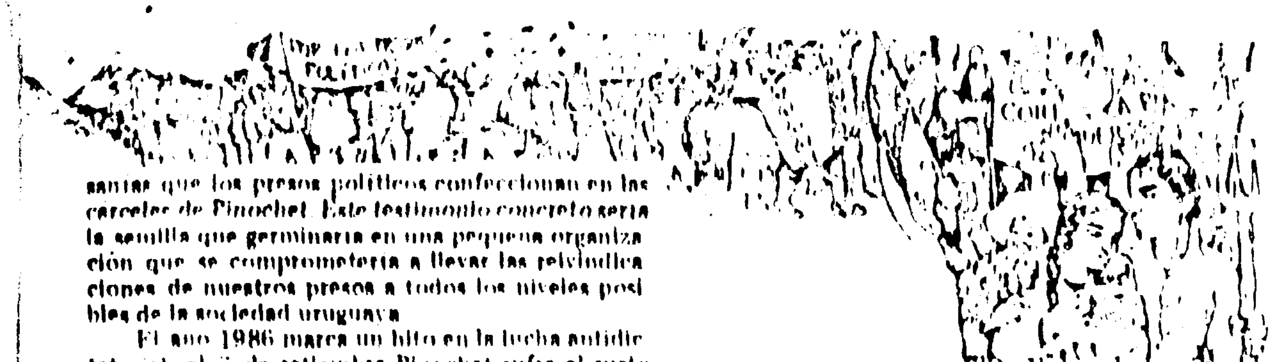
Por consiguiente habían posibilidades reales de difusión de la problemática chilena en general y de los presos en particular, tomando en cuenta la gran sensibilidad de los uruguayos sobre los derechos humanos, problema vital que cruza durante siglos a toda nuestra América Latina.

En este momento el CAPP toma su primera forma al comenzar a comercializar las artesanías que los presos políticos confeccionan en las cárceles de Pinochet. Este testimonio concreto sería la semilla que germinaría en una pequeña organización que se comprometería a llevar las reivindicaciones de nuestros presos a todos los niveles posibles de la sociedad uruguaya.

El año 1986 marca un hito en la lucha antidictatorial, el 7 de setiembre Pinochet sufre el susto de su vida, se realizan las movilizaciones más combativas y masivas de todos estos años de dictadura, la unidad es una realidad, los diversos partidos políticos y organizaciones sindicales, estudiantiles y sociales realizan un accionar conjunto, el pueblo toma la iniciativa y conduce las luchas antidictatoriales. Aquí en Uruguay el CAPP se integra al Chile Democrático y desde la Comisión de Derechos Humanos se realiza una intensa actividad de denuncia y solidaridad hacia nuestros compañeros encarcelados. La lucha frontal del pueblo hace tambalear al régimen y pone en peligro los intereses del imperio y los oligarcas nativos, los sectores dominantes nacionales e internacionales reaccionan rápidamente y desarrollan una política divisionista de la oposición que junto con la represión más brutal a los sectores de vanguardia destruye esa unidad lograda con tantos sacrificios. Lo que el imperialismo persigue y desgraciadamente logra en gran medida, es que la oposición sea conducida por la burguesía y se mantenga dentro de los márgenes que marca la dictadura, los sectores populares y revolucionarios tienen que ser desplazados y aniquilados y si en eso colaboran sectores de la oposición tanto mejor. Se trata de que la oposición sea funcional a los intereses del imperialismo de modo que ante un eventual cambio el pueblo continúe postergado. La unidad político social se destruye a todo nivel, se produce un repliegue general del pueblo y toman la iniciativa los sectores más entreguistas de la oposición. Esto precipita crisis al interior de las diversas organizaciones políticas y sociales, se bajan las banderas de lucha que "molestan a la burguesía" y algunos sectores con la finalidad de reconstruir la unidad con la oposición burguesa postergan los intereses populares para un incierto futuro.

Esta crisis también se refleja en el exilio. Aquí en el Uruguay el CAPP comienza a realizar un trabajo independiente del Chile Democrático de modo de tener autonomía para levantar las banderas de lucha de los presos políticos y los sectores más postergados de nuestro pueblo. La decisión es difícil y dolorosa pero necesaria. No podemos caminar por sendas que no son las del pueblo aunque eso signifique caminar solos por un tiempo pues sabemos que más temprano que tarde nuestros hermanos se nos unirán nuevamente.

Desde las cárceles surge clara la voz de los presos llamando fundamentalmente a la movilización,



a la reorganización, a no dejar que el desaliento se haga carne en nuestro pueblo. Así el CAPP se reafirma como portavoz de los presos políticos en Uruguay. La relación directa con la Coordinadora Nacional de Presos Políticos (CNPP), organización máxima de los combatientes encarcelados más la integración de ex presos recién liberados y el aporte desinteresado de uruguayos, van a llevar al CAPP a reorganizarse y dar la pelea por los presos con más fuerza y capacidad.

Se organizan actos culturales, declaraciones, se visita al parlamento, se hacen paneles y entrevistas, se organiza la peña por Chile que durante un año y medio entrega el mensaje de nuestros compañeros:

"No a la negociación con la dictadura y contra la impunidad. A prepararse con más fuerza para la lucha democrática, popular y revolucionaria, a trabajar junto a nuestro pueblo para conseguir la libertad y la victoria."

En el 88 la visita de compañeras familiares de presos políticos crea el puente necesario para junto a organizaciones uruguayas formar lo que se denominara la "Coordinadora Popular de Solidaridad con Chile", integrada por comités barriales, sindicatos, gremios estudiantiles, organizaciones populares, cristianos, trabajadores, etc.

Son múltiples sectores que ante la amenaza de muerte que afecta a tres combatientes antidictatoriales se organizan y participan en la Coordinadora Popular de Solidaridad con Chile para realizar diversas actividades marcando un salto en el trabajo solidario con los presos políticos chilenos.

Actualmente el CAPP junto a otros comités solidarios está trabajando en la conformación de un coordinador de los comités de solidaridad internacional en el Uruguay, reafirmando que la única forma de lograr real libertad es la integración de los pueblos en la lucha antiimperialista. El que por sobre mezquinas diferencias se impongan los intereses superiores del pueblo y que entendamos que todo aquello que nos separa no hace sino beneficiar a los enemigos de la paz, la libertad y la justicia, es un gran avance.

**POR LA VIDA Y LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS**

**POR LA UNIDAD LATINOAMERICANA Y DE TODOS LOS PUEBLOS**

**¡NO MAS DICTADURA- NO MAS IMPUNIDAD!**

881 2705

# PORQUE LA VIDA ES LA MAS ALTA REBELDIA

# TESTIMONIO LIBERTAD PARA TODOS LOS PRESOS POLITICOS

[illegible] compañeros:

[illegible] un poeta que la solidaridad es la [illegible] de los pueblos. Queremos agregar que [illegible] acción de boicot a la dictadura chilena en el día de hoy es no solo tortura sino también [illegible] fortaleza. Chile su pueblo necesita más que nunca el respaldo solidario de los pueblos [illegible] hoy cuando se prepara prolongar la [illegible] institucionalidad de un régimen que [illegible] al país al borde de la ruina económica, mientras extranjeros y unas pocas familias [illegible] de nuestras riquezas a costa de la [illegible] y el hambre de casi más de la mitad de la nación. Esto sin mencionar los crímenes, la tortura y la represión contra todo aquel que se alza su voz, su puño.

Nosotras prisioneras políticas, somos parte de este pueblo que durante 15 años se ha enfrentado de mil maneras para derrocar la dictadura y reconstruir un Chile libre y solidario [illegible] hoy con suma preocupación como se prepara negociar nuestras vidas y nuestra suerte. No deseamos una libertad que deje impunes tantos crímenes cometidos y exigimos la libertad de todos los prisioneros políticos sin condiciones ni exclusiones, en cualquier conyuntura política.

Para enfrentar esta situación precisamos [illegible] vuestra fortaleza, sino también de la voz [illegible] y la acción concreta de la solidaridad internacional, como la de ustedes.

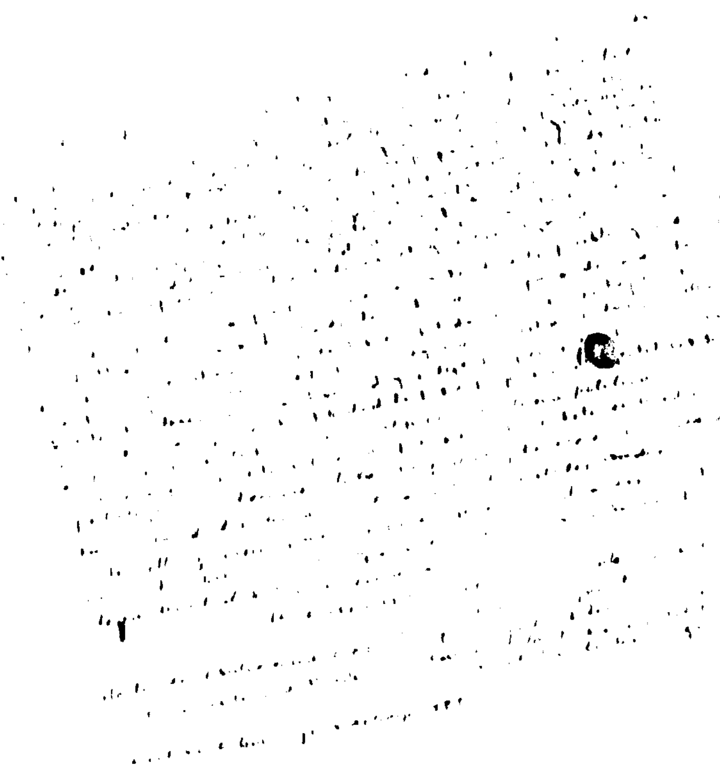
Por ello queremos agradecer a ustedes vuestra acción, que vemos también como un grano de arena más a la construcción de la [illegible] latinoamericana.

Les enviamos un caluroso y fraternal [illegible]

¡Por la vida y la libertad de todos los Presos Políticos!

¡No a las Penas de Muerte!

CECILIA RADRIGAN P.
ENCARGADA INTERNACIONAL
[illegible] PRISIONERAS POLITICAS
CARCEL SANTO DOMINGO





## POESIA PRISIONERA

### QUIEN IBA A PENSAR

Quien iba a pensar
que esta mañana
sonarían los grilletes,
y las llagas al volar
repetirían,
me contarían.

Quien iba a pensar
que esta noche gritarían
los barrotes
y mi mente, a escapar
a tu lugar
a tu amar.

Aunque mi cuerpo este aquí
con rejas desde abril,
no muere sin poderte ver
por fin libre, a ti país.

Que parte con este [illegible]
en mi cuerpo dormiría
y que luna brillara
en mi lugar
en tu amar.

Cual será la dura [illegible]
que usará mi gran pasión
de la llaga hasta el sanar,
y del amar
y del crear.

Aunque mi cuerpo este aquí
con rejas desde abril,
no muere sin poderte ver
por fin libre, a ti país.

desde la Carcel de Santiago

## PACTO CONTRA LA IMPUNIDAD

Desde el golpe militar, en setiembre de 1973, la violación sistemática de todos los derechos humanos en su dimensión individual, social, política, económica y cultural sumieron a nuestro pueblo en su mayor crisis histórica.

A casi 15 años de dictadura y traición el pueblo chileno soporta una de las más sangrientas olas represivas en todos los ámbitos en donde surge un compromiso por la libertad de la patria sojuzgada por la bota asesina.

Para consolidar y cimentar un régimen

Para consolidar y cimentar un régimen de terror y muerte, en 1978 la dictadura emitió una ley de amnistía que deja impune a los culpables de delitos ocurridos entre los años 1973 y 1978. Esta medida pretendía amparar a torturadores y asesinos miembros de fuerzas armadas y servicios de seguridad chilenos a la vez que asentar una falsa legalidad para continuar reprimiendo y torturando en total impunidad.

Sin embargo, la respuesta combativa del pueblo chileno, de las organizaciones populares y de las vanguardias de movilización y lucha una vez más resisten y combaten a la dictadura hasta las últimas consecuencias.

Es así como entre otras medidas ha surgido en Chile el "Pacto de Lucha contra la Impunidad", en donde se asume el compromiso de defender el derecho a la justicia, el desconocimiento de la ley de amnistía del año 1978, el rechazo a toda nueva legislación falseada o a todo acuerdo que favorezca la impunidad y la declaración de lucha:

* Por una defensa activa de los derechos humanos.
* Por la libertad inmediata y sin condiciones de todos los procesados y presos políticos.
* Por la disolución de la CNI y todos los organismos represivos.
* Por el fin de la relegación, expulsión y exilio, y por el retorno de todos los compatriotas, sin exclusiones.
* Por el esclarecimiento de todos y cada uno de los casos de desaparecimientos forzados de personas.
* Por el juicio y el castigo de los responsables intelectuales y materiales, autores, cómplices y encubridores, jerárquicos y ejecutores de todos y cada uno de los casos de torturados, encarcelados, ejecutados, muertos en falsos enfrentamientos y detenidos desaparecidos.

De este modo, el pacto de lucha contra la impunidad está marcando un hecho político histórico, la unidad y el compromiso del pueblo chileno y de las fuerzas políticas populares verdaderamente al servicio de la causa del pueblo, para ejercer efectivamente el poder y construir una sociedad justa y solidaria, democrática y popular, sobre cimientos sólidos que no pasan por el olvido ni las vacilaciones al perdón.



## HABLA LA COORDINADORA POPULAR DE SOLIDARIDAD CON CHILE

La Coordinadora Popular de Solidaridad con Chile, se conforma a partir de una convocatoria realizada por los familiares directos de los combatientes condenados a muerte durante su estadía de denuncia en nuestro país. Adherimos a esta convocatoria, sindicatos, comisiones de derechos humanos, comisiones barriales, estudiantes, etc.

Nuestro objetivo es la solidaridad concreta y militante desde el pueblo oriental hacia el pueblo chileno que lucha y resiste, por la libertad de todos los presos políticos, y por Verdad y Juicio y Castigo de todas las innumerables violaciones a los derechos humanos y libertad para el pueblo chileno más allá de cualquier coyuntura política.

Frente al proyecto de legitimación de la tiranía nuestra tarea está planteada en el apoyo por la vida de los presos políticos condenados a muerte y de todos los encarcelados por luchar contra la dictadura, y por la difusión del Pacto de Lucha contra la Impunidad en Chile.

En este sentido la CPSCh se encuentra abocada en la tarea de la edición de un libro que contiene la Defensa Política presentada por los condenados a muerte, Jorge, Hugo y Carlos ante la Corte Marcial, donde se reivindica el derecho a rebelión del pueblo. El nombre de este libro es "Chile: Sumisión o Rebelión", y su lanzamiento será el 15 del mes en curso, presentado por el escritor Carlos María Gutiérrez.

Además de esto, nuestras tareas llevadas a cabo van desde una acción de denuncia en plaza Libertad el mes de Junio, pasando por la realización conjunta con CX44 de un programa sobre Chile y su lucha, y por último en el mes de Agosto junto al CAPP y AEM ASCEEP-FEUU hicimos un Acto Cultural de difusión de la situación de los presos políticos y sus familiares, junto con difundir el "Pacto de Lucha Contra la Impunidad".

Por otra parte, siendo un común denominador la intención del imperialismo de legitimar regímenes autoritarios en toda América Latina, con el mismo proyecto de impunidad que garantiza el hambre, la miseria y la explotación, nuestra coordinadora participa en el Coordinador de Comités de Solidaridad con los pueblos, en el que se encuentran Colombia, Salvador, Paraguay, Chile, Nicaragua y Contra el Apartheid.

Invitamos a todas aquellas organizaciones sindicales, barriales, de derechos humanos, estudiantes, etc., que deseen ayudarnos en nuestra tarea solidaria a acercarse al local de AUDA (Canelones 1615), los días Martes a las 19 hs.

## UN EJEMPLO DE UNIDAD

Cada día es más claro que la lucha de liberación de los pueblos sometidos por el imperialismo adquiere un carácter internacional, a liberación de un pueblo en particular será más factible en la medida que se libere el continente de los pueblos de una región.

Del discurso internacionalista se pasa a la acción, compartiendo experiencias, proyectos y sueños; la unidad e integración latinoamericana se construye de mil formas, y en diferentes tiempos y espacios.

La iniciativa de conformar una "COORDINADORA DE COMITES SOLIDARIOS" que están desarrollando los diversos comités de solidaridad que se encuentran en este país hermano es una forma concreta de unidad que sin duda contará con el apoyo de los diversos sectores y organizaciones nacionales e internacionales. Llegar a construir una "casa de solidaridad con los pueblos", un lugar donde nos encontremos todos los hijos de la América y otros pueblos oprimidos es sin duda un deseo legítimo y alcanzable en esta tierra fraternal, todos los esfuerzos en este sentido están inspirados por los más altos ideales que inspiran la lucha popular.

El CAPP participa plenamente de este proyecto y desde estas páginas saludamos a todos y cada uno de los comités empeñados en esta hermosa tarea y comprometemos todos nuestros esfuerzos para llevar a feliz término este proyecto.

¡POR LA UNIDAD Y LIBERTAD DE LOS PUEBLOS!

¡ADELANTE CON LA COORDINADORA DE COMITES SOLIDARIOS!



## ACTIVIDADES DEL CAPP

* Venta permanente de artesanías de los presos políticos en el "Mercado de los Artesanos (Plaza Libertad).

* Hemos realizado mensualmente por un año y medio la "Peña por los Presos Políticos y su Lucha" en el local de los compañeros de AUDA.

* Muestra con paneles de la situación de los presos políticos en las Facultades de Arquitectura, Psicología y Medicina.

* Integramos desde sus inicios a la Coordinadora Popular de Solidaridad con Chile (CPSCh).

* Participamos en la creación de la Coordinadora de Comités de Solidaridad existentes en el Uruguay.

* En forma conjunta con la CPSCh realizamos en la Facultad de Medicina el día 20 de Agosto, un Acto Cultural por la libertad de los Presos Políticos y el rechazo a la Pena de Muerte y para difundir el Pacto de Lucha Contra la Impunidad.

* Apoyando a la CPSCh coorganizamos el Acto Lanzamiento del libro: "Chile: Sumisión o Rebelión", cuyo contenido fundamental es la Defensa Política de los combatientes encarcelados condenados a la Pena de Muerte. Este Acto se realiza en el Paraninfo de la Universidad el día 15 de Setiembre.

### AGRADECIMIENTOS

Porque la solidaridad no se agradece, sino que se retribuye, en este espacio queremos retribuir el apoyo fraternal que todos aquellos compañeros y sus organizaciones nos han brindado desinteresadamente para hacer sentir en el Uruguay la voz de los presos políticos de nuestro país.

De estas, debemos nombrar especialmente a AUDA, CEMA, FEDEFAM y ALFAGRAF.

A estas organizaciones, y a las que no nombramos, les decimos que por su solidaridad se han ganado un lugar central en la lucha de los combatientes encarcelados por liberar a Chile del yugo imperialista.



## COYUNTURA:

# PLEBISCITO Y DERECHOS HUMANOS



[illegible]

[illegible] para que participe [illegible]

Un régimen [illegible] antipopular [illegible] para perpetuarse al futuro no sólo con el [illegible] de sectores de vanguardia a través de la fuerza militar, necesita de un triunfo total que sume a los sectores populares en una profunda derrota ideológica, política, social y cultural; para eso se requiere de la participación del conjunto de la sociedad (aspectos no militares de la contrainsurgencia).

En este sentido el plebiscito es un mecanismo único que más allá del triunfo del SI o del NO está diseñado para legalizar y legitimar todo un sistema, es decir al régimen, a la oligarquía y al imperialismo lo que más le interesa a parte del triunfo del SI es que "todo el mundo" participe en el plebiscito, pero no interesa que el NO sea entreguista o [illegible], lo que interesa es que los aproximadamente 8 millones con derecho a sufragio depositen su voto en las urnas.

Una vez más son los sectores dominantes que generan la dinámica que les resulta apropiada, el pueblo va como vagón de cola conducido por sectores que tienen la [illegible] idea de "cambiar el sistema por dentro", correspondiéndole al pueblo poner la sangre y los muertos para defender el eventual

[illegible]

los bosques [illegible]

[illegible]

[illegible] más directos [illegible] procesos de transición [illegible] activamente los sectores claudicantes de la izquierda, esto es aislar a la izquierda [illegible] hasta sumiendo al pueblo en una total derrota. Por todo lo anterior [illegible] lo correcto en el caso chileno [illegible] el oponerse a la legalización y consolidación del régimen mediante el boicot al plebiscito, es decir que el pueblo genere e imponga su propia dinámica, la unidad por la base y su lucha protagónica, terminando de una vez por todas con los mediadores que en definitiva no hacen más que traicionar los intereses populares. Y esto sigue siendo válido para luego del circo plebiscitario, debiéndose recomponer la unidad en torno a los intereses de los explotados.

Esto es lo que nos enseña la lucha de los presos políticos, [illegible] años de dictadura en nuestro país, las movilizaciones y reivindicaciones levantadas por las agrupaciones de familiares de víctimas de la represión y la experiencia que están viviendo países hermanos.

CON LA UNIDAD EN LA LUCHA
EL PUEBLO CHILENO
CONQUISTARÁ EL PODER

PARTES ILEGIBLE

08-08

ARCHIVAR EN: CHILE (106)

TEMA: Sumisión o Rebelión.

PROCEDENCIA: 19/10/88 Doc. 1797/88

ARCHIVADO EN: Biblioteca N- 521

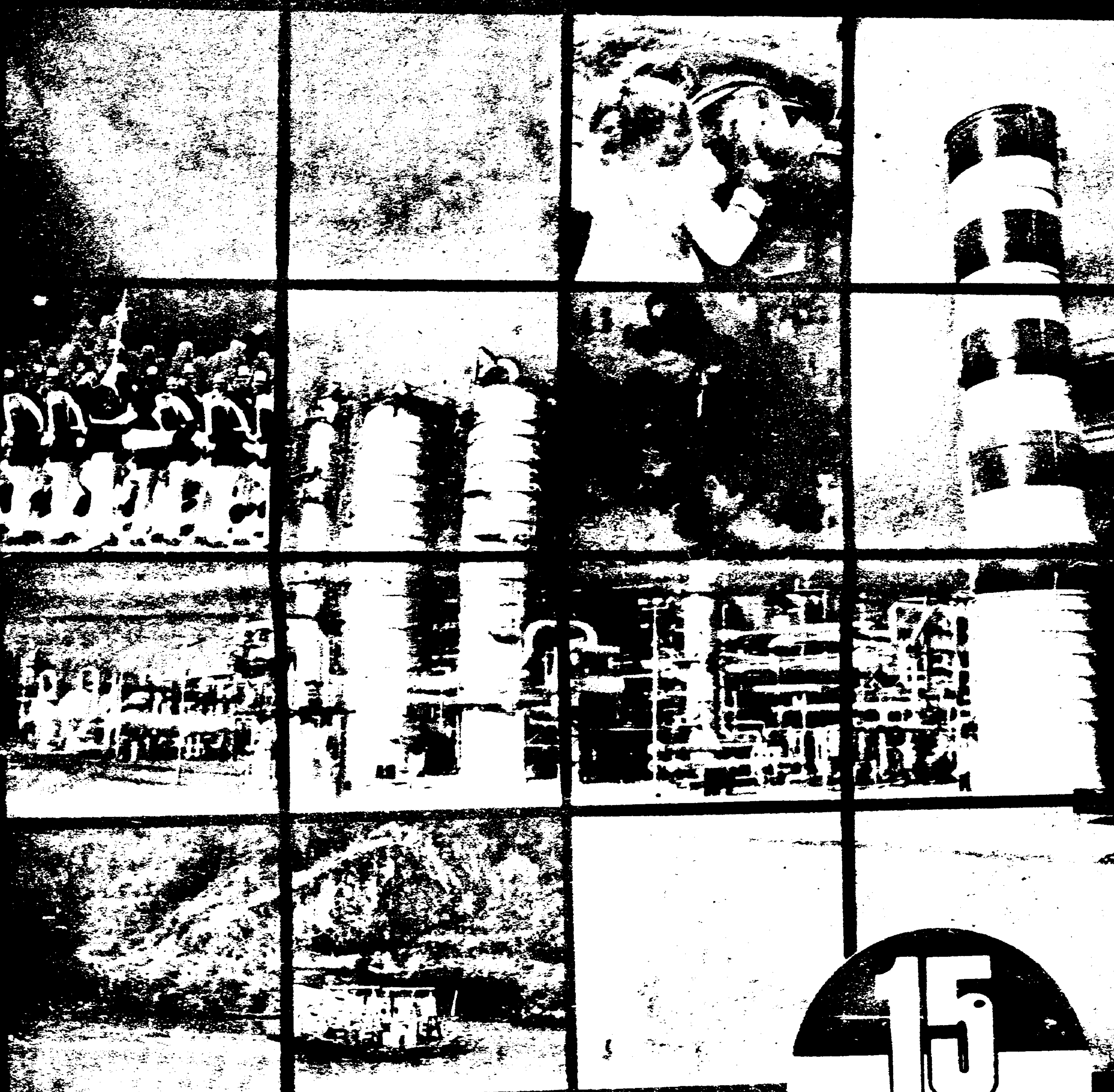
01-01

8812706

11 de Septiembre de 19[illegible]

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

# CHILE



15 años

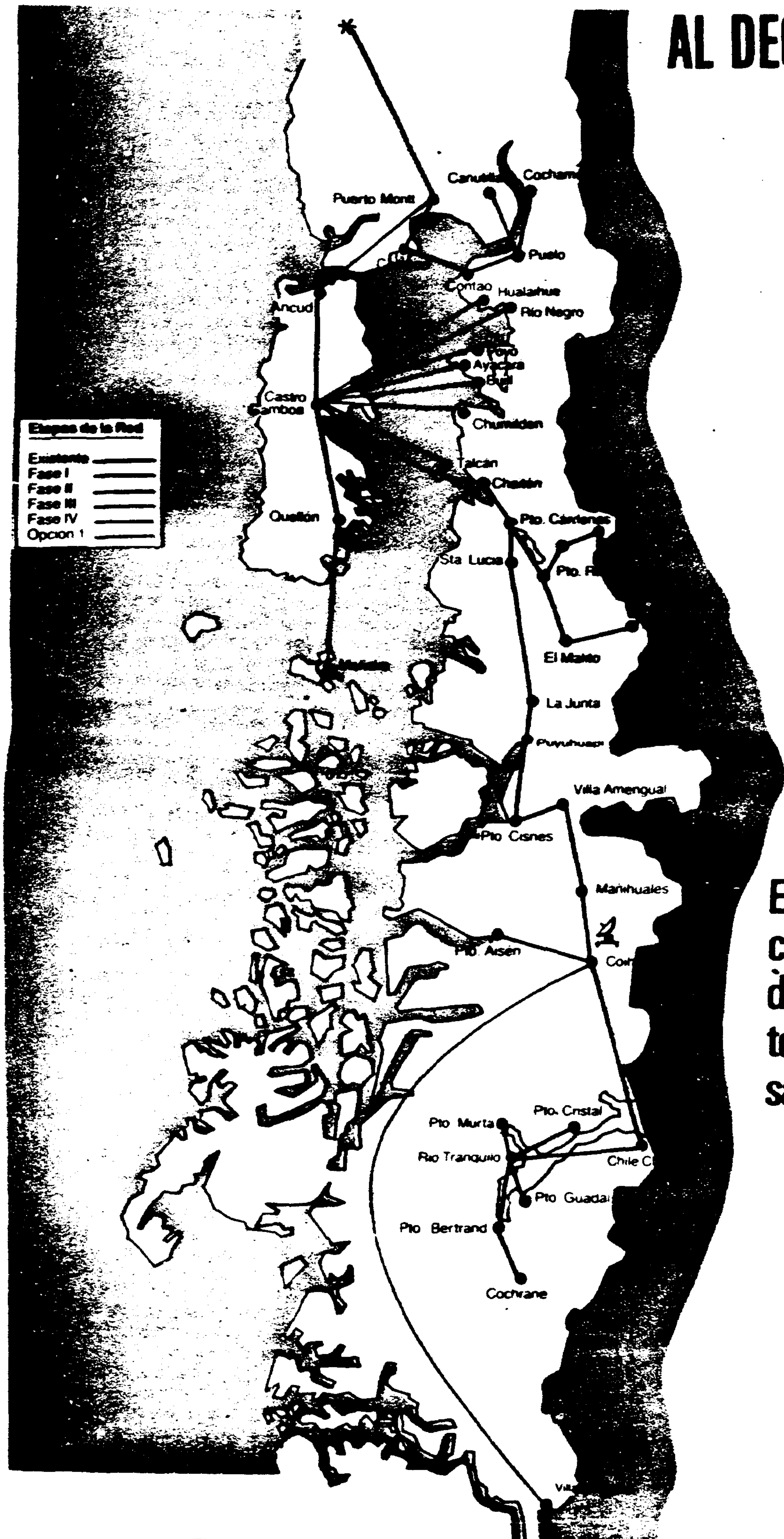
# SE PROYECTA AL FUTURO

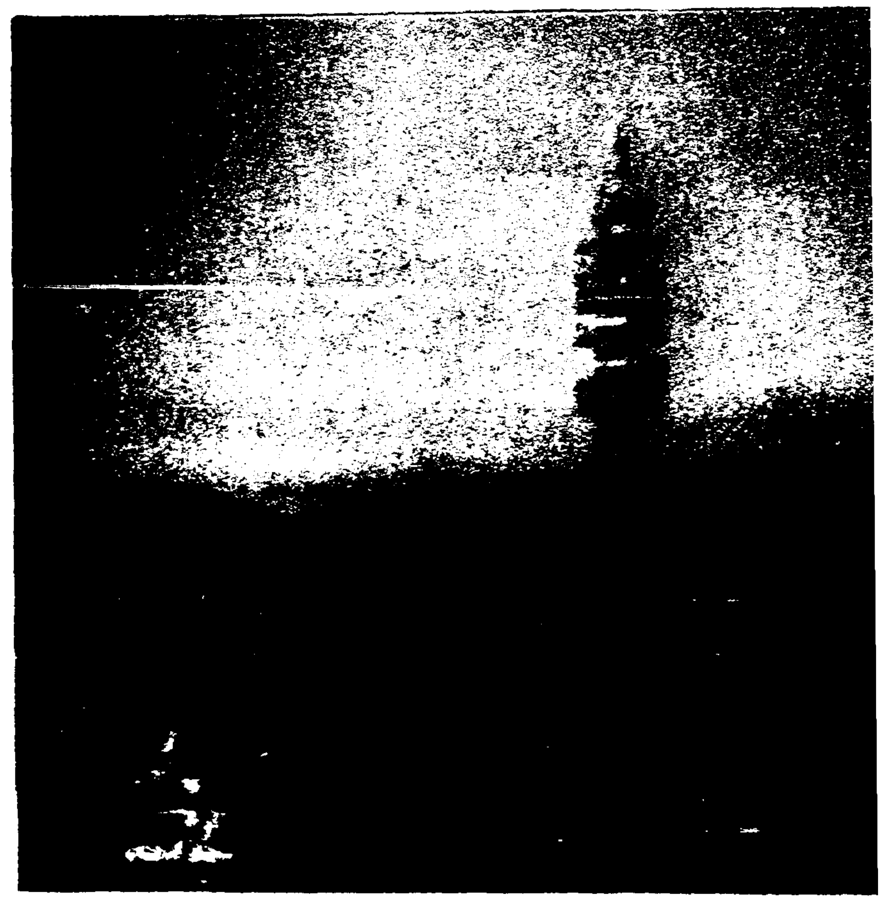
La Nación

8812707

# ENTEL CHILE

## TELECOMUNICACIONES NACIONALES E INTERNACIONALES ADHIRIENDO AL DECIMO-QUINTO ANIVERSARIO DE L LIBERACION NACIONA



Eficacia, alta tecnología moderna y mano chilenas nos permiten que seamos un facto determinante en el avance progresivo de la telecomunicaciones nacionales para el de sarrollo y engrandecimiento de nuestra patria



ENTEL-Chile

# Quince años después...









El país se apronta a iniciar una nueva etapa en su vida institucional de la que derivan consecuencias sustentadas en el proceso histórico que se ha desarrollado en los últimos quince años, desde el mismo histórico día 11 de Septiembre de 1973.

Dicha nueva etapa se caracteriza, en lo institucional, por la plena aplicación de la totalidad de los artículos permanentes de la Constitución Política del Estado que el país aprobara con más de un 67% de sufragios en 1980.

Fundado en principios que animan ese articulado, se puso en marcha un sistema económico social que, por una parte, pudo sortear dos profundas y recias recesiones de la economía internacional, y por otra, establecer áreas de desarrollo que modificaron sustancialmente la manera como el país había venido enfrentando el subdesarrollo semi endémico en el continente americano del sur.

Así fue como se rompió una dependencia que limitaba el crecimiento productivo general y que, incluso, en términos político-electorales, fue valorada con frases slogans que enorgullecieron a dos gobiernos anteriores. El cobre, de ser el principal rubro de exportación, vio reducida su importancia en la captación de recursos externos, al ampliarse la oferta exportable, constituyéndose esto en el principal logro en lo económico y social que se obtenía con la aplicación de la libertad, concepto central de la Constitución de 1980.

De la misma vertiente conceptual surgen otras tres realizaciones fundamentales que estos quince años pueden exhibir como fruto del trabajo tesonero de todo un país. La participación ciudadana, la seguridad y la regionalización.

## LA PARTICIPACION

La vida de los pueblos va adquiriendo un mayor grado de perfeccionamiento en las relaciones internas y en su vida frente al mundo, en la medida en que todos se van haciendo responsables de los resultados de su trabajo diario y por lo tanto en las decisiones sobre el ordenamiento de la vida en sociedad.

Así lo expresa la Declaración de Principios del Gobierno de Chile, y lo acoge la Constitución de 1980, y ello se ha traducido en la apertura de nuevas instancias de plena participación de los ciudadanos en el mencionado ordenamiento. Los Codecos y Coredes, más el Consejo Económico y Social (CES), son una prueba de lo señalado y una expresión de la democracia moderna, que ha superado lo meramente partidista, concepción que limita esa inquietud participativa a entidades circunscritas a programas y doctrinas que reducen la amplia manifestación de todos en la vida del país.

La participación universal activa y eficiente en todo el quehacer nacional, se ha materializado a lo largo de estos quince años en la expansión de las actividades productivas, comerciales, laborales y sociales. Allí ha estado el país presente en el proceso integral de desarrollo que se ha llevado adelante.

## LA SEGURIDAD

El concepto de seguridad envuelve la necesidad que tienen los pueblos de ver protegido el esfuerzo que realizan por mantener una convivencia productiva y alcanzar un crecimiento material que dé satisfacción a las necesidades de las generaciones presentes y futuras.

En la nueva institucionalidad dicho concepto fue incluido como igualmente básico para que la laboriosidad y la dedicación tuvieran el marco de tranquilidad que permitiera lograr los objetivos diseñados y que no son otros que establecer un sistema que dé igualdad de oportunidades, y paralelamente superar, en lo inmediato, las secuelas de decenios de errores y equivocadas políticas económicas y sociales.

## LA REGIONALIZACION

Por su definición constitucional tradicional de que Chile es unitario en lo territorial, se fueron introduciendo costumbres en la administración que se caricaturizaron en la expresión de que "Santiago es Chile", lo que dejó fuera de los frutos de cientos de años de progreso, a las provincias.

De ahí que otro de los pilares básicos en que descansa el proceso de crecimiento de Chile, es el fuerte impulso que se le dio a la regionalización, fundada, principalmente, en el eficiente aprovechamiento de todas las potencialidades de cada una de las zonas geográficas convertidas todas en focos de desarrollo. Así todos y cada uno de los rincones de nuestro largo y angosto territorio fueron importantes y fuentes de mejoramiento de las condiciones de vida para sus habitantes y para todos en el país.

## EL SIGLO XXI

Chile está hoy en los umbrales del siglo XXI y como nunca en su historia, con las mejores condiciones para entrar a él como un país definitivamente desarrollado. Las bases que se han fundado profundamente en los quince años transcurridos, permiten asegurar que, como lo acaba de reseñar el Presidente de la República, Augusto Pinochet, cuando entremos al tercer milenio, Chile tendrá solucionados problemas que siempre fueron el argumento básico de la demagogia politiquera.

Habrá viviendas dignas para todos; los jubilados tendrán pensiones igualmente condignas con su condición de personas; las madres podrán mecer tranquilas las cunas de sus hijos sin el temor de un futuro desesperanzador para ellos; todos tendrán acceso a los sistemas privados de salud, lo que implicará una consecuente elevación sustancial de sus ingresos. La calidad de vida en general e infantil en particular son ya un ejemplo para las naciones de similares características que la nuestra, así como ya somos líderes en variados rubros productivos y exportables, y en la forma como se ha conducido el necesario endeudamiento que exige el paso previo al desarrollo.

Esto es el Chile de hoy y el que vendrá como fruto de todo lo que todos han hecho y continuarán haciendo en el próximo período que se inicia en marzo de 1989.

Director de LA NACION: Pablo Sáenz de Santa María M. Editor: Alejandro Darío Molina. Representante legal: Francisco Sánchez Barros - Agustinas 1269 - Santiago

Junta de Gobierno

# Una labor legislativa incansable y modernizadora

**■ La dedicación patriótica del Almirante José Toribio Merino, General del Aire Fernando Matthei, Teniente General Humberto Gordon y General Director de Carabineros Rodolfo Stange, ha estructurado las leyes de la nueva institucionalidad, junto al trabajo idóneo de sus respectivas comisiones asesoras**

Su primera reunión, en calidad de tal, la celebró la Junta de Gobierno a las 19 hrs el 11 de septiembre de 1973. Desde ese instante y hasta la fecha, impulsados sus integrantes por la decisión de recuperar la nación y proyectarla a mejores destinos, se dieron a la tarea de construir la nueva institucionalidad hoy vigente en el país y que día a día se desarrolla y complementa con mayor fuerza.

Porque la Junta de Gobierno, en su calidad de Poder Legislativo, fue la encargada de reordenar el país y sus diferentes instituciones.

A seis meses de iniciada la gestión gubernativa, suscribe la Declaración de Principios del Gobierno de Chile que reseña las bases doctrinarias de lo que éste será. Inicia, asimismo, lo que será el Plan Nacional Social (con sus programas de empleo mínimo, viviendas sociales, de alimentación complementaria y de abastecimiento poblacional, entre otros). Anuncia una nueva Constitución Política del Estado; la modificación y perfeccionamiento del Código del Trabajo, de los sistemas de Seguridad Social, la normalización de la actividad financiera, planes decenales que van conformando un Chile nuevo plasmado en Decretos Leyes, hasta 1980 y proyectos de ley, a partir de 1981 tras la aprobación de la Constitución.

A la Declaración de Principios se suma, el año 1975, la dictación de tres Actas Constitucionales que consagran las bases fundamentales de la nueva institucionalidad, concebida sobre la base de una nueva democracia capaz de defenderse en forma activa y vigilante de quienes pretendan destruirla; los deberes y derechos constitucionales y los regímenes de emergencia, los cuales, posteriormente, recogerá la Carta Fundamental.

Así, poco a poco, paso a paso, en un todo armónico se va conformando un nuevo Estado. Nada se olvida. Ni la salud ni la educación ni la pequeña propiedad raíz, los pequeños empresarios, los menores, los ancianos, los niños deficientes mentales, la banca, los trabajadores. Leyes que favorecen a pequeños o grandes grupos humanos y que, por sobre todo enfatizan en aquellos de escasos recursos buscando para todos los habitantes de Chile un mayor bienestar y progreso, tanto material, como espiritual.

**LEYES ORGANICAS CONSTITUCIONALES**

Ya en vigencia la nueva Constitución, aprobada mayoritariamente en 198[illegible] la tarea de rectificación y readecuac[illegible] de la legislación se añade la de com[illegible] mentación a aquellas disposiciones p[illegible] tualmente determinadas por el legi[illegible] dor que obligan a la redacción y anál[illegible] de las llamadas leyes orgánicas const[illegible] cionales.

Aunque muchas de ellas aún se es[illegible] dian, la mayoría ya están aprobadas [illegible] en vigencia, como las leyes de Parti[illegible] Políticos, las que conforman el Siste[illegible] Electoral Público, el Tribunal Califi[illegible] dor de Elecciones, la de municipali[illegible] des, y tantas otras.

**EL TRABAJO**

La labor legislativa de la Junta de [illegible] bierno es y ha sido desde sus inicios [illegible] alizada con un efectivo apoyo técn[illegible] profesional. Porque los integrantes ti[illegible] lares del Poder Legislativo siempre [illegible] estado asesorados por expertos en [illegible] materias que, de acuerdo a la divis[illegible] del trabajo que se dieron, les corresp[illegible] dió y corresponde estudiar y analizar.

Divididos para este efecto en 4 Co[illegible] siones Legislativas que cada uno de [illegible] integrantes preside, la Primera, corr[illegible] pondiente a la Armada (que encabeza [illegible] Comandante en Jefe, Almirante J[illegible]

---

# LA COMISION CHILENA DE ENERGIA NUCLEAR

## INVESTIGACION EDUCACION-CULTURA



Vista general de la sala de energía nuclear en el Museo de Ciencia y Tecnología de la Quinta Normal



Vista parcial de instrumentación utilizada para detección de radiaciones ionizantes y muestras de diversos minerales de uranio.

La sobrevivencia y el progreso de la especie humana ha estado siempre ligada al aprovechamiento y buen uso de la energía disponible.

La energía es algo común y habitual en nuestra evolución. Los alimentos que ingerimos diariamente representan nuestra fuente energética más sencilla e importante.

El dominio del fuego para producir calor representa el paso más trascendental en la historia del ser humano. Este descubrimiento permitió a la sociedad alcanzar un grado de bienestar nunca antes imaginado.

Por millones de años, el calor proveniente de las reacciones de combustión ha sido convenientemente transformada en energía mecánica o eléctrica. Desgraciadamente, con el desarrollo industrial y tecnológico, nuestras necesidades de energía han ido en constante aumento y los combustibles tradicionalmente empleados se van agotando.

En el campo de la producción energética, la Energía Nuclear es una alternativa absolutamente viable para los países que no cuentan con suficientes recursos hídricos y otros combustibles. Actualmente la producción de energía por reactores nucleares representa el 16% de la producción energética del mundo.

El principal quehacer de la Comisión Chilena de Energía Nuclear se centra en la investigación aplicada y el desarrollo tecnológico, que ya se ha iniciado hace dos décadas con una metodología de trabajo eficiente y constante.

La experiencia adquirida, la preparación de sus profesionales y diversidad de campos que cubre, han permitido que el acervo de conocimiento se haya podido transferir a profesionales nacionales y de la región Latinoamericana, por medio de cursos, seminarios, charlas y estudios de perfeccionamiento en nuestros laboratorios.

Para cumplir estas tareas la Comisión cuenta con las instalaciones y el equipamiento adecuado y, principalmente con profesionales de experiencia en áreas como: Ingeniería en sus distintas especialidades, química, física, agronomía, veterinaria, medicina, protección radiológica, etc.

Paralelamente al desarrollo de la tecnología nuclear se hace fundamental el conocimiento de la comunidad, acerca de los innumerables beneficios que reporta la utilización de la ene[illegible] gía nuclear, por esta razón la Com[illegible] sión realiza una extensa labor de dif[illegible] sión, la que se ha materializado, u[illegible] vez más, en un centro de encuent[illegible] cultural. El Museo de Ciencia y Te[illegible] nología, ubicado en el interior de [illegible] Quinta Normal, donde se acaba [illegible] inaugurar una sala dedicada a [illegible] Energía Nuclear que permitirá info[illegible] mar, acerca de este tópico a educan[illegible] y público en general como, asimism[illegible] terminar con mitos y tabúes sobre [illegible] usos y aplicaciones. Este evento se [illegible] ma a otros como, la Exposición Itin[illegible] rante "Semana del Atomo" que ha [illegible] corrido 38 ciudades desde Arica [illegible] Punta Arenas y la Exposición Perm[illegible] nente ubicada en la Sede Central de [illegible] C.CH.E.N. en Amunátegui N° [illegible] donde concurren diariamente pro[illegible] sores y alumnos a recibir informaci[illegible] acerca de los beneficios que represe[illegible] ta su utilización.



*Los integrantes de la J. .ita de Gobierno analizan, durante la s. sión legislativa ordinaria, distintas materias sobre las que deben pronunciarse.*

Toribio Merino) tiene a su cargo materias relativas a Constitución; Economía, Fomento y Reconstrucción; Hacienda Pública y Minería.

La Segunda Comisión, Fuerza Aérea (presidida por su Comandante en Jefe, General del Aire Fernando Matthei), se preocupa de las materias de Educación, Justicia, Trabajo y Previsión Social y Salud.

La Tercera Comisión, Carabineros (encabezada por su General Director, Rodolfo Stange), es la encargada de todas las materias relativas a Agricultura, Obras Públicas, Bienes Nacionales y Viviendas y Urbanismo.

La Cuarta Comisión, Ejército (presidida por el representante del Comandante en Jefe de esa Institución, el teniente general Humberto Gordon Rubio) tiene a su cargo todas las materias relacionadas con Interior; Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Transportes y Telecomunicaciones.

### Los cambios en la Junta

## Relevos de hombres, pero no de valores ni objetivos

El 11 de septiembre de 1973, los Comandantes en Jefe del Ejército, Augusto Pinochet Ugarte, de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro; de la FACH, General Gustavo Leigh Guzmán, y Director de Carabineros, general César Mendoza Durán, conformaron la Junta de Gobierno cuyo objetivo central, para efectuar el pronunciamiento militar, no fué sólo liberar a Chile del yugo marxista soviético al que era conducido, sino que, además, reconstruir la nación profundamente herida en lo espiritual y material.

Distintas circunstancias, a lo largo de estos 15 años, llevaron a algunos cambios de personas, no así de valores, principios y objetivos.

El primero de ellos se produjo el 24 de julio de 1978, fecha en que, tras el retiro del General Leigh, asume como Comandante en Jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno el General Fernando Matthei Aubel.

Luego, al asumir como Presidente de la República, el Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte; es designado como su representante en el Poder Legislativo, de acuerdo al mandato constitucional, el teniente general César Raúl Benavides, quien jura en este cargo, minutos después de hacerlo S.E., el 11 de marzo de 1981, al iniciarse el período constitucional.

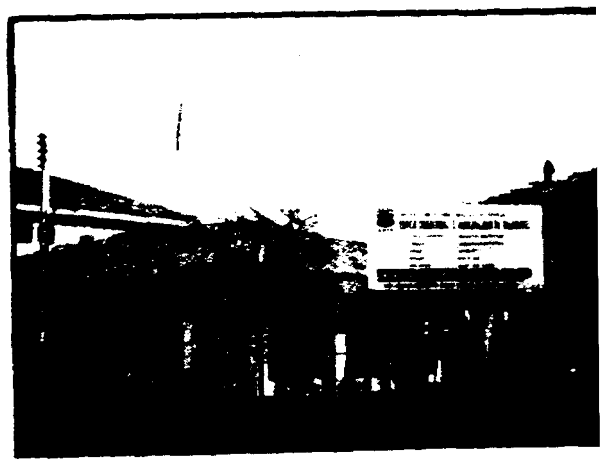
El 2 de agosto de 1985, asume el cargo de General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange Oelckers, en reemplazo del General Mendoza que presenta su renuncia al Presidente Pinochet.

Posteriormente el 2 de diciembre de ese mismo año, asume como representante del Primer Mandatario en la Junta, el teniente general Julio Canessa Robert y, posteriormente en diciembre de 1986 es reemplazado por el teniente general Humberto Gordon Rubio.

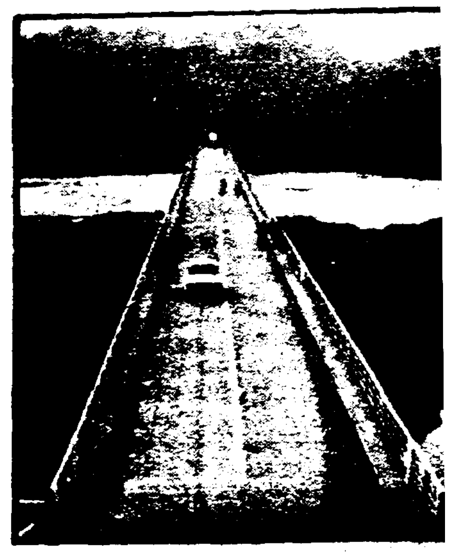
# LA PROVINCIA DE TALAGANTE











## SALUDA A S.E. EL PRESIDENTE A. PINOCHET U.

# LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA PINTAN



## EN DESARROLLO JUNTO A SUS VECINOS

**Saluda a S.E. el Presidente d República, Capitán General Don Augusto Pinochet Ugar con motivo de conmemorars 15° aniversario de la Liberaci Nacional y renueva la volunt de trabajar con esfuerzo en continuidad del camino por señalado para el desarrollo de comunidad nacional.**

La gran meta por la dignidad

# Acceso a la vivienda para todos los chilenos

■ El Gobierno proyectará esta acción en el programa "Gran Cruzada por la Propiedad", que incluye saneamiento de 145 mil títulos de dominio, casa para los allegados y solución al déficit habitacional

La solución integral de la marginalidad habitacional en los próximos siete años, con un ritmo de construcción de 70 mil casas como promedio para abordar el déficit y el allegamiento, será una de las principales metas y proyecciones del sector vivienda.

Así lo ha visualizado y reiterado ya el ministro del ramo, Miguel Angel Poduje, principal gestor de la labor habitacional en pro de la dignidad de la familia chilena impulsada por el Presidente Pinochet, quien ha reiterado también que el próximo decenio todos los chilenos tendrán su vivienda digna y propia.

Paralelamente se abordará la legalización de la propiedad individual, regularizando otros 145 mil títulos de dominio en todo el país, terminando con el problema de la operación sitio y aumentando la cantidad y acceso al subsidio habitacional, para que todos los chilenos que optaron hace 15 años a sistemas inoperantes que no contemplaron soluciones integrales.

Esta será la llamada "Cruzada por la Propiedad" que, por instrucciones del Presidente Pinochet, consistirá básicamente en terminar definitivamente con todos los problemas de la tenencia y dominio de inmuebles urbanos, producto de situaciones irregulares que se vienen arrastrando por muchos años, especialmente las relativas a campamentos de erradicación, operaciones sitio y otras expresiones de marginalidad habitacional que, por diversos motivos, aún no tienen su título de dominio.

Para este efecto se está revisando a nivel de todas las comunas este tipo de casos que se regularizarán en 12 meses de acuerdo a instrucciones presidenciales. Este programa tendrá un costo de [illegible]00 millones de pesos.

Estos títulos se sumarán a los 450 mil que han sido regularizados por este Ministerio en estos últimos años, realizando un trabajo de saneamiento de situaciones que históricamente nadie tuvo la intención de superar, esta iniciativa significará una inversión de 500 millones de pesos.

### FINANCIAMIENTO

Con dos nuevos préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, uno por US$ 150.000.000 y el segundo por [illegible]5.000.000, se financiarán estudios y programas de capacitación y un programa de Vialidad y transporte urbano a nivel nacional. Este programa nuevo está compuesto por 52 proyectos, de los cuales 32 corresponden al Ministerio de Vivienda y 20 al Ministerio de Obras Públicas. Se estima que esta iniciativa tendrá una duración de cinco [illegible]

### CAMPAMENTOS OPERACION SITIO

En una fracción del programa normal de viviendas básicas serán atendidos los campamentos y situaciones puntuales de marginalidad habitacional.

Mientras que para resolver definitivamente el problema de las Operaciones Sitio heredadas de gobiernos anteriores, el Ministerio completará la urbanización de este sistema a través del Programa de Mejoramiento de Barrios, construyendo casetas sanitarias para 45 mil familias en un plazo de cuatro años y con una inversión de 90 millones de dólares, financiados por el BID y recursos nacionales.

Las familias que tienen ya su caseta sanitaria podrán optar al Subsidio Unificado para completar la construcción de su vivienda definitiva. Este beneficio les permitirá acceder a 70 UF, las que junto a sus ahorros podrán financiar la construcción.

Pero la situación de los allegados será la que se enfrentará con mayor energía, por tratarse de una de las manifestaciones más críticas de la marginalidad habitacional, puesto que los campamentos ya están casi definitivamente superados.

Esta situación será el punto neurálgico de la actividad habitacional en los próximos siete u ocho años. Actualmente sólo el 11,5% de las familias allegadas viven en construcciones precarias y el resto, el 88,5%, habita en viviendas calificadas como regulares, más que regulares, buenas y muy buenas.

Para atender a las familias allegadas de más bajos recursos se introducirá un mecanismo de ajuste al Sistema de Postulación a Vivienda Básica, para privilegiar la inscripción de estas familias en las localidades o ciudades en que este problema esté presente y por el tiempo que sea necesario.

Este programa que incrementa en 30 puntos el puntaje de las familias allegadas y en 100 para aquellas con allegamiento crítico, se empezó a implementar este año, en cuyo transcurso se asignarán 16 mil viviendas para allegados críticos.

"El bien sustentatorio de esta acción será siempre la justicia —dijo el Ministro Poduje—, porque una política habitacional que crea en la libertad, necesariamente debe concluir en que el beneficio final debe llegar en propiedad privada".





*La erradicación de campamentos: una realidad indesmentible. En la foto, el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, junto a la alcaldesa de Las Condes, Margarita Moreno, supervisa el traslado de familias de campamentos ribereños al Mapocho hacia sus nuevas casas.*

Chile, soluciones concretas

# MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

### NOMINA DE BENEFICIARIOS

# CONJUNTO HABITACIONAL VILLA EL PROFESOR

## COMUNA ESTACION CENTRAL

**El conjunto habitacional "Villa El Profesor", constituido por 512 viviendas, se ha construido en homenaje [a la] abnegada labor que cumplen los docentes en Chile. Su inauguración se tiene prevista para el Doming[o] de Octubre.**
**Los seleccionados, todos profesores, postularon al Programa Extraordinario de viviendas dispuesto por S[.E.] el Presidente de la República, el cual beneficia a 3.000 docentes a nivel nacional**
**Hoy se celebra un nuevo Aniversario del Gobierno del Presidente Pinochet y el Ministerio de Viviend[a] ha querido recordar con nuevas soluciones concretas, tras 15 años de intensa labor.**

| NOMBRE BENEFICIADO | R.U.T. |
|---|---|
| ABARCA JELVEZ YÒLANDA INES | 7.939.145-K |
| ABARCA VALLEJOS RUBY ALEJANDRI | 8.774.459-0 |
| ABURTO LEAL RUBEN ALEXIS | 5.282.066-9 |
| ACEVEDO QUIROZ MARIA ROGELIA | 7.223.410-3 |
| ACUÑA BELLANY CARMEN ERNESTINA | 4.669.827-4 |
| ALBO LARA CARLOS HERNAN | 6.268.970-6 |
| AGUILAR ROJAS MARTA | 6.875.051-2 |
| AGUILERA CONTRERAS MARGARITA E | 7.629.590-5 |
| ALAMO ALAMO RENEE | 5.140.814-4 |
| ALARCON AGUILAR ELIANA DEL CAR | 6.921.636-6 |
| ALARCON TOLORZA JUAN RAMON | 5.793.877-3 |
| ALARCON VALDERAS LEONILA | 3.124.642-3 |
| ALBORNOZ FIGUEROA EDMUNDO | 6.565.923-0 |
| ALCAINO REYES SERGIO ALEJANDRA | 7.625.333-1 |
| ALCAINO VALDES ENEDINA DE LAS | 7.154.106-1 |
| ALFARO RIVERA MARIO OSVALDO | 7.259.839-3 |
| ALMENDRA CANALES JUAN CARLOS | 6.224.344-9 |
| ALVAREZ ALVAREZ NURIS AMANDA | 3.955.663-4 |
| ALVAREZ BURLANDO JIMENA MARG. | 7.098.630-2 |
| AMIGO ALVAREZ ISMENIA GERTRUDI | 5.321.427-4 |
| ANDRADE DIAZ MIGUEL ANGEL | 7.198.396-K |
| ANDRADE LABRIN MARCELO ENRIQUE | 9.795.818-1 |
| ANDRADE MARTINEZ TULIO LAUTARO | 4.874.291-2 |
| ANDREWS TALLAR AMANDA EMILIA | 5.549.599-9 |
| ANTIVIL SILVA ROSA MARIA | 5.896.167-1 |
| AQUEVEQUE SETZ SERGIO GERMAN | 5.712.431-8 |
| ARACENA BORQUEZ BEATRIZ DE LA | 6.415.893-7 |
| ARANCIBIA BARACAT ROSA CELIA | 6.208.298-4 |
| ARANDA ALVARADO JAIME SANTIAGO | 6.526.851-5 |
| ARAVENA LEIVA TERESA DEL ROSAR | 4.280.382-0 |
| ARAYA GUERRA ANETTE ALEJANDRA | 9.460.703-5 |
| ARAYA JEREZ SILVIA CRISTINA | 5.311.740-6 |
| ARAYA SAEZ MARTA TERESA | 3.358.598-5 |
| ARELLANO GUTIERREZ RENE ELIAS | 4.044.591-9 |
| ARGOMEDO DIAZ LUIS GERMAN | 7.697.921-9 |
| ARIAS MANCILLA LUISA VICTORIA | 4.810.841-5 |
| ARIAS TABUATA MARIELLA ERNA | 8.774.624-0 |
| ARIAS VALDES FRANCISCO JAVIER | 7.062.706-K |
| [illegible] NARANJO TERESA P. | 6.444.679-7 |
| ARMIJO JIMENEZ IRMA ROSA | 3.431.863-8 |
| ARNAL MOREY MARTA MILLARAY | 5.190.926-7 |
| ARRIAGADA AHUMADA VIVIANA LAUR | 6.366.074-4 |
| ARZOLA ALBORNOZ NATANAEL | 5.258.780-8 |
| AVILA FIGUEROA MARIA CRISTINA | 6.192.159-1 |
| AZUA CID PATRICIA ROSA | 6.611.527-5 |
| BAEZA GUTIERREZ IRMA CECILIA | 6.698.885-6 |
| BAEZA SEPULVEDA ELENA DEL CARM | 4.281.662-0 |
| BAHAMONDEZ FLORES JAVIERA | 7.681.837-1 |
| BALAGUER QUILEZ ASUNCION ELOIS | 5.573.995-1 |
| BARIA CHDERES JEANNETTE DEL C. | 5.783.688-1 |
| BARRA GUTIERREZ PATRICIA | 6.224.191-8 |
| BASTERRICA ARAOS ANA ISABEL DE | 6.629.248-7 |
| BASTIAS HENRIQUEZ MARIA LUISA | 5.000.866-5 |
| BECERRA ALLENDE MARIA ADRIANA | 4.982.187-5 |
| BECKER TRIERS GINA | 8.800.124-9 |
| BELLO ACEVEDO TABITA MYRIAM | 7.698.231-7 |
| BELLO PINO MARIA CONCEPCION | 7.980.247-6 |
| BERRIOS HORMAZABAL NATALIA CLA | 6.384.287-7 |
| BOLLO ACEVEDO CARMENANA | 9.153.172-0 |
| BRAVO MARTINEZ AIDA | 6.879.308-4 |
| BRUNA URIBE HUMBERTO PATRICIO | 8.744.458-9 |
| BUSTAMANTE HORMAZABAL MARIA GR | 5.121.676-8 |
| BUSTOS VERDUGO MARIA CRISTINA | 7.570.659-6 |
| C. SAAVEDRA GLORIA ALEJANDRA | 9.004.276-9 |
| CABAS PARRA JUAN BAUTISTA | 2.922.559-1 |
| CABEZAS VASQUEZ MANUEL FERNAND | 5.927.060-5 |
| CACERES RIQUELME RAUL | 3.309.398-5 |
| CADIZ CASTRO NANCY | 5.574.258-8 |
| CAIMANQUE COLLAO ISTRIA LILIAN | 6.827.649-7 |
| CAJAS MEZA LEONARDO RAUL | 7.202.681-0 |
| CALDERON ALBORNOZ ROSA | 7.078.629-K |
| CALMONA RIVELS MONICA GRACIELA | 6.128.524-5 |
| CAMPOS AQUEVEQUE MARIA TERESA | 5.130.826-3 |
| CAMPOS FERNANDEZ MARTA DINELLY | 7.164.818-4 |

| NOMBRE BENEFICIADO | R.U.T. |
|---|---|
| CAMPOS GALLEGUILLOS ALICIA DEL | 7.015.268-1 |
| CAMPUSANO MARTINEZ PATRICIA | 6.664.631-9 |
| CAMPUSANO ROJAS PATRICIA DEL C | 5.818.908-1 |
| CANALES OLIVARES EDUARDO R. | 7.193.854-9 |
| CANCINO FIGUEROA ALMA MARINA | 3.189.559-6 |
| CANDIA ARIAS LUIS BERNARDO | 5.726.289-5 |
| CANIUPAN BAHAMONDES BLANCA | 6.883.604-2 |
| CARDENAS PEREZ EUGENIA DE LA L | 5.890.870-0 |
| CARRASCO ESPINOZA MALVA DE LAS | 5.289.778-K |
| CARRASCO PARRA JUVENCIO RAMON | 5.810.862-9 |
| CARREÑO FIGUEROA WENCESLAO | 5.870.676-1 |
| CARRIZO SEGOVIA AMERICA DEL C. | 7.658.454-0 |
| CARTES BRAVO PATRICIO EDUARDO | 5.621.735-5 |
| CARVACHO MARTINEZ JUAN ALBERTO | 6.599.705-3 |
| CARVAJAL PURIN NANCY DE LAS M. | 6.270.978-2 |
| CARVAJAL QUIÑONES MONICA VIVIA | 4.150.427-7 |
| CARVALLO ARTIGAS ANA MARIA | 6.280.194-0 |
| CASTILLO DIAZ JACQUELINE DE LA | 6.682.226-5 |
| CASTILLO IRRIBARRA MYRIAM DEL | 5.191.586-2 |
| CASTILLO MORAGA NANCY MARGARIT | 5.617.274-2 |
| CASTILLO RODRIGUEZ SONIA DE L. | 4.661.586-7 |
| CASTRO DIAZ ERIKA CECILIA | 6.227.605-3 |
| CASTRO FERNANDEZ MARGARITA CEC | 8.538.274-8 |
| CASTRO MORENO LUIS ENRIQUE | 7.201.014-0 |
| CASTRO TRONCOSO NANCY LILIAN | 6.780.105-9 |
| CATALDO MELENDEZ ALEJANDRO | 5.896.299-6 |
| CEJAS TERRAZAS LILIANA LUZ | 8.958.160-0 |
| CERDA FUENTES ROSA MARIA | 5.395.918-0 |
| CERDA PUERTA RUBY | 8.171.266-2 |
| CESPEDES GIL VICTORIA EUGENIA | 4.843.967-6 |
| CHARPENTIER FIGUEROA GUILLERMO | 6.878.836-1 |
| CISTERNA OSORIO EMELSO DEL TRA | 6.173.963-7 |
| CISTERNAS MARTINEZ RUTH ELIANA | 4.895.462-6 |
| COFRE MORALES MARIA ANGELICA | 4.854.355-3 |
| COLLIO PEZO FLORENTINA | 5.792.831-K |
| CONCHA TORRES EDA | 3.539.000-6 |
| CONTRERAS DIAZ ROSA ADELA | 7.004.662-7 |
| CONTRERAS GONZALEZ EMA ESMIRNA | 2.947.404-2 |
| CONTRERAS SAN MARTIN JULIO | 7.010.064-9 |
| CORNEJO MELLA NANCY ISABEL | 9.219.264-4 |
| CORREA DIAZ RAUL ANTONIO | 7.009.343-K |
| CORREA MARTINEZ CAROLINA ROSA | 4.438.998-3 |
| CORREA QUINTEROS ELENA DEL ROS | 5.074.421-3 |
| CORTES RIVERA MIRNA DEL CARMEN | 4.966.596-6 |
| CORVALAN BUSTOS MARIA ISABEL | 5.327.470-6 |
| CORVALAN BUSTOS OLIVIA ALEJAND | 6.870.920-2 |
| CRISTI MARISCAL JAIME HUMBERTO | 6.240.168-5 |
| CRUZ OSES HECTOR | 5.715.696-1 |
| CRUZ REBOLLEDO LUCIA DE LAS ME | 6.397.123-5 |
| CUADRA ROJAS EDUARDO FERNANDO | 8.403.236-0 |
| CUADRA TERAN ISABEL DE LA CRUZ | 6.273.766-2 |
| CUBILLOS GONZALEZ MARIA V. E. | 4.109.235-8 |
| CUBILLOS MARAMBIO GRACIELA DEL | 7.319.885-2 |
| CUBILLOS MORENO PATRICIA | 8.596.113-6 |
| CUEVAS RAMIREZ MARTA ELENA | 7.004.425-0 |
| DE LA CUADRA DE LA JARA MONICA | 5.756.852-6 |
| DE ROSAS CARRION CARLOS | 8.661.984-9 |
| DEL VALLE PEREZ ROSA LIDIA | 5.310.182-8 |
| DELGADO ARAVENA JACQUELINE DEL | 8.452.066-7 |
| DIAZ ARCAYA MARTA DEL C. | 4.273.434-9 |
| DIAZ DIAZ SARA DE LAS MERC. | 6.220.212-2 |
| DIAZ PARRA YOLANDA PATRICIA | 5.716.852-7 |
| DIAZ PIZARRO ELIANA | 6.131.140-8 |
| DIAZ SAPIAN MARIA ELENA MONSER | 7.896.159-7 |
| DIAZ SEILER MARCELA ADRIANA | 6.376.356-K |
| DOTE JIMENEZ JULIA HORTENCIA | 4.934.193-8 |
| DUARTE DE NEGRI CECILIA DEL C. | 6.906.954-1 |
| DUARTE ORTIZ ANA | 6.557.105-6 |
| DUCLOS CIFUENTES ALBERTO EDO. | 7.439.225-3 |
| DUQUE PEÑA MARIA ISABEL | 5.193.356-7 |
| DURAN GAETE RICHARD VLADIMIR | 9.156.106-9 |
| ELGUETA FRITZ AIDA ELENA | 2.558.673-5 |
| ESCOBAR HENRIQUEZ SANDRA ELIZA | 7.711.722-9 |
| ESPINOZA GOMEZ ELENA MARIA | 5.291.334-9 |

| NOMBRE BENEFICIADO | R.U.T. |
|---|---|
| ESPINOZA LAZO JUAN AGUSTIN | 7.605.8 |
| ESPINOZA O'KINGSTONS XIMENA | 6.776.6 |
| ESPINOZA SUAREZ MIRTHA LILIANA | 8.487.1 |
| ESTAT CERDA MARIA CRISTINA | 6.024.1 |
| ETCHEVERRY TRUJILLO FLORIDA L | 9.993.2 |
| FABRE ARAYA BERTA | 5.126.5 |
| FARIAS FARIAS JUANA ADOLFA | 6.286.1 |
| FARIAS TELLEZ JUAN DE DIOS | 5.786.4 |
| FERNANDEZ GONZALEZ MIRNA LUCIA | 4.360.5 |
| FIGUEROA ARIAS CLEMIRA CECILIA | 4.141.1 |
| FIGUEROA CIFUENTES EDITH | 8.806.0 |
| FIGUEROA DEL CAMPO CESAR [illegible] | 5.640.2 |
| FIGUEROA GODOY MONICA DEL P. | 7.830.5 |
| FLORES ARANCIBIA MARIA ADRIANA | 3.062.0 |
| FLORES CRUZ SILVANA DEL ROSAR | 6.364.9 |
| FORJAN ALCAYAGA BERTA ELENA | 5.687.5 |
| FOX ABURTO ANA PATRICIA | 5.727.7 |
| FUENTES ESPEJO MARIA EUGENIA | 6.375.1 |
| FUENTES PEREZ MARIA | 6.246.0 |
| FUENTES RIOS GLORIA ORIETTA | 7.179.7 |
| FUENTES SANDOVAL MARAI DE LAS | 5.679.6 |
| FUENZALIDA FUENZALIDA GUILLERM | 6.718.6 |
| FUENZALIDA LABARCA PATRICIA C. | 6.724.3 |
| GACITUA SCHWALM GEANETTE DEL C | 8.968.0 |
| GAETE LILLO SONIA MERCEDES | 5.756.8 |
| GALDAMES GUZMAN ELSI E. | 4.628.3 |
| GALLEGUILLOS SOTO LIDIA | 7.126.1 |
| GARCIA CLOQUE ESTEBAN GALVARINO | 5.600.1 |
| GARRIDO BRAVO MARIA ANGELICA | 6.871.1 |
| GARRIDO LEON MARIA TERESA | 7.774.7 |
| GARRIDO MUÑOZ NORMA DE LAS M. | 6.991.9 |
| GATICA ORTEGA PATRICIA DEL CAR | 8.126.3 |
| GELDI GRUNERT JAVIER GUILLERMO | 5.167.4 |
| GIL OYARZUN PATRICIO ANTONIO | 6.540.1 |
| GODOY GODOY SILVIA DEL CARMEN | 5.529.5 |
| GODOY PEREZ EDITA DE LAS M. | 7.540.2 |
| GOMEZ JOFRE ELSA CECILIA | 6.151.5 |
| GONZALEZ ESPINOZA MONICA DEL C | 6.229.1 |
| GONZALEZ FERRER MARTA RUTH | 4.346.5 |
| GONZALEZ GUAJARDO ANA DE LAS M | 5.391.6 |
| GONZALEZ GUTIERREZ ELIZABETH I | 5.445.7 |
| GONZALEZ JARA GLADYS | 7.976.9 |
| GONZALEZ LETELIER MARIA CRISTI | 5.895.1 |
| GONZALEZ MARIN ELSA FLORINDA | 4.041.5 |
| GONZALEZ MUÑOZ BEATRIZ DEL C. | 5.895.9 |
| GONZALEZ POBLETE GLADYS DEL C. | 4.100.4 |
| GONZALEZ ROJAS PATRICIA | 5.496.0 |
| GONZALEZ TORRES CARMEN | 4.365.5 |
| GUERRERO AZUA ZOILA ADELINA | 5.926.6 |
| GUERRERO LIRA CRISTIAN E. | 8.738.6 |
| GUTIERREZ ALCOS ALICIA IRENE | 6.819.6 |
| GUTIERREZ MAYA EMILIA DEL CARM | 5.547.6 |
| GUZMAN OTERO PATRICIA | 4.207.5 |
| GUZMAN TRONCOSO CARMEN | 5.122.2 |
| HANNY [illegible] RICARDO RIZCALA | 6.223.6 |
| HENRIQUEZ ESTROZ MAGALI | 7.064.0 |
| HENRIQUEZ LUNA MARIA | 6.020.0 |
| HERMOSILLA QUEZADA ROBERTO | 5.813.4 |
| HERNANDEZ OLLARZU EUGENIA ANGI | 7.760.9 |
| HERNANDEZ PEREZ BLANCA ROSA | 7.658.3 |
| HERNANDEZ PIÑONES MARIA ANGELI | 5.078.7 |
| HERRERA BAEZA SONIA | 4.967.5 |
| HERRERA HENRIQUEZ FRESIA C. | 8.718.8 |
| HERRERA JURADO ALEXANDRA XIMENA | 9.473.0 |
| HERRERA LOPEZ MARIA AMELIA | 6.644.8 |
| HIDALGO BENITEZ BEATRIZ DE LOU | 5.418.9 |
| HIDALGO BERRIOS VICTOR EDUARDO | 7.367.2 |
| HINOJOSA CADIZ HERNAN ESTEBAN | 5.812.7 |
| HOLMES MEIRS PATRICIA | 4.885.2 |
| HOLMQVIST BUSTOS NORMANDINA | 5.600.4 |
| HONAN DIAZ CARMEN | 7.474.3 |
| IBAÑEZ PEREZ FRANCISCO | 4.289 |
| IRRIBARREN MERCADO MARIO A. | 7.536.2 |

# MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

iones concretas

| ...MBRE BENEFICIADO | R.U.T. |
|---|---|
| ...BEZAS ORIANA | 6.000.020-8 |
| ...ENTEALBA ADELINA IVONNE | 5.636.580-5 |
| ...ERALTO ELIZABETH OLGA | 5.928.573-4 |
| ... HORMAZABAL TERESA ELEN | 5.924.962-8 |
| ...ALINAS TOLANDA DEL CARM | 4.198.872-6 |
| ... BICKETT NORMA MARIA | 4.043.881-7 |
| ... VELASQUEZ MARIA DEL CAR | 4.484.584-9 |
| ...S LARA ELENA DE LAS M. | 4.571.598-1 |
| ...NIN RIFFO MARGARITA DOL | 6.373.361-K |
| ...RA AQUILES OCTAVIO | 5.716.389-5 |
| ...UÑA MARCOS HUGO | 5.547.871-6 |
| ... ABARCA ESTRELLA SULTANA | 3.241.837-6 |
| ... MENESES MARIA EUGENIA | 5.191.685-9 |
| ... CARVAJAL PEDRO LORENZO | 6.538.800-6 |
| ...LE ANTONIO ISMAEL | 4.743.470-K |
| ...OHANS ANITA | 8.112.610-0 |
| ...ELDRES MARIA CARMEN | 7.827.255-4 |
| ...COBAR MARIA MAGDALENA | 3.178.689-6 |
| ... VARGAS ELISEO ARSENIO | 5.854.783-2 |
| ... NIETO ALFONSO GUILLERMO | 6.823.551-1 |
| ...O GARCES ISABEL DE LA C | 4.287.195-8 |
| ...EO LANDEROS MARTA MARIA | 7.865.841-K |
| ...RTINEZ LEONTINA INES | 6.228.218-5 |
| ...URIABLE TERESA A. | 3.333.344-7 |
| ... HIDALGO DOMINGA VIOLETA | 5.180.671-2 |
| ...ALDONADO JOSEFINA ELIZA | 7.689.970-3 |
| ...ESPÍNOZA BIRTA | 6.347.262-K |
| ...LEIVA NELLY EVA | 5.673.822-3 |
| ...VILLARROEL PATRICIA DEL | 6.558.602-9 |
| ...RUBIO GLORIA TERESA | 6.061.370-2 |
| ... ROSALES OMAR ORLANDO | 4.104.558-7 |
| ... CASTRO ROSE MARIE | 6.920.779-0 |
| ... GUZMAN FLORENTINA DEL | 8.136.725-6 |
| ... SOTO LINARIA DE LAS M. | 5.746.426-7 |
| ...DO HENRIQUEZ LUISA | 5.814.751-6 |
| ...LA SUBIABRE NORA EMILIA | 3.870.300-2 |
| ... MENA SILVIA EDITH | 5.990.303-9 |
| ...T ORDENES MARIANA DE JE | 8.959.735-8 |
| ...ES BIANCHI CRISTINA | 7.472.178-8 |
| ... GARETTO RITA MERCEDES | 6.369.713-3 |
| ...E MUÑOZ ELBA AGRISTELA | 3.931.840-7 |
| ...A ACEVEDO ROSA DEL C. | 5.148.246-4 |
| ...IAZ MARIA CRISTINA | 4.788.311-3 |
| ... MORA JAIME | 5.078.755-9 |
| ... OLIVERA JOSE MANUEL | 7.985.531-6 |
| ... VALLEJOS LUISA ELIANA | 5.634.837-9 |
| ... CERDA DINA | 6.286.486-9 |
| ... VAÑAS PATRICIA ELENA | 6.756.667-K |
| ... GUZMAN MIRELLLA ISABEL | 5.891.680-3 |
| ... STRINGFELLOW MARIA FRAN | 5.921.401-2 |
| ... ANGARITA MONICA BLANCA | 5.715.592-2 |
| ... LEON ANA MARIA | 6.894.224-1 |
| ... SOLIMANAO JUANA EMILIA | 3.955.068-1 |
| ... VILDOSO ANDRES RICARDO | 8.713.175-0 |
| ... YANEZ EUGENIA | 3.672.882-5 |
| ... ALBERTI VIRGINIA | 7.928.469-2 |
| ...DO ANDRADE FELICIANO OS | 3.215.884-6 |
| ...STILLO MARIA SARA | 7.163.195-8 |
| ...TEGA ALICIA DEL C. | 7.306.352-3 |
| ...ETANCOURT MARGARITA | 6.216.251-1 |
| ...AMPOS MARIA LILIANA | 5.398.995-0 |
| ...ICENCIO VERONICA CECILI | 8.125.894-5 |
| ... MARTINEZ JOVINESSA ELIZ | 8.965.103-4 |
| ... ARANCIBIA NURY MIRNA | 6.614.221-3 |
| ...ACHECO LUIS EDUARDO | 7.725.987-2 |
| ...TE BARAHONA TRINIDAD DE | 5.630.803-2 |
| ...TE GONZALEZ ELIZABETH | 8.943.472-6 |
| ... CANDIA MARIA PATRICIA | 5.544.920-1 |
| ... VALENZUELA IVONNE ESTE | 6.593.704-2 |
| ... VILLARREAL MARIA ANGEL | 8.113.000-0 |
| ...ARRERA MARIA CRISTINA | 6.776.096-4 |
| ... RIVEROS INGRID | 6.971.202-9 |
| ...LDANA CARLOS DAVID | 7.419.386-2 |
| ... KLOPPING CARMEN | 7.547.882-9 |
| ...EIVA CARMEN GLORIA | 6.774.535-3 |
| ...ORALES MARIA MAGDALENA | 8.142.408-8 |
| ...S LARA GILBERTO A. | 7.478.527-1 |
| ...S PASTEN GRISELDA MERRI | 7.223.154-6 |
| ...S VEAS MYRIAM INES | 8.960.014-6 |
| ... LEIVA MARIA VERONICA | 8.775.358-6 |
| ... MORENO MARCELINO ALEJA | 6.471.086-9 |
| ... MUÑOZ RENE | 6.362.138-7 |
| ...A ORELLANA AMANDA R. | 4.835.365-7 |
| ...A SILVA EDUARDO | 5.219.887-9 |
| ... BELLO ELISA DEL CARMEN | 9.608.524-9 |
| ... PACHECO JUAN FERNANDO | 7.698.356-5 |
| ... ROQUER RAQUEL ALICIA | 6.316.838-0 |
| ...URGOS LEON ALEJANDRO | 3.612.573-K |
| ...ARCIA ROSA ELENA | 5.193.368-5 |
| ... JIMENEZ ZENAIDA EDITH | 4.782.036-0 |
| ... OTARCE MONICA | 6.873.328-0 |
| ... ARAOS MARIA BEATRIZ | 9.212.117-4 |

| NOMBRE BENEFICIADO | R.U.T. |
|---|---|
| OTARZUN BELLO LUIS JAVIER | 6.346.305-1 |
| OTARZUN CORTES MIRTHA SILVIA | 6.598.297-8 |
| OTARZUN VERA MARISOL BEATRIZ | 7.384.477-0 |
| PADILLA CERPA MARIA ROSA ADELA | 4.873.536-3 |
| PADILLA SOLIS CARMEN MIRIAM | 5.375.421-K |
| PAEZ MORALES BELGICA YOLANDA | 6.134.602-3 |
| PALACIOS SOTO ADRIANA ALICIA | 8.514.418-9 |
| PALACIOS SOTO JEANETTE VIC. | 7.120.509-6 |
| PAREDES GONZALEZ HAYDEE | 5.665.673-1 |
| PAREDES HERNANDEZ ALEJANDRO J. | 3.932.099-1 |
| PARRA LIRA ROSA ELENA | 5.470.024-5 |
| PARRA MANZANARES GINA STRANLY | 8.687.459-8 |
| PASCUAL GIANOVI MONICA SUSANA | 7.040.652-7 |
| PASTEN CID LUIS ALBERTO | 7.197.410-3 |
| PAVEZ BASUALTO ROBERTO NICANOR | 7.527.260-K |
| PEREDO BRAVO BEATRIZ | 6.848.032-9 |
| PEREZ GOMEZ MARIA CECILIA | 6.868.378-5 |
| PEREZ GONZALEZ PILAR DE LAS ME | 8.136.401-K |
| PEREZ ROBLEDO ROSA DEL CARMEN | 7.623.802-2 |
| PEZOA BARAHONA MARIO ARNOLDO | 6.021.993-1 |
| PINCHEIRA JIMENEZ OLGA AMALIA | 6.007.381-3 |
| PINILLA GUSTOFF MONICA LUCIA | 6.447.103-1 |
| PINO JUICA ANA CRISTINA | 7.626.944-0 |
| PINO MEDINA MONICA PATRICIA | 7.434.213-2 |
| PINO SALAZAR GLORIA ELIANA | 4.556.822-9 |
| PINONES RIVEROS PILAR ROXANA | 8.966.665-1 |
| PINTO AGUERO BARRIA JUNIA | 5.744.547-5 |
| PINTO SANCHEZ RENE GASPAR | 6.324.572-0 |
| PIZARRO DE LA FUENTE VERONICA | 5.631.851-8 |
| PIZARRO GUAJARDO ESMERALDA DEL | 6.570.974-0 |
| PIZARRO SOTO ELIANA ANTONIETA | 5.570.388-4 |
| PIZARRO VILLARROEL HILDA MARIA | 5.541.322-3 |
| PLAZA DIAZ ELBA ODILA | 7.817.435-8 |
| POLANCO SANCHEZ HILDA ORFELINA | 8.374.276-3 |
| PONCE PIÑERA MARGARITA DEL CAR | 5.821.537-6 |
| [illegible] LUCY ELIZABETH | 7.384.694-3 |
| QUEZADA LOPEZ TERESIA DEL ROSAR | 5.893.182-9 |
| QUINELEN RUPAYAN INES | 6.989.587-5 |
| QUINTANA CORTES MARIA ELENA A. | 4.414.321-6 |
| QUINTANILLA VENEGAS ROSA LEONI | 7.816.752-1 |
| QUIROZ LABRA MARIA AURORA | 3.988.432-1 |
| RAMIREZ GONZALEZ AIDA PATRICIA | 5.395.942-3 |
| RAMIREZ HERRERA JOSE | 2.963.973-6 |
| RAMIREZ NEGRETE BLANCA ELENA | 6.273.116-8 |
| RAMIREZ ZAMORANO CECILIA FLORE | 6.613.711-2 |
| RAMOS SEPULVEDA PATRICIA | 6.502.795-K |
| REBOLLEDO NUÑEZ SILVIA | 5.314.768-2 |
| REQUENA GARCIA SYLVIA ANGELICA | 5.664.616-7 |
| RETAMAL HERRERA ISABEL DEL C. | 3.907.805-8 |
| RETAMAL ORTEGA ROBERTO SEGUNDO | 5.884.875-1 |
| RETAMALES MONTENEGRO MARGARITA | 5.070.958-2 |
| REY DIAZ EDITH | 5.315.469-7 |
| REYES BARRIGA MARTA CRISTINA | 6.499.506-5 |
| RINCON MUÑOZ ANGELA EUGENIA | 5.499.904-6 |
| RIOS ALVEAR GASTON | 7.698.470-0 |
| RIOS PRIETO ISABEL APOLONIA | 6.621.895-3 |
| RIOS SANCHEZ NANCY DE LAS MERC | 5.198.496-K |
| RIQUELME BURGOS SONIA NELSI | 5.620.208-0 |
| RIQUELME MATUS EVA | 4.575.090-6 |
| RIQUELME PEREIRA HILDA LUZMIRA | 5.696.238-7 |
| RIVARA BRITO D. LUIS | 5.328.280-6 |
| RIVERA GODOY MANUEL DEL TRASIT | 4.376.723-2 |
| RIVERA LUCARES ELIANA | 3.744.850-8 |
| RIVERA SAN CRISTOBAL CLAUDIA | 6.468.933-9 |
| RIVERA TORO MARIA SOLEDAD | 9.089.029-8 |
| RIVEROS GUERRA ANA | 3.821.637-6 |
| RIVEROS QUIROZ NELSON FRANCISC | 7.573.663-0 |
| ROBILIC CORDERO MARIA MARCELA | 5.034.995-0 |
| RODRIGUEZ FRANCO NELSON DEL RO | 7.092.998-8 |
| RODRIGUEZ MOYA LUISA | 7.072.591-1 |
| ROJAS ABELLANO GLORIA MARITZA | 3.968.615-5 |
| ROJAS ARENAS CARLOS RODOLFO | 7.515.621-9 |
| ROJAS CAVAJAL ULISES RTO. | 6.656.000-7 |
| ROJAS LAGUNAS TEGUALDA ESTER | 7.713.907-9 |
| ROJAS NUÑEZ MARIA ANGELICA | 7.041.924-6 |
| ROJAS RAVANAL PEDRO JORGE | 7.837.155-2 |
| ROMERO DIAZ CLARA LUZ | 6.387.114-1 |
| ROMERO MUÑOZ ROSA DE LAS M. | 7.072.089-2 |
| ROMERO NAVARRO MARIA GLADYS | 8.142.288-5 |
| RUBIO SILVA CLARISA PAULINA | 8.123.823-5 |
| RUIZ RAMIREZ FLOR ANABELA | 6.682.257-5 |
| SAAVEDRA BUSTOS CARMEN GLORIA | 6.684.455-2 |
| SAAVEDRA SOTO LAURA INES | 10.088.969-2 |
| SALAMANCA ALCAIDE XIMENA ELIZA | 7.202.045-6 |
| SALAZAR TAPIA AIDA BERNILDA | 5.398.048-1 |
| SALDES WATIBUAN IRIS ERIKA | 8.391.668-3 |
| SALDIAS TAPIA LUIS ENRIQUE | 8.027.121-2 |
| SALCIAS VALDES AMALIA DEL CARM | 3.028.452-6 |
| SANDOVAL ARAVENA JOSE ORLANDO | 6.270.980-4 |
| SANBUEZA DE LA JARA ALICIA G. | 2.822.993-5 |
| SANTANDER AGUILAR MANUEL | 2.812.715-4 |
| SANTANDER.OPAZO VERONICA DEL T | 6.989.565-4 |

| NOMBRE BENEFICIADO | R.U.T. |
|---|---|
| SANTOS PERALTA OSCAR HECTOR | 5.815.832-1 |
| SARAVIA MONJES LUCIA | 4.158.324-K |
| SARAVIA MONJES TERESA EUGENIA | 5.906.975-6 |
| SCARIA HERRERA MARIA ANGELICA | 6.729.374-6 |
| SEGUEL ALARCON IRMA REBECA | 8.776.399-4 |
| SEGUEL CACERES VICTOR JULIO | 3.216.848-5 |
| SEGUEL SOTO JULIA EDITH | 8.548.325-0 |
| SENN MANTELLI ARMANDO SILVIO | 7.174.966-5 |
| SILVA GONZALEZ PATRICIA | 7.939.842-K |
| SILVA GUAITIAO JOVITA | 4.410.849-6 |
| SILVA RODRIGUEZ ALICIA | 6.273.633-K |
| SILVA VARGAS MARIA GRACIELA DE | 5.194.504-2 |
| SORIANO BANQUIN ALBERTO A. | 5.578.830-4 |
| SOTO CORTES CARMEN GLORIA | 8.062.827-7 |
| SOTO FLORES MARIA SOLEDAD | 7.212.387-5 |
| SOTO HERNANDEZ OSCAR GILBERTO | 7.413.282-2 |
| SOTO NAVARRO LUZ GLORIA | 5.199.223-7 |
| SOTO VALDES ELIZABETH GEMMA | 8.341.320-4 |
| STAROSELCIC VERGARA SLAVKA | 5.489.629-0 |
| SUAZO CRISOSTOMO GLORIA AMPARO | 6.593.423-K |
| SUBICUETA VALENZUELA ANA MARIA | 7.491.479-9 |
| SYLVIA WAGNER MARIA ANTONIETA | 4.779.551-6 |
| TAPIA LOPEZ TERESA DE JESUS | 7.075.349-9 |
| TARDON CONTRERAS THAIS-MARIA C | 6.806.886-6 |
| TELLO GODOY ELIANA | 5.783.895-7 |
| TIRADO TEJADA IMELDA ISABEL | 6.746.152-5 |
| TOLEDO SALDIAS LAURA MARIA CLO | 6.034.212-1 |
| TORAL PONCE JULIA | 6.715.465-7 |
| TORO ARIAS GUADALUPE | 5.191.724-3 |
| TORO FAUNDEZ NELVIA MYRIAM | 5.415.679-0 |
| TORO MUÑOZ MIGUEL ANGEL | 5.072.782-3 |
| TORRES ARRIAGADA NORMA ESTER | 3.393.476-9 |
| TORRES LOPEZ ELEANORA | 5.462.403-9 |
| TORRES PLAZA LUIS ENRIQUE | 6.946.660-5 |
| TORRES URIVE MARINA DE LOURDES | 7.531.076-5 |
| TRALMA DURAN GLADYS DEL CARMEN | 5.891.300-6 |
| TRONCOSO REVECO LUZMIRA VERONI | 7.018.827-5 |
| TRONCOSO ZUÑIGA MARIANELA DEL | 7.300.211-7 |
| TRUJILLO GUTIERREZ ALICIA | 7.935.873-0 |
| TRUJILLO SILVA SONIA ISABEL | 5.632.653-7 |
| TUZZINI CANEPA MARIA OLGA | 7.547.917-4 |
| UBEDA ZURITA ANA MARIA | 8.126.967-4 |
| UREDA LASTRA MARITZA EUGENIA | 5.634.529-9 |
| URRUTIA HENRIQUEZ FRINE | 7.084.608-1 |
| URZUA DEL POZO IRENE LEONOR | 5.205.263-7 |
| URZUA MERINO MARTA EUGENIA | 6.032.310-0 |
| VALDERRAMA VENEGAS SERGIO | 8.983.405-5 |
| VALDIVIA TELLO NELLY DE LAS M. | 8.221.918-2 |
| VALENZUELA BARRA ODILA DEL C. | 3.560.026-4 |
| VALENZUELA OJEDA ANIVEY DEL CA | 7.200.738-7 |
| VALENZUELA SOTO RUTH MARIA | 6.979.951-5 |
| VALLADARES ROJAS SILVIA DEL C. | 3.144.837-9 |
| VALLEJOS CERDA MARIA ANGELICA | 6.697.884-2 |
| VALLEJOS GONZALEZ ARTURO ALEX | 7.470.355-8 |
| VASQUEZ ASLDETRON ADRIANA | 3.553.471-7 |
| VASQUEZ BARRIGA MIGUEL ANGEL | 6.459.186-K |
| VASQUEZ JORQUERA SARA ISOLZA | 4.682.313-3 |
| VASQUEZ POMERI ALDO | 8.531.827-4 |
| VEGA ARENAS TEINA SILVIA | 6.367.424-9 |
| VEGA CARVAJAL VIVIANA ANTONIET | 7.239.441-0 |
| VELOZO VARGAS ANA MARGARITA | 5.311.451-2 |
| VELOZO VARGAS FRESIA BEATRIZ | 3.639.069-7 |
| VENTURA ALBORNOZ MARIA VERONIC | 9.479.863-9 |
| VERA MUNOZ MARIA | 6.001.258-K |
| VERA ROZAS BLANCA HERMOSINA | 6.691.380-5 |
| VERA SEPULVEDA MARTA DORALISA | 3.687.334-5 |
| VERA VERA MARIA ROSA A. | 5.358.134-K |
| VERDUGO BOBADILLA SILVIA | 5.810.091-9 |
| VERDUGO LATORRE MARIA ISABEL | 9.072.842-3 |
| VERDUGO ORTIZ BRISILDA DE LAS | 6.099.157-K |
| VERGARA CERDA MARGARITA ELENA | 4.667.021-3 |
| VERGARA PACHECO FLORINDA DEL C | 6.926.389-5 |
| VICENCIO ESTAY BERNARDITA DEL | 10.608.602-4 |
| VIDAL GARCIA-HUIDOBRO CARMEN | 6.638.775-5 |
| VIDAL SALAS MARIANELA ERIKA | 5.329.889-3 |
| VIDELA CABELLO XIMENA VICTORIA | 9.909.372-2 |
| VILCA PEREZ NANCY CRISTINA | 6.738.437-7 |
| VILCHES GONZALEZ SONIA ANGELIC | 6.555.455-0 |
| VILLANUEVA VERGARA ALEJANDRA | 5.317.080-3 |
| VILLARROEL SOTO RAUL ARMANDO | 5.747.940-5 |
| VILLENA NEIRA LIDIA | 7.514.691-4 |
| VOLTA VALENZUELA MIRTHA DEL CA | 7.204.295-6 |
| WEBER BROWIN CARLOS RICARDO | 9.475.696-0 |
| YANEZ CIENFUEGOS ELIANA | 9.023.470-6 |
| ZABALA JEREZ FIDELISA EPIFANIA | 6.275.084-7 |
| ZAMBRANNO CONCHA ALICIA LEONAR | 9.366.459-0 |
| ZAMORANO MONCADA ANA MARIA | 6.589.401-7 |
| ZEPEDA PIZARRO MARGARITA YOLAN | 6.981.440-9 |
| ZUÑIGA GRANDON MONICA ANGELICA | 7.414.755-0 |
| ZUÑIGA MIRANDA LUIS ERNESTO | 4.485.367-1 |
| ZUNIGA ARRIAGADA PAZ FRANCISCA | 6.353.402-8 |
| ZUNIGA CALDERON GENA MARISOL | 8.348.093-9 |

**NOTA: La presente nómina se ha procesado conforme a la información disponible al 5/9/88.**

**SERVIU METROPOLITANO**



*En 1973 el caos estaba en las calles, con odio y violencia.*



*La atención en los consultorios periféricos, preocupación constante de [la] autoridad metropolitana.*

### Intendente metropolitano, brigadier general Sergio Badiola

# "Bueno es comparar

Hoy se camina a la plena democracia y bueno es comparar esta realidad con la encontrada el 11 de septiembre de 1973", enfatizó el, intendente metropolitano, mayor general Sergio Badiola Broberg, en una sintetizada evaluación de la labor desarrollada por el Supremo Gobierno del Presidente, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, al cumplirse 15 años del Pronunciamiento de las Fuerzas Armadas y de Orden, que puso término al gobierno de la Unidad Popular, causante de la peor crisis social y económica del país en toda su historia.

"Se ha construido una nueva institucionalidad moderna y participativa. ¿Por qué no levantar la vista sobre las menudas y estrechas rencillas de la rutina diaria que a nada constructivo conducen?. Si lo hacemos, veremos que a pesar de las crisis mundiales que han hecho estragos en la economía de importantes países desarrollados, Chile ha sido capaz de levantarse al más alto índice económico de América latina. Entonces veremos que nunca tantos chilenos han tenido acceso a la propiedad legítima de sus bienes y tierras; veremos que nunca antes Chile ha sido capaz de exportar al mundo tal cantidad de sus productos en niveles no imaginados hace diez años, y. veremos que el aporte de todos los chilenos se convierte en acción social en beneficio de los sectores menos pudientes, de la manera más profunda, jamás lograda. Esta es la esperanzadora realidad de nuestro Chile de hoy".

— ¿Qué gravitación y trascendencia de la constitución de los Codecos y Coredes ve en el desarrollo regional?.

—La gravitación de los Codecos y Coredes es capital, no porque lo diga esta autoridad, sino porque el propio constituyente les entregó facultades que lejos de ser una mera opinión en el desarrollo comunal o regional, éste los llama a participar con derecho a voz y voto y sin cuyo parecer no será posible ejercer las atribuciones que la ley asigna a los alcaldes e intendentes.

—¿Qué importancia le atribuye a la municipalización de establecimientos educacionales y de salud?.

—La decisión de municipalizar establecimientos escolares y de salud tuvo como objetivo inicial el de descentralizar la administración, y. por ende, la[illegible] ción que presta el Estado a la pob[illegible] Este objetivo se ha cumplido con [illegible] puesto que al hacerse cargo los m[illegible] pios de los establecimientos que e[illegible] en su comuna, ha podido conocer [illegible] talle, dada la cercanía, el funciona[illegible] to de éstos, pudiendo tomar m[illegible] correctivas en el corto plazo, log[illegible] con ello mejorar y tender a la opt[illegible] ción en los servicios entregados. C[illegible] tamente, esto se ha visto en las [illegible] construcciones de escuelas, mejora[illegible] to y reposición de las existentes[illegible] cuación del profesorado y mejora[illegible] renta de éstos, y también en las [illegible] trucciones de nuevos consultorios [illegible] tas, el mejoramiento o reposición [illegible] existentes, contrataciones de

## OCUPACION Y DESOCUPACION EN EL GRAN SANTIAGO

(cifras en miles de personas)

| Año | Número de Desocupados | Porcentaje | Número de Ocupados | Porcentaje |
|---|---|---|---|---|
| 1976 | 218,6 | 18,8 | 944,6 | 81,2 |
| 1977 | 149,7 | 13,0 | 1.002,7 | 87,0 |
| 1978 | 187,1 | 15,0 | 1.058,1 | 85,0 |
| 1979 | 161,0 | 12,7 | 1.111,5 | 87,3 |
| 1980 | 162,4 | 12,5 | 1.135,4 | 87,5 |
| 1981 | 114,6 | 8,4 | 1.239,1 | 91,6 |
| 1982 | 316,7 | 23,1 | 1.051,8 | 76,9 |
| 1983 | 270,3 | 18,8 | 1.237,7 | 81,2 |
| 1984 | 284,1 | 18,5 | 1.250,1 | 81,5 |
| 1985 | 289,1 | 18,1 | 1.311,9 | 81,9 |
| 1986 | 214,5 | 12,7 | 1.486,9 | 87,3 |
| 1987 | 241,0 | 13,6 | 1.532,7 | 86,4 |
| 1988 | 205,1 | 11,5 | 1.578,6 | 88,5 |
| 1989 | 190,7 | 10,5 | 1.626,0 | 89,5 |
| 1990 | 175,8 | 9,5 | 1.674,8 | 90,5 |
| 1991 | 150,7 | 8,0 | 1.733,4 | 92,0 |
| 1992 | 114,0 | 6,0 | 1.785,4 | 94,0 |
| 1993 | 96,8 | 5,0 | 1.838,9 | 95,0 |
| 1994 | 99,7 | 5,0 | 1.884,1 | 95,0 |
| 1995 | 102,7 | 5,0 | 1.950,8 | 95,0 |
| 1996 | 105,7 | 5,0 | 2.000,4 | 95,0 |
| 1997 | 107,0 | 5,0 | 2.040,6 | 95,0 |
| 1998 | 108,8 | 5,0 | 2.086,5 | 95,0 |
| 1999 | 112,0 | 5,0 | 2.120,2 | 95,0 |

Fuente: Encuesta de Empleo del Instituto Nacional de Estadísticas (INE)

*El presente cuadro muestra los progresos en la disminución del desempleo en el Area Metropolitana, cuya tasa natural es de 5 por ciento, según estadísticas del Intituto Nacional de Estadísticas (INE).*

# ...sta realidad ...con la del 73"

sionales idóneos (médicos, enfermeras, auxiliares de enfermería), lo que ha llevado a incrementar tanto la cobertura educacional como las atenciones de salud.

**—¿Qué proyecciones prevé en el desarrollo de la acción social, en Salud, Educación y Empleos, para el Area Metropolitana?**

"La esperanza de vida, en años, en 1988 es de 72.76 y para el año 2000 será de 73.63; de acuerdo a las estadísticas y proyecciones realizadas por el INE, la tasa de natalidad señala, como tasa bruta (por mil) 22.2 en 1986, 21.56 a 1995, y, 10.09 entre 1995 al 2000. Se puede observar que la tasa bruta de natalidad tiende a disminuir de un valor de 22.2 a un 10.09, lo que conlleva a un cambio en la pirámide de edad en la Región Metropolitana.

La desnutrición infantil tendrá un descenso sostenido en el decenio si se mantienen los actuales programas de alimentos entregados, que en la Región alcanzan a 10.341.306 kilos. Este programa contempla a la población de 0 a 5 años y a las embarazadas y nodrizas.

En cuanto a la Educación —dijo— las actuales políticas deberán marcar, dentro del próximo decenio, un sistema educacional moderno, que sea capaz de responder a las futuras espectativas. Para ello se hace necesario seguir impulsando la creación de nuevos establecimientos educacionales en el sector privado e ir cediendo, en forma gradual, la iniciativa a este sector, reservando sólo la educación en aquellos lugares en que no exista interés particular por instalarse, a las municipalidades.

La concepción privada de la Educación, con la normativa del Ministerio de Educación, va a permitir el afianzamiento de un modelo educacional de acuerdo a las necesidades de la sociedad, logrando con esto, la mantención sólo de aquellos establecimientos que tengan la flexibilidad de adaptarse al cambio".

Respecto de las proyecciones del empleo, las cifras reflejan que en la Región Metropolitana ha mejorado hasta alcanzar los mejores niveles históricos. Más aún, debido a los indicadores de crecimiento que están presentando los distintos sectores de actividad económica, no es aventurado afirmar que las tasas de desocupación bajarán al mínimo. Por otra parte, conocido es el potencial de mano de obra de la Región Metropolitana frente a otras regiones del país. No es exagerado esperar que en el mediano plazo se produzca un aumento en los salarios reales de los trabajadores. Por cierto, este último aspecto es un fenómeno que ya se ha empezado a manifestar durante estos primeros meses de 1988 y de público conocimiento.



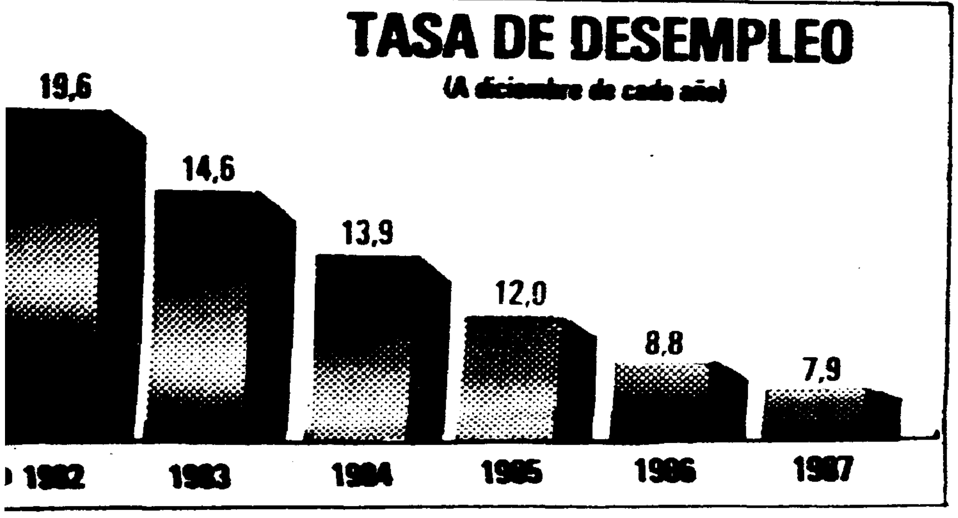
*El intendente Badiola, en una de las varias inspecciones a las riberas del Mapocho, antes del invierno.*

Exitosa lucha contra el flagelo de la desocupación

# 1 millón 160 mil empleos en últimos cinco años

áss de un millón 160 mil empleos productivos se crearon en el país en los últimos cinco años, y se es- a que la tasa de desocupación llegue n 7 por ciento a fines de 1988.
Desde los inicios del actual Gobierno, utoridad ha estado permanentemen- preocupada por los sectores de meno- ingresos, creando nuevas oportuni- les y apoyando a las familias, con el de hacer frente a los efectos deriva- de las recesiones internacionales.
l total de personas ocupadas en el trimestre mayo-julio de este año alcanzó a 4 millones 55 mil 600, lo que significa un nuevo record y un incremento de 5,4 por ciento respecto al trimestre anterior.

La ocupación por rama de actividad económica presentó un incremento en los sectores de la construcción, con un 37,1 por ciento; transporte y comunicaciones, con un 11,3 por ciento; industria, con 11,1 por ciento; servicios financieros, 6,2 por ciento; electricidad, gas y agua con 6,1 por ciento; comercio con 4 por ciento; agricultura, con 3,4 por ciento y minería con 1,4 por ciento.




Además de lo anterior, la baja de la desocupación ha sido especialmente notable a nivel regional. Diez regiones observaron bajas en el desempleo. Ellas fueron: Primera, de 7,4 por ciento a 6,9 por ciento; Segunda de 7,6 por ciento a 7,1 por ciento; Cuarta de 11 por ciento a 6,4 por ciento; Quinta, de 10 a 9,6 por ciento; Sexta, de 8,3 por ciento a 6,8 por ciento; Novena, de 7,2 por ciento a 5 por ciento; Décima, de 4,8 por ciento a 3,6 por ciento; Undécima de 4,6 por ciento a 1,9 por ciento; Duodécima, de 7 a 4,4 por ciento, y Región Metropolitana, de 13,8 por ciento a 11,2 por ciento.

Examinando lo ocurrido en los periodos 1960-73 y 1974-87, las cifras de ocupación obtenidas de la serie empalmada surge a primera vista el hecho que "numéricamente" la desocupación en el periodo 1960-73, que alcanzó al 4,4 por ciento es inferior a la tasa promedio de un 10,4 por ciento, correspondiente al lapso 1974 hasta 1987.

## REDUCCION

Cabe mencionar que durante los años 1964 y 1970 en materia ocupacional se pretendió reducir el desempleo, principalmente a través de las leyes de inamovilidad laboral e incremento de la ocupación en el sector público. Estos factores influyeron en una participación creciente del Estado como generador de ocupación, y en la obtención de bajas tasas de desempleo.

Un simple ejercicio: si en la década del 60 la fuerza de trabajo hubiese crecido a lo que se registra en la actualidad y si además se hubiese producido una recesión de la magnitud de la de 1982, a pesar de las políticas intervencionistas de la época, la desocupación habría alcanzado niveles cercanos al 25 por ciento.

Debemos recordar además que en el gobierno de la Unidad Popular la estrategia seguida, en orden a atacar la cesantía a través de una mayor intervención del Estado sólo significó que creciera artificialmente el número de empleos por una excesiva dotación de funcionarios públicos, que aumentara el subempleo y que disminuyera sensiblemente la productividad de los trabajadores.

Entre 1970 y 1973, la incoherencia de la política seguida, no sólo significó que no se cumpliera la finalidad de absorber productivamente la desocupación, sino que también contribuyó a que el modelo socialista culminara en un completo fracaso económico, caracterizado por el desabastecimiento, reducción considerable del PGB, reajustes inorgánicos de remuneraciones, emisión descontrolada, controles de precio, déficit fiscal excesivo e hiperinflación.

**La comunidad carbonífera de la VIII Región saluda cordialmente a S.E. el Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, en el decimoquinto aniversario de la Liberación Nacional**

**1973 - 1988**

**Nos asiste la confianza que la trascendental obra realizada por este Gobierno será consolidada mediante su ratificación en el próximo plebiscito**

**ENACAR S.A.**

**EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S. A.**
**Y SUS TRABAJADORES**

*11 de Septiembre de 1988*

**iansa**
**INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL**

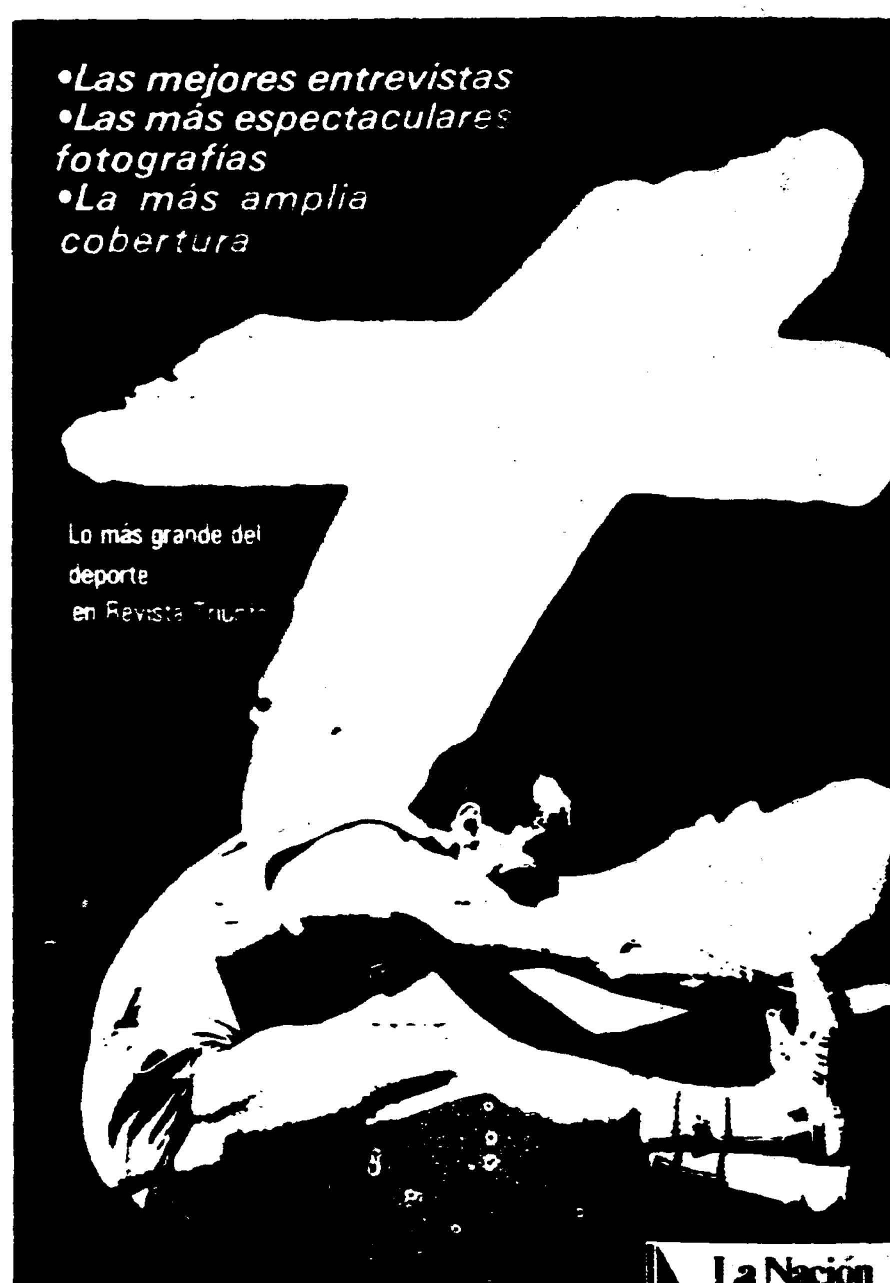
***En este histórico y trascendente aniversario, IANSA saluda al Presidente de la República y a la Honorable Junta de Gobierno.***

# PROVINCIA DE MELIPILLA



*La Gobernación Provincial de Melipilla y sus Comunas de Alhué, Curacaví, María Pinto, Melipilla y San Pedro, se asocian al júbilo nacional por el reconocimiento del pueblo chileno a S.E. el Presidente de la República, Capitán General, don AUGUSTO PINOCHET UGARTE y su distinguida esposa, por la abnegación, entrega, cariño y su profunda preocupación social demostrada en estos quince años a través de los múltiples programas en beneficio de todos los chilenos.*

*Melipilla, 11 de septiembre de 1988*



Producción de este año alcanzará a un millón 130 mil toneladas

# CHILE: líder en el mercado del cobre

Nuestro país es en la actualidad el mayor productor y exportador de cobre a nivel mundial, con altísimos niveles de productividad y una presencia en el mercado que ha superado todas las expectativas.

Líder en este sector es la Corporación [N]acional del Cobre, Codelco, empresa [q]ue reúne una eficiente tecnología, una [g]ran calidad de sus profesionales y una [ca]da vez más activa participación en es[t]a área.

En 1974, Chile producía unas 700 mil [to]neladas de cobre fino, el que se en[contr]aba a determinados mercados, a pesar [de]l alto valor que había alcanzado el me[ta]l rojo. Hoy, la realidad es totalmente [di]ferente: se espera que en 1988 las [en]tregas ascenderán a un millón 130 mil [to]neladas, superando ampliamente a las [de]l año pasado en que fueron de un millón [...] mil toneladas.

[S]egún lo destaca el Ministro de Mine[ría], Samuel Lira Ovalle, "en términos [gen]erales, la minería chilena está experi[men]tando hoy una situación de gran [...] y se visualiza para el futuro toda[vía] una mejor situación, ya que hay una [ser]ie de proyectos en marcha que van a [jus]tificar dentro de los próximos años y [que] van a llevar a niveles de producción *[...] superiores a los actuales*".

[C]on sus cuatro divisiones: Chuquica[mat]a, *El Teniente, Andina y El Salvador*, la empresa cuprera proyecta para [este] año utilidades del orden de los mil [mill]ones de dólares.

Durante 1987, Codelco realizó ventas por la suma de 2 mil 132 millones de dólares, generando una utilidad, después de impuestos, de 267 millones de dólares.

**PERIODO 1976—1987**

En el período 1976-87, la compañía aumentó su producción desde 854 mil toneladas a la cifra indicada, esto es, un crecimiento de 237 mil toneladas, lo que significa una tasa media de 2,2 por ciento anual.

Y desde el punto de vista del Producto Geográfico Bruto, la contribución de Codelco a la producción total de bienes y servicios de la economía en su conjunto ha sido superior al 5 por ciento anual en el período 76-87, sin considerar dentro de este aporte lo generado en el área de electricidad y los aportes del sector de la salud.

Durante sus doce años de operación, Codelco ha colocado en el mercado mundial más de 11,9 millones de toneladas métricas de cobre fino, generando utilidades —antes de impuestos— por 7 mil 379 millones de dólares; utilidades netas por 3 mil 172 millones de dólares y entregando al Fisco por participación de utilidades e impuestos 7 mil 991 millones de dólares. En 12 años ha invertido 3 mil 388 millones de dólares.

La empresa —con casi 25 mil trabajadores— durante 1987 generó una utilidad operacional de 730 millones de dólares. Deducidos los impuestos correspondientes, se obtuvo una utilidad neta de 267 millones de dólares. Y los despachos de cobre alcanzaron a un millón 163 mil toneladas métricas de cobre fino, superiores en 261 mil toneladas a los de 1976, cifra que representa un incremento productivo del orden de un 30 por ciento.



*Chile es el mayor productor y exportador de cobre a nivel mundial.*

Otro dato de interés: los activos con que opera Codelco han crecido desde 2 mil 42 millones de dólares —al 31 de diciembre de 1976— hasta 4 mil 423 millones de dólares en diciembre de 1987.

**LA ESCONDIDA**

Con la incorporación del yacimiento "La Escondida" se estima que en los próximos cuatro años Chile producirá mas de dos millones de toneladas de cobre, lo que afianzará definitivamente su papel de país líder en este mercado.

"La Escondida" representa una inversión superior a los mil millones de dólares y de acuerdo a lo estimado su producción alcanzará a unas 600 mil toneladas de cobre fino.

Las perspectivas para la minería chilena son cada vez más auspiciosas. Y aunque el cobre representa hoy menos en la suma total de nuestras exportaciones —por la creciente diversificación— no cabe duda que *su importancia dentro de la economía del país se mantendrá por muchos años más.*

**La planta más moderna en su género**

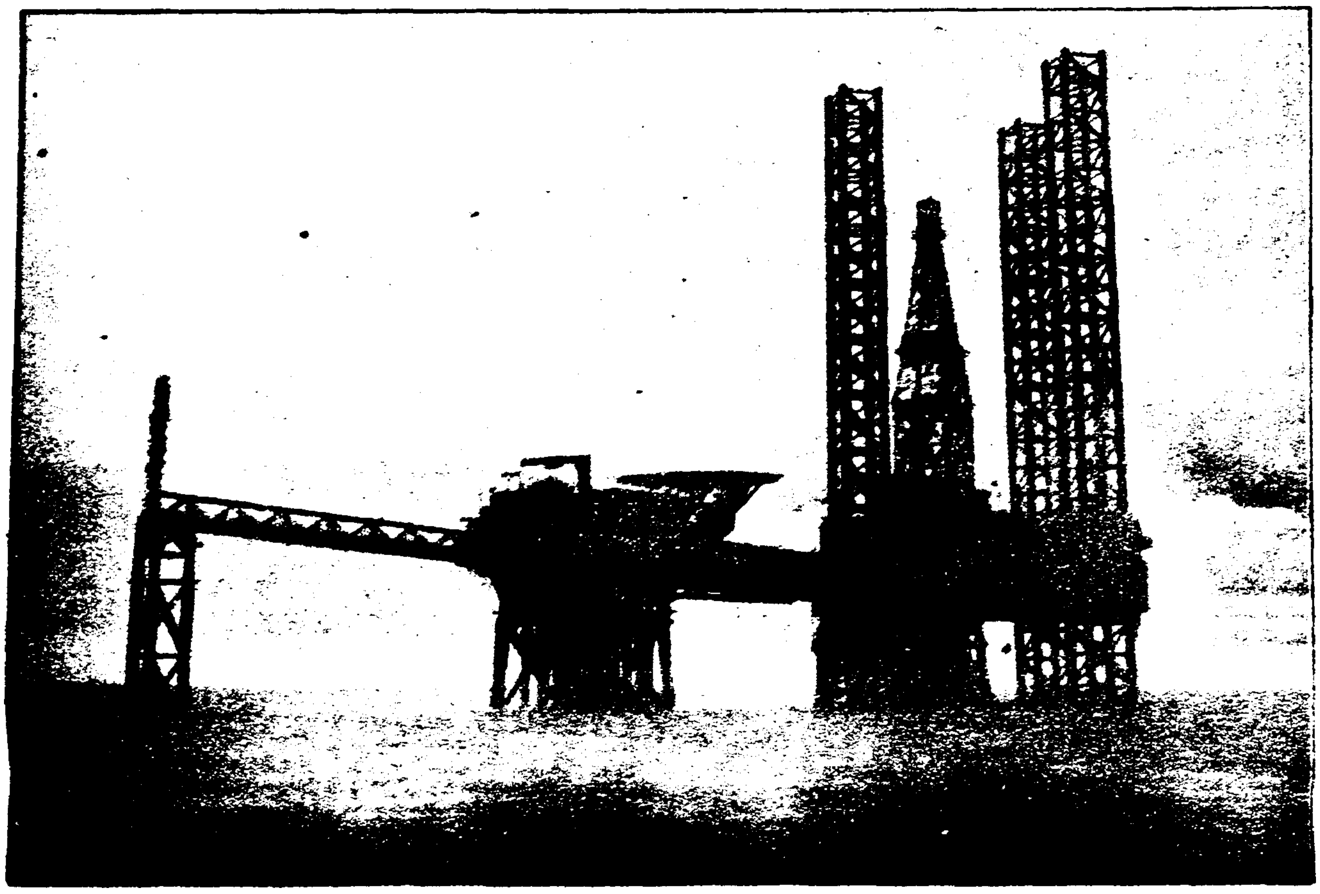
# Metanol: un orgullo a nivel mundi

**■Contrato de gas con ENAP por 20 años constituye una amalgama de esfuerzo nacional e inversión extranjera**

La industria de metanol recientemente inaugurada en el sector de Cabo Negro en la Duodécima Región, sin duda representa la inversión extranjera y nacional más importante de los últimos años, con un aporte directo vía D.L. 600 de 300 millones de dólares.

La planta, que es considerada como la más moderna en funcionamiento en el mundo, producirá 750 mil toneladas métricas de metanol, las que serán vendidas en Estados Unidos, Europa y Japón. Sus ventas generarán alrededor de 150 millones de dólares anuales en divisas.

Su materialización ha sido el producto del esfuerzo de inversionistas privados extranjeros y chilenos que co
ron la empresa "Cape Horn
Ltd.". Esto, sin duda, constitu
to en la historia de la inversión
ra asociada a capitales chileno
tuyéndose en un ejemplo p
otras iniciativas que actualme
tán perfilando.



*Las plataformas petroleras en el Estrecho de Magallanes hablan de una explotación con futuro.*

**FIRMA CON ENAP**

En esta importante amalga
mer hecho trascendente, jun
gestación de "Cape Horn
Ltd.", lo constituyó la firma d
to de gas con la Empresa Na
Petróleo, ENAP, por un pla
años.

Dicho convenio establece,
cláusula obligatoria recíproca,
la venta y entrega como la co
recepción de gas está asegur
ambas partes, a fin de evitar q
ciencia o los problemas de uno
otro. Este sistema es
internacionalmente con el n
"take or pay".

Posteriormente vino la f
contrato de inversión extranje
ciembre de 1985. Esto se prod
de las modificaciones introd
mes antes, por el actual Go
D.L. 600, conocido como Estat
versión Extranjera. Tales
ciones flexibilizaron las norma
rias a fin de evitar a los acci
doble pago de impuestos sobr
dades.

Lo anterior hizo posible la i
ción de accionistas chilenos a
internacionales de gran env
como es este de la explotación
so natural gas para producir
Por muchos años este proyect
de ser una simple posibilidad a
de que aparecieran los financi
necesarios.



oyecto COCAR

# :l carbón 'a no tiene ın negro porvenir...

*El carbón no sólo mantiene su vigencia como producto energético, sino que constituye una alternativa frente a ciertos combustibles.*

n los últimos quince años el aumento de las exportaciones ha sido uno de los hechos más sobre- entes de la obra del actual Gobierno. o, no sólo han aumentado sino que éllac denominadas "no tradiciona- ' han pasado al rango de exporta- es normales, puesto que el chileno se tumbró a la diversificación de ellas. arbón no escapa, tampoco, a ese in- s por comerciar internacionalmente. ctualmente la empresa carbonífera :AR analiza las posibilidades de ex- :ar a Perú y Argentina. La ventaja parativa de ese mineral, situado en astral ciudad de Punta Arenas, radi- a su bajo costo de extracción del me-

nticipándose a un aumento de la de- da de carbón en el país, a mediados ı década del 70, CORFO y la Comi- Nacional de Energía, CNE, llevaron nte un programa de exploración y ación de las cuantiosas reservas de ón sub-bituminoso existente en la XII Región. Este trabajo resultó en la identificación del yacimiento de pecket, ubicado en la ribera sur del seno Otway, a 30 kilómetros de Punta Arenas.

El monto total de las inversiones asciende a los 65 millones de dólares y el financiamiento se estructuró dentro del esquema conocido como "Project Financing", según el cual la principal seguridad para los bancos participantes proviene, por contar con un mercado básico y respaldado y, por otra, de un fuerte compromiso de capital por parte de los accionistas.

La empresa carbonífera tiene en la actualidad como mercado a Tocopilla, pero se espera que en las próximas décadas la demanda nacional se multiplique.

La posibilidad de exportar carbón a los países vecinos se fundamenta en el bajo costo de extracción. Ello se debe a que COCAR explota un mineral a tajo abierto y en forma totalmente mecanizada. Es así como el carbón también se suma a las exportaciones no tradicionales.

# El renacer del salitre...

La Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, fue durante más de una década una empresa con pérdidas, que debió recurrir a subsidios especiales por parte del Estado para subsistir. En las ocasiones que estuvo en condiciones de mostrar utilidades, fue porque tenía alguna *ley especial*, un *tipo de cambio especial o aranceles* que la favorecían. Sin embargo, hoy SOQUIMICH muestra una nueva realidad.

En efecto, en 1981, cuando se empezaron a vender sus activos prescindibles, a incorporar nuevas formas de trabajo y de administración, esta situación negativa que arrastraba desde 1929, evidenció síntomas de recuperación. Sólo en 1983 comenzó a ser un negocio atractivo desde el punto de vista de su rentabilidad.

El mayor impulso de privatización se inició en 1987, concluyendo en febrero de este año, cuando se traspasó a manos privadas el quince por ciento de las acciones, que todavía estaban en manos de CORFO.

El vicepresidente de SOQUIMICH dijo, en su oportunidad, "la propiedad estatal de la empresa había implicado una serie de restricciones respecto de las inversiones y de las actividades que la compañía podía desarrollar, en tanto que ahora tenemos libertad de acción".

El objetivo que tiene en la actualidad SOQUIMICH es lograr hacer de la industria salitrera un negocio rentable y permanente en el tiempo, introduciendo innovaciones en los procesos productivos, expandiendo la producción de las plantas de María Elena y Pedro de Valdivia, aparte de consolidar mercados a nivel mundial.

Considerando el momento de la privatización, el año 1983 SOQUIMICH aumentó sus utilidades de 8 millones de dólares a 36 millones de dólares en 1987.

De esta manera, el salitre que durante tantos años no tenía ninguna significancia económica en Chile, ya que sólo servía para recordar otrora etapas de enriquecimiento para el país, en la actualidad vuelve a tener trascendencia, gracias a la vitalidad de la empresa privada.





3812707

# La fruta

■En la última temporada las exportacio sumaron 88 millones de cajas, con un retorno de divisas que asciende a 720 millones de dólares. Una realidad ni siquiera soñada hace 15 años, y de insospechadas proyecciones en la próxima década





*La fruta chilena llega a las mesas de todos los continentes. Su creciente capacidad productora y exportadora ha generado fuentes de empleo a miles de personas en las zonas agrícolas.*

Sin duda uno de los logros pectaculares de los últin corresponde a las exporta fruta, que sólo en la última te alcanzaron a 88 millones de c un retorno de divisas por 720 de dólares.

En los últimos años, est —desconocido hacia 1973— h mentado un sostenido aumen jándose en las crecientes par uvas, peras, nectarines, man otros productos que se envían a cados externos.

Sólo en la temporada 86-87 la alcanzaron a 600 millones de con un embarque total de 70 mi cajas. Y para la próxima temp espera lograr ventas superiores millones de dólares, con un tot tado de 100 millones de cajas.

Los principales desafíos que el sector se resumen en la nece promover los productos nacio los mercados mundiales y sor éxito las exigentes barreras de de calidad.

Las exportaciones de manzan rimentaron en la temporada que un aumento de 4,4 por ciento en con la pasada, no obstante el p que enfrentó este producto en l

# ...l "boom" que no perece

...idad Económica Europea y que en un ...rimer momento hizo pensar a los exper...os que estos embarques exhibirían una ...ariación negativa.

**20% ANUAL**

La industria frutícola chilena ha veni...lo creciendo en los últimos años a tasas ...del orden del 20 por ciento anual. Exper...os del área estiman como seguro que en ...a próxima temporada las ventas al exte...ior de estos productos superarán los ...00 millones de cajas. Lo anterior repre...enta un mayor volumen superior a los ...0 millones de cajas, lo que demandará mayores inversiones para el sector, muchas de las cuales ya están en marcha. De igual manera, se requerirá de una superior dotación naviera.

Los aumentos más relevantes en la última temporada de exportación correspondieron a la uva de mesa, nectarines, peras, kiwi, duraznos, cebollas, frambuesas, cerezas, damascos, frutillas, kaquis, zapallos y endibias.

Las exportaciones totales de frutas y hortalizas a Estados Unidos mostraron en la temporada un aumento de un 20 por ciento. En el caso de los embarques dirigidos a Europa y el Medio Oriente, se advierten aumentos de 43,5 por ciento y 14,3 por ciento respectivamente.

Las exportaciones de uva de mesa de Estados Unidos alcanzan a 32,3 millones de cajas. Europa, a su vez, ha recibido 12,6 millones de cajas de este mismo producto; el Medio Oriente 2,5 millones; el Lejano Oriente 366 mil; Latinoamérica 360 mil y Canadá 13 mil 562 cajas.

En cuanto a las manzanas, Europa adquirió 9,8 millones de cajas; el Medio Oriente 3,5 millones; Estados Unidos 1,9 millones; Latinoamérica 1 millón; el Lejano Oriente 307 mil 586 y Canadá 9 mil 911.

El notable incremento de los envíos —una realidad tan diferente a la que existía hace sólo quince años— revela la apertura de nuevos mercados, junto a la consolidación de los ya existentes.

En el caso de Japón —país al que se envió 200 mil cajas de uva de mesa— es un gigantesco y potencial mercado. Además de lo anterior, se están consolidando y con interesantes perspectivas para los exportadores mercados tales como el asiático, especialmente Hong Kong, Singapur e Indonesia.

El fuerte crecimiento de las exportaciones de fruta es una realidad concreta. Hoy son miles de chilenos que tienen un mayor ingreso por esta actividad, la que genera además divisas para el país.



*Más de tres mil empleos generará nueva planta de celulosa.*

**Nueva planta con inversión de 500 millones de dólares**

# La celulosa tampoco deja de exportar

Una inversión de 500 millones de dólares significará la ...uesta en marcha de la nueva planta de celulosa que cons...ruirán y operarán las empresas Compañías Manufactureras ...e Papeles y Cartones (CMPC), Productos Industriales y Fo...estales (PROFOR) y la empresa norteamericana "Simpson ...aper Company".

La iniciativa —que refleja claramente la confianza que ...xiste en la economía nacional— comprende una planta que ...erá levantada en terrenos que fueron ya adquiridos para es...e efecto. Tendrá una capacidad de producción de 315 mil to...eladas anuales, lo cual permitirá aumentar en un 60 por ...iento las exportaciones de celulosa que actualmente realiza ...l país.

La inversión que demandará el proyecto incluye también ...s intereses del período de construcción de la fábrica y el ca...ital de trabajo. El capital será aportado en un 50 por ciento ...or CMPC y PROFOR y en un 50 por ciento por "Simpson ...aper Company".

**FIRMA DE EE.UU.**

La firma norteamericana es una importante y exitosa com...añía fabricante de papeles y celulosa con domicilio en San ...rancisco, California, que opera en varios estados de Esta...os Unidos, principalmente en la costa oeste. Produce celulo...., papeles kraft, papeles de impresión y otros. Su capacidad ...e producción supera el millón de toneladas anuales.

Los estudios de factibilidad técnica de este proyecto que ...corporará la tecnología más avanzada existente a nivel ...undial, han sido realizado por ingenieros y técnicos de CM...C y Simpson Paper Co. asesorados por H.A. Simons de Ca...adá y AF-IPK de Suecia, quienes han actuado como consul...res.

Con la puesta en marcha de este nuevo proyecto, que está ...stinado exclusivamente al mercado exportador, y conside...ndo la situación internacional actual del precio de la celulo..., se obtendrían nuevos ingresos para el país del orden de ...s 200 millones de dólares anuales.

La nueva planta, una vez en funcionamiento, generará ...pleo directo e indirecto para aproximadamente tres mil ...rsonas, consideradas las que operarán la fábrica pro...amente tal, el personal de las faenas forestales y el de los ...stintos servicios que se relacionen con ella. Lo anterior sin ...nsiderar las fuentes de trabajo que se generarán durante la ...nstrucción de la planta.

El abastecimiento de madera pulpable que demandará la ...eva fábrica será de responsabilidad de CMPC, empresa ...e cuenta con una vasta organización en el secto forestal, lo ...e, se señaló "asegurará una eficiente operación de la nueva ...idad productiva".

Durante el año pasado

# Sector pesquero generó 650 millones de dólares

**■Desembarques sumaron 4 millones 900 mil toneladas**



Una generación de divisas del orden de las 650 millones de dólares significó para el país la actividad pesquera durante el año pasado, y se estima que en 1988 se alcanzará una cifra similar.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados por fuentes oficiales y privadas, entre los productos exportados están los congelados, harina de pescado, aceite, conserva, fresco, enfriado, algas y agar agar.

Los desembarques registrados durante el año pasado alcanzaron a 4 millones 900 mil toneladas, disminuyendo levemente en relación al año 1986. La baja obedeció básicamente a las especies pelágicas de la zona norte, las que bajaron en la Primera Región en aproximadamente un 40 por ciento.

Sin embargo, la Octava Región experimentó un crecimiento de un 30 por ciento en dicho período.

**ENERO-JULIO**

Empero, de acuerdo a las últimas informaciones, en el período enero-julio del año en curso el desembarque de especies pelágicas para la industria de reducción aumentó en 3,4 por ciento en relación a similar lapso de 1987.

Durante el primer semestre del año, de acuerdo a antecedentes proporcionados por el subsecretario de Pesca, Roberto Cabezas, la actividad productiva del Sector Pesca alcanzó un nivel de desembarques de 2,9 millones de toneladas, superior en un 2 por ciento con respecto a 1987.

Las exportaciones físicas del primer semestre fueron de 667 mil toneladas, inferiores en 8 por ciento en relación a igual período de 1987. No obstante este menor volumen exportado, el valor fue superior en 36 por ciento, alcanzando a 425 millones de dólares en el lapso en estudio, como consecuencia de la consolidación de los mercados y de los mejores precios externos.

**PERSPECTIVAS**

Durante el presente año, el desembarque alcanzará una cifra cercana a los 5 millones de toneladas. El volumen de producción industrial por su parte será ligeramente inferior al de 1987, consecuente con la menor disponibilidad de materia prima.

"A pesar de esta disminución en el nivel extractivo, el sector pesquero mantendrá su aporte a la economía nacional. La menor producción industrial se verá compensada con los mejores precios que han alcanzado los productos pesqueros, favoreciendo el valor bruto de la producción", dijo Cabezas.

Destacó además que durante los últimos meses se ha acrecentado la tendencia a elaborar productos de mayor valor agregado, como es el caso de las conservas, congelado, y fresco-enfriado, lo que constituye un segundo factor que compensa en parte la disminución de la producción industrial en el Producto Geográfico Bruto.

Expresó Cabezas que "la consolidación de los mercados externos y la tendencia alcista de los precios de los principales productos de exportación, permiten predecir que el aporte de divisas al sector pesquero al menos se mantendrá".

En el caso de la harina de pescado, en el último mes se han realizado transacciones por 600 dólares la tonelada. "Aun cuando se estima que difícilmente el producto llegará a este valor promedio en el corto plazo, el precio de la harina se mantendrá con fluctuaciones ascendentes. Esto se debe a que los factores que han influido en el alza no son solucionables en el corto plazo. Entre estos factores se destacan dos: disminución de la oferta de los principales productores mundiales y la demanda externa no decreciente, a pesar del alza del precio del producto.





*Hernán Somerville: "Buen manejo económico del país y constante crecimiento han determinado adecuado cumplimiento con compromisos externos".*

Efectiva gestión destaca Hernán Somerville

# Endeudamiento externo dejó de ser una crisis

**■ El respeto de la banca mundial por el proceso económico chileno es la mejor prueba de nuestro éxito en la materia**

Chile ha logrado implementar efectivos mecanismos que han ido permitiendo superar la emergencia de la deuda externa y al revés de otros países de América latina ha recuperado su honorabilidad y su credibilidad ante las demás naciones.

Lo anterior se deduce de recientes juicios formulados por el director coordinador de la deuda externa, Hernán Somerville, quien afirmó que el actual objetivo es acceder al mercado voluntario del crédito, con el fin de poder financiar el crecimiento económico y refinanciar los vencimientos de capital que comenzarán a producirse a partir de 1991.

En la actualidad el país tiene toda su deuda reestructurada y cuenta con líneas comerciales superiores a las inicialmente comprometidas y está accediendo a los créditos de financiamiento de proyectos, como en el caso La Escondida, en la Segunda Región.

Chile ha mantenido un volumen importante de créditos de proveedores como consecuencia favorable de su imagen externa y de las exitosas negociaciones realizadas en el Club de París.

Se suma a lo anterior al hecho de que el país está en su quinto año de crecimiento económico consecutivo, pese al volumen de su deuda externa y exhibe la mejor situación de América latina, en tal aspecto.

### DEUDA-EXPORTACION

Retrospectivamente se observa que en el año 1984, la relación deuda-exportaciones de Chile era de 5,2 veces. Para este año se espera que esta cifra baje a 3 veces, considerando que se han estimado exportaciones por un monto de US$ 6.000 millones.

Por su parte, la deuda caerá bajo los US$ 18.000 millones, situándose en los niveles del año 1983.

Chile ha probado que puede manejar su deuda y seguir creciendo. Esto, de acuerdo a lo señalado por los expertos, tal situación hace estimar que el país tiene una opción de mercado en cuanto a financiamiento futuro.

Esta tarea, no obstante, no será fácil, ya que la disposición de la banca para otorgar nuevos créditos es desfavorable.

No obstante, la situación de Chile es diferente, ante lo cual los bancos deberían reconocer y adoptar un criterio responsable, en un país que cumple con sus compromisos.

### FLEXIBILIZACION

Para los próximos días se espera culmine la firma de la flexibilización de contratos de la deuda con la banca, lo que permitirá a Chile acceder al mercado voluntario.

Una vez completada la firma, entrarán en vigencia los contactos que, entre otras operaciones, permitirán la posibilidad de pagar deuda externa en pesos.

Tal procedimiento requiere, en primer lugar, del consentimiento de los acreedores, de la disposición de los deudores y de la aprobación del Banco Central.

Asimismo existe la alternativa de que el Banco Central, el Banco del Estado, las empresas públicas y privadas chilenas coloquen bonos, lo que en este instante, solamente es una opción.

# CORFO ha sido la palanca de privatización y capitalismo popular

Cuando fue creada la Corporación de Fomento, CORFO, hace 49 años, se le asignó un rol importante en la vida económica nacional. Tal como su nombre lo indica, el fomento de la producción, en todos sus niveles, es papel preponderante que debe asumir en el país. En los últimos quince años, ha dado preferencia primordial a la iniciativa privada, como base del progreso de las empresas. Es por ello que el proceso de privatización ha sido amplio, sobre todo en los últimos años.

El ministro vicepresidente ejecutivo de CORFO, Guillermo Letelier, informó que durante el primer semestre de este año, se han recaudado 40 mil millones de pesos, producto de la venta de acciones de empresas estatales a particulares. Añadió que la meta global para 1988, será de 50 mil millones de pesos.

De los nuevos accionistas privados, en Chile, que suman cerca de un centenar de miles, entre el veinte y el treinta por ciento de ellos son trabajadores. De esta forma, se aprecia cómo progresa el denominado "capitalismo popular".

Existe otro aspecto que hace resaltar

**■ El desafío para este año supone una recaudación de 50 mil millones de pesos por venta de acciones de empresas estatales**

la existencia de la CORFO en el país. Se trata de las líneas de crédito.

En 1988, la Corporación de Fomento de la Producción y del Comercio cuenta con recursos disponibles por 110 millones de dólares en sus líneas Bid II, Birf-Sercotec, recolocaciones Bid I, Birf-Banco Central y fondos popios.

Los créditos de financiamiento directo con fondos CORFO están destinados a financiar actividades productivas que, estando en el ámbito de atención de la Corporación, no están considerados en las líneas de crédito de los programas de fomento vigente. Sus beneficiarios son empresas de los sectores agropecuarios, industrial, minero, pesca y turismo, siendo sus condiciones similares a otras líneas de crédito.

De esta manera, la CORFO cumple con el rol de fomento de la producción, incentivando la creación privada por un lado, traspasando sus acciones y, por otro, facilitando recursos para concretar determinados proyectos.

Genera el 70% de PGB

# Libre empresa favorece a 1 millón de productores

El esquema de libre empresa que recientemente firmaron el acta "del Compromiso de la Libertad", está constituido por alrededor de 850 mil empresarios que en conjunto generan el 70 por ciento del Producto Geográfico Bruto nacional.

Se estima que la inversión diaria que ellos emplean es de cerca de 1 millón de pesos.

Otras estadísticas revelan que, en la actualidad, son más de 120 mil los productos que se comercializan en el país por la vía privada. Para su elaboración es necesario el empleo de más de 3 millones de chilenos.

Con lo anterior ha quedado fehacientemente demostrado que la libre competencia hace que el esfuezos por permanecer y crecer en el mercado mejora la calidad de los productos que se ofrecen. Al mismo tiempo, se produce un abaratamiento de los precios, generando modos cada vez más simples y diversos para satisfacer al consumidor.

Tal esquema ha permitido que en Chile, durante la presente década, surgieran 60 mil nuevos hombres de empresa al año, multiplicando la cantidad y calidad de los productos y servicios que consumen los chilenos.

A juicio de Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, la participación del sector privado en el total de la inversión del país, subió de un 27 por ciento, en la década del 60, a un 60 por ciento en el año 1987.

Puntualizó que tales inversiones se han visto estimuladas a partir del año 1984, a través de la reducción de los impuestos a las empresas de un 48 por ciento a un 10 por ciento.





*Alvaro Vial, director del I*

# Un solo dígito la meta

En forma sostenida, ha logrado ir dismin de su inflación, med la puesta en marcha de p mas coherentes y soste que han dado muy buen sultados.

Una muestra de lo anter el comportamiento que h manifestando la evolució Indice de Precios al Con dor, cuyo cálculo es respo lidad del Instituto Nacio Estadísticas. Un análisis cifras históricas muestra entre los años 1981 y 19 rango de inflación en Chile tuó en alrededor de un 2 ciento, mientras que en B se llegó al 300 por ciento 1982 y 1983 y al 2 mil 17 ciento en el año 1984.

Algo similar ha ocurrid Argentina, donde en el 1983 se llegó al 400 por cie en 1984 se alcanzó a casi u por ciento.

**BIENESTAR PARA TODOS**

La base del mantenim de una baja inflación en Ch el poder asegurar el bie para todos los habitantes.

Concretamente el c inflacionario que realiza bierno de Chile benefi quienes viven de un suel un salario y en especial sectores de más bajos recu

El manejo adecuado inflación está íntimament de al uso del dinero, en l está contemplado, por ej el pago de dividendos y cr Al mismo tiempo, se concluir que sólo una polít conducción racional de la dad de dinero y su dem protege los sectores me bajos, en cualquier país. tablecimiento de otros me mos, sólo es "demagogia".

**INFLACION DE UN DI**

A juicio del Director de tituto Nacional de Est cas, Alvaro Vial, con riación del 0,8% por cien IPC del mes de agosto ú Chile se encamina a logra inflación de un dígito, val de un 10 por ciento para t año 1988.

Esto, indicó, es un ej para los países de Améric na, considerando que las e tativas de Perú son de un que oscilará entre un 600 700 por ciento en el año; e nezuela de un 30 por c considerando además q Ecuador los precios han s en un 62,9 por ciento, entr tiembre de 1987 y agos 1988.

# ;e ganó la batalla :ontra la nortalidad nfantil

■ Ministro de Salud, doctor Juan Giaconi, anuncia nuevos hospitales, más recursos para los pobres y la optimización de los programas materno infantiles



Permanente es la preocupación del Ministro de Salud, doctor Juan Giaconi, por dotar de más equipamiento a los hospitales y alimentación para la madre y el niño.

a baja de la tasa de mortalidad infantil a 19 por mil nacidos vi- el 98% de cobertura pro- nal del parto, el aumen- e las expectativas de vi- 71,5 años y el descenso ı desnutrición de 15% a ı, reflejan entre otros in- dores, los resultados po- os del quehacer en salud el Ministro del ramo, or Juan Giaconi.

:n general —dijo— todos ndicadores materno-infan- están entre los mejores atinoamérica y son tam- los mejores de nuestra oria" argumentó el etario de Estado al ha- ın recuento general de la r realizada en el sector.

nsando un poco en el fu- —*dijo que va a seguir* lo de vital importancia lítica de fomento y pro- ón de la salud con el rol de la salud del niño, ı embarazada, el progra- de vacunaciones y el de ıentación Complementa- "Estos son los progra- bases del resultado ob- do y que se refleja en los cadores ya citados", des- ı el Secretario de Estado. ır esta razón anunció se seguirán aplicando energía y se asignarán recursos necesarios para imizarlos y darles la má- a cobertura en el territo- nacional.

### REEQUIPAMIENTO MEDICO

aralelamente ha contri- do a aumentar el poder olutivo de atención y a cimizar el recurso cama, programa de reequipa- nto hospitalario que con dos del FNDR-BID y sec- iales alcanzó en 1987 una gnación de 4.000 millones pesos, cantidad que se licará este año.

:n infraestructura hospi- aria, el Ministro señaló e se ha hecho bastante. ra la atención primaria se ı construido 281 postas ales nuevas, 144 consul- ios urbanos rurales en los imos 12 años y hospitales evos 36. Actualmente se ıstruye el de Iquique y el San Fernando, iniciándo- el de Talca y el de Tala- nte. Se terminó la nueva re de siete pisos del Hos- al Regional de Concep- ı, y se terminará el Gus- vo Fricke de Viña del Mar, tre otras obras en ejecu- n que reflejan un gran es- rzo de inversión en hospi- es, consultorios y postas.

Aun así el Sistema de Salud chileno es perfeccionable y susceptible de mejorarse, "pero considero —dijo el Ministro— que el esfuerzo que se ha hecho es muy significativo y es muy importante y que dentro del contexto mundial, es bueno también compararse con las situaciones que están viviendo otros países que tienen mucho más disponibilidad de recursos que nosotros. Alemania Federal, por ejemplo, uno de los países más ricos está pensando reducir su presupuesto para salud en 14 mil millones de marcos y en países de Europa Occidental existen también listas de espera para algunas atenciones".

### ISAPRES

Dentro de los logros y de las reformas en salud, el Secretario de Estado se refirió a las Isapres. Destacó que si un millón y medio de personas están afiliadas a ellas es porque les ofrecen buenos programas y que su ritmo de crecimiento ha sido de 50% anual, disminuyendo a un 30% el año pasado.

Esto se ha reflejado notoriamente en FONASA, donde ha aumentado la venta de bonos de poco más de dos millones a más de cuatro y más de 11 mil médicos están inscritos en el sistema estatal. "De tal manera que tanto los profesionales se interesan en inscribirse en FONASA y a los usuarios usar de éste".

### FOCALIZACION DEL GASTO

En el futuro, la asignación de los recursos de salud seguirán destinándose a los sectores de población más desposeída, tal como se ha hecho estos últimos años en que el 96% de la población tiene gratuidad absoluta en salud y con los programas de vacunaciones y de Alimentación Complementaria asciende al 100%. Hoy del total de fondos se destina el 62% a los más pobres.

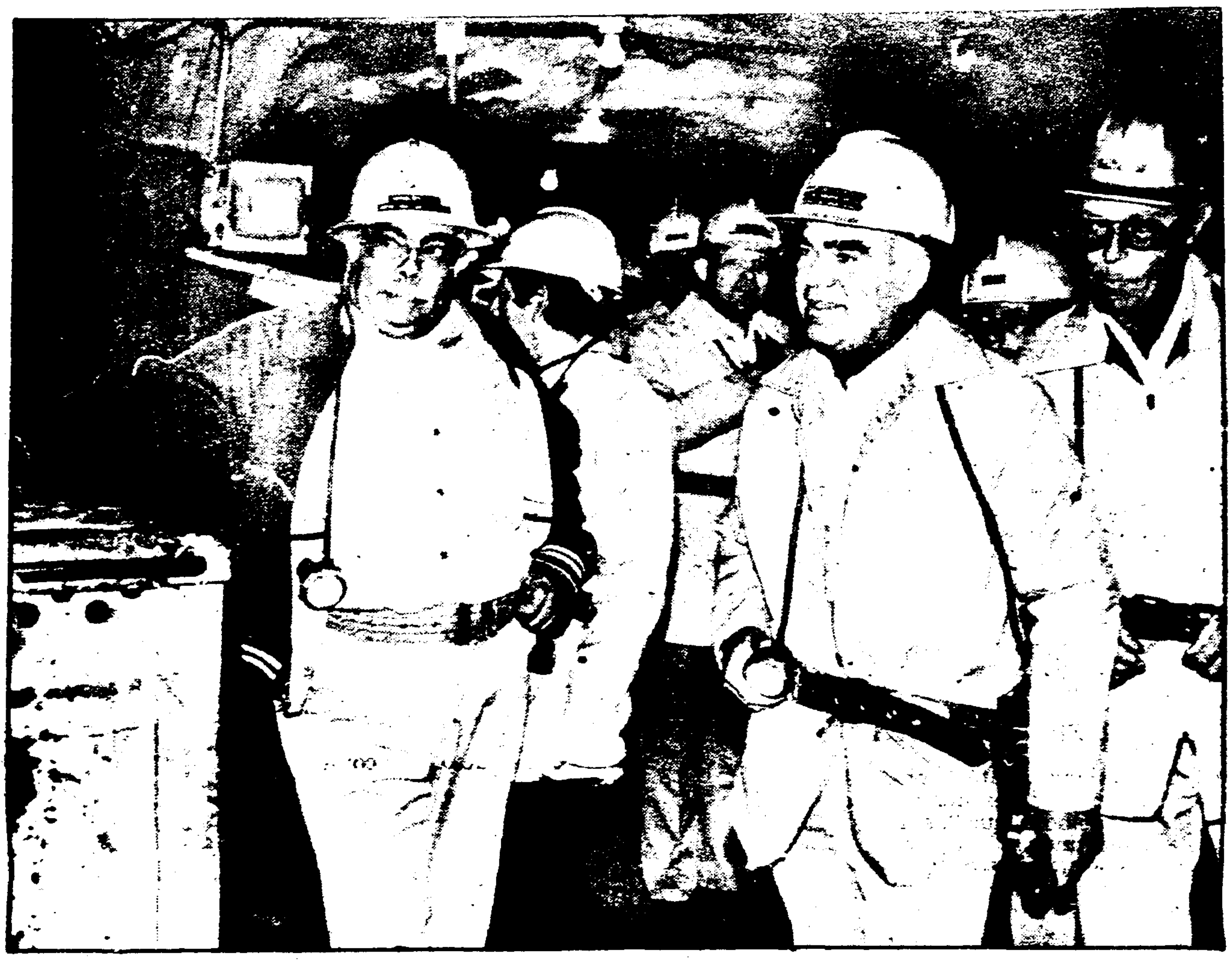
Respecto de los desafíos futuros, el Ministro advirtió que serán los Programas del Adulto debido al aumento de las expectativas de vida. Entonces las atención deberá concentrarse hacia más de un 6% de senescentes a través de planes de atención del cáncer, hipertensión arterial y afecciones crónicas en general.



Los niños pequeños tienen garantizada su atención de salud con el esfuerzo creciente de las autoridades.

Ministro del Trabajo,
Alfonso Márquez de la Plata

# Desaparece el desempl



*El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, durante su permanente contacto con los trabajadores para conocer sus inquietudes en el terreno mismo donde ejecutan sus faenas.*

"El fantasma del desempleo
desapareciendo en Chile.
transcurso de los últimos
han creado más de un millón de
de trabajo, a razón de 200 mil a
crecimiento que si lo comparamo
período 1966-70, es decir los últ
años de la presidencia de Eduar
donde solamente se crearon 10
paciones de acuerdo a datos
cionados por el INE, estamos vi
esfuerzo desarrollado por el act
bierno". Así lo señaló el Minis
Trabajo y Previsión Social,
Márquez de la Plata, al hacer un
de los hechos más importantes
dos en el ámbito laboral en el
tiempo.

El Secretario de Estado expl
otro aspecto importante a consi
el aumento real de las remuner
"debido a la bajísima inflación q
mos en el país". Precisó que las
raciones han crecido en valores
Agrega que según el informe del
to Nacional de Estadísticas, in
incremento en sueldos y salarios
por ciento. "Esto está benefici
forma directa y concreta a los tra
res chilenos", afirmó Márquez de
ta.

**REFORMAS**

Manifestó que otro aspecto ne
considerar es todas las medidas
legislativo que se han adoptado
timo tiempo. Indicó que una de l
importantes reformas fue la refe
nuevo sistema previsional, regid
el Decreto Ley 3.500 (reformado
ca de 50 por ciento a raíz de suge
de los propios trabajadores).

Expresó que como consecuen
las reformas se dio una [illegible]
anhelo de los trabajadores de la
ción anticipada. Agregó que de
a las cifras que maneja el Mi
"hay una cifra importante de p
que está tramitando su jubilació
pada en el nuevo sistema, e inc
hay personas que la han recibido
En una reciente charla sobre
indicó Márquez de la Plata, "dio
cer el caso de una señora que se
lado con el nuevo sistema con 50
edad, con sólo 26 años de trabaj
equivalente del 85 por ciento d
muneraciones que ella tenía. Es
dicando —explicó— que esa es u
bilidad real que están teniendo l
jadores".

**70 MIL CUENTAS VOLUNTARIAS**

Indicó que fruto de estas ref
sistema previsional a fines del a
do y que comenzaron a regir en
meros días de enero de este añ
mente a menos de 8 meses de in
tado el sistema, se han abiert
cuentas voluntarias de ahorr
sional en las AFP.

Estos fondos pueden ser us
los afiliados para distinta di
dad, como compra de casas, ope
de salud y, por supuesto, en incr
el fondo previsional para adelan
tiro laboral antes de los 65 año
hombre y 60 años la mujer.

Destacó también la autorida
trabajadores pueden crear sus
AFP dándole la legislación el ap
ciente para ello, como fue la r
capital para formar estas enti
servicio de los propios afiliad
ocurrió hace pocas semanas co
ación de la AFP "Futuro" de la
ración Bancaria.

Indicó que ello es otro paso i
te en la consolidación plena del
y de la participación de los trab
en su generación.

- Indicó que como promedio se han creado en los últimos cinco años 1 millón de nuevas ocupaciones a razón de 200 mil al año
- Miles de trabajadores, por primera vez en su historia, acceden a la propiedad de las empresas más importantes del país como CAP, ENDESA, Banmédica, Compañía de Teléfonos, ECOM, Soquimich, entre otras
- Secretario de Estado llamó a los trabajadores a tener fe en quien ha guiado en forma exitosa los destinos de la patria en los últimos 15 años

# ·n Chile

### CAPITALISMO POPULAR

El Ministro del Trabajo dijo que otro e los grandes avances experimentados or el país y que benefician a los trabaja-ores ha sido el impulso al capitalismo opular, en la cual los trabajadores han ccedido a la propiedad de las empresas l adquirir paquetes de acciones de la ompañía.

"Los trabajadores como nunca antes e había visto en la historia de Chile es-in haciendo a ser dueños de las empre-s chilenas. El último ejemplo es de anmédica, que es el más importante omplejo médico privado que existe en el aís y éste ha sido recientemente ad-uirido por más del 62 por ciento del rcentaje de las acciones que han sido mpradas por los trabajadores que la-ran en esta ISAPRE".

Indicó que en general son varios miles trabajadores que se han beneficiado y mbién el público particular que ha po-do tener acceso a acciones de impor-ntes compañías como CAP, Endesa, mpañía de Teléfonos, ECOM, So-imich, Banmédica, entre muchas ras.

### SOLUCIONES REALES

El Ministro del Trabajo dijo que el Go-rno actual ha sido muy beneficioso ra los trabajadores porque ha dado so-ión real a sus problemas. Indicó que el caso de la vivienda se ha construido so nunca en la historia de nuestro s, y que le ha dado posibilidad a per-as que por muchos años estuvieron la marginalidad habitacional, sin a, sin luz y con pozos negros.

"Todo eso ha quedado atrás y ha dado paso a una vida más digna para la fami-lia chilena", dijo.

### LIBERTAD SINDICAL

La autoridad resaltó también los cam-bios modernizadores introducidos a la legislación laboral que "aseguran la ple-na libertad sindical". Agregó que a dife-rencia de *los gobiernos políticos*, las en-tidades sindicales actualmente no re-quieren de un permiso del Ministerio del Trabajo para constituirse. Basta que tengan la intención de organizar un sin-dicato y con la presencia de un ministro de fe pueden crear su organización, explicó.

Indicó que jamás en la historia del país había también esta facilidad para crear sindicatos, federaciones y confede-raciones.

### LLAMADO A TENER FE EN S.E.

En la hora trascendente que vive el país el Ministro del Trabajo hizo tam-bién un llamado a todos los trabajadores del país a tener fe en quien ha conducido con éxito los destinos de la nación que es la persona del Presidente de la Repúbli-ca.

Expresó que les dijo que no se dejen engañar por quienes ahora se están vis-tiendo con un alegre ropaje de la música y de las canciones y que cuando fueron actores, condujeron al país a los peores desastres de la historia.

"Son los viejos actores que no lleva-ron al país hacia el progreso. Los traba-jadores deben meditar mucho este paso que van a dar y su decisión será crucial *en el futuro de Chile*", concluyó Már-ques de la Plata.

## La nueva previsión

En rango de 6 a 12 por ciento de rentabilidad tu-vieron las cuentas individuales en el actual sistema previsional de AFP de acuerdo a las estadísticas de la Superintendencia de Administra-doras de Fondos de Pensiones.

Ello supera largamente a los dividendos de renta-bilidad que ofreció el sistema financiero durante el transcurso de los últimos 12 meses que osciló en el 4 por ciento.

A toda vista el nuevo sistema de AFP ha resulta-do un pleno éxito consolidando uno de los pilares bá-sicos de desarrollo social puesto en marcha por el ac-tual Gobierno.

Cabe destacar que los afiliados al modelo de AFP suman más de dos millones de personas que han acumulado durante la vigencia del sistema en 1981, 3 mil millones de dólares.

Ha quedado establecido también en forma clara que las pensiones ofrecidas por el antiguo sistema de reparto difieren y se sitúan en un lugar más bajo con respecto a las pensiones que está otorgando el sistema de AFP.

Como botón una muestra: el 90 por ciento de los afiliados al Servicio de Seguro Social obtuvo con el régimen antiguo pensiones mínimas y en la Caja de Empleados Particulares el 75 por ciento de ellos también obtienen ese mismo monto de la pensión.

En cambio las personas que han jubilado en las AFP han sido todas superiores al monto mínimo y en algunos casos muy superiores.

Todo ello ha consolidado un régimen previsional que se proyecta como pionero en América latina y un ejemplo de progreso social.



*Con el nuevo sistema previsional los jubilados podrán tener mejores rentas y una verdadera seguridad para su futuro.*



*El Ministro de Educación, Juan Antonio Guzmán, afirma que el rol de esa cartera "es el resguardo y entrega de la mejor educación a la infancia y juventud chilena".*

# Educación chilena vanguardia en Lat

**■ Entre los grandes logros del Supremo Gobierno en la materia, figuran los 3 millones de estudiantes, 10 mil establecimientos educacionales básicos y medios, 160 universidades y centros de estudios superiores, 422 jardines infantiles y 120 mil profesores dentro de la actividad docente**

**La educación, si bien es u... es también, por mandat... cional, un deber y una r... lidad de toda la comunidad".**

**Así definió el Presidente A... nochet, en su discurso del 1... tiembre de 1987, el quehac... cional chileno y su proyección... Sobre esta definición se bas... gable trabajo realizado por el ... de Educación durante estos ... años de Gobierno, y que ... desplegando un esfuerzo soste... temático para alcanzar la met... por el Supremo Gobierno, en ... de la educación chilena.**

**"Sin duda que se trata de u... mancomunada entre la autori... población interesada en ver cr... patria y a sus hijos", enfatiz... *nistro de Educación, Juan Anto...* mán, al referirse al sistema edu... implantado, cuyos logros con... irrefutable aval de la obra realiza...**

**Más de 3 millones de estudia... mil establecimientos educaciona... establecimientos de educación ...**

**Distribuye la JUNAEB en todo el país**

## 500 mil raciones diarias a niños de escasos recursos

**De acuerdo al plan de acción social del Gobierno, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, JUNAEB se ha encargado de focalizar la entrega del beneficio de alimentación escolar hacia los sectores en extrema pobreza y rurales. En 1987 se aplicó el sistema de asignación de raciones que priorizó todos los establecimientos educacionales del país según su grado de necesidad.**

**Actualmente son 6 mil 610 escuelas básicas fiscales, municipales y particulares subvencionadas distribuidas en el país integradas en el programa de alimentación escolar implementado por el Supremo Gobierno. Dicho plan contempló una cobertura inicial diaria de 487 mil 688 raciones, desayuno-once y 450 mil 404 almuerzos, distribuidas en las doce regiones del país.**

**En 1987 el programa de alimentación escolar se reforzó con la contratación de raciones alimenticias adicionales —que efectuaron principalmente las municipalidades— para favorecer a los niños más necesitados. Su aporte posibilitó la distribución de 18 mil 934 desayunos y 20 mil 352 almuerzos en escuelas básicas y de 22 mil 273 raciones completas promedio diario para 449 establecimientos educacionales del país. La inversión municipal alcanzó la suma de mil 686 millones de pesos.**

la

érica

122 jardines infantiles y sobre 120 mil profesores, constituyen la base del sistema educacional chileno, que se complementa con incontables actividades extraescolares, deportivas, recreativas y de extensión cultural.

Durante sus periódicas reuniones con el profesorado, el Ministro Guzmán ha señalado:

"Cabe indicar que en 1987 la cobertura de educación básica fue de 2 millones 50 mil personas. El leve descenso en relación a 1975, cuando la cobertura alcanzaba a 2 millones 300 mil personas, se debe a la disminución de la tasa de natalidad, que en la década anterior se situaba en un 2,1 por ciento, mientras que hoy alcanza al 1,7 por ciento.

En materia de educación especial, en 1973 había 5 mil 967 niños en el sistema, cantidad que en 1987 aumenta a 37 mil 34 menores. La educación media humanístico-científica se ha duplicado en los últimos 12 años y la educación parvularia, en igual período, aumentó de 4 mil a 276 mil niños. En cuanto a la educación de adultos, se han aplicado programas de alfabetización, de educación fundamental, de educación técnica elemental de adultos y planes de estudios en cuatro semestres, para adultos y trabajadores.

También debemos destacar que, a contar de 1987, el 100 por ciento del profesorado cuenta con un título profesional, lo cual constituye una situación de preeminencia en el contexto latinoamericano. En 1985 sólo el 88,5 por ciento del profesorado era titulado.

Tales logros son avalados por una política nacional concretada en una efectiva garantía de libertad de enseñanza, en la posibilidad de elegir entre diversas alternativas de modalidad de educación; en la garantía de una efectiva igualdad de oportunidades; en la participación de la comunidad en el proceso educativo; en la posibilidad de crear establecimientos de educación privados, y principalmente, en un sostenido esfuerzo por lograr un mejoramiento de la calidad de la enseñanza".

Sin duda alguna que las metas alcanzadas en el sector educacional, durante estos 15 años de Gobierno del Presidente Pinochet, lo sitúan entre las áreas del quehacer nacional que avanzan a la vanguardia.

## DESCENTRALIZACION DE LA EDUCACION

En el marco de la política de descentralización y desconcentración administrativa, se llevó a su término el proceso de traspaso de la administración de establecimientos educacionales a las municipalidades y corporaciones privadas sin fines de lucro. Ello fue una necesidad de y, más aún, un imperativo para mejorar la educación. Dicho proceso ha dado abundantes frutos tanto en la administración educacional como en la calidad de la educación, lo cual se puede constatar en el excelente funcionamiento de los establecimientos municipalizados a lo largo del país", afirma el Ministro Guzmán.



*La educación del niño y del joven es una de las tareas prioritarias del Supremo Gobierno.*

## CALIDAD DE LA EDUCACION

Tenemos una gestión eficiente, una entrega de recursos justa y coherente, y la calidad de la educación. Aquí cabe tener presente el cómo mejorar la calidad de la educación, entrando en escena la política de subvenciones que estimulan la presencia del alumno en el aula.

Hoy día hay prácticamente 3 millones de estudiantes en el sistema. Es decir, en poco más de una década se han incrementado en un millón de alumnos. Esto cubre el 95 por ciento de los menores en edad escolar. En consecuencia, tenemos a todos los niños dentro de nuestro sistema educacional que cada día les entregue una mejor formación. Hacia allá apunta el nuevo sistema de medición de la calidad de la educación recientemente implantado por el Ministerio de Educación.

Sin duda alguna que nos encontramos frente a una de las obras más importantes del Supremo Gobierno, como es el proceso educacional chileno desarrollado durante estos últimos 15 años. Se trata de la profunda transformación educacional realizada por el Presidente Augusto Pinochet, quien nos ha mostrado a todos los chilenos cómo se construye una patria distinta y pujante, que aspira a su desarrollo. Dentro de este marco, Su Excelencia ha sembrado a lo largo de su período y cobra importancia el concepto de la acción colectiva en la educación que está volviendo a la conducción de los maestros, para que puedan proyectarla hacia el siglo XXI.

Al referirse al nivel de desarrollo alcanzado por el sistema educacional chileno, el Ministro de Educación dice que "sin duda Chile se sitúa entre los países desarrollados en cuanto a sistema de educación. Más aún, podemos afirmar que nuestro país es líder a nivel latinoamericano, cuya planificación ha llamado la atención de los países vecinos. *Este logro es fruto de la política educacional implantada por el Supremo Gobierno y que seguiremos desarrollando en beneficio de nuestros hijos*".

# GOBERNACION PROVINCIAL DE IQUIQUE

## LA PAMPA Y EL MAR PROYECTAN EL FUTURO

La expansión demográfica de la provincia de Iquique es un evidente reflejo de la actual gestión gubernativa durante estos últimos quince años.

De 70 mil habitantes que registraba en 1973, ha pasado a tener en la actualidad una cifra que bordea los 140 mil, con un importante componente migratorio desde otras regiones del país.

Tres son los factores que explican este despertar de la provincia de Iquique, y todos ellos han sido materializados por el espíritu que ha puesto el Gobierno en concretar proyectos decisivos de progreso.

La Zona Franca de Iquique es uno de los polos de desarrollo que le ha permitido a la provincia situarse en un nivel de desarrollo de gran envergadura. Operaciones por 1.200 millones de dólares y otorgando empleo a más de 6 mil personas, la ZOFRI imprimió a Iquique un ritmo sostenido de crecimiento.

El sector pesquero también ha alcanzado niveles que sitúan al país como uno de los principales exportadores de harina de pescado.

A ello se le suma el despertar salitrero que tendrá lugar durante el presente semestre.

Héctor Fainé Bravo, Gobernador de la Provincia de Iquique, mantiene un importante contacto con todos los sectores vinculados al desarrollo de la provincia, lo que le permite mirar con optimismo al futuro.

En este trascendental momento que vive la patria, todos los iquiqueños representados en su autoridad provincial, dan a conocer a S.E., el Presidente de la República, Capitán General. Augusto Pinochet Ugarte, su incondicional apoyo en su candidatura para el plebiscito, porque es la única persona capaz de continuar esta senda de progreso que ha caracterizado al país en los últimos 15 años.

# ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CAMIÑA

## VALLE FERTIL Y ESFORZADO

La comuna de Camiña está enclavada en el corazón de la Primera Región, en una zona precordillerana, favorecida por aguas que bajan del sector altiplánico y que permiten la producción agrícola, la que incluso se proyecta a mercados internacionales.

El orégano, el maíz, la zanahoria, y los ajos, son las especies que giran en torno a más de una decena de poblados que se suceden, mientras el riachuelo va viendo cada vez más debilitado su torrente.

En este contexto, una población cercana a las dos mil personas, ha visto un marcado desarrollo, tanto en lo social como en el productivo. El municipio ha dado un constante apoyo en asesoría técnica agrícola, salud, establecimientos educacionales, internados, reparación de vías, luz eléctrica, agua potable, repetidoras de televisión y diversas construcciones públicas que constituyen el sustento de un creciente progreso.

El alcalde, Gil Yucra Sajama, en nombre de toda la comunidad camiñana, en respuesta a la más grande obra realizada por el Supremo Gobierno en sus quince años, da el más irrestricto apoyo a S.E., el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, el candidato de todos los chilenos.

Porque queremos seguir en la senda del progreso y el desarrollo, junto a nuestros hijos y nuestra tierra, diremos Sí, Presidente.

En el Decimoquinto Aniversario de la Liberación Nacional, expresamos nuestras más sinceras congratulaciones al Presidente de la República, y reiteramos nuestros agradecimientos por las favorables proyecciones y por la tranquilidad que tiene nuestra Patria.

# ILUSTRE MUNICIPALI[DAD] DE POZO ALM[ONTE]

## EL PRESENTE ESTA[...] EN EL SALITRE

Ubicada a mil ochocientos kilómetros de la ca[...] y a unos 55 kilómetros al sureste del histórico [...] Iquique, la comuna de Pozo Almonte se encuent[ra en la ante]sala de su despegue definitivo.

Ello por cuanto a la actividad minera que al[...] desde hace algunos años, están por sumarse do[s] proyectos que en su conjunto requieren de inve[rsiones supe]riores a los 150 millones de dólares y con una [...] empleo que bordea las 1.500 plazas.

Soquimich con su proyecto de explotación d[e...] vírgenes de Pissis y Nebraska producirá 300 mil [...] salitre al año y alrededor de 1.100 toneladas de yo[...]

Otro de los proyectos en referencia pertenece a [...] de Salitre y Yodo —Cosayach—. Este consiste e[n...] planta productora de salitre potásico del orden d[...] tas mil toneladas al año; unas mil ochocientas t[...] cionales de sulfato de sodio y tres mil toneladas de [...]

En la actualidad el municipio a cargo del titu[lar...] Dragoni Cereghino, se encuentra concretando [...] proyectos tendientes a dotar a Pozo Almonte d[e...] estructura acorde con los auspiciosos vientos qu[e...] Colegios, policlínicas, alumbrado público, [...] de agua, son algunas de las obras que se perfilan [...] sito de cobijar a la expansión demográfica que s[...] nente por la actividad económica que allí tendrá l[ugar].

En el décimo-quinto aniversario de la Liberaci[ón...] la Ilustre Municipalidad de Pozo Almonte expresa [...] miento, a su Excelencia, el Presidente de la Repúbl[ica...] dato de todos los chilenos, Capitán General don [Augusto Pi]nochet Ugarte.

# ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE HUARA

## UN RENACER EN PLENO DESIERTO

Ubicada a unos 75 kilómetros al noreste de la ciudad de Iquique, Huara obstenta uno de los más ricos testimonios históricos de la Primera Región. Allí tuvo lugar la Batalla de Tarapacá, en el marco de la Guerra del Pacífico, entre otros hechos que le dieron tradición.

En la actualidad, la comuna de Huara registra una población de 2.200 habitantes, quienes se dedican principalmente a actividades de orden agrícolas y mineras. También tienen importancia las labores de extracción de mariscos, pulpos, las que se concentran en la localidad de Pisagua. En su globalidad, 32 pueblos y 11 caseríos componen la comuna, existiendo entre ellos algunas diferencias por las distintas ubicaciones geográficas en las cuales se encuentran.

En la actualidad, la acción gubernamental ha dotado a Huara de una infraestructura que le ha permitido superar las dificultades que impone su lejanía de los centros urbanos.

El despertar salitrero de la región podría constituir un decisivo impulso a esta comuna. Para ello, el municipio, cuya titular es Nora Chau López, ha concretado obras que se enmarcan dentro de la idea gubernamental de hacer efectiva la regionalización. Trece escuelas públicas traspasadas al municipio da atención gratuita a los menores de esa localidad, a lo que se le suma los programas de becas a aquellos de más escasos recursos.

Desde estas páginas, la edil comunal de Huara, saluda la gestión del Presidente Pinochet, en nombre de los 2.200 habitantes que hacen patria en el Norte grande de Chile.

# ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PICA

## OASIS DE ENSUEÑO Y DESARROLLO

Pica, Oasis de Ensueño, Edén de Tarapacá

La comuna de Pica, fue creada el 18 de enero de 1957, y abarca las localidades de Pica, Mantilla, Lirima, Cancosa, Ujina, Collahuasi, y Quebrada Blanca.

Su alcaldesa es la Srta. María Luza Pozo, y cuenta con una planta de personal de 10 funcionarios.

Su población es de 3.000 habitantes aproximadamente.

Actividades económicas: agricultura, turismo y minería en menor escala. Gracias a la permanente y personal preocupación del Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, la comuna de Pica ha salido del estancamiento económico y social en que se le mantuvo por décadas y hoy surge como una floreciente comuna de la Región de Tarapacá.

En los quince años de Gobierno del Presidente Pinochet, se la ha dotado de: luz eléctrica, agua potable, alcantarillado. servicios de: teléfonos, correos, telégrafos, Registro civil e Identificación.

Las localidades altiplánicas ubicadas a 4.000 mts. sobre el nivel del mar cuentan con: establecimientos educacionales, estación médico rural, unidades higiénicas, salas múltiples, multicanchas, grupos electrógenos, juegos infantiles, etc.

En el curso del pte. año, se realizará la reposición de la escuela y estación médico rural de Cancosa, además de dotarla de agua potable. En las localidades de Pica y Matilla se ha realizado principalmente gracias a la gestión personal de la actual alcaldesa, que con el apoyo permanente del Presidente Pinochet importantísimas obras como: moderno establecimiento educacional en la localidad de Pica, laboratorio entomológico, sedes sociales para juntas de vecinos, multicanchas de Matilla, pavimentación de calles de estacionamiento público, mejoramiento alumbrado público, instalación de soleras, construcción de última etapa de alcantarillado, mejoramiento áreas verdes, mejoramiento sistema de agua potable, dotación de moderno equipo dental, de oxígeno y esterilización del consultorio rural de Pica, y equipos audiovisuales, didácticos, y de laboratorios a las escuelas de la comuna.

Se encuentra aprobado y próximo a desarrollarse para la localidad de Matilla, construcción de alcantarillado y 20 viviendas sociales, cierre y graderías para la multicancha.

# ILUSTRE MUNICIPAL[IDAD] DE COLCH[ANE]

## SOBERANIA EN EL ALTIPLANO

Colchane, joven y fronteriza comuna, en la zo[na...] se eleva como un bastión de soberanía, canalizand[o...] de las grandes ciudades hacia inhóspitos poblad[os...] tradiciones ancestrales.

En los últimos años, en medio de su agreste y [...] paisaje, sus habitantes (la mayoría de origen aim[ara...]mó el desarrollo y bienestar de estas comunidad[es...] trucciones habitacionales, subsidios, atenciones [...] médica, nuevas escuelas, modernas sedes vecinal[es...] madres, gimnasio techado, internados estudian[tiles...] mejoramiento de caminos, sistemas de radiocom[unicación...] forman parte de la obra proyectada por el actual [...]

A pesar de la inmensidad de las planicies, [...] Colchane refleja sus avances. A la antigua [...] quinoa, papas, alfalfa, ahora se suma el ajo. En [...] opera con proyecciones de exportación. Y como [...] a las exigencias de los tiempos actuales, el come[rcio...]cional también alcanza niveles expectantes.

Son quince años en que la naturaleza opuso su [...]tal; sin embargo, con el esfuerzo y el apoyo de tod[as...]dades, Colchane hoy se yergue como un símbolo [...] y progreso en el altiplano chileno.

En este nuevo aniversario de la Liberación Na[cional...] casos días de la más trascendente decisión del pa[ís...] Guillermo Urra Gutiérrez, saluda a S.E. el Pre[sidente de la] República, y junto a la comunidad le dice "SI" e[n el] plebiscito.

n 15 años, la ciudad cambió su cara:

# La capital de Tarapacá tiene los nayores índices de crecimiento

En los últimos 15 años, Iquique ımentó su población en un 0%, experimentó una notoria y en planificada expansión territoıl urbana y aumentó claramente calidad de vida de sus habitan. Las cifras así lo demuestran sin excepción, todos los sectos así lo reconocen.

Es la cara de una medalla en cu faz opuesta, se aglutinan las nderas negras de los años 50, el obiente postergamiento de fis de la década de los 60 y el oso recuerdo del gobierno marta que destruyó el país en los imeros años de la década pasa.

Hoy, los iquiqueños miran con más orgullo que nunca los modernos contornos de una ciudad en expansión y entienden que sostener la tendencia al desarrollo urbano, cultural y familiar, es cuestión de un trabajo conjunto con sus autoridades.

### OBRAS Y NO PALABRAS

El Presidente Pinochet llegó a Iquique por primera vez, cuando era un joven oficial de Ejército. Palpó entonces la depresión de todos sus habitantes, que miraban con desesperanza cómo una ciudad otrora bullente, se dormía acelaradamente por descuido de las autoridades de la época.

Regresó años más tarde como coronel y fue en ésta, la "Tierra de Campeones", donde llegó a General de la República. Tuvo la ocasión de ser intendente y de observar cómo el desorden de otro gobierno, habría cauces para la tiranía marxista que se aproximaba.

Por eso quiso siempre a la ciudad y no tardó en demostrarlo, luego de asumir la patriótica tarea de recuperar el país para los chilenos.

"Obras y no palabras", fue el lema que impuso y dio a conocer cada vez que tuvo la ocasión de dialogar con los nortinos.

Y esas obras significaron a la postre, el gran pilar sobre el cual comenzó a edificarse el nuevo destino de la capital de la Primera Región.

Con la instalación de la Zona Franca, que fue creada por especial disposición del Presidente Pinochet, Iquique se convirtió rápidamente en una ciudad llena de actividades. Nacieron, consecuentemente, incentivos que impulsaron su desarrollo, pero también necesidades cuyas soluciones pasaron a constituir verdaderos logros, tanto para las autoridades como para la comunidad que ahora goza de sus beneficios.



*modelación del Balneario Cavancha, el más reciente orgullo de los iqueños. Dos kilómetros de hermosa playa natural, ahora serpenteada un atractivo paseo público.*

## I. MUNICIPALIDAD DE IQUIQUE



**Saluda agradecida a S.E. el Presidente de la República Capitán Gral. Augusto Pinochet Ugarte en el 15° Aniversario de la Liberación Nacional**

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE GENERAL LAGOS

### EL PROGRESO PARTE "DONDE NACE CHILE"

Sobre 5 mil metros del nivel del mar, limitando con Perú y Bolivia, bajo un clima inhóspito y una geografía agreste, la comuna de General Lagos se forja su futuro. Allí, "Donde nace Chile", su alcalde Gabriel Morán Ramírez, realiza una sacrificada labor en beneficio de sus 1.118 habitantes, quienes en el transcurso de los últimos 15 años comprobaron múltiples obras que han permitido una concreta acción social y de desarrollo. A ello, se agrega la acción de soberanía, vital en estos poblados que en décadas pasadas estuvieron sometidos a una suerte del destino.

En el actual Gobierno las localidades de Visviri, Chislluma, Alcérreca, Chuelluta, Cosapilla, Huacollo, Colpita, Ancolacane y Umapalca, han experimentado notables avances en distintos sectores: dotación de sistemas de energía eléctrica, red de agua potable, un centro abierto, un nuevo edificio municipal, unidades higiénicas, un gimnasio techado, tendidos eléctricos, escuelas, reparación del internado estudiantil, postas rurales, reparación de establecimientos educacionales, casas para profesores, construcción de canchas multiuso y otros adelantos.

Próximamente se instalará un servicio telefónico y una vía satelital de Televisión Nacional de Chile, los que se suman a numerosos proyectos que llevará adelante el municipio. De esta manera, el progreso se conjuga con las actividades tradicionales de ganadería camélida en el altiplano, la cual se abre paso en mercados internacionales.

En el marco de este desarrollo, la comuna de General Lagos con júbilo celebra el Décimoquinto Aniversario de la Liberación Nacional, y sus pobladores manifiestan su adhesión a S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y la Primera Dama de la nación, Señora Lucía Hiriart de Pinochet.

## MUNICIPALIDAD DE PUTRE

El 19 de Noviembre de 1980 marca un hito en la historia de Putre, queda atrás en los anales del tiempo el pequeño poblado que vivió de una ganadería y agricultura incipientes y un puñado de pobladores que tenían sueños e inquietudes difíciles de alcanzar. Eso era Putre solamente, también la quimera del tiempo tenía en el olvido poblados como. Socoroma, Belén, Chapiquiña, Saxamar, Murmuntani, Ticnamar, Precordillera, Parinacota, Chucullo, y Guallatire, en el Altiplano.

La Municipalidad de Putre, está fundada por Decreto Supremo 2868 de Septiembre de 1979, es la piedra angular del nuevo progreso que experimenta en el Altiplano chileno, a través de años de constante labor con obras significativas que han marcado un crecimiento en las mas diversas actividades de esta zona, donde ahora la vida cordillerana es más digna, porque la educación juega un rol fundamental para que la semilla del progreso sea fecundada, y la prosperidad "DONDE NACE CHILE" que es nuestro propio eslogan, sea una realidad verdadera, no un sueño, tampoco una esperanza, una promesa, sencillamente una comuna con real empeño como lo es PUTRE desde 1980.

### OBRAS MUNICIPALES:

Una breve retrospectiva de las obras municipales se pueden citar:

Grupos generadores de energía eléctrica: Putre y sucesivamente para cada uno de los pueblos de la comuna.

En el mismo sentido sedes sociales, en salud fueron construidas las unidades de higiene en los pueblos: Zapauira y Chocuyo, como también se han reparado e implementado las postas de Putre y Belén, lo que permite mejor atención a la comunidad.

**ALCALDE: SR. CARLOS SOLARI**

## TARAPACA: UNA REGION CON FUTURO

| HACE 15 AÑOS | HOY |
| --- | --- |
| Nuestra economía se basaba en un solo producto: primero fue el salitre y luego, la pesca. | La pesca se ha consolidado. La industria crece en forma sostenida. El comercio tiene una base sólida y creciente. Nuestra tarea es diversificar la producción y dar impulso a los múltiples proyectos en la minería, agro y turismo. |
| 27 millones de dólares. Eso era todo lo que nos dejaban nuestras exportaciones. | Exportamos casi 10 veces más —250 millones de dólares— y nos quedan áreas por desarrollar. |
| La escasa industria privada se mantenía protegida por el Estado y la restante había sido expropiada. | La actividad económica regional crece sólidamente en manos privadas y puede competir con éxito en cualquier lugar del mundo. |

El Estado sólo dicta las reglas, la producción es tarea de los empresarios… y lo seguirá siendo.

| | |
| --- | --- |
| Una de cada 4 familias estaba sumida en la miseria, no tenía una vivienda digna y apenas contaba con 7 horas de agua al día. | ¡Agua las 24 horas del día! y 15.000 nuevas familias propietarias, son la muestra de que Tarapacá lucha contra la pobreza. |
| La cesantía generaba delincuencia y vagancia sin freno, ofendiendo a la dignidad humana. No había desarrollo, no había trabajo, no había esperanza… | No trabaja el que no quiere. Sólo 8 personas de cada 100 están cesantes. El desarrollo no permitirá que exista cesantía. |
| 81 niños de cada mil morían después de nacer, en su mayoría por falta de atención adecuada. No existía suficiente preocupación por la madre y el niño. | La mortalidad infantil se ha reducido a sólo 19 casos por cada mil nacimientos. Se aumentan esfuerzos y recursos para disminuir los riesgos del recién nacido. |

El primer paso está dado. Esta región tiene recursos para seguir creciendo… el éxito depende de todos nosotros.

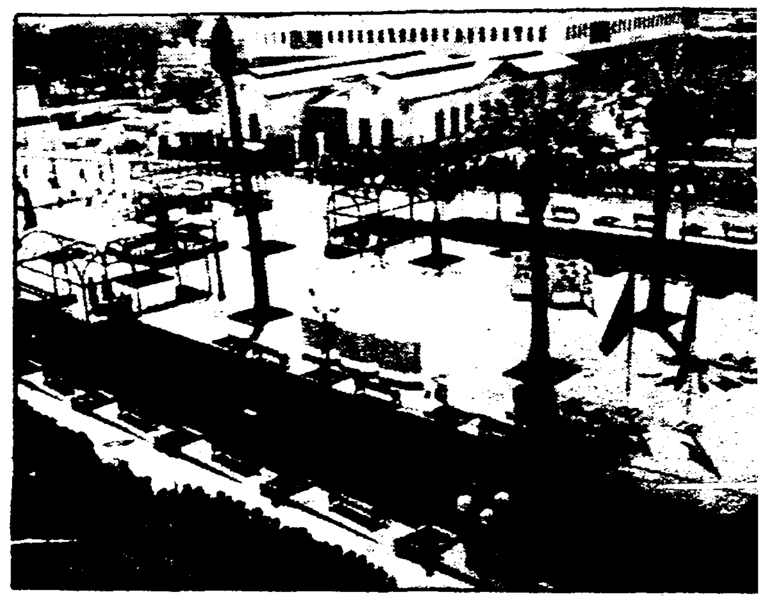
# I. MUNICIPALIDAD DE ARICA

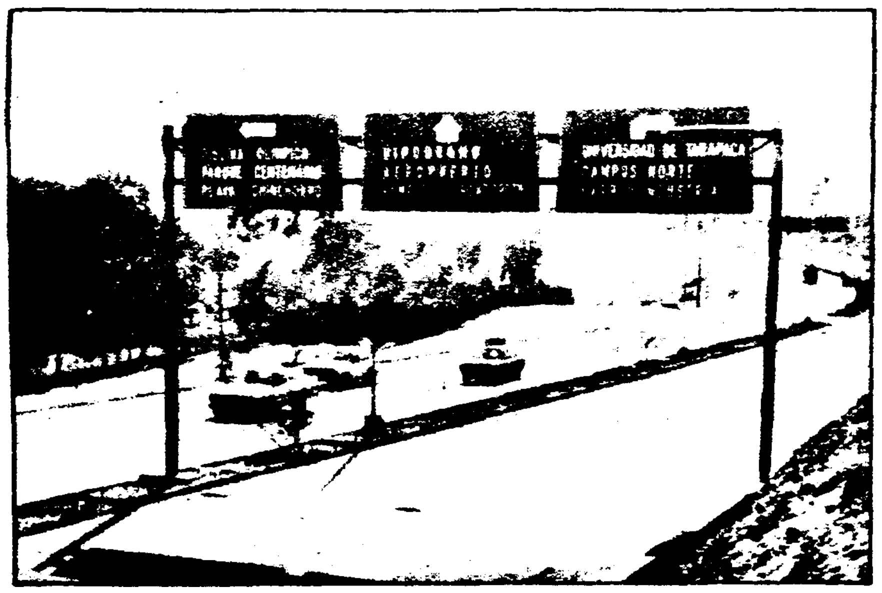
La I. Municipalidad de Arica, luego de una serie de estudios realizados por diversos profesionales en la materia, procedió a retirar de la Avenida "Comandante San Martín" la gran cantidad de rocas que se desprendieron del Morro de Arica con motivo del violento sismo ocurrido el 8 de Agosto de 1987. La obra tuvo un valor de $ 15.000.000 que fueron financiados con Fondos Municipales y los trabajos realizados con equipamiento del Regimiento de Ingenieros N° 6 "Azapa"



## La Ilustre Municipalidad de Arica, a nombre de la comunidad, se adhiere a la expresión de júbilo que embarga al pueblo chileno al cumplirse el decimoquinto aniversario de la Liberación Nacional, y agradece al Supremo Gobierno las obras de adelanto efectuadas en la ciudad y que han sido posibles gracias a la acertada política económica chilena

Un significativo aporte al turismo ha resultado la Remodelación de la Plaza Colón de Arica, inaugurada el Viernes 12 de Agosto del presente año. En el centro se ubica la antigua pileta revestida con piedra tallada, con iluminación en base a focos de colores sumergidos y secuencia controlada para el encendido. La Plaza y la Catedral San Marcos, forman un conjunto turístico armónico de gran atractivo para los visitantes extranjeros y del resto del país





Fueron remozados los letreros turísticos instalados en los puntos de entrada a la ciudad. En la fotografía se aprecia uno de ellos recientemente reparado y que ofrece una hermosa vista a los visitantes en la Avenida Costanera "Luis Beretta Porcel"



Obras de pavimentació de calzada, construcció de Estacionamiento par vehículos, mejoramient y recuperación de área verdes, demarcació vial en el piso e instala ción de señalización d tránsito; se realizaron e el sector de los Term nales Agropecuarios d Arica, cuya inversión s peró los $ 25.000.000 f nanciados con Fondo Municipales



A una reparación fue sometido, en algunos tramos, el Canal de Regadío del Valle de Azapa. Los trabajos se efectuaron en el sector denominado Alto Ramírez y ellos permitirán evitar la pérdida del vital elemento por la vía de escape por mal estado del canal. En la fotografía se aprecia a parte del personal que participó en estas faenas

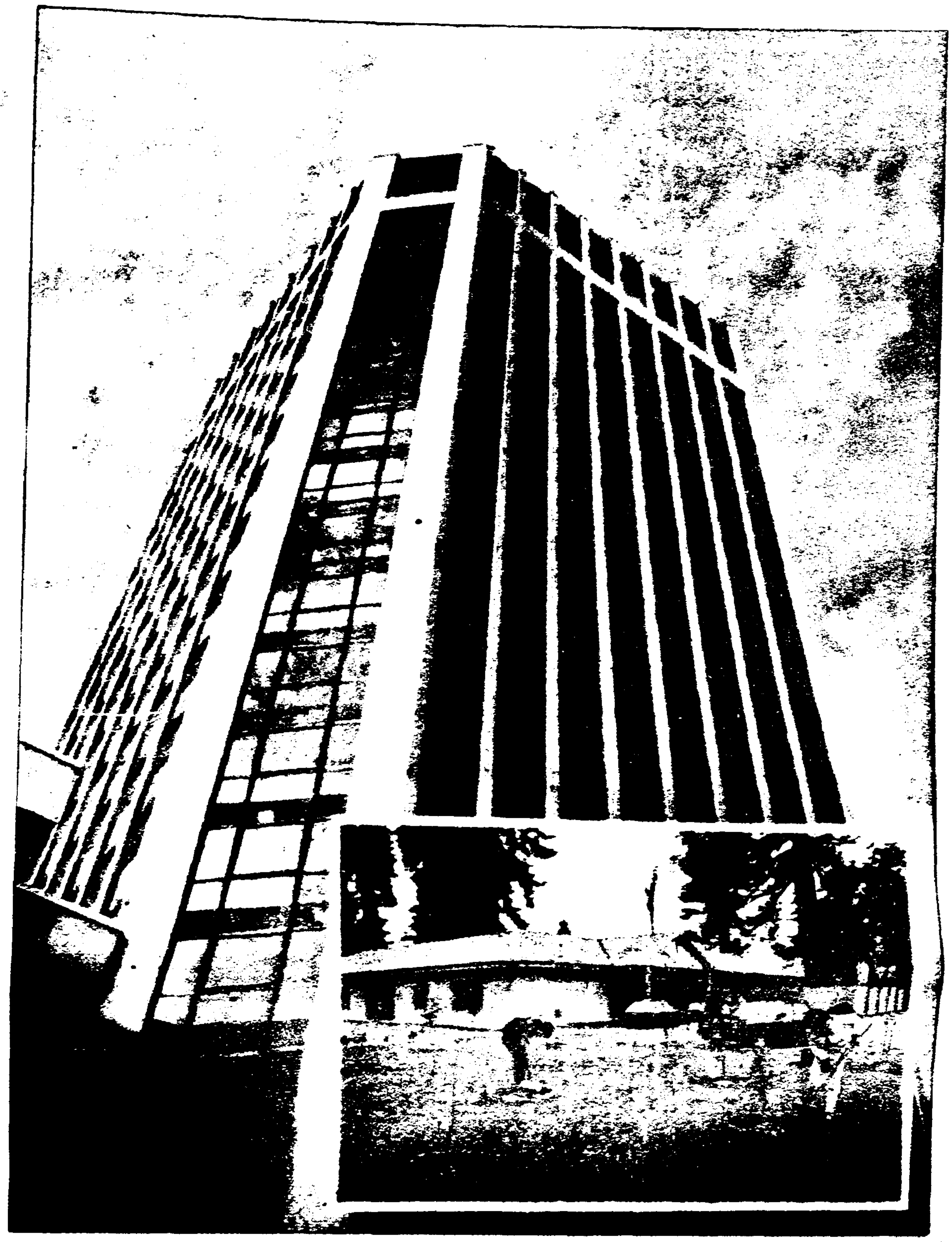


El mejoramiento integral del Alumbrado Público d ciudad está realizando la I. Municipalidad de Arica. obra consiste en el recambio total de las antiguas lum rias las que son reemplazadass por nuevas de mayor rabilidad. El proyecto ha venido a satisfacer una sen aspiración de la comunidad. Se realiza en dos etapas una inversión aproximada a los $ 170.000.000

# 'RUEBA ;OLIDA )E UN 'ROCESO AGIL ' EFICAZ



Corte de Apelaciones de Rancagua



Edificio Presidente Manuel Montt

Centro de Rehabilitación Conductual de Menores de Graneros

l de septiembre de este año Ministro de Justicia inaugu- n la ciudad de Concepción, ıvo Centro de Readaptación lultos, con una capacidad ctada de 1.070 internos uidos en un espacio de ) m2. construidos, con lo e absorberá la demanda de ıdades de Concepción, Tal- no y Tomé. Este proyecto lo a la reciente inaugura- e la Unidad Judicial Carce- e Iquique, que comprendió trega de 4 Juzgados de y un moderno estableci- ɔ penal, es otra realización vergadura emprendida por isterio de Justicia, el cual a de 1974 a la fecha ha cons- 21 recintos penales a lo lar- país, con un total de 7.200 , 100 mil m2. y una inver- ɔ M$ 9.500.000.

stos centros concebidos pa- rar una efectiva rehabilita- del recluso, considerando ello las condiciones ade- s de distribución y trata- ɔ de los internos de acuerdo , edad, antecedentes delic- o psíquicos y peligrosidad, istituyen en una respuesta ta ofrecida por el actual no a los sectores que por e 60 años fueron posterga- r carecer de representativi- udadana.

simismo, durante estos 15 s años se han construido 26 des Judiciales y 3 Cortes de ciones a nivel nacional, lo ma 55.000 m2 y un costo le M$ 4.800.000. De todas a obra más significativa pa- oder Judicial es la Torre de ibunales Civiles de San- edificio Manuel Montt, re- nente inaugurada por S.E. idente de la República.

[illegible]dades Judiciales construidas (1974-1987)

| REGION | CIUDADES |
|---|---|
| I | Arica - Iquique - Pozo Almonte |
| III | Copiapó - Vallenar |
| IV | Coquimbo - Vicuña |
| V | Los Andes - Petorca - Valparaíso - I. de Pascua |
| VI | Rancagua - Santa Cruz |
| VIII | Coronel |
| IX | Villarrica |
| X | Río Negro - La Unión - Maullín - Ancud - Castro |
| XI | Puerto Natales |
| XII | Punta Arenas |
| METROPOLITANA | San Miguel - Puente Alto - Santiago (del Crimen) - Santiago (Civiles; Presidente Manuel Montt). |

Corte de Apelaciones construidas (1974-1987)

| REGION | CIUDADES |
|---|---|
| I | Iquique |
| iii | Copiapó |
| X | Puerto Montt (inicio fines de 1988) |

## MENORES: FUTURO DE CHILE

En el marco de esta política de agilizar y hacer más expedita la justicia, el Servicio Nacional de Menores ha continuado este camino en todo lo que se refiere a la atención eficiente y adecuada de los menores a su cargo. Para ello, SENAME inició una política de descentralización administrativa que comprometió desde la I hasta la X Región, culminando este proceso durante el presente año, con la creación de las Direcciones Regionales en la I, II y VII regiones, respectivamente.

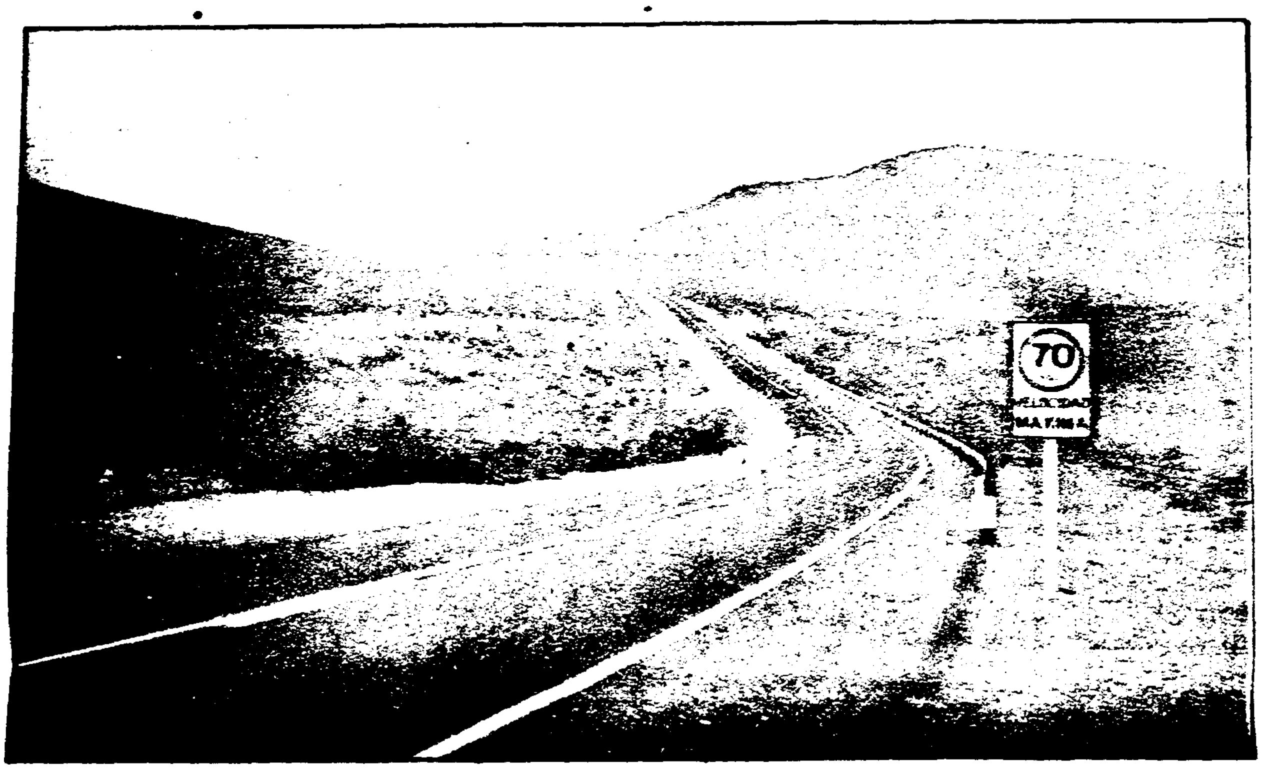
En cuanto a la magnitud de la obra de este servicio, cabe destacar que en 1973 el Estado subvencionaba la atención de 9.308 menores en situación irregular y actualmente el Servicio Nacional de Menores, creado por Decreto Ley N° 2.465, atiende a casi 50 mil niños y jóvenes en situación de abandono, orfandad e irregularidad social, a través de 530 establecimientos de menores. Conscientes de la necesidad imperiosa de ofrecer siempre mejores alternativas de desarrollo y de vida a estos niños en situación de irregularidad social, SENAME se ha asignado como tarea prioritaria la erradicación de los menores de las cárceles para lo cual ha diseñado un proyecto que contempla la construcción de un Centro de Rehabilitación Conductual y Centro de Observación, Tránsito y Diagnóstico, el que cuenta con el respaldo para su administración, de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Este proyecto ha sido diseñado con las medidas de seguridad que requieren los Tribunales para absorber a todos los menores que actualmente son derivados al Centro de Detención Preventiva de Puente Alto.

El Centro de Rehabilitación a construirse en la comuna de Maipú, tiene una capacidad de 80 plazas y comprende una superficie de 2.200 m2; por su parte, el Centro de Observación y Diagnóstico en la comuna El Bosque, albergará a 150 menores, de entre 14 y 18 años de edad, en un edificio de 5.316 m2., el que contará con amplios espacios deportivos y de esparcimiento para los menores internos.

Asimismo, cabe destacar como un alcance de envergadura, la creación de la Unidad de Adopción, por D.L. 18.703, a la cual le corresponde desarrollar una función de apoyo a los Tribunales en todas aquellas materias técnicas y administrativas que los trámites de adopción lo requieran.

# Obras Públicas: Factor de integración nacional

**■Con más caminos, puentes, aeropuertos y aeródromos, agua potable rural, red de metro, vialidad urbana; postas, hospitales y escuelas y la red vial austral de integración y soberanía**




*Ruta Cinco, sector Peñablanca IV Región.*



*Camino a Puerto Aisén XI Región.*

A pesar de la situación heredada en 1973, la crisis del petróleo, la recesión mundial, la variación de la moneda extranjera y los desastres naturales, el Gobierno emprendió, por el camino de las obras públicas, la apertura al progreso y desarrollo del país, logrando así elevar el nivel de las exportaciones, las que hoy exigen cada vez más y mejores obras públicas para enfrentar el auge económico y social.

Para ello, el Ministerio en estos últimos 15 años ha dotado al país de una Ruta Cinco absolutamente recuperada en un 81,5%, la que el próximo año estará en perfecto estado de conservación en sus 3.455 kilómetros de Arica a Quellón.

Esta tarea, abordada con el apoyo financiero de los Bancos Interamericano y Mundial, ha considerado también en todas las regiones la construcción de variantes y la recuperación y reposición de caminos transversales y puentes, ahorrando tiempo, combustible y desgaste de material rodante, como por ejemplo la pavimentación del camino que une Castro con Quellón, de 89 kilómetros de longitud, en la Red Vial Austral.

Preocupado de la integración y la soberanía, el Gobierno ha integrado al resto del país 135 mil kilómetros cuadrados de territorio austral, construyendo 118 puentes definitivos, a través de los cuales se ha permitido y facilitado el acceso a la educación, la salud, el agua potable y alcantarillado, y la electrificación, entre otros beneficios.

Así quedaron en el recuerdo los sacrificios que debían hacer los esforzados pioneros de la colonización austral en esa agreste zona, donde hoy por vía marítima nueve transbordadores integran los tramos que aún no se unen por tierra.

En esta monumental obra se han invertido $ 37.500.000.000 entre los años 1973, y su avance físico a la fecha es de un 86%.

Con el objeto de facilitar el acceso desde y hacia los centros productivos a través de caminos en buen estado, para proteger los productos exportables, el Supremo Gobierno inició el Programa de Pavimentos Económicos en Caminos Transversales, que incluye la pavimentación de 1.500 kilómetros con una inversión estimada de 100 millones de dólares.

En las grandes ciudades, el MOP ha aliviado la congestión vehicular y las condiciones del medio ambiente con soluciones viales e intersecciones a distinto nivel en Avenida Circunvalación Américo Vespucio, Ochagavía-Salesianos, Ochagavía-Departamental, Avenida Norte Sur con Balmaceda entre las más importantes de Santiago. La autopista Concepción-Talcahuano, el acceso al puerto de San Vicente, acceso al puerto de San Antonio, en la V y VIII Región.

Complementa las c[...] en su objetivo de ha[...] ción y soberanía la [...] queños aeródromos [...] tos, en etapa de re[...] ampliación. Estos cu[...] más, una función soci[...] mente al sur de Pu[...] donde se produce el [...] gráfico a partir del [...] za la zona austral, don[...] yen la única vía de co[...] con el resto del pa[...] mente en invierno.

La integración con[...] apertura de las fron[...] sarrollo nacional que[...] fiesto con el mejora[...] adquisición de medi[...] porte aéreo y la ampl[...] terminales aéreos [...] cional.

Por vía marítima se [...] pecial énfasis al Plan [...] ción de Infraestruct[...] Pesca Artesanal que [...] semberque, la captu[...] cialización de los pro[...] nos y la estabilidad la[...] trabajadores.

Con miras a un [...] cambio económico y [...] el creciente aumento [...] portaciones, el Gobie[...] está abordando la mo[...] y rehabilitación de la [...] tura portuaria para qu[...] ñen en óptimas con[...] faenas de carga y desc[...] ves de gran calado.

La disminución de [...] morbilidad y mortali[...] viendo el desarrollo [...] social a través del m[...] de las condiciones sa[...] menor ausentismo la[...] su base indudableme[...] to obtenido por los P[...] Agua Potable Rural [...] de Alcantarillado, en [...] torio, logrando cob[...] nos sitúan en el prime[...] vel latinoamericano.

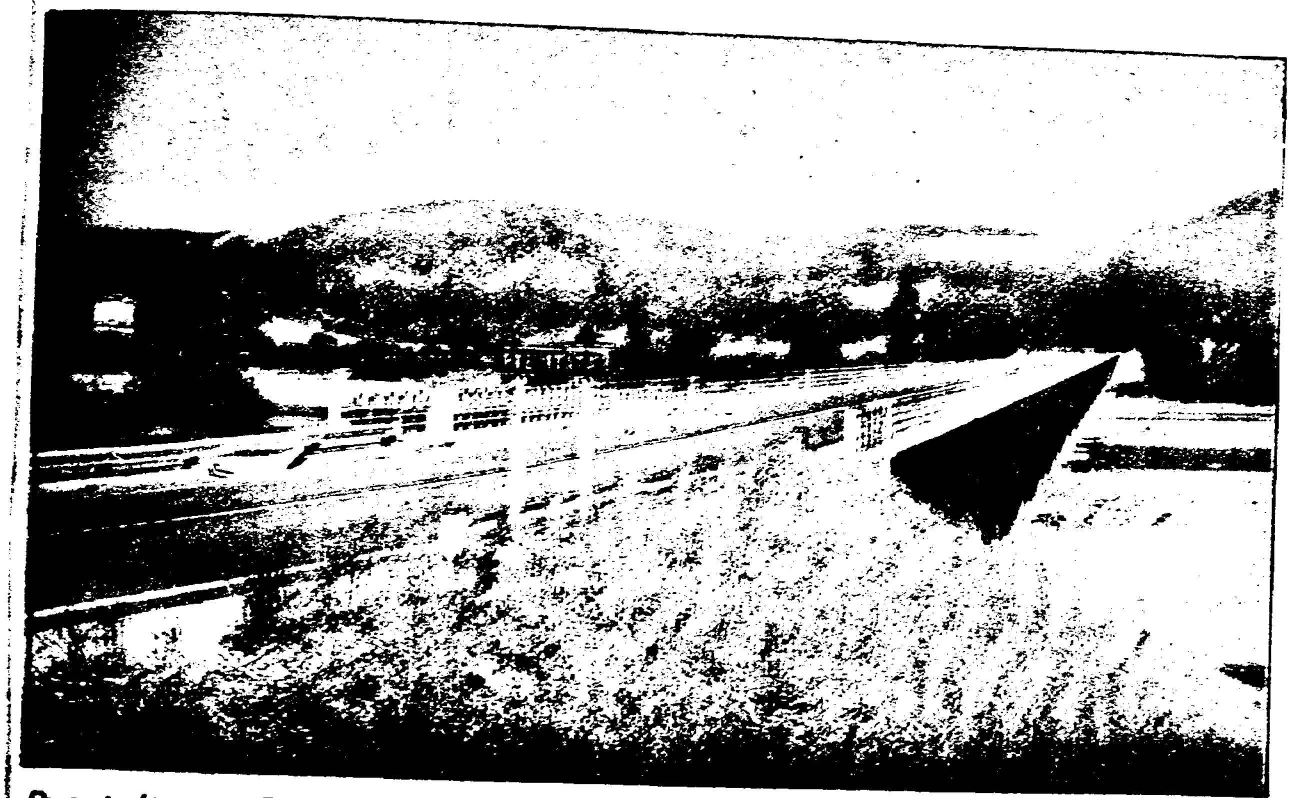
Paralelamente, se [...] a través de esta inicia[...] minación del litoral p[...] la construcción de em[...] marinos de descarga[...] servidas en Arica y La [...]

En la Región Metr[...] ha conseguido un m[...] integral en este aspect[...] como la ampliación [...] Vizcachitas, el tercer [...] la instalación de una [...] mentadoras y un plan [...] alcantarillado.

Con el desarrollo d[...] nores de regadío se h[...] a pequeñas comunid[...] las, aumentando así l[...] regada e incorporando [...] tación nuevos terreno[...]

La necesidad de tr[...] una gran masa de ci[...] absorbe el Metro de [...] sus 27.400 metros dis[...] 36 estaciones y dos lín[...]

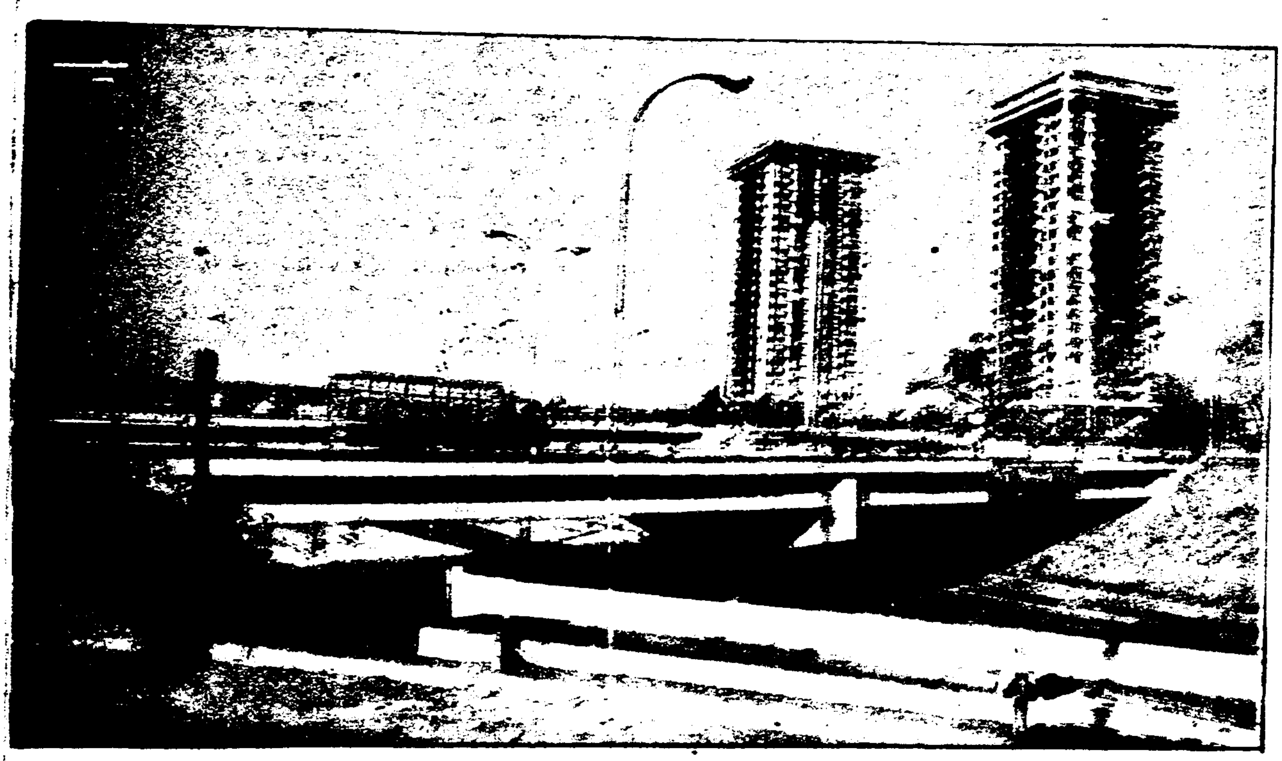
El Ministerio de Ob[...] cumple su finalidad de [...] con la construcción [...]



*Puente Itata en Coelemu VIII Región.*



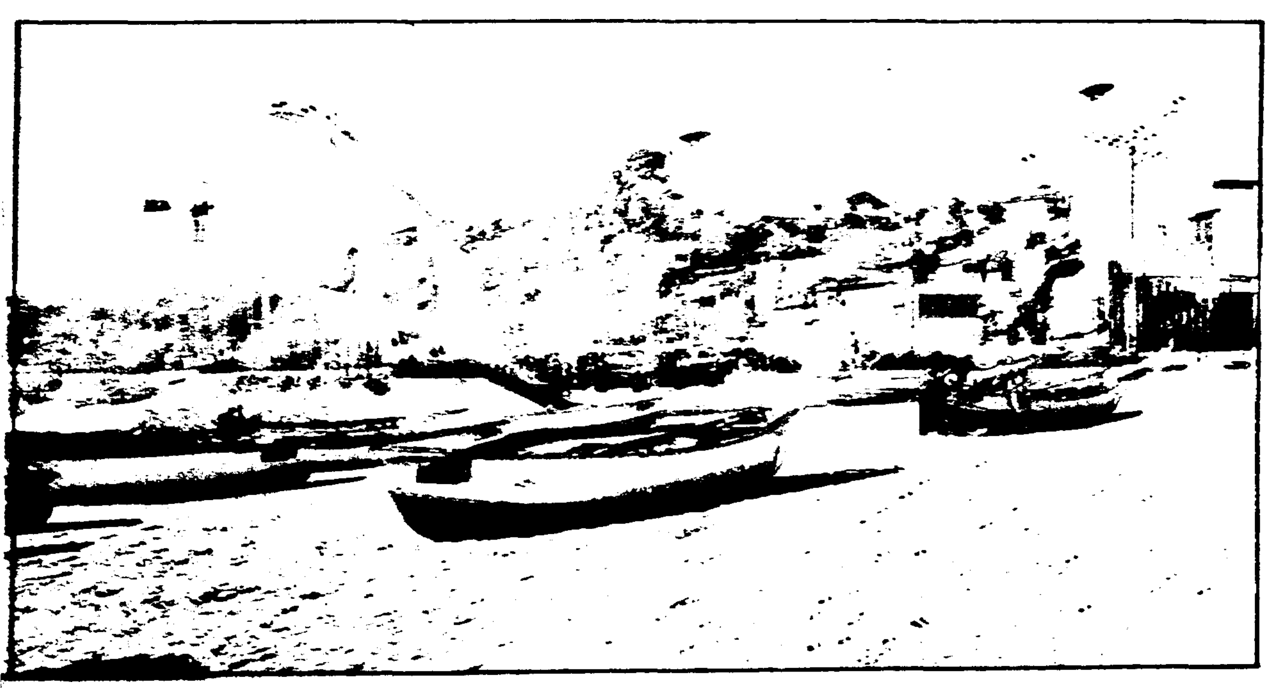
*Metro de Santiago Región Metropolitana.*



*Intersección Vial Américo Vespucio con Kenneddy. Región Metropolitana.*

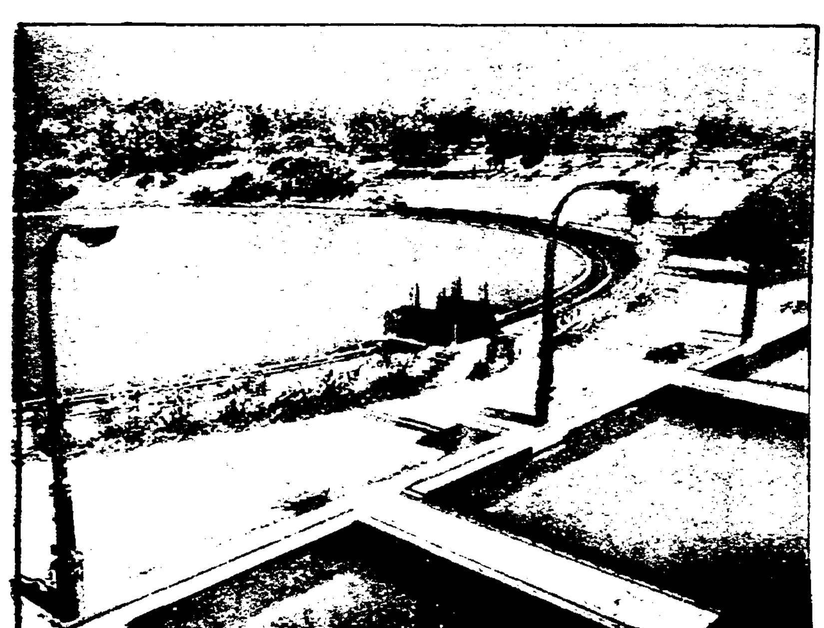


*Agua Potable Rural de Ramadillas VII Región.*



*Caleta Portales V Región.*

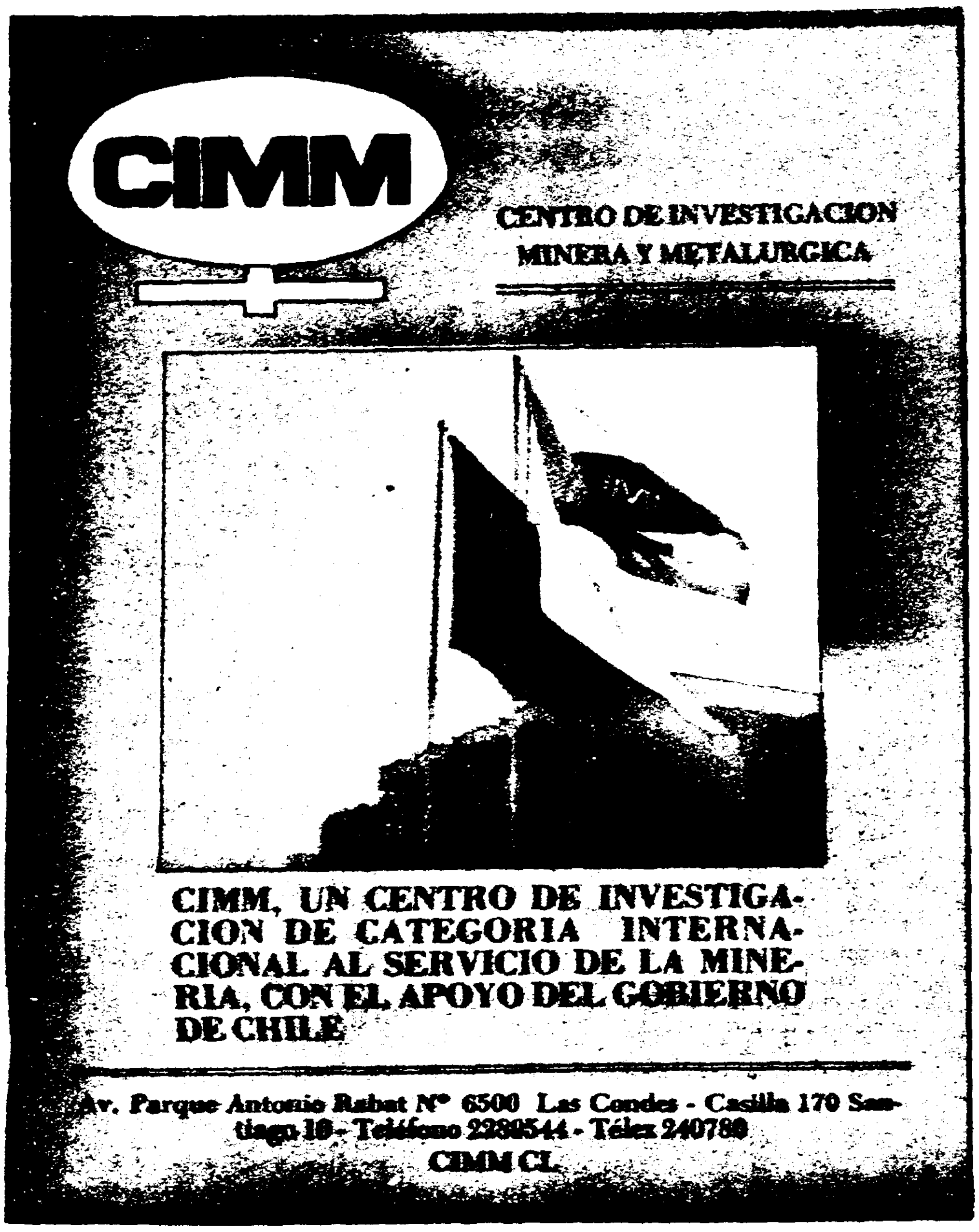
públicos, a través de los cuales miles de jóvenes tienen acceso hoy a la educación, salud y sana recreación. También se dedica a la conservación de los edificios declarados monumentos nacionales, rescatando para la generación actual y venidera la herencia legada por nuestros antepasados.



*Planta de Agua Potable Vizcachitas Región Metropolitana.*

Ministro mayor general Bruno Siebert

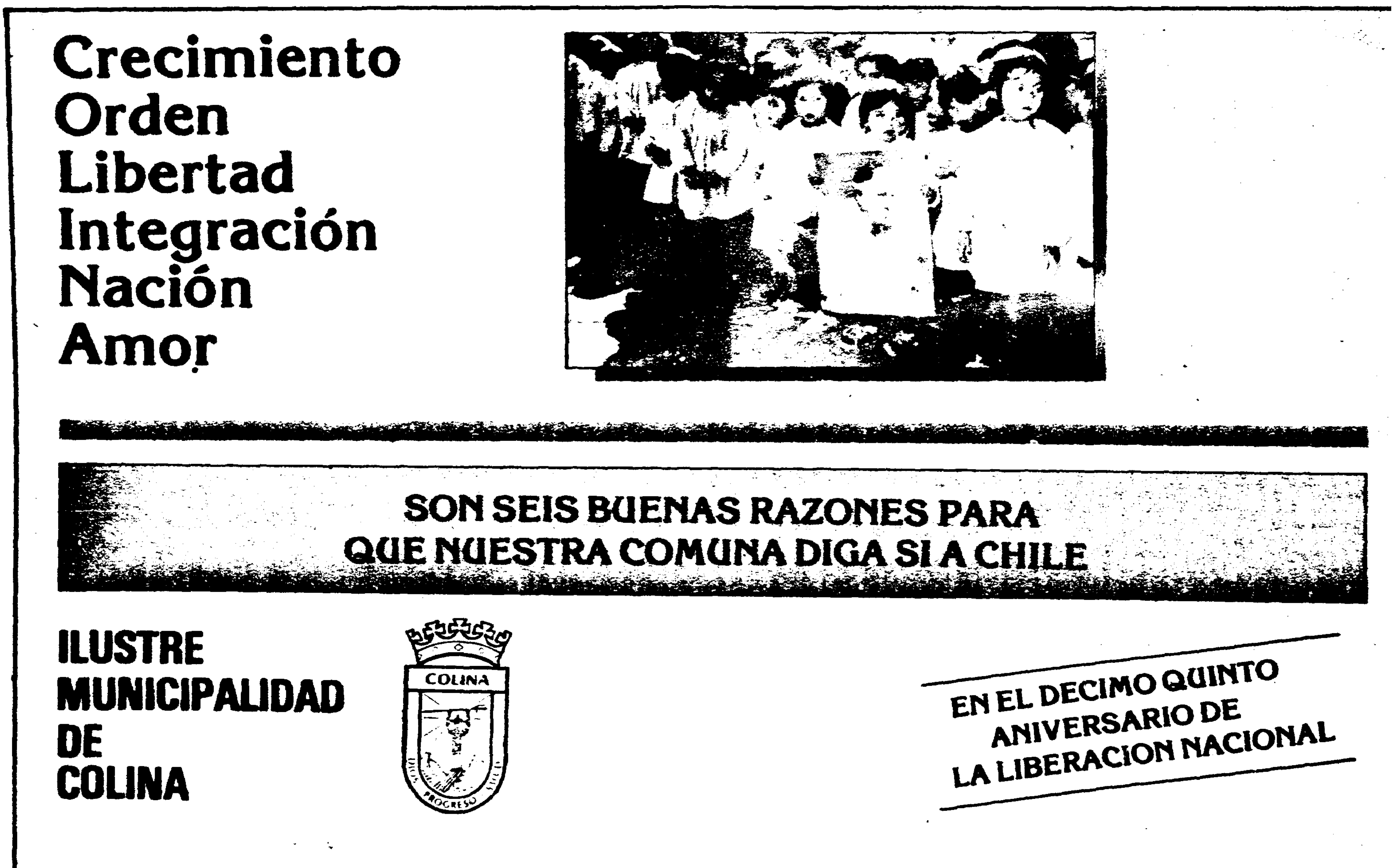
# Obras Públic
# ya mira ha






*El Ministro de Obras Públicas, mayor general Bruno Siebert, augura un auspicioso decenio de realizaciones en su cartera.*

**■El Secretario de Estado de una de las carteras de má importantes realizaciones en los últimos 15 años, habla d ambicioso programa que contempla más y mejores caminos puertos, puentes y obras de regadío para enfrentar el auge d las exportaciones**



# próximo decenio

J n programa de acción positivo, ambicioso pero aterrizado abordará el Ministerio de Obras Públicas próximo decenio, adelantó el Ministro ramo, mayor general Bruno Siebert. hacer una proyección del quehacer de cartera desde la perspectiva ganado- del Sí en el plebiscito.

Lo que queremos —dijo— es conti- r y consolidar todo lo que se ha ini- do y lo que se está haciendo durante os últimos 15 años, para ir a la par el desarrollo que se está producien- y exportar e importar más y en mejo- condiciones con más y mejores cami- y puentes, sitios en los puertos, pis- y aeródromos".

a gestión de Obras Públicas apunta- impulsar la construcción de grandes pequeñas obras de riego y a seguir me- ndo las condiciones de vida de todos chilenos a través de los programas de a potable urbana, rural y alcanta- do.

n Vialidad, el objetivo es mantener uen estado la Ruta Cinco, completar ramos que aún quedan por terminar menzar a ampliarla hacia el sur con ble calzada desde San Fernando ha- l sur, faena que ya se inició y que inuará con el apoyo financiero inter- onal en lo que concierne a los tramos sta que pasan frente a las grandes ades.

ontinuaremos con el Programa de ramiento de Caminos, ripidadura, nentaciones económicas y rehabili- n de pavimentos existentes, para llegar mejor a los centros de producción, de consumo y a los puertos de embarque. Este programa favorecerá a todos las regiones, *porque todas tienen actividades productivas*".

El Ministro advirtió que especial preocupación tendrán los de la zona maderera, producto que está incidiendo fuertemente en los caminos que deben ser muy resistentes. También el MOP reforzará y rehabilitará los puentes para que resistan en mejor forma los grandes tonelajes de producción maderera.

En la Carretera Austral se ejecutarán los proyectos destinados *a terminarla*, llegando hasta Puerto Yungay, Villa O'Higgins y Puerto Natales tal como lo dispuso el Presidente de la República, estableciendo cinco o seis transbordos en esta última zona, según los estudios encargados por S.E. y la actividad económica que allí se desarrolle.

### PUENTES

"Necesitamos renovar también una serie de puentes que son muy antiguos y que requerirán reforzamiento y ensanche para el paso del transporte de carga pesada. Esta tarea se abordará a través de un Plan de Renovación de todos los puentes al sur de la Ruta Cinco".

*Para los próximos años se piensa en* segundos túneles en la Ruta 68 a Valparaíso completando así la doble calzada y en el de El Melón, cuyo proyecto se estudia.

Se *continuará* la doble vía hacia San Antonio que también se inició y cuyo término se prevé para cuatro o cinco años más y se abordará la ruta costera que une Algarrobo con Valparaíso.

"En el aspecto portuario tendremos en este decenio una gran actividad y participación del sector privado en los puertos —anticipó el Ministro—. Intereses privados estarán invirtiendo en la VIII Región, en industrias, celulosa y madera, actividad que junto a la maduración del millón 300 mil hectáreas de reforestación, nos obligará a ampliar los puertos de esta zona, de la Quinta, Tercera y Segunda Región".

Se piensa también que a mediados de la próxima década comenzará la instalación portuaria de la zona de Valdivia, el mejoramiento de las intalaciones en Puerto Montt, Chacabuco y llevar adelante el proyecto del nuevo puerto para Punta Arenas.

Lo más fundamental en el área aeroportuaria para el Ministro es construir el nuevo terminal en el aeropuerto *Arturo Merino Benítez*, la terminación de Carriel Sur el próximo año, la ampliación de el Tepual en Puerto Montt para que pueda responder a la gran actividad que surgirá por el aumento de la producción salmonidea, de espárragos y berries. "El resto de los aeropuertos vamos a tener que mantenerlos en buen estado. *Estamos pensando en ampliar el* de La Serena, ampliar y reforzar el de Copiapó y los aeródromos menores del sur, entre ellos los de Valdivia y Osorno".

### RIEGO

En este rubro se proyecta realizar los programas perseguidos por la comunidad de la Octava y Tercera Región: El del Laja-Diguillí y el embalse El Toro, en la medida que los privados contribuyan con aportes significativos.

Se continuará con el programa de regadío del Valle Pencahue y con la Ley de Bonificación a obras medianas y menores de riego que en sus tres años de aplicación ha logrado mejorar el riego de 250 mil hectáreas agrícolas.

En obras sanitarias se seguirá invirtiendo en obras de saneamiento del Gran Santiago con el crédito del Banco Mundial. Se tratarán las aguas del Zanjón de la Aguada, del río Maipo, Mapocho y se mejorará la red de aguas lluvia de la capital. Con ESVAL se saneará el litoral central y el río Aconcagua.

Se consolidará el problema de mejoramiento de agua potable en Arica y Antofagasta, el saneamiento de este servicio en las grandes ciudades hacia el sur, se terminará la Cuarta Etapa del Programa de Agua Potable Rural.

### METRO DE SANTIAGO

Una vez convertido en Sociedad *Anónima*, podrá encarar grandes obras como la Línea Tres, la complementación con el Metro Bus y con líneas alimentadoras eléctricas sobre la base de trolebuses.

Primera Región

# Espectacular repunte de la economía



*Planta de almacenamiento de h de pescado en Iquique.*

En el año 1990, las perspectivas de desarrollo de la I Región serán aún más auspiciosas que en la actualidad. Para esa fecha se prevé que el Producto Geográfico Bruto (PGB) crecerá a una tasa promedio de 3,9 por ciento anual y su tasa de desempleo casi desaparecerá, manteniéndose solamente el índice estructural. Como consecuencia de este repunte, posteriormente existirá déficit de mano de obra en varias áreas de la economía.

Desde el punto de vista productivo, la Región de Tarapacá dejará de tener una economía monoproductora, como ocurrió con el salitre a fines de la década de 1950 o de la pesca como sucede en la actualidad. Se orientará a la diversificación y se basará en el aprovechamiento de recursos naturales como son la minería no metálica, pesquería, agricultura y otros.

"De acuerdo al crecimiento obtenido y a las perspectivas futuras, podemos decir que hacia 1990 el desempleo prácticamente desaparecerá. Día a día recibo inversionistas de todas partes, incluyendo chilenos que vienen a mostrar sus proyectos en los diferentes sectores, lo cual es una muestra que nos permite prever que no habrá cesantía en la I Región en futuro cercano. Y hay algo aquí muy importante, que estimo debe tenerse presente: para este período que se aproxima, se considera un déficit de la mano de obra en varias áreas de la economía, por lo que será necesario buscar fórmulas para disponer de operarios calificados en la región".

### VARIACIONES FUNDAMENTALES

Soslayando el futuro del extremo norte, uno de los sectores que sufrirá mayores cambios (de acuerdo a un informe emitido por SERPLAC-Tarapacá) será la minería. En este rubro se desarrollarán una serie de proyectos que significarán una inversión total de mil millones de dólares y darán empleo directo a 3 mil 500 pesonas, e indirectamente a 10 mil 500 personas. Con este aporte, el PGBR se elevará del 1,5% en 1986 a un 3,5 por ciento en 1997, y su impacto en el empleo aumentará desde el 0,61 por ciento al 1,45 por ciento.

En la minería metálica se iniciarán explotaciones de cobre, oro y plata, con una inversión de 600 millones de pesos y una absorción de empleo de mil 500 ocupaciones directas y 4 mil 500 indirectas.

Más vertiginoso será el crecimiento de la minería no metálica, área en la cual Tarapacá posee múltiples recursos. En este aspecto se contempla la explotación de sal común, bórax, sulfato, kieselghur, guano, yodo, salitre y azufre, entre otros. La inversión superaría los 400 millones de dólares, generando 2 mil empleos directos y cerca de 6 mil indirectos.

Los proyectos mencionados se ubicarán principalmente en zonas rurales, e implicarán un marcado desarrollo de localidades como Pozo Almonte, Colchane y Putre.

Sobre esta materia, el intendente Bravo precisó que "actualmente la minería tiene un pujante nivel de actividad, visualizándose un fuerte desarrollo en el sector de Pozo Almonte". También destacó las proyecciones de la provincia de Parinacota con la explotación minera de Villacollo (Choquelimpie), lo que no tan sólo contribuirá a un despegue económico, sino a una situación estratégica por su ubicación fronteriza".

### PESCA

En el sector pesquero, la región continuará siendo líder a nivel regional y mundial, y por ende, seguirá como pilar de la economía de Tarapacá. La industria productora de aceite y harina de pescado será el área de producción de mayor relevancia. No obstante, se advierte una diversificación hacia la conserveria y los cultivos marinos.

El PGBR de la pesquería crecerá a una tasa promedio de 2,87 por ciento anual, sin embargo, disminuirá su participación en el producto regional, de un 10,9 a un 10 por ciento, debido a un mayor crecimiento de los otros sectores económicos.

La captura se mantendrá en nivel promedio de 2.200.000 toneladas anuales, como una forma de preservar el recurso, orientándose hacia la pesquería pelágica, tal como ocurre en la actualidad. Sin embargo, gracias a las investigaciones actualmente en desarrollo, se puede estimar que, en los próximos años, se incorporarán a la producción nuevos recursos de tipo bentónico y o demensales y se ampliará el radio de acción de la flota, superando las 200 millas.

Uno de los rubros hacia los cuales se diversificará más este sector, corresponde a la conserveria de: peces, pelágica y la incorporación de recursos bent y demensales, destinados al co humano, con la incorporación de u valor agregado y con requerim menores de captura.

Se proyecta que la producción de conservas, aumentará en 6,4 (71.000 tons. aprox.). Igualmente sualiza un desarrollo importante tivos marinos (existe en la actualic terés por invertir) orientado es mente a la producción de molusc tipo de piscicultura.

---

Gran preocupación del Estado

## •Una educación adecuada para los niños de todos los sectores
## •Una misión de la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Calama

Con el objeto de atender una matrícula superior a los 25 mil alumnos, la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Calama cuenta con 29 establecimientos, de los cuales seis se encuentran ubicados en los pueblos de la precordillera, entre los cuales se cuenta la Escuela de Concentración Fronteriza de Caspana, que proporciona educación básica integral hasta el octavo año.

Para la atención de los alumnos provenientes del interior de la comuna, y que deben proseguir estudios medios en la ciudad de Calama, se cuenta con un internado andino, el que el presente año tendrá un nuevo edificio, cuya estructura de modernas líneas, se levanta en la avenida Granaderos y tendrá capacidad para albergar a 100 jóvenes de ambos sexos.



### EXTRAESCOLAR

La Corporación ha puesto un marcado interés en la educación extraescolar, dirigida a ocupar el tiempo libre de los estudiantes en acciones que les sean provechosas, con el bienentendido que la educación extraescolar es de gran utilidad complementando y enriqueciendo la preparación impartida por el establecimiento.

Se ha comprobado que de esta forma se mejora el rendimiento escolar, se fortalece la personalidad, disminuye la deserción y la repitencia escolar y se aminoran las dificultades del aprendizaje y, fundamentalmente, previene conductas desviadas, como son el alcoholismo, tabaquismo y más que nada la drogadicción.

### BIENESTAR

Llevada por el interés de ayudar a los estudiantes provenientes de familias de escasos recursos, fue creado un departamento especial con profesionales especializados en el área social y de la salud.

Toda esta labor se desarrolla de acuerdo con las políticas del Supremo Gobierno, en el bienentendido que se debe atender en mejor forma a los niños, que conforman el futuro de nuestra patria.

---

## Mejillones ya tiene un amo

### Notable incremento en el desarrollo urbanístic



Un notable incremento en el desarrollo urbanístico se ha implementado en último tiempo en el turístico e industrial puerto de Mejillones.

La instalación de nuevas industrias, principalmente pesqueras trajo consigo e el último período un notable incremento en la población y por ende, un elevad avance en las necesidades urbanísticas, que fueron enfrentadas por la autorida tanto del nivel regional, como comunal, con bastante entereza.

Entre estas obras, tal vez la de mayor relevancia, según manifestó el alcald José Perretta Meléndez, fue la pavimentación total de la carretera que permite acceso denominado sur a ese puerto que tiene una longitud de 18 kilómetros que comienza en la bifurcación existente entre el camino que une a Antofagas con Tocopilla.

La obra, entregada en su totalidad, constituye uno de los progresos más ev dentes y anhelados por años por los mejilloninos y no existe duda, que redunda en un incremento en la actividad turística e industrial.

Sin embargo,el Supremo Gobierno continuó entregando aportes para Mejill nes, los que se concretaron en la remodelación de la añosa plaza "Almiran Juan José Latorre", la que fue delineada con una nueva distribución de las áre verdes y el busto con la imagen del insigne marino.

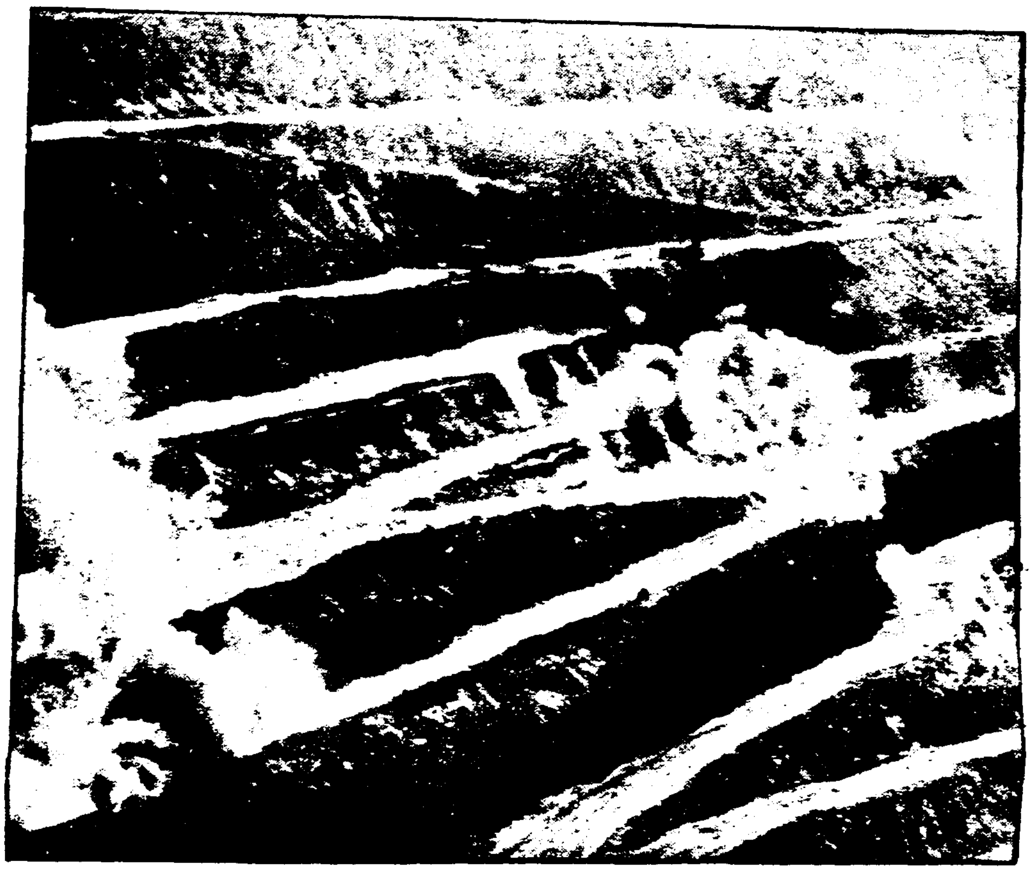
Notable es también la construcción de nuevas viviendas en diversos sectore de ese puerto, cuya expansión, se estima, hará posible la erradicación de num rosas familias que vivían en precarias condiciones. De igual forma se están con truyendo en diferentes sectores numerosas casetas sanitarias, las que dotar de todas las ventajas sanitarias a la población, de la cual anteriormente ning otro Gobierno, por muy popular que se dijera, enfrentó con la seguridad del G bierno del Presidente Pinochet.

Región de Antofagasta

# Jna zona londe reina :l cobre



*La Portada, un monumento natural de extraordinaria belleza cuya estructura semeja un arco, se gestó debido a la erosión de los agentes marinos.*



*Chuquicamata, la mina de cobre "a tajo abierto" más grande del mundo, cuyas reservas del mineral se calculan en más de tres mil millones de toneladas. En la fotografía, una tronadura para luego buscar el cobre.*

■ **Intendente regional destacó el auge del desarrollo social en los últimos años**

unto a una evolución altamente favorable y creciente en el aspecto económico, se observa igualmente ite el último período en la II Rem desarrollo social de amplias pro- nes.

acuerdo con los antecedentes pronados por el intendente regional, lier general Helmut Kraushaar, coma presenta una variación baspositiva de participación en el Pro- Geográfico Bruto Nacional.

a región ha pasado a un lugar de igio aun en relación con otras re- como la Metropolitana y la Quin- que ofrecen en dicho período va- es negativas de 11,36 y 8,62% tivamente.

efecto, mientras el PGB de la re- reció entre 1975 y 1984 en 69%, el del país lo hacía en 37%.

o en los hechos implica una tasa dio anual de crecimiento del 6% a II Región —la segunda más alta is—, siendo aventajada sólo por la icima con una tasa del 6,02%.

esarrollo económico se ha visto así mentado con proyecciones mul- doras en el bienestar social de la ión.

han alcanzado niveles de educa- salud, atención al menor y servi- s infraestructura básica que deno- a mejoramiento real de las condi- de vida de los habitantes de la Se- Región.

**SECTOR MINERO**

mayor potencial de desarrollo de la gión se encuentra en el sector mine- timándose que existen reservas .000 millones de toneladas de 55 millones de toneladas de fosfo- ,5 millones de toneladas de litio, is de salitre, sales potásicas, oro, y otros.

más de un 15% se ha visto incre- ida en los últimos años la produc- le planta de elementos metálicos, palmente de cobre, plata y oro.

minería metálica en esta región es abido que se concentra fundamen- nte en la explotación del cobre, mplando la gran y mediana mine- s yacimientos de Chuquicamata, os Blancos, Carlonina de Michila y

pecto a la minería no metálica, la tria del salitre regional ha mante- sus niveles de actividad en volúme- rcanos a las 620 toneladas, lo que senta un 100 por ciento de la pro- ón nacional.

**SALUD**

disminución de la tasa de mortali- afantil que durante los primeros cinco meses alcanzó a índices de 16,5 por mil nacidos vivos, con una cantidad de cincuenta y nueve casos, se ha observado en la región.

En fuentes del Servicio Nacional de Salud se informó que se aprecia una reducción en la mortalidad neonatal precoz, en menores de siete días, y la disminución de partos prematuros y de la cantidad de recién nacidos con pesajes insuficientes.

**TURISMO**

Los atractivos más destacados de la zona son: en Tocopilla, Playa Punta Blanca, Ruinas de Cobija y Gatico, María Elena y Pedro de Valdivia; en El Loa, mina de cobre de Chuquicamata, Geisers de El Tatio, poblado de Caspana, Vegas de Turi, Poblado de San Pedro de Atacama, Pucará de Quitor, Museo Arqueológico "Reverendo Padre Gustavo Le Paige" y Salar de Atacama; en Antofagasta, playa de Mejillones, Juan López, La Portada y Caleta Coloso.

Los turistas que visitan la Región de Antofagasta apreciarán en su estada que ésta cuenta con los medios necesarios para realizar las actividades de conocimiento en que ellos están empeñados.

**TRABAJO**

El registro más bajo de desocupación, desde que la muestra de la Encuesta Nacional del Empleo de 1976 fue regionalizada, se obtuvo últimamente en la Segunda Región, con sólo el 6,9 por ciento.

Se señaló en fuentes de Serplac que este indicador representa la generación de 15 mil 350 nuevos empleos permanentes en los dos últimos años, en tanto que en el bienio anterior fueron creados otros 4 mil aproximadamente.

Intendente de la III Región

# "Debemos consolidar la gran obra"



*Intendente de la III Región, teniente coronel Juan Emilio Cheyre Espinoza.*

Un llamado a reflexionar ante la trascendental decisión que deberán tomar los atacameños y el país en el próximo plebiscito, hizo el intendente de la III Región de Atacama, teniente coronel Juan Emilio Cheyre Espinoza, quien indicó que la respuesta debe ser continuar y "consolidar la gran obra que hemos construido".

**¿Cuál es su opinión de la sociedad chilena antes de septiembre de 1973?**

Sin duda que fue una etapa difícil en la vida nacional. Ella se caracterizó por la pérdida de valores tales como la unidad, el respeto a la ley, al orden, la paz social y, en especial, la pérdida del principio de autoridad y el respeto a las personas, las que deben sentirse con derechos y también con deberes. También se perdió la correcta concepción de la política, ya que se había llegado a una instrumentalización perniciosa.

Este importante conjunto de cosas, se fue perdiendo en un proceso gradual, que llegó a un quiebre definitivo en el período 70-73, lo que aceleró la descomposición.

**¿Cuál era la realidad en Atacama y cómo es en la actualidad?**

Como se sabe, Atacama vivió su esplendor durante la época del mineral de plata de Chañarcillo. Pero luego vivió una gran postergación. Ella la sintieron muy especialmente sus habitantes, quienes vivieron en ciudades polvorientas, caminaron por calles que ni siquiera tenían veredas y la mayoría vivió en situación de extrema pobreza, sin agua, sin alcantarillado, sin luz y sin un trabajo digno, alejados del progreso y del mínimo bienestar.

Sin duda que durante estos 15 años de un Gobierno que ha llevado al país al desarrollo, esta Región de Atacama de hoy no ha sido un milagro, o un "boom", fruto de la casualidad.

El progreso de esta zona, con sólo 6,1% de desempleo y 457 millones de [dó]lares, sólo en exportaciones mine[ras] —que son indicadores innegables—, [ha] sido producto de un esfuerzo mancom[u]nado. Su principal artífice es el Pr[esi]dente de la República, que por sobre [to]do creyó en los hombres y mujeres [de] Atacama, les dio por medio de leye[s y] sistemas, la seguridad y la confianza [pa]ra crear, crecer y desarrollarse, sus c[ons]tructores son los atacameños, que [con] su amor, en unidad, armonía e imag[ina]ción, aceptaron el apoyo permanente [de] un Gobierno que genera ideas, incen[tiva] proyectos e invierte socialmente. El [pro]ducto está a la vista. Nuestros ojo[s lo] comprueban día a día y en todo lugar.

**¿Qué les diría a los jóvenes que [por] primera vez votarán y a las perso[nas] que aún no toman una decisión an[te el] plebiscito?**

Sin duda que son dos sectores muy [im]portantes y preferiría dirigirme a [todos] los atacameños. Esta es una de las [más] trascendentales decisiones que el [país] deberá tomar en toda su historia. E[s por] esto que nuestro primer paso deb[e ser] reflexionar y evaluar qué es lo que [so]mos, qué teníamos y qué tendremo[s de] acuerdo a las dos opciones en discu[sión].

Si nuestra respuesta es correcta [nos] permitirá continuar con el progreso [que] hoy tenemos. Si ella se carga de pa[siones], ideologías y aspectos no objetivos [que] pueden ser medios externos a nu[estra] realidad, la respuesta nos llevará [a un] pasado pero mucho más oscuro de l[o que] teníamos y a desaprovechar la opo[rtuni]dad de consolidar la gran obra qu[e he]mos construido.

Alto del Carmen

## III Región se integra al turismo

Las políticas de desarrollo que ha impulsado el Supremo Gobierno para descentralizar el país y crear en las regiones zonas de pujante actividad, están dando claras muestras de éxito, sobre todo en comunas pequeñas como Alto del Carmen en la III Región.

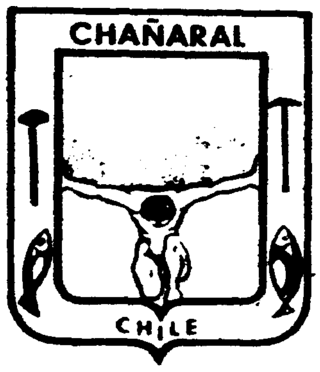
Esa localidad, de 5.500 habitantes se encuentra en el Valle del río Huasco donde conforma, junto a los poblados de San Félix, Conay y Las Breas, un sector de variados atractivos, que cautiva a quienes lo visitan.

*Nacida* en octubre de 1979, Alto del Carmen ha vivido una real integración con el resto del territorio nacional, lo que le permite superar las condiciones adversas que la limitan y aprovechar todas las herramientas que otorga el proceso de regionalización.

Entre los mayores logros alcanzados por esta comuna, que dirige el alcalde Fernando Rioja Figallo, se cuentan la instalación de 23 centros educacionales municipalizados, la creación de un Departamento de Salud para atender a la comunidad, la adquisición de un moderno equipo de comunicaciones, a la integración a la red televisiva nacional y la entrega de numerosos subsidios que benefician a los sectores de más bajos ingresos.

El avance logrado por todos estos aspectos ha sido motivo de orgullo para ese poblado nortino, que se preocupa de difundir las potencialidades que posee y mirar con renovada fe el futuro de la tierra huasquina

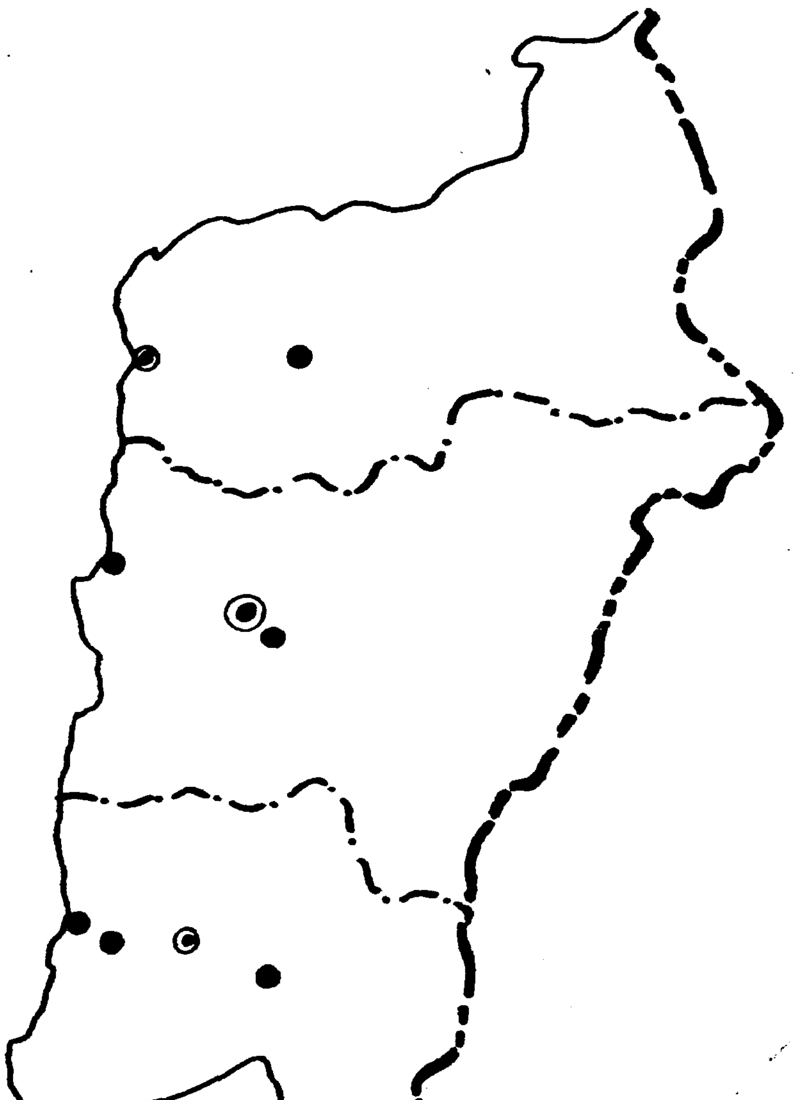
*La Región de Atacama saluda a S.E. el Presidente de la República, Capitán General Don Augusto Pinochet Ugarte, y a la Honorable Junta de Gobierno, con motivo de cumplirse el XV Aniversario de la Liberación Nacional.*




Chañaral

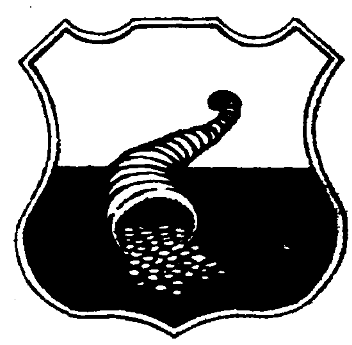



Diego de Almagro






Caldera



Copiapó




Huasco




Tierra Amarilla



Freirina



Vallenar



Alto del Carmen

*Atacama, Horizonte de Esplendor*

Cuarta Región

# Un imán para los buenos negocios

**■ La pesca, la minería, el turismo y la agricultura de la zona de Coquimbo se han convertido en grandes atractivos para los inversionistas**

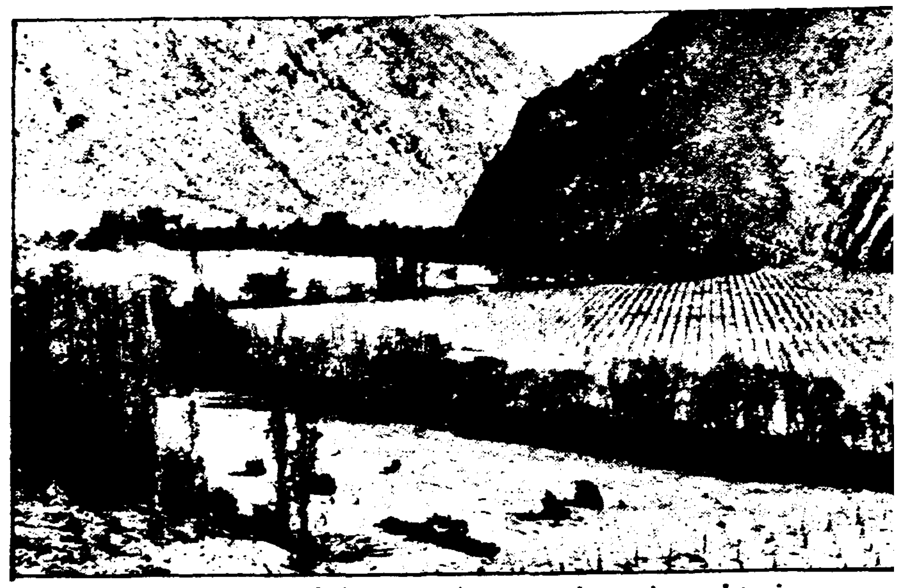
Hace 10 años Coquimbo era una región conocida, más que nada, por su Valle del Elqui, por la insigne Gabriela Mistral, por sus playas extensas y aguas cristalinas y diáfanas, por sus papayas y por su benevolente clima. Hoy bulle de actividad. El verdor del Elqui se ha extendido a sus alrededores y el tráfico vehicular se ve inundado de camiones cargando minerales o frutos de exportación.

En el mar, las parcelas de cultivos de ostras y ostiones han provocado una verdadera revolución en la pesca y el turismo emerge como una de las actividades más lucrativas en la zona.

**EN EL MAR**

Según los últimos antecedentes disponibles de la Secretaría Regional de SERNAP, el desembarque total del sector extractivo pesquero fue de 133.253 toneladas. De esta cantidad, 113.963 correspondieron a pescados y 8.652 toneladas a mariscos. Cabe mencionar a título comparativo que el año 1973 el desembarque de pescados en esta región alcanzaba apenas a las 22.734 toneladas y el de mariscos a 2.413 toneladas.

Ejecutivos de organismos oficiales del sector indican que este explosivo crecimiento del sector pesquero se debe fundamentalmente a las nuevas inversiones que se han realizado y a la incorporación de nuevas técnicas tanto para la extracción como para el cultivo de mariscos.



*El Valle del Elqui, una de las atracciones que incentivan el turismo, especialmente en estos últimos años.*



*Los grandes parronales, un paisaje típico en la IV Región que además produce dividendos para la zona.*

**EL DESIERTO VERDE**

Chirimoyos, papayos, kiwis y uvas, constituyen los cultivos de mayor rendimiento y rentabilidad en la IV Región. En el caso de la uva de mesa, las exportaciones crecieron en forma explosiva.

De 2.130 cajas que se enviaban al exterior en 1973 se llegó el año pasado a 4 millones 675 mil cajas (de 8,2 kilos cada una).

La presencia de 27 empresas exportadoras en 1987, en comparación de 1 en 1973 es una muestra más del desarrollo de la inversión en el sector. El crecimiento de la producción frutícola se observa en el paisaje desértico pintado hoy de verde por doquier, más allá del tradicional Valle de Elqui. Las 2.235 hectáreas plantadas con frutales en 1973, aumentaron a 8.078 en 1986.

**LA RIQUEZA MINERA**

El oro, la plata, el magnesio y el hierro, además del cobre, constituyen las principales fuentes extractivas de minerales de la zona. Especialmente en el caso del oro y la plata se han producido en los últimos años fuertes inversiones que han derivado en aumentos de la producción de recursos. [...] ejemplo, la producción de oro [...] 1986 a 11.085 kilos, lo que repre[...] incremento de 10% respecto del [...]terior. En cuanto a la plata, su[...]ción creció 6 veces entre 1973 [...] Este último año se produjeron 4[...] los de fino y el hierro alcanzó a [...] neladas. Y la producción de mag[...] duplicó entre 1973 y 1986. Est[...] representar 29.633 toneladas el [...]

**TURISMO**

En este sector el crecimiento [...] ha sido explosivo. Diversas po[...] fomento y de crédito que entra[...]gencia a nivel nacional hace [...] años han permitido desarro[...] potencialidades del sector. Así [...]ca que en el decenio 1977-1987 [...] invertido 1.180 millones de pes[...] solamente en los dos últimos a[...] versión total ascendió a casi 7[...]nes de pesos.

"La región tiene extensas pla[...] clima privilegiado y aire puro, a[...] muchas bellezas naturales que s[...] negable potencial de desarrollo [...] de buenos negocios para los inv[...]tas" aseguran las autoridades d[...]tur.

## Inversión en el trienio llegó a 11 millones de pesos

# Turismo: otro gran recurso



*La nieve es una veta en franca explotación y de posibilidades turísticas ilimitadas.*

**■ Norte, centro o sur del país constituyen irresistibles atractivos para los visitantes**

El desierto en el norte, la costa en el centro y los atractivos lagos del sur —además de la imponente cordillera— constituyen un irresistible imán para los miles de turistas —tanto nacionales como extranjeros— que dan vida a esta actividad.

De acuerdo a lo señalado por la autoridad, la inversión en el trienio 1985-87 alcanzó en el sector turismo a once mil millones de pesos. Lo anterior ha sido posible gracias a la acción de los empresarios privados, los que aportaron el 87 por ciento de lo invertido, con un total de 9 mil 769 millones de pesos.

La inversión en el "recurso nieve" alcanza a los 5 mil 684 millones de pesos, correspondiendo al recientemente inaugurado "Valle Nevado" un 88 por ciento de éste.

Según lo señalado por las autoridades del área —entre ellas la directora de SERNATUR, Margarita Ducci— el turismo es un sector pilar en el desarrollo futuro del país. Los proyectos de inversión en el área entre 1988 y 1990 contemplan inversiones superiores a los doce mil millones de pesos.

Entre éstos destacan el Centro Internacional de Hospedaje de Iquique; la remodelación del Hotel El Araucano en la VIII región y la puesta en marcha de los centros de ski Valle Blanco y Valle Nevado.

**INGRESOS**

Durante la última temporada veraniega, el turismo reportó al país ingresos por 77 millones de dólares, lo que significó un aumento de un 2,7 por ciento en relación a la temporada anterior.

Entre diciembre y febrero último la cantidad de visitantes extranjeros sumó 222 mil 677 personas. Estos provinieron especialmente de Brasil y Europa. Los extranjeros se dirigieron especialmente a la zona sur.

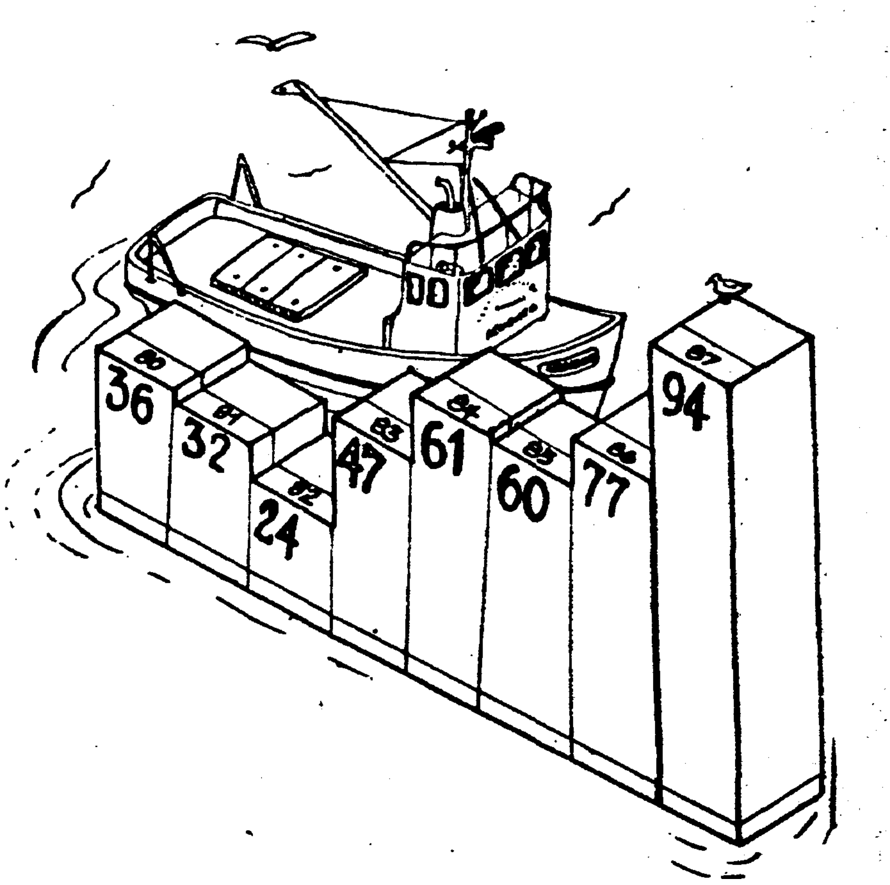


*Margarita Ducci: Imaginación en la Dirección de Turismo.*

Gracias a las medidas del Supremo Gobierno

# Valparaíso: puer[t]

**DESEMBARQUE PESQUERO**
**MILES DE TONELADAS DESEMBARCADAS**




*DESEMBARQUE PESQUERO: La implantación de vedas que asegura la mantención de los recursos originó a partir de 1980, una readecuación y especialización hacia la captura para consumo de fresco y de especies de exportación.*

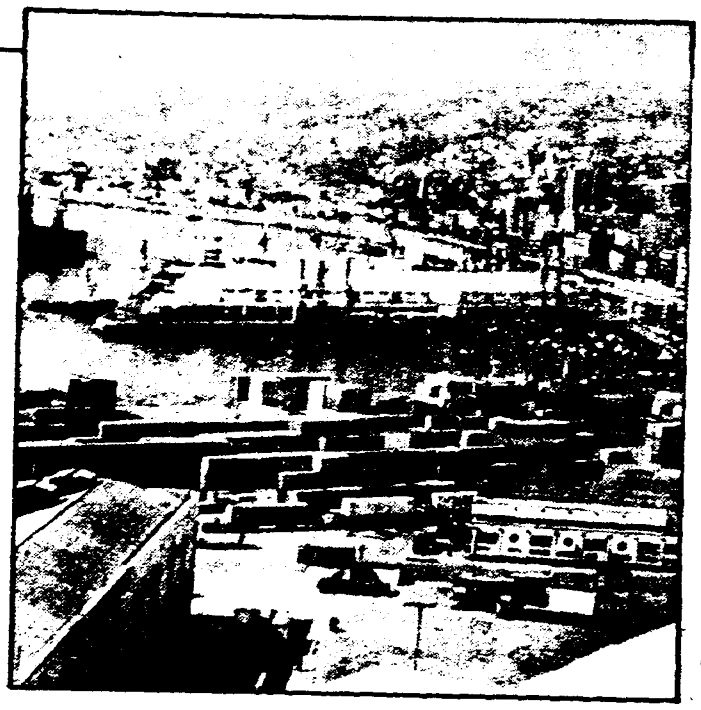
# esplendor

campo de las exportaciones agrícolas de la Región Valparaíso, registrando crecimiento promedio del 12,6 por ciento.

Según las estadísticas del Servicio Nacional de Aduanas, en 1979 se exportaron 8,9 millones de cajas, en 1982, con 13,8 millones de cajas, comienza una alza ascendente constante, en 1986 alcanzó a los 20,5 millones de cajas, y que a promete superar los 80 millones de cajas exportadas.

En minería, el cobre básicamente, a través de la minera "Andina" constituye el rubro fundamental de las exportaciones mineras regionales. Las 90 mil 400 toneladas de cobre fino que se comercializaron externamente en 1974, llegaron a 169 mil 600 toneladas en 1986, de acuerdo a los registros del secretario ministerial de Minería.

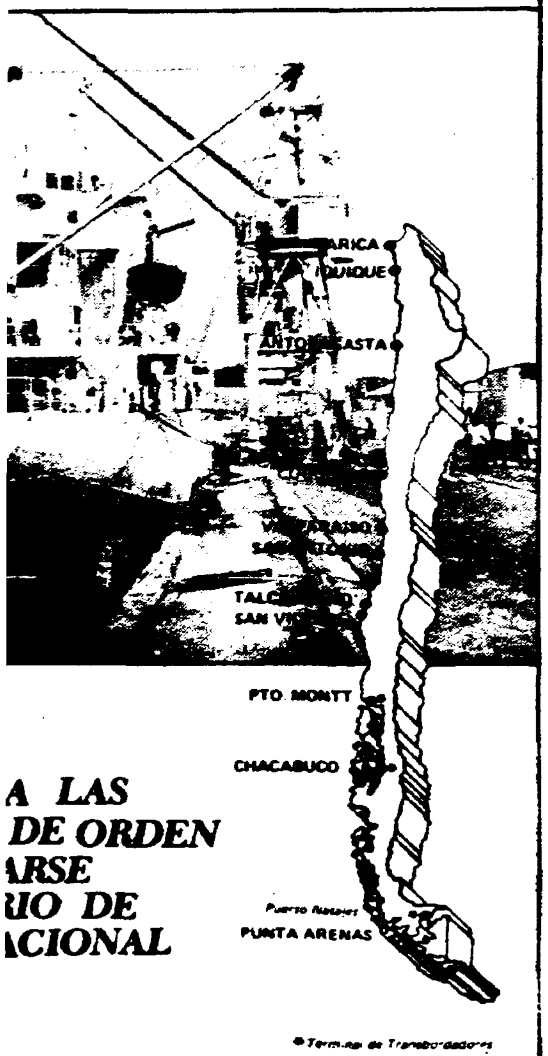
Al trasluz de las cifras, indesmentiblemente, Valparaíso se encamina al reencuentro con su pasado esplendor, aquel que ningún otro Gobierno pudo devolver en forma tan sólida como se perfila en el presente.



*Valparaíso ha recuperado gran parte de su pasado de esplendor, tras las medidas de regionalización implementadas por el Gobierno.*

# MPORCHI

'RESA PORTUARIA DE CHILE




A LAS
DE ORDEN
ARSE
IIO DE
ACIONAL

PROYECTOS Y OBRAS REALIZADAS ENTRE
ACOSTO 1987 y ACOSTO 1988

## I. MUNICIPALIDAD DE LOS ANDES

### SERVICIO DE SALUD

Los objetivos generales son principalmente: aumentar las coberturas de atención primaria en las actividades de consulta de morbilidad y control de pacientes crónicos, reducir la tasa de mortalidad infantil, reducir los niveles de desnutrición infantil y realizar un amplio número de actividades de control prenatal, reduciendo al máximo los riesgos maternos y perinatales apuntando especialmente a la disminución del bajo peso de nacimiento, problema importante en el sector.

También se pueden destacar las actividades educativas hacia grupos organizados de la comunidad, en problemas cuya magnitud y trascendencia son importantes como el hábito de fumar, el alcoholismo y drogadicción.

### DEPARTAMENTO DE OBRAS

El presente año se inició con la pavimentación del sector Centenario, comprendiendo las siguientes calles: Paraguay, Uruguay, Guayanas, Teniente Bello, Ecuador, Bolivia. Estos trabajos comprendieron un total de 10.349 metros cuadrados de calzada con un monto de $ 40.000.000, se concretó la pavimentación de la calle Arturo Prat, con un total de 3.800 metros cuadrados de calzada con un monto de $ 19.300.000, actualmente se está realizando la pavimentación de calle Chacay con 4.530 metros cuadrados de calzada con un valor de $ 25.296.000.

En los proyectos de Inversión Municipal aprobados para el presente año:

- Sede Comunitaria Villa Manuel Rodríguez 1.880.000;
- Análisis Proyectos Instalación Casetas Sanitarias (67) $ 470.000
- Convenios con las Juntas de Vecinos para construcción de veredas, entubación de acequias, pavimentos, etc. $ 600.000
- Proyectos PIMO, veredas y soleras calle Mateo Díaz y veredas Barrio La Concepción $ 800.
- Reparación recinto y edificio municipal $ 1.000.000.
- Reparación techumbre y frontón Gimnasio Centenario $ 500.000

Se ha incrementado la construcción de viviendas con 423 viviendas construidas y 148 viviendas en construcción.

### DEPARTAMENTO DE SUBSISTENCIA

Ejecuta una labor permanente de prevención, inspección y fiscalización de subsistencias y ferias, control de alimentos, higiene ambiental, saneamiento y control de contaminación cursos de agua, ruidos molestos, smog, basuras, control de zoonosis o enfermedades de animales transmisibles al hombre, supervisión permanente a empresas contratistas, mantención y reparación eléctrica y de gasfitería a sedes comunitarias, edificios públicos, centros abiertos y jardines infantiles, posta y consultorio municipal.

### DEPARTAMENTO JURIDICO

Atención permanente de público en asesoría Jurídica que están relacionadas con el quehacer de la municipalidad.

### DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL

| | |
|---|---|
| – Programa de equipamiento a establecimientos, inversión | $ 2.980.028 |
| – Mejoramiento Unidades Educativas | $ 1.087.308 |
| – Construcciones, inversión | $ 2.300.000 |
| – Programa de Alimentación Escolar | $ 5.321.282 |
| – Veraneo, 420 estudiantes básicos y 80 funcionarios de establecimientos | $ 988.000 |
| – Programa de Perfeccionamiento a 175 Docentes Superiores | |
| – Programa de fomento y desarrollo de actividades artísticas | |
| – Realización Concurso Glorias Navales, participación en diferentes concursos a nivel regional, realización del Concurso de Cueca para Establecimientos Privados y Municipales, realización de Gala Gimnástica en la cual participan todos los establecimientos de Educación Municipal, 1.200 alumnos participantes y 6.000 de espectadores entre padres, apoderados y público en general. | |

### DEPARTAMENTO DEL TRANSITO

| | |
|---|---|
| – Proyectos de inversión año 1988, instalación de semáforos | $ 2.984.000 |
| – Obras no contempladas en proyectos de inversión, refugios peatonales urbanos, 65 señales nuevas | $ 745.000 |
| – Mantención | $ 348.000 |

### DEPARTAMENTO SOCIAL

- Octubre a noviembre de 1987, formación de 100 Monitores en Prevención de alcoholismo y drogadicción.
- Junio 1988, Jornada de Orientación en Salud, con la participación de 170 personas de organismos de voluntariado, alumnos y profesores de establecimientos de Educación Municipal.
- Se han otorgado 2.273 Subsidios Familiares.
- Operativo Cívico Militar sector Río Blanco, septiembre 87; 300 familias.
- Operativo Cívico Social, sector El Sauce, abril 88; 285 familias.
- Operativo Cívico Social en Unidad Vecinal Chile España; 380 familias.
- Operativo Cívico Social Unidad Vecinal Pob. A. O'Higgins; 300 familias.
- Operativo Cívico Social Sector Campamento Las Juntas; 40 familias.
- Cursos de Capacitación de manejos prediales, proceso uva exportación, manejo y arreglo racimo uva de exportación, conservería casera, economía doméstica, inventario de bodega, bordado en lana y tejido a telar.
- Se construyeron 132 viviendas para familias de escasos recursos.
- Inscripción para 200 viviendas sociales mejoradas para empleados públicos y privados.
- Se han resuelto peticiones de pasajes, medicamentos, atenciones médicas, compra de prótesis, lentes ópticos, alojamiento, útiles escolares, vestuario, etc.
- Convenio Especial con el Hogar de Cristo para la adquisición de mediaguas.

11 SEPTIEMBRE 1973 — 11 SEPTIEMBRE 1988

# V REGION

MUNICIPALIDAD DE SAN ANTONIO — I. MUNICIPALIDAD DE CARTAGENA — MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO CHILE — MUNICIPALIDAD DE EL QUISCO — I. MUNICIPALIDAD DE EL TABO — ALGARROBO CHILE

**Y la Gobernación Provincial de San Antonio**

*Saluda al Exmo. Sr. Presidente de la República de Chile Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte al conmemorarse el 15° Aniversario de la Liberación Nacional.*

MUNICIPALIDAD
E CASABLANCA

EXCELENTISIMO
ITE DE LA REPU-
CHILE, CAPITAN
ION AUGUSTO
GARTE, AL CON-
EL 15° ANIVER-
LIBERACION NA-



8812707

# 3 mil niños tienen un hogar en Carabineros

**■ La extraordinaria labor social de la Fundación Niño y Patria**

Más de 3 mil menores en situación irregular se cobijan bajo un techo y reciben diariamente alimentación, al amparo de los 35 Centros de Protección Simple, que nosotros conocemos como Hogares de Menores y 4 Centros de Atención Diurna, distribuidos a lo largo del país, incluyendo Isla de Pascua, en lo que conforma la labor social de Carabineros de Chile y su "Fundación Niño y Patria".

La atención está dirigida a niños y jóvenes, cuyas edades fluctúan entre los 5 y 21 años de edad.

El vicepresidente ejecutivo de la Fundación, general René Varas Asenjo, explicó que se trata concretamente de amparar al menor en situación irregular. "Es decir, al niño que carece de tuición, que es huérfano o abandonado o bien que su tuición presenta alteraciones como que sus padres estén incapacitados para cumplir adecuadamente su rol parental (padres alcohólicos, madres solteras o abandonadas, padres que consienten la vagancia, el maltrato y exponen a sus hijos a una situación de peligro físico yo moral). También se trabaja con los que presentan desajustes conductuales y conflictos con la justicia, que se han fugado del hogar, han perpetrado hurtos o ejercido la delincuencia".

Agregó el general René Varas Asenjo que la acción operativa de la "Fundación Niño y Patria" se ejecuta mediante dos sistemas asistenciales, uno de protección y el otro de prevención, conocidos comúnmente como Hogares de Menores y Centros de Atención Diurna, respectivamente.

**DESDE HACE 25 AÑOS**

La "Fundación Niño y Patria" cumplirá 25 años de existencia el próximo 10 de octubre. Es una entidad privada y de beneficencia de tipo social-formativo, cuya administración está a cargo de Carabineros de Chile.

Pero, la labor social de la policía uniformada en el campo de los menores data desde mucho antes. Ya en 1921 se crearon albergues policiales destinados a pres-

tar asistencia a niños c
lidos, que gracias a ello
bieron educación y n
de subsistencia hasta c
les encontró una ocup
que pudieran desempeñ

Luego, en 1930 sur
grupo que la ciudadan
mó cariñosamente "C
neros Chicos" y que er
ños que llegaban a las c
sas unidades pidiendo a
ro, tras haber sido ab
nados por sus padres.

Y así, hubo después c
sas acciones de Carabi
orientadas a proteger a
nor hasta llegar a la cre
de "Niño y Patria".

La Fundación se fin
con aportes de instituc
públicas, privadas, m
pales, semifiscales, al ti
que obtiene fondos p
nientes de actos de b
cencia, colecta pública
vel nacional, desfiles d
das, coronas de caridad
gaciones de particul
CORDAM, centros de
gos y otros, además d
subvención estatal otor
a través del Servicio
cional de Menores, c
1967, cuando la Fund
fue reconocida por el c
servicio.

El general Varas As
destacó: "la Fundación
y Patria, asume por raz

I. MUN
DE (

Quinchao sa
tico visionar
el President
neral Don A
XV aniversar

GAS

Saluda el l

Especialid

•Ravioles, (
y Tallarine

Calle Valpara



*Las funcionarias de Carabineros mantienen un estrecho contacto con los niños, a los que dan cariño y ternura.*



*En los Hogares, el personal se preocupa también por ayudar en sus tareas escolares a los menores.*

ún, mediante la pre-
y protección, asis-
y reeducación,
roles que la familia
de los menores no
condiciones de
decuadamente".

jetivos son sustituir
dos de la familia,
bilizándose del de-
biosocial del niño,
r su reintegro al
miliar o social y
atención extra-
que contribuya al
to integral del me-
rrollando en él el
familia.











88127070 7

Con una población superior a 200 mil ha...

# Rancagua es futuro y tradición en VI Región

**•La Ilustre Municipalidad adhiere a la celebración del nuevo aniversario de la Liberación Nacional, saludando al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte; a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y a los miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden**

Rancagua, como el ave fénix, renace de sus cenizas, con el vigor, entusiasmo e impulso de sus autoridades y todas las fuerzas vivas que llevan progreso a una ciudad que crece con una gran fe en su futuro.

El alcalde de la comuna, Alfonso Orueta Ansoleaga, trabaja en forma estrecha con las autoridades superiores de Gobierno, como son el Intendente de la VI Región, brigadier general, Miguel Espinoza Guzmán, y el gobernador provincial de Cachapoal, coronel de Ejército, Jorge Durand González, buscando el beneficio para todos los sectores.

Con el apoyo colectivo, el jefe comunal ha podido preocuparse en forma prioritaria de los sectores de escasos recursos, incentivando planes de mejoramiento, contando para ello con la activa participación de una población que sobrepasa los 200 mil habitantes.

OBRAS

Por autoconstrucción han surgido veredas, se perfilaron y se arreglaron calles, pasos de agua, iluminación, refugios peatonales, dotándose y construyéndose soluciones sanitarias en algunas poblaciones que no contaban con este servicio básico para una población que, gracias al apoyo de las autoridades, busca el progreso diariamente.

Junto a ello, se ha implementado con agua potable y luz eléctrica a los sectores rurales, con el propósito de que los vecinos —preocupación constante del municipio— de esos sectores vivan en forma más digna.

P... Actual... por etap... una exte... contará... techado... ación y e... La me... del secto... prolong... O'Higgi... línea de l... Se est... alumbra... ciudad ... otros lug... iluminac... ximadam... Equip... en tres ... nes con ... Santa Ma... Este p... te con pe... cada pie... ros se co... partame... nicipalid... Recien... dulo de ... superfici... viene a ... ve de se... néstico y ... diariame... en confo... ciales de... bierno. De la ... módulo ... de Niñas ... una mod... modas y ... A petic... Alfonso C... trucción ... canchas, ... para pos... ciudad. Por su ... clima, Ra... en la VI R...

## I. MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO

**Se adhiere a la conmemoración del decimoquinto aniversario de la Liberación Nacional**

Nuestro Gobierno se proyecta al siglo XXI
en democracia avalado
en quince años de realizaciones.

# MOSTAZAL AGRADECE 1973–1988

El fantasma de la extrema pobreza se ha alejado definitivamente de nuestro País, ha sido expulsado por las políticas Sociales, innovadoras del Supremo Gobierno.

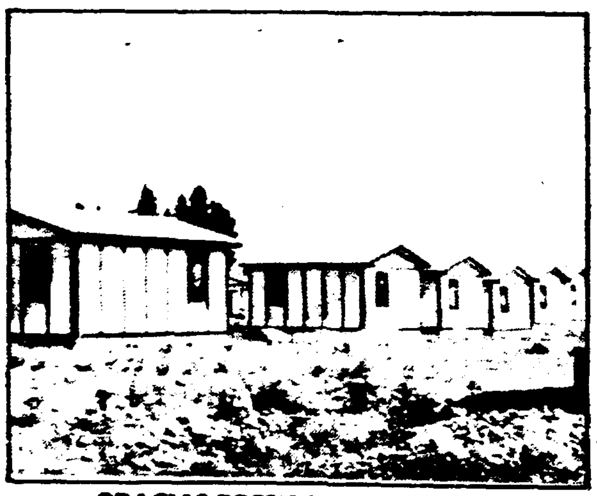
Atrás ha quedado la Demagogia, la Palabrería y las falsas promesas... han sido reemplazadas por hechos y resultados; resultados que nadie puede negar; el extraordinario Desarrollo Social alcanzado por nuestro País se refleja en:

- —Más viviendas dignas
- —Mejores índices de Salud
- —Más Educación
- —Mayor inversión
- —Más fuentes de trabajo



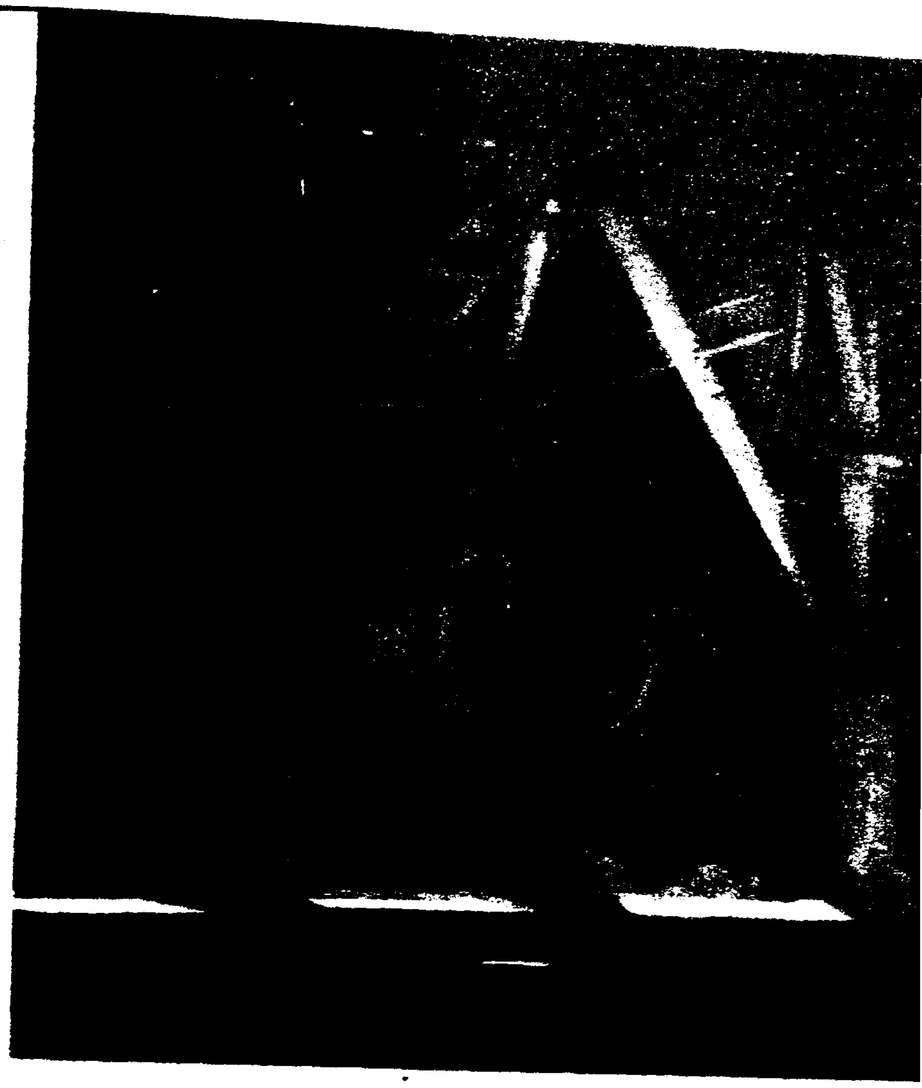
La Comuna de Mostazal reafirma los avances logrados en estos últimos 15 años con los siguientes índices:

| SALUD | 1973 | 1987 |
|---|---|---|
| Mortalidad Infantil | 59x1000 | 25x1000 |
| Atención Profesional del Parto | 30% | 98,4% |
| **EDUCACION** | | |
| Educación Prebásica | 37 | 311 |
| Egresados 8° Básico | 210 | 3500 |
| Egresados Enseñanza Media | —o— | 650 |
| Establecimiento con Educación Media | —o— | 2 |
| **VIVIENDA** | | |
| Construidas | —o— | 325 |
| Con Alcantarillado | 105 | 628 |
| Con Agua Potable | 1287 | 2328 |
| Rurales con Electricidad | 434 | 1100 |
| Beneficiarios de Programas de Viviendas | - o - | 430 |



**GRACIAS PRESIDENTE!!**

MUNICIPALIDAD DE MOSTAZAL



***Los trabajadores de (
saludan a Su E
Presidente de la
Don Augusto Pin
al cumplirse (
aniversario de s***

CODELCO

Chuquicamata • Salvador • Tocop

CHILE

El Teniente



8812707

Ya no dependen del material que provenía del extranjero

# Fuerzas Armadas: autoab

**■FAMAE, ENAER y ASMAR mostraron su alta capacidad humana y tecnológica para responder al desafío impuesto por el embargo de armas y repuestos a nuestro país debido a la enmienda Kennedy**

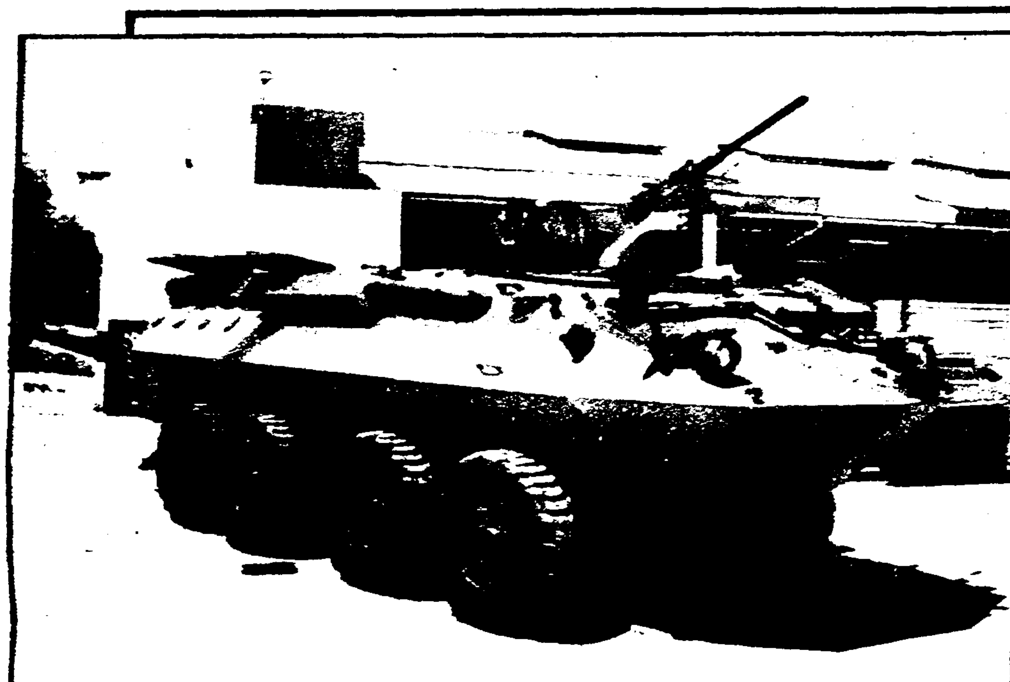
Luego de 15 años de grandes esfuerzos y desafíos las Fuerzas Armadas de Chile han logrado un desarrollo acorde con las más eficientes y bien dotadas instituciones castrenses de defensa del mundo.

Ese objetivo se ha materializado después de haber pasado por momentos en que la seguridad nacional se vio seriamente afectada por la falta de elementos, pertrechos y materiales suficientes para defender el territorio y la soberanía nacional, déficit que se agudizó entre los años 1964 y 1973.

Hoy Fábrica y Maestranzas del Ejército (FAMAE), la Empresa Nacional de Aeronáutica (ENAER), estranzas de la Armada dustrias particulares han desarrollado una in cesaria para dotar de abastecerse de ellos extranjero.

Uno de los incentivos ra el desarrollo de la in fue precisamente el en propuesto por el senado teamericano Edward K rializado con una nega equipo bélico a Chile.

En estas circunstanci las Fuerzas Armadas, c



*El vehículo Piraña 8x8 de FAMAE desempeña roles desde transporte de personal hasta un mortífero cazatanques.*

## Un "P

**■FAMAE co de uso civil co**

Junto al grito de li la Independencia una solemne sesión del cional, el 8 de octubre Fábrica y Maestranza d fundamental que abaste materiales a las Fu

Desafiando la escase colocando a prueba el in rancia de profesionales calificados FAMAE log necesidades básicas e in derivan de la prohibició mamento a nuestro país.

Pero no sólo superó metas, sino que tambié en una floreciente y efi paz de canalizar su inf elaboración de producto

Su objetivo es satisfa

ito

enan en de-
les, desvió
esto, a in-
proyectos.
nación pro-
onal califi-
ectos, dan-
pleo a me-

sa privada
buir al de-
lustria que
nas a las
o también
profesiona-
segurό un
uro.

rias

diéndo-
al a la
ransm-

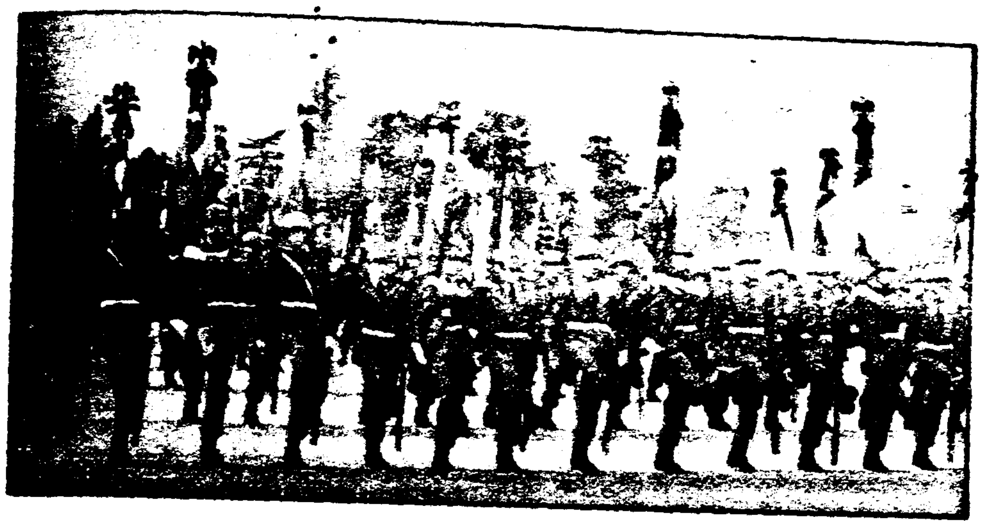
cientes
nal fue
ulo de
puede
lancia,
en un.

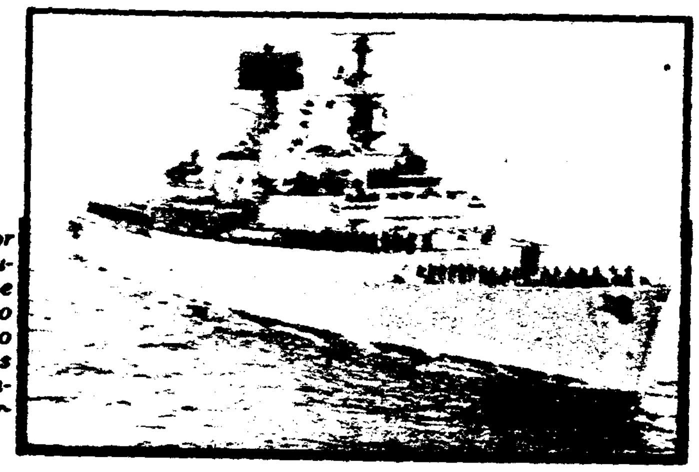
con el
rtar a
paso

idades
abeza
alibre
, asu-

ción

# para la defensa

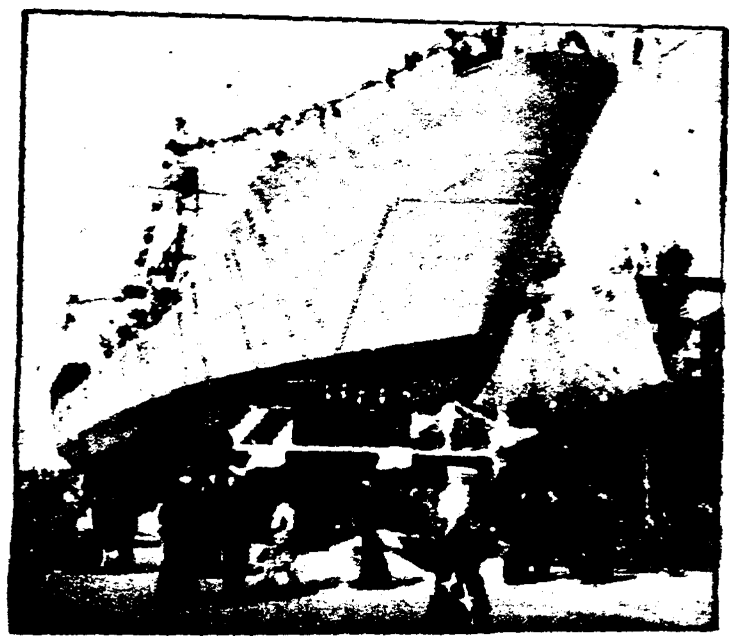




*El destructor misilero Arturo Prat fue modernizado y modificado por Astilleros y Maestranzas de la Armada.*

ASMAR y su moderna tecnología

## Desde una barcaza hasta un... submarino



*La planta de Astilleros y Maestranzas de la Armada ha construido barcazas de transporte como la "Maipo", que es lanzada al agua en Talcahuano.*

Consciente de la importancia geopolítica del Océano Pacífico y del resguardo de la soberanía nacional la Armada de Chile ha puesto especial énfasis en proyectos de desarrollo de buques de acuerdo a los requerimientos del país.

En tal sentido encomendó a Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, la construcción de diferentes buques para uso institucional y civil.

Con tres plantas industriales en Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas, sólo en la última década, ASMAR construyó más de veinte embarcaciones.

Cuatro escampavías, un cazasubmarinos, barcazas de tipo Batral, diques, pesqueros de alta mar, buques de transporte y apoyo logístico son algunos de sus productos más conocidos.

El buque más grande construido en el país, —el transporte Aquiles— fue entregado oficialmente a la Armada el 16 de agosto pasado, probando con ello que los Astilleros y Maestranzas son capaces de diseñar embarcaciones de gran tonelaje.

El Aquiles tiene una eslora de 103 metros, una manga de 17, un calado de 7 metros, desplaza 4.550 toneladas y una velocidad de crucero de 18 nudos.

Hoy es capaz de construir buques de hasta cincuenta mil toneladas y posee la infraestructura, profesionales, técnicos y trabajadores especializados capaces de diseñar y fabricar un submarino.

ASMAR también se encargó de modernizar, modificar y de dotar de armamento desarrollado en el país a los destructores misileros de la clase Country adquiridos a Gran Bretaña.

Con los servicios que presta ASMAR, la Armada de Chile puede cumplir en forma eficiente y eficaz las misiones y objetivos que tiene en resguardo de la soberanía nacional.

Ideado y fabricado por ENAER

# Pillán:

## Orgullo chileno en los cielos del mundo



*El Pillán T-35, fabricado p ER, logró conquistar el merc náutico internacional y ho parte de tres Fuerzas Aéreas do.*

Aviones de fabricación nacional vuelan hoy por los cielos del mundo, ello gracias a la visión y empuje demostrados por la Fuerza Aérea de Chile que creó el 3 de marzo de 1984 la Empresa Nacional de Aeronáutica, ENAER.

La FACH, consciente del vertiginoso desarrollo de la industria de aviación mundial y los altos costos que alcanzan los repuestos y las aeronaves en el mercado internacional, decidió crear ENAER.

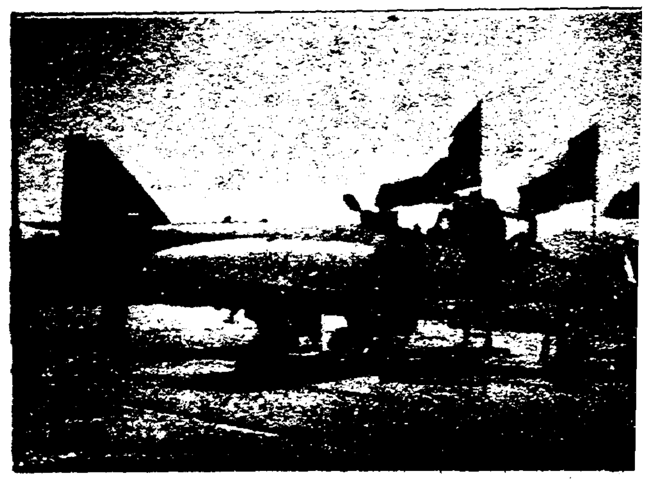
El primer producto, hoy de reconocido prestigio más allá de nuestras fronteras, que salió de esa fábrica fue el avión de instrucción primaria Pillán T-35, que hoy forma parte de las escuadrillas de las Fuerzas Aéreas de Chile, España y Panamá.

Por su gran versatilidad, rendimiento y bajos costos de mantenimiento, el Pillán se ha logrado imponer en el mundo y hoy ENAER estudia nuevas solicitudes de compra del avión.

También hay que destacar en la breve vida de esta empresa el ensamble e incorporación de materiales y elementos nacionales del avión de instrucción avanzada CASA C-101 CC., que en la actualidad se encuentra incorporado a los grupos de Aviación del país.

Otro de los grandes logros de ENAER ha sido la modificación de los interceptores MIRAGE F-50, contribuyendo con ello a mejorar su rendimiento y potencia, dejándolos en condiciones de operación comparables a los aviones de combate más avanzados del mundo.

Para el mes de octubre próximo está fijada la fecha para que vuele el primer avión deportivo civil que la empresa desea lanzar al mercado nacional e internacional.



*Avión de instrucción avanz SA C-101 CC, que está incor escuadrillas de la Fuerza A Chile.*

... para
la zona

te
el
social
na de
iciones

Con su potencial y producción cuprífera y hortofrutícola, la VI Región, una de las zonas más combativas durante el anterior régimen, pues sus trabajadores jamás aceptaron someterse al yugo marxista y, una de las más duramente afectadas por el sismo que sacudió a Chile en marzo de 1985, presenta hoy un promisorio desarrollo con cada vez mejores expectativas a corto y mediano plazo.

Una muestra de ello es la producción frutícola, materializada en 530 mil toneladas anuales y que se duplicaría en los próximos 5 años de acuerdo a las proyecciones realizadas y, la producción de cobre extraído del mineral El Teniente que se ha elevado de 178 mil 100 toneladas en 1973 (cuando Chile era un país monoproductor y el cobre era nuestra "viga maestra") a 368 mil 978 toneladas el año pasado.

Su excelente ubicación geográfica, sus recursos de suelo, subsuelo y clima la convierten en una región privilegiada. Con el programa de forestación de CONAF, hay una disponibilidad exportadora de 550 mil metros cúbicos que será duplicada también en los próximos 5 años. Sólo en 1985 se instalaron tres nuevas plantas agloindustriales y se proyecta la instalación de nuevas industrias procesadoras de frutas y hortalizas próximamente.

No es lo único, la VI Región es el centro avícola del país. Dos grandes plantas (ubicadas en San Francisco de Mostazal y Lo Miranda) representan más del 50 por ciento de la producción avícola nacional, faenándose más de 3 millones de pollos mensualmente.

Pero el crecimiento económico, si bien redunda en el desarrollo de todos y cada uno de los habitantes del país, no es lo único. De allí que sus autoridades, encabezadas por el intendente regional, brigadier general Miguel Espinoza Guzmán (quien asumió en enero del presente año), mantengan una constante preocupación con énfasis en lo social.

A seis meses del terremoto, con daños ascendentes a los M$ 22.072.263, se habían entregado 17 mil viviendas y se encontraban en ejecución obras por M$ 438.900.

Así, la VI Región fue dejando atrás la gravedad de los problemas ocasionados por el violento sismo. Programas de mejoramiento de la red vial para apoyar la agricultura; construcción de viviendas en villorrios campesinos; programas del plan nacional de desarrollo rural, para lo cual el gobierno regional ha dispuesto 54 millones de pesos destinados a electrificación rural en cuatro comunas; un total de 7 proyectos de telefonía rural en otras 5 comunas y cuya inversión alcanza a los 18 millones de pesos y un proyecto de telefonía móvil con servicio de larga distancia para 83 localidades (con una inversión de 150 millones de pesos) empiezan a concretarse.



*El intendente regional, brigadier general Miguel Espinoza Guzmán, se ha preocupado constantemente del aspecto social.*

*te*

*il*
*s el*

Eliminación total de campamentos

## La solución habitacional, el paso más importante en Talca



*obras*

La solución más importante en el campo social en la comuna de Talca ha sido el desaparecimiento de 20 campamentos de viviendas marginales en donde unas 6 mil familias llevaron su existencia en medio de condiciones de absoluta miseria, careciendo de agua, alcantarillado y luz.

Esas miles de familias erradicadas y radicadas, cuentan hoy con habitaciones dignas, que podrán ser estrechas, pero disponen de la urbanización y los servicios más indispensables.

Terminar con esa lacra fue el propósito primordial en las tareas del alcalde, Manuel Gamboa Valenzuela, y cada paso que dio en ese sentido contó con el respaldo de las autoridades superiores, considerando que apuntaba justamente a lo que el Gobierno planteó desde el comienzo: poner fin a la extrema pobreza.

### ERRADICACIONES

Las poblaciones Claro Amanecer, Villa O'Higgins, Arturo Prat 1 y 2, El Arenal 2, Santa Rosa, Riberas del Piduco, Purísima, Ampliación El Esfuerzo, y varios otros sectores en situación irregular, en un total de 2 mil 29 familias fueron destinadas a las poblaciones Cancha Rayada, José Miguel Carrera, Panamericana Sur, Carlos Trupp y San Miguel del Piduco.

En cuanto a las radicaciones, 3.608 familias originadas en Maitenhuapi, Esperanza, René Schneider, población Talca Sur, José Miguel Carrera, El Arenal y de varios otros sectores, quedaron situadas en las poblaciones definitivas de Maitenhuapi, Esperanza, René Schneider, Panamericana Sur, Talca Sur, Carlos Trupp, José Miguel Carrera, Villa Norte y Villa Río y El Arenal 1.

La labor de la municipalidad de Talca también se ha preocupado en la construcción de campos deportivos públicos y colegios. El de mayor envergadura ha sido el gimnasio regional con capacidad para 5 mil personas, con asientos retráctiles para realizar todo tipo de actividades.

Con fondos regionales de desarrollo regional y municipales se han construido liceos y escuelas; asimismo se logró pavimentar y asfaltar numerosas cuadras, lo que no se había hecho hacia decenas de años; igualmente la ciudad está prácticamente iluminada en su totalidad con luminarias.

La educación municipalizada, que ha significado aparte del mejoramiento de los diversos establecimientos de enseñanza media y básica y el de sus profesores en lo que se refiere a su situación económica y la participación de ellos con la comunidad, ha sido otra de las preocupaciones del municipio.

VII Región del Maule

# A las puertas de un explosivo auge económico

La Séptima Región del Maule se caracterizará en la próxima década por un explosivo auge económico y social que redundará en una notable mejoría en la calidad de vida de todos sus habitantes, expresó el intendente regional, brigadier general Patricio Gualda Tiffaine, al dar a conocer la situación proyectada hacia el periodo 1989-1998.

En una extensa conversación con LA NACION, la autoridad regional expresó que se observará una nueva cultura, complementada con el carácter emprendedor del nuevo empresario que abocará sus esfuerzos productivos en la búsqueda de alternativas no tradicionales aprovechando las ventajas comparativas que se tienen en la actualidad.

Destacó que una de las características principales del próximo decenio será la industrialización y la aplicación de avanzadas tecnologías en áreas económicas tales como furtícola, forestal, agrícola, pesca y minería, así como también una gran participación del sector universitario y privado en áreas de investigación biotecnológicas, ubicando a esta región entre los líderes en estos campos de investigación.

Indicó que como ejemplo palpable y relevante de esta situación, resulta importante consignar que para 1998 la Región del Maule contará con 3,1 computadores por cada 1.000 habitantes, lo que dará un total de 3.000 computadores, cifra seis veces superior a los niveles actuales.

Como alentadora estadística para el próximo decenio, el intendente Gualda indicó que "el crecimiento económico se verá manifestado básicamente en el producto geográfico regional, el que aumentará tasas promedios del 5 por ciento anual. De tal forma, para fines de la década se espera una producción equivalente al doble de la actual, llegando a producir una cantidad similar a los 30.000 millones de pesos".

Por otra parte, el intendente regional enfatizó que el mercado consumidor para este sector silvoagropecuario será interno y externo y que "este último tendrá un crecimiento realmente espectacular" ya que para 1998 habrá un retorno de divisas cercano a los 550 millones de dólares anuales.

**SECTOR FRUTICOLA**

Respecto al sector frutícola, el intendente dijo que éste se verá manifestado en el incremento medio de 1.600 hectáreas al año —dedicadas a este rubro— llegando para 1998 a tener 40.000 hectáreas plantadas.

En tanto, el subsector forestal —por otro lado— seguirá situando a la Región del Maule en el segundo lugar de importancia nacional después de la Octava Región, cuadruplicando la disponibilidad actual de la madera aserrada la que alcanzará a 4,8 millones cúbicos.



*El intendente de la VII Región, brigadier general Patricio Gualda Tiffaine.*

Alrededor de 77 mil nuevas plazas de trabajo tiene contemplado crear durante el próximo decenio el gobierno regional, espectacular cifra que derivará en la desaparición total y absoluta de la cesantía en la Séptima Región del Maule.

Así lo expuso el intendente Gualda, indicando que el auge económico que proyecta la zona del Maule tendrá como resultado la creación de casi un millar de nuevas fuentes de trabajo que "implicarán lograr una tasa de desocupación pro-



# las 77 mil nuevas
# ; de trabajo

nto para el primer
ıjará al 4 por ciento
eriodo".
r silvoagropecuario
duda, la principal
e empleos y de ab-
bra.
lación de la región
te nuevo desafío se
.927 habitantes de
pertenecerán a la
go así como el 37,7
ción total.
ente que para apo-
ıbajo en las nuevas
pera capacitar a
en el próximo dece-
de poder darles las
; frente a los cre-
os de mano de obra

ue muy pronto pa-
una historia del pa-
ı una de las proyec-
gional para el dece-

licado por la máxima autoridad de la región, brigadier general Patricio Gualda Tiffaine, la extrema pobreza en la próxima década desaparecerá completamente puesto que serán satisfechas todas las demandas básicas de viviendas, educación, salud y empleo, como resultado del notable crecimiento económico que experimentará esta zona.

"La pobreza que pudiera advertirse —indicó— tendrá otra connotación muy distinta, pues sólo se percibirá a través de comparaciones relativas del ingreso familiar".

Manifestó que en materia de vivienda, hacia 1998, se habrá dado solución integral a este problema con la construcción de 34.000 nuevas unidades, observándose que los programas habitacionales posteriores estarán orientados preferentemente a la reposición de viviendas por deterioro.

Cabe destacar, afirmó el intendente, que en este plano de mejorías el repunte de las familias se verá reflejado en el acceso a innumerables bienes suntuarios.







8812707



**En Collipulli**

# Vasta labor de la municipalidad

La comuna de Collipulli, tildada como la "Puerta de la Araucanía", registra el más alto número de inscritos en los registros electorales de la IX Región, siendo eminentemente una población rural.

Al celebrar un nuevo aniversario de la Liberación Nacional, la Ilustre Municipalidad entregó el listado de proyectos realizados en el período 1987-1988.

—Reparación Mercado Municipal Collipulli.
—Mejoramiento electrificación sector El Molino-Collipulli.
—Reposición de pavimentos en calles Cruz-O'Carrol-Alcázar y pavimentación media calzada en calle Alcázar, entre O'Higgins y Argomedo.
—Remodelación y alajamiento Biblioteca Municipal.
—Implementación y puesta en marcha del internado del Liceo C-7 de Collipulli con aportes de la comunidad.
—Capacitación programa de desarrollo agrícola comunal.
—Suministro de especies salmonídeas.
—Ampliación iluminación rotonda acceso a Collipulli.
—Equipamiento luminarias de la ciudad.
—Reparación antena repetidora Pilmahue.
—Conservación caminos rurales.
—Mantención de áreas verdes ciudad de Collipulli y localidad de Mininco.
—Recolección de residuos domiciliarios, limpieza de calles y disposición final en vertedero.
—Servicio de aseo y limpieza en edificios municipales.
—Construcción de infraestructura sanitarias completas e intermedias y construcción de algunas obras de urbanización en la población Luis Eberhard de la comuna de Collipulli.
—Construcción de infraestructura sanitarias completas y construcción de algunas o varias de urbanización en el sector Unidad Vecinal N° 5 y N° 6 de Collipulli y mejoramiento sistema agua potable.

Características de la VIII Región

# Gran desarrollo forestal y pesquero



*Intendente de la VIII Región, Mayor General Eduardo Ibáñez Tillería*

El Intendente de la Octava Región, mayor general Eduardo Ibáñez Tillería, señaló que uno de los elementos predominantes en el acontecer de los últimos quince años ha sido el fuerte desarrollo económico de esta zona, principalmente en lo forestal y pesquero.

Dijo que en este sentido en estos años se está en pleno crecimiento de las actividades expresadas en exportaciones, las cuales, indicó, de un valor de 700 millones de dólares en 1987, crecerán en 1988 a los 800 millones de dólares.

El mayor general Eduardo Ibáñez en diciembre próximo cumplirá seis años como intendente de esta región, siendo el alto oficial que más tiempo ha permanecido en estas altas funciones.

"Veo un desarrollo fuerte no sólo en el caso de esta región, sino en el conjunto del país. En lo que respecta a nuestra zona el balance que podemos hacer en cualquiera de las actividades productivas es positivo, en especial en lo pesquero y forestal. Digamos que hay un avance extraordinario y ello permitirá aumentar en 100 millones de dólares en un año las exportaciones".

**AUGE DE LA MADERA**

Explica que el área forestal, "como expresión de auge pleno, volverá a experimentar en 1988 un crecimiento en sus operaciones. Ya es conocido que se han alcanzado ventas por 500 millones de dólares en lo que va del año, cifra muy próxima al total del año pasado y que compromete fundamentalmente producción de nuestra región".

Ello también es producto de que se han agregado nuevas técnicas para otras formas de aprovechamiento de los recursos, hay nuevas empresas madereras en rubros como del chip. También están aquellas que amplían su producción en celulosa, como ocurre con las plantas de Arauco y Laja".

"La parte pesquera mientras, debe elevar sus operaciones de 110 millones de dólares por concepto de venta de recursos, a unos 180 millones de dólares. Se debe recordar que las ventas de 1987 fueron por 70 millones. En días pasados la gente de una empresa pesquera me señalaba que sólo en su caso aumentarían las exportaciones a un monto de 50 millones de dólares".

**AREA HORTOFRUTICOLA**

En la región del Biobío además, señala la autoridad, se ha iniciado una fuerte actividad hortofrutícola, "que ya no es exclusiva de la Séptima Región. Hay interesantes expectativas en Los Angeles, Mulchén, por el sur, y en San Carlos, por el norte, para recursos como espárragos, berries y otros, para remitirlos al extranjero".

Hizo presente que en esta perspectiva está la declaración de terminal internacional que se analiza, en el nivel central, para el aeropuerto de Carriel Sur, que en un tiempo más servirá para canalizar por allí el envío de estos productos frescos. "Como parte de esa proyección se invierten en estos momentos 700 millones de pesos para los arreglos de mantención y ampliación del aeropuerto, cuyos trabajos, que debían comenzar en agosto, por lo demás se adelantaron".

"Tendremos un aeropuerto con doble pista de carreteo, con asfalto especial para soportar a los aviones grandes, un terminal también con otros factores, como un sistema de aduanas, para alcanzar el objetivo".

Ante una consulta acerca de cómo este desarrollo se ha podido expresar de manera general en beneficio de la población, el intendente dijo que esa dinámica ha comenzado a apreciarse en el último tiempo.

"Conversando con los empresarios les he hecho ver que ellos tienen que distribuir de alguna manera una cuota de los rendimientos económicos, para que vaya a los trabajadores, que son realmente el motor para que funcione una empresa, una industria, el comercio".



*El área forestal que ya ha alcanzado en lo que va del año ventas por 500 millones de dólares, volverá a experimentar en 1988 un crecimiento en sus operaciones.*

Municipalidad de Renaico

# Efectiva aplicación del plan de acción social

La Municipalidad de Renaico, en la IX Región, ha hecho realidad con eficacia una gran cantidad de proyectos y programas que van en directo beneficio de toda la comunidad, además de haber entregado en concesión algunos servicios que hacen de ésta un lugar agradable y acogedor para los visitantes y también para sus propios habitantes.

### SECTOR VIVIENDA

De acuerdo al Censo de Vivienda del año 1982, la cantidad de hogares ascendía a 1.754 en la comuna, con la siguiente distribución: Renaico 994: Tijeral 252 y rurales 508.

Durante el período 87-88 se han construido 289 nuevas viviendas en toda la comuna, 121 por mandato de SERVIU: 110 por la municipalidad y 58 a través del subsidio habitacional rural, distribuidas así: Renaico 225: Tijeral 23 y rurales 1. Esto indica un crecimiento promedio de un 16,5%, sin considerar el número de nuevas viviendas que se han construido en forma particular.

La inversión municipal en estas construcciones ha sido de $ 40.991.801 y la sectorial de $ 80.112.698.

El valor promedio actual de las viviendas construidas a través del subsidio habitacional rural es de $ 400.000 por unidad, lo que multiplicado por el total de viviendas construidas (58) hace un total de $ 23.200.000.

### SECTOR TRANSPORTES

El principal sistema de transporte de la comuna es terrestre, vale decir, ferroviario y rodoviario (con una incidencia de un 20% y un 80% respectivamente).

Este municipio tiene la responsabilidad de mantener y conservar los 64 kilómetros de red vial comunal, de los cuales el año 1982, 41 kms. estaban ripiados y 23 correspondían a caminos de tierra.

### SECTOR SOCIAL

Entre las obras de gran proyección ejecutadas en Renaico destacan: construcción de sede comunitaria; construcción sala de reuniones Villa Tijeral; construcción junta de vecinos N° 2 Renaico; ampliación y cierre cementerio municipal; construcción centro abierto Progreso; construcción garita Carabineros Tijeral; canalización de aguas sector Tolpán; limpieza y canalización estero Bélgica en Chuspirro, ampliación local Cruz Roja y CEMA-Chile y construcción patio cubierto con una inversión de un monto actualizado de $ 16.842.382.

### SECTOR SALUD

El servicio de salud fue traspasado a la municipalidad a comienzos del año 1987, fecha desde la cual se han efectuado algunas obras de mejoramiento de infraestructura como la construcción de una bodega para leche en el Consultorio Renaico por un valor de $ 800.000 y ampliación y reparación posta y vivienda auxiliar por un costo de 500 mil pesos.

Ilustre Municipalidad de Purén

# Una comuna que ha crecido en estos últimos 15 años

**•Intendente regional de IX Región, general Alejandro González, el alcalde,Gustavo Kausell, adhieren al nuevo aniversario de la Liberación Nacional**

Con una población superior a los 12 mil habitantes, la comuna de Purén, enclavada en la provincia de Malleco, en la IX Región de la Araucanía, crece paulatinamente con el esfuerzo mancomunado de autoridades y aquellos lugareños, que saben que en estos últimos 15 años el progreso ha sido una realidad que vive con ellos.

Recientemente, el intendente regional, general Alejandro González Samohod, anunció las obras más importantes que se ejecutarán en Purén, tendientes a buscar su desarrollo integral.

Entre ellas destacan: sistema de agua potable para el sector de Caupolicán por un valor de 14 millones de pesos; construcción de una posta rural en el sector de Coyancahuín con una inversión de 11 millones ochocientos nueve mil pesos; segunda etapa alcantarillado Purén por un costo de casi 100 millones de pesos; planta de tratamiento de agua potable por un valor de 50 millones de pesos, consistente en la modernización del sistema actual de almacenamiento y tratamiento, eliminando la planta que actualmente está en servicio.

Junto a ello, el intendente anunció la pavimentación de algunas calles de la comuna, especialmente los accesos de la Plaza de Armas y el hospital nuevo; instalación de un cuartel de la Policía de Investigaciones, con una dotación de entre 6 a 8 detectives; construcción de 100 viviendas sociales, del Decreto Ley N° 62 para familias de escasos recursos; construcción de 40 viviend ciales mejoradas del Programa E "Presidente de la República". población beneficiará a profesore cionarios de la salud y públicos; ción de maquinarias para la muni dad, especialmente motoniveladı camiones buldozer con el objeto parar y mantener las calles y cami la comuna; reparación y reposició infraestructura escolar en el Inte Escuela F N° 55, Femeni ampliación Escuela G N° 49, con jeto de observar la alta demanda tríciulas del sector, y construcci una posta rural de salud en la Red Huitranlebu.

El alcalde de Purén, Gustavo Kroll, al resumir la obras realizad tacó: red de alcantarillado públic pital de Purén; Gimnasio Comun talación de antena repetidora de sión; construcción de 128 vivien sicas; sede social población El Es garaje y talleres municipales; Esc 49; posta El Lingue; agua potable rural de Boyeco; infraestructura ria; alumbrado público; adquisició CEMA-Chile; reconstrucción municipal; construcción vías pea en Purén; construcción de refugi sionales; conservación de camin munales; conservación del fuer vía; construcción multicancha e Municipal de Purén, y Reparaci Plaza de Armas.

En este nuevo aniversario

# Ercilla crece ayudando a los sectores más desposeídos

**•Municipio contempla ejecución de una serie de obras en beneficio de la comunidad**

Con bastante alegría y beneplácito este Gobierno se ha volcado en entregar viviendas a familias que verdaderamente la necesitan. Y es así como la comuna de Ercilla, en la IX Región, ha sido favorecida en los últimos años con varios conjuntos habitacionales.

Treinta viviendas construidas con fondos municipales y 84 por el SERVIU hablan de la preocupación constante del Supremo Gobierno en beneficio de los sectores más desposeídos.

### EDUCACION

Antes del traspaso de las escuelas a la Municipalidad se contaba con 12 establecimientos de enseñanza básica, la mayoría de las escuelas rurales en malas condiciones pues funcionaban en viviendas de particulares que se habían adaptado para estos fines.

Posteriormente al traspaso se construyeron oficinas para el Departamento de Educación y se creó la Biblioteca Municipal, creando la enseñanza media —(Liceo C-44), construyéndose las escuelas Pinoleo, Oregón y Tricauco.

### ACCION SOCIAL

La acción social está destinada a dar cumplimiento cabal a la permanente preocupación del Gobierno hacia los sectores más necesitados de la comuna, en cuanto a erradicar la extrema pobreza.

### SALUD

Antes de 1973, Ercilla no poseía la infraestructura necesaria, ya que a esa fecha sólo contaba con una posta con dos auxiliares, mientras que hoy se cuenta con una policlínica y 5 postas en Pailahueque, Chacaico, Temocuicui, Tricauco y Chequenco.

### OBRAS EJECUTADAS EN 1988

Construcción del cuartel de bomberos de Pailahueque; ampliación centro abierto Cepillín; construcción sala sesiones gimnasio municipal; pavimentación de calles de Ercilla; mejoramiento unidades vecinales, conservación de caminos comunales y mejoramiento camino Ercilla - La Montaña.

Durante el próximo año se ejecutarán las siguientes obras en beneficio de la comunidad: construcción biblioteca municipal; construcción sede comunitaria Pailahueque; mejoramiento Avenida Ercilla; conservación caminos comunales; ampliación edificio Consistorial 2° etapa; capacitación agrícola comunal; mejoramiento alumbrado público; hermoseamiento Plaza de Armas y habilitación de Campos Deportivos Pailahueque y Pidima.

Comuna de Los Sauces

# La agricultura es su principal actividad

Con cerca de 10 mil habitantes, Los Sauces es una comuna netamen agrícola y de alta ruralidad, cuya principal actividad es la agricultura, aunq también existe en el sector de Santa Rosa un faena particular de extracci de oro, a cargo de la Sociedad Minera Millantún que comenzó a funcionar e de marzo del presente año.

No se tienen antecedentes estadísticos sobre la situación del empleo c munal, pero se puede destacar que en la comuna no existen fuentes de trab jo permanentes, sólo actividades transitorias cuando se realizan algun obras en la comuna como la construcción de poblaciones, arreglo de can nos, entre otras.

### SALUD Y EDUCACION

La comuna de Los Sauces cuenta con la siguiente infraestructura en salu un consultorio de madera y cuatro postas rurales, situadas en San Ramón, I vadenco, Villa de Trinte y Santa Rosa.

En el sector educacional existen 26 escuelas municipales (22 rurales y urbanas) de las cuales 18 son de madera, 4 de adobe y 4 de concreto.

### INVERSION

La inversión municipal ha significado un costo de 19 millones 513 mil p sos, destinándose fondos a —mejoramiento canal, avenida, estación ampliación red alcantarillado; ampliación sede comunitaria; saneamiento t los población Estadio; habilitación centro cultural; conservación caminos c munales; programa de desarrollo agrícola; suministro especies salmónida reparación repetidora Pilmahue.

Se encuentran aprobados los siguientes proyectos: instalación señali ción de tránsito y mejoramiento calles Villa Trinte, ambas con un costo ap ximado de 3 millones de pesos.

Por otra parte se ha contado con financiamiento del FNDR-BID para pavimentación de cuatro cuadras en calle Ercilla, obra que se encuentra t minada. Actualmente se construye el consultorio municipal cuyo costo sup ra los 40 millones de pesos.



et

S

aria por voluntad y especial manda-
lel Presidente de la República, don
gusto Pinochet Ugarte, este gran
yecto comienza a convertirse en re-
ad.
orteando —dijo— las difíciles condi-
es impuestas por la naturaleza, el
nino Longitudinal junto a sus cami-
transversales y sendas de penetra-
han ido dando forma a una comple-
ad que a abierto un territorio nuevo
el país.
r sus innegables bellezas y la insos-
ada magnitud de recursos producti-
de esta extensa área que se incorpo-
r red vial austral, más de 17 mil ki-
tros cuadrados de Chiloé continen-
107 mil kilómetros cuadrados de
n, el Camino Longitudinal merece
eces el nombre de "camino al futu-

ogreso

s más beneficiados con las

nstrucciones para entregar en
: 30 viviendas.

SECTOR SALUD

l Hospital de Victoria, que dirige el
or Rodolfo Rogazy Müller, cumple
mportantísimo rol en la conserva-
de la salud de los habitantes de la
unidad de Victoria.
l crecimiento de la calidad de aten-
que ofrece a sus pacientes ha sido
ordinario, durante estos últimos
ños, lo que queda en evidencia al
izar las siguientes estadísticas:
rsonal: Cargos médicos: 1973, 10
icos; 1987, 24 médicos. Debe des-
rse que de esta última cifra, 17 son
cialistas.
nsultas profesionales: Consultas
icas: 1973, 35.965; 1987, 82.985.
dices de salud: Tasa de mortalidad
ntil: 1973, 135.1 por mil nacidos vi-
1987, 20,4 por mil nacidos vivos.

EDUCACION

oyectos aplicados en Victoria de
nsabilidad de la Dirección Provin-
le Educación de Malleco: Mejora-
to y Desarrollo Educativo, aplica-
n priorización en 3 Unidades Edu-
as de Victoria que son:
Escuela F-218 de Selva Oscura:
oramiento del Nivel de Vida de la
unidad". Escuela F-204, Sector
Hípico, "Aplicación de Técnicas
as en el Cultivo de un Huerto" y
ela G-197, Rosario: "Mejoramien-
l Nivel de Vida de la Familia
pesina".









x

■La población goz
en una zona que ha
importante de pro



Ganado fino e
progreso de la





# ...egión que crece y se proyecta a...



*de Valdivia, uno de los motores del*

Como un padre, trato de no tener hijo regalones... en la región son cinco provincias y cada una de ellas debe tener su desarrollo armónico. El padre debe velar porque cada uno de sus hijos vaya creciendo en forma normal... mi preocupación es ésa..."

La observación plantea, con su proverbial mesura y tranquilidad, el intendente regional, General de Brigada Aérea Jorge Iturriaga Moreira, al hacer un análisis general de las perspectivas de desarrollo de la X Región, cuando cumple un año ocho meses frente a la administración regional.

**—General, que ha significado para Ud. estos casi dos años al frente del gobierno regional.**

"Creo que para mí ha sido una suerte extraordinaria tomar el mando de esta región, ya prácticamente al término de los quince años de gobierno militar con proximidad ha iniciarse un gobierno civil con plena vigencia de la Constitución aprobada en 1980 por los chilenos. Ha sido una suerte porque *las políticas* que ha implantado este Gobierno ha través de estos años finalmente han producido los resultados esperados".

### VALDIVIA

**En el contexto regional ¿Cuál es su visión del desarrollo de la provincia de Valdivia?.**

"A través del COREDE hemos podido comprobar toda la potencialidad de esta provincia. Así hemos visto la tremenda importancia que allí tiene la Universidad Austral en la investigación y el desarrollo regional. Es un verdadero motor intelectual. Y así se ha hecho realidad la política del Ministro de Agricultura, que ha dicho "tenemos que llevar la universidad al potrero". Y la UACH es líder en las carreras agropecuarias y forestales. Así en general, sin darse cuenta, la región ha ido aplicando tecnologías nuevas motivando que el ganado nuestro a nivel mundial sea de primera calidad. Que nuestros índices de producción agrícola, sean superiores, incluso este año, a los que hay en EE.UU.; en el *sector pesquero también gravita la* Universidad Austral que está también comprometida con el desarrollo de la region. Con esa base intelectual llevada a la empresa, vemos que Valdivia tiene varias plantas elaboradoras de madera que abastecen el mercado nacional, estando todas con planes de expansión, lo que significa más producción, mayores ingresos de divisas al país y fuentes de trabajo para la ciudad de Valdivia".

### OSORNO

**¿Cuál es el panorama de progreso en Osorno?**

"Sus principales recursos son el ganado para la producción de leche y carne, que a nivel mundial es de primera calidad.

En el futuro nosotros deberíamos ir pensando que tenemos todavía mucha potencialidad, transformando praderas naturales en artificiales, aumentando la producción de leche y principalmente la de carne. Nosotros estamos libres de fiebre aftosa y el gobierno regional se ha preocupado de financiar para otros tipos de enfermedades de los animales, que permiten que a futuro Chile pueda mirar con optimismo el plano de exportación de carne que tiene un muy buen precio internacional, sobre todo con el sello de calidad y libre de enfermedades.

También es notable en la provincia de Osorno, toda la producción agrícola remolachera, triguera y de rapa. En Entre Lagos ya está instalada la planta UTC, que es una planta encargada de empacar frutales, especialmente espárragos".

### LLANQUIHUE

**¿Cuál es la posición que ocupa Llanquihue, Intendente?**

"La provincia de Llanquihue tradicionalmente fue agrícola y ganadera pero hoy su fuerte principal lo constituye la pesca con una gran cantidad de industrias que están produciendo para la exportación. Asimismo, tenemos una de las inversiones más importantes de la región, que es la planta hidroeléctrica de Canutillar, la cual desde 1991 entregará toda la energía eléctrica que requiere esta región, ya que Pullinque y Pilmaiquén sólo producen una parte de la necesaria, debiendo importar electricidad desde el norte.

También Llanquihue empieza a estar muy asociado con una de las producciones, que es el salmón, en que también participan ríos y lagos de las provincias de Osorno y Valdivia... Esta es una potencialidad interesantísima de las aguas puras, no contaminadas, que auguran un crecimiento constante futuro del salmón. De igual modo tenemos un *mar interior*, desde Llanquihue al sur, con bahías protegidas, que se prolongan a traves de las provincias de Chiloé y Palena. Este es un mar de condiciones muy diferentes a lo que es el Pacífico encerrado sin los efectos fríos de la corriente de Humboldt, siendo muy rica en plancton y con temperatura favorable para la engorda rápida de salmones.

—En materias de exportación de salmón, cuáles son las perspectivas para nuestra provincia.

—El único país en desarrollo en el mundo que ha entrado a la producción del salmón. En este momento, con la producción de 4 mil toneladas ya estamos en el tercer lugar en el mundo. Y desde 1990, creo que empezaremos a disputar el primer lugar. Y en 1994, la X Región estará produciendo 60 mil toneladas que fue la producción mundial de salmón en 1987.

### CHILOE

**¿Cuál es el desarrollo de la Isla de Chiloé?.**

"Chiloé fue tradicionalmente una provincia pobre y aislada. Con este Gobierno, se la dotó de buenos transportes. *Ahora hay un itinerario* fijo, por lo cual ya no está aislada la provincia. Se continuó pavimentando la ruta 5, y ahora estamos terminándola hasta Quellón. La producción principal chilota

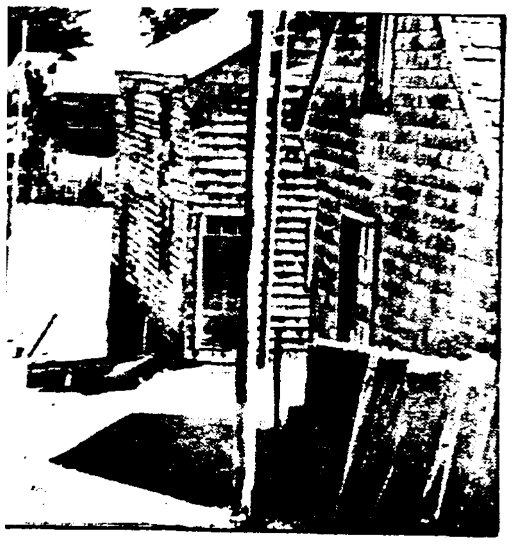


era la pesc... este camb... Gobierno ... también q... porara a o... tura y tan... ría y ya ti... te produc... productos ... propia pla... con todo e... sarrollo a... te, tambi... junto al ... pesquero, ... Chiloé prác... cesantía, q... dísticas, es... reflejo es ... pesquero y...



...ESTAL

# turo



*Las casas de Chiloé son un atractivo para los turistas que en gran cantidad visitan la X Región.*

transformando en una nueva ciudad y grande, con un tremendo impulso, a raíz de las industrias pesqueras que han renacido en la zona y están produciendo para exportar".

**PALENA**

Y finalmente general, ya estamos en la última provincia de esta región, Palena, ¿qué importancia tiene la carretera austral en el desarrollo de esta joven provincia?.

"Se identifica con la obra monumental del Presidente Pinochet, que la va a proyectar al futuro. Una obra de clara visión geopolítica, sin ningún interés electoral, ya que esa provincia de Palena es mucho más chica que el resto de las comunas de la región. En la primera comuna que une la carretera austral que es Hualaihue, ya tenemos instaladas 4 empresas de salmones y el complejo maderero de Contao, que producirá maderas finas para exportación.

Palena es un inmenso territorio de 160 mil hectáreas que se han incorporado con la carretera austral, con inmenso potencial también ganadero y minero".

Desde la XI Región

# Carne de liebre a Holandɛ

**■ Las exportaciones alcanzan a 179 mil kilos, volumen que supera en un 33 por ciento el registrado en igual período de 1987**

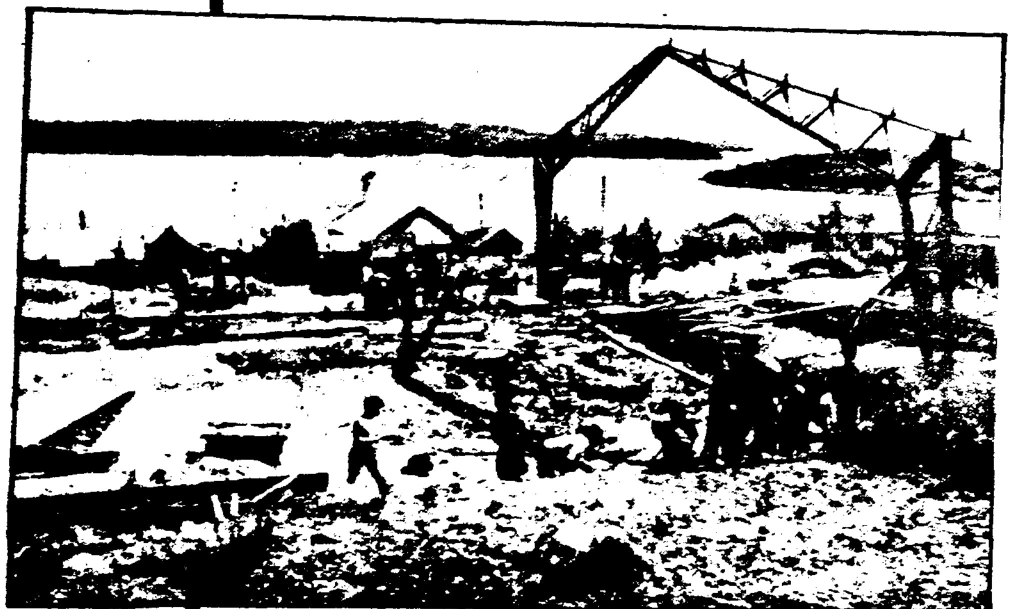
El Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Sergio de Amesti Armas entrega importantes antecedentes del sector silvoagropecuario.

Entre los aspectos relevantes del sector pecuario y forestal de Aisén, es necesario señaló el personero, entregar algunos antecedentes: en cuanto a la exportación de ganado bovino (cabotaje y beneficio), alcanzó en 1987 a 37 mil cabezas, cifra levemente superior a la registrada en 1986. El avance de 1988, indica que se llevará a un nivel de extracción similar a los dos años anteriores, lo cual significa que estos aumentos productivos son permanentes en el tiempo, en circunstancias que en el pasado, las fluctuaciones de un año a otro y los bajos indices, caracterizaban la ex[...]ción.

**EXPORTACIONES FORESTALES**

Durante 1987 los retornos por e[...]taciones alcanzaron a 760 mil dól[...] valor que es el más alto registrad[...] cualquier período anual anterior. L[...]portado en 1987 los entornos de [...] cuadruplica los de 1983 y 1984, tri[...] los de 1985 y supera en más del 7[...] ciento a lo registrado en 1986.

Además, el tradicional comprado[...]gentino, no sólo llega a este país tra[...]dino, sino a mercados como España[...]tados Unidos y Japón, "gracias al e[...]



*Un subsidio habitacional especial para los colonizadores de las regiones australes apoyó el plan de poblamiento en el extremo sur del país. En la fotografía, el puerto de Melinka, en la Región de Aisén.*

# Fin del ais[...] permitió e[...]

El aislamiento geográfico y [...]casa población, antes de 1[...] mitaron el desarrollo econ[...] de esta región y por los desgobie[...] la época; sin embargo, la constr[...] de la Carretera Austral "Preside[...]nochet." ha permitido crear las [...] para un crecimiento real y soste[...] dijo el director regional de CO[...] Luis Valderrama Piña.

La CORFO, en concordancia c[...] políticas del S.G., ha abocado [...] sus esfuerzos para participar en [...]sarrollo económico de la región, [...] con su asistencia financiera y t[...] al sector privado, como por la i[...]tante labor que sus empresas e i[...]tos filiales presentes en la zo[...]sarrollan en sus respectivas área[...]

En el aspecto crediticio, se han [...]gado más de 320 préstamos p[...]

Impacto social en la recreación

# 5 millones de chilenos hacen deporte por



*El estímulo a los deportistas de elite ha sido constante. El Director General de Deportes, brigadier general Carlos Ojeda, distingue al triatlonista Cristián Bustos, de nivel mundial.*

Para graficar en toda su esencia lo que ha sido la labor del Gobierno en el deporte nacional en los últimos 15 años, basta sólo un ejemplo: desde los años anteriores a 1973 y hasta 1988, la población que practicaba alguna disciplina física o recreativa en forma sistemática, pasó de 900 mil a 5 millones de chilenos.

Una cifra más que elocuente para demostrar lo que se ha realizado en dicho campo, respondiendo a una acción planificada de la Dirección General de Deportes y Recreación, la que con su labor ha llegado hasta los pueblos más pequeños y alejados de nuestra Patria, con la intención de integrar a sus habitantes al sano esparci…
convivencia …
cuentran un…
intermedio d…

C…

La Digede…
do que fund…
como marco …
de Principio…
ción Política …
Objetivo Na…
ma de Desar…
En estos …
se define al E…
puede arrog…

Primera etapa del programa de masificación

# Cincuenta mil trabajador… tendrán acceso a biciclet…

Cincuenta mil trabajadores serán beneficiados en una primera etapa del programa "Masificación del uso de la bicicleta en Chile", impulsado por la Dirección General de Deportes y Recreación. Dicha actividad se realiza en cumplimiento a lo dispuesto por el Presidente de la República, y se enmarca en una serie de medidas que favorecen a la población laboral del país.

El programa, que ha sido recibido con entusiasmo en las diferentes regiones, consiste en ayudar al trabajador de menores recursos para que adquiera una bicicleta, a la que podrá acceder mediante un subsidio Digeder a través de un certificado nominativo por un valor equivalente a cuatro mil pesos.

Los objetivos del programa, generados por un espíritu de solidaridad social, son

olíticas deportivas
en los últimos diez
grupaciones de re-
5 por ciento, lo que
nes de base en el



*El ajedrez tuvo un despegue espectacular con el aporte económico de Digeder. Iván Morovic frente al disidente soviético y gran maestro Víctor Korchnoi, en su match de Viña del Mar.*

npulso motivador de las políticas vas de Gobierno ha permitido los últimos diez años, la cantidad es y agrupaciones de recreación ecido en un 57,5%, lo que se resu- 20 mil organizaciones de base en- las que acogen entre 20 y cien afi- Paralelamente existe un volunta- e 150 mil personas que labora en entidades, al margen de entre 15 l que hacen del deporte un medio istencia.

como estas cantidades parecen bles, tanto o más lo son en el pla- ómico. En nuestro país se invier- almente de ocho a diez mil millo- pesos en deporte y recreación. Ta- ursos tienen básicamente tres de financiamiento: el aporte de pios deportistas, ya sea indivi- nte o por la vía de sus organiza- de base: transferencias de Dige- ovenientes del Sistema de Pro- s Deportivos, e inversiones de las palidades. En 1988 aproximada- el 30 por ciento de los recursos stinó la comunidad nacional a de- recreación provino de la Dige-

cuantiosa inversión se justifica especial preocupación del Estado deporte y la recreación, el que re- que estas actividades son del in- neral de la sociedad y no sólo un a de preocupación individual. cho de que una persona acceda al y la recreación no sólo provoca o en ella, sino que además deter- incremento en el mediano plazo estar del resto de los ciudadanos. rsona más optimista y positiva frente a la vida, más alegre, participati- va y solidaria, físicamente más fuerte y mejor formada, con mayor espíritu de superación personal, con mejor sentido de unidad nacional, estará en condi- ciones más propicias de colaborar en la construcción de una sociedad mejor. Mientras más sean las personas que ac- cedan a una práctica adecuada del de- porte y la recreación, más significativo resultará su aporte para elevar la cali- dad de vida de los chilenos.

**TAMBIEN EN LA ELITE**

Pero junto con la masificación de las prácticas físicas y recreativas, la Direc- ción General de Deportes ha puesto su cuota de esfuerzo en propender a elevar el deporte de alto rendimiento. Se ha buscado brindar un apoyo a los atletas de mayor aptitud y talento, en quienes luego ha caído la responsabilidad de representar al país en el concierto inter- nacional.

En otro plano del quehacer competiti- vo, primordial ha sido la actuación de Digeder en el fútbol profesional, deporte base del Sistema de Pronósticos Depor- tivos Polla Gol. Por su relevancia como fenómeno social, lo ha ayudado a supe- rar sus crisis directivas y financieras, velando por su desarrollo armónico.

En síntesis, esta es la acción trascen- dente para el deporte chileno que ha im- pulsado la Dirección General de Depor- tes y Recreación, encabezada en estos últimos años por el brigadier general Carlos Ojeda Vargas.

La Superintendencia del deporte na- cional cumple sus 40 años de existencia en 1988, y en este aniversario ha mul- tiplicado sus esfuerzos para enriquecer la obra del Gobierno en bien de todos los chilenos.



88 1 2707



88127U

Señora Lucía Hiriart

# Pri
# ha j
# rol

Por todos los rincones geografía se levanta es sinónimo de entre guía del desamparado y apo necesita. Su nombre es Volu cuta labores de acción soci de todo el país en bien de la en especial de los más necesi

Este múltiple quehacer lo hace 15 años la Primera Da ción, señora Lucía Hiriart sumándose a ella, a lo largo miles de mujeres chilenas q da a multicolores organis ción Nacional de Ayuda a la CEMA-Chile, Comité Nacio nes Infantiles y Navidad, S cional de la Mujer, Corp cional del Cáncer (damas d poración de Damas de la cional, Corporación Alborad luntarias del Hospital Mil de Damas de la Academia Estudios Políticos y Estra Ayuda al Niño Hemofílico Roberto del Río), Comisión del Problema de la Droga coholismo en la Juventu Septiembre, y Fundación cial.

**LABOR TENAZ Y CON**

La Primera Dama de la mostrado todo su interés, tusiasmo y su decidida ac tividades sociales que favo milias chilenas, especialm de menores recursos.

## Fundación de Jar

## Amor, alim

Existe conciencia, h tegral al menor de es círculo vicioso de su c ciudadano útil a la pat desarrollo, y no ser una

Atenta a esta situaci Navidad, presidida po Lucía Hiriart de Pinoc nacional una ardua lab con el futuro de esta n

**HON**

La Fundación de J principal objetivo pr que favorezcan al má tencialidades, como u que pueda incorporar más, aprender e inter tegrarse adecuadame

**JA**

Asimismo, existen tación que entregan completa con atenció do a los niños que m cia social. También, pequeños, quienes e párvulos, asistentes de alimentos. Estos menores a lo largo de dijo sobre esta instit nuestro trabajo en-es

El Jardín Modelo mentación balancea porcionando desayu desnutridos, almuer

presidenta del voluntariado

# a Dama quizado a familia



*Todas las obras sociales del Gobierno están inspiradas en el ferviente deseo de la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, de que las familias chilenas tengan una vida digna.*

labor es tenaz y constante. Su inconmensurable. Nada la detiene proyectar su acción hacia los más itados, centrándose especialmente prioridades del núcleo familiar.

ser la familia de vital importancia, lo a que es el núcleo en que descan- sociedad, la Primera Dama ha tado su trabajo, además, a enalte- hacer comprender a las personas lo umental que es afianzarla cada día.

imismo, se ha preocupado de propa- valores que la familia debe incul- sus hijos y que no son precisa- cosas materiales, sino espiri- como el amor a la Patria, el respe- tuo, el esfuerzo, sacrificio y la cla- ciencia que cualquiera sea nuestro debe existir una proyección hacia más.

miles las voluntarias existentes país, que contagiadas con el espíri- trabajo de la Primera Dama, reali- diversas labores en favor de la co- dad. Cada una de ellas pertenece a itas organizaciones de acción social reside la esposa del Jefe del Estado l nacional.

Entre algunos beneficios se encuentra la salud, derecho básico para este Gobierno. Recibir esta atención es una necesidad prioritaria para todas las personas y parte importante de la acción de CEMA-Chile en esta área, se lleva a efecto a través de 23 policlínicas que la institución tiene a lo largo del país, con el objeto de que las socias, su grupo familiar y también la comunidad, reciban atención primaria de salud, que varía de acuerdo a las posibilidades y características de cada uno de estos centros asistenciales.

### CEMA-CHILE

ejemplo, CEMA-Chile es una de itidades del voluntariado femenino rabaja arduamente en todo el país, ando su acción las diversas áreas asistencia social.

### Navidad

## dado...

una atención in- rá romper con el se luego como un su crecimiento y ad.

dines Infantiles y la nación, señora rgo del territorio equeños, quienes

vidad tiene como riencia y medios s respectivas po- egral, de manera su cultura. Ade- n el medio y a in- comia.

odelos de la insti- rulo: alimentación vestuario y calza- le salud y asisten- creativas para los ras, auxiliares de y manipuladoras endido a miles de iriart de Pinochet liza la cúspide de

al menor una ali- llo armónico, pro- para los pequeños a de la fundación.





8812707

106

# Valdez: "Generosidad y Desinterés, Dejar de Lado Ambiciones Personales"

SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lueiton, enviado especial) — A las 9.15 de la ... funcionario de Naciones Unidas, se considerado hoy un firme candidato para ser pos... "Creo que ha sido un triunfo de todo el pueblo de Chile. Creo que la madurez ... que creo en la posibilidad de lograr un consenso. Pero ...

El Mercurio 2/10/88

# Los "Presidenciabl[es] del PDC son Aylw[in] Zaldivar y G. Vald[ez]

SANTIAGO DE CHILE (por Daniel Herrera Lussich).— Conversaciones mantenidas con representantes del NO, observadores y analistas políticos, establecen que en las próximas semanas y quién sabe si no en los próximos días se comenzaría a converger ya que hubo acuerdo para formar una coalición de varios Partidos de los 16 para dialogar con el gobierno y las Fuerzas Armadas.

El programa conjunto de la coalición fue elaborado en el pasado mes de enero pero falta la designación de un candidato único de los Partidos integrantes del acuerdo.

Según los observadores existe mayoría para que ese candidato salga de filas del Partido Demócrata Cristiano y al efecto se manejan tres nombres aunque sin confirmación por el momento.

Los "presidenciables" de mayor peso para obtener la mayoría en la Democracia Cristiana son por un lado el propio Patricio Aylwin aunque en su contra se dice que fue un buen senador pero tiene ya unos cuantos años.

Otro es Rodolfo Zaldivar, quien fuera ministro durante el Gobierno de Eduardo Frei ocupando la Cartera de Hacienda, hombre pujante y de los candidatos más firmes. El tercero en danza sería el también ex-ministro de Frei, Gabriel Valdez que ocupó la Secretaría de Relaciones Exteriores. Estos son los tres hombres sobre los que más se insiste, podría recaer la responsabilidad de defender electoralmente los intereses del PDC y parte de la coalición.

En el ámbito de los socialistas, se menciona a Ricardo Lagos, candidato que encuentra en algunos sectores una radical oposición por el momento. Si bien todos reconocen su capacidad y la virtud de un líder carismático a quien sigue una numerosa pléyade de socialistas, se le enrostra que previo a la campaña electoral, defendió en forma ardorosa la posición de la UP, lo que no ha caído bien en los sectores de centro y de derecha.

## ITALIA: NOMBRARA EMBAJADOR

Una de las primeras repercusiones del resultado del plebiscito del miércoles, provino de Italia donde el canciller Giulio Andreoti informó que retornará a Chile el mismo representante de su país que fuera retirado cuando el golpe de Pinochet en 1973. Se trata de Michelangelo Pisani, de 57 años, y el gobierno italiano pedirá en las próximas horas la venia para designarlo nuevamente en Chile, como símbolo de continuismo democrático.

También se anotan como hecho llamativo, las declaraciones del embajador de los Estados Unidos, Harru Barnes, quien protagonizó duras polémicas acerca de versiones que indicaban que Pinochet suspendería el plebiscito tal como lo informamos oportunamente.

Barnes ha tratado de dar a entender que fue una forma indirecta de ejercer presión ya que consultado sobre sus declaraciones al respecto dijo oficialmente encontrarse feliz por lo ocurrido.

Preguntado concretamente sobre las acusaciones de "mal informado" pronunciadas contra él por el integrante de la Junta Militar E. Mathei por sus versiones sobre el plebiscito antes de su concreción respondió: "Les puedo afirmar que nuestro vocero habló porque tenemos informaciones calculadas". Dejaba así la puerta abierta para cualquier especulación.

## SIN COTIZACION DEL DOLAR

Un día después del triunfo del NO, Chile no tenía cotización del dólar en el mercado paralelo. Aquí funcionan dos mercados, el oficial para importaciones y exportaciones y el que se encuentra en cualquier cambio y bancos a razón de 255 pesos chilenos por dólar.

También se puede cambiar en plena vía pública donde se ofrece a los transeúntes al grito de "¡dólar... dólar!". El jueves se cambiaba a 288 y 290.

Según un experto economista, integrante del NO, la situación era normal y debía considerarse que Chile era un país sin elecciones durante quince años. Dijo que no existía ningún motivo para que se produjera una desestabilización económica y en los próximos días, el grupo que integra con otros economistas,

blecer cor
presarios
para que e
bién ecc
adelante e
do segurid

Para el f
proyectar l
se deber
conjunto c
vado y enc
común pa
tenten po
gentes.

También
habrá rect
ticas referi
salario, la
se requier
librio en la
ciales.

Añadió
lo que det
lo económ
registró el
ponsabilid

Foxley a
ciudadano
tener ten
bruscos p
de la pol
actual se
buscará
mejor red
el foment
ciones, la
ción, el p
externa y
drán de
lineamient
nosotros r
sido prud

INFORME ESPECIAL

# AUMENTO NUMERO DE VOCES POR EL "NO", PERO NADIE PUEDE VATICINAR EL RESULTADO






# * A Veinticuatro Horas de la Realización del Plebiscit[o] Santiago es el Escenario de Especulaciones de Todo

## * Unos y Otros Manejan a su Antojo los Problemas S[o] Situación Económica, Respeto, Garantías y Amenaz[a]

SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lusaich, enviado especial).— A escasas horas del plebiscito que concentra la atención mundial en Chile, ni el más osado de los observadores se anima a pronunciarse categóricamente por el triunfo del SI o del NO. Unos se definen por Pinochet, otros afirman que la mayoría estará de lado de la oposición. Pero no hay duda que en esos juicios categóricos predomina la pasión o la simpatía. Nadie en una charla objetiva, ya sea en los medios políticos, ya en los cafés de Santiago, en los restoranes y en la propia Plaza de Armas, donde hoy los más audaces se animan a discutir y hablar de política bajo los árboles o cerca del agua que surge en las fuentes para refrescar el ambiente, sofocado con un calor de verano, desconoce que se trata de una contienda electoral muy especial. Y que llegado el momento de inclinar la balanza, nadie puede sostener con argumentos sólidos que hay una clara ventaja para el oficialismo, o para la coalición de los dieciséis partidos políticos.

Indudablemente se nota, es fácil de palpar, de sentir, que en las últimas horas ha habido un incremento, un número mayor de voces que exclaman con entusiasmo: NO. Y las concentraciones opositoras, a lo largo del mes de setiembre y hasta anteayer domingo 2 de octubre, parecieron volcar a la calle a masas más numerosas que las del SI. Aunque los actos finales fueron los dos imponentes. Uno en forma de abigarrada manifestación de treinta cuadras, otro con una gran caravana de vehículos con gente hasta en los techos.

Pero a esta altura, en medio de los más radicales, extraños y aventurados rumores que se manejan a todo nivel, desde las alturas del gobierno de facto a las cúpulas partidistas, en las peñas en la calle, la noticia proveniente del exterior, la rueda de los periodistas nacionales o extranjeros, todos esperan algo. No saben exactamente qué pero aventuran: "no habrá plebiscito. Pocas horas antes, el gobierno, viéndose perdido, provocará graves disturbios e impedirá el acto eleccionario". "Renunciará Pinochet en un golpe de efecto, sabiéndose perdido para llamar a elecciones libres y pluralistas, formando luego su propio partido para ganar individualmente". "Si pierde el SI se desconocerá el resultado", dicen también los más pesimistas. "Se anuncia un atentado contra el líder socialista Ricardo Lago, que provocaría el caos y el enfrentamiento callejero."

Todas estas versiones no se sabe de dónde surgen, se difunden rápidamente como reguero, y a pocas horas de escuchadas por la primera vez las volvemos a oír como noticias confirmadas, tanto en los comandos del SI como en los del NO, en la sala de prensa del hotel Carreras como en la del Tupahué.

Ayer Santiago, a sólo 24 horas del esperado plebiscito, vivió una jornada tranquila, sin violencias, sin ningún hecho público, finalizada oficialmente la publicidad electoral sin que un desprevenido visitante pudiera quedar alertado sobre la tensa jornada que mañana vivirán doce millones de chilenos, siete y medio de los cuales con posibilidades en sus manos de votar al presidente de facto Augusto Pinochet por ocho años más, que lo llevarían a veintitrés en el poder; o rechazarlo con el NO y obligar a convocar en un año a elecciones pluralistas y sin restricciones, para la primera magistratura y el poder legislativo.

## ■ CERRAR LOS OJOS HASTA EL SEIS

La situación de hoy en Chile es totalmente atípica. Cuando los regímenes dictatoriales de todas partes del mundo, especialmente de Latinoamérica, han caído, la bandera que los pueblos esgrimen siempre es la falta de libertades, y la necesidad de retorno a democracias liberales. Los chilenos también, sin duda, manejan esos estandartes; las discusiones públicas, las campañas publicitarias de uno y otro bando, se han basado en esos argumentos. Pero también en otros con tanto fervor como aquéllos, poniendo tanto calor que en algún momento pasan a ocupar los primeros planos. Especialmente la situación económica: unos hablando de la prosperidad, el desarrollo, otros diciendo que ha sido el costo social el que ha pagado todo ese adelanto.

La seguridad: unos dando garantías, otros diciendo que también las podrán dar. La amenaza marxista. Son temas básicos para el pueblo.

Muchos levantan la voz para recordar las reiteradas violaciones a los Derechos Humanos y la necesidad de vivir en democracia. Pero también hay [...]
necesidad de una democracia [...]
ción a la seguridad que a cualq[...]

Un legislador uruguayo mu[...]
ligado a uno de los partidos p[...]
"¿Viste hoy las páginas y págin[...]
"El Mercurio", con hombres y m[...]
el SI? ¿De los mineros, de las d[...]
de empresas, de centros estu[...]
Uruguay, si alguna publicación[...]
antes de noviembre del 84 con a[...]
pocos lo hubieran aceptado y t[...]
no".

Por esto todo tiene que e[...]
especial: no quieren la dictadu[...]
alerta y pone en tensión a mil[...]
sobre los próximos pasos y los [...]
distinto al uruguayo.

En Chile se discute si los po[...]
Cualquiera de los dos significa [...]
des, más de tres millones de ciu[...]
el SI. Hecho que obliga, si se pie[...]
pueblo, actualmente enfrentado [...]
larlo con juicios severos o grave[...]
violencia y sin sangre, tome el c[...]

## ■ LOS ERRORES DE PI[...]

A esta altura de la publicita[...]
son muchos los que adelantan[...]
Presidente de facto. Y no sólo l[...]
del NO. También surgen rápidas [...]
oficialistas. Hay una gran corri[...]
hubiera sido candidato por el SI [...]
en lugar de Augusto Pinochet, [...]
oficialismo.

También indican que si en [...]
NO, Pinochet hubiera promovido [...]
a todos los partidos y forman[...]
candidato con mayor respaldo. [...]
quienes afirman que si en la actu[...]
partidos políticos y al comunismo[...]
oposición dividida, su partido [...]
mayor arraigo, y las encuestas l[...]
favorables. Son especulaciones; [...]
fantasiosas.

## ■ LOS ERRORES DE LA[...]

Sin duda Chile soporta la [...]
figuras de los más importantes [...]
Eduardo Frei, de Jorge Alessandr[...]
grandes vacíos en el PDC, en [...]
Socialismo de izquierda. Salvo R[...]
la figura más carismática, pero [...]
hombros el peso de defender al [...]
en la actualidad, en el panoram[...]
Aylwin, presidente del PDC y vo[...]
que en su época de plenitud n[...]
Valdés, canciller de Frei, figura [...]
caudillo.

El conservadurismo del Par[...]
dividido, con Riesco por el NO, [...]
rápida enumeración.

¿Y cuáles son las críticas a [...]
han manifestado diferencias, a pe[...]
ra. Se intenta formar una coalici[...]
común y un candidato único en [...]
estuvieron de acuerdo, sólo sei[...]
dieciséis. El comunismo y otros d[...]
afuera. Han suscitado luchas inter[...]
con argumentos contra el marxism[...]
Y también se le critica que Aylwin [...]
fue de los que golpeó en las pu[...]
presidía Allende y hombres de [...]
gabinete.

Como se ve independienteme[...]
diferencias de un régimen dictato[...]
la falta de libertades a la falta d[...]
partidos divididos, atomizados. [...]
chileno, y son muchos los que [...]
opciones, tanto la del SI como la [...]
ciento a ninguno de los dos grup[...]

## ■ LAS ENCUESTAS, UN[A...] OTRA POR "NO"

A último momento hoy, se di[...]
tas, cuando ya se creía que habí[...]
favor del SI el 50,7% con fecha 2 d[...]
, blancos y nulos 4,1%. Esta es la [...]
analistas de Facultades, de gente [...]

Por otro lado está la encuesta [...]
urbanos entre el 27 y 29 de setie[...]
de más de 20.000 habitantes y [...]
inscriptas en los registros electora[...]
el tamaño de la muestra significa [...]
del país y el 82,2% de la poblaci[...]
votos se señala que el NO pasó [...]
24,8%.

# Suárez, Pastrana y Zumarán en Mesa de Prensa de Observadores

SANTIAGO DE CHILE (Por Daniel Herrera Lussich). — En las últimas horas, organizada por el Instituto Nacional Democrático que dirige el ex Vice Presidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, se desarrolló una conferencia de prensa, luego de una extensa jornada en la cual conversó con gente del gobierno y la oposición, integrantes de las Mesas Electorales y las principales figuras del panorama político chileno.

Los contactos alcanzaron al Asesor Jurídico del Ministerio del Interior, el Presidente de la Comisión de Elecciones Libres, a Genaro Arriaga, Secretario Ejecutivo de la campaña del NO, con Patricio Aylwin, Presidente del PDC y vocero del NO entre otros.

La conferencia de prensa fue encabezada por el ex Presidente del Gobierno Español, Adolfo Suárez. Se encontraban junto a él el ex Presidente de Colombia, Misael Pastrana, Bruce Babbitt, quien fue Gobernador del estado de Arizona y candidato por el Partido Demócrata en las internas de su sector y Peter Dayly, quien se desempeñó como Embajador en Irlanda por la Administración Reagan. Fue asesor de los ex presidentes norteamericanos Nixon y Ford. El senador uruguayo Alberto Zumarán también estaba junto a los nombrados en la Mesa de la Conferencia.

Asistieron más de 120 periodistas de todo el mundo en el salón del Hotel Carrera que resultó realmente pequeño para todos los asistentes.

Adolfo Suárez "rompió el fuego" explicando los motivos de su presencia al igual que la de sus compañeros de mesa, los que se encontraban allí como simples observadores, sin tomar partido por ninguno de los bandos enfrentados en el plebiscito. Su papel se limitaba —indicó— a observar y luego brindar un informe sobre el plebiscito pero siempre sujetos a las leyes de Chile.

Anunció que el próximo viernes en horas de la mañana se reunirá con otros observadores (sesenta en total) a fin de elaborar un informe final.

Expresó su deseo de que Chile torne al pluralismo político y a la libertad como forma de superar las desavenencias y construir el futuro en paz.

El ex-presidente de Colombia, Misael Pastrana por su parte, indicó que la delegación comprendía a personas de todas las áreas del planeta, es decir, América, Europa, Asia, Africa y hay quienes forman parte de la Internacional Socialista, de la Internacional Demócrata, de la Internacional Liberal Progresista y otros sectores reconocidos mundialmente.

Expresó su esperanza de que Chile siga consolidando las próximas etapas y que, recordando a Octavio Paz, "inicie una nueva historia para los años venideros".

En otro pasaje de la Conferencia, se preguntó a Adolfo Suárez cómo observaba las muestras de violencia hacia los visitantes y los periodistas, recordándose incidentes acontecidos en el aeropuerto a su llegada.

"Ocurre en todos los países; hay gente que cae simpática y otra que no" respondió tratando de quitar entidad al tema.

"No es directamente la respuesta..." dijo el periodista que había interrogado a lo que rápidamente Suárez acotó: "tampoco es oportuna la pregunta".

En cuanto a las similitudes entre el proceso chileno y el español en el cual le tocó ser el primer hombre en el gobierno de apertura, respondió Suárez que era imposible definirlo o compararlos, porque ambos países responden a culturas distintas, economías diferentes al igual que las mentalidades y las idiosincrasias. Para poder definir las diferencias —dijo— primero tendría que hablar de cada país, lo que le llevaría muchos días.

Otra pregunta versó sobre la posibilidad de que se hubiese formado ya un juicio de situación, respondiendo que por el momento se habían limitado a escuchar a las partes, pero el juicio lo tendrían después de observar directamente, según las leyes chilenas, el plebiscito.

Suárez afirmó desconocer cualquier información acerca de la posibilidad de que se suspendiese el plebiscito o se anulara su resultado, según versión que circuló en los Estados Unidos. "Espero que eso no sea verdad" enfatizó.

Por su parte el senador nacionalista Alberto Zumarán, candidato a la presidencia de la República, dijo que se había dado un paso hacia la democracia, la concordia de los chilenos, la consolidación de la paz.




*Dos atractivas partidarias del "SI" muestran carteles con la efigie del general Augusto Pinochet.*
*(Foto de nuestro enviado, Daniel Herrera Lussich)*

SECRETO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

AGREGADURIA MILITAR:
SANTIAGO DE CHILE :
101230-FEBRERO-1986:

1064

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NO.002/986.-

I.- EVALUACION: A-1

II .- RESPONDE A: -PEDIDO DE INFORMACION No.002/B/DE/986.-

III.- T E X T O: -Se adjunta fotocopia de Tratado de 1929.-

-El Comandante de la VI División de Ejército,General Gastón Frez, manifestó que las declaraciones del Presidente de la República en el sentido de trasladar tropas de las guarniciones de Arica y Parinacota más al Sur es solo una intensión, y deberá ser analizada en profundidad. Agregó que deberan reunirse los Estados Mayores de Chile y Perú para discutir el alcances de la determinación.-

El día 11 de diciembre el Ministro de Guerra del Perú General Jorge Flores manifestó en la T.V. en la zona limítrofe de Arica que en la primera quincena de mayo se reunirán en Lima los maximos Jefes Militares de Chile y Perú para iniciar conversaciones sobre el desarme entre ambas naciones. Viajarian los tres Comandantes en Jefes y probablemente el Ministro de Defensa de Chile. Paralelamente a esa información se publicó que Perú habia anulado la compra de 13 aviones caza-bombarderos Mirage por un valor aproximado a los 200 millones de dólares.-

-Por lo expuesto no se puede estimar las Unidades a ser trasladadas,los puntos a donde van a ser destinadas ni las consecuencias estrategicas hasta conocerse luego de las reuniones citadas, las formas como se vá a proceder las reducciones.-

-Cabe destacar que las relaciones con Argentina pueden tener un punto de fricción, ante la resolución Argentina sobre el tema de los Indocumentados que afectaria a muchos ciudadanos Chilenos que trabajan en el Sur Argentino.Esta situación podria determinar en cierto grado los traslados de Unidades a que se hace referencia.-

IV.- DISTRIBUCION:

-2 Ejemplares al Sr.J.E.M.E.-
-1 Ejemplar al Archivo.-

V.- ACCION TOMADA:

-Confección del presente Parte.-

...//8814112

SECRETO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

///............- Saluda a Usted atentamente.-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY CHILE

EL AGREGADO MILITAR A LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY EN CHILE.-

CORONEL

JUAN M. REBOLLO.-

SECRETO

02-02

8814112

Generalidades Noviembre 1988



106

# PANORAMA GENERAL DE LA REPUBLICA DE CHILE

## 1.- FACTOR POLITICO

### a.- GOBIERNO

- Habiéndose realizado recientemente en Chile el plebiscito de sucesión presidencial, en el que triunfaron las fuerzas de la oposición, deberá cumplirse el siguiente cronograma político preestablecido:

11 de marzo de 1988:

- Se prolonga por un año el período presidencial del Gral. Pinochet.
- La Junta de Gobierno continuará en sus funciones por un año más.

11 de diciembre de 1989:

- Se convocará a elecciones para Presidente de la República y Congreso Nacional.

14 de diciembre de 1989:

- Elecciones de Presidente y parlamentarios.

25 de enero de 1990:

- Es el plazo máximo para la proclamación de los resultados por parte del Tribunal Calificador de Elecciones.

10 de febrero de 1990:

- Es el plazo estimado para la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, si hubiera lugar.

11 de marzo de 1990:

- Termina el período presidencial del Presidente Gral. Pinochet.
- Asume el nuevo Presidente de la República y se instala el Congreso Nacional.

- Luego de realizado el plebiscito se reestructuró el Gabinete Ministerial del actual gobierno militar, después de la renuncia colectiva de todos los Secretarios de Estado. Así, el Gral. Pinochet nombró a nueve nuevos Ministros que inmediatamente comenzaron a desempañar sus funciones.

Según esta reestructuración todos los Ministros del actual gobierno son civiles o militares retirados, con la única excepción del Ministro de Economía, Gral. Manuel Concha.

b.- PARTIDOS POLITICOS

- Los partidos políticos opositores alineados en el Comando por la Democracia (actual denominación del Comando por el No), se encuentran ahora tratando de negociar con las Fuerzas Armadas para reformar la Constitución vigente desde 1980, para así adelantar la fecha de la próxima convocatoria electoral.

- Los partidos marxistas proscriptos están buscando recuperar su existencia legal para participar en las elecciones presidenciales. Dos de ellos: el Socialista y el Comunista desean así obtener la posibilidad de contar con un representante en el Congreso Nacional para influir en las decisiones del nuevo gobierno.

La Izquierda Unida recientemente reaparecida y que agrupa a los partidos marxistas propone registrarse como un sólo partido instrumental ante el servicio electoral para así eludir las normas que mantienen fuera de la ley a los partidos que la integran.

- El resto de los partidos, tanto oficilistas como de oposición moderada, se encuentran abocados a la designación de sus candidatos respectivos para las próximas elecciones. Por su parte los partidos opositores han acordado designar un candidato único que probablemente será un representante de la Democracia Cristiana, y más precisamente su dirigente máximo Patricio Aylwin. Por otro lado, los oficialistas, a pesar de que todavía no se ha decidido si el Gral. Pinochet podrá o no ser candidato, ya han presentado algunos nombres posibles para la candidatura de sus partidos.

2.- FACTOR ECONOMICO

- Chile inició en el pasado mes de octubre un proceso de recompra de su deuda externa, que asciende a 18.115 millones de dólares. Este proceso fue iniciado con la idea de aprovechar el descuento de la deuda en el mercado secundario, usando fondos de su reserva.

El descuento es de aproximadamente un 40%, de manera que si la operación se concreta en términos favorables, la deuda puede llegar a reducirse en unos 280 millones de dólares.

- La inflación actualmente es de 8,5% en lo que va del año, mientras que en los últimos 12 meses se ha acumulado un 11%.

- El gobierno anunció recientemente que reanudará el proceso de privatización de empresas estatales con la finalidad de concluír antes de las elecciones presidenciales ya que la oposición es contraria a la realización de dicho proceso.

3.- FACTOR MILITAR

FUERZAS ARMADAS

- El Gral. Pinochet realizó en los últimos días la mayor reestructuración del Ejército desde 1954, al pasar a retiro a 18 Generales.

Esta es la primera vez en 30 años que dejan el Ejército en forma simultánea todos los Mayores Generales.

- También en la Armada pasaron a retiro 2 Vicealmirantes y 7 de los 16 Contraalmirantes que conforman el alto mando naval. Estos cambios se produjeron sólo a tres días de la reestructuración en el Ejército.

104

# Jurista chileno contra estados de excepción

SANTIAGO DE CHILE — El recien designado presidente de la Corte Suprema de Justicia en Chile, Luis Maldonado, se mostró partidario del fin del exilio que afecta a opositores chilenos y rechazo la prolongada mantención de estados de excepcion en este pais.

En su primera entrevista despues de su nominacion en el maximo tribunal, concedida al influyente diario "El Mercurio", el magistrado evitó opinar sobre temas politicos, en especial sobre el eventual papel que le corresponderia jugar en la próxima designación de un candidato al plebiscito presidencial.

En caso de que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas no logren unanimidad en la designación de ese candidato, le corresponderá al "Consejo de Seguridad [N]acional" (integrado entre o[tr]os por el presidente de la Co[r]te Suprema) proponer al país, por mayoría absoluta, el candidato al plebiscito, que gobernaría entre 1989 y 1997, en caso de ganar.

"No creo que me llegue a tocar esa responsabilidad —aseguró— porque pienso que los comandantes en jefe se pondrán de acuerdo".

30/5/88 El Día

104

Os retoques finais no local da convenção republicana

# Pinochet será o candidato, diz chefe da Força Aérea

O chefe da Força Aérea do Chile, general Fernando Matthei, que é um dos quatro membros da junta militar, afirmou ontem que o candidato único para o plebiscito sobre o próximo presidente do país deve ser mesmo o general Augusto Pinochet, que está na presidência desde o golpe de estado contra Salvador Allende, em 1973. Matthei fez a revelação ao responder ao apelo da Igreja Católica que pedia um candidato de consenso, dizendo que era tarde demais para a Igreja pedir um outro nome que não seja Pinochet. No próximo dia 30, a junta militar se reunirá para anunciar o candidato para o referendo popular.

Se a resposta no plebiscito for "sim", Pinochet deverá governar o Chile pelos próximos oito anos, mas se o voto for "não", dentro de um ano haverá eleições presidenciais diretas com múltiplas candidaturas. A data provável da realização do plebiscito é o próximo dia 5 de outubro, mas ainda sem confirmação.

A Igreja Católica, temendo uma confrontação entre os partidários do "sim" e do "não", devido à polarização que cresce a cada dia, sugeria que o candidato fosse alguém aceitável para todas as partes, mas os integrantes da junta manifestaram em diversas ocasiões que não aceitam o apelo, apesar da concordância da oposição. Dezesseis partidos fazem campanha pelo "não". A Igreja Católica teme que o plebiscito seja "um choque de trens".

Em documento publicado na quinta-feira passada, a Conferência Episcopal Chilena deixou claro que a candidatura de Pinochet tem um caráter de confronto, porque na medida em que se aproxima o plebiscito, "o Chile está se polarizando e radicalizando, contra a vontade majoritária de seu povo que quer a paz". Segundo declaração feita ontem pelo cardeal Raul Silva Henriques, afastado da atividade pública desde 1983 e considerado um dos mais fortes críticos do regime militar, o documento da Igreja foi "uma das coisas mais fortes que se disse nos últimos anos". (AFP-UPI)

Zero Hora 27/8/88

01-01

# Nueva perspectiva chilena post-Pinochet

Por Clara Germani

SANTIAGO (The Christian Science Monitor). - Tanto en las reuniones a la hora del almuerzo de las damas chilenas de la clase acomodada como en la plática a la hora de la cena en la casa de un capataz de campo de bajos ingresos, los síntomas son bastante claros: los otrora ardientes partidarios del general Augusto Pinochet se están alejando de su líder.

El grueso de los derechistas chilenos considera cada vez más al general Pinochet como una posibilidad política después de su derrota del 5 de octubre en el plebiscito para extender su mandato por otros ocho años.

Al mismo tiempo, sin embargo, los dirigentes políticos vislumbran una cierta claridad en el sombrío panorama de la derrota de la extrema derecha: el retorno de la iniciativa política del general a la dirección civil de la extrema derecha así como la cifra récord de votantes en favor de la derecha.

La derrota del general ha liberado a la fracción política conservadora para entreverarse en la contienda electoral democrática y seleccionar un nuevo líder civil sin necesidad de renunciar abiertamente a Pinochet.

"Es hora de mostrarnos sin ninguna tutela... No aceptaremos más chantajes", declara Andrés Allamand, secretario general de la principal agrupación de derechas, el Partido de Renovación Nacional. Su acerba crítica está dirigida contra los extremistas de derecha que impulsaron la candidatura de Pinochet en el plebiscito.

Pero en tanto las corrientes conservadoras de mayor gravitación están dispuestas a prescindir de Pinochet, quieren salvar algunas cosas del pinochetismo, específicamente los elementos capitalistas de libre comercio del sistema restrictivo en lo político y social.

Los dirigentes conservadores creen que el voto del 43 por ciento en favor del Sí en el plebiscito –el más alto porcentaje jamás obtenido por un candidato de la derecha– traduce el respaldo de muchos chilenos para la política económica de Pinochet. Con el 5 % anual de crecimiento económico en los tres últimos años, Chile tiene uno de los más elevados índices de crecimiento de América latina. Algunos economistas alegan, sin embargo, que el "milagro económico" no ha beneficiado a todos los sectores de la sociedad.

Empero, la conducción derechista deduce grandes posibilidades de los resultados de la votación e inclusive supone que ha de tener partidarios entre los chilenos que votaron por el No a Pinochet, pero que simpatizan con su política económica.

"Pinochet ha trasladado la agenda política al centro o a la derecha. La izquierda ya no es ni siquiera izquierda", dice Allamand, haciendo alusión a la actitud más moderada de los partidos socialistas.

Pero con un sistema político abierto es probable que haya más dificultades por parte de la derecha en mantener su cohesión que con la dictadura de Pinochet.

En opinión de Miguel Schweitzer, un abogado políticamente independiente allegado a Pinochet, el dilema de los partidos reside en ponerse de acuerdo sobre un candidato capaz de mantener unido el 43 % favorable a Pinochet y de menoscabar el 56 % que favorece a la oposición.

## Dos corrientes de opinión

Básicamente hay dos corrientes de pensamiento sobre el particular, dice Joaquín Lavín, un joven economista y figura de creciente prestigio en el seno del Partido de Renovación Nacional. A una de ellas pertenecen los viejos políticos tradicionales que creen en líderes de fuerte personalidad y que favorecen las severas medidas políticas restrictivas, a menudo anticomunistas. La otra, más joven y más tecnocrática corriente de pensamiento, se concentra en el espectro de las medidas económicas, inclusive el libre comercio, como un disuasivo del comunismo.



SANTIAGO, 25 de octubre.- Pinochet compara su derrota en el plebiscito con el rechazo que sufrió Jesús, cuando Pilato lo enfrentó públicamente con Barrabás, elegido por el pueblo

Las agrupaciones de derecha están divididas entre varias fracciones, inclusive los núcleos de extrema derecha Unión Democrática Independiente y el Partido Nacional de Avance. El Partido de Renovación Nacional es el más poderoso de los grupos de derecha con una cifra estimada en 125.000 afiliados. Aunque todos los grupos coinciden en la necesidad de un candidato presidencial que cuente con el consenso del ala derecha y siquiera las mínimas reformas constitucionales, las rivalidades pueden hacer naufragar el acuerdo.

El papel de Pinochet en el proceso electoral, dice Schweitzer, debería ser el de mantener las ganancias que alcanzó en el plebiscito favoreciendo la unidad dentro de la derecha.

Entretanto, advierte un respetado y políticamente independiente veterano de la administración Pinochet, el líder chileno conserva todavía un enorme poder, respaldado por los militares. Pinochet es un maestro de las manipulaciones, dice el informante, y podría, dentro de los límites de la Constitución, hallar la forma de invertir el proceso político que está dejando a un lado.

## Combinaciones

"La derecha está considerando seriamente la posibilidad de instaurar la modalidad de dos partidos", dice Schweitzer, tratando de eliminar la tradicional división política que fraccionaba en partes iguales el centro, la derecha y la izquierda. Esa división tripartita ha sido la causa de una tensa dinámica política que se hizo evidente durante el gobierno del presidente socialista Salvador Allende, a principios de la década del 70. Durante ese período el centro se volcó hacia la izquierda de Allende sólo para inclinarse violentamente hacia la derecha en busca de ayuda para derrocarlo y luego, nuevamente, hacia la izquierda para contrarrestar a la derecha.

En su tentativa de materializar unas elecciones dentro de un esquema bipartidario, la derecha tendrá que dedicarse con ahínco a la captación de los sectores del centro político para conseguir alianzas que le garanticen el 50 % de votos para su candidato.

Pero hasta qué punto puede extenderse más allá de su plataforma ideológica depende de los sectores decididamente anticomunistas, todavía amargamente resentidos por las nacionalizaciones, reforma agraria, carestía de artículos de primera necesidad y episodios de violencia que caracterizaron el período de Allende.

Este sentimiento anticomunista hace que líderes como Miguel Otero, primer vicepresidente del Partido de Renovación Nacional, se muestren extremadamente suspicaces en materia de alianzas con grupos de la oposición con el fin de lubricar la transición hacia la democracia.

La democracia cristiana, columna central de la coalición de oposición democrática, es considerada el principal escollo centrista. Pero Otero dice que sus convicciones ideológicas no le permitirían aliarse con la democracia cristiana, a la que tiene por mercenarios de la política.

"Tenemos nítidas diferencias porque nosotros (las derechas) jamás nos mezclaríamos o haríamos tratos ni nos sentaríamos a la misma mesa con marxistas o comunistas... Eso es imposible porque no trabajamos para los mismos fines", dice. De acuerdo con su definición, la coalición democrática de oposición ha sido comprometida porque incluye a los socialistas.

Con referencia a los excesos anticomunistas que la derecha habría convalidado implícitamente durante los quince años de apoyo a Pinochet, Otero declara: "Nosotros no hemos disculpado ni negado las violaciones de los derechos humanos". El y otros elementos derechistas reconocen que la férrea conducción de la sociedad chilena en manos de Pinochet ha sido una dictadura. Pero ellos utilizan adjetivos tales como "limitada", "no tradicional" y "suave", para describir a quien, según ellos, es el único dictador que "limita sus poderes" para someterse él mismo a un plebiscito. (c) LA NACION

(Traducción de Jorge Ortiz Barili)

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

104

E.M.E. Dpto. II (Div. Exterior)
ENTRADA 21 SET. 1988
PROCEDENCIA Chile
RECIBIDO [illegible]

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -
- SANTIAGO DE CHILE -
- 05 SETIEMBRE DE 1988 -

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. 008/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 01 AL 31 DE AGOSTO DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :
- A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -
- B .- POLITICA INTERNACIONAL . -
- C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -
- D .- POLITICA INTERIOR . -
- E .- OPOSICION . -
- F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :
- A .- ANALISIS SOCIAL :
  - 1.- RELIGION . -
  - 2.- GREMIAL . -
  - 3.- ESTUDIANTIL . -
- B .- ECONOMICO . -
- C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :
- A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -
- B .- ANTISUBVERSION . -
- C .- FUERZAS ARMADAS :
  - 1.- EJERCITO . -
  - 2.- ARMADA . -
  - 3.- FUERZA AEREA. -
  - 4.- CARABINEROS . -
- D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :
3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :
Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

RESERVADO

8814593

101-08

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

104

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.008/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 31 DE AGOSTO 1988.

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS :

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL :

1) EE.UU.:

- Fue creado en Wáshington un Comité de "Apoyo a Elecciones Libres en Chile".Presiden el mismo el Senador Demócrata / Edward KENNEDY y el Senador Republicano Richard LUGAR.-

2) Nicaragua :

- El Presidente de este País,Daniel ORTEGA, señaló en Quito, Ecuador, que la guerrilla existente en Chile es responsa-/ bilidad del Gobierno "yanqui", que fue el que ordenó el / derrocamiento del Gobierno de ALLENDE . -

3) Ecuador :

- Con motivo de la asunción presidencial en este País de Rodrigo BORJA, los Presidentes de Costa Rica,Uruguay,Argentina,Colombia,Venezuela, y el nombrado en primer término,firmaron una declaración en la que reconocen la relevancia / del próximo plebiscito que se efectuará en Chile,formulando votos para que el pronunciamiento ciudadano sea libre / y su resultado reconocido. (P.E.I.Nro.029/988).-

4) Alemania :

- El Cónsul de este País en Chile,expresó a la prensa que su Gobierno aún está estudiando la petición de asilo para 15 / personas condenadas y procesadas,chilenas; por conducta terrorista.-

5) Canadá :

- El Embajador de Canadá en Chile, señaló que en apreciación de su Gobierno, están dadas las condiciones para que el / plebiscito se desarrolle en forma adecuada . -

6) - Distintos medios de prensa internacionales,destacaron el / Fin de los Estados de Excepción dispuesto por el Gobierno, como así también la reunión de los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y General Director de Carabineros para la nominación del candidato del Plebiscito, y la posterior designación del Presidente,General Augusto PINOCHET como candidato del próximo 05 de Octubre . -

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

- Sin elementos a resaltar en el presente período.-

...////

RESERVADO

D.- POLITICA INTERIOR :

- Continuando con su gira por distintos puntos del País.el Presidente de la República, inauguró en Punta Arenas una Planta/ de Metanol, y la Ruta Punta Arenas-Puerto Natales.Posterior-/ mente mantuvo contactos con integrantes de la comunidad.-

- Por encargo especial del Presidente PINOCHET, el Ministro del Interior dio a conocer la noticia por la cual se ponía término a los Estados de Excepción, vigentes durante 15 años .- Dicha medida fue bien acogida por los distintos sectores del / acontecer Nacional . (P.E.I.Nro.Ø36/988).-
Asimismo, se precisó que continuaba en estudio la situación de las personas que tenían prohibición de ingresar al territorio/ nacional.-

- De acuerdo con el cronograma fijado por el Gobierno, el día / 30 de Agosto se llevó a cabo en el Ministerio de Defensa, la / reunión del Presidente de la República con los Comandantes en/ Jefe de las FF.AA. y General Director de Carabineros, con la / finalidad de designar la candidato del próximo Plebiscito.- Dicha reunión se extendió por espacio de 1 hora y 45 minutos. A la hora 17,22 fue dado a conocer en forma pública el nombre del Presidente de la República,Capitán General Don Augusto PINOCHET UGARTE, como candidato del plebiscito.-
Dicha nominación trajo aparejada reacciones de algarabía por parte de los sectores que apoyan el "SI" y rechazo por parte / del "NO".Como consecuencia de disturbios ocasionados en la fecha,perdieron la vida tres personas,resultaron detenidas más de 300 personas y se ocasionaron cuantiosos daños a la propiedad/ pública y privada. (Se informó por Télex Nro.158 y 159; y P.E. I.Nro.Ø38/988).-

- Al término de los plazos legales para inscribirse en los Servicios Electorales, se estima que un total de 7.300.000 personas se inscribieron a efectos de emitir su voto en el plebiscito.-

E.- OPOSICION :

- Al celebrar su primer Consejo General el Partido Por la Demo-/ cracia reeligió a la Comisión Directiva, la que está integrada por Ricardo LAGOS,Presidente; Armando JARAMILLO y Manuel SAN-/ HUEZA,Vice Ptes.;Jorge SCHAULSSON,Secretario General;Guillermo del VALLE,Tesorero.-

- El Partido Socialista Chileno calificó a Ricardo LAGOS como / "inconsecuente,antidemocrático,y poco serio" al referirse al / voto político del P.S. que según LAGOS "parece redactado por / un servicio de Seguridad".-

- La Izquierda Unida se adhiere al caceroleo del 30 de Agosto / programado por el Comando del NO, para rechazar la supuesta / nominación de PINOCHET,COMO CANDIDATO DEL PLEBISCITO.-

- La Socialdemocracia en su Convención de Cartagena (V Región) / se pronunció por unanimidad a favor del SI en el próximo Ple-/ biscito, ya que no se siente identificada con el contenido del programa del NO.-

- Duras críticas por parte de los opositores, ocasionó la nominación de PINOCHET como candidato del Plebiscito.-

F.- CONCLUSIONES :

- Al ser levantados los Estados de Excepción y conocerse el / nombre del candidato del próximo plebiscito, el país se ve / enfrentado a una nueva conyuntura política donde deberán decidir si continúan con la política actual o por el contrario desean tener un nuevo Presidente a partir de 1990.-
  En general las encuestas están dando un leve porcentaje a favor del SI.-

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1.- Religión :

- El Episcopado de la Iglesia Católica emitió un documen / to en el cual se propone un candidato de consenso para / el próximo plebiscito.-
  Dicha propuesta fue bien acogida por el Partido Comunis/ ta, el Partido Nacional y por el Comando del NO (16 Par-/ tidos).-
  Por su parte sectores oficialistas rechazaron la propues ta entre otras cosas, porque los que tienen que decidir/ al respecto son los Ctes.en Jefe de las FF.AA. y el Gral. Director de Carabineros, y no tienen porqué consultar a cúpulas políticas.- (P.F.I.Nro.Ø28/988).-

- El Cardenal Juan Francisco FRESNO expresó su satisfac-/ ción por el fin de los Estados de Excepción . -

- Por su parte el Vicario de la Solidaridad, Sergio VALECH, señaló que es imprescindible que se terminen las prohi-/ biciones de ingreso al país, de los chilenos que se encuentran exiliados . -

2.- Gremial :

- En el Congreso desarrollado en Punta de Tralca (V Región) Manuel BUSTOS fue elegido Presidente de la CUT (Central Unitaria de Trabajadores) con un total de 21.441 votos, siendo su más cercano oponente Victor Hugo GAC del P.S. NUÑEZ com 13.072 votos.-
  De los 44 delegados la Democracia Cristiana logró 16, / las alianzas P.C., MIR, P.S.H.;11 deleg; P.S.ALMEYDA, I.C., P.R.S.D., 9 delegados; P.S.NUÑEZ, MAPU y P.R. 8 delegados.- Se destacó que los Comunistas fueron relegados de cargos claves.- (Carpeta adjunta).-

- Fue ratificado el fallo de la Corte Suprema por el cual se dispone la relegación por 541 días de Manuel BUSTOS, y Arturo MARTINEZ (Pte. y Vice.Pte. de la CUT) por convocar a una jornada de paralización el pasado 07 de Octubre de 1987.-
  BUSTOS deberá cumplir su relegación en el PARRAL, y MARTINEZ en CHAÑARAL . -

3.- Estudiantil:

- Al no aceptar la propuesta de solución al crédito Universitario de parte del Rector VIAL LARRAIN, los estudiantes ocuparon otras tres sedes, agravándose nuevamente el con-/ flicto, el que se mantuvo por más de 48 horas, hasta que la FECH aceptó una nueva propuesta del Rector, poniendo / término a la ocupación (Ver P.P.I.Nro.007/988).-

- En el período se han ocasionados diversos desórdenes por / parte de estudiantes, ocupando parcialmente algunos liceos en demanda de más libertades de órden gremial-estudiantil dentro de las aulas . -

B.- ECONOMICO :

- La reducción de la deuda externa llegó en Julio a 391 millones de dólares, la cifra más elevada en lo que va del año y una de las más notables desde que se implementó el sistema/ de conversión de pagarés a mediados de 1985 . -

D.- CONCLUSIONES :

- Duras controversias trajo aparejada la propuesta de los Obispos en torno a la designación de un candidato de consenso.-
El Cte. en Jefe de la F.A.CH. General del Aire Fernando MATTHEI y el General Director de Carabineros Rodolfo STANGE, opinaron (personalmente) al respecto, que era una prpuesta muy loable, pero que no había tiempo para discutirla.-
Por su parte el Cte. en Jefe de la Armada,Almirante José T. / MERINO,sostuvo que; "La Conferencia Episcopal que se dedique a sus cosas, nosotros nos dedicamos a lo que tenemos que hacer, cumplir con la Constitución y las Leyes".-

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO:

- Quedó establecido que 8 extremistas actuaron contra el Fiscal Fernando TORRES SILVA en el atentado que se llevó a cabo el pasado 27 de Mayo en la intersección de las calles Elidoro YAÑES y Los Leones . -

- El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) llamó a votar "NO" en el próximo plebiscito, sin que ello signifique descartar la vía armada como una forma de lucha en las actuales circunstancias . -

- Según un análisis del Director de Investigaciones Gral.Fernando PAREDES, se establece que el Partido Comunista ha creado una nueva organización terrorista escindida del FMR, (Frente Manuel Rodriguez) la que se ha denominado "Frente Militar", y está integrada por el 30% del FMR escindido.-

B.- ANTISUBVERSION :

- Los dirigentes del Comando Unitario de Pobladores,Eduardo VALENCIA y Mauricio RODRIGUEZ fueron detenidos y reos por convocar a una jornada de paralización el pasado 11 de Julio en que se registraron graves disturbios en el centro de Santiago, con vandalismo,quema de micros,y daños a la propiedad pública y privada . -

- El órgano local del F.M.R. en Suecia (OL-FMR) reconoció en carta dirigida al semanario sueco "Liberación" que los cinco chilenos detenidos en Buenos Aires,Argentina, pertenecen a ese grupo extremista . -

- Fueron detenidos en Magallanes 4 extremistas, los que serían integrantes de una escuela de Guerrilla ubicada en la Zona, y que según informaciones,actúan desde dos campamentos cercanos a Punta Arenas (XII Región).-

C.- FUERZAS ARMADAS :

1.- Ejército:

- El Teniente General Humberto RUBIO GORDON,integrante de la Junta de Gobierno, opinó que si el Presidente PINOCHET era nominado y ganaba el próximo plebiscito asumiría de civil en marzo de 1989. -

- El Ejército de Chile rindió un sentido homenaje al Presidente PINOCHET, al cumplir 15 años como Comandante en Jefe de la Institución . (P.E.I.Nro.Ø34 y Ø35).-

2.- Armada :

- Al referirse a la propuesta del Comité Permanente del Episcopado, respecto al candidato de consenso,el Cte. en Jefe de la Institución, Almirante José T. MERINO, subrayó que : "es demasiado tarde para designarlo",agregando "que se dediquen a sus asuntos,nosotros a lo que tenemos que hacer,cumplir con la Constitución y las Leyes".-

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

////......

3.- Fuerza Aérea :

- Entre los días 08 al 13 se desarrolló la"Operación/ Confraternidad 88" dentro del marco de un ejercicio práctico que simula el accionar institucional en una catástrofe de proporciones, como lo puede ser un Sismo en Chile.-
  Esta Operación se inserta dentro de las actividades / permanentes del Sistema de Cooperación de las Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA).-
  En la oportunidad Chile fue el anfitrión,contando con la participación de 10 países americanos entre los / que se cuenta nuestra Fuerza Aérea.-
  Al término del ejercicio los Oficiales extranjeros / participantes en las actividades aéreas fueron distinguidos con la mención de"piloto de Guerra Honorario".-
- Respecto al candidato de consenso propuesto por el Episcopado,el General del Aire Fernando MATTHEI (Cte.en Jefe de la FACH),señaló que "era muy interesante, y que / iba a ser tenida en cuenta".-

4.- Carabineros :

- El General Director de Carabineros,Rodolfo STANGE,señaló que las intromisiones foráneas al proceso político que vive Chile,le causan un gran rechazo;"vienen a observarnos como si fuéramos conejillos de indias";"acepto que vengan para que vean que estamos proyectando un plebiscito limpio y honesto".-
- El alto mando de Carabineros se encuentra planificando los servicios policiales a nivel nacional con vistas al próximo plebiscito.-

D.- CONCLUSIONES :

- En el período decayeron notablemente los atentados subversivos.-
- Los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y General Director de Carabineros,integrantes de la Honorable Junta de Gobierno; acorde a las previsiones,nominaron al Presidente de la República,Capitán General Don Augusto PINOCHET UGARTE como candidato del próximo plebiscito,avizorando el triunfo del "SI" el día 05 de Octubre de 1988 . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY — AGREGADO MILITAR Y NAVAL — CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel. (ROMEO A. MINOLI.)-

RESERVADO

08-08

8814593

104

MEMORANDUM Nro. 221 III . [illegible] FECHA. 26.11.88

I.- ASUNTO : **CONGRESO CLANDESTINO DEL P.C. EN LA REPUBLICA DE CHILE.**

II.- REFERENCIA : **P.L.B. 99 - Ag. 10**
**EVALUACION: B - 6**

III.- TEXTO :

**- En estos momentos se estaría realizando en Chile el mencionado Congreso y, una vez finalizado este, comenzaría el de las Juventudes Comunistas.-**

MEMORANDUM Nro. 220 II[illegible] ./FECHA. 24.11.88

I.- ASUNTO : INTEGRANTES DE LA JUVENTUD COMUNISTA CHILENA.-

II.- REFERENCIA : P.I.[illegible] 99 - Ag. 10
EVALUACION: B - 6

III.- TEXTO :

- Se ha tomado conocimiento que integrantes de las Juventudes Comunistas Chilenas se desafiliarían del nombrado por no estar de acuerdo con los nuevos lineamientos del mismo.

- Se presume que formarían una nueva juventud comunista chilena en el exilio (En Bolivia).-



01-01

8814596

MEMORANDUM Nro. .219 III ReJ ./FEC ..24.11.88

104

I.- ASUNTO : REUNION DE CIUDADANOS CHILENOS EN AUDA

EVALUACION: B - 6

II.- REFERENCIA : PIE 59 - Ag. 10

III.- TEXTO :- El día 21.11.88 a la hora 1900, en el local de AUDA, se habría llevado a cabo una reunión con integrantes de las distintas tendencias políticas chilenas en el exilio (Chile Democrático, y Coordinadora de Solidaridad).

El tema tratado sería una posible huelga de hambre en apoyo a los cchilenos detenidos por las Fuerzas Armadas Asgentinas.. (Este hecho habría ocurrido hace aproximadamente 5 meses, en el cual , se habrían encontrado ciudadanos chilenos portando armas de grueso calibre y explosivos en la República Argentina).

Al llevarse a cabo la votación, en la cual su único punto es la huelga mencionada, la misma se habría decidido en forma negativa, por la cual la Coordinadora de Solidaridad en apoyo a los presos políticos chilenos, no habría acatado dicha resolución y se presumiría que en el correr de estos días, comenzarían algunos de sus militantes la huelga.-

106

J. DO BRASIL 23-10-88

# Pinochet diz que não é candidato à presidência

SANTIAGO — O presidente chileno, general Augusto Pinochet, disse que não reformará a Constituição, como exige a oposição, e não será candidato nas eleições abertas de 1989, como lhe pediram alguns de seus partidários. Foi a primeira vez desde sua derrota no plebiscito do dia 5 que o general rejeitou publicamente sua eventual candidatura nas eleições do próximo ano, como o proclamaram há alguns dias grupos de direita, sua mulher e o ministro da Defesa.

Em breve discurso, segunda-feira, durante o juramento de seu novo ministério, que não era renovado desde 7 de julho de 1987, Pinochet declarou em tom enérgico que a Constituição não seria modificada. "Esta matéria não está em jogo nem será objeto de transações. Previno os que querem afastar-se da Constituição, que nosso propósito é manter seu texto imutável"

Desconhecidos atacaram na madrugada de ontem, quase simultaneamente, com explosivos e armas de grosso calibre, dois quartéis da polícia no sul do país, matando um militar, ferindo um civil e destruindo completamente um dos alojamentos. Até a madrugada de ontem nenhum grupo se responsabilizara pelos atentados.

23/10/88. J. B.

ARCHIVAR EN: CHILE (106)

TEMA: Pueblos tras la derrota de los contras en Nicaragua Huracan en el El Salvador.-

PROCEDENCIA : 9/12/88 Doc. 2087/88

ARCHIVADO EN:

Nicaragua (076)

01-01

0015165

## La nueva institucionalidad

En sus rasgos más importantes, la Constitución Política de 1980, aprobada en el plebiscito que tuvo lugar el mismo año por el 67 % de los ciudadanos y que entró en vigor el 11 de marzo de 1981 consolida la libertad individual y la subsidiaridad del Estado para lograr el bien común.

El Estado se concentra en sus deberes esenciales de resguardar la seguridad nacional, dar protección a la población y a la familia y propender al fortalecimiento de ésta, promover la integración armónica de todos los sectores y asegurar el derecho de la persona a participar con igualdad de oportunidades en la vida nacional.

En materia de garantías constitucionales, la nueva Carta Fundamental fortalece y desarrolla las libertades y derechos ya existentes a la vez que reconoce y consagra a nivel constitucional derechos que antes no recibían un resguardo especial.

Se crea un recurso nuevo de protección para defender las garantías constitucionales.

Se regulan minuciosamente los estados de excepción constitucional para que no se puedan atropellar por esa vía las libertades.

Se organiza un Ejecutivo fuerte, siguiendo la tendencia moderna, que puedan enfrentar y resolver con expedición los complejos problemas contemporáneos.

Se introduce el principio de tecnificación y de profesionalismo como base de la administración.

Se racionaliza el Poder Legislativo. La Cámara Alta o Senado tiene una composición no exclusivamente político-partidista y constituye el gran tribunal político-institucional, además de ser la cámara moderadora y consejera. La formación de la ley constituye un proceso tecnificado y no ya meramente partidista. La ley es realmente norma general, circunscrita a las materias que la Constitución indica de modo específico. Sólo las grandes materias son reguladas por ley. Se elimina la ley como revestimiento formal de otras situaciones individuales.

El Poder Judicial se ve fortalecido en la Constitución de 1980. Los tribunales pueden impartir órdenes directas a la fuerza pública. Miembros del Poder Judicial participan decisivamente en la integración de instancias institucionales de alto rango, como el Tribunal Constitucional, el Tribunal Calificador de Elecciones, los tribunales regionales y el Consejo de Seguridad Nacional.

Se crean entes nuevos que refuerzan la institucionalidad y dan a las personas nuevas instancias para defender sus derechos, como el Tribunal Constitucional, los tribunales regionales y el Consejo de Seguridad Nacional.

Se consagra la regionalización, con una distribución más racional del territorio. En la administración regional y comunal, se crean los COREDES y CODECOS, que son nuevas vías de participación que buscan liberar a la comunidad del control de los partidos políticos y del centralismo.

El carácter democrático de la Constitución de 1980, que se ha pretendido poner en duda por ciertos sectores políticos chilenos, emana de todo su contexto y de la circunstancia de cumplir con tres requisitos indispensables y consustanciales a dicho carácter: garantiza la libertad y derechos de las personas, contempla elecciones para designar autoridades ejecutivas y legislativas y existen los mecanismos que contrapesan los poderes del Estado. La definición democrática de la Constitución de 1980 se confirma por la defensa contra los totalitarismos a través de su artículo *octavo*, que impide que pueda ser usada por grupos antidemocráticos como la carta anterior.

Durante el período que termina el 10 de marzo de 1989 la Constitución de 1980 ha recibido aplicación con las excepciones contempladas en sus disposiciones transitorias, entre las cuales figura lo concerniente al funcionamiento y composición del Poder Legislativo, el cual es ejercido por la Junta de Gobierno.

A partir del período que se inicia el 11 de marzo de 1989, la Constitución de 1980 recibirá plena aplicación, perdiendo eficacia sus disposiciones transitorias relativas al período anterior y entrando a funcionar el Congreso Nacional. En consecuencia, este nuevo período, desde el punto de vista institucional y cualquiera sea el resultado de la sucesión presidencial que tenga lugar, será distinto al período anterior, ya que estarán en aplicación todas las normas constitucionales que configuran la institucionalidad permanente antes descripta y, por consiguiente, se habrá iniciado un régimen de democracia formal y sustancial plena, distinto al actualmente existente, en que la democracia sólo tiene importantes expresiones de carácter sustancial y algunas de carácter formal.

Lo anterior tiene una enorme trascendencia no sólo desde el punto de vista interno de Chile, sino también desde el punto de vista de sus relaciones internacionales. En efecto, sabido es que la *circunstancia* de no existir en la actualidad un régimen de democracia plena en Chile, constituye un obstáculo para una más fecunda relación bilateral con algunos países con los cuales tiene relaciones diplomáticas. Cabe tener presente que ese obstáculo se constituye en tal no porque Chile lo desee, sino por cuanto en la perspectiva de los demás países, a éstos se les hace inconfortable un acercamiento hacia Chile que, en lo político, podría ser mal visto por una comunidad internacional profundamente sensibilizada en contra de Chile desde el punto de vista político, al igual que por diversos sectores de la vida política de cada país.

De ahí la importancia que tiene la remoción del obstáculo señalado. A partir del momento en que ello suceda, es dable esperar que, desaparecida la causa que actualmente impide profundizar unas relaciones que sean más provechosas recíprocamente, se vaya produciendo paulatinamente un resultado hasta ahora anhelado mas no materializado en toda su potencialidad

## Optimismo

Personalmente, me siento muy optimista de que aquello que veo como posible efectivamente tenga lugar con el advenimiento de la aplicación plena de nuestra Constitución, tanto más cuanto el procedimiento contemplado en sus disposiciones transitorias para llegar a ese período que se inicia el próximo 11 de marzo de 1989 es inobjetable desde todo punto de vista, habiéndose incorporado a dicho procedimiento no sólo los partidarios del actual gobierno sino también todos los sectores de la oposición democrática existentes en Chile. Sólo quienes por su carácter totalitario están en contra de cualquier proyecto de institucionalidad democrática no se han incorporado al proceso de transición, propiciando en su lugar una movilización armada para tratar de restablecer en Chile una dominación marxista como aquella de la cual nos libraron nuestras [illegible]

Afortunadamente, el riesgo de que, con ocasión del proceso de transición y de sus resultados, brote en Chile una insurrección, es inexistente debido a que los sectores que la patrocinan son muy minoritarios frente a la vocación democrática del pueblo de Chile. A lo anterior cabe agregar la superioridad de nuestras Fuerzas Armadas y de Orden, las cuales han jurado respetar y hacer respetar nuestra Constitución, juramento que cumplirán a todo evento y cualquiera que sea la inclinación que la ciudadanía demuestre en el próximo plebiscito presidencial.

## Procedimiento de transición

Ahora bien, para dar a conocer algo más detalladamente el procedimiento de transición, la fórmula del plebiscito presidencial consiste en que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas (Ejército, Marina y Aviación) y el general director de carabineros propondrán al país, por unanimidad, una persona para que ocupe el cargo de presidente de la República en el período de aplicación plena de la Constitución que comienza el 11 de marzo de 1989. En el caso de que no exista unanimidad, tal proposición corresponderá a la mayoría absoluta de los miembros del Consejo de Seguridad Nacional integrado para estos efectos por el presidente de la República, los miembros de la Junta de Gobierno, el presidente de la Corte Suprema, el presidente del Consejo de Estado y el Contralor General de la República.

La Constitución contempla un plazo que expira el 10 de diciembre de 1988 para que se efectúe la proposición del presidente de la República antes mencionada. No existe un plazo a partir del cual pueda hacerse esta proposición, motivo por el cual ella podría tener lugar en cualquier momento. Mañana, por ejemplo. Sin embargo, con respecto a esta materia cabe tener presente que, entre otras leyes complementarias de la Constitución relativas a procesos eleccionarios y a la celebración de plebiscitos, se ha dictado la Ley Orgánica Constitucional sobre Sistema de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral. Ahora bien, de conformidad con dicha ley, para poder participar en una elección o plebiscito, quienes reúnan los requisitos para ello (ser chileno o extranjero avecindado en Chile por más de 5 años, haber cumplido 18 años de edad y no haber sido condenado a pena aflictiva), deben encontrarse inscriptos en los registros electorales. Los registros electorales, que no pueden contener más de 350 inscripciones cada uno, consisten en *libros* que, con las características y requisitos que la ley señala, deben ser llenados en duplicado en forma manual y contener la firma e impresión dígito pulgar de cada inscripto, previa exhibición y registro de su cédula de identidad. Además de lo anterior se lleva un listado computacional que permite verificar que una misma persona no se inscriba más de una vez.

El proceso de inscripción en los registros electorales comenzó en marzo de 1987 encontrándose inscriptos a marzo de 1988 aproximadamente cinco millones de electores.

Atendida la circunstancia de que la cantidad de personas que actualmente reúnen los requisitos para ejercer el derecho a sufragio alcanza a ocho millones de personas sobre doce millones de habitantes que tiene Chile, los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas han declarado que no harán la proposición sobre la persona que deba ocupar la presidencia de la República en el próximo período mientras la cifra de electores no se aproxime a un 80 % del total, esto es, entre 6 y 6,5 millones de ciudadanos, cifra que históricamente constituiría la más alta participación de personas con derecho a sufragio en proporción a la población que jamás haya tenido Chile en una contienda electoral, con excepción del plebiscito en el cual se aprobó la Constitución Política de 1980.

De acuerdo con el ritmo en que los chilenos se están inscribiendo en los registros electorales, convocados por la totalidad [illegible]

Martes 24 de mayo de 1988 ♦ LA PRENSA

*Una experiencia cercana*

Morelo

# Chile, su futuro institucional (Final)

Por Sergio Gaete Rojas

La seguridad social surgió en Chile a *fines del siglo XIX* aunque demoró varias décadas en extender su cobertura y las prestaciones.

A comienzos de los años 50, se estableció el regimen de reparto, aumentando rápidamente su cobertura, alcanzando al 70 % de la fuerza laboral activa.

La seguridad social hasta antes de la reforma previsional basó su financiamiento en las cotizaciones previsionales, que equivalen a un impuesto a la contratación de mano de obra, altamente regresivo.

En 1973 las tasas de cotizacion eran superiores en un 60 % a las actuales. Esto se traducia en una menor contratación de trabajadores y menores salarios liquidos, además de un incentivo para sustituir mano de obra por capital.

En 1980 se inicia la reforma previsional en Chile. El nuevo sistema mantiene la universalidad de la prestación, extiende el acceso a los trabajadores independientes (excluidos anteriormente del sistema), trasfiere al sector privado la administracion del programa de pensiones y parte del de enfermedad y maternidad y sustituye el regimen financiero de reparto del programa de pensiones, por uno basado en la capitalización individual.

La jubilacion del trabajador ya no dependera de sus sueldos de los ultimos años, sino de un esfuerzo de este durante su vida laboral. Cada persona es responsable en importante medida de su bienestar para su vida pasiva, fomentando con ello su preocupación por el manejo global de la economia, cuyo desarrollo no le será indiferente, dado que las cotizaciones se canalizan hacia diversas actividades productivas a traves de la Administradora de Fondos de Pensiones respectiva.

La aceptacion del sistema de capitalización individual se refleja en la alta cobertura alcanzada por este desde su implementacion. De 501.693 en marzo de 1981, los afiliados pasan a ser 2.670.000 en marzo de 1987. Por otra parte, el éxito de esta modalidad se ha traducido en una diferencia significativa de pensiones pagadas entre ambos sistemas.

## Mentalidad paternalista

Al terminar esta reseña sobre algunos de los aspectos más relevantes de Chile en el presente, cabe formular unas ultimas reflexiones a modo de introduccion a su futuro.

Chile habia estado acostumbrado a una mentalidad paternalista donde el Estado y, por consiguiente, todos los contribuyentes siempre terminaban protegiendo y pagando principalmente a los que ejercian mayor presión.

Durante estos últimos 14 años se ha abierto un mundo nuevo para los chilenos, que se ha traducido en una nueva manera de pensar.

Se vive con más opciones; es decir, con libertad verdadera. Los chilenos hoy tienen más opciones que nunca en la historia y eso es mucho mas que simplemente votar. Más salud, educación diversificada, mejores servicios, más trasporte, nuevas opciones en televisión, productos diversos, una previsión más justa, mejores trabajos, mas posibilidades de capacitación y centros regionales dinámicos de actividad son algunas de las muchas oportunidades con que hoy se cuenta.

El fortalecimiento del sector privado ha creado una mentalidad empresaria.

Chile ha abierto sus puertas al mundo, no sólo con el comercio, sino también con las comunicaciones, los viajes, nuevos productos, nueva tecnologia.

Los problemas se acercan a las instancias de decisión y las personas exigen mayor expedición en su solución.

Nos hemos acostumbrado a la rectitud en el servicio público, del que ahora se exige un mayor nivel técnico.

El ciudadano quiere y espera responsabilidad individual y de las organizaciones intermedias en la tarea del desarrollo nacional.

Se desconfia de los politicos tradicionales que sólo prometian y no cumplian.

Se exige más información y menos discusión política.

El pais en que viviran nuestros hijos es ya *un país moderno*, dinámico, en que ha mejorado notablemente la calidad de vida de los chilenos, un pais en que ha surgido una identidad propia, en que existe una nueva manera de pensar y de vivir.

Las grandes trasformaciones realizadas se encuentran en etapa final y corresponde ahora la proyección de esta obra que necesariamente se hará por un camino en que el ser humano es el principal motor.

De esta forma la proyección nacional será posible como resultado del esfuerzo de todos los chilenos bajo los cimientos de un orden social y economico más justo y emprendedor y de un orden politico que dentro de un apropiado marco de libertad y de contrapeso de los poderes publicos, cautela la supervivencia de una democracia sana y ponderada, protegiendola del surgimiento de tumores malignos como los que en el pasado destruyeron el orden politico anteriormente existente, sumiendo además al pais en un caos economico y en una descomposicion moral y social.

políticas de la nación, comenzando por el gobierno, a quien le interesa una sólida base de sustentación del plebiscito presidencial, e incluyendo a la oposición democrática e Iglesia Católica, se estima que a los inicios del segundo semestre del presente año se habrá reunido la mencionada cantidad de electores inscriptos.

Atendida la circunstancia de que una vez comunicada la proposición de los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y general director de carabineros o del Consejo Nacional de Seguridad, en su caso, el plebiscito deberá efectuarse no antes de 30 días ni después de 60 días de la proposición, es dable estimar que el plebiscito tendrá lugar en alguna oportunidad entre los meses de septiembre a diciembre del presente año, habiendo algunos de los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas efectuado declaraciones en este sentido.

## Dos claras alternativas

Por lo tanto, es de suma probabilidad que en el último trimestre o cuatrimestre del presente año, los chilenos con derecho a sufragio hayamos de tener que optar entre dos muy claras alternativas: aceptar la proposición de la persona que haya de desempeñarse como presidente de la República en el período de aplicación plena de la Constitución que comienza el 11 de marzo de 1989, o rechazar esa proposición.

Mucho se ha oído hablar de la denominada "Campaña por las elecciones libres" que ha desarrollado la oposición al gobierno de la República. Por de pronto, cabe destacar que la denominación de esta campaña pretende mañosamente inducir a confusión, ya que tan libre es una elección con pluralidad de candidatos que es lo que realmente pretende la campaña, como una elección entre dos alternativas: un sí o un no a la proposición para presidente de la República.

Lo artificioso de esta campaña queda, además, de manifiesto atendido lo siguiente. Para prescindir del plebiscito presidencial e ir directamente a una elección con pluralidad de candidatos, sería menester reformar la Constitución, para lo cual se requiere de la aprobación ciudadana de la reforma en un plebiscito convocado al efecto. Esto es, de todas maneras, sería necesario convocar a un plebiscito. Tal plebiscito, para los efectos de la referida campaña para elecciones libres, resulta completamente innecesario, ya que a quien no le agrade someterse a tener que aceptar o rechazar un solo nombre para presidente de la República, le es suficiente con votar "no" en el plebiscito presidencial, ya que, en tal evento, el paso siguiente de acuerdo a la Constitución es convocar a elecciones para presidente de la República con pluralidad de candidatos juntamente con elecciones para Diputados y Senadores. En la eventualidad de que triunfe el "no" en la proposición para presidente de la República, el actual mandatario de la Nación verá constitucionalmente prolongado en forma automática su periodo presidencial por un año, esto es, hasta el 10 de marzo de 1990, para el efecto de que durante esta prolongación se organice y se convoque a elecciones para Presidente de la República y Congreso Nacional.

Hay sectores opositores que propician en la eventualidad del triunfo del "no" en el plebiscito presidencial, que el actual presidente de la República debiera renunciar en el más próximo futuro, apartándose del camino trazado por la Constitución, a fin de celebrar una asamblea constituyente que defina un proceso de transición y una constitución distinta de la que nos rige. El país y la comunidad internacional pueden estar seguros de que tal cosa no tendrá lugar, ya que la Constitución se respetará y hará respetar a todo trance cumpliéndose exactamente sus alternativas para la sucesión presidencial y el próximo advenimiento del primer período de su plena aplicación. Pensar otra cosa sería desconocer la historia de Chile y el papel que en ella han jugado nuestras Fuerzas Armadas y de Orden, las que por motivo alguno dejarán de cumplir el juramento que han prestado en orden a cumplir la Constitución de 1980 y sus disposiciones relativas a su aplicación plena.

Lo anterior queda dicho al solo efecto de analizar las dos alternativas del plebiscito presidencial y no solamente aquella que representa un "sí" a la proposición para el próximo presidente de la República, alternativa esta última que sin un optimismo triunfalista me atrevo a augurar.

## Razones del optimismo

Mi optimismo se funda en que la pasión política y el desgaste natural de 15 años en el poder, que se habrán cumplido a la época del plebiscito presidencial, se verán contrastados por la granítica obra realizada por el gobierno militar durante este período, brevemente reseñado en la primera parte de esta exposición, que la cordura de los chilenos no querrá pulverizar con un retorno a los caducos esquemas políticos e institucionales que la oposición ofrece y que tanto daño causaron al país.

Por el contrario, se querrá contar con un período inicial de aplicación plena de la Constitución y de normal desarrollo de las instituciones democráticas, que en el juego del contrapeso de los poderes públicos y del sano ejercicio de las fuerzas políticas que la Constitución y sus leyes complementarias garantizan, permitan consolidar la gigantesca obra realizada en un ambiente de orden y creciente prosperidad.

El triunfo del "sí" permitirá a la persona propuesta ocupar la primera magistratura de la Nación a partir del 11 de marzo de 1989, teniendo como primera y primordial tarea convocar a elecciones de diputados y senadores, de modo que el Poder Legislativo entre en funciones al término de un año contado desde la iniciación de este período, completándose así el itinerario hacia la plena normalidad democrática de la Nación.

La historia de un país no lo inscribe en el signo de su etapa evolutiva más reciente. [illegible] te cronológico, como tampoco lo marca con su pasado más o menos remoto. La historia permite en el contexto del pasado con el presente trazar un común denominador que, en el caso de Chile, está constituido por una vocación libertaria y un entrañable amor al orden y a la justicia.

Es este espíritu el que ha impulsado al supremo gobierno a proponer a la junta de gobierno a dictar las disposiciones legales que, regulando el proceso plebiscitario de sucesión presidencial hacia el inicio del primer periodo de aplicación plena de la Constitución, lo cubran de un cúmulo de normas que resguardan hasta la exageración la debida trasparencia y pureza que un acto de esta naturaleza merece por su trascendencia histórica.

A fin de extender más esta ya larga exposición no abordaré, como habría sido mi deseo, el detalle de las normas que demuestran la aseveración anterior de que la ley dispone todo lo necesario para evitar el fraude en los procesos eleccionarios y plebiscitos. Sin embargo, creo interesante dar a conocer que ciertos sectores de la oposición democrática han organizado un denominado "Centro de Control Democrático" destinado a fiscalizar la pureza del próximo plebiscito presidencial en el cual contarán con apoderados, como lo permite la ley, en cada una de las mesas receptoras de sufragios en todo el país y con un sistema de red telefónica y computacional que permita contar con los resultados del comicio. Quien está a cargo de dicho Centro de Control, el demócrata cristiano presidente del Colegio de Ingenieros, señor Eduardo Arriagada, ha reconocido que el sistema actual de la legislación "está hecho para evitar fraudes". (revista Qué Pasa Nº 877, 28 de enero al 3 de febrero 88).

## Posibilidades ante un eventual "sí"

En consecuencia, frente a un eventual triunfo del "sí" en el plebiscito presidencial, en el cual la perso[na]
que oportunamente se nomine pod[rá]
ser el actual presidente de la Re[pú]
blica, si bien es cierto que a no [...]
darlo se levantarán denuncias [...]
fraude, las que también con toda [...]
sibilidad en lo internacional ser[...]
impulsadas por nuestro enemigo[...]
responsable de la más ensañada ca[m]
paña de desprestigio de que un pa[ís]
haya sido objeto, tales denuncias [...]
todo tendrán que ceder paso ante [...]
verdad. En efecto, si se cuenta con [...]
instrumentos legales y materiales [pa]
ra controlar la pureza del plebisci[to]
de existir fraude, éste sería fác[il]
mente demostrable con hechos c[on]
cretos y no con meras denuncias [ge]
néricas y sin base lanzadas al az[ar].
Ahora bien, como nuestras Fuer[zas]
Armadas, garante de todo este pro[ce]
so y las instituciones jurídicas y au[to]
ridades a cargo de su desarrollo [...]
ofrecen dudas de que no habrá fr[au]
de, nada podrá exhibirse como tal [...]
por ende, el resultado del plebisc[ito]
será aceptado al interior del país [...]
la generosidad de los chilenos, cu[al]
quiera sea ese resultado, con lo cu[al]
también la opinión pública inter[na]
cional, en su generalidad, no pod[rá]
sino que estar a la realidad de q[ue]
los propios chilenos tendrán por [...]

Es por las razones anteriores q[ue]
al concluir esta exposición no pue[do]
dejar de hacer pública mi razona[ble]
esperanza de que todo lo que Ch[ile]
ha ganado en lo social, económic[o]
político en los años del gobierno m[ili]
tar, no se perderá sino que, por [el]
contrario, se acrecentará en nues[tro]
ya tan próximo período de aplicaci[ón]
plena de la Constitución y de norm[al]
funcionamiento de nuestras insti[tu]
ciones democráticas, jurídicas [y]
políticas.

Estoy seguro, además, que un fu[tu]
ro institucional, como aquel q[ue]
pronto espera a Chile, servirá [...]
marco apropiado para una más p[ro]
funda relación bilateral entre nu[es]
tros países, para bien de Chile y de
Argentina.

31/10/88. Clarín.

106

# Pinochet: "Sectores de la oposición intentan inducir a mi eliminación física"

*En el último día de una gira por el norte del país, el presidente Augusto Pinochet reiteró que los plazos previstos por la Constitución de 1980 no serán alterados. Al mismo tiempo advirtió que algunos grupos opositores, a los cuales no identificó, planean asesinarlo y dijo que intentan aislarlo de las fuerzas armadas*

[illegible] El general Augusto Pinochet denunció que la oposición podría inducir a su asesinato al asegurar que él representa "el único obstáculo" para alcanzar el retorno a la democracia, y aseguró que lo tienen en la "mira" para matarlo.

El dictador, que hace dos años salió ileso de un atentado, acusó también a la oposición de querer separarlo de las fuerzas armadas y aislarlo de la civilidad, y calificó de "injusta decisión" el resultado del plebiscito de comienzos de mes, que le negó un nuevo mandato presidencial hasta 1997.

Patricio Aylwin, vocero de la oposición y presidente del Partido Demócrata Cristiano, reiteró hoy que Pinochet es un "obstáculo" para el retorno de la democracia.

Pinochet, que simultáneamente desempeña los cargos de presidente de la República y comandante en jefe del ejército desde el golpe de Estado de 1973, habló anoche ante un grupo de partidarios en Iquique, 1.850 kilómetros al norte de Santiago.

"Se ha sostenido que yo represento el único obstáculo para alcanzar la democracia. De allí que se procure separarme de las fuerzas armadas y aislarme de la civilidad. Denuncio públicamente que estos intentos pueden inducir, incluso, a mi eliminación física".

Luego exhortó a los opositores a "asumir las responsabilidades que de ello se deriven".

Consultado hoy por los reporteros sobre sus afirmaciones, respondió que "también sé que me tienen apuntado, me tienen en la mira para que me vaya al otro lado (que me muera)".

Agregó que no podía entregar más antecedentes sobre este supuesto plan para asesinarlo, porque "sería revelarles lo que sabemos".

El 7 de setiembre de 1986 un grupo guerrillero emboscó su automóvil y el de sus vigilantes en un camino rural, en las cercanías de Santiago. En el atentado murieron cinco guardaespaldas y once quedaron heridos. El salió ileso.

El atentado se lo adjudicó el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, una guerrilla izquierdista alzada en armas contra el régimen militar y que es calificada por el gobierno como el "brazo armado" del proscripto Partido Comunista.

Esta es la primera gira que realiza después de su derrota en el plebiscito del 5 de octubre sobre su continuación en el gobierno.

Anoche y en otros dos discursos pronunciados durante su gira, que concluye hoy, ha responsabilizado de su derrota a "fuerzas poderosas, como potencias extranjeras, campañas millonarias financiadas por el marxismo internacional y la incomprensión inexplicable de algunos organismos espirituales, (que) conspiraron en contra de la obra desarrollada" por su gobierno.

El jueves último dijo que también había tenido que luchar contra un sector de la Iglesia Católica, aseveración que de inmediato fue rechazada por la jerarquía eclesiástica.

En todo caso, agregó que "esta injusta decisión no nos debilitará".

Rechazó también la acusación opositora de que está empecinado porque se niega a modificar los plazos previstos en la Constitución que los militares pusieron en vigor en 1981.

"No hay democracia posible si quebrantamos la ley", aseveró.

Según la Constitución vigente, su mandato debe concluir en marzo de 1990, cuando deberá entregar el poder a un presidente electo por voto popular. La Carta también lo consagra senador vitalicio y permite que continúe al mando del ejército hasta 1998.

Tras el plebiscito, la oposición reiteró un llamado a las fuerzas armadas para iniciar negociaciones destinadas a reformar la Constitución y acelerar el restablecimiento de la democracia.

01-01

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- 241145OCT988.-
- WAF / Ø49.-

104

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø49/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Complemento a P.E.I.Nro.048/988.-

III.- T E X T O :

- Con motivo de la ceremonia de juramento de los nuevos Ministros llevada a cabo el pasado 21 de Octubre, el Presidente de la República,General Augusto PINOCHET, se dirigió a la ciudadanía, reafirmando la línea constitucionalista del Gobierno; recalcó que esta es una materia que no está en juego, ni será objeto de transacción o renunciamiento, y/ que entregará su cargo a quien "la ciudadanía libre,secreta, e informada,elija el próximo 14 de Diciembre de 1989".-

Asimismo, y como respuesta a las pretendidas / reformas a la Constitución de 1980, formuladas en la Concertación de los 16 Partidos Opositores,el Presidente de la República previno "a los que quieren apartarse de la Carta Fundamental o proponen fórmulas para cambiar sus disposiciones esenciales,aún antes de que ellas entren en vigencia, que es nuestro propósito mantener inmutable su texto,ya que ella representa la voluntad mayoritaria del pueblo chileno.-

Se adjunta al presente,fotocopia del discurso / pronunciado por el General PINOCHET en dicha oportunidad.-

IV.- DISTRIBUCION :

- 1 Ejemplar al J.E.M.E. -
- 1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
- 1 Ejemplar para su archivo. -

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI .-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY – AGREGADO MILITAR Y NAVAL – CHILE

RESERVADO

## Formuló Emplazamiento a la Oposición:

# General Pinochet Reiteró Línea Constitucionalista

- El Presidente de la República dijo en la ceremonia de juramento de los nuevos Ministros que la oposición deberá definir si mantiene o rectifica la actitud rupturista expresada al conocerse los resultados del plebiscito.
- Destacó la permanente línea de conducta de su Gobierno respecto al acatamiento de la Constitución, lo que, dijo, desmiente lo dicho en el exterior y en el país sobre su respeto al sistema democrático.

El Presidente Augusto Pinochet reafirmó ayer la línea constitucionalista del Gobierno y recalcó que ésta es una materia que "no está en juego ni será objeto de transacción o renunciamiento", al tiempo que declaró que entregará el cargo que detenta "a quien la ciudadanía libre, secreta e informada elija el próximo 14 de diciembre de 1989, cumpliendo de este modo el compromiso asumido".

El Jefe del Estado —que vestía uniforme— pronunció un discurso durante la ceremonia en que juraron los 9 nuevos integrantes del Gabinete Ministerial.

En su intervención destacó "la firme voluntad de la actual Administración de dar los pasos necesarios para restaurar la plena institucionalidad democrática enfrentando, inclusive, la decisión plebiscitaria del 5 de octubre, que hemos asumido con la misma resolución".

Agregó que este comportamiento desmiente "cuanto se ha dicho tan mal intencionadamente de nosotros, dentro y fuera de Chile, durante quince años consecutivos" y apuntó que ello "no da la autoridad moral suficiente para emplazar públicamente a los partidos y grupos de oposición a que definan sin reticencias su actitud".

En este sentido, dijo que es preciso que se manifiesten con la mayor claridad "si mantienen o rectifican la posición rupturista que plantearon durante el proceso plebiscitario".

Puntualizó que "por nuestra parte, declaramos enfáticamente que estamos resueltos a respetar la normativa constitucional" y previno a "los que quieren apartarse de la Carta Fundamental o proponen fórmulas para cambiar sus disposiciones esenciales, aun antes de que ellas entren en vigencia, que es nuestro propósito mantener inmutable su texto, ya que ella representa la voluntad mayoritaria del pueblo de Chile".

Asimismo, recalcó que el Gobierno "continuará sin vacilaciones su obra" e insistió en que Chile jamás habría conquistado el desarrollo y niveles adecuados sin haber encarado previamente realizar reformas que "si bien lesionan intereses de muchos sectores, era un imperativo en beneficio de todo el país".

"Asumo plenamente —declaró— la responsabilidad de haber procedido en la forma en que lo hice, sin demagogia, sin populismo, sin lucimiento publicitario y, a veces, hasta con el desconocimiento y la incomprensión de nuestros ciudadanos".

Más adelante, expresó que "con la mayor franqueza debo señalar a partidarios y opositores que el país no puede volver a experimentar una tentativa totalitaria".

Añadió que la responsabilidad esencial de sustentar esta obra "ha pasado a manos de todos los chilenos".

Fundamentó el cambio de Gabinete por "el hecho de que enfrentamos otro período, con otros requerimientos y otras exigencias" y planteó que el Gobierno "debe adecuar sus cuadros administrativos a esta etapa, la última de mi mandato presidencial".

Sobre su gestión, dijo que "con recta tranquilidad de conciencia me abocaré a concluir mi Gobierno, amparar y proteger a todos los chilenos y estaré alerta para denunciar y sancionar a quienes procuran arrastrarnos a la nefasta lucha de clases que la inmensa mayoría del país repudia y no quiere volver a sufrir".

### TEXTO DEL DISCURSO

El texto completo del discurso del Presidente Augusto Pinochet es el siguiente:

"Chilenas y chilenos:

El país ha sido testigo de la fidelidad con que este Gobierno ha ajustado todos sus actos a la normativa constitucional desde la aprobación, por abrumadora mayoría ciudadana, de nuestra Carta Fundamenal.

Con la más firme voluntad se han dado todos los pasos necesarios para restaurar la plena institucionalidad democrática, enfrentando, inclusive, la decisión plebiscitaria del 5 de octubre, que hemos asumido con la misma resolución

Este comportamiento, que desmiente con todas sus fuerzas cuanto se ha dicho tan mal intencionadamente de nosotros, dentro y fuera de Chile, durante quince años consecutivos, todo lo cual nos da la autoridad moral suficiente para emplazar públicamente a los partidos y grupos de oposición a que definan sin reticencias su actitud.

A este respecto es preciso que manifiesten con la mayor claridad si mantienen o rectifican la posición rupturista que plantearon durante el proceso plebiscitario.

El Gobierno, como es lógico, exige una definición más allá de fórmulas ambiguas, retorcidas o turbias.

Por nuestra parte, declaramos, enfáticamente, que estamos resueltos a respetar la normativa constitucional y, en consecuencia, entregaré el cargo que detento a quien la ciudadanía libre, secreta e informada lo elija el próximo 14 de diciembre de 1989, cumpliendo de este modo el compromiso asumido. Prevengo a los que quieren apartarse de la Constitución o proponen fórmulas para cambiar sus disposiciones esenciales, aun antes de que ellas entren en vigencia, que es nuestro propósito mantener inmutable su texto, ya que ella representa la voluntad mayoritaria del pueblo de Chile y conforma un todo coherente con los valores sustanciales en que se fundamenta.

El respeto a esta mayoría ciudadana es leal e inapelable.

Rechazada en el plebiscito la proposición de los Comandantes en Jefe y General Director de Carabineros, la Carta Fundamental establece consecuencias precisas que acataremos y asumiremos sin vacilaciones.

No podría dejar de señalar que no aparece como racional la actitud de los grupos opositores que impugnando la legitimidad de la nueva institucionalidad, ahora se amparan en ella para exigir simultáneamente elecciones presidenciales y parlamentarias y otros efectos políticos destinados a desestabilizar el Gobierno y generar un vacío de poder que puede precipitar una crisis que nadie quiere y que trataremos de evitar a todo trance.

La Constitución no se modificará.

Esta materia no está en juego ni será objeto de transacción o renunciamiento.

El Gobierno continuará sin vacilaciones su obra.

Es cierto que deberemos, en el futuro, poner acento en la solución de aquellos problemas sociales que aún subsisten y que son consecuencia inevitable de las profundas transformacio-

nes experimentadas en el plano de la economía en los últimos años.

Quiero, sobre este particular, insistir en que Chile jamás habría conquistado el desarrollo y niveles adecuados de crecimiento sin haber encarado previamente este tipo de reformas que, si bien lesionan intereses de muchos sectores, eran un imperativo en beneficio de todo el país.

Asumo plenamente la responsabilidad de haber procedido en la forma en que lo hice, sin demagogia, sin populismo, sin lucimiento publicitario y, a veces, hasta con el desconocimiento y la incomprensión de nuestros conciudadanos.

Tengo la certeza de que en el futuro el país podrá crecer sostenidamente sobre los pilares que hemos edificado, aun cuando ello haya podido deteriorar injustamente la adhesión popular que el Gobierno tenía, en determinados segmentos de la población.

La historia se encargará de valorar objetivamente sus resultados y la rectitud de nuestro proceder.

La tarea institucional que se plasmó en la Constitución de 1980 está fundada en la libertad y los derechos de la persona humana y no en la expansión y omnipotencia del Estado, como ocurrió en el pasado.

Esa es nuestra filosofía: amparar a los chilenos de los abusos de una burocracia paralizante y abrirles campo para la realización plena de sus capacidades.

Si mantenemos esta dirección podremos conquistar grandes metas en el futuro y nos colocaremos a la cabeza de los pueblos de este continente.

Con la mayor franqueza debo señalar a partidarios y opositores que el país no puede volver a experimentar una tentativa totalitaria.

Para neutralizar este peligro siempre latente es necesario algo más que la voluntad decidida de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden y su fidelidad al sistema establecido.

Es necesario la conciencia, unidad y dinamismo de quienes creen en la libertad, la democracia y los valores espirituales que nos identifican.

La responsabilidad esencial de sustentar esta obra ha pasado a manos de todos los chilenos y sobre nosotros pesa, desde este momento, la obligación de proyectar y consolidar el avance que se consiguió en todos los terrenos desde 1973, con el esfuerzo constante de gobernantes y gobernados.

Al proceder a reestructurar el gabinete ministerial he tenido en especial consideración el hecho de que enfrentamos otro período, con otros requerimientos y otras exigencias.

El Gobierno debe adecuar sus cuadros administrativos a esta etapa, la última de mi mandato presidencial.

Quiero agradecer a los señores ministros que hacen dejación de sus cargos por el patriotismo, desinterés, sacrificio y lealtad demostrados en este decisivo momento histórico.

Gracias a su valioso concurso hemos conseguido orientar al país, sin desbordes ni violencia, por el camino de la restauración democrática.

Todos y cada uno de ellos comprometen mi reconocimiento personal y, tengo la certeza, la gratitud de la ciudadanía que aspira a alcanzar la plenitud constitucional sin quebrantos de ningún orden.

En lo que a mí respecta, con recta tranquilidad de conciencia me abocaré a concluir mi gobierno, amparar y proteger a todos los chilenos y estaré alerta para denunciar y sancionar a quienes procuran arrastrarnos a la nefasta lucha de clases que la inmensa mayoría del país repudia y no quiere volver a sufrir.

Allí se estrellarán frontalmente con nosotros los que pretenden revivir experiencias ya fenecidas.

Llamo a todos mis compatriotas, por encima de diferencias ideológicas o posiciones partidistas, a encarar el futuro con el mismo patriotismo que los hombres de armas hemos puesto en esta gran tarea, a superar con fortaleza los escollos que hoy se nos presentan y a no renunciar jamás a la libertad, la verdadera democracia y los valores superiores que nos identifican como nación soberana e independiente.

Al terminar estas palabras, invoco a Dios Todopoderoso para que siga llenando de bendiciones a nuestra patria y a todos los chilenos."

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- 251215OCT988.-
- WAF / Ø5Ø.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø5Ø/988.-

I.- EVALUACION:A - 1 . -

II.- RESPONDE A:Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

-Por segunda vez luego del triunfo de la opción "NO" en el plebiscito efectuado el pasado 05 de los corrientes, la/ totalidad del Gabinete Ministerial presentó la renuncia al Presidente,General Augusto PINOCHET; el pasado 20 de Octubre de / 1988.-

Dicha renuncia fue presentada en forma voluntaria,/ para dejar que el Presidente de la República pudiera resolver/ para que su equipo estuviera acorde con la nueva etapa que vive el País.-

Al respecto, juraron como nuevos Ministros el día / 22 de Octubre, las personas que a continuación se detallan:

1) Ministerio del Interior : Carlos CACERES (Ex-Ministro de / Hacienda).-
2) Ministerio de Relaciones Exteriores : Hernán Felipe ERRAZURIZ.
3) Secretaría General de Gobierno: Miguel Angel PODUJE . -
4) Ministerio de Agricultura : Jaime de la SOTTA . -
5) Ministerio de Trabajo : Guillermo ARTHUR . -
6) Ministerio de Bienes Nacionales: Armando ALVAREZ .-
7) Ministerio de Transportes : Carlos SILVA . -
8) Ministerio de Minería : Pablo BARAONA . -
9) Ministerio de Vivienda : Gustavo MONTERO . -

Por otra parte, en la fecha fueron confirmados en sus cargos trece Subsecretarios . -

Se adjunta al presente,fotocopias de artículos de/ prensa con las mencionadas nominaciones,así como también un / enfoque del Diario "El Mercurio" sobre los nuevos Ministros.-

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

IV.- DISTRIBUCION :

1 Ejemplar al J.E.M.E. -

1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -

1 Ejemplar al archivo. -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY · AGREGADO MILITAR Y NAVAL · CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI . -

# Pinochet confirmó en sus cargos a trece subsecretarios

**La modificación ministerial número 41 del régimen aún no se resuelve. Sólo trece subsecretarios fueron confirmados ayer por el Presidente Augusto Pinochet. El resto de los funcionarios permanecerán en calidad de dimisionarios en sus cargos hasta que, en el curso de la semana, el Jefe de Estado decida si cambia a todos o sólo algunos de ellos, según un comunicado de prensa. Tras la reunión en la Sala de Consejos se dijo extraoficialmente que sólo fueron confirmados los subsecretarios de Defensa.**

Los subsecretarios confirmados son los de Desarrollo Regional, Relaciones Exteriores, Guerra, Marina, Aviación, Carabineros, Investigaciones, Hacienda, Obras Públicas, Minería, Transporte, Telecomunicaciones y Secretaría General de Gobierno.

Cabe recordar que el cambio de gabinete del viernes dejó vacantes, además, dos cargos: los de las subsecretarías de Agricultura y del Trabajo, ocupados respectivamente por Jaime de la Sotta y Guillermo Arthur. Ambos fueron designados ministros de esas carteras.

## Reuniones de Cáceres

Las actividades en La Moneda, en tanto, fueron tranquilas. El ministro del Interior, Carlos Cáceres, sostuvo ayer una reunión informativa con el Presidente Pinochet. Posteriormente, recibió al subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, y al asesor jurídico de la cartera, Carlos Goñi.

El ministro del Interior sostuvo además encuentros de trabajo con los nuevos titulares de Relaciones Exteriores, Hernán Felipe Errázuriz, y el secretario general de gobierno, Miguel Angel Poduje, a fin de coordinar acciones interministeriales. Concurrió además al edificio Diego Portales para presentarse ante los integrantes de la Junta de Gobierno.

Poduje, en tanto, concurrió en la mañana de ayer a su ex oficina en el ministerio de Vivienda para conversar con su reemplazante en el cargo, Gustavo Montero.

Señaló que ya ha sostenido bastantes sesiones de trabajo con el equipo del Ministro del Interior y que su ambición es tener "una amplitud absoluta en la información que se entregue y ser portavoz eficiente y un comunicador lo más objetivo posible de la gran obra del Gobierno, que está en plena ejecución y es un patrimonio nacional".



El general Pinochet con los subsecretarios en La Moneda.

GABINETE:

# Los Nuevos Hombres

TODO indicaba que sería una semana política "clave". Y lo fue. Después del plebiscito, Pinochet había estado en Bucalemu y debía volver. Entretanto Santiago estaba inundado de rumores y expectativas de qué pasaría. Hasta que el viernes el panorama se aclaró, con la esperada reestructuración del gabinete.

Hubo sorpresas, no hay duda. También suspenso. El hermetismo era completo. Las dudas parecieron despejarse al mediodía del viernes, cuando se anunció, al menos, a quiénes se les rechazaba la renuncia. Entre ellos al Ministro del Interior, Sergio Fernández. Pero el panorama cambió en el transcurso de la tarde, cuando se supo que éste en definitiva dejaba el cargo y todo quedó claro sólo minutos antes de empezar la ceremonia de juramento de los nuevos ministros, en que se confirmó que el nuevo jefe de gabinete era Carlos Cáceres, el ex Ministro de Hacienda que llega al cargo político, dentro de un equipo que ha consolidado la línea económica.

¿Quiénes son los nuevos ministros de este gabinete post plebiscito?

CARLOS CACERES:

## El Hombre de Confianza

TODO lo que se ha dicho del nuevo Ministro del Interior podría resumirse en una frase: un hombre que da confianza. Pero quienes conocen a Carlos Cáceres Contreras agregan muchos más adjetivos: ponderado, riguroso, tranquilo, controlado, tímido, respetable y, sobre todo, muy serio. Dicen que lo último que pierde es la calma.

Su mujer, Inés Solórzano Saravia, lo retrató así en una oportunidad: **"Tiene mucha delicadeza con los demás; es incapaz de una actitud que produzca fricción o de decir algo desagradable para otro porque sí"**.

No ha sido un hombre para la polémica, aunque le ha tocado vivir momentos conflictivos. En el año y medio que fue Ministro de Hacienda, le correspondió enfrentar la crisis económica y, aunque con flexibilidad, no se apartó del modelo conocido como "Chicago".

Consejero de Estado durante años, trabajó en el informe sobre el proyecto de la Constitución del 80, donde emitió un voto de minoría junto a Pedro Ibáñez, actual integrante de la Comisión Política de Renovación Nacional. También junto a él trabaja y ejerce la docencia en la Escuela de Negocios Adolfo Ibáñez, de Valparaíso, y ha confesado que de sus actividades, la que más disfruta es hacer clases de política económica. Sus alumnos lo definían como un profesor **"justo, pero muy fregado"**.

Pese a todas esas características, no le tiene miedo a la polémica. Sus discusiones con Luis Escobar Cerda (que lo sucedió en Hacienda) causaron revuelo en el ambiente económico nacional.

Aunque se había retirado de la actividad pública, Cáceres decidió colaborar con la campaña y se convirtió en "el hombre de las platas del «Sí»", dirigiendo la "Corporación para la Libertad", donde aplicó los mismos criterios que cuando llevaba en sus manos las finanzas del país.

Convencido de que el «Sí» iba a ganar, puso todas sus energías en la recolección de fondos para la campaña, a través de los "Bonos de la Libertad" y de la visita personal a distintas empresas privadas.

No han sido muchas sus apreciaciones políticas, pero hace poco afirmó que estaba convencido de la voluntad del Gobierno de cumplir estrictamente lo establecido en la Constitución: **"en 1989 tendremos un Congreso y en 1990 este país estará funcionando con todas sus instituciones, con lo cual se cumple la formalidad democrática"**.

Define a Pinochet como **"un ser afectuoso, que crea relaciones de gran simpatía y afecto"**, y aseguraba que era perfectamente posible que si era elegido para el próximo período presidencial, se reuniera con dirigentes políticos.

Sobre la oposición ha opinado que es la izquierda quien lleva el pandero, y que **"sus propósitos conducirían a un esquema económico absolutamente distinto al actual. De allí emerge la violencia, las escaceses, que fueron tan propias de la Unidad Popular"**. A la oposición pre—plebiscitaria la veía en un camino peligroso, debido a que **"cuando la izquierda marxista se asocia a grupos que se califican de democráticos, los hechos demuestran que se acercan cada vez más a situaciones totalitarias. Hay una especie de «atracción fatal» que ejerce la oposición de izquierda sobre aquéllas aparentemente moderadas"**.

El, al fin, es un hombre moderado...

## HERNAN FELIPE ERRAZURIZ:

# El Rostro Frente al Mundo

HA sido la cara de Chile en Estados Unidos durante cuatro años. Hoy como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, deberá —en uno de los momentos más difíciles del régimen— enfrentar al mundo entero. Hernán Felipe Errázuriz Correa en un viaje relámpago —como todos los que ha hecho a Chile— llegó a Santiago, pero esta vez para quedarse.

De carácter alegre, ágil y bastante extravagante, como ha sido calificado, el ex embajador se ha paseado por diferentes cargos dentro del gobierno: Ministro Secretario General de Gobierno, presidente del Banco Central y Ministro de Minería.

Cree que existe un gran mito en la importancia de los embajadores: "**tenemos un papel importante, pero secundario frente a las políticas**". Sin embargo, su desempeño en Washington demuestra lo contrario. Para enfrentar el juicio de Fernández Larios y los ataques al gobierno por el problema de los derechos humanos se necesitaban la firmeza y la seguridad que posee el nuevo Canciller.

Su experiencia como embajador le ha dado una visión amplia y global de la situación de Chile en el extranjero. Afirma que nuestro país "**no es una prioridad internacional, ni para bien ni para mal. Ni siquiera es una prioridad en Latinoamérica. Claramente, Chile no es una prioridad para Estados Unidos**".

Refiriéndose a Sudamérica, piensa que está sumergida en situaciones inestables, con un serio retroceso en las condiciones de vida de sus habitantes, insertando a Chile dentro de este panorama como un elemento de estabilidad.

Algun tiempo antes del plebiscito había pronosticado que los ataques a Chile, en la prensa internacional, se intensificarían durante y después del acto electoral. Según él, "**el progreso del gobierno chileno es inaceptable para una parte de la prensa extranjera**", porque significaría la derrota de una campaña que no ha cesado en 15 años.

Está a favor de "**utilizar todos los espacios disponibles para difundir nuestra realidad, pues al lado del abuso hay medios responsables que enaltecen la libertad de expresión**".

Se opone firmemente a la intervención extranjera, a la que encuentra repudiables en todos sus aspectos, venga de donde venga. Enfatiza que el futuro de los chilenos deben decidirlo los propios chilenos.

Admirador del Presidente Pinochet, está convencido de que el liderazgo del Primer Mandatario es básico para la restauración de la democracia. Le preocupa la imagen negativa que Pinochet tiene en el exterior, pero "**más me preocupa que este país se normalice**".

## MIGUEL ANGEL PODUJE:

# Comunicación Directa

SI hubiera que pintar en un cuadro a Miguel Angel Poduje seguramente muchos lo retratarían abrazando a algún nuevo propietario de los tantos que han sido beneficiados con la política de vivienda del actual régimen.

Pero desde el viernes será la nueva voz del gobierno. Y debido a su fácil acceso con la prensa, ya desde el anterior cambio de gabinete se veía como posible Secretario General de Gobierno.

Aficionado al tenis, la poesía y la pintura; mitad yugoslavo mitad vasco, apenas soporta la vida social formal, aunque la informal le encanta. Fue denominado muchas veces como "el delfín", lo que él calificaba como absurdo. A principios de este año se desató un temporal en torno suyo, cuando entró en polémica con líderes democratacristianos por la política de vivienda y su forma de promoverla.

Por lo menos una vez por semana se le veía a través en la televisión entregando casas e inaugurando poblaciones. Comunicación directa era la base de su gestión. Con los pobladores, con los beneficiados, con la prensa. Asimismo, propiciaba una política de puertas abiertas, lo que traspasará a sus nuevas funciones, según ha manifestado.

Al jurar en su nuevo cargo, fue el único que se dirigió al Presidente como "mi general". Lo que no significa que lo prefiera como militar, ya que ha afirmado que también como civil le gusta. Al hablar del Presidente lo hace con entusiasmo. Ha estado cerca de él desde los comienzos. Ya en 1974 era asesor del ejército en materias habitacionales, tema en el que se ha hecho un experto.

Su trayectoria ha sido larga, a pesar de tener sólo 40 años. Entre 1969 y 1974 se desempeñó como fiscal de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Libertad". Luego de su asesoría en el ejército, trabajó para la Secretaría General de la Presidencia, hasta 1983. Fue entonces cuando llegó al Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Como asesor primero, subsecretario después y Ministro de la cartera finalmente.

Como una de sus labores pendientes reconoce la de profesor universitario, a la que no le pudo dedicar todo el tiempo que hubiera querido.

Siempre con una sonrisa en los labios, transparenta simpatía y alegría. Tiene una gran llegada a las personas, la cual le ha servido en muchas ocasiones en su trabajo en la cartera de Vivienda.

GUSTAVO MONTERO:

# Las Llaves de Vivienda

EL nombre de Gustavo Montero —40 años, tres hijos— para el Ministerio de la Vivienda si bien pudo extrañar a la opinión pública, no sorprendió a quienes conocen su trayectoria. Como ingeniero civil, ha estado ligado siempre al sector.

Se inició en Endesa, luego en Corfo y desde entonces ha participado en grandes obras de ingeniería realizadas en el país. Entre ellas, la torre Entel, en refinerías de petróleo, terminales marítimas y concentradoras de cobre.

El año 1978 pasó a ser dirigente de la Cámara de la Construcción, donde, se dice, comenzó una carrera más política. Años después, en 1984, pasó a ser asesor del Ministro de Economía de la época, Modesto Collados.

Por eso se dice que Montero es un hombre de Collados, a quien le merece su absoluta confianza. El, por su parte, no disimula su admiración por el ex Ministro y actual presidente del Colegio de Ingenieros. Montero, por lo demás, participó en la campaña gremial del ex secretario de Estado. También tomó parte en el proyecto para construir el Congreso Nacional en Valparaíso.

Durante la gestión de Collados fue nombrado presidente de la Comisión Progresa, con la responsabilidad de administrar y liquidar los bienes del conglomerado empresarial Cruzat-Larraín.



CARLOS SILVA:

# Un Ministro sobre Ruedas

UNA de las caras nuevas del recién estructurado gabinete, se desempeñaba como asesor del Ministro Hernán Buchi en materias de transporte Carlos Silva Echiburú, ingeniero de la Universidad de Chile, es también funcionario de la Comisión Chilena del Cobre.

Sencillo, gracioso y con buen humor, entrega su experiencia y sus conocimientos en materia de regulación tarifaria, contaminación, recorridos de la locomoción colectiva y transporte en general.

Firme partidario de la libertad de recorrido, opina que la actual legislación mejora el nivel de competencia y eleva la calidad del sistema, beneficiando al consumidor. Cree que la regulación anterior era de corte socialista, manteniendo a los empresarios muy constreñidos por la autoridad.

Según expresó hace poco a un matutino, "el mercado debe delimitar la cantidad de buses en servicio (...) el nivel de saturación de calles es producto del crecimiento de autos y, en el fondo, es el costo del progreso".

El nuevo Ministro de Transportes deberá enfrentar problemas que hasta ahora no han tenido una cabal solución, como es el caso de la contaminación ambiental del gran Santiago.

PABLO BARAONA:

# De Vuelta al Equipo

EL nuevo Ministro de Minería es un hombre de conocida trayectoria pública. Ingeniero comercial titulado en la Universidad Católica, se destacó como dirigente, llegó a ser presidente de la Federación de Estudiantes. Master en economía en la Universidad de Chicago, entre 1963 y 1968 fue director de la Escuela de Economía de la UC, integrando de paso el consejo superior de esa casa de estudios.

De los primeros economistas de "Chicago", fue presidente del Banco Central en 1974, y luego fue uno de los hombres "claves" del equipo económico de los tiempos de Sergio de Castro, cuando ocupó la cartera de Economía, entre 1976 y 1980.

Volvió a la actividad privada. Actualmente se desempeñaba como Rector de la Universidad "Finis Terrae", pero siempre se destacó como un defensor del régimen, por eso es que no fue extraño su regreso al gabinete.

ARMANDO ALVAREZ:

# Abogando por los Bienes Nacionales

ES conocido como un prestigioso abogado, profesión que desempeña desde 1955. Armando Alvarez, 57 años, tuvo un importante papel durante la crisis financiera de 1983. Había conocido el campo de las finanzas gracias a su desempeño como fiscal en el Banco de Curicó. Eso le permitió al nuevo Ministro de Bienes Nacionales asumir las funciones que se le encargaron tras la crisis: la liquidación de distintas entidades financieras, como el Banco Unido de Fomento y el Banco de Talca.

Junto al nuevo Ministro de Vivienda integró la Comisión Progresa, de la cual renunciaron en diciembre de 1986, luego de liquidar los activos del grupo Cruzat-Larraín.

GUILLERMO ARTHUR:

# El Trabajo Continúa

NO cambia de ministerio. Sólo de oficina. Hasta el viernes se desempeñaba como subsecretario del Trabajo, hoy está a la cabeza de esta cartera.

Interiorizado completamente en las materias laborales, a Guillermo Arthur le ha tocado viajar en varias oportunidades a la OIT, en la cual ha debido enfrentar difíciles problemas. Pero el nuevo Ministro del Trabajo ha salido bien parado de esas intensas jornadas.

De gran estatura y abundante barba, el hijo del conocido relacionador público y panelista Willie Arthur se ha preocupado en forma especial de la legislación laboral, la cual ha estudiado a fondo, introduciéndole las modificaciones que se han visto como indispensables para hacerla más justa, pero sin dejar de creer en las ventajas del Plan Laboral.

Sostiene que sería imposible volver al sistema de negociación por áreas, huelgas sin plazo y sin reemplazo y afiliación obligatoria, debido a que es totalmente incompatible con una economía de mercado competitiva.

Parece tener muy claro cómo llevar adelante el afianzamiento de la legislación laboral. Más aun, no le cabe duda de que ya ha arraigado absolutamente.

# Los Ministros y la Evolución del Régimen

Años: 1973 · 1974 · 1975 · 1976 · 1977 · 1978 · 1979 · 1980 · 1981 · 1982 · 1983 · 1984 · 1985 · 1986 · 1987 · 1988

| Ministerio | Ministros (en orden cronológico) |
|---|---|
| INTERIOR | Gral. de Ejército Óscar Bonilla / Gral. de Ejército César Raúl Benavides / Sergio Fernández F. / Gral. Brigada Aérea Enrique Montero / Sergio O. Jarpa / Ricardo García / Sergio Fernández / Carlos Cáceres |
| RR. EE. | Contraalmirante Ismael Huerta / Contraalmirante Patricio Carvajal / Hernán Cubillos S. / René Rojas Galdames / Miguel Schweitzer W. / Jaime del Valle / Ricardo García / Hernán Felipe Errázuriz |
| DEFENSA | Contraalmirante Patricio Carvajal / Gral. de Ej. O. Bonilla / General de Ejército Herman Brady / General de Ejército César Raúl Benavides / Gral. de Ej. Carlos Forestier / Gral. de Ej. Wash. Carrasco / Vicealmirante Patricio Carvajal |
| ECONOMÍA | Gral. de Ej. R. González / Fernando Léniz / Sergio de Castro / Pablo Baraona / Roberto Kelly / José Luis Federici / Gral. de Ejército Rolando Ramos / [illegible] / Rolf Lüders / Manuel Martín / Andrés Passicot / Modesto Collados / J. C. Délano / Brig. de Ej. Manuel Concha |
| HACIENDA | Contraalmirante Lorenzo Gotuzzo / Jorge Cauas / Sergio de Castro / [illegible] / Rolf Lüders / Carlos Cáceres / Luis Escobar / Hernán Büchi B. |
| EDUCACIÓN | José Navarro / Contraalmirante Hugo Castro J. / Contraalmirante Arturo Troncoso / Contraalmirante Luis Niemann / Gonzalo Vial / Alfredo Prieto / [illegible] / Álvaro Arriagada / Mónica Madariaga / Horacio Aránguiz D. / Sergio Gaete / Juan Antonio Guzmán |
| JUSTICIA | Gonzalo Prieto / Gral. de Carab. Hugo Musante / Miguel Schweitzer Speisky / [illegible] / Mónica Madariaga / J. del Valle / Hugo Rosende |
| OO. PP. | General de Brigada Aérea Sergio [illegible] / Hugo León Puelma / General de Ejército Patricio Torres / Brigadier General Bruno Siebert |
| AGRICULTURA | Gral. Aviación (R) Sergio Crespo / General de Carabineros Tucapel Vallejos / Gral. de Carab. Mario Mackay / Alfonso Márquez de la Plata / José Luis Toro / Jorge Prado / Jaime de la Sotta |
| BIENES NACIONALES | Gral. de Carabineros Diego Barba / General de Carabineros Mario Mackay / General de Carabineros Lautaro Recabarren / General de Carabineros René Peri / Gral. de Carabineros Jorge Veloso / Armando Álvarez |
| TRABAJO Y PREVISIÓN | Gral. de Carab. Mario Mackay / Gral. Brig. Aérea Nicanor Díaz Estrada / Sergio Fernández F. / Vasco Costa / José Piñera E. / Miguel Kast / Max. Silva / Patricio Mardones / Hugo Gálvez / Alfonso Márquez de la Plata / Guillermo Arthur |
| SALUD | Gral. de Sanidad (Aérea) Alberto Spoerer / Gral. de Brig. Aérea Francisco Herrera / Gral. de Brigada Aérea Fernando Matthei / Gral. de Brig. Aérea Mario Jiménez / Gral. de Ej. A. Medina Lois / Contraalmirante Hernán Rivera Calderón / Winston Chinchón / Juan Giaconi |
| MINERÍA | Gral. de Carab. Arturo Yovane / Gral. de Ej. A. Toro Dávila / Enrique Valenzuela / Cap. de Navío Carlos Quiñones / José Piñera / H. Felipe Errázuriz / Samuel Lira O. / Pablo Baraona |
| VIVIENDA Y URBANISMO | Gral. de Ej. Arturo Vivero / Contraalmirante [illegible] / Carlos Granifo / Edmundo Ruiz / Gral. de Brig. Aérea Jaime Estrada / Gral. de Ejército Roberto Guillard M. / Modesto Collados / Miguel Ángel Poduje / Gustavo Montero |
| TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES | [illegible] / Gral. de Ej. (R) Enrique Garín / Gral. de Brig. Aérea Raúl Vargas / José Luis Federici / Gral. de Brig. Aérea Caupolicán Boisset / General de Brigada Aérea Enrique Escobar / Gral. de Brigada Aérea Jorge Massa / Carlos Silva |
| SECRETARÍA GRAL. DE GOBIERNO | Coronel de Ejército Pedro Ewing / General de Ejército Hernán Béjares / Gral. de Ej. René Vidal / Gral. de Ej. Julio Fernández / [illegible] / Gral. de Ejército Julio Bravo / H. Felipe [illegible] / Ramón Suárez / A. Márquez de la Plata / Francisco Javier Cuadra / Orlando Poblete / Miguel Ángel Poduje |
| ODEPLAN | Roberto Kelly / Miguel Kast / Álvaro Donoso / [illegible] / [illegible] / Gral. de Ej. E. Pérez / H. Büchi / L. S. Figueroa / Sergio Valenzuela Ramírez / General de Ejército Francisco Ramírez M. / Sergio Melnick |
| SECRETARÍA GRAL. PRES. | General de Ejército Sergio Covarrubias / Gral. de Ej. René Escauriaza / General de Ejército Santiago Sinclair Oyaneder / Gral. Sergio Valenzuela |

## Cambios en Nueve Ministerios:

# Juró Nuevo Gabinete Encabezado por Cáceres

- El Presidente Augusto Pinochet aceptó en la tarde de ayer la renuncia indeclinable del Ministro del Interior, Sergio Fernández, quien había sido confirmado al mediodía, cuando el Mandatario aceptó las dimisiones de otros colaboradores.
- Juraron en sus nuevos cargos el ex Ministro de Hacienda Carlos Cáceres, en Interior; Hernán Felipe Errázuriz, en Relaciones Exteriores; Miguel Angel Poduje, en Secretaría General de Gobierno; Jaime de la Sotta, en Agricultura; Guillermo Arthur, en Trabajo; Armando Alvarez, en Bienes Nacionales; Carlos Silva, en Transportes; Pablo Baraona, en Minería, y Gustavo Montero, en Vivienda.
- Declaraciones de los nuevos Secretarios de Estado en la página C 1.

El Presidente Augusto Pinochet reestructuró ayer su Gabinete, luego de aceptar la renuncia de nueve secretarios de Estado, designando en el cargo de Ministro del Interior al economista y ex Ministro de Hacienda Carlos Cáceres.

El Primer Mandatario tomó juramento a sus nuevos colaboradores en una ceremonia realizada a las 18.35 horas en el Salón de Honor del Palacio de la Moneda, a la que asistieron diversas autoridades y representantes de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Los nuevos Secretarios de Estado son: Carlos Cáceres, en Interior; Hernán Felipe Errázuriz, en Relaciones Exteriores; Jaime de la Sotta, en Agricultura; Pablo Baraona, en Minería; Armando Alvarez, en Bienes Nacionales; Guillermo Arthur, en Trabajo y Previsión Social; Carlos Silva, en Transportes y Telecomunicaciones; Gustavo Montero, en Vivienda y Urbanismo; y Miguel Angel Poduje en la Secretaría General de Gobierno. Asimismo, se informó que el brigadier general Jorge Ballerino asumirá a mediados de noviembre en la Secretaría General de la Presidencia, en reemplazo del brigadier general Sergio Valenzuela, quien sigue en el cargo en carácter dimisionario.

En el actual Gabinete el número de uniformados en servicio activo se redujo de seis a cuatro. Se mantienen, en cambio, dos oficiales retirados en las carteras de Defensa Nacional y Comisión Nacional de Energía.

El cambio ministerial estuvo matizado por una desusada sucesión de informaciones respecto a los nombres de los nuevos titulares, al punto que Sergio Fernández fue ratificado en el cargo a las 14 horas, cuando se dio a conocer un comunicado oficial con los cambios, para luego conocerse su renuncia indeclinable a las 17.35 horas, tras entrevistarse con el Primer Mandatario.

Concluida la ceremonia, el nuevo Ministro del Interior, Carlos Cáceres, declaró que su misión es "seguir haciendo un buen Gobierno" y colocar al país "en la condición de una vuelta al proceso democrático que debería llegar el 11 de marzo de 1990".

Asimismo, llamó a los sectores opositores a entender que el país ha iniciado una nueva etapa después del plebiscito y a que "encaminen sus pasos para iniciar el proceso de vuelta a la normalidad democrática y preocupen sus intereses en hacer que esta etapa sea llevada con la mayor tranquilidad y paz ciudadana".

Por su parte, el Jefe del Gabinete saliente expresó su convicción de que "los pasos futuros se van a ir dando conforme a la propia Constitución y van a permitir que este gran edificio institucional que hemos construido todos sea una fórmula que permita el desarrollo, el progreso, la felicidad y armonía de todos los chilenos sin excepción".

Fundamentó su renuncia en que la nueva etapa nacional "requería de otra persona que tuviera un estilo distinto".

### CONSEJO DE GABINETE

El Presidente Pinochet informó de sus determinaciones en torno a la composición del nuevo Gabinete en una reunión efectuada al mediodía en el Palacio de la Moneda. En la oportunidad agradeció la labor desarrollada por sus colaboradores y dio a conocer los nombres de quienes se alejaban de sus cargos.

Poco después sostuvo un encuentro con la totalidad de los Subsecretarios de Estado a quienes también expresó su reconocimiento y les indicó que se reunirían nuevamente el lunes al mediodía, oportunidad en que les informaría sobre eventuales cambios.

A las 14 horas se entregó un comunicado oficial en el que se indicaba que el Mandatario había resuelto aceptar las dimisiones de los ministros de Relaciones Exteriores, Ricardo García; Agricultura, Jorge Prado; Bienes Nacionales, general inspector de Carabineros Jorge Veloso; Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata; Minería, Samuel Lira; Vivienda, Miguel Angel Poduje; Transportes, general de brigada aérea Jorge Massa; Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete; y Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela.

Asimismo, señalaba que había confirmado a los ministros del Interior, Sergio Fernández; Defensa Nacional, vicealmirante (R) Patricio Carvajal; Hacienda, Hernán Buchi; Economía, brigadier general Manuel Concha; Educación, Juan Antonio Guzmán; Justicia, Hugo Rosende; Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert; Salud, Juan Giaconi; Odeplán, Sergio Melnick; Presidente de la Comisión Nacional de Energía, teniente general (R) Herman Brady; y Vicepresidente Ejecutivo de Corfo, coronel Guillermo Letelier.

Sin embargo, a las 17.35 horas, —y mientras comenzaban a llegar las autoridades que asistirían a la ceremonia de juramento— el Secretario de Prensa de la Presidencia, Andrés Sáiz, entregó un nuevo comunicado que expresaba que el Jefe del Estado "con esta fecha, aceptó la renuncia indeclinable al cargo que ha presentado el Sr. Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández, que, con posterioridad a la confirmación como Jefe del Gabinete en la reunión de Ministros de Estado, le hiciera llegar en la tarde de hoy".

Agregaba que "el Ministro Fernández, en el referido documento reiteró al Primer Mandatario sus agradecimientos por la confianza en él depositada".

Trascendió que Fernández sostuvo una prolongada reunión con Pinochet a las 16 horas, oportunidad en que le entregó su carta-renuncia indeclinable.

Por otra parte, la ceremonia de juramento del nuevo gabinete se inició con 35 minutos de atraso respecto de la hora fijada originalmente. Los ministros salientes y los nuevos Secretarios de Estado comenzaron a llegar al Salón de Honor de La Moneda a las 17.30 horas.

Sergio Fernández y Carlos Cáceres entraron juntos, luego de salir del Ministerio del Interior, a las 18.07, junto a un grupo de asesores del Jefe del gabinete saliente.

Pinochet ingresó al recinto a las 18.35 junto al Jefe de la Casa Militar, coronel Gustavo Collao, y a sus cuatro edecanes.

El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, fue el encargado de leer los decretos supremos 1.364 y 1.365 que aceptaba las renuncias y designaba a los nuevos ministros. Este último se refería exclusivamente a Sergio Fernández.

Pinochet tomó entonces el juramento de rigor señalando el nombre del Secretario de Estado e indicando: "¿Juráis desempeñar fielmente el cargo de Ministro de Estado que se os ha conferido conforme a la Constitución Política de la República de 1980?, tras lo cual el aludido indicaba "Sí", juro, Presidente".

En seguida, el Mandatario y el Secretario de Estado firmaban el documento respectivo. Luego, el Gobernante congratulaba al designado, quien tomaba su lugar en la fila protocolar mientras que el renunciado se ubicaba en la parte posterior.

Cumplido este trámite, el Jefe del Estado pronunció su discurso, el que se prolongó por diez minutos.

Finalmente, todos se dirigieron al Salón O'Higgins donde se ofreció una copa de champagne.

# Rasgos Destacados De Nuevos Ministros

● Biografías de los integrantes del Gabinete que juraron ayer en el Palacio de la Moneda.

Carlos Francisco Cáceres Contreras, casado con Inés Consuelo Solarzano Saravia, padre de cinco hijas y un hijo, nació el 7 de octubre de 1940. Ingresó a los Padres Franceses de Valparaíso y luego a la Escuela de Negocios de la Fundación Adolfo Ibáñez de la Universidad Santa María de ese puerto. Como mejor alumno de su promoción obtuvo una beca para trabajar en unas minas de Nevada, Estados Unidos. Años más tarde volvió con otra beca a la Universidad de Cornell, donde obtuvo un master sobre Business Administration. Realizó también estudios en la Universidad de Harvard, donde fue diplomado.

Director de diversas empresas, y de la Cámara de Comercio de Valparaíso, es uno de los miembros en Chile de la Sociedad Mont Pelerin, entidad que, en 1981, realizó una reunión en Viña del Mar que estuvo a cargo de Cáceres y que contó con la participación de Milton Friedmann.

En septiembre de 1982 asumió la presidencia del Banco Central. Dicho cargo lo desempeñó hasta el momento en que fue designado ministro de Hacienda en febrero de 1983. Con anterioridad a sus cargos oficiales, Carlos Cáceres fue decano de la Escuela de Negocios Adolfo Ibáñez, además de cumplir funciones académicas en la Academia de Guerra Naval y de integrar el Consejo de Estado.

En abril de 1984 el ministro Cáceres deja el Gabinete por haberle sido solicitada la renuncia por el Primer Mandatario que procedió a una reestructuración ministerial. Al término de su gestión como secretario de Estado, Cáceres señaló que el refinanciamiento de la deuda externa había ocupado una atención muy especial durante su gestión ministerial porque "sin contar con los recursos del exterior es bastante difícil hablar de reactivación y de una caída de la tasa de desempleo".

Nuevamente en la actividad privada, Cáceres se integró a la Escuela de Negocios de Valparaíso y pasó a formar parte de diversos Directorios de conglomerados empresariales como CCT, Provida y otros. Durante la campaña electoral desarrollada para el plebiscito, se hizo cargo de recaudar fondos para financiar las actividades de la misma, dirigiendo la emisión de bonos que denominó "Bonos de la Libertad".

## HERNAN FELIPE ERRAZURIZ

Embajador de Chile en Estados Unidos desde 1985. Hernán Felipe Errázuriz se desempeñó como secretario de Estado de este Gobierno en dos oportunidades anteriores: en 1981, en la cartera de Minería, y en 1982 como secretario general de Gobierno. Fue también y durante dos años, 83-84, presidente del Banco Central.

De 43 años, casado con Amelia Concha Vial y padre de cinco hijas, el nuevo secretario de Estado es abogado. Hizo sus estudios en la Universidad Católica; como estudiante de Derecho ingresó a la Fiscalía del Banco Central, donde trabajó por espacio de casi 10 años; como profesional se especializó en comercio exterior y en política cambiaria. En 1974 fue abogado jefe del Banco y más tarde fiscal y vicepresidente. Entre sus responsabilidades se pueden contar la dictación de la nueva Ley de Bancos e Instituciones Financieras y la fijación de normas para el otorgamiento de créditos.

Durante su desempeño como embajador en Estados Unidos le ha correspondido enfrentar diversas situaciones que le motivaron a calificar las relaciones entre ambos países como complejas.

## MIGUEL ANGEL PODUJE

El ex-Ministro de la Vivienda y de Urbanismo y actual Ministro de la Secretaría General de Gobierno, Miguel Angel Poduje Sapiain (40), es abogado licenciado en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Católica en 1969.

Nació el 5 de enero de 1948, y es casado con María Teresa Carbone, tres hijos: Ignacio Miguel, María Magdalena y María José.

En su dilatada trayectoria ha ejercido los siguientes cargos: fiscal de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Libertad" desde 1969 a 1974; abogado asesor en materias habitacionales del Ejército desde 1974 a 1980; abogado asesor de la Secretaría General de la Presidencia de la República entre 1980 a 1983; asesor del Ministro de la Vivienda entre 1982 a 1983; subsecretario de la misma cartera hasta el 13 de julio de 1983, y Ministro de la Vivienda y Urbanismo, desde el 14 de Julio de 1983 hasta ayer, viernes 21 de octubre de 1988, en que juró como nuevo Ministro de la Secretaría General de Gobierno.

También se ha desempeñado como profesor titular de la Cátedra de Legislación en la Facultad de Ingeniería y Construcción de la Universidad Católica, así como ha publicado diversos trabajos relacionados con aspectos legales y financieros sobre la construcción.

## PABLO BARAONA URZUA

Ayer también juró como Ministro de Minería, el economista y ex-Secretario de Estado, Pablo Baraona Urzua.

Baraona nació el 22 de junio de 1935 en Santiago y tiene a la sazón 53 años. Es casado con Carmen Undurraga Irarrázaval, con quien tiene cuatro hijos: Pablo, María del Carmen, Andrés y Roberto.

Se tituló de Ingeniero Comercial en la Escuela de Economía de la Universidad Católica, donde también fue presidente por períodos de la Federación de Estudiantes, entre 1958 y 1960.

En 1959 ganó una beca para estudiar durante dos años Economía en la Universidad de Chicago, Estados Unidos, donde en 1961 obtuvo el título de Master de esa especialidad.

El actual Ministro de Minería fue director de la Escuela de Economía de la UC, entre 1963 y 1968, e integró desde ese año hasta 1970 el Consejo Superior de esa universidad. En la misma casa de estudios entre 1961 y 1973, fue profesor titular de Teoría de los Precios y Teoría Monetaria.

Baraona ocupó el cargo de director del Banco Central desde 1969 a 1971 y en junio de 1974 asumió como vicepresidente de la misma institución financiera. Más tarde, fue nombrado como presidente del Banco Central.

En diciembre de 1976, el Presidente de la República le nombró Ministro de Economía, cargo al que renunció en 1980, reintegrándose a la actividad privada.

En la reciente etapa plebiscitaria, Barahona se desempeñó como presidente de los Economista por el «Sí».

## GUSTAVO MONTERO SAAVEDRA

Ingeniero Civil, titulado en la Universidad de Chile y ex alumno del Colegio Verbo Divino, Gustavo Montero Saavedra, de 41 años de edad, asumió en julio de 1984 la presidencia de la Comisión Liquidadora y Administradora de bienes del grupo Cruzat-Larraín que se formó al concluir la labor de la Comisión Racionalizadora del Conglomerado Forestal con la firma del convenio de abandono de bienes de Progresa.

Montero trabajó siendo estudiante en Endesa y en Corfo; participó más tarde en la construcción de la Torre Entel y en importantes obras de infraestructura minera e industrial. Fue también dirigente de la Cámara Chilena de la Construcción, donde ocupó el cargo de presidente del Comité de Obras de Infraestructura. Más tarde colaboró en el Ministerio de Economía, como asesor del ex ministro Modesto Collados, correspondiéndole coordinar el Plan Trienal 1984-1986.

## JAIME DE LA SOTTA BENAVENTE

De 41 años, casado, con tres hijos, estudios en el Colegio Saint George, Instituto Alonso de Ercilla y en la Universidad Católica, donde se recibió de ingeniero agrónomo en 1973. Jaime de la Sotta se dedicó apenas graduado a la explotación agrícola en Cauquenes y Maule, prefiriendo especialmente la ganadería y vinicultura. En 1975 se desempeñó en la Corporación de la Reforma Agraria en el cargo de Jefe del Area de Cauquenes para ser nombrado, más tarde, director regional de Cora y el SAG en la XI Región de Aysén. En 1979 es designado secretario regional ministerial de Agricultura en esa misma región. Ese año se hace cargo de la Dirección y Vicepresidencia del SAG hasta septiembre de 1983, fecha en que asume como subsecretario de Agricultura, cargo que ejerce hasta la fecha.

## GUILLERMO ARTHUR ERRAZURIZ

Abogado, nacido el 11 de mayo de 1948, Guillermo Arthur Errázuriz se desempeñó como subsecretario del Trabajo por espacio de seis años. Con anterioridad había sido delegado chileno de los empleadores ante la Conferencia Internacional del Trabajo, OIT.

Casado con María Carolina de la Maza Ugarte y padre de tres hijos, Arthur hizo sus estudios secundarios en el Colegio de los Padres Franceses para luego ingresar a la Facultad de Derecho de la Universidad Católica. Fue secretario general y jefe del Depto. legal del Banco Osorno y La Unión y gerente general de la Cámara de Comercio. Como subsecretario de Trabajo le ha correspondido participar en las conferencias anuales de la OIT en Ginebra, en calidad de delegado gubernamental.

Durante el desempeño de su cargo le ha correspondido observar y aplicar el denominado Plan Laboral, introduciéndole las modificaciones que se han estimado necesarias para el cumplimiento de sus fines y de la justicia laboral. Ha considerado inconveniente volver al sistema que plantean los opositores, en cuanto a las negociaciones colectivas y huelgas, por ser incompatibles con una economía social de mercado e injusto para los trabajadores.

**ARMANDO ALVAREZ MARIN**

Abogado, de 57 años, casado con Ana María Toro Irarrázaval y padre de cinco hijos es el nuevo secretario de Estado. Dedicado al ejercicio de su profesión desde 1955, año en que obtuvo su título académico, Alvarez se desempeñó, además, como fiscal en el Banco de Curicó. Durante la crisis financiera de 1983 asumió importantes y decisivos papeles en la liquidación de distintas entidades financieras, como el Banco Unido de Fomento y el Banco de Talca. Igualmente integró, junto con Gustavo Montero, Andrés Concha y Alberto Marraccini, la Comisión Progresa de la que renunciaron, en diciembre de 1986, luego que se liquidaran los activos del grupo Cruzat-Larraín que administraba el organismo.

**CARLOS SILVA ECHIGURU**

El nuevo Ministro en la cartera de Transportes y Telecomunicaciones, Carlos Silva Echigurú, es ingeniero comercial titulado en la Universidad de Chile.

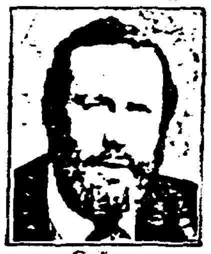
Se desempeñaba como asesor del Ministerio de Hacienda hasta su designación como titular del Ministerio de Transporte, y como gerente de finanzas de la Comisión Chilena del Cobre.

Carlos Silva es casado y nació en 1943.

El nuevo ministro es también contador auditor y licenciado en Ciencias Económicas.


Carlos Cáceres


Hernán F. Errázuriz


Guillermo Arthur


Jaime de la Sotta


Carlos Silva E.


Gustavo Montero S.


Armando Alvarez M.


Pablo Baraona

## Los que se quedan


M.A. Poduje.

**Miguel Angel Poduje**.- Dejó el Ministerio de la Vivienda y asume como Ministro Secretario General de Gobierno.

**Patricio Carvajal Prado**.- Cumplió recién 72 años, es casado y tiene cinco hijos. Fue designado Ministro de Defensa en el primer gabinete del régimen del general Pinochet. Fue luego Ministro de Relaciones Exteriores, embajador en Ginebra y reasumió como Ministro de Defensa en 1983.

**Manuel Concha Martínez**.- Brigadier de Ejército, tiene 48 años, es casado y tiene dos hijos. Fue subsecretario de Economía con el ministro Manuel Martin y luego asumió el mismo cargo en Hacienda, con el ministro Büchi. Ocupa el cargo de Ministro de Economía desde julio de 1987.


S. Melnick

**Sergio Melnick Israel**.- Es ingeniero comercial, tiene el grado de doctor en Planificación Económica en la Universidad de California. Fue decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la U. de Chile. Asumió como Ministro director de Odeplán en abril de 1987

**Hernán Büchi Buc**.- Es ingeniero civil. Fue asesor del Ministerio de Economía entre 1975 y 1979. Entre 1979 y 1980 fue Subsecretario de Economía. A partir de 1980 y hasta 1983 fue Subsecretario de Salud. Entre 1983 y 1984 fue Ministro Director de Odeplán y entre 1984 y 1985 superintendente de Bancos e Instituciones Financieras. Asumió como Ministro de Hacienda en febrero de 1985

**Juan Antonio Guzmán Molinari**.- Es ingeniero civil industrial. Tiene 40 años y es casado. Fue presidente del Consejo Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, Conicyt. Ocupa el cargo de Ministro de Educación desde julio del 87.


J. Giaconi

**Juan Giaconi Gandolfo**.- Tiene 43 años, es casado y tiene dos hijos. Recibió su título de médico-cirujano en la U. de Chile, en 1970. Fue director del hospital de Talca, secretario regional ministerial de Salud de la Región del Maule, jefe del Departamento de Planificación del Ministerio de Salud. Asumió como Ministro de Salud en agosto de 1986

**Hugo Rosende Subiabre**.- Es abogado, profesor de Derecho Civil, ex parlamentario. Fue decano de la Facultad de Derecho de la U. de Chile. Tiene 72 años. Asumió el cargo de Ministro de Justicia en diciembre de 1983


B. Siebert

**Bruno Siebert Held**.- Pertenece al Arma de Ingenieros del Ejército. Es profesor de Academia, oficial de Estado Mayor e intérprete de alemán. Asumió como Ministro de Obras Públicas en abril de 1982.

**Guillermo Letelier Skinner**.- Es ingeniero politécnico militar. Fue gerente general de Corfo y asumió en febrero de 1988 el cargo de Ministro Vicepresidente de esa entidad

**Hernán Brady Roche**.- Es Ministro de Defensa, pertenece al arma de Infantería del Ejército. Es ministro-presidente de la Comisión Nacional de Energía desde 1979

# Estos son los que llegaron

**Ministro del Interior: Carlos Cáceres Contreras**.- Nació el 7 de octubre de 1940. Obtuvo su título en la Escuela de Negocios de la Fundación Adolfo Ibáñez de la Universidad Santa María de Valparaíso. Alcanzó su "Master of Business" en la Universidad de Cornell. Realizó también estudios en la Universidad de Harvard, Estados Unidos. Asumió la presidencia del Banco Central en septiembre de 1982. En febrero de 1983 asumió como Ministro de Hacienda, cargo que ocupó hasta comienzos de 1984. Su infancia transcurrió en Valparaíso, en una casa junto al cementerio 1 del puerto, del que su padre era administrador. Quiso estudiar Medicina, para lo cual preparó el bachillerato. Sin embargo, no consiguió quedar en esa carrera e ingresó luego a la Escuela de Negocios. Está casado con Inés Solorzano Saravia, con quien tiene seis hijos. Su mujer recuerda que se conocen desde la infancia, que pololearon por cuatro años y que recién casados viajaron a Estados Unidos para que el hoy Ministro del Interior cursara una beca en la Universidad de Cornell. Cáceres es católico, muy fervoroso, a decir de su familia. Antes del gobierno de la Unidad Popular militó en el Partido Nacional. Tuvo, durante su gestión como Ministro de Hacienda, una gran participación en la renegociación de la deuda externa

**Ministro de Relaciones Exteriores: Hernán Felipe Errázuriz**.- Tiene 43 años. Fue Ministro de Minería, (1981), Secretario General de Gobierno (1982) y presidente del Banco Central entre 1983 y 1984. Es abogado, está casado con Amelia Concha Vial y es padre de cinco hijos. Obtuvo su título profesional en la Universidad Católica, luego de lo cual fue procurador en el Banco de Chile. Fue nombrado luego jefe de la fiscalía del Banco Central y ocupó la vicepresidencia de esa entidad al comienzo de los años 80. Fue hasta ayer embajador de Chile en Estados Unidos, cargo que ocupó desde 1985.

**Ministro Secretario General de Gobierno: Miguel Angel Poduje Sapiain**.- Es casado con María Teresa Carbone y tiene tres hijos. Es abogado de profesión y fue fiscal de la Asociación de Ahorro y Préstamo Libertad. Entre 1980 y 1983 trabajó como abogado de la Secretaría General de la Presidencia. Fue Subsecretario de Vivienda y Urbanismo y asumió en julio de 1983 como titular de esa cartera. Se mantuvo como Ministro de la Vivienda hasta ayer, en que el Presidente de la República lo nombró Ministro Secretario General de Gobierno.

**Ministro de Minería: Pablo Baraona**.- Es ingeniero comercial. Tiene 53 años. Está casado con Carmen Undurraga Irarrázaval y es padre de cuatro hijos. Estudió Economía en la Universidad Católica y obtuvo el master en esa disciplina en 1961. Fue director de la Escuela de Economía de la Universidad Católica, y profesor de la Escuela de Periodismo de la UC en la década del 60, y asesor del Ministerio de Economía. A mediados de 1974 asumió como vicepresidente del Banco Central, entidad que presidió en 1975. Entre diciembre de 1976 y diciembre de 1978 fue Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**Ministro de la Vivienda y Urbanismo: Gustavo Montero Saavedra**.- Es ingeniero civil. Tiene 41 años. En 1984 fue asesor del Ministro de Economía, Modesto Collados. Fue presidente de la Comisión Racionalizadora del Grupo Forestal y enseguida —junto con el actual Ministro de Bienes Nacionales, Armando Alvarez Marín— participó en la Comisión Liquidadora y Administradora Progresa Ltda. que se encargó de la enajenación de los bienes del grupo Cruzat-Larraín. Montero fue primer vicepresidente del Comité de Contratistas Generales de la Cámara Chilena de la Construcción. Fue parte integrante de la campaña que postuló a Modesto Collados para la presidencia del Colegio de Ingenieros de Chile.

**Ministro de Agricultura: Jaime de la Sotta**.- Hasta ayer era Subsecretario de Agricultura. Fue también director ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero.

**Ministro del Trabajo y Previsión Social: Guillermo Arthur Errázuriz**.- Es abogado, hijo del conocido político y participante en el programa "Tertulia" de TV, Willy Arthur. Fue Subsecretario de Trabajo hasta ayer y asumió como titular de esa cartera. Es hermano de la periodista Blanca Arthur.

**Ministro de Transportes y Telecomunicaciones: Carlos Silva Echiburú**.- Gran parte de su carrera profesional la ha desarrollado en el Ministerio que asumió ayer. Fue jefe de la Oficina de Planificación

**Ministro de Bienes Nacionales: Armando Alvarez Marín**.- Abogado. Tiene 58 años. Casado, cinco hijos. Se desempeñaba en una oficina de abogados de la que es socio.

# Los que dejan sus cargos


S. Fernández


R. García


O. Poblete


J. Massa


S. Lira

**Sergio Fernández Fernández**.- Es abogado, tiene 49 años. Ocupó el cargo de Ministro del Trabajo en 1976. En abril de 1978 fue nombrado por primera vez Ministro del Interior. Tras abandonar ese puesto asumió la presidencia de la comisión de estudio de las leyes orgánicas y militó activamente en la UDI, creada en 1983. Reasumió el Ministerio del Interior en junio de 1987

**Ricardo García Rodríguez**.- Tiene 57 años, es casado con Sylvia Holtz Weisser y tiene cinco hijos. Estudió Derecho en la Universidad Católica de Valparaíso. Fue Ministro del Interior a partir de febrero de 1985, cargo que ocupó hasta que fue designado canciller, el 7 de julio de 1987

**Orlando Poblete Iturrate**.- Abogado, 33 años, casado con María Olga Ortúzar. Fue director del diario «La Nación». Había asumido el cargo en julio de 1987

**Jorge Massa Armijo**.- 53 años, casado. Piloto de guerra con especialidad en el Estado Mayor de la FACh. Fue edecán aéreo del Presidente Pinochet; jefe del Estado Mayor de la Brigada Aérea con sede en Puerto Montt; subjefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; integrante del consejo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear. Asumió como Ministro de Transportes y Telecomunicaciones en julio de 1987

**Samuel Lira Ovalle**.- Abogado desde 1955, año en que se tituló en la Universidad Católica de Chile. Abogado del Servicio de Minas del Estado entre 1959 y 1961. Desde 1961 a 1964, subsecretario del Ministerio de Minería y director de CORFO, ENAP, ENAMI y CODELCO. Asumió como Ministro de Minería en agosto de 1982

**Alfonso Márquez de la Plata**.- Ingeniero agrónomo. Santiaguino. 55 años. Estudió en el Saint George y en la facultad de Agronomía de la Universidad Católica, donde se tituló el año 1955. Fue uno de los socios fundadores de la Cooperativa Frutícola del Centro. Ocupó el cargo de vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y presidente de la radio de la SNA. Dirigió el Banco de Santiago y desempeñó el cargo de ministro de Agricultura hasta el 26 de diciembre de 1980. Luego, fue Ministro Secretario General de Gobierno. Asumió como Ministro del Trabajo en noviembre de 1984

**Jorge Veloso Bastías**.- General inspector de Carabineros ingresó a la institución en 1950. Es oficial graduado del Instituto Superior de la institución en la especialidad de Administración General con mención en Personal y Operaciones Policiales. Asumió el cargo de Ministro de Bienes Nacionales el 7 de julio de 1987. Es casado con Esther Vivallo y tiene tres hijas.

**Jorge Prado Aránguiz**.- Antes de ser designado Ministro de Agricultura, fue vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura. Es empresario agrícola desde su juventud. Estudió Derecho, carrera que abandonó para hacerse cargo del fundo "Las casas de Pencahue", al fallecimiento de su padre.

**Miguel Angel Poduje Sapiain**.- Abandona la cartera de Vivienda y se hace cargo de la Secretaría General de Gobierno

**Brigadier General Sergio Valenzuela**.- Santiaguino, egresó de la Escuela Militar el 1° de enero de 1955. Cumplió comisiones de servicio en España y Estados Unidos. Fue director del complejo químico industrial del Ejército; gerente general de la Empresa Nacional del Carbón (ENACAR); profesor militar de topografía e Investigación Operacional en la Academia de Guerra del Ejército; director y presidente de Petroquímica Chilena S.A. y director de la Compañía Chilena de Electricidad; presidente del directorio de la SOQUIMICh; presidente de ENDESA; presidente del directorio de ENACAR; gerente general de CORFO y ministro director de ODEPLAN.

**Ernesto Videla**.- Desde enero de 1988 es Vice-Ministro de Relaciones Exteriores. En 1976 ingresó a la Dirección de Planificación del Ministerio de Relaciones Exteriores. Entre 1979 y 1982 ocupó la Subsecretaría de ese Ministerio. Encabezó la Comisión de la Mediación que culminó con la firma del Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina. Trascendió ayer que Videla dejará próximamente su cargo.

# Así es el actual ministerio

Renuncias de Gabinete: 1985, 11-02, 29-07; 1986, 13-08-86; 1987, 23-03, 07-07-87; 1988, 6-10. Rechazadas todas las renuncias.

GABINETE N.o 40: 07-07-87.

Ministro de Agricultura: Jorge Prado Aránguiz, 22-04-82.

Ministro de Bienes Nacionales: Gral. Insp. (C) Jorge Veloso Bastías, 07-07-87.

Ministro de Defensa Nacional: Vicealm. (R) Patricio Carvajal Prado, 01-02-83.

Ministro de Economía F. y R.: Brigadier Manuel Concha Martínez, 07-07-87.

Ministro de Educación Pública: Juan Antonio Guzmán Molinari, 07-07-87.

Ministro de Hacienda: Hernán Büchi Buc, 12-02-85.

Ministro de Justicia: Hugo Rosende Subiabre, 19-12-83.

Ministro de Vivienda y Urbanismo: Miguel Angel Poduje Sapiain, 02-04-84.

Ministro de Minería: Samuel Lira Ovalle, 30-08-82.

Ministro de Obras Públicas: Brigadier Gral. Bruno Siebert Heid, 22-04-82.

Ministro de Relaciones Exteriores: Ricardo García Rodríguez, 07-07-87.

Ministro de Salud Pública: Juan Giaconi Gandolfo, 13-08-86.

Ministro del Trabajo: Alfonso Márquez de la Plata, 06-11-84.

Ministro de Transportes y Telecomunicaciones: Gral. (A) Jorge Massa Armijo, 07-07-87.

Ministro del Interior: Sergio Fernández Fernández, 07-07-87.

Ministro Secretario General de Gobierno: Orlando Poblete Iturriate, 07-07-87.

Decisión corresponde a un "decantamiento", dijo ministro Orlando Poblete

# Por segunda vez renunció la totalidad del gabinete ministerial de Pinochet

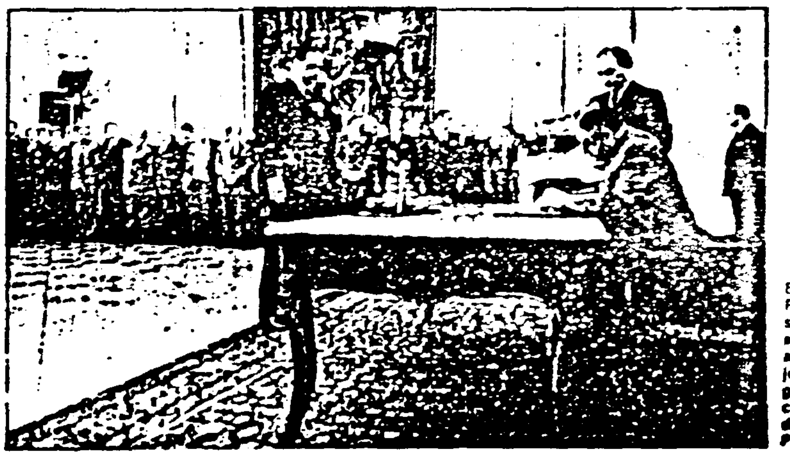
**El gabinete presentó, por segunda vez consecutiva en menos de dos semanas, su renuncia al Jefe de Estado. La primera vez lo hizo en la madrugada del 6 de octubre, luego de que el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, reconociera la derrota del régimen en el plebiscito. Esa tarde el cambio de gabinete fue pospuesto para nueva fecha y el general Pinochet viajó a Bucalemu. A su regreso realizó una serie de encuentros con el Ejército y ayer el plan habría quedado afinado.**

A las 11.30 horas el ministro del Interior, Sergio Fernández, al bajar del despacho de Pinochet adelantó a la prensa que habría "novedades" para el mediodia.

Cerca de las 12 horas comenzaron a llegar al despacho del jefe de gabinete la totalidad de los ministros.

Veinticinco minutos más tarde salieron desde la oficina, en dirección a la Cancillería, el ministro de Relaciones Exteriores, el viceministro de la misma cartera y el ministro de Educación.

Ricardo García adelantó a los periodistas de la *Copucha* de Cancillería la renuncia del gabinete



El ministro Fernández, segundos antes de asumir como jefe del actual gabinete que condujo a la derrota a Pinochet.

Al mismo tiempo, el ministro secretario general de Gobierno, Orlando Poblete —que vestía, como la mayoría de los ministros, un terno formal— dio la noticia

—Los ministros y subsecretarios de Estado hemos renunciado a nuestros cargos y los hemos puesto a disposición del Presidente de la Republica. Eso, con el objeto de que Su Excelencia, conforme el análisis general que haga de la situación del país, pueda disponer de las personas y orientar las medidas que estime pertinentes en esta nueva fase política post-plebiscito.

"En relación a las definiciones que adopte Su Excelencia, puedo señalar, en principio, que ellas se realizarán en las próximas horas y que serán comunicadas oportunamente", agregó.

**—¿El Presidente les solicitó la renuncia?**

—Nosotros hemos puesto nuestros cargos a disposicion del Presidente

Agregó que el juramento del nuevo gabinete podria ser hoy.

**—¿Qué consideraciones hubo para presentar esta renuncia?**

—Nosotros creemos que los hechos se van decantando, toda la situación que el país ha vivido en las ultimas semanas y que eso, como se ha señalado en otras oportunidades, hace necesario readecuar unas carteras y dejar, en definitiva, al Presidente resolver para que su equipo esté acorde con la nueva etapa que vive el pais

**—¿Habrá una reorientacion de las políticas generales del gobierno?**

—No, se trata de dejar las personas más idoneas para satisfacer los requerimientos que las nuevas fases exigen.

***—¿Por qué en un plazo tan breve hay dos renuncias de gabinete?***

—Porque en un primer momento fue una renuncia que tuvo por objeto determinar y definir que los cargos están a disposicion del Presidente y que el Presidente lo debe entender asi desde un primer momento. Posteriormente, esto obedece a un decantamiento, ya que se supone que las decisiones que se adoptan son las definitivas.

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

104

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø81145NOV988.-
- WAF / Ø52.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø52/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- En el transcurso de los últimos días se produjeron / cambios en la estructura Administrativa y Operacional del Ejér- / cito.-

Trece Oficiales Generales, en primer término; inclui / do el Vice Comandante en Jefe, Teniente General Santiago SINCLAIR OYANEDER, pasaron a retiro. Posteriormente lo hicieron el Tte. / Gral. Humberto CORDON RUBIO (quién presentó su renuncia como inte grante de la Junta de Gobierno), y cuatro Oficiales Generales.-

El Tte.Gral.SINCLAIR fue designado por el Presidente de la República como el nuevo integrante de la Junta; y el Brig./ Gral. Jorge ZINCKE QUIROZ como Vice Comandante en Jefe del Ejérci to y ascendido al grado de Mayor General.-

En el momento de su designación, el Brig,Gral.ZINCKE ocupaba el décimo cuarto lugar en la línea de mando.-

Se ha especulado con que dicha designación traje / aparejada alguna disconformidad dentro del alto mando, por lo que algunos Oficiales Generales pasaron a retiro en forma voluntaria. (Tal es el caso del Mayor General Bruno SIEBERT, quien pese a os-/ tentar la segunda antigüedad en el Ejército, quedaba bajo el mando del Brig,Gral.ZINCKE, en el tercer lugar).-

Embajada de la República Oriental del Uruguay

///....

Mientras tanto, en la Armada de Chile, dos Almirantes y siete Contraalmirantes pasaron a retiro como consecuencia / de la restructuración anual del alto mando . -

Se adjunta al presente, fotocopias de articulos de / prensa, con los comunicados Oficiales de los Pase a Retiro, y ascensos respectivos; como así también la trayectoria institucional del nuevo Comandante en Jefe del Ejército.-

IV.- DISTRIBUCION :

1 ejemplar al J.E.M.E. -
1 ejemplar al J.E.M.C.A. -
1 ejemplar para su archivo . -

V.- ACCION TOMADA :

- Confección del presente . -

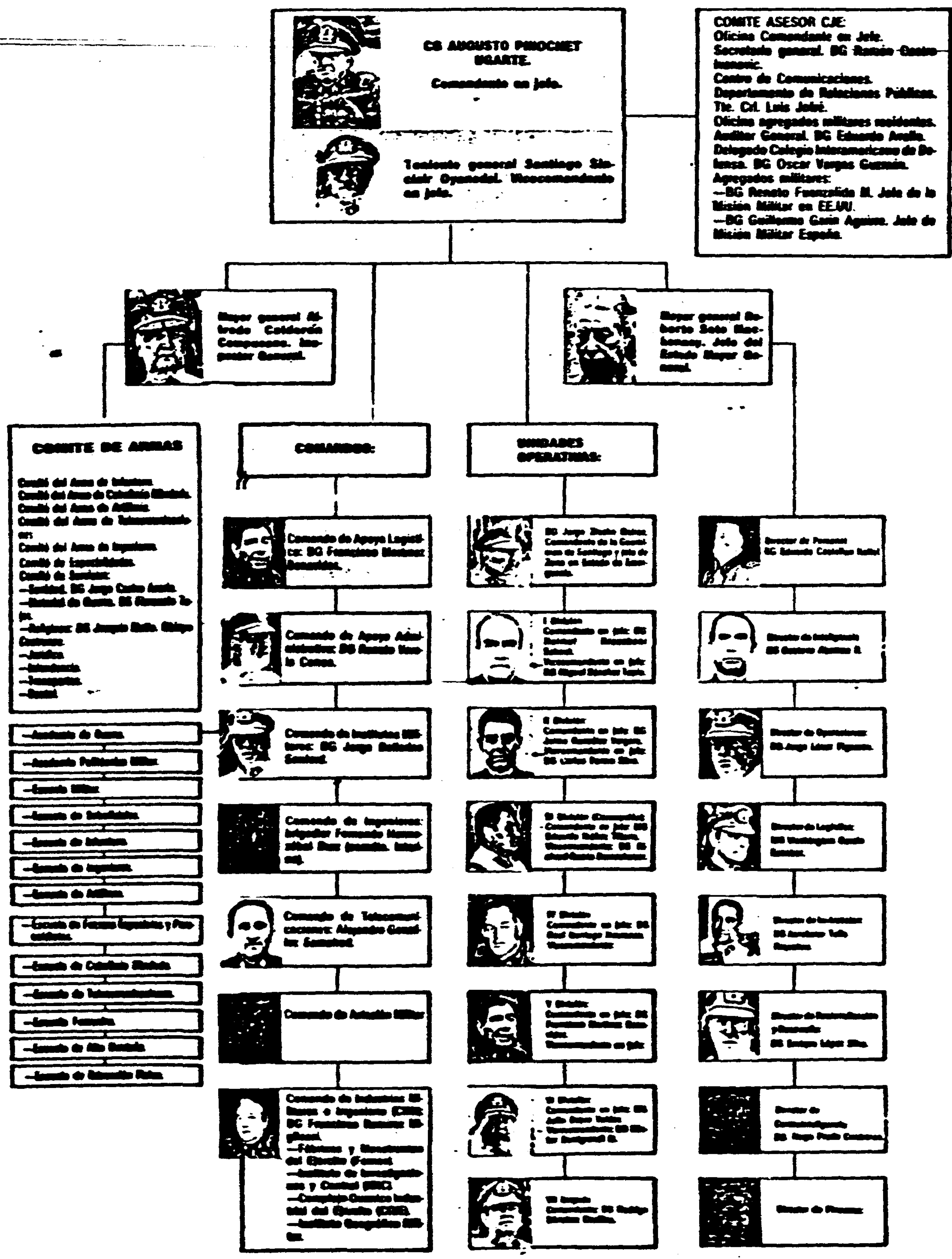
EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY — AGREGADO MILITAR Y NAVAL — CHILE

El Agregado Militar y Naval a la
Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI .

Cómo estaba constituido hasta ayer el mando del Ejército

# La estructura administrativa y operativa

**La siguiente es la estructura del Ejército, con las destinaciones vigentes hasta ayer. No se incluyen los generales en cargos políticos, los dependientes del Ministerio de Defensa ni los destacados en el exterior. Los que pasan a retiro aparecen en gris.**

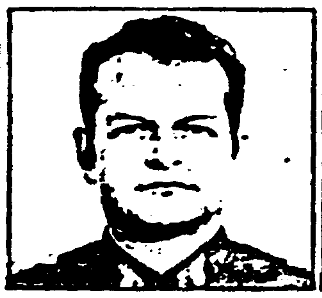


CAMBIOS EN EL EJERCITO


Enrio Pavez.


Brigadier General Humberto Leiva, actual subdirector de la CNI.

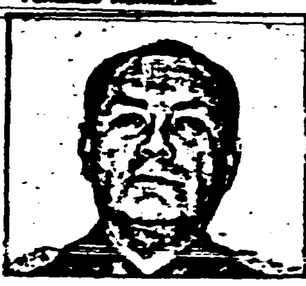

Fernando Hormazábal.


Sergio Urrutia.


Jaime Concha.


Osvaldo Palacios.


Carlos Carvallo.


Guido Riquelme.


Rafael Ríos.


Carlos Radloff.

Pasan a retiro trece generales. Badiola seguirá pero sin mando. Confusa situación de Bruno Siebert

# Amplia reestructuración de altos mandos efectuó el Ejército de Chile: general Zincke, vicecomandante

PIA DIAZ/MARCOS ROBLEDO

**El capitán general general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército, presidió ayer una prolongada reunión en La Moneda, antes de darse a conocer oficialmente la más importante reestructuración del cuerpo de generales de esa institución en los últimos quince años. Trece generales fueron llamados a retiro. Como nuevo vicecomandante en jefe fue designado el brigadier general Jorge Zincke Quiroz, hasta ayer comandante de la Guarnición Ejército de Santiago. Con los cambios, el cuerpo de generales se redujo además en cuatro plazas.**


Jorge Zincke.

Los cambios se dieron a conocer al anochecer, luego de una reunión iniciada a las 8.30 horas en el Salón José Joaquín Prieto del Palacio de La Moneda, a la que asistieron el general Pinochet —vestido de civil— y todo el cuerpo de generales, con su uniforme de gala. Era la reunión final de la Junta Especial de Oficiales Superiores del Ejército.

El encuentro continuó luego con un almuerzo en el Gran Comedor del Palacio presidencial. Posteriormente los oficiales retornaron al Salón José Joaquín Prieto, situado en el subterráneo.

Sin embargo, doce generales no siguieron el mismo rumbo. Primero subieron hacia las dependencias del Jefe de Estado. Entre ellos estaba el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola y el director de la Central Nacional de Informaciones (CNI), Hugo Salas.

Minutos después de las 18 horas los primeros generales comenzaron a abandonar La Moneda. La mayoría tenía sus vehículos estacionados por el lado de la Cancillería de la sede gubernamental.

## Comunicado oficial

En esos momentos circularon algunos rumores: que el teniente general Santiago Sinclair, vicecomandante en jefe, pasaría a la Junta de Gobierno y que el nuevo jefe del Estado Mayor General sería el hasta ayer comandante en jefe de la II División de Ejército, brigadier general Jaime González.

Posteriormente, cerca de las 20 horas, el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército entregó el comunicado oficial informando sobre la reestructuración:

"En el día de hoy, Su Excelencia el Presidente de la República y comandante en jefe del Ejército, al término de la Honorable Junta Especial de Oficiales Superiores del Ejército, resolvió lo siguiente:

"1.- Aceptar la presentación del expediente de retiro del sr. vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general don Santiago Sinclair Oyaneder, al cumplir el tiempo máximo que la ley establece para el desempeño de este alto cargo.

"2.- Aceptar el retiro presentado por los siguientes oficiales generales:

"a) Por haber cumplido el tiempo reglamentario máximo de permanencia en el Ejército: Mayor general Roberto Soto Mackenney; mayor general Roberto Guillard Marinot; mayor general Alfredo Calderón Campusano; mayor general Julio Bravo Valdés.

"b) Por razones institucionales:

Mayor general Eduardo Ibáñez Tillerías; mayor general Washington García Escobar; brigadier general Carlos Ojeda Vargas; brigadier general Manuel Matus Sotomayor; brigadier general Francisco Martínez Benavides; brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo; brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez; brigadier general Ernesto Videla Cifuentes.

"3.- Designar como vicecomandante en jefe del Ejército al brigadier general don Jorge Zincke Quiroz, quien asumirá en su cargo en fecha próxima.

"4.- Acoger la proposición para el ascenso al grado de brigadier general de los siguientes oficiales superiores del Ejército: Brigadier Enrio Pavez Muñoz; brigadier Humberto Leiva Gutiérrez; brigadier Fernando Hormazábal Díaz; brigadier Sergio Urrutia Francke; brigadier Jaime Concha Pantoja; brigadier Osvaldo Palacios Mery; brigadier Carlos Carvallo Yáñez; brigadier Guido Riquelme Andaur; brigadier Rafael Ríos Ojeda; brigadier Carlos Radloff Molina.

"5.- Confirmar al mayor general don Sergio Badiola Broberg en su cargo de intendente de la Región Metropolitana, continuando en servicio en el Ejército (fuera de la línea de mando).

## Interrogante

La nota oficial no proporcionó antecedentes respecto a la situación en que quedó el mayor general Bruno Siebert, ministro de Obras Públicas.

Si no sufre variaciones, pese a ostentar una antigüedad mayor que el brigadier general Jorge Zincke, quedaría bajo su mando, con la segunda antigüedad en el Ejército, pero en el tercer lugar en la línea de mando.

Fuentes del Ejército afirmaron que la reglamentación vigente no permite esa situación, por lo que su condición debería entenderse como indeterminada, teniendo dos opciones: o ser alejado de la línea de mando (continuar en servicio o supernumerario), o ser el próximo comandante en jefe.

Fuentes castrenses afirmaron anoche que el proceso de reestructuración —legalmente— no ha concluido y que ello sólo ocurrirá cuando el decreto correspondiente sea publicado en el *Diario Oficial*.

En total, trece generales (un teniente general, seis mayores generales y seis brigadieres generales) pasaron a retiro.

Al mismo tiempo, ascendieron diez brigadieres a brigadieres generales, por lo que el alto mando disminuyó en cuatro cupos.

## Los generales que ocupaban cargos políticos hasta ayer

CG Augusto Pinochet Ugarte, Presidente de la República; BG Julio Andrade Armijo, jefe de Gabinete de la IV Comisión Legislativa; BG Sergio Valenzuela Ramírez, ministro secretario general de la Presidencia; BG Manuel Concha Martínez, ministro de Economía; BG Enrique Seguel Morel, presidente del Banco Central; BG Fernando Hormazábal, presidente de Codelco-Chile; MG Bruno Siebert Held, ministro de Obras Públicas; BG Luis Serré Ochsenius, subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo; BG Hugo Salas Wenzel, director de la CNI; BG Ernesto Videla Cifuentes, viceministro de Relaciones Exteriores; BG Carlos Ojeda Vargas, director de Digeder; MG Julio Bravo Valdés, intendente de la I Región; BG Helmut Kraemer Schenk, intendente de la II Región; MG Sergio Badiola Broberg, intendente Región Metropolitana; BG Miguel Espinoza Guzmán, intendente de la VI Región; BG Patricio Gualda Tiffaunc, intendente de la VII Región; MG Eduardo Ibáñez Tillería, intendente de la VIII Región; BG Alejandro González Samohod, intendente de la IX Región; BG Rodrigo Sánchez Casillas, intendente de la XI Región; BG Mario Navarrete, intendente de la XII Región.

Los generales dependientes del Ministerio de Defensa:

MG Roberto Guillard Marinot, director general de Movilización Nacional; BG Manuel Matus Sotomayor, subjefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; BG Luis Henríquez Riffo, vicepresidente de Capredena; BG Jaime Núñez Cabrera, director de la Anepe.

## Los 13 que pasan a retiro

Generales que pasan a retiro (su antigüedad va entre paréntesis):

Teniente general Santiago Sinclair Oyaneder (2).

Mayor general Roberto Soto Mackenney (3).

Mayor general Roberto Guillard Marinot (5)

Mayor general Alfredo Calderón Campusano (6).

Mayor general Julio Bravo Valdés (7).

Mayor general Eduardo Ibáñez Tillería (8).

Mayor general Washington García Escobar (10).

Brigadier general Carlos Ojeda Vargas (11).

Brigadier general Manuel Matus Sotomayor (12).

16) Brigadier general Francisco Martínez Benavides.

17) Brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo.

22) Brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez.

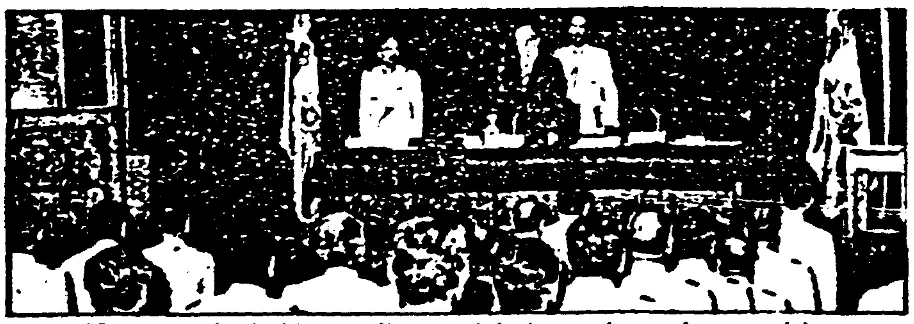
37) Brigadier general Ernesto Videla Cifuentes.

CAMBIOS EN EL EJERCITO

General Jorge Zincke, uno de los "profesionales" del Ejército

# Antecedentes de los 10 brigadieres ascendidos y del nuevo vicecomandante

**La mayoría de los nuevos brigadieres generales ascendidos al término de la Junta Especial de Oficiales Superiores no son conocidos públicamente. Dos de ellos han tenido contacto con los medios de comunicación: el hasta ayer brigadier Rafael Ríos, actual director de Fábricas y Maestranzas de Ejército (Famae), y el brigadier Fernando Hormazábal Díaz, comandante interino del Comando de Ingenieros. Al general Zincke lo conocieron todos los chilenos el 5 de octubre.**



El general Pinochet, vestido de civil, se reunió ayer con todo el cuerpo de generales y comunicó a cada uno su nuevo situación.

• **Brigadier general Jorge Zincke Quiroz.** Nacido en Concepción el 5 de abril de 1935. Del arma de Artillería, sus especialidades son oficial de Estado Mayor, profesor de Academia en las asignaturas de Organización y Personal y Logística, y profesor militar en Táctica de Artillería.

Sus destinaciones más importantes han sido las de director de la Escuela de Suboficiales, secretario general del Ejército y agregado militar y jefe de la Misión Militar de Chile en España, un puesto por el que generalmente pasan los oficiales con carrera promisoria. Actualmente es comandante de la Guarnición Ejército de Santiago, desde donde le correspondió ser jefe de zona en Estado de Emergencia y luego jefe de Plaza.

Conocido como uno de los "profesionales" del Ejército, jamás ocupó cargos políticos, y ha mantenido una cordial relación con la prensa.

• **Ernesto Pavez Muñoz.** Nacido en Santiago el 8 de noviembre de 1936. Es de Infantería y su especialidad es oficial de Estado Mayor.

• **Humberto Leiva Gutiérrez.** Nacido en Viña del Mar el 11 de abril de 1938. Del arma de Caballería Blindada, es especialista en Estado Mayor y profesor de academia en las asignaturas de Historia Militar y Estrategia y Organización y Personal.

• **Fernando Hormazábal Díaz.** Nació en Santiago el 30 de diciembre de 1938, siendo del arma de Ingenieros. Especialista en Estado Mayor y profesor de Academia en Organización y Personal, y Logística.

• **Sergio Urrutia Francke.** Puertomontino. Nació el 12 de septiembre de 1938. Es de Infantería y especialista en Estado Mayor; profesor de Academia en Táctica, Táctica General, Geografía Militar y Geopolítica.

• **Jaime Concha Pantoja.** Nacido en Linares el 1° de enero de 1938. También es de Infantería. Sus especialidades son oficial de Estado Mayor y profesor de Táctica, Historia Militar y Estrategia, y Organización y Personal.

• **Osvaldo Palacios Mery.** Nació en Rancagua el 31 de octubre de 1936. Es del arma de Infantería. Sus especialidades son ingeniero militar politécnico y profesor militar de Academia en Teoría Organizacional.

• **Carlos Carvallo Yáñez.** Nació el 17 de enero de 1940 en Chillán. De Infantería. Es especialista en Ingeniería Militar Politécnica. Profesor militar en Topografía y Etica Profesional y profesor de Academia en Cartografía.

• **Guido Riquelme Andaur.** Nació en Valparaíso el 25 de julio de 1938. Es de Infantería. Especialista en Estado Mayor y profesor de Academia en Táctica.

• **Rafael Ríos Ojeda.** Nació el 5 de febrero de 1938 en Santiago. Del arma de Caballería Blindada. Especialista en Ingeniería Militar Politécnica; profesor de Academia en Procesos de Manufactura.

• **Carlos Rudloff Molina.** Nacido en Temuco el 20 de febrero de 1939. Es de Infantería. Especialista en Estado Mayor y mantenimiento de material de guerra; profesor militar en Táctica y Logística General y de Academia en Logística.

## La nueva composición del cuerpo de generales

De acuerdo con los cambios anunciados ayer, el cuerpo de generales del Ejército quedará integrado por los siguientes generales, en orden de antigüedad:

1) Capitán general Augusto Pinochet Ugarte, comandante en jefe.
2) Mayor general Bruno Siebert Held.
3) Brigadier general Jorge Zincke Quiroz.
4) Brigadier general Jaime González Vergara.
5) Brigadier general Mario Navarrete Barriga.
6) Brigadier general Eduardo Castellón Keitel.
7) Brigadier general Julio Andrade Armijo.
8) Brigadier general Joaquín Matte Varas.
9) Brigadier general Helmut Kraushaar Schenk.
10) Brigadier general Aurelio Tello Riquelme.
11) Brigadier general Jorge Lucar Figueroa.
12) Brigadier general Patricio Guzmán Tiffaine.
13) Brigadier general Hugo Salas Wenzel.
14) Brigadier general Hugo Prado Contreras.
15) Brigadier general Eduardo Avello Concha.
16) Brigadier general Luis Serré Ochenius.
17) Brigadier general Francisco Ramírez Migliassi.
18) Brigadier general Luis Henríquez Riffo.
19) Brigadier general Rodrigo Sánchez Casillas.
20) Brigadier general Renato Fuenzalida M.
21) Brigadier general Renato Varela.
22) Brigadier general Jaime Núñez Cabrera.
23) Brigadier general Jorge Ballerino Sanford.
24) Brigadier general Raúl Iturriaga Neumann.
25) Brigadier general Enrique López Silva.
26) Brigadier general Alejandro González S.
27) Brigadier general Miguel Espinoza Guzmán.
28) Brigadier general Héctor Darrigrandi M.
29) Brigadier general Carlos Parera Silva.
30) Brigadier general Enrique Seguel Morel.
31) Brigadier general Oscar Vargas Guzmán.
32) Brigadier general Miguel Sánchez Tapia.
33) Brigadier general Gustavo Abarzúa R.
34) Brigadier general Guillermo Garín Aguirre.
35) Brigadier general Richard Quaas Bornscheuer.
36) Brigadier general Ramón Castro Ivanovic.
37) Brigadier general Manuel Concha Martínez.
38) Brigadier general Florencio Tejos.
39) Brigadier general Jorge Castro Avaria.
40) Brigadier general Ernesto Pavez Muñoz.
41) Brigadier general Humberto Leiva Gutiérrez.
42) Brigadier general Fernando Hormazábal Díaz.
43) Brigadier general Sergio Urrutia Francke.
44) Brigadier general Jaime Concha Pantoja.
45) Brigadier general Osvaldo Palacios Mery.
46) Brigadier general Carlos Carvallo Yáñez.
47) Brigadier general Guido Riquelme Andaur.
48) Brigadier general Rafael Ríos Ojeda.
49) Brigadier general Carlos Rudloff Molina.

El mayor general Sergio Badiola Broberg, Intendente Metropolitano, sigue en servicio pero fuera de la línea de mando.

# A la justicia militar el caso del baleo al oficial de la CNI

En tiempo récord la jueza del 13° Juzgado del Crimen, María Soto, se declaró incompetente y trasladó a la justicia militar el caso del tiroteo entre Manuel Contreras Valdebenito y el mayor (R) de Ejército y actual funcionario de la CNI, Joaquín Molina Fuenzalida.

El primero es hijo del general (R) Manuel Contreras Sepúlveda, ex director de la DINA. Era estudiante de Derecho de la Universidad Gabriela Mistral y es uno de los procuradores del fiscal militar Fernando Torres.

Los hechos ocurrieron el sábado 29 de octubre en el domicilio de Molina. El mayor de la CNI recibió doce impactos de bala y permanece en estado de extrema gravedad en el Hospital Militar.

Los antecedentes conocidos indican que el incidente derivó de un altercado por celos, entre Contreras, la hija del dueño de casa, Tania Molina Vuscovic, de 17 años, y Danko Derpich Moreno.

### Ingreso de la causa

La causa ingresó en las primeras horas de la tarde de ayer al 13° Juzgado del Crimen como denuncia de Derpich a la 18° Comisaría de Carabineros en contra de Contreras, por "lesiones y daños". Quedó consignada con número 88.988.

También se entregó al tribunal una pistola *Browning*, de quince tiros, de propiedad de Molina Fuenzalida.

Trascendió que apenas se había cumplido el trámite de ingreso al libro del tribunal, la jueza Soto declaró su incompetencia. Su decisión llamó la atención porque en la mañana el propio fiscal Torres al confirmar que el hijo del general Contreras era uno de sus actuarios, añadió que el caso era "totalmente privado sin responsabilidad institucional" y que debería ser conocido por "los tribunales competentes" (justicia ordinaria del crimen).

### El "Mamo Chico"

Manuel Contreras Valdebenito ingresó en 1981 a la Facultad de Derecho de la universidad privada Gabriela Mistral. No ha egresado.

Ex compañeros de curso lo recuerdan como un muchacho muy parecido a su padre, "quizás un poco más gordo", que no era un buen estudiante y que tenía actitudes prepotentes. Todos presumían que portaba armas en su automóvil.

Se sabía que se negó a cumplir con el requisito de un crédito deportivo y que había participado en un curso de instrucción en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército.

Se destacó también porque al no aprobar un examen de Derecho Internacional, adujo que lo habían rajado porque era el hijo del general Contreras, es decir, "por motivos políticos". Como consecuencia de sus protestas, la Universidad despidió al profesor a pesar de su alta excelencia académica.

El muchacho era conocido en las aulas como *El Mamo Chico*, sobrenombre heredado de su padre.

## DEFUNCIONES

[illegible]

†

[illegible]

(Q.E.P.D.)

[illegible]

La Familia

[illegible]

†

MARIA MONICA PIZARRO HEREDIA

(Q.E.P.D.)

[illegible]

La Familia

**HAN FALLECIDO:**

Ana Daniela Ortiz Pezoa
María Petronila Ayala Peñailez
Petronila Espinoza Cabrera
Tomás Guillermo Avendaño Contreras

[illegible]

CARLOS MORALES ABARZUA

(Q.E.P.D.)

[illegible]

[illegible]

†

LAURA NELLY QUINTANA M. DE BAEZA

(Q.E.P.D.)

[illegible]

[illegible]

A retiro 13 generales

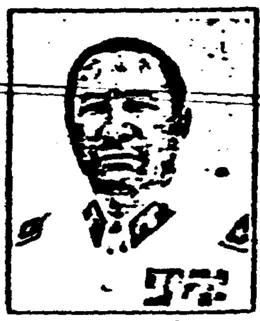
# Brigadier general Jorge Zincke nuevo Vicecomandante en Jefe del Ejército

**El brigadier general Jorge Zincke Quiroz fue designado ayer Vicecomandante en Jefe del Ejército, según dispuso el Presidente de la República y Comandante en Jefe de la institución, general Augusto Pinochet, al finalizar la Junta Especial de Oficiales Superiores.**

En consecuencia, el general Zincke, cuyo último actuación pública fue la jefatura de Plaza de la Región Metropolitana durante el plebiscito, sucederá al teniente general Santiago Sinclair Oyaneder, a quien se aceptó el expediente de retiro por haber cumplido el tiempo máximo que la ley establece para el desempeño de este cargo.

Por este mismo modo se aceptó la renuncia de los siguientes mayores generales: Roberto Soto, Roberto Guillard, Alfredo Calderón y Julio Bravo.

Por razones institucionales, fue aceptada la renuncia de los mayores generales: Eduardo Ibáñez y Washington García y de los brigadieres generales: Carlos Ojeda Vargas, Manuel Matus, Francisco Martínez, Fernando Hormazábal, Sergio Valenzuela y Ernesto Videla, Vicecanciller y ex Jefe de la delegación chilena en el proceso de mediación.



Brigadier general Jorge Zincke Quiroz, nuevo Vicecomandante en Jefe del Ejército.

## ASCENSOS

Por otro lado, el Jefe del Estado acogió la proposición para ascender al grado de brigadier general de los siguientes oficiales superiores: Dario Pavez, [illegible]

[illegible]

## ASUME ZINCKE

[illegible]

"Gran Oficial" y entre las extranjeras tiene las concedidas en Ecuador, Argentina, y España.

## BRIGADIERES QUE ASCIENDEN A BRIGADIERES GENERALES

Brigadier Sergio Urrutia Pranche.- Nació el 12 de septiembre de 1932. Pertenece a la Arma de Infantería y posee las especialidades de profesor de Academia en la asignatura de Táctica, profesor militar en la asignatura de Táctica General y profesor de Academia de Geografía Militar y Geopolítica.

[illegible]



# Presidente encabezó Junta Calificadora

*El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, encabezó la reunión final de la Junta Calificadora de Oficiales Superiores y Jefes del Ejército, en la cual dio a conocer las determinaciones sobre llamados a retiro y destinaciones de todos los altos mandos de la institución.*

*El encuentro se desarrolló entre las 9 y las 12 horas, en el auditorio José Joaquín Prieto, del Palacio de la Moneda.*

*El Jefe del Estado almorzó luego con los generales de la institución.*

Barnes y posición de USA

# "Por el momento hay que esperar"



[illegible]

## HACIA CHILE

[illegible]

# Bolivianos reclaman contra Chile

[illegible]

# El perfil profesional y humano del Ejército: general Jorge Zincke

Un militar "profesional", "cordial", "capaz", son algunos de los adjetivos que se usan para retratar al nominado vicecomandante en jefe del Ejército, general Jorge Ernesto Zincke Quiroz, de 53 años.

Su vida militar transcurrió en el relativo anonimato público que caracteriza a los hombres de su carrera, hasta que su nombre empezó a "sonar" en la víspera del plebiscito, cuando fue designado Jefe de Plaza en Santiago.

Posteriormente y por la forma en que se desenvolvió en el cargo, fue calificado por la prensa como "hombre clave". Medios periodísticos opositores lo vincularon a conductas específicas la noche del plebiscito, versiones tajantemente desmentidas por él más tarde.



En abril de 1978, el Primer Mandatario lo condecoró con la "Medalla Presidente de la República". Al lado, la ceremonia en la cual asumió la jefatura del Comando de Institutos Militares, en 1984.





En julio de [illegible], junto al teniente general Santiago Sinclair, durante la ceremonia del lanzamiento del satélite de Ignacio Zenteno.

## TRES HIJAS Y CORRECTO IDIOMA ALEMAN

Poco es lo que se sabe de su vida personal. De origen "penquista", (nació en Concepción el 5 de abril de 1935). Casado con Sidonie Cavalerie Drechsmann, tienen tres hijas: Jacqueline, Solange y Karen. Habla correctamente el alemán, desempeñándose como intérprete en ese idioma e incluso posee el distintivo de Oficial Graduado del Ejército de la República Federal Alemana. En medios castrenses se le considera un hombre de "gran capacidad" y que cuenta con la confianza del Presidente Pinochet.

## 37 AÑOS DE CARRERA MILITAR

Ingresó a la Escuela Militar el 1° de enero de 1951. Pertenece a la rama de Artillería, donde se ha destacado como profesor en Táctica y Tiro, Logística y Organización del personal. Ha servido en los regimientos Chorrillos, Talca, Ayala, Pudeto, Calama, en las escuelas de Infantería, de Artillería y las academias de Guerra y Politécnica Militar, y en la Dirección del Personal del Ejército.

Ha ocupado los cargos de Director de la Escuela de Suboficiales, en 1978. Secretario General del Ejército y de la Junta de Gobierno desde el 15 de febrero de 1978, hasta noviembre de 1981, fecha en que fue designado Agregado Militar y Jefe de la Misión Militar de Chile en España. Posteriormente, en 1984, fue designado Comandante del Comando de Institutos Militares y en 1986 General de la Guarnición de Ejército de Santiago, cargo en que le correspondió desempeñar funciones de Jefe de Plaza y Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

Cuando asumió este puesto, considerado clave, pues tiene que ver con todo lo relativo a la movilización de las fuerzas en Santiago y con el orden público, su destinación se produjo saltándose incluso algunas antigüedades.

## DE COMPRAS CON LA FAMILIA

Una persona que en el año 1978 trabajó cerca de él, cuando tenía el grado de coronel y se desempeñaba como Director de la Escuela de Suboficiales, lo recuerda como un excelente jefe, muy llano, siempre dispuesto a recibir a sus subalternos y resolver dudas o intercambiar opiniones. "Tenía tiempo para el personal que trabajaba con él y su personalidad, en el trabajo, podría describirse como sencilla, llana, amable y conversadora".

Otra cualidad que se le alaba es la cordialidad fuera de los lugares de

---

Lo dijo él mismo en conversación con "La Segunda"

# A mediados de diciembre asumirá Zincke la Vicecomandancia

A mediados de diciembre se concretará el cambio de mando en la Vicecomandancia en Jefe del Ejército. El anuncio lo hizo el mismo oficial que debe asumir esas funciones, Jorge Zincke Quiroz, en conversación con "La Segunda" esta mañana. Expresó el alto oficial que mientras no asuma su nuevo cargo no formulará declaraciones.

Siguiendo su costumbre, el general Zincke llegó temprano a su oficina de la Comandancia de la Guarnición Militar de Santiago. No ingresó al Ministerio de Defensa por la puerta que da a Alameda o a calle Zenteno. Usó —como suele hacerlo— una lateral, "Portada de Gatas", que los uniformados conocen como "el túnel" en consideración que queda encerrada entre los dos grandes edificios institucionales, que están comunicados por túneles elevados.

"La Segunda" lo aguardaba. No fue fácil acercarse. La guardia externa del ministerio y su escolta trataron de impedirlo. Sin embargo, el propio general Zincke facilitó la labor. Al escuchar que lo llamábamos, se detuvo de inmediato y volvió la vista, cuando ya se aprestaba a traspasar la puerta de ingreso. Tras saludarnos con cordialidad, permitió que se lo fotografiara.

## DECANTAMIENTO PREVIO

Con deferencia declinó formular declaraciones, diciendo que no las hará hasta que asuma la vicecomandancia. Estimó que ello ocurrirá a mediados del mes próximo. Previo a ello, se deben decantar en su institución varias cosas. El mismo general Zincke, que hoy luce en su uniforme las dos estrellas que corresponden al brigadier general, debe ser investido con su nuevo grado.

Falta además conocer quiénes serán los actuales brigadieres que serán ascendidos a mayores generales, en reemplazo de los generales Soto, Guillard, Calderón y Bravo, quienes a fines de este año pasan a retiro. También habrá que reemplazar en el ejército al mayor general Badiola, quien quedará fuera de escalafón.

Debiera además producirse el alejamiento de la institución de algunos oficiales superiores que aparecen con mayor antigüedad que el nuevo vicecomandante en jefe designado. Resta también conocer las destinaciones que se producirán en el Alto Mando del Ejército, para 1989.

Aunque el comunicado institucional nada dice, es obvio que la nueva composición en el Ejército deberá producir en breve algunas variaciones en el actual equipo de colaboradores presidenciales a nivel de ministros y subsecretarios uniformados.

# nuevo hombre en la conducción del







Tres instantáneas del general Zincke esta mañana, al llegar a la Comandancia de Guarnición, en su primer día después del nombramiento.



Julio de 1984, reunión de generales del Ejército: en el círculo, el entonces Vicecomandante.

trabajo. "Muchas veces —comenta nuestra entrevistada— y varios años después de haber trabajado con él, lo encontraba en centros comerciales o en el supermercado, llevando él mismo el carro y eligiendo las compras junto a su familia. Siempre saluda y tiene un comentario que hacer. No es de los que se olvida de las personas".

## HOMBRE DE RACIOCINIO Y DISCUSION INTELECTUAL

El general Zincke se desempeñó como el último secretario que tuvo la Junta de Gobierno antes de entrar en vigencia la Constitución del 80. En ese cargo estaba cuando se realizó el plebiscito destinado a aprobarla.

Los que tuvieron la oportunidad de desarrollar su labor junto a él le describen como "primero un caballero y luego un oficial". Recuerdan que daba mucha importancia a la convivencia social.

Uno de sus colaboradores nos precisó que el trabajo legislativo, en el que le correspondió actuar por esa entonces, no constituía un trabajo fundamentalmente militar. "Es un hombre más de raciocinio, de discusión intelectual, de intercambio de ideas. Se desenvolvía muy bien".

Para Juan de Dios Carmona que coincidió con él algunos meses, cuando fue embajador en España, el general Zincke "tiene un gran espíritu profesional". Dice que "es una persona de gran entendimiento con el personal civil".

## LADRIDOS INOPORTUNOS

Cuando se le despidió por el término de su gestión diplomática —fue reemplazado por el general Ramírez Migliassi— el embajador de ese entonces en España, Mariano Fontecilla ofreció —como es costumbre— una recepción. Fue en la casa de la embajada de Chile, en el sector madrileño de Somosaguas.

Ahí ocurrió una curiosa situación originada por el perro del dueño de casa. El animal, sin tener idea de diplomacia, emitió inoportunos ladridos en medio del discurso de despedida. El incidente fue tomado finalmente con humor por el general Zincke.

## ANIVERSARIO DE PINOCHET

Este año comenzó a adquirir notoriedad en la prensa desde el 23 agosto, cuando participó en el programa de actividades para conmemorar el décimo quinto aniversario de la asunción del Presidente Pinochet a la Comandancia en Jefe del Ejército.

El 3 de octubre concedió una entrevista exclusiva a "La Segunda", donde estimó que el personal de FF.AA. y de Orden que guardaría las calles durante el plebiscito, serían 25 mil efectivos "una cantidad similar a la que participó en la Parada y ese es más o menos la cantidad de fuerzas que yo tengo en este momento en toda la región Metropolitana y provincia de San Antonio". Agregó que el centro de Santiago iba a estar acordonado y que redoblaría la vigilancia en las poblaciones del sector sur y sector norte.

## "EN FORMA CIVILIZADA COMO HA SIDO HABITUAL EN NUESTRO PAIS"

Ese mismo día, en el Ministerio de Defensa, ofreció su primera conferencia de prensa, como Jefe de Plaza, para precisar disposiciones sobre el plebiscito. En esa ocasión, anunció que no se autorizarían celebraciones o manifestaciones, ni reuniones públicas, asegurando a la ciudadanía "que las Fuerzas Armadas y de orden velarán porque el acto plebiscitario se lleve a cabo en paz y tranquilidad, en forma civilizada como ha sido habitual en nuestro país". Recomendó concurrir a sufragar temprano, portando sólo el carné de identidad, sin bolsos para evitar controles y demoras y que una vez cumplido el deber cívico, se retiraran a sus hogares y permanecieran allí hasta el día siguiente. Al ser consultado que haría en la eventualidad de sorprender a algunos soldados portando carteles con la foto del Presidente Pinochet, respondió que serían "sancionados".

## SE DECLARO NEUTRAL

Cuando se le preguntó si en la eventualidad del triunfo del "Sí", sería más "blando" en aceptar manifestaciones, enfatizó: "Mi posición es neutral. Es lo que han tenido siempre los Jefes de Plaza de las Fuerzas Armadas cuando nos ha tocado cumplir esta misión. Voy a proceder para ambos lados con la misma energía y rectitud en los procedimientos".

De ganar el "no", aclaró "que no se adoptarían otras medidas como alargar el acuartelamiento de las fuerzas y que eso se hará de acuerdo al orden de los acontecimientos".

## EL DIA DEL PLEBISCITO

A las 8 de la mañana, apenas fue constituida su mesa y mientras efectuaba un recorrido por los locales de votación, el general Zincke procedió a sufragar, vestido de uniforme, en el colegio "La Reina".

Luego continuó su recorrido por los lugares de votación, tras los cual —a las 8:50 horas— hizo un balance general: "Mi impresión global es muy satisfactoria. Se ha observado gran espíritu cívico en la población, por concurrir temprano a sus obligaciones, tanto de los vocales, presidentes y apoderados de mesa como de la ciudadanía".

Ese día habló en dos oportunidades, en la tarde y en la noche, poco antes de las once. En directo por los canales dijo que hasta las 22 horas no hubo incidentes de proporciones en las calles de la capital.

## BITACORA

# El sentido de los cambios

***La llegada del general Jorge Zincke al puesto más alto de los generales se ha prestado para equívocos y errores. Su currículo aclara algunas cosas.***

El ascenso a la vicecomandancia en jefe del brigadier general Jorge Zincke Quiroz, comandante de la Guarnición de Santiago y jefe de la plaza más fuerte del país durante el plebiscito, ha planteado el más novedoso escenario militar de los últimos quince años.

Para empezar, no había ocurrido que un brigadier general, que llegó a esa posición hace sólo cinco años, saltara abruptamente al número dos en la línea de mando, pasando por delante de la totalidad de los mayores generales e incluso de algunos otros brigadieres generales.

Su brusca promoción implicó, desde luego, acortar la distancia entre el mando superior y los generales más jóvenes en siete promociones: el teniente general Santiago Sinclair tenía siete años de diferencia con Zincke.

También significaría profundizar la brecha entre el comandante en jefe y sus subordinados más inmediatos: ahora hay la friolera de 18 años de diferencia entre el comandante en jefe y su vicecomandante. Pero como es un hecho claro que Pinochet habrá de dejar ese puesto, el vicecomandante Zincke quedará en la práctica mucho más cerca de sus colegas en el cuerpo de generales. Los efectos de esta situación tienden a ser subestimados, pero no carecen de importancia: no es lo mismo un compañero de generación que un hombre al que se ha visto toda la vida como general.

El segundo aspecto de importancia reside en las formalidades del acto de cambio, que han sido siempre una de sus partes características.

Este año no hubo ni siquiera "última cena", la comida de gala donde el comandante en jefe va notificando de su destino a los generales antes de proceder a las confirmaciones oficiales. Pinochet atendió a sus hombres en La Moneda, desde la mañana, con una interrupción para un breve almuerzo, y continuó en la tarde del jueves 3. No contó el clásico consejo de generales en la Academia de Guerra y las eternas deliberaciones iniciadas muchas semanas antes tuvieron escasa influencia en las decisiones finales.

Nadie en el Ejército ignora que la configuración del nuevo alto mando se retrasó en casi un mes debido al plebiscito. Tampoco ignora nadie que si el resultado hubiera sido otro, también serían otros los nombres claves. Así que la parte final, la más crítica del proceso, ha estado marcada y definida por los hechos del 5 de octubre. El Ejército puede decir como nunca antes que su alto mando es post electoral.

Por lo demás, Pinochet estuvo de civil, otro rasgo totalmente inusual en las ceremonias finales. Hay quien entiende que este conjunto de señales apunta en una sola dirección: el general está anunciando su próximo retiro del mando y preparando las líneas para esa salida ordenada. Por mucho que los artículos transitorios de la Constitución garanticen a los actuales comandantes en jefe la posibilidad de permanecer, las circunstancias políticas (que son las que en verdad pesan), harían inviable semejante posición.

Tampoco había ocurrido nunca que un ascenso a las más altas posiciones dejara a un oficial activo en una especie de terreno de nadie. El general Zincke está a bastante distancia del mayor general Bruno Siebert, que junto con el intendente Sergio Badiola fue el único oficial de su rango que no pasó a retiro definitivo. En el Ejército se sostiene que la posición de Badiola, que está fuera de la línea de mando y por tanto pasa a retiro en cuanto cese en su cargo actual, es muy distinta de la de Siebert. Pero tal diferencia, en los hechos, y al menos por ahora, no existe. Siebert permanece en el Ministerio de Obras Públicas y hay sólo dos cargos del Ejército que le permitirían reintegrarse a la línea de ascenso: la comandancia en jefe, o la representación del comandante en jefe en la Junta de Gobierno. Siebert goza de un sólido prestigio institucional (apenas perjudicado por algunas intervenciones electorales en la última fase de la campaña) y tiene la confianza de sus superiores. Pero, si bien no sería raro que se estuviera pensando en él para uno de esos cargos máximos, es sumamente extraño que se haya preferido dejar su situación en "veremos" en el preciso momento en que se sacudía toda la estructura del Ejército.



El último misterio es el de las nuevas destinaciones de los generales, que tampoco han sido reveladas.

Si el sentido general de los cambios ha apuntado a remover los factores políticos que incidían en la conducción del Ejército, falta saber qué ocurre con la práctica política más inmediata de la institución, que se realiza a través de las unidades de gobierno interior.

En el Ejecutivo se afirma que sólo cuatro intendentes acertaron en los resultados del plebiscito, uno de los cuales (Badiola) es el que ha sido confirmado. Sin embargo, no todos los generales que ocupan intendencias pasaron a retiro. ¿Cambiarán siquiera de destinación?

A pesar de estos aspectos pendientes, el nombramiento de Zincke refuerza la idea de que una opción institucionalista, vertida hacia dentro del cuerpo, con la prioridad enfáticamente definida en torno a la protección del Ejército, se ha puesto en marcha a contar del jueves.

El general Zincke tuvo una actuación que le ha sido ampliamente reconocida (sobre todo por la oposición) durante el plebiscito. Lo que se ha dicho de su decisión de mantener el orden público, de impedir que se alterara el control del centro a través de llamados a celebrar el triunfo del *Sí* y de evitar a toda costa que las tropas militares salieran a las calles, es cierto. También es cierto que el general Zincke debió contener las tentaciones de algunos exaltados. Lo que no parece plausible de ninguna manera es que fuera él quien tuviera el poder de detener un presunto golpe.

Semejante idea desconoce los mecanismos básicos del mundo militar. Pero ello no sería relevante si no condujera también a interpretaciones erróneas sobre lo que está ocurriendo ahora.

Zincke no es, como se dice con frecuencia, una especie de cara opuesta a Sinclair. No es un hombre distante del mundo político ni es un oficial cuya carrera se ha dedicado exclusivamente al mundo institucional.

Casi al contrario, ha sido uno de los oficiales de más confianza del general Pinochet.

El ejercicio del cargo de secretario general del Ejército y de secretario de la Junta lo convirtió en una figura mucho más directamente ligada a la Presidencia que la de numerosos ascensores de más renombre.

Zincke ha ocupado todos los cargos con que Pinochet suele distinguir a su personal de confianza: la agregaduría militar en Argentina, la Misión Militar en España, el Comando de Institutos Militares, la Guarnición de Santiago. Bastaría comparar esa trayectoria con la del brigadier general Jorge Ballerino, que es casi exactamente la misma, para tener una medida de su importancia.

Debido a la misma posición, ha sido también un hombre cercano a Sinclair, cuyo cargo de jefe del Estado Mayor Presidencial era absolutamente complementario con las funciones de Zincke.

De modo que la diferencia con la línea que hasta ahora tuvo la vicecomandancia radica en sólo dos aspectos: el papel jugado en el momento clave del plebiscito, y la definición de un perfil menos público y menos aparente.

Entre los oficiales que han tenido una mirada crítica hacia lo que ocurrió con el plebiscito, la llegada de Zincke es menos importante que la salida de Sinclair. En cierto modo, buena parte del Ejército espera a ver cómo se desarrollarán las cosas en el futuro cercano antes de formarse un juicio más firme.

Uno de los factores fundamentales de esa definición es la situación de Pinochet. Poco antes de realizar los cambios del alto mando, el Presidente denunció que la oposición trataría de separarlo del Ejército y hasta anunció que su integridad física puede correr peligro.

Pero la verdad es que Pinochet tiene ahora una preocupación más personal por el Ejército debido a que él mismo está desarrollando la estrategia necesaria para, más temprano que tarde, separarse materialmente de la institución. La Presidencia entiende ahora que un nuevo cuadro militar debe ceder paso a la transición del próximo año.

Por lo demás, es algo compartido en las otras instituciones. La Armada anunció ayer uno de sus más radicales cambios de alto mando en muchos años, con el trasfondo ampliamente comentado de que también el almirante José Toribio Merino prepara el terreno para un desembarco próximo. En la Fuerza Aérea, el propio general Fernando Matthei ha anunciado que al concluir la tarea de la Junta dejará la institución. Sólo el general Rodolfo Stange tiene el propósito declarado, con el respaldo de su oficialidad, de permanecer en la dirección general de Carabineros por lo menos durante el primer cuatrienio del próximo gobierno.

Pero, como en el Ejército, el paso en las tres instituciones es crítico y delicado. Por eso deja poco espacio a la especulación.

---

... que vive el país, quisiera recordar algunos pensamientos políticos del organizador de nuestra república, don Diego Portales Palazuelos (1793 - 1837). Ellos cobran plena vigencia para el futuro de Chile:

a) Que las leyes y las constituciones no son las que moldean a los pueblos, sino [illegible].

b) Que es indispensable la existencia de una oposición para la marcha regular de un gobierno, y

c) Que [illegible] el mando supremo de la nación a Dn. Bernardo O'Higgins Riquelme [illegible] su gobierno [illegible] a "la vida de un hombre". Luis Gustavo Bravo Núñez. La Reina.

### Empadronamiento y deserción escolar

Señor Director:

Con gran asombro y no poco desagrado el público se ha enterado del decreto que dispone que la población deberá someterse a un empadronamiento.

Aun cuando sea un asunto [illegible], como se dice, habría muchos otros empadronamientos más importantes y significativos que hacer en nuestro país. Por ejemplo, se justificaría el dispendio de un empadronamiento nacional en cuanto al número de jóvenes que actualmente no concurren a la educación básica y media. Es necesario la situación de la futura generación, que no tiene acceso a la educación por falta de medios económicos.

En países desarrollados, el Estado se preocupa preferentemente de que su juventud se eduque, da en forma gratuita los elementos necesarios y, lo que es más importante y profundo, empadrona a la población con el objeto de tener un panorama verídico de la situación de cada familia y saber la causa precisa de por qué alguno no puede financiar la permanencia de sus hijos en la escuela. Cada vez que se detecta un niño [illegible], se llama al jefe de familia y, bajo pena de prisión, debe justificar el por qué de la inasistencia.

Me pregunto por qué no invertir los recursos del empadronamiento en este sentido. Bastaría con dar una mirada investigadora a nuestras poblaciones para comprobar la realidad de la deserción escolar.

¿Por qué estamos tan empeñados en restringir la vida democrática y tan ciegos como para no ver los graves problemas que arrastra nuestra sociedad? Gabriela Lira Graf, Santiago.

### "Contactos"

Señor Director:

En su edición del domingo 30 de octubre leí un interesante reportaje en La Época a la "agencia de amistad" *Contactos*. Ya antes había oído [illegible] comentarios sobre dicha organización. Sin embargo, no me he atrevido a visitarla, ni siquiera a prestar atención a la dirección de ella. Esto, seguramente, debido a los profundos prejuicios que tengo como chilena.

Mucho le agradecería me diera los datos de dicha agencia, cuyo servicio siempre he necesitado y que su reportaje me decidió a ir. Mariana Jamila Salinas, Santiago.

*N. de la R.: Cartas en el mismo sentido enviaron numerosos lectores, agregando sus [illegible] respecto al [illegible] que [illegible] a los chilenos, y la propia agencia 'Contactos' nos informó que se habían acercado a ella lectores de La Época. Los datos solicitados son: dirección, Teatinos 251, of.710, fono 6964994, Santiago.*

### Sergio Silva

Señor Director:

Ha desaparecido una extraordinaria figura de la radiotelefonía nacional, don Sergio Silva Acuña. Sus singulares condiciones de simpatía, idoneidad, ingenio y capacidad profesional hacen que su recuerdo permanente sea el más justo homenaje a su memoria. Una inmensa cantidad de chilenos nos unimos a su respetable familia en sincero sentimiento de pesar. Ernesto Palacios García-Reyes, Providencia.

[illegible]

# BITACORA

## *Nuevos vientos en el Ejército*

ASCANIO CAVALLO

***El Ejército esperaba un cambio profundo y extenso como el que se produjo en el mundo. La fase del repliegue había sido anunciada, pero no se debe sacar conclusiones apresuradas.***

Desde que el general Carlos Ibáñez del Campo hiciera la gran corrida en los altos mandos de 1952, el Ejército chileno no había vivido un cambio tan extenso y profundo como el que fue anunciado el jueves 3, en un comunicado que puede pasar a la antología de la ambigüedad.

Es cierto que se trataba de algo previsible.

Ni la imaginación más audaz podía pensar que bajo las condiciones creadas por el resultado del plebiscito las cosas seguirían igual.

Desde luego no lo pensaban los oficiales y suboficiales de la Guarnición de Santiago, ante los cuales el Presidente Augusto Pinochet realizó sumarias y nítidas exposiciones sobre la situación del Ejército en el futuro cercano.

Fue en esas reuniones cuando Pinochet hizo por primera vez la ya célebre alusión al referendo entre Cristo y Barrabás, que viene suscitando comentarios desde que él mismo lo sacara a la luz pública, una semana después, ante las voluntarias de CEMA Chile. Aquella metáfora tuvo (tiene) resultados polémicos, pero no se ha apuntado todavía a su significado real.

Por ejemplo: ¿no es acaso un ejemplo conocido entre los alumnos de Derecho de la Universidad Católica? Lo es: cada vez que profesores, académicos o alumnos de vocación integrista han querido demostrar las desventajas de la democracia, los errores históricos de las mayorías, el mismo ejemplo ha sido reiterado en defensa de las castas iluminadas.

El argumento ataca el centro de gravedad de la democracia, que no es otro que la representación en el poder de las mayorías.

Y, por supuesto, existe una gran diferencia entre proyectar esas imágenes frente a un auditorio al que se quiere volver a conquistar y un conjunto de oficiales a los que se anuncia un nuevo horizonte. No hay ofensa en esto: CEMA Chile no puede ser parangonado con el Ejército de la República.

Así que la explicación de lo que sucedió en el país el 5 de octubre sigue teniendo aspectos enconadamente antidemocráticos.

El reconocimiento de la derrota, al menos para el jefe máximo, no ha cedido paso a la admisión de las razones profundas; continúa aferrado a las ideas de la poca gratitud, del error masivo, de la confusión colectiva. Es un hecho que para muchos prohombres del *Sí* hay que buscar las culpas en la economía, la miseria o la silvicultura, un tipo de análisis que en 30 días se ha venido repitiendo también en academias militares.

En las reuniones con la Guarnición, Pinochet se limitó a repetir esas someras explicaciones. Tampoco abundó en ellas.

El mensaje central era otro: el Ejército iniciaría una nueva fase definida por el retiro de las posiciones políticas. "Y esto, señores, comenzó ahora", subrayó en una de las ocasiones.

La palabra *repliegue* puede caracterizar bien el sentido de esos anuncios.

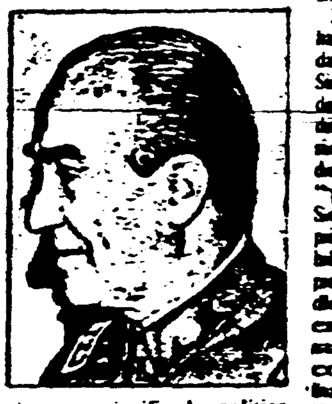
Tanto los conceptos vertidos en torno a la derrota, como los que se refieren a la oposición o las alternativas de gobierno, no apuntan en la dirección de la democracia. Nadie podría deducir de ellos que se ha querido persuadir a los militares de que deban renegar del pasado autoritario de estos quince años.

Es fundamental despejar este equívoco para analizar los cambios en el alto mando. Cuando un militar se repliega no cambia de idea, cambia de situación táctica. Pero tampoco deja el terreno como estaba: algo nuevo se produce en la correlación de fuerzas, y es obvio que esa novedad puede finalmente cambiar el sentido de las cosas.

El anuncio de que se iniciaría un rápido retiro de las posiciones políticas fue una clara señal de que la jerarquía máxima pensaba en devolver a los oficiales hacia el ejercicio y la protección institucional.

Primaria, entonces, toda decisión que, manteniendo al Ejército en una posición de fuerza, significara impulsar el retorno ordenado y completo a los cuarteles.

Esta posición institucionalista



tiene un significado político neutro, por lo menos si se lo compara con el discurso fuertemente ideológico que ha primado en las dos décadas pasadas. La neutralidad no consiste en que el Ejército mire con indiferencia el ejercicio del Ejecutivo, sino en que limite su participación a los grados más bajos y discretos que le sea posible lograr.

Las noticias del jueves 3 confirmaron esa idea.

La remoción del teniente general Santiago Sinclair de la vicecomandancia en jefe ha tenido el significado (por cierto, muy relevante) de despejar a la jerarquía de la figura más política de las que estaba en la línea de mando, sin ni siquiera hacer la excepción de los generales que ocupaban puestos en el gabinete.

El general Sinclair moldeó un estilo de trabajo en el Poder Ejecutivo y convirtió a ciertos oficiales, desarrollados en el mismo molde, en el centro neurálgico del poder.

En su gestión se originó la increíble capacidad de decisión política del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que por lo demás no dejó nunca de ser una verdadera unidad militar desde el punto de vista de su composición funcionaria.

*Es difícil saber si la salida de Sinclair acoge el sentir de la* oficialidad, especialmente en los rangos medios.

Pero es un hecho seguro que una parte importante de la opinión interna, aquella que sostiene con énfasis que la institución no debe ser expuesta nunca más a aventuras electorales, consideraba que la responsabilidad militar estaba menos centrada en el Presidente que en el vicecomandante en jefe.

En gran medida, él mismo se encargó de subrayar esa posición.

Es uno de los episodios que han sido más celosamente guardados hasta la fecha, el general Sinclair actuó en la noche del 5 de octubre como un soldado dispuesto a todo. Fue su decisión la que puso a disposición de Pinochet a "su Ejército", "para lo que usted lo necesite". Se sabe con certeza que el propio Pinochet desestimó las posibles implicancias de esa oferta, presentada en el minuto trágico de la derrota. Sinclair, situado en la más dura encrucijada de su vida, aceptó ese veredicto como la palabra final de lo que había ocurrido hasta entonces. Probablemente sabía que era la palabra final para su carrera, que ahora venía la etapa dura de comenzar a ordenar las cosas y que una institución expectante y desorientada tendría los ojos fijos en el alto mando.

Uno de esos raros profetas del siglo pasado, que adivinaron las complejidades de las sociedades modernas, reprodujo la crudeza del silencioso conflicto que toda esta situación plantea. Escribió Alexis de Tocqueville: "No hay nada más peligroso que un Ejército en el seno de una nación que no es guerrera; el amor excesivo de los ciudadanos por la tranquilidad pone diariamente la Constitución a merced de los soldados".

La tensión no está resuelta. Pero los indicios recientes no son negativos.

*Días después del 5*, tanto ante el gabinete como ante oficiales de confianza, un alto jefe explicó que las cosas se dieron tal vez para mejor, que otro resultado no habría sido creído por nadie, y que el triunfo del *Sí* podía implicar una de las noches más amargas de la historia chilena, atravesando por el enfrentamiento y el odio y protagonizado por el mismo Ejército al que se quiere cuidar del descrédito.

*Segunda parte en página 8.*

## VIÑETA

### *Rumores*

El viernes pasado, Jorge y la Crespa almorzaron con sus amigos más copuchentos cada uno por su lado y anduvieron todo el día cargaditos al rumor.

—Puf, Jorge, no sabes la de cambios que vienen la próxima semana —saltó la Crespa en cuanto Jorge llegó del trabajo.

—Ah, ¿a ti también te contaron?

—¿Qué cosa?

—Cómo que qué cosa, pues Crespa, ¡si fuiste tú la que empezó con el copucheo!

—En realidad. Bueno, aquí va la primera. ¡Cambian al presidente del Banco Central!

—¡Sí! Sube Serrano y Juan Andrés queda de vicepresidente!

—¿Juan Andrés who?

—Fontaine, pues Crespa, Fontaine, el director de estudios. Y Ricardo Silva vuelve al Banco al cargo de Juan Andrés.

—Y ahora ándate de espaldas. Joaquín Lavín vuelve al *Mercurio*.

—¡No!

—¡Sí! Y [illegible] confirmado al Banco del Estado.

—Aquí te la gano yo. ¡Enrique Valenzuela Blanquier a la presidencia de Codelco!

—Ah, esa no la había escuchado.

—¿Y Alvaro Vial a Televisión Nacional?

—Pero esa historia es vieja: ahora dicen que va a ser Hernán Iturriaga.

—¿Y quién es ése? A mí me dieron a Vial como seguro.

—Iturriaga es el capo de Chile Films y como lo van a privatizar... además ya fue gerente de producción o algo así en Televisión Nacional.

—¿Y eso de que se va Büchi?

—También se sigue oyendo esa historia...

—Que le ofrecieron pega en el Banco Mundial.

—Sí. Y a mí me dijeron que todo pasa la próxima semana.

—Mentira.

—Verdad.

—Lo que pasa es que eres una copuchenta.

—Mira quién habla. El rey del rumor.

—Pero hay una gran diferencia.

—¿A ver cuál?

—Mis rumores son bienintencionados.

Viñeta

## AFOREMA

No hay un solo Estado despótico que haya subsistido con toda su fuerza tanto tiempo como la libertad inglesa.

*Benjamin Constant*

---

[illegible] lleno de cabieza y no de vilezas!

Tengo mucha esperanza de que la experiencia del pasado nos ayudará a encontrar caminos de entendimiento, de que aquellos que controlan la economía y los medios de producción y de servicios comprendan que la política del "chorreo y rebalse" no corresponde a una sociedad civilizada, sino más bien a una época primitiva del capitalismo. Comprendiendo que esa diferencia social provoca la violencia y que no hay que buscarla en idealismos utópicos del comunismo o marxismo. M. J. V. Santiago

### *Críticas a FISA*

Señor Director:

El domingo pasado fui a la FISA. [illegible] en el bandejón central a 1,5 km. del acceso al recinto; pagué $200 a un sujeto que me entregó un vale sin membrete, por temor a que me dañaran el vehículo de mi hermano. [illegible] y bandejón central son bienes nacionales de uso público y es la Municipalidad de Maipú la autorizada a dar concesión de ellos, y me parece no es el caso.

FISA posee estacionamientos, pero no están en proporción al tamaño de la Feria, que ha crecido gracias a suprimir estacionamientos y aprovechar la vía pública, congestionando su circulación a la costa.

Al ir a la boletería existe un gran barrial, ya que sólo una parte tiene adoquines; una muchedumbre se agolpaba frente a cuatro boleterías, insuficientes para esa multitud agrupada delante de una malla de gallinero; cubiertas con desmontables planchas de zinc, los empleados sentían la impaciencia del público.

Hace veinte años la entrada fue acorde con el entorno; hoy, el tiempo ha sido su ventaja: es una puerta indigna al desarrollo y la tecnología.

El crecimiento de la Feria no ha sido orgánico y sus arterias se colapsan con facilidad, impidiendo circular. Debería parar la venta de entradas al llegarse al límite de público aceptable en un recinto como éste. Falta personal que sirva de ordenador de la circulación y limite el acceso de público en cada stand, impidiendo que la mayoría tenga acceso a masas y codazos.

La presencia de hermosas jóvenes sirve de imán al público masculino, pero sólo es elemento decorativo, ya que tienen el trabajo en interminables conversaciones con amigos o contertulios, molestándose mucho al preguntárseles por algo en relación a la muestra.

La indefinición con respecto al rol de la Feria atenta contra el buen funcionamiento. ¿Es industrial y comercial o es lugar de venta al detalle? ¿Por qué no se menciona la venta al mayor, que bloquea cada stand con baratijas de dudosa calidad? ¿Por qué bajo el nombre de un país importante no se muestra su capacidad industrial, tecnológica, cultural y sólo vemos las habituales revendedoras nacionales [illegible] que existe en el comercio, con el agravante de que hemos pagado para ver?

El sector de restaurantes es insuficiente y las condiciones de atención al público son pésimas, al igual que lo lugares [illegible]. Es importante tomar ejemplo de otras [illegible] en que las muestras y [illegible] están [illegible] por país, siendo otro motivo de atracción por sus comidas [illegible] de variados lugares, y no los tradicionales *hot dogs*, papas fritas, pollo o empanadas que, a precios internacionales, nos ofrece la FISA.

Dadas las pocas o nulas posibilidades de esparcimiento de los santiaguinos en ferias internacionales, estamos condenados a soportar estas cosas. La FISA este año ha demostrado un empuje digno de ser respaldado por sus instalaciones. Esperamos que crezca también en comodidades. Carlos Lara V., arquitecto, Santiago.

### *Taimado*

Señor Director:

Según va pasando el tiempo, más admiro el ingenio de don Enrique Lafourcade cuando tituló su libro *El gran taimado*.

Valió la pena su paso por estas latitudes, pues hoy, más que nunca, su genialidad cobra verdadera actualidad. Sergio Cerda, Maule.

### *Ideas portalianas*

Señor Director:

En relación con los momentos cruciales

EDITORIAL

# Los cambios en el Ejército

La profundidad y trascendencia de los cambios experimentados ayer por el alto mando institucional del Ejército tienen pocos precedentes históricos comparables. Desde el año 1954 (segunda administración del General Ibáñez) es la primera vez que abandonan simultáneamente la línea de mando todos los Mayores Generales (Generales de División, según la antigua denominación). En total, dejan el servicio trece integrantes del Cuerpo de Generales y son designados en los dos mandos más altos —con exclusión del Comandante en Jefe, Presidente de la República— dos actuales Brigadieres Generales, tanto en la Vicecomandancia como en la Jefatura del Estado Mayor.

La lógica de la apreciación civil acerca de estos cambios seguramente no corresponde a la globalidad de las explicaciones que pueden plantearse los uniformados de una institución que ha sido tradicionalmente celosa para resguardar la privacidad de su vida interna. Pero es evidente que el resultado del último plebiscito constituye un hilo conductor inescapable si queremos entender el sentido de modificaciones de suyo drásticas. En el caso que el resultado de la elección ciudadana hubiese sido favorable al candidato de los Comandantes de las FF.AA. y de Orden, muy probablemente hubiera continuado la misma gradualidad aplicada durante quince años por el General Pinochet en la conformación del alto mando. Sin embargo, una vez producida la definición adversa, la sustitución reciente del equipo político del Gabinete Ministerial establecía una lógica correspondencia en el Ejército, toda vez que los Intendentes Regionales son Generales en actividad y que el Vicecomandante en Jefe tiene, en el gobierno militar, el primer nivel de asesoría y responsabilidad en la conducción general del proceso, cerca del Comandante en Jefe y Presidente de la República.

Ante nuevas circunstancias, nuevos hombres.

## Generales que se van

Entre los que dejan el servicio activo hay algunos Mayores Generales que este año cumplían el límite legal de tiempo máximo de permanencia en las filas. La mayoría, sin embargo, pasa a retiro por decisión del General Pinochet, y su número total es levemente mayor al de los nuevos Brigadieres Generales porque ya el Ejército comienza a reducir su planta mayor, ajustándola progresivamente a su padrón anterior al régimen militar. Con el retiro paulatino de oficiales generales de las funciones gubernativas esta disminución del Generalato aparentemente continuará en otras fases durante el próximo año.

No cabe aludir aquí a los méritos individuales de todos los generales que se van. Algunos tienen connotación mayor al interior de la institución, en tanto que otros, como los Generales Sinclair y Soto Mackenney, cumplieron funciones públicas de nombradía.

Deja de estar en la línea de mando el Mayor General Bruno Siebert, en cuya personalidad se suman condiciones profesionales y humanas que hacen a un jefe y soldado de distinción. El país le debe gratitud, además, por una brillante gestión de Obras Públicas. Un reconocimiento debería expresarse respecto al Mayor General Eduardo Ibáñez, cuyo último destino como Intendente de la Octava Región le deparó una tarea ímproba cuyo balance sería injusto de ver exclusivamente al tenor de un resultado electoral. El Intendente Metropolitano, general Sergio Badiola, deja también de pertenecer a la institución aunque continúa en su cargo donde ha demostrado eficacia y devoción de servicio.

## El General Videla

No podríamos dejar de tener una mención especial del Brigadier General Ernesto Videla Cifuentes. Su retiro de las filas es consecuencia de una decisión adoptada por él, apenas conocido el desenlace plebiscitario, de renunciar al Gabinete Ministerial y por ende a la institución, impulsado por una consideración muy profunda de las responsabilidades inherentes a un General de la República y Ministro de Estado.

La historia patria de este período se encargará de situar en alta jerarquía la actuación del General Videla como Jefe de la Delegación Chilena en la Mediación Papal por el diferendo austral que culminó exitosamente en el tratado de Paz y Amistad suscrito con Argentina. Un logro tan esencial del gobierno militar está estrechamente vinculado al conjunto excepcional de virtudes de este soldado, cuyo largo desempeño en el campo exterior durante más de una década acreditó en él condiciones que raramente se dan en grandes hombres de Estado. Suya fue la coordinación del equipo jurídico y político de la Mediación —el más descollante conjunto reunido en Chile para una tarea decisiva— y suya, también, la responsabilidad a veces abrumadora depositada en su persona por el Presidente Pinochet, a la que supo responder con recto sentido de lealtad.

El general Videla proyectó en amplios ambientes públicos una visión justa y persuasiva de la actuación de las Fuerzas Armadas, destacándo el sentido superior de esta intervención.

## El nuevo Vicecomandante y la tarea del Ejército

El general Jorge Zincke —cuya silueta profesional y humana entregamos en otras columnas de esta edición— asume una trascendental tarea como nuevo Vicecomandante en Jefe del Ejército. La asistencia directa al Comandante en Jefe tiene que proyectarse ahora en concluir una obra histórica, cual ha sido recuperar la democracia plena a partir de 1990. El éxito de esta tarea se cumplirá cabalmente en la medida que ojalá nunca más las Fuerzas Armadas vuelvan a ser requeridas por el pueblo —como lo fueron en 1973— para tomar la conducción del país en un período crítico. Reserva nacional escogida, las Fuerzas Armadas, y dentro de ellas la institución matriz, el Ejército, tienen que caminar orgullosas por los senderos que marque la voluntad ciudadana, dentro de la más señera tradición nacional y de las obligaciones relevantes que competen a los institutos armados.

S

La Segunda
DIRECTOR: [illegible]
EDITORA: [illegible]
REPRESENTANTE LEGAL: [illegible]
DIRECCION: REDACCION Y TALLERES AVDA. SANTA MARIA [illegible] FONO [illegible]

JEFE DE INFORMACIONES: [illegible]. POLITICA: [illegible]. REDACCION: [illegible]. EL PAIS: Editor: [illegible]. ECONOMIA: [illegible]. EL MUNDO-CULTURA: [illegible]. POLICIA Y JUSTICIA: [illegible]. DEPORTES: [illegible]. HIPICA: [illegible]. GENTE: [illegible]. ESPECTACULOS Y TELEVISION: [illegible]. COLUMNISTAS: [illegible]. COLABORADORES PERMANENTES: [illegible]. CARICATURAS: [illegible]. FOTOGRAFIA: [illegible]. DISEÑO: [illegible]. HUMOR: [illegible]. DOCUMENTACION: [illegible]. SERVICIOS INTERNACIONALES: AP, UPI, AFP, EFE, DPA, Reuter-Latin, William F. Buckley Jr., [illegible]. SECRETARIA: [illegible].

El teniente general Humberto Gordon renunció ayer en el Ministerio de Defensa

# Sinclair es el nuevo representante de Pinochet ante la Junta de Gobierno

**El Presidente Pinochet aceptó ayer la renuncia del teniente general Humberto Gordon como representante del Ejército ante la Junta de Gobierno. En su lugar designó al teniente general Santiago Sinclair (60), quien se ha manifestado como un extremo defensor de la Constitución y que calificó en agosto a la oposición de tener una actitud "de manifiesta rebeldía, sediciosa y revolucionaria". La decisión la adoptó Pinochet en la reunión final que sostuvo con el cuerpo de generales.**

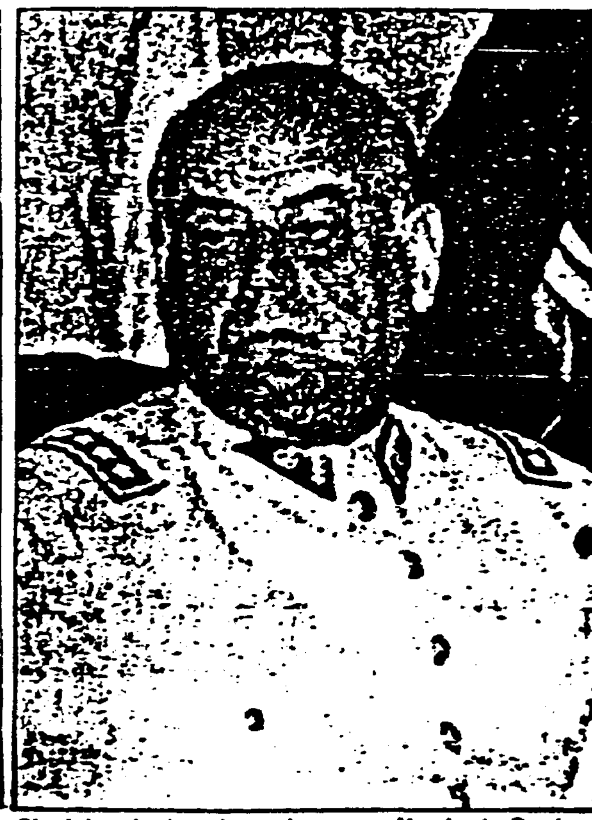
La información la entregó anoche la oficina de Relaciones Públicas del Ejército. Pero la nota no señalaba por qué se designaba en el puesto a un general en retiro (el jueves se había comunicado oficialmente que se aceptaba su renuncia).

La explicación la entregó el comandante Luis Jofré, jefe de RR.PP. del Ejército:

—La renuncia del general Sinclair se hacía efectiva el 21 de noviembre, fecha en la que cumplía los tres años reglamentarios en ese grado. Aunque en un principio se comunicó su renuncia, el general Pinochet tenía hasta esa fecha para decidir su situación y decidió designarlo como su representante ante la Junta de Gobierno.

Agregó que el Jefe de Estado utilizó la "Ley Canessa", que permite a un general que ya no tiene mando ni cumple tareas institucionales mantener su grado como super-numerario.

Sinclair pasa ahora a presidir la cuarta comisión legislativa.

A la izquierda, el nuevo miembro de la Junta, Santiago Sinclair; a la derecha, quien se va: Humberto Gordon.

## La cronología

En las primeras horas de la mañana, Pinochet recibió en su despacho en la Comandancia en Jefe del Ejército —ubicada en el Ministerio de Defensa— al general Gordon. Allí comunicó al oficial que aceptaba su renuncia al cargo de representante del Ejército en el Poder Legislativo.

Pasado el mediodía, el Ejército informó que la designación del representante del comandante en jefe ante la Junta de Gobierno sería comunicada con posterioridad.

En la tarde los rumores daban como seguro sucesor de Gordon al actual ministro de Obras Públicas, mayor general Bruno Siebert Held.

En el encuentro en La Moneda —que partió a las 13.15 horas en el Gran Comedor— Pinochet comunicó al cuerpo de generales los cambios decididos.

En la ocasión, los nuevos mayores generales y brigadieres generales recibieron de manos del general Pinochet sus presillas. Las barras y estrellas rojas, que señalan su ascenso en el escalafón de la institución, fueron dadas en cajas de terciopelo azul.

## Trayectoria de Sinclair

Santiago Sinclair Oyadener, nació el 29 de diciembre de 1927. Es casado. Dos de sus cuatro hijos pertenecen al cuerpo diplomático.

Fue jefe de Relaciones Públicas del Ejército en 1967; integró el grupo de observadores de las Naciones Unidas en el Canal de Suez en 1968. En 1973 fue subdirector de la Academia de Guerra y luego designado comandante del regimiento de caballería "Cazadores".

En 1975 fue agregado militar a la embajada de Chile en Corea del Sur y un año más tarde nombrado secretario de la [illegible] Comandancia en Jefe del Ejército. En 1977 es ascendido a director de Operaciones del Ejército y en 1979 ministro jefe del Estado Mayor Presidencial (órgano que se convertiría en la Secretaría General de la Presidencia).

## Currículo de Gordon

El general Gordon deja la Junta de Gobierno tras dos años de haber representado en ella al comandante en jefe del Ejército.

Anteriormente, se había desempeñado como director de la Central Nacional de Informaciones (CNI), desde 1980 a 1986.

Gordon, de la rama de Infantería, es oficial de Estado Mayor, especialista en Inteligencia Militar. Durante el gobierno democratacristiano ocupó el cargo de edecán del Presidente Frei y jefe de la Casa Militar.

Tras el golpe, fue intendente de Aysén, luego de lo cual fue designado agregado militar en la embajada de Chile en Brasil.

## Nuevo subsecretario general de Gobierno

El teniente coronel de Ejército Jaime García Covarrubias fue designado ayer por el Presidente Augusto Pinochet en el cargo de subsecretario general de Gobierno, desmintiendo así rumores de que a ese puesto iría un civil.

El oficial reemplaza en el cargo al coronel Luis Alfonso Rivas, quien según fuentes autorizadas de la institución, sería designado como el próximo agregado militar en la representación chilena en Uruguay.

Desde hace tres años, el coronel García trabajaba como asesor en la Secretaría General de la Presidencia.

El oficial García nació en el puerto de Valparaíso, el 20 de octubre de 1947. Estudió en Viña del Mar y luego en la Escuela Militar. Se recibió de subteniente de Ejército, en el arma de Infantería, el 1° de enero de 1970.

En 1979 ingresó a la Academia de Guerra, egresando en 1981 con el título de oficial de Estado Mayor. Posteriormente cumplió destinaciones en la Dirección de Operaciones y en la Subsecretaría de Guerra.

García es profesor de Academia en la asignatura de Geografía Geopolítica y posee el grado académico de magíster en Ciencia Política en la Universidad de Chile.

Algunos de sus ensayos son: *Un enfoque sobre la guerra política* (1983); *Reflexiones sobre el núcleo vital de Chile* (1984); *Análisis geopolítico del desarrollo del núcleo vital en Chile* (1986).



Teniente Coronel Jaime García.

EL MERCURIO — Martes 8 de Novie... 1988

## Renunció Gral. Gordon:

# Designado el Gral. Sinclair En la Junta

- Presidente Pinochet, en la reunión final que sostuvo ayer con el Cuerpo de Generales de la Institución, en La Moneda, resolvió nombrar representante del Comandante en Jefe del Ejército en la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa al teniente general Santiago Sinclair Oyaneder.

El representante del Comandante en Jefe del Ejército ante la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa, teniente general Humberto Gordon Rubio, presentó ayer su solicitud de retiro ante el Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, siendo designado en su reemplazo el teniente general Santiago Sinclair Oyaneder.

El Jefe del Estado recibió ayer en audiencia privada, en el Palacio de la Moneda, al general Gordon. En la oportunidad, el representante del Comandante en Jefe del Ejército ante la Junta de Gobierno le presentó su renuncia al general Pinochet, la que fue aceptada por el Primer Mandatario.

En la reunión final que sostuvo el Jefe del Estado con el Cuerpo de Generales, ayer en la Moneda, resolvió designar como sucesor del general Gordon en la Junta de Gobierno al teniente general Sinclair.

Cabe recordar, que con la reestructuración del Alto Mando del Ejército, al teniente general Sinclair —quien se desempeñaba como Vicecomandante en Jefe— le fue aceptado su expediente de retiro de la Institución y se nombró en su reemplazo al actual Comandante de la Guarnición Militar de Santiago, brigadier general Jorge Zincke Quiroz, el que asumirá el cargo el 15 de diciembre próximo.

Dado que el general Sinclair pasó a retiro dentro del Ejército, debería ser nombrado como supernumerario para asumir la representación del Comandante en Jefe del Ejército ante la Junta de Gobierno.

En situación de supernumerario, también se encuentra el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg, quien se alejó de las filas del Ejército por cumplimiento de años de servicios.

### COMUNICADO OFICIAL

El departamento de Relaciones Públicas del Ejército, entregó ayer por la tarde el siguiente comunicado:

"1) Con esta fecha, S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército ha aceptado la solicitud de retiro presentada por el teniente general Humberto Gordon Rubio".

Posteriormente, en horas de la tarde, se entregó un nuevo boletín de prensa, en el cual se informaba de la nueva dsignación:

"S. E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército resolvió nombrar representante del Comandante en Jefe del Ejército en la Honorable Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa al teniente general Santiago Sinclair Oyaneder"

### TRAYECTORIA

El general Gordon asumió como miembro de la Junta de Gobierno en octubre de 1986, en representación del Comandante en Jefe del Ejército. Anteriormente, se había desempeñado como director de la CNI, entre los años 1980 y 1986.

Nació en Santiago el 21 de septiembre de 1927. Está casado con Maruja Maturana Donoso y es padre de María Verónica y de Humberto Augusto, oficial de Ejército que falleció en un trágico accidente.

Pertenece al arma de infantería y cuenta con las especialidades de Oficial de Estado Mayor, profesor especialista en la asignatura "Táctica en Infantería" y especialista en inteligencia militar.

Entre sus destinaciones destacan la Misión Militar de Chile en Estados Unidos como alumno del curso avanzado en Fort Benning (1968); Edecán del Presidente Eduardo Frei y Jefe de la Casa Militar en 1969; comandante del Regimiento en Coihaique y primer Intendente de la provincia de Aysén en 1973. Además fue Agregado Militar en la Embajada de Chile en Brasil en 1974. También, se desempeñó como Director General de Logística del Ejército y Comandante de la Guarnición Militar de Santiago en 1979.

### ALMUERZO EN LA MONEDA

El Presidente Augusto Pinochet entregó ayer las presillas a los nuevos brigadieres generales y mayores generales que fueron ascendidos recientemente.

La ceremonia se efectuó en el Palacio de la Moneda durante un almuerzo que ofreció el Jefe del Estado a 56 generales de la institución.

Los nuevos brigadieres generales son Sergio Urrutia, Rafael Ríos, Fernando Hormazábal Díaz, Carlos Rudloff, Eleric Pavez, Guido Riquelme, Carlos Carvallo, Humberto Leiva, Osvaldo Palacios y Jaime Concha.

De acuerdo a una nómina entregada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia, en la oportunidad estuvieron los tenientes generales Santiago Sinclair y Jorge Zincke (ascendido a ese grado la semana pasada); los mayores generales Roberto Soto, Sergio Badiola, Roberto Guillard, Alfredo Calderón, Julio Bravo, Eduardo Ibáñez, Bruno Siebert y Washington García.

También concurrieron los brigadieres generales Carlos Ojeda, Manuel Matas, Jaime González, Francisco Martínez, Fernando Hormazábal Gajardo, Eduardo Castellón, Julio Andrade, Helmut Kraushaar, Sergio Valenzuela, Aureliano Tello, Jorge Lucar, Patricio Gualda, Hugo Salas, Eduardo Avello, Luis Patricio Serre, Francisco Ramírez, Luis Henríquez, Rodrigo Sánchez, Renato Varela, Jorge Ballerino, Eduardo Iturriaga, Ernesto Videla, Enrique López, Alejandro González, Miguel Espinoza, Carlos Parera, Enrique Seguel, Miguel Sánchez, Gustavo Abarzúa, Richard Quaas, Ramón Castro, Manuel Concha, Florencio Tejos, Jorge Castro, Mario Navarrete, Héctor Darrigrandi, Sergio Urrutia, Rafael Ríos, Fernando Hormazábal Díaz, Carlos Rudloff, Elerio Pavez, Guido Riquelme, Carlos Carvallo, Humberto Leiva, Osvaldo Palacios y Jaime Concha Pantoja.

### REUNION INSTITUCIONAL

Durante la mañana, el Presidente Pinochet concurrió a sus oficinas en la Comandancia en Jefe del Ejército, donde se abocó al estudio de materias institucionales, como es habitual los días lunes.

## Al Ejército:

# Aceptada Dimisión De General B. Siebert

- Continuará en el cargo de Ministro de OO.PP.
- Jefe del Estado decidió ayer nuevos ascensos en el Alto Mando institucional.

El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, resolvió ayer, después de la reunión final que sostuvo con el Cuerpo de Generales en La Moneda, aceptar el expediente de retiro de la Institución del mayor general Bruno Siebert Held, y de otros tres brigadieres generales. El general Siebert continuará ocupando el cargo de Ministro de Obras Públicas.

Asimismo, el Jefe del Estado dispuso el ascenso a mayor general del brigadier general Jorge Zincke Quiroz, nuevo vicecomandante en Jefe del Ejército, y del brigadier general Jaime González Vergara.

El caso del general Siebert se había considerado excepcional puesto que no figuró entre los mayores generales que pasaron a retiro, ni por años de servicio (aún le quedaban dos años), ni por razones institucionales. Era, hasta antes de aceptarse su renuncia, el oficial con más alta graduación que permanecía en las filas del Ejército.

El actual Comandante de la Guarnición Militar de Santiago, brigadier general Jorge Zincke, asumirá el 15 de diciembre la Vicecomandancia en Jefe del Ejército con el grado de mayor general. El otro oficial ascendido a esa graduación es el Comandante de la II División de Ejército, brigadier general Jaime González Vergara, quien pasará a ocupar la tercera antigüedad en la Institución detrás del general Augusto Pinochet y del general Jorge Zincke.

Se alejarán de las filas del Ejército, el Director de Instrucción, brigadier general Aureliano Tello Riquelme; el Agregado Militar en Corea, brigadier general Hugo Prado Contreras, y el Director de Racionalización del Ejército (DIRADE), brigadier general Enrique López Silva.

Las futuras designaciones, tanto de los generales que continúan con su graduación como las de los nuevos oficiales superiores ascendidos, será entregada en los próximos días.

### COMUNICADO OFICIAL

El Departamento de Relaciones Públicas del Ejército entregó ayer el siguiente comunicado:

"S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército resolvió las siguientes materias aún pendientes en la reunión final que sostuvo ayer con el Cuerpo de Generales de la Institución en el Palacio de la Moneda:

"1) Nombrar representante del Comandante en Jefe del Ejército en la Honorable Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa al teniente general Santiago Sinclair Oyaneder.

"2) Aceptar la solicitud de retiro de la Institución del mayor general Bruno Siebert Held, quien continuará desempeñando el cargo de ministro de Obras Públicas.

"3) Cursar el ascenso al grado de mayor general a los siguientes brigadieres generales: Jorge Zincke Quiroz y Jaime González Vergara.

"4) Aprobar la proposición para el ascenso al grado de brigadier general de los siguientes brigadieres: Juan Gaete Villaseñor, Hernán Abad Cid, Juan Solari Rincón y Hernán Ramírez Rurange.

"5) Aceptar la solicitud de retiro presentada por los siguientes oficiales generales: Aureliano Tello Riquelme, Hugo Prado Contreras y Enrique López Silva.

### TRAYECTORIA DE NUEVOS BRIGADIERES GENERALES

El brigadier general Juan Ricardo Gaete Villaseñor, pertenece al arma de artillería y entre sus especialidades destacan el ser profesor especialista en "Táctica y Técnica de Artillería", Oficial de Estado Mayor y profesor de Academia en la asignatura de "Historia Militar y Estrategia".

Nació en Santiago, el 18 de septiembre de 1940. Es casado con Verónica Dell Cargill y padre de tres hijos. Entre las numerosas medallas y distinciones que ha recibido, se encuentra la condecoración "República de Chile" en el grado de "Caballero" por haber egresado en 1959 con la primera antigüedad de la Escuela Militar.

El brigadier general Hernán Jorge Abad Cid, pertenece al arma de ingenieros. Entre sus especialidades están: Oficial de Estado Mayor, profesor de Academia en la asignaturas de "Organización y Personal" y "Logística". Nació en Collipulli, el 1º de abril de 1938. Casado con María Inés Ortega Corvalán y padre de cuatro hijos.

El brigadier general Juan Américo Adolfo Solari Rincón pertenece al arma de caballería blindada y entre sus especialidades están el ser Oficial de Estado Mayor, profesor de Academia en las asignaturas de "Geografía Militar y Geopolítica" y "Táctica y Operaciones". Casado con Lucy Esther Valdés Garafulic y padre de tres hijos.

Finalmente, el brigadier general Hernán Ramírez Rurange pertenece al arma de artillería y entre sus especialidades se cuentan: Oficial de Estado Mayor y profesor militar en la asignatura de "Informaciones". Entre las distinciones conferidas destaca la Estrella de las FF.AA. del Ecuador en el grado de "Estrella al Mérito Militar", otorgada por el Presidente de la República de ese país.

### CUERPO DE GENERALES

Con la última restructuración del Ejército, considerados los retiros por años de servicios y por razones institucionales, la nueva composición del Alto Mando quedaría de la siguiente manera (no se consideran el Vicario General castrence, el auditor del Ejército ni el Jefe del Servicio de Sanidad, ya que pese a ocupar un lugar en la línea de antigüedad no forman parte del mando):

1) CG Augusto Pinochet Ugarte.
2) MG Jorge Zincke Quiroz.
3) MG Jaime González Vergara.
4) BG Mario Navarrete Barriga.
5) BG Eduardo Castellón Keitel.
6) BG Julio Andrade Armijo.
7) BG Helmut Kraushaar Schenck.
8) BG Jorge Lucar Figueroa.
9) BG Patricio Gualda Tiffaine.
10) BG Hugo Salas Wenzel.
11) BG Luis Serre Ochsenius.
12) BG Francisco Ramírez M.
13) BG Luis Henríquez Riffo.
14) BG Rodrigo Sánchez Casillas.
15) BG Renato Fuenzalida M.
16) BG Mario Varela Correa.
17) BG Jaime Núñez Cabrera.
18) BG Jorge Ballerino Sanford.
19) BG Raúl Iturriaga Neumann.
20) BG Alejandro González S.
21) BG Miguel Espinoza Guzmán.
22) BG Héctor Darrigrandi M.
23) BG Carlos Parera Silva.
24) BG Enrique Seguel Morel.
25) BG Oscar Vargas Guzmán.
26) BG Miguel Sánchez Tapia.
27) BG Gustavo Abarzúa R.
28) BG Guillermo Garín Aguirre.
29) BG Ricardo Quaas B.
30) BG Ramón Castro Ivanovic.
31) BG Manuel Concha Martínez.
32) BG Florencio Tejos.
33) BG Eterio Pavez Muñoz.
34) BG Humberto Leiva Gutiérrez.
35) BG Fernando Hormazábal D.
36) BG Sergio Urrutia Francke.
37) BG Jaime Concha Pantoja.
38) BG Osvaldo Palacios Mery.
39) BG Carlos Carvallo Yáñez.
40) BG Guido Riquelme Andaur.
41) BG Rafael Ríos Ojeda.
42) BG Carlos Rudloff Molina.
43) BG Juan Gaete Villaseñor.
44) BG Hernán Abad Cid.
45) BG Juan Solari Rincón.
46) BG Hernán Ramírez Rurange.

### NUEVO INTENDENTE EN OCTAVA REGION

TEMUCO (Iván Fredes Guerrero).— El Intendente de la IX Región, brigadier Alejandro González Samohod, asumirá en los próximos días la comandancia en jefe de la Tercera División de Ejército, con asiento en Concepción, y la Intendencia de la VIII Región, informó en la tarde de ayer la Secretaría de Prensa del gobierno regional.

Añadió que la nueva destinación del alto oficial fue dispuesta por el alto mando institucional y que no fue anticipado el nombre de su reemplazante en el gobierno regional de La Araucanía.



**NUEVOS BRIGADIERES GENERALES DE EJERCITO.**— *El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército anunció ayer el ascenso al grado de brigadier general a los siguientes oficiales superiores (de izquierda a derecha): Juan Gaete Villaseñor, Hernán Abad Cid, Juan Solari Rincón y Hernán Ramírez Rurange.*

Por BLANCA ARTHUR

# Los Cambios en el Ejército

**• Las razones de la profunda reestructuración del Alto Mando.**

HABL... rumores. Y expectación también. No faltaban las señales de que, entre las preocupaciones de Pinochet post-plebiscito, estaban los cambios en el Ejército.

No en vano cuando volvió de Bucalemu —donde estuvo los días siguientes al 5 de octubre— fue primero al Ministerio de Defensa y no a La Moneda a reestructurar el gabinete, como muchos esperaban. Tampoco parecen casuales las sucesivas reuniones castrenses que sostuvo durante el mes pasado y las advertencias de que los opositores querían separarlo del Ejército.

Todo parecía indicar que la reestructuración del Alto Mando, considerando los tiempos políticos que vienen, sería importante y significativa.

Y así lo fue: cambió el Vice-Comandante en Jefe, pasaron a retiro trece generales y ascendieron sólo diez.

No es fácil afirmar por qué ocurrió lo que ocurrió...

¿Por qué se fue Sinclair, por ejemplo, un hombre de la confianza de Pinochet? o ¿qué razones hubo para darle en esta ocasión este "tiraje a la chimenea" como se dice en términos castrenses?...¿por qué el general Zincke fue el hombre?

Las preguntas son muchas, las respuestas no muy claras. Pero, hay algunas...

## La partida de Sinclair

Es cierto de que el rumor de que el general Santiago Sinclair dejaría la Vice-Comandancia circulaba con insistencia. Por una parte ya estaba con su tiempo excedido, y se mantenía porque se le había aplicado la llamada "Ley Canessa", que se dictó en los tiempos en que el general Julio Canessa era Vice-Comandante, para permitirle seguir en el cargo, aun cuando hubiera cumplido su tiempo en la institución.

Se pensaba, sin embargo, que si Sinclair dejaba la Vice-Comandancia, seguiría la misma suerte de Canessa: dejar la línea de mando, pero pasar a la Junta de Gobierno, donde este año podía resultar importante para Pinochet tener a un hombre de su más estricta confianza. Después de todo, es el año en que el ejercicio del Poder Constituyente que ejerce la Junta puede ser clave, dadas las propuestas de reformas constitucionales que rondan en el ambiente político.

Al final, no ocurrió así. Las razones las sabe sólo Pinochet, y lo que se diga obedece a versiones no siempre fáciles de confirmar, pues surgen del hermético mundo militar. Entre ellas está la que indica que después de la derrota en el plebiscito, el general Sinclair estuvo tomando contactos políticos por su cuenta, pensando en el cambio de gabinete, lo que habría jugado en su contra. Puede ser uno de los motivos para que Pinochet haya decidido finalmente alejarlo.

Por otra parte, quienes piensan que no hay enojos de Pinochet con Sinclair, han comentado que pudo pesar el hecho de que sólo queda poco más de un año para que funcione la Junta de Gobierno, y cambiar a uno de sus integrantes y a la vez hacer entrar en rodaje a otro, podría provocar un desbarajuste. Después de todo hay muchas leyes que están en estudio y el general Humberto Gordon ha estado trabajando con su equipo interiorizando de ellas.

## Por qué Zincke

Pero al fin el eventual cambio en la Junta no parecía lo más importante. Lo verdaderamente significativo era la decisión de cambiar al Vice-Comandante en Jefe, con todo lo que implicaba: el nombre del sucesor y su antigüedad.

Que se haya nombrado al brigadier general Jorge Zincke se ha prestado para diversas interpretaciones. Para algunos no es fácil explicárselo, si fuera verdad aquella versión de que la noche del plebiscito no habría obedecido órdenes superiores, en el sentido de retirar a los soldados de la calle.

No obstante, él mismo lo desmintió categóricamente y quienes conocen el mundo militar, aseguran que es un hombre de toda la confianza de Pinochet e incluso cuentan que hace tiempo ya que en el Ejército se hablaba de que era el "delfín"...

No faltaban razones. De hecho, sus sucesivos ascensos habían significado el retiro de numerosos oficiales más antiguos, y no pareció casual que Pinochet lo haya nombrado Comandante de la Guarnición de Santiago para este año del plebiscito.

Más allá de las especulaciones, todas las versiones indican, al fin, que el general Zincke cuenta con las dos características que necesitaba para el cargo: la confianza de Pinochet y el apoyo y simpatía de la institución.

## Dos excepciones: Badiola y Siebert

Lo cierto es que tan significativo, o más, que el nombre del nuevo Vice-Comandante en Jefe, resulta su antigüedad. Ocupaba el lugar número 14, lo que refleja la decisión de Pinochet de renovar todo el Alto Mando para los tiempos que vienen.

Lo muestran los hechos, ya que por primera vez pasaron a retiro todos los mayores generales que habían cumplido su tiempo reglamentario de permanencia en el *Ejército* (38 años), aunque destacan dos casos excepcionales.

Primero, el del general Sergio Badiola, Intendente de Santiago que, además de permanecer en el cargo, quedó en servicio activo, pero fuera de la línea de mando. Es la única situación que repite lo que ocurrió en años anteriores, cuando quienes ocupaban cargos de gobierno, podían caer en esta excepción. Claro que ahora no hay explicaciones muy claras, salvo una realidad indiscutible: Badiola es uno de los generales más cercanos de Pinochet, lo que puede explicar su determinación de que siga en las filas. En todo caso, reglamentariamente, lo único que esto implica es que quedan abiertas para él las puertas de la Junta de Gobierno, aunque nada indica que ésa sea la idea.

El otro caso excepcional y distinto al anterior es el de Bruno Siebert, ministro de Obras Públicas, quien no figuró en la lista de los que pasaron a retiro. La situación es difícil de entender, porque de acuerdo a las normas de la institución, no es posible que quede bajo el mando de Zincke quien tiene menor antigüedad que él y también, menos graduación.

Más curioso parece, considerando que ése es el motivo real del pase a retiro de todos los generales de mayor antigüedad que el nuevo Vice-Comandante, aun cuando no hubieran cumplido el plazo: aquellos que el comunicado decía que se iban "por razones institucionales", y que afectó a dos mayores generales: Eduardo Ibáñez Tillería y Washington García y a dos brigadieres generales: Carlos Ojeda y Manuel Matas. Los cuatro se fueron —aparte de lo que pudiera decir su hoja de vida militar— porque no podían quedar bajo el mando de un oficial de menor antigüedad como Zincke.

Finalmente se supo que el caso de Siebert es efectivamente excepcional: quedará como ministro de Obras Públicas y dentro de la línea de mando. Y como las normas dicen que no puede depender de Zincke, estará bajo el mando directo de Pinochet. Esto ha hecho pensar a muchos que... le pueden estar reservadas funciones importantes para el futuro, donde no se puede descartar la propia Comandancia en *Jefe*, o bien una situación similar a la de Badiola, es decir, con las puertas abiertas de la Junta de Gobierno... para incorporarse al grupo de "los alemanes".

## Los otros que parten: Valenzuela y Videla

Quedando claros los motivos del retiro de los generales más antiguos que Zincke, surge la pregunta acerca del resto, de los de menor antigüedad que se van.

La situación de algunos sólo parece obedecer efectivamente a "razones institucionales" —como decía el comunicado— y considerando la necesidad de darle tiraje a la chimenea. Serían los casos de Francisco Martínez, quien se desempeñaba como Comandante de *Apoyo Logístico* y de Fernando Hormazábal, Vice-Presidente de Codelco y anteriormente de Corfo.

Pero el retiro de los otros dos brigadieres generales que también parten, ha provocado mayores comentarios. Y es natural, ya que uno es Sergio Valenzuela, quien tenía la antigüedad 23 y como Secretario General de la Presidencia era el hombre más cercano a Pinochet en el último tiempo. Y no se descarta que obedezca al "recambio" de los personeros que estuvieron más ligados a la campaña plebiscitaria. En todo caso, su carrera no podía ser mucho más larga, puesto que no es oficial de Estado Mayor, sino Politécnico, lo que le impide ascender al grado de mayor general.

El otro es Ernesto Videla, quien ascendido a brigadier general hace sólo dos años (ocupaba el número 38 en antigüedad) había llegado también al cargo de Vice-Canciller, luego de su destacado y exitoso desempeño durante todo el *conflicto* con *Argentina* y la mediación papal. Ha causado sorpresa, por cuanto hasta se rumoró su nombre como candidateable después del plebiscito, dadas sus buenas relaciones con la civilidad. No obstante, tras la derrota, él mismo habría adoptado la decisión de dejar las funciones públicas que cumplía en el gabinete, y también el Ejército. Al fin, de acuerdo a diversas versiones, habría sido su ligazón con los civiles y políticos la causa de su retiro, considerándose que en esta reestructuración lo que se pretendería es desvincular lo más posible a la institución de la política.

## Y... los ascensos

Lo importante, después de todo, es cómo quedará formado el Alto Mando. Aunque aún no se han dado a conocer los nombres de quiénes serán los brigadieres generales que ocuparán los

vacantes que dejaron los mayores generales que parten, se puede deducir, siguiendo el orden de precedencia.

Si pasaron a retiro un teniente general (Sinclair) y siete mayores generales, ascenderían los siete que siguen en antigüedad a Zincke. En ese caso, quedaría ocupando el segundo lugar, el actual Comandante de la Segunda División (Santiago), Jaime González, quién a la vez se ha desempeñado como Juez Militar y es considerado un destacado oficial de las nuevas generaciones: es de la misma promoción que Zincke y le seguía inmediatamente en antigüedad. También ascenderían Mario Navarrete, Comandante de la VI División; el director de Personal, Eduardo Castellón, que anteriormente fue comandante de la IV División; Julio Andrade, Jefe de Gabinete de la Cuarta Comisión Legislativa; Helmut Kraushar, Comandante de la I División (Antofagasta); el director de Instrucción, Aureliano Tello, quien anteriormente fue secretario de la Vice Comandancia en Jefe, en tiempos del general Canessa; el actual director de Operaciones, Jorge Lucar.

No parece haber una respuesta precisa al porqué serán éstos los brigadieres generales que, al no pasar a retiro, les correspondería ascender al grado máximo. Entre ellos hay quienes han tenido una carrera básicamente institucional, pero también hay algunos que han participado en las gestiones del Gobierno, o han trabajado cerca de Pinochet, como el caso de Lucar que estuvo en la Casa Militar. Y lo mismo se puede aplicar para el resto que quedó formando parte del cuerpo de generales, al no pasar a retiro y también para los brigadieres que ascendieron al grado de brigadieres generales.

Pese al hermetismo que rodea al mundo militar, aparecen algunos signos, como que despues del plebiscito se decidió dar paso a las nuevas generaciones, donde el Alto Mando quedaría compuesto por oficiales que han cumplido una destacada labor institucional estos años. También puede concluirse que se ha tomado la decisión de ir reduciendo el cuerpo de generales, que había aumentado por razones de la doble misión que cumplían, al formar parte del Gobierno.

Esos parecerían ser los signos más claros, aunque nunca se puede saber con certeza el trasfondo de las movidas de Pinochet, que después de todo, tiene la posibilidad constitucional de seguir al mando del Ejército hasta 1997...

# ¿Quién Es Zincke?

TIENE 53 años y una larga carrera en el Ejército. Ingresó a la Escuela Militar en enero de 1951 y ha ocupado diversos y numerosos cargos. Pero su rápido ascenso que hoy lo tiene casi en la cúspide comenzó luego de que fue secretario privado de Pinochet el año 76. Más tarde fue designado director de la Escuela de Suboficiales, cargo reservado siempre para quienes les espera una destacada carrera.

Entonces, ya era coronel. Y en una época determinante en la gestión del Gobierno se desempeñó simultáneamente como Secretario general del Ejército y de la Junta de Gobierno: entre comienzos del 79 y fines del 81 cuando se aprobó la Constitución. Luego de estar tres años como jefe de la misión militar en España, volvió a una importante destinación: Comandante de Institutos Militares, de quien dependen todas las escuelas donde se forman los hombres del Ejército.

Hasta ese momento, sin embargo, era un militar del que poco se sabía. Pero ya en 1986, cuando fue designado Jefe de la Guarnición de Santiago, se comenzó a advertir que sería un hombre "clave", pues su cargo estaba directamente relacionado con la movilización de los oficiales de Santiago y con el orden público, en tiempos que serían determinantes: cuando se avecinaba el plebiscito. Y desde ese cargo debió cumplir la función de jefe de Plaza y Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

Tanto esta misión, como todas las que le ha correspondido cumplir, quienes lo conocen destacan que las ha desempeñado con gran profesionalismo y seriedad. Nadie discute sus méritos militares y tampoco sus cualidades personales. Lo describen como cordial, sencillo y de gran capacidad intelectual. Además con don de mando. Por eso quienes conocen el mundo castrense no se sorprendieron con esta trascendental designación. Es un militar querido en el Ejército y también hombre de la confianza de Pinochet.

# La Nueva Línea de Mando

CON los pases a retiro y los ascensos, la siguiente es la línea de mando del cuerpo de generales del Ejército.

No están considerados el Vicario general castrense, el auditor del Ejército, el Jefe del Servicio de Sanidad, los que aunque tienen el grado de general y ocupan un lugar dentro de la línea de antigüedad, no forman parte del mando.

1.— Augusto Pinochet.
2.— Jorge Zincke.
3.— Jaime González.
4.— Mario Navarrete.
5.— Eduardo Castellón.
6.— Julio Andrade.
7.— Helmut Kraushar.
8.— Aureliano Tello.
9.— Jorge Lucar.
10.— Patricio Gualda.
11.— Hugo Salas.
12.— Hugo Prado.
13.— Luis Patricio Serre.
14.— Francisco Ramírez.
15.— Luis Henríquez.
16.— Rodrigo Sánchez.
17.— Renato Fuenzalida.
18.— Mario Varela.
19.— Jaime Núñez.
20.— Jorge Ballerino.
21.— Raúl Iturriaga.
22.— Enrique López.
23.— Alejandro González.
24.— Miguel Espinoza.
25.— Héctor Darrigrandi.
26.— Carlos Parera.
27.— Enrique Seguel.
28.— Oscar Vargas.
29.— Miguel Sánchez.
30.— Gustavo Abarzúa.
31.— Guillermo Garín.
32.— Richard Quass.
33.— Ramón Castro.
34.— Manuel Concha.
35.— Florencio Tejos.
36.— Eterio Pavez.
37.— Humberto Leiva.
38.— Fernando Hormazábal.
39.— Sergio Urrutia.
40.— Jaime Concha.
41.— Osvaldo Palacios.
42.— Carlos Carvallo.
43.— Guido Riquelme.
44.— Rafael Ríos.
45.— Carlos Rudloff.

LA TERCERA domingo 6 de noviembre de 1988

A retiro nueve almirantes

# Vicealmirante Sepúlveda preside alto mando naval

**El vicealmirante Jorge Sepúlveda Ortiz fue designado jefe del Estado Mayor General de la Armada, en reemplazo del vicealmirante Hernán Rivera Calderón, según dio a conocer un comunicado de esta rama de las Fuerzas Armadas.**

"La Armada de Chile comunica que se acogerán a retiro a fines del presente año, por haber cumplido cuarenta años de servicios en la institución, los siguientes oficiales generales:

Vicealmirante Hernán Rivera Calderón, actual Jefe del Estado Mayor General de la Armada, y el vicealmirante Rigoberto Cruz Johnson, actual Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

También se acogen a retiro los siguientes almirantes:

Contraalmirante Federico Peñaranda Garcés; contralmirante Eduardo Alvayay Fuentes; contralmirante Oscar Aranda Valverde; contralmirante Alejandro Campos Lira; contralmirante Jorge Ardiles Rojas; contralmirante Enrique Vera Jofré; contralmirante Mario Sepúlveda Mattus.

Por lo tanto, el Alto Mando Naval para el año 1989 quedó constituido de la siguiente forma:

Jefe del Estado Mayor General de la Armada, vicealmirante Jorge Sepúlveda Ortiz.

Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Fernando Navajas Irigoyen.

Director General del Territorio Marítimo y Marina Mercante Nacional, vicealmirante Gustavo Pfeifer Niedbalski.

Auditor General de la Armada, contralmirante Aldo Montagna Bargetto; Director General de los Servicios de la Armada, contralmirante Rolando Vergara González.

Director General del Personal de la Armada, contralmirante Jorge Martínez Busch.

Director de Sanidad de la Armada, contralmirante Herbert Wilhelm Perelman.

Director de Astilleros y Maestranzas de la Armada, contralmirante Harald Rosenquist Señoret.

Asesor Económico en el Gabinete Armada, contralmirante Germán Toledo Lascano.

Comandante en Jefe de la Tercera Zona Naval, contralmirante Fernando Lazcano Jiménez.

Jefe de la Misión Naval de Chile en Washington, Contralmirante Alfredo Gallegos Villalobos.

Comandante en Jefe de la Escuadra; contralmirante Claudio Aguayo Herrera.

Jefe de la Misión Naval de Chile en Londres, contralmirante Rafael González Rees.

Director de Ingeniería de la Armada, contralmirante Douglas Ascroft Sotomayor.

Comandante de la Aviación Naval, contralmirante Pedro Anguita Izquierdo.

Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, contralmirante Juan Mackay Barriga.

Jefe del Gabinete Armada, contralmirante Juan Carlos Toledo de la Maza.

Comandante General del Cuerpo de Infantería de Marina, contralmirante Carlos Blaniot Kerbernhard.

Director de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada, contralmirante José del Barrio Valenzuela.

Director de Armamentos de la Armada, capitán de navío Juan Andersen Díaz.

Comandante del Distrito Naval Norte, capitán de navío Carlos Perey Opazo.

Comandante en Jefe de la Fuerza de Submarinos, capitán de navío Jorge Llorente Domínguez.

Subjefe del Estado Mayor General de la Armada, capitán de navío Jorge Arancibia Reyes.

Contralor de la Armada, capitán de navío Horacio Groetaers Toso.

Director del Bienestar de la Armada, capitán de navío Eduardo Oelckers Sepúlveda.

Director de Instrucción de la Armada, capitán de navío Oscar Vidal Walton.

Director de Inteligencia de la Armada, capitán de navío Víctor Deforme Duco.

Secretario General de la Armada, capitán de navío Sergio Jarpa Gerhard.


Jorge Zincke.


Patricio Gualda.


Alejandro González.


Eduardo Castellón.

Ayer se conocieron posibles destinaciones de algunos generales

# Continúan los cambios en el Ejército: siete ascendidos a mayores generales

**Otros siete brigadieres generales fueron ascendidos al grado de mayor general en el Ejército por el Presidente Pinochet, según se informó ayer extraoficialmente. También se conocieron ayer las destinaciones de algunos generales, destacando entre ellas las de los generales Hugo Salas, actual director de la CNI, como comandante del Comando de Institutos Militares; la de Jorge Lucar, en la Guarnición de Santiago; y, Carlos Parera, a la Segunda División.**

Los ascensos fueron comunicados por el Presidente Pinochet a los generales en una reunión en el despacho del jefe de Estado en La Moneda, oportunidad en la cual incluso recibieron sus presillas de manos del comandante en jefe.

Al encuentro asistieron los tenientes generales Santiago Sinclair, nombrado en la Junta de Gobierno, y Jorge Zincke, designado en la Vicecomandancia. También concurrieron los nuevos mayores generales Helmut Kraushaar, comandante en jefe de la Primera División; Hugo Salas; Patricio Gualda, intendente de la Séptima Región; Eduardo Castellón, director de Personal y Julio Andrade.

Según se señaló, no asistieron otros dos generales ascendidos, Jorge Lucar, director de Operaciones y Mario Navarrete, intendente de Magallanes y jefe de la Región Militar Austral.

## Confirmado González

En tanto, regresó ayer a Temuco el brigadier general Alejandro González Samohod, hasta ahora intendente de la Novena Región, tras permanecer en Santiago durante el proceso de reestructuración del Ejército.

A su arribo al aeropuerto de Maquehue, el general González confirmó su designación como comandante en jefe de la Tercera División e intendente de la Octava Región, añadiendo que probablemente asumirá sus nuevas responsabilidades el 30 de noviembre.

El oficial afirmó asimismo que su reemplazante aún no ha sido nombrado por el general Pinochet y que, probablemente será un brigadier de Ejército.

El general González es el primer uniformado que logra ocupar en forma ininterrumpida tres intendencias distintas. Cabe recordar que la Novena Región, fue una de las dos regiones donde triunfó el *Sí* en el plebiscito.

Pese a que hasta el cierre de esta edición aún no se entregaba información oficial sobre los movimientos que continúan en el Ejército, ayer se conocieron en forma extraoficial algunas de las nuevas destinaciones.

Destacaban el posible envío del director de la CNI, Hugo Salas, a la comandancia del Comando de Institutos Militares; del director de Operaciones, Jorge Lucar, a la Guarnición de Santiago y la de Carlos Parera a la Comandancia en Jefe de la Segunda División. Asimismo, se indicó que Humberto Leiva sería el nuevo director de la CNI.

## El nuevo cuerpo de generales

La siguiente es la composición del cuerpo de generales en la línea de mando en el Ejército. En escalafones paralelos quedan el teniente general Santiago Sinclair Oyaneder (supernumerario), el mayor general Sergio Badiola Broberg (en servicio pero fuera de línea de mando) y el Obispo Castrense, brigadier general Joaquín Matte Varas; el auditor, brigadier general Eduardo Avello; y el director de Sanidad, brigadier general Jorge Castro Parra.

1) CG Augusto Pinochet.
2) MG Jorge Zincke Quiroz.
3) MG Jaime González Vergara.
4) MG Mario Navarrete Barriga.
5) MG *Eduardo Castellón* Kesel.
6) MG Julio Andrade Armijo.
7) MG Helmut Kraushaar.
8) MG Jorge Lucar Figueroa.
9) MG Patricio Gualda Tiffaine.
10) MG Hugo Salas Wenzel.
11) BG Luis Serre Ochsenius.
12) BG Francisco Ramírez Migliassi.
13) BG Luis Henríquez Riffo.
14) BG Rodrigo Sánchez Casillas.
15) BG Renato Fuenzalida M.
16) BG Renato Varela.
17) BG Jaime Núñez Cabrera.
18) BG Jorge Ballerino.
19) BG Raúl Iturriaga Neumann.
20) BG Alejandro González Samohod.
21) BG Miguel Espinoza Guzmán.
22) BG Héctor Darrigrandi.
23) BG Carlos Parera Silva.
24) BG Enrique Seguel Morel.
25) BG Oscar Vargas Guzmán.
26) BG Miguel Sánchez Tapia.
27) BG Gustavo Abarzúa R.
28) BG Guillermo Garín Aguirre.
29) BG Richard Quass Bornscheuer.
30) BG Ramón Castro Ivanovic.
31) BG Manuel Concha Martínez.
32) BG Florencio Tejos.
33) BG Eterio Pavez Muñoz.
34) BG Humberto Leiva Gutiérrez.
35) BG Fernando Hormazábal Díaz.
36) BG Sergio Urrutia Francke.
37) BG Jaime Concha Pantoja.
38) BG Osvaldo Palacios Mery.
39) BG Carlos Carvallo Yáñez.
40) BG Guido Riquelme Andaur.
41) BG Rafael Ríos Ojeda.
42) BG Carlos Radloff Molina.
43) BG Juan Gatz Villarroel.
44) BG Hernán Abad Cid.
45) BG Juan Solari Rincón.
46) BG Hernán Ramírez Rurange.

## DEFENSA

### Gira de curso de la Anepe a la zona austral

El brigadier general Jaime Núñez, director de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (Anepe) afirmó ayer en Punta Arenas que "es vital que se conozca el verdadero sentido de la seguridad nacional, no en el sentido que han querido ponerle".

Según informó el corresponsal Rodrigo Araya, el oficial llegó a Magallanes en una gira de estudios que realizan los alumnos del curso que dicta este año.

Añadió que el Estado no sólo tiene necesidad de pensar en el "aspecto trascendente de la seguridad nacional", sino que es un deber "vital tener en consideración aspectos que son propios del desarrollo y de la seguridad nacional".

Explicó que estos dos últimos aspectos, ligados, van a permitir que Chile cumpla los objetivos que le corresponde.

Luego, destacó la importancia de las giras de estudio a las zonas extremas del país —el grupo estuvo anteriormente en las regiones Primera y Segunda— ya que, dijo, permiten que los estudios teóricos sobre desarrollo y seguridad nacional del país se vean reforzados por el contacto directo con las realidades regionales.

Comentó que los alumnos de la Academia pertenecen a distintos campos de la administración del Estado, y tras el año de estudios, vuelven a cumplir sus funciones. Previo a la graduación, participan en un simulacro de administración de situación de crisis, y rinden además sus exámenes.

### Junta aprobó modificación a Ley Orgánica de Famae

La Junta de Gobierno, en su sesión extraordinaria de ayer, presidida por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, aprobó la modificación del Decreto con Fuerza de Ley Nº 223 de 1953, la Ley Orgánica de las Fábricas y Maestranzas del Ejército (Famae).

El texto aprobado ayer —que consta de un artículo único— fue agregado al final inciso primero del artículo 6º, y señala:

"Queda, del mismo modo, facultado para abrir acreditivos, efectuar cobros, recibir pagos, sea en el país o en el extranjero".





8815527



De izquierda a derecha, el almirante Merino, el vicealmirante Gustavo [illegible], y los contraalmirantes Fernando Lazcano y Juan Carlos Toledo.

Fueron dados a conocer los cambios en el alto mando. Consejo Naval había finalizado el 18 de octubre

# Pasan a retiro cerca de la mitad de los almirantes en alto mando de la Armada

MARCOS ROBLEDO

**Dos vicealmirantes y siete contraalmirantes se acogerán a retiro en la Armada de Chile, como consecuencia de la reestructuración anual del alto mando. Los cambios fueron dados a conocer luego de 18 días de finalizado el Consejo Naval en Valparaíso y sólo dos días después de haberse anunciado la reestructuración en el Ejército. Aunque no varió el número de integrantes, hubo cambios en algunos cargos fundamentales.**

La información la proporcionó el Departamento de Relaciones Públicas de esa rama de la defensa nacional mediante un escueto comunicado en el que se dieron a conocer, además, las destinaciones del alto mando.

En el texto se señaló que "la Armada de Chile comunica que se acogerán a retiro a fines del presente año por haber cumplido cuarenta años de servicios en la institución los siguientes Oficiales Generales:

"Vicealmirante Hernán Rivera Calderón, actual jefe del Estado Mayor General de la Armada, y el vicealmirante Ruperto Cruz Johnson, actual jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional".

En la nota se informa también que se acogen a retiro los siguientes contraalmirantes:

Federico Peñaranda Garcés, quien se desempeña como contralor de la Armada; Eduardo Alvayay [illegible], comandante en jefe de la Segunda Zona Naval, con asiento en Talcahuano; Oscar Aranda Valverde, actual director de inteligencia de la marina; Alejandro Campos Lara, director de Bienestar y ex agregado naval en Francia; Jorge Arellano Rojas, hasta ahora comandante de la Fuerza de Submarinos; Enrique Vera Jofré, director de Armamento y ex jefe de Estado Mayor de la Escuadra, y Mario Sepúlveda Matus, director de Instrucción y ex comandante del crucero O'Higgins.

Luego, el comunicado proporciona la lista y destinaciones de los integrantes del alto mando para el año 1989 (ver recuadro).

Cabe recordar que este año el proceso de reestructuración anual del alto mando se realizó en dos etapas, al igual que el resto de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

La primera se efectuó en las semanas previas a la designación del candidato único del plebiscito, ocurrida el 30 de agosto, durante las cuales el Consejo Naval se reunió en dependencias de la Comandancia en Jefe, presidido por el almirante José Toribio Merino.

La segunda fase se realizó el lunes 17 y martes 18 de octubre, y en ella se terminaron de calificar a los oficiales superiores y generales, es decir capitanes de navío, contraalmirantes y vicealmirantes.

Con los cambios realizados se mantiene en 29 el número de integrantes del alto mando. Sin embargo, respecto a los cambios del año pasado, dados a conocer el 10 de septiembre, aumenta de dos a tres el número de vicealmirantes; disminuye de 15 a catorce el de contraalmirantes, y disminuye de once a nueve la cantidad de capitanes de navío.

Al mismo tiempo, es posible observar cambios en unidades importantes de la Armada, como en la Comandancia en Jefe de la Escuadra, la Fuerza de Submarinos, la Segunda Zona Naval y la Dirección de Inteligencia.

El aspecto más importante, sin duda, es el alto número de almirantes que se acogerán a retiro este año, el mayor por lo menos desde 1973. Cabe recordar que continúan pendientes las reestructuraciones en la Fuerza Aérea y Carabineros.

## Nómina del nuevo alto mando de la Armada:

| | 1988 | 1989 |
|---|---|---|
| 2) VA Jorge [illegible] | Director de Personal | Jefe de Estado Mayor General |
| 3) VA Fernando [illegible] | Comandante en jefe de la I Zona Naval | Se mantiene |
| 4) VA Gustavo [illegible] | Director General del Territorio Marítimo y Marina Mercante | Se mantiene |
| 5) CA [illegible] | Auditor de la Armada | Se mantiene |
| 6) CA [illegible] | Director de los Servicios | Se mantiene |
| 7) CA Jorge [illegible] | Comandante en Jefe de la Escuadra | Director del Personal |
| 8) CA [illegible] | Director de Sanidad | Se mantiene |
| 9) CA [illegible] | Director de Armas | Se mantiene |
| 10) CA [illegible] | [illegible] de la Armada | Se mantiene |
| 11) CA Fernando Lazcano | Comandante en jefe de la III Zona Naval | Se mantiene |
| 12) CA [illegible] | Jefe de la Misión Naval en Washington | Se mantiene |
| 13) CA [illegible] | Comandante de Aviación Naval | Comandante en jefe de la Escuadra |
| 14) CA [illegible] | Jefe Misión Naval en Londres | Se mantiene |
| 15) CA [illegible] | Director de Ingeniería | Se mantiene |
| 16) CA [illegible] | Secretario General | Comandante Aviación Naval |
| 17) CA [illegible] | Subjefe de Estado Mayor | Comandante en jefe [illegible] Zona Naval |
| 18) CA Juan Carlos Toledo | [illegible] | Se mantiene |
| 19) CA [illegible] | Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina | Se mantiene |
| 20) CA José del [illegible] | Director Abastecimiento y Contabilidad | Se mantiene |
| 21) CN [illegible] | — | Director de Armamentos |
| 22) CN [illegible] | — | Comandante Distrito Naval Norte |
| 23) CN Jorge [illegible] | — | Comandante Fuerza Submarinos |
| 24) CN [illegible] | — | Subjefe Estado Mayor General |
| 25) CN [illegible] | — | Contralor |
| 26) CN [illegible] | — | Director [illegible] |
| 27) CN Oscar [illegible] | — | Director [illegible] |
| 28) CN [illegible] | — | Director Inteligencia |
| 29) CN [illegible] | — | Secretario general |

# IGM lanzó nueva serie de mapas

El Instituto Geográfico Militar (IGM) presentó oficialmente su nueva *Colección de Mapas de Chile*, destinados a la enseñanza escolar y público en general.

La presentación la realizó en la mañana de ayer el presidente del IGM, brigadier Roberto Castillo, junto al brigadier José Cárdenas, subdirector, y los coroneles Luis Rojo, subdirector comercial y Luis Polanco, subdirector técnico.

La nueva colección, explicó el brigadier Castillo, consiste en tres mapas, uno político-administrativo, otro físico y un tercero, económico, los cuales integran una primera etapa de la colección, confeccionados sobre la base de estadísticas oficiales recientes, de 1987.

En marzo del próximo año serán editados nuevas cartas temáticas sobre climatología, turismo, vías de comunicación, forestal, históricas, etc. Cada mapa ha sido diseñado en un solo cuerpo, que incluye el territorio antártico chileno, lo cual permitirá a los alumnos, afirmó el oficial, observar el país en su verdadera dimensión.

Los nuevos mapas tendrán un valor de 280 pesos.

Parte de los 30 mil ejemplares editados serán entregados a colegios fiscales.

Finalmente, se adelantó que el próximo año serán publicados dos nuevos tomos de la Colección *Geografía de Chile* del IGM.

# Escuela Naval triunfó en torneo de las FF.AA.

La Escuela Naval "Arturo Prat" triunfó en el recientemente finalizado Campeonato Anual Interescuelas Matrices de Oficiales de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, al ganar en siete de las diez disciplinas deportivas en competencia.

El torneo es organizado por la Confederación de Deportes de la Defensa Nacional y se realizó en Santiago y Valparaíso.

Los aspirantes a oficiales en la Armada triunfaron en las pruebas de atletismo, básquetbol, esgrima, fútbol, natación, tenis y vóleibol.

En tanto, la Escuela Militar obtuvo el primer lugar en la prueba de pentatlón militar, y la Escuela de Carabineros emergió como ganadora en las pruebas de tiro al blanco.

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

15 NOV. 1988

RECIBIDO

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -
- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø61145NOV DE 1988 -

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. 010 /988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL Ø1 AL 31 DE OCTUBRE DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :

A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -

B .- POLITICA INTERNACIONAL . -

C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -

D .- POLITICA INTERIOR . -

E .- OPOSICION . -

F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A .- ANALISIS SOCIAL :

1.- RELIGION . -

2.- GREMIAL . -

3.- ESTUDIANTIL . -

B .- ECONOMICO . -

C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :

A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -

B .- ANTISUBVERSION . -

C .- FUERZAS ARMADAS :

1.- EJERCITO . -

2.- ARMADA . -

3.- FUERZA AEREA. -

4.- CARABINEROS . -

D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :
3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :
Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

RESERVADO

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO.010/988, CORRESPONDIENTE AL / PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 31 DE OCTUBRE DE 1988. -

I.- FACTOR POLITICO :

A.-ACTIVIDADES DESARROLLADAS CON NUESTRO PAIS :

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.-POLITICA INTERNACIONAL :

1) EE.UU. :

- El Embajador de este País,Harry BARNES, fue citado por el Canciller de la República en relación a unas declaracio-/ nes formuladas por la vocera del Departamento de Estado / Phyllis OACKLEY en relación a una posible suspensión del/ Plebiscito.-

- El Relator de Naciones Unidas para Chile en Materia de Derechos Humanos,Fernando VOLIO,llegó a Chile a efectos de/ observar el plebiscito.Al término del mismo y luego de conocidos los resultados,elabó al pueblo chileno por su excelente conducta cívica y su comportamiento posterior.-

2) Italia :

-Inmediatamente después de conocido el resultado del Plebiscito en Chile, el Gobierno italiano dió a conocer que iniciará gestiones para reinstalar un Embajador en este país.-

3) Perú :

- Dos buques pesqueros peruanos fueron capturados en aguas / territoriales chilenas.-

4) China :

-Una delegación de China Popular llegó a Chile con la finalidad de promover importaciones en cobre,harina de pescado,celulosa y productos hortofrutículas,como asimismo incrementar las exportaciones en lo que se refiere a maquinaria y bienes de capital.-

5) - Distintos países del Orbe que enviaron observadores y periodistas al plebiscito,elogiaron la limpieza y desarrollo del mismo,como así también el excelente comportamiento del pueblo chileno.-

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1) Asamblea Parlamentaria :

- Trescientos cuarenta y ocho Congresistas extranjeros y más de un centenar de Ex-Senadores y Diputados chilenos participaron de la Asamblea Internacional de Parlamentarios por la Democracia en Chile.-

2) Comunidad Económica Europea :

- Esta Comunidad a través del Embajador de España en Chile, Félix FERNANDEZ SHAW,solicitó levantar la sanción a los / sindicalistas Manuel BUSTOS y Arturo MARTINEZ;quienes cumplen penas de relegación en Parral y Chañaral respectivamente.-

3) B.I.D. :

- Con los votos favorables de EE.UU. y Europa, este Organismo concedió un préstamo de US$ 35 millones a Chile para / el mejoramiento de su infraestructura viaria . -

D.- POLITICA INTERIOR :

- La última encuesta SKOPUS(48 horas antes del plebiscito),daba como seguro ganador a la opci´on SI con un 55,3 % contra un / 46,1 % del NO . -
- Un total de 7.435.913 chilenos quedaron habilitados para votar en el plebiscito.-
- Pasadas las 02,30 horas del día 06 de Octubre, el Ministro del Interior,Sergio FERNANDEZ, dio a conocer oficialmente el triunfo de la opción "NO";recalcando la voluntad inquebrantable del Gobierno de respetar y hacer respetar la Constitución . -
- La totalidad de los Ministros presentaron su renuncia al Presidente de la República con la finalidad de dejarlo en libertad de acción.Posteriormente fueron confirmados.-
- El último informe del Servicio Electoral da un 54,7 % para la opción "NO" y un 43 % para el "SI".-
- La Unión Demócrata Independiente(UDI) que apoyó al Gobierno en el Plebiscito, se constituyó en Partido a nivel Nacional,como una necesidad de enfrentar el desafío electoral del próximo / año . -
- Sobre la Base de un documento denominado "Compromiso con Chile" diez Partidos y Movimientos que apoyaron el "SI" en el plebiscito,acordaron una Alianza Unitaria Nacional A.U.N.),que refrenda un total apoyo a las FF.AA. y la Constitución de 1980.-
- Por segunda vez en menos de 20 días,la totalidad de los Ministros y Subsecretarios de Estado presentaron su renuncia al Presidente Augusto PINOCHET.-
- Nueve nuevos Ministros prestaron juramento y fueron impuestos / en sus cargos por el Presidente de la República, en un solemne acto llevado a cabo en La Moneda . -(P.E.I.Nro.050/988).-
- En un almuerzo celebrado con más de 100 dirigentes que apoyaron al "SI" en el plebiscito,el Presidente de la República solicitó que se le entregaran sugerencias concretas para enfrentar las / próximas elecciones presidenciales y parlamentarias . -
- En un discurso pronunciado en Iquique por el Presidente Augusto PINOCHET,éste acusó a la oposición de querer aislarlo de las / FF.AA. e incluso inducir a su eliminación física;demandándolos a asumir la responsabilidad que de ello se derive . -

E.- OPOSICION :

- Con el resultado del plebiscito a favor de la opción "NO", los distintos dirigentes opositores han formulado diversas declaciones, llegando incluso a pedir la renuncia del Pte. PINOCHET y la formación de un Gobierno Provisional que encare "democráticamente" la nueva etapa que vive el País . -

- El Partido Por la Democracia pidió al Gobierno iniciar un diálogo a efectos de modificar la Constitución, estimando que no acoger este llamado implicaría "adentrarse por el camino del enfrentamiento".-

- La Concertación de los 16 Partidos Opositores, efectuada en la Casa del "NO", reiteró su disposición de diálogo con las FF.AA. con el propósito de incertar reformas a la Constitución, que / permitan elecciones directas de Presidente de la República y de Congreso Nacional con poderes constituyentes . -

  Asimismo, dicha Concertación acordó nominar un candidato único a la presidencia . -

- Luego de un año y siete meses de relegación y cárcel fue dejado en libertad el Presidente del Partido Socialista ALMEYDA, Clodomiro ALMEYDA, luego que la Corte Suprema le rebajara la condena en uno de los dos procesos a los cuales se encontraba sometido.-

F.- CONCLUSIONES :

- A raíz del triunfo de la opción "NO" en el plebiscito próximo pasado, se han llevado a cabo a nivel de Gobierno diversas / reestructuras con la finalidad de encarar la nueva etapa que / debe afrontar el país.-

- Por su parte la oposición, fortalecida con el triunfo plebiscitario, ha llegado hasta pedir el retiro inmediato del actual presidente, y formular cambios a la Constitución de 1980, a la brevedad posible . -

- El Gobierno del Presidente Augusto PINOCHET ha reiterado su / inquebrantable voluntad de respetar y hacer respetar la Constitución de 1980, y los plazos que en ella están establecidos.-

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1.- Religión :

- El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco FRESNO, hizo un llamado al pueblo chileno para que "miren por sobre todo, el bien de Chile".-
- El Cardenal Juan Francisco FRESNO, recibió a la viuda de ALLENDE (Hortensia BUCHI), quien le agradeció la constante preocupación de la Iglesisa Católica por los Derechos Humanos . -

2.- Gremial :

- Distintas colectividades sindicales han solicitado al Gobierno el levantamiento de las relegaciones que pesan sobre los dirigentes BUSTOS y MARTINEZ . -
- El Presidente de la C.U.T.(Central Unitaria de Trabajadores) Manuel BUSTOS, señaló que esta Central apoyaría la idea de un sólo candidato de toda la oposición . -

3.- Estudiantil :

- El Ministro de Educación Juan Antonio GUZMAN reiteró que no se contemplan cambios en los programas educacionales vigentes ni tampoco en el itinerario establecido para el sistema de rectores delegados . -

B.- ECONOMICO :

- Veintiocho países y más de 2.500 expositores participaron en F.I.S.A. 88 (Feria Internacional Santiago).Se expusieron más de US$ 300 millones en distintos rubros, y las ventas superan los US$ 100 millones . -
- En un 48 % subieron los ingresos por mejor precio del cobre, el que a fines del presente mes llegó a cotizarse en US$1,47 la libra . -

C.- CONCLUSIONES :

- No se preveen cambios en la política económica del Gobierno, a pesar del triunfo de la oposición; la que viene llevándose a cabo con cierta estabilidad, esperándose poder entregar una economía saneada al próximo Gobierno Constitucional . -

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- Luego de efectuado el plebiscito los grupos subversivos M.I.R. y F.M.R.,han reiniciado una nueva ola de violencia atentando / contra instituciones policiales,asesinando funcionarios uniformados,causando serios destrozos a raíz de voladuras de torres de alta tensión las que produjeron diversos apagones en distintas Regiones del País, y manteniendo a la población en un constante estado de alerta . -

- En el transcurso de la última semana fueron atacados tres cuarteles de campaña de Carabineros.-

- En el ataque al Retén LOS QUEÑES, en la provincia de CURICO,resultó muerto el Cabo Segundo Juvenal VARGAS . -

(Informado por P.E.I.Nro.054/988).-

B.- ANTISUBVERSION :

- A raíz de los hechos antes mencionados,Carabineros de Chile ha extremado las medidas de seguridad en contra de los terroristas llegando a desbaratar a lagunas células subversivas, y detener a más de 20 sediciosos que tendrían participación directa con el ataque al Retén Los Queñes.-

(Informado por P.E.I.Nro.054/988.).-

C.- FUERZAS ARMADAS :

1.- Ejército :

- El Presidente de la República y Comandante en Jefe de la Institución,Capitán General Augusto PINOCHET UGARTE, sostuvo una reunión en la Escuela Militar con más de 1.500 / Oficiales.Allí se refirió a materias relacionadas con el resultado del Plebiscito,La Constitución y el rol de las FF.AA. en el futuro.-

- Más adelante sostuvo una reunión similar,tratando los mismos puntos, en el edificio Diego PORTALES, de la que participaron Oficiales y Cuadro Permanente de la Defensa Nacional . -

2.- Armada :

- El Almirante José T. MERINO sostuvo que las FF.AA. están por sobre la política y que las situaciones que en ese / terreno se produzcan tienen que ser manejadas por el Poder Ejecutivo.-

3.- Fuerza Aérea :

- La F.A.CH.evacuó desde la Antártida al Jefe de la Base Rusa Rurik GALKIN quien sufriera un accidente vascular.-

- ENAER entregó a la F.A.CH. el primer MIRAGE-50 modificado,el que fue denominado "PANTERA"; al que se le cuadruplicó su capacidad,transformándolo en una aeronave de la nueva generación . -

- Ante versiones aparecidas en la prensa norteamericana de que IRAN habría ofrecido cuatro rehenes a cambio de 16 aviones de combate chileno;el Cte,en Jefe de la Institución,General del Aire Fernando MATTHEI sostuvo que Chile no está en el mercado negro de las armas,aunque recoció que hubieron conversaciones con intermediarios y que sospechaban que tenían algo que ver.-

  Aclaró además que las ventas en este caso se hacen de Gobierno a Gobierno y con la autorización de EE.UU.-

  Finalmente expresó que dicho aviones ya no están a la venta pues su País hará uso de ellos . -

4.- Carabineros :

- El Sub Director General de Carabineros,General Oscar TORRES pidió su pase a retiro luego de haber cumplido 38 años al / servicio de la Institución.Dicho retiro se efectivizará el primero de Diciembre del corriente año.-

- A raíz de un Decreto Supremo.las Unidades de Carabineros de todo el país, realizarán un empadronamiento en todo el País,el que se denominará "Registro de Empadronamiento / vecinal"; y que tiene por finalidad sistematizar la información en lo que se refiere a cambios de domicilios,otorgamiento de certificados de residencia, y principalmente / para condecer libertades provisionales a condenados, de / acuerdo con el Código Penal . -

  Dicha medida ha causado distintas reacciones en los diversos sectores políticos, los que se oponen a su realización por considerarla entre otras cosas totalmente innecesaria.-

D.- CONCLUSIONES :

- Las Fuerzas Armadas,luego de triunfo del "NO" en el plebiscito han mantenido su moral inalterable,haciendo saber a los sectores de la oposición que la Constitución de 1980 se respetará tal / cual está establecido.-

- Las acciones subversivas emprendidas en las últimas semanas han causado intranquilidad en la población.Las mismas han sido re-/ prendidas con energía por parte de Carabineros,los que han logrado desbaratar algunas células,incautar armas y material propagandístico, como así también detener a más de 20 sediciosos.-

  Se estima que dichos actos son productos del apresuramiento en procura de obtener ayuda material de parte de algunos organismos y fundamentalmente del Partido Comunista . -

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI. -

RESERVADO

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø31145NOV988.-
- WAF / Ø51.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro. Ø51/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- Entre los días 26 y 27 de Octubre del corriente / año, el suscrito participó del Seminario Para Agregados de Defensa Acreditados ante el Gobierno de Chile.-

Al respecto, se adjunta Programa y documentación / distribuida en el mismo . -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ACCION TOMADA :
- Confección del presente . -



El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI .



RESERVADO

ACADEMIA NACIONAL DE ESTUDIOS
POLITICOS Y ESTRATEGICOS

**SEMINARIO**

**PARA**

**AGREGADOS DE DEFENSA ACREDITADOS**

**ANTE EL GOBIERNO DE CHILE**

**1 9 8 8**

SANTIAGO, Octubre de 1988

# P R O G R A M A

**MIERCOLES 26.OCT.988**

| | | |
|---|---|---|
| 16.00 hrs. | : | Saludo de Bienvenida del Director de la Academia. |
| 16.15 hrs. | : | Conferencia<br>"INSTITUCIONALIDAD VIGENTE; SITUACION ACTUAL Y PROYECCIONES"<br>Sr. Gustavo Cuevas Farren.<br>Director del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile. |
| 17.00 a 17.15 hrs. | : | Foro. |
| 17.15 a 17.30 hrs. | : | Descanso. |
| 17.30 hrs. | : | Conferencia<br>"EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE CHILE.REALIZACIONES, SITUACION ACTUAL Y PROYECCIONES FUTURAS"<br>Sr.Luis Larraín Arroyo.<br>Subdirector Nacional de la Oficina de Planificación Nacional. (ODEPLAN). |
| 18.15 a 18.30 hrs. | : | Foro. |

**JUEVES 27. OCT.988**

| | | |
|---|---|---|
| 15.30 hrs. | : | Conferencia<br>"SITUACION ECONOMICA ACTUAL.PROYECCIONES FUTURAS EN RELACION AL COMERCIO EXTERIOR (EXPORTACIONES)".<br>Sr.Joaquín Lavín Infante.<br>Redactor de "El Mercurio" |
| 16.15 a 16.30 hrs. | : | Foro. |
| 16.30 a 16.45 hrs. | : | Descanso. |
| 16.45 hrs. | : | Conferencia<br>"SEGURIDAD NACIONAL Y LA VISION IDEOLOGICA DE LA DEFENSA NACIONAL"<br>MGL.Alejandro Medina Lois<br>Jefe de Cátedra y Prof.de Seguridad Nacional en la ANEPE. |
| 17.30 a 17.45 hrs. | : | Foro. |
| 17.45 hrs. | : | ACTO DE CLAUSURA<br>Palabras del Director ANEPE<br>Entrega de Certificados de Participación. |
| 18.00 a 20.00 hrs. | : | Cóctel. |

RESERVADO

Embajada de la República Oriental del Uruguay

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø81145NOV988.-
- WAF / Ø52.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø52/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 . -

II.- RESPONDE A : Plan de colección de información . -

III.- T E X T O :

- En el transcurso de los últimos días se produjeron / cambios en la estructura Administrativa y Operacional del Ejér- / cito.-

Trece Oficiales Generales,en primer término;incluí / do el Vice Comandante en Jefe, Teniente General Santiago SINCLAIR OYANEDER, pasaron a retiro. Posteriormente lo hicieron el Tte. / Gral. Humberto GORDON RUBIO (quién presentó su renuncia como inte grante de la Junta de Gobierno),y cuatro Oficiales Generales.-

El Tte.Gral.SINCLAIR fue designado por el Presidente de la República como el nuevo integrante de la Junta; y el Brig./ Gral. Jorge ZINCKE QUIROZ como Vice Comandante en Jefe del Ejérci to y ascendido al grado de Mayor General.-

En el momento de su designación,el Brig,Gral.ZINCKE ocupaba el décimo cuarto lugar en la línea de mando.-

Se ha especulado con que dicha designación trajo / aparejada alguna disconformidad dentro del alto mando, por lo que algunos Oficiales Generales pasaron a retiro en forma voluntaria. (Tal es el caso del Mayor General Bruno SIEBERT,quien pese a os-/ tentar la segunda antigüedad en el Ejército,quedaba bajo el mando del Brig,Gral.ZINCKE,en el tercer lugar).-

15.XII.1988

RESERVADO



8815528

# RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

///....

Mientras tanto, en la Armada de Chile, dos Almirantes y siete Contraalmirantes pasaron a retiro como consecuencia / de la restructuración anual del alto mando . -

Se adjunta al presente,fotocopias de artículos de / prensa, con los comunicados Oficiales de los Pase a Retiro, y ascensos respectivos; como así también la trayectoria institucional del nuevo Comandante en Jefe del Ejército.-

IV.- <u>DISTRIBUCION</u> :
1 ejemplar al J.E.M.E. -
1 ejemplar al J.E.M.C.A. -
1 ejemplar para su archivo . -

V.- <u>ACCION TOMADA</u> :
- Confección del presente . -

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -
Coronel.
ROMEO A. MINOLI .

RESERVADO

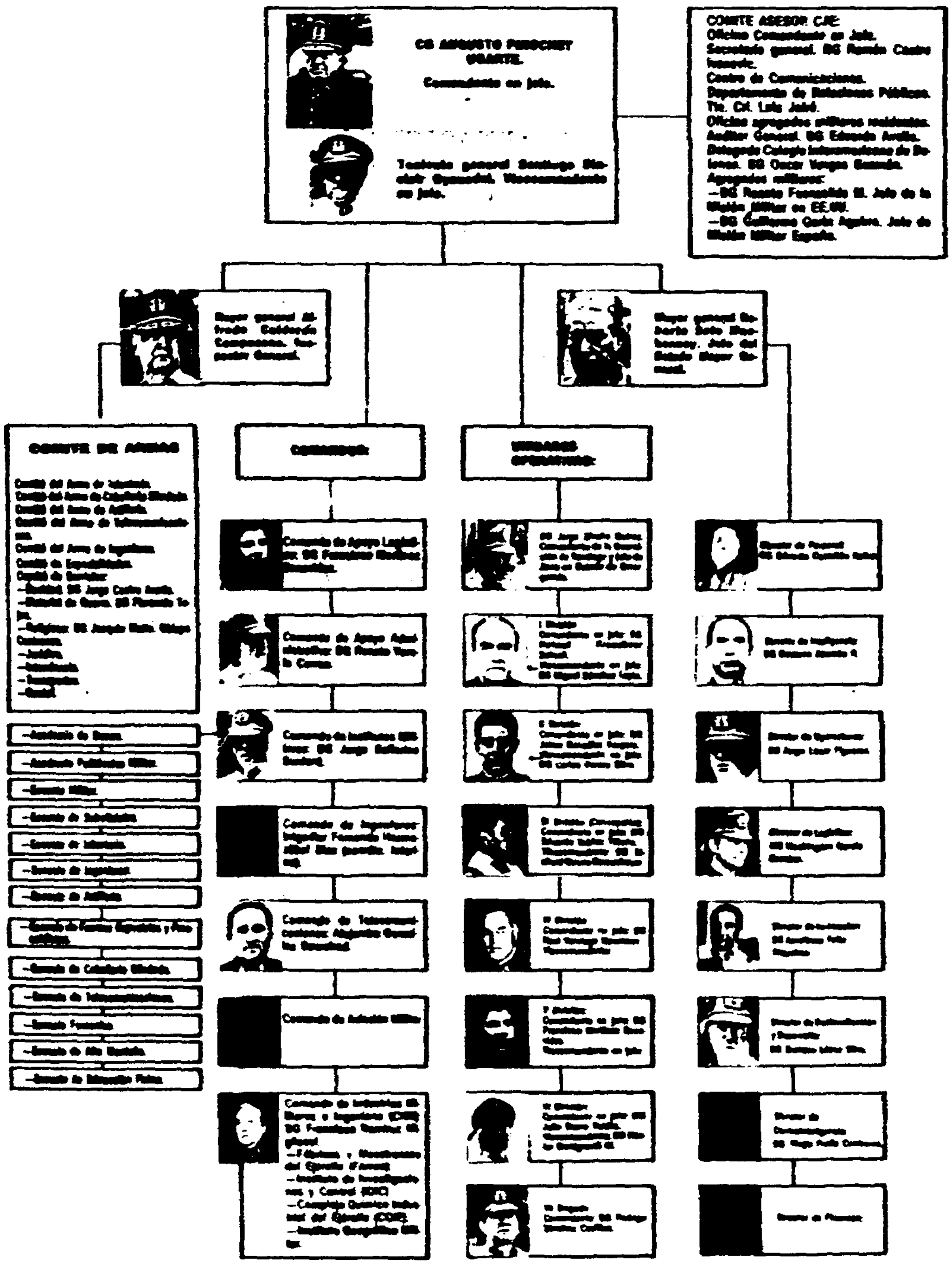


0015528 .

Cómo estaba constituido hasta ayer el mando del Ejército

# La estructura administrativa y operativa

La siguiente es la estructura del Ejército, con las destinaciones vigentes hasta ayer. No se incluyen los generales en cargos políticos, los dependientes del Ministerio de Defensa ni los destacados en el exterior. Los que pasan a retiro aparecen en gris.



CAMBIOS EN EL EJERCITO


Elerio Pavez.

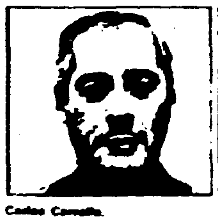

Brigadier General Humberto Leiva, actual subdirector de la CNI.


Fernando Hormazábal.

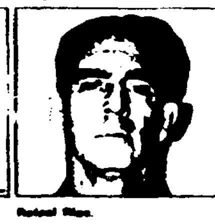

Sergio Urrutia.

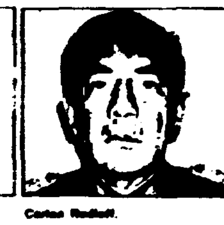

Jaime Concha.


Osvaldo Palacios.


Carlos Carvallo.


Guido Riquelme.


Rafael Ríos.


Carlos Rudloff.

Pasan a retiro trece generales. Badiola seguirá pero sin mando. Confusa situación de Bruno Siebert

# Amplia reestructuración de altos mandos efectuó el Ejército de Chile: general Zincke, vicecomandante

PIA DIAZ, MARCOS ROBLEDO

**El capitán general general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército, presidió ayer una prolongada reunión en La Moneda, antes de darse a conocer oficialmente la más importante reestructuración del cuerpo de generales de esa institución en los últimos quince años. Trece generales fueron llamados a retiro. Como nuevo vicecomandante en jefe fue designado el brigadier general Jorge Zincke Quiroz, hasta ayer comandante de la Guarnición Ejército de Santiago. Con los cambios, el cuerpo de generales se redujo además en cuatro plazas.**

Los cambios se dieron a conocer al anochecer, luego de una reunión iniciada a las 8.30 horas en el Salón José Joaquín Prieto del Palacio de La Moneda, a la que asistieron el general Pinochet —vestido de civil— y todo el cuerpo de generales, con su uniforme de gala. Era la reunión final de la Junta Especial de Oficiales Superiores del Ejército.

El encuentro continuó luego con un almuerzo en el Gran Comedor del Palacio presidencial. Posteriormente los oficiales retornaron al Salón José Joaquín Prieto, situado en el subterráneo.

Sin embargo, doce generales no siguieron el mismo rumbo. Primero subieron hacia las dependencias del Jefe de Estado. Entre ellos estaba el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola y el director de la Central Nacional de Informaciones (CNI), Hugo Salas.

Minutos después de las 18 horas los primeros generales comenzaron a abandonar La Moneda. La mayoría tenía sus vehículos estacionados por el lado de la Cancillería de la sede gubernamental.

## Comunicado oficial

En esos momentos circularon algunos rumores: que el teniente general Santiago Sinclair, vicecomandante en jefe, pasaría a la Junta de Gobierno y que el nuevo jefe del Estado Mayor General sería el hasta ayer comandante en jefe de la II División de Ejército, brigadier general Jaime González.

Posteriormente, cerca de las 20 horas, el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército entregó el comunicado oficial informando sobre la reestructuración:

"En el día de hoy, Su Excelencia el Presidente de la República y comandante en jefe del Ejército, al término de la Honorable Junta Especial de Oficiales Superiores del Ejército, resolvió lo siguiente:

"1.- Aceptar la presentación del expediente de retiro del sr. vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general don Santiago Sinclair Oyaneder, al cumplir el tiempo máximo que la ley establece para el desempeño de este alto cargo.

"2.- Aceptar el retiro presentado por los siguientes oficiales generales:

"a) Por haber cumplido el tiempo reglamentario máximo de permanencia en el Ejército: Mayor general Roberto Soto Mackenney; mayor general Roberto Guillard Marinot; mayor general Alfredo Calderón Campusano; mayor general Julio Bravo Valdés.

"b) Por razones institucionales:

Mayor general Eduardo Ibáñez Tillerías; mayor general Washington García Escobar; brigadier general Carlos Ojeda Vargas; brigadier general Manuel Matus Sotomayor; brigadier general Francisco Martínez Benavides; brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo; brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez; brigadier general Ernesto Videla Cifuentes.

"3.- Designar como vicecomandante en jefe del Ejército al brigadier general don Jorge Zincke Quiroz, quien asumirá en su cargo en fecha próxima.

"4.- Acoger la proposición para el ascenso al grado de brigadier general de los siguientes oficiales superiores del Ejército: Brigadier Eterio Pavez Muñoz; brigadier Humberto Leiva Gutiérrez; brigadier Fernando Hormazábal Díaz; brigadier Sergio Urrutia Francke; brigadier Jaime Concha Pantoja; brigadier Osvaldo Palacios Mery; brigadier Carlos Carvallo Yáñez; brigadier Guido Riquelme Andaur; brigadier Rafael Ríos Ojeda; brigadier Carlos Rudloff Molina.

"5.- Confirmar al mayor general don Sergio Badiola Broberg en su cargo de intendente de la Región Metropolitana, continuando en servicio en el Ejército (fuera de la línea de mando).

## Interrogante

La nota oficial no proporcionó antecedentes respecto a la situación en que quedó el mayor general Bruno Siebert, ministro de Obras Públicas.

Si no sufre variaciones, pese a ostentar una antigüedad mayor que el brigadier general Jorge Zincke, quedaría bajo su mando, con la segunda antigüedad en el Ejército, pero en el tercer lugar en la línea de mando.

Fuentes del Ejército afirmaron que la reglamentación vigente no permite esa situación, por lo que su condición debería entenderse como indeterminada, teniendo dos opciones: o ser alejado de la línea de mando (continuar en servicio o supernumerario), o ser el próximo comandante en jefe.

Fuentes castrenses afirmaron anoche que el proceso de reestructuración —legalmente— no ha concluido y que ello sólo ocurrirá cuando el decreto correspondiente sea publicado en el *Diario Oficial*.

En total, trece generales (un teniente general, seis mayores generales y seis brigadieres generales) pasaron a retiro.

Al mismo tiempo, ascendieron diez brigadieres a brigadieres generales, por lo que el alto mando disminuyó en cuatro cupos.


Jorge Zincke.

## Los generales que ocupaban cargos políticos hasta ayer

CG Augusto Pinochet Ugarte, Presidente de la República; BG Julio Andrade Armijo, jefe de Gabinete de la IV Comisión Legislativa; BG Sergio Valenzuela Ramírez, ministro secretario general de la Presidencia; BG Manuel Concha Martínez, ministro de Economía; BG Enrique Seguel Morel, presidente del Banco Central; BG Fernando Hormazábal, presidente de Codelco Chile; MG Bruno Siebert Held, ministro de Obras Públicas; BG Luis Serre Ochsenius, subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo; BG Hugo Salas Wenzel, director de la CNI; BG Ernesto Videla Cifuentes, viceministro de Relaciones Exteriores; BG Carlos Ojeda Vargas, director de Digeder; MG Julio Bravo Valdés, intendente de la I Región; BG Helmut Kraemer Schenk, intendente de la II Región; MG Sergio Badiola Broberg, intendente Región Metropolitana; BG Miguel Espinoza Guzmán, intendente de la VI Región; BG Patricio Gualda Tiffaner, intendente de la VII Región; MG Eduardo Ibáñez Tillería, intendente de la VIII Región; BG Alejandro González Samohod, intendente de la IX Región; BG Rodrigo Sánchez Casillas, intendente de la XI Región; BG Mario Navarrete, intendente de la XII Región.

Los generales dependientes del Ministerio de Defensa:

MG Roberto Guillard Marinot, director general de Movilización Nacional; BG Manuel Matus Sotomayor, subjefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; BG Luis Henríquez Riffo, vicepresidente de Capredena; BG Jaime Núñez Cabrera, director de la Anepe.

## Los 13 que pasan a retiro

Generales que pasan a retiro (su antigüedad va entre paréntesis):

Teniente general Santiago Sinclair Oyaneder (2).

Mayor general Roberto Soto Mackenney (3).

Mayor general Roberto Guillard Marinot (5).

Mayor general Alfredo Calderón Campusano (6).

Mayor general Julio Bravo Valdés (7).

Mayor general Eduardo Ibáñez Tillería (8).

Mayor general Washington García Escobar (10).

Brigadier general Carlos Ojeda Vargas (11).

Brigadier general Manuel Matus Sotomayor (12).

16) Brigadier general Francisco Martínez Benavides.

17) Brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo.

22) Brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez.

37) Brigadier general Ernesto Videla Cifuentes.

Jorge Zincke y Jaime González ascendidos a mayores generales; se van Aureliano Tello, Hugo Prado y Enrique López

# Suben a 16 los generales que pasan a retiro este año

El Presidente de la República, Augusto Pinochet, ascendió a mayores generales a los brigadieres generales Jorge Zincke y Jaime González. El primero asumirá próximamente como vicecomandante en jefe de la Institución y el segundo es el actual comandante en jefe de la II División (Santiago). Las decisiones fueron comunicadas ayer, en una sorpresiva segunda etapa de la reestructuración del alto mando, en la cual además se nombró al teniente general Santiago Sinclair, hasta ahora vicecomandante, en la Junta de Gobierno, y se aceptó la solicitud de retiro del general Bruno Siebert (ver página 8).

Las destinaciones y ascensos fueron dados a conocer mediante dos comunicados emitidos ayer por el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército. En el primero se informó de la salida de la Junta de Gobierno del teniente general Humberto Gordon.

La segunda nota, entregada al anochecer, informó sobre la destinación de Sinclair y la situación definitiva del general Siebert.

Asimismo, en su punto tres, señala que el comandante en jefe resolvió "cursar el ascenso al grado de mayor general de los siguientes brigadieres generales: brigadier general Jorge Zincke Quiroz, y brigadier general Jaime González Vergara".



De izquierda a derecha, los nuevos brigadieres generales: Hernán Abad, Hernán Ramírez, Juan Salazl y Juan Gaete.

## Ascensos

Más adelante, se señala que también se aprobó la "proposición para el ascenso al grado de brigadier general de los siguientes oficiales superiores: brigadier Juan Ricardo Gaete Villaseñor, brigadier Hernán Abad Cid, brigadier Juan Américo Adolfo Salazl Rincón y brigadier Hernán Ramírez Rurange".

El brigadier general Ricardo Gaete nació en Santiago el 18 de septiembre de 1940 y es oficial de Artillería. Sus especialidades son oficial de Estado Mayor y profesor especialista en Táctica y Técnica de Artillería y de Academia en la asignatura de Historia Militar y Estrategia.

Fue distinguido con la condecoración *República de Chile* en el grado de Caballero por haber egresado en 1959 de la Escuela Militar con la primera antigüedad de su generación.

El brigadier general Hernán Abad nació en Collipulli el 1° de abril de 1938, y es del arma de Ingenieros. Sus especialidades son oficial de Estado Mayor y profesor de Academia en las asignaturas de Logística, y Organización y Personal. Ha prestado servicios en El Salvador, donde fue condecorado. En los últimos años fue estrecho colaborador del ministro Bruno Siebert.

El brigadier general Juan Salazl nació en Valparaíso el 7 de mayo de 1940. Es del arma de Caballería Blindada y sus especialidades son oficial de Estado Mayor y profesor de Academia en las asignaturas de Geografía Militar y Geopolítica, y Táctica y Operaciones.

El brigadier general Hernán Ramírez es natural de Antofagasta, donde nació el 15 de marzo de 1939. Es oficial de Estado Mayor y profesor militar en la asignatura de Informaciones. Fue condecorado en Ecuador por el Presidente de ese país.

En el punto quinto, se indica que también el general Pinochet decidió aceptar la solicitud de retiro presentada por los siguientes brigadieres generales:

Aureliano Tello Bilpacher, actual director de Instrucción en el Estado Mayor General y presidente del Comité de Armas de Infantería; Hugo Prado Contreras, quien había sido designado director de Inteligencia a fines de 1987, también cargo de Estado Mayor, pero su destinación sufrió cambios durante este año; y, Enrique López Silva, actual director de Racionalización y Desarrollo del Ejército, también integrante del Estado Mayor General.

Con los pases a retiro de generales anunciados ayer, serán 16 los oficiales de ese rango que abandonarán el Ejército este año y 18 que quedarán sin mando, ya que Santiago Sinclair asumirá en la Junta y Sergio Badiola en la Intendencia en ocasiones paralelas.

El intendente de la Novena Región, brigadier general Alejandro González, fue designado por el Presidente Pinochet como nuevo intendente de la Octava Región, en reemplazo del mayor general Eduardo Ibáñez, quien pasa a retiro.

El general González conmutó que asumirá, además, la comandancia de la Tercera División de Ejército, con asiento en Concepción.

El vespertino *La Segunda* informó ayer, en tanto, que asumirá como jefe de la Guarnición de Ejército de Santiago el general Francisco Ramírez Migliasi. Sin embargo, fuentes de gobierno señalaron que fue destinado a Punta Arenas.



Alejandro González (i. izquierda) reemplazará a Eduardo Ibáñez como intendente de Bío-Bío.

Por BLANCA ARTHUR

# Los Cambios en el Ejército

- Las razones de la profunda reestructuración del Alto Mando.

HABIA rumores. Y expectación también. No faltaban las señales de que, entre las preocupaciones de Pinochet post-plebiscito, estaban los cambios en el Ejército.

No en vano cuando volvió de Bucalemu —donde estuvo los días siguientes al 5 de octubre— fue primero al Ministerio de Defensa y no a La Moneda a reestructurar el gabinete, como muchos esperaban. Tampoco parecen casuales las sucesivas reuniones castrenses que sostuvo durante el mes pasado y las advertencias de que los opositores querían separarlo del Ejército.

Todo parecía indicar que la reestructuración del Alto Mando, considerando los tiempos políticos que vienen, sería importante y significativa.

Y así lo fue: cambió el Vice-Comandante en Jefe, pasaron a retiro trece generales y ascendieron sólo diez.

No es fácil afirmar por qué ocurrió lo que ocurrió...

¿Por qué se fue Sinclair, por ejemplo, un hombre de la confianza de Pinochet? o ¿qué razones hubo para darle en esta ocasión este "tiraje a la chimenea" como se dice en términos castrenses?... ¿por qué el general Zincke fue el hombre?

Las preguntas son muchas, las respuestas no muy claras. Pero, hay algunas...

## La partida de Sinclair

Es cierto de que el rumor de que el general Santiago Sinclair dejaría la Vice-Comandancia circulaba con insistencia. Por una parte ya estaba con su tiempo excedido, y se mantenía porque se le había aplicado la llamada "Ley Canessa", que se dictó en los tiempos en que el general Julio Canessa era Vice-Comandante, para permitirle seguir en el cargo, aun cuando hubiera cumplido su tiempo en la institución.

Se pensaba, sin embargo, que si Sinclair dejaba la Vice-Comandancia, seguiría la misma suerte de Canessa: dejar la línea de mando, pero pasar a la Junta de Gobierno, donde este año podía resultar importante para Pinochet tener a un hombre de su más estricta confianza. Después de todo, es el año en que el ejercicio del Poder Constituyente que ejerce la Junta puede ser clave, dadas las propuestas de reformas constitucionales que rondan en el ambiente político.

Al final, no ocurrió así. Las razones las sabe sólo Pinochet, y lo que se diga obedece a versiones no siempre fáciles de confirmar, pues surgen del hermético mundo militar. Entre ellas está la que indica que después de la derrota en el plebiscito, el general Sinclair estuvo tomando contactos políticos por su cuenta, pensando en el cambio de gabinete, lo que habría jugado en su contra. Puede ser uno de los motivos para que Pinochet haya decidido finalmente alejarlo.

Por otra parte, quienes piensan que no hay enojos de Pinochet con Sinclair, han comentado que pudo pesar el hecho de que sólo queda poco más de un año para que funcione la Junta de Gobierno, y cambiar a uno de sus integrantes y a la vez hacer entrar en rodaje a otro podría provocar un desbarajuste. Después de todo hay muchas leyes que están en estudio y el general Humberto Gordon ha estado trabajando con su equipo interiorizado de ellas.

## Por qué Zincke

Pero al fin el eventual cambio en la Junta no parecía lo más importante. Lo verdaderamente significativo era la decisión de cambiar al Vice-Comandante en Jefe, con todo lo que implicaba: el nombre del sucesor y su antigüedad.

Que se haya nombrado al brigadier general Jorge Zincke se ha prestado para diversas interpretaciones. Para algunos no es fácil explicárselo, si fuera verdad aquella versión de que la noche del plebiscito no habría obedecido órdenes superiores, en el sentido de retirar a los soldados de la calle.

No obstante, él mismo lo desmintió categóricamente y quienes conocen el mundo militar, aseguran que es un hombre de toda la confianza de Pinochet e incluso cuentan que hace tiempo ya que en el Ejército se hablaba de que era el "delfín"...

No faltaban razones. De hecho, sus sucesivos ascensos habían significado el retiro de numerosos oficiales más antiguos, y no pareció casual que Pinochet lo haya nombrado Comandante de la Guarnición de Santiago para este año del plebiscito.

Más allá de las especulaciones, todas las versiones indican, al fin, que el general Zincke cuenta con las dos características que necesitaba para el cargo: la confianza de Pinochet y el apoyo y simpatía de la institución.

## Dos excepciones: Badiola y Siebert

Lo cierto es que tan significativo, o más, que el nombre del nuevo Vice-Comandante en Jefe, resulta su antigüedad. Ocupaba el lugar número 14, lo que refleja la decisión de Pinochet de renovar todo el Alto Mando para los tiempos que vienen.

Lo muestran los hechos, ya que por primera vez pasaron a retiro todos los mayores generales que habían cumplido su tiempo reglamentario de permanencia en el Ejército (38 años), aunque destacan dos casos excepcionales.

Primero, el del general Sergio Badiola, Intendente de Santiago que, además de permanecer en el cargo, quedó en servicio activo, pero fuera de la línea de mando. Es la única situación que repite lo que ocurrió en años anteriores, cuando quienes ocupaban cargos de gobierno, podían caer en esta excepción. Claro que ahora no hay explicaciones muy claras, salvo una realidad indiscutible: Badiola es uno de los generales más cercanos de Pinochet, lo que puede explicar su determinación de que siga en las filas. En todo caso, reglamentariamente, lo único que esto implica es que quedan abiertas para él las puertas de la Junta de Gobierno, aunque nada indica que ésa sea la idea.

El otro caso excepcional y distinto al anterior es el de Bruno Siebert, ministro de Obras Públicas, quien no figuró en la lista de los que pasaron a retiro. La situación es difícil de entender, porque de acuerdo a las normas de la institución, no es posible que quede bajo el mando de Zincke quien tiene menor antigüedad que él y también, menos graduación.

Más curioso parece, considerando que ése es el motivo real del pase a retiro de todos los generales de mayor antigüedad que el nuevo Vice-Comandante, aun cuando no hubieran cumplido el plazo: aquellos que el comunicado decía que se iban "por razones institucionales", y que afectó a dos mayores generales: Eduardo Ibáñez Tillería y Washington García y a dos brigadieres generales: Carlos Ojeda y Manuel Matas. Los cuatro se fueron —aparte de lo que pudiera decir su hoja de vida militar— porque no podían quedar bajo el mando de un oficial de menor antigüedad como Zincke.

Finalmente se supo que el caso de Siebert es efectivamente excepcional: quedará como ministro de Obras Públicas y dentro de la línea de mando. Y como las normas dicen que no puede depender de Zincke, estará bajo el mando directo de Pinochet. Esto ha hecho pensar a muchos que... le pueden estar reservadas funciones importantes para el futuro, donde no se puede descartar la propia Comandancia en Jefe, o bien una situación similar a la de Badiola, es decir, con las puertas abiertas de la Junta de Gobierno... para incorporarse al grupo de "los alemanes".

## Los otros que parten: Valenzuela y Videla

Quedando claros los motivos del retiro de los generales más antiguos que Zincke, surge la pregunta acerca del resto, de los de menor antigüedad que se van.

La situación de algunos sólo parece obedecer efectivamente a "razones institucionales" —como decía el comunicado— y considerando la necesidad de darle tiraje a la chimenea. Serían los casos de Francisco Martínez, quien se desempeñaba como Comandante de Apoyo Logístico y de Fernando Hormazábal, Vice-Presidente de Codelco y anteriormente de Corfo.

Pero el retiro de los otros dos brigadieres generales que también parten, ha provocado mayores comentarios. Y es natural, ya que uno es Sergio Valenzuela, quien tenía la antigüedad 23 y como Secretario General de la Presidencia era el hombre más cercano a Pinochet en el último tiempo. Y no se descarta que obedezca al "recambio" de los personeros que estuvieron más ligados a la campaña plebiscitaria. En todo caso, su carrera no podía ser mucho más larga, puesto que no es oficial de Estado Mayor, sino Politécnico, lo que le impide ascender al grado de mayor general.

El otro es Ernesto Videla, quien ascendido a brigadier general hace sólo dos años (ocupaba el número 38 en antigüedad) había llegado también al cargo de Vice-Canciller, luego de su destacado y exitoso desempeño durante todo el conflicto con Argentina y la mediación papal. Ha causado sorpresa, por cuanto hasta se rumoró su nombre como candidateable después del plebiscito, dadas sus buenas relaciones con la civilidad. No obstante, tras la derrota, él mismo habría adoptado la decisión de dejar las funciones públicas que cumplía en el gabinete, y también el Ejército. Al fin, de acuerdo a diversas versiones, habría sido su ligazón con los civiles y políticos la causa de su retiro, considerándose que en esta reestructuración lo que se pretendería es desvincular lo más posible a la institución de la política.

## Y... los ascensos

Lo importante, después de todo, es cómo quedará formado el Alto Mando. Aunque aun no se han dado a conocer los nombres de quiénes serán los brigadieres generales que ocuparán los

vacantes que dejaron los mayores generales que parten, se puede deducir, siguiendo el orden de precedencia.

Si pasaron a retiro un teniente general (Sinclair) y siete mayores generales, ascenderían los siete que siguen en antigüedad a Zincke. En ese caso, quedaría ocupando el segundo lugar, el actual Comandante de la Segunda División (Santiago), Jaime González, quién a la vez se ha desempeñado como Juez Militar y es considerado un destacado oficial de las nuevas generaciones: es de la misma promoción que Zincke y le seguía inmediatamente en antigüedad. También ascenderían Mario Navarrete, Comandante de la VI División; el director de Personal, Eduardo Castellón, que anteriormente fue comandante de la IV División; Julio Andrade, Jefe de Gabinete de la Cuarta Comisión Legislativa; Helmut Kraushar, Comandante de la I División (Antofagasta); el director de Instrucción, Aureliano Tello, quien anteriormente fue secretario de la Vice Comandancia en Jefe, en tiempos del general Canessa; el actual director de Operaciones, Jorge Lucar.

No parece haber una respuesta precisa al porqué serán éstos los brigadieres generales que, al no pasar a retiro, les correspondería ascender al grado máximo. Entre ellos hay quienes han tenido una carrera básicamente institucional, pero también hay algunos que han participado en las gestiones del Gobierno, o han trabajado cerca de Pinochet, como el caso de Lucar que estuvo en la Casa Militar. Y lo mismo se puede aplicar para el resto que quedó formando parte del cuerpo de generales, al no pasar a retiro y también para los brigadieres que ascendieron al grado de brigadieres generales.

Pese al hermetismo que rodea al mundo militar, aparecen algunos signos, como que despues del plebiscito se decidió dar paso a las nuevas generaciones, donde el Alto Mando quedaría compuesto por oficiales que han cumplido una destacada labor institucional estos años. También puede concluirse que se ha tomado la decisión de ir reduciendo el cuerpo de generales, que había aumentado por razones de la doble misión que cumplían, al formar parte del Gobierno.

Esos parecerían ser los signos más claros, aunque nunca se puede saber con certeza el trasfondo de las movidas de Pinochet, que después de todo, tiene la posibilidad constitucional de seguir al mando del Ejército hasta 1997...

# ¿Quién Es Zincke?

TIENE 53 años y una larga carrera en el Ejército. Ingresó a la Escuela Militar en enero de 1951 y ha ocupado diversos y numerosos cargos. Pero su rápido ascenso que hoy lo tiene casi en la cúspide comenzó luego de que fue secretario privado de Pinochet el año 76. Más tarde fue designado director de la Escuela de Suboficiales, cargo reservado siempre para quienes les espera una destacada carrera.

Entonces, ya era coronel. Y en una época determinante en la gestión del Gobierno se desempeñó simultáneamente como Secretario general del Ejército y de la Junta de Gobierno: entre comienzos del 79 y fines del 81 cuando se aprobó la Constitución. Luego de estar tres años como jefe de la misión militar en España, volvió a una importante destinación: Comandante de Institutos Militares, de quien dependen todas las escuelas donde se forman los hombres del Ejército.

Hasta ese momento, sin embargo, era un militar del que poco se sabía. Pero ya en 1986, cuando fue designado Jefe de la Guarnición de Santiago, se comenzó a advertir que sería un hombre "clave", pues su cargo estaba directamente relacionado con la movilización de los oficiales de Santiago y con el orden público, en tiempos que serían determinantes: cuando se avecinaba el plebiscito. Y desde ese cargo debió cumplir la función de jefe de Plaza y Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

Tanto esta misión, como todas las que le ha correspondido cumplir, quienes lo conocen destacan que las ha desempeñado con gran profesionalismo y seriedad. Nadie discute sus méritos militares y tampoco sus cualidades personales. Lo describen como cordial, sencillo y de gran capacidad intelectual. Además con don de mando. Por eso quienes conocen el mundo castrense no se sorprendieron con esta trascendental designación. Es un militar querido en el Ejército y también hombre de la confianza de Pinochet.

# La Nueva Línea de Mando

CON los pases a retiro y los ascensos, la siguiente es la línea de mando del cuerpo de generales del Ejército.

No están considerados el Vicario general castrense, el auditor del Ejército, el Jefe del Servicio de Sanidad, los que aunque tienen el grado de general y ocupan un lugar dentro de la línea de antigüedad, no forman parte del mando.

1.— Augusto Pinochet.
2.— Jorge Zincke.
3.— Jaime González.
4.— Mario Navarrete.
5.— Eduardo Castellón.
6.— Julio Andrade.
7.— Helmut Kraushar.
8.— Aureliano Tello.
9.— Jorge Lucar.
10.— Patricio Gualda.
11.— Hugo Salas.
12.— Hugo Prado.
13.— Luis Patricio Serre.
14.— Francisco Ramírez.
15.— Luis Henríquez.
16.— Rodrigo Sánchez.
17.— Renato Fuenzalida.
18.— Mario Varela.
19.— Jaime Núñez.
20.— Jorge Ballerino.
21.— Raúl Iturriaga.
22.— Enrique López.
23.— Alejandro González.
24.— Miguel Espinoza.
25.— Héctor Darrigrandi.
26.— Carlos Parera.
27.— Enrique Seguel.
28.— Oscar Vargas.
29.— Miguel Sánchez.
30.— Gustavo Abarzúa.
31.— Guillermo Garín.
32.— Richard Quass.
33.— Ramón Castro.
34.— Manuel Concha.
35.— Florencio Tejos.
36.— Eterio Pavez.
37.— Humberto Leiva.
38.— Fernando Hormazábal.
39.— Sergio Urrutia.
40.— Jaime Concha.
41.— Osvaldo Palacios.
42.— Carlos Carvallo.
43.— Guido Riquelme.
44.— Rafael Ríos.
45.— Carlos Rudloff.

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

\- AGREGADUARIA MILITAR Y NAVAL -

Santiago, 09 de Noviembre de 1988.-

OFICIO Nro.055/988.-

OBJETO: s/ elev.nóm. / Alto Mando Armada.-.-/

RAM / waf . -

SEÑOR JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL EJERCITO:

Para su conocimonto, adjunto al presente cúmpleme elevar a Usted fotocopia de la Carta Oficio Nro. 2200/55 de fecha 08 de los corrientes, de la Armada de / Chile; por intermedio de la cual se hace llegar a esta / Agregaduría, la conformación del Alto Mando de la Armada para el año 1989 . -

Saluda a Usted atentamente . -

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI . -

15 NOV. 1988

RECIBIDO



8815528

ARMADA DE CHILE
ESTADO MAYOR GENERAL ARMADA
OFICINA DE ENLACE CON AGREGADOS
NAVALES EXTRANJEROS

CARTA OFICIO N° 2200/55

SANTIAGO, 08 NOV 1988

SEÑOR
AGREGADO NAVAL Y MILITAR A LA EMBAJADA DE URUGUAY EN CHILE
CORONEL
DN. ROMEO ARIEL MINOLI
PRESENTE

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a US., con el objeto de hacerle llegar para su conocimiento, la conformación del Alto Mando de la Armada de Chile que ejercerá durante el año 1989.

Se hace presente a US. que el Contraalmirante Sr. Rolando VERGARA González y Contraalmirante Sr. Jorge MARTINEZ Bush ascenderán a Vicealmirante a contar del mes de Enero del próximo año.

Asimismo, los Capitánes de Navío que figuran en el Alto Mando Naval ascenderán a Contraalmirante a contar del mismo mes en 1989.

Sin otro particular lo saluda muy atentamente a US.

OSVALDO GARCIA AHUMADA
CAPITAN DE NAVIO
OFICIAL DE ENLACE CON AGREGADOS
NAVALES EXTRANJEROS

ALTO MANDO NAVAL PARA EL AÑO 1989

- JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
  VICEALMIRANTE SR. JORGE SEPULVEDA ORTIZ
- COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL
  VICEALMIRANTE SR. FERNANDO NAVAJAS IRIGOYEN
- DIRECTOR GENERAL DEL TERRITORIO MARITIMO Y MARINA MERCANTE NACIONAL
  VICEALMIRANTE SR. GUSTAVO PFEIFER NIEDBALSKI
- AUDITOR GENERAL Y ASESOR JURIDICO DEL SR. COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. ALDO MONTAGNA BARGETTO
- DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. ROLANDO VERGARA GONZALEZ
- DIRECTOR GENERAL DEL PERSONAL DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. JORGE MARTINEZ BUSH
- DIRECTOR DE SANIDAD DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. HERBERT WILHELM PERELMAN
- DIRECTOR DE ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. HARALD ROSENQVIST SEÑORET
- ASESOR ECONOMICO DEL GABINETE ARMADA EN LA HONORABLE JUNTA DE GOBIERNO
  CONTRAALMIRANTE SR. GERMAN TOLEDO LAZCANO
- COMANDANTE EN JEFE DE LA TERCERA ZONA NAVAL
  CONTRAALMIRANTE SR. FERNANDO LAZCANO JIMENEZ
- JEFE DE LA MISION NAVAL DE CHILE EN LOS EE.UU. Y CANADA
  CONTRAALMIRANTE SR. ALFREDO GALLEGOS VILLALOBOS
- COMANDANTE EN JEFE DE LA ESCUADRA
  CONTRAALMIRANTE SR. CLAUDIO AGUAYO HERRERA
- JEFE DE LA MISION NAVAL DE CHILE EN INGLATERRA
  CONTRAALMIRANTE SR. RAFAEL GONZALEZ REES
- DIRECTOR DE INGENIERIA DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. DOUGLAS ASHCROFT SOTOMAYOR
- COMANDANTE DE LA AVIACION NAVAL
  CONTRAALMIRANTE SR. PEDRO ANGUITA IZQUIERDO
- COMANDANTE EN JEFE DE LA SEGUNDA ZONA NAVAL
  CONTRAALMIRANTE SR. JUAN MACKAY BARRIGA
- JEFE GABINETE ARMADA EN LA HONORABLE JUNTA DE GOBIERNO
  CONTRAALMIRANTE SR. JUAN CARLOS TOLEDO DE LA MAZA

- COMANDANTE GENERAL DEL CUERPO DE INFANTERIA DE MARINA
  CONTRAALMIRANTE SR. CARLOS BLANLOT KERBERNHARD
- DIRECTOR DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA
  CONTRAALMIRANTE SR. JOSE DEL BARRIO VALENZUELA
- DIRECTOR DE ARMAMENTOS DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. JUAN ANDERSON DIAZ
- COMANDANTE DEL DISTRITO NAVAL NORTE
  CAPITAN DE NAVIO SR. CARLOS PEREY OPAZO
- COMANDANTE EN JEFE DE LA FUERZA DE SUBMARINOS
  CAPITAN DE NAVIO SR. JORGE LLORENTE DOMINGUEZ
- SUB-JEFE ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. JORGE ARANCIBIA REYES
- CONTRALOR DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. HORACIO GROETAERS TOSO
- DIRECTOR DE BIENESTAR DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. EDUARDO OELCKERS SEPULVEDA
- DIRECTOR DE INSTRUCCION DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. OSCAR VIDAL WALTON
- DIRECTOR DE INTELIGENCIA DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. VICTOR DEFORMES DUCO
- SECRETARIO GENERAL DE LA ARMADA
  CAPITAN DE NAVIO SR. SERGIO JARPA GERHARD

EXTERIOR

# BALANCE INSURRECCIONAL HISPANOAMERICANO (PRIMER SEMESTRE 1988)

104 -

Un balance insurreccional hispanoamericano de los primeros seis meses de 1988, permite afirmar -según informes de inteligencia occidental- que los grupos terroristas que operan en los países andinos se han fortalecido peligrosamente como consecuencia de su estrechamiento de vínculos con el narcotráfico, mientras que la situación centroamericana se mantiene estacionaria, en parte por la disminución de ayuda a las guerrillas proveniente de las grandes potencias.

La aparente retractación soviética (causada por la Perestroika de Gorbachov) habría incidido en este último factor. Complicándose más aún el panorama de Antillas y Centroamérica con el reciente Golpe de Estado en Haití, cuya "rápida democratización" implementada por Washington duró apenas seis meses.

Los citados antecedentes permiten deducir que la situación más explosiva se registra en Colombia y Perú, donde las Fuerzas de Defensa y Seguridad Pública se han visto rebasadas por la guerrilla maoísta, la que ha conquistado importantes áreas geográficas que le permiten una vertiginosa expansión en cuanto a hombres y medios, como también mejorar la calidad de sus cuadros, pues allí se han instalado sus bases logísticas de instrucción y comando.

Conforme a los mismos análisis, se espera que antes que finalice el presente año, la costa atlántica del Cono Sur comenzará nuevamente a ser sacudida por incipientes expresiones de terrorismo, producto de la acelerada reorganización apreciada entre los aparentemente inactivos movimientos violentistas de Argentina y Uruguay, que en la década del setenta introdujeron al

continente las más avanzadas tácticas violentistas e insurreccionales urbanas.

Con respecto a Chile, se concluye que el terrorismo ha mantenido su estrategia de ataques selectivos, especialmente contra personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, pero -se agrega- los mayores esfuerzos se han concentrado en la coordinación de acciones masivas (denominadas de "insurrección popular"), que deberían materializarse en las etapas pre y post plebiscitaria. Con esta coordinación se pretende reorientar los esfuerzos y evitar paralelismos, de las dos facciones del "Frente Manuel Rodríguez" y del "Movimiento de Izquierda Revolucionario" (MIR), que en los últimos dos meses está acatando un mando único, liderado por Andrés Pascal Allende, quien logró controlar la difícil situación que afectó a ese movimiento en 1987, cuando llegó a estar dividido en tres tendencias.

F.M.R., brazo armado del Partido Comunista, que incluso, concurre con delegaciones de familiares de "presos políticos" a Alemania Occidental a demandar ayuda financiera y jurídica para los terroristas actualmente procesados en Chile, como lo informara un despacho de la Agencia DPA fechado el 21 de Junio en Bonn. Utilizando para ello a parlamentarios "verdes" y una ambivalente fisonomía política con su apoyo al "NO" plebiscitario (de carácter "combativo y rupturista").

## *STATU QUO CENTROAMERICANO*

Durante 1987, Centroamérica se vio sacudida por nutridos y sangrientos combates entre fuerzas regulares y guerrilleros en las zonas selváticas de Nicaragua y El Salvador.

En el caso nicaraguense, pareciera que las conversaciones entre "los contras" y sandinistas, incentivadas por los promotores de los acuerdos de Contadora, han surtido

algunos efectos, pues las escaramuzas entre los rebeldes antimarxistas y los soldados del Ejército Popular, han sido cada vez más espaciadas y con menor publicidad, probablemente también por debilitamiento experimentado por los insurrectos, que por motivos electorales han visto disminuida considerablemente la ayuda que les proporcionaba Washington.

Este decaimiento de las acciones en Nicaragua, durante el primer semestre de 1988, por supuesto no es conveniente para los intereses del Gobierno de Managua, porque tiende a romper la "mística", de la "defensa popular ante la invasión extranjera propiciada por los capitalistas", que han servido por casi una década para distraer a la población de los reales problemas que le afectan, tal como con escasez de productos esenciales, alarmante déficit de vivienda y trabajo, racionamientos, etc., que en definitiva son muestra del fracaso de la experiencia socialista en ese país.

Quiebra económica nicaraguense que obligó a Ortega y los suyos a la adopción de un conjunto de medidas próximas a la Occidental Economía Social de Mercado, con lo cual el sueño sandinista de una producción esencialmente socialista se volatilizó con el peso de las circunstancias.

Es previsible que esta situación se mantenga en forma similar a la actual hasta fines del presente año y conforme al criterio del nuevo mandatario norteamericano, se reanudará la ayuda a los "contras" o definitivamente se les negará todo apoyo logístico, obligándolos con ello a renunciar en sus intentos por desestabilizar al Gobierno Popular Sandinista.

En cuanto a El Salvador, durante los primeros seis meses de 1988 se ha constatado una serie de treguas entre las Fuerzas Armadas, asesoradas y equipadas por Washington y los rebeldes, cuyos grupos más fuertes son el "Frente Democrático Revolucionario" (F.D.R.), y el "Frente Farabundo Martí para la

Liberación Nacional" (F.F.M.-L.N.), ambos de inspiración marxista y fomentados por Cuba y Nicaragua.

Los violentistas salvadoreños han circunscrito sus acciones armadas a sectores semiurbanos y solicitado al Gobierno restringir el empleo de armamento pesado, a fin de evitar mayores daños a la población ajena a estos enfrentamientos.

Sin embargo, en las zonas urbanas, especialmente en San Salvador, operan columnas guerrillero-terroristas, que atacan indiscriminadamente objetivos militares o civiles, con las consiguientes represalias por parte de las Fuerzas militares y de seguridad.

Se estima que la incertidumbre política generada por la grave enfermedad del Presidente José Napoleón Duarte, incentivará a los insurrectos, para lo cual están gestionando incrementos de pertrechos en la órbita socialista, mientras que Washington disminuye su apoyo a las Fuerzas Armadas, también como resultado de las estrategias electorales, situación que persistirá hasta fines de Noviembre del presente año.

Es previsible que la restricción de apoyo militar estadounidense a El Salvador, por una parte, y la inminente desaparición política de José Napoleón Duarte, se conjuguen para fortalecer la subversión salvadoreña, la que aumentaría sustancialmente sus acciones en el curso de los próximos meses, ampliando su ámbito geográfico, de acuerdo a análisis de inteligencia proyectiva europeos.

No descartándose, tampoco, por contrapartida, un mayor crecimiento del ARENA, partido nacionalista de derecha radicalizada que ya en los últimos comicios parlamentarios obtuvo más del cincuenta por ciento de la Asamblea Nacional.

## SUBVERSION EN EL ATLANTICO

Si bien no se han registrado actos terroristas en Argentina y Uruguay, que se puedan atribuir con certeza a grupos violentistas marxistas, existen numerosos indicios que señalan una creciente reorganizacion de los movimientos insurreccionales en ambos países de la Costa Atlántica, que hasta ahora se han mantenido en aparente inactividad, encubiertos en partidos políticos legales.

En el caso específico de Uruguay, los antiguos integrantes del movimiento "Tupamaro", durante el primer semestre de este año, se han concentrado en las filas del Partido Comunista uruguayo, que por su debilidad forma parte del "Frente Amplio", de neta configuración marxista, encabezado por Liber Seregni.

Este reagrupamiento "tupamaro" -según han percibido observadores europeos- ha estado acompañado por un trabajo de captación de jovenes entre los sectores universitarios de Montevideo, especialmente estudiantes de carreras relacionadas con las ciencias sociales, los que están siendo capacitados para desempeñarse, dentro del movimiento en los aparatos de propaganda y difusion.

Al mismo tiempo, los reciutadores "tupamaros" están desarrollando labores de concientizacion en ámbitos sindicales, probablemente para ir seleccionando futuros militantes que en un corto o mediano plazo podrian pasar a desempeñar tareas paramilitares dentro del grupo, que parece estar saliendo definitivamente de su hibernación, que ya se prolonga por casi cinco años.

Estos preparativos del "Movimiento de Liberación Nacional Tupamaro", son atribuidos a las intenciones de la izquierda ultra de Uruguay de ejercer un rol de preponderancia en el juego politico de la República Oriental, ya que el poder de

estas corrientes marxistas se ha visto reducido y, conforme a las tácticas moscovitas, para alcanzar los propósitos políticos es imprescindible contar con un brazo armado.

Recuérdese que el puerto de Montevideo es un enclave estratégico latamente anhelado por la geopolítica soviética.

Por razones estratégicas similares a las uruguayas, la subversión argentina también ha entrado, durante el presente año, a un rápido reagrupamiento y reorganización, observable tanto en el "Ejercito Revolucionario del Pueblo" (E.R.P.), como en los "Montoneros".

La difícil situación económica de Argentina, derivada del fracaso de las políticas adoptadas en esa área por el Gobierno Radical, han generado un creciente descontento popular, lo que ha facilitado las tareas de captación de jóvenes, tanto para "Montoneros" como para el "E.R.P.", ya que el estrato de la población con ideas de izquierda, de entre 18 y 25 años de edad, ha idealizado a estos grupos terroristas, fundamentalmente por la campaña desarrollada por la intelectualidad marxista argentina con posterioridad a la asunción al poder de la Union Civica Radical, materializada por una vasta producción cultural propagandística, que ha estimulado los citados reclutamientos.

Se cree que estos grupos argentinos estan ya preparados, en lo que respecta a medios humanos y materiales, para desarrollar algún tipo de acciones de propaganda armada y de terrorismo selectivo, pero consideran que aun no es el momento político adecuado y esperan que se perfile, en mejor forma, el panorama pre electoral que se registrará el año venidero en ese país.

Debiendo esperarse -además- los resultados de la historica visita de Gorbachov en Octubre próximo a la Casa Rosada.

Otro factor que ha incentivado el resurgimiento de la subversión (aún cuando esté tan sólo en estado latente), es la presencia en territorio argentino de importantes misiones "técnicas" de Unión Soviética y Cuba, formada por agentes de inteligencia de esas naciones que tienen por misión fundamental el fomento de la insurrección en el Cono Sur latinoamericano, especialmente en Chile. Pero, como es lógico, éstos han cooperado en la reconexión de los dispersos cuadros de "Montoneros" y "E.R.P." y en su reinstrucción táctica y doctrinaria.

## COLOMBIA AL ROJO

Los análisis de inteligencia europeo-occidentales afirman que, en un balance del primer semestre de 1988, se puede concluir fehacientemente que la situación más explosiva del continente es la que se registra en Colombia, donde en la actualidad operan siete grandes grupos terroristas de inspiración marxista, aglutinados en la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" y aproximadamente 130 grupos paramilitares de izquierda y derecha, todos relacionados con el tráfico de drogas.

El accionar de todas estas bandas ha provocado, entre Enero y Junio de este año, mil doscientos muertos, entre miembros de las Fuerzas de Defensa, policías, agentes de seguridad, guardaespaldas, militantes de partidos políticos de derecha y de la Unión Patriótica, autoridades civiles, periodistas, alcaldes, campesinos, traficantes de drogas y, por supuesto, integrantes de la guerrilla urbana y rural.

En un país en que ya es difícil conmocionar a la opinión pública, insensibilizada por decenas de asesinatos hasta en los lugares más céntricos y concurridos, el hecho que mayor impacto ha causado desde el homicidio del dirigente de la Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, el 11 de Octubre de 1987, ha sido

el secuestro del periodista, ex parlamentario y ex candidato presidencial, Alvaro Gómez, ocurrido los primeros días de Junio en Bogotá, ocasión en la que fue ultimado uno de sus guardaespaldas.

Esta acción, atribuida por el "M-19" el 19 de Junio, ha incentivado las criticas a la gestión del Presidente Virgilio Barco, quien ha mostrado su total ineficiencia para controlar al terrorismo, que prácticamente actúa en todo el territorio colombiano.

En círculos políticos colombianos se culpa a Virgilio Barco de haber perdido por completo el control de los grupos insurreccionales y que ha permitido, con su debilidad, una férrea y aparentemente indisoluble alianza entre éstos y los narcotraficantes, que aportan anualmente a los guerrilleros una cifra aproximada a los setecientos millones de dólares, a cambio de protección, según informes especializados estadounidenses.

Desde el surgimiento de la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" (el 03 de Septiembre de 1987), que unificó los criterios de acción de la "Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional" (E.L.N.); "M-19"; "Frente Ricardo Franco"; "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (F.A.R.C.); "Ejército Popular de Liberación" (E.P.L.); "Comando Indigenista Quintín Lamé"; y "Partido Revolucionario de los Trabajadores", se creó un comando guerrillero conjunto que funciona en la localidad de "La Meta", en el cordon montañoso de Uribe, lugar que los terroristas han designado "zona liberada", por ser imposible el acceso a esa amplia área de unidades de las Fuerzas Armadas.

Justamente en "La Meta" están los centros de aprovisionamiento de los grupos terroristas, que son abundantes y dotados de moderno material, adquirido con las recaudaciones a traficantes de drogas, y con avezados instructores, aportados por Cuba y Nicaragua.

Ante el avasallador avance del terrorismo y sus aliados del narcotráfico, durante lo transcurrido de este año, las fuerzas militares y de seguridad colombianas no han demostrado ningún logro trascendente y los niveles de cupula de los grupos guerrilleros y de las organizaciones de traficantes de narcotráficos continúan siendo "intocables".

Esta consolidación del narcoterrorismo en Colombia es motivo de gran preocupación para las compañías transnacionales que operan en Ecuador y Venezuela, pues sus ejecutivos han sido notificados de los numerosos vínculos entre subversivos colombianos con sus símiles venezolanos ("Bandera Roja") y ecuatorianos ("Alfaro Vive"), temiendose que estos pequeños grupos insurreccionales andinos, que durante años han actuado tan sólo en forma táctica, reciban los medios e instructores necesarios para extender la crítica situacion a esos paises.

## UN PERU EXPLOSIVO

La primera mitad de este año tampoco es auspiciosa para Peru, dado el incremento de acciones de "Sendero Luminoso" y "Tupac Amaru", movimientos que se han consolidado y ampliado su radio de acción, ante la carencia, por parte de las autoridades, de una voluntad política de combatirlos.

Se aprecia que "Sendero Luminoso", gracias al incremento de sus relaciones con los traficantes de coca, cuenta con cada vez mayores recursos económicos, lo que le ha permitido dotar a sus columnas guerrilleras de moderno material, especialmente de procedencia europea-occidental, lo que le posibilitó reemplazar gran parte del armamento soviético que representa desventajas de mantención, por la carencia de partes de repuesto.

Esta asociación "terrorismo-drogas", ha generado -según estimaciones de inteligencia europeas- ingresos para "Sendero Luminoso" de al menos cuatrocientos millones de dólares en el transcurso de 1988, cantidad de divisas que permite la adquisición de armas livianas y semipesadas, equipos de comunicaciones y otros pertrechos, en cantidad considerable, incluso en los mercados negros de Medio Oriente donde los precios son diez o veinte veces superiores que el ofrecido por el proveedor de origen.

Mientras "Tupac Amaru" ha mantenido sus estructuras y limitado su accionar a operaciones de mediana escala, "Sendero Luminoso" se siente con el poder suficiente para destruir al Gobierno de Alan García.

Al respecto, es válido recordar declaraciones formuladas el 30 de Mayo a revista "Caretas" por Isidoro Nunja Gersia, miembro del Estado Mayor senderista detenido el 21 de ese mes en Lima, quien reveló que en su Primer Congreso, celebrado en Ayacucho entre el 15 y 18 de Febrero de 1988, la jefatura de "Sendero Luminoso" adquirió el compromiso de "**Demoler al actual Estado de Perú dentro de tres años y liquidar a la burguesía si ésta no acepta la reeducación política**".

Esta afirmación, considerada por analistas internacionales como "de absoluta seriedad", deja en evidencia las reales capacidades de este grupo guerrillero-terrorista que, tal como se informara ampliamente en "*Carta Confidencial*" Nº 15, surgió en uno de los sectores geográficos con mayor grado de pobreza, situación que fue hábilmente explotada por el máximo líder "senderista", Abimael Guzmán, para penetrar en la masa de los departamentos serranos.

Sin embargo, a diferencia de Colombia, las fuerzas policiales y de seguridad peruanas -no obstante la carencia de

voluntad política de combatir el terrorismo- han mostrado paulatinos logros.

Uno de los más importantes, atribuido a la DIRCOTE (Dirección Contra el Terrorismo), se obtuvo el 12 de Junio, cuando en un departamento situado a menos de cien metros del Palacio de Justicia, en Lima, fueron capturados los "comandantes" senderistas "Remigio", "Mario" y "Fernán", nombres de combate de Osmán Morote, uno de los fundadores de "Sendero Luminoso" y segundo jefe del grupo; Beltrán Martínez y José Díaz, miembros del Estado Mayor del proscrito movimiento.

Según las autoridades peruanas, éste es el mayor golpe inflingido en los últimos ocho años a este grupo terrorista y con ello se impidió la perpetración de una serie de atentados que preparaban en Lima y Callao para el 19 de Junio, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de los motines en los penales de Lurigancho, Isla El Frontón y San Pedro, ocasión en la que perecieron doscientos cincuenta y tres militantes de "Sendero Luminoso" recluídos en dichos recintos, incluído su ideólogo Antonio Díaz Martínez.

Pese a estas victorias tácticas de los servicios policiales y de seguridad y de las recompensas ofrecidas por informaciones que permitan la captura de los líderes terroristas, (que en el caso de Abimael Guzmán asciende a 35 mil dólares), las columnas de "Sendero Luminoso" y "Tupac Amaru", sin mantener ningún tipo de coordinación entre sí, ya han provocado más de seiscientas muertes en el presente año y daños materiales estimados en veinte millones de dólares, según estudios de los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas de Perú.

## *COORDINACIONES CHILENAS*

Los precitados análisis de inteligencia, señalan que en el caso de Chile las características principales son las

coordinaciones entre las dos facciones del "Frente Manuel Rodriguez" (F.M.R.=Partido Comunista y F.M.R.=Comandante José Miguel) y el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), controlado este último nuevamente por Andrés Pascal Allende.

Esta estrategia obedece a instrucciones emanadas de la "Coordinadora Guerrillera Internacional" (C.G.I.), para lanzar una ofensiva en las etapas pre y post plebiscitarias y generar las condiciones necesarias para impulsar lo que se ha denominado "Insurrección Popular", para tratar de revertir la situación ante el eventual triunfo del candidato designado por la Junta de Gobierno.

Se informó que estas reuniones de coordinación se efectuaron en Cordoba (Argentina), entre el 20 y 24 de Marzo del presente año y en ellas estuvieron presentes delegados de las dos facciones "rodriguistas" y del MIR, además de representantes de la "Coordinadora Guerrillera Internacional", dos de nacionalidad cubana y uno nicaraguense.

Durante los primeros seis meses de este año, el terrorismo chileno se ha limitado a acciones de "propaganda armada" y actos de tipo "selectivo", cuyos objetivos han sido funcionarios de Carabineros y de las Fuerzas Armadas.

Analistas internacionales atribuyen este accionar a la incapacidad momentánea de las facciones del "Frente Manuel Rodriguez" y del "MIR", de implementar conforme a su planificación 1987, las autodenominadas "columnas urbanas", unidades autosuficientes y que deberian actuar en áreas territoriales pre fijadas.

Se insiste que los grupos terroristas chilenos poseen las armas necesarias (proporcionadas principalmente por Cuba y Nicaragua), pero carecen de la cantidad suficiente de gente para emplearlas. Por esta razón, el "Frente Manuel Rodriguez" ha debido recurrir durante el primer semestre de 1988 al uso de

delincuentes habituales, con los que han actuado concertadamente en asaltos a locales comerciales, sucursales bancarias, y asesinatos de policías. (Ver *"Carta Confidencial"* Nº 24).

Existen objetivos antecedentes como para pronosticar un recrudecimiento de los actos terroristas en Chile, especialmente en las semanas previas a los comicios, con el propósito de amedrentar a los partidarios del Gobierno. No se descarta, por otra parte, que estos grupos violentistas tengan, dentro de su planificación plebiscitaria, efectuar asesinatos de connotados personeros de la oposición, de tal forma que la opinión pública nacional e internacional dirija automáticamente sus acusaciones contra los seguidores del Régimen, causando un impacto capaz de influir en los resultados de los comicios.

## CONCLUSIONES GLOBALES

De todos estos elementos, los de mayor relevancia ocurridos en los últimos seis meses en lo que se refiere a terrorismo hispanoamericano, se puede colegir lo siguiente:

1.- La situación centroamericana, que hizo crisis en 1987, ha tendido a estabilizarse, principalmente como consecuencia de las elecciones presidenciales norteamericanas, que han obligado a Washington a negar gran parte de la ayuda que otorgaban a la "contra" nicaraguense y al Ejercito de El Salvador en sus combates a los rebeldes del "Frente Farabundo Marti". Y tambien debido a la aparente merma logistica generada por la Perestroika soviética sobre los grupos marxistas.

2.- En la costa atlántica se puede apreciar que durante este año se ha acrecentado la reorganización de los antiguos grupos insurreccionales uruguayos

("Tupamaros") y argentinos ("E.R.P." y "Montoneros"); aun en etapa subterranea.

3.- En Chile se busca una concertación entre el MIR y las dos facciones del "Frente Manuel Rodríguez", para generar las condiciones necesarias para la pretendida "Insurrección Popular", destinada a desconocer los resultados del plebiscito y usar esta elección como "detonante"; apoyando previamente "con amplia movilización social" la opción "NO".

4.- El área de mayor conflicto es, sin duda, la comprendida en los territorios de Colombia y Perú, donde operan con impunidad fuertes grupos guerrilleros-terroristas con gran respaldo económico derivado de sus vínculos con narcotraficantes y que, además, se han expandido por la falta de voluntad política de los respectivos gobiernos para combatirlos.

5.- Se teme que como consecuencia del accionar terrorista colombiano y peruano, durante este año se produzca una escala violentista en Ecuador y Venezuela, debido a la potencial exportación del terrorismo de Perú y Colombia a los citados paises.

De esta forma se estaria entrando en la etapa final del llamado "Pacto Andino Terrorista", anunciado en *"Carta Confidencial"* Nº 14, de Noviembre de 1987.

6.- Las caóticas situaciones imperantes en Colombia y Perú -naciones que han gozado de plena estabilidad institucional y amplio respaldo de la comunidad internacional- son un rotundo mentís para aquellos sectores de la política "profesionalizada" que ven a la democracia como un fin absoluto en sí y no como un positivo medio de convivencia social. Lo anterior,

pues muchos de aquellos en América Latina atribuyen, irresponsablemente, la génesis de los fenómenos terroristas a regímenes autoritarios y no a condiciones socioeconómicas, geopolíticas o de fallas en las estructuras de Seguridad Nacional de los respectivos estados.

# PANORAMA GENERAL DE LA REPUBLICA DE CHILE

## 1.- FACTOR POLITICO

### a.- GOBIERNO

- Habiéndose realizado recientemente en Chile el plebiscito de sucesión presidencial, en el que triunfaron las fuerzas de la oposición, deberá cumplirse el siguiente cronograma político preestablecido:

11 de marzo de 1989:

- Se prolonga por un año el período presidencial del Gral. Pinochet.
- La Junta de Gobierno continuará en sus funciones por un año más.

11 de diciembre de 1989:

- Se convocará a elecciones para Presidente de la República y Congreso Nacional.

14 de diciembre de 1989:

- Elecciones de Presidente y parlamentarios.

25 de enero de 1990:

- Es el plazo máximo para la proclamación de los resultados por parte del Tribunal Calificador de Elecciones.

10 de febrero de 1990:

- Es el plazo estimado para la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, si hubiera lugar.

11 de marzo de 1990:

- Termina el período presidencial del Presidente Gral. Pinochet.
- Asume el nuevo Presidente de la República y se instala el Congreso Nacional.

- Luego de realizado el plebiscito se reestructuró el Gabinete Ministerial del actual gobierno militar, despúes de la renuncia colectiva de todos los Secretarios de Estado. Así, el Gral. Pinochet nombró a nueve nuevos Ministros que inmediatamente comenzaron a desempañar sus funciones.

Según esta reestructuración todos los Ministros del actual gobierno son civiles o militares retirados, con la única excepción del Ministro de Economía, Gral. Manuel Concha.

b.- PARTIDOS POLITICOS

- Los partidos políticos opositores alineados en el Comando por la Democracia (actual denominación del Comando por el No),se encuentran ahora tratando de negociar con las Fuerzas Armadas para reformar la Constitución vigente desde 1980, para así adelantar la fecha de la próxima convocatoria electoral.

- Los partidos marxistas proscriptos están buscando recuperar su existencia legal para participar en las elecciones presidenciales. Dos de ellos: el Socialista y el Comunista desean así obtener la posibilidad de contar con un representante en el Congreso Nacional para influir en las decisiones del nuevo gobierno.

La Izquierda Unida recientemente reaparecida y que agrupa a los partidos marxistas propone registrarse como un sólo partido instrumental ante el servicio electoral para así eludir las normas que mantienen fuera de la ley a los partidos que la integran.

- El resto de los partidos, tanto oficilistas como de oposición moderada, se encuentran abocados a la designación de sus candidatos respectivos para las próximas elecciones. Por su parte los partidos opositores han acordado designar un candidato único que probablemente será un representante de la Democracia Cristiana, y más precisamente su dirigente máximo Patricio Aylwin. Porotro lado, los oficialistas, a pesar de que todavía no se ha decidido si el Gral. Pinochet podrá o no ser candidato, ya han presentado algunos nombres posibles para la candidatura de sus partidos.

2.- FACTOR ECONOMICO

- Chile inició en el pasado mes de octubre un proceso de recompra de su deuda externa, que asciende a 18.115 millones de dólares. Este proceso fue iniciado con la idea de aprovechar el descuento de la deuda en el mercado secundario, usando fondos de su reserva.

El descuento es de aproximadamente un 40%, de manera que si la operación se concreta en términos favorables, la deuda puede llegar a reducirse en unos 280 millones de dólares.

- La inflación actualmente es de 8,5% en lo que va del año, mientras que en los últimos 12 meses se ha acumulado un 11%.

- El gobierno anunció recientemente que reanudará el proceso de privatización de empresas estatales con la finalidad de concluír antes de las elecciones presidenciales ya que la oposición es contraria a la realización de dicho proceso.

3.- FACTOR MILITAR

FUERZAS ARMADAS

- El Gral. Pinochet realizó en los últimos días la mayor reestructuración del Ejército desde 1954, al pasar a retiro a 18 Generales.

Esta es la primera vez en 30 años que dejan el Ejército en forma simultánea todos los Mayores Generales.

- También en la Armada pasaron a retiro 2 Vicealmirantes y 7 de los 16 Contraalmirantes que conforman el alto mando naval. Estos cambios se produjeron sólo a tres días de la reestructuración en el Ejército.

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

104

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -
- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø51115DIC DE 1988 -

- PARTE PERIODICO DE INFORMACION NRO. Ø11/988, CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL Ø1 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1988 . -

I.- FACTOR POLITICO :
- A .- ACTIVIDADES RELACIONADAS CON NUESTRO PAIS . -
- B .- POLITICA INTERNACIONAL . -
- C .- ORGANISMOS INTERNACIONALES . -
- D .- POLITICA INTERIOR . -
- E .- OPOSICION . -
- F . -CONCLUSIONES . -

II.- FACTOR SICO - SOCIAL :
- A .- ANALISIS SOCIAL :
  - 1.- RELIGION . -
  - 2.- GREMIAL . -
  - 3.- ESTUDIANTIL . -
- B .- ECONOMICO . -
- C .- CONCLUSIONES . -

III.- FACTOR MILITAR :
- A .- SUBVERSION Y TERRORISMO . -
- B .- ANTISUBVERSION . -
- C .- FUERZAS ARMADAS :
  - 1.- EJERCITO . -
  - 2.- ARMADA . -
  - 3.- FUERZA AEREA. -
  - 4.- CARABINEROS . -
- D .-CONCLUSIONES . -

IV.- DISTRIBUCION :
3 Ejemplares al J.E.M.E. -
1 Ejemplar al J.E.M.G.A. -
1 Ejemplar para su archivo . -

V.- ANEXOS :
Se adjuntan recortes de prensa de los diarios de la capital con los hechos más importantes ocurridos en el período . -

01-11

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

E PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro.011/988 CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 01 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1988.-

I.- FACTOR POLITICO :

A.- ACTIVIDADES DESARROLLADAS CON NUESTRO PAIS :

- Se adjuntan recortes de prensa . -

B.- POLITICA INTERNACIONAL :

1) PERU :

- En el transcurso de un seminario organizado por el / Banco de Crédito de este país, relevantes economis-/ tas y empresarios peruanos, coincidieron en señalar/ que algunos aspectos del modelo económico chileno se rían alternativas factibles de aplicar para superar/ la crisis que vive Perú en estos momentos . -

2) EE.UU. :

- Al dejar definitivamente el país, el Embajador estado unidense Harry BARNES,manifestó a la prensa que se reti raba sumamente contento pues creía que los objetivos / trazados se habían cumplido en su totalidad . -

Al referirse concretamente al futuro de este país ex-/ presó :"Si Chile puede combinar la Democracia con un/ sistema económico libre,entonces creo que puede ser un tema importante para todo el hemisferio".-

C.- ORGANISMOS INTERNACIONALES :

1) O.E.A. :

- Al iniciarse una nueva Asamblea General de este Orga- nismo Internacional,Bolivia comenzó a hacer circular un nuevo proyecto de Resolución que plantea además / la formación de un grupo Ad-Hoc que promueva un acer- camiento entre este país y Chile con miras a lograr / su aspiración de una salida libre y soberana al Pací- fico . -

- Por su parte el Canciller chileno Felipe ERRAZURIS en su intervención en el foro internacional, destacó los avances en el itinerario Constitucional,remarcando que la consolidación democrática está marchando;habiendo / quedado este hecho demostrado en el acto plebiscitario del pasado 05 de Octubre . -

Más adelante expresó que la mayor amenaza para esta / Democracia la constituye el Terrorismo, que recibe apo yo y estímulo del Partido Comunista . -

D.- POLITICA INTERIOR :

- Con la intención de aunar a todos los grupos sociales que están por una sociedad libre fue creado recientemente el CENTRO DEMOCRATICO LIBRE . -
Dicha creación fue anunciada durante el transcurso de una conferencia de prensa; y está representada entre / otros por los economistas Alvaro BARDON y Alvaro VIAL, y el Gral.(R) del Ejército Luis DANUS . -

- En el transcurso del período se han realizado una serie de cambios dentro del Gabinete Ministerial como así también en las Intendencias Regionales, producto del triunfo del NO el pasado 05 de Octubre, y tendientes a preparar el camino que lleve a un entendimiento entre Gobierno y oposición antes de celebrarse las elecciones presidenciales y de legisladores el próximo año . -

- El Consejo General del Partido del Sur, celebrado en Osorno, nominó al Abogado y Profesor Universitario Pablo RODRIGUEZ como candidato a la presidencia en las próximas elecciones . -

- En un mensaje dirigido al país, el nuevo Ministro del Interior Carlos CACERES precisó que el Gobierno está dispuesto a oir y debatir puntos de vista que se presenten en / términos formales y respetuosos por parte de la oposición . -

- La comisión de Estudios Constitucionales del Partido Renovación Nacional dio a conocer un proyecto por el cual propone modificar los Artículos 116,117 y 118 de la Constitución, además de crear otro en caso de ser aceptadas también las reformas que sugiere a los Artículos 8vo. y 23.-

E.- OPOSICION :

- En el período se han dado a conocer por parte de distintos partidos políticos opositores, reformas a la Constitución de 1980; como así también los nombres de los posibles candidatos a la presidencia de la República en las próximas elecciones:

Democracia Cristiana :
- Patricio AYLWIN . -
- Eduardo FREI . -
- Andrés ZALDIVAR . -
- Gabriel VALDES . -

Social Democracia Chilena :
- Eugenio VELASCO . -

Partido Socialista Histórico: (integrante de la Izquierda Unidad):
- Alejandro HALES (Presidente del Colegio de Abogados).-

Partido Humanista:
- Laura RODRIGUEZ (Vice presidenta del Partido).-

Partido Ecopacifista "Los Verdes":
- Se encuentra preparando sus elecciones internas . -

- Como colectividad programática y electoral quedó definido el P.A.I.S. (Partido Amplio de Izquierda Socialista) que agrupa a personas vinculadas a partidos populares y que / está presidida por Luis MAIRA . -

- La celebrarse las elecciones internas en la Democracia / Cristiana, Patricio AYLWIN habría obtenido el 57% de los / sufragios; pero los Comandos de FREI y VALDES han opinado que al no lograrse una mayoría absoluta, habría una segunda vuelta en algunas provincias . -

F.- CONCLUSIONES :

- El Jefe de Estado, General Augusto PINOCHET UGARTE, reiteró que las reformas constitucionales propuestas por la oposición no son las que más le convienen al país, porque socavan la estructura fundamental del régimen, aprobado por / el pueblo en 1980.-

- Por su parte la Concertación de los 16 Partidos Políticos que ha comenzado su carrera de pre-candidatos presidenciales, ha dado ha conocer como reformas constitucionales:

  1) Flexibilizar los mecanismos de Reforma Constitucional.-
  2) Eliminar proscripciones ideológicas que ilagalizan a / los partidos marxistas .-
  3) Elección directa de Senadores, y derogación de las designaciones del tercio de él.-
  4) Cambios en las funciones y atribuaciones del Consejo de Seguridad Nacional.-

II.- FACTOR SICO-SOCIAL :

A.- ANALISIS SOCIAL :

1) Religión :

- A su llegada al país el nuevo nuncio apostólico / Giulio EINAUDI declaró que desde el momento en que llega a vivir en Chile, ya no le es nada ajeno, a lo que en él pase.-

- El Cardenla Juan Fco.FRESNO expresó a dirigentes de colegios católicos que es absurdo tomar a extremis-/ tas como héroes o mártires . -

2) Gremial :

- La Central Unitaria de Trabajadores (C.U.T.) propuso una movilización nacional, durante el desarrollo de / una concentración en esta capital.-
Dicha movilización consistente en una huelga general estaba prevista para fines del presente mes, cosa que no se llevó a efecto . -

3) - Estudiantil:

- Diversas manifestaciones y ocupaciones de liceos se han llevado a cabo, las que han dejado como saldo algunas personas heridas y serios destrozos materiales en bienes de servicio público . -

- Luego de celebradas las elecciones en la Federación de estudiantes de la Universidad Católica, y de algunas controversias; el candidato gremialista de derecha Antonio SILVA, resultó electo para el próximo período y asumirá el primero de Diciembre . -

B.- ECONOMICO :

- En el trimestre Julio-Setiembre la tasa de desempleo descendió a 8,7% . -
- Mediante licitación Chile rescató US$ 29 millones de la Deuda Externa, lo que representa para el país un ahorro de US$ 16,32 millones anuales.-
- El Precio del cobre alcanzó un récord histórico al cotizarse a US$ 1,54 la libra en la Bolsa de Metales de Londres.-

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

C.- CONCLUSIONES :

- Continúa desarrollándose con normalidad la política económica trazada por el Gobierno.-

- Gran rechazo por parte de la Iglesia, a los ecapuchados que han asistido a diversos funerales, haciendo del acto litúrgico, un mero acto donde se dan a conocer proclamas de carácter subversivo.-



RESERVADO

8815871

III.- FACTOR MILITAR :

A.- SUBVERSION Y TERRORISMO :

- Continúa la ola de violencia desatada por los grupos subversivos M.I.R. y F.P.M.R.,habiendo desarrollados acciones contra un Cuartel de Carabineros, y producido una serie de apagones en distintos puntos del país.-

- Fueron detenidos en Mendoza 16 presuntos extremistas chilenos acusados de tenecia de armas.-
La Policía Federal Argentina comprobó que las armas en poder de los extremistas pertenecían a la Fuerza Aérea trasandina y que habían sido robadas hacía un mes a la Cuarta Brigada Aérea ubicada en la localidad de Plumerillo.-

- Un atentado con explosivos se perpetró en el Mausoleo de la Familia PINOCHET,provocando destrozos en ventanas,puertas e imágenes religiosas.-
Dicho atentado se llevó a cabo el día en que el Presidente de la República cumplía años (25 de Noviembre).-

B.- ANTISUBVERSION :

- Continúa la acción da Carabineros contra los grupos subversivos que operan el en País.-
Se han capturado a un buen número de sediciosos que participaron en el asalto al Retén Los Queñes,sa han allado berretines con armamento y explosivos; y según versiones del vocero oficial del F.M.R. cuatro fundadores del movimiento / fueron abatidos por la acción policial : Enzo MUÑOZ en 1984, Recaredo VALENZUELA en 1987 y recientemente Raúl PELEGRIN y Cecilia MAGNI(Tamara) hallados ahogados en el Río Tinguiririca. -

C.- FUERZAS ARMADAS:

1.- Ejército :

- Con los ascensos de 23 altos oficiales(entre ellos el de nueve Brigadieres Generales a Mayores Generales), y 17 pases a retiro; quedó estructurada la nueva composición del alto mando del Ejército.-

Entre los movimientos más importantes se destacan la designación del Teniente General Santiago SINCLAIR, como integrante de la Junta de Gobierno,en sustitución del Tte.Gral.Humberto GORDON RUBIO;la vice comandancia del Ejército quedó a cargo del recientemente ascendido Mayor General Jorge ZINCKE QUIROZ, quien se encontraba en el lugar Nro.14 en la escala de mando.(Dicho ascenso produjo algunos retiros voluntarios).-

2.- <u>Armada</u> :

- Quedó estructurado el nuevo Alto Mando Naval para el año 1989. El Vicealmirante Jorge SEPULVEDA ORTIZ asumirá como Jefe del Estado Mayor General de la / Armada, reemplazando al Vicealmirante Hernán RIVERA CALDERON, quien se acoge a retiro junto al Vicealmirante Rigoberto CRUZ (Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional) luego de haber cumplido 40 años en la Institución. -

- El Cte en Jefe de la Armada, Almirante José T. MERINO reiteró que la derogación del Artículo 8vo. de la / Constitución no es ni será tema de conversación con las fuerzas políticas opositoras. Señaló además que a su juicio podría ser tema a tratar la futura composición del Senado.-

3.- <u>Fuerza Aérea</u> :

- El Cte. en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Fernando MATTHEI AUBEL, expresó referente al mensaje del Ministro de Interior, que lo más importante es cuidar la democracia, ya que después del Gobierno del Presidente PINOCHET, que recibió un país destrozado, económica, social y políticamente; otra vez pue de encontrarse el camino de la democracia, con con-/ fianza.-

- Exitosa fue la presentación del PILLAN en Inglaterra ya que su participación despertó elogiosos comenta-/ rios en especialistas respecto a su maniobrabilidad.-

- La Fuerza Aérea chilena expresó su satisfacción por el buen comportamiento registrado en las pruebas de evaluación del Mirage M-50 "PANTERA 514", modificado por la Empresa Nacional de Aerenaútica (ENAER).-

4.- <u>Carabineros</u> :

- El General Inspector Jorge PORTILLA CARVAJAL, asumirá la subdirección en reemplazo del General Oscar TORRES quien se acoge a retiro.-

  Fueron ascendidos además al grado de General los Coroneles IVAN GONZALEZ, Julio MARDONES FERRADA y Germán / SEGURA BRANDT . -

- Al ser consultado el Director General de Carabineros referente a reformas a la Constitución, el General Rodolfo STANGE expresó que la iniciativa corresponde al Ministro del Interior, quien tiene la responsabilidad política del Gobierno; agregando además que había que darle tiempo al tiempo hasta que se "decanten las opiniones", antes de conversar sobre las referidas reformas . -

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

D.- CONCLUSIONES :

- Continúan las acciones subversivas consistentes en ataques a cuarteles de Carabineros,atentados con bombas explosivas, y apagones en distintos puntos del país.-

  Carabineros por su parte continúa inflexiblemente asestando golpes a lo subversivos, los que se hen visto reflejado en numerosas detenciones, e incautación de armamento y material explosivo . -

- En lo que se refiere a las distintas instituciones castrenses,éstas han reestructurado sus Altos Mandos al finalizar el presente año lectivo, con vistas fundamentalmente a lo que ha de deparar el futuro luego de las elecciones de 1989.-

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY AGREGADO MILITAR Y NAVAL CHILE

El Agregado Militar y Naval a la

Embajada de Uruguay en Chile . -

Coronel.

ROMEO A. MINOLI. -

waf

RESERVADO

*Embajada de la República Oriental del Uruguay*

- AGREGADURIA MILITAR Y NAVAL -

- SANTIAGO DE CHILE -
- Ø913ØØDIC988.-
- WAF / 056.-

- PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.Ø56/988.-

I.- EVALUACION : A - 1 .-

II.- RESPONDE A : PLAN DE COLECCION DE INFORMACION . -

III.- T E X T O :

- Invitado por la Sección chilena de la Organización de Militares por la Integración y la Demo-/cracia de América Latina y el Caribe(Omidelac),realizó una visita a esta capital el Gral.(R)Victor LICANDRO.-

Al respecto,se adjunta fotocopia de un artículo de prensa del día 07 de los corrientes,referente a una conferencia de prensa brindada por dicha persona en el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos / "Simón BOLIVAR" . -

IV.- DISTRIBUCION :
1 Ejemplar al J.E.M.E.-
1 Ejemplar para su archivo.-

El Agregado Militar y Naval a la Embajada de Uruguay en Chile . -

CORONEL [firma]
ROMEO A. MINOLI

EMBAJADA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY - AGREGADO MILITAR Y NAVAL - CHILE

19 DIC 1988

RESERVADO

La Epoca, miércoles 7 de diciembre de 1988

Vicepresidente de Omidelac visita Chile tras encuentro en Ecuador

# General uruguayo pide una doctrina militar que defienda a los pueblos

MARCOS ROBLEDO

**Una visita a Chile, invitado por la sección chilena de la Organización de Militares por la Integración y la Democracia de América Latina y El Caribe (Omidelac), realiza el general (R) del Ejército del Uruguay, Víctor Licandro.**

Retirado de las filas en 1968 cuando era director del Instituto Militar de Estudios Superiores del Ejército de su país, tras el golpe de Estado —que también ocurrió en 1973— fue detenido, sufriendo los rigores de la cárcel junto al general Líber Seregni, con quien mantiene una antigua relación de amistad.

Además de esta actividad, participa actualmente en el Frente Amplio uruguayo.

En 1986, junto a otros militares latinoamericanos, integró el grupo que fundó la Omidelac. Víctor Licandro resultó elegido vicepresidente durante la Segunda Sesión Ordinaria del organismo, efectuada entre el 28 de noviembre y el 2 de diciembre pasados en Quito, Ecuador.

En esa oportunidad asistieron al encuentro representantes de Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Nicaragua, Perú, Uruguay y Venezuela, mientras que delegados de Brasil y El Salvador enviaron cables excusando su asistencia.

Durante su visita a Chile, Licandro ha sostenido conversaciones con diversos organismos de derechos humanos y asistió a un foro sobre "Partidos Políticos y Derechos Humanos", realizado en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile.

El general, que regresa hoy al mediodía a su país, ofrecerá a las 9.30 horas una conferencia de prensa en el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos "Simón Bolívar", junto a la directiva de Omidelac-Chile.

## Defensa de los pueblos

Utilizando un lenguaje cuidadoso, el general Licandro explicó que Omidelac ha evaluado negativamente el impacto de las doctrinas de seguridad nacional aplicadas en la región.

Destacó la necesidad de impulsar políticas de defensa nacionales, cuyo objetivo sea la defensa de los pueblos de las agresiones, entendidas éstas en una amplia gama que incluye las económicas, políticas y sicopolíticas.

En el plano regional, explicó Licandro, las acciones deben orientarse contra las agresiones externas, citando el caso ocurrido con Argentina por la disputa de las Islas Malvinas.

Para ello, estimó, es necesaria la revisión del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) y el establecimiento de un sistema latinoamericano de Defensa, orientado a redefinir las relaciones del subcontinente con Estados Unidos.

## Derechos humanos

Respecto a la forma en que debe encararse el problema de las violaciones a los derechos humanos, mirado en la perspectiva de un gobierno democrático, Licandro declinó referirse específicamente al caso chileno.

En cuanto a su país, se mostró partidario de que se efectúen investigaciones judiciales y parlamentarias para determinar si las sanciones a aplicar, cuando correspondan, deben ser individuales o institucionales.

Consultado sobre la crisis militar vivida en estos días por Argentina, la atribuyó a la incapacidad del régimen democrático de resolver, durante sus cuatro años de permanencia, un problema que se arrastraba con anterioridad. "Es una situación dolorosa", añadió.

FACTOR

ECONOMICO

ENTRE LOS Nos

8802632 - 8815615

104

# Analizan en Chile cambiar bonos por deuda externa

(F.E)

Boletín 16.1.88

NUEVA YORK 15 (Reuter). — Chile está explorando la posibilidad de convertir una parte de los préstamos que recibió de bancos extranjeros en otros instrumentos de deuda, expresaron banqueros estadounidenses.

Al tiempo que Chile carece de las reservas de divisas que le permitirían emular el reciente plan mexicano de intercambio de deuda por bonos, algunos banqueros especulan que puede explorar la emisión de bonos respaldados por materias primas.

Chile es el mayor productor mundial de cobre bruto, los precios de ese producto alcanzaron niveles máximos en siete años de 1,46 dólar la libra a fines de 1987.

"En este momento Chile está desempeñándose bastante bien. Trata de aprovechar parte de esa bonanza para realizar tratos que le ayuden a reducir su deuda de alguna manera", dijo un banquero estadounidense.

Irónicamente, los precios libres del cobre comenzaron a caer abruptamente desde el 4 de enero, mientras reina la sensación de que la oferta podría no ser tan firme como se pensó en un primer momento. Sin embargo, los precios aún superan 1,20 dólar por libra.

Roberto Toso, representante financiero del Banco Central de Chile en Nueva York resaltó que el país aún no tiene en mente ninguna fórmula específica para convertir la deuda.

"Por ahora solo estamos pidiendo a los bancos ciertas reformas en los acuerdos de préstamos existentes que dificultad a Chile un acercamiento innovador al mercado voluntario. Solo cuando logremos esa flexibilidad analizaremos las especificaciones de fórmulas financieras alternativas" sostuvo Toso.

Los acuerdos de las naciones deudoras con los bancos impiden que un país comprometa sus activos a un acreedor en detrimento de otros.

"Se piden garantías. Esa es ahora una de las principales restricciones", dijo Toso.

Chile y sus bancos acreedores acordaron en el verano pasado un plan financiero para 1987-88 que incluía la "reprogramación" de pagos de intereses a una base anual en vez de semestral.

Se reprogramaron unos 10.600 millones de dólares de deuda que vence entre 1988 y 1991 a más de 15 años y medio.

# Una rebaja en los intereses de la deuda logró Chile

SANTIAGO DE CHILE (AP) – El gobierno chileno obtuvo de la banca acreedora una rebaja en las tasas de interés y una flexibilidad en los actuales contratos de su deuda externa, así como la posibilidad de tener acceso en los próximos años a los mercados de créditos.

El negociador de la deuda externa, Hernán Somerville, dijo que después de negociaciones iniciadas en enero se había logrado un acuerdo "ampliamente satisfactorio para el país" con el comité de 12 bancos que representan a unas 320 instituciones financieras acreedoras de Chile.

Según el funcionario, se consiguió reducir la tasa de interés a una similar a la que obtuvieron la Argentina, Brasil y México, los principales deudores latinoamericanos, a 1 13/16 sobre la Tasa Libor, lo que representará un ahorro de 22 millones de dólares anuales.

También se redujo el interés de los préstamos otorgados después de la renegociación de 1983, de 1 1/8 a 7/8, añadió.

Las menores tasas de intereses afectarán a 10.385 millones correspondientes a la deuda externa total del país.

Según el Banco Central, la deuda externa de Chile es de 18.338 millones de dólares, aunque economistas independientes han señalado que en realidad asciende a 21.700 millones de dólares.

104

LA NACION 31-3-88

# Desarrollo Minero o Demagogia

CHILE FACTOR ECONOMICO

Habiendo transcurrido apenas diez días desde la firma de los contratos de inversión extranjera para el proyecto cuprero "La Escondida", de la Segunda Región, el ex senador democratacristiano - Radomiro Tomic, ha repetido sus conocidas posturas demagógicas en materia de políticas mineras.

El mineral "La Escondida" representa para el país una inversión de mil cien millones de dólares, que incluyen la importación de grandes flotas de camiones de más de 160 toneladas, la construcción de un camino de 146 kilómetros entre la Panamericana Norte y la mina, la construcción de un puerto en Punta Coloso y de una planta eléctrica de 65 megavatios, la contratación permanente de más de mil trabajadores e incontables otros beneficios para Chile y los chilenos.

Por otra parte, de acuerdo con la legislación vigente, un 49,5% de las utilidades que en definitiva produzca la mina deberán permanecer en el país por la vía de impuestos. Si se considera que el yacimiento cuprífero empezará a producir el año 1991 un volumen aproximado de 320 mil toneladas, con ganancias del orden de los 600 millones de dólares, fácil resulta darse cuenta de las grandes cantidades de divisas que el proyecto habrá de reportar para la economía nacional.

El señor Tomic ha olvidado todas estas ventajas, amenazando con que un futuro gobierno de su tendencia realizará "ajustes" en la actual política minera conforme al "interés nacional", es decir, "se hará entonces de lo que se acerque más a la voluntad de la mayoría". Debiera recordar el señor Tomic que fue precisamente una abrumadora mayoría popular la que aprobó la actual Constitución Política, incluyendo todo el actual sistema de concesiones de exploración y explotación, que ha demostrado ser el más rentable para el país por ser el que más incentiva la actividad de prospección y explotación minera.

Respecto a "La Escondida", como respecto a todos los minerales del país, —léase minas, covaderas, arenas metalíferas, salares, depósitos de carbón e hidrocarburos y demás sustancias fósiles con excepción de las arcillas superficiales—, el Estado tiene y mantiene un dominio absoluto, exclusivo, inalienable e imprescriptible. La concesión que en éste, como en otros casos otorgue el Estado, es meramente temporal y genera para el explorador y explotador múltiples obligaciones, entre ellas la de desarrollar la actividad necesaria para satisfacer el interés público que justifica su otorgamiento.

Ante toda esta realidad financiera y jurídico-constitucional, resulta imposible sostener que proyectos como el de "La Escondida" están minando la seguridad nacional o perjudicando el interés del país. Por esa razón las amenazas de Tomic no tendrán el menor eco en la población y, desde luego, constituyen ya un fracaso, puesto que, no han logrado ni lograrán atemorizar a los inversionistas extranjeros, que antes que nada confían en el sentido común y jurídico de los chilenos. Las últimas declaraciones del personero democratacristiano, como todas las anteriores, no habrán pasado de ser vanos intentos de publicitarse, intentos de la misma clase, en última instancia, que la que ha caracterizado en el último tiempo las actuaciones internacionales de Manuel Bustos.

104

LA NACION 31-3-88

Primer bimestre de este año

# Superávit alcanza a US$ 401,3 millones

CHILE

Chile obtuvo un superávit comercial acumulado de 401,3 millones de dólares en los dos primeros meses de 1987, cifra sin precedentes en los recuentos estadísticos oficiales, señaló un informe del Banco Central.

El excedente fue la diferencia entre 1.111,1 millones de dólares de exportaciones y 709,8 millones de importaciones.

Entre enero y febrero del año pasado, la balanza comercial había arrojado un superávit de 99,9 millones de dólares, compuesto por 701,7 millones de exportaciones y 601,8 de importaciones.

El informe explicó que el crecimiento de las exportaciones tiene su fuente principal en el mayor precio del cobre, producto que representa cerca de un 45 por ciento de los ingresos totales de este país.

Durante los dos primeros meses del año, las exportaciones de cobre totalizaron 251 millones de dólares contra 117,8 del mismo período del año pasado. También crecieron las ventas de productos agropecuarios y del mar e industriales.

PARTES POCO LEGIBLE

LA TERCERA 29-3-88



En primer trimestre de 1988 — CHILE PANEL ECONOMICO

# En 112% creció actividad bursátil

**■En el período se transaron acciones por 42 mil millones de pesos, informó Eugenio Blanco**

Un incremento de un 112 por ciento experimentaron las transacciones del mercado bursátil en los tres primeros meses del presente año, en comparación con igual período de 1987, al totalizarse negocios por 42 mil 261 millones de pesos, según lo informado por el presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco Ruiz.

Puntualizó que en el lapso comprendido entre el 1° de enero del presente año y el 29 de marzo, el total general transado en instrumentos de renta fija, intermediación financiera y acciones se eleva a los 810 mil 761 millones de pesos, lo que equivale a un 41 por ciento más que lo registrado en similar período de 1987.

Con lo anterior graficó lo sucedido en la bolsa, frente a versiones que señalan una caída sostenida del mercado bursátil, lo que no resulta efectivo a la luz de las cifras antes mencionadas.

Consultado respecto a juicios de corredores que mencionaron la incidencia de la especulación en la baja que se registró el pasado miércoles, Blanco indicó que el involucrar en esas opiniones a operadores de la mesa de dinero de la bolsa "es algo que no me consta y corresponden a expresiones de uno o dos corredores, pero no de la Bolsa de Comercio".

### BUENA RENTABILIDAD

Blanco hizo notar con especial énfasis, la rentabilidad que han obtenido las empresas que transan en la bolsa, ya que en lo que ha transcurrido del trimestre se han repartido a los accionistas de las compañías que transan, en bolsa, 25 mil 579 millones de pesos.

Lo anterior, comparativamente, significa el 46,7 por ciento más que lo registrado en igual período de 1987 en que se entregó una suma equivalente a los 17 mil 436 millones de pesos.

### NUEVO SERVICIO

Junto con entregar los juicios anteriores, Eugenio Blanco informó que a contar del mes de abril próximo, la Bolsa de Comercio comenzará a operar una nueva unidad destinada a otorgar atención preferente a los emisores inscritos en la Bolsa.

Se trata del Servicio de Atención al Emisor, SAE, por medio del cual se atenderán directamente las necesidades de información de los emisores

Baja IGPA e IPSA

LA TERCERA. 29-3-88

104

Economía

"No queda claro lo esencial en una economía social de mercado

# Empresarios: "Programa opositor causa cada vez más preocupación"

■ Representantes del sector productivo de la Quinta Región fustigaron a quienes "insisten en apelar a esquemas estatistas, socializantes, centralistas y fracasados".

VIÑA DEL MAR.— "Los empresarios vemos con preocupación que en los programas que han ofrecido los partidos y grupos opositores no queda claro aquello que es esencial a la empresa privada y a una economía social de mercado".

Así lo expresó el nuevo presidente de la Corporación Empresarial Regional, Arturo Castillo Chacón al asumir el cargo de presidente de la Corporación Regional Empresarial de la Quinta Región.

Al acto concurrieron el intendente regional Mariano Sepúlveda Mattus; el gobernador provincial Fredrick Corthon; los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Arturo Longton y Eugenia Garrido; el presidente de la Confederación Nacional de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú e invitados especiales.

En la ocasión, Carlos Calderón hizo entrega del cargo luego de dos años de gestión al frente de la Corporación Regional Empresarial.

Calderón mostró su satisfacción por el crecimiento que ha habido en la actividad económica de la región y que ha permitido bajar el índice de desempleo. Indicó que las ventas físicas industriales han aumentado en el último año en un casi 8 por ciento y que las industrias que ocupan a más de diez personas pasaron de 405 en 1985 a más de 500 en el año 87. Agregó que la inversión extranjera en la región ha aumentado en un 600 por ciento en el transcurso de los últimos años y los proyectos actualmente en estudio elevarán ese significativo porcentaje.

## ESQUEMAS SOCIALIZANTES

El dirigente empresarial se refirió a algunos sectores "que insisten a apelar en esquemas estatistas, socializantes y centralistas, fracasados". "Los empresarios —dijo— no pueden permanecer indiferentes y silenciosos ante tales planteamientos o ante hechos que, bajo la bandera de una falsa igualdad y solidaridad, prefieren restringir la libertad y creatividad del individuo y de los grupos intermedios y atentan contra la propiedad privada a veces de modo indirecto y encubierto.

Agregó que "la participación de los empresarios en la vida pública empresarial es un imperativo de sus responsabilidades sociales, y estoy seguro —puntualizó— que los empresarios de Valparaíso la asumirán con la celeridad y sentido de equidad y desprendimiento que le son tradicionales".

Finalmente, Carlos Calderón, manifestó la inquietud del sector empresarial a que las inversiones regionales consideren la participación de los particulares de la zona y respecto a la definición de las inversiones públicas que serán en los puertos de la región.

Por su parte el nuevo presidente de COREM Arturo Castillo destacó la necesidad "de gravitar decididamente en la vida del país", de manera que no se ponga "en peligro la actual estructura productiva del país".

104

15-4-88

OPINION

# BREVES: CHILE F.ECONÓMICO

## *Privatizaciones*

SANTIAGO. — El gobierno militar chileno ha recibido 600 millones de dólares por la privatización total o parcial de 12 empresas entre 1985 y marzo de este año, dijo uno de sus funcionarios.

El gerente de normalización de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), teniente coronel José Martínez, anunció que durante 1988 se espera privatizar parcialmente otras cinco empresas, tres de generación de energía eléctrica, una de seguros y la línea aérea nacional (LAN Chile).

El mecanismo de ventas comenzó con la transformación de las compañías estatales en sociedades anónimas, para ofertar luego una parte o la totalidad de sus acciones.

En algunos casos la CORFO mantiene parte de la propiedad, compartiéndola con inversores privados y trabajadores que comprometen sus indemnizaciones en la adquisición de títulos accionarios.

Una de las más resonantes ventas fue la de un 30 por ciento de las acciones de la Compañía de Teléfonos al consorcio australiano Bond, que el año pasado pagó 250 millones de dólares.

Martínez dijo que en los próximos meses se espera llegar también a una privatización total tanto de la compañía telefónica como de un yacimiento minero y se plantea ceder el control ejercido por el gobierno sobre otras unidades, entre ellas la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel-Chile).

Parte de los contratos han sido pactados utilizando mecanismos de conversión de deuda externa en capital de riesgo.

104

La Razón 3/3/88 F. Económico

# Chile o la fuerza de la libertad económica

Por Alberto J. B. Caprile
(Para LA NACION)

Lo que más nos impresiona a los argentinos cuando entramos en Chile es la limpieza, los múltiples precios de la nafta, el tráfico ordenado por severos e intranquilizantes pacos y pacas y los perfectamente cuidados jardines y plazas con exuberantes Santa Rita, multicolores achiras, rosas y geranios.

Lo interesante es que está atrayente fachada está respaldada por un país dinámico que logró salir del caos económico y el desorden social a los que había llegado en 1973, con fábricas y fundos tomados, inflación que superaba el 1000 % y un feroz desabastecimiento que los precipitaba a la pobreza y al subdesarrollo. En 15 años se ordenó y la inflación se redujo a límites tolerables.

En diciembre, el índice de precios al consumidor subió un 0,3 %. Ahora se pueden obtener préstamos bancarios en pesos chilenos a tasas ligeramente superiores al 1 % mensual. Las propiedades se pueden adquirir a 20 años y los automóviles a 36 meses.

## Bajaron los precios

En 1987 la producción y exportación batieron todos los récords permitiéndole a Chile una reducción real de su deuda externa y una baja en el desempleo. En enero bajaron los precios de la nafta y el pan y además se redujeron los aranceles de importación de televisores y automóviles.

Florecen nuevas industrias que sustituyen y complementan las tradicionales. El cobre, en 1973, proveía el 80 % de las divisas. Hoy, a pesar de que el volumen de su producción ha superado los récords históricos, la participación en el total de exportaciones se redujo a alrededor del 40 %. "Nuestro mercado es el mundo", expresaba orgulloso un empresario chileno.

Desde 1973 hasta 1986 la exportación de fruta creció 25 veces y ahora Chile lidera el mercado mundial de uva de mesa y duraznos. La infraestructura de riego por goteo, frigoríficos de atmósfera desoxigenada y transformaciones genéticas parecen ciencia ficción para los argentinos. Las plantaciones de kiwi, la nueva fulgurante estrella, augura un interesantísimo futuro.

La libre exportación absorbe los crecientes volúmenes y paga excelentes precios, tanto es así que ahora un agricultor puede adquirir un [illegible]



Augusto Pinochet

cera parte de la fruta que necesitaba hace 10 años.

## Récords históricos

A pesar de que las exportaciones forestales por 377 millones de dólares batieron ampliamente los récords históricos, las plantaciones existentes, que triplican las que había en 1973, permiten estimar que en pocos años se duplicarán.

La captura de productos de mar se quintuplicó en los últimos 10 años gracias a la refinada tecnología de redes y equipos electrónicos. Una novedad la constituyen las redes que pescan entre 300 y 1000 m de profundidad. Desde aviones se localizan los cardúmenes y computadoras dirigen la maniobra de pesca. En enero, Lan-Chile ha comenzado a cargar 10 charters completos semanales de salmones del sur del país a Miami y Los Angeles.

La misma filosofía que alienta el desarrollo de industrias impulsa las privatizaciones. En 1987, el Estado chileno recibió unos 200 millones de dólares por venta de empresas y participaciones. Este año, el grupo neocelandés Bond compró en 114 millones de dólares el 30 % de la Compañía de Teléfonos y piensa duplicar en 4 años la cantidad de teléfonos instalados. Para 1988 se proyectan mayores privatizaciones: Lan-Chile, el subterráneo y los ferrocarriles [illegible]

A partir de 1986 el manejo y administración de escuelas ha pasado a depender de las municipalidades, logrando una mayor integración con las comunidades. A pesar del mayor dinamismo de las escuelas públicas la educación privada en los tres niveles ha ido adquiriendo preponderancia.

Esta interesante competencia ha determinado que en muchas escuelas primarias se utilicen computadoras. Chile ha comprendido que proteger industrias locales encareciendo la importación de computadoras es condenar la sociedad al atraso. Hoy, en los avisos diarios se ofrecen computadoras al mismo precio que las de los Estados Unidos y ello ha tornado su uso rutinario y convirtió a Chile en exportador de software.

El problema de las jubilaciones, [illegible], ha encontrado una excelente solución en los Fondos Administradores de Pensiones, sociedades privadas que gradualmente han sustituido a los entes públicos.

## La libertad económica

Todo lo logrado por Chile es muy importante, pero lo verdaderamente trascendente es discernir por qué y cómo se ha logrado.

Sin duda, el elemento vitalizador ha sido la libertad económica. Se ha materializado con el achicamiento de las funciones creativas y productivas que realizaba el Estado y por la sanción de leyes y reglamentos administrativos que respetan los capitales, facilitan las más diversas formas de asociación, ordenan a trabajadores y gremios y no imponen condicionamientos enervantes a la inversión extranjera.

No todo ha sido rosas durante los últimos 15 años. El terrorismo no se ha conseguido extirpar. Y los gobiernos y grupos socialistas del mundo no le perdonan a Pinochet haber sustituido por la fuerza al gobierno marxista de Allende.

De 1979 a 1982 Chile vivió una historia parecida a la de la Argentina con Martínez de Hoz. Equivocadamente, se mantuvo rígido el precio del dólar a pesar de la inflación interna. Al principio la economía creció, sobre todo por los préstamos internacionales recibidos de los bancos ansiosos de reciclar petrodólares, pero, cuando éstos se acabaron [illegible]

produjo una profunda crisis de la cual recién se está saliendo.

## Revitalización

Ahora predominan las ideas liberales y es tan importante la fuerza que generan que la revitalización chilena se está logrando, pese a que razones políticas las han circunscripto más allá del ideal económico, del terrorismo, del gobierno no democrático, de los terremotos y de la tan poco práctica estructura del país que movía a Neruda a verlo como "un largo pétalo de mar, vino y nieve". Resulta paradójico que la dictadura política chilena haya concedido mayores libertades personales y creado más oportunidades para crear y trabajar que el gobierno democrático argentino.

Mientras las leyes chilenas brindan a cada uno las opciones más amplias para producir, crear y soñar con un brillante futuro, nuestra legislación es eminentemente distributiva y, como auspicia el dirimir intereses entre grupos con poder político y económico, termina subyugándose a ellos.

El país sólo saldrá del cono de sombra en que está inmerso cuando quienes nos gobiernen aprecien el tremendo bienestar que genera la libertad no retaceada –política y económica– y dejen de perseguir a quienes producen con impuestos, precios máximos, distorsiones cambiarias y financieras, obligaciones que disminuyen la productividad laboral, empresas del Estado que cuestan carísimas y sirven a pésimos y antieconómicos proyectos políticos.

104

EL DIA 28/5/88

dijo otro economista ...

# Chile visto bueno de 210 bancos

SANTIAGO DE CHILE.— Doscientos diez de los trescientos veinte bancos acreedores de la deuda externa chilena han aceptado un convenio de reestructuración ya acordado por Chile con el comité de bancos en abril pasado.

La información la entregó ayer el suplemento "Economía y negocios" del diario "El Mercurio" el cual dio cuenta también que el gobierno chileno espera captar este año cien millones de dólares en créditos voluntarios en la banca internacional.

El acuerdo sobre deuda externa alcanzado por Chile con el comité de bancos debe ser ratificado por todas las instituciones acreedoras de este país. Ello porque el convenio está referido no solo a la flexibilización de contratos sino también a una rebaja en la tasa de interés de la deuda.

## Nuevos créditos

Respecto a los créditos voluntarios que Chile espera captar en el exterior, "El Mercurio" informa que gestiones en ese sentido realiza también en Londres el negociador de la deuda externa chilena, Hernán Somerville.

Los cien millones de dólares que espera captar Chile forman parte de un paquete total de quinientos millones de dólares que este país negociará con las instituciones financieras.

-01.01

8805753

# Chile al mejor postor

*Cualquiera sea el resultado del plebiscito, y aun en la hipótesis de que fuerzas democráticas accedan al gobierno, el modelo económico continuará vigente en Chile, no solo en virtud de las disposiciones de la Constitución pinochetista, sino de los intereses transnacionales que la dictadura cobijó, impulsó y estimuló, mediante la receta de la conversión de la deuda externa.*

«La Escondida" bate ya todos los records. Esta mina de cobre, descubierta recientemente [illegible] quilómetros al sur del puerto de Antofagasta, no solo es la más grande del mundo, sino que la pureza de su metal rojo supera por lejos lo conocido hasta ahora. Se proyecta que a partir de 1991 la mina producirá anualmente 300 mil toneladas del cobre más fino. "La Escondida" proveerá el 22% de la producción total chilena de cobre, y el 4% de la producción internacional. Eso le bastaría para convertirse en el yacimiento más rentable de Codelco, la compañía de cobre estatal. Sin embargo, la mina fue vendida el 10 de marzo pasado a un consorcio internacional. En la compra participaron la firma australiana BHP con el 60%, la británica Rio Tinto Zinc con el 30%, y las japonesas Mitsubishi y Nippon Mining, con el [illegible] cada una.

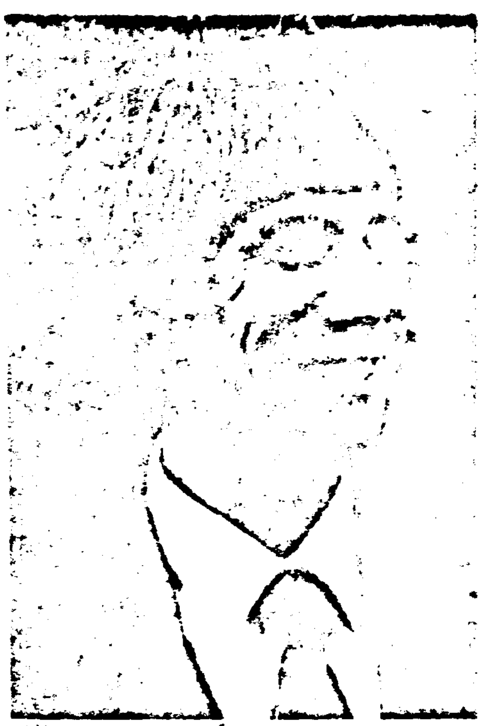
La venta causó malestar en Santiago. Bajo el gobierno de Allende, y con los votos de todos los partidos políticos, el cobre chileno había sido expropiado y nacionalizado por ley. Y esta posición se consideraba sagrada, se decía que el día en que el cobre chileno pasara a manos extranjeras, Chile estaría definitivamente liquidado. Según Sergio Bitar, ex Ministro de Minería, Codelco, la mayor empresa cuprífera del mundo, cuenta con la solvencia internacional que le habría posibilitado reunir en forma de préstamos los [illegible] mil millones de dólares que cuesta poner la mina a funcionar.

Pero el contrato de venta se halla a buen resguardo de terceros, y para el régimen chileno no hay nada sagrado. Desde que asumió funciones, en febrero de 1985, el ministro de Finanzas Hernán Büchi echó a andar una política privatizadora sin antecedentes en el país andino. Ya han sido subastadas las cajas de previsión social [illegible], las centrales eléctricas y [illegible] de [illegible], las telecomunicaciones y el [illegible] están en oferta [illegible] de la compañía aérea Lan Chile, los [illegible] de agua y el sistema de [illegible].

Hasta lo que parecía imposible de ser privatizado ha sido vendido: transnacionales de Estados Unidos se han asegurado para sí reservas de gas natural y [illegible] de sal de Atacama. En la prometedora industria maderera han invertido [illegible] neozelandeses, australianos, estadounidenses y holandeses, comprando enormes bosques. Solamente a la compañía [illegible], por ejemplo, le pertenece un bosque de 35 mil hectáreas al sur del país. Por otra parte, dentro de la zona de las 200 millas marinas, las redes de [illegible] de los barcos pesqueros [illegible] de [illegible] las aguas.

Todo el país andino está a la venta, porque la receta secreta dice "debt equity swap", o sea, hay que capitalizar la deuda externa. Esto se realiza del siguiente modo: en vista de que es tan difícil cobrar la deuda externa, los bancos acreedores ponen a la venta sus títulos de deuda, pero no al precio nominal, sino a un precio mucho menor. Mientras en Bolivia los títulos de deuda valen hoy 10 centavos por cada dólar, los títulos chilenos conservan un [illegible] por ciento aproximadamente de su valor original. Lo que el comprador adquiere son títulos de deuda con un valor nominal del millón de dólares, con una rebaja del 40%, este paquete tiene en Santiago la capacidad de compra del millón completo. Así es que las empresas estatales privatizadas, vendidas casi siempre a precios muy por debajo de su valor, pueden obtenerse [illegible] del "debt equity swap" mediante [illegible], con un tercio de descuento. El ministro de Finanzas Büchi estima el valor de todo el sector industrial del Estado chileno en doce mil millones de dólares. Como contrapartida, este sector tiene una deuda de quince mil millones. ¿[illegible] solución que cambiar una [illegible] por otra?

La deuda externa chilena ha disminuido, entre tanto, y se sitúa actualmente en 3.300 millones de dólares, lo cual ha sido muy elogiado por el mundo financiero internacional, pero, por otra parte, resulta un peligroso boomerang para Santiago. Tan solo el año pasado hubo que transferir 1.600 millones de dólares de ganancias a las casas centrales cuyas filiales operan en Chile. El monto del producto de las empresas recién privatizadas se multiplicará en los años venideros; el Banco Central deberá poner a disposición de las empresas las necesarias divisas para la transferencia garantida de las ganancias. Los especialistas [illegible] que estas empresas no [illegible] nuevos créditos, y [illegible] otra vez la deuda externa.



MINISTRO BÜCHI: el Estado en liquidación

En un comienzo la política privatizadora se justificó con el argumento de que el Estado es un mal administrador de empresas. ¿Pero acaso no eran justamente empresas rentables las que pasaron a la órbita privada? Y lo primero que hicieron los nuevos propietarios fue aumentar las tarifas: mientras la inflación anual estaba en el 21,5%, los servicios de electricidad subieron un 28%, el teléfono 60% y los telegramas un 35%; al mismo tiempo, la racionalización de las tareas desembocó en el despido de muchos empleados. Büchi se remitió entonces a la ideología de la economía de mercado, e incluso previó, por ese camino, una superación, para Chile, del subdesarrollo: "La economía nacional se halla en un proceso profundo de transformación estructural, el cual puede abrir para Chile la salida del subdesarrollo".

En el año del plebiscito, Pinochet requiere que las noticias que vengan del frente económico sean buenas y hablen de éxito. Bien quería la Junta aumentar el salario mínimo nacional, que ronda los 150 dólares. Porque al fin y al cabo en el último año se duplicaron las ganancias de las empresas, mientras los salarios bajaron promedialmente un 2%. Büchi, representante fiel de la teoría liberal, rechaza toda [illegible] legal de los salarios, y ha dejado el aumento voluntario de los mismos a entera discreción de los empresarios. El Ministro de Finanzas se niega también a aumentar el volumen de dinero circulante, a fin de no encender la discreta inflación. Pero Pinochet, por el contrario, necesita dinero para repartir. Su campaña por el "SI" en el referéndum hace ya tiempo que empezó, y a fin de lograr un buen efecto sobre la opinión pública, bien quería el dictador abrir las cajas del Estado, llenas hasta los bordes. Porque el petróleo está barato y el cobre muy caro, ecuación que aporta divisas; y como si eso fuera poco, las empresas estatales vendidas han dejado 600 millones de dólares. Como lo [illegible] la teoría de Milton Friedman, el dinamico [illegible] de Finanzas chileno ha utilizado [illegible] estos excedentes: [illegible] los derechos aduaneros y los impuestos para la importación, [illegible] a las [illegible] por concepto de artículos eléctricos y suntuarios, como televisores a color, equipos de aire acondicionado y automóviles. Claro, son los menos los que pueden acceder a estos artículos.

La candidatura de Pinochet no está aún del todo segura. Las encuestas de opinión dicen que sólo el 18% votaría por él en el próximo plebiscito, lo cual está por debajo de la cantidad de partidarios reales con que cuenta el régimen militar. El Partido de la Renovación Nacional, brazo civil de la dictadura, no logró consenso, a fines de marzo, sobre la candidatura. Tres de los cuatro integrantes de la Junta se han pronunciado por un candidato civil, y han contrariado públicamente a su jefe, al afirmar que, en el caso de fracasar en el plebiscito el candidato de la Junta, no habría "caos" como una y otra vez ha pronosticado Pinochet.

Catorce partidos de oposición acordaron a principios del año pasado que trabajarían por el "NO" en el plebiscito. Por su parte, la inscripción en los registros electorales también avanza significativamente: ya se han inscripto cinco de los ocho millones con derecho al voto. Hasta el Partido Comunista exhorta a la gente a inscribirse, si bien lo hace "con dolores de estómago", sólo a fin de colaborar en la no escisión de la oposición. El Partido Comunista [illegible] pocas expectativas con respecto al referéndum: afirman que si triunfa el "SI", Pinochet permanece; si triunfa el "NO", Pinochet no se va.

Y deja suponer lo mismo lo declarado por el mayor José Zara, Jefe de las unidades especiales del Ejército, los "Comandos Boinas Negras", en una conmemoración que tuvo lugar la última semana de marzo: "Los Boinas Negras de ningún modo asistirán pasivamente a la reconciliación ni a la traición, y nuestros sables estarán afilados y listos ante el llamado de nuestro líder".

Mientras tanto, en el Palacio Presidencial se barajan distintas opciones. Una de ellas consiste en que, en lugar de convocar al plebiscito, se convoque a elecciones: el gobierno, dada la debilidad de una oposición escindida, cuenta con lograr el triunfo. Pero también debe manejarse un eventual triunfo del candidato democristiano —los partidos marxistas no pueden participar, según la Constitución, en las elecciones—. Para este caso la Constitución prevé no solamente una banca vitalicia para Pinochet en el Senado, sino también su permanencia como Jefe del Consejo de Seguridad Nacional, que da la última palabra en cualquier decisión.

Un régimen civil, cualquiera sea su signo, poco modificará en Chile el modelo económico vigente. La Constitución de Pinochet otorga prioridad absoluta a la propiedad privada. Llega incluso a prohibir al Estado la actividad empresarial. Y esta Constitución no puede ser modificada hasta 1998, por lo menos.

El Chile de los años noventa es la antítesis del Chile de Allende, donde era posible expropiar los bienes de los trusts norteamericanos. Sucede que hoy tienen inversiones e intereses comunes que defender en Chile todos los países industrializados. Se calcula que la mina de cobre "La Escondida" estará unos 50 años en explotación. Sus propietarios saben que, en el peor de los casos, deberán enfrentar "cierta presión nacionalista", que los obligue a transformar su empresa en una de economía mixta. Los créditos para "La Escondida" cuentan con el respaldo oficial de gobiernos occidentales, y el 12% de su producción ya ha sido otorgado por contrato, durante 12 años, a refinerías en Japón, Finlandia y la República Federal de Alemania. Con aliados tan poderosos de su parte, el modelo económico se mantendrá, aun cuando cambie el régimen político, en opinión del economista Ricardo French Davis. Y agrega: "El capital financiero internacional pugnará, si la situación se torna crítica, por la libertad del mercado, más que por cualquier otro derecho".

(Traducción: Raquel García)

[illegible]OCIACION CON LOS BANCOS

# Chile quiere recomprar su deuda

*Chile quiere entablar una negociación especial con los bancos para que le permitan, sin intermediarios, recomprar su deuda documentada que en el mercado [illegible] a 60 centavos por cada dólar emitido. Chile quiere regresar a los mercados normales de crédito en 1991. [illegible] plan chileno sería más conveniente para el deudor del que implementó México.*

[illegible]DRES (Por Stephen Fidler, de Financial Times, especial para Clarín). — Chile ha pedido a los bancos acreedores del exterior que la autoricen a recomprar parte de su deuda, una concesión de mucha importancia que hasta ahora no ha sido dada por los bancos a [illegible] país que renegocia.

Este pedido es parte de un acuerdo de renegociación [illegible] con los 12 principales bancos deudores en abril y [illegible] lo esencial autorizaría a Chile a comprar nuevamente su deuda con el significativo descuento que representa pagar por ella el precio vigente en el mercado [illegible] de la deuda de los países en desarrollo. Los [illegible] chilenos se pueden comprar en este mercado a [illegible] un poco más de 60 centavos por cada dólar de [illegible] nominal.

Ese paquete estaba siendo preparado por Hernán Somerville, el principal negociador de la deuda del país con los bancos en Londres, y requiere la aprobación de [illegible] a los bancos acreedores del país, alrededor de 880.

Somerville subrayó que el plan de recompra de la deuda estaría limitado a un máximo de 500 millones de [illegible] ser a enteramente voluntario.

Quedaría reservado a Chile el pedir permiso específicamente a cada sindicato de bancos antes de embarcarse en [illegible] compra de la deuda o antes de cambiarla por deuda más [illegible] o colateralizada. Antes de realizar el cambio se requeriría la aprobación de los dos tercios de los bancos.

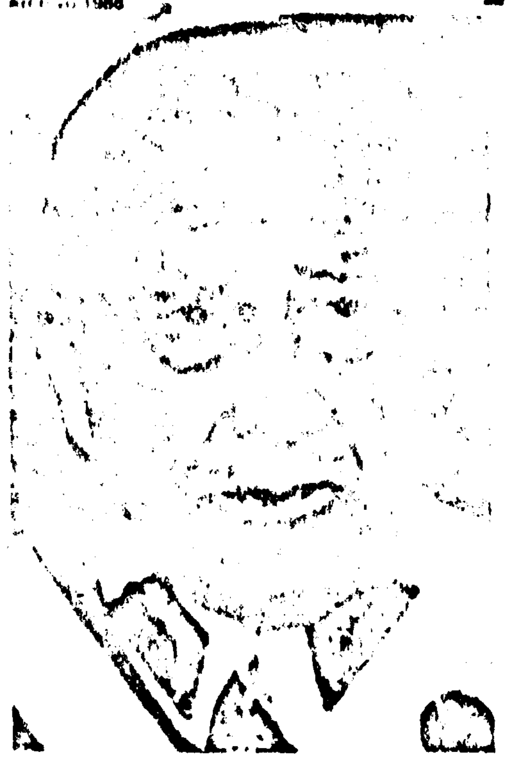
De hecho en este acuerdo se les está pidiendo a los bancos que dejen de lado elementos que formaban parte de todos los acuerdos previos de renegociación de deuda.

Estos elementos pedían que todos los acreedores fueran tratados igualmente prohibiendo el pago selectivo previo a algunos.

Varios países latinoamericanos han comprado nuevamente su deuda en el mercado secundario anteriormente, pero han tenido que hacerlo secretamente a través de intermediarios.

Probablemente el programa de reducción de la deuda chilena sea el mejor de todos los países que renegociaron, y lo han logrado mediante trueques de deuda por capital accionario o por moneda local. Esto ha permitido que su deuda con los bancos se redujera desde setiembre de 1985 en 3.800 millones de dólares y que los bancos acreedores sean 150 menos.

El acuerdo de renegociación reduciría las tasas de interés de la deuda, con lo que se ahorrarían 220 millones de dólares por año.



Pinochet, en vísperas de elecciones, intenta cancelar deudas.

PARTES ILEGIBLE

906



Ambito Financiero
Viernes 20 de mayo de 1988 Pag.

CONVENCION DE BANCOS OFICIALES DE PROVINCIA

# Chile: las ventajas de un sistema de previsión en manos del sector privado

"La reforma del sistema previsional chileno no sólo terminó con los déficit crónicos del viejo sistema sino que, a través de la inversión de los fondos de pensión, permitió la privatización de varias empresas públicas, por un monto de 169 millones de dólares" puntualizó Juan Ariztía Matte, representante de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones de Chile, al disertar en la Convención de ABAPRA sobre el sistema de jubilación administrado por empresas privadas en su país.

El funcionario chileno explicó que el sistema de reparto, que es el más común, debe ser estatal porque nadie más que el Estado puede administrar un sistema organizado de esa manera donde los fondos que ingresan son repartidos inmediatamente ("pay as you go"). El equilibrio se logra cuando el producto de la tasa por el número de trabajadores por la remuneración promedio iguala al producto del número de jubilados por la jubilación promedio. Este sistema expresó "implica un compromiso intergeneracional que depende de variables de déficit control como son las demográficas". Cuando existen variaciones en la tasa de equilibrio el Estado debe financiar el déficit. Esto implica subir la tasa de cotización o bajar las jubilaciones lo que lleva a la población a perder la fe en el compromiso.

El otro sistema, el de capitalización, instalado en Chile a partir de la reforma de 1981 los trabajadores cotizan una cantidad en cuentas individuales de ahorro que acumulan intereses y luego los percibe el propio trabajador. La tasa (que es voluntaria aunque hay un mínimo fijado por el Estado) se determina en el equilibrio como el resultado de la división entre un numerador, que es el producto de la pensión a obtener, por la expectativa de vida a la fecha de la jubilación y un denominador que es la sumatoria de las remuneraciones actualizadas por la tasa de interés durante un número de períodos igual al tiempo de actividad del trabajador.

## • Alcance

Ariztía Matte aclaró que ninguno de los sistemas serán redistributivos de ingresos, "solamente se sustituye la remuneración: de los últimos años (en el de reparto) y de toda la vida (en el de capitalización). No es un problema de solidaridad en uno ni en el otro", puntualizó.

El reparto genera diversos problemas. El principal es la falta de financiamiento habida cuenta de que la expectativa de vida de la población se alarga y la misma envejece a medida que avanza la técnica médica. La capitalización, por su parte no se ve afectada por este problema. Además no es necesario que el Estado tenga que estar presente como administrador, sólo como garante y controlador. "En Chile los jubilados crecían a una tasa superior que la de los trabajadores activos", dijo, "lo que estaba generando un déficit en el sistema de reparto".

Por medio del decreto Ley 3.500 se permitió la creación de sociedades administradoras de fondos de pensión. Las mismas son sociedades anónimas con fines de lucro y compiten entre ellas. Los trabajadores pueden afiliarse a cualquiera de ellas y cambiarse cuantas veces quieran. Luego de la reforma hubo una avalancha de gente que se cambió y actualmente 70 por ciento de la población se encuentra dentro del nuevo sistema. Al resto no le conviene el cambio o está cercano a la jubilación.

Los trabajadores aportan 10 % para la jubilación, 3,5 % para invalidez o muerte y 7 % para salud, lo que hace un total de 20,5 %. El empleador por su parte, pone 2 % para seguros y 2 % de impuestos.

## • Funcionamiento

Cada fondo de pensión es administrado por una Asociación pero son instituciones diferentes, esto es, si quiebra una Asociación, esto no afecta al Fondo. A las asociaciones se les exige un capital mínimo que está en [illegible] afiliados y se financian mediante el cobro de comisiones. Además se les exige una rentabilidad mínima que no puede ser menor a 2 puntos porcentuales menos que el promedio, de lo contrario debe ser liquidada. No obstante esta situación no se dio nunca. En la actualidad los fondos alcanzan a los 2800 millones de dólares y se estima que llegarán a los 20.000 millones para luego estabilizarse y pasar a depender de variables demográficas.

Las inversiones que pueden realizar están reglamentadas y en 1985 se creó la Comisión Clasificadora de Riesgo, un organismo mixto, que establece el riesgo de las inversiones mensualmente y surge como orientador de las [illegible] de los fondos.

01.01

8806147

HR

106

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

| Pedido de Informe Nro. | Ejemplar Nro. |
|---|---|

Asunto:

TEXTO:

# Chile

SANTIAGO, Chile, 13 (Xinhua). — Hasta la primera semana de mayo del año en curso, el superávit comercial de Chile alcanzó a **1.047 millones de dólares**, cifra que es casi equivalente a la obtenida en todo el año pasado, 1.250 millones de dólares, y representa un **74 por ciento de la meta fijada para todo el corriente año, 1.400 millones de dólares**, según se conoció hoy aquí.

**Superávit**

El superávit comercial viene mostrando una gran fuerza durante todo el presente año. Al término del primer trimestre ya alcanzó a 634 millones de dólares, cifra superior en más de tres veces a la registrada en igual período del año pasado, 184 millones de dólares.

Crónica 14-5-88

POCO LEGIBLE



880638

106

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 12 de junio de 1988

Chile F-800

# Dos caras en el modelo de crecimiento chileno

En los años recientes, algunos indicadores de la economía chilena tuvieron una evolución favorable, y esto bastó para convertirla en paradigma no solo de su gobierno sino también de los acreedores externos y los liberales de todo el mundo. **Pero los resultados no son espectaculares si se los mira de cerca o en perspectiva y la política económica está promoviendo graves distorsiones en la estructura productiva, sin hablar del daño social.** Hace ya tiempo el Premio Nobel norteamericano Raúl Samuelson caracterizó el modelo chileno como "fascismo de mercado".

La política económica chilena pasó por varias fases, desde la aplicación del modelo de los famosos **Chicago boys** con tipo de cambio bajo y apertura (que luego usaría la Argentina), que bajó la inflación a un tremendo costo productivo y social, al actual con tipo de cambio alto, extrema libertad para la inversión extranjera y privatización. Todo ello sobre la base de la carencia de libertades sindicales y políticas, reducción de las remuneraciones y el nivel de empleo. Los primeros efectos de la política del gobierno militar fueron el derrumbe de numerosas empresas, que dejaron lugar a la formación de grandes grupos económicos.

**A partir de esta destrucción previa fue más fácil obtener tasas de crecimiento positivas en el PBI.** En 1986 y 1987 el PBI creció un 5,5 % y se espera que este año aumente en la misma proporción. Pero en el promedio de los años 1980-1987 el crecimiento fue de tan solo 1,2 %, por debajo de las economías de Perú, Brasil o Colombia. En términos reales (por habitante) el PBI tuvo un retroceso neto.

El crecimiento último se debió básicamente a la caída del precio del petróleo (que Chile importa) y al aumento de los ingresos de exportación, empujados en buena medida por la reducción del costo laboral y la mejora de las cotizaciones del cobre en el mercado internacional.

**Chile produjo una rápida diversificación de sus exportaciones**, lo cual es una de las principales banderas económicas del gobierno: hasta hace unos años el cobre era el 80 % de ellas y ahora es el 40 %, habiendo aumentado las ventas externas de madera, fruta y otros productos primarios.

**Pero la mayoría de estas exportaciones se realizan con ninguno o poco grado de elaboración y están muchas veces a cargo de compañías extranjeras que tienen amplias libertades para repatriar sus ganancias.**

La inversión se encuentra en el 15 % del PBI, por debajo del 20 % de la década del sesenta y no se han promovido renovaciones tecnológicas ni investigación básica.

La explotación del cobre sigue en manos de la compañía estatal Codelco debido a la resistencia de sectores militares a privatizarla, pero en la extracción de otros minerales muy rentables (como el oro) intervienen compañías privadas nacionales y extranjeras con contratos y métodos de explotación muy cuestionados.

Otro de los "logros" del gobierno trasandino es su renegociación de la deuda externa. En los últimos dos años, mientras las deudas externas de la Argentina y del Brasil crecieron más del 10 %, la de Chile lo hizo tan solo un 1,2 %, logrando reducir también la relación entre intereses pagados y exportaciones.

Esto se logró en parte mediante una acelerada capitalización de la deuda que les permitió a compañías extranjeras comprar a precio de ganga activos chilenos, un método que solo puede funcionar donde no hay lugar para la discusión o la oposición política. **Otra herramienta para la reducción de los pagos fueron acuerdos de refinanciación que permiten reducir los desembolsos presentes a costa de aumentar los del futuro. Se estima que a partir de 1989 los pagos por amortizaciones se duplicaron y a partir de 1990 se triplicarán.**

**El costo social del modelo es su aspecto más conocido pero vale la pena citar algunos ejemplos:** el desempleo, que en la década del sesenta era del 5% llegó al 35% en 1983, y cayó ahora al 15%. La distribución del ingreso pasó del 45% del PBI para los asalariados antes del actual gobierno a un 25% ó 35% en la actualidad. **El privilegio de las exportaciones y el descuido del mercado interno han provocado la aparición de una marginación no episódica sino estructural.** La pérdida de empleos en el sector productivo elevó el empleo informal al 40% de la población económicamente activa. El salario real cayó incluso en los últimos dos años de crecimiento del Producto y se encuentra un 30% por debajo del de 1980.

*Julio Sevares*



Presidente de Chile, Augusto Pinochet

# Importante superávit comercial en Chile

SANTIAGO (Reuter) – Un superávit de 947,5 millones de dólares registró la balanza comercial chilena en los primeros cuatro meses de este año, cifra sin precedentes en la historia económica de este país, dijo un informe del Banco Central de Chile.

Agregó que el superávit es el resultado de exportaciones por 2370,1 millones de dólares e importaciones por 1422,6 millones de dólares.

En el mismo período del año último, las exportaciones totalizaron 1621,4 millones de dólares y las importaciones 1239,5 millones, acumulando un saldo favorable en la balanza comercial de 392,9 millones de dólares.

En 1987 el superávit comercial chileno alcanzó a 1229,4 millones de dólares y para 1988 las proyecciones oficiales indican que se obtendrá un saldo comercial algo superior a los 1400 millones de dólares.

Esta cifra fue elevada en alrededor de 200 millones de dólares, luego de la favorable evolución que ha mostrado el precio del cobre.

La Nación 8/6/88

F.ECO.

1016

01.01

8806483

106

# Comercio exterior de Chile

Santiago.

■ El comercio exterior chileno, reflejo y reacción del crecimiento económico registrado en los cuatro últimos años, arrancó el año con un auténtico "boom", que rebasó todas las previsiones y anuncia un beneficio anual acaso superior a 1.500 millones de dólares.

En el primer cuatrimestre, las exportaciones aumentaron el 46 % con respecto a igual período de 1987 y produjeron 947,5 millones de dólares de ganancias (80 % del excedente comercial global del año anterior). Según el Ministerio de Economía, si la tendencia se mantiene, el total exportado en 1988 puede llegar a un nivel récord de 6.000 a 6.500 millones de dólares.

El cobre -del que Chile sigue siendo primer productor mundial, con 16,5 % del total mundial- sigue siendo el pilar de las exportaciones, pero ya no representa más que el 42,8 % contra 83,7 % hace 15 años. Su producción bajó ligeramente entre enero y marzo, pero, gracias al alza de los cursos mundiales, su valor mejoró en 76 % con respecto al año precedente.

La República 3/7/88

Favorable saldo de la Balanza Comercial

# Superávit trimestral sobrepasó en US$ 455 millones al del año '87

**■ Las exportaciones, entre las que destacan las ventas de cobre y productos industriales, alcanzaron en los tres primeros meses a 1.725 millones de dólares, según un estudio elaborado por la consultora Gemines**

Un importante saldo favorable alcanzó durante los tres primeros meses de este año la balanza comercial de nuestro país. De acuerdo con un estudio elaborado por la consultora económica Geminis, el superávit del primer trimestre sobrepasó en 455 millones de dólares al de igual período del año 1987.

Según el análisis aun si se excluye "el cobre en las exportaciones y el petróleo en las importaciones, ambos productos que tienden a ser afectados por bruscas variaciones de precios, el mejoramiento en el saldo comercial sería todavía importante: 169 millones de dólares.

Cabe destacar que las exportaciones totales ascendieron en el período a 1.725 millones de dólares, en tanto las importaciones sumaron 1.086 millones de dólares, lo que dio como resultado para el trimestre un superávit comercial de 639 millones de dólares.

Entre las ventas al exterior se registró un importante incremento, especialmente en lo que respecta a las exportaciones de cobre y productos industriales. Las primeras llegaron a 716 millones de dólares, cifra que representa un incremento del 80,6 por ciento respecto del primer trimestre del '87; en tanto las segundas, que sumaron 515 millones de dólares, se incrementaron en un 46,1 por ciento respecto de igual lapso del año anterior.

En cuanto a las importaciones, el principal aumento lo registraron las de bienes de capital, las que crecieron en un 33,3 por ciento en relación a igual trimestre del '87 (326 millones de dólares).

"Es conveniente notar —sostiene el estudio de Geminis— que en el caso de las importaciones continúa destacando el elevado crecimiento de las correspondientes a bienes de capital. Cabe recordar que ya el año pasado hubo un aumento superior al cincuenta por ciento, de manera que el 33 por ciento de incremento en los primeros meses de este año es sorprendentemente alto".

"Probablemente —añade el artículo— estos resultados del primer trimestre ayudaron a que el Gobierno revisara sus proyecciones para este año en materia de balanza comercial. Ahora —añade— las exportaciones se han estimado en cinco mil 950 millones de dólares, las importaciones en cuatro mil 550 millones de dólares y el superávit para todo el año en mil 400 millones de dólares. Las proyecciones se han hecho bajo el supuesto de un precio promedio del cobre de noventa centavos, lo cual en lo que va corrido del año está siendo superado con holgura".

## AUMENTO DE RESERVAS

El análisis sostiene que esta favorable situación de las cuentas externas" ha permitido aumentar en forma rápida las reservas internacionales netas del Banco Central, situación que también se ha reflejado en una disminución del endeudamiento a corto plazo del instituto emisor.

"Cabe recordar —sostiene el artículo— que el año pasado se empleó un crédito 'puente' de 225 millones de dólares a la espera de que en el año actual se produjera el alivio correspondiente al 'retiming', el cual se concretará entre el segundo y tercer trimestre".

El estudio hace una comparación de las reservas internacionales netas en los últimos tres años. Indica que en diciembre del '86 éstas ascendían a mil 778 millones de dólares, mientras que en igual fecha del año pasado alcanzaban a mil 646 millones de dólares. Hoy en cambio (marzo de 1988) éstas ascienden a mil 817 millones de dólares, cifra importante de resaltar.

"Si la acumulación de reservas en los próximos meses fuera de una magnitud 'interesante' —indica Gemines— es posible que el Gobierno decida utilizar algunos cientos de millones de dólares para una operación de rescate de deuda externa 'a la mexicana'. Al menos —agrega— ésa fue la intención manifestada en una de las cláusulas consideradas en la flexibilización de los contratos con los bancos acreedores. La decisión, sin embargo —concluye el artículo— tiene aspectos que posiblemente causarán polémica dentro del propio equipo económico, de manera que hay una alta probabilidad de que se posterguen por varios meses".

Las expectativas por el próximo plebiscito presidencial han determinado una caída récord de las acciones y el desborde del dólar

CHILE F-CC.

Ámbito Financiero
Miércoles 22 de junio de 1988

*La decisión de trece partidos de la oposición chilena de votar por el "no" en el próximo plebiscito presidencial, ha despertado expectativas negativas en los dos parámetros más sensibles de la actividad económica: las acciones y el dólar libre. Los precios de la Bolsa de Comercio vienen bajando en los últimos dos meses, llegando en junio a un récord de casi cinco puntos por debajo de los niveles que marcaron el "lunes negro" de Wall Street, en octubre pasado. Por su parte, el dólar ha trepado desde 246 pesos a comienzos de enero a 290 en la primera quincena de mayo, acercándose peligrosamente a la "barrera psicológica" de los 300 pesos.*

# CHILE

## LA INQUIETUD POLITICA LLEGA A LOS MERCADOS FINANCIEROS

Escribe Joaquín Navasal
Especial para Ámbito Financiero

Santiago de Chile — La inquietud maduró durante el verano, luego que trece partidos de la oposición al gobierno del general Augusto Pinochet acordaron votar concertadamente por el "No" en el próximo plebiscito presidencial. En marzo, de regreso de vacaciones, comenzó a expresarse a través de los parámetros más sensibles de la actividad económica: los precios de la Bolsa de Comercio y el dólar paralelo.

Economistas políticos y de oposición coinciden en que todos los signos económicos son positivos. Así lo señalan un crecimiento de cuatro por ciento en el primer trimestre, la flexibilización lograda en la renegociación de la deuda externa, los balances positivos de las empresas y el constante y creciente flujo de capitales extranjeros.

Sin embargo, la Bolsa mantiene desde hace dos meses un comportamiento impredecible, con clara tendencia a la baja, que este mes llegó a un record de casi cinco puntos por debajo de los niveles que marcaron el "lunes negro" del 19 de octubre de 1987, cuando se desplomó Wall Street.

Y el dólar paralelo ha trepado desde 246 pesos a comienzos de enero a 290 en la primera quincena de mayo.

Fuentes del Banco Central reconocieron públicamente —por primera vez en mayo— lo que era un convencimiento generalizado: en la medida en que se acortan los plazos para el plebiscito que deberá pronunciarse sobre un candidato presidencial designado por las Fuerzas Armadas, se advierte un creciente nerviosismo e incertidumbre entre los inversionistas locales.

Guillermo Villaseca, gerente general de la firma de corredores de Bolsa Tanner y Cía., situó las dudas de los inversionistas en el mediano plazo. "Casi no hay discrepancias en términos de que van a haber buenos resultados este año y que los dividendos que se van [a] repartir ahora son atractivos. Sin embargo, la gente cuestiona cuál puede ser la evolución después de 1988 respecto de los dividendos que dan las empresas y sus utilidades", afirmó a Ámbito Financiero.

Para Villaseca, la sensibilidad del público frente a lo que puede significar un eventual triunfo del "Sí" o el "No" en el plebiscito hará que la Bolsa viva una situación que técnicamente se define como de "serrucho", con alzas y bajas constantes. Los empresarios, manifestó, temen que se cambien las reglas del juego económico como ya ha ocurrido antes, y ante ello prefieren mantener una posición más cautelosa. Una actitud típica de este período de incertidumbre, agregó, es la diversificación de portafolio, con una tendencia a disminuir los activos locales e intervenir en bienes raíces o en activos ligados a monedas extranjeras.

El presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, [illegible] que la inestabilidad se mantendrá e incluso acentuará hasta el acto plebiscitario.

- Factores externos

La autoridad económica fue más cautelosa en su análisis de la coyuntura. Ricardo Silva, jefe del Departamento de Bienes Nacionales del Banco Central y asesor del ministro de Hacienda, Hernán Büchi, atribuyó la inestabilidad en la Bolsa y el alza del dólar principalmente a factores externos y al efecto de "demostración". Según él, la sombra de crisis mundial, presente desde la segunda mitad de la década de 1970, sumada a la amenaza de una guerra comercial y a la percepción de que la economía reacciona con rapidez ante estos factores explican fundamentalmente la caída de la Bolsa.

En su opinión, hay un elemento esencialmente subjetivo, que es la especulación —en el sentido de anticiparse— sobre cómo van a estar las cosas en Chile de aquí para adelante, que está presente en el clima de inestabilidad. Estimó que este proceso es inherente al funcionamiento del mercado.

"Dentro de un mercado [illegible] como es el nuestro, opera con fuerza el efecto de demostración. O sea, el mercado no tiene todavía la capacidad de seleccionar empresas buenas y malas. Por eso, si se inicia un proceso sistemático y de caída de algunas acciones, éstas arrastran a otras y lo mismo ocurre a la inversa."

En una entrevista con este cronista, el funcionario puso énfasis especial en destacar el esfuerzo de las autoridades por tratar de aislar la economía de quienes hacen política. "Más importante que precisar si el «Sí» o el «No» es mejor desde el punto de vista técnico para el mundo de los negocios, es que Chile se dé cuenta de que hay que tener un sistema que se independice en cierta medida de los gobiernos de turno. Esta es la percepción que uno tiene desde el ámbito oficial y de los negocios", dijo.

- La barrera psicológica

Hasta el 8 de marzo y después del [illegible] de 1987, las acciones venían en un alza sostenida, sobrepasando los niveles previos al hundimiento del crac. Pero el miércoles 9 de marzo, un día después, comenzó el lento desplome, con una caída record el 24, que fue de -3,61 por ciento en el Índice de Precios Seleccionados de las Acciones (IPSA). Durante ese mes, la disminución global fue de -4,04 por ciento.

El IPSA mide el comportamiento de las 40 acciones más representativas.

"La tendencia persistió en [illegible] una nueva marca elevada de -3,6 por ciento en el IPSA y, tres días después cayó 4,20 por ciento; superando el record anterior.

El 19 de octubre del año pasado, el IPSA llegó a 97,58 puntos. Luego de una recuperación, que en febrero alcanzó a los 116,66 puntos, en la segunda semana de mayo lle[gó a] [illegible] puntos.

El dólar paralelo por su parte, se acerca, a juicio de los expertos, peligrosamente a la "barrera psicológica" de los 300 pesos. Registró hacia fines de la primera quincena de mayo precios de hasta 290 pesos, para luego estabilizarse ligeramente en los 287, incluyendo una suba de casi cinco puntos en una semana.

Un importante operador del mercado negro afirmó que "se aprecia durante este año un fuerte aumento en las compras, tanto de inversionistas grandes como pequeños". Señaló que era difícil predecir niveles para el dólar paralelo en lo que resta del año. Empero, Enrique Dávila, director de la

Cont. en pág. 46

PARTES POCO LEGIBLE

8807936

106

EXTERIOR



## Superávit comercial de u$s 1000 millones e inflación de 4,9%

# Semestre de récords en Chile

Santiago, Chile (Reuter) — El superávit comercial chileno acumulado en los primeros 5 meses del año superó los 1000 millones de dólares, con un incremento de 137 por ciento respecto del mismo mes del año pasado, dijo ayer el ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

La cifra, resultado de un fuerte crecimiento de las exportaciones, que han sido favorecidas por un mejor precio internacional del cobre, no tiene precedentes en la historia económica reciente de este país.

Büchi entregó la cifra en una reunión de ministros.

Hasta abril, el superávit comercial acumulado era de 947,5 millones de dólares, resultantes de exportaciones por 2370,1 millones de dólares e importaciones por 1422,6 millones.

En 1987, la balanza comercial fue favorable en 1229,4 millones de dólares, con exportaciones por 5223,7 millones e importaciones por 3994,3 millones.

Büchi anticipó que el Producto Bruto Interno (PBI) de este país crecerá entre 5 y 6 por ciento este año, contra 5,7 por ciento del año pasado.

El funcionario gubernamental proyectó, además, una inflación anual inferior a la estimada originalmente, que era de entre 10 y 15 por ciento, luego de que en el primer semestre este indicador llegó a 4,9 por ciento. Esta última cifra aún no refleja el impacto de una reciente rebaja tributaria que provocó una reducción generalizada de precios.

# CHILE: OTRO NUEVO RECORD DE SU ECONOMIA

*El primer semestre del año ha sido pródigo en record para la economía chilena. Ayer el ministro de Economía, Hernán Buchi, anunció que el superávit comercial de Chile superó ampliamente los 1000 millones de dólares, al tiempo que la inflación desbordó también las más favorables expectativas del gobierno, con una tasa acumulada de apenas 4,9% en el transcurso de los seis primeros meses del año. El record obtenido por el superávit comercial es atribuido a los precios internacionales del cobre, en franca recuperación, tanto como al éxito obtenido en la exportación de productos no tradicionales. Respecto de la inflación, que en junio fue de 0,6%, el gobierno espera que se reduzca aun mas en los próximos meses ya que las últimas cifras no reflejan todavía una reciente rebaja de impuestos que ha provocado bajas de consideración en numerosos precios. No tan favorable es el panorama en el frente político, condicionado por el incremento de la oposición al referendum. Aun así el éxito económico es innegable, producto de la apertura de Chile en estos años.* (Ver pág. 9.)

8808094

01.01

106



Se inscribe en el plan de reciclaje de excedentes de Tokio

# Crédito japonés para Chile

**Washington** (UPI) — El **Banco de Exportación e Importación del Japón** firmó ayer con el **Banco Interamericano de Desarrollo** un cofinanciamiento por **120,6 millones de dólares** para la central hidroeléctrica de **Pehuenche**, uno de los proyectos de "alta calidad" que **Chile** presenta a los organismos financieros multilaterales.

Segun el convenio, el **BID** administrará un préstamo de **120,6 millones de dólares** para contribuir a financiar la Central Hidroeléctrica de Pehuenche, de **500.000 kilovatios** de capacidad, indicó **Conrow**.

La Central aprovecha los recursos hidricos de los rios **Maule** y **Melado**, a unos 250 kilómetros al sur de **Santiago**.

El **BID** había aprobado en 1986 un préstamo de sus recursos propios por **319,3 millones de dólares** para la central chilena.

El préstamo nipón se utilizará para comprar maquinaria y equipo mediante licitación pública internacional abierta a la participación de todos los países miembros del **Banco Interamericano de Desarrollo**.

La operación forma parte del esfuerzo de **Tokio** por reciclar en tres años unos **20.000 millones de dólares** de sus excedentes comerciales hacia los países en desarrollo.

8808111

106

## Economia chilena

F. Ec

Chile

JORNAL DO BRASIL 5-7-88

O comportamento da economia chilena, segundo os dados recém-divulgados pela embaixada, dá água na boca. Em maio, a inflação ficou em 0,5% e, para todo este ano, a previsão é de uma taxa inferior a 10%. Nos quatro primeiros meses deste ano, o saldo acumulado na balança comercial foi de 947 milhões de dólares, 46% superior ao registrado em igual período do ano passado. No quadrimestre, a dívida externa foi reduzida em 499 milhões de dólares, fixando-se em 18,6 bilhões de dólares. Entre janeiro e abril, o país recebeu 274 milhões de dólares de investidores estrangeiros (contra 146 milhões de dólares em 1987).

No Chile continua tudo como sempre: só a economia é invejável.

106

EL PAIS 3-5-88

FECO

• **Refinanciación chilena**

SANTIAGO DE [illegible] ANSA) — Chile culminó positivamente con la banca extranjera las negociaciones destinadas a flexibilizar los contratos de reprogramación de su deuda externa, lo que permitirá al país un nuevo acceso a los llamados mercados voluntarios del crédito.

Los convenios con la banca internacional que flexibilizar el pago de la deuda externa chilena serán firmados en [illegible] y con tal propósito viajará a esa ciudad el [illegible] del régimen militar, Hernán Buchi, y el presidente [illegible] general Enrique Seguel.

PARTES ILEGIBLE

106

Medida disminuirá el costo de la vida

# Pinochet rebajó el IVA a 16%

- Proyecto de Ley fue enviado a la Junta de Gobierno y regirá una vez publicado en el Diario Oficial
- El fisco dejará de percibir alrededor de 360 millones de dólares, los que serán traspasados a los consumidores
- Acertado manejo de la economía ha permitido este alivio tributario, señaló el Presidente en Valparaíso
- Mientras la oposición propone aumentar los impuestos, el Gobierno los rebaja, agregó
- Dirigentes del Comercio y productores manifestaron su satisfacción por el anuncio, afirmando que "provocará una fuerte reactivación" (Págs. 19 y 20)

VALPARAISO (por Raúl Santa Tellez).– El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, [illegible] anunció ayer que ha [illegible] a la Junta de Gobierno un proyecto [illegible]

[illegible] 18

PARTES POCO LEGIBLE

# Pinochet...

(Viene de la 1ª Pág.)

sa del IVA, desde el 20 por ciento actual al 16 por ciento, a contar de la publicación de la ley en el Diario Oficial.

El anuncio lo formuló en conferencia de prensa especial, que ofreció en la Intendencia Regional de Valparaíso, luego de llegar inesperadamente a las 17.30 horas, en compañía del Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete Iturrate y del Ministro de Salud, Juan Giaconi Gandolfo.

## REBAJA DEL IVA

"He despachado a la Honorable Junta de Gobierno —manifestó— un proyecto de ley que rebaja la tasa del IVA, desde el 20 por ciento actual, al 16 por ciento, a contar de la publicación de la ley en el Diario Oficial.

## DISMINUCION DE ALZA COSTO DE LA VIDA

Destacó que "con esto, el Gobierno busca la disminución del alza del costo de la vida de los chilenos. Así, directamente, sin generar una mayor disponibilidad de recursos para cada uno de nuestros compatriotas, se logra lo que se está pretendiendo. Esto es posible, gracias al acertado, serio y responsable manejo de nuestra economía.

"Mientras otros proponen aumentar impuestos y aumentar gastos del Estado, perjudicando la economía, nosotros los rebajamos.

"Señores: estamos en el camino del desarrollo, que va a dar beneficio a cada chileno. Estos beneficios son una realidad y nuestra voluntad es continuar progresando.

"Como esta materia tiene una serie de acciones que hay que desarrollar y ver cómo se encajan y cómo se debe, he dispuesto también, que el domingo en la tarde, para darle tiempo al Ministro de Hacienda, que prepare una conferencia de prensa y se exponga al país esta situación, con lo cual hemos sostenido un avance en nuestra parte económica".

Como es de conocimiento público, el Supremo Gobierno ha mantenido invariablemente y en las circunstancias más desfavorables un manejo ordenado de las finanzas públicas y de la política económica en general.

La ordenación de los asuntos económicos ha significado —nadie puede desconocerlo— que la población toda, los trabajadores, los pobladores, las dueñas de casa, los estudiantes, los profesionales y los empresarios, han afrontado su cuota de sacrificios. El Supremo Gobierno conoce y aprecia estos esfuerzos, sin los cuales es imposible construir una nación próspera y unida.

La tarea de los últimos años ha sido especialmente dura debido a la fuerte recesión internacional que azotó a la economía chilena, causando una caída, sin precedentes en este siglo, en los precios de nuestro principal producto de exportación. Sostuvimos, entonces, que el avance de la economía chilena requeriría redoblar los esfuerzos de exportación, inversión y ahorro y que ello inevitablemente importaría mantener por un período un patrón moderado de crecimiento en los salarios y el consumo.

La opinión pública nacional e internacional es testigo de la vigorosa recuperación que ha experimentado la economía chilena, la cual cumplirá este año un quinquenio creciendo a un ritmo anual de 5% al año. Progresivamente —y como lo anticipamos—, el crecimiento de la actividad económica ha ido resolviendo los problemas más agudos del pasado: el desempleo, la situación de endeudamiento, la inflación y la insuficiencia de las remuneraciones.

En el presente año, a los buenos resultados de las políticas aplicadas, se ha agregado una recuperación parcial, pero importante, del precio del cobre y de otras exportaciones claves. La mejoría de las condiciones de la economía nacional y del cuadro internacional permite que en 1988 podamos lograr un importante crecimiento de la producción, del empleo y del poder de compra, de los sueldos y todo ello, en un marco de inflación en franca retirada y de continua acumulación de reservas internacionales.

Es en esta perspectiva que el Gobierno se ha preocupado preferentemente de hacer llegar los beneficios de la mejoría económica a toda la población. Durante los últimos años son incontables las iniciativas adoptadas en el plano del gasto social, la inversión pública y el sistema tributario que han canalizado recursos hacia la población toda, los más desposeídos en particular. La ciudadanía ha podido, así, apreciar directamente los efectos concretos del progreso nacional.

Ahora bien, a lo largo de los últimos meses los continuos esfuerzos de austeridad en los gastos públicos prescindibles y de control a la evasión tributaria, sumados a los efectos favorables que sobre la recaudación de impuestos provoca el aumento de la actividad económica, han provocado una situación de mayor solvencia en las arcas fiscales.

Es para mí motivo de profunda satisfacción comunicar a la ciudadanía que los esfuerzos que para todos ha significado el ordenamiento de las finanzas públicas comienzan ya a fructificar.

Atendiendo al objetivo del Supremo Gobierno de difundir cada vez más los beneficios de desarrollo económico y dado el elevado nivel que todavía reviste la carga tributaria, en el día de hoy, he enviado a la Honorable Junta de Gobierno un proyecto de ley que rebaja la tasa del IVA desde el 20% vigente a 16%, a contar de la publicación de la respectiva ley.

La rebaja del IVA significa la consiguiente disminución del costo de vida de todos los chilenos; por cuanto este impuesto grava los consumos de la generalidad de los bienes y servicios. Es en consecuencia, el canal más directo para difundir a lo largo de todo el país, los frutos de la mejoría en la situación del país y del fisco. El Sr. Ministro de Hacienda se dirigirá a la opinión pública, prontamente, para entregar más antecedentes acerca de la medida anunciada.

En suma, el proyecto de ley de rebaja del IVA es una demostración concreta del progreso de la economía: permite una rebaja en el costo de vida de la población y, en consecuencia, un aumento real en la disponibilidad de recursos, de manera de posibilitar a cada cual destinarlos a los proyectos de consumo o inversión de su propia elección. Mientras otros proponen elevar los impuestos, el Gobierno los rebaja gracias a su acción seria y responsable; mientras otros proponen aumentar los gastos estatales de su preferencia, más allá de lo que es compatible con una economía dinámica y en progreso, el Gobierno hace posible que cada cual decida cómo gastar o invertir los recursos provenientes de su propio sacrificio. El camino de desarrollo que el Gobierno le ofrece a la ciudadanía es, pues, la mantención de un manejo ordenado y prudente de la política económica, para así consolidar los avances ya logrados y continuar impulsando el acelerado progreso en la condición de todos los chilenos.

106

Durante el primer semestre del año

# Economía chilena ha superado los pronósticos más optimistas

Nacional 18-6-88

La realidad chilena en materia económica ha sido, durante el primer semestre, "mejor que los pronósticos más optimistas", afirma un artículo del último informe de la consultora Gemines, en el cual se evalúan algunos de los principales indicadores de la economía nacional, durante los primeros seis meses de este año.

"A mediados de 1988 – explica el informe – puede afirmarse con certeza que el comportamiento económico tanto en Chile como en la denominada 'economía mundial', ha superado positivamente las más optimistas expectativas".

En lo que respecta a nuestro país, las primeras estimaciones del crecimiento del PGB así lo confirman, señala el artículo. Agrega que esta situación también se puede observar en el ingreso nacional, el que está aumentando aún más rápidamente que el producto, debido al notable mejoramiento en los términos de intercambio.

"Las proyecciones de las cuentas externas – añade – deben revisarse con extraordinaria frecuencia, ante el persistente aumento del superávit comercial y una acumulación de reservas internacionales que empieza a plantear 'problemas no previstos hasta hace pocos meses'".

## POSITIVOS INDICADORES

En cuanto a la inflación el artículo explica que ha venido disminuyendo con mayor velocidad de lo anticipado y, al finalizar el primer semestre, habrá una tasa anual cercana al [illegible] por ciento, en comparación al 21,5 por ciento registrado en diciembre pasado.

PARTES POCO LEGIBLE

8808436

01.01

Por rebaja del IVA

# Habrá más capacidad de ahorro

Los dirigentes sindicales de la rama laboral del Comité Independiente calificaron la rebaja del Impuesto al Valor Agregado, IVA, de un 20 a un 16 por ciento "como un paso trascendente para la consolidación del proceso social y económico de los trabajadores chilenos".

David Ahumada, presidente de la entidad, dijo que ello significará más capacidad de ahorro, control de la inflación, salarios reales e incrementos de las remuneraciones y un impulso a toda la actividad privada y al desarrollo del país.

Agregó que "esta nueva demostración del Presidente de la República, es un paso definitivo en la consecución del bien común general para todos los chilenos, sin distingos de ninguna naturaleza".

En los últimos 15 años [illegible] los pilares y fundamentos de una economía moderna, descentralizada, eficiente y de verdadera libertad, capaz de transformar a Chile en un país líder de las distintas áreas de producción.

Ahumada expresó que esta medida de rebajar el IVA es un hecho significativo y de la mayor relevancia para el futuro de la nación y debe por lo tanto, ser considerado por el empresario chileno, para que traspase a la brevedad este beneficio a sus trabajadores vía incremento de sus remuneraciones.

Negociación de la deuda externa

# "70% de bancos aceptan planteamientos de Chile"

Un 70 por ciento de los bancos acreedores de Chile ya han aceptado los planteamientos de pago de nuestro país y en las próximas semanas este proceso debería quedar terminado.

**Hernán Somerville regresó al país. Gestiones terminarán positivamente en unas 3 ó 4 semanas.**

La información la proporcionó el negociador de la deuda, Hernán Somerville, quien regresó ayer.

"Fue muy positivo el viaje, porque se explicaron a todos los bancos de las distintas naciones que visité -Francia, Inglaterra, Alemania y Suiza- los alcances del acuerdo a que hemos llegado con el comité de bancos y les pedí que enviaran su respuesta positiva lo antes posible".

Explicó que "hasta este momento hay ya unas 210 respuestas favorables y que este es un proceso que cada día se va acelerando, para terminar en las próximas 3 ó 4 semanas".

En este viaje, Somerville estuvo en los países donde hay más acreedores de Chile. En una gira anterior había estado en los bancos de la zona este de Estados Unidos y a futuro piensa cubrir Japón y los bancos de California, en Estados Unidos.

"El proceso finaliza cuando se consigan las firmas de las 340 instituciones acreedoras. En general, la acogida ha sido buena, porque no hay ninguna respuesta negativa hasta el momento, de las 210 que han llegado", afirmó el personero del Banco Central.

El negociador Somerville aseguró que esta buena aceptación se debe a que las instituciones financieras internacionales reconocen el esfuerzo realizado por nuestro país para cancelar la deuda y las políticas del Gobierno en tal sentido.



Negociador Hernán Somerville.

Somerville tiene por misión convencer al resto de las entidades acreedoras para que acepten el acuerdo obtenido por nuestro país con el comité de bancos, que consiste en las rebajas de las tasas de interés y en una flexibilización de pagos de las condiciones de la deuda externa.

Chile busca esta flexibilización como una forma de retornar en forma paulatina a los mercados voluntarios de crédito.

106

# Prevén aumento en Chile

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). — Autoridades del sector económico chileno proyectaron para este año un crecimiento de la economía de 5,5 por ciento, superior en un punto al previsto originalmente, así como un aumento de las remuneraciones y una disminución del desempleo.

Según el asesor del ministro de Economía, Gerardo Jofre, estas situaciones se explican porque "la actividad económica en Chile está muy bien". "Con la reciente rebaja de cuatro por ciento en el impuesto al consumo, esperamos que los salarios crezcan un siete por ciento y que el desempleo disminuya a un siete por ciento (actualmente es de ocho por ciento)", dijo.

El Día 07-6-88

106

# Estabilidad y Economía

CHILE / ECON

Tres noticias del ámbito económico, recientemente difundidas, vuelven a confirmar que Chile se encuentra en una acelerada y sostenida carrera hacia el pleno desarrollo.

El virtual acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, FMI, de aumentar en un año más el programa denominado de Facilidad Ampliada, prueba que organismos eminentemente técnicos como ese confían en la situación política y económica chilena, la cual implica necesariamente estabilidad política para poder mantener y mejorar las actuales condiciones de crecimiento.

También destaca el hecho de que nuestra deuda externa se haya reducido en casi 500 millones de dolares en los cuatro primeros meses de este año, y sin que tales reducciones signifiquen desembolsos indiscriminados de recursos, sino, por el contrario, que las inversiones extranjeras se incrementan ostensiblemente, con todos los beneficios sociales y económicos que ello acarrea para el desarrollo de Chile.

Junto con lo anterior corresponde considerar el rotundo éxito que se ha obtenido en la negociación de la deuda externa chilena, terreno en el cual se ha logrado, hasta ahora, que más del 90% de los bancos acreedores ratifiquen el acuerdo tomado anteriormente con el Comité de Bancos Acreedores de Chile, donde se establecen favorables condiciones de pago para nuestro país, tales como rebajas en las tasas de interés y posibilidades de acceder al mercado voluntario de créditos.

Aparte de este alentador panorama externo que ofrece la economía chilena, cabe agregar los positivos indicadores económicos internos, tales como los de inflación, desempleo, producción, ventas y remuneraciones [illegible]ales.

Es [illegible] veras un panorama alent[illegible]r, que refleja y demuestra fehacientemente lo acertado de la política económica del actual Gobierno. Pero sin embargo, es cierto que si bien Chile ha logrado lo que nunca pudo en su historia económica, aun queda mucho por hacer y consolidar. La posibilidad y las condiciones para que nuestro [illegible] y llegue a ser por [illegible] una nación desarrollada, es[illegible] [illegible]ieren seguir man[illegible] particularmente en l[illegible] la estabilidad institucional y en el desapego de las prácticas demagógicas.

Santiago de Chile, [illegible] Junio de 1988

El Diario [illegible] 10-6-88

PARTES ILEGIBLE

01.01

8808470

106

LA TERCERA

# Mayor ingreso del 9.6% hizo posible bajar IVA

El director de Impuestos Internos, Francisco Fernández, señaló que el impuesto al valor agregado (IVA), que recientemente fue rebajado del 20 al 16 por ciento, representa aproximadamente el 48 por ciento de los ingresos [illegible] tributario.

El funcionario inauguró ayer un seminario internacional sobre "La información en el control tributario" [illegible] Organización de Estados [illegible]

Fernández explicó a los [illegible] el manejo austero de la economía y los mayores ingresos tributarios del año pasado, que aumentaron en un 9.6 por ciento, hicieron posible la rebaja del IVA del 20 al 16 por ciento.

[illegible]

Director de Impuestos Internos intervino en seminario internacional sobre control tributario



Francisco Fernández, director del SII.

correspondiente a la emisión de cheques, documentos y otros valores.

[illegible] a los contribuyentes [illegible]

El director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández, afirmó que los [illegible] durante [illegible] bases reformadas en [illegible] de que los [illegible] podrán mantenerse en el futuro y en ningún caso la autoridad adoptará una actitud de exitismo sino de consolidación [illegible]

Fernández manifestó [illegible] modernización de [illegible] en una [illegible] agregó que [illegible] una economía [illegible] mundo y basada en [illegible] iniciativa privada.

"Dentro de este [illegible] -dijo- una de las [illegible] imprescindibles [illegible] zación de la estructura [illegible]

El director [illegible] reseña de los logros [illegible] de los últimos [illegible] años [illegible] de la inflación [illegible]

MINISTRO [illegible]

Con asistencia [illegible] de Hacienda [illegible] se inició la conferencia [illegible] pedida por la Organización de Estados Americanos sobre "La información [illegible] tributario".

Su objetivo es que los directores de las administraciones tributarias de América Latina y expertos de organismos internacionales puedan [illegible] el uso [illegible] información [illegible] con fines [illegible] que [illegible] los resultados [illegible]

[illegible] Salvador [illegible] duras, México, [illegible] Perú, República Dominicana y Uruguay.

PARTES ILEGIBLE

01.01

8808662

100

LA NACION 7-7-88 **Crónica**

4 9CC.

Aseguró empresario peruano

# Tasa de inflación chilena una de las más bajas de Latinoamérica

El presidente de la Confederación Nacional de Instituciones Privadas de Perú, Rafael Villegas, destacó ayer el desarrollo de la política económica en nuestro país y la tasa de inflación, calificándola como una de las más bajas de Latinoamérica. El empresario hizo tales afirmaciones al término de una reunión que sostuvo junto a un numeroso grupo de hombres de empresa peruanos con el Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García.

Según explicó, "nos interesa mucho la conducción económica de Chile, que evidentemente es exitosa. Hemos venido a analizar y aprender un poco". Reconoció, también, que han venido a tratar de "bajar la diferencia comercial que en este momento es de 50 millones de dólares a favor de Chile".

Asimismo, informó que ofrecerán una serie de productos peruanos al mercado chileno, esto independiente del interés que tienen por estudiar el sistema de pago de deuda con inversión, lo que les parece muy interesante.

Villegas se mostró impresionado por la "valoración que el Gobierno le da a la empresa privada, así como el concepto que tienen los empresarios chilenos de sus obligaciones frente a su país".

Sobre el cierre de las fronteras peruanas el empresario señaló que espera que esto sea coyuntural y breve. Explicó que en Perú hay "un sistema de subsidios a productos alimenticios, y de medicina que están 6 a 7 veces menos que en los países vecinos, lo que ha originado un fuerte contrabando en detrimento del pueblo y del erario peruano. Entonces, están tratando de poner fin a esto. Para terminar con ello se está implementando un sistema de control que permitirá aminorar ese contrabando".

En cuanto a los aspectos que consideran más relevantes de la economía nacional dijo que "hemos visto los indicadores y una tasa de inflación de menos de uno por ciento en un mes. Una tasa muy baja en un semestre, posiblemente es la inflación más baja de Latinoamérica. Eso nos lleva a pensar en una política económica bien llevada".

Citó como ejemplo la exportación chilena en este momento señalando que per cápita es superior a la exportación de los países vecinos a Perú como Brasil, Colombia y Bolivia.

En el plano político prefirió no pronunciarse aduciendo que "nosotros creemos que cada país se gobierna siguiendo sus propios conceptos e ideas y como huéspedes en Chile, no vamos a tener ninguna injerencia ni pretendemos ser observadores del proceso político que cada pueblo debe manejarlo y llevarlo en la forma como el propio pueblo piensa que debe ser".

Por otra parte, el empresario dijo que no existen impedimentos para el acercamiento.



*Un grupo numeroso de empresarios peruanos que se encuentran de visita en el país sostuvieron una extensa entrevista ayer con el Canciller Ricardo García.*

# Prorrogó el FMI acuerdo con Chile

**Washington** (UPI) — El **Fondo Monetario Internacional** extendió ayer por un año su acuerdo ampliado de tres años con **Chile** y aumentó en **96,6 millones de dólares** los fondos a disposición de la nación sudamericana.

El **Fondo Monetario** indicó en un comunicado que la extensión fue dispuesta con el propósito de apoyar el programa económico del gobierno chileno para el periodo 1988-89, que contempla una tasa de crecimiento de 5 por ciento y una reducción ulterior de la inflación.

El comunicado del **Fondo Monetario** informa que se trata de la primera operación de extensión de un acuerdo ampliado existente desde que el directorio ejecutivo del organismo modificó su política en junio de 1988 para apoyar esfuerzos de ajuste a mediano plazo de los gobiernos.

La acción de ayer del **Fondo** permitirá a **Chile** disponer de **96,6 millones de dólares** durante los próximos 12 meses en apoyo de su programa de estabilización económica. La extensión amplía en un año el acuerdo original de tres años firmado el 15 de agosto de 1985 por un monto de **966 millones de dólares**, que ahora ha sido incrementado a **1062 millones de dólares**.

Financiero 2-8-88

01.01

8808679

106

# Chile: en julio hubo un 0,1% de inflación; en siete meses fue de 5,1%



SANTIAGO. (Reuter) — La inflación en Chile registró una leve alza mensual del 0.1 por ciento en julio, marcando el efecto de la rebaja tributaria aplicada por el gobierno militar a mediados de junio, dijo ayer el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

La información agregó que con este aumento del Indice de Precios al Consumidor (IPC) la inflación acumulada en lo que va del año llegó al 5.1 por ciento, contra 12,2 por ciento en los primeros siete meses del año pasado.

En julio de 1987 este indicador se había incrementado 1.7 por ciento respecto del mes anterior.

Entre julio del año pasado y julio de este año los precios han crecido en un 13,7 por ciento, seis puntos menos que en el mismo período medido hasta julio de 1987.

El control de la inflación ha sido para el gobierno militar uno de los principales éxitos de su política económica libremercadista.

## En el año: 10%

Los pronósticos oficiales para este año hablan de un incremento anual de precios levemente superior a un 10 por ciento, contra un 21,5 por ciento registrado en 1987.

Tales proyecciones —inicialmente cercanas al 15 por ciento— se redujeron drásticamente cuando se aplicó en junio una rebaja de 20 a 16 por ciento en el Impuesto al Valor Agregado (IVA), que grava la mayoría de las compras y ventas internas.

## Subió desempleo

La tasa de desempleo en Chile llegó al 9.1 por ciento en el trimestre abril-junio, cifra que representa un alza de cuatro décimas en relación al 8.7 por ciento registrado en el trimestre anterior, dijo ayer el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Agregó que la tasa de desempleo en el área metropolitana alcanzó a 11.8 por ciento contra 11.7 por ciento en el trimestre marzo-mayo.

El total de la fuerza de trabajo llegó a 4.456.900 personas, de las cuales 4.051.400 están ocupadas y 405.500 desocupadas.

En los programas especiales de empleo que mantiene el gobierno hubo en ese período 35.217 personas, 4.939 menos que en el trimestre anterior, dijo el INE.

PARTES POCO LEGIBLE

8808583

01.01

106

CLARIN viernes 8 de julio de 1988

Indicador exclusivo de "El Día Económico"

# "IPC de los pobres" de junio subió sólo 0,5%

*Alza es menor que el 0,6% del IPC general.
*Inflación para los grupos de menores ingresos alcanza sólo al 3,2% en lo que va del año.

Los precios al consumidor de la canasta de productos que consume el 30 por ciento más pobre de la población registraron en junio un alza de 0,5 por ciento, una décima menos de lo que marcó el IPC oficial, que mide la situación del ciudadano medio.

El porcentaje señalado corresponde al "IPC de los Pobres" calculado en forma exclusiva para "El Día Económico", siguiendo una metodología similar a la que utiliza el INE para el IPC oficial.

Las cifras muestran que en lo que va del año la inflación pertinente para el 30 por ciento más pobre de la población alcanza sólo a 3,2 por ciento, frente al 4,9 por ciento que registra el IPC oficial.

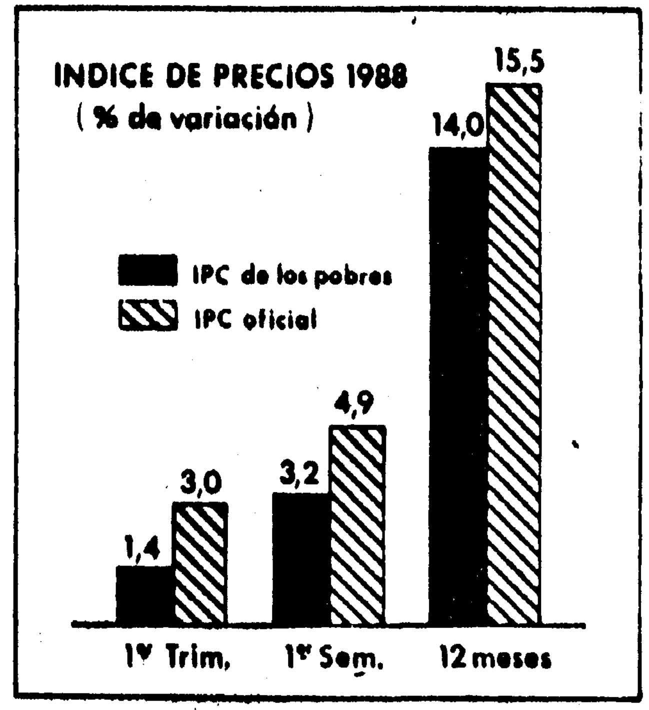
Asimismo, en los últimos 12 meses el aumento en el "IPC de los Pobres" llega a 14 por ciento, cifra inferior al 15,5 por ciento en que subió el IPC en igual lapso.

SUBINDICES

A nivel de subíndices, en junio, las mayores alzas en el "IPC de los Pobres" correspondieron a los rubros Vivienda, con 1 por ciento, y Vestuario, con 2,2 por ciento. En el caso del subíndice Alimentación se registró un aumento de 0,2 por ciento, en tanto que en el grupo Varios el alza fue de 0,1 por ciento.

A nivel de productos, las mayores incidencias al alza provinieron de los aumentos de precios detectados en el pan corriente, agua potable, papas y pescada. Por el contrario, las incidencias a la baja más significativa correspondieron a limones, naranjas, huevos, zanahorias, electricidad y porotos secos.

Todo lo anterior permite concluir que la moderación inflacionaria de los últimos meses está beneficiando en mayor proporción a los sectores de bajos ingresos, para quienes los precios al consumidor aparecen subiendo menos que lo señalado por la estadística general. La situación, que podría acentuarse en los próximos meses, tiende a compensar lo ocurrido en periodos anteriores en que se dio lo contrario.




El cálculo del "IPC de los Pobres" se basa en la III Encuesta de Presupuestos Familiares, la misma que se utilizó para determinar los productos y ponderaciones con que se elabora el IPC. La única diferencia es que las ponderaciones del "IPC de los Pobres" están referidas al gasto en consumo del quintil de menores ingresos.

PARTES POCO LEGIBLE

01.01

8808689

...admisible la "El anuncio de las sancio- ... bién en "química fina"

# Chile Tendría Asegurado Financiamiento Externo

EL PAIS 24-7-88

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA).— El ministro de Hacienda chileno, Hernán Buchi, anunció que este país "tiene asegurado el financiamiento externo en 1989 y 1990, si no cambian las condiciones del mundo".

El secretario de Estado indicó que en los próximos días se firmará el último convenio acordado a comienzos de año, sobre esta materia.

Buchi explicó que la política sobre la deuda externa seguida por el gobierno chileno ha permitido este acuerdo, "hemos buscado caminos más favorables y razonables que dejar de pagar, porque la idea de no cancelar para tener más recursos es un error", dijo el ministro agregando que "al no pagar efectivamente se tienen más recursos pero se pierde el financiamiento para mantener un comercio estable".

Por otra parte, señaló que las bases de la actual política económica chilena "son similares a las aplicadas en países de mayor desarrollo: libre iniciativa individual, respecto al derecho de propiedad, apertura al comercio internacional y rol subsidiario del estado para promover el avance social".

"Estas bases han permitido una estabilidad económica que asegura el crecimiento del país, ya que la inflación, la balanza de pago, la política tributaria, entre otros factores, están controlados y arrojan resultados positivos", sostuvo.

Reiteró que el crecimiento del producto geográfico bruto del presente año será de 5 por ciento y que la inflación no superará el 15 por ciento anual.

01.01

8808784

# Chile: alza del 0,1 % en el costo de vida durante el mes último

## La reducción de impuestos explica el fuerte descenso del ritmo inflacionario

[illegible] 2 Reuter.- La inflación [illegible] fue de 0,1 por ciento [illegible] el efecto de la rebaja [illegible] aplicada por el gobierno militar a mediados de junio, [illegible] hoy el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

La información agregó que con este aumento del Indice de Precios al Consumidor (IPC) la inflación acumulada en lo que va del año llegó al 5,1 por ciento, contra 12,2 por ciento en los primeros siete meses del año pasado.

En julio de 1987 este indicador se había incrementado 1,7 por ciento respecto del mes anterior.

Entre julio del año pasado y julio de este año los precios han crecido en un 13,7 por ciento, seis puntos menos que en el mismo periodo medido hasta julio de 1987.

El control de la inflación ha sido para el gobierno militar uno de los principales éxitos de su política económica libremercadista.

Los pronósticos oficiales para este año hablan de un incremento anual de precios levemente superior a un 10 por ciento, contra un 21,5 por ciento registrado en 1987.

Tales proyecciones -inicialmente cercanas al 15 por ciento- se redujeron drásticamente cuando se aplicó en junio una rebaja del 20 al 16 por ciento en el Impuesto al Valor Agregado (IVA), que grava la mayoría de las compras y ventas internas.

PARTES ILEGIBLE

104

CHILE F. ECO.

ECONOMISTA JULIO SALAS:

# "Muchos Proyectos Están A la Espera de que Se Resuelva el Plebiscito"

DESDE un punto de vista estrictamente económico, tres factores juegan un rol preponderante *en la formación de expectativas* de los agentes económicos. En primer lugar, qué condiciones están imperando y cuáles son las perspectivas de la economía mundial. Este es un elemento muy importante para Chile, dado que su comercio exterior (exportaciones más importaciones) en conjunto alcanza a un 65% del producto.

En segundo término, cuál ha sido la evolución y las tendencias que se están observando en la economía chilena desde un punto de vista técnico, hacia el futuro; y, por último, cuán permanentes se perciben las reglas de juego.

Respecto de la economía mundial, las condiciones actuales no pueden ser más positivas para Chile. Hoy resultan cómicos los vaticinios escalofriantes que pronosticaban los "expertos" hace tan sólo seis meses.

Las cifras correspondientes para el primer trimestre del año en curso muestran crecimientos de 6.6% para Japón, el más alto de los últimos 10 años, 3.9% para Estados Unidos, 4.2% para Alemania, 5.6% para Canadá, etc. La inflación promedio para los países industrializados bordea el 4%, lo que en comparación a los últimos 10 años es muy bajo.

El temido déficit comercial americano se financia en exceso con el superávit japonés y alemán. El principal problema de la economía desarrollada hoy día es el desempleo en Europa, a la cabeza del cual están los gobiernos socialistas de Francia (10.3%), España (19.65%), Grecia (8.0%) y democratacristiano de Italia (12.4%).

Como efecto práctico para Chile de esta situación internacional expectante se ha podido observar un fuerte incremento en los precios de nuestros principales productos de exportación. Ello nos ha permitido a mayo pasado acumular en los últimos doce meses un excedente con el exterior de más de US$ 1.850 millones, con exportaciones totales de más de US$ 6.100 millones.

En relación con la evolución de la economía interna, los resultados son bastante positivos. La tasa de crecimiento de la economía se sitúa por quinto año consecutivo por sobre el 4.5%, y yo espero para este ejercicio una expansión superior al 6%, una tasa de inflación para el año inferior al 12%, terminando con un nivel de desempleo de entre 7% y 7.5%, y con remuneraciones reales superiores en un 5% a las de 1987. Este cuadro para este año y uno semejante para 1989 es técnicamente posible, incluso probablemente conservador.

El tercer elemento es la percepción que tiene el mercado sobre la permanencia de las reglas de juego. Si las expectativas fueran solamente función de los factores técnicos, probablemente los salarios, los precios de las acciones y de *los bienes raíces serían* considerablemente superiores a los actualmente observados. Un sinnúmero de proyectos de inversión, tanto extranjeros como nacionales, están a la espera de que se resuelva la definición política.

El simple hecho de existir el plebiscito significa conceder la posibilidad de cambio en las reglas de juego. El costo de esperar unos pocos meses, particularmente si se tiene presente el desastre que se vive actualmente en Argentina, Brasil, Perú, etc., es bastante bajo. Sin embargo, si lo recién señalado era particularmente válido unos meses atrás, pareciera que cada día la permanencia del actual esquema económico es cada vez más cierta y simultáneamente se percibe que entrar tarde al mercado va a costar muy caro.

Diversos indicadores parecieran estar anticipando este comportamiento del mercado. Por ejemplo, los primeros cuatro meses de este año han mostrado un crecimiento de las importaciones de bienes de capital de [illegible]%, totalizando en 12 meses US$ 1.202,5 millones. El IPSA ha subido en los últimos 30 días un 20%. El tipo de cambio paralelo ha respondido con prontitud a las medidas de alivio en la demanda adoptadas por la autoridad. Si el componente de incertidumbre política en el precio del dólar libre hubiera sido importante, de poco habrían servido las medidas del Banco Central recientemente adoptadas para bajar su precio.

Finalmente, creo que en la línea de ir ampliando la base social que sustenta expectativas favorables, o en términos más directos y reales, que se entusiasma con el futuro del país, la mantención del esquema económico ahora que se ha superado la crisis exige incentivar los programas de asistencia a los sectores más pobres de la población, permitiendo lograr una redistribución efectiva del ingreso, lo cual es una necesidad urgente.

## ECONOMISTA FELIPE MONTT:

# "El Efecto de Eventos Políticos No Ha Sido Fundamental en Evolución de la Economía"

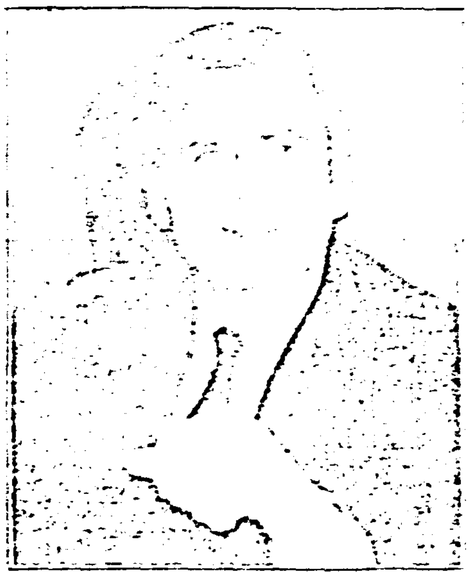
LA actividad económica de un país depende de un conjunto de variables, entre las cuales se encuentran aquellas que se determinan en los mercados internacionales (niveles de actividad, precios de productos, tasas de interés y otras) y aquellas que se determinan internamente.

Debido a que las decisiones que toman los distintos agentes económicos son esencialmente dinámicas, los eventos pasados y futuros llegan a adquirir un lugar preponderante en este proceso de toma de decisiones. Es por ello que las expectativas respecto del curso de los eventos futuros en los mercados internacionales y nacionales son de gran importancia.

La proximidad del plebiscito plantea para algunos interrogantes importantes, interpretándose cualquier movimiento de las variables del mercado (precio de las acciones, tasas de interés, valor del dólar paralelo) como expresión de incertidumbre respecto del devenir político y económico. En mi opinión esta apreciación no es correcta, y aunque coyunturalmente se produzcan algunos efectos como consecuencia de eventos políticos, no puede pensarse que sean fundamentales.

En primer lugar, debe señalarse que el plebiscito no es un evento no anticipado. Desde 1980 era claro que su convocación sería alrededor de los próximos meses. Si se hubiera estimado entre 1980 y marzo de 1988 que existían grandes incógnitas, la actividad económica debió resentirse desde entonces. Para no entrar en un análisis demasiado extenso, consideremos lo acontecido durante 1987 y los primeros meses de 1988.

Quizás el mejor indicador de confianza sea la inversión, tanto nacional como extranjera. La falta de confianza debió haberse reflejado en caídas en la inversión o, alternativamente, en proyectos de maduración de menos de un año.



*Felipe Montt*

Cuando se considera el volumen de inversión y el tipo de proyectos (forestales, mineros, de utilidad pública, pesqueros) en los cuales el sector privado invirtió durante 1987, queda clara la confianza en un sistema económico vigente.

El importante crecimiento de la construcción también refleja una percepción de estabilidad y de continuación del marco de políticas económicas.

A mi juicio, no es razonable sostener que una persona que 18, 12 ó 5 meses antes tomó una decisión de inversión de largo plazo (la adquisición de una vivienda o la materialización de un proyecto industrial), adopte hoy día una posición radicalmente diferente ante un evento que conocía en toda su plenitud. Si no existen cambios sustanciales —el escenario político y los actores siguen siendo básicamente los mismos—, entonces no puede sostenerse que exista súbitamente una crisis de confianza.

En segundo lugar, el desempeño de la economía chilena en los últimos años es, sin duda, descollante, tomando el sector privado un rol de liderazgo en este crecimiento. Si los niveles de actividad hubiesen permanecido deprimidos o estancados se tendría razón para sospechar problemas de confianza.

Si la actividad económica marcha bien hasta 3 ó 6 meses antes del plebiscito, suponer que nadie se había dado cuenta de su significado implica desconocer los procesos de decisión de las personas.

Se refuerza esta apreciación del buen desempeño de la economía chilena al considerar la evolución económica de los países vecinos.

Las dos razones anteriores nos permiten concluir que en lo referido a la situación estructural de la economía se aprecia una importante dosis de confianza en el sistema económico actual y en su mantención.

Para finalizar es necesario referirse a los mercados de corto plazo y a los mercados especulativos. Pueden observarse en estos mercados variaciones de precios en función de acontecimientos del día, esto es, caídas en el precio de las acciones o alzas del dólar paralelo.

Estas alzas y bajas se producen fundamentalmente por razones especulativas, las cuales resultan insostenibles si las variables fundamentales del sistema económico permanecen inalteradas. Por lo tanto asigno menos importancia a este tipo de mercados para apreciar el nivel de confianza del sector privado.

Chile 7.ECO

# Y... ¿Hacia Dónde Va el IVA?

TITULARES: "BAJAN LOS IMPUESTOS"... reacciones: "DEBEN BAJAR LOS PRECIOS"... apreciaciones: "ES UNA MEDIDA QUE FAVORECE A TODOS"... Fue lo que dijeron "todos", con algunos agregados como que era "electoralista" según ciertos políticos de oposición, o que no beneficiaba a todos por igual, como lo manifestaron otros opositores.

Fue un golpe. Tanto que hasta quienes acompañaban al Presidente en su gira a Valparaíso, se sorprendieron. Pero los teletipos sonaron y se difundió la noticia: se rebaja el IVA del 20 al 16 por ciento.

El impacto hizo que las primeras reacciones fueran múltiples. Pero más fueron las preguntas que comenzaron a circular. ¿Qué llevaba al Gobierno a renunciar a los ingresos para el Fisco en pleno período electoral? ¿Por qué no gastar esos 120 millones de dólares que recaudaría este año por concepto del IVA en otras medidas?

Y a esas dudas se agregaba otra: ¿por qué ese día, cuando pocos secretos son capaces de mantenerse más reservados que los que tienen que ver con decisiones económicas?

Es que esta vez hizo una intempestiva aparición un misterioso personaje denominado "Practicus", que por intermedio de un informe que envía el Centro de Estudios Públicos (CEP), hacía la sugerencia clara y directa de que se debía rebajar el IVA. Y cuentan que cuando éste llegó a las manos presidenciales, sonó inmediatamente el teléfono del Ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

Era el Presidente. Büchi atravesó a La Moneda. "No vamos a esperar", le habría dicho Pinochet. ¿La razón? La idea ya circulaba, y como ocurre en estos tiempos en que se multiplican las iniciativas, podían venir contrapropuestas... y atascarse la decisión.

Una decisión que estaba tomada —el proyecto de ley listo— pero se pensaba hacer el anuncio a fin de mes: era más natural, ya que las operaciones tributarias habitualmente cierran mes a mes, y ésta es una medida que debe ponerse en práctica en forma inmediata, pues de lo contrario se produce una paralización en las transacciones comerciales a la espera de los cambios que ella genera.

La idea circulando y ese verdadero "vértigo" de producir un impacto con una iniciativa como ésta llevó al Presidente a hacer el "avance noticioso".

No pudo menos frente a una medida que, más que económica, es política, y que además refleja lo que cree y ha creído estos años: el fortalecimiento de la economía social de mercado como base de sustentación del nuevo régimen político institucional. Tanto que muchos vieron una muestra de esta fe en la política económica, la inesperada aparición que hizo Pinochet el martes ahí donde estaban reunidos los más conspicuos economistas del régimen, en el lanzamiento del libro del ex director de "El Mercurio", Arturo Fontaine "Pinochet y los economistas" [illegible] firmados algunos ejemplares.

Se dio el vamos: preparación del discurso, envío del proyecto a la Junta de Gobierno [illegible] conferencia de prensa del ministro Büchi —quien debió dejar su [illegible]— para trasladarse a su gabinete de trabajo a explicar.

Y de ahí, la seguidilla de hechos, traducida casi en forma simultánea a la aprobación de la ley el día martes: la baja de tarifas de empresas de servicios monopólicas como Chilectra y Teléfonos dieron el ejemplo y luego, en un panorama inesperado para los consumidores, en algunos supermercados comenzaron a remarcar la mercadería y en otros, más prácticos, la sorpresa se producía en la caja, al momento de pagar.

Todo, mientras aumentaban las inquietudes de por qué... ¿por qué se bajaba este Impuesto al Valor Agregado que en 1975 reemplazó al impuesto a la compraventa y que por su forma de ir gravando los valores en cada operación comercial se había transformado en un efectivo mecanismo de recaudación tributaria?

---

En medio de la confusión que ya se comenzaba a producir acerca de dónde viene y hacia dónde va... el IVA, nos fuimos donde uno y otro sector.

Primero al Ministerio de Hacienda para que nos aclararan, antes que nada, las razones que habían motivado disminuir las arcas fiscales en período pre plebiscitario, y luego a Cieplan, el "Ministerio de Hacienda de los opositores", como comentamos al llegar, entre risas de los economistas que no pudieron obviar la respuesta de que, claro, ahí no se tomaban las decisiones... las del país, pero sí es la principal fuente de generación de ideas y proyectos económicos que tiene la oposición.

Y en uno y otro lugar, nos encontramos con una similar primera apreciación: que había holgura económica, que efectivamente el Fisco contaba con más recursos que en algo tenía que utilizar. Y en uno y otro lugar, nos afirmaron, también, que el beneficio era para toda la población, claro que, desde sus perspectivas, nos dieron su visión acerca de aprovechar la holgura económica, rebajando el IVA.

## Satisfacción en Hacienda...

En el piso 12 de Teatinos 120 el asesor y jefe de gabinete del Ministro Büchi, Cristián Larroulet, nos recibe en medio de un mar de papeles. No oculta su satisfacción por el paso que se había dado, pero antes de responder a la pregunta concreta del IVA hace un breve análisis de por qué se pudo llegar a ello. Y explica que después de que el producto cayera en un 14 por ciento el 82, se va a completar un quinto año con crecimiento sostenido en torno a un 5 por ciento, donde destaca la baja de la desocupación al mismo ritmo de ese crecimiento del PGB y la tasa de ahorro e inversión, que ha logrado la cifra más alta de los últimos tiempos. Y no desconoce lo más importante: el alza del cobre y otros productos de exportación como la celulosa.

Esta bonanza llevó al Gobierno a plantearse el programa macroeconómico para el 88 sobre la base de variables positivas y optimistas.

**—Era un año de gastos...**

—Pero la proyección fue conservadora y prudente. De hecho se estableció el "Fondo de Estabilización del Cobre", en que se considera su posible fluctuación y corresponde acumular este año 5[illegible] millones de dólares como reservas adicionales por si llegara a bajar de 75 centavos la libra. Pero el alza del precio dejó 7 centavos adicionales que se podían gastar.

**—¿Y ahí vino la decisión del IVA?**

—Lo del IVA es una medida más dentro de un conjunto, de una combinación de políticas. Primero se determinó un fomento a las exportaciones al bajar los aranceles del 20 al 15 por ciento en enero, con lo que se transfirieron recursos del sector público al privado, lo que combinado con un tipo de cambio real más alto permite continuar fomentando la producción [illegible] nal de bienes exportables.

**—Pese a que esa medida de fomento a la exportación no fue criticada en sí como una forma de incentivar el crecimiento, se dijo que igual quedaban marginados los más pobres.**

—Para los sectores más pobres ha habido aportes adicionales en el presupuesto, como el caso de salud en que se aumentó en 6 mil millones de pesos para inversión en equipamiento. También hay que considerar los subsidios para viviendas y las obras dirigidas a reducir el desempleo, como el "Programa Nacional de Mejoramiento de Barrios", al que se le ha entregado un presupuesto especial de 12 mil 500 millones de pesos.

**—¿Y por qué marginaron a las universidades que son las que más reclaman por falta de presupuesto?**

—No se las ha marginado. Se entregaron 2 mil millones de pesos adicionales a los del año 87.

**—¿Y el crédito fiscal que tiene a los estudiantes en pie de lucha?**

—Lo que pasa es que el crédito [illegible]ca es un crédito y no un subsidio [illegible] ahora que las universidades [illegible] manejar vemos que hay problemas porque los alumnos no parecen estar dispuestos a pagar. Pero eso escapa al problema actual, porque precisamente la preocupación especial del Presidente era lograr que los beneficios fueran para todos los chilenos y no para unos pocos. Y eso explica la rebaja del IVA.

**—La Reforma Tributaria que comenzó en 1984 gravó, sin embargo, al consumo para incentivar el ahorro...**

—Efectivamente, con la Reforma que se inició el 84 lo primero que se pretendió fue incrementar el nivel de ahorro de las empresas y de las personas y llegamos a que entre el 84 y el 87 la tasa de ahorro se multiplicó por cuatro, alcanzando incluso el 14 por ciento del PGB, es decir, aportando al crecimiento. Pero igual Chile tiene tasas marginales de impuesto al ingreso que están entre las más altas de América Latina.

**—¿Qué razón hay para haber decidido que era el momento de rebajar el impuesto a los consumidores, como es el IVA?**

—Consecuente con la filosofía del Gobierno de llegar a un menor tamaño del Estado, se pensó que bajar el IVA era el mejor instrumento para que, sobre la base de un sistema de economía de libre mercado, se beneficie a todos los chilenos.

**—En eso hay coincidencia. ¿Cómo describiría usted ese beneficio general?**

—Porque con esta medida deben bajar los precios y dada la estructura del consumo son los más pobres [illegible] que consumen el cien por ciento de [illegible] ingreso. Paralelamente, si bajan [illegible]

precios se modera la inflación y aumenta el poder adquisitivo...

**—Algunos dicen que, aunque se *beneficien todos, la medida es regresiva*, ya que se beneficiarán más los que ganan más ¿no se pensó en hacer una rebaja diferenciada?**

—En esto, le repito lo que le decía que es un hecho que los más beneficiados serán aquellos sectores que gastan el total de sus ingresos en consumo, es decir, los más pobres. Ahora, no se pensó en hacer una rebaja diferenciada, primero porque es lo que recomienda un sistema tributario equitativo y porque la experiencia muestra que las excepciones generan numerosas fórmulas de evasión tributaria y eso siempre beneficia a los que tienen mayores recursos.

**—¿Y no se plantearon otras opciones, como que esos excedentes se entregaran directamente a los sectores más necesitados por otras vías?**

—Ya mencioné que se ha destinado durante el año un volumen importante de recursos extras a los más necesitados. Lo que se trataba es de extender y devolver a todos los chilenos parte del gran esfuerzo que han hecho en los últimos años y para ello el mejor instrumento era rebajar el IVA, lo que es consecuente con un sistema económico libre.

**—¿Y tampoco se pensó solucionar algunos de los puntos que plantea la oposición en sus "21 medidas" que se dice que podrían haber sido financiadas con estos recursos? ¿el caso de la UF, por ejemplo?**

—En primer lugar, las medidas de la oposición no son consecuentes con una economía moderna y ágil. Si creemos que el motor de la economía es la iniciativa individual, lo normal es que se transfieran los recursos al sector privado. Ahora, respecto a las propuestas, es importante aclarar que con esta rebaja del IVA hay solución para muchas de ellas: en lo referente a la UF, si pensamos que bajará la inflación hay una solución real; en cuanto a la necesidad de aumentar el poder adquisitivo, está claro que con la rebaja de precios, éste aumentará, y en relación a los gastos en vivienda y salud éstos se han hecho, como lo demuestran las cifras. El problema es que frente a las 21 medidas opositoras hay una diferencia grande y profunda: quienes las plantean, quieren resolver todo a través del Estado, para lo cual proponen aumentar los impuestos, mientras el Gobierno dice que hay solución a esos problemas con una disminución de impuestos.

**—Algunos han sostenido que esta disminución del IVA puede ser una medida transitoria, porque no siempre va a haber estos excedentes.**

—No será así. Esta es una medida compatible con el programa macroeconómico de mediano plazo, ya que en ella no se han utilizado los recursos extraordinarios provenientes, por ejemplo, de la venta de empresas públicas, como tampoco aquellos generados por precios del cobre por sobre un nivel de 80 centavos de dólar la libra. Y habría que agregar que esta medida es perfectamente compatible con los acuerdos que el país tiene con el FMI.

## El desconcierto en la oposición

El grupo de economistas de Cieplan vive del estudio y la discusión académica. En una amplia y holgada casa en Avenida Colón estaban este último tiempo precisamente dedicados a analizar las holguras económicas que entregaban cifras como el aumento de la balanza de pagos y del sector público (especialmente por el alza del precio del cobre) que no se estaban utilizando.

**Lo cuenta en una de sus salas de reuniones uno de sus economistas, Manuel Marfán. Y dice que no estaba ajena al debate la situación del IVA — al que le tenían seguida la pista — porque les preocupaba especialmente el problema de los impuestos.**

**—¿Pensaban que iban a rebajar el IVA?**

—Lo que pasa es que estábamos pensando cómo debían utilizarse los mayores recursos con que contaba la *economía. Y nos planteábamos que* había medidas que eran transitorias y otras permanentes, entre las cuales están las rebajas tributarias que ya se estaban produciendo desde la reforma del 84. Era un tema de interés nacional: qué hacer y llegó el IVA.

**—Pero ¿esperaban la medida?**

—Fue un impacto que profesionalmente aparece muy interesante, porque desconcierta en comparación con las *otras rebajas tributarias que se habían hecho*. Fue una sorpresa, ya que sus efectos se distribuyen en forma pareja, en circunstancias que la distribu*ción de beneficios de la recuperación* económica había sido discriminatoria.

**—¿Quiere decir que ésta tiene efectivamente el efecto de beneficiar a todos los chilenos como sostiene el Gobierno?**

—La rebaja del IVA responde a una lógica distinta y, por eso, produce desconcierto. Porque las rebajas que se habían hecho tenían un carácter regresivo y ésta no. Había casos justificados, como las que propenden a la inversión o a fomentar las exportaciones, pero otras eran claramente regresivas, dado que favorecían a los sectores de más altos ingresos.

**—¿A qué atribuye esta medida que usted *reconoce* que *provoca* desconcierto?**

—No tiene sentido, sino en el contexto de este año electoral, porque simplemente escapa a la lógica de reducir los impuestos directos y aumentar los indirectos, lógica que hacía pensar que el IVA debía constituirse en la principal fuente de financiamiento fiscal. Y como este Gobierno no ha hecho precisamente derroches de sensibilidad social, y *menos a través de mecanismos* tan poco focalizados, no hay más que pensar que la medida está asociada a la inminencia del plebiscito.

**—¿Diría, entonces, que su efecto es transitorio o puede ser permanente, como afirma el Gobierno, ya que señala que es producto de la consolidación de cambios estructurales?**

—Las rebajas de impuestos, y sobre todo de un impuesto como el IVA, son difíciles de revertir, aun cuando probablemente en un contexto democrático habrá que revisar las demás reducciones: descontando la situación planteada por el IVA, desde la reforma tributaria del 84 el Estado ha renunciado a percibir ingresos tributarios por unos 650 millones de dólares anuales, fundamentalmente en beneficio directo de los sectores más ricos.

**—Pero, en este caso, si bajan los precios, ¿no se beneficiarán más los pobres, que son los que más consumen en relación a sus ingresos?**

—En este caso, el efecto será proporcional al ingreso y no al consumo. *Es decir, se beneficiará* más a los que consumen más y menos a los que consumen menos. Estimaciones preliminares, a partir de la información disponible sobre la distribución de ingresos y gastos, sugieren que un 45 por ciento del beneficio de los 300 millones del IVA, quedará en la población más rica y que sólo una quinta parte beneficiará a la población más pobre.

**—¿Y en qué medida cree que tendrá un impacto en la *inflación* y, por lo tanto, podría aumentar el poder adquisitivo?**

—Se espera una probable desaceleración inflacionaria, pero eso depende del comportamiento de los sectores productivos. La fuerte presión del Gobierno supone que efectivamente se reducirán las tarifas de algunos servicios básicos y también probablemente los precios de algunos bienes de consumo durable. La desaceleración inflacionaria puede producir un aumento transitorio del poder adquisitivo de los ingresos, pero la reacción de la tasa de interés ofrecida por los bancos —que saben *de números— ha sido irrelevante*, lo que refleja que las expectativas inflacionarias aún no se han ajustado.

**—¿Cree usted, como sostienen algunos personeros de Gobierno, que esta opción da respuesta a algunas de las "21 medidas" propuestas por los partidos del «no»?**

—Tal como le decía: si la rebaja efectivamente se transfiere a los consumidores, *vía menores precios* va a haber algún efecto sobre la inflación, el poder de compra, los salarios y la evolución de la UF.

**—¿Le parece, finalmente, una medida acertada desde el punto de vista económico?**

—Creo que el impacto es menor del que se está publicitando...

**—¿Piensa que habrían sido más positivas otras opciones para destinar *los mayores recursos con que cuenta el Fisco*?**

—Pienso que los efectos sobre las variables a que hacía referencia recién, serán menores que si el Gobierno hubiera beneficiado directamente a los sectores involucrados, porque cuando las variables del ingreso empezaban a mostrar una cierta normalización se esperaba que el Estado hiciera un esfuerzo de compensación a los sectores que *hicieron* el mayor costo del ajuste. No ha sido así: la decisión de gastarse las holguras en rebajar impuestos dificulta enormemente que el Gobierno vuelva a tener la participación que tuvo en salud, educación o vivienda...

**—¿O sea, usted piensa que el punto es que el Estado debe mantener *los* recursos para distribuirlos como estime adecuado?**

—Hay dos puntos que están pendientes en el debate nacional: cuál es la forma de enfrentar el crecimiento y cómo hacerlo con justicia.

# La Economía en el Primer Semestre

No cabe duda que los resultados alcanzados por la economía chilena durante el primer semestre del año han superado en muchas áreas los pronósticos más optimistas. Lo anterior, por cuanto si bien era claro que este año la economía debía crecer con fuerza —los principales ajustes se habían completado—, el impulso adicional que ha provocado la recuperación de los precios de nuestras exportaciones, ha dejado "chicas" todas las proyecciones iniciales.

Para tener una idea de los principales resultados de estos primeros seis meses del año —que terminan hoy— "Economía y Negocios" entrega a continuación una breve reseña de la evolución de las distintas variables del acontecer económico.

## Inflación

Una de las sorpresas del año es la evolución de los precios. Luego que en 1987 el país terminara con una inflación bastante superior a la proyectada, desde los inicios de 1988 quedó claro que dicha situación no se repetiría. En enero, la IPC registró una variación de 0,7%, cifra bastante baja si se considera que en el primer mes de 1987 la inflación alcanzó a 2%. A pesar de lo anterior, a esas alturas parecía prematuro hablar de un "quiebre de expectativas". Era conveniente esperar. Los siguientes meses confirmaron la impresión inicial. Así, en los meses posteriores, salvo marzo, todos registraron variaciones de precios inferiores a 1%. De esta forma, en el período enero-mayo la inflación acumulada alcanza a sólo 4,3%, cifra que se compara con el 9,6% que se registró en igual período de 1987.

La reciente rebaja del IVA ha introducido un nuevo golpe a las expectativas, de forma tal, que es probable que el país termine el año con una inflación de un dígito. Si se considera una variación de 0,3% para junio, el IPC del semestre cerraría en 4,6%.

## Deuda Externa

El país cerró 1987 con una deuda externa de US$ 19.099 millones. A fines de abril, dicho monto alcanzaba a US$ 18.669 millones, con lo que la baja acumulada en los primeros cuatro meses del año alcanza a la suma de US$ 430 millones.

Cabe hacer notar que el ritmo de reducción de la deuda se ha ido incrementado en forma importante en este último tiempo, debido a que las necesidades de nuevos créditos del país han sido inferiores a las reducciones materializadas a través de los mecanismos de conversión de deuda.

El nivel de deuda que se observa en la actualidad es inferior al registrado a fines de 1984 cuando alcanzó a US$ 18.877 millones. La cifra más alta, por su parte, fue la de 1985 cuando la deuda alcanzó a US$ 19.400 millones.

## Bolsa de Comercio

Sin duda que para la Bolsa de Comercio el semestre ha sido bastante agitado. Luego de comenzar el año con importantes ganancias —enero cerró con un aumento del IPSA de 9,44% y febrero con 6,60%—, tuvo un verdadero derrumbe de precios en los meses de marzo, abril y mayo. En estos tres últimos meses, el mercado accionario no sólo perdió todas la ganancias del año, sino que comenzó a presentar rentabilidades negativas, siendo el período crítico el mes de abr. cuando el IPSA bajó 10,3%.

Esta tendencia ha tenido un importante vuelco en junio, período en el cual las acciones han registrado en promedio los precios más altos del año. Hasta el 27 del presente mes el IPSA registraba una variación positiva de 24,8%, en tanto que en el año actual alcanza a 21,7%.

## Precio del Cobre

También contra todos los pronósticos, que aseguraban que el precio no se mantendría por mucho tiempo en niveles superiores al dólar, el cobre se ha constituido en una de las sorpresas más gratas del año. Si bien el precio promedio no registra los valores de fines de 1987 —US$ 1,30 la libra en diciembre—, llegando a su nivel más bajo en abril pasado —US$ 1,03—, el metal se mantiene muy por sobre los 75 centavos que considera el presupuesto. Así, el precio promedio de junio supera los US$ 1,16 en tanto que el anual alcanza a US$ 1,10.

Lo anterior ha permitido que el país no sólo disponga de mayores recursos en el presente años, sino que, también se ahorre una parte del excendente. De acuerdo a cálculos efectuados por "Economía y Negocios", si el precio promedio alcanza a fin de año a un dólar, el excendente total sería de US$ 750 millones, de los cuales US$ 540 millones pasarían al fondo de compensación y US$ 210 permitirían un mayor gasto al sector público, dentro de lo que se incluye el financiamiento de la reciente rebaja del IVA.

## Balanza Comercial

En el sector comercial externo también se han registrado importantes avances. Durante el primer semestre, las exportaciones llegarían a una cifra cercana a los US$ 3.550 millones. Las importaciones, por su parte, se proyectan en US$ 2.200 millones. Lo anterior determina que el superávit del semestre se ubique en torno a US$ 1.350 millones.

Para dimensionar el resultado anterior, cabe tener presente que el programa macroeconómico elaborado por la autoridad a fines de 1987, consideraba factible y deseable generar un superávit del orden de los US$ 1.400 millones en el año. Considerando la evolución que han tenido tanto las exportaciones como las importaciones hasta ahora, y ajustando por un precio del cobre a nivel de un dólar, más una cierta estacionalidad en las exportaciones no cobre, el superávit alcanzaría a la cifra récord de US$ 2.000 millones en el año 1988.

## Empleo

Conforme se ha avanzado en la recuperación y crecimiento de la economía, el desempleo se ha atenuado como problema. Cabe recordar que a fines de 1982, el desempleo a nivel nacional alcanzó la cifra de 19,6%, con un importante contingente de la fuerza de trabajo en los programas de emergencia (PEM y POJH).

Durante 1988, la evolución positiva del empleo se ha mantenido. Considerando la fuerza con que viene creciendo el empleo autónomo, aquel que descuenta del empleo total los programas de emergencia, es posible proyectar una tasa de desempleo de 8,9%, para el trimestre terminado en junio. Para una adecuada comparación con la evolución de los últimos años debe tenerse en consideración que en el trimestre abril-junio de 1987 la tasa de desempleo fue de 10,3%.

Sobre la base de todos los antecedentes citados, esto es, crecimiento del empleo autónomo, estacionalidad y crecimiento de la fuerza de trabajo, es posible proyectar una tasa de desempleo hacia fines del año inferior a 7%.

## Dólar Paralelo

En el primer semestre de este año el dólar paralelo se ha mostrado particularmente activo en cuanto precios, lo que tiene su explicación en dos elementos fundamentales. Por una parte, la autoridad económica dispuso un sistema de reprogramación de deudas hipotecarias de vivienda, sobre la base del uso de los excedentes que arrojan las operaciones de rescate de deuda externa mediante el Capítulo XVIII del Compendio de Normas de Cambios Internacionales. Para la adquisición de los títulos de deuda se necesitan dólares del mercado paralelo. Lo anterior condujo a un aumento de la demanda que repercutió sobre los precios.

Adicionalmente, 1988 es un año de decisiones políticas, y las situaciones vinculadas con esta materia han contribuido también a incrementar la preferencia por dólares en un afán esencialmente especulativo.

La divisa en el mercado informal, que comenzó el año con un precio de aproximadamente $ 260, llegó en mayo pasado por sobre los $ 290 en algunos días, alcanzando incluso los $ 293, con una diferencia con el oficial cercana al 20%.

La brecha entre el dólar oficial y paralelo comenzó así a disminuir el beneficio para los deudores hipotecarios. La autoridad dispuso entonces varias medidas. Paralizó, momentáneamente las operaciones Capítulo XVIII tradicionales. Luego, alargó el plazo límite de la reprogramación, inicialmente fijada para junio, hasta septiembre. Por último autorizó a aquellas empresas que por sus operaciones poseen divisas no provenientes de exportaciones a comprar títulos de deuda para venderlos a los bancos, los cuales actúan en esto por mandatarios de los deudores.

Resultado de lo anterior, según operadores, es que hoy existen prácticamente dos mercados paralelos. El tradicional, de operadores "ocasionales", y el de las empresas. El precio ha perdido aproximadamente $ 10 considerando el momento de mayor alza y los valores de hoy, que oscilan entre los US$ 280 y $ 283.

## Remuneraciones

Hasta el tercer trimestre de 1987 el fuerte crecimiento de la economía se había expresado fundamentalmente en incremento del empleo. Ello, muy probablemente, por la relativa abundancia de trabajadores que resultaba de tasas aún elevadas de desempleo. Esta situación empezó a cambiar hacia fines del año pasado y definitivamente durante 1988. Así, durante los primeros cuatro

meses, sobre los cuales se tienen antecedentes estadísticos, se ha producido un creciente incremento de las remuneraciones reales sobre los niveles de iguales meses de 1987. a abril, este incremento alcanzaba a 4.8%.

Con el repentino cambio en las expectativas de inflación que resultan de la rebaja del IVA, esta tendencia se consolidará. Ello porque los incrementos nominales de remuneraciones en la mayoría de los casos consideran la inflación pasada, la cual como se dijo, será mayor que la esperada en los próximos meses.

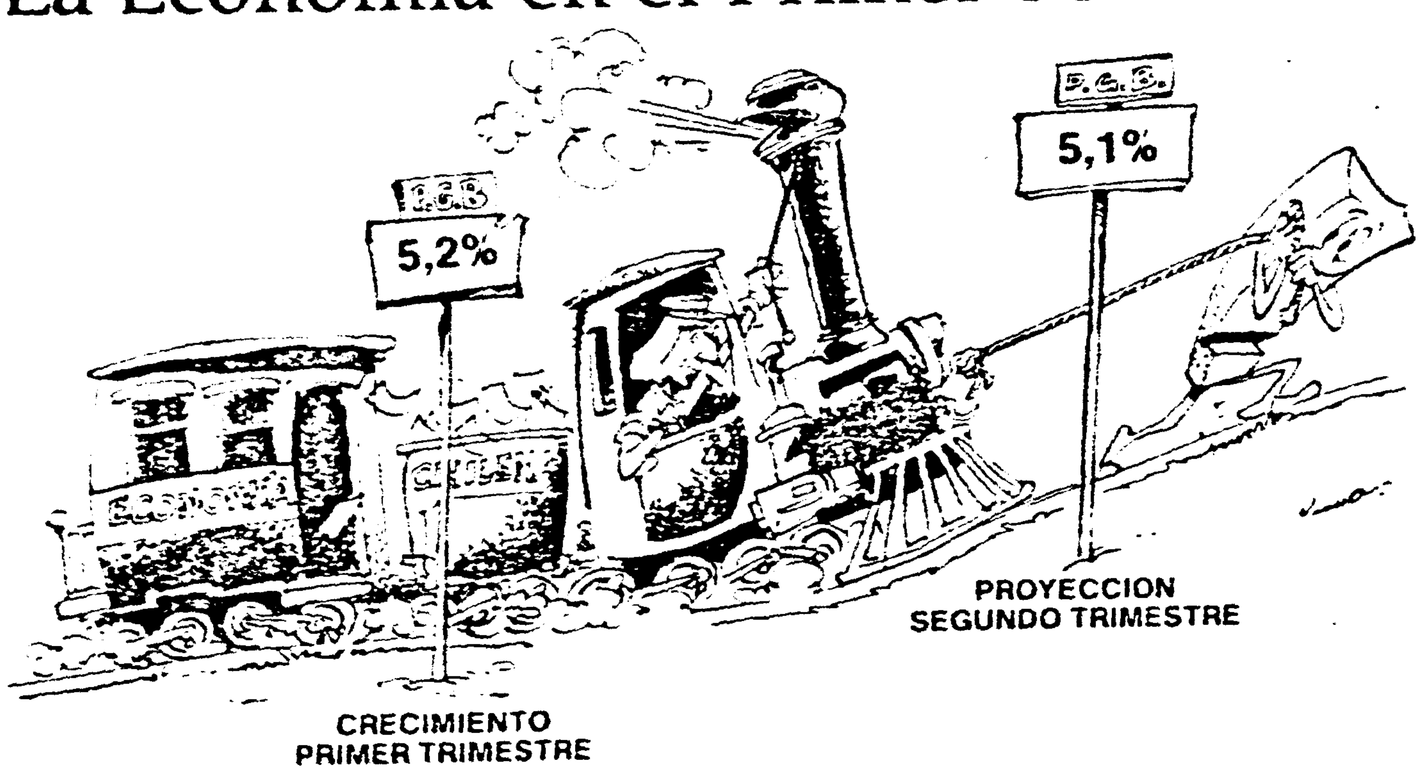
Los antecedentes anteriores permiten esperar que hacia el término del primer semestre se corroborará la tendencia hasta ahora observada. Conforme a la evolución de las remuneraciones nominales en los últimos meses, más la caída de la inflación, a junio el incremento de las remuneraciones reales alcanzaría a 5.5%.

## Producto

El dinamismo de las diversas áreas del acontecer económico se resume en la evolución del Producto Geográfico Bruto (PGB). Este, de acuerdo a cifras del Banco Central, se incrementó en el primer trimestre en 5.2%. Durante el segundo trimestre que termina hoy, aun cuando no existen antecedentes que permitan tener un cálculo sistemático, no parece haber cambiado la tendencia comentada. Así, es posible esperar que el crecimiento del trimestre no será inferior a 5%. Ello, por el alto dinamismo que parecen haber conservado los sectores comercio, transporte, comunicaciones, construcción, industria y servicios, y por la probable recuperación del sector minería, que enfrentó algunas dificultades en el primer trimestre del año.

Con estos resultados en el primer semestre, más las favorables condiciones en que se desenvuelve la economía, en términos de condiciones externas, inversión, aumento de la demanda, incremento de las remuneraciones, etc., es posible proyectar un crecimiento para el año cercano a 5.5%.

# La Economía en el Primer Semestre



109

22/7/88

Delegado oficial Guillermo Medina en la OIT

# "No procede investigación sobre la realidad laboral"

**El dirigente del cobre y miembro de la delegación oficial a la OIT, Guillermo Medina, dijo que no cabe una nueva investigación en nuestro país sobre la realidad sindical, porque ésta ya se realizó en 1975.**

Medina y José Criado, el exonerado presidente de los ferroviarios, se enfrentaron en la 75° asamblea general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), se concluye en Ginebra, Suiza.

El duelo de palabras que tuvieron en la OIT los sindicalistas José Criado, por la oposición, y Guillermo Medina, por la delegación oficial, al tratarse el caso de Chile en la asamblea de trabajadores de este organismo internacional, se cumplió en apretados cinco minutos por cada uno. Dieron a conocer sus puntos de vista sobre la situación laboral y económica que pasa en nuestro país, de acuerdo a sus perspectivas.

Medina señaló que el congreso sobre derechos humanos que hará la CIOSL en Santiago, en septiembre próximo, servirá para que en el exterior se den cuenta "cómo son engañados por dirigentes sindicales opositores".

Medina agregó que no cabía una nueva investigación en Chile, porque en 1975 lo hizo la OIT, en una comisión encabezada por *Luis Bustamante*, ex Presidente del Perú. En cuanto a la representatividad del CNT, dijo que Manuel Bustos sacó 381 votos en la última elección en su sindicato; sus dos vicepresidentes son jubilados; Arturo Martínez sacó 20 votos y José Criado 84, en similares comicios sindicales.

Por último, expresó que en estos 15 años la discusión entre dirigentes chilenos en la OIT se ha transformado en "un diálogo de tontos, y que los sindicalistas de oposición vienen a reclamar lo que no piden en Chile".

El primero en hablar fue el exonerado presidente de la Federación Nacional de Sindicatos Ferroviarios, José Criado. Dijo que "el poder adquisitivo de las remuneraciones en 1987 es un 15% más bajo que en 1970. El ingreso familiar, considerando tres cargas familiares, se ha reducido en un 40% con relación al mismo año. La tasa de desempleo anual de los años 1974 a 1987 se ha triplicado con respecto al decenio 1960-1970. Las pensiones de los jubilados han descendido en un 8,55% (en moneda del mismo valor) comparadas con las que se percibían en la década del 60. El salario mínimo mensual de los trabajadores chilenos para el bienio 1986-1987 alcanza a US$ 48, lo que lo convierte en uno de los más bajos de América Latina".

Recordó que el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, dijo "que no habrá modificación alguna, porque Chile no ha suscrito el convenio 87 sobre libertad sindical". Luego, se refirió a algunos procesos a dirigentes sindicales del CNT por iniciar paros ilegales y al despido de 181 trabajadores en los FF.CC. del Estado por evitar la privatización encubierta, a su juicio, y reclamó de que no se hubiesen cumplido los compromisos de reintegro acordados con el obispo Orozimbo Fuenzalida.

Finalmente, pidió a la OIT que se forme una Comisión de Indagación y Conciliación, "para que visite Chile y pueda comprobar, en el terreno, la efectividad de nuestras denuncias".

Guillermo Medina replicó diciendo que los integrantes de la delegación oficial de Chile eran todos representativos y que habían obtenido las primeras mayorías en sus organizaciones. Le pidió a la CIOSL, ya que en septiembre traerá más de 100 delegados de todo el mundo a un congreso mundial sobre derechos humanos y sindicales que se efectuará en nuestro país, que sería bueno que se interiorizaran de la verdad chilena. En cuanto al ingreso mínimo, indicó que Chile respeta el convenio 26 de la OIT y que periódicamente se reactualiza, así es como ahora estaba en $ 14.000.

Medina expresó que la política no estaba vedada para los sindicalistas.

8809074

01.01

106

Fuco.

# Para el "Financial Times", Chile rompió la barrera del subdesarrollo

**Londres** (UPI) — La política de libre mercado de **Chile** está superando a todas las demás economías latinoamericanas "y está cerca de romper la barrera del subdesarrollo", afirmó ayer el diario "Financial Times".

Bajo la firma de **Robert Graham**, el diario londinense fustiga en lo político al régimen del general **Augusto Pinochet**, pero al mismo tiempo dice que ése país "está atrayendo inversión extranjera sin precedentes en medio de los aplausos de banqueros y hombres de negocios".

El general **Pinochet**, afirma el diario, "está convencido de que está construyendo una nueva sociedad, creando lo que sus seguidores llaman "la **revolución quieta**".

Agrega que la precondición para el éxito, según dice **Pinochet**, "ha sido la mano disciplinada de los militares" y recuerda que el presidente dijo recientemente: "lo que hay que tener en primer lugar es orden... una sociedad ordenada que permita trabajo y prosperidad".

El "Financial Times" se pregunta por qué **Chile** es la excepción cuando otros regímenes militares han fracaso en la **Argentina**, el **Brasil** y el **Uruguay**, y dice que la respuesta de **Pinochet** es que una política de "**desregulación**" eficientemente administrada, la estimulación de la empresa privada y las exportaciones no tradicionales "han sembrado las bases para una genuina prosperidad, y que ya suficientes chilenos han adquirido un interés en el **statu quo** para permitir una transición estable hacia la democracia".

"Obviamente", añade el "Financial Times", "tal argumento es de mal sabor para los nuevos regímenes democráticos en la región. La **Argentina** y el **Brasil**, batallando con bisoñas democracias, escasamente pueden endosar la política de una dictadura militar".

"Más aún", señala, "**Chile** no ha pasado aún la valla crucial a que se enfrentan todos los regímenes autoritarios". "¿Cómo hace **Pinochet**, de 73 años, para manejar la sucesión y una transferencia estable del poder?".

Añade que en el curso del año **Chile** tendrá un plebiscito para decidir si el gobernante sigue o no en el poder.

"El resultado", afirma el "Financial Times", "podría muy bien causar que el general **Pinochet** tropiece en la valla final, desatando una caja de Pandora de imponderables que engendrará incertidumbre y deshará logros económicos".

Lunes 5 Financiero 6/2/88

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Pedido de Informe Nro. | Ejemplar Nro.

Asunto:

TEXTO:

Comisión de Estudios de la UDI

# Política económica chilena terminará con el desempleo

Se confirma en que el mantenimiento de la "sana política económica" que se aplica en Chile permitirá terminar con el desempleo y contribuirá a una mejoría sostenida de las remuneraciones reales, expresó la Comisión de Estudios Económicos de la Unión Demócrata Independiente, UDI.

Los profesionales de esta colectividad avalaron el planteamiento recordando que en los últimos 12 meses los sueldos reales crecieron en un 6,5 por ciento. Agregaron que seguirá esta tendencia en beneficio de los chilenos, "en la medida en que evitemos la demagogia económica, representada por las 21 medidas propuestas por la oposición".

Refiriéndose a este último plan apoyado por los sectores opositores, la UDI explicó que el programa está sostenido en una expansión del gasto público, en un aumento de los impuestos y en "esquemas redistributivos al estilo de la Unidad Popular".

Añadieron que estas bases sólo conducen a acelerar el proceso inflacionario, deteriorando el poder adquisitivo de los trabajadores, además de que frenan la creación de nuevos empleos. Contrastaron este hecho con el progreso alcanzado por Chile que, a nivel latinoamericano, es uno de las naciones que más se destaca por su capacidad para generar fuentes laborales.

8809076

En los últimos tres años

# Chile redujo su deuda en US$ 4 mil millones

**"Está cifra tiene una gran relevancia si se considera que el total actual asciende a 18 mil millones de dólares", informó el director de Política Financiera del Banco Central, Fernando Escobar**

Chile ha reducido el monto de su deuda externa en 4 mil millones de dólares en los últimos tres años, gracias a los mecanismos de conversión de deuda —vía pagaré— implementados por la autoridad económica.

Así lo informó ayer el director de Política Financiera del Banco Central, Fernando Escobar, quien señaló que "es una cifra que tiene una gran rele-

••13

Recibió cinco impactos

# Chile redujo...

(Viene de la 1ª Pág.)

vancia, sobre todo si se considera que hoy la deuda externa chilena asciende a unos 18 mil millones de dólares".

Escobar formuló estos conceptos al intervenir en la primera jornada del seminario sobre conversión de deuda por capital y privatización de empresas en América latina organizado por la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO.

El ejecutivo comentó la experiencia chilena en esta materia, señalando que ella había sido "muy positiva".

Expresó que la conversión de deuda externa para efectuar inversiones en el país —realizadas por extranjeros y chilenos residentes en el exterior— asciende aproximadamente a unos 1.100 millones de dólares; aquellas que son solamente conversiones de deuda externa por deuda interna más las aplicaciones ya mencionadas, llegan a 1.600 millones de dólares y otros mecanismos, la diferencia.

Escobar indicó que "estas cifras tienen relevancia si consideramos que la deuda externa nacional ha disminuido en forma apreciable".

"Esta explicación —indicó ante unos trescientos participantes en el seminario— permite entender por qué en Chile hemos elaborado un conjunto de normas que regulan este tipo de operaciones".

Expresó sin embargo que "debemos entender que esto representa mucho más que la mera idea de crear normas por tener normas, sino que pretende, a través de ellas, ofrecer un camino eficiente con el mínimo de distorsiones en los mercados, que alivie efectivamente el peso de la deuda externa en este país y, en consecuencia, permita la aplicación de un programa que asegure el cumplimiento de los compromisos externos y un sostenido crecimiento económico y bienestar para toda la comunidad".

Santiago de Chile, Martes 21 de Junio de 1988

La Nación

Proceso de privatización ha logrado "resultados óptimos"

# A US$ 1.700 millones alcanzará la recaudación por venta de empresas

**■ Ministro vicepresidente de CORFO, coronel Guillermo Letelier, destacó difusión de la propiedad de compañías estatales**

"El proceso de privatización de empresas públicas y el saneamiento de muchas compañías ha permitido una recaudación del orden de los 1.200 millones de dólares y se estima que en el futuro estos ingresos serán de 500 millones de dólares adicionales.

Así lo destacó ayer el Ministro Vicepresidente de CORFO, coronel Guillermo Letelier, quien señaló que "este proceso está en plena vigencia y ha resultado extraordinariamente óptimo".

Letelier inauguró ayer en los salones del Club de la Unión, el seminario internacional "Conversión de Deuda por Capital y Privatización de Empresas en América latina", organizado por CORFO y la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, ALIDE.

El evento —que se prolongará hasta el jueves 23, cuenta con destacados expositores extranjeros, de organismos internacionales y de nuestro país, participando como invitados una treintena de altos ejecutivos de la banca de fomento de Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Perú y Uruguay.

De nuestro país participan como invitados, entre otros, ejecutivos de la banca comercial, del Banco Central, CORFO y sus filiales.

## DISTRIBUCION

El coronel Letelier señaló en su intervención que "además de los logros (de la privatización) ya señalados en cuanto a la distribución de la propiedad de las empresas en un gran número de accionistas, es importante destacar que los recursos recaudados tienen por objetivo central contribuir al financiamiento del programa macroeconómico que impulsa el Gobierno. El programa contempla esencialmente bajas tasas de inflación y de desempleo, un sostenido crecimiento económico y equilibrio de cuentas externas.

Expresó que "la privatización y el capitalismo popular generan recursos que se utilizan en nuevos préstamos, destinados a financiar proyectos privados de inversión en bienes, principalmente de exportación y generadores de empleos estables. Otra parte, la de mayor importancia, se destina a mejorar la calidad de vida de los chilenos, especialmente los más pobres.

## CONVERSION DE DEUDA

"En relación a la conversión de deuda —añadió— Chile ha mantenido con los acreedores foráneos una relación realista y pragmática, buscando con imaginación los caminos más eficientes para reducir sus índices de endeudamiento y reabrir un camino expedito al mercado mundial de capitales".

Dijo que "es fácil comprender que la deuda externa y su servicio representan una fuerte restricción para el crecimiento económico del país. Por esta razón, desde hace varios años, Chile ha venido concretando una serie de mecanismos, entre ellos, fomentar la entrega de capitales extranjeros al país y la captación de ahorro externo, el que en sus primeras etapas consistió en endeudamiento e inversión directa".

Manifestó que a contar de 1985 se puso en marcha un activo programa de reconversión de pagarés de la deuda externa, y últimamente, ante la conveniencia de flexibilizar los canales tradicionales de captación, se han incentivado la formación de fondos de inversión que combinan los mecanismos anteriores. Esto es, la inversión directa, el endeudamiento y la aplicación de pagarés.

## ENRIQUE SEGURA

Tras la intervención del coronel Letelier, el economista del Departamento de Estudios Económicos y Sociales del BID, Enrique A. Segura, se refirió al "papel de los organismos multilaterales de crédito en los sistemas de conversión de deuda".

Manifestó que en América latina se estima que aproximadamente 6 mil millones de dólares de deuda se han convertido en inversión, desde que se originaron los programas de conversión de deuda.

Segura expresó que "tanto desde el punto de los acreedores como de los deudores de la región, existen ciertas rigideces que impiden hallar una solución para el problema atinente al endeudamiento. Estas inflexibilidades son estructurales para ambos. Por parte de los deudores, existe la imposibilidad de honrar los compromisos contraídos y desde el punto de vista de los acreedores, existen rigideces para prestar recursos adicionales y absorber simultáneamente las posibles pérdidas por cada dólar nuevo prestado"

Política

Participaron Jorge Fontaine, Angel Fantuzzi, Armando Jaramillo, Alejandro Foxley y Alvaro Bardón

# En foro político dirigentes reconocieron el éxito de la política económica del Gobierno

Un instructivo debate protagonizaron empresarios, economistas y políticos en el programa "Corrientes de Opinión", transmitido anoche por Canal 11 de televisión, sobre el tema "Empresarios, política y plebiscito".

Participaron Jorge Fontaine, empresario, presidente del Comando de Independientes por el Sí; Angel Fantuzzi, dirigente empresarial y militante del Partido Renovación Nacional; Alvaro Bardón, economista; Orlando Sáenz, ingeniero y ex dirigente empresarial; Alejandro Foxley, economista y consejero nacional del PDC, y Armando Jaramillo, vice presidente del PPD y abogado.

Orlando Sáenz al inicio del debate señaló que el fenómeno económico chileno era único en América latina y que el país recién comenzaba a usufructuar de lo que con tanto sacrificio y buen manejo se había ganado. Hizo luego un llamado al empresariado para colaborar en el bien nacional, para restablecer a este país que había sido "operado en su cuerpo político".

## FANTUZZI

Angel Fantuzzi partió diciendo que la política y la discusión de los asuntos nacionales no era monopolio sólo de abogados y economistas y que mucha gente, entre otros, las mujeres... y los empresarios tenían algunas cosas que decir.

Insistió en que se hacía necesaria con urgencia una mejor distribución del ingreso. Que no era justo que los trabajadores se beneficiaran con "la política del chorreo", donde sólo "agarraban lo que caía de la mesa". No era sólo cuestión de pagar más impuestos —insistió— sino de mejorar las remuneraciones, como una responsabilidad empresarial insoslayable. Criticó, luego, a la oposición por traer observadores "a vitrinear el plebiscito", los que "ya vendrán con los dados cargados". Manifestó su confianza en que todos ellos iban a perder la plata de sus pasajes.

Armando Jaramillo se refirió al "crac" mundial del 83, queriendo en Chile, y puso como ejemplo enfrentar la economía nacional.

Jaramillo trató de ser un buen alumno de Ricardo Lagos. Usó varias veces "el truco del dedo acusador" y miró "fijamente a los ojos" a los telespectadores siguiendo con tenacidad la luz del monitor de cámara que estaba en el aire. Insistió en que en Chile había libertad económica, pero no política.

## FONTAINE Y SAENZ

Jorge Fontaine cedió su tiempo a Orlando Sáenz para que continuara con su interesante exposición acerca de cómo lo estaba haciendo el Gobierno.

Y Sáenz no se dio tregua. Volvió a la carga criticando el mal uso que hacen algunos políticos de lo que se denomina "costo social" asegurando que "los demagogos afirman que se puede lograr sin sacrificio". Dijo que había, sin lugar a dudas, muchos motivos para criticar al Gobierno. Insistió en la vuelta a la democracia tradicional, que no le gustaba el sistema actual, pero que eso no le impedía reconocer todo lo efectivo que se había realizado en el campo económico. "No se puede ser tan ciego —señaló— ni tan obcecado".

"No soy un bicho raro —continuó Sáenz— porque valoro las cosas que se han hecho bien. ¡Cómo voy a agarrar un hacha y terminar con todo lo que se ha hecho!", remachó.

Terminó con el tiempo cedido por Jorge Fontaine diciendo que el que no reconocía los logros actuales debía ser un irracional y que Chile tenía "un aparato productivo valioso".



*Jorge Fontaine: una jugada de ajedrez a favor del "Sí".*

## FOXLEY

El representante de la democracia cristiana, Alejandro Foxley, entró criticando la posible postulación del Presidente de la República, como representante del Sí. Aseguró que no le cabía en la cabeza que pudiera seguir gobernando otros años más... y puso como ejemplo los gobiernos eternos de los países socialistas, lo que debió sorprender a socialistas y comunistas, copartícipes del No. Confesó que no se podía negar "la creatividad empresarial chilena" y lo que había conseguido durante estos años en el campo de la pesca, de la agricultura y de la silvicultura. Insistió, sin embargo, en que no se podía vivir en un país donde los dirigentes sindicales terminaban en la cárcel (¡?).

## BARDON

Durante su intervención Alvaro Bardón, elogió el papel del empresario chileno. Calificó su función como una permanente "aventura en busca de recursos", en contrario al concepto socialista que sólo lo ve como un principal motivo de la lucha de clases. "El empresario ha demostrado —señaló— que puede producir cuando lo dejan tranquilo".

En la nueva alternativa ofrecida a Fontaine, el dirigente hizo un breve recuerdo sobre el abrazo que se dio con Orlando Sáenz el día que cayó la Unidad Popular, y, al referirse a la incorporación de los comunistas a la fórmula opositora del No en el próximo plebiscito, dijo: "Ya está completo el puzzle: es la Unidad Popular de nuevo".

A su turno, Angel Fantuzzi reiteró que los empresarios están decididamente por el Sí. Dijo que estaba seguro de que si volviera un período de estatización sus propios trabajadores le ayudarían a defender la industria. Criticó las 21 medidas del programa alternativo de la oposición calificándolas de "ambiguas" en lo que se refiere al derecho de propiedad.

106

miércoles 25 de mayo de 1988

Denuncian manejo de la economía en el período UP

# Inflación de 1970-73 alcanzó al 182,12%

Un reciente estudio realizado por el sector económico revela que durante el período de la Unidad Popular la economía del país fue sometida a un manejo irresponsable -por parte de las autoridades económicas de entonces-. Dicha *irresponsabilidad* se *tradujo* en los déficits fiscales más grandes de la historia de nuestro país, que alcanzaron en promedio, entre 1971 y 1973, al 20% del gasto del Producto Geográfico Bruto.

Este desorden en las cuentas fiscales fue financiado con inflación a costa de la gran mayoría trabajadora del país, que no pudo protegerse de ésta al no poseer activos reales ni acceso al crédito, perdiendo en consecuencia la capacidad de adquirir los bienes más elementales, como alimentos y vestuarios, entre otros.

**Remuneraciones reales cayeron en 48 por ciento entre 1971 y 1973.**

Si se analiza la inflación promedio para el período 1970-1973 ésta alcanzó al 182,12%, lo que no sorprende si se tiene en cuenta la política monetaria de dinero fácil vigente en ese tiempo.

El asalariado vio caer su remuneraicón real en un 48% entre 1971 y 1973, siendo virtualmente engañado con políticas económicas demagógicas de carácter efímero que terminaron por ceder ante la dramática realidad que vivió el país.

La Tercera 6/7/88

Superior en 0,1% al trimestre anterior

# Desocupación llegó al 8,7%

**Inferior, sin embargo, en un punto al año pasado.**

A un 8,7 por ciento alcanzó la tasa de desocupación nacional en el trimestre marzo-mayo de este año, lo que representa un aumento del 0,1 punto respecto del trimestre anterior, y una disminución de un punto en relación a igual período de 1987, informó Eduardo Carrasco, jefe de Estadísticas Laborales del INE.

Las tasas de cesantía y de las personas que buscan trabajo por primera vez fueron de 7,2 y de 1,5 por ciento, respectivamente, en tanto que las personas ocupadas crecieron en 3,6 por ciento respecto de igual trimestre del año anterior, lo que se traduce en 142 mil 300 nuevos empleos.

En cuanto a la situación por regiones, se advierte una disminución en la tasa de desempleo de la mayor parte de las regiones, con excepción de la Primera, Segunda, Tercera y Sexta.

Por otra parte, Eduardo Carrasco sostuvo que "aunque se advierte un leve incremento en la tasa de desocupación a partir del trimestre noviembre-enero, que fue de 7.7 por ciento, ello obedece a efectos estacionales que pueden influir tanto hacia el aumento como hacia la baja del empleo.

10

01.01

8809619

Luis Gatica

# "Próximo mes probablemente será de menos 1 por ciento"


Luis Gatica

[illegible] director de la División Precios del [illegible]ro de Estadísticas, Luis Gatica, estimó [illegible] "altamente probable" que el IPC del [illegible] mes de julio y que se dará a conocer [illegible] primeros días de agosto, sea de menos 1,0 [illegible]to.

[illegible] del INE, luego de comentar lo [illegible] con la rebaja del IVA que afectó parcialmente a los precios en las encuestas del mes de junio, precisó "que si los comerciantes efectivamente aplican la menor tributación por concepto del Impuesto al Valor Agregado y las condiciones climáticas se presentan favorables, en cuanto al régimen pluviométrico de heladas, el presente mes de julio debería registrar un IPC que puede llegar al 1,0 por ciento".

La Tercera 6/7/88

CHILE. ECO.

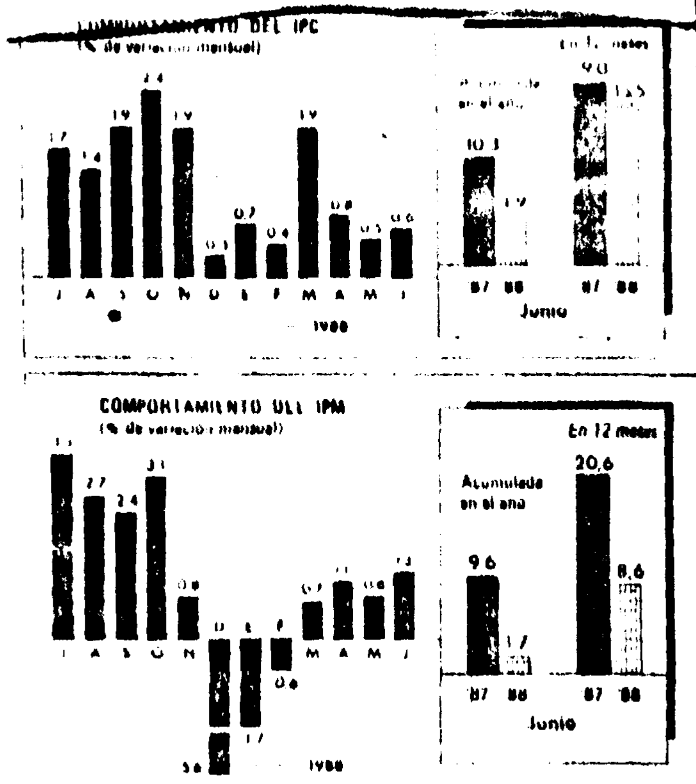
PARTES ILEGIBLE

01.01

8809621

El Día Económico
miércoles 6 de julio de 1988
LA TERCERA /19

# IPC de junio llegó al 0,6%




A un 0,6 por ciento alcanzó el Índice de Precios al Consumidor (IPC), en junio, en relación al mes anterior. Así lo dio a conocer ayer el Instituto Nacional de Estadísticas y Censo (INE).

La inflación acumulada en el primer semestre del año alcanzó al 4,9 por ciento. El director de Operaciones del Instituto Nacional de Estadísticas, Luis Gatica, informó que la incidencia de cada uno de los rubros en la variación del índice general fue de menos 0.12 en alimentación, vivienda, 0.40; vestuario, 0.14, y varios, 0.18.

Entre los artículos que registraron una mayor variación en el período, cabe mencionar las papas, con 7.7 por ciento; la pescada con 9.2 por ciento; lechugas, con 20.8 por ciento, y arvejas verdes, con 15.5 por ciento.

Por su parte, registraron bajas en sus precios los limones con menos 41.7 por ciento; naranjas, menos 44.3 por ciento, zanahorias, menos 15.3 por ciento, y huevos, 3.6 por ciento.

*Los gráficos consignan las variaciones del IPC e IPM durante los doce últimos meses, y, a la derecha, tanto el acumulado de enero a junio como la variación en doce meses.*

## COMPARACIONES

Similar al mes de junio de 1987 resultó el IPC recién pasado de junio de un 0,6 por ciento, puesto que el año pasado el mismo mes había arrojado un alza del costo de la vida de un 0,7 por ciento.

Sin embargo es muy distinta la variación con respecto al mes de diciembre inmediatamente anterior.

Mientras que el año pasado el primer semestre del año arrojaba un 10,3 por ciento del alza del costo de la vida, actualmente llega solamente al 4,9 por ciento.

Asimismo la variación anual (últimos 12 meses) en el año 87 registraba un IPC de 19,0 por ciento, mientras que en la actualidad llega al 15,15 por ciento. Finalmente se ha considerado como interesante que de los distintos rubros globales que componen el IPC (alimentación, vivienda, vestuario y varios), el primer índice (alimentos) registra una variación negativa en junio por segundo mes consecutivo.

Esta situación ha sido calificada como muy favorable para los sectores de menores ingresos en el INE por cuanto ese sector consume preferentemente sus recursos en alimentación.

8809623

01.01

# Siete Días en la Economía

CHILE F.ECO.

Durante la semana pasada regresó al país el coordinador de la deuda externa chilena, Hernán Somerville, quien señaló que Chile obtuvo total apoyo de la banca acreedora y que en los próximos meses debieran firmarse los acuerdos logrados.

Las negociaciones realizadas por el personero durante esta última ronda atendieron a flexibilizar los contratos en dos aspectos: el primero, es facilitar el llamado acceso a los mercados voluntarios, para lo que se consiguió que la banca internacional acordase con Chile modificar algunos aspectos de los contratos iniciales. El segundo ítem a que se han referido las negociaciones es la posibilidad de reducir la deuda externa en forma adicional.

«Es fundamental destacar la importancia que la posibilidad de acceder a los mercados voluntarios de crédito, reviste para nuestro país. Este hecho consolida la sana posición financiera de nuestro país y reafirma la confianza que la banca acreedora tiene en la conducción económica que el Gobierno ha dado a Chile y en que la línea establecida se mantendrá, permitiendo así la reinclusión de nuestro país en los mercados financieros mundiales y el acceso a fondos frescos que ella implica.

Respecto a los montos de dinero que podrían obtenerse por esta vía, Somerville aclaró que éstos se definieron previamente y ascienden a 500 millones de dólares.

Debe hacerse notar que cuando culmine esta última ronda de negociaciones y se firmen los acuerdos logrados, Chile se encontrará en muy buen pie para obtener el financiamiento que se requiera en la mantención de un proceso de crecimiento que ya hemos comenzado.

## SUPERAVIT COMERCIAL

E[illegible] el Banco Central entregó los indicadores financieros y de comercio exterior para la situación de nuestra economía al 15 de mayo de este año.

Según la información antes mencionada, el superávit de la Balanza Comercial llegó a 285,3 millones de dólares en los 30 días comprendidos entre el 15 de abril y el 15 de mayo.

Este resultado corresponde a US$ 597,4 millones de exportaciones y U$ 312,1 millones de importaciones.

Dentro de las exportaciones los productos mineros representaron el 47,9% y de este total el cobre contribuyó con US$ 247,5 millones, lo que representa el 41,4% de las ventas globales de Chile a otros países; los productos agropecuarios y del mar aportaron el 20,7% de las mismas y, por último, los industriales el 31,4 por ciento.

El aumento de la participación del cobre dentro del total de exportaciones es un fenómeno que ha venido reforzándose desde mediados de 1987 y que coincide con el aumento sostenido del precio de dicho metal en los mercados internacionales.

Por su parte, las importaciones estuvieron constituidas en un 19,4 por ciento, por bienes de consumo; un 53,1% por bienes intermedios o insumos para la producción; y en un 27,5 por ciento por bienes de capital.

Por otra parte, el Banco Central informó también que en los 30 días terminados el 15 de mayo, las tenencias de reservas internacionales aumentaron en US$ 48,7 millones alcanzando, así, un nivel de US$ 2.104 millones. Los activos internacionales aumentaron en US$ 36 millones, con lo que las tenencias de reservas brutas disminuyeron en US$ 6 millones y los activos internacionales en US$ 2,4 millones.

De esta forma, en lo que va corrido del año, hasta el 15 de mayo, las tenencias de reservas llegaron a US$ 231,3 millones y los activos internacionales a US$ 3.468,7 millones.

## VENTAS DEL COMERCIO

Un significativo repunte experimentaron las ventas del comercio durante el mes de mayo. La información fue proporcionada por la Cámara Nacional de Comercio, que señaló que tal incremento alcanzó a un 10,25% en mayo de este año, respecto al mes anterior.

Por otra parte, se indicó que las ventas reales crecieron en un 23,8% respecto del mismo mes del año anterior.

Dentro de los ítems considerados en la muestra destaca la expansión aumentada por los siguientes rubros: línea blanca y electrónica 47,08 por ciento y vestimentas. 32,34 por ciento.

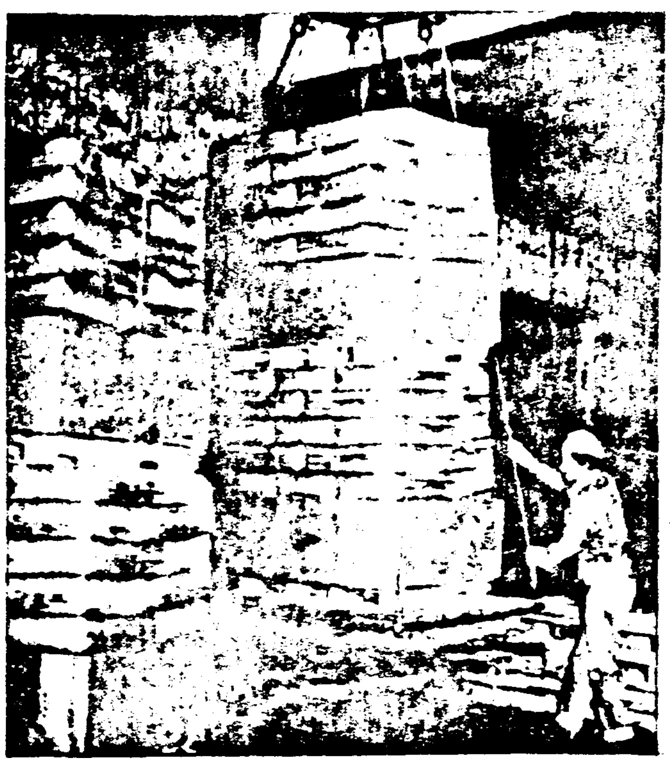
El crecimiento en las ventas del comercio es otro síntoma de la evolución favorable que ha tenido la economía de nuestro país y puede esperarse que cuando se entreguen las estadísticas correspondientes al mes de junio, la tendencia [illegible]



*Hernán Somerville aseguró que en julio se firmarán los nuevos acuerdos sobre la deuda externa.*



*El Ministro de Economía sostuvo que "en los próximos meses bajará la UF".*



*A US$ 597,4 millones llegaron los embarques de exportaciones durante los 30 días anteriores al 15 de mayo.*

ciente, puesto que debería producirse un aumento en las cantidades demandadas de los distintos bienes y servicios y, por lo tanto, en las ventas de los mismos, producto de la reciente disminución del Impuesto al Valor Agregado, y de la disminución de precios que esta medida conlleva.

## SECTOR INDUSTRIAL

Otro sector que manifestó una importante expansión durante el mes de mayo, fue la industria.

Respecto a esta área de la economía, entregó los indicadores que mensualmente calcula la Sociedad de Fomento Fabril. La entidad informó que durante el mes de mayo el indicador de producción industrial alcanzó el nivel record de 124,6 puntos, revelando un crecimiento de 3,5%, mientras que las ventas del mismo sector se expandieron en un 4,2 por ciento.

En lo que va corrido del año, según indicó la SOFOFA, la producción industrial ha crecido a un ritmo promedio de 3,5 por ciento mientras que las ventas del sector lo han hecho con una media de 4,4%.

La recuperación y expansión que ha experimentado la industria en Chile, es una clara manifestación de la eficiencia que ha logrado la aplicación del sistema de libre empresa en nuestro país, que ha logrado fortalecer la producción doméstica e incentivado la exportación de parte importante de la misma.

## INICIATIVA PRIVADA

El miércoles de la semana que recién termina, el Ministro de Economía, brigadier general Manuel Concha, inauguró trece microempresas que son el resultado del apoyo del Estado a individuos emprendedores y creativos.

La política gubernamental de fomentar la libre empresa ha sido, sin duda, el motor de esta iniciativa que traerá consigo una significativa reducción del desempleo y un mejor nivel de vida a las familias de los nuevos empresarios.

Durante el acto inicial también intervino el secretario nacional del Empleo quien destacó que el organismo a su cargo "ha considerado como una forma para materializar las medidas de reducción del desempleo, la formación de grupos de personas, pequeñas en número, pero altamente motivados, que se reúnen aportando capital humano y financiero con el propósito de realizar una actividad productiva que les permita, mediante la comercialización de sus productos, incrementar los ingresos de sus familias y posibilitar la ocupación de un gran número de personas".

Esta destacable iniciativa se enmarca dentro del contexto de fortalecimiento de la iniciativa privada que ha caracterizado la política económica del actual gobierno, además de reforzar el principio básico de posibilitar el acceso de todos los chilenos a la categoría de empresarios.

## IVA

Por otra parte, en el transcurso de la semana han seguido manifestándose distintos efectos y opiniones respecto a la medida que rebaja la tasa del IVA a un 16%.

El efecto inmediato y que comenzó a sentirse en el momento en que fue promulgada la ley, es la rebaja de todos los precios de bienes y servicios afectos a este tributo. Durante los últimos siete días los comerciantes han seguido reaccionando en tal sentido. Pero esta semana se han comenzado a sentir otros efectos, como son las disminuciones en las tasas de interés por una caída en las expectativas de inflación.

Como consecuencia de esto mismo, las UF experimentarán también una disminución, lo que aliviará a todos los deudores hipotecarios de nuestro país. Es así como el Ministro de Economía aseguró que "en los próximos meses bajará la UF" y explicó que "esto ocurrirá porque bajará el Indice de Precios al Consumidor, y como este está unido estrechamente a la UF, esta medida también se verá disminuida. Esto indudablemente favorecerá a todas las personas que ya tengan un endeudamiento en UF o estén en condiciones de comprometerse a futuro".

Por otra parte, la disminución de precios traerá aparejado un aumento de la demanda agregada, lo que indudablemente redundará en un mayor empleo y, por lo tanto, en una mejora global de la ya destacable posición de la economía chilena. En este sentido, el secretario nacional del Empleo expresó que se estima que la reducción del IVA significará la creación de 28.000 nuevos empleos.

## CUOTAS DE VIAJES

El viernes de la semana pasada se publicó en el Diario Oficial un acuerdo del Comité del Banco Central, por el cual se modifica la normativa vigente para el acceso al mercado oficial de divisas, que tienen aquellos que acrediten un viaje al extranjero.

Las modificaciones apuntan básicamente a dos aspectos, en primer lugar se reduce la cuota que se asignaba a los menores de edad y, por otra parte se establece que las personas que viajen a países con los que existen convenios de pago recíprocos (Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Venezuela, Uruguay y República Dominicana), recibirán sólo el 20% de la cantidad correspondiente en Chile y el restante 80% será entregado en un cheque nominativo a cobrar en el país de destino.

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 12 de junio de 1988

CHILE

# Pinochet: dudan si va a ser electo

SANTIAGO, Chile, 10 (AP y Reuter). — La designación del general Augusto Pinochet como candidato único en el plebiscito para la sucesión presidencial en Chile, no estaría todavía asegurada, y sólo se aprobaría cuando las fuerzas armadas cuenten con evaluaciones que les permitan pronosticar su triunfo, según lo afirmó hoy un dirigente derechista.

Adolfo Ballas, máximo dirigente del Partido Nacional, indicó que según sus fuentes, a las que no identificó, la decisión de los comandantes en jefe —a quienes la constitución del régimen militar atribuye la facultad de nombrar al candidato— se adoptaría luego de una encuesta que realizarían los militares para determinar el grado de apoyo que tiene Pinochet entre los electores.

Las afirmaciones de Ballas se conocen en momentos en que la designación de Pinochet se daba por descontada, y el titular del régimen militar chileno realiza una intensa campaña electoral para promover un voto afirmativo que representaría su continuidad en el poder.

"Tenemos algunas informaciones —dijo Ballas— sobre encuestas planeadas por cada una de las ramas de las fuerzas armadas, que se realizarían aproximadamente 20 días antes de proclamar al candidato. Si de esa encuesta surge que el general Pinochet puede ganar el plebiscito lo van a proclamar. Pero si de la encuesta surge que no tiene seguridades de obtener una victoria las fuerzas armadas no se van a exponer a la derrota y van a buscar un entendimiento con los partidos democráticos de oposición que les permita un candidato de consenso".

El Partido Nacional, al que pertenece Ballas, apoyó a Pinochet tras el golpe de 1973 y durante gran parte de su gestión, pero posteriormente se diferenció planteando diferencias.

♦ Encuesta

Una encuesta sobre los resultados del próximo plebiscito publicada hoy en Chile mostró a la oposición con leve ventaja sobre el gobierno de Pinochet, si bien el mayor porcentaje correspondió a los indecisos.

La encuesta, realizada a nivel nacional por un grupo de investigación opuesto al gobierno, arrojó un resultado del 27,6 por ciento para el "no" a la candidatura oficial —que podría ser la de Pinochet— y de 25,5 por ciento para el "sí". Más del 30 por ciento de las 2.700 personas encuestadas se confesaron indecisos.

01.01

8809937

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 12 de junio de 1988

# Dos caras en el modelo de crecimiento chileno

En los años recientes, algunos indicadores de la economía chilena tuvieron una evolución favorable, y esto bastó para convertirla en paradigma no solo de su gobierno sino también de los acreedores externos y los liberales de todo el mundo. Pero los resultados no son espectaculares si se los mira de cerca o en perspectiva y la política económica está promoviendo graves distorsiones en la estructura productiva, sin hablar del daño social. Hace ya tiempo el Premio Nobel norteamericano Paul Samuelson caracterizó el modelo chileno como "fascismo de mercado".

La política económica chilena pasó por varias fases, desde la aplicación del modelo de los famosos Chicago boys con tipo de cambio bajo y apertura (que luego usaría la Argentina), que bajó la inflación a un tremendo costo productivo y social, al actual con tipo de cambio alto, extrema libertad para la inversión extranjera y privatización. Todo ello sobre la base de la carencia de libertades sindicales y políticas, reducción de las remuneraciones y el nivel de empleo. Los primeros efectos de la política del gobierno militar fueron el derrumbe de numerosas empresas, que dejaron lugar a la formación de grandes grupos económicos.

A partir de esta destrucción previa fue más fácil obtener tasas de crecimiento positivas en el PBI. En 1986 y 1987 el PBI creció un 5,5 % y se espera que este año aumente en la misma proporción. Pero en el promedio de los años 1980-1987 el crecimiento fue de tan solo 1,2 %, por debajo de las economías de Perú, Brasil o Colombia. En términos reales (por habitante) el PBI tuvo un retroceso neto.

El crecimiento último se debió básicamente a la caída del precio del petróleo (que Chile importa) y al aumento de los ingresos de exportación, empujados en buena medida por la reducción del costo laboral y la mejora de las cotizaciones del cobre en el mercado internacional.

Chile produjo una rápida diversificación de sus exportaciones, lo cual es una de las principales banderas económicas del gobierno: hasta hace una década el cobre era el 80 % de ellas y ahora es el 40 %, habiendo aumentado las ventas externas de madera, fruta y otros productos primarios.

Pero la mayoría de estas exportaciones se realizan con ningún o poco grado de elaboración y están muchas veces a cargo de compañías extranjeras que tienen amplias libertades para repatriar sus ganancias.

La inversión se encuentra en el 15 % del PBI, por debajo del 20 % de la década del sesenta y no se han promovido renovaciones tecnológicas ni investigación básica.

La explotación del cobre sigue en manos de la compañía estatal Codelco debido a la resistencia de sectores militares a privatizarla, pero en la extracción de otros minerales muy rentables (como el oro) intervienen compañías privadas nacionales y extranjeras con contratos y métodos de explotación muy cuestionados.



Presidente de Chile, Augusto Pinochet

Otro de los "logros" del gobierno trasandino es su renegociación de la deuda externa. En los últimos dos años, mientras las deudas externas de la Argentina y del Brasil crecieron más del 10 %, la de Chile lo hizo tan solo un 1,2 %, logrando reducir también la relación entre intereses pagados y exportaciones.

Esto se logró en parte aplicando una acelerada capitalización de la deuda que les permitió a compañías extranjeras comprar a precio de ganga activos chilenos, un método que solo puede funcionar donde no hay lugar para la discusión o la oposición política. Otra herramienta para la reducción de los pagos fueron acuerdos de refinanciación que permiten reducir los desembolsos presentes a costa de aumentar los del futuro. Se estima que a partir de 1989 los pagos por amortizaciones se duplicarán y a partir de 1990 se triplicarán.

El costo social del modelo es su aspecto más conocido pero vale la pena citar algunos ejemplos: el desempleo, que en la década del sesenta era del 5% llegó al 35% en 1983, y cayó ahora al 15%. La distribución del ingreso pasó del 45% del PBI para los asalariados antes del actual gobierno a un 25% ó 35% en la actualidad. El privilegio de las exportaciones y el descuido del mercado interno han provocado la aparición de una marginación no episódica sino estructural. La pérdida de empleos en el sector productivo elevó el empleo informal al 40% de la población económicamente activa. El salario real cayó incluso en los últimos dos años de crecimiento del Producto y se encuentra un 30% por debajo del de 1980.

*Julio Sevares*

10

# Aumentó un 5,2 % el PBI en Chile en el primer trimestre

SANTIAGO, 3 (Reuter).- El Producto Bruto Interno (PBI) chileno creció un 5.2 por ciento en el primer trimestre respecto del mismo período del año pasado, dijo hoy un funcionario del Banco Central.

Ricardo Silva, jefe de la sección de cuentas nacionales del banco Central, señaló en conferencia de prensa que con esta cifra se completaron 19 trimestres consecutivos de crecimiento. La última caída se registró en el trimestre abril-junio de 1983.

Pero, agregó, se produjo una disminución del 2.9 por ciento en el sector minero, provocada principalmente por una baja del 5 por ciento en la producción de cobre, la más importante fuente de ingresos por exportación de este país.

"Esta situación debería revertirse en los dos últimos trimestres del año, ya que para 1988 se anticipa un aumento del 5 por ciento en la producción de cobre, afirmó". Chile es el principal productor de cobre del mundo, con 1.400.000 toneladas anuales.

Silva dijo que también hubo una pequeña reducción del 0.3 por ciento, en el sector pesquero. Pero se registraron aumentos en el sector industrial, con un 8.9 por ciento en electricidad, gas y agua; 7.7 por ciento en comercio; 7.4 por ciento en construcción; 0.3 por ciento en el sector silvoagropecuario y 3.9 por ciento en un sector conformado por servicios financieros, administración pública, salud, educación y servicios personales.

En el primer trimestre del año pasado, la economía chilena se incrementó un 8.5 por ciento. Y para todo el año 1987, se registró un crecimiento del 5.7 por ciento.

Concursos y quiebras

La Nación 4/6/88

.01.01 8809973

104

La Nación 14-7-88

Sostuvo Alvaro Bardón

# Chile es el país con mayor crecimiento en América latina

VALPARAISO (por Violeta Sepúlveda).— "Hoy día Chile es el país que crece más en América latina y que tiene una economía moderna que puede competir perfectamente, y que compite, con todos los países industrializados", dijo ayer el economista Alvaro Bardón, quien llegó a este puerto para dictar una conferencia a los asistentes a la reunion anual de los administradores de puertos que se viene celebrando desde el lunes recien pasado.

En su exposicion, "la actualidad economica", hizo un resumen de la evolución que en ese sentido ha tenido el país durante los ultimos 15 años, sus avances, transformaciones y cómo se ha modernizado. "Es contar, dijo previamente a los medio, lo que ha pasado, que es mas o menos conocido, que ha tenido altos y bajos, la situacion internacional, pero que finalmente ha significado que hoy dia, Chile es el país que crece más en America latina y que tiene una economia moderna que puede competir perfectamente y que compite con todos los países industrializados".

Al consultársele si la estabilidad economica puede cambiar, dependiendo del resultado del plebiscito, respondió: "Claro, si gana el No y hace una politica de gastos desfinanciados, por ejemplo, habrá inflacion y problemas en la balanza de pagos y una inestabilidad, principalmente, y menos crecimiento".

Aclaró, al plantearsele que la Constitucion defiende, en cierta medida, la economia en terminos de estabilidad que, "no es un programa constitucional. La Constitucion son reglas para trabajar. Pero si aparece un gobierno que se pone a gastar plata como loco y trata de subir los impuestos, empieza a subir el Impuesto a la Renta, a lo que llaman insumos suntuarios, evidentemente que el crecimiento se va a resentir".

"Y se puede producir, agregó, en el margen un déficit y un déficit genera perdidas de reservas, inflacion, etc. y eso puede ocurrir, es el riesgo en el caso de que no ganara el Si".

Respecto al ingreso de nuestro pais al de los desarrollados, dijo que si la economia sigue como esta, el pais en 10 años, es otro. "Puede duplicar su ingreso, o sea convertirse en un pais de desarrollo mas que medio, casi desarrollado".

108

La Tercera 17-7-88



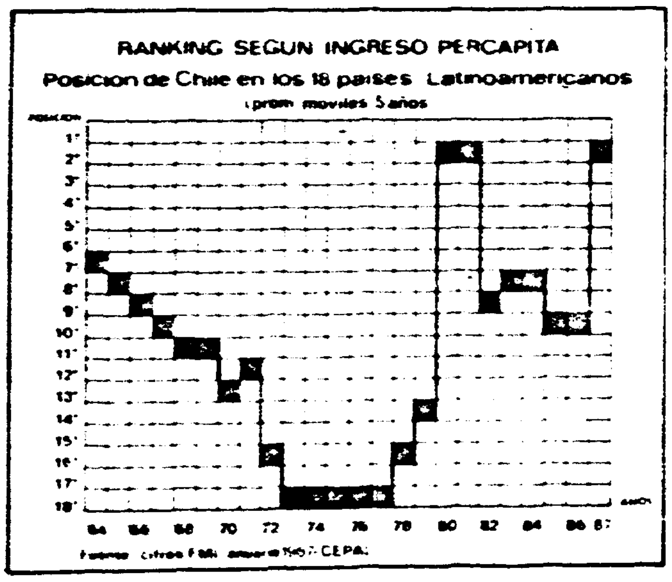
Entre 18 países de A. Latina

# Chile en segundo lugar de ingreso per cápita

El producto per capita de Chile cayó un 3,1 por ciento entre los años 1970 y 1973, mientras que el de América Latina, en promedio, crecía un 12,5 por ciento. Estas son unas de las principales conclusiones de un trabajo publicado sobre esta materia, hecho por el director de la Escuela de Economia y Administración, Francisco Javier Labbé.

Segun este indicador, Chile fue el peor de los 18 paises de Latinoamérica que son considerados normalmente por la CEPAL. Si le agregamos a estos tres años el periodo entre el 64 y el 73, Chile creció en un 6,5 por ciento per cápita, mientras America Latina lo hacia un 32,1 por ciento; es decir, mas de cinco veces el crecimiento de nuestro pais. Mas aun, Chile ocupo el lugar 17 entre los paises latinoamericanos, superando sólo a Haiti, destaca el analisis.

Entre 1964 y 1970, Chile creció un 10,3 por ciento, en tanto que América Latina lo hizo un 17 por ciento; es decir, Chile creció menos que el promedio de América Latina. Y lo que resulta mas deficiente es que, en terminos sólo de crecimiento del producto y con el mejor precio del cobre de su historia, Chile fue el peor pais de America Latina, exceptuando Haiti y Uruguay.




*El cuadro que indica el lugar ocupado por Chile en cada año aparece destacado.*

Destaca además el articulo que entre el año 74 y 87, con los peores terminos de intercambio de la historia, con las peores caidas de los terminos de intercambio de America Latina, Chile crecio un 8,4 por ciento per capita, y America Latina lo hizo solamente un 7 por ciento, es decir, Chile superó al promedio del continente.

Menciona además que dentro de los 18 paises de America Latina, hay 7 que sufrieron una disminucion en su tasa de crecimiento per capita: Venezuela, con los mejores terminos de intercambio de la historia, y con las politicas muy parecidas a las que algunas quisieran aplicar aqui Perú, Honduras, Guatemala, El Salvador, Bolivia y Argentina.

01.01

8809980

106

Cifras del
Banco Central

CHILE 4.800.

# Nuevo Superávit Comercial

Un superávit de 169,3 millones de dólares registró la balanza comercial, en los últimos 31 días, finalizado al 15 de junio pasado, según informó el Banco Central.

Este resultado fue producto de exportaciones por 615,8 millones de dólares e importaciones por 446,5 millones de dólares, con lo cual el superávit acumulado durante el primer semestre, supera los 1.200 millones de dólares.

El instituto emisor precisó que, especialmente, destacan las exportaciones mineras, con una participación de un 53,[illegible] por ciento y, fundamentalmente, los embarques de cobre que representan un 46 por ciento en el período.

Los productos agropecuarios y del mar, por su parte aportaron un 10,8 por ciento, en tanto que los industriales registraron una participación de 35,8 por ciento.

Las importaciones están constituidas en un 60,4 por ciento por bienes intermedios; 20,6 por ciento por bienes de capital; y el 19,1 por ciento por bienes de consumo.

106

# FMI destaca desarrollo chileno en lo financiero

Chile es uno de los pocos países en desarrollo que cuenta actualmente con un mercado futuro de divisas y un sistema financiero avanzado y sistemas de cambio relativamente libres. Así lo señala un estudio elaborado por el Fondo Monetario Internacional, que recomienda la creación de mercados futuros de divisas a los países desarrollados, con el fin de aliviar los desequilibrios monetarios en las transacciones financieras y comerciales.

El estudio recomienda la aplicación de mercados futuros de divisas a las naciones en desarrollo, con el fin de facilitar las operaciones de comercio exterior y los movimientos de capitales, a la vez que permiten que las tasas de interés difieran entre los diversos países. Asimismo, incentivan el crédito y los contratos en moneda extranjera mejoran el acceso de los residentes al financiamiento externo y permiten la expansión de la cartera de inversiones.

El Mercurio 1° 8-88

01.01

106

*En el primer semestre, por la capitalización*

FOTOCOPIADO

# La deuda externa de Chile se redujo en 900 millones de dólares

## En tres años la reducción suma ya U$S 4192 millones

LA NACION 27-7-88

SANTIAGO, 26 (UPI). - Chile logró un nuevo éxito en materia económica al reducir su deuda externa en 898,7 millones de dólares durante el primer semestre de este año mediante el sistema de conversión de deuda en capital, dijeron hoy fuentes económicas.

Chile está recomprando su deuda a través de inversionistas que adquieren los pagarés chilenos con un 40 por ciento de descuento en los mercados financieros y los venden al Banco Central al valor nominal en pesos.

Mediante este sistema la deuda chilena se ha reducido en 4192 millones de dólares desde 1985, dijeron las fuentes.

Este sistema, y el auge de las exportaciones de los últimos años, han permitido que Chile cumpla todos sus compromisos con la banca extranjera, a pesar de ser el quinto país más endeudado de América latina, después del Brasil, México, la Argentina y Venezuela.

La deuda chilena, que asciende en la actualidad a unos 18.500 millones de dólares, se ha reducido a los niveles de 1983, dijeron recientemente las autoridades económicas.

Los logros económicos obtenidos por el país en los últimos años fueron alabados este mes por el influyente periódico británico Financial Times, quien dijo que Chile "está cerca de romper la bandera del subdesarrollo".

El 4 de agosto Chile firmará en Nueva York nuevos contratos con la banca acreedora que permitirán que el país pueda flexibilizar el pago de sus obligaciones y retornar a los mercados voluntarios de capitales.

En las últimas semanas más de 400 bancos de todo el mundo comunicaron a las autoridades chilenas su aprobación al plan de flexibilización, que incluye una rebaja de intereses.

Las exportaciones superaron los 3400 millones de dólares durante los primeros seis meses de este año. El 42 por ciento de los ingresos los aportaron las ventas de cobre, según cifras oficiales.

Asimismo en el primer semestre el país logró un superávit comercial de 1230 millones de dólares, cifra levemente superior a la registrada durante todo el año pasado.

A comienzos de año las autoridades predijeron que durante 1988 el superávit comercial sería superior a los 2000 millones de dólares.

El sistema de conversión de deuda ha servido además como incentivo a la inversión extranjera, la que casi se duplicó en los primeros meses de este año.

PARTES POCO LEGIBLE

106

ECONOMIA

Subsecretario de Hacienda CHILE / F. ECO.

# Baja de los impuestos debe reflejarse en los precios

El subsecretario de Hacienda [illegible] Santoro, precisó que aunque existe libertad de precios, la baja del Impuesto al Valor Agregado, IVA, deberá trasladarse al valor de los productos, tarea que corresponde al comercio.

El personero fue entrevistado en un programa de Canal 11, oportunidad en la que precisó los alcances de la medida, que hoy deberá aparecer publicada en el Diario Oficial.

Indicó que en general el Fisco entregará información u orientación al público. Este último, indicó, tiene la responsabilidad, como demandante de un producto de exigir, que efectivamente no le suban los precios cuando hay una rebaja de impuestos [illegible]

Puntualizó que el impuesto es una cosa aparte, por lo tanto, el comerciante no puede hacer uso de ese impuesto para beneficio propio.

Precisó que el Fisco ha destinado 53 mil millones de pesos para el beneficio global de la comunidad. Por lo tanto no se ha considerado que sea para beneficiar a los comerciantes y, por consiguiente, el excedente deberá trasladarse a las clases más necesitadas, ya que éstas destinan el grueso de sus ingresos para adquirir artículos de consumo.

Indicó también que la medida está absolutamente financiada, lo que permite que se puedan efectuar rebajas y hacer uso de ellas [illegible]

PARTES ~~Rojo~~ ILEGIBLE

[illegible] 23-6-88 [illegible]

Afirmó economista Julio Salas

# "Solvencia económica del Estado permitió rebajar el IVA a 16%"

■ Todos los sectores de la economía elogiaron la medida adoptada por S.E.

"Lamentablemente hemos visto en la oposición en innumerables ocasiones, prefiriendo que el país no se beneficie con determinadas medidas, sí es que con ello se le puede ocasionar algún daño al Gobierno", dijo hoy el economista Julio Salas, de "Consultora Salas y Asociados".

"La oposición –agregó– está impugnando el hecho de que la ciudadanía de alguna manera vaya a reconocer el manejo sano de la economía que dio la solvencia económica que ha alcanzado el Estado permitiéndole adoptar una medida como la rebaja del IVA, que va en beneficio de toda la población".

Respecto a opiniones de sectores opositores, en el sentido de que la UF debiera ser totalmente eliminada, Julio Salas dijo que "no existe ninguna posibilidad de eliminar la unidad de fomento, sin ocasionar un serio trastorno a la economía nacional".

"Muy por el contrario –agregó–, eliminar la UF sería como quebrar el termómetro para que la guagua no acuse fiebre".

Con la eliminación de la UF –explicó Salas–. "Probablemente se beneficiará a un número muy pequeño de grandes deudores, pero se causaría un gravísimo perjuicio a los cinco millones de depositantes en libretas de ahorro que tienen un saldo promedio de 30 mil pesos, que no pueden ser considerados ricos".

"Si se quiere ayudar a los deudores, precisamente hay que hacerlo directamente –señaló–, y no a través de la eliminación de la UF, que más que ayudar a la gran masa de deudores, significa beneficiar a unos pocos pero muy grandes deudores".

Respecto a la rebaja del IVA, Julio Salas indicó que tal medida significará menor inflación y un importante estímulo al nivel de actividad económica. "La menor inflación –explicó–, va a significar un aumento en el [illegible] de la población, particularmente en quienes destinan gran parte de los ingresos al consumo.

## BELTRAN URENDA

VALPARAISO (por Raúl [illegible]).– [illegible] las críticas opositoras que han comentado negativamente la próxima rebaja del IVA, el presidente del Consejo Económico y Social, Beltrán Urenda Zegers, declaró ayer, en esta ciudad, que esta actitud refleja la función solamente electoral en que se encuentra la oposición, asegurando que los sectores estatistas y socializantes desean que hayan más impuestos para que sea el Estado o el partido de turno, quien distribuya los recursos de los chilenos.

Al ser consultado por LA NACION sobre las críticas de la oposición, el presidente del CES manifestó: "Esto refleja dos cosas. Por un lado, que hay una situación económica que permite hacer una rebaja de un impuesto que tiene un gran alcance en la vida del país y en el costo de la vida.

"En segundo lugar, muestra cómo la actitud de la oposición está solamente en función electoral, ellos han estado criticando que en Chile ha existido un IVA muy alto y que es un impuesto indirecto, y por qué se ha rebajado el impuesto directo que iba a la renta. Ahora, cuando se rebaja este impuesto indirecto, tampoco les gusta.

"En definitiva, esto muestra que quienes son estatistas y socializantes, quieren que hayan muchos impuestos y que sea el Estado –es decir, unas pocas personas o el partido de turno– el que distribuya los recursos de los chilenos.

"En cambio, los que no somos estatistas, queremos reducir el poder del Estado y que la plata la manejen, en la mayor proporción, el sector privado y los particulares, que somos todos nosotros, porque en realidad, creo que a todos nos gusta administrar nuestra plata y no que lo hagan terceros.

## COMERCIO DE MAGALLANES

PUNTA ARENAS (René Zhigley Correa, corresponsal).– Como un aumento de sueldo para todo Chile, fue calificado por el comercio de Magallanes la disminución del Impuesto al Valor Agregado de un 20 a un 16 por ciento.

Al respecto el secretario regional ministerial de Hacienda, Andrés Alessandri Prat, afirmó que el beneficio para la región se traduce también en un mayor circulante que queda en la zona, estimado en más de 1.000 millones de pesos en el año.

La cifra la deduce luego de estimar el monto recaudado en Magallanes anualmente por concepto de IVA, en una cifra que bordea los 6 mil millones de pesos.

La reducción del 20 al 16 por ciento, significa en la práctica una cifra cercana a los 100 millones de pesos mensuales de mayor circulante, lo que evidentemente tiene un efecto reactivador en la economía regional.

Algunos comerciantes de Punta Arenas ya han iniciado la rebaja de los precios en sus productos, como es el caso de Emilio González Minica, propietario de un establecimiento dedicado al ramo de vestuario quien se mostró partidario de que este beneficio concedido por el Gobierno, inmediatamente debe llegar a todos los sectores.

## CESAR BARROS

"Lo que pasa es que la oposición quiere jugar a Robin Hood, dijo el economista César Barros al comentar las críticas de sectores opositores a la rebaja del IVA con esto de quitarle a los ricos para darle a los más pobres".

"Para ello no es demagógico –agregó–, subir las tasas impositivas personales al doble por ejemplo, y aumentar el gasto fiscal al triple, y prometer empleo para todos, felicidad continuada para todo el mundo, alivio de la pobreza, todo lo han estado prometiendo con sus 21 medidas".

"Eso sí que es demagógico –indicó Barros–, querer perjudicar a los que tienen más, sin importarles que repercuta en más evasión y menos recaudación de impuestos, que es lo que había visto Chile [illegible] de este Gobierno".

"Chile, –agregó Barros– gracias a que tiene tasas impositivas más bajas y moderadas que las de otros países de Latinoamérica, somos el país que más recauda en [illegible] sector público, porque tenemos un muy buen sistema de detección de evasiones, y un muy buen sistema de recaudación, porque tenemos además tasas de impuestos que son razonables".

"En Latinoamérica hay países que han fijado impuestos del 80% a las personas pero que recaudan muchísimo menos que nosotros, reiteró el economista, porque la gente hace lo imposible por evadir los impuestos".

Respecto a lo afirmado por Ricardo Lagos, en el sentido de que sólo deberían aplicarse impuestos directos, dijo que "un antiguo dogma de la teoría económica dice siempre que son preferibles los impuestos directos, por lo que siempre será bueno rebajar impuestos indirectos como el IVA, para mejorar el funcionamiento de la economía y disminuir algunas distorsiones, etc.".

## JOSE BORDALI

El asesor del Ministerio de Hacienda, José Bordali refiriéndose a la disposición presidencial de rebajar el Impuesto al Valor Agregado del 20 a un 16% dijo que "es una medida muy positiva y realista".

Bordali respondiendo a sectores opositores que –desconociendo la trascendencia de la medida– opinaron que era demagógica, el personero de Hacienda, recalcó que "no es demagógica, sino, realista y pragmática y, corresponde a un esquema que se viene aplicando por parte del Gobierno. Es una consecuencia del pragmatismo de la política económica que beneficiará a los sectores de menores ingresos".

## MARCELO ASTORECA

La disposición del Presidente de la República de rebajar en un 4% el Impuesto al Valor Agregado IVA es una consecuencia del "manejo ordenado de las finanzas públicas" señaló Marcelo Astoreca [illegible] de Desarrollo Social".

El personero enfatizó que la disposición presidencial de disminuir de un 20 a un 16% el Impuesto al Valor Agregado IVA, junto con beneficiar directamente a la población, en especial a los sectores más pobres, expresó que ésta "es una medida estructural de largo plazo que ha sido posible aplicar gracias al ordenado manejo de las finanzas públicas y a los niveles de crecimiento alcanzado por el país. Es el primer paso para aliviar a la gran masa de la población" sostuvo Astoreca.

[illegible] 1988

01.01

8810054

106

El Sol de Tucumán 27/7/88

# Chile redujo su deuda externa

Santiago (UPI) — Chile logró un nuevo éxito en materia económica al reducir su deuda externa en 898,7 millones de dólares durante el primer semestre de este año, mediante el sistema de conversión de deuda en capital.

Mediante este sistema la deuda chilena se ha reducido en 4192 millones de dólares desde 1985.

La capitalización, y el auge de las exportaciones de los últimos años, han permitido que Chile cumpla todos sus compromisos con la banca.

La deuda chilena, que asciende en la actualidad a unos 18.500 millones de dólares, se ha reducido a los niveles de 1983, dijeron recientemente las autoridades económicas.

El 4 de agosto Chile firmará en *Nueva York*, nuevos contratos con la banca acreedora, que permitirán que el país pueda flexibilizar el pago de sus obligaciones y retornar a los mercados voluntarios de capitales.

En las últimas semanas más de 400 bancos de todo el mundo comunicaron a las autoridades chilenas su aprobación al plan de flexibilización, que incluye una rebaja de intereses.

La próxima semana viajarán a Nueva York, para firmar los nuevos acuerdos, el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, el presidente del Banco Central, Enrique Seguel y el negociador de la deuda externa, Hernán Somerville.

El mejor precio del cobre, la principal riqueza del país, y el auge de las exportaciones "no tradicionales", han permitido que la balanza comercial chilena registre un sostenido superávit.

Las exportaciones superaron los 3400 millones de dólares durante los primeros seis meses de este año. El 42 por ciento de los ingresos los aportaron las ventas de cobre, según cifras oficiales.

Asimismo, en el primer semestre el país logró un superávit comercial de 1230 millones de dólares.

01.01

8810060

Ámbito Financiero 27/7/88



7 ECO. Mientras en la Argentina se piensa en retenciones, del otro lado de la cordillera I

# CHILE BAJA IMPUESTOS POR MAYOR ENTRADA DE DIVISAS

*Para Chile la mayor cantidad de divisas que está ingresando por sus exportaciones es una muy buena noticia. En primer lugar piensan bajar los aranceles para aumentar las importaciones. En otras palabras, habrá una menor presión por impuestos. En segundo término, creen que va a aumentar el gasto interno y, por lo tanto, el bienestar de la población. Por último, todo esto se va a conjugar para que la inflación baje aun más. El sector privado recibirá una parte de esos beneficios a través de esos menores aranceles. Ellos creen que así tendrán más beneficios y, por lo tanto, gastarán más. Como contrapartida, la Argentina con mayores divisas piensa en imponerle un gravamen (retenciones) a quienes originan esos dólares con sus mayores exportaciones. Ni que hablar de bajar aranceles o pasar parte de ese beneficio al sector privado con menos impuestos. Para reafirmar las diferencias entre ambos países, basta leer este editorial que publicó el diario "El Mercurio" en su sección Economía y Negocios, a principios de este año.*

El año 1988 comenzó con variadas e importantes noticias económicas. El hecho más trascendental, sin embargo, es que el país ha experimentado un mejoramiento tan rápido y significativo de su disponibilidad de divisas, que ha sido necesario revisar tanto algunas políticas como la mayoría de las proyecciones y pronósticos. **La economía está adaptándose al drástico cambio favorable de las condiciones internacionales, lo cual sin duda derivará en un aumento más acelerado del bienestar de la población, aunque también se plantearon ciertos desafíos y problemas que eran impensados hasta hace pocos meses.**

Hoy día no es utópico pensar que el precio del cobre pueda mantener un promedio de 1 dólar o más durante el presente año, lo cual significa que el país recibirá varios centenares de millones de dólares adicionales a lo programado. Simultáneamente, hay otras condiciones externas que también han tenido una evolución altamente positiva, tales como el aumento en las exportaciones no cupríferas, el mantenimiento de las tasas de interés a niveles moderados, la reducción de la deuda externa y el incremento en la inversión extranjera. **Todo esto señala que en 1988 el problema de escasez de dólares ha desaparecido y, por el contrario, surgen diversas opciones respecto de qué hacer con una sobreabundancia de moneda extranjera.**

Cuando un individuo o una familia ve incrementados sus ingresos, la reacción natural es que también aumenta, en alguna proporción, su nivel de gastos. No obstante que el incremento de ingresos sea en gran medida de carácter transitorio, sería poco realista descartar completamente que una parte de los mayores ingresos se destinen de inmediato a mejorar el bienestar familiar. Con los países sucede algo parecido. **Actualmente Chile está experimentando un fuerte aumento de su ingreso nacional y con toda seguridad ello se traducirá en algún grado de expansión del gasto interno y mejores condiciones de vida para la población.**

## • Recursos

Hay diversas vías para canalizar los recursos extraordinarios con que está contando el país. Sin duda, el Fondo de Compensación del Cobre es un mecanismo importante, pero no da una respuesta completa al problema. Las medidas anunciadas por el ministro de Hacienda en el transcurso de las últimas semanas están insertas en este contexto de mayor holgura económica. Se ha rebajado una serie de tasas tributarias, incluyendo los aranceles a las importaciones, que persiguen traspasar al sector privado una parte de los beneficios del mejoramiento en los términos de intercambio. **Si el sector privado paga menos impuestos, como efectivamente sucederá después de las medidas ya aprobadas, podrá aumentar su ingreso disponible y, en consecuencia, su nivel de gastos.**

En los próximos meses habrá polémica sobre la forma en que las autoridades van orientando la utilización de los recursos adicionales. Algunos preferirán que se ponga énfasis en un aumento directo del gasto fiscal social. Otros darán prioridad al mejoramiento más rápido de las remuneraciones reales.

Quizá otros propongan nuevas reducciones tributarias, incluyendo una rebaja arancelaria adicional. En fin, la eventual disminución más rápida de la deuda externa también entrará en discusión. La verdad es que, si el precio del cobre continúa en sus actuales niveles, es probable que existan recursos suficientes para "repartir" en varios de estos objetivos y otros más.

## • Gasto

Junto con la mayor expansión del gasto que ha hecho posible la favorable coyuntura internacional, se puede anticipar que también en 1988 se **podrían lograr importantes avances en la lucha antiinflacionaria. En efecto, ya en el mes de diciembre pasado se produjo el primer quiebre significativo en la tendencia creciente del año 1987 y parecen existir condiciones favorables para que esta situación perdure. Cabe recordar que el Banco Central mantuvo una política monetaria apretada durante buena parte del año pasado, lo cual, sin duda, terminó por moderar las presiones** inflacionarias. Hacia fines de 1987, además, se produjo un nuevo cambio favorable en el precio internacional del petróleo, lo cual ha permitido bajar los precios de los combustibles.

La rebaja arancelaria y la simultánea devaluación también son medidas que permiten anticipar una coyuntura favorable para que la inflación disminuya en los próximos meses. **Es probable que el Banco Central maneje con más moderación los reajustes del tipo de cambio, lo cual significaría que la presión sobre los precios derivada de la política cambiaria se vea sustancialmente atenuada. Con la mayor disponibilidad de divisas se produce una mayor flexibilidad para administrar la política cambiaria y, en definitiva, hay más margen de maniobra para conseguir el objetivo antiinflacionario.**

En síntesis, el año 1988 se presenta promisorio, pues **no existirán problemas de recursos externos, se podrá expandir el gasto algo más que lo previsto y se debería lograr una disminución importante en la inflación.**

Sin duda, la gran mayoría de la población se verá beneficiada, tanto por la vía de un mayor empleo como de un mejoramiento en las remuneraciones reales. No obstante, **el gran desafío será utilizar de manera prudente los recursos extraordinarios que están promocionando las mejores condiciones externas y lograr una adecuada compatibilización entre el mayor bienestar inmediato y el crecimiento estable de mediano plazo.**

PARTES POCO LEGIBLE

106

106

este ano apenas US$ 80 milhões.

F. Eco.

## Economia chilena

Chile

J. do Brasil 5-7-88

O comportamento da economia chilena, segundo os dados recém-divulgados pela embaixada, dá água na boca. Em maio, a inflação ficou em 0,5% e, para todo este ano, a previsão é de uma taxa inferior a 10%. Nos quatro primeiros meses deste ano, o saldo acumulado na balança comercial foi de 947 milhões de dólares, 46% superior ao registrado em igual período do ano passado. No quadrimestre, a dívida externa foi reduzida em 499 milhões de dólares, fixando-se em 18,6 bilhões de dólares. Entre janeiro e abril, o país recebeu 274 milhões de dólares de investidores estrangeiros (contra 146 milhões de dólares em 1987).

No Chile continua tudo como sempre: só a economia é invejável.

104

# Centro financiero en Arica

SANTIAGO DE CHILE (ANSA) — El gobierno chileno busca convertir al limítrofe puerto de Arica en un importante centro financiero internacional y, para ello, creó un instrumento que permitirá a los extranjeros efectuar depósitos y operar —sin dificultades— en moneda dólar.

El anuncio lo efectuó el jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, quien realizó una visita relámpago a Arica.

Las autoridades esperan que estas facilidades redundarán en cuantiosos depósitos en dólar o moneda extranjera que ampliarán la actividad productiva y comercial en la zona.

Básicamente, se autoriza a los extranjeros a mantener depósitos en dólares en los bancos de Arica eximiéndolos de una serie de requisitos necesarios para la apertura de cuentas corrientes que impedían sus operaciones en el sistema financiero chileno.

A cambio de sus depósitos los extranjeros recibirán un talonario con cheques o cupones de diversos cortes los cuales podrán usar como forma de pago. Percibirán, además, intereses por el tiempo que mantengan sus depósitos.

Medios financieros chilenos dijeron que la nueva medida se adoptó considerando que en Arica se realizan numerosas transacciones internacionales

EL DIA 19.X.88

01.01

8810547

106

A. Financiero 27-7-88

# CHILE USA BIEN LAS MAYORES DIVISAS Y HASTA REDUCIRA ARANCELES Y DEUDA EXTERNA

A Chile le pasa lo mismo que a la Argentina, este año le ha entrado una considerable cantidad de divisas. Al contrario de lo que piensa el equipo económico, allá bajaron los impuestos para que el sector privado tenga más utilidades por estas exportaciones. Acá, vía retenciones, se piensa en aumentar los tributos a los que generan esas divisas. Chile ha reducido su deuda externa y esta bonanza de ingresos le permitirá importar más con menos aranceles y manejar la política monetaria y cambiaria para reducir aún más la inflación. En pagina central se reproduce el editorial del diario "El Mercurio", del cual surgen claras las diferencias entre ambos países.

**Producción chilena**

SANTIAGO. (Reuter). — En un cinco por ciento creció la producción industrial chilena en mayo con respecto a abril, al alcanzar 128,7 puntos (base promedio 1979 igual 100) contra 122,6 anteriores, dijo ayer el Instituto Nacional de Estadísticas.

EL DIA

LA NACION 9-7-88

T. ECO

# Atribuyen a la rebaja de impuestos el crecimiento económico de Chile

SANTIAGO, 8 (UPI). – El ministro de Hacienda, Hernán Buchi, dijo hoy que las reducciones de impuestos decretadas por el gobierno han sido vitales en el alto crecimiento económico logrado por Chile en los últimos años.

Chile creció a un ritmo superior al cinco por ciento en los últimos tres años, tasa que ha duplicado el promedio de crecimiento de América latina.

"Con frecuencia son los impuestos excesivos la principal traba a la iniciativa privada y, paradojalmente, tampoco son exitosos en aumentar en forma permanente los ingresos fiscales", dijo Buchi.

En junio, el gobierno rebajó del 20 al 16 por ciento el impuesto al valor agregado, que grava a todos los bienes y servicios. En 1984 redujo el impuesto a la renta.

"Los Estados Unidos e Inglaterra han adoptado trascendentales reducciones a los impuestos que afectan las rentas de las personas y las empresas. Chile está actuando en esta línea", señaló.

El gobierno también ha rebajado los aranceles aduaneros a un 15 por ciento. En 1973 éstos llegaban en promedio al 94 por ciento.

01.01

8810624

R

106

La Tercera

lunes 25 de julio de 1988

Estudio en la U. de Chile

# Calculan costo social de inflación en 1988

**15% de IPC anual afecta entre el 0.1 y el 0.4% del Producto.**

La inflación para el año 1988, generaría un costo social de entre 20 y 80 millones de dólares, según estudio realizado por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

## EL FENOMENO

La inflación se define como un alza generalizada y sostenida de los precios en la economía.

En realidad es un impuesto como cualquier otro que recae sobre todos los agentes económicos.

A medida que suben los precios en la economía, los billetes y monedas que las personas y empresas mantienen para llevar a cabo sus actividades, pierden poder adquisitivo.

Como la inflación reduce el poder adquisitivo del dinero y en general de todos aquellos activos cuyos precios y retornos están fijos en pesos a mayor inflación, menos es la cantidad de dinero que los agentes económicos mantienen en su poder.

Los ahorros de la comunidad se trasladan a otros tipos de activos que ofrecen una mayor protección: depósitos reajustables, dólares, bienes durables, etc.

## COSTO SOCIAL

Este fenómeno de reasignación de las inversiones de los activos genera un costo o pérdida social, que es posible cuantificar.

"Con estabilidad absoluta de precios, inflación igual a cero, la pérdida social es nula. Con tasas de inflación de 20 por ciento anual, la pérdida social fluctúa entre 0,2 y 0,5 por ciento del PGB, dependiendo de la sensibilidad de la demanda por dinero a la tasa de inflación. Con tasas de inflación del 15 por ciento anual, la pérdida social fluctúa entre 0,1 y 0,4 por ciento del PGB. Si este último alcanza a 20.000 millones de dólares en 1988 se tendría una pérdida social que fluctúa entre 20 y 80 millones de dólares, concluye el estudio.

PARTE POCO LEGIBLE

8810640

01.01

LA TERCERA

EDITORIAL

# Alzas de precios

LA rebaja dispuesta para el IVA de un 20 al 16 por ciento, medida que tendía a que el consumidor obtuviese un beneficio, se ha visto anulada por las alzas registradas en muchos productos. Este fenómeno ha sido justificado, en la mayoría de los casos, atribuyendo a los incrementos registrados en los precios internacionales la mayor cantidad que deberá pagar el consumidor chileno.

Para éste, que ha debido soportar estoicamente alzas en los huevos, el pollo, fideos, aceite y detergentes, como asimismo en servicios esenciales, resulta difícil comprender por qué un alza que se registra en Bangladesh, por ejemplo, va a repercutir en el precio de un artículo que se produce en Chile y en el cual no se utilizan insumos importados.

En un país de mercado abierto, sin fijaciones de precios, la lucha contra el aumento excesivo de los mismos corresponde al público, a los propios consumidores quienes son los llamados a poner luz roja a toda tendencia alcista injustificada. Pero en estos casos, nos dice la autoridad, las alzas serían justificadas.

Pero cuando se mantiene una dictadura implacable de los mecanismos de mercado, cuando se deja operar esa "mano invisible" de la que hablaba Adam Smith, lo más probable es que ella deje de ser social para quedarse solamente en el aspecto utilitario del mercado.

El hecho es lamentable, puesto que el Estado carece de los medios para investigar las alzas o contenerlas. Se ha pasado así, de un Estado todopoderoso cuya ineficiencia ha sido admitida y reconocida, a una situación en que el consumidor se siente desamparado frente a la incapacidad para combatir los abusos alcistas.

Y estas alzas, que se registran a escasos días del acto plebiscitario, adquieren bajo esa luz una gravedad mayor. Porque a despecho de la racionalidad que domina el ámbito macroeconómico, los actores sociales siguen rigiendo sus actos por hechos elementales, como los que presencian cada día en el momento de comprar los alimentos para la jornada.

Si se desea empañar las bondades de la economía social de mercado, el mejor camino es olvidar a los más necesitados. La pendularidad que ha existido en materia de política económica, proviene generalmente de este olvido. Resulta paradojal, entonces, que quienes más abominan de esta pendularidad sean justamente quienes tienen la responsabilidad de fijar los precios.

HABLA EL LIDER EMPRESARIO MANUEL FELIU

# Afianzar el éxito económico

SANTIAGO, Chile, 31 (Enviado especial). — "El presidente Pinochet tiene el mejor derecho a ser el candidato de las fuerzas armadas para el próximo plebiscito. Su accionar en estos quince años ha provocado significativos cambios estructurales en la sociedad chilena y tan solo la historia será testigo de lo que ha significado para Chile." Así lo manifestó a Clarín el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú. Su entidad representa a la cúpula del empresariado de este país y está conformada por alrededor de ochocientos cincuenta mil empresarios. Según cifras proporcionadas por ese organismo, los empresarios chilenos ascienden a poco más de un millón.

—¿En qué estado se encuentra la economía del país?

—La economía de Chile ha pasado por períodos bastante difíciles en los últimos quince años a raíz de las crisis profundas que ha vivido el mundo, incluso los países desarrollados. No obstante Chile, gracias a una profunda modificación en sus estructuras económicas, han sorteado con mucho éxito la situación y en este momento la economía del país viene creciendo en términos reales en un cinco por ciento anual en los últimos cinco años. Esto gracias a una economía que ha abierto los mercados al exterior y ha hecho posible que nuestro país compita en muy buenos términos con productos de todas partes del mundo.

—¿El empresariado chileno está a favor de votar por el "sí" en el plebiscito?

—Nosotros no somos defensores del "sí". El sector privado chileno está por encima del "sí" o del "no". Al sector empresarial chileno lo que le interesa es que se mantengan las reglas del juego económico en el largo plazo, y este gobierno, que ha hecho posible este cambio profundo estructural, que le ha permitido al chileno enfrentar con herramientas propias, con su creatividad y esfuerzo, y que le ha entregado al sector privado la posibilidad de ser el motor del desarrollo, se proyecta para nosotros mejor que la oposición, que evidentemente no tiene la misma consistencia. Por eso creemos que es mejor para el país la continuidad del actual sistema económico.

—¿Qué pasa en la opinión de ustedes si triunfa el "no"?

—Yo no puedo dar una respuesta precisa a esa pregunta porque no puedo adivinar el futuro. Pero si miramos lo que ocurre en los países vecinos de Chile nosotros vemos con temor que los políticos con distintas tendencias tengan que ponerse de acuerdo para dictar una medida económica. Si retrocedemos a los años de la Unidad Popular o tal vez a épocas anteriores, en que la conducción de los políticos fue tan ineficiente que hizo que el país llegará al comunismo, porque no han podido ponerse de acuerdo, volveríamos a depender de quienes les interesa más el poder que el país mismo.

Aquí en Chile hubo en los últimos quince años una conducción económica muy responsable. Con una gran responsabilidad macroeconómica y con una gran responsabilidad microeconómica de los empresarios. Debido a esto se ha logrado tener en los últimos años la mejor calidad de vida de América latina, y estos son datos ofrecidos por organismos como la CEPAL, el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial; no son cifras que inventamos nosotros. Por ejemplo, hoy en día tenemos cifras en calidad de vida de país desarrollado. Esta conducción económica ha hecho posible que el sector privado chileno en los últimos cinco años haga crecer la economía en un 5 por ciento promedio.

—Ese mejoramiento en la economía chilena que usted menciona, ¿se condice también con un mejor nivel de vida del pueblo chileno?

—Chile era realmente un país muy pobre. En 1972 el 21 por ciento de los chilenos estaban clasificados como pobres. En ese momento el índice de mortalidad infantil llegaba al 90 por mil, no alcanzábamos a tener un 50 por ciento de agua potable en nuestras poblaciones urbanas. Hoy todos los indicadores de calidad de vida han mejorado en tal magnitud que Chile tiene similitud con naciones desarrolladas. Por ejemplo, el índice de mortalidad infantil descendió a 19 por mil. El agua potable urbana supera el 96 por ciento de nuestras poblaciones y el nivel de pobreza ha bajado al 14 por ciento de acuerdo con las estadísticas del último censo. Los informes que publican organismos internacionales indican que Chile tiene el mejor índice de calidad de vida de América latina. Supera en mucho a la calidad de vida de un ciudadano brasileño o de un argentino.

—Usted brindó un panorama empresarial en pleno desarrollo. Pero la situación general del país, ¿es la misma?

—La tasa de cesantía, que en Chile llegó en el año 1982 a ser de un 19,7 por ciento, hoy está en un nivel del 7,8 por ciento y se encuentra bajando. Las remuneraciones reales, que cayeron profundamente en los años de las crisis mundiales, han subido, y este año tenemos un crecimiento real de las remuneraciones de un 8 por ciento en el primer semestre.

—¿Puede usted decirme a cuánto alcanza un salario mínimo en Chile?

—La masa laboral chilena está formada por unos cuatro millones doscientas mil personas, de las cuales hay dos millones doscientas mil personas que son asalariadas, el resto se encuentra entre profesionales o empresarios. De esa cifra, en agosto del año 1986 el promedio de ingresos, dejando de lado a personal jerárquico o gerentes, era de cuarenta mil pesos. Repetimos la misma encuesta empresa por empresa en el año 1987 y el promedio de ingresos era de sesenta mil pesos en valores constantes.

P. C.

01.01

8810915

LA TERCERA viernes 24 de junio de 1988

EDITORIAL



# La rebaja del I.V.A.

EL tema de estos días en materias económicas ha sido la rebaja de la tasa del Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) de un 20 a un 16 por ciento. Al impulsar esta legislación el Presidente Pinochet ha dado cumplimiento a la promesa que se formulara cuando se estableció el gravamen: reducir la tasa tan pronto como lo permitiese la condición económica general del país.

El I.V.A. fue creado en 1975, siendo considerado un gran paso para la modernización de nuestro sistema tributario. Vino a reemplazar al antiguo Impuesto a las Compraventas que, además de gravar en un 24 por ciento a las ventas de los fabricantes, adolecía de diversos y serios defectos.

Antes de su modificación, la tasa del I.V.A. era una de las más altas entre los países que tienen este tipo de impuesto, constituyéndose éste, desde su implantación, en la principal fuente de ingresos fiscales.

Una tasa tan elevada, además de invitar a la evasión, impone una carga al desarrollo de las actividades productivas. Es por ello que el Gobierno estaba determinado a su reducción. Sin embargo, por su importancia para el financiamiento fiscal, no era tan fácil proceder a ello. La posibilidad cierta surgió al confluir dos hechos. Por un lado, los muy buenos resultados que vienen mostrando la economía, en general, y el sector público, en particular. Por otro, los recursos extraordinarios que se han obtenido gracias a un precio del cobre que, durante todo el primer semestre, ha estado 35 centavos de dólar, por encima del valor asignado a la libra de metal en el presupuesto fiscal.

El costo de la medida ha sido estimado por el Ministro de Hacienda, inicialmente, en 120 millones de dólares para 1988. Sin embargo, el mismo Ministro y muchos otros economistas piensan que éste puede ser notoriamente inferior, al disminuir la evasión y aumentar la actividad, con el consiguiente incremento de la recaudación.

Este efecto, por el cual el costo de la medida puede bajar notablemente, es único de la reducción de algunos impuestos y no se produce en otras medidas, como el aumentar algún tipo de gasto social, por ejemplo, donde el efecto puede ser el contrario, es decir, de un gasto superior al inicialmente presupuestado. Es esto lo que desconocen algunos críticos opositores que han planteado usos alternativos para los recursos.

La medida es de claro beneficio para todos los sectores. Su alentador efecto para la producción no ha sido discutido. Los beneficios para los chilenos más pobres, por su parte, se expresan no sólo en una inmediata rebaja de precios, sino en un contundente golpe a la inflación y, por ende, al crecimiento de la U.F.

La rebaja de la tasa del I.V.A. significa, por último, traspasar al sector privado la administración de eventuales excedentes presupuestarios, renunciando el sector público a su uso. Ello está en plena concordancia con el reiterado propósito del Gobierno de robustecer al sector privado, reduciendo el papel del Estado. Nada más injusto, pues, que calificar de demagógica la acción.

100

# Diferencia económica

SANTIAGO, Chile, 29 (Enviado especial). —La economía es generalmente uno de los parámetros básicos para conocer la realidad social de un país. En general, cuando los chilenos se refieren a su situación económica se menciona la existencia de dos países distintos, de dos realidades que se oponen. Clarín conversó con voceros del gobierno y de la oposición a este respecto. Muchos de los datos proporcionados por ambos lados fueron coincidentes pero muy disímil su interpretación. La oposición diferenció lo que es la economía de Chile como nación y la situación económica del pueblo, mientras que los voceros gubernamentales o dirigentes afines al régimen acusarón a los opositores de "no querer ver el país que realmente existe".

Alvaro Vial, director del Instituto de Estadísticas de Chile, hizo referencia a una "renovada corriente exportadora que ha originado un importante ingreso de divisas al país y por consecuencia un [illegible] equilibrio en la balanza de pagos".

—¿Esa inversión que usted menciona ha tenido injerencia sobre la deuda externa chilena?

—Este proceso de inversión al que me referí se ha hecho en parte mediante préstamos que han llevado a que nuestra deuda esté en el orden de los 18.000 millones de dólares. Pero gracias a esto se transformó el aparato productivo del país. Además debo agregar que se efectivizó en los quince años del gobierno militar una modernización del sector público. Se realizó un manejo serio de la economía y se acabaron con los privilegios de que gozaban sectores industriales con las políticas populistas y demagógicas implementadas hasta 1973.

Respecto a las acusaciones de la oposición sobre el nivel de vida de la población, no se puede dejar de lado el dato que entre 1973 hasta la fecha han ocurrido dos recesiones mundiales, la crisis del petróleo y hemos sufrido la baja del precio del cobre. Estos factores externos han perjudicado la mejoría de la economía chilena.'

El funcionario hizo mención también a los subsidios que el gobierno otorga a la gente de escasos recursos, tales como auxilio escolar, desayunos y almuerzos escolares, subsidios habitacionales, etcétera.

Consultado sobre la caída del salario real que, de acuerdo con algunos datos obtenidos, sería del orden del 40 por ciento, el vocero señaló: "Manejando las cifras con una intencionalidad y parcialidad puede que en algunos casos sea así. Pero si usted a esas personas les aumenta los subsidios, su ingreso es muy superior al que siempre han recibido".

En un aparte de la entrevista mantenida por Clarín con el dirigente opositor Ricardo Lagos, el político socialista detalló en una breve síntesis su visión sobre la realidad económica del país. En sus declaraciones se podrán observar cifras similares a las proporcionadas por las fuentes del gobierno pero al mismo tiempo una distinta interpretación de los hechos.

—¿Cómo ve la oposición la situación económica chilena?

—Yo creo que la economía de Chile está bien, pero el pueblo está mal. Este año vamos a crecer por quince años consecutivos. Vamos a tener un índice de inflación del orden del 12 al 15 por ciento. Vamos a tener una balanza de pagos relativamente equilibrada por el aumento a las exportaciones y el déficit fiscal debe ser del orden del 2 por ciento del producto bruto nacional. Estas cifras yo creo que deben ser la envidia de todo aquel que es ministro de Economía en un país de América latina.

¿Pero realmente estamos creciendo por quinto año consecutivo? —se preguntó el dirigente opositor—. Seamos precisos, contestó, nos estamos recuperando del pozo en que cayó la economía chilena en 1983, año en que caímos un 15 por ciento.

Por otra parte, en este período de recuperación en que el producto ha aumentado un 20 por ciento, los salarios reales han bajado un 15 por ciento respecto a 1983. El salario mínimo legal ha bajado un 40 por ciento, siempre respecto al '83. Es decir, mientras la economía sube, los salarios bajan.

Los chilenos tenemos un consumo de carne de un 15 por ciento menos que en 1967. Tenemos un 30 por ciento menos de trigo, y menos consumo de azúcar

El gobierno dice que en la época del presidente Salvador Allende había racionalización de productos, que había largas colas para conseguir productos básicos. Pero lo que no dicen es que el actual gobierno raciona por el bolsillo.

Yo le puedo asegurar que hoy el 20 por ciento más rico de este país consume un 30 por ciento más que el año pasado. Y el 40 por ciento más pobre consume la mitad que en 1967.

P.C.

Chile [illegible]

8810936

01.01

106



# El Legado Económico de Allende y sus Proyecciones

CHILE ECO

María PRIETO SANFUENTES

La Izquierda chilena dedicó la semana que recién termina a la conmemoración de los 80 años del natalicio de Salvador Allende. El homenaje al ex presidente se centró básicamente en dar a conocer la obra y legado de aquél, legado que a juicio de los políticos organizadores del evento, Briones, Gumucio y Mireya Baltra, "debe motivar a todos los que luchan por una patria y un futuro mejor para Chile".

Como la propaganda izquierdista evitó referirse a los aspectos económicos o sociales de aquella gestión pareciera un buen momento para recordar a aquellos que efectivamente luchan por una patria mejor para Chile, el fracaso que significó para el país la gestión económica y política del Gobierno de la Unidad Popular, de cuyo legado no se tiene más visión que el profundo caos que en esos años se vivió.

El desempeño económico de los años 70-73, como bien lo desarrolló Alberto Baltra Cortés en su obra "Gestión económica del Gobierno de la Unidad Popular", "fue intrínsecamente desacertado", lo que provocó los desequilibrios y tensiones [illegible]. Su gobierno fue incapaz de resolver los problemas fundamentales del desarrollo, de la economía y del bienestar de las mayorías, colocando a Chile al borde del abismo.

Las causas del desastre económico se debieron ante todo a la demagogia que mostraba el gobernante y, en especial, a la falta de aptitud de las medidas adoptadas, las que obedecían a un fracasado esquema socialista y tenían por objeto obtener meras ventajas electorales.

La demagogia e inadecuada dirección económica quedó de manifiesto al apelarse durante su gestión, ciega e indiscriminadamente, a la política de redistribución del ingreso traducida ésta en una emisión inorgánica, lo que en definitiva condujo a la desenfrenada inflación que, en 34 meses, elevó el costo de la vida en 705,9%.

Por su parte, la política redistributiva se basó principalmente en el reajuste de remuneraciones, situación que confirma que "se sentía presidente de una parte de los chilenos", "los asalariados", pues dicho beneficio no llegó a otros sectores del trabajo que en la sociedad chilena son numerosos. Es lo que sucedió con los trabajadores independientes o por cuenta propia que en Chile suman un gran número. Tampoco alcanzaron estos beneficios al pequeño agricultor, a los que ese gobierno hizo objeto de constantes persecuciones y despojos al igual como ocurrió con la clase media chilena.

Además, si bien es cierto que por un lado se distribuyó el ingreso en favor del trabajador asalariado, por el otro, la gestión económica del gobierno acumuló tales presiones y desequilibrios que se expresaron en la referida avalancha inflacionista que, a poco andar, acusó la pérdida de la cuota conquistada por los trabajadores, lo que, de nuevo, pone de relieve la incoherencia e irracionalidad de esa gestión.

Por último, es obvio que una acción encaminada a elevar el consumo de los asalariados se autodestruye si no aumenta la tasa de crecimiento del producto nacional, lo que supone, a su vez, una mayor tasa de inversión. El gobierno de la UP permitió la baja de la inversión, infiriendo grave daño a la economía del país y a los mismos sectores del trabajo que pretendía favorecer. Todo ello —sumado a las ocupaciones ilegales, requisiciones e intervenciones de pequeñas y medianas empresas, a las "tomas" de modestos predios, con cabidas muy inferiores a las que la ley de "reforma agraria" fijaba como característica del latifundio; al uso y abuso de los "resquicios legales" para eludir y burlar al Parlamento; al incumplimiento de las sentencias dictadas por los Tribunales de Justicia y de los dictámenes de la Contraloría General de la República; a la persecución implacable y sistemática de los comerciantes minoristas y de otros trabajadores independientes; y a un contexto político donde se parloteaba de democracia y libertades, pero, que en los hechos permitía que se cometieran actos violatorios de la una y de las otras— se tradujo en el caos a que se vio sumido el país.

Hoy, los concertados por el No han elaborado un conjunto de 21 propuestas socio-económicas que recuerdan el carácter demagógico, electorero, socializante y falto de seriedad que demostró la acción gubernativa de la UP.

Tanto el recuerdo del "legado" de Allende como el recién citado documento son una prueba más del caos que traería aparejado un eventual triunfo del No que representa una opción económica estatista e ineficiente.

La Nación

LA NACION 27-6-88

PARTES POCO LEGIBLE

01.01

# Chile en la Buena Ruta

El año 1981 señaló el más alto nivel de remuneraciones registrado en toda la historia del país. No persistió esa tendencia debido a la crisis internacional que entorpeció el desarrollo económico auspicioso que hasta entonces se advertía.

Hoy, no obstante, vuelven las condiciones que prevalecieron en esa época en cuanto a un mejoramiento acentuado en todas las actividades productoras, hasta el punto de estimarse que dentro de muy poco las remuneraciones llegarán al nivel que tenían en 1981, con claras perspectivas de sobrepasarlas indefinidamente en la medida en que perseveren los delineamientos económicos hasta aquí seguidos.

El hecho de que existan visualizaciones tan diferentes para apreciar el caso chileno, como son las que surgen entre los sectores locales de la oposición y la que predomina en los círculos bien informados del exterior, obedece sencillamente a obvias consideraciones de objetividad. Aquí, como en muchas partes, la pasión política impide reconocer las verdades más evidentes. Y entre éstas está la de que no pasa un día sin que un hecho económico positivo venga a sumarse a muchos otros precedentes y que vigorizan el concepto de que Chile será el primer país de la región que cruce la meta que lo separa del mundo desarrollado.

Chile, desembarazado como se encuentra de dogmatismos estatistas que obstruían su desarrollo, ofrece hoy una moderna estructura económica que le permite aminorar sus costos de producción y fijar normas de calidad que le garantizan una amplia participación competitiva en el mercado mundial.

Una referencia de tipo económico que viene a ilustrar de manera luminosa la capacidad física de desarrollo integral de los chilenos, la proporciona el caso de la Tercera Región. Sus exportaciones en el curso del presente año bordearán los seiscientos millones de dólares, que es el equivalente del valor de exportaciones de más de una nación sudamericana. Se habla aquí de una sola región del país y ninguna de las otras muestra signos menos pujantes.

Lo que en realidad pone fuera de quicio a los opositores es la efectividad de las realizaciones de Chile en el campo económico, principalmente. Ellas representan hechos elocuentes y reales que desvanecen toda posibilidad de torcida interpretación.

sábado 13 de agos

Cristián Larroulet, de Hacienda

# "Economía crecerá entre un 5 y un 6% en este año"

Afirmó que el proceso de ajuste estructural ha sido exitoso.

El jefe de gabinete del Ministro de Hacienda, Cristián Larroulet, afirmó que el proceso de ajuste estructural de la economía ha demostrado ser exitoso, y los resultados de este año son fruto de los esfuerzos realizados para superar las dificultades de la crisis. Sin embargo, precisó que es necesario continuar con la política de fomento a las exportaciones e integración a la economía mundial, además de la promoción de la inversión, moderando el consumo y manteniendo la austeridad en el gasto.

Larroulet señaló que la actual coyuntura económica se caracteriza por un crecimiento alto y sostenido, en torno al 5 por ciento anual, lo que permite que todos los chilenos estén obteniendo el beneficio de su esfuerzo, a través de mayor empleo, mayores remuneraciones e incremento en el consumo.

Sostuvo que, con los resultados del primer semestre y las proyecciones para el segundo, se puede reafirmar que el Producto Geográfico Bruto del presente año crecerá entre un 5 y un 6 por ciento.

Por otra parte, manifestó que el crecimiento de este año permitirá completar el quinto año de aumento, lo que ubica al país, en el contexto latinoamericano, como el que tiene la tasa promedio más alta del continente.

Sin embargo, sostuvo que junto con tener un crecimiento en la producción, lo importante es la estabilidad y la solidez de dicho crecimiento, ya que si el país no contara con los recursos necesarios para financiar el crecimiento, se producirá una crisis en la balanza de pagos.

## SUPERAVIT

Larroulet indicó que durante el primer semestre de este año el superávit de la balanza comercial fue de 1.229,8 millones de dólares, en tanto que el año pasado, a igual fecha, fue de sólo 521 millones de dólares.

En cuanto a la balanza de pagos, indicó que en el primer semestre el saldo acumulado llegó a 224,3 millones de dólares, lo que se compara con los 38 millones de dólares de saldo negativo a igual fecha del año pasado.

"Por lo tanto -dijo- se puede concluir que, por el frente externo, el crecimiento es sólido, ya que se cuenta con las divisas necesarias y, además, el país acumulará alrededor de 500 millones de dólares en el Fondo de Estabilización del Cobre.

Asimismo, destacó que la inversión del sector público se mantiene alta, en torno a un 7 por ciento del producto, lo que significa que el sector público contribuye al crecimiento, a través de su inversión, y a la estabilidad, gracias al sano manejo de sus cuentas.

Larroulet indicó que la tasa de inversión global alcanzará a un 18 por ciento del PGB, en tanto que el ahorro llegará a un 14 por ciento del Producto y el ahorro público a un 5,2 por ciento.



*Cristián Larroulet.*

Consultado sobre la posibilidad de solicitar un nuevo crédito de ajuste estructural, manifestó que se está actuando dentro del tercer tramo del crédito SAL, que se pidió para facilitar el proceso de transformación de la economía y, por lo tanto, al superarse las condiciones que lo justificaban, no corresponde un nuevo empréstito de ese tipo.

R810991

01.01

# Chile es líder exportador entre países de A. Latina

Un importante crecimiento relativo están teniendo las exportaciones chilenas respecto a las de los países latinoamericanos en los últimos años, y muy especialmente en 1987. Esta conclusión se desprende de los antecedentes del comercio exterior chileno, y de los 18 países restantes de América Latina correspondientes al año 1987.

De acuerdo a ellos, Chile supera a la mayoría de los países que, por su población y potencialidad económica, durante los últimos años siempre eran superiores a nuestro país. Esa tendencia, que parecía inamovible por las diferencias de tamaño, ha sido revertida durante 1987, en que Chile ocupa el sexto lugar del ranking en el monto de exportaciones, siendo aventajado por Brasil, México, Venezuela, Argentina y Colombia.

**Supera a las grandes economías de la región. Las exportaciones chilenas, como porcentaje del producto nacional, ocupan el segundo lugar.**

Similar situación, pero a otro nivel de indicador, se presenta al comparar la relación entre Exportaciones/Producto Geográfico Bruto. Así, Chile ocupa el segundo lugar en importancia, superando a economías como Brasil, México, Venezuela y Argentina. Este quiere decir que Chile es el país de América Latina que exporta un mayor porcentaje de su producto ya que Panamá, el primero, es un caso especial.

En 1987 mejoraron también en forma significativa las exportaciones por habitante, que constituyen otro indicador principal.

| EXPORTACIONES EN 1987 (millones de dólares) | |
|---|---|
| 1° Brasil | 25.900 |
| 2° México | 21.000 |
| 3° Venezuela | 10.330 |
| 4° Argentina | 6.400 |
| 5° Colombia | 5.465 |
| 6° Chile | 5.102 |
| 7° Perú | 2.570 |
| 8° Panamá | 2.370 |
| 9° Ecuador | 2.010 |
| 10° Costa Rica | 1.175 |
| 11° Uruguay | 1.150 |
| 12° Guatemala | 945 |
| 13° Honduras | 850 |
| 14° Paraguay | 800 |
| 15° Rep. Dominicana | 750 |
| 16° El Salvador | 580 |
| 17° Bolivia | 450 |
| 18° Nicaragua | 270 |
| 19° Haití | 205 |

| EXPORTACIONES COMO PORCENTAJE DEL PGB % | |
|---|---|
| 1° Panamá | 45,6 |
| 2° Chile | 28,7 |
| 3° Honduras | 27,5 |
| 4° Costa Rica | 26,8 |
| 5° Paraguay | 21,3 |
| 6° Uruguay | 20,5 |
| 7° Venezuela | 20,4 |
| 8° Ecuador | 18,0 |
| 9° Colombia | 17,5 |
| 10° México | 16,4 |
| 11° El Salvador | 14,3 |
| 12° Rep. Dominicana | 13,3 |
| 13° Guatemala | 13,0 |
| 14° Brasil | 12,2 |
| 15° Bolivia | 10,6 |
| 16° Perú | 9,5 |
| 17° Haití | 9,4 |
| 18° Nicaragua | 9,2 |
| 19° Argentina | 9,0 |

| Exportaciones por habitante (Dólares por habitante) | |
|---|---|
| 1° Panamá | 1.077,27 |
| 2° Venezuela | 580,34 |
| 3° Costa Rica | 451,92 |
| 4° Chile | 418,20 |
| 5° Uruguay | 383,33 |
| 6° México | 261,85 |
| 7° Paraguay | 210,53 |
| 8° Ecuador | 209,38 |
| 9° Argentina | 206,45 |
| 10° Honduras | 188,89 |
| 11° Colombia | 188,45 |
| 12° Brasil | 187,14 |
| 13° Perú | 129,80 |
| 14° El Salvador | 118,37 |
| 15° Guatemala | 115,24 |
| 16° Rep. Dominicana | 113,64 |
| 17° Nicaragua | 79,41 |
| 18° Bolivia | 68,18 |
| 19° Haití | 33,61 |

106

JORNAL DO BRASIL 22-08-88

F. ECO

# O êxito chileno

**Geraldo Nóbrega**

Se tivéssemos de escolher entre a tarifa [illegible] de câmbio flutuante, como fator de proteção da produção nacional, qual seria a nossa preferência? A política econômica do pós-guerra enveredou na América Latina por um caminho que conduziu ao câmbio fixo e à tarifa alfandegária, nem sempre baseada na cobrança *ad valorem* do imposto de importação. Temos cultivado um pavoroso pânico do câmbio livre. Mas não há dúvida de que a flutuação do câmbio pode revelar-se o melhor instrumento de defesa da produção doméstica face à competição externa.

De onde extraímos essa conclusão? Tiramo-la da experiência vivida pela economia chilena no curso deste decênio. Nos primeiros seis anos após 1974, os formuladores da política econômica do Chile embora quase todos portadores do título de doutor pela Universidade de Chicago, ninho de liberais, vacilaram na adoção da decisão de liberar o câmbio. Mas de tanto viverem em contradição com os ensinamentos do mestre Milton Friedman, acabaram por sentir as dores do parto e finalmente libertaram de seus grilhões tradicionais a taxa cambial.

Foi o sinal do milagre. As exportações passaram a respirar ar livre e ganharam a rota do crescimento ininterrupto. De tal modo que em 1988 darão o salto espetacular para mais de nove bilhões de dólares, o que representará um êxito sem paralelo na America Latina, se lembrarmos que a população chilena é de apenas 12 milhões de habitantes. As vendas ao exterior per capita equivalem a 750 dólares, em comparação com os nossos duzentos e poucos dólares por habitante. O Chile ainda é conhecido como um predominante exportador de cobre eletrolítico, produto que chegou a ocupar mais de 80% de sua pauta de exportação. Mas os últimos anos assinalam uma mudança sensível. Em 1987, as exportações cupríferas se reduziram a 40% do valor total, sendo provável uma redução ainda maior no corrente ano, em virtude de uma progressiva diversificação da pauta. Os produtos químicos e derivados do petróleo, papel, celulose e derivados, madeiras, pescado e conservas, produtos metalúrgicos e outros itens, que antes não pertenciam à lista de produtos exportáveis, estão em ascenso no comércio exterior chileno.

Esse crescimento ininterrupto de receita cambial desanuviou as relações financeiras externas do país. Tem contribuído para a restauração de credibilidade externa a permanente atualização do serviço da dívida, mediante pagamentos pontuais. O tratamento dispensado às empresas de capitais estrangeiros, colocadas em pé de igualdade com as nacionais, revela que pelo menos em um país da America Latina desapareceu a xenofobia, o que tem trazido inumeráveis benefícios à economia chilena.

A taxa de câmbio atual, de 244 pesos por dólar, sofreu desvalorização acentuada nos últimos seis anos, pois era de apenas 46 pesos por dólar em 1982. Na presença das taxas inflacionárias brasileiras, a diferença não parecerá significativa. Mas se lembrarmos que a inflação chilena vem desde então caindo até chegar ao meio por cento mensal, agora, veremos que a flutuação facilitou enormemente as exportações, enquanto submetia as importações a um processo de contenção progressiva. Em virtude, pois, do sistema realista de preços relativos, as empresas nacionais que souberam trilhar o caminho da busca da eficiência passaram galhardamente pela prova da competição externa, sobreviveram e se expandiram, para atender a uma demanda interna crescente.

O nosso convívio com a inflação crônica ainda bloqueia a nossa percepção das vantagens que a estabilidade monetária oferece às grandes massas da população, no que tange ao consumo. Todos estamos convencidos de que a inflação devora o poder de [illegible] grande massa de consumidores, mas prosseguimos com a atitude resignada diante do fenômeno, cuja causa básica reside no déficit público, decorrente da estatização. Nos supermercados chilenos o número de itens colocados à disposição dos consumidores eleva-se agora a mais de 15 mil. É provável que os consumidores da Grande Santiago tenham acesso fácil a tantos produtos vendidos em supermercados quanto os cidadãos de São Paulo ou do Rio de Janeiro. Em virtude do fato de que as importações chilenas quase não encontram barreiras aduaneiras, pois a alíquota máxima do imposto alfandegário é de 20%, quase todas as camadas da população chilena podem apreciar as iguarias estrangeiras. O consumo nacional é constante, estando a salvo dos abalos periódicos que são comuns nos países vítimas de inflação aguda.

A implantação da economia de mercado mudou a face do Chile. Generaliza-se o reconhecimento do êxito da nova política econômica que se traduz em investimentos maciços na área social. A rede escolar, equipada com computadores, ampliou-se de modo considerável. Ao lado, hoje, da Universidade Católica e da Universidade do Chile, existem mais 18 estabelecimentos de ensino superior, confirmando o empenho oficial na formação de recursos humanos para o desempenho de tarefas complexas de uma economia aberta, quase totalmente privatizada, onde a remuneração do emprego decorre do mérito dos indivíduos. O sistema de saúde ampliou-se de muito, sobretudo depois que se instalaram as entidades privadas de previdência social, as quais oferecem um leque de opções aos seus contribuintes associados. Os programas de habitação, por sua vez, revelaram uma dinâmica de excepcional vigor, dada a massa de inversões que fizeram surgir conjuntos habitacionais em todas as cidades do país.

A política econômica, estimuladora da economia de mercado, foi distinguida com uma análise da CEPAL (Comissão Econômica da ONU para a America Latina) que enaltece de muito a competência dos economistas que antes eram pejorativamente chamados de *Chicago boys*. Segundo a revista *Conjuntura Econômica*, da Fundação Getúlio Vargas, número de junho/88.

CEPAL, que durante anos a fio representou um centro de oposição surda à política econômica chilena, agora proclama os resultados positivos dessa política, alcançados nos últimos anos.

Citando, textualmente, o relatório da CEPAL, relativo ao ano de 1987, diz a revista *Conjuntura Econômica* que pelo quinto ano consecutivo a economia chilena registra notável crescimento econômico. Considera a Comissão das Nações Unidas "especialmente vigoroso" esse crescimento, pois a produção total (produto interno bruto) cresceu mais de 5%. A demanda interna (o consumo da população) cresceu com maior vigor ainda e o valor das importações foi 40% maior do que no ano anterior.

A revista da Fundação Getúlio Vargas, em artigo assinado pelo economista Ib Teixeira, salienta a importância do informe da CEPAL de vez que as Nações Unidas jamais trataram a política econômica chilena com luvas de pelica. Não há dúvida de que seria oportuna uma revoada de técnicos brasileiros a Santiago do Chile para uma apreciação meticulosa de como se converte um déficit público em superavit que equivale a 4% do produto interno bruto. A lição chilena não pode ficar esquecida. Esquecê-la, na verdade, seria uma atitude de desprezo pela racionalidade da ordem econômica e social.

*Geraldo Nóbrega é empresário e pecuarista*

PARTES POCO LEGIBLE

8811000

El presidente pretende obtener un nuevo paquete de ayuda de 18 millones de dólares

# Reagan quiere rescatar de nuevo a los "contras"

Washington (UPI, DPA) — El presidente Ronald Reagan anunció ayer que pretende obtener del Congreso un paquete de ayuda para los rebeldes nicaragüenses, que comience de inmediato con la entrega de pertrechos militares por valor de 18 millones de dólares.

Mientras tanto los demócratas en el Senado procuraban elaborar un proyecto de ley de ayuda a los "contras", que ofrezca la posibilidad de asistencia militar, tratando a la vez de desbaratar los intentos republicanos por explotar la diferencia de opiniones sobre el tema entre el candidato presidencial Michael Dukakis y su compañero de fórmula Lloyd Bentsen.

En una declaración leída el presidente destacó que el régimen sandinista se ha vuelto más represivo. Sostuvo que había vuelto a cerrar el diario "La Prensa" y "Radio Católica" después de un breve esfuerzo por presentarse como un gobierno pluralista. "La subversión sandinista mantiene vivo el riesgo de un caos potencial en América Central".

Más tarde el presidente vetó un proyecto de ley de gastos de defensa por 299.500 millones de dólares describiéndolo como inaceptable y acusando a los demócratas por su debilidad. "He sido paciente mientras los liberales del Congreso intentaban erosionar nuestra fuerza militar, la fuerza que ha provisto la base de nuestro éxito diplomático".

# Chile tuvo 0,1% de inflación en julio

*Santiago (Reuter, UPI) — La inflación se redujo en julio a 0,1% en Chile, marcando el efecto de la rebaja tributaria aplicada por el gobierno del presidente Pinochet, según informó ayer en Santiago el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).*

*Esta tasa, la más baja de los últimos tiempos, hace que el costo de vida en los primeros siete meses del año haya aumentado tan sólo 5,1%, mientras que los últimos doce meses registran una inflación de apenas 13,7%, seis puntos menos que en el mismo período del año anterior.*

*Los pronósticos oficiales para este año calculan un incremento de precios levemente superior a 10%, contra una tasa de 21,5% registrada en 1987.*

*Tales proyecciones, inicialmente cercanas a 15%, se redujeron drásticamente cuando se aplicó en junio una rebaja impositiva que llevó de 20 a 16% el Impuesto al Valor Agregado (IVA).*

*Tras la adopción de la medida, los economistas pronosticaron para este mes una inflación negativa.*

# La URSS liberó a Mathias Rust

Frankfurt (UPI) — El atrevido piloto alemán Mathias Rust, que voló su avioneta Cessna hasta la Plaza Roja de Moscú hace 14 meses, arribó a Alemania occidental anoche, en un vuelo comercial, luego de haber sido imprevistamente liberado por la Unión Soviética.

El joven, de 20 años, fue liberado ayer, cuatro años antes de concluir su sentencia, de la prisión de Lefórtovo, en Moscú. Rust permaneció en silencio a su llegada al aeropuerto de Frankfurt en un vuelo comercial de la aerolínea Lufthansa.

Rust viajó en primera clase e ignoró a los casi 200 periodistas que lo esperaban en una sección especial del aeropuerto donde aterrizó el avión, subió a una camioneta y se alejó.

Se especuló que la camioneta pertenecía al semanario alemán "Stern", que tiene los derechos exclusivos para la historia de Rust.

La Unión Soviética ordenó ayer que Rust fuera puesto en libertad y expulsado del país.

"El Presidium del Soviet Supremo ha decretado otorgar la libertad al ciudadano de Alemania Federal Mathias Rust quien, en consecuencia, no seguirá cumpliendo su sentencia de cuatro años, y expulsarlo del territorio de la Unión Soviética".

Mercurio 4 Ago 88

F.602

01.01

8811222

**Pág. 48** Ambito Financiero
Miércoles 29 de junio de 1988

**OPINIONES**

# Hay cautela en los mercados de Chile por el plebiscito

Viene de pág. 47

firma consultora Economic And Financial Survey aventuró que "coincidiendo con el plebiscito —que podría efectuarse entre octubre y diciembre próximos— el dólar paralelo podría cotizarse a unos 300 o 315 pesos". Otros especialistas advirtieron que el período clave para medir el valor de la divisa estadounidense sería las tres semanas previas a la compulsa popular.

La autoridad económica, sin embargo, dispone de variados mecanismos para mantener la situación bajo control. En primer término puede regular las cuotas para viajeros, como ya lo hizo en marzo al disminuir de 1000 a 200 dólares el monto que concedía a turistas que viajaban a Mendoza, los que financiaban con holgura el pasaje aéreo al vender en el paralelo las divisas.

Puede también comprimir los montos que se licitan para participar en operaciones con pagarés de la deuda externa, medida puesta en práctica desde marzo, para que ese negocio succionara menos dólares [illegible] negro.

Como una forma de amortizar parte de la deuda externa, las autoridades chilenas pusieron en licitación pagarés que pueden adquirirse en los mercados financieros locales e internacionales a aproximadamente 60 por ciento de su valor nominal. Los documentos son canjeados luego por el Banco Central al ciento por ciento de su valor y mediante ellos es posible cancelar la compra de acciones de empresas estatales en proceso de privatización. El procedimiento, realizado a través de los llamados Capítulo XVIII (para inversionistas domésticos) y el Capítulo XIX, para inversores extranjeros, se utiliza también actualmente para la refinanciación de deudas hipotecarias.

## • Incomodidad opositora

Paradójicamente, la inquietud del mundo financiero no parece resultar cómoda a la oposición. Relativamente segura de un eventual triunfo en el plebiscito —de acuerdo a las últimas encuestas de opinión— pretende evitar un posible sentimiento de caos en el caso de una victoria en las urnas.

El discurso del general Pinochet, virtual candidato presidencial oficialista, ha puesto el acento en la disyuntiva "Yo o el caos" y la prensa progubernamental ha enfatizado que el triunfo del "No" significaría un retorno a la época anterior al golpe militar que en 1973 derrocó al presidente socialista Salvador Allende.

Tanto Humberto Vega, director del Programa de Economía del Trabajo (PET), vinculado a la Democracia Cristiana, como Jaime Estévez, economista del Partido Socialista que lidera Ricardo Núñez, coincidieron en atribuir poca importancia a las fluctuaciones de la Bolsa y el alza del dólar paralelo.

Mientras Vega calificó la influencia de ambos parámetros sobre la macroeconomía nacional como "marginales", Estévez atribuyó el fenómeno al afán especulativo de los operadores de la Bolsa, con "acciones que no representan su precio real". Dijo que "hay una campaña falsa del terror, sobre lo que ocurriría si gana el «No» en el plebiscito, que asusta a los mismos que la diseñaron".

Añadió que la actitud de los inversionistas extranjeros era más serena. Constatan, dijo, que las ventas de empresas estatales a precios favorecidos no se repetirán y prefieren quedarse en Chile.

PARTES POCO LEGIBLE

01.01 8811226

106

LA PRENSA 21/9/88

# Chile readquirirá parte de su deuda

FECO.

**Santiago** (Reuter) — El Banco Central de Chile anunció la recompra de 200 millones de dólares de su deuda externa utilizando reservas internacionales, en una licitación internacional que cerrará el 31 de octubre.

Hernán Somerville, funcionario del instituto emisor a cargo de la negociación de la deuda, dijo que el banco solo comprara títulos de su propia emisión que correspondan a créditos adicionales otorgados en los años 1983 a 1985 y a 400 millones de dólares en prestamos reestructurados con alrededor de 350 bancos extranjeros.

"Mediante el rescate anticipado de deuda externa en el mercado secundario, el Banco Central esta haciendo uso de una pequeña porcion de sus actuales tenencias de activos internacionales liquidos para rebajarla, con un descuento importante establecido competitivamente en el mercado", dijo una declaracion leida por Somerville en conferencia de prensa.

La deuda externa chilena, que según cifras oficiales asciende a 18.115 millones de dolares, se está negociando en el mercado secundario internacional entre el 59 y 61 por ciento de su valor.

8

104

Empresario Jorge Fontaine

# Con el "sí" aumentará actividad económica

El empresario y dirigente de la campaña independiente por el "sí", Jorge Fontaine, dijo que de triunfar el "sí" en el plebiscito aumentaría considerablemente la actividad económica, mientras que al triunfar el "no" habría un shock, "la economía quedaría como en suspenso".

Fontaine formuló la afirmación al ser consultado por los eventuales cambios que podrían ocurrir con los resultados del plebiscito.

"La economía sigue progresando y avanza en todos los campos, porque hay una percepción nacional e internacional de que va a triunfar el "sí". No se explica de otra manera el conjunto de proyectos [illegible] está desarrollando y la demanda en todo sentido".

## Si gana el "no" habrá un shock en la actividad.

Para Fontaine, "al triunfar el "sí" aumentaría considerablemente la actividad, porque si bien hay proyectos que están avanzando, existen también muchos otros pequeños, medianos y grandes que están esperando el plebiscito".

"Al triunfar el "no" habría un shock, la economía quedaría como en suspenso, porque habría que comenzar a esperar otra vez un largo proceso. Elecciones presidenciales al año siguiente, etcétera. El país viviría un largo cretrecano y en el mejor de los casos entraríamos a un compás de espera", añadió.

Por otro lado, Fontaine calificó como un disparate la afirmación de personeros vinculados al "no" que sostienen que la empresa privada tiene fuerza propia y depende de ella superar los problemas en el eventual triunfo del "no".

"Es un disparate. Si sucediera como en otros países, que la política opera un poco al margen del desarrollo económico y hay cambios de partidos, pero sin alteraciones tan profundas como las que se produjeron aquí en tiempos de la Unidad Popular y se podrían repetir, si está en juego o no la propiedad privada, es muy difícil que el empresario diga que está trabajando al margen de los acontecimientos políticos, cuando sabe que la otra alternativa puede ser la pérdida de todo, de empresas, como ya ha ocurrido".

01 .01 8811320

CHILE FECO

# Proyecciones de una medida

Por Jaime Guzmán



La actual conducción de la economía chilena suscita entusiastas elogios en los más variados círculos internacionales, muchos de ellos incluso críticos hacia el Gobierno militar, por razones políticas.

Son múltiples y conocidos los antecedentes que evidencian lo acertado y promisorio del rumbo económico que hoy presenta Chile.

Sin embargo, hasta ahora ciertos sectores estimaban que no habían percibido suficientemente *los frutos* del progreso general del país en sus propias vidas. De ahí la enorme importancia de los efectos que ya se observan a raíz de la disminución de la tasa del IVA.

En pocos días, el consumidor ha comprobado la rebaja de precios, de 3 a 4 por ciento en una cantidad apreciable de productos.

Si proyectamos tal realidad a la perspectiva de un IPC cercano a cero para los próximos dos o tres meses, se aprecia que la medida implica un aumento en el poder adquisitivo de todos los chilenos, equivaliendo así a un reajuste general de las remuneraciones.

Se ha destacado con razón el favorable impacto que ese fenómeno provocará para los deudores en UF, cuyo monto se mantendrá casi estacionario por un lapso apreciable.

No obstante, quizás lo más relevante de la rebaja del IVA consiste en tres aspectos.

Por un lado, tratándose de un impuesto al consumo, su reducción reviste un claro signo redistributivo en favor de los más pobres, ya que mientras menor es el ingreso de una familia, mayor es la proporción de éste que se destina al consumo, a diferencia de los sectores más acomodados, que pueden ahorrar un porcentaje de sus ingresos.

Por otra parte, el traspaso a la ciudadanía de los mayores excedentes fiscales, producto del esfuerzo realizado por todos los chilenos, es consecuente con una economía social de mercado que procura reducir el tamaño del Estado y su peso en la vida de los ciudadanos. Con ello se estimula la iniciativa privada, al fomentarse el ahorro, la inversión y el trabajo, a la vez que se fortalece la libertad real de las personas.

Finalmente, no estamos en presencia de una medida que responda a una bonanza transitoria. Su financiamiento futuro y perdurable no requiere que se mantengan los actuales precios del cobre. Sólo exige un presupuesto equilibrado y un moderadísimo precio de 85 centavos por libra de cobre.

En consecuencia, lejos de una medida "electorera" o "populista", según acusa la oposición, la rebaja del IVA es el fruto de un acertado manejo de la economía nacional, y un augurio de los beneficios palpables que ello arrojará crecientemente para cada chileno.

01.01

LA PRENSA 13-8-88

## Chile: hierro a China Popular

**Santiago de Chile** (ANSA) – Un hecho considerado "historico" para el comercio entre Chile y China Popular se concreto en el puerto de Huasco, 900 kilometros al norte de Santiago, desde donde salio el primer embarque de hierro chileno destinado a ese pais asiatico.

El petrolero y metalero chileno "Viña del Mar", de la empresa maritima del Estado, Empremar, cargo 55.000 toneladas de metal, por un valor comercial de 1.300.000 dolares.

En Empremar se señalo que la exportacion marca "un hito historico en la relacion comercial entre Chile y China Popular".

El proximo año Chile espera vender a China y al mercado asiatico 500.000 toneladas de hierro, por un valor cercano a los 12 millones de dolares.

08.

106

Chile
F.200

# La Inflación...

(Viene de la Pág. 2)

ingreso, por lo cual su erradicación debe ser un objetivo permanente de la autoridad económica. Al parecer no lo entienden así ciertos grupos de oposición, que cuando han sido gobierno han demostrado una completa despreocupación acerca del tema. Al parecer tampoco han modificado su esquema de pensamiento, pues han apoyado en forma desenfrenada cuanto experimento de carácter inflacionario se ha aplicado en el cono sur (Argentina, Brasil y Perú).

**"...Durante el tiempo en que la actual oposición fue gobierno (1964-1973), la tasa de inflación promedio fue de un 67%, comenzando con un 38,5% y terminando con un 605,9%...".**

Durante el tiempo en que la actual oposición fue gobierno (1964-1973), la tasa de inflación promedio fue de un 67%, comenzando con un 38,5% y terminando con un 605,9%.

El manejo irresponsable de la política monetaria durante ese período se puede visualizar en el gráfico Nº 1, donde se entregan las tasas de crecimiento de M1.

El impuesto inflación recaudado durante 1964-1973 alcanzó a US$ 6.585,9 millones, expresados en moneda de 1987. Esos fueron los recursos que el gobierno de la época expropió a todos los chilenos, solamente por concepto de inflación.

Para apreciar la magnitud de los montos involucrados, eso equivale a aproximadamente un 1/3 de la deuda externa total.

Lo anterior demuestra lo peligroso de mantener bajo la misma mano el poder sobre el gasto y la emisión. Si irresponsables tienen acceso al poder, la ciudadanía no tendría forma de protegerse contra aquellos. La forma de eliminar aquel potencial problema es el manejo en forma independiente de ambos ítems.

Con un Banco Central autónomo del gobierno y un ordenamiento jurídico que coloque restricciones al gasto, la sociedad se ve salvaguardada, puesto que todo derroche debería ser pagado con recursos que el gobierno efectivamente tiene.

Es precisamente lo anterior lo que se ve resguardado en la Constitución de 1980.

ma atornillar al revés...

### Informe de la Asociación de Economistas por el Sí

# La Inflación Ya Pasó al Olvido

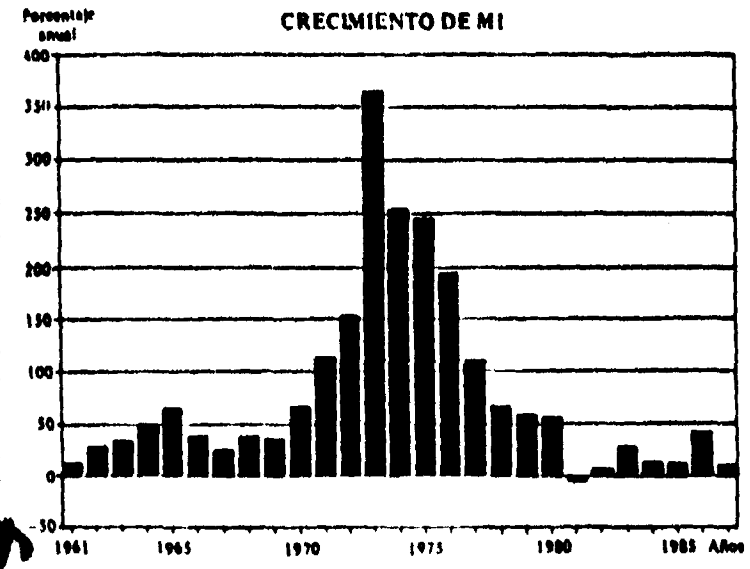
La inflación ha dejado de ocupar los titulares de la prensa desde ya hace bastante tiempo. Es más, hace un mes se especulaba la posibilidad de tener un IPC negativo durante aquel mes. Lo anterior no es un caso fortuito, sino que el paulatino saneamiento de las finanzas públicas que ha llevado a cabo el gobierno.

En décadas pasadas, los continuos déficit de gobierno, eran financiados con emisión, los que transformaron a nuestro país en un ejemplo obligado de cómo no se debía conducir la política económica y fiscal. Entre 1970 y 1975 Chile fue el país de más alta inflación entre los países latinoamericanos, con tasas anualizadas del 265%.

Durante la presente década (1980-1986) Chile tiene la segunda menor inflación de Latinoamérica, ubicándose detrás de Venezuela. Aún más auspicioso es que, mientras casi todos los países latinoamericanos muestran tendencias al alza en la inflación, Chile muestra tendencias a la baja.

Desgraciadamente, la inflación afecta en forma directa a las personas de menor

(Pasa a la Pág. 11)






02.02

8811457

8-

106

• Superávit comercial chileno F.ECO

SANTIAGO, (Reuter). — La balanza comercial chilena registró un superávit de 1.229,8 millones de dólares en el primer semestre del año, superior en 708,6 millones al acumulado en igual período de 1987, dijo ayer un informe del Banco Central.

La cifra alcanzada en estos seis primeros meses del año es prácticamente igual al superávit total del año pasado, que fue de 1.229,4 millones de dólares.

El informe indicó que en el primer semestre las exportaciones sumaron 3.452,6 millones y las importaciones 2.222,8 millones.

La balanza comercial chilena ha sido favorecida por un alto precio del cobre, principal producto de exportación de este país. En el primer semestre las ventas de cobre al exterior subieron un 70,6 por ciento en relación al mismo lapso de 1987.

EL(1)A 13-8-88

108

# Chile: empresarios piden moderar el "triunfalismo"

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). — El presidente de todos los empresarios de Chile llamó a las autoridades del gobierno de este país a "moderar" sus "actitudes triunfalistas" en lo que se refiere a la economía nacional.

Fernando Aguero, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, junto con reconocer la "realidad del progreso que se aprecia en diversos sectores de la actividad", precisó que no es partidario "de actitudes triunfalistas y de estimar que ahora se está en un 'boom' del cual, bajo cualquier circunstancia externa adversa, se puede caer".

En fuentes políticas de oposición se estimaba que las diversas declaraciones de funcionarios de gobierno, o de quienes lo fueron, que enfatizan entusiastamente la mejoría económica, anuncian que Chile "está a punto de convertirse en país líder a nivel mundial y que comenzará a exportar ideas, pretenden sólo una acción de propaganda en las proximidades del plebiscito presidencial".

## "Perseverar en el camino"

Aguero, quien ideológicamente es muy afín al gobierno militar chileno, llamó a "perseverar en el camino que estamos, trabajar duro y procurar que el modelo económico pueda permanecer en Chile".

Pero también llamó a tener "cautela en las declaraciones exitistas e ir paso a paso, sin saltarse etapas" y dijo que Chile actualmente "está aún entre los países subdesarrollados".

Aguero precisó que "la verdad es que el país está teniendo un crecimiento sostenido y moderado. No hay ningún crecimiento espectacular que justifique una actitud de excesivo triunfalismo. Lo importante es que el crecimiento que se está teniendo es muy sano y no hay elementos perturbadores de ninguna especie en el horizonte. Los empresarios preferimos que el crecimiento sea estable antes que espectacular".

ES.

106

EL DIA 19.8-88

• **Ahorrar para pagar deuda** CHILE-F-ECO.

SANTIAGO, (Reuter) — La clave para culminar con éxito el proceso de conversión de deuda en capital está en la capacidad de los países en desarrollo para generar ahorro interno, dijo ayer Mariana Rados, vicepresidenta y gerente general del Chicago Continental Bank, en Chile.

Agregó que el ahorro debe ser suficiente, de manera que permita a los inversionistas locales readquirir los activos temporalmente transferidos por vía de la deuda externa.

# Chile Exporta A 120 Países

"En los tiempos que Chile vive, cuando la proximidad de un acto electoral pueda hacer perder la objetividad y alentar críticas apasionadas, es especialmente necesario no desorientarse con respecto a los objetivos primordiales del progreso del país".

Así lo indicó el ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García, al inaugurar el "IV Encuentro Exportador", en el Salón Plenario del recinto de la FISA, en Parque Cerrillos.

El secretario de Estado señaló que ninguna circunstancia puede frenar el trabajo tesonero, la constancia en el esfuerzo y el saber mirar serenamente el mañana sin dejarse confundir por las inquietudes que pretenden enturbiar el presente.

Añadió que los intereses permanentes de la República, "nos llama a que sepamos mantener sin tregua la tarea de expansión que hemos iniciado, ya que ello conviene a Chile".

Asimismo, dijo que nos encontramos auténticamente en una vía cierta de crecimientos y desarrollo, pero "nos quedan sin duda, muchos beneficios por alcanzar. Todos conocemos cuanto tenemos aún que mejorar. Sin embargo, también sabemos que hemos puesto cimientos sólidos y fuertes para construir el desarrollo pleno al que aspiramos".

El canciller dijo que nadie puede desconocer hoy, dentro de nuestras fronteras como en el extranjero, que Chile ha sabido desarrollar una actitud exportadora que le ha permitido colocar sus productos en más de 120 naciones del mundo, más del doble de países a que llegaba hace 15 años.

En estas últimas semanas, agregó, ha sido justamente motivo de comentario en los ámbitos nacionales y foráneos, el éxito a que ha llegado el intercambio nacional chileno, situándolo en el segundo país de América latina en cuanto al monto exportado por habitante.

106

*Ante inminente plebiscito* F. ECO

# Empresarios de Chile piden se resguarde modelo económico

El presidente de la poderosa sociedad de fomento fabril, Fernando Aguero, abogó porque tras el plebiscito se mantenga el modelo económico de libre mercado actualmente vigente.

El líder empresarial, quien fue reelegido en el cargo, señaló que "el plebiscito es un acontecimiento importante, pero las empresas van a seguir operando en igual forma. Lo que interesa son las eventuales consecuencias de tipo económico que pueda tener en el sentido de mantener o no, las condiciones y el modelo que está permitiendo una recuperación de la economía en términos tales que en el plazo de algunos años, Chile podría superar las barreras del subdesarrollo".

Aguero indicó que "sea cual fuere el resultado del plebiscito, no creemos que vaya a desembocar en un caos, ya que confiamos plenamente en que el país va a seguir todos los pasos que la Constitución establece y que están muy definidos para ambas alternativas".

La Mañana 23-8-88

8811540

01 .01

109

LA NACION 13-8-88

*En el primer semestre de 1988*

# Chile duplicó su superávit comercial

SANTIAGO, 12 (Reuter). – La balanza comercial chilena registró un superávit de 1229,8 millones de dólares en el primer semestre del año, superior en 708,6 millones al acumulado en igual periodo de 1987, expresa hoy un informe del Banco Central.

La cifra alcanzada en estos seis primeros meses del ano es practicamente igual al superávit total del ano pasado, que fue de 1229,4 millones de dólares.

El informe indicó que en el primer semestre las exportaciones sumaron 3452,6 millones y las importaciones 2222,8 millones.

La balanza comercial chilena ha sido favorecida por un alto precio del cobre, principal producto de exportación de este país. En el primer semestre las ventas de cobre al exterior subieron un 70,6 por ciento en relación al mismo lapso de 1987.

Aunque el superávit comercial ha crecido a un ritmo de poco más de 100 millones de dólares por mes, las proyecciones oficiales para todo el ano se sitúan aun en alrededor de 1400 millones de esa moneda.

En junio el comercio exterior chileno tuvo un saldo favorable de 131,9 millones de dólares, contra 151,9 millones de mayo y 59,2 millones en junio del año pasado, dijo el informe.

Las exportaciones de este mes sumaron 519,2 millones de dólares y las importaciones 387,3 millones.

01.01

8811708

LA NACION lunes 1 de agosto de 1988

Fernando Agüero, de SOFOFA

# "El 'no' terminaría con economía de mercado"



"Durante las últimas semanas hemos observado un progresivo distanciamiento entre el discurso tradicional de los derigentes políticos de oposición y las declaraciones de sus cuadros técnicos, que hoy reconocen en todos los foros las ventajas del sistema de economía social de mercado y proclaman su intención de mantenerlos en el futuro", señaló Fernando Aguero, presidente de la SOFOFA.

"Sin embargo -agregó-, algunas de las medidas concretas que esos mismos técnicos han anunciado que adoptarían conducirían inevitablemente a un alejamiento de una verdadera economía de mercado.

**A pesar de que técnicos opositores comienzan a reconocer méritos del sistema. Medidas opositoras "desdibujarían progresivamente la economía actualmente vigente".**

Así, por ejemplo, un aumento de los impuestos a las personas y a las empresas en el país tendría un efecto inmediato en el nivel de inversión privada y se traduciría en un aumento del tamaño del estado".

Por otra parte -señaló- "la fijación de precios a las tarifas públicas y algunos productos de primera necesidad introduciría ineficencias en el sistema, que tarde o temprano se van traduciendo en una mayor participación del Estado en la vida económica del país".

"Con todo esto -concluyó- aunque prevalecieran las opiniones de los técnicos de la oposición sobre sus dirigentes políticos el sistema de economía vigente en el país se iría desdibujando progresivamente".

01.01

8811861

Zero Hora. 11-09-88

Chile

# Economia cresceu. É o maior trunfo da situação

Ao jogar números e mais números em cima da população, o governo chileno espera convencê-la de que tudo está bem e ficará melhor ainda se o general Pinochet receber o "sim" da maioria do eleitorado e continuar no poder até 1997. Entre estes números, garante-se que, pelo terceiro ano consecutivo, a economia nacional crescerá, este ano, entre 5 e 6%; que as exportações estão em 5,2 bilhões de dólares ao ano, uma soma igual à da Argentina, país bem maior; que as vendas no varejo aumentaram 7% no primeiro trimestre deste ano, o que seria um indício de uma situação boa para o conjunto da população; e que, finalmente, os preços aumentam este ano em 10%, bem menos que os 19% do ano passado e, é claro, muito menos do que em vizinhos como Argentina, outra vez servindo de comparação, e o Brasil, onde percentagens maiores do que estas têm se registrado por mês.

De maneira geral, são argumentos poderosos, tanto que a oposição prefere centrar toda sua campanha no tema dos direitos humanos, que, por si só, seria uma preferência obrigatória pelas circunstâncias dos últimos anos. O que não era feito, por exemplo, nos anos em que acusava o governo de, além da violência interna, ter entregue a economia aos especialistas da chamada "Escola de Chicago", norte-americana, que davam preferência aos grandes empreendimentos às custas do sofrimento da base da população.

Como uma das conseqüências da boa administração da economia, ostenta o regime, até a expectativa de vida subiu, desde 1970, de 64 para 76 anos (desde, é claro, que não se tenha enfrentado as malhas da repressão política). Tudo isto baseado em exportações de madeira, frutas e cobre. O próprio regime, na televisão oficial e nas outras que são obrigadas a passar a propaganda oficial, também não cansa de mostrar que o "panelaço" - bater em panelas vazias para mostrar a fome real ou suposta -, tão usado pela atual oposição, teve origem em outra oposição, aquela que se fazia ao presidente socialista Salvador Allende.

Embora os dirigentes oposicionistas não se concentrem muito no item economia, a verdade é que essa prosperidade não atinge a todos por igual. Em matéria de salários, por exemplo, os do setor público encontram-se praticamente congelados desde 1981, enquanto os salários reais do conjunto da população estariam ainda abaixo dos níveis do mesmo ano.

Isto, sem falar nas "poblaciones", os bairros tipo favela que cercam Santiago, a capital, e outras cidades principais, onde o "panelaço" não acontece por faltarem até as panelas, e onde os protestos são feitos, de maneira geral, em barricadas onde se queima tudo o que cai nas mãos. Foi numa dessas "poblaciones", Los Nogales, que um protesto desses - durante a greve geral convocada pela Assembléia da Civilidade em julho de 1986 - acabou tragicamente para dois jovens, Rodrigo Rojas e Carmen Gloria Quintana. Um grupo de "paisanos" que tratava de reprimir de todas as formas as manifestações em Los Nogales simplesmente botou fogo nos dois jovens. Rodrigo morreu e Carmen Gloria, que foi depois tratar-se com especialistas no Canadá, ficou para toda a vida com as marcas dessa monstruosidade.

104

…ormó Francisco Fernández — LA NACION 24-8-88

# …ecaudación del IVA creció un 10,6%

…incremento de un 10,6 por … que refleja una mayor …idad en el país y mejores …s de recaudaciones experi… la cancelación del Im… al Valor Agregado, IVA, en el primer semestre de este año, en comparación con igual período de 1987.

La información fue entregada ayer por el Director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández, quien precisó que la suma recaudada por tal concepto fue de 309 mil 312,5 millones de pesos, alrededor de 1.065 millones de dólares.

Entre los meses de enero y junio de 1987, la recaudación alcanzó a los 279 mil 697,7 millones de pesos.

Al referirse a las principales razones del incremento, Fernández indicó que ello básicamente obedeció a una mayor actividad en los diversos sectores. Esto —dijo— se refleja en el crecimiento del Producto Geográfico Bruto, cuyo aumento fue de un 5,8 por ciento en los seis primeros meses del presente año.

Paralelamente está el mayor nivel de recaudación de este tributo, lo que implica que las acciones de control establecidas, especialmente las de orden preventivo, han permitido que sean cada vez más los contribuyentes que tienen como norma declarar y pagar el IVA por todas sus ventas.

Fernández puntualizó que la rebaja del Impuesto al Valor Agregado de un 20 a un 16 por ciento "no registró efectos" en la recaudación, ya que ésta comenzó a regir el 23 de junio último.

## ACCIONES DE CONTROL

El Director de Impuestos Internos destacó algunas acciones de control puestas en práctica por su servicio, entre las que destaca el plan de control carretero. Mediante él —indicó— será posible fiscalizar durante este año, la emisión de facturas y guías de despacho por la mercadería que se transportada por alrededor de un millón de vehículos de carga.

También están los planes de fiscalización del IVA a nivel regional. Esto se ha traducido en el primer semestre en la realización de 34 mil 910 auditorías y al cierre de 3 mil 636 establecimientos por no otorgar boletas.

Otro aspecto destacado fue el referente a las acciones de difusión. Esto —dijo— ha demostrado que "vender sin boleta o factura no compensa, ya que el margen de rechazo que han manifestado los diferentes dirigentes gremiales a esta actitud desleal, se ha sumado al hecho de que el Servicio de Impuestos Internos cuenta con la voluntad y los medios computacionales para que tarde o temprano, estas personas deban devolver el IVA evadido, con IPC, multas e intereses, además de la sanción social que se solicita a los tribunales de acuerdo a la ley, y que contempla incluso la pena de cárcel".

## DEVOLUCIONES DEL IVA

Destacó también que las devoluciones del IVA que corresponde realizar, especialmente en favor de los exportadores, aumentaron en un 31,2 por ciento, en términos reales, durante el primer semestre, en relación a igual lapso de 1987. Esto refleja que las medidas adoptadas para desarrollar el sector exportador "están arrojando resultados positivos".

Asimismo, el Impuesto a la Renta de Primera Categoría creció en un 32,5 por ciento, en tanto que el de segunda, se incrementó en un 9,2 por ciento y el global complementario lo hizo en un 17,3 por ciento.

Esto último, a juicio del Director de Impuestos Internos refleja el buen resultado en las utilidades de las empresas y el mejoramiento de las remuneraciones de quienes dependen de un empleador.

Respecto al Impuesto a los Combustibles, Fernández afirmó que su disminución fue de un 20,1 por ciento, en términos reales, como consecuencia de la rebaja del impuesto específico a partir del mes de abril del presente año.

A modo de resumen, precisó que, en los primeros seis meses del año, la mayor participación en los ingresos tributarios correspondió al IVA neto, con un 44 por ciento, seguido de la renta neta con un 21 por ciento; productos específicos con un 13 por ciento; comercio exterior con un 10 por ciento; actos jurídicos e impuestos varios con un 9 por ciento y contribuciones de bienes raíces con un 3 por ciento.

EL PAIS — Domingo 18 de Setiembre de [illegible]

106

Más Denuncias Contra Carabineros

# CHILE: POLITICA ECONOMICA RECIBE INFORME ELOGIOSO

SANTIAGO DE CHILE, 17 (EFE).– La política económica del régimen del general Augusto Pinochet fue calificada de "expansiva" y "coherente" en el último informe de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

A tres semanas de la votación, la CEPAL, con sede en esta capital, publicó su informe anual sobre el comportamiento económico de nueve países de Latinoamérica, que incluye una calificación muy favorable de la política económica del Gobierno de Pinochet.

"Las exportaciones alcanzaron cifras sin precedentes; la balanza de pagos por cuenta corriente cerró con superávit por primera vez desde 1976, aumentaron las reservas internacionales y disminuyó la deuda externa", dice el informe de la CEPAL.

"En este contexto –agrega–, se desplegó una política económica más expansiva que en años anteriores, acaso influida por la convocatoria al plebiscito a realizarse en el último trimestre".

Según datos oficiales, el organismo económico, dependiente de Naciones Unidas, señala que el valor de las exportaciones chilenas aumentó un 43 por ciento en el primer semestre de este año, en relación con el mismo período del año anterior.

"Este fenómeno –agrega el informe– se vio muy favorecido por la fuerte alza del precio internacional del cobre, producto que aporta el 40 por ciento a las exportaciones totales, y de los precios de las exportaciones industriales".

Según la CEPAL, el resultado de la balanza por cuenta corriente "experimentó un vuelco", al pasar de un déficit de cerca de 580 millones de dólares en el primer semestre de 1987 a un superávit de 100 millones en la primera mitad de este año.

## UNA MUERTA

SANTIAGO DE CHILE, 17 (EFE).– Una chilena de 28 años murió esta madrugada a causa de las heridas de bala sufridas durante los disturbios que se produjeron en un barrio de la periferia de Santiago de Chile, entre fuerzas policiales y habitantes del lugar.

Una fuente de los Carabineros –policía militarizada– informó que el suceso se originó al ser recibidos los agentes de seguridad a EFE que la actuación policial fue una "provocación".

"Los carabineros llegaron porque sí, [illegible] noche de ayer no fue conflictiva", relató José Miguel Osorio, de 33 años, quien tenía la cara hinchada, una herida cerca de la boca y el ojo derecho completamente cerrado, a causa de los golpes que recibió.

## DOS GOLPEADOS

SANTIAGO DE CHILE, 17 (EFE).– Dos jóvenes que participaron en la propaganda opositora que se emite diariamente a través de una cadena de televisión fueron detenidos y golpeados por carabineros.

El diario "La Epoca", que recoge esta noticia en su edición de hoy, identifica a los afectados como Rodrigo Oliv[illegible] y Martín Miranda.

La información añade que el pasado 9 de setiembre, 24 horas después de haber aparecido en un programa de televisión apoyando la alternativa opositora (NO), cuatro carabineros (policía militarizada) vestidos de civil detuvieron a los dos jóvenes.

8812048

01.01

106

LA NACION 10-8-88

# Mayores inversiones externas en Chile

F ECO

SANTIAGO (Reuter). – Las inversiones del exterior concretadas en Chile entre enero y julio de este año fueron de 415,3 millones de dólares, frente a 214,3 millones en el mismo periodo de 1987, dijo el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear.

Agregó que la inversión autorizada en igual periodo ascendió a 1648 millones de dólares, frente a 387,5 millones del año pasado.

Alvear aclaró que las cifras corresponden a inversión directa y no contabilizan la efectuada a través de la capitalización de deuda externa.

Dentro de los proyectos próximos a materializarse, destacó la construcción de una planta de amonio-urea por 380 millones de dólares, y de los yacimientos auríferos Marte, La Coipa y Cerro Apolinario, todos ubicados en la zona norte del país.

## Las exportaciones

El ministro de Hacienda de Chile, Hernán Buchi, dijo que las exportaciones locales llegarán a los 8000 millones de dólares en 1991 y a unos 12.000 millones en 1995, aun cuando los valores reales del cobre se sitúen entre los 75 y 80 centavos de dólar la libra.

El funcionario agregó que en la actualidad existen proyectos en desarrollo que significarán un incremento de 1500 millones de dólares en las ventas al exterior de su país a partir de 1991, cifra que representa un aumento del 25 por ciento con respecto al nivel actual.

En 1987 las exportaciones chilenas alcanzaron a 5224 millones de dólares, en tanto que en los primeros cinco meses de este año la cifra acumulada era cercana a los 3090 millones.

106

CHILE
I. ECO.

Agosto

# IPC de Agosto: 0,8%

Una variación de 0,8 por ciento registró el Indice de Precios al Consumidor durante el mes de agosto respecto del mes anterior, con lo cual la inflación acumulada en los primeros meses del año alcanzó a 5,9 por ciento. La información la entregó Luis Gatica, subdirector de operaciones del Instituto Nacional de Estadísticas, quien precisó que la variación del IPC acumulada en 12 meses llegó a 12 por ciento.

Gatica, indicó que la incidencia de cada uno de los rubros en la variación del índice general fue de: 0,5 alimentación; vivienda 0,1; vestuario -0,0 y varios 0,2.

La incidencia anotada para el rubro alimentación de 0,5 por ciento fue originada principalmente por variaciones en los subgrupos azúcares, estimulantes y otros, pan, cereales y féculas y verduras, papas y tubérculos.

Por su parte, el grupo vivienda mostró una incidencia ocasionada por variación en los subgrupos que lo componen, en tanto que vestuario registró variaciones negativas en vestuario de hombres y niños.

En cuanto al grupo varios, señaló una incidencia de 0,2 por alzas en recreación, misceláneas y transporte público.

Luis Gatica señaló que de los 347 artículos que componen la canasta, 198 mostraron alzas, 82 bajaron de precios, y 67 mantuvieron su valor.

El subdirector de operaciones del INE, Luis Gatica, precisó que el Indice de Precios al por Mayor, registró una variación de -0,5 por ciento respecto del mes anterior, acumulándose un 1,6 por ciento en relación a diciembre, y 2,1 por ciento en los últimos doce meses.

Gatica puntualizó que el IPM de agosto, es el más bajo en este mes, desde 1958, es decir, en los últimos 30 años. Agregó que este indicador refleja la tendencia que se mantendrá en el resto del año.

Del total de 254 artículos que componen las "canasta", 84 registraron alzas, 30 presentaron bajas y 140 mantuvieron sus precios.

Las mayores incidencias en productos nacionales que alcanzaron un índice de -0,09 por ciento corresponden a productos agropecuarios; pescados y mariscos, a 0,70; productos mineros con -0,20; productos industriales, con -0,59.

Las mayores incidencias positivas de los productos nacionales, correspondieron al trigo, con una variación de 3,6 por ciento; la carne de vacuno, con 2,8 por ciento y el azúcar con 3 por ciento.



01.01 8812058

206

PANORAMA ECONÓMICO

# Crece Producción Industrial

Un incremento del 4,7 por ciento registró la producción industrial, en el período comprendido entre enero y julio de este año, respecto de igual lapso de 1987, en tanto que las ventas del sector crecieron en un 3,8 por ciento, según informó la Gerencia de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril. El índice de producción de julio batió, por tercer mes consecutivo, el record histórico.

Durante julio pasado, la producción industrial aumentó en un 2,1 por ciento, respecto del mes anterior; y el 6,3 por ciento en relación a julio del año pasado. En lo que va corrido del año, destacan por su crecimiento los sectores de bienes de consumo durables, que aumentó en 14,4 por ciento; bienes de capital, en 16,1 por ciento; y energía, combustibles y lubricantes, en 19,6 por ciento.

Sin embargo, la fabricación de textiles, disminuyó su producción en 3 por ciento, y las prendas de vestir lo hicieron en 4 por ciento en julio, respecto de junio. Asimismo, la industria del cobre mostró una caída del 4,6 por ciento en el período.

## VENTAS

Durante julio, las ventas industriales mostraron el nivel más alto desde marzo pasado, lo que representó un crecimiento del 3,3 por ciento, en relación a julio del año pasado y de 2,9 por ciento en relación al mes anterior.

Por otra parte, en los primeros 7 meses del año, las ventas del sector crecieron en un 3,8 por ciento, destacando especialmente el sector de bienes de consumo durables, con 19,3 por ciento; bienes de consumo habitual, con 3,6 por ciento; bienes de capital con 14 por ciento; y material de transporte con 20,3 por ciento.

No obstante, la industria básica de metales no ferrosos, mostró una caída de 4,8 por ciento y la fabricación de aceites y grasas orgánicas, disminuyó sus ventas en 19,3 por ciento.

206

(c) LA NACION

6/7/88 F.ECO.

*Con una suba del 0,6 % en junio*

# Chile: la inflación fue de sólo 4,9 % en el primer semestre

SANTIAGO, 5 (Reuter). – El Indice de Precios al Consumidor (IPC) de Chile aumentó un 0,6 por ciento en junio respecto de mayo, con lo cual la inflación acumulada en el primer semestre del año alcanzó al 4,9 por ciento, dijo hoy el Instituto Nacional de Estadísticas.

La inflación registrada en los seis primeros meses de 1987 había ascendido al 10,3 por ciento.

Medido en 12 meses, el incremento del costo de vida llegó al 15,5 por ciento, contra 19 por ciento en el período previo a junio de 1987.

El director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, dijo hoy que la inflación chilena será del orden del 10 por ciento en el año.

En 1987 el IPC registró una variación anual de 21,5 por ciento.

Las expectativas inflacionarias mostraron un cambio hacia la baja luego de que el gobierno decretara recientemente una rebaja de cuatro puntos en el impuesto al valor agregado (IVA), del 20 al 16 por ciento.

**Desempleo en el 8,7 %**

SANTIAGO (Reuter). – La tasa de desocupación chilena llegó al 8,7 por ciento en el trimestre marzo-mayo, contra 8,6 por ciento en los tres meses anteriores, dijo el Instituto Nacional de Estadísticas.

La tasa de desempleo en el área metropolitana alcanzó a 11,7 por ciento, contra 11,5 por ciento en el trimestre febrero-abril.

El total de la fuerza de trabajo llegó a 4.454.400 personas, de las cuales 4.065.100 están ocupadas y 389.300 desocupadas.

# Reducen la deuda de Chile

Santiago (Reuter) — La deuda externa de Chile disminuyó 226 millones de dólares en mayo con respecto a abril, a un total de 18.443 millones de dólares desde 18.669 millones, anunció ayer un informe del Banco Central.

El comunicado indicó que la caída corresponde principalmente a una reducción de 118 millones de dólares en los compromisos externos de mediano y largo plazo que sumaron en mayo 16.513 millones de dólares, en tanto que la deuda de corto plazo totalizó 1930 millones de esa moneda, contra 2038 millones en abril.

Durante los cinco primeros meses de este año la deuda externa de Chile se redujo en 656 millones de dólares, desde 19.099 millones que alcanzaba en diciembre de 1987.

Los compromisos de este país con el exterior han mostrado una curva descendente desde que en 1985 se comenzó a aplicar un plan de conversión de deuda en capital de riesgo.

106



# El costo social de la dictadura chilena a la hora del plebiscito

CHILE 7. ECO.

Uno de los argumentos utilizados por la dictadura chilena en su campaña por el plebiscito se basó en el "desarrollo y modernización" que ha alcanzado Chile en estos años. En esta línea, el propio director del Instituto Nacional de Estadística, Alvaro Vial, sostuvo que "Chile ha dejado de ser reconocido sólo por sus hazañas históricas y sus postales de [illegible], ahora se lo [illegible] por hechos concretos de modernidad", que lo insertan en el mundo desarrollado. "Los chilenos cuentan con dos millones más de televisores que en 1970, 800 mil refrigeradores y 900 mil lavadoras. Todas las familias chilenas cuentan con los mismos bienes y ven los mismos programas de TV. Esto se llama proceso de democratización", añadió, sin mencionar que sólo en el último año el régimen encarceló a 4.797 personas.

## LAS POLITICAS "MODERNIZADORAS"

A partir de 1973, la dictadura pinochetista comenzó a aplicar diferentes medidas en materia económica, de esencia neoliberal. En 1975 aplicó una política de shock que en tres años triplicó el número de desocupados (7% en 1973 al 20% en 1976) y redujo un 25% el nivel de remuneraciones reales.

En 1977 se comenzó a aplicar el "programa de modernizaciones", que incluyó al año siguiente reformas en las políticas habitacionales, otorgando subsidios para la adquisición de viviendas. En 1978 y 1979 en el plano laboral, se desconoce el derecho a la huelga a los sindicatos y a la estabilidad laboral.

En 1980 se produce una reforma en la educación superior y en el régimen de seguridad social, con algunas privatizaciones, extendiendo en 1981 la propiedad privada a la prestación de servicios de salud.

El resultado fue que el gasto social per cápita se redujo en un 22,6% de lo que era en 1970, cuando triunfó la "Unidad Popular". El desempleo se elevó en promedio al 20% entre 1970 y 1987, mientras el salario cayó en términos reales en un 15% en un plazo de siete años.

El consumo cayó en un 8% entre 1970 y 1987, en tanto que el déficit habitacional llegaba en 1985 a 1,2 millones de viviendas y la población en situación de pobreza, aumentó del 17% en 1969 al 47% entre 1973 y 1985 (es decir unos 5 millones de chilenos).

Todas estas cifras fueron denunciadas por la Comisión chilena de Derechos Humanos.

## LA ENTREGA AL EXTERIOR

La gran consecuencia de este deterioro social fue la concentración del ingreso, pasando en buena parte a manos del capital trasnacional.

La contracara de esta "modernidad" que argumenta el oficialismo fue el aumento del endeudamiento externo del país, que pasó de 4.000 millones de dólares a 20.000 millones bajo la dictadura.

Gracias a Pinochet, cada chileno pasó de deber 400 dólares a deber más de 1.400.

Como consecuencia, durante esta década Chile transfirió al exterior un 15% de su producto bruto, mientras a nivel de América Latina este porcentaje en promedio para el mismo período fue del 7,7%.

## EL FOMENTO A LA CAPITALIZACION DE LA DEUDA

En cuanto al ingreso de los capitales extranjeros al país, el régimen de privatización de empresas públicas estratégicas vinculadas a la minería, las telecomunicaciones y los sectores pesquero y forestal, fue una de las principales vías en este sentido. Actualmente es reforzada por la política de capitalización de la deuda externa fomentada por los acreedores y recogida con beneplácito por la dictadura chilena.

Como concesión al capital extranjero el mecanismo de canjear títulos de deuda incobrables para los acreedores por activos y empresas estatales ha tenido éxito en Chile ya que por ese sistema se han pagado más de 4.000 millones de dólares, y como contrapartida se han concedido activos nacionales por la misma cantidad.

## LAS CIFRAS CORREGIDAS

Ante el debate creado sobre los verdaderos resultados de la gestión económica de Pinochet y el costo social que arrojó su gobierno prácticamente desde su inicio, pocos días antes del arribo a Chile del Papa Juan Pablo II, José Pablo Arellano, reconocido economista chileno, de la "Corporación de Investigaciones Económicas para América Latina (CIEPLAN) reveló un estudio que indica este costo social a la luz de sus indicadores más significativos. Esta investigación efectuada sobre las cifras oficiales corregidas revela los siguientes resultados:

— El PNB por habitante era en 1986 un 18,7% inferior al de 1970 y un 25% menor al de 1972.

— Un sustancial retroceso del consumo total de la población que pasó de 14,4% respecto a 1970 y 32,2% respecto a 1972.

— Los desempleados representaron el grupo social más perjudicado, a lo que se suma el aumento de los puestos de trabajo generados en actividades de bajísima productividad. Una investigación de agosto de 1986 realizada por el Programa de Economía del Trabajo en cinco poblaciones y campamentos de Santiago reveló que los ocupados y subocupados representan en promedio un 68% de la población activa, y los desempleados un 32%. En el primer grupo hay que considerar además que está dividido en partes casi iguales (es decir que el empleo informal es del orden del 40%).

— Los salarios tienen hoy en promedio un poder adquisitivo un 15% inferior al de 1970 y un 12% menos que los del "boom" de 1981.

— El gasto social es un 23% inferior al de 1970.

— La concentración de la propiedad materializada en el amparo de la privatización de empresas estatales y la reventa de compañías quebradas o endeudadas y el apoyo oficial de 5.[illegible] millones de dólares de cargo fiscal a los bancos y deudores.

Como indicador más visible de la evolución económica, si entre 1960 y 1970 el crecimiento económico fue del 4,4% promedio en la "era Pinochet" fue del 2,6% y el consumo per cápita pasó de 1,5% a −1,2% por año.

CLARIN 24-6-88

106

## Chile-hierro: histórica exportación a China

F. ECONOMICO

**Santiago de Chile** (ANSA) – Por primera vez en toda su historia, Chile exportó a la República Popular China 55.000 toneladas de hierro, lo que significó un ingreso de 1.300.000 dólares.

Esta venta la efectuó la Compañía de Acero del Pacífico, que de estatal se trasformó –bajo el actual gobierno militar de Chile– en privada.

Sus ejecutivos recalcaron que a esta primera exportación de hierro a China comunista seguirán otras hasta completar, en el curso del presente año, 500.000 toneladas.

En Santiago se destacó que la República Popular China es el cuarto productor de acero del mundo y que su producción aumentó, en los últimos 10 años, en más de un 100 por ciento, siendo la actual de 53 millones.

106

MONTEVIDEO, MIERCOLES 5 DE OCTUBRE DE 1988

# Acusan publicidad subliminal en Chile

*En lo que fuentes opositoras han calificado de "desembozada publicidad subliminal" (recordemos que todas las actividades propagandísticas están estrictamente prohibidas desde la medianoche del pasado domingo) el Ministro de Hacienda chileno, Hernán Buchi, brindó un pormenorizado informe sobre las perspectivas de la economía para los próximos 9 años.*

Buchi aseguró que el volumen exportable de este país se duplicará en los siguientes 9 años, que la inversión debería incrementarse de 17% del PGB en 1988 a 20% desde principios de la década venidera y que el ingreso "per capita" debería subir en el orden del 40% en dicho periodo.

Indicó que todas esas previsiones podrán cumplirse si no se registran cambios inesperados en la economía mundial y si se mantienen las siguientes coordenads aplicadas por la actual administración:

— La política económica destinada a integrar a Chile al mercado mundial de bienes y servicios.

— El rol creciente del sector privado como actor y gestor importante dentro del desarrollo económico.

— Una preocupación especial del gobierno por ayudar a los más necesitados.

El ministro Buchi proyectó para el periodo 988-1997 un crecimiento del PGB del 65%, en la medida en que la economía mundial mantenga condiciones moderadamente favorables y que continúe imperando el clima de confianza que actualmente se observa.

En lo que se refiere al desempleo, el titular de Hacienda dijo que para fines de 1988 se proyecta una tasa del orden del 70%, cifra que debería descender al 60% a fines de 1989, para situarse en torno al cuatro o cinco por ciento en los próximos años.

Afirmó que la evolución de la economía ha permitido aumentar el empleo en el país en 1.100.000 plazas entre 1982 y 1988 y en más de 800.000 con relación a 1980, lo que significa la creación de 100.000 empleos al año.

Con respecto al índice de remuneración reales durante los últimos 12 meses, precisó que han crecido en un 10% durante los últimos 12 meses y agregó que "en los próximos años cabe proyectar un sostenido crecimiento de los sueldos y salarios, acorde con los crecientes niveles de productividad de la fuerza de trabajo chilena".

Por su parte, el ministro de Economía, Gral. Manuel Concha, indicó que es posible proyectar, para 1997, exportaciones totales por 17.800 millones de dólares, lo que más que duplica el nivel actual.

En ese año —agregó— las exportaciones de productos manufacturados superarán los 5.500 millones de dólares, incrementándose en 2,5 veces con relación a 1988.

CHILE - AHORA

906

## CAPITALES EXTRANJEROS:

# Invirtiendo con Confianza

La voz se ha corrido: Chile se ha confirmado en la comunidad financiera internacional como una buena plaza para invertir y son muchos los que han llegado. Neozelandeses, australianos, españoles, japoneses, norteamericanos, ingleses, franceses [illegible] han constituido la vanguardia entre los inversionistas extranjeros interesados en hacer negocios en Chile. A mayo de 1988 las inversiones autorizadas provenían de 24 países. Y los interesados no se han quedado sólo en sondeos y estudios de evaluación preliminar. Las inversiones autorizadas y materializadas han experimentado un crecimiento record. Por ejemplo, las que se concretaron en los tres primeros meses de 1988 superan en un 224% a las de igual lapso de 1987, con una suma que sobrepasa los 200 millones de dólares. Continuando así una tendencia progresiva de los últimos años, entre 1984 y 1988 los extranjeros han decidido invertir en Chile más de dos mil 680 millones de dólares.

Parte de estos capitales externos han ingresado al país por la vía del Decreto Ley 600 (DL 600) que contiene las normas generales para el tratamiento de la inversión extranjera. El resto se ha canalizado a través de un mecanismo denominado Capítulo XIX [illegible]

> -Chile es un país privilegiado en lo que a posesión de recursos naturales se refiere. Y los tiene dispersos en una amplia variedad de sectores y actividades.
>
> -El país garantiza igualdad de condiciones al inversionista nacional y extranjero.
>
> -Inversión extranjera concretada en primer trimestre 1988 superó en un 224% la de igual período de 1987.

Este reglamenta las operaciones de conversión de deuda en capital a través de la venta de pagarés de la deuda externa. Chile ha sido el país pionero en el desarrollo de este sistema y su éxito ha sido internacionalmente reconocido. Desde que comenzaron a operar las conversiones –a mediados de 1985– se han contabilizado operaciones por un monto superior a los 1.200 millones de dólares.

Las dos disposiciones mencionadas para regular el ingreso de capitales externos se caracterizan por establecer un marco de tratamiento no discriminatorio hacia el inversionista extranjero en relación a los inversionistas nacionales. Básicamente, igualdad de condiciones.

Y aunque la teoría dice que la inversión puede retraerse cuando se enfrentan momentos decisivos en materia política, la realidad en el caso chileno ha demostrado precisamente lo contrario. Una prueba al canto: En abril de este año se realizó en Santiago de Chile "The Chile Investment Conference", organizada por la revista inglesa Euromoney. Fue todo un éxito. Más de 200 asistentes extranjeros participaron en ella motivados por conocer las posibilidades [illegible] que ofrece el país en este campo. →

PARTES Poco legible

## OFERTA ATRACTIVA

Chile es un país privilegiado en lo que a posesión de recursos naturales se refiere. Y los tiene desperdigados en una amplia variedad de sectores y actividades. Lo anterior, combinado con otros factores –una estructura económica coherente, armónica e integrada, mano de obra eficiente, competitiva y estabilidad social– conforman un "todo" muy interesante. Así lo ha expresado el Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear: "El país tiene muchas riquezas por explotar y no puede hacerlo por falta de capital. De ahí la necesidad de estimular la entrada de capitales que contribuyan al desarrollo nacional".

A su juicio, tradicionalmente la inversión externa ha estado orientada hacia la minería, rubro en el que el país tiene decididas e incuestionables ventajas comparativas. De hecho, a principios de 1988 se aprobó uno de los mayores proyectos que registra la historia del país. "En marzo recién pasado –dice Alvear–, se firmó el contrato para el desarrollo de la mina de cobre La Escondida. Esta inversión alcanza a los 1.100 millones de dólares –que se materializarán en un período de tres años– y en-

## CAMINOS PARA LA INVERSION

Principales diferencias

### DECRETO LEY 600.

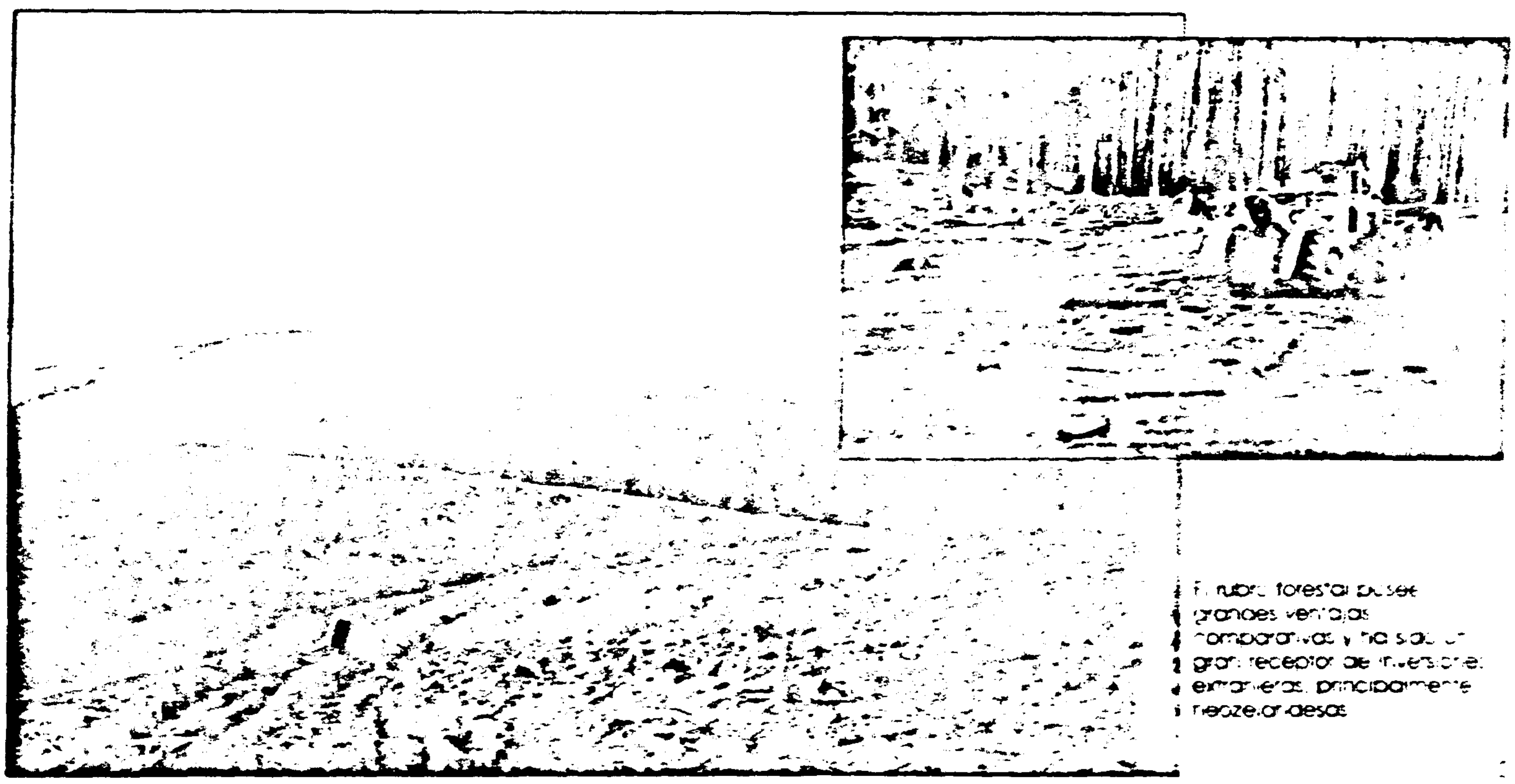
(Estatuto de la Inversión Extranjera)

- Inversión con recursos frescos, bienes usados y nuevos, tecnología y créditos.
- Remesas de capital al tercer año contado desde su ingreso.
- Remesas de utilidades desde el momento en que se produzcan.
- Sujeta a régimen de invariabilidad tributaria (tasa fija del 49.5%)
- Se suscribe un contrato ley entre el inversionista y el Estado de Chile que no puede modificarse unilateralmente.

### CAPITULO XIX

(Compendio de la Ley de Cambios Internacionales)

- Inversión con recursos provenientes de operaciones de conversión de deuda por capital con pagarés de la deuda externa.
- Remesas de capital a contar del décimo año.
- Remesas de utilidades al quinto año (incluyendo aquellas que se hayan generado en los cuatro primeros años, en porcentajes que no excedan al 25% de lo acumulado)
- Se somete al régimen de impuestos general imperante en el país. No se le garantiza invariabilidad tributaria.
- Las operaciones son aprobadas administrativamente. El Banco Central autoriza la operación en cada caso o puede rechazarla sin expresión de causa.



El rubro forestal posee grandes ventajas comparativas y ha sido un gran receptor de inversiones extranjeras, principalmente neozelandesas.

CHILE REALIDAD Y FUTURO

# DESARROLLO ECONOMICO

## UN SISTEMA BASADO EN LA PERSONA

La economía social de mercado, un sistema basado en la libertad que promueve la seguridad y bienestar de los ciudadanos, ha constituido un trascendente y decisivo factor de desarrollo para nuestro país. Sus principios de libre iniciativa individual y defensa de la propiedad privada incentivaron el crecimiento durante la última década. Hoy existe una nueva generación de empresarios, competitivos e innovadores.

El abandono de los añejos esquemas socializantes y el renovado impulso del sector privado han permitido construir este Chile nuevo, que surge como líder en el Continente. Y así, el crecimiento anual del PGB ha alcanzado, en estos últimos años, casi el 6% (5.7%), mientras la inflacion no ha sobrepasado el 22% anual, en claro contraste con 508.1% alcanzado en 1973, último año del gobierno marxista. Junto a esto nuestro país posee la inflacion mas baja de Latinoamerica y un volumen de exportaciones que ya, en lo que respecta al presente año, supera a Argentina.

Ello se ha logrado gracias a factores tales como la estabili[illegible] en las reglas del juego y una mentalidad abierta a la utiliza[illegible] de todos nuestros recursos en forma eficiente. El Gobier[illegible] ha entendido que para alcanzar un verdadero desarrollo [illegible] mantener estabilidad de las politicas en materia económi[illegible] que da tranquilidad y seguridad para trabajar e incentiva [illegible]versión.

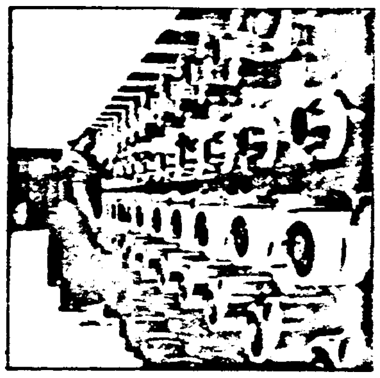
[illegible] objetivos alcanzados son muchos. De un país monoex[illegible]ador que dependía esencialmente del cobre, Chile se ha [illegible]sformado en exportador de mas de 1.350 productos dife[illegible]tes. Han crecido el sector agricola, el forestal, el minero y [illegible] pesca, entre otros. La progresiva reactivacion se ha traduci[illegible] en la creacion de nuevas fuentes de trabajo, al mismo [illegible]mpo que ha aumentado el ahorro y la inversion.

Como una forma de ampliar la propiedad de las grandes [illegible]presas mas allá de sus socios y ejecutivos, y lograr una [illegible] participacion, se puso en marcha el capitalismo popu[illegible]. Especial enfasis se dio a la privatizacion de empresas [illegible]ales, en las que sus trabajadores se convirtieron en ac[illegible]tas, llegando incluso a ser dueños de las mismas, mien[illegible] que en otras alcanzaron participacion en sus directorios. [illegible]rededor de 100.000 trabajadores han adquirido acciones [illegible] compañias en que laboran. En la Sociedad Quimica de [illegible] (SOQUIMICH), son propietarios de mas del 12 por [illegible] la empresa, en la Compañia de Acero del Pacifico [illegible] el porcentaje se eleva al 31 por ciento, al 100 por ciento [illegible]presa de Computacion (ECOM) y al 27 por ciento en [illegible]esa de Electricidad Metropolitana (CHILECTRA). El [illegible] reciente es el de la Empresa Nacional de Electricidad [illegible] donde el 97 por ciento de sus trabajadores adqui[illegible] [illegible] ciento de la compañia.

[illegible] senda ya trazada podra llevar a nuestro país a con[illegible] una nacion desarrollada. La politica economica que [illegible] sector privado y redefine el rol del Estado en la [illegible] admirada en todo el mundo occidental como ejem[illegible] [illegible]idad y estabilidad debe mantenerse y proyectarse. [illegible] conducirá a Chile al sitial de grandeza que esperamos [illegible] comienza a vislumbrar.









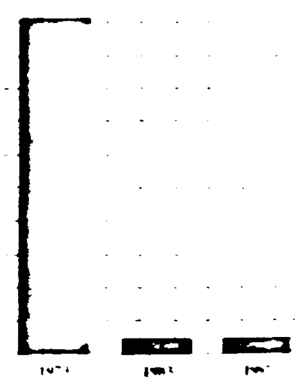
***"Debo precisar que nuestro esfuerzo por tener y desarrollar una economía de libre mercado, cada día más conjugada con el respeto de la propiedad privada y limitar el poder del Estado, tiene como fin último llevar al país a una democracia efectiva".***

**(Noviembre 1987)**

PARTES POCO LEGIBLE

**Inflacion**

(Porcentaje)



01.05

8812876

## UN PAIS EXPORTADOR

El comercio exterior está provocando una profunda transformación de la mentalidad del empresario y del trabajador en un país que asombra por los logros alcanzados en las exportaciones, fenómeno que se ha ido consolidando en los últimos años.

Durante muchas décadas, Chile no pudo romper su dependencia del cobre, que constituía en la práctica su único ingreso; por ello permaneció atado a las fluctuaciones del precio internacional del metal, que en 1973 representaba el 83.7 por ciento del total de las exportaciones. Pero la incidencia del cobre en las ventas al exterior ha descendido ahora –pese a que se han alcanzado los mayores récords de producción de toda la historia– a un 42.8 por ciento, abriéndose paso más de 1.350 productos que 2.780 empresas exportan a más de 120 países del mundo.

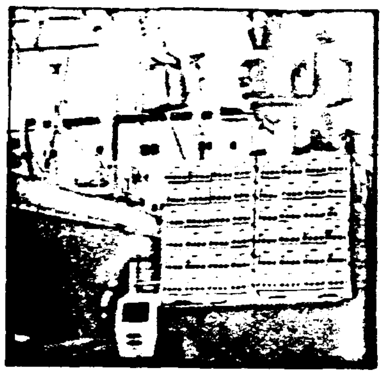
El espectacular crecimiento logrado puede medirse en el valor de nuestras exportaciones. En 1970 fue de 1.112 millones de dólares; de 4.722 millones en 1980; de 5.102 millones en 1987 y, de acuerdo a proyecciones, se estima que en 1988 alcanzará los 6.000 millones de dólares.

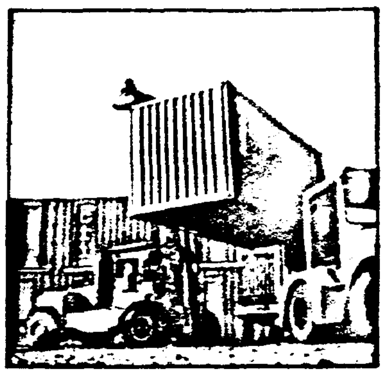
La precaria dependencia del cobre ha sido superada. Las ventas de la vasta gama de productos chilenos en el exterior corresponden ahora a 1.613 millones de dólares del área industrial, a 743 millones de la agropecuaria y productos del mar; y ... 2.745.8 millones de dólares a la minera, en la cual, junto al cobre, hoy tienen relevante participación el manganeso, el hierro, el molibdeno, el zinc, el oro y la plata, aparte del amplio rubro de la minería no metálica.

Chile ya no es sólo cobre para el mundo. La eficiencia demostrada por trabajadores y empresarios permite a nuestros productos competir, en precio y calidad, con los de cualquier país del globo. Por ello el destino de sus exportaciones toca a ... puertos de los Estados Unidos (el 22.4%), Japón (11%), Alemania Occidental (9.5%), Brasil (6.8%), Reino Unido (...2%), Italia (5.4%), Francia (3.5%) y Argentina (3.4%). Hacia esas latitudes se despachan 527.2 millones de dólares ... fruta fresca; 223 millones de dólares en maderas en bruto y aserradas; 265 millones en celulosa y cerca de 63 millones en ... el periódico; 253 millones en pescados y mariscos; casi ... millones de dólares en aceite y harina de pescado y 52.5 ... ones en derivados del petróleo.

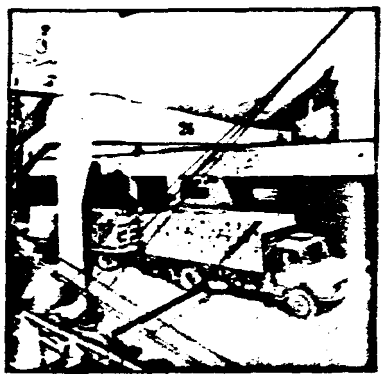
El esfuerzo sostenido de la Nación, estimulado por la política económica del Gobierno, registra un notable progreso en la balanza comercial. Tras la crisis mundial de 1981-82 su saldo ... e favorable, de los 62.4 millones de dólares que indicó la ... comercial en 1982, se asciende a 850 millones en 1985 ... millones en 1987. Para 1988, se proyecta un saldo a ... de 1.500 millones de dólares.

... esta la realidad que el país anhela continuar disfrutan... la base de la iniciativa privada y de un Gobierno que ... ocupado en soluciones artificiales del presente, sino ... talento, seriedad y vigor, proyecte sus metas hacia el





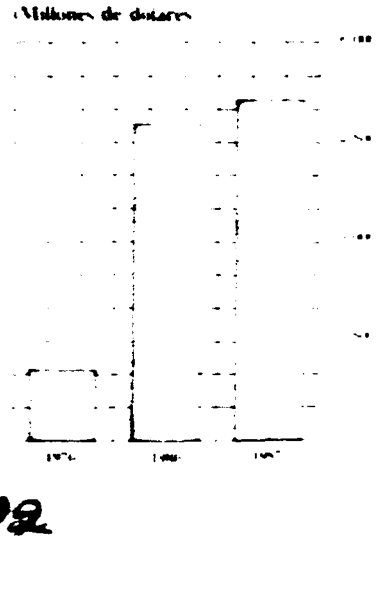




***"Una real modernización de la estructura económica del país, la que se ha logrado por el desarrollo y mantención de políticas, tales como las de fomento del crecimiento hacia el exterior, el mantenimiento de una política cambiaria realista, una política arancelaria que da estabilidad a las decisiones de inversión y permite desarrollar las exportaciones".***

(Noviembre 1987)

**Exportación General**
(Millones de dólares)



F Francunce

Partes Ilegible



82

8512376

## INVERSION EXTRANJERA

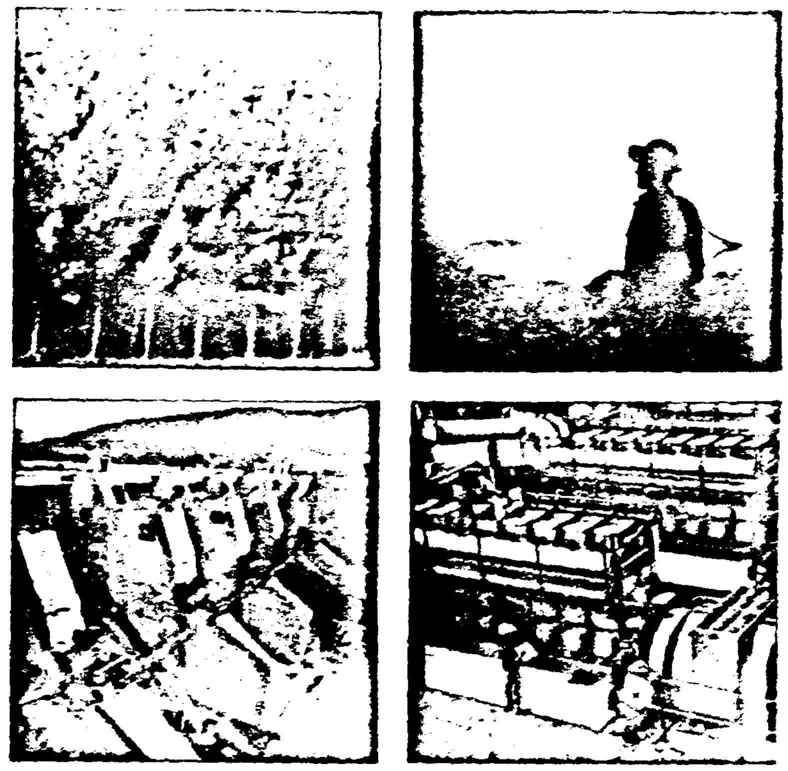
Uno de los mayores problemas que mantuvieron detenido el proceso de desarrollo económico del país, fue la histórica falta de capacidad de ahorro interno y la consiguiente baja inversión.

Siguiendo el espíritu de una economía libre aplicada desde 1973 y rompiendo con viejos prejuicios, el Gobierno procuró atraer capitales extranjeros, como un medio adicional para acelerar el desarrollo económico. Para ello se dictaron diversas disposiciones legales y reglamentarias, de gran coherencia entre ellas y basadas en los principios de la igualdad ante la ley; el libre acceso del inversionista extranjero a mercados y sectores económicos nacionales; la no discriminación entre inversionistas extranjeros y nacionales y la impersonalidad de los trámites requeridos para las inversiones extranjeras, cuyas reglas y marco contractual se encuentran establecidos de antemano, así como los derechos y obligaciones del inversionista. Todos ellos estimularon la inversión extranjera, a la vez que aseguraron a ésta la estabilidad requerida para su permanencia.

De este modo, sólo en el periodo 82-88, se ha autorizado un total de 657 proyectos de inversión, que se traducen en [illegible]2.768 millones de dólares provenientes de 45 países, entre los que destacan Alemania, Argentina, Brasil, Canadá, Corea, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Japón, Panamá, Suiza, Uruguay, Venezuela y otros. Además, desde que, en 1985, se comenzara a aplicar el Capítulo XIX del Compendio de Normas de Cambio Internacional del Banco Central, que permite la inversión en el país, con derecho a remesar capital y utilidades, a través del uso de [illegible] y títulos de la deuda externa, la inversión extranjera se ha incrementado notoriamente. Así, desde entonces hasta la fecha, se ha autorizado la inversión de 1.616.137 millones de dólares más, con lo cual la inversión extranjera autorizada en el periodo 82-88 llega a 5.448.905 millones de dólares.

Los sectores que han captado el mayor porcentaje de inversión extranjera en este periodo son: la Minería, con 1.932.673 millones de dólares; Servicios con 994.351; Industria con [illegible].506; Agricultura con 63.259 y Construcción con 58.388.

Cabe destacar que Chile vivió una dramática experiencia [illegible] 1971 y 1973, periodo en el que no hubo en el país inversión extranjera alguna, autorizada ni materializada. Ello demuestra que resulta fundamental para que la inversión extranjera se produzca en un país, el que éste presente mínimas condiciones de estabilidad institucional que, obviamente, disminuyan los riesgos. Asimismo, es imprescindible una política económica definida en el marco de la libertad y la no discriminación y la existencia de normas claras y precisas que [illegible] seguridad a la inversión, para garantizar su permanencia.

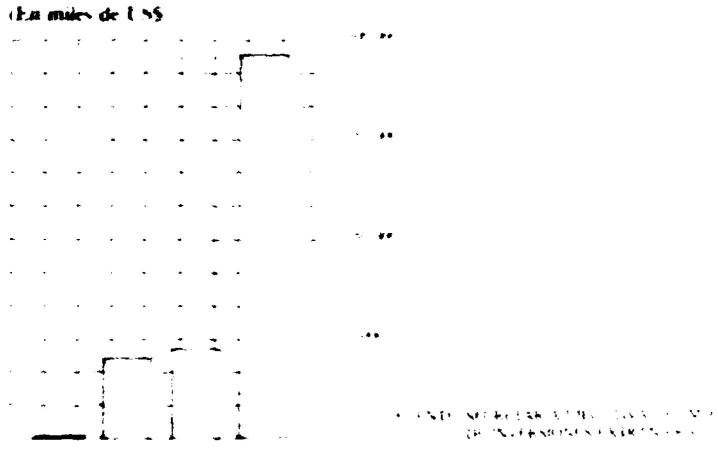


***"El Gobierno ha definido una política de estímulo a la inversión extranjera, como elemento complementario de nuestro desarrollo, sobre la base de una normativa jurídica que asegura al inversionista foráneo estabilidad en las reglas del juego".***

(Mayo 1987)

**Inversion Extranjera Autorizada**

(En miles de US$)





CHILE F. ECO.

## DEUDA EXTERNA: UN MANEJO EFICIENTE

F. ECC.

La seriedad con que Chile ha manejado el tema de la deuda externa, en contraste con los procedimientos seguidos por otros países de la región, está dando excelentes resultados. Es un nuevo ejemplo del éxito de la política económica adoptada por las autoridades del país.

La reducción de la deuda externa, que se ha producido gracias a los mecanismos diseñados por el Gobierno con el propósito de convertir deuda en capital, alcanzó, por ejemplo, a 898.7 millones de dólares en el primer semestre de 1988, lo que equivale a un 5.2 por ciento del total de la deuda de mediano plazo.

Desde que comenzaron a aplicarse, a mediados de 1985, estos mecanismos de conversión, los compromisos con el exterior han disminuido en 4.192 millones de dólares, lo que equivale a una reducción en un 25 % del total de la deuda de mediano plazo.

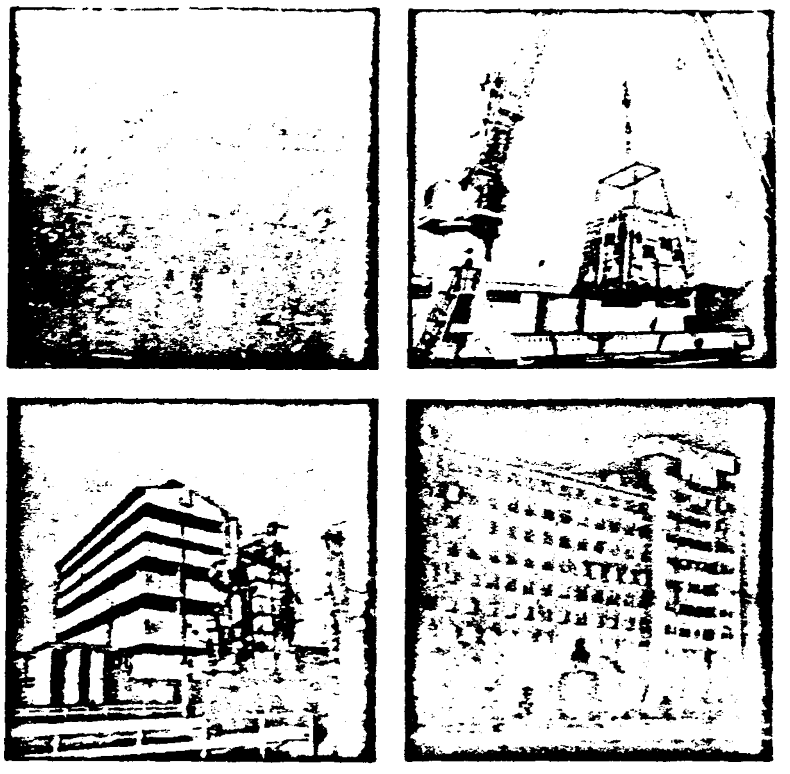
Por otra parte, las operaciones por este concepto han aumentado progresivamente desde la fecha en que se iniciaron, ...l punto que la reducción de la deuda que tuvo lugar en 1987 ...uplicó la cifra que se había alcanzado en 1986.

Los beneficios de esta gestión para el país son significati...os. Desde el punto de vista de la evolución de la balanza de ...agos, la reducción de la deuda externa ha beneficiado a la ...conomía chilena con un menor pago de intereses. Conside...rando las tasas internacionales vigentes, la disminución de los ...compromisos representa un ahorro de recursos que puede esti...arse en unos 400 millones de dólares por año. A modo de ...erencia, puede recordarse que el gasto total en importacio... de petróleo fue inferior a dicha cifra en 1987 y ella corres...de a prácticamente la mitad del déficit global registrado en ...uenta corriente de la balanza de pagos en dicho período.

...stos antecedentes permiten constatar que el desempeño de ...conomía chilena durante los últimos años, caracterizado ...una elevada tasa de crecimiento promedio en el PGB, se ha ...ado en buena parte por el ahorro de divisas asociado al ...nor pago de intereses.

Siendo la restricción de recursos externos el elemento que ...enmarcado el diseño de la política macroeconómica de los ...mos años, el alivio obtenido por esta vía ha resultado fun...ental para lograr incrementos en la actividad, con estabili... en las cuentas externas.

...sde la perspectiva de la estrategia de negociación que se ...uido con la banca acreedora, es claro el contraste que se ...a al comparar la positiva evolución de la economía ..., que ha reconocido que la vía del entendimiento cons... la única forma realista de relacionarse con la comunidad ...era internacional, en contraste con el estancamiento y ...ción que se advierte en aquellos países que han optado ... vía de la confrontación



***"Nuestra conducta económica internacional ha sido reconocida en todos los organismos financieros como la más seria de América Latina".***

**(Octubre 1986)**

**Reducción Deuda Externa**

**(Sistema de conversión de deuda)**

**(Millones de dólares)**





Porter Ilegible

04.

8812876

## ACTIVIDAD AGROPECUARIA

Tras una etapa de profunda crisis, el sector agropecuario se ha recuperado con éxito gracias a la aplicación de políticas coherentes y estables por parte de un Gobierno que aspiraba a más que el propio autoabastecimiento. La respuesta ha sido un alto rendimiento de la producción, que ahora permite a este sector orientarse hacia el mercado externo.

El Gobierno ha conjugado sus ventajas de ubicación geográfica con la apertura al comercio exterior y el fomento de las exportaciones, dando impulso a la investigación y transferencia de tecnología –que ha llegado al medio rural– y con un tipo [illegible] cambio real alto y aranceles moderados y parejos. Basadas en el sistema de economía social de mercado, estas políticas están dando frutos admirables. Como claro ejemplo de lo anterior, se puede señalar que, mientras el país exportó en este sector 23.5 millones de dólares en 1973, esta cifra subió a 782 millones en 1987.

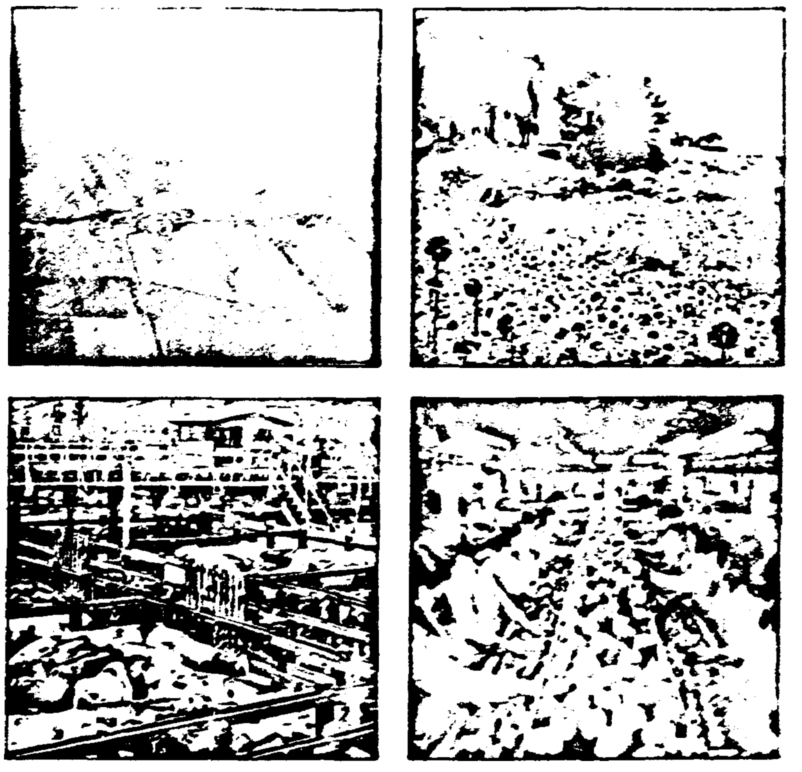
Además, se consiguió el récord histórico de producción de [illegible] en 1987, que superó los 18 millones de quintales utilizan[illegible] una superficie inferior en 50.000 hectáreas a la de 1970. [illegible], cada hectárea rinde, en promedio, 9 quintales más de [illegible] que en 1970. Rendimientos similares se han obtenido con [illegible] maíz, la cebada, el centeno, el arroz, la remolacha azucare[illegible] maravilla y raps.

Los logros en la ganadería comenzaron a manifestarse en [illegible]. Un año más tarde la producción de carne bovina alcan[illegible] a 177.112 toneladas y la de leche a 1.1 millón de litros. [illegible] toneladas fue la meta de carne de procedencia ovina en [illegible] 90.000, la porcina y 90.000, la de ave. El aporte avícola [illegible] completado con 1.500 millones de huevos.

[illegible] respecto al sector hortofrutícola, Chile es hoy el primer [illegible] tador de fruta del hemisferio sur, liderando el mercado [illegible] dial de la uva de mesa y del durazno. En el último dece[illegible] la superficie de frutales plantados casi se duplicó: en 1973 [illegible] 65.670 hectáreas de huertos industriales y en 1987 [illegible] a las 148.450 hectáreas. En tanto, la infraestructura [illegible] frigoríficos para fruta y hortaliza se elevó de 35 estableci[illegible] en 1973, a 272 en 1988, quintuplicando su capacidad. [illegible] consecuencia de ello, los tres millones de cajas de [illegible] tos hortofrutícolas que se exportaban en 1970, contras[illegible] los 82 millones de cajas, que permitirán llegar a los 100 [illegible] en la próxima temporada.

[illegible] este un proceso que se está iniciando bajo el amparo de [illegible] nacionalidad y las políticas de un Gobierno que regulari[illegible] propiedad agrícola a más de 230 mil agricultores en los [illegible] catorce años, considerando la seguridad como un fac[illegible] amental para el crecimiento y la inversión en un sector [illegible] empleo a más de 857.5 mil personas, el 21.3 por ciento [illegible] blación ocupada.

[illegible] tor agropecuario ha mantenido una creciente partici[illegible] el PGB total del país, desde un 7.7% en 1980 a un [illegible] actualidad. Y Chile sabe que esta creciente activi[illegible] de detenerse y que el proceso debe continuar con las [illegible] lidas bases sobre las cuales se ha desarrollado hasta [illegible] asegurar un mejor porvenir.

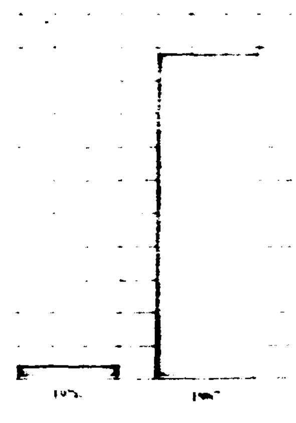


***"La realidad de orden, progreso y trabajo que muestra hoy el campo chileno ha sido fruto del esfuerzo de sus hombres y del respeto por la iniciativa individual".***

**(Septiembre 1987)**

**Exportación de Productos Hortofrutícolas**

(Millones de cajas)





F. ECO

Parte, Llegada

05 . 05

8812876

Rev Pasa 8 al 14/9/88

# En la economía

Bolsa-Dólar:

# Mercados inestables

*Concretada fusión de los bancos Osorno y Trabajo.*

TAL y como estaba previsto, el valor de las acciones y del dólar paralelo están jugando al sube y baja. Explicaciones económicas al respecto no existen en el mercado. Todas las que se dan tienen que ver con las expectativas políticas.

El alza de la Bolsa en los días previos a la nominación de Pinochet, aparejada de una fuerte caída en el valor del dólar paralelo, fue inesperada. Hasta ahora tal fenómeno se atribuye a "manos brujas" que intervinieron el mercado, extra sensible por lo pequeño. Tanto así, arguyen fuentes, que pasados esos días, los mercados han retomado su habitual ritmo. Desde ya se pronostica que en las semanas previas al 5 de octubre, tal fenómeno volverá a producirse, entregando así señales de confianza al mercado.

Que las alzas en las tasas de interés tuvieran algún efecto, está del todo descartado. Porque la fluctuación ha sido sólo de la tasa nominal, no de la real.

Las suspicacias aumentan cuando en estos días sale al tapete el trascendido de un posible cambio en la ley que regula las inversiones de las AFP. Noticia que, por sí sola, le daba impulso al movimiento bursátil. Sin embargo, en fuentes oficiales se señaló que fue un corredor de Bolsa quien reveló la noticia. Y fue, no cabe duda, un trascendido algo prematuro, según esas mismas fuentes.

Si bien el proyecto existe, aún debe recorrer el largo camino de las comisiones legislativas. Después de todo, recién el lunes 5 dicho proyecto salió de las oficinas de la Superintendencia de AFP al escritorio del ministro del Trabajo, Alfonso Marquez de la Plata, para que éste lo firme y lo envíe al Ejecutivo.

**PROYECTO AMPLIO.** En rigor dos son proyectos que se están trabajando al interior de la Superintendencia de AFP. El ya concluido es el que dice relación con la flexibilización de las normas de las inversiones de los Fondos de Pensiones, tendientes a que ellas aumenten un poco más su dispersión.

Fue calificado por fuentes ligadas a dicha "Super" como un proyecto amplio. Por ejemplo, posibilitaría a las AFP aumentar su porcentaje de inversión en títulos de sociedades anónimas abiertas. Porcentaje que hoy es de un 5% del Fondo para una misma sociedad. El proyecto propone que se eleve a un 7%.

Tal es la idea de la "Super", pero existen sobradas reservas para estimar que dicho número podría ser rebajado en las propias comisiones legislativas. Cabe recordar que la minúscula cifra de un 1% -tratándose de los Fondos de Pensiones- equivale ni más ni menos que a unos US$ 30 millones.

De ahí que muchos estiman que lanzar al mercado bursátil una potencial inversión de US$ 60 millones, así, de una plumada, puede servir como agente distorsionador, dado su tamaño. Actualmente, promedio, en la Bolsa se transan alrededor de $ 500 millones diarios. Esto es, US$ 1.5 millones. Se entiende, entonces, que muchos sostengan que es necesario que ambos mercados vayan creciendo lentamente a la par.

Por otra parte, en el proyecto no se cambia la regulación existente respecto del monto límite permitido a las AFP para invertir en acciones. Esta cifra es de un 30% del total del patrimonio del Fondo o de la Administradora, y debe corresponder al porcentaje que resulte menor entre ambas opciones.

Sin embargo, contiene un cambio: un 10% de dicho 30% podrá ser invertido directa y libremente en la compra de acciones en la Bolsa de Comercio, sin que deban hacerlo en las sociedades hasta ahora permitidas.

El único resguardo que se establece es que tales inversiones no sobrepasen el 1% del total del patrimonio del Fondo o de la sociedad. Requisito que las obligará a repartirlo a lo menos en 10 empresas diferentes. Esta flexibilización equivale a una inversión potencial permitida -entre todas las AFP- de US$ 300 millones.

Pese a ello, el que se autorice no equivale a suponer que estos US$ 300 millones llegarán al mercado. Después de todo, existía la posibilidad de que las AFP utilizaran el 30% de los fondos en inversiones en acciones de sociedades permitidas y sólo se ha hecho uso de un 8%. Nada más.

Además, el proyecto contempla permitir que las AFP inviertan en mutuos hipotecarios endosables, instrumentos financieros de reciente data y que -hace poco tiempo- fueron permitidos por la Superintendencia de Valores a las compañías de seguros. Con ellos se pretende aumentar el mercado para los contratos de hipoteca de los bienes raíces -hoy, por causa de la legislación, en las manos monopólicas de la banca-, con la intención de que ayuden a rebajar las comisiones por los créditos hipotecarios.

El proyecto también establece que las AFP podrán invertir en sociedades anónimas dedicadas a la inversión inmobiliaria actualmente inexistentes en el mercado y que deberán crearse para estos efectos, como un modo sofisticado de permitirles poseer bienes raíces sin tener que entrar directamente a participar de su administración y de la propiedad total. Dichas sociedades estarán afectas a una legislación




*Bancos Osorno y Trabajo: la primera de las fusiones esperadas*

especial, que se dará a conocer en el mismo proyecto de ley.

**EN PAÑALES.** El segundo proyecto en embrión está vinculado con la posibilidad de permitir la inversión de parte de los Fondos de Pensiones en Fondos de Inversión.

Supo **Qué Pasa** que se trataría de la creación de nuevos y especiales Fondos Mutuos, en los que no existiría el derecho a retiro de la inversión. La idea es que estas nuevas entidades inviertan capital en aquellas empresas que no tienen acceso al mercado bursátil.



Sería la formula buscada para que los fondos de las AFP sirvan para otorgar un espaldarazo a la pequeña y mediana empresa. También para financiar nuevos proyectos.

Este segundo proyecto está en pañales. Antes de cobrar forma definitiva requiere de la aprobación de las autoridades de Hacienda y de otros estamentos gubernamentales.

**FUSIONES BANCARIAS.** El 15 de septiembre sería la fecha en que se daría a conocer públicamente la fusión de los bancos Osorno y Trabajo.

La idea venía afinándose hacía varios meses, hasta que se concretó con la venta del grupo venezolano Cavendes del 60% de sus acciones a las nueve familias árabes propietarias del Banco Osorno. El acuerdo fue presentado tres semanas atrás a la Superintendencia de Bancos para su aprobación.

Así, la nueva institución -que aún no tendría nombre, pero para el cual existe la decisión de que sea corto- quedaría con un capital del orden de los $ 18 mil millones.

Su propiedad estará repartida de la siguiente manera: un 75% en manos de la colonia árabe, propietaria del Osorno, un 12% en manos del grupo Cavendes y el resto pulverizado en miles de accionistas. Entre éstos, el porcentaje más relevante quedaría en manos de la familia Said con un 5%, pero sin derecho a director.

El nuevo gerente general de la entidad será Alvaro Saieh, mientras la presidencia la asumirá Carlos Abumohor. Se estima que con dicha fusión la entidad pasará a convertirse en el tercer mayor banco de la plaza, detrás de los De Chile y Santiago.

En estos momentos se estaría estudiando en qué lugar instalar la casa matriz, ya que ninguna de las dos actuales sirve, dado el tamaño que tendrá la nueva institución. Además, por el momento se ha dicho que no habrá despidos de personal.

Ambos bancos se complementan muy bien. Esto, porque el Trabajo estaba orientado hacia la zona norte del país y el Osorno, a la sur. Desde principios de mes, representantes del Osorno están participando en la toma de decisiones del Banco del Trabajo.

Pioneras en esto de las fusiones serían estas entidades. Desde hace algunos meses se venía rumoreando la posibilidad de que los bancos De Santiago y O'Higgins hicieran lo propio, conversaciones que han quedado en suspenso por ahora, lo que no significa en ningún caso que la idea se haya desechado definitivamente.

Es más. En círculos especializados se dice que tras el plebiscito vendrá una nueva barajada de naipe en lo que a instituciones del sector financiero se refiere. Que habrá mayores fusiones. Fusiones que signifiquen una racionalización del sistema y no la pura suma de entidades. Se dice que ellas serían necesarias para enfrentar eficientemente el mercado y la competencia. Así estarían en mejor pie para crecer en términos de mayores activos y cuentacorrentistas. ☾

**Ana María Gibson**

## Breves de Economía

### Indicadores de desarrollo

*Chile tiene indicadores que superan ampliamente a países de Sudamérica, similares a los de países de desarrollo mediano y que se acercan a los de naciones desarrolladas. Así lo expresó Patricia Matte, directora de la Secretaría de Asistencia y Desarrollo Social.*

### Bajan combustibles

*La Empresa Nacional de Petróleo redujo los valores de las gasolinas a los distribuidores. La bencina especial y corriente tendrán una rebaja de 3% en su precio al público, lo que significa $2.30 menos por litro.*

### Acciones de teléfonos

*El directorio de la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC) adjudicó a Bond Corporation Chile el remanente de cerca de 8.5 millones de acciones de la serie B, no suscritas por los accionistas minoritarios. Estos, sin embargo, pedirán la anulación de tal traspaso a Bond.*

### Cae el azúcar

*A partir del 1o. de septiembre, la Industria Azucarera Nacional (IANSA) bajó en un 9% el valor del azúcar, a consecuencia de la disminución que se ha registrado en el mercado internacional. El precio a público debería quedar en los $135, aproximadamente.*

### Aumentan cupos

*El Banco Central elevó drásticamente los cupos para operaciones de conversión de deuda externa, al aumentar el monto autorizado a los bancos desde 10 a 25 millones de dólares.*

### Intereses en Brasil

*El texto de la Constitución brasileña -terminado la semana pasada- establece que las tasas de interés que cobran los bancos no podrán exceder del 12%. Esta fijación fue calificada desde diversos flancos como una decisión absurda, ridícula y "aprobada por ignorancia".*

### Inflación y desempleo

*A un 0,8% alcanzó la variación del IPC durante agosto, con esta cifra llega a 5,9% la inflación acumulada durante 1988. La tasa de desempleo se mantuvo igual que en el trimestre móvil anterior, registrando 9,1% de la fuerza de trabajo, a nivel nacional.*



*Hernán Büchi: ¿nuevamente contra las cuerdas?*

**Medidas económicas:**

# El último mes

*Los posibles anuncios de estos 30 días.*

ES algo así como un ahora o nunca. En otras palabras, o los anuncios de nuevos desahogos económicos son inmediatos o no tendrán efecto político alguno sobre los votantes. Las autoridades económicas están conscientes de ello. Pero -¿sabiamente?- han esperado que el tiempo se les venga encima para abrir la mano lo menos posible.

Por lo demás, ésta y no otra ha sido la tónica de la campaña oficial. Rica en tiras y aflojas entre dos equipos: el político y el económico. De ahí que muchos juzguen que los anuncios -en materia de dádivas y ofertas- han sido tardíos. El aumento de sueldos para el sector público, por ejemplo, se otorgó el 1 de mayo, cuando muchos estimaban que debió haber sido otro 1, el de enero. Luego, la rebaja del IVA fue anunciada recién a fines de junio. Como se ve, las dos medidas que concitaron un mayor impacto en la opinión pública fueron tomadas muy a última hora, a juicio de políticos afines al régimen.

Y es que a Büchi se las han sacado con tirabuzón. Sólo cuando se ha visto arrinconado en las cuerdas, se ha decidido a abrir la billetera. Pero igual ha entregado poco dinero. Casi puro "chaucheo", si se piensa en cuán llenas están las arcas fiscales.

En algunos sectores del Sí hay un cierto grado de molestia por la actitud de las autoridades económicas. Tanto entre los empresarios como en el sector oficial la recaudación ha sido escasa. La última queja que anda circulando es una en contra del Director de Presupuestos, Jorge Selume. Lo acusan de "amarrete". Y es que éste se habría negado a entregar unos cientos de millones de pesos destinados a mejorar la cara de algunos hospitales, escuelas, postas y retenes de Carabineros.

**TIRAS Y AFLOJAS.** En estos momentos al interior del Gobierno se está en plena negociación sobre lo que se dará en los últimos 30 días de la campaña, cuando ya se haya entrado de lleno en tierra derecha. Por lo demás, nada nuevas resultan estas negociaciones. Han sido el pan de todos los meses. Eterna lucha entre los personeros que aportan el olfato político y los técnicos que prescinden de la política a la hora de tomar decisiones. Técnicos como son, prefieren mirar los flujos y las tendencias.

En fuentes fidedignas comentaron a **Qué Pasa** que, al menos esta vez, Büchi habría perdido la batalla... de la UF. Esto, porque la solución ideada en Hacienda, de dar una ayuda indirecta a los deudores en la llamada moneda paralela (vía rebaja del IVA), no obtuvo los resultados esperados.

Y es que mientras en Hacienda supusieron que habría IPC negativo a lo menos durante un par de meses, la realidad les dio la espalda. Los precios, sobre todo los de los alimentos, subieron y con ellos -obviamente- el IPC. Y por otro lado, los deudores no obtuvieron lo esperado por el sector político del Gobierno. Esto es, que por sus deudas pagaran una cifra menor respecto de los meses anteriores.

La rebaja del IVA no funcionó. El IPC no llegó a ser negativo y para este mes, incluso, se prevé que la variación del índice será de a lo menos un 1%.

**CON LA UF EN LA MENTE.** La arremetida contra Hacienda no se dejó esperar. Después de todo, las encuestas señalan que la UF sigue siendo el gran problema de los votantes. El dedo acusador apunta una y otra vez al ministerio que encabeza Büchi. No es por otra cosa que se ha analizado un sinnúmero de proyectos tendientes a desactivar la UF.

Es claro que algo se hará al respecto. No en términos de arreglo masivo ni tampoco vía fórmulas complicadas, como fue la reprogramación ideada a través de Pagarés de la Deuda Externa.

Esta vez será un subsidio estatal directo, a petición del sector político. Sencillo, fácil de obtener, desprovisto de la impersonalidad que tanto gusta a las autoridades económicas. Un subsidio con nombre y apellido. Es lo que se dice. Medida, claro, que pone los pelos de punta al sector económico. Algunos economistas llegan a calificarla de "escandalosa". Porque, alegan, no ayuda a los sectores más desposeídos, sino a la clase media.

¿Qué, cómo se hará esta vez?

Con la creación de la UF preferencial, que tendrá un valor inferior a la oficial. Algo similar al fallecido dólar preferencial. ¿Cuánto menos? Aún no está definido. Es un punto en pleno proceso de discusión.

Contaron a **Qué Pasa** que en Hacienda están tratando de que no tenga un uso excesivamente generalizado. La idea que se baraja en estos momentos es que esta nueva UF pueda ser aplicada por los deudores hipotecarios -bancarios y del Serviu- y por los deudores productivos chicos, sólo hasta un cierto monto de deuda y también únicamente por aquellos que se endeudaron hasta una determinada fecha (la de mayores tasas de interés). Así se restringe su uso masivo y el parto es menos doloroso para las arcas fiscales.

Cecilia ▸▸▸

El otro punto que está claro es que si BUchi pierde esta pelea, el anuncio debe ser inmediato. Tan rápido como en los próximos días. Porque de nada sirve el anuncio si éste no se hace efectivo. Es decir, las cuotas de fines de septiembre-principios de octubre debieran ser canceladas con un menor desembolso de los deudores para que surtan el efecto político deseado. Y esto obliga a diseñar un sistema más expedito.



*UF: muerte a medias.*

**MEDIDAS MENORES.** La UF no sería la única medida del paquete en discusión. Hay otra: el aumento de las pensiones de los jubilados. Aumento que se estima de toda justicia, y que sin embargo recibe un gran reparo: la cantidad de millones que se necesita desembolsar mensualmente, de otorgarse.

En cambio, serían infundados los rumores que señalan que se está estudiando rebajar la edad de jubilación de la mujer (60 años). Que nunca -se enfatiza, desmintiendo los rumores en cuestión- ha sido estudiada una proposición como esa.

Como de costumbre, el "Once" (de septiembre, se entiende) el Presidente Pinochet anunciaría en su tradicional discurso un bono para el sector público. Bono que correspondería al 20% del sueldo y que sería dado por una sola vez, para Fiestas Patrias. Un regalo, por lo demás, que ya se ha hecho tradicional, sólo que este año traería una novedad. Sería más contundente.

Y es que mientras muchos intentaron que se diese un nuevo aumento de remuneraciones, las autoridades estimaron que tal medida no tenía asidero. Que la inflación de mayo a la fecha había sido baja como para justificar un nuevo aumento. Pese a ello, algunos economistas de Gobierno aducen que es necesario aumentar los sueldos del sector público, dado que los profesionales están emigrando en masa hacia el sector privado que le ofrece ofertas más tentadoras.

Otro rumor sin demasiado asidero: se estaría pensando en una nueva rebaja del Impuesto a la Renta. Pero una medida de esta naturaleza no da muchos dividendos políticos y, en cambio, provoca resistencia en las huestes opositoras. Y eso es entregarles gratuitamente una nueva arma para la discusión. Por tanto, la factibilidad de ponerla en marcha es casi nula.

Respecto del anunciado proyecto de ley que permitiría la importación de autos usados, éste habría sido frenado por el almirante Merino. Asunto que molestó a algunos políticos, quienes adujeron que hoy más que nunca la población se muestra receptiva frente a medidas de esta naturaleza.

Sin embargo, en años pasados -cuando esta opción se barajó-, Merino también se opuso. Y es que -dicen- es un gran defensor de las armadurías nacionales de autos.

Está claro, no siempre se le puede dar la razón a "Practicus", el misterioso columnista del CEP (Centro de Estudios Públicos).

**OPERACION VALIUM.** Para muchos, dadas las recientes alzas registradas en la Bolsa más la baja en el precio del dólar paralelo, la "operación Valium" ha dado buenos resultados. Y el medicamento lo ha inyectado la oposición. Se trata de que con el No, el modelo seguirá raudo su marcha, sin cambios fundamentales. No fue, por cierto, la única apreciación.

Si bien se asegura que el empresariado está bien convencido de que el Sí ganará en el plebiscito y que, en el peor de los casos, de perderlo, en las próximas elecciones abiertas ganaría el candidato de la centro-derecha, hubo señales en otro sentido. El lunes 29, el día anterior a la designación oficial del candidato, la Bolsa volvió a caer. Aunque no en margenes significativos.

Los mercados -sobre todo los del dinero- son sensibles a las expectativas. Incluidas las expectativas políticas. Por lo mismo, no faltaron los mal pensados que atribuyeron a manejos gubernamentales el cambio de tendencia de los indicadores económicos. Y otros achacaron las variaciones al levantamiento de los estados de excepción. En fin, interpretaciones varias.

La verdad, al parecer, es todavía más prosaica. El solo anuncio de que se estaría estudiando un régimen de reforma de las inversiones de las AFP en el mercado accionario habría sido el detonante. Si el proyecto es aprobado supondría que las administradoras podrían aumentar el volumen de compra de acciones en unós US$ 45 millones. Tanto así. Cifra que para el mercado local es supercontundente.

Y es que además tal proyecto les permitiría invertir en acciones de nuevas empresas, de ésas que se transan en Bolsa, pero que les estaban prohibidas por los márgenes de concentración de la propiedad. El proyecto establecería que podrían ser accionistas de empresas cuya concentración no sobrepasara el 40%. Así, la Papelera, las pesqueras, Copec más otras empresas se convertirían en potenciales inversoras.

Sin descartar las buenas rentabilidades que han dado las acciones, algunos estiman que una forma de levantar el movimiento de la Bolsa que maniobró el Gobierno fue vía el anuncio de las AFP. Después de todo, la Bolsa se considera un excelente indicador de la confianza en la marcha económica del país y refleja hacia el exterior estabilidad y crecimiento.

Porque en una situación como la actual, a poco más de un mes de celebrarse el plebiscito, lo normal es que no se tomen decisiones en materia de inversiones. Lo normal es que se esté a la espera de lo que pueda acontecer. Más aún si se mira puertas afuera, donde los indicadores estarían señalando con claridad que el próximo año habrá una evidente desaceleración del ritmo de la economía mundial, cuestión que obliga a mirar con cautela el panorama económico local.

Las autoridades de Hacienda lo saben. De ahí su renuencia a abrir demasiado la mano. Tienen razón. Todo apunta a que las tasas de interés internacionales seguirán subiendo, para situarse a niveles de un 10.5% la LIBO hacia fines de año (las nacionales también ya lo han hecho) y que los precios de las materias primas podrían caer, aunque no tanto como derrumbarse. Entre ellos el precio del cobre. Y además no es improbable que también decaiga el volumen de las exportaciones.

Todo este cuadro obliga, pues, a frenar los niveles de crecimiento del PGB, el cual actualmente -si se ajustan bien las cifras- es del orden del 7%.

Ana María Gibson

Chile

# Otra vez el "milagro económico"

Tal como ocurriera en 1980, cuando el gobierno militar hizo aprobar en un plebiscito comprobadamente fraudulento la Constitución que hoy rige al país, la economía chilena está pasando por un momento de auge derivado de circunstancias externas. Esto da margen a que la dictadura y sus seguidores vuelvan a cantar loas a sus pretendidos logros y los presenten como permanentes y proyectables. Suponen que la fragilidad de la memoria humana impedirá que se recuerde la profunda crisis que siguió al auge anterior, de la que sólo recién en el año pasado, después de seis años, se recuperaron los niveles de actividad de 1980.

Nuevamente, para suerte del desprestigiado régimen militar, esto ocurre en el momento en que, de acuerdo a su Constitución, se deberá llevar a cabo un plebiscito con el que la dictadura pretende quedar automáticamente prorrogada *hasta fines del siglo*, probablemente con el mismo Pinochet a la cabeza.

La situación actual de la economía muestra algunas características similares a lo que se llamó el "boom", período que duró aproximadamente dos años, desde mediados de 1979 a mediados de 1981. En ese lapso contó con elevados precios para el cobre y otras exportaciones, lo que condujo a una balanza de pagos favorable que se acentuó con la afluencia exagerada de los créditos externos fáciles de que dispusieron en esa época los gobiernos latinoamericanos y que hoy pesan tan negativamente en sus posibilidades de desarrollo. La orgía de especulación y consumismo a que se entregó la oligarquía chilena bajo el amparo irresponsable del gobierno militar culminó en una crisis que en el año 1982 hizo caer el producto en un 15%, elevó las tasas de desocupación real de 17 a 30% y retrotrajo el nivel de los salarios al que tenían en 1978.

Tal como se está haciendo ahora, y también con una clara finalidad política, se hizo en esa época una amplia y disparatada propaganda, tanto a nivel nacional como internacional, ensalzando las ventajas del modelo económico chileno y sosteniendo que el país se encontraba a un paso de convertirse en una nación desarrollada.

El auge que se vive en estos momentos se inició el año pasado con el alza sostenida del precio del cobre y de las exportaciones no tradicionales en que se ha especializado la economía chilena, consiguiéndose un fuerte excedente en la balanza comercial y un alza en las reservas internacionales en lo que va de 1988.

Otro "éxito", que es parte importante en esta nueva versión del "milagro" económico de los militares, han sido las renegociaciones de la deuda externa con las que se han conseguido postergaciones de pagos y una reducción de más del 10% del monto global, por medio de su transformación en bonos y la transferencia de activos nacionales a manos extranjeras, lo que ha permitido un desahogo inmediato y mayor disponibilidad de recursos.

Resulta innecesario comentar el significado que tiene para el futuro del país la pérdida de soberanía y aumento de la dependencia que se deriva de estas operaciones.



## Campaña electoral

La dictadura militar, en el trance de conseguir el respaldo plebiscitario a su gestión, no ha vacilado en usar estos recursos en una dispendiosa campaña electoral que no puede ser respondida por la oposición con medios similares por las condiciones represivas que mantiene el régimen y la escasez de recursos de que adolece.

A pesar de la vistosa apariencia con que se presenta en estos momentos la gestión económica, la realidad está muy lejos de mostrar el éxito que se proclama. La miseria sigue reinando en las poblaciones marginales a causa de la cesantía y los bajos salarios; a pesar del gigantesco programa de construcción de viviendas populares que realiza la dictadura, la desocupación real no baja de niveles cercanos al 13 o 14%, siendo estos los más reducidos que le es dable alcanzar al modelo económico en ejecución; el comercio minorista no logra elevar sus ventas más allá de lo conseguido en 1986, año solo regular en cuanto a resultados. Las medidas populistas como la reducción del IVA de 20 a 16% y los subsidios directos que se están entregando generosamente a los sectores populares, tienen un claro objetivo electoral y constituyen una especie de fraude previo, difícil de contrarrestar, que durará solo mientras sea necesario y cuya desaparición pasará a constituirse en un agravante adicional en la próxima crisis a la que inevitablemente se encontrará enfrentado el país en un plazo no muy largo.

Al decir lo anterior no se trata de hacer augurios negativos caprichosos ni de expresar voluntarismos ni prejuicios. Son las características esenciales del modelo económico implantado por los militares en estos quince

años en que h
to en la vida
país, las que
períodos de a
seguidos de s
ración tomar
quenio en v
proceso cíclic
cionar la eco
el modelo vig

Otros def
que el model
los altos nive
ción activa y
que necesita
normales, lo
depresivos.
sos, que cac
mayor de la
de que en lo
neficios so
ellos y, en c
cesarios par
carga princ

Por est
be denunci
envuelve la
las preten
mercado s
poner en c
nador, su
seguir el
nomía, as
mática y
tiva para
grandes r
las minor



José S

# Cana
# ant
# incid

OTTAWA, (
presentar una pro
*el que un avión de*
choca con dos bo
Un vocero de
protesta porque la
nadá no son infrec
Este año aero
ese tipo, dijo el vo
Las autoridad
una investigación
de la Wordldways
cos y dos cazas
intrusos fuera del
El piloto del
que los aviones mi
ruta de vuelo, dijo
quien agregó que
Toronto.
Un vocero del
wa dijo que dos bo
fueron intercepta
Unidos además de
bustible en vuelo en

*Para B*
*Dukaki*

OPINION

EL DIA 30/7/88

CHILE E.ECO.

# Otra vez el "milagro económico" chileno

Tal como ocurriera en 1980, cuando el gobierno militar hizo aprobar en un plebiscito comprobadamente fraudulento la Constitución que hoy rige al país, la economía chilena está pasando por un momento de auge derivado de circunstancias externas. Esto da margen a que la dictadura y sus seguidores vuelvan a cantar loas a sus pretendidos logros y los presenten como permanentes y proyectables. Suponen que la fragilidad de la memoria humana impedirá que se recuerde la profunda crisis que siguió al auge anterior, de la que sólo recién en el año pasado, después de seis años, se recuperaron los niveles de actividad de 1980.

Nuevamente, para suerte del desprestigiado régimen militar, esto ocurre en el momento en que, de acuerdo a su Constitución, se deberá llevar a cabo un plebiscito con el que la dictadura pretende quedar automáticamente prorrogada hasta fines del siglo, probablemente con el mismo Pinochet a la cabeza.

La situación actual de la economía muestra algunas características similares a lo que se llamó el "boom", período que duró aproximadamente dos años, desde mediados de 1979 a mediados de 1981. En ese lapso contó con elevados precios para el cobre y otras exportaciones, lo que condujo a una balanza de pagos favorable que se acentuó con la afluencia exagerada de los créditos externos fáciles de que dispusieron en esa época los gobiernos latinoamericanos y que hoy pesan tan negativamente en sus posibilidades de desarrollo. La orgía de especulación y consumismo a que se entregó la oligarquía chilena bajo el amparo irresponsable del gobierno militar culminó en una crisis que en el año 1982 hizo caer el producto en un 15%, elevó las tasas de desocupación real de 17 a 30% y retrotrajo el nivel de los salarios al que tenían en 1978.

Tal como se está haciendo ahora, y también con una clara *finalidad* política, se hizo en esa época una amplia y disparatada propaganda, tanto a nivel nacional como internacional, ensalzando las ventajas del modelo económico chileno y sosteniendo que el país se encontraba a un paso de convertirse en una nación desarrollada.

El auge que se vive en estos momentos se inició el año pasado con el alza sostenida del precio del cobre y de las exportaciones no tradicionales en que se ha especializado la economía chilena, consiguiéndose un fuerte excedente en la balanza comercial y un alza en las reservas internacionales en lo que va de 1988.

Otro "éxito", que es parte importante en esta nueva versión del "milagro" económico de los militares, han sido las renegociaciones de la deuda externa con las que se han conseguido postergaciones de pagos y una reducción de más del 10% del monto global, por medio de su transformación en bonos y la transferencia de activos nacionales a manos extranjeras, lo que ha permitido un desahogo inmediato y mayor disponibilidad de recursos.

Resulta innecesario comentar el significado que tiene para el futuro del país la pérdida de soberanía y aumento de la dependencia que se deriva de estas operaciones.



## Campaña electoral

La dictadura militar, en el trance de conseguir el respaldo plebiscitario a su gestión, no ha vacilado en usar estos recursos en una dispendiosa campaña electoral que no puede ser respondida por la oposición con medios similares por las condiciones represivas que mantiene el régimen y la escasez de recursos de que adolece.

A pesar de la vistosa apariencia con que se presenta en estos momentos la gestión económica, la realidad está muy lejos de mostrar el éxito que se proclama. La miseria sigue reinando en las poblaciones marginales a causa de la cesantía y los bajos salarios; a pesar del gigantesco programa de construcción de viviendas populares que realiza la dictadura, la desocupación real no baja de niveles cercanos al 13 o 14%, siendo estos los más reducidos que le es dable alcanzar al modelo económico en ejecución; el comercio minorista no logra elevar sus ventas más allá de lo conseguido en 1986, año solo regular en cuanto a resultados. Las medidas populistas como la reducción del IVA de 20 a 16% y los subsidios directos que se están entregando generosamente a los sectores populares, tienen un claro objetivo electoral y constituyen una especie de fraude previo, difícil de contrarrestar, que durará solo mientras sea necesario y cuya desaparición pasará a constituirse en un agravante adicional en la próxima crisis a la que inevitablemente se encontrará enfrentado el país en un plazo no muy largo.

Al decir lo anterior no se trata de hacer augurios negativos caprichosos ni de expresar voluntarismos ni prejuicios. Son las características esenciales del modelo económico implantado por los militares en estos quince años en que han ejercido un dominio absoluto en la vida política, económica y social del país, las que permiten afirmar que los breves períodos de auge, a lo más de dos años, son seguidos de agudas depresiones cuya recuperación tomará normalmente más de un quinquenio en verse realizada. Este va a ser el proceso cíclico permanente con que va a funcionar la economía chilena si no se modifica el modelo vigente.

Otros defectos estructurales significativos que el modelo difícilmente puede ocultar son los altos niveles de desocupación de la población activa y las bajas tasas de salarios reales que necesita para funcionar en condiciones normales, lo que se agudiza en los períodos depresivos. Para los sectores de bajos ingresos, que cada vez constituyen un porcentaje mayor de la población, se agrega el problema de que en los breves períodos de auge los beneficios solo permean escasamente hacia ellos y, en cambio, el costo de los ajustes necesarios para superar los períodos de crisis se carga principalmente en sus hombros.

Por estas, entre otras muchas razones, cabe denunciar y advertir sobre el engaño que envuelve la propaganda que se hace acerca de las pretendidas excelencias del modelo de mercado aplicado por la dictadura chilena y poner en claro su carácter socialmente marginador, su incapacidad estructural para conseguir el crecimiento sostenido de la economía, así como su necesidad de ejercer sistemática y permanentemente una represión activa para conseguir el sometimiento de las grandes mayorías nacionales al beneficio de las minorías privilegiadas.

**Anselmo Sulé**
Ex senador chileno
Ex vicepresidente de la
Internacional Socialista

Análisis económico semanal

# La inversión extranjera y efectos en plebiscito

La Tercera - 25 Septiembre 88

De acuerdo a información entregada por el Comité de Inversiones Extranjeras, en el período enero-agosto de 1988 se aprobaron operaciones por un total que superó los US$ 2.300 millones. Sin duda que se trata de una cifra record, aun considerando que en ella está incluida la autorización por aproximadamente US$ 1.100 millones correspondientes a la inversión en la mina La Escondida.

La inversión extranjera ha adquirido un gran auge en el curso de los dos últimos años, y se ha acentuado aún más en los meses más recientes. Llama la atención que esto haya ocurrido a medida que se aproximaba la realización del plebiscito presidencial, en particular cuando algunos especialistas pronosticaban que las operaciones tenderían a paralizarse. Sin embargo, es evidente que no ha existido una influencia negativa de la eventual incertidumbre política que estaría provocando el próximo acto eleccionario.

Hay diversas razones que podrían explicar esta favorable reacción del capital foráneo. Es probable que los inversionistas hayan percibido que en el país existe un ambiente generalizado de buena disposición hacia la inversión extranjera, lo cual constituye un elemento de gran importancia para dar estabilidad a las reglas del juego. En estas circunstancias, se hace muy difícil que lleguen a imponerse posiciones extremas o iniciativas discriminatorias, que eleven exageradamente el riesgo de las inversiones. Los eventuales cambios políticos, en consecuencia, son considerados con relativa tranquilidad por los empresarios extranjeros.

## CAPITULO XIX Y DL 600

Otra razón de importancia para explicar el incremento de inversión foránea, es el establecimiento del mecanismo de conversión de deuda externa a través del Capítulo XIX de las Normas de Cambios Internacionales. En este caso ha habido un incentivo pecuniario para atraer a los inversionistas, pues como se sabe, ellos son los beneficiarios de una buena parte del descuento con que se transan los pagarés de la deuda chilena. Durante los ocho primeros meses de este año la inversión autorizada por la vía del Capítulo XIX ha sido del orden de los US$ 650 millones.

No obstante que el Capítulo XIX implica un incentivo especial para el inversionista extranjero, la mayor parte de la inversión autorizada en lo que va corrido de este año viene a través del DL 600, esto es, con recursos frescos, que entran en la modalidad de capital de riesgo o créditos asociados. Este es un indicador adicional de que la motivación fundamental que atrae a los inversionistas es la rentabilidad de largo plazo, en lugar del negocio especulativo inmediato. Se corrobora de esta manera que los vaivenes políticos de corto plazo pierden gran parte de su importancia ante las perspectivas de mantener un negocio rentable por largo tiempo.

Si el país logra que en el futuro se mantenga un flujo tanto o más importante de inversión extranjera como lo acontecido en los dos años más recientes, se estará estableciendo un pilar fundamental del desarrollo económico. En efecto, el capital foráneo contribuye simultáneamente a solucionar dos de las dificultades más serias para el crecimiento sostenido del Producto Geográfico Bruto: la escasez de divisas y la baja tasa de inversión.

106

"La Tercera" 25 septiembre 88



F.ECO.

Afirma Banco Mundial

# Chile ha reducido en 25% su deuda externa



Barber Conable, presidente del Banco Mundial

Chile ha puesto en práctica reformas económicas internas que han conducido a la reanudación del crecimiento en tanto que ha logrado reducir su deuda externa con la banca en un 25 por ciento, mediante arreglos de descuento o conversión de deuda. Así lo señala el informe anual del Banco Mundial correspondiente a este año y que fue dado a conocer recientemente.

El estudio sostiene que los países en desarrollo más fuertemente endeudados, aún están luchando por restablecer tanto su crecimiento como su solvencia a pesar de una fuerte expansión en el comercio mundial y un resurgimiento de la demanda en los países industriales. Asimismo, se concluye que la pobreza en muchos países en desarrollo no ha retrocedido.

El informe examina las condiciones económicas de los 151 países miembros en los doce meses al 30 de junio último, año en el cual el Banco Mundial prestó una cifra récord de 14.800 millones de dólares, de los cuales 43 por ciento se canalizó a países de ingresos medios altamente endeudados.

**Reformas económicas internas han permitido reanudar el crecimiento.**

Se prevé en todo caso, que los préstamos de la entidad para el próximo año, fluctuarán entre 14.500 y 19.500 millones de dólares. En este sentido, los préstamos de ajuste constituyen el 25 por ciento de los compromisos totales del Banco Mundial.

En el caso de América Latina, la deuda externa total fue de 420 mil millones de dólares, correspondiendo 308 mil millones a Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Jamaica, México, Perú, Uruguay y Venezuela. La respuesta a los problemas de la deuda fue variada, ya que Chile, Uruguay y México, han puesto en práctica reformas económicas internas que han permitido reanudar el crecimiento.

Asimismo, se advierte progreso en la reestructuración de la deuda, ya que los bancos comerciales permitieron al Gobierno de Bolivia recomprar 308 millones de dólares de deuda pendiente con un descuento, Chile redujo su deuda con la banca comercial en 25 por ciento y México en 5 por ciento.

Por otra parte, un 40 por ciento de los compromisos del Banco tenían la forma de créditos de ajuste en apoyo a las reformas de la política económica en seis países: Chile, México, Argentina, Colombia, Bolivia y Ecuador.

En todo caso, el problema de la deuda externa, será uno de los principales temas de análisis en la próxima reunión anual conjunta del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional que se realizará en Berlín, Alemania Federal la próxima semana.

L. Financiero

28/6/88

# Chile: exitosa conversión de deuda

Santiago (UPI) — Chile redujo su deuda externa en 694 millones de dólares mediante el sistema de conversión de deuda en capital durante los primeros cinco meses de 1988, informaron ayer fuentes económicas.

Chile está recomprando su deuda a través de inversionistas que adquieran los pagarés chilenos con 40 por ciento de descuento en los mercados financieros y los venden al Banco Central al valor nominal en pesos.

Mediante este sistema, la deuda chilena se ha reducido en 3988 millones de dólares desde 1985, dijeron las fuentes.

La deuda externa chilena supera los 19.000 millones de dólares y es la quinta más alta de América latina, después del Brasil, México, la Argentina y Venezuela.

01.01 8813303

# Siete Días en la Economía

La inauguración de la mayor planta de metanol del mundo, en la XII Región; el crecimiento económico registrado por el país durante el primer semestre del año —que alcanzó a un 5,8 por ciento—; el anuncio del Ministro de Agricultura en el sentido que en breve se derogarán todas las disposiciones de la llamada "Reforma Agraria", y los antecedentes entregados por SOFOFA que revelan que actualmente se llevan a cabo en Chile proyectos de inversión por una suma superior a los 9 mil 314 millones de dólares fueron las informaciones de carácter económico más relevantes de la última semana.

## CONFIANZA EN CHILE

El miércoles último, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, inauguró la planta "Cape Horn Methanol", la unidad más grande del mundo, destinada a producir 750 mil toneladas métricas anuales de combustible.

El metanol que se elaborará con el gas natural de la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) se exportará a los mercados de Estados Unidos, Europa, Japón y Latinoamérica. La ceremonia se realizó en la localidad de Cabo Negro, ubicada a 25 kilómetros de Punta Arenas.

El costo del proyecto de la planta de metanol alcanzó a los 300 millones de dólares. Construida en un terreno de 22 hectáreas, la unidad producirá 2 mil 268 toneladas métricas diarias de metanol, a partir del gas natural en un complejo proceso de baja presión que obliga al uso de la más moderna tecnología a nivel mundial.

El metanol será exportado a los tres mercados en que se concentra la mayor demanda mundial del producto: Estados Unidos, Japón y Europa.

Esta inversión constituye un valioso aporte del capital extranjero a la economía chilena y es —sin duda— una prueba más de la confianza que el desarrollo de nuestro país despierta en la comunidad financiera internacional.

La concreción de este aporte extranjero es un mentís absoluto a quienes se esfuerzan —vanamente— por tergiversar la realidad de nuestro país, presentándolo como una nación con problemas o con una situación interna diferente a la real. En el exterior, especialmente entre las personas cuya objetividad nadie puede poner en duda, se tiene la información adecuada: la de un país que lucha por salir del subdesarrollo, que cumple fielmente con sus compromisos externos y que mejora día a día el bienestar y la calidad de vida de su población.

## CRECIMIENTO ECONOMICO

En otro orden de materias, el Banco Central informó que la economía del país presentó un crecimiento de 5,8 por ciento durante el primer semestre del año en relación a similar período de 1987, un porcentaje que "supera todas las expectativas".

Juan Andrés Fontaine, director de estudios del instituto emisor, entregó la estimación del Producto Geográfico Bruto para los dos primeros trimestres del año, señalando que "sólo en el segundo trimestre de 1988, el aumento del PGB alcanzó a un 5,9 por ciento, en tanto que en los primeros tres meses fue de un 5,7 por ciento".

El Producto Geográfico Bruto en los seis primeros meses de 1988 alcanzó a 212 mil 878 millones de pesos. De lo anterior se desprende que la economía chilena muestra un crecimiento sostenido, con una inflación moderada y un superávit de la balanza comercial que llegó a 1.250 millones de dólares.

Durante el primer semestre del año los sectores económicos que registraron un mayor aumento en su actividad fueron la industria, con un crecimiento de 8,4 por ciento; electricidad, gas y agua con un 8,6 por ciento; comercio con un 8,5 por ciento; transporte, 8,9 por ciento; agropecuario y silvícola, con 5,1 por ciento; construcción, con un 5,8 por ciento y otros con un 4,5 por ciento.

Con los últimos tres meses se cumplió el 22° trimestre consecutivo de crecimiento del PGB, lo que —sin duda— revela los resultados de un Programa Económico claro y coherente.

## DEROGACION DE LA REFORMA AGRARIA

El jueves, el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, anunció que antes del próximo plebiscito quedará concretada la total derogación de la llamada "Ley de Reforma Agraria". Manifestó que junto al titular de Hacienda firmó el anteproyecto de ley, el cual fue despachado a la Secretaría de la Presidencia para posteriormente enviarlo a la Junta de Gobierno.

En su parte fundamental, el texto deroga lo que quedaba de las anteriores disposiciones y es una especie de "nueva ley orgánica" del Ministerio de Agricultura, en la cual se establecen cada una de las funciones de los servicios de esa Secretaría de Estado.

En la oportunidad, el Ministro Prado efectuó un balance del sector en la primera mitad del año. Los resultados obtenidos confirman plenamente el ritmo de desarrollo alcanzado por las actividades agrícolas, pecuarias, forestales y de integración rural.

Al mismo tiempo, se mantiene la participación activa del rubro en la economía de mercado, en la ocupación de mano de obra, en el mejoramiento salarial, en la construcción de viviendas campesinas y en general, en el mejoramiento de la calidad de vida de los sectores vinculados a la agricultura.

Uno de los aspectos relevantes destacados por el titular de Agricultura es el que se refiere a las exportaciones de fruta, las que —se prevé— llegarán a los 89 millones de cajas en la presente temporada. Se espera aumentar esta cantidad a los cien millones de cajas en la próxima temporada.

El valor de las exportaciones de fruta se estima para este año en alrededor de 700 millones de dólares, lo que representa un aumento de 17,7 por ciento en relación a la temporada anterior.

La situación del sector agrícola es congruente con lo que ocurre en el resto de las áreas económicas. Existe en el agricultor una plena confianza en el futuro del país, lo que lo impulsa a realizar nuevas inversiones y a mejorar la productividad de este sector.

## GIGANTESCA INVERSION

Una información relevante: actualmente se llevan a cabo en el país proyectos de inversión por un monto superior a los 9 mil 314 millones de dólares, suma que equivale aproximadamente al 46 por ciento de su Producto Geográfico Bruto, situación que muy pocos países en el mundo pueden presentar.

De acuerdo a lo informado por el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), Fernando Agüero —recientemente reelegido por un nuevo período—, existen en la actualidad diversas y cuantiosas inversiones en las áreas económicas.

Por ejemplo, en el sector forestal, las inversiones en curso suman 1.391 millones de dólares; en proyectos industriales, 940 millones de dólares; en el área de la minería, 2.086 millones de dólares; en el sector de telecomunicaciones, 1.285 millones de dólares y en proyectos agropecuarios, 450 millones de dólares.

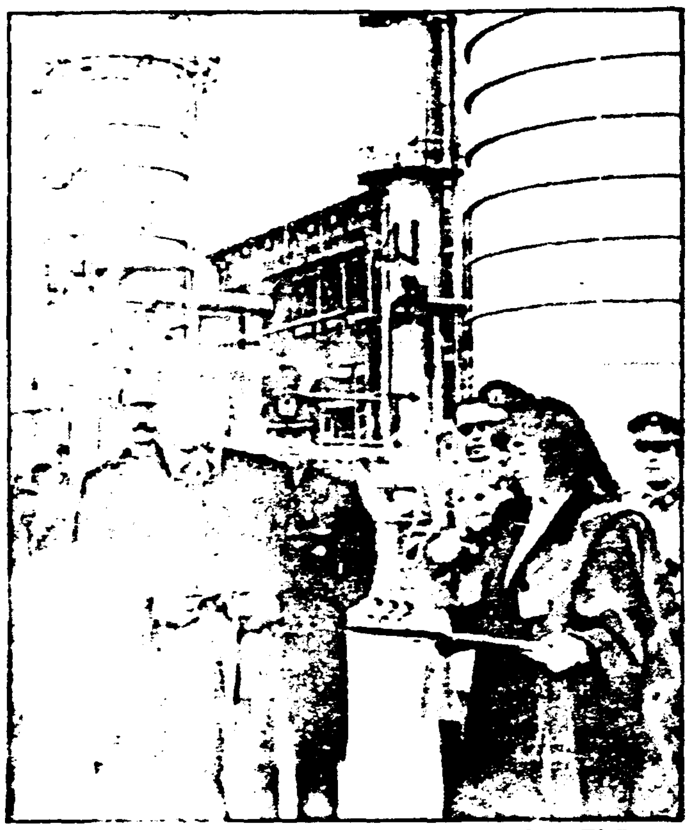
A lo anterior se suman proyectos que están desarrollando Codelco, ENAP y ENAMI, con inversiones en conjunto por 2.821 millones de dólares.

Este extraordinario volumen de inversiones en curso es en buena parte efecto de la política de exportaciones que se ha aplicado en el país, pero es también causa u origen de nuevas exportaciones que se sumarán en el futuro.

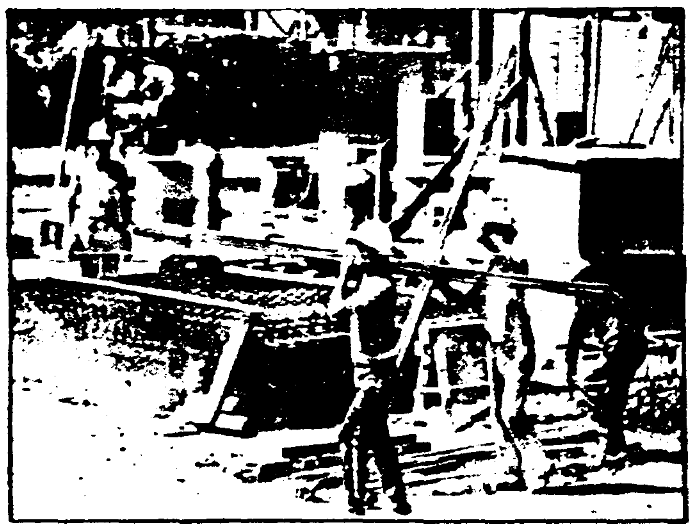
El dinamismo de la economía chilena en el último quinquenio, liderada por el sector exterior, ha generado un crecimiento del Producto Geográfico Bruto de 28,4 por ciento, habiéndose creado en igual lapso un millón 561 mil nuevas plazas de trabajo productivo, con lo que la cesantía en el país disminuyó desde el 19,4 por ciento a fines de 1982 a sólo 7,9 por ciento a fines de 1987.

El auge de las exportaciones está sostenido y respaldado por todo un sistema económico integral, frente a lo cual resultan ilusas o producto de la ignorancia las afirmaciones de diversos programas opositores que postulan "mantener" la política de exportaciones, pero a la vez reformar el Plan Laboral y subir los impuestos. Tal como se ha señalado hasta la saciedad, la política económica que impulsa el Gobierno es un todo coherente y por ello su efectividad, y quienes postulan sólo algunas modificaciones excepcionales al esquema de desarrollo, terminarían por cambiar todo el sistema en el futuro.

Sin duda el elemento más importante que ha hecho posible el crecimiento de las exportaciones y la recuperación de la economía chilena ha sido la persistencia con que la autoridad económica ha aplicado las medidas y la estabilidad que ha existido en las reglas del juego. Se ha confiado en el sector privado y se ha actuado con una clara visión de futuro.



*GIGANTESCA PLANTA DE METANOL.— El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, inauguró en Punta Arenas la planta de metanol más grande del mundo.*



*AUMENTO DEL PGB.— El Banco Central informó que la economía del país creció en 5,8 por ciento durante el primer semestre del año en relación a igual período de 1987.*



*INVERSIONES EN CHILE.— El reelegido presidente de la SOFOFA, Fernando Agüero, informó que actualmente se llevan a cabo en el país inversiones por un monto superior a los 9 mil 314 millones de dólares.*

104

La Prensa 31/8/88

## Chile: Economía: optimistas proyecciones

F. ECO.

Santiago de Chile (ANSA) – Optimistas proyecciones con respecto a la economía de Chile formularon ministros de estado y un dirigente empresarial. Empero un experto, si bien estuvo de acuerdo en que hay signos positivos, precisó que, –y siempre que estos se mantengan–, este país será desarrollado a fines del próximo siglo.

Erik Haindl, director del departamento de economía de la Universidad de Chile, explicó que dentro de noventa y cinco años Chile podría alcanzar un nivel de 12.000 dólares "per cápita", y así ser país desarrollado, siempre que se mantenga el ritmo de crecimiento de un 3.5 por ciento del producto geográfico bruto. También de la tasa de inversión bruta en capital fijo del orden del 15 por ciento y del mismo aumento de población.

Haindl estimó que el plazo podría acortarse a cuarenta y cinco años si la inversión llegaba al veinte por ciento y la economía creciera en un 5.5 por ciento anual.

En tanto el ministro de hacienda, Hernan Buchoi, enfatizó que el programa económico impulsado por el actual gobierno (fomento de la iniciativa privada, integración a los mercados mundiales y un estado subsidiario de los sectores de menores ingresos) continuará y que ello desarrollará la economía de Chile.

Santiago de Chile, Domingo 17 de Abril de 1988

HERNAN SOMERVILLE: CHILE // F. ECONOMICO

# "Hemos Actuado con Realismo, Perseverancia y Energía"



- Dentro de las reglas del juego "hemos obtenido los mejores resultados en cuanto a extensión de plazos, rebaja de tasas de interés, eliminación de comisiones, negociaciones multianuales, etc.", sostuvo.

- Esta semana el negociador de la deuda iniciará una gira por Estados Unidos y Canadá para obtener la adhesión de 320 bancos acreedores de Chile al acuerdo básico de flexibilización de los contratos.

Para Hernán Somerville, el acuerdo básico alcanzado recientemente con la banca es un "hito importante en el proceso", que permitirá a Chile mayores reducciones de su deuda. Significará también disminuir el número de deudores, listado del cual ya han salido más de 100 bancos en el lapso de un año, hasta llegar a la cantidad de 320.

La negociación para flexibilizar los contratos de deuda demandó tres meses de intenso trabajo al equipo que encabeza Somerville y que integran Italo Traverso y Juan Enrique Allard.

No obstante el acuerdo con el comité de 12 bancos, la tarea continúa. El trabajo consiste ahora en obtener la adhesión de la totalidad de los acreedores, para lo cual Somerville comenzará una gira a fines de esta semana, que abarcará Estados Unidos, Canadá y posteriormente Europa y Japón. Se estima que el acuerdo definitivo se ratificará a mediados de este año.

A juicio de Somerville, por primera vez un país obtiene una flexibilización de sus contratos en términos tan amplios. Con el propósito de entregar mayores detalles respecto de esta materia, "Economía y Negocios" le formuló una serie de preguntas.

**—El acuerdo logrado recientemente con la banca establece un límite máximo de US$ 500 millones para nuevo endeudamiento preferencial. Si Chile está recomprando la deuda con un descuento de 40 %, ¿cómo se entiende que los bancos estén dispuestos a conceder nuevos préstamos cuando por las acreencias que ya tienen están recibiendo sólo el 60 %? ¿Hacia dónde apunta concretamente esta medida?**

—Debo asumir que los nuevos acreedores de Chile serán diferentes de aquellos bancos que están dispuestos a vender sus papeles con tasa de descuento. Mi impresión después de un estrecho contacto con todos los bancos acreedores de Chile a lo largo de los últimos cuatro años, es que hay un importante número de bancos que no están dispuestos a vender sus papeles con las actuales tasas de descuento y, en consecuencia, mantendrán su disposición de continuar financiando a Chile. Por lo demás, los bancos no son las únicas fuentes de financiamiento, sino que existen otras alternativas en los mercados de capitales.

No hay que olvidar, además, que en el mundo desarrollado hay mucha liquidez en busca de un retorno razonable para su inversión. Una vez "pasado el susto", ella debería retornar a un área tradicional de negocios como son Chile y América latina. Uno lo percibe en la actualidad con las líneas comerciales de corto plazo en las cuales el país cuenta con disponibilidades superiores a sus necesidades.

**Algunos economistas estiman que la deuda externa es impagable en sus actuales montos y condiciones. ¿Comparte esa afirmación?**

—He señalado con anterioridad que al reestructurar los vencimientos de capital de deuda externa hemos tratado de ubicarlos en un momento en el tiempo en que pensamos que la situación del país y aquella de los mercados internacionales de crédito permitirán a Chile efectuar una operación de refinanciación de por lo menos una parte de dichos vencimientos a través de operatorias normales del mercado de capitales, como por lo demás lo hacía Chile y los otros países de América latina hasta el momento de la crisis en 1983.

Parto de la base de que ningún país ni ninguna empresa o banco en ningún momento determinado cancela todo su pasivo, sino que, por el contrario, lo que usualmente hacen es ir utilizando nuevas líneas de financiamiento para cancelar sus pasivos, cambiando de acreedores, variando las modalidades de los créditos en cuanto a plazos, tipos de interés, instrumentos, etc. Todo ello, obviamente, acompañado con recursos propios que van generando a través de su normal desenvolvimiento. Esto es como el ABC de cualquier gestión financiera.

En este sentido, observo, por una parte, un mejoramiento real y objetivo de la situación económica chilena en cuanto a crecimiento del producto, mejoramiento de las exportaciones, elevadas tasas de ahorro e inversión, flujos de nuevos recursos externos vía inversión extranjera, etc. La deuda externa en términos nominales está cayendo y las relaciones básicas producto-deuda y deuda-exportaciones han mejorado notablemente. Ello permitirá mejorar la imagen crediticia del país y permitirle un acceso más expedito y fluido a los mercados de créditos para obtener los nuevos recursos para ir financiando sus necesidades de crecimiento, así como la refinanciación total o parcial de sus pasivos a futuro. Las flexibilidades obtenidas en esta negociación también deberán facilitar este proceso.

Por el lado de los pasivos, aprecio una reducción de la deuda con la banca comercial al 28 de febrero (3.600 millones o 23 % de la deuda de mediano y largo plazo), y la posibilidad de continuar reduciéndola a través de los actuales programas, más aquellos que puedan desarrollarse a partir de las flexibilidades acordadas en esta última negociación.

Ello hace que el volumen de la deuda externa per se, y en función al producto y al superávit comercial, se haga cada día más manejable.

Por último, es dable esperar que los mercados financieros internacionales eventualmente comiencen un proceso de regularización para aquellos países que, como Chile, han tenido un manejo económico y de deuda externa reconocido, de manera unánime, externamente. Reconozco que este proceso de normalización será lento y gradual, pero aún tenemos varios años por delante para cancelar capital de las deu-



*"En la negociación recientemente concluida hemos obtenido la flexibilidad más amplia jamás otorgada para seguir reduciendo deuda".*

# Resultados de la Negociación

**Los resultados** concretos de la última negociación con el Comité de Bancos, **detallados por Somerville**, son los siguientes:

—Una importante rebaja en las tasas de interés aplicables a la deuda externa. La tasa de interés sobre la deuda reestructurada, que a la fecha asciende a aproximadamente US$ 7.500 millones, se reduce de Libor más 1 a Libor más 13/16. La tasa de interés sobre el denominado "new money" que el país ha recibido a partir del año 1983 por un monto que a la fecha asciende a US$ 3.000 millones, aproximadamente, se rebaja de Libor más 1 1/8 a Libor más 7/8.

Las reducciones en las tasas de interés son significativas en cuanto a porcentaje y se traducen en un ahorro anual de intereses por US$ 22 millones, que es una cifra importante per se y a través del plazo de la deuda externa. Además, hay que destacar que sobre la deuda reestructurada se obtuvo la mejor tasa de interés que la banca comercial ha otorgado en los procesos de reestructuración que se han firmado hasta la fecha y que sólo los denominados grandes deudores, como Brasil, Argentina y México, hasta el momento la han recibido. Ello es obviamente un reconocimiento al esfuerzo realizado por el país a las políticas económicas en vigencia y al manejo serio y responsable de la deuda externa.

—También se logró una importante flexibilización de los contratos de deuda externa en dos áreas que son críticas para el manejo futuro de la misma, a saber:

La posibilidad de garantizar nuevos financiamientos de mediano y largo plazo hasta por US$ 500 millones y de esta forma facilitar el otorgamiento de estos créditos. Como se ha señalado repetidamente, a partir de la crisis de la deuda externa de 1982, Chile y los demás países del área no han podido estructurar nuevos financiamientos en los mercados de capitales distintos a los endeudamientos forzosos que la banca comercial ha venido otorgando para financiar déficit de Balanza de Pagos (new money).

Esta es una realidad de mercado que no puede ignorarse, y para abordarla es preciso considerar algunos planteamientos que los nuevos financistas podrían requerir con el objeto de otorgar estos financiamientos, y, entre ellos, el de más frecuente mención es la posibilidad de dar al nuevo crédito una preferencia de pago. Estas preferencias no están contempladas en los actuales contratos, y por primera vez se contempla esta flexibilidad en los procesos de reestructuración.

Todos los requerimientos financieros para el año 1988 han quedado cubiertos con la negociación de la deuda externa relizada en el año 87, de manera que esta flexibilidad se otorga con miras a financiar futuras necesidades. Tal como ha sido nuestra característica en negociaciones anteriores, hemos querido anticiparnos, y por ello iniciamos esta negociación con suficiente antelación.

La segunda flexibilidad dice relación con la posibilidad de reducir deuda externa a través de otros mecanismos distintos a los programas actuales y a los precios en que ésta se transa en el mercado, para lo cual se logró el consentimiento con el fin de usar hasta US$ 500 millones de reservas, ya sea para adquirir títulos de deuda directamente o mediante la emisión de nuevos documentos de deuda con garantía, en reemplazo de los actuales. Esto permitiría recibir el beneficio total del descuento en que la actual deuda externa se transa en el mercado. Además de esto, se contempla la posibilidad de emitir hasta US$ 2.000 millones en nuevos documentos de deuda externa en reemplazo de los actuales, los cuales podrían tener características diferentes (por ejemplo, ser documentos al portador, por un plazo menor, etc.); todo ello, con el objeto de obtener el beneficio del descuento del mercado. En todo caso, existe una limitación global de US$ 500 millones para compra directa y/o para ser utilizada en garantizar nuevos títulos.

Esta flexibilidad lleva implícito un reconocimiento al manejo serio que Chile ha dado a su deuda externa, pues una modificación contractual de esta naturaleza no se ha otorgado en estos procesos. Ella permitirá, como digo, mediante un uso inteligente y adecuado, continuar reduciendo deuda externa en adición a las importantes cifras ya rebajadas a partir del año 1985, donde también Chile fue el primer país que negoció con la banca comercial la introducción de programas de conversión de deudas y que permitieron luego al Banco Central implantar los variados programas actualmente en uso.

También se obtuvo el consentimiento para garantizar hasta por una cifra de US$ 150 millones financiamientos que pueda recibir el país con el objeto de poder operar en mercados a futuro, sea de protección de tasas de interés, tasas de cambio o commodities.

—Se introdujo un nuevo programa de «relending» para ser operado a través del new money que por US$ 785 millones otorgó la banca comercial en 1985. Este programa sólo regirá para proyectos aprobados por el Banco Central y bajo la condición de que exista un financiamiento simultáneo de créditos del exterior por una suma igual a la del «relending».

Este nuevo programa sugerido por nosotros está motivado por la necesidad de facilitar la financiación de proyectos de interés nacional donde los bancos puedan utilizar sus actuales derechos de «relending» comprometiendo, a su vez, cifras adicionales de nuevos créditos. De esta manera, también vamos a ir creando mercados voluntarios de crédito para Chile, los cuales, obviamente, en un comienzo se dirigirán con preferencia a proyectos donde la banca pueda determinar con exactitud sus fuentes de repago.

Creemos que esta mecánica podrá operar como fuerte incentivo para la inversión extranjera y créditos externos asociados para proyectos de interés nacional.

—También, con el propósito de reducir en forma adicional la deuda externa chilena y previa aprobación del Banco Central de Chile, se contempla la posibilidad de cancelar deuda externa en moneda nacional, lo cual obviamente no es obligación ni para los deudores del sistema ni para los acreedores.

02.

8813841

das, y es por ello que hemos solicitado flexibilizar los contratos para facilitar y acelerar este proceso.

En resumen, todos los factores anteriormente mencionados, creo, permiten visualizar este tema de una manera más positiva de la que usualmente se presenta y analiza.

Por lo demás, el caso de Turquía avala este análisis, por cuanto este país también enfrentó un proceso de reestructuración y eventualmente logró regresar a los mercados voluntarios y cancelar sus compromisos mediante mecánicas de mercado. Por supuesto, llevó a cabo las políticas adecuadas y demostró seriedad y determinación en el manejo de sus asuntos.

**En esta misma línea, se sostiene que tanto a nivel del gobierno norteamericano como de la banca acreedora se registra un movimiento hacia una reducción de los pagos vía disminución del capital y tasas de interés. Se afirma que Chile permanece marginado de este proceso y sigue una estrategia de renegociación que implícitamente supone que la deuda se paga. A su juicio, ¿se está dando este proceso y Chile está al margen de él, como se afirma?**

—He señalado públicamente con anterioridad que las negociaciones de la deuda externa que hemos llevado a cabo se han desarrollado de acuerdo con las "reglas del juego" que han estado vigentes en el momento de realizar las mismas. Hemos actuado con todo realismo, perseverancia y energía dentro de esas reglas y obtenido los mejores resultados en cuanto a extensión de plazos, rebaja de tasas de interés, eliminación de comisiones, negociaciones multianuales, etc. Además, hemos obtenido el mayor volumen de dinero adicional vía «new money» de la región, con lo cual hemos ido financiando año tras año los programas macroeconómicos del gobierno que, como se sabe, se han traducido en los últimos 4 años en un crecimiento anual de 5 % promedio, lo cual habría sido imposible sin esos financiamientos. Hemos, además, financiado en forma fluida y sin ningún problema todo nuestro creciente e importante comercio exterior. Haber pretendido usar en forma unilateral otras reglas distintas a las definidas por los bancos comerciales, los gobiernos de los países occidentales y las instituciones multilaterales, en mi opinión hubiera sido un grave error que habría afectado en forma seria el nivel de actividad y el empleo en Chile, entorpeciendo gravemente su comercio exterior y creando, a través de expectativas, desincentivos a la inversión, fugas de capital, etc.

Por lo demás, algunos países que desearon en su momento enfocar el problema en forma distinta y cambiar estas reglas, reconocieron oportunamente sus errores, con un alto costo en cuanto a tasa de crecimiento, problemas en comercio exterior, fuga de capitales, etc. Brasil reversó no hace mucho su decisión de moratoria adoptada el año pasado y el ministro de Hacienda expresó públicamente algunas ideas muy definidas sobre el particular.

En el año 85 negociamos con la banca comercial internacional el primer programa amplio y comprensivo de conversión de deuda a capital de la Región, que ha permitido a Chile reducir su deuda de mediano plazo con la banca comercial en el no despreciable porcentaje de 23 % y en una cifra de aproximadamente US$ 3.650 millones, obteniendo, además, participación en los descuentos del mercado.

En la negociación recientemente concluida, hemos obtenido la flexibilidad más amplia jamás otorgada para seguir reduciendo deuda con base a los descuentos del mercado. En definitiva, a través de procesos de negociación —arduos y bien debatidos—, y evitando confrontaciones, hemos obtenido las mayores ventajas dentro de las reglas en que el sistema ha evolucionado.

Si a futuro los gobiernos occidentales y/o las instituciones multilaterales y/o bancos comerciales otorgan lo que usted denomina "nuevas concesiones", no hay ni habrá inconveniente alguno para que Chile se acoja a los mismos. De igual manera, ha venido participando de todas las anteriores mejoras en cuanto a plazos, tasas de interés, etc., a través de sucesivas negociaciones y renegociaciones.

Finalmente, todos los deudores importantes de América latina que pretenden de manera eventual regresar a los mercados de capitales privados, como México, Venezuela, Colombia, Argentina y Brasil, han venido sustancialmente observando los mismos procedimientos.

**Con el nuevo acuerdo, Chile podrá intercambiar deuda "antigua" por deuda "nueva" hasta por un máximo de US$ 2.000 millones. México, uno de los deudores grandes, realizó hace poco una operación de este tipo con enormes dificultades. ¿Intentará Chile el mismo camino y qué puede ofrecer el país a la banca para que el sistema opere en forma fluida y haya interés por cambiar las deudas?**

—El objetivo de nuestra negociación fue obtener la flexibilidad necesaria para llevar a cabo programas adicionales de reducción de deuda, a precio de mercado. La decisión final en cuanto al monto que se utilizará para estos efectos, la oportunidad de su realización y la forma que ésta podría adoptar, corresponderán a la autoridad económica, la cual, obviamente, deberá tomar en consideración, entre otros factores, la situación de los mercados en su momento.

**Cambiar deuda "vieja" por "nueva", ¿no es una forma de seguro para los acreedores en el sentido que se establece un monto fijo de pago y deja de operar el descuento que está aplicando el mercado a los compromisos?**

—Obviamente, se entiende que el cambio de deuda nueva por vieja es sobre la base de un descuento. Como señalé con anterioridad, todas las denominadas flexibilidades dicen relación con rebajas de deuda externa a valores de mercado.

**Chile tiene financiadas sus cuentas externas para este año. ¿Necesita el país un nuevo acuerdo de facilidad ampliada con el FMI para los próximos años?**

—Con relación al año 1989, creo que es muy prematuro señalar en este momento cuáles van a ser los requerimientos financieros de Chile. Con todo, es necesario señalar que importantes variables, como la tasa de interés a pagar ese año, han quedado ya determinadas, por cuanto el «retiming» acordado el año 1987 permitió fijar en el primer trimestre de este año las tasas a pagar en 1989. Estas tasas se fijaron a niveles que pueden considerarse razonables dentro de los parámetros de tasas de interés elevadas que los mercados mundiales han experimentado en los últimos años. En todo caso, y gracias al «retiming», hemos logrado aislar la deuda externa de los incrementos de tasas de interés que se proyectan para los próximos meses y hemos obtenido beneficios de la caída de la tasa de interés a partir del denominado «crash» de Wall Street de octubre pasado, que se tradujo en una reducción en los intereses entre noviembre y marzo de este año.

Por otro lado, es innegable el mejoramiento tanto en los volúmenes como en los precios de las exportaciones; de manera que estas dos variables relevantes muestran mejoras importantes. Ello, sin dejar de mencionar los flujos de inversión extranjera que el país viene recibiendo, así como las rebajas en la deuda externa, producto de los actuales programas, más aquellos que se puedan implantar a partir de la flexibilidad acordada en esta última negociación. Esto permite mirar con más optimismo el año 1989. Sin perjuicio de ello, cualquier requerimiento debería ser posible financiar a través de las flexibilidades obtenidas en esta negociación, que, como queda antes dicho, deberían facilitar el otorgamiento de nuevos créditos. Por ello, estas flexibilidades se negociaron con suficiente anticipación para el momento en que surjan las necesidades, con el mismo criterio previsor con que hemos operado en estas materias a través de los años.

**¿A qué atribuye la oposición que mostraron algunos bancos norteamericanos y europeos para reducir la tasa de interés de los compromisos ya renegociados por el país, en circunstancias que era algo que ya se había otorgado a los "grandes deudores" de la región, aparte de que Chile es un deudor que ha cumplido todos sus compromisos?**

—Mi experiencia me indica que siempre hay resistencia para obtener de los bancos la rebaja de la tasa de interés y que, con perseverancia, al final siempre se obtiene el resultado esperado. Lo importante es no ceder en el esfuerzo. No es nada nuevo, además, señalar que los "grandes deudores" tienen a veces más facilidades para obtener las mejores condiciones. Estas son realidades que cualquier persona con experiencia en estos procesos pronto aprende.

Lo importante es que Chile consiguió el mismo resultado.

(PARTES POCO LEGIBLE)

03.03

88138

JORNAL DO BRASIL — Economia

# Chile pagou US$ 3 bilhões com leilão

Maurício Corrêa

BRASÍLIA — Enquanto o Brasil até hoje discute se vale ou não a pena converter dívida externa em investimentos, embora já tenha realizado o primeiro leilão na Bolsa de Valores do Rio de Janeiro, o Chile por meio desse mecanismo, já reduziu US$ 3 bilhões de seu endividamento com o exterior. "Nosso país, hoje, oferece o menor risco para investimentos na América Latina", disse o presidente da Confederação Nacional da Produção e Comércio do Chile, Manuel Feliu, frisando que, "entre os países latino-americanos, o Chile é o único que tem cumprido os seus compromissos com os bancos credores, gerando seus próprios recursos destinados ao serviço da dívida, que passou de US$ 21 bilhões para US$ 18 bilhões".

Principal dirigente de uma entidade cujo poder político equivale ao das confederações presididas pelo senador Albano Franco e pelo empresário Antônio Oliveira Santos somadas, Feliu também presidiu, até a semana passada, a Organização Latino-Americana de Mineração (Olami), à qual o Brasil acaba de filiar-se.

Totalmente identificado com o modelo econômico de seu país, Feliu afirmou que o Brasil precisa aprofundar o relacionamento comercial com o Chile: "O Brasil é o nosso principal parceiro na América Latina. Tivemos, no ano passado, um volume de comércio da ordem de US$ 720 milhões equilibrado entre os dois países, mas temos grande potencial para voltar aos números de 1981, quando a balança comercial alcançou US$ 1 bilhão."

O resultado de 1987, contudo, não pode ser visto como negativo, pois cresceu em relação a 1986, quando o movimento de comércio entre o Brasil e o Chile atingiu US$ 540 milhões. Feliu destacou que o mercado chileno vem sendo sacudido por sucessivos anúncios de grandes inversões de companhias estrangeiras e que uma construtora brasileira, a Norberto Odebrecht, está atuando na exploração de ouro na região de Copiapó, em pleno deserto de Atacama, onde há previsão inicial de quatro toneladas anuais de ouro, para investimentos de US$ 200 milhões.

O empresário chileno (também preside o Banco de Concepción e já dirigiu a Sociedade Nacional de Mineração, tendo interesses nas áreas de cobre, ouro e mármore) não esconde o contentamento com a transformação do Chile em autêntico paraíso capitalista. "Logo após os acontecimentos de 1973, com o fim do governo socialista, buscamos as fórmulas que nos tirassem do subdesenvolvimento e modernizassem nossa economia, a qual, até então, sofria influência demasiada do estado", disse Feliu.



Brasília — José Varella

*Feliu: investimentos seguros*

## Exportações crescem

| CHILE — Economia Exportadora | 1973 | 1987 |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 2 . Relação PIB/Exportação | 12% | 28% |
| 3 . Número de [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 4 . Número de países | 60 | 117 |
| 5 . [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 6 . Cobre nas exportações | 82% | 41% |

Fonte: Ministério das Relações Exteriores do Chile.

E acrescentou: "Em 1973, o estado controlava 72% do Produto Interno Bruto, sendo responsável por déficit fiscal de 28%. A inflação projetada, ao final do governo Allende, esbarrava nos 1.000%. Hoje, a participação estatal no PIB chileno é de apenas 15% e fechamos 1987 com total equilíbrio fiscal, enquanto a inflação alcançou, no final do período, 20,4%.

No seu entendimento, o Chile descobriu, antes de outros países, que era preciso repensar o papel do estado. "Hoje, no mundo ocidental, fala-se comumente em privatização em vários países, até no Brasil. Mas, vale lembrar que coube ao Chile iniciar esse processo. Felizmente, nossa população reconhece que as mudanças foram positivas e que o setor privado deve ser o principal motor da economia", assinalou.

Segundo o empresário chileno, algumas estatísticas no campo social refletem o acerto das alterações introduzidas na economia chilena, nos últimos 15 anos. "De acordo com os padrões internacionais, temos, inegavelmente, o primeiro lugar na América Latina em termos de qualidade de vida, já que contamos, hoje, com os melhores índices de nutrição, mortalidade infantil e alfabetização."

Feliu acredita também que alguns indicadores econômicos "são a prova de que estamos no caminho certo". Ele cita os 7,5% de desemprego e o saldo na balança comercial, ao final do ano passado, de US$ 1 bilhão 300 milhões, deverá repetir-se, ou aumentar, este ano.

O principal investimento no setor mineral, em todo o mundo, está sendo feito no Chile. Três pesos pesados da mineração internacional — Broken Hill, da Austrália, Rio Tinto Zinc, britânico, e Mitsubishi, do Japão — se associaram num projeto de US$ 1 bilhão 200 milhões para explorar a mina de cobre de *La Escondida*. Outro grupo australiano, Bond, comprou, por US$ 160 milhões, 30% dos ativos da Companhia Telefónica do Chile.

"Nossa economia está totalmente liberalizada. Deixamos de lado velhos preconceitos da América Latina e os capitais estão chegando para dinamizar nosso mercado. Aliás, o próprio Felipe Gonzales reconheceu, em recente conversa comigo, que não é necessário ser o dono dos meios de produção. O importante é que a economia funcione bem", comentou Feliu.

Às vésperas do plebiscito que definirá a sucessão do general Augusto Pinochet, para o período a partir de 11 março de 1989, Feliu comentou que "os chilenos saberão definir o futuro do nosso país e votarão pensando na estabilidade e no progresso que tivemos nos últimos anos".

À exceção do Partido Comunista, que alimenta movimento armado de contestação ao regime Pinochet, através da Frente Manuel Rodriguez, os demais partidos chilenos estão inscritos para o plebiscito. O país tem 12 milhões de habitantes e, até julho, espera-se a inscrição de 6 milhões de eleitores para participar do plebiscito presidencial, no final do ano.

104

CHILE F.ECO. El Mercurio 24-4-88

# La Inesperada Conexión con Australia y Nueva Zelandia

- "Repentinamente, estos dos países se han convertido en los principales inversionistas foráneos de Chile", destaca la publicación Business Review Weekly, en un reciente artículo.
- Las empresas australianas han hecho aportes por US$ 666 millones, los que pueden aumentar a US$ 1.870 millones hacia fines del presente año.
- Las sociedades neocelandesas, a su vez, han invertido ya US$ 404 millones, cifra equivalente al 27% del total de recursos ingresados en los últimos 3 años.

[illegible] está convirtiendo en un paraíso para gigantes emprendedores de Australia y Nueva Zelandia", afirma la revista Business Review Weekly en un extenso artículo publicado hace algunas semanas.

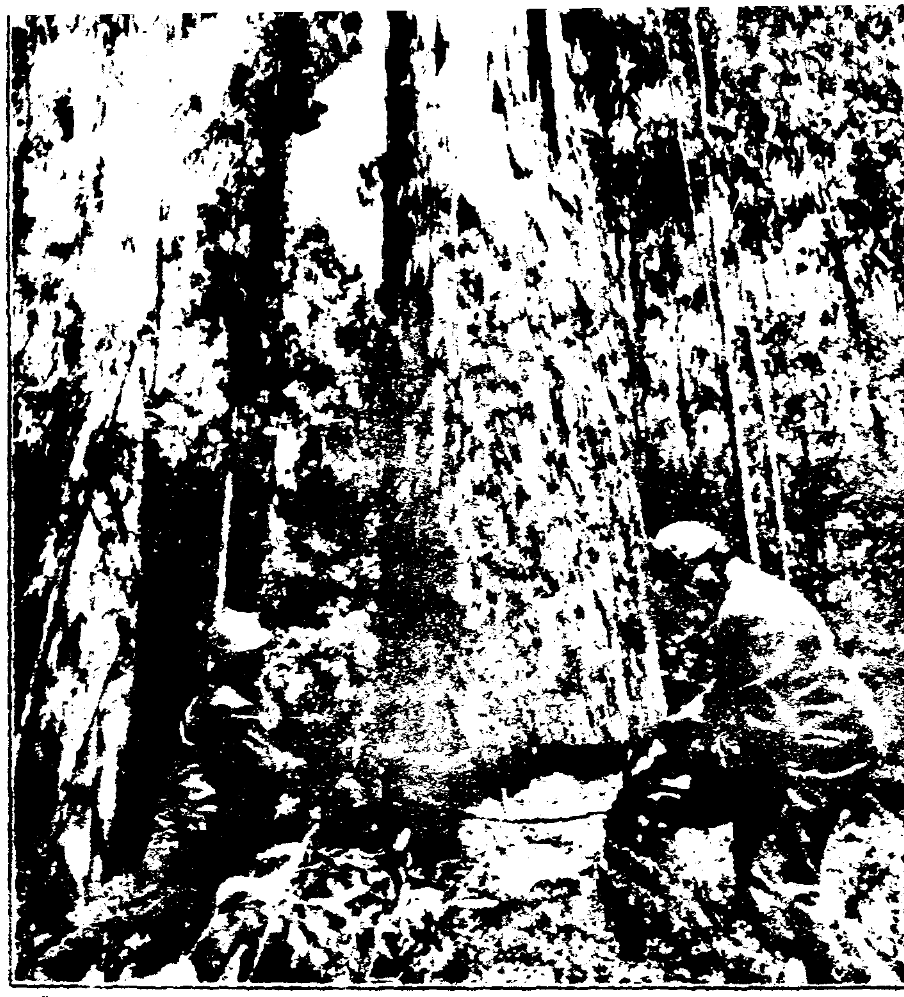
Según la publicación, "una revolución de inversiones sin precedentes ha comenzado en las Antípodas. Australia y Nueva Zelandia estrechan manos con Chile. Empresas australianas y neocelandesas de primera línea exportan capital, experiencia empresarial y tecnología a esa república pobre —pero rica en recursos—, en una escala no soñada siquiera hace tres años. Repentinamente, los australásicos se han convertido en los principales inversionistas foráneos de Chile.

En la capital, Santiago, firmas como Broken Hill Properties (BHP), Bond Corporation International, Fletcher Challenge, Dallhold Resources, Ansett y Carter Holt Harvey han constituido la sorpresa de los últimos doce meses. Atraídos por el bajo valor de mercado de activos con muy alto potencial de crecimiento, y sin amilanarse por el historial de derechos humanos del régimen, todos ellos han respaldado sus positivas impresiones de Chile con inversiones considerables. Es muy probable que a estas empresas se una pronto Western Mining Corporation, cuyo directorio ya se ha reunido en Santiago.

Considerando que la inversión externa en Chile entre 1985 y noviembre de 1987 alcanzó a US$ 1.500 millones, el impacto australásico ha sido abrumador. Sólo las firmas neocelandesas han invertido US$ 404 millones, equivalentes al 27 por ciento del total de los últimos tres años.

La presencia de Australasia aún no se refleja totalmente en las cifras oficiales, ya que una gran proporción ha ingresado después de noviembre del año pasado, y porque parte de ella reemplaza capital estadounidense. No obstante, desde octubre de 1985 (cuando BHP compró la participación de Getty Minerals en el depósito de cobre de La Escondida), las empresas australianas han invertido aproximadamente US$ 666 millones de capital en Chile.

Más aún, con La Escondida programada para explotarse este año, BHP está comprometido a dedicar US$ 700 millones adicionales. A las actuales tasas de cambio, las compañías australianas tendrán fondos colocados por un monto de 1.870 millones de dólares australianos hacia fines de 1988.



*Nueva Zelandia y Chile comparten el 60% de las reservas mundiales de pino radiata.*

## DESCUBRIMIENTO DE CHILE

**La conexión australásica se ha desarrollado tan rápidamente que tomó al mundo financiero chileno por sorpresa.**

"Geológica y climáticamente, Chile es una especie de combinación de Australia y Nueva Zelandia, y a ello se debe que atraiga inversiones de esos países", explica David Gallagher, director gerente de Asset-Chile, la firma de consultores de banca de inversiones de Santiago, que cuenta entre sus clientes a Fletcher Challenge, Western Mining Corporation y Ansett.

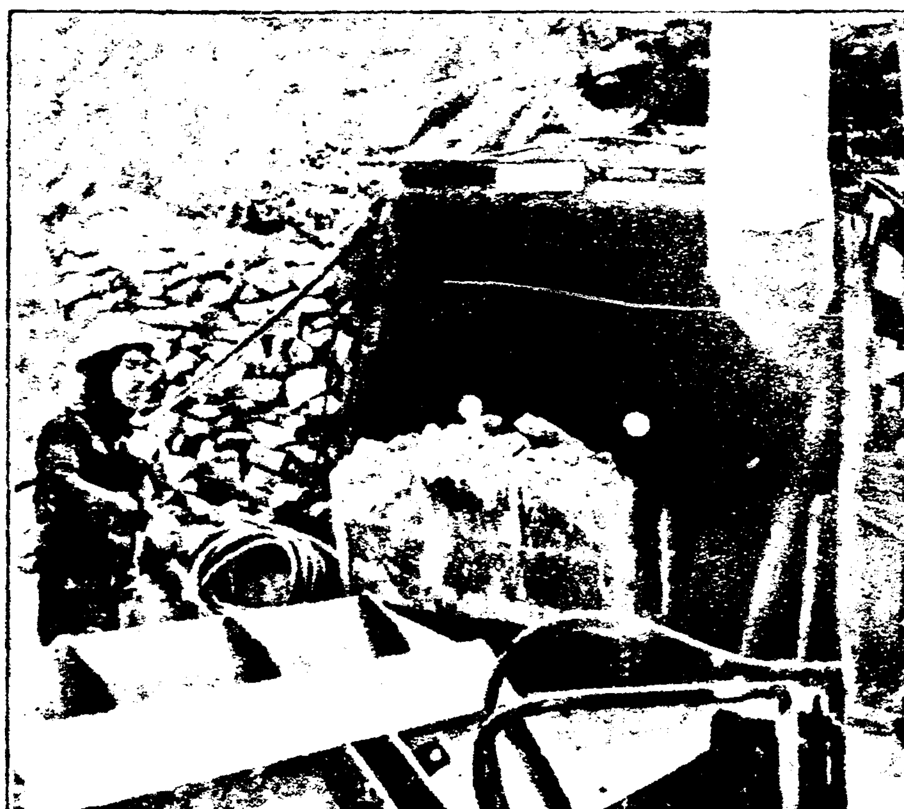
"Pero, a pesar de la lógica de ello, nadie previó una cosa así. En Chile se esperaba que las inversiones vinieran a través de Londres, Nueva York o Tokio. En lugar de ello, se ha producido este contacto horizontal, por decirlo así. Nuestras propias conexiones constituyen un buen ejemplo. Fletcher Challenge nos eligió en lugar de Goldman Sachs, que opera en este país. Parece que todos los involucrados han superado su dependencia de los centros financieros mundiales".

Agrega el presidente ejecutivo de Asset-Chile, José Piñera: "Ellos conocen el valor de las cosas —Nueva Zelandia en lo forestal y alimentos y Australia en telecomunicaciones y minería— y han descubierto Chile. Lo que sucedió es que los empresarios australianos y neocelandeses se movieron muy rápidamente. El presidente de Bond Corporation, Alan Bond, y el director gerente de Western Mining, Hugh Morgan, vinieron a observar por sí mismos. No esperaron que gobierno alguno armara las cosas".

## RETIRO DE DEPREDADORES

Ministro del Trabajo y Seguridad Social a los 29 años y, posteriormente, Ministro de Minas, Piñera es uno de los legendarios "Chicago Boys" de Chile, el pequeño grupo de economistas educados en Estados Unidos a quienes se entregó rienda suelta para construir las instituciones necesarias para una economía totalmente liberalizada. Antes de mudarse a la banca de inversiones con Gallagher, ex rector en Oxford, Piñera modificó totalmente el código de minas chileno. Sus reformas comprometieron a los futuros gobiernos del país a respetar las concesiones mineras o, de no ser así, compensar a los mineros a razón del valor neto actual de toda la producción futura de la mina.

Si alguna vez los inversionistas buscaron protección contra el renacimiento de la xenofobia económica —que lisió a Chile durante el gobierno marxista de Salvador Allende, a comienzos de los años setenta—, ésta constituía la materialización de sus mejores sueños. Hacia fines de la década pasada, las empresas mineras estadounidenses comenzaron a regresar. St. Joe Minerals encontró y desarrolló la mina de oro El Indio. Utah International encontró La Escondida y decidió explotarla mediante un proyecto conjunto con Getty Minerals.



*La mina de oro El Indio despertó gran interés al empresario australiano Alan Bond, quien realizó una espectacular negociación.*

Pero todas estas compañías fueron objeto de adquisiciones por parte de otras, o formaron parte de procesos de fusión: General Electric compró Utah, Texaco se fusionó con Getty, y Fluor Corporation tomó el control de St. Joe. El hecho de que ningún depredador estaba en la minería con probabilidades de quedarse allí definitivamente, abrió las puertas a firmas australianas como BHP y Dallhold Resources, con su visión diferente sobre los valores industriales.

## RUTAS HACIA CHILE

La conexión australiana fue forjada sólo en parte a través del reemplazo de capital estadounidense en la industria minera. Una segunda ruta ha sido a través de un mecanismo peculiarmente chileno: la conversión de pagarés de deuda.

En 1984, Gallagher y Piñera presentaron un acuerdo modelo, luego incorporado al código de inversión extranjera del país, que permitió a nuevos inversionistas extranjeros pagar por activos chilenos mediante la adquisición —con descuento— de pagarés de la deuda nacional.

También existe el camino de la inversión directa, mediante el cual el capital australásico es totalmente nuevo o reemplaza capital chileno. Bond Corporation International compró la Compañía de Teléfonos (CTC), en tanto que BHP pondrá a producir La Escondida de acuerdo a los términos del código general de inversión, conocido como D.L. 600, que regula las nuevas inversiones directas.

El aspecto más impactante de la nueva relación es que los activos involucrados son de muy alta calidad, ubicados en el centro mismo de la economía chilena. El proyecto cuprífero La Escondida, por ejemplo, donde BHP participa en un 60 por ciento, será la mina privada más grande de Chile y la más grande de las nuevas minas de cobre del mundo.

El gerente general de Minera Escondida, Stan Jonsson, lo deja a uno con la impresión de que la explotación está avanzando muy rápidamente. Con leyes que alcanzan al 2,85% de cobre para los primeros diez años de producción, y ninguna señal de barreras tecnológicas de alto costo que superar, La Escondida comienza a ser rentable con un precio del cobre de 30 centavos de dólar la libra, lo cual la convierte en una de las inversiones más seguras desde el punto de vista financiero en su tipo.

## BUEN OJO

Tampoco se encuentran regularmente a la venta compañías de teléfonos. CTC es virtualmente un monopolio nacional, ahora propiedad en 45% de Bond Corporation International, la cual posee control mayoritario. Alan Bond descubrió la inminente privatización de CTC cuando voló a Chile para arrebatar la mina de oro El Indio de las narices de Hugh Morgan, de Western Mining.

Al inspeccionar con más detención, sus lugartenientes encontraron un sistema telefónico bien administrado, pero con capital insuficiente, y un espacio tremendo para futuro crecimiento de la red. Su potencial de servicios de valor agregado, [illegible]

...ascapersonas, transmisión de fax y datos, está también virtualmente inexplotado.

También encontraron una fuente fabulosa de flujo de caja, una política racional de tarifas (que incluye llamadas locales con tiempo medido) y una tradición refrendada oficialmente de distribuir el 100% de las utilidades netas obtenidas.

Las proyecciones de flujo de caja de CTC muestran que una inyección de capital de US$ 290 millones (la mayor parte de la cual provendrá de una emisión de opciones de suscripción de acciones, este año) colocará a la empresa en un curso de expansión que casi duplicará sus ingresos operacionales, de US$ 62 millones en 1988 a US$ 115 millones en 1991. Con la ayuda de nuevos empréstitos, puede duplicar su ingreso nuevamente a más de US$ 250 millones hacia 1996. La liquidez de CTC será tan potente, que hacia 1991, a pesar del fuerte programa de expansión, Bond espera recibir casi US$ 45 millones en dividendos.

CTC indudablemente calza con un plan mayor de Bond. Entel, el servicio de comunicación internacional de Chile, está programado para privatización parcial dentro de poco. Existen algunos obstáculos que se interponen a que Bond manifieste interés más profundo en la empresa, entre los cuales se cuenta el hecho de que los militares chilenos la emplean para sus propias necesidades internas. Pero se contemplan planes de separar el sistema militar.

"En CTC, tenemos que trabajar muy estrechamente con Entel", dice Aspinall. "Que ello signifique una forma de fusión o lo que sea es algo que compete al gobierno chileno, no a nosotros. Pero, desde el punto de vista de Bond, nos gustaría una fusión".

## EL RUBRO AEREO Y TURISTICO

Otra operación de ingreso a Chile que involucra un plan más amplio es la adquisición del 25% de Ladeco por parte de Ansett Aviation, en US$ 10 millones. Ladeco es la única línea aérea privada sustancial de Chile, y vuela tanto a Estados Unidos como dentro de América Latina. La operación fue compleja, ya que incluyó inversión directa, una conversión de pagarés y, a través de Ansett Worldwide Aviation Services, el leasing de aeronaves a la firma chilena. Ladeco se ha labrado un nombre en primera línea del mercado, al ofrecer servicio digno de *business class* a todos los pasajeros, como algo estándar.

Las negociaciones de Ansett en Chile han sido prolongadas y las ha cubierto un manto de secreto. Pero es claro que la estrategia de Ansett es ingresar en la posición más ventajosa para explotar el enorme potencial turístico internacional de Chile. Consorcios europeos ya se encuentran construyendo centros de esquí cerca de Santiago, en la Cordillera de los Andes.

## EL PRECIO DE UNA VACILACION

El Indio, la mina que actualmente es propiedad de Dallhold Resources, perteneciente a Bond, produce el 60 por ciento del oro chileno. El proyecto de US$ 280 millones podría fácilmente haber quedado en manos de Western Mining, cuyo directorio disfrutaba de un cóctel en la residencia de la Embajada de Australia en Santiago, el año pasado, cuando se avisó a Hugh Morgan que recibiera una llamada de sus representantes legales en Nueva York. Le comunicaron que Fluor Corporation había vendido la operación de El Indio a Bond.

Western Mine había vacilado y pagaba el precio por esa vacilación. Ahora el grupo acordó presentar una oferta por los derechos de exploración del depósito aurífero El Hueso, cuyo desarrollo como mina, con una vida útil de 10 años, inicialmente requeriría de unos US$ 30 millones en capital, pero que rápidamente se financiará con el flujo de caja de la mina. Para Western Mining, que aún no posee una oficina en Santiago, El Hueso promete ser su camino de ingreso a Chile, que la empresa había pensado había conseguido con El Indio.

## ¿SE DILUYE "EL INDIO"?

Los planes de Dallhold para El Indio siguen poco claros. El Vicepresidente Jorge López negoció un contrato laboral de cinco años, sin precedentes, antes de la venta a Dallhold. Los trabajadores de El Indio disfrutan también de un esquema de participación en las utilidades, servicio médico de la empresa y ayuda para comprar sus propias casas. La idea es que si la mina se ve amenazada por algún ataque político futuro, su fuerza laboral sea la primera en defenderla.

Hay una notoria falta de presencia de Dallhold en Santiago, para no mencionar en la mina, 500 kilómetros al norte. El presidente de Minera El Indio, Paul Hodges, dejará la empresa en abril y, hasta ahora, nada se ha dicho sobre su reemplazo. La ley de la mina está disminuyendo, y es rentable a un precio medio del oro de alrededor de US$ 300 a US$ 320 por onza. También existen fuertes indicios en Santiago de que el banco de inversiones estadounidense Drexel Burnham ofrezca cambiar acciones de Minera El Indio, y no de St. Joe Gold, por deuda chilena.

Dallhold es propietaria del 90% de St. Joe, la cual, a su vez, poseía 83% de El Indio cuando Bond adquirió su parte en ella. Esto le da al empresario australiano amplio espacio para diluir su participación en El Indio, al tiempo que sigue manteniendo el control. Al mismo tiempo, Bond podría obtener un premio sustancial sobre deuda chilena con descuento, al ofrecer a los bancos acreedores acciones de una valiosa inversión del D.L. 600 con flexibilidad inmediata para remitir dividendos. De este modo, Bond puede vender la deuda con utilidad fuera de Chile o, eventualmente, convertirla en pesos, de acuerdo con sus necesidades de fondos en esa moneda.

## ATRACTIVO FORESTAL

"Los neocelandeses fueron de los primeros en aprovechar el mecanismo chileno de conversión de pagarés de deuda, y parece que encontraron algunos activos espléndidos a un precio muy barato. Entre sus diversificadas inversiones, el grupo forestal neocelandés Carter Holt Harvey adquirió el 25 por ciento de Copec, que posee el 43% del mercado bencinero minorista de Chile. Copec, un conglomerado diversificado, captura volúmenes de pesca mayores que el total de Nueva Zelandia.

Pero lo primero que impulsó a Fletcher Challenge y a Carter Holt Harvey a Chile fueron sus recursos forestales. Nueva Zelandia y Chile comparten el 60% de las reservas mundiales de pino radiata, y en Chile esos árboles crecen en la mitad del tiempo. Las reservas forestales de Copec, solamente, equivalen al 25% del total neocelandés. Carter Holt Harvey llegó primero a Chile, y pudo obtener su participación en Copec con relación precio/utilidad de 4.4. Esa empresa y Fletcher Challenge han invertido en reservas de madera comercial, aserraderos, plantas papeleras y de tableros de fibra.

## GARANTIA POLITICA

"Una evaluación a fondo del riesgo político y económico es esencial para hacer inversiones en Chile. El país aún posee grupos terroristas, de los cuales

(Continúa en la página B 2)



# La Inesperada

(De la página B 1)

el más fuerte es el Frente Manuel Rodríguez, el brazo armado del Partido Comunista chileno. Este fue el grupo responsable del atentado contra el general Pinochet hace dos años. Parece poseer apoyo financiero ilimitado desde el exterior y disponer de armas sofisticadas; sus militantes han recibido entrenamiento en Cuba y Checoslovaquia.

El mes pasado, la noche antes de que Peter Lucas se reuniera con el directorio de CTC por primera vez, el grupo hizo volar una estación de reléés de CTC y dejó 2500 líneas fuera de servicio. En su mayor parte, sin embargo, el grupo se contenta con acciones contra la policía.

Nada de ello amilana a los ejecutivos de Bond. "En términos de la situación política, parece que habrá una continuidad", dice Lucas. "Creemos que Chile está demostrando muy rápidamente a todo el mundo que ha encontrado una fórmula para reducir su deuda externa. Su economía crece con fuerza y pensamos que es muy sensata. Existen muchos otros países en el mundo con riesgo mayor".

Stan Jonsson concuerda. "Nuestros socios en el proyecto han actuado con diligencia", dice. "Hablaron con los partidos políticos, que les aseguran que desean inversión externa, y que los contratos mantendrán su vigencia y serán respetados".

En opinión de David Gallagher y José Piñera, el mundo exterior no comprende lo fundamentalmente que ha cambiado Chile. Los "Chicago Boys" abrieron el mercado laboral, colocaron al 95% de la fuerza laboral el esquemas de fondos de pensiones privados, redujeron los aranceles a un 15% uniforme y crearon un vibrante mercado de capitales dentro de Chile.

"La economía lleva más de diez años de apertura en Chile, lo que ha dado origen a una revolución en la forma de pensar de la gente. Incluso un productor de orquídeas con 15 hectáreas ahora piensa que tiene que producir calidad que se venda bien en Alemania y Estados Unidos. Una generación completa ha crecido así", dice Gallagher.

La prueba, por supuesto, será la transición hacia la democracia. Pero Gallagher piensa que la economía chilena es ahora tan capaz de responder, que las políticas populistas le reventarán en la cara a cualquier gobierno que las intente introducir. El mercado, piensa, proporcionará su propia garantía política. Si ello resulta ser así, la conexión australásica con Chile indudablemente crecerá".

EL MERCURIO — Domingo 29 de Mayo de 1988

## Hernán Somerville:

# "Positiva Respuesta De Bancos Acreedores A Propuesta Chilena"

- "Un 70% de las instituciones financieras ya ha dado su apoyo al programa de renegociación de la deuda externa de nuestro país", señaló el personero, quien regresó ayer al país.
- Explicó que "hasta el momento hay unas 210 respuestas favorables" y que el proceso, que cada día se va acelerando, debe terminar en las próximas semanas.

Un 70 por ciento de los bancos acreedores de Chile ya ha aceptado los planteamientos de pago de nuestro país y en las próximas semanas este proceso deberá quedar terminado.

La información la proporcionó el negociador de la deuda externa chilena, Hernán Somerville, quien regresó ayer al país.

"Fue muy positivo el viaje, porque se explicó a todos los bancos de las distintas naciones que visité —Francia, Inglaterra, Alemania y Suiza— los alcances del acuerdo a que hemos llegado con el Comité de Bancos y les pedí que enviaran su respuesta positiva lo antes posible".

Explicó que "hasta este momento, hay ya unas 210 respuesta favorables y éste es un proceso que cada día se va acelerando, para terminar en las próximas 3 ó 4 semanas".

En este viaje, Somerville estuvo en los países donde hay un mayor número de bancos acreedores de Chile. En una gira anterior había estado en los bancos de la zona este de Estados Unidos y a futuro piensa cubrir Japón y los bancos de California, en Estados Unidos.

"El proceso finaliza cuando se consigan las firmas de las 340 instituciones acreedoras. En general, la acogida ha sido buena, porque no hay ninguna respuesta negativa hasta el momento, de las 210 que han llegado", afirmó el personero del Banco Central.

El negociador Somerville aseguró que esta buena aceptación se debe a que las instituciones financieras internacionales reconocen el esfuerzo realizado por nuestro país para cancelar la deuda y las políticas del gobierno en tal sentido.

Somerville tiene por misión convencer al resto de las entidades acreedoras, para que acepten el acuerdo obtenido por nuestro país con el Comité de Bancos, que consiste en las rebajas de las tasas de interés y en una flexibilización de pagos de las condiciones de la deuda externa.

Chile busca esta flexibilización como una forma de retornar en forma paulatina a los mercados voluntarios de crédito, dijo.

106

## Chile: producción industrial

E-6CO.

SANTIAGO. — Un aumento del 1,6 por ciento registró la producción industrial en Chile respecto de igual mes de 1987, según el Instituto Nacional de Estadísticas.

Agregó que las ventas industriales en el mismo mes aumentaron un 2,4 por ciento.

Con relación a marzo, la producción registró una caída del 2,08 por ciento y las ventas una disminución del 4,75 por ciento.

Considerando el período enero-abril de este año, contra los primeros cuatro meses del año pasado, la producción industrial registró un aumento del 5,0 por ciento y las ventas del 4,7 por ciento.

908

LA MAÑANA 4-10-88

# Chile contiene IPC

El indice de precios al consumidor subió en Chile un 0,9 por ciento durante septiembre, elevando a 6,9 por ciento la inflación acumulada durante los primeros nueve meses de 1988.

El control de la inflación, que ascendió a 12 por ciento en los ultimos 12 meses, es uno de los mayores logros económicos del presidente Augusto Pinochet, quien aspira a continuar otros ocho años en el poder, tras el plebiscito del miércoles.

Las mayores alzas se registraron en los precios de los alimentos, que subieron en 0,5 por ciento durante septiembre, dijeron las autoridades.

106

# Nuevas inversiones en Chile

F. ECO.

Pese a la aplastante derrota del Presidente Augusto Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre, se han recibido nuevas solicitudes para concurrir con capital extranjero en Chile, informó ayer el Comité de Inversiones Extranjeras. Su Secretario ejecutivo, Fernando Alvear, expresó que la normalidad con que se realizó el acto electoral y la limpieza de sus resultados, "ha dado confianza a los inversionistas del exterior y muchos estiman que Chile sigue siendo una favorable alternativa", indicó el funcionario que las nuevas solicitudes están dirigidas a aportar recursos foráneos en la minería, los servicios y la pesca. Alvear dijo que la política macroeconómica eficiente que ha demostrado el país ante el capital extranjero, "sigue siendo un factor sólido para esas inversiones" y, en su opinión, las cifras de recursos del exterior van a crecer y serán "significativas". El resultado del plebiscito que perdió el Gobierno en forma contundente, permitirá que en diciembre de 1989 se realicen elecciones de Presidente y del Congreso.

La Nación 14/10/88

01.01

8814303

106

 CHILE F. ECO-

## Análisis económico semanal

9/10/88

# Los efectos del plebiscito

La semana estuvo marcada por el plebiscito y sus resultados. En los días previos al mismo, el único efecto visible fue el temor de algunos sectores respecto a un posible desabastecimiento originado en la generación de desórdenes que impidiesen el normal funcionamiento del comercio. Estos hechos no llegaron a producirse y, a pesar de los temores de algunos observadores del IPC, no se cree que haya tenido la magnitud suficiente como para provocar un alza importante en los precios.

Al día siguiente del plebiscito, la reacción se trasladó al mercado financiero, que reaccionó en forma totalmente errática, como resultado de la conducta de pequeños inversionistas. Los índices de precios de acciones registraron de inmediato una muy fuerte caída, sólo superada en la crisis del llamado "lunes negro". Sin embargo, en los días siguientes esta caída inicial mostraba señales de tender a superarse. El dólar paralelo, sin embargo, se encumbró a niveles bastante superiores a los de los días previos al plebiscito, registrando un aumento de $20, equivalente a un 7% de aumento. Pero los observadores no veían razones para que esta situación se mantuviese.

### Reacciones en el mercado financiero. Llamados empresariales

De gran importancia fue la reacción unánime de los dirigentes empresariales en cuanto a mantener la conducta productiva e inversionista que ha llevado a la economía a su pie actual, y a la cual se han sumado diversos economistas ligados a la opción "no". Sin embargo, no está claro si los afiliados a los gremios de empresarios recogerán este llamado, a pesar de que crece la confianza en cuanto a que la mantención de las políticas económicas actuales aparece como más probable que en los primeros momentos después del plebiscito. La reacción enérgica del Gobierno en cuanto a comunicar su voluntad de mantenerse al frente del país por los plazos constitucionales, y la valorización de la votación obtenida por el "sí", juegan en un sentido positivo. Pero algunos economistas reclaman, para no afectar la economía, que los partidos que votaron por el "no" sean más precisos respecto a sus propósitos, en cuanto al tratamiento de variables principales: política cambiaria, política arancelaria, política tributaria, etc.

Todavía es muy temprano para observar mayores reacciones, pero, como señalaba el economista José Luis Zabala a "El Día Económico", es poco probable que el plebiscito tenga consecuencias importantes de corto plazo sobre la economía chilena. Las que deben cuidarse son las de largo plazo

Parte Poco Legible

8814326

01.01

# LA PRENSA

Fundado por José C. Paz el 18 de octubre de 1869. Clausurado y confiscado el 26 de enero de 1951, por defender la libertad; reinició sus ediciones el 3 de febrero de 1956. Director de 1898 a 1943, Ezequiel P. Paz; de 1943 a 1977, Alberto Gainza Paz.

Director: Máximo Gainza

Miércoles 10 de agosto de 1988


## Merma inflacionaria en Chile

La acentuada disminución de la inflación en Chile, que se redujo a apenas el 0,1 por ciento durante el pasado mes de julio, demuestra cabalmente que cuando se pone el esfuerzo necesario y se arbitran los medios que corresponden su eliminación es perfectamente posible. El dato que suministramos, a pesar de su trascendencia y significación, no es ni aislado ni meramente anecdótico. De acuerdo con las fuentes oficiales del país trasandino, el crecimiento del costo de la vida acumulado durante los siete primeros meses del año sólo sumó el 5,1 por ciento, lo cual lo reduce a menos de la mitad del que se registró en el mismo período del año pasado.

De idéntico modo, la inflación sufrida por Chile en los últimos doce meses alcanzó a poco más del 13 por ciento, lo cual significa una disminución de 6 puntos –equivalente a casi un 50 por ciento– con respecto a la de la misma etapa temporal inmediatamente anterior. La elocuencia de los guarismos que dejamos expuestos casi haría innecesaria cualquier referencia adicional. Sin embargo, acaso no sea ocioso destacar dos cosas. La primera, la existencia tendencia declinante, hasta casi su eliminación, del flagelo inflacionario. La segunda, la continuidad de esa disminución, manifestada sin solución de continuidad desde varios años atrás, lo cual revela una confortante perseverancia en el empeño y un voluntario sometimiento al sacrificio que su ejecución comporta.

Resulta sintomático señalar que uno de los factores que se reconocen como decidida contribución al logro de tan estimulante objetivo lo constituye la rebaja dispuesta en la tasa del impuesto al valor agregado. Ello confirma nuestra opinión –vertida en muchas ocasiones pasadas– de que la agobiante carga tributaria que soporta el contribuyente es una de las causas principales del flagelo inflacionario. Esa abrumadora carga no es sino la consecuencia del desmesurado gasto público, por lo que la reducción de éste operará directamente en el alivio de aquélla.

Sería bueno que tan estimulante suceso financiero de la nación trasandina tuviera más cálidos imitadores en sus vecinos fronterizos.

Ambito Financiero
Viernes 5 de agosto de 1988



Recicló 60% de su deuda con una tasa de interés menor y podrá volver a los mercados voluntarios

# Chile obtuvo un excepcional acuerdo de refinanciación

**Nueva York (UPI, Reuter)** —Chile firmó ayer un acuerdo para refinanciar 10.400 millones de dólares de su deuda externa y obtuvo la aprobación del Comité de Bancos Acreedores para volver a los mercados voluntarios. Se anunció, además, que se habían diseñado nuevos regímenes de capitalización que servirían para reducir el monto de la deuda en 500 millones de dólares, lo que sumaría un total de 4000 millones de dólares eliminados mediante este instrumento. La deuda chilena asciende en la actualidad a unos 18.500 millones de dólares.

Los nuevos acuerdos también reducen la tasa de interés, lo que significará un ahorro anual para el país de 22 millones de dólares.

Hernán Buchi, el ministro de Economía chileno, señaló que las favorables condiciones obtenidas en Nueva York representaban un reconocimiento al excepcional desempeño de la economía chilena en los últimos años. "El país se encuentra en su quinto año de crecimiento económico y los programas de reducción de la deuda la han disminuido a mediano y largo plazo con los bancos por 27 por ciento, o sea más de 4000 millones de dólares", observó el funcionario.

Susan Segal, vicepresidente del Manufacturers Hanover Trust, y presidente del Comité de Bancos, dijo que Chile "ha manejado su economía, su deuda externa y el proceso de negociación de una manera ejemplar". Estos esfuerzos —dijo— le ayudarán al país "a lograr los recursos financieros para sus necesidades de desarrollo y también sus necesidades de servicio de la deuda".

Los acuerdos le permiten a Chile contratar nuevos créditos por hasta 500 millones de dólares en condiciones preferenciales y usar hasta 800 millones de dólares de sus reservas para comprar la deuda al precio del mercado que hoy cotiza a 60 por ciento de su valor nominal.

Durante un almuerzo previo a la firma del acuerdo, el presidente del Banco Central de Chile, Enrique Seguel, dijo que el buen manejo de la economía ha permitido "el despegue de Chile a un ritmo de crecimiento desconocido para las actuales generaciones de chilenos". Haciendo referencia a los regímenes de capitalización Seguel sostuvo que tiene en su poder 18 proyectos de inversión por 4200 millones de dólares en áreas tales como minería, industria, el sector industrial de pesca, servicios y otros que producirán 1200 millones de dólares en exportaciones.

Por su parte, Buchi hizo un informe en profundidad sobre la evolución de la economía y destacó que "un objetivo de gran importancia para la política económica en implementación es asegurar la estabilidad del proceso en crecimiento". Agregó que los esfuerzos realizados han permitido sentar las bases para un crecimiento sostenido en la actividad y el empleo, en el marco de un contexto de estabilidad en las cuentas externas y de inflación decreciente.

"La tarea no ha concluido por cuanto la superación del subdesarrollo exige un esfuerzo constante, de un medio ambiente que premie la iniciativa y la creatividad individual y una disciplina en la política económica que privilegie el equilibrio macroeconómico."

106

EL PAIS 20-11-88

# EL GOBIERNO CHILENO APURA PRIVATIZACION

SANTIAGO DE CHILE, 19 (AP).— Mientras los empresarios se mantienen expectantes, prosigue en Chile un acalorado debate entre el gobierno y economistas opositores por la acelerada privatización de empresas estatales y la tramitación, hasta ahora en carácter de reservado, de una ley que otorgará autonomía al Banco Central.

El gobierno anunció este mes que privatizará una docena de compañías, entre ellas cinematográficas, de seguros, telecomunicaciones y energía, pertenecientes a la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO.

La primera, que será rematada el 9 de diciembre en la Bolsa de Valores de Santiago, es Chile Films, en cuyos estudios filmaron numerosas telenovelas. Aunque el resto no tiene fecha de licitación, se estima que antes de fin de año podrían venderse otras tres.

Pero la privatización de la estratégica Empresa Nacional del Petróleo, que había sido anunciada por dirigentes sindicales, fue desmentida ayer por el vocero de la compañía.

El Ministerio de Minería tampoco ha confirmado la venta de la Empresa Nacional de Minería (ENAMI), que actúa como poder comprador de minerales de pequeños y medianos productores. Los empresarios del rubro han pedido que, de privatizarse, [illegible] los compradores para evitar [illegible] monopolio.

Sergio Pérez, vicepresidente de ENAMI, dijo ayer que se estudian varias fórmulas para privatizar la empresa, no dio todavía sobre una decisión definitiva.

Economistas opositores [illegible] afirmando que carecía de legitimidad.

8814475

01.01

106

FECO

# Chile inició proceso de recompra de su deuda



Chile inició ayer el proceso de clasificación y apertura de las propuestas en una operación de recompra de su deuda por hasta 200 millones de dólares.

La ceremonia se realizó al caer la tarde en la sede del Banco Manufactures Hanover Trust en Nueva York, que sirvió de agente de la operación.

Chile inició está operación con la idea de aprovechar el descuento de la deuda en el mercado secundario, usando fondos de sus reservas.

El descuento en el mercado secundario es de aproximadamente el 40 por ciento, de manera que, si la operación se concreta en los términos más favorables posibles, la deuda puede llegar a reducirse en unos 280 millones de dólares.

El primer paso del proceso será clasificar las ofertas recibidas y luego abrir los sobres y registrar cada propuesta. Posteriormente se hará un análisis y se comunicará todo a las autoridades en Santiago.

Está operación, se dijo en medios bancarios, está dirigida primordialmente a cancelar las deudas con los bancos pequeños y medianos entre los 408 acreedores de Chile, muchos de los cuales han realizado préstamos relativamente pequeños pero siempre tienen que participar de cualquier renegociación, lo que demora y complica los trámites.

La deuda chilena suma unos 18.500 millones de dólares y ha ido decreciendo, ahora está al nivel de 1983, en buena medida gracias al proceso de capitalización de la deuda.

"La Nación" [illegible] 1/11/88

01.01 8814478

106

# Acelerará Chile el proceso de privatizar empresas del Estado

F. Eco -

Santiago, 1° (UP) – El gobierno militar anunció hoy que reanudará el proceso de privatización de empresas estatales, con el fin de concluirlo antes de la próximas elecciones presidenciales, fijadas para diciembre de 1989.

En una declaración oficial, la dirección de Informaciones del gobierno, DINACOS, informó que tras su derrota en el plebiscito de octubre, el interés del presidente Augusto Pinochet es "acelerar" el traspaso de las empresas fiscales a manos privadas.

DINACOS señaló que en los próximos días el Estado licitará siete empresas, con cuya venta espera obtener unos 500 millones de dólares.

Agregó que en esta operación se licitarán paquetes accionarios de dos empresas hidroeléctricas, de la Línea Aérea Nacional (LAN-Chile), de la industria cinematográfica y del Instituto Estatal de Seguros.

"Luego del evento plebiscitario en que todas las miradas se volcaron hacia situaciones coyunturales, la privatización tomó nuevos bríos por disposición del presidente de la república, indicó el comunicado.

"El interés del gobierno es acelerar en esta etapa la consolidación de las modernizaciones y el traspaso de empresas fiscales al área privada", agregó.

En los próximos meses también se privatizarán el ferrocarril subterráneo de Santiago y las empresas de agua potable de la capital y del vecino puerto de Valparaíso, señaló DINACOS.

El año pasado, siete de las 16 empresas que permanecían en manos del Estado dejaron pérdidas, pero en su conjunto lograron ganancias superiores a los 60 millones de dólares.

## Críticas de la oposición

La oposición, que ha señalado que no realizará grandes reformas económicas en caso de lograr el poder, ha criticado al gobierno por la supuesta "falta de trasparencia" con que ha realizado el proceso de privatización.

A partir de 1983, el gobierno ha vendido a inversionistas nacionales y extranjeros 13 grandes empresas estatales, entre ellas la Compañía de Teléfonos y la industria siderúrgica. Otras ocho fueron privatizadas parcialmente.

"Hasta junio pasado las recaudaciones de este proceso de privatización ascendían a 1.200 millones de dólares, esperándose ingresos por este concepto por unos 500 millones, agregó el comunicado de DINACOS.

El proceso de privatización, que comenzó pocos meses después del golpe militar de 1973, se profundizó a partir de 1983 cuando comenzaron a venderse las grandes empresas estatales creadas durante la década de 1940 por la corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Casi todas las grandes empresas chilenas fueron creadas después de la fundación de la CORFO (1939), con excepción de las de minas de cobre, que eran explotadas desde comienzos de siglo por inversionistas estadounidenses.

Las empresas de cobre, que hoy aportan el 43 por ciento de las divisas del país, fueron nacionalizadas en 1971 por el gobierno socialista de Salvador Allende.

El gobierno ha señalado que no privatizará la empresa estatal Cuprífera Codelco, pero ha entregado en concesión los nuevos yacimientos a empresas extranjeras.

La Prensa 2/11/88

01.01 8814479

106

El País 10-11-88

# Chile recompra vales mediante uso de reservas

SANTIAGO. (Reuter). — Chile recompró ayer 299 millones de dólares de su deuda externa, utilizando reservas internacionales, según un anuncio hecho por el Banco Central simultáneamente en Nueva York y Santiago.

Agregó que los títulos fueron adquiridos con un descuento promedio del 43,7 por ciento y que se pagó por ellos un total de 164,4 millones de dólares.

Los otros 130,6 millones correspondieron al ahorro logrado por el descuento en la licitación en la que se presentaron 129 ofertas por un total de 820 millones.

## Ahorro en intereses

El Banco Central dijo que la compra le significó un ahorro de 28,79 millones de dólares anuales en pagos de intereses de su deuda externa.

Fue la primera operación de este tipo realizada por el gobierno chileno, tras la firma de un acuerdo de flexibilización de sus contratos con los acreedores externos, en la búsqueda de un paulatino retorno a los mercados voluntarios de crédito.

## Ganancia del cobre

Para hacer la compra utilizó reservas provenientes de un precio del cobre, su principal producto de exportación, superior al que había sido estimado para sus proyecciones.

El Banco Central dijo que sólo aceptó aquellas que estuvieran bajo un 57,5 por ciento del valor par de cada título de deuda, pero no especificó cuántas fueron aceptadas.

100

CHILE . F.POL

# ¿Los sobresaltos del "pinochetismo" agonizante?

SANTIAGO. (De nuestros enviados especiales). — El "bluff" continúa. Uno tras otro los colaboradores del general Pinochet ocupan el centro de la escena para decir que "Su Excelencia" no fue derrotado el 5 de octubre, sino que por el contrario, obtuvo un triunfo espectacular.

¿Adulaciones de viejos servidores que quieren reconfortar a su amo golpeado por la derrota o últimas maniobras de un régimen en apuros, que se sabe condenado? Los opositores se inclinan por esta última hipótesis. Las imágenes del franquismo agonizante les vienen al espíritu. Pinochet y sus fieles, dicen, se encerraron en un "bunker" después del 5 de octubre. En lugar de sacar la lección de la derrota, quieren mantenerse en el poder a cualquier precio.

Ni hablar entonces, en las altas esferas, de reformar la Constitución, como lo demandan los dirigentes del NO, ni de aceptar, por el momento, una negociación entre la oposición y las Fuerzas Armadas. De todos modos, "las Fuerzas Armadas, soy yo", dice, en sustancia, el general Pinochet. Si hay negociaciones, deberán realizarse entonces con él. Al declarar intocable la carta fundamental del régimen, el jefe del Estado sólo abandonará La Moneda en marzo de 1990.

Interín, todo sigue como antes. De creer a los diarios del régimen, el presidente ostenta la misma voluntad, la misma confianza en sí que antes del plebiscito. Pero las fotos de esos mismos diarios desmienten lo que escriben. Visiblemente, el golpe fue terrible para él. Hasta el último momento, dicen, había creído en la victoria, haciendo *fe* en las encuestas falsificadas y a un entorno que no se atrevía a decirle la verdad. Ese mismo entorno que hoy por hoy hace prestidigitación con las cifras...

## Revisar la Constitución

"En el ambiente actual, pueden esperarse violencias de la extrema derecha", dijo *Jorge Edwards*, escritor y miembro del Comité por Elecciones Libres. Los grupos fascistas Patria y Libertad y Avanzada Nacional ya pasaron a la acción: jóvenes con cortos cabellos recorrían los barrios elegantes atacando a los que exhibían un NO en la solapa.

Dispararon algunos tiros. Los carabineros se cuidan de intervenir.

Los principales dirigentes del NO conservan la cabeza fría. No siguen a sus tropas que demandan la renuncia de Pinochet. Quieren ante todo, convencer a las Fuerzas Armadas de la necesidad del diálogo.

"O bien Pinochet logra estrechar las filas en torno suyo y no habrá diálogo. O bien los militares tomarán sus distancias y puede haberlo", dice Sergio Bitar, economista y miembro del Partido para la Democracia.

La oposición quiere negociar con las Fuerzas Armadas para modificar la Constitución y suprimir en primer lugar los artículos que impiden su revisión. La carta fundamental que se dio el régimen en 1980 es cualquier cosa menos democrática: le concede al Ejército un derecho de tutela sobre el poder civil e institucionaliza el delito de opinión declarando ilegítimas las doctrinas que preconizan la lucha de clases. "Los comportamientos antidemocráticos y no las ideas son los que deben sancionarse", dice Andrés Zaldívar, vicepresidente de la Democracia Cristiana.

Si se mantuviera la Constitución actual, Chile arriesgaría ser librado a lo que denominan "un pinochetismo sin Pinochet". Incluso en la derecha rechinan ante tal idea. Al menos en partidos como Renovación Nacional, que votó SI sin entusiasmo, ya que habrían preferido a otro candidato en lugar que el que se presentó. Sergio Onofre Jarpa y Andrés Allamand, dirigentes de Renovación, están de acuerdo en demandar una reforma de la Constitución. "Es la hora de los civiles", dicen.

## ¿Cohesión de la oposición?

Los gremios patronales evitan tomar partido. Los que habían anunciado un pánico financiero en caso de triunfo del NO han comprobado que estaban equivocados. Los líderes del NO han repetido que no debería haber ni vencedores ni vencidos. "Nuestra oportunidad es que la mayoría de los votantes del SI son personas razonables y que quieren el retorno de la democracia", dice Juan Somavía, presidente del Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET). "Saben que hay lugar para ellos con una victoria del NO, mientras que no lo habría para nosotros si el SI hubiera ganado".

Se precisa aún que la oposición sea creíble y se mantenga unida. Somavía estima que se ha hecho lo más duro. "Todavía hace un año, la Izquierda Unida (que reúne a socialistas 'marxistas' y comunistas) *no quería* participar en el plebiscito, y sus militantes se negaban a inscribirse en los registros electorales". Hoy por hoy, los socialistas de todas las tendencias son, con los demócrata cristianos, los principales animadores de la coordinación opositora.

A pesar de todo son posibles las fracturas, en especial si al acercarse las elecciones de 1989 la oposición se desgarra en alternativas rivales. "Ni hablar de ello, dice Zaldívar. Ante el país nos hemos comprometido a permanecer unidos". *Los 16 partidos de la Coordinación* para la Democracia tienen la intención de presentar un candidato único a la presidencia y de hacer con él un pacto de gobierno. Sería un presidente de transición, que gobernaría sólo cuatro años, la mitad del mandato previsto por la Constitución.

Sin duda el régimen hará todo para dividir a sus adversarios. Pero éstos son conscientes que sólo pueden avanzar en conjunto. Por el momento, es la derecha la que está fraccionándose. De ahí la esperanza alimentada *por la oposición de alcanzar* un consenso muy amplio, que reduciría sustantivamente las bases del poder. Los propios comunistas, que habían hablado de un "levantamiento popular" en caso de victoria del SI, utilizan ahora un lenguaje moderado y tratan de salir de su aislamiento.

Los líderes opositores no se ocultan los riesgos de patinazos, sobre todo si el régimen se mantiene intransigente y si la extrema derecha multiplica sus provocaciones. Pero siguen siendo optimistas. La política económica ya no los divide como antes y, en todo caso, están de acuerdo para subordinarla a su objetivo número uno: el restablecimiento de la democracia.

**Gilles Baudin y Charles Vanhecke**

(c) "Le Monde"

El Día - 9/11/88

# La historia de una economía exitosa a la que le falta el respaldo de

***En el libro "Los economistas y el presidente Pinochet", de Arturo Fontaine Aldunate, se refleja otra experiencia útil —y además latinoamericana— de cómo una nación en desarrollo puede dominar la inflación y llegar a lo que es hoy Chile, una de las economías más pujantes del continente, el único país que recibe trato de "desarrollado" en los intereses de su deuda externa, con un nivel de exportaciones por habitante superior, por caso, a la Argentina y al Brasil, con una inflación dominada y con crecimiento económico y la perspectiva nueva, a partir del triunfo del "No" de ingresar a la democracia plena. Hay que olvidar del libro la parte política porque siendo el autor un chileno en un régimen autoritario trata con demasiada benevolencia y exagerado respeto a Augusto Pinochet y a los militares. Pero es muy útil la descripción del proceso económico. Como ya lo hiciera con las notas sobre el plan antiinflacionario de Israel, Ambito Financiero sigue aportando documentos útiles a la Argentina porque, precisamente, su drama principal es la inflación. Además interesa este artículo porque Chile enfrenta uno de los más hermosos desafíos para un país latinoamericano: correcto desarrollo económico en democracia. Le falta lo segundo, que es lo que tiene la Argentina sin tener lo primero. Ojalá Chile en su búsqueda democrática no altere su economía. Es probable que lo logre porque ya superó el desgaste de tener que sustituir industrias ineficientes, proteccionismos, vivir al amparo del Estado, regímenes de privilegio, etc. La Argentina tiene que lograr lo mismo pero ya en democracia. ¿Qué será más difícil, el camino próximo chileno o el argentino de cambiar su economía enviciada y decadente pero ya en democracia? Por ahora veamos qué hizo de bueno Chile con su economía. Es muy interesante.***

El 11 de setiembre de 1973 los militares chilenos terminan con la democracia de Salvador Allende, un gobernante precisamente democrático pero que había llevado a la economía chilena a un verdadero caos. La inflación se media por cientos anual, el gobierno tenía hasta estatizada la distribución de automotores y no elegía el mercado; 3200 artículos tenían precios congelados, dando falsos índices de inflación ya que existía un gran mercado negro al extremo de que se iba a implantar el racionamiento de artículos de primera necesidad. **El gobierno de Unidad Popular, además, había confiscado 259 empresas privadas** y con fondos del Estado se habían adquirido otras 185 y 19 bancos habían pasado también al Estado. Los balances daban en 1973 que sólo 620 empresas en ese caos económico habían perdido 500 millones de dólares. El empleo publico había aumentado y sólo en el area social del gobierno se alojaba 5,6 % de toda la masa laboral. Las huelgas y paros eran continuos. No había reservas en el Banco Central y sí 400 millones de dólares en sobregiros. Se había caído en el sistema de multiples tipos de cambio dólar.

O sea un límpido demócrata, como fue toda su vida Allende, desconoció totalmente los principios económicos y supuso que su "socialismo", a diferencia de Felipe González en España por ejemplo, consistía en repartir lo que no había y de allí el caos.

## • Inicio tambaleante

La nueva experiencia útil para la Argentina, que surge del libro de Arturo Fontaine Aldunate, es que los militares suelen ser iguales, por su formación, en cualquier país (la excepción quizá hayan sido los militares brasileños de 1964 que implantaron una dictadura pero también desarrollaron su país). Los chilenos son iguales en su formación a los argentinos pero éstos no desarrollaron la economía como los brasileños y chilenos. Como primera medida los militares chilenos convocaron luego del golpe a economistas liberales pero les ataron las manos durante 15 meses donde Chile ni mejora ni frena la inflación porque quieren hacer modificaciones con "gradualismo" (típicamente igual a la Argentina del golpe de estado de marzo de 1976). El principal convocado es Sergio de Castro, un economista de la Universidad Católica de Chile (el catolicismo siempre da confianza también a los militares) que junto a un grupo de colegas esboza un plan económico previo al golpe de estado, igualmente como en la Argentina de 1976, que se denominó genéricamente "el ladrillo". De Castro será en el inicio sólo el "asesor" del ministro militar general González. Este hace lo típico: manejo timorato de la economía, Por ejemplo, liberar precios pero no a los "artículos esenciales"; 33 artículos quedan con precios "fijos" y otros 18 con precios "informados" **(aquí ya es comparable en lo económico con el régimen actual de Raúl Alfonsín). Lo máximo como realismo que** logran imponer los economistas es llevar el escudo a 280 cuando el dólar paralelo estaba en 2000. Admiten un cambio de 850 escudos por dólar para turismo.

Transcribe el libro un discurso no menos típico de un militar que ignoraba todo de economía. Reúne a los economistas el propio, el mismo Pinochet y les dice: "**Usted, almirante Gotuzzo (una rara avis que siendo militar creía en en la libre empresa) ha sido engañado, todos hemos sido engañados. Cuando tomamos la decisión de devaluar nadie nos dijo que iba a subir tanto el precio del trigo y por ende el precio del pan y que iban a pasar muchas cosas más. Esto es intolerable. Nos van a acusar de que estamos matando de hambre al pueblo**".

Pinochet tardó años en saber que todo plan de recuperación requiere duros esfuerzos iniciales. Tuvo la virtud de que a los dos años —al menos de economía— ya aprendió bastante. Los militares argentinos no lo aprendieron en los 5 años de Videla y menos aún en el período posterior de Roberto Viola. Inclusive no supieron ni programar la transición de Videla a Viola y terminaron el proceso con una demagogia en sueldos de Bignone-Wehbe.

Frente a ese discurso severo de Pinochet se cae en otra forma clásica del dirigismo: 3 tipos de cambio (igual que con el derrotado Salvador Allende) uno para "artículos esenciales"; otro para el grueso de las importaciones y un tercero para "suntuarios". ¿No piensa el lector que se está escribiendo en esta nota la historia reciente argentina? Los economistas dicen: "**El peor peligro no son las alzas, con un paralelo tan alto, sino el desabastecimiento, sin cambio realista y precios libres el país no sale de su postración**".

Ante estas dudas los militares suelen caer en otro lugar común a cualquier dictadura latinoamericana: consultar a algún ciudadano destacado del exterior (como Raúl Prebisch llamado en 1955 por la Revolución Libertadora que derro-

**PROYECCION DEL PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO PARA 1987**
**(Millones de $ de 1977)**

| Sector | Monto | Variación porcentual 1987/1986 |
|---|---|---|
| Agricultura | 34.673 | 4,2 |
| Pesca | 4.024 | 5,0 |
| Minería | 32.153 | 2,0 |
| Industria | 83.610 | 6,5 |
| Electricidad, Gas y Agua | 9.997 | 2,6 |
| Construcción | 21.728 | 4,2 |
| Comercio | 67.010 | 6,2 |
| Transporte | 23.146 | 7,3 |
| Otros (1) | 118.965 | 4,1 |
| **Total PGB** | **376.651** | **5,0** |

Fuente: Banco Central de Chile.

un sistema democrático para ser duradera

**ESTIMACION REDUCCION DEUDA EXTERNA POR EFECTO DE OPERACIONES Cap. XVIII, Cap. XIX y otras, al 31 de marzo de 1987 (u$s millones)**

| Deudor | Capitalizaciones DL 600 | Cap. XVIII (2) | Cap. XIX | Canje cartera | Otras | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **A. Sector Público (a+b+c+d)** | — | **315,9** | **345,8** | **42,2** | **57,8** | **761,7** |
| a) Banco Central | — | 56,5 | 232,4 | 12,4 | — | 301,3 |
| b) Banco del Estado | — | 43,6 | — | 5,4 | — | 49,0 |
| c) Empresas Públicas | — | 50,5 | 35,3 | 2,0 | 57,8 | 145,6 |
| d) Sector Privado con Garantía Pública (1) | — | 165,3 | 78,1 | 22,4 | — | 265,8 |
| **B. Sector Privado (a+b)** | **154,8** | **343,4** | **109,0** | **26,1** | **371,5** | **1.004,8** |
| a) Sector Privado Financiero | 65,1 | 334,2 | 109,0 | 22,8 | 33,9 | 565,0 |
| b) Sector Privado no Financ. | 89,7 | 9,2 | — | 3,3 | 337,6 | 439,8 |
| **Total (A + B)** | **154,8** | **659,3** | **454,8** | **68,3** | **429,3** | **1.766,5** |

(1) Se refiere a reestructuración 83/84 del Sector Privado Financiero que cuenta con la Garantía del Estado.
(2) Incluye u$s 33,4 MM correspondientes a Capítulo XVIII - Anexo 4.
(3) Se refiere a operaciones materializadas.

# CHILE

## COMO DOMINAR LA INFLACION Y PAGAR LA DEUDA EXTERNA

**TASA DE CRECIMIENTO TRIMESTRAL DEL PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONOMICA**
**(Porcentajes)**

| | 1985 (*) | | | | | 1986 (*) | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Especificación | 1er. Trim. | 2do. Trim. | 3er. Trim. | 4to. Trim. | Año | 1er. Trim. | 2do. Trim. | 3er. Trim. | 4to. Trim. | Año |
| Agricultura | 7,5 | 6,5 | 1,7 | 4,4 | 5,6 | 13,9 | 6,3 | 6,8 | [illegible] | 8,7 |
| Pesca | 14,9 | - 18,9 | 3,6 | 11,2 | 5,6 | - 18,7 | 55,9 | - 6,8 | 18,7 | 10,0 |
| Minería | 3,7 | 3,6 | 9,0 | 7,2 | 2,2 | 4,6 | 10,5 | - 2,4 | [illegible] | 1,5 |
| Industria manufacturera | 2,0 | 1,2 | - 0,5 | 1,7 | 1,2 | 2,2 | 8,6 | 8,4 | [illegible] | 8,0 |
| Electricidad, gas y agua | 3,7 | - 0,7 | 4,7 | 6,6 | 1,5 | 6,4 | 8,3 | 5,9 | 5,4 | 6,5 |
| Construcción | 16,7 | 11,4 | 18,8 | 17,6 | 16,1 | 7,4 | 3,5 | - 5,3 | - 0,1 | 1,3 |
| Comercio | 5,0 | 0,9 | - 1,1 | 2,3 | 1,7 | 3,5 | 7,1 | 4,1 | 6,7 | 5,5 |
| Transporte y comunicaciones | 3,5 | 3,7 | 3,4 | 11,4 | 5,5 | 6,3 | 7,7 | 10,0 | 8,2 | 8,1 |
| Otros | 1,6 | - 1,2 | 1,3 | 1,1 | 0,0 | 2,9 | 5,3 | 5,6 | 5,1 | 4,7 |
| Total P G B | 3,8 | [illegible] | 1,4 | 4,3 | 2,4 | 4,5 | 7,1 | 4,8 | [illegible] | 5,7 |

**TASA DE DESOCUPACION (Gran Santiago)**

| | en % |
|---|---|
| 1977 | 11,5 |
| 1978 | 14,2 |
| 1979 | 13,4 |
| 1980 | 11,2 |
| 1981 | 10,1 |
| 1982* | 21,3 |
| 1983* | 20,4 |
| 1984* | 15,9 |
| 1985* | 13,8 |
| 1986* | 10,6 |
| 1987** | 9,1 |

* a diciembre
** a marzo-abril
Fuente: Departamento de Economía. Universidad de Chile

to al primer gobierno peronista). Generalmente se elige a alguno del exterior "entre liberal y estatista". En Chile llamaron a Raúl Sáenz, ex ministro de Hacienda del gobierno previo al de Allende, el de Eduardo Frei; 15 días después del golpe de estado ya llegaba Sáenz de retorno a Chile. Entre un shock económico liberador que puede ser doloroso pero que va a recuperar más rápido la economía y el "gradualismo", Sáenz llena bien el oído de los militares y aconseja "gradualismo". Aún así algo se hace: reordenamiento, proyectos de inversión, precios internos (los libres) coincidentes con los internacionales, sanear algo el déficit fiscal, suprimir algunos gastos públicos innecesarios, cambio diferencial para el cobre de 110 escudos (resto de los productos 280 escudos por dólar), escala única para funcionarios de la administración pública

Pero el gradualismo no es exitoso porque generalmente nunca lo es. Los interventores militares en empresas públicas —siempre sucede— se ponen "la camiseta" de la empresa, sueñan con revindicarlas pero a costa del riesgo del Estado, no del propio, juegan a "ser empresarios". En Chile se siguieron emitiendo billetes porque no desaparecía el déficit fiscal.

### • Táctica

Pinochet recurre a otra táctica militar para nada útil en lo económico: pesos y contrapesos entre los funcionarios de decisión. Nadie tiene muchos poderes y todos están trabados. Pinochet cae en otro típico militarismo ya que distaba de doblegarse la inflación y encaminar el país a la estabilidad económica. A los pocos meses de asumir ya reclamaba un "plan de desarrollo". En esa mezcla de tendencias hay algo que salva del desastre al gobierno: los buenos precios internacionales del cobre que disimulan los déficit enormes del Estado y de sus empresas públicas. Sáenz insiste en el "exceso de libertad de precios" y no se avanza. Para colmo renuncia el almirante Gotuzzo, el progresista, pero ahí Pinochet tiene un acierto al sustituirlo con un buen economista, Jorge Cauas, que estaba en el Banco Central.

**A comienzos de 1975 cae abruptamente el precio internacional del cobre y se viene** la noche a ese dubitativo gobierno de Pinochet dictatorial en lo político e híbrido en lo económico. Había cumplido los 15 meses clásicos de semipopulismo económico de todo gobierno latinoamericano que se inicia (los 14 meses de Grinspun con Alfonsín; los de Salimei con Onganía en 1966; de mayo a diciembre de 1958 con Frondizi; el período Gelbard del último peronista y el primero de Miranda con Juan Perón en 1946, etcétera). Además de caer el cobre sube el petróleo que Chile importa. ¿Consecuencia? La inflación de 1975 es la misma que la de 1973 con Salvador Allende y allí se comprende el fracaso. Pinochet y los militares aprendieron la lección. Sergio de Castro y Jorge Cauas preparan un plan en serio y drástico. Se presentan a Pinochet y le dicen: "**Usted no va a ser el salvador sino el enterrador de Chile si no toma medidas urgentes y ahora mismo**". ¿Se lo habrá dicho alguien alguna vez a Raúl Alfonsín? ¿Se lo dirán a Carlos Menem o a Eduardo Angeloz?

Pinochet por primera vez les da piedra libre a los economistas y surge allí el "Programa de Recuperación Económmica". El "gradualista" Sáenz desaparece de la escena.

Veamos cómo el libro comenta este aspecto: "**El fondo de la controversia va más allá de las metas de estabilidad o desarrollo. Lo que pretende Cauas es revertir la tendencia de 50 años del Estado chileno que se atribuye el papel de asignador preferente y casi monopólico de los recursos de la comunidad para situarlo en un rol subsidiario y entregar al sector privado y a sus libres iniciativas el rol protagónico en la asignación de los recursos**".

### • Objetivo

**El objetivo prioritario ahora, tras desperdiciar 15 meses,** es frenar la inflación. Se disponen reducciones del gasto público a cualquier precio, inclusive con la remoción de los funcionarios que no comprendan la prioridad del país que es la lucha antiinflacionaria. Se congelan dotaciones de personal. Se dispone la apertura económica. Obsérvese que Pinochet, a diferencia de los gobiernos democráticos, tuvo más tiempo para caer en populismos, perder 15 meses, darse cuenta de que no era el camino y cambiar. Alfonsín a los cuatro años perdía elecciones porque en un gobierno democrático haber desperdiciado los 14 meses de Grinspun fue fatal. Además Alfonsín ni ahora entiende el camino.

Es así como 1975 termina con una contracción real exitosa de 80 % del déficit del sector público en Chile y con un pequeño superávit del presupuesto fiscal. Se prohibió por ley que el Banco Central financie los gastos del sector público o sea no hay más emisión monetaria. (En 1980 esta prohibición se agregó a la misma Constitución Nacional chilena dada su importancia para evitar el cáncer de la inflación).

Hoy día Chile vive su éxito —y lo vive ya desde hace algunos años— pero nació todo de aquel "Programa de Recuperación Económica". En su momento los partidos políticos —como la Democracia Cristiana— lo atacaron porque fue un plan, obviamente, doloroso. Bastaría recordar que en ese mismo año de 1975 ya comenzó a bajar la inflación pero la producción industrial cayó 28 % —una cifra enorme— con relación al año anterior y el Producto Bruto nacional cayó 13 % porque empresas ineficientes se derrumbaron sin el proteccionismo. Pero se iba homogenei-

Cont. en pág. 50

**TASA DE CRECIMIENTO ANUAL DEL GASTO DEL PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO (1)**
**(Porcentajes)**

| Especificación, ítem | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 (*) | 1983 (*) | 1984 (*) | 1985 (*) | 1986 (*) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gasto en consumo final de hogares e instituciones privadas sin fines de lucro. | 6,5 | 6,8 | 10,7 | 12,1 | 3,4 | 1,3 | - 1,1 | 4,9 |
| Gasto en consumo final de gobierno | 9,2 | - 8,1 | - 3,1 | 1,3 | 0,6 | 1,5 | 0,3 | 2,1 |
| Formación bruta de capital fijo | 16,8 | 21,9 | 16,8 | 33,9 | 14,9 | 9,0 | 14,8 | 7,1 |
| Exportaciones de bienes y servicios | 14,1 | 14,3 | - 9,0 | 4,7 | 0,6 | 6,8 | 6,9 | 9,8 |
| Importaciones de bienes y servicios | 22,7 | 18,7 | 15,7 | 36,3 | -15,1 | 16,5 | -11,0 | 9,7 |
| **Gasto del producto geograf. bruto** | **8,3** | **7,8** | **5,5** | **-14,1** | **- 0,7** | **6,3** | **2,4** | **5,7** |

(1) Cifras correspondientes a la versión actualizada del Sistema de Cuentas Nacionales.

# Chile: una experiencia exitosa

Viene de pág. 45
zando el gobierno en cuanto a conducción económica, lo cual favorecía las decisiones y el superar el mal trago inicial de todo proceso de ajuste.

Pero todo comenzó a florecer mientras se limitaban también excesos gremiales y se eliminó el dominio sindical monopólico de los puertos chilenos. Se sanean financieramente las empresas públicas. La libertad económica se va extendiendo a todos los órdenes. Hasta la Justicia termina con las "colegiaciones obligatorias".

Con el plan severo de 1975, Chile ve que desde 1976 a 1979 la economía crece a 7 % anual. La inflación de 375 % en 1975 baja a 33 % anual en 1979. Hasta las tarifas del transporte son liberadas y permanecen estables en 1978. Se privatizan las jubilaciones. En 11 años se llegó a duplicar el ingreso "per cápita" de los chilenos cuando antes se doblaba sólo en 46 años con estatismo y dirigismo. En 1980 se hablaba de un crecimiento record anual de 10 % y una inversión de 20 % del Producto Bruto.

Se fueron cometiendo errores, como por ejemplo el tipo de cambio fijo de junio de 1979 que se complica hasta avanzado 1981 y que lleva a la crisis de 1982, tras el colapso bancario por el cierre de la compañía azucarera de Viña. Pero Chile la supera corrigiendo errores y fundamentalmente sin cambiar de políticas ni de tendencia de hombres en la conducción. En 1981 la inversión bruta alcanzaba a 28 % del producto que significa mucho endeudamiento de empresarios por las perspectivas que veían en el nuevo Chile. Pero aunque sobreviene la crisis de 1982 ese gasto en capitalización hasta 1981 es el que proyecta al actual crecimiento de Chile.

Pero en ese año 1982 el desempleo volvió a 20 %. Hasta se estudió,sin aplicar, derogar el salario mínimo para que se ocupara a más gente y hasta se aprobó una rebaja de remuneraciones. Recién el 11 de junio de 1982 se decidió devaluar porque las exportaciones perdían competitividad. Nace allí la libertad cambiaria y el Banco Central adquiere las carteras morosas de los bancos comerciales. Luego, con Carlos Cáceres en el Banco Central de Chile, se vuelve a suspender el cambio libre pero ya más actualizado al fijar una nueva paridad. Hay cambios de ministros. Como todo militar, Augusto Pinochet siguió provocando roces con su táctica de "contrapesos"; 1983 fue un año de turbulencia política por la crisis económica. Pero lentamente se fue perfilando un hombre, Hernán Büchi, ingeniero civil con conocimientos económicos que de funcionario del equipo de Sergio de Castro se proyecta al primer plano.

03 - 03

106

# Banca chilena sigue aumentando ganancias

SANTIAGO, (Reuter). — La banca chilena tuvo en el primer semestre utilidades por 12.429 millones de pesos, equivalentes a 50,7 millones de dólares, contra 5.930 millones de pesos (24,2 millones de dólares), en igual periodo del año pasado, dijo ayer un informe de la estatal Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Agregó que en junio de este año las ganancias de la banca llegaron a 1.378 millones de pesos (45,6 millones de dólares).

Los bancos locales ganaron 4.080 millones de pesos (16,3 millones de dólares) en el segundo trimestre, contra 10.000 millones de pesos (40,8 millones de dólares), obtenidos en los primeros tres meses del año, añadió.

El gobierno ha mantenido bajo control ese tipo de operaciones en los últimos meses, por la presión que ejercen sobre el dólar paralelo.

En la última licitación de cupos de pagarés de deuda externa, el Banco Central adjudicó 10 millones de dólares, contra un promedio de 50 millones de dólares quincenales en 1987 y comienzos de este año.

El dólar se ha mantenido relativamente estable a unos 290 pesos, pero en un momento casi alcanzó los 300 pesos.

# El Banco Central de Chile en los últimos quince años de política económica

## 1. INTRODUCCION

La labor desarrollada en los últimos quince años por el Banco Central de Chile se ha orientado a crear las condiciones para un crecimiento sostenido en el nivel de bienestar de la comunidad, dentro de un marco de estabilidad coherente con este propósito.

En efecto, junto con producirse profundos cambios en la orientación de la política económica, a partir de mediados de 1973, debido a los graves desequilibrios que afectaban entonces a la economía chilena, el Banco Central debió asumir en el proceso de estabilización y modernización de la economía que entonces se iniciaba, un rol destacado en el diseño, implementación y control de las medidas y políticas económicas que configuraron el programa macroeconómico con el cual se pretendía corregir los graves desequilibrios y distorsiones que enfrentaba la economía chilena, y al mismo tiempo propender a un uso más eficiente de los recursos productivos.

Así, siguiendo las directrices impartidas por S.E. el Presidente de la República, le ha cabido un rol preponderante al Banco Central de Chile en la definición de las políticas monetaria, financiera y de comercio exterior, aspectos fundamentales dentro de la política económica.

Dado este importante papel desempeñado por el instituto emisor durante los últimos quince años, surge la necesidad de hacer una evaluación retrospectiva de la obra realizada, a la luz del estado inicial de la economía y del entorno externo en que ella se ha desenvuelto durante este período.

## 2. ESTADO INICIAL Y POLITICA DE ESTABILIZACION

El estado de la economía nacional tras el experimento marxista era caótico. El país registraba una tasa de inflación nunca antes alcanzada, la que en 1973 llegó a un 508,1%; mostrando una tendencia de crecimiento acelerado, lo que amenazaba con llevar al país a una hiperinflación, desarrollada en un marco de control de precios de la gran mayoría de los productos de consumo corriente, lo que provocó enormes distorsiones. Ello produjo una fuerte caída de la producción de los bienes de consumo masivo, generando escasez y racionamiento de éstos, a la vez que se estimulaba el desarrollo de un "mercado negro", a precios sensiblemente más altos, lo que por cierto significaba una transferencia de ingreso desde los consumidores hacia quienes tenían la opción de acceder a los bienes cuyo precio se encontraba fijado y podían aprovechar esta coyuntura para especular.

El producto decreció en un 3,3% promedio anual en el período 1971-73. El grado de centralización de la economía y la incapacidad del Estado para asumir la gestión de la misma alcanzó proporciones prácticamente inmanejables.

La relación Déficit Fiscal/Producto Geográfico Bruto fue de 24,7% en 1973 (en la década anterior esta relación fue de 3,3% en promedio anual). El enorme tamaño del Estado y el consecuente ahogo de la iniciativa privada, se refleja en la relación entre el Gasto Fiscal y el Producto Geográfico Bruto, la que en 1973 fue de 44,9%.

La situación externa no era menos alarmante. Los aranceles se situaban en niveles promedio del 100%, lo que de hecho involucraba un cierre de la economía imposibilitándose la competencia con el exterior, promoviéndose entonces un alto grado de ineficiencia productiva interna. Junto a estos aranceles se estableció una amplia gama de restricciones paraarancelarias.

La evolución de la balanza de pagos se tornaba cada año más compleja, presentando un déficit sostenido durante 1971-1973, tanto en balanza comercial como en el saldo final de balanza de pagos; lo que desembocó en una caótica situación externa de cesación de pagos de la deuda y caída de las reservas internacionales. Así, el saldo en divisas líquidas, componente principal de las reservas internacionales, alcanzaba a septiembre de 1973 a sólo US$ 8,5 millones, vale decir, a sólo el equivalente a dos días de importaciones.

La dependencia del país de un solo producto exportable, el cobre, cuya participación en el total de las exportaciones en el año 1973 alcanzó a 89,2%, le otorgaban a la economía del país un máximo grado de vulnerabilidad ante shocks externos.

La situación antes descrita se desarrolló en un marco internacional favorable de tasas de interés, precio del cobre promedio anual de US$ 157,4 centavos de dólar la libra en términos reales y, consecuentemente, un alto nivel de los términos de intercambio.

En septiembre de 1973, en medio de este complejo panorama económico y social, el que llevaba inevitablemente al quiebre económico e institucional del país, se produce un cambio drástico en la conducción tanto política como económica, por la caída del gobierno responsable del sistema y su reemplazo por uno nuevo, cuya primera tarea en el orden económico era recuperar los niveles de producción y producir transformaciones profundas tendientes a lograr un desarrollo sostenido y estable dirigidas a elevar el bienestar de la población. Como resultado del proceso de reformas iniciadas a partir del programa de estabilización y ordenamiento de la economía chilena, se han logrado importantes modernizaciones y progresos, a pesar de la coyuntura adversa que ha enfrentado nuestro país durante los últimos quince años. Es así como en el presente se pueden exhibir los logros positivos de las políticas aplicadas y por todos conocidas, cuyo costo, si bien fue alto para todo el país, es ampliamente superado por los beneficios presentes.

En la primera etapa, la política económica debió resolver los graves desequilibrios heredados de la administración anterior. Para ello se aplicó un drástico control del gasto público y de la emisión. Sin embargo el proceso de ajuste y estabilización que se inició a partir de mediados de 1973 se vio severamente afectado por un violento shock externo. Ello derivado de la crisis del petróleo, la que afectó fuertemente nuestra economía, produciéndose en 1975 una caída de los términos de intercambio, de un 45%.

El ajuste económico oportunamente aplicado, posibilitó una rápida superación de la crisis. Es así como a partir de 1976, con deprimidos términos de intercambio, el producto geográfico bruto creció a una tasa real promedio de 8% en el período 1976/1981; la tasa de inflación anual decreció en el mismo período desde un 174,3% en 1976 a un 9,5% en 1981, la deuda externa neta real decreció en el período 1976/1980 en un 14,7%; se modificó el nivel de los aranceles disminuyendo éstos a un nivel de 10%, con lo cual aumentaron las oportunidades de consumo disponibles para la población. Al mismo tiempo se favoreció el desarrollo de las exportaciones *no tradicionales*, lo que implicó un crecimiento de éstas a una tasa promedio anual de 30,8% en el período 1976/1980. Particular incidencia en el crecimiento de las exportaciones presentan los productos industriales, con una tasa promedio anual en el período de 31%, dentro de esta categoría destacan las maderas, celulosa y las industrias metálicas básicas. Lo anterior describe por sí solo cuán efectiva, oportuna y coherente fue la política aplicada en el período 1975-1981 para superar esta crisis externa.

Sin embargo, una segunda crisis internacional puso a prueba la capacidad de esta creciente economía en su esfuerzo por lograr un desarrollo sostenido y estable.

## 3. LA CRISIS DE 1982

La economía chilena al igual que la mayoría de las economías de la región se vio fuertemente afectada, a partir de comienzos de la presente década, por cambios adversos en la coyuntura internacional. El precio del cobre en términos reales cayó en un 41,2% entre 1980/82. Consecuentemente los términos de intercambio cayeron en el mismo período en un 37,3%. Por otra parte, las tasas de interés internacionales *se incrementaron* fuertemente en el mismo período, registrando un 14,1% promedio para la tasa LIBOR a 180 días y 15,4% promedio para la PRIME.

Ante esta grave situación, que ponía en peligro los grandes logros obtenidos en los años anteriores, se implementó rápidamente un programa de ajuste, sin especular ante la posibilidad de soluciones exógenas de los problemas que esta coyuntura planteaba. Esta decisión fue tomada en el convencimiento de que la estrategia era menos costosa en términos sociales y garantizaba la posibilidad de mantener el modelo que exitosamente logró resultados favorables en el período 76/81. Así, no obstante la fuerte caída en la actividad y el empleo provocadas básicamente por esta situación externa adversa, a partir de mediados de 1983 comienza una vigorosa y sana recuperación económica.

## 4. AJUSTE Y CRECIMIENTO

La estrategia para superar esta nueva crisis tuvo como base reanudar el ajuste estructural, armonizando el aumento del consumo con el crecimiento de la inversión y la disminución del peso relativo de la deuda externa. El ajuste estructural entonces puso énfasis en elevar las exportaciones, fuerza motriz del crecimiento económico, lo cual requiere elevar la inversión tanto pública como privada. Paralelamente se estimuló un incremento en el ahorro doméstico, correspondiéndole al sector público una importante labor dentro de esta tarea, en la etapa inicial de este programa de ajuste. Todo esto en el marco de la iniciativa privada y basado en el mercado como asignador de recursos.

Un rol de especial importancia ha tenido dentro de este programa de ajuste estructural la política cambiaria, incentivando tanto al sector exportador como al proceso de sustitución eficiente de importaciones. La estabilidad que requiere este crecimiento y ajuste ha [illegible] do por la política monetaria y la consecuente disminución en las tasas de interés. Junto a estas políticas, se adoptaron medidas complementarias y de apoyo a los grupos más afectados por la crisis, esto es, a los desempleados y a los deudores del sistema financiero. Paralelamente se implementó una política de capitalización y saneamiento de la banca, la que se vio fuertemente afectada por la coyuntura externa adversa y los problemas que planteaba el elevado nivel de deuda externa de la economía.

El programa de ajuste estructural tuvo inmediatos efectos en diversos indicadores económicos y a partir de 1986 se hace sentir en todo el ámbito de la economía. Así, en el período 1984-88 (junio) el producto geográfico bruto (PGB) ha crecido a una tasa promedio real anual de 4,9%, superando en junio de 1988 en un 9,8% el nivel de máximo auge alcanzado por este indicador en el año 1981.

El crecimiento y diversificación de las exportaciones y el incremento del PGB tienen como trasfondo un crecimiento de la inversión productiva tanto interna como externa. Es así como la tasa de inversión, que en 1984 fue de 12,3%, creció en 1987 a 16,9%, estimándose para 1988 un porcentaje cercano al 18%. En términos de ahorro nacional, la tendencia es similar. En 1984, éste fue un 3% del PGB, incrementándose en 1986 a 8% y en 1987 a 12,6%.

La tasa de inflación en el período 847 se ha mantenido dentro de un rango promedio de 23,5%, lo que es moderado considerando el ajuste efectuado, y se estima un decrecimiento para fines de 1988 a un nivel de 10% anual.

La tasa de desempleo se ha reducido fuertemente durante los últimos años, descendiendo desde niveles cercanos al 20% en los momentos de más aguda recesión, a un 7,9% a fines de 1987. Para fines del presente año se estima que este indicador alcanzará a aproximadamente un 7,0%.

En materia de cuentas externas en el período 84junio 88, se puede constatar un fortalecimiento de éstas con un apreciable aumento de las exportaciones no cobre, particularmente en términos de volúmenes físicos. En el período 848 el incremento en el volumen físico de éstas se estima en un 14,7% promedio anual. Las exportaciones de cobre en el total de las exportaciones representaron en 1987 sólo el 42,7%. Junto a este importante aumento de las exportaciones en el período 848 se aprecia un crecimiento moderado de las importaciones el que alcanzó sólo 37,2% (8,3% promedio anual). Sin embargo, las importaciones de bienes de capital crecen anualmente por sobre el crecimiento promedio de importaciones y a una tasa promedio de 23%.

La balanza comercial, intercambio de bienes con el exterior, muestra en 1987 y por sexto año consecutivo, un saldo positivo de US$ 1.229 millones, estimándose para 1988 este saldo en US$ 1.865 millones. Este saldo comercial favorable se produce en el contexto de una mayor apertura externa, bajas tasas arancelarias y nivel de los términos de intercambio muy por debajo de los existentes a comienzos de la década del 70 y similares a los niveles de principios de la década del 80.

La política de apertura externa y diversificación de exportaciones ha dado como resultado un cambio en su composición, aumentando la importancia de las denominadas n[o] tradicionales en el total de ellas.

En relación a la deuda externa, [a] contar de mediados de 1985, se e[s]tablecieron mecanismos de redu[c]ción de la deuda, de los cuales l[os] más conocidos y efectivos han sid[o] aquellos contenidos en los Capít[u]los XVIII y XIX del Compendio d[e] Cambios Internacionales del Ban[co] Central. Estos mecanismos perm[i]tieron a la fecha disminuir el niv[el] de la deuda externa en términos n[o]minales, compensándose de es[te] modo el incremento que se habr[ía] producido en ella por los usos d[e] créditos y la devaluación del dól[ar] norteamericano. De esta forma, [se] ha logrado rebajar sustancialmen[te] el peso de la deuda en relación a l[as] exportaciones de bienes y servici[os] desde 3,96 veces en 1983 a 2,11 v[e]ces en junio de 1988.

Paralelamente se efectuaron [re]formas en la propiedad de l[as] empresas estatales y aquellas p[ri]vadas afectadas por la crisis fina[n]ciera de 1982, entre las que se cue[n]ta con gran éxito el "capitalism[o] popular", que consiste en la partí[ci]pación de personas de median[os] ingresos en la propiedad de l[as] empresas mediante la compra [de] acción en condiciones de precios [y] plazos preferenciales. Así tambi[én] la privatización de un gran núme[ro] de empresas pertenecientes al Est[a]do que por la naturaleza de su g[es]tión corresponden al área privad[a]. En estas empresas, vía divers[os] mecanismos, se ha privilegiado [la] adquisición de acciones por par[te] de sus propios trabajador[es] logrando óptimos resultados en [la] gestión productiva. Cabe me[n]cionar que en la totalidad de est[as] empresas las utilidades correspo[n]dientes al último ejercicio están [por] sobre el promedio de las obtenid[as] por el resto del sector privado.

## 5. ROL DEL BANCO CENTRAL

Durante el período analizado, [el] Banco Central de Chile ha jug[ado] un papel preponderante en el eje[rci]cio de la política monetaria, en es[pe]cial en lo referido a la disminuc[ión] de la inflación interna y la estal[bili]dad en las tasas reales de inte[rés]. En el plano de política financier[a, a] través de los mecanismos [de] reprogramación, venta de cart[eras] riesgosas y otras normativas, [el] Banco Central ha tenido siemp[re] como objetivo el saneamiento [y] correcto funcionamiento del sis[te]ma financiero nacional.

Respecto a la política cambia[ria,] ésta ha estado siempre enfocad[a a] mantener la competitividad [de] nuestras exportaciones, permiti[en]do con ello un mayor desarroll[o y] crecimiento de la economía, jun[to] con proveer de mayores divisas [al] país. En cuanto a la política de [co]mercio exterior, consecuente con [el] principio de una economía abie[rta,] el Banco Central de Chile ha pro[pi]ciado mecanismos que privileg[ian] la eficiencia y correcta asignac[ión] de los recursos del país.

Especial atención merece el tra[ta]miento que ha habido sobre [la] deuda externa, cuyo manejo [nos] permite plantearnos seriamente [la] posibilidad de acceder nuevamen[te] a créditos internacionales volun[ta]rios, contrastando con la realid[ad] que viven otros países de la regió[n].

La labor profesional y técnica [que] ha orientado al Banco Central [de] Chile en estos últimos quince añ[os] deberá quedar cimentada con [la] promulgación de la Ley Orgán[ica] del Instituto Emisor, conforme [al] papel que a éste le asigna la Con[sti]tución Política de 1980.

## El recuerdo del período de Allende gravita en orientación del voto

# Pinochet es débil en los centros urbanos, pero su fortaleza proviene del Chile rural

por James F. Smith

**Los Andes, Chile.** El general Augusto Pinochet puede estar perdiendo la batalla por los corazones y las mentes en las grandes ciudades chilenas, pero parece tener muchos amigos en este pequeño pueblo ubicado en el valle central de Chile.

Un muestreo —no científico— de opiniones en una reciente visita encontró una sólida mayoría que optará por mantener el estilo de los últimos 15 años de gobierno militar liderado por Pinochet. Muchos pueblerinos expresaron su temor de que si Pinochet pierde el plebiscito presidencial del mes que viene, Chile corre riesgo de volver a la escasez, huelgas y desórdenes del último gobierno elegido de 1970-73.

Incluso en las áreas más pobres, donde la gente vive en modestas casitas de madera y luchan para sobrevivir con salarios tan bajos como 2,50 dólares al día, los votantes manifestaron su preferencia, como dijera un muchacho, por el "diablo que conocemos".

### La tregua guerrillera

*Marcelo Reyes, encargado de las relaciones internacionales del grupo guerrillero chileno Frente Patriótico Manuel Rodríguez, anunció esta semana en Bonn que su grupo no reconocerá "ningún resultado emanado del plebiscito" del próximo 5 de octubre, y que ese día se reanudarían las acciones de "desestabilización para derrotar al régimen militar del general Augusto Pinochet".*

*Asimismo, Reyes afirmó que el grupo clandestino —que se considera vinculado al Partido Comunista chileno— presentará, el mismo 5 de octubre, un "programa político y desarrollará desde ese día una estrategia de lucha a largo plazo para derrotar la dictadura, dentro de un marco militar, paramilitar y de movilización de masas". (En base a información de DPA).*

**■ Conflicto rural-urbano**

Aquí, los jóvenes parecen tan proclives como los adultos a votar "sí" en la consulta que decidirá si Pinochet continuará o no en la Presidencia por otros ocho años.

En contraste, los partidarios de Pinochet son escasos en el barrio "La Bandera" de la clase trabajadora de Santiago —la capital—, donde los residentes tienden a poner atención en el pasado reciente. Un hombre de mediana edad, mecánico de automóviles, señaló la esquina y recordó: "allí es donde mataron a un muchacho mientras compraba cigarrillos durante una manifestación".

Por lo menos para algunos residentes de "La Bandera", los recuerdos de los años bajo la administración del socialista Salvador Allende, cuyo gobierno Pinochet derrocó en el golpe de 1973, son mucho menos hostiles. Muchos culpan a los enemigos políticos de Allende por los tumultos de aquella época, acusándolos de manipular las huelgas y las protestas invitando, virtualmente, a los militares a intervenir.

Los residentes de "La Bandera" también prefieren recordar gobiernos democráticos anteriores y más estables, y los días cuando, dicen, los chilenos compartían su riqueza más equitativamente y disfrutaban de libertades políticas sin restricciones.

Tales sentimientos conflictivos entre las áreas rurales y urbanas pueden jugar un papel determinante en los resultados del plebiscito del 5 de octubre, donde una victoria del "no" forzaría la realización de elecciones libres y multipartidarias.

Analistas de ambos bandos reconocen que Pinochet encabeza las preferencias de las áreas rurales, y que corre con desventaja en las ciudades. La oposición intenta fortalecerse en las ciudades para minimizar las pérdidas en terrenos más hostiles.

Los demógrafos enfatizan la importancia de las divisiones rural-urbanas. Poco más de un tercio de la población —12 millones de habitantes— vive en Santiago. Otras ciudades regionales aumentan el total de votantes urbanos a aproximadamente la mitad de los 7,5 millones habilitados para sufragar. La otra mitad está esparcida *entre los distintos distritos del país.*

Líderes de la coalición de 16 partidos alineados en el "Comando por el No" contra Pinochet, temen que los votantes rurales sean mucho más susceptibles que los 'citadinos' a las presiones del gobierno y los empleadores para sufragar por "sí". Los militantes pro-Pinochet desmienten tales presiones, señalando que la oposición busca justificar con ello lo que es un apoyo amplio y genuino en favor de Pinochet.

Un funcionario del gobierno, que pidió no ser identificado, expresó que encuestas privadas realizadas en todo el país indican que Pinochet perdería en Santiago por un margen del 15%, pero que no obstante ganaría en todo el territorio por un 6%, debido al apoyo rural.

Mientras las encuestas chilenas de opinión deben ser tomadas con suma cautela, la tendencia descripta por el funcionario gubernamental parece corresponderse con los casos de "Los Andes" y "La Bandera".

En las estribaciones de las montañas, unos 50 km al norte de Santiago, Los Andes está sumergido en una corrida de exportaciones nacionales. El distrito se ha beneficiado con un aumento de 50% en los precios del cobre, que ha llevado los ingresos por exportaciones a niveles sin precedentes.

Kilómetros de plantaciones de frutales se extienden en los caminos de Los Andes, y los residentes señalan que las empresas empaquetadoras de frutas se están expandiendo. La Plaza de Armas, la plaza central del pueblo, está llena de familias paseando, y las tiendas que la rodean llenas de artículos electrónicos japoneses y coreanos. Los Andes es tranquilo y saludable.

**■ Desmemoriados**

Luisa Naranjo, 68 años, tiene recuerdos muy gráficos de los días de Allende, cuando tenía que levantarse a las 4 de la mañana para hacer cola por cinco o seis horas para comprar pan o leche.

"Tendríamos que ser muy desmemoriados para votar que 'no'," dijo detrás del mostrador de una pequeña tienda de regalos. "Había dinero, sí, ¿pero qué había para comprar?"

"He vivido bajo todos los sistemas políticos que ha tenido este país. ¿Experimentar de nuevo? No", concluyó Luisa Naranjo.

Un hombre de edad, recostado contra el mostrador de su almacén dijo que votaría "sí", porque Pinochet "es el único hombre que hizo que este país funcione. Ningún otro presidente lo logró".

Enrique Cueto, un contador de 30 años, fue la excepción al decir: "es nuestra generación la que fue asesinada y torturada. La gente joven quiere que esto cambie".

No obstante, señaló que el "sí" ganaría fácilmente en Los Andes, en parte porque la mitad de los campesinos "votarán que 'sí' sin ningún temor. Así es Chile".

Los partidarios del "No" señalan que el temor es un factor constante, especialmente entre la gente más pobre, incluyendo aquellos que ganan 800 pesos chilenos (2,50 dólares) al día.

En la campaña puerta a puerta, "se lleva por lo menos una media hora de discusión con cada persona para que deje el temor de lado" señaló un partidario. "Es un proceso largo y lento. Se ha dicho a la gente que perderán sus empleos o sus casas si votan 'no'. Nosotros intentamos convencerlos de que el voto es secreto".

El gobierno niega que exista cualquier tipo de intimidación a los votantes y señalan que el sufragio secreto será salvaguardado y escrutado por ambas partes en cada mesa de votación.

En "La Bandera" los [...]rios del "no" tratan de [...]cer a la gente de que [...]bierno democrático —[...]tades que el mismo i[...] no significa una vuelta [...] de la época de Allende [...]cultades económicas. Los Angeles Times · E[...] para Búsqueda)

## Para la oposición ahora viene lo más difícil

# Chile: ¿cuánto perdió el régimen?

or Claudio Paolillo,
wiado de "Búsqueda"

antiago. "Ni vencedores encidos". Ese iba a ser el a del discurso que el ge- l Augusto Pinochet ha- preparado para dirigirse chilenos en la noche del coles 5 de octubre, lue- le lo que él y sus alle- os más íntimos conside- n un "seguro" triunfo de ición "Sí" en el plebiscito idencial.

s resultados de la con- obligaron a suspender lanes del jefe de Estado, pretendía un aval de la adanía para permanecer l palacio de La Moneda a 1977: el 54.68% de los lores votaron "No" y el 4% votaron "Sí". Natural- le, el discurso no fue pro- ciado.

euforia de los partida- del "No", que compare- n en el referéndum en iciones de evidente des- aja frente al gobierno, no ocultar, sin embargo, el rogante que asaltó a to- llos desde la misma ma- ada del jueves 6, en ple- stejo. Había triunfado el pero, ¿había perdido Pi- et?

s miles de opositores, u mayoría jóvenes, que ron por asalto las calles antiago en los días pos- res al plebiscito para ce- r la victoria, parecieron rlo siempre claro y el "Va r" que entonaron hasta nsancio durante la cam- previa fue inmediata- e sustituido por un "Ya " que trasuntaba la se- lad de que Pinochet de- se luego de la consulta.

jueves por la noche, el o Pinochet se encargó esestimular cualquier es- lación sobre su aleja- ito. El presidente había o casi toda su campaña toral vestido de civil y una sonrisa a flor de la- Seguramente así pen- presentarse ante las cá- s de televisión el día del iscito en caso de una ria del "Sí". No lo hizo día sino 24 horas más cambiando el discurso había preparado inicial- le, su gesto y su indu- aria. Vestido con unifor- ilitar blanco y con sem- e adusto, anunció que re- cía el triunfo del "No" y seguiría en el poder por más de un año, como lo a la Constitución.

pronunciamiento de Pi-nochet fue precedido por numerosos contactos entre él, los mandos militares, los ministros y los dirigentes políticos que respaldaron el "Sí", durante los cuales se gestó el razonamiento de que, en realidad, se había perdido una batalla pero no la guerra.

Joaquín Lavín, autor del best-seller "Chile, revolución silenciosa" y asiduo participante en la coordinación de la campaña por el "Sí", escribió el jueves 6 en "El Mercurio" un adelanto de la tesis que poco después, oficializaría el ministro del Interior, Sergio Fernández.

"No tenemos derecho a sentirnos tristes" dijo Lavín y agregó: "los que fuimos partidarios del "Sí" constituimos la mayor fuerza política de Chile. Somos mucha gente. Los del "No" son más, es cierto, pero forman un grupo muy heterogéneo. ¿Qué une a los marxistas y a los democratacristianos sino una alianza táctica y circunstancial? Despejada la incógnita del plebiscito se iniciarán las peleas entre ellos mismos".

Es difícil saber si los más de 3 millones de votos que apoyaron a Pinochet se mantendrán fieles al actual presidente en una elección abierta. Pero no puede negarse que, en la actualidad, Pinochet es el principal líder político de la derecha chilena.

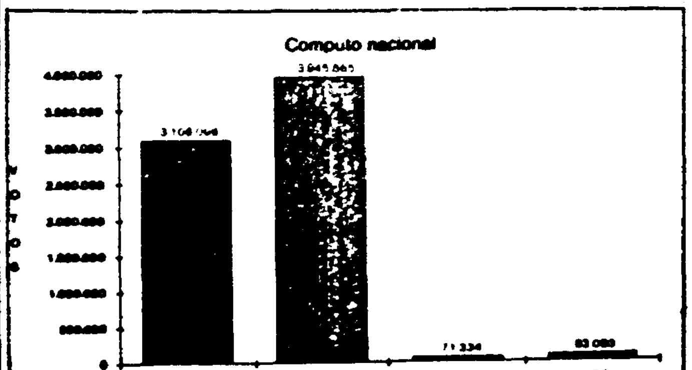
En el plebiscito constitucional de Uruguay, en 1980, hubo un 43% de electores que votaron a favor de la propuesta de los militares pero eso no se tradujo cuatro años más tarde en un respaldo similar para los sectores políticos que se habían inclinado por el "Sí". Por el contrario los grupos del "No" aplastaron a los del "Sí" en las elecciones nacionales.

Lo que ocurrió en Chile es diferente. Allí, la gente se pronunció a favor o en contra de un candidato, que llenó estadios de fútbol cada vez que viajó al interior y cuyos partidarios realizaron el domingo anterior al referéndum una manifestación de centenares de miles de personas por la Alameda Bernardo O'Higgins.

"Esos tres millones de chilenos que nos han apoyado no van a ser defraudados" adelantó el viernes 7 el ministro Fernández, tras un prolongado encuentro con Pinochet en La Moneda.

El jefe de gabinete dijo que el presidente "ha salido robustecido con este apoyo popular" y, entusiasmado, agregó: "la inmensa mayoría de los chilenos está con el general Pinochet. El resto hay que dividirlo por 16, porque en el Comando del No eran 16. No hay ninguna otra fuerza política en Chile más importante que el apoyo al presidente Pinochet".

El respaldo a Pinochet fue particularmente notable entre las mujeres, a quienes el mismo apeló durante los últimos días de su campaña. Mientras 2 040 233 hombres (58.46%) votaron "No" contra 1 379 412 (39.52%) que votaron "Sí", las mujeres que apoyaron a Pinochet sumaron 1 726 687 (46.34%) frente a 1 905 632 (51.14%) que expresamente no lo hicieron.




**● Las explicaciones de la derrota.** Como era de esperar tras la derrota del "Sí" sus partidarios comenzaron a hurgar en las causas del resultado.

Según el diario opositor "La Época" durante la reunión que Pinochet sostuvo en la madrugada del jueves 6, el presidente recriminó duramente a ministros y jefes militares que lo hubieran engañado hasta último momento asegurándole que el triunfo del "Sí" era un hecho.

El ex ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, reiteró su disconformidad con el mecanismo del plebiscito para resolver la sucesión presidencial. La gente —explicó— entendió que al haber un solo candidato se le estaba coartando la posibilidad de votar por otra opción y además, el referéndum permitió la unidad de sectores opositores que piensan diferente sobre la sociedad y el Estado.

"En una elección abierta, el presidente Pinochet habría recibido una votación mucho mayor que la que ha obtenido en el plebiscito", opinó.

Hermógenes Pérez de Arce, un abogado y editorialista de "El Mercurio" que participó activamente en la campaña por el "Sí", ya había advertido a comienzos de 1988 que las circunstancias que rodearían al plebiscito de este año serían "con toda probabilidad" menos favorables para el gobierno que las de 1980, cuando se aprobó la Constitución.

En su libro "Sí o No", Pérez de Arce anotó seis elementos para fundamentar su aserto: 1) en 1980, se cumplieron en Chile cinco años de progreso material ininterrumpido y el lema "Vamos bien, mañana mejor" era perfectamente creíble; 2) en 1980, la opción por el "No" era el retorno a la situación política y jurídica vigente al 10 de setiembre de 1973. En cambio, el 5 de octubre pasado el "No" simplemente determinó ir a una elección presidencial con varios candidatos y a una elección de Congreso Nacional. "Esa perspectiva -dice Pérez de Arce- es muy diferente de la de retorno al caos de 1973"; 3) en 1980, todos recordaban mejor que hoy cómo eran las cosas en 1973; 4) en 1980, Pinochet podía decir "yo o el caos" pero ahora no pudo hacerlo porque su propia Constitución ofrece una salida perfectamente civilizada y ordenada; 5) la campaña previa al plebiscito de 1988 se hizo en un marco de igualdad de condiciones mayor que la de 1980. La oposición tiene diarios, revistas políticas, las radioemisoras de mayor audiencia y la ley de partidos y las leyes de televisión le brindan la posibilidad de acceder a este último medio.

"Muy poco de ello estaba a su alcance en 1980", acota Pérez de Arce; 6) hay partidarios del gobierno que opinan que una elección presidencial con varios candidatos es una garantía de tranquilidad interna mayor que un triunfo en un plebiscito con un solo candidato.

En otras palabras, la opción de 1988 no era tan clara como "yo o el caos", sino algo tan complejo como "yo o una elección con varios candidatos, donde incluso uno de mi tendencia podría ganar", anticipó Pérez de Arce.

**● La oposición y sus dilemas.** Cinco días después del plebiscito, la sensación que un observador extranjero podía recoger en las calles de Santiago y en los círculos políticos era la de que el gobierno parecía mejor preparado para superar su derrota que la oposición para hacer pesar su triunfo.

Setenta y dos horas antes del referéndum, los 16 partidos concertados por el "No" publicaron en la prensa una solicitada en la que precisaron que "el pronunciamiento popular de rechazo a Pinochet y a su régimen debe abrir paso a un acuerdo nacional entre la civilidad democrática y las Fuerzas Armadas que haga realidad, al más breve plazo, un tránsito efectivo a la democracia a través de elecciones libres".

Reivindicando la necesidad de concordar con los militares "una transición ordenada y pacífica", la declaración propuso a los uniformados que después del plebiscito se acordaran "cambios institucionales" que permitieran "la pronta realización de elecciones presidenciales y de Congreso Nacional íntegramente elegido por la voluntad popular y con facultades constituyentes".

El documento fue suscrito por **Patricio Aylwin** (presidente del Partido Demócrata Cristiano), **Clodomiro Almeyda** (secretario general del Partido Socialista de Chile), **Fernando Avila** (secretario general del Partido MAPU Obrero Campesino), **Víctor Barrueto** (secretario general del Partido MAPU), **Juan Gutiérrez** (secretario general del Partido Socialista Histórico), **Tomás Hirsch** (presidente del Partido Humanista), **Andrés Koryzma** (presidente del Partido de los Verdes), **Luis Maira** (secretario general del Partido Izquierda Cristiana), **Víctor Sergio Mena** (secretario general del Partido Socialista de Chile), **Luis Minchel** (vicepresidente del Partido Democrático Nacional), **Ricardo Núñez** (secretario general del Partido Radical Socialista), **Enrique Silva Cimma** (presidente del Partido Radical de Chile), **Ramón Silva** (presidente de la Unión Socialista Popular), **Eugenio Velasco** (presidente del Partido Social Democracia Chilena) y **Hugo Zepeda** (presidente del Partido Liberal). El presidente del Partido por la Democracia, **Ricardo Lagos** - una de las estrellas de la campaña por el "No"- no figuró debido a que este sector surgió a la vida política chilena después del acuerdo de los 16, como un "partido instrumental" cercano al socialista Ricardo Núñez, ubicado entre la Izquierda Unida y la Democracia Cristiana. El Partido Comunista no integró el Comando del No.

La propia existencia de seis partidos de inspiración socialista -tres de los cuales hasta reivindican el mismo nombre- demuestra las dificultades que la fragmentación del sistema antepone a los acuerdos políticos.

El viernes, durante la multitudinaria concentración con que los opositores celebraron la imposición plebiscitaria en el parque Bernardo O'Higgins, el líder democratacristiano Aylwin ensayó una respuesta al ministro Fernández. "Es ridículo afirmar que el voto de la mayoría hay que dividirlo. Los partidos de la concertación estamos unidos y representamos la fuerza de la mayoría", dijo Aylwin.

Sin embargo, esa declaración pareció obedecer más a un deseo que a una realidad. Los partidos políticos adversos al régimen militar no tienen estrategia común para encarar el tránsito hacia la democracia plena.

Por ejemplo: todos verían con agrado la renuncia de Pinochet a la Presidencia, pero mientras algunos consideran que ese es un paso indispensable para que cualquier negociación arribe a buen puerto, otros estiman posible cohabitar con él hasta 1990.

Las diferencias en este sentido se perciben, incluso, en los máximos niveles de los partidos principales. El jueves por la tarde, mientras desde la calle se escuchaban detonaciones y miles de manifestantes enfrentaban a los carabineros, Aylwin sostuvo en la sede del PDC que "el triunfo del 'No' representó la derrota de Pinochet y de su régimen, pero no significa la inmediata crisis presidencial, salvo que él lo entienda así". Al día siguiente, el número dos de la Democracia Cristiana, Andrés Zaldívar, opinó que el resultado del plebiscito "es un mandato y Pinochet no puede seguir asilándose en la Constitución del '80" porque "esto puede llevar al país a una situación muy difícil".

Coincidente con Zaldívar, Ricardo Lagos estimó que a Pinochet "se le cayó la perla". "Volvimos a lo que conocemos: 1973. Obvio. Su mandato emana del '73, porque del '88 no tiene mandato alguno. Pero démosle un tiempo para que medite y esperemos que la semana próxima piense lo que debe pensar. El pueblo envió un mensaje claro. La historia conoce otro gesto de la única otra persona que ha llevado el título de capitán general: don Bernardo O'Higgins, que un 23 de enero de 1823 pensó que no tenía el apoyo popular y abdicó del mando".

En respuesta a ésta y otras declaraciones por el estilo, Pinochet respondió el domingo con seguridad: la disposición vigesimonovena transitoria de la Constitución se cumplirá y él seguirá siendo presidente de Chile hasta 1990 (por lo menos).

La aparente desorientación de la oposición para encarar la etapa de conversaciones que se abrió tras el plebiscito puede ser entendida también como un fenómeno pasajero. "El proceso está muy encima", advirtió el presidente del Partido Radical, Enrique Silva Cimma (ver reportaje).

Pero si los problemas para la oposición aparecen a la hora de debatir el modo de salida, éstos aumentan cuando tratan de contraponer en armonía un modelo económico alternativo al que sustenta el actual gobierno.

En la misma noche del miércoles 5, Aylwin y Jarpa protagonizaron un debate televisivo, cuando ya se olfateaba el triunfo del "No". Allí, luego de referirse al futuro político inmediato de Chile, el presidente de la Democracia Cristiana advirtió que "aquí nadie quiere volver al pasado, colas, desabastecimiento, ni confrontación".

Esta obvia alusión a los últimos tramos del gobierno de la Unidad Popular -cuya herencia reivindican varios de los partidos concertados por el "No"- fue rematada con un rechazo a la "estatización" y a la "colectivización".

A diferencia de las apreciaciones de la izquierda -"la actual política económica favorece a los ricos y perjudica a los pobres, aumentando su miseria"- Aylwin fue muy claro: "no queremos borrón y cuenta nueva, queremos desarrollo y modernización".

**● El próximo presidente.** En general, los medios políticos chilenos estiman que si no hay alternativas que entorpezcan el proceso de salida, el próximo presidente será un democratacristiano.

Históricamente, el sistema político chileno ha estado dividido en tercios más o menos parejos, con sectores que se autodefinen de "derecha", de "centro" o de "izquierda". Esa división del espectro político -se cree- volverá a repetirse en los próximos comicios.

Pérez de Arce estima que "el candidato de derecha será alguien que, junto con representar a quienes en algún momento hayan apoyado al gobierno militar, pueda atraer a los partidos y grupos de derecha tradicionales que se alejaron de él y a los centristas moderados".

En el centro, el PDC es "el" partido identificado con este espacio y por lo tanto, el candidato de centro será un democratacristiano.

Finalmente, en la izquierda se especula con que el postulante será un socialista, aunque antes de ello deberán producirse intensas negociaciones para reunificar este espacio, fragmentado hoy en porciones que, en ocasiones, frisan el ridículo por su reducido tamaño.

# Aumenta el interés por invertir en Chile

## Hay seguridad para el capital foráneo



Buen clima para el ingreso de capital

**DE SANTIAGO:** A pesar de la difícil situación política que enfrenta el país, con motivo del próximo plebiscito, el interés por invertir en Chile se ha incrementado en forma notable en todas las áreas de la producción nacional, en especial en el sector minero.

Ello se refleja en los montos autorizados —más de mil millones de dólares— y en las opiniones de hombres de negocios de los Estados Unidos y Europa que han destacado que "Chile posee un buen clima para el ingreso de capital externo".

Recientemente el embajador de Estados Unidos en Chile, Harry Barnes, señaló que "a un empresario lo que le interesa es un cierto grado de estabilidad, tengo la impresión que muchos inversionistas norteamericanos tienen una gran confianza en el pueblo chileno, en el sentido de que es capaz de hacer una transacción exitosa y pacífica, por lo que van a continuar invirtiendo en Chile".

El diplomático recalcó que "ello dependerá de la atmósfera que haya, porque en la medida que se vea más complicada y compleja podría influir en sus decisiones, pero el interés es grande, eso lo vi cuando estuve en los Estados Unidos".

La apreciación de los inversionistas extranjeros se puede valorar tomando como parámetro la inversión foránea aprobada en 1987, que alcanzó un total de 1.170 millones de dólares, cifra que se desglosa en 497 millones de dólares por la vía del DL 600, que regula el ingreso de recursos frescos, y 673 millones de dólares por el camino del capítulo 19 que reglamenta operaciones hechas con títulos de la deuda externa chilena.

El abanico de países que están haciendo inversiones en Chile se ha ampliado, incorporándose Australia, Nueva Zelanda, Japón, China, Alemania, Inglaterra y Escocia. La participación norteamericana en el total sigue siendo preponderante.

Entre los principales proyectos materializados en 1987, figuran el de Metanol por 330 millones de dólares, que se traducirá en exportaciones por 150 millones de dólares al año, el de Carter Holt Harvey que está efectuando aportes de capital en el sector forestal y pesquero.

Los aportes externos concretados el año pasado, por sectores, fueron de 130 millones de dólares en servicios; 234 millones en industrias; 125 millones en minería; dos millones en agricultura; tres millones en construcción; 375 mil dólares en silvicultura, y 932 mil dólares en pesca. Todo esto representa un incremento de 170 por ciento.

Otro hecho importante es el registrado en el primer bimestre de 1988, en cuyo período la inversión extranjera materializada totalizó 202 millones de dólares, en tanto que la autorizada ascendió a 1.404 millones de dólares.

Entre los aportes ya concretados, destaca el área de servicios con 126.2 millones de dólares que corresponden a la compra del 30 por ciento de la Compañía de Teléfonos por parte del grupo Bond de Australia. También se destaca el aporte de 1.100 millones de dólares para el proyecto cuprero "Escondida".

Australia, Inglaterra y Japón, figuran a la cabeza de las naciones con mayores autorizaciones para invertir en el primer bimestre. Empresas de estos tres países son los propietarios de la citada mina de cobre, considerada como un segundo Chuquicamata.

Por su parte, la empresa consultora internacional Coopers & Librand, en un informe sobre el potencial competitivo de Chile, destaca que el país ha tenido "la evolución económica más exitosa de América Latina".

Si bien las perspectivas de las inversiones extranjeras son favorables para el futuro del país y todos reconocen y aprecian el progreso de la economía nacional, también existe inquietud entre los empresarios por el momento político que cada día es más complejo tal como lo señala un reciente informe de la embajada de Estados Unidos.

En el documento se indica que, más allá de la normal incertidumbre política causada por una votación de la importancia del plebiscito, "hay preocupación entre los potenciales inversionistas de que la comunidad internacional pueda imponer sanciones contra Chile si el plebiscito no se desarrolla bajo condiciones libres y justas".

Haciendo un análisis de este planteamiento, el subsecretario de Economía, Norman Bull, afirmó que los inversionistas extranjeros tienen confianza en el país, como lo demuestra la puesta en marcha del proyecto del mineral de cobre "Escondida".

Obviamente los empresarios están interesados en asuntos políticos, pero en términos para que se mantengan las condiciones para desarrollar negocios en un clima donde siempre existan las reglas del juego.

En el marco de estas consideraciones el presidente de la Cámara de Comercio Norteamericana en Chile (AMCHAM) Lawrence Hayes, en una entrevista publicada en un reciente informe del Comité de Inversiones Extranjeras de Chile (CIE), destacó las ventajas que presenta Chile.

Respondiendo a una interrogante sobre cómo se percibe esa estabilidad en el caso chileno, Hayes puntualizó que "la preocupación sobre la estabilidad política está centrada en lo que va a suceder después de 1989.

Indicó que a través de la compañía Esso petrolera, filial de la Exxon, "hemos estado operando en Chile por más de 60 años, ello nos da un conocimiento de la realidad chilena que nos hace ver con confianza el futuro político del país".

Son numerosos los consorcios internacionales que están invirtiendo en Chile. De Arabia Saudita el grupo Bin Marfouz y Suleiman Al Rahji. De Nueva Zelanda Fletcher Challenge Limited y Carter Holt Harvey. De Australia Bond Corporation. De Japón, Mitsubishi y Kowa, y de Gran Bretaña, el grupo de N. M. Rotschild, y el banco de Escocia, uno de los más antiguos del mundo, que se incorporó al grupo empresarial Pathfinder, dueño mayoritario de varias empresas nacionales. (Ch. G. O.)

Montevideo, lunes 17 de octubre de 1988

# Perspectivas para la economía chilena

**Tras el agitado plebiscito que marcó el comienzo del fin de 15 años de régimen militar, se abre una nueva perspectiva para la economía chilena, de mayor inversión y crecimiento en América Latina durante la última década.**

Luego del plebiscito en el que fue derrotado el general Augusto Pinochet, la economía chilena entró en un período en el cual su estabilidad dependerá de los cambios políticos que se produzcan en el país.

Sin embargo, cualquiera sean los cambios en tal sentido, no se esperan modificaciones significativas en la política de libre mercado y apertura al comercio exterior que la han caracterizado en los últimos quince años.

Ello porque tanto el régimen militar, la oposición y los empresarios han expresado una opinión concordante en cuanto a mantener las líneas centrales de la economía chilena.

Según observadores económicos locales, en todos los sectores existe la voluntad de impedir "corridas bancarias", "fuga de capitales" o "caos financieros" que podrían influir decisivamente en el escenario político actual, aún en pleno período de "readecuación" tras el plebiscito.

Contodo, fuentes del Banco Central chileno reconocieron que en el mercado internacional existe "cierta expectativa en torno al futuro político del país", y los efectos que ello podría tener en la economía, pero también destacaron que el "optimismo" y la positiva coordinación entre los siete grandes países industrializados, el alto precio internacional del cobre y el control de la inflación interna favorecen la estabilidad económica nacional.

En Chile los empresarios han remarcado sus exigencias a la oposición que triunfó en el plebiscito en términos que se mantenga el respeto a la propiedad privada, no se modifiquen las "reglas del juego" establecidas en el marco de la política de libre mercado, y no se regrese al temido "estatismo" que los grandes empresarios chilenos vinculan al "modelo desarrollista y de sustitución de importaciones" impulsado en la región bajo la inspiración de la comisión económica para América Latina de las Naciones Unidas, CEPAL".

Con todo, la respuesta de los economistas partidarios del "NO" en el plebiscito ha sido tan categórica como las demandas planteadas: "El país necesita un manejo macroeconómico disciplinado, somos partidarios de modernizar la economía, manteniendo el esfuerzo exportador.

Esto debe hacerse simultaneamente con el mejoramiento de las condiciones sociales que afectan a los grupos de ingresos medios y bajos".

Así las cosas, los observadores económicos locales estiman que las próximas elecciones presidenciales competitivas que se realizarán en Chile serán la variable que determinará los eventuales cambios económicos.

En tal sentido, se observa con interés los llamados del líderes derechistas, partidarios del proyecto histórico del régimen militar, a los empresarios par que "compartan más los beneficios del sistema con los asalariados".

En tal sentido, ha resurgido la exigencias para dinamizar el llamado "capitalismo popular" de tal modo de multiplicar en un mediano plazo el número de obreros y empleados con acceso a las acciones de las empresas. "esta es la mejor forma de defender el modelo, comprometer con el a la gran masa y alertaria sobre futuros embates estatistas", han señalado economistas partidarios del gobierno.

Por otra parte, no se descarta que el régimen intente medidas para "ampliar los beneficios del sistema" hacia los sectores medios y la juventud, porque se estima que allí está "el potencial triunfo electoral" en las próximas elecciones presidenciales.

En tanto, se prevé que la disidencia retomará el camino de las demandas sectoriales en las áreas de la salud, la vivienda, la educación, el bienestar social y los salarios, todos factores que permiten a la oposición nuclear a importantes sectores del país.

Segun los analistas, es por este camino que podrían producirse los eventuales cambios económicos de cierta magnitud, y que no se produjeron a raíz del plebiscito del cinco de octubre pasado, en donde el "fantasma del caos" fue sepultado definitivamente.

Andrés Lagos (ANSA)

01 01

88 4876

La Nación Santiago de Chile, Sábado 15 de Octubre de 1988

Destacó ejecutivo financiero francés

# "La evolución económica chilena favorece relaciones con Europa"

■ **Presidente del Banco del Desarrollo resaltó normalidad de sistema bancario**

"La evolución económica experimentada por Chile en los últimos años favorece las relaciones con Francia y Europa en general"; afirmó ayer el ex director de la Caja Nacional del Crédit Agricole, Jean Garrigon.

El ejecutivo galo intervino en una conferencia de prensa conjunta ofrecida por el Comité Internacional del Banco del Desarrollo.

Ante una consulta, Garrigón señaló que "yo considero que la evolución previsible de Chile sólo puede facilitar las relaciones con los demás países, especialmente Francia. La política es algo necesario, pero las relaciones económicas, por su importancia y su volumen, dependen además de otros factores".

"Creo que la evolución económica experimentada por este país durante los últimos tiempos favorece sin duda las relaciones económicas entre Chile, Francia y Europa en general" dijo.

## NORMALIDAD

Por su parte, el presidente del Banco del Desarrollo, Domingo Santa María expresó que tras el plebiscito , la entidad financiero que dirige "no ha percibido ninguna situación de anormalidad ni de perturbación". Añadió que "mi impresión es que el sistema bancario está tranquilo".

Asimismo, el gerente general de la institución, Vicente Caruz manifestó que "no ha existido ningún tipo de dificultad para la entregas de los créditos normales del banco".

La conferencia de prensa desarrollada ayer forma parte de un extenso programa de actividades que desarrolla el Comité Internacional del Banco del Desarrollo.

Encabezado por Denis Gallet, la misión está compuesta además por Jean Garrigon, ex director de la Caja Nacional del Crédit. Agricole; el director general de CIPS, Ghislain de Montgolfier y Michel Annes de Taboada, gerente de área de América latina del Banco Indosuez.

Los visitantes desarrollan un completo programa de actividades que comprenden reuniones con el superintendente de bancos, sectores empresariales, políticos, los cardenales Juan Francisco Fresno y Raúl Silva Henríquez, ejecutivos del Banco del Desarrollo y otros.

106

F. ECO

# El dólar cayó 10 por ciento

SANTIAGO DE CHILE. — Una caída del 10 por ciento en la cotización del dólar y caídas de más del 11 por ciento en el precio de las acciones fueron ayer las principales repercusiones económicas de la derrota del general Augusto Pinochet en el plebiscito presidencial chileno de ayer.

Pese a que la oposición reiteró que no se esperarían cambios drásticos en la conducción económica, un clima de incertidumbre campeó en el ámbito económico del país

El general Pinochet, en el poder desde el golpe militar de 1973 y candidato único en el plebiscito, condujo un proceso de libre mercado que arrojó un positivo crecimiento de la economía.

106

# Inflación derrotada

Santiago (UPI)–El índice de precios al consumidor subió 0,8 por ciento en agosto y la inflación acumulada en los primeros ocho meses del año ascendió a 5,9 por ciento, informó ayer el Instituto Nacional de Estadísticas de Chile.

La inflación acumulada en el país en los últimos 12 meses aumentó a 13 por ciento, una de las más bajas de América latina, indicó el INE.

En agosto, las principales alzas se registraron en los precios de los alimentos, dijo el INE. Los precios de las viviendas y del vestuario casi no tuvieron variaciones, agregó.

Los observadores políticos estiman que la mayor baza del presidente Pinochet de cara al plebiscito será precisamente la buena salud de que hace gala la economía chilena. A.

jueves 10 de noviembre de 1988 LA TERC

Sustancial ahorro en pagos posteriores

# Chile recompra US$ 299 millones de su deuda externa en sólo 168

Chile recompró ayer 299 millones de dólares de su deuda externa, utilizando sus reservas internacionales.

La información fue entregada simultáneamente a las 9 horas, tanto en Santiago como en Nueva York.

La recompra se hizo por un valor real de 168.4 millones de dólares.

En un comunicado oficial, la entidad precisó que hubo 129 oferentes para recomprar la deuda chilena por un total de 820 millones de dólares, que ofrecían rescatar estos documentos a menos de un 57.5 % del valor nominal.

Los títulos fueron adquiridos con un descuento promedio de 43.7%.

El Banco Central precisó que se obtiene un ahorro de 28.76 millones de dólares por año.

Estimó la entidad que la decisión de recompra de deuda externa chilena abre un paso significativo y posibilita el acceso al crédito externo internacional, superando una situación que ha afectado por igual a diversos países en desarrollo en la denominada crisis de la deuda externa.

Como se recuerda, a mediados de septiembre el Banco Central anunció el proceso de

**Comunicado emitió el Banco Central en Santiago y Nueva York.**

recompra, señalando que para ello se utilizarían reservas internacionales, reiterando que el Banco Central sólo compraría títulos de su propia emisión.

Esos títulos corresponden a su propia emisión por créditos adicionales que recibió Chile entre los años 1983-85 en préstamos reestructurados en aquella época, con alrededor de 350 bancos extranjeros.

"Mediante el rescate anticipado de deuda externa en el mercado secundario, reiteró ayer una fuente, se está haciendo uso de una pequeña porción de las actuales tenencias de activos internacionales del Banco Central, logrando un descuento importante que se ha establecido competitivamente en el mercado internacional".

Se señaló extraoficialmente también ayer que no se dará a conocer en forma pública la nómina de los 129 oferentes para comprar la deuda externa chilena, pero se recordó que unos 80 millones de dólares de deuda contraída directamente por el Banco Central están repartidos en 370 acreedores, por lo que la recompra debe reducir el número de esos acreedores.

No se confirmó tampoco ayer si esta operación se volverá a realizar en el futuro.

Las 129 ofertas que involucraban los 820 millones de dólares, de los cuales se compraron poco más de un tercio (US$299, valor nominal), se presentaron en el Manufacturer Hanover Trust, de Nueva York, entidad que finiquitó la operación también en la mañana de ayer en esa ciudad norteamericana.

## COMENTARIOS

El economista de la Comisión de Investigaciones Económicas para América Latina, CIEPLAN, Alejandro Foxley, puntualizó que, a su juicio, "no es lo más sensato" la política de prepago de la deuda externa, opción que hizo uso el Banco Central.

Explicó que la política de prepago no parece ser la más adecuada, porque en el aspecto de la relaciones de los países endeudados con los países desarrollados para tratar la deuda externa, está cambiando.

"El escenario internacional -puntualizó sobre esta materia- está cambiando", y recordó los recientes acuerdos de "los ocho" reunión efectuada recientemente en Montevideo, donde se analizaron diversas alternativas para evitar el deterioro económico en los países que están pagando fuertes sumas por concepto de intereses y amortización de la deuda externa.

Recordó que, incluso, en el reciente proceso de elecciones presidenciales en Estados Unidos el tema fue objeto de un amplio debate y que si bien con el resultado favorable seguramente se fortalecerá la posición de James Feachers, que ha propugnado un arreglo "caso a caso de la deuda externa", no deja de ser una realidad la postura de grandes sectores políticos y banqueros en Estados Unidos y en otros países desarrollados de empezar a "flexibilizar los sistema de pago".

Recordó que en el reciente acto plebiscitario efectuado en Chile, según encuestas posteriores, se ha detectado que un 72% de los descontentos votaron por la opción "no" por motivos económicos, lo cual, explicó, tiene un antecedente bastante directo en los esfuerzos que ha estado haciendo la autoridad económica por pagar los intereses de la deuda externa chilena.

01-01

8815232

La Prensa 3-8-88

# Chile paga su deuda externa

Durante el primer semestre de 1988 Chile redujo su deuda externa en 900 millones de dólares. En los últimos tres años la reducción alcanza 4.192 millones de la divisa norteamericana.

Es conocido el procedimiento o vía para el pago de los compromisos internacionales pendientes. El vecino país está recomprando el monto adeudado al exterior a través de inversionistas que adquieren las obligaciones chilenas con un descuento del 40 por ciento en los mercados financieros y los venden al Banco Central a su valor nominal en pesos.

El sistema de recompra se ha visto estimulado por el incremento sostenido de las exportaciones y ha valorizado la imagen de Chile en el mercado financiero internacional a pesar de figurar en el quinto lugar de los países endeudados de América latina, detrás de Brasil, México, Argentina y Venezuela. "Financial Times", de Londres, acaba de manifestar que Chile "está cerca de romper la barrera del subdesarrollo". Ya se anunció que el 4 de agosto las autoridades monetarias del país trasandino firmarán en Nueva York nuevos acuerdos con la banca acreedora que le permitirán flexibilizar el pago de sus obligaciones y retornar a los mercados voluntarios de capitales. Ese plan de acuerdos acaba de ser aprobado por 400 bancos, incluyendo, además, una rebaja de los intereses.

Mientras aumenta la exportación (3.400 millones de dólares en el período enero-junio de 1988) y el superávit comercial (1.230 millones de dólares en el mismo lapso) levemente superior al registrado durante todo el año anterior, se evidencia un interés creciente de parte de los inversores extranjeros por participar en diversos proyectos de desarrollo de la economía chilena. El monto de esas inversiones en los primeros meses de este año, se duplicó respecto de igual período del año 1987.

La capitalización de la deuda exige una extrema prolijidad en su ejecución. De otro modo se constituiría en factor inflacionario a través de las emisiones resultantes de la compra de los títulos adquiridos al inversor extranjero. El Banco Central de Chile no emite moneda en esos casos, pero entrega a cambio "pagarés de la deuda pública interna que los beneficiarios venden en el mercado de capitales, captando así ahorros genuinos", según la información proporcionada por un economista de nuestro medio.

8815235

104

LEA 23/11/88

to, pero la más acertada nos pareca la que re- aplicar opo

# Autonomía para banco Central en Chile

SANTIAGO DE CHILE (EFE).- La Junta Militar chilena, constituida como Poder Legislativo, inició el estudio de un proyecto que declara autónomo del Estado al Banco Central, otorgándole amplios poderes para dirigir la economía nacional.

El proyecto, que ha recibido duras críticas de los sectores opositores al régimen militar del general Augusto Pinochet, corta el vínculo que actualmente mantiene al Banco Central bajo la tutela del Ministerio de Hacienda.

Además otorga al instituto emisor el poder de regular la cantidad de dinero y de crédito en circulación, y le concede la facultad de determinar los mecanismos crediticios, el dictado de normas financieras y la ejecución de operaciones de cambios internacionales.

Un funcionario de gobierno, citado por el opositor diario La Epoca, dijo sobre el proyecto -cuya aprobación se da por hecha en la Junta Militar- que "otorga poderes asombrosos al Banco Central.

106

La Prensa. 28/10/88

# Superávit del comercio exterior chileno

**Santiago (Reuter)** — Las cuentas externas chilenas continuaron mostrando saldos positivos en septiembre, con superávits acumulados de 1.514,7 millones de dólares en su balanza comercial y de 362,8 millones en su balanza de pagos.

Un informe con cifras provisorias difundido por el Banco Central dijo que pese a tener una caída mensual de 115 millones de dólares, las reservas internacionales netas mostraron un aumento acumulado de 378,9 millones en lo que iba corrido del año a ese mes, totalizando 2.025 millones.

En un comunicado, el Ministerio de Economía dijo que el superávit del comercio exterior llegaría a fines de año a 1.982 millones de dólares y que el próximo año descendería a 1.642 millones, principalmente por un aumento de las importaciones.

La economía chilena ha recibido un fuerte impacto positivo del precio internacional del cobre que representa cerca del 50 por ciento de sus exportaciones y que esta semana ha llegado a niveles históricos superiores a 1,50 dólares por libra.

Notas    La Nación    23/10/88

# En Chile se verá si la izquierda aprecia la economía de mercado

F. 200.

**Por Alan Riding**

SANTIAGO DE CHILE (The New York Times). - En cuanto fue evidente que al general Augusto Pinochet se le negaban ocho años más en el poder, en un plebiscito reciente, los grupos chilenos de oposición rápidamente aseguraron a los hombres de negocios que muchas de las medidas economicas de Pinochet serían mantenidas con el retorno de la democracia.

La reacción era comprensible. Durante la campaña del plebiscito, mientras la oposición hacía hincapié en la represión política del régimen, Pinochet recordaba constantemente a los chilenos el reciente crecimiento económico de su país -que alcanzó un 5.7 por ciento anual durante los últimos tres años- y advirtió que la consecuencia de su derrota sería el caos económico.

Además, si bien el 54.7 por ciento de los votantes se opuso a la prolongación del régimen de Pinochet, el [illegible] que lo apoyó incluía a la mayoría de los empresarios chilenos que se beneficiaron con sus medidas y cuya colaboración necesitará el gobierno civil que será elegido a fines del año próximo.

Sin embargo, más que meramente [illegible] el debate sobre las medidas económicas realizado por los partidos centristas y de centroizquierda que se aliaron para ganar el plebiscito, también [illegible] merkano rodeado de borrachos y de funcionarios corruptos -dijo un político opositor-. Pinochet está rodeado de tecnócratas sumamente capaces y eso ha obligado a la oposición a presentar ideas igualmente serias."

La premisa básica de los economistas de la oposición es que el próximo gobierno podrá basarse en lo que denominan la herencia positiva de la dictadura. "Siempre hemos tenido gobiernos que quieren empezar desde el principio", dijo Alejandro Foxley, demócrata cristiano y principal economista de la coalición opositora conocida como Comando por el No. "Eso es lo que ocurrió con Eduardo Frei, en 1964; con Salvador Allende, en 1970, y con Pinochet, después del golpe de 1973. Tenemos que aprender las lecciones del pasado."

Incluso mientras llegaban los resultados del plebiscito, Patricio Aylwin, presidente del Partido Demócrata Cristiano, declaró por televisión que la oposición también apoyaba la empresa privada. "No queremos estatizaciones ni colectivización", dijo.

Sin embargo, en un punto fundamental la oposición tiene marcadas discrepancias [illegible]

"Necesitamos restaurar el equilibrio social tanto como el equilibrio político porque sin ello la democracia no llegará a consolidarse y la izquierda volverá a crecer -dijo Foxley-. Debe mejorar la distribución del ingreso para favorecer a los sectores que han sufrido."

El costo de tales mejoras se calcula en un 4 a un 6 por ciento del Producto Bruto Interno. Podrían ser financiadas, dicen los economistas de la oposición, reduciendo los gastos de defensa, aumentando algunos impuestos y los aranceles aduaneros de los productos suntuarios, redistribuyendo los subsidios estatales para favorecer a los más necesitados y renegociando la deuda externa de 18 mil millones de dólares.

Los economistas critican algunos aspectos de las medidas económicas del régimen de Pinochet que han sido elogiadas en el exterior, especialmente sus programas de privatización de empresas públicas y la capitalización de la deuda externa.

## El Estado como administrador

También se quejan de que algunos servicios públicos -tales como la empresa de teléfonos recientemente vendida a inversores australianos- están mejor administrados por el Estado y dicen que mientras la capitalización parece haber reducido 4 mil millones del monto de la deuda externa durante los tres últimos años, el dinero fue utilizado para adquirir empresas ya existentes en vez de invertir en otras nuevas.

Pero los documentos preparados por los economistas durante los últimos meses destacan la importancia de mantener el impulso exportador de Chile, sobre todo tratándose de aquellos "nuevos" productos como fruta fresca, madera y salmón, que permitieron que se redujera el cupo de exportación del cobre desde un 80 por ciento en la década del 70 hasta un 40 por ciento hoy.

Quizá lo más significativo, sin embargo, es que la oposición empieza a creer en la práctica de la austeridad fiscal y la baja inflación. "La baja inflación ayudará a la transición hacia la democracia, -dijo Bitar-. Existen ahora barreras culturales contra la inflación que anteriormente no existían. Hasta la izquierda sabe ahora cuánto la perjudicó la inflación bajo el gobierno de Allende."

Bitar, quien se desempeñó como ministro de Minería durante el gobierno socialista de Allende, agregó que ahora existe en Chile una mentalidad empresaria y exportadora. "En el pasado, todos querían trabajar para el Gobierno -recordó-. Ahora la gente quiere iniciar su propia empresa."

Desde el plebiscito, la reacción de la comunidad empresaria también ha sido alentadora, ya que las operaciones bursátiles y el dólar negro sólo demostraron una ligera nerviosidad. Fernando Agüero, presidente de la federación empresaria conocida como Sofofa, había advertido que la derrota del general Pinochet sería desastrosa para la economía y llegó a declarar que la democracia convenía más a la empresa privada. Pero agregó: "El modelo económico no fue derrotado y debería ser mantenido en el futuro". (c) LA NACION

(Traducción de Eduardo Paz Leston)

-01 · 01

8815397

A.F. 6.9.88

# CHILE: LA OPOSICION APARECE POR TV POR PRIMERA VEZ. LA GRAN ARMA DE PINOCHET ES 5,9% DE INFLACION EN 8 MESES

Tras quince años de marginación la oposición chilena accedió ayer a la televisión oficial para exponer sus puntos de vista contrarios, claro está, a los que defiende el gobierno. El proceso de apertura iniciado tras su designación como candidato por Pinochet, que comenzó con el levantamiento de los estados de excepción y la autorización para regresar al país a la totalidad de los exiliados políticos, culminó con la presencia opositora en las pantallas de la TV. Las causas de esta "primavera política" hay que buscarlas además de en la presión internacional para que el plebiscito sea limpio, en el convencimiento del propio Pinochet acerca de que su principal arma de triunfo serán los resultados económicos de su gestión de gobierno. En agosto la inflación fue de 0,8 y en los ocho primeros meses acumula un más que moderado 5,9%. (Ver pág. 7.)

# Una inédita apertura política comenzó ayer en la TV chilena

Santiago de Chile (DPA) — Inédito en quince años de régimen militar, se inició ayer en Chile un programa televisivo de propaganda política, con vistas al plebiscito presidencial en el que unos siete millones de ciudadanos le dirán "sí" o "no" al general Augusto Pinochet, quien intenta gobernar hasta casi fines de siglo, en caso de triunfar el próximo cinco de octubre.

Transmitido diariamente por una cadena obligatoria de televisión, el primer programa partió anoche, y durante media hora por 27 días ambas posiciones esperan convencer a los aún indecisos sobre las bondades que ofrece una u otra alternativa.

Un reglamento elaborado por el Consejo Nacional de Televisión establece que los dos videos deben presentarse al organismo fiscalizador, al menos 36 horas antes de su salida al aire. A pesar de las críticas opositoras en torno al horario en que serán exhibidos, el programa comenzaba a las 22.45, correspondiéndole los primeros quince minutos de anoche a la opción "no", según se determinó por sorteo.

La retransmisión diaria estará encabezada por la estatal "Televisión Nacional de Chile" (TVN) a la que se acoplarán una emisora de la capital y otra regional.

El democristiano Genaro Arriagada, secretario ejecutivo del "Comando por el No", que reúne a 16 partidos opositores, invitó ayer a partidarios de ambas posiciones a observar el programa, el primero de esas características que se realiza desde que llegó al poder el general Pinochet.

Criticó Arriagada "el monopolio" que ostenta el gobierno en la televisión chilena, especialmente en la estatal, al recordar dos apariciones de Pinochet en cadenas de TV, apenas ungido hace seis días candidato único.

Vestido de civil e instalado en su gabinete de trabajo en la sede presidencial del Palacio de la Moneda, Pinochet aseguró en la víspera en una entrevista que le hizo TVN estar capacitado "para gobernar en democracia".

Tras señalar que no es "un dictador", como lo acusa la oposición, prometió un plebiscito "limpio, transparente y ponderado", al tiempo que subrayó que nunca ha entrado a una parte "si no estoy convencido de que voy a salir bien", en alusión a la seguridad que tiene de un triunfo suyo en el referendo.

01.01

8815497

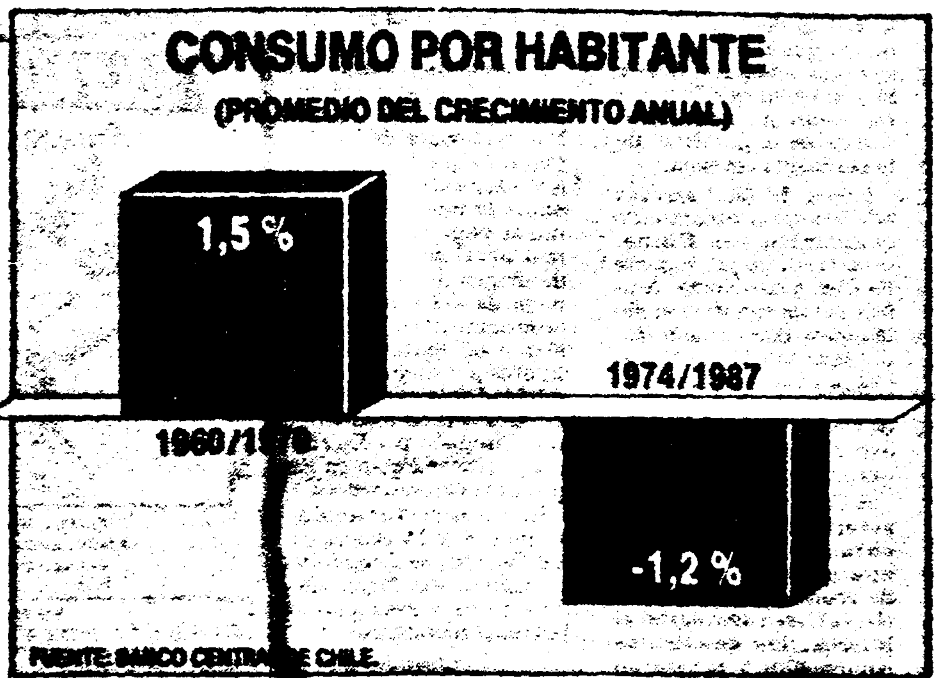
EL MODELO SOCIOECONOMICO ANTES DEL PLEBISCITO

# La polarización chilena

**Las familias A[illegible] (industria pesquera, forestal, distribución de combustible) y Matte (papelera, maderera, banquera) ganan, cada una, más de 1,4 millones de dólares por día. Una familia de trabajadores, representante del 30% de la población de Chile, puede obtener con mucho esfuerzo, por jornal y trabajando todos, menos de 5 dólares, según cifras del Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz (ICAL), de Santiago.**

Esta polarización, citada en sus máximos extremos, señala con todo una de las principales consecuencias del modelo económico impuesto en el país trasandino tras el golpe de Estado de 1973, con el que se interrumpió un proceso de democratización paulatina de la riqueza que tenía un desarrollo de medio siglo y que las estadísticas demuestran acelerado durante los pocos años de mandato del destituido presidente socialista Salvador Allende.

Quince años después que las Fuerzas Armadas llegaran violentamente al Palacio de La Moneda, y en vísperas del plebiscito por un sí o un no al general Augusto Pinochet, Chile aparece dividido claramente entre los beneficiarios y las víctimas del sistema establecido.




FUENTE: BANCO CENTRA[illegible] CHILE

[illegible] que Chile ha dejado de ser reconocido sólo por sus "hazañas históricas y poetas de renombre" ya que ahora se lo pondera por hechos concretos de "modernidad", que lo alejan de la dramática realidad latinoamericana [illegible] mundo desarrollado, según el director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial.

"Los chilenos cuentan con 2 millones más de televisores que en 1970, [illegible]00 mil refrigeradores adicionales y 900 mil lavadoras. Todas las familias chilenas cuentan con los mismos bienes y ven los mismos programas de TV. Esto se llama un proceso democratizador de [illegible]", añade, para luego hablar de la diversificación de exportaciones, la libertad de importaciones y la estabilidad inflacionaria (que en rigor volvió al ritmo previo de la sublevación militar luego de ser alta entre 1974 y 1981).

En tanto, los partidarios de Pinochet asienten y sonríen en la campaña publicitaria por el sí, y admiradores de otros países aplauden el avance liberal en Chile que libera el lucro y, solo en el último año, encarceló a 4.797 personas, según denuncias locales e internacionales.

♦ **Etapas**

Desde el 11 de setiembre de 1973, el liberalismo en el poder implantó diferentes medidas en materia socioeconómica. En 1975 aplicó una política de shock que en un año triplicó el número de desocupados (7 % en 1973, 20 % en 1976) y redujo 25 % el nivel real de remuneraciones. En 1977 se inició el Programa de Modernizaciones, que incluyó al año siguiente una reforma de la política de vivienda, mediante subsidios habitacionales. En 1978/9, un plan laboral con desconocimiento del derecho de huelga, la sindicalización y la estabilidad. En 1980, una reforma de la educación superior y de la seguridad social con privatizaciones. Y en 1981, creación de un nuevo modelo también privado de la prestación sanitaria.

Al cabo, el gasto social per cápita se redujo un 22,6 % de lo que era en 1970, cuando triunfó la Unidad Popular. El desempleo subió a un promedio del 20 % entre 1974 y 1987. La caída salarial fue del 15 % real en 7 años. El ingreso mínimo era, en 1970, de 16.000 pesos chilenos y en diciembre pasado fue de 10.003. El consumo bajó en ese lapso el 8 %. El déficit habitacional llegaba en 1985 a 1,2 millones de viviendas. Y la pobreza aumentó del 17 % en 1969 al 47 % (5 millones de personas) entre 1973 y 1985. (Cifras de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.)

La consecuencia de este deterioro social es un alto grado de concentración de la riqueza, en su gran mayoría en manos del capital transnacional.

Ricardo French Davis, economista de la Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica (Cieplan), afirma que el gasto social es en términos generales un 13 % inferior a 1970. Asimismo, la cobertura del sistema de seguridad social ha reducido a un quinto la proporción de chilenos protegidos. Excepto en mortalidad infantil, donde hay repuntes, "los salarios, el empleo y los beneficios sociales se han situado por debajo de la evolución del ingreso nacional y se ha registrado una notoria concentración regresiva".

♦ **La deuda externa**

En 15 años los compromisos financieros con el exterior pasaron de 4.000 a 20.000 millones de dólares. Así, cada chileno que recibió a Pinochet "debiendo" 400 hoy "debe" más de 1.500 dólares.

Si en América Latina, entre 1980 y 1987, se transfirió al exterior un monto equivalente al 7,7 % del producto regional, Chile tiene lo propio con su 14,5 %.

Un dato importante de la deuda es el actual sistema de capitalización, fomentado por los acreedores y acogido con beneplácito por la dictadura.

Como concesión al capital extranjero, el mecanismo de cambiar pagarés incobrables para los acreedores por activos y empresas del Estado ha tenido éxito en Chile ya que por ese sistema se han pagado más de 4.000 millones de dólares, es decir, se han cedido bienes nacionales por esa cantidad, "aunque para asombro de los chilenos la deuda ha bajado un monto real menor a los 1.000 millones", de acuerdo al ICAL.

Las cifras del oficialismo, a pesar de esta realidad, son de toda bondad y expansión, en una estrategia publicitaria que condena la experiencia marxista y que ya desarrolló en los tiempos previos al anterior plebiscito, en 1980, sobre la Constitución actual. La comisión económica del Partido Socialista (del encarcelado ex canciller Clodomiro Almeyda) sostiene: "vuelven a repetirse los mismos anuncios de que la economía nacional se encuentra a un paso de incorporarse a la categoría de desarrollada y que los chilenos viviremos muy pronto una boyante prosperidad".

Millones de chilenos [illegible] se preparan para votar no saben, sin embargo, que estos años fueron, además de la represión, de inestabilidad y marginalidad social para las mayorías. Si entre 1960 y 1970 el crecimiento económico fue promedio del 4,4 %, en la era Pinochet fue del 2,6 %, y con bruscas alteraciones (picos del 8 % y caídas del 12 %). Y el consumo por habitante, el indicador económico más ilustrativo del nivel de vida, pasó de 1,5 % a -1,2 % por año.

El tercer punto del primer bando militar de setiembre de 1973 decía, como hasta reconociendo los logros del presidente Allende que en ese instante moría: "Los trabajadores de Chile pueden tener la seguridad de que las conquistas económicas y sociales que han alcanzado hasta la fecha no sufrirán modificaciones en lo sustancial".

CARP. Nº 107/110

NO EXISTE

# CARP. Nº 111

# COLOMBIA

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8801607/8815312

FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8802952/8813600

FACTOR POLITICO ENTRE Nºs 8801681/8813910

FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8800345/8813888

FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8802179/8812941

FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO HAY DOCUMENTOS

FACTOR

MILITAR

ENTRE LOS Nºˢ

8801607 - 8815312

111

# Secuestraron y liberaron al hijo de Pastrana Borrero

(COLOMBIA) F. SUBVERSIVO

BOGOTA, 18 (AFP).- Andrés Pastrana Arango, candidato por el Partido Conservador a la alcaldía de esta capital e hijo del ex presidente de la República Misael Pastrana Borrero, fue secuestrado esta noche por diez sujetos que dijeron pertenecer al M-19, y liberado dos horas más tarde según informó TV Hoy, noticiero de televisión que el político dirigió hasta hace dos meses.

Los secuestradores habían dicho a las numerosas personas que se encontraban en la sede política conservadora, que Andrés Pastrana "sería devuelto en unas dos horas como portador de un mensaje al gobierno y a la Nación".

**Oleada de violencia**

BOGOTA, 18 (AP).- Una nueva oleada de violencia sacudió al país con disturbios callejeros en el centro petrolero de Barrancabermeja, los asesinatos de dos candidatos a alcalde y ataques extremistas a un campamento petrolero y a una patrulla del Ejército.

Los disturbios comenzaron anoche cuando encapuchados atacaron a tropas e hirieron de gravedad a un soldado. Hoy, en un choque entre tropas y revoltosos, murió un joven de 17 años y se registraron unos 19 heridos.

Los desórdenes comenzaron poco después del sepelio del dirigente sindical petrolero Gustavo Chacón, asesinado el viernes en Barrancabermeja.

El crimen originó un paro general en las plantas de la empresa estatal Ecopetrol, que concluyó ayer, pero hoy comenzó allí un paro cívico de 48 horas "en repudio a los asesinatos de dirigentes sindicales".

El presidente de la Unión Sindical Obrera (USO), de Ecopetrol, Julio Carrascal, dijo que los responsables de los incidentes de anoche y hoy fueron efectivos de la V brigada del Ejército.

Según el gremialista, "el Ejército disparó contra la población para evitar la protesta".

La industria petrolera también se vio afectada por un nuevo atentado del grupo subversivo castrista Ejército de Liberación Nacional (ELN), que el sábado destruyó dos torres de perforación en un campamento de la compañía British Petroleum (BP), con pérdidas estimadas en unos siete millones de dólares, dijo la policía de la zona oriental del Casanare, donde ocurrió el atentado.

Mientras tanto, se dijo que terroristas de izquierda asesinaron a candidatos a alcalde por el Partido Liberal, en el poder, en las ciudades de Puerto Rico y Florencia, en la zona amazónica meridional del Caquetá.

El senador Hernando Turbay, jefe del partido de gobierno en el Caquetá, dijo que el liberalismo afronta una persecución sin precedente que le ha costado la vida a unos 30 de sus dirigentes, lo que le obligará a retirarse de las elecciones municipales del 13 de marzo.

Dirigentes liberales atribuyen la ola de asesinatos a políticos en el Caquetá a comunistas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Elementos de ese grupo atacaron ayer a una patrulla militar en las cercanías de Valledupar, en el norte, y dieron muerte a un oficial y tres soldados, y uno de los atacantes también murió, informó hoy el Ministerio de Defensa.

**Asesinaron a un sacerdote**

BOGOTA, 18 (DPA).- El sacerdote Jaime Restrepo López, de 41 años, fue asesinado en presencia de varios feligreses, cuando se dirigía a oficiar una misa, , en el Departamento de Antioquia, por un hombre que le disparó tres veces y presuntamente huyó en una motocicleta.

Se ignoran la identidad y los móviles de los asesinos. Aunque se conoce que algunos sacerdotes de Antioquia han sido amenazados de muerte por presuntos grupos paramilitares de derecha. Sin embargo, no hay datos que permitan establecer si Restrepo López figuraba entre los amenazados.

El asesinato, el tercero de un sacerdote en Antioquia en el último año, fue unánimemente rechazado por la Iglesia y diversos sectores de opinión, que manifestaron su preocupación por la ola de violencia que se vive en Colombia, especialmente intensa en ese departamento.

La Nación 19-1-88

01-01

8801607

LA NACION 23-1-88

# Pastrana fue secuestrado por narcotraficantes

## Lo informó la familia; el M-19 anunció que colaborará en la búsqueda

BOGOTA, 22 (AP).- Las poderosas bandas de narcotraficantes fueron las responsables del secuestro del candidato conservador a la intendencia de esta ciudad, Andrés Pastrana Arango, en un esfuerzo por evitar las extradiciones de sus cabecillas a los Estados Unidos, informó su familia en un comunicado.

"La familia Pastrana Arango ha recibido verbalmente las demandas de un presunto grupo de extraditables que tiene en su poder a Andrés", dijo en un comunicado leído a los periodistas su hermano Juan Carlos.

"Tales demandas -señaló-, como aún no han sido planteadas en un documento escrito, requieren precisiones que serán hechas próximamente".

Los extraditables son los jefes del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, los hermanos Jorge Luis, Juan David y Fabio Ochoa Vásquez, y Gonzalo Rodríguez Gacha, contra quienes el Ministerio de Justicia dictó hace dos semanas órdenes de arresto con fines de extradición a los EE.UU.

**Demandas conocidas**

Si bien la familia Pastrana no reveló las demandas de los extraditables, éstas son conocidas. Se limitan a que el gobierno suspenda definitivamente las extradiciones a cambio de que sean juzgados en Colombia por las acusaciones que les formulan los jueces norteamericanos sobre narcotráfico y otros crímenes.

Los delincuentes han ofrecido, además, pagar la deuda externa colombiana, de 15.000 millones de dólares, si el gobierno atiende sus pretensiones.

El secuestro de Pastrana, abogado y periodista, de 34 años, fue atribuido inicialmente al grupo guerrillero M-19, pero el movimiento izquierdista lo negó y acusó a los traficantes de drogas.

**Compromiso**

BOGOTA, 22 (DPA).- El grupo izquierdista Movimiento 19 de Abril (M-19) se comprometió a colaborar en el esclarecimiento del secuestro del político conservador Andrés

(Continúa en la página 2, col. 1)



# El M-19 se comprometió a investiga

(Continuación de la página 1, Col. 6)

Pastrana Arango, y renovó su propuesta al país de buscar "con todas las fuerzas políticas un acuerdo de paz". Según el M-19, por investigaciones que realizó en los últimos días, llegó a la conclusión de que el secuestrado "no está en poder de ninguna organización político-militar".

En un comunicado, dirigido al ex presidente de la república, y padre de la víctima, Misael Pastrana Borrero, expresa que "el uso de nuestro nombre, así como la trascendencia política que este hecho tiene, nos compromete con la Nación a contribuir a su esclarecimiento".

La nota, divulgada por la cadena radial Caracol, firmada por los líderes guerrilleros Afranio Parra y Jaime Bermejo, señala que "la prolongada desaparición de Pastrana Arango afecta el proceso electoral que se cumple en el país en estos momentos".

**Asesinato**

BOGOTA, 22 (DPA).- La jueza María Eugenia Riano fue asesinada en un café céntrico cuando se hallaba en compañía de otros dos funcionarios judiciales.

Riano, de 36 años, que desempeñaba el cargo en la ciudad de Chiquinquirá desde hacía dos años, fue baleada por la espalda.

Esta investigaba casos de narcotráfico y numerosos asesinatos cometidos en las minas de esmeraldas del departamento de Boyacá.

**Tregua unilateral**

BOGOTA, 22 (AP).- En uno de los períodos más violentos de la historia colombiana, el Movimiento 19 de Abril (M-19), uno de los principales grupos terroristas, declaró una tregua unilateral de seis meses y pidió a la Iglesia Católica que encabece una "cruzada nacional por la vida".

En un comunicado enviado a las cadenas radiales Caracol y RCN, el M-19 expresó: "Decretamos un cese del fuego a partir del 25 de enero. No adelantaremos ninguna acción ofensiva contra el ejército, la policía, la armada, la fuerza aérea y sus servicios de inteligencia. Sólo combatiremos en legítima defensa del pueblo y de nuestras fuerzas con honor y dignidad".

Más adelante agrega: "Que todas las iglesias se abran al reencuentro de los colombianos y sean templo de diálogo fecundo de la concordia perseguida".

Director: Dr. Bartolome Mitre

COLOMBIA P. SUBVERSIVO La Nación 21-1-88

# El secuestro de Andrés Pastrana Arango

La noticia del secuestro del político y periodista colombiano Andrés Pastrana Arango, perpetrado el lunes último por una célula terrorista, ha causado una honda inquietud, especialmente en los medios vinculados con la prensa internacional, en los que es ampliamente conocida su trayectoria profesional y, sobre todo, su activa prédica contra el narcotráfico.

Inicialmente se había difundido la especie de que los secuestradores eran miembros del M-19 y que su intención era retener en su poder a Pastrana Arango sólo por espacio de dos horas, con el fin de hacerlo portador de un mensaje del conocido grupo terrorista para el presidente de Colombia, Virgilio Barco. Algunos medios llegaron inclusive a brindar la información -errónea- de que había sido ya liberado. Sin embargo, el político secuestrado sigue aún en manos de sus captores. Ayer se supo que había podido comunicarse telefónicamente con su familia, pero su cautiverio no ha cesado.

La preocupación por el destino de Pastrana Arango -que actualmente es candidato a la alcaldía de Bogotá por el Partido Conservador- es compartida por todos los sectores comprometidos con la democracia. Los temores que el episodio ha generado son sin duda fundados, pues nadie ignora la compleja urdimbre que el terrorismo y el narcotráfico han ido tejiendo en los últimos años en diferentes latitudes de América latina y muy especialmente en Colombia. Una versión recogida ayer por el diario El Siglo, de Bogotá, afirma que el secuestro sería obra directa de las bandas del narcotráfico y no de las formaciones del M-19.

Conviene recordar que el periodista ahora secuestrado y su equipo del noticiero TV-Hoy, cuya dirección ejerció hasta hace dos meses, fueron laureados el año anterior con el premio Rey de España por su reportaje "El castigo de los dioses", dedicado al tema del tráfico de drogas. El citado premio fue otorgado en Lima por un jurado presidido por el titular del Instituto de Cooperación Iberoamericana e integrado por destacadas personalidades de la prensa de España y América.

"El castigo de los dioses" fue un incisivo trabajo de la TV colombiana destinado a explorar la problemática del narcotráfico y, sobre todo, la incidencia que tiene en los Estados Unidos. La intención de Pastrana Arango y de su equipo de colaboradores fue demostrar que la responsabilidad por el terrible flagelo de la droga no debe recaer únicamente sobre los países productores, como Colombia, Perú y Bolivia, sino también sobre los grandes mercados consumidores. En una declaración formulada poco después de conocer la noticia de que se le había asignado la importante distinción, Pastrana Arango se refirió al tremendo esfuerzo que los medios de comunicación de Colombia han realizado para contribuir a la erradicación del tráfico de estupefacientes.

La agresión contra el periodista premiado -ahora candidato a alcalde de Bogotá y con serias posibilidades de triunfo, según los observadores- es una nueva demostración del desprecio por los valores humanos que caracteriza a los miembros de las organizaciones terroristas, como lo atestigua dolorosamente la historia reciente de Colombia. Es también -todo parece indicarlo- un ataque artero contra la libertad de expresión, simbolizada en la personalidad de un periodista que ha sabido usar la comunicación social como un instrumento de lucha en favor de la salud y la dignidad de su pueblo, amenazadas por el azote perverso del narcotráfico.

Y es, finalmente, una prueba de que el ejercicio responsable de esa libertad -como dijimos no hace mucho en un editorial sobre estos mismos temas- se constituye en uno de los enemigos más poderosos del narcoterrorismo, que si ataca a los medios de expresión independientes es porque sabe que su acción vale tanto, por lo menos, como la que pueda emprenderse mediante la Justicia y las fuerzas de seguridad.

# L M-19 negó el secuestro de Pastran

## ı comunicado considera que hay "fuertes indicios" de que la acción puede ser obra del narcotráfico

A, 21 (EFE).- El Movimiento ıl (M-19) negó tener en su po- iodista y político secuestrado astrana, y aseguró que hay ındicios" de que puede ser arcotráfico.

omunicado entregado a radio de Bogotá, el "Comandante jefe militar del M-19 en la ral de Colombia, afirmó que a Pastrana "después de veri- a una la situación de cada es- del grupo, según lo había ) en un comunicado anterior.

que hay "fuertes indicios" de cuestro está relacionado con mas que involucra "al narco- la clase política del país y al norteamericano", en alusión dición de narcotraficantes a s Unidos.

rimer comunicado, suscripto el "Estado Mayor" de la zona l país, el M-19 decía que toda- lia confirmar ni desmentir si sus células tenía a Pastrana. guerrillero solicitó a los me- mativos que no insistan más r el secuestro al M-19 porque lica "apoyar la violencia del ico".

Cuando el M-19 dudaba si lo tenía en su poder, había prometido que, de confirmarlo, lo liberaría de manera "incondicional".

### "Despejar la pista"

Tras el secuestro, el lunes último, un presunto vocero del grupo guerrillero, en comunicaciones radiales, pidió poco después al gobierno suspender los operativos policiales y militares en Bogotá, para proceder sin riesgos a la liberación de Pastrana con un supuesto mensaje para el presidente Virgilio Barco.

La liberación no se produjo y todo hace suponer que los secuestradores, utilizando el nombre del M-19, lograron "despejar la pista" para trasladar al secuestrado a un escondite seguro.

### Nuevas fórmulas

En las últimas semanas, a causa de la liberación del cabecilla mafioso Jorge Luis Ochoa, el gobierno ha estudiado fórmulas para volver a extraditar narcotraficantes a los Estados Unidos, lo cual ya produjo un atentado y fallido intento de secuestro, en Medellín, contra el director del diario El Colombiano, candidato a alcalde de esa ciudad.

Ese periodista y político, Juan Gómez Martínez, manifestó que el atentado contra él, hace dos meses, perpetrado por un grupo que se identificó como "los extraditables", tuvo muchas coincidencias con el secuestro de Andrés Pastrana.

### Condena del Papa

BOGOTA, 21 (EFE).- Juan Pablo II condenó el secuestro de Pastrana.

En un mensaje enviado al ex presidente Misael Pastrana Borrero, padre del secuestrado, el pontífice manifiesta: "Vivamente apesadumbrado al recibir la noticia del secuestro de su hijo Andrés, el Santo Padre, compartiendo el dolor con usted y su familia, les asegura su recuerdo en la oración para que el Señor les asista en la dura prueba".

"Su Santidad –agrega el comunicado–, al expresar una vez más la reprobación por acciones que violan los derechos y la dignidad de la persona, ruega al Todopoderoso por su pronta puesta en libertad, mientras, en señal de benevolencia, imparte a usted y a sus seres queridos confortadora bendición apostólica".

El comunicado fue enviado a la familia Pastrana por el secretario de Estado del Vaticano, cardenal Agostino Casaroli.

### Ley antiterrorista

BOGOTA, 21 (Reuter).- Una drástica ley antiterrorista, que amplía las causales del delito y establece fuertes penas estudia el gobierno colombiano para hacer frente a la crítica situación de orden público.

El proyecto, de 74 artículos, que será aprobado en próximos días por el presidente Virgilio Barco amparado en facultades de estado de sitio, establece penas para delitos relacionados con el terrorismo, narcotráfico y manejo doloso del dinero.

### Antecedente

El nuevo proyecto se apoya en uno anterior que redactó el ex ministro de Justicia Juan Manuel Arias Carrizosa y que, según él, recopila normas del derecho internacional contra el terrorismo y aspectos de las mismas leyes adoptadas en Alemania e Italia.

La drástica ley, que establece penas de hasta treinta años para los infractores, busca frenar el deterioro del orden público y que según dirigentes políticos y medios de comunicación es parte de una guerra declarada por la subversión y traficantes de drogas.

### Agravantes

El proyecto contempla vantes, entre ellos, que los pertenezcan a bandas o beldes, que afecten servici que atenten contra autori timas, funcionarios público ticos.

Asimismo los que asalt ciones militares o polici armas, explosivos o químico quen impedir la ejecución electorales.

### Tribunal especial

Prevé la creación de u superior de orden públic por 15 magistrados, 200 jue cales, y un fondo especial de recompensas para infor

La iniciativa amplía las f la policía, establece rebaja presidiarios que contribuya cer delitos, el embargo de b infractores, minucioso co nejo de grandes sumas de d tidades bancarias, trans propiedades urbanas y ca micilio.

Las autoridades han com en las tres primeras sema se registraron numeroso contra instalaciones petrol tros de ganaderos ei asaltos a poblaciones y ata llas policiales y militares.

# Jaque político en Colombia por el rapto de Pastrana


Agencia AP

BOGOTÁ, 23 (EFE y ANSA). — El secuestro del periodista y candidato a la alcaldía de Bogotá Andrés Pastrana, por la banda narcotraficante Los Extraditables aparece como un jaque al gobierno y a los políticos colombianos.

El diario liberal El Tiempo sostiene hoy que en la negociación propuesta por Los Extraditables para liberar al líder social conservador de 33 años "no estaría en juego el dinero sino los principios".

Pastrana Arango debía recibir el próximo lunes el premio Rey de España por su informe periodístico sobre el narcotráfico; también fundamentó su campaña en la lucha contra el consumo y venta de estupefacientes en Bogotá.

La familia Pastrana informó ayer viernes que los narcotraficantes hicieron algunas peticiones por teléfono para liberar a Andrés Pastrana, secuestrado el lunes 18 en la sede de su Partido Social Conservador, en pleno centro de Bogotá.

Las peticiones de los secuestradores no fueron facilitadas a la prensa por los familiares del secuestrado, quienes dijeron que habían pedido que las demandas les fueran precisadas por escrito.

Se teme que los narcotraficantes utilicen el secuestro del hijo del ex presidente Misael Pastrana, jefe de la oposición social conservadora, para intentar una negociación que ponga término definitivo a la extradición de colombianos a los Estados Unidos.

Los Extraditables nacieron a la luz pública el 16 de mayo de 1982 con avisos pagados en la prensa, con la firma de Carlos Lehder, uno de los "capos" del Cartel de Medellín, actualmente procesado por narcotráfico en los Estados Unidos.

También ofrecieron ruedas de prensa televisadas donde aparecía el número uno del "cartel", Pablo Escobar Gaviria, quien entonces era parlamentario suplente en la Cámara baja.

Por esa época, durante su guerra ideológica contra la extradición, Los Extraditables editaron calcomanías con la leyenda Colombia entrega a sus hijos, rechace la extradición.

En 1984, con el asesinato del ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, la banda inició la guerra violenta contra la extradición.

Decenas de magistrados, policías y periodistas cayeron bajo sus balas, hasta que en junio de 1987 el Tribunal Supremo de Justicia declaró inconstitucional el Tratado de Extradición que en 1979 firmaron Colombia y los Estados Unidos.

Quince narcotraficantes, entre ellos el propio Carlos Lehder, habían podido ser extraditados en virtud de ese tratado, principalmente por el gobierno conservador de Belisario Betancur.

El Cartel de Medellín, según la policía antinarcóticos de los Estados Unidos (DEA), es responsable del 80 por ciento de la entrada de cocaína a Norteamérica y ha solicitado la extradición de sus jefes principales.

El gobierno colombiano, tras la puesta en libertad de Jorge Luis Ochoa, el 30 de diciembre pasado, cuando un juez —ahora destituido— aceptó un recurso de hábeas corpus, dictó una orden de captura contra todos los jefes del "cartel", con el fin de extraditarlos.

Pero el gobierno de Colombia no sabe aún qué mecanismos jurídicos utilizar para hacer aplicable la extradición, pues todos los tratados existentes (1888, 1939 y 1979) tienen diversas dificultades a juicio del Ministerio de Justicia o del tribunal supremo.

Todo parece ser parte de una guerra, que según fuentes oficiales es difícil de llevar y más de ganar, mientras no se reduzca el consumo de cocaína en los Estados Unidos. "Es difícil pretender que Colombia pague un costo desproporcionado en una guerra que se ha vuelto esencialmente multinacional", afirmó recientemente el periodista colombiano Enrique Santos Calderón.

01-01

8801728

III

F. MILITAR

Clarín 27/12/87



NUEVO GOLPE GUERRILLERO EN COLOMBIA

# Mataron a cuatro policías

BOGOTA, 26 (Reuter y ANSA). — **Cuatro policías muertos y dos guerrilleros heridos fue el saldo dejado por dos incursiones rebeldes a poblados que celebraban la Navidad en Colombia**, en el norte y centro del país, dijeron hoy autoridades civiles.

La primera incursión, a la población de **Guayabal de Upía**, en el departamento del **Meta**, al norte del país, ocurrió a las 13, hora local, del viernes, cuando los pobladores bailaban en las calles.

Rebeldes, aparentemente de las **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia** (FARC), **llegaron y mataron a los cuatro policías antes de huir por las montañas**, dijeron los testigos.

Poco después, fueron enviados varios helicópteros artillados y con personal especializado en la lucha antiguerrillera para tratar de encontrar a los alzados en armas, según se informó oficialmente hoy.

### Otra incursión

Por otra parte, combatientes de la **Coordinadora Nacional Guerrillera** (CNG), incursionaron esta madrugada en la población de **San Pablo**, departamento de **Bolívar**, y **atacaron una base militar**. Según autoridades civiles de la región, los rebeldes robaron un equipo de comunicaciones **y dos de ellos sufrieron heridas**.

Agregaron que en las filas del ejército **no se presentaron heridos** y que un destacamento persigue a los rebeldes por las montañas.

**La CNG está integrada por las FARC, el Movimiento 19 de Abril (M-19), el Ejército Popular de Liberación y el Ejército de Liberación Nacional.**

01-01

8802312

Clarín 3-1-88

COLOMBIA

F. Soberanía

# Nueve muertos en combates

BOGOTA, 2 (EFE, DPA y AP). — Dos militares y tres policías resultaron muertos en dos ataques guerrilleros —los primeros de este año— registrados entre la noche del viernes y la madrugada de este sábado, y atribuidos a las **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia** (FARC), la mayor de las organizaciones insurgentes que operan en este país y a la coordinadora **Simón Bolívar**, que reúne en sus acciones a miembros de los distintos grupos.

Otro grupo de las FARC protagonizó un enfrentamiento con efectivos de un comando antisecuestros venezolano en la frontera con este país y **cuatro guerrilleros** murieron en el choque armado el pasado jueves.

En la madrugada de hoy, una columna de la coordinadora guerrillera Simón Bolívar asaltó el poblado de Gaitania, en el departamento del Tolima; el ataque se inició en el cuartel de policía del lugar, donde resultaron muertos dos de los 19 efectivos regulares.

Según los informes proporcionados en Bogotá, los insurgentes permanecieron durante **más de seis horas en Gaitania, pero no atacaron ningún otro punto luego del enfrentamiento en el cuartel, que quedó completamente destruido.** Cinco agentes resultaron heridos y fueron trasladados a la capital departamental.

En el departamento del Caquetá, sur del país, una patrulla militar fue emboscada ayer por guerrilleros presuntamente integrantes de un frente de las FARC. En el enfrentamiento murieron un suboficial y un soldado, y resultaron heridos varios militares más. En otro ataque de las FARC, en el municipio de San José de Fragua, también en el departamento del Caquetá murió un policía y resultaron heridos otros dos uniformados.

**En la frontera**

Cuatro presuntos guerrilleros colombianos murieron en un enfrentamiento con tropas venezolanas, **y dos ganaderos de este país fueron ultimados a cuchilladas en un aparente "ajuste de cuentas" del hampa común en la frontera.**

El choque entre una columna de las FARC y efectivos del **Comando Antisecuestros** de Venezuela, en la frontera entre este país y Colombia, se registró el jueves pasado, en el paraje conocido como Caño Jesús, cerca del río Arauca, a 700 kilómetros de Caracas.

La información, aparecida hoy en la prensa de la capital venezolana, indica que según fuentes **"totalmente creíbles"** en el choque armado murieron cuatro colombianos, en cuyo poder se encontraron **volantes, banderas y libros de las FARC.**

Las autoridades militares y policiales del Comando Antisecuestros no confirmaron la versión, que señaló que hombres de ese cuerpo especial habían sido movilizados a la zona limítrofe ante la sospecha de que se produciría la liberación, allí, de un ganadero secuestrado.

01-01

8802871

Prueba de fuego para las fuerzas de seguridad

La Nación 7/2/88 (El Militar)

# Ofensivas guerrilleras se suman al narcotráfico en Colombia

Por Alan Riding

BOGOTA (The New York Times). Junto con una nueva ola de violencia vinculada con el narcotráfico, la intensificación de acciones por parte de grupos guerrilleros izquierdistas convulsiona a las provincias colombianas a poco más de un mes de importantes elecciones municipales.

Aunque los narcotraficantes y los guerrilleros colaboran entre sí ocasionalmente, sus últimas ofensivas aparentemente no han estado relacionadas. Pero, en conjunto, ponen severamente a prueba a las muy mal equipadas fuerzas de seguridad colombianas.

## Intimación

La campaña del denominado Grupo de Medellín -que produjo el asesinato del procurador general del país días atrás- parece estar dirigida a intimidar al Gobierno y lograr que no apruebe la extradición de importantes traficantes de cocaína para ser sometidos a juicio en los Estados Unidos.

La ofensiva guerrillera, en contraste, no parece tener un objetivo para el corto plazo. Incluye a tres de los seis grupos insurgentes del país y, desde comienzos de este año, fueron numerosos los enfrentamientos armados y los actos de sabotaje perpetrados por ellos.

## Uno por uno

Un grupo, el Ejército de Liberación Nacional -de orientación castrista-, enriquecido por numerosas extorsiones contra compañías petroleras extranjeras que operan cerca de la frontera de Colombia con Venezuela, perpetró solamente el mes pasado varios atentados con explosivos en un oleoducto vital para las exportaciones.

En la provincia sureña de Caquetá, otro grupo denominado Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia fue responsable de una serie de asesinatos. Se cree que algunos políticos de izquierda fueron también víctimas de ese grupo -conocido también como FARC- que firmó un cese el fuego con el Gobierno en 1985.

En las regiones bananeras de Urabá, cercanas a la costa del Caribe, el Ejército de Liberación Popular participó de numerosos enfrentamientos que sólo la semana pasada costaron la vida de 50 personas. También se informó allí acerca de varios asesinatos aislados.

## Coordinación guerrillera

Junto con el Movimiento 19 de Abril, también llamado el M-19, esos grupos pertenecen al Comité Coordinador Simón Bolívar, formado en septiembre pasado. Sin embargo, son controvertidos los informes respecto de que actualmente desarrollan acciones conjuntas.

La confusión, en parte, surge a partir de la noción de que -a pesar de sus recientes acciones armadas- las FARC aún están en favor de una solución política para erradicar la insurgencia de tantas décadas. Por ejemplo, a través de su frente político, la Unión Patriótica, las FARC participarán de las elecciones municipales del 13 de marzo próximo.

Los otros grupos rebeldes se han ajustado formalmente a la estrategia electoral, pero parecen más que nunca comprometidos a conseguir poder mediante la lucha armada, aunque su influencia hasta ahora se haya limitado a las áreas rurales.

## Plan de lucha

La última ofensiva guerrillera provocó, sin embargo, alarma en Colombia porque demostró que los insurgentes pretenden extender sus áreas de operación a provincias que hace apenas dos años vivían en paz.

Las acciones guerrilleras también demostraron que las fuerzas armadas regulares de Colombia están muy mal equipadas para combatir a la guerrilla en varios frentes a la vez. Por ejemplo, en las últimas semanas los rebeldes colombianos tuvieron encontronazos con tropas tanto venezolanas como ecuatorianas, una señal de que Colombia ya no controla completamente sus fronteras.

Un alto funcionario del Gobierno -al tiempo que confirmaba las versiones de que unidades del Ejército habían dejado de patrullar en algunas provincias por [illegible] a las emboscadas- señaló que el Ejército necesitaba desesperadamente helicópteros y aviones de transporte para mejorar su capacidad de desplazamiento y movilización.

El Gobierno aprobó nuevas adquisiciones de material para mejorar la capacidad de contrainsurgencia del Ejército a pesar de que los Estados Unidos hace poco [illegible] fieron la asistencia militar a Colombia como parte de reducciones presupuestarias generales.

Algunos funcionarios relacionaron el recrudecimiento de las acciones guerrilleras con las elecciones del 13 de marzo próximo cuando, por primera vez en la historia del país, los alcaldes serán elegidos a través del voto popular en vez de ser designados por el gobierno central.

Aunque los partidos políticos tradicionales -Liberal y Conservador Social- controlarán todas las ciudades importantes, la Unión Patriótica podría obtener alcaldías en las regiones dominadas por las FARC y ha sido en esas áreas donde los pelotones de fusilamiento fueron más activos a la hora de asesinar candidatos izquierdistas.

Algunos funcionarios consideraron por lo tanto que las FARC -supuestamente con alreded[...] hombres y mujeres en su[...] tarían simplemente trata[...] cer una demostración [...] antes de las elecciones.

"Si sus triunfos son r[...] las cosas podrían aplacars[...] un funcionario-. Si no lo [...] bra más tregua", concluyó.

(Traducción de Luis Hug[...]

01-01

8802974

Parte poco legible

# Colombia: graves medidas contra el narcotráfico y la guerrilla

BOGOTA, 27 (AP). – El gobierno del presidente Virgilio Barcó puso en marcha hoy medidas de emergencia que van desde la militarización de las ciudades hasta el aumento de jueces y policías, y promulgó un estatuto antiterrorista para enfrentar la guerra declarada por el narcotrafico y la violencia guerrillera.

Las medidas fueron anunciadas anoche en un discurso radiotelevisado un dia después del secuestro y asesinato del procurador general de la Nación, *Carlos Mauro Hoyos, a manos de las* bandas de narcotraficantes.

Barco ordenó anoche a las fuerzas armadas reforzar a la policia en las ciudades como Medellín, sede del cartel mundial de la droga, en donde los narcotraficantes se han hecho fuertes. El presidente dijo que la policia ha sido reforzada con 5000 hombres y que si la situación lo exige convocará a los reservistas del ejército.

Las Fuerzas Armadas y la policia realizaron en las últimas horas allanamientos y operaciones de control en Medellin, Barranquilla, en la Costa Norte y en las cercanias de Bogotá, capturando a un cabecilla del narcotráfico y un enorme y moderno arsenal de propiedad del *llamado Cartel* de Medellin, según informó la policia.

El presidente anunció la incorporación de 5000 nuevos *jueces y funcionarios* subalternos para fortalecer el aparato judicial colombiano, objeto de las mas severas criticas por su incapacidad de frenar la delincuencia y la corrupción que lo afecta.

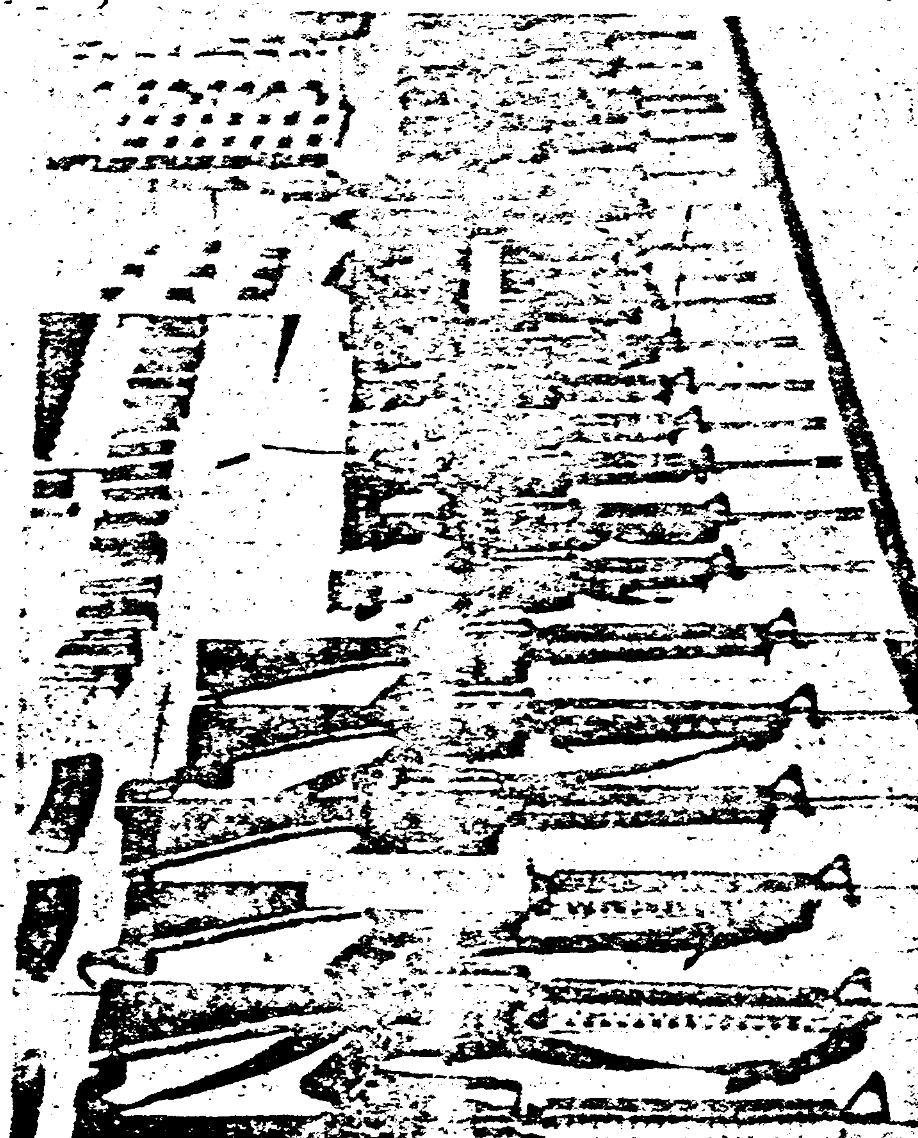
El ministro de Justicia, Enrique Low Murtra, explicó hoy algunas de las medidas contempladas en el "estatuto para la defensa de la democracia", una serie de normas legales tomadas de las legislaciones antiterroristas de Italia, Alemania Occidental, España y Gran Bretaña, segun dijo.

Declaro que se castigaran con penas de hasta 20 años de carcel a los matones a sueldo de las bandas de narcotraficantes y de otros *grupos* delictivos.

"Es muy grave el fenomeno que tenemos ahora en Colombia de los sujetos que matan por dinero y vamos a castigarlos con severidad. El solo hecho de pertenecer a una banda de asesinos, aunque *no* se atente contra la vida de una persona, es ya delito", dijo el ministro.

Agregó que las nuevas normas sobre terrorismo son muy severas y claras. Se castigara no solamente a quienes colocan bombas, provocan incendios o aprietan el gatillo, sino a quienes "ejecutan el terrorismo psicologico manifestado en llamadas telefónicas y escritos amenazantes". En Colombia hay unas 50 listas de personas amenazadas de muerte por diversas organizaciones criminales.

La legislacion contra el terrorismo autóriza a los jueces a reducir las penas o eliminarlas para los delincuentes arrepentidos que colaboran con la Justicia *denunciando a sus complices*, y permitiendo con ello desmantelar las organizaciones criminales.



El arsenal hallado (AP)

Ademas, a los informantes que ayuden a la Justicia se los recompensará en dinero, explicó el ministro.

## Arsenal

MEDELLIN, Colombia, 27 (AP). – La policia decomisó a los jefes del tráfico de drogas, lo que dijo era "el mayor y más moderno arsenal jamás descubierto en Colombia", compuesto por más de 40 armas automáticas, 12.000 cartuchos de municiones, pistolas, uniformes de la policia y el ejército y visores nocturnos.

"Son armas tan modernas y sofisticadas que ni siquiera las poseen las fuerzas armadas de Colombia", dijo el coronel Orlando Peña, comandante del departamento de investigaciones secretas de la policia.

Las armas y elementos destinados a la comision de toda clase de crimenes fueron hallados en una hacienda del *municipio de* El Retiro, situado al sudeste de esta ciudad, donde fue rescatado el lunes el candidato conservador Andrés Pastrana, secuestrado por la mafia de la droga en un intento de utilizarlo como rehén para obligar al gobierno del presidente Virgilio Barco a suspender las extradiciones de traficantes de drogas a los Estados Unidos.

El coronel Peña dijo a los periodistas que la hacienda es propiedad de Gonzalo Rodriguez Gacha, uno de los cabecillas del Cartel de Medellín, que es buscado para ser extraditado a los Estados Unidos *junto* con Pablo Escobar Gaviria y los hermanos Jorge Luis, Juan David y Fabio Ochoa Vázquez. Según las autoridades norteamericanas, el cartel suministra el 80 por ciento de la cocaina que se consume en los Estados Unidos.

## Asesinatos

BOGOTA, 27 (UPI). – Hombres no identificados asesinaron hoy con ráfagas de ametralladora al aspirante a la alcaldia de la ciudad de Cucuta por la Union Patriotica, Ramón Anibal Díaz, su esposa y otro dirigente político, informo la policia.

Las otras dos victimas fueron identificadas como Elba Cecilia Castro, quien era funcionaria estatal, y Alirio Vera Jacome, dirigente del Partido Social Conservador, señaló la policia.

## Condolencias de D'Alessio

En una nota dirigida al embajador de la Republica de Colombia en nuestro pais, Hernan Pastrana Borrero, el procurador general de la Nacion, doctor Andres Jose D'Alessio, hizo llegar sus condolencias por la muerte del procurador general de ese pais, doctor Carlos Mauro Hoyos Jimenez.

La comunicación dice textualmente: "Transmito a Usted, a su gobierno y al pueblo de Colombia, mi profundo pesar por el asesinato de mi admirado colega Carlos Mauro Hoyos Jimenez.

"Es natural que quienes lucran abundantemente con la destrucción espiritual de sus semejantes no vacilen en suprimir a los que, con eficacia, tratan de impedirselo.

"Si estos canallas buscan, tambien, intimidar a los demas hombres cabales empeñados en igual tarea, confio en que fracasaran, pues ignoran que para éstos la mera supervivencia fisica no constituye un bien supremo.

"Saludo a V.E. con mi mayor consideracion y afecto personal. Andrés Jose D'Alessio."

El Día 8.4.88

# Narcotráfico causó matanza en Colombia

BOGOTA. — A narcotraficantes que querían vengarse de la guerrilla atribuyó una comisión gubernamental la masacre del pasado domingo 3, cuando 36 campesinos que celebraban la Fiesta de Resurrección fueron asesinados en un corregimiento del norte de Colombia.

Según esa versión, los narcotraficantes están comprando continuamente tierras en la región, pero sufren la presión del izquierdista Ejército Popular de Liberación (EPL), que les cobra gruesas sumas de dinero a cambio de su tranquilidad.

Los muertos —que fueron establecidos en 36, no obstante que otras versiones señalan cifras diferentes— no fueron víctimas de un ataque indiscriminado como se informó en principio, sino que los asesinos los llamaron por sus nombres.

Al parecer, algunos de los asesinados estaban sindicados de ser auxiliadores o simpatizantes del EPL, que opera en esa zona del departamento de Córdoba.

Voceros militares, entre tanto, desmintieron versiones de algunos de los vecinos del corregimiento De la Mejor Esquina en el sentido de que los autores de la masacre serían miembros de los comandos antiguerrilla del Ejército, que habrían actuado en unión con terratenientes.

La comisión gubernamental está integrada por los ministros de Defensa, general Rafael Samudio Molina, y de Agricultura, Luis Guillermo Parra, el director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), general Miguel Maza Márquez, y el gobernador de Córdoba, Amín Manzur.



Pastrana Arango saluda al presidente Barco luego de ser liberado por sus captores

# "Enero negro" para Colombia

Colombia (F. M.)

## La democracia, seriamente amenazada

**DE BOGOTA**: Las instituciones democráticas de Colombia se vieron sometidas, como nunca antes en su historia reciente, a las peores amenazas durante el mes de enero del año bisiesto de 1988.

Prácticamente cuando despuntaba el nuevo año, la opinión pública colombiana recibió perpleja la noticia sobre la liberación en Bogotá del presunto narcotraficante y número dos del llamado "cártel de Medellín" –grupo de narcotraficantes acusados por las autoridades de Estados Unidos de introducir en ese país el 80 por ciento de la cocaína que allí se consume–, Jorge Luis Ochoa Vásquez, quien por tercera vez había sido capturado al suroccidente del país el 19 de noviembre de 1987, cerca de Cali.

Un juez penal de Bogotá, aplicando el recurso de *habeas corpus*, decidió liberar a Ochoa Vásquez de la cárcel "La Picota" considerada una de las más seguras de Colombia, pese a la determinación del propio ministro de Justicia, Enrique Low Murtra, y del director general de prisiones, Guillermo Ferro, de impedir su liberación en momentos en que se discutía con las autoridades norteamericanas un mecanismo que reemplazara al convenio firmado en 1979 entre los dos gobiernos para extraditar nacionales colombianos a ese país que fueran acusados por tráfico ilegal de estupefacientes.

A la liberación del "capo" del narcotráfico Ochoa Vásquez, se sumó una escalada guerrillera que en los primeros diez días de enero de 1988, asaltó poblaciones, dinamitó oleoductos y prosiguió sus enfrentamientos con tropas regulares del ejército en diversos lugares del territorio nacional.

En menos de 20 días, el procastrista Ejército de Liberación Nacional (ELN), perpetró ocho atentados terroristas contra el principal oleoducto del país que conduce el petróleo de exportación desde los campos de Caño Limón hasta el puerto caribeño de Covenas, al norte del país.

Los atentados terroristas, según la estatal Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL), "dejaron millonarias pérdidas materiales y ecológicas, ya que por lo menos 30 mil barriles del crudo se derramaron en una extensa zona del país que llegó hasta regiones productivas de Venezuela".

A los atentados guerrilleros se agregaron los asaltos a poblaciones del norte colombiano y la muerte de por lo menos 18 guerrilleros y 15 militares.

El 18 de enero en la noche, los colombianos, perplejos, se enteraron del secuestro del candidato a la alcaldía mayor de Bogotá por el Partido Social Conservador, de oposición, Andrés Pastrana Arango, de 34 años, hijo del expresidente Misael Pastrana Borrero (1970-1974), por un presunto comando del Movimiento 19 de Abril (M-19) y en momentos en que el candidato se hallaba en la sede principal de su campaña al noroccidente de Bogotá.

Los secuestradores, la mayoría hombres jóvenes y en número aproximado de diez, dijeron a la veintena de testigos que impotentes vieron como aprehendían a su jefe, que Pastrana Arango sería liberado a las dos horas portando un mensaje de la guerrilla para el gobierno nacional.

Sin embargo, y luego de pasadas 24 horas del secuestro, la familia de Pastrana Arango recibió una primera llamada telefónica en la cual se oficializó el plagio y fue atribuido al grupo de "los extraditables", vinculado a las bandas de narcotraficantes y quienes exigían suspender el envío de nacionales a los Estados Unidos para ser juzgados en ese país por tráfico de drogas.

### NEGOCIACIONES

El padre del candidato a la alcaldía de Bogotá, el expresidente Pastrana Borrero, inició el diálogo con los secuestradores de su hijo para conocer sus exigencias y solicitar la inmediata liberación del joven abogado y periodista.

"Los extraditables" propusieron los nombres de 12 personalidades colombianas para que la familia Pastrana eligiera a una de ellas y se iniciaran las negociaciones para la liberación del candidato a la alcaldía de Bogotá.

El lunes 25 de enero, y luego de una semana de agitación política por el secuestro de Pastrana Arango, otra noticia asombró a los colombianos: un grupo, presuntamente de "los extraditables", secuestró cerca del aeropuerto de Medellín, al noroccidente de Colombia, al procurador (fiscal) general de la nación, Carlos Mauro Hoyos.

La noticia prácticamente paralizó al país, el propio presidente Virgilio Barco convocó una reunión de emergencia del Consejo de Ministros.

Los partidos políticos repudiaron el secuestro, la iglesia y los gremios económicos rechazaron la escalada de violencia y los medios de comunicación volvieron a exigir "un liderazgo auténtico" al presidente Barco.

Nueve horas después de haber sido secuestrado, en una acción en la que murieron su conductor y un guardaespaldas, se conoció que el procurador había sido asesinado a 22 kilómetros de Medellín.

Ese mismo día, y cuando las autoridades de policía registraban minuciosamente la zona donde el procurador había sido secuestrado, fue hallado Andrés Pastrana Arango, quien había sido llevado a una región cercana a Medellín por sus captores.

El revuelo que causó en el país la liberación de Pastrana Arango y el asesinato del procurador, condujo al gobierno a expedir días después un estatuto antiterrorista en el cual se ampliaron las penas de prisión a los delincuentes, traficantes de drogas y guerrilleros, y se implementaron severas medidas para controlar el orden público. Luego vino un llamamiento a la unidad nacional suprapartidista y la adopción de rígidas medidas contra los grupos paramilitares.

*El Tiempo* de Bogotá, el diario más influyente del país, dijo que se vivía "un nuevo clima político", como resultado de "una de las semanas más angustiosas que ha vivido el país en sus últimos tiempos".

A un mes y medio de la primera elección de alcaldes a través del voto popular en la historia de Colombia, el gobierno retomó una cierta iniciativa y recibió "un compás de espera" de parte de los voceros que venían pidiendo "un cambio de rumbo".

### EL PRIMER PASO

La liberación de Pastrana Arango y, especialmente, el asesinato de Carlos Mauro Hoyos, llevaron a acelerar al gobierno en la toma de una decisión anunciada desde tiempo atrás pero demorada por diversas razones: la promulgación del estatuto antiterrorista o de defensa de la democracia.

Las medidas recibieron una bienvenida general. Ello pudo deberse a que la opinión pública prefería, al contrario de lo que afirmó el propio presidente Barco, "el hacer antes que el acertar", ante la gravedad de la situación estaba abierta cualquier decisión que demostrara la voluntad política de actuar. La necesidad de convocar la unidad nacional parece ser tema recurrente de partidos políticos, gobierno, poder judicial, iglesia, gremios de la producción, trabajadores, medios de comunicación y hasta guerrilleros del M-19, que reapareció con el anuncio de "una tregua".

Y fue el Ejecutivo el que dio el primer paso al invitar a la mayor colectividad de oposición, el social conservatismo, a reanudar el diálogo abruptamente interrumpido hacía 18 meses –desde el día en que Barco asumió el poder el 6 de agosto de 1986–, cuando los dos partidos tradicionales dejaron de compartir el poder que se repartían en años anteriores.

Una primera reunión de Barco con el expresidente Pastrana [illegible] del social conservatismo [illegible] logo con la dirección nacional [illegible] mo partido, hicieron al [illegible] tiempos de la coexistencia [illegible]



El procurador asesinado Carlos Hoyos

entre las dos colectividades, ambas derechista (aunque con subgrupos "centristas" y "progresistas").

No obstante, sólo los sectores más tradicionalistas sugieren un retorno al "Frente Nacional" (1958-1974), en el que los partidos Liberal y Conservador se repartieron [illegible] der, excluyendo a la restante [illegible] [illegible] ideologías.

Según observadores políticos consultados por *Visión*, en esta ocasión, se tendrá que mirar también a la izquierdista Unión Patriótica (UP), [illegible] anunciaron voceros del gobierno, en la intención de convocar el frente [illegible] en el que ya no habrá una [illegible] burocrática sino acuerdos para enfrentar el momento.

Según el parlamentario Bernardo Jaramillo Ossa, quien sucedió en la presidencia de la UP a [illegible] [illegible] lo que trata es de defender la [illegible] cia [illegible], sin afectar el [illegible] social y mermando las posibilidades de expresión popular".

Además, Jaramillo Ossa dijo a *Visión* que "no se tienen en cuenta [illegible] de las fuerzas armadas, solicitada reiteradamente por la izquierda, que [illegible] sectores militares de colaborar [illegible] narcotráfico y estar involucrados [illegible] ola violenta en que han sido asesinados en los últimos 20 meses más de [illegible] nuestros militantes".

[illegible]

Habría que sumar a lo anterior la muerte de sindicalistas, los más de [illegible] atentados guerrilleros contra instalaciones [illegible]

[illegible] vidados "enero negro" de Colombia.

Las posibilidades de convocar una Asamblea Constituyente y de que el pueblo decida a través de referéndum los caminos a seguir son las últimas propuestas hechas al país por el presidente Virgilio Barco.

[illegible] y 25 décadas de miste[illegible] [illegible] ahora si los diferentes sectores [illegible] "democratizar" [illegible]

[illegible] les razón.

Entre tanto, en Colombia, con sus 30 millones de habitantes, se [illegible] los más [illegible] América Latina [illegible] dios periodísticos siguen informando a diario sobre nuevos hechos de violencia de los que no escapa ninguna región del país. (*Carlos Alberto Rueda*).

todavía se debate ante una ecuación que no puede resolver.

"sustenta los mismos valores" que la coalición de centro-derecha.

La Prensa 4/3/88

# Colombia: ola de secuestros

**Bogotá, 3 (EFE)** — Dos cónsules alemanes, dos funcionarios internacionales suizos, un político y tres periodistas colombianos fueron secuestrados hoy por distintas organizaciones guerrilleras, informaron las autoridades policiales.

Simultáneamente fracasaron, hoy también, los secuestros de una cónsul francesa y de un cónsul panameño, añadieron las fuentes.

En Bucaramanga, capital del departamento de Santander, 300 kilómetros al norte de Bogotá, fue secuestrado hoy en la tarde el presidente de la Asamblea de Santander, Darío Parra Amaya.

El secuestro fue realizado por el grupo guerrillero "Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional" (ELN).

En Bogotá fueron secuestrados también hoy por la tarde, Ricardo Aufdereeken, gerente de la Cámara Colombo Suiza de Comercio, y Wilfredo Lerner, director de una corporación suiza. Los secuestradores se identificaron como miembros del maoísta "Ejército Popular de Liberación" (ELP).

En Medellín, ha desaparecido el funcionario consular de la República Federal Alemana, Helmud Luker, y la policía está intentando confirmar versiones que atribuyen su secuestro a la "Unión Camilista del Urabá".

En Bucaramanga, nordeste colombiano, fue secuestrado por la mañana el cónsul honorario de la RFA, Sigifred Markeret, junto al reportero judicial de "La Vanguardia Liberal", Néstor Jérez y otros dos periodistas cuya identidad está por confirmar, en una acción que se atribuyó el "ELN".

01-01

# Liberación de rehenes en Colombia

Bogotá (Reuter) — La mayoría de los 14 periodistas y diplomáticos extranjeros secuestrados por guerrilleros izquierdistas la semana pasada fueron liberados ilesos, informó la policía.

Jean Christophe Rampal, agregado de prensa adjunto de la embajada francesa, fue puesto en libertad en Bogotá, indicó un portavoz de la embajada.

El cónsul honorario germano federal en Medellín, Helmut Luecker fue puesto en libertad en esa ciudad, y los ciudadanos suizos Richard Aufderregen y Wilfred Lehrner fueron liberados en Bogotá junto con la voluntaria sueca Irene Nilsson, informó la policía.

Solo dos personas, secuestradas en Bucaramanga, una capital regional a 300 kilómetros al norte de Bogotá, permanecen cautivos del procubano "Ejército de Liberación Nacional" (ELN).

Los únicos dos rehenes son el cónsul honorario germano federal en Bucaramanga, el industrial Siegried Markert, y el presidente de la asamblea regional de Santander, Darío Parra.

En tanto, dos personas murieron y 22 resultaron heridas al estallar una granada lanzada por desconocidos contra un grupo que departía en un lugar público en la ciudad de Barrancabermeja, al noreste del país, indicó hoy la policía.

Según el informe policial la granada de fragmentación estalló cuando un numeroso grupo de personas, entre ellos varios trabajadores petroleros, celebraba el día de la madre en un establecimiento de esta ciudad.

01-01

8805918

La Nación
Jueves 2 de junio de 1988

# Gómez Hurtado está en poder de la subversión procubana del ELN

## La jerarquía militar aseguró que en Colombia no habrá golpe de Estado

BOGOTA, 1 (Reuter) - El prominente político colombiano Alvaro Gómez Hurtado, secuestrado por hombres armados en esta capital el domingo último, se encuentra, según fuentes del gobierno y policiales, en poder del grupo subversivo pro cubano Ejército de Liberación Nacional (ELN).

El Ejército de Liberación Nacional, orientado por el ex sacerdote español Manuel Pérez, secuestró en mayo último a periodistas y diplomáticos, con el propósito hacer públicos sus reclamos políticos.

### Declaraciones

BOGOTA, 1 (AP).- El ministro de Defensa, general Rafael Samudio Molina, y el comandante de las fuerzas militares, general Manuel Jaime Guerrero, manifestaron que no asumirán el poder porque el golpe de Estado "no es la solución" para la crisis de violencia que vive el país y la ausencia de liderazgo presidencial denunciada por gremios, políticos de la oposición y comentaristas de prensa.

### Respaldo al gobierno

El ministro de Defensa y el comandante de las fuerzas militares manifestaron, además, que tampoco son partidarios de nuevos diálogos con las guerrillas, o de iniciarlos con las bandas de narcotraficantes para pacificar el país, como lo han propuesto al gobierno algunos dirigentes políticos.

"Ninguna salida militar puede ser posible. Esa no es ninguna solución", expresó el titular de Defensa al ser consultado acerca de una eventual intervención militar para asumir el poder. "Las fuerzas armadas están cohesionadas en torno del respaldo al gobierno y a las instituciones", subrayó el general Rafael Samudio Molina. Por otra parte, el general Manuel Jaime Guerrero afirmó que las fuerzas armadas "no están preparadas para gobernar, sino para defender el país", al descartar la posibilidad de un golpe de Estado.

### Pronunciamiento

También se pronunció en contra de una propuesta formulada por el senador Alberto Santofimio, uno de los cinco miembros de la dirección del Partido Liberal (en el gobierno), para que se reanuden las negociaciones con las guerrillas izquierdistas e iniciarlas con las organizaciones de narcotraficantes para devolver la paz al país. "No se puede negociar con quienes tienen las armas en las manos y [illegible] debajo de la mesa, tampoco se puede uno sentar a negociar con la delincuencia", añadió el general Manuel Jaime Guerrero, en una entrevista con la cadena radial RCN.

### Actos publicos

BOGOTA, 1 (UPI).- Por causa del secuestro de Gómez Hurtado, todos los actos públicos y privados organizados para hoy para la toma de posesión de 1000 alcaldes municipales fueron cancelados y las ceremonias de juramento se efectuaron en un marco sencillo y rápido.

Acerca del estado de salud del dirigente del Partido Social Conservador, secuestrado el domingo último en esta capital, nada se conoce en concreto.

La cadena de radio privada Todelar, fue sancionada por tres días por el gobierno al divulgar una serie de informaciones "tendenciosas y sin confirmar", en el caso del secuestro, apoyándose en llamadas telefónicas anónimas.

### Total silencio

Mientras la confusión impera por el total silencio de los secuestradores, quienes no han formulado demandas al gobierno ni a la familia, la policía y el ejército ejercen una fuerte vigilancia en diferentes lugares y practican allanamientos en busca del líder político.

### Virgilio Barco en Roma

ROMA, 1 (Reuter) - El presidente de Colombia, Virgilio Barco, llegó hoy a esta capital en una visita privada de tres días. Durante su estancia en esta metrópoli mantendrá conversaciones informales con funcionarios italianos, y será recibido en el Vaticano por el papa Juan Pablo II.

Virgilio Barco llegó hoy desde Madrid sin hacer caso a los llamados de la oposición de su país para que interrumpiese su gira -que también lo llevará a los Estados Unidos-, debido a la ola de violencia que azota a Colombia.

### Jornada nacional

BOGOTA, 1 (AP) - Una jornada nacional "por el derecho a la vida y el regreso a la libertad sano y salvo" del ex candidato presidencial y dirigente conservador Alvaro Gómez Hurtado fue convocada para mañana por el gobierno.

El ministro de Gobierno, César Gaviria, anunció que habrá reuniones en las calles, plazas, oficinas e iglesias para "demostrar solidaridad con Alvaro Gómez Hurtado e invocar su pronta liberación".

# Colombia: 14 secuestrados

BOGOTA, 4 (AP).– Ascendio a catorce el total de funcionarios extranjeros, periodistas y dirigentes politicos colombianos secuestrados ayer por guerrilleros izquierdistas, en una accion que el procurador general de la nacion, Eduardo Serpa Uribe, califico de "propagandistica".

Según la policia, están en manos del Ejercito de Liberacion Nacional (ELN), castrista, y del Ejercito Popular de Liberación (EPL), maoista, los ciudadanos extranjeros Siegfried Markert y Helmut Luecke, consules honorarios de la Republica Federal de Alemania en las ciudades de Bucaramanga y Medellin, respectivamente; Jean Christophe Rampal, funcionario encargado de los asuntos de prensa de la embajada de Francia en Bogota y Richard Autereggen y Wilfred Lehnerf, suizos, dirigentes de la Camara de Comercio Colombiano-Suiza.

## Varios politicos

Ademas fueron capturados por la guerrilla en las ultimas 48 horas el presidente de la Asamblea del Departamento de Santander, Dario Parra, y los dirigentes politicos provinciales Luis Lopez Barba y Otoniel Gomez Rincon.

Tambien estan secuestrados por el ELN los periodistas Nestor Augusto Jerez, del diario Vanguardia Liberal, de Bucaramanga, Guillermo Vallejo, de la cadena radial Todelar; Luz Marina Giraldo, del Noticiero de las 7 de la television y un camarografo cuyo nombre no fue revelado, y Raul Numas y Omar Paez, de las cadenas Radiales RCN y Caracol en Ocana, municipio del Departamento Norte de Santander, cerca de la frontera oriental con Venezuela.

## Secuestros frustrados

Los guerrilleros fracasaron ayer en su intento de secuestrar a la consul panamena en Cartagena, Luisa Victoria de Porras, y a la consul honoraria de Francia en Cali, Anette Exiga. Un policia murio y otro resulto herido cuando los agentes frustraron el secuestro de la senora Exiga, al tiempo que dos guerrilleros del ELN eran capturados por la policia en Cartagena despues de frustrar el secuestro de Porras.

El ELN se comunico anoche con Matilde Parra, hermana del presidente de la Asamblea de Santander y le informo que este y los demas secuestrados estan en "el campamento de la Nueva Colombia", en una zona montanosa del nordeste del pais y que en los proximos tres dias seran devueltos con un mensaje de la guerrilla.

## "Alcance internacional"

"Sera un documento de alcance internacional", manifesto Matilde Parra al informar sobre la comunicación telefonica recibida del ELN.

El procurador general de la nación manifesto hoy que los secuestros colectivos, especialmente de funcionarios consulares, tienen como objetivo "destinado a hacer conocer en el exterior los propósitos politicos del ELN y contribuir a llamar la atencion en el exterior sobre lo que sucede en Colombia".

"Pienso que los consules y otros rehenes no corren peligro y, al igual que los alcaldes secuestrados anteriormente, seran liberados sanos y salvos", expresó el procurador en una conferencia con corresponsales extranjeros. Hace dos meses el ELN secuestró a 16 alcaldes para fiscalizar su tarea administrativa.

Serpa Uribe recordó que el ELN desarrolla una ofensiva terrorista para obligar a salir de Colombia a la compania petrolera norteamericana Occidental con la consigna de que la riqueza petrolera debe quedarse en Colombia.

Simultáneamente con los secuestros el ELN ejecutó cuatro atentados dinamiteros contra el principal oleoducto que lleva 215.000 barriles diarios entre los ricos yacimientos de Caño Limón, en la frontera con Venezuela y el puerto de Covenas, en el Caribe. El bombeo de crudos está paralizado.

La Nación 5/3/88

01-01

8806043

## Ataque contra una embajada de EE.UU.

Bogotá (UP) — El cohete disparado por tres guerrilleros urbanos contra la embajada de los Estados Unidos estalló antes de dar en el blanco, dijo un vocero de la sede diplomática.

El portavoz dijo que los autores del ataque dispararon el cohete antitanque, de alto poder destructor, con una bazuca que abandonaron después, a 100 metros de la embajada.

Según se informó, los responsables del ataque son integrantes del comando Omar Torrijos, del llamado "Batallón América", parte del M-19.

En el ataque no se registraron daños en la embajada, salvo rotura de vidrios de algunas oficinas vecinas. El edificio diplomático es como una "fortaleza", construido para resistir terremotos, dijo el vocero.

## LA VIOLENCIA CAUSO OTRAS 15 VICTIMAS

F. Hib.

# Colombia: ataque guerrillero

BOGOTA, 16 (AFP, EFE y UPI). — La frágil tranquilidad que reinaba en Colombia desde la elección popular de alcaldes, el domingo pasado, fue quebrada anoche por una nueva ola de violencia que causó 15 muertos y 23 heridos.

La acción más sangrienta se registró anoche en el nordeste de la provincia de Santander, cuando un convoy militar fue dinamitado por una columna guerrillera y donde resultaron muertos 8 soldados y un civil.

La emboscada se produjo cuando dos camiones del ejército fueron interceptados sobre un puente en la carretera que une las poblaciones de Chitaga y Pamplona, localidad a cuyo hospital fueron trasladados los 16 soldados heridos.

El general Yaulne Díaz, comandante de la segunda división, dijo que los camiones fueron dinamitados y que los "integrantes de la patrulla recibieron fuego cruzado de fusilería, granadas y morteros". "No tuvieron oportunidad de defenderse" agregó.

Díaz afirmó que el gobierno "declaró la guerra frontal a la subversión" y que sus hombres buscaban la columna guerrillera del izquierdista Ejército de Liberación Nacional (ELN) y que la aniquilarán donde la encuentren.

Los subversivos, cuyo número se desconoce, huyeron internándose en el monte en donde son perseguidos por los piquetes de soldados trasladados a la zona en helicópteros.

### Concejal asesinado

En tanto, en lo que se considera el primer asesinato político tras las elecciones de alcaldes del domingo pasado, tres hombres asesinaron en Montería al concejal electo Alfonso Cujavante Acevedo.

Cujavante Acevedo, un abogado de 47 años, coordinador de la izquierdista Unión Patriótica, fue ultimado horas después de que por razones que aún se desconocen las autoridades le retiraron la escolta.

La Unión Patriótica obtuvo el domingo 19 alcaldías municipales con candidatos propios y participó activamente en otras 93 coaliciones triunfantes. Igualmente, alcanzó [illegible] escaños en las 2 asambleas departamentarias y los 1.009 concejos municipales.

Desde su fundación en 1985, la UP ha sufrido el asesinato de 578 de sus militantes, en hecho que voceros del sector atribuyen a grupos paramilitares derechistas.

También en Montería, capital del departamento de Córdoba, dos mujeres fueron asesinadas anoche por desconocidos que les dispararon desde una motocicleta en marcha.

La policía informó que se desconocen las causas del atentado y que se estima que puede ser una rendición de cuentas entre narcotraficantes.

La policía informó asimismo que un piloto comercial fue asesinado en Medellín como en el caso anterior el atentado se realizó desde una motocicleta en marcha.

Finalmente, una patrulla de la armada nacional fue atacada por narcoterroristas en una aldea del norte de Colombia.

Pedido de Informe Nro.

Asunto:

TEXTO:

01 - 01

8806394

UNA COORDINADORA GUERRILLERA AFIRMO QUE TIENE AL POLITICO EN SU PODER

# El gobierno colombiano adjudicó al M-19 el secuestro de Gómez Hurtado

*[illegible] los cuarenta ocuparon ayer el edificio de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM) en Bogotá para exigir la mediación de la Iglesia en la actual crisis de violencia que padece Colombia. Se investiga la autenticidad de un comunicado de la Coordinadora Nacional Guerrillera [illegible] el secuestro del líder conservador Alvaro Gómez Hurtado.*

## Dinamitan oleoducto en el norte del país

BOGOTA, 8 (AFP). — Una escalada terrorista contra el principal oleoducto colombiano en las provincias de Arauca y Norte de Santander, limítrofes con Venezuela, mantenía paralizada hoy las exportaciones de petróleo colombiano causando pérdidas por [illegible] millones de dólares este año.

El gobernador de Norte de Santander, Eduardo Assaf Fleure, denunció hoy desde la ciudad de Cúcuta, centro fronterizo con Venezuela, que elementos del pro-castrista Ejército de Liberación Nacional (ELN) dinamitaron anoche cuatro puntos distintos del oleoducto Caño Limón-Coveñas.

Los atentados ocurridos en los kilómetros 46, 47, 62 y 440, sobre un tramo de 788 km, obligaron a la estatal empresa colombiana de petróleos (Ecopetrol), a mantener paralizado el bombeo de crudo desde los ricos yacimientos de Caño Limón hacia las plantas refinadores de Coveñas y Mamonal, en la costa Caribe.

El ELN, a su turno, ha insistido en que no permitirá la reanudación del bombeo mientras permanezcan en el país empresas multinacionales de hidrocarburos.

También esta mañana fue derribada una torre de conducción de energía eléctrica que suspendió este servicio a 14 poblaciones de Norte de Santander, entre ellas Convención y Ocaña, que han sido en los últimos días epicentro de una escalada de violencia [illegible] controlada por el gobierno.

La situación en la frontera, según el gobernador Assaf Fleure, es muy tensa y se ha agravado, según [illegible] la [illegible]ación de un [illegible] prop[illegible] de Venezuela [illegible] a Colombia.

BOGOTA, 8 (AFP, ANSA, AP, DPA, EFE, Reuter y UPI). — El gobierno colombiano responsabilizó al grupo guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19) por el secuestro del líder conservador Alvaro Gómez Hurtado, realizado hace once días.

La incertidumbre en torno a la suerte del político aumentó sin embargo a raíz de que dos organizaciones guerrilleras se atribuyeron hoy su secuestro, así lo indicaron comunicados distintos por la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar (CNG, de la cual forma parte el M-19) y por un desconocido movimiento autodenominado Colombianos por la Salvación Nacional.

El ministro de Gobierno (Interior), César Gaviria, dijo a radiodifusoras locales que en el gobierno "estamos convencidos" de que el M-19 es el autor de la captura de Gómez, y reclamó a esa organización que lo deje en libertad sano y salvo.

Sus declaraciones, a la salida de una reunión con el presidente Virgilio Barco en el Palacio de Gobierno, significan una profundización de las acusaciones oficiales: la noche anterior un comunicado de la Presidencia indicó que "como consecuencia de los análisis de inteligencia de los organismos de seguridad del Estado, existen indicios graves que permiten afirmar que el secuestro de Alvaro Gómez Hurtado fue realizado por el grupo subversivo M-19".

La nota enviada por la CNG a varios medios de difusión está suscripta por los jefes del M-19, del Ejército Popular de Liberación (EPL), del Ejército de Liberación Nacional (ELN), las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Partido Revolucionario de los Trabajadores [illegible] y [illegible] indigenista Quintín Lame.

Ese comunicado impone una serie de condiciones [illegible] candidato presidencial del Partido Social Conservador (PSC), entre ellas la derogatoria del estatuto antiterrorista y del estado de sitio, [illegible] nacionalización de nuestro petróleo" y la "reanudación del diálogo directo con el gobierno".

Las mismas fuentes señalaron que el comunicado no incluyó la foto del secuestrado, una condición invariable en este tipo de acciones de los extremistas, pero sin embargo [illegible] que su estilo es el que utiliza habitualmente el M-19.

Otro rasgo comentado fue la aparición de las firmas del segundo jefe de la FARC, Jacobo Arenas, y del líder del ELN, el ex sacerdote español Manuel Pérez: ambos habían rechazado la semana pasada la velada acusación hecha por el gobierno sobre su responsabilidad en el secuestro de Gómez Hurtado.

En la otra nota el autodenominado grupo Colombianos por la Salvación Nacional exigió a la familia de Gómez Hurtado que se solidarice "con todas las familias de personas desaparecidas, que se manifieste contra el estado de sitio, las masacres, las detenciones arbitrarias, atentados y desapariciones".

Un breve comunicado leído por la hija del político no estableció si realmente sus familiares tienen pruebas de que esa organización tenga en su poder a Gómez Hurtado.

Las fuentes de los organismos de seguridad insistían en responsabilizar del hecho a la célula disidente del M-19 autodenominada Jorge Eliécer Gaitán. El diario El Tiempo indicó que esa fracción recibió adiestramiento recientemente en Libia.

### Copamiento

La capital colombiana fue alarmada ayer por el copamiento [illegible] del edificio de la Conferencia Episcopal Latinoamericana [illegible] [illegible] el gobierno [illegible] que han impuesto [illegible] el país.

Voceros de los [illegible] ocupantes, que mantienen por lo menos a dos [illegible] rehenes [illegible] de gas.

"A[illegible] con la agencia AFP [illegible] se trata de [illegible] de la Iglesia [illegible] para ofrecerse como mediadora."

Los [illegible] la presencia del periodista Mauricio Gómez, [illegible] de él [illegible] se trata del hijo de Gómez Hurtado [illegible] Alvaro [illegible]

[illegible] esta noche [illegible] el edificio sin permitir el tránsito de personas ni de vehículos.

### Ofensiva gubernamental

Mient[illegible] las fuerzas armadas [illegible] ción de la lucha [illegible] extremistas y narcotra[illegible] azotan a la sociedad col[illegible]

"Los altos mandos militares ratificaron su inquebrantable vocación democrática y su firme decisión de continuar, con la dirección y orientación del [illegible], el cumplimiento de su misión constitucional", señaló un [illegible] de la Secretaría de Información y Prensa del palacio [illegible] presidente Barco [illegible]

Entre [illegible] [illegible]

IlEGIBLE

8806510

# Gómez Hurtado está en poder del M-19

BOGOTA, 8 (AP).- El gobierno [illegible] anunció que posee indicios de que el grupo terrorista Movimiento 19 de Abril (M-19) secuestró al político opositor Alvaro Gómez Hurtado por lo que el presidente, Virgilio Barco, anunció que entregará mayores recursos a las Fuerzas Armadas para que puedan derrotar a la insurrección armada.

"El gobierno informa a la ciudadanía –dice un comunicado– que, como consecuencia de los análisis de inteligencia de los organismos de seguridad del Estado, existen indicios graves que permiten afirmar que el secuestro de Alvaro Gómez Hurtado fue realizado por el grupo subversivo M-19."

Desde que un grupo armado secuestró, hace once días al dirigente conservador es la primera vez que el gobierno se pronuncia sobre el resultado de las investigaciones y la presunta identidad de los captores.

Por su parte, el ministro de Defensa general Rafael Samudio Molina dijo que política y militarmente se hará frente a la subversión y que para ello se revisa la situación presupuestal y logística del Ejército y se adoptarán medidas para agilizar la compra de equipos.

## Comunicado guerrillero

En otro orden, la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar, que agrupa a los principales grupos izquierdistas alzados en armas, presentó un decálogo de exigencias que van desde la reanudación de las negociaciones de paz con el gobierno hasta la nacionalización del petróleo para liberar a Gómez Hurtado, en un comunicado cuya autenticidad tratan de establecer las autoridades.

Con las firmas de los jefes guerrilleros las exigencias fueron enviadas a varios medios de comunicación aunque [illegible] fotografía del rehén que [illegible] para no dejar dudas sobre su autenticidad.

[illegible]

[illegible] dejar [illegible] liberación".

Entre las exigencias de los terroristas figuran, entre otras, el "cese en forma inmediata de la guerra sucia", la "[illegible] y democratización de las Fuerzas Armadas" y la "derogación del estatuto [illegible]".

El presunto comunicado está firmado por los jefes del Movimiento 19 de Abril (M-19), el Ejército Popular de Liberación (EPL), la Unión Camilista-Ejército de Liberación Nacional (ELN), las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT) y la Guerrilla Indigenista Quintín Lame.

## Apoyo al gobierno

BOGOTA, 8 (ANSA).- Las Fuerzas Armadas colombianas reiteraron su total apoyo al gobierno del presidente Virgilio Barco.

"Los altos mandos [illegible] al presidente", manifestó el ministro de Defensa Rafael Samudio Molina a la prensa después de un extenso [illegible] hecho por Barco con los altos mandos para determinar la realidad de la situación de orden público y el proceso para [illegible] la recuperación de [illegible] en las zonas afectadas por la violencia.

"Los altos mandos ratificaron su inquebrantable vocación democrática y su firme decisión de continuar, bajo la dirección y orientación del jefe del Estado, el cumplimiento de su misión constitucional" dice un comunicado de la Secretaría de Prensa.

## Amenazas de muerte

BOGOTA, 8 (UPI).- Los alcaldes de diez municipios del departamento del Cesar fueron amenazados de muerte por un grupo no identificado que dio un plazo de diez días para [illegible]

[illegible]

La Nación 9/6/88

PARTES ILEGIBLE

01-01

8806517

# Dinamitan un banco en pleno Bogotá

BOGOTA, 26 (AP). — Una bomba explotó esta noche en la zona de Bogotá, destruyendo la sucursal de un banco colombiano en el que es socio el Citibank de Nueva York.

El grupo guerrillero izquierdista M-19 se atribuyó el atentado, que constituye el tercero contra propiedades norteamericanas en Bogotá en las últimas siete semanas.

La explosión en la sucursal del Banco Internacional causó heridas a tres personas, informó un teniente de policía en el lugar de los hechos.

Citibank de Nueva York tiene el 48 por ciento de las acciones del Banco Internacional. Una llamada anónima a Radio Caracol en Bogotá advirtió que el Movimiento 19 de Abril (M-19) era responsable del atentado, informó la emisora.

Según esas llamadas, los atentados se perpetraron en protesta por las acciones norteamericanas en Panamá y Honduras.

La bomba estalló anoche en el norte de la ciudad según la policía, tenía cinco kilos de dinamita, causó destrozos en muchos edificios contiguos al banco y provocó cortes de energía en varios barrios del sector.

En la noche del miércoles, una granada impulsada por cohete fue disparada contra la embajada de los Estados Unidos en Bogotá.

En panfletos dejados frente a la radio, el M-19 comunicó que atacó a la embajada en protesta por la intervención norteamericana en Centroamérica.

El 5 de febrero explotó un automóvil lleno de dinamita frente a las oficinas de la empresa norteamericana petrolera Occidental. Dos guardias resultaron heridos.

CLARIN 27/3/88

HR

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO [illegible] (EXTERIOR)

CLARIN

COLOMBIA

# Asesinan a 5 militares y secuestran a un político

BOGOTA, 29 (AFP, AP, DPA, EFE y UPI). — El ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado fue secuestrado hoy y permanece herido en poder de sus captores, mientras el país se debate en una de sus peores crisis de violencia, que este fin de semana costó la vida por lo menos a trece personas.

Gómez Hurtado, dos veces candidato a la primera magistratura [illegible] fue secuestrado [illegible] de una iglesia [illegible] de Bogotá.

[illegible] de Vida.

La hija del político, Mercedes Gómez de McAllister, [illegible] tarde a una radio que su padre [illegible] herido [illegible] una grabación enviada a la familia por los secuestradores y cuyo contenido completo no fue divulgado.

[illegible] ex [illegible] Gómez Hurtado [illegible] uno de los personajes políticos más importantes del país, especialmente desde que en [illegible] perdió la elección presidencial frente al actual [illegible] Virgilio Barco Vargas — su figura [illegible] una de las más características de toda la oposición.

[illegible] de visita oficial como parte de una gira por Europa y los Estados Unidos, el presidente Barco condenó el secuestro de su opositor y ordenó a todos los organismos de seguridad del Estado que se dediquen con "prelación a la tarea de rescatar al doctor Gómez Hurtado sano y salvo".

[illegible] operativos policiales se han montado por toda la capital y [illegible]. El automóvil [illegible] por su [illegible] medios.

**Otros hechos**

[illegible]

[illegible] ejército fueron asesinados [illegible] hoy en San Vicente de Chucurí, departamento de Santander. La información oficial indicó que [illegible] las.

El izquierdista [illegible] los secuestros de tres [illegible] del norteño departamento de Bolívar. [illegible] fueron tomados como rehenes [illegible] Santander, después de una acción con [illegible] que el [illegible] dejó dos agentes muertos y tres heridos.

PARTES ILEGIBLE



8806909

# *Exhortación a guerrilleros en Colombia*

Bogotá, 11 (ANSA) — El gobierno del presidente Virgilio Barco hizo un nuevo llamamiento a unos 7.000 guerrilleros de aproximadamente cuatro grandes organizaciones de alzados en armas para que disuelvan sus movimientos como parte de un programa definitivo de recuperación total de la paz en Colombia.

"No puede haber una paz sólida y estable mientras persistan los grupos y menos aún cuando sus permanentes reclamos de diálogo que combinan con acciones subversivas y criminales como emboscadas, asaltos, secuestros y atentados contra los recursos nacionales y naturales de todos los colombianos", expresó Rafael Pardo Rueda, consejero presidencial para la reconciliación, normalización y rehabilitación.

Las aseveraciones del alto funcionario gubernamental están dirigidas a las ilegales "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC) el "Ejército de Liberación Nacional (ELN), y el "Ejército Popular de Liberación" (EPL), lo mismo que al "Movimiento 19 de Abril" (M-19), que son las organizaciones de alzados en armas más beligerantes que hay actualmente en el país.

"Quiero reiterar que en este momento, como en anteriores, el gobierno insiste en mantener su voluntad de diálogo no solo con las FARC, sino con cualquier otro grupo armado, porque está convencido de que este es el mejor camino para [illegible] la reconciliación y en este sentido se encuentra dispuesto a escuchar todas las sugerencias, propuestas y formulas conducentes a este propósito", dice el consejero Pardo Rueda en un mensaje enviado a los dirigentes políticos, cívicos y eclesiásticos del estado Caquetá, que hasta hace pocas semanas era una de las zonas más [illegible] castigadas por la violencia guerrillera.

01-01

8807276

ARCHIVAR EN: Colombia F. Militar (III)

TEMA: INDR Nº 0489.3/07 JUN 88.
Colômbia. Recrudescimento do narcotráfico e da violência.-

PROCEDENCIA : Embajada Brasil 21/7/88 Doc. Nº 37/88

ARCHIVADO EN: Embaj. Brasil. (135/A)

01-01 8807302

D.- COLOMBIA

1.- FACTOR MILITAR

- Despues de reunirse durante cinco horas en la Nunciatura Apostólica de Panamá, los distintos delegados de los partidos políticos, los gremios, la Iglesia y del movimiento terrorista M-19 de Colombia, emitieron una declaración donde se afirma que el dirigente conservador Alvaro Gómez Hurtado "será liberado entre el 15 y el 19 de Julio". En la declaración además se indica que el 29 de julio se llevará a cabo una reunión "cumbre" a la cual se invita a participar al gobierno colombiano. Si bien al principio el presidente Virgilio Barco manifestó que rechazaba la "intimidación y la amenaza" como medio para la liberación de Gómez Hurtado, posteriormente parece haber cambiado de opinión ya que emitió un comunicado que dice textualmente lo siguiente: "A juicio del gobierno, los prodecimientos y los términos acordados en Panamá constituyen el camino para lograr la liberación del Doctor Gómez Hurtado".

Esta declaración, que podría interpretarse como la aceptación del gobierno de participar en futuras reuniones, si bien implica un acercamiento a los planteamientos de la subversión, se refiere a la liberación del dirigente conservador secuestrado, puntualizando que "el gobierno nacional recibe con satisfacción el acuerdo de la ciudad de Panamá suscrito entre destacados dirigentes colombianos y representantes del M-19, mediante el cual se establece la liberación de Alvaro Gómez Hurtado antes del 29 de julio". Esta última parte de la declaración puede aparejar una nueva controversia ya que aparentemente el gobierno aspira a que Gómez Hurtado sea liberado antes de la "cumbre" prevista en Panamá, posición que no sería compartida por los guerrilleros. Es decir que los subversivos condicionarían la liberación de Gómez Hurtado a la participación directa del gobierno en las negociaciones mientras que la administración del presidente Barco participaría en el diálogo después de la liberación de Gómez Hurtado.

Mientras tanto, las Fuerzas Armadas continúan evidenciándose contrarias a este tipo de negociaciones, destacándose que

recientemente el Comandante de las Fuerzas Armadas General Manuel Jaime Guerrero Paz manifestó que los terroristas sólo intentan tomar el poder por la fuerza y que para ellos el diálogo es "completamente secundario". Por otra parte, el jefe militar advirtió que los dirigentes de la subversión que sean localizados por los servicios de seguridad y estén requeridos por la justicia, serán detenidos. Considerando, que eventualmente las Fuerzas Armadas tambien serían invitadas por el gobierno para participar en las negociaciones, en las mismas no podrían estar presentes los dirigentes guerrilleros por los que es factible que los movimientos subversivos esten representados por dirigentes de la coalisión marxista Unión Patriótoca (UP).

# El M-19 entregó pruebas del secuestro de Gómez Hurtado

*El ministro de Defensa colombiano, general Rafael Samudio Molina, reclamó mayor libertad de operaciones para las fuerzas armadas en su lucha contra el terrorismo, y defendió los allanamientos, detenciones y juzgamientos de civiles por métodos militares y sin orden judicial previa. El presidente Virgilio Barco* ***aseguró*** *que hay pruebas concretas de que el M-19 tiene en su poder al líder conservador Alvaro Gómez Hurtado.*

BOGOTA 13 (Reuter) — El presidente Virgilio Barco dijo hoy que el grupo guerrillero M-19 entregó pruebas concretas del secuestro del ex candidato presidencial opositor, Alvaro Gómez Hurtado, mientras en Panamá un comando del grupo rebelde confirmaba la autoría del hecho.

"El M-19 ha dado pruebas concretas de que tiene en su poder al dirigente conservador", dijo Barco a los periodistas, pero no amplió sobre el tema.

Gómez Hurtado, de 69 años, fue secuestrado hace 16 días por hombres armados cuando salía de una iglesia al norte de Bogotá, y un grupo desconocido que se autodesignó "Colombianos por la Salvación Nacional" reivindicó el hecho y envió los documentos de identidad del político a sus familiares.

El gobierno había dicho que este grupo es un brazo del M-19.

Mientras tanto, en Panamá, rebeldes que dijeron pertenecer a esta agrupación guerrillera confirmaron la autoría del hecho mediante un comunicado enviado a las agencias de noticias.

Agencia AFP



Virgilio Barco, presidente de Colombia, confirmó que el M-19 tiene en su poder al político conservador secuestrado.

"Siendo uno de los cinco jefes de la oligarquía colombiana, el señor Gómez Hurtado es hoy prisionero de guerra", afirma el comunicado del M-19. Agrega que el ex candidato presidencial por el Partido Social Conservador en 1974 y 1986 se encuentra en buen estado de salud.

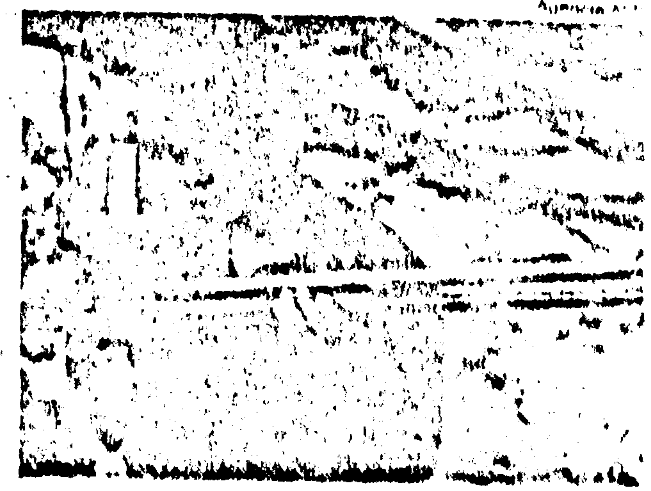
El grupo guerrillero pidió la mediación internacional para evitar la creciente polarización que, agrega el comunicado, dejó más de 900 muertos en los tres primeros meses de 1988.

El presidente Barco adoptó el sábado pasado medidas de carácter extraordinario para dar con el paradero del destacado dirigente opositor y los organismos de seguridad continuaban evaluando las platas enviadas por los secuestradores.

El secuestro causó hondo malestar en seguidores de Gómez Hurtado, que han realizado marchas de repudio en algunas ciudades.

Barco realizó el viernes una importante reorganización ministerial para desplegar una nueva estrategia en la segunda parte de su mandato, y recobrar la iniciativa frente a los hechos de orden público que afectan al país en los últimos meses.

El país se ve sacudido por una ola de atentados contra la infraestructura económica, ocupaciones de poblaciones y ataques al ejército, en una campaña guerrillera que los observadores denominaron una ofensiva total.



Una guerrillera del M-19, organización que dio pruebas de tener en su poder a Alvaro Gómez Hurtado.

JUNTA DE COMANDANTES EN J
SERVICIO DE INFORMACION DE DEF
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Pedido de Informe Nro.

Asunto:

TEXTO:

Partes Poco Legible

01-01

8807406

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Pedido de Informe Nro.

Asunto:

TEXTO:

# "El ejército esta maniatado por el gobierno"

BOGOTA, 13 (EFE, AFP y Reuter). — El ministro colombiano de Defensa, general Rafael Samudio Molina, rechazó hoy que el ejército no esté preparado para hacer frente a la guerrilla, pero criticó "ataduras" que entorpecen la labor de los militares para controlar la situación de orden público.

El ministro entregó un informe al presidente Virgilio Barco en el que comentó recientes declaraciones del general retirado Rafael Peña, quien sostuvo que el ejército está desarmado y maniatado por el gobierno y así no puede combatir a una guerrilla cada vez más fuerte, con mejores armas y dotación que los soldados para hacer frente a la verdadera guerra que vive Colombia.

Samudio coincide con Peña en que es de "imperiosa necesidad" restituir a las fuerzas armadas poderes legales para juzgar a civiles, realizar detenciones de sospechosos sin mandato judicial y allanamientos donde se crea que puede haber delincuentes.

Al igual que el general retirado, Samudio lamenta que la Corte Suprema "en forma inexplicable", haya derogado normas que permitían a los militares una acción más efectiva contra la subversión.

El ministro dice también que "en el campo presupuestario las fuerzas militares y de policía han venido afrontando una situación deficitaria", y que "cada año la situación es más difícil".

Aunque reconoce "el esfuerzo (en materia de presupuesto) que se ha realizado en el último año", agrega que la "tramitomanía" estatal impide que los militares tengan a tiempo los recursos necesarios.

El general Peña, que terminó hace pocos meses su servicio activo después de 33 años de lucha antiguerrillera, dijo que "el ejército perdió su capacidad de combate, y lo perdió porque se le quitó. El ejército perdió la protección política del Estado".

El general retirado aseguró que "los soldados no tienen ni siquiera suficientes botas. A los soldados les falta todo. A veces duermen en corredores o a la intemperie, por falta de espacio. Sus raciones son insuficientes. Eso los hace vulnerables, los debilita".

En cambio, agregó, "los guerrilleros están perfectamente dotados. Sus armas son nuevas, y buenas, muy buenas, capaces de derribar helicópteros. Sus campamentos son [illegible]. Su dotación en munición es el doble de la nuestra. Los comandantes guerrilleros tienen mucho dinero".

Según Peña, los guerrilleros colombianos tienen incluso mejores medios técnicos que el ejército para la labor de inteligencia.

Clarín 14/6/88

PARTE POCO LEGIBLE

01-01

8807408

REVELACIONES SOBRE LA GUERRILLA COLOMBIANA

# Desbaratan un plan subversivo

MEDELLIN, Colombia, 21 (AP, DPA, AFP y UPI) - Las fuerzas militares de la ciudad de Medellín revelaron hoy que habían logrado desbaratar un vasto plan terrorista que incluía la destrucción de oleoductos, ataques a diarios, estaciones de policía, la cárcel local y diversas oficinas. El comandante de la cuarta brigada del ejército, general Jaime Ruiz Barrera, informó que eso ha sido el resultado de varios meses de labor de inteligencia que culminaron en diversos allanamientos.

El plan [illegible] había sido concebido por la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar, que agrupa a las principales organizaciones izquierdistas, y debía ejecutarse en Medellín, segunda ciudad del país, aprovechando la llegada de la competencia ciclística Vuelta de Colombia.

En una conferencia de prensa, el militar dijo que se realizaron 71 allanamientos en el curso de los últimos [illegible] meses, el último de los cuales se practicó ayer. En esas operaciones —dijo Ruiz Barrera— fueron capturadas 84 personas, de las que 31 pasaron a manos de los jueces competentes.

Entre los apresados se halla Mario Escobar Villegas, uno de los jefes locales del Ejército de Liberación Nacional (ELN), conocido como Capitán David. Las fuerzas militares decomisaron además armamento, dinamita, equipos de comunicación, documentos con detalles de las operaciones de ataque y un kilogramo de cocaína.

Los guerrilleros pretendían atacar las sedes de los diarios locales El Colombiano y El Mundo, [illegible] corresponsalía del diario El Tiempo de Bogotá; entre los objetivos figuraba una cadena de supermercados y cuatro estaciones policiales.

Entretanto, la violencia continúa siendo noticia día a día en Colombia. La intensa confrontación entre el ejército y la guerrilla, en especial a partir de saberse que el M-19 tiene en su poder al ex senador conservador Alvaro Gómez Hurtado, arrojó 13 muertos en las últimas 72 horas, según el Ministerio de Defensa.

Tropas de la tercera brigada comenzaron hace cinco días en las provincias del sudoeste —Valle del Cauca y del Putumayo— una intensa acción. En los encuentros con guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del M-19 murieron 12 rebeldes y el teniente William Ramírez.

Hoy, seis personas fueron asesinadas. Once mineros que trabajaban en un socavón entregado en concesión a un dirigente regional de la izquierdista Unión Patriótica habían sido secuestrados por un grupo de civiles armados. Hoy fue hallado el cuerpo descuartizado de uno de ellos. En Yondó, Antioquía, desconocidos mataron al líder campesino Edgar Téllez Ortega, militante de la UP, organización que en los dos últimos años ha perdido a 700 de sus militantes.

Hombres encapuchados asesinaron en el departamento de Meta al secretario del gobernante Partido Liberal, Carlos Restrepo Salazar. El ganadero Benito Antonio Rodríguez pereció asesinado a manos de presuntos guerrilleros de las FARC.

A todo esto, el presidente de Colombia, Virgilio Barco, reunido con altos jefes militares, decidió enfrentar la creciente penetración guerrillera en las ricas zonas cafetaleras y petroleras del país después de que dirigentes de ambas industrias denunciaron un alarmante aumento de asaltos, extorsiones y secuestros.

El café y el petróleo suministran alrededor del 80 por ciento de las divisas que obtiene Colombia.

01-01

8807535

Partes Poco legible

# El único grupo que no firmó la tregua

**La Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional**, reconocida popularmente por la reducción de su nombre completo derivada en la sigla ELN, es considerada actualmente la **agrupación guerrillera más poderosa entre las actuantes en Colombia.**

Los orígenes del grupo pueden remontarse a comienzos de la **década del 60**, cuando el accionar de la guerrilla inició su **mayor escalada**, y la enunciación completa de su nombre remonta a la **reivindicación** que la organización realiza con la figura del "cura guerrillero" muerto en un enfrentamiento armado en 1966, **Camilo Torres.**

*La* fundación del *ELN* es atribuida a otro ex sacerdote, el español **Manuel Pérez**, pero **Fabio Vásquez Castaño** aparece como el más trascendente de los hombres que sellaron su definitiva conformación.

En una primera etapa recibió el apoyo del Partido Comunista, pero su clara identificación con la revolución cubana, y particularmente con la figura de Ernesto "Che" Guevara, marcó su diferenciación principal de las restantes organizaciones guerrilleras.

Las acciones de la guerrilla pro castrista están centradas actualmente en sistemáticos **ataques al oleoducto** que conduce 215.000 barriles diarios desde los yacimientos de **Arauca**, en la frontera oriental con **Venezuela**, hasta el puerto de **Coveñas**, en el Caribe. **El ELN** reclama el fin de los contratos que otorgan el **50 por ciento** de la explotación de esos **recursos a dos compañías multinacionales.**

**Sabotajes** contra torres eléctricas y viaductos, además de cortes de carreteras y ataques contra puestos militares y policiales, han caracterizado el tipo de ataques de la organización en todo el norte colombiano.

Clarín 3/6/88

01-01

8807568

# Colombia: mueren 8 personas en una cadena de atentados

BOGOTA, 15 (AFP). — Un militar, dos guerrilleros y cinco civiles muertos, tres policías y dos soldados heridos y un puente dinamitado es el saldo de una nueva jornada de violencia en Colombia en las últimas 12 horas.

La policía informó que el hecho más grave ocurrió en Medellín, 500 kilómetros al noroeste de Bogotá, donde un comando de la guerrilla maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL) atacó un cuartel militar urbano.

El general Jaime Ruiz, comandante de la cuarta brigada del ejército en Medellín, dijo que dos subversivos murieron durante la confrontación, mientras que otros dos fueron detenidos heridos. No hubo bajas militares.

En el puerto petrolero mediterráneo de Barrancabermeja, 300 kilómetros al norte de Bogotá, fueron asesinadas cuatro personas, entre ellas el tesorero del Partido Unión Patriótica (UP izquierda), Alfonso Hirreno Plata.

La madre de Hirreno Plata, Celenia Plata, resultó acribillada a balazos en el atentado, ocurrido en el interior de un restaurante. Las otras dos víctimas del asesinato fueron identificadas como Alirtio Mosquera y Aníbal Muñoz, dijeron las autoridades.

La policía dijo que las cuatro personas se encontraban cenando en un restaurante de esta ciudad, a 250 kilómetros al norte de Bogotá, a las siete de la noche, cuando irrumpieron en el lugar seis hombres armados con ametralladoras y abrieron fuego contra el grupo, dando muerte a los cuatro comensales.

En la zona de Corinto, municipio agrícola de la sudeste provincia del Cauca, la incursión de una columna del izquierdista M-19 dejó un suboficial del ejército muerto y heridos dos soldados.

En la noroeste ciudad de Bucaramanga, 500 kilómetros de Bogotá, fue atacada con granadas de fragmentación una patrulla de la policía en el barrio La Cumbre, resultando heridos tres policías.

La policía informó que en el municipio de Roldanillo, provincia sudeste Del Valle, fueron secuestrados los ganaderos Hernán y Rodrigo Valderrama. El último de ellos fue liberado con un mensaje exigiendo un elevado rescate.

También en la provincia del norte de Santander, límite con Venezuela, insurgentes del pro cubano Ejército de Liberación Nacional (ELN) dinamitaron un puente de la vía Chitaga Pamplona.

Igualmente, un grupo de treinta hombres que vestían prendas militares asaltaron a un sereno, y se apoderaron de un botín superior a los 10 millones de pesos, provenientes de una mina de oro en la población de Cáceres, Antioquia.

Finalmente, el informe de la policía indica que las autoridades lograron la liberación de dos ganaderos que habían sido secuestrados en las provincias de Bolívar y Caquetá, que se encontraban en poder de guerrilleros.

CLARIN 16-6-88

01-01

8807630

# El M-19 afirmó que respetará la vida de Alvaro Gómez Hurtado

## Barco designó a un nuevo ministro de Justicia; secuestraron a una empresaria

BOGOTA, 25 (UPI). — El Movimiento 19 de Abril (M-19) difundió una nueva proclama en la que advierte que el diálogo entre todas las fuerzas políticas de Colombia es el único camino para evitar "una guerra civil", se supo hoy.

En su mensaje difundido ayer el M-19, que tiene secuestrado desde el 29 de mayo último a Alvaro Gómez Hurtado, ex candidato presidencial del partido social conservador, expresó que respetará la vida del dirigente.

También niega tener proyectado hacerle un "juicio político" a Gómez.

"Alvaro vivo es mucho más importante para Colombia entera y nosotros sabremos cumplir nuestra palabra ante el pueblo", afirmó el nuevo comunicado del M-19, enviado al senador Guillermo Vélez Urreta, en Medellín.

"No se trata de hacerle un juicio político al señor Gómez Hurtado, ni mucho menos cobrarle todos los males de la actual guerra sucia. Este juicio ya lo está haciendo la historia", anotaron los secuestradores.

El comunicado sostiene que el diálogo entre todas las fuerzas políticas y populares del país es el camino para buscar una solución a los problemas o por el contrario, según afirmaron, "vendrá la guerra civil".

Se requiere que todas las fuerzas sociales "cuenten con una tribuna única", para hacer conocer sus propuestas a la crisis nacional, precisó el grupo guerrillero.

### Ministro de Justicia

BOGOTA, 25 (AP). — El presidente Virgilio Barco terminó la conformación de su gabinete al designar nuevo ministro de Justicia al senador liberal Guillermo Plazas, quien anunció la aceptación del cargo más peligroso en Colombia, con la firme disposición de enfrentar los riesgos y amenazas del crimen organizado que maneja el negocio de la droga.

"El solo hecho de vivir en Colombia constituye un riesgo", afirmó el nuevo ministro en un reportaje telefónico desde Moscú, en donde se desempeñaba como embajador, con la cadena radial RCN.

Plazas es el séptimo ministro de Justicia nombrado por Barco en 22 meses. El último nombrado hace dos semanas, Jaime Bernal Cuéllar, exigió como condición para asumir el cargo la renuncia definitiva de Colombia a las extradiciones de delincuentes. Barco revocó su nombramiento.

La lucha contra las poderosas bandas de narcotraficantes costó la vida al ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, asesinado en Bogotá el 30 de abril de 1984. Su sucesor, Enrique Parejo González, quien ordenó extraditar a los Estados Unidos a una docena de personas vinculadas con el comercio de la droga y el lavado de dinero sobrevivió a un intento de asesinato en enero de 1987 en Budapest, Hungría, a donde había sido enviado como embajador para proteger su vida de las represalias de los barones de la droga.

Al ministro saliente Enrique Low Murtra, quien recibió amenazas de muerte, Barco le ofreció las embajadas de Colombia en China o en Suiza. También recibió una oferta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para trabajar en la Argentina. Low expresó que se inclina por aceptar el trabajo en la Argentina.

### Empresaria secuestrada

BOGOTA, 25 (UPI). Individuos no identificados secuestraron en esta capital a la ejecutiva empresarial María Ascencio Murcia, hija del propietario de una productora de alimentos.

Posteriormente, los captores reclamaron dos millones de dólares por su libertad.

Se desconoce si los secuestradores son guerrilleros o delincuentes comunes.

01-01

# Alerta militar por la violencia en Colombia

## Colocaron 13 bombas en Cali y 6 en Medellín, hubo varios asesinatos y presuntos estudiantes ocuparon la embajada de México

BOGOTA, 26 (UPI).- Las fuerzas armadas de Colombia fueron puestas hoy en estado de alerta de primer grado al aumentar los hechos de violencia en diferentes lugares del país, en el quinto día de una movilización de campesinos que protestan, precisamente, contra la violencia.

Un vocero del gobierno dijo que el ministro de Defensa, general Rafael Samudio, y el comandante de las fuerzas armadas, general Manuel Guerrero Paz, ordenaron el acuartelamiento como medida preventiva después de los hechos violentos de esta semana.

Al tiempo que se divulgaba la orden de acuartelamiento del ejército, la aviación, la marina y la policía, un grupo supuestamente integrado por estudiantes ocupó la embajada de México en Bogotá.

"La ocupación ocurrió abrupta pero pacíficamente", dijo el agregado de prensa de esa delegación, Constantino Morales, quien sostuvo que el embajador, Rodolfo Figueroa, no se encontraba en la sede diplomática.

Los ocupantes de la embajada reclaman la presencia en el lugar del presidente interino, César Gaviria, quien reemplaza transitoriamente a Virgilio Barco, de gira por Europa, y de otros altos funcionarios del gobierno, de la UN y de la OEA.

En Barranquilla, un número no determinado de trabajadores ocupó la oficina de la Procuraduría para protestar por la detención de empleados que participaron en una jornada de protesta.

Gaviria pidió sensatez en un momento tan difícil, mientras los campesinos realizan marchas en diferentes sitios del país en protesta por la violencia.

Un vocero del Ministerio de Defensa dijo que la situación más crítica es en la ciudad de Barrancabermeja, donde desconocidos asesinaron al vicepresidente de la Unión Sindical Obrera, James Cardona.

Los miembros del organismo laboral aprobaron el miércoles, tras conocerse el asesinato de Cardona, quien iba a ser sepultado hoy, un paro de dos días.

Poco después del asesinato, hombres no identificados incendiaron un ómnibus y un grupo de manifestantes atacó con piedras la residencia del procurador general de la nación, Horacio Serpa Uribe.

La fuerza pública redobló hoy la vigilancia en sitios estratégicos de Barrancabermeja, 250 kilómetros al norte de Bogotá, en donde opera la mayor refinería petrolera del país.

Agentes del servicio de seguridad desactivaron una bomba que fue colocada para destruir el puente sobre el río Sogamoso, a la salida de Barrancabermeja.

### Atentados en Cali

En Cali, un complejo comercial de siete pisos y más de 100 locales fue consumido por las llamas, que comenzaron después de la explosión de tres bombas colocadas por grupos que no han sido identificados por la policía.

El comandante de la policía de la ciudad, coronel Oscar Peláez, informó que en el centro comercial arrasado por las llamas estallaron tres bombas y otras diez fueron desactivadas en diferentes lugares de la ciudad, que hoy está bajo rigurosa vigilancia policial.

En Medellín estallaron seis bombas, dos ómnibus fueron incendiados y cinco personas fueron asesinadas por hombres sin identificar, informó el alcalde de la ciudad, William Jaramillo Gómez.

En Ocaña, guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional volaron el puente sobre el río El Tarra, paralizando el tráfico de automotores con una parte del departamento de Santander Norte. Este es el segundo puente volado en esta semana. El lunes ocurrió lo mismo en la provincia de Santander.

Las tropas del ejército han redoblado la vigilancia sobre el oleoducto Caño Limón y en el puerto marítimo de Coveñas, luego de dos atentados. También se intensificó la vigilancia en el poliducto entre Barrancabermeja y Bucaramanga después de dos atentados dinamiteros en dos días.

En Bogotá, varias personas lanzaron tachuelas en algunas calles del sur de la ciudad en actos de protesta contra el gobierno por la falta de agua potable desde hace más de tres días.

### Catorce cadáveres

BOGOTA, 26 (AP).- Catorce cadáveres fueron hallados en fosas comunes abiertas en una remota zona rural del departamento de Huila, cerca del municipio de Guadalupe, al sur de Bogotá.

Los cadáveres aparentemente son de guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia que habrían muerto en recientes combates con tropas del ejército.



(Reuter)

Un soldado custodia la embajada ocupada

## Dramático llamado de Pastrana

BOGOTA, 26 (UPI).- El ex presidente colombiano Misael Pastrana afirmó hoy que "el país está en llamas por todos sus costados" y reclamó el regreso inmediato a Bogotá del primer mandatario, Virgilio Barco, de viaje por Europa.

Barco está hoy en Portugal y el fin de semana seguirá su viaje a España, después a Italia y finalmente estará en los Estados Unidos.

Pastrana afirmó en declaraciones a la cadena de radio RCN que "no debemos engañarnos; el país está en llamas por todos sus costados, la situación de orden público es de tal gravedad, que no podemos taparnos los ojos".

"Lógicamente se percibe que el ánimo colectivo está en este momento perplejo, porque ve que no tiene orientación, ni está encauzado, ni hay quien tenga en sus manos el timón para salvar a la nación en este momento de tremendas convulsiones", afirmó.

Clarín 6-6-88



# Un grupo ultraderechista dice que mató por error

BOGOTA, 5 (EFE). — Un grupo autodeterminado **Ejército Rojo Fascista** se atribuyó hoy la matanza **"por error"**, de diecisiete campesinos, en su mayoría militantes de la izquierda **Unión Patriótica**, perpetrada el domingo en **El Meta**, sudeste de Colombia.

El grupo paramilitar, desconocido hasta ahora, distribuyó panfletos en los medios informativos de El Meta, asegurando que nació para **"eliminar comunistas y miembros de los grupos sediciosos"**.

El Ejército Rojo Fascista admitió, sin embargo, haber cometido **"un grave error"**, pues los asesinados no eran el blanco que habían escogido, confirmando versiones de que su propósito era matar a **Salvador Masa**, alcalde de El Castillo y militante de la Unión Patriótica (UP), a quien se suponía en el grupo.

El domingo pasado, ocho pistoleros, entre los que se encontraba una mujer rubia, dispararon con fusiles y armas cortas sobre los campesinos, seis hombres, siete mujeres y cuatro niños, a los que acribillaron.

### ♦ Sobreviviente

Sobrevivió solo una niña de 8 años, **Patricia Rodríguez**, quien simuló estar muerta junto a los cadáveres de su padre y de su madre.

La única testigo se encuentra ahora bajo estrictas medidas de seguridad, ya que vio a los asesinos.

Desde el 21 de febrero al 4 de julio se produjeron en Colombia siete matanzas de campesinos, con más de diez muertos cada una, que totalizan 140 víctimas, y la última fue ayer, lunes en Otanche, centro del país, donde murieron once campesinos, cuya filiación se desconoce.

### ♦ *Más matanzas*

Desde el 8 de enero se han perpertado además otras dieciocho matanzas múltiples, de tres a diez campesinos, que suman 110 muertos.

**Las víctimas de las matanzas han sido en su mayoría militantes de la UP, tercera fuerza electoral de Colombia, o del Frente Popular, otra agrupación de izquierda.**

Las autoridades han informado que en otros casos se trata de campesinos fusilados por guerrilleros bajo la acusación de ser colaboradores del ejército.

---



# Los contactos por la liberación de Hurtado se iniciaron en Cuba

*El gobierno colombiano anunció ayer que está trabajando para encontrar una propuesta que permita al grupo guerrillero M-19 liberar rápidamente al ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado. El ministro del Interior, César Gaviria, informó de contactos con el grupo guerrillero durante su viaje a La Habana. La prensa de Bogotá afirma que la Casa Presidencial está en contacto directo, a través de un radioteléfono, con el máximo líder del M-19.*

BOGOTA, 5 (AFP y Reuter). — El ministro del Interior de Colombia, **César Gaviria**, admitió hoy que durante un reciente viaje a Cuba **inició contactos con el grupo guerrillero M-19**, para lograr la pronta liberación del secuestrado ex candidato presidencial **Alvaro Gomez Hurtado**.

Gaviria dijo hoy a la prensa que el viernes viajó a La Habana **para entrar en contacto directo con los guerrilleros que** mantienen en su poder a Gómez Hurtado, dos veces ex candidato por el partido **Social Conservador** y actualmente director del diario **El Siglo**.

**"No quiero hacer un informe detallado de la gestión del gobierno, pero no se puede hablar de que en Cuba estemos en una etapa de negociaciones, sino de contactos** con personas que nos pueden ayudar en la liberación de Alvaro Gómez", dijo Gaviria.

Gómez, abogado, periodista y ex senador de 69 años, permanece secuestrado por la guerrilla izquierdista del M-19 desde el 29 de mayo, que exige **la apertura de un diálogo nacional** con la participación de todos los sectores del país que conduzca a reformas sociales y a la apertura de un proceso de paz.

Gaviria reveló que estuvo el viernes en La Habana porque **"estamos trabajando para encontrar decisiones que faciliten a la agrupación subversiva, M-19, liberar en el menor tiempo posible a Alvaro Gómez"**.

También se declaró optimista de que el gobierno está dando los pasos definitivos para rescatar a Gómez, un avezado político que perdió las pasadas elecciones presidenciales con el actual jefe del estado, **Virgilio Barco**.

### ♦ Estrategia

En tanto, el matutino **El Espectador** afirma en su edición de hoy, que la estrategia del Gobierno para lograr la liberación de Gómez Hurtado se **mueve en tres sentidos: conversaciones desde la Casa Presidencial con el máximo líder del M-19, Carlos Pizarro León Gómez**, a través de un radioteléfono que une directamente a la presidencia con el más importante campamento guerrillero, en la cordillera central del país.

**Gestiones oficiales en Panamá**, y tercero el diálogo directo registrado el fin de semana entre el ejecutivo y los rebeldes en Cuba, dijo el diario.

El M-19 y el gobierno han manifestado varias veces su interés en dialogar directamente y se oponen al mecanismo de intermediación.

Al rechazar la semana anterior un pliego de peticiones del M-19, el gobierno dijo que no obstante continuaba dispuesto a examinar en **"cualquier escenario"** las demandas guerrilleras para lograr la liberación del destacado dirigente opositor.

**En su pliego de 11 puntos, el M-19 propuso una tregua de 60 días para realizar una cumbre por la salvación nacional y hallar fórmulas, con la participación de todos los sectores del país, para la paz y la reconciliación.**

**Los guerrilleros agregaban que a esa cumbre asistiría Gómez Hurtado y que ella debía ser realizada en la sede de la Nunciatura Apostólica y** con observadores de la ONU, el Grupo de Contadora y Apoyo y un delegado del **Papa Juan Pablo II**.

Después del rechazo del Gobierno a la propuesta del M-19, este grupo, que se autoproclama nacionalista, propuso una comisión negociadora compuesta por dos senadores, un delegado de la Iglesia, un ex procurador general de la Nación y un guerrillero, **Antonio Navarro Wolf**, segundo jefe del M-19.

01-01

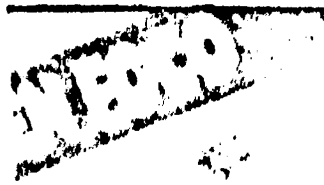
8807825

CLARIN 20-6-88

PROCURADOR GENERAL DE COLOMBIA HABLO DE "GRUPOS PRIVILEGIADOS" QUE GENERAN LA VIOLENCIA

# Advierten sobre "crímenes políticos"

*La guerrilla del M-19 rechazó el reclamo de los tidos políticos colombianos para que libere al líder nservador Alvaro Gómez Hurtado como condición previa a su incorporación a un diálogo nacional. El procurador general de Colombia denunció la "protección o aquiescencia de influyentes sectores ciudadanos y aun de algunas instancias de la toridad" en las matanzas de campesinos, que este año han cobrado más de 200 vidas.*



## Claro mensaje

Dos años y medio después de la toma del Palacio Justicia por el M-19 y la drástica recuperación las fuerzas gubernamentales, con el antecedente a Bonilla y tantos altos magistrados caídos bajo esa feroz violencia, el procurador Horacio Serpa a ahora una de las más fuertes denuncias sobre uma de intereses que confluyen a respaldar el itante crecimiento de ese nefasto fenómeno de la colombiana.

Serpa habla de "toda una organización", con una lonaria financiación" que actúa con "un moti- al que no duda en identificar como "político". Y ntinuación enumera indicios, síntomas, procedi- itos y objetivos comunes de estas matanzas que petas seis meses han cobrado más de 200 vidas.

Serpa lanza su advertencia a un gabinete cuyo ero uno, el ministro de gobierno César Gaviria, ia de reconocer sus gestiones en Cuba para bus- e un nuevo perfil a otro frente de combate del erno de Virgilio Barco, el secuestro del principal opositor, el conservador Alvaro Gómez Hur-

as tratativas directas del conservadorismo con 19 no prosperaron en Panamá. Aceptar la in- ración de la guerrilla a un diálogo nacional (y ás sin la previa liberación de Gómez) aparece otro camino cerrado para el gobierno y tam- ara su principal oposición. Tanto más para las as armadas, cuyos altos mandos sostienen que reguas firmadas en 1984 sólo sirvieron a los esa de la guerrilla.

ndo, a la sombra de un cielo nublado de narco- . Hasta que no despeje los focos de tormenta arán de amenazar.

BOGOTA, 6 (ANSA, AP, EFE y UPI). — El procurador general de Colombia, Horacio Serpa, denunció hoy que las frecuentes matanzas de campesinos en su país forman parte de planes políticos que cuentan con la "protección o aquiescencia" de "algunas instancias de la autoridad".

En una carta enviada a los ministros de Gobierno, Defensa y Justicia, el procurador sostiene que las masacres, que sólo este año ya suman 23 y han costado la vida a 223 personas, "obedecen a un plan de intimidación y exterminio", y por lo tanto "no pueden seguir considerándose como hechos aislados".

***"Por la libertad con que operan (los asesinos), tienen que contar con protección y/o aquiescencia de influyentes sectores ciudadanos y aun de algunas instancias de la autoridad"***, dice Serpa en esa comunicación a los tres ministerios.

El procurador general asegura que las matanzas "obedecen a un plan de intimidación y exterminio ideado y ejecutado por toda una organización que tiene al frente personas de la más alta perversidad y que cuenta con una millonaria financiación que le permite sostener en diferentes partes del país cuadrillas de desalmados bien armados".

"Hay algo más: un motivo", indica Serpa, para añadir seguidamente que las matanzas "no son equivocaciones, ni venganzas particulares, ni el accionar sin razón de unos cuantos desquiciados que se asociaron con el propósito de ir matando colombianos aquí y allá".

Contra lo que otras veces ha surgido como explicación oficial sobre algunas matanzas, el procurador asegura que "los sucesos tienen todas las características de ser crímenes de tipo político, cumplidos para castigar adhesiones partidistas, o solidaridades ideológicas, o para amedrentar a comunidades enteras, en la idea de mantener situaciones económicas o de impedir el crecimiento de ciertas formas de expresión popular".

Serpa calificó como "infames" los asesinatos masivos de campesinos, y reclamó al gobierno colombiano que busque "con urgencia y esmero soluciones efectivas para tan tremendos acontecimientos".

"Desafortunadamente los esfuerzos para descubrir a los criminales no son evidentemente positivos", subrayó el procurador, e indicó a los ministros que la sociedad colombiana reclama resultados "no sólo en las averiguaciones de lo que ocurre, sino en la prevención para que tales asesinatos no sigan."

El alto funcionario judicial se lamentó de que estos hechos se sumen a los "homicidios selectivos que desde tiempo atrás han cobrado tantas víctimas, y a los otros horrores de la denominada guerra sucia, en la que desaparecen dirigentes políticos y populares".

Entre el sábado y el lunes pasados se han registrado en distintos puntos del país tres matanzas, que costaron la vida a 38 personas. Hasta el momento las investigaciones no han arrojado resultados claros, ni ninguna persona ha resultado detenida.

Las matanzas comenzaron el sábado, cuando un vehículo de transporte fue dinamitado cuando transitaba cerca del municipio de San Vicente de Chucurí, al nordeste de Bogotá, con saldo de cinco campesinos muertos.

El domingo, en las cercanías del municipio de Granada, al oriente de Bogotá, un grupo de pistoleros acribilló a 17 personas cuando viajaban en camioneta.

Un grupo que se identificó como Ejército Rojo Fascista se proclamó autor del crimen en un panfleto en el que dijo haber cometido una equivocación, alegando que el atentado estaba dirigido contra un alcalde de la izquierdista Unión Patriótica (UP) que no viajaba en el vehículo atacado. Los 17 campesinos resultaron muertos.

# M-19 estancó el diálogo

PANAMA, 6 (AFP, ANSA, DPA, Reuter y Xinhua). — **Las negociaciones entre el Movimiento 19 de Abril (M-19) y el Partido Social Conservador (PSC) colombiano para la liberación del ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado sufrieron hoy un estancamiento en esta capital panameña.**

Así se supo a través de un comunicado emitido conjuntamente por el senador del PSC Alvaro Leyva Durán y el segundo jefe del M-19, Antonio Navarro Wolf, quienes mantuvieron una reunión para tratar la liberación del líder conservador secuestrado hace más de un mes por el grupo guerrillero izquierdista.

La nota responsabiliza del estancamiento al gobierno colombiano por su negativa a la existencia de intermediarios en las negociaciones. Al mismo tiempo, el M-19 destacó el "*esfuerzo*" de los partidos políticos colombianos que el día anterior declararon su disposición al diálogo con la guerrilla.

De acuerdo con versiones de prensa, el negociador del M-19 condicionó la liberación de Gómez Hurtado a la realización de una reunión "cumbre" de trabajo con todos los partidos políticos para tratar la actual crisis política del país.

Como se recordará, los partidos políticos habían exigido la previa liberación del ex candidato presidencial. Tanto el PSC como el oficialista Partido Liberal (PL) remarcaron el día anterior ese requisito como insoslayable para que las guerrillas se incorporen a un denominado Diálogo por la Salvación Nacional.

Según el M-19 los pronunciamientos del gobierno colombiano han sido ambiguos y contradictorios. "Esto lo ha demostrado el viaje que hizo el ministro del Interior a Cuba, donde él sabía que no estábamos. No obstante (César) Gaviria Trujillo sabía adónde localizarnos, a mí en el exterior, y a (Carlos) Pizarro en Colombia", señaló Navarro Wolf.

Gaviria había reconocido el día anterior que durante el fin de semana pasado mantuvo contactos en Cuba para facilitar la liberación de Gómez Hurtado.

A pesar de la acusación contra el ministro, Navarro Wolf aclaró en el comunicado de *hoy que el M-19* aceptaría una mediación del líder cubano Fidel Castro, así como del Premio Nobel de Literatura colombiano Gabriel García Márquez.

El senador Leyva, una de las cabezas del opositor PSC, reveló que además ha adelantado contactos personales en Costa Rica y México, tendientes a propiciar la puesta en libertad de Gómez Hurtado.

01-01

8808091

PARTES ILEGIBLE

111

LA PRENSA 16-7-88

# Advertencia militar en Colombia

## Discrepan las Fuerzas Armadas con el trato mantenido con la guerrilla

**Bogotá, 15 (Reuter)** -- Las Fuerzas Armadas de Colombia advirtieron hoy que los guerrilleros que intenten participar en un diálogo nacional serán apresados si antes no se promulga una ley de indulto.

"No creo que sea buen inicio de un diálogo tener a un hombre secuestrado ...(el dirigente conservador Alvaro Gómez Hurtado). Es un chantaje porque se está jugando con la vida de un ilustre colombiano y los delincuentes deben ser detenidos y puestos a disposición de los jueces, dijo el comandante general de las Fuerzas Armadas, general Jaime Guerrero Paz.

**La posición de las Fuerzas Armadas** provocó discrepancias con el delegado no oficial del partido de gobierno a la reunión de Panamá con guerrilleros del "M-19" y con la Iglesia Católica.

Fuerzas representativas no oficiales se reunieron en la ciudad de Panamá con guerrilleros del "M-19" que mantienen en su poder hace 48 días al ex candidato presidencial conservador Gómez Hurtado, y suscribieron un principio de acuerdo **que garantiza su liberación antes del 29 de julio.**

### Salvación Nacional

En un comunicado suscrito por los 27 participantes en Panamá se acordó también crear una comisión para elaborar el temario de la "Cumbre por la Salvación Nacional" que se deberá efectuar en la Nunciatura Apostólica de Bogotá el 29 de este mes y convocaron al gobierno a participar en esta reunión.

Los guerrilleros aspiran a estar presentes en la cumbre, cuya realización fue exigida para liberar al líder político y periodista de 69 años, pero su participación generó diferencias entre el gobernante partido Liberal, las Fuerzas Armadas y la Iglesia.

Consultado sobre la presencia y participación de delegados de los grupos rebeldes en la reunión por el diálogo nacional, Guerrero Paz dijo que no puede abrirse un paréntesis o una pausa para olvidar por dos o tres días los delitos cometidos por los delincuentes.

"Para poder hacer esa pausa se necesita una ley de la República donde diga (que) se perdonan todos los delitos de esta fecha hacia atrás ... entonces, para poder tener a los delincuentes paseándose por las calles de Bogotá, se necesita una ley", agregó el alto jefe militar.

Guerrero Paz recordó que los guerrilleros no se acogieron a una amnistía decretada en 1984 y que por el contrario estos continuaron "asesinando, asaltando, extorsionando y [illegible]

que asistió a la reunión de Panamá a título personal, dijo que las garantías a los guerrilleros en la reunión de Bogotá son uno de los puntos que el presidente Virgilio Barco debe definir.

El presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana y coordinador de la reunión de Panamá, monseñor Darío Castrillón Restrepo, dijo que el "caso no es un asunto militar sino de policía y supongo la buena voluntad del gobierno encontrará caminos legales" para que la reunión pueda efectuarse.

Una reunión extraordinaria de ministros, convocada anoche por Barco, analizó el comunicado conjunto de cuatro puntos pero no hubo ningún pronunciamiento oficial. El mandatario reiteró antes de la reunión de ministros que el gobierno no dialoga bajo presión del chantaje y que la intimidación no es un medio para preservar la paz.

El comunicado de Panamá fue suscrito, entre otros, por representantes de los partidos políticos, la Iglesia, los trabajadores, empresarios y delegados de los grupos rebeldes.

El ex presidente Belisario Betancur suscribió en 1984 un acuerdo de paz y reconciliación con tres grupos guerrilleros, entre ellos el "M-19", y concedió una amnistía a sus miembros, pero meses después los acuerdos fueron rotos tras mutuas acusaciones de violación a la tregua.



(Radiofotografía de Reuter)

Antonio Navarro Wolff, uno de los cabecillas del "M-19", lee en Panamá el compromiso del grupo guerrillero de poner en libertad a Gómez Hurtado antes del 29 de julio

01-01

8808695

CLARIN 27-7-88

EL GOBIERNO COLOMBIANO ADMITE DIFICULTADES POR EL TERRORISMO

# Encrucijada para superar la violencia

*Los dirigentes políticos, empresariales y sindicales, y el delegado del Movimiento 19 de Abril (M 19), resolvieron ayer en la primera reunión preparatoria del diálogo nacional solicitar la extensión de **salvoconductos que permitan la asistencia de los más altos jefes guerrilleros, y exhortar al gobierno del presidente Virgilio Barco para que envíe un delegado a la "cumbre de salvación nacional"**.*

BOGOTA, 26 (AFP, UPI y EFE). — El gobierno colombiano **confesó hoy dificultades para frenar la violencia** que estremece al país, que atribuyó a grupos tanto **"de derecha como de izquierda, que se han organizado al margen de la ley y cuentan con amplias fuentes de financiación"**.

**El ministro de Gobierno, César Gaviria, en un extenso informe dirigido al procurador general de la nación, Horacio Serpa**, subrayó que en Colombia no hay en estos momentos mayor urgencia que la de "superar, en el marco de la democracia, esta etapa de violencia, terrorismo y criminalidad que enfrentamos".

Gaviria coincidió con el presidente de la República, el abogado Virgilio Barco, al sostener que el grueso de los sucesos de violencia que ocurren en Colombia "tienen las características de ser crímenes de tipo político". El ministro, quien hace dos años admitió ante el Congreso la existencia en Colombia de 138 grupos paramilitares, responsabilizó de la violencia tanto a las organizaciones de derecha autoras de acciones que "se centran —dijo— principalmente en el exterminio de opositores", como a la izquierda, **"cuyas matanzas buscan primordialmente la intimidación y la atracción de adeptos"**.

**Sostuvo que el fenómeno al que se asiste es el del "traslado de la lucha por el poder político al terreno de la violencia, al escenario en el cual las reglas de juego democráticas y civilizadas desaparecen"**. Admitió, asimismo, en nombre del gobierno, que el principal problema que a nivel de orden público afronta el país "es el de la impunidad y la ineficiencia de la justicia para identificar a los responsables".

Un vocero del presidente Barco anticipó hoy que un delegado del gobierno podría asistir el próximo viernes a la reunión de apertura de la "cumbre de salvación nacional", aunque imponiendo sus condiciones, las que no explicitó.

En la sede del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) se realizó hoy la reunión preparatoria para la "cumbre", fijada para el viernes 29 en el marco de las negociaciones que permitieron la liberación del dirigente conservador **Alvaro Gomez Hurtado** por parte del grupo guerrillero **Movimiento 19 de Abril** (M 19).

El **"representante legal"** del M-19 en el diálogo, el ex guerrillero **Ramiro Lucio**, amnistiado en 1984 en el marco de los acuerdos de paz firmados entre los grupos armados y el gobierno de **Belisario Betancur**, estuvo presente en la reunión, y defendió la petición de salvoconductos para que en la "cumbre" puedan estar presentes los principales jefes de la organización guerrillera.

Al concluir el primer encuentro preparatorio, los **dirigentes de todos los partidos políticos, de las entidades empresariales y sindicales y de la Iglesia Católica, delegados al diálogo, resolvieron exhortar al gobierno para que asista a la reunión del próximo viernes, y coincidieron en la conveniencia de extender salvoconductos para los jefes guerrilleros.**

**Los miembros de la comisión preparatoria encomendaron al obispo de Pereira y presidente del CELAM, monseñor Darío Castrillón, que se reúna con el presidente colombiano para transmitirle esas dos peticiones.**

**Por su parte Ramiro Lucio —quien reapareció en Colombia luego de una prolongada residencia en París, y tras su participación en las negociaciones de Panamá, tendientes a la liberación del secuestrado Gómez Hurtado—, aseguró que mantiene una comunicación permanente por radio con el comandante general del M-19, Carlos Pizarro León-Gómez.**

**Las fuerzas militares advirtieron días atrás que si algún dirigente guerrillero era identificado en la ciudad sería detenido y puesto a disposición de la justicia.**

# Los "contras", sin jefe

MIAMI (Florida, EE.UU.), 26 (EFE). — **El directorio de la Resistencia Nicaragüense (RN) delimitó hoy los poderes y responsabilidades del coronel Enrique Bermúdez, tras su elección como miembro de la cúpula dirigente de la "contra".**

El plenario del directorio antisandinista se reunió en **Miami**, su cuartel general, en los últimos dos días, para **preparar su nueva estrategia** ante la reanudación de **las conversaciones de paz con Managua y ante el próximo pedido del presidente Ronald Reagan al Congreso de un nuevo paquete de ayuda militar y humanitaria**.

El secretario de **Estado para Asuntos Interamericanos, Elliott Abrams**, aseguró a los dirigentes antisandinistas durante una "visita protocolar" celebrada ayer en Miami que **la continuidad de la ayuda a la "contra" es una prioridad del gobierno norteamericano.**

El directorio de la **RN viajó hoy a Washington, donde celebrará el** miércoles su primera **rueda de prensa y mantendrá la semana próxima reuniones con congresistas de** ambos partidos, **según dijeron varios líderes rebeldes.**

Se resolverá también la crisis suscitada por la elección de Bermúdez, **debido a que el hasta ahora jefe máximo del ejército "contra" quedó separado del mando directo sobre los combatientes y actuará como "una especie de ministro de defensa".**

**"Mis funciones estarán limitadas a la supervisión, planeamiento y dirección de los recursos"**, dijo Bermúdez en una entrevista con la emisora de radio **WQBA**.

El ex coronel de la Guardia Nacional Somocista y fundador de la "contra" en 1981 explicó que se reestructuraba también **"la cadena de mando y línea de autoridad"** en el frente norte, que cuenta con el mayor número de los combatientes, y que la responsabilidad militar quedará asumida por un estado mayor.

**Su sustituto será elegido por el consejo de comandantes, integrado por alrededor de 40 combatientes de más alto rango.**

**Según se afirma en Miami, será Juan Ramón Rivas, conocido como "Comandante Quiche".**

Bermúdez, de 56 años, ingeniero y militar de carrera, rechazó la propuesta de los "disidentes" de que abandonara "completamente" el área militar.

**Asimismo reafirmó que la RN aceptaba el "reto político" de acudir a nuevas negociaciones de paz con el gobierno nicaragüense, subrayando que "no nos queda otro camino".**

**La realidad, dijo, es que "estamos forzados a seguir el proceso de negociaciones para demostrar al Congreso estadounidense y al mundo que no estamos en la guerra por la guerra".**

Aclaró, sin embargo, que para que los sandinistas acepten los compromisos de Esquipulas II la "contra" debe acudir a las negociaciones "fortalecida, con ayuda militar".

**Alfredo César, el miembro del directorio que estará encargado de dichas negociaciones, expresó su confianza en que se lleve a cabo una reunión en Costa Rica el próximo mes de agosto.**

# Condiciones del diálogo con el M-19

## El oficialismo y la oposición conservadora colombiana exigen primero la liberación de Gómez Hurtado

BOGOTA, 4 (AFP). — Los partidos tradicionales de Colombia, el gubernamental Liberal y el opositor Conservador, condicionaron hoy a la libertad del líder político Alvaro Gómez Hurtado, la iniciación de un diálogo con la guerrilla izquierdista.

El presidente de la dirección nacional Liberal, senador Miguel Pinedo, hizo conocer que, con su colega del directorio Conservador, Rodrigo Marín, avanzan en la elaboración de una declaración en la cual supeditarán el diálogo con la guerrilla a la liberación de Gómez Hurtado, quien es uno de los líderes del conservadorismo.

Gómez Hurtado, de 69 años, permanece secuestrado desde el 29 de mayo pasado por el grupo subversivo izquierdista M-19, que ha planteado como condición para su liberación la iniciación de un diálogo nacional que imponga reformas sociales y que conduzca a la apertura de un nuevo proceso de pacificación.

Pese a que el M-19 ha sostenido que liberará a Gómez Hurtado una vez que se inicie el diálogo, los partidos políticos consideran que las conversaciones no se pueden desarrollar con un Gómez Hurtado cautivo y reclaman su presencia en el foro que la misma guerrilla ha planteado al país.

♦ **Declaración conjunta**

Pinedo, Marín y el senador Luis Carlos Galán, subjefe de una fracción del liberalismo mantienen reuniones desde el viernes anterior y acordaron divulgar el martes una declaración conjunta en la cual fijarán su posición frente a la guerrilla.

También los dirigentes políticos han dado a conocer que se inclinan porque el diálogo sea separado con cada uno de los grupos subversivos que operan en el país y no unitariamente con la llamada Coordinadora Guerrillera Nacional.

Sobre la situación de Gómez Hurtado, el M-19 guarda absoluto silencio después que el gobierno, hace diez días, le exigió una segunda prueba de supervivencia, similar o diferente a la que suministró el 13 de junio, cuando envió una fotografía del dirigente ojeando un diario capitalino del 12 de junio.

Colombia Exterior Subversión

01-01

8808825

# Gómez Hurtado defendió el diálogo y criticó al gobierno en Colombia

*Una enérgica exhortación a concretar el diálogo entre todos los sectores de Colombia —incluidos los grupos guerrilleros— formuló ayer el veterano ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado. En una rueda de prensa en su residencia pocas horas después de su liberación por el Movimiento M 19, el líder conservador criticó también al gobierno y reclamó la concreción de una reforma agraria. Silencio oficial sobre el diálogo.*

BOGOTA 21 (UPI, AP, AFP, Reuter, DPA y ANSA) — El líder derechista de oposición Alvaro Gómez Hurtado, dos veces candidato a la presidencia de Colombia y liberado aquí anoche tras sufrir un cautiverio de 53 días a manos del movimiento guerrillero M 19, reconoció hoy que volverá a postularse a la primera magistratura en 1990 "si se dan las condiciones".

Gómez, de 69 años, [illegible] además de desempeñarse como vicepresidente y como parlamentario durante 24 años aspiró a ocupar el Palacio Nariño por el Partido Social Conservador en 1974 y 1986 —en esa última oportunidad cayó derrotado por el actual presidente, el liberal Virgilio Barco Vargas— en una emotiva rueda de prensa que brindó hoy en sus oficinas de dirección del diario opositor El Siglo señaló asimismo su amplio respaldo al gran diálogo nacional convocado para el 29 de este mes, y en el que los guerrilleros aspiran a participar.

Según se conoció, la convocatoria a una "cumbre de salvación nacional" —que continuaría a las gestiones iniciadas en 1982 por el entonces presidente Belisario Betancur Cuartas y que posibilitaron un fallido pacto de tregua en 1984— fue una condición puesta por la guerrilla para liberar al dirigente. No obstante, el gobierno no dijo si se propone participar en el diálogo.

Anoche, un comunicado oficial indicó que el presidente y el gobierno "celebran vivamente la liberación, sano y salvo, del eminente líder conservador", añadiendo que "el gobierno persistirá en su empeño por la paz y no ahorrará esfuerzo alguno" a tal fin y en la "búsqueda del diálogo para una convivencia democrática". También la OEA y las autoridades de los Estados Unidos expresaron su complacencia por la libertad de Gómez Hurtado.

Advirtiendo que su pensamiento actual no está influido por su largo cautiverio, iniciado el 29 de mayo y que concluyó anoche cuando fue dejado en un bar cercano a su domicilio disfrazado con una gorra y un bigote postizo y con una Biblia en las manos, Gómez enfatizó: "Soy un hombre libre que se siente inclinado a ir a ese diálogo que no propuse", advirtiendo que "hay un ambiente de guerra difícil y sucia, como lo han dicho los militares".

Empero, el político liberado apuntó hoy: "Yo soy un defensor de las fuerzas armadas, y creo que deben ser aún más fuertes y decisorias. Pero cuando dicen que no hay ambiente de entendimiento no están en lo cierto: hay clima de guerra, y por eso [illegible] hay clima de entendimiento".

## "No llevaba mi revólver"

Tras exhortar al presidente Barco a intervenir en las conversaciones de paz para buscar "la reconciliación entre todos los colombianos", criticó al gobierno por impotente y reprochó que en Colombia no se haya logrado una reforma agraria amplia, revelando que en el momento de su secuestro se hallaba desarmado: "No llevaba mi revólver porque salía de misa".

Como se sabe, la semana pasada, en el marco de las negociaciones para liberar a Gómez Hurtado se habían reunido en la Nunciatura Apostólica de la capital panameña representantes del M 19 y voceros de los partidos opositores Social Conservador, de derecha, y Unión Patriótica, de izquierda, así como de los gremios, la industria, la Iglesia y otros sectores de la vida colombiana. El gobierno se negó a enviar un delegado al encuentro, en el que se acordó la cumbre del día 29. La misma debería efectuarse, en principio, en la sede de la Nunciatura en Bogotá.

Sin embargo, el dirigente guerrillero Carlos Pizarro León Gómez propuso, en un reciente pronunciamiento, que la reunión [illegible] departamento de Cauca. Por su parte, voceros militares señalaron que si en el encuentro participan guerrilleros con auto de detención serán capturados.



Alvaro Gómez Hurtado saluda a los empleados de su diario.

## Un éxito del M-19

La liberación de Alvaro Gómez Hurtado, uno de los más altos dirigentes políticos de Colombia e hijo de un connotado ex presidente de ese país, puede acarrear —se estima— consecuencias políticas [illegible] ahora [illegible] lables [illegible] de fuerte peso a mediano plazo.

Ante todo, el hecho de que este líder del [illegible] derechista del [illegible] conservadurismo haya girado en 180 grados su posición, y pase a respaldar el diálogo con aquellos sectores guerrilleros que quieran acogerse a la legalidad, quita prácticamente todo argumento al gobierno para mantener su actitud remisa a este respecto.

Pero más aún que esa consecuencia nada desdeñable, lo que latiría en el fondo de tan espectacular viraje acaso sea ni más ni menos que un significativo triunfo político de la guerrilla: el M 19, la fuerza armada más importante del país, se habría anotado un punto de importancia a su favor al obtener tan decisivo respaldo a la cumbre "de salvación nacional", que puso como un prerrequisito para dejar en libertad a su prestigioso cautivo.

Es un hecho que los propios sectores gubernativos procuran, ahora, hallar un cauce para no sólo participar sino inclusive liderar un diálogo propiciado por la misma Iglesia Católica. El mandatario Virgilio Barco ha hecho notar que una decisión en torno a la eventual intervención en las reuniones dialoguistas "sólo se adoptará dentro de un clima desprovisto de presiones". Pero éstas existen, sin duda: los hechos de violencia guerrillera continúan, como [illegible] opresivo telón de fondo, aparentemente dirigid[illegible] influir más todavía [illegible] curso de los sucesos po[illegible]ticos; de otra parte, fuertes núcleos de las fuerzas armadas —si bien no la totalidad de éstas— han expresado con nitidez su férrea oposición a conversar con la guerrilla.

01-01 PARTES ILEGIBLE

8808835

*Reportaje telefónico de LA NACION a Gómez Hurtado*

# Hay clima de guerra y entendimiento

## El dirigente enfatizó la necesidad del diálogo y exhortó a que el gobierno [illegible]icipe, desmintió que haya sido herido y narró detalles de su prolongado cautiver[illegible]

**"Soy un hombre libre... soy el mismo que secuestraron hace 54 días... no negocié mi liberación porque un rehén no puede negociar, pero exhorto al gobierno de mi país a sumarse al diálogo de paz".**

Así se expresó Alvaro Gómez Hurtado, dirigente del Partido Social Conservador, ex candidato a la presidencia y director del diario El Siglo, de Bogotá, durante un reportaje telefónico que concedió a LA NACION.

Gómez Hurtado, liberado anteanoche por el M-19 cerca de su residencia, narró las implicaciones políticas de su cautiverio, dijo que su secuestro debe considerarse un hecho constructivo al proceso de reconciliación nacional y se manifestó en favor del diálogo con todos los sectores del país, incluidos los guerrilleros.

"Hay ambiente de guerra. Lo han dicho los militares. Y, ciertamente, hay ambiente de guerra sucia... Soy un defensor de las fuerzas armadas. Pero hay que hablar con ellos. Cuando dicen que no hay ambiente de entendimiento no creo que estén en lo cierto: hay clima de guerra y por eso hay clima de entendimiento".

La liberación de Gómez Hurtado fue condicionada por los guerrilleros del M-19 a la realización de una llamada Cumbre para la Salvación Nacional, que se efectuará el 29 del actual para concertar mecanismos de pacificación y reconciliación. La convocatoria fue aceptada la semana pasada por una delegación no oficial que se reunió con dirigentes guerrilleros en Panamá.

El gobierno había dicho que no participaría en diálogos con la guerrilla mientras Gómez Hurtado siguiera cautivo y hasta ahora no confirmó si su posición ha variado.

### "El diálogo se hará"

**–La precondición para su liberación ha sido la realización de una reunión multisectorial, pero se sobreentiende que para que ese diálogo sea efectivo tiene que haber participación oficial.**

–Los partidos, los sindicatos, todo el mundo considera que el gobierno debe participar. El gobierno no ha dicho qué hará, aunque se ha inclinado últimamente a hacerlo. De todas maneras, el diálogo se concretará.

**–¿Los guerrilleros aceptaron liberarlo sin estar seguros de la participación del gobierno en el encuentro?**

–Si no hay participación del gobierno el diálogo se haría, pero insisten en que el gobierno debe participar.

**–¿Era necesario su secuestro para que este diálogo se concretara?**

–Eso es una medida que no tiene explicación en sí misma, porque no se puede medir de antemano cuáles serán los efectos que causa un secuestro. De todas maneras, ellos encontraron que mi secuestro significaba una perturbación en la vida nacional suficientemente grande como para exigirlo.

**–Antes de su secuestro, ¿cuál era la posición de su partido respecto de una eventual participación en diálogos con la guerrilla?**

–Había unas conversaciones en curso como para abrir un diálogo. Mi secuestro no forzó ningún cambio de posición ni el quebrantamiento de la ley.

### Detalles del cautiverio

Pese a que el aspecto anecdótico del secuestro no fue el eje de sus declaraciones, el dirigente conservador no eludió algunos comentarios al respecto.

Con algunos pasajes de humor, Gomez Hurtado dijo que el 29 de mayo, al salir de una iglesia de Bogotá, "fui sorprendido por unos tiros, después fui empujado a un vehículo y desde entonces he pasado unos cuantos días escribiendo, pintando, leyendo la Biblia y pensando en Margarita, mi mujer".

También dijo que en el momento del secuestro se encontraba desarmado. "No llevaba mi revólver porque salía de misa; en caso contrario tal vez me hubiera defendido, porque es preferible estar muerto que secuestrado.

**–¿Cómo eran los secuestradores?**

–Me di cuenta de que no eran sicarios... no tenían cara de serlo. No conozco a los sicarios, pero los imagino distintos. Además, uno de ellos, entre gritos, me dijo: «Esto sale bien si le ponemos buen talante, doctor».

**–Las primeras noticias que trascendieron tras su secuestro señalaban que usted había sido herido.**

–Eso no es cierto. Se hicieron algunas falsificaciones de unas grabaciones para provocar un estado de angustia.

**–Carlos Pizarro, jefe del M-19, dio instrucciones precisas para su liberación. En ellas señaló que los cuadros del grupo debían garantizar su vida aún a costa de la propia. ¿Cómo explica usted semejante consideración?**

–Es una frase muy llamativa, considerando que había numerosas fuerzas policiales buscando a esos guerrilleros.

**–Representantes del gobierno confirmaron a LA NACION que durante su secuestro mantuvieron negociaciones con los guerrilleros a través de comunicaciones radiotelefónicas, lo que hace pensar que podría haberse dado con ellos. ¿Usted sabe si se previó en algún momento asaltar la base guerrillera con el fin de rescatarlo?**

–El gobierno ha tenido contactos con el M-19 a través de esa línea, que pertenece a otra agrupación guerrillera (las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC), pero las gestiones de los partidos políticos, de los empresarios y de los sindicalistas fueron más eficaces que las efectuadas por el gobierno.

**–Hace tie[illegible] parecería que fue necesario que [illegible]ran a un ministro de Justicia par[illegible] el gobierno se decidiera a c[illegible] al narcotráfico con más energí[illegible]ora ha sido necesario su secuestr[illegible] impulsar un diálogo con todos l[illegible]res?**

–Sí, exi[illegible] relación. Parecería que antes [illegible] el consenso necesario para [illegible] diálogo se concretara.

**–¿Qué [illegible] ocurrirá cuando, a partir del [illegible] mes, comiencen a reunirse [illegible] políticos, empresarios, sindic[illegible] y guerrilleros?**

–Es muy [illegible] en este momento aventurar [illegible]cias, porque se va a inaugurar [illegible]ecanismo que, a pesar de que [illegible] ha empleado antes, tiene muc[illegible] factores novedosos. Por lo tan[illegible] puede abrir un camino prop[illegible] nosotros no podemos pref[illegible].

### Libre

**–¿Cómo s[illegible] su liberación?**

–El propó[illegible] de los secuestradores era dejarme [illegible] personas que pudieran testificar que estaba vivo antes de que me de[illegible] la policía, pero todos los siti[illegible] escogidos se encontraban bajo vigilancia. Finalmente, me dijeron que entrara en un bar, pidiera un whisky y esperara unos 20 minutos la llegada de esos testigos, pero, por alguna dificultad, no llegaron. Entonces, me dije: soy libre, ¿qué más hago aquí? y fui hacia mi casa.

**–Las informaciones sobre su liberación consignaron que se lo vio llegar con un libro. ¿Acaso era la Biblia que lo acompañó durante su cautiverio?**

–Sí, era de una guerrillera que me la regaló cuando ordenaron liberarme.

01 - [illegible]

8809103

12/6/88

# Violentos combates

BOGOTA, 11 (AP). – Los subversivos izquierdistas asaltaron hoy una ciudad del Norte, sostuvieron violentos combates con tropas y mantienen secuestrado desde hace 13 días al ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado, mientras el nuevo ministro de Minas y Energía, Oscar Mejía, dijo que está dispuesto a dialogar con los terroristas para poner fin a una larga cadena de sabotajes a la industria petrolera.

Alrededor de 60 hombres de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), prosoviéticas, tomaron por asalto esta madrugada a Granada, ciudad de 15.000 habitantes situada a unos 300 kilómetros al norte de Bogotá.

Tropas del ejército combatieron hoy al amanecer con una columna del Movimiento 19 de Abril (M-19), cerca de Corinto, con saldo de un oficial y varios extremistas muertos, informó el comando de la Tercera Brigada del Ejército.

A pesar de la oleada de violencia, terrorismo y el secuestro de Gómez Hurtado uno de los más graves de carácter político registrado en el país, el nuevo ministro de Minas y Energía, Oscar Mejía, dijo a los periodistas que está dispuesto a dialogar con el Ejército de Liberación Nacional (ELN), castrista, que ha ejecutado este año 41 atentados dinamiteros contra el principal oleoducto del país dentro de una campaña para expulsar de Colombia a las compañías extranjeras.

**Pedido de informes**

BOGOTA, 11 (UPI). – La familia de Alvaro Gómez Hurtado, quien fue secuestrado hace 14 días por el grupo guerrillero M-19, pidió a los captores que envíen pruebas de que el jefe político de 69 años aún está con vida, para despejar dudas sobre su estado de salud.

Versiones de prensa, calificadas de "tendenciosas" por el Gobierno, aseguraron que Gómez Hurtado habría sido asesinado.

# Colombia: 12 subversivos abatidos

## Sjete eran de una brigada del M-19

BOGOTA, 23 (AFP). – Doce guerrilleros murieron en el transcurso de tres enfrentamientos registrados con el ejército en diversos lugares de Colombia, informaron en Bogotá voceros militares.

Cerca de Chaparral, provincia del Tolima, a 270 kilómetros al sudoeste de Bogotá, tropas del batallón Caicedo chocaron con una columna del M-19, causándole siete bajas, en tanto que en las filas militares se registraron cuatro heridos, comunicó el general José Gregorio Torres, comandante de la Sexta Brigada.

A los subversivos abatidos se les encontraron armas largas, explosivos, granadas y bombas, así como material de campaña, agregó el alto oficial.

Más al Sur, en inmediaciones de Sotara, provincia del Cauca, dos miembros del Frente 29 de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, pro soviéticas) cayeron en combate con un destacamento de la Tercera Brigada, informó su comandante, general Ramón Niebles.

Finalmente, el comando de la Primera Brigada reseñó la muerte de tres miembros del Frente 22 de las FARC durante un choque registrado cerca de Quipama, provincia de Boyacá, a 200 kilómetros al norte de Bogotá.

Un cuarto guerrillero fue cap-

(Continúa en la Pag. 2, Col. 6)

FALTA UNA PARTE

# Colombia propone el M-19 tregua de 2 meses

*Bogotá (Reuter, UPI, DPA) — El movimiento guerrillero M-19 propuso ayer una tregua de 60 días para iniciar un "gran diálogo nacional que conduzca al acuerdo de soluciones de paz y reconciliación", como principal requisito para liberar al ex candidato presidencial secuestrado, Alvaro Gómez Hurtado. Los guerrilleros, en un mensaje divulgado por el gobierno, propusieron que los acuerdos sean aprobados por medio de un plebiscito y prometieron que Gómez Hurtado, secuestrado hace 31 días, participará en las reuniones por el diálogo nacional.*

*El M-19, envió un mensaje pidiendo autorización para difundir por "Radio Nacional" las propuestas y demandas del grupo. Esta propuesta, según el mensaje enviado al ministro del Interior César Gaviria, consigna "la opinión y conceptos sobre los caminos de concordia que pueden y deben abrirse" para iniciar las negociaciones sobre la liberación de Gómez Hurtado.*

*Un vocero del Palacio de Nariño, Gabriel Gutiérrez, informó que "no hay respuesta inmediata a las exigencias del M-19 pero se realizan consultas al más alto nivel".*

*Mientras tanto, los partidos políticos siguen reuniéndose por separado y en conjunto analizando los mecanismos para organizar un "gran diálogo nacional". Este diálogo podría servir de escenario a todos los grupos y fuerzas políticas y sindicales para que propongan temas de reformas económicas y sociales*

Clarín

EN COLOMBIA, NIEGAN SALVOCONDUCTOS A LOS REPRESENTANTES DEL M-19

# El gobierno no asiste al diálogo nacional

*Pese a la insistencia de la Iglesia Católica y sectores políticos colombianos, el gobierno anunció ayer su determinación de no participar del diálogo nacional propuesto por el M-19 para lograr una fórmula para superar la ola de violencia en el país.*

*La comisión preparatoria del encuentro decidió continuar adelante para llevar a cabo las negociaciones.*

BOGOTA, 27 (Enviado especial). — **El gobierno del presidente Virgilio Barco se negó hoy a participar del diálogo nacional y a extender salvoconductos para los representantes de la guerrilla izquierdista que se proponen asistir a ese encuentro** propuesto para la pacificación en Colombia.

Así lo anunció esta tarde el ministro de Gobierno (Interior), **César Gaviria Trujillo**, poco después de terminada la reunión **entre el presidente Barco** y el titular del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), **monseñor Darío Castrillón Hoyos**.

Gaviria indicó **además** que el gobierno se propone un programa para la **concesión de indultos por delitos políticos, al cual podrán acogerse todas aquellas personas** que evidencien **clara voluntad de deponer sus actitudes hostiles** hacia el Estado y sus instituciones.

La decisión oficial **echó por tierra todas las hipótesis**, que prácticamente descontaban la aceptación del gobierno al pedido de participación en el encuentro programado, en su primera reunión, para el viernes próximo.

Monseñor Castrillón, obispo de Pereira y anteriormente coordinador de una de las reuniones efectuadas en Panamá para la liberación del ex candidato presidencial **Alvaro Gómez Hurtado**, había declarado antes de ingresar al Palacio de Nariño que **la participación del gobierno respondía al "sentir común de la Nación"**.

La demanda del eclesiástico era presentada al mismo tiempo que un comunicado de **la VI Brigada del Ejército daba cuenta que sus efectivos mantenían cercada a la columna del Movimiento 19 de Abril (M-19) comandada por el propio Carlos Pizarro León Gómez, el máximo jefe militar de esa organización armada, en la zona del Cañón de las Hermosas, cercano a Tolima.**

El propio M-19 reconoció la situación de su comandante en un comunicado hecho llegar a las redacciones de diarios y agencias noticiosas, donde denunció la desaparición de tres militantes propios, el 18 de julio pasado, **"delegados del comandante Carlos Pizarro", que iban hacia Bogotá para avanzar contactos para el diálogo y fueron detenidos en Chaparral**, también en el departamento de Tolima.

Un grupo de legisladores del oficialista Partido Liberal (PL) trató de **limar esas asperezas** con una declaración donde, **a la vez de apoyar las iniciativas para el diálogo por la paz, resaltaron la labor cumplida** por las **fuerzas armadas en su misión de defensa de la seguridad de las instituciones**.

Las presiones desde el frente castrense se apoyan en una idea **reiteradas veces expuesta** por el ministro de Defensa, **general Rafael Samudio Molina**, la de que los acuerdos de **tregua firmados en 1984** por el ex presidente **Belisario Betancurt**, solo sirvieron **a las guerrillas para reaprovisionarse de hombres y armamentos**.

Un alto **asesor de gobierno tuvo que esforzarse esta mañana en una informal reunión ofrecida a los representantes de la prensa extranjera aquí**, para quitarle a un corresponsal español su **"impresión de que el Estado permanece secuestrado por el ejército"**.

El funcionario **se explayó en ejemplos** sobre la sujeción **castrense al gobierno civil**, después de reconocer que **Colombia "vive su mayor crisis del siglo XX, a raíz de las formas de violencia de distinto origen que han ubicado a la criminalidad entre las principales causas de muerte en el país"**.

El Plan Nacional de Rehabilitación (PNR) iniciado por la presidencia Betancurt y profundizado por el actual gobierno **a un total de 298 municipios**, que a través de obras públicas como electrificación, **acueductos** y carreteras busca la elevación **de los niveles de vida** para la erradicación de una de las **causas principales** de violencia, no ha logrado los objetivos **buscados, y la** burocratización **del sistema estatal aparece como razón** primigenia.

Al PNR el gobierno de Barco le ha sumado un nuevo **"Plan de lucha contra la pobreza absoluta y para la generación de empleo"**, que busca la **organización** comunitaria de los pobladores para la autogeneración de obras con apoyo económico del Estado.

Desde las puras estadísticas, la desocupación se ha **reducido del 15 % a mediados de 1986, a un 12 %** actual. Sin embargo, los hombres del gobierno admiten la fragilidad de esos indicadores.

"En realidad **ese 12 %** indica la **proporción** de población que aún está en busca de empleo. Vale decir que en **ese teórico [illegible] %** de empleados entran componentes del **subempleo, y lo que es más grave, un amplio sector que se ha volcado de lleno a la economía marginal** — no necesariamente ilegal — que ya ni siquiera intenta su ingreso al sector formal", **señaló a Clarín** el ingeniero **Ernesto Rojas**, consejero presidencial para Asuntos Sociales.

**"En el marco de corrupción que se vive aquí, donde por el pago de 5.000 pesos (menos de 20 dólares) las bandas del narcotráfico pueden contratar a un muchacho para convertirlo en sicarios esta situación socioeconómica corroe desde su base a toda la estructura".**

La necesidad del diálogo pacificador aparece muy clara para el gobierno, pero a la rigidez de ciertas instancias del propio Estado se le superpone la de quienes no están dispuestos a ceder en sus privilegios, **lo que ha derivado en la formación de verdaderos "ejércitos privados" en diversas zonas rurales del país**, generalmente las más productivas. **"Son muchos frentes, y ni siquiera iban a estar sentados todos los actores a la misma mesa"**, comentó un alto funcionario, y el gobierno parece haber aceptado ese criterio.

*Norberto Zerpa*

Clarín 28-7-88

PARTES ILEGIBLE

88093

# Nueva oferta del M-19 para la liberación de Gómez Hurtado

BOGOTA, 1º (EFE y AP) — El Movimiento 19 de Abril (M-19) solicitó hoy al gobierno del presidente Virgilio Barco, crear una comisión mediadora encargada de buscar fórmulas para liberar al ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado, quien se encuentra en poder de la guerrilla izquierdista desde el 29 de mayo pasado.

La comisión, según informó hoy la cadena radial RCN, estaría integrada por dirigentes políticos, obispos católicos y un delegado de la guerrilla.

Coincidentemente, un despacho de la agencia EFE anunció que el ex procurador general de Colombia, Carlos Jiménez Gómez permaneció durante dos días en un campamento del grupo guerrillero, en donde se entrevistó con el comandante general rebelde, Carlos Pizarro, para mediar en la liberación de Gómez Hurtado.

Entretanto, se informó que dos ejecutivos de empresas multinacionales petroleras, dos italianos y un norteamericano, fueron secuestrados en la víspera por guerrilleros colombianos del pro castrista Ejército de Liberación Nacional (ELN), al tiempo que una columna de la misma agrupación dinamitó y provocó un incendio en un gasoducto de propiedad norteamericana cercano al municipio de San Onofre, 550 kilómetros al norte de Bogotá.

La nueva propuesta guerrillera se produce horas después de que el gobierno colombiano rechazó a otra del M-19 que pretendía convocar a una reunión cumbre de representantes del gobierno, el congreso, la justicia, la guerrilla y todos los estamentos sociales para acordar las reformas socioeconómicas y políticas que requiere el país además de ofrecer una tregua de 60 días. El gobierno rechazó la propuesta del M-19 que exigía supervisión internacional y anunció que sólo está en condiciones de conversar en torno de la liberación de Gómez Hurtado y no sobre el programa político de la guerrilla.

De acuerdo con la especie difundida hoy por EFE en un anexo de las condiciones que el grupo guerrillero puso para liberar al político conservador, el comandante del M-19 propuso como mediadores al ex procurador Jiménez Gómez, al obispo Darío Castrillón, presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) y a los senadores Ernesto Samper del Partido Liberal, y a Alvaro Leyva del Partido Social Conservador.

En el anexo, que no ha sido divulgado por el gobierno, el jefe guerrillero nombraba representante en las negociaciones al comandante Antonio Navarro Wolf. De esta forma, el M-19 daba respuesta al gobierno de Colombia que en días pasados había pedido a la organización guerrillera la designación de un vocero único.

**Sabotaje y secuestros**

La policía del departamento de Sucre informó que el ELN colocó ayer cargas explosivas en un gasoducto de la compañía norteamericana Exxon que abastece a poblaciones de la costa atlántica colombiana, intensificando su campaña de sabotaje contra la industria petrolera colombiana, que hasta ahora se concentraba en el principal oleoducto del país y que obligó a detener las exportaciones de hidrocarburos.

La explosión causó un incendio que logró ser dominado por técnicos de la compañía estatal EcoPetrol y hoy fue puesto nuevamente en servicio, según el informe policial.

En tanto se informó en Bogotá que el norteamericano Jack Campillo, jefe de contratistas de la Texas Petroleum Company en la región de Magdalena Medio, y el italiano Fidel Angelo Squiffino, subgerente de la General Piper, fueron secuestrados ayer en distintos puntos del departamento de Santander, en el nordeste del país.

PARTES POCO LEGIBLE

Excelsior 2-7-88

01-01

880929

# Colombia: nueva propuesta del M-19

F. Mil. Subv.

## Una comisión mediadora buscará formulas para la liberación de Gómez Hurtado

BOGOTA, 2 (AP). Una comisión mediadora de políticos obispos y un delegado de la subversión ha propuesto al presidente Virgilio Barco el Movimiento 19 de Abril (M-19).

Esta comisión buscaría formulas para liberar al ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado, quien se encuentra en poder de los izquierdistas desde el 29 de mayo, según informó hoy la cadena radial RCN.

La propuesta se produce horas después de que el gobierno rechazara otra del M-19 que pretendía convocar una reunión de máximo nivel de representantes de los tres poderes del Estado, la subversión y todos los estamentos sociales, para acordar las reformas socioeconómicas y políticas que requiere, a su juicio, el país y medidas para proteger la vida de los colombianos amenazados por la violencia. El M-19 ofreció además una tregua de 60 días.

El Gobierno rechazó la propuesta que exigía supervisión internacional y dijo que sólo está en condiciones de conversar en torno de la liberación de Gómez Hurtado y no sobre el programa político del terrorismo.

Entretanto, los diarios acordaron abstenerse de publicar las proclamas propagandísticas extremistas y limitarse a informar sobre el desarrollo de las gestiones para liberar a Gómez Hurtado, informó la Asociación de Diarios (Andiarios).

El M-19 ha logrado que la prensa publicase numerosos comunicados con sus consignas políticas, dentro de una estrategia publicitaria utilizada para obtener dividendos del secuestro de Gómez Hurtado, director del diario El Siglo.

### Terror y chantaje

BOGOTA, 2 (UPI). - El presidente Virgilio Barco dijo que el secuestro del líder político conservador Alvaro Gómez Hurtado es una acción que busca crear un ambiente de terror y ejercer chantaje contra las instituciones democráticas.

En una exposición frente a los empresarios de Cali, el jefe del Estado dijo que en una democracia pluralista donde los grupos de oposición compiten en plena libertad con el partido en el gobierno, es inadmisible que se recurra a la violencia como método de lucha.

"El terrorismo es una expresión de la guerra total en la cual el fin justifica todos los medios", precisó.

El presidente reclamó "benevolencia" para Colombia y para sus instituciones democráticamente constituidas. "No pido ni pediré benevolencia para mí ni para mi gobierno", dijo.

Aseguró que su gobierno aumentó, en los últimos dos años, la fuerza militar en un 20 por ciento, "pero hay personas empeñadas en hacerle el juego a los terroristas diciendo que el país está desprotegido y que los miembros de la fuerza pública son amorales".

"Decir que el país está desprotegido es un diagnóstico trasnochado, que corresponde a épocas que con mucho esfuerzo estamos superando", señaló.

### Bomba

BOGOTA, 2 (AFP). - Un vehículo con una bomba estalló en un suburbio del norte capitalino, causando algunos daños sin dejar víctimas, informó la policía que investiga sobre el objetivo contra el que estaba dirigido el atentado.

Algunas versiones han surgido, toda vez que el automóvil, que quedó completamente destruido, estalló en el sector donde está ubicada la residencia del ministro de Justicia saliente, Enrique Low.

La carga de dinamita, cuya cantidad aún no ha sido precisada, fue colocada dentro de un vehículo de servicio público.

Pese a que la onda expansiva provocó la rotura de los vidrios de residencias cercanas y fue escuchada en el sector, no se informó de víctimas.

### Extremistas venezolanos

BOGOTA, 2 (ANSA).- Las fuerzas antisubversivas del Ejército se incautaron de municiones y uniformes venezolanos que están utilizando miembros del autodenominado "Ejército de Liberación Nacional".

Los extremistas se encontraban en un campamento cerca de la frontera del vecino país en la parte más alta de la sierra de Perijá al sur del Estado El César.

Se realizan intensos operativos en la región para tratar de detener a algunos de los elementos que se hallaban en ese campamento desde donde se estima que se lanzaron algunos de los operativos contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas.

La Nación 3/7/88

01-01

8809490

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 17 de julio de 1988

# Colombia: el gobierno acepta el diálogo con la guerrilla del M-19

***El acuerdo logrado en Panamá entre representantes de distintos sectores colombianos y el Movimiento 19 de Abril (M-19), que compromete a este grupo guerrillero a liberar a su rehén Alvaro Gómez Hurtado antes del próximo 20 de julio, recibió el apoyo del gobierno del presidente Virgilio Barco. La participación de representantes gubernamentales en el "diálogo nacional" previsto para ese día se concretaría si el M-19 cumple previamente con su anuncio de liberación del político conservador, secuestrado el 29 de mayo pasado.***

BOGOTA, 16 (UPI y EFE). — El gobierno colombiano del presidente Virgilio Barco adelantó anoche su virtual decisión de participar el día 20 de julio en el "diálogo nacional" acordado en Panamá, si antes de esa fecha el Movimiento 19 de Abril (M-19) cumple con su compromiso de dejar en libertad al secuestrado líder conservador Alvaro Gómez Hurtado.

En un comunicado de prensa el gobierno respaldó la gestión realizada por connacionales colombianos que, a título personal, negociaron con el M-19 la liberación de Gomez Hurtado para una fecha no precisada pero previa al 20 de julio, cuando se cumplirían dos meses del secuestro del político.

El ministro de Gobierno César Gaviria, en un comunicado leído anoche a la prensa en el Palacio Presidencial, dijo que "cualquier eventual decisión del gobierno en torno a su participación en diálogos o reuniones resultantes de ese acuerdo, sólo se tomará dentro de un clima desprovisto de presiones", lo que fue interpretado como un anticipo de posible integración oficial a la "cumbre de salvación nacional".

"El gobierno nacional —dijo el comunicado del presidente Barco— no ahorrará esfuerzo alguno que contribuya a la liberación del doctor Gómez Hurtado y a la pacificación del país, si bien dichos esfuerzos deberán estar enmarcados dentro de la Constitución y la ley".

Barco fue informado sobre los acuerdos alcanzados en Panamá por el senador del oficialista Partido Liberal Ernesto Samper Pizano, quien participó de la reunión a exclusivo título personal, pero "con la complacencia" de su partido.

El comandante de las fuerzas militares, general Manuel Guerrero Paz, segundo en el mando militar después del ministro de Defensa Rafael Samudio, expresó ayer su desacuerdo con un diálogo originado en el "chantaje" y manifestó sus dudas sobre la sinceridad "de los subversivos", pero anticipó su decisión de acatar lo que disponga el presidente Barco.

Analistas gubernamentales afirman que la posición del jefe del Estado es de prudente expectativa para conocer los verdaderos alcances de la propuesta guerrillera y de un detallado estudio sobre los términos en los cuales podría participar del diálogo.

111





# Colombia: no hay acuerdo para dialogar con la guerrilla

BOGOTA, 24 (UPI, Reuter, ANSA y EFE). — La discusión en Colombia en torno a reabrir o no el diálogo con el grupo rebelde Movimiento 19 de Abril (M-19) y con otras corrientes guerrilleras, en procura de un nuevo acuerdo de paz que perfeccione al firmado infructuosamente en 1984, ahondó hoy las diferencias en el seno de las corrientes políticas colombianas y entre éstas y las fuerzas armadas.

En la fecha, el ministro colombiano de Gobierno, César Gaviria Trujillo, advirtió que el gobierno está "dispuesto a entablar un diálogo con quienes tengan alguna disposición para desmovilizarse e incorporarse a la vida civil". Ayer, el funcionario había anunciado la posibilidad de hacer "algunas concesiones" —que no especificó— al M-19 si aquel nucleamiento nacionalista de izquierda libera al secuestrado ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado, en su poder desde el 29 de mayo.

Pero también hoy, el ministro de Defensa, general Rafael Samudio Molina, dijo que "las Fuerzas Armadas no hablan de diálogo, no tienen nada que ver con el diálogo", contrariando no solo al gobierno sino a la Comisión de Diálogo Nacional formada por los partidos Liberal, Conservador y el izquierdista Unión Patriótica.

Desató asimismo fuerte polémica hoy la prohibición el miércoles, por orden del presidente Virgilio Barco Vargas, de una entrevista televisiva al dirigente guerrillero del M-19 Otty Patiño, que sin embargo fue ampliamente difundida por las radios y en toda la prensa incluido el diario El Siglo, que dirige Gómez Hurtado. Tanto la familia del político secuestrado como el [illegible] visitador de Patiño, el periodista Germán Castro Caycedo, insistieron en que la entrevista era un paso para la liberación de aquel.

Los directores de diez noticieros de televisión [illegible] tieron esta mañana una carta al gobierno señalando su preocupación por el "futuro inmediato de la libertad de prensa en el país"; las autoridades vetaron la emisión por considerarla "una proclama subversiva".

Paralelamente, el hombre fuerte y máximo jefe castrense panameño, general Manuel Antonio Noriega, anunció en Ciudad de Panamá su disposición a actuar como mediador en el secuestro de Gómez Hurtado y solicitó a sus captores que le respeten la vida, según el diario La Estrella de Panamá.

Noriega, agregó la fuente, se mostró preocupado por la posibilidad de que ese hecho desate una ola de violencia, y dijo que ello podría reflejarse en Panamá.

PARTES ILEGIBLE

01-01

8809794

LA GUERRILLA APORTO PRUEBAS DE QUE TIENE EN SU PODER AL POLITICO COLOMBIANO

# El gobierno negociaría con el M-19

BOGOTA, 9 (UPI, EFE, AFP y Reuter). — El gobierno colombiano estaría dispuesto a negociar con los secuestradores del dirigente conservador Alvaro Gómez Hurtado para obtener la rápida liberación del rehén, quien se encuentra en poder de una célula del Movimiento 19 de Abril (M-19), según lo admitió anoche ese grupo.

El ministro del Interior, César Gaviria, declaró hoy al ser consultado sobre el tema que "el Estado tiene limitaciones, pero dentro de los principios que debe respetar está dispuesto a asumir una actitud que haga posible la liberación de Gómez Hurtado", secuestrado el pasado 29 de mayo.

"El gobierno está adelantando todas las acciones posibles para la liberación de Gómez Hurtado", dijo el ministro, quien no formuló detalles sobre el carácter de la eventual negociación pero manifestó confianza en que conduzca al rescate del ex candidato presidencial, de 69 años.

Gaviria insistió en que el grupo Colombianos por la Salvación Nacional, que ha afirmado ser el autor del secuestro, "es parte de la organización guerrillera M-19".

La familia de Gómez Hurtado informó ayer que había recibido un comunicado de esa organización hasta el momento no conocida en Colombia, acompañado por ropas identificables del rehén y su carnet de conductor, por lo cual consideró veraz la reivindicación del secuestro.

En el comunicado el grupo afirmó que "Alvaro Gómez goza de todas sus facultades físicas y mentales", pero la ausencia de fotografías del secuestrado creó pesimismo respecto de su buen estado de salud.

En el momento del secuestro fue asesinado el guardaespaldas de Gómez, Juan de Dios Hidalgo, y en los últimos días llamadas telefónicas aseguraban que el político había resultado herido.

Anoche, la señal de audio de la cadena 2 de televisión fue interferida por el M-19, que a través de esa vía transmitió un mensaje en el que se responsabiliza por el secuestro del dirigente político, sin hacer mención del grupo Colombianos por la Salvación Nacional.

La emisora Radio Cadena Nacional dijo que la señal fue interrumpida en la zona del departamento del valle del Cauca, en momentos en que se transmitía la programación habitual después de las 8 de la noche. Una voz masculina leyó un mensaje desde algún lugar de la ciudad de Cali, mediante el uso de potentes transmisores móviles suficientes para opacar el audio del canal de televisión, se informó.

El M-19 se responsabilizó del secuestro y aseguró que Gómez Hurtado está bien, desmintiendo explícitamente versiones que lo dieron por gravemente herido e inclusive por muerto.

Gaviria dijo hoy que "los organismos de seguridad, después de un trabajo muy intenso antes de que se recibiera el comunicado de los Colombianos por la Salvación Nacional, llegaron a la conclusión unánime de que a Gómez lo tiene el M-19 y el gobierno continúa —avalado por suficientes indicios— en la creencia de que ese grupo es parte del M-19".

En el marco de esta crisis los trece ministros que integran el gabinete del presidente Virgilio Barco presentaron hoy su renuncia protocolar para facilitarle los cambios necesarios y la integración de un nuevo equipo, que según fuentes gubernamentales sería nombrado en las próximas 48 horas.

Mientras tanto continuaba ocupada hoy la sede del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), tomado ayer por alrededor de 80 personas que se identificaron como miembros de comunidades cristianas. El cardenal Mario Revollo Bravo, arzobispo de Bogotá, rechazó una exigencia de los ocupantes para concurrir a negociar su desalojo, y dijo a los periodistas que se utilizó un "procedimiento reprobable", y que "el diálogo debe hacerse con altura y respeto y no debe ser impuesto".

Parter Poco Legible

01-01

8809957

Buenos Aires, martes 28 de junio de 1988 ★ CLAR

EL GRUPO GUERRILLERO PROPUSO NEGOCIAR EN PANAMA LA LIBERTAD DEL POLITICO

# El gobierno colombiano condiciona el diálogo con el M-19 por Hurtado

*Luego de cuatro horas de consultas a nivel gubernamental, el ministro de Gobierno (Interior), César Gaviria, anunció la aceptación de un diálogo directo con el grupo guerrillero M-19 para la liberación del político conservador Alvaro Gómez Hurtado, con la condición de que los rebeldes designen un único interlocutor. El M-19 había propuesto que las negociaciones se realizaran en Panamá.*

BOGOTA, 27 (AP). — El **Movimiento 19 de Abril (M-19)** propuso negociar **en Panamá** con el ministro de Gobierno (Interior) **César Gaviria** la liberación **del ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado**, informó hoy el periodista **Antonio Caballero**, seleccionado por la guerrilla izquierdista para transmitir su propuesta al gobierno colombiano.

**Gaviria dio lectura hoy a una declaración en la que dijo que el gobierno exige "un vocero único" del M-19 y que el grupo [illegible] nuevas evidencias de que aún está en su poder al político secuestrado.**

**Gómez Hurtado, de 69** años, uno de los *jefes* de la oposición y director del diario **El Siglo**, fue secuestrado por el **M-19 el 29 de mayo**, durante una sangrienta operación en las calles de **Bogotá** en la que resultó **muerto su guardaespaldas**, **para forzar al** gobierno a celebrar nuevas negociaciones de paz.

"Ayer le transmití al ministro Gaviria la propuesta del M-19 y él me dijo **que iba a consultar con el presidente Virgilio Barco** su respuesta", dijo Caballero, periodista colombiano **exiliado en España y quien viajó a Panamá a solicitud del M-19**.

No hubo de inmediato ninguna reacción del gobierno, aunque el ministro ofreció **una respuesta para las próximas horas**, indicó **el periodista, que tuvo que salir del país hace varios meses debido a amenazas de muerte aparentemente provenientes de grupos ultraderechistas.**

Caballero, en entrevistas con las cadenas de **Radio Caracol** y **RCN**, dijo que el gobierno de **Panamá** ofreció **"servir de huésped"** para las eventuales negociaciones entre el gobierno colombiano y los jefes del M-19. Agregó que también la guerrilla ha solicitado al gobierno de **México permiso** para celebrar las negociaciones en caso de no ser posible realizarlas en Panamá.

**"El secuestro logró su objetivo fundamental al modificar el ambiente político de Colombia que era de guerra, represión y tierra arrasada, por el del diálogo", según dijo Antonio Navarro Wolf"**, informó Caballero.

**Navarro Wolf es el delegado internacional del M-19, quien suele residir alternadamente en México, La Habana y Panamá. Encabezará las eventuales negociaciones**, que el M-19 exige sean a nivel internacional, porque "ofrece mayores garantías que celebrarlo en Colombia", dijo Caballero.

**Navarro Wolf aseguró que durante las negociaciones de paz con el gobierno del presidente Belisario Betancur**, entre 1983 y 1984, el M-19 **sufrió más bajas** que durante la época **de hostilidades y combates con el ejército, según la versión suministrada por el periodista.**

El M-19 indicó también **que ve cercana la liberación de Gómez Hurtado.** "El ambiente político en Colombia ha caminado tan positivamente que vemos cercana la liberación de Gómez Hurtado", dijo Navarro Wolf, según el texto de Caballero.

Agregó que la guerrilla está muy interesada en saber cuáles son **las concesiones dentro del marco constitucional que el ministro de Gobierno ofreció la semana pasada al M-19 por la liberación de Gómez Hurtado durante una rueda de prensa**, informó el periodista.

No están claras las condiciones que el M-19 impone para liberar a Gómez Hurtado. Caballero dijo **que, después de varias horas de conversar con Navarro Wolf, no pudo establecer cuál era su objetivo inmediato** con el secuestro del dirigente político **ni las condiciones para dejarlo en libertad.**

**◆ El narcotráfico**

El flamante cardenal colombiano **Mario Revollo Bravo** postuló un **"verdadero cambio social"** para solucionar los problemas más acuciantes de su país, que identificó como el **narcotráfico y la violencia.**

"Los problemas más conocidos, **la violencia y el narcotráfico, deben ser enfrentados con mucha claridad y mucha decisión para encontrar las soluciones**", dijo el cardenal en una entrevista con la agencia Associated Press en Roma. "Especialmente **es necesario potenciar un verdadero cambio social que garantice la justicia** y eliminar así las bases de la violencia".

El cardenal, a quien el papa **Juan Pablo II** elevó en mayo al Colegio de Cardenales, **agregó que "el narcotráfico es principalmente un problema de orden moral; es la forma del** enriquecimiento rápido por encima y contra todas las leyes. Solamente se tienen en cuenta los valores materiales, el valor del dinero; **no se dan cuenta del daño moral y físico que sufren los consumidores de la droga**.

"Por eso —acotó— es necesario **trabajar al** [...] la conciencia".

El cardenal Revo[...] que "un mensaje e[...]gélico, un mensaje de fraternidad, de [...] de amor y concret[...] para Colombia un [...] de equilibrado op[...] que nos anima a [...] trabajando para [...] frente a nuestros [...]mas y buscar con [...] las soluciones ad[...] para la actual si[...] que vivimos".

Archivo 1988



**Virgilio Barco, preside[...] Colomb[...]**



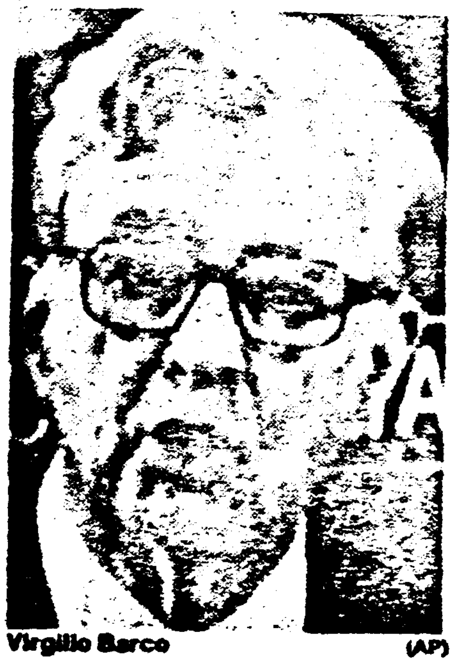
**El secue[...] dirige[...] conse[...] Alvar[...] Góme[...] Hurta[...]**

PARTES ILEGIBLE

01-01

8810115

Año 119 - Numero 41.874


Virgilio Barco (AP)

**La policía calificó de guerrilleros urbanos a los secuestradores; críticas de la prensa y de dirigentes políticos a Barco, al que exhortan a afrontar la ola de violencia con medidas de excepción**

# No negociarán con los captores de Gómez Hurtado

BOGOTA, 5 (AP).- El gobierno anunció que no negociará con los secuestradores del ex candidato presidencial conservador y director del diario El Siglo, Alvaro Gómez Hurtado.

Así lo anunció el jefe de la policía secreta, general Miguel Maza Márquez, al concluir la reunión del Consejo Nacional de Seguridad que analizó el caso: "El gobierno no puede negociar con ninguna clase de delincuentes".

El general expresó su convicción de que los delincuentes son "guerrilleros urbanos", aunque todos los grupos alzados en armas han dicho que no tienen ninguna responsabilidad en el secuestro.

Agregó que las circunstancias en que se cometió el secuestro, "con un proceso de inteligencia previo, la posterior destrucción del vehículo en que fue llevado inicialmente y el comportamiento posterior de los secuestradores indican que se trató de un comando guerrillero urbano", declaró.

Gómez Hurtado fue secuestrado hace una semana, al salir de misa, en un sangriento episodio en el que perdió la vida su único guardaespaldas y quizás él mismo resultó herido.

Aunque inicialmente se pensó que había sido capturado por bandas de narcotraficantes y luego voceros del gobierno acusaron del hecho al Ejército de Liberación Nacional, castrista, el presidente Virgilio Barco Vargas dijo que no hay certeza sobre quienes lo mantienen secuestrado y cuáles son sus objetivos.

### La prensa exhorta a Barco

BOGOTA, 5 (AP). - La prensa y dirigentes influyentes dicen hoy que el presidente Virgilio Barco no ha comprendido que Colombia se encuentra en estado de guerra, y le exigen que

(Continúa en la pág. 2, col. 2)

F. Hid. Colombia

01-02

881 0350

# No negociarán por Gómez Hurtado

(Continuación de la Pág. 1, Col. 6)

tome firmemente las riendas del Estado para salvar al país de una de las peores crisis de violencia.

Los críticos expresan alarma por la violencia desatada por las guerrillas izquierdistas, el narcotráfico, los escuadrones de la muerte, de extrema derecha y el secuestro del ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado.

"Tenemos la sensación de que el presidente no entiende qué es lo que está pasando. Ausente del país, regresa a nuestros lares en estado de sonambulismo político", dice hoy el diario liberal El Espectador en un editorial en el que afirma que Barco no ha comprendido que "estamos en una situación de guerra y se requiere por eso mismo una política excepcional y unas medidas también excepcionales".

"Lo cierto es que el país no se siente gobernado. Que lo entienda así el presidente, es indispensable", agrega.

El Tiempo dice hoy en su editorial de fondo que el presidente y sus asesores deben comprender que "nadie puede gobernar por mucho tiempo a espaldas de la opinión publica". Asegura que cuando "la suerte del país está en juego", el presidente debe actuar para salvarlo.

El ex presidente liberal Carlos Lleras Restrepo afirma hoy en su semanario Nueva Frontera que "la popularidad del presidente Barco está bajo cero" y que ha fracasado su política pacificadora de mano tendida para buscar el desarme de las guerrillas y pulso firme para combatir a las que se niegan a desmovilizarse.

## La experiencia argentina

El comentarista Enrique Santos Calderón dice hoy en El Tiempo que Colombia corre el riesgo de "repetir tardíamente las trágicas experiencias de otros países" como la Argentina, Chile, Cuba o Nicaragua, que cayeron en dictaduras de derecha o izquierda, debido a que "estamos cada día mas radicalizados".

Barco, de 68 años, regresó en la noche del viernes de una gira de diez días por Europa y canceló otra de una semana por los Estados Unidos debido a la persistente ola de violencia lanzada por las guerrillas izquierdistas, en tanto continúa en el total misterio el secuestro del periodista y dirigente conservador Gómez Hurtado.

El presidente rechazó una propuesta de integrar un "gabinete de salvación nacional", con figuras de la oposición conservadora, y aseguró que no se trata de hacer cambios burocráticos sino de buscar acuerdos generales sobre los remedios que el país debe aplicar para recuperar la paz.

Los diarios liberales El Tiempo y El Espectador dicen en sus editoriales que tanto su política como los ministros que la han ejecutado fracasaron y por lo tanto el presidente debe ensayar una nueva, con otros ejecutores.

Barco, conocido por su férrea voluntad de no aceptar presiones de ninguna índole, ha dicho reiteradamente que no se propone cambiar su gabinete para "darles el gusto a unos comentaristas de prensa".

Los editoriales de los diarios y los comentarios de los dirigentes de los partidos políticos también expresan angustia porque el presidente no ha esbozado ningún plan concreto para enfrentar la crisis, aunque ayer se reunió durante varias horas con sus ministros y el Consejo Nacional de Seguridad.

## Dos opciones

Los observadores estiman sin embargo que las opciones de Barco son pocas, quizás solamente dos:

1º) Buscar un nuevo diálogo con las guerrillas, descartado ya por las fuerzas armadas que por voz de su comandante, el general Manuel Jaime Guerrero, le manifestaron que no se puede negociar con ellas porque tienen "las armas en la mano y las cartas debajo de la mesa".

2º) Entregar plenos poderes a los militares y además los recursos necesarios para enfrentar a una guerrilla bien armada y fortificada por cuatro años de tregua, para tratar de reducirla a la impotencia.

La Unión Patriótica (UP), el partido fundado por las guerrillas que se autodenominan Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), y los comunistas prosoviéticos, ya advirtieron que si el gobierno decide tomar el camino de la solución militar "se incrementará la guerra". La UP desea una nueva negociación política en la que participen todas las guerrillas, las fuerzas armadas, la Iglesia y los partidos.

La Nación 6/6/88

# La subversión dio pruebas del secuestro de Gómez Hurtado

BOGOTA, 9 (Reuter).– Un grupo guerrillero desconocido, que según el gobierno pertenece al izquierdista M-19, envió a familiares del político Alvaro Gómez Hurtado prendas y documentos suyos, como prueba de ser el autor del secuestro, en tanto que el M-19 interfirió un canal de televisión para atribuirse la autoría del episodio.

El grupo, autodenominado Colombianos por la Salvación Nacional, envió un comunicado a los familiares del ex candidato presidencial, en el que expresaron sus exigencias políticas globales, y afirmaron que el secuestrado se encuentra bien de salud.

Medios locales de prensa dijeron que los familiares de Gómez Hurtado y el gobierno aceptaron como veraz el comunicado por haber sido acompañado por documentos y prendas del secuestrado.

El procurador general de la nación, Horacio Serpa Uribe, indicó que los documentos de identidad de Gómez Hurtado agregados al comunicado de los guerrilleros confirmaría la autoría del secuestro.

## Tarjeta de crédito

El diario El Siglo, cuyo director es, precisamente, Gómez Hurtado, informó que el comunicado de los guerrilleros llegó acompañado de una tarjeta de crédito y el permiso de conducción de la víctima del secuestro.

Ayer, la emisión de un canal de televisión del sur del país fue interrumpida durante 3 minutos por una voz femenina que le atribuyó al M-19 el secuestro del ex candidato presidencial conservador, en los comicios de 1974 y 1986.

Ayer, el gobierno dio a conocer un comunicado en el que reiteró que el grupo Colombianos por la Salvación Nacional forma parte de la organización guerrillera M-19, y desmintió informaciones que responsabilizaban a otros grupos por el secuestro.

El grupo, desconocido hasta ahora, exigió a la familia de Gómez Hurtado y a los medios de comunicaciones que se "reconcilien con la situación de las familias de los desaparecidos en Colombia, y se manifiesten contra el estado de sitio, las masacres, las torturas, los atentados y los desaparecidos".

El diario El Tiempo afirmó que el gobierno aceptó como válido el comunicado porque fue acompañado de pertenencias del secuestrado, pero que, también, manifestó pesimismo porque no fueron enviadas fotografías o grabaciones que hubiesen acreditado el buen estado de salud de Gómez Hurtado.

El diario El Espectador aseguró que un familiar del secuestrado fue convocado por los secuestradores, quienes, en un establecimiento público de Bogotá, le entregaron prendas y documentos de Gómez Hurtado.

## Actitud del gobierno

BOGOTA, 9 (EFE).– El gobierno está dispuesto a "asumir una actitud que haga posible la liberación" de Alvaro Gómez Hurtado. En tal sentido, el ministro de Gobierno, César Gaviria, al serle preguntado si era cierto que las autoridades se oponían a cualquier tipo de negociación con los secuestrados, respondió: "El Estado tiene limitaciones, pero dentro de unos principios que debe respetar, está dispuesto a asumir una actitud que haga posible la liberación de Alvaro Gómez Hurtado".

El ministro añadió que los comunicados de los secuestradores a la familia de la víctima y a las autoridades "indican, de alguna manera, que ellos están en disposición de respetar la vida" del político secuestrado.

La Nación 11/6/88

01-01

8810392

22/7-88 A/FINANCIERO

## EXTERIOR

Tras su liberación Gómez Hurtado abogó por el diálogo

# Colombia: partidos y sindicatos negociarán la paz con el M-19

**Bogotá** (DPA, UPI, Reuter) — Tras recobrar en la víspera la libertad, el líder político colombiano **Alvaro Gómez Hurtado, miembro del Partido Social Conservador**, afirmó que no había negociado su liberación con los guerrilleros del **Movimiento 19 de Abril (M-19)** y que estaba dispuesto a aspirar por tercera vez a la presidencia de la República.

"Soy un hombre libre, no negocié mi liberación. Mi libertad es incondicional y no tengo compromisos que hubieran surgido de la solución a mi secuestro", dijo **Gómez Hurtado** al presentarse por primera vez en público ante cerca de 300 periodistas nacionales y extranjeros, 54 días después de haber sido secuestrado en forma cruenta el pasado 29 de mayo al norte de **Bogotá**.

**• Conferencia**

Hablando en una conferencia de prensa en la sede del diario **"El Siglo"**, del cual es su director y copropietario, **Gómez Hurtado**, sin demostrar en su físico secuela alguna tras los casi dos meses de cautiverio, dijo: "Vi por primera vez la luz del sol. Soy la misma persona que secuestraron. No he cambiado".

Pidió en forma insistente que el episodio de su secuestro "no forme parte de la historia política colombiana".

**Gómez Hurtado**, a pesar de



*Virgilio Barco*

advertir que no adquirió compromisos para su puesta en libertad [illegible] que [illegible] nacional [illegible] para el 29 de mayo próximo, la cual fue acordada por los partidos políticos, los gremios de la producción, el sindicalismo y el clero con el "M-19" y que hizo posible su liberación.

**El dos veces candidato a la presidencia de Colombia hizo una amplia exposición sobre la actual situación política y social del país, criticó el esquema establecido por el actual mandatario Virgilio Barco, del Partido Liberal, al establecer** el gobierno de partido y oposición y señaló que "es necesario el diálogo como un medio para llegar a soluciones que sean benéficas para el pueblo colombiano".

Expresó que no guardaba rencores a sus secuestradores y reveló la forma en que fue capturado el domingo 29 de mayo.

Destacó la solidaridad del pueblo colombiano durante los 53 días que permaneció cautivo y confesó que nunca supo dónde se encontraba recluido.

**Agradeció a los ex ministros social-conservadores Alvaro Leyva Durán, Felio Andrade Manrique y Rodrigo Marín Bernal por la forma como negociaron** con el "M-19" su puesta en libertad, así como la intervención de los gremios de la producción, los medios de comunicación, el sindicalismo y la iglesia.

PARTES ILEGIBLE

01-01

8810572

# Colombia ofrece indultar a los subversivos que depongan las armas

BOGOTA, 27 (Reuter).- El gobierno colombiano ofreció un indulto a los guerrilleros que estén dispuestos a entregar las armas y reincorporarse a la vida civil, al mismo tiempo que rechazó participar en un diálogo nacional promovido por distintos sectores y la guerrilla.

El presidente Virgilio Barco negó, tras una reunión con el delegado de la comisión preparatoria del diálogo nacional, monseñor Darío Castrillón, la expedición de salvoconductos para los guerrilleros interesados en participar en las conversaciones de paz que deberían iniciarse el próximo viernes.

El gobierno propuso "conceder indulto por delitos políticos a quienes tengan una voluntad seria y transparente de incorporarse a la vida civil para sentar las bases de una paz duradera".

La decisión de no participar en el diálogo causó sorpresa a los miembros de la comisión preparatoria de las conversaciones de paz, quienes ratificaron que seguirían adelante con los planes.

### Disposición al diálogo de la subversión

BOGOTA, 27 (EFE).- Los grupos guerrilleros colombianos, con excepción del Ejército de Liberación Nacional (ELN), anunciaron hoy su intención de participar el viernes en la "cumbre de salvación nacional" que buscará acuerdos para pacificar el país.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército Popular de Liberación (EPL), el Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), el grupo indigenista Quintín Lame y el Movimiento 19 de Abril (M-19) anunciaron la disposición de sus comandantes de asistir a la reunión, si hay garantías para ello.

Sólo el ELN, procastrista, que dirige el sacerdote español Manuel Pérez, comunicó que no asistirá al diálogo porque la única solución política que acepta es "un gobierno popular, democrático y revolucionario".

En Bogotá, entre tanto, siguen los contactos de líderes políticos, empresariales, sindicales y de la Iglesia Católica para definir la agenda y los procedimientos de la reunión.

Ayer, en una primera reunión de la comisión, se pidió al gobierno del presidente Virgilio Barco que asista al diálogo y otorgue salvoconductos a los jefes guerrilleros para que puedan llegar aquí.

En los últimos días los mandos militares colombianos han evadido responder a preguntas sobre cómo actuarán las Fuerzas Armadas si los jefes rebeldes llegan a Bogotá para la cumbre, limitándose a decir que seguirán las instrucciones del gobierno.

Por su parte, voceros del M-19 dijeron que "el gobierno, a pesar de haber apoyado de palabra la realización de la cumbre, la boicotea con hechos: se abstiene de participar en ella con un delegado propio e intenta impedir la asistencia de los representantes del movimiento armado".

Carlos Pizarro León Gómez, comandante del M-19, que ordenó la liberación de Gómez Hurtado el 20 último, anunció su propósito de asistir a la cumbre en Bogotá.



Monseñor Darío Castrillón, Virgilio Barco y César Gaviria (AFP)

01-01 8810611

# Colombia: no hay acuerdo para dialogar con la guerrilla

BOGOTA, 24 (UPI, Reuter, ANSA y EFE). — La discusión en Colombia en torno a reabrir o no el diálogo con el grupo rebelde Movimiento 19 de Abril (M-19) y con otras corrientes guerrilleras, en procura de un nuevo acuerdo de paz que perfeccione al firmado infructuosamente en 1984, ahondó hoy las diferencias en el seno de las corrientes políticas colombianas y entre estas y las fuerzas armadas.

En la fecha, el ministro colombiano de Gobierno, César Gaviria Trujillo, advirtió que el gobierno está "dispuesto a entablar un diálogo con quienes tengan alguna disposición para desmovilizarse e incorporarse a la vida civil". Ayer, el funcionario había anunciado la posibilidad de hacer "algunas concesiones" —que no especificó— al M-19, si aquel nucleamiento nacionalista de izquierda libera al secuestrado ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado, en su poder desde el 29 de mayo.

Pero también hoy, el ministro de Defensa, general Rafael Samudio Molina, dijo que "las Fuerzas Armadas no hablan de diálogo, no tienen nada que ver con el diálogo", contrariando no solo al gobierno sino a la Comisión de Diálogo Nacional formada por los partidos Liberal, Conservador y el izquierdista Unión Patriótica.

Desató asimismo fuerte polémica hoy la prohibición el miércoles, por orden del presidente Virgilio Barco Vargas, de una entrevista televisiva al dirigente guerrillero del M-19 Otty Patiño, que sin embargo fue ampliamente difundida por las radios y en toda la prensa, incluido el diario El Siglo, que dirige Gómez Hurtado. Tanto la familia del político secuestrado como el entrevistador de Patiño, el periodista Germán Castro Caicedo, insistieron en que la entrevista era un paso para la liberación de aquel.

Los directores de diez noticieros de televisión remitieron esta mañana una carta al gobierno señalando su preocupación por el "futuro inmediato de la libertad de prensa en el país": las autoridades vetaron la emisión por considerarla "una proclama subversiva".

Paralelamente, el hombre fuerte y máximo jefe castrense panameño, general Manuel Antonio Noriega, anunció en Ciudad de Panamá su disposición a actuar como mediador en el secuestro de Gómez Hurtado y solicitó a sus captores que le respeten la vida, según el diario La Estrella de Panamá.

Noriega, agregó la fuente, se mostró preocupado por la posibilidad de que ese hecho desate una ola de violencia, y dijo que ello podría reflejarse en Panamá.

01-01

881062O

# Colombia: propone el M-19 tregua de 2 meses

*Bogotá (Reuter, UPI, DPA) — El movimiento guerrillero M-19 propuso ayer una tregua de 60 días para iniciar un "gran diálogo nacional que conduzca al acuerdo de soluciones de paz y reconciliación", como principal requisito para liberar al ex candidato presidencial secuestrado, Alvaro Gómez Hurtado. Los guerrilleros, en un mensaje divulgado por el gobierno, propusieron que los acuerdos sean aprobados por medio de un plebiscito y prometieron que Gómez Hurtado, secuestrado hace 31 días, participará en las reuniones por el diálogo nacional.*

*El M-19, envió un mensaje pidiendo autorización para difundir por "Radio Nacional" las propuestas y demandas del grupo. Esta propuesta, según el mensaje enviado al ministro del Interior César Gaviria, consigna "la opinión y conceptos sobre los caminos de concordia que pueden y deben abrirse" para iniciar las negociaciones sobre la liberación de Gómez Hurtado.*

*Un vocero del Palacio de Nariño, Gabriel Gutiérrez, informó que "no hay respuesta inmediata a las exigencias del M-19 pero se realizan consultas al más alto nivel".*

*Mientras tanto, los partidos políticos siguen reuniéndose por separado y en conjunto analizando los mecanismos para organizar un "gran diálogo nacional". Este diálogo podría servir de escenario a todos los grupos y fuerzas políticas y sindicales para que propongan temas de reformas económicas y sociales.*

El Excelsior 1-7-88

8811049

# Rehenes de las FARC

BOGOTA, 27 (AFP). — La guerrilla comunista de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) anunció hoy que tenía en su poder a 22 personas, soldados, policías y campesinos secuestrados durante la cruenta toma, la semana anterior, en la población de Saiza.

El pronunciamiento fue hecho hoy desde algún lugar de las montañas de Colombia por el XVIII Frente de las FARC, que tomó por asalto a Saiza, en la noroeste provincia de Córdoba, y anunció que los entregará a una comisión de Convivencia Democrática.

Las 22 personas fueron dadas por desaparecidas por el Ministerio de Defensa en Bogotá, desde el viernes anterior, tras el sangriento asalto a la citada población, y según las FARC estas se hallan en buen estado de salud.

La sangrienta acción guerrillera cometida por las FARC y por el [illegible] Ejército Popular de Liberación (EPL), causó la muerte de nueve soldados, doce civiles, dos policías y 16 subversivos; además, quedaron 12 personas heridas de bala.

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 27 de agosto de 1988

COLOMBIA 50 MUERTOS

# Temores por el diálogo de paz tras los ataques

BOGOTA, 26 (EFE). — El ministro de Defensa de Colombia, general Rafael Samudio, afirmó hoy que el ataque guerrillero al caserío de Saiza, que dejó un saldo de 50 muertos, "es la respuesta de los bandoleros" al proceso de diálogo que se desarrolla en Colombia.

Samudio hizo las declaraciones tras conocerse que por lo menos 50 personas, incluyendo doce civiles, diez soldados, dos policías y quince guerrilleros murieron en combates que se registraron en el caserío de Saiza, departamento de Córdoba, 500 kilómetros al noroeste de Bogotá, según informes del Ministerio de Defensa. Hubo 48 desaparecidos y 11 heridos.

El ataque guerrillero, atribuido por ese Ministerio de Defensa al maoísta Ejército Popular de Liberación y a las comunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), se produce cuando se espera que en cualquier momento el gobierno del presidente liberal Virgilio Barco difunda un anunciado plan de paz cuyos detalles se desconocen.

Para el general Samudio, el ataque es una demostración de las verdaderas intenciones de la guerrilla colombiana que, en su opinión, no quiere la paz sino la guerra.

El Ministerio de Defensa anunció ayer que alrededor de 300 guerrilleros del VIII Frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del "Francisco Garnica" del Ejército Popular de Liberación (EPL), atacaron en la noche del martes la estación de policía y el comando del ejército de Saiza.

La información del Ministerio de Defensa añade que entre los civiles muertos hay dos niños y su madre, que quedaron carbonizados al incendiarse su casa por el fuego cruzado de los combatientes.

F MILITAR

01-01

8811369

MAS ASESINATOS Y AMENAZAS PESE AL DIALOGO DE PACIFICACION

# Continúa la violencia en Colombia

BOGOTA, 30 (ANSA, Reuter, AP y DPA). — Casi simultáneamente con la difusión de los resultados de la "cumbre de salvación nacional", en la que partidos políticos, sectores sociales y representantes de la guerrilla acordaron pautas para la "convivencia democrática" con miras a la pacificación de Colombia, se reveló el descubrimiento de un plan del narcotráfico para asesinar al procurador general Horacio Serpa Uribe.

El diálogo nacional realizado ayer —del que no participó el gobierno, por considerarlo una imposición de la guerrilla— concluyó con el acuerdo de poner en funcionamiento dentro de veinticuatro días, el 22 de agosto, una Comisión de Convivencia Democrática de amplia participación. Esa comisión, que sería de algún modo una continuación de la que tuvo a su cargo la preparación de la "cumbre", tendrá un plazo de 30 días, hasta el 22 de setiembre, para formular un plan definitivo de paz.

Los delegados de la Iglesia Católica, partidos políticos, empresarios, sindicatos, grupos cívicos, personalidades y un representante del grupo guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19), promotor del encuentro, declararon su propósito de incluir a todos los sectores colombianos en las futuras conversaciones.

"Nos comprometemos en una gran convocatoria nacional", dijeron los asistentes al Diálogo Nacional en una declaración que fue interpretada como una exhortación al gobierno y a algunas organizaciones guerrilleras adversas al diálogo nacional.

Las propuestas de paz formuladas en la reunión cumbre serán recopiladas en un documento que servirá de base para el trabajo de la comisión, integrada por el gobierno, la guerrilla y la sociedad civil.

Una controvertida iniciativa para vincular al narcotráfico a las conversaciones de pacificación, que reconocía que es uno de los principales factores de desestabilización y violencia y financia a los escuadrones de la muerte no tuvo apoyo mayoritario, dijo el cardenal Alfonso López Trujillo, uno de los tres representantes de la Iglesia Católica en la conferencia cumbre.

♦ **Matanza**

Precisamente hoy la prensa reveló que las autoridades colombianas lograron abortar un plan de una organización de "narcoderecha" para atentar contra la vida del procurador Horacio Serpa Uribe y del general Miguel Maza Marquez, jefe de la policía secreta de Colombia.

El descubrimiento del plan coincidió con la identificación de los autores de la matanza de 17 campesinos en el departamento del Meta y la revelación de detalles sobre la masacre de ocho labriegos en una alejada población del departamento de Córdoba, al norte del país.

Por otra parte, se difundió que ocho campesinos fueron asesinados por desconocidos hace una semana en Montelíbano, Córdoba, según los informantes, por hombres fuertemente armados que ocuparon una hacienda local durante varias horas.

El diario El Tiempo de Bogotá señaló al grupo guerrillero Ejército Popular de Liberación (EPL) como autor de esta matanza, pero sin precisar la fuente.

01-01

8811481

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 16 de agosto de 1988

# Colombia otra vez fue sacudida por la violencia política

[illegible] TA, 15 (Reuter) — [illegible] personas murieron [illegible] de semana en Colombia [illegible] de diversos [illegible] ataque a un convoy militar y el asesinato de [illegible] izquierda [illegible].

[illegible] grupos rebeldes, paramilitares, escuadrones de la muerte y narcotraficantes.

Cuatro militares resultaron muertos cuando [illegible] Ejército de Liberación Nacional (ELN) dinamitaron una [illegible] atacaron a una patrulla de la segunda división del ejército en el municipio de El Carmen, departamento de Santander, al nordeste del país.

Un civil también resultó muerto en la acción y fuerzas aerotransportadas persiguen al grupo rebelde de tendencia pro castrista.

Entretanto, 3 trabajadores de la Empresa Estatal de Crudos (Ecopetrol), [illegible] de ellos adscritos a la Unión Sindical Obrera, fueron asesinados por pistoleros en dos hechos distintos ocurridos en la ciudad de Barrancabermeja, departamento de Santander. (Los responsables huyeron.)

En tanto que en el departamento de Meta [illegible] se encontraron los cadáveres [illegible] de 4 campesinos militantes de la izquierdista Unión Patriótica en un [illegible] de Vista Hermosa.

[illegible] fueron [illegible] muertos en la costera ciudad de Barranquilla, mientras en la [illegible] zona bananera de Urabá fue asesinado un agente de policía. En lo que va de 1988 han muerto [illegible] miembros de esta institución.

Y en la ciudad de Medellín, capital del departamento de Antioquia, murieron durante el fin de semana [illegible] personas, la mayoría abatidas a tiros por desconocidos desde vehículos en marcha. En la ciudad de Cali, [illegible] kilómetros al sur de la capital, dos personas resultaron muertas durante un tiroteo callejero.

Estadísticas no oficiales indican que en 1987 se registraron unas 2.000 muertes violentas.

PARTES ILEGIBLE

Poco legible

CLARIN 20-7-88

# Anuncio oficial del M-19

BOGOTA, 19 (Reuter). — **El grupo guerrillero M-19** dijo hoy **al gobierno de Colombia que el secuestrado ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado sería liberado en 72 horas.**

**Carlos Pizarro**, jefe del M-19, dijo que impartió instrucciones para que la orden de liberación fuese **"cumplida en un tiempo de no más de 72 horas" y para resguardar la vida de Gómez Hurtado "aun a costa de la vida de nuestros combatientes".**

Pizarro envió el comunicado desde su cuartel general en las montañas **del departamento del Meta**, al sudeste de Colombia, **mediante un radioteléfono conectado a la presidencia de la república**, dijo el ex ministro de Justicia **Felio Andrade**, designado por el M-19 para difundir el anuncio.

Andrade hizo escuchar a la prensa la grabación del comunicado y dijo que el plazo que se fijó el M-19 comenzó a correr a las 9 15, hora local (14 15 GMT), de hoy. **La liberación de Gómez Hurtado "podrá producirse en cualquier momento de aquí al viernes"**, dijo Andrade.

El anuncio de su inminente liberación se produjo en cumplimiento de un acuerdo suscripto en Panamá el jueves entre dirigentes del M-19 y de sectores políticos, económicos y sociales de Colombia, con mediación de la influyente Iglesia Católica, dijo Pizarro.

En esa reunión el M-19 se comprometió a liberar a Gómez Hurtado con la condición aceptada por esos sectores extraoficiales de realizar una **"cumbre de salvación nacional"** plurisectorial, fijada para el 29 de este mes en la Nunciatura Apostólica.

COLOMBIA



ma de exteriorizar ...

# Guerrilleros colombianos empiezan a liberar militares

BOGOTA, 16 (AP). — Las guerrillas izquierdistas liberaron a dos geólogos y anunciaron que dejarán en libertad en las próximas horas a otros 25, incluyendo 22 militares y policías que tomaron como "prisioneros de guerra" en recientes incursiones violentas.

El Ejército de Liberación Nacional (ELN), guerrilla castrista, dejó en libertad ayer al geólogo Rafael Alfonso Roa y al economista Rafael Manrique, al servicio de una empresa carbonífera nacional, a quienes secuestró el pasado 20 de agosto.

Ambos entregaron a los periodistas en Bucaramanga, la principal ciudad del oriente del país, un comunicado en el cual se anuncia que el ELN propone iniciar una guerra de sabotaje contra las empresas carboníferas con capital extranjero, igual a la que libra contra la industria del petróleo, que ha dejado este año pérdidas por 300 millones de dólares.

En Colombia la mayor mina de cielo abierto del mundo, El Cerrejón, es explotada conjuntamente por la compañía nacional Carbocol e Intercor, una filial de la Exxon de los Estados Unidos. Recientemente le fue adjudicada otra gran mina carbonífera a la compañía norteamericana Drumont.

El ELN anunció también que dejará en las próximas horas en libertad a otros tres geólogos.

El objetivo del secuestro, dijeron los rehenes liberados, fue obtener información de ellos sobre los contratos celebrados con compañías extranjeras.

El Ejército Popular de Liberación (EPL), maoísta, y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), pro soviéticos, acordaron con el gobierno del presidente Virgilio Barco entregar hoy en la zona bananera de Urabá, al norte del país, a 11 policías y 11 soldados que secuestraron el pasado 23 de agosto durante un sangriento ataque contra la población de Saiza, que dejó un saldo de 42 insurrectos, 12 civiles y 12 policías y soldados muertos.

La oficina de información de la Presidencia informó que hoy salió desde Bogotá en dos helicópteros una comisión encabezada por el procurador general de la Nación, Horacio Serpa, para recibir en la zona de Urabá a los 22 rehenes.

8811763

LA NACION — Lunes 15 de agosto de 1988

# Otro plan de paz de Barco

## Lo propondrá en los próximos días y anularía las gestiones del Diálogo Nacional

BOGOTA, 14 (Reuter). – El presidente Virgilio Barco anunció que en los próximos días propondrá un nuevo plan de paz, planteando nuevas dudas sobre el futuro del llamado "Diálogo Nacional" que propician sectores no gubernamentales para poner fin a 30 años de violencia.

La propuesta presidencial, que incluirá un plan para la reincorporación a la vida civil de los subversivos que operan en este país, fue respaldada ayer por una Convención Nacional del gobernante Partido Liberal y parecía destinada a desautorizar las gestiones que realizaba una comisión no oficial para que el Ejecutivo y los jefes rebeldes iniciaran un diálogo el próximo 22, dijeron observadores.

Barco dijo en un mensaje a la convención liberal, que se realiza en Cartagena, que su plan de paz buscará "salidas políticas y civilistas a los problemas de orden público" de Colombia, país en el que algunos grupos terroristas se mantienen activos desde hace tres décadas, en infructuosa pero sangrienta búsqueda de un cambio del régimen político nacional.

### Itinerario

"Se busca delinear y trazar un itinerario para la reincorporación de los grupos alzados en armas. Ello supone el establecimiento de condiciones estrictas, garantías precisas y términos definidos para quienes tienen una voluntad sincera de reingresar a la vida legal y democrática y compartan con los colombianos los beneficios del progreso y la enorme potencialidad de Colombia", dijo Barco.

El mandatario, que a fines de julio ofreció el indulto a los extremistas que depusieran las armas, reiteró el propósito gubernamental de impulsar diálogos regionales en procura de acuerdos de paz, "en combinación con las demás fuerzas políticas y sociales de las regiones".

La convención oficialista respaldó ampliamente el plan anunciado por Barco, al tiempo que quedaba patente el creciente rechazo de los liberales al "Diálogo Nacional", que se había iniciado el 29 de julio entre representantes de la Iglesia Católica, partidos políticos, sindicatos y grupos cívicos.

Ese "Diálogo Nacional" debería proseguir el próximo 22 con la inclusión del Gobierno y los jefes terroristas, pero sus promotores no lograban hasta ahora una respuesta definitiva del Gobierno sobre si participará o no.

Observadores dijeron que el Gobierno mantiene su decisión de no entablar un diálogo directo y sin condiciones con la subversión.

Pareció confirmar esta apreciación el presidente de la saliente dirección del Partido Liberal, Miguel Pinedo Vidal, quien en la convención de Cartagena criticó el afán "publicista" de los asistentes al "Diálogo Nacional" y censuró a los dirigentes que habían representado al liberalismo en la reunión del 29 de julio.

La realización de ese diálogo fue una condición impuesta por el M-19 para liberar al ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado, quien estuvo secuestrado 53 días.

### Respaldo

El respaldo a la convención liberal al nuevo plan de paz formó parte de un generalizado apoyo a las últimas iniciativas del presidente Barco, entre ellas la convocatoria a un plebiscito extraordinario para aprobar una profunda reforma constitucional.

La reunión liberal aprobó también la propuesta de realizar elecciones primarias para la elección de su candidato presidencial para las elecciones de 1990, en un paso que los observadores califican como orientado a evitar divisiones internas.

El Partido Liberal resolvió, por otra parte, solicitar su incorporación a la Internacional Socialista y aclamó unánimemente al ex presidente Julio César Turbay Ayala (1978-1982) como su nuevo jefe nacional.

El Partido Liberal, juntamente con el ahora opositor Partido Social Conservador, concentran la mayor parte del electorado colombiano.

Colombia F-HIL

01 - 01

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 23 de agosto de 1988 — INTERNA

CONFESIONES DE UN INSURGENTE DEL ELN COLOMBIANO

# Un sacerdote argentino y dos españoles dirigen la guerrilla

BOGOTA, 22 (AFP y UPI). — Tres sacerdotes, dos españoles y uno argentino, forman parte de la cúpula de la guerrilla pro cubana colombiana del Ejército de Liberación Nacional (ELN), reveló hoy un guerrillero capturado por el ejército en un operativo al norte del país.

Se trata de los religiosos A. Rivera, argentino, y Alfredo de la Fuente y Manuel Péres, españoles, quienes operan en las serranías de Perijá, en la frontera con Venezuela y en San Lucas, en la provincia de Córdoba (noroeste).

Manuel Reyes, guerrillero apodado "Wilmar", hizo tal afirmación tras ser capturado por el ejército en un allanamiento al cuartel del ELN en San Pablo, una pequeña población campesina ubicada en las montañas del norte colombiano.

Reyes dijo, asimismo, que el comandante de ese movimiento, el español Manuel Péres, (a) "Poliarco", se moviliza en un pequeño helicóptero por diferentes zonas del país coordinando los operativos.

El ELN, guerrilla creada en 1974 y que dinamitó cuarenta y nueve veces este año el oleoducto Caño Limón-Coveñas, ha anunciado que entra en un receso de sesenta días para facilitar el proceso de diálogo nacional que permita la pacificación del país.

El guerrillero capturado confesó que participó en varios secuestros y que dirigió la ocupación de las poblaciones de San Martín de Loba y Guaranda.

La versión de la presencia de los religiosos, el argentino Rivera y el español De la Fuente, es la primera que se tiene. Solamente se sabía de la existencia de Péres, sacerdote español que llegó a Colombia a mediados de la década de los '60.

Con él llegaron al país también los sacerdotes españoles Domingo Laín y Hernando Gracia, que también formaron parte del ELN y que fueron abatidos por el ejército.

**Crisis**

La comisión por el Diálogo de Salvación en Colombia entró en una profunda crisis al renunciar hoy el obispo Darío Castrillón al cargo de coordinador, y negarse el gobierno, el Partido Liberal oficialista y los gremios a participar en ese foro por la paz.

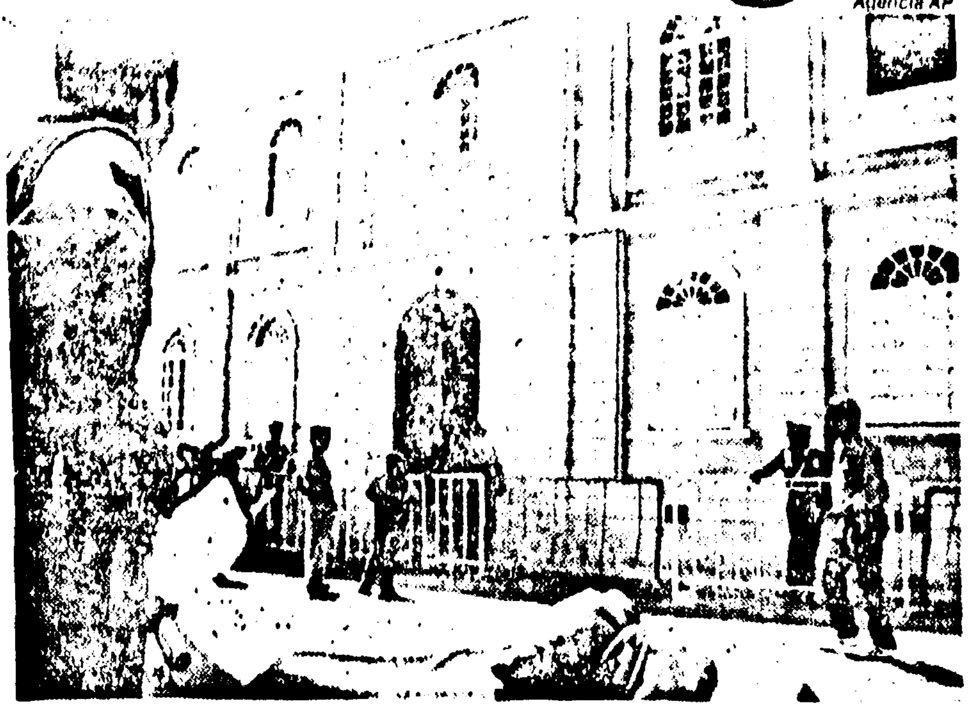
Castrillón, quien es presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, estaba coordinando las reuniones y participó en los primeros contactos con la guerrilla, pero inesperadamente pidió su relevo al iniciarse hoy las sesiones programadas.

"Quiero que me releven de este cargo, hay otros ciudadanos honorables que pueden ocupar esta posición", dijo Castrillón poco después de haberse iniciado la sesión de trabajo, a la que no asistieron ni el gobierno, ni los voceros liberales ni los gremios.

Clarín EN COLOMBIA: DIFICIL MARCHA DEL DIALOGO DE PAZ

# Tensión Iglesia-Gobierno

*La conferencia que congregó ayer a diversos sectores políticos y sociales de Colombia decidió crear una Comisión Nacional de Pacificación que deberá entregar para el 22 de setiembre recomendaciones destinadas a poner fin a la violencia en el país. No hubo consenso sobre la posibilidad de convocar a representantes del narcotráfico.*



Agencia AP

Vista de la casona, propiedad de la Iglesia, donde ayer se inauguró un complicado intento de pacificación.

BOGOTA, 29 (Enviado especial). — Mientras las noticias sobre matanzas de campesinos, sindicalistas y funcionarios del gobierno llegan desde varios puntos del país, el suburbio de Usaquén presenció hoy el primer encuentro de un diálogo nacional por la paz del que están ausentes el gobierno y la mayoría de los grupos guerrilleros.

Treinta exposiciones de ocho minutos cada una dieron hoy el primer paso hacia la buscada pacificación frente al "clamor que crece ante la brecha que se abre entre una riqueza concentrada en unos pocos y una gran multitud de desposeídos que, incluso, permite hablar de varias Colombias".

Así lo señaló la máxima jerarquía de la Iglesia Católica colombiana en un documento de apoyo al diálogo, suscripto por los arzobispos de Medellín y Bogotá, cardenales Alfonso López Trujillo y Mario Rebollo Bravo.

Aunque el documento recalca que "no estamos ante algo imposible", la referencia eclesial a "varias Colombias" da en el punto débil del nuevo intento pacificador: no es solo la ausencia del gobierno y la presencia de una (el M19) entre siete de las organizaciones armadas de izquierda actuantes en el país lo que amenaza al diálogo nacional.

La negativa del gobierno no ha contribuido a mejorar las ya difíciles relaciones Estado-Iglesia. "Es notable la inclinación de esta administración por radicalizarse en cuestiones de interés secundario y al mismo tiempo desentenderse de los asuntos donde su participación puede ser decisiva", confiaba ayer a Clarín una fuente eclesiástica.

El sacerdote no deja de admitir la incomodidad eclesial por los intentos oficiales de reformular el "Concordato" vigente entre Estado e Iglesia desde fines del siglo XIX, tema sobre el cual el presidente Virgilio Barco dialogó extensamente con el papa Juan Pablo II en su última visita al Vaticano, hace dos meses.

El acuerdo entre ambos Estados, en su versión decimonónica, establece la sola validez del matrimonio por Iglesia. Reformulaciones realizadas en 1973 admitieron la posibilidad del contrato matrimonial por civil, pero la tradicional ceremonia argentina (primero el civil, después la Iglesia) no es posible aquí. La institución eclesial no consagra un matrimonio "consumado" previamente por vía del Estado, y en un país de tan fuerte arraigo católico la mayoría opta por no entrar en ese tipo de conflictos.

Para la curia no resulta nada grata la iniciativa del gobierno de Barco, que además trata de cambiar las disposiciones legales sobre divorcio en el matrimonio contraído por vía eclesial. Las disputas pasan también por la enseñanza obligatoria de religión católica en las escuelas públicas de nivel primario y secundario.

## Las guerras colombianas

"Aunque sean ciertas las presiones militares en esta decisión oficial, hay un punto innegable: la guerrilla prefiere acudir al diálogo porque está perdiendo el combate", señaló hoy a Clarín una fuente diplomática.

"Decir esto no significa negar que, por cuestiones históricas y sociales, las agrupaciones armadas de tendencia izquierdista van a seguir contando con una fuente inagotable de nutrición por mucho tiempo, por lo menos mientras esta estructura de desigualdades socioeconómicas persista", añadía el diplomático.

Queda otro frente. El que han abierto las fuerzas ultraderechistas, especialmente en las zonas norte y centro del país, las más ricas en producción agrícola (banano, café), que en lo que va del año ha dejado por lo menos 600 muertos.

El fenómeno en Urabá, Córdoba y norte de Santander, por citar tres regiones, se inició con la formación de verdaderos ejércitos privados, cuyo mando se supone en los sectores tradicionalmente terratenientes: la Procuraduría General de la Nación ha individualizado a varios "autores intelectuales" de esas matanzas, y los casos están ahora en el ámbito judicial.

La sombra del narcotráfico ha llegado a esas regiones. "La riqueza de aquellas tierras tiene doble atractivo para las mafias de la coca y la marihuana: por un lado significan, en sí, una fuente de enriquecimiento y poder; por otro, la actividad agrícola bien puede convertirse en recurso para el lavado de los narcodólares", sostiene un alto oficial de la policía militarizada de lucha contra el narcotráfico.

Matanzas de campesinos para que abandonen las tierras y después comprarlas a bajo precio. Ejecuciones de militantes y dirigentes políticos, especialmente de la izquierdista Unión Patriótica ("el avance del comunismo es una amenaza para estas mafias y sus privilegios económicos", admitía el vocero policial), cometidas con un ensañamiento que impone el terror hasta en las casi siempre tranquilas calles bogotanas.

"Otra Colombia." Y allí cerca, en el suburbio de Usaquén, en una vieja casona eclesiástica, treinta exposiciones de ocho minutos cada una para tratar de dar un primer paso hacia la paz.

# Colombia: liberan a los 22 militares secuestrados

**Bogotá, 16 (UP)** — Fueron liberados esta tarde en la población de Carepá, departamento de Antioquia, los 22 militares colombianos secuestrados hace tres semanas por guerrilleros, dijo el gobierno.

Una comunicación de la Presidencia precisó que los militares, liberados en un lugar de la selva al noroeste del país, no han sido trasportados a sus bases por el mal tiempo que afecta a la región.

Los 11 policías y 11 soldados fueron entregados a una comisión oficial enviada a la región bananera de Urabá luego de un acuerdo entre el gobierno y los guerrilleros para suspender allí los operativos militares durante 20 horas para facilitar el proceso.

Los miembros de la policía y el Ejército fueron rescatados en dos helicópteros en que viajaban los comisionados del gobierno y descansarán esta noche en Carepá, donde se encuentra la base militar Urabá.

El jefe de las "FARC", Jacobo Arenas, había dicho a la prensa que al haber cesado el hostigamiento de las tropas a la columna que tenía a los 11 soldados y 11 policías se inició el proceso de negociación para liberarlos.

El ministro de defensa, general Rafael Samudio, se opuso a la mediación de un organismo internacional como la Cruz Roja o la Organización de los Estados Americanos y pidió a los rebeldes que dejaran en libertad al grupo para que éste regresara por sus propios medios a sus bases.

Los uniformados fueron secuestrados por las "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" y el "Ejército de Liberación Nacional" después de concluir el 25 de agosto una sangrienta batalla.

LA PRENSA 17-9-88

01-01

La Nación — Jueves 7 de julio de 1988

# El M-19 acepta a Castro y a García Márquez como mediadores

Colombia F-MIL-SERV.

PANAMA, 6 (EFE).– El movimiento guerrillero 19 de Abril (M-19) anunció hoy que está dispuesto a aceptar los "buenos oficios" del presidente cubano, Fidel Castro, y del escritor Gabriel García Márquez para tratar sobre la liberación de Alvaro Gómez Hurtado.

La afirmación la hizo hoy, en Panamá, el dirigente de ese grupo Antonio Navarro Wolff.

Añadió que "el gobierno (colombiano) no parece un interlocutor confiable" por no aceptar intermediarios para negociar la libertad del ex candidato presidencial y político social-conservador, secuestrado por el M-19 desde el 29 de mayo último.

Navarro Wolff entregó al senador del Partido Social Conservador Alvaro Leyva, en un bar de Panamá y en presencia de dos corresponsales de prensa, una declaración manuscrita en ese sentido.

En esa nota, Navarro Wolff calificó de actitud "zigzagueante y confusa" la adoptada por el gobierno ante las negociaciones para liberar a Gómez Hurtado.

Añadió que el ministro de Gobierno de Colombia, César Gaviria, tras expresar la disposición para hacer algunas concesiones, "respondió elusivamente y exigió un vocero único de nuestra parte", y a la "propuesta de reconciliación nacional" presentada por el comandante general del M-19, Carlos Pizarro, se refirió con "agresivas palabras de guerra".

### Requisitos para dialogar

El dirigente guerrillero agregó que solo conversarán con el gobierno "si asume una posición coherente y muestra disposición de paz", y añadió que el único tema de diálogo será la paz.

Sobre el viaje de Gaviria a Cuba para efectuar gestiones previas a una negociación con personas que puedan ayudar a la liberación de Gómez Hurtado, según declaró el propio ministro, Navarro manifestó que el funcionario "sabía perfectamente" cómo localizarlos a él, en el exterior, o a Pizarro en Colombia.



García Márquez (Archivo)

No obstante, manifestó que el M-19 acepta los buenos oficios del presidente de Cuba, Fidel Castro, y de Gabriel García Márquez, Premio Nobel de Literatura en 1982.

"El gobierno sigue dando palos de ciego mientras en el país se siguen dando palos de guerra", declaró, refiriéndose a las dos últimas matanzas, en los departamentos del Meta, donde fallecieron 17 campesinos, y en Boyacá, en que otros once fueron ametrallados.

El procurador general de Colombia, Horacio Serpa, aseguró hoy, en Bogotá, que estas matanzas obedecen a un plan de exterminio de sectores políticos y ejecutado por una organización delictiva que cuenta con el apoyo de algunas autoridades, a las cuales no identificó.

COLOMBIA TRAS LA VIOLENCIA EN UN PUERTO DEL PACIFICO

F. MILITAR

# Cerco militar sobre Tumaco

BOGOTA, 18 (AFP). — El puerto de Tumaco, sobre el océano Pacífico, ciudad colombiana limítrofe con Ecuador, amaneció hoy, domingo, en completa calma pero militarizada, bajo el toque de queda y la ley seca luego de los violentos disturbios del viernes y sábado, con saldo de 1 muerto y 46 heridos de gravedad, cuando exaltados incendiaron y apedrearon establecimientos públicos.

Tumaco es una población de unos 94.000 habitantes.

El ministro de gobierno, César Gaviria, informó que una manifestación degeneró en violencia que arrojó 1 muerto y 46 civiles heridos, y advirtió que el toque de queda y la ley seca continuarán vigentes hasta tanto la situación vuelva a la normalidad.

El ministro Gaviria precisó que fue necesario militarizar el puerto para evitar nuevos desmanes que originen más violencia con graves consecuencias para la ciudadanía, que protestó el viernes por fallas en el suministro de energía eléctrica y agua potable, cuyos servicios se han restablecido en más del 50%.

El gobierno reportó hoy el balance de los daños a causa de pedradas e incendios en Tumaco, que afectaron, entre otros, la alcaldía municipal, la Caja Agraria, el Instituto Colombiano de Bienestar Familiar y la sede de los Seguros Sociales.

Asimismo, el archivo del concejo municipal, la sesión de cartera y archivo del Instituto de Crédito Territorial, el Banco Central Hipotecario y la oficina de registro de instrumentos públicos fueron presa de las llamas.

Mientras tanto, las autoridades militares y civiles de Tumaco estudiaban hoy medidas para mantener la tranquilidad en el casco urbano durante las exequias del joven muerto en los disturbios del viernes.

La ciudadanía, por su parte, coincidió en que se está trabajando para buscar una solución por intermedio del Instituto Colombiano de Energía Eléctrica (ICEL), para mejorar el suministro de la electricidad.

Las investigaciones por los desórdenes que arrojó un muerto, 46 heridos y pérdidas millonarias está en manos de la Procuraduría General de la nación.

01-01

8812214

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 13 de setiembre de 1988

# Los guerrilleros colombianos rechazaron el plan de paz propuesto por Virgilio Barco

*La coordinadora guerrillera de Colombia dio a conocer un comunicado en el que critica el plan de paz propuesto por el presidente Virgilio Barco, aduciendo que el gobierno intenta darle una solución militar al problema de la violencia. No obstante, el grupo que aglutina a todas las organizaciones subversivas solicitó la derogación del estatuto antiterrorista y del estado de sitio como condiciones básicas para iniciar un diálogo de paz. Oficialmente se informó que durante el fin de semana, murieron 14 personas en choques armados entre rebeldes y militares.*

BOGOTA, 12 (Reuter). — Rebeldes izquierdistas dijeron hoy que el plan de paz del presidente de Colombia, Virgilio Barco, debe empezar con el levantamiento del estado de sitio, los grupos paramilitares y la derogación del estatuto antiterrorista.

Un documento suscripto por cinco grupos guerrilleros con la primera respuesta al plan de paz de Barco, fue distribuido a periodistas ayer y publicado hoy por el diario La Prensa de esta capital.

Los guerrilleros afirmaron que "la propuesta (de Barco) debe someterse a una nueva formulación porque no consulta los grandes intereses nacionales" y le pronostican el fracaso si Barco persiste en las "condiciones unilaterales impuestas en el plan".

El mensaje de la llamada Coordinadora Nacional Guerrillera (CNG) fue resultado de una cumbre regional de guerrilleros que operan al sur del país, y se produjo 12 días después que Barco divulgara su plan de reconciliación.

El ministro de Gobierno, César Gaviria, dijo que oficialmente no se conoce este documento, hecho que atribuyó a falta de canales directos de comunicación.

"Somos conscientes de que para el logro de la paz debe crearse un gran ambiente en el que medie el levantamiento del estado de sitio, de los grupos paramilitares y la derogación del estatuto antiterrorista", dice uno de los diez puntos del documento.

**◆ Propuesta**

La propuesta oficial traza un itinerario para que los guerrilleros depongan las armas y se integren a la vida civil a cambio de un indulto, el levantamiento del estado de sitio, garantías para la actividad política legal de los rebeldes y una amplia reforma constitucional.

Una de las críticas de la oposición al plan de paz es que el levantamiento del estado de sitio es resultado del proceso de reconciliación y no un elemento para empezar.

El plan no se refiere a la eliminación de los grupos paramilitares ni al estatuto antiterrorista, decretado por el gobierno el año pasado para poner fin a una ola de violencia que sacudía al país.

La CNG sostiene que el diálogo nacional y la lucha por la paz debe afrontarse con una gran propuesta de desarrollo social y no con una simple iniciativa de reforma constitucional, "porque el reformismo o el simple reformismo no conduce a nada".

El documento saluda la convocatoria de paz del presidente Barco, expresa la voluntad de reconciliación de los cinco grupos que suscriben la declaración y dice que el gobierno debe manifestar en el plan de reconciliación su compromiso en defensa de la vida.

Manifiestan su acuerdo con la creación de los consejos regionales de normalización propuesto por Barco y resaltan el papel protagónico de la Iglesia en la búsqueda de la paz.

Los consejos regionales fueron propuestos por el gobierno para llevar a cabo contactos locales entre todas las fuerzas vivas y hallar soluciones a los problemas específicos de violencia.

El consejero presidencial para la paz, Rafael Pardo, dijo que el documento será analizado por el gobierno y luego habrá una respuesta formal a los grupos firmantes.

El documento está suscripto por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el M-19, el Movimiento indigenista Quintín Lame, el Partido Revolucionario de los Trabajadores y el Ejército Popular de Liberación.

El Ejército de Liberación Nacional, grupo que forma parte de la CNG, pero que no aparece firmando el documento, anunció la semana pasada una tregua unilateral para permitir analizar el plan de paz.

Ambito Financiero 19/8/88.

# Colombia: liberaron militares

Bogotá (Reuter, UPI, DPA) — El secuestro de 22 militares, capturados por la guerrilla en agosto, se resolvió ayer al ser liberados en la población de Caucpa, donde fueron entregados a una comisión oficial del gobierno.

Los 11 policías y 11 soldados fueron puestos en libertad en el centro de la región bananera de Urabá.

El jefe de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Jacobo Arenas, había afirmado a los medios de difusión que al haber cesado el hostigamiento de las tropas a la columna que tenía en su poder a los 22 militares, se pudo concluir el proceso de negociación para liberarlos.

01-01 0 8812281

LA GUERRILLA COLOMBIANA PIDIO LA CONVOCATORIA A UN DIALOGO NACIONAL

# El gobierno rechazó la propuesta del M-19 para liberar a Gómez Hurtado

*El movimiento guerrillero M 19, que mantiene secuestrado al político conservador Alvaro Gómez Hurtado, había ofertado como condición para liberarlo la apertura de un amplio diálogo nacional. El ministro del Interior colombiano, César Gaviria Trujillo, anunció anoche que su gobierno decidió rechazar esa propuesta afirmando que "el M 19 extiende la mano de la reconciliación, pero el secuestro es uno de los actos terroristas más reprobables, rechazado por la comunidad internacional y todos los colombianos de bien".*

BOGOTA, 30 (Reuter y DPA). — El gobierno colombiano **rechazó esta noche las propuestas del movimiento guerrillero 19 de Abril (M 19) para liberar al dos veces candidato presidencial por el partido Social Conservador, Alvaro Gómez Hurtado, quien cumplió hoy 31 días de cautiverio.**

El ministro de Gobierno (Interior), **César Gaviria Trujillo**, en improvisada rueda de prensa, dijo que "la propuesta de los secuestradores deja claro que el M 19 extiende la mano de la reconciliación. Esas son sus palabras, pero los hechos demuestran lo contrario: el secuestro de Gómez Hurtado es uno de los más **reprobables actos de los terroristas**". Añadió que "la solidaridad nacional se ha expresado cabalmente, para que el líder político sea liberado. Curiosamente, sus captores pretenden hoy hacer creer al país que esa solidaridad es con el M-19 y no con Gómez Hurtado."

♦ **La oferta**

Los guerrilleros habían propuesto hoy al gobierno una tregua de 60 días para iniciar un **"gran diálogo nacional"** orientado a poner fin a la crisis que azota al país, como principal requisito para liberar al secuestrado ex candidato **presidencial Alvaro Gómez Hurtado.**

**"Proponemos la firma de un acuerdo de cese del fuego por 60 días entre el gobierno y la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar"**, dice el primer punto del comunicado del M-19.

El presidente Barco convocó a una reunión del gabinete y no se divulgó ninguna respuesta del gobierno a la propuesta guerrillera. **Barco recibió el mensaje a través de un radioteléfono que comunica directamente la casa presidencial y el campamento rebelde de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia** (FARC).

El comunicado dijo que en el acuerdo de las soluciones políticas no debía haber vencedores ni vencidos e **invitó a los comandantes de las fuerzas armadas a una reunión con los comandantes de la CNG** en la sede del comando de las fuerzas militares en Bogotá para **"desarmar los espíritus y hallar fórmulas de paz duradera".**

**"Empeñamos nuestro honor en la promesa que el doctor Gómez Hurtado asistirá al inicio de la cumbre en compañía del comandante general del M-19, Carlos Pizarro León-Gómez"**, dice el comunicado de once puntos. **Fue la primera vez que los guerrilleros dieron a conocer exigencias** para liberar al político.

Entre las personas y entidades que según el M-19 deben asistir al diálogo nacional figuran el gobierno, las fuerzas armadas, **los obreros, senadores, medios de comunicación, indígenas, la Corte Suprema de Justicia y los familiares de presos políticos y desaparecidos**, entre otros.

El M-19 propuso además la realización de **una jornada nacional por la vida y movilizaciones en todo el país** y las embajadas colombianas como manifestación de apoyo al diálogo nacional, y que se pidiese al papa Juan Pablo II que orase por la paz en Colombia.



Agencia AFP

Manuel Pérez, sacerdote español y máximo dirigente del Ejército de Liberación Nacional (grupo guerrillero colombiano).

## El ELN, objeto de un severo revés

BOGOTA, 30 (Reuter). — Colombia asestó un duro golpe al grupo guerrillero **Ejército de Liberación Nacional (ELN)** cuando **tropas militares ocuparon un importante campamento** desde el que lanzaba ataques contra el principal **oleoducto** del país, dijo hoy el Ministerio de Defensa.

Tropas del ejército ocuparon ayer el campamento denominado **Gobierno de la Nueva Colombia** en una zona selvática al noroeste del país, desde donde el ELN atacaba el oleoducto **Caño Limón-Coveñas** en un intento por paralizar la producción de crudo y hacer que el gobierno **expulse a las compañías multinacionales y nacionalice** la industria del petróleo.

El campamento guerrillero ocupado por el ejército en los **departamentos de Santander, Norte de Santander y César, era base del comando Carlos Armando Cacua.**

**"Se trata de un duro golpe contra los guerrilleros que se dedican a cometer atentados contra el oleoducto. Ahora, con la ocupación del campamento, quedan sin un sitio fijo o central desde donde coordinar sus actividades"**, dijo un vocero de la oficina de prensa del Ministerio de Defensa.

Colombia (E.L.N. Sep.)

01-01

**Clarín**

Buenos Aires, domingo 18 de setiembre de 1988 SEGUNDA SECCI[illegible]

2a

### HABRIA 15 MUERTOS EN TUMACO, PUERTO DE 94,000 HABITANTES

# Colombia: una ciudad sublevad[illegible] reclama su anexión a Ecuado[illegible]

*Tumaco, remoto puerto pesquero de Colombia, de 94.000 habitantes y fronterizo con Ecuador, vivió en las últimas horas una rebelión masiva sin precedentes ante el desabastecimiento de agua corriente y electricidad: los pobladores, en su mayoría de raza negra, llegaron a revivir consignas independentistas y hasta una anexión a territorio ecuatoriano. Los violentos desórdenes, con incendios, saqueos y gran destrucción material, provocaron de 2 a 15 muertos, según las fuentes, y alto número de heridos.*

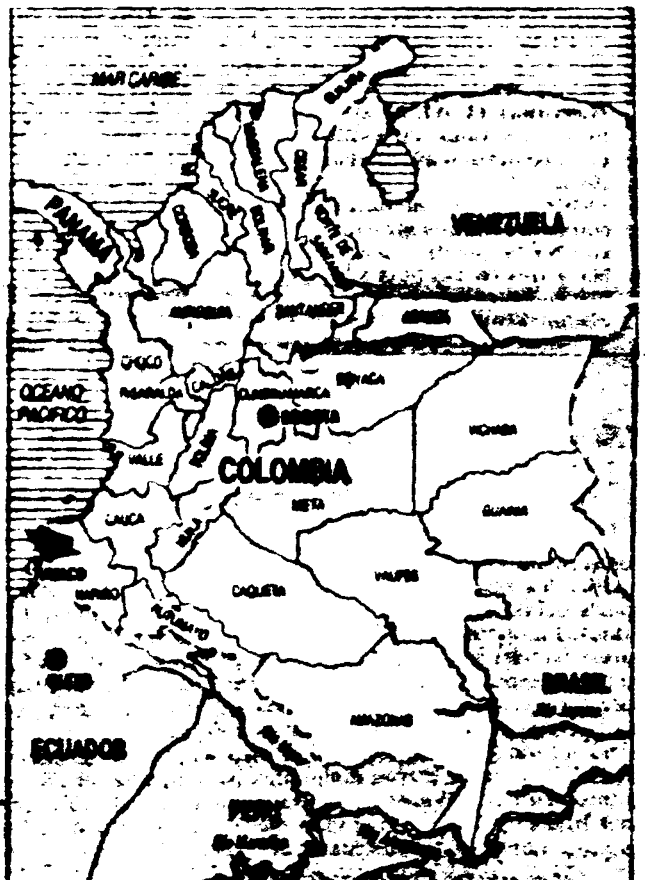
EN FOCO

## Desintegración

Cuando un gobierno central descuida una ciudad de 90.000 habitantes al punto de dejarla desprovista de agua y electricidad, cuando el único "servicio público" que se presta es la fuerza de represión policial para impedir que los residentes voten una secesión que los incorporaría a otro país similarmente subdesarrollado —Ecuador—, y cuando la única respuesta de aquel gobierno central es atribuir la agitación a un "terrorismo" del que no se dice el nombre (porque es imposible de encontrar en una población donde el edificio más nuevo es la jefatura de las fuerzas de seguridad) el espectro de la [illegible]

Esta, en Colombia, no es nueva. Es un país tan fragmentado que la mafia del narcotráfico puede ofrecer pagar toda la deuda externa "legítima" a cambio de impedir la extradición de unos pocos de sus jefes. Esta descomposición del poder económico tiene necesarios correlatos militares: los ejércitos privados, una fuerza con derecho propio entre las tropas oficiales y las organizaciones guerrilleras. Con un agregado: si un poder es tan grande —en este caso, el del narcotráfico— nada queda sin estar penetrado por él. Vale decir que el monopolio de la fuerza, condición necesaria para la supervivencia de cualquier Estado, se esfuma.

Cuando el atraso se extrema hasta este punto, la descomposición —Tumaco— deja de ser un mero concepto, y lo impensable recibe una acogida "de mil amores" por el presidente —Rodrigo Borja— del país vecino.




TUMACO, Colombia, 17 (UPI, AP, ANSA, AFP, EFE y DPA). — Nuevos disturbios fuero[n prota]gonizados hoy por los habitantes de esta ciudad [...]ción pesquera del suroeste colombiano, tras una jornada que ayer ocasionó entre 2 y 15 muertos, medio centenar de heridos y los principales [...] destruidos por la multitud, a la que enardeció la [prolon]gada falta de energía y agua potable, faltant[e desde] hace 25 días.

Los desórdenes estallaron antes de que pudi[era con]cretarse la realización de un plebiscito por pa[rte de la] población: la compulsa, para separarse de Co[lombia y] anexarse a Ecuador, había sido convocada por u[n comité] cívico que organizó previamente una nutrida m[anifesta]ción popular de 15.000 personas. En esta últim[a estaba] previsto arriar simbólicamente la bandera na[cional en] el estadio de fútbol San Judas, e izar allí las [banderas] verdes de la "república independiente de Tuma[co]".

Hoy, el presidente ecuatoriano, Rodrigo [Borja, se] declaró dispuesto a aceptar dicha anexión reco[nociendo] que ello dependería de la decisión del gobier[no de Co]lombia, aunque agregó: "si nos ceden Tumaco [lo acep]taremos de mil amores".

Antes de que los actos de ayer culminaran [...] la manifestación, hasta [...] cífica y hasta carnavalesca, pues muchos habi[tantes ha]bían pintado sus rostros con vivos colores, [...] hasta luego que la policía aparentemente [...] periodista de televisión que cubría los hechos.

En medio de pedreas y disparos, los ma[nifestantes] incendiaron el edificio de la alcaldía —que [...] dinamitado—, el de los seguros sociales, [...] varios bancos y otras sedes de entidades públi[cas como] el Instituto Colombiano de Reforma Agraria, [...] numerosos comercios. Los almacenes fueron [...] hasta altas horas de la noche. El alcalde a[tribuyó la] revuelta a "elementos subversivos infiltrados".

- **Variables cifras de muertos**

La muchedumbre enfurecida chocó inclus[o en la] casa consistorial con las fuerzas del orden.

El ministro colombiano del gobierno (Ces[ar] Gaviria, ordenó anoche desde Bogotá [el] toque de queda; pero este no tuvo ningún efec[to porque] la población estaba en manos de los revoltoso[s].

Todavía se carecía de un saldo definitiv[o de vícti]mas, pero el informe provisional de la policía [...] dos muertos, 60 heridos —muchos de ellos [...] cluido 12 agentes, y algunos de gravedad—, [y] una gran destrucción material. Sin embargo [el gober]nador de Nariño, Eduardo Romo Rosero, dij[o...] pio que los muertos eran cinco.

Según el comandante de bomberos la cif[ra de vícti]mas fatales podría ascender a 15, aunque o[...] sólo se habló de la muerte, aparentemente [...] un escolar y un profesor: ciertos despachos [...] indicaron también que perdió la vida —a ca[usa de una] bala perdida— un ebanista.

Hoy llegaron refuerzos del ejército, la [...] infantería de marina, transportados desde l[as ciudades] de Pasto —capital de este sudoccidental de[partamento] de Nariño— y Buenaventura: los mismos rec[obraron el] control de este puerto que en la víspera fue e[scenario de] incendios, pillaje, protestas callejeras y pedre[as].

No obstante, los habitantes del villorrio [...]ron hoy nuevamente con la fuerza pública, c[on un saldo] de tres heridos, pero la situación fue enseguid[a controla]da, según informó el secretario de Gobierno [...] Pinzón.

## El atraso y la pobreza

La ciudad colombiana de Tumaco, fundada hace casi cuatro siglos sobre el océano Pacífico, ha olvidado, desde hace muchos años, sus épocas de prosperidad. Sus 94.000 habitantes, en su gran mayoría de raza negra, tienen hoy muy pocas cosas para enorgullecerse: haber sido visitada por el papa Juan Pablo II en 1986 y, a falta de otra producción, ser la más importante productora de ciclistas y futbolistas profesionales del país.

Tumaco, segunda ciudad del departamento suboccidental de Nariño —su capital es Pasto— es uno de los más pobres municipios de Colombia. Pese a ser uno de los dos únicos puertos sobre el Pacífico, la actividad ribereña de las últimas décadas es solo pesquera. Más al norte, el puerto de Buenaventura acapara la actividad de los barcos de ultramar.

Convertida imprevistamente en el escenario donde se sintetizan los problemas sociales que afectan a varios de los municipios colombianos, Tumaco, a 600 kilómetros de la próspera Bogotá y a solo 50 de la frontera ecuatoriana, enarbola ahora —acaso como para llamar la atención— dos banderas: la verde de la ciudad, que ha desalojado de los mástiles a la tricolor del país, y la simbólica bandera reivindicatoria de su independencia.

El virtual amotinamiento de la población tiene, también, un antecedente histórico: la lucha del negro Vicente de la Cruz, quien en noviembre de 1781 lanzó el primer grito de independencia de Tumaco. Aun así, parece utópica la idea independentista y también, por lo menos impracticable, la decisión de solicitar la anexión a Ecuador. El toque de queda y la ley seca, que han categorizando la rebelión, parecen no compadecerse con la actitud casi carnavalesca de los negros —con rostros pintados y atuendos multicolores— que ayer iniciaron un reclamo pacífico, que súbitamente derivó en un caos.

01 - 01

CLARÍN 26-8-88

F. H. Lorenz

UN ENFRENTAMIENTO ENTRE EL EJÉRCITO Y LA GUERRILLA PROVOCÓ DECENAS DE MUERTOS

# Colombia: combaten más de 40 horas

BOGOTA, 25 (AP, AFP, DPA y UPI). — Tropas del ejército y la policía mantuvieron combates durante casi dos días contra fuerzas combinadas de dos guerrillas izquierdistas que intentaban copar una pequeña población en el norte de Colombia. De las acciones resultaron más de 40 muertos.

El vocero del Ministerio de Defensa en Bogotá, coronel Eduardo Arévalo, reveló que en esos combates en el pueblo de Saiza, en el norteño departamento de Córdoba, murieron diez soldados, dos policías, doce civiles y al menos quince guerrilleros.

El ataque se inició en la madrugada del martes y terminó a primeras horas de este jueves, y tras unas 40 horas de combate los rebeldes se replegaron a través de las montañas que rodean al pequeño poblado, de unos tres mil habitantes, unos 400 kilómetros al norte de la capital colombiana.

Los guerrilleros, que aparentemente pertenecían a fuerzas combinadas del maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL) y las pro soviéticas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), iniciaron su ataque con disparos y cohetes desde posiciones estratégicas alrededor de todo el poblado.

El objetivo central fue el cuartel de policía, que resultó arrasado con granadas y cohetes "rockets" por los guerrilleros, que iban vestidos con uniformes de color verde oliva presuntamente sustraídos al ejército.

El coronel Arévalo indicó que no fue posible enviar ayer tropas de refuerzo debido a las lluvias torrenciales con tormentas eléctricas, que hacían imposible las operaciones aéreas.

Tropas aerotransportadas fueron enviadas a primera hora de hoy. Los efectivos del ejército, a bordo de helicópteros artillados y especialmente dispuestos para la lucha contrainsurreccional, lanzaron una ofensiva desde el aire contra los rebeldes, que se replegaron a través de la zona montañosa.

Desde Montería, capital del departamento de Córdoba, el gobernador José Gabiri Amín estimó que el saldo de la lucha podría ascender a 47 muertos: 13 policías, nueve soldados y 26 guerrilleros.

## La paz, lejana

El enfrentamiento se produce en momentos en que la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar (CNGSB) tiene presentado un plan de paz, donde se incluye el reclamo por la nacionalización del petróleo y vastas reformas políticas y socioeconómicas para ser incorporados a una nueva Constitución que debería someterse a plebiscito para su aprobación popular.

Tanto el EPL como las FARC integran la Coordinadora. Sin embargo, ninguna de las dos organizaciones se hizo presente el mes pasado en la denominada "cumbre" nacional por la paz, convocada por la Iglesia Católica y una serie de organizaciones empresarias, sindicales y cívicas, que incluyen a todos los partidos políticos.

El gobierno del presidente Virgilio Barco, que no acudió al llamado para esa iniciativa y en cambio anunció que propondría su propio plan para la pacificación, adelantó hoy que antes del lunes dará a conocer públicamente esa propuesta.

El ministro de Gobierno (Interior), César Gaviria Trujillo, así lo anunció hoy, y aclaró a la vez que "el gobierno no está haciendo ninguna rectificación en su plan de paz inicial".

Gaviria añadió que algunos de los puntos del plan oficial "comprenderán una propuesta que haremos a los alzados en armas con procedimientos claros y precisos sobre los métodos a seguir, inclusive con la fijación de las fechas", pero evitó contestar a los periodistas que le reclamaban más detalles.

18

///

# Se ahondan diferencias con la guerrilla en Colombia

Bogotá, 24 (Reuter) — La posibilidad de entablar un diálogo con los grupos guerrilleros sobre un nuevo acuerdo de paz, ahondó las diferencias entre la izquierda y las Fuerzas Armadas en Colombia, después que el gobierno se declaró dispuesto a hacer concesiones a cambio de la liberación de un político secuestrado.

El ministro de gobierno, César Gaviria Trujillo, dijo después de un consejo extraordinario de ministros convocado por el presidente Virgilio Barco, que el gobierno podría hacer algunas concesiones a los guerrilleros si éstos respetan la vida del ex candidato presidencial secuestrado, Alvaro Gómez Hurtado.

Gómez Hurtado, de 69 años, fue secuestrado por un comando guerrillero del M-19 hace 26 días al norte de Bogotá y un jefe del grupo, Otty Patiño, anunció hace dos días en un reportaje censurado por el gobierno las condicioens generales para su liberación, entre ellas, un nuevo acuerdo de paz.

Gaviria Trujillo agregó que las concesiones se harían sin menoscabo de la Constitución y reiteró la política oficial de dialogar con los grupos guerrilleros si éstos manifiestan su disposición a desmovilizarse e incorporarse a la vida civil.

Las declaraciones ministeriales ahondaron las diferencias entre las Fuerzas Armadas y el partido de izquierda Unión Patriótica (UP), sobre la posibilidad de invitar a los rebeldes a la mesa de negociaciones y suscribir un nuevo acuerdo de paz.

## Las FF.AA. y el diálogo

"El estamento militar combate la guerrilla, combate el terrorismo y la delincuencia... nosotros no estamos hablando de diálogo..." dijo el ministro de defensa, general Rafael Samudio Molina, a los periodistas en la ciudad de Cúcuta.

Las declaraciones de Samudio Molina fueron reforzadas por las del comandante de las Fuerzas Armadas, general Manuel Jaime Guerrero Paz, sobre la iniciativa de la izquierda para negociar con la guerrilla.

"No soy crítico del proceso de diálogo... yo he dicho en muchas ocasiones que el diálogo no ha conducido absolutamente a nada y la prueba de ello es el acto terrorista que han cometido al secuestrar al doctor Gómez", dijo Guerrero Paz.

Por su parte, el presidente de la UP, Bernardo Jaramillo, dijo que los grupos guerrilleros son un importante factor de violencia y que por tanto deben ser invitados a dialogar y a buscar con ellos un nuevo acuerdo de paz.

Jaramillo participa junto con dirigentes de los partidos políticos tradicionales, Liberal y Social Conservador, en una comisión de diálogo nacional convocado para hallar fórmulas que conduzcan al restablecimiento de la paz y el orden público.

La comisión del diálogo naiconal se reunirá la próxima semana con representantes de la Iglesia y los trabajadores para elaborar un conjunto de propuestas que deberán ser estudiadas por el gobierno y presentadas al Congreso de la República, según un comunicado.

El objetivo de la comisión del diálogo nacional coincide con la propuesta del M-19 y es uno de los prerrequisitos para la liberación de Gómez Hurtado. Sin embargo, sus miembros negaron que el nuevo mecanismo haya sido creado con presión de los guerrilleros.

Patiño, tercer jefe de la jerarquía del M-19, dijo que la salvación del país es un diálogo nacional donde participen todos los sectores tradicionalmente marginados y que apruebe las reformas necesarias para trasformar la nación.

La Prensa 25/6/88

01-01

881 3299

"En general, se escribe peor. Lo vemos e[n] alumnos de la Universidad. En términos abs[...] no saben escribir: es decir, no saben expresar[...] escrito, no saben organizar un texto, y escrib[...] muy mala ortografía." Las palabras de Berta [...] lavsky, directora del departamento de Ciencia[s de la] Educación de la Universidad de Buenos Aires y [...] dora del reciente proyecto de enseñanza de la l[...] y escritura inicial de las escuelas primarias m[unici]pales, revelan que la relación de los hombres [con la] lectura y la escritura está en franco deterioro.

La sentencia de esta educadora encien[de la] alarma. Los padres, preocupados, se pregunta[n: si] los universitarios escriben mal, ¿qué pasa c[on] nuestros chicos? ¿Ellos también escrib[en peor] que antes? No todos los entrevistados por Clar[ín coin]ciden en este punto. Las opiniones están re[partidas] por igual. Sin embargo, ninguno sostiene que[, en] general, se escriba mejor que en otros tiempos.

¿A qué se debe tanta dificultad? ¿Cuále[s son los] factores que inciden para que los chicos tenga[n ...] [...] los chicos"[...]



[...]Z HURTADO

# [...]tará a su rehén

[...] aceptación del cargo [...]colombiano, con la firme [...]entar los riesgos y las [...] organizado que me[...] droga.

[...]icado del M-19 —titu[...]rra civil—, enviado al [...] Vélez Urreta, en la [...] asegura que se respe[...]mez Hurtado y que no [...] hacerle un juicio polí[...] una supuesta parciali[...] en la denominada gue[...] desarrolla en el estado de [...]

"No se trata de hacerle un juicio políti[c]o al señor Alvaro Gómez Hurtado y mu[c]ho menos de cobrarle todos los males de la actual guerra sucia. Este juicio ya lo está haciendo la historia", dijeron.

El comunicado, que fue conocido cuan[do] los ministros del Interior, César Gavi[ri]a, y de Defensa, general Rafael Samu[d]io, se reunieron con el presidente Virgi[li]o Barco para analizar las demandas del M-19, requería el diálogo entre todas las fuerzas políticas y populares del país o si no, dijeron, "vendrá la guerra civil". Se necesita que todas las fuerzas sociales "cuenten con una tribuna única" para ha[c]er conocer sus propuestas sobre la crisis nacional, precisó el grupo guerrillero.

Por su parte, la Iglesia Católica colombiana aceptó participar del diálogo propuesto por los partidos políticos, al cual invitaron además a los trabajadores, con el fin de acordar estrategias que permitan enfrentar la delicada situación que atraviesa el país.

Esta aceptación fue hecha pública a través de un comunicado de la Conferencia Episcopal colombiana, que plantea como fecha del primer encuentro el próximo 12 de julio, ya que la mayoría de la jerarquía eclesiásticas se encuentra, actualmente, en el exterior.

En el comunicado, el grupo guerrillero rechaza al nuevo embajador de los Estados Unidos, Thomas Edmund McNamara, debido a que ha sido director de las divisiones Antiterrorismo y Antinarcóticos del Consejo Nacional de Seguridad de esa nación.

**♦ Nuevo ministro de Justicia**

Plazas Alcid, quien se encuentra fuera de Colombia, aceptó el nombramiento de ministro de Justicia, que el presidente Barco le comunicó por vía telefónica. Mientras se produce su regreso a Colombia desde Moscú, donde se desempeñando como embajador, continuará desempeñando la jefatura de ese ministerio Enrique Low Murtra.

Plazas es el séptimo ministro de Justicia nombrado por Barco en 23 meses. El último, Jaime Bernal Cuéllar, nombrado hace dos semanas, exigió como condición para hacerse cargo de la cartera la renuncia definitiva de Colombia a las extradiciones de delincuentes. Barco revocó, entonces, su nombramiento.

Los antecedentes por ocupar ese ministerio son alarmantes. La lucha contra las poderosas bandas de narcotraficantes costó la vida al ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, asesinado en Bogotá el 30 de abril de 1984. Su sucesor, Enrique Parejo González, sobrevivió a un intento de asesinato en enero de 1987, en Budapest, dónde había sido enviado como embajador por las constantes amenazas que recibía de los "barones de la droga". El ministro saliente, Low Murtra, también recibió amenazas de muerte, por lo que Barco le ofreció la embajada en China o en Suiza. Recibió también una oferta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para trabajar en la Argentina.

El nuevo ministro reconoció que aceptaba una labor conflictiva y de gran riesgo. "El solo hecho de vivir en Colombia constituye un riesgo", dijo en un reportaje telefónico, desde Moscú, con la cadena radial RCN, pero "no solo hay que aceptar, en beneficio del país, las cosas fáciles", agregó.

El ministro afirmó que se deben respetar las decisiones judiciales y buscar la negociación con los Estados Unidos de un nuevo tratado de extradición.

C8

LA NACION 25/6/88

# Los pronunciamientos del M-19 generaron reacciones opuestas

BOGOTA, 24 (ANSA).- Los confusos pronunciamientos guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) sobre el secuestro de Alvaro Gómez Hurtado generaron reacciones opuestas y rechazos de sectores extremistas, la izquierda y los militares, mientras que el gobierno reiteró su disposición para hacer algunas "concesiones", en tanto se encuentren enmarcadas dentro de la Constitución y los principios jurídicos.

Los analistas consideran los pronunciamientos del M-19 como "demagógicos" y señalan que el secuestro fue rechazado tanto por el Partido Comunista como por la coalición de izquierda, Unión Patriótica (UP).

En ese marco, el gobierno del presidente Virgilio Barco Vargas fue duramente criticado por no haber permitido la emisión por televisión de una entrevista realizada al dirigente guerrillero Otty Patiño, lo que fue señalado como una "restricción a la libertad de expresión".

## Fundamentos

El fundamento para prohibir la transmisión de la entrevista, cuyo texto fue publicado por los principales diarios, fue el de su contenido, al que se consideró como una "proclama subversiva" que podría alentar a otros grupos guerrilleros.

Los directores de diez noticieros de televisión enviaron al gobierno una carta en la que señalaron su preocupación "por el futuro inmediato de la libertad de prensa en el país", y por lo que consideraron como formas generalizadas de restricción del derecho de información.

## Chantaje

Una fuente periodística reveló que el titular del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), general Miguel Maza, fue quien recomendó no permitir la transmisión del programa, aunque el texto de la entrevista tuvo amplia difusión por otros medios.

El comandante de las fuerzas militares, general Manuel Jaime Guerrero Paz, al comentar las declaraciones del guerrillero Otty Patiño, en las que anunció una próxima propuesta de un nuevo plan de paz para Colombia, dijo que los guerrilleros "están utilizando este sistema como chantaje".

"El diálogo -agregó el militar- no ha conducido absolutamente a nada, y la prueba de ello es el acto terrorista que han consumado al secuestrar al doctor Gómez".

## Despliegue militar

BOGOTA, 24 (Reuter).- Colombia realizó un amplio despliegue militar que incluyó tanques, a lo largo de su principal oleoducto, para impedir atentados terroristas que promediaron uno cada cuatro días en los últimos seis meses, y que han hecho que el país dejara de percibir 170 millones en exportaciones petroleras.



Barco (Archivo)

Medios locales de prensa divulgaron un informe sobre una cadena de atentados del grupo Ejército de Liberación Nacional contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas, y sus efectos sobre los ingresos del país.

El ministro de Minas y Energía, Oscar Mejía, señaló que Colombia había dejado de exportar, como consecuencia de los atentados con explosivos, 11,7 millones de barriles de crudo en lo que va del año.

01-01

881335I

## EL GOBIERNO ACUSO A LA GUERRILLA MARXISTA POR EL SECUESTRO DEL POLITICO CONSERVADO

# Las FF.AA. colombianas descartaro la posibilidad de un golpe de Estad

*Ante versiones sobre un posible golpe de Estado derivado del clima de tensión y violencia que vive el país, la más alta cúpula militar colombiana descartó ayer esa alternativa y ratificó su respaldo al gobierno y a las instituciones democráticas. Fuentes gubernamentales y policiales coincidieron en responsabilizar a la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) por el secuestro del líder conservador Alvaro Gómez Hurtado, sobre cuya suerte aún se desconocen datos ciertos.*

BOGOTA, 1° (AFP, ANSA, AP, EFE, Reuter y UPI). — El ex candidato presidencial conservador **Alvaro Gómez Hurtado está en poder del grupo guerrillero Ejército de Liberación Nacional** (ELN), revelaron hoy fuentes gubernamentales y policiales colombianas.

A cuatro días del secuestro de Gómez, y mientras el país atraviesa una de sus peores crisis de violencia, **la más alta jerarquía militar descartó hoy la posibilidad de un golpe de Estado** y ratificó su "**respaldo al gobierno y a las instituciones**".

La cadena radial Caracol atribuyó a "una de las más altas fuentes de la **Presidencia de la República**" la afirmación de que el ELN, grupo **pro castrista** orientado por el ex sacerdote español **Manuel Pérez**, "tiene a Alvaro Gómez secuestrado".

Poco antes el ministro de Gobierno (Interior) a cargo de la presidencia, **César Gaviria**, había asegurado que "tenemos **plenamente identificado**" al grupo secuestrador, y adelantó que esperaban "**resultados concluyentes**" en breve plazo sobre la suerte del ex candidato por el **Partido Social Conservador** (PSC).

**Además**, el comandante del Ejército, general **Oscar Botero**, también había reconocido su "**impresión personal**" de que el secuestro era obra del **ELN**, y **desechado** las hipótesis que atribuían a bandas **narcoterroristas** la captura de Gómez.

En el clima de **conmoción y temor** creado por la creciente violencia en todo el país, y ante **versiones alarmantes** que circularon estos últimos días en círculos de prensa, las **instituciones democráticas** recibieron hoy un **amplio respaldo de la cúpula militar**.

"Ninguna **salida militar** puede ser posible, esa no es **ninguna solución**", sostuvo el ministro de Defensa, **general Rafael Samudio Molina**, cuando un grupo de periodistas lo consultó sobre algunas versiones que mencionaban la **posibilidad de una intervención castrense** para asumir el poder.

"Las fuerzas armadas están **cohesionadas** en torno del respaldo al gobierno y a las instituciones", añadió el ministro.

### ♦ Solución integral

El comandante de las fuerzas armadas, general **Jaime Guerrero**, coincidió sobre el punto y dijo que lo que se requiere para la actual crisis de violencia "no es una solución política, militar, social ni económica independiente. Es una **solución integral** la que se le tiene que dar al país en este momento en el que se presenta una subversión demencial", añadió.

Guerrero sostuvo que los **militares "no estamos para gobernar**, sino para defender las instituciones del acecho de la **subversión**, del **narcotráfico** y de la **delincuencia común**".

"Nuestras fuerzas militares **están formadas para defender el país** y no para gobernarlo. Los problemas políticos **los solucionan los** políticos, los problemas económicos los técnicos, los **problemas sociales** los que tienen manejo de estos asuntos", añadió el jefe castrense.

"A nosotros nos corresponde, como militares, la **defensa de la patria**, interna y externa, y **no existen ambiciones políticas** de ninguna naturaleza **en las fuerzas armadas, que apoyan vehementemente al gobierno que el pueblo libremente ha escogido**", agregó, para recalcar seguidamente que los militares "**no están en aventuras golpistas**".

Por su parte, el general Botero indicó que "nuestra misión es la de proteger la vida y la honra de todos los colombianos, y **no la de estar pensando en golpes de Estado**. No sé qué fundamento tienen los que hablan del golpe, pero los hechos demuestran lo contrario", insistió.

Las declaraciones de los altos jefes castrenses se producen en un día que algunos analistas destacan como clave para la vida democrática colombiana, cuando exactamente **1.0[illegible] alcaldes electos por voto popular directo** asumieron sus cargos en igual cantidad de municipios del país.



El presidente colombiano Virgilio Barco, junto a su es[...] tras su arribo a Roma.

## Convocatoria a una march

BOGOTA, 1° (AFP y AP). — El **gobierno** colombiano convocó para este jueves a una **jornada nacional "por el derecho a la vida"**, e invitó a todo el pueblo a **volcarse a las calles** para reclamar la liberación del ex candidato presidencial **Alvaro Gómez Hurtado**.

El ministro de Gobierno (Interior) a cargo de la presidencia, **César Gaviria**, invitó a la gente para que mañana a las **once** salga a las calles y a las plazas para "demostrar nuestra **solidaridad** con Alvaro Gómez Hurtado e invocar **su pronta liberación**".

"Vamos a hacer una jornada por el derecho a la vida. **Cada colombiano**, cada grupo político o cívico, cada organización popular, los funcionarios públicos, los estudiantes, los trabajadores, los campesinos, **vamos a demostrar nuestra solidaridad**", insistió Gaviria.

El ministro habló hoy en la inauguración de un **tribunal especial** de orden público, creado para **acelerar las investigaciones sobre los delitos políticos, secuestros y actos terroristas**.

Gaviria reveló que la convocatoria fue decidida después de corroborar que la mayoría de **los partidos políticos** y sus principales **dirigentes**, organizaciones **sindic**[...] civiles en general coincidían [...] reclamo de una **gran moviliz**[...] **nacional** para reclamar por la[...] **rantías de seguridad** en todo [...]ís.

El ministro de **Justicia, En**[...] **Low Murtra**, reconoció ante l[...]riodistas que los organismos [...]guridad estatales no han podid[...] tener hasta ahora **ningún in**[...] **fidedigno** sobre el paradero d[...]mez Hurtado. "De todas ma[...] esperamos **solucionar pronto** [...] caso para bien de la patria", [...] en la apertura del tribunal [...]cial.

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 4 de setiembre de 1988

### ATENTADO EN PLENO CENTRO DE BOGOTA

# Colombia: fue acribillado un jefe de la policía antiterrorista

BOGOTA, 3 (Reuter, EFE y AFP). — El capitán Luis Peña Rodríguez, del grupo de operaciones del Centro de Inteligencia de la policía metropolitana, y su conductor, el agente Alberto Castaneda, fueron asesinados hoy en pleno centro de la capital colombiana por un desconocido.

El capitán Peña Rodríguez, que servía para el GOES, grupo secreto de tareas que se especializa en la investigación de los delitos de secuestro y extorsión, recibió seis disparos cuando se movilizaba en un jeep por el centro de la ciudad. Un hombre que vestía ropas deportivas interceptó el vehículo policial y disparó varias veces contra los uniformados. El pistolero, que alcanzó a ser herido por el oficial, huyó rápidamente.

En cuanto al plan de paz presentado por el presidente Virgilio Barco, observadores políticos estiman que quizá no logre atraer a la guerrilla colombiana.

El ambicioso plan de Barco pide a la guerrilla que deponga sus armas por etapas graduales a cambio de una amnistía, el levantamiento del estado de sitio y cierta participación en las amplias reformas constitucionales que el gobierno somete actualmente a la aprobación del Poder Legislativo.

En cuanto a las reacciones, el Partido Liberal gobernante recibió el plan con beneplácito. Pero la Unión Patriótica (UP), de izquierda, se mostró escéptica, ya que el plan no contempla el problema de los escuadrones paramilitares de la muerte. La UP sostiene, asimismo, que las reformas deberían someterse a un referendo nacional.

Por su parte los conservadores también se mostraron escépticos. Tanto los mayores críticos de la iniciativa de Barco, —la oposición conservadora y comunista— cuanto aquellos sectores que la respaldan, coinciden en que el proceso pacificador será difícil y largo y se prevé que no llegará a cumplirse ante de dos años, plazo fijado por el presidente.

El plan, que para algunos es realista pero para otros solo representa un programa de rendición, está siendo evaluado a estas horas por los jefes de la guerrilla izquierdista. Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el más antiguo y mejor organizado de los cuatro grupos guerrilleros del país, dijo desde su cuartel en las montañas que habrá de responder a la iniciativa de Barco la semana entrante.

En una primera y lacónica opinión, las FARC calificaron el plan de "interesante". El comunicado fue manifestado a través del radioteléfono entre el Palacio de Gobierno de Bogotá y el campamento central de las FARC en las montañas de la provincia de Meta. Así lo reveló el consejero presidencial para la paz, Rafael Pardo.

Para quienes analizan el fenómeno de violencia que sacude al país, el plan presidencial hace renacer, independientemente de sus fallas y aciertos, la esperanza de una pacificación. Uno de los principales obstáculos será, sin embargo, la acción cada vez más violenta de los sectores de ultraderecha y el narcotráfico.

# La guerrilla colombiana estaría dispuesta a deponer las armas

BOGOTA, 19 (EFE).- La Coordinadora Nacional Guerrillera (CNG) Simón Bolívar dejará las armas y se incorporará a la vida civil si se pone fin a la "guerra sucia" contra la izquierda y se aplican las reformas políticas y sociales que requiere Colombia, informó una fuente de la Comisión de Seguimiento del Diálogo Nacional (CSDN).

La CNG, que agrupa a las seis principales organizaciones guerrilleras colombianas, hizo llegar un documento con su propuesta de paz a la CSDN aunque éste se hará público el 22 cuando se inaugure en Bogotá la Comisión de Convivencia Democrática ante la que el gobierno examina la posibilidad de enviar un emisario, señalaron los informantes.

En su propuesta de paz, la CNG, que reúne a unos 200.000 guerrilleros distribuidos en todo el territorio del país, anunciará que si se termina la "guerra sucia" y se practican "las reformas políticas y sociales que el país requiere", está dispuesta a concertar con el gobierno fórmulas y mecanismos para su desmovilización y reincorporación a la vida ivil.

Asistentes a la reunión entre el presidente Virgilio Barco y la CSDN, celebrada el 17, afirmaron que el mandatario se mostró dispuesto a dialogar directamente con la guerrilla, para discutir el plan de paz que su administración difundirá en los próximos días.

Se estima que la reunión de Barco con los guerrilleros podría celebrarse dentro de cuatro semanas.

## Disidencias

BOGOTA, 19 (ANSA).- Las ilegales Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) le hicieron saber a los guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) que no están de acuerdo con los atentados contra los oleoductos colombianos, como tampoco lo estuvieron cuando el Movimiento 19 de Abril (M-19) cuando secuestró al periodista Alvaro Gómez Hurtado.

Además las FARC no están de acuerdo con el nuevo esquema político del oficialismo y la oposición porque piden "un gobierno de amplia coalición nacionalista y patriótica con capacidad de sacar al país de la crisis que lo agobia".

Las FARC aseguran que durante la segunda cumbre de la CNG, cuya fecha de realización no dieron a conocer, se llegó a un acuerdo en el sentido "de suspender los atentados contra los oleoductos porque no benefician al proceso sino a los sectores más reaccionarios y golpistas".

Las FARC operan desde hace 24 años, cuando el 27 de mayo de 1964 mantuvieron el primer enfrentamiento armado con el ejército.

## Mina saboteada

BOGOTA, 19 (AP).- La principal mina de oro del país suspendió sus operaciones y licenció a más de medio millar de trabajadores debido a los sabotajes guerrilleros.

La mina está situada en el municipio de El Bagre y ha sido objeto de ocho sabotajes en menos de un año por parte del ELN y las FARC para obligarla a pagar un "impuesto de guerra".

La compañía propietaria se ha negado a pagar la extorsión por lo que ha sufrido multimillonarias pérdidas en sus instalaciones.

01-01

8813704

# En Colombia proponen un diálogo con el narcotráfico

Por Mario Pérez Colman
(Corresponsal de LA NACION en América latina)

BOGOTA, 4.– "A los subversivos, en una negociación, se les puede ofrecer genéricamente, a cambio de paz, poder político dentro del sistema. Pero a los narcotraficantes ¿qué podría ofrecérseles? ¿Mejores precios por la droga? ¿Subvención de los cultivos? ¿Impunidad? ¿Nuevos clientes. . .?"

Así razonó un militar que se cuenta entre los innumerables ciudadanos azorados ante la perspectiva de un diálogo con los jefes del narcotráfico.

Cierto sacerdote español que cumple su ministerio en este país aludió a esa idea calificando de inimaginable un diálogo entre Dios y el diablo para acordar alivio a los males del mundo. "En realidad -dijo- hay, por así decirlo, un diálogo permanente entre el bien y el mal. Pero es un diálogo de confrontación, un diálogo sin concesiones".

La idea de una negociación con los jefes del narcotráfico nació, a hora incierta, de algunos funcionarios y dirigentes políticos. En algún caso la iniciativa fue más explícita que en otro, pero en todos se comprobó que los proponentes tenían algún tipo de relación especial con el problema del narcotráfico, que podía echar sombras sobre la mejor intención del prósito dialoguista y pacificador.

## Un enfoque interesante

Quien se refirió quizá de manera más interesante hasta ahora a la hipótesis de una negociación con los narcoterroristas es el jefe del Nuevo Liberalismo, doctor Luis Carlos Galán.

El diario El Tiempo le preguntó: "Algunos hablan de dialogar con los narcotraficantes. ¿Hay que hacerlo?". Y la respuesta fue: "Creo que las soluciones de este problema son de carácter mundial. Así como hay que hablar de la agenda de los colombianos, hay una agenda que ya es de la humanidad, que está conformada por el terrorismo, el narcotráfico, la drogadicción, el SIDA y los problemas ambientales estilo tragedia de Chernobyl. Este ya no es comunista ni capitalista; es planetario.

"Si Colombia, unilateralmente, se pone a conversar con este tipo de delincuentes y se convierte en una especie de país cómplice de esa delincuencia, yo no estaría de acuerdo."

En las expresiones del ex candidato a presidente hay una postura moral clara. Por otro lado, deja la impresión de que, si no fuera inmoral o quizás si fuera universal, ese diálogo podría dar frutos cosechables. La impresión responde a ese condicional: "Si Colombia, unilateralmente. . .", que al final parece estar admitiendo un "pero".

Quienes fueron o aún puedan ser partidarios de un diálogo con el narcotráfico supondrían realmente que es posible lograr réditos para Colombia. De otra manera ¿para qué hacer pública una idea tan peligrosa y comprometedora?

## *Condena de la Iglesia*

La Iglesia colombiana no demoró en condenar el proyecto esbozado, y de esto *hace ya algún* tiempo.

Ultimamente, el sábado pasado, para ser más precisos, fue el comandante de las fuerzas militares, general Manuel Jaime Guerrero Paz, el verdugo de turno para el proyecto dialoguista.

"¿*Qué sinceridad* puede tener un narcotraficante para sentarse a dialogar? Además, ¿qué funcionario que conserve su ética, que tenga principios fundamentales, se puede sentar a la mesa a dialogar con quienes son los autores de uno de los peores males que han azotado al país?", dijo el militar.

Los politicólogos colombianos, entusiasmados con el argumento ético y moral del general *Guerrero Paz*, dijeron luego que el otro argumento sobre la sinceridad del narcotraficante "venía sobrando, pues".

En la primera plana del influyente matutino El Espectador, ayer se publicó un comentario según el *cual* la condena *moral formulada* por el comandante al diálogo con los narcotraficantes fue "un tácito respaldo a las acciones militares que, en contra de Medellín-, viene adelantando el comandante de la IV Brigada, general Jaime Ruiz Barrera".

Medios politizados comentaron con extrañeza el enfoque periodístico. Señalaron que resulta impensable que el general Guerrero Paz pueda, desde el *plano* moral, no respaldar aquellas acciones. También, que no se ve clara la razón de que el apoyo sea tácito en vez de explícito cuando se decide incurrir en la obviedad de formulario. Por último, que resulta llamativo que el modo *tácito* se manifieste a través de la condena moral de un diálogo que a estas horas debería estar olvidado por considerárselo un despropósito "indigno hasta del recuerdo".

Sobre la base de tales razonamientos bien podría creerse que ahora pudieran ser los narcotraficantes los que están intentando un diálogo negociador para salir de los aprietos en que los pone últimamente el ejército, y que el general Guerrero Paz ha salido al cruce de los intentos persuasivos. Y no faltan quienes así lo creen.



# *Asesinaron a 33 campesinos*

BOGOTA, 4 (DPA). – Por lo menos 33 personas fueron asesinadas por un grupo de encapuchados que irrumpió en una fiesta y disparó indiscriminadamente en el municipio colombiano de Buenavista, en el norteño departamento de Córdoba, se informó hoy en Bogotá.

La nueva masacre se registró la noche del sábado en *La Mejor Esquina*, pero sólo se conoció hoy por las dificultades en las comunicaciones. Por lo menos otros 10 campesinos fueron heridos en el hecho.

De acuerdo con relatos de los sobrevivientes, unos ocho hombres encapuchados y fuertemente armados entraron en una casa de baile, donde se celebraba la Resurrección, y sin mediar palabra dispararon indiscriminadamente contra los asistentes. Los pocos que se salvaron lo hicieron porque fingieron estar muertos.

Aunque inicialmente la acción fue atribuida extraoficialmente al Ejército Popular de Liberación (EPL), que opera en la zona, la versión no fue confirmada.

## Paramilitares

Según versiones periodísticas, en las últimas horas fueron encontrados letreros en sitios cercanos en los que se anuncia el nacimiento de "Los Magníficos", una presunta organización paramilitar derechista que podría ser la autora de los crímenes.

Dos de los testigos narraron a la cadena radial Caracol que pudieron observar 33 cadáveres, pero las autoridades no descartan que el número sea mayor.

Hasta el momento, por lo menos seis cadáveres y seis heridos han sido trasladados hasta la ciudad de Planeta Rica, la más cercana al lugar de la masacre.

El gobernador de Córdoba, Gabriel Amin Manzur, viajó inmediatamente al sitio de los acontecimientos acompañado por altos mandos militares, para estudiar la situación.

En las últimas semanas se han registrado otras dos masacres en Colombia –en un sitio donde tenía *lugar* una riña de gallos y donde murieron 14 campesinos, y en una finca bananera donde fueron asesinados 23 trabajadores izquierdistas–, acciones perpetradas por paramilitares derechistas.

El departamento de Córdoba, que tiene costas sobre el océano Atlántico, es uno de los más afectados por la ola de violencia que azota a Colombia.

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 15 de julio de 1988

NUEVOS ATAQUES GUERRILLEROS MIENTRAS SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

# El M-19 prometió que liberará a Gómez Hurtado rápidamente

*Tras una reunión en Panamá con dirigentes políticos y de la Iglesia colombiana, voceros del movimiento guerrillero M 19 dijeron que la liberación del político conservador Alvaro Gómez Hurtado "sería inminente". Satisfacción del M 19 por la conclusión de esta entrevista. Simultáneamente, en dos poblaciones colombianas se produjeron ataques guerrilleros.*

PANAMA y BOGOTA, 14 (AP, ANSA y Reuter). — El movimiento guerrillero colombiano M-19 anunció hoy la pronta liberación del político conservador Alvaro Gómez Hurtado, luego de un encuentro con dirigentes políticos y sociales que tuvo lugar en Panamá. El vocero del M-19 Antonio Navarro dijo a los periodistas que Gómez Hurtado, un ex candidato a la presidencia al que mantienen secuestrado desde el 29 de mayo, sería puesto en libertad "lo más pronto posible".

Los dirigentes colombianos, entre los que hay integrantes del opositor Partido Conservador, la izquierdista Unión Patriótica y la Central Unica de Trabajadores, se reunieron con los jefes rebeldes en la sede de la Nunciatura Apostólica en Panamá.

El nuncio papal en este país, monseñor Sebastián Laboa, ratificó a los periodistas que la liberación del político "estaba cercana". "Estamos muy próximos a la liberación de Gómez Hurtado. La liberación será casi inmediata", dijo el prelado.

Gómez Hurtado fue secuestrado en Bogotá cuando acababa de escuchar la misa dominical.

El vocero rebelde describió como "trascendental" el encuentro con los dirigentes de su país, también encaminado a buscar la manera de lograr la paz en la convulsionada Colombia.

"En Colombia solo se hablaba de guerra y ahora se habla de paz", dijo.

En tanto, el senador conservador colombiano Alvaro Leyva había expresado a los periodistas su esperanza de un resultado exitoso al ingresar al edificio de la Nunciatura para la reunión.

"Yo creo que es un buen comienzo. Creo que la reunión va a ser relativamente breve", manifestó.

Los representantes del movimiento guerrillero M-19 y de la Iglesia Católica colombiana, que oficia de mediadora, ya se encontraban en las oficinas del nuncio cuando llegaron los delegados.



Agencia AFP

Hernán Motta, de la izquierdista Unión Patriótica, en el diálogo de Panamá.

Otro vocero del M-19, Herbert Bustamante, estimó que la reunión se extendería por unas dos horas, y dijo que se iniciaría con palabras de monseñor Darío Bastrillón, el representante de la Iglesia colombiana.

Por lo menos dos miembros del Partido Revolucionario Democrático (PRD) que gobierna Panamá se encontraban también en la Nunciatura.

♦ **Ataques guerrilleros**

Dos policías y dos guerrilleros murieron hoy en sendos ataques rebeldes a dos poblaciones del sudeste de Colombia, dijeron fuentes militares en Bogotá.

Combatientes del M-19, cuyos enviados se reunían hoy en Panamá con sectores representativos colombianos para negociar la liberación del político secuestrado Alvaro Gómez Hurtado ocuparon la localidad de La Sierra, departamento del Cauca, unos 370 kilómetros al sur de la capital.

En la incursión, unos 100 hombres atacaron esta madrugada un puesto policial. Dos agentes y dos guerrilleros murieron en los enfrentamientos según un comunicado oficial.

Los guerrilleros tomaron posiciones estratégicas en la población mientras atacaban el cuartel de la policía y las oficinas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones en donde destruyeron equipos de telefonía, según el informe oficial.

Los insurrectos dejaron panfletos con expresiones de respaldo a los diálogos que se iniciaron hoy en Panamá en busca de poner en marcha un nuevo programa de pacificación entre representantes del M-19 y los partidos políticos, la Iglesia Católica y grupos comunitarios.

Tropas de la Tercera Brigada salieron en persecución de los insurrectos por la zona montañosa aledaña a La Sierra.

Rebeldes del Ejército de Liberación Nacional atacaron también esta mañana un cuartel policial en la localidad oriental de Betoyes, huyendo luego de varias horas tras causar destrozos y herir a tres agentes, dijo la policía.

Fuentes militares dijeron que fueron enviados refuerzos a las localidades afectadas y que fuerzas antiguerrilleras salieron en persecución de los rebeldes.

PARTES POCO LEGIBLE

8814207

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 27 de mayo de 1988

ATENTADOS DINAMITEROS EN

# Estado de

BOGOTA, 26 (AP, AFP, UPI y DPA). — Las fuerzas armadas colombianas fueron puestas en estado de **acuartelamiento de primer grado**, lo que significa su **"disponibilidad inmediata"** ante cualquier situación de emergencia, informó hoy el ministro de **Defensa**, general **Rafael Samudio Molina**, quien fundamentó la medida en la grave situación creada por la reiteración de **protestas campesinas** y atentados, y agravada por la **ocupación de la embajada de México en Bogotá**.

El ministro habló de una **"oleada terrorista"** y señaló que **"se han tomado todas las medidas y se ha dispuesto el acuartelamiento militar para atender cualquier situación de emergencia"**.

El acuartelamiento de primer grado obliga a las fuerzas del ejército, la marina, la aviación y la policía a permanecer en sus cuarteles, con todos sus permisos cancelados, explicó un portavoz del ministerio de Defensa.

En el norte del país y en los barrios marginales del sudeste de Bogotá se registraron hoy movilizaciones populares, con especial incidencia en Barrancabermeja, donde el **90 por ciento de sus 200.000 habitantes** comenzaron **un paro cívico de protesta por la decisión gubernamental de no permitir una marcha campesina hasta Bucaramanga**.

Anoche y hoy se registraron atentados dinamiteros e incendiarios en Medellín y Cali, la segunda y tercera ciudad del país, respectivamente. El **Ejército de Liberación Nacional (ELN)**, uno de los grupos guerrilleros que actúa en Colombia, se atribuyó cuatro atentados con bombas en la primera ciudad.

Esta mañana **40 personas encapuchadas** tomaron la sede diplomática mexicana en forma pacífica, según lo confirmó una información de la Cancillería de México, que señaló que los ocupantes estaban **"aparentemente desarmados"** y que **"no se han producido actos de violencia"**.

Aunque la cadena radial **Caracol** informó que los ocupantes están dirigidos por las denominadas milicias bolivarianas del **Movimiento 19 de Abril (M-19)**, en un pronunciamiento el grupo se definió como integrado por **"trabajadores, estudiantes, amas de casa y niños"**, y planteó una serie de exigencias vinculadas con el **libre cumplimiento de las marchas de campesinos que se realizan en diferentes zonas del país**, y con la solución de los problemas que movilizan a los barrios pobres de la capital.

**Previamente habían permitido la salida de 10 funcionarios mexicanos y colombianos**, respondiendo a un pedido del ministro de Gobierno (Interior), **César Gaviria**, encargado de la presidencia en ausencia del titular, **Virgilio Barco**, quien se encuentra de viaje por Europa.

A las primeras horas de la tarde los encapuchados exhibieron un letrero consignando las siguientes exigencias: **levantamiento del estado de sitio; libre ejercicio de las marchas de campesinos; desmilitarización de los predios de la estatal Universidad nacional; derecho a la vida; eliminación de la ley antiterrorista; apoyo a los habitantes de la zona sudeste de Bogotá, que protestan**



Colombia - F. Mil

## ATENTADOS DINAMITEROS EN MEDELLIN Y CALI; OCUPACION DE LA EMBAJADA MEXICANA

# Estado de alerta total de las FF.A

BOGOTA, 26 (AP, AFP, UPI y DPA). — Las fuerzas armadas colombianas fueron puestas en estado de **acuartelamiento de primer grado**, lo que significa su **"disponibilidad inmediata"** ante cualquier situación de emergencia, informó hoy el ministro de **Defensa, general Rafael Samudio Molina**, quien fundamentó la medida en la grave situación creada por la reiteración de **protestas campesinas** y atentados, y agravada por la **ocupación de la embajada de México en Bogotá**.

El ministro habló de una **"oleada terrorista"** y señaló que **"se han tomado todas las medidas y se ha dispuesto el acuartelamiento militar para atender cualquier situación de emergencia"**.

El acuartelamiento de primer grado obliga a las fuerzas del ejército, la marina, la aviación y la policía a permanecer en sus cuarteles, con todos sus permisos cancelados, explicó un portavoz del ministerio de Defensa.

**En el norte del país y en los barrios marginales del sudeste de Bogotá** se registraron hoy movilizaciones populares, con especial incidencia en Barranca-Bermeja, donde el **90 por ciento de sus 200.000 habitantes comenzaron un paro cívico de protesta por la decisión gubernamental de no permitir una marcha campesina hasta Bucaramanga.**

Anoche y hoy se registraron atentados dinamiteros e incendiarios en Medellín y Cali, la segunda y tercera ciudad del país, respectivamente. El **Ejército de Liberación Nacional** (ELN), uno de los grupos guerrilleros que actúa en Colombia, se atribuyó cuatro atentados con bombas en la primera ciudad.

Esta mañana **40 personas encapuchadas** tomaron la sede diplomática mexicana en forma pacífica, según lo confirmó una información de la Cancillería de México, que señaló que los ocupantes estaban **"aparentemente desarmados"** y que **"no se han producido actos de violencia"**.

Aunque la cadena radial **Caracol** informó que los ocupantes están dirigidos por las denominadas milicias bolivarianas del **Movimiento 19 de Abril** (M-19), en un pronunciamiento el grupo se definió como integrado por **"trabajadores, estudiantes, amas de casa y niños"**, y planteó una serie de exigencias vinculadas con el **libre cumplimiento de las marchas de campesinos que se realizan en diferentes zonas del país**, y con la solución de los problemas que movilizan a los barrios pobres de la capital.

Previamente habían permitido la salida de **10 funcionarios mexicanos y colombianos**, respondiendo a un pedido del ministro de Gobierno (Interior), **César Gaviria**, encargado de la presidencia en ausencia del titular, **Virgilio Barco**, quien se encuentra de viaje por Europa.

A las primeras horas de la tarde los encapuchados exhibieron un letrero consignando las siguientes exigencias: **levantamiento del estado de sitio; libre ejercicio de las marchas de campesinos; desmilitarización de los predios de la estatal Universidad nacional; derecho a la vida; eliminación de la ley antiterrorista; apoyo a los habitantes de la zona sudeste de Bogotá, que protestan por un racionamiento en el abastecimiento de agua.**

En un comunicado entregado a la prensa, también manifestaron su solidaridad *con las marchas* campesinas que se realizan en el norte del país, y exigieron que cese el **"hostigamiento militar"** contra los manifestantes y se investiguen los hechos del sitio de La Fortuna.

Los ocupantes permitieron el ingreso de tres funcionarios diplomáticos para iniciar conversaciones en búsqueda de una solución, mientras que el alcalde de Bogotá, **Julio Sánchez**, confirmó que el grupo está integrado por residentes de barrios capitalinos que reclaman **mejores servicios públicos**.



Los ocupantes de la Embajada de México desplegaron una pancarta con el lema "por la vida".

# Gestiona Bogotá la libertad de 22 militares

**Bogotá**, 14 (Reuter). — El gobierno colombiano y líderes rebeldes discuten la liberación de 22 uniformados secuestrados por la columna guerrillera que está combatiendo encarnizadamente con el Ejército, en la zona norte del país.

**Operativos militares efectuados por tierra y aire contra la columna de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército Popular de Liberación (EPL), coincidieron con el rechazo de tres grupos rebeldes al plan oficial de paz.**

Para facilitar la liberación de los 22 rehenes, el gobierno ofreció desmilitarizar una franja de la región de Urabá, en el departamento de Antioquia y suspender los operativos durante 20 horas, dijeron fuentes castrenses.

Pero, agregaron, los rebeldes exigieron una tregua de 4 días y la desmilitarización de una franja mayor a la ofrecida por el gobierno. La propuesta guerrillera fue rechazada.

El jefe militar de Urabá, general Jesús Armando Arias, dijo que los operativos continuarán pero advirtió que serían suspendidos si hay un acuerdo entre el gobierno y los guerrilleros, para dejar en libertad al personal retenido.

Mientras tanto continuará el éxodo de familias que huyen de los combates y que llegaron a la localidad de Apartado, para protestar por las medidas de control del Ejército en el Urabá.

Un concejal de Apartado, Jorge Iván Herrera, dijo a Reuter que unas 2.000 personas estaban hacinadas en lugares públicos y que después de una reunión realizada ayer con miembros del Congreso y autoridades militares, decidieron no regresar a sus parcelas mientras no haya seguridad.

La Prensa 15/9/88

01-01

8814795

111

La Nación — Domingo 30 de octubre de 1988

# Virtual zona de guerra en una región colombiana

BOGOTA, 29 (AP).– El gobernador de Antioquia estimó que las plantaciones de banano de Urabá son ahora una zona de guerra después de que el extremismo decidió arrasar las haciendas, la maquinaria y paralizar la producción y las exportaciones, mientras simultáneamente continuaba la emergencia por el sabotaje del sistema eléctrico nacional.

El ejército envió a la zona tropas de refuerzo y hubo ayer combates con los grupos alzados en armas en las cercanías de los municipios de Turbo, Apartadó, Carepa y Necoclí, en los cuales al menos diez subversivos murieron y dos soldados resultaron heridos.

El gobernador de Antioquia, Antonio Roldán Betancur, dijo que los subversivos, aprovechando el paro nacional del jueves, que en Urabá fue total, incendiaron 38 haciendas, 20 maquinarias empacadoras, decenas de cables de conducción del banano y destruyeron cuatro puentes y 16 vehículos.

"En Urabá existe un estado de destrucción y el deseo de acabar con la zona por parte de minorías violentas. Es un estado de guerra que exige del Gobierno una respuesta militar adecuada" agregó en declaraciones a los periodistas en Medellín.

Por su parte, el ministro de Gobierno, César Gaviria, viajó hoy a Urabá. El funcionario, que reemplaza al presidente Virgilio Barco, que está en Punta del Este, se instaló en el apostadero naval de Turbo y sobrevoló la zona en un helicóptero artillado.

El ministro de Trabajo, Juan Martín Caicedo, anunció que el Gobierno suspendió por un año el reconocimiento legal a los sindicatos de obreros bananeros que, según denuncias de los empresarios, están controlados por los brazos políticos de la subversión.

Urabá exporta anualmente 190 millones de dólares en banano, el 90 por ciento de la producción total del país. Pero este año la actividad de los extremistas del Ejército Popular de Liberación (EPL, maoísta) y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, comunistas) paralizó durante varias semanas la producción, lo cual reducirá notablemente el volumen de ventas al exterior.

En Urabá hay una población de 150.000 almas de las que 22.000 son trabajadores del banano.

Dentro de la ofensiva terrorista contra las exportaciones, las guerrillas han comenzado a destruir los buques cargueros que llegan al puerto de Turbo, en el Caribe, para recoger la fruta.

## Dinamitan un oleoducto

BOGOTA, 29 (AP).– Los extremistas de izquierda dinamitaron un oleoducto provocando el derrame de 10.000 barriles de crudo y se habrían apoderado de cinco embarcaciones fluviales con unas cincuenta personas a bordo, informaron fuentes oficiales.

El oleoducto Trasandino, que transporta unos 35.000 barriles diarios de crudo entre los yacimientos de Orito, en la frontera con Ecuador, y el puerto de Tumaco, en el Pacífico, fue dinamitado el miércoles.

Fue el atentado número 54 que se registra este año contra las instalaciones petroleras. El Ejército de Liberación Nacional es el grupo que desarrolla la campaña terrorista contra la industria petrolera exigiendo su nacionalización, pero no se atribuyó el sabotaje.

Entretanto, empresas navieras informaron en Barranquilla que desde hace cuatro días se desconoce el paradero de cinco remolcadores, que parece que cayeron en poder de la subversión.

Las cinco embarcaciones perdieron contacto radial con sus sedes en Barranquilla desde el miércoles cuando navegaban por el río Magdalena entre los puertos de San Pablo y M[illegible], donde operan los grupos extremistas.

Dos de las naves transportaban petróleo y otros combustibles y las otras llevaban cemento, cartón y alimentos.

PARTES ILEGIBLE

01-01

8815295

## LA GUERRILLA DEL ELN SECUESTRO EN COLOMBIA A UN EJECUTIVO ITALIANO

# Expectativa ante el primer contacto oficial entre el gobierno y el M-19

***Hasta las últimas horas de la noche de ayer, se esperaban en Colombia informaciones concretas en torno de un acercamiento negociador entre el gobierno del presidente Virgilio Barco y el movimiento guerrillero M-19 en torno del secuestro ejecutado por el grupo insurrecto en la persona del líder conservador derechista, Alvaro Gómez Hurtado. El contacto podrá definirse en Panamá o en México, pese a que esa especie no ha sido confirmada.***

BOGOTA, 28 AFP, AP, EFE y UPI). — Para las próximas horas se esperaba un contacto entre el movimiento guerrillero 19 de Abril (M-19) y los voceros del presidente colombiano Virgilio Barco, después que el ministro del Interior, César Gaviria, señaló a última hora de ayer que "estaba dispuesto a dialogar con quien sea en torno de la liberación del secuestrado ex candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado".

En principio, como garantía, el gobierno colombiano solicitó que el grupo insurrecto "designe a un negociador definido", señalando en el parte del vocero que "los planteamientos de los últimos días demuestran que existe una incoordinación entre las diferentes facciones que componen ese grupo (M-19) y que no queda claro el hecho de quién tiene la autoridad negociadora".

Dijo Gaviria, además, que "la información que hasta este momento ha recibido el gobierno colombiano no ofrece toda la credibilidad necesaria sobre la voluntad de los secuestradores de devolver a Alvaro Gómez Hurtado su condición de hombre libre".

Extraoficialmente, a primera hora de la tarde, surgió la versión de que el gobierno colombiano designaría como eventual negociador al consejero presidencial Rafael Pardo Rueda, pero esa versión no ha sido aún confirmada.

Como se sabe, Alvaro Gómez Hurtado, de 69 años, quien es el jefe del sector más derechista del Partido Social Conservador, fue secuestrado el pasado 29 de mayo por un comando del M-19, en el norte de la ciudad de Bogotá.

El gobierno del presidente Virgilio Barco pidió a los guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) dar a conocer las "demandas concretas" para dejar en libertad a Alvaro Gómez Hurtado, al tiempo que advirtió que aceptará dialogar "solo con un vocero autorizado de ese movimiento".

Tras una reunión de más de 10 horas del presidente colombiano con el canciller César Gaviria, a la cual concurrieron los asesores más cercanos del gabinete, el portavoz autorizado dijo que también se hizo saber al M-19 que "ese eventual diálogo debe estar desprovisto de la espectacularidad que se suele dar a estos hechos".

Se había dicho que el M-19 había invitado al gobierno colombiano a dialogar en Panamá o México, en torno de las condiciones para liberar al secuestrado, en cuyo marco —se insiste— existiría una convocatoria al "amplio diálogo nacional", como condición fundamental para la liberación del líder social-conservador. Hasta las últimas horas, el gobierno de Barcos no había aceptado la concurrencia a esa cita.

**♦ Otro secuestro**

En tanto, el ingeniero italiano Jacomo Gambini, de 43 años, gerente de la empresa petrolera multinacional Pipers fue secuestrado hoy por un comando de la guerrilla (procubana) del Ejército de Liberación Nacional (ELN), en una zona montañosa al noroeste de la provincia de Santander. La compañía Pipers está vinculada a la explotación y exploración de petróleo colombiano, teniendo su base la sabana de Torres, precisamente en los alrededores del lugar donde tuvo lugar el secuestro.

Se recordará que el ELN, que apareció en Colombia en 1964, que está liderada actualmente por el presbítero sacerdote español Manuel Pérez, quien reclama primordialmente al gobierno del presidente Virgilio Barco la nacionalización de los hidrocarburos, al tiempo que exige la erradicación de la empresa petrolera Company, vinculada directamente con la compañía Pipers.

Los guerrilleros sacaron a Gambini de su oficina y se internaron con él en la zona montañosa. Posteriormente informaron a los representantes de la compañía que exigen dos millones de dólares por su liberación, según el informe de la policía del departamento de Santander.

La Pipers es una compañía que presta servicios técnicos a empresas que adelantan tareas exploratorias en búsqueda de petróleo en el nororiente del país, informaron fuentes de la industria petrolera.

El ELN desarrolla una campaña de atentados dinamiteros contra oleoductos con el objetivo de presionar al gobierno para que cancele los contratos de las compañías extranjeras que trabajan en la búsqueda y la explotación del petróleo en Colombia.

FACTOR

PSICOSOCIAL

ENTRE LOS Nº$^{s}$

8802952-8813600

# Apresan en Colombia a dos de los secuestradores de Pastrana

BOGOTA, 31 (UPI y Reuter). — **Una pareja que participó en el secuestro del candidato a la alcaldía de esta ciudad por el Partido Social Conservador, Andrés Pastrana, fue arrestada** hoy en el departamento de **Antioquia.**

Las detenciones se llevaron a cabo en dos acciones policiales aisladas, la primera en la población de Bolívar, donde fue capturado **Jorge Carvajal**, de 37 años, quien **reconoció ser el coordinador de la operación que la organización de delincuentes adelantó para sacar a Pastrana de su sede política.**

En el segundo procedimiento la policía arrestó en el municipio de **La Estrella a la esposa de Carvajal, María Velasquez, quien sirvió de contacto entre la organización de traficantes de drogas que ordenó el secuestro del político y los delincuentes que lo llevaron a cabo.**

Pastrana fue secuestrado hace dos semanas por hombres armados pagados por traficantes de drogas, que lo sacaron de su oficina.

En un operativo de la policía fue liberado siete días después y manifestó al gobierno el interés que demostraron sus secuestradores, llamados **Los Extraditables**, para tumbar el tratado de extradición suscrito entre Colombia y los Estados Unidos.

El mismo día del rescate fue capturado otro secuestrador identificado como Valentín Taborda, de 49 años, quien se encuentra en poder de las autoridades.

## Frente Patriótico

**El gobierno y la oposición iniciaron conversaciones encaminadas a la reanudación de relaciones directas y a la creación de un frente patriótico para la democracia colombiana.**

Luego de reunirse en el **Palacio de Nariño** con el presidente **Virgilio Barco**, el ex mandatario y abanderado del opositor Partido Social Conservador, **Misael Pastrana**, dijo que el diálogo oficial de las dos colectividades se llevará a cabo la próxima semana.

Fue enfático en afirmar que su **grupo político no tiene** ningún interés en participar en el gobierno **"porque el esquema gobierno-oposición es bueno y necesita que haya un solo partido que responda".**

**La acción política solidaria del Frente Patriótico** estaría orientada a defender la democracia colombiana y **luchar con severidad contra el terrorismo y el tráfico de drogas.**

Pastrana dijo que es importante **buscar una amplia participación, no solo de los partidos políticos tradicionales, a los que llamó "las dos ruedas del carro", sino de los diferentes sectores políticos incluyendo la izquierdista Unión Patriótica.**

Explicó que **las soluciones a los problemas del país no pueden estar en manos de un solo partido,** sino que requieren del refuerzo de los demás.

La amplia participación esta dirigida a que todos los **sectores** presenten fórmulas concretas en un futuro empalme para **impedir la desestabilización de las instituciones legales y democráticamente constituidas.**

La propuesta de diálogo con el gobierno fue apoyada por miembros destacados del PSC quienes esperan que de esas conversaciones resulten planteamientos en torno a la manera cómo enfrentar los problemas que agobian en este momento de crisis

**La dirección del gobernante Partido Liberal anunció su completo apoyo al diálogo pluripartidista e invitó a pensar en las reformas que el país necesita con suprema urgencia.**

Clarín 1-2-88

GENERAL

01-01

# Asesinan a 21 obreros bananeros en Colombia

MEDELLIN, [illegible] (AFP) — Veintiún labriegos dedicados a la industria bananera en la zona [illegible] del Urabá, [illegible] norte del país fueron asesinados hoy originando un paro [illegible] gremio.

[illegible] fueron acribillados [illegible] bananeras, denominadas [illegible] y "La Negra", en el caserío de Currulao, en jurisdicción del poblado de Turbo, en el extremo noroeste de Colombia, informó por teléfono a la AFP Carlos Uribe, secretario del Sindicato [illegible] de Urabá (Sintagro).

Uribe no indicó qué razón dieron los criminales para ejecutar la matanza pero dijo que es parte de un macabro plan para "meter miedo a la gente en las elecciones municipales del 13 de marzo".

Los criminales llegaron en la madrugada a los galpones donde dormían los trabajadores [illegible] los hicieron [illegible] "fusilarlos" [illegible].

"Vestían prendas militares", [illegible] Uribe señalando [illegible] a favor de las FARC [illegible] de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia), y contra la Unión Patriótica"

La Unión Patriótica (UP) [illegible] agrupación política [illegible] de paz [illegible] de 1984 [illegible] Belisario Betancur [illegible].

[illegible] aunque se [illegible] que la UP es [illegible] político de las FARC [illegible] ideas distintas [illegible].

[illegible] policía [illegible] Turbo, [illegible] en la zona bananera es hoy tenso y [illegible] reforzar la vigilancia militar.

Las [illegible] agricultores sindicales que agrupan por lo menos a 17.000 trabajadores bananeros anunciaron que se sumarán a un paro indefinido en las labores en busca de que el gobierno [illegible] de garantías.

"El paro es indefinido [illegible] garantías laborales, políticas y a la vida", declaró Carlos Uribe.

"Estimamos que la comisión de la Federación Internacional de los Derechos Humanos que visita a Colombia nos visite de inmediato", exigió Uribe [illegible] porque "los compañeros fueron asesinados por paramilitares".

[illegible] dos días, será [illegible] hasta que el gobierno [illegible] para la vida y para el [illegible] gente inicia [illegible] "no hay pistas de los [illegible]".

[illegible] meses los bananeros realizaron una huelga similar en rechazo de [illegible] de dirigentes agrarios y políticos [illegible] Apartadó y [illegible], principales centros urbanos [illegible].

[illegible] decretada hoy podría causar [illegible] a la economía colombiana que [illegible] sería paralizada [illegible].

El [illegible] de dólares [illegible].

[illegible] imponer [illegible] grandes propietarios de [illegible] donde se producen bananos [illegible] exportación.

ILEGIBLE

# Hay dos detenidos por el crimen de Medellín

BOGOTA, 28 (Reuter).– Dos presuntos implicados en el secuestro y asesinato del procurador general de Colombia, Carlos Mauro Hoyos, fueron arrestados hoy en la ciudad de Medellín, informó la policía.

Los hermanos Alejandro y Dirson Duque Erazo, de 19 y 21 años, respectivamente, fueron detenidos en un hotel de esta ciudad y, aunque no portaban armas, fueron reconocidos por los testigos de la muerte de Hoyos, dijo el comandante de policía, Orlando Parra Vargas.

Según emisoras radiales locales, los dos sospechosos fueron arrestados gracias a la confesión de Jesus Tabares, un presunto responsable del secuestro del periodista y candidato a la alcaldía de Bogotá Andrés Pastrana, quien fue liberado por la policía.

Parra agregó que los dos sospechosos no tienen documentos, que tienen antecedentes penales y que en su poder únicamente fueron hallados estupefacientes. Hoyos fue secuestrado el lunes último por una presunta banda de nar-

(Continúa en la página 3, Col. 1)

LA RAZON 29/1/88

LA NACION

# Detenciones en Colombia

(Continuación de la página 1, Col. 6)

cotraficantes cuando se dirigía al aeropuerto y sus dos escoltas murieron en el hecho. Horas más tarde su cadáver fue hallado en una finca del municipio de El Retiro, a unos 50 minutos de Medellín.

Parra informó, además, que fueron hallados los cuatro vehículos utilizados en la sangrienta operación del secuestro registrada cerca del aeropuerto internacional de Medellín.

Se indicó también que se tienen pistas firmes para capturar al resto de la banda, conformada por individuos presuntamente contratados por narcotraficantes en diversas ciudades del país.

## Confianza en las nuevas normas

BOGOTA, 28 (AP). – El ministro de Justicia, Enrique Low Murtra, expresó confianza en que el estatuto antiterrorista aprobado por el gobierno "le devolverá la paz, la tranquilidad y el sosiego a Colombia", mientras continúan las operaciones contra las bandas de narcotraficantes que el lunes asesinaron al procurador general de la Nación, Carlos Mauro Hoyos.

El estatuto contiene 52 artículos en los cuales están contenidas todas las normas legales destinadas a castigar hasta con 30 años de cárcel a los terroristas, facilitar las investigaciones criminales y dotar a la Justicia de más funcionarios y herramientas para actuar con rapidez frente a la delincuencia común y política.

"Tenemos la certidumbre de que las normas expedidas nos permitirán obtener resultados a corto plazo", dijo el ministro de Justicia en una conferencia de prensa ayer en la que explicó en detalle sus alcances legales.

Todos los sectores políticos y gremiales ofrecieron respaldo a las medidas del gobierno, con excepción del partido izquierdista de oposición Unión Patriótica, cuyo presidente, Bernardo Jaramillo Osa, expresó su preocupación porque puedan recortar los derechos de defensa, y además porque "no se incluyen normas para combatir la corrupción en la Justicia". También pidió reformas socioeconómicas que ayuden a crear las condiciones para la paz.

Las bandas de narcotraficantes se atribuyeron el asesinato del procurador al que acusaron de "traición a la patria" por su apoyo a ls extradiciones de delincuentes a Estados Unidos y dijeron que la guerra continuará hasta que se suspendan las extradiciones. Ayer anunciaron que también tomarán represalias contra periodistas pronorteamericanos en llamadas a la prensa y la radio en Medellín.

A pesar de las amenazas terroristas, el ministro de Justicia dijo que "la decisión del gobierno es capturar y condenar a los narcotraficantes" y recordó que están vigentes y no han sido apeladas las órdenes de captura contra los líderes del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, los hermanos Juan David, Jorge Luis y Fabio Ochoa Vásquez y Gonzalo Rodríguez Gacha, para ser extraditados a Estados Unidos, en donde se les acusa de suministrar el 80 por ciento de la cocaína que se consume en aquel país.

## Allanamientos

Tropas combinadas del ejército y la policía continúan los allanamientos en búsqueda de los asesinos del Procurador. Durante las operaciones han sido descubiertos dos arsenales con los cuales se puede equipar un pequeño ejército de cien hombres, con armas tan modernas que ni siquiera están a disposición de las fuerzas armadas colombianas, según informó la policía.

Los arsenales fueron descubiertos en dos haciendas en las cuales estuvieron cautivos el candidato conservador a la alcaldía de Bogotá, Andrés Pastrana, liberado sano y salvo el lunes pasado por la policía, y el procurador Hoyos, asesinado el mismo día, después de haber sido secuestrado y herido.

## "No hay censura"

BOGOTA, 28 (AP). – El ministro de Comunicaciones, Fernando Cepeda Ulloa, declaró hoy que las limitaciones legales impuestas a la radio en el marco de un estatuto antiterrorista "no constituyen censura ni prohibición de informar".

El estatuto dictado ayer por el gobierno del presidente Virgilio Barco para hacer frente a la guerra declarada por las bandas de traficantes de drogas y una continua ofensiva de terrorismo y violencia de las guerrillas izquierdistas, dice que la radio no puede informar en directo sobre acontecimientos perturbadores del orden público ni entrevistar e identificar testigos de hechos delictivos que puedan ponerlos en peligro.

"Las normas buscan la autoregulación de la radio, son racionales, comprensibles y no afectan la libertad de información que esperamos preservar", dijo hoy el ministro de Comunicaciones.

## Más asesinatos

BOGOTA, 28 (DPA). – Un dirigente del partido izquierdista Unión Patriótica, en el departamento colombiano del norte de Santander, Ramón Aníbal Díaz, fue asesinado junto con su esposa y un amigo en la población de Convención, por hombres que se movilizaron en un vehículo, confirmaron hoy las autoridades.

Díaz, abogado de 37 años de edad, había recibido amenazas de muerte, pero, para su viaje a Convención, en la provincia de Ocaña, había desistido de la escolta personal que le había asignado la policía, afirmando que "no corría ningún peligro en esa región".

Los pistoleros lo ultimaron junto a su esposa y a Alirio Alfonso Vera, ex tesorero de Convención y dirigente del opositor Partido Social Conservador, cuando concluían una reunión convocada para elegir un candidato único a la alcaldía del municipio en las elecciones del 13 de marzo próximo.

# Serían 42 las víctimas de la matanza en Colombia

BOGOTA, 5 (DPA). – A 42 podría ascender el número total de trabajadores colombianos masacrados por presuntos asesinos derechistas paramilitares en la zona bananera colombiana de Uraba, según versiones periodísticas publicadas hoy en Bogotá.

Hasta ahora han sido descubiertos 26 cadáveres, pero las autoridades temen que haya más víctimas.

En las últimas horas, la presunta célula Jairo Gerardo Díaz, del grupo ultraderechista Movimiento Obrero Estudiantil Nacional Socialista se atribuyó la acción, en la que los asesinos mataron principalmente a trabajadores militantes de la organización de izquierda Frente Popular.

## Veinte mil obreros

Veinte mil obreros de la zona, una de las más convulsionadas por la violencia en Colombia, iniciaron de inmediato un cese indefinido de labores.

Inicialmente, veinte obreros de las fincas bananeras de la región fueron ultimados en la madrugada de ayer en los municipios de Currulao y Turbo. Posteriormente, las autoridades encontraron seis cadáveres en Chigorodo, todas personas muy jóvenes.

## Fuertemente armados

Hombres fuertemente armados penetraron en l[illegible]s fincas Honduras y La Negra y ultimaron los veinte obreros, a los que llamaron por sus nombres, mientras proferían amenazas contra el Frente Popular y la Unión Patriótica (UP), las dos organizaciones de izquierda más arraigadas entre los trabajadores bananeros de Uraba.

Sin excepción, los muertos estaban afiliados al Sindicato de Trabajadores del Agro (Sintagro) o al Sindicato de Trabajadores del Banano (Sintrabanano), dos organizaciones gremiales que han visto morir asesinados en Uraba a sus principales líderes en los últimos meses.

## Clima violento

BOGOTA, 5 (UPI). – La campaña para las elecciones del 13 de este mes terminará, en medio de un tremendo clima de violencia que inquieta por igual al gobierno y a la ciudadanía, y que ha dejado en los dos meses y días que van del año un saldo de 300 muertos.

En los días que restan para el cierre de la campaña política, durante la que han sido asesinados por lo menos 50 candidatos a alcaldías, concejos o asambleas en menos de seis meses, los partidos han organizado numerosos actos públicos en todas las ciudades del país.

Cerca de doce millones de colombianos mayores de 18 años, protegidos por rigurosas medidas de seguridad militar, podrán votar para elegir a 1010 alcaldes municipales y renovar 9000 cargos en concejos y 400 en asambleas departamentales.

Los puestos de votación, que serán instalados esta semana por la registraduría que organiza las elecciones, quedarán bajo una estricta vigilancia militar y bajo las órdenes del gobierno para evitar su destrucción con atentados dinamiteros.

Los comicios tienen un especial interés por la elección popular de alcaldes, lo que rompe una tradición de más de cien años. Hasta ahora, los alcaldes eran designados mediante decretos de los gobernadores.

"Se trata de una verdadera revolución electoral en Colombia", dijo el ex ministro de gobierno, Jaime Castro, quien fue el motor de la reforma constitucional en el anterior gobierno.

LA NACION 6/3/88

# Serían 42 las víctimas de la matanza en Colombia

La Nación 6/3/88

BOGOTA, 5 (DPA). – A 42 podría ascender el numero total de trabajadores colombianos masacrados por presuntos asesinos derechistas paramilitares en la zona bananera colombiana de Uraba, según versiones periodísticas publicadas hoy en Bogotá.

Hasta ahora han sido descubiertos 26 cadaveres, pero las autoridades temen que haya más victimas.

En las ultimas horas, la presunta célula Jairo Gerardo Diaz, del grupo ultraderechista Movimiento Obrero Estudiantil Nacional Socialista se atribuyó la acción, en la que los asesinos mataron principalmente a trabajadores militantes de la organización de izquierda Frente Popular.

### Veinte mil obreros

Veinte mil obreros de la zona, una de las mas convulsionadas por la violencia en Colombia, iniciaron de inmediato un cese indefinido de labores.

Inicialmente, veinte obreros de las fincas bananeras de la region fueron ultimados en la madrugada de ayer en los municipios de Currulao y Turbo. Posteriormente, las autoridades encontraron seis cadaveres en Chigorodo, todas personas muy jovenes.

### Fuertemente armados

Hombres fuertemente armados penetraron en las fincas Honduras y La Negra y ultimaron a los veinte obreros, a los que llamaron por sus nombres, mientras proferian amenazas contra el Frente Popular y la Union Patriotica (UP), las dos organizaciones de izquierda mas arraigadas entre los trabajadores bananeros de Uraba.

Sin excepcion, los muertos estaban afiliados al Sindicato de Trabajadores del Agro (Sintagro) o al Sindicato de Trabajadores del Banano (Sintrabanano), dos organizaciones gremiales que han visto morir asesinados en Uraba a sus principales lideres en los últimos meses.

### Clima violento

BOGOTA, 5 (UPI). – La campaña para las elecciones del 13 de este mes terminará, en medio de un tremendo clima de violencia que inquieta por igual al gobierno y a la ciudadanía, y que ha dejado en los dos meses y dias que van del año un saldo de 300 muertos.

En los dias que restan para el cierre de la campana política, durante la que han sido asesinados por lo menos 50 candidatos a alcaldías, concejos o asambleas en menos de seis meses, los partidos han organizado numerosos actos publicos en todas las ciudades del país.

Cerca de doce millones de colombianos mayores de 18 años, protegidos por rigurosas medidas de seguridad militar, podrán votar para elegir a 1010 alcaldes municipales y renovar 9000 cargos en concejos y 400 en asambleas departamentales.

Los puestos de votación, que serán instalados esta semana por la registraduria que organiza las elecciones, quedarán bajo una estricta vigilancia militar y bajo las órdenes del gobierno para evitar su destrucción con atentados dinamiteros.

Los comicios tienen un especial interés por la elección popular de alcaldes, lo que rompe una tradición de mas de cien anos. Hasta ahora, los alcaldes eran designados mediante decretos de los gobernadores.

"Se trata de una verdadera revolución electoral en Colombia", dijo el ex ministro de gobierno, Jaime Castro, quien fue el motor de la reforma constitucional en el anterior gobierno.

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 21 de junio de 1988 INTERNA(

# La Iglesia exhortó a superar la grave crisis que vive Colombia

BOGOTA, 20 (AFP, AP y UPI). — La Iglesia Católica colombiana se ha comprometido en una "campaña de reconciliación nacional" para "hacer frente a los problemas del país, que son muy graves", anunció hoy el cardenal Alfonso López Trujillo.

El prelado, que es presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), brindó un mensaje desde Medellín para señalar que "ha llegado la hora de hacer la unión en Colombia, de sumar esfuerzos a todos los niveles" para afrontar la crisis de violencia.

"Considero que el gobierno solo no puede sacar adelante al país", dijo López Trujillo, y adelantó que la campaña se lanzará desde una nueva diócesis que comprende la región de Urabá, al norte del departamento de Antioquia.

En esa región costera caribeña por lo menos han sido asesinadas setenta personas este año, a pesar de que el gobierno designó un comando militar especial y un escuadrón de agentes investigadores para neutralizar la violencia.

Hasta el momento no se ha podido establecer si los ataques, la mayoría de cuyas víctimas han sido trabajadores bananeros sindicalizados, son patrocinados por grupos de extrema derecha o por fuerzas guerrilleras que rivalizan por el dominio de la zona, rica en cultivos de plátanos.

"A mí me parece que es una gran oportunidad que no debería dejarse pasar en estos momentos, en que todo el pueblo está clamorosamente pidiendo una profundidad en la unidad y un tratamiento a fondo de los problemas que nos agobian", dijo el prelado.

La iniciativa eclesiástica ha encontrado eco en las filas oficialistas del Partido Liberal y también en los de oposición Social Conservador y Unión Patriótica (izquierdista).

"Las conversaciones deben incluir no solo a los partidos legalmente constituidos, sino también a las guerrillas que están interesadas en dialogar", sostuvo el senador conservador Alvaro Leyva Durán.

01-01

8809822

WASHINGTON ADVIRTIO QUE NO ACEPTARA NEGOCIAR CON LOS NARCOTRAFICANTES

# Crece la confusión en Colombia por el político conservador secuestrado

*El Departamento de Estado norteamericano advirtió ayer que no habrá ninguna negociación con los secuestradores del líder conservador colombiano Alvaro Gómez Hurtado. Un llamado anónimo había reclamado la liberación del narcotraficante Carlos Lehder, condenado a cadena perpetua en los Estados Unidos, para liberar al político. Sin embargo, una nota firmada por "Los extraditables" negó que esa banda narcoterrorista sea la autora del secuestro.*



Tres de los miembros de "Los extraditables"; de izquierda a derecha: Pablo Escobar, Jorge Luis Ochoa y Fabio Ochoa.

BOGOTA, 31 (AFP, AP, EFE, Reuter y UPI). — Un comunicado suscripto por **"Los extraditables"** negó la responsabilidad de ese grupo en el secuestro de **Alvaro Gómez Hurtado**, poco después que una llamada telefónica impuso un ultimátum para devolver con vida al líder conservador en nombre de la misma banda narcoterrorista.

Un gran desconcierto y consternación se han apoderado de la situación en torno del ex candidato presidencial por el Partido Social Conservador (PSC), y su familia reiteró el llamado a los secuestradores para que permitan la atención médica del político, quien se supone está herido de bala.

Una llamada a la cadena radial Todelar, a nombre de "Los extraditables", reclamó tratativas con el gobierno para "que no se condene a cadena perpetua a nuestro amigo Carlos Lehder", y advirtió: "Esta tarde el doctor Alvaro Gómez hablará por última vez. Si no llegamos a un acuerdo será ultimado".

El mensajero dijo que el político había sido trasladado por los captores a Medellín en helicóptero, y señaló que Gómez estaba herido de bala en su pie y brazo derechos.

Cuando el periodista radial le preguntó sobre las exigencias de los secuestradores, el anónimo interlocutor respondió: "Que se liberen todos los presos colombianos vinculados con el narcotráfico, especialmente los vinculados a procesos de extradición...

"No queremos más extradición. Queremos que el gobierno intervenga para que no se condene a cadena perpetua a nuestro amigo Carlos Lehder. No aceptamos la cadena perpetua", añadió.

La familia del político indicó que había recibido una comunicación telefónica de similares términos, y en un comunicado público reveló que "ha situado un equipo de médicos suficientemente preparados con sus correspondientes medios de transporte en las ciudades de Bogotá, Medellín y Buenaramanga".

La nota de los familiares de Gómez recordó que "su sangre es (grupo) A (factor RH) positivo y los médicos tienen todos los medios para atenderlo. La familia espera nueva comunicación de los captores", señaló finalmente el comunicado.

### ♦ Desmentido

Sin embargo cuatro horas después de la llamada telefónica varios medios de información accedieron a un comunicado por escrito, en papel membretado por la banda narcoterrorista, donde "Los extraditables" declaran que "no somos autores materiales ni intelectuales del secuestro de Alvaro Gómez Hurtado, y por lo tanto no tenemos en nuestro poder al dirigente político".

La nota señala que "a pesar de las persecuciones y de los allanamientos de los últimos días hemos decidido dar un compás de espera en nuestra justa lucha ... trar el respeto por nuestros derechos democráticos y constitucionales".

La nota hace tácita referencia a la detención, el sábado en Medellín, de Fabio Ochoa Restrepo, padre de Jorge Luis y Fabio Ochoa, considerados miembros de la cúpula del "Cartel" de la cocaína de la segunda ciudad colombiana.

El juez Rodrigo Ramírez dispuso ayer (lunes) la liberación del cuidador de caballos Ochoa, después de tres días en prisión en un cuartel militar del noroeste del país.

Los entendidos señalaban que la nota por escrito difundida esta tarde podía considerarse auténtica, pues es similar a otros comunicados enviados anteriormente por el grupo narcoterrorista en ocasiones de otros secuestros.

Desde Washington, sin embargo, el Departamento de Estado se adelantó a descartar cualquier negociación con los captores del político colombiano. La portavoz Phillys Oakley indicó: "No sabemos quién lo secuestró, y tampoco queremos sumarnos a las especulaciones de ese tipo, pero deploramos este acto de violencia no importa si los responsables son delincuentes comunes o traficantes de drogas".

Oakley recordó que "en muchas ocasiones hemos expresado nuestra posición sobre el trato o arreglo con secuestradores. Creo que nuestra política es clara. No trataremos con los secuestradores ni haremos ninguna concesión".

881360

# FACTOR

# POLITICO

ENTRE LOS Nos

8801681 - 8813910

## COLOMBIA EN UNA CRISIS GLOBAL Y EN TENSION CON WASHINGTON

# Bajo el signo de la droga

*La situación desatada por la sorprendente puesta en libertad de Jorge Luis Ochoa Vásquez, considerado el jefe del narcotráfico colombiano, aparece como el emergente de un cuadro desintegrador y corrupto que, a todos los niveles, recorre el cuerpo político y social colombiano.*

El enfriamiento de los Estados Unidos con Colombia a raíz de la escandalosa excarcelación, mediante un artilugio seudolegal, de **Jorge Luis Ochoa Vásquez** —el número dos del célebre **Cartel de Medellín**, acusado de controlar el 80 por ciento de la droga introducida a suelo estadounidense—, previsiblemente no modificará en grado apreciable el dominio abrumador que sobre el cuerpo social colombiano ejerce la narcomafia: un clan sumido en una guerra a muerte entre aquel "cartel" y el de Cali.

Pero este episodio casi grotesco al menos expone a plena luz uno de los factores íntimamente vinculados con la violencia criminal que corroe, desde hace décadas, a la política y a las instituciones de uno de los países tradicionalmente más cultos del continente. Y viene a enturbiar la atmósfera, cuando la guerrilla estaba debatiendo una tregua unilateral para despejar las elecciones de alcaldes, a realizarse el 13 de marzo.

Se sabe: el dimitente director de la "prisión de alta seguridad" de **La Picota** dejó en libertad a Ochoa en la noche del 30 de diciembre —pese a haber recibido claras órdenes de no hacerlo— luego que el juez **Orlando Calcedo Rojas** demostrara su hipersensibilidad con respecto a los presuntos derechos del multimillonario narcotraficante de 38 años, más rico que **Rotschild o Rockefeller** con su fortuna de 2.000 millones de dólares.

En opinión del magistrado, Ochoa ya había sufrido suficiente cárcel por el contrabando de 128 toros de lidia, único delito que se le imputa formalmente en su país. Pero ayer se informó que aquél habría pagado más de un millón de dólares en sobornos para trasponer las rejas.

Enfrentado a ese dislate, y también a vastos intereses norteamericanos que tienen hoy, como tuvieron ayer, su cuota de responsabilidad en la génesis del narcotráfico y de sus cómplices dentro de Colombia, el vocero del Departamento de Estado norteamericano, **Phyllis Oakley**, no tuvo empacho en decir que los Estados Unidos se sintieron "saqueados" por este suceso; un hecho que permitió esfumarse sin dejar rastro al hombre que en su momento fue acusado de participar en el asesinato del ex ministro de Justicia **Rodrigo Lara Bonilla**.

Dentro de este abanico de fuerzas nonsanctas, el "affaire" Ochoa agrava los perfiles dramáticos de la tierra que fue gobernada por **Simón Bolívar** y que vio nacer a **Germán Arciniegas y Gabriel García Márquez**. Aparte de haber ostentado dirigentes y estadistas de la talla del líder liberal **Jorge Eliécer Gaitán**, cuyo asesinato en 1948 gatilló el Bogotazo, del jefe del Nuevo Liberalismo **Luis Carlos Galán**, del actual presidente **Virgilio Barco Vargas** y de su antecesor, **Belisario Betancur Cuartas**, entre otras figuras relevantes.

Como lo fueron, también, los dos primeros gobernantes del llamado **Frente Nacional**: el liberal **Alberto Lleras Camargo** (1958-62) y el conservador **Guillermo León Valencia** (1962-66). Ambos, al igual que después **Carlos Lleras Restrepo**, procuraron alcanzar el orden y la paz interior con desarrollo económico y social. Sólo lo lograron en mínima parte; la desigualdad y las tendencias disgregadoras tenían raíces muy profundas.

Tan profundas, que en época no muy remota aldeas enteras fueron incendiadas, y liberales y conservadores llegaron a enfrentarse en una guerra a sangre y fuego solo apaciguada tras el plebiscito popular de diciembre de 1957, que instauró una democracia bipartidista, vigente hasta no hace mucho.

Un ramalazo de esa ola fúnebre produjo, hace solo 72 horas, otra muerte violenta: la del candidato a alcalde del municipio de **Vonde** por la izquierdista **Unión Patriótica (UP), Diego de la Hoz**, quien era asimismo catedrático de la Universidad de **Antioquia**. Esa universidad, vale recordarlo, estuvo en 1987 en la mira de varios de los numerosos escuadrones de la muerte ultraderechistas, financiados —precisamente— con fondos del tráfico de drogas y, se afirma, por algunos grandes ganaderos e industriales y sectores del ejército: 17 catedráticos y estudiantes cayeron ese año bajo sus balas.

Y cabe recordar también otro guarismo estremecedor: desde que la UP fue fundada en 1985, como un fruto de los acuerdos pacificadores suscritos entre el gobierno de Betancur y la organización guerrillera **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)**, fueron asesinados más de medio millar de sus dirigentes y activistas. También murieron 280 militares, por la violencia ultraizquierdista.

La más prominente de esas víctimas fue el titular de la UP, y su ex candidato a la presidencia de la república en 1986, **Jaime Pardo Leal**. Crimen que, según reveló el actual ministro de Justicia, **Enrique Low Murtra**, fue ordenado por el quinto hombre del **Cartel de Medellín** del narcotráfico, **Gonzalo Rodríguez Gacha**, alias "el mexicano": pagó por tal ejecución 100.000 dólares.

Pardo había cosechado medio millón de votos, el mejor resultado de una corriente izquierdista en toda la historia colombiana, en el mismo momento en que se derrumbaba la esperanza en el éxito de los pactos de tregua rubricados en 1984 por Betancur con las FARC, el M-19 y otros grupos guerrilleros: el rechazo de otros agrupamientos irregulares a acogerse a la pacificación, la acción provocadora e incontrolada de las propias fuerzas de seguridad y el avance consumado de las bandas de narcotraficantes llevaron a la encrucijada del 12 de noviembre de 1985. En esa fecha, la toma del Palacio de Justicia por un grupo armado y la violenta represión con la pérdida de 90 vidas reiteraron un camino sombrío.

Un camino que deberá abrirse a la modernización y el cambio de estructuras y a un pacto político multilateral, única base del crecimiento y de una nueva legalidad, superadora de los enfrentamientos armados.

*Jorge Ariel Madrazo*

# Aumenta la tensión entre los EE.UU. y Colombia

F.P. 5.1.88

## La liberación de Ochoa reactualiza el tema de la extradición

WASHINGTON, 4 (ANSA).– El embajador de los Estados Unidos en Bogotá, Charles A. Gillespie, se encuentra en esta ciudad para analizar con el Departamento de Estado las tensas relaciones entre los dos gobiernos a raíz de la liberación del narcotraficante Jorge Ochoa Vásquez.

Gillespie mantiene consultas con los más altos niveles del Departamento de Estado, según anunció un vocero oficial.

Ochoa Vásquez fue dejado en libertad por la justicia colombiana el miércoles por la noche cuando un juez aceptó un recurso de habeas corpus que presentó su abogado.

El traficante de drogas estaba cumpliendo una condena de 20 meses de prisión por contrabando de toros de lidia.

En cuanto fue liberado, Ochoa se dirigió a un aeropuerto cercano y partió en una avioneta con rumbo desconocido.

El Departamento de Estado reaccionó con irritación y nuevamente hoy su vocero, Charles Redman, ratificó las expresiones de protesta.

Al respecto dijo: "El gobierno colombiano nos aseguró desde sus niveles más altos que Ochoa no sería puesto en libertad, ya que estaba a consideración una solicitud norteamericana para su extradición".

El gobierno norteamericano manifestó, entonces, que Colombia violó su palabra, aunque en Bogotá afirman que nunca había sido hecha una promesa en ese sentido.

Los Estados Unidos querían la extradición de Ochoa para juzgarlo como traficante de cocaína.

### Grave acusación

El diario Christian Science Monitor, de Boston, señala que en la liberación del delincuente, uno de los cabecillas del denominado Cartel de Medellín, "no solamente hay cohecho sino que el gobierno ayudó tan poco al fiscal que seguía el caso que parece complicidad".

Sin embargo, el Christian Science Monitor observó que el gobierno de Bogotá "no tiene armas para luchar contra los traficantes: la Corte Suprema ha invalidado el tratado de extradición con los Estados Unidos y los narcotraficantes parecen tener poco miedo a la Justicia y a las cárceles colombianas".

### Un instrumento único

BOGOTA, 4 (AP).– El procurador general de la Nación, Carlos Mauro Hoyos, exhortó al gobierno del presidente Virgilio Barco a que dé los pasos necesarios para restablecer la extradición pues, indicó, "es el único instrumento legal que temen los narcotraficantes".

El funcionario hizo tal pedido en momentos en que la prensa, dirigentes políticos y ex ministros exigen la renuncia del ministro de Justicia, Enrique Low Murtra, por no haber tomado medidas a su alcance para evitar la excarcelación del narcotraficante Jorge Ochoa Vásquez y permitir su extradición a los Estados Unidos.

Ochoa, de 38 años, es considerado en medios policiales como el número dos del Cartel de Medellín, el poderoso grupo criminal acusado de controlar el envío del 80 por ciento de la cocaína que llega a los Estados Unidos.

"El gobierno debe determinar cuál es la forma de restablecer la extradición, que es un recurso vital en la lucha contra la droga, y al único que temen los narcotraficantes", dijo el procurador en un reportaje publicado por el diario El Tiempo.

Hoyos agregó que en Colombia "el narcotráfico ha tomado un poder progresivo" y denunció que "algunos políticos le hacen el juego sin medir el peligro que puede representar en el futuro del país".

### Intensa búsqueda

BOGOTA, 4 (UPI).– La policía intensificó la búsqueda de Jorge Ochoa Vásquez.

Versiones sin confirmar precisaron que el gobierno colombiano pidió a las autoridades policiales y judiciales en Ecuador que colaboren en la búsqueda ante la posibilidad de que el prófugo se encuentre en una población fronteriza del vecino país.

Otras versiones precisaron que el narcotraficante habría viajado a Brasil donde, supuestamente, estarían ocultos algunos de los miembros del Cartel de Medellín.

### Medidas fiscales

BOGOTA, 4 (ANSA).– Las recientes medidas fiscales y tributarias anunciadas por el gobierno colombiano contienen severos controles para los dineros provenientes del narcotráfico.



Redman (Archivo)

Al respecto se anunció que todas las transacciones bancarias o con tarjeta de crédito por un valor de seis millones de pesos, es decir unos 22.000 dólares, deben ser reportadas inmediatamente al Ministerio de Hacienda.

Aunque la determinación oficial no lo especifica, trascendió que la medida fiscal no sólo busca descubrir a los evasores de impuestos sino también a todos aquellos que no pueden justificar sus ingresos.

Investigaciones privadas y periodísticas determinaron que la actual generación de traficantes de drogas dirigen poderosas empresas que, aunque no forman parte del crimen organizado, [illegible] permanentemente dinero proveniente de las ventas de cocaína y de marihuana.

# "El señor ministro hizo cuanto pudo"

"El señor ministro es un hombre honesto y capaz, que hizo cuanto pudo para evitar la liberación de Ochoa Vásquez. Simplemente, no tenía los instrumentos jurídicos a su alcance para poder evitarlo", señaló ayer una funcionaria del Ministerio de Justicia de Colombia, durante una entrevista telefónica con LA NACION.

El titular de esa cartera, Enrique Low Murtra, es duramente cuestionado por la prensa de su país, que en algunos casos exige su renuncia "para poner el dedo en la llaga" de que en Colombia no existe administración de justicia.

La funcionaria entrevistada, que pidió no ser identificada, señaló que ni bien se conoció la orden de liberación, Low Murtra llamó al Director Nacional de Prisiones "para pedirle que no dejara salir a Ochoa". Este funcionario transmitió las instrucciones del ministro, pero el director de la cárcel de La Picota (donde el narcotraficante cumplía una pena) y su asesor jurídico no las acataron.

El pedido del ministro estaba fundamentado, explicó la informante, en dos evidentes irregularidades: que el recurso jurídico del habeas corpus fue presentado ante el juez de Instrucción Criminal N° 7, de Bogotá, Andrés Montañez, a pesar de que Ochoa estaba a disposición de un juez de Cartagena.

Por otra parte, Ochoa abandonó la prisión a las 20.4[illegible], aún cuando la una reglamentación establece que las liberaciones deben realizarse sólo hasta las 14.

La funcionaria señaló que la noche en que Ochoa fue liberado ocurrió un grave motín en la cárcel Modelo y que el Director Nacional de Prisiones se hallaba plenamente ocupado en la resolución de ese conflicto.

8802455

111

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 30 de enero de 1988

# Propugnan acuerdos políticos en Colombia contra el narcotráfico

BOGOTA, 29 (AFP, AP, Reuter y UPI). — El presidente colombiano, Virgilio Barco, en lo que se entiende un esfuerzo personal para unificar las fuerzas políticas colombianas contra el tráfico de drogas y la violencia guerrillera, decidió reanudar las relaciones con el Partido Conservador —el máximo de la oposición— que fueron rotas el 7 de agosto de 1986, fecha en la que concluyeron casi treinta años de gobiernos de coalición entre ambas agrupaciones. Como primera derivación de ello, el líder del conservador Partido Social, Misael Pastrana, "se entrevistará próximamente con el presidente Barco y probablemente el máximo de los líderes de la oposición, el senador Emilio Valderrama.

"El presidente de la República (Barco) había planteado este diálogo hace mas de un año, pero se trata de una respuesta que francamente no creí que iba a llegar", agregó Valderrama.

### ♦ Testimonios

Entretanto, la policía y los funcionarios judiciales seguían hoy con los interrogatorios a dos jóvenes que habían sido reconocidos por haber participado "activamente" en el secuestro del procurador general de la nación, Carlos Hoyos Giménez, seguido por asesinato.

En un despacho exclusivo, la agencia internacional United Press International (UPI) dice lo siguiente:

"Los dos jóvenes fueron detenidos ayer y los agentes encontraron solo sobres con droga". Un "informante" que será gratificado por el gobierno, llamó por teléfono a la policía para delatar a los dos presuntos secuestradores, al parecer pistoleros al servicio del "cartel de la cocaína" de Medellín. Los dos sospechosos estaban alojados en un hotel de Medellín, la segunda ciudad del país, ubicada a 258 kilómetros al norte de Bogotá. Aunque las dos personas dijeron ser inocentes a la policía, varias personas testigos del secuestro de Hoyos Jiménez dijeron haber visto a los hermanos Duque Erazo cuando sacaban al funcionario de un auto y lo subían en otro. Hoyos Jiménez fue secuestrado el lunes y asesinado poco después por una agrupación que se identifica como "Los extraditables" y es señalada por la policía como "el brazo armado" del "cartel de la cocaína" de Medellín.

Ese grupo de "Los extraditables" prefiere una "tumba en Colombia a una cárcel en los Estados Unidos". Rechazan el tratado de extradición suscripto entre los Estados Unidos y Colombia.

### ♦ Combates

Catorce muertos es el saldo de los combates librados en las últimas horas entre guerrilleros del maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL) y tropas del ejército, en el noroeste de Antioquia, unos 500 kilómetros al noroeste de Bogotá, informaron hoy fuentes oficiales, cuya capital es Medellín.

El general Oscar Botero Restrepo, jefe del ejército, informó que en los combates registrados en las últimas 48 horas en la zona de Urabá, noroeste antioqueño, murieron cuatro guerrilleros del maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL) y un agente de la policía.

El militar dijo que se desconoce hasta ahora los resultados de otros combates que se registraron en La Ciénaga, población de Altamira, los que comenzaron a las 7 de hoy (12 GMT), también en el norte de Antioquía.

Sin embargo, otra fuente militar informó provisionalmente que en esos combates murieron otros tres guerrilleros del EPL, y un suboficial y cinco soldados.

### ♦ Emboscada

Entretanto, un subteniente fue muerto y otros dos jóvenes fueron heridos gravemente —cumplían su milicia obligatoria— como consecuencia de una emboscada de la guerrilla colombiana.

En el hecho, ocurrido en el sitio de Puntilla —lugar que enmarca el límite de Colombia con Ecuador— los gendarmes ecuatorianos perdieron armamentos, en lo que se entiende que fue una proyección de guerrilleros vinculados al narcotráfico en la escalada militar desatada.

01 - 01 880291 6

LA NACIÓN

# Violento cierre de la campaña en Colombia

En las últimas 48 horas [illegible]

[illegible]

ILEGIBLE

ilegible

LA NACION 14-3-88

# Ventaja inicial de los liberales en Colombia

En Bogotá va ganando [illegible] Pastrana

# Ventaja liberal en Colombia

## Ultimos cómputos

Hasta las 24, hora argentina

| | Alcaldes |
|---|---|
| [illegible] | 11 |
| [illegible] | 5 |
| [illegible] | 3 |

Los perdedores en esta... fueron los terroristas y quienes... a la democracia", señaló... los simpatizantes de izquierda... impedir la... en... de los 1009 municipios del país.

**Primeros resultados**

Los primeros resultados definitivos otorgaron a 13 candidatos del Partido Liberal, 8 del Partido... [illegible]

...que reinó por contraste con la violencia que imperó durante la campaña electoral desatada por... y escuadrones... [illegible]

ILEGIBLE

01-01

8803184

# COLOMBIA: UNA APUESTA HACIA EL FUTURO

"Es en el municipio donde reside la fuerza de los pueblos libres. Las instituciones municipales son a la libertad lo que las escuelas primarias vienen a ser a la ciencia, la ponen al alcance del pueblo, le hacen paladear su uso pacífico y lo habitúan a servirse de ella".

Alexis de Tocqueville definía en esta frase toda la dimensión e importancia de la vida municipal para la formación libre y democrática de los ciudadanos.

Así lo entendió el Congreso Colombiano, el cual consagró en el período 1982-86, la descentralización política, fiscal y administrativa del Estado. Esta reforma permitió que el pasado domingo 13 de marzo, 11 millones de colombianos por primera vez en la historia eligieran directamente más de 1000 Alcaldes municipales y demás autoridades provinciales.

El Estado colombiano presionado por una deuda externa de 15 mil millones de dolares, en un entorno inflacionario provocado según los analistas por el desequilibrio entre la producción y la inversión que se agrava por el desborde monetario, dispuso la reforma como uno de los mecanismos hacia el desarrollo equilibrado entre las regiones. Amén los planes de saneamiento económico-financiero, los cuales se integran a los planes descentralizadores y no se oponen a ellos.

Si a todo esto se le agrega la violencia criminal que busca la desestabilización política, ya sea impuesta por el narcotráfico, la guerrilla o los comandos ultraderechistas, la elección de alcaldes por voto directo aparece como una apuesta hacia el futuro, el progreso y el fortalecimiento del espíritu cívico de los colombianos.

## COALICIONES NO IDEOLOGICAS

A dos años de la elección presidencial, los comicios municipales han permitido cotejar las energías y protagonismos de los diferentes partidos y movimientos políticos. Pero el principal elemento a destacar lo constituye la amalgama de coaliciones interpartidarias basadas en programas e iniciativas de gobierno más que en estrictas definiciones de carácter ideológico. Un ejemplo lo constituyen los acuerdos entre el Partido Liberal -actualmente en el gobierno- y el opositor Partido Social Conservador observados en las ciudades de Barranquilla y Cartagena. Igualmente el Partido Liberal suscribió acuerdos en diferentes lugares del territorio con grupos independientes o de izquierda, incluida la UP - Unión Patriótica integrada por comunistas y exguerrilleros.

Esta búsqueda de acuerdos para dirigir los municipios, está demostrando que cuando se trata de calidad de vida, creación de puestos de trabajo, desarrollo regional, es posible servir a los conciudadanos más que al interés exclusivamente ideológico o partidario. Es más, elaborar planes para mejorar la vivienda, la salud, la educación y los transportes de la comunidad exige conocimiento de la realidad municipal, sentido común y vocación comunitaria más que debate ideológico estéril y adormecedor de energías.

## VICTORIA DE LA OPOSICION EN BOGOTA

La presencia de dos candidatos liberales a la Alcaldía de Bogotá -segundo cargo en importancia luego del Presidente- permitió al candidato del Partido Social Conservador, el periodista Andrés Pastrana, triunfar y golpear simbólicamente al gobierno, quien triunfó en más de la mitad de las alcaldías de todo el país.

No obstante el equilibrio político entre el Partido Liberal, aún con divisiones, y el Social Conservador se mantiene, existiendo declaraciones de los dirigentes de ambas colectividades en el sentido de lograr acuerdos en el manejo de coyunturas que hacen a los grandes problemas nacionales.

Las elecciones del pasado domingo constituyen una nueva etapa en el prolongado y difícil proceso de reconciliación nacional colombiano. Por un lado el gobierno liberal del Presidente Virgilio Barco no pierde matemáticamente las elecciones, por el otro el Social Conservador gana la importante alcaldía de Bogotá, todo ello en un proceso de reformas descentralizadoras por las cuales el pueblo colombiano gana en participación directa. Todo ello es de buen augurio para que Colombia revigorice sus instituciones en momentos en que sus obstáculos no son pocos: deuda externa, inflación, narcotráfico y terrorismo.

*Carlos Pouso Suarez*

# LA REFORMA DESCENTRALIZADORA

Con el fin de detener el progresivo deterioro del Estado, así como el centralismo excesivo, el Congreso Colombiano votó, en el período 1982-86 una ley de reforma política, fiscal y administrativa, la cual consagró el voto popular para las alcaldías. Hasta el presente el alcalde municipal era funcionario nombrado por el gobernador, quien a su vez lo era por el Presidente de la República. Este sistema traía como consecuencia que los alcaldes en lugar de representar los intereses de la comunidad representaban los de una administración remota y poco enterada de las necesidades del municipio.

El sistema actual crea lugar para la libre expresión democrática, así como la toma de conciencia ciudadana que con su voto decidirá su futuro inmediato.

Se crea la posibilidad de dividir el municipio en comunas de diez mil habitantes, las cuales tendrán juntas administradoras locales con amplias atribuciones presupuestarias, fiscales y de control.

Representación popular en las Juntas directivas de las empresas de servicios públicos. La ley dispone la presencia de delegados de los usuarios en la dirección de tales empresas.

Se fortalece el poder fiscal del municipio, garantizando mayor equidad en la distribución de recursos y reglamentando porcentajes de inversión para los distintos servicios municipales.

Este programa de descentralización colombiana se puede considerar como una de las más positivas estrategias descentralizadoras que se han puesto en marcha a fin de revalorizar la institución municipal.

C.P.S.

La Democracia 8/4/88

07-01

8803706

PARTES ILEGIBLES [illegible]

LA NACION

F. Político



# Progreso conservador pese a la derrota en Colombia

## Tienen 12 alcaldías menos que los liberales, entre ellas Bogotá

| PARTIDOS | ALCALDES Totales |
|---|---|
| Partido Liberal | 427 |
| Partido Social Conservador | 415 |
| Unión Patriótica | 14 |
| Nuevo Liberalismo | 9 |
| Coaliciones | 24 |
| Otros grupos | 101 |
| [illegible] capitales departamentales | |
| Partido Liberal | 17 |
| Partido Social Conservador | 6 |

BOGOTA 14 (UPI). – La división en el Partido Liberal oficialista fue un factor [illegible] para que el Social Conservador, [illegible] 415 alcaldías en Colombia [illegible] al presidente Virgilio Barco con las manos atadas para actuar, dijeron algunos analistas.

Este resultado obligará a Barco a [illegible] el enfoque que le ha dado a su gobierno para buscar un eventual replanteo luego de perder las dos más importantes alcaldías colombianas, la de Bogotá y la de Medellín.

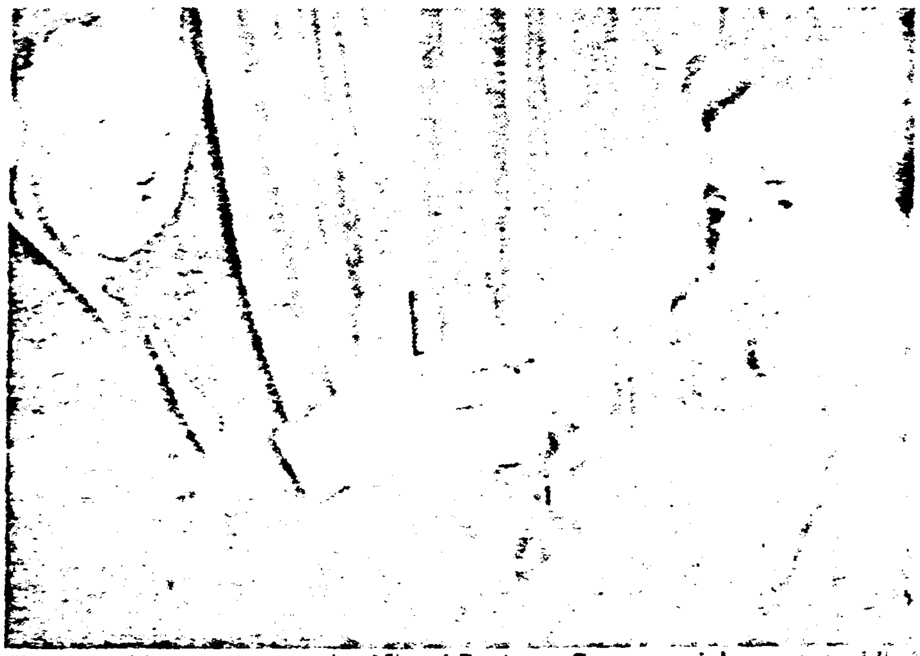
El ex presidente Misael Pastrana Borrero, jefe del Partido Social Conservador, dijo que no está de acuerdo con un replanteo político para darle puestos a miembros de su partido, y consideró necesario seguir con el esquema impuesto por Barco, el de "gobierno-oposición".

En adelante, Barco tendrá que manejar [illegible] relaciones con el Partido Social Conservador, porque [illegible] tendrá que tener a un [illegible] Palacio de Nariño [illegible] el alcalde electo [illegible].

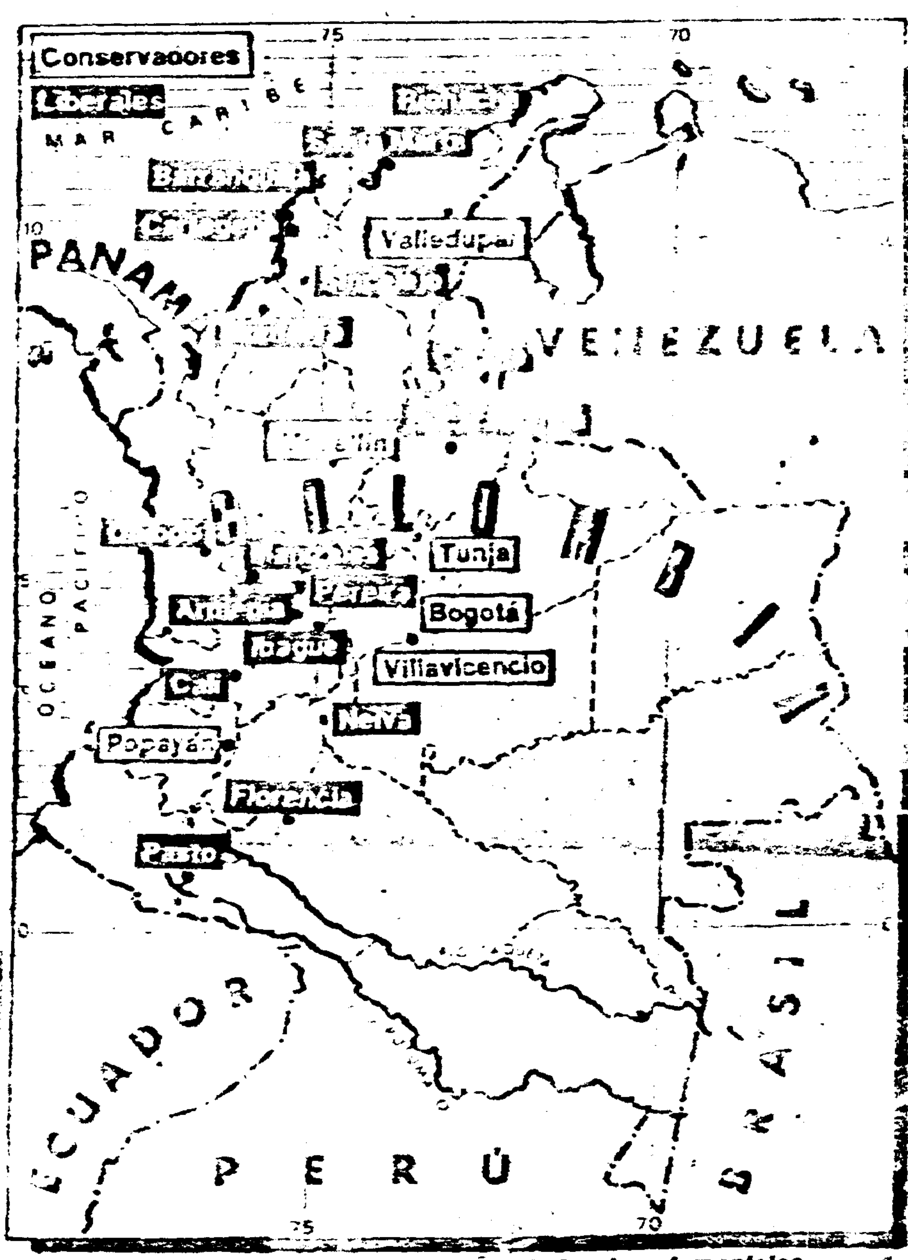
[illegible] por la división en casi todas las [illegible] al presentarse con [illegible] a las alcaldías, mientras que el Social Conservador [illegible] la unión en esos mismos lugares.

Según la Registraduría, en Colombia votaron 6 954 654 de personas que eligieron 1010 alcaldes, de los cuales 427 son liberales, 415 del Social Conservador, 101 de otros grupos; 24 de coaliciones entre movimientos; 14 de la Unión Patriótica y nueve del neoliberalismo.

El potencial electoral es de once millones de personas, pero sólo un 60 por ciento acudió a las urnas pese al llamado insistente del presidente Virgilio Barco a votar "por la democracia y contra las balas".



El ex presidente conservador Misael Pastrana Borrero celebra con su hijo Andrés Pastrana, nuevo alcalde de Bogotá




Así se distribuyeron las alcaldías de las capitales departamentales

01-02 — 4115

La votación liberal en las elecciones de alcaldes y para renovar concejos y asambleas, con el 97 por ciento de los escrutinios, fue de 3.074.958 el 27 por ciento, mientras que el Social Conservador alcanzó 2.250.025 lo que equivale al 20.35 por ciento.

La alianza de grupos totalizó 1.457.450 votos, lo que equivale a un 13.16 por ciento mientras que la Unión Patriótica, la coalición de comunistas y guerrilleros beneficiados por una amnistía, alcanzó 46.724 lo que representa el 0.004 por ciento de los votos.

De todas maneras, la victoria liberal fue categórica al conquistar 17 de las 23 capitales departamentales que se disputaron en las elecciones del domingo, mientras el Social Conservador aseguró seis.

Los alcaldes liberales se instalarán en Armenia, Cali, Cartagena, Cúcuta, Barranquilla, Bucaramanga, Florencia, Manizales, Montería, Neiva, Pasto, Pereira, Quibdo, Riohacha, Santa Marta, Sincelejo e Ibagué.

Los candidatos conservadores ganaron en las ciudades de Bogotá, Medellín, Popayán, Tunja, Valledupar y Villavicencio.

En tanto en Bogotá ganó Pastrana Arango de [illegible] años, en Medellín, capital del departamento de Antioquia, triunfó el también conservador Juan José [illegible] otro abogado y periodista.

Por otra parte, los voceros de la Unión Patriótica señalaron que están satisfechos con el resultado de las elecciones y con las 14 alcaldías que ganaron de las 1010 que se disputaron electoralmente.

## Desastre para los liberales

BOGOTA, 14 (AP) - La prensa y dirigentes liberales calificaron de "desastre" para el partido de gobierno los resultados de las elecciones [illegible] y manifestaron que es [illegible] replanteo en el gobierno y en la [illegible] política para aspirar a continuar en el poder.

"Descalabro liberal por división" tituló a lo ancho de su primera página El Espectador, diario liberal de Bogotá, mientras El Tiempo, principal vocero del partido de gobierno, calificó de "desastre" el resultado, especialmente por la pérdida de las alcaldías de Bogotá y Medellín, las dos principales ciudades del país, que quedaron en manos de la oposición conservadora.

El senador Alberto Santofimio, miembro de la dirección [illegible] del Partido Liberal, dijo [illegible] que los resultados de las elecciones exigen la convocatoria de una convención extraordinaria para cambiar de rumbo".

Mientras los liberales se lamentaban de los resultados adversos, en gran parte consecuencia de las divisiones internas, en el Partido Conservador todos se mostraban eufóricos.

"Colombia vive una nueva primavera política", dijo hoy el ex presidente Misael Pastrana Borrero, jefe de la oposición conservadora, quien atribuyó a la intensa participación de la juventud en la política el triunfo de su hijo Andrés Pastrana Arango en la primera elección popular de alcalde de Bogotá.

Unión Patriótica (UP), partido [illegible] de oposición, expresó también [illegible] por los resultados de [illegible] que le dan por primera [illegible] bipartidista liberal-conservadora, un pedazo de poder a una fuerza política minoritaria.

PARTES POCO LEGIBLE

F. POLITICO

# Hoy se realizan elecciones para alcaldes en Colombia

## Estos comicios por voto popular no tienen antecedentes en la historia del país; también se elegirán concejales y diputados a las asambleas provinciales




Las ciudades fueron invadidas por la propaganda política (AFP)

BOGOTA, 12 (AP). – Millones de colombianos acudirán mañana a las urnas para elegir, por primera vez en la historia, alcaldes por voto popular y, además, millares de concejales de los municipios y diputados a las asambleas provinciales.

Están en juego las alcaldías de 1008 municipios, 10.543 escaños de concejales, 421 cargos de diputados a las asambleas provinciales y otros 80 concejales en las intendencias territoriales situadas en zonas remotas del país.

En el padrón electoral figuran once millones de hombres y mujeres, mayores de 18 años, pero se espera un máximo de ocho millones de votantes.

### Prueba de popularidad

Las elecciones constituyen para el gobierno liberal del presidente Virgilio Barco una prueba de popularidad en momentos en que esta nación de 30 millones de habitantes atraviesa un período de crisis, debido a la violencia desatada por las guerrillas izquierdistas y la delincuencia organizada del narcotráfico.

A pesar del desgaste del Gobierno por la inseguridad reinante, no se espera que el Partido Liberal pierda la mayoría que ha mostrado en las últimas décadas. Los líderes liberales aseguraron que ganarán más de 500 alcaldías y controlarán la mayoría de los concejos municipales y asambleas provinciales.

El Partido Conservador, la segunda fuerza política del país y la mayor de oposición, aspira a ganar 450 alcaldías, incluyendo la de Bogotá, el segundo cargo de mayor jerarquía en Colombia después de la presidencia de la república.

El líder conservador, ex presidente Misael Pastrana Borrero, aseguró que, como consecuencia de las elecciones municipales "regresaremos al poder por la base, pero continuaremos haciendo oposición en la cúspide".

### Unión Patriótica

La Unión Patriótica (UP), partido integrado por los comunistas prosoviéticos y ex guerrilleros de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), acude por segunda vez a las elecciones después de su fundación en 1985, como consecuencia de los acuerdos de paz firmados por las FARC con el gobierno colombiano.

Bernardo Jaramillo Ossa, presidente de la UP, dijo que sus seguidores concurrirán mañana a las urnas "superando los temores y las amenazas". Recordó que desde su fundación hasta hoy alrededor de 520 dirigentes y militantes de la UP han sido asesinados, incluyendo candidatos a las alcaldías.

Jaramillo Ossa afirmó que a pesar de las circunstancias adversas la UP ganará las elecciones en dos o tres de los 23 departamentos del país y, por lo menos, 25 alcaldías.

### "Un país distinto"

Los dirigentes de los partidos políticos aseguraron que la primera elección popular de alcaldes constituye uno de los mayores avances logrados por la democracia colombiana en este siglo.

"Estas elecciones harán de Colombia un país distinto porque aproxima a los gobernantes locales a sus comunidades", dijo el ex presidente Pastrana Borrero.

"La elección popular de alcaldes es un paso democrático de enorme importancia pues, por primera vez, vamos a tener gobernantes municipales elegidos directamente por el pueblo", afirmó el senador Hernando Durán Dussán, presidente de la dirección colectiva del Partido Liberal (en el gobierno) en una exhortación a los liberales para que concurran masivamente a las urnas.

"Los colombianos deben votar mañana para dar una respuesta a la acción de los violentos y de los enemigos de la elección popular de alcaldes, de la paz y la democracia", dijo Jaramillo Ossa al comentar el significado del debate electoral.

### Garantías

El Gobierno ofreció plenas garantías a los electores y ordenó la movilización de unos 150.000 hombres de las Fuerzas Armadas y la policía para que impongan el orden, especialmente en las zonas afectadas por la violencia.

Las autoridades también tienen instrucciones de reprimir los delitos electorales, como la compra de votos, la [illegible] o la suplantación de los votantes.

Las urnas estarán abiertas ocho horas. Se han distribuido 32.596 para recibir los votos hasta en los más remotos lugares.

Los primeros resultados se esperan cuatro horas después del cierre de las elecciones, pero el cómputo final demorará varios días debido a la complejidad del escrutinio por la proliferación de candidatos.

Se calcula que para los 12.061 cargos en disputa hay alrededor de medio millón de candidatos inscriptos.



El ejército controla las calles de Bogotá (AFP)

# Severa custodia en las calles

BOGOTA, 12 (UPI). – Colombia se encuentra hoy bajo intensas medidas de seguridad al iniciarse el llamado "plan democracia", diseñado por el ejército para garantizar la seguridad de millones de personas que mañana elegirán alcaldes y representantes.

Las medidas de seguridad incluyen la virtual militarización de algunas ciudades colombianas, la prohibición de portar armas y de comprar o ingerir bebidas alcohólicas y una estrecha vigilancia que va desde patrullas motorizadas hasta tanques de combate en algunas zonas.

### Evitar el fraude

Para garantizar la limpieza de los comicios, el Gobierno anunció medidas para evitar el fraude, como la tradicional compra y venta de votos, y la repetida inscripción de cédulas de una misma persona que han sido motivo de fuertes reclamos políticos y de anulación de resultados electorales.

La jornada de mañana no sólo marcará la primera vez que los colombianos eligen a través del voto popular los mandatarios locales, sino que también se ha convertido en una lucha política entre los tradicionales partidos por controlar importantes zonas del país.

Los comicios se realizan, también, en medio de la peor ola de violencia política que ha sufrido el país desde la década de 1950. En menos de tres meses, las autoridades han informado de 267 muertes, y en los últimos diez días han sido asesinadas casi cien personas.

La violencia política se ha desatado con mayor fuerza en zonas del interior, y precisamente la elección de alcaldes es vista por algunos analistas como un freno al baño de sangre que sacude la nación.

### Fin de una política

Los analistas, sin embargo, advierten que dependiendo de los resultados electorales, podrá disminuir o crecer la violencia, considerando la tradicional pugna entre liberales y conservadores, la incursión de ex guerrilleros y comunistas en la política activa, y la posibilidad de que traficantes de drogas, disfrazados de líderes políticos, obtengan cargos públicos.

De hecho, para el gobierno liberal del presidente Virgilio Barco, *la elección popular de alcaldes representa un virtual fin a su política de "gobierno de un solo partido".*

*El "plan democracia" y las medidas de seguridad vigentes desde hace un par de semanas han permitido controlar el orden público, que se ha visto alterado en el interior, donde algunos atentados han amenazado con enturbiar la jornada electoral.*

# Estadística de la violencia

BOGOTA, 12 (AFP) – Un violento preludio marca las elecciones municipales de mañana. Las estadísticas de los últimos tres meses muestran que no pasó un solo día sin que se cometiera un crimen político, descontando los que realizan el narcotráfico, la guerrilla y la delincuencia común.

La ola de criminalidad se manifestó con énfasis en el ultimo año, ensañándose con la izquierdista Unión Patriótica (UP), de la cual 420 de sus militantes fueron asesinados.

El fundador y líder de la UP, Jaime Pardo Leal, fue una de las víctimas.

La violenta arremetida está dirigida, también, contra sindicalistas agrarios y cobró la vida de candidatos a las alcaldías y a los concejos por los dos partidos tradicionales: conservador y liberal.

La cronología de los principales hechos de violencia en Colombia en el periodo enero-marzo es la siguiente:

**Enero**

1° – Asesinado el concejal liberal Miguel Angel Urrego, en Bolívar, provincia de Antioquia.

9 – Hallan siete cadáveres cerca de Medellín, capital de Antioquia.

15 – Asesinado Manuel Gustavo Chacón, líder sindical petrolero en el mediterráneo puerto de Barrancabermeja.

15 – Argemiro Correa, líder campesino, fue muerto en Apartado. Muerto Luis Horacio Gonzalez, alcalde liberal de Paujil, provincia del Caqueta.

16 – La candidata liberal a la alcaldía de Florencia, capital del Caqueta, Natalia Mejía, murió baleada.

16 – Un capitán y tres soldados muertos en emboscada.

17 – El sacerdote Jaime Restrepo, asesinado.

18 – Gustavo Artunduaga, candidato liberal a la alcaldía de Florencia, fue muerto.

18 – Secuestrado el político conservador Andrés Pastrana, en Bogotá.

21 – Jairo Jaramillo, inspector de policía fue asesinado en la provincia de Cafetera del Risaralda.

22 – La jueza penal municipal de Chiquinquira, María Eugenia Riano, murió baleada.

24 – El alcalde comunista de San José (Guaviare), Yesid Reyes, y su hijo murieron baleados.

24 – El inspector de policía de Puerto Arturo, provincia del Meta, Alvaro Tulio Ayala, fue asesinado.

25 – Liberado Andrés Pastrana. Asesinado el procurador general de la Nación, Carlos Mauro Hoyos.

27 – Promulgada la ley antiterrorista.

28 – Asesinados en Carepa (Antioquia) tres trabajadores bananeros.

**Febrero**

2 – 13 campesinos son asesinados cerca de Barrancabermeja.

4 – Seis hombres asesinan en San Vicente (Antioquia) al campesino Abelardo Agudelo y a dos de sus hijos.

21 – Fue asesinado el periodista Belisario Zambrano. Once campesinos "fusilados" en un reñidero en Pinaslito (Meta), 15 heridos.

**Marzo**

3 – Son secuestrados 38 trabajadores bananeros en Chigorodo. Seis aparecen muertos.

4 – Veinte trabajadores bananeros masacrados en dos fincas de Uraba.

4 – En Dabeiba (Antioquia) fueron asesinados el presidente del directorio liberal y el diputado liberal Guillermo Flórez.

5 – Dos dirigentes políticos liberales fueron asesinados en Apartado.

10 – En Barrancabermeja, dos miembros de la UP fueron asesinados.

# El oficialismo colombiano perdió las dos ciudades más importantes

*No obstante haber logrado la mayoría, en términos absolutos, en los comicios municipales celebrados el domingo en Colombia, el gobernante Partido Liberal fue el gran derrotado de la histórica jornada, la primera en que se consagraron alcaldes por el voto popular. El oficialismo cedió a los conservadores las vitales alcaldías en la capital y de Medellín, en tanto la izquierda Unión Patriótica registró un notable ascenso. Se votó contra el narcotráfico, la violencia y el terrorismo.*

BOGOTA, 14 (Reuter). — El Partido Liberal del presidente Virgilio Barco sufrió un duro revés electoral al perder las alcaldías de Bogotá y Medellín ayer, en la primera elección por voto popular directo de alcaldes realizada en Colombia.

La histórica jornada electoral, fruto de la más importante reforma política de los últimos tiempos, se desarrolló en medio de una calma poco usual y fue calificada como el "triunfo de la democracia y la derrota del terrorismo y la violencia".

No obstante el descalabro del Partido Liberal en las dos principales ciudades, donde se presentó dividido, consiguió el mayor número de alcaldías en el país, 423, frente a las 415 logradas por el Partido Social Conservador, escrutados el 97,17 por ciento de los votos.

La izquierda, representada por la Unión Patriótica (UP) calificó de "triunfo" su desempeño electoral, pese a la ola de atentados y asesinatos contra sus candidatos, militantes y simpatizantes que dejó 550 muertos desde su creación en 1984.

La UP, un frente político conformado por los comunistas y guerrilleros en tregua, que actualmente tiene 24 alcaidías, consiguió otras 14 directamente, cuatro más por coaliciones y 43 mediante convergencias con otras fuerzas políticas.

## • El "descalabro" liberal

El partido de gobierno continúa, no obstante, siendo la principal fuerza política, al conseguir el 45 por ciento de los votos.

Pero faltando por escrutar menos del 3 por ciento de los votos, el Partido Social Conservador, había alcanzado el 36 por ciento de los mismos.

El índice de abstención, según los politólogos, trepó al 45 por ciento. El cálculo se hace sobre los ciudadanos registrados en el censo electoral y no sobre el total de personas mayores de 18 años y en capacidad de votar.

Dirigentes del Partido Liberal se lamentaron hoy de la derrota electoral en Bogotá y en Medellín, consideradas un escenario clave para las campañas con miras a la contienda presidencial de 1990.

En Bogotá, el descalabro fue atribuido al fraccionamiento del partido: Andrés Pastrana consiguió el 34,78 por ciento de la votación, y los liberales Martín Caicedo y Carlos Ossa lograron el 25,37 y el 23,14 por ciento, respectivamente. Sumados, sin embargo, los liberales fueron mayoría en la capital.

Pastrana, de 34 años, es un premiado periodista e hijo del ex presidente Misael Pastrana Borrero.

Los observadores opinan que su campaña recibió un gran empuje, tras su secuestro en enero por un grupo de narcotraficantes, y que su victoria estuvo apoyada en su simpatía y una millonaria y eficaz campaña publicitaria.

En Medellín, los liberales lograron la unidad a última hora con Juan Guillermo Jaramillo, pero no fue suficiente para ganar al candidato de la oposición, Juan Gómez Martínez, el director del tercer diario más importante del país, El Colombiano, blanco de un reciente atentado dinamitero.

Carlos Lehder, un presunto jefe de la droga actualmente juzgado en los Estados Unidos, donde fue extraditado el año pasado, no logró concretar su aspiración de llegar al concejo de su ciudad natal, Armenia. obtuvo solo 477 votos contra 2.561 de las elecciones parlamentarias de 1986.

La llamada Cicciolina colombiana, Eva Serrano, una cartagenera que se apoyó en sus dotes físicas para llegar al concejo local, fue derrotada también por abrumadora mayoría.

EN FOCO

## Toque de atención

Más allá de que en los comicios municipales celebrados el domingo último en Colombia haya "triunfado la democracia contra la violencia guerrillera", como puntualizaron portavoces del gobierno presidido por el liberal Virgilio Barco Vargas, lo cierto es que el dictamen de las urnas constituyó asimismo un severísimo llamado de atención no sólo para el Partido Liberal gobernante sino, también, para el virtual monopolio político asumido durante décadas por esa agrupación y por el hoy opositor Partido Conservador.

Es sabido: hace exactamente treinta años echó a andar un régimen de coalición bipartidista liberal-conservador, con el propósito declarado de estabilizar al país mediante la alternancia de una y otra corriente en el Palacio Nariño; aquel primer presidente del Frente Nacional fue un prestigioso liberal: Alberto Lleras Camargo. Hoy, sus sucesores se ven enfrentados a la necesidad de plantearse una profunda reformulación política; se lo exigen las 415 alcaldías —sobre poco más de 1.009 en disputa— conquistadas por el conservadorismo, que se alzó con las vitales plazas de Bogotá y Medellín, pero también el "boom" electoral del nucleamiento de izquierdas Unión Patriótica.

En efecto, el "boom" de la UP y el siempre elevado abstencionismo parecen representar un voto contra los dirigentes menos esclarecidos de uno u otro color, así como contra la crisis económica, la inseguridad reinante y el dominio que el narcotráfico —encumbrado como un poder paralelo, con su propio ejército y funcionarios venales— alcanzó sobre el cuerpo de la nación colombiana.

Acaso la dirigencia de ese país extraiga ahora las ineludibles conclusiones de estos comicios, en cuanto a la necesidad de un amplio bloque cívico y multisectorial como única vía para derrotar a los carteles de la droga y sus cómplices políticos.

Pero ante todo, y al margen de que los hoy eufóricos conservadores aprestan ya sus bagajes con vistas a las elecciones presidenciales de 1990, un hecho parece surgir como un toque de alerta para los dos grandes partidos: su monopolio electoral podría ir fisurándose en favor de otra alternativa, encarnada en este momento por una agrupación diezmada en los últimos meses por una ola de asesinatos políticos.

PARTES POCO LEGIBLE

01-01

# Colombia: absoluta calma en las elecciones municipales

*"Los perdedores en las elecciones fueron los terroristas y quienes se oponen a la democracia", afirmó ayer el ministro de Defensa de Colombia, general Rafael Samudio Molina. Las elecciones municipales, contra todo pronóstico, se realizaron en absoluta calma y su característica más notable fue la masiva concurrencia de los colombianos.*



Un clima de absoluta normalidad se registró ayer en las elecciones colombianas.





Andrés Pastrana, candidato a la Alcaldía de Bogotá. Abajo, el comandante Manuel Marulanda, de las FARC.

**BOGOTA, 13 (AFP, AP, EFE y Reuter).** — Los primeros resultados conocidos tras las elecciones municipales de hoy, otorgaban al Partido Liberal una ligera ventaja respecto de la oposición, el Partido Conservador.

Según esos cómputos, sobre 264 municipios, 130 fueron ganados por el oficialismo, 116 por los conservadores y 18 por la izquierdista Unión Patriótica (UP), brazo político de la guerrilla de las fuerzas armadas revolucionarias de Colombia.

En total se disputaron en las urnas en Colombia 1.008 alcaldías, además de otros tantos concejos municipales y 24 asambleas departamentales.

A medida que transcurría el conteo, la tendencia confirmaba que *el partido* del presidente Virgilio Barco retendría la mayoría electoral y ganaría el [illegible] municipios [illegible] aunque en Bogotá el candidato de la oposición conservadora, el periodista Andrés Pastrana, iba al frente aprovechando la división oficialista entre dos candidatos.

El candidato de la Unión Patriótica, Manuel Castillo Marulanda (ex jefe guerrillero de las FARC), fue elegido alcalde de Apartado, municipio de Uraba, en el noroeste de Colombia, uno de los epicentros de la violencia preelectoral.

El gobierno mostró su satisfacción por [illegible] calma que reinó en la jornada electoral, que [illegible] a las 16 (21 GMT) [illegible] en la que 11,1 millones de ciudadanos escogieron cargos para 1.000 municipios.

El ministro de Gobierno, César Gaviria Trujillo, destacó el espíritu cívico de la nación y subrayó que las elecciones en el país transcurrieron en absoluta tranquilidad y sin que se registrara ningún incidente de importancia.

Gaviria Trujillo agregó que se votó en paz, como lo había pedido en la víspera el presidente Virgilio Barco, cuando expresó que había que cambiar las balas por los votos y derrotar a los violentos con la concurrencia masiva a las urnas.

Los colombianos eligieron simultáneamente los concejos municipales, los diputados a 24 asambleas departamentales y los consejos intendenciales y comisariales.

### ♦ Día festivo

El que muchos suponían que se podría transformar en un día *sangriento se* convirtió inesperadamente en un domingo festivo en el que la violencia de las [illegible]

Y es que la [illegible] colombiana se [illegible] masivamente a las calles para participar con [illegible] vestidos de jeans [illegible] tas con los nombres de sus candidatos. Al tiempo que conjuntos musicales se ubicaban en puntos estratégicos de las ciudades para amenizar la jornada, los jóvenes se trenzaban en verdaderas "batallas" que los dejaban bañados de pies a cabeza en harina y huevo.

La única "víctima" de esta "guerra de niños", que ha molestado a algunos adultos fue la candidata a la alcaldía de Bogotá María Eugenia Rojas, a [illegible] le arrojaron un huevo que la golpeó en un ojo.

Los niños también participaron de la jornada acompañando a sus padres o formando grupos que gritaban en favor de los candidatos de uno o de otro partido.

El clima de paz se vivió en todo el territorio y 24 [illegible] del mismo [illegible] de departamentos así como intendencias y comisarías [illegible] una total convivencia pacífica durante la jornada electoral.

La mayoría de los políticos concurrió a las urnas en las primeras horas de la mañana. Ese fue el caso del presidente Virgilio Barco, quien declaró que no cree que "en un solo día pueda cambiarse un país", pero agregó que "los colombianos demostraron su apoyo a la democracia, pronunciándose en las urnas y no por las balas".

Cabe recordar que en los primeros días de marzo fueron asesinadas, en diferentes hechos de violencia, 81 personas y que en combates entre el ejército y la guerrilla murieron otras 21.

Los primeros datos oficiales y fiables sobre el resultado de las elecciones serán divulgados por el colegio electoral hacia las 3 GMT del lunes.

PARTES ILEGIBLE

LA NACIÓN 8-4-88

**Nuevo procurador**

BOGOTA, 7 (AP).– El presidente, Virgilio Barco, nombró hoy al senador liberal Horacio Serpa Uribe nuevo procurador general de la Nacion, quien asumio de inmediato sus funciones, informo el Palacio de Gobierno.

Serpa Uribe reemplaza a Alfredo Gutierrez Marquez, que desempeñó el cargo solo dos meses. Este se vio obligado a renunciar despues que se descubrio que su hermano, Liberado Gutierrez Marquez, era el propietario de una pista clandestina en la cual aterrizo un avion robado por los narcotraficantes del aeropuerto militar de Bogotá.

**Masacre**

BOGOTA, 7 (Reuter).– Funcionarios del gobierno que investigan la masacre de 36 campesinos ocurrida el domingo de Pascua en el norte colombiano piensan que la misma fue ordenada por narcotraficantes dueños de campos en la región, informaron los diarios El Tiempo y El Espectador.

Esta es la conclusion preliminar a la que llegó una comision oficial de alto nivel que incluye al ministro de Defensa, general Samuel Samudio, y que realizó ayer una investigacion en el lugar del hecho.

La comision tambien estableció que el saldo de muertos era de 36 y no de 28 como se habia dicho anteriormente, ya que ocho cuerpos fueron retirados del lugar inmediatamente despues de la matanza ocurrida mientras los campesinos asistian a una fiesta.

01-01

8804668

Colombia: Elecciones y violencia cotidiana

# Derrota del gobierno en comicios municipales

4 Pórtico  La Juventud 22.3.88

*Actualmente, tres son los fenómenos que pautan la vida política colombiana: la debacle del gobernante Partido Liberal, el poder omnipresente del narcotráfico, representado en el ya célebre "Cartel de Medellín", y por último, la virtual masacre a que está siendo sometida la izquierdista Unión Patriótica (UP) por parte de escuadrones paramilitares.*



A mediados de marzo, se realizaron por primera vez en la historia institucional de Colombia elecciones municipales. En ellas, más de mil alcaldías de todo el país entraron en juego, luego de una campaña electoral signada por la violencia de los narcotraficantes y de los escuadrones de la muerte. Al término del escrutinio se pudo comprobar que tan importante como el triunfo del Partido Social Conservador fue la derrota del gobernante Partido Liberal del presidente Virgilio Barco.

El Partido Liberal, luego de las últimas elecciones presidenciales, rompió con una "tradición" que se venía practicando en el país desde hacía 30 años. Según ella, los partidos liberal y social-conservador se repartían con regularidad cronométrica el gobierno del país, excluyendo a las demás fuerzas políticas del país.

En las elecciones municipales, los liberales obtuvieron 420 alcaldías, mientras que los conservadores consiguieron 412. De cualquier forma, el resultado es considerado una derrota para el partido oficialista ya que los liberales perdieron las alcaldías de las dos principales ciudades del país, Bogotá y Medellín, que cuentan con seis y dos millones de habitantes, respectivamente. Una de las causas de la derrota liberal es que en la actualidad, el partido se encuentra dividido, desde que se formó el "Nuevo Liberalismo" bajo el liderazgo de Luis Carlos Galán agrupando a los sectores más progresistas del antiguo partido. "Si en estas elecciones los liberales hubiesen estado unidos, habrían ganado con facilidad la alcaldía de Bogotá, tomando en cuenta la cantidad de votos que consiguieron los dos candidatos liberales por separado.

**El gran triunfador de las elecciones fue el Partido Social-Conservador**, que ganó 7 capitales departamentales, y sobre todo por las victorias en las dos principales ciudades del país. Andrés Pastrana es el nuevo alcalde de Bogotá, cargo considerado segundo en importancia en el país luego el de presidente. No obstante, el verdadero artífice de la victoria no fue elegido para alcalde. Se trata de Misael Pastrana Borrero, ex-presidente del país y padre del actual alcalde.

La Unión Patriótica por su parte logró 14 alcaldías en todo el país. Muchos consideraron este resultado como un retroceso para la coalición de izquierda que expresa a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia y el Partido Comunista.

Una de las principales razones de este resultado es la brutal persecución que ha sufrido este [illegible] desde hace varios años, durante la que han sido asesinados cerca de 600 de sus dirigentes políticos y sindicales, incluyendo a su máximo líder, Jaime Pardo Leal, en 1987. La UP no pudo participar en las elecciones en varias regiones del país por falta de garantías para sus candidatos. Hasta el momento, la justicia colombiana no ha llevado a la prisión a los culpables de estos asesinatos que parecen invisibles, y no se han encontrado evidencias que acusen directamente a los responsables.

Recientemente, el gobierno colombiano instituyó el "Estatuto para la defensa de la Democracia", dirigido fundamentalmente contra el narcotráfico, y también supuestamente contra las bandas paramilitares que asolan el país. La UP no estuvo de acuerdo con este proyecto que permite la detención y allanamiento de vivienda sin orden judicial y otras medidas que permiten a la policía y el ejército un accionar menos controlado, porque, según este partido, es necesario en primer lugar investigar la corrupción y depurar a la policía y las fuerzas armadas, ya que se ha comprobado que varios de los integrantes de los paramilitares son integrantes activos de los cuerpos armados.

También se ha vinculado el poderío y la impunidad de estos escuadrones al narcotráfico, porque no existe otro grupo con ese poder en Colombia. El narcotráfico colombiano maneja actualmente centenares de millones de dólares, cuenta con ejércitos mercenarios equipados con armamentos ultramoderno. Tiene campos de aterrizaje diseminados por todo el país y dinero suficiente para sobornar a aquellos dispuestos a aceptar los narcodólares a cambio de un "favor".

**Cuando recién comenzaba el año un juez de Bogotá decidió la liberación de Luis Ochoa Vázquez**, reconocido segundo cabecilla del Cartel de Medellín, frente a la indignación de buena parte de la población colombiana. Semanas más tarde, los mismos narcotraficantes, en una nueva muestra de poder, secuestraron al procurador general de la Nación, Carlos Mauro Hoyos, quien fuera encontrado poco tiempo más tarde, asesinado, a 20 quilómetros de Medellín. El propio Pastrana, hoy alcalde de Bogotá, salvó milagrosamente la vida al ser rescatado por las fuerzas policiales de manos de los "narcos" que lo mantenían en su poder. Un caso prácticamente único.

Si Gabriel García Márquez, el latinoamericano colombiano, volviera por sus lares a su Macondo, en busca del coronel Aureliano Buendía, seguramente encontraría su tierra más teñida que antes con la sangre de sus [illegible]

01-01

PARTES POCO LEGIBLE

8804879

LA NACION
Buenos Aires, sábado 19 de marzo de 1988
Fundado por Bartolomé Mitre el 4 de enero de 1870
"LA NACION será una tribuna de doctrina" (Núm. 1, Año 1)
Director: DR. BARTOLOME MITRE

# Elecciones en Colombia

Casi siete millones de colombianos –sobre un padrón electoral de alrededor de once millones– votaron en los comicios recientes de ese país en abierto desafío a la violencia ideológica y del narcotráfico, y refirmaron que los caminos de la democracia y de la ley son los preferidos por la inmensa mayoría. Una coalición de comunistas y ex guerrilleros amnistiados apenas alcanzó el 0,6%, aproximadamente, del total de votos emitidos.

Desde este punto de vista, la convocatoria del presidente Virgilio Barco, del Partido Liberal, alcanzó un éxito señalado en una circunstancia histórica, pues por vez primera en Colombia el pueblo eligió directamente alcaldes y lo hizo también con concejales municipales y diputados de las asambleas provinciales.

En cuanto a los resultados concretos surgidos de las urnas, empero, el oficialismo sufrió un revés innegable, a pesar de aventajar en votos finales a su tradicional rival, el Partido Social Conservador, al lograr el 27% de los sufragios, mientras el segundo sólo obtuvo poco más del 20%.

Pero ello no es bastante para disimular una imagen de derrota que afecta en primer término a Virgilio Barco y luego al Partido Liberal en conjunto –que llegó a las elecciones jaqueado por las divisiones internas –ante el avance rotundo de los conservadores, con sus 415 alcaldes, entre los cuales se cuentan 17 de las 23 capitales departamentales. Y lo que resultó decisivo para la desazón liberal y el optimismo conservador, fue, sin duda, la conquista de las dos primeras ciudades del país, Medellín y Bogotá, la capital.

En esta última, por otra parte, fue nominado alcalde Andrés Pastrana Arango, hombre joven que se transforma de ahora en más en cabeza visible de un movimiento de avance conservador, y que por ser hijo del ex presidente y actual jefe del Partido Social Conservador, Misael Pastrana Borrero, está en condiciones de formalizar, desde la alcaldía de Bogotá, un movimiento político de renovado vigor.

Las predicciones no son fáciles ni, mucho menos, seguras, porque el Partido Liberal, si se dispone a enfrentar la nueva realidad y, sobre todo, a superar sus divisiones internas, estará en condiciones de ofrecer severa batalla a las aspiraciones conservadoras.

Lamentablemente, la realidad política colombiana de esta hora no se agota en la lucha limpia de carácter democrático, planteada civilizadamente en las urnas.

En efecto: a menos de 48 horas de realizadas en Colombia estas elecciones, acontecimiento que representó, sin duda un avance de la democracia sobre el terrorismo y la violencia, guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional atacaron un convoy militar y dieron muerte a unos diez soldados.

Si bien es cierto que la emboscada tendida por el ELN no invalida la instancia democrática de los comicios, no lo es menos que aquellos que creyeron que las urnas harían callar, casi mágicamente, la voz de las armas, pecaron por exceso de optimismo. La violencia, que, en lo que va del siglo, se potenció a partir del episodio conocido como *Bogotazo* o la masacre de Bogotá (1948), en el que fue asesinado el popular dirigente Eliécer Gaitán, no ha podido ser erradicada por los sucesivos mandatos presidenciales que ocuparon el Palacio Nariño.

Esa violencia, con raíces profundas, tomó su mayor impulso de la existencia de organizaciones guerrilleras y bandas armadas que se asentaron en zonas rurales y exhibieron un poder efectivo. País en el cual las gestas ciudadanas fueron siempre importantes y extrañamente honestas, en el que las dictaduras resultaron infrecuentes, sin consenso y breves, Colombia, a pesar de sus guerras civiles, fue un ejemplo por su empeño en sostener las instituciones democráticas. Sin embargo, y como una contradicción, los esfuerzos por minimizar o erradicar la guerrilla marxista acantonada en los bosques y junglas que bordean la cuenca del Orinoco, o en la región cordillerana, han sido de muy escasos resultados.

Desde hace años, también el delito organizado, con poderosas ramificaciones en el exterior y con un potencial económico que sobrepasa largamente el monto de la deuda externa colombiana, se ha incorporado a la vida cotidiana a partir del narcotráfico. El mundialmente conocido Cartel de Medellín es un poder paralelo infiltrado en casi todos los niveles de la conducción del país y ha llevado la corrupción a extremos notables, aunque ha permitido comprobar, también, la integridad de numerosos funcionarios y de hombres de prensa que han enfrentado la lucha contra ese cáncer social hasta las últimas consecuencias.

En un marco de agudos conflictos sociales, y con la existencia de una guerrilla que rechaza el diálogo o lo acepta en términos de táctica, y un narcotráfico que genera descomposición, los asesinatos han dejado, prácticamente, por su frecuencia, de constituir una novedad.

Las reservas morales que esa nación conserva y la colaboración que deben ofrecerle los países libres del continente alientan la esperanza de que estos comicios abran paso hacia el triunfo definitivo de las instituciones democráticas sobre la violencia de la guerrilla ideológica y del narcotráfico.

# Se agudizan disidencias en Colombia

**Bogotá, 15 (EFE)** – Dos días después de las primeras elecciones de alcaldes en la historia de Colombia, los líderes del partido Liberal (PL), en el gobierno, se acusan mutuamente por haber perdido más de la mitad de los municipios, a pesar de tener mayoría de votos.

Mientras la prensa liberal pide las cabezas de los directores de esa agrupación, el opositor partido Social Conservador (PSC), aunque también redujo su votación, celebra jubiloso el triunfo de sus candidatos en las dos principales ciudades del país, Bogotá y Medellín, que en conjunto tienen siete de los 30 millones de habitantes de Colombia.

La Unión Patriótica (UP), oposición de izquierda, también celebra los resultados electorales como un triunfo, a pesar de que redujo igualmente su votación y el número de municipios en los que era mayoría.

Los liberales conquistaron sólo 427 alcaldías en los 1.009 municipios del país, cuando aún faltan por escrutar los datos de 18 ciudades y pueblos.

En 1986, en las últimas elecciones municipales, en las que se eligieron sólo concejales y no alcaldes, el PL tuvo mayoría en 535 municipios, es decir, 108 más que el domingo último.

Los analistas y dirigentes políticos de todas las tendencias coinciden en que este resultado, calificado de "descalabro liberal", creará graves dificultades al presidente Virgilio Barco en sus dos últimos años de mandato, al tiempo que revitaliza al PSC.

El PSC dominó hace dos años en 442 municipios y el domingo 13 conquistó 415 alcaldías, es decir, perdió el control en 27, pero eso lo compensa con los triunfos de Bogotá y Medellín.

La UP había tenido mayoría hace dos años en 23 municipios, ahora tiene 14 alcaldías, con baja de nueve.

Los ganadores de las alcaldías perdidas por los tres principales partidos fueron movimientos cívicos, candidatos independientes, disidencias liberales y conservadoras y coaliciones multipartidistas, que en 1986 sólo habían dominado en tres municipios y ahora consiguieron el control de 134.

El PL tuvo la mayor pérdida de municipios, a pesar de su mayoría de votos, debido a las profundas divisiones en su seno, principalmente por las aspiraciones presidenciales encontradas de los cinco miembros de su dirección nacional.

Según los últimos datos de la Registraduría Nacional, organismo escrutador, correspondientes al 96 por ciento de la votación, los liberales tuvieron 3,1 millones de votos, los conservadores 2,3 y la Unión Patriótica 47.000.

## Atentado

Por otra parte, guerrilleros izquierdistas hicieron detonar dos bombas hoy en las oficinas de la Corporación de Propietarios de Plantaciones Bananeras en el centro de Bogotá, provocando graves daños y la policía dijo que tres empleados resultaron levemente heridos.

Los guerrilleros, diciendo "no más impunidad", protestaban contra la masacre de hace 12 días de 21 trabajadores de una plantación en la región norteña de Urabá. Un grupo paramilitar neonazi se adjudicó la responsabilidad del hecho.

F POL.

La Prensa 16-3-88

01 01

8806122

VINCULAN A SU HERMANO CON EL NARCOTRAFICO

# Renunció el procurador de Colombia

*El Cartel de Medellín otra vez en las primeras planas. Estalló un escándalo con la renuncia del procurador general colombiano, cuya familia aparece comprometida en el tráfico de drogas. Las bandas habían robado una avioneta de una base de la fuerza aérea, para aterrizar en una finca, en realidad una "base" de los traficantes. No habrá más extradiciones a los Estados Unidos y en Jacksonville, Florida, se suspendió el juicio contra un célebre mercader de drogas.*

COLOMBIA (AP, UPI y EFE). — En Colombia el Cartel de Medellín, organización dedicada al tráfico de cocaína, considerada la más poderosa del mundo y responsable de la introducción del 80 por ciento de las drogas que consumen los viciosos en los Estados Unidos, volvió ayer a las primeras planas de los diarios. Sucedió que el propio procurador general de Colombia, Alfredo Gutiérrez, precisamente el hombre por cuyas mayos pasan las actuaciones contra los mercaderes clandestinos de estupefacientes, había presentado su renuncia al presidente de la República, Virgilio Barco, luego que una avioneta, custodiada por la fuerza aérea de aquel país, había sido robada en el aeropuerto internacional de Eldorado, Bogotá, y poco después aterrizó en una hacienda situada en Medellín, propiedad del hermano del procurador.

La máquina, un Turbo Commander 1000, había sido retenida en la ciudad de Pereira, pero por razones de seguridad fue trasladada a la base militar de Bogotá, de donde fue robada por narcotraficantes. Aviones de la fuerza aérea colombiana persiguieron a la máquina y obligaron a sus tripulantes a aterrizar en una finca, propiedad de Liberdo Gutiérrez.

Esa propiedad linda con el complejo rural Nápoles, que pertenece a Pablo Escobar Gaviria, uno de los magnates del submundo de las drogas, contra quien hay una orden de arresto, pero ha sido inhallable hasta el momento.

El diario El Espectador afirmó ayer que esa pista era utilizada por aviones de Escobar Gaviria y que, en el momento de tocar tierra, se hallaban apostadas cerca otras dos pequeñas aeronaves, supuestamente empleadas para transportar drogas.

El miércoles último, fuerzas de la policía y del ejército, con apoyo de tres helicópteros artillados, cumplieron un operativo en el exclusivo barrio El Poblado para capturar a Escobar Gaviria. Este consiguió burlar el cerco pero en su mansión se encontraron listas y casetes donde figuran "colaboradores" que son altos funcionarios de la Justicia y de otros estamentos gubernamentales. La documentación fue secuestrada por el comandante de la cuarta brigada militar de Medellín, general Jorge Ruiz Barrera, quien dirigió la operación contra Escobar y aseguró que la nómina es "muy comprometedora".

Las bandas de narcotraficantes parecían haber logrado también ayer una victoria en la enmarañada guerra legal que se les sigue. A partir de la fecha —se anunció— "no podrán ser detenidos y luego extraditados a los Estados Unidos los miembros del Cartel de Medellín" según un fallo del Consejo de Estado de Colombia, máximo organismo jurídico colombiano.

De esta manera, el Tribunal falló en contra de una resolución emanada del Ministerio de Justicia que había ordenado el arresto con fines de extradición de los principales jefes del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, Gonzalo Rodríguez Gacha, los hermanos Fabio, Juan David y Jorge Luis Ochoa, a quienes las autoridades norteamericanas acusan del tráfico en gran escala de cocaína.

Sorpresivamente, el alcalde electo de Medellín, Juan Gómez Martínez, opinó que "hay que dialogar con los narcotraficantes", recordando que así como el gobierno ha parlamentado varias veces con representantes de grupos guerrilleros, nada obstaba para que no lo hiciera con los contrabandistas.

Gómez Martínez explicó: "Si los Estados Unidos nos piden que realicemos el control de la salida de la droga, nosotros podemos pedirles el control de la salida de armas, que se sabe quién las fabrica y son las mismas con que nos están matando".

En tanto, en Jacksonville, localidad del Estado de Florida, Estados Unidos, se suspendió ayer, por primera vez en las 17 semanas que lleva el juicio, una audiencia contra el célebre traficante Carlos Lehder.

Agencia AFP



El procurador general de Colombia, Alfredo Gutiérrez.

ION 20/5/88 [illegible]

# El Partido Liberal se unificó en Colombia

BOGOTA, 19 (AP). El Partido Liberal en el gobierno superó ocho años de luchas internas y se unificó para apoyar los esfuerzos del presidente Virgilio Barco, destinados a superar la crisis de violencia que vive el país y sacar adelante en el Congreso las reformas constitucionales y legales orientadas a producir transformaciones políticas, económicas y sociales, según anunció en esta capital el senador Hernando Durán Dussán.

El legislador, presidente de la dirección colectiva del Partido Liberal, hizo tal declaración luego de dos semanas de negociaciones con el senador Luis Carlos Galán, jefe del Nuevo Liberalismo, fracción disidente del partido en el gobierno.

"Hemos decidido llegar a la unión para respaldar al gobierno y sacar adelante un conjunto de reformas en beneficio del país", dijo el dirigente liberal.

Agregó que el Nuevo Liberalismo se incorpora al Partido Liberal y cancela su inscripción ante el Consejo Electoral como movimiento político [illegible].

Sin embargo, "el Nuevo Liberalismo se mantiene como una de las tendencias que conviven en el partido", señaló Durán Dussán.

La unión se produce en momentos en que Barco atraviesa por un período de desgaste, como consecuencia del incremento de la violencia y el fracaso de las iniciativas oficiales para realizar una profunda reforma institucional a través de un plebiscito, el cual fue desautorizado por el Consejo de Estado, máximo organismo judicial en cuestiones administrativas, dijeron observadores políticos.

Dirigentes liberales y la prensa progubernamental han instado reiteradamente a Barco para que realice cambios en el gabinete, con el objeto de reemplazar a funcionarios que han sufrido desgaste político o cuya labor ha sido cuestionada.

Los ministros del sector político han sido criticados por no haber podido avanzar en el proceso de pacificación, y los del área económica son responsabilizados por la creciente inflación, que llegó al 15 por ciento en los primeros cuatro meses del año.

## "Sería irresponsable"

Barco, ingeniero de 68 años, dijo recientemente que "sería irresponsable cambiar los ministros sólo para darle el gusto a unos escritores de prensa".

El presidente lanzó la semana pasada un fuerte ataque contra la prensa, a la cual acusó de "sectaria", al no informar objetiva y adecuadamente sobre sus actividades y acusarlo simultáneamente de inmovilismo.

El presidente se dispone a viajar la semana próxima a Portugal, España e Italia, en una gira oficial de once días y no se espera que introduzca cambios en su gabinete antes de partir, dijeron fuentes informadas.

La unión le permite al Partido Liberal mejorar sus posibilidades de ganar las elecciones presidenciales de 1990 para continuar así cuatro años más en el poder.

Los liberales realizarán en agosto una convención nacional para elegir una nueva dirección política, en la cual no tendrán cabida los aspirantes presidenciales, según las reglas acordadas entre los dirigentes partidistas.

F. 21/5/88

PARTES POCO legible

01-01

8806253

0111

La Nación, 8/6/88

# Barco aceptaría formar un gabinete de crisis

Colombia (7. Pol)

BOGOTA, 7 (AP).- El presidente de Colombia, Virgilio Barco, se prepara para entregar a nuevos ministros la ejecución de una renovada estrategia de paz, en tanto se acrecienta la violencia, que ayer dejó un saldo de 26 muertos, informaron fuentes oficiales.

El dirigente de la oposición conservadora Felio Andrade propuso iniciar una nueva negociación con las guerrillas y los narcotraficantes.

Barco, blanco de severas críticas de la prensa y la oposición por no aplicar medidas capaces de revertir la crisis, continuó con las consultas, que hoy se extendieron al mando militar.

Según el diario El Tiempo, Barco prepara un "inminente" cambio en su gabinete. Sin embargo el presidente aclaró que no se propone incorporar en su gobierno a los conservadores, aunque ha pedido su apoyo.

Andrade propuso iniciar negociaciones con las guerrillas y con el narcotráfico para buscar una salida política a la crisis. "Debemos negociar. No podemos seguir como estamos, al borde de la conflagración general", manifestó.

El diario El Tiempo sugiere en un editorial la conveniencia de incorporar a los narcotraficantes en las posibles negociaciones de paz y recuerda que los Estados Unidos están negociando con el general Noriega, acusado de estar ligado al narcotráfico.

El editorial señala que hace varios años el ex presidente Alfonso López Michelsen se reunió con los líderes del Cartel de Medellín para escuchar una propuesta destinada a poner fin a su actividad delictiva a condición de no ser extraditados a los Estados Unidos y que tal reunión suscitó un escándalo. "Pero al mirar retrospectivamente y ver el infierno adonde nos ha llevado este maldito flagelo, no puede uno dejar de preguntarse si el país no estaría en otras condiciones" de haber prosperado esas negociaciones.

Ayer murieron 12 guerrilleros, 9 campesinos, tres soldados y un dirigente sindical como consecuencia de la violencia que impera en el país.

PARTES POCO LEGIBLE

:OTXET

01-01

8806482

VIRGILIO BARCO REMOVIO POR CUARTA VEZ EN 5 DIAS A UN CANDIDATO AL MINISTERIO DE JUSTICIA

# Aguda crisis en el gobierno colombiano

[illegible] Justicia, por considerar "inaceptables" los cuestionamientos que el recién designado funcionario hizo públicos respecto de la aplicación del tratado de extradición vigente entre Colombia y los Estados Unidos.

Barco se aprestaba hoy a designar un cuarto ministro en cinco días —y séptimo en los 22 meses de su gestión— para una cartera que por su vinculación con la represión del narcotráfico es considerada como una de las funciones de mayor peligrosidad en el país.

En un reportaje publicado por el diario El Tiempo de Bogotá, Bernal Cuellar, ex magistrado de la máxima Corte, se manifestó —poco después de ser designado— en contra del tratado de extradición, y señaló que no asumiría el ministerio si el gobierno de Barco insistía en aplicar esa herramienta legal, así como también algunas disposiciones del estatuto antiterrorista dictado recientemente.

En un comunicado expedido anoche por la presidencia, Barco dijo que es "absolutamente inaceptable" que un ministro recién designado pretenda imponer criterios inconsultos y que contradicen la orientación de su política.

"Deplorablemente, por razones que no puedo explicarme, el doctor Bernal Cuellar ha pretendido imponer criterios" que en algunos casos "contradicen directrices y opiniones que he dado en el pasado", expresó el mandatario en su comunicación. "No puedo aceptar condicionamientos sobre la adopción de una política, cualquiera que sea, por parte de un funcionario público, para asumir el cargo", agregó.

El relevado ministro, que no alcanzó a tomar posesión del cargo, dijo hoy a los periodistas que lo entrevistaron en su residencia que su declaración "no fue un reto contra el presidente, sino que fue una posición jurídica". "Mi gran pecado es ser franco —agregó—; me resulta muy difícil, por un honor que se me hizo, cambiar mi criterio jurídico de la noche a la mañana, para acoplarme a determinada posición".

El criterio sustentado por Bernal Cuellar es el de dar prioridad al refuerzo de los mecanismos de la justicia, y procesar a personas acusadas de narcotráfico en Colombia, sin aceptar su entrega a tribunales de otros países.

Clarín 15/6/88

01-01

8806850

Parte Ilegible

**CLARIN** ★ Buenos Aires, sábado 4 de junio de 1988

## UN PRESTIGIOSO SACERDOTE PIDIO AL EJERCITO QUE "SALVE AL P

# Virgilio Barco regresa a en medio de un aluvión

*Se vaticina en Colombia una urgente reestructuración ministerial, mientras un prestigioso sacerdote formuló ayer un llamamiento al Ejército para que "salve al país" y arreciaban las críticas a la gestión gubernativa. El regreso a Bogotá del presidente Virgilio Barco implicó la interrupción de su gira, cuando el propio partido de gobierno reclama rectificaciones de fondo y se discute la posibilidad de constituir un gabinete de emergencia. El Papa expresó su deseo de paz para el pueblo colombiano.*

BOGOTA, 3 (AP, UPI, ANSA, AFP, DPA, Reuter y EFE). — **Fuertemente presionado por la oposición**, el presidente colombiano, **Virgilio Barco Vargas**, interrumpió hoy su gira por **Europa** y aplazó **una** proyectada visita a los **Estados Unidos**, a fin de **reasumir el mando** en medio de una **gravísima crisis** que incluye una **ola de violencia guerrillera** y el **secuestro** del derrotado ex candidato presidencial conservador **Alvaro Gómez Hurtado**.

El regreso del jefe del **Estado**, quien era esperado **esta noche en Bogotá**, se **produce** mientras el propio **titular del Partido Liberal en el gobierno, Hernando Durán Dusán**, reclamaba **la rectificación de las políticas oficiales y sustituir al actual gabinete por otro pluripartidario "de salvación nacional"**. Paralelamente, el **conocido sacerdote Rafael García Herreros** formuló en una **homilía** pronunciada ante políticos de primer nivel, una **exhortación al Ejército para que "salve al país"**.

**El** religioso, **quizás el cura más amado en Colombia por las clases populares y promotor de vastas obras sociales**, concelebró una misa para orar por la liberación de Gómez Hurtado, **de 69 años**, cuyo **secuestro el pasado 29 no se atribuyó aún ningún grupo político o guerrillero**.

En el acto, ante los ex mandatarios conservadores **Belisario Betancur** y **Misael Pastrana Borrero** y otros dirigentes, el sacerdote **señaló** que "todo el **país está aguardando una acción enérgica**", advirtiendo que "estamos librando la gran batalla por Colombia y acaso por toda América latina". Al **fustigar a las guerrillas, particularmente** al pro castrista **Ejército de Liberación Nacional** (ELN), García Herreros exclamó: "No puede ser que un cura **apóstata y extranjero imponga su ley de crimen y terror**", por el ex sacerdote español **Manuel Pérez**.

El ex cura Pérez está actualmente a cargo de la comandancia del ELN, fundado en 1964 por los hermanos **Fabio, Antonio y Manuel Castaño** y que además de ensañarse contra **las instalaciones petroleras**, este año ha ejecutado unos **40 secuestros y atentados. El ELN negó haber intervenido en el secuestro de Gómez Hurtado**, por cuya liberación se realizó hoy una **marcha del silencio**.

● **Barco, con el Papa**

Hoy mismo se informó del **asesinato de dos policías, un soldado y un concejal** en distintos sitios de Colombia, en tanto que unos **20 guerrilleros colombianos atacaron en Venezuela a una patrulla de la Guardia Nacional sobre el río Orinoco, cerca de la** frontera. A su vez, el ministro de Defensa de Colombia dijo que fueron recobrados esta semana los **cadáveres de 23 subversivos**, tras violentos enfrentamientos en la zona bananera de Urabá.

Por su parte, el **ex canciller Alfredo Vásquez Carrizosa**, presidente del **Comité Pro Defensa de los Derechos Humanos**, advirtió hoy en **su** columna del diario **El Espectador** que el país "**se aproxima al estado patológico de la república libanesa**".

Aunque otros **líderes** liberales **no comparten la tesis de Durán de volver a un cogobierno con los conservadores**, existiría **plena coincidencia en la necesidad de urgentes cambios ministeriales**, que podrían producirse en la **primera quincena de este mes**.

En **Roma**, un vocero de la cancillería de **Italia** —donde el mandatario colombiano estaba cumpliendo desde ayer una visita oficial de dos días— confirmó esta mañana que aquel había partido poco después del mediodía.



## EN FOCO

# Vacío de poder

**La actual situación en Colombia, que acaso podría definirse como un emergencia aguda y altamente** riesgoso en un cuadro crónico de violencia y "libanización" —término este utilizado por el ex canciller Alfredo Vásquez Carrizosa—, parecería verse agravada por la alegada falta de liderazgo que, según una amplia franja de la opinión política, caracterizaría al presidente liberal Virgilio Barco Vargas. Un presunto vacío de poder a raíz del cual el titular del Ejecutivo recibe las críticas coincidentes de izquierdas y de derechas, de dirigentes empresariales y sindicales, así como de la prensa y hasta de líderes del partido gobernante.

Sobre tal "background", el secuestro del más acérrimo crítico de la gestión oficial, el ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado —hijo de un ex jefe de Estado, *Laureano Gómez*—, ha sido un detonante tan explosivo que, unido al sinfín de asesinatos políticos, al interminable accionar guerrillero y al **poder casi omnímodo del narcotráfico, en otro país ya habrían dado el pretexto a un golpe de Estado**. Lo cierto es que las fuerzas armadas colombianas no mostraron, tradicionalmente, inclinaciones por tomar el poder. Pero también es verdad que la palabra "golpe" —así sea para rechazar su mera posibilidad— reaparece en el debate. Y uno de los sacerdotes de más predicamento acaba de propiciarlo. Es posible que la nación colombiana halle su reaseguro, casi asombroso, en el buen funcionamiento formal de sus instituciones y en una relativa *prosperidad* económica. Factores nada desdeñables, pero que no garantizan ninguna estabilidad si el resto del cuerpo social se desintegra día a día.

## UN PRESTIGIOSO SACERDOTE PIDIO AL EJERCITO QUE "SALVE AL PAIS"

# Virgilio Barco regresa a Colombia en medio de un aluvión de críticas

*Se vaticina en Colombia una urgente reestructuración ministerial, mientras un prestigioso sacerdote formuló ayer un llamamiento al Ejército para que "salve al país" y arreciaban las críticas a la gestión gubernativa. El regreso a Bogotá del presidente Virgilio Barco implicó la interrupción de su gira, cuando el propio partido de gobierno reclama rectificaciones de fondo y se discute la posibilidad de constituir un gabinete de emergencia. El Papa expresó su deseo de paz para el pueblo colombiano.*

BOGOTA, 3 (AP, UPI, ANSA, AFP, DPA, Reuter y EFE). — **Fuertemente presionado por la oposición**, el presidente colombiano, **Virgilio Barco Vargas**, interrumpió hoy su gira por **Europa** y aplazó una proyectada visita a los **Estados Unidos**, a fin de **reasumir el mando** en medio de una **gravísima crisis** que incluye una ola de **violencia guerrillera** y el secuestro del derrotado ex candidato presidencial conservador **Alvaro Gómez Hurtado**.

El regreso del jefe del **Estado**, quien era esperado esta noche en **Bogotá**, se **produce** mientras el propio **titular del Partido Liberal** en el gobierno, **Hernando Durán Dussán**, reclamaba la **rectificación de las políticas oficiales y sustituir** al actual gabinete por otro **pluripartidario "de salvación nacional"**. Paralelamente, el conocido sacerdote **Rafael García Herreros** formuló en una homilía pronunciada ante políticos de primer nivel, una **exhortación al Ejército para que "salve al país"**.

El religioso, quizás el cura más amado en Colombia por las clases populares y promotor de vastas obras sociales, concelebró una misa para orar por la liberación de Gómez Hurtado, de 69 años, cuyo secuestro el pasado 29 no se atribuyó aún ningún grupo político o guerrillero.

En el acto, ante los ex mandatarios conservadores **Belisario Betancur** y **Misael Pastrana Borrero** y otros dirigentes, el sacerdote señaló que "todo el país está aguardando una acción enérgica", advirtiendo que "estamos librando la gran batalla por Colombia y acaso por toda América latina". Al fustigar a las guerrillas, particularmente al pro castrista **Ejército de Liberación Nacional (ELN)**, García Herreros exclamó: "No puede ser que un cura apóstata y extranjero imponga su ley de crimen y terror", por el ex sacerdote español **Manuel Pérez**.

El ex cura Pérez está actualmente a cargo de la comandancia del ELN, fundado en 1964 por los hermanos **Fabio, Antonio y Manuel Castaño** y que además de ensañarse contra las instalaciones petroleras, este año ha ejecutado unos **40 secuestros y atentados**. **El ELN negó haber intervenido en el secuestro de Gómez Hurtado**, por cuya liberación se realizó hoy una **marcha del silencio**.

**♦ Barco, con el Papa**

Hoy mismo se informó del **asesinato de dos policías, un soldado y un concejal** en distintos sitios de Colombia, en tanto que unos **20 guerrilleros colombianos atacaron en Venezuela a una patrulla de la Guardia Nacional sobre el río Orinoco, cerca de la** frontera. A su vez, el ministro de Defensa de Colombia dijo que fueron recobrados esta semana los **cadáveres de 28 subversivos**, tras violentos enfrentamientos en la zona bananera de Urabá.

Por su parte, el ex canciller **Alfredo Vásquez Carrizosa**, presidente del **Comité Pro Defensa de los Derechos Humanos**, advirtió hoy en su columna del diario **El Espectador** que el país "**se aproxima al estado patológico de la república libanesa**".

Aunque otros líderes liberales **no comparten la tesis de Durán de volver a un cogobierno con los conservadores, existiría plena coincidencia en la necesidad de urgentes cambios ministeriales**, que podrían producirse en la **primera quincena de este mes**.

En **Roma**, un vocero de la cancillería de Italia —donde el mandatario colombiano estaba cumpliendo desde ayer una visita oficial de dos días— confirmó esta mañana que aquél había partido poco después del mediodía.

Agencia AFP



El papa Juan Pablo II y el presidente colombiano Virgilio Barco durante la reunión de ayer en el Vaticano.

## EN FOCO

## Vacío de poder

**La actual situación en Colombia, que acaso podría definirse como un emergente agudo y alta**mente riesgoso en un cuadro crónico de violencia y "libanización" —término este utilizado por el ex canciller Alfredo Vásquez Carrizosa—, parecería verse agravada por la alegada falta de liderazgo que, según una amplia franja de la opinión política, caracterizaría al presidente liberal Virgilio Barco Vargas. Un presunto vacío de poder a raíz del cual el titular del Ejecutivo recibe las críticas coincidentes de izquierdas y de derechas, de dirigentes empresariales y sindicales, así como de la prensa y hasta de líderes del partido gobernante.

Sobre tal "background", el secuestro del más acérrimo crítico de la gestión oficial, el ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado —hijo de un ex jefe de Estado, Laureano Gómez—, ha sido un detonante tan explosivo que, unido al sinfín de asesinatos políticos, al interminable accionar guerrillero y al poder casi omnímodo del narcotráfico, en otro país ya habrían dado el pretexto a un golpe de Estado. Lo cierto es que las fuerzas armadas colombianas no mostraron, tradicionalmente, inclinaciones por tomar el poder. Pero también es verdad que la palabra "golpe" —así sea para rechazar su mera posibilidad— reaparece en el debate. Y uno de los sacerdotes de más predicamento acaba de propiciarlo. Es posible que la nación colombiana halle su reaseguro, casi asombroso, en el buen funcionamiento formal de sus instituciones y en una relativa prosperidad económica. Factores nada desdeñables, pero que no garantizan ninguna estabilidad si el resto del cuerpo social se desintegra día a día.

Buenos Aires, viernes 3 de junio de 1988 ★ CLARIN

## EL ELN DESMINTIO EL SECUESTRO DE HURTADO

# Amplio repudio a la violencia en una marcha en Bogotá

*El presidente de Colombia, Virgilio Barco, decidió suspender su gira europea y regresar hoy a su país, a raíz del conflictivo momento político. Millones de colombianos manifestaron ayer su reclamo por la liberación del líder conservador Alvaro Gómez Hurtado, en respuesta a un llamado del gobierno. La guerrilla del ELN negó sus responsabilidad en el secuestro del político opositor.*

**BOGOTA, 2 (AFP, AP, EFE, Reuter y UPI).** — La guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) negó hoy que tenga en su poder al político Alvaro Gómez Hurtado, mientras el pueblo colombiano respondió masivamente a la convocatoria oficial para reclamar la liberación del líder conservador.

Al toque de campanas, ulular de sirenas y suelta de palomas en casi todas las ciudades del país, los colombianos se lanzaron a las calles para agitar pañuelos blancos en reclamo de la libertad de Gómez Hurtado, y en respuesta a la convocatoria del gobierno a una jornada nacional por la vida, en rechazo a la ola de violencia que sacude al país.

"El país quiere la paz, libérenlo", exclamó entre sollozos la hija de Gómez Hurtado en un mensaje difundido a toda Colombia a las once de la mañana, la hora determinada por el llamamiento oficial para que la población confluyera en las calles y paseos públicos para manifestar su reclamo.

Las agencias internacionales estimaron en "millones de personas" a las que se movilizaron en todo el país. En el centro de Bogotá los transeúntes comenzaron a agitar pañuelos blancos en forma espontánea al llegar las once en punto, mientras que frente a la casa de Gómez, en la zona norte capitalina, un millar de hombres, mujeres y niños expresaba su solidaridad con la familia del político secuestrado el domingo, sobre quien hasta ahora se desconoce su suerte.

"Los colombianos han expresado que el máximo anhelo colectivo es el regreso inmediato de Alvaro Gómez Hurtado", expresó el ministro de Gobierno (Interior) a cargo de la presidencia, César Gaviria, una vez realizados los actos.

El presidente Virgilio Barco regresará este viernes al país, para lo cual suspenderá la gira por Europa iniciada hace una semana. Precisamente unos días antes de que Barco llegara a España la policía colombiana alertó a su par española sobre la existencia de un grupo ligado al narcotráfico, que planeaba un atentado contra el mandatario, reveló hoy la agencia Europa Press en Madrid.

### Desmentido

Sin embargo la suerte del ex candidato presidencial por el Partido Social Conservador (PSC) sigue siendo una incógnita, pasados ya cinco días de su secuestro por desconocidos. A la ya confusa situación se sumó hoy la desmentida del ELN, a quien fuentes gubernamentales y policiales habían sindicado como autor de la captura de Gómez Hurtado.

"Ninguna de nuestras estructuras tiene en su poder al doctor Alvaro Gómez Hurtado", señaló una nota del grupo guerrillero procubano enviada a la cadena radial Todelar.

El resto del documento hace un análisis sumamente crítico del gobierno, acusa a los militares de represión contra los campesinos y expresa el rechazo "a los esfuerzos de la oligarquía por manipular a la población mientras miles de familias del pueblo lloran a sus muertos y desaparecidos".

La nota del ELN se conoce mientras los enfrentamientos entre las guerrillas izquierdistas y las fuerzas armadas colombiana recrudecen en la zona norte del país.

# Colombia: la Justicia sin ministro

*Bogotá (UPI) — El presidente **Virgilio Barco** cambió al ministro de Justicia, **Jaime Bernal**, un día después de haberlo nombrado, por rechazar el Tratado de Extradición suscrito entre los **Estados Unidos** y **Colombia** para luchar contra el tráfico de drogas.*

***Bernal** dijo que aceptaba el cargo de ministro siempre y cuando el presidente **Barco** abandonara su idea de conceder extradiciones de colombianos, acusados de narcotráfico, a los **Estados Unidos**.*

*"Ello es absolutamente inaceptable. Es al jefe del Estado a quien le corresponde fijar la orientación de la política. Así ocurre en cualquier democracia presidencial", precisó **Barco** en carta dirigida a **Bernal**.*

***Bernal** fue designado en reemplazo de **Luis Giraldo Hurtado**, abogado y senador, quien fue nombrado el miércoles y declinó el jueves el cargo por estar su nombre involucrado en un escándalo por supuesto manejos irregulares con fondos estatales.*

*Desde que comenzó el gobierno, el 7 de agosto de 1986, han sido designados seis ministros de Justicia y ahora Barco debe nombrar el séptimo en dos años.*

A. Financiero 15/6/88

111-R

01-01

8808109

# Consultas políticas en Colombia para enfrentar a la subversión

## Conservadores y liberales intentan dialogar con los terroristas; oposición castrense

BOGOTA, 20 (AP). – Los partidos Liberal, de gobierno, y Conservador, de la oposición, iniciarán esta semana consultas sobre la forma de enfrentar la ola de violencia y terrorismo que estremece a Colombia, y uno de los puntos fundamentales de la agenda es cómo entablar un nuevo diálogo con la subversión izquierdista.

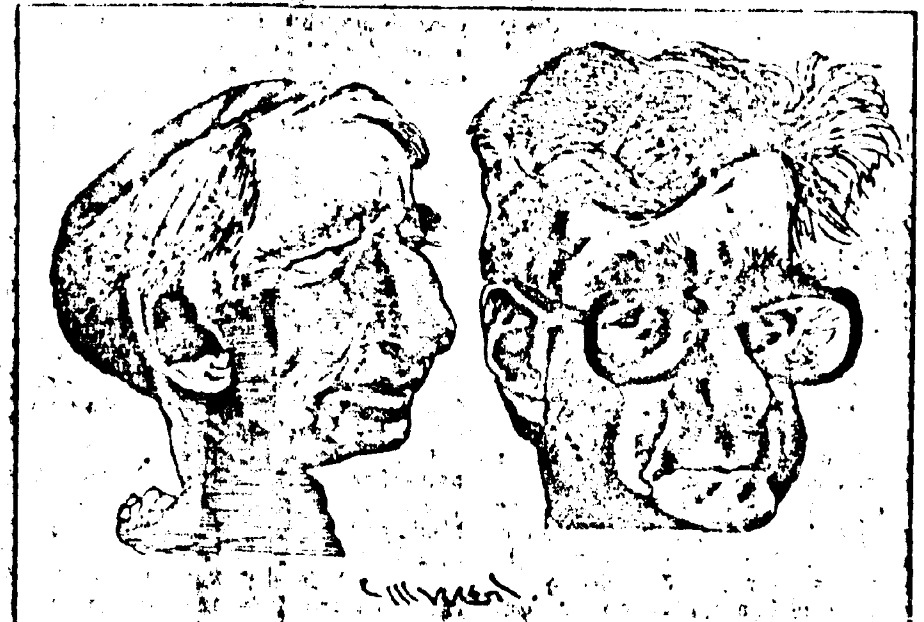
Los jefes militares no son, empero, partidarios de nuevas negociaciones con los terroristas debido a que, según estadísticas reveladas recientemente por el Ministerio de Defensa, los años de tregua fueron aprovechados por ellos para triplicar sus fuerzas.

Los conservadores, que la semana pasada declararon una pausa en la oposición para ayudar al presidente liberal Virgilio Barco a encontrar salidas a la crisis, son partidarios de una nueva ronda de negociaciones con los grupos alzados en armas para buscar una solución política.

"Las conversaciones deben incluir no sólo a los partidos legalmente constituidos, sino también a las guerrillas que están interesadas en dialogar como el M-19", dijo el senador Alvaro Leyva Durán, miembro del directorio nacional conservador.

Actualmente el Gobierno negocia con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), prosoviéticas, con las cuales mantiene en vigor una inestable tregua. Ha rechazado negociaciones con otros grupos, como el M-19, que declararon rotos los acuerdos de paz firmados durante la administración anterior del presidente Belisario Betancur.

"Si el ministro de Gobierno habla todos los días con los jefes de las FARC, y hay frecuentemente enfrentamientos con las FARC, no veo porque no podamos dialogar con el M-19", dijo el dirigente conservador Leyva Durán.



Belisario Betancur y Virgilio Barco

El M-19 tiene en su poder desde hace tres semanas al ex candidato presidencial conservador Alvaro Gómez Hurtado, y el objetivo del secuestro, según los comunicados extremistas, es forzar al Gobierno a entablar un diálogo en busca de la paz.

### Reconciliación nacional

BOGOTA, 20 (UPI). – El cardenal Alfonso López anunció que encabezará una "campaña de reconciliación nacional", que será lanzada desde la convulsionada zona de Urabá, al norte del departamento de Antioquia, escenario de numerosos asesinatos políticos.

El purpurado, quien es presidente de la Conferencia Episcopal L[illegible] cana (Celam), señal[illegible] trata de apoyo al Go[illegible] otros analistas, libra una de sus mayores batallas contra la violencia y la inseguridad en zonas urbanas y rurales.

"A mí me parece que es una gran oportunidad que no debería dejarse pasar en estos momentos, en que todo el pueblo está clamorosamente pidiendo una profundidad en la unidad, y un tratamiento a fondo de los problemas que nos agobian y nos desconciertan", dijo.

### Nuevo ministro

BOGOTA, 20 (DPA). – El embajador en Italia, Federico Estrada Vélez, fue nombrado ministro de Justicia por el presidente Virgilio Barco Vargas.

Estrada, senador por el departa[illegible] Antioquia y connotado ju[illegible] en el cargo a Enrique Low Murtra, quien pasará a la carrera diplomática.

Tras la renuncia de Low Murtra fue designado ministro el senador Luis Guillermo Giraldo, quien prefirió no aceptar al haber estado comprometido en un caso de desvío de fondos oficiales.

Posteriormente, Barco designó al ex magistrado Jaime Bernal Cuéllar, pero derogó el nombramiento cuando éste se pronunció públicamente contra el tratado de extradición.

Estrada, político de amplia trayectoria, se convierte así en el séptimo ministro de Justicia designado durante el actual gobierno, que se inició en agosto de 1986. El cargo es muy polémico, porque desde esa cartera se fijan las políticas frente a la extradición, arma temida por el narcotráfico.

### Viceministro investigado

BOGOTA, 20 (DPA). – El viceministro de Justicia, Gustavo Ardila Duarte, será muy posiblemente investigado disciplinariamente por presunto abuso de autoridad para lograr la libertad de un hombre encontrado con droga, informó hoy El Espectador.

Sobre el caso en que se vieron envueltos Ardila Duarte y un asesor del Ministerio de Justicia, Luis Carvajalino Arévalo, al parecer drogadicto, existen dos versiones contradictorias que son investigadas por las autoridades.

La primera versión señala que Ardila y Carvajalino fueron detenidos por la policía cuando salían de un expendio de droga con una cantidad de bazuco (derivado ordinario de la cocaína).

Al ser sorprendidos, según esa versión, Ardila logró que se le dejara en libertad por su investidura. Posteriormente, llegó hasta el puesto donde permanecía detenido el asesor y tras, amenazar e intentar agredir a los policías, logró que su amigo quedara libre.

# Negocian en Cuba la liberación del colombiano Gómez Hurtado

Bogotá, 5 (UP) – Las gestiones para lograr la liberación de Alvaro Gómez Hurtado, secuestrado por guerrilleros del "movimiento 19 de Abril", se concentraron en Cuba y Panamá, adonde viajó el fin de semana el ministro del interior, César Gaviria.

Gaviria afirmó que en La Habana se entrevistó con algunos "contactos" que no identificó y que, según dijo, son "convenientes" para lograr la liberación de Gómez Hurtado, cautivo del "M-19" desde el 29 de mayo.

"No es oportuno estar informando en detalle sobre las gestiones que se están desarrollando para obtener la liberación del político colombiano", precisó a la prensa el ministro, que regresó ayer de La Habana.

Al parecer, el principal contacto de Gaviria en Cuba fue el escritor colombiano, ganador del premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, amigo cercano del presidente del gobierno cubano, Fidel Castro.

Gaviria se negó a dar detalles de la reunión y no dio mucha información sobre sus futuros viajes y eventuales diálogos con los contactos que podrían tener algún vínculo con los guerrilleros del M-19.

El ministro señaló que esos viajes y diálogos no significan que "estemos en una etapa de negociaciones, estamos en una etapa de contactos con personas que nos puedan colaborar".

Es la primera vez que el gobierno de Colombia reconoce que se han hecho contactos fuera del país para gestionar la liberación de Gómez Hurtado, de 69 años de edad, ex candidato presidencial del opositor partido Social Conservador, y director del diario "El Siglo".

Gaviria viajó el jueves a la isla colombiana de San Andrés, en el mar Caribe, en un avión turbo commander del gobierno, y al día siguiente salió para La Habana.

Sin dar detalles, el ministro dejó entrever en sus declaraciones que hizo una escala en Panamá durante este viaje a Cuba. Tampoco precisó si tiene proyectado un nuevo viaje a La Habana.

El ministro Gaviria, al responderle recientemente al "M-19", dijo que el gobierno estaba dispuesto a dialogar "en cualquier escenario" sobre demandas para gestionar la liberación de Gómez Hurtado.

En abril de 1980, el gobierno de Cuba dio asilo a los integrantes del grupo guerrillero "M-19" que asaltaron la embajada dominicana secuestrando a un grupo de diplomáticos, el 27 de febrero de ese mismo año.

Después, el segundo hombre del "M-19", Antonio Navarro Wolff, permaneció varios meses en Cuba reponiéndose de las heridas que sufrió a raíz de la explosión de una bomba que le colocaron en Cali, bajo una mesa en un restaurante.

## Matanza "por error"

Por otra parte, un grupo autodenominado "ejército rojo fascista" se atribuyó hoy la matanza, "por error", de diecisiete campesinos, en su mayoría militantes de la izquierdista "unión patriótica", perpetrada el domingo en el Meta, sudeste de Colombia.

El grupo paramilitar, desconocido hasta ahora, distribuyó panfletos en los medios informativos del Meta, asegurando que nació para "eliminar comunistas y miembros de los grupos sediciosos".

El "ejército rojo fascista" admitió, sin embargo, haber cometido "un grave error", pues los asesinados no eran el blanco que habían escogido, lo que confirma versiones de que su propósito era matar a Salvador Mazo, alcalde de El Castillo y militante de la "unión patriótica" ("UP"), a quien se suponía en el grupo.

6/7/88

# Barco reemplazó a ocho de sus ministros

BOGOTA, 10 (UPI).– El presidente Virgilio Barco al reorganizar el gabinete ratificó en sus cargos a cinco ministros y nombró a otros ocho.

Los ministros ayer le enviaron una comunicación en la que expresaron su deseo de dejarlo en absoluta libertad de acción para que conforme el gabinete según los requerimientos de la segunda etapa de gobierno, sometida a los desafíos del narcotráfico y el terrorismo.

Barco ratificó en sus cargos a César Gaviria (Hacienda); Luis Alarcón (Crédito Público); Julio Londoño (Relaciones Exteriores); Luis Jaramillo (Obras Públicas) y general Rafael Samudio (Defensa).

Fueron aceptadas las renuncias de los ministros de Educación, Trabajo, Salud, Comunicaciones, Desarrollo, Minas y Energía, Agricultura y Justicia.

Los nuevos ministros son: Manuel Becerra, gobernador del Valle (Educación); Juan Martín Caicedo, ex candidato a la alcaldía de Bogotá (Trabajo); Luis Arraud, gobernador de Bolívar (Salud); Pedro Martín Leyes, presidente del Congreso (Comunicaciones); Carlos Marulanda (Desarrollo); Oscar Mejía, presidente de Carbones de Colombia (Minas y Energía); Gabriel Rosas (Agricultura) y Luis Giraldo (Justicia).

## Pistas falsas sobre Gómez Hurtado

BOGOTA, 10 (Reuter).– Una fotografía del secuestrado ex candidato a la presidencia por el conservadorismo, Alvaro Gómez Hurtado, rodeado de extremistas, resultó ser un montaje orientado a crear más incertidumbre y desconcierto, dijeron las autoridades.

Una fotocopia fue enviada ayer al diario El Derecho de la ciudad de Pasto. En la *foto* aparece el político sentado, leyendo un libro, pero del análisis realizado por expertos se determinó que era falsa.

Gómez Hurtado fue secuestrado hace doce días cuando salía de misa y su guardaespalda fue muerto en la acción.

Un grupo subversivo desconocido autodenominado "Colombianos por la Salvación Nacional" se atribuyó hace dos días el secuestro y envió los documentos de identidad y prendas del cautivo como prueba. Afirmó también que se halla en buena salud.

El envío al diario incluía otra fotografía con Gómez recostado en un vehículo y un mapa. Otra igual fue remitido al consulado del Ecuador en la misma ciudad.

La Nación 11/6/88

01-01 8809933

SIGUE LA VIOLENCIA EN COLOMBIA LA GUERRILLA TOMO UNA POBLACION

# Litigios en el nuevo gabinete de Barco

BOGOTA, 11 (AFP, DPA, Reuter y UPI). — Aún sin asumir sus nuevas funciones, la mayoría de los ocho ministros nombrados el pasado jueves por el presidente colombiano, Virgilio Barco, son hoy blancos de agudas críticas por parte de los medios informativos que ya arrojaron la primera dimisión.

Luis Guillermo Giraldo, un recién designado ministro de Justicia, renunció 24 horas después que algunos medios periodísticos denunciaron su presunta vinculación con un escándalo financiero. El presidente Virgilio Barco —que enfrenta duras críticas por la conformación del nuevo gabinete— nombró rápidamente al remplazante de Giraldo, el abogado Jaime Bernal Cuellar.

Según el influyente diario El Tiempo, Giraldo fue responsabilizado en 1981 por la Procuraduría General de la Nación de un saqueo a la empresa licorera de Caldas, junto con otras 49 personas. Por su parte, el diario El Espectador dijo en su edición de hoy que también el nuevo ministro de Desarrollo, Carlos Arturo Marulanda, está vinculado a un proceso penal por los presuntos delitos de falsedad y estafa. Marulanda se reunió con el presidente Barco tras la denuncia del medio periodístico, pero no trascendieron ulterioridades de esa entrevista.

En tanto, el periódico El Siglo aseguró que también el nuevo ministro de Minas y Energía, Oscar Mejía Vallejos, está siendo investigado por la Procuraduría General de la Nación por haberse adjudicado a sí mismo un contrato estatal, cuando desempeñaba un cargo público. El mismo diario señaló que el nuevo ministro de Salud, Luis Arraut, también está siendo investigado por presuntas irregularidades, que habrían sido cometidas cuando ejercía la rectoría de la Universidad de Cartagena.

En una atmósfera política por demás tensa, los nuevos ministros prestarán juramento colectivo el próximo martes. Analistas y observadores comentaron que la restructuración ministerial impuesta por Barco era el primer paso de una nueva estrategia para el control del orden público, ante la creciente actividad de los grupos guerrilleros y de narcotraficantes, que han generado un profundo descontento social.

♦ **Toman una población**

Fuerzas combinadas de tres organizaciones guerrilleras colombianas ocuparon en la madrugada, por espacio de cinco horas, la localidad de Granada, en el departamento de Antioquia, a 280 kilómetros al noroeste de la capital. Los insurgentes de la denominada Coordinadora Nacional Guerrillera ocuparon la plaza del pequeño poblado, volaron con cartuchos de dinamita los edificios de la Caja Agraria y de la comisaría local y se apoderaron de siete millones de pesos depositados en una [illegible]

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 6 de junio de 1988 — F. Política

SIGUE SIN APARECER EL POLITICO COLOMBIANO SECUESTRADO

# El gobierno dijo que no aceptará negociaciones

*Informes de prensa procedentes de Colombia señalan que los grupos guerrilleros que operan en el país han paralizado 130 pozos de producción de petróleo y extendido su influencia sobre una vasta región del nororiente colombiano. Al mismo tiempo, el gobierno del presidente Virgilio Barco advirtió ayer que no negociará con los secuestradores del político conservador Alvaro Gómez Hurtado.*

BOGOTA, 5 (AP, DPA y UPI). — El gobierno colombiano anunció hoy que no negociará con los secuestradores del ex candidato presidencial conservador y director del diario El Siglo, Alvaro Gómez Hurtado.

"El gobierno no puede negociar con ninguna clase de delincuentes", dijo el general Miguel Maza Márquez, jefe de la policía secreta, al concluir ayer una reunión del Consejo Nacional de Seguridad, que estudió el caso del secuestro de Gómez Hurtado, que aún permanece en total misterio.

Al término del consejo de seguridad convocado por el presidente Virgilio Barco el general Maza Márquez dijo que el secuestro del dirigente político del Partido Social Conservador obedeció a un cuidadoso "plan de inteligencia", lo que hace suponer que los responsables de la acción son individuos dedicados a actividades subversivas urbanas.

"Estamos tratando de profundizar en la investigación para llegar a un diagnóstico que permita identificar la clase de grupo autor del secuestro", precisó el director del DAS.

Maza Márquez agregó que las circunstancias en que se cometió el secuestro, "con un proceso de inteligencia previo, la posterior destrucción del vehículo en que fue llevado inicialmente y el comportamiento posterior de los secuestradores indican que se trató de un comando guerrillero urbano", dijo el jefe de la policía secreta a los periodistas.

Inicialmente se pensó que el ex candidato había caído enmanos de las bandas de narcotraficantes, pero posteriormente fuentes del gobiero acusaron el hecho a los grupos guerrilleros.

**♦ Suspende viaje**

Ante la grave situación de violencia que afecta al país, el jefe de Estado colombiano, Virgilio Barco, interrumpió su gira, que debía llevarlo mañana a los Estados Unidos, se anunció oficialmente.

El presidente, que regresó el viernes de una gira por Europa, tenía programado participar en la Conferencia Mundial de Desarme en la Organización de las Naciones Unidas y reunirse con su homólogo norteamericano, Ronald Reagan.

Barco encomendó la misión a su canciller, Julio Londoño, quien leerá el discurso en la ONU y atenderá otros compromisos que estaban en el programa de trabajo acordado para realizar en Washington y Nueva York.

**♦ Petróleo**

En tanto, según un informe publicado por todos los diarios colombianos, las guerrillas izquierdistas han paralizado 130 pozos de producción y extendido su influencia sobre un vasto territorio del nororiente de Colombia que rodea a Barrancabermeja, el principal centro de refinación de petróleo, en un intento por tomar el control de uno de los sectores vitales de la economía.

Las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), de tendencia pro soviética, lanzaron una ofensiva de terror sobre los trabajadores de la compañía estatal Ecopetrol, quienes abandonaron sus tareas desde el 23 de mayo en el campo petrolero de Lisama, cerca de Barrancabermeja, y paralizaron su producción por primera vez en 40 años, dice el informe.

*Reportaje telefónico de LA NACION al doctor Rodrigo Pardo, consejero del presidente de Colombia*

# "La liberación de Gómez Hurtado sería inminente"

"Parecería ser que sí, que la liberación de Gómez Hurtado será inminente."

Su voz es firme, pero trasunta una cuota de alivio. Para el doctor Rodrigo Pardo, un ex periodista de 29 años que desde marzo es consejero del presidente de Colombia, Virgilio Barco, la evidente flexibilización de la posición de los captores del político conservador constituye un punto de avance para atenuar la tensión que sacude al gobierno de su país, "jaqueado" por la violencia guerrillera, el narcotráfico y las desigualdades sociales.

Consultado telefónicamente por LA NACION Pardo admitió que desde el 29 de mayo último, fecha en que el M-19 secuestró a Alvaro Gómez Hurtado, el gobierno ha mantenido contactos regulares con los insurgentes, a través de una línea de radioteléfono instalada entre el palacio presidencial y el comando de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

-En la reunión celebrada ayer (por anteayer) en Panamá entre dirigentes del M-19 y fuerzas políticas colombianas, los guerrilleros anunciaron que Gómez Hurtado sería liberado antes del 29 de este mes. ¿De qué depende que tal liberación ocurra hoy, mañana o el mismo 29? ¿Qué condiciones deben darse para que ello ocurra en uno o en otro momento?

-Las fechas no dependen de nada en particular. Fueron establecidas por el M-19 en forma caprichosa y no están sujetas a ningún avance específico en las negociaciones. De todas maneras, parecería ser que la liberación será inminente.

-¿Acaso hoy?

-Hoy... o mañana... o más tarde ¿quién lo sabe?

-¿Conocen en qué estado físico y emocional se encuentra el secuestrado?

-Creemos que se encuentra bien, pero no tenemos certezas.

-¿Han podido hablar con él, a través de esa línea de comunicación con los guerrilleros?

-No, porque no hubo diálogos. Ellos emitían sus mensajes y luego nosotros respondíamos, pero nunca tratamos simultáneamente.

**Status político**

-El hecho de que su gobierno haya mantenido contactos regulares con los guerrilleros y que se haya utilizado una línea de comunicación directa entre el palacio presidencial y el campamento rebelde, ¿no constituye un reconocimiento político formal del grupo? ¿no están concediéndoles un *status* similar al de un partido político de oposición?

-No es tan así. En primer lugar, debo decirle que esa línea de comunicación fue establecida en 1985 por el gobierno anterior con las FARC para negociar un cese del fuego y una integración a la vida política nacional de sus combatientes. Lo que ha hecho el gobierno en esta oportunidad es recibir y transmitir mensajes para el M-19 a través de ese canal.

-Ese canal de comunicación establecido perseguía acortar distancias para lograr una tregua. Sin embargo, las FARC siguen combatiendo.

-Ocurre que algunos sectores de las FARC ni siquiera responden a sus propios mandos.

-¿Cuáles son las exigencias del M-19 para liberar a Gómez Hurtado?

- No están muy claras. Han hecho muchos planteos a través de distintos voceros y a veces no coinciden entre ellos. Lo único que se exige es una reunión en Colombia, el 29 del actual, con representantes del gobierno para discutir temas de interés nacional.

-¿Y qué posición ha adoptado el gobierno al respecto?

-El gobierno todavía no ha respondido, pero cualquier diálogo que se establezca debe estar comprendido en los términos de la ley y con las condiciones que impone la Constitución.

-¿Pero cómo pueden establecer un diálogo en términos legales con un grupo que opera al margen de ella?

-Se pueden buscar contrapartes que estén dentro de la ley. Estamos dispuestos a negociar solamente sobre la base del desarme y la desmovilización del grupo. Fuera de ello, el gobierno no tiene nada que negociar, excepto el rescate de Gómez Hurtado.

-Obviamente, la guerrilla no va a deponer las armas sin imponer determinadas condiciones. En el hipotético caso de que acepten la vía pacífica, ¿el gobierno está dispuesto a dar una amnistía?

-Dentro de la legalidad se pueden buscar múltiples soluciones. Se intentaría asegurar, por ejemplo, que las personas que integran esos gru[illegible] puedan ejercer sus derechos politic[illegible]

-Esta tarde, la Conferencia E[illegible]copal emitió un durísimo do[illegible]mento en el que pide al gobier[illegible] mayor decisión política para comb[illegible]tir la guerrilla, el narcotráfico y [illegible] injusticia y también demanda a l[illegible] jueces menos cobardía para cas[illegible]gar los delitos. ¿Qué opinión le [illegible] merecido al presidente ese doc[illegible]mento?

-Evidentemente, es un documen[illegible] sumamente crítico, pero el gobier[illegible] reconoce el interés de la Iglesia en [illegible] solución de esos problemas. Nosotr[illegible] creemos que en el tema del narcotr[illegible]fico se han expresado con alguna d[illegible]sinformación, ya que los avances co[illegible]seguidos este año en ese terreno sup[illegible]ran a los de cualquier otra época.

Respecto de lo que llaman injustic[illegible] social, no falta voluntad política pa[illegible] combatirla y prueba de ello es que [illegible] gasto destinado a los sectores de m[illegible]nores recursos ha aumentado consid[illegible]rablemente.

- ¿Y el tema de la cobardía de l[illegible] jueces?

-Es un tema bastante difícil. M[illegible]chos jueces han sido asesinados [illegible] sufren amenazas...

- ¿Y ello condiciona sus ver[illegible]dictos?

-Hubo casos comprobados de juec[illegible] que observaron benevolencia pa[illegible] con delincuentes, pero han sido des[illegible]tuidos y condenados. El gobierno [illegible] conoce ningún caso de un juez en ac[illegible]tividad que no haga respetar la l[illegible] como corresponde.

-Pero la Iglesia parecería ser q[illegible] los conoce.

-Habría que preguntárselo a ellos.



Gómez Hurtado (en el centro) y los posibles artífices de su liberación: el presidente Barco y el guerrillero Navarro Wolff (Reuter)

01-01 8811062

4/4/88

# Colombia; diálogo infructuoso

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

BOGOTA.– Cada vez son más numerosos e influyentes los colombianos que descreen del diálogo con la subversión. Desde que fue entablado en la época presidencial de Belisario Betancur, las manifestaciones victoriosas de la violencia van en aumento.

La gente pregunta adónde está, en este caso, el poder pacificador de la palabra, y si no estará el país haciendo el mismo papel que el violinista ante la pantera sorda.

"El diálogo con la guerrilla ha sido infructuoso", dictaminó a finales de la Semana Santa el comandante de las Fuerzas Militares Colombianas, general Manuel Jaime Guerrero Paz.

En apoyo de su fallo de infructuosidad, el jefe de las milicias agregó: "Mientras se está hablando de tregua, de cese al fuego y de otras frases traídas a colación en estas épocas, vemos que se sigue cobrando la vida de humildes campesinos, se sigue emboscando, se sigue extorsionando, secuestrando y cometiendo toda suerte de delitos".

Guerrero Paz, quien en este tema parece haber superado la contradicción íntima de su apellido, sostiene que los grupos alzados en armas serán vencidos "con el valor y no con diálogos".

El general no está sólo con su opinión. Pero aun quienes la comparten se preguntarían cuál será el peso que adquiere en boca de Guerrero Paz y si tal peso no la convertiría en algo más imperativo que una opinión lisa y llana.

"Aún cuando Guerrero Paz estuviera preparando el terreno para una acción decidida por el poder civil, éste debilita su imagen dejando que la iniciativa parezca hallarse en manos de las Fuerzas Armadas", opinan algunos observadores locales de la política nacional.

Otros, en tanto, comparten con algunos dirigentes del oficialismo la impresión de que el país avanza hacia un golpe militar. Para ellos, las expresiones del comandante tienen el valor virtual de un planteamiento.

Sin embargo, Guerrero Paz no ha dicho precisamente que llegó la hora de privilegiar una solución nacional basada en la fuerza militar, con todo el desequilibrio de poder que puede implicar esto. El general se limitó a oponer a la idea del diálogo otra, bastante menos precisa, acerca del valor como herramienta de triunfo sobre la subversión.

¿Valor puesto en qué tipo de acción?, es la pregunta de quienes observan recelosamente el punto de vista militar.

La respuesta podría encontrarse en la posición sustentada por los liberales que desean renovar al liberalismo, entre éstos el mismo presidente de la República a juzgar por sus tesis sobre modernización política.

Ellos entienden que los males de Colombia deben ser enfrentados con una visión renovada, capaz de crear instituciones más imparciales, más democráticas, más respetadas que las presentes.

Una creación institucional con tales virtudes podría, por añadidura, reintegrar al Estado de Derecho a los grupos alzados en armas, de acuerdo con las esperanzas menos modestas.

Mientras tanto aquella posición aconsejaría fortalecer a los servicios estatales de inteligencia para prevenir las acciones subversivas. También consideraría imprescindible que la moral de las Fuerzas Armadas se galvanice con la solidaridad y la comprensión que debería brindarles la civilidad.

"Ciertamente, todos esos propósitos requieren del valor para su cumplimiento –insisten los colombianos recelosos–, pero sea al servicio de ellos o de otra empresa donde el valor deba suplantar al diálogo, lo concreto es que las Fuerzas Armadas poseen sus propias expectativas políticas. Y ya estamos anoticiados por su comandante."

# FACTOR

# GENERALIDADES

ENTRE LOS Nºs

**8800345 - 8813888**

RH
111

# Asesinan a 5 militantes de la Juventud Comunista Colombiana

Bogotá (PL).-Cinco militantes de la Juventud Comunista Colombiana (JUCO) murieron y otros tres resultaron heridos ayer en un atentado contra la sede de esa organización política en la ciudad de Medellín, a 456 kilómetros al noroccidente de aquí.

Los jóvenes se encontraban reunidos en el local de la JUCO en la capital del departamento de Antioquia cuando un grupo de individuos fuertemente armados penetró en la edificación y los ametralló indiscriminadamente.

El secretario general de la agrupación juvenil del Partido Comunista Colombiano, José Antequera, culpó a grupos paramilitares por la masacre y acusó directamente al comandante de la brigada del ejército con asiento en Medellín de ser el autor intelectual del hecho.



*Bernardo Jaramillo, de la UP, condenó en el congreso el horrendo crimen.*

El asesinato colectivo causó conmoción inmediata en círculos políticos y gubernamentales regionales, en los que resultó extraño que los atacantes pudieran penetrar al edificio a pesar de la custodia policial a que estaba sometido.

El alcalde de Medellín, William Jaramillo, repudió el atentado y dijo desconocer qué había sucedido con la protección policial que se había suministrado a la sede de la JUCO.

Por su parte, el gobernador del departamento, Fernando Panesso Serna, condenó la masacre, la cual calificó como "un hecho grave que demuestra la existencia de personas empeñadas en destruir las instituciones democráticas del país".

El presidente de la coalición de izquierda Unión Patriótica (UP) Bernardo Jaramillo Ossa, quien se encontraba en Bogotá en el momento del atentado, se dirigió al Congreso de la República para denunciar el hecho y demandar medidas concretas del gobierno para detener la ola de asesinatos contra integrantes de su colectividad.

LA NACION 25/11/87



# Ochoa no será extraditado aún

BOGOTA, 24 (AP).– El gobierno colombiano, después de descartar la inmediata extradición a los Estados Unidos de Jorge Luis Ochoa Vásquez, acusado de ser uno de los más poderosos narcotraficantes del mundo por la justicia norteamericana, enfrentaba hoy el problema de encontrar un lugar suficientemente seguro para encarcelarlo.

"En Colombia no hay cárceles de máxima seguridad", expresó el director de prisiones, Guillermo Ferro, quien además señaló que "la capacidad de soborno que tienen ciertos círculos crea mayores dificultades".

Ferro aparentemente se refería a la fuga del narcotraficante hondureño Juan Manuel Matta Ballesteros el 18 de marzo de 1986 de la Cárcel Modelo de Bogotá. Salió por la puerta principal de la cárcel después de repartir un millón de dólares en sobornos a 20 guardianes y funcionarios de la cárcel.

El director de prisiones manifestó que existe la posibilidad de habilitar un cuartel militar o policial como cárcel, pues estimó que los establecimientos carcelarios ordinarios no ofrecen seguridades para mantener a un preso como Ochoa Vásquez, considerado uno de los 20 hombres más ricos del mundo.

## Nuevas fuerzas para enfrentar a la guerrilla

BOGOTA, 24 (AP).– El ministro de Defensa Nacional, general Rafael Samudio Molina, anunció que se aumentará el número de soldados y policías para hacer frente a la violencia guerrillera y garantizar elecciones pacíficas.

El presidente del Colegio Nacional Electoral, Oswaldo Abello, opinó que el gobierno debería llamar a las reservas de primera línea de las Fuerzas Armadas, por lo menos durante un mes, para las elecciones municipales. Dijo que las fuerzas militares y la policía están demasiado atareadas en atender los problemas de orden público y no podría distraerse en garantizar el desarrollo pacífico de las elecciones.

111

# Guerra entre narcotraficantes en Colombia

BOGOTA, 7 (DPA). – Las dos principales organizaciones colombianas de tráfico de cocaína, el "cartel de Medellín" y el "cartel de Cali", están enfrentadas entre sí en una guerra criminal, según un informe publicado por el matutino El Espectador, de Bogotá.

Entre los resultados de la "guerra", según el diario, figuran la captura del reconocido narcotraficante Jorge Ochóa Vásquez, segundo hombre del "cartel de Medellín", y el asesinato del pistolero Rafael Cardona Salazar, acusado de varios crímenes, ultimado el viernes pasado en la ciudad de Medellín.

Igualmente, el enfrentamiento ha generado la muerte de por lo menos 20 personas en la última semana, aunque los hechos aparecen en la prensa como inconexos entre sí.

El Espectador, cuyo director Guillermo Cano Isaza fue asesinado en Bogotá el 17 de diciembre de 1986, presumiblemente por sus frecuentes publicaciones contra el narcotráfico, asegura que fuentes de alta credibilidad confirmaron la existencia de la "guerra", aunque confiesan desconocer los motivos que la provocaron.

El "cartel de Medellín", la mayor organización mundial de tráfico de cocaína, ha sufrido duros golpes este año, especialmente por la caída en poder de las autoridades de dos de sus cuatro principales jefes: Carlos Lehder Rivas, en febrero, y Ochoa Vásquez, el 21 de noviembre.

Cardona Salazar, de 35 años, fue acribillado el viernes en una oficina de Medellín, junto con su secretaria en un negocio de automóviles exclusivos.

La Nación 8/12/87

01-01

8800684

COLOMBIA
111

# Ochoa Vásquez no será extraditado aún, reiteró Barco

BOGOTA, 6 (UPI).– El presidente Virgilio Barco afirmó tajantemente que no se autorizará la extradición a los Estados Unidos de ningún colombiano que sea requerido por jueces colombianos.

El mandatario hizo la afirmación en momentos en que circulan numerosas versiones sobre una presunta fórmula jurídica para interponer un proceso de extradición contra el ganadero Jorge Ochoa Vásquez, presunto cabecilla del narcotráfico, a petición de los Estados Unidos.

Ochoa Vásquez, de 38 años, fue trasladado el viernes últimodesde un cuartel militar a la cárcel La Picota, de Bogotá, considerada por el gobierno como una de las más seguras.

Sindicado por Washington de pertenecer al llamado Cartel de Medellín, que controla el 80 por ciento de la cocaína que llega a los Estados Unidos procedente de Colombia, Ochoa Vásquez purga una condena de 20 meses de cárcel por contrabando de 150 toros de lidia.

Barco reiteró a los periodistas que suscribir un nuevo tratado de extradición con los Estados Unidos es "un asunto complejo" y aseguró que no podrá ordenar la extradición de Ochoa Vásquez si este se encuentra "bajo jurisdicción de un juez".

Pese a las insistentes solicitudes de los Estados Unidos para que le entreguen a Ochoa Vásquez, el gobierno no ha tomado aún una decisión oficial, informó una fuente del Ministerio de Justicia.

La Nación 7/12/87

8800685

COLOMBIA: PARLAMENTARIOS OFICIALISTAS HABLAN DE "SITUACION DE GUERRA INTERNA"

# Asesinan a seis jóvenes comunistas

*En los medios políticos colombianos causó conmoción la masacre de seis jóvenes militantes del Partido Comunista ocurrida en la ciudad de Medellín. Un grupo de tendencia ultraderechista se adjudicó el hecho, argumentando que el objetivo es "acabar con la maleza comunista". El ministro de Defensa ordenó una exhaustiva investigación de esta última manifestación de violencia que asuela Colombia.*

BOGOTA, 25 (AFP, Reuter, EFE, DPA y AP). — Un vasto dispositivo policial se movía hoy en la ciudad de Medellín en procura de apresar a los tres hombres que anoche fusilaron a seis jóvenes de la Juventud Comunista de Colombia (JUCO) en la sede de la agrupación. El ministro de Defensa, general Rafael Samudio Molina, ordenó hoy a los comandantes de las fuerzas armadas y de la policía que se desplacen a la segunda ciudad de Colombia para ponerse personalmente al frente de la investigación.

Mientras tanto, en medio de la general indignación por la masacre, un grupo de militantes de la JUCO tomó pacíficamente la sede de Radio Caracol, en Bogotá, y propalaron un comunicado en el que denunciaron la directa responsabilidad del comandante de la cuarta brigada militar de Medellín en el crimen. En Antioquía, entretanto, un grupo de estudiantes y sindicalistas amenazados de muerte y familiares de desaparecidos ocuparon la fiscalía de ese departamento, con sede en Medellín.

Anoche, tres hombres armados con metralletas entraron a la sede de la JUCO, redujeron a todos los presentes y comenzaron a disparar con silenciadores. Mataron a tres mujeres y dos hombres e hirieron gravemente a otras tres personas. De estas, una mujer falleció hoy en el hospital. Un joven del grupo acribillado sobrevivió inexplicablemente y ha pasado a ser un testigo de gran valor.

### ♦ Se lo adjudican

Un presunto Movimiento Obrero Estudiantil Socialista, de tendencia fascista, cuyo objetivo es "acabar con la maleza comunista", se atribuyó, a través de llamadas telefónicas a los medios de comunicación, la autoría de la masacre.

La sede de la JUCO había recibido amenazas telefónicas en las que se les decía que fueran preparando sus almas. En el momento del atentado, dos policías debieron hallarse en la puerta del local, para el que se había pedido custodia. Sin embargo, no estaban. Los dos agentes son interrogados y afirman no haber escuchado los tiros, aunque uno de ellos dijo haber tomado el número de la chapa de uno de los automóviles en que huyeron los criminales.

Los asesinados fueron identificados como Irian Sosa (30 años)), Marina Ramírez (22), María Concepción Bolívar (22), Pedro Sandoval (20), Marlen Ramírez (19) y Orfelina Sánchez (39), celadora del local. Están graves Mónica Agudelo (22) y Alexander Naranjo (20). Rafael Bolívar, esposo de Orfelina y hermano de María Concepción, fue quien salió ileso.

### ♦ La guerra

La conmoción que el suceso produjo en Colombia alcanzó los más altos estamentos políticos. El presidente de la Unión Patriótica, Bernardo Jaramillo Ossa, acusó al gobierno tachándolo de "cobarde y cómplice, arrodillado ante el militarismo y los grupos paramilitares" y recordó que su partido, en los últimos meses, ha perdido a manos del terrorismo de derecha a más de 500 de sus militantes, incluido su máximo líder, Jaime Pardo Leal, además de dos alcaldes, cuatro parlamentarios, decenas de concejales y alrededor de 20 candidatos a alcaldías.

Especialmente dramático fue el mensaje del liberal Ernesto Samper Pizano, senador oficialista. Afirmó que afrontan una situación de guerra interna. "La situación ha llegado a tal extremo que todos los dirigentes políticos estamos amenazados de muerte", manifestó, en referencia a las bandas de narcotraficantes que han advertido que matarán a los jefes de los partidos políticos si el gobierno del presidente Virgilio Barco decide extraditar a los Estados Unidos a Jorge Luis Ochoa Vásquez, acusado por la justicia norteamericana de ser uno de los mayores contrabandistas de cocaína del mundo. (Ver más información en página 52.)

### ♦ Pedido de ayuda

Por su parte, el líder de la Confederación General del Trabajo (CGT) de Colombia, Julio Gómez, pidió desde la ciudad argentina de Mar del Plata una "profunda solidaridad internacional" para evitar que su país "llegue a una situación que permita el acceso al poder de un régimen militar de ultraderecha".

Gómez afirmó que "Colombia vive en un caos y una anarquía total, donde el asesinato de dirigentes políticos, sindicales e intelectuales es una costumbre de todos los días".

En Medellín, su alcalde, William Jaramillo Gómez, dijo que "se vive una guerra civil no declarada" al describir a un país jaqueado por las guerrillas, los grupos paramilitares y parapoliciales

999

LA PRENSA 24/12/87

## Elección de alcaldes en Colombia

[illegible] UPI — En [illegible] días los colombianos mayores de 18 años elegirán, [illegible] vez en la historia política, los alcaldes de 1.010 ciudades.

[illegible]

[illegible] lo que centra la [illegible] de [illegible] país.

[illegible] ladores debates [illegible] al del [illegible] social [illegible] servador [illegible] la o[illegible] sición.

[illegible] signados [illegible] los [illegible] en [illegible] mie [illegible] presidente [illegible] a [illegible] Bogotá.

CLARIN ★ [illegible] 22 de noviembre de 1987

# Colombia: trece militares muertos por la guerrilla

BOGOTA, 21 (AP, AFP y UPI). — Guerrilleros izquierdistas lanzaron hoy una ofensiva en la zona amazónica del Caquetá, en el sur de Colombia, asaltaron dos poblaciones, dinamitaron carreteras y puentes y dieron muerte a por lo menos 13 policías y soldados y un civil, mientras se registraron numerosos heridos civiles y militares, informó la cuarta división del ejército.

Los frentes 15, 13 y 32 de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) atacaron simultáneamente esta madrugada las poblaciones de San José de la Fragua y Albania, situadas a 420 kilómetros al sur de Bogotá.

En San José dieron muerte a cinco policías, incluyendo a uno que fue secuestrado y posteriormente torturado y fusilado en las afueras de la población, según el informe del ejército.

En Albania un policía resultó muerto y otros dos heridos, dijo el informe oficial de la cuarta división del ejército.

Los policías de las dos poblaciones alertaron al ejército sobre el ataque de la guerrilla y tropas de refuerzo fueron enviadas de inmediato en su auxilio pero los insurrectos habían dinamitado la carretera de acceso. Un camión del ejército cayó en la emboscada con un saldo de 6 militares (cinco soldados y un oficial) muertos y ocho heridos.

El vehículo militar fue destruido por completo por una poderosa carga explosiva colocada por los guerrilleros que, además, habían volado tres puentes para evitar que las tropas del ejército pudieran llegar en auxilio de las poblaciones atacadas.

Un comerciante de Albania también resultó muerto cuando su automóvil fue destruido por otra carga explosiva colocada por los guerrilleros.

En los ataques contra San José de la Fragua y Albania también resultaron varios civiles heridos, cuyo número no fue precisado. Los puestos de policía fueron destruidos por los insurrectos.

Las FARC, la mayor y más antigua de las guerrillas izquierdistas colombianas, firmaron en 1984 un acuerdo de tregua con el gobierno, el cual se mantiene precariamente. En la zona de Caquetá la tregua fue declarada concluida por el gobierno del presidente Virgilio Barco a raíz de una emboscada tendida por las FARC a una patrulla del ejército en la cual murieron 27 soldados en junio pasado.

13 de octubre de 1987 — CLARÍN — INTERNA

COLOMBIA ASESINAN A LIDER IZQUIERDISTA

# Estallido de violencia

BOGOTA, 12 (EFE, Reuter, AFP y AP). — Horas después de producido el asesinato del presidente de la Unión Patriótica (U.P.), senador Jaime Pardo Leal, un estallido de violencia invadió el sur de Bogotá, en los barrios donde esa agrupación de izquierda tiene mayor cantidad de adherentes. Cinco muertos (dos policías y tres civiles) fue el saldo de los enfrentamientos ocurridos esta madrugada mientras los restos del político eran velados primero en la sede de su partido.

En efecto, hoy, en la plaza Simón Bolívar, 30 mil personas transformaron el velatorio en una multitudinaria demostración de repudio a la violencia imperante en Colombia y en una masiva acusación a los militares.

Pardo Leal, de 50 años, un hombre respetado hasta por sus más acérrimos enemigos políticos, era el líder de la U.P., partido que agrega a comunistas, miembros de organizaciones guerrilleras (la U.P. es el brazo político de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia FARC), e independientes de izquierda. Para mañana, las principales organizaciones sindicales llamaron a un paro nacional de protesta por 24 horas.

01-01

880 1134

Colombia

EX PRESIDENTES COLOMBIANOS VS. JOVENES POLITICOS

# Influencia y disputa

BOGOTA, 27 (Reuter). — **Un puñado de ex presidentes colombianos juega un papel decisivo en la vida política de ese país, pero una nueva generación de dirigentes jóvenes y ambiciosos se muestra impaciente por disputarles esa influencia.**

Estos veteranos estadistas pertenecen tanto al **Partido Liberal** como al **Conservador**, las dos agrupaciones centristas que han dominado la vida política de Colombia durante los últimos 150 años

De los seis ex presidentes de Colombia aún vivos, **cinco participan activamente en la política.** A veces perpetúan su influencia a través de sus hijos y parientes.

Dos de los candidatos para la elección de alcalde de Bogotá, consulta de importancia crucial que se llevará a cabo en marzo próximo, **son hijos de ex presidentes.**

**María Eugenia Rojas** es hija del general **Gustavo Rojas Pinilla**, quien gobernó Colombia desde 1953 hasta 1957 y más tarde fundó la Alianza Nacional Popular (ANAPO), de tendencia populista.

Uno de los candidatos de la oposición conservadora es **Andrés Pastrana**, un periodista de televisión cuya postulación fue bendecida por su padre, **Misael Pastrana Borrero**, presidente entre 1970 y 1974.

Otro de los ex presidentes conservadores que ejercen influencia es **Belisario Betancur**, cuyo mandato se extendió desde 1982 hasta 1986 y fue el predecesor inmediato del actual jefe de Estado, **Virgilio Barco**.

Betancur, tras finalizar su gestión, anunció que se dedicaría a escribir un libro y permaneció alejado de la política durante aproximadamente un año. Pero ahora ha retornado a esa actividad y no pocos colombianos pronostican que procurará *ser reelegido en un futuro más o menos próximo.*

La impaciencia que provocan los políticos de edad avanzada es menor entre los conservadores, cuyos ex presidentes al fin y al cabo son algo más jóvenes que los liberales. No obstante ello en el partido se han generado tensiones, desatadas por lo menos en parte por el apoyo de Pastrana a su hijo.

Entre los ex jefes de Estado liberales, tres tienen particular influencia: **Carlos Lleras Restrepo** (1966/70), **Alfonso López Michelsen** (1974/78) y **Julio César Turbay** (1978/82).

Pero todos estos dirigentes ya han cumplido los 70 años, y algunos "**jóvenes turcos**" del Partido Liberal sostienen que ya es tiempo de que se inyecte sangre nueva a la agrupación.

La prensa colombiana habló de "**parricidio**" cuando uno de esos dirigentes jóvenes, el senador **Luis Carlos Galán**, rompió públicamente con Lleras Restrepo, que fue su mentor y protector durante largos años.

## Discusión salarial en Colombia

BOGOTA, 27 (DPA). — Con el difícil compromiso de unir las partes aparentemente irreconciliables, gobierno y trabajadores, se reanuda mañana el diálogo tendiente a fijar el nuevo salario mínimo legal para 1988.

Mientras el gobierno se mantiene en posición de dar un aumento que no supere el 23 %, los trabajadores exigen un incremento no inferior a dos puntos por encima de la inflación de este año, que rondará el 24 %.

Los empresarios, por su parte, han expresado, a través de sus entidades, que están dispuestos a aceptar un reajuste del 24 % en el salario mínimo, actualmente establecido en 21.000 pesos colombianos mensuales (unos 84 dólares).

Todo hace presumir que finalmente el gobierno recurrirá a un decreto para fijar el incremento, por lo que los trabajadores han anunciado un paro de 24 horas para el 27 de enero.

Clarín 28/12/87

01-01

8801296

111

*Con Julio Londoño Paredes*

Brecha 30/10/87

# Colombia, según su Canciller

El coronel Julio Londoño Paredes mantiene sus hábitos de antiguo militar en actividad. El sábado pasado, a las siete de la mañana, cuando ni los camareros del hotel L'Auberge, que preparaban los desayunos, osaban hacer ruido para no interrumpir los últimos minutos de sueño de seis cancilleres, el colombiano Ministro de Relaciones Exteriores, en pantalones cortos y zapatos de deporte, enfiló hacia la costanera y con un trote parejo recorrió sin desmayos 14 quilómetros de ida y 14 de vuelta: ni la deuda externa, ni el conflicto centroamericano, ni el terrorismo de derecha en su país, le impiden el entrenamiento. Al retornar al hall del hotel pudo eludir el grabador. Pero no lo hizo. No había perdido el aliento y tampoco sintió sofocones cuando afirmó, entre otras cosas:

**"Es difícil señalar como paramilitares a los que cometen asesinatos políticos en mi país, que evidentemente, como la muerte del doctor Pardo Leal** (presidente de la opositora Unión Patriótica), **conmueven las fibras de la sociedad. Hay grupos extremistas de diferentes características, y no puedo adelantar que sean paramilitares."**

**"Desafortunadamente** (sic) **no hay un proceso creciente de violencia en Colombia. Ciertos grupos actúan contra la Unión Patriótica que ha suplantado a la guerrilla. Hay algunas personas que no ven eso con buenos ojos."**

Quizás el esfuerzo matutino llevó al canciller Londoño a confundir el origen de los diferentes actos de violencia en Colombia. Se le preguntó si las investigaciones referidas a la violencia política permitieron determinar responsabilidades. El Canciller afirmó: **"Se han capturado responsables de muchísimos actos. Hace pocos días se celebró el juicio público por el asesinato del Ministro de Justicia, doctor Lara Bonilla".** Olvidó mencionar que el doctor Lara Bonilla fue asesinado no por los Escuadrones de la muerte sino por el cártel del narcotráfico. **"Colombia es, sin duda alguna, el país con la mayor estabilidad democrática de América. Las Fuerzas Armadas de Colombia no tienen ningún tipo de injerencia, directa o indirecta, en ningún asunto distinto a la función que cumplen, afortunadamente".**

Tal la realidad colombiana, según su Ministro de Relaciones Exteriores, que desmiente la existencia de otra Colombia, la de los 2050 asesinatos de políticos, intelectuales, dirigentes de organizaciones de derechos humanos y sindicalistas, a manos de unas 250 organizaciones paramilitares de derecha.

01-01

911

31-1-88

# Choques Entre el Ejército y la Guerrilla con Saldo de 50 Muertos en Colombia

BOGOTA, 30 (AP). — Dieciséis soldados y policias, cuatro civiles y por lo menos 30 guerrilleros perecieron en una oleada de violencia que ha afectado a los departamento de Antioquia, norte de Santander, Santander y Cauca, según informó el Ministerio de Defensa.

Los combates más intensos se presentaron en los departamentos de Antioquia y norte de Santander al noroeste y noroeste de Colombia, precisó el Ministerio en un comunicado.

En Uraba, departamento de Antioquia, principal zona bananera del país, se registraron combates entre el Ejército y el autodenominado Ejército Popular de Liberación (EPL). En esta acción murieron por lo menos 23 guerrilleros, tres soldados y un policia, según los informes.

Las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) atacaron un puesto de policia en la localidad de Cachira al norte de Santander, a 500 kilómetros al nordeste de Bogotá donde murieron dos policias, precisó el Ministerio.

Una columna del Ejército que iba en auxilio del puesto policiaco, fue emboscada en el sitio denominado Marquetalia, Santander, a 400 kilómetros al nordeste de la nación con resultado de siete soldados, cinco subversivos y dos civiles muertos, según los informes.

En Mondomo, Cauca, 450 kilómetros al suroeste de Colombia, murieron dos guerrilleros, tres uniformados y dos civiles en combates registrados en la noche de ayer. El Ejército reporto acciones en otros sitios apartados del país pero no precisó detalles de eventuales bajas.

Durante este mes el Ejército de Liberación Nacional (ELN) dinamitó repetidamente importantes tramos del oleoducto Caño Limon-Covenas, el más grande del país. La pérdida de petróleo fue grande y por esta causa la empresa estatal de petróleos Ecopetrol, se vio obligada a suspender sus exportaciones de crudos, que ascienden normalmente a 200.000 barriles diarios.

Las acciones guerrilleras se intensificaron en momentos en que las autoridades adelantan múltiples operaciones, especialmente en el departamento de Antioquia, para ubicar a los cabecillas del narcotráfico y los miembros de su brazo armado, a quienes se atribuyen el secuestro del candidato a la alcaldía de Bogotá, Andrés Pastrana Arango, y la muerte del producrador general de la nación, Carlos Mauro Hoyos.

La policia detuvo el jueves a dos hombres que supuestamente son los autores del secuestro y posterior asesinato del Procurador. Los arrestos fueron realizados gracias a la información suministrada por un individuo que presuntamente fue marginado de la operación contra el procurador.

111

# Colômbia já tem 138 esquadrões da morte

Os esquadrões da morte, grupos paramilitares, ou de autodefesa, são 138 na Colômbia, segundo um relatório divulgado ontem pelo governo. Esses grupos, conforme o governo, provocaram a morte de centenas de pessoas, como demonstraram os assassinatos de camponeses e operários, em especial nas regiões de Uraba, Cesar e Cordoba. Os assassinos geralmente escolhem uma reunião de suas vitimas para agir, quando não a organizam, como ocorreu no caso dos 36 camponeses assassinados no dia quatro de abril em Mejor Esquina, no departamento de Cordoba.

Friamente abatidos no local, ou então capturadas e assassinadas mais tarde, as vitimas não têm aparentemente características comuns e assim se torna difícil esclarecer os motivos de sua escolha, na medida em que os terroristas silenciam os testemunhos dos sobreviventes. No entanto, as organizações políticas das regiões mais afetadas, como, por exemplo, o partido de esquerda União Patriótica, da região de Uraba, afirmam que as vítimas são quase sempre simpatizantes dos movimentos de guerrilha, sindicalistas ou camponeses especialmente combativos.

O primeiro-ministro César Gaviria explicou recentemente que no norte do país, a intensa colonização acaba se chocando com os interesses dos grandes proprietários de terras, alguns deles em contato direto com a máfia da droga. O dirigente principal da União Patriótica, Jaime Pardo Leal, assassinado em outubro passado, havia acusado os militares de cumplicidade nos massacres e desaparecimentos de pessoas.

No entanto, essa acusação foi desmentida energicamente pelo ministro da Defesa, general Rafael Samudio, que assinalou que os casos de cumplicidade militar são isolados e insignificantes.

Segundo o Departamento de Investigação e Estatísticas da Universidade da Colômbia, desde o início deste ano houve 12 assassinatos coletivos, com a morte de 106 pessoas. (AFP)



Esquadrões da morte arrebentam pessoas e carros na Colômbia

Zero Hora, 13/4/88

PARTES POCO LEGIBLE

01-01

8805034

# A 40 años del "Bogotazo"

## El fogonazo que transformó una ciudad

Por José Salgar Escobar

**DE BOGOTA: Hasta aquel 9 de abril de 1948 Bogotá era una ciudad lejana y tranquila, sobre una meseta de los Andes, de clima muy fresco y con la exuberante vegetación del trópico durante todo el año.**

**"Aquí nunca pasa nada", decían los bogotanos, a pesar de que, como capital de una joven nación, había vivido las convulsiones de la independencia y los ardores de la libertad. Era una vida lenta a la que trepaba la civilización desde el mar por el río Magdalena y por los malos caminos de montaña. Había un tranvía ruidoso por sus principales calles y servicios públicos precarios que obligaban a racionar el agua y la luz en épocas de sequía.**

De Bogotá se decía que era una universidad, mientras Quito era un convento y Caracas un cuartel. Esa característica de altura intelectual la ha tenido desde su fundación por el más erudito de los conquistadores españoles, el licenciado Gonzalo Jiménez de Quesada, el 6 de enero de 1538. Ha sido una ciudad de poetas y filósofos, de oradores y polemistas.

La mezcla de sangres extranjeras y criollas creó un tipo especial de bogotano de tez blanca, facciones finas y agudeza mental para la ironía y el gracejo inteligente. Así es la estampa del *cachaco*, que ha ido quedando en minoría a medida que la ciudad se agiganta.

En la mañana de aquel 9 de abril la ciudad, dentro de su rutina, se interesaba en los preparativos para la IX Conferencia Panamericana que reunía a personas tan disímiles como el general George Marshall, secretario de Estado de los Estados Unidos, y un joven estudiante cubano que pasaba por Bogotá en plan de agitación y aventura. Su nombre: Fidel Castro.

En política, Colombia atravesaba una época difícil, con brotes de violencia entre las eternas facciones rivales. Después de 16 años de gobiernos liberales que abrieron nuevos rumbos al progreso económico y social, los conservadores estaban de nuevo en el poder, con la presidencia de Mariano Ospina Pérez y la oposición de un líder popular carismático, Jorge Eliecer Gaitán, que movilizaba muchedumbres con su poderosa garganta y sus ideas de izquierda.

Abril es mes de lluvias en Bogotá. Se dice que "abril, aguas mil". Y los habitantes saben que deben salir preparados [illegible]



La ciudad presentía una tarde oscura y de aguaceros. Pero nadie imaginaba que estábamos en la boca de un cañón a punto de dispararse y que ese fogonazo habría de estremecer a todo un país y semidestruir y transformar a una ciudad.

A la una y cinco minutos de la tarde yo estaba en mi escritorio de jefe de redacción de *El Espectador*, que en ese tiempo circulaba como diario vespertino dirigido por don Luis Cano, un patricio liberal de grande influencia política. La edición debía cerrarse a las cuatro de la tarde. En una sala de redacción perezosa y semivacía por la hora del almuerzo, se daban los últimos toques a las noticias del momento: la llegada de personajes internacionales y los arreglos al Capitolio Nacional para la Conferencia Panamericana; una exposición agropecuaria con asistencia del presidente Ospina Pérez; hechos aislados de violencia en diferentes regiones del país. Era una edición de rutina.

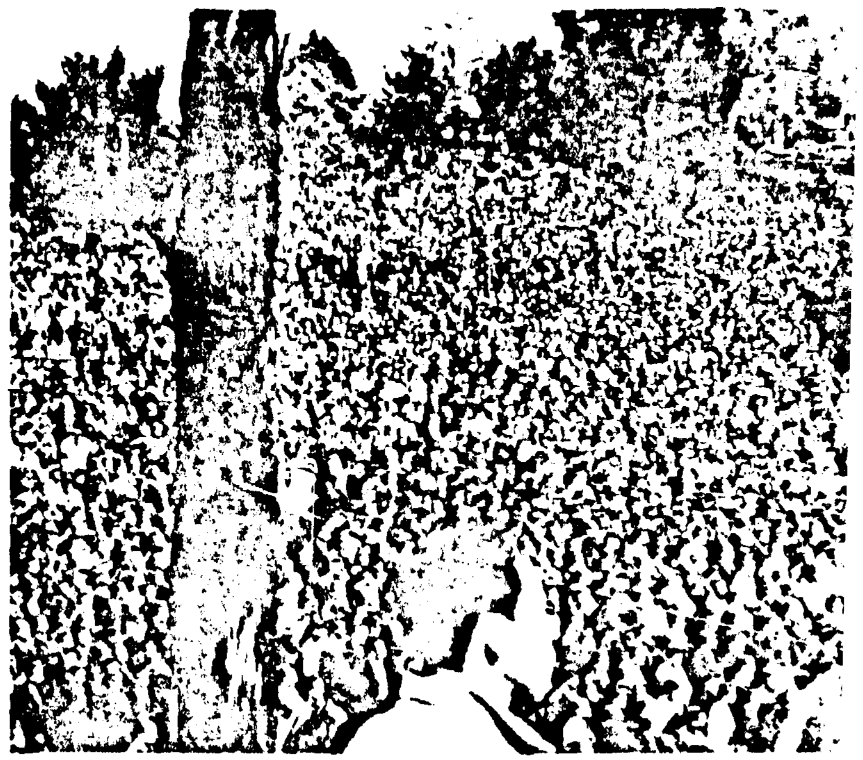
A la una y seis minutos un grito colectivo se coló por las ventanas, puertas y teléfonos: "¡Mataron a Gaitán!"

A 300 metros de la sala de redacción, sobre la carrera séptima, arteria principal de la ciudad, estaba todavía vivo y sangrante el cuerpo del líder, atravesado por cuatro balazos disparados por Juan Roa Sierra, un hombre del montón cuyos móviles para cometer el asesinato permanecen todavía, 40 años después, en el misterio.

Como siempre que hay noticia gorda, el periódico se puso en alerta de primer grado. Salieron corriendo reporteros y fotógrafos. Se paralizó el diseño de las páginas y los escritores inundaron de biografías, fotos y dibujos de Gaitán, de su familia, de los personajes de actualidad política inmediata. Desde la ventana se veía gente que corría y vociferaba alocadamente en dirección al sitio de la tragedia.

Bajé al salón de armada a disponer los cambios en la primera página. Las noticias del día fueron trasladadas, en resumen, a las páginas interiores. La primera página quedó en blanco, lista para lo que viniera.

Había en ese momento la esperanza de que Gaitán se salvara, pues daba señales de vida y se apresuraba su traslado a una clínica cercana. Fue una atroz agonía de 15 minutos. Sus amigos se agolpaban sobre el cuerpo exánime, se lo disputaban para acomodarlo dentro de un taxi, untaban pañuelos con su sangre para enarbolarlos como trofeo, mientras un populacho enardecido caía sobre el asesino, lo destrozaba a puntapiés y pu[illegible]



Miles de personas acompañaron el cuerpo de Gaitán hasta su tumba

bajo un coro creciente de voces de revolución y de venganza.

Gaitán murió al llegar a la clínica, a la una y veinte minutos de la tarde. En ese cuarto de hora se había armado el brote de anarquía revolucionaria que se desbordó, incontrolado e incontenible. Por la radio comenzaron a lanzarse consignas de muerte y fuego y en las calles brillaron los machetes y principiaron los tiros.

El periódico se armaba con lingotes y tipos de metal que se leían al revés. Había una vieja fuente de tipos altos y grandes para ocasiones muy especiales, y con ellas, letra a letra, elaboramos el titular "Asesinado Gaitán". A las dos de la tarde ya teníamos una excelente fotografía de Gaitán moribundo y los redactores empezaban a entregar las primeras cuartillas con relatos. Se trataba de lanzar con rapidez una edición extraordinaria.

### UNA REVOLUCION AHOGADA

Aquella tarde una revolución se ahogó en licor y en agua de lluvia.

La turba la formaban desempleados, limpiabotas, trabajadores de bajísimos sueldos, gente con hambre y con ilusiones a la que Gaitán tenía enardecida con su convocatoria de trueno: "¡Pueblo, contra las oligarquías, a la carga!"

Ese pueblo enloquecido y adolorido [illegible]

para armarse con machetes, ma[illegible] picas. Luego, saquear mercados de licores y almacenes de lujo.

Al anunciarse que personas e[illegible] das estaban tratando de penetra[illegible] rio, la defensa personal cedió [illegible] periodístico. El personal comen[illegible] persarse hacia sitios seguros. La [illegible] extraordinaria quedó bloquead[illegible] las sombras de una imprenta vac[illegible]

Subí a una ventana del segu[illegible] desde la que se veía ese río re[illegible] amenazante. Hombres con un[illegible] una mano y una botella de lic[illegible] otra. Mujeres del pueblo con ab[illegible] piel, incitando a seguir el pillaj[illegible] ban disparos, sin saberse de dó[illegible] cedían. Surgieron las primeras ll[illegible] papeles incendiados y luego c[illegible] los incendios y abrasaron palaci[illegible] tores de comercio hasta que la [illegible] lluvia de la tarde comenzó a sofo[illegible]

Me refugié en un apartament[illegible] donde vivían dos redactores de[illegible] co, y allí pasamos encerrados [illegible] con miedo y hambre, mientras a[illegible] se consumía una ciudad y se [illegible] una revolución.

Con francotiradores rezagad[illegible] bre escombros humeantes, la c[illegible] menzó al tercer día a salir del t[illegible] sepultar a sus muertos cuyo núm[illegible] ca se conoció exactamente. El [illegible] de Gaitán se convirtió en probl[illegible] líticos y fue necesario converti[illegible] pia casa en mausoleo y luego e[illegible]

El periódico se salvó de los incendios y del saqueo, y al regresar al salón de armada allí estaba, a medio hacer, la edición inédita que sirvió de base para volver a circular antes que otros diarios.

## DOS FRASES HISTORICAS

De esos días quedaron dos frases que se volvieron históricas.

El presidente Ospina Pérez estuvo en grave peligro porque la guardia de su Palacio parecía débil ante la muchedumbre enfurecida a la que se agregaba parte de la policía que se había sublevado. Cuando alguien le sugirió que huyera por una salida secreta, el presidente se negó y dijo: "Más vale un presidente muerto que un presidente fugitivo". Y permaneció allí, secundado por su esposa, Bertha Hernández de Ospina, que en esos días se colgó al cinto un revólver y después se convirtió en lo que todavía es hoy: dirigente de su partido, el Conservador.

La otra frase fue de Darío Echandía, expresidente y líder liberal, a quien en los momentos de anarquía le propusieron que se dirigiera al Palacio Presidencial y se tomara el poder. Y respondió: "¿Y el poder, para qué?"

Sepultado Gaitán, sepultados los muertos, en su mayoría anónimos y sin cuantificar del fracasado brote revolucionario, Colombia regresó a su rutina política, pero con el ingrediente del misterio alrededor de los autores intelectuales del magnicidio.

Hasta detectives de Scotland Yard vinieron a tratar de descifrar el enigma. Los investigadores descubrieron el revólver viejo y barato del homicidio, así como los antecedentes del hombre que lo accionó y que resultó ser a la vez admirador de Gaitán y miembro activo de la secta de los Rosacruces. Pero nunca se conoció una pista precisa que llevara a saber por qué lo hizo.

En cambio, abundaron las especulaciones intencionadas: que fue un atentado comunista para sabotear la Conferencia Panamericana y crear el caos; que fue una acción anticomunista dirigida por el capitalismo; que fue una venganza de los propios colombianos enemigos de Gaitán.

El secreto se lo llevó Juan Roa Sierra a la tumba y allí lo ha mantenido durante 40 años.

El 9 de abril abrió una época de mayor inquietud política en Colombia. Se agudizó la violencia en los campos y surgieron nuevas bandas de guerrilleros. Esa situación habría de desembocar cinco años más tarde en la caída del régimen conservador para dar paso a la dictadura militar del general Gustavo Rojas Pi-



El expresidente Mariano Ospina Pérez

nilla, que a su turno fue depuesto por un acuerdo de los partidos para un Frente Nacional que se prolongó por 25 años y que aún mantiene su influencia para buscar la solidaridad de los colombianos ante nuevos peligros que han surgido para sus instituciones, como son la subversión armada de inspiración internacional y el terrorismo desatado por los traficantes de narcóticos.

Mientras Colombia avanzaba en ese proceso, Bogotá aprovechaba los efectos del 9 de abril para reconstruirse y acelerar su progreso.

La Bogotá del 9 de abril apenas pasaba de los 600 mil habitantes y comenzó a crecer desmesuradamente. Emergieron los rascacielos, las grandes avenidas y urbanizaciones modernas, al tiempo que se formaban cinturones de miseria con campesinos y exiliados. Crecieron la industria, el comercio, los transportes, el turismo.

Los planes reguladores en que habían participado eminencias como Le Corbusier, dieron paso a las nuevas necesidades. Un alcalde visionario, Fernando Mazuera Villegas, con su criterio práctico de hombre de negocios, trazó sobre las cenizas del sector central destruido el desarrollo de una nueva ciudad. Después vino un arquitecto planificador, Jorge Gaitán Cortés, que fijó rumbos para el progreso urbanístico ordenado, hasta más allá del año 2000. Y un gran alcalde ejecutor, el actual presidente Virgilio Barco, que aprovechó la oportunidad de la visita del Papa Paulo VI, en 1968, para dar a la ciudad un grande impulso en sus servicios y en sus obras públicas.

Después vino una sucesión de buenos alcaldes, que afirmaron la tendencia hacia una ciudad de gran porvenir.

Hasta el clima de Bogotá comenzó a cambiar. Por la arquitectura española las casas de techos altos eran muy frías y la baja altura de las edificaciones hacía que por las calles soplaran con fuerza los vientos que venían de los cerros. La temperatura ambiente comenzó a ser más benigna al aumentar la pavimentación de las calles y el número de los vehículos en movimiento.

En 40 años, esa Bogotá de 600 mil habitantes está en plena evolución.

El perímetro urbano, fijado en 34.500 hectáreas, de las que sólo quedan por desarrollar cinco mil, está ocupado por 4,5 millones de habitantes, pero la saturación en poblaciones vecinas de la altiplanicie permite hablar de una Gran Bogotá con seis millones de pobladores, por lo menos.

Para el año 2000 el cálculo rebasa los diez millones de habitantes, a pesar de que el crecimiento demográfico ha descendido por las campañas de planificación familiar.

En los años 60 el crecimiento de la población de Bogotá era del 7,5 por ciento acumulado. Hoy ha descendido al tres y para el año 2000 se calcula en un 1,8 por ciento si continúa el ritmo de baja natalidad.

El incremento de los índices demográficos de Bogotá se debe al aumento del promedio de vida por las mejores condiciones de higiene y alimentación, así como al éxodo que se mantiene desde distintas regiones del país hacia su capital.

En Bogotá funcionan 22 universidades oficiales y privadas, que aportan un alto porcentaje de profesionales a un país que está en plena evolución científica y tecnológica.

Esa condición de Ciudad Universitaria se complementa con una vigorosa actividad cultural. Desde la época colonial fueron famosas las liberías de Bogotá, sus imprentas y bibliotecas, sus periódicos y revistas considerados entre los mejor escritos y más pulcramente presentados en la América Latina.

El talento colombiano en todas sus formas ha tenido su epicentro en Bogotá, antes y después del 9 de abril.

En la redacción de *El Espectador* se forjó como periodista y literato el Premio Nóbel, Gabriel García Márquez.

De las escuelas de Bellas Artes y del gran número de galerías de arte que tiene la ciudad salieron pintores de fama internacional como Fernando Botero, Alejandro Obregón, Enrique Grau, Omar Rayo y tantos otros.

En teatro, en música, en cine y en general en toda manifestación artística, Bogotá es ciudad que ocupa sitio importante en la América hispana, después de Buenos Aires y de la ciudad de México.





Aspecto de la ciudad de Bogotá después de los disturbios del 9 de abril

Otro aspecto del desarrollo cultural es el deporte. En ciclismo han surgido figuras que colocan en sitio muy destacado el nombre de Colombia en las carreteras de Europa y de otras regiones del mundo. En fútbol también brillan las estrellas colombianas.

## UNA PREOCUPACION: LA DROGA

Hace 40 años, en Bogotá, el problema de los narcóticos era mínimo. Se hablaba con horror de algunos poetas licenciosos que se inyectaban morfina. No alcanzaba a llegar desde el Asia la curiosidad por el opio, y la adicción a la coca y otras yerbas se limitaba a los indígenas que las usaban para distraer el hambre.

Actualmente el problema azota principalmente a Medellín, donde se refugia el poderoso *cártel* que dirige las operaciones internacionales del narcotráfico, y en segundo lugar a Bogotá por ser la sede de los poderes enfrentados a ese comercio criminal e ilegal.

El Palacio de Justicia fue incendiado en un holocausto en que pereció la mayoría de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia y cuya autoría se atribuye a guerrilleros de inspiración extranjera y a narcotraficantes decididos a detener fallos y destruir pruebas en su contra. Esa misma alianza narco-guerrillera ha asolado al país con una larga lista de jueces, militares, periodistas, hombres de negocios, políticos, sindicalistas o estudiantes, asesinados o secuestrados.

Aquella tarde del 9 de abril trabajó activamente como reportero en la edición inconclusa un joven periodista, Guillermo Cano, que más tarde ascendió a la dirección de *El Espectador* y la ocupó hasta una noche de diciembre de 1986, cuando sicarios en motocicleta le dieron muerte al salir de su periódico. Ese fue el precio de su valerosa batalla contra los traficantes, los productores y los consumidores de los estupefacientes que tanto mal están causando a la humanidad.

A las puertas de un nuevo siglo, Bogotá traza estrategias para aprovechar la efervescencia de progreso que se apodera de las ciudades ante una fecha cabalística. Como ocurrió en el París de fines de 1900 con su Torre Eiffel.

Bogotá ocupa ya un lugar importante entre las grandes ciudades del mundo por su ubicación geográfica, su gran población, su clima, su desarrollo industrial, comercial, urbanístico y cultural. Pero tiene pendientes algunos problemas en cuya solución está empeñada.

El tren metropolitano está en vía de financiación y ya están definidas las rutas, en su mayor parte a superficie y sobre antiguos corredores ferroviarios que atraviesan la ciudad.

En seguridad se ha avanzado mucho. La policía adoptó un sistema de Centros de Atención Inmediata, cuyas siglas han popularizado el nombre de *Cais*, que son casetas estratégicamente ubicadas con personal de policía y rápidos medios de transporte. A mediados de este año se completan 116 *Cais* con una elevación notable del índice de seguridad en sectores residenciales y comerciales.

En otros servicios públicos, como energía eléctrica, acueducto y alcantarillado, teléfonos y mercados, la ciudad está abastecida y con efectivos planes de expansión.

Una ojeada al mapa económico y político del mundo permite apreciar las amplias perspectivas que tiene Colombia como país del futuro.

30 millones de colombianos, en un país muy rico en recursos naturales y con costas sobre los océanos Atlántico y Pacífico, están preocupados hoy en ajustar su participación en el mundo democrático mediante reformas a la Constitución y el afianzamiento de la solidez económica que le ha permitido ser la nación latinoamericana que mejor atiend[e] a su deuda externa.

Colombia está avanzando hacia l[a] conquista de grandes mercados interna[cio]cionales. En carbón, con sus minas [a] cielo abierto de El Cerrejón; en petró[leo], con nuevos y ricos yacimiento[s] descubiertos cerca de la frontera con Ve[ne]zuela; en flores, con la Sabana de Bo[go]tá y otras regiones del país convertida[s] en productoras que durante todo el añ[o] surten los principales mercados de[l] mundo. Esto, aparte del café, que sigu[e] conservando su calidad como el de ma[yor] suavidad y aroma y que ha sido tra[] dicionalmente la base de la economí[a] colombiana.

También se ve en el futuro la conver[] sión de Colombia en un país manufactu[] rero, como en épocas recientes lo ha[n] sido Taiwan, Corea y Hong Kong. Par[a] ello, ofrece una mano de obra de gra[n] calidad y bajo costo, abundantes recu[r]sos hidroeléctricos y de materias prima[s] y una serie de zonas francas, comerciale[s] e industriales, en las que comienza a vi[s]lumbrarse el interés de los inversionista[s] internacionales.

La capital de ese país del futuro e[s] Bogotá. Una ciudad joven y vigoros[a] que 40 años después del hito históric[o] marcado por aquel viernes negro, ha re[] tañado esa y muchas otras heridas [y] marcha segura hacia su porvenir de gra[n] metrópoli del siglo XXI.

José Salgar Escobar, nacido en Bogotá, lleva 53 años ininterrumpidos de trabajo en *El Espectador*, el más antiguo e influyente diario de Colombia, del cual es actualmente codirector.

El 9 de abril de 1948, día del *Bogotazo*, Salgar era jefe de redacción y fue testigo presencial de los acontecimientos.

Ha viajado por todo el mundo en misiones periodísticas y de estudio. Es autor de varios textos sobre periodismo y profesor de facultades de Comunicación Social.

Ha recibido las más altas condecoraciones de su país y es miembro de la Academia de Historia de Bogotá.

ARCHIVAR EN: Colombia (III)

TEMA: INVE N° 0605 3/07 20/7/88. Colômbia. Mudanças no Gabinete Ministerial. Crise interna.-

PROCEDENCIA : Enlace brasileño 20/7/88 Doc. 1200/88

ARCHIVADO EN: Enlace brasileño (135/A)

01-01 8807456

CS

**LA GUERRILLA Y EL NARCOTRAFICO AMENAZAN EL ORDEN INTERNO DE VENEZUELA Y COLOMBIA .-**

PRENSA EXTRANJERA. DIARIO "EL UNIVERSAL" (VENEZOLANO)

- Los ministros de Defensa de Colombia General Rafael SAMUDIO MOLINA y de Venezuela, General Eliodoro GUERRERO GOMEZ, manifestaron el 22 JUN88, que la subversión guerrillera y el narcotráfico constituyen un amenaza para el "orden interno" de ambos países y acordaron medidas conjuntas para combatir estos fenómenos .-

- Entre estas medidas figuran el control de armamento e intercambio de inteligencia, destrucción de redes de apoyo a la subversión y estricto control del tráfico de estupefacientes .-

- Luego de una conferencia en un cuartel de CUCUTA, ciudad fronteriza con Venezuela, expidieron un comunicado en el cual consignaron las medidas adoptadas para enfrentar el clima de inseguridad creado en la zona fronteriza con Venezuela, expidieron un comunicado en el cual consignaron las medidas adoptadas para enfrentar el clima de inseguridad creado en la zona fronteriza por la acción de las guerrillas izquierdistas colombianas y las bandas de narcotráficantes.-

- Estas medidas son :

  - Fortalecer las operaciones antisubversivas que se desarrollan a cada lado de la línea fronteriza facilitando al máximo las coordinaciones mediante el contacto e intercambio de inteligencia .

  - Incrementar el intercambio de informaciónes y las acciones orientadas a prevenir y reprimir el secuestro de personas.-

  - Emprender una decidida acción para impedir culquier tipo de apoyo a los grupos subversivos y terroristas.-

  - Aunar esfuerzos para evitar el tráfico de armas que fortalecen la capacidad delictiva de los subversivos, narcotraficantes y delincuentes comunes.-

- Adelantar esfuerzos especiales con miras al control del tráfico y consumo de estupefacientes.-

- Adecuar los dispositivos y procedimientos policiales en áreas fronterizas.-

La Cumbre Militar COLOMBO-VENEZOLANA estuvo revestida de grandes expectativas por los resultados que puedan derivarse de la misma, reunió entre otros altos Oficiales :

- General de División, Italo DEL VALLLE ALLIEGRO, Comandante General del Ejército de Venezuela; Vicealmirante Carlos LARRAZABAL, Jefe del Estado Mayor Conjunto, además de los Comandantes de la Armada y las Fuerzas Armadas de Cooperación, el Director de Inteligencia y el Comandante de la Segunda División de Infantería .-

- Por Colombia: el Comandante General del Ejército, Mayor General Oscar BOTERO y los Comandantes de la Armada, de la Primera, la Segunda y la Cuarta División, así como el Jefe Antinarcóticos .-





8809407

LA GUERRILLA Y EL NARC TRAFICO AMENAZAN EL ORDEN INTERNO DE VENEZUELA Y COLOMBIA.-

Los ministros de Defensa de Colombia Gral.RAFAEL SAMUDIO MOLINA y de Venezuela Gral.ELIODORO GUERRERO GOMEZ, manifestaron hoy que la subversión guerrillera y el narcotráfico constituyen una amenaza para el "orden interno" de ambos países y acordaron medidas conjuntas para combatir estos fenomenos.-
Entre estas medidas figuran el control de armamento e intercambio de inteligencia,destrucción de redes de apoyo a la subversión y estricto control del trafico de estupefacientes.-
Los ministros de defensa de ambos países luego de una conferencia en un cuartel de CUCUTA, ciudad fronteriza con Venezuela, expidieron un comunicado en el cual consignaron las medidas adoptadas para enfrentar elclima de inseguridad creado en la zona fronteriza por la acción de las guerrillas izquierdistasColombianas y las bandas de narcotráficantes.-
Estas medidas son:
-Fortalecer las operaciones antisubversivas que se desarrollan a cada lado de la línea fronteriza facilitando al maximo las coordinaciones mediante el conttacto e intercambio de inteligencia.-
-Incrementar el intercambio de informaciones y las acciones orientadas a prevenir y reprimir el secuestro de personas.-
-Emprender una decidida acción para impedir cualquier tipo de apoyo a los grupos subversivos y terroristas.-
-Aunar esfuerzos para evitar el trafico de armas que fortalecen la capacidad delictiva de los subversivos, narcotráficantes y delicuentes comunes.-
-Adelantar esfuerzos especiales con miras al control del trafico y consumo de estupefacientes.-
-Adecuar los dispositivos y procedimientos policiales en areas fronterisas.-
Los ministros señalaron que estas medidas fueron adoptadas dentro del espíritu de hermandad entre las dos naciones que necesita ser fortalecido.-
La cooperación militar Colombo-Venezolana para comabtir la subversión, el narcotráfico,el secuestro y otros delitos que afectan el "Orden Interno" de la zona fronteriza ayudara a preservar la estabilidad democráica y la paz de los dos países de solida y antigua vocación democrática.-
El ministro Venezolano dijo que las medidas acordadas son las respuestas de las FF.AA. y Policiales de Colombia y Venezuela "al desafio que nos impone el enemigo común, un adversario que busca separarnos,destruir los valores que dan sentido a nuestra existencia.-
En la reunión,el ministro Colombiano se abstuvo de presentar una protesta formal por una supuesta violación del espacio aéreo Colombiano por parte de helicópteros militares Venezolanos registrada la semana pasada en la zona fronteriza del ARAUCA.-
Esta fue una reunión para coordinar los esfuerzos de ambos ejércitos en la lucha contra la violencia y la delicuencia y no para presentar protestas dijo dicho ministro,agrego que estos asuntos son de competencia de los cancilleres.-
LA CUMBRE MILITAR COLOMBO-VENEZOLANA ESTUVO REVESTIDA DE GRANDES EXPECTATIVAS POR LOS RESULTADOS QUE PUEDAN DERIVARSE DE LA MISMA, REUNIO ENTRE OTROS ALTOS OFICIALES A:
General de Division ITALO DEL VALLE ALLIEGRO, Comandante General del Ejército de Venezuela; Vicealmirante CARLOS LARRAZABAL,Jefe de E.M.Conjunto, ademas de los comandantes de la Armada y las FF.AA. de cooperación, el director de Inteligencia y el comandante de la Segunda División de Infantería.-
Por Colombia: el Comandante General del Ejército, Mayor General OSCAR BOTERO y los Comandantes de la Armada, de la Primera, la Segunda y la Cuarta División; asi como el Jefe antinarcóticos.-
El ministro de la Defensa de Colombia RAFAEL SAMUDIO MOLINA, dijo en el saludo protocolar "tradiciones y objetivos nacionales que dirigen los destinos de dos pueblos hermanos,encuentran una elocuente demostración de su vigencia en la entrevista concertada entre los altos mandos de las FF.AA.-
Preciso el ministro que; La responsabilidad que a cada uno le atañe ha sugerido la conveniencia de realizar esta reunión y las innegables amenazas de las diversas modalidades de la delicuencia agravadas por el terrismo como herramienta del fanatismo extremista,demandas considerar procedimientos acordes con la

...

obligación de garantizar la identidad, relaciones libres, respetuosas dentro del ambito del derecho internacional.-
El Ministro de Defensa de Venezuela ELIODORO GUERRERO GOMEZ expreso que su país no es ajeno a lo que ocurre en Colombia, muy por el contrario, nos angustia hondamente lo que está ocurriendo y percibimos directamente sus consecuencias, para nadie es un secreto que las tensiones han aumentado en la frontera entre nuestros países, que las acciones delictivas de subversivos, terroristas y narcotráficantes se han intensificado y hecho más audaces.-
en ocasiones han creado situaciones negatibas para la relación cordial, que estrecha cooperación de hermandad, que debe existir siempre entre Colombia y Venezuela.-
Puntualizó el ministro que se está a tiempo de actuar y vamos a hacerlo con coraje y con firmeza, de esta reunión deben salir acciones concretas que hagan posible una intensa actividad por parte de nuestras FF.AA. y Policiales, a efectos de responder conjuntamente los desafios que nos impone el enemigo común que busca separarnos, destruir los valores que dan sentido a nuestra existencia y erosionar los sentimientos en que descansan nuestra soberania y nuestra libertad.

# Colômbia pune coronel ligado a narcotráfico

BOGOTA — O coronel do Exército Liberdo Correa, e o chefe da Polícia Secreta de Medellín, Aurélio Ernesto Lopez, foram demitidos de seus cargos por ligações com o tráfico de drogas. Segundo o Ministério de Defesa, o coronel Correa foi julgado por um tribunal militar da Quarta Brigada do Exército por "crime contra a honra militar" em função de seus vínculos com pessoas ligadas ao tráfico de drogas.

O chefe da Polícia Secreta de Medellín foi demitido por um decreto do presidente Virgílio Barco. Aurélio Ernesto Lopez deixou em liberdade Luís Carlos Molina, possível traficante, contra quem havia um mandado de prisão expedido por acusação de ter participado do assassinato do jornalista Guillermo Cano, diretor do jornal *El Espectador*.

O comandante da Quarta Brigada, general Jaime Ruiz Barrera, denunciou que dois juízes deixaram em liberdade 16 guarda-costas de Pablo Escobar Gavíria, chefe do quartel de Medellín, que tinham sido presos há duas semanas com grande quantidade de armamento.

O general Barrera disse também que um traficante conhecido pelo apelido de *Popeye* seria o assassino do procurador geral da Colômbia, Carlos Mauro Hoyos, morto com 14 tiros no dia 25 de janeiro perto de Medellín. Segundo o general, *Popeye* é possivelmente o líder de um grupo de assassinos responsável por pelo menos mais de 20 mortes e trabalha para os traficantes e irmãos Fábio, Juan David e Jorge Luís Ochoa Vasquez.

O ministro da Defesa, general Rafael Samudio Molina, anunciou que será "inflexível na aplicação de penas disciplinares" contra o pessoal das Forças Armadas que viole as leis envolvendo-se com organizações criminosas.



Jaime Ruiz

8813888

# FACTOR

# ECONOMICO

ENTRE LOS Nos

8802179 - 8812941

# Colombia asegura su petróleo

## Se descubren nuevos y ricos campos

**DE BOGOTA:** El campo petrolífero de "Caño Limón", en la intendencia colombia de Arauca, límites con Venezuela, es, definitivamente, uno de los más importantes del mundo, según lo confirmó recientemente la compañía norteamericana Occidental Petroleum Corporation (OXY).

La inversión total que se realiza en ese proyecto petrolero se estima en cerca de tres mil millones de dólares, lo que lo convierte en el segundo de mayor envergadura en Colombia después de "El Cerrejón-Norte", en la Guajira, al norte del país, cuyo costo es de 3.300 millones de dólares, para la explotación de carbón.

Las reservas probadas recuperables de los yacimientos descubiertos a finales de 1984, son de mil millones de barriles y el total del petróleo que se encuentra en el yacimiento puede llegar a dos mil millones de barriles. Estas cifras indican, muy claramente, que se trata del más gigantesco hallazgo hecho hasta el momento en Colombia.

Durante la celebración de la XX Asamblea Ordinaria de la Asociación de Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), celebrada en Cartagena, el ministro colombiano de Minas y Energía, Iván Duque Escobar, confirmó las dimensiones del campo petrolero y señaló que Colombia volverá a ser exportador de petróleo a partir del segundo semestre de 1986.

Precisó posteriormente a *Visión* que, en la actualidad, la producción nacional experimenta importantes incrementos, que se hicieron realidad a partir de 1980, pasando de 125 mil barriles diarios en promedio a 167 mil en 1985. "El déficit volumétrico –anotó– representado en las cantidades de importación, ha venido disminuyendo en igual forma y disminuye también el costo de las importaciones, hasta tener la situación del año 1984, en que el valor de las importaciones fue balanceado por el de las exportaciones de los excedentes de refinación que hemos mantenido con la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL)".

Para los analistas europeos del petróleo, Colombia, a partir de 1987, podría doblar la producción petrolera del Ecuador e incluso extraer tanto hidrocarburo como Katar, el emirato acuñado en el Golfo Pérsico.



Dos mil millones de barriles más

Según el matutino *El Tiempo*, de Bogotá, la opinión pública colombiana "debe ser suficientemente informada sobre el monto del patrimonio petrolero del país, puesto que se trataría ni más ni menos que de otra columna de la economía colombiana, al lado del café y el carbón".

Mientras el debate público se abría en Colombia al conocerse la dimensión de los hallazgos petroleros, desde Nueva York, el magnate de esta industria, Armand Hammer, reiteró su confianza en las perspectivas del descubrimiento, en su opinión, una de las mayores de la industria petrolera mundial.

La zona del Arauca, donde comenzó a explorar la Occidental Petroleum hace varios años, ahora tiene una intensa actividad petrolera de la Exxon, Texaco, El Aquitaine y otras transnacionales. Fuentes petroleras internacionales han calificado de "interesantes" las concesiones colombianas para explotar los campos petroleros. Los gastos de exploración corren por cuenta de las concesionarias en caso de que no sean comerciales.

Si los pozos resultan productivos, ECOPETROL reintegra los costos de inversión. Los concesionarios pagan 20 por ciento de *royalty* y reparten el beneficio, 50 por ciento para el gobierno colombiano y 50 por ciento para la operadora extranjera. De la producción de crudos, ECOPETROL recibe los crudos y mantiene el control de la comercialización.

El petróleo localizado en Arauca corresponde a la misma formación del que se está explorando en Venezuela, dijo en Bogotá el portavoz de la Occidental Petroleum, Derek Joves. Por esa razón, las compañías petroleras estatales de uno y otro país acordaron un convenio que prohíbe adelantar trabajos en un área de 500 metros a lado y lado de la frontera, formada ésta por el río Arauca.

Según informes obtenidos en Caracas, en territorio de Venezuela se han detectado 1.400 millones de barriles de petróleo de la mejor calidad.

Se ha confirmado plenamente que ambos lados del río Arauca, que marca buena parte de la frontera colombo-venezolana, contienen petróleo en su subsuelo.

El estado venezolano de Apure emergió el último año, en ese país, como rica región petrolera en el extremo suroccidental de Venezuela, fronterizo con los Llanos de Colombia.

Las mismas fuentes venezolanas han dicho que Apure se incorporará dentro de tres años a la producción comercial venezolana con unos 40 mil barriles diarios de crudo.

La nueva provincia petrolera se ubica en los semi-selváticos llanos del Apure occidental, no lejos de la Cordillera de los Andes, a una distancia promedio de 700 kilómetros al suroeste de Caracas.

Los pozos tradicionales de Venezuela (unos 13 mil) producen en promedio 120 mil barriles diarios de crudo cada uno. Las reservas probadas de toda Venezuela suman actualmente 28 mil millones de barriles.

Venezuela, un país "sembrado de petróleo", tiene su primera provincia de oro negro en la cuenca del legendario Lago de Maracaibo, cerca de Colombia, el emporio petrolero más importante de América del Sur.

Fue en la costa este del Lago, explotada intensamente desde 1914, donde reventó en 1922 el histórico pozo Barroso 2, que durante diez días arrojó al aire un chorro de petróleo, 200 mil barriles, antes de contenerse. Esa cuenca produce actualmente más del 70 por ciento del petróleo que comercializa Venezuela.

A mediados de siglo surgieron explotaciones petroleras en los llanos occidentales y en la costa oeste del Lago de Maracaibo, a menos de 100 kilómetros de los montes de Valledupar, en la frontera norte colombo-venezolana.

La firma de corredores de bolsa Dean Witner de Estados Unidos, estima que Occidental Petroleum destinará entre 700 y 750 millones de dólares a la explotación de los campos colombianos. ■

# Se asociarán para extraer petróleo Colombia y Ecuador

Económico

BOGOTA, 20 (AP). Colombia y Ecuador firmaran un acuerdo para explotar conjuntamente un yacimiento petrolifero hallado en la frontera, en una zona que comprende territorio de los dos paises, se anunció oficialmente.

El yacimiento sera operado probablemente por la compania estatal ecuatoriana CEPE debido a que tiene mayores reservas en el Ecuador que en Colombia, dijo el ministro. El primer pozo perforado en territorio ecuatoriano arrojó una produccion de 3500 barriles diarios, mientras el pozo perforado en Colombia apenas produjo 1300 barriles diarios.

De igual manera, las inversiones seran proporcionales a las reservas, o sea que Ecuador debera hacer mayores aportes.

El petróleo sera transportado en el oleoducto trasandino de Colombia que fue conectado a los principales yacimientos ecuatorianos en Lago Ágrio el ano pasado para ayudar a evacuar el crudo de ese pais cuando estuvo fuera de servicio el oleoducto ecuatoriano, debido a los danos causados por un terremoto.

El oleoducto aun esta transportando petróleo ecuatoriano dentro de un contrato firmado para llevar desde Lago Agrio hasta el puerto colombiano de Tumaco en el Pacifico, unos 35 millones de barriles en cinco años.

El convenio de cooperación colombo-ecuatoriano para explorar y explotar petróleo en zonas fronterizas es el primero que se ejecuta en America latina.

El exito de este convenio ha estimulado negociaciones con Venezuela y Brasil para desarrollar programas de cooperación petrolera y minera en zonas fronterizas.

La Nación 21/5/88

PARTES POCO LEGIBLE

Buenos Aires, lunes 4 de julio de 1988 ★ CLARIN

# Estable balanza de pagos en Colombia

BOGOTA, 3 (Xinhua). — Las perspectivas de la economía colombiana para el año en curso se presentan favorables, de acuerdo con un documento del Departamento Nacional de Planeación (DNP), máxima institución económica y planificadora del gobierno nacional de este país.

Según el informe del DNP, las reservas internacionales tendrían un aumento de 282 millones de dólares durante este año, mientras que el déficit en cuenta corriente fluctuará alrededor de los 950 millones de dólares, originados, principalmente, por el déficit de la cuenta de servicios.

Dentro de la cuenta corriente, se tienen previstas exportaciones por 5.407 millones de dólares, de importaciones por 4.361 millones de dólares, con incrementos del 1,7 y 12,5 %, respectivamente.

En cuanto a las exportaciones, resalta la disminución en los ingresos cafeteros y los incrementos en carbón y no tradicionales. Estas últimas se prevé que alcanzarán un 12 por ciento de aumento, debido a la estabilidad en el tipo real y a la favorable evolución en los precios internacionales de las manufacturas.

De otro lado, el crecimiento que se tiene previsto para las importaciones será consecuencia de la mayor demanda de bienes, derivada de los programas de inversión pública.

Según se informó, durante 1988 los desembolsos brutos del sector público llegarán a 2.544 millones de dólares, correspondiendo en su mayoría a la financiación de la inversión pública; las amortizaciones de la deuda se estiman en 1.583 millones de dólares con lo cual el endeudamiento neto de largo plazo se sitúa en 941 millones de dólares, llevando el saldo de la deuda pública a niveles de 12.481 millones de dólares.

Además, para el presente año, se tienen calculados pagos por concepto de interés sobre deuda externa por 1.438 millones de dólares.

LA PRENSA 1-8-88

# Aplazan una obra en Colombia por temor a los atentados

Bogotá, 31 (UP) – El gobierno de Colombia anunció hoy que estudia el aplazamiento de la construcción de una nueva refinería en el país, como consecuencia de la ola de atentados guerrilleros contra la industria petrolera colombiana.

El ministro de minas, Oscar Mejía Vallejo, comentó que ese aplazamiento sería hasta 1991, cuando supuestamente los precios internacionales del petróleo mejoren.

## ECOPETROL sin utilidades

Mejía Vallejo se refirió también a la situación económica de la estatal Empresa Colombiana de Petróleo (ECOPETROL) y señaló que es probable que la entidad no registre utilidades en 1988, y que si las tiene se acercaran a cero, por las grandes inversiones que tiene que hacer para reparar los oleoductos que son blanco de ataque ejecutados por guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

El funcionario indicó que en lo que va del año, las ventas colombianas de petróleo se han mermado en 280 millones de dólares.

"Con los precios actuales del crudo, 14 dólares por barril, y con las proyecciones que hay de inversión y exploración realmente no queda ninguna liquidez para la refinería en 1989 y 1990", afirmó.

Mejía Vallejo no descartó igualmente la posibilidad de que en lugar de una gran planta de alta conversión se opte por dos de menor capacidad.

## Refinería de alta conversión

Acotó que esas plantas se construirían en zonas productoras de petróleo diferentes, pero aclaró que lo más conveniente sería una sola refinería de alta conversión.

Colombia es importador de nafta debido a que la capacidad de producción de los complejos ubicados en Barrancabermeja y Cartagena, es insuficiente para atender la demanda interna.

El ministro señaló que según las proyecciones oficiales, Colombia deberá comprar en los mercados internacionales 50.000 barriles de combustible hacia 1991.

8811416

# Colombia al borde de la moratoria

*Bogotá (UPI) — En caso de fracasar las gestiones de Colombia para conseguir un crédito de 1850 millones de dólares con la banca comercial, el gobierno tendrá que declarar la moratoria en el pago de la deuda externa, opinaron analistas.*

*El ministro de Finanzas, Luis Alarcón, quien se reunió el miércoles y jueves en Nueva York con ejecutivos del Chemical Bank, regresó a Bogotá pero no hizo comentarios sobre el resultado logrado en la ronda de conversaciones para la búsqueda de ese crédito.*

*Un informe de la Contraloría de la Nación señaló que el sector público colombiano debe pagarle a los bancos comerciales durante dos años unos 2050 millones de dólares. Según ese informe, el afán del gobierno es obtener el crédito de 1850 millones de dólares.*

*El estudio precisó que el gobierno está usando las reservas en dólares para amortizar deuda externa. El Banco Estatal de la República informó en un comunicado que el monto de las reservas en dólares al mes de agosto es de 3900 millones de dólares.*

*"El elemento crítico es el tiempo. El cronograma, de desembolso debe definirse rápidamente o de lo contrario el país debe declarar la moratoria en el pago de la deuda externa", señaló el informe que preparó el fiscal de las Finanzas.*

*"El continuar amortizando deuda externa utilizando para ello las reservas internacionales del país, sin que se tenga acceso a recursos compensatorios, seguramente provocaría una crisis cambiaria que tendría efectos recesivos claramente indispensables", anotó.*

*La deuda externa pública es de 12.500 millones de dólares y la del sector privado es de 3.500 millones.*

01-01

881235

# Colombia al borde de la moratoria

Bogotá (UPI) — En caso de fracasar las gestiones de Colombia para conseguir un crédito de 1850 millones de dólares con la banca comercial, el gobierno tendrá que declarar la moratoria en el pago de la deuda externa, opinaron analistas.

El ministro de Finanzas, Luis Alarcón, quien se reunió el miércoles y jueves en Nueva York con ejecutivos del Chemical Bank, regresó a Bogotá pero no hizo comentarios sobre el resultado logrado en la ronda de conversaciones para la búsqueda de ese crédito.

Un informe de la Contraloría de la Nación señaló que el sector público colombiano debe pagarle a los bancos comerciales durante dos años unos 2050 millones de dólares. Según ese informe, el afán del gobierno es obtener el crédito de 1850 millones de dólares.

El estudio precisó que el gobierno está usando las reservas en dólares para amortizar deuda externa. El Banco Estatal de la República informó en un comunicado que el monto de las reservas en dólares al mes de agosto es de 3900 millones de dólares.

"El elemento crítico es el tiempo. El cronograma, de desembolso debe definirse rápidamente o de lo contrario el país debe declarar la moratoria en el pago de la deuda externa", señaló el informe que preparó el fiscal de las Finanzas.

"El continuar amortizando deuda externa utilizando para ello las reservas internacionales del país, sin que se tenga acceso a recursos compensatorios, seguramente provocaría una crisis cambiaria que tendría efectos recesivos claramente indispensables", anotó.

La deuda externa pública es de 12.500 millones de dólares y la del sector privado es de 3.500 millones.

CARP. Nº 112/114

NO

EXISTE

# CARP. Nº 115

# ECUADOR

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8805178/8813747
FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8805492/UNICO DOC.
FACTOR POLITICO ENTRE Nºs 8802568/8814968
FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8801120/8815904
FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8805794/8814552
FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO EXISTE/DOCUMENT

FACTOR

MILITAR

ENTRE LOS Nºs

8805178 - 8813747

116

# Vendieron 56 tanques a Ecuador

La Argentina vendió a Ecuador 56 tanques TAM por un valor de 110 millones de dólares, según lo admitió una alta y calificada fuente del Ministerio de Defensa. Se trata de los tanques argetinos medianos *fabricados* por TAMSE (Tanque Argentino Mediano Sociedad del Estado) y la venta se hizo mediante una licitación pública internacional que ganó nuestro país por mejor precio y rendimiento del blindado.

Se sabe que el Ejército peruano también está interesado en compras a la Argentina armamento pesado.

En los últimos meses una cantidad no precisada de dichos tanques fue, asimismo, distribuida a unidades del Ejército Argentino, según pudo saberse también en fuentes confiables.

La empresa TAMSE, que pasó por un momento económico difícil, se encuentra en la actualidad abocada a varios proyectos de vehículos blindados, entre ellos modelos que incluyen plataformas para el lanzamientos de misiles y otros portadores del cañon sin retroceso que es invento argentino.

La Nación 7/5/88

01-01

8805178

115

Ecuador F-Mil

MUNDO *El Día* — Montevideo, domingo 5 de junio de 1983

# Quito: investigan caída de avión con 11 militares

## Mueren 3 generales que formaban cúpula de la Fuerza Aérea

QUITO. — Expertos aeronáuticos investigaban ayer el accidente en el que anoche murieron los jefes de la aviación militar y el agregado militar, naval y aeronáutico de Israel en Ecuador.

El avión, un Sabreliner-Jet Ejecutivo con 11 pasajeros militares a bordo, se precipitó en llamas contra la boscosa ladera de un barrio urbano de Quito y cayó a una profunda quebrada, cuando se hallaba a tres minutos de vuelo del aeropuerto "Mariscal Sucre".

Oficiales de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE), dijeron a los [illegible] que [illegible] la causa del accidente [illegible] derribada poco antes del percance por un avión militar que custodiaba a la nave accidentada.

Tras el [illegible] personal militar acordonó la zona y ayer [illegible] un área de [illegible] 500 metros cuadrados, buscando restos humanos y de la pequeña máquina aérea, gemela del avión presidencial.

### Duelo nacional

El presidente León Febres Cordero que se hallaba en Guayaquil cumpliendo actividades oficiales, tras regresar en las primeras horas aquí, decretó un duelo nacional de tres días y asistió a los actos póstumos de homenaje a la cúpula de la aviación militar.

En el desastre murieron el jefe de la FAE, general Angel Augusto Flores, cinco oficiales de alta graduación, tres mandos medios y un soldado, además del agregado militar israelita, coronel Shabtay Ben Shoa.

Hace una semana la prensa local informó sobre la recomendación de la Organización Internacional de Aviación Civil (OIAC), para que el aeropuerto de Quito sea [illegible] por hallarse enclavado en el centro de la ciudad.

La sugerencia abarcaba también al aeropuerto del puerto de Guayaquil, la ciudad más populosa del país, ubicada 415 kilómetros al sudoeste.

En 1984 un avión de carga privado se estrelló a poco de despegar sobre un barrio del norte de Quito, perdiendo [illegible] personas, incluidos sus cuatro tripulantes.

TEXTO:

Asunto:

Fecha de Informe Nro. | Ejemplar Nro.

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO [illegible] (EXTERIOR)

Partes Poco Legible

115

CLARIN 4-6-88

# Ecuador: cae avión con jefes militares

QUITO, 3 (DPA y EFE). — El alto mando de la Fuerza Aérea ecuatoriana, incluido su comandante militar, murió esta noche en un accidente de aviación, al estrellarse en una zona boscosa cercana a Quito el avión en que viajaba.

Los cuatro oficiales más altos del arma, incluyendo al general Angel Augusto Flores, su comandante, murieron en el percance, según confirmaron fuentes de la Cruz Roja al anunciar el rescate de seis de los cadáveres. "La oscuridad y la lluvia están dificultando el trabajo", agregó el portavoz.

La nave, en que viajaban once personas, habría caído envuelta en llamas aproximadamente a las 18.15 horas locales (23.15 GMT), de acuerdo a las personas de testigos presenciales.

Hasta el momento, no existe información que permita suponer la existencia de un atentado.

01-01

8807562

ECUADOR

# Pereció la cúpula de la Fuerza Aérea Ecuatoriana

(Continuación de la página 1, Col. 1)

acordonó la zona y hoy los técnicos y equipos de salvamento inspeccionaban un área de unos 1500 metros cuadrados buscando restos humanos y de la pequeña máquina aérea, gemela del avión presidencial.

El presidente León Febres Cordero, quien se hallaba en Guayaquil cumpliendo actividades oficiales, tras regresar en las primeras horas aquí decretó un duelo nacional de tres días y asistió a los actos póstumos de homenaje a la cúpula de la aviación militar.

En el desastre murieron el jefe de la FAE, general Angel Augusto Flores, cinco oficiales de alta graduación, tres mandos medios y un soldado, además del agregado militar israelita, coronel Shabtay Ben Shoa.

Hace una semana la prensa local informó sobre la recomendación de la Organización Internacional de Aviación Civil (OIAC) para que el aeropuerto de Quito sea clausurado por hallarse enclavado en el centro de la ciudad.

La sugerencia abarcaba también al aeroparque del puerto de Guayaquil, la ciudad más populosa del país, ubicada 416 kilómetros al sudoeste.

En 1984 un avión de carga privado se estrelló a poco de despegar sobre un barrio del norte de Quito pereciendo 63 personas, incluidos sus cuatro tripulantes.

Dos años después el Gobierno archivó los planes gubernamentales para construir nuevos aeropuertos aquí y en Guayaquil por la crisis económica que el país aún no superó.

Los desastres aeronáuticos en Ecuador son comunes por las características escabrosas de su geografía. Desde la década pasada, por lo menos, tres aeronaves permanecen desaparecidas.

En noviembre de 1979 un avión israelí se estrelló tras despegar del aeropuerto de Loja, muriendo 16 personas, entre ellas el ministro de Defensa, general Rafael Rodrigues.

El 24 de mayo de 1981 un Beechcraft Super King Air se accidentó en el sur del país pereciendo el presidente Jaime Roldós, su esposa, Marta; el ministro de Defensa, general Marco Subía, y otras siete personas.

En julio de 1983 se produjo la mayor tragedia aérea del país cuando un avión de pasajeros de la empresa Transportes Aéreos Militares Ecuatorianos (TAME) se estrelló en las cercanías de la ciudad de Cuenca, muriendo 118 personas.

## El comandante muerto

QUITO, 4 (AP). - El general Angel Flores Montúfar, comandante de la Fuerza Aérea Ecuatoriana fue designado en ese alto rango por el presidente León Febres Cordero a pocos días de su secuestro en una base aérea cercana a Guayaquil.

Flores Montúfar tenía 52 años y era un experto piloto de aviones tipo jet, realizó cursos en Venezuela y los Estados Unidos y fue jefe del estado mayor de la Fuerza Aérea Ecuatoriana.

Fue nombrado comandante general de la Fuerza Aérea el 29 de enero del año último, a los 13 días del incidente en el que un comando aéreo secuestró a Febres Cordero para obtener la libertad del general rebelde Frank Vargas Pazzos que estaba detenido por haber protagonizado dos alzamientos militares.

Oficialmente se confirmó anoche la muerte de los tres generales de la Fuerza Aérea. También fallecieron Raúl Coucin y Galo Coronel.

El primer informe del accidente indica que el avión se estrelló en una montaña y tras rodar más de 200 metros se fue a incrustar en el lecho del río Machángara, a 4 kilómetros del centro de Quito y a 7 kilómetros del aeropuerto Mariscal Sucre.

Flores Montúfar reemplazó en el cargo al general del aire Jorge Andrade que renunció después que se produjo el secuestro de Febres Cordero.

Nacido en la ciudad de Ambato, Flores estuvo casado con María del Carmen Calderón.

Realizó cursos de operaciones aéreas especiales en Panamá y Brasil y aprobó los cursos de oficial de estado mayor.

Fue gerente de la empresa estatal Transportes Aéreos Militares Ecuatorianos (TAME), director de la academia de guerra aérea y agregado aéreo a la Embajada del Ecuador en Washington.

## Nuevo jefe

QUITO, 4 (EFE). - El general Carlo[s] Jamillo, único integrante de la cúpula de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE) que no se encontraba en el avión accidentado ayer en un barrio de Quito asume hoy el mando de la aviación.

115

# Vendieron 56 tanques a Ecuador

La Argentina vendió a Ecuador 56 tanques TAM por un valor de 110 millones de dólares, según lo admitió una alta y calificada fuente del Ministerio de Defensa. Se trata de los tanques argetinos medianos fabricados por TAMSE (Tanque Argentino Mediano Sociedad del Estado) y la venta se hizo mediante una licitación pública internacional que ganó nuestro país por mejor precio y rendimiento del blindado.

Se sabe que el Ejército peruano también está interesado en comprar a la Argentina armamento pesado.

En los últimos meses una cantidad no precisada de dichos tanques fue, asimismo, distribuida a unidades del Ejército Argentino, según pudo saberse también en fuentes confiables.

La empresa TAMSE, que pasó por un momento económico difícil, se encuentra en la actualidad abocada a varios proyectos de vehículos blindados, entre ellos modelos que incluyen plataformas para el lanzamiento de misiles y otros portadores del cañón sin retroceso que es invento argentino.

7/5/88. La Nación

01-01

8313747

FACTOR

PSICOSOCIAL

ENTRE LOS Nºs

8805492

115

Clarín 21-5-88

# Ecuador: 150 detenidos en una ola de disturbios

QUITO, 20 (OPA). — Por lo menos 150 personas han sido detenidas durante cuatro días de violentos disturbios callejeros en Ecuador, que hoy continuaron con intensidad en Quito, donde grupos de estudiantes lanzando consignas contra el gobierno interrumpieron el tránsito y chocaron duramente con la policía.

Las protestas, provocadas por el anuncio oficial de un aumento de las tarifas del transporte, han causado también once heridos, entre ellos cuatro policías [illegible] vehículos fueron atacados con bombas [illegible]. La situación se agravó cuando [illegible] cien mil maestros [illegible] desde ayer [illegible] se plegaron a las protestas callejeras, mientras el Frente Unitario de Trabajadores realizaba [illegible] preparatorias de la huelga nacional convocada para el 1º de junio.

El paro de la Unión Nacional de Educadores fue acatado en [illegible] de las 20 provincias del país, donde [illegible] maestros estatales suspendieron sus actividades docentes en protesta por la política económica del gobierno conservador del presidente León Febres Cordero.

Por su parte, los choferes ratificaron hoy su decisión de parar el transporte público desde el miércoles próximo, debido a la demora del gobierno en aprobar una elevación del ciento por ciento en las tarifas. El gobierno ha condicionado el monto de la elevación al reajuste de los salarios que actualmente estudia el Congreso, con mayoría opositora.

El Congreso está estudiando un proyecto que elevaría el salario mínimo a 21.000 sucres (46 dólares, al tipo de cambio libre), pero el gobierno anticipó que no podría financiar ningún aumento superior a 18.000 sucres (40 dólares), cantidades que son nominales e inferiores al ingreso real.

Este nuevo conflicto está ocurriendo a menos de tres meses del fin del mandato no renovable de cuatro años del presidente Febres Cordero, quien el 10 de agosto entregará el poder.

En las inmediaciones de los más grandes colegios fiscales de Quito y de la universidad estatal, los estudiantes quemaron llantas e improvisaron barricadas con troncos de árboles y desperdicios, provocando atolladeros en el tránsito de vehículos.

01-01

8805192

# FACTOR

# POLITICO

ENTRE LOS Nos

**8802568 - 8814968**

115

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 30 de enero de 1988

# Ecuador: cae un ministro clave

QUITO, 29 (AP). — El presidente León Febres Cordero designó ayer al abogado Heinz Moeller como ministro de Gobierno, en remplazo de Luis Robles Plaza, controvertida figura política que renunció al cargo apenas 48 horas antes de las elecciones generales.

Febres Cordero tomó juramento a Moeller en una ceremonia en el Palacio Gubernamental, donde además condecoró a Robles con la "orden nacional al mérito", y lo elogió por su "patriotismo y lealtad sin dobleces".

Robles anunció su dimisión anoche en un inesperado discurso por televisión en que calificó de "falaces" las insistentes denuncias opositoras en el sentido que su presencia en el ministerio no garantizará "la pureza" de las elecciones del próximo domingo.

Como "serán dos los nombres seleccionados y ocho los perdedores, en definitiva no quiero ser responsable de que se quiera enturbiar la soberana decisión del pueblo", afirmó Robles en alusión a la elección presidencial en que compiten diez candidatos.

Se estima que ninguno de los postulantes logrará la mayoría absoluta lo que obligará a una segunda vuelta el 8 de mayo entre los que resulten más votados el domingo, día en que además de presidente y vicepresidente, se deben elegir 71 diputados y otras 1.300 autoridades provinciales y municipales.

Como ministro de Gobierno y Policía, Robles era responsable del orden interno durante los comicios, pero en octubre pasado fue censurado y destituido por el Congreso, dominado por la oposición, que lo acusó de violar los derechos humanos.

Pese a las exigencias opositoras, Febres Cordero lo mantuvo en el cargo en uso de sus prerrogativas presidenciales por estimar que el juicio legislativo adolecía de vicios legales.

La oposición, con el tácito apoyo del Tribunal Supremo Electoral y el Tribunal de Garantías Constitucionales, también con mayorías opositoras, afirmaba que Robles era un factor "perturbador".

01-01

8802568

115

La Nación 29/1/88

# Diez alternativas en las elecciones ecuatorianas

## El domingo se vota y todavía no se distingue un claro vencedor

Por Roberto Seifert

(Enviado especial de LA NACION)

QUITO, 28.- La agresiva campaña electoral llegó a su fin. Innumerables espacios radiales y televisivos, páginas de diarios y revistas completas con afiches y propagandas, kilométricas pegatinas en las calles y altavoces que hasta se superponen en sus oratorias cesan hoy, a las 24, para que los más de cuatro millones y medio de ecuatorianos entren en dos jornadas de reflexión y el domingo, por fin, decidan quiénes serán sus próximos gobernantes.

A pesar de haberse visto empañada esta campaña por el atentado perpetrado en Guayaquil contra Abdala Bucaram –candidato del Partido Rodolsista Ecuatoriano (PRE)– y en el que resultó herido su hermano Gustavo, la normalidad parece haber vuelto al Ecuador, tal como se venía desarrollando desde un comienzo.

El espectro político que representan los 10 partidos políticos que se presentarán en la compulsa es amplio y, según informantes confiables, todo hace suponer que ninguno de los candidatos presidenciales superará el 50 por ciento en el escrutinio, lo que obligará a efectuar una segunda ronda en mayo entre las dos fórmulas más votadas.

Además de elegir presidente y vicepresidente de la república, 4.673.980 votantes habilitados elegirán, al mismo tiempo, diputados nacionales y provinciales y más de 1200 autoridades provinciales y comunales.

### Los candidatos

Es en Sixto Durán Ballén, del Partido Social Cristiano (PSC), en quien se encuentra la mayor expresión de la derecha ecuatoriana y un más marcado sentimiento antimarxista. Sixto, como lo llaman aquí, representa, a pesar de intentar esquivar la palabra "continuismo", al oficialismo y lleva el estandarte del actual partido de gobierno del presidente León Febres Cordero.

Por su parte, la oposición tiene como principal animador a Rodrigo Borja, de la Izquierda Democrática (ID), de tendencia socialdemócrata. Borja mismo

(Continúa en la pág. 2, col. 3)

Ecuador Política

# La puja electoral ecuatoriana

Ecuador (F. Político)

(Continuación de la página 1, Col. 8)
ha definido a su partido como "el centroizquierda por antonomasia en el país".

Sin embargo, el mencionado Bucaram afirma que el PRE es el único partido centroizquierdista del país.

No termina allí la disputa de banderas. Otro que se adjudica el patrimonio de la franja de centroizquiera es el hombre nominado por el Frente Radical Alfarista (FRA), Carlos Julio Emanuel.

Este vasto cuadro de centroizquierda se completa con Jamil Mahuad, candidato por la Democracia Popular (DP), la misma agrupación que en 1979 llevó a Osvaldo Hurtado como vicepresidente en alianza con el partido Concentración de Fuerzas Populares (CFP), que postuló a la presidencia a Jaime Roldós. Trágicamente fallecido éste, tras corta gestión, Hurtado completó el período constitucional.

**El centro**

Dos son los políticos políticos que están ubicados en el centro. Si bien a Miguel Albornoz se lo identifica como aliado a partidos de derecha en actos electorales anteriores, el candidato del Partido Liberal Radical Ecuatoriano (PLRE), con su firme postulado de que "los extremismos no han solucionado nada y es hora del liberalismo en el mundo", se autodefine como un político plenamente centrista.

Pero más contundente es Angel Duarte, a quien analistas políticos también lo calificaban como una posible variante del oficialismo. Nominado a la candidatura por el CFP, Duarte intenta dar una imagen de estar en el "centro justo".

Entretanto, el controvertido general Frank Vargas Pazzos, quien encabezó la todavía fresca en la memoria sublevación de marzo de 1986, y los consecuentes dolores de cabeza que este incidente trajo aparejado para Febres Cordero, incluyendo el efímero secuestro del mandatario por parte de los seguidores del militar, se ha declarado contrario a los sectores oligárquicos y en favor de un gobierto de izquierda. El militar se presenta como candidato por la Unión Patriótica del Pueblo (UPP).

Por su parte, el único que se declara como oferente de una opción política de izquierda revolucionaria es el candidato del Frente de Izquierda Unida (FIU), Jaime Hurtado.

Por último, Guillermo Sotomayor, del Partido Republicano (PR), es, para los observadores, un candidato de difícil catalogación política a pesar de que su partido tiene origen en despredimientos de antiguas coaliciones de derecha.

Entretanto, candidatos y dirigentes realizarán hoy los últimos recorridos, marchas y concentraciones. A partir de las cero de mañana comienza una vigilia de 24 horas que concluirá con la tan esperada jornada electoral del domingo.

(c) La Nación

115



# [illegible] la socialdemocracia en la[illegible] elecciones presidenciales en Ecuador

*En las terceras elecciones democráticas consecutivas desde 197[illegible] [illegible] respetar la voluntad [illegible] votantes y entregar el mando al candidato que [illegible] extraoficiales daban [illegible] el socialdemócrata Rodrigo Borja, mientras [illegible] el segundo puesto era disputado [illegible] derechista Sixto Durán Ballén y el populista [illegible] Bucaram. El general Frank Vargas Pazos también luchaba por ese puesto.*

QUITO, 31 (AFP, AP, [illegible] y Reuter). — El socialdemócrata opositor Rodrigo Borja se afianzaba, esta noche, como el candidato más votado en las elecciones presidenciales ecuatorianas, [illegible] Sixto Durán Ballén y Abdalá Bucaram [illegible] se disputaban voto a voto la segunda [illegible].

Los escrutinios extraoficiales realizados por el Canal [illegible] de televisión, otorgaban [illegible] a Borja el [illegible] por ciento de [illegible] sufragios [illegible], [illegible] de una cuarta [illegible] de Ecuador.

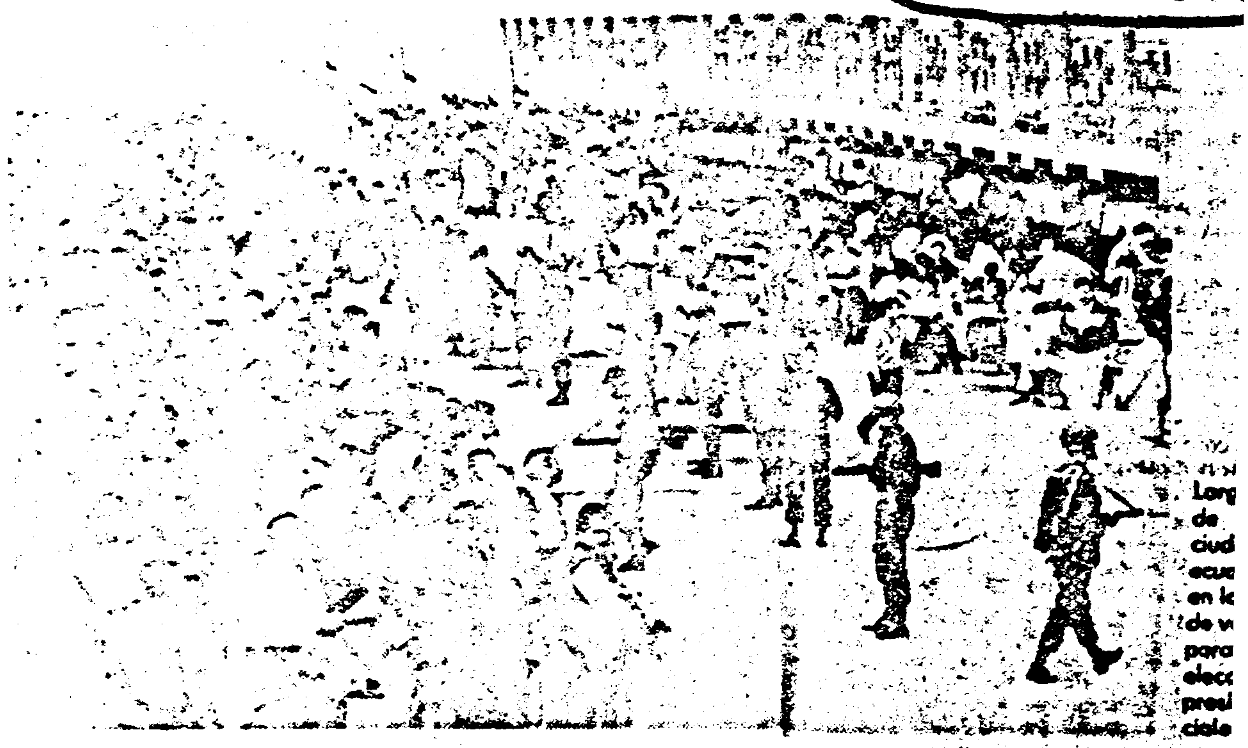
El candidato del Partido Socialcristiano (en el gobierno) Durán Ballén, aparecía en el segundo lugar con el 15,28 % de los sufragios, pero apenas con una leve ventaja sobre el caudillo [illegible] Bucaram, del Partido Roldosista Ecuatoriano [illegible].

[illegible] el general Frank Vargas Pazos, [illegible] por una coalición de [illegible] como el cuarto candidato [illegible] por ciento [illegible].

[illegible] todas las estimaciones [illegible] segunda vuelta, a [illegible] próximo 8 de mayo, para [illegible] entre los dos candidatos más votados [illegible] próximo presidente [illegible] de Ecuador [illegible] alcanzar [illegible] de los [illegible] votos.

[illegible] excepción de algunos hechos aislados (ver nota en esta misma página) la jornada se caracterizó por el [illegible] de los [illegible] comiciales, a los que 4,6 millones de ecuatorianos fueron llamados para designar [illegible]

[illegible]



## Atentaron contra un candidat[o]

QUITO, 31 (EFE). — El candidato del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE) a la presidencia, Abdala Bucaram, sufrió esta mañana un atentado contra su vida, del que salió ileso, en Guayaquil.

El mismo Bucaram explicó a una emisora de radio guayaquileña [illegible] desconocido disparo contra [illegible] se dirigía a la votación. [illegible] candidato presidencial y sus [illegible] espaldas persiguieron al [illegible] pero no lograron detenerlo, [illegible].

El dirigente del populista PRE [illegible] que el autor del ataque [illegible] refugiarse en unas dependencias de la Cruz Roja, en el centro de Guayaquil, donde no logró entrar a [illegible] de haber golpeado con un puñetazo al vigilante ubicado en la [illegible].

Abdala Bucaram y su familia, que lo apoya directamente en su actividad política, fueron objeto durante la campaña electoral de otro atentado, en el que resultó herido de 32 perdigonazos el hermano menor del candidato, Gustavo Bucaram.

El hombre postulado a la primera magistratura en nombre del "roldosismo" se desempeñó como alcalde de Guayaquil, y fue separado de ese cargo por el gobierno del presidente León Febres Cordero.

Si bien la jornada electoral puede calificarse a grandes rasgos como pacífica, en un episodio indirectamente ligado a las elecciones dos hombres fueron muertos durante un enfrentamiento entre vecinos en un suburbio de Quito.

Según la denuncia de un portavoz de la Cooperativa de Vi[illegible] Pisulí, vecinos de la Coope[illegible] Jaime Roldós que acusan a l[illegible] meros de invadir sus terren[illegible] atacaron con ametralladora[illegible] [illegible] se dirigían en grupo a vot[illegible]

En el ataque resultó mue[illegible] gundo Monteverde de 27 [illegible] y heridos por los disparos d[illegible] tralladora varios integra[illegible] la Cooperativa Pisulí, de [illegible] con esa fuente, que negó [illegible] carse.

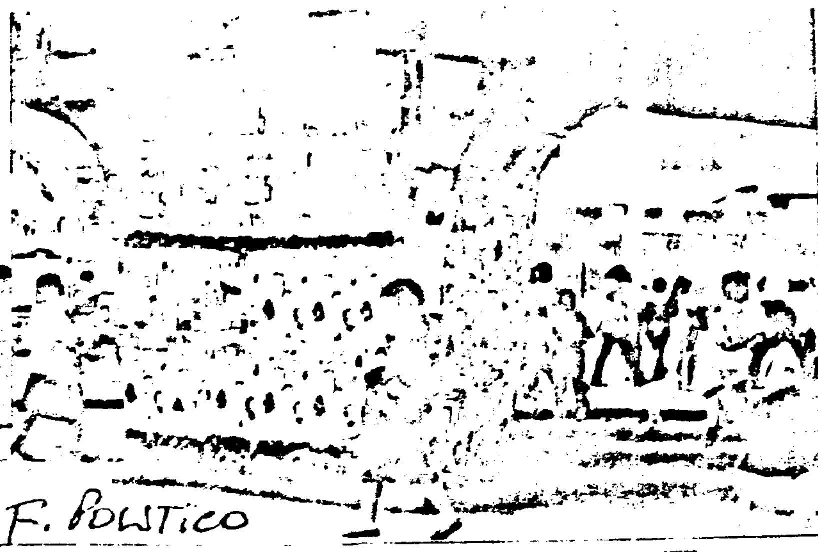
El hecho fue confirmad[o] [illegible] portavoz de las radiopatru[llas] [illegible] policía nacional, quien inf[ormó] la existencia de otra vícti[ma] entre los integrantes de la [illegible] tiva rival, a la que sin emb[argo] se había logra[do] identific[ar] anoche.

01-01

8803008







Borja y Bucaram inician una dura pugna. Los quiteños votan y esperan en una ciudad empapelada por la propaganda

F. Político

## ELECCIONES EN ECUADOR

# SE VIENE LA SEGUNDA

*El ajustado triunfo de la socialdemocracia ecuatoriana en las elecciones del domingo último es insuficiente para que su candidato, Rodrigo Borja, sea consagrado presidente. Deberá disputar la victoria en una segunda vuelta, el 8 de mayo, contra el líder populista Abdala Bucaram. La decisión parece estar en manos de la derecha tradicional, férrea enemiga de ambos candidatos.*

Si no se interrumpe el proceso democrático, el próximo 8 de mayo el electorado ecuatoriano decidirá si su nuevo presidente es el sobrio socialdemócrata de Quito Rodrigo Borja, del partido Izquierda Democrática o el explosivo populista guayaquileño Abdala Bucaram del Partido Roldosista Ecuatoriano.

Los dos candidatos se autodenominan de centroizquierda, pero difieren entre sí radicalmente en casi todo. Borja proviene de una familia de hacendados bien establecidos en la sierra. Abdala pertenece a una familia de inmigrantes libaneses ligados al comercio y la política. Borja es fundador y presidente del partido mejor organizado del país y vicepresidente de la Internacional Socialista. Abdala, de 35 años, ingresa a la política a través de la familia de su cuñado, el ex presidente Jaime Roldós.

La base electoral de Izquierda Democrática está en todo el territorio nacional. Esto le permitió ganar diputados en 16 de las 20 provincias. La base política de Abdala se asienta por el momento en los suburbios populares de Guayaquil. Su influencia, además, se irradia hacia las demás provincias costeñas. Su hermana Elsa Bucaram fue elegida alcalde de Guayaquil en las elecciones del domingo.

El estilo personal de Borja es parco y sobrio, hasta convertirse en un factor negativo para su campaña. Abdala, en cambio, es un orador de una agresividad frecuentemente irresponsable. Tanto para sus simpatizantes como para sus opositores, Abdala es "el loco".

Los dos candidatos son, por distintas razones, repudiados por la oligarquía tradicional, tanto costeña como serrana. Ambos fueron combatidos por el actual presidente León Febres Cordero y buena parte del éxito que obtuvieron es atribuida a este hecho. Abdala fue destituido como alcalde de Guayaquil por Febres en 1985 y forzado a exiliarse en Panamá hasta el año pasado. La Izquierda Democrática fue la principal fuerza política opositora de Febres en el Congreso. El rechazo general al gobierno quedó evidenciado en la derrota categórica e inesperada del candidato más cercano al oficialismo, el socialcristiano Sixto Durán Ballén.

### LA SEGUNDA VUELTA

Un gobierno socialdemócrata que cuente con una mayoría en el Congreso representa una oportunidad sin precedentes para Ecuador. La crisis económica, el fin definitivo de la bonanza petrolera, la corrupción en el aparato estatal y la parálisis administrativa, reclaman reformas que un gobierno de la Izquierda Democrática podría encarar con probabilidades de éxito. Borja no es ni pretende ser un revolucionario. La izquierda marxista lo visualiza como una opción modernizante para el capitalismo en crisis. Sin embargo, es visto por una parte de los sectores dominantes como un Alan García o un Salvador Allende del Ecuador.

Para otros, más paranoicos, Borja es el primer paso hacia el comunismo. Su presidencia iniciaría un proceso de socialización que sumiría al país en el caos. Por otra parte, el furioso populismo antioligárquico de Abdala les resulta tanto o más repugnante que el sobrio discurso socialdemócrata de Borja. La oligarquía, entonces, llega a la segunda vuelta sin un candidato propio que la represente y le inspire confianza, alrededor del cual puedan aglutinar sus divididas y confundidas fuerzas.

...ICA INTERNACIONAL

El comportamiento de la derech[a] pactos, arreglos y compromisos q[ue] [lo]gren acordar con los candidatos ser[án] factores que podrán decidir el res[ultado] de la segunda vuelta.

### LOS MILITARES

Febres exilió a Bucaram por movi[lizar] la oposición guayaquileña contra s[u go]bierno. Bucaram, a su vez, acusó a [Esta]dos Unidos de organizar el asesina[to de] Jaime Roldós y de su hermana, así co[mo el] de Omar Torrijos. Y criticó, además, [a los] militares ecuatorianos por *"gasta[r el] presupuesto en juguetes y desfiles"*. [Este] último los militares no lo olvidan y [no lo] perdonan. La oficialidad se encuen[tra en] un estado de deliberación perman[ente y] sigue siendo uno de los principales [acto]res políticos del país. La pregunta d[el mo]mento en Ecuador es si los militares t[olera]rían una presidencia de Bucaram, y e[l con]senso parece ser negativo.

### LA MODERACION DE BO[RJA]

Durante el último año, según los [secto]res marxistas ecuatorianos, la Izq[uierda] Democrática y Borja se han ido de[rechi]zando, abandonando los precepto[s del] socialismo democrático para pasar [a un] liberalismo disfrazado. Lo innegab[le es] que la ID es un partido inclinado ha[cia la] derecha en el espectro político de la [Inter]nacional Socialista. Esta moderación [per]sonal y programática operaría a favor [de] que Borja reciba el apoyo de por lo m[enos] un sector importante de la derecha po[lítica] y económica, lo que le permitiría gan[ar la] segunda vuelta. La tesis contraria es [que] Borja se ha vuelto peligroso porque su [par]tido virtualmente controlaría el Cong[reso] unicameral, con lo cual tendría un p[oder] suficiente para iniciar reformas de k... amenazantes para la oligarquía. Ab[dala,] en cambio, sólo obtuvo una minorí[a de] diputados y su debilidad en el Pode[r Le]gislativo permitiría manejarlo con m[ayor] eficacia.

(en Quito) GINO LOFRE[DO]

*El autor es profesor-investigador de FLA[CSO] Ecuador.*

## LA HERENCIA DEL LEON

El gobierno de León Febres Cordero se caracterizó por su autoritarismo y arbitrariedad. Ignoró la Constitución, el poder del Congreso y las decisiones judiciales. Violó frecuentemente el equilibrio político que permitió la recuperación democrática a partir de 1979.

Uno de los resultados de este estilo de gobierno fue una constante pugna de poderes dentro del Estado. La insurrección del general Frank Vargas Pazzos y el secuestro del presidente, el año pasado, reflejan esta situación.

La represión de sectores populares y, en general, de disidentes de la *"dictadura civil"* de Febres también aumentó en los últimos cuatro años. El Congreso e instituciones privadas de defensa de derechos humanos han documentado detalladamente cientos de casos de tortura, arrestos arbitrarios, asesinatos y otras violaciones, llevadas a cabo por la policía y las fuerzas armadas.

El fenómeno guerrillero de la organización *Alfaro Vive* nunca tuvo una gran incidencia política o militar. Sirvió, en cambio, para justificar ataques a dirigentes y activistas de la izquierda legal y sindicalistas.

Washington tuvo un papel importante durante todo el gobierno de Febres a través de su embajada y de la Agencia Interamericana de Desarrollo. Dos escándalos específicos repercutieron públicamente. La AID financió ilegalmente los salarios de una treintena de funcionarios clave en los ministerios de Finanzas, Agricultura y Gobierno. Estos funcionarios, ligados al Banco Mundial y al Fondo Monetario Internacional, favorecían la política dictada por Washington y el acuerdo para su subvención fue negociado entre el embajador Fernando Rondón y el presidente Febres.

El segundo tema de conflicto fue la introducción de un contingente de 600 guardias nacionales y personal del ejército de Estados Unidos en el esta región oriente amazónico con el pretexto de reconstruir carreteras dañadas por el terremoto de marzo pasado. Este acuerdo —también aprobado por Febres y Rondón— no fue sujeto a consulta del Congreso. Posteriormente el Parlamento adoptó por amplia mayoría una resolución ordenando la expulsión de las tropas estadounidenses. Febres ignoró al Congreso y las tropas permanecieron hasta noviembre pasado.

G.L.

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO [illegible] EXTERIOR

115

Pedido de Informe Nro. | Ejemplar Nro.

Asunto:

TEXTO:

# La derecha no votará a Borja ni a Bucaram

de Hoy 6.2.88

QUITO, 5 (AP). – La derecha, que [illegible] un [illegible] revés en las [illegible] presidenciales del domingo, [illegible] que no votará ni por Rodrigo Borja ni por Abdalá Bucaram, quienes [illegible] enfrentarse en una segunda [illegible] de mayo.

El [illegible] Social Cristiano [illegible] el gobierno [illegible] dijo públicamente que tanto Borja como Bucaram "no constituyen [illegible] para la paz en el Ecuador".

[illegible]

Unidos contra el mandatario, ahora están distanciados en lucha frontal. Se acusaban hasta ayer de que para la segunda vuelta recibirían el apoyo de la derecha, pero el pronunciamiento social cristiano rompió todos los vaticinios.

Ponce subrayó que la decisión socialcristiana en la segunda vuelta "es votar en contra de Borja y Bucaram porque ninguno de estos candidatos constituye garantía de paz y desarrollo nacional y porque la doctrina socialcristiana es in[illegible] los principios políticos [illegible]

[illegible] finalistas buscaban la posibilidad de pactar con otras agrupaciones [illegible]

[illegible]

Partes Ilegibles

01-01

8804752

115

# Ecuador: el presidente electo exhortó a la concertación y a evitar el "pánico financiero"

*La deuda externa, el desempleo, la inflación, el déficit fiscal y una "injusta distribución de la riqueza" sintetizan, para el socialdemócrata Rodrigo Borja, los problemas que deberá afrontar durante su próxima presidencia del Ecuador. El actual gobierno de León Febres Cordero aseguró su absoluto respaldo al proceso de transición que se abre desde aquí hasta agosto.*

Agencia AFP



El socialdemócrata Rodrigo Borja, presidente electo de Ecuador.

**QUITO, 9 (AFP, AP, EFE, Reuter y UPI).** — El **socialdemócrata Rodrigo Borja, electo presidente del Ecuador para los próximos cuatro años, llamó hoy a un entendimiento nacional** entre sectores políticos y sociales, y reconoció la **difícil tarea** que le **aguardará a partir de agosto** —cuando asuma la **primera magistratura**— **en razón de la crisis económica** que atraviesa el país.

Confirmado su triunfo sobre el candidato roldosista **Abdalá Bucaram**, el clima de **tensión** existente hasta la jornada comicial del domingo parece haber demudado en un *apaciguamiento de los ánimos*, que los analistas consideran **decisivo para el afianzamiento de la democracia** ecuatoriana.

Declaraciones del presidente **León Febres Cordero**, en el sentido de que el actual gobierno respaldará el camino de la transición de poderes, contribuyeron a esa distensión tanto como lo dicho por el ministro de **Defensa**, general **retirado Medardo Salazar**, **quien aseguró que "las fuerzas armadas respetarán y harán respetar los resultados"** de la ronda comicial.

El candidato de la **Izquierda Democrática (ID)** reunía hasta hoy **1.762.588 votos (46,3 por ciento)**, contra **1.572.481 (41,3 por ciento)** de **Bucaram**, el hombre postulado por el **Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE)**.

El padrón electoral, algo superior a **4.600.000** inscriptos, arroja que las **abstenciones (cerca de 900.000) alcanzaron el 18,61 por ciento**, lo que habla de una **participación superior a las anteriores segundas rondas electorales**.

Cuando **Borja** asuma su mandato en agosto contará con el **respaldo de la holgada primera minoría** lograda por la **ID** en los comicios del último 31 de enero, cuando alcanzó **30** de los **71 escaños en el Parlamento (unicameral)** ecuatoriano.

**El panorama en el ámbito legislativo se refuerza** con el **apoyo de otros sectores** del centro-izquierda, como la **democracia popular** del ex presidente **Osvaldo Hurtado, con seis bancas.**

## La crisis económica

Pero independientemente de los rasgos que abren esas perspectivas, los análisis coinciden al señalar **las grandes dificultades** que el gobierno de Borja deberá afrontar para completar su período hasta **agosto de 1992.**

*El mismo Febres Cordero* admitió la existencia de **tales escollos**, mientras que Bucaram —a quien ya se señala como líder aglutinante de las fuerzas opositoras durante el próximo gobierno— anticipó su **apoyo en los cambios prometidos**, pero al tiempo advirtió: **"Si hay un gobierno impopular** que no cumple con los designios y los ofrecimientos al pueblo ecuatoriano, usted encontrará a Abdalá Bucaram **en el frente de combate".**

En una rueda de prensa con corresponsales extranjeros, Borja sintetizó esas dificultades en cinco ítem básicos: **"El desempleo, el déficit fiscal, la deuda externa, la inflación y la injusta distribución de la riqueza".**

Durante la campaña presidencial el líder de la ID anunció la creación de **45.000 puestos de trabajo** para su primer año de gobierno, y para contener la **inflación** (del orden del 45 por ciento anual) adelantó un reorientación global del sistema económico con **control de precios**, tipo de **cambio y tasas de interés.**

**Pero lo que se considera elemento sustancial de la crisis económica** ecuatoriana en su creciente **deuda externa** (superior a los 9.000 millones de dólares y estimada en **11.000 millones para fin de año**), a la cual Borja había considerado **"impagable"** durante **la campaña proselitista.**

**El flamante presidente** electo alertó hoy: **"Que nadie vaya a crear pánico financiero"** a raíz de su triunfo, que para las fuerzas ultraconservadoras admite una lectura de inminentes **medidas radicalizadas** en el terreno económico.

"No tenemos planes estatizantes ni de privatización", aclaró el líder socialdemócrata, y seguidamente aseguró que entre sus propósitos está el de **"respetar el espacio político que la empresa privada tiene en el país"**, en respuesta a quienes lo sindican como ferviente partidario **de las nacionalizaciones.**

El portavoz del Departamento de Estado norteamericano, **Charles Redman**, expresó hoy el beneplácito de **Washington** por la "consolidación del proceso de democratización" en Ecuador, y auguró **"una continua relación amistosa"** con este país durante el próximo mandato de Borja.

Desde Managua el presidente **Daniel Ortega** le expresó a Borja su felicitación y esperanza de que durante su mandato Nicaragua y Ecuador **reanuden relaciones diplomáticas,** interrumpidas desde octu-

## ENFOCO

## Un camino difícil

**"Heredamos un país sumido en la mayor crisis económica y social de su historia", dice Rodrigo Borja, apenas confirmado como próximo mandatario de los ecuatorianos, hasta 1992.**

**De hablar pausado y mesurado en sus declaraciones, este abogado quiteño de 53 años llega a ese triunfo con la ventaja de *no haber presentado* promesas de difícil cumplimiento, y sin embargo casi compelido a arrancar su camino desde la aceptación de tremendas dificultades.**

Un nivel de desempleo y subempleo que roza el 50 por ciento de la población activa, y una deuda externa que para el momento de su asunción casi sextuplicará los dos mil millones de dólares que **Ecuador** exporta anualmente, **grafican bien esa situación.**

**Tildado de "comunista"** por sus opositores ultraconservadores, Borja se apresura a descartar toda intención estatista de su futuro gobierno, asegura que respetará el espacio que la actividad privada ocupa en el país y llama a no crear pánico financiero a raíz de su elección.

Sin embargo, insiste en los postulados proselitistas sobre devolver al Estado el control del sistema cambiario (asignado al sector privado por la administración de Febres), así como en la política de precios y en el régimen financiero.

"Durante la campaña no hubo una clara definición de intenciones, por lo que los planes del nuevo gobierno siguen siendo una incógnita", decía ayer a una agencia internacional un portavoz de la Cámara de Industriales Ecuatorianos.

La mayoría parlamentaria con que el gobierno contará supone la ventaja de varios escollos allanados desde el vamos.

El escaso margen (inferior a los 200.000 votos) que lo distanció del roldosista Bucaram en la elección del domingo permite al mismo tiempo otra lectura sobre su apoyo popular a la hora de *las definiciones*. La crisis la indica como muy pronta.

01-0

# Sorpresas políticas en Ecuador

## Tranquilidad en los comicios; ahora hasta el 8 de mayo



Borja, orientado al electorado costeño

**DE QUITO:** Un enigmático panorama político ha empezado a formarse en Ecuador después de los resultados obtenidos en los comicios presidenciales del 31 de enero, que favorecieron a los binomios encabezados por el socialdemócrata Rodrigo Borja, de la Izquierda Democrática (ID), y Abdalá Bucaram Ortiz, líder del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE). Estos dos candidatos volverán a medir sus fuerzas, agrandadas por las alianzas que intentan hacer con otros partidos de similar significado ideológico, en una segunda ronda que se efectuará el 8 de mayo próximo. El proceso eleccionario sirvió para que 3,5 millones de ecuatorianos elijan las fórmulas de presidente y vicepresidente de la república que pasarían a una segunda ronda, en caso de obtener por lo menos la mitad de la votación, diputados, alcaldes, prefectos y otros funcionarios de los organismos legislativos y administrativos municipales y provinciales, en un ambiente de tranquilidad que confirmó la vocación democrática del pueblo.

Este objetivo se facilitó con la separación del ministro de Gobierno, Luis Robles, dos días antes de las elecciones, quien había sido censurado y destituido por el Congreso. Robles se había mantenido en el cargo en abierto desafío a las leyes y a la opinión ciudadana.

Luego de ser mencionado como favorito por la mayoría de las encuestas, Sixto Durán Ballén, del socialcristianismo, fue relegado al tercer lugar, seguido de Frank Vargas, protagonista del levantamiento militar en marzo de 1986, ahora afiliado a la Acción Popular Revolucionaria Ecuatoriana (APRE).

Con la significativa votación alcanzada, Jamil Mahuad demostró la fuerza que lentamente va alcanzando su partido, Democracia Popular (DP), en las preferencias de los electores bajo la hábil conducción de su ideólogo, el expresidente Osvaldo Hurtado.

El proceso electoral, tercero para elegir presidente desde el retorno del país al régimen democrático en 1979, marca significativos cambios en el espectro político nacional al consolidar a las tendencias ideológicas de mayor organización, como la ID y DP y ubicar en sitios preferenciales a nuevas corrientes populistas como el PRE y el APRE. El poder de los grupos liberales y conservadores se vio minimizado luego de haber dominado el escenario político tradicional, en tanto la Concentración de Fuerzas Populares (CFP) y la extrema izquierda también registraron descensos en el número de votos.

### RECHAZO

El pronunciamiento ciudadano que apoyó los planteamientos de los partidos de oposición encabezados por la ID, PRE, DP y APRE, en opinión de expertos consultados por *Visión*, representa el rechazo al impetuoso estilo de gobierno de León Febres Cordero, que se ha caracterizado por la pugna mantenida con las demás funciones del Estado y el irrespeto a la Constitución.

Los resultados obtenidos en las recientes elecciones, adversos a las aspiraciones del actual régimen, parecen marcar el advenimiento de otros modelos que enfatizan en el derecho del Estado para controlar el manejo de la economía y no dejarla al libre juego de las fuerzas del mercado.

En este esquema se inscribe el pensamiento de la ID mientras Bucaram ha evitado las precisiones en las materias, resumiendo su propaganda en la frase La Fuerza de los Pobres.

La gran labor oposicionista a Febres Cordero que Rodrigo Borja y su partido cumplieron en los años recientes dio resultado, pues según las cifras preliminares de los comicios, obtuvieron 27 escaños en el Parlamento y coparon un alto número de alcaldías y prefecturas en varias provincias.

Abdalá Bucaram, con su estilo fogoso, tuvo su principal soporte en la población de la provincia del Guayas, que en el pasado fue el reducto de la CFP y ubicó a seis diputados en el Parlamento.



Bucaram, no pactará con la derecha

La tendencia centroizquierdista tendrá mayoría en el Congreso, que iniciará su trabajo el 10 de agosto venidero con una vigorosa acción fiscalizadora al régimen febrescorderista.

Las propuestas de solución a los problemas económicos que agobian al país y la necesidad de atraer los votos de los candidatos que quedaron al margen de la lid, determinará un cambio en el estilo de propaganda para la segunda vuelta.

Serán los debates en la televisión los que inclinarán las votaciones. Los dos candidatos han invocado la unidad de los partidos de centroizquierda en sus intentos para concretar alianzas que aseguren la mayoría de sufragios.

Bucaram, que sólo triunfó en dos provincias de la costa, aseguró que no pactará con las fuerzas de derecha y ha comenzado a buscar mecanismos que le permitan entrar en la población de la sierra, en tanto Borja orientó sus principales esfuerzos a captar la atención del electorado costeño.

La confrontación que Abdalá Bucaram mantuvo con los militares en 1986, por injurias contra las fuerzas armadas, y la apreciable corriente electoral que apoya al general en retiro Frank Vargas, ha reavivado el temor por la ruptura del sistema constitucional.

Los primeros días de febrero encontraron al país en un clima de nerviosismo y rumores que lanzó la cotización del dólar a cifras que superaron los 300 sucres. *(Wagner Abril Freire)* ■

# Venció Rodrigo Borja y es presidente electo del Ecuador

**Bucaram admitió su derrota; el candidato socialdemócrata reunía el 44 % de los votos contra el 36 % de su adversario al escrutarse el 75 por ciento de los sufragios**

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en America latina)

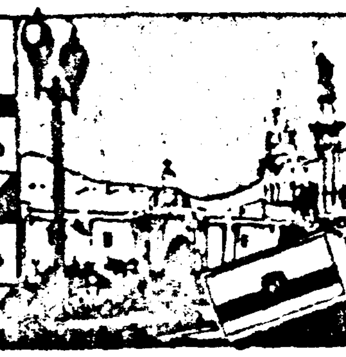
QUITO, 8.- El candidato socialdemócrata Rodrigo Borja superó por un cómodo margen a su opositor, el populista Abdala Bucaram, en las elecciones presidenciales del Ecuador.

A pesar de que aun no se ha escrutado el total de los votos, Bucaram reconoció ayer su derrota y dijo que Borja era el nuevo presidente del Ecuador.

Escrutado el 75 por ciento de los votos, Borja encabeza las posiciones con el 44,4 por ciento de los sufragios, contra el 36,2 por ciento de Bucaram.

Segun varios analistas, la tendencia, que otorga a Borja una comoda victoria, se mantendra hasta el final.

| Ultimos cómputos * | |
|---|---|
| Rodrigo Borja (socialdemócrata) | 44,4 % |
| Abdala Bucaram (populista de derecha) | 36,2 % |



(*) Escrutado el 75 por ciento de los votos

## Mutuas acusaciones

Rodrigo Borja y Abdala Bucaram se acusaron mutuamente de intentar maniobras fraudulentas para torcer el resultado del comicio. Bucaram fue amenazante al considerar la hipótesis de una derrota suya que pudiera deberse al fraude.

Poco más tarde, cuando faltaba un par de horas para dar por concluida la eleccion, las autoridades electorales confirmaron el descubrimiento y la inmediata corrección de sólo algunas picardias comiciales. En tales circunstancias no se dio a publicidad la identidad politica de los culpables.

Una impresión general acerca del desarrollo de la votación, aportada a lo largo de la jornada por numerosos ciudadanos consultados al pasar, tuvo como denominador comun, en la gran mayoria de los casos, una observacion acerca de la apatia del publico por ejercer un derecho, que tambien aqui tiene el aliciente artificial de ser una obligacion.

Apreciaciones del periodismo local sobre el mismo tema indicaban la posibilidad de que los votantes no superaran el 60 por ciento del padrón. El espectáculo apreciable en los lugares de

(Continúa en la Pág. 2, Col. 1)

# Sorpresas e interrogantes sobre Borja

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

UITO.– El dólar empezó a bajar su zación como consecuencia del ınfo electoral de Rodrigo Borja. que diplomáticamente contenido, o un suspiro de alivio exhalado e esa victoria por la comunidad diatica en general.

ero el suspiro nacional fue mayor y de su emisión habrían particio también aquellos factores de poque siempre dudaron de llegar a cer influencia suficiente sobre el rendente Abdalá Bucaram, a pede haberlo apoyado en su cam proselitista.

ucaram fue una incógnita cada mayor y plena de excentricidad. e consiguió despejarla satisfactoente por vía del análisis teórico. Borja, en cambio, se entendió pre que no puede haber sorsas o que no debe esperarse, razoemente, que las haya.

## entricidad

excentricidad de Bucaram, seguente excesiva para los ecuatos, permitió el triunfo de Borja. ganó por una diferencia de votos mayor de lo que esperaban casi s los calculistas, cualquiera hu e sido, de los dos candidatos, el afador.

e todos modos, Borja no se ha mos absolutamente previsible. Sus eras manifestaciones sorprendie a quienes creyeron que guber, vando de una concepción esta a ultranza.

## Cómputos finales

| | |
|---|---|
| Rodrigo Borja (socialdemócrata) | 46,33 % |
| Abdala Bucaram (populista de derecha) | 41,33 % |



Borja, a menos que luego resulte otra cosa, parece inclinado al dirigismo más que al estatismo. En este sentido, sus primeras manifestaciones fueron para pedir calma a los empresarios privados, les confirmó su propósito de no estatizar nada y les explicó su intención de no privatizar nada, tampoco, de todo aquello que maneja el Estado. Verá, en cambio, la posibilidad de mejorar la eficiencia de su manejo.

El presidente electo ha impresionado con sus primeras declaraciones después de la victoria electoral, como un socialdemócrata que no tiene mucha devoción por las cuestiones doctrinarias. "La doctrina no debe convertirse en dogma", dijo Borja, y se despachó contra los efectos del estatismo y la necesidad de respetar el sitio de la empresa privada en una sociedad.

No obstante, sí hizo una cuestión doctrinaria cuando explicó que entre él y el presidente saliente, León Febres Cordero, existe un abismo de doctrina que los separa definitivamente. Febres Cordero es, teóricamente, un liberal.

## Un abismo insalvable

También dijo Borja hallarse separado de Febres por un insalvable abismo de cuestiones personales, las que no influirán, sin embargo, cuando llegue la hora de poner ante la justicia al mandatario saliente para que se ventile una cuestión de gastos viciosos.

La animosidad entre ambos es notable al punto de que Febres Cordero no felicitó a Borja por su victoria del domingo.

La cuestión doctrinaria, que el presidente electo parece ver con ciertos reparos (actitud que trae a la memoria su amistad con Felipe González, a quien probablemente admira) es una cuestión que promete desencadenar algún problema con el Partido Izquierda Democrática en el momento de realizar la acción de gobierno.

Apenas se tuvo certeza del triunfo de Rodrigo Borja, el titular de su partido político, Efrén Cocios, declaró públicamente: "No liberaremos a Rodrigo Borja de la disciplina partidaria". Cocios anunciaba así el gobierno del Partido Izquierda Democrática, anunció que en el mejor de los casos deberá entenderse vinculado con la doctrina del partido y su influencia rectora en el presidente.

Poco después, enterado de las manifestaciones de Cocios, Rodrigo Borja sonrió al decir en público: "Bueno, eso (la sujeción a la disciplina partidaria) lo conversaremos más adelante con los organismos partidarios".

Ante la pregunta de con cuánta dependencia o independencia de su partido gobernará Rodrigo Borja a los ecuatorianos, algunos observadores locales de la política razonaban que especialmente las elecciones con segunda vuelta, como fue ésta, comprometen a un presidente con sus mandantes de una manera que debe manifestarse por encima de las acotaciones doctrinarias del partido oficial.

## Los votantes ajenos

Tales observadores sostenían que en una primera vuelta los votos se emiten teniendo a la vista la doctrina política de la persona votada como elemento principal de juicio. Agregaban que en la segunda vuelta, los votos que esa misma perso por añadidura y que, como de Borja, le dan el triunfo, den a votantes típicamen que en la primera vuelta v su propia doctrina y perdier

Al votar por segunda ve tantes lo harían con la puesta en los valores moral didato antes que en sus doctrinaria, porque la cuest naria en todo su rigor habrí terminada para ellos en l vuelta.

Dicha circunstancia de por una segunda vuelta comprometería al mandata mandantes de una maner debe pasar principalmen cuestión de la doctrina del cial. Una segunda vuelta, teoría, liberaría razonable presidente de su partido a meterlo con votantes ex rios.

Acertados o no los obs acá parece cierto que la vuelta puso a los votantes a cisión de tipo personal y n rio.

Para los ciudadanos cu datos perdieron en la prim la disyuntiva que se les pres mingo habría sido, en efect Borja o Abdalá Bucaram y democracia del Partido Izq mocrática o socialdemocrac tido Roldosista Ecuatoriano

te

02-02

8805520

115

La Prensa, 4/3/88

# Intensa actividad proselitista de Borja y Bucaram en Ecuador

F. POLITICO

Quito, 3 (UP y Reuter) – Los dos candidatos a la presidencia de Ecuador, Rodrigo Borja de la Izquierda Demócrata, y Abdala Bucaram del partido Roldosista Ecuatoriano, realizan esta semana sus últimas actividades proselitistas procurando atraer al 20 por ciento del electorado que permanece indeciso ante la segunda ronda que se realizará el domingo.

La actividad política de los dos candidatos debe finalizar, de acuerdo con la ley electoral ecuatoriana, este jueves, día a partir del cual el país ingresará en un "silencio político".

La ley electoral determina que entre la cero del viernes (0500 GMT) hasta el domingo, el tema político debe mantenerse silenciado para que el elector indeciso defina, de acuerdo con su conciencia, por cual de las dos candidaturas sufragará.

Tanto Borja como Bucarám finalizarán su actividad proselitista en concentraciones políticas que presidiran en la ciudad de Guayaquil, principal centro económico y electoral del país

El jueves, además de las manifestaciones que encabezarán, los dos aspirantes harán uso de los distintos medios de comunicación para exponer una vez más sus propuestas sobre los programas de gobierno que se proponen ejecutar

Se anuncian intervenciones por separado de Borja y Bucaram y que serán difundidas por radio y televisión, lo mismo que entrevistas a los dos candidatos y las cuales se efectuarán horas antes de dar por finalizada la campana electoral

La campana política ecuatoriana se ha caracterizado en su segunda etapa por las fuertes críticas y ataques que se han lanzado entre sí los dos candidatos

Luego de las elecciones generales del 31 de enero, los dos aspirantes han emprendido una campaña donde el insulto verbal ha sido el factor predominante y en donde la exposición de programas ha pasado a un segundo plano.

Bucaram ha sido el candidato que más ha insistido en sus ataques contra su oponente al cual califica de "representante de la oligarquía" y de falta de capacidad para enfrentar los problemas que padece Ecuador.

Borja por su parte ha tratado de mantener su campaña alejada del insulto y ha preferido orientarla hacia un punto donde la exposición de propuestas y programas de gobierno han sido el factor predominante.

## Perfil de los candidatos

Abdala Bucaram, es un franco defensor de pobres y oprimidos, pero muchos temen sobre el destino de ese país si ganara las elecciones del domingo.

Bucaram es un populista cuya ardiente oratoria tiene como objetivo obtener votos de los pobres, que son la mayor parte de la población, dicen analistas políticos.

"Tiene el carisma para hablar en el mismo lenguaje que la gente común", dijo Patricia Estupinan, editora de la principal revista noticiosa de Ecuador ; "Vistazo", en la ciudad portuaria de Guayaquil donde Bucaram fue alcalde y tiene ahora la mayoría de sus simpatizantes

Algunos analistas consideran que la carrera electoral sera pareja.

Bucaram, que tiene un bigote al estilo Hitler y ha sido acusado varias veces de admirar el tipo de propaganda del líder nazi, ha enfocado su campaña televisiva hacia los pobres.

Brega por la creación de un Ministerio para Indios, porque las madres no tengan que compartir más una cama durante el trabajo de parto y además por la duplicación del salario mínimo a 25.000 sucres (55 dólares).

Bucaram, de 36 años, obtuvo mucha popularidad como alcalde de Guayaquil en el período 1984-85 cuando ordenó que se limpiaran las calles y que se instalara electricidad y agua corriente en las zonas pobres.

Bucaram tiene mala reputación en Ecuador por sus malas relaciones con las Fuerzas Armadas y muchos temen que si llega a la presidencia el Ejército lo destituya en un golpe de estado.

115

LA NACION 08-5-88


Borja (Reuter)


Bucaram (Reuter)

Ecuador

# Bucaram y Borja, sin concesiones

**Por Mario Pérez Colman**

(Corresponsal de LÁ NACION en América latina)

QUITO.– El golpe militar de Estado es mucho menos inconcreto que un *fantasma* en las expectativas populares. El hombre de la calle cree que el nuevo presidente, sea cual fuere, caerá cuando no haya terminado aún de arrellanarse en el sitial de mandatario.

La posibilidad de un golpe se comenta con el tono fatalista neutro de un pronóstico meteorológico. Casi no hay pasión ante la hipótesis de que el poder militar se apodere del gobierno, quizá porque aquí nadie tiene un recuerdo pésimo de los gobiernos militares de facto en el aspecto administrativo.

Por otra parte, virtualmente ninguna persona ajena a la política activa se muestra entusiasmada por ser mandante de Abdala Bucaram o de Rodrigo Borja. Ambos candidatos, podría decirse, llegaron a la instancia decisiva de la elección en la cresta de una ola de votos cansada, que apenas tuvo fuerza para depositarlos en esta orilla de la segunda vuelta.

Toda la pasión política y electoralista que bulle aquí está limitada poco menos que a los mismos hombres y partidos en pugna. Borja llegó al extremo de manifestar que se debería empuñar las armas si el joven Bucaram, de solo 36 años, alcanzara a encarnar seis lustros de poder, como asegura que lo hará. Bucaram hizo varios cortes y empalmes con el videotape donde Borja formula tales manifestaciones, no del todo pías, de suerte que el candidato de la izquierda democrática aparece afirmando, ahora en una propaganda televisiva del roldosismo, que se deberá empuñar las armas si Bucaram gana la elección de mañana.

El candidato del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), Bucaram, se aprecia más expuesto que su contrincante a un hecho político de fuerza que pudieran protagonizar las Fuerzas Armadas. Borja, a diferencia de Bucaram, que es un producto netamentre folklórico de la política ecuatoriana, tiene el respaldo de la socialdemocracia internacional, para lo que esto pueda valerle si los militares deciden golpearlo.

Bucaram clasifica su populismo también dentro de la socialdemocracia, pero se felicita de no tener,

(Continúa en la página 3, Col. 1)

01-01

8807887

1/5

[illegible] NUEVO PRESIDENTE DE ECUADOR

# [illegible]uda latinoamericana [illegible]pagable, dijo Borja

[illegible] 10 ([illegible] Reuter). — El nuevo presidente [illegible], Rodrigo Borja, sostuvo hoy que el proble[illegible] latinoamericana es político, que [illegible] en las condiciones exigidas por [illegible] conciudadanos a una concer[illegible] una caótica crisis, implan[illegible] sin ofrecer milagros.

[illegible] la nación tras asumir hoy [illegible] pleno, con la presencia de siete presi[illegible] de invitados, el nuevo gobernante [illegible] se comprometió a ejercer [illegible], que compatibilice la li[illegible] justicia social y un respeto irres[illegible] humanos.

"[illegible] de nuestro país es caótica" y se vive en [illegible], social, moral, de disciplina, de credibi[illegible] "subversión de los valores éticos-mo[illegible] nuestra convivencia, crisis nervio[illegible] que no sabe lo que pasará mañana y que [illegible]", dijo Borja.

"El Ecuador tiene hoy un presidente que prefiere el diálogo democrático antes que el monólogo totalitario", añadió.

Tras hacer un recuento pormenorizado de la situación a través de cifras oficiales, aseguró que "la política del gobierno saliente fue desordenada, inestable e impredecible".

## "Emergencia"

Anunció la ejecución inmediata de "un programa económico de emergencia" para encarar la crisis, "implantar [illegible] de estabilización, primero, y de reacti[illegible]".

Indicó que aplicará políticas intensivas de empleo, mantendrá claras reglas del juego para dar certidumbre a los agentes económicos y a toda la sociedad y que el objetivo central de su plan "es alcanzar el desarrollo antes que el crecimiento", para asegurar una equitativa distribución.

Reivindicó el rescate de la facultad reguladora del Estado sobre el proceso económico, sin estatizaciones, y una economía mixta.

Borja hizo un detallado examen sobre la crítica situación nacional y mundial del petróleo, principal producto de exportación y generador de divisas del país, concluyendo que sus perspectivas no son optimistas en el corto plazo, "lo que significa un grave quebranto para la economía" ecuatoriana.

Descartó la incompatibilidad entre la industrialización hacia afuera y hacia adentro y dijo que apoyará la exportación manufacturera y las actividades que satisfagan necesidades masivas, utilicen materia prima nacional y den trabajo.

## Entrevistas

"Estoy muy tranquilo hoy", dijo poco antes de recibir en la residencia de un amigo suyo al secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

Antes de Shultz se había entrevistado con los presidentes Raúl Alfonsín, de la Argentina, y Julio María Sanguinetti, del Uruguay, y con el ex presidente de Costa Rica, Daniel Oduber.

Dijo que con los tres políticos analizaron las relaciones de sus países con el Ecuador y pusieron mucha importancia en los problemas latinoamericanos y centroamericanos.



Rodrigo Borja, nuevo presidente del Ecuador

Partes ilegible

01-01

88I1447

# Luego de convulsionado período, Febres entrega mañana el mando



Aníbal Garderes
Enviado especial a Quito

QUITO. — Luego de cuatro años de convulsiones sociales, políticas, militares y económicas, el presidente conservador León Febres Cordero entregará mañana la conducción gubernamental al socialdemócrata Rodrigo Borja.

La pugna entre el gobierno y la oposición, que en determinados lapsos puso en riesgo la misma estabilidad institucional y democrática, se inició luego de la asunción de Febres Cordero, en agosto de 1984, cuando éste impidió, mediante la acción policial, que asumieran los magistrados de la Corte Suprema, elegidos por el Congreso.

Dos de sus ex ministros, Finanzas y Gobierno, fueron censurados y destituidos por el Congreso, con mayoría de la oposición, donde las denuncias de corrupción en contra del régimen mantienen prófugos a otros dos ex secretarios de Estado, el de Industria y Comercio y el de Administración Pública.

Por su parte, el presidente fustigó la integración de partidos opositores en internacionales políticas, impuso sus decisiones legales a través del control del registro oficial de las leyes y atribuyó a sus adversarios intenciones comunizantes.

Al mismo tiempo, el gobierno conservador fue acusado de intentos dictatoriales, de violaciones a la libertad de prensa y a los derechos humanos, llegando incluso el bloque de parlamentarios opositores a solicitarle la renuncia al mandatario, luego del sonado episodio por el cual fue secuestrado, en enero del pasado año, por un comando de paracaidistas.

El 16 de enero de 1987, Febres Cordero fue mantenido como rehén por espacio de once horas en la base aérea de Taura, cercana a la ciudad de Guayaquil, logrando los comandos que el presidente dispusiera la libertad del ex jefe de la Fuerza Aérea, general Frank Vargas, detenido por dos frustrados alzamientos armados en marzo de 1986.

Ferviente partidario de la economía social de mercado, el jefe de Estado impulsó ajustes severos en el área económica, sistemáticamente rechazados por la oposición y las organizaciones sindicales, que declararon siete paros generales en este período, contrarrestados por el gobierno con el recurso de "estado de emergencia". Su política económica tuvo el respaldo de Estados Unidos y de los organismos financieros internacionales, aunque desencadenó serias discrepancias con sus socios de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y del Pacto Andino.

En 1986, la caída de 28 a 12 dólares del precio del crudo, que después se llegó a vender a ocho dólares el barril, le significó a Ecuador una reducción de ingresos del orden de 1.000 millones de dólares. Los ingresos se redujeron en otros mil millones en 1987 a raíz del terremoto que destruyó la infraestructura petrolera, obligando a suspender las exportaciones por seis meses.

Paralelamente, torrenciales lluvias y aludes en la región litoral del país provocaron la pérdida de vastos sectores de la producción, así como la destrucción de viviendas y red vial, sumiendo a esta nación en lo que el propio presidente reconoció como "la principal crisis económica de la historia".

La deuda externa, que era de 6.500 millones de dólares en 1984, trepó hoy a los 10.000 millones, mientras que el Producto Bruto Interno, que en 1984 creció en 4,2%, en 1987 decreció un 5,5%. El déficit en la cuenta corriente de la balanza de pagos asciende a 700 millones de dólares.

En estos cuatro años, el signo positivo de la balanza comercial se redujo de 1.224 a 466 millones de dólares en el primer semestre del corriente año, la inflación subió del 25 al 55 por ciento y el dólar en el mercado libre pasó de 90 a 250 sucres.

Ecuador F.Pol.
88-8-9 7/1/73

01-01

8811610

LA NACION 11-8-88

# Entre balances y promesas hubo traspaso del poder

Por Alfredo Vega

(Enviado especial de LA NACION)

QUITO.– La democracia, ese estilo de vida difícil pero posible, ha vuelto a tener ayer una renovada expresión en la vida institucional ecuatoriana.

El presidente saliente, León Febres Cordero, expuso ante la Asamblea Nacional un balance de su gestión. Durante casi tres horas hizo un exhaustivo análisis de cómo recibió el gobierno y las condiciones en que lo entrega. Entiende que su administración ha sido positiva, aunque en estos momentos la inflación ronda el 25% mensual. Los altos precios son una mención permanente en el diálogo informal con las gentes de la calle. Muchos de los consultados reconocen en lo económico la falla principal del gobierno que se fue, aunque también son muchos los que dicen que no todo lo que hizo fue malo.

Es el turno ahora de Rodrigo Borja, quien prometió cambios profundos en la estructura socioeconómica del país. Los analistas ya han advertido los problemas que puede llegar a encontrar un gobierno estatizante y distribucionista. A ello debe sumarse la actitud de las fuerzas armadas cuya sombra amenazante no se ha disipado totalmente. Sólo hay que recordar los dos intentos sediciosos que debió soportar Febres Cordero en uno de los cuales sufrió la humillación de su propio cautiverio por varias horas.

Como dijimos en un despacho anterior, alrededor de la transmisión del mando presidencial están sucediendo otras cosas relacionadas con la realidad política latinoamericana.

**La situación chilena**

Los líderes de la oposición chilena han estado trabajando activamente y todo indica que están a punto de ver coronados sus esfuerzos. Aunque nadie lo ha dicho oficialmente se sabe que los presidentes van a dar a conocer una declaración o comunicado, todavía no está definido, respecto del plebiscito por realizarse en octubre. En un primer momento el texto apuntaba a incluir conceptos de mayor rigor, pero luego se le introdujeron algunas modificaciones para facilitar el camino de la aprobación conjunta.

Gabriel Valdés conversó sobre esta cuestión con Caputo y después nuestro canciller lo invitó a dialogar con el presidente Raúl Alfonsín. La posición argentina en torno del documento por conocerse quedó entonces sellada.

Se puede adelantar que tendrá consideraciones sobre la necesidad de una consulta transparente y también que ese hecho marque el comienzo del retorno de Chile a la senda constitucional.

**Castro y Ortega**

En cuanto a la reunión de Alfonsín con Fidel Castro todavía no se concretó por dificultades en la compaginación de las respectivas agendas. Fuentes de la comitiva argentina se adelantaron a manifestar que la entrevista fue solicitada por Castro. Las mismas fuentes desalentaron cualquier conjetura que apunte a lo espectacular a la hora del balance de este encuentro.

Lo que sí está concretado para hoy es la reunión de Alfonsín con Daniel Ortega. Ayer recibió al vicepresidente de Irán.

Las reuniones denominadas informales están a la orden del día. Ni Shultz se mantuvo ajeno a esta forma de contactos maratónicos. A poco de llegar, desde el mismo aeropuerto voló en helicóptero a la residencia de Borja. Según fuentes norteamericanas, el acento fue puesto en el futuro de las relaciones bilaterales y las cuestiones regionales.

El secretario de Estado norteamericano se enteró allí que Borja apunta a desarrollar una política exterior independiente y que va a comerciar con todos los países del mundo. Según Borja, Ecuador no quiere ser una ficha más del ajedrez geopolítico mundial. "Nos negaremos –manifestó– a copiar al pie de la letra consignas políticas extranjeras."

La presencia de Fidel Castro es vivamente comentada aquí. Algunos memoriosos expresan que hace más de quince años que no visita en forma oficial un país sudamericano. La pregunta entonces se impone: ¿qué lo impulsó a trasladarse a Quito? Las respuestas entre signos de interrogación son varias. ¿Anudar un eje con Borja? ¿Es una señal de aprobación a la socialdemocracia internacional que apoya a Borja? ¿O es un gesto de acercamiento para con los países latinoamericanos?

Si es cierto que Castro no está dispuesto a promover la perestroika cubana quizás esté pensando en una balcanización latinoamericana. En ese caso la prudencia podría aconsejarle no desalentar totalmente sus vínculos con los países de la región.





# Bucaram y Borja, sin concesiones

**Por Mario Pérez Colman**

(Corresponsal de LA NACION en America latina)

QUITO.– El golpe militar de Estado es mucho menos inconcreto que un fantasma en las expectativas populares. El hombre de la calle cree que el nuevo presidente, sea cual fuere, caerá cuando no haya terminado aún de arrellanarse en el sitial de mandatario.

La posibilidad de un golpe se comenta con el tono fatalista neutro de un pronóstico meteorologico. Casi no hay pasion ante la hipótesis de que el poder militar se apodere del gobierno, quiza porque aqui nadie tiene un recuerdo pésimo de los gobiernos militares de facto en el aspecto administrativo.

Por otra parte, virtualmente ninguna persona ajena a la politica activa se muestra entusiasmada por ser mandante de Abdala Bucaram o de Rodrigo Borja. Ambos candidatos, podria decirse, llegaron a la instancia decisiva de la elección en la cresta de una ola de votos cansada, que apenas tuvo fuerza para depositarlos en esta orilla de la segunda vuelta.

Toda la pasión politica y electoralista que bulle aqui está limitada poco menos que a los mismos hombres y partidos en pugna. Borja llegó al extremo de manifestar que se deberia empuñar las armas si el joven Bucaram, de solo 36 años, alcanzara a encarnar seis lustros de poder, como asegura que lo hará. Bucaram hizo varios cortes y empalmes con el videotape donde Borja formula tales manifestaciones, no del todo pías, de suerte que el candidato de la izquierda democrática aparece afirmando, ahora en una propaganda televisiva del roldosismo, que se deberá empuñar las armas si Bucaram gana la elección de mañana.

El candidato del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), Bucaram, se aprecia más expuesto que su contrincante a un hecho politico de fuerza que pudieran protagonizar las Fuerzas Armadas. Borja, a diferencia de Bucaram, que es un producto netamente folklórico de la política ecuatoriana, tiene el respaldo de la socialdemocracia internacional, para lo que esto pueda valerle si los militares deciden golpearlo.

Bucaram clasifica su populismo tambien dentro de la socialdemocracia, pero se felicita de no tener,

(Continúa en la página 3, Col. 1)

115

La Nación 7/5/88.

# Borja y Bucaram, siiones

(Continuación de la página 1, Col. 6)

cómo Borja, "ataduras internacionales".

¿Por qué se podría deponer a cualquiera de los dos? Porque ninguno es precisamente un amigo de las Fuerzas Armadas y porque posiblemente pueda verse un fondo de verdad en los cargos que Bucaram y Borja se enrostren. Bucaram sostiene que Borja es un ateo comunista. Borja dice que Bucaram padece de una forma violenta de locura.

En tanto Borja ha llevado su campaña proselitista a la defensiva de los ataques verbales de Bucaram, éste ha sabido aprovechar, aunque está por verse el resultado, las críticas en su contra para hacer de ellas sus banderas.

El se llama a sí mismo "el loco" y en su propaganda pregunta si es cosa de un loco ofrecer (ciertamente sin mayor fundamento) a cada niño pobre un par de zapatos; desayuno gratuito en las escuelas; una cama para cada pat
una para dos, como es actualmer
régimen hospitalario; congelami
agua y luz; control de precios de
primera necesidad; teléfono p
dades más pobres; severos cont
para la oligarquía, y, entre otor
metidos, "25.000 sucres o más de
cual es ahora de unos 17.000, eq
35 dólares.

Bucaram canta su propio jingl
co", y con esa música de fondo p
sión imágenes escalofriantes d
mismo, en la dramatización ac
turas en Panamá, donde lo hici
emboscada política y —dice él—
gándolo de los pulgares.

mpañas proselitistas salta a la vista
ción y mejor planificada fue la de
contaría con el apoyo económico
comunidad sirio-libanesa de

él que también gozaría del apoyo
e Febres Cordero, empeñado en
mayor logro político, que es haber
yaquil el centro de poder político y
Ecuador en desmedro de la región
e pertenece Quito.

golpe militar contra Bucaram a
Aunque ganas no falten, las
las habrían sido advertidas de que
r a contrapelo del "riesgo" demo
vive América latina.

(c) LA NACION

LA NACION 9-5-88

# Venció Rodrigo Borja y es presidente electo del Ecuador

## Bucaram admitió su derrota; el candidato socialdemócrata reunía el 44 % de los votos contra el 36 % de su adversario al escrutarse el 75 por ciento de los sufragios

**Por Mario Pérez Colman**

**(Corresponsal de LA NACION en América latina)**

QUITO, 8.– El candidato socialdemócrata Rodrigo Borja superó por un cómodo margen a su opositor, el populista Abdalá Bucaram, en las elecciones presidenciales del Ecuador.

A pesar de que aún no se ha escrutado el total de los votos, Bucaram reconoció ayer su derrota y dijo que Borja era el nuevo presidente del Ecuador.

Escrutado el 75 por ciento de los votos, Borja encabeza las posiciones con el 44,4 por ciento de los sufragios, contra el 26,2 por ciento de Bucaram.

| Ultimos cómputos * | |
|---|---|
| Rodrigo Borja<br>socialdemócrata | 44,4 % |
| Abdala Bucaram<br>populista de derecha | 36,2 % |



(*) Escrutado el 75 por ciento de los votos

Según varios analistas, la tendencia, que otorga a Borja una cómoda victoria, se mantendrá hasta el final.

**Mutuas acusaciones**

Rodrigo Borja y Abdalá Bucaram se acusaron mutuamente de intentar maniobras fraudulentas para torcer el resultado del comicio. Bucaram fue amenazante al considerar la hipótesis de una derrota suya que pudiera deberse al fraude.

Poco más tarde, cuando faltaba un par de horas para dar por concluida la elección, las autoridades electorales confirmaron el descubrimiento y la inmediata corrección de sólo algunas picardías comiciales. En tales circunstancias no se dio a publicidad la identidad política de los culpables.

Una impresión general acerca del desarrollo de la votación, aportada a lo largo de la jornada por numerosos ciudadanos consultados al paso, tuvo como denominador común, en la gran mayoría de los casos, una observación acerca de la apatía del público por ejercer un derecho, que también aquí tiene el aliciente artificial de ser una obligación.

Apreciaciones del periodismo local sobre el mismo tema indicaban la posibilidad de que los votantes no superaran el 60 por ciento del padrón. El espectáculo apreciable en los lugares de

(Continúa en la Pág. 2, Col. 1)

# Ecuador: Borja es el nuevo presidente






A la izquierda, el virtual presidente ecuatoriano saluda a sus adeptos luego de que Bucaram aceptó su derrota; arriba, custodia militar en una de las mesas electorales (AP)

(Continuación de la pagina 1, Col. 1)

pectáculo apreciable en los lugares de votación del centro de Quito y de otros lugares del país, filmados por la televisión, hacía suponer un tanto optimista aquella proporción, al menos durante las dos terceras partes del lapso dedicado al comicio.

Observadores locales de la política [illegible] que en [illegible] anteriores el número de votos fue incrementado artificialmente sin alterar las proporciones del resultado auténtico, para [illegible] la imagen de un país diferente por la democracia activa. "Se hace en casi toda América Latina", dijo uno de aquellos observadores, [illegible] la extensión de una práctica que seguramente no existe en este país tampoco. Algunos de los ciudadanos consultados sobre el desarrollo del comicio opinaron que sí hay, en efecto, una falta de interés por la emisión del voto, sólo respondería a una correlativa falta de interés por los candidatos y no por el sistema.

El presidente de la Republica, León Febres Cordero, se negó a decir por quién o cómo había votado. "Pude hacerlo por cualquiera de los dos candidatos, pude votar en blanco, o pude hacer un voto nulo", dijo.

Reiteró el mandatario [illegible] que Borja y Bucaram son sus "[illegible]", se quejó de haber sido escarnecido por ambos durante la campaña por la segunda vuelta y afirmó que no había hecho nada al respecto para no aparecer ante la opinión pública como parcial durante un proceso eleccionario. "Pero a partir de mañana (por hoy) reaccionaré como corresponde cada vez que sea necesario", afirmó de mal talante.

También la nueva alcaldesa de Guayaquil, hermana del candidato presidencial del Partido Roldosista Ecuatoriano, protagonizó un breve episodio consonante con la belicosidad de las características del proceso eleccionario concluido ayer. Llegó con una ruidosa comitiva de correligionarios al sitio donde en ese momento votaba el candidato opositor a la vicepresidencia. La policía intentó retorar al grupo porque su actitud constituía proselitismo prohibido desde el jueves. Hasta donde pudo verse por televisión, desde la emisión desde Guayaquil, la alcaldesa de gran físico enguantado en una vistosa tela ondeada, dispersaba a la policía acometiendo sobre los agentes, sóla y a pie.

No se conocían cifras indicativas de una tendencia al momento de [illegible] a Buenos Aires este despacho, pero se confiaba en que hacia la medianoche, hora local, el resultado de la elección habría dejado de ser una incógnita.

Poco antes de concluirse el tiempo destinado a la votación, que transcurrió con normalidad, el presidente saliente improvisó un balance de último minuto sobre su gestión de cuatro años. Dijo que había encontrado un país en crisis y detenido, y que dejaba un país en crisis pero en marcha. Paralelamente, su antecesor en el cargo expresaba conceptos similares pero de sentido contrario.

# La libertad tiene un poder fecundante

Por Mario Pérez Colman

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

QUITO.- ¿Febres Cordero realizó en el Ecuador una política económica liberal? ¿Cómo ha resultado la experiencia de la socialdemocracia en la Argentina y en otros países del continente? ¿Cuál es la visión que tiene el gobierno ecuatoriano de las dos superpotencias? ¿Cómo será la relación de ese gobierno con las Fuerzas Armadas?...

Entrevistado por LA NACION, el presidente electo del Ecuador, Rodrigo Borja, respondió a numerosas y diversas cuestiones que tienen honda resonancia en América latina.

A continuación ofrecemos una síntesis del reportaje:

**- La política económica de León Febres Cordero se considera fracasada. ¿A qué atribuye usted tal fracaso?**

- El ingeniero Febres Cordero tiende hacia un neoliberalismo bastardo, es decir, un neoliberalismo impuro. El no es un neoliberal que proponga la integridad de la tesis, sino su fragmentación en lo que conviene a sus grupos empresariales, a sus grupos de amigos. Y, en lo que no conviene, pide la intervención del Estado para proteger o alimentar esos determinados intereses particulares.

## Un modelo socialista

**- ¿Qué hará usted, a su turno, en materia de economía, dadas las profundas diferencias doctrinarias que mantiene con Febres Cordero?**

- Yo propongo algo totalmente distinto: un modelo de corte socialista democrático, que busca la instrumentación de una economía mixta, con una convivencia de los sectores público y privado.

No es una planificación centralizada al estilo de la que propugna el marxismo, sino que abre paso a la iniciativa particular, a la empresa privada y a las decisiones de los agentes económicos particulares.

Para el sector privado, esa planificación tiene un carácter inductivo a través de alicientes de diverso orden en las zonas que nos interesa desarrollar. Y le diré también que no tengo planes estatizantes, simplemente porque la estatización me parece ineficiente. Pero esto no significa que no tratemos de reivindicar para el Estado facultades de regulación, de conducción de la economía.

**- ¿Prevé usted momentos difíciles para la empresa privada si no resulta sensible al carácter inductivo de su planificación?**

- Mire, yo he llamado a la concertación nacional precisamente para que la empresa privada cuente con los factores de confianza y seguridad, con el fin de que mi modelo económico tenga éxito.

Me faltó decir que nuestro plan se fundamenta en el pleno empleo, ayudado con una serie de políticas sociales que vayan mejorando la capacidad de consumo de un gran sector popular marginado del mercado por la pobreza. Una demanda amplificada será un estímulo al que tendrán que responder las fuerzas de la producción.

Necesito la expansión de la empresa privada para que me ayude a crear los empleos para los sectores desocupados y subocupados, que son muy amplios en nuestro país.

## Los plazos

**- ¿Se ha impuesto plazos para lograr el pleno empleo?**

- No un plazo rígido. Tenemos cuotas de creación de empleos por año. Esperamos cumplir, pero necesitamos, insisto, la colaboración de la empresa privada. Si bien es cierto que hemos contemplado la creación de empleos en el sector público, éstos son insuficientes.

**- ¿Se puede crear empleos en el sector público sin agrandar el Estado?**

- Se pueden crear. Tenemos planes de trabajo emergentes en diversas áreas económicas y allí vamos a crear esos empleos.

Además, queremos concertar con los trabajadores un sistema de empleo ocasional que permita a las empresas privadas utilizar toda su capacidad instalada, actualmente ociosa en una buena proporción. Esto lo haré previa conversación con el sindicalismo nacional.

En el empleo ocasional habrá una nueva fuente de creación de empleos y al mismo tiempo un factor de mejoramiento de la productividad de la empresa privada en la medida que ocupe toda su capacidad.

## Opinión sobre la Argentina

**- ¿Cuál es su opinión de la experiencia socialdemócrata en la Argentina?**

- Considero a Raúl Alfonsín uno de los grandes líderes latinoamericanos. Su liderazgo tiene características muy especiales. Es al mismo tiempo de bondad y de firmeza, cariñoso para su pueblo, pero también capaz de tomar decisiones trascendentales...

El doctor Borja se extendió largamente en su homenaje al presidente argentino y concluyó con la mención de las "acechanzas para la democracia que Alfonsín, con gran habilidad, ha logrado manejar y con la salvedad de que todo esto sin entrar en el problema social y económico que él heredó.

**- Pero, ¿entiende usted que la fórmula socialdemócrata ha tenido éxito en la Argentina?**

- Mire, no creo que pueda, ni como presidente electo ni como presidente en ejercicio, erigirme en juez de los actos de un ilustre mandatario latinoamericano. Mi papel no es intervenir en los asuntos internos de la Argentina o de otros países.

**- Entonces, ¿querría hacer una generalización opinando sobre los resultados de la socialdemocracia practicada en América latina?**



Rodrigo Borja (Archivo)

- Creo que la socialdemocracia está dando sus primeros pasos experimentales. Ha tenido la mala fortuna de llegar en momentos en que todos nuestros países padecen crónicas y agudas crisis económicas y sociales.

Los gobiernos socialdemócratas han llegado para administrar crisis muy serias. No tuvieron la suerte de estar presentes en épocas de bonanza y eso, naturalmente, ha causado, tal vez, alguna decepción sobre el comportamiento de los gobiernos socialdemócratas.

**- ¿Qué normas regirán su política exterior?**

- Entre otras, y simplificando: respeto del principio de no intervención y del principio de libre determinación de los pueblos; repudio de las conquistas territoriales logradas por la fuerza; solución pacífica de las controversias internacionales; lucha en favor del establecimiento de un nuevo orden institucional que haga justicia a los países pobres y que les permita una mejor participación en el ingreso mundial; solidaridad con los pueblos que luchan por su liberación nacional.

**- ¿Qué pueblos serían esos en América latina?**

- A mi juicio, Chile y Paraguay.

**- ¿Restablecerá relaciones diplomáticas con Nicaragua?**

- Tenemos el propósito de reanudarlas en el marco del principio de amistad y de relaciones diplomáticas con todo el mundo.

## El Grupo de los Ocho

**- ¿Intentará ingresar en el Grupo de los Ocho?**

- No hay contactos todavía, pero me gustaría que el Ecuador se incorporara. Queremos integrar al país en el mundo internacional del que ha sido aislado en los últimos años.

**- ¿Supone que algo podría impedir esa incorporación?**

- Creo que el cambio de gobierno facilitará el ingreso. El gobierno actual ha sido el principal obstáculo.

**- ¿Por qué ha dicho usted que la primera prioridad de su gobierno será el logro de la paz si se ha elogiado la paz que reina aquí a diferencia de otros sitios de América?**

- Lamentablemente en este último período se deterioró mucho el valor de la paz, el elemento paz. Hubo acciones de violencia del gobierno, intransigencias del gobierno que vulneraron la paz. Yo creo que es hora de parar eso, de no permitir una escalada dado que la violencia tiene efecto multiplicador. Estamos a tiempo de promover la paz.

**- Dado el origen que usted señala de la violencia, ¿no debe suponerse que la paz sería salvaguardada con la sola finalización del gobierno saliente?**

- Sí. Yo creo que un gran aporte para la paz será que el actual gobierno se marche del poder.

**- ¿Cuál es su posición ideológica respecto del marxismo?**

- Como profesor de ideologías políticas creo conocer a fondo la doctrina marxista: posee valores que tienen viabilidad histórica pero otros han sucumbido frente al progreso de la ciencia y ante la propia dialéctica de la historia.

Entendido como método de interpretación de una realidad socio-política, el marxismo es muy importante; pero convertido en dogma pierde toda su validez, puesto que deja de ser científico.

## El imperialismo

**- ¿Considera a los Estados Unidos un país imperialista?**

- Creo que las dos superpotencias son países expansionistas. Con un método u otro, se toman la libertad de inmiscuirse en asuntos domésticos de países de su zona de influencia.

**- ¿Considera que alguno de esos dos métodos es peor que el otro?**

- Considero que ambos son malos. La sutileza o la brusquedad en la intervención no cambia la naturaleza intervencionista de esa conducta.

A continuación, el doctor Borja habló de democracia en los mundos capitalista y marxista y dijo que en ambos sólo hay "pedazos de democracia", que en el capitalismo existe una "democracia política sin democracia económica" y opinó que "al otro lado existe una democracia económica sin democracia política".

Agregó que en el sector capitalista se reconocen libertades "formales" y las mencionó: "Libertad de discrepar, libertad de militar en partidos políticos, libertad de elegir gobernantes, libertad de oponerse al gobierno".

De los países marxistas manifestó que han pasado de la dicotomía "burgueses-proletarios" a la dicotomía "clase burocrática-ciudadano raso", con lo cual el ciudadano ha quedado "sometido a esa nueva clase, no ha cambiado su suerte ni ha desaparecido la explotación al obrero, al trabajador manual o intelectual".

Al cabo, el doctor Borja hizo una caracterización del socialismo tal como él lo concibe:

- Socialismo es lo que hace que, objetivamente, el obrero, el trabajador, sea un hombre libre y con seguridad económica. En el momento en que esto no se da objetivamente, ahí no hay socialismo.

**- ¿Dónde existe un socialismo bien logrado a su juicio?**

- En los países nórdicos de Europa. Allí se han acumulado las mayores dosis de libertad y de seguridad económica para la población. Hay gente que puede impugnar al gobierno y que tiene una base económica sobre la cual levanta su libertad.

El hombre no es un semoviente al que sólo hay que mantenerlo cortito. El progreso se produce cuando la imaginación puede volar, cuando se puede impugnar lo que se considera equivocado de un régimen.

Yo soy amante del pluralismo, donde todos podemos decir lo que nos da la gana, aunque pueda chocarle a los dueños de las verdades oficiales. Quizá lo que hoy choca es la verdad de mañana.

En conclusión: la libertad tiene un poder fecundante. Países o regímenes que ahogan la libertad causan el atraso de la colectividad. Este es mi humilde saber y entender.

## Dirigismo y libertad

**- ¿Qué relación hace usted entre dirigismo y libertad?**

- Esa es una pregunta muy difícil de contestar, porque ambos son conceptos que deben especificarse. Primero, qué podemos entender por dirigismo y segundo, qué por libertad.

Para mí, la libertad es un conjunto de atributos, muchos de los cuales tienen contenido económico y social. La libertad no es simplemente la declamación de un texto constitucional, sino la realidad fáctica de un ser humano que puede hacer uso de esa libertad. Los textos constitucionales dicen que yo tengo libertad para trabajar, para curarme, para mandar a mis hijos a la escuela. Pero en la práctica, las limitaciones económicas no me permiten tales libertades. Por eso es tan difícil saber qué es libertad y qué es dirigismo.

**- Durante la campaña preelectoral, popularmente se habló casi con naturalidad de la posibilidad de un golpe militar. ¿Cómo prevé usted la relación de su gobierno con las Fuerzas Armadas?**

- A las Fuerzas Armadas hay que manejarlas con sometimiento al poder civil, pero dentro del marco de la legislación que las rige, respetando esa legislación que se refiere a la estructura de las Fuerzas Armadas y al manejo de su personal.

Hay que manejar a la institución militar dentro de sus normas específicas, sin vulnerarlas, sin estropearlas, sin politizarlas. En este campo yo creo que mis relaciones con las Fuerzas Armadas van a ser óptimas. Las Fuerzas Armadas sometidas al poder civil; las Fuerzas Armadas apolíticas.

**- ¿Es deseo de las Fuerzas Armadas ecuatorianas ser apolíticas?**

- Yo creo que ésa es una vocación de las Fuerzas Armadas, pero es también su obligación.

01 01

La Prensa 11/8/88

# Borja llega al poder sin hacer promesas difíciles de cumplir

**Quito, 10 (UPI)** – El abogado Rodrigo Borja Cevallos, un tranquilo abogado de 53 años de edad, demostró que la persistencia es una de sus cualidades cuando no se dejó amilanar por dos intentos frustrados de llegar al poder, y volvió a insistir hasta conquistar finalmente la presidencia del Ecuador.

Su persistencia política y sus esfuerzos se vieron coronados hoy al asumir la presidencia de esta nación andina como abanderado de la Izquierda Democrática, el partido que él mismo fundó en 1973.

Borja, quien ha prometido a los ecuatorianos sacar al país de la severa crisis económica en que se halla, asumió la presidencia por un período de cuatro años en una ceremonia que se realizó en el Congreso Nacional con asistencia de siete jefes de estado.

Antes de fundar la ID, el nuevo presidente del Ecuador militó en el partido Liberal, por el cual se desempeñó como congresista en 1962. Posteriormente volvió a conquistar un escaño en el Parlamento, pero esta vez en representación de la ID.

Borja nació en Quito el 19 de junio de 1935, pero siendo todavía niño debió abandonar el Ecuador y residir algunos años en el Perú, donde su padre se había exiliado. Fue en Lima donde Borja cursó varios años de estudios primarios.

Al regresar al Ecuador, Borja continuó sus estudios secundarios en el exclusivo Colegio Americano de Quito e ingresó a la estatal Universidad Central del Ecuador, en la cual obtuvo el doctorado en jurisprudencia en 1960. Tres años después fue profesor de derecho constitucional en la misma universidad.

Borja se dedicó asimismo a la literatura política, editando varios libros de política no solo también universal. Entre sus obras se destacan un "Tratado sobre derecho político constitucional" y un estudio sobre el "Socialismo democrático en Ecuador".

De hablar pausando y mesurado en sus declaraciones, Borja eludió durante la campaña electoral hacer promesas difíciles de cumplir, pero concentró sus propuestas en el establecimiento de un gobierno comprometido en adoptar medidas en procura de sacar al país de la crisis económica.

El nuevo mandatario afirmó recientemente que su gobierno adoptará las medidas económicas que sean necesarias para tratar de superar la crisis y dijo que para ello no tendrá en cuenta la pérdida de popularidad que semejantes acciones puedan causar.

### Intenciones presidenciales

La primera ocasión en que Borja se presentó en busca de la presidencia fue en 1978, pero fue derrotado ampliamente por Jaime Roldos Aguilera. Seis años después volvió a presentarse, en comicios en cuya primera ronda superó por estrecho margen al social cristiano León Febres Cordero, quien lo derrotó en la segunda vuelta.

El 8 de mayo último Borja logró por fin su objetivo de conquistar la presidencia al derrotar en las urnas por un margen de 252.000 votos a su único rival, el populista Abdala Bucaram.

Borja, cuya orientación política es de centro izquierda, asume las riendas del poder en momentos en que el Ecuador pasa por una delicada situación económica, caracterizada por una inflación galopante que llegó al 55.73 por ciento en el ultimo año.

Su gobierno tendrá que definir también un programa para impulsar políticas que contribuyan a la creación de nuevas plazas de trabajo, a fin de reducir la alta tasa de desempleo que actualmente llega al 13 por ciento y que junto con el subempleo sobrepasa el 60 por ciento.

### Ultimo mensaje de Febres

**Quito, 10 (ANSA)** – El mandatario saliente ecuatoriano, León Febres Cordero, aseguró hoy a la nación en su último mensaje que entregaba "un país enteramente nuevo que pese a la más abrumadora crisis de su historia, ha perfeccionado su sistema democrático".

En su largo informe, Febres dijo que "en los 4 últimos años ha surgido de manera vigorosa un Ecuador enteramente nuevo, que ha perfeccionado su sistema democrático y lejos de amilanarse ante las poderosas fuerzas del terrorismo y el narcotráfico, las enfrentó con entereza ganando batallas".

El mandatario saliente destacó como acciones de su mandato la firma de la Carta de Quito dentro del Pacto Andino, inicio de "una desafiente época para el proceso" del Grupo.

"Disponen así los cinco países, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia de una herramienta promisoria para impulsar un desempeño de progreso, legítima aspiración".



(Radiofotografía de Reuter)

El presidente saliente ecuatoriano, Leon Febres Cordero, pronuncia su último discurso oficial

FACTOR

GENERALIDADES

ENTRE LOS Nºs

8801120 - 8815904

115

# Crisis de poderes en Ecuador: se enfrentan Febres y el Congreso

*El Congreso ecuatoriano decidió destituir de su cargo al ministro del Interior, Luis Robles Plaza, acusándolo de violaciones a los derechos humanos. El presidente Febres Cordero, con el apoyo de la institución policial, rechazó la decisión señalando que el Legislativo incurrió en graves faltas de procedimientos. En una dramática sesión parlamentaria, decenas de testimonios dieron cuenta de torturas.*

QUITO, 2 (AP, AFP, EFE y Reuter). — El presidente del Ecuador, **León Febres Cordero, rechazó hoy la resolución del Congreso unicameral que anoche aprobó la destitución del ministro del Interior, Luis Robles Plaza,** situación que profundiza —hasta hacerlas poco menos que irreconciliables— **las diferencias que enfrentan a los poderes Legislativo y Ejecutivo.**

La serie de acontecimientos que abarcaron el juicio político a Robles Plaza en el Parlamento, el rechazo oficial, la pública solidaridad policial para con el enjuiciado y el apoyo de organizaciones sindicales, universitarias y políticas a la decisión del Congreso, **provocaron de inmediato rumores de un eventual "autogolpe" de Estado que el propio Febres Cordero había descartado hace una semana.**

**Las fuerzas armadas,** que en anteriores crisis políticas expresaron su apoyo al gobierno, hasta ahora **se han mantenido al margen de la actual disputa,** aunque la semana pasada expresaron su respaldo a la Constitución y a las leyes.

**♦ Terribles revelaciones**

La sesión parlamentaria de ayer, que por la noche culminó con la destitución del ministro del Interior, **fue una de las más dramáticas que recuerde la historia ecuatoriana.** Luego de 12 horas de debate, **38 legisladores votaron a favor de la sanción; hubo un voto en contra, 4 abstenciones y 28 ausentes.** El Congreso de Ecuador tiene 71 escaños, de los cuales 41 **pertenecen a partidos de la oposición.**

Desde el momento mismo en que los legisladores anunciaron el pedido de enjuiciamiento, **el ministro Robles anticipó que no acataría ninguna decisión** fundamentado en que **se incumplió el reglamento** al no convocarlo en los 10 días posteriores al pedido de juicio presentado por un diputado. Robles dijo ese día antes de abandonar la sala: **"No pierdan tiempo".** Su llamado a juicio se hizo, efectivamente, un mes después, pero **son 6 los diputados interpelantes, uno por cada partido opositor.**

**♦ Febres y la tortura**

**Los seis diputados interpelantes, uno a uno, comenzaron a exhibir múltiples pruebas, decenas y decenas de denuncias de víctimas de torturas con detención y encarcelamiento ilegal y de familiares de éstos desaparecidos.** La serie de violaciones a los derechos humanos de que se acusa a Robles Plaza produjo momentos inenarrables en el recinto legislativo ecuatoriano, con la ausencia total de los diputados oficialistas.

**Algunos de los testimonios presentados causaron pena y repudio por lo dramático de sus detalles.** En un momento determinado, **el secretario del Parlamento debió interrumpir una lectura, absolutamente quebrado en su ánimo por lo que estaba leyendo.**

Pero si fuera posible elegir uno de esos testimonios como el más desconcertante y de mayor impacto fue **el de Hilda Astudillo,** encarcelada en Guayaquil. **La mujer afirmó que el presidente Febres Cordero presenció parte de una de las sesiones de tortura a que fue sometida y que incluso la amenazó con condenarla a cadena perpetua o fusilarla. Hilda Astudillo estaba embarazada de dos meses en ese momento y abortó como consecuencia de los tormentos recibidos.**

Otra prueba difícilmente ignorable fue la del diputado socialista **Diego Delgado,** quien hizo escuchar **su voz en el recinto a través de una grabación, ya que se encuentra hospitalizado desde el viernes, cuando fue secuestrado y salvajemente golpeado con bates de béisbol por desconocidos.**

Delgado —uno de los seis diputados interpelantes—, dijo: **"Es suficiente el centenar de tumbas de jóvenes asesinados durante los tres años del régimen del presidente León Febres Cordero".** También se presentó el caso del joven **Juan Carlos Acosta Coloma, muerto a consecuencia de la tortura que** le aplicaron policías. Su madre dijo que escuchó los gritos de su hijo y que cuando lo sacaron de la habitación donde estaba, **el joven acusó a Milton Andrade** de ser quien ordenaba cómo torturarlo. **Andrade es, desde hace una semana, el flamante comandante de la policía.**

**♦ El rechazo presidencial**

Tanto Astudillo como **Acosta fueron acusados de pertenecer al grupo guerrillero Alfaro Vive,** en momentos en que se encontraba secuestrado el **banquero Nahim Isaías,** en setiembre de 1985. Isaías murió junto con sus secuestradores (uno de Alfaro Vive y tres del M-19) cuando la policía intentó rescatarlo por la fuerza.

**Hoy, el presidente del Comité de las Naciones Unidas sobre derechos humanos, Julio Prado Vallejo,** quien además preside la comisión ecuatoriana, afirmó que **"el señor Robles Plaza es responsable por no haber impedido que la policía cometiera monstruosas violaciones a los derechos humanos".**

Poco después, el presidente Febres Cordero, en un discurso durante el acto en que varios jefes de policía fueron ascendidos **(entre ellos Milton Andrade, presunto torturador)** rechazó terminantemente la resolución del Legislativo apoyándose en el mismo argumento de su ministro.

CLARIN 3/10/87

01-01

880112

115

LA NACION

# *Estado de emergencia por un paro en Ecuador*

QUITO, 27 (Reuter).– El presidente León Febres Cordero declaró hoy a Ecuador en estado de emergencia para afrontar la huelga general de 24 horas convocada para hoy.

La decisión incluye la censura previa de prensa "en los medios de comunicación social que intentaren subvertir el orden" y la suspensión de las garantías constitucionales.

**El peso de la ley**

QUITO, 27 (DPA).– El gobierno ecuatoriano anunció que sancionará con todo el peso de la ley a quienes participen en la huelga nacional convocada para mañana, mientras el alto mando sindical denunciaba el arresto de sus dirigentes.

"El gobierno no permitirá esa expresión de barbarismo", afirmó el ministro de Trabajo, Guillermo Chang, al declarar la ilegalidad del paro convocado por el Frente Unitario de Trabajadores (FUT).

El propósito de la huelga de 24 horas es el de presionar al gobierno para que acate la sentencia del Congreso de destituir al ministro del Interior, Luis Robles.

El presidente Febres Cordero no acató la decisión parlamentaria al declarar la supuesta ilegalidad del juicio político.

Las actividades en los establecimientos educacionales de todo el país fueron suspendidas a partir de hoy, durante dos días, "para evitar que los estudiantes pudieran ser víctimas de actos de violencia o terrorismo", según anunció Gladys Maldonado, a cargo del Ministerio de Educación.



Febres Cordero (Archivo)

A pesar de la suspensión de las clases, reiterados incidentes y disturbios callejeros de menor intensidad estallaron en varias ciudades, protagonizados fundamentalmente por estudiantes. Además, el FUT denunció la detención "por parte de agentes de seguridad política" del dirigente sindical Jorge Machare.

Clarín 4-3-88

BORJA Y BUCARAM INTERCAMBIARON FUERTES ACUSACIONES

# Incertidumbre y especulación en Ecuad

QUITO, 3 (AFP, AP, EFE y UPI). — Los dos candidatos que el 8 de mayo próximo disputarán la presidencia de Ecuador iniciaron un duelo verbal de fuertes acusaciones, mientras sus partidos buscan los apoyos de las demás fuerzas políticas.

Los resultados de las elecciones presidenciales del domingo derivaron en incertidumbre y especulación entre los círculos empresariales ecuatorianos, derivados en una espectacular subida de los precios y una fuerte devaluación del sucre ante el dólar.

El socialdemócrata Rodrigo Borja, que al frente de su partido Izquierda Democrática (ID) logró el primer lugar el domingo con algo más del 20 por ciento de los votos, calificó de "payaso" a su futuro contendiente de mayo, Abdalá Bucaram, del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), segundo en los cómputos con alrededor del 15 por ciento de los sufragios.

El caudillo roldosista de Guayaquil había iniciado la "guerra" verbal ya durante su campaña proselitista, cuando empezó a acusar a Borja de ser el candidato de la oligarquía y de las transnacionales, y hoy lo tildó de representar a "lo más reaccionario de la derecha ecuatoriana".

Borja, un abogado de Quito, de 51 años, dijo en una entrevista radial que "el pueblo quiere a un presidente limpio y no a un presidente que se conduzca con suciedad y vileza".

"Bucaram es un payaso irresponsable que puede decir o inventar cualquier cosa con el fin de sorprender a los ecuatorianos", agregó el fundador de ID, y señaló a su adversario como "el candidato de repuesto del gobierno para garantizar su retiro sin contratiempos".

Borja aseguró que el líder roldosista es "la segunda carta" que jugará el gobierno del presidente León Febres Cordero, y anticipó que tras la derrota del derechista Sixto Durán Ballén (el candidato del Partido Social Cristiano en el gobierno que logró el tercer puesto y quedó así fuera de la carrera presidencialista) "el aparato oficial estará a disposición" de su rival.

"Tengo fundado optimismo para ganar la elección: hubo una diferencia de 200.000 votos sobre Bucaram", indicó Borja. El recuento extraoficial del 90 por ciento de los sufragios asignaba al dirigente socialdemócrata 765.000 votos contra 565.000 de Bucaram.

El líder roldosista guayaquileño desafió a Borja a un debate televisivo y aseguró que, de realizarse ese careo, demostrará que el candidato socialdemócrata [illegible] su politiquería con cheques de transnacionales".

## Carestía y devaluación

Mientras los futuros contendientes acentúan [illegible] tuas acusaciones, representantes de los sectores [illegible] tivos del país les demandaron a ambos "una d[illegible] clara y urgente de la política económica a seg[illegible] reclamaron al gobierno que asegure cierta es[illegible] comercial y financiera para una adecuada tra[illegible] del mando en agosto próximo.

Desde el lunes se desató una ola especul[illegible] precedentes en todo el país que se refleja en u[illegible] sionante carestía de varios productos, especialm[illegible] mentos y medicinas.

El gobierno instruyó a los intendentes y g[illegible] res para controlar esas maniobras, pero el [illegible] oficialista enfrenta problemas debido a múltipl[illegible] cias de esas autoridades seccionales, como con[illegible] del imprevisto cambio del ministro de Gobier[illegible] rior) del viernes pasado.

La cotización del dólar en el mercado cambi[illegible] ció el lunes una galopante carrera alcista, y [illegible] cres que cerró el viernes pasó a cotizarse en 3[illegible]

## Con la Visita en la Segunda Vuelta

# 4:600.000 ECUATORIANOS CONVOCADOS A VOTAR



*Un vehículo pasa frente a una pared totalmente cubierta con propaganda proselitista, con vistas a las elecciones en que mañana se elegirá nuevo Presidente, se renovarán las 71 bancas del Congreso y más de 1.400 puestos provinciales y [illegible] municipales. (AP)*

QUITO, (AP).— Alrededor de 4.6 millones de ecuatorianos mayores de 18 años se aprestan a concurrir mañana a las urnas y elegir al presidente que regirá los destinos de este país por un período de cuatro años.

Un total de 10 candidatos y 17 partidos políticos estarán representados en las elecciones generales en la que además se eligirán diputados nacionales y provinciales, alcaldes, prefectos, consejeros y concejales.

Ecuador, país andino de 10 millones de habitantes realiza mañana sus terceras elecciones presidenciales desde que los militares decidieron entregar el poder en 1979.

Los candidatos a presidente representan a todas las corrientes del pensamiento político. Desde la izquierda marxista, pasandó por la democracia cristiana y la socialdemocracia, hasta llegar a la derecha, buscan llegar al poder y sustituir al presidente socialcristiano León Febres Cordero.

Una campaña de tres meses intensamente disputada concluyó la noche del jueves mientras que hoy regía en todo el país la disposición de no deber en lugares públicos para que el proceso electoral no sea alterado, según la explicación oficial.

Las elecciones de mañana se realizarán con todas las garantías del gobierno y las fuerzas armadas según los ofrecimientos gubernamentales.

Para que tampoco queden dudas sobre la fuerza de los sufragios, el controvertido ministro de gobierno Luis Robles Plaza renunció faltando 48 horas para los comicios y puso fin así a una confrontación entre el Ejecutivo y la oposición en el Congreso.

Robles fué censurado y destituido de sus funciones por el Congreso con mayoría opositora en octubre del año pasado, pero permaneció en su cargo por considerar que su destitución fue ilegal.

Robles era considerado el hombre fuerte de Febres Cordero, y el único que se mantenía en el mismo puesto desde que asumió sus funciones el 10 de agoste de 1984.

Febres Cordero llegó al poder a la cabeza de una coalición de partidos políticos de centro-derecha que en la actualidad está totalmente desintegrada.

Derrotó al socialdemócrata Rodrigo Borja de la izquierda democrática que ahora se presenta por tercera ocasión consecutiva y con buenas posibilidades de estar entre los primeros y disputar en mayo una segunda ronda electoral en caso de no obtener la mayoría de los votos.

Pese a su evidente desgaste, el partido socialcristiano de gobierno presentó a Sixto Durán Ballen como candidato a la presidencia y continuar así la obra del actual régimen.

Sorpresivamente, Durán Ballen, de 66 años comenzó, a repuntar y hoy se perfila también como uno de los ganadores en la contienda electoral.

Pero nada es seguro todavía debido al gran número de candidatos y partidos políticos. El populista Abdala Bucaram, del partido Roldosista ecuatoriano, y el general Frank Vargas Pazzos, de la acción popular revolucionaria ecuatoriana, también han repuntado, y según las encuestas bien podrían dar una sorpresa. Lo mismo podría ocurrir con el democristiano Jamil Mahuad, cuyo partido gobernó Ecuador durante 1981-1984.

PAGINA TRES

Pero también se ha dado una lucha entre los candidatos considerados con menos opción. Por lo menos tres de ellos pugnan por no quedar en el último puesto y obtener al menos una votación honrosa.

Ellos son Guillermo Sotomayor, un inventor de profesión que confía que con el descubrimiento de yacimientos auríferos solucionará los problemas del país. Sotomayor afirma además que sabe de la existencia de oro en minas de su propiedad.

El liberal Miguel Albornoz representa a su alicaído partido con muy pocas opciones. Albornoz fue embajador de Ecuador ante las Naciones Unidas.

El otro candidato débil según las encuestas es Carlos Julio Emanuel, que sin embargo afirma que dará una sorpresa el domingo.

# Ecuador: razones de un fracaso

Por Roberto Seifert

(Enviado especial de LA NACION)

QUITO, 6 - Esta serie de notas había comenzado con un panorama político del Ecuador previo a la primera ronda electoral del 31 de enero y sus perspectivas. Es intención ahora hacer un balance a la segunda votación, proyectada para el 8 de mayo próximo.

Una primera observación radica en el éxito de la Izquierda Democrática. Los observadores fundamentan el triunfo de Rodrigo Borja en la sólida estructura partidaria, que contó con el voto ideológico que le permitió alcanzar más del 20 por ciento de los votos y ganar en 16 provincias.

Por su parte, el Frente Roldosista Ecuatoriano, que obtuvo el importante segundo puesto, vio fortalecida su posibilidad en el carisma y en el personalismo de su "caudillo" Abdala Bucaram. Sin embargo, al analizar a fondo los escrutinios se observa que el temperamental dirigente ganó en sólo dos provincias.

## Desmoronamiento del PSC

Otro hecho significativo lo constituyó el desmoronamiento del partido social cristiano, que hasta el 10 de agosto será gobierno en este país. Sixto Durán Rallén, su derrotado candidato, debió soportar sobre sus hombros todo el desgaste y desprestigio de la gestión de León Febres Cordero y recibió, sin compasión, un duro voto de castigo.

Al buscarse las razones de la derrota del partido oficial, muchos analistas coinciden en responsabilizar la derrota de Sixto a la poca feliz estrategia llevada adelante por el gobierno.

Para refrescar la memoria del lector, Abdala Bucaram había sido deportado a Panamá en 1985 bajo los supuestos cargos de injurias a las Fuerzas Armadas, peculado y tráfico de drogas. A raíz de ello, se especula que Febres Cordero permitió el regreso de Bucaram en 1987 con la intención de que, siendo el temperamental candidato del FRE un hombre de centroizquierda dividiera ese sector en beneficio del candidato oficial, algo que no sucedió.

## Breve encuentro con Bucaram

A propósito de Bucaram, le fue imposible a este enviado lograr una entrevista exclusiva con el candidato por el FRE. Sin embargo, al término de una conferencia de prensa realizada por Bucaram, tras una corta visita a Quito, se logró este breve diálogo:

-¿Qué proyectos tiene el FRE en el orden internacional, precisamente en las relaciones bilaterales con la Argentina?

-No sólo tenemos proyectos con la Argentina, sino con todos los países del mundo, aspiramos lograr relaciones comerciales profundas y permanentes con todos los países del mundo, que nos permita exportar y a la vez importar.

-¿Cuál sería su participación para la resolución pacífica del conflicto centroamericano?

-Hemos expresado que el Grupo de Apoyo y el Grupo de Contadora van a recibir todo nuestro respaldo en la Organización de Estados Americanos y en todos los foros internacionales, incluso en la Internacional Socialista estaremos presentes permanentemente defendiendo el derecho del Grupo de Apoyo y del Grupo de Contadora centroamericana y de Latinoamérica.

-¿Cómo vislumbra la posibilidad de un entendimiento con el Perú a raíz del conflicto limítrofe?

-Tenemos que conocer en qué circunstancia se vive en estos momentos el conflicto limítrofe y sólo lo podemos hacer con informes secretos de las Fuerzas Armadas ecuatorianas.

-¿Cómo deberá ser la relación de fuerzas entre el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo si el FRE accede a la presidencia, dada la mayoría, aunque no absoluta, de diputados de la Izquierda Democrática?

-Será de acuerdo con lo que dictamina la Constitución de la República.

-Creemos que el Congreso Nacional merece el respeto y la consideración del Poder Ejecutivo.

-Por último, ¿cuál será la estrategia del FRE para la segunda vuelta electoral?

-Trabajar, trabajar y más trabajar, conquistar a los pobres y a los "descamizados", como decían los grupos peronistas.

Durante la citada conferencia de prensa, Bucaram había expresado su intención de buscar el apoyo de Frank Vargas Pazzos y de aliar a los sectores de centro izquierda, al tiempo que desistió todo acuerdo con los sectores de derecha.

## Vargas Pazzos, la sorpresa

El factor sorpresa, ese del que se habló como una variable potencial en este complejo proceso electoral, salió a la luz a raíz del resultado obtenido por Vargas Pazzos: un acuerdo puesto que mucho no se mejoraron.

Paradójicamente, el ex general de la Fuerza Aérea Ecuatoriana debutó el domingo último como candidato presidencial, y al mismo tiempo ejerció por primera vez su derecho al voto.

La notoriedad de Vargas Pazzos surgió a partir de marzo de 1986, cuando encabezó dos rebeliones contra el presidente Febres Cordero, sus acciones fueron sofocadas por las fuerzas leales y fue arrestado hasta que el 16 de enero del año último, cuando un grupo de paracaidistas secuestró al primer mandatario, permitió su libertad en canje por Febres Cordero.

No obstante su liberación, Vargas Pazzos debió permanecer en la clandestinidad por otros cargos que se imputaban, hasta que el gobierno con la intención de aliviar tensiones decidió pagar una fianza que rehabilitó al ex militar, en 1987. Frank Vargas Pazzos fue proclamado candidato a la presidencia.

Los analistas consideran que el notable desempeño alcanzado por la UPP radicó en que las duras y directas críticas de su candidato contra la actual administración captaron los votos de los disconformes.

Ahora Vargas Pazzos se ha transformado en una especie de "juez" para la segunda ronda electoral, pues se supo que el PSC ya impartió órdenes de no apoyar a ninguno de los dos candidatos postulantes, con la mira en mayo.

La nueva campaña ya se ha iniciado, aunque las estrategias están aún por definirse. Será pues la puja entre Borja y Bucaram, o entre la Sierra y la Costa, la que conmueva dentro de tres meses a los ecuatorianos.

Entretanto, la normalidad se adueñó de Quito, reapareció en el Quito histórico y colonial con su pintoresca edificación, sus vendedores ambulantes, sus calles angostas, ensortijadas, que suben y bajan, sus plazas y parques colmados de palmeras, también lo hizo en el otro Quito, en el de la zona norte, moderno, con edificios torre, amplias avenidas y sus característicos comercios de artesanías "for export".

(c) LA NACION

01-01

8802108

DERROTA DEL CANDIDATO POPULISTA ABDALA BUCARAM

# El socialdemócrata Rodrigo Borja se impuso en las elecciones en Ecuado

*"Haremos un gobierno por el pueblo y para el pueblo ecuatoriano", aseguró anoche el candidato de la Izquierda Democrática, Rodrigo Borja, después de conocer los resultados de la votación que lo consagró para la primera magistratura de ese país. Escrutado (extraoficialmente) más del 75 por ciento de los sufragios, el candidato socialdemócrata aventajaba por más de 200.000 votos a su oponente del roldosismo, Abdalá Bucaram.*



Rodrigo Borja, líder del Partido Izquierda Democrática, rodeado por simpatizantes poco después de emitir su v

**QUITO, 8 (AFP, AP, EFE, Reuter y UPI).** — El candidato de la Izquierda Democrática (ID, socialdemócrata) Rodrigo Borja resultó electo hoy como próximo presidente de Ecuador, al superar a su oponente del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), Abdalá Bucaram.

De acuerdo con los escrutinios de las principales cadenas de televisión (las cifras oficiales definitivas no se conocerán en varias semanas), Borja aventajaba por más de 200.000 votos a su adversario de esta segunda vuelta en la elección presidencial.

El abogado socialdemócrata obtenía el 47,2 por ciento de los sufragios emitidos durante la jornada en todo el país, mientras que el líder populista estaba apenas por encima del 40 por ciento de ese total.

Las informaciones recogidas en esta capital, en Guayaquil y en las principales ciudades ecuatorianas coincidían en remarcar la calma reinante durante toda la jornada. Por la noche las calles quiteñas recibieron a enfervorizados seguidores de Borja, que se concentraban en el edificio central de la ID.

El director general de la agrupación política triunfadora, Efrén Cocíos, saludó a la multitud que reclamaba la presencia del candidato triunfador.

Para los socialdemócratas, la confirmación de la victoria les fue dada por el propio Bucaram, quien dos horas y media después de haberse cerrado las mesas electorales reconoció ante las cámaras de televisión su derrota.

"Creo que no hay justificativos: el doctor Rodrigo Borja es el presidente del Ecuador", reconoció Bucaram, quien pocas horas antes insistía en sus acusaciones de fraude y otras irregularidades contra su oponente. "Quien ha triunfado no ha sido uno u otro candidato sino el pueblo ecuatoriano", señaló el líder guayaquileño del roldosismo.

Borja y Bucaram llegaron a esta instancia decisiva después de haberse ubicado primero y segundo en la votación del 31 de enero último, con 750.000 y 520.000 votos, respectivamente.

### ♦ Las cifras

De acuerdo con las cifras del Canal 8 Ecuavisa, de Quito, Borja sumaba 1.584.488 votos (47,2 por ciento), mientras que Bucaram contaba con 1.344.200 sufragios (40,2 por ciento), cuando se habían escrutado algo más del 75 por ciento de los totales.

Los comentaristas coincidían en asegurar que esa tendencia, que otorga al líder socialdemócrata más de 200.000 votos de diferencia, se mantendría hasta el fin del escrutinio.

Cabe consignar al respecto, que los votos nulos superaban el 11 por ciento del total de emitidos, mientras que la abstención se estimaba en el orden del 14 por ciento.

"Haremos un gobierno por el pueblo y para el pueblo ecuatoriano", aseguró Borja esta noche en una breve aparición televisiva que se transmitió a todo el país, para agregar seguidamente: "Quiero agradecer al pueblo ecuatoriano y a los partidos políticos que me respaldaron".

Hasta avanzada la noche no se habían conocido declaraciones del presidente León Febres Cordero.

115

Visión 18/4/88

# ECUADOR SUSPENDE PAGOS DE LA DEUDA EXTERNA



Ecuador suspenderá en definitiva el pago del servicio de su deuda externa en 1988 como consecuencia de la caída de los precios internacionales del petróleo, manifestó el ministro de Finanzas, Eduardo Cabezas, hace algunas semanas. En 1987 la nación sudamericana suspendió unilateralmente el pago de 400 millones de dólares que adeudaba a la banca privada internacional debido a la baja en los precios del crudo en 1986 y a un fuerte sismo que destruyó gran parte de la infraestructura petrolífera del país, el año pasado. El funcionario ecuatoriano informó que la renegociación de la deuda no se sabe si será suscrita por el actual gobierno de León Febres Cordero o por el que asumirá el 10 de agosto venidero.

El presidente de la Junta Monetaria del Ecuador, Rodrigo Espinosa, declaró al respecto que el monto global de la deuda externa de su país asciende a 9.168 millones de dólares y que la renegociación de la misma enfrenta serias dificultades, debidas en parte a la demora de la banca acreedora en la

115

**Ecuador**

## El domingo que viene

*El domingo que viene, tras la celebración de la segunda vuelta electoral de las presidenciales ecuatorianas, se dará el paso inicial para cambiar el enfoque económico del gobierno conservador del actual presidente León Febres Cordero.*

*En efecto, los dos ganadores de la primera vuelta celebrada el pasado 31 de enero, el socialdemócrata Rodrigo Borja (21 %) y el populista Abdalá Bucaram (16 %), fueron instados por círculos empresarios y financieros, en aquel momento, a clarificar sus pensamientos económicos.*

*La campaña librada entre ambos candidatos en estos últimos meses fue bastante dura, con enfrentamientos que dejaron atrás alguna víctima. Asimismo, la Iglesia ecuatoriana pidió moderación ante el lenguaje utilizado por los postulantes rivales.*

*Borja, candidato de la Izquierda Democrática, propone un socialismo democrático, el refuerzo de la presencia del Estado y la planificación, dentro del respeto a las libertades individuales y colectivas.*

*Bucaram, fundador del Partido Roldosista Ecuatoriano, ataca a la oligarquía y promete a las clases marginadas una mejora en la educación, la salud, y ofrece calzado gratuito para los niños.*

*Los últimos sondeos otorgan a Borja una real ventaja: un 46 % de las intenciones de voto contra un 28 % para Bucaram.*

*No obstante estas cifras, se rumorea que ante una posible victoria de Bucaram, las fuerzas armadas darán un golpe de estado.*

*Sea cual sea el ganador, deberá enfrentarse a una grave situación económica a causa de la caída de los precios del petróleo —primera exportación ecuatoriana— en tanto que la deuda externa del país alcanza los 9 400 millones de dólares para una población de 8 millones de habitantes —Ecuador suspendió hace dos años el pago de los servicios de la deuda—. (En base a información de AFP).*

Búsqueda 3-5-88

115

A. Financiero 15/11/88.

# Borja se tambalea en Ecuador

**Quito** (Reuter, UPI) — En medio de un ambiente de crisis el gobierno del socialista **Rodrigo Borja** cumplió sus tres primeros meses en el poder. Las medidas adoptadas para combatir la inflación que incluyen devaluación de la moneda, aumentos en el precio de los combustibles y restricción de las importaciones parecen a punto de fracasar mientras crece el descontento y partidos de izquierda y sindicatos, los sectores más afines al gobierno, acusan a Borja de "antipopular" por poner en marcha medidas que afectan primordialmente el nivel de ingresos y consumo de las clases más populares de un país sumergido en una profunda crisis.

01-01

8815904

# FACTOR

# ECONOMICO

ENTRE LOS Nos

[ 8805794 - 8814552 ]

ARCHIVAR EN: Ecuador F. ECONOMICO (115)

TEMA: Se asociarán para extraer petróleo Colombia y Ecuador

PROCEDENCIA: LA NACION 21/5/88

ARCHIVADO EN: Colombia F. ECONOMICO (111)

8805794.

01-01

115

# Ecuador frente a los bancos

Quito (UPI) — El gobierno ecuatoriano emprenderá desde la próxima semana una nueva etapa de negociaciones con la banca privada internacional orientada a renegociar su deuda externa y a buscar nuevos créditos para el país, se informó oficialmente.

Las autoridades económicas de Ecuador viajarán entre el sábado y el lunes próximos a Europa para reunirse con los dirigentes de la banca internacional y reanudar los contactos directos para definir una nueva negociación de la deuda externa, que asciende a 11.034 millones de dólares.

El vicepresidente de la República, Luis Parodi anunció que el equipo económico llevará ante la banca internacional nuevas propuestas que permitan el logro de un acuerdo para renegociar la deuda.

Parodi dijo que inicialmente el equipo económico irá a Berlín para asistir a la asamblea semestral del FMI

0: -01

8812424

115

A/FINANCIERO 14-4-88

# Ecuador no puede pagar su deuda

**Quito (UPI)** — El secretario general del estatal Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE), **Osvaldo Dávila**, dijo que **Ecuador no puede reiniciar su pago de la deuda externa porque las condiciones económicas del país no lo permiten.**

**"Ecuador deberá mantener la moratoria en el pago de la deuda externa, porque no le queda otro recurso"**, dijo **Dávila.**

El secretario del CONADE explicó que la economía ecuatoriana no atraviesa por su mejor momento y que, por el contrario, está agobiada por una serie de factores que la tienen acorralada. Ecuador suspendió el pago de la deuda externa en marzo del año pasado, luego de que un terremoto que azotó a la región Este del país destruyera un tramo del único oleoducto interno de la nación y que le permite transportar su crudo desde la región amazónica hasta la refinería de Esmeraldas, en la costa pacífica.

La decisión de suspender el pago de la deuda externa fue anunciada por el propio presidente ecuatoriano, **León Febres Cordero**, quien en esa oportunidad dijo que la economía del país había sido muy afectada por la destrucción del oleoducto "transecuatoriano". El petróleo es el principal producto de exportación y de sus ventas el país recibe **60 por ciento** de sus ingresos en dólares.

La deuda externa ecuatoriana asciende a más de 9000 millones de dólares y según proyecciones del CONADE, al finalizar 1988 se habrá aumentado a 10.000 millones de dólares.

14/9/88. El Dia.

# Severas e inevitables medidas económicas inauguran era socialdemócrata en Ecuador

*Las primeras medidas económicas adoptadas por el presidente Rodrigo Borja aparejarán un severo impacto social para los ecuatorianos. Sin embargo, ninguna de ellas ha causado sorpresa, ya que eran previsibles e inevitables.* Frente a una caótica situación, el gobierno socialdemócrata ha puesto en vigencia un paquete de medidas para desacelerar una descontrolada inflación del 60% anual; restablecer el equilibrio de la balanza de pagos; y mejorar una reserva monetaria que, al 31 de julio, registraba un saldo negativo de U$S 320 millones. Los arbitrios económicos, en esencia, significan un desmantelamiento del esquema neoliberal impuesto por el Ing. León Febres Cordero y el comienzo de una era socialdemócrata para Ecuador.

La nueva concepción dominante implica que el Estado asumirá un vigoroso papel social y será un activo regulador de la economía de esta nación.

## Control del comercio exterior

En este contexto, el gobierno ecuatoriano ha dispuesto reasignarle al Banco Central un total control del comercio exterior privado. Es así que el instituto emisor captará todas las divisas provenientes de la exportación y otorgará aquellas destinadas a las importaciones.

En este campo, puede anticiparse que el movimiento importador disminuirá drásticamente.

De hecho se restringirá el ingreso de artículos suntuarios y la aguda escasez de divisas dificultará, incluso, la adquisición de productos necesarios para el normal desenvolvimiento del país. La propia inexistencia de reserva monetaria determinará que la disponibilidad de dólares dependerá, en alto grado, de los ingresos por exportaciones privadas que, debido al anterior desfasaje cambiario en muchos casos, fueron subfacturados. Aun así, sólo el 90% del valor de éstas será destinado al pago de proveedores externos, utilizándose la diferencia para recuperar la reserva monetaria.

Otra medida que se espera en próximos días y que perfeccionará el criterio de manejo del comercio exterior será la modificación de los aranceles. Buscando resultados fiscalistas y como forma de hacer selectivo el flujo de importaciones se prevé un alza general de las tarifas arancelarias. Claro está que la racionalización del intercambio comercial no será suficiente para solucionar los problemas de la balanza de pagos ecuatoriana.

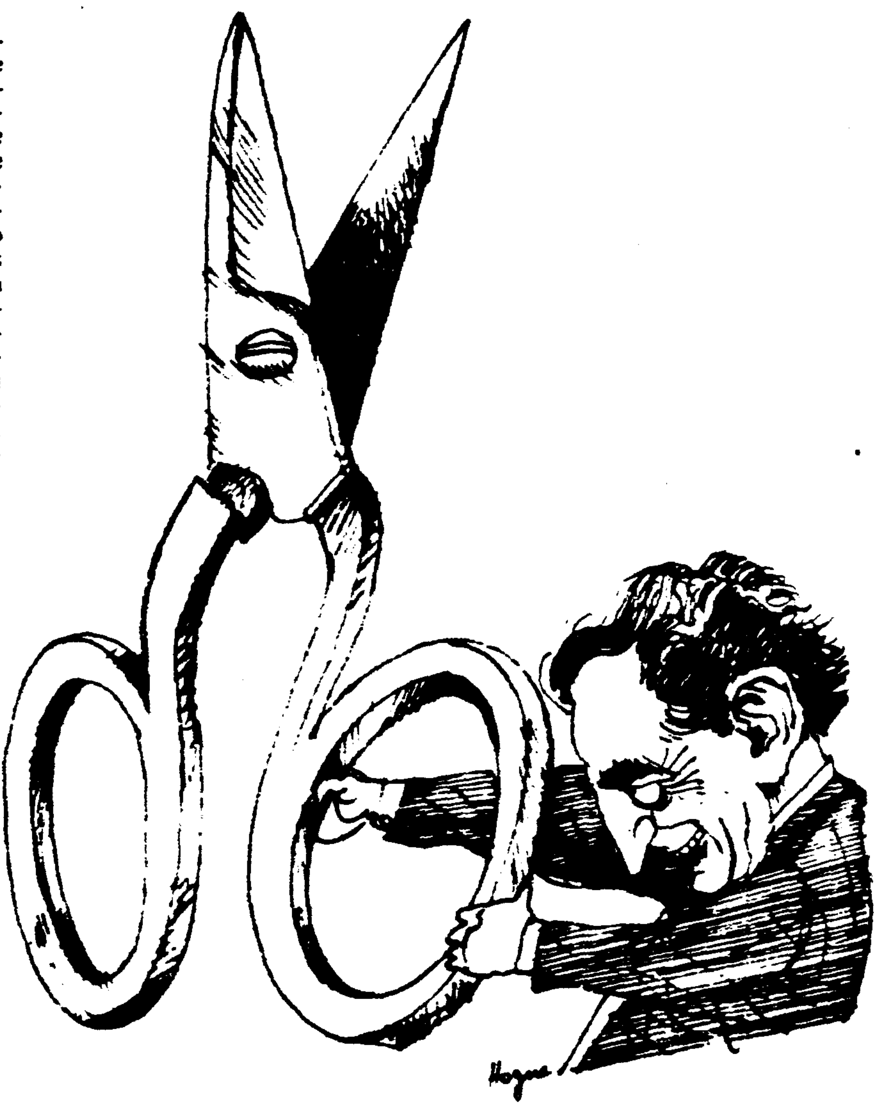
La abultada deuda externa de once mil millones de dólares deberá ser replanteada en un alto porcentaje porque, en las actuales condiciones, el cumplimiento de la misma resulta imposible.

## Tres devaluaciones simultáneas

En materia monetaria se decretaron devaluaciones de diferente magnitud para los distintos tipos de cambio regulados por el gobierno. En el caso de la paridad cambiaria que aplicaba el Banco Central en sus registros contables se dispuso una verdadera macrodevaluación del 310%. Empero, el enunciado es más dramático que el hecho. En realidad, sus consecuencias no trascienden más allá de la contabilidad del ente oficial, que consideraba un dólar equivalente a 95 sucres, pero que era absolutamente nominal para las transacciones internacionales. Estas últimas se regían por otro, fijado por el Banco Central en 250 sucres y que, ahora, pasó a 409,50 para los importadores y a 370,50 para los exportadores.

En este caso, las correcciones monetarias fueron del 64% y del 48% respectivamente, pero tampoco repercutirán en los índices de inflación. Con anterioridad, importadores y exportadores negociaban las divisas con un sobreprecio que las situaba en un valor similar al ahora fijado oficialmente.

La nueva política cambiaria también contempla minidevaluaciones semanales, que se traducirán en una depreciación anual del 30%. Este porcentaje casi coincide con la brecha existente entre el dólar del mercado libre y el controlado. En este sentido, la meta de las autoridades monetarias es, a un año plazo, reducir a menos del 10% la diferencia. Indudablemente, el éxito de este propósito dependerá del manejo de otras variables económicas, pero no es descartable que se recurra a posteriores retoques monetarios.



*Ecuador hoy está en virtual moratoria de pagos y debe emprender una urgente renegociación con la banca privada externa para evitar un aislamiento financiero internacional.*

## Intereses flexibles

En el campo financiero las autoridades monetarias han diseñado un sistema de "intereses flexibles". Por el mismo, se autoriza a los bancos a que cobren hasta 19 puntos por encima de las tasas pasivas de las libretas de ahorro.

Aparentemente, la medida tiende a limitar las utilidades del sector financiero, pero no asegura que se produzca una baja importante del costo del dinero. La misma fue esgrimida por los actuales gobernantes como promesa electoral, pero todo indica que se ha asumido una postura pragmática, dejando que las tasas se nivelen de acuerdo a inflación, devaluación y volumen de circulante. Cabe anotar que antes de regir este sistema de "tasas flexibles" los intereses oscilaban entre un 40% y un 65% anuales, siendo la pretensión actual estabilizarlos en un 44%.

## Alzas en gasolina y electricidad

*En el conjunto de las medidas adoptadas, las de mayor impacto social son aquellas que duplican el precio de la gasolina e incrementan en un 30% las tarifas de electricidad.*

El aumento de los combustibles resulta de la postergada necesidad de corregir precios altamente subsidiados (antes U$S 0,06 por litro). Por otra parte, era indispensable para paliar un desesperante déficit fiscal, sin precedentes en este país. Según el gobierno, sus causas no sólo radican en la abrupta caída de los precios internacionales del petróleo, sino en una desmedida expansión del gasto público durante la precedente administración. Para 1988 se estima que el desequilibrio de todo el sector público llegará a mil millones de dólares, que representan un 16% del producto bruto interno y de las cuales falta financiar un 35%. En cuanto a las tarifas eléctricas, fue otra decisión que se abstuvo de tomar el anterior gobierno, pero que se considera vital para evitar un colapso de los entes energéticos.

## Duro impacto inflacionario

Sin duda, los aumentos tendrán una fuerte connotación inflacionaria, que deprimirá aun más la escuálida capacidad adquisitiva de los ecuatorianos. Para amortiguar las consecuencias, el presidente Rodrigo Borja ha enviado un proyecto al Congreso para elevar el salario mínimo vital del equivalente de 36 a 42 dólares mensuales. Empero, de aprobarse, tendría vigencia desde el 1° de setiembre para el sector privado y a partir del 1° de noviembre para los empleados públicos. Lo exiguo de los incrementos salariales podría vaticinar la proximidad de conflictos laborales, salvo que se obtenga una tregua de las organizaciones sindicales. En ellas, el partido oficialista y sus aliados tienen poca influencia y muchas están dominadas por marxistas radicales.

Complementariamente, el mandatario socialdemócrata ha decretado una congelación de precios de diversos alimentos de primera necesidad que no resultará fácil de imponer. Asimismo, ha creado el Fondo de Desarrollo Social Nacional, que prestará recursos a quienes, normalmente, no tienen acceso al crédito bancario y alentará la formación de microempresas y cooperativas. Por este medio se pretende bajar el índice de desempleo, que se ubica en un 15%, y el de subempleo, que alcanza un estremecedor 50%.

Como corolario, puede afirmarse que aún es prematuro emitir juicios definitivos acerca de la política económica que estrena Ecuador. Sin embargo, todo indica que se ha diseñado un modelo heterodoxo que busca atenuar las consecuencias sociales de antídotos económicos que no tienen banderas ideológicas.

CARP. Nº 116

NO

EXISTE

CARP. Nº 117

# SURINAM

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8809508 | UNICO DOCUMENTO
FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8809510 | UNICO DOCUMENTO
FACTOR POLÍTICO ENTRE Nºs 8809506 | 8809509
FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8800707 | 8802355
FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8809507 | UNICO DOCUMENTO
FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO ÉXISTE DOCUMENTO

FACTOR

MILITAR

ENTRE LOS Nºs

8809508

ARCHIVAR EN: Surinam F. Militar (117)

TEMA: INUR Nº 0528 3/14 Jun 88 (Suriname. Ameaça de luta armada.

PROCEDENCIA: Enlace brasileño 20/7/88 Doc. 1197/88

ARCHIVADO EN: Enlace brasileño (135/A)

01-01 8809508

FACTOR

PSICOSOCIAL

ENTRE LOS Nºs

- 8809510 -

ARCHIVAR EN: Surinam F. Sico Social (117)

TEMA: INUR N° 0623 4/12 ?/88 (Suriname - Questão dos Refugiados)

PROCEDENCIA: Enlace Brasileño 1°/8/88 Doc. 1292/88

ARCHIVADO EN: Enlace Brasileño (135/A)

01-01 8809510

FACTOR

POLITICO

ENTRE LOS Nºs

8809506 - 8809509

ARCHIVAR EN: Suriname E. Político (117)

TEMA: INVR N° 0622.4/12 DL/ 88 (Suriname)

PROCEDENCIA: Enlace Brasileño D. 1/8/88 Doc. 1291/88

ARCHIVADO EN: Enlace Brasileño (135/A)

01-01 8809506

ARCHIVAR EN: Surinam F. Político (117)

TEMA: ENUR N: 0579 4/28 JUN 88
(Suriname)

PROCEDENCIA: Embaj. Brasileña 20/7/88 Doc. 1198/88

ARCHIVADO EN: Embaj. Brasileña (135/A)

01-01

8803509

FACTOR

GENERALIDADES

ENTRE LOS Nºs

8800707 - 8802355

ARCHIVAR EN: (SURINAME) GUAYANA HOLANDESA 112

TEMA: SURINAME. VICTORIA DA OPOSIÇAO

PROCEDENCIA: INR Nº 1315.3/24 DEZ87 (Doc. Nº 0204/88 del 27/1/88)

ARCHIVADO EN: ENLACE BRASILERO 135/A

01-01

8800707

ARCHIVAR EN: (SURINAME) GUAYANA HOLANDESA 117

TEMA: A NOVA ASSEMBLÉIA NACIONAL E AS PRÓXIMAS ELEIÇÕES

PROCEDENCIA: INFR Nº 1364.3/30 DEZ 87 (DOC. Nº 0206/88 DE 24/1/88)

ARCHIVADO EN: ENLACE BRASILERO 135/A

01-0

8800708

ARCHIVAR EN: Surinzme (117)

TEMA: Ivve nº 068 3/27 JAN 88.
Suriname: - Eleições para Presidente
e Vicepresidente.

PROCEDENCIA: Embace Brasileiro 26/2/88 doc. 0306/88

ARCHIVADO EN:
Embace Brasileiro (B5/A

01-01 8802355

FACTOR

ECONOMICO

ENTRE LOS Nos

8809507

G.

ARCHIVAR EN: Surinam F. Económico (117)

TEMA: INUR N° 0526 3/14 JUN 88 (Suriname. Ajuda econômica da Holanda.)

PROCEDENCIA: Enlace Brasileño 20/7/88 Soc. 1196/88

ARCHIVADO EN: Enlace Brasileño (135/A)

8809507

# CARP. Nº 118

# PARAGUAY

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8802363 / 8809200

FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8803245/8814962

FACTOR POLITICO ENTRE Nºs 8801504 / 8815658

FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8801942/8815809

FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8803123/8811453

FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO EXISTE DOCUMENTOS.

FACTOR

MILITAR

ENTRE LOS Nos

8802363 - 8809200

ARCHIVAR EN: Paraguay F. Militar (118)

TEMA: Parte Especial de Información Nº 051/86/87

PROCEDENCIA : EME 10/3/88 Doc. 0472/88

ARCHIVADO EN: Peru F. Militar (120)

01-01

8302363

118

HOY 4-7-88



# Llamado para el Servicio Militar Obligatorio

Los ciudadanos pertenecientes a la clase 1971, fueron llamados bajo bandera a los efectos de cumplir el servicio militar obligatorio. Los afectados deberán presentarse a los centros de reclutamiento y movilización en la capital e interior del país a los efectos de la inspección médica, que se realizará desde el 10 al 15 de setiembre de 1988 y desde el 15 de febrero al 15 de marzo de 1989.

La distribución del contingente para el Ejército, Armada, Aeronáutica y Ministerio del Interior, queda a cargo exclusivo del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la nación por intermedio del Comando Logístico (Dirección del Servicio de Reclutamiento y Movilización".

FACTOR

PSICOSOCIAL

ENTRE LOS Nºs

8803245 - 8814962

118

## Regresan al Paraguay dos exiliados

La Confederación Paraguaya de Trabajadores en el Exilio (CPTE), informó que hoy, a las 9.30, regresarán al Paraguay, Maximino Moreira López, secretario general adjunto y miembro titular de la Asociación Nacional Republicana (partido Colorado del Exilio y la Resistencia) quien vivió 28 años en el exilio, y Miguel Angel Aquino Britos, vicepresidente segundo de ese partido y miembro de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos de la República Argentina (Delegación Formosa), quien estuvo exiliado 17 años.

La Prensa, 6/1/88.

01-01

118

EL PAIS 13-5-88

## EN ASUNCION

Entre tanto, en Asunción, una reunión que figuraba en el calendario de actividades del Papa Juan Pablo II en Asunción y que fue cancelada por el gobierno del general Alfredo Stroessner, ha motivado una viva polémica en medios políticos, donde se ha formulado hoy un pedido para que el Pontífice cancele su visita a Paraguay.

La decisión (de cancelar el encuentro) es otra de las tantas arbitrariedades del Gobierno y una bofetada gratuita al Papa, dijo el secretario de Partido Demócrata Cristiano, Luis Andrada Nogues.

Francisco José de Vargas, también dirigente del PLRD, expresó hoy a una emisora local que si éste es el trato que el Gobierno dispensará al Papa, es preferible que el Sumo Pontífice suspenda su visita a Paraguay.

El PLRA pertenece al frente opositor denominado Acuerdo Nacional, no reconocido por el Gobierno, y sus dirigentes habían sido invitados al encuentro al que debían concurrir unos 350 representantes de todos los sectores de la vida económica, social y política del país.

PARAGUAY SS



de la Enseñanza del Uruguay

el Codigo de Derecho ... apoyo al cardenal ... transforme en una

La Hora 7/5/88

# Desmienten afirmaciones del canciller paraguayo sobre DDHH

**La Coordinadora de Entidades de Derechos Humanos de Paraguay rechazó esta semana las afirmaciones del ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Zaldívar, quien señaló ante funcionarios de Naciones Unidas que en su país se respetaban los derechos humanos.**

**"Los hechos demuestran que en nuestro país los acontecimientos van en una dirección opuesta a la que señaló el canciller ante los representantes de la Comisión de Derechos Humanos con sede en Ginebra"**, dijo a Parpress un integrante de la coordinadora.

La entidad humanitaria, a través de algunos de sus miembros, recordó los casos de tres personas que se encuentran asiladas en la embajada de Colombia y Argentina, así como la huelga de hambre que está llevando adelante en una cárcel de Asunción, un ciudadano chileno detenido desde hace seis años.

El dirigente político opositor, Miguel Saguier, se encuentra en la embajada argentina con el asilo político concedido por el gobierno de Raúl Alfonsín, pero aún el regimen paraguayo no autorizó su salida del país.

En la misma situación se encuentran el ex capitán Napoleón Ortigoza, quien estuviera encarcelado por 25 años, y Hermes Rafael Saguier quien ayudó al ex militar a burlar la vigilancia policial que tenía en su casa donde permanecía en prisión domiciliaria.

Para la organización defensora de los derechos humanos **"Prodemos"** estos hechos **"son una prueba más de persecución política del régimen a los luchadores por la democracia"**.

La Coordinadora recordó también el caso del fotógrafo chileno Rafael Mella Latorre quien está realizando su sexta huelga de hambre en prisión, exigiendo ser liberado tras haber cumplido su pena en octubre de 1986.

Mella fue procesado bajo el cargo de encubrir el ajusticiamiento del dictador nicaragüense Anastasio Somoza, ocurrido en Asunción en 1979 por obra de un grupo de desconocidos.

El organismo coordinador humanitario destacó además la falta de libertad de prensa, en particular la clausura desde hace dos años de **"Radio Ñanduty"** del diario **"ABC Color"** en marzo de 1984, del diario **"La República"** y del semanario opositor socialdemócrata **"El Pueblo"**.

**"El canciller sabe mejor que nadie que se niega sistemáticamente el reconocimiento a varias organizaciones gremiales que cuentan desde hace años con todos los requisitos legales exigidos como funcionar y contar con la personería que debe acordar el Estado"**, señaló la fuente consultada.

El vocero hizo referencia, en particular, a los sindicatos de periodistas, metalúrgicos, de trabajadores de la construcción y de la educación.

F.SS. (DD.HH). **Asunción/Parpress**

# Gobierno e Iglesia del Paraguay lograron limar asperezas

Por Rafael J. Saralegui
(Enviado especial de LA NACION)

ASUNCION.– "En homenaje a la anhelada visita del Santo Padre, cuyo protagonismo esencial merece la más diligente atención, y a la solícita gestión del Nuncio Apostólico, todo ha sido subsanado de modo que con las aclaraciones recibidas nada impide la realización del «encuentro con los constructores de la sociedad»".

Así concluye la carta que el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Augusto Saldívar, envió al Nuncio Apostólico, monseñor Jorge Zur, para dar por finalizado el entredicho suscitado a partir de la prohibición, dispuesta por el gobierno, del acto previsto para el martes, a las 20, con la asistencia del Papa en un estadio deportivo cerrado de esta capital.

El acuerdo se alcanzó en una reunión de la que participaron representantes del gobierno y de la Conferencia Episcopal paraguaya, "para aclarar el contenido del acto y su dirección responsable", según consta en la nota del canciller. En esa reunión los obispos subrayaron el carácter pastoral del encuentro, cuya dirección quedó en manos de la Conferencia Episcopal.

Jorge Luis Talavera, el laico con mayor responsabilidad eclesial en la coordinación de la visita de Su Santidad, explicó las razones que determinaron el levantamiento de una medida que ni siquiera gobiernos comunistas se atrevieron a adoptar ante las visitas del Papa.

"En este tipo de casos –dice Talavera– suelen polarizarse las tensiones. La Iglesia y el gobierno del Paraguay hace tiempo que viven una especie de distanciamiento a partir de diversos desacuerdos. La falta de comunicación llevó a una interpretación equivocada del gobierno acerca del acto. Ante la drástica medida de las autoridades, la Iglesia reafirmó su deseo de que la visita papal se cumpla en todas sus partes y entonces se establecieron, con participación de la Santa Sede, canales de mayor comunicación. Eso permitió limar algunas asperezas, salvar malentendidos y tratar de superar lo que pudiese enturbiar la visita de Juan Pablo II.

Talavera, de 34 años, identifica los frutos que la iglesia local espera del viaje del Pontífice: "Esperamos un fortalecimiento de la vida de nuestra iglesia que está trabajando mucho en la nueva evangelización, especialmente, en su labor pastoral. También esperamos que este pueblo pueda vivir un nuevo brote de esperanza, de ilusión, para encarar con nuevos bríos y nuevo espíritu el futuro".

– ¿Qué clase de esperanza y de ilusión?

– Nosotros hemos venido de un proceso de descomposición social que ha generado muchas divisiones trasuntadas en el plano político. El pueblo padece una especie de apatía, tiene pocos canales de participación y creemos que la experiencia vital que vivirá con euforia, espontaneidad y alegría, y el mensaje que recibirá de Juan Pablo II, pueden ayudar a que asuma mayor confianza en su propio valer, en sus propias fuerzas, en la vivencia de su fe y eso le dé esperanzas en el sentido de que es posible pensar en un nuevo Paraguay, en una mejor manera de vivir, sobre todo en una mejor manera de relacionarnos.

Para el padre Ignacio Gogorza, religioso bayonés que desarrolló actividades en las ciudades argentinas de Rosario y Adrogué, y ahora dirige el colegio San José, con 1450 alumnos, "el encuentro con Su Santidad debe ilusionar y entusiasmar a esta juventud que espera una mayor liberación, para poder promoverse por sí misma y comprometerse en una nueva evangelización".

Puntualiza Gogorza, quien preside la Federación de Religiosos del Paraguay, que la Iglesia espera mucho de la juventud paraguaya, que constituye una gran franja de la población y aguarda la palabra orientadora que la ayude a crecer y a comprometerse porque de este ambiente le es difícil hacerlo.

"Debemos llegar a la Iglesia que queremos –opina el padre Gogorza– en función preferente de los pobres y de una juventud unida para una sociedad nueva en la que haya más fraternidad, comunión y entendimiento entre todos los habitantes de este suelo."

Ajenos acaso a estas consideraciones, jóvenes soldados limpiaban por la tarde el amplio predio del Comando Aeronáutico, que mañana será escenario del primer contacto del sucesor de Pedro con las multitudes, no lejos del aeropuerto local. Allí, el primer capítulo paraguayo de su prédica moral y espiritual tendrá muchísimos y atentos oyentes.

118

Paraguay. P.51

Miercoles 18 de mayo de 1988 ◆ LA PRENSA

# Condenó Juan Pablo II el afán de acumular bienes

## Un obispo calificó a Stroessner de déspota

Villarrica, Paraguay, 17 (Reuter y UPI) — Juan Pablo II, en un discurso a los campesinos paraguayos, lamentó hoy que aquellos que trabajan la tierra, muchas veces no pueden disfrutar de sus frutos y fustigó a quienes consideran el derecho a la propiedad como algo absoluto.

El Papa destacó la fertilidad de la tierra en esta localidad ubicada a unos 150 kilómetros al norte de Asunción, que visitó en el segundo día de su gira pastoral al Paraguay.

Pero afirmó "cuántas veces los que trabajan no pueden gozar de sus frutos" y destacó los problemas "de la comercialización de vuestros productos" y "los precios regulados desde las ciudades".

Agregó, además, que "es de desear que se arbitren las medidas oportunas para que cada vez sean más los que tengan acceso a la propiedad de la tierra que trabajan".

La Iglesia paraguaya denunció en documentos oficiales, la situación de los campesinos sin tierra en el interior.

Hoy el Papa fustigó a quienes "centran todo su afán en acumular el mayor numero de bienes y consideran el derecho a la propiedad como algo absoluto".

Dijo que olvidan que ese derecho está "subordinado al derecho de uso común y al destino universal de los bienes".

El Santo Padre, quien viajó hasta Villarrica en automovil debido a la imposibilidad de hacerlo en avión dadas las malas condiciones meteorologicas, habló desde un palco a miles de campesinos de rostros morenos, que lo aplaudieron cuando en varias oportunidades usó el dialecto guaraní.

El Paraguay, un país de economía agraria, con casi cuatro millones de habitantes, tiene unos 700.000 campesinos sin tierra, según cifras difundidas por grupos laicos.

### Críticas

Villarrica y Encarnación, la ciudad a 360 kilómetros al norte que Juan Pablo II visitará mañana, se encuentran en una área de economía agrícola, pero no son de las más pobres del norte paraguayo.

La Conferencia Episcopal insistió para que se incluya en la gira por el interior del país a la empobrecida localidad de Concepción, a unos 300 kilómetros al norte de Asunción.

Sin embargo, las autoridades gubernamentales se opusieron, según dijeron fuentes eclesiásticas.

La Iglesia paraguaya, que sostiene un público enfrentamiento con el gobierno, denunció en diversas oportunidades las dificultades del campesinado, pero el mandatario dijo anoche en un discurso ante el Papa que en el Paraguay "vivimos en orden, libertad y adelanto integral" y que no existen "crisis sociales".

Uno de los principales obispos de la Iglesia paraguaya, Mario Melanio Medina, describió hoy al presidente Stroessner como un gobernante que perdió contacto con el mundo real y navega en una obsesión de poder.

Medina, uno de los 15 miembros de la Conferencia Episcopal Paraguaya, dijo que el mandatario, "desvergonzada y cínicamente", distorsionó la realidad cuando dijo al Papa que Paraguay es un país sin problemas, donde los ciudadanos eligen a sus gobernantes en elecciones democráticas libres.

"Stroessner y sus seguidores son cínicos. Ellos distorsionan la realidad desvergonzadamente", señaló Medina en una entrevista con Reuter.

"En realidad gobierna como un déspota y todos en su gobierno están contaminados por la codicia y la necesidad de poder".

El Papa respondió hoy a Stroessner, quien anoche aseguró que Paraguay es un país "sin crisis sociales y políticas, sin tumultos, sin agitaciones callejeras, sin presos políticos, sin odios que hagan derramar sangre de hermanos".

En un discurso interrumpido por aplausos, el Pontífice dijo que Paraguay sufre privaciones al igual que la mayor parte de America latina.

### Con los indígenas y religiosos

El Papa dijo hoy a los indígenas paraguayos en el encuentro de Mariscal Estigarribia que considera justos sus reclamos para que sean respetados como personas y se defiendan sus derechos humanos y civiles.

Agregó en su discurso que "vuestros deseos de promoción integral son justos. Ante todo queréis ser respetados como personas y que sean reconocidos y tutelados vuestros derechos, tanto humanos como civiles".

Apeló luego "al sentido de la justicia y humanidad de todos los responsables para que se favorezca a los más desposeídos".

El Pontífice habló hoy también en la catedral de Asunción ante sacerdotes, religiosas y seminaristas en su segundo día de la visita que realiza aquí, que incluye una controvertida reunión con unas 3.000 personalidades opositoras que la Iglesia local denomina los "constructores de la sociedad".

"Es natural que la Iglesia muestre una solicitud preferencial hacia los más pobres que en el Paraguay, como en tantas otras partes de América latina, sufren toda clase de privaciones", apuntó el Pontífice.

Afirmó luego: "¡Cuántos campesinos, obreros, trabajadores sin empleo o explotados carecen del pan necesario!" para vivir.

### Liberaron a detenidos

La policía liberó hoy a dos campesinos arrestados ayer cuando realizaban un ayuno de protesta, uno de los cuales fue duramente golpeado por los efectivos, dijo el sacerdote estadounidense Donal Bahlinger.

Bahlinger, quien también fue demorado aunque no arrestado por la policía, expresó a Reuter que la parroquia La Encarnación, donde unas 150 personas realizan desde el domingo el ayuno de protesta, fue rodeada por numerosos efectivos uniformados.

Agregó que uno de los campesinos fue duramente golpeado en las escaleras de la parroquia y luego obligado a descender de rodillas.

El hecho se produjo en momentos que llegaba al país el Papa.

118

LA MAÑANA 11/5/88

# Destaca matiz religioso de su viaje a Paraguay

ASUNCION. (ANSA, EFE y UPI).- El Papa Juan Pablo II dirigió ayer un mensaje de saludo a todos los habitantes de Paraguay, y en especial a la ciudad de Concepción.

El Pontífice, que llegará aquí el lunes, dijo que "me hubiera gustado que mi itinerario fuera más amplio, para incluir a otros lugares del país".

Añadió que "a los queridos hijos de aquellas ciudades a donde no podré llegar físicamente, les agradezco de todo corazón sus amables invitaciones. De modo particular saludo ya, desde ahora, a los habitantes de Concepción".

Esa ciudad fue excluida de la visita por disposición del Gobierno, que invocó razones de seguridad, en vista de no contar con un aeropuerto adecuado, según dijeron las autoridades.

La conferencia episcopal paraguaya sostuvo que "no son convincentes las razones" dadas por el Gobierno.

El Papa dijo que "este viaje, como los precedentes que he realizado, tendrá un carácter eminentemente religioso".

Señaló que "será de particular gozo para mí" la canonización del beato Roque González Santa Cruz y otros dos compañeros de martirio en el siglo XVII.

El Pontífice tuvo especiales referencias a la Virgen de Caacupe, la ciudad que es el santuario religioso de Paraguay y una de las incluidas en su visita pastoral.

118

# Destacan el apoyo papal a la labor de la Iglesia paraguaya



(Radiofotografía de Reuter)

Juan Pablo II una vez más, como es habitual en sus giras pastorales, se acercó a dialogar con los aborígenes. En esta oportunidad, el encuentro que mantuvo en Bolivia

Asunción, 22 (EFE y UP) – La reciente presencia de Juan Pablo II en Paraguay demostró la "inseparable unidad" de la Iglesia paraguaya con la Santa Sede, afirmó hoy la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP).

Al quedar demostrada la unión entre el Vaticano y el episcopado paraguayo se desautoriza "cualquier intento de abrir brechas entre ambos", expresó el responsable de la organización de la visita papal, monseñor Pastor Cuquejo, obispo auxiliar de Asunción, en la primera evaluación de las jornadas desarrolladas entre los días 16 y 18 últimos.

Agregó el prelado que "hubo confirmación, apoyo e impulso del Papa a las líneas e iniciativas de la Iglesia paraguaya".

El papa había hecho público su apoyo a los obispos paraguayos ante unos 3.500 líderes políticos y sociales de este país al asegurar que "en cumplimiento de su misión de pastores" es que "han hecho un llamamiento al saneamiento moral de la nación".

Los doce discursos que pronunció el Santo Padre en su visita de tres días a Paraguay "han supuesto también un reconocimiento de la legitimidad de los reclamos, reivindicaciones e inquietudes que diversos sectores mantienen en los campos social, político y económico", añadió el obispo Cuquejo.

## Agradecimiento de Juan Pablo II

En tanto, en el Vaticano el papa Juan Pablo II dio gracias a Dios hoy por su visita a América latina y expresó sus esperanzas de que la visita haya sido fructífera tanto espiritualmente como en otros aspectos.

El Sumo Pontífice, quien regresó a Roma el jueves después de un viaje de 12 días a Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay, manifestó lo antedicho desde la ventana de su estudio a miles de peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro para las oraciones del mediodía.

La Prensa 23/5/88

# La constante del mensaje papal en Sudamérica: justicia y reconciliación

**Asuncion, 19 (Reuter)** – Durante su novena gira pastoral por America latina, que culminó anoche en la capital del Paraguay, Juan Pablo II formuló un llamamiento a los pueblos y gobiernos del continente para que la lucha en busqueda de soluciones para sus muchos problemas politicos y sociales se canalice a traves de vias pacificas.

En las 17 ciudades que visitó en el Uruguay, Bolivia, Peru y Paraguay, el Papa reiteró constantemente su mensaje en favor del desarrollo con justicia y reconciliación en contraposición con quienes plantean el camino de la violencia.

Puntualizó a los gobiernos latinoamericanos que su obligacion es la de crear condiciones tales que los ciudadanos dispongan de mayor numero de posibilidades politicas y economicas para mejorar sus condiciones de vida.

## Pobreza e inestabilidad

Los paises industrializados –agregó– deben colaborar para que las naciones más pobres alcancen la madurez politica y economica, herramientas indispensables para alcanzar su ansiada meta de poner distancias con la pobreza y la inestabilidad.

Algunas de las injusticias que padece América latina en forma crónica, especialmente la pobreza, fueron causadas por el liberalismo capitalista y otras por "formas de opresion inspiradas por el colectivismo marxista", manifestó el Papa.

El continente debe tener cuidado de los elementos de ambas politicas al resolver su futuro.

Pidio la construccion de una nueva sociedad en América latina, que permita revertir los agudos problemas de mortalidad infantil, desnutricion, desempleo e inadecuadas estructuras en el campo de la salud y la educacion.

Fustigó la corrupcion en la vida publica, puntualizando que los politicos latinoamericanos deben ser personas rectas y solidarias cuya preocupacion fundamental sea el bienestar comun y no la acumulacion de poder y riqueza personales.

Durante su estancia en el Paraguay hizo reiteradas criticas al gobierno del general Alfredo Stroessner en el campo de los derechos humanos y la etica politica, utilizando agudos conceptos al salir al cruce de los argumentos que utilizó el mandatario para dar la imagen de un pais sin mayores problemas.

El Santo Padre hizo su mas encendida exhortacion contra la violencia durante una tensa escala de 40 horas en Lima, donde la policia utilizó –por temor a un ataque terrorista contra Juan Pablo– el mas riguroso operativo de seguridad de [illegible] que se instrumentaron en [illegible] sus giras.

En la capital peruana se dirigió a los guerrilleros de la organizacion maoista "Sendero Luminoso", a quienes se atribuyeron los apagones y los atentados perpetrados en la vispera de su llegada, para que abandonen el derramamiento de sangre y canalicen su lucha en favor de la paz.

Uno de los temas que caracteriza-ron la gira pastoral del pontifice fue el papel y los derechos de la Iglesia en América latina, que en el año 2 000 será el hogar de cerca de la mitad de los 800 millones de católicos distribuidos en el planeta.

## "Confinada en los templos"

Aunque no tiene ambiciones politicas, la Iglesia de los paises latinoamericanos debe poder actuar y pronunciarse sobre los muchos problemas que se abaten sobre el continente.

"La Iglesia no puede estar confinada en sus templos", fue su energico pronunciamiento ante el presidente Stroessner, cuyo gobierno mantiene las peores relaciones con los obispos locales en los cuatro paises que visitó.

La Iglesia está comprometida en la ayuda a los más pobres, argumentó el Papa, pero no permitirá ninguna forma de "teologia de la liberación" que divide a los católicos en grupos conformados por los que tienen y los carenciados, además de promover ciertos tipos de violentas luchas de clases para terminar con las injusticias.

Los hombres y mujeres de la Iglesia no deben permitir que ideología alguna les arrebate de la bandera de libertad y justicia que levanta el catolicismo, afirmó.

En Bolivia, el Papa definió al narcotrafico como una actividad infame que siembra la muerte y la destruccion.

Sin embargo, se abstuvo de identificar a un pais especifico como causante del problema de la droga. Enfatizó que la busqueda de soluciones debe encararse en forma global, insinuando que las ricas naciones consumidoras de alucinogenos, como los Estados Unidos, tienen una porcion importante de responsabilidad en el origen, promoción y monstruoso desarrollo del flagelo.



(Radiofotografia de Reuter)

Juan Pablo II escucha al presidente Stroessner antes de su partida de Asunción, con lo que puso fin a su novena gira por América latina

# Un soplo de libertad y un par de interrogantes en Paraguay

**Asuncion, 19 (Reuter y UP)** – La visita papal insufló un aliento de libertad en el clima politico paraguayo y dio animo a los opositores al regimen instaurado por el general Stroessner.

Durante su breve permanencia en el Paraguay, Juan Pablo II, hizo los gestos suficientes como para expresar un indiscutido apoyo a la Iglesia de este pais, por donde se canalizan los unicos movimientos que procuran estructurar una opcion al gobierno autoritario implantado desde 1954.

Pero, si bien los analistas paraguayos y diplomaticos coinciden aqui en que la visita del pontifice levantó la moral de los que critican al gobierno, existen ciertos temores que este imponga severas medidas contra sus oponentes para [illegible] futuros desafios.

"No tengo dudas de que la visita papal habrá de fortalecer las fuerzas morales positivas que existen en la sociedad paraguaya", opinó Aldo Zucolillo, propietario del diario "ABC Color", clausurado por el gobierno en 1984 por "subvertir el orden publico".

"Pero esta es una dictadura feudal que sobrevive inspirando temor a sus ciudadanos. Si Stroessner considera que ese temor va disminuyendo, amenazando su control, el gobierno desatara una ofensiva para cont[rarestar] los efectos positivos de la visita papal", agregó.

Según Zucolillo esto podría dar por resultado el exi[lio] forzado de dirigentes opositores, arrestos, amenaza[s e] intimidación.

Un diplomatico occidental expresó similares temor[es]: "Este regimen no puede soportar ser visto como débil [y si] cree que está proyectando una imagen de debilid[ad] actuara para corregir tal impresión".

Poco despues de estas declaraciones, un dirigente s[in]dical informó que la policia habia arrestado a ci[nco] dirigentes campesinos.

Algunos paraguayos ya están encontrando parale[los] con la visita papal de 1983 a Haití, interpretada como [un] acontecimiento que apresuró el fin de la dictadura de [la] familia Duvalier.

Por primera vez desde que Stroessner asumió el po[der] tras un golpe militar, criticas contra su gobierno fue[ron] difundidas por la televisión nacional mientras orado[res] que hablaban ante el Pontifice planteaban quejas re[la]cionadas con cuestiones que iban desde disputas por [la] propiedad de la tierra y la pobreza rural hasta la aus[en]cia de libertades basicas.

01-01 8805779

118

LA PRENSA [illegible] 24-5-88

# La cuerda floja

La costumbre de mandar fuera de toda norma de justicia y respeto a la ley provocó hace unas semanas un lamentable episodio entre el dictador Stroessner y el Vaticano, cuando aquel decidió suspender una reunión del Sumo Pontífice prevista con miembros de organizaciones opositoras, denominados "constructores de la sociedad". El gobierno mostró su temperamento, declarando que había cancelado la reunión por razones de seguridad, y porque el grupo invitado podría explotar políticamente el hecho y arruinar la naturaleza pastoral de la visita pontificia. En el caso señalado, los obispos paraguayos decidieron realizar la reunión pero no en el campo deportivo perteneciente al gobierno donde debía realizarse originariamente. Uno de los principales obispos de la Iglesia paraguaya expresó que el mandatario "deshonesta y cínicamente" distorsionó la realidad, cuando dijo al Papa que Paraguay es un país "sin problemas". [illegible] eligen a sus gobernantes en elecciones [illegible] libres. Agregó que en realidad, dijo el obispo, gobierna como un [illegible] y todos en su gobierno están [illegible] por la codicia y la necesidad de poder". Es evidente que el prelado [illegible] las funciones [illegible] pero el [illegible] la ansiedad del pueblo paraguayo. Por su parte, Juan Pablo II [illegible] estar bien informado, cuando [illegible] la corrupción y [illegible] la [illegible] de la Iglesia lo[illegible] el poder [illegible] afán de dominio por encima de la persona humana y sus necesidades". Debe recordarse que el Paraguay es de economía agraria con casi 4 millones de habitantes, donde unos [illegible] campesinos carecen de tierra y sufren grandes carencias.

En ese país "sin problemas", donde se ejerce la dictadura más prolongada de América (34 años de Stroessner) el jefe de redacción del órgano oficial "Patria", del partido Colorado, declaró en diciembre pasado que "en el Paraguay hay libertad de prensa [illegible] que puede opinarse en los diarios sin restricción alguna", pero agregó que el clausurado diario "El Pueblo" fue un panfleto vulgar y sensacionalista". Por su parte, el subsecretario de informaciones dijo que "ABC Color" fue cerrado "porque no seguía los procedimientos administrativos establecidos" y que "El Pueblo" fue cerrado por infringir una ley.

La constante defensa por el Papa, de los derechos humanos, ha tenido una resonancia mundial. Hasta el punto de que Stroessner debió levantar la prohibición de la reunión pontificia con los constructores de la sociedad. En efecto en una entrevista de [illegible] la [illegible] dificultad que ha sido superada".

Son estos [illegible] de quienes por mantener un gobierno [illegible] en la cuerda floja. En la realidad [illegible] por la [illegible] que quiere vivir en un clima de [illegible] paz y trabajo.

Texto Poco Legible

918

La Mañana

MONTEVIDEO, LUNES 16 DE MAYO DE 1988 F.98 (Iglesia)

## Oficiará hoy Misa en Asunción

# Clima tenso espera al Papa en Paraguay

*El Papa Juan Pablo II llegará hoy al Paraguay, cuyo Gobierno desistió de modificar unilateralmente el programa de la visita en una medida que fue recibida con visible malestar por la comitiva del Sumo Pontífice en su gira sudamericana.*

ASUNCION. (ANSA, EFE y UPI).— La llegada del Jefe de la Iglesia Católica al aeropuerto Presidente Alfredo Stroessner, de esta capital, tras su visita a Uruguay, Bolivia y Perú, está prevista para la 1:30 p.m. (1730GMT), del lunes.

El Papa será recibido por el Jefe de Estado, general Alfredo Stroessner, quien le dará oficialmente la bienvenida, y de inmediato Juan Pablo II se trasladará en el papamóvil al adyacente predio militar de Nu Guazú (campo grande), donde celebrará una misa ante una concurrencia que se prevé alcanzará al medio millón de personas.

En esa oportunidad el Papa canonizará al primer santo paraguayo, el sacerdote jesuita Roque González de Santa Cruz, martirizado en el siglo XVII por los indígenas, junto con dos compañeros de evangelización, que en la misma ceremonia serán también convertidos en santos.

Más tarde el Papa visitará en el palacio de Gobierno al Presidente Stroessner, que le impondrá la condecoración dal Mariscal Francisco Solano López y le presentará a Ministros del Poder Ejecutivo y otros dignatarios, incluso miembros del cuerpo diplomático.

### ENCUENTRO TRASCENDENTAL

Por la noche, Juan Pablo II se reunirá con los Obispos del Paraguay, quienes desconocieron la medida gubernamental de cancelar el llamado "Encuentro de los Constructores de la Sociedad", con el Papa, previsto para mañana, decisión basada en presuntas "razones de seguridad".

El portavoz de la Santa Sede, Joaquín Navarro Valls, expresó su estupor ante la cancelación del acto, que calificó de hecho "sin precedentes".

Cuando la actitud del Gobierno amenazaba con desatar una tormenta, ambas partes llegaron, por intervención del Nuncio Apostólico Giorgio Zur, a un acuerdo que permite la realización del acto tal como fue originalmente programado.

Entre los invitados figuran representantes del Gobierno y del oficialista Partido Colorado, pero se ignora si asistirán al encuentro.

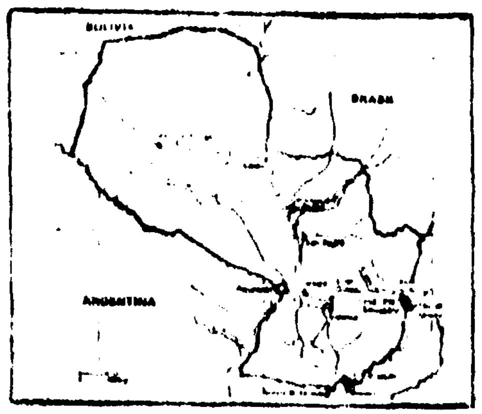
El Ministro de Educación y Culto, Carlos Ortiz Ramírez, manifestó días atrás que no asistirá, porque a su juicio los miembros del Gobierno podrían ser abucheados por representantes de otros sectores.

El Presidente del ilegal partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino, detenido el jueves y liberado el sábado, dijo que asistirá al "Encuentro de los constructores de la sociedad".

Aseguró que su partido "no provocará ningún incidente con motivo de la venida del Papa, salvo que se produzcan hechos fuera de nuestro control".

El Popular 26-5-88

# PARAGUAY: TRAGO AMARGO PARA EL TIRANO




Asunción amanecía el lunes virtualmente inundada por efectivos policiales y por afiches con retratos del Papa y Stroessner con una chirriante leyenda: "Unidos por la fe". La copiosa lluvia a la llegada del Sumo Pontífice, que trastornó la ceremonia protocolar de bienvenida, seguramente debió parecerle al "tiranosaurio", un mal agüero.
Tuvo que escuchar muchas cosas y, ciertamente, no pudo ocultar otras tantas.
Paraguay es un país "sin crisis sociales y políticas, sin tumultos, sin agitaciones callejeras, sin presos políticos", respondía mentirosamente, a la exhortación de Juan Pablo II, de que se buscaran las condiciones que faciliten "el diálogo y la mayor participación de todos en la cosa pública".
Mientras tanto, en la sede del Movimiento Intersindical de Trabajadores (MIT) 60 personas, en el Hospital de Clínicas 30 médicos y enfermeras, 20 en la Confederación Paraguaya de Trabajadores y 300 campesinos y estudiantes en la Parroquia de la Encarnación ayunaban en protesta por la aguda crisis que se vive en Paraguay, por los bajos salarios que no se respetan y por la violación de los derechos humanos.
El Papa en su exhortación adhirió a la propuesta de la Iglesia paraguaya que desde hace dos años pide la apertura de un diálogo político entre el gobierno y los partidos opositores, incluidas las organizaciones proscritas.
Cuatro días antes de su llegada, Domingo Laíno, líder del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) —un partido no reconocido por la dictadura— era detenido en una iglesia, cuando se realizaba una misa. El rito fue interrumpido ante la irrupción de las fuerzas de seguridad, y no faltaron los forcejeos, incluso con el cura que daba misa.
La desvergonzada actitud de Stroessner lo ha hecho blanco de calificativos tales como inmoral y cínico, por no usar las buenas malas palabras que se merece. Pretendió suspender la reunión del Papa con aproximadamente 3.000 opositores, a quienes en el programa del Episcopado se les nombró "constructores de la sociedad". La medida fue levantada ya que el Sumo Pontífice seguramente haría referencia a la oprobiosa prohibición. "La paz", señaló el Papa en esta reunión, no es posible cuando "sólo algunos individuos instauran, en su exclusivo provecho, un principio de discriminación según el cual los derechos y la misma existencia de los otros vienen a depender del arbitrio de los más fuertes".

01-01

# La lucha obrera en el Paraguay

A. Socialista

19-5-88

En una noche un obrero de lluvia de la Compañía Algodonera Paraguaya (CAPSA) sube por una escalera para arreglar una máquina que ha quedado averiada. De repente, su pilot queda enganchado en uno de los engranajes y antes de que pueda zafarse pierde el equilibrio y su cuerpo es triturado por las aspas y cuchillas. Esto ocurrió en el Paraguay del Generalísimo Stroessner, donde los trabajadores no tienen casi ningún derecho. No pueden agremiarse, no pueden protestar, no puedan reclamar. no hay para ellos mejoras salariales ni, tampoco, condiciones mínimas de seguridad laboral.

La lucha del Sindicato de Trabajadores de CAPSA por ser reconocido, en una nación sofocada por una de las dictaduras más antiguas y férreas de América Latina, se constituye en una demostración de coraje y dignidad.

El 17 de febrero el personal de la fábrica detuvo sus tareas como consecuencia de los desperfectos mecánicos y frecuentes en época de zafra. La empresa entendió que era sabotaje y un despliegue de fuerzas policiales y de la sección obrera del Departamento de Investigaciones se hizo presente. Ese era el inicio de una represión sistemática donde menudearon los despidos, las sanciones y las persecuciones de todo tipo.

CAPSA instalada en el pequeña ciudad de Capiatá, cerca de la capital es considerada una de las empresas líderes en el procesamiento y exportación de productos agrícolas y emplea a unos setecientos trabajadores fijos y otros quinientos más en épocas de zafra. Controlada en un 75% por una transnacional norteamericana Continental Grain Co, y en un 25% por la Compañía Holandesa CEHAVE.

La creación del Sindicato se remonta a los años '60 y en 1985 un grupo de trabajadores -de neta orientación clasista- encabezados por Pedro Salcedo logra triunfar en las elecciones internas del Sindicato y se entra, decididamente en una ciones con muchas empresas textiles del Uruguay, ya que su lucha es común a toda la clase trabajadora latinoamericana", sostuvo Enildo Iglesias.

La creación del Sindicato se remonta a los años '60 y en 1985 un grupo de trabajadores -de neta orientación clasista- encabezados por Pedro Salcedo logra triunfar en las elecciones internas del Sindicato y se entra, decididamente en una etapa de continuos enfrentamientos con la patronal.

En 1987, el Sindicato intentó en cinco oportunidades realizar su Asamblea General para elegir nuevas autoridades y en todas ellas la policía lo impidió, a pesar de una resolución judicial -consecuencia de una denuncia del gremio- que ordenaba a la policía "no interferir". Pero aún así, el Sindicato logró elegir su Comisión Directiva y Pedro Salcedo fue mantenido como Secretario General.

Simultáneamente, la empresa, aliada con las autoridades del Ministerio de Trabajo y la oficialista Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT) constituye un sindicato paralelo.

A partir de ese momento la represión recrudeció. En una entrevista concedida a Alternativa, Enildo Iglesias, Secretario Regional de la UITA (organización a la cual el Sindicato de CAPSA pidió afiliación) denunció que "la Comisión Directiva de Salcedo se encuentra en estos momentos en plena lucha y agotando las medidas legales a su alcance. Mientras tanto, los trabajadores pagan una doble cuota: la que se descuenta por planilla y va al sindicato amarillo, negarse a hacerlo es ganarse el despido, y la que entregan al Sindicato auténtico cuyo producto se utiliza en cubrir los gastos que las demandas legales generan.

Iglesias afirmó también que la UITA tomó cartas en el asunto (incluso se ha llegado a temer por la seguridad física del dirigente Pedro Salcedo) y "Presentará en la OIT una denuncia por violación de los Convenios 87 y 98, ambos ratificados por Paraguay".

"Las condiciones políticas imperantes en ese país, hacen imprescindible la más amplia solidaridad con los compañeros del Sindicato de CAPSA, no podemos olvidar que tal empresa tiene rela-

01-01

8805868

# *Al viaje del Papa al Paraguay se refirió monseñor Pina*

El obispo de Puerto Iguazú, monseñor Joaquín Pina, manifestó su preocupación por los "momentos de tensión" que podrían producirse durante la visita del papa Juan Pablo II, al Paraguay, cuyo gobierno mantiene "tirantes relaciones" con la Iglesia Católica.

Pina consideró "nada fácil" la presencia del Pontífice en aquella nación, en la que estará entre el 16 y el 19 de este mes, pero subrayó que el visitante "sabe cómo decir la verdad y siempre encuentra la forma para manifestarla".

El prelado comentó que "la falta de respeto a los derechos humanos" constituye el centro de las objeciones de la jerarquía eclesiástica al régimen encabezado por el general Alfredo Stroessner.

Pina –quien residió durante más de 20 años en el Paraguay– sostuvo, asimismo, que en el vecino país "existe una dictadura muy prolongada", que, agregó, "bajo el rótulo de combatir al comunismo viola derechos fundamentales".

El prelado dijo que, en ese marco, la iglesia paraguaya "ha sido la voz de los sin voz", y opinó que el viaje de Juan Pablo II a aquel país tiene "características similares" a la que efectuó el año pasado a Chile.

El obispo de Posadas, monseñor Carmelo Giaquinta, consideró por su parte, que la visita del Papa al Paraguay contribuirá "mediante la palabra" del Pontífice a la democratización de ese país".

Giaquinta señaló, por otra parte, que en ocasión de la presencia del Pontífice en la ciudad paraguaya de Encarnación, será por primera vez habilitado transitoriamente el puente que une esa ciudad con Posadas.

El prelado explicó que únicamente podrán desplazarse por el puente los fieles que concurrirán a la celebración que presidirá, en su día de cumpleaños, Juan Pablo II.

Giaquinta, si bien no quiso dar cifras, estimó que numerosos fieles de Misiones se desplazarán hacia el país vecino para ver a Juan Pablo II, para lo cual se están organizando diversas delegaciones.

## Una canonización

Destacó, asimismo, la trascendencia que tiene para los posadeños, la canonización del beato Roque González de Santa Cruz, que concretará el Papa durante su estadía en Asunción.

En ese sentido, recordó que el beato fundó el asentamiento de Nuestra Señora de la Anunciación de Itapúa, donde actualmente se levanta la capital misionera.

Indicó que dicho asentamiento luego se trasladó a la otra margen del río y, con el paso del tiempo, se trasformó en la actual ciudad de Encarnación.

Por otra parte, se conoció que el presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, cardenal Raúl Primatesta, viajará al Paraguay con motivo de la visita de Juan Pablo II (NA)

01-01

8805871

LOS OBISPOS CATOLICOS HABIAN ORGANIZADO EL DIALOGO

# El gobierno paraguayo prohibió un encuentro del Papa con la oposición

*El conmovedor encuentro del papa Juan Pablo II con mineros y campesinos de la ciudad de Oruro fue la nota saliente de su tercera jornada en Bolivia. El Pontífice escuchó el desolador panorama descripto por sus interlocutores y respondió fustigando un sistema basado en el lucro y en el olvido del hombre. En Paraguay, la Iglesia decidió desconocer la decisión gubernamental de prohibirle la organización de un encuentro con el Santo Padre.*

ASUNCION, 11 (Reuter, AFP, AP y EFE). — Los obispos paraguayos decidieron realizar un acto popular con el papa Juan Pablo II a pesar de la expresa prohibición del gobierno, que adujo razones de seguridad para suspenderlo, generando una crisis sin precedentes con el general Alfredo Stroessner, en el poder desde hace 33 años.

"Seguimos adelante con la programación original, porque no vemos motivo para la suspensión", dijo a los periodistas monseñor Jorge Livieres Banks, secretario general de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP) al terminar una reunión de emergencia de esa entidad.

Agregó que la decisión de la Iglesia "ya fue comunicada a monseñor Agostino Casaroli, secretario de Estado del Vaticano, quien está en Bolivia, y a monseñor Giorgio Zur, nuncio apostólico de Su Santidad en el Paraguay".

Juan Pablo II, quien visitará al Paraguay del 16 al 18, debía reunirse el martes con los "constructores de la sociedad" en el Consejo Nacional de Deportes, institución gubernamental ubicada a 15 kilómetros del casco urbano de Asunción.

"Si nos niegan el local buscaremos otro", dijo monseñor Livieres Banks contestando a una pregunta de los periodistas.

El gobierno comunicó su decisión de suspender el acto a monseñor Giorgio Zur, nuncio apostólico en el Paraguay, mediante una nota oficial firmada por los ministros de Relaciones Exteriores, Carlos Saldívar, y de Educación y Culto, Carlos Ortiz Ramírez.

♦ **"Minorías irregulares"**

"Decidimos suspender el acto por razones de seguridad porque iba a ser manipulado por minorías irregulares", dice la nota de los ministros al nuncio. El documento agrega que "este acto está programado para provocar al gobierno, para violentar el ambiente y empañar la ima-

La Iglesia paraguaya denomina "constructores de la sociedad" a los sindicatos, intelectuales, artistas, políticos y a los profesionales en general, y tiene programado reunir a 8.000 representantes de estos sectores con el Papa.

El gobierno acusa de opositores a esos sectores señalando que si bien también fue invitado el partido oficialista igualmente lo fueron todos los partidos opositores, incluyendo los que no cuentan con reconocimiento gubernamental.

"Este será un acto netamente opositor", dijo hoy Eugenio Jacquet, ministro de Justicia, apoyando la prohibición.

♦ **Una tensa situación**

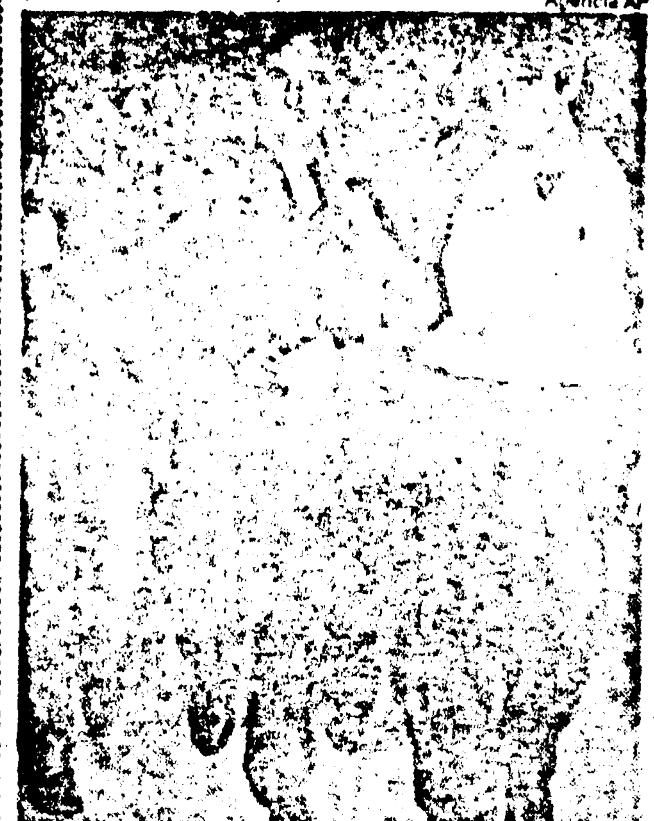
"No lo sé, esa es una cuestión que la Iglesia tendrá que manejar con el ministro del Interior, porque se pueden generar situaciones de tumulto, ya que entre los invitados hay opositores radicalizados", dijo Ortiz Ramírez, ministro de Educación, cuando se le preguntó sobre la decisión de los obispos de realizar el acto suspendido por el gobierno.

Aquí puede darse una situación de claro enfrentamiento en la que el gobierno se vea ante la necesidad de acordonar con policías el predio que la Iglesia elija para el encuentro de los "constructores de la sociedad" con el Papa a fin de que el acto no se efectúe, estimaron fuentes diplomáticas y políticas.

Desde hace varias semanas, tanto los obispos como altos funcionarios de gobierno intercambian mutuas acusaciones de intentar manipular la visita de Juan Pablo II.

Como respuesta al lema escogido por los obispos para la visita papal "Mensajero del amor" el gobierno agregó a sus propios afiches la frase "En el país de la paz".

Las relaciones de la Iglesia con el Estado se han deteriorado en los dos últimos años por la posición de los obispos en defensa de los derechos humanos y de una



Agencia AP

## Abandonó el asilo

*El político opositor paraguayo Miguel Abdón Saguier explica al periodismo su decisión de no aceptar el asilo político en la Embajada Argentina en Asunción. Saguier se hallaba refugiado en ella desde el día 8 de abril para eludir el juicio por "violentar las instituciones públicas" que le planteó el fiscal general del Estado, Clotildo Jiménez. El político había afirmado en los Estados Unidos que el gobierno del presidente Stroessner "protege al narcotráfico".*

01-01 8805947

PARTES POCO LEGIBLE

LA MAÑANA 7/5/88

# Clima tenso en Paraguay

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- A diez días de la llegada del Papa Juan Pablo II, la sorda tirantez entre el gobierno y la Iglesia paraguaya se manifestó ayer en un editorial del diario oficialista Patria y un conflicto sobre transmisión radiofónica de la visita papal.

El periódico del oficialista Partido Colorado dijo que se advierten "hilos de la manipulación con la visita de Juan Pablo II", que según el artículo editorial sería urdida por laicos católicos supuestamente vinculados a la "oposición radicalizada abstencionista y extremista".

En opinión del diario, los laicos organizan encuentros del Pontífice donde tomarán parte miembros de diversos sectores, con el propósito de "dejar al gobierno en una ominosa minoría".

Otra columna de Patria objetó ayer que se haya invitado a dicha entrevista a grupos minoritarios entre ellos "marxistas militantes y trotskistas".

El columnista expresó que varios de esos grupos pretenden "voltear al gobierno, tirando a matar a la mayoría política del país", representada por el Partido Colorado.

El director de Radio Cáritas, Carlos Talavera, dijo ayer hablando desde el Vaticano que "esto es nuevo para mí", al informársele que, por disposición gubernamental la radiotelefonía paraguaya deberá transmitir en cadena con la emisora del Estado todos los actos de la visita papal.

Anteriormente, el Subsecretario de Informaciones de la Presidencia, Juan José Benítez Rickmann, dijo que solamente se transmitirían en cadena los actos oficiales, es decir los que cuenten con la asistencia del Papa y del Presidente Alfredo Stroessner.

Talavera, que hoy partirá desde Roma entre los periodistas que acompañarán al Papa en su gira por Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay, manifestó también su extrañeza porque no se permite a Radio Cáritas, emisora de la Conferencia Episcopal, integrar la llamada "cadena de la amistad".

Dicha cadena está formada por Radio Cáritas, Radio Primero de Marzo y el vespertino Ultima Hora, que desde hace varios días publica artículos remitidos por Talavera desde el Vaticano.

Ecos de la gira papal

# Una prédica en favor de la convivencia entre paraguayos

Por Rafael J. Saralegui
(Enviado especial de LA NACION)

ASUNCION.– Juan Pablo II regresó al Vaticano pero dejó aquí, en ejercicio del magisterio que le compete, un legado en forma de denso conjunto de propuestas pastorales cuya raíz espiritual y moral contribuirá al hallazgo de correlatos temporales que permitan oxigenar la convivencia entre los paraguayos.

La prédica pontificia es perseverante y coherente; una y otra vez el Papa toma y retoma temas que desarrolla con notas ajustadas a la situación imperante en cada lugar.

Infielmente el Vicario de Cristo sorprenda con definiciones inesperadas en viajes como el que acaba de concluir, porque las verdades fundamentales de la Iglesia se remontan a 21 siglos. Pero la elección de las cuestiones que aborda, la cantidad de veces que las incluye en sus mensajes y el énfasis que pone al transmitir su criterio constituyen pistas nada desdeñables para extraer conclusiones aplicables con urgencia a la vida cotidiana de los lugares que visita.

Durante sus discursos y homilías en Paraguay, el Santo Padre privilegió reiteradamente cuestiones como los derechos humanos, la solidaridad, la libertad, la participación, la justicia, la democracia y la paz.

Desde su alta cátedra, el pontífice juzgó necesario proclamar la necesidad de la vigencia efectiva de tales valores, en un país en el que la búsqueda del diálogo que abra camino a una reconciliación auténtica, generosa y fraterna discurre con frecuencia por canales laberínticos.

Un ejemplo: el Papa habla de la paz y el discurso del gobierno la tiene entre sus citas preferidas. ¿Se trata de una misma visión de la paz, de una interpretación unívoca?

"La paz esté con vosotros", dice el celebrante en la misa, al referirse al estado de conciencia propio de quien no tiene nada que reprocharse al cabo de un autoexamen crítico y exigente o de una confesión que lo haya liberado de sus faltas. Ella puesta ante Dios con espíritu de humildad y promesa de enmienda.

El gobierno, a su vez, levanta el eslogan de la paz con argumentos como la vigencia del orden público, la ausencia de terrorismo y el bajo nivel de delincuencia. "Las madres pueden enviar sus niños al colegio y esperar su regreso tranquilas", reza una explicación muy oída cerca del oficialismo.

Los cuatro ejemplos son ciertos, pero no llegan a descubrir la verdad entera. ¿Sólo esos deben ser los contenidos del valor de la paz para un hombre libre, abierto al pluralismo, para la una sociedad que aspire a la promoción de todos sus miembros, a la participación efectiva y a la libre discusión de las ideas?

Un cristiano sabe que la paz de Cristo no es la paz del mundo y quien no lo sea, no ignora que la ausencia exterior de violencia tampoco asegura la vigencia de la verdadera paz.

Los adversarios del gobierno deploran que el autoritarismo oficial -democracia fuerte la llama la prensa adicta- aleje la posibilidad de una comunicación sin segundas intenciones ni golpes bajos; los incondicionales del poder civil se defienden identificando la oposición con el comunismo o la subversión. La creatividad, por lo visto, no parece moneda corriente en determinadas circunstancias y regímenes de gobierno.

Sin mayores alternativas para establecer una sintonía común, las perspectivas de una reconciliación amplia y sincera aparecen brumosas y distantes. Pero no imposibles.

A la Iglesia local le queda el respaldo apostólico del pastor supremo, inyección que estimulará sus entrañas para erigirse en protagonista todavía más activo en el servicio que supone la búsqueda del diálogo conciliador.

La sociedad paraguaya necesita algo más que coincidir en la acepción de las palabras. No se trata de recomendar un diccionario común, sino de impulsar valores que todos puedan compartir libre y responsablemente.

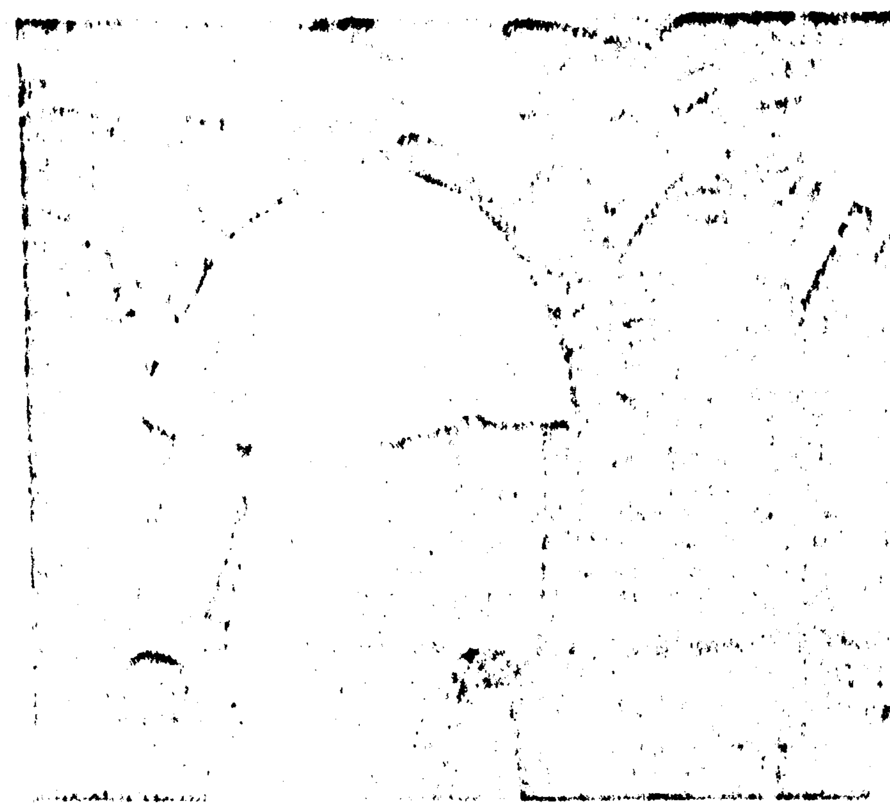
"La historia del Paraguay se va a dividir en antes del viaje del Papa y después del viaje del Papa", dijeron muchos con sencilla esperanza. El Papa ya está en su casa.

(c) LA NACION

01-02

8806149

# Presiones y censura



El Papa llega a Roma (AP)

ASUNCION, 19 (UPI).- El director de la emisora católica Radio Caritas acusó hoy al subsecretario de Informaciones de la Presidencia, Juan José Benítez Rickmann, de restringir la labor periodística durante la visita del Papa al Paraguay, que concluyó ayer.

Al mismo tiempo, el sindicato de trabajadores de la construcción responsabilizó al gobierno por la detención de cinco dirigentes campesinos, ocurrida ayer, a la que se suma el apresamiento de otros tres dirigentes del área rural.

Por su parte, el Partido Liberal Radical Auténtico (ilegal) denunció que ayer, antes del encuentro del Papa con la juventud paraguaya, que reunió a más de 500.000 asistentes, el miembro de la juventud partidaria Felipe Duarte fue detenido.

Carlos Talavera, director de Radio Caritas, cuestionó la obligatoriedad de todas las emisoras de transmitir los actos de la visita papal con la cadena oficial, encabezada por Radio Nacional.

Dijo, además, que Radio Caritas proyectaba transmitir por Radio Primero de Marzo las alternativas de la visita del Sumo Pontífice, que estuvo en el Paraguay del lunes al miércoles.

Talavera dijo que, solicitadas las conexiones para estas transmisiones en dúplex, la Administración Nacional de Comunicaciones respondió que "todas las autorizaciones al respecto debían ser dadas por la Subsecretaría de Informaciones".

Agregó que Benítez Rickmann "dilató indefinidamente su respuesta, o lo hizo con evasivas que finalmente condujeron, en la práctica, al incumplimiento de lo solicitado, excepto algunas concesiones menores".

Talavera manifestó que la Comisión de Comunicaciones de la visita papal soportó inconvenientes similares, "debido a la falta de respeto de compromisos previamente asumidos, incluso en presencia de los representantes de la Santa Sede".

02-02

8806149

## Destaca "carácter religioso" de su visita

# Fuerte lluvia al llegar el Papa a Paraguay

*El Papa Juan Pablo II expresó ayer, apenas llegado a Paraguay, su propósito de "hacer luz sobre los problemas" y ayudar "con afán pastoral" a superarlos "como heraldo de la doctrina social de la Iglesia".*

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI). - [illegible] medio de una fuerte lluvia, el Pontífice saludó ayer [illegible] "Paraguay [illegible] hermoso Paraguay" al llegar a Asunción para una visita de tres días, [illegible] etapa de su gira sudamericana.

La visita a Paraguay "tiene un carácter [illegible] religioso", dijo el Papa en su primer discurso pronunciado en este país, en respuesta a la [illegible] del Presidente, general Alfredo Stroessner.

Recordó el Papa que en su reciente encíclica "[illegible] social" dijo que "la Iglesia tiene una palabra que decir sobre la naturaleza, condiciones, exigencias y finalidades del verdadero desarrollo y sobre los obstáculos que se oponen a él".

Agregó el Pontífice que "al hacerlo así cumple su misión evangelizadora, ya que es su primera contribución a la solución urgente del desarrollo cuando proclama la verdad sobre Cristo, sobre sí misma y sobre el hombre, aplicándola a una situación concreta".

"Con esta enseñanza social quiero cooperar a hacer luz sobre los problemas que os afligen, con el afán pastoral de que se llegue a una solución justa y equitativa de los mismos", agregó Juan Pablo II.

El Papa afirmó que sabe que visita un país "no exento de dificultades pero lleno de esperanza y fe en Dios" y añadió que el paraguayo es "un pueblo [illegible] y prometedor, sufrido y que, a pesar de ello, rebosa de alegría".

Juan Pablo II expresó su anhelo que cada encuentro con los paraguayos quiere ser "para gozar y sufrir" y "para fortalecer el espíritu de caridad y solidaridad que debe presidir la convivencia ciudadana".

El Papa pronunció unas frases en guaraní, idioma nacional junto al español en Paraguay, al agradecer la bienvenida y manifestar las intenciones de su visita.

"Hace ya mucho tiempo que he querido estar con vosotros y heme aquí ahora entre vosotros, he doblado las rodillas y he besado vuestra hermosa tierra, Paraguay", afirmó Juan Pablo II en guaraní, siendo varias veces interrumpido por los aplausos de Stroessner y los miembros de su Gobierno, además de las otras personalidades presentes en el acto de recibimiento.

# Pide respeto a derechos humanos

ASUNCION (ANSA, EFE [illegible]) El Papa Juan Pablo [illegible] ayer, en presencia del Presidente Alfredo Stroessner y del cuerpo diplomático, el respeto a los derechos humanos y afirmó que "no se puede arrinconar a la Iglesia en sus templos".

[illegible] la defensa [illegible] de los derechos de la persona".

[illegible] Nunciatura [illegible] Posteriormente, el Pontífice se trasladó al Palacio [illegible].

Juan Pablo II departió con el general Stroessner y su familia tras mantener un encuentro privado con el Mandatario paraguayo, antes de [illegible] un discurso de respuesta a otro del Presidente, en presencia del cuerpo diplomático acreditado en esta capital.

La primera visita del Obispo de Roma a Paraguay estuvo precedida de un clima de tensión entre la Iglesia y el Gobierno.

Juan Pablo II defendió ayer los derechos de la Iglesia y dijo que "no se la puede recluir en sus templos, como no se puede arrinconar a Dios en la conciencia de los hombres".

En su discurso, en el acto que citó repetidas veces el documento "Gaudium et Spes", del Concilio Vaticano II, el Papa destacó la "dimensión ética esencial" de la política, y el derecho de la Iglesia a recordar, especialmente a los gobernantes, "cuáles son los deberes éticos fundamentales en esa búsqueda del bien de todos".

En lo que los observadores consideran una referencia a los grupos de oposición, el Papa dijo que "es obligación del poder político crear y potenciar aquellas condiciones sociales que favorezcan el bien auténtico y completo de la persona, sola o asociada", "respetando siempre las legítimas libertades de los individuos, las familias y los grupos intermedios".

En Asunción, capital de uno de los países [illegible] que reconocen la religión católica como la oficial del Estado, el Papa reiteró que la Iglesia "no está ligada a sistema político alguno".

El Pontífice habló también de la [illegible], "respeto a los derechos humanos", la [illegible] por los valores morales de "la verdad, la justicia y la libertad", lo que "ha de reflejarse en los instrumentos institucionales y legales que regulan la vida social".

[illegible], por la moralidad pública, la aversión a la violencia y el respeto y veneración a la vida, la unidad y estabilidad familiar, la dignidad de la mujer y la honestidad de sus costumbres.

# Canonizó al primer Santo paraguayo

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI). Bajo una fuerte lluvia que soportaron [illegible] de personas, el Papa Juan Pablo II anunció [illegible] al [illegible] santo paraguayo, [illegible] González de Santa Cruz, y a otros dos sacerdotes, [illegible] de la canonización [illegible].

[illegible]

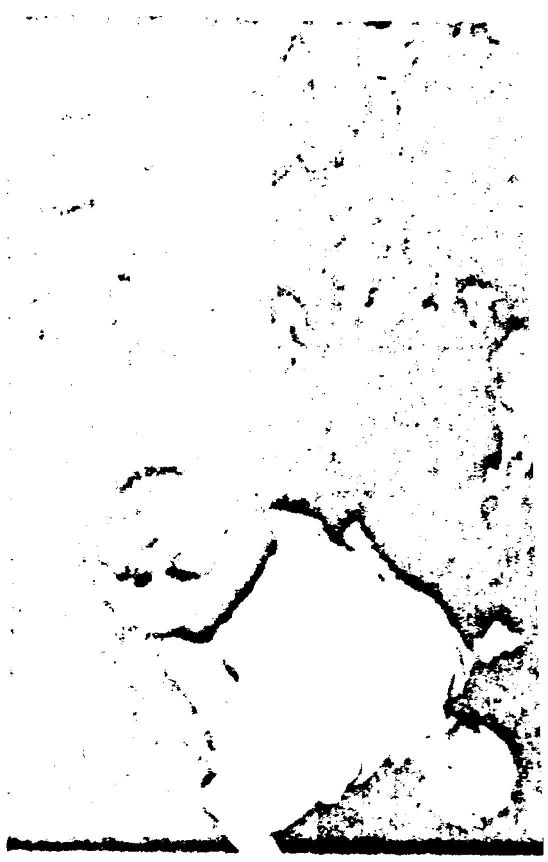
[illegible] Roque González de Santa Cruz, Alfonso Rodríguez y Juan Del Castillo.

[illegible] vincia también [illegible] de Cuenca.

[illegible] de la ceremonia [illegible] de una [illegible] Pablo a [illegible]

[illegible] sistema [illegible] creencias [illegible] misa, [illegible]

[illegible] Juan Pablo II [illegible] mártires [illegible] al Papa [illegible] a la dignidad de los altares.



## Cambió discurso previst[o]

# Stroessner l[e] dio la bienveni[da]

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI). - La lluvia, que se tornó torrencial cuando el Papa Juan Pablo II llegó ayer a esta capital, desbordó todas las previsiones del protocolo oficial para la recepción, que se realizó en un reducido interior del aeropuerto Presidente Stroessner.

El Presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner, recibió al Pontífice con un brevísimo apretón de manos en la boca del túnel que comunica la terminal aérea con la puerta del avión.

El espacio reducido, a donde se debió trasladar la comitiva del Gobierno paraguayo, los jefes castrenses, los 11 Obispos de la Iglesia Católica de este país, y a quienes se sumaron los periodistas que viajan con el Papa en el avión, se convirtió en un lugar de forcejeos y gritos.

En el salón del aeropuerto Juan Pablo II besó el suelo paraguayo, el que [illegible] por primera vez, mientras fuera de las dependencias, 800 colegiales católicos, que esperaron más de dos h[oras bajo la] lluvia, cantaban can[ciones de] bienvenida, muchos [de ellos] conmovidos hasta [las lágri]mas.

El general Stroess[ner] [illegible] su discurso [illegible] llamó a Juan Pablo [II "men]sajero del amor y la [esperan]za", en lugar de "[illegible] de la paz", como [illegible] gramado en la versió[n que se] distribuyó a los periodi[stas].

"El más grande [illegible] expande por toda [illegible] geografía" por la lle[gada del] Papa, "mensajero del [amor y] la esperanza", dijo [Stroess]ner.

Afirmó el Presi[dente de] Paraguay que su país [illegible] digna que nació [bajo el] signo de la Cruz y que animó su existencia con [una] irreductible fe en el [cristia]nismo".

"Desde que fuimos [illegible] de irradiación de la [fe] [illegible] la Cruz y la Esp[ada] estuvieron siempre junta[s] [y] han alzado en nuestra [tierra] para simbolizar el [illegible] acervo nacional".

# Sacerdote detenido

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI). La Policía [detuvo] ayer al sacerdote norteamericano Donald [illegible] y a tres dirigentes [illegible] que apoyaban [una] huelga de hambre contra las políticas del Gobierno de Paraguay, [informó] Radio Cáritas.

La acción policial se [produjo] luego de la [llegada] del Papa Juan Pablo II a Asunción para [una visita] de tres [días] en el marco de una [gira sudamericana].

[illegible] Celestino Chamor[ro] [y] Víctor Benítez.

Fueron deten[idos] cuando abandonaba[n la] céntrica iglesia de la [En]carnación, donde un[as] personas realizan [una] huelga de hambre [para] protestar contra las [polí]ticas del Gobierno.

La huelga de hamb[re se] realiza también en el [Hos]pital de Clínicas, [cuyo] personal reclama [mejoras] salariales, y en el [local del] Movimiento Intersin[dical] de Trabajadores.

El Grupo Naciona[l de] Laicos dijo en [illegible] detenido 10 [illegible] pues de la llegada [del Papa] al aeropuerto de la capit[al].

01-01 880632C

PARTES ILEGIBLE

• No hay democracia sin "participación real"

# El Papa se reunió con opositores paraguayos

*La paz y la libertad no pueden ser monopolio y provecho de algunos individuos ni depender del arbitrio de los mas fuertes, afirmó ayer Juan Pablo II, en un acto celebrado en Asuncion, al que asistieron las principales fuerzas opositoras al regimen del general Alfredo Stroessner.*

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- El Sumo Pontifice, que realiza una visita pastoral de tres dias a Paraguay, comenzada el lunes, dijo tambien que "no es posible hablar de verdadera libertad, y menos aun de democracia, donde no exista la participación real de todos los ciudadanos en las decisiones que afectan al presente y futuro del pais".

El encuentro con los "constructores de la sociedad", al que asistieron representantes de la cultura, la educación, la economia y miembros de fuerzas politicas opositoras, despertó una gran expectacion.

La reunión con las fuerzas que el gobierno denomina la oposicion irregular (sólo el Partido Liberal tiene representación parlamentaria, y es, además, el unico legalizado) tuvo lugar en el Palacio Nacional de Deportes, con una capacidad para 4.000 espectadores.

Al acto tambien fueron invitados por la Conferencia Episcopal los once ministros del gobierno, el Partido Colorado y las Fuerzas Armadas, pero no el Parlamento, cuyos miembros se sintieron molestos al no haber sido considerados como constructores de la sociedad.

Los dirigentes del oficialismo no se hicieron presentes.

Juan Pablo II, quien el lunes salió en defensa de los derechos humanos y de los de la Iglesia, repitió ayer las mismas ideas, poniendo especial interes en respaldar sus palabras en el magisterio eclesiástico, en especial el Concilio Vaticano II y su ultima enciclica Sollicitudo rei sociales, que tanto eco ha tenido en todo el mundo.

La Iglesia, dijo el Papa, entre otras cosas, estimula a sus miembros y a todos los hombres para que asuman sus responsabilidades, teniendo en cuenta el bien comun, lo que supone la creacion de las condiciones necesarias para que todos los ciudadanos, sin excepción alguna, puedan desarrollar plenamente su persona.

El Santo Padre insistio en la dimension etica que debe inspirar la vida sociopolitica y economica, y presentó la Verdad (indicada en mayusculas en su discurso) como criterio que debe llevar a oponerse a cualquier forma de corrupción.

"La paz -señaló el Papa a los constructores de la sociedad, citando su ultima enciclica- no es compaginable con una forma de organización social en la que solo algunos individuos instauran, en su exclusivo provecho, un principio de discriminación, según el cual los derechos y la misma existencia de los otros vienen a depender del arbitrio de los más fuertes".

"Todos somos iguales"

# Habló ante indígenas en el Chaco

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- El Papa Juan Pablo II, hablando ante indigenas paraguayos, destacó ayer que "todos los hombres son iguales en dignidad, sin distinción de raza, lengua o religión", y urgió a favorecer a los mas desposeidos.

Desde una tarima recubierta de palmas y coronada por una gran cruz de quebracho colorado, un arbol de la region de donde se saca el tanino, Juan Pablo dijo a los indigenas que conoce sus problemas, "como el la posesion de la Tierra".

El Papa apeló "al sentido de justicia y humanidad de todos los responsables para que se favorezca a los mas desposeidos". Y señaló que "todos los hombres son iguales en dignidad, sin distinción de raza, lengua o religión".

[illegible] religiosa Santa Teresa [illegible] Mariscal [illegible], capital del chaco paraguayo, [illegible] kilometros al nordeste de Asunción, el Pontifice manifestó que "todos somos iguales en dignidad, sin distinción de raza, lengua o nación".

Hablando algunas frases en guarani, Juan Pablo II comentó jocosamente que "se ha podido entender; quiere decir que el Papa también puede ser un misionero en el Chaco".

Antes del discurso papal, un nativo dio la bienvenida al Jefe de la Iglesia Catolica y le dijo que "los blancos tomaron nuestras tierras y actualmente nos expulsan de ellas".

"En las estancias del Chaco, el ganado es más importante que nosotros" agregó.

El orador nativo dijo tambien que "las autoridades blancas se han apoderado de nuestras tierras y no defienden nuestras comunidades frente a los poderosos que queman nuestras casas y destruyen nuestros cultivos".

Finalmente expresó que "los blancos dicen que debemos civilizarnos, y nosotros invitamos a los blancos a que se civilicen y nos respeten como personas, que respeten nues[illegible] nuestros mon[illegible]".

El Papa abrazó y besó al nativo y luego comenzó su discurso, en uno de cuyos pasajes dijo que "en la vida de vuestras comunidades se ven frecuentemente situaciones de pobreza, de enfermedad e incluso de olvido social".

Agregó, en guarani, que "les amo de todo corazón, queridos hermanos. Dios les quiere. El les bendice y les da fuerza. Amense los unos a los otros, como Jesucristo lo quiere".



PARTES ILEGIBLE

01 - 02

# Reclama atención a campesinos

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- En el segundo día de su visita al Paraguay el Papa Juan Pablo II reclamó ayer salarios justos y precios adecuados para el trabajo de los agricultores, afirmando que el derecho de propiedad está "subordinado al derecho de uso común, al destino universal de los *bienes*".

Ante una multitud inicialmente calculada en más de cien mil personas, el Sumo Pontífice celebró una misa a campo abierto a tres kilómetros de Villarrica, una de las principales ciudades del país, 170 kilómetros al este de la capital.

El Obispo local Felipe Santiago Benítez, dio la bienvenida a Juan Pablo II y dijo que el agricultor "aspira a contar con las condiciones mínimas para la vida y el trabajo digno".

Durante el oficio, el Papa dijo que saludaba a todos los campesinos y a la población de Villarrica, "así como a los venidos de lugares tan lejanos como Concepción, a quienes saludo con particular afecto".

Hablando en español, intercalado a veces con frases en guaraní, el Papa pronunció su homilía refiriéndose especialmente al trabajo agrícola.

Afirmó que "si bien es cierto que esta fecundísima tierra que Dios ha dado premia abundantemente vuestros esfuerzos, cuántas veces los que trabajan no pueden gozar de sus frutos".

Agregó que "la falta de paz y tranquilidad ante la incertidumbre por el futuro familiar, o el carecer de un adecuado sistema de previsión social" atentan contra los intereses del campesino.

El Papa criticó la intransigencia en cuanto a salarios y contrataciones injustas se refiere y a los escollos que hay que superar para acceder a la propiedad natural.

Se refirió igualmente a problemas originados en "la comercialización de vuestros productos, los precios regulados desde las ciudades, las cuestiones de política comercial a nivel nacional e internacional".

En uno de los pasajes más enérgicos de su exposición, Juan Pablo II dijo que "muchos centran todo su afán en acumular el mayor número de bienes y consideran el derecho a la propiedad como algo absoluto, olvidando que está subordinado al derecho de uso común, al destino universal de los bienes".

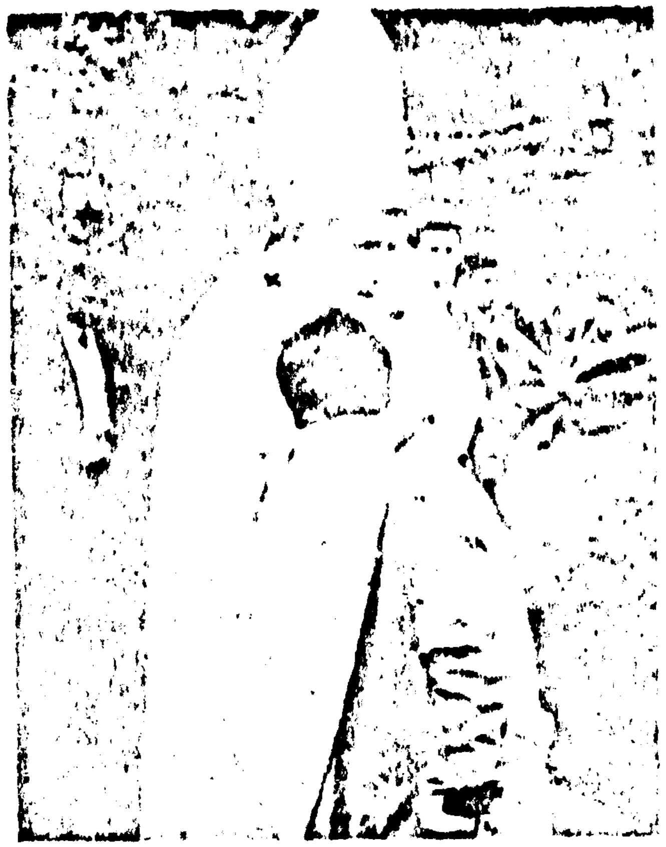
## PROBLEMA RURAL

Juan Pablo II sostuvo que "las autoridades públicas y todos aquellos cuya actividad empresarial o profesional se relaciona directa o indirectamente con el campo deben sentirse obligados a buscar una solución a los conflictos que la sociedad campesina presenta en la actualidad".

Acerca del crítico problema de la escasez de tierras laborables, el Papa abogó porque "se arbitren las medidas oportunas para que cada vez sean más los que tengan acceso a la propiedad de la tierra".

Finalmente señaló que "el Señor quiso que los pueblos guaraníes fuesen la tierra buena para la semilla de la palabra divina", y agregó que "os corresponde a vosotros continuar esa labor hasta que la semilla fructifique".

El acto religioso contó con la asistencia de Cardenales, Obispos, sacerdotes y religiosos en general, además de delegaciones campesinas llegadas desde todos los puntos del país pese a las adversas condiciones climáticas.



VILLARRICA.- El Papa Juan Pablo II abraza a un joven inválido al llegar a esta localidad donde celebró una misa a campo abierto. (Foto Reuter vía satélite)

Pero al término de la misa el cielo aclaró y el Papa dijo que "así como ayer (lunes) debíamos agradecer una copiosa lluvia, hoy (martes) debemos agradecer a Dios que haya vuelto el Sol".

Conjuntos de música folclórica acompañaron la ceremonia religiosa y durante la celebración, numerosos fieles ofrendaron al Papa productos de la tierra.

Finalizada la misa Juan Pablo II bendijo especialmente a los impedidos, enfermos, ancianos y ex combatientes de la guerra del Chaco librada con Bolivia entre 1932 y 1935.

El rústico altar con techo de paja donde se celebró la misa estaba instalado en una porción de campo comunal que en adelante llevará el nombre de Juan Pablo II.

Hoy finaliza su gira

# Su Santidad cumple 68 años de edad

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- El Papa Juan Pablo II cumplirá hoy 68 años de edad en el último día de su visita a Paraguay con la que termina su novena gira por Iberoamérica.

El Pontífice será festejado por su cumpleaños en las ciudades de Encarnación, a 370 kilómetros al sureste de Asunción, y en Caacupé, a 54 kilómetros, en las que completará su visita al interior de Paraguay.

En Encarnación, fundada por el nuevo santo paraguayo Roque González de Santa Cruz, el Papa escuchará la tradicional canción del cumpleaños feliz cantada por niños de la colectividad polaca.

Juan Pablo II se trasladará en la mañana de hoy hacia Encarnación donde celebrará un acto en el Campo de la Esperanza, tras lo cual regresará a Asunción.

Por la tarde, el Papa se trasladará hasta Caacupé, donde oficiará una Santa Misa y un acto de consagración a la Virgen María.

A las 20:00 horas está programado un encuentro con los jóvenes en el campo Nu Guazú (Campo Grande en guaraní) en donde el Pontífice enviará un mensaje a la juventud paraguaya.

Finalizado el acto se trasladará al aeropuerto de Asunción, desde donde partirá hacia Roma, finalizando así su gira por cuatro países de América del Sur.

LA DECISION DEL GOBIERNO PARAGUAYO DE PROHIBIR UN ENCUENTRO DEL PAPA CON LA OPOSICION

# El Vaticano reaccionó con "estupor"

SUCRE y ASUNCION, 12 (AFP, AP, UPI, ANSA, Reuter, EFE y DPA). — El Vaticano, a través de un comunicado difundido esta mañana coincidentemente con el arribo a Sucre, Bolivia, del papa Juan Pablo II, manifestó "por ahora" su "estupor" ante la decisión del gobierno de Paraguay de suspender una reunión programada entre el Sumo Pontífice y distintos líderes cívicos y sectores sociales de ese país.

Según varios allegados a la comitiva papal, las palabras "por ahora" que encabezan el texto, envuelven la perspectiva de reacciones vaticanas ulteriores e implican una advertencia implícita de que podría inclusive suspenderse el viaje de Karol Wojtila a Paraguay ante la actitud "sin precedentes" de Alfredo Stroessner.

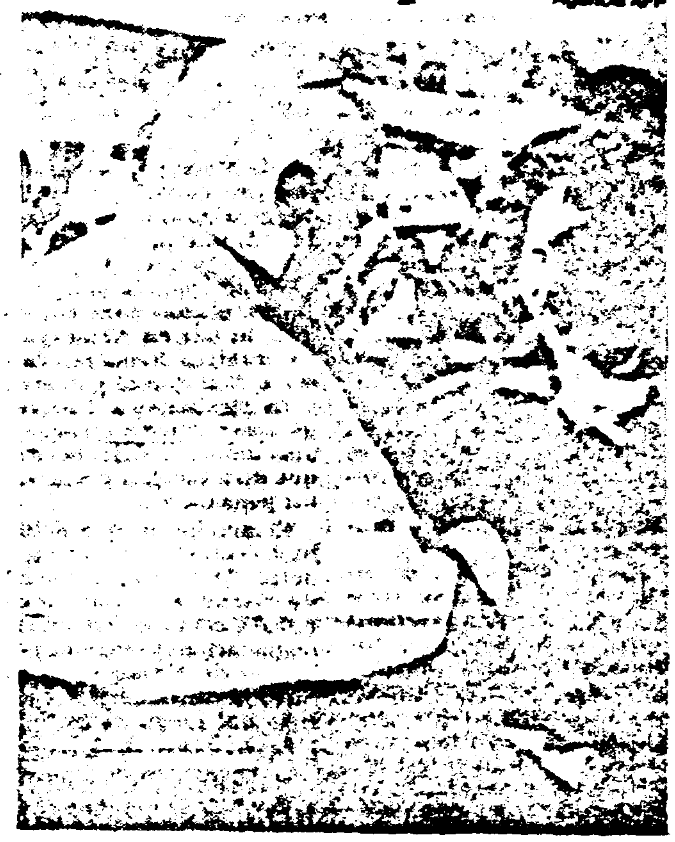
El comunicado, distribuido por el portavoz oficial de la Santa Sede, Joaquín Navarro Valls, no bien el Papa llegó a la capital histórica boliviana, Sucre —500 kilómetros al sudeste de La Paz—, señaló que "por ahora debo manifestar, claramente, nuestro estupor por una medida sin precedentes y que afecta el ejercicio de la misión pastoral del Santo Padre".

El portavoz añadió que "es la primera vez, en 37 viajes internacionales, que un gobierno cancela un encuentro ya fijado —y que estaba en programa—, públicamente anunciado con la aprobación del gobierno y de la Conferencia Episcopal del país." Navarro puntualizó que "ni siquiera durante la visita del Papa a Chile, en abril del año pasado, el gobierno chileno se atrevió a suprimir un acto multitudinario en Santiago, en el que se temía una serie de incidentes que luego acabaron produciéndose".

El ministro de Educación y Culto, Carlos Ortiz, había afirmado que el gobierno "teme" que se produzca "un atentado con violencia y armas" contra el Papa, añadiendo: "No tenemos confianza en los laicos entre comillas".

El Pontífice tiene agendado llegar a Paraguay el próximo lunes 16 desde Lima, tras visitar el Perú a partir del sábado 14.

El eje del inédito conflicto entre las máximas jerarquías eclesiásticas y el gobierno de Stroessner, es el previsto encuentro el próximo martes en Asunción entre el jefe del catolicismo mundial y los denominados "constructores de la sociedad", alrededor de tres centenares de exponentes de la vida política y sindical paraguaya, desde representantes del Partido Colorado, en el poder desde 1947, hasta el llamado Movimiento Democrático y Popular, en la clandestinidad, además de campesinos, laicos e intelectuales.



Agencia AFP

Juan Pablo II bendice a una familia boliviana, poco antes de partir de Cochabamba hacia Santa Cruz de la Sierra.

### Detención de Laino

Las declaraciones de Navarro Valls fueron conocidas un día después de que la Conferencia Episcopal paraguaya comunicó que realizaría de todas formas el encuentro y que lo fijaría "después de lo previsto, pero con el mismo programa", añadiendo que en caso de una prohibición oficial para utilizar el local del Consejo Nacional de Deportes, "en su momento se verán las consecuencias" que ello acarree. Se informó que el nuncio episcopal, Giorgio Zur —quien anoche se reunió con el canciller, Carlos Augusto Saldívar— informará al secretario de Estado vaticano, Agostino Casaroli, para que la Santa Sede resuelva.

Al mismo tiempo, y en tanto Juan Pablo II en la cuarta jornada de su periplo boliviano culminaba su visita de ocho horas a Sucre y llegaba a Santa Cruz de la Sierra —donde fue declarado "huésped ilustrísimo y recibió múltiples expresiones de simpatía y fe religiosa en el aeropuerto de Viru Viru, antes de dirigirse en el "papamóvil" al Colegio La Salle— se conoció que en Paraguay unos 20 policías interrumpieron hoy un oficio religioso y detuvieron en plena misa al mayor líder de la oposición ilegalizada, Domingo Laino, y a otras nueve opositores.

Laino, presidente del Partido Liberal Radical Auténtico, no reconocido por el gobierno, debía encabezar hoy una "marcha por la democracia y la tierra propia" en Arroyito, departamento de Concepción, unos 400 kilómetros al norte de Asunción, de cuya iglesia fue extraído por la policía política que también apartó entre forcejeos al párroco Brasilio Maciel. El Papa no llegará a Concepción por otra disposición gubernativa.

La esposa del político, Rafaela Guanes de Laino, informó luego en rueda de prensa que "todos están en la comisaría", y dijo que esto "constituye una ofensa para la Iglesia en vísperas de la visita papal".

En Santa Cruz, Bolivia, el Pontífice defendió hoy "el derecho a la huelga", aunque precisó que debe ser usado "en sus justos límites" como "un recurso extremo". Lo hizo al hablar ante empresarios, intelectuales y dirigentes políticos-sindicales en el Colegio La Salle, ante quienes afirmó que la empresa privada debe pagar salarios dignos y actuar con sentido comunitario.

Juan Pablo II, que el miércoles había lanzado en Bolivia un demoledor ataque contra la transnacional del narcotráfico y la corrupción que ella genera, también exhortó al concluir su visita a Sucre a difundir la palabra de Jesús a fin de enfrentar la "situación de inhumana pobreza que viven millones de latinoamericanos".

El Papa pondrá fin a su itinerario boliviano con la recorrida el viernes por Tarija, 700 kilómetros al sur de La Paz, y el sábado por Trinidad, capital del departamento del Beni.

01-01

880634

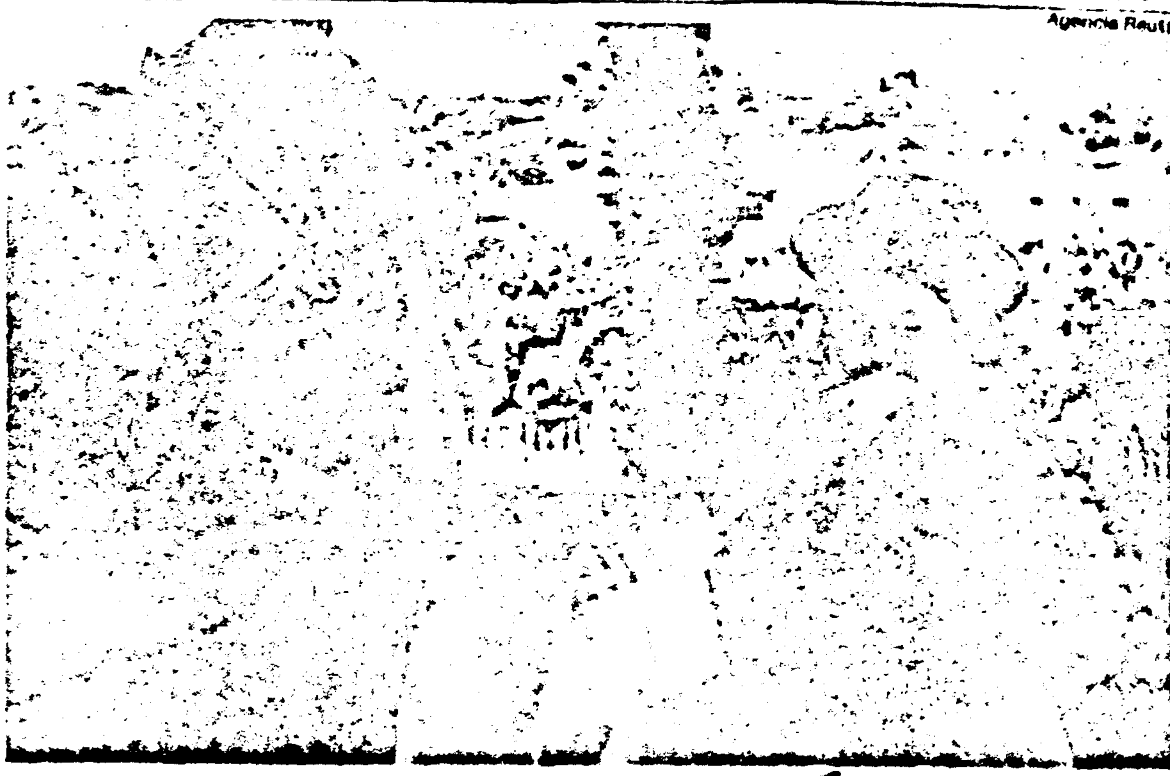
JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

| Pedido de Informe Nro. | Ejemplar Nro. |
| --- | --- |

CLARIN 14/5/88



Agencia Reuter



El papa Juan Pablo II acaricia a una niña vestida con el traje típico del lugar, el jueves, durante su visita a Sucre.

LA GIRA PAPAL POR AMERICA LATINA

# La crisis con Paraguay está resuelta, afirmó el Vaticano

8806353

ASUNCION y SANTA CRUZ, Bolivia, 13 (EFE, AP, AFP y Reuter). — El conflicto surgido entre la Iglesia Católica y el gobierno del general **Alfredo Stroessner** a partir de la prohibición, por parte de las autoridades paraguayas, de una reunión del **papa Juan Pablo II** con dirigentes políticos de la oposición "**quedó superado**", según lo informó hoy el portavoz de **la Santa Sede, Joaquín Navarro Vals**.

**Algo después, desde Asunción, el subsecretario de Información y Cultura de la presidencia paraguaya, Juan J. Benítez Rickman, anunció que el gobierno había decidido permitir el encuentro de Juan Pablo II con representantes de los sectores sociales, debido a que la Conferencia Episcopal Paraguaya se hará responsable de su organización.**

**En un comunicado hecho público en Santa Cruz, Bolivia, donde el Papa cumplió con una nueva jornada de su visita pastoral a este país, Navarro Vals informó que "esta mañana tuvo lugar en la Nunciatura de Asunción una reunión en la que participaron el representante del Vaticano en Paraguay y miembros del gobierno y del Episcopado local".**

**"Durante el encuentro —agregó— se tomó conciencia de que había habido alguna dificultad pero que ha sido superada."**

**"Por lo tanto —prosigue el comunicado— se puede confirmar que la visita pastoral del Santo Padre a Paraguay, entre el 16 y el 19 de mayo, se desarrollará tal como estaba prevista inicialmente, una visita tan vivamente esperada por el pueblo paraguayo y cuyos frutos, en todos los órdenes, son deseados por todos".**

Aun antes de que por la vía del vocero papal se conociera el resultado positivo de las gestiones de la Iglesia ante el gobierno de Stroessner, los obispos paraguayos habían insistido en su determinación de efectuar la reunión, pese a la cancelación unilateralmente dispuesta por las autoridades, y que inclusive dio lugar, en un primer momento, a versiones sobre **la suspensión de la visita de Juan Pablo II**.

Monseñor **Mario Melanio Medina**, miembro del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP), **dijo ayer que "el punto central es que el acto se haga, porque por una decisión unilateral del gobierno no hay por qué privar al pueblo paraguayo del mensaje de Su Santidad"**, y por otra parte calificó de "**falsos**" los rumores sobre la cancelación de la visita por parte del Vaticano.

Monseñor Medina, un sacerdote fuertemente **cuestionado por el gobierno paraguayo y calificado por voceros oficialistas como "el obispo rojo"**, criticó severamente la decisión gubernamental de prohibir el acto y la consideró **"resultado de los dictados de una persona ya inepta para el gobierno"**, en tácita alusión a Stroessner.

La polémica cita fue programada como un encuentro con los denominados **"constructores de la sociedad"**, grupos de apoyo a la Iglesia integrados por intelectuales, sindicalistas, campesinos, artistas y políticos opositores, descalificados por el gobierno.

Al confirmarse hoy la existencia de negociaciones para lograr que el gobierno rectificara su posición, se planteaba la posibilidad de que se modificara la sede del acto —**el Consejo Nacional de Deportes de Asunción— y se optara por convocar a un predio eclesial, en el que el alto número de invitados se vería notoriamente reducido.**

Al informar sobre la **"superación de las dificultades"**, el portavoz Navarro Vals no ofreció datos sobre los términos del acuerdo con el gobierno.

Las autoridades paraguayas habían asumido la actitud sin precedentes de cancelar el encuentro aduciendo **"motivos de seguridad"**, pero la interpretación dada en general al tema era que el gobierno **buscaba evitar que el Papa tomara contacto con líderes de la oposición.**

El ministro de **Educación y Culto de Stroessner, Carlos Ortiz Ramírez**, había declarado que en círculos oficiales también se habían recibido invitaciones para el acto, pero que la asistencia estaba descartada porque **"allí seríamos minoría, y no podemos admitir que se abuchee a algún ministro o a un alto jefe militar".**

Horas antes de anunciarse la solución del candente asunto, el Vaticano había calificado como una cuestión **"extremadamente grave"** la cancelación.

HB

118



F. 55.

EL PAPA SE REUNE HOY CON LOS SECTORES DE LA OPOSICION

# Juan Pablo II reclamó a Stroessner respeto por los derechos humanos

*El papa Juan Pablo II abandonó el Perú pidiendo a los grupos insurgentes que depongan las armas. Unas horas después llegó a Asunción del Paraguay, donde hoy se reunirá con varios miles de políticos, sindicalistas e intelectuales de oposición, en un encuentro que el gobierno había intentado prohibir. El Pontífice, recibido por el general Stroessner, reclamó respeto por los derechos humanos y un diálogo nacional. Poco antes canonizó a Roque González de Santa Cruz, convirtiéndolo en el primer santo paraguayo.*

ASUNCION, 16 (AP, UPI, Reuter, ANSA y EFE). — El papa **Juan Pablo II** reclamó hoy ante el presidente de Paraguay, general **Alfredo Stroessner**, el **respeto a los derechos humanos** e hizo una exhortación al diálogo nacional y a la **participación de todos los paraguayos en la cosa pública.**

"El respeto de los derechos humanos no es una cuestión de conveniencia política", dijo el Pontífice en su segundo encuentro con el mandatario luego de su llegada al país, "**sino que deriva de la dignidad de la persona. Por ello toda ofensa a un ser humano es también una ofensa al Creador**".

En su reunión con el presidente, las autoridades civiles y militares y el cuerpo diplomático en el palacio presidencial, Juan Pablo II instó a "**buscar los medios para facilitar el diálogo y la mayor participación de todos en la cosa pública**".

Horas antes a su llegada al Paraguay en la última etapa de su viaje por cuatro naciones latinoamericanas, el Pontífice había dicho a Stroessner que llegaba a un "**país lleno de esperanzas**", pero a la vez "**no exento de dificultades**".

La oposición (el Papa se reunirá mañana con sus representantes) y amplios sectores de la Iglesia paraguaya acusan al gobierno de corrupción, de violaciones de los derechos humanos, de transgresiones a las disposiciones de la Constitución que teóricamente permiten la libertad de prensa y de reunión. Asimismo lo acusan de controlar el manejo de los partidos políticos a través de la Corte Electoral negando reconocimiento a la oposición.

## Sacerdote detenido

ASUNCION, 16 (AP y DPA). — **La policía detuvo hoy a un sacerdote, a dos campesinos y a un sindicalista** a la salida de un templo donde se realiza una **huelga de hambre** en reclamo de mejores condiciones para los campesinos, **denunció esta noche la Conferencia Episcopal Paraguaya.**

Según el comunicado número uno de la organización, que agrupa a todos los obispos del país, los detenidos son el **sacerdote jesuita norteamericano Donaldo Ballinger, los campesinos Celestino Chamorro y Víctor Benítez y el sindicalista Rubén Lisbo, de la Federación de Trabajadores Bancarios** (Fetraban).

El documento de la Iglesia dijo que "**es imposible el ingreso o salida de la parroquia La Encarnación por estar rodeada de efectivos policiales**".

### ♦ No solo postera!

"**La exigencia inesquivable de los valores** morales", dijo el Papa, "**ha de informar la gestión de los poderes públicos en su opción por la verdad y la justicia en la libertad, lo cual ha de reflejarse en los instrumentos institucionales y legales que regulan la vida ciudadana**".

"Todo creyente, si es consecuente con su compromiso cristiano", agregó, "**será también un decidido defensor de la justicia y de la paz, de la libertad y de la honradez en el ámbito público y privado, de la defensa de la vida y en favor de los derechos de la persona humana**". Al darle la bienvenida al Papa en el aeropuerto de esta capital, **Stroessner reafirmó los principios católicos que cimenta el Paraguay.**

Juan Pablo II concurrió al palacio de Gobierno, un edificio de estilo colonial, rodeado de palmeras y jardines, en una tarde lluviosa y gris luego de oficiar la misa en que **canonizó al beato paraguayo Roque González**, en el campo Nu Guazú. El Pontífice vino a **Asunción luego de visitar Uruguay, Bolivia y Perú** en su novena gira por Latinoamérica.

El Papa aclaró que su cometido era pastoral y religioso y por lo tanto no político, pero advirtió que "**el mensaje de Cristo es profundamente humano a la vez que divino**".

### ♦ Por la dignidad

Mientras sobre la recova del edificio repicaba la insistente lluvia, el Papa dijo a los gobernantes y diplomáticos que "**la consecución del bien común de los hombres supone lograr aquellas condiciones de paz y justicia, seguridad y orden, desarrollo intelectual y material indispensables para que cada persona pueda vivir conforme a su propia dignidad**".

"La política tiene una dimensión ética esencial, porque es ante todo un servicio al hombre", agregó el Pontífice, quien se quedará aquí hasta el miércoles por la noche. "**Es competencia y obligación del poder político crear y potenciar aquellas condiciones sociales que favorezcan el bien auténtico de la persona**", dijo.

La Iglesia Católica propuso en 1985 un diálogo nacional que el gobierno no aceptó, aduciendo que era innecesario debido a que estaban vigentes las instituciones constitucionales. La Iglesia definió el acuerdo como "**un llamado a todos los sectores de opinión para analizar y estudiar los problemas del país y nuestras responsabilidades en su solución**".

Al igual que en anteriores etapas de su gira, el Pontífice reiteró que "la solidaridad tiene una dimensión internacional".

"**Las naciones más fuertes y más dotadas** deben sentirse moralmente responsables de las otras con el fin de instaurar un verdadero sistema internacional que se base en la igualdad de todos los pueblos y en el debido respeto de sus legítimas diferencias", dijo.

### ♦ El primer santo paraguayo

El papa Juan Pablo II **canonizó hoy a un jesuita paraguayo asesinado en 1628** por los aborígenes y exhortó a **no desoír el ejemplo del nuevo santo que defendió los derechos de los indios**, dijo el Pontífice en una homilía en el primer día de su visita aquí.

El Pontífice elevó a la condición de santo al sacerdote jesuita paraguayo **Roque González de Santa Cruz, el primero de este país y a otros dos sacerdotes españoles, Alfonso Rodríguez y Juan del Castillo**, que murieron con aquél.

Juan Pablo II, afirmó que el "**sentido de justicia**" del ahora Santo González de Santa Cruz lo llevó "**a elevar su voz en defensa de los derechos de los indios**".

Exhortó luego a los "**católicos de Asunción y de todo el Paraguay**" para que no cierren sus oídos "**a esta voz; es el primer santo de vuestro país**", afirmó.

Agencia AFP



**Delante de un inmenso retrato, el presidente Alfredo Stroessner estrecha la mano del Pontífice, con quien se reunió ayer.**

01-01

8806357

MULTITUDINARIO ENCUENTRO CON LOS CAMPESINOS

# El Papa reivindicó ante la oposició paraguaya el valor de la democraci

*Durante el segundo día de su visita a Paraguay, el Sumo Pontífice agradeció a sacerdotes y religiosas su "valentía", instándolos a actuar en beneficio de "los más pobres". Asimismo, se destacó en la agotadora jornada papal la misa ante millares de campesinos y la reunión con numerosas familias indígenas, de cuyos reclamos se hizo eco. Pero el hecho más trascendental lo constituyó su encuentro con casi 3.000 dirigentes cívicos y sociales, incluidos representantes de la oposición.*

Agencia Reuter



Juan Pablo II saluda a unos 100.000 fieles antes de la celebración de la eucaristía en Villarrica

ASUNCION, 17 (AP, UPI, Reuter, AFP y EFE). — El papa Juan Pablo II enfatizó hoy aquí, en su esperado "encuentro con los constructores de la sociedad", que el orden y la paz son un empeño común, y suponen el respeto efectivo de los derechos inalienables de la persona.

En la última pero decisiva actividad de su segunda jornada en Paraguay, que lo llevó primero a una reunión con religiosos esta mañana y luego a dos ciudades del interior del país, el Pontífice dijo también esta noche en un mensaje ante casi 3.000 delegados de organismos sociales, culturales y profesionales que "la vigencia simultánea y solidaria de valores como la paz, la libertad, la justicia y la participación, son requisitos esenciales para poder hablar de una auténtica sociedad democrática, basada en el libre consenso de los ciudadanos".

La realización de esta cita había provocado una tirante situación entre la Iglesia Católica y el gobierno paraguayo, luego de anunciar éste el miércoles pasado que el encuentro se cancelaba por "razones de seguridad". El motivo de la medida, luego revocada, pudo ser —se dijo— el malestar gubernamental por la presencia, en el acto, de dirigentes de la oposición no reconocida por el gobierno.

El Pontífice exhortó "al saneamiento moral de la Nación". Agregó que "una moral pública en crisis, además de crear serias dificultades a los miembros de la sociedad, compromete su destino de salvación".

El Santo Padre manifestó que las situaciones de pobreza en países como Paraguay "son terreno propicio para el enfrentamiento entre hermanos".

Juan Pablo II dijo asimismo en su alocución que "no será posible hablar de verdadera libertad, y menos aún de democracia, donde no exista la participación real de todos los ciudadanos en poder tomar las grandes decisiones que afectan a la vida y el futuro de la nación".

Tras referirse a los derechos fundamentales, entre ellos "el derecho a la vida en todas sus fases", los "derechos de la familia" y "la justicia en las relaciones laborales", el Pontífice exaltó el valor de "la verdad" y el rechazo de la Iglesia a "la violencia y el odio como instrumentos para la solución de conflictos", añadiendo que "las situaciones de pobreza que caracterizan a amplias zonas de algunos países, como el vuestro, claman al cielo y son terreno propicio para el enfrentamiento entre hermanos."

Luego de formular una exhortación a "dedicar todas vuestras fuerzas" en favor del "desarrollo integral del país" y el de "todos los ciudadanos", el Papa culminó su mensaje con un enfático llamamiento: "Quiero recordaros el llamado de nuestros obispos en favor del diálogo constructivo, capaz de crear puentes de entendimiento desde el respeto mutuo y la libertad".

♦ **Con campesinos**

Por la mañana el Pontífice habló en la catedral de Asunción a sacerdotes, religiosas y seminaristas para exhortarlos a mantener las virtudes de su condición clerical y a luchar por la dignidad humana de sus conciudadanos paraguayos.

La jornada incluyó dos traslados al interior del país, en los que el Santo Padre de los católicos habló al campesinado y a las comunidades indígenas, oportunidades que aprovechó para subrayar la necesidad que el Paraguay revea las cuestiones sobre tenencia de tierras y títulos de propiedad.

Ante una multitud estimada en cien mil personas reunidas en Villarrica del Espíritu Santo, unos 150 km al sudeste de Asunción, Juan Pablo II recordó "cuántas veces los que trabajan (la tierra) no pueden gozar de sus frutos", y se dijo conocedor de los problemas "de la comercialización de vuestros productos" ante "los precios regulados desde las ciudades".

El Papa fustigó a quienes "centran todo su afán en acumular el mayor número de bienes y consideran el derecho a la propiedad como algo absoluto", ya que olvidan que está "subordinado al derecho de uso común".

El Pontífice fue ovacionado en varios pasajes cuando se dirigió a los campesinos en lengua guaraní, o cuando se refirió a "la falta de paz y tranquilidad ante la incertidumbre por el futuro familiar o por carecer de un adecuado sistema de previsión social".

También se manifestó consciente de "la intransigencia en cuanto a salarios y contrataciones injustas" y "hasta de los escollos que hay que superar para acceder a la propiedad".

Por la tarde el Papa se trasladó a Mariscal Estigarribia, a más de 500 km al noroeste de la capital y visitó la misión de Santa Teresita, donde se reunió con representantes de 17 tribus aborígenes.

"Conozco los graves problemas que les afectan", dijo el Pontífice a los aborígenes, "en particular los que se refieren a tenencia de tierras y títulos de propiedad. Por ello apelo al sentido de justicia y humanidad de todos los responsables para que se favorezca a los más desposeídos".

El jefe del Estado Vaticano se hizo eco así de los reclamos de la Iglesia Católica paraguaya, que anteriormente asentó en un documento que "los títulos de propiedad se encuentran en manos de colonos extranjeros y nacionales, de las empresas de explotación maderera y de las grandes empresas de producción agropecuaria".

La visita papal sigue rodeada de vicisitudes políticas. El gobierno liberó hoy al sacerdote norteamericano Donald Ballagher y a los tres laicos detenidos el martes por su apoyo a una huelga de hambre en una parroquia de Asunción. La organización campesina levantó esa medida esta mañana "después de haber conseguido nuestro objetivo, que era hacer conocer nuestros reclamos".

ENFO...

## Un fran... mensa...

Como se prev...
encuentro del...
Pontífice con u...
nente auditorio, ...
cluyó —por prim...
desde hace much...
po— a casi todo...
pectro social y ...
paraguayo, com...
en sí mismo un ...
cimiento potenc...
te apto para s...
profundas trans...
ciones en la vida...
comunidad conc...
da, desde 1954, ...
quema obviame...
democrático ni ...
pativo.

En un Papa qu...
de comparar a...
guay con su Pol...
tal en cuanto a...
cias de las liber...
derechos básicos...
do tomar de so...
que su mensaje ...
llamados "cons...
res de la socied...
cluyera alusion...
mamente direct...
tablemente fran...

Fue más que ...
Pontífice al den...
da supuesta dem...
que no tolere la ...
pación real de lo...
danos: los obser...
interpretaron est...
directa alusión a...
de que en Para...
aunque formalm...
celebren eleccio...
da quinquenio, e...
so de la oposició...
ilegalizada, así ...
una nítida refere...
la denunciada id...
cación entre el P...
Colorado y el E...
inclusive, desde l...
propios cadetes d...
legio Militar deb...
liarse a esa cor...
obligación que ya...
para los emplea...
la Administració...

Más aún, al ne...
posibilidad de u...
sustentada en la ...
minación y "el a...
de los más fuert...
reivindicar junta...
la libertad y la ...
cia, así como los ...
tes derechos fund...
tales del ser hum...
recordar los pri...
de la doctrina so...
la Iglesia, Juan P...
no pudo dejar de...
molar a muchos. ...
tunda claridad ...
mensaje se encar...
bre todo, en su r...
ción del llaman...
episcopal paragu...
favor del "diálogo...
tructivo" desde "...
peto mutuo y la ...
tad"; cabe record...
el partido oficial ...
zó tal diálogo en ...
por "innecesario".

01-01

8806764

# La Iglesia enfrentada a Stroessner

*Asunción (Reuter) — Los obispos paraguayos [illegible] realizar [illegible] popular con el papa Juan Pablo II, a pesar de la expresa prohibición del gobierno que adujo razones de seguridad para suspenderlo, generando una crisis sin precedentes con el general Alfredo Stroessner, en el poder hace 33 años.*

*"Seguiremos adelante con la programación original porque no vemos motivo para la suspensión", dijo a los periodistas monseñor Jorge Livieres Banks, secretario general de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP) al terminar una reunión de emergencia de esa entidad.*

*Agregó que la decisión de la Iglesia "ya fue comunicada a monseñor Agostino Casaroli, secretario de Estado del Vaticano, que está en Bolivia y a monseñor Giorgio Zur, nuncio apostólico de Su Santidad en Paraguay.*

*Juan Pablo II, que visitará Paraguay del 16 al 18 de mayo debía reunirse el martes con los "constructores de la sociedad" en el Consejo Nacional de Deportes.*

*El gobierno [illegible] decisión de suspender el acto a monseñor Giorgio Zur, nuncio apostólico en Paraguay, mediante una nota oficial firmada por los ministros de Relaciones, Carlos Saldívar y de Educación y Culto, Carlos Ortiz Ramírez.*

A. Financiero 12/5/88

Partes poco legible

La Nación 14-8-88
PARAGUAY FSS

*Desde su exilio en Toulouse, Roa Bastos habla sobre la visita papal a Asunción*

# Un viaje que favorecerá el camino democrático

Por Rolando Rivière

(Corresponsal de LA NACION en Europa)

**TOULOUSE, Francia, 13.–** Augusto Roa Bastos es uno de los mayores escritores latinoamericanos. Nació en Asunción del Paraguay en 1917. Vivió buena parte de su exilio de 40 años en nuestro país, donde publicó casi toda su obra, traducida a varios idiomas: "Hijo de hombre", "El baldío", "Los pies sobre el agua", "Moriencia", "Yo, el Supremo". Desde 1976 reside en Toulouse, Francia. Las especiales circunstancias que rodean al viaje de Juan Pablo II al Paraguay han motivado esta entrevista.

**–¿Qué puede hacer el Papa en su visita a un país sometido a una dictadura de 34 años como la de Stroessner?**

–A una pregunta muy concreta como la tuya sólo podría contestar con mi deseo, que la visita del Papa a Paraguay se traduzca en una posición definida con respecto de un país desgarrado por la dictadura más antigua del continente. Lo menos que se puede esperar de esta visita es que mantenga el mismo discurso que tuvo con respecto al movimiento de Solidaridad contra la dictadura militar de Jaruzelsky y el apoyo que da el Vaticano al restablecimiento de la democracia en Polonia.

**–Stroessner querría capitalizar esta visita en favor suyo.**

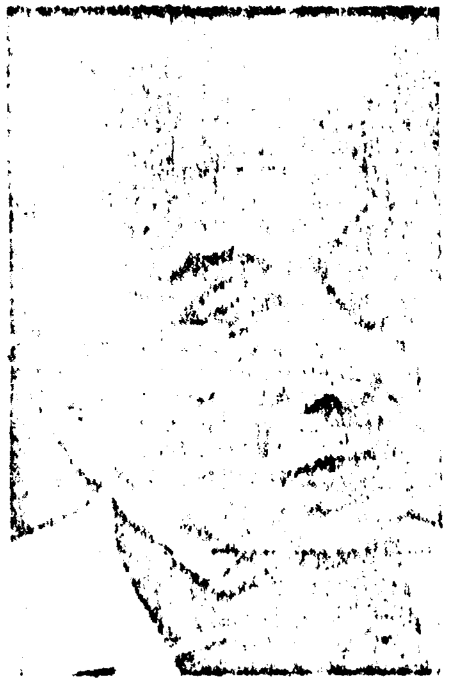
–Con relación a ese temor que acabas de indicar, y que yo comparto, es muy posible que Stroessner trate de manipular la visita del Papa dándole otro sentido del que el propio Santo Padre le quiera imprimir. No hay que olvidar la experiencia reciente de su viaje a Chile. Pinochet logró convertir la visita en un acto de legitimación de su propio poder, de su propia persona. Su agenda muy nutrida terminó con una misa y una comida privada con Pinochet.

**–Lo que sucede es que el Papa tiene el problema espiritual y pastoral de llegar a aquellos que son católicos sometidos, y a la vez mantener un cierto tipo de convivencia con regímenes que no exhiben, precisamente, un espíritu cristiano.**

–Eso es fácilmente comprensible. No creo que haya nadie con un poco de sentido común que no comparta ese criterio para una visita papal. Él, como pastor de la Iglesia, debe velar por la totalidad de la grey católica. Ahora también lo que pasa es que en un eso enfrentamiento de fuerzas él se ve más bien sometido a las condiciones que le crean los gobiernos autoritarios.

**–Ahora se ha planteado el conflicto por la decisión de Stroessner de impedir que vea a la oposición paraguaya, medida que se vio forzado a rever a último momento.**

–Ese es uno de los puntos claves para mí. Hay un país dividido por la mitad, separado en sus tradiciones políticas, sociales y culturales más profundas. Un millón y medio de votantes que tiene Stroessner en cada elección, y que contribuye a dar cierta efectividad a su disfraz de democracia, es mucho menos que el total de la oposición democrática en Paraguay, sin incluir el casi millón de paraguayos en el exilio, sobre un total de tres millones de habitantes. Agreguemos la gente del exilio interior, que es la que sufre más. Con lo cual las fuerzas que luchan por la democracia y un Estado de derecho en el Paraguay es muy superior a las que sostienen y soportan a Stroessner. Eso debe saberlo muy bien el Papa, y debe actuar en función de esa división y de esa especie de dialéctica entre el poder y los oprimidos. Si no, esta visita, que tiene un profundo carácter pastoral y evangélico, se neutralizaría en el aspecto social y político, en el que también la totalidad del país está implicado.



**Roa Bastos** (Archivo)

**–La mayoría de los paraguayos es católica.**

–El Paraguay, como casi todos los pueblos de América latina, es masivamente católico.

**–Stroessner te ha prohibido ingresar en el Paraguay.**

–Yo fui expulsado del Paraguay en una corta visita que hice desde los Estados Unidos en 1982, y desde entonces no he vuelto. Falto hace más de 40 años. Aunque hice visitas semifurtivas hasta esta última, en que fui expulsado y se me privó de los derechos ciudadanos. Me convirtieron en apátrida. Ha sido la última distinción que recibí del régimen.

**–¿Tus libros se pueden leer en Paraguay?**

–Sí. La literatura, y sobre todo la de ficción, no es un tema que preocupe al Gobierno. Los lectores son minoría y hay una escasa posibilidad de que la peligrosidad política o cultural, que es la mía porque yo no soy político, se extienda en el Paraguay.

**–Si la oposición paraguaya tuviera acceso al Papa, ¿crees que podría conseguir algo que hiciera recordar, aunque fuera en una pequeña medida, esa dictadura olvidada? Debe tenerse en cuenta que existe y denunciarla desde cualquier terreno porque no es una cuestión política, es una cuestión moral.**

–Parto de la base que hay que pensar con honradez, en la honradez del otro, y desde este punto de vista creo que el Papa puede no solamente no legitimar con su presencia la dictadura de Stroessner sino que puede lograr un paso muy adelante en la consolidación de este difícil momento por la afirmación de la democracia que existe en el Paraguay desde hace muchísimo tiempo. Pienso que puede ser valiosa su intervención, sobre todo teniendo en cuenta un hecho muy importante: tú sabes que hace dos años aproximadamente, la Iglesia paraguaya, la Conferencia Episcopal, por supuesto el Arzobispado, plantearon una apertura al diálogo nacional y se ofrecieron oficialmente como mediadores, a la Iglesia como mediadora para ese diálogo. Desde entonces, esta especie de hostilidad sorda que el régimen mantenía con la Iglesia paraguaya se ha agudizado.

**–Eso quiere decir que es también muy importante lo que haga la Iglesia paraguaya durante la visita del Papa.**

–La Iglesia paraguaya está plenamente identificada con la democratización del país en la medida en que lo permite el carácter de su Ministerio, que es un ministerio espiritual, evangélico, apostólico. Pero aun dentro de esos límites, que pueden considerarse bastante estrictos, la Iglesia siempre ha avanzado un paso más, tendiendo una mano a ese pueblo realmente oprimido. Una situación semejante a la que ocurrió en Chile, pero de características muy especiales porque la Iglesia ha conseguido convertirse en un árbitro real en el Paraguay. Si sus funciones no han podido todavía concretarse ha sido por el rigor de la represión.

**–¿Hay detenidos políticos en Paraguay?**

–No, no. En Paraguay no hay presos políticos, a veces hay detenciones, pero luego salen en libertad. El concepto de prisión en un campo de concentración tan amplio como es todo el país se va relativizando. Todos, de una u otra manera, están presos.

(c) LA NACION

01-01

8807280

118

# Canceló Stroessner un acto del Papa

Paraguay

## Alegó razones de seguridad; la Iglesia había invitado a políticos opositores

ASUNCION, 11 (AP). - El gobierno del presidente Alfredo Stroessner, al invocar "razones de seguridad", suspendió la reunión que el Papa debía celebrar el 17 de mayo con representantes de distintos sectores sociales, informó hoy el diario Patria (progubernamental).

Por su parte, el Consejo Episcopal Permanente de la Iglesia Católica resolvió mantener inalterable el programa de la visita papal y buscará un nuevo local para la reunión, si el gobierno prohibe la utilización del estadio cerrado del Consejo Nacional de Deportes.

El Papa llegará al Paraguay el lunes para una visita de tres días, en la última etapa de su gira, iniciada en Uruguay y que abarca también a Bolivia y Perú.

[illegible] reunión, organizada con el nombre [illegible] uentro del Papa con los Constructores de la Sociedad", debían asistir [illegible] de los más diversos sectores de la vida nacional, entre ellos, [illegible] de los partidos políticos [illegible] por el gobierno.

[illegible] los políticos opositores [illegible] en el gobierno. [illegible] el domingo en Patria, [illegible] a ese encuentro [illegible] ado".

[illegible] 9 del actual [illegible] ministro de [illegible] y Culto y de Relaciones Exteriores hicieron llegar una nota al Nuncio Apostólico, monseñor Giorgio Zur, a quien se le comunicó la suspensión del encuentro "por razones de seguridad".

Al conocerse hoy la decisión oficial, el arzobispo de Asunción, monseñor Ismael Rolón, se reunió con otros miembros del Episcopado para considerar la situación creada.

El obispo de Concepción, monseñor Aníbal Maricevich, declaró estar sorprendido por la decisión gubernamental "porque en el encuentro con los constructores no hubo ninguna manipulación por parte de la Iglesia".

La suspensión amenaza convertirse en un nuevo elemento de fricción en las relaciones ya tensas entre el gobierno y la Iglesia, pues las autoridades eclesiásticas han emitido en varias oportunidades pronunciamientos críticos por violaciones a los derechos cívicos.

### Saguier renunció al asilo

ASUNCION, 11 (Reuter). - El político opositor Miguel Abdón Saguier renunció a su asilo en la embajada argentina en esta capital y se presentó en tribunales para responder al cargo de haber injuriado al gobierno del general Alfredo Stroessner.

(Más información sobre la visita del Papa a Bolivia, en la página 3)

La Nación 12-5-88

PARTES ILEGIBLE

*"Mucha gente que critica lo hace como mecanismo de defensa para cerrar una posible revisión desde su conciencia cristiana", manifestó el obispo de San Pedro, Mons. Oscar Páez Garcete, consultado sobre las críticas que se formulan sobre la Teología de la Liberación.*

## MONSEÑOR OSCAR PAEZ GARCETE

# "No hay pretensión de tomar el poder a partir de la TL"

"La Teología de la Liberación, como tal, no puede llegar hasta una formulación concreta en lo político. **Por eso no es cierto que haya una pretensión de tomar el poder. El que habla así no está entendiendo muy bien o está descentrando el alcance.** La reflexión con la TL lleva a consagrar y definir bien los valores cristianos y humanos que importan recalcar, salvar o restablecer". Tal lo manifestado por monseñor **Oscar Páez Garcete**, obispo de San Pedro del Ycuamandiyú y responsable del Equipo de Pastoral Social de la CEP, al enfocar el controvertido tema.

Señaló que "ya después vendrán personas a traducir esos valores en programas concretos, y llegará el día en que los cristianos puedan respaldar con su voto a aquellos que mejor traducen su ideal de bien, su ideal político, económico, cultural".

**"MECANISMO DE DEFENSA DE ALGUNOS"**

**—¿Qué opina de las críticas de algunos sectores, respecto a posibles infiltraciones de ideología marxista en la TL?**

—Creo que la desgracia ahora es que se pone a opinar gente que no tiene idea muy clara de lo que es la TL. Esta es, sobre todo, más que una elucubración de tipo teórico, una actitud pastoral. El modelo antiguo está en el libro del Exodo, con la historia de la liberación del pueblo judío, cuando Dios mismo estuvo actuando para liberarlo del poder egipcio. Esta metología pastoral parte no de una doctrina, con el concepto clásico de la ciencia deductiva, sino es

tuación y frente a ella se enfoca la Palabra de Dios, viendo si está eso dentro del plan de Dios. Si está con lo que Dios quiere para los hombres, y si no, dónde está la falla. Este tipo de razonamiento lo puede hacer la gente más sencilla, los campesinos lo hacen y evidentemente se ponen en evidencia las injusticias, las cosas que los hombres han ordenado mal y a veces quieren justificar diciendo que así Dios quiere. Pero esto es una manipulación de la palabra de Dios

El quiere que haya orden, fraternidad, que los bienes sean para todos. Creo que mucha gente que critica lo hace como mecanismo de defensa para cerrar una posible revisión desde su conciencia cristiana. Para disimular atacan esta manera de proceder.

Es cierto que ha habido algunos casos, pero son contados, en los que para conocer esta realidad han utilizado una metodología marxista. Pero no hace falta hacer eso. Sencillamente hace falta ver que hay una mala distribución de las riquezas, un acaparamiento de unos pocos en contra del derecho de los demás, y eso es una injusticia a simple vista. Con un sentido común mínimo, uno se da cuenta de que no puede ser que, teniendo la misma dignidad humana, unos tengan todo y les sobra y otros no tengan lo más indispensable.

**—Algunos afirman que la TL busca como objetivo final la toma del poder político y ponen como ejemplo el caso de Nicaragua. ¿Cuál es su postura al respecto?**

—Allí hay un error total. Yo creo que se puede llegar a una situación insostenible, como sucedió en Nicaragua, donde se pasó es que hubo cierta ingenuidad en el pueblo, metido en el cual estaban los cristianos. Ellos quisieron solamente ir en contra de una situación que se volvía insoportable, pero no habían pensado en qué hacer, como pasar de esa situación a otra. Hubo un poco de ingenuidad, como sucedió también en Cuba, por ejemplo. Allí había un grupito de gente que sabía bien lo que buscaba y se aprovechó de ese movimiento. En Nicaragua había un grupo así dentro otra vez del sandinismo y esos sí que tenían mentalidad marxista directamente, no eran de ningún movimiento cristiano, y se aprovecharon de todo un esfuerzo del pueblo entero. Yo creo que en esto habría que cuidarse para no ser instrumentado por algunos. Hay que saber hacer un plan, y de allí la insistencia de la Iglesia —en la doctrina pontificia y en la de Puebla— del compromiso político del cristiano. El cristiano también debe saber pensar como cristiano en el terreno político. Eso es función específica de los laicos para que se pueda llevar una transición o un cambio hacia una situación mejor, pero pensaba y estructurada con mentalidad cristiana. Y no llegar a un momento de reestructurar y que los cristianos no tengan nada previsto, por lo que puede caer todo en manos de los más atrevidos y de quienes sí lo tengan pensado.

**—¿Se puede decir que la TL o la liberación de la que habla es tan integral que abarca también una transición política?**

—Dentro de la metodología pastoral, evidentemente, se reflexiona sobre cuál debe ser el mundo ideal o mejor para salvaguardar los derechos. En la metodología se establecen principios y normas, después vendrán las gentes entendidas en política, quienes tienen que traducir en programas políticos, en plataformas electoraleam, en planes de Gobierno, esas aspiraciones específicas. El cristiano en su reflexión cristiana solamente, no llegará a eso, pero llegará a los valores que hay que salvaguardar; de la persona, de la justicia, de la convivencia, de la participación, etc. Esto sale de la reflexión, pero hay que darle luego una forma de ideario



**Mons. Oscar Páez Garcete.**

político, de plataforma, y eso ya lo tienen que hacer los políticos con mentalidad cristiana, aprovechando esos descubrimientos de la reflexión cristiana. De manera que la TL no puede llegar hasta una formulación concreta. Por eso se dice que no hay una pretensión de tomar el poder. Y llegará el día en que los cristianos tengan su voto para respaldar a los que mejor traducen ese ideal. Cuando una persona valga realmente un voto, pues tendrá importancia el que haya muchas personas que piensen de una manera determinada para dar respaldo a esa posición, a esa actitud.

01 - 01

8809185

HORA 21-6-88.

# Una documental sobre Teología de la Liberación

Un filme documental relacionado a la Teología de la Liberación y a la guerrilla de los diversos países fue exhibido en forma reservada por la Junta de Gobierno del Partido Colorado.

Del encuentro participaron todos los miembros de la nucleación y diputados y senadores de la nación, además de algunos presidentes de seccionales coloradas.

La película en cuestión fue proporcionada por el embajador paraguayo de nuestro país en Francia, doctor Iván Evreinoff, quien en compañía del productor de dicho documental dieron las breves explicaciones pertinentes.

Informes consignados por algunos miembros al finalizar la reunión indican que la película hace un relato sobre la infiltración del comunismo en los púlpitos, a través de la Teología de la Liberación. Se pasaron pasajes sucedidos en Francia, Nicaragua, Panamá, Costa Rica, El Salvador, Chile, Brasil, Perú y otros países latinoamericanos que tienen este tipo de problemas.

Los miembros de la ANR consultados al término de la sesión cinematográfica dijeron que "ha sido muy interesante el documental, pues evidencia realmente cómo algunos sacerdotes utilizan el púlpito, apañando sus intenciones de fondo. Es un problema que tienen muchos países, pues muchos han encontrado un campo propicio a la religión para infiltrarse sutilmente en las masas y de allí desarrollar su política bajo el aparente encubrimiento".

Los sistemas de acción, trabajo, desplazamiento, los discursos, gestos y un cuadro organizacional fueron más o menos conocidos al término del documental, según consignaron.

"Nada nuevo en relación a lo que sabemos sobre la infiltración comunista", aseveró un miembro al término de la reunión. Otros, sin embargo, manifestaron estar sorprendidos por la sutileza y el trabajo bien planificado que se desarrolla para este operativo.

En serio y en broma, algunos miembros señalaron que "con esto también tenemos una idea acabada a nivel local en relación a la actitud de ciertos sacerdotes. En ese sentido tenemos un estudio hecho en relación a las conexiones, los planes y fines de algunos ideólogos religiosos, que últimamente han incursionado peligrosamente en el campo político".

Al final de la exhibición de la película, el doctor Carlos Ortiz Ramírez hizo una breve referencia sobre el particular y sin más comentarios finalizó el encuentro, según los informes recogidos. Nadie quiso tomar la responsabilidad de hablar sobre lo visto, ni el propio presidente de la ANR, quien eludió el requerimiento de la prensa.

Cabe indicar que algunos miembros de la ANR eran partidarios de que dicho documental —que, según dijeron, fue visto ya por el propio papa Juan Pablo II— sea exhibido a través de la televisión, "pues servirá como un buen material informativo".

ULTIMA HORA

 PARAGUAY F-58 

# "Se recorrió un largo camino con dificultades"

## * RECORDARON A COMISION DE DD.HH.

La señora **Carmen de Lara Castro**, presidenta de la Comisión de Defensa de los Derechos Humanos, comentó que "se ha recorrido un largo camino, a veces erizado de dificultades en esta lucha por socorrer a los detenidos políticos". Se refería a la labor desplegada por la entidad al conmemorar 21 años de existencia.

Recordó que "numerosos servidores del noble cuerpo transitaron por densos caminos de sacrificios, sufriendo apresamientos destierros, confinamientos y persecuciones de toda índole".

"Felizmente, con el transcurrir del tiempo, se ha logrado anular la indiferencia popular, hoy se ha conseguido además algo que tiene indudable valor, como la rotura del miedo", agregó.

Uno de los actos programados para memorar la fundación de este organismo se vivió en la Catedral Metropolitana, donde monseñor Ismael Rolón, arzobispo de Asunción presidió un oficio religioso." En un momento de la reflexión del Evangelio, el pastor señaló que se actúa en defensa de los derechos humanos cuando procuramos aliviar los problemas del campesinado, respondiendo al llamado de los que sufren, bregando por los que no tienen viviendas y en esta hora, con nuestra respuesta a los damnificados por la crecida del río.



**Anoche se hizo una misa en la catedral para recordar otro aniversario de fundación de la Comisión de Derechos Humanos, que preside Carmen de Lara Castro.**

La señora de Lara Castro dijo también que "después de la visita del Papa al país abrigamos muchas esperanzas de cambio que se traduzcan en realidad. Como católicos, esos que se acercaron al Santo Padre, deberían presentar un nuevo testimonio y tendrían que cambiar, pues el sacramento de la comunión exige un examen de conciencia, el dolor de los pecados y el propósito firme de la enmienda".

Por otra parte, indicó la señora de Lara Castro, que hasta hace poco tiempo, dentro de la estadística figuraban 250 presos políticos que ingresaron por breve tiempo en dependencias policiales. Diríase que no existen detenidos que lleven muchos años privados de su libertad, excepto Mella Latorre y Remigio Giménez".

"Esto significa que no se ha mejorado, más bien los de arriba variaron de estrategia".

PADRE MARIO SOSA: "EL ECUMENISMO SE HACE CON IGLESIAS TRADICIONALES"

# "El diálogo no interesa a las sectas"

***"Nosotros respetamos a las iglesias cristianas tradicionales con quienes mantenemos un diálogo fraterno, pero con las sectas es imposible entablar cualquier tipo de contacto porque aparte de ser muy cerradas para estas cosas, nos les interesan, y siguen trabajando tranquilamente sin importarles nada de estas cuestiones. La falta de interés de estos movimientos, es debido a que tienen fuerte apoyo financiero del exterior y a nivel interno, nadie entiende cómo consiguen con tanta facilidad que armen sus carpas", dijo el padre Mario Sosa. El sacerdote expone en esta entrega puntos referidos a las implicancias del cisma de monseñor Lefebvre, con Roma, la Teología de la Liberación, los curas que son acusados de meterse en política, y la cuestión relacionada a las sectas y la proliferación del negocio de las drogas.***

"Estas sectas que pululan hoy día con mucha facilidad en nuestra patria, sin duda tienen aportes del extranjero, porque reciben mucho dinero no solo para montar grandes espectáculos, sino que para acometer contra los católicos. Ese dinero, que ellas reciben en dólares, al convertirlos en guaraníes les sobra muchísimo, no sólo para sus campañas si no incluso para los mismos organizadores, porque es gran de la diferencia cambiaria" Palabras del padre Mario Sosa, cuya exposición sobre el peligro de la invasión de las sectas en nuestro país seguimos publicando.

Hablando de ecumenismo (diálogo entre credos no católicos), dijo que esta cuestión se refiere exclusivamente "al diálogo que realiza la Iglesia Católica con las iglesias cristianas; éstas mantuvieron siempre un diálogo muy fecundo con los católicos, pero no se trata de estos grupos o sectas, porque éstas no tienen ni la más mínima apertura para este tipo de diálogo, aparte de que no les interesa: El ecumenismo se refiere, repito, solamente a estas iglesias tradicionales; con los otros grupos es imposible el entendimiento".

**SOBRE EL CISMA LEFEBVRE-ROMA**

En relación al cisma generado por el rompimiento del obispo disidente monseñor Marcel Lefebvre con Roma, expuso lo siguiente: "Ha sido una situación muy dolorosa, pero la Iglesia ha tenido experiencia de hechos similares en los diferentes momentos de su historia, es algo triste que la Iglesia debe ir solucionando de alguna forma, porque sin duda hay consecuencias negativas que podrán generarse a partir de este tipo de situaciones o enfrentamientos".

Le consultamos qué repercusiones tendrá todo ello en el Paraguay, a lo que respondió: "Repercutirá, sin duda, porque católico tradicionalista que no quiere cambiar, y los que no aceptan la nueva línea de la Iglesia hay en todas partes, también en el Paraguay. Existe un peligro de que esto rompa de alguna manera la unidad de los cristianos de nuestro país, aparte de que será un apoyo para cierta gente que busca de cualquier manera encontrar algún defecto en la Iglesia".

**LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION**

Sobre la Teología de la Liberación, el sacerdote católico expuso cuanto sigue: "Este es un tema muy mal encarado, porque en primer lugar no se conoce en rigor lo que es esta doctrina, y muchas veces se opina ignorando la cuestión. Y la Iglesia Católica ya ha dicho su palabra en ese documento del Vaticano que ha sido la posición de la Iglesia en relación sobre la verdadera doctrina de la Teología de la Liberación; ahora, en cuanto a las desviaciones, la Iglesia en este campo no tiene ninguna responsabilidad".

**CURAS EN LA POLITICA**

¿Qué opinión tiene sobre la acusación de que los curas están muy metidos en la política?

Al respecto dijo: "Esta es una acusación que estamos escuchando muy a menudo, también en este punto hay opiniones divergentes. Los sacerdotes estamos bajo la responsabilidad de nuestros superiores; por consiguiente, nosotros no hacemos lo que se nos ocurre sino estamos regidos por nuestros superiores, quienes evitan que caigamos en ideologías que están fuera de lo que la Iglesia entiende, y lo que de ella nosotros predicamos a los hombres".

También a los católicos se los acusa de que no son depositarios únicos y exclusivos de la doctrina de Jesucristo. Para el cura católico, "ciertamente no sólo la Iglesia Católica podrá tener en exclusividad el depósito de la fe, también los otros grupos podrían tener su parte de verdad, pero aquí estamos hablando de que la Iglesia Católica tiene esa verdad y la tiene en plenitud, y debemos vivir en respeto mutuo, sin tratar de arrastrar a otros grupos religiosos sin una comprensión previa de lo que significa eso, es decir, evitar la presión sicológica para atraer de cualquier forma a cualquier cristiano, desde los lugares que están hacia su grupo".



*Ese deseo innato de recuperar la salud quebrantada, mueve muchas veces a las personas para acudir a cualquier grupo religioso que promete sanación y salvación.*

01-01

# "Unas 68 sectas ilegales trabajan libremente aquí"

## • Padre Mario Sosa: "Reagan reactiva lo de Rockefeller"

Continuamos hoy la serie de notas con el padre Mario Sosa, de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús, acerca de la situación de las sectas, su incidencia en nuestra vida social, y las diferentes formas de su trabajo.

"Ante todo, debo manifestar que nunca he querido juzgar a las personas, porque el papa Juan Pablo II ha recordado recientemente el derecho de profesar y practicar el propio credo religioso. Lo que nosotros criticamos aquí es la doctrina; es decir, la fundamentación doctrinal de estos grupos religiosos que vienen cada vez en mayor cantidad a nuestro país".

"Podemos también preguntar cuándo empezó este fenómeno, y 1969 es un año clave para la comprensión de este fenómeno. En aquella fecha el vicepresidente de los Estados Unidos, Rockefeller, hizo una visita a todos los países de América Latina para estudiar diferentes aspectos de la situación latinoamericana y trazar metas de controles futuros; entre esos aspectos dio una tremenda importancia al plano religioso y llegó a decir en su informe de que la Iglesia Católica había [illegible] dejado de ser aliada válida para los Estados Unidos, puesto que a partir del Concilio Vaticano II, ella estaba asistiendo cada vez más en la realidad de América Latina, tocando la promoción del hombre, su igualdad, y sobre todo que no haya explotado inhumanamente. Entonces, Rockefeller preparó todo un plan para contrarrestar la influencia de la Iglesia Católica en esta parte, es lo que hoy llamamos el "plan Rockefeller" que han vuelto a reactivar hoy día con el presidente Reagan. Es el documento de "Santa fe" donde dice también que los Estados Unidos deben frenar con todas las formas a la Teología de la Liberación en esta parte del continente".

### "ESTADOS UNIDOS PRESTA DINERO, SI LOS GOBIERNOS OBEDECEN"

Se le consultó acerca de la planificación del control de la natalidad, incluida en los proyectos de las sectas, y dijo al respecto: "Es un secreto, casi a voces, que los Estados Unidos dan sus préstamos en base a ciertas condiciones que deben cumplir los gobiernos. En lo que respecta, al control de la natalidad, es evidente que a los Estados Unidos les preocupa que América Latina vaya creciendo en número de habitantes, y en ese sentido, también sería una forma de contrarrestar esa amenaza del aumento de la población, y es así que dan préstamos si los gobiernos cumplen con esta exigencia del control de la natalidad, y lo que es peor, exigen que las sectas protestantes trabajen libremente, o sea que los gobiernos no deben ponerles trabas".




*"La abundante literatura acerca de los fundamentos de las sectas protestantes, para la gente no bien formada, constituye un motivo de fácil aceptación; en nuestro país unos 68 grupos están [illegible]*



*Padre Mario Sosa: "La aparición de las sectas comenzó en el '69 cuando vino aquí Rockefeller, para cerciorarse de la situación y sugerir que se combata a la Iglesia Católica".*

### ¿Y NUESTRO GOBIERNO?

Acerca de que nuestro gobierno estaría también en esa tesitura de permisividad a las iglesias, y sectas, el sacerdote católico dijo: "Nuestra Constitución Nacional dice que hay libertad religiosa, así es que todos los grupos religiosos tienen el derecho de realizar su trabajo de evangelización dentro de nuestro país pero el problema está en que en nuestro país tenemos unos 45 grupos legales, y otros 68 que ilegalmente están trabajando en todo el territorio, sin importarles mucho la cuestión legal, por consiguiente unos 113 grupos están en nuestro medio".

01-01

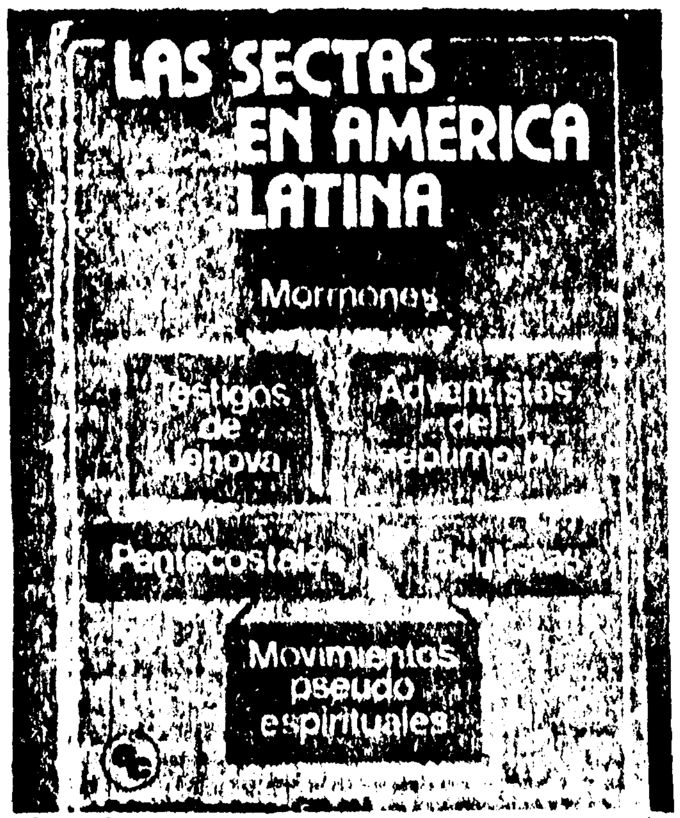
880 [illegible] 3

"ES INCREIBLE LA LIBERTAD QUE TIENEN", DIJO PADRE MARIO SOSA

# "Las sectas desprestigian y destruyen"

Sigue hoy la exposición del padre **Mario Sosa**, del Sagrado Corazón de Jesús, en torno a la presencia de las sectas protestantes y "su nocivo trabajo de desprestigio contra la Iglesia Católica del Paraguay", según sus afirmaciones.

Consideró que "el primer objetivo que se propusieron los




*"Por todos los medios, los movimientos religiosos, y seudo-religiosos, buscan hacer su proselitismo en nuestro país, y por otro lado, nadie entiende cómo consiguen con tanta facilidad que vengan de los Estados Unidos", dijo el pa'i Sosa.*

Estados Unidos, a partir de lo que se denominó **"plan Rockefeller"**, es contrarrestar en todos los ámbitos, y de la forma que puedan, el trabajo evangelizador de la Iglesia Católica, sobre todo porque esta ha asumido un papel demasiado importante después del Concilio Vaticano y los documentos de Medellín, y la Iglesia Católica ha manifestado en reiteradas oportunidades su preocupación en torno a esta situación de la invasión de sectas, que llegan a nuestro país con suma facilidad. Ultimamente, Juan Pablo II en su visita a nuestro país ha hablado del derecho que tienen estos grupos religiosos, pero ha puesto también en guardia acerca de esta realidad, de la perniciosa realidad de las sectas. Ha recordado que el pueblo paraguayo está constituido en su gran mayoría por católicos, y que defienden con orgullo su condición de ser hijos de Dios e hijos de esta Iglesia, y también, que este tesoro de la fe católica debemos guardar celosamente como una herencia, que fehacientemente debemos defender ante el proselitismo de estas sectas, cuyo trabajo, aparte de desprestigiar a los católicos, lo que es peor, destruye nuestras familias", enfatizó.

## "SE CREEN UNICOS INSPIRADOS"

Acerca de la supuesta inspiración que creen tener los predicadores, sostuvo: "Ellos y en sus grupos siempre aparece alguien que se siente inspirado por Dios, aquel a quien Dios ha enviado para iniciar un movimiento religioso. Eso es lo que dicen los propugnadores de estos grupos religiosos, pero otro tema que debemos también manifestar muy claramente se refiere a que no debemos confundir las sectas religiosas con las iglesias cristianas tradicionales. La Iglesia Católica mantiene relaciones con las iglesias cristianas tradicionales, incluso se ha unido a estos grupos tradicionales para encarar asistencia humanitaria como el Comité de Iglesias, por lo menos en trabajos asistenciales de promoción humana".

Acerca del porcentaje de católicos que dejan su credo para plegarse a las carpas, señaló que aún no se tienen estudios muy profundos sobre la cuestión. "Sobre el caso del Pueblo de Dios que ha sido mil veces prohibido en nuestro país, pero que igual sigue trabajando, y a pesar de las prohibiciones, continúa realizando su proselitismo, igual cosa podemos decir de los Testigos de Jehová, a quienes también se les ha retirado su personería jurídica y sin embargo, están trabajando libremente. Resulta increíble la facilidad que tienen para burlar las prohibiciones, es algo que no tiene explicación, resulta inentendible, que estando prohibido igual continúan con su trabajo a plena luz del día y frente a los ojos de las autoridades que supuestamente les han retirado su personería jurídica. Es un tema para cuestionarnos mucho", recalcó el sacerdote católico.



*Padre Mario Sosa: "Las sectas, aparte de desprestigiar a la Iglesia Católica, destruyen nuestras familias; increíble como trabajan dado que están prohibidas.*

88031 90

01-01

# Anuncian realización de IX Semana Social Paraguaya

## * TAMBIEN HABRA REFLEXION SOBRE LA FAMILIA

***La Conferencia Episcopal Paraguaya, a través de sus departamentos de Pastoral Social y Pastoral Familiar, viene organizando la Semana Social Paraguaya y la Semana Familiar, a realizarse desde el 2 al 5 de agosto la primera, y del 28 de agosto al 4 de setiembre, la segunda. Estas semanas tienen por objetivos reflexionar sobre ambos aspectos de la realidad nacional.***

La IX Semana Social Paraguaya se llevará a cabo del 2 al 5 de agosto próximo, según anunciaron desde la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP)

El tema central de este emprendimiento previsto en el calendario anual de la CEP, será "El auténtico desarrollo social", basado en la última Encíclica de Juan Pablo II, "Sollicitudo Rei Socialis"

El ciclo tendrá lugar en la tomoplatea de radio Cáritas con las exposiciones de distintos especialistas y protagonistas de tareas pastorales relacionadas con el desarrollo, según informaron.

**SENSIBILIZAR A PARTICIPANTES**

La Semana Social Paraguaya es una labor pastoral organizada por la CEP a través del Equipo Nacional de Pastoral Social, con los auspicios de la Universidad Católica, el semanario Sendero y radio Cáritas con los objetivos de sansibilizar a los participantes sobre el tema de la semana También pretende difundir el pensamiento de la Iglesia en materia social y elaborar un cuerpo de doctrina, a partir de la realidad nacional, adoptando una serie de conclusiones para la búsqueda de soluciones.

Las sesiones serán a partir de las 19, y pueden participar de ellas los interesados como en ocasiones anteriores en que fueron debatidos temas tales como "La familia paraguaya: un desafío para el católico de hoy", "Iglesia, cultura y sociedad. enfoque evangelizador de Puebla", entre otros.

**SEMANA DE LA FAMILIA**

Por su parte, la Pastoral Familiar de la CEP organiza, por tercer año consecutivo, la Semana de la Familia en el deseo que durante un tiempo, ubicado generalmente en el mes de agosto, se vivan días de profunda reflexión en torno a la problemática familiar.

Este año la semana se desarrollara entre el 28 de agosto y el 4 de setiembre, aunque irá acompañada de un proceso de preparación que empezará el 14 de agosto. Desde esa fecha cada domingo se desarrollará un programa eucarístico especialmente elaborado para reflexionar sobre la familia.

Los domingos 14, 21, 28 de agosto y 4 de setiembre serán de estudio y análisis a través de moniciones, actos penitenciales, homilías, peticiones y oraciones comunitarias, preparados a encauzar el diálogo, fundamentalmente buscando punto de encuentro para fortalecer la unidad familiar.

**FERELPAR**

Para el próximo 12 del mes se tiene prevista la inauguración de la XXIX Asamblea Nacional de la Federacion de Religiosos del Paraguay (FERELPAR), entidad que actualmente nuclea a 1.575 asociados.

En la ocasión, lo religiosos que se reunirán hasta el 14 en el Colegio Teresiano, tratarán el tema "La nueva evangelización", propuesta por Juan Pablo II. La exposición estará a cargo del padre Antonio González Dorado, rector del Seminario Mayor.

También los religiosos aprovecharán para intercambiar experiencias y evaluar la visita papal a nuestro país.

# POLEMICA SOBRE LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION

**El diputado colorado Dr. Isidro González sostiene que la Iglesia debe aclarar que busca un camino nuevo para redimir a los sectores más necesitados, sin haber optado por el marxismo. En el mismo debate sobre la supuesta infiltración de esta práctica entre algunos sacerdotes de nuestro país a través de la Teología de la Liberación, el Dr. César Báez Samaniego sostiene que esta corriente católica representa el "reencuentro del cristianismo con la autenticidad de su mensaje pastoral".**

## "Iglesia paraguaya es más progresista"

### *Dijo el Dr. César Báez Samaniego*

Para el político febrerista Dr. César Báez Samaniego, la Iglesia paraguaya "es una institución que ha tomado la verdadera interpretación del cristianismo, en favor de los sectores postergados de la sociedad".

Así, el dirigente hizo alusión a la polémica suscitada en torno a la Teología de la Liberación, que según algunos dirigentes colorados sería factor de contaminación marxista entre ciertos sacerdotes que se identifican con dicha corriente católica.

"Yo considero que la Teología de la Liberación es el reencuentro del cristianismo con la autenticidad de su mensaje pastoral y de profundo sentido social y humanístico, impregnado incluso de la misma enseñanza de Cristo, que prefirió a los pobres que a los ricos", añadió. Señaló Báez Samaniego que no creía en la posibilidad de que entre los sacerdotes de nuestro país existan adeptos al marxismo y que estén infiltrados en el seno de la Iglesia para corromperla. "Las acusaciones vienen de exponentes del régimen que pretenden desacreditar a la Iglesia con argumentos que no tienen fundamentos, lo cual no es extraña de parte de sistemas, sean de izquierda o de derecha, cuando reciben una crítica institucional de la



Dr. César Báez Samaniego: "La Teología de la Liberación es el reencuentro del cristianismo".

Iglesia y sus pastores", apuntó.

Preguntado cómo la Iglesia concebía la forma de poner en práctica a la Teología de la Liberación y el político respondió: "La Iglesia tiene su sala política, donde la interpretación del Evangelio se hace con un sentido transformador de la realidad, tanto a nivel interno como de su entorno social, político y económico. Y, por supuesto, existen los sectores moderados y los reaccionarios; eso también se da en la Iglesia, aunque eso es un fenómeno natural dentro de toda institución humana".

Siguió diciendo Báez Samaniego sobre el tema que la Iglesia paraguaya es una de "las más progresistas del Tercer Mundo y América Latina, en donde evidentemente las autoridades episcopales tienen un sentido de cambio y transformación más comprometidos con la suerte de los explotados que, por ejemplo, la Iglesia argentina o la colombiana. Pero aún así no creo que haya sacerdotes u obispos que sean marxistas y que estén infiltrados en el seno de la Iglesia local; solamente se busca su descrédito en nuestro caso".

Finalmente Báez Samaniego sostuvo que la corriente teológica de liberación que ha suscitado encendidas polémicas "es un mensaje de profunda comprensión de la problemática social ante el contraste entre ricos y pobres, que evidentemente no ha sido eliminado, salvo en los países altamente industrializados, que han socializado en gran parte la riqueza o han estatizado los medios de producción".

## 'Debe aclarar que rechaza el marxism[o]'

### *Manifestó el diputado Isidro Gonzále[z]*

Aunque se mostró escéptico en la posibilidad de que el marxismo se haya infiltrado en la Iglesia paraguaya a través de la Teología de la Liberación, el diputado colorado Dr. Isidro González, cree que la actual polémica tiene su origen en la estrategia de penetración que han impulsado los soviéticos en casi todas las áreas de la vida social de los pueblos.

"Por eso yo creo que la propia Iglesia debe decirnos que ha elaborado una estrategia de opción por los más pobres y necesitados y al mismo tiempo aclarar que rechazan la tesis marxista. Es necesario escuchar que la propia Iglesia busca un camino nuevo y que su misión está abocada a atender y redimir a los grandes sectores, sin haber optado por el marxismo", manifestó el legislador oficialista.

Explicó el diputado González que él cree que todo el controvertido asunto que presenta actualmente entre la Iglesia y los organismos de poder, tienen un origen bastante lejano. "La Iglesia ha estado coronando a reyes y a imperios a través de centenares de años y se ha rodeado con las estructuras de poder y dominación y hoy día, bajo el peligro de que las fuerzas del comunismo internacional quieren minar a las sociedades, la propia Iglesia se cree con capacidad suficiente y con los instrumentos para bajar a atender a las bases, al más humilde, es decir pasó al otro extremo, para atender, y, a partir de ello, constituirse en opción frente al comunismo", dijo.

*Cuando se le consultó si creía que en el seno de la Iglesia Católica paraguaya podría existir contaminación marxista, como señalaron algunos de sus correligionarios, el político respondió:* "Este aspecto ideológico



Dr. Isidro González: "La lucha ideológica tiene áreas visibles e invisibles".

tiene áreas visibles e [in]visibles. La lucha ideo[lógica] por sí misma es invisibl[e] ... ferente a la propia ... porque se manejan ... mentos de orden teó[rico] ... esas cosas no son ... apreciables a simple vi[sta]".

Admitió que "es p[osible] que algún atisbo de ... mismo haya inficiona[do] ... los exponentes de la ... local, pero la propia ... quía es la que debe p[reocu]parse de que su estruct[ura no] se vea minada y para ... transgreda sus propios [princi]pios".

Sin embargo, el leg[islador] colorado dijo que "h[ay que] evitar mayores disens[os] ... la jerarquía eclesial d[e] ... A, mí me preocupa ... que el tono permanentem[ente] ... de nivel y que a vece[s] ... hacia un camino invia[ble] ... no conduce a nada".

Finalmente señaló ... partidos políticos, ... mente en Paraguay ... todos los países del ... deben tener también ... ción preferencial por ... necesitados y recordó ... sentido que el pr[esidente] Stroessner y el titula[r de la] ANR, el Dr. Mon... "han insistido en re[iteradas] oportunidades sobre ... tos de preocupación ...

## CNT rechaza "inquisició[n] teológica" a sacerdote[s]

El Consejo de Delegados de la Coordinación Nac[ional de] Trabajadores (CNT) emitió un pronunciamiento, ... suerte de "inquisición teológica y temerarias acus[aciones] ... que reciben algunos pastores de la Iglesia católica.

Señala que "obispos y sacerdotes muy conocido[s] ... testimonio en favor de los trabajadores, los pobr[es] ... oprimidos, tales como monseñor Melanio Medina ... cerdotes Américo Ferreira y Domiciano Ramírez, fi[eles a] principios fundamentales, inspirados en el pensami[ento hu]manista y cristiano, en los valores permanentes de ... solidaridad, comprometidos por los necesitados, le[vantan su] voz para solidarizarse plenamente con la Iglesia para...

Añade que la "Iglesia paraguaya es el baluarte d[e la liber]tad y la dignidad del pueblo, por su trascendente ... y testimonio, avalados en el documento por 'el san[eamiento] moral de la nación' y la propuesta al diálogo nac[ional] ... biamente conducido por nuestros obispos". Final[mente ex]pone que las "acusaciones del diputado Genaro ... responden a fuerzas e intereses oscuros".

## MDS consolida su esquema de organización

El Movimiento Democrático Socialista (MDS) lanzará oficialmente su plataforma programática en el curso de la próxima semana, dijo un vocero del novel movimiento interno del Partido Revolucionario Febrerista que nuclea a varias corrientes internas.

Dicha agrupación, constituida por movimientos como el grupo cooperativa, generación intermedia y el sector Caballero-Gatti, así como dirigentes independientes, viene consolidando su esquema de organización en base a un proceso de discusión, con los organismos auxiliares de base del partido.

"Estamos pergeñando los principios sustentadores y constitutivos del movimiento, que en poco tiempo daremos a conocer a la opinión

## Jacquet clausuró aye[r] un seminario ideológi[co]

Con la conferencia que pronunció ayer el minist[ro de Jus]ticia y Trabajo, Dr. J. Eugenio Jacquet, sobre "L[os funda]mentos de la política nacional de democracia sin [comunis]mo", culminó ayer en la seccional colorada de Fra[m el se]minario de fortalecimiento ideológico, que fue o[rganizado] conjuntamente por la seccional local y el Grupo ... Anticomunista (GAA).

Previamente también hablaron el titular de la se[ccional de] Fram, Lorenzo Scappini, y un exponente de la juve[ntud colo]rada de la zona. Dentro del mismo ciclo de conferen[cias tam]bién tuvieron participación en el seminario, los dip[utados co]lorados Teodoro Rivarola, César Palacios e Isidro ... y el dirigente del GAA, Florencio Díaz Morales.

Cabe apuntar que al final de la serie de jornada[s se pro]cedió a la entrega de certificados a los partici[pantes]...

MONTEVIDEO, LUNES 16 DE MAYO DE 1988 F. 88 (Iglesia)

118

## Oficiará hoy Misa en Asunción

# Clima tenso espera al Papa en Paraguay

***El Papa Juan Pablo II llegará hoy al Paraguay, cuyo Gobierno desistió de modificar unilateralmente el programa de la visita en una medida que fue recibida con visible malestar por la comitiva del Sumo Pontífice en su gira sudamericana.***

ASUNCION. (ANSA, EFE y UPI).— La llegada del Jefe de la Iglesia Católica al aeropuerto Presidente Alfredo Stroessner, de esta capital, tras su visita a Uruguay, Bolivia y Perú, está prevista para la 1:30 p.m. (1730GMT), del lunes.

El Papa será recibido por el Jefe de Estado, general Alfredo Stroessner, quien le dará oficialmente la bienvenida, y de inmediato Juan Pablo II se trasladará en el papamóvil al adyacente predio militar de Nu Guazú (campo grande), donde celebrará una misa ante una concurrencia que se prevé alcanzará al medio millón de personas.

En esa oportunidad el Papa canonizará al primer santo paraguayo, el sacerdote jesuita Roque González de Santa Cruz, martirizado en el siglo XVII por los indígenas, junto con dos compañeros de evangelización, que en la misma ceremonia serán también convertidos en santos.

Más tarde el Papa visitará en el palacio de Gobierno al Presidente Stroessner, que le impondrá la condecoración dal Mariscal Francisco Solano López y le presentará a Ministros del Poder Ejecutivo y otros dignatarios, incluso miembros del cuerpo diplomático.

### ENCUENTRO TRASCENDENTAL

Por la noche, Juan Pablo II se reunirá con los Obispos del Paraguay, quienes desconocieron la medida gubernamental de cancelar el llamado "Encuentro de los Constructores de la Sociedad", con el Papa, previsto para mañana, decisión basada en presuntas "razones de seguridad".

El portavoz de la Santa Sede, Joaquín Navarro Valls, expresó su estupor ante la cancelación del acto, que calificó de hecho "sin precedentes".

Cuando la actitud del Gobierno amenazaba con desatar una tormenta, ambas partes llegaron, por intervención del Nuncio Apostólico Giorgio Zur, a un acuerdo que permite la realización del acto tal como fue originalmente programado.

Entre los invitados figuran representantes del Gobierno y del oficialista Partido Colorado, pero se ignora si asistirán al encuentro.

El Ministro de Educación y Culto, Carlos Ortíz Ramírez, manifestó días atrás que no asistirá, porque a su juicio los miembros del Gobierno podrían ser abucheados por representantes de otros sectores.

El Presidente del ilegal partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino, detenido el jueves y liberado el sábado, dijo que asistirá al "Encuentro de los constructores de la sociedad".

Aseguró que su partido "no provocará ningún incidente con motivo de la venida del Papa, salvo que se produzcan hechos fuera de nuestro control".

118

PARAGUAY F-58





# Manifestación anti-Stroessner de la Iglesia: casi 50.000 personas

ASUNCION, 6 (Reuter). — La Iglesia paraguaya realizó hoy una marcha silenciosa de 45.000 personas para protestar por una campaña de persecución contra el clero lanzada por el gobierno del general Alfredo Stroessner, en el poder desde hace más de 30 años.

La marcha, realizada por calles de Asunción, se desarrolló sin incidentes.

El secretario general adjunto de la Conferencia Episcopal paraguaya, Jorge Talavera, dijo hoy que la protesta fue "una expresión de unidad de la Iglesia ante la persecución de que es objeto por parte de personeros del gobierno".

La radio católica Caritas calculó entre 40.000 y 50.000 la cantidad de participantes de la protesta que se produjo 12 días después que el gobierno expulsó a la Argentina al sacerdote jesuita español Juan Antonio de la Vega.

"Esta es la mayor protesta contra el gobierno de Stroessner en los últimos 30 años", afirmó hoy el presidente del proscripto Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laíño.

Agregó que Stroessner, de 75 años, autorizó la procesión "porque teme enfrentarse abiertamente a la Iglesia por su poder de convocatoria".

La larga columna se desplazó en completo silencio porque "el silencio es más elocuente que las palabras", según dijo a Radio Caritas Ismael Rolón, arzobispo de Asunción, que iba al frente de la marcha.

Por expreso pedido de la Iglesia los asistentes no portaron pancartas ni gritaron consignas antigubernamentales.

Pero los sacerdotes que iban al frente llevaban una gran cruz y un cartel con la leyenda "La verdad os hará libres".

La frase fue insistentemente recordada por el papa Juan Pablo II cuando en mayo visitó este país de 3,7 millones de habitantes.

El gobierno autorizó el acto de la Iglesia pero advirtió que ejercería un estricto control para evitar desórdenes.

Fuertes contingentes de seguridad, unos 5.000 policías según Radio Caritas, custodiaron la marcha hasta su culminación en la catedral metropolitana, en pleno centro de Asunción.

Con una misa al aire libre frente de la catedral concluyó la procesión del silencio.

En su homilía, el arzobispo Rolón pidió la "reconciliación de los paraguayos" y oró por la unidad de la familia y para que en el país "se imponga la verdad desplazando a la mentira de nuestra sociedad".

La celebración religiosa fue objeto de críticas por parte de funcionarios y sectores oficiales.

Para Luis María Pampliega, director del Ministerio de Educación y Culto, identificar la expulsión del jesuita con el rito religioso de hoy "es una visión totalmente reducida, parcial e injusta, especialmente con el gobierno nacional, que no solo protege la religión, sino que además promueve y contribuye con las obras de la Iglesia.

"No e justo rebajar la religión al terreno de las pasiones políticas", agregó el funcionario.

El acto de hoy es la culminación de una serie de respuestas de la Iglesia paraguaya a la campaña contra el clero desatada a mediados de junio por el régimen.

Sectores oficiales culparon a varios sacerdotes y obispos de defender presuntas desviaciones marxistas de la teología de la liberación, después que una película sobre la Iglesia en Latinoamérica, traída por un periodista francés con simpatías anticomunistas, fue difundida en instituciones del gobierno y militares.

La ofensiva oficial comenzó un mes después de la visita a Paraguay del papa Juan Pablo II, quien en uno de sus mensajes, pronunciado frente a Stroessner, afirmó que "no se puede arrinconar a la Iglesia en sus templos".

Parte Poco Legible

01-01

8809575

LA NACION 7-8-88



# Se realizó la marcha de protesta de la Iglesia en Asunción

Asuncion, 6 (Reuter) - La Iglesia paraguaya realizó ayer una marcha silenciosa de 45.000 personas para protestar contra una campaña de persecución contra el clero lanzada por el gobierno del general Alfredo Stroessner, en el poder desde hace más de 30 años.

La marcha realizada por calles de Asuncion, se desarrolló sin incidentes.

El secretario general adjunto de la Conferencia Episcopal Paraguaya, Jorge Talavera, dijo que la protesta fue "una expresión de unidad de la Iglesia ante la persecución de que es objeto por parte de personeros del gobierno".

La radio católica Cáritas calculó entre 40.000 y 50.000 la cantidad de participantes en la protesta que se produjo después que el gobierno expulsó a la Argentina al sacerdote jesuita español Juan Antonio de la Vega.

"Esta es la mayor protesta contra el gobierno de Stroessner en los últimos 30 años", explicó a Reuter el presidente del proscripto partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino.

Agregó que Stroessner, de 75 años, autorizó la procesión "porque teme enfrentarse abiertamente a la Iglesia por su poder de convocatoria".

## Elocuencia del silencio

La larga columna se desplazó en completo silencio porque "el silencio es más elocuente que las palabras", según indicó a radio Cáritas Ismael Rolon, arzobispo de Asunción, quien marchó al frente de la marcha.

Por expreso pedido de la iglesia los asistentes no portaron pancartas ni gritaron consignas antigubernamentales.

Pero los sacerdotes que iban al frente portaron una gran cruz y un cartel con la leyenda "la verdad os hará libres".

La frase fue insistentemente recordada por el papa Juan Pablo II cuando en mayo visitó este pais de 3,7 millones de habitantes.

El gobierno autorizo el acto de la Iglesia, pero advirtió que ejercería un estricto control para evitar desbordes.

Fuertes contingentes de seguridad, unos 5.000 policías custodiaron la marcha hasta su culminación en la catedral metropolitana, en pleno centro de Asuncion.

Con una misa al aire libre frente a la catedral concluyó la procesión del silencio.

En su homilía, el arzobispo Rolón pidió la "reconciliación de los paraguayos" y oró por la unidad de la familia y porque en el país "se imponga la verdad desplazando a la mentira de nuestra sociedad".

PARTES POCO LEGIBLE.

Domingo 7 de agosto de 1988 — LA NACION

# Sin incidentes en la marcha de la Iglesia en el Paraguay

## Más de 45.000 personas manifestaron en silencio contra la persecución al clero

ASUNCION, 6 (Reuter).- La Iglesia Católica realizó una marcha silenciosa de la que participaron más de 45.000 personas, para protestar contra la campaña de persecución del clero lanzada por el régimen de Alfredo Stroessner. La marcha, concretada en esta ciudad, se desarrolló sin incidentes.

El secretario general adjunto de la Conferencia Episcopal Paraguaya, Jorge Talavera, dijo que la protesta fue "una expresión de unidad de la Iglesia ante la persecución de que es objeto por parte de personeros del gobierno".

La radio católica Cáritas calculó entre 40 y 56 mil la cantidad de participantes en la protesta que se produjo después de que el régimen expulsó al sacerdote jesuita español Juan Antonio de la Vega.

**La mayor protesta**

"Esta es la mayor protesta contra el gobierno de Stroessner en los últimos 30 años", subrayó el presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (proscripto), Domingo Laino.

El político agregó que el jefe del Estado "autorizó la procesión porque teme enfrentarse abiertamente con la Iglesia, por su poder de convocatoria".

La inmensa columna se desplazó en completo silencio porque "el silencio es más elocuente que las palabras", según observó el arzobispo de Asunción, Ismael Rolón, quien marchó al frente de las columnas.

Por expreso pedido de la Iglesia, los asistentes no portaron pancartas, ni gritaron consignas contra el gobierno. Pero los sacerdotes que marcharon al frente de los religiosos llevaron una gran cruz y un cartel con la leyenda "La Verdad os hará libres".

Unos 5000 policías, de acuerdo con lo informado por radio Cáritas, vigilaron la marcha hasta su finalización en la Catedral metropolitana, en pleno centro de esta capital.

Con una misa al aire libre frente a la Catedral concluyó la procesión. En su homilía, el arzobispo Ismael Rolón pidió "la reconciliación de los paraguayos", y oró por la unidad de la familia y para que en el país "se imponga la verdad desplazando a la mentira de nuestra sociedad".

PARTES ILEGIBLE

01-01

8809593

# Pérez Esquivel no entró a Paraguay

ASUNCION, (EFE) — Las autoridades paraguayas prohibieron ayer la entrada al país del argentino Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel.

Pérez Esquivel, de 56 años, iba a participar en Asunción en un seminario internacional sobre "Democracia e Integración Latinoamericana", organizado por el Partido Revolucionario Febrerista (PRF), de ideología socialdemócrata.

"Lamentablemente, me han prohibido la entrada al Paraguay, por órdenes superiores, suponemos que el Ministerio del Interior", manifestó Pérez Esquivel a la emisora católica "Radio Cáritas", de esta capital, desde territorio argentino.

"Pensamos que iba a poder entrar, pero desgraciadamente vemos que sigue esa política de marginación, de opresión contra el pueblo paraguayo", agregó.

Pérez Esquivel intentó entrar en Paraguay por vía terrestre desde la población argentina de Clorinda, unos 20 kilómetros al norte de esta capital.

Sin embargo, según declaró, las autoridades de migración de Paraguay le negaron el paso cuando su vehículo se encontraba a mitad del puente que une los dos países.

Pérez Esquivel tenía que intervenir esta noche en el seminario organizado por el PRF con una ponencia titulada "Derechos humanos, democracia e integración".

El ciclo de conferencias, que se desarrollará hasta el sábado próximo, contará con la participación de legisladores de Argentina, Brasil y Uruguay.

PARTES ILEGIBLE

01-01

0009594

# La Universidad Católica del Paraguay cesó sus actividades

## La medida fue adoptada en protesta por la expulsión del jesuita español, ordenada por el gobierno

ASUNCION, 4 (AP).- La Universidad Catolica del Paraguay suspendio hoy totalmente sus actividades academicas y docentes, en protesta por la reciente expulsion del sacerdote jesuita español Juan Antonio de la Vega, segun informaron sus autoridades.

De la Vega, de 65 años, fue detenido por la policia el 14 de julio ultimo, después de una conferencia que dicto sobre la teologia de la liberacion. Las autoridades lo acusaron de haber propugnado el empleo de las armas para intentar un cambio politico en este pais.

La Iglesia Catolica, a traves de su episcopado, negó terminantemente esa acusacion y De la Vega fue liberado 48 horas despues. Pero el 25 de julio ultimo, en forma sorpresiva, la policia lo sacó de su domicilio y lo expulso del Paraguay, conduciéndolo hasta la frontera con la Argentina.

El jesuita era profesor de derecho canonico en la Facultad de Leyes de la Universidad Catolica y docente del colegio secundario jesuita Cristo Rey.



De la Vega (AP)

La Universidad Catolica, que tiene filiales en las principales ciudades del Paraguay, como Villarica, presidente Stroessner, Encarnación y Pedro Juan Caballero, cuenta con aproximadamente 8000 alumnos y es la segunda en importancia de este país. La principal es la Universidad Nacional de Asuncion. Oscar Usher, rector de la Universidad Catolica, declaró a la prensa que "el enfrentamiento entre la iglesia y el gobierno data de mucho tiempo". Expresó que hubo momentos "con ataques muy fuertes de parte del gobierno, como en 1969, cuando fue cerrado el periodico catolico Comunidad y cuando hubo apaleamientos en el colegio jesuita Cristo Rey, que tuvieron como consecuencias las excomuniones del jefe de Policia y del ministro del Interior".

Usher aclaró que "no podemos hablar de ataques oficiales, pero el hostigamiento es realizado por personeros del gobierno, como ministros, miembros del Partido Colorado, en el gobierno, y legisladores oficialistas".

La Iglesia paraguaya ha organizado otra manifestación de protesta para el sábado con la realización de una "marcha del silencio", consistente en una peregrinación de fieles a lo largo de 14 cuadras en Asunción.

### Autorización oficial

ASUNCION, 4 (Reuter).-El gobierno del Paraguay autorizó la realización de una procesión de protesta convocada por la Iglesia Católica local en repudio a la expulsión de un sacerdote, dijo el ministro del Interior, Sabino Montanaro.

"El acto está permitido, pero habrá un estricto control policial para evitar desbordes", dijo anoche Montanaro a los periodistas en la localidad de Nemby, 40 kilómetros al sur de Asunción.

La autorización para el acto de protesta convocado por la Iglesia fue interpretada en círculos políticos y diplomáticos como un gesto de buena voluntad del gobierno con el fin de disminuir las tensiones con la jerarquía eclesiástica.

PARTES ILEGIBLE

# La Universidad Católica del Paraguay cesó sus actividades

## La medida fue adoptada en protesta por la expulsión del jesuita español, ordenada por el gobierno

ASUNCION, 4 (AP)- La Universidad Católica del Paraguay suspendió hoy totalmente sus actividades académicas y docentes, en protesta por la reciente expulsión del sacerdote jesuita español Juan Antonio de la Vega, según informaron sus autoridades.

De la Vega, de 65 años, fue detenido por la policía el 14 de julio último, después de una conferencia que dictó sobre la teología de la liberación. Las autoridades lo acusaron de haber propugnado el empleo de las armas para intentar un cambio político en este país.

La Iglesia Católica, a través de su episcopado, negó terminantemente esa acusación y De la Vega fue liberado 48 horas después. Pero el 25 de julio último, en forma sorpresiva, la policía lo sacó de su domicilio y lo expulsó del Paraguay, conduciéndolo hasta la frontera con la Argentina.

El jesuita era profesor de derecho canónico en la Facultad de Leyes de la Universidad Católica y docente del colegio secundario jesuita Cristo Rey.



De la Vega (AP)

La Universidad Católica, que tiene filiales en las principales ciudades del Paraguay, como Villarica, presidente Stroessner, Encarnación y Pedro Juan Caballero, cuenta con aproximadamente 8000 alumnos y es la segunda en importancia de este país. La principal es la Universidad Nacional de Asunción. Oscar Usher, rector de la Universidad Católica, declaró a la prensa que "el enfrentamiento entre la Iglesia y el gobierno data de mucho tiempo". Expresó que hubo momentos "con ataques muy fuertes de parte del gobierno, como en 1969, cuando fue cerrado el periódico católico Comunidad y cuando hubo apaleamientos en el colegio jesuita Cristo Rey, que tuvieron como consecuencias las excomuniones del jefe de Policía y del ministro del Interior".

Usher aclaró que "no podemos hablar de ataques oficiales, pero el hostigamiento es realizado por personeros del gobierno, como ministros, miembros del Partido Colorado, en el gobierno, y legisladores oficialistas".

La Iglesia paraguaya ha organizado otra manifestación de protesta para el sábado con la realización de una "marcha del silencio", consistente en una peregrinación de fieles a lo largo de 14 cuadras en Asunción.

### Autorización oficial

ASUNCION, 4 (Reuter)-El gobierno del Paraguay autorizó la realización de una procesión de protesta convocada por la Iglesia Católica local en repudio a la expulsión de un sacerdote, dijo el ministro del Interior, Sabino Montanaro.

"El acto está permitido, pero habrá un estricto control policial para evitar desbordes", dijo anoche Montanaro a los periodistas en la localidad de Nemby, 40 kilómetros al sur de Asunción.

La autorización para el acto de protesta convocado por la Iglesia fue interpretada en círculos políticos y diplomáticos como un gesto de buena voluntad del gobierno con el fin de disminuir las tensiones con la jerarquía eclesiástica.

PARTES ILEGIBLE

01-01

8809662

# El 94 por Ciento de Presos Paraguayos no Tienen Sentencia

ASUNCION, 25, (EFE). — El semanario "Sendero", portavoz de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP), en el número último critica la Justicia en Paraguay de la que dice se administra en medio de "irregularidades notorias, conocidas y lamentables".

"Muchos presos pasan años enteros sin que se determine su culpabilidad, mientras reciben —muchas veces inmerecidamente— de la privación de su libertad", dice textualmente el semanario de los obispos paraguayos.

En una amplia nota titulada "Las injusticias de nuestra justicia", publicada en sus páginas centrales, se afirma que "otro ejemplo típico" de las injusticias en la administración judicial paraguaya son los casos de presos políticos, ya que "ningun recurso de hábeas corpus ha prosperado aun hasta hoy porque el Poder Ejecutivo, o la Policía, tiene más peso que la ley".

El 94 por ciento de los reclusos en Paraguay carecen de sentencia alguna segun un estudio de la Organización de Estados Americanos (OEA) de 1987 citado por "Sendero".

Segun el mismo estudio "sólo el seis por ciento está en los lugares de encierro porque así lo ha dictado la justicia para pagar su deuda con la sociedad".

El País 26/6/88

F. 53

1/8

01-01

8809782

# Preso político recordista foge

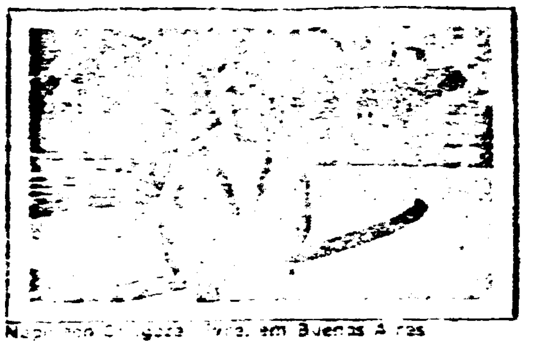
O preso político mais antigo das Américas, o capitão paraguaio Napoleón Ortigoza, que permaneceu 25 anos detido, anunciou ontem na Argentina que vai viajar à Espanha para tratamento de saúde e depois voltar a seu país "para [illegible] Paraguai". Ortigoza chegou ontem de [illegible] ao território argentino, depois de [illegible] refugiado na embaixada da [illegible] em Assunção.

Na Espanha, ele pretende apresentar seus agradecimentos [illegible] que o [illegible] de [illegible] em 19[illegible] o [illegible] espanhol [illegible], na época da [illegible] [illegible] Camus [illegible] [illegible] depois de ter ameaçado o governo de revelar um segredo de [illegible]. Aparentemente pretendia dar a conhecer o nome do verdadeiro assassino de um cadete [illegible] que [illegible] ele se [illegible].

## O [illegible]

Capitão de cavalaria, hoje com 56 anos, [illegible] oficial mais brilhante [illegible] até ser preso em 16 de [illegible] de 19[illegible]. Ortigoza foi torturado, [illegible] e isolado durante 25 anos [illegible] regime do general Alfredo Stroessner, pelo [illegible] de ter conspirado para derrubá-lo. Em entrevista à imprensa, na Argentina, Ortigoza disse que jamais perdoará Stroessner, porque "ele nunca perdoou a mim, e nem eu a ele".

Pressionado por governos estrangeiros e entidades humanitárias, o regime paraguaio o tirou do isolamento em 21 de dezembro de 1987, cinco dias depois de cumprir a pena a que fora condenado, confinando-o porém numa cidade do interior durante dois meses. Após uma intensa polêmica gerada pelos advogados do militar, o governo o submeteu à reclusão domiciliar em Assunção em 7 de fevereiro passado, de onde fugiu de modo espetacular em 2[illegible] de março para pedir refúgio na residência do embaixador colombiano, Vicente Martínez Emiliani. A bem-sucedida operação de fuga foi comandada por seu advogado, o político opositor Hermes Rafael Saguier, que se asilou com ele, preocupado com possíveis represálias por parte da polícia política.



Napoleón Ortigoza [illegible] em Buenos Aires

Ortigoza fora condenado à morte, pena que foi depois transformada em 25 anos de cadeia, sob a acusação de ter assassinado um cadete do Exército que teria alertado seus superiores a respeito de uma trama para eliminar Stroessner. Ortigoza alega que o cadete morreu em conseqüência de torturas a que foi submetido pela polícia, e que o regime então o escolheu como "vítima" por sua posição em defesa das instituições, e também para "prevenir qualquer oficial que pretendesse conspirar contra o velho general". (AFP)

Zero H. 17/6/88

8.88.

01-01

8809784

118

PARAGUAY F.D.



ASUNCION, 5 (Reuter). — La Iglesia Católica paraguaya realizará mañana una marcha de protesta para demostrar que está en condiciones de desafiar al gobierno del general Alfredo Stroessner, en el poder desde hace más de tres décadas, dijeron ayer fuentes policiales y diplomáticas.

"La Iglesia marchará bajo el signo de la persecución", dijo hoy en el título de primera plana el semanario católico Sendero, que invitó a la población a sumarse al acto de protesta.

El gobierno autorizó el acto, pero el ministro del Interior Sabino Montanaro advirtió que la policía ejercerá un estricto control a fin de evitar desbordes.

"Hay que tener cuidado con los apostores extremistas que seguramente buscarán incidentar la marcha buscando un enfrentamiento entre la Iglesia y el gobierno", dijo hoy a los periodistas el diputado del gobernante Partido Colorado, Martín Chiola.

Fuentes eclesiásticas dijeron que esperan que 30.000 personas participen de la protesta, que consistirá en una marcha en silencio por calles del centro de Asunción.

La marcha concluirá frente a la Catedral metropolitana donde se oficiará una misa al aire libre, dijeron las fuentes.

Las relaciones entre el gobierno y la Iglesia Católica, habitualmente crítica del presidente Stroessner, se deterioraron especialmente el 26 de julio cuando la policía expulsó a la Argentina al sacerdote español Juan Antonio de la Vega.

"Esta será la mayor manifestación contra Stroessner en las últimas tres décadas", dijo Domingo Laíno, presidente del proscripto Partido Liberal Radical Auténtico.

Agregó que "la Iglesia ha decidido enfrentarse a Stroessner para que respete la vigencia de los derechos humanos y permita una apertura democrática en el país".

Fuentes diplomáticas dijeron hoy que el gobierno hizo activas gestiones con algunos obispos para lograr la suspensión de la marcha.

Agregaron que las gestiones fracasarán ante la [illegible] de la Iglesia, que parece estar dispuesta a exhibir ante Stroessner su capacidad de convocatoria.

La Iglesia criticó públicamente la decisión gubernamental de expulsar al jesuita De la Vega.

Funcionarios del gobierno dijeron que el sacerdote hizo apología de la violencia apoyándose en la denominada Teología de la Liberación, a la cual el gobierno considera marxista.

La Universidad Católica, una de las más importantes casas de estudios del Paraguay, cerró ayer sus puertas por 24 horas sumándose a la protesta por la expulsión del jesuita y anunció anoche que el paro de actividades se repetirá la próxima semana.

El arzobispo de Asunción, Ismael Rolón, anunció el mes pasado la suspensión de una misa programada para el 15 de agosto en la Catedral metropolitana a la cual debía asistir Stroessner y que formaba parte de los actos oficiales con motivo de iniciarse ese día el octavo período presidencial consecutivo del mandatario paraguayo.

PARTES ILEGIBLE

01-01

8809786

# La Iglesia paraguaya reclama cambios

Asunción (Reuter) — Después de la visita que el Papa hizo al Paraguay ahora el pueblo espera los cambios, afirmó el arzobispo de Asunción, Ismael Rolón.

"La visita de Juan Pablo II inició algo que todos esperamos, los cambios", indicó Rolón en un reportaje que publicó el vespertino independiente "Ultima hora".

Agregó que ahora corresponde al pueblo paraguayo llevar adelante la etapa de transformaciones "recurriendo al diálogo, al entendimiento fraterno".

La Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP), presidida por Rolón, convocó en 1986 a un gran diálogo nacional al que concurrieron todos los sectores independientes y de oposición, excepto el gobierno.

El religioso acotó que el Papa "apoyó el diálogo en sus discursos y por eso los obispos vamos a renovar nuestro llamado y esperamos que esta vez acepte el gobierno".

El prelado destacó que el Sumo Pontífice fue muy claro al apoyar "la libertad, la democracia y la participación".

Asimismo subrayó que también fue explícito su apoyo a la Iglesia paraguaya al decir que "no se puede arrinconar a la Iglesia en los altares como a Cristo en la conciencia de los hombres".

LA NACION 16/5/88

# En Paraguay unos y otros quieren manipular la visita

**Por Rafael J. Saralegui**
(Enviado especial de LA NACION)

ASUNCION.- Cuando el Papa Juan Pablo II llegue pasado el mediodía de hoy al aeropuerto de esta capital, habrá iniciado la cuarta y última etapa de su nuevo viaje a Sudamérica, tras haber visitado Uruguay, Bolivia y Perú.

La jornada del Pontífice incluye una misa en la base aérea de Ñú Guazú, con su correspondiente homilía; una reunión con el presidente Stroessner y un encuentro nocturno con los obispos.

La preparacion del viaje a este país resultó, cuando menos, accidentada. La exclusión de la ciudad de Concepción del itinerario papal por iniciativa del poder civil constituyó uno de los picos de la aspereza que desde hace tiempo caracteriza las relaciones entre la Iglesia y el gobierno.

## El diálogo nacional

La mediación eclesial para el sostenimiento del llamado diálogo nacional –paso que acentuó su creciente papel protagónico– encrespó al oficialismo, que no ahorró críticas a tal actitud. Ya en la semana previa a la visita, el gobierno prohibió el llamado encuentro con los constructores de la sociedad, aunque volvió sobre sus pasos y autorizó la reunión.

Un teólogo local ha dicho que la tensión Iglesia-Estado constituye el resultado de posiciones antagónicas, originadas en concepciones dispares que ambas partes tienen sobre la naturaleza y la misión de la Iglesia y el Estado, y en la lucha y defensa de intereses opuestos.

Dicha tensión –según el mismo hilo de pensamiento– se acentúa cuando el Estado quiere un modelo reduccionista de la Iglesia y el conflicto sólo desaparecerá cuando la Iglesia abandone por negligencia o infidelidad su misión evangelizadora o cuando el Estado cambie el concepto de Iglesia y reconozca su misión global.

Ahora llega el Papa, cuando el ríspido proceso gestatorio de la visita parece haber cedido a una especie de tregua. Esta impresión sin embargo no contribuye a diluir la inquietud sucitada por una incógnita acuciante: ¿Qué ocurrirá después de la visita papal?.

Atrás, pero sin la sensación de haber sido definitivamente removidos, quedan elementos de una dura polémica.

## El discurso como arma

Una referencia concreta de estas vísperas puede tenerse en este brochazo perodístico: "Muchos, de ambos lados, esperan con morbosidad que el Papa fustigue duramente los defectos y los problemas de los otros, y confirme con claridad sus criterios y posiciones. Unos y otros desean que los discursos del Papa los favorezcan y quieren tenerlos pronto en sus manos para usarlos como armas defensivas y arrojadizas. Con ansiedad van a elegir en cada discurso las frases que den ventajas ante los demás".

Hace unas semanas, el ministro de Educación y Culto produjo una definición que sembró curiosidad en muchos espíritus: "Comunmente escuchamos que el gobierno persigue a la Iglesia; acá, la Iglesia está persiguiendo al gobierno". Algunos memoriosos asociaron la queja con una pregunta de José Stalin que quedó inmortalizada: "¿Cuántas divisiones tiene el Papa?".

A esta sociedad viene a visitar el Santo Padre, pronto a cumplir el deber impuesto por Cristo a Pedro y a sus sucesores a través de los siglos: confirmar a sus hermanos en la fe. Convendrá recordar que el Papa Wojtyla, quien el miércoles cumplirá 68 años, no hace sino desarrollar su ministerio apostólico y que debe ser desalentada cualquier expectativa que lo vincule con la inmediatez de respuestas y soluciones aplicables sin demoras para erradicar los conflictos locales.

**Ello no parece incomodar a quienes pretenden manipular la visita y sus consecuencias.**

## Enseñanzas

Corresponde aguardar, empero, que sus enseñanzas iluminen la búsqueda de iniciativas tendientes a tal fin y sirvan como aportes significativos para el mejoramiento de las relaciones en todo el tejido social paraguayo.

Durante la misa de hoy, el Papa canonizará al beato Roque González de Santa Cruz, de quien se recuerdan su libertad para dejar todo y hacerse sacerdote jesuita y su entrega sin ataduras en favor de la liberación de los demás. Estos rasgos dominantes de la personalidad del beato acaso sirvan al Papa para decir cosas muy actuales para el país. El saludo del Sumo Pontífice en el aeropuerto y su homilía en la misa de Ñú Guazú podrían ser, en tal sentido, piezas para leer letra por letra.

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES Nº 193 20 AL 26 DE MAYO 1988 Página 15

# DOS PATRIARCAS

PARAGUAY

*En el peor momento de las relaciones entre el Estado y la Iglesia católica, la visita del Papa a Paraguay dio lugar a una confrontación de la que Stroessner salió perdedor.*



*Stroessner Wojtyla Iglesia y dictadura las relaciones peligrosas*

Desde el 17 de diciembre de 1941, cuando el Vaticano designó a su primer encargado de negocios con residencia permanente en Asunción –el obispo Liberato Tosti–, la historia contemporánea del Paraguay no registra un momento tan conflictivo en las relaciones Iglesia-Estado como el que se vive actualmente. Nadie hubiera imaginado, hasta hace pocos años, escuchar en cadena nacional de radio expresiones como: "*el obispo de la sotana roja*" (en alusión a monseñor Mario Medina) o "*la radio del diablo en la casa de Dios*" (por **Radio Caritas**, emisora de la Conferencia Episcopal), calificativos cotidianos en el programa *La Voz del Coloradismo*, vocero oficial del partido del gobierno.

Paradójicamente la visita del patriarca de la religión oficial del Estado paraguayo y la anunciada canonización del primer santo local, el beato Roque González de Santacruz, han servido para tensar aún más las relaciones bilaterales, en lugar de apaciguar los ánimos. Quedaron en el pasado los tiempos en que los nuncios apostólicos Luigi Punzolo (1955-1958) y Carlo Martini (1958-1964) frecuentaban sonrientes el Palacio de López en las recepciones oficiales y el entonces arzobispo de Asunción, Mena Porta, acompañaba al general Alfredo Stroessner en inauguraciones y paradas militares.

Es interesante recordar que en 1959/60 la jerarquía católica local justificó –y en algunos casos individuales hasta aplaudió– la feroz represión que este mismo gobierno desató contra la guerrilla comunista del FULNA (Frente Unido de Liberación Nacional) y centenares de campesinos del sudeste del país, y más adelante elogió la "*reforma agraria*" iniciada por el Instituto de Bienestar Rural (un organismo oficial) para descongestionar la paupérrima zona central y restarle base social a la izquierda marxista y a sectores radicalizados del nacionalismo febrerista.

Claro que después vino Paulo VI, el Concilio Vaticano II y aquel movimiento de sacerdotes tercermundistas que penetró hondamente en los seminarios locales y tuvo como padrino al arzobispo Sinforiano Bogarín, famoso por haberse negado a participar en las reuniones del Consejo de Estado para no avalar la política gubernamental. El régimen, por su parte, siguió en su prédica anticomunista del tiempo de la *guerra fría*, e incorporó paulatinamente los conceptos más radicales de la Doctrina de la Seguridad Nacional y la contrainsurgencia. Es así que una década más tarde (1969/70) el [illegible] de la represión [illegible] [illegible] [illegible]stas [illegible]

apoyarlos, sino las Ligas Agrarias Cristianas auspiciadas por la Conferencia Episcopal.

¿Cambió la Iglesia o cambió el gobierno? Cambiaron ambos. La primera derivó hacia un populismo conservador más sofisticado y con algunos matices progresistas, *ma non troppo*. El segundo profundizó su carácter totalitario y neofascista, condimentado con un elemento que exaspera a la jerarquía católica local: la corrupción institucionalizada combinada con el narcotráfico.

El desencuentro *entre el gobierno* y la Iglesia Católica tuvo su episodio más publicitado en momentos en que el Papa recorría Bolivia. Sorpresivamente el presidente Alfredo Stroessner pretendió anular el acto programado para el martes 17 de mayo, denominado *Encuentro con los constructores de la sociedad*. Esta actitud provocó una dura respuesta de la comitiva papal: "*o se cumple todo el programa, o no hay visita a Paraguay*", y una airada reacción del obispo de Concepción, monseñor Aníbal Maricevich, quien declaró: "*el gobierno quiere avasallar a la Iglesia, y nosotros no estamos para ser avasallados, que esto quede bien claro*". Finalmente el generalísimo se vio obligado a retroceder, algo muy poco común en él, y la llegada de Juan Pablo II pudo hacerse realidad.

Además de las multitudinarias concentraciones provocadas por la presencia del Pontífice, que demuestran la popularidad del catolicismo en este país y el poder espiritual y político de la Iglesia local, esta visita deja un claro mensaje del Pontífice: reafirmación del apoyo vaticano a la Iglesia paraguaya y sus obispos, respaldo a las críticas del obispado al totalitarismo y la corrupción que caracteriza al sistema imperante, predilección por un cambio ordenado, sin radicalización ni rupturas profundas, que ponga fin a la dictadura e inaugure la democratización en Paraguay, apoyo a una salida pluralista que admita la participación de los dos partidos tradicionales (Liberal y Colorado) y de otras dos fuerzas políticas importantes: el febrerismo y la Democracia Cristiana, en una suerte de pacto democrático a alcanzarse mediante el "diálogo nacional" propuesto por la Conferencia Episcopal local; exhortación a los dirigentes opositores a actuar con "realismo y serenidad".

Queda como saldo la verificación de que en Paraguay hoy existen dos grandes estructuras políticas con poder real: las fuerzas armadas y la Iglesia católica, y que el futuro depende en gran medida de cómo se desarrollen las relaciones entre ambas.

[illegible]

118

*Ante opositores en el Paraguay* F.SS

# Defensa papal de la democracia

## Necesita, afirmó el Pontífice, de la paz, la libertad, la justicia y la participación



El Papa saluda a inválidos en Villarrica (Reuter)

ASUNCION, 17 (AP).– El Papa dijo que "la vigencia simultanea y solidaria de valores como la paz, la libertad, la justicia y la participacion son requisitos esenciales para poder hablar de una auténtica sociedad democratica. No será posible. No sera posible, por lo tanto, hablar de verdadera libertad y menos aún de democracia donde no exista la participación real de todos los ciudadanos en poder tomar las grandes decisiones que afectan a la vida y al futuro de la nación".

El Sumo Pontífice habló en su última actividad de una jornada agotadora en el encuentro con los Constructores de la Sociedad, cuya realización provoco una tirante situación entre la Iglesia y el gobierno del presidente Alfredo Stroessner. La pre-

(Continúa en la página 2, col. 1)

LA NACION 18/5/88

8

ARCHIVAR EN: Paraguay F.SS. (118)

TEMA: Inve N: 0725 3/12 Año 88
Paraguai.- Divergências entre a
Igreja e o Governo.-

PROCEDENCIA: Embaj. brasileña 26/9/88 doc. 1633/88

ARCHIVADO EN: Embaj. Brasil (135/A

01-01

8811346

# Domingo Laino fue agredido

ASUNCION. (ANSA, EFE y UPI).- El Presidente del proscrito Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino, denunció ayer que fue agredido físicamente por funcionarios oficiales en la ciudad de Caacupé, 54 kilómetros al Este de Asunción.

Laino dijo que la agresión se produjo anteanoche en casa de un correligionario, durante una reunión partidaria.

Añadió que también fueron agredidos los dirigentes del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) Juan Carlos Zaldivar, Carlos Caballero Roy y Daniel Ponce.

Un funcionario policial vestido de civil "me recordó que cuando fui garroteado en diciembre pasado, se me advirtió que no volviera a visitar el departamento de la Cordillera", explicó Laino.

La capital del departamento de la Cordillera es Caacupé.

Por otra parte, Laino denunció que en la localidad de Choré, 300 kilómetros al Noreste de Asunción, cinco miembros del PLRA fueron detenidos el lunes pasado.

El PLRA es uno de los cuatro partidos que forman el Acuerdo Nacional, que promueve la abstención electoral.

Paraguay - F 88

01-01

118

El Financiero 18-5-88

6-55 EXTERIOR

# Abogó el Papa por la reforma agraria

*Villarrica, Paraguay (DPA-UPI-Reuter) — [illegible] II abogó ayer por la reforma agraria del campo paraguayo durante una misa celebrada en la comunidad agrícola de Villarrica, cerca de Asunción. Ante los 60.000 asistentes, el Papa aseguró que era necesario que se implementen las medidas para que "los que trabajan la tierra tengan acceso a su propiedad".*

*El Pontífice afirmó también que el Estado y los empresarios han de sentirse obligados a solucionar los problemas del campo declarando que "el desarrollo progresivo de la industria, el comercio y los servicios no deben gravar indebidamente sobre el mundo agrícola".*



Juan Pablo II

*Al iniciar ayer el segundo día de su visita, Juan Pablo II fustigó enérgicamente en la Catedral de Asunción "tantas personas que buscan, sobre todo, la seguridad personal en el poder y el poseer".*

*En sus primeros contactos con el presidente Stroessner y los obispos paraguayos, la mayor parte de los cuales son contrarios al gobierno, el Papa ha renunciado a criticar directamente al régimen dictatorial del país y las frecuentes violaciones de los derechos humanos. De todas formas, el Papa sí ha hablado de la necesidad de lograr la mayor participación posible de los ciudadanos en la decisión política.*

*De regreso en la capital Asunción, Juan Pablo II tiene previsto recibir a intelectuales, artistas y políticos en un encuentro con los "constructores de la sociedad" que el régi[illegible] intentó suspender en vano ante la oposición del Vaticano. En la última semana, las [illegible]ciones entre el gobierno del general Stroessner y la Iglesia se han deteriorado considerablemente. La Iglesia paraguaya denunció en diversas oportunidades las dificultades de los campesinos y sus condiciones de vida.*

01-01

118

# La Iglesia en el Paraguay

La Iglesia, que en épocas pasadas pudo haber convivido con regímenes autoritarios, en la medida en que postulaba un determinado orden temporal asentado sobre una rígida regulación jerárquica, hoy en día no suele ocultar sus discrepancias —suscitando en ocasiones verdaderos polémicos enfrentamientos— con los gobiernos totalitarios, cuando éstos exceden arbitrariamente el límite mínimo de respeto a los derechos individuales.

Se trata la eclesial, de una voz altamente calificada que señala errores e incluso condena con severidad, pero actuando siempre dentro del plano institucional y nunca en el revolucionario.

En ese sentido, y a pesar del reciente viaje papal, las relaciones entre el gobierno paraguayo y el episcopado de ese país son francamente delicadas, toda vez que los prelados no se someten al silenciamiento que aquél pretende imponerles acerca de los constantes atropellos perpetrados contra el ejercicio de las libertades públicas. El régimen del general Stroessner está salpicado por una secuela de expulsiones de sacerdotes del territorio paraguayo, de las que por lo menos se han registrado 18. A ellas se ha sumado ahora, la de un clérigo de origen español que, despojado de su documentación personal, fue abruptamente puesto en la frontera con nuestro país, cuyos límites no le fue posible franquear precisamente por la carencia de pasaporte.

Tan abusivo comportamiento, que agravia la más elemental dignidad humana fue precedido en el caso que nos ocupa de un arresto inmotivado, lo que conforma un cuadro vejatorio que prueba ostensiblemente, la realidad de la violación de los derechos humanos en esa nación sudamericana.

La Iglesia en ese país, no sólo defiende valores jurídicos quebrantados, alzando su voz de protesta, sino también con el sacrificio de la propia libertad y seguridad de sus miembros.

La Prensa 31/7/88

FACTOR

POLITICO

ENTRE LOS Nos

8801504 - 8815658

118

F. Archivo

# Civil asilado en la Embajada de Paraguay

BUENOS AIRES. — Uno de los civiles supuestamente involucrados en el fracasado intento de ocupación del aeropuerto "Jorge Newbery" durante la reciente rebelión militar, se encuentra asilado en la embajada de Paraguay, confirmó ayer la cancillería argentina.

Se trata del dirigente ultraderechista Oscar Castrogiovanni, de 58 años, quien afirman que integró el grupo de al menos 18 personas entre civiles y militares que se encuentran detenidos por la intentona fracasada el lunes.

## Embajador confirma

Portavoces de la Cancillería reconocieron ayer que el embajador paraguayo en Buenos Aires, Miguel Angel Bestard, informó al Gobierno argentino sobre el "ingreso sorpresivo" de Castrogiovanni en la embajada de su país el martes.

Igualmente, indicaron que Paraguay "no concederá asilo" al dirigente ultraderechista "hasta tanto se determine cuál es la situación jurídica" de Castrogiovanni.

El subsecretario argentino de Asuntos Latinoamericanos, Alberto Ferrari Etcheverry, pedirá a la justicia los informes del caso para que el embajador Besterd decida si concede el asilo a Castrogiovanni o le desaloja por la fuerza.

## Comodoro arrestado

Las actuaciones por la fracasada toma del aeropuerto "Jorge Newbery" están a cargo del juez federal Juan Fégoli, quien mantiene detenidos a los involucrados, entre ellos el comodoro del aire en retiro Luis Estrella, de conocida filiación ultraderechista.

El juez Fégoli tomó ayer declaración a los detenidos, por lo que se prevé que la situación judicial de Castrogiovanni quedará definida en las próximas horas.

Durante el último régimen militar Castrogiovanni condujo un programa de la radio estatal en el que se difundían canciones de las falanges fascistas italianas y comentarios ultraderechistas, según denunciaron entonces dirigentes políticos argentinos.

Este hecho motivó el fin de ese programa de radio al tomar posesión el actual Gobierno democrático del presidente Raúl Alfonsín, el 10 de diciembre de 1983.

El Día 21/1/88

Recorte Nº 18464

118

# La Iglesia en Paraguay enfrenta al gobierno

F. Paz

Clarín 24-1-88

ASUNCION, 23 (AFP y EFE). — **El arzobispo de Asunción, monseñor Ismael Rolón, defendió hoy el derecho de los opositores de propugnar el voto en blanco para las elecciones presidenciales del 14 de febrero, en abierta polémica con el gobierno, que califica esa actitud como "campaña subversiva".**

En los comicios, considerados **"fraudulentos"** por la oposición impugnatoria, el presidente **Alfredo Stroessner se postulará para un octavo período consecutivo de cinco años,** descontándose su fácil victoria ante los débiles candidatos de los **partidos Liberal y Liberal Radical,** considerados **"colaboracionistas"** por las agrupaciones políticas proscriptas.

**"Si ninguno de los candidatos presentados satisface, el ciudadano demostrará su descontento y frustración con el voto en blanco"**, remarcó el prelado católico, saliendo así al cruce de las duras críticas del régimen contra la posición de los partidos no reconocidos.

Asimismo aumentan las propuestas de "voto en blanco" en sectores opositores y antiguos aliados al régimen de Stroessner, a la oposición extraparlamentaria, que el año pasado ya decidió no participar en los comicios, se sumó esta semana el sector **"tradicionalista" del Part[ido] Colorado,** soporte civil de Stroessner, que **anunció** [...] **votará en blanco** el próximo mes.

Los **"tradicionalistas"**, liderados por el hasta ah[ora] presidente del Congreso Nacional, **Juan Ramón Cha[vez] no reconocen a las actuales autoridades del Partido Colorado** electas en agosto último y sus resoluciones, e[ntre] ellas **la postulación de Stroessner.**

El Partido Colorado, en el gobierno desde 1947, [no] **tiene candidato alguno para los puestos electivos de [las] próximas elecciones",** afirmó el senador **Porcio Da [Sil]va,** uno de los principales jefes de los **"tradicionalista[s]" ácido crítico** del régimen stroessnerista.

**"Nosotros ejerciendo nuestro derecho vamos a v[otar] en blanco",** expresó **Da Silva,** quien agregó que esa a[cti]tud será adoptada **"fundamentalmente por la juven[tud] con la que continuamos firmes en la lucha por la recu[pe]ración institucional de nuestro partido".**

Stroessner, con 33 años en el poder, **"no es candid[ato] presidencial del Partido Colorado",** según una decla[ra]ción de la comisión central de los sectores contestata[rios] del partido oficialista.

01-01

8801726

1/8

Clarín 4-2-88

# Paraguay: represión política

ASUNCION, 3 (ANSA, UPI, EFE y Reuter) — A once días de las elecciones generales en el Paraguay, la policía y civiles armados disolvieron una reunión en favor de elecciones libres que se desarrollaba en una iglesia y detuvieron al dirigente opositor Domingo Laino.

El acto, realizado en Itaguá, a 30 kilómetros de Asunción, formó parte de la campaña lanzada por la disidente Coordinadora Nacional por Elecciones Libres que insta al pueblo a no votar o a hacerlo en blanco, al denunciar que los comicios son fraudulentos.

**• Batalla**

Rafaela Guanes de Laino, esposa del líder del Partido Liberal Radical Auténtico, dijo a la prensa que dentro de la parroquia del Espíritu Santo "se desató una verdadera batalla campal donde los policías garrotearon violentamente a pacíficos opositores y destrozaron parte del altar, mobiliario y algunas imágenes". Junto a Laino fueron detenidos Carlos Caballero Roig y Ramón Ferreira, del mismo partido, y otros dos opositores.

Fuentes policiales alegaron que los manifestantes desoyeron una advertencia de que el gobierno había prohibido reuniones opositoras y que la policía fue provocada a utilizar sus bastones. Por su lado, los opositores se quejaron de haber sido severamente castigados por policías de civil y uniformados, y de que también fue atacado el fotógrafo Pedro Méndez, al servicio de la agencia internacional de noticias France Press, quien el último domingo fue impedido de trabajar por la policía durante un acto político similar, hecho en Coronel Oviedo.

Laino, detenido por décima vez desde que retornó al Paraguay en abril del año pasado, expresó antes de ser detenido que la oposición "no acepta las reglas impuestas por el oficialismo, que pretende, con una farsa electoral, legitimar por más de 33 años a la dictadura más corrupta de América".

**• En Buenos Aires**

Las detenciones tuvieron eco en nuestra capital, en la que el diputado nacional por el Partido Intransigente, Miguel Montserrat elevó a la Cámara baja un pedido de proyecto de declaración que reclame la libertad de Laino, Caballero Roig y Ferreira.

01-01

8801941

**M A R C A D O R E S**

Doc.No. 88 02099

ARCHIVADO EN : Paraguay (118)

TEMA: El liderazgo de Stroessner

SACADO POR: Ido Rocco PARA Ido Rocco

FECHA : 17 / 3 / 88

01-01

2ª

Buenos Aires, domingo 14 de febrero de 1988

ASUNCION, ENTRE LA VIOLENCIA Y LA APATIA

# Paraguay vota hoy otro mandato para Stroessner



General Alfredo Stroessner, presidente del Paraguay.

ASUNCION, 13 (Enviado especial). — Casi un millón y medio de paraguayos está llamado este domingo para designar al presidente de la república para los próximos cinco años.

Las 7.1[illegible] mesas receptoras de votos habilitadas en todo el país decidirán además los nombres de los 72 diputados y de los [illegible] senadores nacionales de la Legislatura para igual período.

Al mismo tiempo que el ministro del Interior ofreció una conferencia de prensa en la junta de gobierno del Partido Colorado para reafirmar las garantías constitucionales brindadas para los comicios, una pequeña concentración opositora era dispersada a pocas cuadras de allí por la policía.

Pero contra lo que pudiera sugerir la enunciación de tantos acontecimientos, el movimiento de la ciudad siguió girando alrededor de perfumes, radiograbadores y relojes digitales. Pasado el mediodía, cuando los compradores se decidieron por una reparadora siesta para tanta caminata, todo pareció mimetizarse con el cielo nublado de la jornada.

Durante una hora y media el ministro Montanaro contestó a las preguntas de una treintena de periodistas acreditados ante el gobierno paraguayo para la cobertura del acto comicial.

El dirigente aseguró desconocer la práctica de golpes y otros apremios denunciada el día anterior por dos militantes juveniles de la oposición no reconocida, y cuando un hombre de prensa le indicó con marcado acento inglés que él mismo había visto las marcas en la espalda del denunciante, aseguró que la Justicia está abierta para ese y cualquier tipo de reclamos.

Ante otra pregunta sobre las denuncias por violaciones a los derechos humanos, el ministro reiteró su desmentida, y aclaró además que "muchos de los que reclaman por los derechos en realidad son izquierdos humanos". Así todo transcurrió entre algunas risas y el desconcierto, que crecía en forma proporcional a la modulación sajona de los preguntantes.

● A pocas cuadras de allí y por las mismas horas (era casi el mediodía) la Coordinadora Nacional de Elecciones Libres realizaba una manifestación "relámpago" en la plaza de los Héroes, cercana a la Catedral asunceña y la sede del Arzobispado paraguayo. El doctor Domingo Laíno volvió a reclamar una "igualdad ante la ley, donde todos los paraguayos puedan reunirse libremente".

Habló muy brevemente el doctor Héctor Lacognata, del Movimiento Democrático Popular, y la rápida presencia policial persuadió a los asistentes —unas trescientas personas— de retirarse.

Sin embargo después de avanzar encolumnados apenas dos cuadras la policía decidió dispersarlos a bastonazos, hasta que la explosión de una granada lacrimógena convenció a todos de emprender la retirada.

## ● Sondeo y "empate"

A pesar de tanto "zarandeo" político, las expectativas electorales conocen poco de las proyecciones, tan en boga en otras latitudes. "Sendero", el órgano oficial de la Conferencia Episcopal Paraguaya, publicó ayer un sondeo de opinión realizado por la Universidad Católica y la Fundación Nauman, según el cual el partido oficialista no alcanzaría el cincuenta por ciento del padrón.

De acuerdo con los datos surgidos de la consulta a 1.410 personas, el Partido Colorado obtendría el 42,8 por ciento (604 encuestados) de las preferencias, lo que significaría un virtual empate con la suma de los votos en blanco (164 personas, 11,6 por ciento) y de los 441 que adelantaron su no participación (31,3 por ciento).

"Pero poco pueden reflejar esas cifras con las que resultarán de los escrutinios", sostuvo un joven militante católico del Comité de Obispos, para quien los datos del sondeo sólo guardan relación en lo referido a las simpatías captadas por los

01-04

8802841

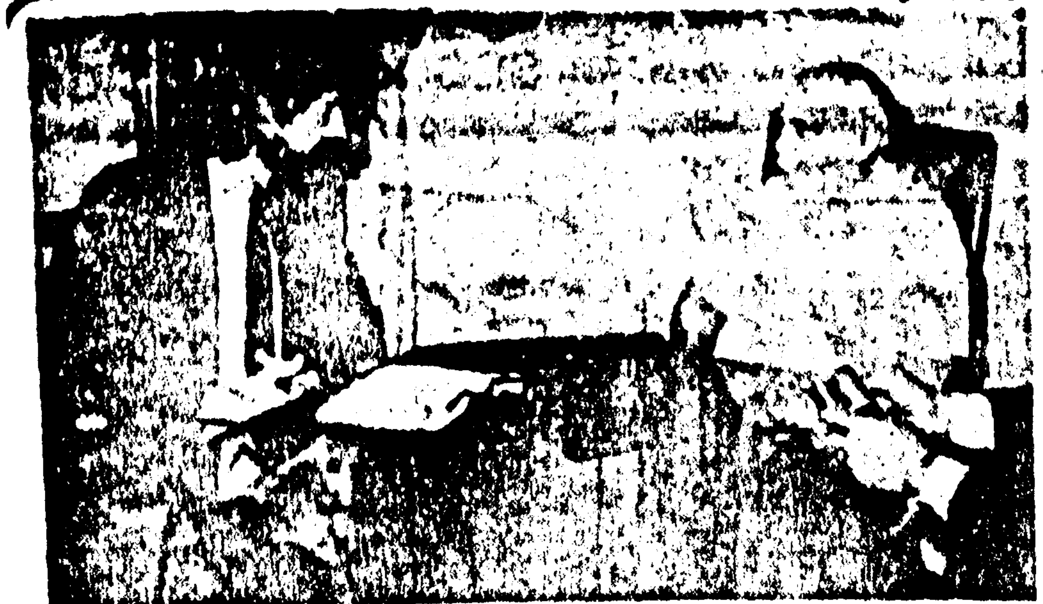


únicos dos partidos de oposición reconocidos y postulados.

Siempre de acuerdo con esa captación de opiniones, el doctor Carlos Ferreira Ibarra (Partido Liberal) recibiría el 1 por ciento de las adhesiones (24 encuestados), mientras que el candidato por el Partido Liberal Radical, doctor Luis María Vega, estaría apenas por debajo (13 opiniones, el 0,9 por ciento).

El padrón nacional identifica a 1.446.675 ciudadanos en condiciones de emitir su voto. "Ha de ser por no haberles preguntado a los restantes 1.445.265 inscriptos, no sé, pero yo creo que (el general Alfredo) Stroessner va a andar arriba del 90 por ciento otra vez", dijo el joven informante, quien guardó su calculadora y partió a bordo de un pintoresco tranvía. Ya eran las dos de la tarde y aún no había almorzado.

Clarín EN PARAGUA: REPORTAJES A SABINO MONTANARO



Sabino Montanaro (der.), ministro del Interior del Paraguay, en diálogo con Clarín

# Por el "voto

ASUNCION (De nuestro enviado especial, Norberto Zeppa). — La última convención partidaria de la Asociación Nacional Republicana, en agosto de 1987, designó al doctor Sabino Montanaro como presidente partidario y rompió así la continuidad que mantenía en ese cargo el doctor Juan Ramón Chaves.

Detrás de ese cambio de mano se movían dos líneas internas del "coloradismo" claramente definidas: los "tradicionalistas" de Chaves abandonaron la estructura partidaria y fueron seguidos por otros dos sectores de vieja militancia partidaria. Desde entonces, se dice que los "militantes" han impuesto al "stroessnerismo" por encima del "coloradismo".

Montanaro, un abogado de 64 años que desde hace 30, es ministro del Interior del Paraguay, concedió una entrevista exclusiva a Clarín en su despacho de la presidencia de la ANR. Lo que sigue resume las partes más salientes de esa conversación.

—¿El haber emergido como titular partidario y conservar su cargo ministerial lo convierte en el segundo hombre del gobierno?

—Quizá se pueda decir, por las funciones que ejerzo, pero por mi forma de actuar, por la confianza que tengo del presidente de la república y de mis compañeros de gabinete y de la Junta de Gobierno (partidaria) se disipa esa autoridad porque comparto las responsabilidades de mis tres compañeros (los tres vicepresidentes), de los cuales dos también son ministros, Adán Godoy Jiménez y Eugenio Jacquet, y el restante, Mario Abdo Benítez es secretario privado de la presidencia. Con ellos comparto tanto la conducción partidaria como mis responsabilidades en el área de gobierno.

—¿Se ha debilitado el Partido Colorado a raíz de la última escisión?

—En absoluto. Los que se retiraron no afectaron la unidad partidaria: tenemos las 236 seccionales dependientes de nuestra junta de gobierno a nuestro favor. Solo Ypacaraí está en proceso de normalización. El Partido Colorado está unido y fuerte en torno a su junta de gobierno y a los organismos auxiliares que constituyen las 236 seccionales.

—¿Tampoco pueden afectar los resultados electorales?

—En absoluto.

—Se ha dicho que la corriente militante que usted conduce pretende la candidatura del hijo del general Stroessner, el teniente coronel de aviación, Gustavo Adolfo, para la sucesión presidencial. ¿Qué puede decir al respecto?

—Eso no tiene ningún asidero. Ni se pensó ni se habló ni se auspició. Nosotros actuamos orgánicamente: los candidatos tanto para presidente como para diputados y senadores y para cargos municipales surgen de las convenciones del partido, y en la última convención surgió el nombre del general Stroessner para la primera magistratura. El supuesto grupo que propiciaría la candidatura del teniente coronel Stroessner no ha aparecido en absoluto en la escena política. Nadie aquí se acordó de la sucesión presidencial. No tocamos el tema sucesión, ni para el hijo ni para ninguna persona.

—¿Cómo es desde su cargo de ministro del Interior la relación con la Iglesia Católica paraguaya?

—La Iglesia Católica constantemente emite comunicados en nuestra contra. Pero nosotros no le damos mayor trascendencia porque fuera de su órbita no tiene ninguna importancia lo que dice. No es un enfrentamiento entre Estado e Iglesia como se pretende: es un enfrentamiento entre la manera de pensar del arzobispo o de algunos obispos como Maricevich, o Demetrio Aquino, o Medina. Nuestras familias, nuestro pueblo colorado concurre a los actos religiosos. Hay opiniones de la Conferencia Episcopal sobre el partido y el gobierno, como nosotros tenemos nuestra opinión sobre su actuación. Ellos dicen que no hay paz. Nosotros les decimos: hay paz. Hay paz porque no hay muertos ni atentados ni secuestros políticos. Que me digan quién es el político asesinado, como ocurre en Colombia o en Italia o en los propios Estados Unidos.

—¿Esta tirantez que ustedes reconocen con la cúpula eclesiástica, puede traer inconvenientes ante la próxima visita del papa Juan Pablo II a Paraguay?

—La bendición del Papa ya vino. La llegada del Santo Padre puede hacerles

## Aspera jornada



*Un manifestante huye al ser alcanzado por el humo de una granada de gas lacrimógeno en la manifestación opositora de ayer en Asunción. También ayer, se registró un incidente con legisladores argentinos, que fueron dispersados a empellones por la policía cuando trataron de entrevistarse con el capitán Napoleón Ortigoza, preso político del gobierno. El radical Horacio Huarte, el peronista Eduardo Vacca y el intransigente Miguel Monserrat participaron del hecho.*

MINISTRO DEL INTERIOR, Y AL JEFE OPOSITOR DOMINGO LAINO

# ...en público"

entender más a ellos sobre sus principios y funciones de la doctrina católica y menos sobre los principios políticos del país. Que opinen más sobre la necesidad de mantener el fervor cristiano de nuestro pueblo. Nosotros queremos evitar que las numerosas sectas que actúan libremente en el país están ganando más adeptos a costa de los católicos apostólicos romanos. Creemos que la venida del Papa les va hacer entender que atiendan a sus iglesias, a sus feligreses, al pueblo católico, y se preocupen menos de los problemas terrenales y los dejen a nuestro cargo, de los políticos, que nosotros resolvamos la mejor manera de conducir el país. Ellos opinan constantemente y la prueba está en que hay sacerdotes políticos como el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto, que ese sí es comunista, y otros comunistas como Camilo Torres en Colombia.

**—¿Qué puede contestar a las acusaciones sobre falta de garantías civiles, que no solo provienen de la oposición sino también de la propia Iglesia Católica?**

—Además de los medios independientes aquí existe el órgano oficial de la Conferencia Episcopal (se refiere al semanario Sendero), que es una publicación tan política como cualquiera de esa especialidad. Sin embargo, aquí los partidos son autorizados para que realicen sus actos, los hacen con plenas garantías. No así el Partido Comunista, que usted sabe no está reconocido en nuestro país porque aquí no se le permite ninguna actividad política al comunismo. La supuesta oposición está constituida por grupos irregulares, que son desprendimientos de los comités con nuevos directorios que quieren actuar en el escenario político nacional como partidos políticos cuando no lo son. Quieren tener los mismos derechos, garantías y libertades que los que están reconocidos. No tienen inscripción en la Junta Electoral Central como partidos políticos.

De cualquier manera, se hacen acusaciones por la fuerte represión policial y de eso hemos sido testigos los periodistas presentes en Paraguay.

Las alteraciones al orden público implican la intervención de la policía, que tiene que reprimir. Pero son grupos minoritarios, de muy escaso número. La policía lo hace en defensa de los anhelos de garantizar la paz, la tranquilidad y evitar que ocurran consecuencias mayores, como enfrentamientos armados, por ejemplo. Aquí no se conoce un solo político que haya sido víctima de actos criminales. Cuando se hace, por ejemplo, una asamblea en la Facultad de Medicina, y salen a la calle para efectuar reclamos salariales, nosotros les decimos: Háganlo en su local, allí todo lo que quieran, pero el orden público en la calle es nuestra responsabilidad.

**—Al hablar de garantías civiles también se refieren a las que incumben al acto comicial. ¿Usted qué puede contestar?**

—Usted puede recorrer las mesas y corroborar la normalidad del acto comicial. En todas ellas va a encontrar al presidente de mesa, a los secretarios (fiscales) de cada partido y a los veedores. La gente viene provista de su documento. En cada mesa están autorizadas a votar no más de 200 personas. Usted puede quedarse y ver que llega la persona con su libreta, se verifica, se le entrega un sobre, va al cuarto oscuro, y si no hay cuarto oscuro públicamente tiene la posibilidad de poner el voto que quiere dentro del sobre y depositarlo en la urna.

**—¿Hay lugares donde no existe cuarto oscuro?**

—Hay algunos lugares donde no hay cuarto oscuro, es cierto.

**—¿Usted no cree que eso compromete al votante?**

—En absoluto, porque nadie toma represalias con quien no vota por él. Es una garantía constitucional, y legal, que se otorga, pero si yo no quiero entrar al cuarto oscuro nadie me puede obligar, ni el presidente de mesa ni la policía.

**—Pero, ¿así como es obligatorio el voto, no es también obligatoriamente secreto?**

—Es secreto, pero el colorado vota públicamente. Se abstiene de entrar al cuarto oscuro y delante de usted o de quien sea, dice: "Aquí está mi voto". Pero si el elector exige el cuarto oscuro ello se le posibilita.

# Una voz para los disidentes

ASUNCION, 13 (Enviado especial). — Retenido durante unos veinte minutos en el puesto de control aduanero, Domingo Laino permanecía apoyado contra un mostrador y su mirada perdida apuntaba al otro extremo del salón.

Desde allí un retrato del presidente Stroessner en sus años jóvenes parecía dominar cada movimiento de los empleados aduaneros de acá para allá, en un carrusel de consultas telefónicas alrededor de un documento de identidad.

Era el miércoles. Laino reingresaba a su país procedente de Buenos Aires. Esa misma tarde su casa sería rodeada por la policía, su teléfono empezaría a dar tono de ocupado constante y por la noche la militancia del no reconocido Partido Liberal Radical Auténtico denunciaría el arresto domiciliario de su dirigente. El viernes por la mañana —para entonces ya se había frustrado un encuentro— la liberación, y este sábado otra vez en un acto relámpago disuelto por la policía.

**—¿Cuántas veces, Laino?**

—No sé. Desde principios de año hemos caído en las cárceles de Stroessner cerca de quinientos compañeros. Varios han sido heridos, castigados... A mí me sacaron el documento, me cercaron la casa, me quitaron la línea telefónica. Es una situación represiva muy dura. Evidentemente el dictador ha perdido apoyatura política, y tendrá que recurrir a estas artes para sostenerse.

**—¿Realmente cree que el coloradismo ha perdido consenso?**

—En las siete elecciones anteriores Stroessner tenía un partido entero, consolidado. Hoy día menos del cincuenta por ciento de esa estructura lo respalda. Los "tradicionalistas" tienen pueblo. Y ellos se están alejando del tirano y se están sumando al movimiento democrático. Nosotros creemos que Stroessner tendrá que inflar con creces todos sus modos fraudulentos para adjudicarse un triunfo holgado.

**—¿Ustedes buscan algún acercamiento con los disidentes colorados?**

—Hay acercamientos. No hemos logrado que integren la Coordinadora



Domingo Laino ayer en Asunción

(Nacional por elecciones libres), pero hay señales de ciertos sectores del tradicionalismo sobre un claro distanciamiento del tirano.

**—Parece que ustedes apostaron al debilitamiento oficial antes que a su propio crecimiento. ¿Por qué el Acuerdo Nacional no puede ser alternativa en estas elecciones?**

—El proyecto del Acuerdo no pudo identificar a la masa popular, pero en ello pesan muchos factores: las presiones, las amenazas, la represión, las represalias con los puestos de trabajo, con la distribución de elementos indispensables entre la población más pobre. Ahora, con la propuesta de la Coordinadora se suman movimientos sociales, como el de los campesinos y los primeros pasos de nuevas organizaciones sindicales. Esto es solo el comienzo de nuestro asentamiento como posición dentro de un marco verdaderamente democrático, al que muy pronto vamos a llegar.

**—¿Usted cree que puede ser la última reelección de Stroessner?**

—Yo creo que Stroessner se despide de la política paraguaya en 1988. El apoyo de la Iglesia al proceso democratizador, la incorporación de movimientos sociales, son datos inéditos en la lucha contra la dictadura.

04-04

Pastor Pozo Legibe

8802841

LA SEMANA DE "EL DÍA" FEBR. 88

Paraguay F Pol.

# Ganó Stroessner, en un ambiente de fin de reino

Formalmente, el general Alfredo Stroessner extenderá por otros cinco el mandato que ya desempeña por 33 años. O sea, desde ese punto de vista, nada habría cambiado. Ni tampoco en lo que dice a la represión que antecedió, acompañó y sucedió a los comicios generales llevados a cabo en Paraguay el pasado domingo 14 de febrero.

Impugnadas de antemano por la falta de garantías en todos los planos —siendo la falta de libertad de prensa una de las carencias básicas—, las elecciones dieron un resultado oficial que estaba descontado: Stroessner aparece recibiendo el 88,6 por ciento de los votos (1.186.693), habiéndose registrado una abstención de sólo el 7,4 por ciento. La oposición, según esos mismo cómputos oficiales, obtuvo poco más del 10 por ciento (el senador Luis María Vega, candidato a presidente por el Partido Liberal Radical, un 7,18 y el diputado Carlos Ferreira Ibarra, del Partido Liberal, el 3,14 por ciento).

"Desde hace tres días me han cortado los teléfonos", denunció Humberto Rubín, director de la independiente "Radio Ñandutí", quien no pudo desempeñar así su función de corresponsal de diversos medios internacionales. El viernes 12, dos días antes de las elecciones, "La Nación" de Buenos Aires fue secuestrada por la cobertura que daba de la acción opositora y de la represión gubernamental. Martin Anderson, observador del Partido Demócrata de Estados Unidos, por su parte, denunció haber sido golpeado junto con políticos opositores paraguayos y tres periodistas argentinos.

Ese domingo crucial, antes del amanecer, la policía había detenido a Domingo Laino, líder del Partido Radical Auténtico, y a Juan Benítez Florentín, que hacían campaña en favor del boicot a los comicios.

O sea, fue una "elección normal", en la perspectiva de la institucionalidad trastrocada que por más de tres décadas gusta llamar democracia al régimen autoritario y dictatorial del general Stroessner, que combina fraude y represión en forma inseparable.

### TENDENCIA AL CAMBIO

Sin embargo, pese a que no se produjo la victoria del régimen en términos formales, la situación paraguaya está caracterizada por las tendencias al cambio que, como en las extensas superficies cubiertas de nieve endurecida, han socavado subterráneamente al otrora invulnerable régimen que se pensaba inmutable y que hoy no puede ocultar cuán cuarteado se encuentra.

Por un lado, Paraguay ya no es una dictadura olvidada por la comunidad internacional la que, en los recientes comicios, estuvo representada por observadores que han testificado acerca de la entidad alcanzada por el fraude que descalifica de partida cualquier intento legitimador que el régimen buscaba darle a la elección.

A esta renovada preocupación internacional no es en absoluto ajena la tendencia democratizadora que en los últimos años ha recorrido el continente, encontrando especial énfasis en el Cono Sur, donde las dictaduras de Pinochet y Stroessner se han transformado en excepciones que perturban no sólo la vida política de sus respectivos países, sino que también el necesario proceso integrador que buscan dinamizar los dirigentes de las democracias recuperadas.

Por otro lado, en el interior de Paraguay se ha ido decantando la tendencia a una oposición ya no sólo retórica, sino encarnada en amplias alianzas —como el Acuerdo Nacional— que privilegian la unidad antidictatorial por sobre las sempiternas rencillas que por décadas condenó a la impotencia a los contrarios al régimen.

Un papel decisivo en este cualitativo avance opositor lo ha desempeñado la Iglesia Católica que ya ha pasado a la formal condena institucional del régimen. "Este resultado no cambia nada, entre otras cosas porque ya lo sabíamos, a lo sumo servirá para que la tensión en este país vaya subiendo de tono", comentó el titular de la iglesia católica paraguaya y arzobispo de Asunción, Ismael Rolón, quien reiteró el calificativo de "farsa" con que había caracterizado de antemano el evento electoral reciente.

Al referirse a las relaciones iglesia-gobierno, Rolón sostiene que "las relaciones han caminado por una tensión permanente, que fue incrementándose por nuestros gestos y nuestras palabras en defensa de los derechos humanos, la libertad y contra la injusticia y la violencia".

Impulsora inicial del Acuerdo Nacional, que busca una "ruptura pactada" del régimen dictatorial y una transición pacífica a la democracia, la iglesia es indiscutido catalizador del socavamiento irreversible del régimen.

En este contexto, el apoyo a la propuesta opositora que ha evidenciado Estados Unidos, cierra el círculo de la finitud a que está condenado a lo menos la forma del régimen.

"El final de la dictadura de Stroessner está cerca y es irremediable", señaló Domingo Laino al día siguiente de las elecciones a un diario español, al sintetizar estos nuevos rasgos de la realidad paraguaya.

El líder del Partido Radical Auténtico destaca que "Stroessner es un personaje acabado, física y políticamente" y que la "sangría" que experimenta el oficialista Partido Colorado se acelera con la unidad de la oposición, la firme actitud de la iglesia y la firme presión graduada de Estados Unidos.

"Filipinas tuvo su modelo, Argentina el suyo, aquí habrá un proceso 'sui generis' —señaló al analizar la futura apertura—, el que ni siquiera será como el argentino. Quizás se acerque al método uruguayo, que surge de los contactos entre la dirigencia política opositora y miembros de las Fuerzas Armadas.

La profundidad de la ruptura en ciernes se refleja hasta en el aparato del Estado: una funcionaria electoral, que guardó el anonimato, develó los mecanismos del fraude a las agencias internacionales, en lo que constituye una ruptura del tradicional temor: "Los votos no se cuentan —relató. Sólo es el padrón el que sirve, a ellos (los miembros de la mesa) no les interesa lo que hay en las urnas". Al concluir el horario de votación culminó, se hizo "un simulacro de que se va a una habitación cerrada para contar los votos, pero uno ya tiene todo preparado".

A nadie le cabe duda de que los resultados son fraudulentos. Pero, si bien importante, eso ya no es decisivo. Ni para el régimen, que vive una situación de "fin de reino", ni para la oposición, que ve en ello ya no una muestra de fortaleza, sino de debilidad.

118

LA NACIÓN - 13-3-88.

# Piden en Paraguay el retiro del embajador de los Estados Unidos

F.P.

ASUNCION, 12 (Reuter). – Dirigentes políticos oficialistas pidieron el retiro del país del embajador norteamericano, Clyde Taylor, quien dijo que altos funcionarios paraguayos protegen el narcotráfico.

"Le pedimos que abandone el país, porque si así no lo hace es probable que el pueblo colorado, que representa el 85 por ciento de la población, nos pida que lo saquemos", dijo a los periodistas Manuel Esquivel, miembro de la junta directiva del Partido Colorado.

Agregó que "Taylor debe irse porque ya no es un interlocutor válido para las relaciones entre los Estados Unidos y Paraguay porque se ha convertido en un vulgar agitador".

El diplomático norteamericano dijo, refiriéndose a Paraguay y al narcotráfico, que "sin mencionar individuos específicos podemos decir que hay funcionarios con suficiente poder de garantizar su actividad, es decir, altos funcionarios".

Precisó tambien que en Paraguay hay 3000 hectáreas de marihuana, uno de los porcentajes más altos de Sudamérica, y que el país es utilizado para sacar cocaína para con destino a Europa y a los Estados Unidos.

El canciller Carlos Saldívar rechazó las afirmaciones hechas por Taylor y dijo que por acusaciones similares anteriores Paraguay pidió al Departamento de Estado que identificara a los funcionarios locales que estarían protegiendo el narcotráfico.

"Nosotros hemos pedido por nota al Departamento de Estado los nombres, pero hasta ahora no hemos tenido ninguna respuesta de ningún funcionario norteamericano", dijo Saldívar a los periodistas.

Silvio Meza Britez, influyente diputado oficialista, señaló que "Taylor es un irresponsable y un intrigante al hacer esas declaraciones sin dar nombres, lo desafiamos a que identifique a los supuestos protectores del narcotráfico".

118

EL POLITICO



Clarín EN PARAGUAY OFICIALISMO, OPOSICION Y VOTO EN BLANCO

# Stroessner: la hora cerc

ASUNCION, 12 (De nuestro enviado especial, **Norberto Zeppa**). — La liberación de **Domingo Laíno** y otros dirigentes opositores detenidos desde el *miércoles*, junto con las evaluaciones en torno al acto de cierre de campaña del **Partido Colorado** realizado la noche anterior, dieron la nota saliente de esta jornada lluviosa en la capital paraguaya.

**"La base de sustentación de Stroessner se redujo. Eso quedó claramente demostrado en el mitin de anoche"**, dijo a **Clarín** el dirigente del proscripto **Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) Rafael Hermes Saguier**.

**Los hombres del oficialismo desplegaron esfuerzos por recalcar su satisfacción ante la "masiva concurrencia"** que acompañó el acto, pero no lograron ocultar **su desagrado por las cifras manejadas por las agencias internacionales: mientras estas estimaron en treinta mil personas la asistencia, los diarios locales respetaron el cálculo de ciento cincuenta mil dado por los organizadores.**

Por encima de esas consideraciones, algunos observadores remarcaban ciertos detalles sobre el desarrollo del acto, como el hecho poco común de que las cámaras de televisión —que transmitían el discurso de Stroessner en directo a todo el país— se hayan desviado hacia **el hijo del presidente**, el teniente coronel **de aviación Gustavo Adolfo**, en pleno mensaje presidencial.

Para los que sostienen que la última escisión del **"coloradismo"** es el preámbulo para que la sucesión se realice por vía familiar también tuvo significado que un **"hurrero"** (militantes que piden permiso para interrumpir los mensajes con consignas, a los que se contesta con un masivo **"hurra"**) haya invocado **a "otro Stroessner" en la continuidad de la línea presidencial.**

Esas interpretaciones, desestimadas por los hombres del gobierno, no están ausentes en las consideraciones de Saguier: **"Yo creo que la idea de la transición familiar pesa mucho en el pensamiento de Stroessner. Me refiero concretamente a la realización de una nueva enmienda constitucional** —de las tantas que se han hecho en Paraguay desde 1954 **— para reinstituir el cargo de vicepresidente. Y a esa palabra no la puedo separar, en el caso de Stroessner, de otro Stroessner"**, dijo el dirigente.

Saguier tiene depositadas muchas esperanzas en que la última deserción de los "tradicionalistas" de las filas del oficialismo *se "sume en favor del proceso de apertura democrática"*.

**"Necesariamente deberán tener un ámbito de actuación que va a ser la oposición, y en ese sentido yo creo que nosotros como opositores tenemos que ser audaces y simples en nuestro proyecto: ir a plantearles directamente a los tradicionalistas un proyecto de transición sobre la base de un protagonismo de ellos mismos.** Ser audaces en el sentido de sobreponernos a que ellos hasta agosto estuvieran apuntalando este sistema.

El dirigente opositor sostuvo que "esta escisión va a generar un proceso de cuestionamiento interno a Stroessner que le puede erosionar aún más la sustentación política, con la posibilidad de que eso tenga su repercusión en el Partido Colorado. Porque si Stroessner adhirió al Partido Colorado con el ejército, si hay corrientes dentro del partido, es posible que eso tenga su repercusión en el ejército".

**Para Saguier es trascendental el papel jugado por la Iglesia en este proceso de transición.** "Yo no creo que la Iglesia interceda de manera de implementar un arreglo —aclara—, pero sí a través de un mensaje, como ya lo hizo con el diálogo nacional".

Ante la pregunta sobre si una oposición apoyada **en la práctica del abstencionismo y el voto en blanco** no significa necesariamente un crecimiento limitado, Saguier consideró que **"hace cinco años éramos unos pocos, y ahora la gente participa, protesta en las calles.** Si la abstención se hace en una forma activa, es decir sacar la gente a la calle, sensibilizar a la sociedad paraguaya en torno a la importancia que tiene la participación en los problemas políticos y sociales, entonces vamos a avanzar".

"Porque **la participación** tal como la practican estos entreguistas actualmente **es desmovilizadora"**, dijo **para referirse a los dirigentes del Partido Liberal y del Partido Liberal Radical** que se presentan a las próximas elecciones. "Hay que hacer una política paralela a las reglas de juego del gobierno. No prestarse al juego, porque todas estas elecciones son una liturgia que tiene sus propias reglas y que constituyen una trampa", **sostuvo finalmente.**

Con respecto a la **liberación del máximo dirigente del PLRA, Domingo Laíno**, el hermano de Saguier y dirigente de la misma agrupación, **Luis Abdón**, dijo que **"nos sorprendió porque teníamos noticias de que iba a iniciarse una represión a partir del miércoles** — tal como ocurrió— **y que se iría profundizando con el correr de los días, de modo de llegar al domingo con la mayor cantidad posible de dirigentes políticos opositores presos.** ¿El motivo? No podía ser otro que la prevención de los actos opositores el día de las elecciones". El dirigente —que permaneció durante cuatro meses detenido a partir de agosto del año pasado bajo cargo de agravio a las fuerzas armadas, de predicar el odio entre los paraguayos y de instigar a la sedición y a la rebelión— señaló que **"el agravio a las fuerzas armadas se debe a que yo di una respuesta a los militares".**

"Los cuadros castrenses están acostumbrados acá a tomar una postura política partidista. Nos agravian, nos atacan, y ellos esperan no ser salpicados por la política. Yo les dije que por estar en la política tenían que afrontar el riesgo de ser salpicados por ella".

Agencia



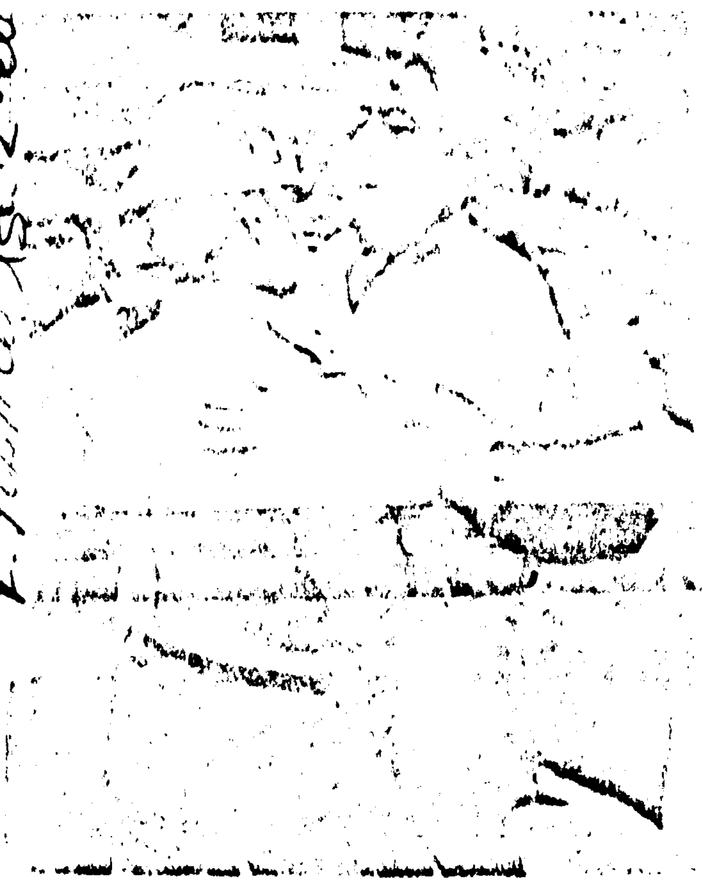
Simpatizantes del oficial Partido Colorado en el acto de cierre de la campaña en Asunció

0 01

8803250

Las proyecciones indicaban que los votos a favor del presidente superarían la barrera de 90% [illegible]

# Previsto y amplio triunfo de Stroessner con incidentes y acusaciones [illegible]



*Durante uno de los numerosos incidentes, el líder del opositor PLRA, Domingo Laino, es detenido por la Policía.*

**Asunción** (Reuter, UPI, DPA)— Entre las denuncias opositoras por la existencia de numerosas irregularidades en los comicios y algunos incidentes con la policía, el presidente **Alfredo Stroessner** se encaminaba ayer hacia una nueva "abrumadora" victoria en las elecciones generales celebradas ayer en **Paraguay**.

**Las primeras cifras proporcionadas por el partido gobernante algunos minutos después del cierre de los colegios electorales, procedían de la ciudad de Ypacaraí, donde el presidente Stroessner obtuvo 97 % de los votos emitidos.** Fuentes del **Partido Colorado** informaron que en la citada **ciudad, distante apenas 35 kilómetros de la Capital, Stroessner** obtuvo 7924 votos, **Luis María Vega del Partido Liberal Radical 950 y Carlos Ferreira Ibarra, del Partido Liberal** 200 sufragios. Las proyecciones efectuadas por el gobierno mostraban ese orden de ubicación de los candidatos en el escrutinio de todo el país.

A las 16 hora local fueron cerrados los colegios electorales en todo el territorio paraguayo. Desde aproximadamente una hora antes del cierre el centro de cómputos del **Partido Colorado** comenzó a **divulgar datos de asistencia en localidades del interior y en la capital.**

No obstante, las cifras de asistencia proporcionadas entre 80 y 90 % del censo, contrastaban notoriamente con los porcentajes estimados por fuentes opositoras y observadores independientes, que calculaban la asistencia entre 50 y 60 %.

A través de emisoras de radio fueron formuladas denuncias opositoras acerca de numerosas irregularidades cometidas en mesas electorales. **Entre las irregularidades más citadas figuraron la ausencia de papeletas de votos de los candidatos de los partidos de oposición, la falta de secreto en el voto dada la virtual inexistencia de cuartos obscuros en los locales electorales, así como la votación reiterada por personas que contaban con más de una inscripción en los padrones electorales.**

**Asimismo se informó que con frecuencia las autoridades de mesa impedían a los ciudadanos el voto en blanco asegurándoles que el mismo estaba prohibido.**

**Tres periodistas argentinos habían denunciado durante la mañana que fueron impedidos de llegar a Ypacaraí y agredidos por agentes de seguridad y civiles del partido gobernante.**

**Los periodistas agredidos habían sido Carlos Torrengo** [illegible] fotógrafo de la agencia fotográfica Sama.

El ministro de Justicia, Eugenio Jacquet, confirmó [illegible] que el presidente del Partido Liberal Radical Auténtico, **Domingo Laino**, fue detenido en la [illegible] [illegible] Caaguazú, [illegible] de Asunción, con otras tres personas del mismo grupo político.

**Según Jacquet, Laino** "intentaba conectarse con gente armada para asaltar locales electorales", lo que fue desmentido por fuentes partidarias.

En la localidad de **Felipe Matenuda, a 220 kilómetros al** noroeste de Asunción, unas 400 personas asistieron después de una misa, a una concentración política realizada por miembros del partido PLRA.

En ese acto participaron los [illegible]

[illegible]

## [illegible]

*Asunción Reuter) — Los cómputos generales en los comicios presidenciales de ayer daban los siguientes resultados con aproximadamente 25 por ciento de los votos emitidos en la totalidad del país.*

- **Resultados**

- *General Alfredo Stroessner, **Partido Colorado**, 329.953 votos, **90 por ciento**.*
- *Senador **Luis María Vega**, Partido **Liberal Radical Auténtico, 26.875 votos, 7 por ciento.***
- ***Diputado Carlos Ferreira Ibarra, Partido Liberal, 7208 votos, 2 por ciento.***
- *Votos en blanco: [illegible] representan 0,5 por ciento.*

*En los comicios [illegible] ron 1.116.301 votantes [illegible] acudieron a las urnas [illegible] circunscripciones [illegible] El presidente Stroessner [illegible] sigue su octavo [illegible] presidencial consecutivo.*

01-01

8803251

Diario/A.F. 15-2-88 Última Hora

118

Radio Nacional

118

LA NACIÓN 23/2/88

# La sucesión, un tabú que parece haber terminado

Por Mario P[illegible] Col[illegible]n

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

ASUNCION.– Esta es la era de las cosas [illegible] y también la era de los [illegible] que arreglan las [illegible] desgastarse. Una [illegible] de [illegible] resiste [illegible] una [illegible]. Sin embargo, nada se ha inventado que sea capaz de componer un tabú roto. La rotura de los tabúes es definitiva. Una vez más, esto se comprobó aquí con el tema de la sucesión presidencial, que [illegible] tabú hasta que el tabú se rompió.

El efecto principal de la división profunda operada en el partido oficialista –por un lado los "militantes", incondicionales de Stroessner, y por otro lado los "tradicionalistas", antipersonalistas– es, precisamente, la rotura irreparable del tabú de la sucesión presidencial.

Ese tabú había nacido de la actitud del caudillo frente a la vida: su salud no es del todo buena, pero no quiere ni oír hablar de los médicos. Su existencia no es del todo eterna, pero no quería ni oír hablar del tema de la sucesión presidencial.

Los tradicionalistas se plantearon la cuestión hipotética del Paraguay sin Stroessner, y ello fue como abrir un agujero en un pólder. Acabaron desplazados de los altos cargos partidarios por los militantes que pretendían mantener el tabú. Inútil desplazamiento. El tabú estaba roto y los militantes se vieron obligados a recoger el tema de la sucesión y a darle un enfoque más al gusto del general.

Con tal fin los militantes sostienen que el sucesor del general Stroessner [illegible] ser el hijo de este, Alfredo Stroessner. El general ha terminado por aceptar el hecho y ahora habla y oye hablar de su sucesión sin mayores sobresaltos.

En el acto de clausura de la campaña proselitista del Partido Colorado, el discurso presidencial fue interrumpido cinco veces por los "hurristas" profesionales, que en dos de esas ocasiones aludieron a la sucesión presidencial.

El hurrista es un estentor paraguayo y colorado encargado de festejar de viva voz las dotes del primer mandatario, y de pedir hurras para adornar la exégesis. Los hurristas suelen com[illegible]ar sus intervenciones con fórmulas como: "Con permiso, mi noble jefe", "escuchá a este colorado mi general", y así por el estilo.

El presidente interrumpe de buen grado su discurso y aunque no todos los hurristas cultivan la brevedad, no lo reanuda sino al cabo de las hurras finales, coreadas por el "pueblo colorado".

Como ya fue mencionado, los hurristas le dijeron a Stroessner en dos oportunidades: "Si estás cansado, mi general, nosotros le daremos el apoyo a Alfredo", palabras más o menos.

Lo más nuevo entre lo [illegible] del acontecer paraguayo no [illegible] el color del cristal a [illegible] la nación el gobierno, [illegible] la cuestión sucesoria.

Aceptado por el presidente el hecho natural de que todo, sin excepción, tiene cabo y rabo, el problema más o menos inmediato es la forma de instrumentar la sucesión.

Una, podría ser la [illegible] postulación presidencial de Alfredo Stroessner hijo para el otro quinquenio. Otra más, la reforma de la Constitución, con el fin de [illegible] la abolida vicepresidencia y [illegible] llamar a elecciones [illegible] elegido Alfredo Stro[illegible]

Haciendo a un lado el análisis de los escollos que pueden hallar ambos modos y aun los que pudiera encontrar el propio Alfredo Stroessner, cabe decir que el tema de la sucesión presidencial estaba [illegible] un cincuenta por ciento con solo la rotura del tabú que lo mantenía [illegible]cado.

No obstante el recurso de reinstaurar la vicepresidencia [illegible] implantaciones, podría resultarle al general Stroessner menos [illegible] que el de la postulación de su hijo al cabo de los próximos cinco años. Porque si bien el tabú está roto, [illegible] de andar por ahí [illegible]

[illegible] LA NACION

01-01

880325

CLARIN 6/2/88

118

Paraguay

F.P.

Ilegible

01-01

8803396

# Piden en Paraguay el retiro del embajador de los Estados Unidos

ASUNCION, 12 (Reuter). - Dirigentes políticos oficialistas pidieron el retiro del país del embajador norteamericano, Clyde Taylor, quien dijo que altos funcionarios paraguayos protegen el narcotráfico.

"Le pedimos que abandone el país, porque si así no lo hace es probable que el pueblo colorado, que representa el 85 por ciento de la población, nos pida que lo saquemos", dijo a los periodistas Manuel Esquivel, miembro de la junta directiva del Partido Colorado.

Agregó que "Taylor debe irse porque ya no es un interlocutor válido para las relaciones entre los Estados Unidos y Paraguay porque se ha convertido en un vulgar agitador".

El diplomático norteamericano dijo, refiriéndose a Paraguay y al narcotráfico, que "sin mencionar individuos específicos podemos decir que hay funcionarios con suficiente poder de garantizar su actividad, es decir, altos funcionarios".

Precisó también que en Paraguay hay 3000 hectáreas de marihuana, uno de los porcentajes más altos de Sudamérica, y que el país es utilizado para sacar cocaína para con destino a Europa y a los Estados Unidos.

El canciller Carlos Saldívar rechazó las afirmaciones hechas por Taylor y dijo que por acusaciones similares anteriores Paraguay pidió al Departamento de Estado que identificara a los funcionarios locales que estarían protegiendo el narcotráfico.

"Nosotros hemos pedido por nota al Departamento de Estado los nombres, pero hasta ahora no hemos tenido ninguna respuesta de ningún funcionario norteamericano", dijo Saldívar a los periodistas.

Silvio Meza Brítez, influyente diputado oficialista, señaló que "Taylor es un irresponsable y un intrigante al hacer esas declaraciones sin dar nombres, lo desafiamos a que identifique a los supuestos protectores del narcotráfico".

F.P.

Clarín 13/3/88

01 - 01

8803737

PARAGUAY - F. POLITICO

# BOLETIN DE VOTO

**ASOCIACION NACIONAL REPUBLICANA**
**PARTIDO COLORADO**

**Candidato a Presidente de la República**

**GENERAL DE EJERCITO**

## DON ALFREDO STROESSNER

**PERIODO 1988 — 1993**



01 - 04

8803890

# BOLETIN DE VOTO

**ASOCIACION NACIONAL REPUBLICANA**
**PARTIDO COLORADO**

## CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA JUNTA ELECTORAL

**PARROQUIA "LA CATEDRAL"**

**PERIODO [illegible] - [illegible]**

| TITULARES | SUPLENTES |
|---|---|
| Lic. Ramón Ayala Argüello | Esc. Sixto Florencio Flores |
| Félix Peralta Melgarejo | Higinio Sosa Pozzo |
| Ramón Almirón Chavez | Miguel Angel Francia |
| Américo Pereira | Sindulfo Moreno |
| Emilio Fernández | Angel Insfrán |
| Francisco Cáceres Ramírez. | Carlos Encina. |

# BOLETIN DE VOTO

## ASOCIACION NACIONAL REPUBLICANA
## PARTIDO COLORADO

### CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA CAMARA DE SENADORES

**PERIODO 1989-1993**

**TITULARES**

1.- Dr. Ezequiel González Alsina
2.- Gral. DIM (SR) César Barrientos
3.- Dr. J. Eugenio Jacquet
4.- Dr. Saúl González
5.- Dr. Bacón Duarte Prado
6.- Dr. Ramón Enrique Reverchon
7.- Dr. Ramón Méndez Paiva
8.- Dr. Raúl Sapena Pastor
9.- Ing. Carlos Díaz de Bedoya
10.- Dr. Rubén Ramírez Pane
11.- Dr. Antonio Masulli Fúster
12.- Dr. Oscar Balmaceda Cruzans
13.- Dr. Mario López Escobar
14.- Don Ramón Domingo Rojas
15.- Ing. Enzo Debernardi
16.- Dr. Manfredo Ramírez Russo
17.- Dr. Arnaldo Rojas Sánchez
18.- Dr. Antonio Colmán Rodríguez
19.- Dr. Américo Velázquez
20.- Dr. Juan Balsevich
21.- Don José Martín Selliti
22.- Don Pablino Mendoza Espínola
23.- Srta. Agustina Miranda González
24.- Lic. Perla Matiauda de Cibils
25.- Don Juan Francisco Isasi
26.- Dr. Braulio Machuca Vargas
27.- Don Felipe Matiauda
28.- Dr. Víctor Duarte Pistilli
29.- Don Guillermo Gaona Orué
30.- Don Heriberto Torres
31.- Don José María Candia
32.- Don Pedro Rodolfo Maciel
33.- Don Arnaldo Paredes Soria
34.- Don Nicolás Sarubbi
35.- Don Dante Cazal
36.- Don Isidro Chaparro

**SUPLENTES**

1.- Don Gregorio Gómez
2.- Dr. Luis Araujo
3.- Don Livio Modesto Flecha
4.- Don Ignacio Cárdenas
5.- Don Salomón Duarte
6.- Don Gilberto Agustín Lichi
7.- Dr. Miguel Angel Bestard
8.- Don Pedro Celio López
9.- Dr. Rodolfo Blaires
10.- Don Guillermo Naumann
11.- Don Flaminio Arruabarrena
12.- Srta. Celia Delgado Von Lepel
13.- Don Luis Alberto Romero
14.- Don Severiano Cardozo
15.- Don Fabio Guerrero
16.- Don Federico Fernández Ruiz Díaz
17.- Don Reinaldo Cuevas Méndez
18.- Don Eligio Guachiré
19.- Don Félix Valois Brizuela
20.- Don Domingo Campos
21.- Don Flaviano Silvio Saucedo

# BOLETIN DE VOTO

## ASOCIACION NACIONAL REPUBLICANA
## PARTIDO COLORADO

### CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

**PERIODO 1988-1993**

### TITULARES

1.- Dr. Sabino Augusto Montanaro
2.- Dr. Adán Godoy Jiménez
3.- Dr. Luis Martínez Miltos
4.- Gral. (SR) Marcial Samaniego
5.- Don Mario Abdo Benítez
6.- Dr. Martín Chiola
7.- Dr. Carlos Ortiz Ramírez
8.- Dr. Delfín Ugarte Centurión
9.- Don Alejandro Cáceres Almada
10.- Dr. Oscar Zacarías Cubilla
11.- Dr. Leandro Prieto Yegros
12.- Dr. Luis Peralta Báez
13.- Dr. Salvador Rubén Paredes
14.- Dr. J. Antonio Vera Valenzano
15.- Don Miguel Angel López Giménez
16.- Dr. Silvio Meza Bríñez
17.- Dr. Ubaldo Centurión Morínigo
18.- Dr. Roberto Velázquez Escobar
19.- Don Víctor Chamorro
20.- Dr. Carlos Raúl Lacorte
21.- Don Bonifacio Irala Amarilla
22.- Dr. Genaro Espínola Fariña
23.- Dr. Vicente Bataglia
24.- Don Manuel M. Esquivel
25.- Dr. Raúl Ernesto Villalba
26.- Dr. Nicanor Alfredo Molinas
27.- Don Aurelio Paredes
28.- Dr. Francisco Solano Benítez
29.- Dr. Hirán Delgado Von Lepel
30.- Don Juan E. Pereira
31.- Sra. Francisca Delgado Vda. de Martínez
32.- Sra. Guillermina Núñez de Báez
33.- Don Salvador Vera
34.- Dr. Eustacio Lezcano Molinas
35.- Dr. César Palacios
36.- Ing. Juan Manuel Cameron M.
37.- Dr. Darío Filártiga
38.- Dr. Oscar Sapena
39.- Dr. Bader Rachid Lichi
40.- Dr. Enrique Cantero
41.- Dr. Juan Angel Dellavedova
42.- Dr. Abelardo Brugada Saldívar
43.- Dr. Wilfrido Soria Avalos
44.- Dr. Luis Gregorio Samudio
45.- Dr. Luis A. Soto Estigarribia
46.- Dr. Oscar González
47.- Dr. Nicasio Coronel Velázquez
48.- Dr. Hernán Cibils Bogado
49.- Dr. César Ignacio Riquelme
50.- Dr. Fabio López Duarte
51.- Dr. Evelio Legal Cano
52.- Dr. Vidal Benítez Alarcón
53.- Don Juan Milciades Cazal
54.- Don Eustaquio Coronel
55.- Ing. Carlos María Gaona
56.- Dr. Silvio Raúl Zelaya
57.- Don José María Zarza
58.- Don Atilio Mereles
59.- Ing. Atilio Delvalle
60.- Don Francisco Ibarra
61.- Dr. Darío Valdez Benítez
62.- Dr. Casiano Ayala
63.- Don Pedro Pérez Espínola
64.- Dr. Andrés Vidovich Morales
65.- Don Silvano Duarte
66.- Don Ramón Aguilera Frutos
67.- Don Quintín Palma Mora
68.- Dr. Víctor Estigarribia
69.- Prof. Hugo Estigarribia Martínez
70.- Dr. Jorge Manuel Pacci
71.- Don Ireneo Grecco Franco
72.- Don Romilio Melgarejo

### SUPLENTES

1.- Don Raúl Sánchez
2.- Dr. Isidro Ramón González
3.- Dr. Máximo Ozuna
4.- Dr. Roberto Arrúa Mendoza
5.- Prof. Antonio Figueredo Gaona
6.- Don Teodoro Riveros
7.- Lic. Nelson Camorino
8.- Prof. Alejandro Ríos Herrera
9.- Dr. Eligio Vargas Mendoza
10.- Lic. Miguel Fernández
11.- Don Arcidio Aquino Balbuena
12.- Arq. Sigfrido Careaga
13.- Don Gil González
14.- Dr. Víctor Macchi Ferreira
15.- Dr. Aurelio Ramón Sosa
16.- Dr. Raúl Noguera
17.- Dr. Herminio Ibarra
18.- Ing. Agr. Arnaldo Velázquez
19.- Dr. Rafael Monzón Sosa
20.- Lic. Victorino Amado Miranda
21.- Don Hermenio Vallejos
22.- Don Eulogio Amado Palacios
23.- Don Celso V. Plácida
24.- Don Lorenzo J. Rosario
25.- Dr. Luis A. Servín Blanco
26.- Don Rodolfo Vera
27.- Dr. Darío Caballero Bracho
28.- Don Bernardo Benegas
29.- Dr. Isidro José Aguilar
30.- Don Alberto Servera
31.- Don Julián Morínigo
32.- Don Ramón Teodoro Rolón Cantero
33.- Don Carlos Miguel Ruiz Domínguez
34.- Dr. Antonio Ibáñez
35.- Dr. José Zarucho
36.- Dr. Jorge Barrios Sosa
37.- Don Celestino Arce
38.- Don Mamerto Colmán
39.- Don Joaquín Villalba Millán
40.- Dr. Osvaldo Da Silva
41.- Dr. Heriberto Mucros
42.- Dr. Fernando Alfonso Lisboa

4-04 880380

PARAGUAY.
F. POLITICO

# BOLETIN DE VOTO

**PARTIDO LIBERAL RADICAL**

**Candidato a Presidente de la República**

## DR. LUIS MARIA VEGA

**PERIODO 1988 — 1993**



01-04

8803891

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL RADICAL

### CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA JUNTA ELECTORAL

**PARROQUIA LA RECOLETA**

PERIODO 1988 - 1993

| TITULARES | SUPLENTES |
| --- | --- |
| Juan de la Cruz Fernández | Angel Zalazar |
| Prisco Mendieta | Pedro Florentín |
| Tomás Frasqueri | Sergio Delgado Duarte |
| [illegible] Mendieta | Fabián González |
| Tranquilino Fernández | Francisco Gamarra |
| Hugo Zaracho | Benita Pavón de Florentín |

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL RADICAL

## CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA CAMARA DE SENADORES

**PERIODO 1988 — 1993**

### TITULARES

1.- Dr. Luis María Vega
2.- Lic. Miguel Oscar Bajac
3.- Don Emilio Forestieri
4.- Dr. Ramón Lezcano Torres
5.- Esc. Osvaldo Vázquez Ramos
6.- Dr. Luis Alberto Jara Sánchez
7.- Don Rubén Darío Setrini
8.- Dr. Alcides Adorno Z.
9.- Don Crescencio Benítez
10.- Dr. Atilio Saguier
11.- Don Nazario Espínola
12.- Cont. Púb. Avelino Gaona Ynsfrán
13.- Don Eugenio Núñez
14.- Don Juan Pablo Patiño
15.- Don Antonio Cristin Nuñez
16.- Don Ricardo Florentín
17.- Don De los Santos Nuñez
18.- Don Mario Gómez
19.- Don José María Avala Noceda
20.- Don Alejandro González Rolón
21.- Don Bonifacio Maidana
22.- Don Facundo Sanabria
23.- Don Viviano Ortiz
24.- Don Amancio Coronel
25.- Don Ramón Ruíz Díaz
26.- Don Román Núñez Figueredo
27.- Don Eugenio Ramón Acosta
28.- Cont. Púb. Raimundo Leguizamón
29.- Don Oscar Suárez
30.- Don Heriberto Ricardo
31.- Don Sebastián Montalbetti
32.- Don Mario Coronel
33.- Don Cirilo Noguera
34.- Don Juan B. Martínez
35.- Don Sixto Almeida
36.- Don Edmundo Olazar

### SUPLENTES

1.- Dr. Juan Carlos Arauno
2.- Dr. Guillermo Fariña Torres
3.- Don Fortunato Barreto
4.- Dr. Alberto Nicanor Duarte
5.- Don Eligio Cabello
6.- Don José Domingo Báez
7.- Don Homobono Martínez
8.- Don Eugenio Mendez Leguizamón
9.- Don Leonardo Santander
10.- Don Bruno Almeida
11.- Don Arcadio Díaz Velazquez
12.- Don Celino A. Acosta
13.- Don Heriberto Arzamendia
14.- Don Bartolomé Vera
15.- Don Eusebio Coimán
16.- Don Juan Francisco Setrini
17.- Don Milciades Caballero
18.- Don Germán Fleitas
19.- Don Dionisio Lezcano
20.- Don Arcadio Cabral
21.- Don Filemón Benítez García

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL RADICAL

## CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

PERIODO 1988 — 1993

### TITULARES

1) Dr. Antonio Lenes Fatigarribo
2) Lic. Carlos Paranda
3) Dr. Teófilo Castaldo
4) Dr. Jorge Aníbal Insaurr
5) Don Pío Celso Coronel
6) Don Pablo N. Ramírez
7) Dr. Carlos Arce Farina
8) Arq. José Gerónimo Cuellar
9) Dr. Carlos María Jara Sánchez
10) Cont. Púb. Ramón Julio Yodrer
11) Don Luis Beltrán Barrios
12) Dr. Oscar Jacinto Lacualle
13) Dr. Luis Fernando Acosta Arzamen
14) Don Mario Soto Camorreano
15) Lic. José Luis Cuevas
16) Ing. José Luis Volta
17) Ing. Luis Gómez Valle
18) Cont. Púb. Hermes Cisneros
19) Don Humberto Cardona
20) Don Luis Alberto Font
21) Don Severino Godoy
22) Don Emiliano Alvarenga
23) Don Raimundo Pereira
24) Lic. Atanasio Román Gaona
25) Don Simón Cáceres Paven
26) Don Luis Irala
27) Don Aurelio Torales
28) Prof. Carlos A. Yaníria
29) Don Emilio Jara
30) Prof. Víctor Hugo Pereira A.
31) Don Pedro Martínez
32) Don Saturio Pereira
33) Don Roberto Zorrilla
34) Don Francisco Yadrely
35) Don Amado Cáceres
36) Don José Vera
37) Don Miguel Angel Valdéz
38) Don Ramón Núñez Acosta
39) Don Bernardo Rojas
40) Don Américo V. Añazco
41) Don Silvano Zaracho
42) Don Luciano Ramón Núñez
43) Don Tomás León
44) Don Wilfredo Carballo
45) Don Alejandrino Conde
46) Don Cristóbal Ozuna
47) Don Máximo Pérez
48) Don Marcelino Medina
49) Don Ramón Carmona Bobín
50) Don Gerónimo Barrios
51) Don César Yaduña
52) Don Hermenio Sena
53) Don Juan B. Morales
54) Don Isauri Díaz
55) Don José Luis Acosta
56) Don Fernando Coronel Ovelar
57) Don Porfirio Duarte
58) Don Félix O. Quevedo
59) Don Modesto Almeida
60) Don Demetrio Ovelar
61) Don Narciso González
62) Don Félix Morales
63) Don Zacarías Aguero
64) Don Democrito Burgos
65) Don Ireneo Salas
66) Don Felipe Acha
67) Don Alberto Duarte
68) Don Ubaldo Serafini
69) Don Juan Amaro Alegreira
70) Don Heriberto Hermosa Avala
71) Don Víctor Ochanda Bocsanovich
72) Don Alipio Gaona Yadrin

### SUPLENTES

1) Prof. Derlis Celi Garcete
2) Don Estanislao Vázquez
3) Don Gustavo Ayala
4) Doña María Ruth Díaz de Ayala
5) Don Anastacio García Vera
6) Don Juan E. Ramírez
7) Don César Giardi Ferreira
8) Don Adriano Lugo Ellis
9) Don Armando Lenes Fatigarribo
10) Don Antonio Legorizaldo
11) Don Juan Angel Yrazusta
12) Don Luciano Salazar
13) Don Miguel A. Serafini
14) Don Juan Bernardo Penayo
15) Don Santiago Ovelar
16) Don Ricardo Pecrona
17) Don Vicente Arata
18) Don Gerardo Moura
19) Don Juan Vicente Alvarenga
20) Don Manuel Cantú
21) Don Rogelio Brizuela
22) Don Onofre Sanabria
23) Don Marcial Salinas
24) Don Egberto Alder Neuman
25) Don Graciano Duarte
26) Don Julio Bergamasco
27) Don Andrés Rodríguez
28) Don Eligio Ramírez Díaz
29) Don Juan Guillermo Cabral
30) Don Saturio Cristaldo
31) Don Miguel Angel Cristaldo
32) Don Luis Giménez
33) Don Alfredo Benítez
34) Don Rodolfo Arzamendia
35) Don Rodolfo Bobadilla Barreto
36) Don Juan Guillermo Trinidad
37) Don Pedro Ruiz
38) Don Mariano Pérez
39) Don Sebastián Rodríguez
40) Don Cayo Cardozo
41) Don Pascual Bernal
42) Don Félix Romero

04-04

8803891

Paraguay P. Político

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL

Candidato a Presidente de la República

## DR. CARLOS FERREIRA YBARRA

PERIODO 1988 — 1993



01-04

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL

### CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA JUNTA ELECTORAL

### PARROQUIA LA CATEDRAL

PERIODO 1988 - 1993

| TITULARES | SUPLENTES |
|---|---|
| Víctor Figueredo Rojas | Cesareo Rodolfo Ríos Echague |
| Víctor Acosta Rolón | Andrés Luciano Mora |
| Eva Natividad Cañiza | Ernulfo Caballero Almirón |
| Digno Augusto Alvarenga | Valentín Román Carballo |
| Pablo De María Adama Ayala | Dionisia Trigo Alvarez |
| Miguel Angel Figueredo | Roberto Javier Cañiza Medina |

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL

## CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA CAMARA DE SENADORES

PERIODO 1988 — 1993

### TITULARES

1.- Dr. Joaquín A. Burgos
2.- Dr. Tadeo Centurión Sostoa
3.- Dr. Augusto Cáceres Carísimo
4.- Lic. César García Arce
5.- Prof. Serviliano Alonso Peralta
6.- Don Ricardo Aguiar
7.- Don Obdulio César López
8.- Don Filemón Samudio
9.- Don Romildo L. Martínez
10.- Don Eulalio Maggereyer Denis
11.- Don Ricardo Rivas
12.- Don Nicanor Domínguez
13.- Don Juan B. Ramírez
14.- Don Taurino Celier
15.- Don Carlos Raúl Dionisi
16.- Don Artemio Villasanti
17.- Don Efrigido Gómez
18.- Don Antonio Páez
19.- Don Valerio Ibarrola
20.- Prof. Eladio Alonso
21.- Don Pascual Méndez
22.- Don Juan Ramón Figueredo
23.- Don Baltasar Barreto
24.- Don Roque Gómez
25.- Don Pedro A. Flores Matto
26.- Don Abdón Coronel
27.- Don Fidel Gaudioso Barrios
28.- Don Mateo Sánchez Díaz
29.- Don Abelardo Figueredo Ruiz
30.- Don César R. Almada Pavón
31.- Don Santiago Velázquez
32.- Don Eustaquio Ortiz Colmán
33.- Don Simón Torres Fleitas
34.- Don Sulmiro González Cristaldo
35.- Don Celso Gómez Mencia
36.- Don Sinecio Barreiro

### SUPLENTES

1.- Don Luis Coronel Gómez
2.- Don Milciades Ramón Medina
3.- Ing. Wilfrido Benítez
4.- Don Rufino Aquino
5.- Don Santiago Damián Serna
6.- Don Hipólito Guillén
7.- Don Víctor Romero
8.- Don Reinaldo Centurión
9.- Don Ramón Benítez Ortiz
10.- Don Walterio H. Britez
11.- Don Simoniano Ibarra
12.- Don Hipólito Centurión
13.- Don Nicanor Báez
14.- Don Gustavo Duarte
15.- Don Tomás Santacruz
16.- Don Jorge Irala Vera
17.- Don Luciano Sánchez
18.- Don Fabián Frutos
19.- Don Fausto Miranda
20.- Don Reinaldo Casco Cardozo
21.- Don Pablo Rolón

03 8803892

# BOLETIN DE VOTO

## PARTIDO LIBERAL

### CANDIDATOS A MIEMBROS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

PERIODO 1988 — 1993

#### TITULARES

1) Dr. Carlos Ferreira Ybarra
2) Dr. Julio César Ibarrola
3) Dr. Bernardo Arias Díaz
4) Dr. José D. Balbuena
5) Don Carlos Fiore Ferrari
6) Dr. Antonio Ocampos Carballo
7) Dr. Blas Víctor Aquino
8) Dr. Emerenciano Cabello
9) Prof. Juan Acacio Segovia
10) Dr. Pablo Figueredo Ruiz
11) Dr. Ricardo Villagra
12) Dr. Félix Oscar Gutiérrez
13) Dr. Víctor R. Figueredo Rosa
14) Dr. Nicasio Miranda
15) Dr. Silvio Fariña
16) Dr. Salvador Garozzo Samos
17) Dr. Alcides Flores
18) Lic. Manuel Franco Verdun
19) Ing. Viviano Acosta Martínez
20) Dr. Gaspar Fabio Mora
21) Dr. Raúl A. Martínez
22) Dr. Raimundo Arcalor Huerta
23) Dr. Vicemar Ferrer Chamorro
24) Dr. Isabelino Ramón Gómez
25) Dr. Leonardo E. Alvarenga
26) Dr. Luciano Cazal Centurión
27) Dr. Feliciano Barrios
28) Dr. Lucio Amarilla
29) Dr. Angel Ugarte
30) Dr. Julio Chamorro Centurión
31) Dr. Fermín Sotelo
32) Dr. Romualdo Esteche Galeano
33) Dr. Inocencio Cortés Brítez
34) Dr. Leonardo Ovelar Areco
35) Dr. Epifanio Lezcano Escobar
36) Dr. Isidro Martínez Cáceres
37) Dr. Carlos Arévalo Boel
38) Dr. Silvano Barrios Sánchez
39) Dr. Ignacio Ríos Ovelar
40) Dr. Martín Rodríguez Domínguez
41) Dr. Albino Figueredo
42) Dr. Rafael Zaracavaela
43) Dr. Juan Tomás Toledo
44) Dr. César Porfirio Doldán
45) Dr. Antonio Machado
46) Dr. Gerardo Velázquez
47) Dr. Benito Chaparro
48) Dr. José González
49) Dr. Luis Ernesto Vargas
50) Dr. César Almada
51) Dr. Ronaldo Ayala Quevedo
52) Dr. Rubén Irala
53) Dr. Saturnino Rivas
54) Dr. Santiago Fernández
55) Dr. Fidelino Carballo
56) Dr. Sinforiano Ortiz
57) Dña. Celsa Bozo Aquino
58) Dr. Sergio Muñoz
59) Dr. José Zaldívar
60) Dña. Josefina Escobar
61) Dr. Mario Zaldívar
62) Dr. Bernardino Giménez
63) Dr. Matías Romo
64) Dr. Mario Gamarra
65) Dr. Amílcar Valiente
66) Dña. Yolanda Cuenca de Sosa
67) Dr. Américo Caniero
68) Dr. Ceferino Gamarra
69) Dr. Cipriano Medina
70) Dr. Hermes Giménez
71) Dr. Ramón Hermosa
72) Dr. Ramón Saavedra

#### SUPLENTES

1) Dr. Carlos Augusto Ferreira
2) Don Mario Flores
3) Don Juan Angel Páez
4) Don Mario Cabral Sánchez
5) Don Enrique Lezcano
6) Don Esteban Barrios
7) Don Manuel García Ruiz
8) Don Antoliano Aquino Ocampo
9) Don Eladio Sanabria Núñez
10) Don Abundio Gómez Martínez
11) Don Efraín Escobar
12) Don José Ramón Barrios
13) Don Heriberto Mendoza
14) Don Edmundo Ortiz Villasanti
15) Don Marcelino Esquivel
16) Don Sebastián Talavera
17) Don Zacarías Alarcón
18) Don Ramón J. Vargas
19) Don Juan Carlos Vera
20) Don Patrocinio Domínguez
21) Don Gabino González
22) Don Santiago Amarilla
23) Don Damaso Martínez
24) Don Miguel Rodas
25) Don Amelio Carrasco
26) Don Aníbal López
27) Don Germán Salazar
28) Don Florentino Gómez
29) Don Carlos Gamarra
30) Lic. Gilberto Fariña
31) Don Agripino Aguero
32) Don Santo Aguero
33) Don Facundo Villasboa
34) Don Nelson Rubén Vega
35) Don Victoriano Borosa
36) Dña. Lidia Duarte de Torres
37) Srta. Sonia del Carmen Samudio
38) Don Gilberto Cuevas
39) Don Juan Manuel Noguera
40) Don Antonio Gómez Moreno
41) Don Félix Irala Cabral
42) Don Bruno Paredes

04-01

8803892

710

POLITICA INTERNACIONAL

F. Politico

Varas

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES N° [illegible] 29 DE ENERO A 4 DE FEBRERO [illegible]

PARAGUAY

# ANDANZAS DE UN GLADIADOR ANTICOMUNISTA

El terrorista croata [illegible] Baresic establecido en Paraguay desde el pasado 10 de diciembre [illegible] podrá efectuar nuevas declaraciones a la prensa después [illegible] reportaje del jueves [illegible] cuando comprometió nombres de [illegible] guaraníes junto con protectores de [illegible] [illegible] internacional que lo [illegible] a su cargo.

"*No puedo hablar*", ha sido desde entonces la respuesta de Baresic [illegible] de Pasaje Mangoty 237 [illegible] "*No estoy autorizado a hacer declaraciones. Hable primero con el* [illegible] *López Escobar, quiero que me* [illegible]" repite Baresic.

Baresic fue condenado [illegible] croatas del grupo *Ustachi* en 19[illegible] a causa del asesinato del embajador de Yugoslavia en Estocolmo, Vladimir Rolovic. Posteriormente, otros miembros del Ustachi capturaron un avión de las líneas escandinavas y exigieron a cambio la libertad de Baresic [illegible] entonces salir de [illegible] [illegible] primero en España y [illegible] [illegible] en Paraguay. Los nombres de Baresic [illegible] para el [illegible] [illegible] cometieron [illegible] 1976 confundieron al [illegible] de Paraguay en Asunción Carlos [illegible] diplomático yugoslavo, lo mataron en la calle. Comprometido con otros actos de violencia, esta vez en Estados Unidos, Baresic fue finalmente [illegible] a Suecia, de donde partió [illegible] para establecerse nuevamente en el cuartel sudamericano de los Ustachi.

Estimulado por la atmósfera de simpatía a su alrededor, Baresic se prestó a un extenso reportaje del [illegible] **El Diario**, donde el terrorista [illegible] que [illegible] se suspendiera [illegible] [illegible]

[illegible]



La casa donde vive el croata [illegible] Pasaje Mangoty, de Asunción

[illegible] *momento* [illegible] [illegible] protección del general [illegible] [illegible]

[illegible] la escuela [illegible] [illegible] contra los [illegible] [illegible] *los comunistas* [illegible] [illegible] *contra los comunistas* [illegible]

[illegible] *pienso afincarme al* [illegible] *voy a* [illegible] *siendo firme y* [illegible] *del general* [illegible]

[illegible] en sociedad [illegible] López Escobar [illegible] el terrorista croata [illegible]

[illegible] paraguayo en Washington. Esta [illegible] López Escobar [illegible] [illegible] de Baresic [illegible] [illegible] *de elaboración* [illegible] *de seguridad y* [illegible] agregó.

[illegible] 37 años, con una esposa [illegible] y dos hijos pequeños [illegible] [illegible] tiene [illegible] [illegible] instalará [illegible] a los jóvenes [illegible] artes marciales [illegible] años instructor de karate del Colegio Militar y de la Escuela de [illegible] del Paraguay) y se dedicará a la venta de artículos electrónicos. Este comercio tiene una bien ganada reputación como [illegible] privado de la gente del régimen "respetando lógicamente, las disposiciones reguladoras de dicha actividad, es decir, cumpliendo con las leyes", [illegible] croata. Una aclaración ciertamente importante.

Partes Poco Legible

01-01

880392O

EL PAÍS
14-2-88

PARAGUAY (F.Pol.)

# ELECCIONES PARAGUAYAS

Si algún lector abrigaba todavía alguna esperanza respecto a que los comicios paraguayos de hoy pudiesen reflejar la auténtica opinión de aquel pueblo, los últimos sucesos ocurridos en aquel país ya lo deben haber desilusionado definitivamente.

Detención de dirigentes opositores, secuestro de las ediciones de periódicos extranjeros, el no reconocimiento de partidos políticos, monopolio de los medios de difusión por parte de la propaganda oficialista, amén del clima de intranquilidad creado, conforman un panorama en el que difícilmente la ciudadanía pueda expresar libremente su voluntad. No será, entonces, gracias a estas elecciones, que el Paraguay se reintegre al seno de las naciones democráticas del continente.

CLARIN - Buenos Aires, domingo 14 de febrero de 1988 SEGUNDA SECCIO[N]

ASUNCION, ENTRE LA VIOLENCIA Y LA APATIA

# Paraguay vota hoy otro mandato para Stroessner

F Pol



General Alfredo Stroessner, presidente del [illegible]



ASUNCION, 13 (Enviado especial). — Casi un millón y medio de paraguayos está llamado este domingo para designar al presidente de la república para los próximos cinco años.

Las 7.19? mesas receptoras de votos habilitadas en todo el país decidirán además los nombres de los 72 diputados y de los 35 senadores nacionales de la Legislatura para igual período.

Al mismo tiempo que el ministro del Interior ofreció una conferencia de prensa en la junta de gobierno del Partido Colorado para reafirmar las garantías constitucionales brindadas para los comicios, una pequeña concentración opositora era dispersada a pocas cuadras de allí por la policía.

Pero contra lo que pudiera sugerir la enunciación de tantos acontecimientos, el movimiento de la ciudad siguió girando alrededor de perfumes, radiograbadores y relojes digitales. Pasado el mediodía, cuando los compradores se decidieron por una [illegible] para tanta caminata, todo pareció mimetizarse con el cielo

Durante una hora y media el ministro Montanaro contestó a las preguntas de una treintena de periodistas acreditados ante el gobierno paraguayo para la cobertura del acto comicial.

El dirigente aseguró desconocer la práctica de golpes y otros apremios denunciada el día anterior por dos militantes juveniles de la oposición no [illegible], y cuando un hombre de prensa le indicó con marcado acento inglés que él mismo había visto las marcas en la espalda del denunciante, aseguró que la Justicia está abierta para ese y cualquier tipo de reclamos.

Ante otra pregunta sobre las denuncias por violaciones a los derechos humanos, el ministro reiteró su [illegible] y aclaró además que "muchos de los que reclaman por los derechos en realidad son [illegible] humanos". Así [illegible] transcurrió entre algunas [illegible] y el desconcierto, que crecía en forma proporcional a la [illegible] [illegible] preguntantes.

[illegible] allí [illegible] mas horas (era casi el mediodía) la Coordinadora Nacional de Elecciones Libres realizaba una manifestación "relámpago" en la plaza de los Héroes, cercana a la Catedral asunceña y la sede del Arzobispado paraguayo. El doctor Domingo Laíno volvió a reclamar una "igualdad ante la ley, donde todos los paraguayos puedan reunirse libremente".

Habló muy brevemente el doctor Héctor Lacognata, del Movimiento Democrático Popular y la rápida presencia policial persuadió a los asistentes —unas [illegible]cientas personas— de retirarse.

Sin embargo después de avanzar encolumnados apenas dos cuadras la policía decidió dispersarlos a bastonazos, hasta que la explosión de una granada lacrimógena convenció a todos de emprender la retirada.

**• Sondeo y "empate"**

A pesar [illegible] "zarzo" [illegible] las expectativas electorales conocen poco de las proyecciones, tan en boga en otras latitudes. "Sendero", el órgano oficial de la Conferencia Episcopal Paraguaya, publicó ayer un sondeo de opinión realizado por la Universidad Católica y la Fundación Nauman, según el cual el partido oficialista no alcanzaría el cincuenta por ciento del padrón.

De acuerdo con los datos surgidos de la consulta a 1.410 personas, el Partido Colorado obtendría el 42,8 por ciento (504 encuestados) de las preferencias, lo que significaría un virtual empate con la suma de los votos en blanco (164 personas, 11,6 por ciento) y de los 441 que adelantaron su no participación (31.3 por ciento).

"Pero poco pueden reflejar esas cifras con las que resultarán de los escrutinios", sostuvo un joven militante católico del Comité de [illegible] para [illegible] los datos del sondeo [illegible] en lo [illegible] las simpatías captadas por los únicos dos partidos de oposición reco[nocidos] dos y postulados.

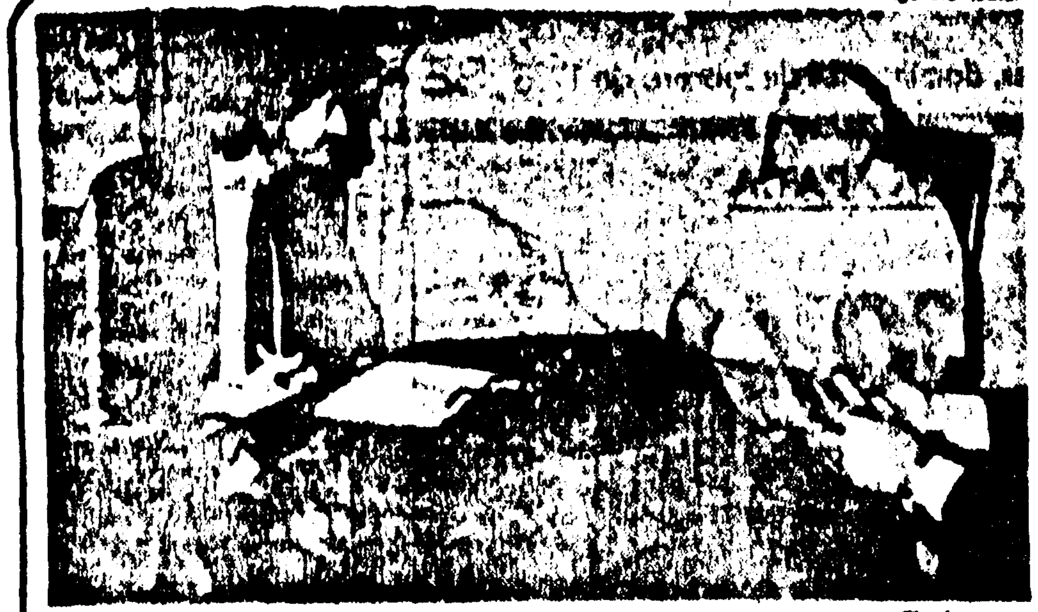
Siempre de acuerdo con esa capt[ación] de opiniones, el doctor Carlos Fer[...] Ibarra (Partido Liberal) recibiría el [...] ciento de las adhesiones (14 encuesta[dos]) mientras que el candidato por el Pa[rtido] Liberal Radical, doctor Luis María V[...] estaría apenas por debajo (13 opinio[nes]) 0,9 por ciento).

El padrón nacional identific[a] 1.446.675 ciudadanos en condicione[s de] emitir su voto. "Ha de ser por no hab[er] preguntado a los restantes 1.445.265 [ins]criptos, no sé, pero yo creo que (el gen[eral] Alfredo) Stroessner va a andar arrib[a del] 90 por ciento otra vez", dijo el joven [mili]tante, quien guardó su calculador[a y] partió a bordo de un pintoresco tra[nvía]. Ya eran las dos de la tarde y aún no h[abía] almorzado.

(Más información en PAGINAS [illegible])

[illegible] 8804136

Clarín EN PARAGUAY: REPORTAJES A SABINO MONTANARO



Agencia Reuter

Sabino Montanaro (der.), ministro del Interior del Paraguay, en diálogo con Clarín

# Aspera jornada



Agencia Reuter

*Un manifestante huye al ser alcanzado por el humo de una granada de gas lacrimógeno en la manifestación opositora de ayer en Asunción. También ayer, se registró un incidente con legisladores argentinos, que fueron dispersados a empellones por la policía cuando trataron de entrevistarse con el capitán Napoleón Ortigoza, preso político del gobierno. El radical Horacio Huarte, el peronista Eduardo Vaca y el intransigente Miguel Monserrat participaron del hecho.*

# Por el "voto

ASUNCION (De nuestro enviado especial, Norberto Sappa). — La última convención partidaria de la Asociación Nacional Republicana, en agosto de 1987, designó al doctor Sabino Montanaro como presidente partidario y rompió así la continuidad que mantenía en ese cargo el doctor Juan Ramón Chaves.

Detrás de ese cambio de mano se movían dos líneas internas del "coloradismo" claramente definidas: los "tradicionalistas" de Chaves abandonaron la estructura partidaria y fueron seguidos por otros dos sectores de vieja militancia partidaria. Desde entonces, se dice que los "militantes" han impuesto al "stronismo" por encima del "coloradismo".

Montanaro, un abogado de 64 años que desde hace 20 es ministro del Interior del Paraguay, concedió una entrevista exclusiva a Clarín en su despacho de la presidencia de la ANR. Lo que sigue resume las partes más salientes de esa conversación.

—¿El haber emergido como titular partidario y conservar su cargo ministerial lo convierte en el segundo hombre del gobierno?

—Quizá se puede decir por las funciones que ejerzo, pero por mi forma de actuar, por la confianza que tengo del presidente de la república y de mis compañeros de gabinete y de la Junta de Gobierno (partidaria) se disipa esa autoridad porque comparto las responsabilidades de mis tres compañeros (los tres vicepresidentes), de los cuales dos también son ministros, Adán Godoy Jiménez y Eugenio Jacquet, y el restante, Mario Abdo Benítez es secretario privado de la presidencia. Con ellos comparto tanto la conducción partidaria como mis responsabilidades en el área de gobierno.

—¿Se ha debilitado el Partido Colorado a raíz de la última escisión?

—En absoluto. Los que se retiraron no afectaron la unidad partidaria: tenemos las 236 seccionales dependientes de nuestra junta de gobierno a nuestro favor. Solo Ypacaraí está en proceso de normalización. El Partido Colorado está unido y fuerte en torno a su junta de gobierno y a los organismos auxiliares que constituyen las 236 seccionales.

—¿Tampoco pueden alterar los resultados electorales?

—En absoluto.

—Se ha dicho que la corriente militante que usted conduce pretende la candidatura del hijo del general Stroessner, el teniente coronel de aviación, Gustavo Adolfo, para la sucesión presidencial. ¿Qué puede decir al respecto?

—Eso no tiene ningún asidero. Ni se pensó ni se habló ni se auspició. Nosotros actuamos orgánicamente: los candidatos tanto para presidente como para diputados y senadores y para cargos municipales surgen de las convenciones del partido, y en la última convención surgió el nombre del general Stroessner para la primera magistratura. El supuesto grupo que propiciaría la candidatura del teniente coronel Stroessner no ha aparecido en absoluto en la escena política. Nadie aquí se acordó de la sucesión presidencial. No tocamos el tema sucesión, ni para el hijo ni para ninguna persona.

—¿Cómo es desde su cargo de ministro del Interior la relación con la Iglesia Católica paraguaya?

—La Iglesia Católica constantemente emite comunicados en nuestra contra. Pero nosotros no le damos mayor trascendencia porque fuera de su órbita no tiene ninguna importancia lo que dice. No es un enfrentamiento entre Estado e Iglesia como se pretende: es un enfrentamiento entre la manera de pensar del arzobispo o de algunos obispos como Maricevich, o Demetrio Aquino, o Medina. Nuestras familias, nuestro pueblo colorado concurre a los actos religiosos. Hay opiniones de la Conferencia Episcopal sobre el partido y el gobierno, como nosotros tenemos nuestra opinión sobre su actuación. Ellos dicen que no hay paz. Nosotros les decimos: hay paz. Hay paz porque no hay muertos ni atentados ni secuestros políticos. Que me digan quién es el político asesinado, como ocurre en Colombia o en Italia o en los propios Estados Unidos.

—¿Esta tirantez que usted reconoce con la cúpula eclesiástica, puede traer inconvenientes ante la próxima visita del papa Juan Pablo II a Paraguay?

—La bendición del Papa ya vino. La llegada del Santo Padre puede [illegible]

01-02 · 080413

## ...NISTRO DEL INTERIOR, Y AL JEFE OPOSITOR DOMINGO LAINO

# ...en público"

entender más a ellos sobre sus principios y funciones de la doctrina católica y menos sobre los principios políticos del país. Que opinen más sobre la necesidad de mantener el fervor cristiano de nuestro pueblo. Nosotros queremos evitar que las numerosas sectas que actúan diariamente en el país estén ganando más adeptos a costa de los católicos apostólicos romanos. Creemos que la venida del Papa les va hacer entender que atiendan a sus iglesias, a sus feligreses, al pueblo católico, y se preocupen menos de los problemas terrenales y los dejen a nuestro cargo, de los políticos, que nosotros resolvemos la mejor manera de conducir el país. Ellos opinan constantemente y la prueba está en que hay sacerdotes políticos como el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto, que ese sí es comunista, y otros comunistas como Camilo Torres en Colombia.

—¿Qué puede contestar a las acusaciones sobre falta de garantías civiles, que no sólo provienen de la oposición sino también de la propia Iglesia Católica?

—Además de los medios independientes aquí existe el órgano oficial de la Conferencia Episcopal (se refiere al semanario Sendero), que es una publicación tan política como cualquiera de esa especialidad. Sin embargo, aquí los partidos son autorizados para que realicen sus actos, los hacen con plenas garantías. No así el Partido Comunista, que usted sabe no está reconocido en nuestro país porque aquí no se le permite ninguna actividad política al comunismo. La supuesta oposición está constituida por grupos irregulares, que son desprendimientos de los comités con nuevos directorios que quieren actuar en el escenario político nacional como partidos políticos cuando no lo son. Quieren tener los mismos derechos, garantías y libertades que los que están reconocidos. No tienen inscripción en la Junta Electoral Central como partidos políticos.

—De cualquier manera, se hacen acusaciones por la fuerte represión policial y de eso hemos sido testigos los periodistas presentes en Paraguay.

Las alteraciones al orden público son la intervención de la policía, que tiene que reprimir. Pero son grupos minoritarios, de muy escaso número. La policía lo hace en defensa de los anhelos de garantizar la paz, la tranquilidad y evitar que ocurran consecuencias mayores, como enfrentamientos armados, por ejemplo. Aquí no se conoce un solo político que haya sido víctima de actos criminales. Cuando se hace, por ejemplo, una asamblea en la Facultad de Medicina, y salen a la calle para efectuar reclamos salariales, nosotros les decimos: Háganlo en su local, allí todo lo que quieran, pero el orden público en la calle es nuestra responsabilidad.

—Al hablar de garantías civiles también se refieren a las que involucran al acto comicial. ¿Usted qué puede contestar?

—Usted puede recorrer las mesas y corroborar la normalidad del acto comicial. En todas ellas va a encontrar al presidente de mesa, a los secretarios (fiscales) de cada partido y a los veedores. La gente viene provista de su documento. En cada mesa están autorizadas a votar no más de 200 personas. Usted puede quedarse y ver que llega la persona con su libreta, se verifica, se le entrega un sobre, va al cuarto oscuro, y si no hay cuarto oscuro públicamente tiene la posibilidad de poner el voto que quiere dentro del sobre y depositarlo en la urna.

—¿Hay lugares donde no existe cuarto oscuro?

—Hay algunos lugares donde no hay cuarto oscuro, es cierto.

—¿Usted no cree que eso compromete al votante?

—En absoluto, porque nadie toma represalias con quien no vota por él. Es una garantía constitucional y legal, que se otorga, pero si yo no quiero entrar al cuarto oscuro nadie me puede obligar, ni el presidente de mesa ni la policía.

—Pero, ¿así como es obligatorio el voto, no es también obligatoriamente secreto?

—Es secreto, pero el colorado vota públicamente. Se abstiene de entrar al cuarto oscuro y delante de usted o de quien sea, dice: "Aquí está mi voto". Pero si el elector exige el cuarto oscuro sólo se le posibilita.

118

PARAGUAY
F-POL

CLARIN 14-2-88

# Una voz para los disidentes

ASUNCION, 12 (Enviado especial). — Retenido durante unos veinte minutos en el puesto de control aduanero, Domingo Laino permanecía apoyado contra un mostrador y su mirada perdida apuntaba al otro extremo del salón.

Desde allí un retrato del presidente Stroessner en sus años jóvenes parecía dominar cada movimiento de los empleados aduaneros de acá para allá, en un carrusel de consultas telefónicas alrededor de un documento de identidad.

Era el miércoles, Laino reingresaba a su país procedente de Buenos Aires. Esa misma tarde su casa sería rodeada por la policía, su teléfono empezaría a dar tono de ocupado constante y por la noche la militancia del no reconocido Partido Liberal Radical Auténtico denunciaría el arresto domiciliario de su dirigente. El viernes por la mañana —para entonces ya se había frustrado un encuentro— la liberación, y este sábado otra vez en un acto relámpago disuelto por la policía.

—¿Cuántos son, Laino?

—No sé. Desde principios de año hemos caído en las cárceles de Stroessner cerca de quinientos compañeros. Varios han sido heridos, castigados... A mí me sacaron el documento, me cercaron la casa, me quitaron la línea telefónica. Es una situación represiva muy dura. Evidentemente el dictador ha perdido apoyatura política, y tendrá que recurrir a estas artes para sostenerse.

—¿Realmente cree que el coloradismo ha perdido consenso?

—En las siete elecciones anteriores Stroessner tenía un partido entero, consolidado. Hoy día menos del cincuenta por ciento de esa estructura lo respalda. Los "tradicionalistas" tienen pueblo. Y ellos se están alejando del tirano y se están sumando al movimiento democrático. Nosotros creemos que Stroessner tendrá que inflar con creces todos sus modos fraudulentos para adjudicarse un triunfo holgado.

—¿Ustedes buscan algún acercamiento con los disidentes colorados?

—[illegible] acercamientos. No hemos [illegible] grado [illegible] integren la Coordinadora [illegible]



Domingo Laino ayer en Asunción

Nacional por elecciones libres, pero hay señales de ciertos sectores del tradicionalismo sobre un claro distanciamiento del tirano.

—Parece que ustedes apostarán al debilitamiento oficial antes que a su propio crecimiento. ¿Por qué el Acuerdo Nacional no puede ser alternativa en estas elecciones?

—El proyecto del Acuerdo no pudo identificar a la masa popular, pero en ello pesan muchos factores: las presiones, las amenazas, la represión, las represalias con los puestos de trabajo, con la distribución de elementos indispensables entre la población más pobre. Ahora, con la propuesta de la Coordinadora se suman movimientos sociales, como el de los campesinos y los primeros pasos de nuevas organizaciones sindicales. Esto es solo el comienzo de nuestro asentamiento como posición dentro de un marco verdaderamente democrático, al que muy pronto vamos a llegar.

—¿Usted cree que puede ser la última reelección de Stroessner?

—Yo creo que Stroessner se despide de la política paraguaya en 1988. El apoyo de la iglesia al proceso democratizador, la incorporación de movimientos sociales son datos inéditos en la lucha contra la dictadura.

Poco legible

01-01

8804138

DESMENTIDA DEL GOBIERNO A AFIRMACIONES DEL EMBAJADOR DE LOS EE.UU. EN ASUNCION

# Acusan de narcotráfico a Paraguay

ASUNCION, 11 (Reuter y AFP). — El embajador de los Estados Unidos, Clyde Taylor, afirmó que altos funcionarios paraguayos protegen el narcotráfico, pero declinó identificarlos, y de inmediato la cancillería desmintió las declaraciones del diplomático norteamericano.

"Donde hay una alta fluidez del tráfico (de drogas), entonces hay protección, porque los narcotraficantes no quieren enfrentar altos riesgos", sostuvo Taylor ante los periodistas, anoche, al término de una reunión realizada por una entidad privada de cooperación con las pequeñas empresas, que cuenta con el apoyo de los Estados Unidos.

"Sin mencionar individuos específicos, podemos decir que hay funcionarios con suficiente poder para garantizar su actividad, es decir, altos funcionarios", declaró el diplomático refiriéndose al Paraguay.

Taylor recordó también que ese país está siendo utilizado últimamente para sacar cocaína para su destino a mercados de los Estados Unidos y de Europa.

Hoy, al término de una entrevista con el presidente Alfredo Stroessner, el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Saldívar, indicó a la prensa: "Estas acusaciones ya se hicieron antes, pedimos nombres pero no obtuvimos respuesta".

Saldívar declaró que el gobierno paraguayo "ha rechazado terminantemente, mediante dos notas presentadas al Departamento de Estado en los meses de enero y febrero de este año, estas publicaciones y afirmaciones que se han venido produciendo".

"Nosotros hemos pedido por nota al Departamento de Estado los nombres, pero hasta ahora no hemos tenido ninguna respuesta del Departamento de Estado ni de ningún otro funcionario estadounidense".

## ♦ Tirantez con la Iglesia

La visita del papa Juan Pablo II al Paraguay, en mayo próximo, se ha constituido en centro de una intensa polémica, que acentúa las ya tirantes relaciones entre la Iglesia católica y el gobierno del general Stroessner, quien acusa a los prelados de erigirse en francos opositores políticos con el pretexto de la defensa de los derechos humanos.

"Acusan al gobierno de querer manipular la visita del Papa, y yo creo que es a la inversa, que algunos obispos y sacerdotes quieren eludir el carácter pastoral que tiene esa visita para darle un tinte político, de crítica al gobierno", declaró a los periodistas Leandro Prieto Yegros, influyente diputado oficialista.

La Iglesia católica, que se distingue por la unidad de acción entre la jerarquía, [illegible] sacerdotes y laicos, viene señalando en forma insistente, por intermedio de sus más destacados representantes, situaciones de injusticia, de violencia gubernamental, de corrupción y de violaciones de los derechos humanos.

## ♦ Opositores políticos

El gobierno afirma, en cambio, que esa actitud de los prelados indica que prefieren dejar de lado los asuntos estrictamente religiosos para convertirse, de hecho, en opositores políticos.

Coincidentemente, el Parlamento Europeo proyecta destacar una delegación al Paraguay "para hacer una investigación de los derechos humanos in situ", en forma casi simultánea con la presencia de ese organismo en Chile, con motivo del plebiscito organizado por el régimen de Augusto Pinochet.

La situación paraguaya fue considerada en forma confidencial durante la reciente reunión de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, en Ginebra. Según trascendió, el informe habría revelado un creciente deterioro durante el año 1987.

Agencia Reuter

01-01

8804365

Paraguay / El Político

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES Nº 18[illegible]



*Ministro Sabino Montanaro: [illegible] los "derechos humanos"*

*ciones"* manifestó a este semanario un dirigente del Partido Revolucionario Febrerista (PRF).

## ENCUESTA DEMOLEDORA

El jueves 12, el semanario **Sendero** (vocero de la Conferencia Episcopal) dio a conocer una encuesta realizada por un equipo de investigación de la Universidad Católica. Los datos se refieren a la población urbana del país (49% del total) y dan 42,8% de los votos al partido oficialista –muy diferente a la cifra anunciada por el gobierno– y un llamativo 42,9% a la abstención o voto en blanco, que era la consigna de la oposición no participacionista. Los dos partidos opositores que concurrieron al comicio (Partido Liberal Radical y Partido Liberal) no alcanzan [illegible] ados, el 2%, dato que confirma el descrédito en que han caído.

La movilización organizada por el partido del gobierno ese mismo [illegible] para cerrar la campaña electoral, que no congregó a más de 30 000 personas a pesar del enorme despliegue de recursos (fuentes oficiales dieron la cifra de 100 000 asistentes), y la escasa concurrencia a las urnas del día domingo –comprobada a simple vista y corroborada por la mayoría de los enviados de prensa– hacen pensar que los datos de la encuesta se aproximan bastante a la realidad.

*"De hecho puede hablarse de un empate* –declaró a EL PERIODISTA un dirigente del Movimiento Popular Colorado– *pero en las condiciones desventajosas en que nos manejamos, es un empate con sabor a triunfo"*. Lo mismo podría decirse de la batalla propagandística que trabaron el régimen y la oposición, y ello implica un serio revés para la aspiración gubernamental de legitimar la nueva reelección ante la opinión pública internacional.

El futuro aparece, mientras tanto, cargado de incertidumbre. En las filas del régimen se nota desazón y desconcierto, y la crisis interna tiende a agravarse. Pero en las huestes de la oposición subsiste aún mucha improvisación. De no lograr un pacto político de perfiles claros y un proyecto común de alternativa democrática, difícilmente los sectores que se oponen a la dictadura podrán capitalizar y potenciar el *"empate con sabor a triunfo"* del domingo último.

**(En Asunción) LUIS ALONSO**

## REPUBLICA FRANQUISTA Y TROPICAL

El pasado sábado 13 de febrero el Frente Nacional Español, sección Paraguay, organizaba una misa en la parroquia de la Asunción por Carmen Polo, viuda de Franco. El acto congregó a media docena de ultraderechistas españoles, algunos pendientes de pedido de extradición por acciones en su país de origen. También se encontraban otros personajes como el croata Miro Baresic, condenado en Suecia a prisión [illegible] por el asesinato del embajador yugoslavo en Estocolmo, un francés de [illegible] en representación del Frente Nacional de Jean Marie Le Pen, el presidente de la [illegible] peronista de residentes [illegible] en el Paraguay, Rafael C. [illegible], y [illegible] Castroge.

Un día antes, el diario La Tarde, de Asunción, publicaba una entrevista con Juan León Cordón, delegado del Frente Nacional en el país, en la que acusaba al rey de España de traidor y al PSOE de incapaz. El ministro de Trabajo y Justicia del Paraguay, Eugenio Jacquet –líder del Grupo de Acción Anticomunista– recibió de Cordón un documento con los datos del eurodiputado socialista español Manuel Medina que vino invitado por el opositor Acuerdo Nacional para observar las elecciones.

Cordón, que desde hace cuatro años reside en Asunción, donde dirige una escuela de relaciones públicas, es uno de los ultraderechistas españoles que ha elegido el Paraguay como campo de operaciones. Tiene acceso directo al ministro Jacquet y en el acto de cierre de la campaña electoralista se le pudo ver en lugar reservado para invitados con pañuelo colorado al cuello. Se calcula que hay un centenar de españoles de ultraderecha que han llegado al país en los últimos años, como José Luis A[illegible] y Arturo Barea.

Paraguay es una república franquista en versión tropical. No en vano Asunción es la única ciudad del mundo –fuera de algunas pequeñas localidades de provincia en España– que tiene una avenida con el nombre de Generalísimo. Frente al monolito que conmemora al dictador se reúnen los fascistas españoles los 20 de noviembre, fecha de su muerte; acto que hace tres años contó con la presencia del propio Stroessner. En la misa del sábado lo representó su ayudante de campo, general Zelaya.

Stroessner cultiva la parafernalia franquista. Para un observador español que llegue a Paraguay, los usos y costumbres del régimen le recordarán sin duda otros tiempos. Como en la España franquista, los medios oficiales han acuñado una fórmula para lo que parece ser la noticia más importante del día. En primera página de los diarios es habitual leer que el presidente *"concurrió al Palacio López donde consideró importantes asuntos de Estado* –nunca se especifican– *y firmó los decretos del día"*. A continuación se describen las audiencias y mensajes recibidos por el dictador.

Ernesto Jiménez Caballero, escritor y diplomático español, uno de los ideólogos del fascismo ibérico, fue durante largos años embajador de España en Paraguay coincidiendo con el inicio del stronismo. Fue uno de los hombres que más influyeron sobre el general, a quien tenía acceso directo y a quien acompañaba en partidas de ajedrez y largas charlas. [illegible] entonces que puede decirse que el [illegible] de un modelo fascista a la europea [illegible] en un país como Paraguay que salía de una [illegible] guerra civil como la España del 39.

(En Asunción) [illegible]

EL PERIODISTA 19 al 25-2-88

POLITICA INTERNACIONAL

ELECCIONES EN PARAGUAY

# EL SOL SOBRE LA ESTATUA DE CERA



**El dictador más antiguo de América volvió a ganar las elecciones el pasado domingo 14. Pero la viva presencia de la oposición en la campaña y en los comicios augura un tormentoso futuro para el octavo período presidencial de Alfredo Stroessner.**

Por primera vez en 33 años y a pesar de las [illegible] que aún se observan [illegible] la parodia [illegible] en un gran [illegible] para el régimen [illegible] Alfredo Stroessner. Las cifras [illegible] ta el candidato a la reelección [illegible] cen a nadie y [illegible] tesis del fraude. La batalla [illegible] ca trabada entre gobierno y oposición ha dejado como saldo una sensación de empate que implica un [illegible] para el primero.

La inédita presencia de observadores —invitados unos por el gobierno y otros por el opositor Acuerdo Nacional— y de casi un centenar de periodistas extranjeros dio un marco diferente al proceso electoral que finalizó el domingo en Paraguay. Otro dato novedoso fue la sucesión de movilizaciones callejeras contra el fraude que no amainaron hasta el último momento a pesar de la dura represión policial.

El oficialismo consiguió traer al país algunos legisladores argentinos como Julio Romero (Corrientes) y Luis Salim (Santiago del Estero), ambos del Partido Justicialista, Alvaro Alsogaray de la UCeDe (quien declaró no haber visto irregularidades en los comicios) y el presidente del partido Unión Popular, José Luis Corá. De Uruguay respondieron a la invitación gubernamental Dardo Ortiz, senador del Partido Blanco, y los legisladores Washington Cataldi, Oscar Magurno y Raumar Jude del Partido Colorado. También llegó a Asunción una delegación de parlamentarios franceses integrada por Pierre Clais y Eric Pompories.

Por su parte la coalición opositora Acuerdo Nacional obtuvo la presencia de los diputados argentinos Eduardo Vaca y José Carlos Ramos (Partido Justicialista), Horacio Huarte y Luis Ve[illegible] (Unión Cívica Radical), Miguel Monserrat (Partido Intransigente) y Eduardo González (Democracia Cristiana); las [illegible] del [illegible] socialista popular Carlos [illegible]. Otros visitantes destacados fueron el [illegible] lado Manuel Medina ([illegible] Obrero Español) y los legisladores uruguayos Carlos Negro (Frente Amplio) y Trafren Lamas (Partido Colorado), así como dos observadores enviados por el Partido Demócrata de Estados Unidos.

Mientras los invitados del partido del gobierno compartían almuerzos y fastuosas cenas por cuenta del Estado, los huéspedes de la oposición enfrentaban más de una vez los rigores del aparato policial, como en la visita al domicilio del ex capitán Napoleón Ortigoza donde se produjo un forcejeo con agentes uniformados que rodeaban la cuadra impidiendo el acceso, o en la excursión a la localidad de Caraguatá donde el *domingo 14 una manifestación del Partido Liberal Radical Auténtico* (PLRA) fue dispersada con disparos al aire de ametralladoras y golpes de látigos y cachiporras.

## DISPUTANDO LA CALLE

En la semana previa a la votación, el Acuerdo Nacional y la Coordinadora Nacional por Elecciones Libres (multisectorial que congregó a partidos opositores no participacionistas, gremios independientes, movimientos de mujeres y la Federación de Estudiantes Universitarios del Paraguay) realizaron varios actos relámpago en Asunción, esquivando el severo control policial. Algunos militantes cayeron en los operativos sorpresa de verificación de documentos personales y otros padecieron golpes de cachiporras y cables trenzados. Pero el fervor no declinó hasta último momento.

El sábado 13, un centenar de activistas encabezados por Domingo Laíno (presidente del PLRA) intentaron realizar una marcha en plena calle Palma —la arteria más importante del microcentro— pero fueron dispersados con gases y golpes. Las escenas fueron captadas por un equipo de la **Rede Globo** del Brasil y por numerosos fotógrafos locales y extranjeros, e inmediatamente las imágenes recorrieron el mundo. Otro tanto ocurrió el domingo cuando en la explanada de la Catedral se desarrolló un acto contra el fraude que estaba anunciado para un lugar diferente, hecho que enfureció a los agentes uniformados.

Observadores locales señalaron a EL PERIODISTA que nunca una votación convocada por este gobierno se vio acompañada de tanta agitación por parte de los opositores abstencionistas. *"Ha crecido mucho la moviliz[illegible] ser[illegible] so sobre la [illegible]dad [illegible]*

## A WASHINGTON LE PREOCUPA EL FUTURO

Fuentes norteamericanas consultadas por EL PERIODISTA en Asunción señalaron que lo que preocupa fundamentalmente a la Casa Blanca es la falta de una perspectiva clara de futuro en Paraguay. Stroessner, a sus 75 años, no puede dedicar ya todas sus energías a la labor de gobierno. Y sobre todo, no tiene ni vicepresidente ni sucesor designado. Más que la dictadura, lo que preocupa es el hombre. El embajador Clyde Taylor ha roto prácticamente lazos con el gobierno. La última vez que vio a Stroessner fue a fines de diciembre en un acto colectivo con todos los diplomáticos acreditados en Asunción. Nadie recuerda, en la embajada, cuándo fue esa última entrevista a solas.

Las mismas fuentes coinciden con varios análisis de la oposición que estiman que el régimen puede endurecer su represión contra las fuerzas opositoras después de la visita del Papa. Uno de sus principales objetivos podría ser el Movimiento Democrático Popular (MDP), grupo de izquierda de reciente creación, y la propia Iglesia paraguaya que, con discreción pero de forma comprometida, viene propiciando un diálogo nacional. El arzobispo de Asunción, monseñor Ismael Rolón, en carta leída en todas las parroquias del país, afirmó que *"no existe violación democrática si hay obligación de votar por alguien"*. El ministro del Interior, número dos del régimen, Sabino Augusto Montanaro, preguntado sobre la Iglesia y los derechos humanos, respondió: *"A nosotros, la opinión de la Iglesia, de los obispos o de los sacerdotes, nos preocupa poco"*. Añadiendo, en lo que puede considerarse una verdadera perla periodística, que algunos no quieren derechos, sino *"izquierdos humanos"*.

01-01 J.M.G.

PARAGUAY
5-POL INT.

Por Delfín Ugarte Centurión



# En 1954, sólo seis ciudades disponían de corriente eléctrica

El sistema de relaciones de la República del Paraguay, no hace más de tres décadas, se presentaba poco amplio y rígido. El primer objetivo del gobierno del presidente, general de ejército, Alfredo Stroessner, fue instrumentar una profunda recomposición del relacionamiento en el marco de los países de la Cuenca del Plata sobre la base de una nueva dirección en los vínculos con la Argentina y el Brasil y de la integración física con esos vecinos.

Hacia 1960, el comercio con el Brasil abarcaba el cinco por ciento y con la Argentina el 90 por ciento de todo el comercio exterior. Todo el intercambio paraguayo-brasileño sumaba 200 mil dólares. El eje del nuevo relacionamiento con ese país sigue el sentido de la construcción del puente que lo une con el territorio brasileño y que se llamará a la postre, Puente de la Amistad; el convenio para el aprovechamiento hidroeléctrico de Acaray; la cooperación para la construcción de la ruta Coronel Oviedo-Ciudad Presidente Stroessner, y la cesión de la zona franca en el puerto de Paranaguá. Para 1987 el intercambio con el Brasil ascendió a 450 millones de dólares. Llegaron y crecieron las inversiones y empresas brasileñas, las colonias de agricultores brasileños, además, permitieron ampliar nuestra frontera agrícola. Acentuó a ritmo sostenido el tránsito de personas al punto que, los viajeros brasileños que cruzan por ahí el río Paraná constituyen el grueso de la entrada de turistas. La ciudad Presidente Stroessner, hoy, es uno de los más importantes polos de desarrollo del Paraguay, recibe diariamente 25 mil automóviles de esa procedencia. El puente está resultando insuficiente.

El proceso de la buena asociación con el Brasil tuvo su punto culminante en el convenio para la construcción de la poderosa central hidroeléctrica de Itaipú. Su puesta en funcionamiento marcó para el Paraguay la solución definitiva del crítico problema de su carencia de energía puesto que no produce petróleo hasta ahora.

Se logró, en consecuencia, un adecuado equilibrio geopolítico y mayor libertad para manejar el comercio exterior paraguayo porque se fue derribando el aislamiento impuesto por la mediterraneidad geográfica. Paranaguá pasó a ser un gran pulmón de la economía del país.

La buena asociación con la Argentina se edificó sobre bases igualmente eficientes. Está próxima la habilitación del puente que vinculará para siempre nuestra ciudad de Encarnación con Posadas, al otro lado del Paraná, y que introducirá importantes cambios estructurales en el relacionamiento de ambos países. La financiación argentina contribuyó a la edificación del moderno aeropuerto de Asunción. La integración física recibirá un fuerte impulso mediante el entroncamiento carretero a través de la provincia argentina de Formosa. Con recursos argentinos se pavimentó el tramo entre el puente Remanso a la vera de nuestra capital, y puerto Falcón, sobre el río Pilcomayo. La central de Yacyretá, en plena construcción, es el nervio de la acción binacional.

El apoyo financiero de la Argentina y el Brasil, siguiendo el régimen de créditos rotativos, alimenta a nuestro aparato productivo de modo que podemos perseverar en el mejoramiento de la estructura económica.

A partir de la segunda mitad de la década de los 70 las tasas de incremento económico en el Paraguay fueron las más elevadas de América Latina. En 1977-78 el crecimiento del producto interno bruto era de 11,6 y 10,3 por ciento, respectivamente. En el período 1975-80 la tasa promedio anual de crecimiento acumulado llegaba al 9,7 por ciento. La acelerada acumulación de capital encuentra su explicación en los significativos montos de inversión realizados en el sector productivo de la economía.

En 1954, al asumir el gobierno constitucional del general Stroessner, sólo el centro de Asunción y cinco ciudades del interior —éstas apenas algunas horas de la noche— disponían de corriente eléctrica. Los emprendimientos hidroeléctricos aseguraron la democratización del uso de la energía. Al presente 260 localidades, incluidas todas las grandes ciudades, cuentan con ese servicio. Esa ampliación comprendió el programa de electrificación rural.

La República Federal de Alemania, el Reino Unido y el Japón, prestaron una formidable ayuda en ese y todos los terrenos, lo cual continúa hoy. Porque desde los viajes del presidente Stroessner a esos países, y también a los Estados Unidos, se establecieron asociaciones de enorme beneficio para nuestro país. El Japón no mantenía ningún tipo de relación con Paraguay y pasó a ser un gran generador de cooperación, incluida la movilización de recursos humanos. 11 grandes empresas niponas operan en nuestro territorio.

Desde aquel convenio inicial de 1961, Alemania Occidental brinda asistencia crediticia, técnica y tecnología que resultan decisivas para el progreso paraguayo. El salto desde el estadio artesanal a la producción tecnificada de nuestra mediana y pequeña industria es uno de sus mayores aportes. El plan maestro industrial fue diseñado por técnicos alemanes.

Con la República de China Nacionalista se han suscrito acuerdos dedicados, fundamentalmente, al apoyo técnico para nuestro sistema productivo en aquellos sectores donde su experiencia se cuenta entre las principales del mundo.

Las buenas asociaciones de la República del Paraguay son una consecuencia de decisiones estratégicas para asegurar una internacionalización eficaz de su economía. Por segunda vez desde su independencia de España, nuestro país se encuentra en los comienzos de un proceso de industrialización y, por lo tanto, de modernización de sus estructuras. Las bases económicas y sociales, empero, son diferentes a las anteriores de 1870. La tierra y el hombre, como proclamó el general Stroessner al comienzo de su gobierno, fueron el único y valioso capital con que arrancó esta etapa todavía briosa de la vida paraguaya.

VISION, 7 de septiembre de 1987

PARAGUAY
8. POL. INT.

118

El País.
10-2-88.

itores.

jóvenes que
stagiaps, se
presidio, y
rmando de
tados stete-
Matamoros,

amiento de

...eos, expresó hoy su preocupación por los incidentes que se están produciendo en todo el país por la ley de reclutamiento.

Hernández Trigueros dijo que apeló a las Naciones Unidas para denunciar el sistema de reclutamiento que se está utilizando en Nicaragua.

El gobierno informó que necesita reclutar nuevos hombres para renovar sus fuerzas armadas, pues muchos jóvenes ya cumplieron sus dos años de servicio y deben volver a la vida civil.

# Fue Rechazada Impugnación al Gral. Stroessner

ASUNCION (ANSA).— Un petitorio que iba a ser presentado en la Junta Electoral Central, suscripto por más de una veintena de políticos opositores pertenecientes al sector no participacionista en los próximos comicios generales del domingo próximo, en el cual se impugna la candidatura a reelección del actual presidente Alfredo Stroessner, propiciada por el gobernante partido Colorado, fue rechazado por el presidente de la Junta, Buenaventura Salinas.

La impugnación se basa en artículos de la constitución nacional, del estatuto electoral y del estatuto del personal militar, y en resumen, se opone a dicha candidatura sobre la base de ser el general Stroessner, un militar en servicio activo, y pide que se cancele su inscripción.

Según declaró uno de los presentantes, Felino Amarilla, la nota iba a ser entregada al propio presidente de la Junta quien, según dijo con Amarilla, no sólo se negó a recibir el petitorio sino que les sugirió que se retiraran de inmediato del local de la Junta Electoral.

Salinas, por su parte, dijo que no correspondía la presentación de dicho petitorio, en razón de ser extemporáneo y de no corresponderle a la Junta Electoral, dijo también el presidente del organismo que se podría decir que esa pretensión opositora "hasta da risa".

Los frustrados presentantes de la nota estaban reunidos ayer para considerar el camino a seguir ante el rechazo oficial de su reclamo.

En Buenos Aires el líder del Partido Liberal Radical Auténtico del Paraguay, Domingo Laíno afirmó que su agrupación decidió "no votar en los comicios fraudulentos" del próximo domingo, en los que el actual presidente, general Alfredo Stroessner, se presenta a su séptima reelección.

Acompañado por los titulares de los otros partidos opositores paraguayos, Laíno señaló en rueda de prensa que su partido solicitó "que los paraguayos no voten", mientras que la Democracia Cristiana y el Partido Febrerista, propusieron el "voto en blanco".

Laíno, que se entrevistó en Washington con Robert Gelbard, subsecretario de Asuntos Latinoamericanos, señaló que "el gobierno de Reagan se ha dado cuenta de que Stroessner no le conviene a nadie, y por eso se inclina por una transición política y sin violencia".

Dirigentes del principal frente opositor del Paraguay calificaron de excelente la reunión que mantuvieron anoche con Robert Gelbard, subsecretario de Estado Adjunto Para Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos, por las coincidencias que advirtieron al abordar en profundidad la situación política paraguaya.

Según uno de los asistentes, Gelbard habría declarado que las relaciones del gobierno norteamericano con el régimen del presidente Alfredo Stroessner no son buenas ni normales.

Busqueda.

11 al 17 febrero.

# Elecciones en Paraguay: la oposición ilegal "echa el resto" para evitar que Stroessner gane al trote

**por Hugo Ruiz Olazar**

**Asunción, (AFP)** — El general Alfredo Stroessner, de 75 años —33 de los cuales en el poder—, se apresta a confirmar su continuidad en el gobierno de Paraguay por otros cinco años, en las elecciones presidenciales del próximo domingo 14, mientras la oposición ilegal "echa el resto" para que el electorado se abstenga de votar en repudio por lo que consideran de antemano "fraudulentos comicios".

Ungido como "Presidente Constitucional" de Paraguay tras las elecciones del 11 de julio de 1954 donde se presentó como único candidato dos meses después del golpe que encabezó para derrocar al gobierno electo de Federico Chaves, Stroessner ha sido desde entonces el hombre fuerte de este país mediterráneo, marcado por cruentas guerras, conspiraciones, cuartelazos y dictaduras, desde su independencia del poder español en 1811.

Esta pequeña república de unos 3 500 000 habitantes y una superficie de 406 752 kilómetros cuadrados en el corazón de América del Sur, ha vivido virtualmente olvidada por el mundo exterior durante la treintenaria Era de Stroessner, y recordada más bien cada vez que algún extranjero refugiado, político de derecha u otro catalogado como delincuente internacional, llega para radicarse en este pacífico y "acogedor" territorio tropical.

El jefe de Estado, que cortó todas las alas de la oposición para reinar durante todo ese tiempo, había sido favorecido por la "Doctrina de la Seguridad Nacional" impuesta por Estados Unidos en la década del 60 y por las divisas ingresadas al país por la construcción de la monumental usina hidroeléctrica de Itaipú en condominio con Brasil en la década del 70.

Sin embargo, todo comenzó a cambiar en el 80, donde la simpatía de Estados Unidos se convirtió en antipatía y la falta de dólares "del cielo" se tradujo en desempleo e inflación y el consiguiente interés paulatino de la ciudadanía por la oposición ilegal que, poco antes, predicaba en el desierto.

No obstante esa situación, Stroessner obtuvo el consenso del Partido Colorado que lo apoya para postularse nuevamente por séptima vez en 1983 aunque dentro de la nucleación política comenzó a develarse entonces el deterioro sostenido de la otrora y tan mentada "unidad granítica" entre los dirigentes de la cúpula partidaria.

Stroessner se enfrentará con su poderosa infraestructura ante las débiles minorías permitidas: Partido Liberal y Liberal Radical que más bien se conforman con disputar la primera minoría en el Parlamento.

No obstante, no está todo dicho aún en cuanto a los acontecimientos que pueden generar los antistroessneristas en los días restantes previos a los comicios presidencia-

Dirigentes opositores detenidos

# Manifestaciones contra el Gobierno paraguayo



ASUNCION.- Un grupo de manifestantes sale a las calles para protestar contra las próximas elecciones presidenciales a efectuarse el domingo. Dos dirigentes fueron detenidos por la policía. (Foto Reuter vía satélite)

ASUNCION (ANSA, EFE, REUTER y UPI).- A cuatro días de las elecciones presidenciales, grupos antigubernamentales realizaron ayer en Asunción dos manifestaciones relámpago, siendo detenidos dos dirigentes por la policía, dijeron fuentes policiales.

En la céntrica esquina de Juan E. O'Leary y Eduardo Víctor Haedo, a cinco cuadras del Palacio de Gobierno, se concentraron jóvenes de la coordinadora pro "elecciones libres", mostrando una pancarta con la incripción "no al fraude electoral".

Tras cinco minutos de manifestación, los jóvenes se disolvieron sin que interviniera la policía.

Posteriormente la llamada Comisión Central del gobernante Partido Colorado, opuesta al Presidente Alfredo Stroessner, realizó otra manifestación en 25 de Mayo esquina Estados Unidos, a media cuadra de la Junta de Gobierno del partido oficialista.

Varios oradores atacaron las elecciones del domingo calificándolas de "farsa electoral", hasta que la policía dispersó a los manifestantes y detuvo a Miguel Angel González Casabianca y Edgar Jiménez.

El primero es Presidente de la opositora Comisión Central del Partido Colorado y el segundo, miembro de dicho organismo.

En las elecciones del domingo votarán 1.450.000 ciudadanos, dijo ayer el Presidente de la Junta Electoral, Buenaventura Salinas, quien señaló que el sufragio es obligatorio para todas las personas de entre 18 y 60 años.

La Nación 11-2-88.

Clarín EN ASUNCION: CONFINAMIENTO DOMICILIARIO PARA

# Los colorados y los

ASUNCION, 11 (De nuestro enviado especial). — La Asociación Nacional Republicana (ANR, el Partido Colorado) cerró esta noche su campaña electoral con el mensaje del presidente, general Alfredo Stroessner, para su octava reelección.

El ritmo natural de la capital paraguaya sufrió un marcado cambio a partir de la media tarde, cuando la policía de tránsito limitó la circulación a los carriles izquierdos de las calles céntricas, para reservar la otra parte a los vehículos movilizados del partido gobernante para el acto, estimados en unos 1.500. Columnas de muchachos ataviados con los típicos pañuelos rojos al cuello comenzaron a confluir sobre la céntrica plaza Independencia, frente al palacio legislativo, desde temprana hora de la tarde.

Mientras los hombres del oficialismo adelantaban la presencia de 100.000 personas, las veredas —sin distinción de manos— seguían ofreciendo el "cambio" —de moneda— y los mil artículos a precio de puerto libre a un curioso turismo.

Un comentario que los tantos enviados periodísticos extranjeros suelen escuchar estos días en comercios y hospedajes termina casi invariablemente con una pregunta: "¿Tiene mucha curiosidad por saber quién va a ganar el domingo?"

La misma cuestión fue ironizada hoy por el vespertino Ultima Hora, al citar declaraciones formuladas por el embajador norteamericano en Asunción, Clyde Taylor; cuando se le preguntó qué opinaba sobre las elecciones del próximo domingo, el diplomático opinó: "Nada excepcional".

"A buen entendedor, palabras de Taylor", concluyó el artículo.

El diplomático, quien ha mantenido serios entredichos con el gobierno paraguayo, tuvo ayer una reunión con el arzobispo de Asunción y titular de la Iglesia Católica, monseñor Ismael Rolón, sobre la que no trascendieron mayores informaciones.

Sin embargo, un alto funcionario de gobierno coincidió con la apreciación general del oficialismo sobre el contenido político que seguramente rodeó ese diálogo: "Indudablemente se trata de una nueva intromisión de los Estados Unidos en nuestras cuestiones internas", sentenció desde su butaca en un despacho del palacio presidencial.

La postura de monseñor Rolón respecto del gobierno del general Stroessner es bien conocida desde hace algunos meses, cuando el prelado condenó la "falta de garantías constitucionales" en el Paraguay. Las relaciones gobierno-Iglesia significan la principal preocupación interna para los hombres del "coloradismo" e indudablemente esa es a la vez, razón de peso para que las expectativas oficialistas —mucho más que en estos inminentes comicios— estén depositados en la visita pastoral que el papa Juan Pablo II realizará al país en mayo próximo.

El martes se conoció la bendición impartida por el Santo Padre de los católicos al pueblo y gobierno paraguayos, justamente a raíz de la próxima visita, y los hombres de la ANR hacen constante hincapié en el gesto papal.

"¿Dificultades con la Iglesia? Bueno, sí, por lo menos con el Obispado", admitió ayer un alto dirigente partidario en la Junta de Gobierno (algo así como un comité central) de la ANR.

Los hombres del coloradismo confían en que la grey católica paraguaya pueda establecer claramente su propio equilibrio entre los mensajes de la cúpula eclesiástica y la "paz en movimiento" proclamada por el gobierno. Porque, al mismo tiempo, descansan sobre lo que consideran "un discurso mucho más acorde con la realidad" bajado desde los púlpitos de las parroquias barriales.

La confianza en el triunfo apenas considera la última escisión partidaria, en agosto último, cuando dos sectores internos —los "tradicionalistas" de Juan Ramón Chaves y el Movimiento de Integración Colorada del ex ministro Edgar Insfrán —desconocieron la designación de las nuevas autoridades.

Desde entonces los flamantes escindidos —el Movimiento Popular Colorado (MOPOCO) abandonó las filas partidarias hace más de 30 años— han mantenido una actitud expectante e, inclusive, "estudiaron una propuesta" para integrarse al opositor Acuerdo nacional (AN integrado por dos agrupaciones no reconocidas y el Partido Revolucionario Febrerista, que también postula el voto en blanco), pero finalmente se volcaron solo por la abstención.

La figura de Sabino Montanaro, ministro del Interior desde hace 20 años,

Agencia AFP



El presidente paraguayo, general Alfredo Stroessner, cierra su campaña ante cerca de 30.000 simpatizantes en una localidad del interior. Las elecciones en este país se realizarán este domingo.

C 4

8804607

Buenos Aires, viernes 12 de febrero de 1988 ★ CLARI[N]

## DOMINGO LAINO

# otros

emergió de aquella convención partidaria como aglutinante de los "militantes", al desplazar de la presidencia partidaria al tradicionalista Chaves, después de varios lustros en ese cargo.

A pesar de esos remezones, la actual estructura partidaria ejerce pleno control en prácticamente todas las seccionales del coloradismo en el país: solo la de Ypacaraí, permanece en disputa, pero su regularización ya está en marcha y los "militantes" tienen plena confianza en que el término se cumpla literalmente.

Los disidentes colorados ya no tienen espacio en esa vereda y así pasaron rápidamente a la del antistroessnerismo: por lo menos tres militantes del MOPOCO, entre ellos el líder de esa fracción, Miguel Angel González Casabianca, fueron dete nidos ayer por la tarde cuando realizaban un acto "relámpago" en el centro asunceno. Los militantes de la opositora Coordinadora Nacional por Elecciones Libres fueron más prudentes cuando organizaron otro imprevisto mitin a pocas cuadras de allí, y se dispersaron apenas aparecieron los primeros efectivos policiales. La organización es una ampliación del Acuerdo Nacional (con la suma de sectores gremiales y culturales) y reúne posturas abstencionistas y por el voto en blanco.

El principal referente de esa oposición no reconocida (a excepción del PRF) y a la vez titular del AN, Domingo Laino, regresó ayer de Buenos Aires y desde entonces cumple arresto domiciliario. Un fuerte cerco policial rodea la residencia del dirigente desde la noche del miércoles, y esta mañana se frustró una conferencia de prensa allí programada. También el local central del autoproclamado Partido Liberal Radical Auténtico está bajo vigilancia, y militantes de esa agrupación denunciaron la detención de dirigentes juveniles que intentaron ingresar esta mañana a la casa de Laino.

Mientras tanto, una oposición reconocida se disputa con una suerte de "chicana" de entrecasa los méritos que dilucidan la primera minoría en las cámaras legislativas.

El actual concejal capitalino por el Partido Liberal, Valeriano Mancuello, se jactó de que su agrupación será capaz de "reunir a miles" de personas, y refutó así el "desafío" que le había lanzado Denis Estigarribia, del (reconocido) Partido Liberal Radical.

Las dos agrupaciones rechazan las alternativas abstencionistas, "porque no queremos desechar ningún espacio político", según declaró el candidato del PL, Carlos Ferreira Ibarra.

"Sabemos que vivimos bajo una dictadura, pero no somos partidarios de la violencia: pelearemos en todos los espacios políticos que se nos ofrecen, sea en el Parlamento o en los municipios", contestó el [illegible] a las acusaciones lanzadas desde el AN, para cuyos adherentes su participación solo busca "mejores espacios de poder económico" mediante la ocupación de algunos cargos.

*Norberto Zappa*

CLARIN 12-2-88.

# Advierten sobre la abstención

ASUNCION, 11 (AFP). — La Junta Electoral Central, encargada de la organización de los comicios presidenciales en el Paraguay, advirtió a la ciudadanía que se aplicarán sanciones a todos los que se abstengan de votar el próximo domingo, según se informó hoy.

Por su lado, Buenaventura Salinas, titular de la Junta electoral, remarcó en una reunión de prensa efectuada en la Subsecretaría de Informaciones de la Presidencia que los que proclaman la abstención electoral cometen delito.

"Los jueces de Paz tienen la obligación de captar, auscultar y de controlar quiénes han cumplido y quiénes no con este deber. También los notarios y escribanos públicos", añadió.

Salinas, acompañado por el vocero presidencial, Juan José Benítez Rickmann, y el diputado oficialista Roberto Vázquez Escobar, reiteró que en todo el país se instruirá a la población sobre la obligatoriedad del voto.

El ministro del Interior y titular del gubernamental Partido Colorado, Sabino Montanaro, enfatizó a su vez ante la prensa que el gobierno del general Alfredo Stroessner "no permitirá que se trate de alterar el orden durante los comicios" y que solo se permitirán actos litúrgicos en los templos.

"Tenemos algunas referencias de que sectores o grupos intransigentes irregulares pretenderían realizar disturbios o desórdenes en la vía pública para entorpecer el normal desenvolvimiento del acto eleccionario", comentó.

/

El País 23-2-88

llegarán hasta la Junta Electoral.

El resultado final, provisional y que luego debe confirmarse, habitualmente se conoce en la misma noche del día de las elecciones.

# De la Embajada de Paraguay Ante el Acto Eleccionario

Recibimos y publicamos:

La Embajada del Paraguay tiene el agrado de dirigirse al prestigioso diario EL PAIS a fin de proporcionarle, con ruego de difusión en sus páginas, información referente a las elecciones generales a celebrarse en el Paraguay el próximo domingo 14 del corriente.

En los sufragios generales, que tienen lugar a escala nacional cada cinco años, se eligen, al Presidente de la República, la totalidad de los miembros del Congreso Nacional: Senadores (36 titulares y 21 suplentes) y Diputados (72 titulares y 42 suplentes) y los miembros de las Juntas Electorales.

Conforme al sistema electoral, los Senadores, Diputados, los miembros de las Juntas Municipales y Juntas Electorales son elegidos en comicios generales directos por el sistema de representación consistente en asignar dos tercios de los cargos al partido mayoritario, el tercio restante se distribuye entre los partidos de la minoría proporcionalmente entre ellos. Así pues, la minoría, por reducido que sea el caudal de sus votos, siempre tiene el tercio de los cargos en Cámaras, Juntas Electorales y Municipales.

La Junta Electoral Central ha hecho público que un millón cuatrocientos cuarenta y dos mil seiscientos siete (1.442.807) ciudadanos están inscriptos y habilitados para votar.

Han presentado candidatos, de conformidad con los preceptos de la Ley Electoral, los siguientes partidos políticos legalmente constituidos: Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado), Partido Liberal Radical y Partido Liberal. Estos partidos han postulado las siguientes candidaturas para la Presidencia de la República:

General de Ejército Alfredo Stroessner (Partido Colorado), Doctor Luis María Vega (Partido Liberal Radical), y Doctor Carlos Ferreira Ibarra (Partido Liberal).

El Partido Revolucionario Febrerista, a pesar de ser un partido legalmente constituido que ha participado en pugnas electorales anteriores, no ha presentado en esta ocasión candidato alguno para los cargos públicos que se someterán al sufragio.

La Embajada del Paraguay hace propicio esta oportunidad para reiterar al diario EL PAIS el testimonio de su más alta consideración.

Montevideo, 10 de febrero de 1988

El País 13-2-88

# Políticos y Periodistas Extranjeros Llegan al Paraguay Para ser Testigos de las Elecciones

ASUNCION, 12 (ANSA) — A cuarenta y ocho horas de las elecciones generales en Paraguay, se cerraron las campañas electorales de los distintos partidos, conforme lo establecen las leyes. El Oficialismo (Partido Colorado) realizó anoche una gran concentración, en una plaza céntrica de esta capital, con gran concurrencia, ocasión en la que habló el general Alfredo Stroessner, en su octava postulación como Presidente.

Mientras tanto, son numerosos los políticos y periodistas que están llegando para presenciar los comicios del domingo. La Sub-Secretaría de Informaciones de la Presidencia de la República, dio a conocer una extensa nómina de visitantes, en su mayor parte invitados por el Gobierno.

En esa nómina figuran Bonifacio De Andrade (Brasil), Emiliano Izasa Henao, Celio Andrade y Enrique Gómez Hurtado (Colombia), Richard Soudriett (Estados Unidos), Pierre Clais, Eric Pomportes, Dominique Chabocne y Irene Jerry (Francia), Manuel Medina (Parlamento europeo), Miguel Angel Burelli Rivas (Venezuela), Dardo Ortiz, Washington Cataldi, Oscar Magurno, Reumar Jude, Ricardo Reilly Salaverri, José Radiccioni Carrasco y Julio Grenno (Uruguay), Luis Salim, Julio Romero, José Luis Cora, Alvaro Alsogaray y señora, Fernando Sasosky, Luis Pazzetti, Alberto Murua y Jorge Norberto Oliveros (Argentina).

El partido gobernante, haciendo uso de su predominio que casi es exclusivo de los medios periodísticos, así como de su mayor poderío económico, hizo una extensa campaña proselitista, por la televisión, los periódicos y las radioemisoras, realizando concentraciones en prácticamente todo el país.

El objetivo es demostrar que el general Stroessner y el Partido Colorado siguen manteniendo su total primacía en el país, que en los comicios anteriores de 1983 le dieron el 90.6 por ciento de los votos.

La oposición, que no duda el triunfo de Stroessner, está representada en esta justa electoral por los candidatos presidenciales doctor Carlos Ferreira Ibarra, del Partido Liberal, y del doctor Luis María Vega, del Partido Liberal Radical.

Estos partidos hicieron una leve campaña electoral, con algunas reuniones en la capital y en el interior, y unos pocos espacios publicitarios en una emisora capitalina.

Todo está preparado para el acto electoral, con 22 parroquias electorales en la capital, además de las mesas del interior, y un total de 1.442.607 electores inscriptos.

Las mesas estarán habilitadas desde las 07:00 hasta las 16:00 horas y los resultados parciales se irán conociendo de inmediato, a través de informes que por telex y por teléfono llegarán hasta la Junta Electoral.

El resultado final, provisional y que luego debe confirmarse, habitualmente se conoce en la misma noche del día de las elecciones.

08

8804607

## Aseguran que tendrá masivo apoyo

# Stroessner está seguro de triunfar en elecciones que se realizan hoy

ASUNCION (ANSA, EFE, REUTER y UPI).- El presidente Alfredo Stroessner, el más antiguo jefe de Estado en Latinoamérica, está seguro de obtener su octavo mandato en una elección que ha sido boicoteada por la oposición, informaron ayer fuentes oficiales.

El ministro del Interior, Sabino Montanaro, dijo ayer durante una conferencia de prensa que 1.400.000 de los 1.446.665 paraguayos facultados para votar pertenecen al oficialista Partido Colorado. De aquéllos que están incriptos en los registros electorales, se calcula que el 80 por ciento concurrirá mañana a las urnas, agregó.

Una encuesta hecha por la Universidad Católica y la Fundación Nauman de Alemania Occidential mostró que los dos candidatos, de la oposición legal —Carlos Ferreira Ibarra, del Partido Liberal, y Luis María Vega del Partido Liberal Radical Auténtico— apenas recibirán un uno por ciento de los votos cada uno.

La encuesta, que los diplomáticos residentes estiman como el único sondeo reciente serio que se haya hecho sobre los comicios, señaló que el 42,8 por ciento de los paraguayos votarán por los candidatos del Partido Colorado, y casi todos los restantes dejarán en blanco la parte de la boleta para fijar la preferencia presidencial o se abstendrán del todo de votar.

Los comicios también incluyen la elección de [illegible] diputados y 36 senadores.

Los partidos mas militantes de la oposición, aglutinados en el denominado Acuerdo Nacional, constituido por cinco partidos, hicieron un llamado para boicotear la elección, aduciendo que las restricciones policiales, las disposiciones gubernamentales y la censura hacen imposible una elección libre. Stroessner, un general de ejército de 75 años, cuyos 34 años en el poder lo convierten en el más antiguo jefe de Estado en Latinoamérica, criticó duramente a los opositores que se aprestan a boicotear los comicios, a quienes calificó como "totalitarios" y "subversivos" durante la concentración pública con que el Partido Colorado culminó su campaña el jueves.

En su campaña electoral Stroessner ha prometido cinco años de paz, armonía, libertad y progreso.



ASUNCION.- El ministro del interior paraguayo, y Presidente del oficialista Partido Colorado, Dr. Sabino Montanaro, durante la conferencia de prensa llevada a cabo ayer en esta capital. (Foto Reuter vía satélite).

LA MAÑANA 14-2-88

0

8804607.

14-2-88

## Ricaldoni: "Son la confirmación del continuismo"

# Condenan la farsa en Paraguay

**En el país con la dictadura más vieja de América Latina se celebra hoy una nueva elección. El colorado Américo Ricaldoni y los frenteamplistas Gilberto Ríos y José Díaz coinciden en que es una farsa.**

Legisladores de todos los partidos políticos calificaron las elecciones que hoy se desarrollan en Paraguay como una farsa, afirmando que con ellas la dictadura quiere perpetuar en el poder al Gral. Alfredo Stroessner.

El senador del Partido Colorado, Américo Ricaldoni, dijo que "no van a reportar ningún avance respecto a la redemocratización paraguaya".

El legislador oficialista, presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado, afirmó que "en las elecciones no existen las garantías necesarias para que la ciudadanía se exprese".

"Para que una elección sea realmente democrática —dijo— tiene que haber toda una etapa previa en la cual las distintas corrientes opositoras al oficialismo se expresen con toda libertad y puedan hacer sus reuniones en el sistema democrático".

Ricaldoni subrayó que el hecho de que haya o no un conteo auténtico de los votos en el Paraguay "en modo alguno significa que las elecciones sean democráticas".

"Estas elecciones serán simplemente la confirmación, desde el punto de vista formal, del continuismo de la dictadura actual", finalizó Ricaldoni.



Gilberto Ríos



José Díaz

### J. Díaz: la dictadura más vieja de A. Latina

José Díaz, diputado del Frente Amplio (PS) señaló que las elecciones son "una nueva expresión fraudulenta de la dictadura más vieja de América Latina".

El representante frenteamplista señaló que no existe ningún tipo de garantías, porque ha habido una constante represión en los últimos tiempos contra la mayor parte de los partidos políticos existentes.

Díaz destacó que en el Paraguay no existen los procedimientos legales "para dar un mínimo de garantías, por lo que todos los partidos realmente democráticos han decidido abstenerse ante el llamado de Stroessner para ser reelegido, una vez más, como presidente de Paraguay".

El diputado socialista señaló que se debe continuar trabajando en la solidaridad con el pueblo paraguayo "y expresar una vez más a sus fuerzas democráticas, políticas y sociales, nuestro irrestricto apoyo".

Agregó que en la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados se ha propuesto crear una comisión especial por los derechos humanos y la democracia en Paraguay, al igual que la que ya se constituyó por Chile.

Más adelante indicó que se debe aislar a la dictadura militar paraguaya y brindar la solidaridad a los que luchan contra el oprobioso régimen.



Américo Ricaldoni

### Ríos: intento de perpetuar a Stroessner

El diputado del Frente Amplio (DA) Gilberto Ríos, calificó las elecciones en el Paraguay como "un nuevo intento de perpetuar la dictadura más antigua del continente".

Ríos recordó que mientras muchos países del continente se han abierto el camino hacia la democracia, "Paraguay continúa bajo la opresión de una dictadura de décadas que sojuzga a todo un pueblo".

El legislador frenteamplista llamó a todos los partidos democráticos y a las fuerzas sociales de nuestro país a solidarizarse con la lucha del pueblo paraguayo.

Destacó que "la delegación uruguaya que aparece en los cables de las agencias internacionales de noticias, no representa la voluntad democrática de nuestro país, sino al embajador uruguayo en Paraguay y su embajador de la dictadura".

Finalmente se mostró partidario de iniciar acciones legislativas con la finalidad de brindar una solidaridad activa con las fuerzas democráticas paraguayas.

# “Elecciones” paraguayas

Bendecidas por el Departamento de Estado, se realizan hoy “elecciones” en el Paraguay. Los mismos esfuerzos y recursos que la administración Reagan moviliza para derrocar al gobierno legítimo, popular y progresista de Nicaragua, los compromete para preservar a la más odiosa y entreguista dictadura que haya conocido el Paraguay. Pero, si bien esta parodia electoral que se identifica con las anteriores en cuanto al fraude se refiere y que esta vez será mayor aún, nos atrevemos, sin embargo, a afirmar que es sustancialmente diferente, entre otras razones, por las que vamos a señalar.

1) Nunca antes Stroessner tuvo que apelar a la violencia y al terror para imponer sus candidatos como lo hizo en la última Convención del oficialista Partido Colorado, lo que provocó su escisión. Los desplazados, que constituyen abrumadora mayoría, han declarado su repudio al acto comicial y aconsejado la abstención.

2) La magnitud de la crisis económica ha llevado a la dictadura a un callejón sin salida. El número de desocupados supera los 300.000. Los salarios apenas cubren el 50% de las necesidades más elementales de las clases trabajadoras. La deuda externa absorbió en el año 1986 el 83% de los ingresos por exportación. Aumenta el déficit de la balanza comercial y de pagos y el contrabando sofoca todas las actividades legales. Predominan las especulaciones financieras que arruinan la producción en beneficio de las multinacionales. A esto se agregan la desenfrenada corrupción a nivel oficial y el fluido narcotráfico controlado y dirigido por los allegados a la cúpula stronista; hasta los propios amos yanquis expresan su preocupación al respecto.

3) Durante muchos años las elecciones fueron avaladas por los gobiernos vecinos, las dictaduras de Brasil, Uruguay y Argentina. Hoy la situación se ha revertido y el régimen se inquieta por su creciente aislamiento, mientras se amplía y tonifica la solidaridad con la lucha del pueblo paraguayo, que permitió arrancar de la cárcel al capitán Napoleón Ortigoza, por cuya seguridad y libertad efectiva, debe seguirse reclamando insistentemente.

4) Y dejamos para el final el factor más relevante que ha contribuido a transformar las otrora apacibles elecciones en jornadas de enérgicas denuncias y airadas protestas con activas y combativas movilizaciones y recios enfrentamientos con los gendarmes de la tiranía. Participan de las mismas todos los partidos políticos de la oposición, los sectores gremiales y sociales y aguerridos nucleamientos populares de reciente formación. En este aspecto, importa destacar la convocatoria formulada por el Acuerdo Nacional a TODAS las corrientes opositoras para “lograr una convergencia de voluntades y una verdadera unidad de acción”. Esto representa un significativo avance en el camino hacia la constitución del FRENTE DEMOCRATICO ANTI-DICTATORIAL SIN EXCLUSIONES. La vida, la lucha y los sufrimientos han reafirmado de modo categórico la inviabilidad del diálogo que durante un largo período alentaron algunos sectores y afirmado a la vez la convicción de que no puede concebirse con Stroessner apertura democrática alguna.

El acto fraudulento de hoy como los episodios que lo precedieron, sean quizás el mayor aporte que la dictadura haya realizado para su propia derrota. Las nuevas elecciones serán una victoria a lo Pirro, porque lo realmente nuevo en el país es el pujante movimiento popular y patriótico que de aquí en más librará acciones conjuntas y decisivas para que el resultado surgido de urnas espurias sea lo más efímero posible.

Marcos Zalde

LA HORA

11-2-88.

*Casi Millón y Medio Podrán Votar*

# STROESSNER POR SEPTIMA REELECC

ASUNCION, 13 (AP).— Casi un millón y medio de paraguayos irán mañana a las urnas para elegir presidente, legisladores y miembros de comisiones electorales, en unos comicios que contarán con la participación del gobernante Partido Colorado y de los Partidos Liberal Radical y Liberal, los dos únicos opositores reconocidos.

Los candidatos a presidentes son el General Alfredo Stroessner, por el Partido Colorado que busca su séptima reelección para un octavo período presidencial, Luis María Vega, por el Partido Liberal Radical y Carlos Ferreira Ibarra por el Liberalismo.

Luis María Vega, de 65 años, nació en Asunción el 21 de octubre de 1922, se afilió al Partido Liberal en 1938 y al radicalismo en 1967. Es abogado egresado de la Universidad Nacional de Asunción y en la década del 40 fue Juez en lo Civil y Comercial, y miembro del Tribunal de Apelación. En las décadas del 50 y del 60 fue directivo de la Unión Industrial Paraguaya y en el presente es Senador.

Carlos Ferreira Ibarra tiene 44 años y nació el 20 de febrero de 1933 en el pueblo de Mbuyapey. Es abogado y contador público, afiliado al Partido Liberal en 1951 y desde 1978 es diputado.

Los locales para las votaciones serán en escuelas y colegios, tanto en la capital como en el interior y en algunos pueblos serán utilizados los salones parroquiales de los templos católicos.

Cada ciudadano deberá presentarse con su libreta cívica a la mesa receptora de votos integrada por tres personas representantes de los tres partidos políticos participantes. El individuo tras verificar que su nombre aparece en el padrón electoral pasará al cuarto oscuro en donde depositará su voto en una de las urnas.

Cada persona votará en bloque por los candidatos de su partido y en ningún caso podrá votar por un candidato a presidente de una nucleación y por los aspirantes a diputados y senadores de otra.

La Junta Electoral informó que para las 20:00 horas de mañana tendrá los resultados extraoficiales de la capital y para las 22:00 los del interior del país.

En las elecciones de 1983 de un 1.182.582 inscriptos el coloradismo obtuvo 944.637 votos, el radicalismo 59.094 y el liberal 34.010, votos en blanco fueron 11.146 y 83.966 personas no votaron.

En los comicios de mañana serán elegidos además miembros de las comisiones electorales de la capital y del interior que trabajarán para las elecciones de 1993 y 36 senadores y 72 diputados. El partido ganador se quedará con dos tercios de las bancadas y el resto se repartirá un tercio de los escaños.

Actualmente el Oficialismo tiene 40 diputados y 20 senadores, el Radicalismo 13 y 6, y el Liberalismo 7 y 4 senadores, respectivamente.

Hasta el presente hay 60 diputados y 30 senadores, pero a partir del próximo período debido a una modificación de la ley electoral habrá 72 diputados titulares y 42 suplentes, 36 senadores titulares y 2 suplentes.

En los últimos días una docena de dirigentes de partidos políticos opositores no reconocidos por el gobierno fueron detenidos y posteriormente recuperaron su libertad.



Alfredo Stroessner, Presidente de Paraguay, visto por Arob



8804607

LA HORA 15-2-88



## Censura a diarios extranjeros y agresiones

# Paraguay: fraudulenta elección

**Detenciones a líderes opositores, irregularidades, manifestaciones relámpago y agresión a periodistas extranjeros caracterizaron los comicios de ayer en Paraguay, que reeligieron a Stroessner.**

Actos de protesta, detención de dirigentes opositores y una agresión policial a periodistas argentinos marcaron hechos de relieve en las primeras horas de los comicios que se realizaron ayer en todo el territorio paraguayo para la elección de presidente de la República e integrantes de las Cámaras de senadores y diputados.

Los dirigentes Domingo Laino, presidente del Partido Liberal Radical Auténtico, y el vicepresidente de la misma agrupación Juan Manuel Benítez Florentín, fueron detenidos ayer de madrugada (hora local) cuando se dirigían a la ciudad de Caaguazú, 180 kilómetros al este de Asunción, para participar en un acto de protesta que se realizó al concluir una celebración religiosa en la iglesia parroquial.

Por otra parte, en Ypacaraí, a 35 kilómetros de la capital paraguaya, fueron agredidos por la policía tres periodistas argentinos que concurrían a ese lugar en compañía de dirigentes opositores.

Los periodistas fueron identificados como Carlos Torrengo, de Radio Universidad de la Plata, Ramón Pugliaredo de la agencia "Sume" y Norberto Zeppa, del diario "Clarín".

En diversos lugares del país como Caaguazú, Fernando de la Mora, adyacente a la capital y en la catedral de Asunción, tuvieron lugar breves actos de protesta protagonizados por dirigentes de la coalición opositora "Acuerdo Nacional", que impugna la legalidad de los comicios y la candidatura del general Alfredo Stroessner.

A las 16.00 horas (hora local) fueron cerrados los locales de votación en todo el territorio paraguayo.

Desde una hora antes aproximadamente, el centro de cómputos del gobernante Partido Colorado empezó a divulgar datos de asistencia en localidades del interior y en la capital del país.

No obstante, las cifras de asistencia proporcionadas, entre el 80 y el 90 por ciento, contrastaban notoriamente con porcentajes estimados por fuentes opositoras y observadores independientes, que calculaban una concurrencia entre el 40 y el 50 por ciento.

### Numerosas irregularidades en votación

A través de emisoras de radio fueron formuladas denuncias de numerosas irregularidades en mesas electorales de todo el país.

Entre las irregularidades más citadas figuran la ausencia de boletines de voto de los candidatos opositores, la falta de secreto del voto por la virtual inexistencia de cuartos oscuros en los locales electorales, así como la votación reiterada por personas que contaban con más de un aumento de inscripción en padrones.

Asimismo, se informó que con frecuencia las autoridades de mesas impedían a los ciudadanos el voto en blanco, asegurándoles que el mismo estaba prohibido.

Las primeras cifras proporcionadas por el partido gobernante algunos minutos después del cierre de los comicios, procedentes de la ciudad de Ypacaraí, daban cuenta de una gran mayoría de votos para el candidato oficialista.

Llamativamente, algunos días atrás, el delegado de la junta de gobierno en Ypacaraí, ciudad cuya seccional (comité) colorada había sido intervenida por hallarse en manos de sectores disidentes del oficialismo, había anticipado que en esa localidad "reventarían las urnas" con votos a favor de Stroessner y no habría votos en blanco.

### Acto por democracia en Argentina

Varios centenares de paraguayos exiliados y argentinos se concentraron ayer en la zona céntrica de esta capital para manifestar contra el fraude electoral propiciado por el dictador Alfredo Stroessner.

Los comicios fueron denunciados por distintas organizaciones opocicionistas debido a las presiones y actos de violencia que padecen los críticos del régimen.

Decenas de banderas paraguayas y pancartas con la consigna "Democracia o dictadura" enmarcaron la concentración, cuyo epicentro fue la céntrica intersección de las calles Corrientes y Callao.

Al acto adhirieron, además de los grupos democráticos paraguayos, distintos partidos populares argentinos y organizaciones defensoras de los derechos humanos, que protestan por los constantes atropellos en esa nación.



Stroessner: violencia para una farsa

### Censura de prensa

Desde Asunción se informó que fuerzas policiales incautaron las ediciones dominicales de diarios de Argentina y Brasil.

Los diarios incautados en el propio aeropuerto de Asunción según se informó, contenían severas denuncias de las acciones represivas del régimen contra los grupos opositores que realizaron el sábado campañas por elecciones libres y denunciaron el fraude.

Asunción - Buenos Aires | PL - IPA

13

8804607

LA HORA 15-2-88

## Agresiones a los opositores

# Nueva "elección" de Stroessner

**En conversación con LA HORA desde Asunción el dirigente del Movimiento Popular Colorado (MOPOCO), Miguel Angel González Casabianca, afirmó que el régimen dictatorial ha endurecido como nunca el sistema de presión electoral.**

"En esta nueva farsa de elecciones en Paraguay el régimen de Stroessner ha endurecido como nunca todo su sistema de represión a la ciudadanía, y como saldo parcial tenemos seriamente lesionados a varios dirigentes políticos de la oposición e innumerable cantidad de detenidos".

La información fue brindada a LA HORA en contacto telefónico ayer de tarde desde Asunción por el presidente del Movimiento Popular Colorado (MOPOCO), Miguel Angel González Casabianca, integrante del Acuerdo Nacional de la oposición guaraní.

"Se agredió a mansalva a centenares de ciudadanos que asistieron a los actos de protesta en la capital y en todo el interior del país, contra el fraude de la reelección del dictador", aseguró el dirigente.

González Casabianca relató que las fuerzas parapoliciales, compuestas por bandas de hombres vestidos de civil y armados con cachiporras se lanzaron a golpear a la gente que se congregó a manifestar en la explanada al frente de la iglesia Catedral y en varios templos católicos de Asunción después de las misas.

### *Dirigentes opositores heridos*

El presidente de MOPOCO informó también a este matutino que "la represión a los actos de protesta y en repudio a la farsa electoral se dio en todo el país".

Indicó que la violencia contra los manifestantes en el interior de Paraguay ocurrió principalmente en las localidades de Caguazú, Coronel Oviedo, Caazapá, Benito Matiauda, Fernando de la Mora y Capiapa.

Fueron detenidos muchos dirigentes políticos de la oposición, entre ellos los doctores Domingo Laíno y Benítez Florentín, integrantes del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y este último su vicepresidente.

Además muy seriamente lesionado resultó el Dr. Waldino Lobera, del MOPOCO, arrestado cuando participaba en un acto celebrado en la localidad de Ybacaraí.

También se llevaron presos al ingeniero Carlos Romero Pereira, igualmente dirigente del sector colorado disidente; al Dr. Luis Andrada Noguez, de Democracia Cristiana, y al vicepresidente del MOPOCO, el Dr. Eduardo San Martín, "y a cantidad





*El presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), Domingo Laíno, muestra a la prensa los golpes recibidos en una de las múltiples detenciones que ha sufrido.*

de afiliados de todos los partidos políticos, que fueron reprimidos violentamente en los actos de protesta que se hicieron en el interior".

## Testimonio de legisladores extranjeros

El dirigente paraguayo, en su informe para LA HORA dijo enfáticamente que "en Paraguay no se vive ningún aire de apertura política. Muy por el contrario, estamos en un retroceso. El régimen de Stroessner ha endurecido todo su sistema de represión, de agresión permanente a la ciudadanía".

Señaló que el Acuerdo Nacional —que congrega a los sectores de la oposición— y la Coordinadora Nacional por Elecciones Libres, se reunía anoche en la sede del Partido Febrerista para celebrar una conferencia de prensa, "con el propósito de escuchar el testimonio de los legisladores uruguayos, argentinos y norteamericanos que han venido a Paraguay para presenciar esta farsa electoral, y van a dar testimonio de los hechos irregulares que ellos pudieron comprobar y denunciar todas las anomalías ocurridas".

"De todos modos, el Acuerdo Nacional tiene una estrategia de lucha, de movilización, que va a seguir sin duda de ahora en más con mayor intensidad, porque estas falsas elecciones no modifican en nada el cuadro de la situación del país", concluyó.

# Urnas violadas y mesas sin cuartos secretos

Paraguay. (De nuestro enviado especial). Todos los dirigentes políticos de la oposición, así como diputados que fueron invitados para presenciar las elecciones en el Paraguay, calificaron la jornada electoral como una gran farsa.

La actividad se desarrolló en forma anormal y se denunció que muchas de las urnas llegaron al colegio electoral para su contralor sin el sello y sin lacrar.

Cabe indicar que una manifestación pacífica que se concentró frente a la casa del capitán Ortiguza con la finalidad de saludarlo luego de 25 años de prisión, fue duramente reprimida a pesar de que se encontraban varios diputados extranjeros, entre los que se hallaba Carlos Negro, del Frente Amplio (PGP).

El hecho que más concitó la atención fue la detención del dirigente opositor Domingo Laino, junto con otros opositores, lo que motivó la preocupación de observadores extranjeros que fueron invitados por los partidos opositores para presenciar el acto comicial.

Radio "Cáritas", emisora de la Iglesia Católica, emitió durante toda la jornada informaciones referidas a numerosas violaciones que se llevaron a cabo por integrantes del Partido Colorado durante las elecciones.

Asimismo, en conferencia de prensa, luego de que fuera liberado, Laino informó sobre lo sucedido durante su desaparición, al tiempo que el ministro del Interior y presidente del Partido Colorado negaba que el dirigente hubiera sido detenido por las autoridades policiales.

Según pudo constatar la prensa que cubrió los comicios, no existían cuartos secretos en muchas mesas electorales, mientras que en otras se votaba sin los documentos requeridos, entre otras flagrantes violaciones a las normas.

Muchas protestas que se desarrollaron durante las jornadas del sábado y de ayer, fueron dispersadas por "garroteros" y fuerzas de seguridad de la dictadura de Stroessner, en especial cuando los dirigentes opositores llamaron a la abstención o al voto en blanco.

## Opina dirigente febrerista

# Paraguay se moviliza por la libertad y democracia

Miguel Angel Caballero, dirigente exiliado en nuestro país del Partido Febrerista, dijo al diario LA HORA: "las votaciones que se realizan en Paraguay son una forma de perpetuar en el poder al Gral. Stroessner", al tiempo que denunció la represión de la dictadura militar como consecuencia de la movilización del pueblo ante esta "séptima" reelección.

Caballero fustigó el régimen dictatorial que sojuzga al pueblo paraguayo y afirmó que "cada vez más el pueblo del Paraguay se moviliza y manifiesta por libertad y democracia".

"No descartamos —dijo el representante del Partido Febrerista— que se desate una nueva escalada represiva contra la población, como consecuencia de las últimas manifestaciones que se desarrollaron en Asunción del Paraguay".

Más adelante, señaló que la Iglesia Católica a través de su máximo organismo, la Conferencia Episcopal Paraguaya, reunida con 93 organizaciones políticas y sociales en diálogo abierto, adhirió a la "no participación en el proceso electoral de 1988" porque "no existen condiciones libres y democráticas".

Caballero dijo que el ministro del Interior y actual presidente del Partido Colorado ha acusado a los obispos de la Iglesia Católica "de estar al servicio del marxismo".

Agregó que la oposición a la dictadura paraguaya está hecha por un espectro que lo componen los partidos políticos y las organizaciones sociales, entre las que se encuentran el Partido Revolucionario Febrerista (PRF), el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), el Partido Demócrata Cristiano (PDC) y el Movimiento Popular Colorado (MOPOCO).

El dirigente febrerista sostuvo que los estudiantes y los campesinos también se están movilizando en contra del régimen del Gral. Stroessner, el cual se mantiene en el poder con un gran aparato represivo a su servicio.

## Desde Asunción, enviado especial

# Domingo Laíno pasó las elecciones en prisión



*Una clara [illegible] de la presión sobre los opositores en Paraguay*

El líder del Partido Liberal Radical Auténtico, el Dr. Domingo Laíno declaró ayer —al ser liberado después del cierre de los comicios— que "lo que han visto hoy es la maquinación de uno de los más grandes fraudes electorales".

El dirigente opositor, figura más destacada de la coalición Acuerdo Nacional (AN) fue arrestado en la noche del sábado a pocas horas de iniciarse las elecciones presidenciales en Paraguay, cuando se dirigía desde Asunción a la localidad de Caaguazú.

Rafaela Guanes, esposa del dirigente político denunció a través de una emisora de radio argentina la detención - desaparición de Laíno, a quien se daba por desaparecido ante la negativa policial de reconocer su detención. Posteriormente, ante la presión interna, reconocieron su detención, que ha sido calificada como ilegal, pues la Constitución prohíbe los arrestos en el día de las elecciones.

En la localidad de Ypacaraí, a unos 35 kilómetros de Asunción, fueron agredidos por las fuerzas policiales tres periodistas argentinos que se dirigían al lugar acompañados de dirigentes de oposición; los periodistas fueron duramente golpeados sin saberse mayores detalles.

Las elecciones en este país han sido calificadas por numerosas organizaciones políticas y populares como una farsa del régimen dictatorial, para la reelección del general Alfredo Stroessner, que lleva más de treinta años en el poder y sin ninguna intención de dejarlo. A este respecto es significativa la aparición ante las cámaras de televisión, mientras Stroessner pronunciaba sus discursos, del hijo del dictador, el coronel Gustavo Stroessner.

Ya el ministro del Interior había pedido en días anteriores la sucesión familiar en el poder. Esto se había manejado como un secreto a toda voz, pero con el "pantallazo" de esta campaña electoral, se hace evidente la intención de implantar la práctica del nepotismo, tal como lo hicieron los Somoza y los Duvalier.

A los comicios de hoy los caracterizaron las numerosas denuncias de irregularidades: la ausencia del voto secreto, la inexistencia de cuartos oscuros, la votación reiterada y la manipulación de urnas. En días pasados había denunciado el dirigente de oposición Hermán Saguier que: "En Paraguay no existe el voto válido... aquí votan los muertos y hasta los que no han nacido".

Asunción (Paraguay).

LA HORA

Lunes 15 de febrero de 1988

La Mañana 15-2-88

### Laino detenido durante horas

# Varios periodistas y políticos atacados

ASUNCION (ANSA, EFE, REUTER y UPI).- Por lo menos una decena de dirigentes opositores fueron detenidos ayer por la policía, entre ellos el Presidente del proscripto Partido Liberal Radical, Domingo Laino; Juan Manuel Benítez Florentín, Vicepresidente del PLRA, la esposa de este último, y el dirigente juvenil, Ramon Ferreira.

Los nombrados fueron luego liberados, en la ciudad de Coronel Oviedo.

Tambien se produjeron incidentes en varios templos y en un camino, donde fueron golpeados algunos dirigentes opositores y tres periodistas argentinos.

El disidente dirigente del Partido Colorado, Carlos Romero Pereira, denunció que en horas de la mañana él y varios opositores, un Representante del Partido Demócrata de Estados Unidos, y tres periodistas argentinos, fueron interceptados en la ruta Mariscal Estigarribia, entre Asunción e Ypacaraí.

Pereira dijo que los interceptores del grupo que se desplazaban en dos camionetas eran agentes civiles encabezados por Vicente Gabasa, encargado del gubernamental Comité Colorado, a 35 kilómetros al este de Asunción.

Agregó que los civiles armados atacaron al grupo causando graves contusiones al propio Romero Pereyra, a su hermana Susana Romero Pereyra de Puente, a Eduardo San Martín, del Movimiento Popular Colorado, y especialmente a Waldino Lovera.

Este último recibió golpes en los riñones y debió ser hospitalizado. El político estadounidense, Martín Edwin Andersen, delegado observador del Partido Demócrata de su país, que acompañaba al grupo, no fue agredido, informó Romero Pereyra.

Carlos Torrengo, de Radio Universidad de La Plata; Norberto Zeta, de Clarín de Buenos Aires, y Ramón Pugalaredo, de la agencia fotográfica Suma, dijeron a la prensa que fueron brutalmente agredidos.

Denunciaron que Puga Laredo recibió cuatro o cinco golpes en la cara y en los riñones, además de daños en su equipo fotográfico Nikón.

## CONCENTRACION

En la localidad de Felipe Matenuda, a 220 kilómetros al noreste de Asunción, unas 400 personas asistieron después de una misa, a una concentración política realizado por miembros del partido PLRA.

En ese acto participaron los Diputados argentinos, Luis Minucci, de la gobernante Unión Cívica Radical, y José Carlos Ramos, del partido Peronista, y sus colegas uruguayos, Daniel Lamas, del Partido Colorado, y Carlos Negro del izquierdista Frente Amplio.

Según fuentes del PLRA, antes de la misa, fuerzas policiales y parapoliciales dispersaron a un grupo de 150 personas disparando al aire armas de fuego.

Entre los asistentes figuraba la señora Jomarie Griesgraber, también observadora del Partido Demócrata de Estados Unidos.

Después de terminar la concentración todos los asistentes emprendieron el regreso a esta capital, al parecer sin inconvenientes.

En la catedral de Asunción, hubo, ayer de mañana, una misa a cuyo término varios políticos dirigieron arengas desde la explanada del templo, repudiando las elecciones, sin que intervinieran varios policías que se encontraban en el lugar.

# Stroessner Reelecto con 89 por Ciento Votos; Oposición Denuncia Gran Fraude

ASUNCION, 14 (nota sobre fuentes, EFE, ANSA y AP). — El general Alfredo Stroessner fue reelegido hoy para gobernar durante el periodo 1988-93, al haber obtenido el 89 por ciento de los votos en los comicios celebrados hoy en Paraguay, anunció el oficialista Partido Colorado.

El presidente del partido de Gobierno y ministro del Interior, Sabino Augusto Montanero, anunció a las 20 35 hora local que Stroessner, con 33 años en el poder, tuvo hoy 962.316 votos, cuando faltan aún computar poco más de 300.000 de un censo electoral de 1,4 millones de personas.

Según el parte del Partido Colorado, el Partido Liberal Radical, que postuló al senador Luis María Vega, logró hasta ahora 78.141 votos y el Partido Liberal, cuyo candidato fue el diputado Carlos Ferreira Ibarra, 32.403 votos.

La oposición paraguaya denunció múltiples irregularidades en las elecciones presidenciales y legislativas que fueron calificadas como un fraude "grandísimo, burdo y escandaloso".

En una rueda de prensa de dos horas, la Coordinadora Nacional de Elecciones Libres, que reúne a partidos políticos y organizaciones gremiales de oposición, afirmó que su campaña en favor del voto en blanco y la abstención fue un éxito, "con diferencia de lo que pueda hacer público el oficialismo".

Mientras se hacían computos, el Partido Liberal Radical auténtico intento hacer una reunión en su sede, que fue impedida por la policía, dirigiéndose entonces los opositores hasta la llamada "Casa del Pueblo" del Partido Revolucionario Febrerista, donde estaba programada otra reunión.

Allí se generó un incidente, creado por la presencia del derechista argentino Oscar Castrogiovanni (Castroge), quien distribuyó un escrito contrario a los opositores. Intentando hacer uso de la palabra. Fue obligado a callar, y siguió entonces en el lugar, en sostenido silencio. Habia ^^ entonces políticos extranjeros, como el diputado justicialista Carlos Ramos, el francés Francis Jacob y otros, que apoyaban a sectores opositores.

### OPINION DE ALSOGARAY

Al mismo tiempo, en la Junta de Gobierno del Partido Colorado se hacía presente el ingeniero Alvaro Alsogaray, de la Unión del Centro Democrático de la Argentina. Habló a la prensa y dijo que su presencia en estas elecciones resultaba extraña para algunos, pero afirmó que quería confirmar la realidad paraguaya con la imagen que del país se tiene en el exterior.

Opinó que la política económica es "sana y muy libre, más libre que en la misma Argentina".

Calificó de "irreprochables" a los comicios y rebeló que había visitado varios lugares de recepción de votos y que en los mismos halló las boletas de la oposición y comprobó la existencia de los llamados "cuartos oscuros", elogiando en general la acción del Partido Oficialista, que seguía acumulando los votos que Stroessner requería para seguir otro período de cinco años al frente del gobierno del país.

### LAINO

El presidente y otros tres dirigentes del opositor Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) fueron liberados hoy, poco después de cerrarse la recepción de votos de los comicios generales en los que se dio por descontado la reelección del general Alfredo Stroessner.

Domingo Laino, presidente del PLRA, calificó de "farsa electoral" la convocatoria de hoy y negó "legitimidad" a sus resultados, tras calificar su apresamiento de "secuestro político".

El presidente del PLRA junto a Juan Manuel Benítez Florentín, vicepresidente de la organización, y su esposa María Núñez y el dirigente juvenil Ramón Ferreira, recuperaron su libertad en Asunción después de ser detenidos en Coronel Oviedo, a 132 kilómetros de la capital paraguaya.

Laino informó, apenas quedó libre, que el grupo de políticos fue detenido a 130 kilómetros de Asunción cuando se dirigía a Ciudad Presidente Stroessner "para observar las condiciones de las elecciones", en una "misión que la hacíamos a la luz del día" y que "no era una misión subterránea".

El presidente del PLRA denunció que su apresamiento "tuvo todas las características de un secuestro político" ya que el hecho no fue registrado en la delegación de Gobierno de Coronel Oviedo, en cuya celda permaneció incomunicado con sus correligionarios "en deplorables condiciones en todo sentido".

Laino, a quien sus correligionarios anunciaban como el principal orador en un mitin que se realizó en Caaguazú, cerca de Coronel Oviedo, calificó de "farsa electoral" a los comicios de hoy.

"Es un mentís a los ministros que señalan que las elecciones son limpias", afirmó Laino, cuyo partido proclamó la abstención activa en las elecciones de hoy.

Agregó Laino que Stroessner y los parlamentarios electos hoy no forman "un gobierno constitucional" y que la comunidad nacional e internacional "no lo van a legitimar".

### REPRESION

Los cuatro principales partidos opositores, el PLRA, la Democracia Cristiana, el Partido Revolucionario Febrerista y el Movimiento Popular Colorado (MOPOCO), que forman el frente llamado Acuerdo Nacional, habían promovido la abstención de votos.

Igual postura adoptó el Movimiento Democrático y Popular, Organización izquierdista de reciente formación, integrada principalmente por jóvenes estudiantes y militantes sindicales.

En cambio, dos pequeños grupos derivados del viejo partido Liberal, calificados de colaboracionistas por la oposición, presentaron candidatos a la presidencia. Son el Partido Liberal Radical, con Luis María Vega, y el Partido Liberal que postula a Carlos Ferreira Ibarra.

### OTROS INCIDENTES

Numerosos actos de protesta organizados hoy en diferentes puntos del país, por opositores al régimen fueron reprimidos por grupos policiales.

En uno de ellos resultó golpeado un ciudadano norteamericano enviado por el Partido Demócrata de Estados Unidos como observador, además de periodistas argentinos.

La radioemisora católica Caritas informó que el primer acto en favor de la abstención y el voto en blanco, programado en el pueblo de Felipe Mattiauda, a 220 kilómetros al nordeste de esta capital, no se pudo desarrollar porque unas 400 personas fueron dispersadas por las fuerzas de orden público y grupos parapoliciales, armados con palos y armas de fuego.

La Mañana
MONTEVIDEO, LUNES 15 DE FEBRERO DE 1988

## Elecciones fraudulentas, según observadores

# Stroessner obtuvo aplastante victoria

*El general Alfredo Stroessner logró ayer una aplastante victoria en las elecciones presidenciales de Paraguay, cuyo desarrollo fue considerado fraudulento por observadores extranjeros y dirigentes de la oposición.*

ASUNCION (ANSA, EFE, REUTER y UPI). Según cómputos extraoficiales difundidos anoche el oficialista Partido Colorado obtuvo el 90 por ciento de los votos, seguido por el Partido Liberal Radical (7 por ciento) y el Partido Liberal (3 por ciento).

Los votos nulos sumaron 3.537 y en blanco, 2.378.

"El fraude en la ciudad de Coronel Oviedo, 135 kilómetros al este de Asunción fue tan escandaloso que puede considerarse como un carnaval", dijo el observador francés Francois Jacob.

Por su parte, la observadora del Partido Demócrata de Estados Unidos, Jomarie Griesgraber, afirmó que en la ciudad de Felipe Majeauda, observó que "muchos votantes eran menores de 18 años", edad mínima para emitir el sufragio.

En los comicios, Stroessner, el Gobernante más antiguo de América latina, logró su octava reelección presidencial.

En los comicios participaron 1.446.000 votantes, que acudieron a las urnas en 228 circunscripciones electorales.

Stroessner, de 75 años, es el Presidente más antiguo de América latina, y solamente lo supera en la extensión de su presidencia el Gobernante de Corea del Norte, Kim Il Sung.

Por su parte, el Diputado del opositor Partido Peronista, Eduardo Baca, dijo a la prensa que "había comprobado serias irregularidades en los comicios".

Baca, quien coincidió en sus conceptos con el Diputado argentino del Gobernante Partido Unión Cívica Radical, Horacio Huarte, dijo que "ambos presentaremos un informe que seguramente será muy desfavorable para las elecciones paraguayas".

Los comicios se iniciaron a las siete de la mañana y finalizaron a las cuatro de la tarde.



El Presidente paraguayo, Alfredo Stroessner.

## "No Estamos Sorprendidos" (Estallaron Carcajadas)

WASHINGTON 16 (ANSA).— "No estamos sorprendidos" fue el comentario del Departamento de Estado Norteamericano en medio de las sonoras carcajadas de los periodistas a propósito de los resultados electorales del domingo en el Paraguay.

En respuesta a irónicas preguntas de los representantes de la prensa referidas "a la apasionante victoria en el Paraguay del General Alfredo Stroessner", la vocero del Departamento de Estado Phyllis Oakley comentó: "no estamos sorprendidos".

Luego de una pausa para que se acallaran las risas, Oakley agregó "esperamos que el General (Stroessner) use su período para expandir las oportunidades de una participación democrática en su gobierno a través de libertades de reunión y de expresión.

Oakley se negó a hablar sobre los procedimientos electorales o a formular otras especulaciones. No hubo felicitaciones al presidente Stroessner, ni los tradicionales buenos deseos de "trabajar juntos" o de fortalecer las relaciones bilaterales.

Los comentarios de la prensa sobre las elecciones paraguayas son negativos. En ellos se subraya la ausencia de la oposición y la falta de garantías a la misma. El "Monitor" de Boston, opina en términos más moderados, que las elecciones han sido "altamente sospechosas".

El País 17-2-88

# "Fue una Farsa" Expresa Arzobispo de Asunción Sobre las Elecciones

BUENOS AIRES y ASUNCION, 16 (ANSA). — El Arzobispo de Asunción, Ismael Rolón, calificó de "farsa" las elecciones del domingo último en los cuales el General Alfredo Stroessner fue reelegido para un octavo período de cinco años en una entrevista publicada hoy por el diario Clarín de Buenos Aires.

Según Monseñor Rolón "estaba todo previsto, que iba a ser reelegido, que iba a haber pequeños gestos de desaprobación de la oposición... y creame que esto es realmente una farsa".

En la entrevista otorgada en Asunción al enviado de Clarín, Norberto Zappa, Rolón afirmó que "las relaciones (gobierno-Iglesia) han caminado por una tensión permanente que fue incrementándose por [illegible] gestos y nuestras palabras en defensa de los derechos humanos".

El resultado de las elecciones "servirá para que la tensión en este país vaya subiendo de tono".

Monseñor Rolón pronosticó que tras la visita que el Papa realizará a Paraguay, en mayo próximo, "se acentuará la opresión del gobierno".

Aunque la visita es pastoral, "el Papa viene (también) en representación del estado Vaticano y esto encierra un perfil político", señaló Rolón.

Entretanto los partidos políticos de la oposición, que participaron de las elecciones generales cumplidas, están formulando enérgicas protestas contra los resultados anunciados de las mismas, llegándose en algunos casos a amenazar con retirarse del actual proceso político.

El Presidente del Partido Liberal Radical, Emilio Forestiere, señalo que la cantidad de votos, segun los datos dados a conocer luego del escrutinio "No refleja el real poderío que tiene", a pesar de haber obtenido un incremento del 45 por ciento, en relación a la anterior elección realizada en 1985, para la integración de las juntas comunales.

Forestiere agregó que "se ha repetido la historia por octava vez" y que lo unico que se ha ganado es "el hecho repetitivo de ocho elecciones en que la credibilidad del pueblo paraguayo y la opinión pública internacional da lugar a dudas".

El País

17-2-88

8804607

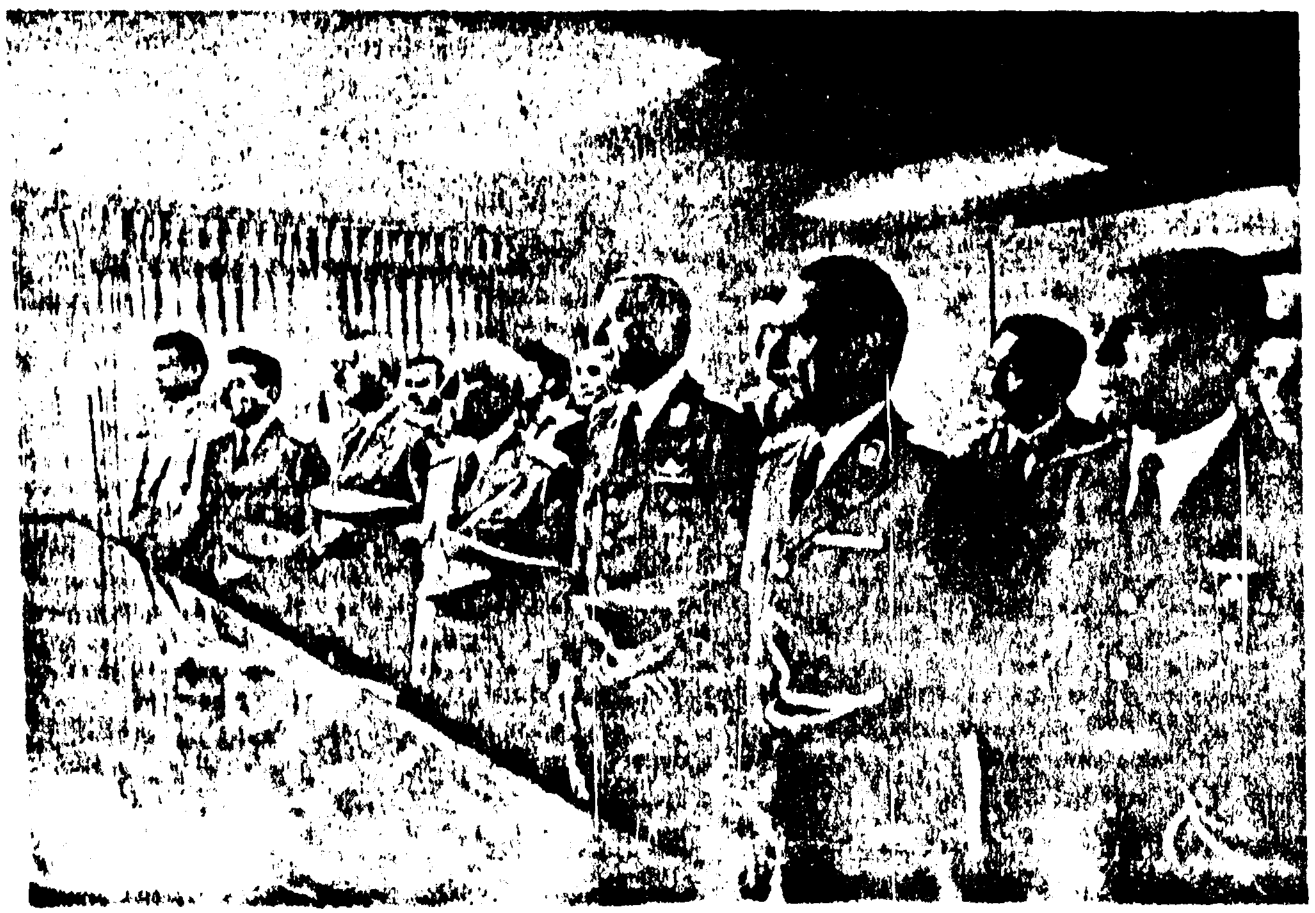
LA HORA 17-2-88



## Laíno: "1988 es el último año de Stroessner"

# Escandaloso fraude electoral paraguayo

**El dictador paraguayo Alfredo Stroessner se reeligió por un período de cinco años más, en una contienda calificada por la oposición y observadores extranjeros como una gran farsa.**



Los militares paraguayos mantienen el poder tras la "victoria" del dictador

Tal como fue asegurado por diversos medios oficiales y periodísticos, el general Alfredo Stroessner obtuvo nuevamente su reelección como presidente de Paraguay por otro período de cinco años.

En los comicios efectuados el pasado domingo, que fueron calificados por la oposición como fraudulentos y antidemocráticos, ésta calcula que el 65 por ciento de la ciudadanía se abstuvo de ejercer su derecho al voto o votó en blanco, como respuesta a unas elecciones que no contaron con las garantías necesarias. Algunos medios noticiosos calificaron las elecciones como un fraude escandaloso, al tiempo que el gobierno anunció la victoria del Partido Colorado (oficialista) como ganador absoluto de los comicios con un porcentaje mayor del calculado por la oposición.

Las autoridades oficiales anticiparon que participó de las elecciones el 87 por ciento de la población, cifra considerada por la oposición como delirante.

Por otra parte, dirigentes políticos enfrentados al régimen fueron detenidos y prácticamente desaparecidos por todo el período eleccionario, como le ocurrió al titular del Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laíno, uno de los dirigentes más opuestos a Stroessner, quien estuvo casi todo el día detenido por la policía.

Laíno consideró, en declaraciones a medios periodísticos, que esta farsa electoral, sería la última en Paraguay y opinó que 1988 será el último año del general Stroessner.

El director de la clausurada radioemisora paraguaya Radio Ñandutí, Humberto Rubín, denunció ayer que desde el domingo a la tarde le fueron cortadas las líneas telefónicas de su domicilio y de la emisora, desde las que realizaba informes periodísticos para medios de prensa extranjeros.

Rubín dijo que con motivo de las elecciones realizadas ese mismo día, había recibido medio centenar de llamadas desde el exterior.

La emisora de Rubín, Radio Ñandutí, cesó en sus trasmisiones en enero de 1987, luego de haber sido virtualmente acallada por una persistente interferencia radiofónica.

Desde su clausura, la emisora mantiene en actividad a unas 40 personas, realizando tareas de documentación y de publicaciones que contribuyen al sustento de la misma.

El Partido Colorado de Paraguay se adjudicó una "abrumadora victoria" en las elecciones generales, al reunir el 88,9 por ciento de los votos tras ser escrutados algo más del 85 por ciento de los sufragios emitidos.

Las cifras provisionales arrojan los siguientes datos:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Partido Colorado | 1.104.173 | votos- | 88,9 | por ciento |
| Partido Liberal Radical | 88.220 | " | 7,1 | " |
| Partido Liberal | 37.721 | " | 3,0 | " |
| Votos nulos | 6.790 | | 0,5 | " |
| Votos en blanco | 4.950 | | 0,4 | " |

Estas cifras corresponden al escrutinio de 1.241.854 votos. El padrón electoral es de 1.442.607. Los datos suministrados por el centro de cómputos del Partido Colorado no consignaron la abstención electoral.

# Las "Elecciones" en Paraguay: Lamas y Magurno en Opiniones Discordantes

EL PAIS 12-2-88

Impresiones contradictorias surgen de las manifestaciones efectuadas por legisladores uruguayos que concurrieron a las elecciones realizadas el pasado domingo en Paraguay.

Legisladores compatriotas estuvieron presentes en el proceso electoral que fuentes de la oposición paraguaya han calificado de fraudulentas y que el General Alfredo Stroessner volvió a ganar, por séptima vez.

Sobre el particular realizaron declaraciones al arribar a nuestro país las cuales no fueron coincidentes en cuanto a la pureza con que se desarrolló el acto político paraguayo.

## DANIEL LAMAS: "NADA PARECIDO A DEMOCRACIA"

El diputado de la Corriente Batllista Independiente Daniel Lamas manifestó que "si bien cada individuo puede apreciar sólo una parte de la realidad, quien ha conocido elecciones libres, quien ha visto la ciudad de Montevideo en noviembre de 1984 llena de carteles de todos los partidos y va a Asunción y se encuentra con que la única propaganda es la del General Stroessner y que del Partido Liberal sólo vimos 3 pancartas en las calles, obviamente nos hace pensar que allí no hay ningún tipo de garantías ni nada que pueda parecerse a una elección democrática".

## DIPUTADO MAGURNO: "TOTALMENTE NORMAL"

Por su parte el diputado del Partido Colorado Oscar Magurno se refirió a un panorama completamente distinto al anteriormente descripto.

Afirmó al respecto que "lo que nosotros vimos fueron unas elecciones que se realizaron normalmente".

Señaló que "recorrimos 25 salas de votación y nadie nos eligió los lugares visitados y no encontramos nada anormal en estas elecciones".

Respecto de su explicación sobre el fenómeno electoral paraguayo el representante colorado afirmó que "creemos que es un triunfo de Stroessner por haber llevado a su país a un sitial de preferencia y entendemos que por ello la gente lo sigue. Creemos que mientras esté el General Stroessner va a ser el ganador indiscutido de las próximas elecciones".

Consultado sobre si la vida democrática paraguaya se muestra en toda su puridad el legislador manifestó que "personalmente creo que los paraguayos están tan acostumbrados a la democracia como nosotros y la prueba es lo que vimos en Asunción, gente joven y gente madura que va a votar porque sienten que tienen un Presidente que les ha dado un bienestar que no lo tenían antes".

# "Elecciones paraguayas son absolutamente fraudulentas"

El diputado frenteamplista Francisco J. Otonelli (PDC) declaró a su arribo al Aeropuerto Nacional de Carrasco, que la impresión que traía era "absolutamente lamentable", pese a saber previamente con qué panorama iba a encontrarse en Paraguay.

"Sabíamos aproximadamente cual era el panorama de aquel país pero ha superado todo lo previsible en la materia. Asistimos a unas elecciones absolutamente fraudulentas, sin ningún cuidado por guardar las formas en que se realizó el proceso electoral, sin ninguna garantía para quienes elegían, y ese fue el ánimo con que lo recibió también la ciudadanía paraguaya.

El diputado democristiano afirmó que "los paraguayos miraron con indiferencia estas elecciones" y calificó de "preocupante" la situación por la que atraviesa el país que acaba de visitar.

Otonelli dijo también que la reacción de la oposición tiene características de "notable" y las fuerzas democráticas del Paraguay se encuentran, a su juicio, "sumamente unidas y en un proceso de unión cada vez mayor para lograr nuevos espacios de libertad y posibilidades de enfrentar a la dictadura de Alfredo Stroessner".

Preguntado sobre la gravitación en las fuerzas democráticas de la presencia de parlamentarios extranjeros que concurrieron a llevar solidaridad, el representante frenteamplista valoró que se mantuvieron contactos "muy importantes con todas las fuerzas políticas de oposición democrática y traemos una impresión muy positiva al respecto, con vistas al futuro político-institucional de ese país y de ese proceso".

El diputado Carlos Negro (PGP-FA) declaró a su retorno de Asunción que las elecciones en Paraguay tenían la característica de una farsa electoral, "donde la gente no participa en la elección prácticamente, donde aparecen números que no coinciden con los votantes, donde, a vía de ejemplo, observamos a una persona ejercer su derecho al voto poseyendo diez boletas electorales, pues se compraba a precio de un dólar cada boleta necesaria para realizar el acto electoral".

El representante del Frente Amplio, dijo que cualquier persona compraba una boleta y ya con eso solamente, estaba en condiciones de participar en las elecciones "del hermano pueblo de Paraguay".

## LAMAS: AUSENCIA DE GARANTIAS

Por su parte el diputado Daniel Lamas (CBI) coincidió con lo expresado por el diputado Negro, y agregó que desde su llegada a Paraguay advirtió la "inexistencia de un clima de campaña electoral. No se vio ninguna otra propaganda electoral que no fuera la oficial. El día de las elecciones nos desplazamos a dos localidades del interior del Paraguay y apreciamos la ausencia de garantías para sufragar. No había listas opositoras en muchos circuitos, el voto no era secreto, el cuarto que allí se llama "oscuro", no era utilizado, el voto se realizaba ante la mesa electoral y los demás votantes. Vimos participar a jóvenes de 14 o 15 años, a varias personas con numerosas boletas de familiares y amigos que eran depositadas también en las urnas; la credencial cívica no tiene forma de ser identificada, o sea, que cualquier persona por el solo hecho de exhibirla puede votar y de esa forma hacerlo en nombre de otra.

Lamas dijo también que los resultados trasmitidos por el gobierno paraguayo oficialmente no responden en absoluto a lo que puede ser la voluntad real de los ciudadanos paraguayos en caso de poder expresarse en comicios democráticos.

El diputado de la CBI estimó positiva la presencia de legisladores uruguayos invitados por el Acuerdo Nacional —un acuerdo de partidos opositores extraparlamentario— que desarrolló alguna actividad durante la jornada electoral.

Lamas concurrió a un acto político de la oposición realizado en una iglesia del interior del Paraguay que contó con la presencia de unas 600 personas. El evento estuvo siempre totalmente rodeado por fuerzas policiales y poco antes del arribo de los legisladores uruguayos se efectuaron disparos de armas de fuego por parte de los efectivos policiales, registrándose la detención de distintos asistentes a la concentración.

## OPINION DISCORDANTE

La opinión discordante fue aportada por el diputado Oscar Magurno (UCB) quien manifestó que el pueblo paraguayo está satisfecho con la situación actual que ha redundado en un clima de tranquilidad para los paraguayos.

El diputado Ruben Díaz, también designado junto a Lamas por el Dr. Enrique Tarigo para concurrir a Paraguay, se mostró cauto en sus declaraciones. Dijo que no podían compararse situaciones entre Uruguay y Paraguay en lo atinente a procesos electorales. No estuvo de acuerdo en que haya sido un fraude electoral, sino que lo de Paraguay debe verse como "distinto" al sistema vigente en nuestro país. Agregó Díaz que apreció "distintos aspectos en los comicios" y agregó que realizará un informe sobre lo que pudo presenciar durante su estadía en Paraguay.

El senador nacionalista Dardo Ortiz manifestó que no percibió nada "anormal en los comicios paraguayos". Declaró haber recorrido distintos circuitos en los cuales "se votaba con normalidad" y no haber visto policías o soldados que obstaculizaran el funcionamiento electoral.

LA HORA Miércoles 17 de febrero de 1988

El País 17-2-88.

# Promete Reformas Partido Colorado

ASUNCION, 16 (EFE). — El general Alfredo Stroessner, reelegido hoy como Presidente con casi el 90 por ciento de votos, realizará en el periodo 1988-93 un programa de reformas económicas y sociales en Paraguay, anunció el presidente del oficialista Partido Colorado, Sabino Augusto Montanaro.

Stroessner, que lleva 33 años en el poder, fue reelegido por séptima vez para un nuevo mandato presidencial en las elecciones generales, en las que también participaron el Partido Liberal Radical y el Partido Liberal.

La victoria de Stroessner "confirma que el coloradismo con Stroessner es la mayoría absoluta de la república", afirmó Montanaro al anunciar los resultados de los comicios.

El fomento de las inversiones para crear nuevas fuentes de trabajo "porque estamos decididos a combatir la desocupación", la construcción de viviendas "porque aseguramos que no habrá villas miserias o barrios marginales", son algunos de los proyectos de Stroessner para el próximo quinquenio, dijo Montanaro, ministro del Interior y a la vez Presidente del Partido Colorado.

Clarín 18-2-88

# Las elecciones en el Paraguay

COMO ritualmente ocurre desde 1958, el general Stroessner se ha hecho reelegir para la presidencia del Paraguay, obteniendo —según los cómputos oficiales— una mayoría aplastante de votos, que oscila en torno del 90%. Como en ocasiones anteriores, la oposición renovó sus quejas acerca de coerciones, fraudes y corrupción, las cuales hallaron vasta justificación en las crónicas de la prensa mundial. En realidad, el estilo de gobierno prevaleciente en el país guaraní es ásperamente autoritario. Para bien o para mal, el primer mandatario ha impuesto sus ideas durante 34 años y no parece ahora dispuesto a ceder terreno.

Esta actitud autocrática se halla a contramano de la tendencia democratizante visible hoy en esta parte del continente. En algún momento tuvo su justificativo en la defensa que Stroessner hizo del legado histórico de su país, agraviado por intervenciones extranjeras en el siglo pasado y contrariado por conflictos como la guerra del Chaco. Esta última se resolvió en el momento en que Asunción prevalecía, pero tuvo consecuencias políticas en el país —tanto como para su momentáneo adversario, Bolivia— pues ninguno de los dos se hallaba preparado para un conflicto tan cruento y tan ajeno a sus intereses nacionales.

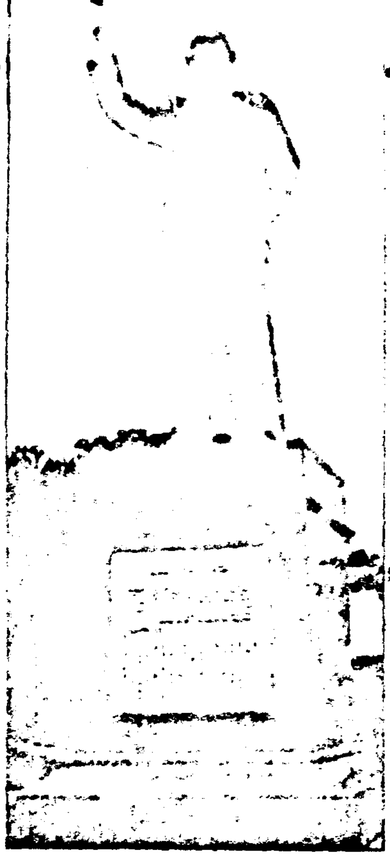
Aunque el arte de gobierno en el Paraguay parece identificarse con la capacidad para desentenderse o desembarazarse de los opositores políticos, se acepta generamente que Stroessner condujo a su país —dentro de moldes patriarcales— hacia una cierta prosperidad, pues, sin que puedan buscarse allí los frutos de la moderna creatividad industrial, las condiciones de vida del común de sus habitantes mejoraron con relación a tiempos pasados. Paralelamente se advirtió el auge de actividades que para el juicio crítico de muchos particulares —y ciertamente también de la Iglesia— constituyen evidencias de corrupción.

El ápice de la conducción de Stroessner fue, sin duda, la asociación con el Brasil para construir la represa de Itaipú. Junto con esa obra, se afianzaron los lazos bilaterales que, pese a ciertas oscilaciones, abarcan ya una amplia gama de actividades e intercambios. Junto con ello decayó la vinculación con la Argentina, unida a la utilización tradicional de los ríos comunes para la salida de los frutos de la tierra del país guaraní.

Las especulaciones políticas en el Paraguay se centran ahora en la sucesión. Stroessner tiene ya 77 años y algunos de sus partidarios consideran que debieran tomar providencias en relación con este asunto. Ocurre por el contrario, las expectativas y los movimientos que se generan en torno de ellas obran como fuente de estabilidad del régimen, al menos mientras pueden ser manejados desde el poder. Cabe preguntarse, pues, cuál sería la situación del Paraguay si, eventualmente, saliera de escena su protagonista determinante.

Esa misma pregunta aconseja una extrema prudencia en las relaciones con el país guaraní. Este debe resolver por sí mismo sus asuntos interiores. Son atendibles todas las afinidades que puedan existir entre sus agrupaciones o sus hombres políticos y los equivalentes de los países vecinos. Pero cualquier actitud considerada como una forma de inmiscuirse en el manejo de su política, a la corta o a la larga resultará inconveniente, si involucra niveles oficiales o que pudieran ser considerados como tales.

Cabe desear que el Paraguay logre superar con bien la actual etapa y afirmar su destino en todos los órdenes, incluyendo desde luego y sobre todo el ejercicio sin mengua de la soberanía popular y la transformación del país hacia formas más avanzadas de desarrollo económico. Pero esos anhelos solidarios deben ser austeramente expuestos y canalizados. Pues, más allá de las fluctuaciones de la política en uno y otro país, la amistad argentino-paraguaya merece ser celosamente preservada y ello se logra con respeto recíproco por sus procesos internos.



TRAFICANTES CHINOS, GOBERNADORES ARGENTINOS, MILITARES Y FASCISTAS VARIOS HACEN DE LAS SUYAS EN EL PARAGUAY DE STROESSNER

F. Político Varios

# LA DISNEYLANDIA DE LA NARCO DERECHA

*Los gobernadores argentinos pasan casi tanto tiempo en Asunción con Stroessner como en sus provincias, los narcotraficantes cruzan la frontera miles de veces y los militares hacen escala cuando reciben las generosas invitaciones de Taiwan, la isla próspera del Mar de la China. En plazas y avenidas de Asunción pueden encontrarse estatuas monumentales de "Tacho" Somoza o de Chang Kai-Shek, poblaciones asiáticas recién venidas y fascistas de todas las nacionalidades, desde oficiales del Zar hasta "squadristi" de Mussolini. Una colonización de millares de chinos de Hong Kong expertos en cultivar adormideras, podría convertir a esta isla terrestre en una ciudadela del imperio de la droga.*

La visita de los gobernadores argentinos al Paraguay ha pasado a la categoría de viaje de rutina en los últimos cuatro años. El domingo 29 de noviembre el turno fue ocupado por Roberto Romero, gobernador saliente de Salta, quien se trasladó a Asunción acompañado por Hernán Cornejo, que lo sustituirá en el cargo. Una información distribuida por el Palacio de López (la casa de gobierno paraguayo) señaló que Romero y Cornejo viajaron para "revisar algunos planes conjuntos y las acciones futuras" junto con Stroessner.

Hace poco, había sido el gobernador de La Rioja, Carlos Menem, el huésped del dictador. El Palacio de López lleva la estadística de visitantes y los gobernadores argentinos han realizado veintiocho viajes a Asunción desde que fueron elegidos, en 1983. Menem prometió que regresará solamente como presidente de la Argentina. Otros han recibido condecoraciones, títulos de ciudadanos distinguidos y diversas atenciones. Naturalmente, la han retribuido rindiendo pleitesía a Stroessner, por lo general con una exageración que, sin embargo, forma parte de la actual corriente en el Paraguay, donde la idea monárquica (con la prolongación dinástica correspondiente) ha sido ya enunciada más de una vez.

Al principio, los viajes estuvieron justificados con razones sentimentales. Los gobernadores peronistas, se decía, deseaban expresarle a Stroessner su gratitud por la protección que le había brindado a Perón en un momento infortunado. Pero después se abrió camino la hipótesis de que Paraguay es una misteriosa potencia económica en la que pueden anudarse conexiones internacionales de las que, en una etapa siguiente, resultarán grandes oportunidades de negocios para las provincias argentinas.

También se han multiplicado los viajes de los narcotraficantes al y desde el Paraguay. Un avión matriculado en Brasil, que



cayó en suelo argentino [illegible] más de 200 kilos de cocaína y [illegible] los era la hija de un general [illegible] paraguayo. Un cabecilla de la red de agentes de inteligencia [illegible] en secuestro extorsivo de empresarios argentinos, viajaba periódicamente [illegible] propio avión al Paraguay para [illegible] con drogas. Hay cientos de ejemplos [illegible] sencillamente increíbles sobre la magnitud de las operaciones de narcotráfico centradas en Paraguay.

Una de las conexiones internacionales que se menciona con más frecuencia entre los interesados en el horizonte de sus negocios, ya sean [illegible], es la inquebrantable amistad de Stroessner con Chang Kai-shek, y sus herederos, implantados férreamente en Taiwán. Esta isla, de 36 000 kilómetros cuadrados y 19 millones de habitantes, es citada con frecuencia como modelo mundial: durante la década del 70 creció a un promedio anual de 9,5%, su deuda externa es comparativamente baja en la región, el 45% de sus exportaciones van a los Estados Unidos y las divisas fuertes son abundantes. Taiwán es un gran comprador de armamento moderno en Estados Unidos, lo que mantiene aceitado el circuito de sus propias ventas en el mercado norteamericano. El régimen gobierna con ley marcial, los partidos políticos están prohibidos y la prensa llamada "tang-wai" (es decir, fuera del partido oficial) es requisada.

Además de los gobernadores y los narcotraficantes, Asunción también es lugar de recalada de militares argentinos que asimismo más de una vez prolongan su ruta hasta Taiwán. Se ha explicado que la razón es puramente técnica, ya que Asunción y Taipeh están ligadas por la línea aérea de Taiwán.

Chang Kai-shek fue elegido presidente de Taiwán en 1950 y [illegible] mente y sin interrupción [illegible] hasta que la muerte lo sorprendió [illegible] convencido de que era inmortal [illegible] 1975.

Stroessner fue elegido presidente del Paraguay en 1954 y reelegido sucesivamente y sin interrupción. La [illegible] del partido colorado acaba de [illegible] nuevamente candidato para el período 1988-1993. La muerte no ha logrado sorprenderlo.

Era casi imposible que estos dos hombres no se encontraran en la historia a pesar de las distancias geográficas. Pero es más difícil saber por qué razones concretas llegaron a ponerse de acuerdo en una alianza que sobrevive al tiempo y a los cambios internacionales. Taiwán y Paraguay, misteriosas potencias más allá de su tamaño, de su atraso [illegible] social y su violencia política [illegible] ble, tienen rasgos comunes que pueden facilitar la comprensión de su extraña economía, su dictadura y [illegible] en la que viven.

## CHANG, EL HOMBRE DEL NARCOTRAFICO

En el siglo XVIII la relación de China con el resto del mundo era muy sencilla: el Celeste Imperio era una nación económicamente autónoma desde muchos siglos antes, que no dependía de las importaciones y que, por el contrario, producía bellos objetos que Europa deseaba comprar. Los chinos se hacían pagar con plata [illegible] hasta que el imperio británico decidió que los chinos deberían aceptar un pago en otra especie.

En el origen, se encuentra la colaboración entre la British East Indian Co y la burocracia del Celeste Imperio. Esta necesitaba la cooperación del hampa organizada, cuya fuerza para detener rebeliones populares o grandes huelgas en las principales ciudades chinas era reconocida, lo mismo que su capacidad económica para hacerse cargo de los mayores negocios del mercado negro. Las sociedades secretas del hampa se llamaban "Chau-Chaus". Eran rápidas para golpear despiadadamente, hábiles para corromper, infalibles para reclutar criminales.

La idea partió de Warren Hastings, gobernador británico de Bengala, que en 1772 llegó a la conclusión de que "*dada la gran cantidad de plata que hemos de emplear en nuestro comercio con China, sería preferible que sustituyéramos ese valioso metal por el opio*". Los muelles del puerto de Calcuta reventaban de pastillas de opio, que salían a remate entre los comerciantes autorizados para revenderlas. Pero la producción de la India era muy grande. El gobernador Has[illegible] ese año que solamente se c[illegible] opio a los comerciantes que lo revendieran a [illegible] China estaba [illegible] desde medio siglo [illegible] en el siglo XIX, por fin, se [illegible] el opio en 1880 había veinte [illegible] de drogadictos en China y fue entonces cuando el emperador decidió que [illegible] plantarse la amapola en territorio nacional [illegible] devolver [illegible] a una balanza de pagos que [illegible] a China a recibir, en pago de sus exportaciones, el veneno para su población.

En los años siguientes, los misioneros cristianos introdujeron en China la morfina con la intención de desterrar la adicción al opio. Llamada "el opio de Dios", la morfina ocupó su propio espacio rápidamente. La colonia alemana de Tsing Tau, después de la derrota de los Boxers, introdujo por su cuenta la heroína, con la recomendación de que mediante su uso podía curarse el empleo vicioso del opio.

La podredumbre del Celeste Imperio llegó a tales abismos que en 1905, cuando se fundó el Partido del Pueblo o Kuomintang, ya se mencionó a la erradicación del opio entre sus principios fundamentales. El programa del partido incluyó el punto explícitamente en su redacción de 1912. La guerra civil que estalló poco más tarde y se extendió por espacio de diez años se financió con opio. Tres cuerpos de ejército chino, que devastaron el país con apoyo del Japón y de las potencias europeas, admitieron el aporte económico del narcotráfico.

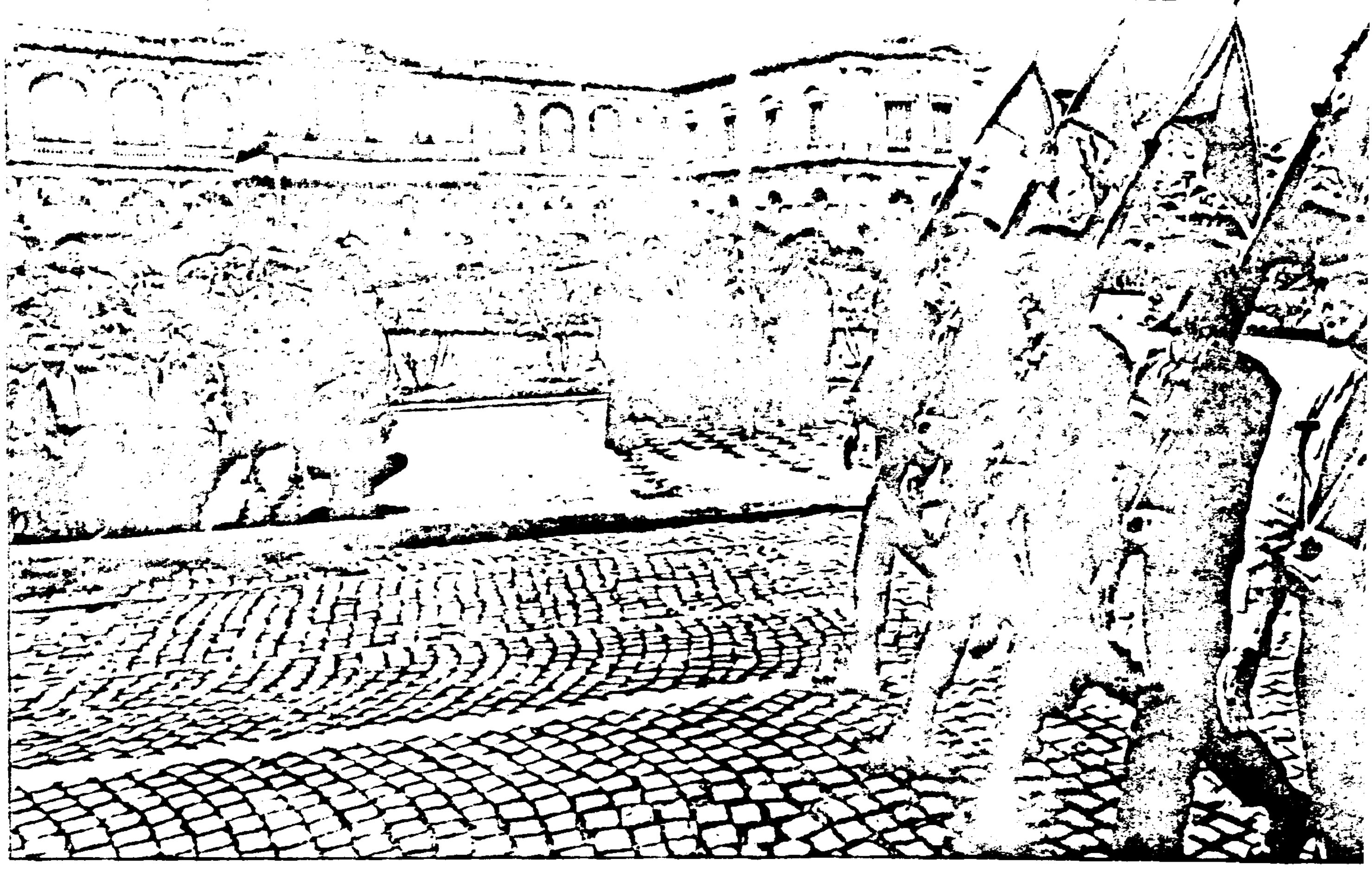
En 1921, un "compromiso histórico" trabajosamente alcanzado permitió que los militares, junto con los comunistas, participaran en el gobierno. La Academia Militar, que se fundó entonces, quedó a cargo de dos hombres que pasaron a la historia: Chou En-lai, como responsable político, y Chang Kai-shek, como director militar.

Chang Kai-shek se alió muy pronto con los [illegible] de las ciudades. En especial de Shangai. Había dos bandas temibles: los Verdes, cuyo jefe, *Picado de Viruela* Huang, era conocido por su conexión con los narcotraficantes franceses, y los Rojos, dirigidos por Chang Hsiao-lin, que colaboraban con el servicio de inteligencia británico. El enlace de Chang Kai-shek era [illegible] Shen, quien oficiaba de bisagra entre los *Verdes* y los *Rojos* y, de hecho, constituía un tercer grupo del hampa haciendo valer su influencia política. En esa época, el gran negocio fue la "píldora antiopio" fabricada en base a heroína, quinina, estricnina, cafeína y lactosa. Las cantidades de píldoras que llegaron a venderse puede deducirse de un solo pedido de estricnina al trust químico alemán I. G. Farben por 15 toneladas. Con 15 gramos de estricnina se preparaban 10 000 píldoras antiopio.

Cuando el presidente Sun Yat-sen murió, en 1925, los *Verdes*, los *Rojos* y su gestor político (los Tres Grandes, como ya los llamaban entonces) ingresaron en el Kuomintang y Chang Kai-shek los recompensó disponiendo que la píldora antiopio en base a heroína fuera declarada obligatoria y parte integrante del programa de recuperación de la salud del pueblo chino. Las dos bandas se unieron y se creó la *Unión para el Progreso*.

La relación de Chang Kai-shek con el hampa del narcotráfico ha sido investigada hace ya tiempo. La mayoría de los historiadores considera que Chang Kai-shek pertenecía a la banda de los *Verdes* desde su juventud y que éstos usaron su poder para infiltrarlo en el Kuomintang. Sin embargo, otros autores se inclinan por la hipótesis de que Chang se aproximó al hampa recién cuando necesitó más apoyo para impedir que los comunistas tomaran el poder. En 1927, Chang Kai-shek se dispuso a acabar con la huelga general en Shangai, ciudad portuaria alzada contra los generales y contra la intervención extranjera. Chang, entonces, abrió los depósitos de armas a las escuadras de asesinos de la *Unión para el Progreso* y dio manos libres a *Picado de Viruela* Huang. Disputando entre ellos de vez en cuando, pero sobre todo dedicados a la cacería de personas, los *Verdes* y los *Rojos* aniquilaron a los comunistas a lo largo de varios meses de impresionantes masacres, que André Malraux narró en su novela **La condición humana**.

El gobierno de Estados Unidos decidió reconocer a Chang Kai-shek, quien en ese mismo 1927 transformó la prohibición en monopolio estatal del opio. Las primeras licencias a empresas privadas fueron adjudicadas a *Picado de Viruela* Huang, Chang Hsiao-lin, jefe de los *Rojos*, y a Habil Tu, el que hablaba en nombre de todos. Tu, precisamente, se sometió más tarde a una curación y dejó de ser droga-



*Palacio presidencial de Asunción: aquí acuden ciertos gobernadores de provincia argentinos para rendir pleitesía a Stroessner.*



*El ejérc[illegible] paragua[illegible] desfila p[illegible] Asunció[illegible] capital del paraí[illegible] de traficantes [illegible] fascistas [illegible] todo el ori[illegible]*

dicto, especializándose en el movimiento sindical, además recibió la concesión de la lotería nacional. Sus descendientes son la casta gobernante en Taiwan, la isla adonde Chang Kai-shek se trasladó cuando perdió militarmente todo el territorio de China en 1949. La República fundada por Chang Kai-shek en Taiwan lo contó como presidente reelegido sin interrupción hasta su muerte, en 1950, 1954, 1960, 1966 y 1972. Taiwan fue expulsada de las Naciones Unidas en 1971. Chang Kai-shek, sin embargo, aún confiaba cuando redactó su testamento, en 1975, en que podría recuperar el territorio de China, de 9,5 millones de kilómetros cuadrados, con la ayuda del gobierno norteamericano.

Después de la muerte de Chang Kai-shek, su hijo Chang Ching Kuo fue elegido presidente desde 1978. En 1983, cuando se discutió quién podría sucederlo en el poder de Taiwan (nació en 1910), fue mencionado el general Wang Sheng. Pero la antigua y bien acertada corporación de los *Verdes* y los *Rojos*, cuyos descendientes poseen la sabiduría de los fundadores, decidió que el general Wang Sheng debía esperar.

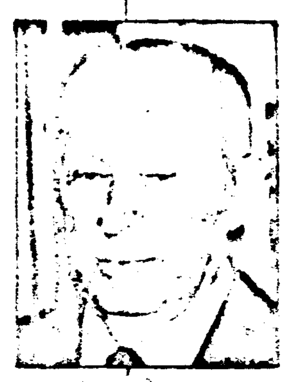
Entonces lo designaron embajador en Asunción del Paraguay.

Con la llegada del general Wang Sheng a Asunción la historia, en cierto sentido, volvió a ponerse en movimiento. Descendiente él mismo de los emprendedores "Chiu-Chaus" que tanto hicieron para impedir que los comunistas se apoderaran de China, no logra superar su propensión a analizar al mundo simétricamente con su propia tierra. A la vista de la suerte que allá corrieron los "Chiu-Chaus", esta tendencia es, por lo menos, arriesgada. Pero de todos modos no ha podido apartarse del modelo de Taiwan: un paraíso donde las adormideras se cultivan ordenadamente para derramarse después sobre los mercados de consumo. El opio es una planta que requiere manos chinas para desarrollarse con éxito, piensa el general en su embajada de Asunción.

Así nació el proyecto de trasladar 5 000 familias de Hong Kong al Paraguay con la cooperación del régimen de Taiwan.

Hong-Kong dejará su condición actual a fines de siglo, por acuerdo del gobierno británico y China.





…ador Stroessner



…tor saliente …o Romero

*Chang Kai-shek, que llegó al poder con el apoyo del narcotráfico, y su única estatua fuera de Taiwan en una calle de Asunción*

La ciudad-puerto es uno de los centros comerciales más importantes del mundo occidental y ha cumplido un papel igualmente significativo para China como vinculación comercial.

En un sentido literal, Hong-Kong fue fundada por los narcotraficantes. En la actualidad, dos de cada tres habitantes adultos de Hong Kong son fumadores de opio. La policía británica calcula que hay 800 000 adictos a la heroína en este lugar, a los que debe agregarse unos 25 000 que continúan aficionados al opio. Como punto de consumo, los británicos estiman que allí 40 toneladas de heroína y 30 toneladas de opio se convierten anualmente en humo.

La droga llega casi exclusivamente vía Bangkok. Hay diez mil juncos registrados dentro del área portuaria que "pescan" los paquetes impermeables cuando los arrojan desde los barcos y que los llevan a tierra. Todo está organizado a la perfección desde hace muchos años.

La policía británica sostiene que en 1970 había quince laboratorios industriales de heroína, y que actualmente quedan sólo dos. Sin embargo, no ha logrado explicar de qué manera se elevó la producción de estos dos, especializados en la clase 4. Esta es la mejor, según los peritos. Los habitantes de Hong-Kong no la consumen.

Para los nativos está la clase 3, que contiene nada más que el 10% de heroína y que los buenos consumidores rechazan con el nombre despectivo de *Hong Kong rock* o *brown sugar*, de acuerdo con el argot de los guardias aduaneros europeos. La *brown sugar* tiene un penetrante olor a vinagre y una toma cuesta menos de un dólar. Los estibadores fox-comanos del puerto consumen entre tres y seis tomas diarias. La Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos atestigua que la clase 4 ha inundado las ciudades norteamericanas más de una vez desde los laboratorios de Hong Kong.

Una de las compañías que más ha tenido que ver con el desarrollo del tráfico de drogas desde Hong-Kong es la sociedad británica Jardine, Matheson & Co, propietaria de bancos, consignataria de barcos de todo el mundo y empresaria de astilleros. Esta empresa británica ya estaba en China a comienzos del siglo pasado. Entre 1811 y 1820, por ejemplo, envió a China un promedio anual de 340 toneladas de opio. Pero entre 1829 y 1830 alcanzó a 1 840 toneladas anuales. El opio era transportado en cajas de 70 kilos, marcadas con el logotipo de la compañía, un corazón. Una carta de Jardine, el fundador, reconocía los beneficios: "*En los años buenos, sacamos 4 000 dólares de plata por cada caja*", escribió el narcotraficante de buen corazón. Desde 1842, cuando China tuvo que suscribir el Tratado de Paz de Nankin y perdió Hong Kong, la compañía Jardine, Matheson & Co se estableció en este puerto que ahora volverá a ser controlado por los chinos.

Es esta misma compañía la que ha tomado a su cargo los asuntos del *M15* y del *M16*, los nombres profesionales del servicio de espionaje y contraespionaje británico en Asia. Y es, asimismo, la que realiza por contrato el reclutamiento de los mercenarios gurkas al servicio de Su Majestad.

También ha montado en colaboración con el gobierno de Taiwan la radicación de los emigrantes de Hong-Kong en territorio del Paraguay.

Esta operación ha causado inquietud en Paraguay, "*y no se trata por la inmigración en sí, sino por la calidad específica del caudal humano que parece a punto de arribar a nuestras playas*", según un editorial de **El Diario**, de Asunción. El mismo matutino subraya que no defiende un "*racismo trasnochado*" sino que "*la corriente oriental que recibiremos no se ajusta a lo que precisamos en cuanto a gente con aptitud y disciplina mental, laboral y profesional*". Con prudentes rodeos, y después de señalar que Paraguay lo que necesita son agricultores que quieran arraigarse a la tierra, el periódico concluye que "*quienes vendrán serán ineludiblemente comerciantes y se dedicarán al comercio*". No dice a cuál.

La misma operación también mereció la atención de **La Nación**, de Buenos Aires, que registró la "*preocupación de las autoridades de Misiones*" ante la noticia de que 35 000 chinos procedentes de Hong Kong se radiquen en el área comprendida entre Ciudad Presidente Stroessner, Paraguay, Puerto Iguazú, Argentina, y Foz de Iguazú, Brasil. El asentamiento de los chinos "*modificaría la vida de esta dinámica frontera tripartita interconectada por puentes que cruzan los ríos Iguazú y Paraná*", agregó **La Nación**, que concluyó con este párrafo:

"*Otro motivo de inquietud es su lugar de procedencia, Hong-Kong, donde el narcotráfico, además de otras actividades ilícitas, se ha incrementado notablemente en los últimos años.*"

La preservación del proyecto inmigratorio figura entre las prioridades del régimen paraguayo, cuyo esfuerzo por hacer más agradable el establecimiento de los asiáticos dentro del país no se limita a levantar pagodas y la única estatua de Chang Kai-shek que existe en el mundo, fuera de Taiwan.

Algunos impacientes chinos de Hong-Kong, atrapados en operaciones comerciales de su notoria especialidad, han obligado al régimen paraguayo a extender su protección también a episodios que comienzan a trascender en Asunción. Este fue el caso de los narcotraficantes que enviaron 40 kilos de cocaína a Panamá en enero último. Los *narcos* eran paraguayos y bolivianos quienes, sin embargo, revelaron que los proveedores eran los asiáticos Chau Tat Wun y Lung Nong, residentes en Ciudad Presidente Stroessner. La Dirección de Narcóticos del Paraguay, ante la revelación y pruebas consiguientes, optó por eliminar los nombres de los chinos de cualquier información. Pero el juez José Ramírez profundizó la investigación y determinó que los chinos habían admitido pertenecer a una organización cuyo nombre no proporcionaron. En el cuartel central de policía, por un error que el juez Ramírez no consiguió comprender, los chinos quedaron en libertad y desaparecieron. "*Alguien le dio escapada a los chinos*", escribió el matutino **Hoy** el pasado miércoles 21, "*que han tenido participación directa en el tráfico de cocaína que ha sido evaluado en varios millones de dólares*".

¿Están ya, acaso, los "Chiu-Chaus" implantados en el centro del continente?

Paraguay, una Taiwan sin mar, extiende su influencia sobre las mismas olas del narcotráfico.

Desde su pedestal, el mariscal Chang Kai-shek, el primer gobernante elegido por un acuerdo paritario de narcotraficantes en la historia mundial, observa un río de pagodas doradas que se extiende a sus pies. Hace sesenta años persuadió a los Estados Unidos y a las potencias de la época que su sociedad con las organizaciones criminales asiáticas sería suficientemente sólida para impedir que los comunistas llegaran al poder. No lo consiguió, pero durante décadas el narcotráfico floreció en el mundo regado con sangre asiática.

ROGELIO GARCIA LUPO

La Nación 9/4/88

# Argentina dio asilo a un opositor paraguayo

ASUNCION, 8 (EFE).– El abogado y político opositor paraguayo Miguel Abdón Saguier se refugió hoy en la embajada argentina en esta capital, un día después de que se anunciara la posibilidad de que fuera procesado por presunta incitación a la violencia.

La esposa de Saguier, Patricia, informó que su marido se asiló en la embajada argentina minutos antes de las 9 de la mañana hora local.

Saguier, de 42 años, es dirigente de una corriente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), uno de los cuatro grupos políticos integrantes de la coalición opositora Acuerdo Nacional.

El político es hermano de Hermes Rafael Saguier, quien hace dos semanas se refugió en la embajada de Colombia en esta capital, junto con el ex capitán Napoleón Ortigoza, considerado el preso político más antiguo de América, después de que el ex militar burlara la virtual reclusión domiciliaria a la que estaba sometido.

El fiscal general del Estado, Clotilde Giménez, pidió ayer la detención de Miguel Abdón Saguier por un presunto delito de incitación a la violencia, a raíz de unas declaraciones del político opositor en los Estados Unidos.

Saguier manifestó en Washington que creía "que el gobierno paraguayo protege el narcotráfico y que está comprobada la relación del gobierno con los traficantes de drogas".

"Es más –agregó–, este tráfico de drogas tiene consecuencias políticas, porque son los que dentro del gobierno hacen el narcotráfico los que no quieren la apertura, sencillamente porque en las condiciones actuales no hay control y están impunes".

Sin embargo, a pesar del pedido de ayer del fiscal general del Estado, hasta esta mañana ni siquiera había sido instruido el sumario, e incluso el juez que fue designado para llevar la causa se desentendió porque el día en que Saguier hizo las declaraciones, el 23 de marzo, no estaba de turno.

**Concedieron el asilo**

La Cancillería argentina emitió un comunicado en el que señala que el pedido de asilo presentado por el dirigente paraguayo Miguel Abdón Saguier había sido concedido.

Por otra parte, se requirió a la Cancillería paraguaya que disponga otorgar a Saguier el correspondiente salvoconducto a la Argentina y que se le acuerden las seguridades necesarias para su traslado.



**Saguier** (Reuter)

Paraguay / F. Político / Partidos Políticos / Fichaje / Foto a fichaje

118

01 - 01

8805065

118



F. Político

# Un domingo más Stroessner Presidente

## Opositores mantienen en vilo sus quejas

**DE ENCARNACION:** La inmensa maquinaria electoral de la Asociación Nacional Republicana (ANR-Partido Colorado) que posee instrumentos y mecanismos aceitados durante 30 años, se puso en movimiento el 14 de febrero para dilucidar el rumbo de la relación de fuerzas en el pleito interno que dejó fuera de ella a los exponentes de la corriente tradicionalista y en su enfrentamiento principal con las fuerzas opositoras extraparlamentarias enfiladas drásticamente, pero sin potencia comprobable, en perforar de algún modo el sistema.

Las denuncias de fraude disparadas por los grupos reunidos en la Coordinadora Nacional de Elecciones Libres tuvieron la acogida que les brindó la prensa paraguaya y extranjera. No se advertía, al cierre de esta edición, que pudieran lograr algún impacto como para conmover lo que la cúpula colorada juzga un triunfo contundente.

La confianza en reacciones desfavorables hacia el ahora presidente reelecto, General Alfredo Stroessner, quizás no tenga ni justificación. Un par de días antes surgió claro que las potencias occidentales, cuando menos núcleos y dirigentes históricamente desafectos con este régimen, adoptarían una actitud circunspecta respecto de este conflicto político. El embajador de Estados Unidos ante el Palacio de López, Clyde Taylor, señaló que el temperamento abstencionista dejaba "otra oportunidad perdida".

Los enviados extranjeros no alcanzaban a comprender qué espera Domingo Laino, uno de los exponentes mayores del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), al proponer, pocas horas después del comicio, "elaborar un documento y entregarlo a las embajadas con influencia sobre el Paraguay y pedirles solidariamente, los de adentro y los de afuera, a deslegitimar este sistema y no darle lugar dentro de la comunidad internacional".

La obcecación o la simple desinformación le impedía ver a este dirigente que las relaciones entre los estados y el desenvolvimiento de la comunidad internacional tienen parámetros diferentes. Unos de los invitados a la conferencia mundial sobre desarme, según invitación oficial y carta personal de Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) es, precisamente, Stroessner quien ya comunicó que viajaría en junio próximo a Nueva York.



Stroessner, 88,6 por ciento de los votos

Las declaraciones de un desconocido empleado de un no menos desconocidísimo senador norteamericano, presentado como la figura máxima de los invitados extranjeros a observar las elecciones, sólo podía impresionar a los autores de la propaganda oficialista. Al extremo que dejaron pasar la importancia de otros políticos más significativos como algunos legisladores uruguayos y argentinos. Alvaro Alsogaray, ideólogo liberal y jefe del tercer partido de la Argentina, la Unión del Centro Democrático (Ucede) expresó: "nosotros no condicionaríamos de ninguna manera la integración económica por el hecho de que el sistema de gobierno o la práctica del gobierno paraguayo sean distintos a los nuestros".

Julio Romero, diputado del Partido Justicialista, remarcó que "el pueblo paraguayo por medio de las urnas, reconoce la labor de sus gobernantes, por lo que fuera la oportunidad de volver a elegirlos para que sigan manteniendo este hermoso clima de paz, prosperidad y tranquilidad que sólo en pocos países se puede encontrar y que el Paraguay tiene la suerte de saber guarecerlos".

Francisco José Ottonelli, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano del Uruguay, desaprobó que los partidos opositores a Stroessner no tuvieron la posibilidad de acceder a medios propagandísticos ni la libertad necesaria para movilizarse. Sobre todo cuestionó las detenciones de algunos líderes de las fracciones extraparlamentarias en los mitines relámpagos durante la semana previa al comicio.

En la patria chica de Stroessner, Encarnación, la ciudadanía se volcó con la mesura típica del paraguayo a cumplir sus deberes cívicos. Votó el 85% de los empadronados adjudicando al candidato colorado el 95% de los sufragios. Una importante diferencia entre la cantidad emitida para presidente y la correspondiente a legisladores y juntas electorales demostraba un viraje de ciudadanos no colorados en respaldo de Stroessner.

Al promediar la tarde, los jóvenes asunceños se volcaron a los juegos con agua de los carnavales tan afamados de esta región. El punto máximo de la tranquilidad general se palpó en la noche del sábado 13. Sin la menor perturbación se realizó el corso tradicional. La formidable concurrencia demostró una actitud que, bajo ningún concepto, podía albergar alguna acción de protesta política.

Sin duda hay aspectos que deberán mejorar. Incluso los mismos partidos opositores deberían superarse con el fin de lograr una mejor cobertura del comicio. Sólo con la presencia de representantes suyos alrededor de todas las urnas del país podrán ser actores vigilantes de la pureza comicial. Esa que tanto preocupó a Manuel Medina del Partido Socialista Obrero Español, integrante del Parlamento Europeo y responsable de las relaciones con América Latina. Dijo a *Visión* que no había asistido al comicio por mostrarse disconforme con el proceso político paraguayo. "Asistiendo sólo podía provocar un malentendido. El Parlamento Europeo podrá emitir un informe especial sobre el Paraguay para dar a conocer la forma en que se desarrollaron estas elecciones pues yo mismo proporcionaré los datos que se requieran sobre el particular", aseguró.

Será extremadamente saludable poner muchos aspectos, de verdad, en claro. Cada quien comete sus propios excesos. Colorados eufóricos por ejemplo, dijeron, en el acto de clausura de la campaña electoral, que su partido reunía millón y medio de afiliados. A la luz de los guarismos debería decirse ahora que miles de colorados y todos los de los otros partidos ni siquiera se inscribieron para votar pues la cifra oficial fue 1.446.665 electores. De ellos votaron 1.339.445 y no asistieron 107.230. Por lo tanto —a estar de los soberbios— casi 200 mil colorados estarían entre quienes estuvieron ausentes y no habrían votado por Stroessner. *(LVR)* ■

PARAGUAY / POLITICO / REL. INTERNAC.

# Hidrovía: Encuentro en Brasil

## Estudiarán cómo utilizar mejor el río Paraguay para el intercambio regional

[illegible]cuentro entre representantes [illegible]biernos de Brasil, Argentina, [illegible], Paraguay y Uruguay se cele[illegible] los próximos lunes 4 y vier[illegible] la localidad de Campo Grande, [illegible] de Mato Grosso para analizar [illegible]lidades de un uso mejor de los [illegible] Paraguay y Paraná.

[illegible]jetivo del encuentro es el de [illegible] para el desenvolvimiento y [illegible]ación de un sistema que permi[illegible] mayor transporte de cargamen[illegible] más fluida relación comercial [illegible] los países de la cuenca.

[illegible]cuentro se realizará por convocatoria brasileña. El vecino país tiene interés en encarar un plan vasto encaminado no sólo a profundizar el río Paraguay en la zona norte sino que un mayor intercambio mercantil regional.

Desea movilizar su producción agrícola matogrosense por el río Paraguay y de conformidad con informaciones brindadas por organismos dependientes del Ministerio de Transporte, está encarando un plan que prevé una inversión de casi 430 millones de dólares hasta el año 2 mil para mejorar las condiciones de navegabilidad en el trecho que va desde puerto C[illegible] hasta la desembocadura del río Apa.

Los brasileños señalan que en el año 2 mil podrían transportarse 9 millones de toneladas por el río Paraguay si se realizan las inversiones que serán necesarias. Brasil tratará de interesar a los gobiernos de los países cuyos representantes fueron invitados a encarar un plan conjunto.

Se proyecta igualmente el desarrollo agrícola de las zonas ribereñas del río a los efectos de obtener los máximos beneficios posibles de los recursos tierra y agua con vistas a la [illegible]

01-01

8806114

# Stroessner viaja a Nueva York y hablará en ONU

**ASUNCION.** – El presidente paraguayo Alfredo Stroessner partió ayer a las 22.15 hora local (02.15 GMT) con destino a Nueva York, donde mañana lunes pronunciará un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el desarme.

Stroessner va acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores, Carlos Augusto Saldívar; de Educación y Culto, Carlos Ortiz Ramírez, y de Defensa, Germán Martínez, además de una comitiva integrada por altos funcionarios, jefes militares, amigos personales y sus dos hijos.

Encargado del despacho de la presidencia hasta el retorno del jefe de Estado, el próximo jueves 9, quedará el ministro del Interior y presidente del Partido Colorado, Sabino Montanaro.

La prensa local de Asunción dio ayer amplio relieve al hecho de que por primera vez un jefe de Estado paraguayo dirigirá un mensaje ante la ONU y exponentes del oficialista Partido Colorado destacan el honor conferido a Stroessner.

Para los observadores, Stroessner aprovechará el foro internacional para revitalizar la política exterior paraguaya, a la defensiva ante presiones en favor de la democratización de un régimen que ya dura 34 años.

Los temas recurrentes de esa política, el férreo anticomunismo, la persecución del terrorismo y la pertenencia a la civilización occidental y cristiana serán sin duda subrayados por Stroessner, lo mismo que los principios de soberanía, autodeterminación y no injerencia, que últimamente fueron enfatizados por el presidente y voceros del gobierno en alusión a las presiones externas para la democratización.

Se destaca también que el jefe de Estado paraguayo pondrá como ejemplo para la comunidad internacional la "paz, orden y progreso" que considera un logro de su gobierno de más de tres décadas.

TEXTO:

Asunto:

Pedido de Informe Nro | Ejemplar Nro

DEPARTAMENTO (EXTERIOR)
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE

01-01

8806419

El País 9-6-88

# "Visita de Stroessner a ONU un Fracaso; Reagan lo Rechazó"

WASHINGTON 8 (ANSA).— El presidente del Paraguay, Alfredo Stroessner, regresará mañana (jueves) a Asunción, desde la ciudad de Orlando, en Florida, sin haberse entrevistado con el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan.

Es un motivo de satisfacción que el presidente Reagan haya denegado una entrevista al "general Stroessner", comentó Robert White, presidente de la Comisión de Estados Unidos-América Latina, de Washington.

White —quien fuera embajador de los Estados Unidos en Asunción— añadió "una entrevista (Stroessner Reagan) hubiese sido una mala señal para los demócratas del hemisferio".

Los círculos paraguayos de Nueva York y Washington, inclinados a simpatizar con el acuerdo nacional de la oposición, consideran que "la visita de Stroessner a las Naciones Unidas fue un fracaso total".

Los representantes de los partidos Liberal Radical Auténtico, Febrerista Revolucionario, Demócrata Cristiano y Movimiento Popular Colorado (MOPOCO) señalan que el presidente Stroessner hizo "una alabanza poco creíble de su régimen" ante la asamblea de la ONU y subrayaron "el error imperdonable" de referirse negativamente a la prensa internacional.

Los observadores políticos hacen notar que los manifestantes que actuaron en Nueva York estuvieron "muy activos... no solamente le obligaron a Stroessner a leer carteles calificándole de dictador y asesino, sino que mostraron un dinosaurio verde... esto originó una frustración que ya venía desde la mañana dando origen al penoso incidente que protagonizaron algunos acompañantes del presidente contra sus compatriotas manifestantes".

El presidente Stroessner había debido regresar a Paraguay el sábado, pero fueron acelerados los tiempos sin que se dieran explicaciones. El mandatario no quiso participar en el almuerzo ofrecido por el secretario general de la ONU a los jefes de Estado y de gobierno visitantes, y partió para Orlando.

Oficialmente nunca se informó que el presidente Stroessner había gestionado una entrevista privada con Reagan. Pero la declaración de hoy del ex embajador White confirma qe hubo iniciativas en ese sentido.

TEXTO:

Asunto:

Pedido de Informe Nro.

Ejemplar Nro.

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO I (EXTERIOR)

8806421

# Ortigoza finalizó odisea de 8.000 días en Paraguay

ASUNCION, (EFE). — El ex militar paraguayo Napoleón Ortigoza, considerado el preso político más antiguo de América, pudo gritar ayer "al fin libre" al entrar en Argentina, en tránsito hacia España, y dejar atrás una odisea de más de ocho mil días vivida bajo el gobierno del general Alfredo Stroessner.

Ortigoza, ex capitán de Caballería de 56 años y refugiado durante 55 días en la Embajada de Colombia en Asunción, viajó a Argentina, camino de España, cuyo ofrecimiento de asilo prefirió al de otros países europeos, entre ellos Noruega.

Ortigoza, de 56 años de edad, fue recibido ayer en el aeropuerto bonaerense "Jorge Newbery" por legisladores argentinos, activistas políticos paraguayos en el exilio y diplomáticos españoles.

El ex militar paraguayo, quien estuvo en prisión durante 25 años, bajo el régimen del general Alfredo Stroessner, permanecerá en la sede diplomática española hasta su próximo viaje a España.

Portavoces diplomáticos dijeron ayer a "EFE" que Ortigoza viajará a Madrid "posiblemente dentro de los próximos dos días".

Napoleón Ortigoza dijo que "mi única posibilidad de poder retornar a Paraguay es a través de la salida de Stroessner".

El Día 16/6/88

01-01

8806470

## Reitera que su condena de prisión fue arbitraria

# Ortigoza llegó a Madrid

MADRID (ANSA, EFE y UPI).- El ex capitán del ejército paraguayo Napoleón Ortigoza, considerado el preso político más antiguo de Latinoamérica, dijo ayer al iniciar su exilio en Madrid que la suya fue una condena de prisión "arbitraria".

Ortigoza, de 56 años, llegó a primeras horas de la mañana de ayer a la capital española, procedente de Buenos Aires, tras aceptar el ofrecimiento de asilo cursado por el gobierno español y con el que concluye la etapa que consideró "más difícil" de su vida, 25 años de prisión en las cárceles de su país.

El ex militar paraguayo, que ofrecía un buen aspecto físico, fue recibido en el aeropuerto madrileño de Barajas por la ex embajadora española en Costa Rica Mercedes Rico Carabias, actual Directora de la Oficina de Derechos Humanos del Ministerio español de Asuntos Exteriores, con quien compareció ante los periodistas.

Sus primeras palabras fueron para negar de nuevo su presunta vinculación en el asesinato con que se le acusó en su país para encarcelarle durante 25 años.

Napoleón Ortigoza fue acusado por las autoridades paraguayas el 16 de diciembre de 1962, del asesinato en Asunción del cadete militar Alberto Anastasio Benítez; el ex militar paraguayo llegó a estar condenado a muerte en una pena que posteriormente fue conmutada.

**"UN PRETEXTO"**

"La mía fue únicamente una prisión arbitraria y política (...) la acusación por el asesinato del cadete Benítez fue sólo un pretexto que sirvió como desencadenante para la detención de 20 oficiales institucionalistas, entre ellos yo, que éramos contrarios a que los militares se afiliaran políticamente", dijo.

"Ahora puedo decir quién fue el responsable de aquel asesinato (...) el entonces jefe de policía y actual embajador paraguayo en la Paz, General Ramón Duarte", agregó.

Ortigoza -que hace tres meses logró fugarse del presidio donde se encontraba para refugiarse durante 85 días en la embajada colombiana en Asunción antes de penetrar por carretera en Argentina- acusó al presidente paraguayo Alfredo Stroesner de ser el responsable directo de su encarcelamiento.

"Según Storesner yo encabezaba un complot que pretendía derrocarlo (...) pero escasa jerarquía es la de un capitán para derrocar a un general que, además, se considera eterno", comentó.

Nacional 18-6-88

01-01

8806525

11 C

# Ortigoza finalizó odisea de 8.000 días en Paraguay

F.R.

ASUNCION, (EFE). — El ex militar paraguayo Napoleón Ortigoza, considerado el preso político más antiguo de América, pudo gritar ayer "al fin libre" al entrar en Argentina, en tránsito hacia España, y dejar atrás una odisea de más de ocho mil días vivida bajo el gobierno del general Alfredo Stroessner.

Ortigoza, ex capitán de Caballería de 56 años y refugiado durante 85 días en la Embajada de Colombia en Asunción, llegó a Argentina, camino de España, cuyo ofrecimiento de asilo prefirió al de otros países europeos, entre ellos Noruega.

Ortigoza, de 56 años de edad, fue recibido ayer en el aeropuerto bonaerense "Jorge Newbery" por legisladores argentinos, activistas políticos paraguayos en el exilio y diplomáticos españoles.

El ex militar paraguayo, quien estuvo en prisión durante 25 años, bajo el régimen del general Alfredo Stroessner, permanecerá en la sede diplomática española hasta su próximo viaje a España.

Portavoces diplomáticos dijeron ayer a "EFE" que Ortigoza viajará a Madrid "posiblemente dentro de los próximos dos días".

Napoleón Ortigoza dijo que "mi única posibilidad de poder retornar a Paraguay es a través de la salida de Stroessner".

La Mañana 16-6-88

# Impiden en Paraguay encuentro de juventudes del Cono Sur

EL DIA 12-6-88

ASUNCION. — El denominado "Encuentro de Juventudes Politicas del Cono Sur" no pudo comenzar, ayer, sus deliberaciones, ya que la "Casa del Pueblo" del Partido Revolucionario Febrerista, que iba a constituirse en lugar de las reuniones, fue rodeada por fuerzas policiales, que impidieron el ingreso o la salida de la sede de cualquier persona.

El gobierno, que prohibiera el Encuentro, hizo efectiva así una medida oficial. El "Encuentro" había convocado a jóvenes políticos de Argentina, Brasil, Uruguay y de otros países.

Se tiene entendido que algunos encuentros o reuniones menores se podrían cumplir en otros sitios, pero esto no es seguro, dado que el gobierno ejerce un amplio control policial sobre los sitios de posibles reuniones, por considerarlos "contrarios a la Constitución Nacional".

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 15 de junio de 1988

# Criticó a Paraguay el ex embajador de EE.UU.

WASHINGTON, 14 (AP). — El ex embajador de los Estados Unidos en Asunción, Robert White, advirtió hoy que la restauración democrática en el Paraguay "requiere que no se repitan los errores" que han frustrado los esfuerzos para lograr la salida de Panamá del general Manuel Antonio Noriega.

El diplomático sostiene que el gobierno del presidente Ronald Reagan debiera apelar a los aliados latinoamericanos, "específicamente al Brasil y la Argentina", para lograr la salida del general Alfredo Stroessner.

Las presiones directas, en la misma forma que afianzaron a Noriega, pueden ampliar las bases de sustentación del presidente Stroessner, advierte White en un artículo publicado en la página de opinión del Washington Post.

"La expresión clave en este momento es 'panameñización' —agregando—, esto es, la capacidad de un dictador de usar a las propias preocupaciones de los Estados Unidos para desatar una oleada de sentimientos antinorteamericanos."

El gobierno de Reagan dio una indicación de su frialdad hacia Stroessner la semana pasada al no extenderle una invitación a la Casa Blanca en ocasión de su visita a las Naciones Unidas.

"En la misma forma en que el general Noriega encaró las equivocadas sanciones de Washington contra Panamá, Stroessner puede neutralizar las presiones de los Estados Unidos en una nueva confrontación. En esta ocasión se requiere que no se repitan los errores de Panamá", dijo White.

Agregó que "en lugar de las declaraciones encendidas y las sanciones contraproductivas, los Estados Unidos deberían actuar con sus aliados en la región —específicamente el Brasil y la Argentina— para ejercer una coordinada influencia sobre Paraguay. La alianza con otras naciones levantará el espectro del intervencionismo norteamericano al mostrarse como una acción mutua y ponderada de la comunidad interamericana para promover las largamente postergadas reformas en el Paraguay".

## Ortigoza viajó en calidad de asilado a Madrid

# "Jamás perdonaré" al Presidente Stroessner

*El ex militar paraguayo Napoleón Ortigoza, considerado el preso político más antiguo de América, afirmó ayer en Buenos Aires que "jamás perdonaré" al Presidente de Paraguay, General Alfredo Stroessner, "por las penurias que me ha hecho pasar".*

BUENOS AIRES. (ANSA, EFE y UPI).- En declaraciones efectuadas a los medios de prensa que lo entrevistaron durante el paseo que realizó por los alrededores de la Embajada española en Buenos Aires, Ortigoza, de 58 años de edad, aseguró, sin embargo, que "no guardo odios ni rencores" hacia los militares paraguayos.

El ex Capitán del Ejército, quien recuperó el miércoles plenamente su libertad, tras 25 años en las cárceles de su país, subrayó que "es imposible vivir en Paraguay mientras Stroessner detente el poder".

Dijo que "sólo la fe en el triunfo de la verdad y en mi mismo me permitieron soportar casi la mitad de mi vida en la cárcel", y anunció su intención de "ayudar a los organismos humanitarios que me respaldaron como un ejemplo del abuso de poder y de las violaciones a los derechos humanos".

También admitió la posibilidad de integrarse en el futuro a "alguno de los partidos políticos democráticos opositores que combaten permanentemente con guapeza al régimen de Stroessner".

Ortigoza viajó ayer a Madrid en calidad de asilado político, tras permanecer 48 horas en Argentina.

El ex militar paraguayo permaneció en prisión 8.900 días bajo la acusación de asesinato de un cadete militar, delito que siempre negó haber cometido.



BUENOS AIRES.- El ex Capitán del Ejército paraguayo, Napoleón Ortigoza, es asediado por periodistas durante un breve paseo realizado ayer por el Parque Palermo, zona donde se halla la Embajada de España. (Foto Reuter vía satélite)

## Ex militar fue torturado

# "La liberación es una victoria" señaló Saguier

BUENOS AIRES. (ANSA, EFE y UPI).- "La liberación de Ortigoza es una victoria para el pueblo paraguayo", dijo en esta capital el dirigente del opositor partido Liberal Radical Auténtico, Hermes Rafael Saguier.

Saguier declaró que el militar fue "permanentemente torturado por la dictadura (del Presidente Alfredo) Stroessner. Le rompieron todos los dientes. Gracias a una gestión de la Cruz Roja recién en 1978 pudo ver un odontólogo", señaló.

"Es el primer caso en que un preso político le es arrebatado al Gobierno y que consigue su libertad", dijo Saguier.

Las condiciones físicas de Ortigoza "son extraordinarias", dijo el dirigente opositor, quien coordina un sector de su partido llamado "Movilización Popular para el cambio".

Preguntado sobre la situación política de Paraguay, Saguier dijo que "la oposición está definiendo su estrategia para las elecciones municipales de 1990".

"Nuestro sector es abstencionista, pero hay gente del Acuerdo Nacional que quiere participar en las elecciones, por eso estamos ansiosos por debatir el problema y aceptar la posición que fije la mayoría", dijo Saguier.

El llamado Acuerdo Nacional está formado por los partidos Revolucionario Febrerista, Demócracia Cristiana, el PLRA y el Movimiento Popular Colorado, una escisión del gobernante Partido Colorado.

22 ... 1988

O ESTADO DE S. PAULO

PARAGUAI
F. SOL.

# "Brasília ainda apóia o regime paraguaio"

"É muito difícil lutar pela democratização do Paraguai sem um mínimo de cooperação do governo brasileiro." A frase, repetida pela maioria dos dirigentes da oposição paraguaia, é uma constatação e uma queixa. Os interesses e a influência brasileiros no Paraguai superam os de qualquer outro país, incluindo os Estados Unidos. Mas, para os dirigentes da oposição, o apoio do governo brasileiro ao general Alfredo Stroessner em nada se alterou nos últimos anos. A continuidade do apoio é atribuída às boas relações de Stroessner com os militares brasileiros. Miguel Angel Gonzalez Casabianca, presidente do Movimento Popular Colorado (Mopoco), um dos principais dirigentes da oposição, falou a respeito.

**Como vê a posição do Brasil em relação ao governo paraguaio?**

Até agora, no Paraguai não houve nenhum indício de que no Brasil houve uma mudança política nos últimos anos. Pelo menos a nível de governo, Stroessner ainda se pode gabar de ter excelentes relações com o Brasil. Essa atitude é muito diferente da Argentina e do Uruguai, por exemplo. O presidente Raúl Alfonsín e o presidente Julio Maria Sanguinetti conversam com a oposição paraguaia e, na medida do possível, apóiam a luta por uma democracia no Paraguai. O presidente José Sarney jamais teve um gesto de apoio ou sequer recebeu um dirigente.

**A que atribui essa posição?**

Lamentavelmente, a impressão é que os militares brasileiros comandam as relações com o Paraguai. Eles apóiam Stroessner por questões geopolíticas, a meu ver totalmente equivocadas.

**Quais seriam essas questões geopolíticas?**

Em primeiro lugar, a posição estratégica do Paraguai na América do Sul, entre a Argentina e o Brasil. Depois há a questão de Itaipu. Todos sabem que a oposição paraguaia gostaria de revisar parte dos acordos, por considerar que favorecem demais o Brasil. E há também todo um processo de bajulação de Stroessner aos militares brasileiros. Mas acho que eles estão cometendo um erro, porque um Paraguai democrático só beneficiaria o Brasil.

**Como assim?**

Aqui todos queremos excelentes relações com o Brasil. E numa democracia seriam muito mais sólidas. O governo de Stroessner é basicamente corrupto, incentiva o contrabando e outros crimes que prejudicam a economia brasileira. Há também o problema das drogas, no qual estão envolvidos importantes membros do governo paraguaio, segundo denúncias da embaixada norte-americana em Assunção. Essas drogas destinam-se ao mercado brasileiro.

**E essas queixas contra o Brasil não seriam uma prova de fraqueza da oposição paraguaia, que não consegue derrubar Stroessner e quer que Brasília se encarregue disso?**

Não estamos fugindo da nossa responsabilidade. *Mas é fato que o* apoio do Brasil é fundamental para Stroessner e, nesse sentido, contribui para fortalecer sua ditadura. Pedimos pelo menos uma política de neutralidade. Mas quero dizer que temos recebido solidariedade de alguns governos estaduais e de setores políticos brasileiros. Temos esperança de que esses setores possam influir junto ao presidente Sarney.

01-01

8806970

PARAGUAI F. POL.

O GLOBO

# Stroessner capitaliza a viagem do Papa

MÔNICA YANAKIEW
Enviada especial

ASSUNÇÃO — Se a viagem de João Paulo II fosse um jogo de futebol, o General Alfredo Stroessner ganhou de dois a um. Na despedida do Papa, anteontem à noite, o mais antigo ditador da América Latina plagiou o estilo dos discursos que o Vaticano cuidadosamente elabora para apontar os pecados dos governantes, e citando trechos de uma das encíclicas de João Paulo II reafirmou mais uma vez que seu país vivia uma plena democracia. O discurso que Stroessner pronunciou no aeroporto, depois de evitar beijar o anel do Papa, foi o gol decisivo.

Ao contrário do que aconteceu no Chile em abril do ano passado, onde João Paulo II mediu suas críticas ao ditador Augusto Pinochet para não incentivar a Oposição esquerdista, no Paraguai, onde não há vestígio de qualquer doutrina socialista, ele foi direto: respondeu a um discurso em que Stroessner falava da democracia paraguaia, com outro sobre a falta de liberdades e de moral pública. Os conselhos dele entraram por um ouvido do General e saíram pelo outro. Afinal, como acontece há 34 anos, foi Stroessner quem deu a última palavra. Mas experiência para driblar as pressões de potências como os Estados Unidos e a Igreja católica é o que certamente não falta ao Presidente do Paraguai desde o golpe militar de 1954, que em agosto iniciará outro mandato de cinco anos. Afinal, Stroessner foi contemporâneo de Juscelino Kubitschek e desde então já enterrou dezenas de presidentes do Brasil e de outros países.

Na quinta-feira, a Oposição paraguaia (dividida em três partidos reconhecidos pelo Governo e dezenas de outros considerados ilegais) aposentou mais uma vez as chuteiras:

— Não vai acontecer nada. A sociedade paraguaia é conservadora e prefere ficar com Stroessner do que lutar por uma mudança para alguma outra situação desconhecida. E a Oposição, além de dividida, carece de respaldo popular — disse Felino Amarilla, advogado de presos políticos e Presidente da Juventude do Partido Radical Liberal Autêntico, uma das inúmeras facções da Oposição não reconhecida.

— A visita do Papa não mudará o Paraguai. Aliás, eu não me surpreenderia muito se amanhã Stroessner citasse os discursos do Papa e provasse que João Paulo II não fez nada mais do que provar que o Governo dele é ótimo — disse Oscar Acosta, do Movimento Intersindical dos Trabalhadores (MIT). Ao contrário de Pinochet, que se empenhou em tentar obter o apoio da comunidade internacional para seu Governo de 15 anos, apresentando invejáveis índices de desempenho econômico, a política de Stroessner foi a de manter-se sempre nas sombras. Ao General interessa principalmente suas relações com os Governos vizinhos do Brasil e da Argentina, de quem depende para desenvolver seu país. Com os brasileiros construiu a hidrelétrica de Itaipu, sem gastar um tostão. Com os argentinos construirá Yaciretá. Para Stroessner não faz diferença o que pensam os americanos, já que seus investimentos no Paraguai são mínimos — diz Amarilla.

O futuro sem Stroessner, para a maioria, só depende de Deus e do General. A sucessão do septuagenário Presidente sequer é discutida, apesar de no Paraguai não existir a figura do Vice-Presidente.

# Trágica história do Cone Sul (III)

DIÁRIO DO SUL
9 MAR. 1988

Omar Ferri
Advogado

*Por exemplo, quando diziam que a "revolução" salvou a democracia, deve se entender que instituiu a ditadura. Quando falavam sobre a necessidade de manter a integridade nacional, estavam na verdade eliminando as fronteiras físicas e adotando o conceito de fronteiras ideológicas; quando adotaram o binômio ideológico "desenvolvimento com segurança", na realidade estavam permitindo o ingresso do capital estrangeiro ao qual atrelavam as economias nacionais; quando falavam em independência e auto-determinação, na verdade estavam levando o país aos caminhos da dependência e da submissão; quando diziam que iam acabar com a corrupção, essa talvez fosse a maior das mentiras, a "ordem" era justamente estabelecida para que o roubo se institucionalizasse.*

*Como decorrência, bilhões de dólares foram e são levados de nossos países através do super e sub-faturamento, do pagamento de royalties, juros, contrabando de café, ouro, pedras preciosas, cassiterita, manganês, terras raras, madeiras, das remessas de lucros, etc..., tudo isso sob as vistas grossas dos governos militares.*

*Aos poucos esse tipo de devastação evoluiu, estratificando-se num encadeamento lógico denominado de violência institucional. Esse desdobramento foi conseguido pela organização da economia, da produção e pelo controle de mercados segundo os moldes da tecnologia dos grandes monopólios, tudo consoante os ditames da Doutrina da Segurança Nacional, dado ser esta a sua ideologia.*

*Concomitantemente, ampliou-se de maneira inusitada a criminalidade dos negócios, fruto de publicações enganosas, falsificações variadas, especulações ilícitas, abusos de confiança, contaminação da água, polução do ar, envenenamento por pesticidas, deterioração ecológica, e muito mais, configuradora dos "crimes de colarinho branco", inexistindo em toda America Latina inquéritos investigatórios a esse respeito.*

*Por um processo de circunstanciamento paralelo, tais fatos determinam o surgimento espontâneo, no seio do povo, da violência político-social, que é a única forma de protesto contra uma violência que se legalizou. Incrivelmente, os exércitos e as policias, de modo consciente, protegem as causas e punem com extremo rigorismo as consequências. Devemos aqui lembrar Dom Helder: "A primeira das violências é a injustiça". Conclui-se, então, que nos países subdesenvolvidos a Segurança Nacional relaciona-se como inimiga do processo de modificação social.*

*Inegável que a América do Norte insuflou e cobriu de segurança o golpe de 1964, fato que pode ser evidenciado com documentos já conhecidos, especialmente pela comprovação da "Operação Brother's Sam". O Brasil foi o primeiro a tombar. O imperialismo arredava o seu maior obstáculo na América do Sul. Seguiu-se a Bolívia, em 1971, com a queda de Juan José Torres. No Uruguai, o Congresso foi dissolvido em 1973 e logo passou para o Estado de Segurança Nacional. No mesmo ano, tal fato se sucedeu no Chile, com a queda do governo democrático de Salvador Allende. Em 1976, na Argentina, o poder foi assaltado pelas SS do general Videla. Obviamente, não se poderia deixar de mencionar o Paraguai, há 34 anos transformado em Campo de Concentração, em permanente estado de sítio, cuja população encontra-se esmagada pelas botas do general Stroessner.*

*Os resultados políticos das "democracias dos generais", no Cone Sul, foram espantosos. Os exércitos na América Latina vem sendo utilizados, tradicionalmente, para tarefas repressivas. A tortura se converteu em algo mais que um crime essencialmente político, é sobretudo um crime dos poderosos e ainda mais, uma maneira de governar, isto é, uma forma mais direta de dominação do homem pelo homem.*

*As empresas transnacionais, apoiadas por setores de ultra-direita e por militares pró-imperialistas, traidores de seus povos, atuam de fato como exércitos de ocupação, exasperando o saque de nossos bens e recursos (Declaração do XIII Congresso Internacional de Americanistas — Paris — 1976). Aliás, bem como se diz nos EUA, e transcrito por Paulo Schilling, ("Como se Coloca a Direita no Poder"): "Nenhum general da América Latina resiste a um canhonaço de 100 mil dólares. No Brasil, militares graduados, quando reformados, habitualmente se empregam a serviço de empresas estrangeiras percebendo rendosos salários."*

*Retornando ao assunto, podemos acrescentar que durante esse período tivemos ao redor de 5.000 cassados, centenas de mortos e desaparecidos. A Igreja foi alvo de estúpida violência: ataques difamatórios, invasões, prisões, mortes, sequestros, processos, intimações, expulsões, censura, proibições e falsificações, (in, "Repressão da Igreja no Brasil"), envolvendo cardeais, bispos, sacerdotes, etc... e eles a dizer que vinham salvar a Civilização Ocidental Cristã!!!*

*No Uruguai, segundo estimativas prudentes, foram encarcerados 5.000 prisioneiros políticos, um por cada 500 habitantes. Quer dizer, a percentagem mais alta do mundo. Desde 1968, mais de 50.000 pessoas, ou seja, um em cada 50 habitantes, passaram por cárceres e quartéis ou foram submetidos a interrogatórios e torturas, o que constitui um recorde mundial. Para maiores detalhes leia-se: "Uruguai, um Campo de Concentração". Além disso, havia mais de 10.000 refugiados e aproximadamente meio milhão de pessoas emigraram, especialmente gente jovem. O Uruguai, atualmente, é um país de velhos.*

*Com relação ao Paraguai a situação é de caos total. Quase quarenta anos de Estado de Sítio. Houve época em que lá se encontravam os dois maiores ditadores da América. Stroessner e Somoza. Uma higiênica bazuca resolveu 50% do problema. Metade da população, por motivos políticos ou econômicos, está fora do país, enquanto 1.500 latifundiários são donos de 75% das terras. Com excessão do Banco dos Trabalhadores, os demais são estrangeiros, e o pior, a Nação está moralmente corrompida. Não esqueçamos que ao tempo do presidente Solano Lopes o Paraguai era a nação mais feliz e de menos problemas sociais da América. Hoje se suprimiu o direito à vida, ao processo judicial e a qualquer tipo de liberdade fora do despotismo oficial, a não ser para corromper e contrabandear. Bem, mas essa é a tarefa para seus coronéis e generais.*

*Como disse [illegible], correspondente da "Folha de São Paulo" em Paris, a Argentina foi um verdadeiro matadouro humano. Uma vez por semana, escreveu ele, um "Fokker" decolava de Buenos Aires, carregado de prisioneiros, que eram jogados ao mar. Milhares de pessoas foram assassinadas por grupos de trabalho encarregados de missões especiais do aparelho repressivo. A facistização alcançou seu mais alto nível. Parece que nem o Chile foi tão longe. Centenas de mães foram presas grávidas. Após o parto era fuzilada e os bebês permaneciam com as Forças Armadas. Só na Argentina, o número de desaparecidos anda ao redor de 30.000, mais 10.000 presos e 4.000 mortos. (Este artigo concluirá amanhã)*

# Stroessner Habló en ONU

NACIONES UNIDAS 6 (ANSA). — El presidente del Paraguay general Alfredo Stroessner, declaró en la asamblea general de las Naciones Unidas que para lograr el desarme es necesario desarmarse de agresividad y armarse de un espíritu pacífico".

Stroessner intervino en la tercera sesión extraordinaria sobre desarme que se celebra desde 1978, pero dedicó la mayor parte de un discurso de 30 minutos de duración a hacer el panegírico de sus 34 años de gobierno.

El Presidente paraguayo, quien tomó el poder en 1954 mediante un golpe de estado, afirmó en la asamblea que su régimen fue el producto de la "determinación de la voluntad del pueblo".

El Paraguay "vive una auténtica democracia, en continuo perfeccionamiento", declaró Stroessner, cuyo discurso fue aplaudido frecuentemente por los miembros de la numerosa delegación que lo acompañó en su segunda comparecencia ante la ONU en más de 30 años de ejercicio continuado del poder.

La presencia del hombre fuerte del Paraguay en Nueva York fue criticada, en cambio, por un grupo de emigrantes y de exiliados de ese país que hicieron una manifestación frente a la sede de la ONU, mientras aquel leía su discurso en el salón de la asamblea general.

punto

# "La economía es sana y está

***Dando cumplimiento a un precepto constitucional, el presidente de la República, general de Ejército Alfredo Stroessner leyó al Parlamento Nacional su mensaje anual en el que dio cuenta de su gestión gubernativa desde abril del año pasado hasta marzo del presente año. El jefe de Estado enumeró los logros alcanzados por nuestro país en dicho período, enfocando todos los aspectos de la actividad nacional.***



*El general Stroessner en el Parlamento, rodeado de los presidentes de los Poderes Legislativo y Judicial y del titular de la A.N.R. y ministro del Interior.*

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL

En cumplimiento del artículo 180 inciso 10 de la Constitución Nacional, vengo a dar cuenta de las gestiones gubernativas desde el 1° de abril de 1987 hasta el día de hoy.

El Parlamento es uno de los baluartes de nuestra democracia. Aquí los partidos políticos a través de los representantes elegidos por el voto de la ciudadanía discuten los grandes temas de interés nacional y elaboran leyes útiles para la consolidación de nuestras instituciones libres y para la fecunda marcha del desarrollo paraguayo.

En el acto de apertura de las sesiones del Honorable Congreso Nacional el 1° de Abril de 1884, decía el ilustre General Bernardino Caballero: "Experimento la más viva satisfacción al ver que se encuentra el país gozando de una paz inalterable". Y expresaba igualmente el preclaro estadista ante los Señores Senadores y Diputados: "Cuando la idea del orden, condición de toda existencia social, se radica firmemente en el corazón de un pueblo, hay fundados motivos para abrigar esperanzas en su porvenir".

Como ciudadano que he llegado al Gobierno por decisión de las urnas para realizar los grandes ideales del Partido Colorado fundado por el General Bernardino Caballero hace más de cien años, me es sumamente grato poder decir también a los representantes del pueblo: Sois testigos de la paz del Paraguay, paz que es el triunfo del patriotismo, paz que es nuestro honor ante América y el Mundo, paz indestructible que es fuente de bienestar para las generaciones actuales y anticipo de un gran porvenir, paz que integra el valioso e intangible patrimonio de la Nación paraguaya.

No venimos a este recinto de la soberanía popular con la mera retórica de la ilusión. Venimos para hablar de hechos que demuestran que el Paraguay ha dejado definitivamente atrás los tiempos de la anarquía, de la esterilidad gubernativa, de la desidia y el abatimiento espiritual para hacer de cada día una jornada de entusiasmo realizador, retomando así el curso de los momentos más rutilantes de su historia.

Somos un Gobierno que hace. Que cotidianamente busca más progreso sobre la base de una ejecutoria patriótica y dinámica que supera las dificultades, con la voluntad férrea y el espíritu optimista del pueblo paraguayo.

Nuestra democracia no es una mera proclama sonora de principios o derechos. Es una genuina exaltación de la dignidad humana y un obrar sin pausa en aras del bien común.

No acumulamos promesas sino realizaciones que abren alentadores horizontes a la República. Empleamos el poder para crear mejores condiciones de vida a todos los que habitan nuestro suelo.

No usamos las tribunas ni ningún espacio político para la demagogia. Cumplimos nuestro compromiso moral con el pueblo, practicando la política con dignidad, con firmeza y con la más resuelta vocación creadora.

Nuestra democracia es trabajo y es fe en los valores del patriotismo. Tiene la coraza de la soberanía paraguaya que traduce la inconmovible decisión de vivir siempre libres. Somos una Nación orgullosa de nuestra independencia que nos legaron los Próceres y que nosotros conservamos y conservaremos sin ceder un milímetro ante quienes pretenden injerencia en cuestiones que son de exclusiva e intransferible incumbencia de los paraguayos.

Hacemos un gobierno con altivez moral porque hacemos un gobierno a tono con el mandato de la historia y con los ideales de nuestro pueblo que es patriota, que es grande en la guerra y es grande en la paz.

Nuestra democracia, no es ni será débil. Es fuerte por el Derecho, y es invencible porque la orienta el pueblo desde lo más hondo de su corazón y desde lo más entrañable de su pensamiento medularmente paraguayo.

No bajaremos la guardia en la defensa de nuestro Estado constitucional por lo mismo que no se puede bajar la guardia en la defensa de la vida en libertad, con efectivo respeto al derecho humano, al progreso y a la felicidad.

A través del Decreto número 24.747 del 30 de setiembre de 1987, el pueblo fue convocado a elecciones generales para elegir Presidente de la República y miembros de las Cámaras de Senadores y Diputados e integrar las Juntas Electorales, de 5 parroquias de la Capital y de 223 localidades del interior.

Ante este llamado a comicios libres como son todos los que periódicamente se realizan en esta época de máxima vigencia de las instituciones democráticas, llevaron a cabo sus Convenciones, e inscribieron sus Candidatos en la Junta Electoral Central, la Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado), el Partido Liberal Radical y el Partido Liberal.

Las campañas electorales de los partidos se desarrollaron en un clima de plena libertad política, con numerosos actos, mítines en calles y plazas, y propaganda por los diversos medios de comunicación.

Unos cuantos grupos sin representatividad alguna, desertores de la democracia, predicaron la abstención electoral violando preceptos constitucionales y normas del Estatuto Electoral o agitaron la consigna del voto en blanco como una forma de coacción sobre el espíritu de la ciudadanía lanzada con entusiasmo al proselitismo en pos de sus claras opciones políticas. Tales personas, enemigas del sufragio que es medio de expresión de la soberanía popular y, por tanto, escudo y emblema de toda sociedad democrática, fracasaron totalmente porque el pueblo se volcó a las urnas para cumplir con todo honor y madurez política su gran deber ante la Patria y ante la libertad.

Las elecciones del 14 de Febrero de 1988 se desarrollaron con completa normalidad sin ningún incidente, sin ningún hecho o situación que empañase el brillo de la magnífica jornada con la que resultó honrada y fortalecida la digna y prestigiosa democracia paraguaya.

*El 14 de Febrero no corrió una gota de sangre*, no hubo un signo de violencia y en el marco de la paz y de las garantías de la Constitución y de la Ley Electoral la ciudadanía acudió masivamente a las mesas de votación de la capital y del interior, dando un categórico y memorable ejemplo de fe en el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo.

Los limpios y honorables comicios para los que se inscribieron 1.446.675 ciudadanos tuvieron los siguientes resultados: Asociación

| | |
|---|---|
| Nacional Republicana Partido Colorado | 1.187.738 votos |
| Partido Liberal Radical | 95.450 votos |
| Partido Liberal | 42.430 votos |
| Nulos | 7.818 votos |
| En blanco | 6.507 votos |
| Ausentes | 106.728. |

De esta manera, con el arma del voto, con el fervor inmenso de los colorados y enarbolando banderas de paz, de decencia ciudadana y de armonía entre todos los paraguayos, logró una contundente y abrumadora victoria el gran animador de nuestras libertades y del progreso patrio, el glorioso y mayoritario Partido Nacional Republicano, fundado por el inmortal General Bernardino Caballero.

El 14 de Febrero de 1988 ganó la paz, ganó la democracia, porque el gran Partido Colorado no es escuela de sectarismo sino es mística y conciencia de una voluntad consagrada a la grandeza de la Patria.

Distinguidas personalidades políticas extranjeras y decenas de periodistas provenientes de distintas partes del mundo, visitaron el país y vieron y ponderaron la pureza de las elecciones.

Un diputado argentino dijo a la prensa: "Hemos observado un orden total en todos los comicios. Lo que nosotros hemos visto ha sido ejemplar". Un parlamentario uruguayo comentó: "Me llevo una excelente impresión de cómo se realizaron los comicios en este país". Y un ex-embajador de Venezuela en Estados Unidos de América, Gran Bretaña y Colombia dijo que notó "una gran tranquilidad, gran orden y hasta júbilo y me impresionó mucho ver las caras juveniles de los electores".

Hombres de prensa extranjeros también coincidieron en elogiar públicamente el normal desarrollo del acto electoral, motivo de legítimo orgullo para el pueblo paraguayo que demostró una vez más que en paz, libertad y por el camino limpio del civismo, expresa su voluntad que es altiva e indeclinablemente soberana.

En democracia, estamos y en democracia seguiremos. Han perdido los totalitarios. Ha ganado la conciencia libre de la paraguayidad.

El Paraguay vive en época de trabajo, de desarrollo, de sosiego y de unidad nacional. No hay espacio para el odio ni para los subversivos, para nada ni nadie que quiera atacar las bases morales y anímicas de la nacionalidad.

El pueblo agradece a Dios por la ventura y la calma bienhechora de estos tiempos, tiempos en que hacemos al país la más cristiana y patriótica ofrenda: esta paz serena, esta paz laboriosa que dignifica y engrandece al Paraguay.

Con esta alentadora realidad espiritual nos aprestamos a recibir en nuestra tierra, el próximo mes, al gran predicador de la paz, del amor y de la fe. Su Santidad, el Papa Juan Pablo II.

Es extraordinaria la expectativa que suscita la visita del Vicario de Cristo a quien tributaremos el más cálido y afectuoso recibimiento, como ratificación de nuestra fe de creyentes y de admiración a la figura moral de tan ilustre sembrador del bien y la verdad.

El Gobierno y el pueblo de la República del Paraguay invitaron al Sumo Pontífice a realizar la anhelada visita.

En mi Mensaje de Navidad de Diciembre de 1982 tuve el honor y la emoción de anunciar al país la aceptación de dicha invitación.

La carta que me enviara Juan Pablo II decía textualmente: "Gustosamente correspondo a las amables cartas con las que Usted, Señor Presidente, ha tenido la delicadeza de invitarme a visitar ese noble país".

"Deseo ante todo agradecer vivamente a Vuestra Excelencia este reiterado gesto de deferencia y las expresiones con las que ha querido acompañarlo. A este respecto, me complazco en poder significarle ahora que acepto con placer la invitación, para tal visita, cuyas fechas de realización concreta serán fijadas posteriormente".

"En esta oportunidad me es muy grato manifestarle, Señor Presidente, mis sentimientos de profundo afecto hacia todos los hijos de esa Nación, por cuyo bienestar y progreso integral elevo plegarias al Señor.

Vaticano, 4 de diciembre de 1982, Juan Pablo II".

Nos alegra, nos entusiasma y nos da tranquilidad de conciencia que ofreceremos al Santo Padre este ambiente de concordia, de trabajo y de fraternidad, con estabilidad política, sin paros, sin huelgas, sin presos políticos, sin agitaciones callejeras, sin tumultos sangrientos, sin juventudes aniquiladas por las drogas ni degradadas por ideologías totalitarias propugnadoras de la violencia y el crimen.

Nuestro País dichoso por los incontables bienes de la paz aclamará con el mayor de los júbilos la presencia del respetado e infatigable peregrino por un mundo mejor.

Con Alborozo recibimos la noticia de la firma del Decreto Pontificio de la canonización del Beato Roque González de Santa Cruz.

El abnegado religioso paraguayo llegó a los pueblos indígenas con la más ferviente devoción cristiana. Dio testimonio de la más conmovedora autenticidad en su misión evangelizadora, en su siembra del bien que sabía sobreponerse a todos los padecimientos para servir a Dios con humildad y valerosa mística.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL

La política exterior de la República del Paraguay es clara, firme, coherente y se inscribe en la línea de los postulados de la civilización occidental y cristiana.

Somos constantes defensores del principio de no intervención en los asuntos internos de otros Estados, del derecho a la autodeterminación de los pueblos y de la igualdad jurídica de los Estados.

Durante el 42° período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas el Paraguay fue electo, por amplia mayoría para ocupar una de las Vice-Presidencias de la Asamblea General.

Esta elección es trasunto del alto prestigio ganado por nuestro país en el mundo. El Paraguay es admirado por su paz y por su conducta siempre respetuosa del Derecho Internacional.

Se logró también el año pasado la Vice Presidencia de la Reunión Anual del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la Organización de los Estados Americanos.

Al iniciarse 1988, alcanzamos otro significativo galardón internacional: la presidencia del Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos.

El Secretario General de las Naciones Unidas Dr. Javier Pérez de Cuellar, en una conceptuosa nota me hizo llegar una honrosa invitación para asistir al tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al Desarme, a llevarse a cabo del 31 de Mayo al 25 de Junio de 1988, en la sede de la Organización en Nueva York, y para que en esa oportunidad haga uso de la palabra acerca de cuestiones de elevado interés mundial.

La amable carta del Dr. Pérez de Cuellar expresa: "Espero sinceramente que le sea posible aportar su sabiduría y la dignidad de su cargo a ese período de sesiones haciendo uso de la palabra en él a comienzos del mes de junio".

He contestado al destacado estadista, figura de relieve en el ámbito internacional, que salvo circunstancias ajenas a mi voluntad, concurriré a las Naciones Unidas como emisario de los sentimientos de paz, de convivencia y de buena voluntad del pueblo paraguayo.

El Paraguay hace respetar y hará respetar sin concesiones los atributos de su soberanía, expresión de la dignidad nacional y valor fundamental en cuya defensa corrió tanta sangre de héroes y de mártires que nos transmitieron un legado de honor que jamás sabrá de vacilación o debilidad en nuestras manos.

Hablamos sin ambigüedades en los foros internacionales sustentando una postura basada en el espíritu de paz y de cooperación del pueblo paraguayo. Somos categóricos en la condena del terrorismo. Nos oponemos a todos los factores contrarios a la convivencia internacional y exaltamos la trascendencia de las relaciones entre los pueblos unidos por una misma fe en la libertad y en el progreso.

Enaltecemos con obras el ideal de la integración y demostramos que al defender la paz defendemos la vigencia de los derechos humanos.

No aceptamos catedráticos de democracia. Aquí la democracia la ha hecho y la consolida el pueblo con las más honradas convicciones políticas y sin aceptar injerencias foráneas que son incompatibles con el honor sin mácula de la raza paraguaya.

El año pasado, visitaron oficialmente el país Ministros de varias naciones amigas.

Del 13 al 16 de Mayo de 1987, estuvo en nuestra tierra el actual Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile Ricardo García Rodríguez, entonces Ministro de Interior. Entre los días 14 y 17 de Agosto, el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República de Bolivia. Dr. Guillermo Bedregal Gutiérrez. Entre el 5 y 7 de octubre, el Ministro de Transporte, Obras y Comunicaciones de la República Oriental del Uruguay, Ing. Jorge Sanguinetti.

Los días 26 y 27 de Octubre, el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federativa del Brasil, Doctor Roberto Abreu Sodré.

Del 27 al 28 de octubre, el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Colombia Julio Londoño Paredes.

Entre los días 22 y 23 de diciembre, nos visitó el entonces Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay y hoy Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Contador Enrique V. Iglesias.

He aquí la nómina de otros visitantes distinguidos, que tuvo el país en el lapso abordado:

Ministro de Finanzas y de Agricultura del Estado de Paraná (Brasil), Doctor Geraldo Hauer y Doctor Basilio Araujo; Presidente de la Junta Municipal de Taipei (China), Doctor Chang Chien-Pang y Comitiva; Alcalde de Niza (Francia) Señor Jacques Medecin; Gobernador de la Provincia de Misiones (Argentina), Doctor Ricardo Barrios Arrechea; Secretario de Energía de la República Argentina, Ingeniero Jorge Edgardo Lapeña y Comitivas, Gobernador de la Provincia de La Rioja (Argentina), Doctor Carlos Saúl Menem; Delegaciones Militares de la República Federativa del Brasil y de la República del Perú; Gobernador de la Provincia del Chaco y de Formosa (Argentina), Doctor Florencio Tenev y Doctor Floro Bogado y Comitivas; Gobernador de la Provincia de Salta (Argentina), Doctor Roberto Romero y Comitiva; Ministro de Agricultura del Estado de Baviera (Alemania Federal), Señor Hans Eisenmann; Primera Dama de Guatemala, Señora Raquel Blandón de Cerezo; Misión Comercial Británica; Director Regional para América Latina y El Caribe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD); Vice Ministro de Relaciones Exteriores de la República de China, Señor Charles Shu-Chi-King y Comitiva; Intendentes Municipales y Alcaldes de la República de Chile, Argentina, Bolivia y Uruguay, Delegaciones Extranjeras para asistir al Acto celebratorio del Centenario de la Fundación del Partido Colorado, realizado en el Parque Caballero; Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Embajador Antonio Bautista Bertania.

Gobernador de la Provincia de Salta (Argentina), Señor Hernán Cornejo, Senador del Estado de Maranhão, Doctor João Castillo, Director del Patrimonio del Ejército del Brasil, General de Brigada Oswaldo Pereira Gomez, Ministro de Salud Pública y Bienestar Social de Canadá, Doctor Jake Epp, Ministro de Educación de la República de Honduras, Licenciada Elisa Valle de Martínez Pavetti.

## Relaciones diplomáticas que no sean sólo líricas

Creemos en las relaciones diplomáticas que no se limitan a declaraciones líricas sobre el valor de la amistad, sino que reflejan el entendimiento y la comprensión en obras positivas, en hechos concretos para una más fraternal vinculación.

Itaipú es un grandioso ejemplo de integración que honra a la República del Paraguay y a la hermana República Federativa del Brasil, que han unido espíritu, fe, tenacidad para una obra de gigantescas características que el mundo valora en toda su dimensión.

A partir de la inauguración de dos turbinas el 16 de Enero de 1987 en un acto que posibilitó otro cordial encuentro mío con el ilustre Presidente de la Nación vecina y amiga, el Dr. José Sarney, entraron en operación otras tres turbinas, con lo que el año pasado entraron en funcionamiento las unidades 15 y 16 de sesenta ciclos, los días 7 de febrero y 19 de marzo y tres de cincuenta ciclos los días 2 de febrero, 21 de mayo y 31 de julio.

Se hallan pues en pleno funcionamiento un total de 9 turbinas, 7 de 50 ciclos por segundo y 2 de 60 ciclos por segundo, lo que representa la mitad de la potencia prevista para el aprovechamiento, o sea 6.300.000 kilowatios. Está en prueba la décima unidad generadora.

Se dan actualmente todos los pasos a fin de asegurar las condiciones técnicas para la colocación en servicio de las restantes nueve unidades.

En lo que se refiere a la construcción del tramo de la casa de máquinas ubicado en el antiguo canal de desvío, se hace notar el significativo avance de las obras donde, tras su finalización, serán instaladas las últimas unidades generadoras.

Otro signo promisorio de nuestro presente, constituye el emprendi

# en promisorio crecimiento"

miento de Yacyretá que llevan adelante la República del Paraguay y la República Argentina.

La certificación acumulada al 21 de Diciembre de 1987, fue de dólares 344.000.000 para las obras civiles principales, dato que revela un avance de ejecución de obra del 30%.

La incorporación de equipos y maquinarias de construcción dio este monto, dólares 191.500.000 lo que significa el 88% del monto total en este rubro.

El 26 de Marzo de 1987, fue firmado el contrato para la provisión de los 10 primeros generadores eléctricos de los 20 previstos, con un consorcio del fabricantes de fabricantes japoneses liderados por la firma Mitsubishi. Y el 26 de Junio del mismo año, se firmó el contrato para la provisión de las 20 turbinas, hidráulicas previstas, con un consorcio, de fabricantes estadounidense y canadiense, con importante participación de la industria nacional.

El 2 de Octubre de 1987, fueron firmados los contratos para la fabricación de las compuertas para vertederos y Central y el equipamiento eléctrico, y mecánico para la esclusa de Nevegación, respectivamente, con empresas de Paraguay y Argentina.

Debe destacarse que la obra de Yacyretá está dando ocupación a 6.000 paraguayos.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL

La economía paraguaya es sana y se encuentra en promisorio crecimiento.

El BID informó a la Asamblea de Gobernadores reunida en Caracas, días pasados, en el Paraguay figura entre las naciones de mayor crecimiento económico durante 1987, en América Latina. Otro reconocimiento internacional del progreso de nuestra Patria.

Alentamos todos los factores que sirven para aumentar la producción. Hemos creado una amplia infraestructura para impulsar el desarrollo integral del país. Las inversiones en el campo de la agricultura, de la ganadería o en orden a la creación de establecimientos industriales, encuentran las garantías, de la paz y el estímulo a todas las empresas que se propongan la explotación de los ingentes recursos del país con vista al fortalecimiento económico nacional y a la expansión del bienestar de la población.

Una política prudente y firme evita que en nuestro suelo se desaten procesos inflacionarios incontrolables. Los créditos que se obtienen son encauzados hacia el mejoramiento del aparato productivo de la Nación.

En 1987 se registró un gran impulso en el ámbito de las actividades agropecuarias favorecidas por el buen comportamiento de los factores climáticos para la producción primaria.

Se ponen en práctica políticas tendientes, a lograr el aumento de la producción y la productividad, la racionalización del crédito interno y externo, el control efectivo del gasto público, con prioridad en las inversiones en infraestuctura: el equilibrio de las cuentas externas, el control de la inflación, la protección y valorización del salario y el aumento del nivel de empleo así como la reducción del déficit del sector público. El resultado de estos esfuerzos constantes revela la recuperación del incremento apreciable del 4,2% del Producto Interno Bruto.

En cuanto al comportamiento de las finanzas de la Administración Central, los ingresos corrientes han mantenido su ritmo de crecimiento. Es así que durante el ejercicio de 1987, fueron recaudados Gs 202.517 millones que representan un incremento del 41,3% respecto al año 1986.

En lo referente a ingresos totales, que incluyen ingresos corrientes, ingreso de capital y donaciones, los mismos ascendieron a Gs 246.397 millones, cifra superior en 30% al ingreso estimado para el año 1987 y en un 57% de lo recaudado en 1986.

La cobertura del gasto (relación de ingresos corrientes, sobre gastos totales), pasó de 98,1% en 1986 al 99% en 1987, lo que señala que los ingresos corrientes han cubierto prácticamente el 100% de los gastos totales, incluyendo los gastos de capital.

Los gastos de capital han tenido un importante aumento que representa un 58% con relación al año 1986, fundándose esto principalmente en la ejecución de varios proyectos de obras públicas, mediante financiamientos externos y contrapartida local.

El ahorro en cuenta corriente ascendió a Gs 25.986 millones. Las disponibilidades para la inversión totalizaron Gs 79.866 millones con un incremento de Gs 44.683 millones, o sea el 127% respecto al ejercicio de 1986.

Se ha continuado con la política destinada a la promoción de la incorporación de capitales y la importación de materias primas o insumos, que benefician a la industria nacional y creación de nuevas oportunidades para la ocupación de mano la obra nacional.

En efecto se han incorporado valores importados por valor CIF de Gs 3.127,4 millones, con liberación de impuesto por Gs 474,1 millones.

La incorporación de capitales por vía del regimen de la Ley Nº 550/75 de Inversiones, se ha incrementado en un 280% con relación al año 1986.

El estado de la Deuda Pública al 31 de diciembre de 1987 asciende a un saldo de Gs 257.830,97 millones, distribuida en la forma siguiente: Deuda externa Gs 236.877,06 millones, Deuda interna Gs 14.146,87 millones. Adelanto a corto plazo: 6.807,04 millones.

La Deuda Pública representa un complemento para el financiamiento del desarrollo del país, en cuya administración se actúa con prudencia y de acuerdo con la posibilidades reales del país. El saldo de la Deuda Pública se ha incrementado en forma razonable.

El Paraguay mantiene su política de buen pagador de sus compromisos financieros internacionales.

La Deuda Pública a cargo del Ministerio de Hacienda ha aumentado de Gs 188.996 millones en 1986 a Gs 257.833 millones en 1987. o sea el 36%,

El año pasado, fue desembolsado un total de guaraníes 59.263 millones. En el mismo lapso se efectuaron amortizaciones por guaraníes 51.122 millones.

Se han adoptado medidas con vista a mejorar los ingresos fiscales mediante el mejoramiento de la administración tributaria con un programa de fiscalización e incorporación de nuevos contribuyentes como resultado de labores cumplidas con más eficiencia y merced a una sostenida lucha contra la evasión impositiva.

Hubo un notable repunte en el nivel de las exportaciones.

La agricultura registró una tasa positiva del 9,7%. Asimismo demostraron dinamismo la ganadería, la industria y la construcción.

Al terminar el año 1987, el medio circulante totalizó Gs. 267.923 millones, con un incremento de Gs 94.782 millones, equivalente al 54,8% con respecto a 1986. El crecimiento de los medios de pagos tuvo como destino un incremento en los billetes y monedas en poder del público de Gs 35.080 millones (41,5%) y aumentos de los depósitos en cuenta corriente en los bancos que totalizaron Gs 59.702 millones (67,3%).

La emisión monetaria del Banco Central aumentó en Gs 99.185 millones, totalizando Gs 321.511 millones, 44,6% por sobre el total del año 1986 de Gs 222.326 millones. El aumento de la emisión estuvo compuesto por Gs 36.249 millones (39,5%) de los billetes y monedas en circulación. Gs 49.523 millones (45,5%) de los depósitos de los bancos en el Banco Central y Gs 13.413 millones (63,3%) de los depósitos de las entidades del sector público en el Banco Central.

El apoyo financiero de las instituciones bancarias y no bancarias de los distintos, sectores económicos alcanzó Gs 353.864 millones, con lo que se contribuyó a asegurar la marcha normal y sin interrupciones del proceso productivo con incidencia muy positiva sobre toda la economía.

La balanza de pagos resultó con un saldo superavitario de U$S 36,3 millones en consecuencia, el saldo de las reservas monetarias internacionales netas del Banco Central aumentó en U$S 414,8 millones en 1987, mientras en diciembre de 1986 el saldo fue de U$S 378,5 millones.

Como testimonio de alta confianza en el manejo de los principales instrumentos, del sistema financiero nacional, se viene produciendo un aumento sostenido, en el nivel de los depósitos de monedas extranjeras. Al concluir 1987, el total de depósitos ascendió a U$S 137.0 millones. 13.5% por sobre el sobre el total del año anterior.

Los resultados financieros logrados por la Dirección General de Aduanas han superado las estimaciones que se habían hecho.

Existe un constante mejoramiento del comercio exterior, paraguayo. En 1987 fueron exportados 1.772.629 toneladas netas de productos diversos por un valor FOB total de 349.311.198 dólares americanos.

Se pudo constatar el efecto positivo de la aplicación de la Ley Nº 1095/84 de Arancel de Aduanas, con niveles impositivos evidentemente bajos y de racionalización, armonización y unificación de las tasas de imposición. Demuestra, igualmente su importancia el Código Aduanero, Ley Nº 1173/85 por la normalización generada en los regimenes aduaneros sobre la base de claras disposiciones.

El Banco Nacional de Fomento, en el lapso al que nos estamos refiriendo, desembolsó préstamo destinados a los sectores productivos por 77.247 millones de guaraníes, provenientes de recursos internos y externos.

Dichos préstamos, que significaron un aumento del 32% con relación al año anterior, fueron encauzados principalmente al sector agropecuario, en especial a los pequeños y medianos productores.

Se apoyó a las cooperativas y a las empresas agrícolas productoras de trigo, soja, algodón, maíz, arroz, maní, con préstamos que hicieron posible la adquisición de más de cien tractores, 36 cosechadores automotrices, 1964 unidades de implementos agrícolas de diversos tipos y para otros rubros, como habilitación de tierras, construcción de instalaciones para almacenamiento de granos y manejo de semillas mejoradas.

En total, para las actividades agropecuarias, fueron desembolsados préstamos por más de 63.000 millones de guaraníes, durante el lapso indicado.

El sector industrial y el agroindustrial también fueron asistidos con importantes préstamos. Los mismos fueron destinados a la adquisición de maquinarias y equipos, obras civiles y capital de trabajo.

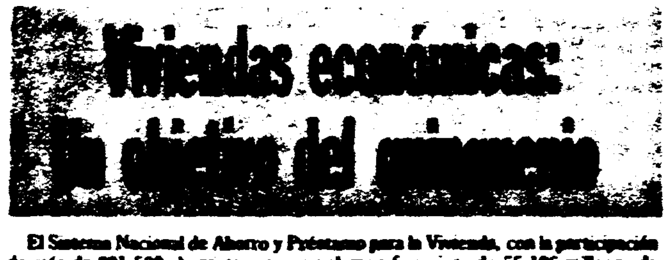
El 24 de abril de 1987, y con la asistencia financiera complementaria del Banco Nacional de Fomento, se inauguró en Filadelfia (Chaco), a ampliación de la planta procesadora de productos lácteos de la Sociedad Cooperativa Fernheim.

La misma institución bancaria otorgó financiamiento para la comercialización de productos agrícolas, la adquisición de materias, primas para la industria y la exportación de productos nacionales.

A objeto de impulsar el desarrollo económico y social del país, el Gobierno firmó un convenio de préstamos en el Japón por 11.847 millones de yenes para un proyecto de fortalecimiento del sector agropecuario, cuyo componente de crédito agrícola de 7.316 millones de yenes, equivalentes a 41 millones, de dólares, será utilizado por las Cooperativas de agricultores, socios cooperativistas y productores individuales.

En lo que se relaciona en el Banco Nacional de Fomento, hay que destacar asimismo que los depósitos del público ascendieron a más de 35.000 millones de guaraníes que representan un aumento del 58% con relación al año anterior. El capital y las reservas del Banco alcanzaron a más de 27.000 millones de guaraníes.

Todo ello es palpable demostración de cómo el Gobierno estimula el esfuerzo de los productores y de la gran sensibilidad social con que se adoptan todas las medidas tendientes a crecentar el bienestar de las familias campesinas.




El Sistema Nacional de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, con la participación de más de 201.500 ahorristas con un volumen financiero de 56.186 millones de guaraníes, ha podido financiar la concesión de 32.142 préstamos habitacionales, Dicha asistencia fue por un monto total de 72,270 millones de guaraníes.

El Instituto Paraguayo de Vivienda y Urbanismo construyó ochenta y tres viviendas de dos dormitorios y dependencias en Lucerito, San Lorenzo.

Se ha procedido igualmente a construir viviendas de interés social en ciudades del interior del país.

Fue adquirida una propiedad de más de doce hectáreas en Ñemby para la construcción de treinta viviendas en la primera etapa del programa del IPVU en dicha zona.

De las 1600 viviendas en Hernandarias transferidas al organismo mencionado por la Itaipú Binacional, fueron adjudicadas 1378, beneficiando ello a familias que viven en dicha localidad y pueblos circunvecinos.

Vamos a continuar levantando viviendas económicas como uno de los grandes objetivos sociales del Gobierno en los próximos cinco años.

Multiplicaremos albergues decorosos para campesinos y obreros, como uno de los propósitos básicos y de nuestros empeños para hacer que vivan cada vez mejor los modestos y laboriosos hijos de esta tierra de paz y de justicia social.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL

La obra educacional del Gobierno es trasunto de una noble y constante preocupación por los aspectos formativos de las nuevas generaciones.

Las escuelas, colegios, liceos, facultades que ha levantado la Revolución Pacífica revelan los más exitosos logros en el afán de abrir a los niños y a los jóvenes de la Patria el más ancho camino hacia el porvenir.

En esta época la educación dejó de ser privilegio de los hijos de los pudientes para convertirse en una oportunidad de base genuinamente democrática.

Nuestra política educacional ha llegado a los más apartados puntos de la geografía nacional como un mensaje de auténtica dignificación de la persona humana y como un poderoso estímulo a todos los que quieren capacitarse para ser útiles a la Patria y a sus respectivas familias.

No sólo hemos creado un elevado número de establecimientos educacionales como nunca se ha registrado en la historia del país, sino que también hemos bregado para que sea impartida una enseñanza fundada en los excelsos y eternos valores del nacionalismo paraguayo.

Junto al interés por las ciencias se despierta en los alumnos el interés por conocer los jalones de nuestro pasado heroico y la dimensión moral de los prohombres de esta tierra libre, soberana e independiente.

La paz hace posible el gran desarrollo educacional. No hay incidentes, desórdenes o agitaciones que perturben la calma de las aulas o dificulten el proceso armonioso y fecundo de la cultura paraguaya.

En el transcurso del año 1987, el Ministerio de Educación y Culto cumplió normalmente su programa de actividades estructuradas de acuerdo con un enfoque sistemático.

El balance positivo se comprueba en la expansión de la cobertura de los servicios educativos, en sus diversos niveles y modalidades; elevación paulatina de los índice de la calidad académica; aumento sostenido de la matrícula; mejoramiento de infraestructura física, perfeccionamiento del nivel profesional del personal técnico y docente; gradual descenso del analfabetismo; desarrollo de nuevas tecnologías de aprendizaje.

La población escolar del nivel primario en 1987 fue de 600.831 alumnos que asistieron a las clases desarrolladas en 4.114 escuelas atendidas por 2.430 funcionarios del nivel directivo, 24.221 docentes de aulas y 2.642 profesores especiales, orientados y supervisados por un equipo de 122 técnicos de alto nivel profesional.

Durante el año pasado, fueron incorporados 21.144 nuevos alumnos al nivel primario, cifra que denota un incremento neto de la matrícula de 3,7% y testimonia una constante evolución de cobertura, superior en 1,2% al promedio del crecimiento vegetativo de la población.

Se brinda preferente atención a la educación en las áreas rurales, en regiones de asentamiento de colonias agrícolas. En el Chaco, se habilitaron otros dos centros formativos para la educación indígena.

En cuanto a la enseñanza media, debe destacarse que de los 764 colegios, 516 (68%) son oficiales con una matrícula global de 105.631 alumnos (73,5%) y 248 (32%) son instituciones privadas donde cursaron sus estudios 38.185 jóvenes (26,5%).

Durante el curso lectivo de 1987, fueron habilitadas 24 nuevas instituciones de enseñanza secundaria, lo que revela un incremento de 3,2%.

En los colegios de enseñanza técnica y de formación profesional básica, se ofrecen nuevas oportunidades educativas diversificadas, de alto nivel cualitativo, como medio útil para la prosecución de estudios superiores o la inmediata incorporación a los mercados de trabajo.

La matrícula global atendida en el área, incluyendo la enseñanza comercial y la profesional femenina, asciende a 31.834 alumnos. De este conjunto, 1.788 cursan sus estudios en 8 especialidades del bachillerato técnico; 1.427 en 16 de formación profesional básica; 11.260 en la enseñanza comercial y 17.359 en las modalidades habilitadas para la capacitación laboral de la mujer.

El índice de analfabetismo se ha reducido en la actualidad a 13,8%, siendo resultado de esfuerzos e incentivos que los organismos internacionales resaltan y elogian.

En 1987 fueron construidas y equipadas 160 unidades escolares, habiéndose dotado de elementos modernos y amplios materiales didácticos.

Casi todos esos edificios escolares fueron levantados en el interior del país, el pensamiento puesto en el futuro de los hijos de nuestros esforzados campesinos. Dichos locales están diseminados por los departamentos de Presidente Hayes, Boquerón, Concepción, San Pedro, Amambay, Canindeyú, Caaguazú, Alto Paraná, Itapúa y Ñeembucú.

Las unidades edilicias construidas en áreas urbanas están constituidas por los siguientes Centros: Regional de Educación de Pilar, de Entrenamiento Vocacional de Villarrica y Centro Educativo integrado de San Pedro de Ycuá Mandyyú.

Los 160 locales escolares con una superficie cubierta de 42.614 metros cuadrados, han tenido un costo total, incluyendo el equipamiento, de aproximadamente tres mil millones de guaraníes.

Sigue la construcción de importantes obras en la Ciudad Universitaria de San Lorenzo, trascendental esfuerzo de nuestro Gobierno en bien de la cultura y de las nuevas generaciones. Allí y en Asunción se están materializando emprendimientos por más de 1.800.600.000 de guaraníes, beneficiando al Centro Nacional de Computación, Agronomía, Centro Multidisciplinario de Investigación Tecnológica, Veterinaria, Arquitectura, Instituto de Ciencias Básicas, Ingeniería, Medicina, Oficinas del Rectorado, Biblioteca Central, Departamento de Bienestar Estudiantil y Departamento de Mantenimiento.

Las mencionadas obras han superado el 90% de avance y 9 de las mismas se encuentran adelantadas en el cronograma.

Con pleno fidelidad al espíritu cristiano del pueblo paraguayo, el Gobierno Nacional presta amplia colaboración a la Iglesia Católica Apostólica Romana para emprendimientos que sirvan al desarrollo espiritual, moral y cultural.

El aporte financiero del Estado es entregado en forma puntual a las instituciones eclesiásticas beneficiarias para el pago de remuneraciones al personal de las curias diocesanas, centros asistenciales e instituciones educacionales parroquiales. Asimismo, el Gobierno suministra constante apoyo técnico, sin costo alguno, a colegios privados católicos.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

Apoyamos firmemente todo aquello que promueva y otorgue dinamismo a las actividades productivas del sector rural.

Al observar el curso de la presente campaña agrícola, encontramos un panorama muy alentador ya que el área y el estado actual de los principales cultivos revelan que se obtendrán cosechas sin precedentes a nivel nacional.

El Gobierno viene haciendo la promoción del cultivo de la soja desde 1968, ante la creciente demanda y perspectiva de precios favorables por este grano y sus derivados en el mercado internacional.

Con dicha promoción se obtuvo que este renglón de producción, en complementación con el cultivo invernal de trigo, diera lugar al dinámico avance de la agricultura empresarial. Una intensa actividad cubre vastas áreas que otrora permanecían improductivas.

El cultivo de la soja abarcó 670.000 hectáreas. La producción global fue de alrededor de 1.206.000 toneladas, superando ampliamente el volumen del año anterior. Esa cantidad hizo posible la exportación de 1.187.879 toneladas, en granos, aceite y derivados, con ingreso total de 135.962.000 dólares americanos, o sea el 38,5 por ciento del valor total de nuestras exportaciones.

El cultivo del algodón ocupa a la mayoría de los agricultores del país. Es por ello que brindamos preferente atención a dicho cultivo.

La superficie sembrada con esta especie fue de 261.500 hectáreas, las que produjeron 243.834 toneladas de algodón en rama, de cuyo desmonte se obtuvieron 84.176 toneladas de fibra y 138.882,7 toneladas de semilla. De esta última cantidad, 127.297,3 toneladas fueron utilizadas para la extracción de aceite, y 11.685,4 toneladas para la siembra.

La mencionada producción permitió la exportación de 128.908 toneladas de fibra, subproductos y otros derivados por un valor de 103.568.000 dólares americanos. El algodón aportó el 29,3 por ciento del valor total de nuestras exportaciones.

En cuanto al tabaco, hay que señalar que en el período agrícola 1986—1987 se cultivaron 8.000 hectáreas que produjeron 14.600 toneladas.

Con gran complacencia de paraguayo y de gobernante expreso ante los Señores Senadores y Diputados que nos hemos propuesto y hemos triunfado con la política del cultivo del trigo, al punto de sobrepasar su producción las necesidades de autoabastecimiento por segundo año consecutivo.

El Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo, prestigioso organismo dedicado a la investigación agrícola, destacó que el trigo nacional de la última cosecha resultó clasificado como de alta calidad panadera, sin nada que envidiar a los de los países tradicionalmente productores de este cereal.

Se sembraron 162.286 hectáreas de trigo, obteniéndose 284.000 toneladas de grano, lo que representa una producción promedio de 1.750 kilogramos por hectárea, uno de los rendimientos más elevados de América del Sur.

Estos resultados revelan, con relación al período anterior, una expansión de 6.000 hectáreas más de superficie cultivada, el incremento de 150 kilogramos de rendimiento por hectárea y, finalmente, el aumento de 96.000 toneladas de la producción.

En el período agrícola 1986-1987 el arroz de riego cubrió alrededor de 19.000 hectáreas, dando un rendimiento promedio de 3.277 kilogramos por hectárea, lo que posibilitó obtener una producción global de más de 60.000 toneladas de arroz en cáscara.

Con respecto a la caña de azúcar, debe señalarse que las medidas adoptadas por los organismos oficiales para estimular su plantación, así cómo la comercialización de la producción cañera permitieron que en el período agrícola 1986-1987, se contase, en la zona de influencia de los ingenios y destilerías, con 32.697 hectáreas de este cultivo, que significaron una producción global de 1.596.456 toneladas.

El Gobierno Nacional otorgó en 1987, 5.356 títulos sobre 565.915 hectáreas vendidas, 295 títulos sobre 4.917 hectáreas, en forma gratuita y para combatientes de la Guerra del Chaco, 122 títulos sobre 1.729 hectáreas concedidos gratuitamente a padres de 7 hijos menores y 14 títulos definitivos de propiedad, gratuitamente, a comunidades indígenas con relación a una superficie de 28.363 hectáreas.

El Gobierno viene adoptando diversas medidas en beneficio de la producción pecuaria nacional. Hay logros significativos en materia de tecnificación de la producción y aumento de la productividad.

El Fondo Ganadero, hasta el 31 de diciembre de 1987, concedió préstamos por un monto total de 43.781 millones de guaraníes, que beneficiaron a 12.613 productores agropecuarios. Tales créditos, en un 56%, fueron distribuidos a prestatarios de la Región Oriental y a los de la Región Occidental en un 44%.

Prosigue el programa de investigación y experimentación en el Centro Modelo Experimental "La Patria", en el Kilómetro 660 de la ruta Transchaco, con buenos resultados en la labor agrícola y ganadera.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

La justicia es fundamento de toda sociedad civilizada, libre y organizada según los cánones del Derecho.

El Gobierno siempre ha sido respetuoso de la independencia del Poder Judicial, nunca ha interferido la labor de los jueces que tienen un alto deber que cumplir a la luz del mandato de las leyes y de los imperativos de la convivencia.

El ideal de la "justicia pronta y barata" entraña una legítima aspiración de los pueblos y una necesidad para el hombre que no quiere sufrir la incertidumbre de interminables litigios.

La justicia ejercida con honradez, capacidad y eficiencia es un gran aporte a la vida normal, equilibrada y fecunda de las sociedades democráticas.

Tenemos el honor de decir que hemos auspiciado numerosas iniciativas, dentro de nuestras atribuciones constitucionales, para servir a la causa de una administración de justicia cada vez más perfeccionada.

Quedaron atrás los tiempos de locales indecorosos donde no había las mínimas comodidades para magistrados, profesionales del foro o litigantes.

El Palacio de Justicia ha sido una realización fundamental que vino a plasmar en realidad un antiguo anhelo colectivo y es una de las pruebas de la atención que el Gobierno que presido otorga a los principios medulares de la vida social y jurídica.

Como en ninguna otra época de la vida nacional se han dictado tantos códigos y leyes fundamentales que han afirmado la independencia jurídica del país, estableciendo normas jurídicas en concordancia con nuestra idiosincrasia y un firme resguardo de los derechos del hombre y de la sociedad.

(Continúa en la Pág.

# "La economía es sana..."

La Comisión Nacional de Codificación sigue trabajando en forma silenciosa y efectiva en el importante cometido tendiente a mejorar y actualizar cuerpos jurídicos.

Se ha puesto la infraestructura adecuada al servicio de la Justicia de Paz Letrada.

Se ha cubierto una anhelada necesidad con la nueva ley del Registro Civil de las Personas. El sistema de microfilmación hará posible una mayor conservación de los documentos.

La comisión Nacional de Protección al Menor cumple una valiosa labor al poner en práctica programas sociales destinados a preservar la salud física, espiritual y moral de la niñez.

El trabajador paraguayo está protegido por un moderno Código Laboral inspirado en los principios de la justicia social y está alentado por la paz y el mejoramiento constante del nivel de vida de la población.

Se cuida la dignidad del trabajador y de sus esfuerzos en aras del progreso nacional. La Revolución Pacífica se funda en altos postulados de solidaridad humana.

El Ministerio de Justicia y Trabajo, con la colaboración de la Organización de las Naciones Unidas, ha puesto exitosamente en marcha un programa de empresas asociativas juveniles de producción. Esta iniciativa ha repercutido positivamente en la situación del empleo de la juventud.

Más de veinte empresas dirigidas y administradas por jóvenes de 15 a 24 años de edad están en plena acción, como parte de afanes en los que el Gobierno persistirá para ampliar los mercados de trabajo para las nuevas generaciones.

Existe libertad sindical. Están abiertos los cauces para las legítimas aspiraciones de los trabajadores pero no hemos de permitir que se abuse de tales derechos con extralimitaciones que falsamente se escudan en reivindicaciones sociales porque no busca otra cosa que intentar alterar la paz y la tranquilidad pública.

El Servicio Nacional de Promoción Profesional se organiza de acuerdo con los lineamientos de su nueva ley que le ubica en situación de atender mejor su importante papel formativo, de cara al anhelo del trabajador de alcanzar mayores niveles de idoneidad.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

En estos tiempos de singular progreso se han construido más de 24.556 kilómetros de caminos, realidad con la que hemos vencido el aislamiento en que vegetaban tantas poblaciones y hemos abierto cauces para la comunicación, el comercio y para que los campesinos puedan llegar con sus productos hasta los centros de consumo, sin las trabas agobiantes que antes implicaba la falta de rutas.

En el Chaco hemos construido más de 4.234 kilómetros de caminos a modo de factor altamente gravitante para el desarrollo de esa región defendida con el valor indomable del soldado paraguayo y en la que hoy, como el mejor homenaje a quienes allí animaron proezas memorables, se multiplican emprendimientos con el ímpetu también invencible de la Epopeya de la paz.

Esos caminos construidos en suelo chaqueño apoyan la creación de colonias agrícolas, centros de investigación y experimentación ganadera, avance de la agro-industria.

Durante el año 1987, se construyeron 1529,8 kilómetros de caminos entre pavimentados y terraplenados, reconstruyéndose y mejorándose también todas las rutas nacionales que requirieron tales trabajos.

A estas realizaciones viales se sumaron la construcción y reparación de 5.181 metros lineales de puentes y alcantarillas.

Los caminos construidos, pavimentados y en proceso de concreción en el transcurso del período al que aludimos, fueron estos: Ruta Nº 9: Trans-Chaco, pavimentada hasta el kilómetro 441 faltando 1,5 kilómetros para llegar al desvío a Filadelfia, ampliación y mejora de la ruta II, San Lorenzo desvío a San Bernardino de 26 kilómetros, con dos calzadas de 7 metros cada una y banquinas pavimentadas de 2,50 metros de ancho, en fase próxima de recepción; ampliación y mejora de la ruta II tramo desvío San Bernardino-Eusebio Ayala de 30 kilómetros con ensanches de sus dos calzadas y banquinas asfálticas en fase también próxima de recepción; rehabilitación y pavimentación asfáltica de la carretera Tacuara-Santa Rosa, aproximadamente 100 kilómetros de extensión, construida en un 50%; rehabilitación y pavimentación asfáltica de la ruta V, tramo Yby-yaú-Pedro Juan Caballero, de 102 kilómetros, ya concluido y prosiguiendo la importante obra hacia Concepción en un tramo adicional de 27 kilómetros; acceso al Cuartel de la Victoria de 4 kilómetros de extensión; acceso a la localidad de Hugo Stroessner de 8 kilómetros; ensanche, rehabilitación y pavimentación asfáltica de las Avenidas José Félix Bogado y General Perón, de doble calzada, construyéndose una nueva de 7 metros de ancho así como ensanchándose la existente, con una extensión total de 7 kilómetros; acceso a Santa María, de 13 kilómetros, construcción de caminos rurales dentro de los Programas de Desarrollo Rural Integrado de Caazapá, Eje Norte y Paraguarí, con una extensión aproximada de 510 kilómetros.

Otra obra de destacada magnitud y de amplia proyección social y económica que el Gobierno de la República está llevando adelante es el gran puente sobre el río Paraguay que unirá la ciudad de Concepción con Puerto Militar, de 1.303 metros de longitud. Me complace destacar que esta realización que tanto beneficiará a la zona norteña y repercutirá positivamente para la marcha del progreso del Chaco, está ya realizada en un 90%.

En orden a labores técnicas que abarcan la elaboración de proyectos, dirección y fiscalización de obras públicas, el Ministerio respectivo realizó numerosos trabajos en iglesias, escuelas, en sitios de monumentos públicos, así como en el Parque Nacional de Ñu Guasú.

El año 1987 fue uno de los más intensos en lo que respecta a los trabajos de prospección y exploración de hidrocarburos en el Paraguay. Se perforaron dos pozos exploratorios, ambos ubicados dentro del denominado "Bloque Boquerón" en el área de concesión "Occidental Of Paraguay Inc".

## Sigue acrecentándose la eficacia en el Correo

La Dirección General de Correos sigue acrecentando la eficacia de sus servicios a la población.

Se ha habilitado el moderno local de Correos en la colonia Repatriación, se han creado sucursales en las localidades de Heriberta Stroessner de Iglesias, Antolín Matiauda, Vicente A. Matiauda, Tomás Romero Pereira, Carmelo Peralta, Fulgencio Yegros y últimamente también se ha establecido un servicio directo entre Asunción y Ayolas.

El año pasado, la institución recaudó la suma de Gs.445.077.230 y habiéndose recaudado en 1986 la suma de Gs.376.474.081, se obtuvo un aumento de Gs. 68.603.140.

La Administración Nacional de Navegación y Puertos continúa ejecutando el plan de desarrollo portuario y de navegación, que comprende obras de infraestructura, adquisición de máquinas, equipos, embarcaciones, y otros elementos destinados a asegurar el desarrollo de los puertos y el mejoramiento de los canales de navegación.

Con la participación conjunta de las Centrales hidroeléctricas de Acaray e Itaipú se atiende los crecientes requerimientos de energía del país.

Ha sido puesta en servicio la Subestación Central, equipada con una potencia de transformación, de 20.000 kilovatios, la que está proyectada para asegurar un abastecimiento adecuado a la zona céntrica de Asunción. Demandó una inversión de 1.654.231 dólares americanos más Gs.226.062.110. La ANDE pagó todos estos costos con fondos propios.

El 12 de noviembre fue inaugurado, con un acto realizado en Humaitá, el sistema eléctrico Ñeembucú que comprende una línea de transmisión de 220.000 voltios y 121 kilómetros de longitud, que une las estaciones de Ayolas y Villalbín, y una línea de transmisión de 66.000 voltios y 54 kilómetros de longitud de Villalbín a Pilar. Este proyecto incluye además la electrificación de las localidades principales del Departamento de Ñeembucú. El costo total de estas obras ha sido de 26.925.080 marcos alemanes, más 2.947 millones de guaraníes.

Desde fines de noviembre está en operación experimental la estación transformadora de San Estanislao, destinada a abastecer de energía eléctrica a poblaciones del sur del Departamento de San Pedro.

Se encuentran en la fase final los preparativos para la construcción de la cuarta línea de 220.000 voltios entre las centrales interconectadas de Acaray - Itaipú, y el Departamento Central, con subestaciones en Jardín Botánico, Limpio, Itakyry y una en F...

Se ha suscripto el contrato de préstamo para la electrificación de localidades de los Departamentos de Canindeyú y Alto Paraná.

Me complace destacar, señores senadores y diputados, que ya son 278 las localidades del interior con servicio de energía eléctrica, lo que significa haberles llevado un gran impulso de progreso y un ensanchamiento de posibilidades para una vida mejor. Fiel a sus ideales sociales, así cumple la Revolución Pacífica, así abre vías de superación y adelanto al esforzado campesinado paraguayo.

En el período al que nos referimos, la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO) realizó ampliaciones e introdujo nuevos servicios, como la implantación de la moderna técnica de conmutación digital para el área urbana de Asunción, incorporando 14.200 líneas de abonados en la mencionada técnica. Asimismo, se han conectado las Centrales Telefónicas de la Capital entre sí con sistemas de fibras ópticas.

Fue ampliada la Red de Larga Distancia Nacional con sistemas de alto rendimiento, como los sistemas de microondas digitales que se instalaron en San Bernardino, Capiatá, Ypacaraí, Mariano Roque Alonso, y Luque y el sistema de fibras ópticas que une Asunción con San Lorenzo.

Se cuenta con una capacidad instalada de larga distancia de 471.391 kilómetros. Canales de longitud para la interconexión de 388 localidades cuyas oficinas están distribuidas, en 15 distritos de Telecomunicaciones.

Antelco habilitará en Salto del Guairá una moderna central telefónica automática de 200 abonados incluyendo la red urbana, edificio y facilidades adicionales.

Fue ampliada la Central Telefónica Automática de la ciudad que lleva mi nombre.

En lo que se relaciona con la proyección exterior debe destacarse que el tráfico se está cursando a través de 456 circuitos directos internacionales. No sólo fueron modificados los equipamientos de la Estación terrena "Areguá" para operar con la nueva serie de satélite INSTELSAT con lanzamiento previsto para fines de 1988 o comienzos de 1989, sino también fueron ampliados sus equipos en más de 100% para poder satisfacer la creciente demanda de tráfico internacional. Al mismo tiempo, se estará en condiciones de responder a la demanda prevista para los próximos 5 años, que se encuentra en la nueva Central Telefónica Digital Internacional cuya operación se producirá a fines del presente año.

La expansión de la Flota Mercante del Estado es otra expresión elocuente del progreso paraguayo.

Flamea orgullosa la bandera nacional como símbolo de los tiempos de superación y de renovado espíritu abierto hacia el mundo, en los mástiles de los buques marítimos "General Bernardino Caballero", "Mariscal José Félix Estigarribia" y "Blas Garay", los remolcadores de empuje "Parapití", "Itaipú", "Eugenio Alejandrino Garay" y "Tomás Romero Pereira", las cuatro barcazas petroleras de 2.000 m3. de capacidad cada una; las 10 barcazas de carga seca de 1.250 toneladas cada una y las 20 barcazas de carga seca de 500 toneladas cada una.

Las motonaves de pasajeros que realizan viajes hacia el norte cooperan con el desarrollo de la zona. El año pasado, la motonave que lleva mi nombre y la denominada "Presidente Carlos Antonio López" transportaron 22.657 personas.

Corposana realizó en 1987 diversas obras en la planta de tratamiento de Asunción.

El 4 de mayo fue habilitada la planta de producción y distribución de agua potable en la ciudad de Villa Hayes.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

Las Fuerzas Armadas de la Nación reflejan el honor de la patria y son ejemplo de las más puras virtudes consagradas a servir con indeclinable firmeza a la causa de la soberanía y de la dignidad del Paraguay.

Los hombres de armas de nuestra tierra, formados en la mística del más profundo nacionalismo, demuestran con la preservación intransigente de los valores de la paraguayidad, ser dignos herederos de la gloria inmarcesible del Mariscal Francisco Solano López.

Los cuadros castrenses destacan por su alta formación profesional, por su disciplina, por el estricto sentido del deber, por su vocación de servicio y la reciedumbre del carácter y del espíritu puestos en el honroso cumplimiento de los deberes ante la Nación.

Las Fuerzas Armadas montan permanentemente guardia en defensa del patrimonio intangible de nuestra patria libre, soberana e independiente y con lealtad y entereza moral sirven a la causa de la paz, del progreso y de la democracia.

Así como es loable el patriotismo con que cumplen sus deberes constitucionales, es loable la honda sensibilidad con que desarrollan una vasta acción cívica en solidario esfuerzo junto al pueblo para impulsar el desarrollo económico y social de la Nación.

Los más altos mensajes de Patria y de rectitud en la vida se inculca en el espíritu de los jóvenes que cumplen el Servicio Militar Obligatorio en los CIMEFOR, instruidos al amparo de la paz y fortalecidos en el convencimiento de que el soldado paraguayo es modelo de decoro, de gallardía moral y de capacidad de sacrificio y abnegación.

En la voluntad de nuestras Fuerzas Armadas está el espíritu heroico de nuestros soldados en la Guerra del 70 y está el victorioso despliegue de coraje del esforzado ejército que en el Chaco salvó la soberanía y la honra de la República del Paraguay.

No habrá actitud legionaria o entreguista, no habrá plan subversivo que mancille el acervo de la patria, porque para resguardarla en su paz, en su libertad y en sus sagrados fueros soberanos, están y estarán firmes las disciplinadas leales y valerosas Fuerzas Armadas de la Nación.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

Cuidamos la salud de la población, en la certeza de que así cumplimos uno de los primordiales deberes gubernativos.

El pueblo paraguayo es sano y con su vigor físico y espiritual participa activamente en las faenas del desarrollo con que se engrandece a la Nación.

El trabajador y su familia se benefician con modernos servicios médicos, con una bien orientada medicina preventiva y con una amplia cobertura en materia de seguridad social.

Funcionan modernos hospitales, de referencia como los de Pedro Juan Caballero, Salto de Guairá, Coronel Oviedo, el Laboratorio Central e Instituto de Medicina Tropical, el Hospital del Cáncer y del Quemado.

La salud de la madre y el niño encuentra una sólida protección. En 1987, por parte del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, se cubrieron unas 1.530.000 consultas médicas, de las cuales el 45% fueron en beneficio de la población infantil y el 35% en beneficio de las madres.

Se han intensificado en todo el país las inmunizaciones contra las enfermedades prevenibles por vacunación.

El Ministerio respectivo, a través del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental, Senasa, ha beneficiado ya con el fundamental servicio de agua potable a 110 localidades del área rural, con un total de 150.000 habitantes, habiéndose instalado 1.050.000 metros lineales de tubería para las redes de distribución y 25.700 conexiones en viviendas a usuarios.

El Centro Médico Nacional viene cumpliendo normalmente sus actividades en el esquema de la política sanitaria del país, con preferente dedicación a los servicios especializados.

A fines del presente año, se inaugurará el Gran Hospital Nacional, ubicado en la compañía Itauguá-guazú, sobre el ramal que une Itá con Itauguá, a aproximadamente 30 kilómetros de Asunción.

Esta obra será el más trascendental emprendimiento nacional en el ámbito de la salud pública. Constituirá el vértice del sistema de atención médica especializada, docencia e investigación sanitaria.

Gracias a la estratégica ubicación del importante establecimiento asistencial, la población tendrá un acceso rápido a través de las dos rutas principales de la región Oriental.

El Gran Hospital mencionado concretará un objetivo básico del Plan Nacional de Salud que el Gobierno pone en activa práctica, con el pensamiento puesto en el bienestar integral de nuestro pueblo.

La cooperación sanitaria entre países limítrofes y las vinculaciones con agencias internacionales de promoción de la salud se desarrollan normalmente.

En el transcurso de 1987, se concretaron contratos, acuerdos, y convenios sanitarios con la Organización Mundial de la Salud y la Organización Panamericana de la Salud, Unicef y con varios países amigos siendo de resaltar en esta línea de acción útiles reuniones de trabajo, en zonas fronterizas con representantes de la República Federativa del Brasil y de la República Argentina.

La salud de nuestro pueblo, dinámico, emprendedor y optimista, es una riqueza que sabemos y sabremos preservar con tenaz empeño patriótico.

El Instituto de Previsión Social prosigue su política de dotar de los más avanzados equipos médicos a sus modernos establecimientos asistenciales de la capital y ...

En el hospital central de la institución se efectúan ampliaciones que han de tor... más eficientes los servicios. Se encara la construcción de un moderno edificio p... el hospital de la ciudad de Encarnación, al que se dotará de los mejores element... de la tecnología médica.

El I.P.S. abonó en 1987 en concepto de jubilaciones la suma de guaran... 5.088.469.057, con un total de 7.969 beneficiarios.

Asimismo, en concepto de pensiones se abonaron guaraníes 5.773.830.8... beneficiando a 9.084 personas.

En orden a los subsidios corresponde señalar que el I.P.S. pagó guaran... 275.178.222 por enfermedades: guaraníes 190.578.239 por accidentes de trab... y guaraníes 134.591.602 por maternidad.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

El desarrollo industrial del país es ampliamente estimulado por la acción guber... tiva, buscando una mejor utilización de los recursos disponibles.

Se apoya a las industrias existentes para su crecimiento y modernización... como los nuevos emprendimientos que sirvan a la economía nacional y ten... positiva incidencia en el plano social.

Durante el año pasado, fueron beneficiados por la Ley de Fomento de... Inversiones para el Desarrollo Económico y Social un total de 30 proyectos con... inversión de Gs.8.860,4 millones, de los cuales 12 corresponden a nuevas emp... sas con inversiones por valor de Gs.6.878,7 millones que darán trabajo a... personas.

Los 18 proyectos de inversión correspondiente a ampliación y modernizació... actividades, significaron inversiones por Gs.1.981,7 millones para generar oc... ción adicional a 219 personas.

Entre tales proyectos resaltan los relacionados con empresas productora... plásticos y de tratamientos y almacenamiento de granos.

Entre los nuevos proyectos, una planta tabacalera, otras de tratamient... almacenamiento de granos, una de ensamblado de artículos electrónicos,... industria lácteа y un complejo hotelero en San Bernardino.

El Gobierno ha materializado la iniciativa de la instalación de la nueva plant... Cemento Portland, con capacidad de 600.000 toneladas de producción nacional... está ejecutando la segunda fase del plan de ampliación.

En 1987, prosiguió normalmente la construcción de la línea de transm... eléctrica Horqueta - Vallemí.

La Administración Paraguaya de Alcoholes (APAL) habilitó su remozada s... administrativa y modernos laboratorios. El ejercicio de 1987 presentó un resul... positivo de Gs.1.080.421.832.

En la planta industrial de Mauricio José Troche, comenzaron los trabajos... mantenimiento de sus instalaciones y equipos, con un programa que posibili... aumentar en un 50% su capacidad de producción.

Se mantiene la política de pago al contado a los cañicultores y mieleros. Se... alcanzado una tasa de recuperación de 97.2% de los créditos a cañicultores admi... trados con fondos proveídos por el Banco Nacional de Fomento.

La comercialización de los productos de la APAL obtuvo este resultado; ... neta por valor de Gs.13.145.251.339 suma que duplica la cantidad ingresada en... concepto en el ejercicio de 1986, que fue de Gs.6.620.180.384.

Petróleos Paraguayos (PETROPAR) realizó obras como instalación de bá... de pesaje, construcción de un local de descanso para choferes de camiones, al... sanitaria, tinglados, empedrados por valor de guaraníes 94.382.906.

La empresa está construyendo dos tanques para almacenamiento de nafta,... un valor de Gs.456.045.793. Asimismo, se amplió el sistema de iluminación... zona perimetral y áreas internas de la refinería por un valor de Gs.79.282,... También se han ejecutado diversas obras en la planta de almacenaje y distrib... de Hernandarias.

En orden a la producción, hay que señalar que se tuvo un incremento de 2... en relación al año anterior.

Con la suscripción de un nuevo convenio con la empresa Sonatrach, em... oficial de la República de Argelia, para la producción de petróleo crudo... asegurado el abastecimiento de este producto en el corriente año. Se ha ratific... el convenio con la República Argentina para la compra de productos derivad... petróleo y se ha concertado un nuevo contrato de compra-venta de iguales pro... tos con Petrobras de la República Federativa del Brasil.

El complejo siderúrgico de ACEPAR cuenta con tecnología de alto niv... repercutirá marcadamente en el desarrollo industrial del país. Ya el merc... interno recibe de la planta productos laminados de acero para la construcc... elementos que antes debían importarse.

El Paraguay ya integra el grupo de países exportadores de productos siderúr... cos.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

Nuestra labor es fructífera porque cada día crece nuestro entusiasmo e... esfuerzo por consolidar la prosperidad de la República.

Estamos en la línea del patriotismo. Por eso, no hay pausa, no hay fatiga ni... retroceso en la búsqueda de más bienestar general, en el marco de una Nación... orden, con imperio del Derecho, con libertad y con justicia social.

En pocos meses más iniciaremos otro período constitucional de gobierno po... haberlo determinado el pueblo a través del voto.

Nuestro ánimo está firme y nuestra voluntad decidida para llevar ese impu... numerosas realizaciones que han de dar más felicidad a los que habitan nues... tierra y han de, igualmente, elevar el bien ganado prestigio del Paraguay.

Cuando el pueblo colorado a través de 874 Convencionales me ungió su candi... a la primera magistratura de la Nación para las elecciones del 14 de febrero en... que triunfó abrumadoramente el Coloradismo, dije: no fracasaré porque no ... responsabilidades para fracasar.

Convencido estoy, de que el éxito acompañará estos nuevos cinco años de ac... gubernativa porque me seguirá alentando el efecto y la confianza del apoyo pop... al que nunca defraudaré porque es entera y fervorosa mi dedicación a la causa d... grandeza paraguaya.

Confío en que todos hemos de continuar preservando en el trabajo para bien... campesinado, de los obreros, de los profesionales, de la niñez y de esa magn... fuerza espiritual y moral de la Patria que es la juventud paraguaya.

Confío en que los partidos políticos, así como han dado más vigor a la democr... paraguaya en los comicios del pasado mes de febrero, así han de continuar ... empeño patriótico de perfeccionar la vida cívica de la Nación.

En la democracia, la mayoría gobierna y las minorías deben ayudar a hace... buen gobierno, sobre la base del contralor que establece el régimen institucional... la libertad.

Nosotros creemos en el valor de la discrepancia dentro de la ley y con sin... honradez en el criterio sustentado. No creemos en el disenso que disuel... derecho, que en vez de orden quiere anarquía y que niega hasta las más rotun... evidencias del progreso a causa de un fanatismo ciego y retrógrado.

Que nadie use tomarnos como factoría. El Paraguay ha elegido su camin... ningún designio de manipuladores foráneos le apartarán de ese rumbo. Nues... camino es el camino del Ser Nacional, con ideas que no se importan, con fórm... que no se traen de afuera. Es el camino luminoso de Francia, de los Lópe... Bernardino Caballero.

La Revolución pacífica proseguirá desplegando toda la intensidad de la pa... nacionalista y creadora. Su objetivo es salvaguardar la libertad del hombre y d... más denso contenido a una política inspirada en los derechos sociales, proclam... con énfasis por esa Ley de Leyes que es honor de nuestras instituciones libre... democrática Constitución de 1967.

No afectarán la moral victoriosa de nuestra Revolución sin sangre las crít... malévolas de los resentidos, las opiniones sin eco popular de los fracasados y d... débiles de carácter. Tampoco hará mella en nuestro accionar las difamato... campañas movidas por el comunismo internacional.

Lo que nos interesa es lo que el pueblo piensa. Y el pueblo está con nuest... gestiones que lejos de todo propósito sectario, ponen la vibración espiritual... Partido Colorado al servicio de los legítimos anhelos de la nacionalidad. Y pro... giendo esa libre voluntad popular están los ejemplares Fuerzas Armadas d... Nación, leales a la historia, al presente y al porvenir del Paraguay.

Nada ni nadie alterará esta realidad de grandeza y de amplias esperanzas. En... vivimos y en paz viviremos, para más refulgente gloria de la bandera tricolor.

En este Viernes Santo que nos recuerda el sublime sacrificio de Cristo po... redención de la Humanidad, invoco los sentimientos de nuestro pueblo para pe... Divino Hacedor que siga bendiciendo e iluminando el destino de la Nación.

## HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL:

Al inaugurar el nuevo período legislativo formulo votos porque el patriot...

SE ASILARA EN ESPAÑA EL EX CAPITAN ORTIGOZA

# Llegó a la Argentina un exiliado paraguayo

*El ex capitán paraguayo Napoleón Ortigoza denunció ayer la "constante violación de los derechos humanos" en su país. El militar, que cumplió una pena de 25 años de prisión y que desde fines de marzo permanecía asilado en la embajada colombiana en Asunción, llegó ayer a Buenos Aires y en los próximos días se radicará en España. Sin embargo, expresó su deseo de retornar a Paraguay cuando se produzca "la salida de Stroessner"*

Después de casi 26 años privado de su libertad llegó ayer a Buenos Aires el ex capitán paraguayo **Napoleón Ortigoza**, quien se asilará próximamente en España.

El ex militar había permanecido los últimos 83 días dentro de la embajada colombiana en Asunción, para escapar al "arresto domiciliario" del que acusó al gobierno paraguayo haberle impuesto desde que, a fines de 1987, cumplió una condena a 25 años de prisión.

Ortigoza, de 56 años, abandonó la embajada colombiana en Asunción a primera hora del miércoles. Desde allí se trasladó a la ciudad de Formosa y hacia el mediodía arribó al Aeroparque metropolitano en un vuelo de Aerolíneas Argentinas.

Al pie del avión Ortigoza abordó un vehículo que lo esperaba en la misma pista y fue conducido a la embajada española en Buenos Aires. El ex militar estaba acompañado por el embajador colombiano ante el Paraguay, Vicente Martínez Emiliani, y un funcionario diplomático argentino también acreditado ante el gobierno paraguayo.

En la sala de arribos del Aeroparque el dirigente opositor paraguayo **Rafael Hermes Saguier**, del proscripto **Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA)**, manifestó a la prensa su agradecimiento por "las innumerables gestiones que realizaron políticos y sindicalistas argentinos por la libertad del capitán Ortigoza, todo un símbolo de quienes luchamos contra la dictadura del general (Alfredo) Stroessner". Saguier compartió con el militar la mayor parte de su asilo en la embajada colombiana en Paraguay.

Poco antes, en Formosa, Ortigoza había manifestado su intención de volver "muy pronto" al Paraguay, aunque condicionó ese retorno a la salida de Stroessner.

El destituido militar denunció la "constante violación de los derechos humanos" en su país, y sostuvo que "nadie es todopoderoso en el Paraguay ni en el mundo cuando la lucha por la dignidad y la libertad del hombre es afrontada por todos".

**Una larga historia**

La prisión de Ortigoza se remonta a 1962, cuando un tribunal militar lo condenó en primera instancia a la pena de muerte por hallarlo culpable del asesinato del cadete de ejército **Anastasio Benítez**. La condena fue revocada, a instancias del presidente Stroessner, y el 17 de diciembre de ese año se le impusieron 25 años de prisión.

De acuerdo con las conclusiones de aquel tribunal castrense, Ortigoza había ordenado el ahorcamiento del cadete Benítez, a quien se lo había utilizado en servicios de "correo" entre un grupo de oficiales que planeaban una conspiración contra el gobierno de Stroessner.

El destituido capitán argumentó en todo momento su inocencia, denunció haber sido sometido a tormentos y una suma de irregularidades en todo el proceso que la justicia militar paraguaya aplicó en su causa. De allí la figura del "preso político más antiguo de Latinoamérica" sostenida por la oposición a Stroessner.

Cumplida su pena, Ortigoza fue primeramente confinado a su pueblo natal y en febrero de este año trasladado a Asunción, a la casa de su madre, donde una permanente guardia policial le impedía todo contacto con el exterior.

El gobierno paraguayo negó en todo momento la condición de "detenido político" a Ortigoza. Apoyado en ese criterio rechazó los reclamos para que se le otorgara un salvoconducto, y al mismo tiempo justificó la vigilancia domiciliaria en "razones de seguridad".



Carlos Sarrat

El dirigente opositor paraguayo, Rafael Hermes Saguier, quien compartió con el ex capitán Ortigoza la mayor parte de su asilo en la embajada colombiana en Asunción, formula declaraciones a la prensa en el Aeroparque metropolitano.

01-01

8807631

CLARIN ★ [illegible]

# ONU: Stroessner defendió su sistema de gobierno

NACIONES UNIDAS 6 (UPI y Reuter). — El presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner, rechazó [illegible] críticas contra su régimen y afirmó que la "democracia no se puede defender con un gobierno débil" durante un discurso pronunciado ante la Asamblea de las Naciones Unidas.

El general, de 7[illegible] años, dijo que las críticas generalizadas contra su gobierno son resultado de "corrientes ideológicas que distorsionan la realidad de Paraguay".

Agregó que los cuestionamientos a su gobierno estuvieron vinculados con grupos "seriamente comprometidos con la subversión a nivel continental".

Mientras Stroessner hablaba ante la Asamblea de 159 naciones, un grupo de representantes de los opositores paraguayos distribuía panfletos en pasillos y oficinas de prensa de la ONU condenando su actitud frente a los derechos humanos, la libertad de prensa y la democracia.

"La democracia no se puede defender con un gobierno débil", afirmó Stroessner y añadió que su prolongado control del poder fue un factor que "puso fin a casi cuatro décadas de anarquía y retroceso".

El mandatario se describió como un férreo defensor de los derechos humanos y dijo que en Paraguay no hay presos políticos ni límites a la libertad de prensa.

Prometió luego que combatirá el tráfico de drogas al que calificó como "cáncer social" y "flagelo tremendo" de la región.

Durante una reciente visita al Paraguay, el papa Juan Pablo II condenó la corrupción en el país y advirtió que la paz social estaba amenazada por la pobreza generalizada.

Stroessner se autodefinió como un defensor "de los principios de no intervención en los asuntos internos de otros estados, de la igualdad jurídica de las naciones y de la autodeterminación de los pueblos".

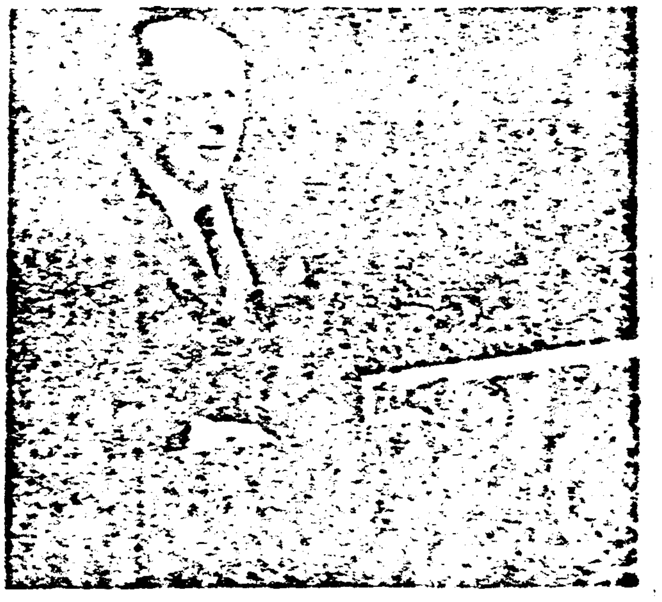
El presidente denunció luego la "insensatez del armamentismo" y afirmó que no se logrará el desarme si es que no se pasa de la retórica a los hechos y exhortó a la Asamblea General a dar pasos concretos en ese campo.

Stroessner llegó ayer a Naciones Unidas y tiene previsto permanecer en los Estados Unidos hasta el jueves, lapso durante el cual visitará Disneyworld y Miami en el estado de Florida.

La visita es la primera de un presidente paraguayo a las Naciones Unidas, pero la segunda que realiza Stroessner a los Estados Unidos.

La anterior se produjo en 197[illegible] para participar junto a otros presidentes de la región de la firma de los nuevos tratados sobre el Canal de Panamá que suscribieron el entonces presidente estadounidense James Carter y el jefe de las fuerzas de defensa de Panamá, Omar Torrijos.

Al término de su intervención en la Asamblea de las Naciones Unidas, Stroessner se reunió con su colega [illegible] José Sarney. La entrevista tuvo lugar en el hotel neoyorquino [illegible] del Brasil.



Alfredo Stroessner habla ante la Asamblea de la ONU.

LA MAÑANA 14-7-88

# Domingo Laino liberado

**ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- La policía paraguaya liberó ayer al Presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) en la oposición, Domingo Laino, y a otros dos dirigentes de la agrupación que fueron detenidos el 10 de julio.**

Laino, Ramón Ferreira y Waldino Montes de Oca fueron liberados poco antes de la hora fijada para presentarse ante la Corte Suprema de Justicia por un recurso de habeas corpus que interpusieron sus defensores el pasado día [illegible].

Los dirigentes del PLRA, cuya agrupación carece de personalidad jurídica, fueron detenidos el domingo pasado en Ita, a 30 kilómetros de Asunción, cuando participaban de un acto convocado para conmemorar el [illegible] aniversario de la fundación del Partido Liberal, del que el PLRA es una de sus fracciones actuales.

Laino y los dos dirigentes juveniles del PL permanecieron durante su detención incomunicados en la sede de la Agrupación Especializada de la Policía, habitual lugar de reclusión de políticos y activistas sociales.

01-01

8808072

118



ALFONSIN RECIBIO AL ENVIADO DE LA ONU

# Paraguay no quiere la visita

El presidente [illegible] "todo el apoyo" del gobierno argentino para lograr la restitución a sus verdaderas familias de los hijos de desaparecidos ubicados en el Paraguay, reveló ayer el enviado especial de las Naciones Unidas, Theo van Boven, luego de una reunión de casi una hora con el jefe del Estado.

Van Boven, dijo además, que tuvo que desistir de su programado viaje a Asunción porque el gobierno presidido por Alfredo Stroessner le había comunicado que "por ahora no consideran oportuna" su visita.

**En Olivos**

El enviado especial de la ONU manifestó al periodismo que Alfonsín lo había recibido en la residencia presidencial de Olivos "por la importancia que le da a este tema" de los hijos de desaparecidos que fueron localizados en Paraguay en poder los ex miembros de las Fuerzas Armadas y de seguridad de la Argentina que actuaron en la represión ilegal.

"El presidente Alfonsín me ha manifestado todo el apoyo de su gobierno, siempre ha apoyado, como lo sigue haciendo, todo lo que sea derechos humanos en las Naciones Unidas", señaló el holandés Van Boven.

**Medida sin precedentes**

De la audiencia con el jefe del Estado también participó el director general de Derechos Humanos de la Cancillería y presidente de la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU, embajador Leandro Despouy.

Van Boven comentó durante la entrevista con Alfonsín que prácticamente no existían antecedentes en el mundo de que un país prohibiese el ingreso de un enviado especial de las Naciones Unidas, por lo que reclamó el apoyo de la representación argentina cuando la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU trate el caso en su sesión de agosto venidero.

Luego —durante reuniones por separado que celebró por la tarde con Abuelas de Plaza de Mayo y con el secretario de Justicia, Enrique Paixao— el enviado especial de la ONU anticipó su intención de solicitar ante los organismos internacionales la aplicación de "severas y enérgicas medidas de condena" al régimen paraguayo.

Los casos de los mellizos Gustavo y Martín Rossetti Ross y de otros cuatro hijos de desaparecidos localizados en Paraguay generaron un serio enfriamiento de las relaciones diplomáticas entre los gobiernos de Alfonsín y Stroessner.

01-01

8808716

118

# *Protesta* española ante el régimen de Alfredo Stroessner

MADRID, (EFE). — El Ministerio de Asuntos Exteriores ha convocado al encargado de negocios de la Embajada paraguaya en Madrid para protestar por la expulsión de Paraguay del jesuita español Juan de la Vega, informó ayer la Oficina de Información Diplomática.

*La protesta española será transmitida hoy al encargado de* negocios paraguayo, en ausencia del embajador, por el director general para Iberoamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, Yago Pico de Coaña.

La protesta del Ministerio de Exteriores se basa en el procesamiento empleado en la expulsión del jesuita español, sin haberlo comunicado previamente a las autoridades consulares españolas.

En Asunción, el encargado de negocios de la Embajada de España se ha dirigido también al Ministerio de Exteriores paraguayo para transmitir la queja del gobierno español por la expulsión de Juan de la Vega.

*El jesuita fue expulsado ayer bajo acusación de "injerencia* política", tras haber sido secuestrado poco antes por unos desconocidos que le obligaron a introducirse en un taxi

Juan de la Vega, que llevaba ocho años residiendo en Paraguay, fue detenido la pasada semana durante 48 horas por participar en una conferencia sobre la Teología de la Liberación.

## Oposición paraguaya condena el hecho

En Asunción la oposición paraguaya condenó también unánimemente la "arbitraria" expulsión del país del jesuita español Juan de la Vega, e incluso sugirió públicamente la excomunión de los responsables de la medida gubernamental.

De la Vega, de 65 años, fue secuestrado ayer al mediodía en la puerta de su domicilio por varios individuos, que le introdujeron violentamente en un taxi y posteriormente le abandonaron en la frontera con Argentina.

Con la expulsión de De la Vega son ya veinte los sacerdotes o religiosos deportados en los 34 años del régimen del general Alfredo Stroessner.

EL DIA 27-7-88

1/8



SE FIRMARIA UN INSTRUMENTO

# Habría consenso para lista unificada en PLRA

"Las cosas están muy bien. Creo que se está trabajando dentro de un marco interesante porque hay mucha calma y mucho diálogo, y así es posible llegar a un consenso, que es lo que deseamos". Así se manifestó el doctor **Domingo Laino** para reflejar la situación predominante en el seno del PLRA, horas antes, según se informó, de la suscripción de un importante instrumento, entre dirigentes que pertenecen a las corrientes internas del radicalismo auténtico.

Laino reveló que "los puntos básicos del entendimiento están condicionados a la institucionalización del partido; respetar a la autoridad partidaria y las resoluciones del directorio; también está un punto capital, que es la búsqueda de una transición con la presencia de todos los sectores, y que dentro de esta situación podamos obtener un diálogo fecundo y un cambio pacífico, ordenado no traumático. Para ello, es menester que toda la oposición, los partidos políticos, las distintas ideologías sepan avenirse a un proyecto común, es decir, siempre estamos tratando de solucionar nuestros problemas internos y nacionales, dentro del marco del diálogo y el consenso, que es lo más aconsejable en estos casos".

Preguntado sobre las repercusiones que podrían darse en el seno de la JLRA que se ha manifestado en una posición contraria a la firma de pactos con sectores opuestos al oficialismo interno, el doctor Laino contestó que "dentro de la juventud existe una institucionalización total. Ellos tienen sus nuevos estatutos; está su presidente que es Ramón Ferreira que trabaja con mucha eficacia; en esa jurisdicción existía sí una postura un poco celosa de que se firmen acuerdos sin la consulta de las bases, lo cual, me parece una postura muy entendida, muy comprendida, porque realmente no podemos hacer democracia sin lograr una consulta popular, y, en este caso, nosotros lo hemos hecho".

El titular del PLRA admitió que "las bases están contestes con llegar a un diálogo y al mayor entendimiento posible para la conducción partidaria. Los próximos dos años serán bastante difíciles y muy importantes para la política nacional, y aquí estaremos todos juntos en el trabajo de un proyecto común porque eso dará fuerzas al partido y a los partidos para abrir brechas hacia la democracia".

Laino indicó que se aguarda con expectación el encuentro que se verificará esta noche en el local partidario. Asimismo, dijo, es probable que las convenciones sean postergadas para finales de este mes.

"Trabajamos en la interna partidaria del movimiento Cambio para la Liberación.

El equipo tiene ya un trinomio, el cual lo presidiré junto a los doctores **Juan Manuel Benítez Florentín y José Félix Fernández Estigarribia**. Estatutariamente, los cargos se completarían tras el resultado que arroje la convención", subrayó.

118

# Embajador paraguayo electo en la OEA

El embajador paraguayo ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Juan Alberto Llanes, fue electo como presidente de la Comisión para el Quinto Centenario del Descubrimiento de América. El diplomático compatriota fue propuesto por las delegaciones de Brasil, Colombia y Uruguay.

Dicha comisión dependiente del Consejo Permanente, órgano político de la OEA, tiene mandato específico de la Asamblea General para coordinar el programa de actividades y cooperación técnica para la conmemoración en los países miembros.

En nuestro país, la Comisión Nacional encargada de los festejos del Quinto Centenario del Descubrimiento de América está presidida por el doctor Manfredo Ramírez Russo e integrada por la Dra. Leila Rachid de Racca, Dr. Luis G. Benítez, Dr. Carlos Pussineri Scala, Prof. Jorge Báez, Prof. Luis A. Lezcano, Dr. Angel Sosa y el coronel Carlos José Perinetti.

Hoy 6-2-88

Patria p. 10

118

# Inquieta sectarización política

El doctor **Ramón Enrique Reverchon**, senador nacional y secretario político de la Junta de Gobierno del Partido Colorado, expresó a HOY que **están mirando "con bastante inquietud" el acentuado sectarismo existente "en los partidos políticos tradicionales, en particular", e incluso en las nucleaciones "de gran minoría" (SIC) de nuestro país.** El político atribuyó dicho sectarismo y su consecuente atomización a la **"falta absoluta de madurez y de capacidad para diálogo"** de las personas que conforman los partidos políticos.

Sin embargo, el legislador descartó que la mencionada sectarización se registre en el Partido Colorado. En ese sentido indicó que en la ANR **"ocurre con sectores minoritarios insignificantes, que no constituyen ningún tipo de obstáculo o dificultad para el normal desenvolvimiento" de la asociación política.**

Reverchon, además, señaló que "los partidos minoritarios que deambulan en nuestro medio no quieren reconocer la mayoría abrumadora del Partido Colorado y buscan modos no sólo agraviantes para calificar los aplastantes triunfos electorales de la ANR, sino también **denotan una supina ignorancia en materia política cuando hablan de que el Partido Colorado es un partido cautivo y que sus miembros no son dueños de sus decisiones y que actuamos atemorizados"**, dijo.

**"Los políticos que sostienen** -prosiguió el parlamentario- **estas posiciones están de espaldas a la realidad, no conocen la realidad. Nosotros, que vivimos esa realidad,** [illegible]



*Senador Ramón E. Reverchon*

**tamos en contacto con las bases, sabemos muy bien que la realidad es que la inmensa mayoría del Partido Colorado está por la normalidad institucional, porque se mantenga con firmeza la conducción del partido -como se está haciendo ahora- y sobre todo el Partido Colorado está porque el presidente Stroessner se mantenga en el poder, porque supone paz, tranquilidad y progreso. Esa es una realidad que no se puede cuestionar y cuestionan los que están de espaldas a la realidad".**

## "IRREGULARES PIERDEN TIEMPO"

Consultada su opinión respecto a las actividades de la oposición, se refirió particularmente a la oposición denominada "irregular", señalando que **"es una lamentable pérdida de tiempo lo que están haciendo estas agrupaciones políticas, que no se deciden de una buena vez a incertarse en el proceso político nacional, y en el lugar que les corresponde para coadyuvar al perfeccionamiento de nuestras instituciones democráticas"**, agregó.

El senador Reverchon amplió sus anteriores conceptos, remarcando que si los **"sectores irregulares"** se deciden a incorporarse "a este proceso de perfeccionamiento de las instituciones democráticas en que estamos embarcados los Colorados, con los partidos Radical y Liberal, creo que el país va a ganar mucho, porque la lucha tiene que ser desde adentro y no desde afuera", sostuvo.

**"Es una postura muy cómoda la de ellos** (partidos no reconocidos) **de extremar sus críticas y sus actitudes de oposición en el extranjero, en actos marginales al desenvolvimiento y desarrollo de nuestra democracia interna.**

01-01

8809:53

—LEZCANO TORRES REMARCO INCOHERENCIA OFICIALISTA EN EL CASO DE "INFILTRACION" EN LA IGLESIA—

# PLR: Titular ratificó expresiones del Papa

El presidente del Partido Liberal Radical, doctor Ramón Lezcano Torres del Centro Democrático, hizo declaraciones para este matutino sobre la supuesta infiltración marxista en la Iglesia Católica paraguaya a través de la teología de la liberación.

Expresó que el mismo Juan Pablo II defendió la actuación de la Iglesia paraguaya que tiene como marco de referencia las grandes encíclicas papales desde la "Rerum Novarum", siguiendo con las pastorales proclamadas en Puebla y Medellín que exigió prácticamente a la Iglesia Católica extender sus dominios más allá del campo espiritual.

Reiteró que esa posición defendió el Santo Padre cuando estuvo en nuestro país, en forma clara y contundente al enfatizar o sentenciar lo siguiente. **"No se puede arrinconar a la Iglesia Católica en los templos ni a Dios en la conciencia de los hombres",**



*Senador Ramón Lezcano Torres*

"La Iglesia se arrogó dijo como función esencial permanecer en favor de los pobres y el problema de los marginados sociales en América Latina es un problema de la Iglesia, al tratar de solucionar esas grandes dificultades que acucian a 'clase social'".

"Más que teología de la liberación los problemas explosivos de nuestro país son: La corrupción generalizada y en especial el contrabando que engorda los bolsillos de oligarquías económicas insensibles a nuestro problema social y causante principal de que nuestra balanza comercial sea deficitaria, nuestra deuda externa agobiante que llega a los dos mil millones de dólares," señaló.

"Raramente entre los colorados he visto que el diputado Von Leppel apoyó al papa Juan Pablo II en su interpretación en lo que la Iglesia debe ser actualmente en su diferendo con monseñor Lefebvre. Vale decir, apoya en última instancia en lo referente a que: "No se puede arrinconar a la Iglesia Católica en los templos ni a Dios en la conciencia de los hombres", concluyó.

# "Pretenden detener el curso de la historia"

"Intentar poner un rótulo a la gente que trabaja en la corriente de la Teología de la Liberación -cualquiera sea el lugar que ocupe- es querer detener el curso de la historia y querer perpetuar el privilegio, la corrupción y la invictoria", afirmó el doctor Raimundo Careaga, secretario de prensa y difusión del Partido Revolucionario Febrerista, tras expresar su plena solidaridad con la Iglesia Católica Paraguaya en relación a la supuesta "infiltración marxista" en sus exponentes, denunciada por representantes del oficialismo.

Carega agregó que los sacerdotes y laicos que están insertos en la mencionada corriente teológica "no hacen sino volver a las fuentes primarias del cristianismo. El cristianismo -como dije en una oportunidad- nació como un movimiento de defensa y de liberación de las clases oprimidas en los albores de su nacimiento", pero que los avatares de la historia "no escapó de los avances y retrocesos que marcan el desarrollo de las sociedades humanas", dijo el político.



*Doctor Raimundo Careaga*

"Hoy, por encima de esos hechos históricos, vuelven a poner la vista en los principios primeros del cristianismo, y tanto en su conducta, como en su acción práctica, la Iglesia busca preocuparse de las gentes humildes", puntualizó.

Seguidamente el doctor Careaga precisó que es "un error", decir o buscar encontrar marxismo en toda actividad humana encaminada a denunciar las injusticias".

Además sentenció que el caso de nuestro país, "la liberación del hombre comienza por la democratización del país, por la erradicación del gobierno autoritario y la dictadura. Y este es un problema que nos interesa a todos, tanto sacerdotes, laicos, políticos, trabajadores, empresarios.

# "Existe un maquiavélico juego de poder"

"Creo que hay un maquiavélico juego de poder que tiene por protagonistas a dos sectores con perfiles muy bien definidos y enrolados dentro de lo que genéricamente podríamos llamar el lainismo", dice **Gonzalo Quintana**, dirigente de la corriente Movilización Popular para el Cambio, del PLRA.

"Por un lado, están los del Cambio para la Liberación, con una dirigencia, digamos, tradicional, por su trayectoria y prácticas políticas, y por el otro, un grupo 'neolainista-geniol', con capacidad económica y de organización que evidentemente maneja la burocracia partidaria", refiere Quintana.

## GRUPO "NEOLAINISTA"

"Este grupo 'neolainista', desde hace más de dos años, ha aparecido en el partido sustentando ideales, tales como intentar abolir el concepto de la propiedad privada e implantar el usufructo vitalicio. Claro, que este tipo de planteamientos sólo lo hacen entre bambalinas y ante personas adecuadamente receptivas y poniendo en práctica —muy groseramente— un sistema de copamiento de los organismos del partido, al recurrir a fraudes electorales y planteamientos engañosos y demagógicos", concluye...

Asunto:

TEXTO:

ACTUALIZACION DE LEY DEL NARCOTRAFICO

# Dictamen entra hoy en Diputados

El proyecto de actualización de la ley que reprime el tráfico ilícito de estupefacientes, presentado por el gobierno, tiene el dictamen favorable de la comisión especial asignada a su consideración y será presentado esta mañana en la Cámara de Diputados durante la sesión ordinaria del cuerpo legislativo.

La comisión parlamentaria da su dictamen favorable a la actualización de la denominada ley del narcotráfico, "con modificaciones", dijo a este diario, titular el Dr. Vicente Bataglia Doldan.

El dictamen respeta el fondo como el propósito de la ley, otorgando un nuevo instrumento legal que reprime con toda energía todos los delitos relacionados con el tráfico de drogas.

Las incorporaciones realizadas por los diputados que conformaron el grupo especial, prohibe efectuar "lavado de dinero", en bancos e instituciones financieras del país, provenientes del tráfico ilícito de estupefacientes.

Se incluye en la nueva legislación, el control del dooping, en los deportistas y en los animales de competición.

La creación de un Consejo Nacional de Prevención, represión y rehabilitación.

Los legisladores de la Cámara Baja, integrantes de la comisión especial, incluyeron en la norma disposiciones que controlan las pistas de aviación del país, reveló a HOY, el Dr. Vicente Bataglia, ayer.

Con esta legislación renovada se está a la altura de otras similares de América Latina y respalda la decisión del gobierno de combatir duramente al narcotráfico, agregó el diputado colorado.

"Los legisladores hemos tratado de mantener la intención de contar con un instrumento legal riguroso, incorporando también disposiciones complementarias surgidas del estudio de la legislación comparada de países de la región", puntualizó.

El dictamen de los diputados apoya la no prescriptibilidad ni la excarcelación del delito, e impone penas penitenciarias mínimas de 3 años y máximas de 20 a 25 años, según siguió diciendo el parlamentario oficialista.



*Dr. Vicente Bataglia Doldan, titular de la comisión especial que hoy presentará su dictamen sobre el proyecto de actualización de la ley 357.*

El Ministerio de Salud, a través del Registro Nacional de Estupefacientes y Drogas Peligrosas y la Dirección de Narcóticos, tendrán a su cargo la ejecución de la ley, dijo.

"Las drogas de uso medicinal serán expendidas bajo recetas cuadruplicadas que serán proveídas por el Ministerio de Salud Pública".

En lo concerniente a la importación o exportación, habrá sólo dos aduanas habilitadas para las tramitaciones. Estas aduanas serán determinadas por la Dirección General de Aduanas, se indicó.

"La nueva ley no permite "mercaderías en tránsito", e impone sanciones drásticas si el delincuente resulte ser un funcionario público. "En este caso, se tomará como agravante tal condición, más todavía si esos funcionarios están relacionados con algunos aspectos de la ley".

Bataglia Doldán dijo que en el dictamen se "contemplan normas que tratarán de desalentar toda intención de los malvivientes de querer usar nuestro territorio como puente internacional del narcotráfico; se trata de cerrar toda brecha a este mal, disponiéndose incluso la destrucción inmediata de las sustancias decomisadas".

La aprobación de la actualización de la ley que reprime el narcotráfico, permitirá intensificar la lucha contra el tráfico ilícito de drogas, al gobierno, tal como proclamara el presidente Alfredo Stroessner, en la asamblea de las Naciones Unidas, el 6 de junio pasado. "Combatimos y seguiremos combatiendo con máxima energía a los narcotraficantes", había dicho el Jefe del Estado, al recordar la iniciativa de reformar la ley 357.

En una declaración del 31 de marzo, la Secretaría de Estado, sostuvo que "se desconoce con exactitud la magnitud y alcances exactos del narcotráfico y producción de drogas en Paraguay. También dijo que Estados Unidos esperaba que Paraguay investigue y castigue a los narcotraficantes".

01-01

8809156

# Podrían postergar las convenciones del PLRA

## BUSCARAN CALMAR ANIMOS DE AFILIADOS

El directorio del "radicalismo auténtico" estableció las pautas para implementar el acuerdo a fin de arribar a la convención con una lista integrada. En el cuerpo directivo, el movimiento "Cambio para la Liberación" trazó un planteamiento para acelerar un entendimiento con la corriente de "Movilización Popular" sobre lo discutido: conformar una directiva con 20 representantes de la mayoría y 10 de la minoría.

La cúpula del PLRA volverá a sesionar esta noche para considerar el tema, ya que los que están alineados en "Movilización Popular" solicitaron un compás de espera para consultar con sus bases con miras a arbitrar la estructura de la negociación política.

Por otra parte, esta misma noche el directorio deberá fijar las fechas de las convenciones del partido. Se indicó que habría postergación de las fechas, y en este caso las fijadas para el 9 y 10 del corriente serían trasladadas al 30 y 31 de julio próximos. Expresan que al posponer las fechas se dará lugar a una mejor organización y habrá tiempo para obtener los medios de financiamiento de los importantes eventos.

### "UNA TREGUA"

El doctor **Juan Manuel Benítez Florentín**, vicepresidente del PLRA, expresó que "se acuerda una tregua espiritual para lograr un ensayo de integración para llegar a la convención con una plataforma común por encima de las discrepancias".

"La política no es de patoteros o karatecas, está hecha para discutir con altura todos los problemas que pudieran acontecer".

También señaló que en los últimos días se ha insinuado una campaña de infamias y de agravios contra jefes del directorio partidario, "los cuales no vamos a contestar, porque estamos en una etapa de entendimiento e integración".

### "RETARDATARIOS"

**Luis Manuel Guanes Gondra**, dirigente de la JLRA, descalifica expresiones vertidas sobre su persona por exponentes del comité partidario de General Artigas: "El movimiento 'Cambio para la Liberación' dirige su accionar hacia el fortalecimiento de la oposición paraguaya para la conquista de la democracia, y, en consecuencia, rechaza la actitud retardataria de los que utilizan los medios de prensa para difamar a los compañeros de causa y desinformar a la opinión pública", dijo.

# "Una quiebra institucional"

**La corriente de "Movilización Popular para el Cambio" rechaza la idea de suspender las convenciones extraordinarias y ordinarias fijadas para los días 9 y 10 de julio próximos.**

En un comunicado firmado por el secretario de Prensa, Carlos Avalos, se afirma que "de concretarse dicha suspensión ella constituiría una verdadera quiebra institucional de consecuencias lamentables y las responsabilidades recaerán exclusivamente sobre el oficialismo partidario".

"Nos preocupa seriamente las reiteradas violaciones estatutarias que se vienen cometiendo por parte del oficialismo partidario. En este caso concreto debe tenerse presente que nuestros estatutos dicen que el directorio 'será renovado cada dos años' (Art. 23) y que la Convención Ordinaria para elegir autoridades 'se reunirá cada dos años' (Art. 18). En ningún caso, ni desde el punto de vista de los principios democráticos, se pueden prolongar mandatos que sólo tienen su origen en la soberanía popular", se lee en otra parte del documento.

"De ser cierta la versión, la misma tendría como propósito acomodar la elección de autoridades a la conveniencia electoral del oficialismo partidario". Finalmente, pide que "no se incurra en el desatino de prorrogar las convenciones, que a cinco días de su realización no cabe sino ir a las justas electorales para que el pueblo soberanamente decida".

# "Se encuentra en hibernación"

"La Coordinadora Nacional por Elecciones Libres está en una etapa de hibernación", señaló una fuente relacionada con ella, al ser consultada sobre lo que está haciendo en estos momentos.

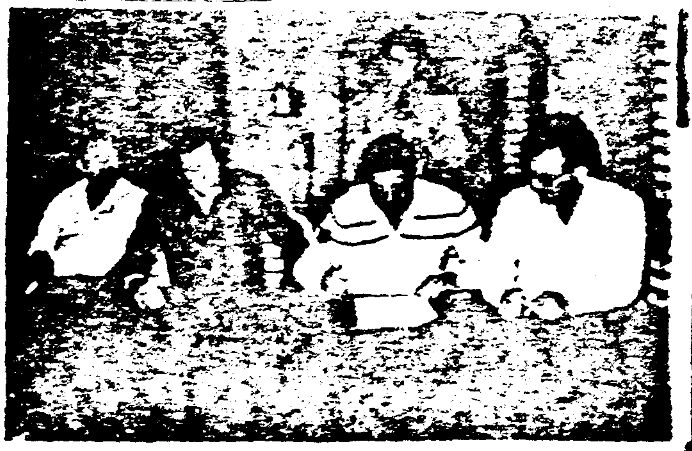
Hace un tiempo relativamente prolongado que no se oye hablar de la Coordinadora, ni siquiera que se haya reunido para considerar sus planes de acción, cosa que incluso se había anunciado en su momento.

Varios de los delegados de distintas nucleaciones que suelen participar habitualmente de las actividades de la Coordinadora, eludieron contestar las preguntas que se han hecho en torno a la labor que está desplegando en estos momentos la Coordinadora, considerada por sectores políticos, sociales y gremiales como la alternativa más válida de encuentro de distintos estamentos de la ciudadanía paraguaya.

01-01

118

# Unidad de "militantes" en Santísima Trinidad



La gráfica registra el momento en que el diputado Oscar González estampa su firma en el acuerdo a que se ha arribado entre dirigentes de Trinidad. Se los ve también a Ladislao C. Urbieta y Carlos Morel.

La unidad de los dirigentes "colorados militantes, combatientes y stronistas" se selló días pasados en la jurisdicción de la Seccional Colorada Nº 1 "Dr. Jaime Peña" de Santísima Trinidad.

La unidad corresponde a los movimientos encabezados por Ladislao César Urbieta, el diputado nacional doctor Oscar González y el doctor Carlos Morel Martínez, que en las elecciones pasadas se presentaron en forma separada con el deseo de conquistar la dirección política de la seccional.

Los mencionados dirigentes coinciden en "la línea que responde y reconoce a la Junta de Gobierno y al liderazgo indiscutido al frente del superior gobierno del presidente de la República, general de Ejército Alfredo Stroessner".

"Las coincidencias apuntadas y el deseo de extirpar el quiste maligno sembrado por los contestatarios y sus acólitos hizo posible esta gran unidad, que por su fortaleza y gran poder de convocatoria, sin ninguna duda, conquistará la dirección política de la importante base partidaria de Trinidad", señaló uno de los allegados.

Por otra parte, los voceros del movimiento unificado, que lleva el nombre de "**Movimiento de la Unidad y la Lealtad a la Honorable Junta de Gobierno y al Presidente Alfredo Stroessner**, exhortan a todos los buenos colorados de la citada seccional a asumir una posición clara y firme ante los que ayer nomás eran los portavoces de movimientos que han sido superados por la realidad palpitante del Paraguay de hoy".

Varias actividades desde ya están proyectadas para llevar a cabo por este nuevo movimiento, para ir cumpliendo con algunos planes concretos, dijeron.

01-01

880915?

# "Que en nombre de la TL no se abrace un sistema"

## * SOLANO BENITEZ ANALIZA EL TEMA



Francisco Solano Benítez

***Francisco Solano Benítez, diputado colorado, señala que no hay que confundir los objetivos de la Teología de la Liberación. "La cuestión es que en nombre de una Teología de la Liberación se está queriendo llevar a todo un continente a abrazar un sistema que en vez de eliminar la pobreza va a eliminar fundamentalmente la libertad", añadió.***

"Comenzaría diciendo que, cuando no se tiene vocación para dialogar y se reclama el diálogo, se es demagogo. Cuando no se quiere dar una respuesta absolviendo posiciones, aceptando o negando una interpretación sobre la Teología de la Liberación por modesta que sea y se recurre al insulto que no corresponde a una jerarquía de la Iglesia, se está en soberbia, que eso sí es pecado capital"

Así se expresó el doctor **Francisco Solano Benítez**, diputado nacional y miembro de la Junta de Gobierno del Partido Colorado al opinar sobre el polémico tema de la Teología de la Liberación y las cuantiosas manifestaciones hechas sobre el particular en nuestro medio.

"Mi opinión en ese sentido no es docta ni pretenciosa, sino apenas es el resultado de algunas reflexiones que me he hecho sobre la lectura de tantos escritos que han llegado a mis manos.

"Creo que es necesario partir de que existen muchos "tipos" de Teología de la Liberación, aunque se trate de disfrazar con suficientes características comunes. Los teólogos de la liberación insisten en que se considere su encuentro con el pobre como el comienzo de su teologar y utiliza el método de análisis marxista como instrumento científico indispensable para desenmascarar a las causas reales de la pobreza", añadió Solano Benítez.

El legislador colorado apuntó que "en el sentido filosófico entonces, la TL no ha sabido purificar suficientemente el análisis marxista de sus postulados ideológicos. Se habla mal de la violencia, pero no se la excluye. De hecho se la justifica como una necesidad. De ahí que no convengo con las afirmaciones de un sacerdote compatriota cuando nos dice que el único camino o arma de la Teología de la liberación es el amor"

Solano Benítez afirmó: "En el plano religioso encontramos una politización excesiva, así como la disminución si no en palabras, sí en la práctica de la fe. Su rechazo de la doctrina tradicional y de los principios dogmáticos. La parcial interpretación de la Biblia y la utilización de términos tradicionales con un sentido totalmente nuevo. El uso ideológico de la palabra pobre y la infravaloración de lo individual en la religión (salvación, piedad, etc). La relación salvación-participación en la lucha revolucionaria y la relación entre el Reino de Dios-Liberación".

El político entiende que "el marxismo no sólo influye a través de los análisis sociales, sino que a través de esos análisis como nuevo Caballo de Troya, introduce de modo casi mágico una interferencia en el orden de valores tradicionales"

Finalmente, dijo: "La **cuestión es si en el nombre de una Teología de la Liberación no se está llevando a todo un continente a abrazar un sistema que, en vez de eliminar la pobreza, va a eliminar fundamentalmente la libertad, sin conseguir erradicar la pobreza.**"

118

Ultima Hora



JOSE EUGENIO JACQUET

# "Muchos son embaucados por las promesas del comunismo"

El coordinador nacional del Grupo de Acción Anticomunista (GAA) y vicepresidente 3º de la Junta de Gobierno del Partido Colorado doctor José Eugenio Jacquet expresó a **ULTIMA HORA** que "**no solamente podemos pensar que aquí el comunismo está operando desde el extranjero, sino que existen grupos o células que trabajan para el marxismo internacional**".

**"CON MUCHO DOLOR"**

"Y vemos con mucho dolor, pesar y tristeza que mucha gente inocente, especialmente jóvenes, está siendo embaucada por los cantos de sirenas con que envuelven su receta maléfica. Desgraciadamente aquí -prosiguió- en nuestro país, la lucha contra el comunismo es una experiencia, diríamos, que es un privilegio solamente de algunos colorados, no todos tampoco, aun cuando existe la resolución Nº 14 de la Junta de Gobierno del 9 de agosto de 1954, que prohíbe terminantemente y definitivamente al colorado siquiera hacer contactos personales con los comunistas para evitar la contaminación deteriorante y retrógrada del fanático comunista".

**Le indicamos que algunos piensan que esta campaña contra el comunismo es para justificar algunas acciones represivas o actitudes del Gobierno en el ámbito nacional** y Jacquet explicó que "El GAA es una organización civil, privada, sin fines de lucro, que está integrada por paraguayos firmemente decididos a combatir en cualquier terreno al comunismo internacional. Son personas capacitadas e ideológicamente muy firmes que soportan una gran campaña de desprestigio, que sabemos perfectamente tiene su origen en el comunismo internacional a través de los comunistas, filocomunistas, criptocomunistas, idiotas útiles o estúpidos que se les prestan al juego".

**"ACCION DAÑINA"**

Añadió: "Nosotros, la mayoría de los que integramos el GAA, conocemos profundamente la acción dañina, destructiva y corrosiva del comunismo internacional, no sólo por el hecho de haber leído en muchos libros, revistas, folletos, periódicos y diarios, sino que también hemos visto personalmente, con nuestros ojos hemos constatado, somos testigos oculares de lo que hizo y sigue haciendo en Nicaragua, lo que está haciendo en El Salvador, lo que está haciendo en Colombia, lo que hizo en Argentina, en Uruguay, en Chile, entonces podemos pensar que no son un invento del GAA estas realidades. Y repito, es estúpido el que quiera dar la espalda, porque no importa qué lado del cuerpo se le ofrezca al comunismo, siempre y definitivamente lo va a usar, instrumentar, utilizar y después fusilarlo".

# Bases constitutivas

"El Movimiento Democrático Socialista (MDS) está en estos momentos redactando sus bases constitutivas. Se había aprobado un borrador en ocasión de una plenaria que se hizo semanas pasadas y después se designó una comisión encargada de trabajar sobre las correcciones y darles sistematicidad a esas bases constitutivas que se habían aprobado en esa plenaria", informó el doctor **César Báez Samaniego**, componente de ese naciente movimiento interno del Partido Revolucionario Febrerista.

"La identificación de los militantes del movimiento está dada fundamentalmente por esas bases constitutivas. Es un sentido de interpretar ideológicamente al partido, es una interpretación ideológica del partido y también, por supuesto, metodológica, dentro de un proyecto de inserción del partido en los sectores populares en donde desde el '46, después de la revolución, no pudo volver a recuperar esa inserción popular que sí se estaba dando hasta ese año. Porque justamente la revolución del '46 —o del '47, como otros la llaman— se da justamente cuando el PRF se va convirtiendo en un partido de masas", dijo.

"Entonces, a raíz del exilio de la gran mayoría de sus dirigentes fundamentales, para no decir la totalidad, el partido también entra en una diáspora así como los otros sectores políticos derrotados y sus militantes, y los participantes en la revolución, que afecta profundamente su estructura organizativa. Lo que nosotros queremos es que el partido vuelva a ser un partido no sólo ideológicamente popular y revolucionario, sino buscar su inserción en los sectores explotados de la sociedad paraguaya, o sea los sectores que obviamente son mayoría, y que no debería ser así, sino que lo es por el sistema socioeconómico totalmente injusto, basado en la explotación del hombre por el hombre", expresó.

01-01

# "Intransigencia política favorece a militantes"

El doctor Antonio Salum Flecha, analista político e integrante del Movimiento de Integración Colorada (MIC) descartó que en los partidos políticos de nuestro país exista sectarismo, "lo que ahora se nota -lamentablemente- es la intransigencia entre los correligionarios de un mismo partido, como por ejemplo lo que sucede en la ANR, en donde surgen diferentes interpretaciones en torno a aspectos sustanciales de su declaración de principios. Entre militantes, por una parte, y tradicionalistas, micistas, éticos y stroessnistas, por la otra, o entre geniales y renovadores, en el PLR, entre el oficialismo de Burgos y los renovadores del PL, entre laínistas y saguieristas, en el PLRA, y en menor escala entre algunos dirigentes del PRF y el PDC", dijo.

Salum Flecha sostuvo que dicha intransigencia se debe "a intereses creados de carácter más bien personal en algunos casos, o de supervivencia política en otros casos. Pero sustancialmente a un problema de carácter cultural", agregó. Además señaló que el sectarismo es una etapa negativa del pasado que está siendo superado en nuestro país, "aunque hay excepciones para confirmar la regla".

"Todas estas intransigencias que se observan dentro del engranaje de los diversos partidos políticos favorece extraordinariamente la cómoda posición en que se encuentra el sector militante (del coloradismo) en el engranaje del poder del Estado", enfatizó el político.

Consultado el doctor Salum Flecha si a su criterio también existe "intransigencia" entre los miembros de la actual conducción colorada, respondió: "Si existe no se nota. Se trata de un problema de carácter cultural, es decir, cuando mayor es el nivel cultural de la dirigencia militante, más amplio es el concepto que tiene de democracia".

# Nobleza obliga

Muchas veces hemos criticado por este medio la mala actuación de ciertos funcionarios que no están imbuidos de la gran responsabilidad que les atañe en sus respectivos cometidos. Sin embargo, así como critico, también quiero poner de resalto cuando hay funcionarios que cumplen cabalmente con su misión.

En efecto, quiero referirme someramente a algo que pude observar en Puerto Falcón, en la mañana de ayer. Una importante personalidad paraguaya regresaba de Buenos Aires y tuvo un percance con su automóvil. Ante esta circunstancia, prestamente el personal militar y civil destacado en dicho punto prestó el auxilio necesario. Entre ellos quiero destacar las atenciones de un oficial, el teniente Obellón (pienso que se escribe así).

Es bueno destacar cuando los que tienen responsabilidades las cumplen debidamente. Además, en éste caso específico, esas responsabilidades se desarrollan en la frontera con un país hermano, la Argentina, y es muy importante mantener la imagen del país siendo conscientes en el cumplimiento del deber.

HDD

# PL: Esperan llamado a asamblea

Bernardo Arias Díaz, diputado liberal, expresó ayer, que los integrantes del movimiento "Acción Popular", del cual forma parte, están esperando por parte del directorio del Partido Liberal, presidido por el doctor Joaquín Atilio Burgos, la convocatoria para la convención ordinaria de esta nucleación política prevista inicialmente para setiembre próximo.

"Teniendo en cuenta que falta bastante para la realización de la convención estamos esperando que se produzca una suerte de integración de otros sectores a nuestro movimiento", indicó seguidamente Arias Díaz al aludir a las expectativas de los miembros de "Acción Popular". Subrayó también que desean que la cúpula del PL garantice "la emisión libre del voto" en la próxima asamblea liberal "porque lo que queremos es confrontar fuerzas con cualquier otro movimiento", dijo.

—"Es posible que mediante el diálogo —prosiguió— surja una suerte de integración", antes de la convención de las diversas corrientes internas del PL.

# PRF: Dan prioridad a la organización femenina

"La segunda conferencia de mujeres latinoamericanas será un paso hacia la constitución y consolidación del organismo o departamento femenino que el partido necesita urgentemente", manifestó el doctor Enrique Sánchez, miembro del comité ejecutivo nacional del Partido Revolucionario Febrerista respecto al alcance que tendrá para las mujeres febreristas la organización del referido cónclave, a realizarse próximamente en nuestra ciudad capital.

El dirigente febrerista puntualizó asimismo que el PRF "adolece de esta organización (organismo femenino) desde hace bastante años por diversas razones, sufriendo su organización altibajos constantes. Por ésto, ahora en el partido, es casi prioritaria la estructuración de este ámbito", agregó.

Siguió diciendo Sánchez que ya esta nucleación política tiene "un movimiento juvenil bastante fuerte, que creemos responde a nuestras expectativas y líneas generales de propuestas partidarias. También contamos con un departamento obrero que si bien no cubre todas nuestras pretensiones, lleva y desarrolla una actividad normal. Pero sí, teníamos una renguera importante en el colectivo femenino".

01-01

8809161

# Saldivár se reunió con su colega del Japón

El ministro de Relaciones Exteriores, Dr. **Carlos Augusto Saldívar**, en el marco de su visita oficial al Japón, ayer mantuvo una entrevista con el **príncipe Hitachi**, en la residencia del mencionado miembro de la familia imperial de aquel país asiático. Fueron evocados momentos de la visita que realizaron años atrás a nuestro país, Hitachi y su esposa.

Posteriormente, al mediodía, el canciller compatriota fue agasajado con un almuerzo por ejecutivos de la empresa Mitsubishi Corporation, y de noche, fue agasajado por el embajador paraguayo en Japón, **Juan Carlos Hrase von Bergen**, con la asistencia de autoridades gubernamentales y exponentes del cuerpo diplomático latinoamericano.

Hoy, el Dr. Saldívar se reunió con el ministro de Asuntos Exteriores del Japón, **Sousuke Uno**, en la sede ministerial. Después se entrevistará con directivos de la empresa Kanematsu-Gosho Limited, en cuyos astilleros fueron construidos buques de carga de la Flota Mercante del Estado. Esta noche, el canciller paraguayo será agasajado también por el viceministro parlamentario de Relaciones Exteriores, **Takujiro Hamada**.

Será su última actividad en Tokio. Viajará luego a Nueva York, donde mañana se prevé un encuentro con el director regional del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en América Latina, Dr. Augusto Ramírez Ocampos. Se informó también que en una escala hecha en Taipei, en viaje de Seúl a Tokio, el Dr. Saldívar fue saludado por el canciller chino, **Ding Mou-Shih**, y por el embajador paraguayo Gral. (SR) **Angel Souto Hernández**.

**LA VISITA PRESIDENCIAL**

Con el canciller chino, brevemente fueron tratados temas de interés bilateral, y fundamentalmente, aspectos de la futura visita oficial del presidente de la República, Gral. **Alfredo Stroessner**, anunciada para los primeros días del mes de octubre del presente año.

Cabe consignar que en Corea, el Dr. Saldívar suscribió un documento con su colega de esa nación, por el que se ha expresado la voluntad conjunta de reiniciar las actividades de una **Comisión Mixta Paraguayo-Coreana**, que se encontraba en receso desde hace mucho tiempo. Incluso, se llegó a establecer que la sesión del organismo bipartito deberá concretarse antes de los próximos tres meses.

En Tokio, días pasados, el ministro compatriota fue además objeto de una demostración por parte del ex embajador nipón en Asunción, Dr. **Jutaro Sakamoto**, según informes.

118

## REPORTAJE AL OPOSITOR PARAGUAYO NAPOLEON ORTIGOZA

# Entre la prisión y el exilio

El ex capitán Napoleón Ortigoza, que cumplió 25 años de prisión por el ahorcamiento del cadete de ejército Anastasio Benítez en 1962, acusó ayer como autor de ese asesinato al general retirado Ramón Duarte, actual embajador del Paraguay ante el gobierno boliviano.

En su fugaz paso por Buenos Aires (partió hacia su exilio en España poco después del mediodía de ayer), Ortigoza reveló a Clarín que Duarte —por entonces jefe de policía con el grado de coronel— lo había reconocido personalmente ante él mismo.

"En un momento en que yo fui sometido a torturas, y en que él me creía ya totalmente aniquilado física y psíquicamente, me dijo con total descaro que él era responsable de esa muerte", sostuvo Ortigoza durante una entrevista mantenida por la mañana en una caminata por los parques de Palermo Chico que rodean la Embajada española en la Argentina, a la que paulatinamente se agregaron representantes de distintos medios periodísticos.

Un hombre cuidadoso en no pisar el césped, gozoso del sol de la mañana al aire libre. Asombrado por reconocer el edificio del Automóvil Club y recordar que desde la revista de esa institución argentina —pasaba clandestinamente a su celda hace casi diez años— pudo tener imágenes "del afuera". Un hombre que se sabe en sus cabales por haberse "adaptado a esa enfermedad mental que produce un encierro de 25 años en dos metros cuadrados", fue el que dialogó durante una hora con la prensa.

El 17 de diciembre de 1962 el capitán Ortigoza, hasta poco antes jefe de Estado Mayor de la División de Caballería del ejército paraguayo y en ese momento director general de Equitación, fue condenado a muerte por el asesinato del cadete Benítez. El fallo fue revocado a instancias del presidente de la Nación, general Alfredo Stroessner, y al militar se le impuso una condena a 25 años de prisión.

Para el gobierno paraguayo siempre se trató de un caso estrictamente militar, incluso juzgado por el fuero castrense. El capitán estaba implicado en una conspiración contra el gobierno y había ordenado el ahorcamiento del joven Benítez porque su testificación (había actuado como "correo" entre altos mandos comprometidos) podía resultarle fatal. La historia oficial.

Ortigoza escribe otra. Asegura poseer "documentos que están ahora en poder de los doctores (Rafael y Miguel) Saguier donde se prueba que Duarte era el implicado en el golpe y después en el asesinato". Prefiere acogerse a otros fallos que lo convirtieron en el preso político más antiguo de América latina, como el de 1978, cuando la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos de la OEA sancionó: "Capitán Napoleón Ortigoza del ejército paraguayo, en prisión política arbitraria desde 1962", recuerda.

Ortigoza casi aseguraría que en 1962 no había ninguna conspiración militar en marcha. Sospecha que las acusaciones pueden referirse a tres años antes, cuando su superior inmediato en el Estado Mayor de Caballería era el coronel Sixto Duré Franco, un hombre al que siempre consideró como leal al gobierno del general Stroessner.

En el momento de la detención, al frente del área Equitación, el capitán de 30 años ya era un hombre de gran ascendiente entre camaradas y tropa. "Yo había conocido algunos planes anteriores, pero de ninguna manera estuve implicado directamente en ellos. Esas son cosas que más o menos siempre se saben entre la alta oficialidad y si mi comandante (del Estado Mayor de Caballería) decidía adherir a la intentona era yo quien debía asumir el mando operativo".

—¿Usted podía ser una amenaza política y militar para el general Stroessner?

—Y lo soy, hasta hoy día. Porque yo los conozco perfectamente a todos y a cada uno de los generales actuales como a la palma de mi mano.

—¿Puede dar algunos nombres?

—No quiero mencionarlos, porque son todos cobardes, que me abandonaron, y nombrarlos sería darles jerarquía.

—Usted atribuye tanta [illegible] en sus condiciones de reclusión al conocimiento de la [illegible] militar. ¿Qué conocía para que resultara una amenaza de tal magnitud?

—Hablo de conocimiento de las personas y de todas sus actividades, públicas y privadas, lícitas e ilícitas, dentro de la jerarquía militar. Yo los conozco a todos y a cada uno de los militares de la época; actualmente mis camaradas son generales. Entonces es difícil que venga un general, incluso Stroessner, a decirme a mí que soy un delincuente. Porque yo le respondería: "¿Y quién es usted? ¿Y qué es usted?".

—¿Quiere decir que tenía elementos para rebatir esa acusación?

—Los tengo hasta hoy día. "¿A quién vas a llamar vos delincuente?", le diría yo, y le diría lo que él hizo.

El capitán Ortigoza recalca su reconocimiento a las organizaciones de derechos humanos que se ocuparon de su caso y acentúa su agradecimiento al embajador colombiano en Asunción, Vicente Martínez Emiliani, que durante los últimos 83 días le brindó asilo, al doctor Rafael Saguier, quien lo acompañó allí y posibilitó la participación del gobierno español en su ayuda, a la Iglesia Católica paraguaya [illegible].

Prefiere pensar en su regreso al Paraguay, "cuando se haya ido Stroessner", y confiar en hacerlo "dentro de uno o dos años".

Allí espera recuperar lo perdido en su "placard" de dos metros cuadrados, ahora convertido en depósito de los zapatones de los soldados. Ese es el testimonio de la realidad en el Paraguay, no hace falta hacerle preguntas.

*Norberto Zeppe*



El ex capitán paraguayo Napoleón Ortigoza goza de libertad en Buenos Aires.

01-01

880916

# Diálogos en el PDC

En estos días podrá conocerse alguna novedad sobre la situación planteada en el seno del Partido Demócrata Cristiano (PDC) que, como se sabe, ha provocado una suerte de enfrentamiento verbal entre quienes apoyan a Rómulo T. Perina y quienes no están de acuerdo con la asamblea en la que fue electo presidente de los profesionales del citado partido.

El "impasse" surgido quedó a cargo del doctor José María Bonín, presidente del partido, quien tendrá a su cargo contactar con todos los sectores y buscar una solución en el marco del diálogo y del entendimiento.

# Invitan a políticos

El presidente electo del Ecuador, doctor Rodrigo Borja, ha formulado una invitación personal para que concurran a la toma de posesión de la presidencia de su país, el próximo 10 de agosto, a varios dirigentes políticos de la oposición paraguaya.

El doctor Luis Manuel Andrada Nogués confirmó esta mañana a ULTIMA HORA que recibió una nota al respecto de la Embajada ecuatoriana, "lo cual es una distinción inmerecida que me honra", dijo.

Otros dirigentes de la oposición paraguaya que recibieron la invitación personal del socialdemócrata Borja son: Domingo Laíno, Carmen Casco de Lara Castro, Carlos Alberto González, todos ellos liberales radicales auténticos; Enrique Riera, colorado; Fernando Vera y Euclides Acevedo, febreristas.

Borja asumirá el poder el 10 de agosto, en reemplazo de León Febres Cordero.

EUCLIDES ACEVEDO

# La Coordinadora no tiene proyecto nacional

"Yo creo que el suelto publicado ayer por ULTIMA HORA está bastante cercano a la realidad. Y también que la Coordinadora sufre un poco el efecto de todas las organizaciones que actúan por contingencias y no por sistema", señaló el doctor Euclides Acevedo, presidente del Partido Revolucionario Febrerista y titular del Acuerdo Nacional, al formulársele una consulta sobre el estado de "hibernación" en que según se dijo está la Coordinadora Nacional por Elecciones Libres.

"¿Qué es lo que tenemos que reformularnos y replantearnos seriamente los políticos? Que las organizaciones que creamos o a las que estamos adheridos tienen que estar sujetas a un proyecto político; porque si estamos sujetos simplemente a los episodios coyunturales, desaparecen los episodios y desaparece la organización", dijo.

"Es un poco lo que pasa con la Coordinadora. Al no tener un proyecto nacional, al no tener un proyecto político a mediano y largo plazos, se hiberna, se congela, por no decir desaparece, al no producirse ningún hecho político nacional que pueda conmover la conciencia o la sensibilidad popular", manifestó.

"Ahora, el hecho de que seamos críticos no quiere decir que seamos escépticos de las organizaciones preexistentes. Lo que tiene que llamarnos esto es a una reflexión, a trabajar con mayor seriedad. Creo que la Coordinadora ha tenido una labor muy importante durante las elecciones de febrero, como para que por desidia o negligencia de los dirigentes dejarla en estado de hibernación, como dijo ULTIMA HORA de ayer", remarcó.

"Yo creo que en estos momentos debería ser un elemento movilizador la toma del mando del 15 de agosto por el presidente, pero ésa es una cuestión totalmente coyuntural. Yo creo que lo que tenemos que buscar los que pertenecemos a la Coordinadora y los que formamos parte al mismo tiempo del Acuerdo Nacional es establecer una concertación política en torno a un programa. Lo obligatorio acá es encontrar un proyecto y un programa común que no signifique la desaparición ni de la Coordinadora como identidad política que agrupa a partidos y movimientos, ni que el Acuerdo Nacional pierda su identidad y sus objetivos específicos", concluyó.

# PL: La convención puede solucionar el diferendo

## * LEVANTARIAN LA EXPULSION

El doctor **Joaquín Atilio Burgos**, presidente del Partido Liberal, había anunciado que posiblemente se levantarían la suspensión y la expulsión dictaminadas por el directorio contra algunos de los integrantes de la plana mayor del liberalismo.

"Tengo entendido que la declaración de nuestro presidente, el doctor Joaquín Atilio Burgos, no se ajusta a nuestra realidad, conforme a nuestros estatutos. No se puede rever una resolución tomada por el directorio, porque aquello ya se comunicó a la Junta Electoral Central y también ya ha sido adoptada la resolución del directorio en mayoría", expresó el doctor **Tadeo Centurión Sostoa**, vicepresidente del PL.

**"SOLAMENTE LA CONVENCION"**

"Unicamente tiene facultades de rever, de levantar esa sanción, la convención. Antes de la convención no se puede esperar ninguna solución. Ahora, conversaciones pueden haber, pero estoy seguro de que no hay una conversación, diría yo, oficial entre el directorio y los que fueron sancionados, salvo alguna charla privada con el presidente del partido, pero él para tomar alguna determinación necesita el aval del directorio", señaló.



Tadeo Centurión Sostoa

Cabe recordar que fueron **expulsados del Partido Liberal Julio César Ibarrola, Bernardo Arias Díaz y Carlos Flores** Peralta, y fue suspendido **César** García Arce.

"No hay ninguna determinación tomada por el directorio", dijo también Centurión Sostoa, ratificando que se trata de una postura asumida solamente por el presidente de su partido.

La convención del Partido Liberal se efectuará el próximo 18 de octubre y recién en ese foro se podrán reconsiderar estas determinaciones adoptadas por el directorio del liberalismo.

Se presume que, en apariencia, la idea de expulsar y suspender a los dirigentes ya citados se debió al interés de descabezar un movimiento que iba a ser contrario al candidato del "burguismo".

## JORNADA POLITICA EN TEBICUARY-MI

# Analizarán diversos temas de la realidad nacional

***Varios miembros de la Junta de Gobierno del Partido Colorado —entre ellos el vicepresidente 2º, Mario Abdo Benítez— participarán de una jornada política a cumplirse en la Seccional Colorada de Tebicuary-mí, al conmemorarse "el primer triunfo electoral del presidente Stroessner".***

Unas jornadas republicanas en conmemoración del "primer triunfo electoral del Gral. Stroessner" se realizarán este sábado 9 en la Seccional Colorada de Tebicuary mí, con una nutrida programación.

El acto tendrá como orador central al vicepresidente 2º de la Junta de Gobierno, **Mario Abdo Benítez.**

Será también uno de los expositores de la actividad política el ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. **Hernando Bertoni**, quien abordará el tema "Política del Gobierno colorado del presidente Stroessner en el área agrícola".

Por su parte, el ministro de **Industria y Comercio, doctor Delfín Ugarte Centurión,** hablará sobre "La agroindustria como programa de desarrollo del Gobierno colorado del presidente Stroessner".

Se anuncia también la disertación del vicepresidente 3º de la ANR y ministro de Justicia y Trabajo, doctor **José Eugenio Jacquet**, quien expondrá sobre "La política de gobierno de la Asociación Nacional Republicana, Partido Colorado".

Abdo Benítez centrará su alocución sobre el tema "Alfredo Stroessner, estelar figura de la grandeza nacional".

Todas estas alocuciones se harán por la mañana a partir de las 08.00. Tras el canto del Himno Nacional y de las polcas "Colorado" y "Gral. Stroessner", pronunciará las palabras de bienvenida el titular de la Seccional Colorada de Tebicuary-mí, **Evaristo Santander Rojas.** Luego el profesor **Elvio López** hablará en nombre de la juventud local y posteriormente se iniciará el desfile de oradores en el orden apuntado arriba.

Es asesor político de esta jornada el doctor **César Romeo Acosta** y director de la jornada el doctor **Rafael Monzón Sosa**, director de RR PP. de la Presidencia de la República. La coordinación del evento está a cargo del titular de la seccional local, **Santander Rojas**, mientras que en la difusión están el Lic. **Artemio Núñez, Rodrigo Medina y Néstor Coronel Ríos.** Como coordinadores, el Ing. Agr. Roque Benítez, el doctor Rodolfo Meza, Guillermo Santander, Dr. Manuel Meza y don Evelio López.

# Sigue curso de capacitación en la Academia de la ANR

Siguen desarrollándose en el local de la Academia de Formación Política de la Junta de Gobierno del Partido Colorado los cursos dirigidos a los funcionarios de instituciones públicas, relacionados a la vida partidaria y nacional.

Es así que el Departamento de Extensión y Programas Especiales de la Academia dio inicio, días pasados, al cuarto curso de capacitación política destinado a los jóvenes de distintas facultades de la UNA y de la Católica que están vinculadas con las administraciones públicas.

En la apertura del acto habló el titular de la Academia de la ANR, doctor **José Eugenio Jacquet**, explicando los objetivos de este tipo de jornadas de orientación, en que se analizan temas como "Ideologías políticas, historia de los partidos y movimientos políticos y sociales del Paraguay"; "Principios, doctrina y programa de la ANR", así como "Los estatutos y organización del Partido Colorado"; además, sobre religión y política.

Los responsables de dictar las clases son: licenciado Víctor Chamorro Noceda, doctor Américo Velázquez, doctor César Palacios, doctor Isidro González, licenciado José María Fernández, doctor Casiano Ayala y doctor Engelberto García Cabrera.

Dicho departamento seguirá con la implementación de este tipo de cursos, que pretende hacer asumir a los funcionarios públicos su *verdadera* función como colorados, conociendo la organización, los principios y la doctrina del partido, como también la obra realizada a nivel de gobierno.

01-01

8809165

Hoy 5-7-88

118

situación muy   Paraguay, dijo ayer de mañana, el Lic.   E. Villalba.

# Lanzaran trinomio en PLRA

**• Integran Laíno, Benítez Florentín, Fernández Estigarribia**

Luis Wagner, miembro del directorio del Partido Liberal Radical Auténtico, informó ayer que en los próximos días será lanzado oficialmente un trinomio que pugnará por la conducción de dicha nucleación. El mismo está conformado por el actual titular, doctor Domingo Laíno, el vicepresidente, doctor Juan Manuel Benítez Florentín y el secretario de Relaciones Internacionales, doctor José Félix Fernández Estigarribia. La fórmula, obviamente, responde al movimiento Cambio para la Liberación.

El lanzamiento se realizará —según dijo Wagner— "en algún lugar del interior del país y el acto será público". Al analizar los aspectos políticos del lanzamiento, Wagner subrayó que "se descuenta la importancia del mismo por la proyección que tendría en el futuro político del país".

En relación a las pautas programáticas del "trinomio", el dirigente "auténtico" destacó que "las bases fundamentales son la organización y capacitación de los cuadros partidarios, para asumir el compromiso de la transición democrática que se avecina [illegible]

01-01

8809166

# Canciller Saldívar, recibido por el príncipe Hitachi

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Carlos Augusto Saldívar, protagonizó ayer un nuevo encuentro con el príncipe Hitachi, en la residencia de este último. La oportunidad fue una vez más aprovechada para que se reafirmaran los estrechos vínculos de amistad y de cooperación paraguayo-japonesas, según se reveló en la Cancillería nacional.

El domingo por la noche, el actual director general para América Latina y el Caribe del Ministerio de Asuntos Exteriores del Japón, embajador Jutaro Sakamoto, ofreció un agasajo al Ministro de Relaciones Exteriores y señora, quien de esa manera continúa desarrollando las actividades contempladas en el programa de visita oficial trazado en su honor.

Además, el canciller nacional, quien continúa manteniendo entrevistas con altos funcionarios del Gobierno así como con ejecutivos de empresas del país del sol naciente, fue igualmente huésped especial de la Mitsubishi Corporation. También en la noche de ayer, el jefe de misión de nuestra representación diplomática en Tokio, embajador Juan Carlos Hrase von Bargen, ofreció en su residencia una recepción a la que asistieron autoridades del Gobierno japonés y miembros del cuerpo diplomático latinoamericano acreditados ante el Gobierno nipón.

Para hoy se prevé una entrevista especial del canciller nacional con su par japonés, señor Sousuke Uno, oportunidad que será aprovechada para pasarse revista a las estrechas relaciones entre Paraguay y el Japón al propio tiempo de sondear la viabilidad de nuevos y positivos apoyos técnicos y financieros a importantes y prioritarios proyectos del sector público, preferentemente.

118

# PL: El desacuerdo continúa vigente

## *"No se pudo superar", según Arias Díaz*

La crisis interna del Partido Liberal sigue vigente y por el momento no hay posibilidad de zanjar diferencias entre los "renovadores" y los miembros del directorio liderado por el doctor Joaquín Atilio Burgos. Así informó ayer uno de los principales dirigentes de la disidencia liberal, diputado Bernardo Arias Díaz, quien aseguró que "se conversó con ellos y no hubo respuesta positiva".

Arias Díaz, uno de los principales dirigentes del movimiento "Acción Popular José P. Guggiari" señaló que por ahora no hay posibilidad de superar el desacuerdo existente con los miembros del directorio para "arreglar la situación por la que estamos afectados, Julio César Ibarrola, Flores Peralta y el senador García Arce". El político sin embargo no descartó la posibilidad de que pueda surgir algún tipo de entendimiento".

El parlamentario liberal, que fue uno de los iniciadores del movimiento "renovador" del Partido Liberal y que por esta postura posteriormente fue expulsado de la nucleación junto a otros legisladores, se refirió a algunas gestiones conciliatorias que habían surgido últimamente en el contexto interno, a fin de superar las sanciones aplicadas, sobre la base de ciertos condicionamientos establecidos por el directorio.

Arias Díaz comentó sobre el tema que "si bien se hicieron escuchar intenciones de solucionar diferendos, a través de conversaciones que sostuvieron amigos nuestros con miembros del directorio del doctor Burgos, en definitiva no existe nada oficial, pues en los mandos del partido, al parecer es escasa la vocación cívica para viabilizar un acuerdo de esta naturaleza."

Por otra parte, el político liberal aseguró que el sector renovador sigue andando sin problemas y aseguró que se presentará en la convención de setiembre. "Tenemos confianza de que las cosas pueden cambiar, de aquí a setiembre hay mucho tiempo", indicó.

Agregó que "nosotros tenemos la mejor predisposición para superar las dificultades, ellos fueron los que no tuvieron consideración para con nosotros al tomar la medida en contra nuestra evidenciado una gran intemperancia".

En otro orden de cosas, el legislador liberal informó que en una reunión realizada recientemente en Caaguazú han podido observar "un formidable respaldo al movimiento Acción Popular. Participamos de una reunión en donde hemos recibido el apoyo de los líderes de base de la zona. Asimismo, se hicieron presentes conocidas figuras del liberalismo de todos los departamentos, lo que puso a prueba de que nuestro movimiento está creciendo", concluyó.

# SUSPENDERIAN CONVENCION DEL PLRA

**La doble convención del Partido Liberal Radical Auténtico fijada para este fin de semana sería prorrogada por 15 días, accediendo a un pedido de varios comités, dijo ayer una fuente del directorio que lidera Domingo Laíno. Ante la convocatoria, las acusaciones y el clima de tensión entre los 'lainistas' y "saguieristas" suben de punto, anticipándose que ambos movimientos lanzarán sus listas respectivas.**

## "Desmiento que haya habido maquinación"

### Luis Guanes se defiende de acusación

"Desmiento categóricamente que haya existido algún tipo de maquinación en la asamblea de Artigas; todo se desarrolló normalmente y la convocatoria fue hecha con la debida anticipación", dijo Luis Guanes Gondra, dirigente del sector "Cambio para la Liberación"; al rechazar acusaciones que lo involucran en un supuesto fraude de la asamblea de la mencionada localidad de Itapúa.

El político del PLRA destacó que "los calificados dirigentes Prudencio Duarte y Julio Garcete, de reconocida trayectoria partidaria, no necesitan de ningún tipo de maniobras para conseguir el respaldo de los correligionarios de Artigas".

Guanes explicó que el acto comicial de elección de autoridades del comité de Artigas se llevó a cabo con toda normalidad y que la misma se hizo en base a lo que estipula el artículo 78 del estatuto partidario, constituyéndose una urna volante, no una elección como consecuencia de la "difícil situación que atraviesa el partido para su organización", añadió.

El dirigente "lainista" agregó además que el acto asambleario se cumplió con toda normalidad en un sitio de la ciudad artigueña, accesible a todos los afiliados de la zona. "Fue un acto en que la gente entraba y salía, y por cierto que estuvimos tres o cuatro personas fiscalizando el proceso de acuerdo a los preceptuado en el Artículo 78, debido a la semi clandestinidad a que nos obligan las autoridades", dijo.

Finalmente Guanes expresó sentirse extrañado por el cuestionamiento de Ildo Soley, teniendo en cuenta que éste fue electo convencional por la zona.

## Saguier: "Lainistas niegan su palabra"

El movimiento Movilización Popular para el Cambio ha resuelto prepararse para una puja electoral el día domingo, afirmó el doctor Hermes Rafael Saguier. Explicó que la determinación del sector interno del Partido Liberal Radical Auténtico tiene su fundamento en el hecho de que "los lainistas han negado toda posibilidad del cumplimiento del pacto".

De acuerdo a la declaración de Saguier, en la asamblea ordinaria del PLRA que tendrá lugar el próximo fin de semana, habrá dos listas de candidatos, que ya en sus prolegómenos muestra un caldeado ambiente previo.

En el sector adverso a la corriente de Movilización Popular, anticipadamente se anunció que el doctor Domingo Laíno, actual titular, buscaría nuevamente su reelección al frente de la entidad política liberal, considerada como el de mayor cantidad de afiliados y seguidores entre todas las fracciones del liberalismo paraguayo.

Consultado Saguier si definitivamente se ha cerrado la posibilidad de una unificación entre las corrientes Cambio para la Liberación y Movilización Popular, a lo que el político respondió: "Nosotros estamos abiertos al cumplimiento del pacto a que se ha llegado en la convención extra del pasado 29 de mayo, pero desgraciadamente los lainistas niegan la palabra empeñada y para peor han provocado situaciones conflictivas con fraudes cometidos en Pilar, Santa Elena, General Artigas y Horqueta. Esto crea un clima tenso en los días previos a la asamblea".

El dirigente 'auténtico' añadió que lamentablemente el incumplimiento de la palabra empeñada por parte de los exponentes 'lainistas' dejará un penoso precedente "que sembrará secuela de desconfianza pe[...] nente entre los compañeros".



Doctor Hermes Saguier: "Movilización resolvió prepararse para puja electoral del domingo".

"Lo único que cabe hace[r...] llevar adelante el pacto y s[i...] niegan, es evidente que no h[ay] posibilidad de arreglo", [...] tualizó el político opositor.

Saguier señaló igualmente [...] en las filas de Movilización [Po]pular estaban "alarmados", [...] la falta "total de prejuicios d[e...] integrantes del Cambio para [la] Liberación por lo ocurrido en [...]les, donde se presentaron [...] padrones horas antes de [la] asamblea, cuyos documento[s] fueron aprobados por el [...] local, en abierta violación a [los] estatutos partidarios", a[...] dijo.

Finalmente Saguier dijo [...] "sencillamente estamos a[...]dados y sorprendidos por lo [que] está pasando entre los libera[les]. Qué opción le ofrecemos al [...] si nuestras prácticas van a se[r] mismas que la del resto de [los] grupos políticos, que noso[tros] decimos cuestionar", conclu[yó].

## Artigas: "Grave fraude electoral"

Cien afiliados del Partido Liberal Radical Auténtico de Artigas solicitaron por nota al directorio que preside Domingo Laíno, la impugnación de la asamblea que se llevó a cabo el domingo último en dicha localidad, "por el grave fraude electoral perpetrado por los señores Ramón Ferreira, Luis Guanes, Prudencio Duarte y Julio Garcete".

La nota firmada por Ildo Soley y refrendada por 100 liberales "auténticos" de la localidad de Artigas, añade que "las mencionadas personas redactaron un acta de una asamblea no realizada".

Puntualiza el escrito que en la supuesta reunión no se realizaron elecciones, no asistieron más de tres personas y que de la misma, ningún afiliado estaba notificado. "La grosera maniobra consistió en redactar un acta de asamblea con la intención de hacerla firmar a los correligionarios como si estos hubieran participado en la inexistente reunión", agrega.

El escrito advierte que lo grave del episodio "es que esta maniobra se llevó a cabo en vísperas de una convención ordinaria del partido para elegir autoridades".

Dice en otro pasaje que es obvio que la intención del engaño "es conseguir ilegalmente convencionales para favorecerlo (en alusión a Laíno), hecho que lo compromete a deslindar responsabilidades y a aclarar esta situación, pasando a los responsables al tribunal de conducta".

La nota dirigida al directorio del PLRA señala también que "la supuesta elección se hizo sin el aviso correspondiente a los correligionarios para la asamblea general ordinaria que fuera convocada para el dos de julio del presente año, argumentando como motivo la supuesta represión policial que no existe tanto como ellos manifiestan".

Finalmente los afiliados del PLRA de Artigas manifiestan desconocer a las "supuestas autoridades", declarándolas ilegítimas "ya que no representan a la mayoría que exige una práctica democrática real", concluye.

## MDP insiste por plan democrático

Para el Movimiento Democrático Popular (MDP), el proceso de una transición hacia la democracia, requiere de la elaboración de un "proyecto", con la participación amplia y efectiva de las organizaciones políticas y populares. Tal lo que manifiesta una síntesis de las discusiones del Consejo Nacional y el Comité Ejecutivo Nacional (CEN), de la agrupación, previo a la elaboración de un documento final que será dado a conocer públicamente a nivel nacional.

"El proyecto democrático que requiere el pueblo paraguayo para dar una solución de conjunto a los graves problemas de la pobreza, la miseria, el atraso, la opresión y la falta de soberanía popular, debe apuntar a una democracia profunda, amplia y participativa en lo político, económico y social", señala el pronunciamiento del MDP.

Siguiendo sobre el mismo punto, añade que el proyecto democrático debe ser el sustento "de la conformación de una herramienta de lucha eficaz, para la instauración de un modelo político democrático que implemente un proceso de transformaciones socio-económicas en beneficio de los trabajadores, campesinos y el pueblo".

Agrega el MDP que "el principal protagonista de toda 'transición democrática' es el pueblo mismo, afectado por el sistema de opresión y explotación. Si el pueblo a través de sus genuinas organizaciones populares y políticas no toma parte consciente de este proceso, estamos ante un mero hecho de recambio dirigencial de las cúpulas estatales y gubernativas que no van a afectar al sistema mismo".

Puntualiza la síntesis del MDP sobre la transición democrática que "lo que da vida a todo proyecto alternativo es su conexión necesaria con las luchas del pueblo, contemplando las reivindicaciones y programas populares en permanente discusión y análisis con el proceso real".

Indica también que "las falencias de todas las propuestas esgrimidas hasta ahora radican por un lado en la desconexión del proceso de los sectores populares y porque los partidos políticos tradicionales se niegan a incluir en sus programas de transformación de las estructuras socioeconómicas".

## El PLR implementará programa de gobierno

El directorio del Partido Liberal Radical ha dispuesto implementar el plan de gobierno que había presentado en el curso del presente año a la consideración pública como punto fundamental en su campaña electoral con miras a las elecciones del 14 de febrero pasado.

Voceros del PLR señalaron que existe en el directorio incluso la idea de ampliar ese plan que ha sido elaborado por un grupo de especialistas del partido. "Existen algunos aspectos que consideramos muy importantes y que creemos que deben estar dentro de ese documento que fue puesto a consideración de la opinión pública", expresaron.

Indicaron luego que los legisladores radicales en gran medida están llevando adelante en el Parlamento aspectos resaltantes del plan de gobierno elaborado por el partido. "Se están tratando de cumplir a cabalidad todo lo que hemos propuesto en esta etapa del partido", manifestaron.

## Titular febrerista viajará al Ecuador

El titular del Partido Febrerista, doctor Euclides Acevedo, asistirá el próximo 10 de agosto al acto de asunción al mando del nuevo presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja Ceballos.

El dirigente febrerista recibió la invitación para participar de la ceremonia por parte de la Embajada ecuatoriana acreditada en nuestro país, según informaron ayer en esferas del PRF.

Asimismo, se indicó que otra delegación del partido, integrada por los dirigentes Alarico Quiñónez, Francisco Franco, Chase Sardi, Fernando Vera y Elpidio Yegros, asistirá en representación del febrerismo la convención del Partido Demócrata en los Estados Unidos Unidos.

Los referidos dirigentes previamente participarán de un seminario político del 12 al 15 del mes en curso en la ciudad de Atlanta.

## TETE A TETE

**Otra derrota del "tradicionalismo" fue certificada p[or] la revista "Hola" esta vez en el mar Caribe. Ojo, que n[os] referimos a los tradicionalistas del guaraní, que no p[u]dieron hacer nada para que el yate en el que se pasea [la] pareja Cashiragi se llame "Yacaré".**

•••

En efecto, el yate que transporta a Gustavo Cashiragi [y] a Carolina de Mónaco se llama "Jacaré". ¿Por qué será[?] Tal vez sea el resultado de la influencia de Pedro Mol[i]niers, Alnudio Aquino a través de algún acólito infiltrad[o] en el Caribe.

•••

**En el PLRA el asunto está que echa chispas. La conven[]ción del domingo se realizará en medio de un clima d[e] amenazas, acusaciones y protestas cada vez más airada[s]. Muchos creen que la primera convención "geniol" qu[e] concluyó a sillazos, podría quedar reducida a una amabl[e] reunión de comadres.**

•••

El "gallo paloma" viajará a Ecuador para la asunción al mando presidencial de Rodrigo Borja. Otro grupo s[e] dispone a dirigirse al norte, para asistir a la convención del Partido Demócrata de los Estados Unidos. No s[e] puede negar que los muchachos por lo menos viajan.

•••

**Feliño Amarilla (mbaracayá pytá) se mostró contrario a los debates organizados por nuestra revista. Dijo que el que tuvo como protagonistas a "Von" Prieto y al "gallo paloma" Acevedo salió victorioso el primero. Así no vale la pena, aseguró el controvertido dirigente.**

01-01

## PERSONALISMO DE DIRIGENTES ATOMIZA A PARTIDOS, DIJO SOLANO BENITEZ

# "Queremos enfrentarnos a una oposición seria..."

***El doctor Francisco Solano Benítez, diputado nacional y miembro de la Junta de Gobierno del Partido Colorado expresó que el personalismo existente en los politicos de nuestro país lleva a los partidos políticos a subdividirse y atomizarse. Ademas señalo que a los colorados les gustaria enfrentarse "con una oposición seria y responsable que actue como fiscalizadora del proceso político" que vive el país.***

**"El personalismo esta llevando a los partidos políticos y otros movimientos del país a subdividirse e ir atomizándose cada vez más. Considero, luego de un somero análisis, que estas situaciones no contribuyen para que se vaya conformando una oposición sólida y responsable para ir perfeccionando nuestra democracia"**, afirmó Francisco Solano Benitez, diputado colorado, al efectuar un análisis respecto a la situación interna de los partidos políticos nacionales.

En cuanto a mantener un sistema personalista, los opositores suelen expresar que el Partido Colorado es el máximo ejemplo en la sociedad política del país, se le indicó a Solano Benitez. **"Ustedes pueden confirmar lo contrario"**, enfatizó el diputado colorado. **"Hay una Junta de Gobierno unida en su doctrina y accionar en torno al líder, el general Stroessner. De ahí que, teniendo en cuenta esta y otras situaciones no tienen gran fundamento esa postura"**, dijo.

### "NO TIENEN CREDIBILIDAD"

Respecto al constante surgimiento de movimientos contestatarios a la actual Junta de Gobierno de la ANR, como síntomas también de constantes divisiones, Solano Benitez subrayó: **"Son grupos sin mayor trascendencia, que no tiene la fuerza necesaria ni la credibilidad de nuestros correligionarios"**.



*Diputado Francisco Solano Benitez*

Amplió sus conceptos sobre el punto manifestando que el Partido Colorado es **"un partido de campesinos, agrario y revolucionario y se debe penetrar profundamente en esas capas para poder, por lo menos, pretender constituirse en un movimiento importante dentro del coloradismo. Por lo expuesto, las corrientes contestatarias en nuestro partido no tienen ninguna trascendencia y por mucho tiempo más nosotros seguiremos manteniendo la expectativa del pueblo paraguayo"**, dijo.

Reiteró Solano Benitez que a los colorados les gustaría enfrentarse **"con una oposición seria y responsable que podría actuar como fiscalizadora seria y responsable del proceso político que vivimos y no con una oposición atomizada y constantemente dividida y a pesar de que ellos constantemente dicen que somos nosotros los responsables de esta situación, yo digo que no es así"**.

# PLRA: Firman acuerdo y posponen convenciones

El doctor Domingo Laino, en representación del movimiento "Cambio para la Liberación" y el doctor **Miguel Abdón Saguier**, por "Movilización Popular para el Cambio", ambas corrientes internas del Partido Liberal Radical Auténtico, firmaron anoche un **"acuerdo político"**, tendiente a la integración del próximo directorio partidario.

El considerando del documento señala que dada la situación del país **"y la necesidad de una unidad de todo el pueblo paraguayo para posibilitar una rápida y completa democratización del PLRA, como fuerza política mayoritaria quiere estar a la vanguardia de todo evento político"**, y en consecuencia los movimientos citados **"han decidido unificar criterios"**.

Las resoluciones adoptadas por ambas corrientes expresan entre otros que **"Movilización Popular para el Cambio apoyará la tesis oficial del directorio partidario en lo referente al régimen de transición para la democracia en el Paraguay"**. Además ambos movimientos se comprometieron **"ante el pueblo liberal a respetar, apoyar y cumplir las decisiones de los órganos partidarios y especialmente las emanadas del directorio"**.

Otro punto fundamental del **"acuerdo"** señala que el próximo directorio partidario sera integrado con **20 miembros del movimiento "Cambio para la Liberación" y 10 representantes de "Movilización Popular para el Cambio"**.

"Ambos movimientos se comprometen a realizar esfuerzos para lograr una rápida y eficaz organización partidaria y para que en la próxima convención extraordinaria sea aprobado el proyecto de estatuto con las modificaciones que decidan los convencionales", recalca otra resolución. Asimismo, los movimientos firmantes acatarán las decisiones del directorio resultantes de los debates sobre aquellos puntos en que las plataformas respectivas no sean coincidentes, puntualiza entre otras cosas.

Además las citadas corrientes internas del PLRA acordaron posponer las convenciones extraordinaria y ordinaria, prevista para este fin de semana, para el sábado 30 y domingo 31 del presente mes. Los responsables de las negociaciones que culminaron con la firma de la víspera son el doctor Miguel Abdón Saguier, por "Movilización Popular", y el doctor Rodolfo González, en representación de "Cambio para la Liberación".

# El MDP recordará su lanzamiento

El Movimiento Democrático Popular (MDP) llevará a cabo movilizaciones callejeras para conmemorar el primer aniversario de su lanzamiento como propuesta política en el ámbito nacional. Con el mismo fin se encontrarían también estructurando una serie de actos consistentes en paneles y otras actividades.

La presentación del mencionado movimiento en el escenario político nacional se llevó a cabo el 17 de julio del año pasado, sin embargo, el acto de lanzamiento no pudo efectivizarse formalmente debido al impedimento de la Policía, que rodeó completamente el teatro "Jacinto Herrera" de radio Ñandutí-lugar donde debió realizarse- dispersando a un gran número de dirigentes, especialmente gremiales y estudiantiles, que forman parte actualmente de la estructura del MDP.

Asimismo, el Movimiento Democrático Popular se encuentra elaborando un documento que aprobado por las comisiones y subcomisiones de base se constituirá en su carta orgánica. Aunque el análisis de parte de las bases se encuentra adelantado su aprobación en una asamblea se efectuaría recién en el transcurso del próximo mes y no el 17 de julio aniversario del lanzamiento, según señalaron fuentes relacionadas con el Comité Ejecutivo Nacional del mencionado movimiento político.

01-01

8809170

8

CONCLUSIONES DE UN SEMINARIO

# Denuncian "accionar del comunismo en el Paraguay"

Durante el seminario de fortalecimiento ideológico realizado el fin de semana último en Fram, Itapúa, se denunció "el accionar del comunismo internacional en el Paraguay en sus distintas facetas: la lucha armada, la lucha ideológica, la lucha psicológica y la psicopolítica", según afirmó a nuestra hoja el diputado nacional y director de dichas jornadas, Teodoro Rivarola.

Destacó que las infiltraciones actualmente "se están registrando en el campo religioso, en el campo social, en el campo estudiantil, en el sector campesino y en el arte, a través de distintas formas", según dijo, "por ser un terreno más fértil para hacer circular las ideas y propuestas del comunismo".

Requerido sobre casos específicos en nuestro país respecto a dicha infiltración, Rivarola señaló que "la verdad es que se hizo con informaciones generales, pero con pruebas de acciones que inducen hacia métodos utilizados por el marxismo-leninismo que busca la desorientación de la juventud del Paraguay y especialmente la colorada, y a la descreencia en los valores que hacen al ser nacional".

El político del GAA explicó que se ha centrado, en el seminario realizado el sábado y domingo últimos, sobre temas relacionados "al comunismo internacional, el nacionalismo paraguayo, aparte de eso la doctrina y el programa del Partido Colorado, y las realizaciones del Gobierno colorado del presidente Stroessner en el campo político, social y económico".

El vocero resaltó que "se notó en forma permanente el entusiasmo e interés en la participación de los jóvenes en el desarrollo de los temas, con propuestas y, sobre todas las cosas, del gran deseo de toda esa juventud de tener una participación activa en el quehacer político en sus respectivas seccionales coloradas".

Teodoro Rivarola señaló también que más de 700 jóvenes participaron del evento tanto de Fram como de Gral. Delgado, Cnel. Bogado, San Cosme y Damián, San Pedro, Gral. Artigas y Carmen del Paraná.

Anuncian para el mes de agosto un congreso anticomunista en Pilar.

# Seminario político

Proseguirán mañana las jornadas de capacitación y orientación política organizadas por el Centro Colorado de Estudiantes Universitarios "Dr. Ignacio A. Pane". Esta vez, el acto tendrá lugar en el local de la Seccional Colorada Nº 21 de Itapytapunta.

Informaron que el orador central será el secretario político de la ANR y ministro de Educación y Culto e interino de Hacienda, doctor Carlos Antonio Ortiz Ramírez, quien abordará el tema "La educación del Paraguay en la época del presidente Stroessner".

Tocará igualmente aspectos de la vida partidaria y nacional.

Durante el referido acto también dirigirá un mensaje a los jóvenes universitarios el miembro de la Junta de Gobierno y diputado nacional doctor Raúl Ernesto Villalba.

Son consejeros de este encuentro el diputado nacional Luis Gregorio Samudio y Víctor Agüero Medina.

Se recordará que en la apertura del seminario hablaron el doctor Martín Chiola y Mario Abdo Benítez. Otros actos se desarrollarán en seccionales de la capital. Para este viernes, por ejemplo, se tiene programada otra actividad en el marco de este ciclo.

# "El partido transita por circunstancias históricas"

El doctor **Angel Ayala**, miembro del directorio de la "Movilización Popular para el Cambio", formula apreciaciones políticas relacionadas al próximo trascendente evento del PLRA.

"En vísperas de conformar un nuevo directorio que regirá sus destinos del '88 al '90, el partido transita por circunstancias históricas graves, de relieves profundos y de ineludible responsabilidad ante el país, porque la transición es la realidad cada día más palpable e inexorable".

"Esta transición podrá ser más o menos democrática, en la medida de la participación creciente del 'ser paraguayo' con su protagonismo responsable, radicalmente ético-comunitario por sobre toda otra especulación individualista o de clases sociales", afirmó Ayala, y sostiene que "la responsabilidad de los políticos es de primer orden; el PLRA no escapa al mismo, por cuanto hereda las tradiciones libertarias del centenario Partido Liberal. Por lo tanto, es la hora de meditar el momento de los renunciamientos oportunos, para conformar un directorio acorde con sus mejores luces y sus hombres cerebrales de indudable vocación ética puesta al servicio de la República".

Agrega "Como nunca se ha presentado en la historia del Paraguay, tal vez parangonable a la invicta generación del Chaco, nuestro país necesita imperativamente de hombres de vanguardia. El PLRA no puede eludir este imperativo; el directorio que surja de la próxima convención ordinaria, tendrá mucho que hacer por el partido y la República, por lo tanto, tendrá que despojarse de toda mezquindad personalista, del grupismo egoísta y excluyente al servicio de perversos esquemas de dominación, para acometer la ciclópea tarea de la transición democrática en el período 88-90".

El doctor Ayala declaró, "que tras cuatro períodos sucesivos como miembro del directorio, desde 1980 al 88, no me postularé a ningún cargo del directorio porque creo en la alternabilidad en los cargos, soy contrario a toda reelección 'sine die', y porque el partido cuenta con una fuente inagotable de personalidades altamente competentes a quienes debemos dar la oportunidad para que puedan ejercer con altura, dignidad y capacidad la conducción partidaria en esta hora crucial de la nación".

Atento a los conceptos citados, el doctor Ayala desautoriza "por lo tanto cualquier inclusión de mi nombre en listas que se presenten en la convención".

Finalmente expresó: "Hago un llamado a mis correligionarios, a las autoridades de comités y a mis colegas del directorio, pero en forma especial a los convencionales, sobre cuyas conciencias recaen las grandes decisiones del partido, para que voten con absoluta y soberana libertad por un directorio de gran nivel moral e intelectual, que nos ilumine el camino de la transición con coraje y confianza; de lo contrario, la historia juzgará nuestra mezquindad y miopía política, como una traición a los mejores pergaminos que el liberalismo ha ostentado en las horas cruciales de nuestra patria".

4/7/89

HOY

# Recordarán fundación del Partido Liberal

## * EL MILR TIENE PREVISTOS VARIOS ACTOS

***Sectores independientes del liberalismo y el Movimiento de Integración Liberal Radical (MILR) tienen programado hacer varios actos el proximo 10 del corriente para celebrar otro aniversario de fundación del Partido Liberal. En el interior del pais tambien se harán convocatorias especiales.***

El Movimiento de Integración Liberal Radical (MILR), junto a sectores independientes del patido, se une para realizar un acto memorativo, que tendrá lugar el domingo próximo, en horas de la mañana, en el Cementerio de la Recoleta.

Ese día —segun un vocero del directorio— se plantará uno de los hitos fundamentales para la unidad partidaria, pues se recordará el aniversario de la fundación del Partido Liberal, ocurrido en 1877, y vamos a convocar a todos los correligionarios, sin distinción de sectores, primeramente a honrar a los manes del partido, y para luego lanzar un pronunciamiento inspirado en la anhelada unidad partidaria.

La jornada se realizará en el panteón, que es propiedad de la Sociedad 18 de Octubre, y en el transcurso ocuparán la tribuna varios oradores, ligados a la entidad organizadora y exponentes de las diversas corrientes del liberalismo paraguayo.

Indicaron, asimismo, los que ordenan el programa, que participarán de la recordación numerosas filiales del interior del país.

### ALTEÑOS

El comité unido de la localidad de Altos se apresta también a recordar el aniversario de la fundación del Centro Democrático. Reinaldo Ovidio Ferreira anunció que el domingo se hará una recordación en memoria de los fundadores y dirigentes cordilleranos fallecidos en el templo de la ciudad. Posteriormente, concurrirán al cementerio local para depositar una ofrenda floral en una de las bovedas donde se encuentra sepultado un fundador del comité alteño.

Por otra parte, el mismo Ferreira anticipó que para el mes de agosto está previsto el desarrollo de una serie de actividades políticas y culturales, como adhesión del organismo a las celebraciones de la fundación de la antigua ciudad de San Lorenzo de los Campos Altos.

# "La transición se encuentra en curso"

"Si el pueblo ya ha iniciado un proceso de luchas luego de las agudas represiones del régimen, y se van notando en sus métodos y en sus plataformas reivindicativas los anhelos de transformación del sistema, en forma estructural, entonces podemos hablar de que el proceso de transición democrática está en curso", dice una síntesis de las discusiones que a nivel de distintos estamentos del Movimiento Democrático Popular (MDP) se están efectuando con miras a elaborar una postura final en torno a la transición democrática.

"Por supuesto que el alcance del proceso de transición es mucho mayor a la asunción formal de un nuevo poder político, y abarca el reinicio de las luchas del pueblo y sucesivamente los proceso de transformación estructuales (del poder político y la estructura socioeconómica)", dice el borrador del documento.

"Los proyectos de transición democratica discutidos al margen del proceso de los sectores populares, sin ningún tipo de vinculación, van a caer necesariamente en esfuerzos o esbozos de programas de las dirigencias políticas tradicionales ligadas a los sectores dominantes, oligarcas y minoritarios que explotan y oprimen a nuestro pueblo", expresa.

"Lo que da vida a todo proyecto alternativo en su conexión necesaria con las luchas del pueblo, contemplando las reivindicaciones y programas populares, en permanente discusión y análisis con el proceso real", manifiesta.

El MDP considera considera factores imprescindibles para la transición dos aspectos: "un nivel elevado de organización y movilización popular" y "el desarrollo de un proceso unitario de sectores populares".

118

ULTIMA HORA 20-6-88

# El canciller viaja en la fecha al Asia

El ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Carlos Augusto Saldívar, viaja en la fecha al Asia para una visita oficial a dos países: Corea y Japón. El fortalecimiento de los vínculos recíprocos, la canalización de nuevos rubros de cooperación y la posibilidad de promover inversiones en proyectos paraguayos, serán temas que analizará el canciller compatriota con autoridades coreanas y japonesas, se informó hoy.

Por otro lado, se prevé en Seúl la firma de un nuevo convenio comercial bilateral, que pretende un equilibrio en la balanza respectiva entre Paraguay y Corea.

El Dr. Saldívar llegará el jueves a la capital coreana, e iniciará inmediatamente su visita oficial, en la que estará acompañado por el embajador ante el Gobierno de ese país, Dr. Aníbal Raúl Casal. La estadía del ministro de Relaciones Exteriores durará cinco días.

Posteriormente, pasará a Japón, para el cumplimiento de una agenda que marcará reuniones y entrevistas con autoridades niponas, también durante cinco días, en compañía del jefe de la misión diplomática paraguaya en Tokio, Dr. Juan Carlos Hrase von Bargen. Por una disposición del Poder Ejecutivo, que se suscribirá en las próximas horas, se encargará nuevamente el despacho de los asuntos de la Cancillería al ministro del Interior, Dr. Sabino Augusto Montanaro.

Cabe señalar que el Japón viene prestando a nuestro país importante apoyo en programas de desarrollo, hallándose además pendientes otros proyectos que, de concretarse, convertirá a dicho país asiático en uno de los principales acreedores del Paraguay.

# Costo de vida: 3%

El costo de vida subió sólo 3 por ciento, entre la segunda quincena de enero y el mes de mayo de este año, de acuerdo a los índices que maneja el Banco Central del Paraguay. Tal lo que informó esta mañana el titular del ente estatal, Dr. César Romeo Acosta, cuando fue consultado por la prensa, al retirarse del Palacio de López, luego de una audiencia con el Primer Mandatario.

De esa forma, se descarta totalmente la posibilidad de que organismos del Gobierno consideren una revisión del tema salarial en las próximas semanas, ya que no se dan las condiciones que exige el Código Laboral, de un 10 por ciento como mínimo del incremento del costo de vida.

La Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT) había urgido recientemente al BCP la presentación del informe respectivo, que estará en esa central en las próximas horas.

**REGISTRO ÚNICO**

Fue remitido al Parlamento un mensaje del Poder Ejecutivo que contiene el proyecto de ley por el cual se crea el Registro Unico de Contribuyentes. El ministro interino de Hacienda, Dr. Carlos Ortiz Ramírez, consideró esta mañana como un documento trascendente el que ha sido elevado para el análisis del Poder Legislativo de la Nación.

Ultima Hora 20-6-88

# "La nuestra es la única propuesta"

"Lo que nos preocupa es que hasta ahora no exista otra propuesta. La única que existe es la nuestra. No hay otra", señaló el doctor Mario Maborquín, presidente del MOPOCO por la Convergencia y la Unidad, movimiento que junto a la Asociación Nacional Republicana en el Exilio y la Resistencia han presentado una reciente propuesta para la transición en nuestro país.

"Nuestra propuesta no ha sido objetada hasta ahora sino en forma parcial. Además, no se ha presentado un contraproyecto o algo así. Nosotros estamos a la espera de una actitud como ésa, y por el momento no vemos mayores problemas", afirmó el político.

Señaló que mañana, en el programa "En Tránsito" de Radio Cáritas se hará un análisis de toda la propuesta, una explicación concreta de todos los puntos.

"La objeción fundamental hecha a la propuesta hasta ahora se refiere a la forma de gobierno. Lo que se objeta es lo de gobierno colorado; por algunos sectores, no por todos. Al contrario, la democracia cristiana, por ejemplo, por bocas del doctor (José María) Bonín dijo que era correcto, que cada uno tiene el derecho de proponer al partido en el que milita", señaló.

Agregó que "en cambio, el doctor (Domingo) Laíno no está de acuerdo, él quiere un gobierno de coalición y para ese efecto suscribió un acuerdo con Carlín Romero Pereira. Pero no son cosas definitivas, porque nosotros también presentamos nuestro proyecto y si mañana encontramos que las condiciones no son las mismas que las que rigen en este momento y que hay alguna propuesta seria para unificar puntos de vista, nosotros no nos vamos a negar en absoluto".

"Nosotros presentamos nuestra propuesta a consideración de todos, pero es la única que existe hasta ahora, nadie ha presentado otra".

# "Practicamos una política cavernícola"

Humberto Perez Cáceres, ex dirigente del PRF, en la actualidad alejado del quehacer político para reencontrarse con su experimentado oficio periodístico, enjuició el panorama de la oposición frente a las circunstancias de nuestro tiempo.

"Cada vez más, se acrecienta mi opinión de que practicamos una política muy atrasada..., cavernícola: todos los partidos se hallan insertos en el concepto. No veo la posibilidad de que estos grupos realicen la hazaña de instaurar la democracia en el Paraguay. Sus dirigentes son atrasados, sólo le dedican a la actividad partidaria un tiempo deportivo; resulta más fácil hacer un lío, hacer una incidencia, que redactar, por ejemplo, un estudio de la realidad nacional en profundidad; las causas reales de nuestro real subdesarrollo, de nuestra dependencia, que son las que generan la pobreza, la violencia, la miseria; en fin, no podríamos tener otra política, si el país es subdesarrollado, si es dependiente, si todavía en el siglo de los super jets hay carretas en actividad, como tengo probado con testimonios. ¿Por qué una política va a ser una política de país desarrollado?".

Siguiendo el hilo del tema, Pérez Cáceres apunta que "puede un político excepcionalmente romper la barrera, pero a ese político no lo sigue nadie. Acá se le sigue al político del 'tereré', del 'mbaretė' y todas esas cosas; y aquí tenemos las cosas que merecemos. Hegel, el padre de la dialéctica, pronunció alguna vez esta sentencia: 'Todo lo real es racional; es decir, todo lo que existe responde a una razón, es racional', y eso tenemos que convenir en el Paraguay. Esta política desastrosa que padecemos es la que corresponde a un país que todavía anda en carreta; usa el 'pajhé ñaná' para curar algunas afecciones; cree que en la esquina está el 'pora', el 'pombero' y... una mentalidad casi feudal".

"Este es un país de contrastes: por un lado Itaipú —lo máximo en tecnología y en ciencia— y por otro lado tenemos la vela de sebo, que todavía se usa en algunos lugares del interior. Saliendo un poco más de la capital, en Itá se puede ver el trapiche con un buey, no pueden usar un motorcito esa gente".

Comentando la aparición de un semanario que dirigirá, Pérez Cáceres anticipó: "Quiero hacer una revista científica, decididamente fundada en bases nacionales; si lo consigo, y si hay lectores para esa publicación".

La veteranía de Pérez Cáceres en el quehacer político señala ideas recriminatorias a los que dibujan diagramas sobre la mentada transición pacífica: "Yo creo que están vendiendo la piel del oso antes de haberlo cazado, como dice un proverbio ruso. Aquí nadie se da por aludido, todo es palabrerío puro. Sobre todo, aquí ocurre esto: todos los partidos son partidos burgueses. No pueden ser fuerzas opositoras en serio. Radicales, febreristas..., todos, y el Partido Obrero, ¿dónde está?".

# "No se detendrá investigación sobre corrupción administrativa"

El senador Ramón Concepción Lezcano Torres, titular del PLR, ratificó esta mañana, "que, pese al rechazo a un pedido de informes en la Cámara Alta sobre el contrabando de la soja, no se detendrá una investigación a fondo sobre la corrupción administrativa".

Recordó que "se ha solicitado una averiguación profunda sobre el problema de la producción y exportación de la soja, que, según el rumor popular, este es uno de los rubros que más engordan el bolsillo de los funcionarios y de algunas personas particulares en detrimento de la percepción de divisas que tanto necesita el país para construir escuelas, hospitales, para mejorar la salud pública, y caminos, cuya vital necesidad es un imperativo nacional, como ser la continuación de los tramos que unen Puerto Militar con Pozo Colorado y la ruta Transchaco en la parte de General Díaz".

El actual titular del radicalismo se refiere "al diagnóstico de la realidad paraguaya" de acuerdo a la obra "Bases para un gobierno liberal". Lezcano comentó que "hay un factor gravitante en todo el quehacer nacional llamado corrupción y que proyecta sus secuelas negativas en todas las manifestaciones de la vida ciudadana y golpea con alarmantes repercusiones sobre la economía nacional".

"Hemos afirmado y seguimos afirmando que es imprescindible tomar decisiones políticas para restablecer la moralidad pública sin lo cual toda propuesta que se base en las variables económicas corre el riesgo de quedar mutilada de entrada", agregó.

Sigue diciendo que "estas afirmaciones hechas por el PLR quedan corroboradas por la manifestación pública hecha por el encargado de despacho del Ministerio de Hacienda, el ministro Ortiz Ramírez, quien dijo, "que las tentaciones de los funcionarios encargados de las perceptorías públicas eran muy grandes, por las remuneraciones muy bajas que estos reciben. Solamente falta su contrapartida para el enfoque de la realidad global, cual es la investigación de los bienes materiales cuantiosos que disponen algunos funcionarios que no guardan relación con los sueldos que perciben".

"Es por eso, que a los efectos de dinamizar lo que afirmábamos en la campaña electoral para febrero, hemos dicho que los desajustes obedecen al elevado déficit de nuestro comercio exterior, que demuestra el estado de descuido de este sector fundamental de nuestra economía, considerando que el desarrollo nacional debe tener su mira en el incremento de nuestras exportaciones", subrayó.

118



# "Puede llegarse a una lista integrada"

## * BENITEZ FLORENTIN HABLA DEL PLRA

El doctor **Juan Manuel Benítez Florentín** denotó optimismo al ser consultado sobre el nivel en que se encuentran las conversaciones para arribar con una lista integrada a la próxima convención ordinaria del Partido Liberal Radical Auténtico.

El vicepresidente del directorio indicó que "las conversaciones siguen a ritmo acelerado. Todo esto tiene un proceso natural, pues tenemos que consultar con las base, que en definitiva son las que apoyan estos movimientos".

Reiteró que "pareciera que existen deseos de integración, de acuerdo a lo declarado por los doctores Laíno y Martínez Yaryes. Yo estoy viendo estos asuntos desde una posición más bien distante, ya que no estoy en ningún tipo de negociación".

Sobre el conflictivo punto de los 20 y 10 para unificar la lista, Benítez Florentín se apresura en comentar que "no se trata de un problema de orden númerico, sino el de concordar con el método de trabajo para que los perdedores no se sientan desalentados y se aboquen a la formación de un directorio paralelo".

"Queremos que se actúe institucionalmente, acordar una política encuadrada a un determinado plan de gobierno a ser aplicado en los próximos dos años de mandato del futuro directorio, ajustado al orden nacional, al desarme espiritual, al manejo institucional y, preferentemente, trazar y ejecutar un modelo de transición y otras cosas", añadió.

### "INTENSO TRABAJO"

El alto dirigente del PLRA consideró que el directorio que fenecerá en su mandato en el mes de julio próximo y en el cual por mucho tiempo le correspondió ejercer la presidencia, expresó que "la directiva electa hace dos años y que encabezara el doctor Juan Carlos Zaldívar ha desarrollado un intenso trabajo ya en la capital como el de la reorganización de las bases del interior. Por consiguiente, entendemos que hemos cumplido".

"El partido se ha fortalecido grandemente por el movimiento de masas que se observó en concurridas concentraciones populares. Además, en el esquema de las últimas elecciones de febrero, dirigentes y pueblo liberal radical auténtico marcaron una activa denuncia al fraude electoral. Dentro pues de un balance, en la memoria se ha hecho mucho entre lo prometido y lo cumplido", puntualizó Benítez Florentín.

118

HORA 20-6-88



ANDRADA NOGUES

F. POL

# "El Acuerdo ha cumplido un papel importante"

"El Acuerdo Nacional ha cumplido, por supuesto que ha cumplido un papel muy importante y por supuesto que está en este momento trabajando, haciendo consultas, ya sea con otros grupos políticos, con distintos sectores, con mujeres de los propios partidos políticos, buscando la dinámica necesaria, de tal manera que sea el Acuerdo el instrumento real que el *Paraguay* necesita para poder encontrar el camino a la democracia", señaló el doctor **Luis Manuel Andrada Nogues**, al serle requerida su opinión sobre los cuestionamientos que han sido hechos recientemente al Acuerdo Nacional

"Yo creo que el Acuerdo Nacional ha cumplido un gran papel, creo que sigue cumpliendo un papel importante, a través de la Coordinadora por Elecciones Libres, pero, no obstante, soy también consciente de que necesita profundizar en un trabajo común, sobre todo de elaboración y de proyecto político para ofrecer a la ciudadanía", manifestó Andrada Nogués

"Yo estuve en Santiago de Chile. He visto como están trabajando allá los partidos políticos. Están trabajando juntos en institutos, elaborando trabajos para ofrecer a la ciudadanía chilena como alternativa a una dictadura. Creo que los partidos políticos, los que estamos en el Acuerdo Nacional, deberíamos profundizar toda la problemática paraguaya, para sacar conclusiones que tome la ciudadanía como opciones entre lo que es una democracia real y lo que es una dictadura como la que estamos padeciendo", acotó el ex secretario general del Partido Demócrata Cristiano.

"Yo hablo de un terreno de elaboración de respuestas a la ciudadanía. Lo que yo digo es que hay que hacer una clara distinción, que la ciudadanía entienda, de una vez por todas, qué es un régimen autocrático y qué es un régimen democrático. Acá, pues, se mezcla todo. Se dice que se vive en democracia, pero en una democracia fuerte o no sé qué historia".

118

ULTIMA HORA



RECIBIRA HONORES DE PRESIDENTE

# Esta tarde es el sepelio del Gral. César Barrientos

***El desaparecido ministro de Hacienda, Gral. (SR) Cesar Barrientos, recibirá hoy honras correspondientes a las de presidente de la República, en el momento del sepelio previsto para las 16:00, en el Cementerio de la Recoleta. Tal lo dispuesto por el Poder Ejecutivo. Esta mañana, los restos del hombre público fueron velados en el Palacio de López. De ahí partira el cortejo funebre con destino al campo santo.***

Esta tarde, a las 16:00, seran inhumados en el Cementerio de la Recoleta los restos del ministro de Hacienda, Gral. (SR) Cesar Barrientos, quien dejó de existir ayer de mañana en esta capital, luego de una penosa y prolongada dolencia. Autoridades gubernamentales, politicas, militares, funcionarios de la Administracion Publica, familiares y amigos, daran su postrer homenaje al hombre público, decano de los ministros del Gabinete del Poder Ejecutivo.

El presidente de la República, Gral. Alfredo Stroessner, estuvo anoche en el velatorio de los restos del Gral. Barrientos, en su residencia, y expresó sus condolencias a los familiares del extinto secretario de Estado. Esta mañana acompañó también el cortejo funebre que partió de la residencia y se dirigió al Palacio de Lopez, donde continuó el incesante desfile de personas ante la capilla ardiente, instalada en uno de los salones de la sede gubernativa.

En ese recinto, esta tarde a las 15:00, se realizarán las exequias, durante las cuales varios oradores se referirán a la personalidad del fallecido ministro. Por las Fuerzas Armadas hablará el Gral. Andrés Rodríguez; por el Gobierno y el Partido Colorado, el Dr. Carlos Ortiz Ramirez; y en representación de las seccionales coloradas de Acahay, Ybycui y La Colmena, Agustina Miranda González.

Al termino de las oraciones fúnebres, partirá el cortejo desde el Palacio hacia la Recoleta, donde tendrá lugar el sepelio, aproximadamente a las 16:00, se informó hoy.

**VARIOS DIAS DE DUELO**

**El Poder Ejecutivo promulgó el Decreto 28.843, que declaró para hoy duelo nacional y por el término de ocho días duelo oficial, durante los cuales el pabellón nacional permanecerá izado a media asta en edificios públicos, instituciones militares y buques de la Armada.** La disposición establece además que al Gral. Barrientos se le rendirán honores correspondientes a presidente de la República, prescriptos en la Ordenanza General del Ejercito y los reglamentos vigentes.

PARAGUAY F. POL.

112



### DESAPARICION DEL GRAL. BARRIENTOS

# ANR suspende todo tipo de actividades

Los actos político-partidarios organizados para la fecha quedaron suspendidos, como consecuencia de la muerte de uno de los más antiguos miembros de la conducción partidaria oficialista, el general (SR) César Barrientos.

La Junta de Gobierno del Partido Colorado declaró duelo partidario por espacio de 8 días, lapso en que no podrán realizarse actividades partidarias a nivel oficial.

Para la fecha estaba programada la realización de una jornada política en San Miguel Misiones, para celebrar los cien años de fundación de la seccional local, con la presencia de altas autoridades partidarias. Asimismo, debía llevarse a cabo el inicio de unas jornadas en Fram, Itapúa, sobre fortalecimiento ideológico propiciado por el Grupo de Acción Anticomunista.

El presidente de la Junta de Gobierno del Partido Colorado, doctor Sabino Augusto Montanaro, al mismo tiempo de establecer el duelo partidario, cursó una invitación especial a todos los miembros de la nucleación, para acompañar los restos del extinto a realizarse en el Cementerio de la Recoleta, en la tarde de hoy. El secretario político, Carlos Ortiz Ramírez, fue designado para dirigir un homenaje póstumo en nombre de la ANR.

En esfera del partido gobernante ha causado honda consternación la desaparición física del general Barrientos, quien integró la directiva partidaria desde la asunción al poder del coloradismo, habiendo sido uno de los hombres claves de la conducción.

# Rechazan presunto pacto político

Filiales del radicalismo auténtico fijan sus respectivas posiciones en torno a un publicitado acuerdo entre altos dirigentes es directorio y representantes de una corriente interna.

En este caso, el comité de la ciudad de Itauguá, en comunicado que firman sus principales directivos y convencionales ya electos, informa en comunicado que en la última convención extraordinaria "fueron aprobados puntos concretos como ser: reconocimiento de los organismos del exterior, aceptación de movimientos internos dentro del partido, aprobación de la proporcionalidad directa como régimen electoral y el reconocimiento de "Encuentros permanentes de dirigentes de bases".

"En ningún momento en esa convención extraordinaria fue aprobado ni tan siquiera se ha planteado ningún pacto electoral, como se viene manifestando por los medios de prensa por parte de algunos dirigentes del partido, en su afán de restringir la real participación de las bases", se expresa en otro párrafo del documento.

Los del PLRA de Itauguá afirman asimismo: "Desconocemos y rechazamos cualquier tipo de pacto electoral de cúpula que se realiza a espaldas de las bases partidarias y nos ratificamos en nuestra firme y decidida posición de respaldar el estricto cumplimiento de las resoluciones tomadas en la convención extraordinaria del partido, donde sí hemos tenido real participación los representantes del pueblo liberal radical auténtico".

Instan, por otra parte, "a todos los organismos de base del partido a pronunciarse sobre estos puntos que consideramos de verdadera importancia para el futuro".

01-01

8809177

118

Ultima Hora

# "El proyecto es el mismo"

"Pienso que las críticas formuladas más que nada obedecen a una incomprensión de lo que nosotros hemos propuesto. Nosotros, en el año 1959, cuando éramos poder, cuando estábamos en el Gobierno, el que le habla era miembro de la Cámara de Representantes, ya habíamos formulado a la Junta de Gobierno y al Gobierno nacional un plan de transición. Para ser más precisos, el 23 de febrero de 1959 hemos presentado un documento, hemos hecho una declaración pública, y una nota que la hemos presentado en el mes de marzo, el 14 de marzo de ese mismo año a la Junta de Gobierno, la Junta aprobó nuestro plan y podemos decir que hasta hoy día la propuesta nuestra no ha sido modificada, no ha sido dejada de lado, legalmente sigue en vigencia", explicó el doctor **Julio César Vasconsellos**, del Movimiento Popular Colorado por la Convergencia y la Unidad.

Explicó, de ese modo, algunos de los puntos de la propuesta para una transición elaborada por el MOPOCO Convergente y la Asociación Nacional Republicana en el Exilio y la Resistencia (ANRER).

"Se hablaba casi prácticamente en los mismos términos en que lo hemos planteado ahora. Hemos pedido la adopción de medidas concretas de democratización del país, el levantamiento del estado de sitio, la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente, la libertad de prensa, la libertad de expresión. Esto ya lo habíamos hecho, como dije y reitero, en el año '59, y creo y estoy seguro que dentro de los partidos políticos existentes en el país, nuestro movimiento ha sido el primero en formular este tipo de reclamos al Gobierno nacional", afirmó.

"Indudablemente, esto se ha prestado a ciertas malas interpretaciones en el sentido de que nosotros nuevamente volvíamos a plantear aquella nefasta frase que la condenamos y la rechazamos, que 'sólo el coloradismo salvará al Paraguay'. En ningún sistema democrático un solo partido político puede hacer la democracia".

ULTIMA HORA



Asuncion, martes 21 de junio de 1988

EN LA DEMOCRACIA CRISTIANA

# Pedirán destitución de Rómulo T. Perina

Los doctores **Luis M. Andrada Nogués**, **Jesús Cáceres Carísimo** y **José Burró** elevaron a la Junta Nacional de la Democracia Cristiana un documento en el que piden la anulación de la reciente asamblea de los profesionales del partido y se decida de inmediato una nueva convocatoria.

Como se recordará, Rómulo T. Perina fue electo en la oportunidad como titular del citado organismo en un evento en que se presentó una lista única. Los peticionantes alegan que en el acto, realizado el domingo 12 de junio, se registraron faltas flagrantes al estatuto, además de la notoria ausencia del quórum reglamentario para que la asamblea tenga carácter resolutivo.

Un vocero del PDC al comentar el hecho señaló que los mismos que han presentado un reclamo a la directiva democristiana participaron de la asamblea con la abierta intención de lograr una postergación, actitud que fue comprobable, pues varios convencionales fueron apalabrados a ese afecto, situación ésta que no prosperó, pues la mayoría decidió por votación llevar adelante el cotejo democrático.

Como consecuencia de los hechos anotados, en la sesión de la semana pasada se dio entrada a un extenso escrito, en el que solicita al ejecutivo partidario que declare sin valor la elección de Romulo Teobaldo Perina y se llame nuevamente a asamblea en un plazo perentorio. Asimismo, se pone en tela de juicio la ausencia de numerosos miembros del sector profesional que no fueron incorporados a los padrones. En la contraparte, dicen, fueron inscriptos los potenciales votantes del candidato finalmente electo. Estas irregularidades apuntadas por los demandantes se originaron por la actuación parcialista del Departamento de Organización, según se indica en el expediente que se encuentra a la consideración del cuerpo directivo que preside el doctor Bonín.

La misma fuente del PDC explicó que las inscripciones se realizaron en un trecho de cinco meses. La convocatoria se hizo con 30 días de plazo, señalándose que la anotación para votar era voluntaria.

Se anticipa que la Junta Nacional incluirá en el orden del día de la sesión de la presente semana la conflictiva nota de Andrada Nogués, Cáceres Carísimo y Burró, en la que se prevé encendidos debates en favor de ambas posiciones. Probablemente habrá que llegar a la decisión del voto, ya que no existe consenso

01-01

0009179

118

Ultimas Hora 21-6-88

# Dicen que hay pacto dentro del PLRA

El doctor **Miguel Angel Martínez Yaryes**, de Movilización Popular para el Cambio del Partido Liberal Radical Auténtico, aseguró que efectivamente se produjo un "acuerdo entre el doctor José Félix Fernández Estigarribia —de Cambio para la Liberación— y quien le habla, por Movilización Popular para el Cambio", para la conformación del directorio del PLRA a ser electo próximamente.

Respecto a la cantidad de integrantes de cada movimiento que conformará este directorio de convergencia, "el planteamiento inicial había sido hecho sobre la base del resultado de la convención anterior, en donde la proporción era más o menos de 17 a 13, pero Movilización Popular para el Cambio consideró que con las modificaciones surgidas en las últimas asambleas era más justo pretender una proporción de 20 a 10; es decir, 20 para el Cambio para la Liberación y 10 para Movilización Popular para el Cambio", dijo Martínez Yaryes.

Respecto al porqué existen dirigentes que insisten en negar la existencia de ese acuerdo, Martínez Yaryes dijo: "Yo creo que se basan en que esa decisión no fue tomada con una consulta previa general en cada movimiento, sino simplemente los dirigentes principales de cada movimiento dieron su palabra de apoyar el acuerdo, pero posteriormente, por lo visto, surgieron algunos dirigentes que han cuestionado ese acuerdo".

"Por eso es que para no mostrar una fisura dentro del movimiento sucede que algunos dirigentes no dicen claramente que no hubo el tal acuerdo, pero aceptan que hubieran las conversaciones y el deseo de la integración", explicó.

"Si uno estudia las declaraciones de las últimas dos semanas de todos los dirigentes, creo que hay bastante claridad en el sentido de que uno de los movimientos dice coherentemente que hubo el acuerdo y se está dispuesto a acatarlo, el otro movimiento dice que hubo conversaciones pero que no se concretaron, sino que hay intención simplemente de llegar a una integración, de que hay conversaciones todavía y efectivamente se está manejando en esa forma sabiendo que hay dirigentes que se oponen a ese tipo de entendimientos y prefieren llevar a una confrontación electoral con listas cerradas con convencionales que podrían ser cuestionados en cuanto a la legitimidad de su representación", concluyó.

118

Ultima Hora



# "ANR realiza análisis global de la sociedad"

## * PREOCUPA EL TEMA DE LA JUVENTUD, DICE JACQUET

***Durante la sesión reservada de la Junta de Gobierno del Partido Colorado se exhibió una documental sobre la Teología de la Liberación. Algunos de los miembros de la cúpula partidaria dijeron que el filme era muy interesante.***

**"La preocupación fundamental de la Junta de Gobierno está centrada, en este momento, en un análisis de la situación global de la sociedad nacional"**, expresó esta mañana el doctor **José Eugenio Jacquet**, vicepresidente 3° de la Junta de Gobierno del Partido Colorado.

"Y de esa interpretación surge nítidamente una cuestión que se debe profundizar. Y es el capítulo de la juventud paraguaya", agregó, para entrar en tema.

"Ultimamente estamos visualizando que existe un gran **esfuerzo por parte de la subversión: el instrumentar a nuestra juventud, pretendiéndose con esto reeditar experiencias anteriores y actuales, que se están dando en otros países, como por ejemplo México, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Nicaragua, Venezuela, Colombia, Ecuador, Chile, Nordeste del Brasil, que es realmente un itinerario que siguen los comunistas, los idiotas útiles del comunismo y los seguidores de ideologías muy próximas al marxismo leninismo".**

El secretario de Estado remarcó lo siguiente: "A nosotros los colorados nos interesa que la juventud no sea manipulada, **no sea instrumentada, no sea engañada, por los cantos de sirenas y proposiciones falaces que ofrecen los grupúsculos radicalizados.** Nos interesa, sobre todas las cosas, que la juventud tenga una concepción democrática como forma de vida y de acción en todos los campos del poder nacional. No importa a qué partido político pertenezca —añadió—; lo que importa es que sea un ciudadano libre, entienda lo que es vivir en libertad y aproveche la libertad que le ofrece la democracia".

Finalmente, el doctor Jacquet dijo: **"Nos han desafiado en la lucha por conquistar las mentes de los jóvenes. Y nosotros los colorados conocemos nuestro poder político, lo que nos asegura en este campo un gran éxito, porque los colorados desde hace muchos años, o tal vez en toda la vida del partido, hemos optado por confiar en los jóvenes".**

118

# Cuestionan al Acuerdo Nacional

"El Acuerdo Nacional es un acuerdo formal que no fue capaz de crecer cuantitativa y cualitativamente y de sintetizarse políticamente en un frente nacional de lucha frontal contra el sistema autoritario, integrándose a la vez a los sectores gremiales y culturales como para que sea una herramienta, un elemento representativo de la sociedad paraguaya frente al régimen", señaló el doctor **César Báez Samaniego**, dirigente del Partido Revolucionario Febrerista.



César Báez Samaniego

"Tenemos una Coordinadora para Elecciones Libres; tuvimos la asamblea de la civilidad, pero somos incapaces de crear un frente nacional de oposición en donde estén representados equitativamente todos los sectores políticos y sociales. En consecuencia, perdemos credibilidad política a nivel interno y a nivel internacional, mientras, en cierta manera, el régimen se ha consolidado después de la convención ordinaria de agosto del año pasado", remarcó.

"El gran desafío que tenemos no sólo los políticos, sino también los gremios, es crear en nuestras respectivas instituciones o ámbitos de militancia los mecanismos que testimonien nuestra condición de demócratas. No se puede predicar la democracia a nivel nacional cuando en nuestros propios partidos o movimientos no somos capaces de practicarla", aseguró.

"El desafío que tenemos los opositores, si somos verdaderamente demócratas, es crear una fuerza contraria al régimen, lo suficientemente poderosa para aprovechar la decadencia y la crisis económica y social como marco referencial del proceso de descomposición de todo un sistema que, sin embargo, aún tiene estertores como para todavía seguir perviviendo por inercia. Sin la unidad organizativa y metodológica de toda la oposición no hay posibilidad de transición y los que hablan de ella desde la cátedra y no trabajan para crear ese instrumento que nos identifique a todos son simplemente charlatanes de la política o caudillos que quieren heredar el sistema con todos sus vicios", concluyó.

Última Hora 21.6.88

118

PARAGUAY F-POL

HORA Asunción, miércoles 6 de julio de 1988

# Se conocerá proyecto sobre reorganización

## EL DOCUMENTO SERA ELEVADO A LA ANR

En el curso de esta semana o, en su defecto, la *entrante*, ya se elevarían a consideración de la cúpula partidaria los trabajos de reorganización interna que viene realizando la comisión especial que preside el ingeniero Enzo Debernardi, quien esboza aspectos relacionados a la administración del partido, en la búsqueda de darle mayor funcionalidad.

Se informó que existen ya unos proyectos de restructuración presentados por este organismo especial, que han tenido una buena receptividad en el seno del Comité Político. En días próximos se presentarán los trabajos concretos a realizarse, que darán un estilo diferente a la conducción administrativa.

"La forma de cómo se conducirá la ANR en adelante, según el proyecto esbozado, tiene un estilo de empresa, porque, quiérase o no, un partido es una empresa", señaló un vocero cercano a la Junta de Gobierno.

Dentro de ese estilo se piensa implementar actualizados sistemas de archivo, de afiliaciones, todo a nivel de computadoras, además del control de aportes de los correligionarios, cuánto aportó dentro del partido, etc., etc.

Por de pronto, las actividades en la ANR se están realizando con toda tranquilidad, sin mayores novedades, según se indicó.

**DELEGADOS**

En el curso de los próximos días también se procederá a la designación de las delegaciones partidarias que tendrán a su cargo la verificación de los actos asamblearios de las seccionales coloradas cuyas directivas han fenecido en sus mandatos.

Necesariamente, dicha convocatoria deberá hacerse en los próximos días, pues existen alrededor de 80 organismos de base que deben renovar sus autoridades. Ya fueron llamadas a asambleas 36 seccionales en la última sesión del Comité Político.

# Perina: 'Mantengo firme mi candidatura'

## *El político desmintió versión*

Rómulo Perina dijo que el titular del Partido Demócrata Cristiano, José María Bonnín le confirmó que a su vuelta de Italia resolvería favorablemente el conflicto suscitado por su elección como titular del Departamento de Profesionales de la entidad, reiterando la impugnación que se presentó por su nombramiento, debido a supuestas irregularidades en la asamblea del sector.

El político democristiano confirmó también que seguía manteniendo su candidatura para la presidencia del partido, desmintiendo que ya la haya retirado, como lo anunció días pasados el otro postulante al cargo Dr. Luis Manuel Andrada Nogués. "Mantengo firme mi candidatura, más aún si la misma se aviene al consenso", añadió.

"Lo que yo dije durante la asamblea de profesionales es que yo retiraría mi candidatura si ella significa un problema serio para el partido. En ese caso, no aceptaría", precisó.

Perina aclaró que "consenso significa solamente que una gran mayoría, digamos un 80 por ciento, esté de acuerdo y eso evidentemente ya es un sector considerable del partido", apuntó.

En cuanto al cuestionamiento que se hizo a su nominación como titular del departamento de profesionales, dijo que con el mismo criterio estatutario se hicieron las asambleas de la JDC (Juventud Demócrata Cristiana) y la Central de Trabajadores y nadie objetó nada con relación a supuestas irregularidades, por la necesidad de que esas centrales empiecen a funcionar.

Finalmente, Perina manifestó que el cuestionamiento que recibió su nominación al frente del organismo que nuclea a los profesionales democristianos, evidentemente tiene sus raíces en las cuestiones electorales debido a la proximidad de la convención ordinaria marcada para el mes de setiembre.



Rómulo Perina: "Lo que yo dije es que retiraría mi candidatura si constituía un problema".

# García Arce: "El PL está en quiebra moral y política"

El senador del Partido Liberal, César García Arce, expresó que recibió varios ofrecimientos para presentar su candidatura a la presidencia de dicha nucleación y subrayó que rechazó tal posibilidad "porque el partido está en quiebra moral, política y económica.

Añadió que por el momento solamente quería estar en su casa "pero tal vez cuando las cosas mejoren, cambie de actitud", puntualizó.

Tras rechazar que sea "la mano negra" del partido, como lo calificaron algunos exponentes de su propia nucleación política, García Arce remarcó que sólamente tenía ascendencia "sobre algunos amigos".

Haciendo referencia a la cúpula partidaria que dirige Joaquín Atilio Burgos, el legislador añadió que "en la actualidad es difícil manejar el partido; el directorio no anda y hay que cambiar a gran parte de sus integrantes", dijo.

Cuando se le interrogó si el diputado Julio César Ibarrola sería un candidato "ideal" de los disidentes del partido, expresó que el citado dirigente "tiene buenas ideas, pero que para dirigir un partido hay que estar en la capital".

Finalmente atribuyó la crisis de su partido a que "algunos quieren eternizarse en el poder".



César García Arce: "Sólo tengo ascendencia sobre algunos amigos".

# "Mayoría" insta a no "rehuir el diálogo"

"Los colorados-stronistas no debemos rehuir el diálogo", sostiene el semanario republicano "Mayoría" que aparece hoy. En su portada, la publicación que dirige el diputado colorado, Leandro Prieto Yegros, testifica con ilustraciones fotográficas y comentarios las obras emprendidas por el gobierno del Gral. Stroessner.

Tras señalar que los datos que aporta el semanario "son definitivos a favor de la gestión de nuestro único líder", manifiesta que por ello "los colorados stronistas no debemos rehuir el diálogo. Todo lo contrario. Hay que concurrir a todos los foros donde se debaten problemas socio-económicos y políticos, para apabullar a nuestros adversarios con datos, argumentos y hechos concretos, que hablan del progreso alcanzado por el país, bajo el gobierno colorado del presidente Stroessner".

Al insistir que no se debe rehuir el diálogo, el semanario "Mayoría" sostiene que "por el contrario, hay que buscar la confrontación; tenemos argumentos para apabullar al adversario".

**ARBOL DE LA VIDA**

En cuanto al editorial, la publicación dice en su título "Somos el árbol de la vida que da frutos de paz y justicia para todos los paraguayos". El análisis hace una serie de consideraciones sobre el desarrollo social y político del país desde la época de la colonia y puntualiza que "la sibilina figura del árbol seco, deslizada por alguien que se oculta destrás de un vocero que en su buena fe cree enunciar una verdad, nada tiene que ver con la realidad paraguaya y americana, que hemos construido con tenacidad y esfuerzo en este solar de paz y de concordia que se llama Paraguay".

# Chiola viaja hoy a China Nacionalista

El líder del bloque colorado en la Cámara de Diputados y secretario político de la ANR, Dr. Martín Chiola, viaja hoy a China Nacionalista, invitado por el Gobierno de dicho país, para tomar parte como observador de la convención del Partido Nacional del país oriental.

Se informó que el político oficialista llevará la representación del Partido Colorado y durante su estadía en el país asiático mantendrá, además, contacto con exponentes del Gobierno, fuerzas vivas en general y visitará sitios históricos de la isla.

Esta visita se encuadra en el marco de las excelentes relaciones que mantiene el Gobierno nacional con su par de la China Nacionalista, país que visitará próximamente el jefe de Estado, Gral. Alfredo Stroessner, accediendo a reiteradas invitaciones del Gobierno de la aludida nación oriental.

Inmediatamente a su vuelta, el Dr. Chiola reasumirá sus funciones legislativas e informará detalladamente a su partido y a las autoridades nacionales de todo lo realizado en China.

Asunción, sábado 18 de junio de 1988 — Paraguay F.PA. — HOY

# "La pena de muerte tiene poder disuasivo"

## * OPINION DEL FISCAL GENERAL DEL ESTADO

***El fiscal general del Estado, en un documento, se refiere a la pena de muerte. Sostiene que la pena capital ejerce un poder disuasivo. Reconoce, no obstante, que el índice de criminalidad, pese a las ejecuciones, no registran cambios alentadores.***

El fiscal general del Estado, doctor Clotildo Jiménez Benítez, preparó un documento sobre la pena de muerte señalando en primer término que nuestro Código Penal vigente previene y castiga con la pena capital el parricidio, el asesinato y el homicidio cometido para robar (criminis causa).

Los antiguos egipcios quemaban sobre un montón de espinas a los parricidas, cuenta el fiscal general del Estado, explicando que el asesinato es el cometido por precio o promesa remuneratoria y que el criminis causa (matar para robar) comprende a los "más feroces y peligrosos malévolos que azotan a la humanidad".

En este sentido, la Corte Suprema de Justicia, confirmó una pena de muerte, dictada contra Luciano Cardozo, acusado de triple homicidio, saqueo y violación en Encarnación. Si el Poder Ejecutivo no le conmuta a 30 años de prisión, deberá ser fusilado.

**HACE MAS DE 60 AÑOS**

"Al inicio del presente siglo y bajo la vigencia del actual Código Penal fueron ejecutados, por fusilamiento, Gastón Gadín y Cipriano León, condenados a la pena capital. Desde aquel entonces, si bien es cierto hubo sentencias de pena de muerte, pero no se han ejecutado, conmutándose ipso facto por la pena máxima de prisión de 30 años de penitenciaría. A esto, la Organización de las Naciones Unidas califica —a los países que practican— de abolicionistas de facto", dice el doctor Jiménez Benítez.

Recuerda el titular del Ministerio Público que él siendo juez del Crimen, en el período judicial 1963/68, condenó a la pena de muerte a un parricida y que este año tuvo la satisfacción de aconsejar su libertad condicional, luego de veinte años de prisión, por buena conducta.

En otro párrafo del documento el autor señala que en 1947 con la influencia de las Naciones Unidas existía una tendencia generalizada a garantizar a todos el derecho a la vida, excepto a los casos de condena por un delito para el cual la ley había dispuesto la pena de muerte.

"Algunos países con una larga tradición abolicionista planteaban argumentos en favor de suprimir la pena de muerte en tiempo de guerra, en tanto que otros miembros proponían una excepción para los delincuentes culpables de crímenes de lesa humanidad. Por otra parte, otros países sostenían la opinión de que la cuestión de la pena de muerte debía dejarse a cargo del derecho penal de cada Estado", refiere el fiscal general del Estado.

**EL PERDON**

El funcionario señala en otra parte que corresponde el perdón al jefe de Estado, si éste así lo creyere. "Conferir el poder de gracia al jefe de Estado está en consonancia con la opinión popular de considerar el perdón como una facultad discrecional concedida a la personalidad más elevada del país".

**PODER DE DISUASION**

"Tanto en los países que han abolido como en los que retienen la pena de muerte se discute ampliamente la cuestión del valor de disuasión de la pena de muerte. La cuestión llama mucho la atención tanto de los propugnadores como de los oponentes de la pena capital, que esperan adquirir la prueba definitiva que apoye sus respectivas posiciones".

El estudio se refiere además a la relación por índice de criminalidad y la pena capital, dejando entrever que el homicidio es un delito gravísimo y que existe la costumbre de reaccionar emocionalmente y buscar que el autor sea castigado con la pena capital. Aclara Jiménez Benítez que pese a la creencia de su poco valor disuasivo, existen fundamentos serios para creer que la pena capital ejerce un efecto de persuasión importante. "Varios estudios sicológicos han vinculado el apoyo a la pena capital con rasgos tales como el dogmatismo, el autoritarismo, el afán de castigar y el deseo de la retribución".

**RELIGION Y PENA DE MUERTE**

Las actitudes ante la muerte y la privación de la vida humana —refiere — tiene sus raíces en la religión; la cultura y la tradición social varían en consecuencia considerablemente tanto de los estados miembros como entre estados.

"La santidad de la vida humana, con el mandamiento de no *matarás* recibe el apoyo en la religión judía. Tanto la religión cristiana como el budismo están en condiciones de instar a un alto nivel de respeto por todas las formas de vida y en consecuencia expresan su oposición a la pena de muerte. La restricción en los principios básicos de la pena capital está consagrada en los principios básicos de la religión islámica", remarca, entre otras cosas, el doctor Jiménez Benítez.



El doctor Clotildo Jiménez Benítez, fiscal general del Estado.

## Incendio en el Este

CIUDAD PRESIDENTE STROESSNER (De nuestra agencia). Ayer de madrugada, alrededor de las 2:20, se declaró un incendio en uno de los negocios explotados dentro del edificio Jebai Center, ubicado en el microcentro de esta ciudad, y por momentos se vivieron escenas de pánico singular.

En ese complejo edilicio también existen departamentos de particulares, y el denso humo causó algunos sofocamientos que, por fortuna, no llegaron a extremos peligrosos.

Más que una corrida por llegar a una salida y abandonar el edificio fue la desesperación de los moradores, lo que motivó una desorganizada evacuación.

Personal de la Delegación de Gobierno, no obstante, tuvo destacada labor en los momentos críticos de la emergencia, y los trabajos de los bomberos de Itaipú Binacional y de la vecina ciudad de Foz de Yguazú impidieron que las llamas alcanzaran límites de difícil dominio.

CS.

118

CLARIN 7-8-88

## Excluye a Stroessner

# Paraguay: plan de transición

**ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- Dos movimientos disidentes del gubernamental Partido Colorado propusieron ayer un plan de transición a la democracia en Paraguay que excluye al general Alfredo Stroessner, quien permanece en el poder desde 1954.**

El Movimiento Popular Colorado (MOPOCO) y el Movimiento Ético y Doctrinario propusieron las bases para sustituir al "actual sistema político dictatorial por la vigencia de otro que garantice el pleno ejercicio de los derechos humanos.

Las dos agrupaciones condicionan en su proyecto "expresamente" la exclusión de Stroessner del proceso de transición y su "retiro efectivo" de las Fuerzas Armadas "por resultar su presencia" incompatible con una transición democrática".

El "proyecto propone varias alternativas para el gobierno de transición, que deberá durar un máximo de tres años, período en el que se convocará a una Convención Nacional Constituyente.

Una de las alternativas ofrecidas es que el Partido Colorado, en el poder desde 1947, presida la transición con la participación de las demás fuerzas políticas.

Otra posibilidad es que el proceso sea conducido por una de las cuatro agrupaciones que militan en la coalición Acuerdo Nacional, de las cuales sólo una tiene reconocimiento legal.

F. 12.

01-01

8809573

118

Ultimas Noticias 15-8-88

# Stroessner se encamina a los 39 años en el poder

[illegible] ...de poder [illegible] ...de América y [illegible] ...llones de personas.

Miguel Angel González Casabianca, líder del partido MOPOCO, cuyos dirigentes [illegible] vieron en el exilio durante 25 años después de que se separ[illegible] del gobernante Partido [illegible] ...ijo que él y otros [illegible] de oposición aspiraban instaurar un gobierno multipartidario de transición hasta que se restaurase la democracia.



STROESSNER sin opositores y sucesores

## PUGNA CON LA IGLESIA

Pero la puja por una sucesión que aún no ha comenzado, ha dejado paso de momento al enfrentamiento entre Gobierno e Iglesia.

"Estamos en presencia de una dictadura vitalicia que no respeta los derechos humanos y no quiere la democracia", dijo a los periodistas el Obispo Mario Medina.

Las relaciones entre el gobierno y la Iglesia cayeron al punto más bajo de su historia luego de que el 25 de julio un sacerdote jesuita fuera expulsado por predicar la Teología de la Liberación, que el gobierno dice que está inspirada en el marxismo.

Como protesta, el Arzobispo de Asunción se negó a conducir [illegible] ...servicio especial al que se preveía que concurriría Stroessner. También organizó el 4 de agosto una marcha silenciosa a través de las calles de la ciudad, que atrajo a unos 45.000 manifestantes.

A las celebraciones de hoy lunes —que incluyen un desfile militar y el juramento de nuevos Ministros de Finanzas y Relaciones Exteriores— asistirán delegaciones del vecino Brasil y de Sudáfrica, Corea del Sur y Taiwán.

Otros gobiernos serán representados por sus misiones diplomáticas aquí.

Diplomáticos occidentales dijeron que la baja reputación internacional de Stroessner era clara si se comparaba la escasa presencia extranjera prevista para las ceremonias de hoy con la asunción de la semana pasada del presidente ecuatoriano Rodrigo Borja, que atrajo a seis presidentes, seis vicepresidentes, delegaciones de alto nivel de otros 80 países y al Secretario de Estado de los Estados Unidos George Shultz.

Las principales avenidas de esta "somnolienta capital de 600.000 habitantes fueron re[illegible]... cientemente pintadas para el suceso. El tráfico se interrumpió por las prácticas para el paso de la marcha militar, y se habían montado estrados en la plaza central donde se celebrarán danzas folclóricas para homenaje[illegible] presidente.

Líderes de oposición acusan al régimen de Stroessner de haber creado un sistema político que garantiza un gobierno perpetuo.

Funcionarios gubernamentales, maestros de escuelas y otros empleados públicos deben adherir a su Partido Colorado, mientras periódicos y la mayoría de las radios aplican un alto nivel de autocensura para evitar choques con el gobierno.

El periódico ABC Color permanece cerrado desde hace más de cinco años por criticar la política gubernamental. Recientemente una estación radial fue clausurada por el mismo motivo. La radio Católica Caritas es la única voz opositora significativa aún existente.

Reconociendo la astucia política de Stroessner, fuentes diplomáticas occidentales aquí dijeron que casi seguramente triunfaría en cualquier elección libre y democrática que se mantuviera en el futuro cercano.

## LOS OPOSITORES

"Stroessner es una persona muy astuta. No permanece en el poder todo este tiempo con ineptitud".

"El gobierno asegura que la oposición sea mantenida en un espacio político limitado. Pero, casi toda la oposición está mal organizada, y carece del apoyo popular que se atribuye", dijo un diplomático.

Llevaría años de campaña y educación política el presentar un sólido desafío a Stroessner, añadió otro.

Durante sus primeros 34 años, Paraguay fue un oasis de tranquilidad en una más turbulento, que evitó las violentas revueltas políticas de sus vecinos y disfrutó de un firme progreso económico, aunque como consecuencia de un contrabando masivo.

Los niveles de vida y educación se incrementaron, los costos fueron bajos y la mayoría [illegible] ...nenas carreteras, electricidad y agua pura.

En este marco y a pesar de algunos movimientos opositores, diplomáticos occidentales y observadores políticos locales dijeron que creían que Stroessner deseaba que su estilo de gobierno continuase, pese a que esto dependería de la elección de un sucesor, y hasta el momento no ha surgido un claro favorito.



Apenas un centenar de opositores realizaron una manifestación relámpago en las calles de Asunción reclamando "elecciones libres" poco antes de cumplirse los actos de asunción para un nuevo período de

Partes Ilegible

LA NACION 7-8-88

Reportaje al líder de la oposición, Euclides Acevedo

# "La decadencia del sistema coincide con la decadencia física del dictador"

**Asunción, Paraguay (Enviado especial)** – "La decadencia del sistema coincide con la decadencia física del dictador pero hasta 1990, la oposición tiene tiempo para proponer una política unitaria que facilite la transición. Después tal vez sea tarde". Así diagnostica la situación política paraguaya la gran esperanza de la oposición democrática al régimen del general Stroessner, Euclides Acevedo, líder del socialdemócrata partido Revolucionario Febrerista.

El partido Febrerista tiene una curiosa historia. En los años treinta, cuando se fundó, promovía un sistema de organización social y política próxima a los regímenes fascistas europeos. Posteriormente, en 1946, gobierna con el partido Colorado (hoy en el poder) durante unos meses. Aquella etapa fue denominada "primavera libertaria", porque había libertad aunque no democracia. A partir de 1947 los "febreristas" rompen su compromiso y estalla una terrible guerra civil que concluye con la alianza entre las fuerzas armadas (el "partido militar") y los "colorados". A partir de entonces los febreristas han estado en la oposición, perseguidos o tolerados. En 1969, el partido Febrerista se declaró socialdemócrata e ingresó en la Internacional Socialista donde juega un papel de cierto relieve. Los "febreristas" gozan del favor y el apoyo internacional de Willy Brandt y de Felipe González. Este apoyo es *no solamente* político sino también económico.

Desde hace un par de años, Euclides Acevedo es el líder indiscutido de la socialdemocracia paraguaya aunque naturalmente existen sectores que contestan su autoridad y prestigio. Abogado y sociólogo, de 38 años, Acevedo hizo su tesis doctoral en España precisamente sobre "el modelo español de transición a la democracia". Tras una larga charla con este ciudadano de corta estatura, mirada vivaz y frases entrecortadas, se saca la conclusión de que nos hallamos ante un político de raza, desde luego el más moderado de toda la oposición paraguaya aunque no sea muy popular.

–El régimen paraguayo tiene mala prensa en el mundo, sin embargo cuando se conoce de cerca la realidad de este país, el tono sombrío de ciertos comentarios, se desvanece. No es tan fiero el león como lo pintan aparentemente.

–Mire, este régimen se basa en tres pilares diversos, pero vinculados entre sí: la represión, la corrupción, la ayuda internacional y, desde luego (no me duelen prendas) la estupidez de los partidos políticos de oposición que hemos ejercido sistemáticamente el canibalismo político y no hemos sido en cambio capaces de proponer una fórmula política alternativa a la de Stroessner.

–Ustedes dicen, por ejemplo, que aquí no se respetan los derechos humanos, que la represión se ejerce sistemáticamente. Sin embargo, las cárceles están vacías de presos políticos, la policía no proyecta su ferocidad en los opositores...

–Vayamos por partes. Es cierto que hoy no hay ningún preso político en las cárceles, pero eso no siempre fue así. En otras épocas hubo miles de prisioneros y se ejerció sistemáticamente la tortura. Yo mismo fui torturado cuando estuve detenido hace unos años.

–¿Qué clase de tortura?

–La llamada de la "pileta" consistente en introducir la cabeza del detenido en una bañera llena de agua y permitirle respirar cuando está a punto de ahogarse. Es terrible.

–Pero la oposición está dividida, fragmentada, se dedica a zaherirse sin proponer ninguna alternativa viable a los paraguayos...

–Eso es cierto. Como ya le dije nos hemos dedicado durante muchos años al canibalismo político. Creo sin embargo que se avanzó algo con la firma del llamado "acuerdo nacional", en el que participamos "febreristas", "colorados" disidentes, liberales radicales "auténticos" y demócratas cristianos...

–Todo el mundo dice en el Paraguay, sin embargo, que ese acuerdo fue un fracaso sonado...

–Y en cierta medida lo fue, pero sigue funcionando pese a todo. En términos prácticos no dio resultados pero en términos culturales sí porque por primera vez en la historia del Paraguay diversos *partidos* políticos se han sentido unidos y han trabajado juntos, para instalar la democracia algún día...

–Un día algo lejano, al parecer.

–Es difícil hacer previsiones pero sería absurdo vaticinar que la democracia es algo para mañana por la mañana. Mire, en el Paraguay no hubo nunca democracia a lo largo de toda su historia, y eso nuestros amigos europeos suelen olvidarlo. De modo que se trata no tanto de reinstaurar la democracia –como han hecho Chile, el Brasil, la Argentina o el Uruguay–, sino de instaurarla, que no es lo mismo y exige una labor de educación política nada fácil...

–¿Se sienten ustedes apoyados por los países democráticos en esta tarea aparentemente de titanes?

–Algunos nos apoyan, otros no. Recuerde que el régimen de Stroessner cuenta con la ayuda de países como el Japón, Corea del Sur, Argelia...

–¿Argelia? ¿Está usted seguro?

–Segurísimo. Argelia vende el 90 por ciento del petróleo que se consume en el Paraguay.

–Pero no tiene relaciones diplomáticas.

–Eso no importa nada. El Estado argelino, socialista y popular, proporciona casi todo el petróleo al régimen de Stroessner por medio de intermediarios. Eso no es ningún secreto en el Paraguay. Las publicaciones oficiales lo consignan puntualmente...

–En Europa eso no se sabe...

–Es un problema de ustedes, y voy a añadir algo que seguramente le sorprenderá: una parte importantísima de nuestra producción de soja y algodón se dirige a los países del Este con quienes, naturalmente, no tenemos relaciones. Y es lógico, hasta cierto punto: en el Paraguay vivimos en un estalinismo de derechas.

–Todo estalinismo es de derechas...

–Seguramente.

–¿Qué papel juega hoy la iglesia católica en el Paraguay?

–La Iglesia es la única fuerza unida, social y políticamente contestataria al régimen de Stroessner.

–¿Y las fuerzas armadas?

–La oposición ha exagerado en sus ataques contra las fuerzas armadas acusándolas de corruptas. No es verdad, no todos los militares son corruptos en el Paraguay. Muchos estarían probablemente en condiciones de aceptar el régimen democrático por convicción y, también, por instinto de supervivencia. La oposición debería iniciar conversaciones con las fuerzas armadas, y conversaciones públicas, para que nadie se llame a engaño.

–¿Y qué le ocurriría a los oficiales que participasen en este diálogo?

–Pues serían inmediatamente dados de baja y probablemente encarcelados.

–Hay que tener madera de héroe, entonces, para ser militar dialogante en el Paraguay.

–En realidad, hay que tener madera de héroe para ser ciudadano y ejercer como tal en el Paraguay.

–¿Qué ocurriría si mañana falleciera el general Stroessner?

–Pues que tomarían el poder los militares, no el partido Colorado que es una estructura burocrática del "partido militar". Y que se iniciaría un proceso inevitablemente largo para recuperar las libertades, en el que los partidos políticos democráticos deben ejercer un papel decisivo siempre y cuando no tengan prisa, y es fundamental que no tengan prisa. Hoy, aquí, algunos la tienen. Se trata de evitar que se reproduzca la previsión del dictador supremo, el doctor Francia, que escribió en su testamento: "después de mí, el que pueda".

**Alberto Míguez**

PARAGUAY – F. Pol.

01-01

8

118

...ta Reuter, vía satélite, para EL

# Paraguay rechazó enviado de la ONU

ASUNCION, (Reuter). — Paraguay prohibió el ingreso al país de un enviado de las Naciones Unidas para analizar el caso de las peticiones de extradición de dos matrimonios argentinos acusados por el secuestro de menores hijos de desaparecidos y dijo que rechaza "presiones" respecto a esa cuestión.

El vicecanciller paraguayo, Rodney Elpidio Acevedo, dijo que su país rechaza las "presiones que se ejercen desde el exterior" para que Paraguay conceda la extradición de los dos matrimonios solicitada por la Justicia argentina.

"Estos pedidos de extradición hechos por Argentina están en manos del Poder Judicial y a ese nivel se tomarán las decisiones que correspondan y por lo tanto no podemos permitir ningún tipo de presiones", dijo a la prensa Rodney Elpidio Acevedo, vicecanciller paraguayo.

El funcionario se refirió así al ser consultado sobre las razones del gobierno del general Alfredo Stroessner para prohibir el ingreso al país de Theo van Boven, funcionario de las Naciones Unidas, que deseaba internarse en el caso de los niños hijos de padres desaparecidos.

La Justicia argentina pretende la extradición de los matrimonios integrados por el ex mayor del Ejército argentino, Norberto Atilio Bianco y Susana Wehrly, y el ex comisario de la Policía Federal, Samuel Miara y Alicia Castillo.

Los Bianco están acusados del secuestro de los niños Carolina Susana y Pablo Hernán, de 10 y 11 años y que en realidad serían hijos de padres "desaparecidos" durante la represión política desatada por el último régimen militar argentino.

Los Miara son requeridos por secuestrar a los mellizos Gustavo y Martín, de diez años. Los menores serían hijos legítimos de Liliana Ross de Rosetti, una activista peronista que también figura como "desaparecida" durante el último régimen militar.

Un juez de primera instancia concedió la extradición, pero los Miara apelaron y el caso está ahora a estudio del tribunal de alzada.

FPX (RR.11)

EL DIA 16-7-88

1178

PARTIDO — El Popular 10-6-88

## AL REGRESO DEL DIPUTADO GILBERTO RIOS

# PARAGUAY VISTO POR DENTRO

HACE [illegible]

[illegible]

C.R.

# Hidrovía Paraguay-Paraná favorecerá la integración

El Ministro de Transporte y Obras Públicas, Jorge Sanguinetti, aseguró que la hidrovía Paraguay-Paraná ya está en funcionamiento y que en el futuro constituirá un elemento gravitante en el proceso de integración regional.

Recordó Sanguinetti que en los próximos días se conocerán los informes de los respectivos países respecto de la instrumentación jurídica de esta hidrovía, precisando que los recientes embarques de soja paraguaya a través de los puertos de Fray Bentos y Nueva Palmira son una prueba fehaciente de que este canal fluvial permitirá una real y efectiva integración.

## Un surco en el continente

¿Qué es la hidrovía Paraguay-Paraná?

Un sistema fluvial integrado por el río Paraguay en toda su extensión y el Medio y Bajo Paraná, desde puerto Cáceres (en el estado de Mato Grosso, Brasil) hasta la desembocadura en el Plata. Un recorrido fluvial de 3.300 kilómetros que surca el Cono Sur desde el norte.

Su desarrollo exige dos tipos de acciones: mejorar los cursos de agua hasta garantizar una fácil y segura navegación y establecer medidas que hagan del transporte fluvial el medio efectivamente más rentable para la salida de mercaderías.

Alcanzar plenamente esta realidad es objetivo de los cinco países, pero para Bolivia y la región centro-oeste de Brasil se trasunta vital.

## Los puertos uruguayos

La situación geográfica de Uruguay, que ocupa uno de los extremos de la hidrovía, determina la responsabilidad de corresponder a su desarrollo. El país compromete su participación en la recepción de buena parte de la producción transportada por esta vía y posterior tránsito a ultramar, así como en el transporte fluvial, desde las fuentes generadoras hasta las terminales respectivas.

Para atender a esas exigencias se dispone de los servicios correspondientes, infraestructura y operativa portuaria en Nueva Palmira, a la salida del Delta del Paraná; puerto en Fray Bentos (95 kilómetros aguas arriba) sobre el río Uruguay, y, como tercer integrante del sistema, el Puerto de Montevideo.

Estimativas realizadas con moderación y cautela indican que, para el año 2000, el flujo de carga a través de la hidrovía será de 15 millones de toneladas anuales.

## Dos decisiones básicas

Los ministros de Transporte y Obras Públicas reunidos en Campo Grande (Mato Grosso do Sul) en abril del año en curso, decidieron aplicar todos sus esfuerzos en la adopción de las medidas indispensables para la plena utilización de la hidrovía.

En ese sentido, adoptaron decisiones juzgadas de importancia primordial.

1º) Proponer a la 18ª Reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata la creación de una Comisión Ejecutiva de la Hidrovía Paraguay-Paraná.

2º) Crear un grupo de trabajo ad-hoc con dos tareas específicas:

—Preparar la creación de la Comisión Ejecutiva de la hidrovía incluyendo su reglamento operativo, y

—coordinar la elaboración del estudio de prefactibilidad económica.

Este documento deberá ser tratado en el mes de setiembre próximo, en Asunción, por los delegados de los países de la Cuenca, y posteriormente será sometido al estudio de las contrapartes técnicas del sector navegación y transporte fluvial de los países integrantes de la Cuenca del Plata.

## Ventajas del proyecto

El desarrollo y puesta en ejecución de las medidas a adoptar generan, entre otros, los siguientes beneficios:

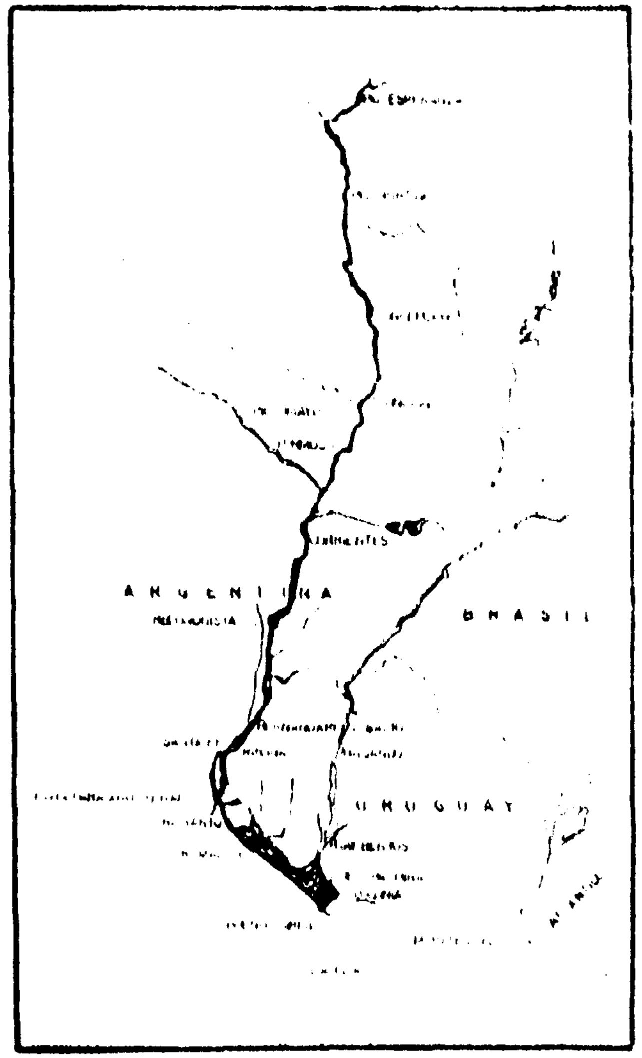
— directos para los usuarios de la hidrovía, tanto para los armadores, como para los empresarios, productores y distribuidores de cargas que tienen origen o destino en sus áreas de influencia;

— directos para economías de los países que podrán usufructuar la navegación de la hidrovía, a través de un comercio más intenso y nuevas posibilidades de exportación para países de otros continentes;

—disminución de costos de los fletes, con la consiguiente disminución en los precios de los productos transportados por este modo;

— posibilidad de integración intermodal de transportes, generando beneficios directos para cada uno de los usuarios y

— un gran impulso para la integración económica de los países de la Cuenca y su repercusión en el resto de la región.




01-01

8809783

118

# La Iglesia marchará hoy para desafiar a Stroessner

## Se ordenó que la policía monte un estricto operativo de control

ASUNCION, 5 (Reuter). - La Iglesia Católica realizará mañana una marcha de protesta para demostrar que está en condiciones de desafiar al gobierno del general Alfredo Stroessner en el poder desde hace más de tres décadas, manifestaron fuentes políticas y diplomáticas.

"La Iglesia marchará bajo el signo de la persecución", expresa hoy en un título de primera plana el semanario católico Sendero que invitó a la población a sumarse al acto de protesta.

El gobierno autorizó el acto, pero el ministro del Interior, Sabino Montanaro, advirtió que la policía ejercerá un estricto control a fin de evitar desbordes.

"Hay que tener cuidado con los opositores extremistas que seguramente tratarán de provocar incidentes durante la marcha buscando un enfrentamiento entre la Iglesia y el gobierno", comentó hoy a los periodistas el diputado del Partido Colorado, en el gobierno, Martín Chiola.

Fuentes eclesiásticas expresaron que esperan que 30.000 personas participen de la protesta que consistirá en una marcha en silencio por calles del centro de Asunción.

La marcha concluirá frente a la Catedral Metropolitana donde se oficiará una misa al aire libre, especificaron las fuentes.

Las relaciones entre el gobierno y la Iglesia Católica, habitualmente crítica del presidente Stroessner, se deterioraron especialmente el 25 de julio último cuando la policía expulsó a la Argentina al sacerdote jesuita español Juan Antonio de la Vega.

### La mayor manifestación

"Esta será la mayor manifestación contra Stroessner en las últimas tres décadas", declaró Domingo Laino, presidente del Partido Liberal Radical Auténtico, que se halla proscripto, a Reuter.

Agregó que "la Iglesia ha decidido enfrentarse a Stroessner para que respete la vigencia de los derechos humanos y permita una apertura democrática en el país".

Fuentes diplomáticas comentaron a Reuter que el gobierno hizo activas gestiones con algunos obispos para lograr la suspensión de la marcha.

Agregaron que las gestiones fracasaron ante la firmeza de la Iglesia que parece estar dispuesta a exhibir ante Stroessner su capacidad de convocatoria.

La Iglesia criticó públicamente la decisión gubernamental de expulsar al jesuita De la Vega.

Funcionarios del gobierno dijeron que el sacerdote hizo apología de la violencia apoyándose en la denominada Teología de la Liberación, a la cual el gobierno considera marxista.

La Universidad Católica, una de las más importantes casas de estudios del Paraguay, cerró ayer sus puertas por 24 horas sumándose a la protesta por la expulsión del jesuita y anunció anoche que el paro de actividades lo repetirá la próxima semana.

El arzobispo de Asunción, Ismael Rolón, anunció en julio último la suspensión de una misa programada para el 15 del actual en la Catedral Metropolitana a la cual debía asistir Stroessner y que formaba parte de los actos oficiales con motivo de iniciarse ese día el octavo período presidencial consecutivo del mandatario paraguayo.

Stroessner, en el poder desde 1954, ganó las elecciones nacionales de febrero último con el 89 % de los votos.

PARAGUAY FPOL

01-01

8809789

8 · 118



# Napoleón Ortigoza vivirá como exiliado en España

F. Pd.

## El ex militar paraguayo hizo escala en Buenos Aires

El ex capitan del ejercito paraguayo Napoleon Ortigoza se encuentra en Buenos Aires, tras concluir un asilo de 85 dias en la embajada de Colombia en Asuncion, como escala previa de su viaje a España, pais hacia el que partirá mañana.

Ortigoza, de 56 años, considerado por los opositores al presidente Alfredo Stroessner como el preso politico mas antiguo del continente dijo, al arribar por tierra a la provincia de Formosa, que "mi unica posibilidad de regresar al Paraguay es a través de la salida de Stroessner".

Luego de afirmar sentirse "reconfortado de volver a la libertad" subrayó que "no sólo me considero un simbolo de la resistencia contra Stroessner, sino de la lucha permanente por los derechos del hombre".

A su arribo al aeroparque metropolitano, en compañia de su hija, donde era aguardado por el embajador de Colombia en nuestro pais, Hernando Pastrana Borrero, el secretario de Derechos Humanos de la Cancilleria, Leandro Despouy, y numerosos opositores al regimen paraguayo, el ex capitán de caballeria fue trasladado a la embajada de España sin tener contacto con los periodistas.



Ortigoza al salir en libertad después de 25 años de prisión, en 1987 (Archivo)

### Antecedentes

ASUNCION, 15 (EFE). - El ex capitán de caballeria Napoleón Ortigoza estuvo 25 años en prisión acusado por un tribunal militar de la muerte del cadete Alberto Benítez, quien murió el 8 de diciembre de 1962 en un hecho que, segun testimonios del gobierno formó parte de un complot para derrocar al presidente Alfredo Stroessner.

Once dias despues del crimen, y a sólo unos meses de ser ascendido a mayor, Ortigoza fue detenido, juzgado y condenado a muerte en un proceso que, segun sus defensores, estuvo plagado de defectos.

La sentencia, que luego fue cambiada a 25 años de carcel, expiró el 17 de diciembre de 1987 aunque pasó a un regimen de libertad restringida.

Cuando cumplia con fuerte custodia el confinamiento domiciliario, negado oficialmente, huyó hacia la embajada de Colombia –donde se le dio asilo– en un espectacular operativo organizado por sus abogados Hermes Rafael Saguier y Felino Amarilla, ambos del proscrito partido Liberal Radical Auténtico.

Segun declaraciones de Saguier, la libertad de Ortigoza se debe a las gestiones de los gobiernos de Colombia, Argentina y España, pais que le concedió la residencia.

01-01 8809922

118

Exterior La Nación 7/6/88

# Stroessner habló ante la UN

## Dijo que su país vive en democracia; manifestación opositora

NACIONES UNIDAS, 6 (ANSA) – El presidente del Paraguay, Alfredo Stroessner, declaró en la Asamblea General que para lograr el desarme es necesario desarmarse de agresividad y armarse de un espíritu pacífico.

Stroessner intervino esta mañana en la tercera sesión extraordinaria sobre desarme que se celebra desde 1978, pero dedicó la mayor parte de un discurso de 30 minutos a hacer el panegírico de sus 34 años de gobierno.

El presidente, quien tomó el poder en 1954 mediante un golpe de estado, afirmó que su regimen fue el producto de la determinación de la voluntad del pueblo.

El Paraguay vive una auténtica democracia en continuo perfeccionamiento, declaró, y su discurso fue aplaudido frecuentemente por los miembros de la numerosa delegación que lo acompañó en su segunda comparecencia ante la UN en mas de 30 años de ejercicio del poder.

La presencia del hombre fuerte del Paraguay en Nueva York fue criticada, en cambio, por un grupo de emigrantes y de exiliados de ese país que hicieron una manifestación frente a la sede de la UN, mientras aquel leía su discurso.

Los opositores enarbolaron carteles en los cuales pidieron el fin de la dictadura en Paraguay y denunciaron fraudes electorales, violaciones de derechos humanos y atentados contra la libertad de expresión, tales como las clausuras del diario ABC Color y de la radio Ñanduti, por orden del régimen totalitario de Stroessner.



Stroessner durante el discurso (AP)

En la Asamblea, éste declaró, sin embargo, que su gobierno de firmeza y energía es defensor de los derechos humanos, no tiene presos políticos y garantiza la libertad de prensa.

Stroessner ganó el 14 de febrero un nuevo mandato presidencial de 5 años, pero los principales partidos de oposición boicotearon esas elecciones, acusando al régimen de utilizar prácticas electorales fraudulentas.

El presidente afirmó en la Asamblea, en cambio, que esas elecciones tuvieron lugar con la libre actuación de todos los partidos y describió a la oposición como grupos sin representatividad, ligados a la subversión internacional, que difunden falsas informaciones con auxilio de la prensa extranjera.

01-01 8810860

El País 16 8 88

# STROESSNER POR 8ª VEZ CONSECUTIVA

ASUNCION, 15 (EFE) — Sin discursos, sin el tradicional "Te Deum" y con la presencia de un reducido número de invitados especiales, el general Alfredo Stroessner juró hoy el cargo de Presidente de Paraguay, por octava vez consecutiva.

"Yo, Alfredo Stroessner, juro ante Dios y la Patria desempeñar con fidelidad y patriotismo el cargo de Presidente de la República de Paraguay, y observar y hacer observar la Constitución y las leyes. Si así no lo hiciere, Dios y la Patria me lo demanden", afirmó Stroessner.

Su juramento fue seguido por 25 segundos de aplausos de los miembros de las dos Cámaras legislativas e invitados especiales.

El Jefe de Estado, con traje oscuro y la bandera presidencial entre la chaqueta y la camisa, estaba colocado entre el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Luis María Argaña, y el presidente de las dos Cámaras del Congreso, Ezequiel González Alsina.

Stroessner, de 75 años, cumplió hoy mismo 34 años en el poder. Es el gobernante más antiguo de Latinoamérica y el tercero del mundo, precedido por el presidente de Corea del Norte, Kim Il-sung, y el rey Hussein de Jordania.

Los invitados especiales asistentes a la toma de posesión presidencial han sido el canciller de Brasil, Roberto Abreu Sodré, el primer ministro de Taiwan, Yu Kuo-hwa... el ministro de Desarrollo Constitucional de Sudáfrica, Juis Christian Heunis... el ex-primer ministro de Corea del Sur Kim Chung-yul y el gobernador de la provincia argentina de Salta, Hernán Hipólito Cornejo.

El resto de las naciones acreditadas en Asunción han estado representadas por sus embajadores o encargados de negocios.

La ceremonia del juramento presidencial duró diez minutos, incluyendo el himno nacional, y se desarrolló en la sede del Congreso Nacional.

En un mensaje de 50 segundos, el senador Ezequiel González Alsina, presidente del Congreso, expresó en nombre del Parlamento sus "mejores votos" por "el continuado éxito del Jefe del Estado para bien de la patria, felicidad del pueblo y desarrollo de la democracia, con orden y en libertad".

Al final de la ceremonia, Stroessner se limitó a saludar a los presentes, y abandonó el lugar, camino del Palacio Presidencial, donde estaba programado el juramento del nuevo Gobierno.

El nuevo gabinete tiene sólo dos nuevas incorporaciones: la del ministro de Relaciones Exteriores, cargo que recayó en Rodney Elpidio Acevedo, y la del encargado de Hacienda, general Elvio Alfonso Martino.

En esta ocasión, la toma de posesión presidencial no contó con el tradicional "Te Deum" en la catedral metropolitana.

El arzobispado de Asunción decidió suspender la ceremonia religiosa en protesta por la "persecución" de la que es objeto la Iglesia en Paraguay desde hace varias semanas, que culminó con la expulsión del jesuita español Juan Antonio de la Vega.

01-01

*34 años en el poder*

# Stroessner inicia hoy su octavo período presidencial

ASUNCION (EFE).- El General Alfredo Stroessner, decano de los gobernantes latinoamericanos con 34 años en el poder, iniciará mañana su octavo período presidencial en medio del clamor de la oposición [illegible] la democracia en Paraguay.

El "Sí, juro" [illegible] responderá Stroessner a la fórmula constitucional será la repetición de la frase pronunciada por vez primera el 15 de agosto de 1954 al asumir el gobierno, cuatro meses después de convertirse en el hombre fuerte del país, desde su función de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, tras un golpe militar que aún hoy es objeto de polémicas interpretaciones.

Stroessner, nacido el 3 de noviembre de 1912 en Encarnación, 370 quilómetros al Sur de Asunción y de ascendencia germanoparaguaya, figuró desde 1947 en los acontecimientos más importantes de la política de su país, según sus biógrafos.

Este general de artillería, a la vez piloto de aviación, llegó al sillón presidencial, sin oposición, como candidato del Partido Colorado para completar el período 1953-58 que dejó truncado el abogado Federico Chaves, también colorado, obligado a renunciar en la crisis cívico-militar de mayo de 1954.

Se puso entonces en marcha la trilogía de Gobierno-Partido Colorado-Fuerzas Armadas, que resume el "stroessnismo", modelo político que según sus panegiristas sucederá a su creador.

El ritual de las elecciones sin más partidos que el Colorado, que en 1987 celebró su centenario, se repitió en 1958 para un período de gobierno de otros cinco años.

## NUEVA ETAPA

En las elecciones de 1963 participó un sector de la oposición, desprendida del también centenario Partido Liberal (PL), al producirse lo que el Presidente del Congreso Nacional, Ezequiel González Alsina, llama "la apertura democrática" impulsada por el gobierno.

Esta nueva etapa fue posible "después de doblegada la intentona castromarxista de las guerrillas y de asimilado el fracaso por la oposición" para derrocar al régimen stroessnista, según González Alsina, aunque la oposición prefiere afirmar que se debió a la influencia de factores externos y a las nuevas condiciones politicoeconómicas imperantes en la región.

Stroessner barrió con el 90,6 por ciento de los votos dado en los cómputos oficiales, al liberal Ernesto Gavilán, quien apareció como el primer candidato presidencial de la oposición después de 35 años de gobiernos militares o de elecciones unipartidistas.

El espectro del proceso político de Stroessner se amplió en 1967 con el otro bando del viejo liberalismo llamado Partido Liberal Radical (PLR) y el socialdemócrata Partido Revolucionario Febrerista (PRF), miembro de la Internacional Socialista, que compitieron en las elecciones para convencionales que ese mismo año redactaron la vigente Constitución Nacional.

01-01

8811523

8.

## PLANTEO A PARAGUAY



Una delegación de legisladores uruguayos en representación del Parlamento Latinoamericano, presentó un documento formulando algunos planteos al gobierno paraguayo.

Ello tuvo lugar en la Embajada guaraní en nuestro país, donde en la víspera los Diputados colorados, Guillermo Stirling y Julio Aguiar, el nacionalista Javier Barrios Anza y del Frente Amplio Yamandú Fau, se reunieron con el titular de la diplomacia paraguaya en Uruguay, Roque Yódice Cepas.

La reunión se prolongó por espacio de aproximadamente dos horas, lapso durante el cual la delegación de parlamentarios entregaron un documento firmado por un centenar de legisladores latinoamericanos y en el que solicitan entre otras cosas el levantamiento de la clausura de algunos medios de comunicación, como por ejemplo el diario ABC Color.

El legislador Julio Aguiar informó que el documento se mantendrá en reserva hasta tanto se curse a la Cancillería paraguaya, la que respondería el próximo viernes.

El Embajador Yódice, por su parte, informó que en lo personal no compartía los términos del escrito presentado, aunque confirmó que dará el trámite correspondiente al mismo hacia el gobierno de su país.

EL PAIS 21-9-88

01-01

8811805

118

# Policía paraguaya apresó a D

Domingo Laino.

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- La Policía paraguaya apresó ayer al Presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), Domingo Laino, que forma parte de la oposición antigubernamental al régimen del General Alfredo Stroessner.

La detención de Laino se produjo en las inmediaciones de una comisaría de Asunción cuando junto al Diputado germanofederal Freimut Duve, se aprestaban a visitar al fotógrafo chileno Alejandro Mella Latorre, quien se encuentra encarcelado desde hace ocho años en Asunción por presunta participación en el asesinato del dictador nicaragüense, Anastasio Somoza, ocurrido en 1980 en la capital paraguaya.

Mella Latorre cumplió su condena por este cargo, pero está retenido en prisión por su presunta complicidad en una fuga de presos de la cárcel pública.

La Policía obstaculizó la visita a Mella Latorre con el arresto de Laino y no permitió que Duve, integrante de la Comisión de Asuntos Exteriores del Bundestag y miembro del Parlamento Europeo, se acercara a menos de unos cien metros del local policial.

La esposa del político paraguayo dijo que "unos 12 o 13 policías uniformados" rodearon a su "marido y con los bastones amenazantes, a empellones lo metieron en un autoomóvil y se lo llevaron, sin conocerse su paradero".

Refiriéndose al arresto de Laino, Duve dijo que este hecho revela "la debilidad y servicialidad" del régimen paraguayo después del triunfo del "No" en Chile, justo cuando América del Sur y el mundo entero tienen esperanzas en una apertura democrática en el Cono Sur".

Duve dijo que "estoy muy decepcionado porque el presidente de PLRA fue brutalmente apresado en el momento en que iba a entrevistarse conmigo frente a la entrada de la comisaría 5".

Añadió que "yo debía verlo para que fuera mi invitado a un almuerzo, pero la Policía me impidió acercarme sin dar ninguna explicación".

Según Duve, "la manera en que la Policía nos amenazó a la esposa de Laino y a mí, constituye un incidente muy grave entre nuestros dos países. Es la primera vez que observo la realidad del Estado político paraguayo".

El legislador alemán, integrante de la bancada socialdemócrata de su país, dijo que "anoche (jueves) fue imposible visitar a Laino porque su casa, donde debía celebrarse el triunfo del "No" en Chile, estaba rodeada por la Policía".

01-01 3812744

# Stroessner reanudó sus actividades

Asunción, 12 (UP) — El presidente Alfredo Stroessner, poniendo fin a una ola de rumores difundidos aquí y en el exterior sobre su presunta muerte, retornó hoy al Palacio de Gobierno tras once días de ausencia, informó un funcionario oficial.

El subsecretario de información y cultura de la Presidencia, Juan José Benítez Rickmann, señaló a United Press que el mandatario llegó a la Casa de Gobierno alrededor de las 10 de la mañana, dos horas después del horario que habitualmente llega a sus funciones.

"Stroessner concedió audiencia al presidente del Consejo de Estado y ministro del interior, Sabino Montanaro, y luego recibirá a otros ministros del gabinete", añadió.

Rickmann confirmó los anuncios previos sobre la presencia de Stroessner en su despacho, casi dos semanas después de una supuesta operación de próstata.

Pero el funcionario negó que Stroessner hubiese sido sometido a una operación, señalando que los médicos le hicieron "un chequeo médico, con motivo de su próximo viaje a China", programado para los primeros días de octubre.

Una fuente consultada por UP, señaló que la operación de próstata se realizó el 31 de agosto y que posteriormente se registraron complicaciones, de las cuales el paciente se repuso.

01-01

8813006

# Paraguay: impiden acto en favor de la reapertura de un semanario



*Presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner, cuyo gobierno ha impedido la reapertura del semanario "El Pueblo".*

ASUNCION, (EFE). — La policía paraguaya frustró ayer un acto del Partido Revolucionario Febrerista (PRF) para recoger firmas con el fin de que el régimen del general Alfredo Stroessner permita la reapertura del semanario "El Pueblo".

Dirigentes y militantes de esa agrupación colocaron por la mañana varias mesas en uno de los lugares más céntricos de la capital, con objeto de continuar una campaña iniciada el pasado 22 de junio, que pretende reunir cien mil firmas para, según establece la Constitución, demandar la reapertura del semanario, órgano del PRF.

Sin embargo, momentos después de comenzar la protesta popular la policía dispersó a las personas congregadas y se llevó las carpetas expuestas y los documentos de identidad de tres dirigentes del PRF y de un transeúnte que estaba firmando a favor de la campaña.

Momentos antes, Euclides Acevedo, presidente del PRF, grupo político miembro de la Internacional Socialista, manifestó que la campaña era "pacífica y absolutamente legal y legítima".

El PRF es el único partido de la oposición extraparlamentaria reconocido legalmente.

## 50 años de Guerra del Chaco

Pese a cumplirse ayer 50 años del tratado de paz entre Paraguay y Bolivia que puso fin al litigio causante de la Guerra del Chaco (1932-1935), ninguna conmemoración oficial se realizará en este país, al tiempo que el canciller paraguayo declinó una invitación para asistir a un acto recordatorio en la capital boliviana.

Un par de semanas atrás se había informado que el embajador boliviano en Asunción, Remberto Iriarte Paz, había cursado al canciller paraguayo, Carlos Augusto Saldívar, y al ministro de Defensa, German Martínez, una invitación para asistir en La Paz a una conmemoración oficial, pero hace algunos días se desmintió que los citados funcionarios tuvieran previsto el viaje.

El episodio puso de relieve una vez más que el tratado, suscrito el 21 de julio de 1938, dejó insatisfechas a ambas partes, que hasta ahora se consideran traicionadas en sus derechos por quienes negociaron el acuerdo.

Ambito Financiero
Jueves 18 de agosto de 1988

Por un pronunciamiento de la Cámara de Diputados

# Protesta paraguaya por una supuesta injerencia argentina



Alfredo Stroessner

*El gobierno del Paraguay envió una enérgica nota a la Cámara de Diputados rechazando el pronunciamiento legislativo vinculado con la frustrada visita de un funcionario de las Naciones Unidas al país vecino.*

*La cuestión se originó por la decisión de las autoridades paraguayas de impedir la llegada de Theo van Boven, experto de la ONU decidido a investigar los lazos de niños secuestrados residiendo en Paraguay.*

*La Cámara de Diputados votó una moción de repudio el 20 de julio del corriente a la decisión paraguaya, que ahora es rechazada por el gobierno del general Alfredo Stroessner. "Me veo en la obligación de rechazar el contenido y la forma de la Resolución de esa Honorable Cámara de Diputados que repudia la actitud del gobierno que represento y que lesiona las relaciones fraternas cuya preservación es nuestra más grata aspiración", dice la carta entregada por el embajador paraguayo, Miguel Angel Bestard, a la Cámara de Diputados.*

118

PARAGUAY/POLITICO/DR. SUPERNAC. / 5-4-88

# El Brasil agiliza la "ferrovía de la soja"

La "ferrovía de la producción", que posibilitará una nueva salida al mar a nuestro país, por territorio brasileño, ha entrado en su etapa de concreción. Sobre el particular se refirió ayer el embajador paraguayo ante el gobierno brasileño doctor Salvador Rubén Paredes y el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Carlos A. Saldivar.

El Canciller viajó la semana pasada a Brasilia, donde suscribió un acuerdo de cooperación contra el narcotráfico. En la víspera estuvo en el Palacio de López, donde informó al Jefe de Estado sobre la misión cumplida junto con otros altos funcionarios como el ingeniero Enzo Debernardi.

Consultado el Ministro Saldivar sobre el estado en que se encuentra el proceso de construcción del ferrocarril de la producción, dijo: "vamos a acelerar en todo cuanto se refiere a nuestra participación, ya que ellos (los brasileños) están estableciendo una base en el Estado de Paraná, han formado una empresa, la "Ferro—oeste", con la participación de Canadá y otros países interesados en la construcción".

## EXCELENTES RELACIONES

Saldivar manifestó, refiriéndose a su última visita al Brasil que en las reuniones con exponentes de Itamaratí, "hemos tratado las relaciones bilaterales, los proyectos comunes, la cooperación constante e ininterrumpida que tiene el Brasil para con nuestro país".

"En todos los aspectos hemos podido constatar de que nuestro país goza de un gran aprecio por parte del Brasil, de sus gobernantes y del pueblo; que nuestro gobierno es altamente considerado y que la cooperación y el trabajo con el Brasil seguirá ininterrumpidamente"; que no ha disminuido en absoluto y hemos encontrado nuevos cauces, nuevos programas conjuntos que los vamos a seguir desarrollando todo dentro de ese marco grandioso que es Itaipú Binacional que nos une plenamente con ese pueblo amigo, vecino y hermano".

118

La Hora 28/9/88. F.R.I RR II

# Mayor solidaridad con los paraguayos

Los diputados **Yamandú Fau** (FA-PGP), **Javier Barrios Anza** (PN-MNR) y **Julio Aguiar** (PC-15) encararán nuevas acciones de solidaridad con el pueblo paraguayo, según se supo en la víspera luego de una reunión mantenida a tales fines.

Dichos legisladores habían entregado la semana anterior una carta al embajador del régimen de **Alfredo Stroessner** en Uruguay, **Roque Yódice**.

El representante diplomático aseguró a los diputados que el gobierno de su país tiene una "incontrastable legitimidad de gobierno constituido y democrático", y que "el presidente Stroessner —su gobierno—, se funda en la voluntad de la mayoría del pueblo paraguayo".

Los diputados actuantes sostienen que la iniciativa por ellos planteada, ejecuta una decisión adoptada por parlamentarios de toda América Latina.

El imperio de los derechos de reunión y asociación, la libertad de expresión, serán exigidos en la nueva iniciativa que los tres diputados tienen previsto llevar adelante en breve lapso.

PARAGUAY
F. Pol.

# Nuevamente detienen a Laino

ASUNCION (ANSA, EFE y UPI).- Por tercera vez en un mes, el presidente del ilegal Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino, fue detenido ayer al hablar durante un homenaje en el Cementerio de la Recoleta de esta capital, informó el presidente de la Juventud del PLRA.

Ramón Ferreira dijo que, además de Laino, fueron arrestados los dirigentes de esa agrupación, Andrés Tomiyama y Rufino Rojas.

Laino fue apresado cuando pronunciaba un discurso recordando el 18 de octubre de 1891, la fecha más importante del liberalismo paraguayo, la cual recuerda un frustrado ataque a un cuartel militar que terminó con un saldo de numerosas víctimas.

El incidente ocurrió cuando unas 200 personas pertenecientes al PLRA fueron asediadas por una treintena de policías armados, que dispersaron violentamente la reunión a la entrada del cementerio, produciéndose una refriega que duró unos 15 minutos.

Ferreira dijo que "mientras Laino pronunciaba un discurso a la entrada del cementerio, en vista de prohibírsele la entrada a la necrópolis, varios policías se abalanzaron sobre él, y lo obligaron a entrar en un vehículo policial".

El político dijo que en varias dependencias policiales los funcionarios se negaron a proporcionar informes sobre el paradero del presidente de su partido.

L.M. 19/10/88

01-01 8814388

110

# Denuncian desamparo jurídico en Paraguay

F. POL

ASUNCION, (EFE). — La detención del escritor Aníbal Miranda y el "calvario" que sufre su abogado ante los tribunales representan un "botón de muestra" del desamparo jurídico de los paraguayos ante las actuaciones policiales, según fuentes del caso mencionado.

Miranda, de 39 años, fue detenido el pasado 17 de noviembre en esta capital por dos agentes de civil que le introdujeron a la fuerza en un vehículo y no le permitieron regresar a su domicilio para recoger sus documentos.

El escritor y profesor de diplomacia en la Universidad Católica de Asunción fue llevado primero al Cuartel Central de la Policía y posteriormente recluido en los calabozos de la Agrupación Especializada Policial, un centro penal con condiciones "infrahumanas", según fuentes jurídicas y políticas.

Las autoridades del régimen del general Alfredo Stroessner, en el poder desde 1954, mantienen al escritor incomunicado, incluso con su abogado, y no han dado a conocer las causas de la detención.

El fin de semana pasado el viceministro del Interior, Darío Filártiga, manifestó que la detención de Miranda se debía a "razones de seguridad interna", pero no aportó ninguna explicación.

"No sabemos en qué condiciones está, no sabemos si está vivo... Ojalá que esté bien", afirmó a "EFE" Digno Brítez, abogado del escritor.

27/11/88. El Día

118

# Corte paraguaya: relevan al presidente

**Asunción (UP)** — Luis María Argana, presidente de la Corte Suprema de Justicia, y miembro prominente del sector inconforme del gubernamental partido Colorado, dejará la presidencia del Poder Judicial, según una propuesta del presidente Alfredo Stroessner que considera el Senado.

El ministro de justicia y trabajo, Eugenio Jacquet, entregó al Senado las proposiciones del Poder Ejecutivo para la renovación de la Corte. Argana está ausente de la lista, ocupando el primer lugar el diputado Hiran Delgado Von Lepel.

Argana, que asumió la presidencia de la Corte en 1983, era hasta entonces jefe de la bancada colorada en la Cámara de Diputados.

En agosto último, al vencer su término constitucional, en coincidencia con la finalización del mandato quinquenal de Stroessner, Argana puso su dimisión a disposición del jefe de Estado, que en febrero fue elegido para su octavo período presidencial.

Observadores políticos señalaron en ese momento que el motivo real del alejamiento de Argana del Poder Judicial sería su pertenencia al ala "tradicionalista" del gobernante partido Colorado.

01-01

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

**A. G. I. I.**

**DIV. MICROFILMACION**

**ROLLO N° 958**
**(BC)**

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 05 de Setiembre de 1990.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO.II/D.G.I.D. DEL AÑO 1988.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E.8815658-Fs.01/01- de Carp.118 (Paraguay)-

OPERARIO/S: Cbo.2da. C.Blanco y Sdo.1ra.J.Sarraute.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M. Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.
Cnel. Pedro Barneix

# FIN ROLLO

# 958

# ANEXO ROLLO

# 958

# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-1)

3L/MM

SHOULD MEASURE .20" AT DESIRED REDUCTION

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890$¢£/%#½¼¾—=+×°@*

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

10SQ/IN

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

## ACTA DE APERTURA

ANEXO AL ROLLO N° 958

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 30 de Enero de 1991.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DEL DEL DPTO. II/D.G.I.D. DEL AÑO 1988.-(PAISES) R.E. 8802632,8803768,8315397, 8813345, 8813748.-

IDENTIFICACION DE PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 88026[illegible]-Fs.01/01 de Carp.106 (Chile,.Factor Económico).-

OPERARIO/S: Cbo.2da. C. Blanco.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: ////////////////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: //////////

CONTROL: ////////////////////////////

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M. Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII de la DGID
Cne. Pedro Barneix

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - A.G.I.I. - República O. del Uruguay

# DOC. AÑO 1988

# MESA

# PAISES

# CARP. Nº 106

# CHILE

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8800961 / 8815994

FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8802542 / 8816027

FACTOR POLITICO ENTRE Nºs 8802741 / 8816035

FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8800656 / 8815871

FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8802632 / 8815615

FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO HAY / DOC.

FACTOR

ECONOMICO

ENTRE LOS Nºs

8802632 - 8815615

104

# Analizan en Chile cambiar bonos por deuda externa

F.E

16.1.88

NUEVA YORK 15 (Reuter). — Chile está explorando la posibilidad de convertir una parte de los préstamos que recibió de bancos extranjeros en otros instrumentos de deuda, expresaron banqueros estadounidenses

Al tiempo que Chile carece de las reservas de divisas que le permitirían emular el reciente plan mexicano de intercambio de deuda por bonos, algunos banqueros especulan que pueda explorar la emisión de bonos respaldados por materias primas

Chile es el mayor productor mundial de cobre bruto, los precios de ese producto alcanzaron niveles máximos en siete años de 1,46 dólar la libra a fines de 1987

"En este momento Chile está desempeñándose bastante bien. Trata de aprovechar parte de esa bonanza para realizar tratos que le ayuden a reducir su deuda de alguna manera", dijo un banquero estadounidense.

Irónicamente, los precios libres del cobre comenzaron a caer abruptamente desde el 4 de enero, mientras reina la sensación de que la oferta podría no ser tan firme como se pensó en un primer momento. Sin embargo, los precios aún superan 1,20 dólar por libra

Roberto Toso, representante financiero del Banco Central de Chile en Nueva York resaltó que el país aún no tiene en mente ninguna fórmula específica para convertir la deuda.

"Por ahora solo estamos pidiendo a los bancos ciertas reformas en los acuerdos de préstamos existentes que dificultan a Chile un acercamiento innovador al mercado voluntario. Solo cuando logremos esa flexibilidad analizaremos las especificaciones de fórmulas financieras alternativas" sostuvo Toso

Los acuerdos de las naciones deudoras con los bancos impiden que un país comprometa sus activos a un acreedor en detrimento de otros.

"Se piden garantías. Esa es ahora una de las principales restricciones", dijo Toso

Chile y sus bancos acreedores acordaron en el verano pasado un plan financiero para 1987-88 que incluía la "reprogramación" de pagos de intereses a una base anual en vez de semestral.

Se reprogramaron unos 10.600 millones de dólares de deuda que vence entre 1988 y 1991 a más de 15 años y medio

Diario

04.04

8802632

104

# Una rebaja en los intereses de la deuda logró Chile

SANTIAGO DE CHILE (AP). – El gobierno chileno obtuvo de la banca acreedora una rebaja en las tasas de interés y una flexibilidad en los actuales contratos de su deuda externa, así como la posibilidad de tener acceso en los próximos años a los mercados de créditos.

El negociador de la deuda externa, Hernán Somerville, dijo que después de negociaciones iniciadas en enero se había logrado un acuerdo "ampliamente satisfactorio para el país" con el comité de 12 bancos que representan a unas 320 instituciones financieras acreedoras de Chile.

Según el funcionario, se consiguió reducir la tasa de interés a una similar a la que obtuvieron la Argentina, Brasil y México, los principales deudores latinoamericanos, a 1 13/16 sobre la Tasa Libor, lo que representará un ahorro de 22 millones de dólares anuales.

También se redujo el interés de los préstamos otorgados después de la renegociación de 1983, de 1 1/8 a 7/8, añadió.

Las menores tasas de intereses afectarán a 10.385 millones correspondientes a la deuda externa total del país.

Según el Banco Central, la deuda externa de Chile es de 18.938 millones de dólares, aunque economistas independientes han señalado que en realidad asciende a 21.700 millones de dólares.

Poder Económico

La Nación 9/4/88

01.01

8803768

# En Chile se verá si la izquierda aprecia la economía de mercado

F.200.

Por Alan Riding

SANTIAGO DE CHILE (The New York Times). - En cuanto fue evidente que al general Augusto Pinochet se le negaban ocho años más en el poder, en un plebiscito reciente, grupos chilenos de oposición rápidamente aseguraron a los hombres de negocios que muchas de las medidas economicas de Pinochet serían mantenidas con el retorno de la democracia.

La reacción era comprensible. Durante la campaña del plebiscito, mientras la oposición hacía hincapié en la represión politica del régimen, Pinochet recordaba constantemente a los chilenos el reciente crecimiento [illegible] de su país –que [illegible] un 5.7 por ciento anual durante los ultimos tres años– y advirtió que la consecuencia de su derrota sería el caos económico.

[illegible], si bien el 54,7 por ciento de los votantes se opuso a la prolongación del régimen de Pinochet, el [illegible] que lo apoyo incluia a la mayoría de los empresarios chilenos que se beneficiaron con sus medidas y cuya colaboración necesitará el gobierno civil que sera elegido a fines del año próximo.

Sin embargo, mas que meramente [illegible] el debate sobre las medidas económicas realizado por los partidos centristas y de centroizquierda que [illegible] para ganar el plebiscito también parece reflejar que [illegible] son conscientes de que el general Pinochet llevó a cabo importantes cambios estructurales en la economía chilena.

Específicamente, el régimen [illegible] la intervención estatal en la economía, estimuló las exportaciones, controló la inflación y el déficit fiscal, aumentó el crecimiento y, citando las palabras de un economista de la oposición, "logró que hacer negocios fuera otra vez respetable".

## Aprender las lecciones

La inflación, que ha llegado casi al [illegible] por ciento anual, es inferior a la de muchos países vecinos y ha bajado de manera constante. También ha sido reducido el desempleo, con una tasa actual aproximada del 7.5 por ciento.

En privado, señalando las dificultades [illegible] de muchas democracias latinoamericanas, algunos dirigentes opositores están, incluso, dispuestos a reconocer que algunos de los cambios introducidos por Pinochet sólo fueron posibles porque era un dictador.

"Usted tiene que comprender que mericano rodeado de borrachos y de funcionarios corruptos –dijo un político opositor–. Pinochet está rodeado de tecnócratas sumamente capaces y eso ha obligado a la oposición a presentar ideas igualmente serias."

La premisa básica de los economistas de la oposición es que el próximo gobierno podrá basarse en lo que denominan la herencia positiva de la dictadura. "Siempre hemos tenido gobiernos que quieren empezar desde el principio", dijo Alejandro Foxley, demócrata cristiano y principal economista de la coalición opositora conocida como Comando por el No. "Eso es lo que ocurrió con Eduardo Frei, en 1964; con Salvador Allende, en 1970, y con Pinochet, despues del golpe de 1973. Tenemos que aprender las lecciones del pasado."

Incluso mientras llegaban los resultados del plebiscito, Patricio Aylwin, presidente del Partido Demócrata Cristiano, declaró por televisión que la oposición tambien apoyaba la empresa privada. "No queremos estatizaciones ni colectivización", dijo.

Sin embargo, en un punto fundamental la oposición tiene marcadas discrepancias con el régimen de Pinochet, sosteniendo que, si bien la economía ha crecido constantemente durante los tres ultimos años, los ricos se han enriquecido y los pobres se han empobrecido. "Tenemos que hacer cambios importantes en materia de justicia social", dijo Aylwin.

Según los cálculos de la oposición, mientras las ganancias de las 200 empresas mas importantes del país aumentaron cinco veces entre 1980 y 1987, los salarios reales cayeron un 15 por ciento. "El costo social de este crecimiento ha sido muy alto –dijo Sergio Bitar, economista del Partido Izquierda Cristiana–. Es como si hubieran construido las pirámides egipcias, matado a 100 000 personas en el interín y ahora han prosperado gracias al turismo."

Los principales partidos de la coalición opositora creen que no sólo deben realizarse nuevas inversiones en viviendas, escuelas y hospitales sino que también debe darse prioridad al aumento salarial de 10 millones de personas que forman parte de los 12 millones que integran la población total de Chile y que, según estiman, no se beneficiaron con el llamado milagro económico de su

"Necesitamos restaurar el equilibrio social tanto como el equilibrio político porque sin ello la democracia no llegará a consolidarse y la izquierda volverá a crecer –dijo Foxley–. Debe mejorar la distribución del ingreso para favorecer a los sectores que han sufrido."

El costo de tales mejoras se calcula en un 4 a un 6 por ciento del Producto Bruto Interno. Podrían ser financiadas, dicen los economistas de la oposición, reduciendo los gastos de defensa, aumentando algunos impuestos y los aranceles aduaneros de los productos suntuarios, redistribuyendo los subsidios estatales para favorecer a los más necesitados y renegociando la deuda externa de 18 mil millones de dólares.

Los economistas critican algunos aspectos de las medidas economicas del régimen de Pinochet que han sido elogiadas en el exterior, especialmente sus programas de privatización de empresas públicas y la capitalización de la deuda externa.

### El Estado como administrador

También se quejan de que algunos servicios públicos –tales como la empresa de teléfonos recientemente vendida a inversores australianos– están mejor administrados por el Estado y dicen que mientras la capitalización parece haber reducido 4 mil millones del monto de la deuda externa durante los tres últimos años, el dinero fue utilizado para adquirir empresas ya existentes en vez de invertir en otras nuevas.

Pero los documentos preparados por los economistas durante los últimos meses destacan la importancia de mantener el impulso exportador de Chile, sobre todo tratándose de aquellos "nuevos" productos como fruta fresca, madera y salmón, que permitieron que se redujera el cupo de exportación del cobre desde un 80 por ciento en la década del 70 hasta un 40 por ciento hoy.

Quizá lo más significativo, sin embargo, es que la oposición empieza a creer en la práctica de la austeridad fiscal y la baja inflación. "La baja inflación ayudará a la transición hacia la democracia, –dijo Bitar–. Existen ahora barreras culturales contra la inflación que anteriormente no existían. Hasta la izquierda sabe ahora cuánto la [illegible] judicó la inflación bajo el gobierno de Allende."

Bitar, quien se desempeñó como ministro de Minería durante el gobierno socialista de Allende, agregó que ahora existe en Chile una mentalidad empresaria y exportadora. "En el pasado, todos querían trabajar para el Gobierno –recordó–. Ahora la gente quiere iniciar su propia empresa."

Desde el plebiscito, la reacción de la comunidad empresaria también ha sido alentadora, ya que las operaciones bursátiles y el dólar negro sólo demostraron una ligera nerviosidad. Fernando Agüero, presidente de la federación empresaria conocida como Sofofa, había advertido que la derrota del general Pinochet sería desastrosa para la economía y llegó a declarar que la democracia convenía más a la empresa privada. Pero agregó: "El modelo económico no fue derrotado y debería ser mantenido en el futuro". (c) LA NACION

(Traducción de Eduardo Paz Leston)

01.01

8815397

# CARP. Nº 111

## COLOMBIA

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8801607/8815312

FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8802952/8813600

FACTOR POLITICO ENTRE Nºs 8801681/8813910

FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8800345/8813888

FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8802179/8812941

FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO HAY / DOCUMENTOS

# FACTOR

# MILITAR

ENTRE LOS Nos

8801607 - 8815312

GARANTIAS POR LA VIDA DEL POLITICO COLOMBIANO GOMEZ HURTADO

# El M-19 dice que no matará a su rehén

*El presidente colombiano Virgilio Barco designó ayer como nuevo ministro de Justicia al senador liberal y hasta ahora embajador en Moscú, Guillermo Plazas Alcid, quien dijo estar dispuesto a enfrentar el crimen organizado que maneja el negocio de la droga. Entretanto, se conoció un nuevo comunicado del grupo guerrillero M-19 donde aseguraba respetar la vida del político secuestrado, Gómez Hurtado.*

BOGOTA, 25 (ANSA, AP y AFP). — El Movimiento 19 de Abril (M-19) anunció que respetará la vida del ex candidato presidencial conservador Alvarez Gómez Hurtado al tiempo que emitió una nueva proclama, advirtiendo que el diálogo entre todas las fuerzas políticas de Colombia es el único camino para evitar "una guerra civil", se supo hoy en esta capital.

Entretanto, el presidente Virgilio Barco terminó la conformación de su gabinete designando nuevo ministro de Justicia al senador liberal Guillermo Plazas Alcid, quien anunció la aceptación del cargo más peligroso en Colombia, con la firme disposición de enfrentar los riesgos y las amenazas del crimen organizado que maneja el negocio de la droga.

El nuevo comunicado del M-19 —titulado Diálogo o guerra civil—, enviado al senador Guillermo Vélez Urreta, en la ciudad de Medellín, asegura que se respetará la vida de Gómez Hurtado y que no tienen proyectado hacerle un juicio político, pero denuncia una supuesta participación del ejército en la denominada guerra sucia que se desarrolla en el estado de Antioquia.

"No se trata de hacerle un juicio político al señor Alvaro Gómez Hurtado y mucho menos de cobrarle todos los males de la actual guerra sucia. Este juicio ya lo está haciendo la historia", dijeron.

El comunicado, que fue conocido cuando los ministres del Interior, César Gaviria, y de Defensa, general Rafael Samudio, se reunieron con el presidente Virgilio Barco para analizar las demandas del M-19, requería el diálogo entre todas las fuerzas políticas y populares del país o si no, dijeron, "vendrá la guerra civil". Se necesita que todas las fuerzas sociales "cuenten con una tribuna única" para hacer conocer sus propuestas sobre la crisis nacional, precisó el grupo guerrillero.

Por su parte, la Iglesia Católica colombiana aceptó participar del diálogo propuesto por los partidos políticos, al cual invitaron además a los trabajadores, con el fin de acordar estrategias que permitan enfrentar la delicada situación que atraviesa el país.

Esta aceptación fue hecha pública a través de un comunicado de la Conferencia Episcopal colombiana, que plantea como fecha del primer encuentro el próximo 12 de julio, ya que la mayoría de la jerarquía eclesiásticas se encuentra, actualmente, en el exterior.

En el comunicado, el grupo guerrillero rechaza al nuevo embajador de los Estados Unidos, Thomas Edmund McNamara, debido a que ha sido director de las divisiones Antiterrorismo y Antinarcótico del Consejo Nacional de Seguridad de esa nación.

**Nuevo ministro de Justicia**

Plazas Alcid, quien se encuentra fuera de Colombia, aceptó el nombramiento de ministro de Justicia, que el presidente Barco le comunicó por vía telefónica. Mientras se produce su regreso a Colombia desde Moscú, donde se desempeñando como embajador, continuará desempeñando la jefatura de ese ministerio Enrique Low Murtra.

Plazas es el séptimo ministro de Justicia nombrado por Barco en 22 meses. El último, Jaime Bernal Cuella, nombrado hace dos semanas, exigió como condición para hacerse cargo de la cartera la renuncia definitiva de Colombia a las extradiciones de delincuentes. Barco revocó, entonces, su nombramiento.

Los antecedentes por ocupar ese ministerio son alarmantes. La lucha contra las poderosas bandas de narcotraficantes costó la vida al ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, asesinado en Bogotá el 30 de abril de 1984. Su sucesor, Enrique Parejo González, sobrevivió a un intento de asesinato en enero de 1987, en Budapest, dónde había sido enviado como embajador por las constantes amenazas que recibía de los "barones de la droga". El ministro saliente, Low Murtra, también recibió amenazas de muerte, por lo que Barco le ofreció la embajada en China o en Suiza. Recibió también una oferta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para trabajar en la Argentina.

El nuevo ministro reconoció que aceptaba una labor conflictiva y de gran riesgo. "El solo hecho de vivir en Colombia constituye un riesgo", dijo en un reportaje telefónico, desde Moscú, con la cadena radial RCN, pero "no solo hay que aceptar, en beneficio del país, las cosas fáciles", agregó.

El ministro afirmó que se debe respetar las decisiones judiciales y buscar la negociación con los Estados Unidos de un nuevo tratado de extradición.

# CARP. Nº 115

# ECUADOR

FACTOR MILITAR ENTRE Nºs 8805178/8813747
FACTOR PSICOSOCIAL ENTRE Nºs 8805492/UNICO DOC.
FACTOR POLITICO ENTRE Nºs 8802568/8814968
FACTOR GENERALIDADES ENTRE Nºs 8801120/8815904
FACTOR ECONOMICO ENTRE Nºs 8805794/8814552
FACTOR R.O.U. ENTRE Nºs NO EXISTE/DOCUMENTO

FACTOR

POLITICO

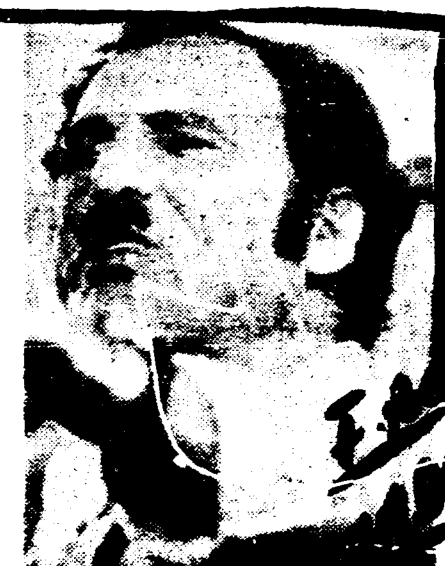
ENTRE LOS Nºs

8802568 - 8814968

115



Borja (Reuter)



Bucaram

# Bucaram y Borja, sin concesiones

**Por Mario Pérez Colman**

(Corresponsal de LA NACION en America latina)

QUITO.– El golpe militar de Estado es mucho menos inconcreto que un fantasma en las expectativas populares. El hombre de la calle cree que el nuevo presidente, sea cual fuere, caerá cuando no haya terminado aún de arrellanarse en el sitial de mandatario.

La posibilidad de un golpe se comenta con el tono fatalista neutro de un pronóstico meteorológico. Casi no hay pasión ante la hipótesis de que el poder militar se apodere del gobierno, quizá porque aquí nadie tiene un recuerdo pésimo de los gobiernos militares de facto en el aspecto administrativo.

Por otra parte, virtualmente ninguna persona ajena a la política activa se muestra entusiasmada por ser mandante de Abdala Bucaram o de Rodrigo Borja. Ambos candidatos, podría decirse, llegaron a la instancia decisiva de la elección en la cre ta de una ola de votos cansada, que apenas tuvo fuerza para depositarlos en esta orilla de la segunda vuelta.

Toda la pasión política y electoralista que bulle aquí está limitada poco menos que a los mismos hombres y partidos en pugna. Borja llegó al extremo de manifestar que se debería empuñar las armas si el joven Bucaram, de sólo 36 años, alcanzara a encarnar seis lustros de poder, como asegura que lo hará. Bucaram hizo varios cortes y empalmes con el videotape donde Borja formula tales manifestaciones, no del todo pías, de suerte que el candidato de la izquierda democrática aparece afirmando, ahora en una propaganda televisiva del roldosismo, que se deberá empuñar las armas si Bucaram gana la elección de mañana.

El candidato del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), Bucaram, se aprecia más expuesto que su contrincante a un hecho político de fuerza que pudieran protagonizar las Fuerzas Armadas. Borja, a diferencia de Bucaram, que es un producto netamentre folklórico de la política ecuatoriana, tiene el respaldo de la socialdemocracia internacional, para lo que esto pueda valerle si los militares deciden golpearlo.

Bucaram clasifica su populismo también dentro de la socialdemocracia, pero se felicita de no tener,

(Continúa en la página 3, Col. 1)

La Nación 7/5/88.

01-02

Sábado 7 de mayo de 1988 LA NACION

# Borja y Bucaram, sin concesiones

(Continuación de la página 1, Col. 6)

cómo Borja, "ataduras internacionales".

¿Por qué se podría deponer a cualquiera de los dos? Porque ninguno es precisamente un amigo de las Fuerzas Armadas y porque posiblemente pueda verse un fondo de verdad en los cargos que Bucaram y Borja se enrostren. Bucaram sostiene que Borja es un ateo comunista. Borja dice que Bucaram padece de una forma violenta de locura.

En tanto Borja ha llevado su campaña proselitista a la defensiva de los ataques verbales de Bucaram, éste ha sabido aprovechar, aunque está por verse el resultado, las críticas en su contra para hacer de ellas sus banderas.

El se llama a sí mismo "el loco" y en su propaganda pregunta si es cosa de un loco ofrecer (ciertamente sin mayor fundamento) a cada niño pobre un par de zapatos; desayuno gratuito en las escuelas; una cama para cada parturienta en vez de una para dos, como es actualmente el paupérrimo régimen hospitalario; congelamiento de tarifas de agua y luz; control de precios de los productos de primera necesidad; teléfono para las comunidades más pobres; severos controles impositivos para la oligarquía, y, entre otoros beneficios prometidos, "25.000 sucres o más de sueldo básico", el cual es ahora de unos 17.000, equivalentes a unos 35 dólares.

Bucaram canta su propio jingle, titulado "El loco", y con esa música de fondo muestra por televisión imágenes escalofriantes de pobreza y, asimismo, en la dramatización actoral, sus desventuras en Panamá, donde lo hicieron objeto de una emboscada política y -dice él- lo torturaron colgándolo de los pulgares.

De las dos campañas proselitistas salta a la vista que la más costosa y mejor planificada fue la de Bucaram, quien contaría con el apoyo económico de la poderosa comunidad sirio-libanesa de Guayaquil.

Es vox populi que también gozaría del apoyo del presidente Fevres Cordero, empeñado en apuntalar su mayor logro político, que es haber hecho de Guayaquil el centro de poder político y económico del Ecuador en desmedro de la región serrana, a la que pertenece Quito.

Pero, ¿habrá golpe militar contra Bucaram o contra Borja? Aunque ganas no falten, las Fuerzas Armadas habrían sido advertidas de que no deben actuar a contrapelo del "ricorsi" democratizador que vive América latina.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

# ACTA DE CIERRE

**ANEXO AL ROLLO:** 958

**LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO):** DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

**FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION:** 30 de Enero de 1991.-

**DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE MICROFILMO:** DOCUMENTOS DEL DPTO.II/D.G.I.D.(PAISES) DEL AÑO 1988.-

**IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO:** R.E. 8813748 -Fs.02/02 Carp.115 (Ecuador, Factor Político).-

**OPERARIO/S:** Cbo.2da. C. Blanco.-

**REDUCCION DE IMAGEN:** 29 X

**SISTEMA EMPLEADO:** STANDARD

**ROLLO SIMULTANEO:** NO

**VISTO:** Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M.
Juan Carlos Martínez

El Jefe del AGII de la D.G.I.D.
Cnel. Pedro Barneix

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA – A.G.I.I. – República O. del Uruguay

# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-1)



SHOULD MEASURE .20" AT DESIRED REDUCTION

# FIN
# ANEXO
# ROLLO
# 958